

D 406602







1892.  
35.





D 406602





~~TP~~

TP

70-0

G26

SCHILLING'S  
JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

UND

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

OWIE FÜR

WASSERVERSORGUNG.

ORGAN

DES

DEUTSCHEN VEREINS VON GAS- UND WASSERFACHMÄNNERN.

HERAUSGEGEBEN

VON DR. H. BUNTE IN KARLSRUHE,

PROFESSOR AN DER GROSHERZOGL. TECHNISCHEN HOCHSCHULE IN KARLSRUHE,

GENERALSECRETÄR.

FÜNFUNDREISSIGSTER JAHRGANG.

MIT 11 TAFELN UND 611 ABBILDUNGEN.

MÜNCHEN UND LEIPZIG.

DRUCK UND VERLAG VON R. OLDENBOURG.

1892.

# Inhalt.

(Register siehe am Schluss).

## Rundschau.

Mechanische Bedienung der Retorten. Neue Charlottenburger Gasanstalt 77.  
Verbreitung der Gasindustrie aus der Weltanstellung in Chicago und Verbreitung der deutschen Ingenieure an der Weltanstellung in Chicago 245.  
XXXII. Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Kiel 406.

Lothar Diehl 1. 21.  
Friedrich Pfingstberg 7. 806.  
K. Schwarzer 1. 805.  
F. Kricheldorf 1. 485.  
August Kugler 1. 485.  
Dr. L. Löwenberg 1. 687.

## Abhandlungen, Berichte und Notizen.

### A. Beleuchtungswesen.

Straßenbeleuchtung in Städten der Vereinigten Staaten N. A. I.  
Die neuen Methoden zur Aufrechterhaltung des Leuchtgrades Director Salomonson 2. Discussion: Bunte, Kfauz, Brockmann, Felsmann 34.  
Versuche mit einem 10-kerigen Gasmotor für Wassergas 8.  
Vermahlung von Chemikern deutscher Gasanstalten zu Frankfurt a. M. am 24. und 25. September 1891 37.  
Carbonisierter Wassergas in Berlin, v. Gumbel 85.  
Über den Beweis von Gasentzündungen durch Gel. W. Foulie 41.  
Apparat zur Analyse von Schlackestoffen (Grubenwasserentzündungen) Th. Shaw 44.  
Bewegliche Muffenverbindungen 45.  
Bericht der Gasleuchtungscommission, Director Reichard 57. 79.  
Beschreibung von Gasbrennern durch elektrische Kabel 35.  
Mittelbildungen aus der Stahlindustrie Bawlands. Aus dem Russischen von Ingenieur F. Felsen 59.  
Carbonisierter Wassergas, A. G. Glasow 78.  
Statistik englischer Gaswerke für 1891/92 81.  
Elektrische Centralstationen mit Wasserkraft in Amerika 81.  
Beschreibung von Gasbrennern durch elektrische Kabel 35.  
Anti-Fluorator (Druckregulator) für Gasmotoren 101.  
Preisschwankungen 101.  
Zur elektrischen Zupfmaschine 102.  
Mitteilungen über den Bau von Kohlenchappen und die Ventilation gründer Kohlen, K. Kuntz 114.  
Neuerungen im Gießen, H. Kuntz 115.  
Mitteilungen über Verbesserungen und Umbauten in der Gasanstalt Gumbel, v. Gumbel 116.  
Über eine eigentümliche Zerstörung von Gasbrennern, Rudolph 116.  
Über Ausführung von Brenner-Anlagen und Ansoffleitungen für Gasbrenner, Kuntz 118.  
Die Beleuchtung Berlin 119.  
Verwendung des Ammoniakwassers in kleineren Gasanstalten, Lockhardt 120.  
Über den Werth der Betriebszahlen der Statistik nach dem neuen Schema, v. Gumbel 120.  
Die Brennersysteme für Gasbrenner, v. Gumbel 120.  
Untersuchungen mit Palladium-Chlorid auf Gasanreicherungen, Kuntz 121.  
Selbstentzündung der Incrustation eines schmelzenden Rohres, Kuntz 121.  
Zur Werthbestimmung der Kohle, Dr. H. Bunte 149. 478.  
Geometrische Retorten und damit verbundene Arbeitsanordnungen in Gaswerken, Vortrag von A. K. W. Meier (Kunst) Gumbel gehalten auf der Versammlung der Institution of Gas Engineers 150.  
Steinschmelze zwischen der Stadt und der Gasanstalt in Florenz betreffend Einführung elektrischer Beleuchtung daselbst 156.  
Die elektrische Destillation der Stadt Bonn 174.  
Retortenbetrieb mit Maschinen, J. Fenne 187.  
Über die Untersuchung von Schlackestoffen durch die Katalysationsgruppe H. Le Chatelier 190.  
Bestimmungen über Maschinen-Schmelze 192.  
Reinheits- und Mischungs- und Hohlflächen-Abwiesendruck für Wasser und Gasbrenner 193.  
Über die Bestimmung des Cyans in Reinigungswasser und Leuchtgas, H. Dinschmidt 271. 288.  
Maßbohrer-Verbindung mit Dupontvermehrer, Gummidichtung und Keilsicherung 229.  
Anlage einer Retorten-Zieh- und Lade-Einrichtung in Verbindung mit einem Kohlenbrennwerk in der städtischen Gasanstalt II zu Charlottenburg, F. Besser 246.  
Deutsche Lagerausstellung auf der Weltanstellung in Chicago 252.  
Jahresbericht über die Steinkohlenherstellung 265.  
Über die Fortschritte in Cokesanreicherungen mit besonderer Berücksichtigung der Gewinnung der Nebenprodukte, F. W. Lürmann 270. 275.  
Zur Frage der Aufrechterhaltung des Leuchtgrades 279.  
Zur Theorie der Wassergas- und Generatorbildung, Professor A. Naumann 288.  
Die Leuchtbarkeit von Gemischen von Steinkohlengas und Wasser, Kuntz 291.  
Neuere Untersuchungen über die Verbrennungswärme der Kohlen 295.

Zwischenbehälter in der Wassergasfabrikation 307.  
Vorkochung mit Kohlenstaub-Vorrichtungen, J. Quaglio, Chef-Ingenieur 307.  
Neues Licht- und Elektricitätswerk in Bocklin 330.  
Neuer Universal-Gasbrenner nach Prof. Dr. Tech 331.  
Naturgas und Rohpetroleum als Brennmaterial der Wasserwerke zu Datteln 340.  
Gasentzündung und elektrisches Licht 345.  
Beschreibung von Gasbrennern durch elektrische Kabel 346.  
Verwendung des Gases an Ventilationszwecken, Th. Fletcher 355.  
Aus der Gasmotorenpraxis, I. Rathschläge für die Auswahl und die zweckmäßige Aufstellung von Gasmotoren 372. II. Über die nachstehende Bedienung der Gasmotoren 374. III. Über die bei Gasmotoren vorkommenden Betriebsstörungen 377. IV. Über die Fehlführung und Vorseichensanordnungen beim Umgang mit Gasmotoren 385. V. Das Leuchtgas in seiner Eigenschaft als Krafterszeugungsmittel 405. Über Kraftbrenner und ihre Handhabung bei Gasmotoren 421.  
Über Schwefelverbindungen im Erdöl 377.  
Kraftbrenner, welche einen sehr hohen Grad in Liverpool 392.  
Zur Bildung des Erweichens, H. Kuntz und H. Schneider 395.  
Zur Werthbestimmung der Kohle, H. Scheurer-Kestner und H. Bunte 410.  
Ein neuer Laternenbrenner, H. von Cusowant 415.  
Erweichungsplanen auf der neuen Gasanstalt München, W. Holtz 415.  
Trockner Zugspeicher und Oberflächengestalt construct von Director Hiedertschau, J. Horn 420.  
Über Gasleitung in England, W. Leybold 465.  
Die neue Gasanstalt in Charlottenburg, A. Möller 465.  
Elektrische Centralen 474.  
Mitteilungen über Gasbrenner 476.  
Neue Lademasse von Bille-Büttgen 477.  
Lade- und Entlademaschine für Gasbrenner, Director G. Borchardt 485.  
Unterbindung der Gas- und Wasserrohrleitungen in Straßen, J. Haymann 491.  
Beleuchtung, Koch- und Heizeinrichtungen, J. Horn 491.  
Über die Leuchtbarkeit von Gasbrennern, W. Leybold 492.  
Controlapparat für Bernbe- und Wäcker, Bunte 497.  
Zur Frage der Druckmesser 498.  
Neuere Gasanreicherungen 498.  
Über Gas- und Wasserleitungen 499.  
Geometrische Retorten, 499.  
Kochen mit Heißwasser, Kuntz 500.  
Über Gasbrenner mit schließenden Retorten, Director Haase 500.  
Über Bunters Patent-Hohlkammer, G. Dinschmidt 512.  
Beleuchtung mit Lampen-Reflektoren, Bunte 514.  
Über eine verbesserte Turbinenmaschine mit Gasbrenner 519.  
Über Gasbrenner mit schließenden Retorten, Director J. Körtgen-Haase 524.  
Über das Aussehen des Gasbrenners, G. Kricheldorf 527.  
Mitteilung über Gasintensiv-Laternen, H. Winkler 534.  
Über Betonplatten und sonstige Verwendung des Cementes, E. Dyckerhoff 536.  
Über die Verwendung von Städten mit elektrischen Ströme für Beleuchtung und Kraftübertragung, Ober-Ingenieur Hochberg 545.  
Nachtrag zur Bestimmung des Cyans in Reinigungswasser, H. Dinschmidt 562.  
Die Einwirkung des Inductionsfunkens auf Kohlengas, Dr. L. Lang 565. 578.  
Beleuchtung, Kanalisation und Wasserversorgung von Kiel 585.  
Beleuchtung des Kehrlichts mittels Schiffstransporte und Verbrennung in Liverpool 587.  
Naphthalin und Bismut im Leuchtgas, Ein Beitrag zur Naphthalinfrage, H. Bunte 589.  
Die inhomogenen Apparate der Beheizung für den technischen Gebrauch, inhomogenen Beheizung, von Dr. G. Lamm und Dr. F. Endlich, Mitteilung aus der Physik-technischen Beheizung 593.  
Über Verwendung und Prüfung der Rechenmittel, A. Kuntz 591.  
Wärmegewinn für Gasbrenner 596.  
Beschreibung des Ammoniak als Düngemittel, Prof. Dr. P. Wagner 601.







Tabelle I.

	Ein- wohner- zahl in 1000 <sup>1)</sup>	Straßen- länge in Meilen	Straßenlaternen					Durch- schnittliche jährliche Ausgabe für die Stadt alle Laternen	Zahl der Laternen auf 1 A- der oberfläche	Zahl der Laternen für jede Meile Straßen- länge	Zahl der Laternen auf 1 km Straßen- länge
			Gesamt	Gas	Elektrische	Öldampf- brenner <sup>2)</sup>	Öl				
New-York, N.Y.	1700	575	26908	25483	1369	126	—	2236711	262	46,52	29,3
Chicago, Ill.	1000	2048	32793	24878	122	6714	773	2450212	79	16,01	10,0
Philadelphia, Pa.	1000	1151	25993	18470	1045	6478	—	3093741	78	22,58	14,1
Brooklyn, N.Y.	770	653	10890	9381	1509	—	—	1991144	161	16,68	10,4
St. Louis, Mo.	450	1061	4091	691	3231	169	—	819172	26	3,86	2,4
Boston, Mass.	450	408	12810	9958	798	48	3086	2329651	152	33,85	21,1
Baltimore, Md.	400	780	7772	5790	607	1375	—	1278556	107	9,96	6,2
San Francisco, Cal.	250	342	5323	5240	123	—	—	1191244	134	15,56	9,7
Cincinnati, O.	250	484	9883	8168	—	1715	—	913672	154	29,34	12,4
Cleveland, O.	230	462	8267	4839	106	3322	—	674830	129	17,89	11,1
Buffalo, N.Y.	250	372	5640	4377	1223	—	—	1197205	55	15,67	9,4
New-Orleans, La.	230	625	1808	858	950	—	—	719531	19	2,89	1,8
Detroit, Mich.	200	400	827	—	827	—	—	490448	16	2,97	1,3
Milwaukee, Wis.	185	419	3682	2359	312	20	1000	506604	81	8,79	5,5
Washington, D.C.	160	235	5904	5349	195	—	360	658161	225	25,12	15,6
Newark, N.J.	160	186	3770	3382	388	—	—	512684	82	20,27	12,4
Minneapolis, Minn.	160	800	5821	2854	475	1772	722	699751	44	7,28	4,5
Omaha, Neb.	120	508	1341	793	8	540	—	153081	21	2,64	1,6
Rochester, N.Y.	120	230	2719	846	1873	—	—	595539	68	11,33	6,4
St. Paul, Minn.	200	970	5900	2750	50	3100	—	595519	45	6,08	3,7
Denver, Col.	100	756	1750	—	1750	—	—	425460	14	2,31	1,4
Indianapolis, Ind.	120	400	2700	2300	100	300	—	193116	104	6,75	4,2
Worcester, Mass.	79	195	2365	514	201	1650	—	333291	27	13,13	6,3
Toledo, O.	80	438	535	—	535	—	—	224700	10	1,22	0,7
New Haven, Conn.	80	140	1626	862	239	525	—	270921	84	11,61	7,2
Lowell, Mass.	70	105	1532	915	177	410	—	236288	53	11,59	9,1
Nashville, Tenn.	80	251	968	818	150	—	—	120687	45	3,96	2,4
Fall River, Mass.	70	106	1071	416	69	517	69	116566	38	10,10	6,3
Cambridge, Mass.	65	79	1075	684	200	—	91	204107	71	13,61	8,5
Camden, N.J.	70	100	792	490	192	—	200	145296	71	7,92	4,9
Trenton, N.J.	40	100	823	286	126	—	411	168037	80	8,23	5,1
Lynn, Mass.	50	125	1136	—	1136	—	—	155198	41	9,09	5,6
Hartford, Conn.	50	130	467	—	467	—	—	192150	12	3,59	2,2
Evansville, Ind.	60	136	232	60	172	—	—	135576	20	1,71	1,0
Los Angeles, Cal.	50	800	206	—	206	—	—	243000	2	0,26	0,2
Lawrence, Mass.	40	82	581	—	584	—	—	64299	31	7,12	4,4
Hoboken, N.J.	75	30	211	91	120	—	—	80640	56	7,93	4,4
Dallas, Tex.	45	529	200	—	200	—	—	80514	10	0,38	0,2
Sioux City, Ia.	—	340	475	100	75	300	—	60630	6	1,40	0,9
Potlaid, Me.	40	56	439	—	439	—	—	128925	68	7,84	4,9
Holyoke, Mass.	35	50	251	85	101	65	—	91711	24	5,02	3,1
Binghamton, N.Y.	30	80	355	60	123	172	—	92324	13	4,44	2,7
Duluth, Minn.	35	224	181	—	181	—	—	95046	21	0,81	0,5
Elmira, N.Y.	27	90	687	314	57	316	—	100392	60	7,63	4,7
Davenport, Ia.	31	140	100	—	100	—	—	68460	9	0,71	0,4
Canton, O.	25	150	1104	412	32	660	—	76175	61	7,36	4,6
Taunton, Mass.	25	200	454	123	71	290	—	65549	4	2,27	1,4
Lacrosse, Wis.	28	125	128	—	128	—	—	53769	6	1,02	0,6
Newport, Ky.	27	30	473	376	—	97	—	38609	157	15,77	9,8
Rockford, Ill.	22	120	520	520	—	—	—	50261	32	4,23	2,7

1) Die Einwohnerzahlen sind nachträglich von uns eingesetzt. D. Red.

2) In der Statistik steht "vapor", womit entweder Öldampfbrenner oder carbonisiertes Wassergas gemeint sein kann.

Tabelle II.

	Bevölkerung auf jede Laterne	Kosten für jede Laterne				Kosten der öffentlichen Beleuchtung auf den Kopf der Bevölkerung
		Gas	Elektrizität	Öldampfbrenner	Öel	
New-York, N.-Y.	56,17	78,28	519,51	96,10	38,59	1,81
Chicago, Ill.	33,54	84,00	265,00	67,20	—	2,14
Philadelphia, Pa.	40,28	94,50	743,02	88,20	—	2,54
Brooklyn, N.-Y.	74,04	88,96	766,50	—	—	2,48
St. Louis, Mo.	110,43	155,40	314,79	117,43	—	1,81
Boston, Mass.	32,47	134,69	966,45	119,37	62,41	5,20
Baltimore, Md.	55,90	138,60	613,20	75,00	—	2,94
San Francisco, Cal.	56,17	182,96	1859,81	—	—	3,95
Cincinnati, O.	30,04	81,15	—	89,08	—	2,06
Cleveland, O.	31,61	77,86	847,68	62,66	—	2,56
Buffalo, N.-Y.	45,65	91,47	651,54	—	—	4,7
New-Orleans, La.	133,87	210,00	567,71	—	—	2,98
Detroit, Mich.	248,94	—	588,21	—	—	2,35
Milwaukee, Wis.	55,53	101,51	630,00	84,00	89,80	2,48
Washington, D. C.	34,38	84,00	919,80	—	81,90	3,23
Newark, N. J.	48,23	81,99	613,20	—	—	2,81
Minneapolis, Min.	29,30	45,52	630,00	89,88	75,39	4,24
Omaha, Neb.	101,74	130,20	630,00	82,95	—	1,69
Rochester, N.-Y.	49,24	76,65	283,33	—	—	4,45
St. Paul, Minn.	22,57	138,60	537,60	60,48	—	4,45
Denver, Col.	60,98	—	245,23	—	—	3,99
Indianapolis, Ind.	39,05	61,00	252,00	75,60	—	1,84
Worcester, Mass.	33,79	81,14	843,15	14,00	—	3,04
Toledo, O.	152,21	—	420,00	—	—	2,77
New Haven, Conn.	50,00	105,00	551,88	92,40	—	3,31
Lowell, Mass.	50,72	74,00	766,50	75,60	—	3,06
Nashville, Tenn.	78,69	81,48	360,23	—	—	1,59
Fall River, Mass.	69,47	113,40	756,00	29,40	29,40	1,56
Cambridge, Mass.	65,14	127,80	368,97	—	65,84	2,89
Camden, N. J.	73,63	80,64	492,45	—	92,40	2,48
Trenton, N. J.	69,82	105,00	766,50	—	100,80	2,94
Lynn, Mass.	49,06	—	134,62	—	—	2,77
Hartford, Conn.	113,98	—	411,47	—	—	3,61
Evansville, Ind.	218,78	75,00	761,88	—	—	2,78
Los Angeles, Cal.	214,64	—	1182,51	—	—	4,83
Lawrence, Mass.	76,46	—	110,08	—	—	1,42
Hoboken, N. J.	206,86	73,50	613,20	—	—	1,84
Dallas, Tex.	180,34	—	401,79	—	—	2,10
Siox City, Ia.	79,59	100,80	420,00	73,50	—	1,68
Portland, Me.	82,97	—	293,66	—	—	3,52
Holyoke, Mass.	141,98	79,67	787,50	83,11	—	2,56
Hinghamton, N. Y.	98,61	98,75	551,88	107,31	—	2,64
Duluth, Minn.	182,96	—	526,12	—	—	2,85
Elmira, N. Y.	43,24	147,00	444,57	91,43	—	3,76
Davenport, Ia.	268,72	—	681,60	—	—	2,56
Canton, O.	23,72	63,00	453,60	54,09	—	2,89
Taunton, Mass.	56,05	96,60	463,68	79,80	—	2,56
Marossee, Wis.	196,02	—	420,00	—	—	2,14
Newport, Ky.	52,68	81,48	—	81,73	—	1,51
Rockford, Ill.	45,35	96,00	—	—	—	2,14

haben eine Einwohnerzahl von 80000 bis 221000. Soweit es die grösseren Städte betrifft, ist die Statistik eine sehr vollständige. Für diese Städte gibt die Tabelle I neben der Einwohnerzahl, die Gesamtlänge der Strassen, die aufge-

stellten öffentlichen Laternen, und zwar geschieden in Gas, elektrisches Licht, Öl und Vapors. Die letztere Bezeichnung ist nicht ohne weiteres verständlich, wir nehmen an, dass unter dieser Rubrik Öeldampfbrenner, dem sogen. Lucign-

Nicht ähnliche Lampen, oder Lampen für schweres Gas aufgeführt sind. Die Tabelle gibt weiter die jährlichen Angaben der Städte für öffentliche Beleuchtung, die Zahl der Laternen pro Flächeneinheit und Kilometer Strassenlänge. In Tabelle II sind für dieselben Städte noch einige weitere Angaben beigelegt, welche über das Verhältnis der Einwohnerzahl zu der Zahl der vorhandenen Laternen, über die Kosten der einzelnen Beleuchtungsarten, sowie über die Kosten der öffentlichen Beleuchtung pro Kopf der Bevölke-

rung der einzelnen Städte Aufschluss geben. In der Tabelle III ist eine summarische Uebersicht über die öffentliche Beleuchtung von 309 Städten mit einer Gesamtbevölkerung von über 16 Millionen, geordnet nach der geographischen Lage, gegeben; in Tabelle IV sind 278 Städte unter 100 000 Einwohner, also mit Hinweglassung der grossen Städte, nach der Bevölkerungszahl geordnet. Während diese Zusammenstellungen zeigen, dass die Gaslaternen über 60% aller übrigen für die öffentliche Beleuchtung dienenden Lampen

Tabelle III.  
Öffentliche Beleuchtung in 309 Städten.

Geographische Lage der Städte in den Vereinigten Staaten	Zahl der Städte	Gesamtbevölkerung	Zahl der Laternen				Einwohner auf 1 Laterne	Jährliche Ausgaben	
			Gesamtzahl	Gas	Elektrizität	Diversa		Gesamt	pro Einwohner
Nord-Atlantic	123	7 937 201	145 530	93 321	27 354	24 855	55	21 690 534	2,68
Süd-Atlantic	26	1 253 202	20 867	15 530	3 250	2 078	60	3 447 859	2,77
Nord-Central	112	5 278 032	103 415	58 969	15 952	28 474	51	13 006 320	2,47
Süd-Central	28	1 023 671	13 525	8 504	2 948	2 073	76	2 241 148	2,18
West	21	834 463	10 510	6 327	4 183	—	80	3 258 754	3,86
Summe	309	16 335 569	298 847	182 671	53 696	57 480	56	43 648 615	2,64

Tabelle IV.  
Vertheilung der verschiedenen Beleuchtungssysteme nach der Bevölkerungszahl der Städte.

Zahl der Einwohner	Zahl der Städte	Gesamtbevölkerung	Zahl der öffentlichen Beleuchtungsapparate				Einwohner auf 1 Laterne	Jährliche Ausgaben	
			Gesamt	Gas	Elektrische	Diversa		Gesamt	pro Einwohner
Von 10 000 bis 14 999	115	1 399 923	15 764	4 540	8 514	2 710	89	3 209 897	2,35
» 15 000 » 24 999	77	1 521 565	21 472	8 600	7 842	5 030	71	3 730 494	2,43
» 25 000 » 49 999	57	2 074 429	25 643	9 550	10 207	5 886	81	5 114 692	2,48
» 50 000 » 99 999	29	2 022 736	28 588	12 437	8 628	7 523	71	5 537 548	2,73
Summe bzw. Mittel:	278	7 018 653	91 467	35 127	35 191	21 149	71	17 562 441	2,50

Tabelle V.  
Vergleich zwischen Gas- und elektrischer Beleuchtung in 134 kleineren Städten.

Geographische Lage der Städte in den V. St. A.	Anschliessliche Gasbeleuchtung				Elektrische Beleuchtung			
	Zahl der Städte	Einwohnerzahl	Zahl der Apparate	Jährliche Ausgaben	Zahl der Städte	Einwohnerzahl	Zahl der elektrischen Lampen	Jährliche Ausgaben
Nord-Atlantic	4	49 459	1 058	117 188	35	826 389	8 482	2 167 485
Süd-Atlantic	2	73 181	1 005	73 420	14	299 944	1 924	636 930
Nord-Central	4	68 946	1 111	103 320	51	1 227 229	7 089	2 819 199
Süd-Central	3	47 463	646	76 354	11	215 770	1 318	432 553
West	—	—	—	—	14	406 606	3 716	1 705 685
Summe	13	231 049	3 830	370 162	125	2 975 938	22 529	7 761 862

anemachen, geht aus der Tabelle V, in welcher 134 kleinere Städte zusammen verzeichnet sind, hervor, dass nur in wenigen ausschliesslich Gas (13), bei weitem die Mehrzahl aber elektrisches Licht (125) zur öffentlichen Beleuchtung verwenden.

Wie nicht anders zu erwarten, zeigen die einzelnen Städte die aller verschiedensten Verhältnisse; die grösste Ausdehnung der Strassen und auch die grösste Zahl der öffentlichen Lampen zeigt Chicago (III.) mit 32 793 Laternen auf mehr als 3000 km Strassenlänge; es treffen somit auf 1 km 10 öffentliche Laternen, oder die mittlere Entfernung der einzelnen Lampen ist 100 m. Eine so spärliche Vertheilung der Strassenlaternen (meist Gaslampen mit wenig elektri-

chem Licht) wird man nur in wenigen kleineren deutschen Städten oder in entlegenen Ausenbezirken grösserer Städte antreffen, während in allen Städten mit regem Verkehr ein Abstand von 30 bis 50 m, oder 20 bis 30 Laternen auf 1 km das übliche Mass für eine entsprechende Strassenbeleuchtung sind. In der inneren Stadt von Berlin, Hamburg, Köln, Dresden und anderen Grossstädten beträgt der Abstand nur 20 bis 30 m, so dass 40 bis 50 Laternen auf 1 km Strassenlänge kommen. New York mit über 1300 elektrischen Lampen und 25 000 Gaslaternen zeigt den übrigen amerikanischen Städten gegenüber eine ausserordentlich seltene Strassenbeleuchtung mit durchschnittlich 29 Lampen auf 1 km Strassenlänge. Es hängt dies, namentlich im Gegen-

zu Chicago, natürlich mit der Bebauung der Stadt zusammen, welche wegen ihrer insularen Lage auf eine kleine Fläche mit geringer Straßenentwicklung zusammengedrängt ist. Die meisten übrigen Städte der Tabelle I zeigen einen für unsere Begriffe der Straßenbeleuchtung so grossen Abstand der Laternen, selbst wenn man die erheblich grössere Lichtstärke der elektrischen Lampen in Rechnung zieht, dass nur sehr bescheidenen Ansprüchen dadurch genügt werden kann. Betrachtet man besonders Städte, welche ausschliesslich elektrische Beleuchtung verwenden, so treffen auf 1 km Strassenlänge in Detroit 1,8 Lampen, in Denver 1,4, in Toledo 0,7, in Hartford 2,2, in Los Angeles 0,2, in Dallas 0,5, in Davenport 0,4, in Lacrosse 0,6 Lampen, also im Durchschnitt kaum 1 Lampe auf 1 km Strassenlänge. Bei dieser Sachlage kann man kaum nach unseren deutschen Begriffen von einer elektrischen Strassenbeleuchtung sprechen, sondern wird die aufgestellten elektrischen Lampen mehr als Richtungslaternen bezeichnen dürfen. Wenn nach dem Vorangehenden, trotz der ausserordentlich starken Verwendung des elektrischen Lichtes, die Strassen amerikanischer Städte im ganzen Grossen jedenfalls nicht besser beleuchtet sind als unsere deutschen Städte, so übertrifft der Aufwand für öffentliche Beleuchtung denjenigen deutscher städtischer Verwaltungen im Allgemeinen ganz erheblich. Setzen wir zum Vergleich Berlin, das ohne Zweifel zu den bestbeleuchteten Städten gezählt werden darf, so ergibt der Geschäftsbericht für 1889/90 unter Zugrundelegung eines Gaspreises von 12 Pf. pro cbm die Gesamtausgaben incl. Bedienung und Unterhaltung von ca. 17000 städtischen Gaslaternen verschiedener Grösse (nicht unter 195 l Stundenverbrauch) zu M. 1780000 oder rund M. 100 pro Lampe. Ausserdem werden noch 666 Gaslaternen von der englischen Gasgesellschaft versorgt, wofür M. 58000 (pro Lampe und Jahr M. 95,55) bezahlt werden, so dass der Gesamtaufwand für die öffentliche Gasbeleuchtung rund M. 1800000 oder pro Kopf der 1500000 Einwohner M. 1,3 erfordert. Rechnet man dazu noch M. 50000 für Petroleumbeleuchtung und M. 128000 für die elektrische Beleuchtung der Leipziger Strasse und der Strasse „Unter den Linden“, so betragen die Gesamtausgaben für öffentliche Beleuchtung rund M. 2000000 oder M. 1,3 auf den Kopf der Einwohner. Abgesehen von örtlichen Verschiedenheiten wird man, ohne zu niedrig zu greifen, diesen Satz oder etwa M. 1 bis höchstens 1,5 M. für die Kosten einer guten öffentlichen Beleuchtung in deutschen Städten annehmen können. Dem gegenüber stellen sich, wie die Tabellen III und IV erkennen lassen, die Kosten der öffentlichen Beleuchtung amerikanischer Städte auf durchschnittlich M. 2,68 für jeden Einwohner. Auch hier zeigen die einzelnen Städte die verschiedenen Verhältnisse: den grössten Aufwand für öffentliche Beleuchtung hat Philadelphia mit über M. 3000000; den höchsten Satz pro Gaslampe und Jahr zahlt New-Orleans mit M. 210, den niedrigsten Cleveland mit M. 77,86. Für die elektrische Lampe wird in San Francisco M. 1860,8 pro Jahr gezahlt, während in Lawrence der Preis einer elektrischen Lampe mit M. 110 pro Jahr berechnet wird. Die Kosten der gesamten öffentlichen Beleuchtung betragen in Boston M. 5,2 pro Kopf der Einwohner. Die billigste Strassenbeleuchtung stellt sich auf etwa M. 1,5 pro Einwohner. Greift man die Gruppe von Städten heraus, welche ausschliesslich elektrisches Licht verwenden, so betragen die Kosten pro Einwohner zwischen M. 4,8 und M. 1,42, im Mittel der zwölf Städte M. 2,8. Hält man diese Kosten mit dem oben geschilderten sporadischen Vorkommen der elektrischen Lampen, etwa eine elektrische Lampe auf 1 km Strassenlänge zusammen, so wird man nicht im Zweifel sein, welcher Art der Beleuchtung in Bezug auf genügende Erhellung der Strassen und Billigkeit der Vorzug zu geben ist.

## Verhandlungen der XXXI. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Strassburg.

### Die neueren Methoden zur Aufbesserung des Leuchtgases.

Herr Director Salemons in Rotterdam.

Meine Herren! Es ist für die Leuchtgasindustrie von höchster Wichtigkeit stets Gas von gleichmässiger Leuchtkraft liefern zu können. Grosse Schwankungen in der Leuchtkraft geben dem Publikum eine recht missige Ursache zu Klagen, denn es wird dem Gasverbraucher wirklich besser gedient sein, wenn er Gas von einer gleichmässigen Leuchtkraft, von z. B. 15 Kerzen erhält, als wenn abwechselnd 17, 15, 13 Kerzen geliefert wird, selbst wenn der Durchschnittswert in dem zweiten Falle höher wäre. Auch enthalten in Städten, wo die Gasfabrik von einer Gesellschaft betrieben wird, die Vertragsbedingungen gewöhnlich sehr strenge Vorschriften bezüglich der Leuchtkraft, und ist dabei oft eine Leuchtkraft vorgeschrieben, die durch Destillation von gewöhnlichen Steinkohlensorten nicht zu erreichen ist. Bei den vielen schwankenden Factoren, welche die Beschaffenheit des Gases beeinflussen, ist es sehr schwierig, die Leuchtkraft zwischen engen Grenzen constant zu halten. Die Hauptfactoren, deren Schwankungen die Leuchtkraft des Gases beeinflussen, sind: die Qualität der vergasteten Kohlen, die Destillationstemperatur, die Temperatur der Atmosphäre u. s. w., und die Wechsel dieser Factoren machen eine Correction unentbehrlich. Das früher allgemein angewandte Correctiv war die Cannelekohle; da aber diese Kohlensorte, namentlich die besten Qualitäten, stets seltener und daher auch theurer wird, ist es für viele Gasfabriken eine brennende Frage geworden, wie man die Cannelekohle durch andere Mittel zur Erhöhung der Leuchtkraft des Gases ersetzen könnte.

Wer sich entschlossen hat, solche Mittel anzuwenden, braucht sich nicht zu beklagen, dass es wenig Auswahl gibt; im Gegentheil, die vielen Mittel, welche vorgeschlagen werden, und theilweise schon eingeführt sind, werden ihm die Wahl schwierig machen.

Die Frage aber, welches das beste Mittel wäre, ist noch nicht gelöst; die Antwort wird auch wohl theilweise von lokalen Verhältnissen abhängen.

Das Carburirmaterial ist je nach der angewandten Methode zur Aufbesserung des Gases: Petroleumäther, Petrolnaphtha, Petroleumrückstände, rohes Erdöl, gereinigtes Erdöl, Paraffinöl, Phenolöl, Steinkohlentheer u. s. w.

Die Methoden, die ich, zwar nur flüchtig, besprechen will, sind:

1. Das Carburiren mit flüchtigen, flüssigen Kohlenwasserstoffen.
2. Das Carburiren mit Theerdämpfen. (Dinmore-Verfahren).
3. Der Zusatz von Oelgas zum Steinkohlengas.
4. Der Zusatz von carburirtem Wassergas.
5. Der Zusatz von carburirtem Sauerstoffgas.
6. Der Zusatz von carburirtem Wasserstoffgas.

1. Das Carburiren des Gases mit flüchtigen, flüssigen Kohlenwasserstoffen. Das Carburirationsmaterial ist meist Petroleumäther mit 84% Kohlenstoff, spec. Gewicht 0,6 bis 0,7, Siedepunkt 55 bis 60° C, Heptan oder Petrolnaphtha, spec. Gewicht etwas über 0,7, Siedepunkt etwas über 100° C und Benzol (aus Steinkohlentheer) mit 92,3% Kohlenstoff, spec. Gewicht 0,88, Siedepunkt 80° C.

Das Carburiren auf kaltem Wege ist schon oft in grossem Massstabe versucht, aber mit wenig günstigem Er-

folgt. Die Ursachen sind folgende: Die meisten im Handel vorkommenden flüssigen Kohlenwasserstoffe sind ein Gemisch verschiedener Verbindungen. Die am meisten flüchtigen werden von Gas zuerst aufgenommen, und dann bleibt ein Rest, welcher durch seine absorbierende Wirkung auf die Kohlenwasserstoffdämpfe im Gas eher nachtheilig als vorthellhaft auf die Qualität desselben wirkt. Auch kann die Möglichkeit einer nachtheiligen Wirkung meiner Ansicht nach erklärt werden wie folgt: In dem Leuchtgas sind die weniger flüchtigen Dämpfe in den flüchtigeren aufgelöst; wenn man nun das Leuchtgas z. B. mit Benzoldämpfen sättigt, dann wird diese Lösung concentrirt. Da nun bei gesättigten Dämpfen eine geringe Abkühlung, Druckvermehrung oder Reibung genügt, um Condensation hervorzurufen, so ist nach der Sättigung ein Niederschlagen von Benzoldämpfen mit den darin gelösten schweren Kohlenwasserstoffen unvermeidlich, und kann auf diese Weise mehr verloren gehen als gewonnen war. G. E. Davis theilte mit, dass er durch reines Benzol eine grosse Quantität 17 Kerzen-Gas leitete; der Rest, etwa ein Fünftel der ursprünglichen Quantität, hatte einen viel höheren Siedepunkt, und es zeigte sich, dass Toluol und Xylol aus dem Gas in die Flüssigkeit übergegangen waren. Auch die durch die Verdampfung der Flüssigkeit hervorgerufene Temperaturerniedrigung wird wahrscheinlich ein Niederschlagen der schwereren Kohlenwasserstoffdämpfe aus dem Gas zur Folge haben. Im Allgemeinen kann man annehmen, dass nur Gas von geringer Leuchtkraft durch Carburiren auf kaltem Wege verbessert werden kann, während Gas von hoher Leuchtkraft dadurch verschlechtert wird.

In England ist in letzter Zeit von Maxim-Clark ein neuer Carburirapparat eingeführt, durch welchen die Möglichkeit, dem Gas Kohlenwasserstoffdämpfe ohne Destillation der Flüssigkeit zuzufügen, und zu gleicher Zeit die Erzeugung eines Gases von stets constanter Qualität erreicht werden soll. Herr Frank Livesey, der mit diesem Apparat Versuche in grossem Maassstab anstellte, hat darüber sehr günstig geurtheilt. <sup>9</sup> Das Carburirmaterial war ein Gemisch von zur Hälfte Petroleumäther (Gasolin) von 0,640 spec. Gewicht und Petroleumnaphta von 0,7 spec. Gewicht. 2 1/2 dieser Mischung genügt, um mit dem Maxim-Clark-Apparat die Leuchtkraft eines Gases von 16 Kerzen auf 17 Kerzen zu erhöhen. Das Gas soll nach langen Aufbewahren und auf grossem Abstände von der Gasfabrik keine Veränderung in der Leuchtkraft zeigen haben. Das Princip des Maxim-Clark-Verfahrens ist wie folgt: Der Carburator wird vor dem Gasbehälter angebracht und ist so eingerichtet, dass ein Theil des Gases aus dem Hauptstrom nach dem Gasbehälter abgeleitet wird, sich in dem Carburator mit Gasolindämpfen sättigt und dann wieder in den Hauptstrom zurückgeleitet wird. Die Zufuhr von Gasolindämpfen zu dem Gas wird automatisch geregelt je nach der Quantität des durch den Apparat strömenden Gases. Die Erzeugung der Dämpfe geschieht in einer kleinen Eisenretorte mit Dampfheizung, welche aus einem Gasolireservoir gespeist und stets auf gleicher Höhe gefüllt gehalten wird.

Mit diesem Apparat gestalten sich die Verhältnisse viel günstiger als bei den alten Carburirmethoden. Hierbei kommen folgende Punkte in Betracht: 1. die Verdampfung geschieht durch Erhitzung, es findet also keine Condensation durch Abkühlung statt; 2. nur ein kleiner Theil des Gases wird gesättigt und nachher mit dem weit grösseren Rest gemischt; daher kann keine Condensation durch Ueber-sättigung stattfinden.

Ein grosser Nachtheil bei allen zu dieser Gattung gehörenden Methoden ist, dass dabei nur Flüssigkeiten mit

niederen Siedepunkte verwendbar sind, und der Transport und das Aufbewahren dieser Flüssigkeiten in grossen Quantitäten entweder sehr gefährlich ist, oder durch complicirte Vorrichtungsregeln sehr theuer wird.

Es wird hier noch bemerkt, dass es zur Beurtheilung der Brauchbarkeit des Materials besser ist, Acht zu geben auf den Siedepunkt und die maximale Spannkraft der Dämpfe, als auf das spec. Gewicht.

Herr Frank Livesey legt dem Umstande grosses Gewicht bei, dass mit dem Apparat die Leuchtkraft innerhalb sehr enger Grenzen constant gehalten werden kann, was bei der Destillation von Cannelkohlen nicht zu erreichen ist. Ausserdem soll die Carburirung mit dem Maxim-Clark-Apparat bei den jetzigen Preisen billiger sein, als die Aufbereitung des Gases durch Destillation von Cannelkohlen, und die Kosten sich ungefähr verhalten wie 2:3.

2. Carburirung mit Theerddämpfen. Schon seit dem Anfang der Gasindustrie ist häufig und meist vergeblich versucht, den Theer als Gaserzeugungsmittel und Carburirmaterial zu benutzen, und es ist also nicht zu verwundern, wenn neuen Erfindungen in dieser Richtung etwas misanthropisch begegnet wird. Die neueste Erfindung auf diesem Gebiete war das Dinsmore-Verfahren. Bei dem Dinsmore-Process wird das gewöhnliche Leuchtgas, sobald es die Retorte verlässt, in eine andere Retorte „duct“ geleitet, in welcher Theer überhitzt wird. Das Kohlendampf wird also bei hoher Temperatur mit den Theerddämpfen gemischt, und durch die Wechselwirkung der verschiedenen Kohlenwasserstoffe soll ein günstiges Resultat erzielt werden. Die Steigrohre, durch welche das Gas die Theerretorte verlässt, sind von einer Wasserkühlung umgeben, wodurch Verstopfungen vorgebeugt werden soll.

Es scheint aber, dass es verschiedene Modificationen in der Dinsmore-Methode gibt.

Herr Isaac Carr<sup>1)</sup> in Widness behauptet, dass er mit der von ihm verbesserten Dinsmore-Einrichtung aus gewöhnlichen Kohlen, die unter gewöhnlichen Umständen 252 cbm Gas pro Tonne bei 15 Kerzen Leuchtkraft geben, 274 cbm Gas von 30 und 21 Kerzen Leuchtkraft erhält, und es soll eine Quantität Theer übrig bleiben, welche 1/4 von der nach gewöhnlichen Methoden erhaltenen beträgt. Dieser Theer ist sehr arm an leichten Kohlenwasserstoffen und Theersäuren.

Auf der Gasfabrik zu Liverpool gemachte Experimente mit der Dinsmore-Methode haben aber keine befriedigenden Resultate gegeben<sup>2)</sup>. Nun behauptet Herr Isaac Carr, dass die durch die „Dinsmore Company“ gemachte Einrichtung in Liverpool an dem Misslingen Schuld sei und Herr Dinsmore selbst verleugnet die Resultate, welche die Gesellschaft, die seinen Namen trägt, gewonnen hat.

Nach dem Misslingen des Versuches in Liverpool ist Mancher geneigt, den mitgetheilten günstigen Resultaten von Herrn Isaac Carr mit Misstrauen zu begegnen. Doch scheint es mir nicht unmöglich, das Leuchtgas mit dem Theer aufzubessern, und es ist denkbar, dass Herr Isaac Carr das richtige Mittel gefunden hat. Wenn man z. B. den Theer regelmässig durch eine auf 200° erhaltene schräg liegende Röhre langsam fliessen lässt und die dabei erzeugten Dämpfe in diejenigen Retorten leitet, in welchen die Kohlen schon etwa drei Viertel abdestillirt sind, dann scheint es mir sehr wahrscheinlich, dass dadurch quantitativ und qualitativ befriedigende Resultate zu erzielen sind, weil auf diese Weise nur die flüchtigsten Oele aus dem Theer abdestillirt werden. Ob es sich lohnen wird, einen Theil des Theers als Carburir-mittel zu verwenden, hängt von den Kohlenpreisen und den Theerpreisen ab.

<sup>9</sup> Vgl. d. Journ. 1891 No. 18 S. 245, die Aufbesserung des Leuchtgases.

<sup>1</sup> Vgl. d. Journ. 1890 p. 23.

<sup>2</sup> Vgl. d. Journ. 1891 p. 225.

3. Das Vermischen mit Oelgas. Die für die Erzeugung von Oelgas hauptsächlich verwendbaren Materialien sind: die schweren Rückstände der Petroleumindustrie (hochsiedende Oele der Paraffinreihe); rohes Erdöl, spec. Gewicht 0,8 bis 0,9, gereinigtes Erdöl, spec. Gewicht 0,78 bis 0,82, Siedepunkt 120 bis 150°, Erzündungstemperatur 40°; Paraffinöl oder Paraffinasöl.

Das amerikanische Rohöl, welches sich übrigens sehr gut zum Gasmachen eignet, ist zu reich an flüchtigen Kohlenwasserstoffen und daher so gefährlich beim Transport und beim Aufbewahren.

Die russischen Rohöle sind dagegen meist wieder zu reich an festen Kohlenwasserstoffen, so z. B. das Nororossisk-Oel. Das sog. Solar-Oel eignet sich besser. Man darf annehmen, dass, wenn Petroleumöle häufiger als Gaserzeugungsmittel Anwendung finden, es auch bald ein Angebot von billigen, zum Gasmachen geeigneten Ölen geben würde, da es noch manche Fundorte gibt, wo das Oel sich für die Kerosenbereitung nicht eignet, aber wohl zu der Darstellung eines guten Gasöls.

Durchschnittlich kann man von 100 l Oel 45 bis 50 cbm 50 Kerzengas machen.

Es würde sehr verschwenderisch sein, die Kohlen mit Paraffinöl oder Petroleum gemischt in die Retorte zu bringen. Das Kohlengas, welches in den ersten Stunden abdestilliert, ist so reich an schweren Kohlenwasserstoffen, dass es davon bei der Abkühlung schon einen Theil verliert, und es kann daher nichts mehr aufnehmen. Viel rationeller ist es, das Oel in die Retorte zu bringen, nachdem die Kohlenladung nahezu abdestilliert ist. Die armen Gase, welche sich dann entwickeln und hauptsächlich aus Methan und Wasserstoff bestehen, können dann als Träger der aus dem Oel sich entwickelnden Kohlenwasserstoffdämpfe fungieren.

Man kann auch das Oelgas besonders bereiten und in einem besonderen Gasbehälter ansammeln. Diese Gasbehälter sind dann mit dem Exhauster so verbunden, dass man es in der Hand hat, mehr oder weniger Oelgas, im Verhältnisse zu der Leuchtkraft des Steinkohlengases, mit diesem zu mischen. Es scheint mir jedoch zweckmäßiger zu sein, das Oel in den gewöhnlichen Gasretorten z. B. nach der dritten Destillationsstufe der Kohlen, zu destillieren. Die Gegenwart von Wasserstoff und Methan in der Retorte wird es ermöglichen, die Destillation des Oels unter höherer Temperatur vorzunehmen, als wenn das Oel allein destilliert wird, ohne Gefahr, dass zu viel Graphitabsatz stattfindet, und so können mehr lichtgebende Bestandtheile aus dem Oel gewonnen werden.

Auf einer Versammlung der Southern District Association of Gas Managers wurden Mittheilungen gemacht über diese letzte Methode. In einer Fabrik wird, nachdem die Kohlenladung auf zwei Drittel abdestilliert ist, Petroleum über die glühende Coke gespritzt; in einer anderen Fabrik wird, nachdem die Kohlenladung gänzlich abdestilliert ist, Paraffinöl unter einem Druck von 1 Atm. über die glühende Coke gespritzt. Dieses wird 5 bis 6 Stunden fortgesetzt und in dieser Zeit 200 bis 225 l Paraffinöl abdestilliert, ohne dass die Temperatur der Retorte merkbar abnimmt.

In Holland wird auch wohl amerikanisches Harz (Kolo-phonium) als Carburirungsmittel verwendet, und auch dieses soll erst nach der dritten Destillationsstufe in die Retorte gebracht werden.

4. Carburirtes Wassergas wird in England als der geeignetste Zusatz an Stelle der Cannelkohle betrachtet, und es wird in letzter Zeit selbst die Meinung ausgesprochen, dass carburirtes Wassergas bestimmt sei, wie in Amerika, auch in England das Steinkohlengas größtentheils zu verdrängen.

Herr Trewby theilte in der vor einiger Zeit gehaltenen ersten Versammlung der Incorporated Institution of Gas-Engineers mit, dass die Gaslight & Coke Company eine Wassergaserzeugung hat (verbessertes System Lowe, von der United Gas Improvement Company of America construiert), womit 56 000 cbm Gas in 24 Stunden gemacht werden können, und dass diese Einrichtung in Kurzem vergrößert werden wird bis auf die Production von 168 000 cbm in 24 Stunden. Für 200 000 cbm in 24 Stunden bedingt eine Grundfläche von nur  $15 \times 30$  m. Auch ist das Anlagekapital viel geringer als bei Steinkohlengas. Die Kosten von 25-Kerzen-Gas werden von Herrn Trewby zu 7 Pf. pro Cuhikmetr angegeben, wobei natürlich der angenommene Werth der Coke und der Celpreise eine Rolle spielen. Die verschiedenen Ansichten über die Gefährlichkeit des Wassergases wegen seines hohen Kohlenoxydgehalts sind schon so oft veröffentlicht, (s. B. durch M. Geitel in seiner lehrreichen Preisschrift: „Das Wassergas und seine Verwendung“), dass ich mich darauf beschränke, meine Ansicht mitzutheilen, dass diejenigen, welche die Gefährlichkeit des Steinkohlengases der des Wassergases gleichstellen, einen Beweis unwissenschaftlicher Parteilichkeit geben.

Was die Einrichtungen für die Fabriken des carburirten Wassergases betrifft, so wird wohl die nach dem Lowe-Prinzip die verbreitetste sein. Diese bestehen aus einem Wassergasgenerator, einem Carburator und einem Fixraum, die beiden letzten mit Heizung durch die Verhinderung der Generatorgase während des Auslaufs.

Die Lowe-Einrichtung hat viele Vortheile. Die grosse Heißeiche, die den Oeldämpfen geboten wird, hat zur Folge, dass eine geringere Temperatur zur Zersetzung und Fixierung der Dämpfe genügt, und dadurch wird sowohl eine zu weit getriebene Zersetzung der Dämpfe, als der sehr leichte Graphitabsatz in dem Carburator und dem Fixraum vorgebeugt oder dieselbe vermindert. Durch die grosse Heißeiche ist es auch möglich, bei der Lowe-Einrichtung schwerere Oelsorten zu gebrauchen; jedenfalls aber muss die Temperatur der Qualität des Oels angemessen sein, wobei grosse Vorsicht erforderlich ist, da der Riss oder Graphitabsatz Betriebsstörungen im Gefolge hat.

Ein Apparat, der sehr wesentlich von dem Lowe-Prinzip abweicht, und über welchen B. Lewes sehr günstig berichtet, ist der van Steenberg-Apparat. Diese Einrichtung hat keinen besonderen Ueberhitzer. Generator, Carburator und Fixraum sind in einem Raum zusammengebracht; es dienen nämlich die oberen Brennstoffschichten sowohl zum Verdampfen des Oels als zum Fixiren der Dämpfe. Demzufolge gibt es bei dieser Einrichtung keine Theile, die sich verstopfen können. Es können aber bei dem van Steenberg-Apparat keine höheren Oele gebraucht werden, da diese nicht schnell genug in Dampf übergehen und zum Theil bis in den Aschenfall hinstürzen würden. Prof. Lewes hat jedoch gefunden, dass nicht (wie von dem Erfinder behauptet wird) nur Oel von 0,829 spec. Gewicht und Anthracit, sondern auch Coke und Oel von 0,709 spec. Gewicht in den Apparat gebracht werden können, wenn man die Brennstoffschicht höher macht und eine höhere Temperatur angewendet wird. Das Merkwürdigste bei dem van Steenberg-Apparat ist, dass dabei der Kohlenoxydgehalt viel geringer wird als bei anderen Einrichtungen. Während im Low-Gas 27% CO vorgefunden wurde, war der Gehalt im van Steenberg-Gas nur 18,55%. Prof. Lewes schreibt diesen Unterschied der Wirkung zwischen Kohlenoxyd und Kohlenwasserstoffen der Methanreihe bei Gegenwart von glühendem Kohlenstoff zu, wobei Acetylen gebildet und der Methan- und Kohlenoxydgehalt geringer wird:  $2 \text{CH}_4 + \text{CO} + \text{C} = 2 \text{C}_2\text{H}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{H}_2$ .  
 $\text{C}_2\text{H}_4 + \text{CO} + \text{C} = 2 \text{C}_2\text{H}_2 + \text{H}_2\text{O}$ .

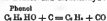


Weiter sollen die Kosten, um das Gas von 16 bis auf 17 % Kerosin zu carburieren sich ungefähr verhalten wie folgt: von Steenberg 1, Lowe 2, Maxim-Clark 4, Cannelkohle 6.

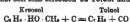
Die Frage, ob es nicht zu befechten wäre, dass die zu der Gasfabrikation nötigen Öle höher im Preis werden könnten, nachdem eine grosse Anzahl Gasfabriken sich auf die Anfertigung des carburierten Wassergases eingerichtet hätte, wird von Prof. Lewes beantwortet wie folgt: Erstens liefern die russischen Quellen grosse Quantitäten Öl und scheinen nahezu unerschöpflich zu sein. Aber wenn auch kein Petroleum mehr vorhanden wäre, wüsste man Rath zu schaffen. Bis jetzt sind nur noch ein kleiner Theil der Hochöfen und der Cokesöfen mit einer Einrichtung zur Condensation des Gases versehen, wie diese in Schottland bei drei oder vier Eisenhütten betrieben wird; das Öl hat dann bis jetzt eine zu beschränkte Verwendung. Bei dem Lucigen-Licht, Well's Licht u. s. w. und auch zum Imprägnieren von Holz herrscht noch grosse Nachfrage nach diesem Öl und wenn mehrere Hochöfen und Cokesöfen mit einer solchen Einrichtung versehen werden, wird auch das Angebot grösser werden. Das aus den Gasen gewonnene Öl enthält 50 bis 55 % Wasser, und dieses muss vor dem Gebrauch, jedenfalls abdestillirt werden. Man treibt Herr Staveland diese Destillation etwas weiter, und es ist ihm mit einer besonderen Condensationseinrichtung gelungen, aus dem Öl 40 % Paraffinöl, eine grosse Quantität Kerosin und auch Phenol und 10 % Verbindungen der Pyridinreihe auszuscheiden. Dieses Öl wird von Prof. Lewes mit dem Namen Phenoloid bezeichnet. Der nach der Destillation bleibende Rest eignet sich besser zum Imprägnieren von Holz als das ursprüngliche Öl.

Wenn das Öl allein destillirt wird gibt es keine guten Resultate. In Gegenwart von Kohlenstoff aber, wenn z. B. die Dämpfe durch glühende Coke geleitet werden, sind die Resultate sehr günstig.

In Gegenwart von glühender Coke soll das Phenol umgesetzt werden in Benzol und Kohlenoxyd:



Das Kerosin soll sichersetzen zu Toluol und Kohlenoxyd



und das Toluol wieder zu Benzol und Acetylen



Laboratoriumsversuche zeigten, dass die Destillationstemperatur nicht hoch sein darf, etwa zwischen 600 und 800°.

Dieses Öl würde sich also sehr gut für den van Steenberg'schen Apparat eignen.

Eine Einrichtung zum Bereiten von carburirtem Wassergas wäre für jede Gasfabrik eine nicht genug zu schätzende Reserve. Mit einem Coke- und Ölvorrath und einer Wassergaseinrichtung ist man für viele Eventualitäten sicher gestellt, hauptsächlich da man bei der Wassergaseinrichtung eine weit geringere Anzahl Arbeiter nöthig hat und die Einrichtung in 3 bis 4 Stunden in Betrieb gesetzt werden kann.

5. Das Oxygas ist der Gegenstand eines Patents von Tatham. Sofern es die Leuchtgasindustrie betrifft, wird mit diesem Patentverfahren beabsichtigt, in einer Retorte sehr schweres Ölgas bei niedriger Temperatur als schweren Petroleumrückständen oder Schieferölrückstand zu destillieren.

Dieses Gas, das allein verbrannt eine sehr russende Flamme gibt und wenig permanent ist, wird mit 16 bis 24 % Sauerstoff gemischt. Das Tatham-Gas soll sehr permanent sein, und mit einer stark leuchtenden und weissen Flamme brennen. 5 % dieses Oxygases sollen die Leuchtkraft eines

Steinkohlengases von 16 Kerosin um 40 % erhöhen. Allein verbraucht soll das Oxygas bei 40 l Consum ungefähr 30 Kerosin Leuchtkraft geben. Die Vortheile, welche dem Oxygas beigelegt werden sind:

- a) Der Gebrauch von rothem schwerem Öl oder von wenig werthvollen Ölen (nach Abdestilliren der leichten flüchtigen Bestandtheile).
- b) Die Produktion eines Gases von höherer Leuchtkraft, mit weisser nicht russender Flamme brennend, sehr permanent und von höherem Heizwerth.
- c) Ersparung an Brennstoff und an Unterhaltungskosten, da nur bei niedriger Temperatur destillirt wird.

Die Kosten des Oxygases werden auf 13 Pf. pro Cubikmeter in dem Gasbehälter angegeben.

Die Bereitung des Sauerstoffs kann nach Brin's Methode geschehen. Dabei wird in verticalen Stahlretorten Bariumoxyd weiter oxydirt, indem durch die glühende Masse kohlensäurefreie und getrocknete Luft unter einem Druck von 1 Atm. geführt wird. Das entstehende Barium-Hyperoxyd wird dann wieder desoxydirt durch Druckverminderung; der frei gewordene Sauerstoff wird in einem Gasbehälter angesammelt.

6. Wenn Wasserstoffgas mit denselben Kosten hergestellt werden kann als Wassergas, dann wird selbst der wärmste Streiter für die Gefährlichkeit des Wassergases erkennen müssen, dass Wasserstoff gegenüber Wassergas den Vortheil hat, dass er absolut gefahrlos ist. Das Verbrennungsprodukt ist nur Wasserdampf, und es wäre also bei Wasserstoff als Brennstoff die Abfuhr der Verbrennungsprodukte durch einen Schornstein factisch entbehrlich. Dies heisst zu gleicher Zeit, dass man die ganze bei der Verbrennung entstehende Wärme benutzen könnte und statt eines Schornsteins nur eine Wasserröhre zu machen hätte.

Dass man Wasserstoffgas carburieren und dieses carburirte Gas zur Aufbesserung des Steinkohlengases benutzen kann, ist wohl keinem Widerspruch unterworfen. Bis jetzt waren aber die Versuche, Wasserstoffgas in grossen Quantitäten billig herzustellen, ohne Erfolg.

Prof. B. Lewes hat in einem seiner Vorträge sich geäussert, dass die billige Herstellung von Wasserstoff eine einfache Sache sei.

Die dazu nöthige, in Fig. 1 schematisch dargestellte Einrichtung wäre: eine Chamottetorte 2 m lang und 1 m Durchmesser, in verticaler Stellung. Die Retorte steht in einer an der inneren Seite mit feinersten Steinen bekleideten Umhüllung, so dass ein freier Raum von 75 cm zwischen Retorte und Umhüllung übrig bleibt. Schräg liegende Rotheisen, beim Boden der Retorte anfangend und nach der Umhüllung hin steigend, lassen unten Raum für die Schlacken und zur Entfernung der Asche. Die Retorte wird mit Eisenspänen gefüllt, der Raum um die Retorte durch Fülltrichter mit Coke. Unter den Rotheisen wird Luft eingeblasen, und die Verbrennungsprodukte werden durch ein Verbindungsrohr mit Ventil oben in die Retorte geleitet und verlassen dieselbe unten durch ein verschlossenes Ablassrohr. Wenn die Eisenschüttung rothglühend ist, wird durch eine Röhre überhitzter Dampf unten in die Retorte eingeblasen, nachdem die Verbindung zwischen Verbrennungsraum und Retorte und das Ablassrohr abgeschlossen und das Rohr nach dem Gasbehälter geöffnet ist. Der Wasserdampf wird durch die glühende Eisenschüttung in Wasserstoff umgewandelt und das Eisen in magnetisches Eisenoxyd Fe<sub>3</sub>O<sub>4</sub>. Die glühenden Coke unterhalten dabei die zu dem Process nöthige Temperatur. Sobald die Zersetzung des Wasserstoffes aufhört, wird die Abfuhr von Wasserstoff und die Zufuhr von Dampf abgeschlossen, und die Verbindung zwischen Verbrennungsraum und Retorte und der Abfuhr von Verbrennungsprodukten unten an der Retorte wieder geöffnet. Jetzt strömt bei erneuter Luftzufuhr durch

das Gas durch die Eisenmasse, dadurch wird das Kohlenoxyd zu Kohlenäure verbrannt, und das Eisenoxyd desoxydiert zu Eisen. Die Temperatur bei diesem Process darf nicht so hoch sein, dass das Eisen schmilzt, übrigens wird das Eisen bei dem Process sehr porös und eignet sich dadurch,

nachdem einige Male Gas erzeugt wurde, besser als im ursprünglichen Zustande.

Wenn ich den gewöhnlichen Process des Gasmachens aus Steinkohlen betrachte, dann taucht bei mir die Frage auf, ob nicht Wasserstoffgas schon allein ein Mittel wäre, um die Qualität und die Quantität des gewonnenen Gases zu

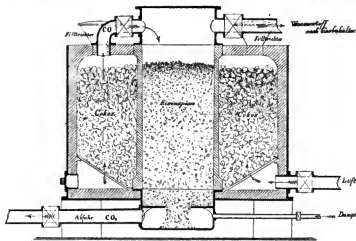


Fig. 1.

erhöhen. In der ersten Periode wird doch Gas gemacht, welches so reich an Kohlenwasserstoffdämpfen ist, dass ein grosser Theil derselben bei Abkühlung des Gases flüssig wird. In der letzten Periode wird armes Gas gemacht. Wenn man nun in der ersten Periode des Gasmachens Wasserstoff in die Retorten leitete, würde das Lösungsvermögen des Gases für Kohlenwasserstoffdämpfe grösser werden und ein grösserer Theil derselben im Gase suspendirt bleiben. Auch würde eine zu weit getriebene Zersetzung der Kohlenwasserstoffe und demzufolge der Graphitabsatz vermindert werden. Der Theer würde zwar ärmer an leichten Ölen sein, aber darum

nicht weniger flüssig, weil derselbe wahrscheinlich weniger festen Kohlenstoff enthalten würde. In den letzten Perioden des Gasmachens sollte natürlich die Zufuhr von Wasserstoff nach der Retorte eingestellt werden.

Hiermit habe ich die Aufgabe, die ich mir gestellt: seinen kurzen Ueberblick zu geben von den verschiedenen Methoden zur Aufbesserung des Steinkohlengases beendet und es bleibt mir nur noch übrig, dem Vorstand des Vereins Dank zu sagen für die mir dazu gegebene Gelegenheit und Ihnen, meine Herren, für die Aufmerksamkeit, mit welcher Sie mich angehört haben. (Schluss-Discussion folgt.)

## Versuche mit einem 100pferdigen Gasmotor für Dowsongas.

Prof. Schrotter<sup>1)</sup> hielt einen Vortrag im Bayerischen Bezirksverein deutscher Ingenieure über neuere Versuche an einem ein cylindrigen Dowsongas-Motor von 100 H.P., welche Prof. Witz an einem grossen Gasmotor, System Simplex von DeLamare-Debouteville und Malandin<sup>2)</sup>, in der Maschinenfabrik von Maiter & Cie. vorm. Powell in Rouen ausgeführt hat. Dieselben gestalten einen interessanten Vergleich zwischen dem mit Dowsongas (Halbwassergas) betriebenen Gasmotor (gebrannte Pferdekräfte etwa 76) und einer annähernd gleich starken Dampfmaschine. Die Ergebnisse der Versuche sind folgende:

### Abmessungen des Gasmotors.

Cylinderdurchmesser	0,575 m
Höh	0,560
normale Umdrehungszahl	100
mittlere Kolbengeschwindigkeit	3,17 m
Durchmesser der Welle im Lager	0,240 "
2 Schwungräder: Durchmesser	3,60 "
Gewicht je	3800 kg

<sup>1)</sup> Zeitschr. des Vereins deutsch. Ing. 1891 No. 46. 1197.

<sup>2)</sup> Ausführliche Zeichnungen des Motors von DeLamare-Debouteville & Malandin finden sich in der Zeitschr. d. Vereins deutsch. Ing. 1890 S. 99.

### Versuchsergebnisse.

Dauer (mit 30 Minuten Unterbrechung)	24 Std.
mittlere Umdrehungszahl in der Minute	100,8
gebrannte Leistung	75,86 H.P.

### Verbrauch für 1 Stunde und H.P.

Anthracit	0,516 kg
Coke	0,096 "
	0,612 kg
Wasser für den Generator	0,487 l
Im Scrubber	10,330 "
Cylinderkühlung	50 "
	60,687 l

Cylinderschmierung: Öl	3,74 g
sonstiges Schmiermaterial	0,45 "
Dowsongas (auf 6° und 750 mm reducirt von 1457 W.-K. absolutem Heisswerth bei constantem Volumen)	2,570 cbm

Sehr gering hat sich der mechanische Wirkungsgrad ergeben. den 76 H.P. standen 112 H.P. gegenüber, also ein Verhältniss von 76 : 112 = 0,68, was von Witz darauf zurückgeführt wird, dass das Triebwerk im Ganzen noch an schwer construiert und auch das Öl nicht besonders gut gewesen sei.

Die Ueberlegenheit des Motors gegenüber einer Dampfmaschine von gleicher Stärke wird nach zwei Richtungen begründet, sowohl in Bezug auf die Gesamtkosten, wobei abschliessend für die Dampf-

maschine möglichst günstige Verhältnisse angenommen sind, um den Vergleich für den Gasmotor aber zu ungünstig zu erhalten.

Angenommen, es werde mit besserer Kohle von 5700 W.E. absohmtem Heizwerth auf 1 kg eine 10fache Verdampfung bei 5 Atm. Überdruck erzielt, und die Dampfmaschine brauche für 1 H.P., Std. 10 kg Dampf, so entspricht dies einer Ausnutzung von

$$\frac{636,8}{10,0} = \frac{636,8}{5700} = 7,3\%$$

welche sich so vertheilen, dass auf den Kessel 73% und auf die Dampfmaschine 10% entfallen, d. h. von der verfügbaren Wärme der Kohle erhalten wir 25% in Form von Dampf und davon wieder 10% als effective Arbeit.

Beim Gasmotor stellen sich die Verhältnisse wie folgt: Bei einem Heizwerth von 8500 bzw. 7500 W.E. für Anthracit bzw. Coke sind für 1 H.P., Std. verfügbar:

$$0,516 \cdot 8500 + 0,096 \cdot 7500 = 4887 \text{ W. E.,}$$

daher gewinnt man 2,57 cbm Gas von 1487 W.E. Heizwerth = 3024 W.E. Somit ist der Wirkungsgrad des Generators 70,5%. Der Gasmotor liefert mit diesem 3024 W.E. eine Arbeit von 1 H.P. Std. entsprechend 636,8 W.E. Somit hat er einen Wirkungsgrad von 18% und insgesamt ergibt sich

$$0,705 \cdot 0,18 = 0,127 = 12,7\%$$

gegen 0,073 = 7,3% bei der obigen Dampfmaschine.

Auf Grund einer ganz genauen Berechnung stellt sich heraus, dass die Kosten für einen Tag von zehn Stunden (alles inbegriffen) sich verhalten wie M 31,68 (Gasmotor) zu M 35,32 (Dampfmaschine); es ergibt sich also eine Ersparnis von 17% bei ununterbrochen voller Ausnutzung des Gasmotors. Bei zeitweilig geringerer Beanspruchung ändert sich zwar die Betriebsökonomie bei der Gasmaschine in ungünstiger Weise als bei der Dampfmaschine; allein das in obigen Zahlen enthaltene Urtheil wird nicht wesentlich dadurch geändert.

## Schöpfmündung (crib) für die Wasserwerke von Chicago<sup>1)</sup>.

Zum Zweck der Einführung von Wasser für die Wasserwerke in Chicago aus dem Michigan-See ist eine Schöpfmündung, sog. »Crib« (vergl. die Mittheilung im Journal 1891 No. 3 S. 50) von beträchtlicher Ausdehnung hergestellt worden. Nebenstehende Abbildung (Fig. 2) stellt dieses interessante Bauwerk dar.

Der untere Theil wurde auf einer Werft erbaut, sodann vom Stapel gelassen, nach seinem etwa 6,4 km vom Ufer entfernten Platz geschleppt und dort versenkt. Der 30 cm hohe Schub besteht aus zwei nebeneinander verlegten Balken und schliesst ein Polygon von 24 Seiten und 37,82 m grösstem Durchmesser ein. Auf diesem ruht der kreisförmige, wasserdichte, aus zwei Lagen 30 cm starker, an allen Seiten bearbeiteter, untereinander verbolter Balken gebildete Boden von 60 cm Stärke und 35,12 m Durchmesser. Auf diesem wurde die Umfassungswand in 3,97 m Höhe und 3,8 m Stärke aus Lagen von einzelnen Hölzern aufgeführt; die inneren und äusseren Flächen dieser Wand verwechselte man wasserdicht mittels 15 cm starker Eichenholzbohlen. Die sechs in denselben angeordneten Einlasskanäle liegen 1,52 m über dem Boden, messen 1,52 m im Quadrat und wurden durch Schieber und Deckel verschlossen.

Im Hinblick auf den hohen Wasserdruk, welchen die durch die Umfassungswand eingeschlossene kreisförmige, 21,35 m weite Bodenschale später eingestürzt werden müsste — man hatte mit einer Totalbelastung von 3000 t zu rechnen — ordnete man die fünf mit H bezeichneten 6,10 m hohen Hölzerchen Träger an und verband sie mit ihren Enden fest mit der Wand. Die inneren Gurtungen wurden mit den unter dem Boden angebrachten Balken C fest verbolzt. Zur ferneren Verstärkung errichtete man auf den drei mittleren Trägern einen 3,14 m hohen Crib, bruchte auf diesen eine Balkenlage, welche ausserdem durch die beiden seitlichen Träger unterstützt wurde, und verband diese durch 30 Anker R aus 38 mm Rundstahl, wie in der Abbildung dargestellt, mit der Wand nahe über deren Holzfundament.

Auf dem aus 14 Balkenschichten gebildeten Fundament errichtete man die durch zwei Stahlylinder einmündende Concretmauer. Der äussere Cylinder hat am Boden 37,8 m und oben

36 m Durchmesser bei 3,14 m Höhe und ist aus 10 mm starken Platten gebildet. Die Dichtung der Fugen fand mittels Blei statt. Der innere Cylinder hat eine Weite von 21,35 m, ist ebenfalls wasserdicht hergestellt und durch 24 solide, radial angeordnete Querwände mit dem äusseren Ring verbunden. Die Eisenconstruction mit 96000 Nieten wiegt 430 t.

Die Construction besteht aus einem Theil Cement, drei Theilen Sand und sechs Theilen Stahlschlag; in denselben betonte man sorgfältig Bruchsteine etc. Die Concretmaschine lieferte 191 cbm in zehn Stunden. Das Material wurde mit Hilfe von auf der inneren Plattform errichteten Krähen eingebracht. Nach Einfüllung von ca. 1146 cbm Beton liess man den Caisson in Wasser und schleppte ihn an seinen Bestimmungsort, liess durch hierfür vorgesehene Kanäle Wasser in den inneren Theil und versenkte ihn. Sodann wurde die Aussenmauer mit 200 Kiefern Stahlmastri belastet, um

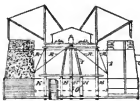
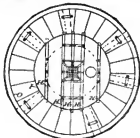


Fig. 2.

einer Beschädigung durch Stürme während der Nacht vorzubeugen. Der Caisson ragte etwa 2,4 m über dem Wasserstande empor, er senkte sich jedoch bald um 76 cm in den Schlamm. Nachdem der Concret zur Hälfte eingebracht war, unterbrach man vom November 1889 bis Juni 1890 die Arbeit. Bei der Wiederaufnahme derselben erwies sich die Construction als unzureichend, nur war eine etwas nachgiebige Senkung eingetreten.

Während des Sommers vollendete man die Mauerarbeiten, welche im Ganzen 3820 cbm Beton- und 630 cbm Graumauerwerk erforderten. Die Oberkante der Mauer liegt 4,88 m über dem Wasserspiegel; letztere soll indes noch später nach Fertigstellung des Tunnels, welcher von dem Brunnen nach im Innern nach dem Lande führen wird, noch höher geführt werden.

Der vorerwähnte Einlassbau wurde unter Benützung der Krähen versenkt. Die beiden untersten Theile des Brunnenbaues waren schon vor der Versenkung des Bauwerkes in richtige Lage gebracht, und es zeigte sich, dass der 75 mm weite Rann zwischen dem Schacht und der Bodenschale durch den Schlamm fast völlig gedichtet war.

Der Schacht besteht aus 15 einzelnen gusseisernen Cylindern von 3,5 m lichter Weite und 2,44 m Höhe, welche durch leinwandförmige Flanschen mit einander verbunden sind. In einer Tiefe von ca. 28 m unter dem Wasserspiegel mauerete man unter dem Schacht einen Brunnen, d. h. das gesammte Tiefe des Rohres ca. 34 m betrug. Die Oberkante steht 3,45 m über Wasserspiegel. Das aus dem Schacht geförderte Material bestand meistens aus Lehm und Thon. Wasserförderung war nicht nöthig, obwohl die Sohle des Schachtes bis auf etwa 30 cm über einer wasserhaltigen Schicht reichte; man musste sogar von oben Wasser zur Auflockerung der Schanfelden hineinschütten. Zweck Senkung musste der Schacht während der Arbeit mit 160 t Robeisen belastet werden.

<sup>1)</sup> Engineering Rec. vom 10. October 1891.

Die Finnlassechützen befinden sich in dem dritten Rohre des Schachtes von oben gerechnet und liegen gänzlich unter Wasser. Der Tunnel, welcher von dem Crib zum Lande führt, ist gegenwärtig in der Ausführung begriffen, und die Arbeit soll gute Fortschritte machen.

### Hölzerne Wasserleitungsröhren.

Im Jahrgang 1888 dieses Journals auf Seite 548 finden sich Mittheilungen über ausserordentlich hergestellte Wasserleitungsröhren des Wasserwerks zu Denver, Col., in den Vereinigten Staaten Nordamerikas. Eine derartige Leitung ist nach Mittheilungen im Engineering News 1891 S. 557 auch beim Bau der Manchester (N. H.) Wasserwerke von dem Ingenieur J. T. Fanning im Jahre 1874 ausgeführt worden. Dieselbe ist 1,93 m im Lichten weit und aus

4stülgigen fichtenen Dauben mit radial bearbeiteten Seitenflächen hergestellt, welche durch 64 mm breite Eisenbänder von 18 bis 6 mm Stärke, jedes aus zwei Hälften bestehend, zusammengehalten werden. Fanning theilte im August 1890 mit, dass die Leitung bis dahin ununterbrochen im Gebrauch gewesen und, so weit ihm bekannt, keiner Reparaturen bedürftig habe; er glaubt, dass eine solche Leitung eine lange Reihe von Jahren funktionieren könne.

Die untenstehenden Abbildungen (Fig. 3) zeigen die Details einer Holzleitung ähnlicher Construction, wie sie der Ingenieur Hawks in Engineering News beschreibt. Durch die dargestellte Bearbeitung der Seitenflächen der Dauben wird nach Sättigung des Holzes mit Wasser ein vollständig dichter Schluss erzielt. Die Stossverbindungen der Dauben sind mit Nüt und Feiler verschiedener Formen versehen und werden gegeneinander versetzt, so dass eine ununterbrochene Leitung von gleichmässiger Festigkeit entsteht.

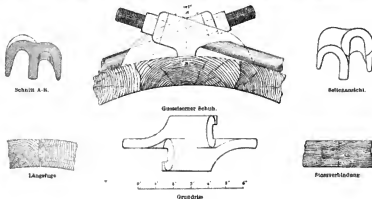


Fig. 3.

Die Stäbe werden durch Maschinen an ihren Seiten- und Endflächen bearbeitet.

Die schneidesternen oder stählernen Bügel sind an ihren Enden mit Gewinden und Schraubenmuttern versehen und werden mittels eines gewissermaßen Schraubensamens zusammengezogen. Die mittlere Rippe des letzteren ist etwas tiefer wie die Seitenrippen und passt sich in seiner Form dem äusseren Querschnitt des Rohres, bzw. der Stäbe an. Beim Anziehen der beiden Schraubenmuttern legen sich die Rippen des Schubes fest auf den Rohrkörper, wodurch die Stäbe auf dem kreisförmigen Umfang des Rohrkörpers dicht und unter gleichem Spannungsdruck zusammengepresst werden. Die Stärke der Bügel und ihr gegenseitiger Abstand werden durch den Wasserdruck bedingt.

Diese Holzrohrleitungen haben nach obigen Mittheilungen in den wasserarmen Gegenden die Bewässerungsgräben stark verdrängt, indem sie, gehörig im Erdbohrn eingebettet, den rasenden Wabstrome und den von diesen mitgeführten Gegenständen kein Hindernis darbieten. Sie lassen sich in scharfen Krümmungen ohne Gefährdung ihrer Sicherheit und Dichtigkeit herstellen, können in beliebig langen Enden oder in ganzer Länge an Ort zusammengebaut und auf dem Wasserwege an ihren Bestimmungsort gebracht werden und da sie ferner bei der Verlegung sich der Gestaltung der Lauerlage leicht anpassen, indem sie sich in Curven von 75 m und weniger Halbmesser verlegen lassen, so eignen sie sich auch für Dörferleitungen. Ferner ist hervorzuheben die Leichtigkeit des Transportes der Rohre oder ihrer Theile in bergigen, dicht bewaldeten oder künftigen Gegenden, wodurch schon häufig brach liegende Wasserkräfte nutzbar gemacht worden sind. Eisenerne Leitungen wollen doppelt so viel wie solche Holzleitungen kosten.

Erfahrungen über die Dauerhaftigkeit liegen noch nicht in genügender Menge vor, jedoch glaubt Hawks aus den alten gebräuchlichen Holzleitungen und alten Bauwerken gemachten Beobachtungen auf eine sehr lange Dauer solcher Leitungen rechnen zu können. In einem Bericht über die Gravitationsleitung in Pueblo wird gesagt, dass bei einem guten Anstrich der Eisenbänder und

wenn das Rohr stets voll Wasser gehalten wird, diese Leitung thatsäglich unzerstörbar sei und jedenfalls länger aushalten wird, wie eine aus Eisenblech hergestellte gestützte Leitung.

Eine andere Frage betrifft die Einwirkung von Algen oder anderer Arten pflanzlicher oder animalischer Lebens auf das Holz und die Lieferfähigkeit der Leitung. In einer drei Jahre alten Leitung, welche nicht im vollen Querschnitt benutzt war, fand Hawks die Innenfläche wohl schlüpfrig, aber ohne Gewächse, ferner den Raubgitterrand nicht grösser, sondern eher geringer wie bei anderen gut zusammengebaute Holzröhren.

Ueber die Widerstandsfähigkeit einer Holzleitung wurden bei einem unerwartet eingetretenen Ereignis Erfahrungen gewonnen. In Folge eines Fehlers bei der Auswahl des Holzes zeigte die nach einer Mühle führende Leitung einige kleine Undichtigkeiten, welche man dadurch zu beseitigen hoffte, dass man den durchflossenden Wasser verkleinerte Theile von Hanfseilen beiseite, in der Erwartung, dass diese sich in den Undichtigkeiten festsetzen, sie somit beseitigen würden. Die Leitung verlor sich allmählich von 75 auf 55 cm und endete nahe dem Wasserende in ein 38 mm weites Mundstück, aus welchem das Wasser unter 15 m Druck ausfloss. Die vorerwähnten Hanfseile verhielten indes ihrer Bestimmung, indem sie sich an der Mündung in einem festen Pfropfen zusammenballten und dieselbe plötzlich mit einem bedeutenden Stoss verschlossen. In Folge dessen brach an einer Stelle, wo die Leitung in der Regel unter einem Druck von nur 16 m steht und die Bänder daher ziemlich weit voneinander entfernt waren, ein defekter Stab auf etwa 30 cm Länge aus. Nach Entfernung der nächsten Bänder und Einfügung eines neuen Stabes war die Reparatur leicht und rasch bewerkstelligt.

Die Grenze, bis zu welcher eine solche Leitung dem Druck zu widerstehen vermag, steht zur Zeit noch nicht fest. Das Holzwerk dient lediglich zur Einschliessung des Wasserkörpers und nur die Bänder haben den Druck auszuhalten, von welchem die Stärke und Vertheilung des letzteren abhängt. Bei einem vierfachen Sicherheitsfactor und etwa 5 atm. Druck erscheint eine solche Leitung mit

dielt angewandter Stängelvertheilung stabiler und steifer wie bei einem Druck von 0,35 Atm. und geringerem Binnendruck.

Ersatzungen von 76 m Halbmesser bei grösseren Rohrwerten und von noch geringeren Halbmessern bei kleineren Calibren sind leicht ausführbar; schwächere Curven können durch kleinere Änderungen der Stäbe hergestellt werden. Bei scharfen Biegungen kommen gaselastische Ueberschieber in Anwendung.

## Literatur.

### Beleuchtung.

**Aligner.** Zur Bildung der Torflager. *Oester. Zeitschr. f. Berg- u. Hüttenw.* 1891, Nr. 80. Verfasser beschreibt die Torflager von Elsenau, welche hinsichtlich ihrer Bildung eigenenthümlich sind, indem die bislang angenommenen Hauptbedingung — ein moldermige Form und wasserreicher (thoneiger) Untergrund — bei denselben gar nicht oder doch nur unvollkommen vorhanden ist.

**Oodé's Patent-Kamin-Ofen.** Mit Abbildungen. *Glaser Ann.* 1891, B. 39, Heft 9, 179. Dieser Kaminofen mit offenem Feuerraum soll die Annehmlichkeiten eines Kamins mit der Brennstoffersparnis eines Ofens verbinden. Die strahlende Wärme geht ohne Vermittlung von Mantelflächen direkt in den zu heizenden Raum und bewirkt dadurch eine gute Wärmeentwicklung und Obhalben der Luft. Nach la Paris vorgenommene Messungen verbleiben 52% der erzeugten Wärme in dem zu beheizenden Räume, während nur 18% durch das Rauchrohr entweichen. Der Feuerraum ist auf vollständige Verbrennung eingerichtet, so dass der Ofen mit 16–35 Pf. 24 Stunden zu unterhalten ist. Als Brennmaterial eignen sich am besten Anthracit und Coke nicht aber Haselknochen. Die Regulierung des Ofens ist einfach. Ein an dem unteren vertikalen Theile befindlicher Schieber lässt dieselbe je nach Bedarf und ohne jede Gefahr bewirken. Alle 12 Stunden wird der Ofen nachgefüllt, ebenso wird alle 12 Stunden die Asche gesaugt. Der Ofen ist durch M. Sebold, Berlin, Kommandantenstrasse 36 zu beziehen.

**Deutsche. Neunere Untersuchungen über das Heizwerth der Kohle.** Vortrag im Ascheren Ber.-Ver. deutscher Ingenieure. *Zeitschr. d. deutsh. Ing.* 1891, B. 35, 1375. Verfasser knüpft an die neuesten Untersuchungen von H. Bunte (s. d. Journ. 1891, Nr. 2, S. 31) an und erörtert einige chemische Prozesse durch Berechnung des Wärmeverbrauches.

**Elektrocarbonyl** ist Kohle und Wassergas. Roscoe und Scudler, und unabhängig von diesem Berthelot und Mond haben im Gas eine stöchiometrische Verbindung von Eisen- und Kohlenoxyd bei Gegenwart von Wasser, Magnesia-Glimmlicht mittels Magnesiakümmen und Wassergas zu erzeugen, entdeckt. Die Magnesiakümmen überlegen sich mit einem rothen Anflug von Eisenoxyd, welches zunächst durch Staubpartikel erzeugt sein könnte und die Leuchtkraft der glühenden Magnesiakümmen bedeutend vermindert. Man schloß, dass das Eisen dem Gas oxidierte und beim Verbrennen aus dem Gas abgeschieden wurde. Wassergas wurde nun in eisernen Cylindern unter sehr Atmosphärendruck aufbewahrt, und nach einer Woche zeigte sich, dass das Wassergas, welches für gewöhnlich mit blauer, bläulicher Flamme brennt, beim Verbrennen intensiv gelberleuchtet, und die Leuchtkraft der Magnesiaglimmlampen, welche mit solchem Gas gespeist wurde, nahm mehr und mehr ab, je mehr Eisen sich auf den Kümmen niederschlug. Nachdem das Gas fünf Wochen unter Druck in dem Eisencylinder aufbewahrt gewesen war, brannte es mit rother Flamme in Folge der Eiseneinbelegung. Man schloß es mit diesen Versuchen, dass sich Elektrocarbonyl durch Einwirkung von Kohlenoxyd auf Eisen unter einem bestimmten Druck bildet.

**Eisenlohr und Fernl.** Die Zersetzungserzeugnisse des Chloroforms bei Chloroformirung in mit Flammen entzündeten Räumen. *Archiv f. Hyg.* 1891, B. 13, Heft 3, 289. Verfasser weist nach, dass in Operationssälen, in denen Chloroformirungen bei Gaslicht vorgenommen werden, sich das Chloroform in Substanz oder Chlor versetzt, so dass die Luft zum Athmen anbrauchbar für gesundheitsschädlich werden kann. Da die Luft in solchen Fällen einen an Phosgen (CO Cl<sub>2</sub>) erinnernden Geruch bekommt, so unterrichten Verfasser auf Phosgen, konnten jedoch keines nachweisen, entgegen der Behauptung von Prof. Haasard, welcher als Zersetzungserzeugnisse des Chloroforms unter obigen Be-

dingungen Chlor, Chlorwasserstoff und Phosgen anführt. Die ausführlichen Beobachtungen der Versuche geben auch Anhaltspunkte über die Menge von Chlor und Salzsäure, welche bei der Zersetzung des Chloroforms durch brennende Gasflammen gebildet werden. Vgl. auch d. Journ. 1890, S. 566.

### Literatur-Notizen über Wasserversorgung.

**Artesische Brunnen in den westlichen Vereinigten Staaten.** Eine Karte zeigt die Vertheilung der artesischen Brunnen; weitere Angaben erstrecken sich auch auf die Anzahl der vorhandenen Brunnen. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 173, 175 und 248.)

**Artesische Brunnen von 600 m Tiefe, dargestellt im Profil.** (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 331.) Eine 24 m hoch springende artesischer Brunnen in Dakota findet sich dargestellt in *Scientific American* 1891 vol. 64 p. 330.

**Kanalisation der Stadt West Troy, N. J., mit einigen Skizzen.** Der Ort von 15000 Einwohnern sendet die Abwässer auf directem Wege durch mehrere Auslässe in den Hudson Fluss. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 4, 5.)

**Für Ausführung von Tiefwegen und Eisen-, also für Trennung der zur Bahrung vielfacher Leitungen erforderlichen Subways von den Entwässerungsanlagen** tritt auch *Engineering News* (1891 vol. 25 p. 14) ein.

**Projectiles Wasserwerk der Pueblo Gravity Water Supply Co. mit 4 Skizzen.** Das Wasser wird aus den Kieselablagerungen des Creekflusses entnommen. Für die Leitungsbahn wird die Verwendung von Holz, und zwar *California redwood* vorgeschlagen. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 55.)

**Neues Wasserwerk von Colombo auf Ceylon.** In einem Walde, 40 km von der Stadt entfernt, wird das Wasser gesammelt und in ein Reservoir von 6 Mill. Cubikmeter Inhalt geleitet. Der das Reservoir abschließende Damm erhebt sich 21,4 m über Terrain und ist in 11,2 m Tiefe fundirt. Das Reservoir muss während der Trockenzeit 200 Tage hindurch den Wasserverbrauch der Stadt zu decken. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 57.)

**Über die staatliche Ueberwachung der Trinkwasserversorgungen in New Jersey** berichtet *Engineering News* 1891, vol. 25 p. 74 und 113.

**Vorrichtung zum Anbohren gefüllter Wasserleitungsrohre.** — 6 Skizzen. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 77.)

**Der Hemet-Thai-Damm, 161 km von San Diego entfernt, dient zur Aufspeicherung von Wasser für die Bewässerung des Thales.** Das Reservoir umfasst 37 Mill. Cubikmeter Wasser. Das Betonmaterial wird dem Bau durch Drahtseile aus dem Steinbruch zugeführt. Die Vertheilung des Wassers über das Gelände hin findet durch Rohre und asphaltierte Gassen statt. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 96.)

**Der Bau des neuen Crotondammes an Cornell** wurde durch die Aqueductcommissions bewilligt, derselbe wird 4,9 km unterhalb des alten Crotondammes und 2 m oberhalb des projectirten Quaker-Bridge-Dammes gelegen sein und 21 Mill. Merk kosten.

**Das Crotontal** ist aus der Vogelperspektive und nach Erbauung der Thalsperre abgebildet, oberst zum Längsschnitt der Anlage. (*Scientific American* 1891 vol. 64 p. 398 und 399.)

**Beechdungen der Krone des Housatonic-Dammes bei Birmingham, Conn., durch Sturm und Wogen.** (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 97.)

**Schmiederohre mit Cementstreich** werden für Erweiterung der Leitungen nur noch selten, s. B. in Malrose, Mass., gewählt, meistens findet Ersatz der verwendeten Schmiederohre durch Gussseisen statt. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 116, 117.)

**Wasserschlamm von Brooklyn, N. J.** Skizze der Thaumassicht ohne Kieseltheile. (*Engineering News* 1891 vol. 25 p. 122.)

**Sandfiltration unter Hochdruck an Terre-Haute, Ind., ausgeführt von der National Water-Purifying Co.** — mit 3 Skizzen. Das Wasser wird unter dem vollen Druck der Leitung einem Gewölberaum zugeführt, in welchem seine eigene Kessel von je 3 m Durchmesser und 2,4 m Höhe aufgestellt sind. Die Zuführung des Wassers erfolgt durch die von der Hauptleitung abzweigenden Rohre am oberen Theil der Kessel. Der runde Boden ist unten aus betonirt, dann folgt eine 1,5 m starke Filtersanddecke, darü., so dem Beton ruhend, die Leitung für den Auslauf des Wassers angeordnet ist. Die Vorrichtung liefert pro Minute und 1 qm Filterfläche 0,11 cbm Wasser. Für die Reinigung des Sandes ist ein besonderes Rohrsystem eingebaut, welches 0,4 m unter der Sand-

oberfläche in Form durchlöcherter Röhre mündet. Nachdem der bewegliche Kessel außer Betrieb gesetzt ist, wird der Sand in umgekehrter Richtung durchgesiebt, und zwar zunächst die obere Schicht aufgeschoben, und nach erfolgter Reinigung derselben von unten aus das Ganze vom Wasser durchfließt. Für die Canton Manufacturing Company of Canton, Mass., wurde kürzlich ein Filterkessel von 6 m Durchmesser vollendet, welcher täglich 4500 cbm Wasser filtert. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 127, 128.)

Ueberechnungen im Gebiet des Susquehannafusses, Juni 1891, mit einer Flusskarte. (Engineering News vol. 25 p. 152.)

Verbindungen für die Schmelzelektrodenröhren der Wasser-, Dampf- und Luftleitungen; mit 3 Figuren. Die aus England übernommene Rohrverbindung besteht aus einem an der Aussenseite keilförmig gebildeten Ring, welcher mit seinen Schrägflächen beiderseits in die erweiterten Rohrenden greift. Durch Reibschrauben werden die Rohrenden fest gegen den inneren eingeleigten Keilring angezogen. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 153.)

Neue Damm- und Filteranlage von Bethel, Conn.; mit 3 Figuren. Das neu hinzugefügte Reservoir wird mit Sand im Grunde angefüllt und dient so zugleich als Filter. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 218.)

Kreuz zum Rohrverlegen am Brooklyn-Aqueduct, durch Zeichnung veranschaulicht und beschrieben. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 1.)

Kohlenlagerplätze mit eiserner Bedachung des Wasserwerks der Stadt Burlington, mit Zeichnung. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 259.)

Ueber die Vereinigung der Flusswasser in Amerika, welche mit Anzeichen sehr industrieller Gegenden sich als gering ergibt. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 280, 284 und p. 294, 295.)

Reinigung des Sandes im natürlichen Filtertheil des Stromes. Von einem Reservoir umgeben, wird selbsterst ein kräftiger Hahnenstrom durch die Siegelung in den Flusssand geführt und dieser also gereinigt. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 326.)

Das neue Reservoir in Ashland Ky. Mit Zeichnung. Die Seitenwände sind gemauert und mit Einboden hinterfüllt. Das Reservoir fasst 6750 cbm Wasser. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 342.)

Zerstückung eines aus Stahl hergestellten Standrohrs durch den Ueberdruck des Wassers. Beschreibung des Vorganges und Angabe der Wandstärken. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 351.)

Abnahme von Gussrohrstücken. Es werden 30 Punkte aufgeführt, welche bei der Uebernahme von Anschlüssen zu beachten sind. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 367.)

Klarbassin für St. Louis, mit einer Situationskizze und grosser Darstellung der Einzelanwerke. In einer Entfernung von 425 m vom Ufer bei im Mississippi ein Einbaustrom errichtet. Von dort führt ein Tunnel aus dem Lande, daselbst 5 Klarbassins von 304 x 122 m Grösse und 4,5 m Tiefe erbaut sind. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 380 und 1. Zeichnung in der Beilage p. 374.)

Elektroanlage in Chicago. Durch Gesetz ist eine Entwässerung der Stadt verfügt, welche durch den Bau eines in der Bohle mindestens 40 m breiten Kanals erreicht wird, dessen Wassertiefe 3 m oder gar 3,7 m erreicht wird. Der Kanal dient zugleich in grossartiger Weise der Schifffahrt und verbindet den Michigansee bei Chicago mit dem Mississippi, bzw. dessen Nebenflüsse, den Illinois- und Mississippi. Hierdurch wird eine Verbindung der beiden Seen mit dem Golf von Mexiko gewonnen. Die Wasserströmung soll eine Geschwindigkeit von 14 m die Sekunde erreichen. Auf eine spätere Erweiterung wird Rücksicht genommen. Die Kosten werden auf 100 bis 125 Mill. Mark geschätzt. Zur Zeit der Vollendung des Bases wird Chicago etwa 2 Mill. Einwohner zählen, so dass die Grossartigkeit der Anlage der Bedeutung der Stadt wohl entspricht. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 383 und 395, 396.)

Der Forth- und Clyde-Schiffahrtskanal, mit 1 Skizze. Dieses Project, Schottland mit einem grossen Kanal zu durchqueren, würde einen Kostenaufwand von etwa 126 Mill. Mark erfordern. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 390.)

Wasserversorgung in Detroit. Der Verbrauch stieg an kalten Wintern auf 1000 l pro Kopf. Durch bessere Beleuchtung und Anschaffung von Wassermessern ist den Uebelständen jetzt entgegengetreten. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 399.)

Wassermotoren, Betriebskosten und Anwendung derselben. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 393, 394.)

Wasserversorgung von Vermillion. Darstellung der geschichtlichen Entwicklung jener Wasserwerke seit der Zeit Ludwig's XIV. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 422.)

In Wasserreservoiren soll das Wasser nicht zu lange still stehen, vielmehr künstlich bewegt werden. Es lässt sich schlecht gewordenen Wasser mittels Durchblasen von Luft erfrischen. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 116.)

Feuerlöschdampfer in New York, im Bilde dargestellt. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 143.)

Dammbrüche im Housatonicfluss, vom Januar 1891 mit Abbildung der zerstörten Bauwerke. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 182, 183.)

Das Fischreservoir in New York dient zur Aufbewahrung von Fischen. Es wird vorgeschlagen, die Oberfläche desselben in einen öffentlichen Garten zu verwandeln. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 198.)

Schöpfwerke der Alten, Ponsilium, Pictolab, Tympanum etc.; mit Abbildungen. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 183 und 311.)

Parallele Schwankungen des Grundwassers und des Luftdrucks, von Kreh. Die Senkung bzw. Hebung des Grundwassers folgt an manchen Orten, von anderen Ursachen abgesehen, nach dem Wechsel im Luftdruck und betrug im besonderen Fall etwa 1/2 der Höhe der Schwankung des Quecksilbers im Barometer. (Meteorologische Zeitschrift. 1891 S. 235 bis 237.)

Die Regenhöhe am Brunnenschwiel erreichte am 1. Juli d. J. von 8 bis 5 Uhr abends nach mehreren Gewittern, von welchen das letzte am Abend schweren Hagelchaden veranlasste, in einer Stunde 45 mm. Der Hagelregen dauerte einschließlich des Hagelwetters kaum 20 Minuten. (Meteorologische Station zu Brunnenschwiel. Br. Tagbl. vom 2. Juli 1891.)

Ueber die Aufstellung des Regenmessers, Hellmann. Regenmesser dürfen hoch aufgestellt werden, sind aber gegen Wind zu schützen. (Meteorologische Zeitschrift. 1891 S. 45 des Literaturberichtes.)

Der Niagara-Kanal, Beschreibung des Fortschritts der Bauarbeiten, Lagerungen, Dammbojen etc., mit vielen bildlichen Darstellungen. (Scientific American 1891 vol. 64 p. 63 und 72, 78 Engineering News 1891 vol. 25 p. 510 bis 512, 524 bis 536, 545, 546, 556, 557, 578, 579, 611, 612.)

Gesetz betr. Entwässerungsanlagen von 16 Städten in West-Massachusetts, Kostenaufwand der Arbeiten 2 Mill. Mark. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 594.)

Der Beeston-Damm in Südaustralien, mit 4 Figuren. Die gemauerte Thalsperre ist 35 m hoch und im Fundament auch 35 m breit. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 597.)

Rohrverlegungen durch Flüsse und Seen derselben. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 549.)

Wasserversorgung Birmingham. Eine Erweiterung des Wasserwerks liegt im Project vor. Die Stadt soll künftig 462000 Einwohner haben. Die neue Entnahme wird bis auf 125 km Entfernung von der Stadt ausgedehnt und endet in North-Wake statt; durch dieselbe wird die Taggenosse um 270000 cbm vermehrt. Mittels Drains soll das Wasser in Flussläufen gewonnen werden. Die Kosten der Anlage sind auf 84 Mill. Mark geschätzt. Mit 2 Skizzen. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 600.)

Allshedd Water-Works India. Das neue Wasserwerk liefert 9000 cbm täglich. Das Wasser wird dem Fluss entnommen, 5 Tage in Klarbassin zwecks Abtrennen der Sinkstoffe belassen und dann durch Sand filtrirt. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 601.)

Erweiterung des Wasserwerkes Golden, Col. Die Erweiterung von 7000 cbm Wasser endet durch Drains im Flussbett statt. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 610.)

Nach der grossen Ueberechthaltung der Stadt Johnstons im Mai 1889 hat der Ort im Februar 1891 abermals einige Farn unter Wasser gestanden, so dass Flussregulierungen erforderlich werden. (Engineering News 1891 vol. 25 p. 614.)

Nutzbarmachung der Niagarafälle. An Wasserkraft will das Project 125000 H.P. gewinnen und durch Elektrizität oder Luftdruck den Städten Niagara falls und Buffalo zuführen. Ein Theilproj. im Betrage von 25000 H.P. ist zur Wettbewerbung gestellt. Für die Kraftübertragung benutzten 37 Offerten Elektrizität und

eine Offerte, diejenige von V. Popp, Berlin, und von Prof. Biedler, Charlottenburg, Luftdruck. (Wochenchr. des Österreichischen Ingenieur- und Architektenvereins 1891 S. 136.)

**Eingabeentwurf zur Begründung einer Staats Wasserbaubehörde** an das Herrenhaus und Abgeordnetenhaus in Oesterreich, einreichen von Seiten des Österreichischen Ingenieur- und Architektenvereins. Die Eingabe behandelt die wasserbaulichen Aufgaben und gibt die Begründung für die Einsetzung einer Staats Wasserbaubehörde und eines hydrographischen Staatsamtes. (Beilage zur Wochenchr. des Österreichischen Ingenieur- und Architektenvereins 1891 Nr. 23.) M. M.

#### Neue Bücher und Broschüren.

**Kalender für Geometer und Culturgeometer** von W. Schleich. Jahrgang 1892. Mit vielen Holschnitten. Verlag von R. Witzler, Stuttgart. Der Kalender enthält außer den mathematischen und physikalischen Tabellen eine *compendieuse Zusammenstellung* von Erfahrungssätzen und Berechnungen aus den folgenden Gebieten: Erdbau, Brückenbau, Wasserbau, Wegebau, Drainage, Wiesencbau und Moorcultiv.

**Reinhardt's Ingenieurkalender für Maschinen-, Wasserbau- und Culturgeometer** 1892. Neu bearbeitet von E. Schenk.

**Stülken's Ingenieurkalendar für Maschinen- und Hütteningenieur.** Herausgegeben von F. Bede. Verlag von G. D. Becker, Essen 1892. Dem altbekannten Taschenbuch sind beigegeben: 1. Bede's Westentechenbuch, 2. Socialpolitisches Gesetzbuch der neuesten Zeit, 3. Verordnungen etc. über Dampfessel.

**Reparaturbuch der technischen Literatur.** Im Auftrage der kaiserl. Patentämter herausgegeben von Dr. Rieth. Jahrgang 1890. Verlag von C. Heymann, Berlin 1891. Zusammenstellung von Originalabhandlungen, welche in in ausländischen Journalen publiziert sind, alphabetisch nach dem sachlichen Inhalt geordnet.

#### Gasbeleuchtung

**Bauer A., Professor in Wien.** Die ersten Versuche zur Einführung der Gasbeleuchtung in Oesterreich. Mit drei Abbildungen. Monographie des Museums für die Geschichte der Oester. Arbeiten. Verlag von A. Holder in Wien 1891.

**Fleischmann J.** Addressbuch des Weltverkehrs. Die Importeure der überseeischen Haupthandelsplätze und die europäischen Exportfirmen. 1. Band. Afrika, Central- und Südamerika, Mexiko, Westindien, Asien und Australien. Die europäischen Exportfirmen. Leipzig.

**Heuserling.** Solingweiser und Sicherheitslampen. Entstehung und Erkennung der schlagenden Wetter und Construction der wichtigsten Typen der Sicherheitslampen. Verlag von J. G. Cotta, Stuttgart.

**Marrin C.** The region of the eternal fire: an account of a journey to the Petroleum region of the Caspian in 1883. New edit. London.

**Scherdlinger.** Uebersichtskarte der Braunkohlen-Berggrube von Elbogen-Korlebad. Verlag von Manz, Wien 1891.

#### Wasserversorgung

**Fischer F.** Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Beurtheilung mit besonderer Berücksichtigung der gewerblichen Abwässer. 2. Aufl. Berlin.

Die schweizerischen Wasserkräfte, erschaut nach der durchschnittlichen Wassermenge der Klein- und Mittel-Wasserkraften. Von Robert Läntherberg, Ingenieur in Bern. Verlag von K. J. Wyss, Bern 1891. — Das Bedürfnis, sich von dem unheimlichen Berg von Kohlen unabhängig zu machen, und die wohl in nicht ferne Zeit bevorstehende Lösung des Problems der Uebertragung von Wasserkraften auf weite Entfernungen führt insbesondere in den fern von den Kohlenrevieren gelegenen Gegenden immer mehr zur Beachtung, zur Aufhebung der noch nicht bedrängten Wasserkraft. Dessen Zweck dient die genannte Schrift. Sie gibt eine Uebersicht über alle schweizerischen Gewässer, deren Verwertung praktisch zu Wasserkraftanlagen bewirkt werden kann. Es ist von jedem Gewässer angegeben, wie gross dessen rohe Pferdekraft bei mittlerem Kleinwasserstand pro Meter Fallhöhe, wie gross ausserdem der produktive Theil der Gesamtkraft desselben ist, und ob besonders, die Beachtung ersichernde Umstände vorliegen. Das dabei zugrunde gelegte Maass der Wassermenge, der Stand zwischen Mittelwasser

und Wasserklemme stützt sich nicht ausschliesslich auf direkte Wassermessungen, welche zur Errichtung sicherer Anhaltspunkte während einer längeren Reihe von Jahren unangenehm gemacht werden müßten, sondern auf umfassende theoretische Erwägungen. Niederschlagshöhen, Flussschwabenstände, Rücksichten darauf, das öffentlichen Gewässer zu gewisse Theile der Gesamtwassermenge entzogen werden dürfen, und noch andere Faktoren kommen hierbei in Betracht. Die betreffenden Formeln sind in der Schrift nicht gegeben, es ist auf eine andere Arbeit des Verfassers verwiesen.

Das Verzeichniss erreicht in hohen Grade das Aufsehen geeigneter freier Kräfte für neue Unternehmen. Wenn auch ausserordentlich derartige Zahlenangaben keinen Anspruch auf absolute Genauigkeit machen können, so büßt doch schon der Name des Verfassers für die Gröslichkeit der Arbeit. Lr.

#### Neue Patente.

##### Patentanmeldungen.

##### Klasse:

8. December 1891.

34. B. 12334. Gasdichtkammer mit Regelung des Luftzutritts Firma F. Betzke & Co., Actiengesellschaft für Metall-Industrie in Berlin 8, Ritterstr. 12. 17. August 1891.

7. December 1891.

46. A. 2500. Steuerung für Gas- und Petroleummaschinen. Actiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher, Wyss & Co., Filiale Ravensburg in Ravensburg, Württemberg. 13. September 1891.

— C. 3574. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen. (Zusatz zum Patente No 54472.) W. Christlauer in Nürnberg. Elgstr. 9. 20. Februar 1891.

— D. 4732. Gasmaschine mit sich drehendem steuernden Arbeitskolben. H. Dewane in Salcombe, Grafchaft Devon, England. Vertreter: J. Moeller in Wilmberg, Domstr. 34. 30. April 1891.

— C. 3565. Andruckvorrichtung für Gasmaschinen. J. Grob & Co. in Eutritzsch Leipzig. 25. August 1891.

— L. 6792. Regulir- und Gasmaschinen. B. Leutwyler in Nürnberg. 11. Juni 1891.

— X. 2448. Kühleinrichtung für Petroleum- und Druckluftmaschinen für Strassenbahnhebel. F. Neukirch in Bremen, Neue Börse No. 19. 22. Juni 1891.

10. December 1891.

46. J. 2628. Mit Druckluft betriebene Hilfsmaschine zum Anheben und Umstern von Petroleummaschinen. Firma C. Jürgens & Co. und die Firma A. Berends & Co. in Hamburg. 26. September 1891.

— K. 9113. Vorrichtung zur Verstellung des Arbeitskolbens in Gasmaschinen. A. Klison in Philadelphia, Pennsylv., V. St. A. Vertreter: C. Pieper und B. Springmeier in Berlin NW., Hindenburgstr. 5. 1. October 1891.

46. L. 6778. Kraftmaschine für Gas, Petroleum und carburiertes Luft. L. Lievesseur in Evreux, Frankreich; Vertreter: M. Schöning in Berlin S., Prinzenstr. 111. 6. Juni 1891.

14. December 1891.

4. G. 6911. Lampenbeker. (Zusatz zum Patente No. 45717.) M. Graetz in Berlin 90, Luisenstr. 31. 17. Juli 1891.

— T. 3031. Eisenbahnwagenlampe mit seitlich und über dem Brenner liegendem Hauptbehälter. J. Thorne in 85 Grosvenor St., London; Vertreter: Specht, Ziese & Co. in Hamburg. 18. März 1891.

26. T. 2867. Brenneraufhängung bei Regener- und Gaslampen. T. Stöber in Braunschweig, Getrostr. 1. 2. September 1890.

40. V. 1877. Zündvorrichtung und Vergaser für Gas- und Gasolinmaschinen. E. Verdussen in Newport, Grafenschaft Campbell, East Kentucky, V. St. A.; Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. M. und Berlin, Luisenstr. 27/28. 26. März 1891.

59. K. 8588. Selbstthätig wirkende Entleerungs- und Steigvorrichtung von Pumpen und Hydranten. A. v. Kietzer in Weisser Hirsch bei Dresden. 21. August 1891.

30. B. 12228. Auslasshahn. C. Bernhardt in Chemnitz, Brückenstrasse 50 B. 21. Juli 1891.

##### Patententwerfungen.

4. No. 69613. Neuerung an Kesselröhren, die als Wand- und Handhebel verwandt sind. F. Glöck in Regensburg, Poststr. 40. Vom 11. März 1891 ab. G. 6664.

## Klasse:

- No. 60829. Umkehrventile für Dochtöpfe von Petroleumlampen. Firma Ehrlich & Graetz in Berlin SO. Lantierstrasse 51. Vom 8. Juli 1891 ab. E. 5176.
- No. 60747. Nennung an Vorwärmer für Apparate zur Destillation von Rohpetroleum, Mineralöl, Theer u. dgl. Oestrauer Mineralölrefinerie M. Böhm & Co. in Pilsen bei Mähre, Ostrau, Mähren; Vertreter: C. Fehrl & G. Luebner in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. Vom 7. Januar 1891 ab. O. 1450.
- No. 60820. Kehrventilvorrichtung für Schornsteine. F. Bernhofer in Horn, Niederösterreich; Vertreter: L. Pinteroth in Berlin SW, Dorotheenstr. 32. Vom 9. Mai 1891 ab. B. 11957.
- No. 60631. Ein mit Abscheider der Condensationsprodukte und Wascher verbundener Gaskühler für die Leuchtgasfabrikation. O. Hardt in Köln a. Rh., Hohenstr. 47. Vom 16. December 1890 ab. H. 10637.
- No. 60699. Druckverminderer. A. Reislunger in Berlin N, Chausseestr. 99. Vom 7. Juli 1891 ab. R. 4719.
- No. 60645. Gasbehälter für Btgleitern. H. Straesser in Erfurt, Löbestr. 66. Vom 9. Juni 1891 ab. St. 2928.
- No. 60714. Badeseifen mit Gasfeuerung. J. Blank in Heidelberg. Vom 12. August 1891 ab. B. 12308.
- No. 60793. Spielvorrichtung für Petroleummaschinen. C. Jastram in Hamburg, Alte Gröningerstr. 22. Vom 6. Mai 1891 ab. J. 2536.
- No. 60801. Pumpe zur gleichseitigen, aber getrennten Förderung von Luft und Öl für Gasmaschinen. E. Capitaine in Eilenburg. Vom 31. Mai 1891 ab. C. 5904.
- No. 60835. Verfahren zur Aenderung des Mischungsverhältnisses zwischen Gas und Luft während der Füllung der Gasmaschinen. J. Preisler in Altpandorf bei Reichenberg in Böhmen; Vertreter: Garçon & Sachse in Berlin SW, Friedrichstr. 233. Vom 30. September 1890 ab. P. 4835.
- No. 60837. Steuerung für Gas-, Petroleum- und ähnliche Maschinen. Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft, vormals L. Schwartzkopff in Berlin N. Vom 15. November 1890 ab. B. 11308.
- No. 60884. Eine Ausführungsform des durch Patent No. 54137 geschützten Filters. (Zusatz zum Patente No. 54137.) Firma F. Henner & Co., Inhaber E. André und Dr. W. Raydt in Hannover. Vom 21. April 1891 ab. H. 11005.

## Patentübertragungen

- No. 51480. Firma Bente & Remmer in Frankfurt a. M., Mainzer Landstr. 145. Dochtführung für Rundbrenner. Vom 12. September 1889 ab.

## Patenterklärungen.

- No. 47618. Reflector.
- No. 51261. Vorrichtung, um Lampen; Schmelzapparate u. dgl. gleichmässig mit Öl zu speisen.
- No. 56197. Fangvorrichtung für Kronleuchter.
- No. 57860. Klemmvorrichtung für Schnabellampen offener Lampen, Kerzen u. dgl.
- No. 56793. Karrenhalter.
- No. 47601. Apparat zur directen Darstellung ammoniackter Düngemittel aus Gaswasser.
- No. 45178. Neuerungen an Apparaten zur Darstellung von Gas aus Kohlen.
- No. 48247. Neuerungen in der Erzeugung von Gas.
- No. 58918. Elektrischer Gasanzünder.
- No. 46351. Zündschlüssel für Gasmaschinen.
- No. 42729. Druckregulirvorrichtung für Ausfuhröhren an Hochdruckwasserleitungen.
- No. 46126. Vorrichtung zum Ansetzen und Zuführen von Fallregulir- an Abwasern.
- No. 46611. Wasserverschluss mit drehbarem Krümmer.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 42. Instrumente.

No. 56877 vom 30. November 1890. W. Foerster in London. Vorrichtung zur Prüfung der Leuchtkraft eines Gases mittels verschiedener Brenner oder verschiedener Gase mittels eines Brenners. — Ein Conus, dem central Gas zugeführt wird, ist von einem Metallmantel umgeben, welcher verschiedene gleich lange

Arme trägt, auf deren Enden die verschiedenen Brenner aufgeschraubt werden können. Diese Arme rotiren central mit den Brennern, welche sie tragen, um den feststehenden Conus. Ist ein von einem Arm getragener Brenner im Gebrauch, so ist die Bohrung des Conus

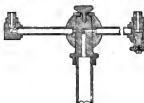


Fig. 4.

Arme und des Conus in einer geraden Linie. Dreht man die Arme der Vorrichtung um einen kleinen Winkel, so wird die Gaszuführung von allen Brennern abgeschnitten. Eine weitere geringe Drehung in derselben Richtung bringt den folgenden in die Lage des ersten. Auf diese Weise kann man jeden Arm mit der Gaszuführung in Verbindung bringen.



Fig. 5.

## Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 56751 vom 14. September 1890. Rud. Hermann in Stuttgart bei Leipzig. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen. — Ein in gleichem Verhältnisse mit den Umpfingen der Maschine auf- und niederbewegter Greifer A wirkt bei letzterer Bewegung so auf die schräge Fläche d eines Pendels B ein, dass dasselbe eine seitliche Bewegung A annimmt. Bei regelmässigem Gang der Maschine erfolgt ein Fahren von A in der Grube c des Pendels B, eine Mitnahme desselben stwärts und hierdurch ein Öffnen des das Gas absperrenden Ventils G, während bei zu schnellem Gang das Pendel B mit solcher Schnelligkeit zur Seite bewegt wird, dass der Greifer A die Grube c nicht erfasst, Pendel B somit nicht abwärts bewegt wird und das Ventil G in seiner absperrenden Stellung verbleibt.

No. 56776 vom 19. September 1890. M. Hillé in Dresden. Regulir- und Mischventil für Gasmaschinen. — Ein mit entsprechenden Öffnungen für den Luft- und Gaszutritt sowie den

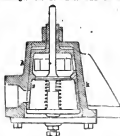


Fig. 6.

Austritt des Gemenges verbesser Hahn ka bewirkt in seinem Innern ein von einer Regulirvorrichtung betätigtes Gaseinlassventil, welches bei einer Drehung des Hahnküssens unbeeinträchtigt bleibt.

No. 56818 vom 16. Juli 1890. G. B. Brayton in Boston, V. St. A. — Kohlenwasserstoffmaschine. Der Arbeitszylinder steht mit seinem unten offenen Ende auf einem Kasten. Im oberen Theile der Verbrennungskammer brennt ständig eine Flamme. Die im Deckel liegenden Aus- und Einlassventile werden durch einen Hebel beeinflusst, der so durch eine rotirende Dammwelle und einen Vorsprung bei je zwei Umdrehungen der Schwungradwelle gesteuert wird, dass er während der ersten Hälfte des Kolbenaufganges den Auspuff öffnet, hierauf nahe dem oberen Halbreise des mit nach innen schlagendem Ventil versehenen Kolbens Öl



und Frassluft einlässt und hierauf das Auspuffventil während des ganzen Kolbenaufganges öffnet.

Der Oelkammer im Cylinder besteht aus einem Gehäuse aus festem Material und ist mit Öffnungen versehen, mit Metallgaze oder fein durchsiebtem Metallblech ausgelegt und eventuell mit einem Schirm umgeben, der infolge seiner Hitze das gegen ihn verapferte Oel verdampft. Der Entlüfter besteht aus zwei durch eine durchbrochene Scheibe getrennten Kammern, von denen die vordere des Oelbehälter enthält, während die hintere mit Arbest oder dergleichen bepackt ist. Das Oel wird durch einen Canal eingeführt, der in seinem hinteren Ende mit einem Docht versehen ist, gegen welches Oel mittelst Frassluft gespritzt wird, die, um den Docht durch einen Nebencanal geleitet, das Oel in dem Hauptcanal weiter befördert und zu gleicher Zeit die Flamme im Gint erhält.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 56522 vom 24. September 1890. P. Hébert in Paris. Gelenkige Rohrverbindung mit Kugelflächensteile und Federauspressung. — In einer ersten Form, bei F durchbohrten und bei A' ansetzbaren Platte A dreht sich eine mit Durchbohrungen F' versehene Kugel C zwischen Keppen a und b, von

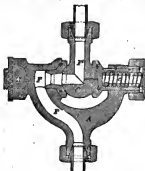


Fig. 1.

denen letztere in einem hakenförmig gestalteten Arm an A gleitbar angeordnet ist und durch eine Feder c gegen C gedrückt wird. Die Kuppe b kann durch ein mit Dorn versehenes Gleitstück ersetzt werden, welches in eine an C befindliche kugelförmige Vertiefung greift und Drehung um nur eine Achse gestattet.

#### Klasse 59. Pumpen.

No. 56635 vom 17. October 1890. C. Dävel in Kiel. Kolbenpumpe von regelbarer Leistungsfähigkeit. — Die regel-

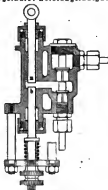


Fig. 2.

bare Leistungsfähigkeit ist dadurch erreicht, dass der Arbeitskolben a auf einem mehr oder weniger grossen Theil seines Hubes einen

im Pumpengehäuse gegen den Druck von Federn, Gewichten oder dergleichen verschiebbaren Kolben b beruht.

#### Klasse 84. Wasserben.

No. 56804 vom 7. August 1890. Isermeyer in Berlin. — Schleusen-Klappthor. Die hohle, auf dem Schleusenboden

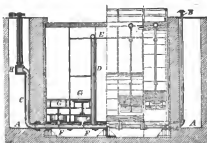


Fig. 3.

angeordnete Drehachse A A des Thores in einerseits an ein Luftrohr B und andererseits an ein am Oberwasserkanal fahrendes Rohr C angeschlossen, während sie im Thor selbst durch Zweigleitungen A D mit einem Ballastkasten E und durch Zweigleitungen F mit den Cylindern der Ventilmaschinen G verbunden ist. Auf diese Weise erfolgt durch Stellung eines in den Oberwasserkanal eingeschalteten, gleichzeitig als Strahlpumpe arbeitenden Hahnes H ohne weitere mechanische Hilfsmittel das Öffnen und Schliessen des Thores.

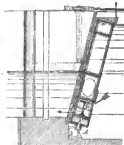


Fig. 4.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 56945 vom 17. October 1890. E. Birkholz und R. Nawrat in Berlin. Fernstellvorrichtung für Leitungshähne. — Bei dieser Fernstellvorrichtung wird das den Hahn mit der Stül-



Fig. 5.

scheibe B verbindende Zugmittel a durch den Hahn und die Scheibe in entgegengesetzten Sinne beeinflussende Federn c gespannt.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Arad.** (Elektrische Beleuchtung.) Für die beabsichtigte Einführung der elektrischen Beleuchtung dieser Stadt haben zusammen vier Fabriken Offerte gestellt und zwar die Budapestser Maschinenfabrik Actiengesellschaft Ganz & Co., die Budapestser Firma B. Egger & Co., die Berliner Accumulator-Actiengesellschaft und eine Stuttgarter Fabrik. Die Vertreter der genannten vier Fabriken waren vor kurzer Zeit in Folge Einladung der Stadtbehörde in Arad und haben an der durch die Arader Gaswerksgesellschaft einberufenen Versammlung Theil genommen. Die Offerte werden nun studirt und wird erst nach Beendigung dieser Studien eine Entscheidung getroffen werden. Zu bemerken ist noch, dass die Firma B. Egger & Co. bereits eine elektrische Beleuchtungsanlage hier ausführte, nämlich das ausgewählte und bedeutende Mittelmännchen-Spiritenfabrik-Etablissement mit elektrischer Beleuchtung installirte und vor Kurzem schon in Betrieb setzte.

**Berlin.** (Gasbehälter für Taborg.) Der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Actiengesellschaft ist seitens der Danzigs Gas Company Kopenhagen (Chiefengineer Mr. Marshall) die Errichtung eines Intas Gasbehälters von 5000 cbm Inhalt (zweifach) für das neu zu errichtende Gaswerk Taborg bei Kopenhagen übertragen. Es ist dies bereits der zweite gleichgroße Behälter, welchen die Fabrik für die englische Gesellschaft liefert. Das Werk in Taborg wird insofern großes Interesse gewähren, als es für die Umgebung Kopenhagens (Klampenborg u. a.) bestimmt ist, und Gas am Sommer, und zwar lediglich für Kochzwecke abgeben soll.

**Budapest.** (Neuer Wasserversorgungsplan.) Die städtischen Wasserkammern, welche seit Jahr und Tag in der ungarischen Hauptstadt an der Tagesordnung stehen, und nachdem die Vorarbeiten hinsichtlich des bereits seit Jahren projectirten neuen Wasserwerkes — welches das Wasser aus dem Káposztas megerer unterirdischen Quellgebiete entnehmen wird — noch immer nicht zum Abschluss gelangt sind, und daher sich die Errichtung noch in unsicherer Ferne stellt, haben den hauptstädtischen Ingenieur Nicolson Markovic dazu bewogen, dem hauptstädtischen Magistrat ein Offert zu unterbreiten, in welchem er sich zur Behebung der Wasserknappheiten erbittet. Laut seinem Offert würde er mittels Beyer'scher Filter gleich reines und gesundes Wasser in beliebiger Quantität herstellen. Markovic macht sich erbittend, auf eigene Kosten eine Filtrations-einrichtung und binnen sechs Monaten so in Betrieb zu setzen, dass die neue Anlage in vollständiger Betriebsdauer 6000 cbm Wasser liefern würde. Zur Bedingung stellt der Offertant, dass die Stadt das nötige Territorium ihm anentgeltlich zur Verfügung stellen soll, die Conserven wenigstens auf fünf Jahre lang und die Stadt pro Cubikmeter Wasser 15 kr. o. W. bezahlen soll, wofür sie gegenwärtig 10 kr. seitens der Consumenten erhebt. Ausserdem wünscht der Offertant, dass ihm die Hauptstadt die Anlage, wenn sich dieselbe bewährt, abkaufe in der Weise, dass dieselbe vier Monate nach Inbetriebsetzung die Hälfte, nach zwei Jahren ein Viertel und nach fünf Jahren den Rest der Baukosten bezahle. — Eine Entscheidung ist bisher in dieser Angelegenheit nicht erfolgt.

**Buxtehude.** (Gaspreise.) Durch Beschluss der städtischen Collegien sind die Preise für das hiesige schwere Cannelgas herabgesetzt, und zwar bei einem monatlichen Verbrauche von 30 cbm auf 48 Pf., bei 31 bis 100 cbm auf 45 Pf., bei mehr als 100 cbm auf 42 Pf. für Gasmotoren auf 36 Pf.

**Fiume.** (Elektrische Beleuchtung.) Die elektrische Beleuchtungsanlage des Fiumer Hafens ist bereits fertiggestellt und die Probebeleuchtung vorgenommen worden, welche ein zufriedenstellendes Resultat ergeben hat. Gleichzeitig mit der Hafenbeleuchtung ist auch ein Kanal gelegt worden, welches es ermöglicht, dass von der Uferanlage aus noch im Hafen ankommende Schiffe beleuchtet werden können, und zwar ist vorläufig für die gleichzeitige Beleuchtung von drei Schiffen vorgesehen worden.

**Fürthkirchen.** (Kanalisation.) Die Budapestser Firma Mathias Zelinka, welche gegenwärtig die Wasserversorgungsanlage der Stadt in Ausführung hat, ist seitens der Stadtverwaltung beauftragt worden, die Pläne für die auszuführende Stadtkanalisation anzufertigen.

**Grazwörden.** (Wasserverwerk.) Die Verhandlungen betreffend das zu errichtende Wasserverwerk nähern sich dem Abschluss. David Bueh, städtischer Oberingenieur, hat die benötigten Pläne und detaillierten Kostenvoranschläge bereits beendet, und werden dieselben in kurzer Zeit dem Wasserverwerkscomité unterbreitet werden können. Nach Beendigung der Unterpfeifung und Verhand-

lungen seitens dieses Comité wird genannter Oberingenieur nach Wien zu Professor Arthur Oehlwein reisen, um denselben das ganze Elbhorst vorzulegen und Baurtheilung zu unterbreiten. Das Project der städtischen Wasserversorgung beruht auf der Annahme der Wassergewinnung aus einem bereits bestehenden Brunnen des Krimmory'schen Gutes, welcher angestellten Messungen zufolge 24 stündlich 2000 cbm reines, wasserhelles Trinkwasser liefern soll, welches Quantum seitens des Bancomité als genügend erachtet wird.

**Köln.** (Städtische Elektrizitätswerke.) Die städtischen Elektrizitätswerke sind vor Kurzem eröffnet, und der Betrieb, wenn auch in geringerer Umfang, begonnen worden. Bei diesem Anlass gibt die K. V. Z. eine kurze Mittheilung über die Vorgeschichte und die allgemeine Gestaltung der Anlage, welcher wir im Nachstehenden folgen. Schon in den Betriebsberichten der städtischen Gaswerke für das Geschäftsjahr 1878/79 gab der damalige Director der Gas- und Wasserwerke, Hr. A. Hegener, einen allgemeinen Bericht über die elektrische Beleuchtung, welchem 1882 eine Abhandlung über die Fortschritte auf diesem Gebiete und deren finanziellen Gestaltung gegenüber dem Gaspreise folgte. Das Endergebnis war in dieser Zeit noch nicht das angethan, die Erbauung eines Elektrizitätswerkes ernstlich in's Auge zu fassen, und erst die eingehenden und umfangreichen Arbeiten der folgenden Jahre führten zu einem Beschlusse der Stadtverordnetenversammlung vom 9. Februar 1888, wonach dieselbe sich mit der Errichtung einer Centralstation für elektrische Beleuchtung in dem heute zur Ausführung gebrachten Umfang einverstanden erklärte. Die Vorarbeiten für die Ausführung dieser Centralstation bestanden in der Ansauberung von Plänen, nebst Kostenanschlägen und Rentabilitätsberechnungen sowohl für Gleichstrom, als Wechselstrom Betrieb oder für beide Arten. Ferner wurde die Maschinenanlage sowohl im Innern der Altstadt als auch auf dem Grundstücke des städtischen Wasserwerkes am Zugang geplant. Alle Bedenken, die gegen das eine oder andere System erhoben werden konnten, wurden geprüft und erwogen und veranlassten eine eingehende Prüfung. Diese Prüfung auf fester Grundlage vorzunehmen zu können, wurden die HH. Siemens und Halske, Berlin, S. Schöcker in Nürnberg und die Actiengesellschaft Helios, Köln-Ehrenfeld, ersucht, genaue Projecte, Kostenanschläge und Rentabilitätsberechnungen für eine elektrische Beleuchtungsanlage einzureichen. Diesem Ersuchen wurde von den genannten Firmen in bewilligter Weise entsprochen und ein reichhaltiges Material geliefert, das nach sorgfältiger Prüfung zu dem von Hrn. Director Hegener erstatteten Gutachten führte, das das Wechselstrom-Transformatorsystem in Köln den Vorschlag und dessen Annahme empfohlen wird. Die Stadtverordnetenversammlung schloss sich diesen Gutachten in ihrer Sitzung vom 12. Februar 1890 an und bewilligte die erforderlichen Geldmittel im Betrage von M. 187'000.

Als Beleuchtungsgebiet ist der mittlere Theil der Stadt Köln genommen, der begrenzt wird von den Straßen: Agrippastrasse, Kämmergasse, Johannisstrasse, Autogasse, Schildergasse, Neumarkt, Streitsgasse, Hämmergasse, Breitstrasse, Langgasse, Zeughausstrasse, Kettengasse, Unter Sachsenhausen. An den Domicilstrasse, Marzellenstrasse, Tranngasse, Grosse Sporengasse, Altermarkt, Heumarkt, Friedrich-Wilhelmstrasse, Thurmstrasse, Rheingasse, Königstrasse, Stephanstrasse, Hohepforte. Die Entfernung der elektrischen Maschinenstation vom eigentlichen Beleuchtungsgebiete beträgt rund 1500 m.

Das Leitungsnetz ist für eine größte Leistung von 20000 gleichzeitig brennenden Lampen berechnet und erhält eine Gesamtmenge von rund 20000 m. Vom Elektrizitätswerke aus laufen drei Hauptkabel mit einem Kupferquerschnitt von je 2 x 250 qmm, welche im eigentlichen Beleuchtungsgebiet fünf Hauptleitungen mit einem Kupferquerschnitt von je 2 x 185 bzw. 2 x 150 qmm speisen. Diese fünf Hauptleitungen sind getrennt mit einander verbunden, während die Abzweigleitungen als Verastelungen mit 2 x 50 qmm und 2 x 25 qmm Kupferquerschnitt ausgeführt sind. Die Kabel sind einander nicht concentrisch, sondern für die Betriebsspannung von 2000 Volt und sind unterirdisch in Holzkästen verlegt und mit Asphalt vergossen. Das gesamte Kabelnetz ist in 42 Abtheilungen getheilt, von denen jede für sich eingeschaltet werden kann, ohne die anderen Abtheilungen zu stören.

Die Schnittpunkte sind größtentheils in öffentlichen Gebäuden untergebracht und untereinander und mit der Centralstation durch eine Telephonleitung verbunden. Diese Telephonleitung ist ein Kabel unmittelbar neben dem Leitungs-kabeln verlegt und gesteuert so,

jederseits den Nachweis zu führen, dass bei der getroffenen Anordnung der Kabel eine störende Einwirkung des hochgespannten Wechselstromes auf die Telephonkabel nicht stattfindet. An den einzelnen Verbrauchsstellen kommen Transformatoren zur Anstellung, die den hochgespannten Strom des Kabelnetzes auf eine Verbrauchsspannung von 22 Volt umwandeln.

In den Maschinenräumen werden aufgestellt vier horizontale Verbunddampfmaschinen mit Ventilsteuerung. System Sulzer, mit nebeneinanderliegenden Zylindern für Hoch- und Niederdruck von je 650 bzw. 560 mm Cylinderdiameter und 1950 mm Hub mit Condensation bei 85 Umdrehungen in der Minute und 5,5 Atmosphären Anfangsdruck bei 22 bzw. 35°. Füllung im Hochdruckzylinder, je etwa 500 bzw. 750 Indirekte oder je etwa 500 bzw. 650 effective H.P. entwehnd. Auf den Wellen der Dampfmaschine sitzt je eine Wechselstrommaschine und die dann gehörige Erzeugmaschine. Die Wechselstrommaschine hat 22 Magnetfelder und erzeugt bei 85 Umdrehungen bzw. 6120 Feldwechseln in der Minute eine normale Spannung von 2500 Volt, eine Hochspannung von 2500 Volt. Die Leistung der Wechselstrommaschine beträgt bei gewöhnlicher Beanspruchung 300000 Watt, bei höchster Beanspruchung 400000 Watt. Die Wechselstrommaschinen werden für Parallelschaltung angefertigt und so eingerichtet, dass beliebig viele derselben gleichzeitig ein gemeinsames Leitungsnetz mit Strom speisen können. Die Bedienung eines jeden Stromerzeugers erfolgt durch einen Schaltapparat, der zwangsläufig zur richtigen Reihenfolge der Schaltungen vorzuschieben gestattet. Die ständige Verbindungseinstellungen zwischen Maschinen und Apparaten werden aus Klotzperforationen oder getheilten Litzen hergestellt, auf Porzellanschaltern verlegt und ausserdem dreifach mit Gummi und Leinwand isolirt. Die Maschinenhalle selbst hat eine Länge von 46 m, eine Breite von 16 m und eine Höhe von 9,5 m und ist mit einem Lastbahn von 3000 kg Tragkraft ausgerüstet.

In den Dampfgeschloßes befinden sich zehn Stück Wasserrohrkessel, System Stiefmüller, von je 212 qm Heizfläche für zehn Atmosphären Ueberdruck. Jeder Kessel hat 160 Wasserrohre, 10 horizontalen, 14 nebeneinander, von 95 mm innerem Durchmesser, 2 m Wandstärke, 5000 mm lang, welche vorne und hinten in je eine Wasserkammer eingewelt sind. Die Wasserkammern stehen durch Stützen mit einem Oberkessel in Verbindung. Dieser hat 130 mm Durchmesser und 4500 mm Länge. Desgleichen sind zwei getrennte Handtrockner vorhanden. Das Kesselhaus selbst hat eine Länge von 46 m, eine Breite von 16 m und eine Höhe bis zum Dach von 7 m. Der Raum zwischen der massigen Längswand der Kesselhäuser und den Dampfgeschloßfundamenten ist überhöht und in einem Behälter eingerichtet, der zur Aufspeicherung des Kesselwassers dient. Dieser Behälter kann 500 cbm Wasser fassen. Auf diese Weise kann die Wassereinleitung des ganzen Tag arbeiten, während bei der verhältnismässig kurzen Betriebszeit der Dampflichtmaschinen grosse Wassermengen verbraucht werden können. Unter der Dampfgeschloß liegt ein gewöhnlicher Rachenkanal und ein Abwehrkanal. Der Kanal ist rund, hat 2,5 m tiefe Weite und 50 m Höhe. Die Mauerstärke derselben beträgt 24, 34, 35, 44, 50, 55, 59, 64, 72, 81, 87 und 91 cm. Er ruht auf einer Betonsohle im Quadrat mit 1,5 m Stärke, deren Unterseite 5,32 m unter Terrain liegt. In einem Kellerraum, neben dem Kesselhaus liegend und mit diesem durch eine grosse Thür in Verbindung stehenden Raum befinden sich zwei Apparate zur Reinigung der Kesselwasser. Diese können entweder aus der ständigen Wasserleitung gespeist werden, oder sie erhalten ein Teil des von den Dampfmaschinen anfallenden Condensationswassers. Das gereinigte Wasser fließt in den Speisewasserbehälter und wird hieraus von den Dampfgeschloßpumpen entnommen. Jede Speisepumpe, von denen drei Stück zur Aufstellung vorgesehen, leisten je 15000 l pro Stunde. Sie sind freitreibende Verbund-Dampfmaschinen mit einem Schleifer und mit Condensatoren. Flügel 200 mm, Diameter-Hub — 100 mm, Umdrehungen pro Minute = 62.

Das Werkstoffgebäude enthält im Erdgeschoss einen Raum zur Anstellung nachziehender Maschinen: eine grosse Drehbank, Pantographen, Dampfboilen selbst Stangen, um ähnlich große Gegenstände verarbeiten zu können, dazu verschiedene kleine Drehbänke, eine Cheping-Maschine, eine Holzmühle, eine Schleifeisen und mehrere Schweißmaschinen. Die Maschinen werden durch einen Wechselstrommotor mittelst gemeinsamer Transmission in Bewegung gesetzt. Das Werkstoffgebäude enthält ferner diesem Maschinenräume noch ein Magazin, Hüttenröhre und Aborteanlage. Von der

Hüttenröhre aus wird die Brückenwaage geleitet. Im ersten Stockwerk befinden sich die Betriebsbüros sowie der Messraum. Der Messraum wird mit allen Apparaten und Instrumenten ausgerüstet zur Untersuchung der Isolationsverhältnisse des Leitungssystems, zum Messen der Lichtstrahlen von Bogen- und Glühlampen, zum Prüfen der Transformatoren, zum Ablesen der Elektricitätszähler und zum Registrieren der Betriebsspannung.

Während die Gebäude und das Leitungssystem bereits im ganzen Umfange zur Ausführung gekommen sind, erlangen von den Lichtmaschinen zunächst nur zwei grosse von je 40000 Watt und eine kleine von 10000 Watt höchste Leistung zur Aufstellung. Die letztere ist bereits im Betrieb und wird von einer cylindrischen Dampfmaschine von 125 H.P. mit Condensation und Ventilsteuerung bewegt und macht wie die grossen ebenfalls 85 Touren die Minute, dieselbe ist dazu bestimmt, den Tagelohn an elektrischer Energie, welche im Anfang nicht erheblich sein wird, zu decken und wird später, wenn sie zu dem genannten Zweck nicht mehr ausreicht, durch eine grosse Maschine ersetzt. Das Fundament ist gleich für die grosse Maschine eingerichtet und durch ungewollte Änderungen für die Anstellung der kleinen Maschine brauchbar gemacht — Der Zahl und Größe der Lichtmaschinen entsprechend, kommen vorläufig auch nur sechs Dampfmaschinen zur Anstellung sowie zwei Speisepumpen von je 15000 l stündlicher Leistung.

Die Lieferung der jetzt zur Anstellung kommenden Dampfmaschinen ist den Hrn. Gehr. Sulzer in Winterthur, diejenige der Dampfmaschinen und Rohrleitungen den Hrn. L. & C. Stiefmüller in Gmünd übertragen, während die Actiengesellschaft Helios in Ehrenfeld die Lieferung der elektrischen Maschinen, der Schaltapparate und des Leitungssystems übernommen hat.

Die Verwaltung des Werkes steht unter der Oberleitung des Directors der Gas, Electricität und Wasserwerke, Hrn. Joh. die Führung der elektrischen Maschinen und Apparate zugeordnet durch den Elektricitätschef Hrn. Ingelb. Tellenius, während der Betrieb der Dampfmaschinen und Kessel dem bisherigen Betriebsführer der Wasserwerke, Hrn. Ingenieur Frohne, mitübertragen wurde. Der Preis für den Verbrauch von elektrischem Strom wird auf Grund der von den elektrischen Messern ausgehenden Wattstunden in der Weise berechnet, dass für je 100 Wattstunden 8 Pf. zu bezahlen sind. Dieser Preis entspricht einem solchen von 4,4 Pf. für die 16 Kerzen Glühlampen für die Stunde. Für eine Betriebspumpe von 400 Normkilowatt sind für die Stunde 28 Pf. zu bezahlen. Voraussetzung ist, dass jede auf einer Längeneinheit angeordnete Lampe im Jahre durchschnittlich 300 Stunden brennen muss.

Köln. (Gusswerk) Dem Geschäftsführer der Gas, Electricität und Wasserwerke für 1890/91 entnehmen wir über den Betrieb der Gussanstalt folgende Angaben. Die Gusszeugung betrug 2223586 cbm (Vorgahr 2185108 cbm), mehr pro 1890/91 416160 cbm (Zunahme 1,91 %); die Gasausgabe 22298100 cbm, und zwar:

für Private		1890/91	
		Zu	Abnahme
a) Köln	14 417 436 cbm	—	28 618 cbm
b) Lindenthal, Müngersdorf	15 182 "	+	8 301 "
c) Ehrenfeld	802 277 "	+	67 291 "
	Summe	15 444 895 cbm	+ 17 320 cbm
	für öffentliche Beleuchtung	4 914 285 "	+ 401 808 "
	für Selbstverbrauch	201 637 "	+ 65 940 "
	Total	20 711 107 cbm	+ 36 678 cbm

entsprechend einer Zunahme von 1,90 %, gegen das Vorgahr. Der Gasverbrauch beträgt 1597 371 cbm, oder 6,5 % der Erzeugung. Der Gasverbrauch vertheilt sich wie folgt:

	1890/91	1890/91
1. Strassenbeleuchtung	4 914 575 cbm	8,18 %
2. Städtische Gebäude	2 504 980 "	1,27 %
3. Fiscalische Gebäude	539 000 "	3,18 %
4. Sonstige öffentliche Gebäude, Kirchen, Schulen etc.	216 500 "	1,17 %
5. Theater, Circus etc.	218 750 "	1,09 %
6. Eisenbahnen und Dampfschiffahrt	281 120 "	1,39 %
7. Gasheile und Restaurationen	3 404 440 "	2,59 %
8. Ladengeschäfte	2 221 850 "	2,44 %
9. Spinnerei, Beker- und Metzgergeschäfte	803 640 "	0,56 %
10. Fabriken	1 473 000 "	1,64 %
11. Gasmotoren und Heizung	1 115 924 "	1,50 %
12. Grossisten und Private	4 330 850 "	1,91 %
13. Illuminationen	1 127 "	0,05 %
Total	20 711 107 cbm	

Die Zahl der Abseptionen vermehrte sich von 8800 auf 5001; die Zahl der öffentlichen Latrinen stieg von 4535 auf 4754.

Von den am 1. April 1891 vorhandenen 244 Gasmotoren besaßen 230 Stück eine Leistung von 791 H.P.; davon dienen 30 Gasmotoren mit zusammen 278 H.P. für elektrische Beleuchtung.

Aus 1000 kg westfälische Kohle wurden 1810/91 erzeugt 1 Gas 291,50 cbm, 2 nutzbare Gas 213,23 cbm, 3 verflüchtigte Coke 569,60 kg, 4 Theer 41,90 kg, 5 schwefelwasserstoffhaltige Ammoniak 8,40 kg.

Die Leuchtkraft des Gases wurde in bisheriger Weise unter Anwendung der englischen Parabelkerze mit 120 Grains (= 7,716 gr) stündlichem Verbrauch bzw. 45 mm Flammenhöhe, sowie bei einem Gasertrag von 1201 pro Stunde im Dumas'schen Argandbrenner gemessen und beträgt im Jahresdurchschnitt 19,9 Lichtstärke gegen 19,9 Lichtstärke im vorigen Jahre. Der Schwefelgehalt des Gases war in den vom 1. April 1890 bis 31. März 1891 ausgeführten Bestimmungen: Schwefel 27,60 gr pro 100 cbm im Durchschnitt, entsprechend 0,0096 Vol.-%; Schwefelwasserstoff Dampf: Kohlenstaub: höchster Gehalt 2,49, niedrigerer 1,53, meist 1,80–2 Vol.-%. Der Gehalt an schweren Kohlenwasserstoffen war am 16. März 1891 2,35 Vol.-% = 1,47 Vol.-% Benzoldampf, 1,68 Vol.-% Äthylen. Davon entspricht 1 Vol.-% Benzoldampf = 10,95 Lichtstärke, 1 Vol.-% Äthylen = 1,89 Lichtstärke.

Ueber die finanziellen Ergebnisse gibt folgende Zusammenstellung Aufschluß:

Ausgaben:	Pro 1890/91		Pro 1900 cbm	
	Stuttgart		Stuttgart	
Kohlen	1158 89	52 5	55 44	72 3
Stokerlöhne	132 71	47	6	39
Gasreinigung	19 73	53	0	110
Unterhaltung der Gasöfen	62 013	27	2	990
„ „ Maschinen	21 48	53	1	413
Dampfmasch. Unterfertigung	23 047	36	0	995
Reparaturen	44 502	06	2	161
Unterhaltung des Röhrensystems	47 261	04	2	491
der öffentlichen Beleuchtung	118 878	57	5	777
Unterhaltung der Eisenbahn	6 574	03	0	317
Gehälter	59 430	70	2	865
„ „ „ „ „	47 313	54	3	246
Unterhaltung der Gaswerke	18 413	82	0	888
Zinsen	173 921	61	6	457
Tilgung	142 661	—	5	895
Abfertigung an die Stadt	705 000	—	33	190
Erneuerungsfonds	388 245	91	18	719
Verminderung und Tilgung von 1 Mil. Bon Actien Nippes, Bayenthal	—	—	—	—
Abschreibungen	—	—	—	—
<b>Summa</b>	<b>3146 494</b>	<b>53</b>	<b>151</b>	<b>702</b>
<b>Einnahmen:</b>				
Gas	2079 761	14 3	100	4 272 3
Coke	646 419	39	81	166
Theer	151 902	42	7	525
Ammoniak	119 013	53	5	741
Ferro-Cyan	16 839	88 5	0	815
Diverse Producte	1 656	12	0	679
Privatlage	14 162	15	0	685
Gasometermiete	57 534	—	2	774
Pacht	344	70	0	646
Activitäten	5 815	33	0	256
Schachte in Deutz	12 000	—	0	578
Canalithren-Gehälter	570	89	0	927
Swassensanierungsgebühren-Gehälter	44	53	0	601
Einnahmen aus den Gasanstalten Nippes und Bayenthal	60 206	44	1	969
<b>Summa</b>	<b>3146 494</b>	<b>53</b>	<b>151</b>	<b>702</b>

Die Bilanz schließt mit 4729 286 45 55 3.

**Lebe. Errichtung einer Gasanstalt.** Den städtischen Collegien ist von A. Klotze in Dortmund eine Vorlage, betreffend die Errichtung einer Gasanstalt, eingegangen. Nach der Rentabilitätsberechnung würde bei einer Jahreserzeugung von 131 000 cbm Gas der Stadt ausser der Swassensanierung, für welche M. 2600 gerechnet sind, ein Reingewinn von M. 1111,20 einfließen. Die Kosten sind auf M. 166 000 veranschlagt. Die Vorlage ist einer Commission überwiesen worden.

**Leipzig (Anstellung von Gasapparaten.)** Anlässlich der vom 4 bis 8. Februar 1892 stattgefundenen internationalen Ausstellung für das rothe Kreuz, Armeebedarf, Hygiene, Volksnahrung und Kochknet im Krystallpalast zu Leipzig, die sehr glänzend ausfallen verspricht, sollen in einer besonderen Gruppe Kochmaschinen und Gasöfen, Specialapparate, sowie speziell Gasbeleuchtungen, Koch-, Heiz-, Koch- und Backapparate, sowie Backvorrichtungen ausgestellt werden. Da auch auf die Vorführungen von rauhlochen Feuergeräten besonderes Gewicht gelegt wird, so sind auch Cokelfeuerungsanlagen für den Hause- und Wirtschaftsbetrieb willkommen.

Für hervorragende Leistungen werden Preise verliehen werden, und sind n. A. Preise vorgesehen für eine hervorragende Leistung auf dem Gebiete von Gas-, Heiz-, Koch-, Back- und Backapparaten, sowie für eine Collectivausstellung aller in den Handel kommenden Feuerungsmaterialien, unter Berücksichtigung des Preises und Feuerungswertes.

Nach den Bekanntmachungen des geschäftsführenden Ausschusses, welcher seine Geschäftsstelle im Krystallpalast in Leipzig hat, können die Anmeldungen bis zum 1. Januar 1892 geschehen. Die Interessenten wollen sich an das Bureau der Ausstellung, Krystallpalast, Leipzig wenden, welches die allgemeinen Bestimmungen und die sonstigen Drucksaachen überreicht wird.

Der Director der städtischen Gasanstalten von Leipzig, Herr Wunder (Leipzig-Connewitz), wirkt als Beträuf des geschäftsführenden Ausschusses.

**Leckstedt bei Altona. Elektrische Beleuchtung.)** Anfang October ist die von der Thomson Houston International Electric Company eingeweihte elektrische Beleuchtungsanlage in Betrieb gesetzt worden. Die Station ist in der Fabrik von Hollberg & Müller untergebracht, wo eine Dampfmaschine die Wechselstrom-Dynamomachine mit ihrer kleinen Erzeugmaschine treibt. Im Ganzen werden 31 Glühlampen & 25 Kerzen gespeist, wozu eine elektrische Energie von 18000 Watts mit einer Klemmenspannung von 1050 Volt zur Verfügung ist. Zwei Gruppen von je 40 hintereinandergeschalteten Glühlampen werden von directem Strom und weitere elf Lampen von einem Transformator gespeist. Die Leitungen sind oberirdisch gelegt und besitzen eine Länge von ca. 12000 m. Die beleuchtete Wegestrecke ist 2000 m lang. Die Lampen sind an hohen Masten in je 50 m Entfernung angebracht und mit Reflectorschirmen versehen.

**Wiesloch (Wasserwerk.)** Seitens der Stadtverwaltung ist in einer unter dem Vorstehe des Bürgermeisters abgehaltenen Versammlung der Beschluß gefasst worden, ein städtisches Wasserwerk zu errichten und auch die Stadt systematisch zu kanalisieren. Zum Studium dieser Frage ist nun ein besonderes Comité entstanden, welches nach seiner Vorschläge zu unterbreiten hat.

**Reudersberg (Gaspreis.)** Der Antrag der Gascommission, den 14 bis 15 Pf. betragenden Preis für Knäufte weiter herabzusetzen, wurde von den städtischen Collegien abgelehnt, weil die selben der Ansicht sind, dass eine Herabsetzung die erhoffte Vermehrung der Gasometern nicht bewirkt.

**Reudersberg (Gasanstalt.)** Nachdem unsere seitens der Berlin-Anhaltischen Maschinen-Actiengesellschaft neuerbaute Gasanstalt seit dem 12. September regelmäßig in Betrieb ist, ist durch das nunmehr eingegangene Gutachten des seitens unseres Gemeinderaths eingesetzten Sachverständigen, Herrn Director Hollberg (Greif) festgestellt worden, dass die Anstalt in allen ihren Theilen eine wohlgeordnete bezeichnet werden muss. Die Gebäude, welche die Gemeinde nach den Plänen ihrer Gesellschafter Herrn Mannheimer Liebig in Ansbach überliefert hat, sind in Kohlen sauber ausgeführt, die Abdeckung des Ofenbades mit Falzblei wird als zweckmäßig bezeichnet, ebenso bezeichnen sich auf diesem Dach angebrachten hohen Abgaschloche. Das Ofenhaus ist hell und geräumig und bietet Raum für weitere Öfen, wie überhaupt die ganze Anlage so entworfen und ausgeführt ist, dass eine Vergrößerung leicht erfolgen kann. Zur Zeit sind ein Sechser, ein Vierer und ein Zweiger in eingeht. Im Ofenhaus befindet sich der Dampfessel, welcher zur Zeit nur zur Heizung der Räume und des Gasbehälters dient, später aber noch den Dampf an einer aufzustellenden Dampfmaschine für Gasantrieb abgeben soll. Die Einrichtung dieses Gasantriebs und eines Theerwäschers ist vorgesehen. Zur Kühlung dienen zwei Luftkühler, zum Waschen zwei Knäufelische Zuckersäure. Jeder dieser Ap-

pariet ist umgeben eingehaut. Die Reimgr, drei an der Zahl, haben eine Grundfläche von je 6 qm. Der Stadtdruckregler ist mit selbstthätiger Belastung nach Ledig eingerichtet. Der Behälter hat 600 cm Inhalt und ist mit Basalt aus Stampfbeton ausgekleidet, welches von der Unterschmerin der Firma Höfer & Co. in Obercaasel übertrugen war. Die gesammte Bohrlänge hat die Königlich-Maximilians-Hütte in Caidorf ausgeführt. Das Ergebnis der Dichtigkeitsprobe war ein wesentlich günstigeres, als nach der eingegebenen Garantie zu erwarten war. Der Sachverständige hatte bereits in seiner Feststellung bei der Uebergabe darauf hingewiesen, dass neben der sachgemässen Gesamtanordnung auch die gelungene und in jedem Detail saubere Ausführung volle Anerkennung verdiene. Er hat dies Urteil jetzt schriftlich eingehend wiederholt und irgend eine Erinnerung nicht gezogen. Bei dem Fest, welches bei der Uebergabe am 12. September alle Theilnehmer vereinigt, wurde die Bedeutung dieses neuen Fortschritts für unsern Stadt durch Herrn Gemeindevorsteher Klemm hervorgehoben, der auch allen Mitwirkenden dankte. Neben dem Sachverständigen, Herrn Director Mollberg, und des Unterschmerin, der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft, sind dies die Herren Baumeister Liebing (Auerbach), Ingenieur Cramer (Caidorf) und Höfer & Co. (Obercaasel).

**Sarajewo in Bosnien. (Elektrische Beleuchtung.)** Die Stadtverwaltung beschäftigt sich schon seit längerer Zeit mit der Lösung dieser Frage und entsandte auch zum Studium derselben eine Comitee auf die elektrische Ausstellung nach Frankfurt a. M. Dem Berichte des Comites entsprechend, hat nunmehr die Stadtverwaltung die Einführung der elektrischen Beleuchtung beschlossen und zu diesem Zwecke £ 360,000 Oe. U. W. bewilligt. Die Anlage soll in eigener Regie durch Regierungsgasse ausgeführt werden.

**Sarvas (Ungarn) Artisanischer Brunnen.** Der seitens der Stadt durch Ingenieur Bela Zeigmondy errichtete ersteische Brunnen ist bereits beendet und dem öffentlichen Gebrauche übergeben worden. Die Tiefe des Brunnens ist 290,75 m, die in der Höhe von 6.1 m hervorspringende Wassermenge ist 321,068 l per 24 Stunden. Der Herstellungspreis des Brunnens beträgt 30,000 Gulden 6. W.

**Teanevair. (Canalisation.)** Hinsichtlich der beschiedenen Neuanordnung der Stadt hat der Vermessungsingenieur J. Winkler dem Bürgermeister Dr. Teibler ein Offert unterbreitet, in welchem er sich erklärt macht, die zur Aufertigung des Canalisationsprojectes nöthigen Gefällevermessungen, sowie auch den kompletten Canalisationsplan sammt Kostenveranschlagung bis Ende Februar 1892 anzufertigen, so dass die Durchführung der Canalisation schon im nächsten Jahr begonnen werden könnte.

**Warasdie i. Croatien. (Elektrische Beleuchtung.)** Die Stadtverwaltung hat in ihrer Sitzung die Einführung der elektrischen Beleuchtung der Stadt beschlossen und ist die Vorworte der beschiedenen Vorarbeiten angeordnet worden.

**Wien (Wasserleitung.)** Die acute Wasserversorgungsfrage des nunmehr vereinigten Gross-Wiener ist wieder auf die Tagesordnung gekommen. Bekanntlich ist die mit enormen Mitteln erhaltene Hochquellenleitung schon seit längerer Zeit bei nicht mehr im Stande, die Anforderungen zu entsprechen, und war man bisher schon grawigen, bedeutende Mengen Schwarz-Wasser der Leitung zuzuführen, um den täglichen Bedarf decken zu können, wobei natürlich eine augenscheinliche Verschlechterung der Trinkwasser wahrnehmbar ist und zu ständigen Klagen Anlass gibt.

Schon seit längerer Zeit besteht nun das Projekt, den Wasser-Kalamitäten durch neue Quellfassungen abzuwehren, da aber das vollständig gefüllte Aqueduc der jetzigen Hochquellenleitung im Ganzen kaum 141,000 cbm Wasser zu liefern im Stande ist, der tägliche Bedarf aber jetzt schon über 200,000 cbm beträgt, so muss demnach eine anderweitige Abhilfe geschaffen werden, umso mehr, da der tägliche Verbrauch im kontinuierlichen Steigen begriffen ist, und durch die Einbeziehung der bisher ausser dem Stadtgebiete, und Wasserleitungsnetze gelegenen Vorstädte auch das Rohrnetz bei bedeutende Ausdehnung erfahren muss.

Es ist nun der Plan gefasst worden, ein zweites Wasserwerk zu errichten, welches aus dem Donautrompe die Stadt ins Nutzwasser versehen sollte. Dagegen ist nun mehrfache Einwurden erhoben worden mit begründeten Warnungen gegen die Anlage einer solchen Fa wird nun wiederholt seitens renommierter Fachleute die Anlage einer zweiten Trinkwasserleitung empfohlen, und zwar soll die

selbe aus der Wiener Neustädter Tiefquellleitung gespeist werden, wo im Steinbecken, last langjährig Beobachtungen, gemessen, allen hygienischen Anforderungen entsprechendes Trinkwasser in ständigen und bedeutenden Mengen vorhanden ist. Die Angelegenheit soll nun demnach in der Stadtrepräsentanz zur Verhandlung gelangen.

**Zeitz (Wasserwerk.)** Mit der belgischen Wasserwerkbaue-Aktiengesellschaft werden bereits Errichtung eines städtischen Wasserwerkes Unterhandlungen gepflogen, deren Resultate wir sineszeit bringen werden.

## Marktbericht.

Am dem rheinisch-westfälischen Kohlenmarkt ist in Anbetracht des Sinkens der Kohlenpreise die Zurückhaltung der Kohlenverbraucher hinsichtlich neuer Abschlüsse eine allgemeine. Wo ein neuer Kauf unabwendbar ist, wird er mit so kurzer Frist als möglich gethätigt, und die sonst um diese Zeit verhandelten Geschäfte für Jahreslieferung gehen aus dem Strebenhies. Es ist allerdings nicht ausgeschlossen, dass sich die Situation zu verbessern, wenn die eingetretene kältere Temperatur den Verbrauch fähiger steigert. Versandeschwierigkeiten haben sich noch keiner Seite hin geltend gemacht, sowohl der Wasser- wie der Eisenbahnverkehr blieb ungestört. Die Preise sind gegenüber den letzten Notierungen der Düsseldorf Börse unverändert. Auch auf dem westfälischen Kohlenmarkt ist eine wesentliche Abnahme des Absatzes zu verzeichnen, so dass die Produktionsbeschränkung von 10%, nach der December beibehalten werden musste, und voraussichtlich auch für Januar 1892 eine weitere Einschränkung bis auf 15% notwendig wird. Die Cokokohlen sind gleichfalls im Preise gefallen, doch haben sich die im Cokokohlverhältnis stehenden Zechen mit Cokokohlen-Steuerung entschlossen, von 1. Januar 1892 ab die Cokokohlen nicht unter M 6 pro Tonne abzugeben. Nach aussereländischen Gebieten, namentlich nach Belgien und Frankreich, wurde der Cokoke auf M 5 pro Tonne und ungefähr sogar noch billiger abgeben. Dagegen ist das Gerücht, dass die Cokokeabnahme im Inlande so schiedlich sei, dass manche Eisenerwerke (Gleisen und Hochbühl) die abnehmenden Mengen nicht mehr abnehmen könnten bzw. wollten, und dieselhalb Process in Aussicht stellten, durchaus unbegründet. Sollte jedoch unsere Eisenerindustrie noch weiter zurückgehen, so wird sich für das zweite und dritte Quartal 1892, wo ja bekanntlich stets ein Minderverbrauch eintritt, die Nullwerthigkeit ergeben, die Cokokeproduktion um 20 bis 25% sinken.

Auch auf dem herschlesischen Kohlenmarkt ist eine Stagnation eingetreten. Der gegenwärtige Absatz ist ein derartiger, dass beiseitliche Quantitäten höher gelieferter Kohlen in die Bestände geströmt werden müssen, ein Zustand, der seit 1. November mehr oder weniger fühlbar angehalten hat und gegenüber der Verdrängbarkeit des Vorjahres einen nicht unbeträchtlichen Rückgang erkennen lässt. So sind beispielsweise in der ersten Hälfte des November pro Forderung 120, in der zweiten 15 Waggons weniger verladen worden als im Vorjahr, und in der Zeit vom 1. bis 15. December, gar 248 Waggons pro Tag. Dies involviren einen gar bedauerlichen Theil des Absatzes, und das Fehlen kann nicht mehr eingeholt werden. Eine Einschränkung der Forderung hat bis jetzt noch nirgends erfolgt; man hat es vorgezogen, in Erwartung baldiger Hilfe den Kohlenbesitzer den Betrieb voll zu erhalten und lieber einen Theil der gelieferten Kohlen in Bestand zu stören, als Arbeiter zu entlassen. Der Absatz an Gaskohlen ist unverändert gut geblieben so dass diejenigen Gruben, welche Festkohlen fördern, ihre gesamte Forderung schlagend zur Abfuhr bringen und Bestände nicht aufzuweisen haben. Seitens der Händler werden folgende Preise notirt: la. Marken: Stöck, Wörl und Nuss 1 45 Pf., Nuss 11 39 Pf., Erbe 30 Pf., Grise 25 bis 28 Pf., Klein 28 bis 30 Pf., Stroh 10 bis 14 Pf.; mittlere Marken: Stöck, Wörl und Nuss 1 43 Pf., Nuss 11 38 Pf., Erbe 30 Pf., Klein 29 Pf., Stöck 10 Pf.; geringere Marken: Stöck, Wörl und Nuss 1 30 Pf., Klein 23 Pf., Stroh 4 bis 5 Pf., pro 50 kg ab Urabe. Bei regelmässiger Abnahme und grösseren Abschlüssen werden besonders Preisvereinbarungen verabreicht. Der Absatz ins Ausland lässt gegenwärtig ebenfalls zu wünschen übrig. Das Cokokegeschäft ist auch weiterhin ein mattes geblieben; man erwartet seit Beginn des neuen Jahres eine Belebung desselben. Auch Theer und Theerproducte finden jetzt wenig Begehr, und sammeln sich auch in dieser Art die Bestände an.

### Schweffelaurer Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t			Deutsche Preise pro 1 t		
	Mitte Dec.	End. Jan.	End. Jan.	Mitte Dec.	End. Jan.	End. Jan.
Leith	10 3 9	10 3 9	10 3 9	10 20	10 20	10 20
Hull	10 2 6	10 2 6	10 2 6	10 13	10 13	10 13
London	10 5 0	10 3 9	10 3 9	10 25	10 25	10 25
Hamburg	10 3 9	10 2 6	10 2 6	10 25	10 13	10 13
	10 2 6	10 4 9	10 4 9	10 13	10 20	10 20
				11 20	11 16	11 16
Chililaspeter.						
Hamburg						9 65



heriger Verständigung der beiden Autoren veröffentlicht. Ferner verdanken wir ihm die Bearbeitung der dritten und vierten Auflage der Statistiken Mittheilungen über die Gasanstalten Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz aus den Jahren 1877 und 1885.

So stand Diehl auf der Höhe eines reichen, gesegneten Lebens. Auch seine häuslichen Verhältnisse hatten sich wieder in glücklichster Weise gestaltet. Er fand eine zweite liebevolle Gattin in Luigard Kafferlein, der Tochter des verstorbenen Hofraths Dr. Kafferlein, die ihm noch vier Söhne schenkte und jetzt mit ihren Kindern ihren unermesslichen Verlust beweist.

Das Leben des Heimgegangenen war ein glückliches; er war einer von den wenigen Menschen, von denen man sagen darf, dass sie keinen Feind hatten, wohl aber viele, viele Freunde, die sein Andenken stets in hohen Ehren halten werden. Sch.

## Versammlung von Chemikern deutscher Gasanstalten

zu Frankfurt a. M. am 28. und 29. September 1891.

### Sitzungsprotokolle.

#### I. Sitzung vom 28. September.

Der Vorsitzende des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Herr Director Kohn, eröffnet Vormittags 9 Uhr 20 Min. die Sitzung, begrüßt die Anwesenden sowie besonders den Ehrenvorsitzenden des Vereins, Herrn Director Schiele, und bittet, die Wahl des Bureau's vorzunehmen.

Herr Hofrat Bunte ergreift hierauf das Wort, um den Herren Schiele und Kohn für ihr Erscheinen und das dadurch den kommenden Verhandlungen bewiesene Interesse zu danken. Da wohl Niemand in den zur Berathung stehenden Gegenständen grössere Erfahrung besitzt, bittet er Herrn Schiele, den Vorsitz zu übernehmen, was auch geschieht.

Zum Schriftführer wird Herr Dr. Burschell (Karlsruhe) bestimmt. Anwesend sind 15 Herren und zwar die Herren Director Schiele (Frankfurt a. M.), Hofrath Bunte (Karlsruhe), Dr. Schilling jun. (München), Dr. Burschell (Karlsruhe), Dr. F. Trau Müller (Leipzig), R. Heinze (Dresden), Dr. Bueb (Dessau), Dr. Fischer (Breslau), Director C. Kohn (Frankfurt a. M.), W. L. Drory (Frankfurt a. M.), Dr. Blasberg (Köln), W. Hartenstein (Essen), Dr. L. Lang (Bremen), Drehschmidt (Berlin), Dr. Knublauch (Köln).

Die Tagesordnung lautet: Untersuchung von Gaskohlen und von Rohstoffen zur Aufbereitung des Gases. Herr Dr. Bunte weist auf die Wichtigkeit der Untersuchung von Gaskohlen hin, führt aus, dass solche Untersuchungen bisher meist nicht in dem Umfang von den Gasanstalten ausgeführt wurden, wie es wünschenswerth sei. Gerade unter den gegenwärtigen Verhältnissen, wo der Preis der Kohlen steigt, die Qualität aber sinkt, sei es dringend geboten, solche Untersuchungen häufiger und in gleichartiger Weise vorzunehmen, um vergleichbare Angaben zu erhalten. Er schlägt vor, für die Besprechung das Thema „Kohlenversuche“ in drei Theile zu trennen:

1. chemische Untersuchung kleiner Durchschnittsproben (Voraussetzung);
2. Apparate und Einrichtungen für Destillationsversuche;
3. Beobachtungen bei dem Versuch und Darstellung der Versuchsergebnisse.

Zunächst sei es wünschenswerth, für die Discussion ein bestimmtes Verfahren zu Grunde zu legen, weshalb Redner Herr Schiele um Aufschluss über das in Frankfurt a. M.

übliche Verfahren, nach welchem sehr viele veröffentlichte Versuche ausgeführt seien, bittet.

Herr Schiele bedauert, dass Herr Leyhold, welcher es übernommen hatte, darüber zu berichten, durch eine unaufschiebbare gerichtliche Expertise am Erscheinen verhindert sei, und schildert das übliche Verfahren: Frankfurt beziehe meist überseeische Kohlen, die häufig wechseln; daher seien öftere Versuche nöthig. Das Versuchsquantum ist 2 Tons, in passender Weise zerkleinert. Die chemische Untersuchung der durch allmähliche Theilung und Mischung erhaltenen Durchschnittsproben im Laboratorium erstreckt sich auf: Feuchtigkeit, Coke, Asche und Schwefel. Früher wurde die ganze Anstalt im Sommerbetrieb für die Versuche im Grossen benutzt, oder die Anstalt still gelegt und 2 Oefen à 8 Retorten zum Versuch benutzt. Durch Wägen von 28 lb Kohle wird das mittlere Hektolitergewicht bezw. der Stauraum ermittelt. Besondere Temperaturmessungen werden nicht vorgenommen, sondern die Oefen nach dem Auge auf die richtige Temperatur gestellt. Von Viertel- zu Viertelstunde werden Gasproben photometrisch. Wenn möglich, wird das Gas vom Versuch besonders gemeldet und die Gesamtprobe ebenfalls untersucht. Die Durchschnittszahl aus den viertelständigen Einzelwerten stimmt meist sehr gut mit der Leuchtkraft der Gesamtprobe. Coke wird abgeseiht, im Retortenhause getrocknet, gemessen und gewogen. Es folgt Gabeln der Coke und nochmaliges Wägen des Cokekleins. In Folge dieser möglichsten Anlehnung des Versuchsverfahrens an die Praxis wird auch eine gute Uebereinstimmung mit den Ergebnissen des Grossbetriebs erreicht. Theor. und Ammoniakwasser werden meist nicht weiter berücksichtigt.

Da gegenwärtig ein Aussetzen des Betriebs bis auf wenige Oefen nicht mehr möglich ist, wurde vor Kurzem eine eigene Versuchsanstalt gebaut, zu deren Besichtigung Herr Schiele einlädt.

Herr Bunte bittet die Anwesenden, die Einladung des Herrn Schiele anzunehmen.

Nachdem ein Tagesprogramm entworfen, wird zur Discussion des Punktes 1, und zwar Probenahme und chemische Untersuchung des Durchschnittsmusters übergegangen.

Die Wichtigkeit der sorgfältigen Probenahme wird nochmals hervorgehoben, und constatirt, dass für die laufende Controle der Kohlen Aschenbestimmungen genügen.

Nachdem die Herren Drehschmidt (Berlin), Dr. Schilling (München), Dr. Knublauch, Dr. Lang (Bremen), Dr. Bueb (Dessau), Dr. Burschell (Karlsruhe) zur Sache gesprochen und eingehend die in den einzelnen Anstalten üblichen Versuchverfahren geschildert haben, wird auf Vorschlag des Vorsitzenden das Ergebnis der Besprechung in folgenden Sätzen zusammengefasst:

Die chemische Voruntersuchung der Rohstoffe zur Gasfabrication ist wichtig und soll dem Destillationsversuch im Grossen stets vorangehen.

Die vollständige chemische Untersuchung von Gaskohlen nach sorgfältiger Probenahme kann eine Grundlage für die Beurtheilung einer gleichmässigen Lieferung bilden. Die chemische Untersuchung soll sich erstrecken auf Wasser, Asche, Schwefel, Vercooking und Elementaranalyse. Die vier ersten Bestimmungen sollen im laufenden Betrieb öfter ausgeführt werden.

Hiermit gilt die Frage der Voruntersuchung als erledigt, da über die speziellen Bestimmungsmethoden bereits frühere Vereinbarungen bestehen.

Ein lebhafter Meinungsaustausch rief hierauf die Discussion über Punkt 2 „Versuchapparate“ hervor.

Herr Dr. Bunte bittet um Mittheilungen über die in einzelnen Anstalten zur Ausführung von Kohlenversuchen benutzten Einrichtungen.

Herr Dreher bemerkt, dass die Zahlen aus Versuchen in einzelnen Retorten mit denen des Betriebes häufig nicht übereinstimmen.

Herr Dr. Bunte empfiehlt, die Vergasung stets auch mit einer bekannten Kohlentypen als Vergleichskohle anzustellen.

Herr Dr. Schilling befürwortet die Bemühungen zur Schaffung eines kleinen Apparates für Laboratoriumsversuche im Hinblick auf die rasche Ausführung kleinerer Versuche gegenüber den grossen Betriebsversuchen.

Von verschiedenen Herren wird auf die Unsicherheit solcher Laboratoriumsversuche hingewiesen, ja sogar ihr Werth sehr in Frage gestellt; dem gegenüber berichtet Dr. Knublauch von eigenen Versuchen, die ihm zwar nicht eine Bestimmung der Leuchtkraft, wohl aber ziemlich annähernd der Gasausbute und eine allgemeine Orientierung bezüglich der Leuchtkraft des Gases ermöglichen.

Nach längerer Debatte findet folgender Satz allgemeine Annahme: Es ist wünschenswert, einen Normal-Laboratoriumsversuchsapparat zur Vergasung zu besitzen, welcher die Tauglichkeit der Kohlen für Gasausbute und wesentliche Unterschiede in der Leuchtkraft festzustellen vermag. Vorschläge in dieser Hinsicht bleiben freigestellt.

Nachdem noch englische Versuche, welche vielfach in Deutschland zur Anpreisung von Kohlen verwendet werden, einer eingehenden Besprechung unterzogen waren und dieselben im Allgemeinen als ziemlich werthlos bezeichnet wurden, wird folgender Beschluss gefasst: Die Versammlung wird durch den Generalsekretär beim Vorstände des Vereins beantragen, die erforderlichen Mittel zu bewilligen, um mit einem in England gebräuchlichen Apparat Versuche anzustellen und denselben einzelnen Herren auf Wunsch zu Versuchen zur Verfügung zu stellen.

Hierauf wird die Sitzung auf  $\frac{1}{2}$  Stunde unterbrochen.

Nach Wiedereröffnung der Verhandlungen wird in die Beratung des 3. Punktes: „Versuche im Grossen“ eingetreten. Nachdem von den anwesenden Herren das auf den einzelnen Anstalten übliche Verfahren geschildert, wird die Besprechung eröffnet, an der sich die Herren Hartenstein (Essen), Dr. Buch (Dessau), Dr. Lang (Bremen), Dr. Schilling (München), Heintze (Dresden), Dr. Knublauch und Dr. Bunte beteiligten. Auf Vorschlag des Herrn Schiele wird das Ergebnis der Besprechung in folgenden Sätzen zusammengefasst: Betriebsversuche mit Gas-Rohstoffen sind um so zuverlässiger zu erachten, je grösser die Menge der vergasteten Kohlen, und je länger die Dauer der Versuche ist. Es ist als geringste Versuchsmenge 5000 kg Kohlen und als geringste Versuchsdauer 24 Stunden anzunehmen. Versuche mit einer Retorte sollen thunlichst vermieden werden.

Hierauf weist der Vorsitzende in ausführlicher Weise auf die Wahl der Apparate hin, speziell die Grössenverhältnisse und die früheren Beschlüsse des Vereins bezüglich einer Versuchs-Gasanstalt. Nach längerer Besprechung werden folgende Sätze einstimmig angenommen. Als empfehlenswerth für Versuche mit Gas-Rohstoffen ist eine eigene eingerichtete Versuchsanstalt mit besonderen Apparaten für Condensation und Reinigung zu erachten. Wo eine solche nicht vorhanden, empfiehlt es sich am meisten, die Versuche im Sommerbetrieb mit der ganzen Anstalt auszuführen; auch kann die Verbindung einzelner im Betrieb befindlicher Öfen mit besonderen Versuchsapparaten empfohlen werden. Häufigere Untersuchungen dieser Art sind die beste Grundlage zur Controle der Kohlen. Die früher von dem Verein von Gas- und Wasserfachmännern aufgestellten Normen für Versuchsanstalten sollen einer Durchsicht unterworfen werden.

Es ist nöthig, in den Versuchsofen die Hitze thunlichst gleichförmig und der zu vergasenden Kohle gemessen, zu erhalten. Zur Temperaturmessung empfehlen sich als am einfachsten die Prinzipalegrünungen.

Die Ablösung der Coke soll durch eine Brause mit möglichst wenig Wasser geschehen, die Vergasung erst am folgenden Tage in lufttrockenen Zustand erfolgen. Grob- und Feinkoke sollen ausserdem besonders geschieden und verworfen werden nach örtlichen Verhältnissen.

Die mittlere Gasausbute soll auf 15° reducirt werden; der Feuchteigenschaft und Barometerstand werden bei der Reduktion vernachlässigt.

Bestimmungen von Theer- und Wasserausbute werden bei Kohlenversuchen empfohlen. Genauere Bestimmungen in dieser Richtung lassen sich indess nur in Versuchsapparaten vornehmen.

Im Gas vor der Reinigung ist der Gehalt an Kohlen-säure, Schwefelwasserstoff und Ammoniak zu bestimmen.

Zur Feststellung der Leuchtkraft des Gases genügt die Beobachtung von Viertel- zu Viertelstunde während zweier Ladungsperioden.

Nachdem vorstehende Sätze nach zum Theil sehr lebhafter Discussion die Zustimmung der Anwesenden erhalten, wurde in Anbetracht der Unmöglichkeit, das ganze zur Berathung stehende Material in einer Sitzung zu erledigen, die Sitzung um 3 Uhr geschlossen und eine zweite auf den folgenden Tag Vormittags 9 Uhr anberaumt.

An die Sitzung schloss sich nach gemeinsamen Mittag-mahl die Besichtigung der Frankfurter Gasanstalt, namentlich der Versuchsanstalt, und Abends der elektrotechnischen Ausstellung an.

## 2. Sitzung, Dienstag des 29. September 1901.

F. Herr Direktor Schiele eröffnet 9 $\frac{1}{2}$  Uhr die Sitzung. Anwesend sind: 16 Herren (auch Herr Leyhold (Frankfurt a. M.)). Herr Schiele knüpft an den Schluss der gestrigen Sitzung an und lenkt die Besprechung auf die Versuchsergebnisse betr. Leuchtkraft des Gases. Nachdem er auf die Mängel des Argandbrenners für fortlaufende photometrische Messungen sehr verschiedener Gasqualität aufmerksam gemacht und die Wichtigkeit einer richtigen Verbrennung des Gases betont hat, wird folgender Satz angenommen: Bei den Kohlenversuchen soll die Leuchtkraft des Gases durch viertelstündige Beobachtungen mit Hohlkopfbrennern von 115 bis 150 l Stundenverbrauch gemessen und das Ergebnis auf 150 l reducirt werden, wenn nicht mit diesem Verbrauch direct photometrir wurde. Um Beschaffung eines geeigneten Brenners soll die Lichtmesscommission des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern ersucht werden. Das Product aus der Gasausbute in Cubikmeter pro 100 kg Kohlen und der Leuchtkraft des Gases soll die „Lichtwerthzahl“ der Kohle darstellen. Es ist auch anzugeben, wieviel Stundenlichteinheiten pro 100 kg eine Kohle liefert.

Bei der Besprechung der Analyse des Gases rief die Bestimmung der schweren Kohlenwasserstoffe, besonders des Benzols, eine lebhafte Controverse hervor. Es gelangen folgende Sätze zur Annahme: Versuche über den Gehalt der Leuchtgase an eigentlichen Leuchtstoffen (Benzol, Aethylen, Methan etc.) nach den bekannten Methoden werden als sehr wünschenswert erklärt. Die anwesenden Herren Chemiker werden ersucht, ihre Untersuchungsmethoden bekannt zu geben. Zu einem vollständigen Kohlenversuch gehört Angabe des specifischen Gewichtes und der chemischen Analyse des Gases. Der Gesamtschwefelgehalt des Gases ist durch Versuch festzustellen.

Hierauf fasst Herr Dr. Bunte die gefassten Beschlüsse nochmals zusammen und schlägt die Anwendung eines gleichmässigen Schemas zu den Versuchszeichnungen vor. Er bittet die Anwesenden, die an ihren Anstalten üblichen Schemata einzusenden, um ein gemeinsames Formlar aufstellen zu können.



Nachdem noch der Vorsitzende zu diesem Zweck das Rundsenden an die Anwesenden und das Einsetzen einer Commission angeregt, und eine Revision der Tagesordnung stattgefunden hat, geht er über zur Besprechung der besonderen Aufbesserungsmittel für schweres Gas, deren Vorkommen und Lieferungsverhältnisse. Es wird empfohlen, besonders die Zersetzkohlen häufig zu kontrollieren, da sie starken Wechsel unterworfen seien.

Die folgende allgemeine Besprechung der amerikanischen und englischen Wassergasverhältnisse und der Möglichkeit der Anwendung des Wassergases in Deutschland lenkt die Discussion auf Rohpetroleum und die Carburationsfrage.

Herr Dr. Bunte weist auf die Erschwerung der Verwendung des Rohpetroleums in Deutschland hin und auf die Möglichkeit einer Aenderung in dieser Beziehung durch Aufhebung des Zolls auf Rohpetroleum, entwirft die sich hierdurch für die gesamte deutsche Industrie eröffnende Perspektive und betont das Interesse der Gasanstalten an dieser Frage.

Nach einer Bemerkung des Vorsitzenden glaubt Herr Dr. Bunte, dass die Gasanstalten sich einer Agitation gegen den Zoll auf Rohpetroleum anschließen sollten, da dies für die Petroleumconcurrenz gegenüber dem Gas ohne grosse Bedeutung sei. Herr Leyhold erwähnt, dass die Europäische Wassergasgesellschaft Essen eine Agitation eingeleitet habe. Herr Kohn weist auf die früheren erfolglosen Agitationen des Vereins für chemische Industrie gegen den Rohpetroleumzoll hin, dass aber heute die Verhältnisse anders liegen, und dass die chemische Industrie vorgehen muss.

Herr Dr. Bunte bemerkt noch, dass auch in dieser Beziehung innerhalb der chemischen Industrie sich verschiedene Interessen entgegenstehen, und bittet die Anwesenden, diese Frage nicht aus dem Auge zu lassen.

Herr Director Schiele, welcher genüthigt ist, die Versammlung zu verlassen, dankt den Anwesenden für ihr Interesse an den Verhandlungen, ebenso Herr Director Kohn Namens des Vereins auch den Gasanstalten, welche diese Verhandlungen durch Entsenden ihrer Chemiker ermöglichen.

Nach einer halbstündigen Frühstückspause wird um 12 Uhr 20 Min. die Sitzung wieder aufgenommen und mehrere Punkte betr. chemische Untersuchungen von Gasanstalten besprochen.

Herr Drehschmidt (Berlin) bespricht Neuerungen bei der Schwefelbestimmung in gebrauchter Reinigungsmasse, und zeigt einen durchbohrten Porzellantiegel vor, den er zur Extraction des Schwefels benutzt und den er den Collagen empfiehlt. Auf die Cyanbestimmungen übergehend, schlägt er die Silbermethode vor, die gut übereinstimmende Resultate liefert, was auch Dr. Fischer (Breslau) bezeugt.

Herr Dr. Knublauch weist darauf hin, dass in manchen Reinigungsmassen neben Ferrocyan auch andere Cyanverbindungen vorhanden seien, welche nach der Drehschmidt'schen Methode mitbestimmt würden, dass aber für die Praxis doch nur die Menge des wirklich vorhandenen Ferrocyan von Wichtigkeit sei. Er weist ferner auf die öfters zu beobachtenden undeutlichen Endreactionen hin, die beim Titiren des Ferrocyan vorkommen und die unzweifelhaft von anderen Cyanverbindungen herrühren.

Herr Dr. Bunte schlägt vor, solche auffällige Reinigungsmassen nach beiden Methoden zu untersuchen. Die Herren Drehschmidt und Dr. Knublauch erklären sich bereit, die vergleichsweise Untersuchung solcher Massen vorzunehmen.

Zugleich werden die anderen bekannten Methoden der Cyanbestimmungen einer Besprechung unterzogen und festgestellt, dass die Knublauch'sche Methode für den Handel allgemein angenommen sei.

Herr Drehschmidt (Berlin) empfiehlt weiter, die Tiegelverkokungen nicht mit einem Bansen-Brenner, sondern mit einem Muencke-Brenner vorzunehmen, und theilt mit, dass man bei Schwefelbestimmungen im Gas statt den ausgeschiedenen schwefelsauren Baryt zu wägen, auch die Säure zurücktitriren könne unter Anwendung von Lackmold als Indicator.

Herr Leyhold (Frankfurt) berichtet sodann über die neue Salomons'sche Thermometerscala, welche die Reduction der Gasvolumina erleichtern soll. Der Meinungsaustausch zeigt jedoch wenig Neigung der Anwesenden zu dieser Neuerung.

Den Schluss der Verhandlungen bildete eine von Herrn Dr. Buch angeregte Besprechung der Heilgase, besonders über die Fabrikations- und Herstellungskosten des Wassergases.

Herr Leyhold machte über die Selbstkosten des Wassergases unter besonders günstigen Verhältnissen Mittheilung, Herr Dr. Bunte berichtet über die Entwicklung der Wassergasfabrikation und die Versuche, welche in Deutschland, besonders in Frankfurt a. M. und Essen, angestellt wurden, an welchen der Vortragende theilhaft war.

Schluss der Sitzung 2 Uhr.

## Verhandlungen der XXXI. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfach- männern in Strassburg.

### Die neueren Methoden zur Aufbesserung des Leuchtgases.

(Schluss.)

Discussion.

Herr Dr. Bunte. Meine Herren, ich glaube, wir können Herrn Salomons nur dankbar sein für die interessanten Mittheilungen, die er uns gemacht hat. Ich möchte nicht, dass es den Anschein hat, als ob ich den Werth derselben unterschätze, wenn ich mir erlaube, hier meine, in einigen Punkten abweichende Ansicht zum Ausdruck zu bringen. Die Frage der Carburierung des Gases ist von grösster Wichtigkeit, und ich glaube, dass die Methoden zur Aufbesserung der Leuchtkraft des Gases von jedem Gasfachmann kritisch geprüft werden müssen. Der ausserordentlich inhaltreiche Vortrag gibt zu vielfachen Betrachtungen Veranlassung. Herr Salomons hat mit Recht darauf hingewiesen, dass die Verhältnisse allmählich dahin drängen, dass man andere Mittel als die bisherigen sucht, um die Leuchtkraft des Gases aufzubessern. Unter diesen steht oben an eine Methode, welche von englischen Gasingenieuren bevorzugt wird, die Carburierung mit sehr leuchtkräftigem Wassergas, welche in Amerika in grösserer Ausdehnung bereits eingeführt ist. Herr Salomons hat geglaubt bemängeln zu sollen, dass man das stark kohlenoxydhaltige Wassergas überhaupt verwendet. Die Giftigkeit des Kohlenoxydgases ist ja unbestritten, und es wäre am besten, wenn wir ein Leuchtgas fabriciren könnten, das gar kein Kohlenoxyd enthält. Das ist aber nach dem gegenwärtigen Stand der Dinge leider nicht möglich, und es handelt sich nur um die Menge des Kohlenoxydgases. In unserem gewöhnlichen Steinkohlengas haben wir zwischen 4 und 10% Kohlenoxyd; im Wassergas, wie es in Amerika gebraucht wird, beträgt die Menge des Kohlenoxyds zwischen 17 und 30%. Beide Gase sind also giftig. Diese Giftigkeit verhält sich ungefähr wie der Gehalt an Kohlenoxydgas. Ich glaube nun nicht, dass dieser Unterschied allein ausreichend ist, das carburirte Wassergas als Beleuchtungsmittel von vornherein vollständig auszuschliessen. Wenn wir eine Parallele

siehe zwischen der Versorgung einer Stadt mit Gas und mit elektrischem Strom, so wissen wir, das schwächere Ströme von dem menschlichen Körper ohne grossen Schaden ertragen werden können, während starke Ströme bei einem unglücklichen Zufall für einen Menschen unbedingt tödlich sind. Die schwachen und die starken Ströme werden sich in Bezug auf die Gefährlichkeit ungefähr so verhalten, wie gewöhnliches Steinkohlengas zu carburirtem Wassergas. Trotz der grösseren Gefährlichkeit hat man sich jedoch nicht abhalten lassen, hochgespannte elektrische Ströme für die Versorgung der Städte zur Anwendung zu bringen, wie es u. A. das Beispiel von Köln zeigt. Ich glaube nicht, dass es gerechtfertigt ist, einen grösseren Unterschied zwischen Steinkohlengas und Wassergas zu machen, als etwa zwischen elektrischen Strömen mit mässiger und hoher Spannung. Selbstverständlich wird man die grössere Gefährlichkeit des einen durch grössere Sorgfalt in der Anlage der Vertheilungsleitungen wieder compensiren müssen. Es wäre meiner Ansicht nach verkehrt, das Wassergas wegen seines höheren Kohlenoxydgehaltes ohne Weiteres auszuschliessen. In Amerika hat man das im Staat Massachusetts versucht, hat sich aber in neuerer Zeit genöthigt gesehen, das Verbot betr. die Vertheilung von Leuchtgas mit mehr als 10% Kohlenoxyd wieder aufzuheben.

Herr Salomons hat weiter von dem Dinamoprozess gesprochen. Ich darf Sie, meine Herren, an das erinnern, was wiederholt in unserem Journal darüber veröffentlicht worden ist, und worüber wir uns auch hier unterhalten haben. Das Benzol, dem das Gas seine Leuchtkraft verdankt, ist zu etwa 90% im Gas, und etwa 4 bis höchstens 6% befinden sich im Theer. Wenn wir den Theer abdestilliren, so erhalten wir einen relativ geringen Zuwachs an leuchtenden Kohlenwasserstoffen; eines lässt sich klar beweisen, dass durch die Zersetzung der übrigen Bestandtheile des Theers nur Wasserstoff neben schwefelhaltigen Oelen erzeugt wird, also nur das Volumen des Gases auf Kosten der Leuchtkraft vermehrt werden kann. Bei den von Dinamore angewendeten Temperaturen ist jedoch jeder nennenswerthe Erfolg ausgeschlossen, wie die Versuche in England gezeigt haben.

Ich bin der Ueberzeugung, dass alle Versuche, die mit Genauigkeit und Sorgfalt durchgeführt werden, bestätigen, dass aus dem Steinkohlengas-Theer an Leuchtkraft oder an Gas ein nennenswerther Betrag nicht mehr in ökonomischer Weise zu gewinnen ist.

Auf einen Punkt möchte ich noch zurückkommen, den Herr Salomons erwähnt hat. Lewes macht in seinen Vorlesungen auf den unerschöpflichen Vorrath von Petroleum von schweren Oelen aller Art aufmerksam, welche zur Carburirung des Leuchtgases verwandt werden können, und nennt darunter auch den Theer aus den Hochöfen. Ich möchte nur das Missverständniss nicht aufkommen lassen, als ob aus den Hochöfen, wie wir sie in Deutschland haben, überhaupt Theer zu gewinnen sei. Lediglich in Schottland und Amerika, wo Kohle in Hochöfen verwendet wird, kann von Theergewinnung die Rede sein. In Deutschland haben wir solche mit Steinkohlen betriebene Hochöfen nicht, wir haben nur Coke- oder Holzkohlenhochöfen; aus Gasen derselben ist Theer überhaupt nicht zu gewinnen. Andererseits aber glaube ich auch, dass auf solche Weise gewonnener Theer ein sehr schlechtes Carburationsmittel gewesen würde, aus den mehrfach schon erwähnten Gründen, da selbst in den leichten Oelen, die sich aus Kohlenhochöfen bilden, nur minimale Mengen von verwertbaren leichtfliegenden Bestandtheilen enthalten sind. Was die Bemerkung betrifft der Unerschöpflichkeit der Erdöl für die nächste Zukunft anlangt, so möchte ich nur darauf hinweisen, dass die jetzt hauptsächlich ausgebeuteten Oelfelder in Amerika und Ru-

land nicht die einzigen sind, die für die Zukunft der Oelversorgung in Frage kommen. Es gibt in allen Theilen der Welt, in Asien, Afrika, Südamerika und auch bei uns in Deutschland noch wenig erschlossene, ungeheure Vorräthe von Petroleum, so dass das Gas nicht schädlich auf eine Erschöpfung dieses stärksten der Konkurrenten in Bezug auf Lichtversorgung rechnen darf. Die Erdölvorräthe sind noch auf lange Zeit hinaus unerschöpflich, und man wird auch für eine etwaige Anwendung der Oele zur Carburirung das nöthige Rohmaterial finden.

Herr Klönne, Dortmund: Die brennende Tagesfrage ist, ob man das Gas mit flüssigem Kohlenwasserstoff, Petroleumrückständen, Naphta, oder mit Cannelkohle carburiren soll. Nach meinen Beobachtungen in Amerika muss ich sagen, dass dort die Frage vollständig gelöst zu sein scheint. Die Amerikaner arbeiten unter fast gleichen Verhältnissen wie wir, d. h. sie bezahlen für Cannelkohle, und ebenso für Naphta den gleichen Preis, wie wir hier. Ein grösserer Theil der amerikanischen Gasanstalten ist dabei für den Bezug von Cannelkohle besonders günstig gelegen, weil sie direkte Wasserverleitung haben; trotzdem wenden sie dort Petroleum-Naphta vom spezifischen Gewicht 0,60—0,65 an. Die Gründe dafür sind die folgenden: Man sagt, die Cannelkohle gibt einen unverfälschten Rückstand, dessen Beiseitigung öfters noch Kosten verursacht; ferner wenn man das Gas bis zu einer bestimmten Lichtstärke carburirt hat, so hat das nicht den Effekt, den man mit Oel erreichen kann. Die Carburirung mit Naphta hat die Eigenthümlichkeit, dass das Gas einen wunderbaren Glanz, eine brillante weisse Farbe erhält. Hervorragende englische Gasfachleute, mit denen ich in Amerika sprach, die zu Hause selbst mit 22 Kerzen-Gas arbeiten, erklärten, dass das carburirte Gas mindestens 30—35 Kerzen habe. Der Präsident der grossen New-York Gas Company, Zollikofer, sagte aus, dass das auch ein Grund nicht wäre, weshalb sie ausschließlich Oel anwenden, weil das Gas absolut weiss und wunderbar leuchtend aussieht. Wenn man es am Photometer misst, so findet man etwa 23—24 Kerzen, während man das Gas mindestens auf 35 Kerzen schätzt. Die amerikanischen Gasanstalten haben sich für die Carburirung mit Naphta ganz speziell eingerichtet. Sie haben Tankerhülle und Luftpumpen, mit denen sie die Naphta aus dem Schiff direkt in ein Hochreservoir drücken, welches wie ein Gasbehälter auf den Gasfabriken steht. Von da aus geht es mit Pumpen in geschlossenen Rohrleitungen zu den Retortenhäusern. An der Art und Weise, wie carburirt wird, schliesse ich, dass ein richtiges Carburiren auf kaltem Wege nicht durchführbar ist; auch nach meinen Erfahrungen glaube ich, dass ein Carburiren auf kaltem Wege nicht geschehen kann, ohne dass sich lästige Condensationen in den Rohrleitungen bilden. Zur Durchführung der Fixirung hat man in Amerika die verschiedensten Wassergasapparate; fast in jeder Stadt traf ich einen andern; es scheint jedoch, dass die beste Art der Carburirung in Retorten geschieht. Die neuen Fabriken in Baltimore, in Milwaukee und in Chicago, auch in New-York hatten zur Carburirung in Retorten, d. h. sie führen das prodrisirte Gas von der einen Seite in die Retorte und das Oel dem entgegen, lassen beides zusammen durch die Retorte streichen und fixiren die Dämpfe auf solche Weise. Dann wird ein besonderer Werth darauf gelegt, dass die Erhitzung auf ganz bestimmte Temperaturen vorgenommen wird, dass die Retorten nicht zu heiss sind, und nicht zu viel Oel zugegeben wird. Das Oel, welches man anwendet, hat durchschnittlich ein spezifisches Gewicht von 0,63—0,65, Oele von höherem spezifischen Gewicht werden nicht gern verwendet. Der Direktor der Gasgesellschaft in Baltimore äusserte sich dahin, dass, wenn man ein Oel von spezifischem Gewicht von 0,7 für den vierten Theil des

Preises haben könnte, man dasselbe nicht verwenden würde.

Herr Dr. Brockmann, Bochum: Bei Versuchen über Benzin habe ich zufälligerweise gefunden, dass Benzin von einem ganz bestimmten spezifischen Gewicht eine höhere Leuchtkraft hat als Benzin von niedrigerem oder von höherem spezifischen Gewicht. Ich hielt das zuerst für einen Fehler und ich glaube, da gerade hier die Sprache davon ist, dass diese Beobachtung Sie interessieren wird. Dieses Benzin, welches die höchste Leuchtkraft besitzt, siedet, wenn ich mich recht entsinne, ungefähr zwischen 65 und 70° C.

Herr Salomons: Meine Herren! Ich danke den Herren sehr für die Bemerkungen, die sie an meine Ausführungen geknüpft haben, wodurch sie denselben einen höheren Werth verliehen. Ich möchte nur bemerken, dass ich nicht habe sagen wollen, man sollte das Wassergas nicht einführen; ich habe nur gemeint, dass ein kohlenoxydfreies Gas, etwa Wasserstoffgas entschieden den Vorrang haben würde, denn das Wassergas bringt doch wirklich grosse Gefahren mit sich. Man kann die Leitungen allerdings dicht machen, aber wenn im Winter ein Zuführungsrohr in der Strasse zerbricht, und das Haus wie ein Schornstein in der Strasse auf die Unterlage wirkt, so kann während der Nacht Gas ins Haus kommen und Unheil anrichten. Das ist in Holland bei dem letzten strengen Winter sehr oft vorgekommen, doch eind, soviel ich weiss, bei dem strengen Winter keine Todesfälle eingetreten. Wenn wir aber in Holland statt Steinkohlengas im Winter Wassergas gehabt hätten, so bin ich überzeugt, dass wir sehr viele Todesfälle gehabt haben würden. Unser Steinkohlengas hat nur einen Gehalt von ungefähr 8 % Kohlenoxyd, Wassergas 30 %, der Unterschied ist also sehr gross. Geleitet theilt mit, dass es eine gewisse Gefahrengrenze gibt, Kohlenoxyd ist kein kumulatives Gift. Man kann kleine Quantitäten davon längere Zeit einathmen ohne Gefahr; bei Einathmung von grossen Quantitäten wächst aber die Gefahr sehr stark und viel stärker als der Kohlenoxydgehalt. Was Herr Prof. Bunte über den Dinsmoreprozess gesagt hat — ich habe nur wiedergegeben, was Dinsmore selbst über seinen Prozess sagt —, würde Anlass geben, zu beweisen, dass Herr Carr guten Erfolg mit dem Dinsmoreprozess erzielt haben könnte.

Herr Klünne hat über die Naphtasorten und über die Petrolennaphta zum Gasmachen gesprochen und hat dabei erwähnt, dass in Amerika Oel von 0,63—0,65 spez. Gewicht gebraucht wird. Ich bezweifle, ob das bei uns zu gebrauchen wäre, denn der Transport von diesem Oele ist und bleibt sehr gefährlich.

Was Herr Dr. Brockmann gefunden hat, dass die hochsiedenden Benzine eine höhere Leuchtkraft haben als die niedriger siedenden, stimmt mit den Erfahrungen in England überein.

Vorsitzender Herr Cuno: Ich schliesse die Diskussion über diesen Punkt der Tagesordnung und spreche Herrn Direktor Salomons unsern besten Dank aus für die Mittheilungen, die er uns gemacht hat.

## Carburirtes Wassergas in Becton.

Von T. Goulden<sup>1)</sup>

Der Zweck dieser Anlage in Becton ist durchaus nicht der, die herrschende Art der Gasbereitung zu verdrängen, als vielmehr, ein Werk zu haben, welches mit möglichst geringen Kosten ein genügendes Gasquantum von hoher Leuchtkraft liefern kann, um dasselbe mit dem übrigen Leuchtgas in der für die Lieferung von 17 Kerzen-Gas erforderlichen Menge zu mischen und so diese Leuchtkraft stets

zu sichern. Der erste Ingenieur der Gasgesellschaft, Mr. G. C. Trewhy, besuchte 1889 die Vereinigten Staaten behufs Studium der verschiedenen Systeme von Wassergasanlagen, welche für die Herstellung von Leuchtgas in Gebrauch stehen. Die schliesslich als zweckmässig erachtete und in Becton aufgestellte Anlage ist der als »verbesserte Lowes« bekannte Apparat, welcher vorzüglich zur Verwendung der verschiedensten Oelarten ausgearbeitet ist, sowohl in Bezug auf wissenschaftliche Methode in der Construction, als auch in der guten Anordnung der einzelnen Theile, welche den Apparat so leicht handhabbar lässt. Der Apparat ist in Amerika durch Patent geschützt, nach des Verfassers Wissen aber in England nicht. Eine Anlage dieser Art wurde in Becton errichtet für die Herstellung von 1 Million Cubikfuss = 28000 cbm im Tag durch die United Gas Improvement Company in Philadelphia, und auf diesen Apparat beziehen sich die hier folgenden Angaben.

In Amerika sind hauptsächlich drei Classen von Processen<sup>2)</sup> für die Herstellung von carburirtem Wassergas in Gebrauch. 1) Retorten-Process, bei welchen die Kohlen für die Zersetzung des Dampfes in Retorten enthalten sind, wobei letztere von aussen geheizt werden. 2) Generator-Process, bei diesen wird die Kohle zur Zersetzung des Dampfs durch eigene Verbrennung erhitzt, die Carburirung des gebildeten Wassergases ist hier eine zweite Operation, welche in getrennten Ueberhitzern oder Retorten ausgeführt wird; letztere werden durch besonderes Feuer erhitzt. 3) Eine Aenderung der zweiten Classe, bei welcher das carburirte Wassergas in einer Operation hergestellt wird; die Vergasung des Oels und die Fixirung der Oeldämpfe geschieht mit der Herstellung des Wassergases in einem Apparat, welcher durch Generatorfeuer erhitzt wird. Zu der letzteren Classe gehört der verbesserte Lowe'sche Apparat. Es ist klar, dass hier eine grosse Ersparniss an Brennmaterial stattfindet muss gegenüber den ersten beiden Classen, weil die Hitze, welche bei diesen als Verlust herausgeblasen wird, nicht benutzt wird, so dass zur Carburirung ein zweites Feuer nöthig ist. Hier dagegen wird dieselbe zur Vergasung des Oels verwendet, das dem producirten Wassergas die Leuchtkraft verleiht.

Der in Becton stehende Lowe'sche Apparat in verbesserter Form ist in drei Cylindern, in einer Linie stehend, gebaut; d. h. der Generator, in welchem das nicht leuchtende Wassergas hergestellt wird; der Carburator, in welchem das angewandte Oel verdichtet und theilweise fixirt wird; die Mischung beider gelangt durch den dritten Apparat, den Ueberhitzer, in welchem das Gas fixirt wird. Die Gehäuse sind aus feuerfesten Steinen gebaut; der Carburator und Ueberhitzer sind innen 5 Fuss = 1,52 m im Durchmesser, der Generator 6 Fuss 6 Zoll = 1,98 m. Ein ringförmiger Zwischenraum von etwa 2 Zoll läuft zwischen der äusseren Hülle und dem Innenbau herum und ist mit Asbest oder ähnlichem nicht leitendem Material ausgefüllt.

Carburator und Ueberhitzer sind mit feuerfesten Steinen ausgelegt, etwa 1 1/2 bis 2 Zoll von einander getrennt und in Reihen gestellt. Die Steine in jeder Reihe sitzen rechtwinklig zu denen der unteren Reihe. Gewöhnlich ist es üblich, die Steine im Carburator so zu stellen, dass vom Boden bis oben durchgehende Kanäle bestehen; in der Anlage in Becton aber bestehen solche Kanäle nicht, sondern die Steine sitzen verstellt, so dass der Geström immerwährend gebrochen und abgelenkt wird.

Der Generator besitzt an der Spitze eine Füllthür; gleichmässig vertheilt rund um den Apparat herum unter den Roestäben, welche auf einem eisernen Rahmen liegen, sind Auslaackthüren angebracht, durch welche Schlacken ausgesehen, und das Feuer gereinigt werden kann. Unter dem

<sup>1)</sup> Vortrag, gehalten im Incorporated Institution of Gas Engineers, London 1891. Journal of Gas Lighting 1891 B. 57 B. 900.

<sup>2)</sup> Vergl. Shelton, d. Journ. 1890 Nr. 23 B. 450.

Rost ist ein umgekehrter eiserner Trichter angesetzt, dessen Spitze durch einen gaudichten Schieber geschlossen ist. Wird dieser geöffnet, so fällt die Asche aus dem Apparat. Der Generator ist nahe an seiner Spitze mit dem Carburator durch ein gusseisernes Rohr verbunden, welches mit feuerfesten Thon ausgekleidet ist; durch ein ebensolches der Carburator mit dem Ueberhitzer, aber am Boden desselben. Mit dem oberen Theil des Ueberhitzers ist der Gasauslass mit einem Schieberventil, durch welches beim Heissblasen des Apparats die Rauchgase entweichen. Dieses Ventil wie alle anderen, welche beim Betrieb bewegt werden müssen, ist von der Arbeitsluft aus zu verschließen; diese Arbeitsluft ist etwa 14 Fuss (4,2 m) über der Bodenfläche angebracht.

Der Gasauslass aus dem Ueberhitzer ist nach abwärts geführt in eine cylindrische geschlossene Vorlage mit Wasserverschluss und bildet den Mantel für eine Reihe von Röhren, welche durch ein ringförmiges Deckel- und Bodenstück verbunden sind, so dass auf diese Weise ein Oelvorwärmer gebildet wird. Das gehildete heisse Gas erhitzt also das Oel vor seinem Eintritt in den Carburator, in welchem es an der Spitze mittels eines Zerstäubers verteilt wird. Nach dem Verlassen der Vorlage wird das Gas gekühlt und in den folgenden Apparaten von Theer gereinigt und gelangt in einen Zwischenbehälter, an dessen Auslass ein Exhanstor angebracht ist, der das Gas durch die Reiniger drückt.

Das Heissblasen des Apparats auf den erforderlichen Hitzeegrad geschieht durch einen Luftstrom, welcher von einem Sturtevant-Gehäuse geliefert wird; letzteres treibt eine Maschine von 20 Pferdekraften mit 300 Umdrehungen in der Minute. Die Primärluft wird in den Generator unter den Rost geblasen durch eine Abzweigung der Röhrenleitung. Die Secundärluft tritt durch ähnliche, aber kleinere Abzweigungen an der Spitze des Carburators und am Boden des Ueberhitzers ein. Der Luftstrom zu den verschiedenen Abtheilungen aus den Röhren wird stets durch einen Hahn regulirt, welcher sich von der Arbeitsluft aus bewegen lässt; jedes Rohr trägt einen solchen Hahn. Der Dampfstrom unter dem Rost im Generator wird ebenfalls von der Arbeitsluft regulirt; wichtig ist, dass der Dampf über der ganzen Generatorkörnung gut verteilt ist.

Der Oelzulauf zu dem Apparat geschieht aus einem Messbehälter vermittelt einer kleinen Dampfmaschine durch den Vorwärmer an dem Zerstäuber im Carburator.

Der Betrieb der Anlage ist nun folgender: Bei Beginn wird der Generator mit heisser oder kalter Coke über Holzspänen gefüllt und entzündet, wobei das Ventil nach dem Ueberhitzer geschlossen bleibt. Es zieht Luft durch natürlichen Zug ein, die Rauchgase gehen durch die obere Füllthür ab, die der Generator schon heiss erscheint. Nun wird der Fülldeckel geschlossen, das Ventil am Ueberhitzer geöffnet, und ein mässiger Luftstrom in den Generator geblasen, welcher, durch Carburator und Ueberhitzer streichend, diese erst trocknet und bei stärkerem Blasen den Carburator zu Dunkelrothgluth bringt. Nun wird Secundärluft in den Carburator geblasen, und es verbrennt diese hier die Generatorgase, welche bei dem Durchgang der Primärluft durch den Generator gebildet wurden; derselbe Process wiederholt sich im Ueberhitzer, bis die Steinfüllung in beiden vollständig erhitzt ist. Der Hitzeegrad kann durch Hähne mit Schaulöchern an jedem Apparat beobachtet werden. Soll ein schweres Oel verarbeitet werden, so ist es vortheilhaft, den Carburator auf Dunkelrothgluth zu halten; der Ueberhitzer wird auf eine Hitze gebracht, welche von unten ansteigt bis zu Kirschrothgluth in der Nähe des Auslasses. Ein leichtes Oel kann im Carburator rascher zersetzt werden; die hierfür erforderliche Temperatur ist Hellrothgluth. Als Regel soll bei nicht genau bekannten Oelen dienen, die Hitze mit Dunkelroth zu beginnen und stufenweise ansteigen zu lassen

bis zum hellsten Roth; in diesem Fall wird das Oel zersetzt ohne Absta von Russ an den Steinen, ein sehr wichtiger Umstand, da eine Verstopfung eine Stockung im Betrieb verursacht, bis der Russ ausgebrannt, und der Apparat wieder auf die richtige Temperatur abgekühlt ist.

Ist nun der Apparat auf richtiger Temperatur, das Feuer im Generator gut aufgefällt, genügend schlackenfrei und heiss genug, so beginnt das Gasmachen. Der Luftstrom wird abgestellt, zuerst am Ueberhitzer, dann am Carburator und zuletzt am Generator und Dampf von etwa 8 kg Druck unter das Generatorfenster geblasen. Derselbe zerlegt sich beim Passiren desselben in Wasserstoff und Sauerstoff, welcher letzterer sich mit dem Heissmaterial verbindet zu Kohlenoxyd und einer geringen Menge Kohlenäure. Von diesem Wassergas, welches nicht leuchtend in den Carburator eintritt, Leuchtkraft zu verleihen, wird durch eine kleine Dampfmaschine Oel durch den Vorwärmer in den Carburator gedrückt; die Zerstäubungsvorrichtung wird mit 2 bis 3 kg Druck in Thätigkeit gesetzt, um das Oel über der ganzen Oberfläche der erhitzten Steinfüllung auszubreiten. Aus dem Ueberhitzer gelangt das Gas durch die Vorlage zum Behälter, nachdem es auf dem Wege dahin von Theer befreit und gekühlt wurde. Von da tritt es durch den Exhanstor zu den Reinigern. Der Hitzeegrad im Carburator und Ueberhitzer muss sorgfältig regulirt sein und sollte gerade unter dem Punkte stehen, bei dem das Oel unter Russabheindung zersetzt wird. Letztere erkennt man an einem Papier, auf welches durch ein enges Gasrohr am Ausgang des Ueberhitzers Rohgas geblasen wird. Der Apparat geht so eine Zeit von sechs bis neun Minuten; dann wird das Oel abgesperrt, der Dampf tritt noch eine oder zwei Minuten länger ein, um die Oeldämpfe aus den Apparaten zu treiben.

Die Hitze sinkt bei diesem Process, und damit steigt die Menge der Kohlenäure im Wassergas bedeutend; es muss deshalb das Gasmachen rechtzeitig beendet und die Hitze wieder aufgehoben werden. Der Dampf wird abgeschnitten, das Ventil am Ueberhitzer geöffnet, und das Gehäuse angelassen, so dass der Luftstrom zuerst unter den Generator tritt, dann in den Carburator und Ueberhitzer. Das Heissblasen dauert ungefähr ebenso lange, als das Gasmachen. So wechseln Gasmachen und Heissblasen, nur unterbrochen in Zwischenräumen von etwa vier Stunden für Ausschlacken und vollständiges Auffüllen des Generators. Ein Mann auf der Arbeitsluft kann bequem eine Anlage für 500 000 Cubikfuss (ca. 14 000 cbm) im Tag bedienen.

Die Anlage in Beeton ist in zwei Reihen von Apparaten neben einander erbaut, jeder für 500 000 Cubikfuss Leistung im Tag. Dies ermöglicht die Herstellung eines fortwährenden Gasstromes, indem ein Apparat heiss gehalten wird, während der andere Gas liefert.

Nun zu den Kosten der Gasfabrikation nach diesem Process. Zwei Apparate, wie vorher beschrieben, können leicht von zwei Mann von der Arbeitsluft aus bedient werden, zwei Mann sind beschäftigt beim Ausschlacken und Füllen der Generatoren und für sonstige Arbeiten, ein Mann bedient die Maschine für das Gehäuse und heizt den Dampfessel. Bei selbständiger Arbeitseile machen 15 Mann eine Million Cubikfuss (ca. 28 300 cbm) Gas im Tag; es ist leicht zu begreifen, dass bei der jetzigen Haltung der Arbeiter eine solche Leistung ein wichtiger Factor in einer Gasfabrik sein kann. Die Arbeitslöhne für 100 cbm Gas in den Reinigern betragen 28,8 Pfennig.

Verfasser will nun die Aufmerksamkeit auf die mit dem vergasten Oel gemachten Erfahrungen lenken, bevor er näher auf die Kosten des carburirten Wassergases eingeht. Es wurden in Beeton verschiedene Oele versucht, amerikanische, russische und englische, letztere von Schiefen stammend. Amerikanisches Gasöl kann ungünstlicher Weise

gegenwärtig hier nicht verarbeitet werden, wegen seiner niedrigen Entflammungstemperatur. Das geprüfte Schieferöl gibt im Vergleich zu anderen Ölen eine geringe Ausbeute an leuchtenden Bestandteilen und entwickelt bei der Vergasung sowohl eine grosse Menge Schwefelwasserstoff als auch anderer Schwefelverbindungen. Das russische Öl wurde daher unbenutzbar für die Anlage in Becton. Man hoffte zuerst, dass »Navorosselsk«, ein russisches Öl von etwa 0,943 spezifisches Gewicht und einem Entflammungspunkt von 74°C verwendet werden könnte. Dieses Öl entspricht etwa 230 Wallrathkerzen auf den Liter und ist sehr billig; aber es enthält 7 bis 10 Proc. freien Kohlenstoff und Pech, so dass dies sonst vorzügliche Öl für die Apparate in Becton sich als vollständig unbrauchbar erwies, hauptsächlich wegen der Hartnäckigkeit, mit der Carburator und Ueberhitzer verstopft sind, im Fall niedriger Temperatur durch Pech und Coke, bei grosser Hitze mit Russ. Die Produktion des Apparats wird durch das fortwährende Ausbrennen und Wiederabkühlen auf weniger als die Hälfte der normalen Ausbeute herabgesetzt.

Nach vielen Proben mit Oelorten wurde als das Geignteste ein Destillat von 0,890 spezifisches Gewicht und Entflammungspunkt von etwa 54°C gefunden; es gibt auf den Liter etwa 264 Kerzen. Dies Öl ergibt bei der Destillation keinen Rückstand und erwies sich als vorzüglich. Es verdampft rasch, gibt dem produzierten Gase eine bedeutende Leuchtkraft und lässt die Steine in den Apparaten innerhalb weniger Temperaturgrenzen rein. Mit diesem Oel wurde carburiertes Wassergas von 29% Kerzen hergestellt, wobei 72,2 l Öl auf 100 cbm Gas verbraucht wurde.]

Nimmt man den Werth einer Tonne Leumahagow zu 74 000 Kerzen und rechnet mit den eben gegebenen Zahlen für Öl auf die gleiche Kerzenzahl, so ist diese zu erlangen aus 266,2 l Öl im Werthe von M. 6,40 die 100 l, also von M. 16,40. Die auf 100 cbm carburiertes Wassergas verbrauchte Coke beträgt 72,1 kg. Die Gesamtkosten von 100 cbm Gas von 29% Kerzen stellt sich demnach für Produktionskosten und Material wie folgt:

Oel, 72,2 l zu M. 6,40 die 100 l . . . . .	462 Pf.
Coke, 72,1 kg zu M. 12,50 die Tonne . . . . .	88,7 „
Betriebskosten (Löhne) einschliesslich 14,7 Pf. für Reinigung . . . . .	44,1 „
Gesamt . . . . .	M. 5,948

Das für Kühlung und Scrubber verwandte Wasser ist nicht aufgeführt, indem der produzierte Theer als gleiche Einnahme erscheint. Ein 25 Kerzen-Gas kann unter denselben Umständen zu M. 5,50 die 100 cbm hergestellt werden.

Die Kohlenäure im Rohgase, etwa 4 Proc. bei Anwendung von Coke, wird in Becton aus dem Gase entfernt.

Verfasser hält diese Art von Apparaten für leuchtendes Wassergas für eine der besten, welche bisher erfunden wurden. Das Studium dieses Gases ist ein sehr interessantes, und es ist kein Zweifel, dass es in der Gaswelt zu grosser Verehrung gelangt, besonders wegen der erhöhten Ansprüche auf Leuchtkraft, welche mit der wehenden Ausbreitung des elektrischen Lichts gestellt werden. Was die Kosten des leuchtenden Wassergases als Anreicherung für Kohlen gas betrifft, so kann an dem Erfolg gegenüber Cammel nicht gezweifelt werden. Der Erfolg liegt erstens in der guten Anlage und zweitens in einem guten Öl zu günstigem Preis für die Verarbeitung. W. L.

## Zur Wasserversorgung von Newark, N.-Y.)

Newark, eine Nachbarstadt von New York, wird demnach ihre neu erbaute Wasserversorgungsanlage von einer täglichen Lieferfähigkeit bis 185 000 ehm in Betrieb setzen. Das Wasser soll aus dem Sammelgebiet des Passaic-Flusses im Norden des States von New Jersey, genannt das Central-Hochlandplateau, eines der besten und grössten Quellgebiete für Wasserversorgung an der atlantischen Küste, gewonnen werden. Der Fluss hat eine Länge von über 70 km und nimmt noch die Wassermengen von vier grösseren Nebenflüssen: dem Rockaway, Pequannock, Wanquo und Ramapo in sich auf. Bei trockener Jahreszeit würde seine Wassermenge auf etwa 477 000 ehm, später bei Übersasser während sechs Tagen auf das neunfache Quantum per Tag anwachsen. Die nebenstehende Karte (Fig. 13) veranschaulicht das Sammelgebiet, welches oberhalb der Great Falls bei Paterson eine Fläche von 206 897 ha bedeckt; das Gebiet des Croton bei New York nimmt weniger wie die Hälfte. Bei nur 305 mm Regenhöhe ergibt sich eine Lieferfähigkeit von ca. 173 000 ehm pro Tag, von welcher Menge nur etwa 1/4 für die Hochdruckversorgung benötigt ist. Die aufgespeicherte Wassermenge vermag den Bedarf für drei Millionen Seelen à 100 gallons (378,5 l) per Tag zu decken. Unter den Gussakern des States soll es das beste und nur bei schweren Regenfällen wenig getrübt sein. An seinem unteren Theile wird der Strom durch die Einleitung von Kanalwasser stark verunreinigt, und dieser Umstand ist die Veranlassung gewesen, den oberen Stromlauf für die Wassergewinnung nutzbar zu machen.

Das Project umfasst die Errichtung eines grossen Sammelreservoirs mit Thalgerinne sowie eines andern Reservoirs zur Aufnahme der Gewässer von drei grossen Seen und drei Nebenflüssen im Norden des Hauptstromes; ferner weiter stromabwärts eines kleinen Einlaassandes und eines Vertheilungsreservoirs, von welchem eine 1220 mm Stahlrohrleitung zur Stadt führen wird. Hier fliesst es in das Empfangsreservoir zu Belleville oberhalb Newark und in das Hochdruckreservoir an der South Orange Avenue in der Stadt; ersteres versorgt das Niederdruck, letzteres das Hochdruckgebiet; für dieses sind 94 500 ehm per Tag angenommen. Die Herstellungskosten sind auf 25 Mill. Mark veranschlagt. Die East Jersey Water Comp., welche die Anlage baut, besitzt das Recht, die Versorgung während der ersten 50 Jahre zu betreiben, alsdann geht das Werk in den Besitz der Stadt über.

Die beiden genannten Sammelbecken, Oak Ridge und Clinton, enthalten bzw. ca. 9% und 13,4 Millionen ehm Wasser; das kleinere Einlaassreservoir von 115 550 ehm Fassungsvermögen liegt bei Macopin. Die weiteren Daten ergeben sich aus der folgenden Zusammenfassung:

Reservoir	Höhenlage über Null	Flächeninhalt		Wasserinhalt	Sammelgebiet	Abgabe pro Tag nach Schätzung
		m	ha	ehm	ha	ehm
Oak Ridge	255	283,5	942 250	7 252	84 784	
Clinton	302	162,0	135 913	2 590	30 280	
Macopin	180	12,2	115 550	6 993	81 736	
Total			457,7	22 967 350	16 835	195 820

Die Rohrleitung bildet den bei Weitem interessantesten Theil der Anlage. Sie ist die erste Stahlrohrleitung, welche im östlichen Theile Nordamerikas in solcher Weite hergestellt wurde.

In dem vorliegenden Falle handelte es sich um die Leitung von ca. 33,5 km Leitung von 1720 mm Durchmesser in bergiger Gegend und unter Pressungen von 104 m Wasserhöhe, weshalb man als zuverlässigstes Material Stahl wählte. Jedes einzelne Rohr misst 8,24 m in der Länge und ist aus vier einzelnen Platten von gleicher Grösse zusammengefügt; die Längsnähte sind doppelt, die Stösse schräg genietet; die Stöße der Nieten entspricht den Blechräumen. Die Rohre wurden neben der Aufgrabung paarweise zusammengeklebt und sodann verlegt. Bei Richtungsänderungen im Profil wurden 10° Krümmer, bei den übrigen Bogenstücke von 2°, 5, 7½ und 10° verwendet. Die Blechräume betragen je nach dem Druck ¼, ½ und ¾ ang. Zoll; die Gewichte bzw. 199, 165 und 225 Pfd. pr. lfd. Fuss. Stämmliches Stahlmaterial wurde bezüglich seiner chemischen Zusammensetzung und seiner sonstigen Eigenschaften strengen Prüfungen unterzogen; die Prüfung der Rohre fand unter dem 1½fachen Arbeitsdruck statt. Zwischen dem Schieberhaus am Einlaassreservoir bei Macopin und dem Empfangsreservoir bei Belleville finden auf einer Länge von 34 km an etwa 370 Punkten

Veränderungen der Gefällelinie statt. Das Gefälle zwischen dem Macopin-Reservoir und dem Hochdruckreservoir beträgt etwa 86,4 m; letzteres liegt 51,4 m über Hochwasser.

In je ca. 305 m Abstand sind in der Rohrleitung Mannlöcher angeordnet, an den hohen Punkten befinden sich an 50 Stellen je 1 oder 2 Laubbäume, wie auch offene Standrohre von 204–305 mm Weite; an den tiefen Punkten 60 Entwässerungen. 9 Schieber finden sich auf der Leitung verteilt. Sämtliche Entlastungen sind durch Kammern mit doppelten Wänden gegen Frost geschützt.

In Verbindung mit den Absperrschiebern sind Entlastungsventile angeordnet, durch welche aussergewöhnlich starke Pressungen

vermieden werden sollen. Beide sind so verbunden, dass der Schieber erst dann geschlossen werden kann, wenn das Entlastungsventil geöffnet ist und umgekehrt.

Das Sammelreservoir Oak Ridge, welches durch die Aufstauung des Pequannock gebildet wird, liegt ca. 16 km von dessen Quelle entfernt; das unterhalb liegende Clintons-Reservoir wird aus dem Nebenfluss Mossman's Brook gebildet. Das Einzelreservoir bei Macopin liegt etwa 6,4 km unterhalb des Clintons Reservoirs.

Beide Sammelbehälter besitzen Erddämme mit auf dem Felsen fundierten Betonkernen. Die Schieberkammern liegen seitlich von den Dämmen. Der Boden des Reservoirs wurde vor der Aufstauung

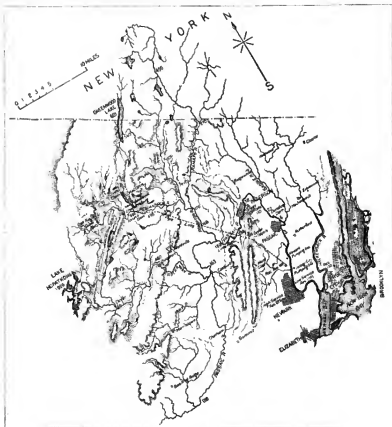


Fig. 13

von Pflanzenwuchs u. s. w. gereinigt, ebenso die Ufer bis auf 18 m von der Hochwasserlinie entfernt. Die Wassertiefe beträgt 2,44 m bis 13,73 m.

Der Oak Ridge-Damm ist 186 m lang, an der Grundfläche etwa 86,4 m und an der Krone 6,10 m stark bei 15,76 m Höhe über dem natürlichen Boden. Das Schieberhüschchen ist in Mauerwerk, in dem Felsen vertieft liegend, angeführt. Für die Regulierung der Zu- und Abflussmengen sind 4 Schieber von 514 mm Weite vorgesehen, für die Messung der Wassermengen sind die Zu- und Ableitungen nach dem Prinzip des von Clemens Henschel erfundenen Venturi-Wassermessers ausgebildet<sup>5)</sup>. Der gemauerte Überlauf ist

ca. 137 m lang, oben 0,91 m, am Boden 1,22 m breit und 1,52 m tief; derselbe liegt durchweg im Felsen.

Der Clintons-Damm ist 457 m lang und etwa so hoch wie der Oak Ridge, jedoch im Grundriss nach einer Curve angelegt; sein Schieberhüschchen liegt auf dem Damm; die Anordnung der Schieber etc. ist ähnlich wie bei dem Oak Ridge Damm.

Aus den Sammelreservoirs fließt das Wasser durch den natürlichen Wasserlauf des Macopin-Reservoirs, dessen Damm quer durch den Pequannock River gebaut ist und aus welchem die Hauptleitung verzweigt wird. Dieses Reservoir wird ausserdem noch von dem Macopin-See gespeist. Die Talsperre ist aus Bruchsteinen hergestellt und auf dem Felsen fundiert; seine Höhe über diesem beträgt 11,00 m. Das massive Schieberhüschchen enthält 4 Abtheilungen. Das Wasser tritt durch stählerne Siebe in die ersten Ab-

<sup>5)</sup> Ueber dieses interessante Instrument werden wir demnächst einige Mittheilungen bringen. D. Reil

theilungen nach passiert sodann nochmals doppelt kupferne Siebe. Durch 5 Schichten wird der Abdampf in die 1,2 m stählerne Hauptleitung und das Unterabfuhrreguliert.

## Literatur.

### Beleuchtung.

**Baumgärtel.** Ueber wirtschaftliche Einbindung zwischen Druckluft und Elektricität. Vortrag, im schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein. Gillingenau 1891 S. 394. Der Vortragende hat sich die Frage gestellt, ob es vorthellhaft sei, grosse Städtische Druckluftnetze elektrisch zu beleuchten. Man könne in dem Falle die Druckluftanlage weit vor die Städte hinaus verlegen. Dass dies Problem von der technischen Seite durchführbar sei, unterliege nach den Arbeiten von Professor Rindler (Berlin) keinem Zweifel. Es handele sich nur darum, ob es wirtschaftlich möglich sei. Es seien im Durchschnitt auf eine elektrische Lampe höchstens 600 Brennstunden zu rechnen, so dass gewisse Bestandtheile jeder elektrischen Centralanlage einen grossen Theil der Zeit ungenutzt blieben. Die mühsame Erfassung des Durchschnittsmotors für das Kleingewerbe (Gasmotor) ist nach den auf nützlichen Quellen beruhenden Ermittlungen des Vortragenden für Deutschland kleiner als 2,5 H.P. und liegt zwischen 2 und 2,5 H.P. Die kleinen Gasmotoren waren im Jahre 1889/90 im Durchschnitt jährlich höchstens 600 Stunden im Betriebe. Bei der Rechnung sind angenommen 3 H.P., 1800 Stunden pro Jahr. Es ist ein bestimmtes Verhältniss der zu gewerblichen Zwecken benutzten Pferdestärken zu denen, welche zu elektrischen Zwecken benutzt werden, notwendig, wenn eine Rentabilität möglich sein soll. Es wird mit Verlust gearbeitet, wenn die zu elektrischen Zwecken abgegebene Pferdestärke mehr als die Hälfte der zu gewerblichen Zwecken abgegebenen beträgt, so lange man keine Accumulatoren hat. In dem meisten Fällen sei daher die Anwendung von Accumulatoren geboten.

**Beleuchtung von Oberlichteisen mit elektrischem Bogenlicht.** Diese Frage wurde in einem Aufsatz über die elektrische Ausstellung in Frankfurt a. M. (Centralbl. der Bauverwaltung 1891 S. 326) als noch nicht gelöst bezeichnet, da zunächst noch nachzuweisen bliebe, dass mit dieser künstlichen Beleuchtung sich die natürliche Tagesbeleuchtung in zweckentsprechender Weise vereinigen lasse. Hieran theilt B. Elster (Berlin) im Centralbl. der Bauverwaltung 1891 S. 372 mit, dass jene Frage doch bereits, und zwar im Berliner Rathhaus eine vollständigere Lösung gefunden habe. Nach Beschreibung der Firma S. Elster empfängt das obere Treppenhause dieses Gebäudes, dessen Wände mit Gemälden in Oelfarbe gemalt werden sollen und zum Theil bereits geschmückt sind, sein Licht am Tage durch ein mattverglastes Oberlicht und abends durch sechs über diesem angebrachte Bogenlampen mit Blendscheinwerfern nach S. Elster, welche so construirt sind, dass die über denselben befindlichen Sammelreflektoren am Tage hochgeklappt werden können, damit das Oberlicht in den Raum eindringen kann. Die in dem gleichen Aufsatz früher angeführte Thatsache, dass die Beleuchtung im kleinen Bildesaal der elektrischen Ausstellung an Frankfurt a. M. etwas hinter derjenigen im grossen Saal zurückgeblieben sei, erklärt S. Elster aus der zum Theil ungenügenden Spannung, mit welcher die Lampen in diesen Räumen brennen mussten. Bei der vor Eröffnung der Ausstellung angestellten Beleuchtungsproben war ausreichende Spannung seien die Ergebnisse für beide Fälle gleich günstig gewesen.

**Dudley.** Der Pierce-Process für die Gewinnung von Holzkohle, Holzgeist und Holzessig. Journ. of analytical and applied Chem. 1891 May. Mit Abbildungen. Verf. beschreibt die rationelle Verarbeitung des Holzes zu Holzkohle unter gleichzeitiger Gewinnung der Nebenprodukte: Holzgas und Holzessig. Die Verkohlung des Holzes geschieht in der Weise, dass eine kleinere Portion Holz zuerst mit Steinhohlkugeln trocken destillirt wird; die Gase werden in einem Gasometer aus getheertem Holz aufgefangen, und nun mit dieser Gasförderung der Kohlungsprozess continuirlich betrieben. Der Ansaug schliesst mit der Verkohlung der Nebenprodukte: Rectification des Holzgeistes und Krystallisation des essigsauren Kalzes.

**Fischer F.** Die praktische Benutzbarkeit technischer Feinapparate. Vortrag, gehalten auf der Haupt-

versammlung der Deutschen Gesellschaft für angewandte Chemie (Goslar, 12. Sept. 1891). Zeitschr. für angew. Chem. 1891 S. 535. Verf. führt aus, dass bekanntlich, um den Wirkungsgrad einer Feuerung genau zu bestimmen, der Heizwerth der Kohle zu ermitteln ist. Da nun mit dem früher beschriebenen Apparat (Calorimetern) nicht immer eine vollkommenere Verbrennung zu erzielen gewesen sei, schlägt Verf. vor, folgenden modificirten Apparat zu benutzen. Das durch den Deckel D (Fig. 14) geführte Rohr O trägt unten einen Rand C, an welchen das aus Platinblech hergestellte cylindrische Gefäss p durch Sojannetverschraubung befestigt werden kann. Zwischen diesem und dem Boden w ist ein offener Schlitz geblasen. Der aus Platinblech hergestellte cylindrische Korb a lagert mit seinem Rande e auf dem nach innen vorspringenden Rande des Cylinders p. Bei der Ausführung des Versuches wird 1 gr der in etwa lineargrosse Stücke zerhackten Kohle aus einem

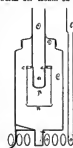


Fig. 14.

Wagenkasten in den Korb a gebracht, Behälter p nach n e befestigt, der Deckel D aufgesetzt und das Calorimetrefäss C in das bekannte Wassergefäss gesetzt. Nun wird die Probe entzündet und ein kräftiger Strom Sauerstoff eingeblasen; die Verbrennungsgase treten durch den Schlitz p und a und entweichen durch Schlangenhörner s und Rohr i zu den Absorptionsapparaten. Bei richtiger Regulierung des Sauerstoffstromes ist die Verbrennung, somit Brennwerthbestimmung und gleichzeitig Elementaranalyse, in etwa drei Minuten beendet.

### Petroleum.

**Mandl und Burgenhausen.** Obio-Petroleum. Journ. of American Chem. Soc. 1891 No. 13 p. 165. Das Petroleum von Lima, Obio, ist dunkelgrün, sehr beweglich und hat bei 15° C. eine spec. Gew. von 0,721. Die Verf. haben den penetranten Geruch nicht wahrgenommen, den das Rohöl der Gelfelder von Obio besitzen soll, und der Geruch der verschiedenen Fractionen entspricht dem der paraffinischen Oelractionen. Das Naphtalin liess sich durch Waschen und mit Schwefelsäure leicht reinigen. Das auf gewöhnliche Weise mit Schwefelsäure, Aetznatron und durch Waschen gereinigte Brennstoff war farblos und nicht fluorescierend. Bei der Fractionierung lieferte das Rohöl 16% Naphtalin von 70° B., 68% Brennstoff, 6% Paraffinöl und 10% Rückstand. Die Destillation begann bei 23° in Folge des hohen Naphtingehaltes, wenn etwa 80% übergegangen waren, stieg die Temperatur auf 310°.

**Russ.** Der Ursprung des Petrolums. Chem. News 1891 No. 64 p. 191 und Chem. Rep. 1891 p. 282. Wie Blauschiff gefunden haben will, entsteht bei Einwirkung erhaltener vulcanischer Gase auf kohlenwasserstoffhaltige Kalisulfide. Verf. ist der Ansicht, dass neben Schwefeläthylen und seinen Homologen (Propylen, Butylen etc.), welche im Grön von Baku vorherrschen, durch Behandlung von Kalkstein mit schwefeliger Säure und Schwefelwasserstoff entstehen. Dagegen bilden sich das in dem paraffinischen Petroleum vorherrschende Naphtalin und seinen Homologen durch Wechselwirkung von Calciumcarbonat mit schwefeliger Säure und Schwefelwasserstoff. Der in den vulcanischen Gasen vorhandene Wasserdampf, sowie Wasserstoffperoxyd (7) sollen gleichfalls mit Kalkstein Kohlenwasserstoffe des Petrolums erzeugen. Nach dieser Hypothese wäre also Petroleum das Product der Einwirkung vulcanischer Gase auf Kalkstein.

**Woodman.** Ueber einige Rohpetrole. Journ. of American Chem. Soc. 1891 No. 13 p. 179. Drei Proben von Petroleum wurden destillirt; eine Probe war californisches Rohöl (spec. Gew. bei 15,5° = 0,832) von dunkelbrauner Farbe, opak, ohne Fluorescenz, ausgenommen bei Verdünnung, eigenartigen, nicht gerade unangenehmen Geruch. Die zweite Probe war Lima (Ohio)-Rohöl von spec. Gew. 0,835 bei 15,5° C., braune Farbe, schwacher Fluorescenz, eigenartig, unangenehmen Geruch. Die dritte Probe war ebenfalls ein Rohöl von den Limafeldern vom spec. Gew. 0,850, sonst aber der Probe 2 nicht unähnlich. Die Fractionen waren:

Robt	aus	Californien	Lima (Ohio)
Naphtha unter 0,73 spec. Gew.	10%	10%	
Brennöl	40	50	
Schmelzöl	40	50	
Rückstand	10	10	
	100	100	

Das californische Oel enthält:  
Schwefel (nach Caries) 0,18%  
Schwefelsäure (von der Wasche) 0,0008  
Wasser 0,27

Das Oel blieb völlig flüssig bei  $-32^{\circ}\text{C}$ , die Viscosität bei der Temperatur war annähernd der von gekochtem Leinöl gleich. Die schwersten Destillate wurden bei  $-18^{\circ}\text{C}$  fest.

Lima-Oel ergab:

Naphtha und Brennöl	56,8%
Schwere Oele	39,0
Rückstand	9,6
Wasser	0,7
Schwefel	0,65

Trotz des starken Geruches des Lima-Oeles enthält dasselbe kaum 1% Schwefel. Analysen von Robt-Oleo-Ölen von verschiedenen Feldern haben nur etwa 0,5% Schwefel ergeben (vgl. Mahery & Smith, d. Jönn. 1891 S. 500).

#### Neue Bücher und Broschüren.

Tagebuch für Gastechiker 1892 von Ch. F. Schweickhart. Druck und Verlag von F. Kaiser, Wien. Das Tagebuch, welches im Vorjahre eine günstige Aufnahme in der Fachwelt gefunden hat, ist zum zweiten Male erschienen und wird den Liebhabern solcher Bücher, wie sie in England und Amerika seit längerer Zeit üblich sind, willkommen sein. Wie in der ersten Ausgabe, enthält das Buch neben reichlich mit Geschäftszweigen besetzten Notizkalender auch einen 50 Grossgararten umfassenden technisch-wissenschaftlichen Theil, in welchem die Darstellung, Abgabe und Verwendung von Leuchtgas und die Veranlassung von Gaswasser geschildert wird, auch entsprechende Angaben über Wassergas und Gellgas gemacht werden. Der allgemeine Theil bringt an Handel und Verkehr, sowie an Einrichtungen des sozialen Lebens, wie Eisenbahn, Post und Telegraph, in Deutschland und Oesterreich-Ungarn betrüfliche Daten; ferner einen Anhang aus den Bestimmungen über Patent- und Arbeiterversicherungen, Dampfkesselanlagen, gesetzliche Bestimmungen und Dienstvorschriften für Kesselwärter etc. Dem Tagebuche sind Verzeichnisse der Mitglieder des Vereins von Gasindustriellen in Oesterreich-Ungarn und Böhmen, sowie ein Verzeichnis der Mitglieder des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern und ein Notizkalender für Gastechiker beigegeben.

Uhland's Kalender für Maschineningenieure. 1892. Mit vielen Abbildungen. Verlag von Gerhard Köhmann, Dresden. Der Kalender besteht aus zwei Theilen, von denen der erste ein Taschenbuch für den berechnenden, der zweite Theil eine Beilage für den konstruierenden Maschinenbauer bringt. Der Kalender ist durch Illustrationen reich ausgestattet. Er erfreut sich in den Fachkreisen grosser Verbreitung.

#### Neue Patente.

Patentanmeldungen.

17. December 1891.

Klasse:

4. K. 8765. Vorrichtung zum Fetzen des Dichtes einer Lampe während des Brennens. H. Krug in Cöln Nippes. 5. Juni 1891.
- M. 8117. Eisenbahnwagenlampe für vegetabilisches Oel. M. Nylin in Berlin NW, Luisenstr. 32. 30. Mai 1891.
- O. 1566. Petroleumbrennvorrichtung. E. Otto in Magdeburg, Anstrasse 31, und F. Kneue in Dresden, Bartholomäistr. 10. 5. August 1891.
10. Sch. 7495. Host mit Gasbrennern aus Estrichen des Brennmaterials. E. Schmelz in Leipzig Gohlis, Sedanstr. 5. 24. August 1891.

21. December 1891.

10. St. 3026. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Ammoniumchlorid bestehenden Gemisches. (Zusatz zur Patentanmeldung St. 2714.) Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass.

Klasse:

- V. St. A. Vertreter: O. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. 14. September 1891.
- St. 3027. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. (Zusatz zur Patentanmeldung St. 2714.) Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass. V. St. A. Vertreter: O. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. 14. September 1891.
- St. 3028. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. (Zusatz zur Patentanmeldung St. 2712.) Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass. V. St. A. Vertreter: O. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. 14. September 1891.

31. December 1891.

56. V. 1624. Vorrichtung zum Heizen mit abziehenden Ölgasen. Firma K. Rivnac & Co. in Prag; Vertreter: R. Schmidt in Dresden. 14. März 1891.
46. F. 5656. Gaskraftmaschine mit Flammführung. J. Frans in Wieu, Neulerchenfeld, Föbelgasse 3; Vertreter: C. Fahlert & G. Lomhler in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 2. October 1891.
- S. 5809. Kolben für Gasmotoren. W. Seck in Oberursel bei Frankfurt a. M. 3. April 1891.
- W. 7940. Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. G. & R. Willberg in Magdeburg-Südeng. 9. October 1891.
- W. 7941. Steuerung für das Auslassventil von Gas- und Petroleummaschinen. O. & R. Willberg in Magdeburg-Südeng. 9. October 1891.
47. Sch. 7426. Druckminder- und Absperrventil. Schmauss & Co. in Leipzig, Mittelstr. 7. 16. Juli 1891.

4. Januar 1892.

4. B. 11952. Tropfenfänger mit sich kreuzenden Drahtgittern. A. Banger in Badnappert, Christianengasse 8; Vertreter: Gerson & Sachse in Berlin SW, Friedrichstr. 233. 6. Mai 1891.
12. P. 5246. Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff aus atmosphärischer Luft. J. Parkinson in Bradford, York, England; Vertreter: C. Fahlert & G. Lomhler in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 11. Juni 1891.

Patenterteilungen.

4. No. 61046. Selbstthätiger Kesselheizer. R. Koeppel in Berlin, Mittelstr. 2 IV. Vom 2. Juni 1891 ab. K. 8151.
10. No. 61044. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Kaliumnitrat bestehenden Gemisches. Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass. V. St. A. Vertreter: C. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 1. November 1890 ab. St. 2712.
- No. 61035. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Kaliumnitrat bestehenden Gemisches. Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass. V. St. A. Vertreter: C. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 1. November 1890 ab. St. 2713.
- No. 61026. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Kaliumnitrat und Ammoniumchlorid bestehenden Gemisches. Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass. V. St. A. Vertreter: C. Pataky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 1. November 1890 ab. St. 2714.
- No. 61060. Verfahren zur Herstellung von Briquets aus schwefelhaltigen Braunkohlen. G. Chaboud in Caen bei Bordeaux; Vertreter: Gerson & Sachse in Berlin SW, Friedrichstr. 233. Vom 1. November 1891 ab. K. 3617.
26. No. 60882. Füll- und Entleerungsvorrichtung für Gasretorten und andere ähnliche Gefässe. Duisburger Maschinenbau-Aktiengesellschaft vormals Bechum & Keetmann in Duisburg. Vom 2. Mai 1891 ab. D. 4133.
- No. 61056. Elfenbeinformer Gaswaschapparat. E. Ladig, Gasanstalt Oberspree, in Chemnitz, Wilhelmstr. 14. Vom 15. Februar 1891 ab. L. 6547.
46. No. 60471. Vorrichtung zum Anlassen von Gasmaschinen. Buss, Somhart & Co. in Magdeburg. Vom 30. Juni 1891 ab. B. 12138.
- No. 61043. Selbstthätige Zündvorrichtung für Gasmaschinen. J. Spiel in Berlin NW, Waldstr. 56. Vom 24. Januar 1891 ab. B. 11556.



## Klasse:

47. No. 60916. Hochdruckgasbehälter mit Anschlussschloß für die Gasleitung. Actiengesellschaft für Kohlenäure-Industrie in Berlin NW, Lindenstrasse. Vom 24. April 1891 ab. A. 2777.
49. No. 61077. Rohrschneider. Berliner Gussstahlfabrik & Eisengießerei H. Hartung, Actiengesellschaft, in Berlin N, Prenzlauer Allee 41. Vom 25. Juli 1891 ab. B. 12254.
50. No. 61033. Explosionswasserheber. J. Luchtersberg in Düsseldorf bei Duisburg. Vom 2. April 1891 ab. D. 6500.
- No. 60949. Dampfteuerventil für zweikammerigen Dampfwasserheber (Pulsometer). G. Nye in Chicago, Ill., V. St. A.; Vertreter: Specht, Ziesse & Co. in Hamburg. Vom 5. Mai 1891 ab. N. 2407.
85. No. 61025. Apparat zum Reinigen und Klären von Wasser. (I. Zusatz zum Patente No. 48268.) A. Dervaux in Brüssel; Vertreter: C. Fahlert & G. Loebler in Berlin NW, Dorotheenstrasse 32. Vom 24. Juni 1891 ab. D. 4326.
- No. 61029. Apparat zum Reinigen und Klären von Wasser. (2. Zusatz zum Patente No. 48268.) A. Dervaux in Brüssel; Vertreter: C. Fahlert & G. Loebler in Berlin NW, Dorotheenstrasse 32. Vom 16. December 1890 ab. D. 4564.
- No. 61071. Ablassrohr für Abwasser. Gewerkschaft C. Otto in Köln a. Rh. Vom 24. Juni 1891 ab. G. 6867.
- No. 61072. Stuhlrohr. H. Eversten und H. Jördt in Uswat bei Laagballig, Kr. Flensburg. Vom 26. Juni 1891 ab. K. 3164.
- No. 61098. Küchenanhang mit Nebenanlass. A. Heuser in Karlsruhe. Vom 6. Juni 1891 ab. H. 11171.

## Patentübertragungen.

4. No. 13863. Handelsgesellschaft in Firma G. Gollasch & Co. in Berlin. Neuerungen an Belüchtungsapparaten und Tauchleuchtzeugen. Vom 23. September 1890 ab.
- No. 17108. Handelsgesellschaft in Firma G. Gollasch & Co. in Berlin. Ausfindvorrichtung an Tauchleuchtzeugen. (Zusatz zum Patente No. 13863.) Vom 13. Januar 1891 ab.
- No. 28310. Handelsgesellschaft in Firma G. Gollasch & Co. in Berlin. Neuerung an der Ausfindvorrichtung der unter No. 13863 patentierten Lampe. (2. Zusatz zum Patente No. 13863.) Vom 8. December 1890 ab.
45. No. 60170. J. Grob & Co. in Eutinisch-Leipzig. Als Vergaser dienendes Zündrohr für Petroleummaschinen, welche im Viertakte arbeiten. Vom 1. Mai 1891 ab.

## Patenterlöschungen.

4. No. 35664. Leuchter für schwere Kohlenwasserstoffe.
- No. 42797. Neuerung an dem unter No. 35664 geschützten Leuchter für schwere Kohlenwasserstoffe. (Zusatz zum Patente No. 35664.)
- No. 41079. Öllampe.
5. No. 43306. Hydraulische Tiefbohreranlage mit stossendem Werkzeug.
36. No. 29377. Gasherdrenner.
- No. 29746. Regulier Gasherdrenner.
42. No. 34888. Glührohrer (Pyrometer).
- No. 51351. Gas- und Luftmachmaschine.
47. No. 50973. Schlammkuppelung mit Hakenhebel.
85. No. 50876. Wasserventil- und Gasablassvorrichtung für Bade-öfen mit Gasheizung.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 65. Wasserleitung.

No. 50262 vom 19. September 1890. G. Taylor in Liverpool, England. — Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in Spülwasser. Die Einrichtung besteht aus dem teilweise mit der Desinfektionsflüssigkeit gefüllten Behälter, welcher oben geschlossen und unten mit einem engen Austrittsrohr versehen ist und in das Spülwasser darauf einströmt, dass beim Sinken des Wasserspiegels desselben ein Ausfluss eines Theiles der Desinfektionsflüssigkeit und beim Steigen des Wasserspiegels ein Eintritt des Spülwassers in den Behälter stattfindet.



Fig. 15.

No. 50953 vom 3. Juni 1890. Ch. H. Shepherd in New-York V. St. A., Selbstthätig wirkendes Anlassventil für Gasablassrohre von Gebäuden. Um eine Eröffnung der

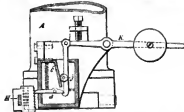


Fig. 16.

das Rohr A unten abschliessenden Klappe nur bei bestimmtem Flüssigkeitsstand in A zu gestalten, wird der Klappenhebel H von einer Klinke d gehalten, die durch den Gewichtshelb K festgestellt wird. Wird nun d von H gelöst, so gleitet die Rolle j an der schiefen Fläche e entlang und gibt d frei, wonach sich die Klappe ganz öffnet.

## Klasse 88. Wind- und Wasserkraftmaschinen.

No. 56949 vom 17. August 1890. R. M. Reader in Bremen. Wasserkraftmaschine. — Die Cylinder A der Wasserkraftmaschine laufen mit der Welle C um, während der Kolbenstange E

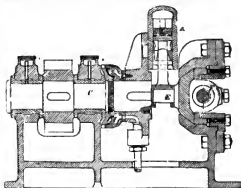


Fig. 17.

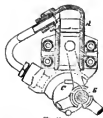


Fig. 18.

freisteht, aber die Wellenschnecke C schneidend nach beiden Seiten des Schaltpunktes durch eine Spindel F zu verschrauben ist, so dass der Maschine beliebiger Kolbenhub und Umkehrung des Drehzinses gegeben werden kann.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

## Augsburg (Gesellschaft für Gasindustrie Augsburg.)

Wie wir dem Directorenberichte der am 29. October stattgefundenen Generalversammlung entnehmen, ist trotz der bedeutend höheren Kohlenpreise das Allgemeine Resultat des Betriebsjahres 1890/91 ein gleich günstiges gegenüber jenem des Vorjahres gewesen. — Der Gesamtumsatz in den 19 Fabriken betrug 9329 966 chm. mit einem Mehrconsom von 631 271 chm. An diesem Consome participirten: Die öffentliche Beleuchtung mit 23, die Privaten nach Gaszählern mit 70, der Selbstverbrauch in den Anstalten mit 1,56, der Verlust und Condensation mit 5,45 %.

Privatsummen waren am Schlusse des Betriebsjahres 109 645 mit einer Zunahme von 2841 und öffentliche Strassenlampen 5785 mit einer Zunahme von 218 Betät. vorhanden. — Gasmotoren kamen 18 mit zusammen 44 H.P. zur Aufstellung und sind deren nun im Ganzen 102 mit 296 H.P. im Betriebe.

Der Kohlenverbrauch betrug 32 200 t verschiedener Provenienzen, und zwar 16 % Saarkohlen, 40 % englische und 44 % Karwiner Kohlen. Aus 100 kg Kohlen wurden 29,5 chm Gas, 62,5 kg Coke und 5,2 kg Theer gewonnen. Zur Unterfütterung der Retortenteile, der Dampfkessel, sowie zum Selbstverbrauch in den Bureaux und Wohnkellern der Beamten und Angestellten wurden 20,1 % der vergasteten Kohlen abgeben. Die überschüssige Coke konnte zu etwas besseren Preisen als im Vorjahre verkauft werden.

Der erzielte Reingewinn betrug M. 719 538,06 von welchem nach Abzug der statutemässigen Abschreibungen, Taxationen etc. eine Gesamt-Dividende von 12,85 % — gleichwie im Vorjahre — zur Verteilung gelangte. — Da für den Bancoito anfallenden Kosten wurden direct zur Abschreibung gebracht, und erscheint dieser bei einer Höhe von M. 1 329 111 vollständig getilgt. — M. 10 000 wurden, wie üblich, dem Unterstützungsfonds für Angestellte und Arbeiter gutgeschrieben, und der Rest von M. 74 938,16 an Extra-Revenüen gebracht, wodurch die Reserven nun zusammen einen Betrag von M. 2 537 950,77 das ist 59 % des Actienkapitals repräsentieren.

Mit dem Municipium von Foggia wurde ein neuer Vertrag bis zum Jahre 1931 abgeschlossen, so dass nun vier unserer grösseren Anstalten diese lange Vertragsdauer haben, während die Verträge der anderen bedeutenderen Fabriken ebenfalls alle — mehr oder weniger lang — über 1900 laufen. — Die elektrische Beleuchtung in lausbrück functionirte auch im abgelaufenen Betriebsjahre ausserordentlich zu unserer Zufriedenheit; dieselbe macht in Privatwohnungen wie in Geschäftslöcalen erhebliche Fortschritte, und können wir dort auf eine gedehliche Entwicklung der Anlage sicher rechnen. Trotz der Einbuße, welche auf der einen Seite durch den Übergang von der Gas- auf die elektrische Beleuchtung entstanden ist, hat sich andererseits der Gasconsom dennoch durch Zuzug vieler neuer Abnehmer ebenfalls wesentlich gehoben.

In Ancona hat ein Consortium um die Concession für elektrische Lichterabgabe an die Privaten beim Municipium nachgewacht. Nachdem wir auch dort, wie überhaupt in den grösseren Städten, ausser überall das Vorrecht der Ausführung hatten, wollten wir uns dieses um so weniger entgehen lassen, als unser Vertrag mit Ancona noch bis zum Jahre 1931 läuft, und haben wir die Concession zur Ausführung und zum Betriebe selbst übernommen.

Auch für Foggia haben wir als Gegenleistung für die Vertragsverlängerung neben anderen Concessionen jens eingehen müssen, dass kleine elektrische Beleuchtungsanlage für das dortige Theater einzurichten, die mit einem Gasmotor betrieben werden wird.

Die Ansichten für das neue Betriebsjahr sind entsprechend günstige, nachdem wir unsere Kohlenbestände zu bessern Preisen als bisher abschliessen konnten. Allerdings können dieselben theils erst nach Verlauf des ersten, theils erst nach Verlauf des zweiten Drittels des Betriebsjahres in Rechnung gebracht werden, nachdem vorerst die noch theuren Materialvorräthe aufgearbeitet werden müssen.

**Budapest.** (Maschinenbau für das Kanalisationswerk.) Die Entscheidung über die Offerte zur Errichtung einer mit 220 000 fl. ö. W. veranschlagten Maschinenanlage für die allgemeine Kanalisation ist erfolgt. Offerte stellten separat für die Anlage, welche für eine Leistungsfähigkeit von 27 chm Saugquantum per Secunde projectirt wurde, die Budapestser Maschinenfabrik L. Lang in sechs Alternativen, von welchen die billigste mit 254 701 fl. ö. W., die theuerste mit 315 845 fl. ö. W. gestellt war; Ganz & Co. mit 333 863 fl.

ö. W., und Stefan Rock für die maschinelle Einrichtung 400 900 fl. ö. W., für die Kessel 36 980 fl. ö. W. Diese Offerte muss Plänen etc. werden schnell zur Überprüfung und zum eingehenden Studium an ein hiesiges tendentes Comité gegeben, und war bei der Entscheidung in erster Reihe der Umstand massgebend, welche von den offerirten Anlagen die kleinsten Betriebskosten erreicht. Angenommen wurde dem entsprechend das von Stefan Rock gestellte Offert mit einigen Modificationen mit der Hauptinvestitionssumme von 431 521 fl. ö. W. Zu bemerken ist, dass bei der Entscheidung die für die Zukunft projectirte Betriebsanlange ausser Acht gelassen resp. die hierfür eingestellte Summe für jetzt am Offert in Abrechnung gebracht wurde. Nichtsdestoweniger ist die Betriebsanlange nach Klärung der Vorträge sogleich zu erhalten, bis dahin aber wird das Maschinenhaus in der Weise gebaut, dass sogleich die Betriebsanlange sogleich in Betrieb gebracht werden kann.

**Grüßth** bei Solingen. (Neue Gasanstalt.) Am 18. April vor. Ja. beschloss die biesige Stadtverordneten-Versammlung einstimmig die Errichtung einer städtischen Gasanstalt nach dem Plane und Kostenanschlage des Civilingenieurs E. Windeck in Köln. Der Bau, mit welchem Ende Mai begonnen werden, ist nunmehr fertiggestellt und dem Betriebe am 1. October vor. Ja. übergeben worden. Die ganze Anlage wurde von der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft übernommen, welche auch sämtliche Apparate und des Gasbehälter ausgeführt hat. Die Gasofen, System Haase-Vacherot, sind von der Sittiner Charnoffabrik, das Gasbehälterbassin in Stempflon von der Gesellschaft für Cementstein-Fabrikation Häser & Co. in Oberassel bei Bonn, das Rohrnetz mit P. Stühlenhagen Rohren aus Deuts von Herrn Friedr. Wigand in Köln hergestellt worden. Es sind bis jetzt etwa 150 Anschlüsse für 1000 Flammen und fünf Motoren hergestellt. Ausserdem werden 60 Strassenlaternen aus einem Hauptrohrnetz von 7 km mit Gas gespeist. Die Gasanstalt steht unter der Leitung des Verwalters Matzdorf, welcher früher bei den Gas- und Wasserwerken in Mülheim a. d. Ruhr tätig war. Aus Anlass der Eröffnung dieser gemeinseitigen Einrichtung fand am 14. October eine Feier statt, zu welcher sich der Herr Bürgermeister Körtgen, die Herren Beigeordneten und Stadtverordneten, der Leiter und die Unterthamer des Baus, der Vertreter der Maschinenbau-Gesellschaft, sowie einige Ehrengäste in der Tonhalle öffentlich versammelten und sich sodann nach der Gasanstalt begaben, um dieselbe einer Besichtigung zu unterziehen. Die Anstalt war festlich geschmückt und bot von innen und aussen einen sauberen Anblick. Herr Civilingenieur Windeck (Köln) übernahm die Leitung des Baus und im Namen der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Gesellschaft dem Herrn Bürgermeister Körtgen und dieser im Namen der Stadt dem Verwalter Matzdorf. Alsdann erklärte Herr Ingenieur Windeck sämtliche Apparate und Einrichtungen, sowie die Fabrication des Gases. Abends versammelten sich die Herren im Hotel zur Post zu einem Abendessen, wobei die gehobene Stimmung in trefflichen Reden ihren Ausdruck fand. — Am 3. November d. Ja. fand die Abnahme der Gasanstalt im Beisein des Herrn Bürgermeisters Körtgen, der städtischen Gascommission und des Herrn Civilingenieurs Windeck durch die Herren Gas- und Wasserwerks-Director Klose aus Solingen und Baumeister Franz aus Ohlighe als Sachverständige statt. Nach Kenntnissnahme der Bedingungen und des Kostenanschlags nebst Zeichnungen und nach eingehender Besichtigung der Anstalt gaben die Sachverständigen ihr Urtheil dahin ab, dass die ganze Anlage als in jeder Beziehung allen Anforderungen entsprechend und indessen hergestellt besichtigt werden müsste, welchem sich die Gascommission einstimmig anschloss. Das Rohrnetz war schon vorher sowohl mit Luftdruck als mit Gas probirt und als gehörig dicht befunden worden. Der Preis des Gases ist festgesetzt für den Kubikmeter für Beleuchtungswecke auf 17 Pf., mit Rabatt bis zu 14 Pf. bei grösseren Verbräuchen, und auf 12 Pf. für das zu anderen als Beleuchtungswecken verbrauchte Gas, wenn dasselbe durch einen besonderen Gemässer gemessen wird. Die Art und Grösse der Apparate n. s. w. der Gasanstalt ist in No. 18 d. Journ. 1891 angegeben.

**Hamburg.** (Künftiger Betrieb der Gaswerke.) Die vom Senat und Bürgerschaft niedergesetzte Commission zur Prüfung der Frage des zukünftigen Betriebs der Gaswerke hat an die Bürgerschaft nachstehenden Bericht erstattet:

Die Commission ist in ihrer ersten Sitzung zunächst in eine allgemeine Erörterung der in Betracht kommenden Gesichtspunkte

eingetreten, wobei die Beisitzmitglieder der Commission die unmittelbare Staatsverwaltung befrworteten, während unter den Bürger-schaftsmitgliedern die Ansichten getheilt waren. Die Beratung wurde vertagt, um zunächst den Mitgliedern der Commission Gelegenheit zu bieten, von dem technischen und kaufmännischen Betriebe der Gaswerke nähere Kenntnisse zu nehmen. Zu diesem Ende fand am 10. October ein Besprechungsamt statt, in welchem den Mitgliedern der Commission die Einsicht in die Bücher gewährt, auch die bestehenden Einrichtungen für die Leitung sowie für die Controle des Betriebes in technischer und finanzieller Beziehung dargestellt und von dem verwalternden Mitgliede der Finanzdeputation und von den Beisitzern des Näheren erläutert wurden. Hieran schloß sich unter sachverständiger Führung eine eingehende Besichtigung des Rammbecker Gaswerkes. Ferner wurden, ebenfalls auf Grund eines Beschlusses der ersten Sitzung, für den eventuellen Fall der Wiederverpachtung des Betriebes Submissionsbedingungen ausgearbeitet, um eine möglichst klare Vorstellung zu gewinnen, wie wohl die Sachlage im Falle der Verpachtung gestaltet werde, und gleichzeitig den Mitgliedern die Pläne der bisherigen Angestellten und Arbeiter der Gaswerke zugänglich gemacht, um auch für den Fall des Regiebetriebes den Umfang der solchen erforderlichen Anstellungen von Beamten einigermaßen übersehen zu können. Nach Erledigung dieser Vorarbeiten fand am 10. Juni eine zweite Sitzung der Commission statt, in der die Angelegenheit einer nochmaligen eingehenden Besprechung unterzogen wurde. Bei derselben wurde auch von den Befürwortern der Verpachtung anerkannt, dass nach dem durch die Besichtigung und die sonstigen Informationen gewonnenen Eindrücke der Betrieb nach die Verwaltung zweckmäßig und überichtlich geregelt sei. Es wurde sodann in die Beratung eines Programmes für das eventuelle Submissionsausreiben eingetreten. Dem vorgelagten Entwurf, welchem verschiedene für die Information eines Untersuchers wichtige Pläne, Verzeichnisse und Notizen beigelegt waren, liegt im Wesentlichen der Contract mit dem früheren Pächter mit wenigen redaktionellen Änderungen und Zusätzen zu Grunde; dabei soll jedoch den Reflectanten die Möglichkeit, in Beziehung auf technische Betriebsanrichtungen oder einzelne contractuelle Bestimmungen Abänderungsvorschläge zu machen, vorbehalten bleiben.

Von der Commission wurde anerkannt, dass diese Bedingungen für eine eventuelle Anschreibung eine geeignete Grundlage bilden würden. Der Vorschlag, auf Grund derselben seitens der Commission versuchsweise eine öffentliche Anforderung zu erlassen, um durch das Ergebnis der letzteren Material für die definitive Entscheidung der Vorfrage zu gewinnen, fand jedoch nach näherer Prüfung keinen Anklang. Auf der einen Seite lag nämlich die Befürchtung nahe, dass bei einer solchen Form der Anschreibung, die nach Lage der Sache notwendig sei ein unpräjudicialer Versuch, als eine rein informative Massregel bezeichnet werden müsste, sich kaum eine nennenswerte Zahl von Bewerbern melden, dass namentlich gerade die größten und am meisten leistungsfähigen Unternehmer die Mühe und Kosten der erforderlichen Vorarbeiten scheuen und sich deshalb zurückhalten würden. Auf der anderen Seite kam in Betracht, dass nach den bisherigen, seitens der Finanzdeputation geführten Verhandlungen ein Zweifel darüber eigentlich nicht vorliege, ob es überhaupt möglich sein würde, leistungsfähige Unternehmer zu finden, welche bereit wären, den Betrieb unter gleichen oder selbst noch etwas günstigeren Bedingungen als der bisherige Pächter zu übernehmen, dass vielmehr die Zweifelsgründe bei der Wahl zwischen Regie und Verpachtung auf ganz anderem Boden liegen. War die Commission somit einzig, von einer solchen Versuchsschreibung abzusehen, so blieb doch in der Sache selbst die Meinungsverschiedenheit bestehen. Die drei Beisitzmitglieder der Commission, sowie drei bürgerchaftliche Mitglieder traten für den Regiebetrieb ein, während die drei anderen bürgerchaftlichen Mitglieder die Verpachtung befrworteten. Es wurde beschlossen, die Erfahrungen über die Ergebnisse des jetzigen provisorischen Regiebetriebes noch einige Zeit abzuwarten, und zu diesem Ende die Verhandlung bis nach dem Feste aussetzen, um, wenn irgend möglich, ein wesentlich negatives Ergebnis der Commissions-beratungen zu vermeiden.

Dies hat allerdings leider nicht erreicht werden können. In der am 26. October stattgehabten dritten Sitzung der Commission kam es festzustellen, dass der bisherige Regiebetrieb sich trotz der durch den Mangel defektiv angestellter Oberbeamten hervorgerufenen Schwierigkeiten doch noch bewährt habe. Dies

wurde von den Vertretern der Verpachtung nicht in Zweifel gezogen, dagegen aber bemerkt, dass bei einer Verpachtung die Erfolge vornehmlich noch besser gewesen sein würden. Es wurde dann noch einmal die Frage in Erwägung genommen, ob es irgend ein Mittel gebe, um unter Hinausschiebung der definitiven Entscheidung weiteres Material für dieselbe zu gewinnen, dies jedoch schliesslich als nicht thunlich anerkannt; vielmehr sind die Vertreter beider Ansichten zu der Ueberzeugung gelangt, dass es im Interesse des Betriebes geboten ist, möglichst bald zu einer definitiven Entscheidung zu gelangen, möge nun die eine oder die andere Form des Betriebes gewählt werden. Der jetzige provisorische Regiebetrieb hat nur durch die äusserste Anspannung der mit der Leitung interimistisch betrauten Beamten ermöglicht werden können. Ein solcher Zustand darf nicht länger als unbedingt notwendig erhalten bleiben, es müssen, soll der Betrieb in unmittelbarer Staatsverwaltung verbleiben, baldmöglichst die für die Oberleitung erforderlichen Kräfte definitiv herangezogen, es muss ferner die Stellung der zahlreichen Beamten und Angestellten der Gaswerke, welche denselben zur Zeit ohne irgend welche Gewähr für die Zukunft ihre Dienste widmen, baldmöglichst geregelt werden, weil sonst die Gefahr naheliegt, dass bei längerer Dauer der Unsicherheit gerade die tüchtigsten Kräfte der Anstalt verloren gehen. Aus denselben Gründen muss aber auch im Falle der Entscheidung zu Gunsten der Verpachtung mit den erforderlichen Massregeln baldmöglichst vorgegangen werden, zumal diese nach der Natur der Sache, ohnehin längere Zeit in Anspruch nehmen, ehe ein neuer Pächter in die Verwaltung eintreten kann.

Was die in der Commission für und wider die eine und die andere Form des Betriebes geltend gemachten Gründe anlangt, es wird es, da dieselben mit aus den früheren öffentlichen Verhandlungen bekannten Ausführungen im Wesentlichen übereinstimmen, genügen, wenn hier nur die hauptsächlichsten Gesichtspunkte angedeutet werden.

Von den Vorkämpfern für die Wiederverpachtung wurden insbesondere die Bedenken hervorgehoben, welche aus der Uebertragung einer wesentlich industriellen Thätigkeit an unsere Behörden von den mannigfachen und schwierigen Aufgaben stark in Anspruch genommene Verwaltung sich ergeben. Es wurde auf die finanzielle Belastung des Staats durch die Uebernahme eines neuen, grossen Beamtenkörpers und die daraus folgenden Ansprüche auf Ruhegehälter und Renteleistungen hingewiesen; es wurde den Ferneren ausgeführt, dass der Betrieb durch einen Privatunternehmer weit geeigneter erscheine, um überall günstige Conjecturen zu benutzen, neue Einrichtungen und Erfindungen einführen und verwerten zu können, während eine Staatsverwaltung ihrer Natur nach in diesen Beziehungen schwerfälliger sei und sein müsse und daher in technischer und finanzieller Beziehung nicht so günstige Resultate werde liefern können, wie die private.

Von der anderen Seite wurde im Wesentlichen das Folgende erwidert:

Einer der Hauptvorteile eines Betriebes durch Privatunternehmer, dass dieser nämlich das ganze Unternehmen auf seine Gefahr mache, komme im gegenwärtigen Falle, zum grösseren Theil wenigstens, in Wegfall, weil es der Staat sei, der für seine Kosten die Gaswerke betriebe, so dass das Risiko des Unternehmers das Anlagekapital nicht mit umfasst, sondern sich lediglich auf die mehr oder minder günstigen Erträge der einzelnen Betriebsjahre beschränke. Thatsächlich sei daher, wie auch mehrfach in den früheren Verhandlungen hervorgehoben, die Einrichtung, die wir hier beabsichtigen haben und deren Beibehaltung von den Vertretern der Verpachtung in Aussicht genommen wurde, nur eine modificirte Form des Regiebetriebes, bei welcher dem Oberleiter desselben in Beziehung auf die Art seiner Honorierung liberale Bedingungen, sowie eine freie Stellung nach aussen hin gewährt werde, als dies gegenüber einem unmittelbaren Staatsbeamten zu gebühren pflege; dass aber auch eine vollständige Regie mit fest angestellten und honorirten Beamten bei angemessener Begabung der Verwaltung und Ausnutzung der Oberleitung mit den erforderlichen Vollmachten ohne Schwierigkeit und mit gutem Erfolge möglich sei, zeige das Beispiel der überwiegenen Zahl deutscher Städte. Es sei auch nicht abzusehen, warum technische Beamte des Staats nicht ebenso gut wie Privattechniker mit der Zeit fortschreiten und auf die Einföhrung erprobter neuer Erfindungen und Einrichtungen hinarbeiten sollten; vielmehr sei die Erfahrung in neueren technischen Staatsverwaltungen gerade das Gegentheil. Dem Staats

werde daher der Nutzen erprobter Erfindungen bei einem Regiebetrieb ganz und angeteilt zu Gunsten kommen, und er sei überdies in der Lage, jeder Zeit die etwa beliebige Veränderung der Gaspreise, beziehentlich der Qualität des Gases, unbehindert durch etwaige Contracts mit einem Pächter ins Leben zu rufen. Es dürften diese die Gründe sein, welche eine Reihe von Städten veranlaßt hätten, von Fachbetriebe zum Regiebetriebe überzugehen, während, soweit bekannt, noch in keiner Stadt, welche den letzteren eingeführt hatte, vom Fachbetriebe Übergangs- oder zurückgekehrt sei.

Allein in allem liegt unter den jetzigen Verhältnissen kein Grund vor, die freie Verfügung und Einwirkung des Staats auf den Betrieb der Gaswerke durch einen Contract mit irgend einem bisher noch nicht erprobten Privatunternehmer zu beschränken und zu Gunsten desselben auf einen Theil des Ertrages zu verzichten.

Da bei dem Gegenstande der Ansichten auf die Herbeiführung eines einstimmigen Beschlusses nicht mehr zu rechnen war, so ersuchen es der Commission geblieben, unumwunden Bericht erstatten und ihre Commissionen die Beschlussefassung anheimstellen. Die Mitglieder der Commission sind ein, dass sowohl der Regiebetrieb, wie die Verpachtung in Hamburg mit günstigem Erfolge ausgeht sein würde, während die vorhandene Mißangelegenheit sich wesentlich auf die Beurtheilung der relativen Vorzüge und Nachtheile der einen und der andern Form bezieht. Die Mehrheit der Commission — bestehend aus den drei von Senate ernannten Mitgliedern und drei bürgerlichen Mitgliedern — tritt, wie bereits bemerkt wurde, für den Regiebetrieb ein; der Beschlusse der Commission kann deshalb nur dahin gehen: dem Senate und der Bürgercommission ein Empfehlung, den Betrieb der Gaswerke in unmittelbare Staatsverwaltung zu übernehmen.

**Löfde.** (Gasexplosionen.) Die englische Fachpresse hat in den letzten Wochen zwei Gasexplosionen verzeichnet, welche in Blackburn und Glasgow stattfanden. Am Montag den 7. December fand in Blackburn eine furchtbare Gasexplosion statt, der fünf Menschenleben zum Opfer fielen, und bei welcher zehn Menschen schwere oder leichtere Verletzungen davontrugen. Der Thatbestand ist folgender: In dem Crown-Hotel, welches drei Stockwerke hoch ist und am Marktplatz steht, befand sich ein grosser Gasmesser, welcher überflüssig geworden war, da die im Hause wohnenden Abnehmer ihre eigenen Gasmesser bekommen hatten. Ein Mann, Namens Robinson, hatte den grossen Gasmesser gekauft und wollte denselben abnehmen, hatte jedoch unterlassen, einen Gasarbeiter mitzunehmen (1). Als Robinson den Gasmesser losgerissen hatte, strömte das Gas aus dem Zeitungsrohr aus, und Robinson, furchtend, dass eine Explosion eintreten könne, lief davon. Das Gas erfüllte bald den ganzen Kellerraum und fing auf eine bis jetzt unbekannte Weise Feuer, und die Explosion erfolgte; gleichzeitig entzündete sich das dem offenen Gasrohr entströmende Gas und brannte unter den Trümmern des Hotels und eines kleinen benachbarten Kaufhauses, welcher gleichseitig zerstört wurde. Trotz der vielen geschäftigen Hände war es nicht möglich, sogleich Herr des Feuers zu werden, so dass man gezwungen war, den Boden umher der Brandstelle anzuweisen, um die weitere Gaszufuhr abzumachen. Am Dienstag stellte sich Robinson der Polizei und gab an, dass er durch das Einathmen von Gas fast erstickt auf die Gaswerke gelaufen sei, um dieselben von dem Vorfall in Kenntniss zu setzen. Bei seiner Rückkehr sei die Explosion erfolgt. Am Freitag stellte sich auch der Bruder des Robinson als Complice, und beide wurden zu einer Woche Haft verurtheilt.

Die Glasgower Katastrophe ereignete sich am Dienstag den 8. December bei der Kreuzung der Bishop- und Main-Street, Anderson. Durch diese Explosion wurde der Verkehr an dieser Stelle gänzlich unmöglich. Der Hergang ist folgender: Am Dienstag Morgen um 7 Uhr betrat der Vorarbeiter eine Stelle, woselbst eine Verbindung hergestellt wurde, mit einer brennenden Lampe in der Hand. Obgleich ein deutlicher Geruch nach Leuchtgas ihm auffiel, nahm er wenig Notiz davon, als plötzlich eine furchtbare Explosion erfolgte, welche durch das aus einem Hauptrohr auströmende und so der Lampe entzündete Gas hervorgerufen wurde. Das Brettergerüst, welches über dem Schachte lag, wurde in die Höhe geschleudert, und der Vorarbeiter und zwei Gasarbeiter erlitten starke Brandwunden. Als die Feuerwehrbrigade herbeieilte, brannte das aus einem idyllischen Rohre entweichende Gas und das Brettergerüst. Nach einigen Stunden hatte man den Boden in der Nähe der Brandstelle über dem Gasrohr aufgedeckt und so die weitere Gaszufuhr abgeköpft. Der Polizei wurde später gemeldet, dass

in Folge eines in der Nähe stattgefundenen Wasserrohrbruchs der Boden aufgeworfen gewesen sei, das Gasrohr sich gespalten habe und so an drei Muffen undicht geworden sei. Menschenleben sind bei der Katastrophe nicht zu beklagen.

**Löfde.** (Geschäftsbericht der Commercial Gas Company.) Nachfolgende Daten beziehen sich auf das erste Halbjahr 1891, welches mit dem 30. Juni abschloss. Der Reingewinn betrug M. 568380, was mit M. 12460 als Zinsen M. 570840 ausmacht. Zu diesem Betrage den des vorigen Halbjahres hinzuaddirt, ergibt M. 1691180, wovon M. 58500 vorweg als Zinsen in Abrechnung kommen, so dass M. 1632680 als Reingewinn übrig bleiben, und M. 980000 als Dividende vertheilt werden können, nach Abzug von M. 80 für Strafen, welche die Gesellschaft für zu vieler Leuchtkraft der Gase zu zahlen hatte. In der entsprechenden Periode des Jahres 1890 betrug der Reingewinn M. 3174960 oder M. 544280 mehr als in diesem ersten Halbjahr. Es soll diesmal die gewöhnliche Dividende von 15% und 10% in Vorschlag gebracht werden. Trotz dieser Abnahme des Reingewinns beabsichtigt die Gesellschaft nicht, die Gaspreise zu erhöhen, wie dies bei den beiden anderen Londoner Gesellschaften der Fall gewesen ist. Die Gesellschaft hat M. 1754980 für Kohlen veranlagt, und zwar M. 587690 mehr als im ersten Halbjahr 1890; andern wurde für die Verpachtung der Kohlen M. 409520 gegenüber M. 542520 in der entsprechenden Periode 1890, oder M. 62900 mehr veranlagt. Dafür wurden allerdings 113994 t gegenüber 99684 t im ersten Halbjahr 1890 vergast. Die Kohlen kosteten demnach M. 15,33 und die Arbeitelöhne für die Verpachtung M. 5,56 pro t, gegenüber M. 12,21 und M. 5,42 im Jahre 1890. Die Kohle selbst wurden billiger eingekauft als bei den Concurrenzgesellschaften, jedoch die Arbeitelöhne waren höher als bei letzteren. Die Gesellschaft verarbeitet verhältnismässig viel Cannelkohle und wenig andere Carburationsmittel, wie Petroleum, Petroläther etc. Das erzeugte Gas ist von 24822004 cbm (1890) auf 29161367 cbm (1891), also um 6,72% gestiegen. Die Herstellungskosten sind um 33,7% gewachsen, so dass der Gaspreis sich schätzen, ohne dass andere Umstände eintreten, sicherlich erhöht werden muss.

**Magdeburg.** (Gasanstalten.) Dem Bericht über die städtischen Gasanstalten pro 1890/91 entnehmen wir Folgendes:

Die Gasabgabe erhöhte sich in der Hauptanstalt gegen das Vorjahr um 772899 cbm, entsprechend 10,6%. In der Stubenburger Gasanstalt betrug die Mehrabgabe gegen das Vorjahr 94155 cbm, entsprechend 5,7%. Die Zuzugabe auf beiden Anstalten betrug 796854 cbm, entsprechend 10,3%. Die Gesamtgasabgabe beider Anstalten betrug sich auf 7771302 cbm.

Die öffentliche Beleuchtung verbrauchte 1314916 cbm, entsprechend einer Vermehrung von 74660 cbm gegen das Vorjahr. Diese Zuzugabe vertheilt sich auf alle Städtetheile.

Der Privatverkauf betrug 5978170 cbm, entsprechend 612290 abm mehr als im Vorjahr, im Städtetheil Werder und Friedrichstadt wurde etwas weniger Gas abgegeben, als im Vorjahr, ebenso im Städtetheil. Das zu Heiz- und gewerblichen Zwecken verkaufte Gas nahm um 78845 cbm zu; der Gesamtverkauf von 603070 cbm beträgt 8,4% des Privatverkaufes.

Die Anzahl der Motoren, in denen das Steinkohlengas der Hauptwerke nach Verwendung findet, betrug im Jahreskreis 179 mit 698 1/2 Pferdekraften gegen 490 1/2 Pferdekraften des Vorjahres. Eine Privatflamme betrie einen Durchschnittsverbrauch von 109,0 cbm.

Die Anzahl der Privatflammen nahm im 1890 Stück zu; die in Thätigkeit befindlichen Gasmesser betrugen 3121, von denen jeder in Durchschnitt 18 Flammen speiste. Die Anzahl der Gasnehmer betrug sich auf 2792 und vermehrte sich um 129.

Die Gasabgabe betrug 89 cbm pro Kopf der Bevölkerung.

Die Zahl der öffentlichen Gaslaternen vergrösserte sich um 116 Stück; der durchschnittliche Jahresgasverbrauch einer Laterne betrug 486 cbm.

Die Zahl der Petroleumlaternen vermehrte sich um 30 Stück. Das Gasrohrnetz hat eine gesammte Länge von 111717 laufenden m, in den Weitemassen von 50 bis 650 mm; es vergrösserte sich um 7995 m. Auf je 10 m der ganzen Rohrleitung vertheilen sich 5 öffentliche und private Gasflammen.

Der Gasverlust vermehrte sich um 36733 cbm und betrug 5,4% der Gasabgabe.

In jedem Gasofen der Hauptanstalt wurden pro Tag 2051 cbm Leuchtgas erzeugt. Die Gasantheile an einer Retorte betrug 247 cbm, und 100 kg Kohlen erforderten an ihrer Entgasung 15,4 kg

Heizmaterial und erzeugten 37,7 cbm Gas. In den kleineren, durch die Abgasverhältnisse bedingt, nicht voll auszunutzenden Öfen der Sagenberger Gasanstalt wurden pro Ofen und Tag 816 cbm Gas gewonnen. Eine Retorte produzierte 184 cbm Gas, 100 kg Kühlen erforderten 22,0 kg Coke an ihrer Vergasung, und aus 100 kg Kohlen wurden 37,2 cbm Leuchtgas gewonnen. In beiden Anstalten sind zusammen 602 135,76 Centner Gaskohlen verarbeitet und liefert 502 549,94 Mark vergaselt worden, mithin kostete ein Centner = 98 Pfennige.

Der Coke ist zu guten Preisen verkauft worden, so dass 100 kg 1. Sorte im Durchschnitt mit Mark 2,28 abgegeben wurden.

Aus den gesammten vergasten Steinkohlen- und Zusatzkohlen-Mengen der Hauptanstalt wurden gewonnen Coke I = 47,6%, Coke II = 4,1%, Kleinkoke oder Coke III = 8,3%, zusammen = 59,9%. — Die nach Betriebsversuchen erhaltene Cokeausbeute beträgt = 65,1%, so dass ein Verlust an nicht bestimmten Coke-staub und an Maziungsantheilen von 65,1—59,9 = 5,2% ein getreten ist.

Am den gesammten vergasten Zusatz- und Steinkohlen-Mengen der Sagenberger Anstalt wurden gewonnen Coke I = 50,4%, Coke II = 4,9%, Coke III = 5,0%, zusammen = 60,3%.

Von den verkauften Theer wurden 100 kg mit Mark 2,78 verwerthet; der Etat sah Mark 9,76 vor. Die entstandene Mehreinnahme ist somit durch den Mehrverkauf allein bedingt worden.

Au starkem Salmaaleit wurden 128 748 kg erzeugt, die mit Mark 34,60 pro 100 kg verwerthet wurden; von schwachem Salmaaleit wurden 25 635 kg hergestellt, die im Durchschnitt mit 17,98 Mark für 100 kg verwerthet wurden.

In dem Oelstern der Stadt sind 15 570 kg Petroleum verbrannt worden, von denen 100 kg einschliesslich aller Nebenausgaben Mark 25,50 kosteten.

Durch die städtische Werkstatt wurden 100 Stück niedrige Muffen aus den gusseisernen Röhren des Strassenrohrnetzes und 24 Röhrtische besorgt.

Neue Gaslaternen wurden in 17 Straßen aufgestellt. Durch die Werkstatt wurden 479 Gasmesser auf ihre Richtigkeit geprüft. 119 Gasrohrverbindungen in Grundstücke sind im Laufe des Jahres neu hergestellt worden. Die Anzahl der Abfälle betrug 1591.

Das Leuchtgas wurde in der Stadtmitte 82 Mal offiziell auf seine Lichtstärke untersucht; der Durchschnitt ergibt 14,5 Kerzen im Scheitelpunkt und 17,9 Kerzen im Cylinderrahmen.

Auf der Hauptgasanstalt wurde für das erste Retortengebäude und für das ältere Apparatengebäude je ein kleinerer Anbau errichtet, und der Aushub des dritten Retortenhausens vollendet.

Nach Abzug der Summe von Mark 61 227,94 für neue Rohrverlegungen und für Erweiterung der öffentlichen Beleuchtung, sowie von M. 161 700,40 für Verzinsung und Amortisation verbleiben als Ueberschuss der städtischen Gaswerke M. 346 898,41 — das sind M. 155 238,51 mehr als der Etat vornah.

Der Bericht enthält am Schlusse keine graphische Uebersicht über die Gasabgabe der Gaswerke der Stadt Magdeburg vom Jahre 1885 bis 1890.

Den Bericht über die elektrische Beleuchtungsgestation des Stadttheaters entnehmen wir Folgendes.

An 240 Tagen wurde elektrisches Licht erzeugt; in dieser Zeit fanden 222 Abend und 8 Nachmittags-Vorstellungen statt; durch den fünfperldigen Gasmotor mit entsprechend grosser Dynamomaschine wurde an jedem Tage fast ununterbrochen von früh sieben Uhr bis zum Beginn der Abendvorstellung elektrisches Licht für Proben und Arbeiten in dunklen Räumen erzeugt. Die beiden 40-perldigen Gaskraftmaschinen waren im Ganzen 2149 Stunden im Betrieb und gebrauchten 150 063 cbm Leuchtgas; die fünfperldige Gaskraftmaschine war 1670 Stunden im Betrieb und gebrauchte während dieser Zeit 12 833 cbm Leuchtgas. Die Erzeugung des elektrischen Lichtes beanspruchte somit 65 916 cbm Gas; im Januar fehlen vier Landestranzartale als Betriebslage, doch ist für Proben so viel Gas (551 cbm) an diesen Tagen gebraucht worden, dass dieselben gleich zwei Betriebslagen gerechnet werden können. Unter dieser Annahme sind pro Betriebslag  $\frac{65916}{238}$  cbm Leuchtgas verbraucht worden.

Für Beleuchtung und Heizen des Maschinenraumes wurden 1862 cbm Leuchtgas verwendet.

An Kühlwasser wurden = 5532 cbm oder pro Betriebslag 23,2 cbm verbraucht. Ferner wurden im Betriebe verwendet:

1008 kg Maschinenöl und

452 kg Maschinenfett, zusammen

= 1460 kg Schmiermaterial oder für eine Betriebsstunde = 0,382 kg.

§ An Putzmaterial wurden 510 kg verbraucht. Im Theater sind zusammen 369 Glühlampen ersetzt worden.

§ Der Gesammtrohrverbrauch betrug 298 085 Asmprestunden oder 1126 pro Betriebslag.

Am Schluss des Etatsjahres waren 160 Stück 32kerzige Glühlampen, 365 St. 25, 469 St. 16, 30 St. 10kerzige, zusammen 1044 Glühlampen vorhanden, wovon 1036 im Theater und 8 Stück im Maschinenraum sich befinden; ausserdem werden in den Garderoben fünf Haarbrennapparate benutzt.

Die gesammten Ausgaben haben M. 16 227,60 betragen; davon entfallen 24,7% auf Löhne, 51,5% auf Gas, Wasser, Preis- und Schmiermaterialverbrauch, 18,2% auf Reparaturen an Maschinen und Lampenrassart und 5,0% auf verschiedene Ausgaben. Für jeden Betriebslag betragen die Ausgaben M. 68,18 und abhängig der vom Theaterdirector gesuchten Entscheidungen M. 96,76.

Der Etat-Schluss weist folgende Zahlen auf:

Ausgaben.	Dienen u. Löhne	M 4013,85
	Gas	• 6777,80
	Kühlwasser	• 391,24
	Putz- u. Schmiermaterial	• 1181,19
	Reparaturen	• 1753,95
	Lampen-Ersatz	• 1190,60
	Insgesamt	• 914 37 M 16 227,60
Einnahmen.	Vergütung für Gas	• 9 878,36
	Fehlbetrag	M. 6 349,24

Magdeburg. (Wasserwerke.) Dem Jahresbericht der städtischen Wasserwerke pro 1889/90 sind folgende Mittheilungen zu entnehmen:

In dem verflochtenen Betriebsjahre ist die Wasserbeförderung wiederum gegen das Vorjahr erheblich gestiegen.

Die Zunahme betrug 462 809 cbm gleich 7,4% und vertheilt sich mit Ausnahme des Januar auf sämtliche Monate; im letzteren ist die Wasserförderung gegen denselben Monat des Vorjahres etwas zurückgeblieben. Der Wasserverbrauch der Consumenten, welche pro Jahr mehr als 5000 cbm Wasser entnehmen, ist gegen das Vorjahr um 22 976 cbm, und der Kleinverbrauch mit unter 5000 cbm Verbrauch im Einzelne um 202 615 cbm gestiegen. Der Wasserverbrauch pro Kopf und Tag der Bevölkerung betrug 1889/90 = 96 l. Am 1. April 1890 stählte Magdeburg 197 047 Einwohner.

Der Wasserkonsum der Königl. Eisenbahn Direction betrug 941 892 cbm, das sind 30 493 cbm mehr als im Vorjahre. Ueber je 50 000 cbm Wasser verbrauchten 11 Abnehmer, mehr als je 20 000 cbm wurden von 11 Abnehmern verwendet.

Im obgedachten Etatsjahre wurde der gesammte Vertriebskanal zwischen Reihwasserbassin und Reihwasserbrunnen, welcher mit der Zeit undicht und häufig abgerieben war, durch ein gusseisernes Rohr von 900 mm Durchmesser ersetzt. Die Fugen in der Mauerung der sechs Ablagerungsbassins hatten durch den Einfluss der Witterung, hauptsächlich durch das Anfrischen bei dem Wechseln des Wasserstandes gelitten, weshalb die Neuanfertigung von zwei Bassins während des Sommers vorgenommen wurde. Um das geförderte Quantum von 6742 094 cbm Wasser zu stützen, wurden die vorhandenen 5 Filter 102 Mal gereinigt, 17 Reinigungsungen weniger wie im Vorjahre. Die Reinigung eines Filters musste im Sommerbetriebe vom 1. April bis 30. September in durchschnittlich 90,3 Tagen und im Winterbetriebe vom 1. October bis 31. März in 37,8 Tagen geschehen. In Folge dessen wurde im Sommer jeden 2. bis 3. Tag, wie im Vorjahre und im Winter jeden 5 bis 6 Tag, gegen jeden 4. Tag im Vorjahre ein Filter zur Reinigung ausgetauscht. Der Quadratmeter in Betrieb befindlicher Filterfläche stürzte im Monatsdurchschnitt in 24 Stunden im Minimum 1,81 cbm. Im Maximum stürzte ein Quadratmeter in Betrieb befindlicher Filterfläche 2,92 cbm in 24 Stunden und im Jahresmittel 2,63 cbm. Die zum Waschen doppelt bewegte Menge Filtersandes beträgt 9960 cbm oder 3017 cbm mehr als im Vorjahre. Die Klarheit des filtrirten Wassers ist eine vollkommenere, und nur bei eigenlichem Hochwasser oder bei Reparaturen so den Hauptversorgungsrohren erhält das Leitungswasser verhältnissmässig so bleiches Aussehen. Der Bestimmung der Wasserklarheit während der Betriebsdauer der einzelnen Filter wird mittels sehr guter Apparate die grösste Aufmerksamkeit angewendet. Die Gesammtheit der und die organische Substanz sind um Weniges

gestiegen, während Chlor, fester Rückstand und Glührückstand erhebliche Steigerung erfahren haben, beachtenswerth ist es, dass die organischen Keime eine nur unbedeutende Anzahl im filtrirten Wasser aufweisen. Das Wasserrohreth hat folgende Veränderungen erfahren: In sechs Strassen fanden Rohrumschneidungen statt, und zehn Strassen wurden durch neue Rohrleitungen aus dem Rohrnetz angeschlossen. Die Gesamtlänge der neu verlegten Rohre beträgt 4021 m von 80 bis 900 mm l. W., 1635 m Rohr wurde aus den Strassen herausgenommen. Es vergrösserte sich mithin das Rohrnetz um 2386 m, so dass seine ganze Länge am 31. März d. J. 135299 m betrug. Das gesamte Rohrnetz erfüllt in 121487 m gasdichte Rohre in den lichten Weiten von 75 bis 713 mm und 3312 m schmeldehartes Rohr. Im Rohrnetz wurde von der Werkstatt 19 Rohrbrüche beseitigt; an den Kunstpfählen kam es 341 Reparaturen vor; an den Hydranten gelangten 288 Reparaturen zur Erlangung, und 95 Reparaturen kamen an Wassermessern vor. Es wurden 240 Hauswasserleitungen angeführt und 13 Stück herausgenommen. 85 Stück Wassermesser fanden sich durch Frost beschädigt, und 43 Stück wurden auf Antrag der Besitzer auf ihre Richtigkeit geprüft. 4382 Wassermesser wurden der periodischen Reinigung und Prüfung unterworfen. An 132 Privathauptpfeilen wurden entstandene Schäden ausgebessert.

Die Anzahl der Fontänen — 3 Stück — ist dieselbe geblieben.

An Wassermessern sind 5250 Stück vorhanden; mithin 226 Stück mehr als im Vorjahre. Sie vertheilen sich auf 4533 Stück System Melbecke, 625 Stück System Siemens und Hulske und 2 Stück anderen Modelle. Die Anzahl der Schellen, Schleber und Hähne betrug 732 Stück; die Anzahl der Bohrlochanlagen 25 Stück mit 88 Einzelstöcken, die Anzahl der öffentlichen Hydranten und Feuerpfeile 937 Stück, die Anzahl der Kunstpfähle (öffentliche Strassenbrunnen für Leitungswasser) 99 Stück. Die Anzahl der Privathydranten ohne Wassermesser betrug 36 Stück, die Anzahl der öffentlichen Untergrundbrunnen 90 Stück.

Am Jahreschluss wurden dem Erneuerungsfonds M. 56 086,06 überwiesen, ein Bestand betrug am 31. März 1890: M. 63 443,80. Nach Abzug der Erneuerungsausgaben sind als Ueberschuss M. 319 580,97 an die Kassenkasse abgeliefert worden, und zwar M. 41 129,75 mehr als der Etat annahm.

Durch die beiden Centrifugalpumpen wurde ein Elhwasser in 2354 Arbeitsstunden 6889354 Cubikmeter Wasser auf die Ablagerungsbecken gehoben und durch die Filter gereinigt.

An filtrirtem Wasser wurde durch die Heilwasserpumpen nach der Stadt geföhrt durch Maschine A 5007 797 cbm, durch Maschine B 8 734 297, Summa 6742094 cbm Wasser gegen 6279 285 cbm im Vorjahre. Die durchschnittliche Tagesleistung in den Monaten August und September betrug 19229 cbm = 0,387% der Jahresförderung.

Der Wasserverbrauch betrug: Nach Wassermessern gemessen 5047 154 cbm, an öffentlichen Zwecken und Verlust 1556 706 cbm, Selbstverbrauch 135 911 cbm, nach dem Tarif und für vorübergehende Verwendungen 3191 cbm, Summa 6742222 cbm.

Das Wasser für öffentliche Zwecke inclusive Verlust betrug daher 25,0% des Gesamtwasserverbrauchs.

Temperatur-Messungen des Wassers sind beim Hochreservoir und in der Luft abends, sowie am Rohrnetz selbst im Verwaltungsgebäude, also in der Mitte der Stadt, täglich vorgenommen worden und zeigen im Rohrnetz als Maximum im Juli 1889 + 17,9° R, als Minimum im December 1889 + 3,4° R und im Durchschnitt + 9,6° R.

Die Wasseruntersuchungen des filtrirten Wassers ergaben folgende Resultate. In 100 000 Theilen sind enthalten: 7,1 Gesamt-Härte, 3,4 Magnesia, 6,5 Schwefelsäure gebunden, 21,9 Chlor gebunden, 72,0 fester Rückstand, 54,0 Glührückstand, 5,5 organische Substanz, 81 organische Keime in einem cbm Wasser.

Das Elhwasser enthält in 100 000 Theilen: 5,9 Gesamt-Härte, 3,1 Magnesia, 6,5 Schwefelsäure gebunden, 20,4 Chlor gebunden, 66,0 fester Rückstand, 49,3 Glührückstand, 6,8 organische Substanz, 640 organische Keime in einem cbm Wasser.

Dem Bericht ist am Schluss eine graphische Aufzeichnung der Betriebsergebnisse des Wasserwerks beigelegt.

**Nachtr. Geschäftsbericht der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in München für 1890/91.** Der Bericht des Aufsichtsrathes gedruckt im Einigen ansehnlich der Regelung des Verhältnisses mit

der Stadt durch einen Nachtragvertrag, den wir in d. Journ. 1890 S. 587 mitgetheilt haben<sup>1)</sup>, und föhrt folgendes an:

Die einschneidende Vorgang in unserem Geschäft war diesmal der Abschluss eines neuen Vertragsnachtrages mit dem hiesigen Magistrat, durch den die Verhältnisse beim Ablauf unserer Concession geregelt worden sind. Nach diesem neuen Vertrag geht am 1. November 1890 unser ganzes Besitzthum an Fabrike, Rohrleitungen, Candelabren, Consolen und Laternen, einschliesslich der zum Betrieb gehörigen Geräthe, Werkzeuge und Mobilien in das Eigenthum der Stadt über; der Magistrat besitzt der Gesellschaft für das Kanfobjekt in der Umlage, wie es am 1. Juli 1890 vorhanden war, die Summe von vier Millionen Mark; für die Erweiterung, welche die Anlagen bei dem Ablauf des Vertrages noch erfahren werden, vergütet der Magistrat die Selbstkosten, ausföhlich einer Amortisation von 5% jährlich; ausserdem übernimmt derselbe alle zum Betriebe und zur Unterhaltung der Fabrike, Rohrleitungen und Laternen bestimmten Vorkirte an Materialien, fertigen Nebenprodukten, neuen Utensilien und Werkzeugen so den Selbstkosten. Dem Magistrat steht das Recht zu, die nach seiner Ansicht erforderlichen Rohrleitungen und Laternenaufstellungen ohne Leistung einer Concessionsgarantie anzuordnen, und kommen damit die Bestimmungen des Vertrags vom 25. August 1863, soweit sie sich auf Rohrverordnungen und Laternenaufstellungen beziehen, in Wegfall; ferner ist dem Magistrat das Recht zugestanden, nicht nur die bestehende elektrische Beleuchtung in Schwabing fortzubetreiben und eventuell dieselbe für die Zwecke der dortigen Strassenbeleuchtung zu erweitern, sondern auch in der Stadt unter Benützung der Strassen und öffentlichen Plätze eine oder mehrere elektrische Beleuchtungsanlagen in einem Umfange von zusammen höchstens 300 Pferdekräften herzustellen und zu betreiben, sowie diese Anlagen vom 1. Januar 1891 an auf 400 Pferdekräfte zu erweitern; endlich verleiht die Gesellschaft auf das ihr laut § 35 des Vertrags vom 25. August 1863 bestehende Recht der Gaspreiserhöhung und verpflichtet sich, den damaligen Gaspreise von 25 Pf. pro 1 cbm Leuchtgas und 17½ Pf. pro 1 cbm Nchtgas sich dann nicht zu steigern, wenn die Kohlenpreise sich auf der Höhe des abgelaufenen Geschäftsjahres halten oder eine Steigerung darüber hinaus erfahren sollten.

Ogleich dieser Vertrag erst am 23. April d. Js. ratificirt wurde, ist er doch schon für das ganze Betriebsjahr, also vom 1. Juli 1890 an, zur Anfehrung gekommen; mit ihm sind die Verhältnisse zwischen der Gesellschaft und dem Magistrat ausnehmend beiderseitig Befriedigung geregelt und alle Schwierigkeiten beseitigt, die bei der unbestimmten Fassung unserer ursprünglichen Vertrags bezüglich des endlichen Schicksals unserer Gesellschaft sich sicher noch ergeben hätten.

Die Entwicklung unseres Geschäftes hat auch im abgelaufenen Betriebsjahre einen erfreulichen Fortgang genommen; der Gasconsum ist bei der Strassenbeleuchtung um 9%, bei der Privatbeleuchtung um 6,93%, für Koch- und Heizzwecke um 33,6%, und für Gasmotoren um 16,8% gegen das Vorjahr gestiegen.

Die Beschaffung der zur Gasbereitung erforderlichen Kohlen war im letzten Jahre mit aussergewöhnlichen Schwierigkeiten und grossen Kosten verbunden; die vielen Arbeiterstrikes in den Kohlenbergwerken und eine ungünstige Spekulation hatten eine förmliche Calamität herbeigeföhrt, die natürlich auch an unserem Geschäft nicht spurlos vorübergegangen ist.

Die Verwertung unserer Nebenproducte erfolgte in verhältnissmässig günstiger Weise, doch sind die Preise für Theer- und Ammoniakproducte immer noch niedere.

Der technische Betrieb unserer Anstalten blieb, wie bisher, ein ununterbrochen und ohne jede Störung. Die Unterhaltung des Rohrnetzes hat wegen der ausgedehnten städtischen Canalisationsarbeiten viel Arbeit und grosse Kosten verursacht. Auf der neuen Fabrik in Haidhausen wird gegenwärtig das sogen. dritte System angebahnt, und zwar nach dem ursprünglich diesem Werke an Grande gelegten Generalplan, mit Ausnahme des Umstandes, dass der Gasbehälter doppelt so gross gebaut wird, als er darin ursprünglich vorgesehen war.

In Leitung und Verwaltung unserer Gesellschaft sind gleichfalls Veränderungen eingetreten, welche dadurch veranlasst wurden, dass Herr Dr. N. H. Schilling nach 32jähriger selbstopfernder und erfolgreicher Thätigkeit sich aus Gesundheitsrücksichten genöthigt sah,

<sup>1)</sup> Vgl. auch S. 623.

seine Stellung als Generaldirector unserer Gesellschaft mit 1. Juli 1891 niederlegen; seine ausserordentlichen Verdienste um die Gasindustrie und speziell seine Thätigkeit für die glückliche Entwicklung unseres Unternehmens sind unauflöslich jedem unserer Actionäre bekannt, und werden dieselben, gleich ihm, dankbar begreifen, dass Herr Dr. Schilling auch für die Folge unserer Gesellschaft seine reichen Erfahrungen als Consulat zur Verfügung gestellt hat, und begreifen, dass dies Anerbieten freudig acceptirt wurde.

Zum alleinigen Director und Vorstand unserer Gesellschaft haben wir unseren beehrten, seit 25 Jahren uns unterthorben unserem Geschäft angehörigen, bisherigen Betriebsdirector, Herrn Lothar Diehl, gewählt, zugleich auf dessen Antrag Herrn Dr. Eugen Schilling, unseren bisherigen Directionsassistenten, zu seinem Stellvertreter bestellt, sowie einzelnen unserer erprobten Betriebsbeamten Proccurirtheil, andere tüchtige und verlässige Oberbeamte der Gesellschaft wurden, gleichzeitig mit unserer Genehmigung, seitens der Direction mit Specialvollmachten versehen.

Der anschliessende Bericht des Vorstandes gibt folgende Uebersicht über die geschäftliche Thätigkeit:

Gasproduction 1890/91 14850340 (im Vorjahre 13881800) cfm, mehr 1018540 cfm oder 7,36%.

Consum von Privaten und öffentlichen Gebäuden 11449168 (10705696) cfm, mehr 743272 oder 6,93%.

Stromerzeugung-Brennstoffen 14124406 (13811805), mehr 1292413 Brennstoffen oder 9,3%.

Neue Gasflammen sind im Laufe des Jahres hinzugekommen 320 Strassen, 967 Privatflammen, zusammen 9407 Flammen. An Gasmetern fand ein Zugang von 36 mit 171 1/2 H.P. statt, so dass der gegenwärtige Stand 270 Motoren mit 1638 1/2 H.P. aufweist.

#### Einnahmen.

Für Gas M. 2432399,96 (2457811), mehr M. 174588,96, für Coke M. 507621,70 (M. 440136,44), mehr M. 67485,26, für Theer M. 92472,04 (70913,18), mehr M. 21558,86.

Das Gaswasser wurde auf schwefelsauren Ammoniak verarbeitet: ausserdem wurde ein Theil des Ammoniak als Ammoniaksuperphosphat verarbeitet. Die Einnahmen haben betragen M. 37922,54 (M. 35756,50), mehr M. 2165,05.

An Gasöhlen wurden gebracht 915146 (848987) Ctr., 64159 Ctr. Dieselben haben gekostet M. 116677,07 (1017904,24), mehr M. 148832,83. Der Durchschnittspreis stellt sich 18/90/91 auf M. 1 - 27,77 gegen M. 1 - 19,89 im Vorjahre. An Heizöhlen zum Heizen der Dampfkessel wurden gebracht am M. 12492 (348,52 mehr).

Im technischen Betriebe ist auch 1890/91 keinerlei Störung vorgekommen. Auf der neuen Fabrik sind 63,5%, auf der alten 36,4% des Gases hergestellt.

Die Fabriktrieblöhne betragen M. 122388 (M. 11620,13 mehr). Diese Mehrangabe hat im Wesentlichen ihren Grund darin, dass den Arbeitern eine Wohnungszulage bewilligt worden ist.

Die Fabriktrieblöhne kosteten M. 20059,41 (M. 3,487,44 mehr), die Fabrikunterhaltung kostete M. 55599,16 (M. 5877,57 mehr), Beleuchtungsanstalten M. 11476,34 (M. 5324,38 mehr).

Die Mehrgebühren sind am Theil veranlasst durch 16 Intensivinternen, welche die Gesellschaft auf dem Marienplatz für ihre Rechnung aufgestellt hat.

Die Rohrunterhaltung kostete M. 69693,97 (M. 8706,25 mehr). An diesen bedeutenden Ausgaben ist namentlich die wegen der städtischen Kanalbausen nötig gewordene Umlegung der grossen Hauptrohrleitungen in der Sendlinger und Theatinerstrasse Schuld, wofür die Unkosten allein M. 26531,16 betragen haben.

Die Laternenwärtelöhne haben betragen M. 78530,38 (7515,15 mehr). Auch die Laternenwärtel participiren an der Wohnungszulage.

Der Allgemeine Betriebskostenconto, welcher auch alle Steuern enthält, ergibt eine Ausgabe von M. 422489,94 gegen M. 338312,08 im Vorjahre (M. 34177,86 mehr).

Der Zinsconto ergibt eine Ausgabe von M. 42272,49 gegen M. 50257, also M. 4794,51 weniger. Dies hat seinen Grund darin, dass im vorigen Jahr ein Theil der Anleihe bei der Bayer. Hypotheken- und Wechselbank zurückbezahlt wurde.

Die Solventen an den Magistrat beträgt, wie im vorigen Jahre, M. 41142,86.

Das Installationsgeschäft lieferte nach Abzug von Kapitalkosten und Lokalmiethe einen Gewinn von M. 9001,44 gegen M. 23948,12

im Vorjahre, mithin M. 14947,28 weniger. Dieser bedeutende Anfall ist theils durch den früheren Geschäftstag, theils durch den langen und strengen Winter veranlasst, indem zur Aufrechterhaltung der Beleuchtung nicht weniger als 68-5 kleinere Anträge erledigt werden mussten, wofür keine Vergütung berechnet ist.

Die Leuchtkraft des Gases hat nach 520 amtlichen Messungen, die jeweils wöchentlich in der Gemeinderatsversammlung öffentlich sind, durchschnittlich 11,12 Kerzen betragen, gegen 11,15 im Vorjahre, mithin 10,2% mehr, als der Vertrag vorschreibt. Die Messungen, welche ausserdem der Magistrat durch das kgl. hygienische Institut anführen lässt, haben sich zwischen 10,25 und 11,75 Kerzen bewegt. Die Untersuchungen nach Schwefelwasserstoff und Ammoniak ergaben stets ein negatives Resultat.

Die Erläuterungen zur Bilanz geben Aufschluss über die Verschreibungen, welche durch die Neuregelung des 1899 ablaufenden Vertrages notwendig geworden sind. Wir geben die Hauptposten des Finanzabschlusses pro 30. Juni 1890/91.

#### Gewinn- und Verlust-Conto.

Gasöhlen-Conto M. 1166777,07, Heizöhlen-Conto M. 12492,43, Fabriktrieblöhne-Conto M. 122388,26, Fabriklaternenanstalten-Conto M. 11476,34, Beleuchtungsanstalten-Conto M. 11620,13, Cassa- und Effecten-Conto M. 918939,45 — Activen-Conto M. 2980000, Reserve-Conto M. 298000, Bayer. Hypotheken- und Wechselbank-Conto M. 241276,87, Betriebsdispositionsfonds-Conto M. 43141,59, Beamtenpensions-Conto M. 98186,16, Dr. Schilling's Unterstüthungsfonds-Conto M. 16180,35, Creditoren-Conto M. 207863,94, Amortisations-Conto M. 1381092,15, Gewinn- und Verlust-Conto M. 1128480,25. Abschluss M. 6294500,71.

#### Bilanz.

Anwesen-Conto M. 4421835,51, Grund- und Hausbesitz-Conto M. 86240, Mobilien-Conto M. 3389,23, Materialvorräthe-Conto M. 756605,79, Debitoren-Conto M. 178513,35, Cassa- und Effecten-Conto M. 918939,45 — Activen-Conto M. 2980000, Reserve-Conto M. 298000, Bayer. Hypotheken- und Wechselbank-Conto M. 241276,87, Betriebsdispositionsfonds-Conto M. 43141,59, Beamtenpensions-Conto M. 98186,16, Dr. Schilling's Unterstüthungsfonds-Conto M. 16180,35, Creditoren-Conto M. 207863,94, Amortisations-Conto M. 1381092,15, Gewinn- und Verlust-Conto M. 1128480,25. Abschluss M. 6294500,71.

**Feig in Saachen. (Wasserversorgungsgesellschaft.)** Am 29. November 1891 wurde in biesiger Stadt die von der Königin-Marienhütte, Actiengesellschaft in Caisdorf in Saachen, geplante und erbaute neue Hochdruckwasserversorgungs-Anlage dem Betrieb übergeben. Das Wasser entnommen einer im Dorf Tauscha gelegenen, 7 bis 12 Sec. Lit. beferrten Quelle, fliesset mit natürlichem Gefälle in einer gneissernen, bereits i. J. 1876 von oben genannten Werk hergestellten Röhrenleitung nach dem generierten Hochbehälter mit 500 cfm Inhalt, welcher auf einer zwischen Tauscha und Feig gelegenen Höhe neu gebaut wurde, und von da in die verschiedenen Strassen der Stadt. Die Gesamtlänge des neuen Hochdruck-Röhrennetzes beträgt 6,5 km, und es kommen 26 Ueberflurhydranten (System Cramer-Caisdorf) zur Aufstellung. Die Gesamtkosten der Hochdruckversorgung, einschliesslich von 400 Hausanschluss, betragen rund M. 120000. Die Bausatz war mit acht Monaten vereinbart, von welchen aber nur sechs in Anspruch genommen worden. Sämmtliche früher bereits für die Niederdruckversorgung Preis hergestellten Röhrenleitungen, Pumpen und Ständer sollen bis auf Weiteres in Betrieb bleiben und durch das im Hochbehälter überfließende Wasser gespeist werden. Somit es demnach zu übersehen ist, kann das neue Hochdruckwasserwerk als zweckentsprechend und gut ausgeführt bezeichnet werden.

**Stollberg i. Erzgebirge. (Wasserversorgung.)** Die hiesigen städtischen Behörden haben nach langen Vorverhandlungen beschlossen, eine Hochdruck-Wasserversorgung zu erlassen und die Ausführung derselben der Königin-Marienhütte, Actiengesellschaft in Caisdorf in Saachen nach den von derselben angebotenen Plänen und Kostenvorschlägen zu übertragen. Die auf den städtischen Grundstücken beim sog. heiligen Teich im Süden der Stadt entspringenden und im vorigen Jahr bereits aufgeschlossenen Quellen liefern 5 bis 10 Sec. Lit. vorzüglich reines Wasser, welches in einer 7,7 km langen gneissernen Leitung dem auf dem Kulberg zu erhebnenden, 500 cfm haltenden Hochbehälter mit natürlichem Gefälle zugeführt und von da in die Stadt geleitet werden soll. Das Stadtröhrennetz erhält eine Gesamtlänge von 8 km, und es sollen 40 Ueberflurhydranten (System Cramer-Caisdorf) zur Aufstellung kommen. Die Kosten

der ganzen Anlage, einschließlich 300 Hausanschlüssen, sind auf M. 170000 veranschlagt. In Folge der günstigen Witterung konnte der Bau bereits am 1. December 1891 beginnen, hauptsächlich um die, in Folge des Darniederliegens der Straßwarenindustrie sehr mangelnden Bevölkerung thunlichst einen Verdienst zu schaffen.

Wies (Die Lage und industrielle Ausdehnung der Beleuchtungsgewerbe in Wien bzw. in Niederösterreich.) Gegenüber den vorhergehenden Jahren machte sich im Jahre 1890 allenthalben das Vertrauen in die nächste Zukunft seitens der Industriellen auf elektrische chemische Gebiete insofern bemerkbar, als hervorragende elektrotechnische Untersuchungen entstanden, und sinnvolle bestehende Fabriken durch bedeutende Zu- und Neubauten vergrößert wurden.

Diesbezüglich ist in erster Linie die Accumulatorenfabrik von Möller & Einbeck in Baumgarten bei Wien zu nennen, welche die früher bestehende Erste österreichische Accumulatorenfabrik von Getz & Odehüll übernommen hat und namentlich die Fabriken der Tudor-Accumulatoren im grossen Stile und mit den besten Einrichtungen betreibt. Ausserdem haben die Firmen Siemens & Halske, B. Keger & Co., sowie Krennke, Mayer & Co. bedeutende Vergrößerungen ihrer Fabriken nach Theil bereits eingeführt, zum Theil im Angriff genommen.

Wenn auch im Bau von Dynamomaschinen die Leistungen auf mittlere und kleinere Typen beschränkt blieben, und die grossen Lichtmaschinen derselben noch aus dem Auslande oder doch aus Ungarn bezogen wurden, so verzehrt die Kabelfabrikation thatsächlich erhebliche Erfolge. Die Firma Jacotet & Co. in Sinnering (Vorort Wien) lieferte stämmliche concentrische Strassenkabel für den hochspannten Wechselstrom der Centrale der Internationalen Elektrizitätsgesellschaft und die Fabrik von Siemens & Halske vorerst zusammen mit ihrer, ausserdem in Wien erzeugten „elektromagnetischen Bleikabeln“ die Centralen im I. und VI. Stadtbezirk Wiens.)

Für die Zwecke der Innen-Installationen sind die Wiener Kabelfabriken von J. Trebsch und O. Bandy zu nennen, welche eifrig bestrebt sind, Leistungsfähigkeit von höherer Isolirfähigkeit herzustellen.

Die Wiener Untersuchungen zur Erzeugung der Elektrizität haben sich im Jahre 1890 um eine vermehrt. Es ist das die Internationale Druckluft- und Elektrizitätsgesellschaft, welche in erste Verhandlungen mit der Gemeinde Wien zur Erlangung des Kabel- und Rohrleitung-Rechtes getreten ist.

Die Wiener Elektrizitäts-Unternehmungen haben ihre Werke theils betriebsfähig hergestellt, theils erweitert.

Die Wiener Elektrizitäts-Werke (Siemens & Halske) haben die im I. Wiener Stadt-Bezirk gelegene Centrale in ein Aktienunternehmen umgewandelt und dasselbe in den Besitz der neugegründeten „Allgemeinen österreichischen Elektrizitätsgesellschaft“ übergeben lassen. In der Centrale dieser Gesellschaft wurde der Maschinenpark um eine 400pferdige Compoundmaschine um zwei direkt gekuppelten Lichtmaschinen verstärkt und ausserdem die Einrichtung zur Aufstellung zweier neuer Kessel und einer bedeutenden Accumulatorenanlage getroffen. Das Kabelnetz nach dem Fünffelder-System wurde im Jahre 1890 wesentlich ausgebaut, und die Zahl der angeschlossenen Lampen auf 12579 gebracht. Unter den Lichtabnehmern befinden sich ein Theater, mehrere Bankinstitute, Bureaux, Hotels, Restaurationen, Kaffeehäuser und Verkaufsstellen. Auch sind einige Elektromotoren für Personenaufzüge, Ventilatoren seitens der Gesellschaft installiert worden.

Die zweite mit direktem Gleichstrom arbeitende Centrale ist jene der Wiener Elektrizitäts-Gesellschaft im VI. Wiener Stadt-Bezirk. Diese Centrale stellte im Jahre 1890 drei definitive Dampflicht-Maschinen mit zusammen 800 Pferdekraften auf und erweiterte ihr Kabelnetz in verschiedenen Wiener Stadtbezirken. Zu Ende des Jahres 1890 vereinbarte die Gesellschaft einen Gesamtanschluss von ca. 8000 Lampen.

Von der Internationalen Elektrizitäts-Gesellschaft errichtete Centralstation für Zwecke der elektrischen Beleuchtung und Kraftübertragung nach dem System des Wechselstromes mittels Fernleitung wurde im November 1890 dem Betriebe übergeben. Die Centralstation ist in der Donaustrasse gelegen und verwendet von dort aus durch ein reich verzweigtes Kabelnetz des elektrischen Stroms nach den verschiedenen Bezirken des Wiener Gemeindegebietes. Die elektrische Erzeugungsstätte besitzt vier

stetig eine maschinelle Anlage von über 3000 Pferdestärken, ist jedoch derart angelegt, dass eine Erhöhung der maschinellen Kraft bis auf 10000 Pferdestärken vorgenommen werden kann, hinreichend zum Betriebe von circa 100000 Glühlampen. Das mit Ablauf des Jahres 1890 bereits verlegte Kabelnetz erstreckte sich auf eine Ausdehnung von ungefähr 33 km und ist mit Beginn des Frühjahres 1891 weiterhin erheblich ausgebaut worden.

Auf Grund der in der kurzen Zeit des Bestandes dieser Gesellschaft bei derselben eingelaufenen Anmeldungen für elektrische Lichtabnahme constatirt zu, dass die Inanspruchnahme elektrischer Energie in Wien einen bedeutenden Umfang erreicht hat, und dass wohl mit Sicherheit einer weiteren Steigerung dieses Consums entgegenzugeschritten werden darf. Unter den grösseren Installationen, welche diese Gesellschaft mit Strom versorgt, sind besonders zu nennen: die k. k. Heilburg in Wien, das dortige Musikvereins-Gebäude, mehrere grosse Geschäftshäuser, Verkehrsanstalten und sonstige geschäftliche Institute, Vergnügungsestablishments, auch in viele Privatgebäude und Wohnräume hat das elektrische Licht bereits Eingang gefunden. Derselben sich stetig mehrenden Bedürfnisse konnte die bisher in Wien bestehende elektrische Gleichstrom-Anlage mit Rücksicht auf das angewandte System nur in beschränktem Umkreise entsprechen. Namentlich, da die elektrische Centralanlage mittels Fernleitung der Internationalen Elektrizitätsgesellschaft vollendet und in Betrieb gesetzt ist, kann den weitreichendsten Anforderungen nach elektrischem Lichte in beliebigem Ausmasse und in den entferntesten Stadttheilen Genüge geschaffen, eine Erzeugungsorten, von der die befriedigendste Entwicklung der elektrotechnischen Industrie zu erwarten ist.

Die Gesellschaft stimmt auch die Installation elektrischer Einzelanlagen in Fabrik-Establishments vor, deren bereits zahlreiche in verschiedenen Provinzgegenden von ihr ausgeführt wurden, wobei in den meisten Fällen die beim Fabrikbetriebe jeweilig überschüssige Kraft zur Erzeugung elektrischen Stromes für die Beleuchtung ausgenutzt wurde. Die Gesellschaft hat auch in anderen Städten Niederösterreichs auf die Errichtung elektrischer Centralanlagen abzielende Schritte unternommen und ihren Wirkungskreis auch im Auslande ausgedehnt.

Neben der Stromlieferung für Beleuchtungszwecke werden die erwähnten Gesellschaften ihr Ansehen auch auf die elektrische Kraftübertragung richten und haben alle Massnahmen getroffen, um in kurzer Zeit den Strom sowohl für grossindustrielle Betriebe, wie auch für die Zwecke des Kleinverbrauchs zur Verwendung zu bringen, und durch diesen Theil ihrer Thätigkeit sind sie berufen, an der Lösung der volkswirtschaftlichen Fragen nach der Nüchternheit mitzuwirken, am namentlich dem Kleinverbraucher in bequemer und billiger Weise das Mittel an die Hand zu geben, gegenüber der Grossindustrie seine Arbeit produktiver, seine Concurrenzfähigkeit kräftiger zu gestalten. Bei der nationalökonomischen Wichtigkeit ihrer diesbezüglichen Wirksamkeit verdienen sie die erhöhte Aufmerksamkeit der massgebenden Kreise.

Der von der k. k. Gasbeleuchtungs-Anstalt der Imperial-Gemündungs-Gas-Anseelation gedeckte Gasconsum zur öffentlichen Beleuchtung der Strassen und Plätze im Wiener Gemeindegebiete betrug

im Jahre 1889	514851 cbm
„ 1890	536556 „

Der in den städtischen Gebäuden gedeckte Gasverbrauch betraf sich

im Jahre 1889 mit	191899 cbm
„ 1890	1237049 „

Betreffe des von der Gesellschaft gedeckten Privatconsums stehen uns keine Daten zur Verfügung.

Die Wiener Gasindustrie-Gesellschaft (beziehungsweise österreichische Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft) bezeichnet die von ihr auf dem Wiener Platze errichteten Gaschaltgeräthe als gasstetig. Die Gaschaltgeräthe Gasanstalt hat in ihrem Beleuchtungs-System mit dem grossen Bezirks-Krankenhaus in Rudolfsheim, den Bahnhöfen der Südbahn in Hietzing und Alserdorf ausser grosse Objekte für die Gasbeleuchtung erworben. Es stieg in Folge dessen die Zahl der von Gaschaltgeräthe aus in einem Theile der westlich und südwestlich von Wien gelegenen Vororte gespaltenen Flammen von 46072 des Vorjahres auf 51062 im Jahre 1890 (+ 2599), von welchen letzteren 1336 Strassenflammen (+ 45) und 49726 Privatflammen (+ 2545) waren.

\*) Die innere Stadt Wien ist in sechs Stadtbezirke getheilt.



Der Gasverbrauch in den von Gandendorf aus beleuchteten Gemeinden hat im Jahre 1890 um rund 244000 cbm zugenommen, der Gasverlust verringerte sich um 13000 cbm, und erreicht sich die bedeutende Zunahme des Gasverbrauchs auf alle Kategorien der Beleuchtungsobjekte.

Auch der Consum der Gasmotoren weist ein Plus auf. Im Jahre 1890 sind 13 Gasmotoren mit zusammen 46 HP. angewachsen, wodurch die Zahl der im Beleuchtungsrayon der Gandendorfer Gasanstalt in Verwendung stehenden Gasmotoren von 86 Stück mit 270 1/2 HP. auf 99 Stück mit zusammen 316 HP. stieg.

Der Absatz der Nebenprodukte Cokes und Theer war 1890 an günstigen Preisen möglich, da die starke Nachfrage eine kleine Preiserhöhung gestattete. Schwefelwasser Ammoniak dagegen war an reduzierten Preisen vertriebsfähig.

Die elektrische Beleuchtung hat, mit Ausnahme von Temovär, den Gasabsatz der Gesellschaft nicht bedeutend geschmälert, doch ist sie bereit, in den von ihr beleuchteten Städten auf Wunsch gegen Abschluss mehrjähriger Verträge elektrische Centralstationen behufs Einföhrung des elektrischen Lichtes auf eigene Kosten zu errichten.

Der in Baden und St. Pölten von der Allgemeinen österreichischen Gasgesellschaft mittels der dortigen Gaswerke gedeckte Steinkohlengas-Consum betrug

	für Straßen- beleuchtung	Privat- beleuchtung	für Motoren betrieb	sonstigen
	cbm	cbm	cbm	cbm
in Baden 1889	131 410	365 560	13 228	510 278
„ „ 1890	130 222	379 705	15 757	525 684
in St. Pölten 1889	48 996	216 058	9 256	268 912
„ „ 1890	48 937	244 415	4 975	297 697

Die Mödlinger Gasunternehmungen Brock, Baechle & Lenz erzeugte 1889/90 aus 9194 Metercentner Ostrauer Gasstückkohle 264 685 cbm Gas (+ 8750 cbm), 1889/90 aus 10350 Ostrauer Gasstückkohle 289 000 cbm Gas (+ 29 415 cbm), welche folgende Verwendung fanden:

	Öffentliche Beleuchtung	Privat- Beleuchtung	Selbst- verbrauch	Gas- verlust
	cbm	cbm	cbm	cbm
in Mödling und Maria Enzersdorf	85 250	161 086	3 965	13 648
1889/90	85 250	161 086	3 965	13 648
1890/91	101 140	169 740	4 015	14 305

Gaspeil oder aufgestellt waren:

	Straßenlammen	Privatlammen	Gasmotoren	Kochapparate
	Stück	Stück	Stück	Stück
1889/90	295	2603	5	40
1890/91	300	2886	6	46

Die Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in Wiener Neustadt destillierte im Betriebsjahre

	1889/90 aus 26 635 Metercentner Kohle	815 300 cbm Gas
	1890/91 „ 25 818 „	867 800 „

won entfallen auf

	Straßen- beleuchtung	Privat- Consum	Gasmoto- renbetrieb	Selbst- verbrauch	Gas- verlust
	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm
1889/90	91 843	234 801	63 367	10 513	115 176
1890/91	97 450	258 700	49 871	11 070	140 709

Auffällig ist die im Verbrache beim Gasmotoren-Betriebe eingetretene Abnahme. Die Unternehmung besitzt drei Gasbehälter mit 2400 cbm Räumlichkeit, ferner 5 Gasöfen mit 27 Retorten, welche durch 6 592 Retortentage (gegen 5964 im Vorjahre) im Betriebe standen.

In der Gasanstalt zu Krems a. d. Donau gelangten 1889/90 13485 Metercentner Kohle zur Vergasung. Daraus wurden für den Bedarf von Krems und Stein ein Leuchtgas erzeugt 345 439 cbm, gegen 339 278 cbm in der Vorperiode. Davon entfielen auf

	Straßen- u. öffentl. Beleuchtung	Privat- Consum	Selbst- verbrauch	Gas- verlust
	cbm	cbm	cbm	cbm
1888/89	95 658	222 996	8 187	12 237
1889/90	95 926	233 368	7 100	7 041

— m.

\*) Der Verbrauch für Motoren und Gas-Kochapparate inbegriffen.

## Marktbericht.

Der Steinkohlenmarkt hat seit Ende des vergangenen Jahres immer mehr an Lebhaftigkeit eingeht. Es spricht sich dies besonders deutlich in den monatlichen Versandziffern aus. Während in Ocherabschlüssen in den Monaten Juli bis einschließend October die Kohlenverladung theilweise erheblich größere Dimensionen annahm als in der gleichen Periode des Vorjahres, zeigt sich seit dem 1. November eine stetige Abnahme, die in der zweiten Decemberhälfte eine bedeutende Höhe erreicht hat. Pro Tag sind in der Zeit vom 16. bis 31. December 827 Waggons weniger verladen worden, d. h. der Absatz ist in diesem Zeitraumbereich um nicht weniger als über 20% zurückgegangen. Hiern bemerkt die Schles. Ztg.: Die Lage des österreichischen Kohlenmarktes gestaltet sich von Tag zu Tag unerfreulicher, weil der Absatz sowohl im Inlande wie auch dem Auslande stetig schwächer wird. Die Händler sind nicht in der Lage, der Kohlenförderung einigermaßen entsprechende Vorordnungen zu geben, und die Eisenindustrie, welche allein 25% der gesamten österreichischen Kohlenförderung als Betriebskohle verbraucht hat, entnimmt in Folge der nicht unbedeutenden Betriebsniederhaltungen ein bedeutend geringeres Kohlenquantum; hierzu tritt noch der Umstand, dass in Folge des milden Winters der Verbrauch an Hausbrandkohle als bei Weitem schwächer ist als in den anderen Jahren. Die Gruben sind daher gezwungen, des größten Theils der Förderung, und zwar selbst in den großen Sortimenten, in die Bestände zu stützen, und mangelt es auf einzelnen Etappen bereits an Ramm hierfür. Hingegen werden bereits auf einzelnen Gruben Feuerarbeiten eingeleitet, und wird angeklagt, dass diese Verhältnisse auch eine Einschränkung des Betriebes in Erwägung gezogen. Die Preise sind für örtlichen Verkauf bis jetzt noch dieselben geblieben, dagegen werden seitens der Händler ihren Abnehmern gegenüber Preisermäßigungen gewährt. Am gefragtesten sind noch Gas und Cokokohlen geblieben, so dass bis jetzt für diese Qualitäten noch genügend Absatz vorhanden war. Auch Stahlschlacke haben behauptet, weil dieselben zur Kesselheizung gute Verwendung finden. Das Cokokohlgeld liegt ebenfalls still, und ist besonders für Glaswerke die Nachfrage eine geringe. Die Kleinkörnung Sortimente, wie Kleinkoke und Cokostader werden noch häufiger gefragt.

Auch vom englischen Kohlenmarkt wird ein steter Rückgang gemeldet. Die Preise behaupten sich gegenwärtig zwar noch auf der bisherigen Höhe (Gaschiffe pro Tonne 9 sh. 6 d. frei an Bord), doch haben Großhändler nach Frankreich bereits mit 1 sh. bis 1 sh. 6 d. unter das laufende Notizniveau abgeschlossen.

Die Düsseldorfer Börse ist nur in einigen Sorten zweiter und dritter Qualität im Preise etwas zurückgegangen; zum entlichen Preisbericht vom 7. Januar 1892 wird bemerkt: »Der Kohlenmarkt ist unverändert stille. Die Zechen halten, mit Rücksicht auf die in der Bildung begriffene größere Gemeinschaft, mit Angeboten zurück.«

Die Lage des Saarbrückenmarktes ist verhältnismäßig fest. Im Jahre 1891 ist die Förderung auf 629 950 t gestiegen, somit sind 177 420 t oder 9,9% höher gefördert worden, als im Jahre 1890. Die Rhein-Westf. Ztg. theilt mit, dass die kgl. Bergwerksdirection ihre gesamte Förderung, soweit dieselbe sich im Voraus veranschlagt hat, zu dem bekannten Preise bis zum 1. Juli d. J. vollständig verkauft hat.

## Schwefelwasser Ammoniak

	Englische Preise pro 1 t	Deutsche Preise pro 1 Ctr.
	Ant. Jan. d. 10	Ant. Jan. d. 10
Leith	10 5 9	10 8 9
Hull	10 2 6	10 7 6
London	10 3 9	10 8 9
Hamburg	10 2 6	10 7 6
	10 5 0	10 7 6
	10 2 9	10 7 6
	—	11 15

## Chilisaipeter.

	—	2,05	2,10
--	---	------	------

Der Salpastermarkt nahm mit Beginn dieses Jahres eine festere Haltung an, die Preise sind steigend, sowohl für Salpeter, wie für Salpeter.

SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgegeben vom Chief-Redactor, Dr. R. SCHULTE

Professor an der technischen Hochschule in Karlsruhe, Assistent der Versuchs- und

Vorlesung, B. OLDENBURG in München, Dürckstrasse 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** erscheint monatlich dreimal und berichtet schnell und vollständig über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beleuchtungswesens und der Wasserversorgung.

Alle Zuschriften, welche die Redaction des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. SCHULTE in Karlsruhe i. B., November-Anlage 15.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** kann durch den Buchhandel oder Probe von 3 M. für den Jahrgang bezogen werden; bei directem Bezug durch die Postanstalt Deutschlands und des Auslandes oder durch die universitäre Verlagsbuchhandlung wird ein Postzuschlag erhoben.

ABZUGEN werden von der Verlagsbuchhandlung und allenfallsigen Annoncen-Instituten zum Preise von 30 Pf. für die dreimonatliche Probezeit oder eines Rates abgenommen. Bei 4, 12, 18- und 24monatiger Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt.

Bestellungen, von denen zuvor ein Probe-Exemplar einzuwenden ist, werden nach Vereinbarung befolgt.

Verlagsbuchhandlung von B. OLDENBURG in München, Glückstrasse 11.

## Inhalt.

Ueber den Ersatz von Cannelkohlen durch Hol. von W. Foulis, S. 41.  
 Flammenlänge des Niederlandes. von Halberstadt, S. 42 (Mit Abb.).  
 Wichtigste Leuchtstoffe und Leuchtstoffe-Vorläufer für Druckverrichtungen.  
 von F. L. S. S. 43.

Apparat zur Analyse von Schmelzsteinen (Kalkwasserschlamm): von Th. Shaw, S. 44.

Bewertung des Retortenabgases. S. 45.

Chemisches Wasserfilter von Berlin. S. 46 (Mit Abb.).

Chemische Analyse. S. 46.

Gewinnvergleich für Gaswerke. J. F. Fischer, Frankfurt.

Literatur. S. 46.

Kayser, Ueber die Construction von Hitzekörpern. — Kohler, Verschiedene

Messungen in der Druckluft. — Müller, Ueber Feuerungen mit theilwei-

sen Regeneratoren der Verbrennungsprodukte. — Thiele, Ausländische

Leuchtstoffe — Carrière, Zur Verbesserung der Flammen — Dreppelgen,

Untersuchungen von Gasgemischen mit Bezug auf die maßliche Ver-

hältnisse der Gase. — Farni, Ueber die Reinigung der Abwässer durch

Electricität. — Baren, Zur Bestimmung des Trochylsammelns des

Wassers. Die chemische Reinigung der Kalkwasser. — Jackson, Die

Wasserversorgung für das Wasserwerk von — Knappe, Wasser als Krank-

heitsmittel. — Löffman, Wasserversorgung durch metallisches Eisen. —

Nachweis, Die Entwässerung der Stadt Kienberg. — Eber, Molekular-

physik. — Peters, Der Harnstoff-Brunnen in Magdeburg. — Rostke, beland-

schungsgelände — Waller, Ueber die Reinigung von Wasser auf Röhren.

Neue Bücher und Broschüren.

Gerhardt, Untersuchung der Dampfabgase von Längsbahnen zu Quer-

schneidungen.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Patent-Anmerkungen. S. 45.

Preise der Cannelen entstehen könnten, gehoben seien. War nun damals ein Ersatz für Cannelen erwünscht, so ist es heute in noch höherem Grade. Der Verbrauch an solchen ist gestiegen, während viele von den Cannelenflöten erschöpft sind, ohne dass neue entdeckt wurden. Die Schwierigkeit, Cannelen erster Qualität zu erhalten, macht sich in England überall fühlbar.

Die Fabrikation von Gas aus Oel ist fast so alt wie die Fabrikation aus Kohlen; der Vorgang ist der, Oelköpfe über rothglühende Oberflächen streichen zu lassen. Die schweren Kohlenwasserstoffe werden dabei zersetzt und ein sogen. permanentes Gas gebildet, meist setzt sich Russ und dicker schwarzer Theer ab. Gegenwärtig werden nicht weniger als etwa 115000 cbm Oelgas in der Gegend von Glasgow jährlich hergestellt, in Amerika ist, wie allgemein bekannt, Oel allgemein in der Gasfabrikation in Gebrauch, nicht nur zum Carburiren, sondern auch zum Anreichern von Kohlen- gas. Der Process ist also nicht neu, es handelt sich nur um die beste Methode der Vergasung, sowie um den geschäftlichen Vortheil in der Anwendung.

Die oben von Barlow angeführte Methode der Anwendung von Oel für die Anreicherung von Kohlen gas war bekannt als Mackenzie's Process. Derselbe war einige Zeit in Dublin in Thätigkeit und bestand im Vermischen von Kohle mit Schieferöl in bestimmten Verhältnissen und Vergasung auf dem gewöhnlichen Wege. 1873 machte Verfasser eine Anzahl Versuche mit diesem Process. Die Resultate waren folgende: Mit 90,8 l Oel auf eine Tonne gewöhnliche Kohle wurden 217,5 cbm Gas von 25 Kerzen erzielt. Die Erfahrung zeigte, dass die beste Art der Anwendung von Oel war, dasselbe mit einem bestimmten Quantum Kohle fein zu mischen und diese Masse mit dem grossen Theil Kohle kurz vor dem Laden zu vermengen. Der Erfolg war jedoch unsicher; es war bei dieser Art nicht möglich, alles Oel mit gleich grossen glühenden Retortenflächen in Berührung zu bringen. Was nahe der Retortenmündung lag, war zu wenig zersetzt, während das Oel an dem hinteren Theil der Retorte schon einer Verkohlung ausgesetzt war. Es musste deshalb die Methode verlassen werden, um eine andere zu suchen, bei welcher die Resultate besser unter Beobachtung gestellt werden konnten.

Die verschiedenen jetzt gebräuchlichen Oelgasapparate sind alle sehr einfach. Bei Plutch's Apparat ist die Retorte in eine obere und untere Abtheilung getheilt; im oberen Theil steht eine flache Mulde, in welche das Oel einfließt. Es wird hier verflüchtigt, die Dämpfe setzen sich beim Durchstreichen des unteren Theils und bilden ein permanentes Gas. In Keith's Apparat wie auch in zahlreichen anderen ist keine Abtheilung in der Retorte, sondern das Oel läuft direct in das hintere Retortenende und wird dort verflüchtigt. Das genannte Gas bildet sich beim Durchstreichen der Retorten nach dem anderen Ende. Nach Untersuchung von Stevenson Macadam (Transactions of the Gas Institute 1887) und Ivison Macadam (Journal of the Society of Chemical Industry März 1887) scheint nicht viel Unterschied in der Herstellung nach der einen oder anderen Methode. Bei durchgehenden Retorten ist es wahrscheinlich, dass gute Resultate erzielt werden, wenn das Oel in eine flache Mulde an einem Ende läuft und die Dämpfe bis zum andern Ende gehen; dabei wird das Steigerrohr an der Mulde verstopft. Ein Vortheil dieser Anordnung wäre, dass die Retorten nach Bedarf für Kohlen oder Oel verwendet werden können.

1887 erhielt Verf. von Mr. Greenhough in Boston die Zeichnung eines Apparates, welchen dieser zur Vergasung von Oel oder Naphta in gewöhnlichen Retorten benutzte; mit diesem Apparat wurden mehrere Monate lang Versuche angestellt. Derselbe bestand aus einem einseitigen Rohr, welches in den Retortenende eingekraut, nahezu bis zu

## Ueber den Ersatz von Cannelkohlen durch Oel.

Von W. Foulis, Glasgow.

Der Ersatz der Cannelkohlen durch Oel ist durchaus nicht neu; schon 1808 wies T. G. Barlow auf der Versammlung der British Association of Gas Managers darauf hin, dass der hohe Preis der Cannelkohlen anregte, dieselben durch andere Substanzen zu ersetzen. Nach der Beschreibung der Anwendung von Oel und Erdharz zum Anreichern von Gas kam es zu dem Schluss, dass durch den Gebrauch von Schieferöl und bituminöser Substanz die Schwierigkeiten, welche aus der Seltenheit und dem hohen

Vortrag, gehalten auf der Versammlung der Incorporated Institution of Gas Engineers am 12. und 13. Mai 1891 in London. (Journal of Gaslighting 1891, Bd. 57 S. 953.)

dem hinteren Ende der Retorte reichte. Dieses Rohr war eingeschlossen in ein 2 1/2 zölliges Rohr, am hinteren Ende geschlossen, und dies wieder in ein 4 zölliges Rohr, welches am Mundstück-Ende der Retorte geschlossen war. Das Öl wurde in das innere Rohr durch einen schwachen Dampfstrahl eingepreßt; der einzige Zweck des Dampfes ist der, die Rohre rein zu halten. Es wurde darauf Rücksicht genommen, dass ein so grosses Quantum Dampf die Qualität des Gases nicht vermindere. Das Öl verdampft in dem inneren Ende des Mittelrohrs, die Dämpfe ströben der Länge nach durch die Rohre bis zum hinteren Ende der Retorte, wo sie mit den glühendheissen Retortenwänden in Berührung kommen. Hierbei werden die Oeldämpfe ersetzt und in permanentes Gas umgewandelt. Die Rohre legt man gegen die Rückwand der Retorte geneigt; sie können leicht entfernt, und die Retorte so für Öl und auch Kohlen benutzt werden. Die angewandte Retorte war 0,457 m auf 0,380 m bei 2,74 m Länge; bei guter Leistung war es möglich, etwa 18,2 l in der Stunde zu vergasen. Die Production der Retorte war etwa 212 cfm in 24 Stunden. Die angewandten Öle waren meist sogenannte mittlere Schieferöle von 0,846 bis 0,850 spezifischem Gewicht. Diese Öle waren früher werthlos auf dem Markt und auch jetzt sind sie zu einem verhältnissmässig niedrigen Preise zu haben. Fast alle Oelgas in England wird aus dieser Sorte Öl hergestellt.

Es wurde nun öfters gefragt: warum vergast man nicht die Oelschiefer auf dem gewöhnlichen Wege? Aber die Schiefer, aus welchen die genannten Öle stammen, sind meist für die Gasfabrikation werthlos, sie gehen nur 170 bis 200 cfm auf die Tonne. Der Rückstand, Coke kann er nicht genutzt werden, ist werthlos und enthält 50 und mehr Procent Asche. Die Schiefer können ausschliesslich in der Nähe der Gruben mit Vortheil verwendet werden, wo die Fracht gering ist. Die Erfahrung hat gezeigt, dass dem Gase aus Schiefer die Beständigkeit fehlt; die Qualität leidet unter der Kälte sehr. Es gibt wohl Schiefer, welche bessere Resultate ergeben und von Cannelkohlen sich nur durch den Betrag an Asche unterscheiden, aber diese sind zu theuer, zur Oeldestillation, für welchen Zweck sie sich auch nicht gut eignen. Bei den Versuchen zeigte es sich, dass Hellrothgluth die beste Temperatur für die Retorten war. Bei diesem Hitzegrad und bei Vergasung von etwa 18,2 l in der Stunde war die Gasausbeute 46,7 bis 49,8 cfm auf 100 l; die Leuchtkraft betrug 66—62 Kerzen.

Bei höherer Temperatur und geringerem Oelaufstieg stieg die Gasausbeute bedeutend. Bei manchen Versuchen wurden 33,4 cfm auf 100 l Öl erreicht, was 1125 cfm auf die Tonne Öl entspricht; die Leuchtkraft sank aber auf 28 Kerzen. Bei so hoher Hitze war es nicht möglich, den Apparat längere Zeit in Betrieb zu halten, da die Rohre zwischen Vorlage und Kühler mit Russ sich verstopften. Lief das Öl in grösserem Quantum 18 als 23 l die Stunde, so sank die Retortentemperatur bedeutend, eine grosse Menge Öl passirte die Retorte unzerstört und schied sich in den Apparaten wieder aus. Das richtige Oelquantum konnte nach einiger Erfahrung an der Farbe des Rohgases ermittelt werden, wenn man solches aus einem Hahn am Steigrohr ausströmen liess.

In den früher angegebenen Beschreibungen ist die Ausbeute auf 100 l zu 56,1 bis 62,5 cfm bestimmt; aber diese Versuche wurden in kleinerem Masssstabe gemacht und wahrscheinlich mit sorgfältiger ausgewählten Ölen. Aus früheren Untersuchungen<sup>1)</sup> ergibt sich die mittlere Ausbeute aus den Gaswerken verschiedener Eisenbahngesell-

schaften zu 47,7 cfm auf 100 l. Danach kann mit guter Genauigkeit 50 cfm Gas von 62 Kerzen als die Zahl angesehen werden, welche im praktischen Betriebe mit dem angegebenen Öl erreicht wird. Dieselbe ist auch bestätigt durch die Erfahrung mit carburirtem Wassergas, dessen Leuchtkraft ja vollständig von der darin enthaltenen Menge Oelgas abhängt.

In einem Aufsatz über Wassergas von A. C. Humphreys in Philadelphia<sup>2)</sup> ist angegeben, dass 76,8 l Öl 100 cfm Gas von 34 Kerzen ergeben (100 l Öl geben 131,6 cfm). Vivian B. Lewis<sup>3)</sup> gibt in seinen Vorträgen über „Leuchtende Gase“ an, dass 100 cfm Gas 16 l russisches Öl auf je 5 1/2 Kerzen erforderten. Aus Angaben in amerikanischen Aufsätzen geht hervor, dass 100 l Öl 139,1 cfm Gas von 22 Kerzen lieferten. Es ist zweifelhaft, welcher Vortheil dabei ist, Kohlgas mit carburirtem Wassergas an Leuchtkraft anzureichern statt mit Oelgas. Ein Beispiel aus der Praxis zeigt dies leicht: Um ein 16 Kerzen-Gas auf 17,5 Kerzen zu erhöhen, sind 25%, 22kerziges Gas erforderlich, d. h. auf 75 cfm des ersteren sind 25 cfm des letzteren erforderlich, um 100 cfm 17,5 Kerzen Gas zu erlangen. Um dieses Quantum carburirtes Wassergas von 22 Kerzen herzustellen, ist mehr als 16 l Öl erforderlich. Dagegen geben 96,8 cfm 16 Kerzen Gas und 3,2 cfm Gas von 62 Kerzen ebenfalls 100 cfm 17,5 Kerzen-Gas und letztere erfordern nur 6 1/2 l Öl. Es gibt nun Öle und Naphte, welche noch bessere Resultate als die eben gebrauchten ergeben; aber diese haben allgemein einen bedeutend niederen Entflammungspunkt und sind deshalb nicht so ungefährlich, sind auch höher im Preise. Das Angebot an solchen Ölen ist weniger bedeutend, und sie werden durch erhöhte Nachfrage im Preise bedeutend beeinflusst. Iverson Macdonald giebt in einem Aufsatz im Journal of the Society of Chemical Industry brauchbare Zahlen über die Ausbeute an Gas aus verschiedenen Oelsorten. Aus 100 l rohen Schieferöl erhielt er 61,5 cfm 50,3 Kerzen-Gas und aus amerikanischem Petroleum 53,6 cfm 66 Kerzen-Gas. Im grossen Betrieb mögen nun diese Zahlen nicht ganz erreicht werden, aber sie geben doch Vergleiche über die Güte der Oelsorten.

Die rohen Öle sind schwer zu behandeln im gewöhnlichen Apparat wegen ihres geringen Flüssigkeitsgrades. Eine Methode, welche in Amerika in gute Aufnahme gekommen zu sein scheint, ist geeignet für dickflüssige Öle. Ein Rohr, 104,6 mm (4 Zoll) im Durchmesser und 1,52 m (5 Fuss) lang, an einem Ende geschlossen, ist gefüllt mit Cokeklein und sonst mit dem Öl. Dies Rohr wird in die Retorte geschoben, mit dem offenen Ende nach innen; das Öl verdampft, und die Dämpfe werden beim Durchstreichen der ganzen Retortenlänge in permanentes Gas umgewandelt. Eine Anzahl Versuche mit dieser Anordnung gab gute Resultate; dieselben wurden erhalten in einer kleinen Retorte mit einem Rohr von 76,2 mm (3 Zoll) Durchmesser. Mit russischem Öl war die höchst erreichte Ausbeute 55,5 cfm von 61,36 Kerzen auf 100 cfm.

Wo bereits vorhandene Retorten zur Oelgasfabrikation verwendet werden, sind es meist vortheilhaft gefunden, zur Herstellung dieses Gases in grossem Masssstabe eigene Öfen zu errichten, in welchen in kleinem Raum eine grosse erhitzte Fläche sich befindet. Die beste Einrichtung wäre vielleicht eine Reihe wagrechter Kanäle, Heizkanäle und Oelgaskanäle abwechselnd; der Apparat würde mit Siemensgas geheizt. Das Oelgas würde mit dem Kohlgas entweder in der Vorlage oder möglichst bald danach gemischt.

Obwohl der Process der Oelgasfabrikation so einfach ist, giebt es doch viele Unbequemlichkeiten im Aufspeichern

<sup>1)</sup> Transactions of the Institution of Civil Engineers, vol. XCIII.

<sup>2)</sup> Journal of Gaslighting vol. 54 p. 644. <sup>3)</sup> Dasselbe vol. 56 p. 1140 u. ff.

Haag.

Dinenswaart.

As



Notterdam.

Nordrecht.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



und in der Handhabung grosser Mengen Oelgas in Gaswerken, besonders wenn diese in stark bevölkerten Districten liegen, dass wenig oder gar keine Veranlassung vorliegt, es einzuführen, wenn nicht eine beträchtliche Ersparniss durch Oelgas zu erzielen ist, und eine gewisse Sicherheit besteht, dass der Vorrath genügend ist, ohne den Preis auf eine Höhe zu bringen, welche die Anwendung von Oelgas überhaupt ohne Vortheil lassen würde. Nimmt man die Gasmenge von 62 Kerzen, welche aus 100 l Oel entsteht, zu 50 ctm an, ferner dass eine Tonne Oel 1204 l enthält, so findet man, dass eine Tonne Oel 602 ctm Gas<sup>1)</sup> ergibt. Dies Oel steht gegenwärtig im Preise von M. 66,25 die Tonne. Vergleicht man dies mit dem Preis einer besseren Cannelkohle, etwa von der Qualität der bekannten Lesmahagow, welche 368 ctm von 31,5 Kerzen<sup>2)</sup> liefert, so findet man, dass der relative Werth der Tonne dieser Cannelkohle zum Anreichern gewöhnlichen Kohlegases M. 22,75 beträgt. Zu dem Preise des Oels kommen noch die Kosten für Heizungsmaterial des Ofens; ebenso zu dem vergleichweisen Werth der Cannel der Betrag, welcher für Nebenproducte erzielt wird, weniger den vermehrten Arbeitskosten. Diese Zahlen weichen an verschiedenen Werken. Nimmt man aber den Werth des Heizmaterials zu M. 3 und die Rückstände weniger vermehrten Arbeitslohn zu M. 4,50 an, so ergibt sich, dass zum Zweck des Anreicherns von Kohlegas einer Tonne Oel zu M. 66,25 ein Preis der Cannel von M. 27,17 entsprechen würde; steigt der letztere über diesen Preis, so ist es vorthellhafter, Oel anzuwenden. Diese Werthe sind gegründet auf ein Gas, welches auf 16 Kerzen angereichert werden soll und welches in den Reinigern M. 3,53 die 100 ctm kostet. Ist der Preis geringer als dieser Betrag, so ist der vergleichsweise Werth der Cannel ein vorthellhafter; beträgt er a. B. M. 2,64, und der Werth der Cannel M. 25, so ist die Anwendung von Oel vorthellhafter: ist er aber höher als M. 3,53, so erhöht sich der Werth der Cannel. Es gibt Cannelkohlen, welche billiger sind als die erste Qualität; auf diese kann der vergleichsweise Werth gegen Oel leicht berechnet werden.

Die Wirkung einer erhöhten Nachfrage nach Oel auf dessen Preis kann mit Sicherheit nicht berechnet werden; jedoch gibt der Betrag des hergestellten und importirten Oels eine Ansicht hierüber. Die in Schottland jährlich producirt Menge Oel beträgt 1700000 t; die für die Gasfabriken tauglichen mittleren Oele etwa 200000 t entsprechend 70000 t Cannelkohle. Dieses Quantum kann nicht leicht erhöht werden. Wenn Aussicht wäre, dass man auf diese Oele allein angewiesen wäre, so würde der Preis rasch steigen. Das Quantum jährlich importirten Oels beträgt rund 400000 t; der Import nahm in den letzten 5 Jahren um 42% zu. Aus dieser bedeutenden Zunahme könnte man schliessen, dass dieselbe sich noch auf jedes Quantum erhöhen würde ohne irgend welche Preisänderung. Ferner werden grosse Quantitäten Oel erhalten aus Cokereien; hier aber einige Erfahrung über deren Verwendung zur Gasfabrikation vorliegt, können sie hier nicht in Betracht gezogen werden.

W. L.

## Filteranlagen in den Niederlanden.

Von H. P. N. Halbertsma, Haag.  
(Mit Tafel I.)

Die Mittheilungen über Filteranlagen in Deutschland und England, im Jahrgang 1890 S. 531 dieses Journals von Herrn Director Kömmel gebracht, haben mich veranlasst, diese mit den holländischen Filteranlagen zu vergleichen. Die

Höhen der Filterschichten und des Wassers habe ich in ähnlicher Weise graphisch aufgetragen, nur habe ich als Horizontale die Oberkante des Filters angenommen, statt, wie Herr Director Kömmel, die Unterseite desselben. Zur besseren Vergleichung habe ich die graphischen Darstellungen von Filteranlagen in Deutschland und England in gleicher Weise bearbeitet und daneben aufgezichnet.

Man wird hieraus ersehen, dass die holländischen Filteranlagen Tafel I ziemlich flach gehalten worden sind, was in den Boden- und Grundwasserhältnissen begründet sein mag. Dennoch werden mit diesen Anlagen gute Resultate erzielt. Das Wasser steht im Mittel 1 m hoch über der Oberfläche des Filtersandes. Die durchschnittliche Gesamthöhe der Filterschichten beträgt nur 1 m und höchstens 1,5 m. Im Allgemeinen werden 0,50 bis 0,75 m Höhe der Sandschichten und 0,50 bis 0,75 m Höhe der Auflager oder Drainschichten (Kies, Muschel- und Steinschlag) für reichlich genügend gehalten.

Bei den meisten Filtern ist ein Bestreben, die kostspielige Rammfundation zu vermeiden oder auf das Nothwendigste zu beschränken, bemerkbar. Die Wände sind in Büschungen von 1 oder 1 1/4 : 1 sehr leicht, a. B. aus zwei oder drei Flachsichten ausgeführt, wobei die Wasserdichtigkeit durch eine etwa 0,50 m starke gemahlene und gestampfte Thonschicht (englisch: puddleclay) erreicht werden muss.

Aus demselben Grunde hat man sich bis jetzt noch nicht zur Ueberwölbung der Filter anschliessen können.

Wo zweimalige Filtration (Vor- und Nachfilter) angewandt wird, ist das Vorfilter meistens mit gröberem Flussand und das Nachfilter mit feinerem Dünnsand abgedeckt. Es wird dadurch aber kaum ein den Mehrkosten entsprechender Erfolg erzielt.

## Selbstthätiges Entlüftungs- und Entwässerungs-Ventil für Druckwasserleitungen.

Von Friedrich Lux, Ludwigshafen a. Rhein.

Der von mir verfertigte und in Fig. 19 im Massstab von 1 : 3 abgebildete Apparat (Gebrauchs-Musterschutzpatent No. 694) dient folgenden zwei verschiedenen Zwecken:

1. Er entfernt in vollkommen selbstthätiger Weise die in Druckwasserleitungen, besonders in den auf- und absteigenden Fabrik- und Hausleitungen sich ansammelnde Luft, welche, wie dies kürzlich an anderer Stelle nachgewiesen wurde (Journ. f. Gasbel. 1891 S. 672), Veranlassung zu unrichtigen Angaben der Wassermesser geben kann.

2. Er gestattet das zuverlässige Entwässern solcher Leitungen, was zum Schutz derselben gegen das Einfrieren während der strengen Winterkälte allabendlich vorgenommen werden sollte.

Der Apparat besteht aus zwei Haupttheilen: dem in Messing ausgeführten, am höchsten Punkt der Wasserleitung anzuhängenden viertheiligen Gehäuse und dem von diesem umschlossenen, oben und unten in Führung gehenden, aus Hartgummi hergestellten Schwimmer.

Das Gehäuse besteht aus folgenden vier Theilen:

1. Aus dem auf die Wasserleitung aufzusetzenden Untertheil, welches das seitlich ein- und ausströmende, zur Zurückhaltung von Unreinigkeiten, wie Haart, Talgtheilen u. a. w. dienende vertikale Sieb und die durchbrochene, die



Fig. 19

<sup>1)</sup> Werthzahl 8742.

<sup>2)</sup> Werthzahl 1169.

untere Führung des Schwimmers bewerkstelligende Platte enthält;

2. aus dem mit ersterem verschraubten, mit jenem zusammen den für Aufnahme des Schwimmers nötigen Hohlraum bildenden Obertheil;

3. aus dem zur Führung des Ventiltifts dienenden, gleichzeitig die mit Ventiltift versehene Scheibe aufnehmenden Hals;

4. aus dem zur Befestigung letztgenannter Scheibe dienenden, mit Bleirohrverschraubung versehenen Kopf.

Diese vier Theile sind zusammen verschraubt und bilden auf diese Weise ein Ganzes, in welchem der Schwimmer sich um etwa 4–5 mm auf und nieder bewegen kann.

Dieser Schwimmer besteht aus einem Hartgummi-Hohlkörper, welcher unten einen festen Hartgummi-Führungssapfen, oben aber den vermittelst Scharnier und Kugelenk verbundenen Ventiltift trägt, welcher dazu bestimmt ist, den Apparat im luftfreien Zustand nach oben abzusperren.

Der Apparat wirkt in folgender Weise: So lange die Wasserleitung leer ist, sitzt der Schwimmer unten auf, der Ventiltift ist geöffnet; wenn nun der Haupt-(Absper-)Hahn aufgemacht wird, tritt das Wasser in die Leitung ein und treibt sämmtliche Luft durch die Ventilöffnung aus, bis zuletzt auch der Apparat selbst sich mit Wasser füllt.

Der Schwimmer hat ein Volumen von etwa 180 ccm, ein Gewicht von etwa 120 g, also einen verfügbaren Auftrieb von etwa 60 g; sobald derselbe zu etwa zwei Drittel vom Wasser umspült ist, hebt er sich allmählich in die Höhe, und der Ventiltift schließt die Öffnung ab.

Da diese Öffnung einen Durchmesser von stark 1 mm, also einen Querschnitt von rund 1 qmm hat, so wirkt nach erfolgtem Abschluss der Druck der Wasserleitung mit je 10 g für jede Atmosphäre, also beispielsweise bei fünf Atmosphären mit 50 g abschliessend, auf das Ventil ein.

Wenn sich nun Luft in der Leitung ansammelt, so steigt dieselbe in den Apparat hinauf und verdrängt das Wasser allmählich aus demselben; der Auftrieb des Schwimmers vermindert sich entsprechend, und wenn das Wasser ganz verdrängt ist, wirkt das Gewicht des Schwimmers bei fünf Atmosphären mit einer Kraft von 120 – 50 = 70 g auf das Ventil ein und öffnet dasselbe, so dass die Luft ausströmen kann.

In dieser Weise wiederholt sich fortwährend das Spiel: der Apparat füllt sich mit Wasser; das Ventil sperrt ab; es fällt sich mit Luft; das Ventil öffnet sich wieder u. s. f.

Wenn nun die Wasserleitung entwässert werden soll, so genügt es vollkommen, den Haupt-(Absper-)Hahn abzuschliessen und den Entwässerungskahn zu öffnen; der Apparat besorgt dann in gleich zuverlässiger und selbstthätiger Weise die Entwässerung der betreffenden Leitung, wie er deren Entlüftung besorgt.

Wie aus den vorstehenden Zahlenangaben hervorgeht, genügt der Apparat in dieser Grösse für Wasserleitungen bis zu fünf Atmosphären Druck; für höhere Drücke ist ein Apparat von entsprechenden Abmessungen, d. h. ein solcher mit grösserem und schwererem Schwimmer zu verwenden.

In einer benachbarten Stadt, in welcher zur Zeit canalisirt wird, wurde vor mehreren Monaten ein solcher Apparat auch auf ein Hauptrohr von 150 mm Lichtweite, und zwar da, wo dasselbe im Bogen über einen Canal geführt wird, aufgesetzt. Beim Wiedereinlassen des Wassers hat der Apparat die gesammte Luftmenge in kürzester Zeit herausgelassen, und bis heute die ständige Entlüftung dieses Rohranges in tadelloser Weise vollzogen. Es ist damit die Brauchbarkeit des Apparats auch für diese Zwecke vollkommen erwiesen.

## Apparat zur Anzeige von Schlagwettern (Grubengasausströmungen).

Von Thomas Shaw.

Der Apparat, dessen Erfinder in Philadelphia wohnt, findet, wie 'Annals des mines' mittheilen, in den Kohlengruben von Pennsylvania und Ohio seit 2 Jahren vielfach Anwendung und Anerkennung. Er beruht auf der Thatsache, dass ein ganz bestimmter Gehalt von Grubengas erforderlich ist, um eine Luft explosion zu machen; er beträgt für Schlagwetter etwa 6% Methan. Bei einer grösseren Verdünnung findet keine Explosion statt.<sup>1)</sup> Seine Einrichtung ist etwa die folgende:<sup>2)</sup> Durch eine grössere Zahl Glasröhren von 7 mm Lichtweite wird Luft von den gefährlichsten Punkten der Grube mittels eines Körtig'schen Dampfströmungsreglers in das über Tage gelegene Bureau gesaugt. Die Leitung wird mittels Kautschukschläuchen von der Grube bis unmittelbar vor Ort geführt. Eine Nebeleitung führt dieselbe zu einem rotirenden Ventilteller, welcher abwechselungsweise jede der Röhren mit einer Kolbenluftpumpe in Verbindung setzt, die drei Hubs in der Minute macht und gleichzeitig als Saug- und als Druckpumpe wirkt. Diese saugt ein gewisses Gasquantum aus der Leitung und drückt dasselbe beim Rückgang des Kolbens in den Warnapparat, einen Eisenblechcylinder, wo durch einen Bunsen-Brenner die Zündung des Gemisches bewirkt wird, falls es über 6% Methan enthält. Ein durch Federn festgehaltenes Verschlussventil bewegt sich dann eine gewisse Strecke vorwärts und schlägt eine Glocke an.

Will man Gehalte unter 6% Methan noch feststellen, so muss man der Grubenluft eine bekannte Menge Methan oder Leuchtgas zugesetzen, welche von einer kleineren Pumpe geliefert wird, deren Verhältnis zur grossen Pumpe bekannt ist, und deren Kolbenstange am Balancier der grossen Pumpe verschiebbar befindet ist. Auf diese Weise kann der Hah der kleinen Pumpe beliebig abgemessen werden. Die kleine Pumpe ist auf einem gradirten Schlitzen verschiebbar. Eine gleiche Scala befindet sich am Balancier; sie gibt in Tausendtheilen des gesammten Volumens das Gas an, welches die kleine Pumpe in jeder Stellung liefert. Der Inhalt beider Pumpen geht beim Niedergang des Balanciers durch eine gemeinschaftliche Leitung in das Entzündungsglas. Man stellt die kleine Pumpe so lange, bis die Verdünnung um nur einen Theilreich ein nicht mehr explosives Gemisch liefert. Man kann ablesen den Methangehalt (d) des Gases nach folgender Formel berechnen:

$$d = \frac{R - 6}{1 - 6}$$

R ist diejenige Menge des ergasteten brennbaren Gases, welche noch mit reiner Luft Zündung hervorruft, d diejenige Menge, welche die Grubenluft erfordert, um explosiv zu werden. Die Verwendung des Apparats wird auch zur fortwährenden Controle der Qualität von Gesteinsgasen und ähnlichen Industriegasen vorgeschlagen. Das Ausbleiben der Explosion in dem Apparat würde eine Verschlechterung der Gasqualität anzeigen. Wenn man methanische Schlagwetter zu untersuchen hat, die nicht mehr explodiren, sondern an der Luft brennbar sind, muss man mit der kleinen Pumpe wechselnde Mengen Grubengases ansaugen und mittels der grossen reize Luft zuzumischen bis durch die eintretende Verdünnung die untere Grenze der Explosionsfähigkeit erreicht ist. Eine einfache Rechnung gibt dann den Gehalt des Grubengases an reinem Methan.

Die Leitungsröhren können auch nach dem Vorschlag des Erfinders zu einer Art von Telegraphie von den Werkstätten über Tag nach der Grube und umgekehrt benutzt werden, s. B. bringt Einblasen von gepresster Luft eine Pfeife am unteren Ende zum Retönen. Abgescherten des Schlauches setzt durch das entstehende Vacuum ein ähnliches Signal über Tag in Thätigkeit.

Der Apparat soll schon viele werthvolle Dienste im Grubenbetrieb geleistet haben, er zeigt vorhandene Gefahren schon an ehe ein Mann noch die Grube betreten hat. Ferner zeigt er sog. Bläser oder Störungen in der Wetterführung oft früher an, als sie in der Grube selbst bemerkt werden.

<sup>1)</sup> Vgl. Roskowsky, über Explosionsgrenzen etc., d. Journ. 1890 p. 598.

<sup>2)</sup> Annals des mines 1891 p. 379 findet sich eine Abbildung.

## Bewegliche Muffenverbindungen.

Ueber stählerne Wasserleitungsdüker berichtet der Ingenieur Brough Folgendes. Das Wasserwerk zu Toronto, welches seine Versorgung des Ontario-See entnimmt (vgl. S. 51 d. Journ. Jahrg. 1891), hat zwei stählerne Dükerleitungen von bzw. 1,52 m und 1,62 m Durchmesser und 1421 m und 2193 m Länge verlegt. Die Leitungen, aus 10 mm genietetem Kesselstahlblech angefertigt, sind aus einzelnen, durch bewegliche Muffen von selbstschützender Construction verbundenen Rohrenden von bzw. 16,5 und 17,5 m Länge zusammengegrast. Die Muffenconstruction besteht 1,37 m Länge. Die Rohre kosteten M. 97 und 129 per laufender Meter.

Die Muffe (Fig. 20) besteht aus zwei Theilen, welche gleichfalls aus Stahl angefertigt sind; auf einem derselben ist ein gusseiserner



Fig. 20.

Körper von walzartiger Form aufgenietet, der andere, die eigentliche Muffe, besitzt an dem Ende, welches über den gusseisernen Körper greift, an der Innenseite einen Rand, welcher mit Weichblei ausgefüllt ist; dieses tritt etwas über den Rand hervor und bildet die Dichtung. Die kleineren Muffen kosteten M. 756, die grösseren M. 840 per Stück.

Die Verwendung dieser Muffen erschien geboten durch die unregelmäßige Gestaltung des Grundes, wie auch in Rücksicht

auf zukünftige Senkungen. Man musste dort vorher den Felsen auf Tiefen von bis zu 1,85 m beseitigen, um eine Wasserhöhe von 4,30 m über den Leitungen zu gewinnen. Die 1,32 m lange Leitung erhielt im Ganzen 60 solcher Muffen, während man bei der grösseren Leitung, welche mehr im weichen Boden liegt, nur 15 derselben gebrauchte.

Die beweglichen Muffen nützte man bei der kleineren Leitung direct auf die Rohrenden; wo andere nicht möglich waren, nahm man stählerne Bänder. Bei der grösseren Leitung verband man die Muffen mittels gusseiserner Flanschen mit  $\frac{1}{4}$  Zoll starkes Arbeitsblech; darzwischen legte man einen  $\frac{1}{2}$  Zoll starken Holzring, welcher nach innen durch die Leiste und nach aussen durch die Bolzen in seiner Lage erhalten wurde. Bei der Verenkung band man ihn einseitig mit Draht auf einem der Flanschen fest. Die grösste Anzahl der Bolzen-Verbindungen stellten Taucher unter Wasser her. An den Verbindungsstellen, wo die Sandablagerungen diesen die Arbeit erschwerten, pumpte man den Sand mittels einer 300 mm-Centrifugalpumpe auf. (Eng. Rec. Oct. 10, 1891, S. 900.)

Ähnliche bewegliche Muffenverbindungen (wie in Fig. 20), von dem Ingenieur der Liverpooler Wasserwerke, Deacon, construiert, sind dort bei einer durch das Bett des Merseyflusses verlegten provisorischen Dükerleitung verwendet worden. Man musste zur Herstellung dieser Leitung schreiten, weil die Fertigstellung des Tunnels, in welchem die für die Zuführung des Wassers der neuen Anlage dienende Rohrleitung Platz finden sollte, sich beträchtlich verzögerte.

Die Leitung von 244 m Länge wird aus 50 einzelnen Stahlrohren von 305 mm Weite gebildet; letztere sind durch die beweglichen Muffen miteinander verbunden. Die Verenkung des Rohrstranges soll rasch und unbehindert von Station gegangen sein, und die Muffen sollen sich sowohl hierbei wie auch nach der Verlegung auf's Beste bewährt haben. (Engineering News, Aug. 22, 1891.)

## (Circulations-Wasserfilter von Morris<sup>1)</sup>).

Dieses in Fig. 21 abgebildete Filter unterscheidet sich von den sonst gebräuchlichen Apparaten dadurch, dass das Wasser mit dem Filtermaterial, granulirter Kohle, in besonders ungeeignetem Maasse in Berührung gebracht und nach der Filtration noch einem Lüftungsprocess ausgesetzt wird.

Die grösseren Apparate sind von rechteckiger Grundrissform aus Eisen hergestellt und äusserlich mit Cement verkleidet, die kleineren besitzen eine cylindrische Gestalt und werden aus Bleinguss angefertigt. Das Wasser tritt von oben in das obere Gefäss, durchdringt das feine Filtermaterial *H* und gelangt sodann in die Abtheilung *C*, welche gröberes Material enthält. Von hier aus fliesst

es rasch in den unteren Raum, wo die Abtupfung stattfindet. Durch Berührung mit der in *C* enthaltenen Luft soll das Wasser den faden Geschmack verlieren, welcher filtrirtem Wasser oftmals anhaftet, und der Erfinder legt auf diesen Umstand besonderen Werth. Durch das Rohr *K* erhält die Luft jederzeit Zutritt. Für gewöhnlich wird als Filtermaterial Donlon's massenhaltige Kohle benutzt, indess kann auch ein anderes geeignetes Material verwendet werden.

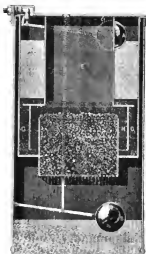


Fig. 21.

Bei den grösseren Apparaten sind in den oberen und unteren Abtheilungen Schwimmer *A* und *B* angeordnet, welche durch eine Stange miteinander verbunden sind und den Zu- und Abfluss des Wassers reguliren. Die Bedienung des Apparates soll eine sehr einfache sein; letzterer soll vielfach in der englischen Marine Verwendung finden. Der Preis beträgt M. 15 und darüber. Die Lieferung beschafft die Morris Tube Company, Limited, Haymarket 11, 8W. London. J.

## Correspondenz.

### Gaströmregler für Gasmotoren.

Frankfurt a. M., 29. December 1891.

In Journal für Gasbeleuchtung, No. 30 Octoberheft 1891, befindet sich auf Seite 600 und 601 die Beschreibung und Zeichnung eines Gaströmreglers für Gasmotoren.

Ohne näher auf die Einzelheiten einzugehen, erkläre ich hiermit, dass dieser Gaströmregler nicht neu ist. Im Jahre 1885 schon wurde mir laut beiliegender Patentschrift ein „Combinirter Gaströmregulator mit Vorrathbehälter“ unter No. 32269 im Deutschen Reich patentirt<sup>2)</sup>, welcher in Principle, Wirkung und Anordnung identisch mit dem Patent des Herrn Möhle ist, wovon Sie sich gefälligst überzeugen wollen.

Es befinden sich bei meinem Patent drei mit Ledermembranen abgeschlossene Kammern, zwei davon besitzen Ventile, die durch ein Gestänge gemeinsam regulirt werden, und die dritte dient zum Ausgleich. Die Herren Julius Pintsch, als Fabrikant, und Möhle, als Erfinder, haben aber der Dichtigkeit der Ledermembranen etwaswenig Zutrauen, wie auch ich, geschenkt und sorgfältig eine Luftleitung, die nach aussen geführt werden kann, um Explosionen vorzubeugen, mit dem Apparat verbunden. In

<sup>1)</sup> Engineering vom 18. September 1891, auch Eng. Record vom 24. October 1891.

<sup>2)</sup> Derselbe ist in d. Journ. 1886 S. 366 beschrieben und abgebildet. D. Rad.



Sachern ist dieselbe, wie ich höre, polizeilich vorgeschrieben. Auch ich habe schon gleich in meinem Patentspruch 1 diese Luftleitung vorgeschrieben.

Damit ist in der Hauptsache die ganze Neuheit bezeichnet. Was die Wirkung anbelangt, so wurde mein Apparat von ersten Fachleuten auch für gut befunden, um das Zucken der Gasflammen beim Gasmotorbetrieb zu beseitigen, und wurden auch ca. 200 Stück in der Praxis eingeführt.

Allin schon in kurzer Zeit stellte es sich heraus, dass die Membranen nicht gasdicht waren, und der Zweck dadurch nicht erreicht wurde, weil eben die Ledermembranen noch mehr Gas durchlassen ließen, als die Gummibutel, die auch nach kurzer Zeit undicht werden.

Ich habe in Folge dessen auch alsbald die Fabrikation dieser trockenen Gasdruckregulatoren aufgegeben und einen ganz aus Metall hergestellten Gasdruckregulator konstruiert, der erstens die Gummibutel vollkommen ersetzt und jedes Zucken der Nachbarmassen beseitigt und zweitens im Preis auch nicht theurer ist.

Dieser Apparat ist unter No. 35990\*) und 60304 im Deutschen Reich und Auslande patentirt und in mehr als 1000 Exemplaren seit 6 Jahren praktisch im Betriebe, bei Gasmotoren oder Systemen von 1 bis 60 H.P. Bis zur Stunde kam kein Apparat wegen irgend eines Andeutens zurück, und sind dieselben nach meinem neuesten Zusatzpatente noch wesentlich verbessert worden, was auch seitens der ersten Gasmotorenfabriken constatirt wurde.

Dies zur Wahrung der Priorität, die ohne Zweifel mir gehört, aber insofern ohne Interesse für mich ist, als eben Ledermembranen niemals gasdicht herzustellen sind, selbst trotz Präparierung und dergleichen künstlicher Mittel nur für kurze Zeit vielleicht dienstbar gemacht werden können, wie übrigens auch den meisten Gasdruckregulatoren bekannt ist.

Ich bitte Sie, Vorstehendes gütigst zur Veröffentlichung im Journal für Gasbeleuchtung aufnehmen zu wollen, und werde ich mir demnachst gestatten, eine Beschreibung und Zeichnung meines neuesten, ganz aus Metall hergestellten Gasdruckregulators (als vollkommenster Ersatz der Gummibutel bei Gasmotoren) zur eventuellen Aufnahme im Journal einzuweisen.

Mit dem Ausdruck meiner vollen Hochachtung

Johannes Fleischer

Frankfurt a. M.

Nachdruck, Fremdenz. H.

## Literatur.

Kayser. Ueber die Construction von Blitzableitern. Centralbl. d. Bauverw. 1891 S. 412. Durch die Statistik ist festgestellt, dass zwar die Gewitter an Häufigkeit nichtgenommen haben, dass aber der Schaden in den letzten 30 Jahren sich nahezu um das Dreifache vermehrt hat. Verf. schlägt folgende Construction eines gut schützenden Blitzableiters vor: Drei 1 m hohe, eiserne, hohle Fangstangen sind an dem Dachfirst fest verankert. Ein 8 mm starker Kupferdraht ist durch diese hinweggeführt und ragt um 16 cm aus der Fangstange heraus, auf der er mittels eines angelegten Bundes aufsteht. Der Draht ist oben einfach halbkugelig abgeflacht. Durch einen Schlitz in untere Theile der Fangstange tritt der Draht über Dach heraus und wird auf dem kürzesten Wege in einem Stück bis in die Erde geleitet. Hier wird er mit der gewöhnlichen Wasserleitung metallisch verbunden. Wo eine solche nicht zur Verfügung steht, empfiehlt es sich, die Röhren in die Tiefe des Grundwassers an die ganze Gebäudelaufgabe einzubringen und sämtliche Drähte daran anzuschließen. Die Dachtraufen und die innerhalb des Gebäudes hinweggeführten Leitungen der Gas- und Wasserrohre, sowie sonstige metallische Leitungen, werden oben mittels 5 mm starker Drähte durch Löthung an die 8 mm starke Hauptleitung angeschlossen, damit keine Leitung innerhalb des Gebäudes von Blitzableiter unabhängige Spannung erleihe. Der Blitz wird den Weg über 8 mm-Draht wählen, da auf diesem 5 mm-Draht die

Spannung gleich der auf dem 5 mm Draht ist. Bei der Erdleitung sind scharfe spitzwinklige Ecken zu vermeiden. Der Draht ist ebenschnell Befestigung kostet pro M. m. 2, was für ein mittleres Wohnhaus etwa M. 100 ausmacht.

Köhler. Verschiedene Meinungen in der Druckluftfrage. Vortrag im Kölner Bez.-Ver. deutsch. Ing. Zeitachr. d. Ver. deutsch. Ing. 1891, S. 35, No. 47. 1321. Verfasser kommt auf Grund theoretischer Betrachtungen zu folgenden Schlüssen: Die Kraftübertragung durch Druckluft hat einen sehr hohen Wirkungsgrad. Dieser hohe Wirkungsgrad ist lediglich der Vorwärtung der Druckluft zuzuschreiben, welche nur geringe, kaum die Betracht kommende Kosten verursacht. Trotzdem ist der Betrieb mit Druckluft-Kleinmotoren kostspieliger als mit Gasmotoren, und zwar wegen der hohen Anlagekosten der Centralanlage und der Rohrleitung und ebenso der Verwaltungskosten, welche die Druckluft wesentlich vertheuert. Die Fröhl'sche Gasluftmaschine a. B. setzt sich 50% des Gabelseffektes in mechanische Arbeit um, arbeitet also nicht etwa dreimal günstiger als der Gasmotor, sondern die sonst vermehrte Hitze des Gasmotors wird zur Vorwärtung der Druckluft verwandt. Hierdurch wird allerdings Energie erzeugt, aber nicht so viel, als nötig ist, die Kraftverluste zu ersetzen. Eine Combination von Gas- und Heißluftmaschine ergibt keinen wesentlichen Gewinn.

Müller C. G. Ueber Feuerzeuge mit theilweiser Regenerierung der Verbrennungsprodukte. Stahl und Eisen 1891, Heft 12. 909. Verfasser erregt, dass das Verhältniss der ausgetretenen zur verlorenen Warmemenge nicht immer als Gütemaass für die Feuerung annehmen sei, sondern dass es selbstverständlich auch auf die Wärmenutzung (Temperatur) ankomme. Verfasser gelangt dann bei Betrachtung der Generatorsfeuerungen zu dem Ergebnisse, dass unsere modernen, mit guten Luftheißern (Regeneratoren oder Recuperatoren) versehenen Gasfeuerungen nahezu das leisten, was man überhaupt von einer guten Feuerung verlangen hose. Die Neuerungen und Verbesserungen kommen nur auf eine zweckmässige und billigere Anordnung, auf eine Erzielung grösserer Dauerhaftigkeit und Zugänglichkeit der am meisten gefährdeten Theile und auf eine für den Wärmethorgang besonders geeignete Gestaltung der Flamme und des Heissgasstroms hinaus. Verfasser spricht dann über die Verträge im Generator und knüpft daran einige kritische Betrachtungen über die Ofenconstruction von Head & Poff (Stahl und Eisen 1891, 618), welche sich von den früheren Constructionen dadurch unterscheidet, dass nur ein Theil der Abhitz in die Luftregeneratoren geht, während die andere Theil der Verbrennungsprodukte direkt vom Ofen unter den Hode des Gasraumes geführt wird.

Thele. Australischer Leuchtchiefer (cherosenschiefer). Chem. Report. 1891 S. 210. Der Leuchtchiefer ist eine schwere, compacte Masse vom spec. Gew. 1,7, welche in festes, hitzigen Lagen einander gepresst ist und, angestrichen, mit heller, runder Flamme brennt. Die empirische Analyse ergab: Theer 60%, Wasser 2%, Coke 25%, Gas 3%. Die Destillation des Theers vom spec. Gew. 0,877 ergab: Rohöl 40%, Paraffinmasse 50%, Coke 5,7%, Gas und Verlust 3,3%. Das Rohöl hatte das spec. Gew. 0,800 und zeigte nur Spuren von Kresol. Es wurde zur Ausräumung der Harze mit Schwefelwasser geschüttelt, dann mit Wasser gewaschen und der fractionierten Destillation unterworfen. Zwischen 40 bis 150° wurde eine klare, leicht bewegliche Flüssigkeit erhalten, dem Petroleumäther vom spec. Gew. 0,675 ähnlich. Die Menge betrug 11% vom Theer. Die Fraction zwischen 150 bis 200°, 18% vom Theer betragend, hatte das spec. Gew. 0,824. Der Entflammungspunkt lag bei 50°. Das Öl entsprach ungefähr dem aus Braunkohlentheer gewonnenen guten Solöl. Die Prüfung auf Leuchtchiefer ergab, dass es den besten Leuchtölen ebenfalls an Hitze zu stellen ist. In der Paraffinmasse lag als im Gegenstand zum kristallinischen Spankolbenparaffin amorphes sogenanntes Inparaffin vor, so dass also dieses Öl ein guter Schmelzöl liefern würde. Die Coke, welcher zu 35% vom Theer erhalten wurde, gleicht dem Blasen coke der Theerbläse und gibt in Folge der 70% Kohlenwasserstoffe lange Zeit.

Wasserversorgung und Entwässerung.

Currer. Zur Selbstreinigung der Flüsse. Deutsche Vierteljahrsschr. für öffentl. Gesundheitspflege 1891 Heft 4. S. 609. Verf. kommt auf Grund seiner Versuche, welche ausführlich im American Journ. of the Medical Sciences 1890, December, mitgetheilt sind, zu dem Schluss, dass unter günstigen Verhältnissen Flusswasser

\*) Beschrieben und abgebildet in d. Journ. 1896 S. 701. D. R.

bis zu einem gewissen Grade sich von pathogenen und anderen abgeführten Bacterien selbstreinigen kann, dass diese Reinigung aber wirkungslos wird, sobald im weiteren Laufe der Fließzone Verunreinigungen eintreten; deshalb dürfte man zur Lösung der Frage der Selbstreinigung der Fliese nur solche Gewässer wählen, in welchen eine neue Verunreinigung stromaufwärts nicht stattfindet. Als Agensien, welche die Fliesenselbstreinigung fördern, führt er an: starke Verdünnung, Sedimentation, mechanische Einwirkungen, Oxydation und andere chemische Einflüsse wie Sonnenlicht, Hitze, Kälte und den Antagonismus der Bacterien. Die Reinigung werde biologisch durch Verminderung der Anzahl der Bacterien wahrgenommen. Die pathogenen Bacterien werden abgeschwächt bzw. getötet durch den Zutritt von viel Wasser, so vereinzelt und können dann keinen Schaden mehr anrichten. In stagnierenden oder langsam fließenden Wassern finde Sedimentation der Bacterien statt. Sehr wichtig sei der Einfluss der Oxydation. Antagonismus unter den Bacterien verkürze das Leben der pathogenen Bacterien in Wassern, wo andere (vermutlich harmlose) saprophytische Bacterien zahlreich sind.

**Despaignes.** Untersuchungen von Wassermikroben mit Bezug auf die sanitären Verhältnisse der Stadt Lyon. Anhang in Deutscher Vierteljahrsschr. für öffentl. Gesundheitspflege 1891 Heft 4 S. 587. Despaignes, ein Anhänger der Anschauung von der Verbreitbarkeit von Infektionskrankheiten durch das Trinkwasser, fordert, von dem Saite von Duclaux ausgehend, dass ein Wasser nur rein ist, wenn es keinen einzigen Keim enthält, auf Grund seiner Untersuchungen zur Wasserversorgung von Lyon die Zuführung reinen Quellwassers in ausreichender Menge, welche ausschließlich als Trinkwasser bestimmt sein soll, während das Wasser der gegenwärtigen Versorgung (aus der Rhône) nur mehr zur Verbrauchszwecke benützt werden sollte. In Folge der geologischen Verhältnisse in der Umgebung von Lyon soll auch das Brunnenwasser verunreinigt sein.

**Fermi Claudie.** Ueber die Reinigung der Abwasser durch Elektrizität. Archiv für Hygiene 1891 S. 307. Verf. führt einige wenige Bemerkungen zu dem von Wöhler vor etwa vier Jahren in Vorschlag gebrachten Abwasserreinigungsverfahren mittels Elektrizität an und weist darauf hin, dass dieses Verfahren den meisten anderen gegenüber zwei wesentliche Vortheile biete, nämlich: 1. da nur sehr wenig Eisen, von den Elektroden herührend, mit uledergeschlagen wird, so ist die Menge des abzuführenden Schlammes nur gering, und 2. bei dem elektrischen Verfahren werden gelöste organische Substanzen abgeschieden, die bei keinem bis jetzt angewendeten chemischen Reinigungsmittel gefällig waren. Verf. hat daher diesem Verfahren eine grössere Aufmerksamkeit gewidmet und durch eigene Versuche den Werth desselben zu ermitteln gesucht. Er kommt zu folgenden Ergebnissen: Bei Anwendung eiserner Platten von 80 qcm Oberfläche, welche als Elektroden wirksamer als Kupfer, Platin- und Kohlenplattens sind, ist die Wirkung des elektrischen Stromes auf das Wasser viel stärker als bei Anwendung solcher von 40 bis 20 qcm. Je stärker der Strom, je grösser die Oberfläche der Elektroden ist und je länger die Elektrisierung dauert, desto schneller und vollkommener geht im Allgemeinen die Reinigung des Wassers vor sich. Die organischen Substanzen in 1 l Wasser konnten durch einstufige Einwirkung eines Stromes von 0,5 bis 1,0 Amp. und bei Anwendung flacher eiserner Elektroden von 80 qcm und 5 cm Abstand voneinander bis auf 1/2 reduziert werden. Die Zahl der Keime wurde dabei um das 20 bis 100fache verringert. Schwache Ströme, wie z. B. von 0,063 Amp., gaben sich nach öftändiger Einwirkung unbefriedigende Resultate. Die gelösten organischen Stoffe des Kanalwassers konnten bis auf die Hälfte reduziert werden. Der Zusatz von NaCl begünstigte durch Entwicklung von freiem Chlor die Oxydation eisiger organischer Substanzen und die Zerstörung der Kalks. Salpetrige Säure wurde zu N<sub>2</sub> reduziert. Ueber die Kosten bei praktischer Ausführung gibt Verf. keine näheren Angaben. Nach seinen Versuchen zu urtheilen, würde die Reinigung von 1 cbm Abwasser M. 10 bis 15 gekostet haben, was allerdings viel theurer ist, als die Reinigung mittels Kalk.

**Hesse.** Zur Bestimmung des Trocknerückstandes des Wassers. Journ. of anal. and appl. Chem. 1891 No. 5 p. 440. Verf. weist darauf hin, dass chloremangelhaltiges Wasser, wie das Meerwasser, beim Eindampfen befalls Bestimmung des Trocknerückstandes einerseits nicht alle Krystallwasser abgeben, andererseits aus Chlormangelum leicht Salzsäure entwickeln kann. Er

schlägt daher vor, getrocknetes Natriumcarbonat zuzusetzen, damit sich Magnesiumcarbonat und Chlorströmum bilden, welche ihr Wasser gut abgeben. Auch für Chlorcalcium enthaltende Wasser soll diese Methode empfehlenswerth sein, da kohlensaures Kalk weit beständiger ist als Chlorcalcium und bei 100° C. sein Wasser leichter verliert. Verf. bewies durch Beleganalysen die Zweckmäßigkeit seines Vorschlages.

**Hesse.** Die chemische Reinigung der Kesselwasser. Journ. of the Assoc. of Engineering Soc. 1891 p. 282. Verf. führt an, dass in Fällen, in denen sich die Abwasser in Folge ungünstiger klimatischer und Bodenverhältnisse durch Berührung und latermittlende Filtration nicht reinigen lassen, eine chemische Reinigung oft gute Dienste thut. Es herrsche nun vielfach die irrige Ansicht, dass es ein Universalreinigungsmittel gebe; die Art und Menge der Chemikalien sei vielmehr aus der Zusammensetzung der Abwasser zu bemessen. Verf. hat zwecks chemischer Reinigung von Sielwassern Versuche mit Kalk, Eisenoxyd, Eisenoxyd- und Aluminumsalzen angestellt und ist zu folgenden Resultaten gekommen: Bei Anwendung von Kalk ist eine geringe Menge, sowie ein grosser Ueberschuss unbrauchbar. Im ersten Falle bildet sich doppelkohlensaures Kalk (wenn die Abwasser stark kohlensäurehaltig sind), im letzteren Falle wirkt der Kalk lösend auf organische Substanzen, oder er scheidet sich aus der Lösung im weiteren Laufe der Abwasser wieder aus. Die Menge soll mindestens so gross sein, dass durchweg Monocarbonat gebildet wird, und das abfließende Wasser schwach alkalisch ist. Für die zu den Versuchen benutzten Abwasser genügt 16 Theile Kalk (CaO) auf 100000 Theile Sielwasser. Eisen- und Aluminumsalze hat so gut wie keinen Zweck. Wird Kalk zugegeben, so muss die Menge desselben hoch genug bemessen sein, die Kohlensäure des Sielwassers als Monocarbonat zu binden und für die Schwefelsäure des Eisenvitriols die nötige Base zu liefern (Bildung von Gyp). Eisenoxyd- und Aluminumsalze bedürfen nicht unbedingt des Zusatzes von Kalk, um in dem Sielwasser Niederschläge zu erzeugen. Diese Salze, in geringen Mengen zugesetzt, ergeben verhältnissmässig gute Resultate: bei Zusatz grosserer Mengen wächst der Preis verhältnissmässig in Bezug auf den Effect. Durch geringen Zusatz von Eisenoxyd- und Aluminumsalzen sollen sich 50 bis 75% der Gesamtmenge von organischer Substanz entfernen lassen.

**Jackson.** Die Wassergewinnung für das Wasserversorgungswerk Trier. Mit 3 Tafeln. Civilingenieur 1891 S. 339.

**Kedgipf.** Wasser als Krankheitsüberträger. Zeitschr. f. Hygiene 10, S. 367. Verfasser stimmt mit der Ansicht von englischen Aerzten überein, wonach die Cholera in vielen Fällen durch Wasser, welches mit Fäkalstoffen von Choleraerkrankten verunreinigt war, überträgt sein soll. Dagegen soll auch Milch, welche mit demartigen Wasser verunreinigt war, als Überträger gewirkt haben.

**Loffman.** Wassereinigung durch metallisches Eisen. Journ. of analytic and applied Chem. 1891 p. 449. Verf. führt einige Analysen eines nach dem Andersonschen Verfahren (vgl. Fieske, d. Journ. 1887 S. 636) mittels Eisenschwamm in rotirender Trommel gereinigten und von Prof. van Ermengem in Antwerpen untersuchten Wassers an. Bekanntlich ist die Eisereinigung in Antwerpen, Dordrecht, Paris, Nancy und anderen Städten in grossem Maassstabe eingeführt und soll sich gut bewährt haben. Vgl. d. Journ. 1893 S. 168, 191 und 1891 S. 15.

**Naumann.** Die Entwässerung der Stadt Königsberg. Gesundheitsl. 1891 Nr. 23, S. 779. Vortrag in der Stadtverordnetenversammlung in Königsberg.

**Ueber Mosierhaute.** Das Verfahren, welches von Monier in Paris erfunden und von der Firma Wayss & Freytag, Berlin, weiter ausgebildet wurde, erlangt immer mehr Bedeutung. Das Baumaterial ist Eisengerippe mit Cementumhüllung. Es kommt dadurch eine grosse Festigkeit des Cements und seiner Sandumhüllungen zu Stande, da der Cement nurmehr weniger auf Zugfestigkeit als auf die etwa zehn mal grössere Druckfestigkeit beansprucht wird. Prof. Bauschinger, München, hat mehrere Versuche mit Mosierhaute ausgeführt und dieselben günstig beurtheilt.

**Peters.** Der Hesselbach-Brannen in Megdeburg. Mit Abbildungen. Deutsche Bauztg. 1891 No. 513. Der Monumentalbrannen, welcher zur Ehre des verewigten Oberbürgermeisters Hesselbach auf dem Hesselbach-Platz in Megdeburg errichtet wurde und seit dem 30. November 1889 enthüllt ist, besitzt eine Höhe von 52,5 m bei einem Durchmesser der fessel, auf

welcher er sich erhebt, von 21 m; der des Wasserbeckens selbst beträgt 10 m. Der Grundgedanke des zur Ausführung gelangten Brunnens ist dem ursprünglichen, prägeliebten Bergmeister'schen Entwurf entsprechend. Es ist ein vierseitiger Obelisk angenommen, mit vier stützenden Figuren auf den Ecken des Postamentes. Die Hauptkassette mit dem Bronzestempel des gelehrten Oberbürgermeisters befindet sich genau in der Achse des Breiten Weges, als der auf das Denkmal zuführenden Hauptstrasse. Im Uebrigen treffen die anderen Strassenzweige mit den Achsen des Monumentes nicht zusammen. Die zwei weiblichen Figuren versinnbildlichen Wissenschaft und Landwirtschaft, die beiden männlichen Handel und Industrie. Ueber dem dem Unterbau für den Obelisk abschliessenden Hauptgesimse lagern sich, zur Krönung der die Plinthe mit Volutenaufzügen gebildeten Eckensbildungen, vier Delphinen Die Löwenköpfe zwischen den Figuren liefern den Wasserentwurf, der über den Rand der in polirtem Granit hergestellten Schalen sich schlierenartig ausbreitet und schliesslich in das den Fuss des Monumentes umfassende Brunnengebiet gelangt. Die Gesamthöhe des Denkmals, einschliesslich der auf die Verlegung der Wasserrohre und des Kanals entfallenden Angaben, haben rund M. 75000 betragen, wobei etwa M. 10000 auf die Fundamentierung und Herstellung des Mosaikpflasters der Insel, sowie der Plasteranschlässe entfallen.

**Stora'sche Schlauchverknüpfung.** Die Streiffrage, ob Schlauchverknüpfung oder Schlauchverschraubung nathamer sei, ist jetzt, wie die Deutsche Bauzeitg. 1891 No. 87 S. 531 mittheilt, zu Gunsten der Schlauchverknüpfung entschieden worden, indem die technische Prüfungskommission des Deutsch-Oesterreichischen Feuerwehrenschanse auf dem diesjährigen Feuerwehrtage in Teplitz einstimmig für das Verknüpfungssystem sich ausgesprochen hat. Dabei wurde von allen bisher bekannten Apparaten und Systemen das Stora'sche Schlauchverknüpfungssystem, welches seit etwa acht Jahren bei der kaiserl. Marine und seit vielen Jahren auch bei Berufs- und freiwilligen Feuerwehren, wie Berlin, Bremen, Altona, Frankfurt a. M., Königsberg i. Pr., Danzig, Darmstadt, Offenbach a. M. u. s. v. m. oder theilweise eingeführt ist, als das beste anerkannt. Nach Beendigung der aus dem vom Deutschen Feuerwehrenschanse offiziell angeordneten Schlauchprüfung durch die Feuerwehren Leipzig, Dresden, Nürnberg und Chemnitz ist die Einführung eines einheitlichen Hilfsnormalanschlusses nach diesem System an Stelle der heutigen grossen Anzahl der verschiedenen Schraubensysteme für sämtliche deutsche Feuerwehren geplant, und steht der Einführung dieser Kuppelung selbst, auch in denjenigen Ländern oder Bezirken, in welchen etwa gesetzliche Vorschriften für sogenannte Normalgewinde bestehen, schon heute nicht entgegen, sofern sich nur die betreffenden Gemeinden oder Feuerwehren mit einem Anschluss an die unter Umständen vorgeschriebenen Verschraubungen versehen.

**Waller** Ueber die Einwirkung von Wasser auf Bleirohre. Journ. of American Chem. Soc. 1891 No. 13 p. 176. Zwei Wasser aus der Gegend von Kentucky, welche als Trinkwasser Verwendung finden sollten, worden analysirt, und ihr Verhalten gegen Bleirohre ermittelt.

Die Trockensubstanz ist 100000 Theilen war:

	I	II
NaCl	0,051	0,092
K <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	0,284	0,263
Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	0,167	0,098
Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	0,002	0,017
CaCO <sub>3</sub>	0,256	0,404
MgCO <sub>3</sub>	0,501	0,246
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> + Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	0,107	0,180
SiO <sub>2</sub>	0,912	0,967
Organische Substanz (Differenz)	0,800	0,548
	3,400	2,900

Eine 300 cm dieser Wasser wurden in 500pfundflaschen mit Bleifolien und blanken Bleischritten zusammengebracht. Nach etwa 20 Stunden zeigte sich in den Flaschen ein weisser Niederschlag, welcher Blei enthielt. Die blanken Flächen der Bleirohre wurden blank. In der Flüssigkeit selbst wurde kein Blei nachgewiesen. Das Wasser und der Niederschlag wurde von den Bleistücken getrennt, dieselben abgewaschen und mit aceton Portwein Wasser behandelt. Nach 24 Stunden zeigte sich bei Wasser I eine geringe Abscheidung, bei Wasser II war dieselbe bedeutend. Nach-

dem zum zweiten Male das Wasser und Sediment von den Bleistücken getrennt und dieselben abgewaschen waren, wurden die Bleistücke wiederum in die Wasserproben gebracht, und zwar zeigte sich bei Wasser I wieder eine sehr geringe Abscheidung, bei Wasser II eine bedeutendere.

Die Einwirkung entspricht fast genau der von Loch Katarine-Wasser, welches zur Wasserversorgung von Glasgow dient, auf Blei in offenen Gefässen. Wasser I in geschlossener Flasche wirkt fast genau so auf Blei, wie Loch Katarine-Wasser in geschlossenen Gefässen. Die Analyse des Loch Katarine-Wasser zeigt etwa dieselbe Menge Trockensubstanz, obgleich das Verhältniss der einzelnen Salze verschieden ist.

Das Loch Katarine-Wasser enthält in 100000 Theilen:

Organische Substanz	1,285
CaSO <sub>4</sub>	0,544
CaCl <sub>2</sub>	0,205
Chloralkalien	0,619
MgCO <sub>3</sub>	0,306
SiO <sub>2</sub> und Phosphate	0,243
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	Spuren
	3,206

#### Neue Bücher und Broschüren.

**Gerhardt**, Umpantaltung der Drainagebauten von Längsdrainagen zu Querdrainagen. Verlag von W. Ernst, Berlin 1891. Die Schrift nimmt zwar zunächst mehr auf Meliorationszwecke, Entwässerung angebauter Ländereien, Bezug, die darin entwickelten Grundsätze sind aber ebenso gut bei den für Trinkwasservergewinnung zu errichtenden Drainagen zu berücksichtigen. Sie geht darauf hinaus, an Stelle der sogenannten Längsdrainage, bei welchen die Sangstränge in das grösste Gefälle, die Sammler quer dazu gelegt werden, die Querdrainage zu empfehlen, bei welcher das umgekehrte Princip verfolgt wird, indem man die Sangstränge quer zum stärksten Gefälle und die Sammler in dieses legt. Es werden die theoretischen und praktischen Vortheile des letzteren Verfahrens vor dem ersten hervorgehoben. Wenn in die mit starkem Gefälle gelegten Sangrohrstränge der Längsdrainage das rasch einströmende Wasser Sand und Schlamm einführt, so ist es sehr möglich, dass diese in dem nach folgenden Sammler hängen bleiben und ihn verstopfen. Bei dem andern System nimmt die Wassergeschwindigkeit von oben nach unten zu, eine Veranschaulichung wird viel weniger leicht eintreten. Weiter kann bei gewissen Bodenverhältnissen eine Querdrainage gründlicher wirken. Der Untergrund von Thalniederungen zeigt bekanntlich häufig, dass in früheren Zeiten unregelmässige Wasserläufe die Fläche durchfurcht, einzelne ihrer Rinnale mit groben Geröhlen ausgefüllt und dann wieder mit dichten Massen abgedeckt haben. In diesen selbstverständlich dem grössten Gefälle der Fläche folgenden unterirdischen Rinnalen bewegen sich die Grundwasser. Ist ein solcher Abfluss durch vorgelagerte dichte Massen gehindert, so stauen sich die Grundwasser auf und verumpfen das Gelände. Bei der Längsdrainage kann es nach vorzukommen, dass eine solche nach beiden Seiten und gegen unten abgelenkte Wasserdrainage zwischen zwei Rinnalen unberührt liegen bleibt und nach wie vor Verumpfen des Bodens erzeugt. Durch die Querdrainage werden alle derartige Adern abgeschnitten, diese bekommen Verfall und wirken selbst wieder als Sanger. Gerade weil hierbei die vorhandenen durchlassenden Adern des Bodens als natürliche Drainage mitwirken, kann die Entfernung der Stränge grosser gewonnen werden, als bei einer Längsdrainage in denselben Boden. Der Verfasser kommt also in der letztgenannten Hinsicht, Ersparnisse an Strängen, zu denselben Ergebnissen, welche man nach der Neuen Theorie der Bodenentwässerung von Kreislaufingenieur Merl in Speyer erhält.

Auch Merl weist, jedoch auf anderem Wege, nach, dass bei geeigneter Bodenoberfläche ein der Horizontalkurve folgender Strang einen breiteren Geländestreifen entwässert, als ein in stärksten Gefälle liegender.

Im Anschluss an die theoretische Betrachtung ist eine graphische Darstellung zur Bestimmung der Drainabreite nach der zu entwässernden Fläche und dem Gefälle der Drainage gegeben. Dabei ist die Annahme eines jährlichen Niederschlags von 0,9 m und einer Wasserabführung von 0,65 l vom Hektar in der Sekunde an Grunde gelegt. Weniger als 0,25 m Gefälle sollte nach Ansicht des Verfassers kein Drainatung erhalten, die geringste Geschwindigkeit sollte 0,15 bis

0,9 m, im Triebband 0,85 m und die Länge eines Gangstrangs allerhöchstens 250 m betragen. Vermieden muss man eine Angabe darüber, welche Tiefenlage der Dräse den Berechnungen zu Grunde gelegt ist. Lb.

### Neue Patente.

#### Patentanmeldungen.

7. Januar 1892.

#### Klasse:

4. D. 4753. Dichtstiftung mit biegsamer Zahnstange. F. Deimel in Berlin, Commandantenstr. 50. 14. Mai 1891.
- W. 7504. Zusammenklappbarer Schutzkorb für Sturmleuten. F. Wisland in Berlin, Magasinstr. 1. 17. März 1891.
78. R. 5442. Verfahren zur Herstellung von Zündstäben aus Torf. G. Rosenkötter in Groningen, Holland; Vertreter: Ph. v. Hertling in Berlin NW. 55. 12. Februar 1891. 11. Januar 1892.
4. R. 6553. Handbrenner. E. Requa in Jersey City, New Jersey, V. St. A.; Vertreter: J. Brandt & G. v. Nawrocki in Berlin W. Friedrichstr. 78. 13. April 1891.
- R. 5906. Dreiarmer Tropfenfänger für Kerzen. A. Silbermann in Berlin O., Blumenstr. 74. 25. Mai 1891.
46. T. 3269. Mischventil für Gas- und Benzinmaschinen. F. Teichmann in Leipzig. 7. November 1891.
- C. 3900. Bewegliche Muffenrohrverbindung mit losem Flanschringe. Commanditgesellschaft für Druckluftanlagen A. Riedinger & Co. in Augsburg. 21. October 1891.
56. M. 8229. Wasserschloß mit selbstthätiger Deckelöffnung und Beckenabsperrung. E. Münchgesang in Berlin S., Dresdenstr. 38. 3. Juli 1891.

#### Patentversagung.

46. K. 7738. Zündvorrichtung für Gasmotoren (Zusatz zum Patente No. 54284 v. 11. December 1890).

#### Patentertheilungen.

4. No. 61155. Dichtträger für Petroleumrundbrenner. L. Sepulchre in Herstal, Belgien; Vertreter: G. Herdt in Köln a. Rh. Vom 7. Mai 1891 ab. S. 5969.
10. No. 61119. Verfahren und Einrichtung zum Abkühlen der die Presse verlassenden Presskohlen. W. Clure in Hamline, St. Paul, Ramsey County, Minnesota, E. Corning in No. 55 Western Avenue, St. Paul, Ramsey County, Minnesota, Th. Hodgson in No. 9 North Pearl Street, Buffalo, Erie County, New York, J. McWilliams in Summit Avenue, St. Paul Park, St. Paul, Ramsey County, Minnesota und J. White, Advoct, in No. 409 Portland Avenue, St. Paul, Ramsey County, Minnesota; Vertreter: H. & W. Patsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. Vom 23. September 1890 ab. S. 3444.
- No. 61166. Verfahren zum Bräutieren von Steinkohlenstaub. E. Jenkner in Antonienhöhe O.-Schl. Vom 10. Juni 1891 ab. J. 2561.
13. No. 61163. Scherenartiger Rohrkrasser. A. Pfund in Magdeburg-Buckau, Gärtnersr. 3. Vom 1. Mai 1891 ab. F. 5190.
47. No. 61190. Kegelgelenk für Rohrleitungen mit Hinge getheilter, einschraubbarer Hohlkugel. A. Bertschinger in Bern, Schweiz; Vertreter: H. Knoblauch & Co. in Berlin SW., Königsgrabenstrasse 44. Vom 11. Juni 1891 ab. B. 12038.
- No. 61197. Hakenkupplung mittels geschlitzter Zapfentage. Firma F. Butts & Co., Actiengesellschaft für Metall-Industrie, in Berlin S., Ritterstr. 12. Vom 18. August 1891 ab. B. 12033.

#### Patentübertragung.

26. No. 60304. Fieischer & Co. in Frankfurt a. M. Sicherheits-Gasdruckregulator; Neuerungen an dem durch das Patent No. 35090 geschützten Gasdruckregulator. Vom 13. December 1890 ab.

#### Patenterlösungen.

In Folge Nichtzahlung der Gebühren

13. No. 28194. Rohrkrasser.
19. No. 60013. Dampfmaschine.
26. No. 47767. Gasfenzündler.
- No. 55795. Vorrichtung an Gaslampen zum Regeln des Gasdrucks und zum Reinigen des Gases.
- No. 55908. Sicherheitsgasbrenner.

#### Klasse:

46. No. 51798. Vorrichtung zum Vergasen von Petroleum u. dgl.
78. No. 55445. Elektrischer Zünder nebst Sprengverfahren mit Hilfe desselben.

### Auszüge aus den Patentschriften.

#### Klasse 40. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 56629 vom 30. October 1890. Firma Bärthel Maschinenfabrik vorm. H. Hammerstein in Bärthel bei Köln. — Rohrkrasser. Die Stellung der Zwischenmuffe M an dem aus einem Stück bestehenden Bohrhobel und Sperrnabe und damit indirect die

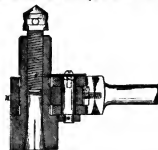


Fig. 23.

Stellung des letzteren zum Bohrsperrrade wird bei dieser Bohrkraue durch einen gegen die Kalbfische e der Zwischenmuffe federnd an-

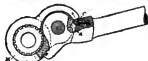


Fig. 24.

gedruckten Bolzen e bestimmt, um zwangsweise Sperrung und Ausrückung des Sperrnabes unter Vermeidung jedes toten Ganges des Bohrhobels zu erzielen.

#### Klasse 50. Pumpen.

No. 57214 vom 30. September 1890. G. A. Bräuer und G. A. Kaden in Chemnitz i. S. — Vorrichtung zum Heben von Flüssigkeiten vermittelst direct wirkender Druckluft. Bei dieser

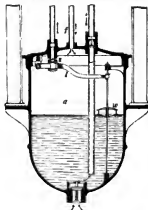
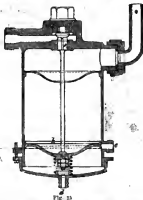


Fig. 25.

Vorrichtung wird das Ansaugventil f für die durch Rohr f stetig zuströmende Druckluft von dem Schwimmerhebel w el abwechselnd geöffnet und geschlossen.

## Klasse 95. Wasserleitung.

No. 56966 vom 18. Oktober 1890. Hamhorger Freibahn Lagerhebewerks-Gesellschaft in Hamburg. — Selbstthätige Entlüftungseinrichtung für Druckwasserleitungen. Bei dieser Entlüftungseinrichtung besteht das durch ein Entlüftungs-



ventil e tretende Wasser einen mit demselben verbundenen Kolben A, so dass dieser das Ventil e schließt, gleichzeitig aber einen Auslass f für das Belastungswasser öffnet, wonach das Ventil e unter Federdruck oder dergleichen sich wieder öffnet, wenn der Druck in der Leitung abnimmt.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Bochum.** (Gas- und Wasserwerk.) Dem Verwaltungsbericht für 1890/91 der Gas- und Wasserwerke sind folgende allgemeine Bemerkungen vorangestellt. Gaswerk. Der Gasverbrauch hat im abgelaufenen Betriebsjahre 2361640 cbm betragen gegen 1992840 cbm im Jahre vorher, so dass also eine Zunahme von 355320 cbm = 16,19 % zu verzeichnen ist. Für die öffentliche Beleuchtung wurden verbraucht 489084 cbm. Im Jahre vorher 406915 cbm, daher mehr 31960 cbm = 7,66 %. Der Verbrauch an Leuchtgas gegen Bezahlung betrug 1366085 cbm, dagegen im Vorjahre 1218076 cbm, mehr 148009 cbm = 12,30 %. Der Kraft-, Heiz- und Kochgasverbrauch belief sich auf 329086 cbm, im Vorjahre 179334 cbm, also mehr 149752 cbm = 81,14 %. Der Gasverlust betrug 198338 cbm gegen 190111 cbm, was also höher um 8227 cbm = 4,33 %.

Die Zahl der Gasabnehmer vermehrte sich von 821 auf 940, also um 119 = 14,49 % und die der aufgestellten Gasmesser von 1052 mit 14301 Gasmesserröhren auf 1235 mit 15620 Flammen. Die Zahl der Gasmesser vergrößerte sich demnach um 183 = 17,39 % und die der Gasmesserröhren um 1819 = 3,22 %, welche große Vermehrung hauptsächlich durch die vielen hinzutretenden Heiz- und Kochgasabnehmer verursacht worden ist.

Die Bemerkungen zur Erhöhung des Absatzes von Kraft-, Heiz- und Kochgas finden eine wesentliche Förderung in der Herabsetzung des Preises dieses Gases auf 7 Pf., und ist der Erfolg denn auch nicht ausgeblieben. Im Juli 1889 betrug a. B. der Absatz an Kraft-, Heiz- und Kochgas 22,47 % der gesamten bezahlten Gasmenge, und waren am 1. April 1891 246 Gasabnehmerungen mit 144 Gasheizöfen aufgestellt, gegen 163 bzw. 93 Stück im Jahre vorher. Von dem im Jahre 1890/91 verbrauchten Kraft-, Heiz- und Kochgas entfielen 129489 cbm auf Kraftgas und 193564 cbm auf Heiz- und Kochgas gegen 74859 und 105475 cbm im Vorjahre; der Verbrauch an Kraftgas hat demnach um 54590 = 72,9 %, und der des Heiz- und Kochgas um 90049 = 87,1 %, zugenommen.

Von dem im vergangenen Jahre ausgeführten häuslichen Anlagen ist Nachstehendes zu erwähnen: Der Ofen 10 wurde als Generatorofen, System Klonne, mit drei Retorten in dem bereits vorhandenen Gewölbe eingebaut. Es sind neu verlegt worden: 1529,70 m Rohr und vier Wassertöpfe, herausgenommen 1368,35 m und zwei Wassertöpfe, so dass die Zunahme 161,35 m Rohr und zwei Wassertöpfe betrug.

Nach aufgestellt waren 37 Strassenlaternen, darunter 26 gewöhnliche und 11 Intensivlaternen in Bochum, so dass am Ende des Betriebsjahres 698 Strassenlaternen, darunter 35 Intensivlaternen, vorhanden waren außer 15 Laternen im Stadtpark. Die Gasabgabe betrug pro 100 cbm Kohlendioxid im Jahresdurchschnitt 30,15 cbm gegen 29,20 cbm im Jahre vorher. Der Verlust an Coke zur Retorteleuerung belief sich auf 19,42 kg gegen 20,06 kg im Vorjahre und die verkohlte Cokesmenge betrug 44,56 kg gegen 43,85 kg im Jahre vorher, alles bezogen auf 100 kg vergaster Kohle. Die bezahlte Gasmenge betrug im letzten Jahre 1529738 cbm = 18,14 % der Gesamtmenge gegen 1394179 cbm = 10,66 % der Gesamtmenge, wie ist demnach um 295559 cbm = 17,86 % gestiegen. Der Betriebsüberschuss belief sich auf M. 86777,18 gegen M. 104301,89 im Jahre 1889/90. Dieser Rückgang ist in der Hauptsache den theueren Kohlenpreisen zuzuschreiben, während eine diesen Preisen entsprechende Verwertung der Nebenprodukte nicht möglich war. Im Haushaltsplan waren M. 84500 vorgesehen.

**Wasserwerk.** Die Wasserabgabe betrug im letzten Betriebsjahre 1437854 cbm, dagegen im Jahre vorher 6330792 cbm, mithin Zunahme 1097102 cbm = 17,33 %. Die alchemischen Abnehmer (eisser Bochumer Verein) verbrauchten an Wasser 965046 cbm gegen 598749 cbm im Vorjahre, also mehr 66297 cbm = 7,43 %. Der Bochumer Verein und die ihm angehörenden Werke in und ausserhalb Bochum verbrauchten 2506337 cbm gegen 2225250 cbm im Vorjahre, also mehr 281087 cbm = 12,72 %. An dieser Zunahme ist die Gesellschaft für Stahlindustrie in Bochum mit 578425 cbm theilhaftig. Die auswärtigen Abnehmer hatten einen Gesamtwasserverbrauch von 2097942 cbm, dagegen im Vorjahre 2168654 cbm demnach Zunahme 345298 cbm = 15,94 %.

Der Verbrauch für öffentliche Zwecke, der Verbrauch der Pumpstation und der Verlust, also die nicht durch Wassermesser nachgewiesene Wassermenge betrug 86529 cbm gegen 454069 cbm, was also um 4/2430 cbm = 88,63 % grösser als im Jahre vorher.

Die Zahl der Wassernutzer betrug am 31. März 1891 2783 gegen 2556 am 31. März 1890, mithin Zunahme 227 = 7,78 %. Das Versorgungsgebiet des Wasserwerkes erstreckte sich am 31. März 1891 auf 21 Ortschaften mit zusammen 128965 Einwohnern bei einer Rohrnetzabzweigung von 116249,60 m. Ferner wurden zwei in den Gemeinden Dahlhausen und Wittensteil gelegene Kohlenwerke mit Wasser versorgt. In der Stadt Bochum mit 47618 Einwohnern kommt auf 1872 Anschlüsse für den Privatverbrauch also Wasserabgabe von 418504 cbm; es beträgt also der jährliche Wasserverbrauch pro Anschluss 224 cbm, und es entfallen auf den Kopf der Einwohnerzahl pro Tag 24,08 l gegen 24,42 l im Jahre vorher. Gewerbliche und industrielle Abnehmer sind 70 in der Stadt Bochum vorhanden, welche zusammen 2464396 cbm Wasser verbrauchten.

Von der Gesamtmitlieferung von 1427854 cbm wurden durch Wassermesser gemessen und nutzbar abgegeben 6571325 cbm = 88,47 %, gegen 98 % im Jahre vorher. An der oben angegebenen Forderung war die alte Pumpstation mit 97,97 % und die neue mit 72,63 % theilhaftig.

Der Kohlenverbrauch zur Wasserförderung betrug für 100 cbm geliefertes Wasser:

	in der alten Pumpstation	in der neuen Pumpstation	im Durchschnitt
1889/91	159,4 kg	84,8 kg	94,2 kg
gegen 1889/90	122,0 kg	92,0 kg	100,5 kg

Die beiden Maschinen der alten Pumpstation arbeiteten durchschnittlich mit 14 Umdrehungen in der Minute und lieferte jede stündlich 168,02 cbm Wasser gegen 175,37 cbm im Vorjahre bei 110 m Förderhöhe. Die Arbeitsleistung betrug daher 68,07 effective H.P. gegen 71,45 H.P. im Jahre vorher und es belief sich der Kohlenverbrauch pro effective H.P. und Stunde auf 2,5 kg gegen 3,00 im Jahre vorher einschliesslich Antriebs. Die drei Maschinen der neuen Pumpstation (einschliesslich Compoundmaschine) förderten bei durchschnittlich 28 Umdrehungen in der Minute (gegen 26 im Vorjahre) stündlich 299,96 cbm gegen 218,30 cbm im Vorjahre, gleichfalls bei 110 m durchschnittlicher Förderhöhe. Die Arbeitsleistung einer jeden Maschine stellt sich daher auf 122,41 effect. H.P. (im Vorjahre 98,97), und betrug der Kohlenverbrauch pro effect. H.P. und Stunde 3,09 kg gegen 2,35 kg im Vorjahre einschliesslich Antriebs.

Das Rohrnetz wurde verlängert um 9962,40 m, 69 Schieber und 48 Hydranten, und war wurden 1094,60 m, 78 Schieber und 56 Hydranten neu verlegt, und 122,30 m, 4 Schieber und 8 Hydranten heraus-

genommen; demnach Vermehrung um 9162,40 m, 49 Schieber und 48 Hydranten.

Der Betriebsüberschuss betrug M. 292746,94 gegen M. 280364,71 im Vorjahre, so dass trotz des vermehrten Wasserverkaufs ein höherer Gewinn nicht erzielt wurde. Hierin haben hauptsächlich die verhältnismäßig hohen Kohlenpreise (M. 7450,35 gegen M. 42686,27 im Jahre 1898/99) und die umfangreichen Reparaturen des Rohrnetzes Schuld. Die letzteren beanspruchten M. 19019,86 gegen M. 7635,93 im Vorjahre. Im Haushaltsplan waren M. 292300 vorgesehen.

Die Gas- und Wasserwerke zusammen ergaben einen Bruttoüberschuss von: Gaswerk M. 86777,18, Wasserwerk M. 292746,94, Rs. M. 369522.

**Breslau.** (Gas- und Wasserwerke.) Dem Verwaltungsbericht der städtischen Gas- und Wasserwerke pro 1899/91 sind folgende allgemeine Bemerkungen vorangeschickt:

Im allgemeinen Geschäftsjahr der Gas- und Wasserwerke hat der Betrieb auf allen Werken einen normalen Verlauf genommen.

Der Gasumsatz betrug im verflossenen Jahre 14071100 cbm (8,26% mehr als im Vorjahre), was bei der Ende März vor. Ja. auf 337 336 gestiegenen Einwohnerzahl, für 1899/91 durchschnittlich 330000 angenommen, einen Jahresumsatz von 0,117 cbm für den Tag und Kopf der Bevölkerung ergab, 0,118 cbm im Vorjahre ergibt. Die Leistungsfähigkeit der drei Gasanstalten zusammen kann unter Berücksichtigung der notwendigen Reserve auf 15 Millionen cbm fürs Jahr angenommen werden.

Auf den Gasanstalten sind für 1899/91 einige bauliche Veränderungen erfolgt: Auf Gasanstalt I wurde das alte Ofenhaus, aus welchem im Jahre 1885/86 der darzustellende Kohleneschuppen zum Ofenhaus, und zwar in einer grosseren Höhe, umgebaut worden, mit letzterem auf gleiche Höhe gebracht und dabei gleichzeitig eine Erneuerung des schadhaften Daches und eine gründliche Aeberräumung des Seitenmauerwerks vorgenommen. — Die Gesamtzahl der Ofen auf Anstalt I betrug wie im Vorjahre 30 mit zusammen 155 Retorten. Auf Gasanstalt II sind im verflossenen Jahre 2 alte Retorten à 6 Retorten zu Halb-Generatortöpfen à 7 Retorten umgebaut und in gleicher Weise eine leere Ofensole, welche bisher nicht benutzt wurde, neu umgebaut worden, so dass die Gesamtzahl der Ofen auf Anstalt II 26 mit 171 Retorten beträgt. Auf Gasanstalt III wurde der im Februar vor. Ja. begonnene Bau von 4 Retortentöpfen à 5 Retorten nach dem System Haase-Dieler im Laufe des Sommers beendet; diese 4 neuen Ofen befinden sich seit November 1890 im Betriebe und entsprechen vollständig den contractlichen Bedingungen. — Zur Herstellung eines Dampferplatzes für diese Ofen wurde ein Theil des südlich vom Ofenhaus zwischen der Chaussee und dem Eisenbahndamme belegenen Areals mit kleinen Granitwürfeln gepflastert. Die Abgrenzung dieses kleinen neuen Hofes nach der Strasse an wurde durch Verlängerung der Frontmauer des westlichen Anbaues des Ofenhauses nach Süden zu bewirkt. Gleichzeitig wurde unter Benutzung dieser Mauer als Rückwand ein nach dem Hofe an offener Lagerchuppen für Chamoite- und Eisenwaren an dieselbe angeschlossen. — Die Gesamtzahl der Ofen auf Anstalt III beträgt nunmehr 16 mit je 8 Retorten (Dessauer-System) und 4 à 9 Retorten (Haase-Dieler-System), zusammen 164 Retorten.

In dem Betrage und der Verarbeitung von Gasokohlen hat eine Aenderung nicht stattgefunden. Die Gasanzahl ist gegen das Vorjahr um 0,06 cbm für 100 kg Kohlen geringer und die Production für Retorte und Tag um 1,22 cbm. Die Gasanzahl betrug 3,14 cbm für 100 kg Kohlen.

Der Gasverlust betrug 4,7 % gegen 5,6 % im Vorjahre und ist mithin 1,1 % oder 196361 cbm gestiegen, und war in Folge des anhaltend strengen Winters, wodurch viele Gasrohrbrüche entstanden und die bis jetzt entdeckten und reparierten Gasrohrbrüche auf 48 gegen 34 im Vorjahre gestiegen sind.

Bei der öffentlichen Strassenbeleuchtung sind zum Zweck weiterer Versuche mit Laternen neuerer Constructionen, namentlich behufs stärkerer Beleuchtung der frequenten Strassen-Kreuzungspunkte, 7 Siemens'sche Regenerativbrenner, 34 Wiener Lambeth-Laternen und 49 Bray-Brenner, sowie eine Mainzer Intensiv-Laterne zur Verwendung gekommen.

Der Verbrauch des Gases zu technischen Zwecken ist im verflossenen Jahre um 37102 cbm gestiegen — rot. 5 % gegen 5,5 % im Vorjahre. Ende März v. betrug die Zahl der Gasmotoren 127 mit 518 1/2 H.P. gegen 118 mit 412 1/2 H.P. im Vorjahre; davon sind zu

dynamo-elektrischen Maschinen 18 Motoren mit zusammen 186 H.P. aufgestellt. Die Zunahme von Gasmotoren beträgt in diesem Jahre 14 mit 86 1/2 H.P. und im Jahre vorher nur 8 Stück mit 23 1/2 H.P.

Uebrigens hat, obwohl der Preis für Gas zu gewerblichen und technischen Zwecken vom 1. October 1899 ab von 14 Pf. auf 12 Pf. pro cbm ermässigt worden, diese Ermässigung eine Steigerung des Gasumsatzes auf gewerblichen Gebiete vorläufig noch nicht herbeigeführt.

Die Leuchtkraft des von allen drei Gasanstalten gelieferten Gases wird täglich auf jeder Anstalt mit dem Bauzeischen Photometer gemessen; für das verflossene Jahr liegen 1760 Messungen vor, welche im Durchschnitt eine Leuchtkraft bei 150 l stündlichem Verbrauch im Argandbrenner von 17,9 Normalkerzen (eigl. Sparmacetillkerzen bei 42 mm Flammhöhe) ergeben haben. — Die in dem Laboratorium des chemischen Untersuchungsamtes fortgesetzten Gasmessungen ergaben, wie die Monatsberichte des städtischen statistischen Amtes nachweisen, im verflossenen Jahre durchschnittlich eine Leuchtkraft im Mittel von 17, im Maximum von 17,67 Lichtkerzen, wobei zu bemerken ist, dass das Local des chemischen Untersuchungsamtes in der Feldstrasse nicht an den Hauptpunkten liegt. Ausserdem besteht eine Photometerstation im Mittelpunkt der Stadt. 30 von verschiedenen Beamten im Laufe von 6 Monaten hier angestellten Beobachtungen ergaben eine durchschnittliche Lichtstärke von 17,19 Kerzen.

Die an den gleichen Tagen auf den drei Gasanstalten ermittelten Lichtstärken betragen im Durchschnitt 17,96 Kerzen, wovon eine Abnahme der Lichtstärke bis zum Mittelpunkt der Stadt von 0,77 Kerzen geschlossen werden kann.

Hinsichtlich der Verwertung der Nebenprodukte ist zu berichten, dass die Preise sowohl von Coke als auch von Theer wieder gestiegen sind, und zwar durchschnittlich um 12 Pf. pro hl Coke und um M. 1,40 pro Ctr. Theer gegen das Vorjahr. Der Durchschnittspreis betrug pro hl Coke M. 0,74, pro Ctr. Theer M. 2,35, pro 100 kg Ammoniakwasser M. 0,18.

Zum Betriebe der Wasserwerke übergehend, ist anzuführen, dass die gesamte Wasserabgabe vom neuen Werk im verflossenen Geschäftsjahre 2205405 cbm, das ist bei einer Einwohnerzahl von durchschnittlich 320 000 pro Kopf und Tag 74,31 betragen hat.

Das alte Wasserwerk war im Jahre 1899/91 infolge von Reparaturen am Wasserrad und kleineren Nachhilfen an den Lagern und Ventilen 17 Tage 15 Stunden ausser Betrieb; eine Anwesenheit der Pumpenkolben-Mechaniker vor diesem nicht erforderlich, woraus sich ersehen lässt, wie vorteilhaft sich die neuangebaute Saugleitung mit der abgegrenzten Kammer der Vorkläre, gegenüber der alten Einrichtung bewährt hat.

Die im vorigen Jahre nicht vollständig vollendeten Reinigungsarbeiten in den ausser Betrieb gestellten Kammern der Vorkläre wurden im vorigen Jahre, soweit es der jeweilige Wasserstand zulies, weiter fortgesetzt.

Ein Versuch mit neu offerirten Kohlen wurde im verflossenen Jahre nicht gemacht, da die zum Betriebe verwandte obersteisische Staukohle von Ludwigst.-Grube bis jetzt befriedigende Resultate ergeben hat.

Durch Anwendung der katalanischen und amerikanischen Minerale (letztere findet hauptsächlich beim Schmelzen der Dampfkübel-Verwendung) ergab sich auch im abgelaufenen Jahre ein befriedigendes Resultat. 100 cbm Wasser an haben kostete an Schmelzmaterial M. 0,021 gegen M. 0,020 im Vorjahre. Durch die Wiederbenutzung des filtrirten Abtropf-Gases wurden im verflossenen Jahre M. 1388,52 gegen M. 1764 im Vorjahre erspart. 100 cbm Wasser erforderten 0,961 kg Schmelzmaterial.

Zum Signalfiren von Wasserschäden wurde, wie im Vorjahre in der neuen Maschinenanlage, so in diesem Jahre in der alten Maschinenanlage ein Biega-Apparat angebracht und in Thätigkeit gesetzt. In der neuen Maschinenanlage wurde die beiden im Vorjahre defect gewordenen Balanciere der Hochdruckpumpen ausgebaut und durch neue stärkere ersetzt.

Ferner sei noch erwähnt, dass am 22. Juli 1890 mit dem Arbeiten zum Neubau eines fünften Filtrir-Apparates begonnen worden ist. Die Arbeiten sind im verflossenen Jahre so weit gefördert worden, dass die erforderlichen Spandwände fertig gestellt und von den Schachtarbeiten an dasjenige Quantum, welches sich unter dem Grundwasserspiegel befindet, abgezogen ist. Zur Zeit wird dasselbe durch einen Excavator ausgebeugt. Um wesen irgend möglich den Fortgang des Baues nach durch Nachrichten zu fördern,

ist auf der Baustelle eine elektrische Beleuchtung eingerichtet worden.

Die höchste und niedrigste Wassertemperatur betrug im Monat August 20,7° und im Monat Februar 0,5°.

Das filtrirte Leitungswasser ist vom chemischen Untersuchungsamt der Stadt Breslau wiederholt untersucht und stets ohne Geruch, von neutraler Reaktion, klar und farblos befunden worden.

Das Resultat einer chemischen Analyse vom 5. Januar 1891 bei niedrigstem Wasserstand der Oder von 0,05 m O. P. ist folgendes:

In 1 l Wasser sind enthalten:	
Gelöste Stoffe . . . . .	0,1921 g
darunter:	
Organische Stoffe . . . . .	0,0441
Anorganische Stoffe . . . . .	0,1480
Chlor . . . . .	0,0164
Schwefelsäure . . . . .	0,0291
Kieselsäure . . . . .	0,0126
Kalk . . . . .	0,0544
Magnesia . . . . .	0,0101
Salpetersäure . . . . .	
Salpetrige Säure . . . . .	nicht vorhanden
Ammoniak . . . . .	
Gesammtstärke . . . . .	5,76
Reibende Härte . . . . .	3,65
Zur Oxydation organischer Substanzen als ein Kaliumpermanganat gebrauchte Menge . . . . .	0,00145 g

Die physikalische Beschaffenheit des Wassers war klar, farblos, geruchlos, von neutraler Reaktion.

Seit dem 1. März 1890 werden anserem tägliche Beobachtungen über die Zahl der aus den Bakterien sich entwickelnden Colonien angestellt; laut Bericht des chemischen Untersuchungsamtes ist der Bakteriengehalt des Leitungswassers im Allgemeinen ein recht niedriger.

**Breslau. (Gaswerke.)** Dem Specialbericht entnehmen wir folgendes:

I. Gaswerke. Die Gasproduction betrug im Geschäftsjahr 1890/91 . . . . . 14 064 000 cbm und der Gasconsum . . . . . 14 071 100 „ der Gasconsum im Vorjahre . . . . . 13 926 900 „ mithin beträgt die Zunahme . . . . . 444 200 cbm oder 3,16% gegen 3,18% im Vorjahre.

Der Gasconsum vertheilt sich folgendermaßen: zur öffentlichen Beleuchtung 2 681 986 cbm = 19,1%, zur Privatbeleuchtung und Heizung in städtischen Gebäuden 547 949 cbm, Privatflammen 8 020 346 cbm, an technischen Zwecken 677 123 cbm, an Selbstverbrauch für die Anstalten und Bureaux 271 100 cbm = 1,9%, Gasverlust 13 695 056 cbm = 9,7%, Summe des Gesamtconsums 14 071 100 = 100%.

Im Vorjahre verbrauchte die öffentliche Beleuchtung 2 569 518 cbm, die Privatbeleuchtung 9 626 727 cbm, es hat mithin der Consum der Privaten diesmal um 119 490 cbm gegen 245 911 cbm im Vorjahre zugenommen. Der Consum durch die öffentliche Beleuchtung ist um 99 470 cbm gegen 81 683 cbm im Vorjahre gestiegen. Zu technischen Zwecken sind 677 123 cbm gegen 645 021 cbm Gas im Vorjahre verbraucht worden, mithin 32 102 cbm mehr. Der Selbstverbrauch auf den Gas-Anstalten hat gegen das Vorjahr 26 479 cbm mehr betragen. Auf den Betrieb des Gasmotors auf der 8. Gasanstalt entfallen 4769 cbm Gas gegen 10 225 cbm im Vorjahre.

Der Gasverlust hat um 136 561 cbm zugenommen, und es beträgt die Verlusteifer 9,7% gegen 8,6 im Vorjahre.

Bei den Revisionen des Rohrnetzes im verwichenen Jahre wurden in 30 Straßen auf längere und kürzere Strecken im Hauptrohr in Folge von Senkungen 52 Muffen nachträglich befunden und daher neu verdichtet; alsdann wurden in den schwächeren Straßenröhren 3 Röhre reparirt, 25 Undichtigkeiten wurden bei Laternenleitungen beseitigt durch Reparatur von 14 Muffen und 11 Flanschdichtungen, auch wurden 9 Rohrbrüche reparirt; in den Zweigleitungen an den Häusern wurden 35 Undichtigkeiten beseitigt durch Reparatur von 27 Muffen und 6 Flanschdichtungen; ferner wurden 36 Rohrbrüche reparirt.

Seitens der Gasverwaltung sind bis jetzt 45 Stück sogenannte Beurath Schmid'sche Undichtigkeitsprüfer für Straßen-Gasleitungen versuchsweise an einigen Stellen im Rohrnetz eingebracht worden;

weitere Anbringungen werden noch beabsichtigt und die Beobachtungen über die Apparate sorgfältig fortgesetzt.

Der höchste Gasconsum in 24 Stunden war am 28. December 1890 mit 67 700 cbm, der geringste fand am 1. Juni 1890 statt mit 16 700 cbm gegen 69 000 resp. 15 300 cbm im Vorjahre.

Der Gas-Preis betrug für das Etatsjahr 1890/91: für die Privatflammen 18 Pf. pro cbm; es ist jedoch den Consumanten bei einem Jahresverbrauch von weniger als 2000 cbm städtischen Gases ein Rabatt von 2% und bei größerem Gasverbrauch ein mit 3% beginnender und je nach der Consumhöhe progressiv steigender Rabatt bis zum Maximum von 15% surchargezuzusetzen worden.

Der billigere Preis für Gas als bewegende Kraft, zur Erwärmung von Räumen, zum Betriebe von Kesseln und bei Anwendung zu Heizungszwecken im Gewerbebetriebe kam mit 12 Pf. netto pro cbm zur Berechnung.

Für die öffentliche Beleuchtung M. 90 pro 1000 cbm bei Berechnung einer Straßenlampe mit 1/2 cbm pro Stunde auf Grund der in den einzelnen Stadttheilen ununterbrochen stattfindenden Messung des Verbrauchs der öffentlichen Straßenlaternen mittels Gasmesser.

Zur Erzeugung der Gesamt-Production von 14 064 000 cbm Gas wurden 45 161,200 t (k 1000 kg) = 903 224 Ctr. Kohlen verwendet, und zwar:

18 365,200 t Waldenburger und 26 795,000 t Oberschlesische Kohlen.

Die Kohlenlieferungen für das Geschäftsjahr 1890/91 sind wie bisher von Beginn desselben mit den betreffenden Gruben abgeschlossen worden. Die gegen das Vorjahr eingetretene Preis-erhöhung beträgt pro 100 kg 21 Pf. bei der Waldenburger und 15 Pf. bei der Oberschlesischen Kohle.

Der Kohlenverbrauch für 1890/91 vertheilt sich auf folgende Gruben:

Florentia 30 764 400 t, Königin Louise 8 276 800 t, Deutschland 5 429 800 t, Paulus 2 331 000 t, Vereinigte Glückhoff 18 366 900 t.

Im Durchschnitt betrug die Gasabgabe aus diesen Kohlen pro 100 kg Kohle = 51,14 cbm gegen 51,19 cbm im Vorjahre.

Auf den drei Gasanstalten waren überhaupt 66 Oefen vorhanden, davon auf Gasanstalt I und II je 4 = 8 Oefen je 7 Retorten = 56 Retorten, 58 Generator-Oefen, und zwar 1 à 12, 1 à 8, 18 à 8, 11 à 7 und 17 à 6 Retorten = 434, d. h. zusammen 490 Retorten.

Während des stärksten Betriebes im December waren 37 Oefen mit 274 Retorten und während des schwächsten Betriebes 10 Oefen mit 74 Retorten in Funktion.

Jede im Betriebe befindliche Retorte hat durchschnittlich in 24 Stunden 250,12 cbm Gas geliefert, gegen 251,24 cbm im vorigen Jahre.

Die dritte Gasanstalt ist ausschließlich mit Generator-Oefen, und zwar 16 à 8 Retorten und 4 à 9 Retorten versehen, und es waren während der Wintermonate 100 Retorten im Betriebe.

Die Leuchtstärke des Gases wurde täglich auf jeder der drei Gasanstalten gemessen, und es ergaben 170 solcher Messungen durchschnittlich 17,74 Normalkernen bei 150 l stündlichem Consum eines Argandbrenners.

Gleichzeitig wurden in der im dem Wachtlokal eingerichteten Photometer-Station, sowie auch bei den chemischen Untersuchungsanstalten Untersuchungen des Gases vorgenommen. Der von den Anstalten aus gegebene Druck ist durch häufige Druckmessungen und mit Hilfe der auf den Wachtlokalen aufgestellten 5 Stück photographischen Druckmesser so regulirt, dass im Innern der Stadt Abends mindestens ein Druck von 45–48 mm Wassersäule in den Rohrnetzen vorhanden ist. Dieser Druck ist reichlich genügend für alle normal angelegten Leitungen im Innern der Häuser. Der Gasdruck im Hauptrohr auf der Schabkirche, vor dem Wachtlokal, betrug während der Hauptbrennstärke im Durchschnitt 48 mm Wassersäule.

Die Zahl der öffentlichen Laternen betrug am Schluss des Etatsjahres 4893, am Anfang des Etatsjahres 4701, mithin Zunahme 192.

Von den am Schlusse des Etatsjahres vorhandenen Laternen waren 2819 gasmännlich und 2064 solche, welche um 11 Uhr ge-  
locht werden; 2680 Stück sind mit Behältern Regulatoren versehen, und zwar 2657 gasmännlich und 123, welche um 11 Uhr ge-  
locht werden. Nach den Messungen durch aufgestellte Gasmesser beträgt der Verbrauch einer Laternen pro Stunde durchschnittlich 1/3 cbm.

Die Zahl der Gasconsumenten betrug am Jahreschloß 7684, Zunahme 293.

Die Zahl der aufgestellten Gasmesser betrug am Jahreschloß 7625 mit 125 073 Flammen, davon sind 525 trockene Gasmesser, Zunahme 250 mit 4752 Flammen.

Die Zahl der Gasmotoren betrug am Jahreschloß 127 mit 518 1/2 H. P., Zunahme 14 mit 86 1/2 Pferdekraften.

Die vergasteten 45 161 200 t Kohlen ergaben an Coke:

1. Sorte 538 941,5 hl à 45 kg = 28 797 367,5 kg

II. „ 19 587,5 hl à 65 kg = 1 273 187,5 kg

mithin sind aus 100 kg Kohle 63,77 kg Coke 1. Sorte produziert gegen 63,54 kg Coke im Vorjahre. Verkauft wurden 426 155,5 hl I. Sorte à 75 Pf. und II. Sorte 87 358,5 hl à rund 80 Pf. Ausserdem wurden an Cokesache 19 764 hl gewonnen und verkauft circa 13 456 hl à rund 10 Pf. Zur Unterföderung der Betriebe wurden auf allen drei Anstalten zusammen 173 000 hl = 7 808 850 kg Coke verbracht oder pro 100 kg vergasteter Kohle 17,29 kg Coke gegen 16,42 kg im Vorjahre.

An Theer wurden gewonnen 234 197,5 kg = 47 124 Ctr oder pro 100 kg vergasteter Kohle 5,22 kg Theer gegen 5,17 im Vorjahre. Verkauft wurden rund 48 936 Ctr. = 2446 780 kg à 100 kg M. 2,53 durchschnittlich.

Das gesamte per 1890/91 gewonnene Ammoniakwasser entstammt der Verein chemischer Fabriken „Hiesla“ und zählte da für M. 18 000,48 gemäss des auf 1 Jahr stillschweigend prolongierten Abkommens, wonach der Preis nach den jeweiligen Preisen des schwefelsauren Ammoniaks normirt wird; der Durchschnittspreis pro 10 000 kg vergasteter Kohlen betrug M. 4 gegen M. 5 im Vorjahre; der Preis pro 100 kg Ammoniakwasser stellt sich auf 18 Pf.

Behufs Entfernung des Schwefelwasserstoffes aus dem Rohgase wurde neben Raucowasser (Eleocromwasser) auch alkalisirte Reinigungsmaße von der chemischen Fabrik in Goldschmieden (Lux) und auch eine von der chemischen Fabrik „Hiesla“ zu Woloschitz, sowie von Götz & Hempel gelieferte Reinigungsmaße verwendet.

Es wurden per chem. Reinigungsmaße durchschnittlich 4920,92 cbm Gas gereinigt, und 3889 Arbeitsschichten kamen auf die Reinigung des Gases.

Die Central-Werkstatt für Privat-Einrichtungen und Gasmesser-Reparatur-Anstalt beschäftigte am Anfang des Geschäftsjahres 1890/91 64 Arbeiter und am Schluss desselben 67. Es sind im vorvergangenen Geschäftsjahre 129 neue Gas-Einrichtungen angelegt, und 1510 Leitungen erweitert und umgeändert worden. Ferner sind 544 Gasmesser-Verbindungen angelegt worden.

Zu vorgedachten Rohrleitungen sind 15 859,53 m schmiedeeiserner Röhren verwendet worden. In der Gasmesser-Reparatur-Werkstatt wurden im Ganzen 1037 Gasmesser reparirt und mit dem Aichspruch probirt. Der diesmal erzielte Magazin- und Werkstatte-Ueberschuss ist gegen das Vorjahr um M. 2421,64 niedriger und gegen die für 1890/91 statirte Einnahme um M. 4355,83 höher.

Neue Anlagen und Erweiterungen sind uns in Gasanstalt I und III, sowie im Rohrnetz ausgeführt und hierfür für 1890/91 veranschlagt worden, nach zwar:

für Erhöhung des alten Ofenhauses in Gasanstalt I (incl. Eisenconstruction) M. 7985, für Verlagerung einer Mauer des 2. Cokedämpfplatzes auf Gasanstalt III M. 5 892,88, Rohrnetz M. 160 009,20, zusammen M. 171 965,93.

Die Gesamtlänge des Hauptrohrnetzes beträgt 166 896,2 laufende Meter; die Röhren haben eine Weite von 2 bis 35 1/2 Zoll rhl. (= 52 bis 1039 mm). Der cubische Inhalt des Rohrnetzes beträgt 5119,165 cbm.

Der Betriebes-Abschluss ergab einen Gesamtgewinn von M. 764 516,05 gegen M. 794 140,84 im Vorjahre und ist mithin um M. 29 624,75 niedriger. Dem ungemindert sind die finanziellen Ergebnisse in diesem Jahre als günstige zu bezeichnen. Der durch die allgemeine Erhöhung der Kohlenpreise gesteigerte Ausgabe für Gasohlen von rund M. 95 000 steht eine Mehrerinnahme aus dem Verkauf der Nebenprodukte von rund M. 73 000 gegenüber; eine Mindereinnahme an Gas von M. 2000 ist durch die Ermässigung des Gaspreises für die städtischen Verwaltungen und die öffentliche Beleuchtung um M. 5,5 pro 1000 cbm erwachsen; ferner ist eine Verlagerung des Ueberschusses um rund M. 10 700 durch die von 5 auf 6 1/2 erhöhte Abschreibung beim Rohrnetz-Erweiterungs-Conto eingetreten.

Die Gesamt-Betriebs-Ausgaben excl. Nebenprodukte-Urkosten betragen M. 1 054 012,77 = M. 15,23 pro 1000 cbm, gegen M. 72,94 = M. 95 193,19 im Vorjahre.

Die Gesamt-Einnahme für Nebenprodukte, abzüglich der darauf verwendeten Urkosten an Löhnen etc. betrug M. 424 544,28 = M. 30,19 pro 1000 cbm.

Hiernach stellen sich die Selbstkosten des Gases auf M. 45,04 pro 1000 cbm gegen M. 46,10 im Vorjahre (Verzinsung des Anlage-Capitals ist hierbei nicht in Berechnung gekommen).

**Breitas. (Wasserwerke.)** Die Wasserversorgung des neuen Werkes betrug . . . . . 9205382 cbm der Wasserverbrauch . . . . . 9206400 „ der Wasserverbrauch im Jahre 1889/90 . . . . . 8907022 „ mithin Zunahme . . . . . 298358 cbm oder 3,2% gegen 6% im Vorjahre.

Der Wasserverbrauch vertheilt sich folgendermassen:

in städtischen Gebäuden und Anstalten nach Wassermesser gegen Beschaltung	230 904 cbm
unstatistisch	598 612 „
für 5 öffentliche Springbrunnen	529 406 „
„ des Brunnes am Knorr-Denkmal und an der Lichthaus	51741 „
„ des Privatgebrauch	881 „
zur Kesselheizung ohne Wassermesser	6351865 „
„ „ nach (Hebeapparat)	101194 „
am Giesseianplatz	10778 „
zur Strassenbesprängung ohne Wassermesser	118196 „
„ Spülung der Droschenplätze am Oberschlesischen Bahnhof	25500 „
zur Spülung des Dölkens an der Wilhelmstrasse	3741 „
auf die Abfuhrhöfen in der Mittelmühle	801 „
für Pianos nach Wassermesser	71565 „
„ Fissor ohne	1800 „
„ die öffentlichen Druckstände ohne Wassermesser	20000 „
die Besprängung der Promenade (ohne Wassermesser) und Scheitrig (durch Wassermesser)	42000 „
zu diversen sonstigen öffentlichen Zwecken, Verluste im Hauptbrunn	1385249 „
zusammen	9205605 cbm

Rechnet man den Verbrauch in den städtischen Gebäuden zu dem öffentlichen Verbrauch = 2 858 552 cbm, so ist letzterer gegen das Vorjahr (2763 598) um 89 564 cbm oder um 3,2% gestiegen; im Vorjahre um 6,3%.

Der Privatwasserverbrauch betrug im Vorjahre 6148054 cbm, hat also um 208 819 cbm oder um 3,4% zugenommen; im Vorjahre betrug die Zunahme 321 214 cbm = 5,5%.

Vom Privatgebrauch entfallen auf den Gewerbebetrieb 1264 194 cbm oder 18,9% des Privatgebrauchs und 18,7% vom Gesamtverbrauch.

Der von den Privatsconsumenten an abzählende Wasserzins betrug, wie im Vorjahre, 15 Pf. pro 1 cbm.

Der Verbrauch für öffentliche Springbrunnen war im Sommer 1890 um 8936 cbm niedriger als im Sommer des Vorjahres. Versuche des Branddirectors, das Wasser des alten Werkes zur Strassenbesprängung zu benutzen, haben wegen des geringen Druckes kein günstiges Resultat ergeben.

Nimmt man die Bevölkerungszahl der Stadt Breslau, welche nach Angabe des statistischen Amtes Ende März 1891 357 335 betrug, im Jahre 1890/91 durchschnittlich an mit 350 000 Einwohner, gegen im Vorjahre mit 314 000 Einwohner, so ergibt sich für den Tag und Kopf der Bevölkerung ein Verbrauch:

für städtische Gebäude und Anstalten von	5,21
„ Springbrunnen	0,41
„ Private	55,71
„ Kesselheizung	0,91
„ Strassenbesprängung	0,91
„ sonstige öffentliche Zwecke etc	16,21
zusammen pro Tag und Kopf	76,31
im Vorjahre	77,61

Die Zahl der an das Wasserrohrnetz angeschlossenen Privatgrundstücke am Ende des Etatsjahres . . . . . 6696 am Anfang des Etatsjahres . . . . . 6477 mithin Zunahme . . . . . 149



Die Zahl der angeschlossenen Grundstücke im Mittel genommen ergibt einen durchschnittlichen Jahresverbrauch pro Grundstück von 1400 cbm. Von den Grundstücken sind 400 noch nicht an das städtische Kanalnnetz angeschlossen, davon 70 in kanalisiertem Stadttheile.

In Folge des obigen Anschlusses der Grundstücke an das Kanalnnetz hat sich die Zahl der Wassereinsätze im vergangenen Jahre von 38428 auf 40514, mithin um 2086 vermehrt.

Der Durchschnittsverbrauch in 24 Stunden betrug 35250 cbm der höchste Verbrauch am 2. August 1890 war . . . 34336 „ der schwächste Verbrauch am 30. April 1890 war . . . 19092 „ gegen 24468 resp. 36355 resp. 17693 cbm im Vorjahre,

mithin  $\left. \begin{array}{r} 817 \\ \text{oder } + 3,5\% \end{array} \right\} - 2019 - 5,5\% + 1399 + 7,9\%$ .

Die beiden alten Maschinen mit einfach wirkenden Pumpen arbeiteten 7396 Stunden 33 Minuten und machten 2798450 Häh. Jeder Hub der Filterpumpen lieferte 2627 cbm, der Hochdruckpumpen 2125 cbm Wasser. Die beiden neuen Maschinen mit doppelt wirkenden Pumpen arbeiteten 4950 Stunden 15 Minuten und machten 3258807 Doppelhäh. Jeder Hub der Filterpumpen lieferte 1220 cbm, der Hochdruckpumpen 1010 cbm Wasser. Demnach sind zusammen 9205352 cbm Wasser in das Hochreservoir gefördert worden. Die Filterpumpen hatten nach dem durchschnittlichen Wasserstande in der Oder resp. den Vorflutbassin das Wasser 3,609 m, die Hochdruckpumpen 38,742 m hoch zu fördern. Daher war die Gesamtleistung 359465,2 Mill. Kilogrammster.

Bemerkenswerthe Betriebsbedingungen sind nicht eingetreten. Der Kohlenverbrauch betrug 3541,181 t = 70829,62 Ctr. gegen 68092,56 Ctr. im Vorjahre.

Da die Wasserdarstellung nach dem Hochreservoir 926362 cbm betrug, so wurden pro 100 kg Kohle 260 cbm Wasser nach dem Hochreservoir gefördert, gegen 282 cbm im Vorjahre; alsdann erforderten 100 cbm geförderter Wasser 38,5 kg Kohle gegen 38,2 kg im Vorjahre. 100 cbm geförderter Wasser kosteten durchschnittlich M. 0,254 an Kohlen, gegen M. 0,307 im Vorjahre.

Ferner leisteten 100 kg Kohle bei der alten Anlage 10,9, bei der neuen Anlage 11,8 Mill. Kilogrammster, gegen 10,3 resp. 12,3 im Vorjahre.

Die vorhandenen 4 Filter sind in regelmäßigen Betriebe gewesen, und zwar sind in dem ganzen Jahre Filter No. I, II, und III je neunmal und IV achtmal gereinigt worden, was 35 Filterreinigungen ergibt.

Die durchschnittliche pro Tag wirksame Filterfläche betrug 15096 qm oder 91,9% der gesamten vorhandenen Filterfläche. Die Maximalgeschwindigkeit pro Stunde, mit welcher sich das Wasser durch die Filter bewegte, war durchschnittlich 0,129 m, die Minimalgeschwindigkeit durchschnittlich 0,049 m, die durchschnittliche Geschwindigkeit 0,069 m.

Die Löhne zur Unterhaltung und Reinigung der Filter betrugen M. 16735,96 gegen M. 22107,60 im Vorjahre.

In der mit dem Wasserwerk verbundenen, durch eine besondere kleine Dampfmaschine betriebenen Reparaturwerkstatt waren 2 Schmiede, 4 Schlosser, 1 Dreher, 1 Zimmermann und 1 Hilfsarbeiter beschäftigt.

Angesührt wurden im Ganzen 12296 Reparaturen und Arbeiten.

Mit dem Neubau des fünften Filters wurde begonnen; auch sind wieder verschiedene Verlagerungen und Erweiterungen im Rohrnetz ausgeführt worden.

Rohrverlagerungen wurden in 34 Straßen vorgenommen. Dazu sind verwendet worden: 11098 m Rohre mit 80 Seileibern, nebst 88 Hydranten.

Das gesamte Rohrnetz von neuen Wasserwerk bestand am 31. März 1891 aus 171290 m Rohren mit 1025 Schiebern, 1773 Hydranten, 17 dreistufigen Überflurhydranten und 66 öffentlichen Druckständern. Demnach hat eine Zunahme von 6353 m Rohren, 54 Schiebern und 40 Hydranten stattgefunden.

Wasserschäden im Hauptrohrnetz kamen 72 vor, und zwar bestanden dieselben in 33 Rohrbrüchen und in 39 Undichtheiten von Nuten, wobei größtentheils Schellen von denselben gelegt wurden.

Ferner waren 15 Schäden und Reparaturen an Schiebern und 76 Schäden und Reparaturen an Hydranten zu verzeichnen.

An Druckständern wurden 164 Reparaturen ausgeführt.

Am Schlusse des Etatsjahres waren 6900 Wassermesser ohne die zur Kontrolle dienenden Nebennmesser im Betrieb.

Hierzu sind: 3970 Wassermesser von Siemens & Halske, 2984 von H. Meissner, 782 von Dreyer, Rosenkranz & Droop und 64 von der Breslauer Metallgiesserei.

Gegen das Vorjahr hatte eine Vermehrung von 165 Wassermessern (29 von H. Meissner, 87 von Dreyer, Rosenkranz & Droop und 57 Wassermesser der Breslauer Metallgiesserei) stattgefunden, dagegen eine Verminderung von 18 Wassermessern von Siemens & Halske.

In der städtischen Wassermesser-Prüfungsanstalt wurden im vergangenen Jahre 2962 Wassermesser geprüft.

Das alte Wasserwerk in der Vordermühle war 847 Tage 9 Stunden in regelmäßigen Betriebe und 17 Tage 15 Stunden außer Betrieb, und zwar in Folge Auswechslung von 11 neuen Schanellen und 20 neuen Stößen am Wasserrade.

Seit dem 15. März 1891 ist der Betrieb des alten Wasserwerks wegen eines Bruches an der Wasserradwelle eingestellt, bei welcher ein neuer Stütznapf mit Nabe eingebaut werden muss.

Das Pumpwerk hat in diesem Jahre 8300933 cbm Wasser gefördert; im Vorjahr 2430642 cbm.

Im Rohrnetz wurden 2 Schieber und 2 Spülleitungen neu angelegt, dagegen 5 Spülleitungen cassirt.

Die Gesamtleistung des Rohrnetzes war Ende März 1891 25 554 m. Hierzu gehören: 30 Schieber, 94 Hydranten, 49 Schlauchschraubenständer, 144 Rinssteinanlagen und 70 Druckständer bzw. Rohrbrücken.

45 Quellbrunnen waren, alt, März 1891 noch im Betriebe; im Laufe des Jahres wurde 1 geschlossen und 1 cassirt.

17 Zwischleitungen wurden cassirt.

An Schäden im Rohrnetz sind im Ganzen 47 reparirt worden. An den Druckständern bzw. Rohrbrücken wurden 99, an den Quellbrunnen 47 Reparaturen angeführt.

Stämmliche Rohrbrücken wurden geschliffen und gereinigt.

Nach dem Betriebs-Abschlusse stellen sich die Einnahmen für Wasser M. 957352,29, an Mietseinkünften M. 540, von Magasin und Werkstatt M. 18045,04, an Diversen M. 536,54, Gesamteinnahme M. 1000576,87.

Die Ausgaben für Besoldungen M. 49614,75, für Materialförderung M. 54761,12, für diverse Betriebskosten, Materialen, Löhne etc. M. 115229,38, für Unterhaltung des alten Wasserwerks M. 12366,29, für Unterhaltung der Quellbrunnen M. 665,21, zusammen M. 272636,76 und es ergibt sich ein Brutto-Überschuss von M. 727940,09.

Hierzu ab: bar gezahlte Zinsen M. 25161,28, an Abschreibungen und zwar: 5% auf Maschinenanlage mit M. 38172,67, 1% auf Gebäude, Filter etc. M. 24965,21, 5% auf Rohrnetz M. 67250,61, 5% auf Wassermesser per Inventarium M. 293,77, eien 10% auf Utensilien per Inventarium M. 5001,17, zusammen M. 382264,71, es verbleibt Netto-Gewinn M. 391685,38.

**Barscheid. (Wasserleitung.)** Am 1. Juli erfolgte die Übergabe der unter der Leitung des Maschinenmeisters Hantzen zu Barscheid neuerbaute städtische Wasserleitung. Das Wasser wird aus einem Brunnen mit 36 m Stollen nach dem Hochbehälter gedrückt. Die Steigung ist 60 m. Das Rohrnetz hat eine Ausdehnung von 5600 m, und sind bis jetzt 160 Anschlüsse vorhanden. Der ganze Bauaufwand beträgt M. 80000.

**Hammerfest. (Elektrische Beleuchtung.)** Die nördlichste Stadt Norvege, Hammerfest, hat, wie die Deutsche Rundsch. 1891 S. 547 mittheilt, nunmehr auch elektrische Beleuchtung erhalten, was in jener Gegend der langen Polarnacht wegen von größter Bedeutung ist. Die Polarnacht beginnt am 18. November und endet am 23. Januar des darauf folgenden Jahres, so dass das elektrische Licht 68 Tage ohne Unterbrechung leuchtet, vom 10. Sommer dann allerdings eine Unterbrechung eintritt, die auf 16. Mai bis 26. Juli währt. Wenn auch schon vom 30. März an keine wirkliche Nacht mehr eintritt und andererseits erst am 12. September die eigentliche Nacht wieder beginnt, so hat das elektrische Licht doch vom 23. Januar bis 16. Mai und vom 26. Juli bis 18. November nachts wie bei uns in Wirklichkeit zu treten. Darnach die naunterbrochene Beleuchtung durch elektrisches Licht 66 Tage, so dauert die Periode des vollen Tageslichtes durch alle 24 Stunden des Tages 70 Tage. Der elektrische Strom der Beleuchtungsanlage wird durch Dynamomaschinen geliefert, welche etwa eine halbe Stunde stündlich von Hammerfest an drei kleinen Flüssen liegen, die in Folge ihres rasenden Laufes selbst im Winter nicht gänzlich einfrieren.

**Husever.** (Elektrizitätswerk.) Am 19. December bewilligten die städtischen Collegien M. 180 000 zur Erweiterung des städtischen Elektrizitätswerkes. Nach den Ausführungen des Stadt-Direktors handelt es sich um eine maschinelle Ausdehnung, mit den angeschlossenen 12 000 Lampen ist das Werk vollständig belastet, indem nicht mehr als 9500 Lampen gleichzeitig brennen können. Das Kabinete ist indess für 25 000 Lampen eingerichtet, und der Reingewinn beträgt jetzt schon M. 35 000, der sich durch Beschaffung einer neuen Maschine erheblich steigern lässt. Der Direktor des städtischen Elektrizitätswerkes, Dr. Gualand, fügte hinzu, dass von der Aufstellung von Accumulatoren abzurufen, und vielmehr eine Maschine von 5–6000 Pferdekraften neben ungenutzten Dampfmaschinen aufzustellen sei; bis zum 1. December d. J. seien M. 150 000 veranschlagt, und bis zum Schluss des Rechnungsjahres würden sicher M. 60 000 mehr veranschlagt sein, als im Haushaltsplan aufgeführt. Auf Befragen erklärte derselbe, dass das elektrische Licht 40% mehr koste als Gaslicht.

**Karung.** (Artisianer Brunnen.) In Angelegenheit des bereits seit längerer Zeit projectirten Brunnenbaues hat die Stadt nunmehr imgeordnet, dass mit dem Verfasser des bestgiltigen Projectes, Ingenieur Béla Zeigmondy, der Intervallvertrag definitiv gemacht werde.

**Kiesewitz.** (Elektrische Beleuchtung.) Die bekannte elektrische Installationsfabrik Ganz & Co. hat mit den grösseren Firmen und Besitzern der Stadt, sowie auch mit der Stadtverwaltung selbst Unterhandlungen eingeleitet betreffs Errichtung einer grösseren elektrischen Beleuchtungsanlage. Da sich eine allgemeine Theilnahme und reges Interesse knüpfte und eine grössere Anzahl Firmen sich zur Einführung der elektrischen Beleuchtung resp. Anschluss an die städtische Anlage verpflichtet hat, dürfte das Unternehmen auch zu Stande kommen.

**London.** (Wasserversorgung.) Die gesetzliche Regelung der Wasserversorgung von London und die Projecte zur Wasserbeschaffung von anderen Quellen als der Themse sind in letzter Zeit wieder lebhaft besprochen. Die Bevölkerung Londons und der versorgten Districte beträgt gegenwärtig etwa 5 600 000 Seelen, die jährliche Zunahme etwa 75 000. Die Corporation von London hat beim Parlament die Einsetzung einer öffentlichen Behörde, der Watercommission, beantragt, welche die Interessen der Consumenten wahrnehmen und die Wasserversorgung im Ganzen oder eines Theiles des Gebietes von London überwachen soll. Sie soll ermächtigt sein, Gesetzentwürfe zu machen über die Angelegenheiten der Wasserversorgung, und soll durch Schiedsspruch oder Vereinbarung mit den bestehenden oder künftigen Werken die Gerechtsame zum Bezug von Wasser innerhalb der Wasserschleiden der Themse und des Lea-Flusses ordnen. Auch soll die Commission die Vollmacht besitzen, bis zur Erwerbung der bestehenden Werke, die Beiträge und Dividenden auf dem Gebiete von London einheben zu regeln. Die Commission soll aus 51 Mitgliedern, nämlich aus den Lordmayors und den Ombudmen des London County Council bestehen; die Einsetzung einer ähnlichen Commission wurde bereits vor etwa 20 Jahren empfohlen. Einige Jahre später empfahl ein vom House of Commons gewählter Ausschuss gleichfalls diesen Weg, nachdem 10 Jahre vorher der damalige Secretary of State eine Bill eingebracht hatte, nach welcher für ca. 673 Mill. Mark die bestehenden Werke erworben werden sollten. Dieser Antrag fand aber entschiedenen und hohen Sinn Widerstand und gelangte nicht zur Annahme. Ein späterer Ausschuss empfahl die Einsetzung einer Wasserwerksbehörde, allein die Regierung ging auch hierauf nicht ein. Unter der neuen Gesetzgebung der Commission betreffende Werke nachkaufen oder andere Bezugsquellen von Derbyshire oder Wales nützlich. Der letztgenannte Umstand wird wahrscheinlich die Wasserwerksgesellschaft zur Ermässigung ihrer Ansprüche bestimmen.

Ein von Privatpersonen aufgestelltes Project betrifft die Wasseraufhebung aus Seen und Flüssen von Nord-Wales. Der erforderliche Aqueduct würde 202 km Länge erhalten und aus 195 km gemauerten Kanälen und 66 km Stahlrohrleitungen von 1,83 m Durchmesser bestehen. Von mehreren Projecten wird besonders das von Webster vorgeschlagene besprochen. Dasselbe hat auf seinem Grundstücke in der Nähe Londons Brunnen angelegt, welchen so reichlich Wasser geben, dass er eine ähnliche Versorgung für die Stadt in Vor-schlag bringt.

**Prag.** (Casseillation.) Schon seit längerer Zeit besteht die Idee einer neuen Cannelisationsanlage, und haben nunmehr auch die

städtischen Ingenieure Vachlavich und Kroylo ein neues diesbezügliches Project ausgearbeitet und dieses dem Stadtrath eingereicht.

**Rendburg.** (Wasserversorgung.) Da die seit längerer Zeit vorgenommenen Versuche zur Ermittlung der Wassermengen vorliegenden Resultate ergeben haben, so haben die städtischen Collegien den Ingenieur Strecker mit der Ausarbeitung eines Specialprojectes selbst Kostenschätzung beauftragt. Nach dem Programm soll das Wasserwerk auf eine tägliche Leistung von 1000–1500 cbm Wasser eingerichtet werden. Auf dem südlich der Stadt gelegenen ehemaligen Festungswall soll ein Wasserthron von ca. 20 m Höhe über Terrain mit einem Reservoir von 400–500 m Fassungsvermögen errichtet werden. Die Pumpstation soll in Borsdorf erbaut werden, von der aus die Leitung längs der Landstrasse über Bielefeld nach Rendburg geführt wird. Man beabsichtigt, im Frühjahr 1892 mit dem Bau zu beginnen.

**Sikló.** (Artisianer Brunnen.) In Folge Aufforderung der Gemeindevertretung hat der Budapest Geologe Ludwig Roth das Terrain dieser Stadt hinsichtlich der Wasserschicht untersucht und das Gutachten abgegeben, dass im Boden genügend Wasser vorhanden ist und die Bohrung eines artisianischen Brunnens für die Wasserversorgung der Stadt von Erfolg sein wird.

Die Stadtvertretung wird somit nunmehr zur Durchführung dieser Arbeit schreiten und ersucht um Öffentlichkeit.

**Tries.** (Allgemein österreichische Gaseigen-schaft.) Der Geschäftsbericht über das Betriebsjahr 1890/91, welcher in der Generalversammlung am 4. November vorgelegt wurde, gedankt im Eingang mit Genehmigung der für die Gesellschaft wichtigen Erneuerung bzw. Verlängerung des Gasvertrages mit der Stadt Budapest (vgl. d. Journ. 1891 No. 7 S. 137). Nachdem die Hauptbedingungen des Vertrages, der als ein für beide Theile günstig bezeichnet wird, dargelegt, wird die Zuerkennung ausgesprochen, dass die Folgezeit den gegenseitlichen Beweis dafür erbringen wird, dass ein solches Vortheile die Vertragserneuerung für die Gesellschaft bringen wird, somit da derselbe eine Periode von 15 Jahren umfasst. Ueber den geschäftlichen Theil des Jahres 1890/91 wird Folgendes ausgeführt: Die Flammennahl hat namentlich, sowie nach die Gasproduction mit allen Werken, mit einziger Ausnahme von Pankirchen, zugenommen. In letzterer Stadt ist die Erklärung für den Anstieg in der Gasproduction darin zu suchen, dass dortselbst in den Wintermonaten, in einer Zeit also, wo die Gasabgabe auch dort, wie überall, am stärksten ist, die Typhusepidemie grassirte, welche die Bevölkerung aus hygienischen Gründen fern von allen Beheizungsgeräten hielt. Ferner spricht die bedeutende Zunahme in der Flammennahl dafür, dass der Rückgang ein vorübergehender und nur der obigen Ursache zuschreiben ist. Die rasche Nachfrage nach Coke und Holz, unserer wichtigsten Nebenprodukte, und die dafür erzielten guten Preise bei Beschränkung der diesbezüglichen Lager auf die bloße Gasproduction haben zum Theil die weitere Steigerung der Kohlenpreise, unter welcher der grösste Theil des Bedarfs für 1890/91 getroffen werden musste, ebenso glücklich überwunden, wie im Vorjahre. In Anbetracht der noch immer nicht consolidirten Verhältnisse auf dem Kohlengebiete trachten wir es für notwendig und vortheilhaft, jetzt noch grössere Kohlenvorräthe zu halten. Schwefelwasserstoff-Ammoniak musste, wie allerorts, zu niedrigeren Preisen abgegeben werden.

Die im Betriebsjahre ausgeführten Erweiterungen betreffen in erster Linie unsere Werke in Budapest, und zwar ist in unserem Französischer Filialwerke das Motorhaus durch Aufstellung von weiteren drei neuer Mähdreher Doppelrollen nagebaut und die Destillations- und Condensationsapparate dementsprechend vergrössert worden. Dies Alles musste mit Rücksicht auf die in jenem Stadtgebiete in den letzten Jahren rasch zugenommene bedeutende Gasabgabe bewerkstelligt werden, und als eine nothwendige Folge davon mussten auch die Hauptrohrstränge zur Erzielung eines leichteren Gasdurchflusses mit besserer Druckverhältnisse in mehreren Stadttheilen erweitert und verstärkt werden. Auch in Pankirchen ist ein neuer Gasometer von 800 cbm Rauminhalt errichtet und bereits dem Betriebe übergeben worden.

Nachdem die in der letzten unserer österreichischen Generalversammlung behufs Ausdehnung unserer Geschäftssphäre auf die Elektrizität beantragte Modification der Statuten nach seitens der competenten Behörde genehmigt worden ist, haben wir über Einladung der Hauptstadt Budapest unser diesbezügliches Offer am 23. September beim dortigen Magistrat eingereicht, welches jetzt gleich

seit mit drei Concurrenzofferten der gewöhnlichen geschäftlichen Prüfung und Begutachtung unterzogen wird.

Das Geschäftsjahr schließt mit einem Reingewinne von £ 807,126,98, und geht unser Vorschlag dahin, vor Allen £ 170,000 einer neu zu bildenden „Reserve für elektrische Unternehmungen“ zu überweisen, die Sparrücklage auf die 10,500 Actien wie bisher à £ 55 pro Stück zu fixiren, wozu nach Anzahlung der Tantime an die Direction ein Vortrag auf neue Rechnung von £ 19,541,30 verbleibt.

Indem wir die weiteren Mittheilungen betreffs Abänderung einiger Paragraphen der Statuten übergehen, gehen wir die nachfolgenden Mittheilungen über Gasproduction und Flammzahl der Gaswerke im Betriebsjahre 1890/91:

#### Budapest-Neupest:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 22,101,282 cbm	30. Juni 1891: 15,0749
1889/90: 20,708,273 „	„ 1890: 14,3749
Zunahme: 1,392,909 cbm	Zunahme: 7670

#### Fünfkirchen:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 356,826 cbm	30. Juni 1891: 4861
1889/90: 376,196 „	„ 1890: 4569
Abnahme: 19,110 cbm	Zunahme: 292

#### Lina-Urfahr:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 1,226,480 cbm	30. Juni 1891: 14,666
1889/90: 1,134,120 „	„ 1890: 14,009
Zunahme: 91,860 cbm	Zunahme: 657

#### Reichenburg:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 622,121 cbm	30. Juni 1891: 10,764
1889/90: 590,417 „	„ 1890: 10,501
Zunahme: 31,704 cbm	Zunahme: 263

#### Baden-Weikersdorf:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 565,184 cbm	30. Juni 1891: 8,239
1889/90: 557,131 „	„ 1890: 8,061
Zunahme: 8,053 cbm	Zunahme: 178

#### St. Pölten:

Gasproduction	Flammzahl
1890/91: 316,967 cbm	30. Juni 1891: 2,538
1889/90: 312,648 „	„ 1890: 2,538
Zunahme: 4,319 cbm	Zunahme: 0

Total Erzeugung	Total Flammzahl
1890/91: 25,211,869 cbm	30. Juni 1891: 191,817
1889/90: 23,770,025 „	„ 1890: 182,757
Zunahme: 1,441,844 cbm	Zunahme: 9,060

Der Rechnungsergebnisse zeigt folgende Posten:

Einnahmen: Uebertag aus dem Betriebsjahre 1889/90 £ 1001,30, Brutto Ertragnisse der Gaswerke Budapest-Neupest, Fünfkirchen, Lina-Urfahr, Reichenburg, Baden-Weikersdorf und St. Pölten £ 1,163,622,50, Actienschreibungsgebühr £ 1, zusammen £ 1,173,325,40.

Ausgaben: Interessen an die Actiäre und auf die sonstigen Passiva £ 33,227,38, Bankprovisionen £ 512,48, Reisekosten £ 2,614,52, Gehalte bei der Centralverwaltung £ 6,150, Einkommensteuern, Stempel und andere Gebühren £ 8,270,30, Druck- und Insertionskosten £ 1,442,81, Kanalisations-, Post- und andere Ausgaben £ 2,290,43, Beitrag zum Unterstützungsfonds der Beamten £ 10,000, zusammen 36,508,45, ferner Reserve für elektrische Unternehmungen £ 170,000, bleibt Reinertrag £ 527,126,98.

Der Vermögensstand am 30. Juni 1891 beläuft sich auf £ 844,055,72, und zwar Activa: Gaswerke Budapest-Neupest £ 694,135,19, Fünfkirchen £ 191,393,82, Lina-Urfahr £ 52,046,10, Reichenburg £ 370,928,74, Baden St. Pölten £ 219,352,27, Cassenbestand und Portefeuille £ 91,953,40, Guthaben bei Banquiers £ 111,706, Actienantheile in Reserve 1/2 £ 87,50.

Passiva: Kapital: 10,500 Actien à £ 200 £ 2,100,000, Unbezogene Coupons und verfallene Interessen £ 105,530, Creditoren £ 629,264,40, Specialreserve £ 544,521,11, Amortisationsfonds £ 3,016,030,41, Reserverfonds £ 1,221,630,42, Reserve für elektrische Unternehmungen £ 170,000, Ueberschüsse: Dividende und Tantime £ 617,585,8, Vortrag auf neue Rechnung £ 19,541,30.

## Marktbericht.

Ueber die Lage des Sulfatmarktes während des letzten Jahres bringt auch neuer wieder das Haus Bradbury & Hirsch in Liverpool einen ausführlichen Bericht. Die Production und der Export an Sulfat während der letzten drei Jahre geht aus nachstehender Tabelle hervor:

	1891	1890	1889
Production von England, Schottland und Irland	143,000	134,000	133,600
Export nach:			
Deutschland, Dänemark, Schweden, Russland etc.	28,000	30,000	32,000
Frankreich, Spanien und Italien	19,000	16,000	18,000
Belgien und Holland	23,000	22,000	20,000
Amerika und Colonien	20,000	18,000	17,000
Verbrauch in Großbritannien	43,000	42,000	41,000
Vorrath	10,000	6,000	5,000
	143,000	134,000	133,600

Einen Rückblick auf die Preisbewegung des Sulfat- sowie des Salpetermines während der letzten Jahre gibt nachstehende, dem Bericht entnommene Tabelle:

Die mittleren Jahrespreise für schwefelsaures Ammoniak betragen in Hull (von an Bord) pro Corder:

Jahr	M. 18.15	18.7	M. 18.91	18.85	M. 11.45
1870	16.00	16.78	18.25	18.86	11.18
1871	19.00	18.79	18.44	18.87	11.89
1872	21.00	18.80	19.60	18.88	11.50
1873	18.19	18.81	20.33	18.89	12.07
1874	17.13	18.82	20.43	18.90	11.46
1875	16.50	18.83	18.53	18.91	10.77
1876	16.53	18.84	18.46		

Hierzu bemerkt der Bericht: Es muss unbedingt eingestanden werden, dass der unersicht niedrigste Stand des schwefelsauren Ammoniaks im vergangenen Jahr nur der Speculation zuzuschreiben ist. Von einer Ueberproduction kann nicht die Rede sein, da die hauptsächlichste Quelle für Sulfat, die Gasindustrie, nur eine geringe Zunahme der Production aufweist.

Die Production Englands vertheilt sich folgendermaßen auf:

	1891	1890	1889
Tonnen			
Gastanstalten	107,000	102,150	100,700
Hochöfen	8,500	5,050	6,150
Schmelzdestillation	27,000	24,750	23,950
Cokerien	3,000	2,900	2,800
zusammen	145,500	134,850	133,600

In Deutschland ist die Gewinnung des Ammoniaks aus den Hochöfen ein wichtiger Factor und geeignet, in Zukunft den Sulfatmarkt merklich zu beeinflussen. Die Speculation schreie aus den Unruhen in Chile und den dadurch verursachten Stockungen im Salpeterminerale Nutzen zu schlagen. Man glaubte, dass durch diesen Anfall der Verbrauch an Sulfat entsprechend zunehmen und dass der Preis steigen würde. Die Produzenten hielten demselben im Verkauf zurück. Doch der erwartete Umschlag trat nicht ein, und der Tagesmarkt ging zurück, während Salpeter im Preise stieg. So suchten die Händler schließlich die Vertheile aus jedem Preis zu verkaufen.

Nach den jetzigen Aussichten scheint jedoch eine kleine Besserung der Preise im neuen Jahre bevorzustehen.

#### Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise pro 11	Deutsche Preise pro 1 Ctr.
	Ans. Jan. Mitte Jan. Ans. Jan. Mitte Jan.	
Leith	10 8 9 (10 8 9)	10,45 (10,45)
	10 7 6 (10 7 6)	10,38 (10,38)
Hull	10 8 9 (10 8 9)	10,45 (10,45)
	10 7 6 (10 7 6)	10,38 (10,38)
London	10 7 6 (10 8 9)	10,38 (10,45)
Hamburg	—	11,25 (11,25)

#### Chilisalpeter.

Hamburg	—	9,10	9,15
---------	---	------	------



Nachdem von einigen Seiten gegen die Verwendung von Gasöfen zur Zimmerheizung, insbesondere gegen die Heizung von Schulräumen hygienische Bedenken erhoben wurden, unter Hinweis darauf, dass die Verbrennungsprodukte des Gases bei verschiedenen Ofenconstructionen ganz oder theilweise in die Zimmerluft gelangen, wurde eine größere Anzahl von Gasöfen in dieser Richtung untersucht und gleichseitig die Leistung der einzelnen Gasöfen in Bezug auf Wärmeausnutzung geprüft.

Die Versuche wurden in den Monaten Januar und Februar 1891 in einem Versuchszimmer von 9,4 m Länge, 6 m Tiefe und 4,2 m Höhe, also mit einem Rauminhalt von rund 230 cbm, durch zwei Beobachter ausgeführt. Das Versuchszimmer besaß ein eigenes Kamin und einen Luftschacht für Ventilation; der letztere war während der Versuche abgeschlossen.

Die Untersuchung erstreckte sich auf elf Öfen aus sieben verschiedenen Werkstätten folgender in alphabetischer Reihenfolge geordneter Firmen: 1. Ein Dessauer Säulenofen, 2. ein Dessauer Kaminofen, 3. ein Houben'scher Kaminofen, 4. ein Karlsruher Schloffen, 5. ein Kutscher'scher Ofen, 6 u. 7. kleiner und großer Ludwigshafener Ofen, 8. ein französischer Ofen „L'Incandescent“, 9. ein Ofen von Schiffer u. Walker, 10. ein Warsteiner Kaminofen, 11. ein Wybauw-Ofen.

Zunächst muss bemerkt werden, dass bei keinem der untersuchten Öfen eine schlechte, unvollständige Verbrennung des Gases, welche sich durch den bekannten unangenehmen Geruch bemerkbar gemacht hätte, beobachtet worden ist; es fand also in allen Fällen vollkommene Verbrennung statt, und die Frage betreffs Eintriten von Verbrennungsprodukten, Kohlenäure und Wasserdampf, in den zu heizenden Raum musste durch Bestimmung des Kohlenäuregehaltes der Zimmerluft vor Beginn und während des Heizens beantwortet werden.

Der Verlauf eines in der Regel vierstündigen Versuches war etwa folgender: Vor Beginn der Beobachtungen, morgens 7 Uhr 45 Min., wurden die Fenster des Zimmers geöffnet, um frische Luft einzulassen. Nachdem die Fenster wieder geschlossen und der Stand der Gasuhr abgelesen, wurde um 8 Uhr der Versuchsofen angezündet und der eigentliche Versuch begonnen. Gleich mit Beginn der Heizung wurde eine Luftprobe aus dem Zimmer entnommen und auf Kohlenäuregehalt untersucht. Diese Kohlenäurebestimmungen wurden nach der Potentkoeffizienten Methode ausgeführt, wie sie Fischer modificirt hat.<sup>1)</sup> Etwa 8 l fassende, genau ausgewogene Flaschen wurden zur Entnahme der Proben von Zimmerluft benutzt; der Kohlenäuregehalt wurde in üblicher Weise durch Barytlösung und Zuckertitration mit Oxalsäure bestimmt. Diese Prüfungen der Luft auf Kohlenäure fanden in unmittelbarer Nähe des Ofens statt und wurden nach jeder halben Stunde von Beginn des Versuches bis zum Ende wiederholt.

Für die Bestimmung des Nutzeffektes des Ofens wurde der Gasverbrauch aus stündlichen Ablesungen des Gasmessers ermittelt, ferner wurde die Temperatur der Verbrennungsprodukte vor dem Eintritt in den Kamin nach je 30 Minuten notirt und die durchschnittliche Zusammensetzung derselben durch Analyse festgestellt. Das letztere geschah in der Weise, dass während etwa 2 Stunden ein bestimmtes Volumen der Verbrennungsgase durch eine Reihe von Absorptionsröhren gesaugt wurde, in welchen zunächst durch Chlorcalcium und Phosphorsäure Wasser und dann durch Natriumkalk die Kohlenäure absorbt wurde. Die Gewichtszunahme der Absorptionsröhren vor und nach dem Versuch ergab die Menge von  $H_2O$  und  $CO_2$  in der abgesaugten Gasmenge. Der Gehalt der Zimmerluft an Feuchtigkeit wurde gleich-

zeitig durch hygrometrische Beobachtungen und direkt durch die Bestimmung des Wasserlamphaltes in einem durch gewogene Chlorcalcium- und Phosphorsäureröhren aspirierten Luftvolumen ermittelt.

Aus diesen Beobachtungen lässt sich 1) der Kohlenäuregehalt der Zimmerluft und die Verunreinigung derselben durch Austritt von Verbrennungsprodukten des Leuchtgases in den geheizten Raum und 2) der Nutzeffekt der einzelnen Gasöfen ermitteln.

1. Kohlenäuregehalt der Zimmerluft. Da für die Ausführung der Beobachtungen die stündliche Anwesenheit von zwei Personen in dem Versuchszimmer erforderlich war, deren Athmungsprodukte, Kohlenäure und Wasserdampf, sich der Zimmerluft beimischen, so wurde zunächst bestimmt, in welcher Weise der Kohlenäuregehalt der Luft durch diesen Umstand verändert wird. An zwei Versuchstagen wurden deshalb, ohne Heizung des Versuchszimmers, jedoch unter sonst gleichen Umständen, Kohlenäurebestimmungen in der Zimmerluft vorgenommen, während die beiden Beobachter sich in dem Zimmer aufhielten. Das Ergebnis dieser Versuche war folgendes:

Kohlenäuregehalt der Zimmerluft  
in 1000 Volumeneinheiten  
nach Verlauf von

	vor Beginn	1. Std.	1. Std.	1. Std.	2. Std.	2. Std.	2. Std.	3. Std.	3. Std.	3. Std.
I.	0,475	0,642	0,592	0,671	0,682	0,727	0,779	—	—	—
II.	0,447	0,522	0,582	0,623	0,702	0,509	0,602	0,790	—	—

Ohne dass eine Heizung stattfand, stieg hierdurch der Kohlenäuregehalt der Zimmerluft während der Anwesenheit von zwei Personen im Beobachtungsraum im Mittel der zwei Versuche von 0,46% auf 0,74%, also in der Stunde um etwa 0,1%. Dieser Umstand ist von Wichtigkeit für die Beurtheilung des Kohlenäuregehaltes, der bei der Heizung mit den einzelnen Gasöfen in der Zimmerluft gefunden wurde.

In Anbetracht der geringen Mengen Kohlenäure, um die es sich überhaupt handelt, wird man bei einer Zunahme von nicht über 0,5% Kohlenäure während des vierstündigen Versuches keine Veranlassung haben, diese Veränderung dem Austritt von Verbrennungsprodukten des Gases in die Zimmerluft zuzuschreiben.

Das Ergebnis der Versuche über den Kohlenäuregehalt der Zimmerluft bei Heizung mit Gasöfen ist unten tabellarisch zusammengestellt, und zwar sind die verschiedenen Gasöfen wie in der später folgenden Tabelle, geordnet nach dem Nutzeffekt, den sie unter den Versuchsbedingungen ergeben haben; I entspricht den Öfen mit grösstem Nutzeffekt, XI zeigt die geringste Wärmeausnutzung.

Ofen- zahl	Gesamter Luft- verbrauch in 4. Ver- such	Kohlenäuregehalt der Luft in 1000 Theilen nach Verlauf von								C <sup>10</sup> Zu- nahme nach 4 st. Hei- zung
		1. St.	1. St.	1. St.	2. St.	2. St.	2. St.	3. St.	3. St.	
I	0,547	0,800	—	0,861	0,841	0,995	1,127	1,259	1,458	0,911
II	0,532	—	0,659	—	0,681	0,688	0,693	0,724	—	0,112
III	0,392	0,482	0,509	0,529	0,533	0,539	—	0,557	0,588	0,128
IV	0,432	0,493	0,470	0,525	0,562	0,538	0,584	—	—	0,302
V	0,361	0,686	0,747	0,625	0,612	0,634	0,668	0,613	0,674	0,273
VI	0,497	0,620	0,733	0,722	0,685	0,649	0,709	0,698	0,716	0,259
VII	0,415	0,649	0,662	0,542	0,556	0,638	0,624	0,665	0,711	0,262
VIII	0,530	0,509	1,461	1,759	2,089	2,019	2,075	2,100	1,358	2,723
IX	0,453	0,776	0,819	0,865	0,910	0,960	1,043	0,921	1,051	0,618
X	0,501	0,411	0,508	0,643	0,633	0,666	0,615	0,892	0,612	0,112
XI	0,494	0,391	0,619	0,636	0,752	0,781	0,775	1,063	0,961	0,467

Wie man aus der Tabelle ersieht, haben nur die Öfen I und VIII größere Mengen Verbrennungsprodukte in den Versuchsraum abgegeben und den Kohlenäuregehalt der Zimmerluft während vierstündiger Heizung um 2,7 bzw. 0,9% erhöht. Auch der Ofen IX kann Verbrennungsprodukte in die Zimmerluft abgegeben haben; bei den übrigen Öfen kann von Uebertritt einer merklichen Menge

<sup>1)</sup> Vgl. Technologie der Brennstoffe, p. 302.

Verbrennungsprodukte in die Zimmerluft nicht die Rede sein. Zur richtigen Beurtheilung dieser Ergebnisse möge angeführt werden, dass die reine Luft in Städten einen Kohlensäuregehalt von 0,4 bis 0,5 % zu enthalten pflegt (vgl. vorstehende Beobachtungen); Luft in geschlossenen Räumen, in denen Menschen sich dauernd aufhalten, soll nach Pettenkofer nicht mehr als 1 % Kohlensäure enthalten; in Theatern, Concertsälen, Schulen erreicht der Kohlensäuregehalt, von den Athmungsprodukten der Menschen berührend, und von andern nicht bestimmbar Verunreinigungen begleitet, einen weit höheren Betrag, so dass in elektrisch beleuchteten und gut ventilirten Theatern (vgl. die Angaben über die Münchener elektrisch beleuchteten Theater d. Journ. 1885. S. 369 u. ff.) der Kohlensäuregehalt nach zwei Stunden 2 % übersteigt. In angefüllten Schulräumen wurden bis zu 8 % Kohlensäure gefunden.

(Schluss folgt.)

## Über Gasreinigung.

Von Charles Hunt, Birmingham \*)

Mit Rücksicht auf die in letzter Zeit aufgetretenen neuen Vorschläge für Gasreinigung dürfte es angezeigt sein, eine Uebersicht über den gegenwärtigen Stand der Frage zu geben.

Es ist bemerkenswerth, dass die Londoner Gasgesellschaften den Widerwillen überwunden zu haben scheinen, mit welchem sie früher den Anforderungen der städtischen Gasprüfer (Gas-Referes) bezüglich der Verringerung der Schwefelverbindungen gegenüberstanden. Es ist nicht leicht, einzusehen, warum, abgesehen von dieser Entfernung des Schwefels, die Vorsätze des Kalke als ein verhältnissmässig billiges Mittel zur Verbesserung der Leuchtkraft des Gases durch Herausnehmen der Kohlensäure so missachtet wurden. Nach der Erwirkung dieser Massregel erwies sich dieselbe als Vortheil für die Gesellschaften in Form von verstärkter Leuchtkraft des Gases gegenüber der geringen Vermehrung der Reinigungskosten.

Kohlensäure ist bekanntlich dasjenige Gas, welches von allen im Leuchtgas gewöhnlich vorhandenen Stoffen die Leuchtkraft desselben am meisten herabdrückt. Fast 40 Jahre früher veröffentlichte Alexander Wright, dem Beispiel von Lewis Thompson folgend, im Journal of Gaslighting eine Reihe von Versuchen über den Einfluss von Kohlensäure auf Cannelgas, welche auf das Procent Kohlensäure eine Verringerung der Helligkeit von 6—11 % ergaben. Er fand auch, dass bei Verwendung passender Brenner für solche Gemische der Verlust an Leuchtkraft auf 3—7 % verringert werden konnte. 1884 übergab Prof. Percy F. Frankland der Chemical Society eine Schrift: „Ueber den Einfluss unverbrüchlicher Verdünnungsmittel auf die Leuchtkraft des Acetylenes, in welcher er zeigte, dass der Einfluss von 6,32 % Kohlensäure auf das Gas in der Erniedrigung der Leuchtkraft um 3 % auf jedes Procent Kohlensäure bestand. J. T. Sheard veröffentlichte 1887 einige Versuche, in welchen er zeigte, dass Cannelgas, im Argandbrenner geprüft, 8 % der Leuchtkraft auf das Procent Kohlensäure verlor. Gernde 20 Jahre früher stellte Verf. in den Gaswerken in Nine Elms eine Reihe von Versuchen über das gleiche Thema an, wobei hier erwähnt sein möge. Das angewandte Gas wechselte in der Leuchtkraft zwischen 12 bis 30 Kerzen und wurde aus Mischungen von Kohlen und Cannel hergestellt, um so den Gehalt an Kohlensäure zu vermindern. Auf dem Wege zum Photometer passierte das Gas zwei Experimentiröhren, zwischen welchen ein kleiner

trockener Kalkreiniger eingeschaltet war. Am Reiniger war ein Umgang angebracht, so dass das Gas abwechselnd durch den Reiniger und den Umgang gehen konnte. Der Stand beider Uhren wurde vor und nach jedem Versuch notirt und aus der Differenz die Menge der absorbirten Kohlensäure abgelesen. Im vorgeschriebenen Argandbrenner wurden folgende Zahlen erhalten. Mit gewöhnlichem Gas:

% Kohlensäure	Leuchtkraft bei 5 chf		Zunahme der Leuchtkraft		% Zunahme auf 1 % Kohlensäure
	mit Kohlensäure	ohne Kohlensäure	Kerzen	%	
7,6	14,04	17,34	5,30	23,5	3,1
5,2	14,08	15,04	1,96	13,9	2,7
3,8	14,62	15,28	1,61	11,0	2,9
6,5	11,17	13,15	2,98	23,1	3,6
2,7	12,21	13,16	0,95	7,8	2,9

Die mittlere Zunahme der Leuchtkraft beträgt auf das Procent entfernter Kohlensäure 3 %. Das Gleiche zeigen folgende Versuche:

Leuchtkraft bei 5 chf	Kerzen	% Kohlensäure	Höhe der Flamme im Cylinder, Zoll
Verbrauch im Normalargand mit Cylinder, gegen Methven Schlitz gemessen	16,6	1,36	3 1/2
Dasselbe nach Passiren des Versuchereinigere	17,2	0,04	3 1/2

Es ergibt dies auf das Procent entfernte Kohlensäure eine Zunahme der Leuchtkraft um 2,6 %. Für geringe Mengen Kohlensäure ist dies ein sehr gutes Beispiel. Bei gewöhnlichem Cannelgas beträgt die Zunahme durch Reinigung von den gewöhnlich darin enthaltenen 1 % bis 2 % Kohlensäure etwa 1 % Kerze.

Die Kosten der Anreicherung des Gases um eine Kerze durch Cannelkohle hat Frank Livesey in letzter Zeit zu 79 Pfennig auf 100 chm Gas angegeben; Field's Gasstatistik von 1889 gibt dagegen die Kosten der Reinigung bei den drei Londoner Gasgesellschaften zu 22 Pf. auf 100 chm verkauften Gas an.

Kein System der Gasreinigung gewährt volle Zufriedenheit, wenn es nicht die Entfernung der Verunreinigungen in Form von verkäuflichen Produkten bewirkt. Es muss dies aber in zweite Reihe zurücktreten gegenüber der Sicherheit und Wirksamkeit; das erste ist, die Reinigung so weit zu bewirken, als die Londoner Vorschrift verlangt, und stets dies so billig als möglich auszuführen.

Die beiden hauptsächlichsten Methoden der trockenen Reinigung, welche jetzt in Gebrauch stehen, scheinen auch diesen Anspruch ferner zu behalten. Bei der einen wird für jede Verunreinigung ein besonderes Reinigungsmaterial benutzt, fast immer in getrennten Kästen, bei der andern ist Kalk entweder das einzige Material, oder dasselbe wird nur zur Vorsicht von Eisenoxyd oder ähnlich wirkenden Substanzen unterstützt.

Bei der ersten Methode sind selten weniger als acht, manchmal sogar zehn Kästen in Gebrauch. Die Unreinigkeiten werden einzeln entfernt, und die Kosten jeder Art von Reinigung lassen sich getrennt feststellen. Nur der Schwefel wird als verkäufliche Waare gewonnen. Als Zugabe zu den Vortheilen der Methode hat man hohe Kosten der Anlage, grosse Inanspruchnahme von Platz, ziemlich complicirte Einrichtungen, welche grosse Aufmerksamkeit erfordern, um Unregelmässigkeiten in der Entfernung des Schwefels zu vermeiden.

Die zweite und ältere Reinigungsart erfordert 4 Kästen, drei im Gang und einen offen, welchen manchmal noch

\*) Vortrag, gehalten in Incorporated Institution of Gas Engineers, London 1891 Journal of Gaslighting 1891. 57. 1004.

zwei Vorreiniger hinzugefügt werden. Eine grosse Fläche für jeden Reiniger ist nöthig, weil alle Verunreinigungen in einem Kasten weggenommen werden. Es wird Kalk allein gebraucht; dessen Menge richtet sich nach dem Gehalt des Gases an Kohlensäure und Schwefelwasserstoff. Es würde hiernach scheinen, dass die Methode, Kalk allein anzuwenden, unmöglich einen günstigen Vergleich anhalten kann gegenüber Kalk und Eisenoxyd. Die fortwährende Wanderung des Schwefelwasserstoffs aus seiner Verbindung mit Kalk durch die Kohlensäure lässt die Entfernung der Schwefelverbindungen etwas unsicher erscheinen. Es werden demnach die Reiniger gewechselt nach der Menge der Schwefelverbindungen in reinem Gas, welche dieselben passieren, dies aber nur auf Kosten des vermehrten Kalkverbrauchs. Auch die Möglichkeit von Belastungen durch den ausgebrauchten Kalk ist ein Vorwurf gegen diese Methode. Wird jedoch dem Gase etwas Luft oder Sauerstoff zugeführt, so verschwinden diese Schwierigkeiten grösstentheils oder vollständig. Ein gewisser Betrag von Schwefel wird in der Masse auf, gehäuft, und ein Theil wird in Sulfide verwandelt. Die chemischen Reactionen, welche dabei vor sich gehen, scheinen noch nicht genügend bekannt. Der ausgetriebene Kalk ist so fast geruchlos gemacht, und, vielleicht in Zusammenhang mit der durch die vergrösserte chemische Reaktion entstandenen grossen Wärme in den Reinigern, werden die Schwefelverbindungen sicher und gleichmässig entfernt.

Ein Luftzusatz bei Eisenoxydmassse ist ein sehr altes Mittel; nach Prof. Frankland ist dies das am wenigsten

die Leuchtkraft beeinflussende Gas von allen, welche in der Gasfabrikation in Betracht kommen; seine Wirkung ist nur proportional dem vorhandenen Luftvolumen. In der Praxis zeigt sich gar keine Verschlechterung durch die Mischung. Dieser nicht ungünstige Einfluss ist vielleicht in gewissem Masse durch den in der Luft enthaltenen Sauerstoff hervorgerufen; ein Zusatz von Sauerstoff ergab besonders bei sehr stark leuchtenden Gasen eine besonders günstige Entwicklung der Leuchtkraft. In den Reinigern wird der Sauerstoff vollständig oder theilweise zurückgehalten; wenn derselbe in Form von Luft zugesetzt ist, so ist einig der zurückbleibende Stickstoff in Betracht zu ziehen.

Die bereits angeführten Versuche von Prof. Frankland zeigten, dass in Mischungen von Stickstoff mit Aethylen zwischen 18 und 71 % des ersteren die Leuchtkraft des Aethylen um 1,57 bis 1,25 % auf jedes Procent Stickstoff abnahm. Die letztere Verringerung trat ein bei dem höchsten Gehalt an diesen Gasen. Zieht man dazu die Vermehrung des Volumens durch den zugesetzten Stickstoff in Betracht, so ist die wirkliche Abnahme an Leuchtkraft bedeutend geringer als diese Zahlen zeigen. Als sich z. B. der Verlust an Helligkeit bei 15,36 % Stickstoff zu 1,57 % auf das Procent Stickstoff fand, war die wirkliche Abnahme kaum 0,81 %. Es ergibt dies etwa 0,13 Kerzen bei gewöhnlichem 16 Kerzen-Gas.

Folgende Reihe von Versuchen im Betrieb mit Luftzusatz bei Eisenoxydreinigung wurde dem Verfasser zur Verfügung gestellt; dieselben sind mit grösster Sorgfalt angestellt:

Nr.	Produktions-Gas ohne	Gas auf 100 kern ohne	Leuchtkraft Kern	Zahl der Hosenungen der Leuchtkraft	Verwendete Cannel	Zugesetzte Luft	Werthzahl Gas pro 100 kg x Leuchtkraft	Verringerung der Werthzahl durch Luft		Verringerung der Werthzahl auf 1 % Luft
								Zahl	%	
	ehm	ehm	Kern		%	%				
Gleiche Kohlen-Mischung	1	24124	30,44	22,19	75	50,0	675	—	—	—
	2	19178	30,48	21,92	53	—	0,75	668	7	1,06
	3	18602	31,32	21,42	47	—	1,61	670	5	0,67
Dasselbe	4	21296	30,62	21,53	49	—	2,86	659	16	2,38
	5a	8013	30,33	22,97	16	57,7	—	696	—	—
	5b	8324	31,51	22,01	—	—	3,47	693	3	0,44
Dasselbe	6a	7956	30,11	22,94	—	53,8	—	690	—	—
	6b	8041	30,44	22,45	—	—	1,58	683	7	1,08
	7a	8041	30,44	21,60	—	60,0	—	718	—	—
Dasselbe	7b	9627	31,61	22,36	—	—	4,86	703	15	2,03

Der geringere Betrag der Verringerung, welche sich bei den höchsten Luftzusätzen zeigt, mag theilweise durch die Gegenwart von Sauerstoff im gereinigten Gas bedingt sein. Sauerstoff ist weniger wirksam mit Eisenoxyd als mit Kalk. Spuren desselben können an dem Ausgange von Eisenreinigern gefunden werden, während nach Kalkreinigern die Sauerstoff zu finden ist, obwohl vor beiden Reinigungssystemen gleich viel Luft zugesetzt wurde.

Versuche über den Luftzusatz in den angegebenen Grenzen wurden schon oft angestellt und stets mit ziemlich übereinstimmenden Resultaten; aber es herrschen grosse Meinungsverschiedenheiten über die Menge Luft, welche dem Gase ohne erhebliche Schädigung der Leuchtkraft zugesetzt werden können. Manche Beobachter geben an, dass 3—4 % gebraucht werden können; meist gibt man das Quantum zu etwa 1 % an. Dagegen fand Mr. Valon, dass Mischungen von 2 % und darüber auf jedes Procent Luft die Leuchtkraft um volle 7—8 % verringerten. Es würde eine schwierige Aufgabe sein, die Gründe solcher grossen Differenzen zu erklären, aber es mag doch zweckdienlich sein, wenigstens eine wahrscheinliche Quelle von Irrthümern anzugeben, welche entweder nicht berücksichtigt oder zu gering geachtet wurden. Es liegt dies in der Prüfung mit

dem Normalbrenner. Schon vor vielen Jahren machte Verfasser im Journal of Gaslighting auf die verschiedenen Resultate in diesem und anderen Brennern bei gleichem Gas, aber verschiedenem Consum aufmerksam. Dies Thema erregte später die Aufmerksamkeit der damaligen Gasprüfer (Gas-Referees), aber erst in neuerer Zeit wurde eine Besprechung dieses Themas durch A. V. Harcourt gegeben, einem der gegenwärtigen Gas-Referees. Bei der Discussion von Methven's Vortrag über »Photometrie« im letzten Jahre auf der Southern District Association of Gas Engineers and Managers sagte Mr. Harcourt: »Mit dem London-Argandbrenner sank die Ausbeute an Licht auf die Hälfte etwa, durch Herabsetzung des Consums um 1/2; und aus denselben Gründen wird die Lichtausbeute bei dem Consum von 5 ebf in der Stunde bedeutend verringert, wenn die Qualität des Gases eine etwas geringere ist. Daher wurde eine ungenügende Beschaffenheit des Gases bedeutend übertrieben. Eine genauere Messungsmethode wurde darin gefunden, dass man die Leuchtkraft des Brenners auf 16 Kerzen stellte und den Gasverbrauch feststellte.

Es ist klar, dass Beobachtungen, welche nach der vorher beschriebenen Messung des Consums angestellt sind, keinen Anspruch auf wissenschaftliche Genauigkeit haben und leicht

sehr irre führen können, weil der Kerzenwerth der Flamme gestört ist. Eine Kerze Verlust bedeutet nicht eine wirkliche Kerze weniger, ausgenommen unter Bedingungen, denen man selten ausser dem Photometernahe begegnet. Es ist zweifellos wahr, dass der Gasfabrikant an seinen Normalbrennern und den vorgeschriebenen Consums gebunden ist; aber er hat wenigstens die Genugthuung, zu wissen, dass die praktische Messung irgend eines Mangels am Gas, mittels der gegenwärtigen unwissenschaftlichen Methode bestimmt, nicht das richtige Ergebnis ist, sondern das, was man braucht, um dem Mangel abzuhelfen. Wenn also, wie Mr. Harcourt angibt, die Lichtmenge durch eine Verringerung des Consums um  $\frac{1}{2}\%$  auf etwa die Hälfte herabgeht, so erfordert es durchaus nicht den doppelten Consum, um dieselbe Leuchtkraft herzustellen wie vorher, sondern nur  $\frac{1}{2}\%$  mehr. Ähnlich würde das Quantum lichtgebender Bestandtheile, welches nöthig wäre, um die unrichtig gefundene Leuchtkraft wieder herzustellen, nicht nach Valon 7–8% auf das Procent Stickstoff betragen, sondern eher nach Prof. Frankland's Angaben 1% oder auf Grundlage der Stickstoff-Aethyl-Veruche 1% bis  $1\frac{1}{2}\%$ .

Es kann nicht gerecht sein, die Unvollkommenheiten des Brenners auf das Gas zu schieben. Bei allen Bestimmungen dieser Art sollte es Regel sein, den Consum auf den Punkt der besten Lichtausbeute zu stellen. Die Wirkung dieser Angabe ist aus folgendem Versuch zu ersehen, in welchem die Verringerung der Leuchtkraft nur 1.4% betrug gegen 4,6% bei dem vorgeschriebenen Consum.

	Messungen bei 5 cfd pro Stunde		Versuche an der Bunsenbrenner, berechnet auf 5 cfd pro Stunde	
	Leuchtkraft Kerzen	Verringerung der Leuchtkraft Kerzen %	Leuchtkraft Kerzen	Verringerung der Leuchtkraft Kerzen %
Leuchtgas . . . . .	15,70	—	16,23	—
Mischung von 95% Gas				
1% Luft	14,97	0,73	16,10	0,23

Grösse des Cylinders verglichen Zoll	Stündlicher Consum Cubikfuss	Leuchtkraft, auf 5 Cubikfuss stündl. berechnet
$7 \times 2$	5,00	13,72
$6 \times 2$	5,00	15,75
$6 \times 1\frac{1}{2}$	5,00	16,08
$7 \times 2$   Flamme	6,95	16,91
$6 \times 2$   an der	6,10	16,97
$6 \times 1\frac{1}{2}$   Rausgrenze	5,73	17,04

Bei einem Consum von 5,92 cfd in der Stunde, bei vorgeschriebener Temperatur und Druck gab das Gas 16 Kerzen im  $6 \times 2$ -zölligen Cylinder, demnach 15,93 bei 5 cfd in der Stunde.

Dieser Versuch zeigt, welches in den meisten Fällen die beste Verbrennung ist, und zugleich, wie sehr die Resultate bei gleichem Gas und demselben Brenner weichen. Die beste Wirkung wurde in diesem Fall erzielt, als die Flamme den Cylinder nahezu ausfüllte, ohne zu rauchen oder über denselben zu schlagen, und so zeigt das Gas auch wenig Unterschied mit den drei verschiedenen Cylindern. Jedemfalls können aber auch Gase vorkommen, welche mit einer kürzeren Flamme bessere Resultate ergeben.

Reinen Sauerstoff als Ersatz für Luft hat Mr. Valon vorgeschlagen; über dessen Vortheile herrscht auch volle Uebereinstimmung, zumal was die Abwesenheit von Stickstoff anbetrifft. Aus diesem Grunde ist Sauerstoff für die Reinigung des Gases werthvoll, da sich eine bedeutende Ersparnis an Material erzielen lässt, ohne das Gas zu schädigen. In Verbindung mit Kalk verringert sich der Verbrauch an letzterem für die vollständige Reinigung des Gases auf das

jenige Quantum, welches zur Entfernung der Kohlensäure erforderlich ist. Dies hat einen weiteren Vortheil, nämlich verringerte Fläche der Reinsiger, zur Folge. Wer im Zusatz von Luft schon Erfahrung besitzt, findet in der Wirkung des Sauerstoffs eine fast vollständige Ähnlichkeit. Es ist dieselbe chemische Wirksamkeit vorhanden, wie die Temperatur in den Reinsigern beweist, ferner dieselbe Ersparnis an Kalk im Verhältnis zu dem angewendeten Sauerstoff; ebenso hat der ausgebrauchte Kalk keinen Geruch, und zuletzt werden die Schwefelverbindungen im reinen Gas im gleichen oder fast gleichen Maass absorbiert.

Die auf die Leuchtkraft einwirkende 'Gegenvart von Stickstoff wurde bereits angegeben im Fall von 16 Kerzen-Gas zu etwa 1,25% auf das Procent Stickstoff, was 0,13 Kerzen Verlust dem Werth nach entspricht. Dies ist also der Betrag, welcher auf irgend eine Weise ersetzt werden muss, wenn Luft gebraucht wird. Es ist begreiflich, dass ein so kleiner Verlust an Leuchtkraft unter manchen Umständen unbemerkt bleibt, und andererseits ist es schwierig, den Fehler durch eine geringe Aenderung im Betrieb auszugleichen. Wenn also der Luft- und Kalkprozent für einen andern eingeführt wird, bei welchem die Kohlensäure unvollständig entfernt wurde, so wird der Verlust, welcher von dem 'zugeführten Stickstoff stammt, vollständig aufgewogen durch die vollständige Entfernung der Kohlensäure, deren erniedrigender Einfluss fast 'doppelt' so gross ist als bei Stickstoff und reichlich zwei- und einhalb mal so gross als bei Luft. Angenommen bei einzelnen Fällen, wie bei der Entfernung der Schwefelverbindungen, ist es selten, dass die Kohlensäure unter 0,50 bis 0,75% verringert wird; die Wegnahme dieses Rests würde eben den Zusatz von 1 bis 1,5% Stickstoff ausgleichen.

Für vollständige Reinigung aber, und wenn man bedenkt, je weniger Luftzuzug, um so mehr Kalk, wobei man den Kalk weglässt, welcher in allen Fällen für die Entfernung der Kohlensäure nöthig ist, kann man bezüglich der Kosten einen Vergleich ziehen zwischen Eisenoxyd und Schwefelcalcium-Reinigung, oder einer geringeren Menge Kalk für die Entfernung von Schwefelwasserstoff und sonstigen Schwefelverbindungen auf der einen Seite, und Sauerstoffzuzug (nebst Verringerung der 'Reinigungsfläche') auf der andern; oder zwischen letzterem und irgend einem Mittel welches den durch den Stickstoff aus der Luft hervorgerufenen Verlust an Leuchtkraft aufwiegt.

Das Quantum des für die Reinigung erforderlichen Materials schwankt mit der Menge der Verunreinigungen, welche entfernt werden sollen. Rechnet man, dass 70% des Actalks wirklich ausgenutzt werden, so beträgt die theoretische Menge für die Entfernung von 2 Vol.-Procent oder 3727 g Kohlensäure in 100 cbm Gas 0,764 cbm Kalk auf 10000 cbm gereinigtes Gas. Für die Entfernung von 1,25 Vol.-Procent Schwefelwasserstoff oder 1800 g in 100 cbm ist ferner unter der Voraussetzung, dass im ausgebrauchten Kalk das Verhältnis des Schwefels zum Calcium etwa 1:1,25 beträgt, ein weiteres Quantum von 0,494 cbm auf 10000 cbm gereinigtes Gas erforderlich. Zusammen beträgt dies 1,258 cbm. Nur das für Schwefelwasserstoff erforderliche Quantum Kalk kann durch den Gebrauch von Eisenoxyd erspart, durch den Zusatz von Luft oder Sauerstoff verringert werden.

Besüglich der Angaben über die nöthige Reinsigerfläche herrscht einige Meinungsverschiedenheit. Allgemein wurde gefunden, dass eine grosse Fläche der Reinigungsfähigkeit der Masse zuträglich ist; es zeigt sich dies am besten in der verhältnissmässig längeren Dauer der Reinsiger in der Zeit der geringsten Production. Dies mag jedoch in gewissem Maasse auch an der geringeren Menge Verunreinigungen liegen. Wenn, wie im Winter, längere Zeit auf Lager gelegene Kohle gebraucht wird, so kann die Menge der Verunreinig-



ungen bedeutend vergrößert sein. Nach des Verfassers Erfahrungen stieg der Kohlenstauregehalt, ansehnlich aus der genannten Ursache, von normal 1,4 bis 1,8% auf 2,5%.

Bei der Bestimmung der Fläche in dem Reinigungs-kasten sind die Hauptpunkte der Druckwiderstand und die Maximalmenge an Verunreinigungen, d. h. Kohlenstaure und Schwefelwasserstoff, zur Zeit der grössten Production. Es ist nicht wünschenswerth, mit einem grösseren Gesamtdruck als etwa 508 mm (20 Zoll) zu arbeiten, wovon  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{1}{4}$  durch die Reinger verursacht werden soll, ohgleich es häufig vorkommt, dass letzteres bedeutend überschritten wird. Mit Eisenoxydmasse ist der Widerstand bedeutend geringer als mit Kalk, wenn dieser dem ersten folgt und nur für Kohlenstaure benutzt wird; der Kalk hat bei der Kohlenstaureaufnahme Neigung zum Erhärten. Schwefelwasserstoff jedoch scheint den Kalk durchlässig zu halten, so dass man in Bezug auf Druck sagen kann, dass der Process mit Kalk allein den andern übertrifft. Wenn die Maximalmenge der Verunreinigungen und die Qualität des Kalkes mit einiger Sicherheit zu bestimmen sind, so würde dies gestatten, die Dauer eines Reinger mit ziemlicher Gewissheit zu berechnen. Die Frage der Reingerfläche ist von grosser Wichtigkeit, um zu wissen, wie lange die Reinger während der Zeit der stärksten Production aushalten. Mit Eisenoxyd ist eine solche Berechnung der Reingerfläche von geringem Werth, weil die wechselnde Wirksamkeit des Materials entsprechend ist seinem Gehalt und der Menge des bereits aufgenommenen Schwefels. Die Qualität des Kalkes wechselt praktisch nicht, und deshalb würde die angegebene Methode nicht wesentliche Schwierigkeiten bieten, wenn das Verhältniss des Schwefels zum Calcium im ausgeführten Kalk sich bestimmen lässt.

Betreffs des Zeitraums, nach Ablauf dessen die Reinger gewechselt werden müssen, sind ebenso die Ansichten, wie auch die Umstände verschieden. So lange jedoch ein Reinger nicht so gross ist, dass er in einem Arbeitstag ohne Anstrengung nicht entleert und neu gefüllt werden kann, erscheint als kleinster Zeitraum 2 bis 2½ Tage genügend. Dies ist bedeutend mehr als es oft bei Anwendung von Eisenoxyd der Fall ist. Eine Wirkung des Sauerstoffs oder der zugesetzten Luft sollte eine Verringerung der Reingerfläche sein, weil dieselbe Menge Material mehr leistet. Dieser Punkt aber wurde zu Gunsten des genannten Processes noch nicht berücksichtigt; es erscheint nicht unwahrscheinlich, dass eine Verringerung der Fläche proportional zu der Ersparnis an Material in vielen Fällen eine Erhöhung des Drucks über die Grenzen zur Folge haben würde, welche die Vorrichtung oder der Gebrauch vorschreiben. Der Gebrauch an reinem Sauerstoff als Mittel zur Erhöhung der Leuchtkraft eines Kohlenlases geht nicht zu dem Thema der Gasreinigung. Da aber zwischen beiden eine gewisse Uebereinstimmung herrscht, mag eine kurze Erwähnung doch am Platze sein. Prof. Frankland zeigte als die grösste Wirkung des Sauerstoffs als Verdünnungsmittel von Aethylen eine erhöhte Leuchtkraft von 1,5% auf das Percent zugesetzten Sauerstoff. Im Gegensatz zu dieser kleinen Zahl steht der Anspruch des Processes auf Beförderung der Leuchtkraft mit Hilfe von Sauerstoff und derselbe erscheint vollständig unhaltbar. Mehr als eine Ursache mögen zusammenkommen, um einen Beobachter zu täuschen, und die Resultate, welche manchmal eine vergrößerte Leuchtkraft dem Sauerstoff zuschreiben liessen, waren einzig den Veränderungen im Normalbrenner zuzuschreiben. Dies beschränkt sich nicht nur auf geringe Veränderungen, sondern dehnt sich auch bis auf die höchst erreichbare Grenze aus. Man muss auch bedenken, dass Sauerstoff keine leuchtende Substanz ist, sondern nur ein Hilfsmittel der Verbrennung; als solches kann es wenig mehr thun als die Wirksamkeit des Brenners unterstützen. Man kann nicht sagen, dass Sauerstoff den wirklichen Werth

des Kohlenlases sowohl für Heiz- als auch für Leuchtzwecke auf demselben Wege erhöht, als man schwere Kohlenwasserstoffe aus Cannelkohle oder Oel zusetzt.

So lange die Wiedergewinnung von Schwefel aus gebrauchtem Kalk nicht lohnend ist, würde es scheinen, dass Eisenoxyd- und Kalkreinigung, obwohl in Bezug auf Arbeit und Flächenraum theurer, das vortheilhafteste System der trockenen Gasreinigung sei, weil nur durch das Verfahren der Schwefel in marktfähige Form gebracht werden kann. Auf der andern Seite ist die Anwendung von Kalk allein die einfachste und vielleicht auch zuverlässigste Methode; unterstützt durch billigen Sauerstoff, mag dies Verfahren das beste sein. Vortheilhaft wäre es allerdings, ohne Kalk und Eisenreinigung den Schwefel in eine marktfähigere Form zu bringen als es in den angeführten Massen der Fall ist. Eine solche Aussicht wurde eröffnet durch die Versuche, welche in den Gaswerken Windsor-Street in Birmingham mit dem Claus-Process, der Ammoniak-Gasreinigung<sup>1)</sup>, angestellt wurden. Diese Versuche wurden seitdem in grossem Maassstabe in Belfast wiederholt, und es ist zu hoffen, dass der Leiter des dortigen Gaswerkes, Mr. Stelfox, die Resultate dieses sehr interessanten Verfahrens mittheilt. Was diese Versuche auch ergeben, jedenfalls ist über ein Thema von so praktischer und wissenschaftlicher Bedeutung das letzte Wort noch nicht gesprochen.

W. L.

## Mittheilungen aus der Naphtaindustrie Russlands.

Aus den Russischen von Ingenieur F. Thiesse.

Am Ufer des Kaspischen Meeres auf der Halbinsel Apcheron im südlichen Russland (Kaukasus), wo vor etwa 1½ Jahrhunderten das Lager des freien Kosaken-Hetmanns Rasin stand, entwickelte sich und erstarkte eine Industrie, welche die Aufmerksamkeit der gesamten civilisirten Welt auf sich gelenkt hat — die Naphtaindustrie, deren Erzeugnisse nicht allein Russland und Europa versorgen, sondern sich auch die Märkte Egyptens, Indiens, Chinas und Japans erobert haben.

Das Centrum der Naphtaindustrie bildet die Ebene nördlich von Baku am Kaspischen Meer. Die Naphtafelder von Balachana-Sabuntschli, Ribi-Erbit, Romanin und Serachany gehören hierher. [Auch südlich von Baku, zwischen den Vorgebirgen Ballow und Schichow, etwa 16 km von der Station Puty und in der Umgebung von Aljas, woselbst sich Schlammvulkane heissen, sind die Bohrarbeiten auf Naphta in Angriff genommen worden.

In geringen Tiefen ist die Naphta bereits erschöpft; mit wachsender Tiefe wird sie schwerer, das spezifische Gewicht nähert sich dem des Wassers, mit welchem es sich bei der Förderung aus den Bohrlochern vermischt.

Wie ausserordentlich ergiebig sich einzelne erhöhte Naphtaquellen zeigten, geht aus dem Bericht der Kaspischen Gesellschaft hervor, nach welchem am 22. Januar 1891 auf dem Gebiete von Balachany eine Fontaine erschlossen wurde, die bis zum 25. desselben Monats periodisch sprang. von dieser Zeit aber einen continuirlichen Strahl mit einer Ergiebigkeit von näherungsweise 3270 tons Naphta pro Tag lieferte. Die Naphta wurde aus einer Tiefe von 270 m bei 0,25 m Bohrdurchmesser zu Tage gefördert. Mit der Naphta wurden gleichzeitig bedeutende Mengen von Sand emporgeschleudert, welche die nächste Umgebung bedeckten und das Bohrloch zu verschütten drohten.

Einsig in ihrer Art heisst die Wirkung einer im Januar 1891 auf dem Sabuntschli'schen Felde erschlossenen Naphta-fontäne.

<sup>1)</sup> Vergl. Journal für Gasbeleuchtung 1887, Nr. 30 S. 1133.

Die über der Bohrlöcheröffnung angebrachte grosse Verschlusskappe wurde ungebrochen der soliden Construction von dem Naphtastrahl durchbrochen, mit furchtbarer Gewalt, wie aus der Mündung eines Geschosses nach oben geschleudert, während der flüssige Strahl zu enormer Höhe emporstieg. Gleichseitig erfolgte mit dem Naphtastrahl aus dem Bohrloch eine Eruption von Steintrümmern, Sand und Erdtheilen, welche auf weite Strecken die Umgebung bedeckten. Als sich später ein heftiger Wind erhob, entstand ein förmlicher Naphtaregen. Eine grosse Zahl von Arbeitern wurde herangezogen, um Wälle aufzuwerfen, Kanäle zu ziehen und einen neuen Kappenverschluss aufzubringen. Unter Anwendung von breitschultrigen, eisernen Kopfbedeckungen bemühte man sich, die Arbeiter gegen die Wirkung des Naphta-Sandregens zu schützen, die flüssigen Sandmassen zu entfernen und die Aufbringung des Kappenverschlusses zu erzielen. Bevor letzterer befestigt werden konnte, wurde er durch die Gewalt des Naphtastrahls mehrmals zur Seite geschleudert, bis es endlich nach aufopferungsvoller Arbeit aller Betheiligten gelang, den Kappenverschluss aufzubringen und dadurch der unterirdischen Gewalt Einhalt zu gebieten.<sup>9)</sup>

In Folge der abnormen Eruption dieser Fontäne wurden die Besitzer der henebbarten Bohrlöcher empfindlich geschädigt und gezwungen, zeitweilig ihre Thätigkeit einzustellen.

Am 21. Mai desselben Jahres wurde auf dem Felde eines Holländers, des Herrn de Bur, in einer Tiefe von 320 m eine Naphtafontäne erbort, welche ca. 490 tons völlig wasserfreier Naphta in 24 Stunden lieferte. Sand wurde hier gleichfalls in nicht unbedeutenden Mengen angeworfen, doch konnte derselbe ohne besondere Schwierigkeiten entfernt werden, und durch frühzeitige Sicherheitsvorkehrungen verminderte man eine Schädigung der Nachbargebiete. Eine ältere Fontäne desselben Besitzers lieferte noch im September 1891 ca. 570 tons Naphta in 24 Stunden.

Einem Bericht des Comité's für den Stand der Naphta-industrie auf der Halbinsel Apcheron vom 1. Mai 1891 sind die nachfolgenden bobratistischen Angaben entnommen:

Auf dem Balachani-Seehauts-Naphtafeld wurden im Ganzen 259 Bohrlöcher angesetzt, in welcher Zahl sich drei continuirlich und sechs periodisch springende Fontänen befanden. Die mittlere Tiefe der Bohrlöcher betrug 200,50 m. Die grösste Zahl derselben (111) besass eine Tiefe von 106,50 m bis 213 m, die Maximaltiefe betrug 356 m. Die grösste Zahl der Bohrlöcher (109) lieferte täglich 8,5 bis 25,5 tons Naphta, das ergiebigste Bohrloch 3270 tons. In Bohrung befanden sich 124 Bohrlöcher; ferner auf der Romanischen Ebene 13, auf der Binagadischen 1, desgleichen ein Bohrloch im Betrieb. Bei Bibi-Eibat waren 16 Bohrlöcher in Thätigkeit, bei einer mittleren Tiefe von 226 m. Im Ganzen befanden sich auf der Apcheron-Halbinsel am 1. Mai 1891

Bohrlöcher in Aushentung . . . .	299
» in Bohrung . . . . .	190
» ausser Thätigkeit . . . .	86

Die Gesamtausbeute auf der Halbinsel Apcheron betrug im Jahre 1890 3924,135 tons Naphta. Von diesem Quantum entfallen auf die Balachani-Seehauts-Naphta- und die Romanischen Naphtafelder 3 600,813 tons, auf die von Bibi-Eibat 307,263 tons. Darunter befanden sich für den ersten Gewinnungsport 741,416 tons und für den letzteren 73,416 tons »Fontänen-Naphta« aus Bohrlöchern.

9) Die Menge der aus dem Bohrloch ausgeworfenen Naphta konnte in Folge der obwaltenden Umstände auch nicht einmal schätzungsweise bestimmt werden. Man bemerke sich nur, dass zu sammeln, was möglich war, um die Vorrathsreservoirs zu füllen. Ein Theil davon ist auf 5000 tons per Stunde geschätzt worden.

Die Entziehung so kolossaler Mengen von Naphta aus dem Erdinneren musste — selbst wenn man eine Anfüllung der Hohlräume mit Wasser gelten lässt — naturgemäss Veränderungen der Bodenfläche hervorgerufen, welche sich durch bedeutende Senkungen des Terrains bemerkbar machten. Bereits zwei Monate nach dem Beginn der Baku'schen Oelfelder durch den Zaar senkte sich dieselbe Fläche, auf welcher der Pavillon für den Empfang der Allerhöchsten Gäste bei Balachany errichtet war um 8,5 m. Auch erfolgte im Sommer 1891 auf dem Felde von Kerimow & Cie. in der V. Gruppe, eine Senkung von 30 m, welche leider die ganze Bohr-einrichtung begrub.

Die Herstellung der Bohrlöcher erfolgt auf den Baku'schen Feldern vielfach durch einen Stahldrahtseil-Bohrapparat eigener Art, ohne Störung durch Drehung, mit automatischer Bethätigung des Bohrinstrumentes. Mit demselben wurden in fünf Monaten 176,5 m durchbohrt. Durch die sinnreiche Verbindung des Bohrrappates mit einem Telephon ist es möglich, je nach der Uebertragung der Töne, mit Sicherheit diejenige Bergart zu erkennen, welche der Apparat durchdringt.

Von ganz hervorragender Bedeutung für die Naphta-Industrie ist aber die kürzlich ins Leben gerufene Erfindung eines Stangen-Bohrapparates nach dem System von Lotber und Seimechenko. Die Stange des Bohrers wird bei diesem Apparat durch ein Rohr gebildet. Am Ende desselben ist das Bohrinstrument befestigt, welches mit eigenartig gebildeten Ansätzen versehen ist, die schräg gegenübergestellte Diamanten tragen. Die Wirkung dieses Apparates geschieht automatisch durch den Druck einer Wassersäule, welche von einem in der Nähe befindlichen Thurm regulirt wird. Für die herzustellenden Bohrlöcher werden stets zwei Apparate in Anwendung gebracht, und zwar für Bohrungen auf Naphta bei 0,45 m Durchmesser, für Schürfungen bei 0,15 m Durchmesser des Rohres. Der Wasserverbrauch beträgt pro Stunde für den Bohrer von 0,45 m Durchmesser ca. 98 cbm, für den Bohrer von 0,15 m Durchmesser ca. 17 cbm, wesshalb ein Reservoir von 1200 cbm für die Bohrung mittels hydraulischen Druckes genügt, und Dampfkeessel und Motoren überflüssig gemacht werden. Das Wasser gelangt aus den Bohrlöchern wieder in die Reservoire zurück und kann — nachdem alle Schlammtheile sich niedergeschlagen haben — aufs neue für Bohrwerke verwendet werden. Der Bohrapparat ermöglicht in festem Gestein eine durchschnittliche Leistung von 15 mm pro Minute. Da für das Ansetzen des Bohrgestänges ca. 1/4 Stunden erforderlich sind, rechnet man im Mittel auf 2,2 m Bohrungstiefe drei Stunden Arbeitszeit. Wird in drei Schichten gearbeitet, so können mit diesem Apparat unter günstigen Verhältnissen in 24 Stunden 17 m oder in einem Monat ca. 426 m gehöhrt werden.<sup>9)</sup>

Der Preis der ganzen Bohreinrichtung für 0,45 m Durchmesser ausschliesslich der Rohren beträgt in Baku 30,000 Rbl. (ca. 60,000 Mark), für ein Bohrloch von 0,15 m Durchmesser 10,000 Rbl. (ca. 20,000 Mark). Berücksichtigt man, dass früher die Herstellung eines Bohrlöches bis auf ca. 300 m Tiefe die fünf- bis achtfache Summe erforderte, und häufig, je nach der Bodenart, mehr als ein Jahr erforderlich war, so muss man, in Anbetracht der grossartigen Leistung dieses Bohrrappates den Preis für denselben als mässig bezeichnen.

Hinsichtlich der fabrikmässigen Verarbeitung der Naphta ist die Destillation nach dem Verfahren von Viktor Ragozin erwähnenswerth. Das Material, welches früher als Abfall betrachtet wurde und in kolossalen Quantitäten

9) Der Bohrrapparat sollte im Sommer 1891 zum ersten Mal auf dem Baku'schen Gebiet in Thätigkeit treten. Mittheilungen über die thatsächlich erzielte Leistungsfähigkeit stehen noch aus.

für Heizzwecke Verwendung fand<sup>1)</sup>, um sich von den lastigen Naphtareisiden zu befreien, wird jetzt ohne jeden Rückstand mit entsprechendem Gewinn für den Fabrikanten aufgearbeitet. Man kann den größten Theil der Rückstandsmenge auf Kerosin destillieren oder ausser dem Kerosin 20 bis 30% harten Theer erhalten, je nach der Beschaffenheit der Rückstände, der schweren Naphta oder des Griechischen Bitumens, welches ebenfalls als Rohstoff Verwendung findet. Das nach diesem Verfahren erhaltene Kerosin brennt mittelst gewöhnlicher Brenner mit heller, gleichmässig weisser Flamme besser als das direkt gewonnene und gereinigte Kerosin aus Baku-Naphta. Die Farbe desselben ist citronengelblich, es hellt unter der Einwirkung des Sonnenlichtes auf, während das gewöhnliche Kerosin nachdunkelt und sich bekanntlich bräunlich färbt. Die Versuche der Reinigung des Kerosins auf der Fabrik von Bagosin ergaben vorzügliche Resultate. Es wurde ein völlig farbloses wasserhelles Kerosin erhalten, ohne jeden unangenehmen Geruch der gewöhnlichen Petroleumsorten des Handels. Der harte Theer (Gondron) ist frei von fremden Beimengungen, enthält keine Sandtheile, weshalb bereits Nachfrage nach demselben im Auslande vorhanden ist, insbesondere in England, wo er angeblich in den Stahlgießereien Verwendung finden soll. Der Ausrüstung dieses Theeres für die Briquetfabrikation dürften keine Hindernisse entgegenstehen. Hinsichtlich seiner Beschaffenheit, Zähigkeit und seines Bindevermögens hat er keine Konkurrenz zu fürchten.

Es ist Wahrscheinlichkeit vorhanden, mit dem Bitumen Paraffin darzustellen. Ob es der Wissenschaft und den praktischen Versuchen gelingen wird, aus der Naphta Anthracen und Anilinfarbstoffe herzustellen, wird die Zukunft lehren.

Zum Schluss möge noch darauf hingewiesen werden, dass auf dem Naphtagebiet allein für die Zwecke der Bohrlöcher, zur Ausfüllung derselben, jährlich ca. 106 000 lfd. m Eisenröhren verbraucht werden und dass der Aufwand an Eisenblech für dieselben 500 000 Rbl. (ca. 1 Mill. Mark) pro Jahr beträgt. Desgleichen werden für Instrumente und Werkzeuge ganz ausserordentliche Quantitäten von Stahl und Schmiedeeisen verbraucht; an Kessel und Reservoirs standen zeitweilig auf dem Gebiet der schwarzen Stadt (Ort der Verarbeitung) gegen 2000 zur Auswechslung und Remonte.

Der Kaukasus ist zwar mit den vorzüglichsten Eisenerzlagern gesegnet, besitzt aber weder Eisenhüttenwerke noch Etablissements zur Verarbeitung des Eisens. Man ist daher genöthigt, den kolossalen Bedarf an Eisen aus dem Auslande zu beziehen. Auf Initiative der Regierung wurden in der Umgebung von Batum (am schwarzen Meer) und Kas eingehende Bodenuntersuchungen vorgenommen, die ganz ausserordentliche Ergebnisse zu Tage förderten. Das Erzlager<sup>2)</sup> Demer-Dags (Eisenberg) enthält vorzüglichen Eisenglanz in Vorräthen, welche auf unabsehbare Zeit genügen könnten, doch fehlt es dort an Heizstoff, und die Entfernung von der Bahn beträgt 65 Kilometer schlechten Weges, wes-

1) Die Heizung mit Naphtareisiden erfolgt auf den meisten Dampfern des Kaspischen und Schwarzen Meeres sowie auf verschiedenen Torpedobooten der Marine. Auch betreiben einzelne Fabriken der inneren Gouvernements Rasendei hier Maschinen durch Heizung mit Naphtareisiden.

2) Im District von Batum, in der Gegend von Chid-Eli soll der Reichthum an Kupfererzen ganz enorm sein und dabei die reichsten Lager nur 10–15 Kilometer von dem schiffbaren Fluss Tschikorch-Su entfernt liegen. An demselben Fluss wurden ferner ausserordentlich ergiebige Marmorlager gefunden. Von fachmännischer Seite wird versichert, dass der aufgedeckte Marmor dem canarischen an Güte gleichkommen soll. Nach den neuesten Nachrichten ist man zur Zeit beschäftigt, geeignete Verkehrswege zu schaffen um mit der Ausbeutung dieser Bodenreichthümer beginnen zu können.

halb ein ins Leben gerufenes Hochofenwerk nicht prosperiren konnte, und der Betrieb eingestellt werden musste.

Nachdem am Fluss Tscharif, ca. 150 km von Batum die schönsten Eisenerze (Eisenglanz, Hämatit, Manganez mit 20–60% metallischem Mangan) aufgedeckt worden sind, ist Aussicht vorhanden, dass unnehm die Regierung ihre ungetheilte Aufmerksamkeit der Errichtung von Eisenhütten zuwenden und durch entsprechende Unterstützung die regelrechte Inangabeetzung des Unternehmens bewirken wird. Baku allein verbraucht jährlich für die gesammte Naphtaindustrie an Eisen und Stahl mehr als 2 Mill. Rbl. (ca. 4 Mill. Mark). Eisen zur Anlage von Eisenhüttenwerken günstiger gelegenen Ort als Batum dürfte man im Kaukasus schwerlich finden. Die für die Fabrik erforderlichen Materialien können zur See herangeführt werden, die Kohlenlager des Donchassins würden Kohlen und Coke liefern, das Puddeln kann mit Hilfe von Naphtareisiden erfolgen.

Die kaukasische Naphtaindustrie hat den Höhepunkt ihrer Entfaltung zwar noch nicht erreicht und ist auch noch weit von der industriellen Vollendung des Bradford-Beriktes in Pennsylvanien entfernt, doch schreitet sie stetig vorwärts und erstarkt, ungeschützt der hohen Accise-Steuer, welche die russische Regierung auf die Naphtaprodukte erhebt.

## Zur Wasserversorgung von London.

Dem 11. Jahrgang 1890–1891 der statistischen Angaben über London's Wasserversorgung: „Analysis of the Accounts of the Metropolitan Water Companies“ von Alfred Lase sind die folgenden Daten entnommen:

Der gesammte Jahresverbrauch für 1890 stellt sich auf 290 591 569 cdm, der Tagesverbrauch demnach im Durchschnitt auf 795 141 cdm. Erstere Zahl vertheilt sich auf die einzelnen acht Wasserwerke wie folgt:

Chelsea (Ch.)	16 485 977 cdm
East London (E. L.)	70 452 085 „
Grand Junction (G. J.)	30 487 938 „
Kent (K.)	20 544 091 „
Lambeth (L.)	30 864 524 „
New River (N. R.)	55 901 520 „
Southwark and Vauxhall (S. V.)	41 294 255 „
West Middlesex (W. M.)	26 571 589 „

Zusammen 290 591 569 cdm

Man nimmt an, dass von dem Gesamtconsomm 80% für Hausversorgung und 20% für alle übrigen Zwecke verwendet werden.

Die durchschnittliche Anzahl der versorgten Häuser etc., sowie der durchschnittliche Tagesconsomm per Haus und Kopf zeigt die folgende Zusammenstellung:

Anzahl der Häuser etc.	Versorgte Einwohner.	Durchschnittl. Tagesconsomm per Haus Liter	Durchschnittl. Tagesconsomm per Kopf Liter	Einwohner pro versorg. Haus
Ch.	35 512	292 736	1271	161,3
E. L.	167 989	1 265 491	1149	153,4
G. J.	56 242	5 09 148	1485	165,9
K.	74 071	448 134	758	126,7
L.	91 162	643 629	926	132,5
N. R.	153 488	1 155 000	962	128,3
S. V.	112 263	878 051	908	155,6
W. M.	73 290	554 077	904	132,5
Zus.	763 963	5 896 295	1044	109,6

Allgemeiner Durchschnitt.

Der größte Kopferverbrauch pro Monat fand im Juli bei den Chelsea Werken mit 183 l, der geringste bei den New River Werken im Januar mit 101,5 l. Der Umstand, dass bei mehreren der Werke die Monate December und Januar d. J. die größten Consummungen aufwiesen, lässt darauf schließen, dass auch in London der letzte Winter mit seiner andauernden Kälte einen besondern Einfluss auf den Betrieb ausgeübt hat.

Die Zahl der versorgten Häuser betrug im December 1889 706565, im December 1890 769122, demnach Zuwachs 10567. Den größten Zuwachs hatte die East London-Gesellschaft mit 2795, den geringsten die Grand-Junction-Company mit 709 Häusern aufzuweisen. Auch die Zahl der constant versorgten Häuser ist in vorbenannter Zeitperiode von 449028 auf 473880, nämlich um 24862 gewachsen. Von dieser Zunahme entfallen allein auf die Southwork and Vauxhall-Company 15224, während die Chelsea-Company nur einen Zuwachs von 652 und die Grand-Junction-Gesellschaft sogar eine Abnahme von 3555 Häusern zu verzeichnen hat.

Der gesammte Capitalaufwand der acht Gesellschaften betrug rund 809 Millionen Mark, die Totalausgabe ca. 37,3 Millionen Mark, die Unterhaltungskosten stellen sich auf zusammen ca. 11,4 Millionen Mark, oder 30,4% der Totalausgabe.

## Wasserabgabe nach Messung in Nordamerika.

In Nordamerika, woselbst bekanntlich die Consumsaffern der Wasserwerke ganz aussergewöhnlich hoch sind, scheint man gleichfalls an die Erkenntnisse zu gelangen, dass nur durch die obligatorische Einführung von Wassermessern der enormen Wasserverschwendung Einhalt geboten werden kann. Ein Beispiel von der Wirkung solcher Massnahmen bietet die Stadt Flushing, L. J., mit 8000 Einwohnern, welche wenig Fabrikanlagen, und meistens Wohnhäuser besitzt. Dort war der Wasserverbrauch im Jahre 1886 auf 4541 per Tag und Kopf gestiegen. Während auf der etwa 6,4 km von der Stadt entfernten Pumpsanlage mit 506 mm Zulaufleitung der Druck etwa 5,4 Atm. betrug, war es während der Stunden des stärksten Verbrauchs nicht möglich, in der Stadt einen höheren Druck wie etwa 2½ Atm. zu erzielen; in den höher liegenden Gegenden hörte die Versorgung zeitweilig ganz auf. Trotz der heftigen Opposition gelang es, 100 Wassermesser an den schlimmsten Vergendungsstellen anzubringen, woselbst der Druck sofort auf 2½ Atm. stieg, der Tagesconsum pro Zapfstelle hingegen von 2854 auf 2198 l fiel. Dieses Resultat hatte eine Vermehrung der Wassermesser zur Folge, und 1889 befanden sich bereits fast 47% stämmlicher Entnahmestellen zuter Wassermesser. Der Maximalverbrauch blieb im Jahre 1889 unter dem Minimalverbrauch von 1886, obwohl die Zahl der Entnahmestellen um 232 zugenommen hatte. Anfang 1891 waren 620 Messer eingebaut, und der Kohlenverbrauch hatte um 400 Pfd. täglich abgenommen. Der Consum pro Zapfstelle betrug Ende 1889 nur noch 1562 n täglich.

Sehr eingehend wurde die Wassermessfrage in einem auf der diesjährigen Versammlung der American Water Works Association von J. Nelson Tynbs gehaltenen Vortrag behandelt (vgl. d. Journ. 1891 Nr. 30, 603). Derselbe kam zu dem Schluss, dass das Abschätzungsverfahren verwerflich sei, weil es sanitäre Uebelstände mit sich bringe, zu Ungerechtigkeiten führe und entweder die Verwässerung oder die Abnehmer schädige.

Vor etwa 20 Jahren legte man in Amerika bei Projektierung von Wasserwerken einen Tagesverbrauch von 60 Gallonen (à 3,785 l) oder ca. 256 l per Kopf der vermuthlich nach 15–20 Jahren vorhandenen Einwohnerzahl zu Grunde. Diese Zahl hat man in Folge der enormen Vergudenungen später auf 100, ja auf 100 Gallonen erhöhen müssen. Es verbrauchten z. B. Toronto 496, Milwaukee 417, Detroit 561, Troy 644, Buffalo 644, Springfield 345, Cleveland 3741 täglich, obwohl dieselben bereits im beschriebenen Maasse für grössere Consumenten Wassermesser eingeführt hatten. Diese grossen Verbrauchsmengen erhöhen auch entsprechend die Kosten für die Reinigung und Fortschaffung der Abwässer, und man ist der Ersparnisse halber oftmals dazu geschritten, die unregelmässigen Abwässer in den nächstgelegenen Fluss oder See zu leiten, wodurch häufig sanitäre Uebelstände herbeigeführt worden sind.

In Bezug auf den zweiten Punkt ist auf das Misverhältniss hinzuweisen, welches zwischen den für häusliche Zwecke verbrauchten Wassermengen und der Abschätzung nach Grösse oder Höhe des Hauses, der Anzahl der Räume und der Zapfungen, sowie ferner der Personenzahl der versorgten Familien besteht. In Hinblick auf den Umstand, dass die Möglichkeit eines unbefchränkten Consums in die Hände der Abnehmer gelegt ist, muss das Wasserwerk durch unverhältnissmässig hohe Beträge sich zu decken bestreben, wenn es durch die Vergütung an seinem Eigentum nicht geschädigt werden will. Die Abgabe nach Messung hingegen würde beide Parteien gegen Benachtheiligung schützen.

Redner berührte bei dieser Gelegenheit die viel debattirte Frage, ob das Wasserwerk oder der Abnehmer des Wassermessers liefern solle, und spricht seine Ansicht dahin aus, dass solcher in jede Hausleitung eingeschaltet werden müsse und als ein Theil der Wasserverkaufsanlagen anzusehen sei, von welcher dem Besitzer das Werk ein Gewinn gelte; die Kosten und der Gewinn müssten bei der Feststellung des Wasserpreises eingeschlagen werden. Der Einwand, dass dann auch die Hausanlagen vom Wasserwerk geliefert werden müssten, hält Redner für nicht stichhaltig.

Er weist unter Bezugnahme auf die Tabelle nach, dass eine Stadt von 5000 Einwohnern, welche sich nach 30 Jahren um das Doppelte vergrössert, bedeutende Ersparnisse erzielen würde, wenn sie das Wasser von vornherein nach Messung, anstatt nach Schätzung an die Consumenten abgab, da der pr. Kopfverbrauch im ersten Falle nur 50 Gallonen, in letzterem Falle hingegen 100 Gallonen und darüber betragen würde, und die Ausgaben für die Wassermesser und deren Verzinsung und Unterhaltung viel geringer seien, wie für die beim Schätzungssystem nach 30 Jahren, eventuell schon früher notwendig werdende Verdoppelung der Pump- und sonstigen Anlagen.

Ferner wird in dem Jahresbericht der Wasserwerke aus Brooklyn, Mass., von dessen Direktor Forbes die Wassermessfrage, gleichfalls zu Gunsten der Abgabe nach Messung behandelt (Engineering Rec. Vol. XXIII, p. 425.).

## Entwässerungs- und Precipitationswerke zu Richmond (England).

Für Richmond und einige benachbarte Orte, welche ihre angereinigten Abwässer bislang in die Themse liessen, sind Entwässerungs- und Precipitationsanlagen hergestellt worden. Die bezüglich Vorverhandlungen datiren bereits aus dem Jahre 1867, allein erst 1898 konnte mit dem Bau begonnen werden.

Das gesammte Entwässerungsgebiet besitzt 2048 h Oberfläche mit 11548 Einwohnern. Die Ortschaften leiten ihre Abwässer durch ihre Canalsysteme in die Hauptsammlerkanäle, welche zur Centralanlage führen.

Die Weiten der im Querschnitt kreisförmigen Canäle bewegen sich zwischen 306 bis 1016 mm. Je nach der Oertlichkeit bestehen letztere entweder aus Thonrohren mit Messerverbindungen und gusseisernen Messerführern, welche in einem hohlen Betonkörper von quadratischem Querschnitt eingebettet oder aus solchen Betonkörpern, welche innwendig mit einer Röhre aus Klinkern verkleidet sind. Die Entwässerungen gelangen bei unsicherem Boden, namentlich aus Fieseler, zur Verwerdung. Die Gefälle der Canäle betragen 1:350 bis 1200. Die Gesammtlänge derselben beträgt ca. 8 km, die Tiefe unter der Oberfläche 6,1 bis 13,7 m; meistens liegen sie im Thonboden, woselbst die Ausführung mittels Tunnelbetrieb stattfand. An geeigneten Punkten an der Themse sind Spüleinlässe mit Schützen vorgesehen. Die Ventilation geschieht mittels Holman-Keeling's Patent Destructoren, sowie durch den Schornstein der Pumpstation; durch die Roste der Zuluftgeschächte findet der Luft-eintritt statt. Die Weiten der Canäle sind unter der Annahme festgestellt, dass möglichst wenig Regen- und Grundwasser mit den Canalwässern zum Abfluss gelangen soll. Hierbei ist eine Bevölkerungsanzahl von 80000 zu Grunde gelegt.

Die Abwässer gelangen nach einem Punct an einer Biegung der Themse an der nördlichen Grenze von Mortlake, woselbst der Anschluss in den Pumpbrunnen auf 7,63 m Tiefe unter dem Nullpunkt stattfindet. Die Wassermenge bei trockenem Wetter wird auf 11350 cbm, bei nassem Wetter auf 20105 cbm pro Tag angenommen.

Die dortige Anlage bedeckt einen Flächenraum von 4,455 ha, 1,62 ha hiervon sind für Erweiterungen vorgesehen. Die Baueinrichtungen, wie Behälter, Filter, Canäle, Dämme etc., liegen etwas über dem höchsten Wasserstand des Flusses, so dass bei einem etwaigen Bruch der Eindeichung die Anlagen angetroffen weiter functioniren können. Die Beschreibungen für den Fällungsprozess und die Lagerung der Stoffe sind unter Berücksichtigung der Bevölkerungsanzahl angegeben, auch die übrigen entsprechen in ihrer Ausdehnung einem Zuwachs von etwa 50%.

Das Canalwasser tritt durch ein Gitterwerk aus Eisenstäben in den Pumpbrunnen, aus welchem es sodann durch drei einfach wirkende Plungerpumpen gehoben wird; zwei solcher Pumpen können

später hinzugefügt werden. Die Pumpen, welche mittels drei 50pferdiger horizontaler Compound Maschinen getrieben werden, fördern ca. 545 l/min pro Tag; eine derselben erzeugt bei trockenem Wetter, zwei müssen bei nasser Witterung arbeiten, und die dritte dient als Reserve. Der Dampf wird von drei Galloway Kesseln von je 5,49 m Länge und 1,28 m Durchmesser geliefert. Brückenwagen, Fahrzeuge und ein Dampftraktor für den Transport der Kohlen und Chemikalien sind gleichfalls vorgesehen.

Im Pumpenraum, dessen Wasserstände mittels elektrischer Latenzwerke dem Personal jederzeit bekannt gegeben werden, erhalten die Abwässer einen geringen Zusatz von Kalkmilch aus den in den Maschinen aufgestellten Behältern; eine inangeführte Verneimung findet durch das Aufpumpen statt. Das bis zur Oberfläche gehobene Wasser gelangt sodann durch einen geschlossenen Canal, nachdem es nochmals ein rohes Sieb aus Eisenstäben durchfließen hat, in einen zweiten Raum, wo es wiederum einen Zusatz, bestehend aus einer Lösung von Aluminiumsulfat, Holzkohle und Eisen, empfängt; durch einen Rührapparat wird die Verneimung besorgt. Von hier aus leitet ein Canal die Flüssigkeit in elf Behälter von zusammen 5493 cbm Inhalt entweder direct oder über Wähe mittels eines besonderen Canalsystems, welches durch Schieber mit dem Hauptcanal in Verbindung gebracht werden kann.

In diesen Behältern senken sich die Niederschläge, aus welchem nunmehr sämtliche suspendirten, wie auch fast sämtliche gelösten Verunreinigungen ausgechieden sind, nach auf dem Boden, und über die auf den anderen Enden der rechteckig länglichen Behälter angeordneten Wähe fließt das Wasser ununterbrochen ab. In diesem Zustande können die gereinigten Flüssigkeiten unbedenklich in den Strom geleitet werden, jedoch nöthigenfalls noch einer weiteren Behandlung in aus Kies, Sand und Kohle zusammengesetzten Filtern, deren Oberfläche eine dünne Schicht Gärternerde mit Graswuchs trägt, unterworfen werden. Diese Filter bestehen aus zwei Gruppen von vertheilten Höhlern; die vier höher gelegenen bedecken eine Fläche von 4047 qm, die vier niedriger 2023 qm. Die Precipitationsbehälter werden jeder täglich einmal entleert und stehen sodann eine kurze Zeit unbenutzt; die Entleerung findet mittels einer schwimmenden Ablaufvorrichtung und Schiebern dergestalt statt, dass der obere Theil des Wassers auf die beschriebenen, der untere Theil auf die tiefliegenden Filterbetten geleitet wird. Aus letzteren fließt das Wasser durch Gravitation in die Tonnage, bei besonders hohem Wasserstande bedarf es jedoch der künstlichen Hebung mittels zweier grosser Worthington-Dampfmaschinen.

Der Boden der Filter liegt horizontal; durch Drainrobre gelangt das Wasser in den Abflusscanal; letzterer steht auch mit einem Schacht in Verbindung, aus welchem die Filterpumpen saugen.

Die Niederschläge bedecken den geneigt liegenden Boden der Behälter in 2—3" Stärke und enthalten etwa 90% an Wasser, welches etwa 6—7" hoch steht. Diese Mischung wird in einem Schlammcanal gefegt, von hier aus gelangt sie in die Schlammkammer neben dem Raum, in welchem die Pressen sich befinden. In der Schlammkammer geht die Precipitation und die Abscheidung des Wassers rasch vor sich. Letzteres gelangt wieder in das ungeräumte Canalwasser. Der ausserst ziemlich fest gewordene Schlamm wird in eisernen, im Presserraum aufgestellten Behälter gepumpt, wo er einen bestimmten Zusatz von Kalk empfängt und sodann in die Schlammpressen gedrückt wird, welche in six Tafeln von 1½" Stärke und 3' im Quadrat verläuft. Die Pressen, drei an der Zahl, mit je 30 Platten von 36" im Quadrat, sind mit den nöthigen Reservoirtheilen versehen. Die erzeugten Schlammkuchen, welche etwa 50% Wasser enthalten, verursachen nicht die geringste Belästigung und lassen sich bequem behandeln und lagern; für landwirtschaftliche Zwecke überlassen sie den besten landwirtschaftlichen Düngern. Es werden täglich etwa 10 tons erzeugt, welche leicht Absatz finden.

Die Herstellungskosten einschliesslich der Canäle werden zwischen M. 244000 bis M. 244900 betragen; die Betriebskosten werden sich auf etwa M. 70992 stellen.

Es sei hier noch besonders auf die zahlreichen instructiven Abbildungen der Originalabhandlung im Engineering von 25. Sept. d. J., welchem vorstehende Mittheilungen entlehnt sind, aufmerksam gemacht. Auch Eng. Rec. v. 10, 17, 24. October, sowie Eng. News v. 31. Oct. bringen Beschreibungen und Zeichnungen der Anlagen. J.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

Die Reinigung der Abwässer von Amsterdam, welcher zur Fortbewegung der Wasser das System Llenur verwendet ist, soll dem Schweißaufreichtesten M. Lambert so gut gelingen sein, dass die Stadt mit demselben ab 10 Jahre einen Contract behufs Verwendung seiner Methode abgeschlossen ist. (Annales industrielles 1891, sem. I p. 258.)

Wasserversorgung von Cienfuegos, Island. Die Stadt zählt 12000 Einwohner. Die Tageslieferung ist zu 1200 cbm festgesetzt. Das Wasser kommt aus dem Gebirge, durchfließt eine 5 km lange, 175 mm weite Leitung und erreicht in 1 km Entfernung von der Stadt das auf einem Hügel gelegene Reservoir, welches bei 2000 cbm Inhalt den Tagesverbrauch fast doppelt deckt. Die Vertheilungsrobre haben 150, 125, 100 und 75 mm Waite und zusammen 9 km Länge. (Annales industriels 1891, sem. I p. 349.)

Schnelllaufender hydraulischer Motor von M. A. Rigg. Vier Kolben nebst zugehörigen Cylindern dienen als Triebwerk, dessen Steuerung so beschaffen ist, dass nur ein Theil oder der ganze Kolbenweg unter Druck ausströmt wird. Ein Wechsel in der Stellung des Steuerhebels bedingt vermehrte oder verminderte Leistung und eine entsprechende Aenderung des Wasserverbrauchs. Die Maschine kann zur Bewegung von Dynamen, Cabestan, Ventilatoren etc. benutzt werden und soll sehr gut arbeiten. (Annales industriels 1891, sem. I p. 349.)

Zur Wasserversorgung von Paris. Die grossen Auszuführungen für die Zuleitung des Wassers der Vigne nach Paris schliessen 1893 vollständig sein. Die Tageslieferung beträgt 40000 cbm, die Gesamtkosten werden zu 96 Mill. Mark angegeben. (Annales industriels 1891, sem. I p. 353.)

Pumpstationen und Reservoirs von den Erweiterungsarbeiten der Wasserwerke von Paris. Die eingehend besprochenen und durch Darstellungen erläuterten Angaben wurden nach dem Project von 1879 in den Jahren 1879 bis 1895 vollständig. Der Gesamtaufwand betrug etwa 10 Mill. Mark. Auf 6 Tafeln sind die Maschinen, Pumpstationen und die Vorrichtungen für Wasserentnahme aus den Flüssen Seine und Yonne, das Montmartre-Reservoir etc. dargestellt. (Annales des Ponts et chaussées 1891, sem. I p. 233 bis 240; vgl. auch S. 306, Jahrg. 1890 derselben Zeitschr.: „Das Montmartre-Reservoir in Paris.“)

Pumpen für saure Flüssigkeiten und Gase. (Le Génie civil 1890/91 p. 167, 168.)

Agro-Wasservers. Indien. Dem Fluss Jamna wird das Wasser zunächst durch einen offenen Canal und sodann durch eine Saugleitung entnommen. Die Tageslieferung beträgt 10000 cbm. Nach längeren Versuchen ergab sich, dass eine Reinigung des Wassers am besten durch Andersons Rotationsreiniger unter Zusatz von Eisen geschehen kann. Das Wasser passiert zunächst drei Rotationsreiniger (revolving purifiers) und gelangt dann zwecks Absatzens in drei Klärbecken, von je 7900 cbm Inhalt; dabei bildet zwecks Lüftung und Oxydation der Eisenoxide das abgelaufene Wasser einen Wasserfall. Nach erfolgter Klärung wird das Wasser den Filtern zugeführt, welche zusammen 5568 qm Gefälle besitzen. Der zur Verfügung stehende Sand ist dort in Indien feiner als in anderen Ländern, daher wurde im Entwurf wie an Calcutta die Filtergeschwindigkeit vorläufig zu nur 1½ cbm zur Regenzeit und 2½ cbm pro Tag und Quadratmeter in der Trockenzeit angenommen. Bald zeigte sich aber, dass bei der verwendeten Verneimung mit Eisen und dem unbedeutenden Klären eine viel grössere Filtergeschwindigkeit zulässig sei. Die Anderson'schen Rotationsreiniger haben 1½ m Durchmesser und 4,3 m Länge. 1 Skizze, Pumpstation im Grandiris. (The Engineer, London 1891 p. 55.)

Eine graphische Darstellung über die Wassermengen, welche durch Rohre von 0,04 bis 1,30 m Weite und Gefällen von 1/100 bis 1/2 an einem Vermögen, ist in anschaulicher Weise vom Ingenieur Benoit entworfen und veröffentlicht. Auf beschrifteten Raum sind 19, voneinander blauebend getrennt liegende Curven gezeichnet, welche je einem anderen Rohrdurchmesser entsprechen. Alle Ordinaten sind die relativen Gefälle, als Abscissen die Wassermengen aufgetragen. Die Curven verlaufen nicht stetig, da für kleine Gefälle und kleine Wassermengen ein grösserer Maximalwert festzulegen ist, als für grosse Verhältnisse. Sind z. B. 1000 l die Secunde fortzuleiten, und steht ein Gefälle von 1/100 zur Verfügung, dann findet man den zugehörigen Ordinatenchnittpunkt im

Diagramm zwischen den Curven D = 1.0 und 1.1 m belegen, so dass der Rohrdurchmesser 1.05 m in der Anforderung entspricht. Die Verwerthung erfolgt in bequemer Weise (Le Génie civil 1890/91 p. 355).

Bristol's registrierender Manometer (mit 2 Figuren). Eine mit radialem Diagramm versehene, vertikale Papierschleife dreht sich durch ein Uhrwerk. Die Abstände der Radialen, bzw. die Centralwinkel geben die Zeit an. Der Schreibstift markirt durch seinen Abstand vom Centrum den Druck. Die Führung des Stiftes erfolgt durch einen Hebel, dessen feste Seite durch eine massive Feder gebildet ist, während die innere Fläche aus einem in Windunges gebogenen Rohre besteht, in welches der Druck der Flüssigkeit eintritt. Durch die Dehnung des gebogenen Rohres bewegt sich der Hebel und sein Schreibstift. In Amerika construiert, ist das Manometer auch in England eingeführt worden. (The Engineer, London 1891, p. 73.)

Compund Worthington-Wasserpumpenmaschine. Unter Beizuge von 4 ausführlichen Zeichnungen und beigelegten Diagrammen wird die vor wenigen Monaten in Betrieb gestellte Pumpenanlage der Oxford-Wasserversorgung ihrer Construction und Wirkung nach genau besprochen. Versuche sind angestellt, welche ein sehr befriedigendes Resultat geliefert haben. Die Doppelanlage besteht aus zwei horizontal nebeneinander liegenden Maschinen, von welchen jede einen grossen und einen kleinen Cylinder mit durchgehender Kolbenstange erhalten hat; auch wird die directe Verlangung derselben der Fingerkollen der doppelwirkenden Pumpe getrieben. Zwischen Dampfzylinder und Pumpe sind jene oder hohle Wasserdruk arbeitenden Compensationcylinder mitlich eingeschaltet, welche zur Beruhigung des Ganges der Maschine dienen und in ihrer Wirkung in den 8. 346 Jahrg 1890 dieses Journals gegebenen Diagrammen besprochen wird. Diese Compensationcylinder gestatten die Anwendung sehr grosser Expansion in den Dampfzylindern, dabei ein Schwungrad entbehrlieh wird. In der Vereinigung der grossen Expansion bei ruhigem Gang liegt der als gross bezeichnete Vorzug der Maschine, welche schon vielfach in Amerika angewendet ist und nach auch in England sich einbürgert. (Die früher an diese Maschinen geknüpften Erwartungen lauten nicht so günstig. Vergl. S. 194—196 Jahrg. 1889 dieses Journals.) — Durch die Anschaffung einer Maschine dieser Art von 250 H.P soll das West-Middlesex-Wasserversorgung für M. 16,000 Kohlen jährlich sparen; dergleichen bedinge eine solche Maschine an Hampton eine Ersparnis von 800 Tonnen Kohlen im Jahr. (The Engineer, London 1891 p. 166, 169, 186, 190, 191, 214, 215, 244.)

Verlegung von Döhrerohren durch die Seine bei Paris Mit 5 Zeichnungen. Zwei schmiedeeiserne Rohre wurden strömungswärts am Ufer zusammen getrieben und von einer Gleitbahn aus zu Wasser gelassen. Vier Fahrzeuge nahmen die Rohre zwischen sich, deren amporgekrümmte Enden nach erfolgter Versenkung den bequemen Anschluss des gemauerten Kanals ermöglichten. An der Baustelle waren drei Gerüste errichtet, zwischen welchen die Kahne des Rohr brachen. Um in dem strömenden Wasser eine Vertikalführung des sich senkenden Rohres zu erreichen, erhielt dieses Führung. (The Engineer, London 1891, p. 162, 163.)

Die Wynny Wasserversorgung Liverpool's würde schon vollständig sein, wenn der das Merseyflusse unterlaufende Tunnel nicht grosse Schwierigkeiten mit sich gebracht und das Werk verzögert hätte. Jede Mai sind aber provisorische Döhrerohre versenkt worden, welche vorläufig der Stadt Wasser vom Wynny-Staue weiter schon jetzt zuführen. (The Engineer, London 1891, p. 442.)

Die Drankflanzanlage der Compagnie Popp umfasst jetzt ein Netz von über 90 km Rohrleitung, die Hemptrohe zeigen 0.5 m Durchmesser und liefern zusammen etwa 125,000 cbm Luft in je einer Stunde. Das Werk beschäftigt 400 Arbeiter und verbraucht 200 Tonnen Kohlen täglich. (Annales industrielles 1891, Sem. 1, pag. 577, 578.)

Reinigung der Abwässer nach dem sog. internationalen System findet in Falkirk statt und soll gute Resultate liefern. Eisenoxide, Magnesia und Thonerde werden den Abwässern zugesetzt, worauf eine Filtration durch ein Eisenoxyd, „polarsite“ genannt, statthab. Der Gehalt der Abwässer an Ammoniak wird von 6.22 auf 0.297 und der Gehalt an organischen Stoffen von 270 auf 7.4 Theile gemindert. (Annales industrielles 1891, Sem. 1, p. 574.)

Das Torrent-Filter, oder das schnell strömende Filter wird von der Palometer Engineering Company, London, hergestellt. Dasselbe besteht aus mehreren, mit Filtermaterial gefüllten Eisenkasten,

welche das Wasser unter Druck durchlässt. Die Grundfläche je eines Kastens beträgt 1/8 m im Quadrat. Die Eigenart der Construction besteht in der Art einer Reinigung der Filter durch einen von unten hindurchgehenden Luftstrom. Ein Dampfgebläse erzeugt die erforderliche Druckluft. Gewöhnliche Filter erfordern 25 bis 40fache Grundfläche gegenüber dieser Anlage. Trübes Fluswasser lässt sich durch die Torrent Filter so klären, dass die Verwendung derselben für manche Zwecke vollkommen ausreicht, sogar als Trinkwasser soll dasselbe verwendbar werden. — Vier Figuren. (Engineering 1891, Vol. 52, p. 6, 7.)

Die Anordnung der Siele bespricht Ingenieur E. Middleton, Mem. Inst. C. E. Zumal wird die Frage behandelt, ob eine Trennung des Regenwassers von den Abwässern der Stadt dienlich sei. Es wird hervorgehoben, dass dort, wo eine Beseitigung der Abwässer wegen örtlicher Verhältnisse besonders grosse Kosten veranlasse, oder woselbst, wie in tropischen Gegenden, die plötzlich fallenden Regengüssen im grossen Masse, eine Anwendung des getrennten Systems sich empfiehlt. Es sei in letzterem Fall die Anwendung eines pneumatischen Systems zu empfehlen; und darum erscheine es zweckmässig, auch diesem System Aufmerksamkeit zu schenken. (Engineering 1891, Vol. 52, p. 197.)

Die Wasserversorgung Frankfurt's a. M. findet sich in den Annalen des pont- et chaussées 1891, Sem. 1, p. 488—519 besprochen. Sowohl das April als auch das Mai Heft der Annalen behandeln zur wasserbaulichen Anlagen Deutschlands, Flussregulierungen, Kanäle und Häfen. Eine besonderer Atlas wird dazu herausgegeben, welcher noch nicht vollständig ist. M. M.

Petroleummotor für unterirdische Wasserhebung. Zeitschr. für Berg-, Hütten- u. Salinenw. Bd. 29, Heft II S. 100. Auf den Gruben „Emma“ und „Gute Aussicht“ im Bergrevier Hamm (Westphalen) steht zur Offenhaltung der 18 m unter dem Tagesstollen belegenen Gesehichte ein Petroleummotor, Patent Spiel, welcher bei den unregelmässigen Wasserandrängen nur zeitweilig betrieben wird und bei 60 Touren pro Minute etwa 7 cbm Wasser pro Stunde, bei einem Petroleumverbrauch von 5 l hebt. Derselbe erfordert gründliche Reinhaltung und dürfte nur an solchen Stellen verwendbar sein, wo die Verbrennungsgase direct an die Tagesoberfläche befördert werden können.

Holey's Schwissschneidemaschine. (Metallarb. durch Bad. Gewerbez. 1891 Nr. 48.) Für Installateure bietet das Zusammenschliessen von Schmiedeeisenrohren oft Schwierigkeiten. Wo die Rohren innerem oder äusserem Druck oder Feuerwärm und directem Feuer ausgesetzt sind, ist es wichtig, dass die Schweißung vollkommen und ohne Schweißnaht sowohl nach innen als auch nach aussen vorgenommen wird. Holey schlägt deshalb folgendes Verfahren vor:

Das eine Rohrende wird in röhrenförmigen Zustand auf einem konischen Dorn ausgedehnt, der winkelförmig in ein Ambossloch gesteckt ist, und dessen Durchmesser etwa kleiner als die Rohrbuchöffnung ist. Das Rohr ruht bei dieser Arbeit in wagrechter Lage, so dass es auf dem Dorn nur mit seinem vorderen, obersten Ende aufliegt. Die auf das Rohrende an reichenden Hammerschläge sind nach vorn abzuheben, damit das Ende ausgehört wird, und die Ausweitung der Abschärfung des Rohres darf sich bis auf eine Länge von 12 bis 15 cm erstrecken. Der Durchmesser des ausgeweiteten Rohrendes muss um etwa 2 mm grösser sein als der normale Durchmesser. Das Antreiben mit konischen Dörnen, wie es meist geschieht, ist deshalb unzuverlässig, weil der Dorn auf seinem ganzen Umfang so das Rohrende anliegt, und so das Rohr noch vor Beendigung der Arbeit zu rasch abkühlt, was die Entstehung von Längsrisen begünstigt.

Das Auspressen und Einziehen des schmiedeeisernen Rohrendes geschieht mit denselben Hilfswerkzeugen und in derselben Weise; jedoch ist das Rohrende dabei schräg nach unten zu halten, so dass der Dorn hies an seiner Vorderkante an die Rohrbuchwandung sich anlegt und oben die Rohrbuchöffnung frei bleibt, um so der einziehenden und auspressenden Rohrbuchkante Fests zu machen. Die Länge des eingesetzten und ausgepressten Endes beträgt hier ebenfalls bis 12 bis 15 cm. Das richtige Anfeuern und Einziehen unter gleichzeitiger Abschärfen der Rohrenden hängt von der Geschicklichkeit des Arbeiters ab. Der Gebrauch eines Ober- und Unterhölz-Randgewerkes entfällt bei dieser Arbeit ganz.

Bevor beide Rohre in einander gestoszen werden, sind die Schweißflächen mit einigen Fettschichten abstrichen. Das Schweiessen dieser so vorbereiteten Rohre geschieht in einem Cokelfeuer mit

Luftgefäße, in welchem der Feuerraum nach oben, also unterhalb der Rohre, sich bis auf den Querschnitt eines Rechteckes von 80 X 35 mm verengt, so dass bloß eine Röhrenflamme auf die Schweißstelle gelangt und diese in Schweißhitze bringt, ohne die daneben liegenden Stellen zu stark zu erhitzen. Das Rohr liegt beim Schweißen vor der Schweißstelle auf einem bis an das Feuer und in das Rohr hineinragenden Dorne, welcher auf einem Holzgestelle befestigt ist. Hinten wird er von einer Stellgabel getragen. Die Anordnung dieses Feuers lässt sich auch leicht auf jedem gewöhnlichen Schmiedefeuer anbringen. Nach Einbringung des Rohres in das Feuer wird erstere fortwährend von der Hand gedreht, und mittels eines kleinen Hammers mit langem Stiele die Schweißstelle beklopft. Um dem Arbeiter den Einblick in das Feuer zu erleichtern, steht er durch eine grüne Brille. Das schon über dem Feuer beinahe geschmolzene und auf die Schweißhitze gebrachte Rohr wird nun schnell auf dem Dorne bis zu einem daran sich befindenden Bande herangeführt und dort mit Rundsech-Obertheil durch rasche Hammerschläge vallend zusammengepresst. Die auf diese Weise geschweißten Rohre erweisen beinahe gar keine Abweichung der Material- und sind durchweg von gleichem Querschnitt.

### Neue Patente.

#### Patentanmeldungen

18. Januar 1892.

#### Klasse:

4. D. 4633. Lampenröhre. A. Bender in Kierfeld. 10. Juli 1891.  
— H. 11332. Konzentrierer für Wagenlaternen. Hägele & Zweigle in Esslingen. 15. August 1891.  
— E. 1402. Sicherheitsgrubenlampe. J. Zabel, kgl. Salineninspektor a. D., in Hannover, Greichenstr. 19 I. 20. Juni 1891.  
46. H. 11683. Reguliervorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. (Zusatz zum Patente No. 58910.) M. Hillis in Dresden, Chemnitzstr. 22. 20. November 1891.  
— P. 5406. Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Heißflamme an Petroleummaschinen. Firma C. Pieper in Berlin NW, Hindersstr. 3. 6. November 1891.  
— W. 7280. Gasmatrizevorrichtung. S. Wartmann in New-York; Vertreter: C. Kunup, in Firma: F. Thade & Knoop in Dresden, Auslassstr. 5. 27. October 1891.  
47. D. 4961. Antrieben der Heißlichtung bei Muffenrohrlösungen durch Pressen und zugehöriges Werkzeug. W. Daehr, kgl. Reglergussbaumeister, in Berlin NW, Rathenowerstr. 17 II. 24. October 1891.  
47. F. 5566. Absperrschieber mit Durchbrechungen für allmähliches Schließen. P. Forchheimer, Professor, in Aachen. 11. August 1891.  
— H. 11643. Zweifache Ventildichtung. C. Huppe in Berlin N., Gartenstr. 9 bis 12. 7. November 1891.  
85. F. 5695. Abtriebsvorrichtung mit Doppelheber. J. Fleischmann in München, Correllstr. 11. 26. October 1891.

#### Zurückziehung einer Patentanmeldung.

26. M. 1612. Gasgüßlampe. Vom 19. October 1891.

#### Patentertheilungen.

4. No. 61260. Leuchter mit Poststellvorrichtung für die Lichtstelle. A. Wecker in Nürnberg. Vom 17. Mai 1891 ab. W. 7640.  
— No. 61320. Hebevorrichtung für die Brenngalerie von Lampen. Firma Schwinster & Gräff in Berlin. Vom 25. Juni 1890 ab. Sch. 6680.  
28. No. 61314. Einrichtung zur Erhöhung der Leuchtkraft von Gasgüßlicht. J. Fintsch in Berlin O., Andrastr. 72/73. Vom 18. Juni 1891. P. 5255.  
36. No. 61299. Gasbrat- und Gasofen. R. Goehde in Berlin W., Leipzigerplatz 12. Vom 22. Juli 1891 ab. G. 6215.  
46. No. 61288. Steuerung zum Öffnen des Auslassventils von Vieractgasmaschinen. Gerebs & Sachse in Berlin SW, Friedrichstr. 253. Vom 15. Juli 1891 ab. G. 6902.  
47. No. 61249. Schlauchbefestigung mit Umwickelung und Druckfeder. W. Fraser in Sparkbrook, Birmingham, Gräff, Warwick, und J. Chapman in Rokehead, Gräff, Chester, England; Vertreter: H. & W. Fatsky in Berlin NW., Lindenstrasse 25. Vom 7. Mai 1891 ab. F. 5798.

#### Klasse:

47. No. 61294. Schlauchanpassung mit drehbar aufgeschliffenen Anschlußflüßern. K. Numan in London, 166 Fleet Street; Vertreter: J. Braudt & G. v. Nawrocki in Berlin W., Friedrichstrasse 78. Vom 1. Mai 1891 ab. N. 2405.  
85. No. 61254. Drehsche Trommel zur Oxydation der im Wasser enthaltenen Verunreinigungen durch Pressluft. C. Piefke, Ingenieur der städtischen Wasserwerke in Berlin O., Vor dem Stralauer Thor 38. Vom 21. Juni 1891 ab. P. 5258.  
85. No. 61255. Vorrichtung zur Reinigung von Wasser durch Pressluft und Eisen. C. Piefke, Ingenieur der städtischen Wasserwerke in Berlin O., Vor dem Stralauer Thor 38. Vom 21. Juni 1891 ab. P. 5259.  
— No. 61316. Vorrichtung zum Verhüten von Frostschäden bei Wasserleitungsrohrbrüchen. M. Stöckchen in Krefeld, Dreikönigenstr. 161. Vom 26. Juni 1891 ab. St. 2947.

#### Patentübertragung.

4. No. 58407. O. Kuhn in Wien, Währing, Umlingasse 8, I. Schiller und Frau R. Bayer in Wien N., Alieingasse 18; Vertreter: R. Lüders in Götting. Auslassvorrichtung für Petroleumlampen. Vom 24. Januar 1891 ab.

#### Patentertheilungen.

4. No. 58592. Oelführung für Lampen mit constantem Oelstand im Brenner.  
— No. 52897. Auslassvorrichtung für Petroleumbrennmaschinen.  
— No. 55500. Einrichtung an Oeldampfbrennern zum Anheizen des Brenners.  
— No. 55101. Nennung an Oeldampfbrennern.  
24. No. 59506. Feuerungsanlage für schwere Kohlenwasserstoffe.  
26. No. 51627. Herstellung von Heiß- oder Leuchtgas unter folgender Benennung eines continuirlich betriebenen Schachtofens.  
37. No. 58922. Neuerungen an Blitzableitern.  
— No. 10955. Verbesserungen an Blitzableitern. (Zusatz zum Patente No. 10929.)  
47. No. 40449. Gasmischventil mit zwei bei veränderlicher Halbhöhe in constantem Verhältnisse erhaltenen Gasleitungsöffnungen.

### Auszüge aus den Patentschriften.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 56153 vom 18. Juli 1890. M. Stock, in Firma Stock & Rothermundt in M. Gladbach. Gasdruckregler. — Bei diesem Gasdruckregler stehen die doppelarmigen Hebel (A) mittels ihrer

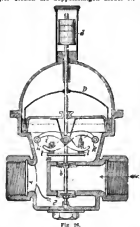


Fig. 10.

unteren Arme durch Oesen I und Finte m mit der Stange c in Verbindung, welche die Glocke D und die den Gasausfluß regulierenden Ventile s s trübt. Die Hebel halten durch die an ihren oberen Armen befindlichen Gewichte k einer Belastung d genannter Ventile

derartig das Gegenwicht, dass diese Ventile bei zu starkem Gasdruck durch die Hebel geschlossen, bei zu geringem Gasdruck durch die Belastung geöffnet werden.

No. 56615 vom 6. April 1890. Deutsche Continental-Gas-Gesellschaft in Dessau. Bunsenbrenner für Platten-eisen-Heizevorrichtungen u. dgl. — Im Brennerkopf dieses Bunsenbrenners ist zwischen der Brenneröffnung *G* und dem rohr-



Fig. 17.

formigen Mischraum *C* eine besondere Erweiterung angelegt, welche durch ein schräg liegendes Sieb *E* in zwei Kammern *D* und *F* geteilt wird. Die Lage des Siebes ist so, dass die der Brenneröffnung benachbarte Kammer bei verhältnismäßig geringem Rauminhalt eine große Oberfläche darbietet. An der grossen Oberfläche der Kammer *F* erfolgt eine starke Abkühlung, wodurch das Zurückschlagen der Flamme verhindert wird.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 57061 vom 16. December 1890. J. Stalleert in Meebein, Belgien. Kraftmaschine für den Betrieb durch Explosionsstoffe. — Das Explosionsmaterial wird mittels eines ölförmig ausgehöhlten Kolbens *DE* durch eine Bohrung des Abschlussventils *E* hindurch in den Explosionsraum eingeführt und dort durch einen drehbaren, des Auslasskanals für die Explosionsgase

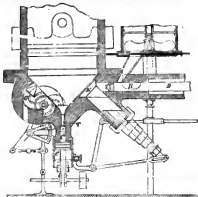


Fig. 18.

verschliessenden Hammer *G* zusammengepresst, bevor die Entzündung stattfindet.

Die Zündvorrichtung besteht aus einem Kolben *C*, welcher mit einem oberen Fortsatz *C'* eine Zündpille von einem quer über ihm verlaufenden Zündbande löst und gegen die Anschlagfläche *T* des Zündkanals stösst, wodurch die Entzündung herbeigeführt wird.

In ein Gasentweichungskanal ist ober- und unterhalb des Zündkolbens in der Wand des Cylinders derart angeordnet, dass der obere die Gase ins Freie abführt, während durch Absperrung des unteren Kanals mittels Regulirhahnen ein Gegenruck auf dem Kolben erzeugt werden kann nach Art eines Luftkessens zur Abschwächung des Rückschlages bei Entzündung der Zündpille.

No. 57217 vom 3. October 1890. A. Spiel in Halle a. S. Linsen-förmiger Steuerungschieber für Gas- und Petroleum-maschinen. — Ein im Cylinder oder in der Verbrennungskammer angeordneter, die Zünd- und Absperröffnung mittels entsprechender Kante beidseitig, drehender oder schwingender bzw. hin- und hergehender linsenförmiger Körper *A* wirkt mit einer Öffnung zum Ablassen der comprimierten Gase, während der Linsensatzung der Maschine zusammen und hat zur Erzielung und Sicherung eines

leichten, statigen Ganges dadurch entlastet, dass vermöge seiner Anpassung *b* im Cylindersackel oder der Linse selbst eine ständige



Fig. 19.

Communication des so gebildeten Hohlraumes mit dem Cylindersinnem hergestellt ist.

No. 57132 vom 7. October 1890. C. Mertins in Berlin. Regenerativlampe für Petroleum u. dgl. — Diese Regenerativlampe

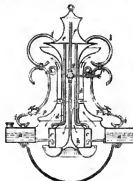


Fig. 20.

für flüssige Kohlenwasserstoffe besitzt einen oberhalb der Lampe befindlichen Sammelbehälter *a* für das in dem Verdampfer *e* entwickelte und durch die Rohre *d* ansteigende Gas, welcher Sammelbehälter einerseits durch mit Hähnen *p* versehene Rohre *i* mit dem Brennstoffbehälter *u* und andererseits durch das Rohr *f* mit dem Brenner *k* in Verbindung steht.

No. 57240 vom 20. December 1890 (Zusatz zum Patent No. 55381 vom 1. Januar 1890.) R. Pröhl und die Firma O. L. Kummer & Co. in Dresden. Kleinmotor mit Betrieb durch Druckluft. — Behufs Vorwärmung der Druckluft erfolgt die Lagerung einer Heizschlange um die Heizquelle. Unter dem grossen Cylinder ist ein doppelter Boden zur Bildung eines Raumes aus Wasser-Verdampfen für die Mischung mit der Druckluft angeordnet.

No. 57341 vom 24. December 1890. H. Kropff in Dörsel-dorf. Vergaser für Kohlenwasserstoffmaschinen. — Bei jedem Ranghub wird Luft durch ein Rückschlagventil aus einem Rohr angesaugt, in welchem Kohlenwasserstoff in dünnem Strahl niederzufällt, oder vor welchem derselbe in stetig tiefer Entfernung vom Rohr in einem Gefäss gehalten wird.

#### Klasse 49. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 56813 vom 10. September 1890. Fr. A. Ibach in Kemscheid-Vieringhausen. — Kührreng. Das zu bearbeitende Rohr wird von einer aus gezahnten Stabblöcken gebildeten Kette *b* umfassen, welche mittels des Hakens *G* und der Nasen *H* und *IP* leicht ringförmig geschlossen werden kann und durch Niederschrauben des Greifers *d* mit dem Rohr in Eingriff gebracht wird.

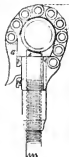


Fig. 21.



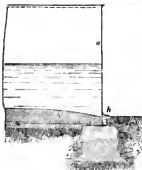


Fig. 35.

## Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 56998 vom 25. September 1890. A. Wilke in Henschelweg — Elektrischer Flüssigkeitsbehälter mit Boden aus Beton. Der Flüssigkeitsbehälter besteht aus einem Boden b aus Beton oder Mauerwerk und einem Mantel a aus Eisen, dessen unterer Rand zwecks Dichtung am Beton oder Mauerwerk mitteilt eines Wassergürtels A gegen Ausdehnung gesichert ist.

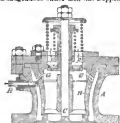


Fig. 38.

die durch die verstellbaren Öffnungen F tretende Luft geht durch das Ventilschloß H, wie auch durch den von außen geheizten Ringraum A, um sich hier mit dem durch H angeführten Oel zu mischen.

No. 56998 vom 25. Oktober 1890. R. S. Brownlow in Manchester, England. — Klorröhre für Flüssigkeiten.

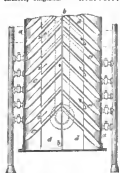


Fig. 39.

Bei dieser Klorröhre wird ein langer Lauf und häufiger Richtungswechsel des Flüssigkeitsstromes dadurch erzielt, dass an beiden Enden einer Querswand b nach zwei Richtungen geneigte Flächen c eingeordnet sind, die mit der Querswand b und der Ausseiwand a einen an letzterer sich aufwärts wendenden Canal von auf jeder Grundrisslinie auf und absteigender Richtung (die gegebenenfalls noch durch eine Querswand d gegliedert werden kann) bilden.

No. 57124 vom 6. Sept. 1890. A. de Brouckere in Brüssel. Wasserleitung, deren Druck dadurch erhöht werden kann, dass in die Leitung eine Centrifugalpumpe eingeschaltet ist. Der Druck der Wasserleitung kann dadurch erhöht werden, dass in die Leitung eine Centrifugalpumpe eingeschaltet ist, die durch einen auf ihrer Achse sitzenden Motor, gegebenenfalls Elektromotor, angetrieben wird.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Bochen. (Gaswerk.) Dem Betriebsbericht über das städtische Gaswerk für 1. April 1890 entnehmen wir im Anschlus an die früheren Mittheilungen noch folgende Einzelheiten: Die Gasenergieung betrug 2327310 cbm. Die Gasabgabe betrug:

	1890/91
Öffentliche Beleuchtung . . . . .	438084 cbm 18,83 %
Privatbeleuchtung a) in Bochen . . . . .	1257764 „ 54,49 „
b) ausserhalb Bochen . . . . .	226286 „ 9,77 „
Tarifleistungen . . . . .	8578 „ 0,36 „
Beleuchtung der Heil- und Pflegeanstalten . . . . .	18141 „ 0,77 „
„ der städt. Gebäude . . . . .	36402 „ 1,56 „
„ des Gaswerkes . . . . .	18372 „ 0,78 „
Kraft-, Heiz- und Kochgas . . . . .	323059 „ 13,89 „
Gasverlust . . . . .	198338 „ 8,51 „
Gesamt-Gasverbrauch . . . . .	2328150 „ 100,00 „
Nutzbare Verbrauch . . . . .	2127892 „ 91,47 „
Bezahlte Gasmenge . . . . .	1680758 „ 72,68 „

Der Verbrauch des Kraft-, Heiz- und Kochgases stellt sich in den einzelnen Monaten wie folgt:

	1890/91	
	im Ganzen	in bezug auf Gasmenge
April . . . . .	171811 cbm	39,37 %
Mai . . . . .	17587 „	96,25 „
Juni . . . . .	17145 „	34,77 „
Juli . . . . .	20497 „	36,22 „
August . . . . .	21935 „	31,96 „
September . . . . .	22169 „	32,53 „
Oktober . . . . .	24731 „	16,46 „
November . . . . .	31692 „	18,42 „
Dezember . . . . .	45095 „	24,18 „
Januar . . . . .	46882 „	17,50 „
Februar . . . . .	32248 „	28,01 „
März . . . . .	31114 „	24,90 „
	im Ganzen 323059 „	12,12 „

Auf die einzelnen Monate vertheilt sich die Gasabgabe in dem Betriebsjahre:

	1890/91
April . . . . .	147060 cbm 6,32 %
Mai . . . . .	127030 „ 5,46 „
Juni . . . . .	107040 „ 4,60 „
Juli . . . . .	112690 „ 4,82 „
August . . . . .	135430 „ 5,82 „
September . . . . .	163460 „ 7,03 „
Oktober . . . . .	231410 „ 9,95 „
November . . . . .	257120 „ 11,05 „
Dezember . . . . .	303840 „ 13,06 „
Januar . . . . .	300850 „ 12,94 „
Februar . . . . .	233510 „ 10,00 „
März . . . . .	217310 „ 9,34 „
in Summa 2327310 „	100,00 „

Die stärkste Gasabgabe pro Tag (24 Stunden) fand statt im Betriebsjahre 1890/91 am 23. December 1890 mit 11516 cbm = 0,499 % der Gesamtgasabgabe. Die geringste Gasabgabe pro Tag war im Betriebsjahre 1890/91 am 29. Juni 1890 mit 3029 cbm = 0,138 % der Gesamtgasabgabe. Die durchschnittliche Gasabgabe in 24 Stunden betrug 6373 cbm. Die grösste stündliche Gasabgabe belief sich auf 1390 cbm = 0,055 % der Gesamtgasabgabe.

Der Kohlenverbrauch zur Gasenergieung betrug 7720100 kg. Aus 100 kg Kohlen wurden durchschnittlich an Gas gewonnen: 30,15 cbm. Die Kohlen wurden von folgenden Zechen in den nachstehend verzeichneten Mengen bezogen: Pluto 4690000 kg, Hannibal 1200000 kg, Wilh. Victoria 650000 kg, Königgrube 410000 kg, Unser Fritz 400000 kg, Bonifacius 310000 kg, Friedrich der Grosse 170000 kg, Schling und Eisen 50000 kg; im Ganzen 7895000 kg. Die verwendeten Gasabgaben kosteten im Durchschnitt pro 1000 kg loco Gaswerk im Jahre 1890/91 M. 15,64, 1889/90 M. 16,92, 1888/89 M. 7,64.

## Leistung der Retortensöfen. 1890/91

Zahl der Ofentage . . . . .	1558
„ Retortentage (5 Chargen in 24 Stdn.) . . . . .	10206
„ Retortenladungen . . . . .	48507
„ Ofenarbeiterschichten . . . . .	2888

Durchschnittl. Gasverzeugung für den Retortentag in cbm	228,56
„ „ „ die Of.-Arb.-Schicht in cbm	568,61
„ „ „ Retortenladung in cbm	47,98
„ Ladung pro Retorte und Tag in kg	156,5
„ Gewicht der Kohlen pro Retortenscheidung in kg	158,16
Großte Zahl der gleichzeitig in Betrieb befindlichen Retorten	47

Die Cokeverzeugung betrug 1890/91 a) im Gasen 494000 kg, b) auf 100 kg Vergasungsmaterial 64 kg, der Cokeverbrauch zur Retortenscheidung betrug a) im Gasen 1458900 kg Gascoke, b) auf 100 kg Vergasungsmaterial (19,42%), c) auf 100 kg Cokeverzeugung 30,54, d) auf 100 cbm Gasverzeugung 64,1. Die verkokten Coke betragen a) im Gasen 3441700 kg, b) auf 100 kg Vergasungsmaterial 44,58 kg, c) auf 100 kg Cokeverzeugung 65,66. Der Cokeverkauf erbrag durchschnittlich für 1000 kg 1-90/91 M. 14,95, 1889/90 M. 13,65, 1888/89 M. 9,96.

Die Theerzeugung betrug 383788 kg, auf 100 kg Vergasungsmaterial 4,97 kg. Die durchschnittlichen Verkaufspreise für Theer betragen pro 1000 kg 1890/91 M. 42,15, 1889/90 M. 34,31, 1888/89 M. 35,94.

Die Erzeugung des 3° B starken Ammoniakwassers betrug 850500 kg, auf 100 kg Vergasungsmaterial 11,02 kg. Für Ammoniakwasser wurde erzielt pro 1000 kg von 3° B. 1890/91 M. 10,10, 1889/90 M. 10,90, 1888/89 M. 8,06.

Strassenbeleuchtung. Am 31. März des Jahres 1891 betrug die Zahl der Abendlampen 255, der Nachtlampen 232, der Intensivlampen 35; in Sa. 620 Lampen in Bochum, ferner 8 Lampen in Wimmelhausen und 73 Stadtparklampen. Von den 35 Intensivlampen sind: 2 Siemens-Lampen No. 1, 1 Siemens-Lampe No. IIa, 1 Malzer Lampe No. IV, 99 Malzer Lampen No. III, 1 Siemens-Lampe No. XI (invertiert) sämtliche Nachtlampen. Der stündliche Durchschnittsverbrauch einer Strassenlampe ist zu 250 l angenommen, und berechnet sich der Jahresverbrauch für die Abendflamme auf 416 cbm, für die Nachtlampe auf 310 cbm.

Die Zahl der Gasabnehmer betrug am 31. März des Jahres 1891 in Summa 940; Zunahme gegen das Vorjahr 119.

Die Zahl der Gasmesser betrug am Schluss des Jahres in Summa 1255. Von den Gasmessern waren 1891 trockene Messer 309 mit 3026 Flammen, nasse Messer 926 mit 12594 Flammen; zusammen 1235 Messer mit 15620 Flammen. Zunahme gegen das Vorjahr um 183 Messer mit 1319 Flammen.

Über Gasmotoren, Gasehe- und Kochapparate in den letzten Jahren gibt die folgende Zusammenstellung Aufschluss:

	am 31. März 1891	1890	1889
1. Gasmotoren	31 Stück	23 Stück	18 Stück
mit H.P.	100%	85	52
2. Gasehefen	144 Stück	83 Stück	57 Stück
3. Gaskocher	246	163	96
4. Gasehefenrichtungen	44	28	13
5. Verwendungsstellen des Gases an gewerblichen Zwecken	17	12	9

Über die Qualität des Gases wird Folgendes vermerkt: Das spezifische Gewicht des Leuchtgases schwankte zwischen 0,578 und 0,485 und betrug im Mittel stündlicher Beobachtungen 0,565. Die Leuchtkraft betrug bei 150 l Gasverbrauch für die Stunde beim Schnittbrenner zwischen 11 und 16 im Mittel 13,6 Kerzenstärke, Argandbrenner „ 16 „ 20 „ 16,8 „

Deisberg. (Gas- und Wasserwerke.) Das Berichtsjahr 1890/91 wurde durch die ganz außerordentlich gestiegenen Preise, zu welchen der Bedarf an Kohlen gedeckt werden musste, unter schwierigen Verhältnissen begonnen und unter noch schwierigeren beendet, hervorgerufen durch den lang anhaltenden kalten Winter, welcher nur einen außerordentlich, sehr regnerischen Sommer folgte, und dessen unangenehme Folgen noch bis weit ins Frühjahr hinein in den Betrieben der Werke sehr bemerkbar machten. Trotzdem sind die Betriebsergebnisse bei beiden Werken als günstige zu bezeichnen, und sind namentlich die finanziellen Abschlüsse wider Erwarten günstig ausgefallen.

Beim Gaswerke betrug der Gesamt-Gasverbrauch 2670480 cbm, dagegen im Jahre 1889/90 2574 050, mithin Zunahme 106430 cbm = 4,1%.

Die Ausbeute und Einnahme an Nebenprodukten stehen nicht hinter denjenigen des Vorjahres zurück; nur für das Ammoniakwasser wurde eine geringe Minder-Einnahme erzielt.

Am Schlusse des Berichtsjahres waren 967 Verbraucher und 27 städt. Gebäude an die Gasleitung angeschlossen, hierunter 824 für Leuchtwerke und 145 für Kraft-, Koch- und Heizwerke. Ersterer weisen gegen das Vorjahr eine Zunahme um 58 = 7 1/4 %, letztere eine solche um 16 = 12 1/2 % auf. Die durch die Gasmesser festgestellte Flammzahl beträgt für Leuchtwerke 15338 Flammen, und für Kraft-, Koch- und Heizwerke 1856 Flammen. Die Anzahl der im Betriebe befindlichen Gasmotoren am Schlusse des Berichtsjahres betrug 42 mit zusammen 169 Pferdekraften, gegen 36 mit 143 im Vorjahre, während 88 Herd- oder Gaskocher, 92 Heißen, 95 Badeöfen sich im Gebrauch befinden und ausserdem in acht Fällen Gas für gewerbliche Zwecke, wie Lötöfen, Schmelzen u. s. v. Verwendung fand.

An Strassenlampen waren am Schlusse des Berichtsjahres 634 vorhanden. Das Gasnetz wurde am rund 1282 m Gasrohrleitung vergrössert, so dass dasselbe eine Gesamtlänge von 47629 lfd. m mit einem Gesamtdurchmesser von 690 cbm hat.

In der Gasfabrik wurde eine wichtige Erweiterung durch Anlage von zwei neuen Reigern von je 32 qm Hordenfläche ausgeführt. Ferner wurde ein neuer Gewascher von 15 cbm Inhalt aufgestellt und eine neue Pumpe zum Überpumpen des Gases beschafft. Der starke, einhaltende Frost in dem vergangenen Winter hat manche Störungen und viele Unannehmlichkeiten verursacht. Es kamen einige Rohrbrüche vor, deren Auffindung und Ausbesserung bei dem getrockneten Erdreich mit grosser Schwierigkeit verknüpft waren. — Die Naphthalinverstopfungen an den Strassenlampen hielten beständig mehrere Abtheilungen von Arbeitern in Thätigkeit. Von der durch Hochwasser, Frost und dem grossen Wagenmangel im letzten Winter entstandenen Kolennoth ist die Anstalt dank der während des Sommers reichlich angesammelten Kohlenvorräthe glücklich verschont geblieben.

Bei dem Wasserwerke war die Zunahme des Wasserverbrauchs nur eine mässige, was zum Theil auf den ungünstigen regnerischen Sommer, zum Theil jedoch auch darauf, dass einige grössere industrielle Werke ihren Wasserverbrauch aus der städt. Leitung bedeutend eingeschränkt haben, zurückzuführen ist.

Die Gesamt-Wassergebühre betrug 3636030 cbm, dagegen im Jahre 1889/90 3557055 cbm, mithin Zunahme von 137955 cbm = 3,9%.

Hievon entfallen 1774832 cbm = 48% der Gesamtgebühre auf Abgabe von Wassermessern und 1960178 cbm = 52% der Gesamtgebühre auf Abgabe nach Einschätzung für Hausbedarf u. s. v., sowie für öffentliche Zwecke und Verlust. In der Abgabe nach Wassermessern ist auch der Verbrauch der Stadt Rohrohr mit 307235 cbm = 8,3% der Gesamtgebühre enthalten. Derselbe betrug im Jahre 1889/90 279484 cbm, mithin ist eine Zunahme um rund 10% zu verzeichnen. Die Vergrösserung bzw. Erweiterung des Wassernetzes betrug rund 2250 m oder 3,3% der Gesamtlänge und die gesammte Aneinanderung am Schlusse des Berichtsjahres 69536 lfd. m, mit einem Gesamtdurchmesser von 2705 cbm. Der berechnete mittlere Rohrdurchmesser ist demnach 293 mm. In das Rohrnetz sind eingeschaltet 263 Schleier und 448 Hydranten.

Wie schon im vorigen Berichte erwähnt wurde, wurde an der Pumpstation im Laufe des Sommers ein neuer (III.) Brunnen erbaut, welcher im September v. J. in Benützung genommen werden konnte. Derselbe hat bei einem lichten Durchmesser von 5 m eine Tiefe von 85 m und ist im Gegensatz zu den beiden ersten Brunnen nicht bis über den höchsten Wasserstand emporgeführt, sondern durfte nach Bestimmung der Strombauverwaltung nur bis dicht über Terrainhöhe reichen, weshalb er, wie am Hochwasser das Eindringen von un reinem Wasser zu verhindern, durch wasserdichte Gewölbe abgeschlossen wurde.

Gegen Mitte Juli erlitt die Maschine II eine erhebliche Beschädigung durch den Bruch des Dampfkolbens. Der Schaden konnte jedoch durch Einsetzen eines vorhandenen Reservekolbens bald beseitigt werden, so dass eine grössere Störung dadurch nicht entstanden ist. Gegen Ende November v. J. trat plötzlich das aussergewöhnliche Hochwasser der Ruhr ein, welches in wenigen Stunden eine bis dahin noch nicht beobachtete Höhe erreichte. Durch die furchtbare Gewalt des Wassers entstanden an der Pumpstation mancherlei Beschädigungen an den Umarmungen des Grundstücks, an den Ummantelungen der Brunnen und sonstige. Glück-

hierzu (jet eine ernsthafte Betriebsstörung, wie sie beinahe sämtliche an der Ruhr gelegene Wasserwerke betroffen hat, nicht eingetreten, und konnte der Betrieb ohne Unterbrechung durchgeführt werden. Erhebliche Betriebsstörungen dagegen sind dem Wasserwerke durch den anhaltenden, starken Frost entstanden, indem eine große Anzahl Leitungen einfroren, und zwar sogenannte tiefe Störungen, in welchen das Wasser wegen der mangelnden Verbindung mit anderen Leitungen bei geringer Entnahme einfroren. Um den beschiedenen Bewohnern auf möglichst bequeme Weise Wasser zu beschaffen, wurden an der Grenze der eingefrorenen Leitungen öffentliche Zapfstellen errichtet. Erst mehrere Wochen nach eingetretener Thauwetter konnte mit Erfolg das Übergangswesen werden, die Leitungen durch Einführung von Dampfrohren aufzuheben und die Beschädigungen an denselben ausbessern.

Die 250 mm weite Wasserleitung zur Versorgung der Stadt Ruhrort wurde an der Stelle, wo sie unterhalb der Ruhrbrücke durch das Ruhrbett geführt ist, durch das mit Eisgang verbundene Hochwasser gegen Anfang Februar d. J. unterbrochen und zerstört, so daß sofort mit der Anlage einer Notleitung über die Brücke vorgegangen werden mußte, welche sieben 4 Monate in Betrieb war, bis der Wasserstand der Ruhr endlich eine Ausbesserung der beschädigten Hauptleitung zuließ.

Die finanziellen Ergebnisse beider Werke können auch in diesem Jahre als günstig bezeichnet werden und stehen hinter denjenigen der beiden Vorjahre kaum zurück, jedoch ist dabei zu berücksichtigen, daß wegen der sehr hohen Kohlenpreise der Gaspreis vom 1. April 1890 um 2 Pf. erhöht worden ist.

Die Betriebs-Ergebnisse gestalteten sich folgendermaßen: I. Gasanstalt. Die Gaserzeugung betrug 2680 990 cbm. Die Gesamtgasabgabe betrug 2680 680 cbm.

Die Abgabe vertheilt sich, wie folgt: für Leuchtzwecke 1745 906 cbm = 65,3%, für Kraft-, Koch- und Heizzwecke 195 497 cbm = 7,3%, für Straßenbeleuchtung 888 738 cbm = 13,7%, für Beleuchtung und Beheizung der Stadt-Gebäude 139 433 cbm = 4,9%, für Verbrauch in der Gasfabrik 39 027 cbm = 1,5%, an Verlust 199 084 cbm = 7,4%, zusammen 2680 680 cbm = 100%.

Zur Erzeugung der 2680 990 cbm Gas wurden 9 735 000 kg Kohlen verbraucht. Es wurden demnach aus 100 kg 27,54 cbm Gas gewonnen.

Die Kohlen wurden von folgenden Zechen bezogen:

Concession 3665 t, Wilhelmiae-Victoria 4180 t, Ewald 2440 t, Mont-Cenis 810 t, Knipsgrube 30 t. Der durchschnittliche Preis der Kohlen (einschließlich Fracht) betrug M. 17,08 die Tonne.

Die Coke-Erzeugung betrug 850 000 kg = 67,4% der vergasteten Kohlen. Hiervon wurden zur Untercokeung sowie zum Heizen des Dampfessels a. w. 1813 900 kg = 18,6% der vergasteten Kohlen gebraucht. Verkauft wurden 474 000 kg = 48,8%. Die Theer-Erzeugung betrug 447 000 kg = 4,9% der vergasteten Kohlen. Ammoniakwasser wurde erzeugt 730 080 kg mit einem Ammoniakgehalt = 15 665 kg NH<sub>3</sub>.

Die Durchschnitts-Einnahmen für Neben-Erzeugnisse betrugen:

Für Coke die Tonne . . . . . M. 14,76  
Für Theer 100 kg . . . . . M. 4,19  
Für Ammoniak 1 kg NH<sub>3</sub> . . . . . M. 0,60

Die Ausgaben und Einnahmen, berechnet auf 1 cbm des erzeugten Gases ergeben Folgendes:

Abgabe. Besoldungen 0,608 Pf., Unterhaltung der Anlagen 0,706 Pf., Betriebskosten 7,39 Pf., Unterhaltung der öffentlichen Beleuchtung 0,475 Pf., Handlungsunkosten und Steuern 0,251 Pf., Straßenbeleuchtung, Gezebruch 1,513 Pf., Stadt-Gebäude mit Tonnellen, Gasverbrauch 0,471 Pf., Verminderung der Gasanstalts Anleihe 1,107 Pf., Abschreibung auf dieselbe 0,839 Pf., Abschreibung auf die Anlagen 0,548 Pf., Abschreibung auf die Gasmesser 0,351 Pf., Einmalige Ausgabe für verschiedene Anlagen 0,571 Pf., Beitrag zu einem Erneuerungsfonds 2,211 Pf., Summa der Ausgaben 16,846 Pf.

Einnahme. Für Gas 12,816 Pf., für Theer 0,632 Pf., für Coke 2,614 Pf., für Ammoniak 0,535 Pf., für Ferrocyon und Graphit 0,596 Pf., Gasmessermiete 0,197 Pf., Verschiedenes 0,978 Pf., Summa der Einnahmen 16,846 Pf.

Wasserwerk. Die Zahl der Anschlüsse betrug für die Haushalt 3119, nach Wassermessern 198, für Banawerke 13, zusammen 3330.

Zur Erhebung des Wassermessens waren am Schlusse des Jahres 1890/91 angemeldet: 28710 Wohnstämme, 368 Badewannen, 481 Closets, 89 Pissoirs, 57 Pissoirstände 1/2 m, 230 Pferde, 16 Pferde-

stände, 62 Hinder, 68 Wagen, 440 qm Treibhäuser, 307861 qm Garten- und Höfe, 85 Springbrunnen, 3307,5 Hfd m, 81 Spülwasser und Kühleapparate, 81 Bierpressen.

Maschine	Wasserförderung.		Geförderte Wassermenge
	Arbeitszeit in Stunden	Anzahl der Umdrehungen	
I	3437,30	3577 300	894 325 cbm
II	2933,70	2950 100	737 525 "
III	7438,25	10316 800	2063 100 "
Zusammen	14129,25	16843 200	3695 010 "

Dampfessel 1 war an 250 Tagen in Betrieb,

II „ 274 „

III „ 296 „

Der Gesamt-Kohlenverbrauch betrug 1805,7 t, und zwar zum Anheben 88,9 t, zum Betriebe der Maschinen 1697,3 t, zum Hantelbedarf für das Maschinenpersonal und Verlust 9,5 t. Um 160 cbm Wasser in die Hochbehälter (60 m hoch) zu fördern, wurden 48,3 kg Kohlen verbraucht.

Die Arbeitsleistung von 1 kg Kohle betrug durchschnittlich 130622 kgm Pro-Stunde und effektive Pferdekraft betrug der Kohlenverbrauch 2,067 kg. Der Rückstand an Asche betrug 7,7%.

Die Wasser-Abgabe vertheilt sich, wie folgt:

Nach Wassermessen 1467 597 cbm = 39,7%, an öffentlichen Zwecken und Verlust 954 000 cbm = 2,6%, für Hausbedarf 1845 178 cbm = 49,4%, an die Stadt Ruhrort: 307 295 cbm = 8,3%, zusammen 3695 010 cbm = 100%.

Der Gesamtverbrauch auf die ganze Bevölkerung (58148 Seelen) vertheilt, ergibt eine Abgabe pro Kopf und Tag von 174,1 l. Pro Kopf und Tag der eigentlichen Consumenten (12,5 Personen auf 'einen Anschluss gerechnet) und unter Berücksichtigung des Verbrauchs nur für Hausbedarf und an öffentlichen Zwecken etc. (190 178 cbm) erhält man einen Wasserverbrauch von 135 l.

Die Ausgaben und Einnahmen, berechnet auf 1 cbm Wasser betragen:

Für Kohlen 0,669 Pf., für Beleuchtung 0,145 Pf., für Löhne 0,234 Pf., für Gehälter 0,111 Pf., für Unterhaltung der Anlagen 0,350 Pf., für Handlungsunkosten 0,062 Pf., für Zinsen 1,009 Pf., für Abschreibungen 1,169 Pf., an Ueberschuss 2,349 Pf., Summe der Ausgabe 6,98 Pf.

Für Wasser 5,624 Pf., für Privat-Anlagen 0,321 Pf., an Wassermessermiete 0,153 Pf., Summa der Einnahme 6,098 Pf.

Die vorgenommene chemischen Untersuchungen des Wassers ergaben nachstehende Resultate:

	Analyse vom 19. März 1890.		Analyse vom 2. Oktober 1890.	
	Brühenwasser I	Brühenwasser II	Brühenwasser III	Brühenwasser IV
	enthält pro l	mm	mm	mm
Abschmuckrückstand .	204	200	208	378
Kalk . . . . .	43,0	45,5	61,8	61,8
Magnesia . . . . .	16,8	13,6	21,2	21,2
Chlor . . . . .	39,2	36,7	61,2	96,0
Schwefelsäure . . . . .	16,5	15,8	48,6	35,6
Organische Substanzen .	Spuren	Spuren	Spur	Spur
Salpetersäure . . . . .	Spuren	Spuren	Spur	Spur
Salpetersäure . . . . .	fehlt	fehlt	fehlt	fehlt
Kohlensäure . . . . .	8,2	8,9	—	—
Ammoniak . . . . .	fehlt	fehlt	fehlt	fehlt
Schwefelwasserstoff . . .	—	—	fehlt	fehlt
Härte (nach deutscher Scala)	3,5°	3,8°	5,6°	5,0°

Hamburg. (Regelbetrieb der Gaswerke.) In der Sitzung vom 20. Januar hat die Bürgerschaft dem Senatstrat, betreffend Uebernahme der Gaswerke in unmittelbare Staatsverwaltung angenommen und damit die seit längerer Zeit schwebende Frage zum vorläufigen Abschlusse gebracht. Wir haben in No. 2 d. Journ., S. 53 den Bericht der gemischten Commission, welche zur Prüfung der Frage nach dem künftigen Betrieb der Gaswerke niedergesetzt war, ausführlich mitgetheilt. Nachstehend geben wir einen Bericht über den Verlauf der Verhandlungen, welche in der Bürgersitzung gepflogen wurden und zu dem oben angeführten Beschlusse führten.

Der Senat ersucht die Bürgerschaft um ihre Mitgenehmigung dazu:

1. dass der Betrieb der Gaswerke auch fernerhin in unmittelbarer Staatsverwaltung verbleibe, und dass diese Verwaltung durch die Finanzdeputation geführt werde,

2. dass zum Zwecke der Oberleitung der Gaswerke ein Director für dieselben mit einem Jahresgehalt von M. 12000, sowie ein als Subdirector zu bezeichnender Assistent des Directors mit einem Jahresgehalt von M. 8000, letzterer mit zwei Alterszulagen von je M. 1000 nach fünf Jahren angestellt und dass diese von der Finanzdeputation unter Vorbehalt der Bestätigung des Senats gewählt werden,

3. dass für die drei nächsten Betriebsjahre vom 1. April 1892 ab von der Anstellung eines specialisirten Einnahme- und Ausgabe-Budgets für die Gaswerke abgesehen, die Finanzdeputation vielmehr ermächtigt werde, die laufenden Betriebsausgaben aus den laufenden Einnahmen zu entnehmen, bezw. soweit erforderlich, vorzuschüssig zu bestreiten,

4. dass auch fernerhin die Beaufsichtigung über die speciellen Bauprojekte für die Gaswerke und die Ausübung der Controle über die gebräuchliche und anschlagsmäßige Ausführung derselben einer aus vier Mitgliedern der Finanzdeputation und drei Mitgliedern der Baudeputation gebildeten Commission, welcher der Oberingenieur der Baudeputation und der Director der Gaswerke mit beratender Stimme beizutreten haben, übertragen werde.

Hierzu liegt vor ein Antrag von Refardt, Schmidt und Dr. Schröder.

Die Bürgerschaft will, unter Ablehnung des Senatsantrages No. 4 vom 11. Januar 1892 unter 1, 2, 3, denselben Senatsantrag unter 4 ihre Billigung erteilen und will ferner beschliessen und den Senat ersuchen, es mitzubeschieden, dass der Betrieb der Gaswerke förmlich öffentlich verpachtet werde.

In der Debatte über diesen Gegenstand nimmt zunächst das Wort:

Refardt: Der Bericht der Commission dürfte nicht alle Mitglieder voll befriedigt haben. Dennoch war es kaum richtig, weitergehende Erwartungen an Erörterung der Frage zu stellen. Es war nicht thöricht, die Prüfungsorte in lange ausdehnen. Wie lange sollte auch die Zeit dauern? Ein Jahr hätte kaum genügt. Der bisherige Pächter hat die Leitung 17 Jahre gehabt und die Geschäfte in bester Verwaltung dem Staat übergeben. Der bisherige provisorische Regiebetrieb ist allerdings ein vortheilhafter. Dennoch lässt Redner und seine Mitunterstützer den Beweis nicht erbracht, dass der Regiebetrieb sich empfehle. Allerdings wird nur eine grosse Actiengesellschaft in der Lage sein, den Betrieb zu übernehmen und diese kann sich leicht ihren Leiter besser suchen als der Staat. Auch empfiehlt es sich nicht, dass der Staat als Fährhüter mit einer so grossen Zahl von Arbeitern zusammenkomme. Er wird den Anforderungen dieser gegenüber entweder zu nachsichtig sein und dadurch die übrigen Fabrikherren schädigen oder das Odium der Härte doppelt auf sich laden. Der Staat baut nach kaum immer theurer als ein Privater. Es wird vieles durch den Staat „zu gut“ hergestellt. Der Einwurf, der Staat habe in den Wasserwerken einen empfehlenswerthen industriellen Betrieb, ist unbegründet, denn der Beweis, dass dieser Betrieb in den Händen von Privaten nicht besser sein würde, kann nicht geführt werden, weil es an einem Beispiel zum Vergleich fehlt. Auch der Umstand, dass die Bürgerschaft drei Jahre auf ein so erhebliches Recht der Geldbewilligung etc. bezüglich des Gasbetriebes verzichten sollte, ist in Betracht zu ziehen. Der Qualzettel liefert auch den Beweis, dass der Staatbetrieb sich nicht empfiehlt. Damit soll allerdings nicht den Leitern dieser Betriebe ein Vorwurf gemacht werden. Der Mangel liegt eben im System selbst. Redner erhebt noch eingehend die Benutzungsfrage, die Frage des eventuellen Staatsmonopols beim Regiebetrieb etc. und schliesst seine Ausführungen mit der Bitte, seinem Antrage zuzustimmen.

Von Langthum ist ein Antrag auf Verweisung des Gegenstandes an einen Ausschuss von neun Personen eingebracht.

Mirze: Die Arbeiten der Commission seien gewiss nicht fruchtlos gewesen, wenn auch in dem Bericht nicht erscheidend das Für und Wider bezüglich Staats- oder Privatbetrieb erörtert werden konnte. Man sollte diese Frage überhaupt durch praktische Erwägungen erledigen und nicht durch principiële Erörterungen. Es sei nicht zu leugnen, dass der bisherige Pächter Herr v. Haase den Betrieb angesehens geleitet habe. Aber es könnten sich einmal recht schlechte Erfindungen mit einer Verpachtung gemacht werden. Den Einkauf von Kohlen kann ein staatlicher Verwalter ebenso gut abschliessen wie ein Pächter; auch der Verkauf der Cinders etc. lässt sich leicht im Interesse der bemborgischen Bevölkerung betreiben. Auch den Einwurf, dass der Regiebetrieb

die Verwaltung erheblich belastet, sollte man nicht erheben. Was anderwärts möglich sei, kann auch in Hamburg ausgeführt werden, und es wäre ein testimonium paupertatis für unsere Selbstverwaltung, wenn man dies bestreiten sollte. Man soll daher sorgen, dass die Einnahmen aus dem Gasbetrieb in die Staatseinnahmen und so der Bevölkerung zu Gute kommen. Nebenbei sei demselben entgegen den Ausführungen des Vorredners des Senatsantrags an.

Kall: Jedermann wisse, in welchem theuren Zustande sich Erlöschen des englischen Monopols die Gasleitung dem Staat überwiegen würde. Als dann Herr v. Haase die Leitung übernahm, konnten Erfahrungen bezüglich Bauteil, Betrieb etc. gesammelt werden und diese Erfahrungen befähigen uns vollständig zur Beibehaltung des jetzt schon provisorisch geführten Regiebetriebes. Herr Haase hat auch in der Verwaltung, im Bausewesen eine Schule gebildet, die geradezu musterhaft ist. Der Betrieb der Gaswerke ist ausserordentlich einfach, wenn er sich selbstverständiglich eine grosse Zahl von Angestellten erfordert. Wenn dem Pächter der Betrieb bisher 15% einbrachte, könne man doch nicht zweifeln, dass der Staat nicht mindestens die zur Verrentung des Capitals nöthigen 5% erwerben werde. Auch die Frage der Regulierung der Gaspreise ist beim Staatsbetrieb eine solche, die sich leicht beurtheilen lässt. In Bezug auf den Consum an Gas ist im Laufe der neun Monate der Staatsverwaltung allerdings eine Stagnation eingetreten, und wenn die elektrische Beleuchtung im geplanten grösseren Umfang eintritt, wird dies auch in Zukunft auf den Gasconsum nicht ohne Rückgang hiefließen. Mit dem vorgeschlagenen Gehalt sind Directoren von bedeutender Erfahrung zu haben, und wenn der Staat sich solche anseht, ist das besser, als wenn irgend eine Privatgesellschaft jemand an die Spitze stellt. Ueberall bezögen sich die Communen, den Gasbetrieb wieder in die eigene Hand zu bekommen, z. B. allerdings noch Altos. Bezüglich des Verhältnisses des Staates den Arbeitern gegenüber wird keine Staatsverwaltung eine gefährliche Nachahmung setzen: während das bestehende Provisorium ist das der Staatsverwaltung niemals eingestiegen. Auch die Argumente Refardts bezüglich theurer Bauteile beim Gaswerke nicht an, denn mit solchen Bauteilen kann man bei Gaswerken keinen Staat machen. Die Plasterarbeiten und der Gasbetrieb lassen sich auch nicht miteinander vergleichen. In Bezug auf Kauf und Verkauf von Steinkohlen oder Coke muss man doch der Finanzdeputation und den Beamten mindestens einensoviel Vertrauen schenken, als den Angestellten einer Privatgesellschaft. Der Senatsentwurf wird nicht so hoch belastet. Der Vergleich des Gas- und Qualzettelbetriebes ist auch nicht zureichend, zumal im letzten Jahre der Qualzettel in Folge verschiedener Umstände nicht so günstig war. Gas gebrauchte man immer. Bezüglich der angeblichen Schwierigkeit der Verwaltung ist zu bedenken, dass man sich so ausserordentlich geordnetes Feld gefunden hat, dass es nicht schwer fällt, den Betrieb so fortzusetzen. Die jetzt mit der Verwaltung betrauten Personen haben dieselbe geführt, nicht ohne dabei zu lernen und wenn erst ein Definitivum geschaffen sein wird, wird der Regiebetrieb sehr glatt von Statten gehen. Geben Sie den sichern Hebel nicht wieder aus der Hand. Der Übergang zum Regiebetrieb wird ein Segen für unser Staatswesen sein.

Dr. Glöckchen: Bei Beirtheilung der Materie sollte man gar nicht prüfen, ob irgend ein Privatsmann, wenn er mit dem Staate contractirt, etwas dabei verdient. Die Hauptsache bleibt, ob der Staat aus solchen Pachtverträgen Vortheile zieht und ist dies der Fall, dann schadet es nicht, wenn auch ein Privatsmann dabei etwas verdient. Man kann die Frage nicht so behandeln, wie Kall das thut. Man muss zunächst die principiële Frage entscheiden, ob Regie oder Verpachtung principiell richtig ist oder nicht. Industrielle Thätigkeit liegt ausserhalb der Aufgaben des Staates. Das beste Beispiel dafür liefert der Betrieb der Wasserversorgung durch den Staat. Man muss fragen, stehen der Staat und der Consumant sich besser bei dem Regiebetrieb oder bei dem Privatbetrieb? Der Consumant steht sich beim Regiebetrieb gar gewiss nicht besser. Senats, Finanzdeputation und Bürgerschaft müssen beim Staatsbetrieb das Bestreben haben, für den Staat stets einen grossen Gewinn zu erzielen. Beim Privatbetrieb sind diese drei Factoren aber eben da, das Interesse der Bevölkerung zu wahren. Auch der Staat bei dem Regiebetrieb keinen Vortheil. Im Privatbetrieb weicht das Auge des Herrn nach das sieht schärfer als das Staatsauge. Ueber das coustante Entgegenkommen der Beamten des Herrn v. Haase hat man sich allgemein gefreut, aber die Beamten der Stadtverwaltung wird vielfach getagt. Wenn Redner es auch

nicht habe, persönlich zu werden, so müsse er bei der vorliegenden Frage doch sagen, die ganze Geschichte sei zugunsten auf die Person des Herrn Knll. So lange derselbe Mitglied der Finanzdeputation ist, wird die Sache gut gehen. Aber es gibt keinen Geschäftsmann unserer Herrn Kall, der Zeit und Fähigkeit hat, sich der Verwaltung so zu widmen, wie Herr Kall dies thut. Die Einführung des Regiebetriebes würde ein Sprung ins Dunkle sein und es fragt sich, ob die 10%, welche man durch den Regiebetrieb herausbringen will, nicht dem Staat eher zu stehen kommen. Man kann allerdings leicht vom Privatbetrieb zum Regiebetrieb übergehen, aber nicht umgekehrt. Redner bittet demnach einzeln, den Antrag von Refardt und Genossen anzunehmen.

Langthum: Er sei für den Regiebetrieb. Jahrelang habe die Bevölkerung sich dafür ausgesprochen, dass der Staat den Betrieb der Gaswerke übernehme und die Bevölkerung werde es kaum verstehen, wenn man jetzt die günstige Gelegenheit vorbeigehen lassen, den Betrieb in eigener Hand zu behalten. Um indes noch etwaige Zweifel zu beseitigen, hätte er, den Senatstrag nochmals einer Anschauung zu unterziehen.

Dr. Schröder: Er wolle bei den eingehenden Erörterungen der Frage durch die Vorentscheid die Sache selbst nicht bestimmen. Er bitte jedoch dringend, von einer weiteren Anschauung abzuweichen. Die Sache sei bereits so eingehend geprüft, dass man doch jetzt eine Entscheidung treffen könne.

Strokarck: Er stehe auf dem Standpunkt von Refardt. Sollte jedoch der Senatstrag angenommen werden, so beantrage er, nur die ersten Worte des Passus 1: „dass der Betrieb der Gaswerke nach weiterhin in unmittelbarer Staatsverwaltung verbleibe“ anzunehmen und das Weiteres des Senatstrages seinem Anschauung zu überweisen. Überall seien ganz besondere Verwaltungen für den Gasbetrieb eingeführt und sehr er deshalb nicht ein, warum man nicht hier ebenso verfahren wolle.

Es wird Schluß der Debatte beantragt und angenommen. Langthum zieht seinen Antrag zurück. Darauf wird der Antrag von Refardt und Genossen abgelehnt. Der Antrag von Strokarck wird sodann definitiv angenommen. Die Wahl des Ausschusses zur Prüfung des noch in Frage stehenden Theiles des Senatstrages soll in nächster Sitzung erfolgen.

Mildestein. (Städtische Gasseinstell.) Dem Bericht über das Betriebsjahr 1890/91 der städtischen Gasseinstell. entnehmen wir Folgendes:

Gaswasser waren am 1. Juli 1891 880 Stck aufgestellt (Zunahme 40) und zwar 537 nass und 343 trocken. Nach der Gaswassergröße waren 1272 Privatfirmen gegen 11454 im Vorjahre, oder 1268 Firmen mehr.

Die Gasseinstell. an Gas betrug 1570000 cbm (Zunahme 85500 cbm oder 5,45%).

Von dem erzeugten Gas wurden verbraucht: Von Privaten 781714 cbm, von dem Bahnhof 211175 cbm, von Privaten für Betriebe- und Heizwerke 139725 cbm, von den Heil- und Pflegeanstalten 27357 cbm, für 764 Strassenlaternen, wovon 191 Nachtlaternen und 3 Stck Siemens-Intensivbrenner Nr. 1 und 200130 cbm, für Heizeis zu Versuchszwecken und Selbstverbrauch 11609 cbm, eigener Consum der Gasseinstell. zur Beleuchtung, beim Rohrnetz, Gasbehältervorrath n. a. w. 85300 cbm, Summe 1465000 cbm, Verlust 118000 cbm oder 7,32%.

In Folge der starken Winterperiode fanden grosse Verluste durch Rohrbrüche n. a. w. statt, und wurden 27 verschiedene Rohrbrüche aufgefunden und beseitigt.

Der Gasverbrauch vertheilt sich im Vergleich zur Gasseinstell.-Produktion wie folgt: Privatconsum 49,80%, Bahnhofconsum 13,40%, Consum für Betriebe- und Heizwerke 8,90%, Consum der Heilanstalten 3,61%, Consum der öffentlichen Beleuchtung 1,02%, Consum für Heizeis zu Versuchszwecken n. a. w. 0,74%, Consum für den Selbstverbrauch der Leuchtgas 2,11%, Verlust 7,32%, zusammen 100,00%.

Für den Verkauf des Gases ist der Grundpreis von 16 Pf. per 1000 cbm geblieben. Bei einem Consum über 2000 cbm wird der cbm mit 15 Pf. und bei einem Consum über 20000 cbm wird der cbm mit 14 Pf. berechnet. Ausserdem erhalten der Bahnhof, die Heil- und Pflegeanstalten den cbm Gas für 14 Pf.

Für Gas, welches nicht zu Beleuchtungszwecken verwendet wird, sogenanntes Hei- und Betriebsgas, wird der cbm mit 12 Pf. berechnet und hierbei in nächster Nähe der Apparate, ausgenommen bei Zimmerkaminen, eine Leuchtflamme bis zu 2001 stündlichem

Consum gestattet. Die Preise sind hiernach gegen das Vorjahr dieselben geblieben.

Nach der Gasseinstell. für Gas von M. 179438,92 an Private und M. 6964,94 an öffentlichen Beleuchtung, zusammen M. 186403,86 wurden veranlagt für den cbm Gas: a) zur öffentlichen Beleuchtung bei 220130 cbm = 3,17 Pf., b) verkauft an die Private, den Bahnhof, die Heilanstalten, zu Heizwerken und öffentlicher Beleuchtung bei 1390131 cbm = 15,92 Pf., c) für die Leuchtgas, einschließlich Selbstverbrauch und Vertheil bei 1570000 cbm = 11,87 Pf.

Der Bestand an Gasmaschinen und Heizapparaten vermehrte sich in diesem Betriebsjahre bis Ende Juli 1891 auf 80 Gasmaschinen mit 160 HP, 29 Hei- und Kochapparate. Gegen das Vorjahr ist mithin ein Zugang von 30 Gasmaschinen mit zusammen 26 1/2 HP, und 7 Hei- und Kochapparaten.

Von den Gasmaschinen waren: 30 stehende und 50 liegende Maschinen, 47 Stck Otto und Langen'sches System mit 95 1/2 HP, 27 Stck Gehr. Körting'sches System mit 56 1/2 HP, und 6 Stck verschiedene Systeme mit 10 HP.

Die Brennzeit der 764 Laternen betrug wie im Vorjahre für jede halbstündliche Flamme 1630 und für jede ganzstündliche Flamme 3740 Stunden à 1301 Gasconsum.

An Kohlen wurden vergast 5376300 kg, ausserdem zur Dampfkessel-Feuerung 487000 kg und zur Ammoniak-Fabrikation 45900 kg, zusammen 5908500 kg.

Die vergasteten Kohlen lieferten pro 100 kg = 29,18 cbm Gas im Jahresdurchschnitt. Zur Verbesserung der Leuchtkraft wurden je nach Bedarf beim Verbrauch älterer Kohlen etc. insbesondere in den Wintermonaten 181000 kg löthliche Plattenbleie = ca. 3,4% als Zusatz verbrannt. Die Leuchtkraft des Gases wurde bei 1501 stündlichem Consum mittels eines Berliner Normal Porcellan-Argandbrenners bestimmt und ergab sich bei 170 photometrischen Lichtkerzen im Jahre ein Durchschnitt aus 16,9 deutschen Vereinskerzen.

Aus den vergasteten 5376300 kg Kohlen wurden ca. 5949000 kg Coke oder im Durchschnitt aus 100 kg = 60,4 Coke gewonnen. Zu verschiedenen Preisen wurden hiervon 2307067 kg verkauft und der Rest von 3641943 kg oder 28,9% der gesamten Production an Retorten-Unterfeuerung, beim Rohrnetz, im Hausgebrauch n. a. w. von der Gasseinstell. selbst verbraucht.

Die Retorten-Unterfeuerung der Halbgas-Generatoren, System Horn & Heppel, erfolgte dieses Jahr wieder nur mit Coke und betrug dieselbe im Ganzen 899443 kg oder 16,5% von den vergasteten Kohlen, bzw. 24,3% von des produzierten Coke.

Die Thier-Production betrug ca. 255357 kg oder aus 100 kg vergasteten Kohlen = 4,75%. Diese ganze Production wurde für ein sehr geringen wasserhaltigen Vorrath preiswerth verkauft.

Schwefelwasser Ammoniak wurden 39700 kg in 62 Tagen fabriziert und zu verschiedenen Preisen, im Durchschnitt mit M. 21,99 per 100 kg bis auf einen Vorrath von 5000 kg verkauft. Das fehlende Salz hatte durchschnittlich 20,04% Rückhaltgehalt, bzw. 24,34% Ammoniakgehalt. Von der Gasseinstell. in Peine wurden 20 Tonnen aus der Gasseinstell. in Aifeld 50 Tonnen bzw. zusammen 85 cbm netto Gaswasser von durchschnittlich 3° Beumé angekauft, während ausserdem 437 cbm eigenes Gaswasser substatiliert wurden. Aus dem fremden Gaswasser wurden ca. 3600 kg und aus dem eigenen Gaswasser 26900 kg schwefelwasser Ammoniak gewonnen. Es beträgt hiernach der Gewinn aus dem eigenen Gaswasser per 100 kg vergasteten Kohlen 6,65% schwefelwasser Ammoniak, bzw. 0,21% weniger als im Vorjahre.

Der jährliche Reingewinn beträgt, ausser der Zunahme von M. 25396,30 für die öffentliche Beleuchtung, M. 10837,37, welche der Kämmerlei ausbezahlt wurden. Ausserdem wurden aus den Betriebserlösen M. 4000 zur Abtragung des Schuldkapitals und M. 24516,70 für Neubauten verwandt. Der geringere Reingewinn gegen die Vorjahre wird wesentlich durch die ausserordentlich hohen Kohlenkaufspreise und die diesen gegenüberstehenden niedrigen Gaspreise bedingt.

Im laufenden Betriebsjahre wurden in Neubauten, einschließlich des Directen Erweiterungsbau, sowie zur Anschaffung neuer Gasometer, Laternen n. a. w. im Ganzen M. 43769,18 verwendet.

Nachgebu. (Jahresbericht der Gasseinstell. der elektrischen Beleuchtungsstation des Theaters und der Wasserwerke für 1890/91.) I. Gasseinstell. Wie im Vorjahre, ist auch in diesem Betriebsjahre die Gasabgabe in fort-

währendem Steigen begriffen und durch mehrfache Richtungen elektrischer Beleuchtungsanlagen nur nacheinander beaufschlagt werden, da die meisten solcher Anlagen durch Gasmotoren bedient werden. Im obigen Jahre Rechnungsjahre sind sieben derartige Motorenanlagen mit zusammen 60 H.P. entstanden; der dadurch bedingte Anfall wird durch den Mehrverbrauch der Motore gedeckt. Im gesamten Stadtgebiete waren am Schlusse des Jahres 60 elektrische Lichtanlagen vorhanden, von denen 40 durch Dampfmaschinen, 19 durch 21 Gasmotoren mit 242½ H.P. und eine mit zwei Petroleummotoren betrieben wurden. Von den 21 Gasmotoren betrug je 4 eine Stärke von 5 und 5 H.P., je 5 eine solche von 16 und 8, 2 von 4 und 40, je einer von 2½, 10 und 36 H.P.

Die Zunahme der Gasabgabe betrug bei der Hauptanstalt 763611 cbm = 10,4%, für die Sodenburg 10760 cbm = 16,7%, was einer Gesamtzunahme von 886364 cbm = 10,76% entspricht. Die ansehnliche Zunahme in der Sodenburg ist sowohl auf den Privatverbrauch, als auch auf die öffentliche Beleuchtung verteilt; besonders hat der Verbrauch zu gewerblichen Zwecken erheblich zugenommen, er stieg von 27990 cbm im Vorjahre auf 75410 cbm im 1890/91. Mit der Steigerung der Produktion stieg auch der Verlust; während derselbe 1888/89 noch 4,6%, 1889/90 5,4% betrug, ergaben sich pro 1890/91 6,5%. Diese Steigerung der Verlustzahl muss auf die unten erwähnten abreibenden Rohrleitungen, aber auch auf die Druckverhältnisse zurückgeführt werden, welche in der Leitung nach der neuen Neustadt in den Hauptverbrauchsmomenten im Besonderen herbeigeführt werden müssen.

Auf die finanziellen Ergebnisse waren die ansehnlich hohen Kohlenpreise von wesentlichem Einfluss, wie aus dem Schluss dieses Berichts gegebenen Selbstkosten für 1 cbm Gas ersichtlich ist; namentlich durch erhöhte Coke- und Theerpreise diese Verteuerung teilweise ausgeglichen wurde, so stand doch die Preissteigerung der Nebenprodukte in keinem Verhältnis zu derjenigen der Kohlen, so dass ein gleich günstiger Abschluss wie in früheren Jahren nicht erzielt werden konnte. Die Kohlenpreise sind jetzt um ein Theil erheblich zurückgegangen, so dass für das kommende Berichtsjahr voraussichtlich ein besseres Ergebnis zu erreichen sein dürfte.

Die Erweiterungsarbeiten auf der Haupt-Gasanstalt sind soweit vorgeschritten, dass alle Arbeiten vollendet angesehen werden können.

Im vorerwähnten Rechnungsjahre wurden unter Anderen folgende wesentliche Erweiterungsarbeiten hergestellt: Ein Kohnschneppen von ca. 650 D.-W. Rasmakel abet einem 40 m langen und 10 m breiten Reingehäuse und einem gleich grossen Raum zur Lagerung von neuer Reingehäuse. Die Hälfte des Lagerraumes des Kohnschneppens konnte mit Plaster versehen werden, die Plasterung der zweiten Hälfte soll im folgenden Baujahre erfolgen.

Der neue Reingehäuse dient in seinem unteren Geschoss zur Lagerung neuer Reingehäuse, während das obere Geschoss zur Wiederverwertung bereits gebrauchter, aus Reingehäusen genommenen alten Masse dient. Das alte Reingehäuse erhielt einen neuen Vorreiner von 25 qm antebaren Flächenraum, ferner einen Luftkahn zum Heben des Deckels, sowie einen Standardwascher-Schaber von 20000 cbm Durchgang in 24 Stunden; fernerhin noch alle durch Einbau dieser Apparate erforderlich gewordenen Rohrleitungen. Der Coke-Lagerplatz vor Retortenhaus I wurde gereinigt und gepflastert. Eine 600 mm weite Verbindung zwischen dem neuen und alten nach der Stadt führenden Haupt-Gasrohr wurde hergestellt, so dass jedes für sich oder beide zu gleicher Zeit vom alten oder neuen System aus benutzt werden können. Ferner wurde der Wasserdichte, in Cementmittel gemauerte, 600000 kg fassende Theerbehälter ausgeführt, sowie die Abbrucharbeiten am alten Regulirraum vorgenommen und ein neuer Anbau zur Aufnahme eines Druckreglers für den tiefliegenden Theil der Altstadt, Werder und Friedrichstadt hergestellt und dieser Regler selbst einem Zähler eingebracht.

Für den neuen Theil der Gasanstalt wurde eine Entwässerungsanlage hergestellt, sowie das alte Condensationshaus um ein Stockwerk erhöht, in demselben eine Luftkühler abgebrochen und durch einen Condensator mit Wasserkühlung ersetzt. Endlich wurden noch bei der Salmiakgeist-Destillation der alte Anbau und der Schornstein abgebrochen und ein neuer grosser Anbau selbst isoliertem Schornstein eingeführt, wodurch die Aufnahme von vier neuen Kesseln, von denen zwei im Berichtsjahre bereits in Betrieb genommen werden konnten, sowie 9 Reingehäuseapparate und 2 Kühlbassins ermöglicht wurde. Schliesslich wurden noch 7 Ablagerungs-

bassins zur Aufnahme der Rückstände aus den Salmiakgeist-Kochkesseln hergestellt.

Die Gasabgabe betrug 8607566 cbm, mithin 886364 cbm oder 10,76% Zunahme.

Dieselbe vertheilt sich auf: Privat-Gasabnehmer 6476325,9 cbm = 75,3%, öffentliche Beleuchtung 1503098,5 cbm = 17,5%, Selbstverbrauch 69977 cbm = 0,8%, Gasverlust 567680,9 cbm = 5,5%, zusammen 8607566 cbm = 100%. Auf den Kopf der Bevölkerung berechnet ergibt sich unter an Grundlegung der Bevölkerungszahl vom 1. April 1890 bzw. 1891 eine Gasabgabe von 39 cbm in 1889/90 und 43 cbm in 1890/91.

Die strikte Gasabgabe beider Anstalten betrug 40745 cbm = 1% von der Gesamtgasabgabe. Die durchschnittliche Tagesabgabe betrug 2582 cbm.

Die Zunahme erstreckt sich auf sämtliche Stadttheile und tritt im Besonderen in den Vorstädten Sodenburg, Neustadt und Stadtfeld hervor, nur bei der Königl. Eisenbahn-Direction hat ein Minderverbrauch an Gas stattgefunden. Dieser Rückgang erklärt sich durch die Einführung der elektrischen Beleuchtung des Central-Bahnhofs.

Die Anzahl der am Jahresanfang im Betrieb befindlichen Gasmotore betrug 195 Stück mit 729 H.P. gegen 173 Stück mit 586½ H.P. im Vorjahre. Dasselbe finden in den verschiedenen Betrieben Verwendung, im Besonderen in Metall- und Holzwerkstätten, Druckereien, Fleischerien, zur Erzeugung elektrischer Lichts etc.

Die in Thätigkeit befindlichen 3975 Gasessener vertheilen sich auf 2924 Consumanten und repräsentieren eine Gesamtsummenzahl von 67017, so dass im Durchschnitt rund 20 Flammen auf einen Gaszähler entfallen.

Der Durchschnittsverbrauch einer Flamme nach der am 31. März in Thätigkeit gewesenen Flammenzahl berechnet betrug 1890/91 26,6 cbm, 1889/90 105,0 cbm, 1888/89 100,5 cbm.

Wie der Privat-Verkauf, so hat auch die öffentliche Gas-Beleuchtung eine erhebliche Zunahme aufzuweisen; sie beträgt insgesamt 14,3%. Altstadt 1068101,5 cbm = 13% mehr, Werder und Friedrichstadt 126579,3 cbm = 0,3% mehr, Neustadt 70028 cbm = 22,5% mehr, Sodenburg 125945,5 cbm = 42% mehr, Stadtfeld 74578,4 cbm = 5,46% mehr, zusammen 1608028,5 cbm = 14,3% mehr.

Die Zunahme der Laternen betrug 133 Stück Gas- und 37 Stück Oellaternen nach der Verbrauch der einzelnen Gas-Laternen p. a. durchschnittlich 1888/89 479 cbm, 1889/90 456 cbm, 1890/91 530 cbm Gas.

Der gesammte Oelverbrauch betrug 1889/90 14567 kg, 1889/90 15570 kg, 1890/91 17676 kg.

Der Preis für 100 kg Petroleum ist dadurch, dass der Werth der hier gewordenen Fässer gutgeschrieben wurde, sowie dadurch, dass das Petroleum nicht mehr mit dem sonst üblich gewesenen 5% Magasin-Anschlag versehen wird, von M. 26,35 im Vorjahre auf M. 20,74 zurückgegangen.

Ueber die Betriebsergebnisse gibt Folgendes näheren Aufschluss:

	Haupt-Anstalt	Filial-Anstalt
Gasproduktion im Jahr . . . . .	8116450	499616
Vergaste Kohle im Jahr . . . . .	27500707	1744045
Oftentag im Jahr . . . . .	4064	510
Retortentage im Jahr . . . . .	34772	2189
Kohle pro Ofen und Tag . . . . .	6767	3420
Kohle pro Retorte und Tag . . . . .	791	625
Gas pro Ofen . . . . .	1997	368
Gas pro Retorte . . . . .	323	177
Gas aus 100 kg Kohle . . . . .	29,5	28,2
Coke zur Retortenfeuerung . . . . .	5310953	389440
Unterfeuerung für 100 kg Kohle . . . . .	19,5	22,5
Unterfeuerung für 100 cbm Gas . . . . .	65,4	74,9
Arbeitslohn für 100 cbm Gas . . . . .	1,25	1,19

Die erzielte Lichtstärke betrug im Jahresdurchschnitt 14 Kerzen im Schnittbrenner und 17,05 Kerzen im Argandbrenner bei 94 öffentlichen Untersuchungen in der Stadtmitte.

Beide Anstalten zusammen vergasten 29244752 kg Kohlen und die daraus entstandenen Kosten belaufen sich auf M. 725044,04, so dass 100 kg auf M. 2,47 gegen M. 1,96 im Vorjahre zu stehen kommen.

Die Kohlen vertheilen sich in Stein- und Zusatzkohlen und zwar wurden vergast: Steinkohlen 87,9%, Zusatzkohlen 12,1%, zusammen 100%.

Vorstehende Kohlenmengen vertheilen sich in: 14 729 645 kg westfälische, 4 870 024 kg oberrheinische, 5 044 172 kg englische und 4 707 918 kg böhmische Kohlen, zusammen 29 244 759 kg Kohlen.

Die Coken-Production nach Procenten betrug von den zur Veranlagung gekommenen Kohlen bei der Hauptanstalt überhaupt 66,77%, und zwar ergaben sich Coke I 42,25%, Coke II 1,12%, Kleinkoke 16,42%, zusammen 66,77%.

Diese hohe Ausbeute liegt zum Theil darin, dass in die Sorte Kleinkoke der 3,14% betragende, in früheren Jahren nie mitgerechnete Cokenstein mit berückichtigt worden ist. Coke I nur von Stiaukohle berechnet, ergaben sich 58,5%.

Bei der Sudenberger Anstalt betrug die Cokenausbeute 66,53% der gesamten vergasten Kohlenmengen und zwar Coke I 54,09%, Coke II 5,60%, Kleinkoke 7,89%, zusammen 66,53%. Coke I aus von Stiaukohle berechnet ergaben sich 61,5%.

Die nach Betriebsversuchen sich berechnende Coke-Ausbeute beträgt 65,53%, so dass die wirkliche Ausbeute 1,44% bei der Haupt- und 1,20% bei der Sudenberger Anstalt grösser ist. Zur Feststellung der Betriebsversuche dienten die im abgelaufenen Jahre gemachten Versuche und zwar nach dem Durchschnitt von nassem und getrocknetem Coke.

Das sich ergebende Mehr dürfte daher auf die jeweilige Beschaffenheit der vergasteten Kohle, ob trocken oder nass, sowie darauf zurückzuführen sein, dass der Verkauf der Coke wahrscheinlich in mehr feuchtem Zustande erfolgt ist.

Coke zur Unterfeuerung wurden bei der Hauptanstalt 19,51% bei der Sudenberger Anstalt 22,27% von der vergasteten Kohle erforderlich.

Die verkauften Coke I erzielten im Durchschnitt pro %kg eine Einnahme von M. 2,39, mithin gegen das Vorjahr 11 Pf. pro %kg mehr.

Die Theorenausbeute ist dem dreijährigen Durchschnitt des Etats gegenüber etwas zurückgeblieben; sie betrug von den vergasteten Kohlen auf der Haupt-Anstalt 1889/90 5,24%, 1890/91 5,36%, Sudenberger Anstalt 1889/90 4,33%, 1890/91 4,29%, ist also bei der Haupt-Anstalt gegen das Vorjahr noch immer etwas günstiger, bei der Sudenberger Anstalt aber nur ein Geringes zurückgegangen.

Für die zum Verkauf gekommenen 14 592 977 kg wurde ein Durchschnittspreis von M. 5,98 pro %kg erzielt, oder 38 Pf. mehr als der Etat vorsah.

An Ammoniakwasser wurde produziert auf der Hauptanstalt 2 902 650 kg, auf der Sudenberger Anstalt 192 870 kg.

Die Salznatrium-Production betrug 132 857 kg. Dieselbe ist gegen das Vorjahr erheblich niedriger, was sich dadurch erklärt, dass die Salznatrium-Destillation im abgelaufenen Jahre in Folge Umlanges längere Zeit ausser Betrieb gesetzt worden musste. Vorstehendes findet seine Bestätigung in den Ammoniakwasserbeständen am Anfang und Schluss des Jahres. Danach sind ca. 490 000 kg unverarbeitetes Ammoniakwasser am 1. April c. mehr als im Vorjahre vorhanden.

Der zum Verkauf gekommene stärkere Salznatrium wurde im Durchschnitt mit M. 31,67, der schwächere mit durchschnittlich M. 16,10 pro %kg verwerthet.

Schwefelammonium ist nicht fabricirt, sondern nur der aus 1889/90 übernommene Bestand von 18 612 kg verkauft worden.

Die Betriebsergebnisse auf 100 kg Gas bezogen, sind folgende:

	Haupt-Anstalt 1890/91	Sudenberger Anstalt. 1890/91
Vergaste Kohle . . . . .	329	354
Gewinn an Nebenprodukten		
Coke . . . . . kg	226	236
Theor. . . . . „	18	10
Ammoniakwasser „	35,8	39
Retortenfeuerung		
Coke . . . . . „	63,4	78,9
Arbeitslöhne . . . . . M.	1,25	1,19

Die Gesamtlänge des Rohrnetzes beträgt 115 940 laufende m.

Wie beim Wasser, so war auch beim Gasrohr die Anzahl der Reparaturen eine unverhältnissmässig hohe, die ebenfalls weit auf die abnormen Witterungsverhältnisse des vergangenen Winters zurückgeführt werden müssen. Die Rohrbrüche beliefen sich auf 58 gegen 94 im Vorjahre, wozu sich ein Theil der weiter erwähnten Verluststeigerungen rechtfertigen dürfte. Undichte Muffen wurden 103 festgestellt, dagegen Abhüllen an Privatleitungen 2767 gegen 1591 im Vorjahre ausgeführt. Diese Abhüllen fallen

hauptsächlich in die starke Frostzeit des Rechnungsjahres und die Anmeldungen waren tagweise so stark, dass am Tage der Meldung selten, oft erst am 3. oder 5. Tag abgeholfen werden konnte, trotzdem weitere Hilfskräfte in der Werkstatt für diese Fälle vorgeworben worden waren. An den Tagen der meisten Meldungen wurden 70, 75, 80, 97 und einmal sogar 134 Fälle registriert, in denen das Gas nicht brannte, blockirte etc.

Von der Werkstatt wurden 14 neue Gaszuführungen ausgeführt und 599 Gasmesser auf ihre Richtigkeit geprüft.

Das Endergelb des Rechnungsjahres ist durch die Einnahmen hohen Kohlenpreise ungünstig beeinflusst, was gleich der sich ergebende Relativgewinn M. 292 795,52 — M. 78 102,21 mehr als der Etat vorsah — beträgt. Der Ueberschuss des Vorjahres betrug M. 286 898,41, oder gegen dies Jahr mehr M. 94 004,79.

Die Einnahme für Gas stellt sich auf M. 1 277 900,14, so dass sich von dem zum Verkauf gekommenen Gas einschließlich öffentlicher Beleuchtung und Selbstverbrauch ein Durchschnittspreis von 16,0 Pf. für den Cubikmeter ergibt.

Die Selbstkosten für 1 cbm Gas-Abgabe betragen einschließlich der Verzinsung und Amortisation ohne Erneuerungsplan 11,6 Pf. gegen 9,9 Pf. im Vorjahre und einschließlich der Verzinsung, Amortisation und Erneuerungsplanquote 9,6 Pf. gegen 7,8 Pf. im Vorjahre.

## Markterricht.

Vom Kohlenmarkte. Die allseitig abwartende und zurückhaltende Haltung, mit welcher das gesamte Kohlenfeld in das neue Jahr eingetreten ist, hat sich im Verlaufe des Monats Januar noch weiterhin geltend; die Käufer äussern mit neuen Abschlüssen namentlich in Erwartung der vom allgemeinen Kohlenverfall in Dortmund endgültig zu beschliessenden Preise, und hat sich auch die letzte Essener Industriebröde deshalb jeder Preisbenennung enthalten.

In der am 25. e. abgehaltenen Versammlung der Zechen-Gemeinschaft im Oberbergamtsbezirk Dortmund wurden die in der Fettkohlen- bzw. Gas- und Gasammoniakgruppe gefassten Beschlüsse bezüglich Feststellung der Kohlenarten und deren Bezeichnung, sowie der Preisfestsetzung für sämtliche Kohlenarten nebst neuen genauen Veranlagungen genehmigt. Hiernach sollen nachstehend verzeichnete Preise den demnächstigen Abschlüssen — dieselben sind zum grössten Theil ab 1. April c. zu erneuern — zur Grundlage dienen.

Gas- und Gasammoniakkohlen pro Tonne: Gaskohlen (für Leuchtgas-erzeugungswerte) M. 11,50 bis 12; Gaseisenkohlensatz 10,50 bis 11; Gasammoniakkohlen M. 9,50 bis 10; Gasammoniakkohlen M. 15,50 bis 14; Halbgas. Gasammoniakkohlen M. 12,50 bis 13; Drittelsgas. Gasammoniakkohlen M. 10,50 bis 11; gewaschene Nuss I, II M. 15 bis 13,50; gewaschene Nuss III M. 11 bis 11,50; gewaschene Nuss IV M. 10 bis 10,50; ungewaschene Nuss I, II M. 12 bis 12,50; ungewaschene Nuss III M. 10 bis 10,50; ungewaschene Nuss IV M. 9 bis 9,50; Nussgraskohlen M. 7,50 bis 8; Graskohlen M. 7 bis 7,50; ungewaschene Feinkohle, oder 10 mm M. 5 bis 5,50; gewaschene Feinkohle, oder 10 mm M. 5,50 bis 6; Maschinenkohle (1/2 Gasammoniak) (Durchschnittlicher Preis) M. 12 bis 12,50; ungewaschene Feinkohle, oder 10 mm M. 5,50 bis 6; Feinkohle (1/2 Feinfein) (Gasammoniak) M. 7,50; Feinkohle mit ca. 25% Stückgehalt M. 8,50; heiztaugliche Kohlen mit ca. 50% Stückgehalt M. 9,50; melierte Schmelzkohlen M. 9,50; halbgewaschene Stücke M. 11; doppelt gewaschene Stücke M. 12,50; Handstückerkohlen M. 15; gewaschene Melierte (1/2 Stück, 1/2 Nuss III IV) M. 11; gewaschene Nusskohlen I M. 12,50; gewaschene Nusskohlen II M. 12,50; gewaschene Nusskohlen III M. 10; gewaschene Nusskohlen IV M. 9; gewaschene Nusskohlen III IV M. 9,50; Cokerkohlen, gewaschene oder gewaschene bis zu 7% Aschengehalt M. 7,50; Cokerkohlen gewaschene oder gewaschene über 7% Aschengehalt M. 7,00; ungewaschene Nusskohlen über 30 mm M. 8,50; ungewaschene Nusskohlen bis zu 30 mm M. 7,50; Schlackenkohlen M. 8,50; gewaschene Nussgraskohlen 0—30 mm M. 7; gewaschene Nussgraskohlen 0—50 mm M. 7. — Die Preise weisen gegen die Notirungen der Düsseldorfer Börse vom letzten Jahre einen Rückgang von M. 0,50 bis 1,00 pro Tonne auf. — Die sonstigen Nachrichten vom Kohlenmarkte bestätigen einen allgemeinen Rückgang.

Fettkohle pro Tonne: Feinfein M. 7,50; Feinkohle mit ca. 25% Stückgehalt M. 8,50; heiztaugliche Kohlen mit ca. 50% Stückgehalt M. 9,50; melierte Schmelzkohlen M. 9,50; halbgewaschene Stücke M. 11; doppelt gewaschene Stücke M. 12,50; Handstückerkohlen M. 15; gewaschene Melierte (1/2 Stück, 1/2 Nuss III IV) M. 11; gewaschene Nusskohlen I M. 12,50; gewaschene Nusskohlen II M. 12,50; gewaschene Nusskohlen III M. 10; gewaschene Nusskohlen IV M. 9; gewaschene Nusskohlen III IV M. 9,50; Cokerkohlen, gewaschene oder gewaschene bis zu 7% Aschengehalt M. 7,50; Cokerkohlen gewaschene oder gewaschene über 7% Aschengehalt M. 7,00; ungewaschene Nusskohlen über 30 mm M. 8,50; ungewaschene Nusskohlen bis zu 30 mm M. 7,50; Schlackenkohlen M. 8,50; gewaschene Nussgraskohlen 0—30 mm M. 7; gewaschene Nussgraskohlen 0—50 mm M. 7. — Die Preise weisen gegen die Notirungen der Düsseldorfer Börse vom letzten Jahre einen Rückgang von M. 0,50 bis 1,00 pro Tonne auf. — Die sonstigen Nachrichten vom Kohlenmarkte bestätigen einen allgemeinen Rückgang.

Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise pro 100 lb.	Deutsche Preise pro 100 kg.
	Ende Jan. Anf. Febr.	Ende Jan. Anf. Febr.
Leith . . . . .	10 8 9 10 11 3	10,45 10,57
„ . . . . .	10 7 8 10 10 0	10,50 10,50
„ . . . . .	10 6 9 10 11 2	10,45 10,57
Hull . . . . .	10 7 6 10 10 0	10,38 10,50
„ . . . . .	10 10 0 10 11 3	10,50 10,57
Lond. . . . .	10 8 9 10 10 0	10,45 10,50
Hamburg . . . . .	—	11,35 11,40
„ . . . . .	Chilissalpeter.	—
Hamburg . . . . .	—	9,15 9,25





gehen in der hochwichtigen Frage der mechanischen Bedienung der Retorten gerne Dank und Anerkennung zollen, und wir können nur wünschen, dass die Bemühungen auch weiter von Erfolg sind, und dass durch die neue Anlage in Charlottenburg ein entscheidender Fortschritt in der Richtung des Ersatzes der Handarbeit durch Maschinen erreicht wird.

Auch in manchen anderen Beziehungen bietet die neue Charlottenburger Gasanstalt vieles Interessante, z. B. den hydraulischen Betrieb der Reiniger-Anlage. Bei derselben werden die Deckel hydraulisch gehoben, und die Masse fällt durch Trichter in die unter den Reinigern stehenden Kippwagen. Die Wagen werden auf Gleisen nach den Aufzügen befördert und mittels dieser nach dem oberen Stockwerk, das den Boden für die Reinigungsmasse trägt, gehoben und die Masse durch einen mechanischen Wender, der ebenfalls durch Druckwasser getrieben wird, umgeschauelt. Mittels der gleichen Aufzüge wird die regenerierte Masse wieder nach dem Reinigerraum zurückbefördert.

Wir kommen auf diese Einzelheiten noch zurück; vorerst möchten wir den Herren Kollegen nur raten, gelegentlich des Besuchs der nächsten Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Kiel der neuen Gasanstalt in Charlottenburg einen Besuch abzustatten.

### Carburirtes Wassergas.

Von A. G. Glasgow.)

Die wichtigsten Fragen in Bezug auf dieses Thema sind folgende: Unter welchen Umständen ist die Herstellung von carburirtem Wassergas ratsam? Wenn diese Bedingungen vorhanden sind, welches sind die Hauptzüge für den vortheilhaften Bau und Betrieb solcher Anlagen? Es werden hier die Resultate gegeben, welche gewöhnlich beim Betrieb von Wassergas-Anlagen erzielt werden, so dass sich ein Vergleich mit der jetzt üblichen Leuchtgas-Fabrikation ziehen lässt. Diese Resultate stammen von einer guten Anlage, welche ein Gas von 24–30 Kerzen Lichtstärke liefert.

**Generator-Fenerung.** Wo der Wassergas-Apparat in fortwährendem Betrieb steht, sollte der Verbrauch an Brennmaterial im Generator 5,2 kg guten Gascoke auf 100 cbm gereinigtes Gas nicht überschreiten; bei halber Betriebszeit sollen 56 kg genügen. Ist der Apparat nur 5 bis 6 Stunden täglich im Gebrauch, so sind etwa 64 kg erforderlich. Bei kleiner Produktion des Apparates, — weniger als 5700 cbm in 24 Stunden — werden diese Zahlen gewöhnlich, wenn auch nicht immer, überschritten. Zu erwähnen ist, dass aus der Generatorsche Cokeabfälle wieder gewonnen werden können, ungefähr 8 kg auf 100 cbm Gas; diese können unter dem Dampfkessel verbrannt oder in den Generator zurückgebracht werden. Dadurch verringert sich der oben erwähnte Brennmaterial-Verbrauch im Generator etwas.

**Kessel-Fenerung.** Ein guter Mittelwerth des unter den Dampfkesseln verbrauchten Quantums Brennmaterial ist, wenn das tägliche Leistungsvermögen der Anlage sich auf ungefähr 19200 cbm beläuft, 12,8 kg Coke auf 100 cbm produciertes Gas. Coke wird für diesen Zweck allerdings selten verwendet, gewöhnlich ein billiger Ersatz wie Kohlenstaub, Breese oder Abfälle aus dem Generator. Hat man für den producierten Theer keine bessere Verwendung, so kann er mit Vortheil unter dem Kessel verbrannt werden. Näheres folgt hierüber bei Oeltheere.

Das Oel ist die Hauptsaure, welche die vortheilhafte Herstellung des carburirten Wassergases beherrscht. Der Ueberfluss und der billige Preis desselben bilden den Hauptgrund für den neuerdings erfolgten Aufschwung, welchen

das Wassergas in den Vereinigten Staaten gemacht hat. Bestimmungen von Seite des Parlaments verbieten das Lagern von Oelen mit einer Entzündungs-Temperatur unter 22,7° C. (73° F.). Amerikanische Rohöle und leichte destillierte können daher ausser Betracht bleiben. Es mag jedoch erwähnt werden, dass solche Oele bei entsprechender Behandlung das Wassergas gut aufbessern; 1001 geben etwa 52 cbm Oelgas, d. h. man erhält ein 28-Kerzengas, bestehend aus 104 cbm blau brennendes Wassergas und 52 cbm Oelgas aus 1001 solchen Oelen. Verfasser hatte neuerdings Gelegenheit, mehrere russische Destillate zu versuchen, deren Entzündungstemperatur die gesetzliche Grenze überschritt, und zwar mit befriedigendem Erfolg. Eines von diesen, unter dem Namen Solaröl bekannt, ist vollständig gleich den oben erwähnten amerikanischen Oelen. Der Preis dieses Oels ist meinen Erkundigungen nach M. 5,17 für 100 l; es ergibt dies einen gesamten Preis für Oel von M. 3,37 für 100 cbm Gas von 24 Kerzen Stärke.

**Arbeitslohn.** Die erforderliche Arbeit ist hauptsächlich von der Leistungsfähigkeit der Anlage und der Grösse der einzelnen Maschinen abhängig. Nimmt man als Grundlage für diese und die folgenden Berechnungen eine Anlage von 28300 cbm Leistungsvermögen, bestehend aus zwei Apparaten zu je 14150 cbm, so ist die erforderliche Arbeit folgendermassen einzutheilen: Ein Vorarbeiter für die Kessel, zwei Gasarbeiter und zwei Gehilfen, zusammen fünf Mann. Bei achtstündiger Arbeitszeit und M. 4,50 per Mann beträgt dies 23,3 Pf. und bei zwölfstündiger Arbeitszeit 15,8 Pf. auf 100 cbm Gas. Bei einer Anlage von 56600 cbm, zusammengesetzt aus zwei Apparaten von 28300 cbm und einer einfachen Vorrichtung zur Beförderung der Coke würde dieselbe Anzahl Leute hinreichend sein; diese letztere Annahme ergibt einen Gesamt-Arbeitslohn von 11,7 Pf., resp. 7,9 Pf. für acht, resp. zwölfstündige Arbeitszeit.

**Reinigung des Gases.** Die Kosten der Reinigung wechseln je nach dem verwandten Oel und Coke, sind aber erfahrungsgemäss dieselben wie bei Kohlengas; der Ammoniakgehalt ist unbedeutend.

**Wasser.** Der Gesamtverbrauch an Wasser für den ganzen Betrieb ist gewöhnlich etwa 806 l auf 100 cbm. Zum Theil geht das Wasser immer im Kreislauf, der Oeltheer trennt sich durch sein grösseres spezifisches Gewicht von demselben.

**Reparatur und Unterhaltung.** Die Auslagen für Reparatur der Anlage sind sehr gering, sie überschreiten kaum 7,4 Pf. auf 100 cbm. In gut gearbeiteten amerikanischen Wassergas-Anlagen decken 22,2 Pf. alle Auslagen für Reparaturen einschliesslich des Gasbehälters; selten erreicht diese Ausgabe die genannte Zahl.

**Aufsicht.** Dieser Posten überschreitet nie 14,7 Pf. auf 100 cbm und nimmt mit der Vergrösserung der Production ab.

**Oeltheer** als Nebenprodukt. Wo Lima-Rohöl, das gebräuchlichste und billigste amerikanische Carburimittel, angewendet wird, gewinnt man Oeltheer bis zu 15 Prozent des gebrauchten Oels. Allerdings enthält dieser Theer in ziemlich fester Verbindung bei gewöhnlichen Temperaturen ungefähr 25 Prozent Wasser; da er aber in dieser Form marktgängig ist und verkauft wird, so kommt dieser Gehalt nicht weiter in Betracht. Dieser Theer kann mit einer kleinen Menge festen Brennmaterials unter den Kesseln verbrannt werden und reicht aus, um den erforderlichen Dampf herzustellen. Der Heizer ist durch die einfache Heizung des Kessels in den Stand gesetzt, gleichmässigen Dampfdruck zu halten und auch seine Zeit auf andere Beschäftigungen, wie das Schlacken und Nebenbesuchen des Generators, zu verwenden. In den letzten Jahren ist jedoch der Theer für diesen Zweck als ein zu werthvolles Produkt erkannt worden; er wird jetzt von chemischen Fabriken und Theerdestillationen

\*) Vortrag, gehalten im Incorporated Institution of Gas Engineers, London 1891. (Journal of Gaslighting, 1891, 57, 962.)

zu einem Preis gekauft, der gewöhnlich höher ist als der eines gleichen Quantums Rohöl, an manchen Orten sogar zu doppeltem Preis. Es ist noch fraglich, wie hoch der Gewinn aus Oeltheer in England sein würde; sicher aber wird er wenigstens die Kosten des verbrauchten Wassers ausgleichen, weshalb diese beiden Posten aus dem folgenden Anschlag weggelassen sind.

Gesamtkosten im Behälter von 100 cbm carburirtem Wassergas von 24 Kerzen.

64 kg Coke zu M. 15 die Tonne . . . . .	95,7 Pf.
Rohöl . . . . .	338,3 „
Arbeit . . . . .	44,1 „
Reinigungs-Material . . . . .	14,7 „
Reparaturen und Unterhaltung . . . . .	22,1 „
Aufsicht . . . . .	14,7 „
Gesamt M. 5,30	

Diese Tabelle enthält alle erforderlichen Posten für eine Wassergasanlage, ohne Verbindung mit einer Kohlenfabrik. Bei einer rationellen Verbindung der zwei Systeme können die Coke heiss von den Retorten in die Generatoren gebracht werden, während die Retortenheizer auch nach den Generatorfeuern sehen können; es kann auf diese Weise ein bedeutendes Materialersparnis erzielt werden.

Betrachtet man das carburirte Wassergas als Aufbesserungsmaterial, so kann man obigen Posten mit den Kosten von Cannelgas gleicher Leuchtkraft zusammenstellen. Sind diese Zahlen gleich, so wird man sich aus folgenden Gründen für das Wassergas entscheiden. Eine bedeutende Raumersparnis, und ein grosser Unterschied in den Kosten der erstmaligen Anlage; die Möglichkeit, die Leuchtkraft nach Belieben und sofort zu ändern; die Möglichkeit, die Produktion bis zur vollen Leistungsfähigkeit zu steigern, wenn nur zwei Stunden vorher Anzeige davon gemacht wird, und zwar ohne Schaden für den Apparat. Die halbe Zeit ist genügend, um glühende Coke verwendbar ist; die Möglichkeit, die Anlage sofort ausser Betrieb zu setzen ohne Gasverlust und sie ohne grossen Verlust ausser Betrieb zu halten. Unabhängigkeit vom dem Einflusse einer Mischung der schlechten Cannelcoke mit guter Coke. Verminderter Abfall an Coke und folglich Wahrscheinlichkeit eines besseren Preises.

So viel über Wassergas als Aufbesserungsmittel. Nun wollen wir betrachten, welche Ansichten es hat als alleiniges Fabrikations-Product und wollen es mit normalem Kohlen-gas von 16 Kerzen vergleichen. Gas von 24 Kerzen zu M. 5,30 für 100 cbm stellt sich im Preise genau so wie 16-Kerzen-Gas zu M. 3,53. Der Consument bezahlt z. B. M. 8,83 für dieses 16-kerzige Gas, das im Behälter M. 3,53 kostet. Er kann also auch M. 13,25 für 24-Kerzen-Gas bezahlen. Bei M. 1,77 vermehrter Ausgabe für das Gaswerk, bezahlt in diesem Falle der Consument M. 4,42 mehr, oder mit anderen Worten, die Gasgesellschaft macht einen weiteren Gewinn von M. 2,65 auf 100 cbm verkauft Gas, während der Consument gleich gut dabei wegkommt. Trotz des um 33 Procent verminderten Gasverbrauches ist der Vortheil auf Seite des reicheren Gases, wenn der Reingewinn bei Kohlen-gas M. 5,30 auf 100 cbm nicht überschreitet.

Bei diesen Berechnungen ist aber dem zu anderen Zwecken als zur Beleuchtung dienenden Gas keine Rücksicht geschenkt. Jedenfalls ist aber dem Wassergas noch ein weites Feld offen, besonders in Verbindung mit der gewöhnlichen Kohlen-gas-Fabrikation, so dass die ganze Kohle in Gas verwandelt wird mit möglichst wenig Arbeit, Raum und Anlagekosten. Ein solcher Apparat von bewährter Construction dürfte bedeutende Vortheile bringen.

Welches sind nun die Bedingungen für erfolgreiche Anlage und Betrieb einer Anlage für carburirtes Wassergas?

Anlage und Behandlung sind von einander abhängig und können deshalb zusammen betrachtet werden wie folgt: Man halte das Generatorfeuer auf gleichmässiger Temperatur, so dass es möglichst wenig von dem für die Gaszerzeugung vorthellhaftesten Hitze-grad abweicht. Dies erfordert kurzes Gasmachen und Heissblasen; die Zeitdauer für heisses muss durch Versuche festgestellt werden. Die Cokeschicht im Generator muss hoch genug sein, um eine genügende Zersetzung des Dampfes zu sichern, wenn der Apparat mit hoher Leistungsfähigkeit arbeiten muss. Man lasse nie zu viel Dampfzutreten, doch immer eine genügende Menge. Das Heissblasen soll so regulirt werden, dass der Generator und Ueberhitzer den grössten Hitze-grad erreichen, wobei alles erzeugte Kohlenoxyd im Ueberhitzer mit wenig Luftüberschuss verbrannt werden muss. Dies erfordert bestimmte Verhältnisse zwischen Durchmesser und Tiefe des Generatorschachts.

Das richtige Maass der Ueberhitzer-Fläche hängt von der Art des vergasteten Oels ab; aber es mag als Regel gelten, dass alle Oele besser durch längeres Verweilen in gemässiger Hitze vergast werden, als durch kurze Berührung mit hoch erhitzten Flächen. Je grösser der Ueberhitzer ist, um so geringer ist die Temperaturveränderung während eines Runs und um so geringer ist die Theerproduktion. Die Hitze darf nie so hoch getrieben werden, dass eine Kohlenausscheidung vor sich geht. Eher ist es rathsam, sich zu der Theerauscheidung zu neigen, welche doch ein nutzbarer Rückstand ist und zu keinen Verstopfungen Anlass gibt. Die Umstände, welche die Grösse des Ueberhitzers bedingen, sind noch der Verlust an Gas, welches am Ende eines jeden Run in demselben bleibt; ferner der vergrösserte Verlust durch Wärmestrahlung; die Schwierigkeit, eine gleichmässig vertheilte Temperatur zu halten; längere Zeit, nach welcher der Apparat betriebsfähig wird. Ferner ist die Grösse des Ueberhitzers begrenzt durch die Grösse der Zersetzung der Oeldämpfe durch Hitze. Alle diese Umstände sind für amerikanische Oele sorgfältig festgestellt; es ist aber kein Grund zu sehen, warum die hantelichlichen Maasse nicht auch für England gelten sollte.

Es ist wesentlich, dass schwere Oele vor ihrer Einführung in den Apparat stark vorgewärmt werden müssen; die vorthellhafteste Behandlung des Oels ist, dasselbe von gewöhnlicher Temperatur zu der Endtemperatur im Ueberhitzer langsam und gleichmässig zu erhitzen.

W. L.

## Verhandlungen der XXXI. Jahresversammlung

### des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Strassburg.

#### Bericht der Gasheizcommission.

Herr Director Reichard, Karlsruhe.

(Schluss.)

2. Wärmeausnutzung durch Gasöfen. Die Ausnutzung der Verbrennungswärme des Leuchtgaases wurde in der Weise ermittelt, dass einerseits aus dem Gasverbrauch und der Verbrennungswärme des Leuchtgaases die während des Versuches erzeugte Wärme  $W$  festgestellt, andererseits die in den warm entweichenden Verbrennungsprodukten verloren gehende Wärme  $V$  bestimmt wurde. Die ausgenutzte Wärme  $Q$  ergibt sich alsdann aus der Differenz:  $Q = W - V$ , und der Nutzeffekt  $N$ , d. h. das Verhältniss der ausgenutzten Wärme zu der durch Verbrennung erzeugten,  $N = \frac{W - V}{W}$ .

Für die Ermittlung dieser Wärmeausnutzung dienen folgende Beobachtungen zur Grundlage: 1. Verbrennungswärme des Leuchtgaases. 2. Stündlicher Gasverbrauch des

Ofen. 3. Chemische Zusammensetzung der Verbrennungsprodukte. 4. Temperatur der Verbrennungsprodukte beim Eintritt in das Kamin.

Die Verbrennungswärme von 1 cbm Leuchtgas, sowie die Menge der bei Verbrennung von 1 cbm Leuchtgas

entstehenden Kohlensäure, welche zur Berechnung des Volumens der entstehenden Rauchgase dient, wurde aus der chemischen Zusammensetzung berechnet. Auf Grund von wiederholten Analysen des Karlsruher Leuchtgases während der Zeit der Versuche ergaben sich folgende Durchschnittswerte:

	Zusammensetzung des Leuchtgases	Verbrennungswärme	Verbrennungsprodukte	
			Kohlensäure	Wasserdampf
	Vol. %	W.-E.	Vol.	Vol.
Wasserstoff (H <sub>2</sub> )	47,0	1212	—	47
Methan (CH <sub>4</sub> )	33,0	2885	33	66
Kohlensäure (CO <sub>2</sub> )	2,5	—	2,5	—
Kohlenoxyd (CO)	8,5	255	8,5	—
Schwere Kohlenwasserstoffe	$\left\{ \begin{array}{l} C_2H_6 \\ C_3H_8 \end{array} \right. 1,0$	336	9,0	9
	$\left\{ \begin{array}{l} C_2H_6 \\ C_3H_8 \end{array} \right. 1,0$	633	$\left\{ \begin{array}{l} 4,5 \\ 1,75 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2,25 \\ 1,0 \end{array} \right.$
Stickstoff und Sauerstoff (N + O)	3,0	—	—	—
Verbrennungswärme von 1 cbm Leuchtgas		5241 W.-E.	59,25 Kohlensäure	125,25 Wasserdampf
			entstehen aus 100 Vol. Leuchtgas	

Durch Explosionsversuche mit Leuchtgas bestätigte sich die durch Rechnung gefundene Zahl von rund 60 Vol. CO<sub>2</sub> auf 100 Vol. Leuchtgas.

Da bei den untersuchten Gasöfen, der guten Beschaffenheit des Kamins halber, niemals eine Condensation von Wasser aus den Verbrennungsprodukten stattfand, so wurde die Verbrennungswärme des Gases aus Wasserdampf berechnet und mit 5200 W.-E. pro 1 cbm in allen Berechnungen der erzeugten Wärme zu Grunde gelegt.

Der Wärmeverlust setzt sich zusammen aus der mit den warm entweichenden trockenen Verbrennungsgasen fortgeführten Wärme und der im Wasserdampf enthaltenen. Der Kohlensäuregehalt der Verbrennungsprodukte bietet ein einfaches Mittel, die Menge derselben zu ermitteln<sup>1)</sup>. Wenn nämlich 100 l Leuchtgas 60 l Kohlensäure geben, so treffen auf 1 cbm Verbrennungsgas mit  $n\%$  CO<sub>2</sub>  $= 10 \times n \times \frac{100}{60}$  l Leuchtgas und da pro Stunde  $n$  l Leuchtgas verbraucht wurden, so sind pro Stunde  $\frac{n}{100} \times 100$  cbm Verbrennungsprodukte

<sup>1)</sup> In den Fällen, wo ein Uebertritt von Kohlensäure in das Zimmer beobachtet wurde, ist diese Rechnung nicht ganz richtig.

entstanden. Ihre Wärmecapazität kann zu 0,31 für 1 cbm gesetzt werden.

Die in den Verbrennungsprodukten enthaltene Feuchtigkeit setzt sich zusammen aus:

1. dem durch Verbrennung des Leuchtgases entstehenden Wasserdampf,
2. der im Leuchtgas enthaltenen Feuchtigkeit (bei 15° C. = 1,07 Vol.-%), und
3. der mit der Zimmerluft in den Ofen gelangenden Feuchtigkeit.

Die beiden letzteren wurden jeweils durch besondere Versuche ermittelt.

Ein Beispiel soll diese Berechnungen erläutern:

Ofen No. II.

A. Versuchsbedingungen: Versuchstag: 17. Januar 1891. Barometerstand 751,5 mm, Temperatur der Aussenluft: 1. Anfang — 18°, 2. Schluss — 14°, Mittel — 16°; Gasverbrauch des Ofens in 1 h 1,97 cbm.

B. Versuchsergebnisse:

Kohlensäuregehalt der abziehenden Gase 2,95 Vol.-%,  
Wasserdampfgehalt „ „ 6,30 „  
Wasserdampfgehalt der Zimmerluft 0,460 Vol.-%,  
Abgangstemperatur der Rauchgase 141° C.

No. des Ofens	Gasverbrauch in 1 Stunde	Verbrennungsprodukte			Pro Stunde <sup>2)</sup>		In 1 cbm erzeugten Wärme <sup>1)</sup>		Setzungs-temperatur d. Verbrennungs- produkte mit Wasserdampf <sup>1)</sup>
		Zusammensetzung		Temperatur	erzeugte Wärme	Wärme-Verlust	Verlust	Ausnutzung	
		Kohlensäure	Wasserdampf						
	cbm	Vol. %	Vol. %	° C.			%	%	° C.
I	0,70	3,316	5,898	105	3640	413	11,3	88,7	36
II	1,97	2,950	6,300	141	10244	1744	17,0	83,0	37
III	1,0	1,522	3,762	110	5200	1005	19,3	80,7	28
IV	1,0	2,090	4,840	131	5200	1132	21,8	78,2	29
V	0,9	3,348	8,068	222	4680	1144	24,4	75,6	42
VI	1,1	2,156	5,563	172	5720	1617	28,2	71,8	35
VII	1,2	1,970	4,536	170	6024	1906	31,7	68,3	31
VIII	1,1	0,963	2,516	112	5720	2243	39,2	60,8	22
IX	0,7	1,437	3,234	190	3640	1748	48,0	52,0	25
X	0,3	0,787	2,613	115	1560	792	50,7	49,3	22
XI	1,0	1,420	3,418	240	5200	3674	70,6	29,4	27

<sup>1)</sup> Berechnet auf Wasserdampf.

Es werden entwickelt  $\frac{1970 \times 60}{10 \times 2,97 \times 100} = 4056$  cbm trockene Verbrennungsproducte und 2,2 cbm Wasserdampf.

Da die Verbrennungsproducte mit  $141^\circ \text{C.}$  in das Kamin entweichen, so gingen bei einer Anfangstemperatur von  $10^\circ \text{C.}$  verloren:

$$1) 40 \times 0,31 \times 131 = 1627 \text{ W.-E.}$$

$$2) 2,2 \times 0,387 \times 131 = 112 \text{ „}$$

Zusammen 1739 W.-E.

Erzeugt wurden  $1,97 \times 5200 = 10244 \text{ W.-E.}$

Der Verlust beträgt somit 17%, die Ausnutzung 83%.

Die Ergebnisse bei den 11 untersuchten Oefen sind nach dem Nutzeffect geordnet, in vorstehender Tabelle (S. 80 unten) zusammengestellt.

### Statistik englischer Gaswerke für 1890/91.

Die alljährlich erscheinende offizielle Statistik über die Gaswerke Grossbritanniens ist vor Kurzem erschienen. In derselben wird über 594 Gaswerke berichtet, von denen ein Theil mit dem 31. December 1890 (Gesellschaften), ein anderer mit dem 25. März 1891 (städtische Werke) abschliesst. Die Statistik macht Mittheilungen über 416 Gasgesellschaften, gegenüber 416 im Jahre 1889; von den 11 neu hinzugekommenen befinden sich 2 in Schottland, 9 in Irland. Ferner haben 178 städtische Gaswerke gegenüber 172 im Vorjahre ihre Geschäftsberichte mitgetheilt, und zwar befinden sich von diesen 141 in England und Wales, 32 in Schottland und 5 in Irland.

Das Gesamtkapital, welches in den 594 Gaswerken angelegt ist, beträgt 1550 Millionen Mark. Die Gesamteinnahmen betrugen 1890/91 346 Millionen Mark, die Ausgaben 263 Millionen Mark. Die in der Statistik angeführte Menge der verarbeiteten Kohlen einschliesslich Cannel ist 10242427 t. Das daraus erzeugte Gas beträgt rund 2915 Millionen cbm, wovon 2678 Millionen cbm verkauft wurden. Das Rohrnetz hat im Ganzen eine Länge von 35100 km. Die Zahl der Abonnenten beträgt 2297278, die der Strassenlaternen 460384. Das Kapital, welches sich in den Händen sowohl von städtischen wie privaten Gaswerken befand, schliesst in einigen Fällen auch solches für andere Zwecke, z. B. Wasserversorgung ein.

In den nachfolgenden Tabellen sind die Geschäftsverhältnisse des Jahres 1890/91 mit denen der Vorjahre verglichen:

#### Privat-Gaswerke.

Betriebs-Jahr	Eingezahltes Aktienkapital	Anleihen	Anleihen gemäss Parlaments Acte	Ueberschuss (Prämien)
	Millionen Mark	Millionen Mark	Millionen Mark	Millionen Mark
1882	551,8	80,9	41,3	18,1
1883	580,8	101,5	50,8	21,8
1884	591,9	106,6	50,2	23,8
1885	602,2	106,1	61,7	26,1
1886	619,2	113,6	64,1	27,9
1887	631,1	116,8	67,0	29,6
1888	634,7	120,0	69,8	30,4
1889	642,3	121,8	72,8	31,3
1890	657,7	131,4	80,1	35,3

Einige andere vergleichende Zahlen aus den Statistiken der Privatsellschaften sind folgende:

Betriebs-Jahr	Verarbeitete Kohlen in Tonnen	Productirtes Gas in cbm Millionen	Zahl der Abonnenten	Zahl der öffentlichen Laternen
1882	4928695	1396,9	1065609	224300
1883	5171963	1490,9	1091388	235339
1884	5361576	1541,0	1102508	242782
1885	5566371	1611,0	1115223	250404
1886	5777566	1671,1	1133897	258072
1887	5977254	1733,8	1152119	264514
1888	6050588	1763,9	1163198	269291
1889	6309496	1826,9	1178838	278013
1890	6618403	1902,2	1195989	275611

Ähnliche Zahlen sind auch in den Statistiken der städtischen Gaswerke angeführt und aus den folgenden Tabellen ersichtlich:

Betriebs-Jahr	Anleihen und Auszahlungen Millionen Mk.	Einnahmen Millionen Mk.	Ausgaben ohne Verrechnung Millionen Mk.	Zinsen <sup>1)</sup> Millionen Mk.	Reingewinn Millionen Mk.
1882	346,5	82,0	55,2	16,9	10,2
1883	357,5	85,0	57,6	17,4	10,5
1884/85	375,2	86,7	61,3	17,9	9,0
1885/86	392,4	87,0	62,3	18,0	7,1
1886/87	394,5	88,0	62,5	19,0	7,2
1887/88	401,6	89,9	63,2	19,5	8,8
1888/89	426,7	96,3	67,5	19,5	9,6
1889/90	413,4	101,4	72,6	19,5	9,7
1890/91	437,8	112,5	84,8	19,0	9,2

Betriebs-Jahr	Verarbeitete Kohlen in Tonnen	Productirtes Gas in cbm Millionen	Zahl der Abonnenten	Zahl der öffentlichen Laternen
1882	2302062	657,2	916962	137011
1883	2459341	693,5	928456	140138
1884/85	2642942	739,2	965728	144506
1885/86	2785583	784,9	979802	151670
1886/87	2879768	817,3	996480	156849
1887/88	2985077	852,0	1011139	159264
1888/89	3004982	916,4	1069740	174191
1889/90	3353516	946,5	1115267	178867
1890/91	3625967	1015,0	1145289	184773

### Elektrische Centralstationen mit Wasserkraft in Amerika.

Anl der Versammlung der National Electric Light Association, welche kürzlich in Montreal stattfand, brachte Redmann einige Mittheilungen über die Ausnützung von Wasserkraften zum Betrieb elektrischer Centralstationen.

In Johnstown, N.-Y. hat man die Cuyahoga-Fälle durch Er richtung eines 10,2 m hohen Damms bisher angestaut, so dass gegenwärtig dort ein Gefälle von 22,8 m verfügbar ist. Es wird ferner beabsichtigt, im oberen Theil des Genesee-Flusses zwischen Mount Morris, N.-Y. und den Portage-Fällen ein Reservoir zu bauen.

<sup>1)</sup> In diese Zahlen ist inbegriffen: Zinsen für Anleihen, Beträge für Annuitäten, rückbezahlte Anleihen, Beträge für Rückzahlung der Annuitäten.

und die für die Stadt Rochester jetzt vorhandenen Wasserkräfte um 30.000 HP. zu erhöhen.

Die Brush Electric Light Comp. hat vor neun Jahren für etwa 3,2 km von Middelport Rochester's begebenen anteren Fäll des Genesee Flusses erworben, obgleich es damals für gewagt gehalten wurde, in solcher Entfernung und in einer durch die Wasserfälle angefeuchteten Atmosphäre Dynamomaschinen zu benutzen. Die Gesellschaft stellte dort nahe den Fällen in zwei Gebäuden zwei 77 cm Leffel, zwei 81 cm Victors- und eine 102 cm Leffel-Turbine auf; die vier erstgenannten arbeiteten mit 29,57 m, die letztere mit 8,54 m Gefälle, Gesamtleistung 2500 H.P. Nach fünfjähriger Betrieb erbaute man eine neue Station und verpachtete die alte Anlage an verschiedene Parteien für Mühlen und ähnliche Betriebe.

Die neue Anlage enthält 15 Doppelte nach 27,4 m Gefälle arbeitende 361 mm Turbinen von zusammen 3560 H.P.; Wasserverbrauch pro H.P. und Minute 197 l. Die über den Turbinen liegenden Dynamen sind unmittelbar mit den Turbinenwellen verbunden; letztere machen in der Minute 300 Umdrehungen. Das Getriebe liegt 94,4 m über den Füllen und ist 9,76 m breit und 1,66 m tief in die Felsen eingeschlagen; die vier Hauptschichten liegen in einem Gebände; ein Nebengebäude von 15 cm Tiefe und 9,76 m Länge führt das oberste Wasser ab. An jedem der drei aus 10 m Kesselblech in 1,83 m Durchmesser und 94,4 m Höhe hergestellten Druckröhren befinden sich fünf absehbare Abwässer, welche je eine Turbine speisen; jede der letzteren kann wieder repariert für sich ausgetauscht werden. Als Reserve dient eine 600 H.P. Cooper-Coles-Maschine, welche jedoch während der letzten Jahre wenig benutzt wurde. Auch die nötigen Feuerlöschmittel sind innewein schon vorhanden.

Die Gesellschaft gibt nach folgendem Tarif Licht und Kraft ab:

### Besonderheiten:

[illegible]

**Motoranbetrieb:**

	per Stück und Jahr					
H.P.	$\frac{1}{2}$		$\frac{1}{2}$		1	
	M. 75,00		201,60		302,40	
	per H.P. und Jahr					
H.P.	2 4 6			8 10 12		
	M. 210			M. 168		

<sup>1</sup>/<sub>4</sub> H.P. Ventilator für die Saison vom 1. Juni bis 1. Oktober M. 68

**Earnings**

für 16 Kerzen Glühlampen M. 21 bis M.	50,40	per Jahr
„ 25 „ Bernsteinlampen . . .	50,40	„
„ 50 „ „ „ „	100,80	„
„ 100 „ „ „ „	201,60	„

Vorbenannte Säise beziehen sich auf den Betrieb gewöhnlicher Bogenlampen; für Ströme mit 500 volts constantor Potentialdifferenz gelten die folgenden Angaben:

	H.P.	1	2	5	8	10	15	20
per Jahr	M.	201,60	403,20	756,0	1008,0	1260,0	1890,0	2590,0

Die Edison Electric Light Company hat unlängst ein Haus der oberen Genossenschaft in der Wägenstraße des Flusses in eine städtische Gas- und Wasserversorgung umgewandelt. Die Wasserversorgung ist eine städtische Wasserversorgung, in welchem ein doppelt wirkendes Leifol Wasserwerk unter 37,45 m Gefälle mit 500 H. arbeitet; 400 weite werden noch hinzukommen. In der Gesellschaft besitzt die Gesellschaft noch eine mit Dampf betriebene Anlage. Sie versorgt 16 Karren Glühlampen für 4,3 Pf. pro Stunde und Rück; Nogenlampen für Straßenbeleuchtung für M. 1,30 pro Nacht; Glühlampen für Verwaltungen für M. 0,35 pro Nacht. Im Betrieb befinden sich 105.000. Ru. 250.000 und etwa 15000 16 Karren Glühlampen.

Nach der Geschäftstätigkeit der Stadt liegen am östlichen Ende der unteren Gasse des oberen Gemeindefeldes die Werke der Rochester Electric Light Co. n. p. Diese Station erhält sich drei Stöck hoch über dem oberen Rand der Fülle, während sich 29 m tiefer die in den Felsen eingeschnittenen Radstufe befindet. Vier 664 mm und eine 924 m Leifturbine von zusammen 1500 H.P. arbeiten hier unter einem Gefälle von 26,43 m. Die stählerne Druckrohrleitung steigt 2,14 m Weite, die Kraft wird nach aufwärts auf 24,4 m Höhe mittels Riemens, bei 2196 m Geschwindigkeit der Riemer pro Minute, übertragen.

Anserden genannten Anlagen befinden sich in Rochester noch fünf Glühlicht- und eine getrennte Bogenlichtanlage, durch Wasserkraft betrieben, welche 500 Glüh- und 35 Bogenlampen versorgen. Im Ganzen sind 1991 Bogen- und 16640 Glühlampen vorhanden. (Engineering Rec. Oct. 10, 1891.)

### Ran des Wasserwerkes zu Velbert.

Herr Ing. Ehlers, Düsseldorf, hat im Rheinischen Bezirksverein deutscher Ingenieure (vgl. Zeitschr. d. Ver. deutsch. Ing. 1891 No. 61 1428) einen Vortrag über „technische Einzelheiten beim Bau des Wasserwerks von Velbert“ (Regb. Düsseldorf) gehalten, dem wir im Anschluß an unsere Mittheilung über die Wasserversorgung von Velbert (d. Journ. 1891 No. 27 S. 548) Folgendes entnehmen:

Entsprechend den verschiedenen Druckhöhen, sind in den einzelnen Theilen der Leitung drei verschiedene Wandstärken der Röhre zur Anwendung gelangt, und zwar 11 mm für einen hydrostatischen Druck unter 10 Atm., 14 mm für 10 bis 18 Atm., und 16 mm bis zu dem höchsten Druck von 24,4 Atm. Die Wandstärken, abgesehen von der normalen, sind berechnet nach der Formel:  $\delta = 0,4 d \sqrt{p} + c$ ,

wo  $f$  die Wandstärke in cm,  $d$  den i. Dmr. in cm,  $p$  den inneren Überdruck in kg/qcm,  $\lambda$  die Zugfestigkeit für Gussstern (350 kg/qcm) und  $c$  eine Konstante (für Gussstern 0,7 cm) bedeuten.

Die Formel hat sich als vollkommen ausreichend bewährt, da in den nach ihr berechneten Höhen bisher noch kein Bruch zu verzeichnen ist. Bei den normalen Höhen dagegen haben mehrfach Brüche stattgefunden, die wohl teilweise auf Materialfehler, teilweise auf andere Ursachen zurückzuführen sind, da sie in einer Strecke vorgekommen sind, welche im Winter gelegig und im grossen Ganzen als eine langgestreckte Horizontale zu betrachten ist, auf einer diesem Dmr. von etwa 10 Atm. steht. Diese Strecke von ungefähr 1,5 km Länge folgt unmittelbar auf einem Sattel, und gleich hinter der Strecke hat die Leitung eine sehr starke, gleichmässige und leere Steigung.

Obgleich an allen bemerkbaren Hochpunkten der Strecke selbst-  
thätige Erdrückungsventile eingegebaut waren, stielte doch wohl ausser  
Zweifel, das durch Ansaugung von Luft an einzelnen Stellen eine  
stärkere ungleichmässige Beanspruchung des Materials stattgefunden  
hat. Wo aber das Material an solchen Stellen nicht fehlerfrei war, trat  
sehr bald der Bruch ein. Thatsächlich sind an allen Bruchstellen  
kleinere oder grössere Fehler im Guss nachzuweisen, die jedoch  
unter anderen Verhältnissen, wenigstens am grössten Theile,  
nicht zum Bruche geführt hätten.

Um über das Verhalten der üblichen Beifugendichtung gegenüber hohen Drücken sich Gewissheit zu verschaffen, hat Verfasser vor Aufstellung des Entwurfs im Jahre 1898 auf der Rohrengezelei des späteren Lieferanten der Röhren, des Schalker Gruben- und Hüttenvereins in Gelsenkirchen, und mit dem dort verwandten Material Probestrichungen anstellt.

Es wurden je ein normales L- und F-Säck (Mäufende mit Flansch und Spitzende mit Flansch) in der Muffe in der gewöhnlichen Weise mit Blei gedichtet und an den freien Flanschenden verschlossen und die so hergestellte Verblüdhung nach und nach einem Druck bis zu 90 Atm. ausgesetzt. Bei 90 Atm. war eine Wirkung des Druckes selbst nach längerer Zeit nicht zu bemerken; bei 90 Atm. zeigten sich an der inneren Seite der Bleidings vereinzelte kleine Wasserperlen, und bei 90 Atm. rückte die Bleidichtung etwa 3 mm vor, jedoch noch ohne bemerkenswerthe Wasserverluste, so selbst.

Die meisten Verfasser, so z. B. Thomsen hatte, das Ziel, gewöhnliche Muffenform schon eine so große Dichtung gestattete, konnte er nicht mehr zweifelnhaft sein, dass, wenn die innere Muffenwand aus zwei Abzügen gebildet wird, von denen jeder eine nach innen sich erweiternde Kogelrille darstellt, ein Heranzustreben der Blei dichtung noch viel weniger eintreten wird. Verfasser hatte dabei noch so weniger Bedenken, die projektirte Rillendichtung auszuführen, als aus dem freundlich zur Verfügung gestellten Material hervorging, dass Herr Stadtbaumeister Schalk-Barmen schon vor 8 bis 10 Jahren beim Bau der Harmer Wasserleitung diese Muffenform mit grossem Erfolge bei einem Drucke von 15 bis 20 Atm. verwendet hatte.

In der That haben sich während des Betriebes nur 4 von 3000 solcher Maffen nicht gezeigt; in keinem Falle ist die Abdichtung weiter als 3 bis 4 mm verrückt, und neuwertige Wasserdichtungen sind garnicht mehr vorgekommen. In der Regel geben sich die Stellen an den Strassen nur durch feuchte Aussehen kund; das sichtbare Abfließen des Wassers auf der Strasse war nur sehr geringfügig. Vor der Inbetriebsetzung war der ganze Druckstrang in einzelnen Abtheilungen einer Druckprobe bis zu 10 Atm. über den Betriebsdruck unterworfen worden. Um größere Ueberschneidungen und Wasserverluste zu verhüten, sind an drei Stellen das Druckstrang Rückschlagklappen angebracht, nämlich a) dicht am Maschinenhaus, b) vor der Grenze des an der Druckleitung liegenden Versorgungsgebietes der Ortschaft Heiligenhaus, etwa auf halber Länge der Druckleitung und 150 m über der Pumpstation, c) unmittelbar vor dem Wasserthurm. Um die durch das Zuschlagen der Klappen bei etwaigen Brüchen auftretenden Stöße zu mildern, sind Sicherheitsventile oberhalb der zwei zuerst genannten Klappen eingebracht, die auf dem der Höhe entsprechenden Druck abgestimmt sind und bei höherem Druck sich öffnen. Da ein Bruch in den betreffenden Strecken noch nicht vorgekommen ist, kann über den Werth der Sicherheitsventile noch kein Urtheil abgegeben werden. Damit den unterhalb der Klappen liegenden Rohrsträngen beim Stillstand des Betriebes das Wasser nicht wegziehe, sind 26 mm weite, durch Hähne absehbare Umfänge an den Rückschlagklappen angebracht, die bei den hohen Drücken reichlich Wasser zur Ergänzung des abgezapften Wassers durchlassen. Dem entspricht dienen die mehrere Kilometer langen und unter einem Druck von 3 bis 9 und von 9 bis 24 Atm. stehenden Strecken als Sammelbehälter.

Es erübrigt noch, mit einigen Worten der Pumpmaschinen zu gedenken, welche bei dem Veltor Wasserwerk im Betriebe sind. Zur Zeit ist eine Zwillings-Verbindungsmaschine im Betriebe, deren Halften im Nothfalle einzeln zu arbeiten vermögen. Sie ist im Stande, mit jedem Hub 16 l Wasser auf 24 m wirkliche Höhe zu heben, mit einem Gesamtschubvermögensstande von etwa 26 m bei einer Umdrehungszahl von 50 in der Minute. Die Ventile sind Elagerventile mit Lederdichtung und arbeiten bei dem hohen Druck aufsehlend. Die Pumpen haben Zylinderköpfe von 115 mm Dm. und 650 mm Hub und werden von der Kolbenstange der Dampfzylinder direkt angetrieben. Letztere haben 360 und 515 mm Durchm. und von Regulator beeinflusste Bödersteuerung. Der Ueberdruck in den Kesseln (2 Rohrkessel von je rund 64 qm Heizfläche, von denen jedoch einer zum Betriebe genügt) beträgt 8 Atm. Die Maschinen sind überhöhtlich aufgestellt und können leicht jedem Bedarfs angepasst werden, da sie zwischen 25 und 50 Umdrehungen in der Minute gleich tadelloß laufen. Geliefert sind die Maschinen und Kessel von der Lokomotivfabrik Hohenstein in Dünsdorf.

### Das Warren-Filter.

Ueber eine im grossartigen Maassstabe angelegte Filteranlage mit einer Leistungsfähigkeit von 65,420 cfm in 24 Stunden bringt Engineering News vom 31. Oct. d. J. Beschreibung mit Abbildungen. Das unfiltrirte Wasser tritt durch die dicht oberhalb des Behälterbodens stehenden Schieber ein, gelangt sodann in den oberen Theil des Behälters und floss von hier aus abwärts durch die von durchlöcherichten Platten getragenen Kieselsteinen auf den Boden und alodann in Reinwasserleitungen. Zwecks Reinigung der Filter schneidet man zwei der vorbestandnen Schieber ab und entleert den Behälter durch einen rechtsstehenden Schieber in einen Abflusskanal. Hierauf wird mittels der auf dem Behälter befindlichen Vorrichtung die auf der Welle stehende Hakenvorrichtung von oben in die Filtermasse geschoben, in rotirende Bewegung versetzt, und auf diesem Wege die Masse durchgearbeitet, während gleichzeitig filtrirtes Wasser von unten eingelassen wird. Nach beschaffter Reinigung zieht man die Haken wieder nach oben, und das Filter kann sofort in Betrieb genommen werden.

Ganz besonders soll das Filter für solche Fälle passen, in welchen es nöthig ist, die im Wasser enthaltenen Unreinigkeiten zum Gerinnen zu bringen. Eine derartige Anlage, wo die zu filtrirte Wassermenge 3185 cfm per Tag beträgt, wurde im November 1899 fertiggestellt. Das dem Neponat entnommene Wasser ist durch Kanalwasser und Abflüsse einer chemischen Fabrik sehr

verunreinigt. Es wird zuerst in einem Bassin abgelagert; dieses ist derart eingerichtet, dass die Niederschläge durch besonders construirte Bodenöffnungen sich entfernen lassen. An dem einen Ende des oberflächigen Bassins befindet sich oberhalb desselben ein Gerinnungsapparat. Dieser besteht aus zwei Behältern, in einem derselben befindet sich eine concentrirte Aluminatlösung, welche auf automatischen Wege in bestimmtem Verhältnisse dem Wasser beigegeben wird; der Prozess wird durch Einführung von Dampf noch beschleunigt. Aus diesem Behälter fliesst die Lösung in den andern und vermengt sich dort mit dem Wasser, sodass gelangt es in ein kleines Vertheilungsreservoir, dessen Wasserstand ein Schwimmerventil regulirt. Aus diesem wird das Wasser mittels einer Pumpe, deren Arbeitsleistung gleichfalls auf automatischen Wege regulirt wird, in die Filter geleitet, von wo es nach beschaffter Filtrirung durch die 51 cm starke Kieselsteinschicht dem Sammelreservoir zugeleitet.

Die Anordnung der Filter ist aus einer photographischen Aufnahme zu ersehen, welche eine aus 10 Warren'schen Filtern bestehende Anlage zu Oshkosh, Wis., mit 7570 cfm täglicher Lieferfähigkeit zur Anschauung bringt und sich gut bewährt haben soll. Der Apparat soll der einzige sein, welcher eine Vorrichtung zur Reinigung des Filterbettes auf mechanischen Wege aufzuweisen hat. (7) Die eingangs erwähnte Anlage soll an Grösse von keiner andern derartigen Anlage übertroffen werden.

### Literatur.

Dampfkeesselexplosionen. Statistik des ökonomischen Reiches 1891, Octoberheft. Auszug in der Zeitschr. d. Vereine deutsch. Ing. 1891 No. 59 S. 1454. Es kamen im Ganzen 14 Explosionen vor, bei denen 7 Menschen getödtet, 11 verletzt wurden. Die mathematischen Ursachen der Dampfkeesselexplosionen waren in 2 Fällen Wassermangel, in 1 Falle Kesselstein, in 5 Fällen Schwächung, in 1 etc. hohe Dampfspannung, in 1 schlechtes Material etc. Der Art der Kessel nach explodirten 2 tiefe Einflammrohrkessel, 6 tiefe Zwei- und Mehrzählkessel, 1 tiefe Feuerkessel, 4 tiefe Walzenkessel mit Niederdrücken, 1 stehender Feuerkessel und 1 eckiger Feuerkessel.

Deneler. Statistik der elektrischen Anlagen in der Schweiz. Baug. Bd. XVIII No. 10 und Elektrotechn. Zeitschrift 1891 No. 46 S. 651. Verf. hat den Zuwachs der elektrischen Anlagen in der Schweiz, sowie die Vertheilung derselben auf die einzelnen Betriebe und Kantone tabellarisch zusammengestellt und den Gesamtbestand derselben vom 31. December 1890 zusammengerechnet. Aus der interessanten Zusammenstellung ergibt sich, dass die für die Beleuchtung mit 454 Beleuchtungsanlagen erforderliche Triebkraft in 226 Fällen (= 52,5%) durch hydraulische Anlagen, in 163 Fällen (= 37,5%) durch Dampfmaschinen, in 38 Fällen (= 8,5%) durch Gasmotoren, in 5 Fällen (= 1,2%) durch Elektromotoren geliefert wird, wobei zu bemerken ist, dass insbesondere für die Installationen des Jahres 1890 der Wasserkraft die grösste Bedeutung zukommt.

Herring. Petroleumvergnessung. Journ. of Gas Lighting 1891 p. 899. Verf. spricht nach Verlauf von 2 Stunden nach dem Laden der Retorte 3½ Stunden lang in geringen Zwischenräumen Rohphosphor, spec. Gew. 0,960, in die Retorte und destillirte dann die letzte halbe Stunde ohne Naphthamassa. Pro 1 Koble werden etwa 27,3 l Oel verwendet, 1 l Oel soll 0,65 cfm Gas geben; aus Koble erzeugtes Gas wird dadurch um etwa 5% vermehrt. Das Verfahren soll besonders in solchen Fällen vorthellhaft sein, wo minderwertiges Gas aufzubessern oder nach einer Vermehrung der Gasproduktion erforderlich ist. (Vergl. d. Journ. 1891, S. 248.)

Keldel. Verbrennungssofen für Thierschedaver-Abfälle. Mit Abbildung. Deutsche Baug. 1891 No. 50 S. 667. Auf Veranlassung des Directors des kgl. Hygienischen Institutes in Berlin wurde ein Ofen construiert, in welchem sich die stark desinficirten Thierschedaver Kager St aufbewahren lassen, um nach einer gewissen Frist auf ein Mal verbrannt zu werden. Da oft Gasanstalten die unangenehme Aufgabe der Unschädlichmachung von Fleisch etc. zufällt, so dürfte sich bei häufigen Wiederholungsfällen eine solche Ofenanlage empfehlen.

Rideal. Zur Gaselairung von Petroleum. Journ. of Soc. of Chem. Ind. 1891 p. 889. Vortrag in der Society of Chemical

Industry, London. Verf. hat versucht, die verschiedenen Wege, mittels derer Petroleum zum Erstarren (Gelatinieren) gebracht werden kann, zu systematisieren, und zwar nach folgenden Gesichtspunkten: 1. Zusatz von Fettsäuren, welche im Petroleum selbst durch Zusatz von Alkalien in Seifen überführt werden; 2. Zusatz von Seifen und Bienenwachs unter gleichzeitigen Zusatz verschiedener Beizen, wie verdünnte Salzsäure, Soda, Wasserglas, Ammoniak, Wasser etc. und 3. Zusatz von Ölen und Fetten unter Beizung alkalischer Chemikalien wie bei 2. Die Endprodukte sind in den Tabellen gut präpariert, jedoch sind die Angaben über angewandte Mengenverhältnisse der Ingredienzien lückenhaft; die Schmelzpunkte der Endprodukte fehlen gänzlich. Verf. bespricht die praktische Verwendung der Petroleumgelatine als wichtig für die Vermeidung von Petroleumverlusten durch Lecks und Verflüchtigung beim Transport. Durch Zusatz geringer Mengen verdünnter Essigsäure und Erwärmen der Gelatine wird dieselbe wieder verflüchtigt. In der Discussion zu dem Vortrag erwähnt Boverton-Redwood, dass man das gelatinirte Petroleum hauptsächlich für vier Zwecke verwenden könne: 1. als Zusatz zu minderwerthigen Seifen, 2. als Schmiermittel, 3. als Konservativmittel, um bei Transporten Verluste zu vermeiden, 4. als Brennstoff. Letztere Verwendung hält Boverton-Redwood für die wichtigste, zumal bei Mischung mit Kohleklein zur Erzeugung von Briquettes. Gegen diese Verwendung führt McEwan hauptsächlich den hohen Preis des gelatinirten Petroleum als Petroleum kostet 1 t etwa M. 36, dagegen 1 t Petroleumgelatine etwa M. 60, was für Brennstoff ein zu hoher Preis sei.

Scheenlaa. Quecksilber-Zeigerthermometer. Mit Abbildung. Uhlands technische Rundschau 1891 No. 27 S. 168. Die Bewegung des Quecksilbers wird auf einen in grösserer Entfernung sichtbaren Doppelzeiger übertragen, so dass das eine Ende des Zeigers sich auf einer Celsiusskala, das andere auf einer Réaumur-Skala bewegt.

Veith. Benzinarrectification. Dinglers polytechn. Journ. 1891 Bd. 293 S. 159. Mit Abbildung. Veith weist auf die wichtige Rolle hin, welche die leichtflüchtigen Kohlenwasserstoffe des Erdöls, Benzine genannt, mit einem Siedepunkt bis zu 150 bis 160°C. und einem spec. Gewicht von 0,750 bis 0,760 in jüngerer Zeit für Motorenbetrieb, Carbonation des Gases etc. erlangt haben. Kieselring hat mit Sublimation des kugelförmigen Fraktionalkörpers die Temperaturintervalle für die verschiedenen Fractionen, wie folgt, festgesetzt:

Petroleumäther zwischen	30 bis 110°C.
Leichtbenzin	» 80 „ 110°C.
Mittelbenzin	» 80 „ 120°C.
Schwerbenzin	» 100 „ 140°C.

Veith glaubt, Kieselring habe eine schlechte Fraction unter Händen gehabt, und rüht die Verwendung von Depliegationsapparaten (Linnemann'sche, Le Bel'sche Kugelhöhren) an. Auf diese Weise hat Veith die Siedepunktgrenzen für gut rectificirte Produkte folgendermassen gefunden:

Petroleumäther zwischen	30 bis 55 bis 60°C.
Zweites Product	» 60 „ 80°C.
Drittes Product	» 80 „ 100 bis 110°C.
Schwer-Product	» 110 „ 140°C.

Verf. kommt dann auf die verschiedenen Systeme der Rectification zu sprechen und erwähnt den modificirten Heckmann'schen Apparat, welcher sowohl für Spiritus- als Benzinarrectification benutzt werden kann. Für die Benzinarrectification sind kupferne Destillationsblasen verwendbar, weil in Folge des Schwefelgehaltes der Kohlenöle die kupfernen Bestandtheile des Apparates angegriffen werden.

Von der Firma Huber & Alt in Prag wurde eine wesentlich modificirte Benzinarrectification projectirt. Im Betriebe befinden sich zwei liegende Blasen mit je 3,5 m Höhe, die so angeordnet sind, dass ihre Paßlöcher ins Freie reichen; gegen Abkühlung sind sie durch Bleihöhren geschützt. Zwischen den Kesseln führt eine Stiege auf das Plateau oberhalb des Kessels, während in einem nebenstehenden Thurm die Columnen der Kühltürme bzw. die Depliegation Platz findet. Zur continuirlichen Wasserversorgung ist ein Hochreservoir geeignet.

Das Wesentlichste der Anlage ist die in nebenstehender Abbildung (Fig. 35) dargestellte Rohrdepliegation mit stehenden Röhren. Da als Minimal siedepunkt 40°C., als Maximalsiedepunkt 100°C. angenommen sind, die Fläche der Depliegation über der grössten Flüssigkeit entsprechen soll, somit auf den Minimal siedepunkt von 40°C. basirt ist, muss die Wirkung der Depliegation stufenweise verringert werden, sowohl durch Steigerung der Temperatur, als auch durch successive Absteigung des Condensationswasser-niveaus in der Depliegation, wobei überdies eine Wasserverwärmung vorgesehen sein muss.

Im Anfang des Betriebes ist die Depliegation vollständig mit Wasser angefüllt bis zum höchsten Ueberlastniveaus A, den Minimal siedepunkt von etwa 60°C. entsprechend; der Wasserlauf G ist in dem untersten Punkte gedacht, während das Wasser selbst durch die Röhren n. n. circulirt. Bei fortschreitender Destillation wird der Wasserstand bis zur ersten Stufe B abgesenkt, später je nach Erfordernis bis auf die zweite C und die dritte Stufe D, und damit die Condensation herabgesetzt.

Gegen Ende der Destillation wird durch ein Dampfheizerrohr F mittels Erwärmung des Condensationsraumes und Wassers die Condensation auf ein Minimum herabgesetzt. Bei dieser Einrichtung hat man es durch Regulirung des Wasserstandes und der Wassertemperatur in der Gewalt, gleichfalls Condensationsproducte von bestimmten Siedepunkten zu erhalten.

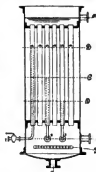


Fig. 35

#### Wasserversorgung

Kanalisationen in Amerika und deren Kosten. Von Seiten der Public Improvement Commission of Troy, N. Y., sind statistische Angaben über Kanalisationen in 25 Städten Nordamerikas in Tabellenform herausgegeben. Die Zusammenstellung gibt Aufschlüsse über folgende Punkte: Name der Städte, Art des Systems, ob combinirt (Regen- und Verbrauchswasser) oder getrennt, geringstes Gefälle der Kanäle, Verbrauchswasser pro Kopf und Tag, ob Spülvorrichtungen und welcher Art vorhanden, Ventilationsvorrichtungen, Einsteigeöffnungen und Vertheilung derselben, Verbleib der Abwässer, ob Nothaus vorhanden, Kosten der Reinigung und der Herstellung, sowohl Röhren wie gemauerte Kanäle, der Einsteigeöffnungen, Sammelbehälter, endlich der Tiefe der Kanäle. Hieraus besitzen von obiger Anzahl 32 Systeme Ventilation durch die Einsteigeöffnungen; letztere liegen höchstens 1,5 m, im Durchschnitt etwa 91 m voneinander entfernt. Die Kosten der Kanäle variiren nicht sehr, wenn man die verschiedenartigen Tiefenlagen in Betracht zieht. (Engineering Rec. Oct. 24, 1891.)

Winkler L. W. Die Löslichkeit der Gase im Wasser. Berl. Ber. 1891 Bd. 24 S. 3602. Im Anschluss an die erste Abhandlung (d. Journ. 1891 No. 12 S. 237) veröffentlicht Verf. Versuche zur Bestimmung der Absorptionscoefficienten von Stickstoff und Sauerstoff im Wasser und gibt die Resultate auf Tabellen.

#### Neue Bücher.

Berleht über die Deutsche Allgemeine Anstellung für Unfallverhütung, Berlin 1889. Herausgegeben vom Vorstand. Zweiter Band, zweite Hälfte. Berlin, Carl Heymann's Verlag 1891. Die vorliegende zweite Hälfte dieses Bandes enthält die auf der Ausstellung vorgeführten Schutzmassnahmen, welche vorwiegend von Interesse für einzelne Gewerbebereiche oder für Gruppen von Gewerbebereichen sind, und behandelt diese in gleicher Weise wie in der ersten Hälfte die Schutzvorrichtungen der Metallindustrie (siehe d. Journ. 1891 S. 566), und zwar in einer Reihe von Einzelarbeiten, als: Schutzmassnahmen für chemische, Glas- und keramische Industrie, bearbeitet von Dr. Th. Oppler in Nürnberg; für die Bergbau- und Steinbrechindustrie, bearbeitet von A. Haaslecher, kgl. Oberbergrath in Berlin; für das Bergwerk, bearbeitet von Architekt A. Kahnaw in Berlin; für das Eisenbahnenwesen, bearbeitet von O. Schreyer, kgl. Eisenbahneninspector in Berlin und R. Kollo, Eisenbahnen- und Betriebsinspector a. D., Director der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in Berlin; für das Fuhrwesen, bearbeitet von G. Mehnert-Wallach in Berlin; für den Verkehr an Wasser, bearbeitet von Dr. H. Albrecht und für die Land- und Forstwirtschaft.

schaft, bearbeitet von Ingenieur F. Schott in Berlin. Es ist selbstverständlich, dass verschiedene der in dem Werke aufgeführten Industrien, speziell die chemischen, nur wenige besondere mechanische Einrichtungen zum Schutze der Arbeiter vorführen konnten und häufig mehr durch besondere Vorschriften die Arbeiter vor Beschädigungen schützen müssen; diejenigen Schutzmassnahmen, welche aber getroffen werden konnten und in verschiedenen Fabriken angewandt werden, sind in sehr übersichtlicher und umfassender Weise wiedergegeben. Recht hübsch ausmengenstelt sind die Einrichtungen, welche im Baugewerbe zum Schutze der Arbeiter angewandt werden und sich hauptsächlich auf Gerüstconstructions und das Heben von Baumaterialien beziehen. Am umfangreichsten sind jedenfalls die im Eisenbahnbau verwandten Schutzmassnahmen behandelt, die bekanntlich auf der Ausstellung selbst eine besonders hervorragende Stellung einnehmen. Jedenfalls schliesst auch die Bearbeitung und Ausstattung dieses Bandes in jeder Beziehung der früher besprochenen würdig an. Die Wiedergabe und Behandlung der einzelnen Massnahmen und Einrichtungen im Zusammenhang mit ihrer Benutzung und Wirkung ist präzis und klar; die Zeichnungen sind klar und mit grosser Accuratez ausgeführt, so dass das Werk als Ganzes eine würdige Erscheinung auf dem Gebiete der technischen Literatur begründet werden kann, welche, als eine der längst geschlossenen Deutschen Allgemeinen Ausstellung für Unfallverhütung hervorgegangen, den Nutzen derselben in einem fordernden Gestalt gewinnen wird.

H. R.

Der Geometer und seine Verwendung in der Praxis. Ein Handbuch für Gasmotorenbesitzer, Ingenieure, Studierende des Maschinenbaus, Gasmotorenwärter und Gewerbetreibende aller Art, (aus der Praxis für die Praxis) bearbeitet von G. Liechfeld, Ingenieur in Hannover. Hannover 1891, Hahn'sche Buchhandlung.

Je mehr die Verwendung der Gasmotoren zunimmt, um so mehr wird es für die verschiedensten Kreise Bedürfnis, sich nicht allein mit der Construction und Einrichtung derselben bekannt zu machen, sondern auch die Gesichtspunkte und Mittel kennen zu lernen, welche beim Ankauf eines Motors und zur Beurtheilung desselben zu beobachten resp. zu verwenden sind, wie endlich auch mit der Bedienung des Motors und mit den vorkommenden Betriebsstörungen sich vertraut zu machen. Während nun die meisten bis jetzt erschienenen Werke über Gasmotoren die verschiedenartigsten Constructionen derselben ausmengenstelt, eventuell auch vom wissenschaftlichen Standpunkte aus die Wirkung derselben behandeln, hat sich der Verfasser des vorliegenden Werkes die Aufgabe gestellt, in allgemein verständlicher Weise, ohne auf die vielfachen Einzelconstructionen einzugehen, alles das ausmengenstelt, was für jeden Gasmotorenbesitzer oder für solche, die es werden wollen, sich eignen Gesichtspunkten von Werth ist, und hat mit seinem reichen, langjährigen Erfahrungen diese Aufgabe in vorzüglicher Weise gelöst, so dass das auf das Titelblatt gesetzte aus der Praxis für die Praxis vollständig am Platze ist.

Nach einer kurzen Übersicht über das Leuchtgas und seine Verwendung zur Krafterzeugung gibt der Verfasser eine Übersicht über die geschichtliche Entwicklung des Gasmotors, behandelt dann in dem folgenden Kapitel die einzelnen Organe und Constructionstheile des Gasmotors, gibt ferner eine Unterweisung für den Ankauf von Gasmotoren und bespricht hier anschliessend die Apparate zur Untersuchung derselben. In weiteren Kapiteln werden die Gesichtspunkte ausmengenstelt und behandelt, welche bei der Anschaffung und Aufstellung des Gasmotors zu beachten sind. Zu den wichtigsten Kapiteln gehören die alsdann folgenden, welche die Bedienung des Gasmotors, die vorkommenden Betriebsstörungen, sowie die Gefahren und Vorsichtsmassregeln bei der Bedienung derselben ausführlich behandeln. Einige Notizen über Petroleummotoren, eine Reihe wichtiger Tabellen und eine Charakterisirung der Stellung von Dampfmaschine und Gasmotor im Hinblick auf die zukünftige Gestaltung unserer Kraftversorgung beschliessen die lehrreiche Arbeit, deren Studium allen Interessenten auf das Warme empfohlen werden kann.

H. R.

Sammelbuch der Beobachtungen über die Endzahlen aus der Aufzeichnung der Qualitätskarten für gegen Invalidität und Alter versicherte Personen. Zusammengestellt von E. Götzse Verlag von C. Heymann, Berlin W. Das Buchlein ist sehr zu empfehlen.

Devis F. Fetschle Water. Verlag von Silver, Burdett & Co., Boston 1891. Verf. hat die in natürlichen Wassern vorkommenden organischen und organischen Stoffe und die Reinigung der Wasser

von denselben beschrieben. In einem Anhang bespricht er den Ursprung und Anfechtbarkeit der Cholera und die qualitative Prüfung auf Bacterien mittels Zuckers und eine allgemeine Prüfung auf Bacterien mittels Pasteur'scher Lösung.

Jeping K. Die elektrische Kraftübertragung und ihre Anwendung in der Praxis. Verlag von A. Hartleben, Wien, Pest, Leipzig 1891.

#### Geschäftliche Mittheilungen.

Strassencandelabersvereinigte Welfische. Die Firma W. Tillmanns, Bismarck, fertigt Strassencandelabersvereinigte Welfische, welche formig geformt Eisenblech (D. R. P. No. 105877), welche sich, wie von fachmännischer Seite constatirt ist, gut bewährt haben sollen. Der Laternenständer besteht aus zwei Eisenrohren, von denen das äussere wellenförmig, das innere ein an das Wellrohr fest anliegendes glattes Eisenrohr ist. Durch diese Combination wird eine grosse Festigkeit, sowohl in axialer, als auch in radialer Richtung erreicht. Die äusseren Beschädigungen, wie Beulen etc. lassen sich leicht entfernen. Neudrucks ist der Vorschlag gemacht, die Stabilität zwischen dem conischen Innenrohr und dem Sockel durch Angiessen mit Cement oder ähnlichen Materialien zu erhöhen.

Eisengieserei S. Kelsen, Wien. Bade- und Mischapparate für kaltes und warmes Wasser. System Schmidt. Neuer Katalog mit reichlichen Abbildungen.

#### Neue Patente.

##### Patentanmeldungen

24. December 1891.

##### Klasse:

10. Sch. 1392. Verfahren zur Herstellung von Feuerarmaturen. L. Schmidt & Co. in Brötzingen Pforzheim. 4. Juli 1891.
26. B. 12422. Retortenlade- und Ziehmaschine. Berlin-Anhaltische Maschinen-Actiengesellschaft in Martinikowfeld bei Berlin. 9. September 1891.
46. Sch. 6553. Umfassende Heissluftmaschine mit Petroleumheizung. J. Schmitt in Coblenz a. Rh. und L. Böhm in Weichenheim, Pfalz. 29. September 1890.

25. December 1891.

4. R. 6664. Löschverrichtung für Lampenbrenner. A. Edelweil, F. Motzky und V. Motzky in Paris, 31 Boulevard Henri IV; Vertreter: Loos & Schmidt in Berlin W., Gehtschlerstr. 8. 6. Juni 1891.
58. P. 5380. Taschenflügel. L. Philippe in Paris, 15 Rue Condorcet; Vertreter: C. Fehrlert & G. Leubner in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. 5. September 1891.

31. Januar 1892.

47. H. 11118. Druckminderer- und Vorrichtung durch von bewegtem Kolben betriebene Drosselventil. A. von Heesert in Gerolstein i. d. Eifel. 22. Mai 1891.
- H. 11464. Selbstthätiges Absperrventil für Druckwasserleitungen mit belastetem Flunger. C. Hepp in Berlin N., Gartenstr. 9 bis 12. 9. September 1891.
59. K. 9974. Feuerpresse mit durch Kugeln auf- und abgewegtem Druckbohr. Robert Kleinert und Gotthard Behrens in Brauns, Lewaldstr. 26. 1. Aug. 1891.
- S. 6181. Vorrichtung zum Reinigen von Bagatellen. James Ears Sykes, Marine-Ingenieur, in Ferns, Grafschaft Wexford, Irland; Vertreter: G. Brandt in Berlin SW., Kochstr. 4. 17. September 1891.
61. Sch. 1668. Gleichverrichtung zur Selbstrettung aus Feuergefahr. Julius Schönmeyer in Aachen, Adalbertstrasse Nr. 174. 3. December 1891.
64. H. 10689. Ueberfall-Wehrklappe. J. Heyn in Stettin, Grabowstr. 6 B. 7. Januar 1891.
85. B. 12577. Mischventil (s. B. für Brausebäder) (Zusatz zum Patente Nr. 60556). Hugo Bindemann in Altona, Ungerstr. 40. 26. October 1891.
- Sch. 7410. Neuerung an dem durch Patent Nr. 60553 geschützten selbstschliessenden Wasserleitungshahn. (Zusatz zum Patente Nr. 60553). Firma Joh. Schönbart in Hannover, Georgstrasse 34. 10. Juli 1891.



## Klasse:

## Patentversicherung.

47. K. 8654 Gleichseitige zweitheilige Schlauchkopplung mit Bajonnetverschluss. Vom 15. Juni 1891.

## Patentertheilungen.

4. No. 60978. Beim Umfallen der Lampe selbstthätig wirkende Auslöschvorrichtung. J. Stark in Walker House, Toronto, Canada; Vertreter: H. Friedrich in Düsseldorf. Vom 12. Juni 1891 ab. St. 2861.
- No. 60985. Lampendocht. A. Herrie, Zahnarzt, in Finchbury, Pavement, London, England; Vertreter: C. Fehlert & Co. Loebler in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. Vom 10. August 1890 ab. H. 10285.
13. No. 60974. Dampferzeuger mit Gasfönerung. J. Jackson in Chapel Chambers, Chapel Street, Liverpool, England; Vertreter: H. & W. Fatsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. Vom 15. April 1891 ab. J. 3594.
- No. 61004. Rohrbrütre zur besseren Reinigung der Röhren bei Heizröhrenkesseln. S. Schimke in Austerburg. Vom 17. April 1891 ab. Sch. 7229.
46. No. 60977. Vorrichtung zur Bildung von Petroleumstaub in Gasmaschinen. E. Capitaine in Eilenburg. Vom 31. Mai 1891 ab. C. 3729.
- No. 60989. Zündflammenregler für Gasmaschinen. F. Lux in Ludwigschafen a. Rh. Vom 1. März 1891 ab. L. 6579.
- Nr. 61350. Petroleummaschine. J. Dheyne, Comte de Nyd-Prück und J. de la Heut in Brüssel; Vertreter: F. Gieseler, Königl. Geh. Kommissionsrath, in Berlin SW., Lindenstr. 80. Vom 3. Juni 1891 ab. D. 4790.
- Nr. 61352. Gasmaschine mit Gasrenger. P. Irgens in Christiania; Vertreter: G. Brandt in Berlin SW., Kochstr. 4. Vom 18. Juni 1891 ab. I. 2565.

## Patentertheilungen.

4. No. 15420. Neuerungen an Mineralöllampen und -Kochapparaten.
- No. 23175. Neuerungen an Lampen für Petroleum und andere flüchtige Oele.
- No. 25292. Neuerungen an Mineralöllampen und -Kochapparaten. (Zusatz zum Patente No. 15420).
- No. 45069. Petroleumlampe oder -Laternen ohne Glaszylinder.
42. Nr. 1245. Wassermesser mit zwei Regulirungsvorrichtungen.
- Nr. 17285. Neuerungen an Wassermessern. (Zusatz zum Patente Nr. 1245).

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 57257 vom 2. November 1890. O. Ollmann in Berlin. Auslöschvorrichtung für Lampen. — Das das Löschende der Flamme hervorruft rasche Zurückziehen des Dochtes in die

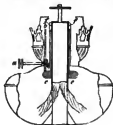


Fig. 16.

Dochthülse wird dadurch bewirkt, dass durch das von *a* ausgeübte Ausweichen des Triebendes der Zahnstange-Dochtführung aus der Zahnstange *b* die durch Gewicht *e* belastete Dochtführungshülse *f* freigegeben und dann durch Abwärtsgehen derselben der Docht zurückgezogen wird. Zum späteren leichten Wiedereingriff des Zahnrades in die Zahnstange *b* sind deren Zähne seitlich abgerichtet.

No. 57222 vom 26. November 1890. F. v. Eulenfeld in Breslau. Kerzenhalter. — Dieser Kerzenhalter besteht aus einer auf jeden Leuchter aufzusetzenden kniechen Höhe *A*, der darauf befestigten concaven Platte *B* mit dem centralen, oben gespaltenen



Fig. 35.



Fig. 36.

Röhrchen *C*, in welches der Docht des aufgesetzten Lichtes gesteckt wird, und aus dem an die Platte *B* angeheften Drähten *K*, welche in gekrümmtem Zustande (Fig. 37) die Kerze so lange festhalten, bis dieselbe unter die Drähte *K* abgebrannt ist, woselbst die letzteren zurückklappen (Fig. 38), während die Kerze bis zu dem letzten Rest verbrennt.

## Klasse 26. Gasbereitung.

No. 57062 vom 29. Juli 1890. The Economic Gas and Coke Company Limited in London. — Ununterbrochen wirkender Apparat zur Herstellung von Leuchtgas. Der Apparat hat die Einrichtung, dass das in denselben erzeugte Wassergas durch hohe Kohleschichten geleitet wird, die in geeigneter, besonders stark schütten Retorten dem Destillationsprocess unterworfen werden, so dass das Wassergas sich mit den Destillationsproducten der Kohle mischt. Das hierbei entstehende Gasgemisch wird alsdann noch in dem Apparat überhitzt, um es in ein permanentes Gas umzuwandeln.

No. 57295 vom 26. November 1890. J. C. Chaudler in London. Beschickungsvorrichtung für Gasretorten. — An das Retortenmündstück *a* wird ein Füllrichter *c* angeschlossen, welcher oben mit einer zur Verhütung des Entweichens von Gas mittels Thür *d* dicht verschließbaren Oefnung zur Einfüllung der Beschickungsladung versehen ist, und dessen Innenraum durch Oefnung einer Abpervorrichtung *b* im Retortenmündstück *a* zwecks

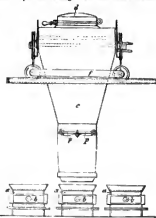


Fig. 39.

Beschickung mit dem Retortenraum verbunden werden kann, während eine im Füllrichter *c* selbst angeordnete bewegliche Querwand *f* die Beschickungsladung trägt, um, ausgelöst, dieselbe in die Retorte gleiten zu lassen. — Um mit Hilfe dieses Trichters mehrere Retorten beschicken zu können, ist derselbe in der Weise auf einem Wagen *g* gelagert, dass er nach weitrück beweglich ist, so dass er durch Senken zum Anschließen an das Retortenmündstück gebracht, bzw. nach dem Abheben darüber hinwegbewegt werden kann.

Nr. 57408 vom 6. August 1890. P. Baumart in Berlin. Vorrichtung zum Aufschalten von Drackluft. — In die Luftzufuhrleitung wird eine Wasserkammer so eingeschaltet, daß unter Benützung des sich von der Pumpe bis in diese Kammer erstreckenden Vakuums das angeführte Gas durch das Wasser strömt und Wasserdruck mitreißt, wodurch in den Druckperioden eine Kühlung bewirkt wird.

#### Klasse 49. Luft- und Gaskraftmaschinen.

Nr. 57084 vom 8. Juni 1890. Maschinenfabrik Kappel in Kappel bei Chemnitz. Federregulator für Gas- und Petroleum-Maschinen. — Eine stiftförmige Feder *d* wird von einem hin-

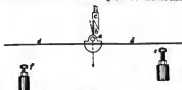


Fig. 40.

und hergehendes Maschinetheil *e* gegen zwei verstellbare Anschläge *f* bewegt wird durch Andruck an letztere gespannt. Je nach dem Grade des Anschlages der Feder gegen *f*, also je nach der Geschwindigkeit des Stützens *e* wird die Schwingung der Feder geändert, so daß die Klinken *b* den Metallstift *c* trifft oder nicht.

Nr. 57902 vom 6. Mai 1890. J. H. Campbell in New-York, V. St. A. Ammoniakdampfmaschine. — Der im Dampfkessel *A* erzeugte Dampf wird zuerst nach dem oberen Theil des Heizkessels *B* zur Ueberhitzung der entstandenen Ammoniakgase geführt, dann zum Erhitzen der Flüssigkeit durch den unteren Theil des Kessels *B* geleitet, so daß er auf diesem Wege allmählich condensirt und so nach vollständiger Annäherung seiner Heizkraft durch eigene Schwere nach dem Dampfkessel *A* zurückkehren kann.

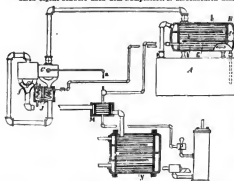


Fig. 41.

Horizontale oder seitliche Scheidewand *f'f'* liegen in dem Heizkessel *B*, welche eine seitliche, dem Weg des durch die Röhren *bbb* fließenden Dampfes entgegengegesetzte gerichtete Strömung der Flüssigkeit bzw. der daraus gebildeten Gase zum Zwecke besserer Erhitzung hervorbringen sollen. Der durch Strahlspeiser *J* mit eingeführter schwacher Lösung aus dem Heizkessel verdünnte Abdampf der Maschine geht auf seinem Weg zum Absorptionsapparat *N* seine Wärme in einer Kammer *M* an die durch Pumpe *P* nach dem Heizkessel *B* zurückgeleitete und bei der Absorption abgekühlte gesättigte Lösung ab und wärmt dieselbe so vor. Die Cylinder bzw. Kolben und die Ventile der Maschine werden statt mit Öl mit Ammoniakwasser geschmiert, welches nach Bedarf durch Rohr *a* bzw. Ventil *C* der nach dem Kessel zurückkehrenden und unter stärkerem als dem im Cylinder herrschenden Druck entnommen werden kann.

Nr. 57938 vom 14. Juni 1890. G. Daimler in Cannstatt. Vorrichtung zum Bremsen und zur Geschwindigkeitsminderung an Gas- und Petroleum-Lokomotiven. — Eine

axial verschiebbare, durch Feder- oder Handdruck elastische und durch den mit der Bremse verbundenen Handhebel *C* ausstellbare Reibungskupplung *e* ist mit einem auf ihrer Achse *b* verschiebbaren sitzenden und gegen dieselbe andrehbaren doppelten Zahnräder-

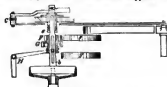


Fig. 42.

vorgelegte *FG* so verbunden, daß dieses je nach Einstellung durch den Handhebel *H* in eines der beiden auf der Antriebsachse des Fahrgeweges sitzenden, verschieden grossen Zahnräder *f* eingreift, zum Zwecke, zuerst die Reibungskupplung auszuheben und dadurch Aufhebung des Zahndruckes im Zahndriversorge zu bewirken zu können, wonach die Umänderung der Antriebsbewegung durch Verschiebung des Zahndriversorge und darauf die Wiederanstellung der Reibungskupplung erfolgt.

Nr. 57440 vom 20. Januar 1891. O. Bräuer in Ellensberg. Vorrichtung zur Befestigung von Porzellan-Zündröhren

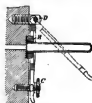


Fig. 43.

an der Maschine. — Das Zündrohr wird mittels des Flansches *B* durch den um *D* schwingbaren Hebelhebel festgeklemmt, welcher letztere durch Schraube *C* gesichert wird.

Nr. 57449 vom 28. October 1890. F. Dürr in München. Vorrichtung zum Einführen und Verdampfen von Petroleum

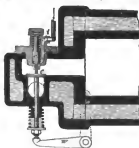


Fig. 44.

in Petroleummaschinen. — Hebel *e* hebt das Luftventil *c* und damit auch das Ventil *a*, welches durch den Kanal *i* um den Ventilstift herum Petroleum auf den Ventilteller *c* fließen lässt. Das Petroleum verdampft hier also in dem Arbeitscylinder.

Nr. 57630 vom 13. Juli 1890. Ch. Teiller in Paris. Ammoniakdampfmaschine. — Die Maschine vergast das Ammoniak mit Hilfe von Abdampf einer Wasserdampfmaschine. Der Ammoniakverdampfer ist ein Kessel, in dessen Stirnwand Heizrohre eingesetzt sind mittels Gypslage gedichtet sind, und welcher gleichzeitig mit Längswandflächen und Querwänden versehen ist. Der Wärmeübertrager ist gekennzeichnet durch ein aus mehreren Theilen bestehendes gusseisernes Rohr, in dem mittels Kanthakenplatte, Einsatzplatte und Gypslage wäge Röhren eingewirkt sind, welche durch

Platten führen, mit diesen enge, ringförmige Durchgänge bilden und an ihren Enden gesondert oder ihrer ganzen Länge nach mit einer Seele versehen sind. Es können auch mehrere enge, horizontale Legende Wecheler oder Wechaler, die mit Eisendrehzapfen n. s. w. gefüllt sind, benutzt werden. Ein perforirtes Rohr theilt die vom Verdampfer kommende erschöpfte Flüssigkeit gleichmäßig im Wecheler. Ein in diesem befindlicher Schwimmer hält die Luftansammlung so lange offen, bis er durch sein Heben dieselbe schließt und die Flüssigkeit zum Hindurchfließen durch die Röhren des Wechalers zwingt. Der Absorptionsapparat besteht aus einem Röhrenkreuz mit eingedichteten Röhren und ovalen Ansäuerern, welche Gasanström verhindert. Ein sogen. Sättigungswecheler ist mit vom Absorptionsapparate kommender Flüssigkeit gefüllt und nimmt die von der warmen, im Wecheler enthaltenen geschwächten Ammoniaklösung kommenden Dämpfe ganz auf.

No. 57645 vom 2. December 1890. C. Möhle in Dresden. Vorrichtung zum Ausgleichen der Spannungen in den Zuleitungen der Gasmaschinen. — Zwischen den in die Gasleitung eingeschalteten Behältern aa' mit nachgiebiger, federnder oder belasteter Wandung ist ein oder sind mehrere Zwischenbehälter a' seitlich an die Leitung angeschlossen, d. h. mit gleichzeitig der

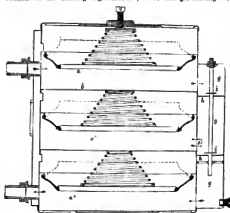


Fig. 45.

Ein- und Ausströmung dienendes Zugängen c' zur Leitung angeordnet. Diese bewirken beim Ansetzen der Maschine die Nachfüllung des der Gaskraftmaschine zunächst gelegenen Behälters a' und füllen sich in der Ruhepause wieder mit Gas. Zwischen den Behältern aa' oder einigen derselben sind im Ueberströmungskanal g von einem Punkte aus und im gleichen Sinne gemeinschaftlich regulirbare Drosselvorrichtungen h angebracht, welche bei plötzlicher Gasentnahme die Uebertragung der Druckschwankung von einem Behälter auf den andern verlangsamen und dadurch einen wirksameren Ausgleich der Druckschwankung durch jeden Behälter ermöglichen.

No. 57692 vom 31. Januar 1891. O. Weiss in Köln-Nippes. — Verfahren zum Betriebe von Maschinen mit schweren Kohlenwasserstoffen. Ein Theil des im Arbeitszylinder brennenden Gasgemisches saugt im Angeblieb der grössten Druckentwicklung Petroleum mittels eines Injectors an, so dass dasselbe hierbei unter Mitwirkung der Hitze der Gase verdampft und ersetzt wird. Die Petroleumdämpfe erhitzen nach diesem Verfahren arbeitende steylindrige Viertelmotoren, zweicylindrige doppeltwirkende und zweicylindrige einfach wirkende Gasmaschinen.

#### Klasse 76. Soda.

No. 57294 vom 25. September 1890. H. E. Bando in und E. Th. H. Delort in Paris. Verfahren und Apparat zur Herstellung von Ammoniak aus Natriumalper. — In einer schräg gelagerten Retorte wird ein Gemisch aus Natriumalper und einem Kohlenwasserstoff, s. B. Naphthalin, Theer, schweren Ölen auf 800–900°C erhitzt. Hierbei soll der Kohlenwasserstoff zerfallen; der Wasserstoff soll die Salpeterminale in Ammoniak reducieren, frei-

werdender Sauerstoff den Kohlenstoff zu Kohlenwasserstoffen oxydieren, welche sich mit dem Natrium des Natriumalpers zu Natriumcarbonat bew. mit dem gebildeten Ammoniak zu Ammoniumcarbonat verbinden. Das Gemenge von Natriumalper und Kohlenwasserstoff wird der Retorte kontinuierlich zugeführt, durch eine Transportvorrichtung durch diese hindurchgeführt, so dass an dem einen Ende beständig Natriumcarbonat entleert wird. Das gebildete Ammoniumcarbonat, schweren Ölen u. s. w. gemischte Ammoniakgas wird von letzteren durch Condensation befreit und sodann zur Zersetzung des Ammoniumcarbonats durch einen mit Kalk gefüllten Waschapparat geleitet.

#### Klasse 86. Wasserleitung.

No. 56404 vom 2. September 1890. C. Pfister und J. Schmidt in München. Schwenkhaube. — Der Anschlag des Hahnes wird dadurch begrenzt, dass das Ventil e in dem auf dem festen Theil vermittelst Schraubengewinde beweglichen Theil stehet.

No. 57919 vom 19. October 1890. H. Andersen in Berlin. Brennehad. — Bei diesem Brennehad erfolgt die Zerkühlung des verbrauchten Wassers aus dem Sammelbecken in einen höher als dieses gelegenen Ausguss dadurch, dass das zur Brennehad treibende Druckleitungswasser eine Wasserkraftmaschine treibt, welche mit einer das verbrauchte Brennwasser fort-drückenden Wasserhebmachine gekuppelt ist.

No. 57294 vom 18. November 1890. (II. Zusatz zum Patente No. 47946 vom 14. August 1887, und I. Zusatz No. 47788.) G. Gehring in Landshut, Bayern. Abortanlage mit getrennter Abführung der festen und flüssigen Abgangstoffe. — Die den unteren Triebtermind abschließende Klappe hat eine seitliche Ansaugöffnung, durch welche das Spülwasser in eine in den Abfuhrkanal führende festliegende Rohrlösung fließt.



Fig. 46.

#### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Bochem. (Wasserwerk.) Dem Bericht über den Betrieb des städtischen Wasserwerks zu Bochem vom 1. April 1890 bis zum 31. März 1891 entnehmen wir Folgendes:

Die Gesamt-Wasserförderung betrug im Betriebsjahr 1497864 ebn = 1097 102 ebn oder 17,33% mehr als im Vorjahre.

Die Wasserabgabe betrug: An einzelne Abnehmer, auschl. Boch. Var. 12,96%, an Bochumer Verein und Zubebr. 35,77%, an auswärtige Abnehmer 41,71%, Verbrauch für öffentliche Zwecke und Verlust 11,55%; Gesamt-Wasserabgabe 100,00%, nutzbare Wasserabgabe 88,47%.

Im Betriebsjahr vertheilt sich der gesammte Wasserbedarf auf Private, Wassergesellschaften, industrielle und gewerbliche Anlagen in Procenten wie folgt: Privat-Verbrauch 5,68%, Verbrauch der Wassergesellschaften 8,88%, Verbrauch der industriellen und gewerblichen Anlagen 86,43%.

Von der gesammten Wasserförderung leisteten die alte Pumpstation 14,34%, die neue Pumpstation 85,66%.

Die Kessel der alten Anlage wurden im letzten Jahre demnach zu 50,05% und der neuen Anlage zu 89,29% ausgenutzt. Der Kohlenverbrauch betrug pro 100 ebn geförderter Wassere auf der alten Pumpstation 138,4 kg, auf der neuen Pumpstation 86,8 kg und im Durchschnitt 94,2 kg.

Die Gesamtlänge der Haupt-Wasserrohrleitungen (einschließlich Grundstückleitungen und der im Privatbesitz befindlichen Hauptrohrleitungen) betrug am 31. März 116249,50 m, die Zahl der Schieber 471 und die Zahl der Hydranten 522.

Das Vertheilungsrohrnetz bestand aus 55927,40 m Rohr von 40–375 mm lichter Weite.

Für den Wasserverbrauch für öffentliche Zwecke waren am 31. März 1891 nachstehende Einrichtungen vorhanden: 1 Fontaine

(Wilhelmsplatz), 8 öffentliche Fischeire, 51 Stück Rinnsteinspüler und 30 Füllständer zur Strassensperrung.

Die Zahl der Wassereinschmer betrug am 31. März 1891: Einheimische Abnehmer 1930 (Zunahme gegen das Vorjahr 5,62%), Bohmer Verein und Zubehör 28 (54,70%), auswärtige Abnehmer 835 (16,30%).

Am 31. März 1891 befanden sich nachstehende Haupt- und Nebenzimmer im Betriebe: Meisner a) 142, b) 40; Siemens a) 501, b) 65; Gussel & Chrimens a) 333, b) 11; Wiesenthal a) 145, b) 1; Dreyer, Rosenkranz & Droop 33, im Ganzen 2565.

Von den 2565 in Betrieb befindlichen Wassermessern sind 2448 Stück Eigentum des Wasserwerks und 117 Stück Eigentum der Wassereinschmer.

Im letzten Betriebsjahre wurden 3 chemische und 2 bakteriologische Untersuchungen des Wassers vorgenommen.

Die Ergebnisse dieser Untersuchungen waren durchweg günstige, indem das Wasser als sehr rein und von geringer Härte bezeichnet und zur Verwendung als Trink- und Kühlwasser und in allen gewerblichen Zwecken als besonders brauchbar empfohlen wurde.

Die Gewinnungskosten waren pro 100 ehm Wasserförderungen folgende: Ausgraben für Kohlen M. 1,05, für Unterhaltung des Rohrsystems M. 0,35, für Unterhaltung der Maschinen und Pumpen M. 0,15, für die Unterhaltung der Strassenreinigung M. 0,01, für allgemeine Reparaturen M. 0,09, für Gehälter M. 0,13, für Löhne M. 0,35, für Unkosten und Steuern M. 0,18, im Summa M. 2,06. Einnahmen für Wassermieten (Ueberschuss) M. 0,15, für Gewinn an Privatverkauf M. 0,16, für Sconto, Zinsen und Pachte M. 0,01, im Summa M. 0,32; blieben Netto-Gewinnungskosten M. 0,79.

Der durchschnittliche Verkaufspreis pro 100 ehm stellt sich demnach auf 5,26 Pf. Unter Hinzurechnung des gratis gelieferten Verbrauchs für öffentliche Zwecke, sowie das Verluste ergibt sich ein durchschnittlicher Verkaufspreis von 5,54 Pf. Der Preis ist demselben gleichbleibend, wie im vergangenen Jahre, ebenso die Wassermessermieten.

Die Salobitenberechnung ergab für 100 ehm geführtes Wasser Netto-Gewinnungskosten M. 1,76, Abschreibungen M. 0,83, Verzinsung M. 0,76, Salobitenkosten M. 3,36.

**Böhl-Cabel (Wasserleitung.)** Am 15. December vor. J. wurde das von dem Ingenieur Herrn Möller aus Bochum binnen 3 Monaten gebaute Quellwasserwerk dem Betriebe übergeben. Das für die Versorgung für Böhl-Cabel erforderliche Wasser, das nach der Analyse als sehr gut bezeichnet ist, wird am Remberg in der Gemeinde Fley, ca. 9000 m von Böhl entfernt, durch eine Stollenanlage gewonnen und mit natürlichem Gefälle dem Versorgungsgebiet zugeführt. Das Rohrnetz zur Verteilung des Wassers hat eine Länge von ca. 5000 m, sind befinden sich darin zahlreiche Hydranten zur eventuellen Benützung bei Feuersgefahr. Durch diese Anlage ist einem längst gefühlten Bedürfnisse Abhilfe geschafft.

**Brooklyn (Wassermangel.)** Kürzlich berichteten die Tagesblätter, dass Brooklyn in Folge eines Bruches des Hauptaquaducts mehrere Tage lang ohne Wasser gewesen sei. Wir erfahren hierüber aus kompetenter Quelle Folgendes: Etwas 8000 m von der Ridge-wood-Pumpstation entfernt (vgl. die Mittheilung d. Journ. 1891 No. 61 S. 631) war am 21. November v. J. eine größere Anzahl von Arbeitern mit der Legung der 48"igen gusseisernen, zur neuen Anlage gehörigen Leitung beschäftigt. Dieselben befanden sich in der etwa 12 m tiefen, aus Solldeste mit 6 cm starken Bohlen verzinnten Aufgrabung, neben welcher in einer Entfernung von etwa 5 m der alte gemauerte Aquaduct verlief. Plötzlich brach die aus Mauerwerk und Concret bestehende Kanalbohle des letzteren durch und auch die Seitenmauern gaben nach, das Wasser drang in die Baugrube und brachte dieselbe zum Einsturz. Vier Mann, welche nicht rasch genug das Freigegeben konnten, wurden verschüttet. Da die gesamte Wasserversorgung Brooklyn den beschädigten Theil des Aquaducts zu passieren hat, so war die Stadt 2 Tage lang ohne Wasser; erst nach Verlauf dieser Zeit war die Anfrömmung der Bruchstelle so weit geschafft, dass die Wasserversorgung wieder aufgenommen werden konnte.

Nach weiteren Mittheilungen über den Unfall (Engineering News vom 28. November 1891) waren beim Eintritt der Katastrophe am

a) = Eigentum des Wasserwerks, b) = Eigentum des Wassereinschmers.

c) Vgl. weiter unten.

Samstag, 31. November, 1 Uhr 30 Min. nachmittags, in den Verteilungsreservoirs ca. 514000 ehm Wasser, welche Menge für 34 Stunden ausreichte, vorhanden, und man hoffte, die Reparatur fertig zu stellen, als dieser Vorrath verbraucht war. Allein erst am Montag abends gegen 9 Uhr, als nach etwa 56stündiger Unterbrechung, war die Anfrömmung der Bruchstelle so weit fortgeschritten, dass der Aquaduct, dessen Boden und Seitenmauern gleichfalls teilweise ungenügsam intact geblieben waren (nur das Gewölbe war gebrochen), wieder in Betrieb genommen werden konnte. Als man am Sonntag nachmittags einseh, dass die Reparatur sich nicht genügend rasch bethätigen liess, wurden allen Fabriken und Maschinenbetriebe ihre Leitungen abgeschlossen, auch die Hausleitungen wurden angewiesen, ihren Consum aufs Aeusserste zu beschränken. Am Montag früh musste der Betrieb der hydraulischen Krähne und Elevatoren unterbleiben, und nur in wenigen Wohnhäusern gab die Leitung Wasser. Nach einigen Mittelhilfen liegt die Ursache des Bruches klar auf der Hand. Während unmittelbar neben dem Aquaduct in nur 5 Fuss Entfernung der Rohrgänge ausgebohrt war, hatte man auf den Aquaduct beträchtliche Mengen des ausgehobenen Bodens in 10 Fuss Höhe gelagert, auch wird vermuthet, dass eine 12"ige Wasserleitung, welche die Baustelle kreuzt, undicht geworden, und durch das anfließende Wasser der Boden durchfurcht und unterwühlt war. Der Bruch trat plötzlich und ohne vorherige Anzeichen ein. Von den 50 bei der Arbeit beschäftigten Leuten entkam ein Theil nur mit genauer Noth, vier Mann wurden ernstlich verletzt, und die gleiche Anzahl fand ihren Tod. Bei der Reparatur erwies sich nur das Gewölbe des Aquaducts auf 50 bis 80 Fuss beschädigt oder eingestürzt. Dessen letzteren Umstände ist es wohl zu danken, dass die Unterbrechung des Betriebes nur 58 Stunden gedauert hat, auch konnte der Aquaduct, da die durchfließenden Wassermengen nicht einen ganzen Querschnitt ausfallen, einweilen vor Wiederherstellung der Gewölbedecke wieder in Benützung genommen werden.

**Düsseldorfer (Städtisches Gaswerk.)** Dem Betriebsabschluss des städtischen Gaswerkes für das Geschäftsjahr vom 1. April 1890 bis 31. März 1891 entnehmen wir Folgendes:

Im abgelaufenen Berichtsjahre hat eine Zunahme der Gasabgabe um 15,5%, im Betrage von 1154000 ehm, stattgefunden, welche die absolut höchste Zunahme seit Bestehen der Gasanstalt ist. Mit Rücksicht auf diese bedeutende Steigerung der Gasproduktion war es erforderlich, die Fertigstellung der im Bau begriffenen neuen Gasanstalt so zu beschleunigen, dass dieselbe vor Beginn des Winters betriebsfähig sei. Ist es dieses auch erreicht, indem am 5. November v. J. die Inbetriebsetzung der neuen Gasanstalt erfolgen konnte. Da der Gasometer derselben jedoch noch nicht fertig war, musste zunächst mit einigen Oefen direct in das Rohrnetz gearbeitet werden. Anfang December kam der Gasometer in Betrieb, und am 18. December fand sodann die officiële Eröffnung des neuen Werkes statt.

Dasselbe wird bekanntlich verfügt nur als Nebenanstalt arbeiten, so dass der Hauptbetrieb bei weitem der alten Gasanstalt verbleibt. In der jetzigen Ausdehnung kann die neue Gasanstalt etwa 25000 ehm in 24 Stunden leisten, während die Gesamtanlagen, nach vollständigem Ausbau, auf die vierfache Leistung, 100000 ehm in 24 Stunden, berechnet sind. Der weitere Ausbau des Werkes wird nach und nach erfolgen, und ist zur Zeit noch keine Bestimmung darüber getroffen, wann die alte Gasanstalt verlassen, und der Gesamtbetrieb auf die neue Werk übergehen wird. An der Production des vergangenen Jahres, welche rund 8540000 ehm betrug, ist das neue Werk mit 822000 ehm theilhaftig. Dasselbe wurde am 10. März d. J. wieder anseer Betrieb gesetzt. Da der Gasverbrauch auch im laufenden Betriebsjahre erheblich zunimmt, so wird das neue Gaswerk im kommenden Winter in stärkerer Masse zur Mitwirkung herangezogen werden müssen.

Die Gasproduction im Jahre 1890/91 betrug 8559728 ehm.

Die Gesamtgasabgabe pro 1890/91 8559428 ehm. Dasselbe betrug im Jahre 1889/90 7375211 ehm, folglich Zunahme im Jahre 1890/91 1154217 ehm = 15,65%.

1. Gasverbrauch der Privatanstalten 1890/91: a) an Leuchtgas 5655428 ehm (1889/90 5044187 ehm), b) an Kraft-Heiz- und Kochgas 685045 ehm (663418 ehm).

2. Kostenfreie Abgabe für öffentliche Zwecke 1890/91: a) Strassenbeleuchtung 1492517 ehm (1889/90 1148050 ehm), b) Städtisches Theater 85490 ehm (80818 ehm), c) Feuerwehredepot 28965 ehm (26272 ehm).

3. Selbstverbrauch 1890/91: 130 649 ckm (1889/90 99 857 ckm).  
4. Verluste 1890/91: 457 895 ckm (1889/90 472 594). Gesamtsumme 1890/91: 859 435 ckm (1889/90 735 211 ckm).

Die Gasabgabe vertheilt sich in Procenten der Gesamtabgabe wie folgt: Für Privatconsumenten 74,25%, für öffentliche Zwecke 18,82%, für Selbstverbrauch 1,55%, für Verluste 5,36%, zusammen 100%.

Die stärkste Gasabgabe pro Tag (von 24 Stunden) fand statt am 29. December und betrug 41 416 ckm = 1/4 der Gesamtabgabe. Die geringste Tagesabgabe pro Tag war am 8. Juni und betrug 10 179 ckm.

Zur Gasifikation wurden 21 483 000 kg westfälische Gaskohlen und 300 000 kg Cannelkohlen verwendet. Aus 100 kg wurden im Durchschnitt 27,10 ckm Gas gewonnen gegen 26,38 ckm im Vorjahre. Die verwendeten Gaskohlen kosteten im Durchschnitt pro 1000 kg loco Gasanstalt M. 17,56. (1889/90: M. 11,23; 1888/89: M. 9,71).

Die Gesamtsumme der Ofenlätze betrug 6143; die Gesamtsumme der Retortenladungen betrug 222 635. Pro Retorte und Tag ergibt sich im Jahresdurchschnitt eine Gasproduktion von 224 000 ckm und eine durchschnittliche Kohlenladung pro Retorte und Tag von 831,06 kg. Im December, dem stärksten Betriebsmonat (Production 1136 945 ckm), waren 27 Ofen mit 177 Retorten an gleicher Zeit im Feuer. Die Gesamtanzahl der Betriebsarbeiter-Schichten à 12 Stunden (einschließlich Gasmessner und Maschinenisten, jedoch einschließlich Kehlen- und Cokesfahrer) war 18 280. Die durchschnittliche Gas-erzeugung pro Arbeitsschicht 668 ckm gegen 660 ckm des Vorjahres.

An Coke wurden 22 639 700 kg = 71,45% vom Gewicht der vergasteten Kehlen gewonnen.

Es entfielen für den Selbstverbrauch: zur Retortenfeuerung 5740 550 kg, zu sonstigen Zwecken 114 700 kg, zusammen 5 855 250 kg. Für den Verkauf 16 584 450 kg, zusammen 22 439 700 kg.

Die Retortenfeuerung beanspruchte sonach 25,56% des Gesamt-Cokegewinnes.

Zur Vergasung von 100 kg Kehlen waren 15,12 kg Coke und zur Production von 100 ckm Gas 67,22 kg Coke erforderlich. Der Theil des Cokegewinnes, welcher nach Abzug des zur Retortenfeuerung verwendeten Quotums übrig blieb, wurde verkauft und betrug somit 53,31% der vergasteten Kehlen. Der Cokeverkauf ergab durchschnittlich pro 1000 kg M. 15,32. (1889/90: M. 12,73; 1888/89: M. 10,29). Der Ortsabsatz betrug 65,5% des Gesamtverkaufs. In den Vorjahren waren es 64,29% und 62,67%. Der Absatz an sortirtem Coke betrug im Jahre 1890/91 = 16,24% des Gesamtverkaufs.

An Theer wurden gewonnen 1311 801 kg = 4,14% vom Gewichte der vergasteten Kehlen. Der Theerverkauf ergab im Durchschnitt pro 1000 kg = M. 39,90. (1889/90: M. 36,21; 1888/89: M. 27,61).

Aus dem gewonnenen Ammoniakwasser wurden 253 796 kg schwefelsaures Ammoniak fabrikt = 8,01 kg pro 1000 kg vergasteter Kehlen. Der durchschnittliche Verkaufspreis betrug M. 23,48 pro 100 kg (1889/90: M. 24,59). Der Reingewinn betrug M. 5,14 pro 1000 ckm produziertes Gas.

Am Jahresabschluss betrug die Zahl der aufgestellten Gasmesser 4575 gegen 4006 des Vorjahres, also Zugang 367; die Zahl der Consumenten 5755 gegen 5519 des Vorjahres, also Zugang 241 und die Zahl der Strassenlaternen 2169 gegen 1933 des Vorjahres, also Zugang 236. Von letzteren brannten 908 als Nachlaternen und 1261 als Abendlaternen (bis 12 Uhr). Die Nachlaternen hatten je 9175,36 Brennstunden pro Jahr, die Abendlaternen hatten je 1993,50 Brennstunden pro Jahr. Von den im Betrieb befindlichen 4575 Gasmessern sind Eigenthum des Gaswerkes 4294 Stück mit 51 014 Gasmesser-Flammen, Eigenthum der Privatconsumenten 81 Stück mit 7 635 Gasmesser-Flammen, zusammen 4575 Stück mit 58 649 Gasmesser-Flammen.

Am Schlusse des vorigen Jahres betrug die Länge der Hauptleitungen 116 443 m. Die Gesamtmitte der gasförmigen Rohrleitungen betrug 169 330 m oder 22,58 Meilen.

Die Gaspreise blieben unverändert und betrugen für den Cubikmeter Leuchtgas 16 Pf. und für das aus Betrieben von Motoren oder an Heiz- oder Kochwecken verwendete Gas (bei Anstellung besonderer Messer) 10 Pf. pro Cubikmeter.

Die Zahl derjenigen Consumenten, welche Gas zum Ausnahmepreise von 10 Pf. pro ckm verwendeten, betrug zum Jahreschlusse 491, darunter 163, welche das Gas zum Motorenbetrieb und 328,

welche dasselbe zu Koch- und Heizwecken besaßen. Die Zahl der verbundenen Gaskraftmaschinen betrug 111, welche zusammen 582% Pferdekraft besaßen. Die Netto-Einnahme (nach Abzug der Rabatte) für Gasconsomm der Privaten (6336 473 ckm) betrug M. 924 804,70, also pro ckm im Durchschnitt 14,80 Pf. (1889/90 = 14,74 Pf.).

Die Betriebs-Ausgaben auf Gasproduction-Conto betrugen pro 100 ckm produziertes Gas für Gaskohlen M. 6,511, für Unterfeuerung der Ofen M. 0,240, für Betriebsarbeiter-Löhne M. 0,945, für Unterhaltung der Gasofen M. 0,212, für Reinigung M. 0,110, für Betriebs-Unkosten und Unkosten M. 0,454, für Dampfmaschinen-Betrieb M. 0,098, für Reparaturen der Gebäude und Apparate M. 0,111, für Reparaturen der Rohrleitungen M. 0,094, für Gehälter M. 0,256, für General-Unkosten M. 0,294, zusammen M. 9,290. Zuschuss an die Bauverteilung zur Wiederherstellung der durch Rohrleitungen beschädigten Strassensteine M. 0,291, Gesamt-Summe M. 10,301.

Die Netto-Einnahmen für die gewonnenen Nebenprodukte betrugen pro 100 ckm produziertes Gas für Coke M. 3,663, für Theer M. 0,606, für Ammoniak M. 0,514, für Diverse (Ferrocyan) M. 0,045, zusammen M. 4,830.

Der Gewinn beträgt M. 5,236. Davon wurden zur Verrechnung des Anlagekapitals verwendet M. 0,514, zur statutenmäßigen Abschreibung vom Anlagekapital M. 0,878, zur ausserordentlichen Abschreibung von Erweiterungen und an Mobilien Conto M. 1,065, zusammen M. 2,458. Es verbleibt somit ein Gewinnsüberschuss von M. 2,762.

Die Strassenbeleuchtung, sowie die Beleuchtung des Stadttheaters und des Feuerwehrrdeposits erfolgen kostenfrei.

**Büselierf. (Städtisches Wasserwerk):** Dem Betriebs-Abschlusse des städtischen Wasserwerkes für das Geschäftsjahr vom 1. April 1890 bis 31. März 1891 entnehmen wir Folgendes:

Die Anzahl der mit Wasser versorgten Grundstücke betrug im Jahreschlusse 6752, Zunahme 329 = 5,12%. Darunter befanden sich 2235 Consumenten, welche das Wasser nach Messer bezogen, gegen 1937 im Vorjahre.

Die Gesamtmitte im Jahre 1890/91 betrug 4 603 016 ckm, dieselbe war 1889/90 4 430 051 ckm (1890/91 Zunahme 72 965 ckm = 1,65%).

Zur Wasserbeförderung waren 6 Maschinen 15 686 Stunden in Thätigkeit, und wurden je genannter Zeit von sämtlichen Maschinen zusammen 4 602 776 ckm gefördert.

Die Wasserabgabe betrug im Verhältnisse zur Gesamtmitte abgabe: für öffentliche Zwecke 5,33%, nach Wassermessern 48,05%, für Tarifconsumenten 36,04%, Verlust 10,00%, zusammen 100%.

Zur Dampferzeugung wurden an Kohlen (von der Zeche vor. Heffnung bei Essen) im Ganzen 1732 000 kg verwendet. Es waren somit, um 100 ckm Wasser zu fördern, im Durchschnitt an Kohlen erforderlich: 36,46 kg gegen 36,44 kg im Jahre 1889/90. Die Förderhöhe betrug im Durchschnitt: bei den Corliss-Maschinen 50,60 m und die Arbeitsleistung im Jahre demnach 15 693 Millionen kgm, bei den Sulzer-Maschinen 59,40 m und die Summe der Arbeitsleistung im Jahre demnach 90 900 Millionen kgm, bei den Zweicylinder-Maschinen 64,50 m und die Arbeitsleistung im Jahre demnach 174 800 Millionen kgm. Summe der Arbeitsleistung sämtlicher Maschinen im Jahre 281 602 Millionen kgm.

Die Corliss-Maschinen arbeiteten durchschnittlich mit einer Leistung von 41,8 HP, die Sulzer-Maschinen arbeiteten durchschnittlich mit einer Leistung von 40,0 HP, die Zweicylinder-Maschinen arbeiteten durchschnittlich mit einer Leistung von 110,6 HP. Der Kohlenverbrauch pro Pferdekraft und Stunde, nach der Gesamtmitte aller Maschinen berechnet, betrug 1,66 kg.

Der stärkste Wasserverbrauch pro Tag war am 24. Mai mit 19 090 ckm. Der geringste Wasserverbrauch pro Tag war am 26. December mit 6 296 ckm.

Die Gesamtmitte der Hauptleitungen betrug 126 010 m oder 16,20 Meilen. Der Inhalt des ganzen Rohrnetzes betrug 652 05 ckm.

Der cubische Inhalt des Hochbassins betrug 5600 ckm. Im Besitze des Wasserwerkes befanden sich am Jahreschlusse 2482 Wassermesser. Davon waren 2392 Stück zur Miete aufgestellt. Ausserdem funktionierten 17 im Privatbesitz befindliche Messer, so dass im Ganzen 2599 Messer in Gebrauch waren.

Die Zahl der öffentlichen Hydranten betrug am Jahreschlusse 818, die der öffentlichen Einschnittspähler betrug am Jahreschlusse 122, die der öffentlichen Wassereinschneidestellen für Strassen-

besprechung betrug am Jahreschlusse 50. Die Zahl der in den Hauptstrassen befindlichen Schieber betrug am Jahreschlusse 14, die Zahl der in den Abgabelungen befindlichen Schieber betrug am Jahreschlusse 362.

Die finanziellen Ergebnisse sind folgende:

Der Tarif für das nach Einschichtung gelieferte Wasser, sowie der Preis für den Consum nach Wassermesser — 12 Pf. pro ecm — blieben unverändert. Eingenommen wurden: Von den Wassermessern-Consumenten M. 244 981.96, von den Tarif-Consumenten M. 183 403.57, zusammen M. 428 385.43. Im vorigen Jahre betrug die Einnahme M. 414 308.67, also pro 1890/91 mehr M. 14 081.46. Der Consum nach Wassermessern (2 162 640 ecm) ergab also pro ecm 11.35 Pf., der Consum nach Tarif (1 618 000 ecm) ergab pro ecm 11.30 Pf. (Die Abgabe des Wassers für öffentliche Zwecke erfolgt kostenfrei.) Die Einnahme für Wassermesser betrug pro ecm der Gesamtzahl (4 503 016 ecm) 1890/91: 9.51 Pf.

Der Tarifconsum betrug im Jahre 1890/91 durchschnittlich 369 ecm Wasser und ergab an Wasserins M. 40.60. Im Jahre 1889/90 betrug der durchschnittliche Verbrauch der Tarifconsumen 388 ecm und die durchschnittliche Einnahme an Wasserins M. 41.72.

Die Ausgaben, auf 100 ecm geförderten Wassers berechnet, waren: Für Betriebsarbeiterlöhne M. 0.350, für Kehlen M. 0.430, für Betriebs-Untersallen und Unkosten M. 0.063, für Maschinen Unterhaltung M. 0.076, für Putz- und Schleimermaterial M. 0.040, für Reparatur des Rohrsystems M. 0.280, für Reparatur der Gebäude, Brunnen etc. M. 0.095, für Telegraphen Unterhaltung M. 0.065, für Gehälter M. 0.205, für General-Unkosten M. 0.294, zusammen M. 2.052. Zuschuss an die Beverwaltung zur Wiederherstellung der durch Rohrlegung beschädigten Strassenbahn M. 0.533, Summe M. 2.585.

Der Gewinn betrug M. 7.722. Davon wurden verwendet: zur Verzinsung des Anlagekapitals M. 1.079, an stetenförmigen Abschreibungen M. 0.944, zu unvorhersehbaren Abschreibungen M. 1.246, an die Stadtkasse wurden abgeliefert M. 1.505, es verbleibt somit ein Ueberschuss von M. 2.948, Summe wie vor M. 7.722.

**Kils. (Wasserwerk)** Dem Bericht über den Betrieb der städtischen Wasserwerke vom 1. April 1890 bis 31. März 1891 ist Folgendes zu entnehmen:

Die Zahl der Anbohrungen betrug:

am 31. März 1891 13 060 und am 31. März 1890 12 736, demnach deren Zunahme pro 1890/91 324.

Die geführte Wassermenge betrug 14 773 560 ecm, gegen das Vorjahr 13 960 630 ecm, demnach mehr pro 1890/91 1412 730 ecm. Die Wassergebühr war gleich der Forderung. Die Maximalforderung in 24 Stunden betrug 53 486 ecm, gegen das Vorjahr 54 612 ecm, demnach weniger pro 1890/91 1 126 ecm.

Die Qualität des Wassers ist nach einer Analyse vom 30. Oct. 1890 folgende:

	1000 G Theile Wasser enthalten:									
	Härte Grad	Cl. Chlor	Na. Cl. Chlor- natrium	N. O. Salpeter- säure	Organ. Substan- zen	N. H. Ammon- iak	N. O. Salpeter	Stärke		
Brunnen I. . .	11.2	1.900	3.135	1.583	0.756	—	—	—		
„ II. . .	12.4	2.560	4.125	1.810	0.730	—	—	—		
„ III. . .	12.4	2.250	3.713	2.465	0.756	—	—	—		
Schacht . . .	11.3	1.750	2.888	1.611	0.799	—	—	—		
Neuepumpstation	12.2	2.400	3.360	3.014	0.799	—	—	—		

An Kohlen wurden verbrannt: 5 248 900 kg, 3 833 230 kg Coke und Breese, zusammen 9 082 130 kg Kohlen, Coke etc., im Werte von M. 111 483.48.

Die Ausgaben und Einnahmen pro 1000 ecm Wasserförderung berechnet, waren folgende: Kohlen M. 7.546, Betriebsarbeiter-Löhne M. 2.450, Gehälter M. 2.577, Unkosten M. 1.664, Reparaturen M. 0.421, Unterhaltung des Rohrsystems M. 1.300, Unterhaltung der Maschinen und Pumpen M. 1.438, Unterhaltung der Wassermesser M. 0.065, Zinsen M. 1.037, Tilgung M. 16.920, Ablieferungen an die Stadt M. 13.569, Erneuerungsfonds M. 14.813, Summe M. 69.767.

Einnahmen: Wasser M. 47.380, Privatnische M. 0.860, Wassermessernische M. 1.459, Diverse Produkte M. 0.011, Anlagebuch-Gehälter M. 0.026, Strassenreinigung-Gehälter-Gehälter M. 0.001, Summe M. 69.767.

**Laedes. (Imperial Continental Gas Association.)** Nach dem Geschäftsbericht für das erste Halbjahr 1891 betrug die Gas-erzeugung während dieses Halbjahres, welches mit dem 30. Juli d. J. endete, 115 322 000 ecm und zeigte eine Zunahme gegenüber des ersten Halbjahres 1890 um 5.34%. Die Gesamtzahl der Flammen betrug am 30. Juni d. J. 1 394 529, die Zahl der Abonnenten 159 971. Am Ende der entsprechenden Periode 1890 betrug die Zahl der Flammen 1 387 674; die Zunahme im ganzen Jahr 1890/91 war also 74 765 oder etwa 4%. Die Gesamtmenge der Rohablieferungen betrug am Schlusse des Halbjahres 1891 2506 t, also gegen 1890 um 70 t mehr. Obgleich die Zunahme an verkauften Gas gegenüber dem Vorjahr beträchtlich war, so war der Reingewinn der höheren Kohlenpreise wegen nicht so gross. Coke und Theer erhielten 1891 höhere Preise als 1890, während Ammoniakwasser noch herab-gering. Die Anlagen und Rohrnetze wurden auf allen Filialen in gutem Zustande erhalten, und mit dem Bau des neuen Gasbehälters auf den Tebor-Works in Wien fortgesetzt. Eine Vergrößerung des Gasvertriebs trat ein für die Beleuchtung von Eiterbeck, einer Vorstadt von Barmen, im Jahre 1891, ferner wurden Verträge für die Beleuchtung von Schmaragdort, Wilmersdorf und Grunewald, dreier Vororte Berlins, abgeschlossen. Der Vertrag mit der kleinen Stadt Stolberg ist abgeschlossen. In Antwerpen, Frankfurt, Haslem und Wien wurde das Areal der Werke vergrößert, während in Gent, Lille und Rotterdam ein Theil der Grundstücke abgetreten wurde. Die Dividende für das erste Halbjahr beträgt 5% und eine Super-dividende von 1%, fällig am 1. December 1891. Der Vorsteher der Generalversammlung macht darauf aufmerksam, dass trotz der Vertheuerung der Kohlen und angesichts der Verwendung des elektrischen Lichtes die Zunahme an verkauften Gas eine regelmäßige geblieben sei, was seine Erklärung darin finde, dass die Abonnenten anfangen, das Gas auch zu Koch- und Heizwecken mehr und mehr zu schätzen.

**Marseille. (Konsolidation.)** In Marseille sollen umfassende Kanalisationen zur Ausführung gebracht werden, nachdem die Sterblichkeitsziffern seit 1866 von 29.4 auf 32.9 pro 1000 sich erhöht hat. Die neue Anlage soll Regen- und Verbrauchswasser gemeinschaftlich ableiten, sie wird ein Gebiet von 1500 ha entwässern und die Länge der Kanäle wird etwa 241 km betragen. Ein Hauptkanal von 12 km Länge wird die gesammelten Abflüsse aufnehmen und dieselben in das Meer nahe Cap Moutredon in 32 Faden Tiefe leiten. Die Gesamtkosten werden auf 25 Millionen Mark veranschlagt; das Anlagekapital und die Verzinsungskosten sollen durch eine Steuer aufgebracht werden. Man hofft, das Werk in fünf Jahren fertig zu stellen.

**Serajew. (Elektrische Kraftübertragung.)** Eine der interessantesten Electricitätswerke dürfte, wie das Fachblatt „Electrical Review“ mittheilt, das jetzt im Bau begriffene elektrische Werk in Serajewo in Bosnien werden. Dasselbe erhält seine Betriebskraft durch eine Wasserkraft, welche von dem Flusse Zaiçe geliefert wird und 180 km von der Stadt entfernt ist. Damit wird der erste praktische Schritt zur Verwerthung der bei der Laufen Frankfurter Kraftübertragung gesammelten Erfahrungen gemacht, und es verdient dieses Werk um so größeres Interesse, als es sich hierbei nicht (wie in Frankfurt) um den Betrieb einer einzigen Lampengruppe, sondern um die Beleuchtung einer ganzen Stadt, also der Versorgung eines weitverbreiteten Electricitätsnetzes, handelt. Die österreichische Regierung unterstützt die Anlage.

**Bethle. (Masseneinfuhr von Petroleum.)** Für die Masseneinfuhr von amerikanischem Petroleum in Deutschland hat sich bekanntlich vor einiger Zeit die Steint-Amerikanische Petroleum-Import- und Lagerhof-Gesellschaft gebildet, welche grosse Tank-schiffe für den Transport von Petroleum erbaute und umfangreiche maschinelle Einrichtungen für die Entladung und Vertheilung des Petroleum hergestellt hat. Die „Outsee-Zeitung“ schreibt über diese vor Kurzem in Betrieb genommenen Anlagen: „Diese erste Ladung, welche durch den Londoner Tankdampfer „Otta“ aus Philadelphia angebracht worden ist, bestand aus 64 000 Centnern Petroleum, einem Quantum, zu dessen Aufnahme 20 000 Barrels und zu dessen Transport drei grosse Segelschiffe erforderlich sein würden. Die Entladung an dem Petroleumhofe geschieht mittelst eines in einem massiven Bauwerk in der Nähe des Bollwerks angeordneten Pumpwerkes von 2 ecm Leistungsfähigkeit. Das auf diese Weise aus dem Schiff gleichsam herausgezogene Petroleum wird durch dasselbe Pumpwerk mittels einer unterirdischen eisernen Rohreneitung von 300 mm Durchmesser in die etwa 160 m von

der Löchstelle entfernt liegenden eisernen Tanks geleitet. Jeder dieser Tanks — es sind deren zwei vorhanden — hat einen Durchmesser von 18,5 m bei 10,5 m Höhe und vermag 2700000 l Petroleum aufzunehmen. Diesen Tanks zunächst liegen in besondern Gebäuden die Füllstation und die Böttcherei. Am der Böttcherei werden die Jetron-Fässer, nachdem sie dort verbohrt, verputzt und gestrichen worden sind, in die Füllstation geschafft, wo sie zunächst zur Feststellung des Nettogewichts eine Deutmalwaage passieren, um dann unter die Füllschleuche, welche mit den Tanks in Verbindung stehen, gerollt und dort gefüllt zu werden. Die zwölf vorhandenen Füllschleuche ermöglichen es, 1500 bis 2000 Fässer täglich zu füllen. Ein Kährschleuche, welches gleichzeitig in diesem Baume aufgestellt ist, dient dazu, unrein gewordenen Petroleum wieder zu klären. Nachdem die Fässer gefüllt und versendet sind, passieren sie am Ausgang eine zweite Deutmalwaage, auf welcher das Bruttogewicht festgestellt wird, und sind ummehrer zur Aufnahme in den Lagerwaggons fertig. Der zum Betriebe der maschinellen Einrichtungen erforderliche Dampf wird in einem Galloway-Kessel von 51 qm Heizfläche und 6 Atmosphären Ueberdruck erzeugt. Der Kesselbau liegt von den Betriebsgebäuden vollständig abgesondert an der äusseren Grenze des Grundstücks; der Dampf wird von dort durch eine Rohrleitung, welche die Anlage nach allen Richtungen durchkreuzt, den einzelnen Stationen zugeführt. Auch der Dampfer, auf dem, wie bei anderen Schiffen am Petroleumbofe, kein Feuer gehalten werden darf, wird vom Kesselhause aus mit dem nötigen Dampf für Heizung der Kessel, Erwärmung der Maschinen etc. versehen. Die Maschinen, Tanks, Rohrleitungen etc. sind von der Firma H. W. Seiffert in Halle a. S. geliefert, die Bauteile hat Ingenieur H. Kettel in Stettin angefertigt. Sämtliche Anlagen des Kesselhauses sind mit elektrischer Beleuchtung eingerichtet, der durch eine in einem Aushen des Kesselhauses aufgestellte Dynamomaschine von 1050 Touren in der Minute mit einer Betriebsmaschine von 55 Pferdestärken, beide von der Firma W. Harnisch, Stettin, geliefert und aufgestellt, erzeugt wird. Auch eine Telefonverbindung zwischen den einzelnen Stationen ist hergestellt. Der Dampfer »Oka« ist von der Gesellschaft für zwei weitere Führer gechartert und wird voraussichtlich im Februar nächsten Jahres die zweite Ladung Petroleum einbringen. Das Schiff ist 3065 Brutto-Register-Tons gross, mit Kohlenbunkern für 1000 Tons versehen und verbraucht etwa 32 Tons Kohlen in 24 Stunden. Das Petroleum wird in 16 Tanks aufgenommen, von denen an jeder Seite des Schiffes sechs sich befinden. Wegen seines grossen Tiefganges war in Swinemünde eine Absicherung des Dampfers erforderlich; es wurde von dem der obengenannten Gesellschaft gehörigen, auf der Wert von Möller & Holzer erbauten eisernen Tankleichter »Petrolina« etwa 17000 Centner Petroleum übernommen.

**Strassburg** (Regenerativ-Lampen für Strassenbeleuchtung.) Die Stadtratsverwaltung hat, wie die »Strassburger Post« mittheilt, zur Probe die Meisengasse, den Heben Stg. den Alten Weimarkt, die Alt-St. Petersbrücke und die Kängasse mit 40 Stück Regenerativ-Lampen der Firma Schlicht, Brandholz & Cie. in Berlin bestellt lassen. Jede Lampe besitzt eine Lichtstärke von 140 Kerzen und die Probe ist zur Zufriedenheit ausgefallen. Die neue Beleuchtung sticht sogar vorthellhaft von der des Bahnhofsplatzes mit elektrischen Lampen ab. Man beschließt, noch einige andere grossere Strassen der Stadt, so vom Gutenbergplatz bis zum Metzgerplatz, von der Meisengasse bis zum Steinthor n. a. w. in dieser Art beleuchten zu lassen. Die Durchführung dieser Beleuchtung soll zum Frühjahr stattfinden.

## Marktbericht.

**Vom Kohlenmarkt.** Der offizielle Bericht der Düsseldorf-Börse vom 4. Februar besagt: Der Koblemarkt ist still. Die festgestellten Koble- und Cokolepreise sind die Grundpreise der Zecheugemeinschaft, welche wir in der letzten Nummer mittheilten. Die Cokolepreise sind für Giesseercoke 15 bis 17, Hochofencoke 12, Nusscokole, gebrochen 15 bis 18 Mk. pro Tonne.

Die »Rhein-Westf. Zig.« constatirt in ihrem Wochenbericht, dass die den Kohlenversand behindernde Hochwassergefahr vorerst abgewendet scheint, und sagt weiter: »Die Zechen leiden so wie es schon längst unter der mangelhaften Abnahme der bei ihnen contrahirten Koblemenge. Dieselben Käufer, welche unter anderen Verhältnissen die rechtzeitige, volle Erfüllung der Verträge mit einem

grossen Aufwande von Rechtsbewusstsein gefordert haben würden, lassen heute die Zechen mit ihrem ebenen verbrieften Rechte unter allerhand Entschuldigungsgründen mit der Abnahme im Stich.« Zu den neuen Preisfeststellungen sagt das Blatt: »Wir glauben nicht, dass die Zechengemeinschaft vor der Hand andere Preisbestimmungen erlassen kann und wird, denn solche würden nothgedrungen ein Herabsetzen der Löhne zur Folge haben, so einer Zeit, wo der Verdienst der Belegschaften durch vielfache Falschrechnungen bereits sehr herabgemindert ist.« Bei der starken Vertheuerung des Betriebes würde nach Ansicht der »Rhein-Westf. Zig.« eine massigere Notirung der Koblepreise keine Berechtigung haben. Indes ist es, wie aus der gleichfalls zur Theilnahme der Käufer hervorleuchtet, in industriellen Kreisen mit den jetzigen Koblepreisen noch keineswegs zufrieden. Auch in Schloten sollen Bestrebungen hervortreten, dem Festhalten der Zechen an den Koblepreisen eine Vereinigung der Consumenten gegenüberzustellen.

Vom Eisenmarkt bringt die »Köln. Zig.« einen die Lage des rheinisch-westfälischen Eisen- und Stahlmarktes in sehr düsteren Farben schildern Bericht, in welchem es heisst: »Wenn bei Beginn des Jahres 1892 die Angehörigen des Stahl- und Eisenerwerbes, sowie die Besitzer von Bergwerks-Actien und Cuxen sich der Hoffung hingaben, in nicht zu langer Zeit eine Besserung oder wenigstens eine Belebung im Geschäft eintreten zu sehen, so kann man sich heute den betäubenden Eindruck und der unangenehmen Thatsache nicht verschliessen, dass diese Hoffnung bisher eine vollständig trügerische gewesen. Anstatt einer Belebung des Geschäftes haben wir auf allen Gebieten einen weiteren Rückgang zu verzeichnen. Es muss leider eine Vertheuerung der Gesammtheit des Geschäftes eingestanden werden, wie dieselbe vorher selbst die grössten Schwärzeher nicht erwartet hatten. Die Lage erscheint zudem um so bedenklicher, als die Verfassung und die eingetretene Mithilfslosigkeit nicht auf Deutschland allein erstrecken, sondern sich auf dem Stahl-, Eisen- und Koblemarkt in allen Ländern geltend machen. Jeder Bericht aus Belgien, Frankreich, England und sogar aus Nordamerika bringt Nachrichten über neuen Rückgang der Preise.« Die gleiche gedrückte Stimmung herrscht auch auf dem oberriesischen Eisenmarkt.

Im Walzeisenmarkt findet gegenwärtig Handelsweisen noch den meisten Absatz. Auf Faconnen gehen Aufträge, wenn auch nur langsam, von Seiten der Waggonfabriken und Eisenconstructions-Werkstätten ein, dagegen ist für Fein- sowie Bauisen weniger Begehrt. Für Eisenbleche blieb die Lage immer noch dieselbe unangenehm, wenn sich auch die Nachfrage für Grobbleche etwas gehoben hat. Die Eisengiesereien vermögen ihren Betrieb ausser dadurch zu erhalten, dass sie einzelne im Sommer mehr begehrte Artikel, als Rohren, Platten etc., auf Vorrath arbeiten. In etwas vorthellhafter Lage befinden sich nur diejenigen Giesereien, welche von eigenen Werken beschäftigt werden, doch auch bei diesen ist der Betrieb ein merklich schwächerer. Maschinen- und Kesselfabriken haben die alten Aufträge zum grossen Theil erledigt und klagen noch über den zu geringen Eingang neuer Bestellungen auf grosse Objekte.

Die Düsseldorf-Börse vom 4. Februar notirte folgende Preise: Kobleisen: Spiegelisen 1, 10 bis 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; Mangane 56, weissstrahlige Eisen rhein. westf. Marken 1, 51 bis 52, do. do. Thomas-eisen 51, Säger 40, 47,50 bis 48,50, Luxemburger Puddel-eisen 39,00, do. Giesereisen Nr. III 49, deutsches Giesereisen Nr. I 60, do. Nr. III 58, (Hämselt Nr. II) 49, englisches Roheisen Nr. III loco Rahmst 57. Stabeisen: (Grundpreise) Fein Verbruchsstahl 111 in 1. Bezirk, gewöhnliches Stabeisen 125 bis 130. Bleche: (Grundpreise) gewöhnliche Bleche 156, Koblebleche 165 bis 175, Feinbleche 130 bis 140 M. per 1000 kg ab Werk.

## Schwefelsäure Ammoniak.

	Englische Preise pro 11			Deutsche Preise pro 1 Ctr.		
	Anf. Febr.	Mitte Febr.	Ende Febr.	Anf. Febr.	Mitte Febr.	Ende Febr.
Leith . . . . .	10 11 3	10 10 0	10 10 0	10,67	10,50	10,50
Hull . . . . .	10 10 0	10 8 8	10 8 8	10,50	10,45	10,45
London . . . . .	10 11 3	10 10 0	10 10 0	10,67	10,50	10,50
Hamburg . . . . .	10 11 3	10 10 0	10 10 0	10,67	10,50	10,50
	10 10 0	10 10 0	10 10 0	10,50	10,50	10,50
	—	—	—	11,40	11,35	11,35

## Chilispeter.

Hamburg . . . . . 9,25 9,10  
Der Sulfatmarkt ist ruhig. In Chilispeter merkt sich indes dem Einflüsse billigerer Preise rasche Konfession geltend.





aus diesem Rohre herausgenommen werden. Auch an diesem Rohre war die Muffdichtung mit dem Uebergangsrohre glänzlich ausgeschmolzen; anßerdem fand sich an diesem Rohr von 65 mm in der Nähe der letztgedachten Muffdichtung, und zwar auf der unteren Seite derselben, ein rundes angeschmolzenes Loch von etwa 25 mm Durchmesser. Auch

welches von dem Centralbureau nach der Anstalt in der Giechinerstrasse durch die Rosstrasse und über die Rosstrassenbrücke geht, ist auf der Strecke zwischen Brücke und Rittergasse in einer Länge von 46 m beschädigt, resp. verbrannt; die eisernen Schutzröhre des Kabels sind stellenweise zusammengeschmolzen.

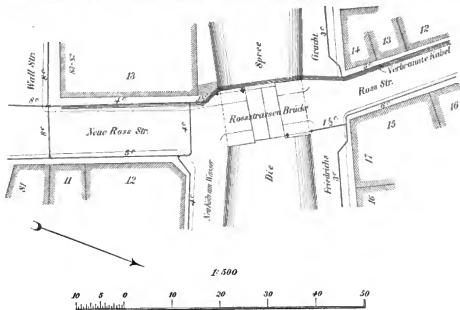


Fig. 47.

an mehreren andern Stellen der Röhren zeigten sich Anschmelzungen.

In den Zeichnungen (Fig. 47—49) ist die Lage der Röhren und der Lichtkabel angedeutet.

Ueber den Zustand, in welchem die Lichtkabel der Berliner Elektrizitätswerke vorgefunden sind, kann diesseits etwas genaueres leider nicht angegeben werden, da die Beamten und Arbeiter der Gesellschaft bemüht gewesen sind, jeden Einblick in die von ihnen ausgeführten Arbeiten zu verhindern. Es ist indessen unzweifelhaft, dass sowohl an den vorstehend beschriebenen, wie auch an anderen Stellen nicht nur Beschädigungen der Kabel vorgelegen haben, sondern dass auch namentlich die Verbindungsstellen der Kabel stark beschädigt gewesen sind. In dem Kabelkasten soll gleichfalls ein Kabel verbrannt vorgefunden worden sein, und selbst jenseits der Rosstrassenbrücke, in der alten Rosstrasse, vor den Häusern Nr. 12 und 14 mussten verbrannte Kabel ausgetauscht werden. Die Arbeiten der Berliner Elektrizitätswerke dauerten vom 17. bis 19. Dezember.

Von der kaiserlichen Ober-Postdirection ist mitgeteilt worden, dass die sämtlichen Telephonämter, mit Ausnahme desjenigen in Noabit, am 16. Dezember abends von 6 Uhr 45 Minuten an Dauerstrom in den Drähten bemerkt haben, der in besonderer Stärke bis 8 Uhr 10 Minuten andauerte und den Betrieb vollständig behindert hat. Zu letzterer Zeit habe derselbe etwas nachgelassen, sei aber erst am folgenden Tage gegen 10 Uhr 20 Minuten gänzlich beseitigt gewesen.

Auch das Telegraphenkabel der städtischen Gasanstalt,

Die beschädigten Gasrohrleitungen sind herausgenommen und werden im Centralbureau aufbewahrt; die Leitungen sind durch neue ersetzt; ebenso ist ein neues Telegraphenkabel gelegt.

Wenngleich bei den Untersuchungen und Ausbesserungen der Lichtkabel es den Beamten der Gasanstalt nicht möglich war, den Umfang der Beschädigungen der Kabel zu ermitteln und namentlich festzustellen, ob und inwieweit die Beschädigungen an denjenigen Stellen vorhanden waren, an welchen die Kabel die Rohrleitungen der Gasanstalten an den abgeschmolzenen Stellen herführten, so muss doch als unzweifelhaft angenommen werden, entweder, dass durch die schadhaften Stellen in den Kabeln selbst, oder durch schadhafte Stellen in den Muffverbindungen der Kabel, durch welche der elektrische Strom auf die äussere Eisenarmierung der Kabel übertragen werden konnte, und durch den in Folge dessen auf die nahe liegenden gusseisernen Röhren überspringenden elektrischen Funken das Ausbrennen der Dichtungen und das Abschmelzen eines ganzen Stöckes Rohr, bzw. Einschmelzen eines Loches in ein Rohr veranlasst worden ist (siehe Fig. 48).

## II.

In der Nacht vom 30. zum 31. Dezember, bald nach Mitternacht, brannte plötzlich aus der oberen Öffnung des Schafes des an der Ecke der Leipzigerstrasse und des Spittelmarktes (siehe Situationplan Fig. 50) stehenden Candelabers, welcher eine Siemens-Regenerativ-Lampe Nr. II trägt, eine ziemlich mächtige Gasflamme heraus, welche nur dadurch entstanden sein konnte, dass aus einer undichten Rohrleitung



Die in Folge dessen gemeinschaftlich von der Kaiserlichen Ober-Postdirection, den Berliner Elektrizitätswerken und den städtischen Gasanstalten am 31. December begonnen und in den folgenden Tagen fortgesetzten Untersuchungen, zu welchen demnach auch die Imperial-Continental Gas-Association hinzugezogen werden musste, hatten folgendes Ergebnis:

In der Nähe des Candelaberfusses an der gedachten Strassenecke führt eine Rohrleitung der Rohrpost vorüber, und unmittelbar an dem Candelaber befindet sich eine Flanschverbindung dieser Leitung. Die Rohrpostleitung kreuzen drei Lichtkabel der Berliner Elektrizitätswerke; von diesen drei Kabeln lag das eine unmittelbar auf der Flanschverbindung des Rohrpostrohrs und berührte demnach den Candelaberfuss.

Hier zeigten sich nun folgende Beschädigungen:

Das Lichtkabel von 600 qmm Querschnitt war auf einer Länge von ca. 0,60 m vollständig verbrannt.

Die Flanschdichtung des Rohrpostrohrs war vollständig angeschmolzen; das geschmolzene Metall war in das Rohr hineingeflossen und hatte dadurch die Betriebsstörung bei dem Durchgange der Postzüge veranlasst.

Aus dem Candelaberfuss (Fig. 51) war an der Stelle, wo

das Lichtkabel anlag, ein Stück ausgeschmolzen; an dem im Innern des Candelabers aufsteigenden schmiedeeisernen Leitungsrohr zeigten sich zwei vollständig durchgeschmolzene und eine angeschmolzene Stelle; aus ersterer hatte die Auströmung des Gases stattfinden können, welches sich demnach an der Candelaberflamme entzündete. Das etwas seitwärts eintretende 1 1/2" gusseiserne Candelaber-Zuleitungsrohr war an einer Stelle, wo dasselbe unter einem ausser dem Rohrpostrohr noch vorhandenen Post-Kabelrohr von 260 mm Durchmesser, in der Muffe vollständig ausgebrannt. Auf der unteren Seite desselben fand sich ein angeschmolzenes Loch vor; die Muffe des Hauptgasrohrs, von welchem das Zuleitungsrohr abgezweigt ist, war ebenfalls angeschmolzen. (Siehe die Zeichnung Fig. 50 bei a und b und die Candelaberzeichnung Fig. 51 bei a, b und c.)

In einiger Entfernung von dieser Stelle befindet sich ein Revisionskasten der Berliner Elektrizitätswerke. Bei der bis hierher ausgedehnten Untersuchung der Kabelleitung ergab sich, dass die beiden von Westen her in diesen Kasten eingeleiteten Kabel dicht an dem Kasten vollständig verbrannt waren; das umgebende Erdreich war sehr erhitzt und dampfte stark. (Siehe Zeichnung Fig. 50, bei c.)

Nachdem die Beschädigungen an den Rohrleitungen der städtischen Gasanstalt durch Einbringen neuer Stücke bzw. Nachrichten der beschädigten Muffen beseitigt waren, zeigte sich in dem Erdreiche noch immer starker Gasgeruch von dem Bürgersteige der Leipzigerstrasse herkommend. Die Aufgrabungen mussten daher nach dieser Seite hin fortgesetzt werden, und es fand sich in unmittelbarer Nähe des Revisionskastens an dem 260 mm Rohr der englischen Gasanstalt eine Beschädigung. Unter dem Revisionskasten liegt ein

155 mm Rohr der städtischen Gasanstalt, welches unbeschädigt war. Das 260 mm Rohr der englischen Anstalt zieht sich an der Nordseite des Revisionskastens vorüber und eine aus dieser Seite des Kastens herauskommende Verbindungsmuffe für ein Lichtkabel befindet sich etwa in 2 m Abstand (mit Erde gefüllt) vom Gasrohr. An dieser Stelle gerade unter der Kabelmuffe zeigte das englische Gasrohr an der oberen Seite ein angeschmolzenes Loch von ca. 10 cm Weite. (Plan Fig. 50 bei d.)

Die Anschlussmuffe und das daraus abzweigende Lichtkabel erhehen ganz unbeschädigt.

Da auch nach der Seite des Spittelmarktes zu verbrannte Lichtkabel sich vorgefunden hatten, so wurden auch dort die Rohrleitungen untersucht, und es zeigten sich einige etwas undichte Muffenverbindungen, indem in Folge der hohen Temperatur die Dichtungen sich etwas gelockert hatten.

Die englische Gasanstalt hat das beschädigte 260 mm Rohr gegen ein anderes ausgewechselt; ebenso die Kaiserliche Ober-Postdirection hinsichtlich des beschädigten Rohrpostrohrs. Die Berliner Elektrizitätswerke haben die beschädigten Kabel erneuert, den Revisionskasten soweit seitwärts gerückt, dass das 155 mm Rohr der städtischen Gasanstalt nicht mehr unter dem Kasten liegt und die hier an der Nordseite des Kastens befindlich gewesene Anschlussmuffe nach der Ostseite verlegt; zwischen dem Candelaberfuss an der Ecke des Spittelmarktes und den Lichtkabeln ist eine Scheidewand aus Ziegeln zur Vermeidung jeder directen Berührung aufgemauert.

Bei dem hier vorliegenden Falle sind besonders drei Beobachtungen von Interesse.

1. Es können Beschädigungen an den Rohrleitungen eintreten, auch wenn dieselben mit den Lichtkabeln nicht in unmittelbare Berührung kommen, wie bei dem Rohre der englischen Anstalt, zwischen welchem und dem Lichtkabel hzw. der Muffe ein mit Erde angefüllter Zwischenraum von 2 cm vorhanden war.
2. Die mit den Kabeln in Berührung kommenden Leiter können den elektrischen Strom und damit die Möglichkeit der Beschädigung auf andere Leiter übertragen, wie sich an dem Candelaber und dem inneren schmiedeeisernen Leitungsrohr zeigt.
3. Es können Ausschmelzungen auch an Stellen vorkommen, auf welche nicht unmittelbar ein Übergang des Stromes stattgefunden hat, sondern wo der Strom vielleicht im feuchteren Erdreich nach unten hin seinen Abfluss gesucht hat. (Beschädigung des Rohres auf der unteren Seite, während die Kabel über demselben lagen.)

Endlich muss noch besonders des Umstandes gedacht werden, dass in Folge der gleichzeitigen Beschädigung des Rohrpostrohrs und der Gasrohre und in Folge des starken Luftstromes in dem Rohrpostrohr ein Aufsteigen des in das Erdreich ausgeströmten Gases stattgefunden hat, so dass nach beiden Rohrpostarmen durch diese Rohrleitungen mit Gas gemischte Luft gelangte. Die Kaiserliche Ober-Postdirection macht in einem Schreiben vom 7. Januar er. auf diesen Umstand und die damit verbundenen Gefahren besonders aufmerksam.

## Der Venturi-Messer für Wasser und Gas.

Der Venturi-Messer, eine Erfindung des bekannten amerikanischen Ingenieurs Clemens Herschel, dient zur Messung grosser Wasser- oder Gasgemengen und wird laut einer Anzeige der „Builders Iron Foundry,“ Providence, R. I. in amerikanischen Fachbüchern seit einiger Zeit von ihr angefertigt und in den Handel gebracht. Für ähnliche Zwecke wird bereits namentlich in England der bekannte



Fig. 51  
Bei „a“ angeschmolzen  
Bei „b“ durchgeschmolzen  
Bei „c“ durchgeschmolzen.

bzw. Nachrichten der beschädigten Muffen beseitigt waren, zeigte sich in dem Erdreiche noch immer starker Gasgeruch von dem Bürgersteige der Leipzigerstrasse herkommend. Die Aufgrabungen mussten daher nach dieser Seite hin fortgesetzt werden, und es fand sich in unmittelbarer Nähe des Revisionskastens an dem 260 mm Rohr der englischen Gasanstalt eine Beschädigung. Unter dem Revisionskasten liegt ein

Deacon'sche Distriktwassermesser benutzt (vgl. d. Journ. 1885 S. 53 u. s. w.).

Wir entnehmen dem Prospekt genannter Fabrik Folgendes:

Der Apparat ist für die Ermittlung von durch Rohrleitungen jeder Grösse fließende Wassermengen verwendbar, ganz besonders eignet er sich für Leitungen von über 100 mm Weite. Es lassen sich mit demselben Wassermengen von bis zu 150 Mill. Gallons (567,760 cbm.) in 24 Stunden, und zwar mit einer Genauigkeit von wahrscheinlich weniger wie  $\frac{1}{4}\%$  messen. Auch zur Messung von Gasen (kann der Venturi-Messer benutzt werden).

Die Wirkungsart des Messers beruht auf der allgemein bekannten Eigenschaft der Venturi-Röhre, wonach dieselbe in durch ihren engen Querschnitt gebohrten Löchern beim Durchfluss von Wasser eine Saugwirkung erzeugt. Die Konstruktion des Messers, (vgl. Abbildung Fig. 52) besteht

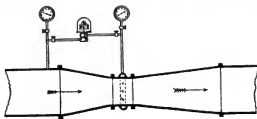


Fig. 52.

in der Hauptsache aus einer Nachbildung jener Röhre; sie trägt an zwei Punkten, nämlich an einem nahe dem Anfang der Verjüngung belegenem, wo die Contraction des Wasserstrahles noch nicht beginnt, und ferner am sog. Hals des Messers je ein Manometer. Sobald die Durchströmung in der Rohrleitung beginnt, sinkt der Druck im Hals des Messers und bei zunehmender Durchflussgeschwindigkeit tritt sogar ein Vacuum ein. Das andere Manometer hingegen wird fortfahren, eine der Wassermenge entsprechende Preßung zu zeigen. Mittels mathematischer Berechnungen und einer auf Grund eingehender Experimente aufgestellten und bewährten Formel lassen sich unter Zugrundelegung der Manometer-Beobachtungen die durch den Hals fließenden Wassermengen genau bestimmen. Durch ein gewöhnliches selbstregistrierendes Manometer werden die Messungen, in Quantitäten umgesetzt, graphisch aufgetragen.

Die außerordentliche Einfachheit des Instrumentes liegt auf der Hand, und die Abwesenheit irgendwelcher beweglichen Theile schließt die Gefahr aus, dass es in Unordnung gerathen könnte. Gegenstände, welche einen Messer der bisher üblichen Art verstopfen würden, passieren den Apparat ungehindert und ohne Schaden anzurichten. Besonders hervorzuheben ist noch der Umstand, dass der Messer einen nur geringen Gefüllungsverlust erzeugt.

Die Builders Iron Foundry fertigt den Messer in jeder Grösse nebst dazugehörigem Registrirapparat zu besonders zu vereinbarenden Preisen an. Herschel hat über seine hertiglichen interessanten Untersuchungen 1857/58 in den Versammlungen der American Society of Civil Engineers zuerst Mittheilungen gebracht, welche wir nachstehend wiedergeben. Das Studium des Originalwerkes ist allen sich für diesen Gegenstand interessierenden biermit bestens empfohlen.

Bedner beleuchtet zunächst unter Aufzählung geschichtlicher Daten die Schwierigkeiten, Wassermengen, deren Grösse gewisse Grenzen überschreiten, hinreichend genau zu messen, indem er auf die Kostspieligkeit und Unmöglichkeit der Messung mittels Wassermesser, der Turbinen-

Wassermotoren wie auch der Messung durch Ueberfülle hinweist. Vor etwa 30 Jahren hat James B. Francis einige Versuche zur genauen Ermittlung grösserer Wassermengen, und zwar mittels schwimmender Röhren in Gerinnen angestellt und darüber in „Lowell Hydraulic Experiments“, 3. Auflage 1871 berichtet. Diese Methode hat in manchen Fällen gute Dienste geleistet, aber es sind derselben gewisse Grenzen gezogen, indem sie ein gerades, offenes Gerinne von rechthecigem Querschnitt und von beträchtlicher Länge bedingt.

Eine andere Methode besteht in der Anwendung des „current meter“, wie solche von A. Fteley in dem Werke „Boston water-works“ beschrieben sind. Die Empfindlichkeit dieses Instruments macht es indess für den praktischen Gebrauch fast untauglich, und es ist den Fabrikanten in der That nicht gelungen, ein wirklich gebräuchliches, überdies sehr kostspieliges Instrument zu liefern.

Die Pitot'sche Röhre wird in verschiedenen Gestaltungen für benannten Zweck verwendet. Eine dieser Konstruktionen lässt sich zu gleichzeitigen Messungen an verschiedenen Punkten der Querschnitte von geschlossenen oder anderer Rohrleitungen benutzen. Manche andere ähnliche Messinstrumente finden sich in Lehrbüchern oder Zeitschriften behandelt.

Herschel ist seit langer Zeit zu der Ansicht gelangt, dass sich mittels der Anwendung des Principe, auf welchem die Konstruktion des Bourdon'schen Anemometers beruht — letzteres wird zur Messung der Geschwindigkeiten von Luftströmungen in Tunneln benutzt — brauchbare Resultate erzielen lassen, und die nach dieser Richtung angestellten Untersuchungen nebst deren Resultaten bildeten das Hauptthema des Vortrages. Das Bourdon'sche Anemometer beruht auf der Eigenschaft der Venturi-Röhre, eine Saugwirkung in seinem engsten Querschnitt durch in diesen eingebaute Löcher hervorzubringen. Indem man den Grad dieser Saugwirkung mittels einer Art von Vacuummeter bestimmt und sodann das Verhältnis zwischen solchem Vacuumdruck und der Geschwindigkeit der Luft in der Röhre feststellt, wird das Instrument ein Anemometer.

Die vorbenannte Eigenschaft der Röhre war Venturi wohlbekannt, und sie dieselbe anfänglich in den Berichten über seine Versuche zu Modena etwa 1791 besprochen worden, ferner in dem Werke „Recherches expérimentales sur le Principe de la Communication latérale du Mouvement dans les Fluides“, Paris 1797. Indes hat Venturi sich darauf beschränkt, diese Eigenschaft als eine merkwürdige Erscheinung an zu betrachten.

Im Jahre 1829 hat die Firma Nagel & Co. in Hamburg die Eigenschaft der Venturi-Röhre bei der Herstellung einer Pumpe benutzt (siehe Zeitschrift des Ingenieur- und Architekten-Verein in Hannover, 1873), indem die Öffnung in der Verengung der Röhre mittelst eines Sangrohrs mit dem zu hebenden Wasser verbunden wurde.

Diese Anlage bewirkte eine Leistung von 50 HP. Nachdem noch Uriah A. Boyden sich der Venturi-Röhre bei der Fourmcyron-Turbine als „Diffuser“, jedoch der hohen Kosten wegen ohne Erfolg bedient hatte, wurde das Bourdon'sche Anemometer und sodann der Venturi-Wassermesser erfunden.

Nach den Ueberlieferungen sollen schon die alten Römer von den Eigenschaften der Venturi-Röhre Gebrauch, oder richtiger Misbrauch gemacht haben. Sie besaßen nämlich das Recht, aus den öffentlichen Aqueducten Wasser und zwar mittelst einer offiziell gestempelten calibrirten, metallenen Ansatzröhre zu entnehmen; böswillige Konsumenten sollen nun die Entnahme durch Verlängerung dieser Ansatz-

röhre mittelst einer Venturi-Röhre vergrößert haben. Es wurde daher ein Gesetz geschaffen, welches vorschrieb, dass die Leitung eines jeden Konsumenten von der Ansatzröhre an auf eine Länge von mindestens 50' die Weite der Ansatzröhre heissen müsse. Venturi war jedoch der Meinung, dass eine Röhre selbst in diesem Falle noch die Wassermenge vergrößern müsse, wenn man dieselbe an das Ende der Leitung setzen würde. Eytelwein, welcher diesen Punkt klarstellen wollte, fand auf Grund seiner Anzahl von Versuchen, dass die Wirkung der Venturi-Ansatzröhre bei freiem Austritt des Wassers in die Luft im Verhältnisse zur Länge der von ersteren befindlichen Leitung abnahm. Bei einer Rohrlänge von 50', 1" Rohrweite und 3' Druckhöhe hatte die Venturi-Röhre keinen wahrnehmbaren Einfluss mehr auf die Ausflussmenge.

Herschel benutzte für seine Untersuchungen 2 Venturi-Messer von verschiedenen Grössen aber genau ähnlichen geometrischen Verhältnissen; der grössere war in eine Leitung von 9' (2,743 m), der andere in eine solche von 1' (0,3048 m) Durchmesser eingeschaltet.

Die Theilung der Abmessungen des grösseren Apparates durch die Zahl 9 ergibt die Dimensionen des kleineren Messers. Mit diesem arbeitete Herschel vom 9. bis 15. Juli, mit jenem vom 8. bis 8. October 1887.

Der Hals des kleineren Messers bestand aus einem mit Messing ausgefütterten gusseisernen Körper mit doppelter Wandung. Die durch letztere gebildete Luftkammer stand durch 4 in den inneren Cylinder eingebohrte, nach auf dem Umfang gleichmässig vertheilte Löcher mit dem Innenraum in Verbindung. Der äussere Cylinder trug oben eine Anbohrung, von welcher eine Leitung zu dem Vacuummeter führte. Die zu beiden Seiten des Halses sitzenden Conusse waren fassartig, mit vollständig glatter Innenseite hergestellt, ebenso die Leitung, in welche der Messer eingeschaltet war. Diese Leitung war mit ihrem oberen Theil an ein gemauertes Wasserreservoir angeschlossen, die Verbindung mit diesem vermittelte ein Mundstück von cyclotischer Form. Das untere Ende schloss sich an die Seitenwandung eines Wasserbehälters an. Die Ermittlung der Ausflussmengen geschah theils durch Cubicirung, theils durch Messung über Wehre und durch Öffnungen unterhalb des Wasserspiegels.

Die Weite des Halses betrug nach genauesten Messungen bei verschiedenen Temperaturen 101,07 mm, also ca. 4" engl. Die 302 mm weiten Anschlussröhre hatten 1527, bzw. 1829 mm Länge, der Einlaufconus war 511, der Auslaufconus 2250 mm lang.

In Entfernungen von je 300 mm von den weiteren Enden der beiden Conusse waren auf dem Scheitelpunkt der beiden Ansatzröhre die zu den Piezometern führenden Leitungen angeschlossen.

Der grössere Apparat war innerhalb eines schmiedeeisernen Rohres von 9' Durchmesser eingeschaltet, seine Dimensionen waren die folgenden: Einlaufconus 5,209 m lang, Hals 305 mm lang und 914 mm im Durchmesser, Länge des Auslaufconus 21,275 m. Der aus Guss-eisen hergestellte Hals war ebenfalls inwendig mit Messing ausgefüttert. Die Luftkammer war in 8 gleich grosse Kammern eingetheilt, von jeder der letzteren führte eine absperrbare Leitung zu der Vacuummeterleitung, so dass man nach Belieben jede beliebige Abtheilung für sich mit dem Vacuummeter in Verbindung setzen konnte. Die beiden Manometerleitungen oberhalb und unterhalb des Messers mündeten in die Bodenfläche kleiner Wasserbehälter.

Die Untersuchungen fanden in der Radstube der Prüfungsgerinne der Holyoke Water Power Company statt, deren sämtliche Mauern und Behälter eigens für die Versuche durch Cementputz geglättet und gedichtet waren. Die Röhre waren durch Cementmauern dertart in rechteckige

Felder zerlegt, dass deren Abmessungen und Inhalte auf Genauete bestimmt werden konnten.

Das Wasser floss aus einem Kanal in einen Vorräum und von diesem, nachdem der Ruhezustand hergestellt war, durch mehrere Abtheilungen durch die Versuchsröhre.

Die an dem kleineren Venturi-Messer angestellten Untersuchungen setzen sich aus nicht weniger wie 164 einzelnen Beobachtungen zusammen, von welchen allerdings eine Anzahl als unzuverlässig verworfen werden musste. Die Geschwindigkeiten der Wassermengen im Halse des Apparates betrugen im Maximum ca. 15,2 m, was einer Durchflussgeschwindigkeit im Rohr von etwa 1,7 m per Secunde entspricht. Das Vacuum im Halse steigerte sich hierbei auf ca. 7,5 mm Wassersäule.

Die an dem grösseren Apparat gemachten Untersuchungen umfassen 49 einzelne Beobachtungen mit Geschwindigkeiten bis zu ca. 10,6 bzw. 1,18 m per Secunde bei ca. 3,72 m Vacuum, und Wassermengen von fast 7 cbm per Secunde, also recht ansehnlichen Quantitäten.

Die Beobachtungen und die hieraus ermittelten Coefficienten und sonstigen Zahlenwerthe sind in zwei Tabellen übersichtlich zusammengestellt; ausserdem bringt Herschel mittels graphischer Darstellung durch 4 Curvenpaare die Resultate seiner Untersuchungen zur Anschauung (Fig 53).

Bei diesen sind durchweg als Abscissen die Durchflussgeschwindigkeiten im Halse der beiden Venturi-Messer aufgetragen, während als Ordinaten aufgetragen sind:

1. die Differenzen der Ablesungen der beiden Piezometer vor und hinter den Apparaten, genannt  $H$ ;
2. die Differenzen der Ablesungen des oberen Piezometers und des Vacuummeters, genannt  $H_v$ ;
3. die Coefficientenwerthe

$$C = \sqrt{2 g H}$$

• bedeutet hier die Geschwindigkeit per Secunde im Halse des Apparates;

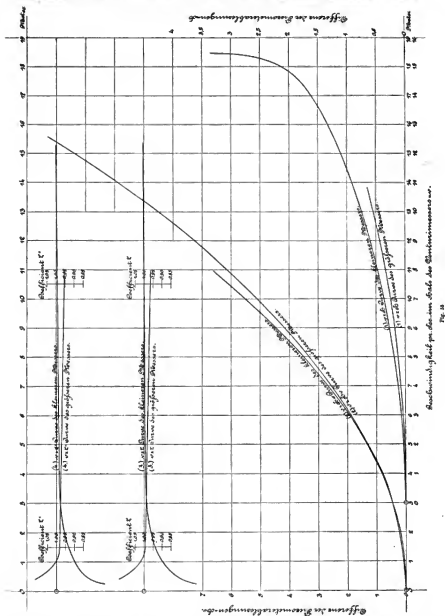
4. die Coefficientenwerthe

$$C_v = \sqrt{2 g H_v}$$

$H_v$  bedeutet hier  $H_v$  + der der Geschwindigkeit im Hauptrohr entsprechenden Geschwindigkeitshöhe.

Im Laufe der Discussion, welche sich dem Vortrage anschloss, wurde die Frage aufgeworfen, ob es möglich sei, die in Betracht kommenden, also durch Piezometer und Vacuummeter angezeigten Druckdifferenzen auf automatischem Wege zu registriren. Ueber einen zu diesem Zweck construirten Apparat gab Herschel die folgenden Mittheilungen:

In der Abbildung (Fig. 54) sind  $P_1$  und  $P_2$  die beiden Piezometerröhren;  $P_1$  ist an die Hauptleitung nahe oberhalb des Venturi-Messers,  $P_2$  an den Hals desselben angeschlossen. Beide Röhren führen zu dem an passender Stelle angebrachten Differential-Druckmesser. Dieser schwingt pendelartig in als Stopfbüchsen ausgekleideten Lagern, siehe Fig. 55 und 56. Ein Diaphragma trennt die beiden Leitungen dertart, dass auf die beiden Querschnittsflächen  $M_1$  und  $M_2$  die in den Röhren auftretenden Pressungen einwirken. Um dem Pendel eine stärkere Schwingung zu verleihen, ist der schwere Ball  $B$  angeordnet, durch welchen der unterhalb des Pendels angebrachte Zeiger auf den Nullpunkt der Scala gestellt wird, so lange Gleichgewicht in den beiden Piezometer-Röhren stattfindet. Bei Störung des Gleichgewichtszustandes jedoch, welchen die Wasserbewegung im Rohre hervorruft, wird das Pendel nach links schwingen, und der Zeiger das entsprechende Quantum auf der Scala anzeigen. Diese Zeigerbewegung wird durch eine Stange gleichzeitig auf die durch ein Uhrwerk in Umdrehung versetzte Trommel



übertragen. Die Quecksilberböden können anstatt aus Glas auch aus Eisen oder Stahl hergestellt werden.

Unter hoher Pressung — die oben beschriebenen Versuche fanden bei sehr niedrigem Seitendruck statt — hat

Herschel nur mit einem Messer experimentirt, bei welchem er gewöhnliche Dampfkesseelmanometer benutzte.

Jedenfalls lassen sich nach Herschel's Ansicht noch manche Arten von Druckmessern für den vorliegenden Zweck

construiren, und von der Empfindlichkeit dieses Apparates ist die Wirksamkeit des Messers besonders abhängig. Es muss zugegeben werden, dass der Messer in seiner gegenwärtigen Form noch den Mangel besitzt, kleinere Wassermengen nicht messen zu können.

Ein  $\frac{1}{4}$ -zölliger Worthington-Wassermesser registriert Wassermengen von 0,252 bis 28,39 l per Minute; das Verhältnis zwischen der kleinsten und grössten Durchflussmenge beträgt demnach 1:112,5. Bei einem  $\frac{1}{4}$ -zölligen Crown-Messer stellt sich dieses auf etwa 1:338, nämlich von 0,146 bis 49,21 l, hingegen bei einem Venturi-Messer für 1 Zoll Rohrweite nur auf 1:21, von 5,62 bis 117,3 l per

zur Messung von Dampf, Druckluft und anderen Gasen. Die Durchflussweite der üblichen Wassermesser sei mit 8" begrenzt, während für das Caliber des Venturi-Messers kaum eine Grenze gezogen ist.

Herschel berichtet sodann noch über die von ihm mit dem oben erwähnten einzölligen Venturi-Messer unter 63 m Druck vorgenommenen Untersuchungen. Dieser Apparat war dem genannten Versuchs-Wassermesser in seinen Verhältnissen genau nachgebildet. Da hier mit Manometern unvollkommener Art gearbeitet wurde, so empfiehlt Herschel, die Resultate nur mit grösster Vorsicht zu benutzen. Bei 11 der Beobachtungen gelang es nicht, ein Vacuum in der

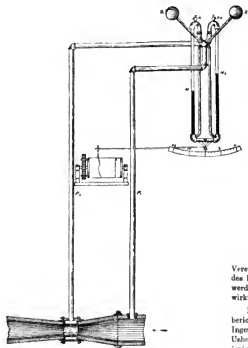


Fig. 54.

Minute, welches sich allerdings bei noch genaueren Druckablesungen steigern liess.

Der Vacuometer bestand bei beiden Versuchen aus einer hebeartigen Rohrleitung von etwa 10,5 m Höhe, deren einer Schenkel in ein mit Wasser angefülltes Gefäss tauchte.

Berüßig der Details der Versuchsanstalt und Versuchsapparate, der Druck- und Wassermessungen und sonstigen Beobachtungen sei auf die durch zahlreiche Abbildungen erläuterte Originalabhandlung verwiesen.

Der Wassermesser lässt sich selbstredend als solcher für die gewöhnlichen Versorgungszwecke, also als Zählapparat, nicht verwenden, dagegen schreibt der Erfinder ihm eine besondere Verwendbarkeit an für die Controle der grössten, für Wasserversorgungen abzuleitenden Wassermengen, z. B. der Croton-Leitung für New-York, ferner für grössere Bewässerungs-, Filtrations- und Druckwasser-Anlagen, wie auch



Fig. 55.



Fig. 56.

Verengung des Apparats zu erzeugen; erst nach Reduction des Leitungsdruckes konnten fünf Beobachtungen gewonnen werden, bei denen im Halbe weder eine Druck- noch Saugwirkung herrschte, die Ablesung daher Null betrug.

In Bezug auf die passendste Form der konischen Rohre berichtet Herschel, dass hierüber anlässlich (1890) von dem Ingenieur Nagle eine Abhandlung verfasst worden sei. In Uebereinstimmung mit früheren Annahmen, wie auch denjenigen Herschels, wird hier als am vortheilhaftesten eine Conusform bezeichnet, welche beim Durchflusse eine gleichförmige Beschleunigung bezw. Verzögerung der Wassermengen bewirkt. Diese Eigenschaft wird durch eine trompetenartige Gestaltung erreicht, allein die geeignete Längenabmessung bleibt noch unbestimmt; hier können lediglich praktische Versuche zum Ziele führen. Ein aus zwei trompetenartigen oder konischen Röhren von gleicher Gestalt und Grösse gebildeter Venturi-Messer würde den Vortheil bieten, dass das Wasser ihm in beliebiger Richtung durchströmen kann, während eine Verfeinerung der Formen besonders bei hohen Pressungen praktischen Werth besitzen würde.

Die Untersuchungen des Ingenieurs Herschel sind zweifellos von grosser Wichtigkeit, und es wäre sehr erfindlich, wenn praktische Erfahrungen darthun sollten, dass der Venturi-Wassermesser ein Mittel bietet, um grössere, durch Rohrleitungen fließende Wassermengen mit genügender Sicherheit zu messen. Eine praktische Verwendung hat der Wassermesser in Amerika bei den Anlagen der neuerdings

erweiterten Wasserversorgung von Newark gefunden (vergl. d. Journ. 1892 No. 2 S. 28).

Die durch den Apparat in der Rohrleitung erzeugten Druckverluste sind freilich an sich nicht gering. So z. B. betrug derselbe bei einem der Versuche mit dem kleineren, für eine 0,308 m weite Rohrleitung benutzten Venturi-Messer, wo die Geschwindigkeit in der Hauptleitung 0,042 m und im Hals  $9 \times 0,942 = 8,478$  m war, zwischen den beiden äusseren Manometern, 0,538 m, bei einem Abstände von  $l = 3,537$  m, während er sich nach der Darcy'schen Formel für eine entsprechend lange Rohrleitung von gleicher Weite auf nur 0,0144 m stellt. Das Verhältnis ist also  $= 1:47$ . Die Beobachtungen an dem grösseren, 2,745 m Venturi-Messer ergaben bei  $v = 0,993$  bzw. 8,937 m und  $l = 47,3$  m (hier saßen die beiden Manometer weiter von den Endpunkten der beiden conischen Röhren entfernt) einen Gefälleverlust von 0,45332 m, während solcher nach Rechnung nur 0,01702 m betragen sollte, Verhältnis  $= 1:27$ . Innerhalb dürften aber diese Gefälleverluste kaum in Betracht kommen, da sie in der Regel nur einen geringen Prozentsatz des zur Verfügung stehenden Totalgefälles ausmachen werden.

Eine besondere Schwierigkeit wird dagegen wahrscheinlich die genaue Bestimmung der Pressungen in der Leitung, wie auch deren exakte Übertragung auf den Registrirapparat bilden, namentlich in den Fällen, wo es sich um die Messung von mittels Pumpen geförderten Wassermengen handelt. Bei Gravitationsleitungen wird man eher auf constante Druckverhältnisse rechnen können.

## Anti-Fluctuator (Druckregulator) für Gasmotoren.

Die Pariser Gasgesellschaft beschreibt im Journal des Usines à Gaz einen neuen Gasdruckregler, welcher das Zucken der in der Nähe von Gasmotoren brennenden Flammen verhindern soll. Der Apparat (Fig. 57) besteht aus zwei cylindrischen Gehäusen A und A',

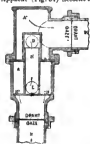


Fig. 57

welche durch den kleinen Cylinder C und seinen Rande B von einander getrennt sind. C trägt an seinem oberen Theile die beiden kreisförmigen Oeffnungen D. In der Abtheilung A befindet sich das Ventil E mit einer aus Aluminium gefertigten und mit den Oeffnungen D versehenen Scheibe und dem darauf sitzenden kleinen Cylinder K, welcher unten die Oeffnung L besitzt. Dieser Cylinder bewegt sich leicht in C auf und ab. Die Abtheilung A' steht durch das Rohr M mit dem Gasbottel des Motors und die Abtheilung A mit dem Messer durch das Rohr N in Verbindung. In beiden

Röhren sind Drahtseile angeordnet. Nachdem das Gas durch die Leitung N und durch die Oeffnungen H in A und sodann durch L in die beiden Cylinder K und C in die Abtheilung A eingestromt ist, gelangt es durch M zum Gasbottel. Da die Sangwirkung des Motors ein theilweises Vacuum über dem Ventil KE, welches sich im Gleichgewicht befindet, erzeugt, so steigt dieses Vacuum in A und bewirkt eine entsprechende Querschnittsverengung der Oeffnungen D. Da auf diese Weise sich der Einfluss des Vacuum in dem Rohr M nicht bemerkbar macht, so wird der Trieb in demselben constant bleiben und infolge dessen werden die Gasflammen der Nachbarschaft ruhig brennen.

## Pressluftwerkzeuge.

Das in neuerer Zeit vielfach genannte pneumatische oder Pressluft-Werkzeug des Amerikaners J. Sharon Mc Coy scheint bereits, die Handarbeit des intelligenten Arbeiters namentlich für Bearbeitung von Metallen und auch zur Dichtung von Stahlrohren, Verstemmen von Röhren und Kesselblechen etc. erheblich zu unterstützen. Es ist für die Verwendung dieses Geräthes selbstverständlich nicht erforderlich, dass die Pressluft von einer Centralstation bezogen wird, sondern dieselbe kann auch jeweils im Kleinen erzeugt und in einem Kessel aufbewahrt werden.

Das Gerath besteht, wie aus nebenstehenden Abbildungen (Fig. 58 u. 59) ersichtlich, im Wesentlichen aus drei ineinander gesteckten concentrischen Cylindern A, B, C. Am hinteren Ende des Verteilungs-cylinders B befindet sich ein stützartiger Ansatz, durch welchen dem

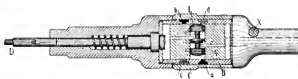


Fig. 58

Instrumente die comprimirte Luft eingeführt wird. Am vorderen Ende des an und für sich feststehenden Verteilungscylinders B sind verschiedene Rillen und Abflachungen angebracht, welche dazu dienen, die Pressluft theils so- und theils aufzuheben. Die Rillen und Abflachungen sind durch eine Hülse C, den vorerwähnten dritten Cylinder, abgedeckt.

Die in den inneren Cylinder B mit Hilfe eines wasserfesten Steuerschiebers L eintretende Pressluft bewegt einen freiliegenden Kolben A, welcher durch den erwähnten wasserfesten Schieber L hin- und hergesteuert wird, und zwar in der Art, dass der Schieber die Luft, von demselben selbst bewegt, bald vor, bald hinter den Kolben einströmen, beziehungsweise von dort ausströmen lässt. Die Hin- und Herbewegung des wasserfesten Schiebers L erfolgt selbstthätig am oberen und unteren Ende des Kolbenhubs durch die Bohrungen a und b, welche Pressluft aufsteigen, während durch die gegenüberstehenden Bohrungen c und d die bei der vollen Umdrehung eingegetretene Luft, welche auf den Schieber L drückt, entweichen kann.



Fig. 59

Auf seinem Wege nach vorn trifft der Kolben jedesmal mittels eines zwischengeschalteten Luftkessels auf den Kopf des Werkzeughalters E, ohne den Kopf des letzteren zu berühren. Auch auf dem Rückweg schlägt der Kolben nicht gegen den Cylinderboden, sondern wird durch ein Luftkissen aufgefangen. Der Werkzeughalter wird durch eine Spiralfeder stets wieder in seine alte Stellung zurückgedrückt. Im Werkzeughalter E ist ein scheidendes Werkzeug D befestigt. Wenn nun der Kolben A den Werkzeughalter trifft, so leistet die Scheibe eine Arbeit, falls sie gegen ein widerstandsfähiges Material gedrückt wird. Die Anzahl der Schläge wird vom Erfinder auf 12 bis 1500 pro Minute angegeben. Referent erhielt bei einer vorgenommenen Messung von 6000 Schlägen, konnte aber das Instrument nicht mit voller Kraft arbeiten lassen, weil die Messvorrichtung mangelfähig war.

Das Werkzeug wird in 4 Marken angefertigt. Das kleinste Caliber A dient zum Graviren und Schleifen von Metallen, B ist für feine Bohrungen, C für gröbere sowie für Steinmetzarbeiten, ferner für Kesselschweißen oder Pannschneiden geeignet. Marke D ist anwendbar für grobe Steinmetzarbeiten, zum Verstemmen der Kesselbleche, zum Schleifen in Gussputzereien, zum Abplanen des Kesselstehes u. s. w. Bringt man den Werkzeughalter von Marke C oder D in directe Verbindung mit dem Kolben, wodurch man erstens den 4-8 m langen Weg machen lässt, so erhält man bei Anbringung einer Stütze eine Decoupiere.

Das grösste Instrument, Marke E, wird, nach Art der Kanonen auf einer Lafette montirt, in Bergwerken zum Schürmen von Kohlen oder anderem homogenen Material zum grossen Vortheil benutzt.



Die American Pneumatic Tool Company soll bereits 4000 Werkzeuge im Betriebe haben; die Patente sollen auch in Deutschland verwertet werden. Die Firma M. L. Schleicher in Berlin hat zehn Pressluftwerkzeuge im Betriebe.

Die Luftspannung beträgt 1½–3 Atm. Bei durchschmittl. 2 Atm. Ueberdruck verbraucht Marke B 3,35 cbm, 0,425 cbm Luft pro Stunde. Eine halbe Pferdekraft genügt, um Marke D bei 2 Atm. permanent im Betriebe zu erhalten.

Zwecks weiterer Information sei auf Glassen Ann. B. XXVI, Heft 2 verwiesen.

## Wasserversorgung und Entwässerung amerikanischer Städte.

Die nachfolgenden Daten über Wasserversorgung, Canalisation und Fenerlochung in Städten der Vereinigten Staaten sind das Ergebnis von amtlichen Erhebungen der Census Office, aus denen wir früher die Angaben über öffentliche Beleuchtung entnommen haben.

Wasserversorgung (vgl. auch die Mittheilungen auf Seite 98 dieses Journals 1891). Von 59 der größten Städte besitzen 35 mit zusammen 8,7 Millionen Einwohnern ihre eigenen Werke, welche einen Werth von ca. 781 Millionen Mark repräsentiren; die Unterhaltungskosten betragen ca. 16 Millionen Mark pro Jahr, die Jahreserlöse ca. 55,6 Millionen. Auf den Kopf der Einwohner bezogen, stellt sich der Werth auf ca. M. 89,60. In 13 Städten mit 2,1 Millionen Einwohnern sind die Werke in Privathänden. Der Gesamtwert dieser Werke beträgt über 158 Millionen Mark, während die Jahreserlöse ca. 8,5 Millionen Mark und die Unterhaltungskosten pro Jahr ca. 11 Millionen Mark betragen. Auf den Kopf der Bevölkerung entfallen M. 131,6. Bemerkenswerth sind die Unterschiede der Unterhaltungskosten und Einnahmen zwischen den öffentlichen und Privaten — Der Tagesconsum stellt sich in Städten von über 100 000 Einwohnern im Durchschnitt auf 341 l pro Kopf. Im Buffalo beträgt er 742, in Indianapolis 2551. In den Städten unter obiger Einwohnerzahl werden im Durchschnitt 314 l gebraucht; Portland hat 613, Fall River nur 95 l Tagesconsum.

Eine Zusammenstellung von 213 Städten mit 10 240 504 Einwohnern weist als Gesamtwert der Wasserwerke ca. 1413 Millionen Mark auf; Rohrlänge 25 099 km, 1 504 890 Zapfungen; auf 1000 m Rohrlänge entfallen 596 Personen und 58,8 Zapfungen. Von diesen 213 Städten besitzen 56% mit 77% obiger Einwohnerzahl ihre eigenen Werke.

Eine andere, 245 Städte mit 133 öffentlichen und 112 Privat- anstalten behandelnde Tabelle ergibt folgendes:

Bevölkerung	133 öffentl.		112 Privatwerke	
	his	his	his	his
Bevölkerung	15 000	25 000	25 000	25 014
Totalwerth	ca. M. 303 700 000	231 400 000	5599	
Rohrnetz	km	1686		
Zapfungen		384 230	173 757	
Bevölkerung	pr km Leitung	429	429	
Zapfungen		50	31	
Kosten der Werke	pr Kopf M	81,90	98,41	

Privatwerke finden sich vorwiegend in den kleineren Städten; 50% der obigen Städte besitzen zwischen 10–15 000 Einwohner.

Kanalisation. Die folgende Zusammenstellung gibt einen Überblick über die Kanalisation, auf einzelne Bevölkerungsgruppen bezogen.

	Bevölkerung				Zusammen
	10 000	15 000	25 000	50 000	
his	14 959	24 958	49 959	99 959	
Anzahl der Städte	54	56	41	16	148
Einwohner	642 747	788 861	1 423 600	1 096 562	3 941 770
Gesamtlänge der Kanäle km	724	983	1383	1043	4143
Totalkosten Mill. M.	14 655	26 987	48 230	50 910	140 782
Einwohner pr km Kanallänge	888	802	1023	1042	951
Kosten p Kopf der Bevölkerung M	22,91	34,19	33,89	46,57	35,70
Kosten pr km Kanal M	20241	27 454	34 623	48 811	33 981

<sup>1)</sup> D. Journ. 1892 S. 1.

Die bereits oben angegebene Tabelle von 59 der größten Städte weist noch, dass in 21 derselben von über 100 000 Einwohnern die totale Länge der Kanäle 32,77% der gesamten Strassenzahl bildet, und dass auf das km Kanal 102 Hausanschlüsse und 1216 Einwohner entfallen. Die durchschnittlichen jährlichen Unterhaltungs- und Reparaturkosten betragen pro Kopf M. 0,773. In 27 Städten von weniger als 100 000 Einwohnern beträgt die Kanallänge, wie oben 16,32% bei 29 Anschlüssen und 1042 Einwohner pro km, während die Unterhaltungs- und Reparaturkosten sich wie oben stellen. In Washington und Cambridge übersteigt die Länge der Kanäle die Strassenzahlen, in Baltimore hingegen stellt sich das Verhältnis auf nur 3,56%; hier sollen die Kanäle aus dem Regenwasser ableiten. In 190 Städten mit zusammen 12 464 111 Seelen gibt es 5416 km Rohrkanäle unter und 278 km über 18 Zoll Durchmesser, 2708 km gemauerte Kanäle unter 30 Zoll und 2046 km über 30 Zoll Weite; zusammen 11 050 km. Die durchschnittliche Bevölkerungsmenge pro Kilometer Kanallänge beträgt 1138.

Fenerlochung. In 22 Städten von über 100 000 Einwohnern betragen die jährlichen Kosten im Durchschnitt M. 3,49. Dieselben schwanken zwischen M. 7,48 und M. 1,47. In kleineren Städten stellt sich der Durchschnitt auf M. 2,98. In 21 Städten von über 100 000 Einwohnern betrug 1890 der durch Fener entstandene Verlust pro Kopf M. 9,24 im Durchschnitt, in den Grenzen M. 25,33 und M. 2,31. In 27 kleineren Städten berechnen sich diese Werthe auf bzw. M. 6,09, M. 29,06 und M. 0,67. Eine grosse Feuerbrunst in Lynn, Mass., welche auf jeden Bewohner M. 377,45 brachte, ist nicht mit in Betracht gezogen.

## Zur elektrischen Zugbeleuchtung.

Bei der letzten Versammlung des »Western Railway Club« Chicago, erstattete der Maschineningenieur Gibbs der Chicago, Milwaukee- und St. Paul-Eisenbahn Bericht über den jetzigen Stand der Frage der elektrischen Zugbeleuchtung in den Vereinigten Staaten von Nordamerika. Das »Centralblatt der Bauverw.« (1892 Nr. 2, S. 24) gibt über den Vortrag den nachstehenden Bericht.

»Gibbs kommt zu dem Schlusse, dass bislang keine der angewandten elektrischen Beleuchtungsarten befriedigt, namentlich in Hinsicht der bedeutenden Kosten; dass anderseits aber auch begründete Aussicht vorhanden sei, dass man durch Verbesserungen bald dahin gelangen werde, in den Wettbewerb mit den bisher gebräuchlichen Beleuchtungsarten einzutreten. Die »Engineering News« sind der Ansicht, dass vor der Hand bei der Wahl der Beleuchtung sowohl im Hinblick auf Sicherheit wie auf Kosten nur verdichtete Oelgas oder hochwerthige Mineralöle in Betracht zu ziehen seien.

Gibbs vergleicht die Kosten der verschiedenen Beleuchtungen, auf einen 15,25 m langen Wagen angewandt, wie folgt:

Beleuchtungsart	Zahl der Brenner	Gesamte Lichtstärke (Candle Power)	Prote Kosten der Elektrolichtung M %	Prote Kosten für den Wagen und die Strecke Pfg	Kosten pro die Stunde M %
Oellampen, »Acme« Brenner	7	158	452	10,9	6,9
Pinacole Oelgas	17	170	2208	10,4	6,9
Prote Gasolin	5	180	2144	18,4	10,4
Elektricität, Verfahren der oben genannten Bahn	10	140	101,6	39,5	24,4

Hierzu ist zu bemerken, dass die Chicago, Milwaukee- und St. Paul-Bahn im Winter besondere Beleuchtungsanlagen in den Zügen mitführt, auf denen Dynamos und Antriebsmaschinen gewöhnlicher Art untergebracht sind, und welche ferner auch eine besondere Einrichtung zur Erzeugung des für die Zugführung erforderlichen Dampfes tragen (Heiz- und Beleuchtungstender). Im Sommer, wo die Heizvorrichtung nicht im Betrieb zu halten ist, wird der Betrieb der Lichtmaschinen von der Locomotive aus bewerkstelligt. Durch die Mitführung eines derartigen Wagens werden die Zugförderungs-

<sup>1)</sup> Bei der Umrechnung des Geldwerthes ist 1 Dollar = 4 Mark, 1 Cent = 4 Pfg gesetzt. Genau würde ein Dollar = 4,19 Mark, 1 Cent = 4,19 Pfg sein.

kosten aber sehr wenig erhöht. Um einen aus zehn Wagen bestehenden Zug bei durchschnittlich 87,3 Lampen während einer einstündigen Fahrt zu erleuchten, bedurfte es folgenden Kostenaufwandes:

	In Kosten Hunderttheilen der Mark	Gesamtsomme
Bedennung	21,0	50
Lampenerneuerung (3 Stück zu M. 1,5)	4,8	11
Ölverbrauch	1,6	4
Verschiedene Beschaffungen und Ausbesserungen	3,2	8
Kohle für Beleuchtung	3,5	8
Kohle für die Beförderung des Heils und Beleuchtungstenders	8,0	19
Zusammen	42,1	109

Gesamtkosten für die Wagenstunde: 85,2 Pfg.

Die Hälfte der Kosten entfällt hiernach auf die Wartung, welche indes mit zunehmender Lampenahl nicht wesentlich theurer wird. Werden diese Kosten angeschlossen, so entfallen vom Rest 37 v. H. lediglich auf den zur Beförderung der Beleuchtungstendenzen erforderlichen Mehrbedarf an Kohle. Zur Einstellung dieser besonderen Wagen wurde geschrieben, weil man sich sagte, dass die Locomotive nicht instand sei, den Dampf für Heizung und Beleuchtung mit zu liefern, wogegen die „Engineering News“ anführen, dass, sofern der Beleuchtungswagen nur ins Water angewandt werde, sein ganzer Zweck fraglich erscheine, da man ja den Abdruck der Beleuchtungsmaschinen zum Heizen verwenden könne. Ueberhaupt wird die Einstellung solcher Wagen schon mit Rücksicht darauf für unnöthig erachtet, dass die Beleuchtungseinrichtungen eines beträchtlichen Theils der Züge auf der St. Paul Bahn in Packwagen untergebracht seien.

Aus der zuerst mitgetheilten Tabelle ergeben sich die Einrichtungskosten für Oelgas- und Gasolinbeleuchtung, wobei die Kosten der Füllstationen und Gaswerke eingebracht sind, nahezu gleich, die Betriebskosten von der ersten Beleuchtungsart aber erheblich geringer als bei der zweiten. Die Einrichtung für gewöhnliche Oelbeleuchtung kostet nur ein Drittel bis ein Viertel des beiden genannten Beleuchtungen, während sich die Betriebskosten diesen dem Oelgas gleichstellen. Mit Rücksicht auf diese Umstände wird vom Berichterstatter empfohlen, entweder Oel — dann aber mit den besten erhaltbaren Brennern — oder Oelgas für die Zugbeleuchtung zu verwenden.

## Literatur.

### Beleuchtung.

Dahlmann C. Die elektrische Centralanlage der Stadt Breslau. Mit Situationsplan und Abbildungen. Elektrotechn. Zeitschr. 1892 S. 1. Eine Beschreibung der Anlage findet sich auch in d. Journ. 1891 No. 22 S. 439.

Hulde. Die Untersuchung der vegetabilischen Schmieröle mit besonderer Berücksichtigung der qualitativen Reaction. Mittheil. n. d. kgl. techn. Versuchsanstalten, Berlin 1891 No. 9 S. 294, durch Chem. Rep. 1891 S. 355 ff. Verf. hat die in den letzten Jahren aufgetauchten qualitativen Färbereactionen einer Prüfung unterzogen, wobei der größte Theil derselben zur Ermittlung der Reinheit des Ölfenls, und zwar besonders der Speiseöle dieser Gattung untersucht wurden. Die Untersuchung erstreckte sich auf die Prüfung einer Beimischung von Rohöl, Baumwollensamöl, Sesamöl, trocknende Öle, auf die allgemeine Reaction auf Saponifikation, das Bröckeln des Ölfenls, und zwar besonders der Speiseöle. Die erhaltenen Resultate sind wenig erfreulich, indem von allen zur Erkennung von fetten Ölen in agrarischen Mischungen untersuchten Reactionen nur diejenige auf Sesamöl mittels unterhaltiger Salzsäure eine bisher durch das Experiment noch nicht in Frage gestellte Sicherheit gewährt.

Lohmann. Weitere Versuche bezüglich der Schmelzbarkeit in Schlagwetterschmelzen. Zeitschr. für Berg, Hütten- und Metallwesen 1891 No. 39 S. 183.

Ochsenius C. Erdöl und Asphalt bei Paleno (Peru) und Beziehung zwischen Salz und Kohle. Chem. Ztg.

1891 S. 1965. Verf. führt die wichtigsten Erdölfinder in Peru an und gibt von dem Rohöl von Zorritos die Zusammensetzung und verschiedene Fractionen an. Dasselbe besteht aus 84,9% C, 13,7% H, 1,4% O im Durchschnitt bei einem spec. Gew. von 0,868. Es liefert bei der Destillation folgende:

20° und 30° = 2,8% Ätheröl	von sehr angenehmem aromatischem Geruch
30° + 80° = 2,0% Gasolin	
80° + 150° = 11,1% Benzin	
150° + 230° = 16,5% leichtes Kerosin	
230° + 280° = 10,0% schweres Kerosin,	
über 280° = 12,8% leichtes Schmieröl	von sehr angenehmem aromatischem Geruch
= 4,8% schweres Schmieröl	
= 31,0% asphaltartiges Schmieröl.	

Verf. weist auch bei dem in Peru vorkommenden Petroleum auf das gleichzeitige Auftreten von Salz und Kohle hin.

Veustor. Das Petroleumvorkommen im Elsass. Vortrag im Pfalz-Saarbrücker Bezirksverein deutscher Ingenieure. Zeitschrift d. Ver. deutsch. Ing. 1892 No. 2 S. 47.

### Wasserversorgung.

Béla Szécs. Die Ausnutzung der Niagarafälle. Entwurf der Maschinenfabrik Ganz & Co., Budapest. Zeitschr. d. Ver. deutsch. Ingenieure 1892 No. 2 S. 39.

Gill, H. Die Abgabe von Wasser in Berlin durch Wassermesser. Vortrag in der Versammlung der Instlt. of Civil Engineers. Nach einem vorliegenden Referat erwähnte Herr Gill, dass die rapide Zunahme der Bevölkerung und die immer größer werdenden Anforderungen, die man an ein Trinkwasser heute stellt, in grossen Städten die Beschaffung eines solchen Wassers immer schwieriger machen. Dann kommt auch, dass die Gesetzgeber bei Wasserversorgung die Ausgaben für die Abfuhr der Abwässer in Städten noch vergrößern. Diese Gründe bewegen die städtischen Behörden Berlins, die Besitzer der Wasserwerke, die Wasserabgabe zwar nicht einzuschränken, jedoch der Wasserverwendung zu steuern. Es wurde in dem Vortrag darauf hingewiesen, dass die Wasserversorgung in den grossen Städten die Bedürfnisse der Einwohner bei weitem überschreite, und dass dieser Überschuss nicht etwa nutzbar gemacht, sondern meist vergebend werde und aus diesem Grunde zu verhindern sei. Diese Wasserverwendung sei in den meisten Fällen nicht einmal bezahlt, sondern sei die Folge von mangelhaften Methoden, nach denen der Wasserverbrauch berechnet werde. Es wurde darauf hingewiesen, dass ein Fortschritt in der Art der Wasservergabe nur dadurch zu erreichen sei, dass man das System der Abschätzung durch das der Wassermessung ersetze. Die Abgabe und Berechnung des Wassers durch Wassermesser werde der Wasserverwendung vorzuziehen und somit die Menge der Kanalwasser auf ein Minimum reduciren.

Es wurde dann die Wasserabgabe in Berlin im Jahre 1865 besprochen, wo damals der Wasserverbrauch ein procentualer Theil der Wohnfläche war, und geschied, wie dieses System allmählich der Abgabe des Wassers durch Messung Platz machte, was bis zum Jahre 1875 völlig durchgeführt war und sowohl für die Wasserwerke als auch für die Consumenten sich als vorteilhafter erwies. Verf. besprach dann eingehend die Wassermessungssysteme, sowie deren Anlage und Controlen. Es wurden dann Daten des statistischen Amtes (1890) zugeführt, welche sich auf eine grosse Zahl von Häusern in verschiedenen Stadtvierteln Berlins bezogen. Es wurden auch Gründe gegen die Wasserabgabe durch Messung beigebracht, doch zeigte es sich, dass dieselben speziell für Berlin nicht stichhaltig waren. Die Gründe gegen die Einführung von Wassermessern auch in den meisten Fällen dieselben nicht verhindern konnten, geht aus einer amtlichen Statistik hervor, nach welcher die Wasserabgabe an 7% Millionen Einwohner in 77 deutschen Städten bei 26% anschliessend durch Wassermessung geschieht und im Uebrigen bei einem grossen Theil zur Controlen eingeführt wurde. Die grosse Strenge, mit welcher die Regierung gegen Fälschungen vorgeht, soll Anlass zur Einführung dieser Massregeln gegeben haben.

Hofmann C. Der neue Wasserthorn in Worms. Mit Zeichnungen und Abbildungen. Centralbl. der Bauverwaltung 1892 S. 1. Die Höhe des Thornes vom Erdboden bis zur Oberkante Tragring beträgt 21,30 m, bis Oberkante Hauptgesims 31,40 m und bis zur höchsten Thürspitze 67,85 m. Der Durchmesser ist am Erdgeschoss 20,40 m, am Tragring 15,50 m und am Hauptgesims 17,51 m. Die Banstelle bildet die höchste Strassenhöhe der Stadt und liegt auf 15,40 m, die niedrigste dagegen nur 4,5 m über Normwasser.

Pegel. Die Baukosten des Wasserhamms einschließlich Grund-erwerb, Elektrifizierung und Befestigung des Vorgebietes, Entwässerung und Beitrag zum Straßenaufbau betragen M. 211619.50; die Tief-leitung kostet ungefähr M. 180000, die Filtersanlage M. 100000 und das ganze Wasserkraft rund M. 1100000.

#### Neue Bücher.

Rheinhardt's Kalender für Straßen- und Wasserbau und Kulturleistungen, herausgegeben von R. Scheck, Kgl. Wasserbauinspektor in Breslau. 19. Jahrgang 1892. Verlag von J. F. Bergmann, Wiesbaden. — Der Wechsel in der Person der Herausgeber des bekannten und beliebten Kalenders ist, wie aus dem den vorliegenden Jahrgang einleitenden Nachruf zu ersehen, verursacht durch den im vorigen Jahr erlittenen Tod des Begründers und langjährigen Herausgebers Benno Rheinhardt in Stuttgart. Die neue Ausgabe zeigt gegenüber der früheren einige wesentliche Verbesserungen und Erweiterungen. Der Kalender besteht wieder aus einem gebundenen und einem gefalteten Theil. Der letztere umfasst aber aus vier mit Berücksichtigung der einzelnen Bauzweige getrennte Abteilungen. Beigefügt ist eine neue Eisenbahnkarte von Mitteleuropa in Farbeindruck. Neu aufgenommen sind die Kapitel über «Eisenbahnen» und «Zinn Handgründe», das letztere vorzugsweise für Kostenberechnungen bestimmt. Ungearbeitet ist das Kapitel über Elektrotechnik.

#### Neue Patente.

##### Patentanmeldungen.

25. Januar 1892.

##### Klasse:

26. L. 6998. Vorrichtung zum Öffnen und Schließen von Gas-löchern, Ventilen, Anschlüssen u. dergl. Oscar Loewe, in Firma A. Schnitzler-Nachfolger in Berlin S., Ritterstr. 81. 14. October 1891.

46. M. 8404. Vertheilungsverrichtung für Gasmaschinen. Fausto Morani in Rom. Das. Macelli 73; Vertreter: C. Fehrlert & G. Loubler in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 28. September 1891.

— St. 3030. Oben Zündflamme arbeitende Kohlenwasserstoff-maschine. (Zusatz zum Patent Nr. 59882.) Herbert Akroyd Stuart in Bletchley, Iron and Tin Plate Works, and Charles Richard Hingey in London, 5 Hackney Road; Vertreter: C. Fehrlert & G. Loubler in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 16. September 1891.

85. B. 12944. Spülvorrichtung für Filter. James Albert Bowden in Detroit, V. St. A.; Vertreter: M. Katten in Berlin S.W., Schiffbauerdamm 29a. 1. Juni 1891.

— D. 1544. Wasserpfosten mit Absperre-Schieber. R. Otto in Harburg a. E., Brookstr. 50. 18. Juni 1891.

##### Patenterteilungen.

4. Nr. 61372. Kesselsteine. J. Dunderstadt in Esslingen a. N. Vom 5. Mai 1891 ab. D. 4737.

— Nr. 61376. Auslöschvorrichtung für Flachbrennerlampen. G. Morgan in Cannon Street, 37 Martins Lane, London; Vertreter: Gerson & Sachs in Berlin S.W., Friedrichstr. 203. Vom 22. Mai 1891 ab. M. 8118.

##### Klasse:

— Nr. 61433. Selbstthätiger Kernglöhter. M. Wallmann in Berlin S.O., Oranienstr. 173. Vom 4. Juni 1891 ab. W. 7684.

46. Nr. 61383. Kugelschloss für Glühöfener Gasmotoren-fabrik «Mannheim» in Mannheim. Vom 23. Juni 1891 ab. G. 6841.

— Nr. 61355. Verfahren zur Beheizung der Heizröhren von Luft-maschinen. M. Hoagmann in Grevenberg. Vom 2. August 1891 ab. H. 11345.

— Nr. 61393. Regulator für Gasmaschinen. W. Sharpneck in Chicago, V. St. A.; Vertreter: Th. Lorenz in Berlin S.W., Horn-strasse 11. Vom 19. November 1890 ab. S. 5467.

— Nr. 61398. Glühöfener C. Kalkkuhl & G. Ebeling in Bietzen; Vertreter: Dr. Häberlein & Co. in Berlin S.W., Carl-strasse 7. Vom 22. Mai 1891 ab. K. 6720.

— Nr. 61452. Füllungsregler für Gasmaschinen. A. Stigler in Mailand, Via Galileo 30. Vertreter: C. Fehrlert & G. Loubler in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. Vom 12. Mai 1891 ab. St. 2907.

85. Nr. 61381. Drehbare Trommel zur Reinigung des Wassers durch metallisches Eisen und Phosphat. C. Fiecke, Ingenieur der städtischen Wasserwerke in Berlin O. Vor dem Stralauer Thor 38. Vom 21. Juni 1891 ab. P. 5280.

— Nr. 61453. Druckminderungsventil für Hauswasserleitungen. E. Kottanbach & M. Kahla in Barmen. Vom 18. Juni 1891 ab. K. 6794.

85. Nr. 49188. Gesellschaft in Firma: Internationales Hygienisch-technisches Institut für Städteentwässerung. C. Liermar & Co. in Berlin; deren Gesellschafter sind: 1. C. Liermar, Ingenieur Hauptmann a. D., 2. R. Dymmer; 3. W. Thiele, sämtlich in Berlin. Rang-Beilage für Städte. Vom 11. November 1890 ab.

— Nr. 50991. Gesellschaft in Firma: Internationales hygienisch-technisches Institut für Städteentwässerung. C. Liermar & Co. in Berlin; deren Gesellschafter sind: 1. C. Liermar, Ingenieur-Hauptmann a. D., 2. R. Dymmer, 3. W. Thiele, sämtlich in Berlin. Ausgussbecken, welches entweder in die Fließ- oder in die Abwasserleitung sich einleiten kann. Vom 19. März 1891 ab.

##### Patenterteilungen.

4. Nr. 47238. Auslöschvorrichtung für Petroleum-Handbrenner.

— Nr. 56081. Arm oder Panzerrohr.

20. Nr. 56115. Schlauchkupplung.

36. Nr. 51777. Umlegbarer Brenner für Gasofen.

44. Nr. 57597. Selbstthätiger Gasverknüpf.

46. Nr. 42414. Gas- und Luftventil für Gasmotoren.

— Nr. 59355. Heizröhre zum Erhitzen der Gase bei Heißluft- und ähnlichen Maschinen.

— Nr. 59855. Steuerung für Gasmaschinen.

49. Nr. 56842. Rohrmasse.

85. Nr. 41436. Neuerung an dem unter Nr. 27154 patentierten Wassererhaltungsapparat.

#### Statistik deutscher Patente.

Aus der alljährlich erscheinenden Uebersicht über die in Deutschland angemeldeten, erteilten und erloschenen Patente gehen wir nachstehend die für uns wichtigsten Klassen.

Klassen-Nr.	Gegenstand der Klasse	Anmeldungen				Ertheilungen				Verloren 1872 bis 1891	In der Zeit v. 1. Juli 1871 bis Ende 1891 kamen	
		1890	1891	1877 bis 1891	Durch- schnitt für 40 Jahre	1890	1891	1877 bis 1891	Durch- schnitt für 40 Jahre		Ertheilungen auf 100 An- meldungen	Erloschenen auf 100 Er- theilungen
4	Beleuchtungsgegenstände	199	192	2165	150	71	89	1945	72	834	42,39	79,80
10	Brennstoffe	43	44	692	42	18	17	275	19	101	4,68	73,69
24	Fenerungsanlagen	82	122	1365	90	26	51	706	37	431	41,07	80,97
26	Gasbereitung	111	122	1592	104	48	55	846	58	644	56,72	76,12
46	Luft- und Gaskraftmaschinen	170	209	1810	125	81	90	811	58	590	66,63	67,91
59	Pumpen	62	87	1159	91	26	44	629	43	407	45,62	80,16
85	Wasserleitung	138	185	2019	142	67	86	903	67	4180	41,80	19,87

## Anzüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 57141 vom 26. November 1890. H. Reutseb in Köln bei Meisen. Aufhängevorrichtung für Glühlampen. — Bei dieser Aufhängevorrichtung für Glühlampen kann die Höhenlage der Lampe dadurch verändert werden, dass die die Lampe



Fig. 43.

tragende Leuchtachse *a* mit Hilfe eines an derselben festen Klobens *b* und eines verschiebbaren Klobens *c* zu einer Schiene gebildet wird, welche durch Verstellen des verschiebbaren Klobens *c* vergrößert bzw. verkleinert werden kann.

No. 57155 vom 16. April 1890. S. Johnson in London, England. Oellampe. — Diese Oellampe besitzt einen oberen geschlossenen Ölbehälter *c* und einen unteren *g*. Der obere wird durch das

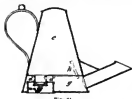


Fig. 41.

durch den unteren Dochtraum *g* gehende und verschließbare Fallrohr *d* gefüllt. Beim Gebrauch gelangt das Öl durch die Öffnung *d* im Fallrohr *d* aus dem Ölbehälter *c* in den Dochtraum *g*, Luft mittels des in den Dochtraum *g* stehenden Ärmers Luftrohrs *A* bei genügend geringem Öldruck in *g* über das Öl in den Behälter *c*.

No. 57256 vom 4. December 1890. A. Dellling in Deuben bei Dresden. Elektrisches Feuerzeug mit Cigarrenabschneider. — Bei diesem elektrischen Feuerzeug mit Cigarrenabschneider wird die bei Bethätigung des Cigarrenabschneiders mittels des elektrischen Stromes entzündete Benzinlampe nach Anheben einer Cigarre in der Weise ausgelöscht, dass durch das Einstecken einer Cigarre eine den Zugzug zur Lampe verdeckende Klappe niedergedrückt wird, welche beim Entfernen der Cigarre unter Federwirkung zurückschlägt und hierbei mittels eines Armes das Niederfallen der beim Anstehen der Lampe aufgehobenen Lackschappe auf den Docht herbeiführt.

No. 57314 vom 7. September 1890. Schunderoff in Heinitz. Sicherheitsgrubenlampen-Brenner für fette Öle mit zwei getrennten Brenndochten. — Der Sicherheitsgrubenlampen-Brenner ist für fette Öle bestimmt und besitzt zwei getrennte Brenndochte *c*. Verstellen und Putzen derselben erfolgt mit Hilfe

einer Stellvorrichtung *ik* und einer concentrisch oder parallel gelagerten Schneidvorrichtung *gf*, deren Messer *f* mit dem Docht

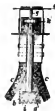


Fig. 42.



Fig. 44.

hinterende scherenartig zusammenarbeitet, in der Weise, dass je willig der eine Docht brennt, während der andere verstellt und geputzt wird. Ferner ist neben den Brenndochten *ce* ein nicht brennender Halldocht *b* angeordnet, welcher sich bis nahe an die Flamme erstreckt und der letzteren durch das auf die Brenndochte übertragene Öl noch Brennstoff ausser dem von den Brenndochten angelegten zuführt.

No. 57397 vom 20. December 1890. V. Wagener in Wattencheid. Wetterlampe mit Sicherheitsverschluss. — Das unbefugte Öffnen wird bei dieser Wetterlampe mit Sicherheitsverschluss dadurch verhindert, dass der eine Stift *D* eines den Obertheil und Untertheil der Lampe verbindenden Bajonnetverschlusses *DEF*



Fig. 45.

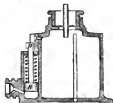


Fig. 46.

mit einem unter Federdruck stehenden Kolben *B* verbunden ist, welcher sich nur mittels Anschlusses an eine Luft- oder Flüssigkeits-Presse- oder Saugvorrichtung (Pumpe u. dgl.) anheben lässt. Beim Aufsetzen des Obertheiles der Lampe auf den Untertheil und dann erfolgender Drehung gleitet der Sperrstift *D* an der schiefen Ebene *k* hinauf und fällt in die Aussparung der Verschlussklappe *A* zurück.

No. 57379 vom 24. October 1890. W. Jungbluth in Elberfeld. Brenneraufsatz für Petroleumrundbrenner. — Der Brenneraufsatz besteht aus der Hülse *b* und den beiden Siebkugeln *c* und *d* zum Zwecke der Entzweiung von Petroleumdämpfen, Mischung derselben mit atmosphärischer Luft und zur Verbrennung

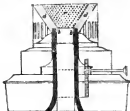


Fig. 47.

dieses Gemisches. Der Siebkugel *c* ist oben durch eine undurchleuchtete, unten durch eine durchlöcherichte Platte abgeschlossen. Die sich beim Brennen des Dochtes entwickelnden Petroleumdämpfe steigen zwischen den Siebkugeln *c* und *d* auf und mischen sich mit atmosphärischer Luft, die durch die Löcher der Siebkugel von innen und aussen einströmt. Dieses Gemisch soll schon rauch- und geruchlos verbrennen.

No. 57497 vom 5. August 1890. Verwitt, Fran L. Kosewita geh. Haensch und die von ihr hervorgerufene Tochter C. Kosewita in Ottensen. Oeldampflampe. — Diese Oeldampflampe besitzt einen im oberen Theil einer geschlossenen, mit Pressluft angefüllten Blase *a* geigneten Oelbehälter *b*, in welchen das Brennerrohr *e* auf den Boden reicht. Durch diese Anordnung soll in Folge der Erwärmung nur der oberen Luftschichten in der Blase die Ausdehnung der Luft in gleichem Verhältnisse mit der Abnahme

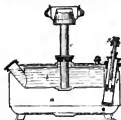


Fig. 47.

des Oeles im Behälter *b* herbeigeführt und dadurch eine gleichbleibende Flamme erzeugt unterhalten werden. Zur Erzielung der Luftpressung und Regelung der Flammenerhöhe beim Ingangsetzen der Lampe ist die Blase *a* mit einer Luftpumpe ausgerüstet, deren Kolbenstange *f* an dem durch den Cylindendeckel tretenden Ende mit einer Verschlusschraube *g* versehen ist, welche bei eingezogenem Kolben ventilartig gegen den Cylindendeckel abdichtet, um ein Entweichen der gepressten Luft durch die Pumpe während des Betriebes der Lampe zu verhindern.

#### Klasse 13. Dampfkessel.

No. 57586 vom 17. Januar 1891. O. Borchardt in Königs wusterhausen. Rohrkratzer. — Der Rohrkratzer besteht aus zwei frei beweglichen zweischenkligten Blattfedern *a*, deren Schenkelenden mit halbkreisförmigen Schneidkanten versehen sind. Diese Federn stehen derart unter der Wirkung einer besonderen Sprei-

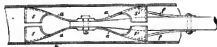


Fig. 48.

feder *f*, dass die vorderen Schenkel *a* zusammengedrückt werden. Durch diese Einrichtung soll eine Vorreinigung beim Vorstoßen und eine verstärkte Nachreinigung bei der Zurückbewegung des Rohrkratzers, sowie leichteste Einföhrung desselben und eine von einander unabhängige Wirkung der Blattfedern erzielt werden.

#### Klasse 16. Düngerbereitung.

No. 56782 vom 11. April 1890. F. Holwa in Breslau. Herstellung von Düngemitteln aus unreinem Wasser oder Abwasser. — Die Düngemittel werden erhalten durch Fällung unreiner Wasser oder Abwasser mittels basischer Alkalisalzen. Die letzteren werden erhalten durch Zusammenschmelzen von Alkalien (Natrium, Potasche, Aetzkalk) mit Phosphorit, Feldspath, Zeolith, Schlacken, Thonmassen, Manganserzen oder Manganverbindungen. Die Wirkung dieses Fällungsmittels kann durch Zusatz kautischer Erdsalze, von mit Aetzerdsalzen behandeltem Zellstoff (Holzfaser, Papierbrei u. dgl.) oder von kohligen Thonerde- und Magnesiaalzen erhöht werden.

Zur Entfernung der Alkalinität der so behandelten Wasser und von der Reinigung derselben zu vervollständigen, können dieselben sodann noch einer Nachbehandlung mit gasförmiger Kohlensäure oder schwefliger Säure unterworfen werden.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 57065 vom 28. August 1890. Hermann Suhr in Hamburg. Strassen-Gas-Regenerativlampe. — Der obere Theil der Lampe ist durch ein den Schornstein umgebendes Rohr *P* abgeschlossen, welches einen aufklappbaren Deckel *Q* trägt. Dieser ist mit einem nach oben konischen Mantelrohr versehen und trägt

in dem weiteren Ende eine massive Zwischenplatte *w*, welche das Eindringen von Regen verhindert, während die abziehenden Gase durch geschützte antreibende Rohre *z* entweichen. Um die Lampe

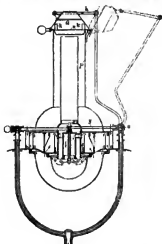


Fig. 49.

zu entzünden, ist unten im Schornstein der Hilfsbrenner *z'* angebracht, der durch Rohr *y* und Hahn *z* mit dem Gaseinleitrohr in Verbindung steht. Der Hahn *z* wird beim Öffnen des Deckels gleichzeitig geöffnet, indem derselbe durch die Hebel *u* mit dem Deckel verbunden ist. Beim Schließen des Deckels wird auch der Hahn *z* geschlossen.

No. 57412 vom 23. August 1890. J. v. Langer in Leeds. Apparat zur Erzeugung von Wassergas. — Der Apparat besteht aus dem Generator *C*, in welchen durch Schieber *k* Wassergas abgeblasen, zum Einblasen heisser Luft dicke Rohre führen. Am oberen Theil des Generators ist die Dampföse *e* und das Generatorventil *d* angebracht, am unteren Theil das Wassergasventil *f*. Mit dem Generator *C* ist einerseits durch Rohr *g* der Regenerator *D*, andererseits der Cokesylinder *B* verbunden.

Während der ersten Periode, dem Warmblasen, sind die Schieber *k* des Generators geöffnet, dagegen die Dampföse *e* und das

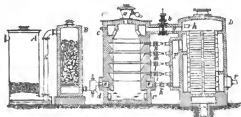


Fig. 50.

Wassergasventil *d* geschlossen. Während dieser Zeit strömt kalte, bei *r* eintretende Luft durch den Regenerator. Auf diesem Wege wird dieselbe durch das Rohr *g* in den Regenerator einströmende und hier entzündete Generatorgas erhitzt, so dass sie ziemlich heiss in den Sammelraum *p* gelangt. Von hier wird ein Theil der Luft durch den Canal *h* wieder in den Regenerator zurückgeführt und zur Verbrennung der Generatorgas benutzt, der andere Theil da gegen in den Generator geleitet.

Während der zweiten Periode, dem Gasblasen, werden die Schieber *k* des Generators, der Füllrichter *a* und das Generatorventil *d* geschlossen, dagegen die Dampföse *e* und das Wassergasventil *f*

geöffnet. Der durch *e* einströmende Dampf strömt dann durch das Brennmaterial und wird hierbei ersetzt. Das Wassergas sammelt sich unterhalb des Rohres im Canal *s* und strömt durch das Ventil *d* in des Cokecylinders *B*, wo es durch das Brennmaterial aufsteigt und durch die Leitung *r* zum Scrubber *A* gelangt. In dem Cokecylinder werden die geringen Mengen Wasserdampf, welche aus dem Generator mitgerissen werden, versetzt, so dass nur reines Wassergas zum Scrubber gelangt.

No. 57461 vom 18. September 1890. G. Gröndal in Pithkranta, Finland. Apparat zur Umwandlung von staub- oder pulverförmigen Brennstoffen in permanente Heisgas. Die Umwandlung von lufttrockenen pulverförmigen Brennstoffen, z. B. von Sägespänen, in ein hauptsächlich aus Wasserstoff, Kohlenoxyd und event. Kohlenäure bestehendes Heisgas erfolgt in den Gasgeneratoren *A* bzw. *B*. Die Generatoren sind derartig mit feinstem Stein ausgefüttert, dass das Brennstoffpulver nicht den Ofenraum verstopfen kann, sondern allmählich nach unten fällt und

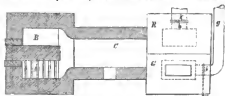


Fig. 11.

hierbei stets mit den nach unten zu heissen werdenden Steinen in Berührung bleibt.

Im oberen Theil des Generators gibt der Brennstoff Wasser in Form von Dampf ab, und im mittleren Theil des Generators erfolgt trockene Destillation unter Bildung von Kohlenwasserstoffen. Der Wasserdampf versetzt sich weiter in Berührung mit den nach unten fallenden glühenden Kohlentheilchen. Das Gasgemisch verbrennt sodann im Ofen *C*. Die Verbrennungsproducte ziehen in die Regeneratoren *G* *R*, dieselben erhitzen, und treten bei *g* und *A* in Canäle, die zum Schornstein führen. Zwischen Regeneratoren und Schornstein sind Wechselklappen *i* und *k* eingeschaltet, zur Umkehrung der Zugrichtung.

No. 57619 vom 3. Januar 1891. A. Feesmann in Godesberg a. Rh. Apparat zur Bereitung von Leuchtgas aus Petroleum und Luft. — Das aus dem Behälter *A* durch Rohr *b* und *c*

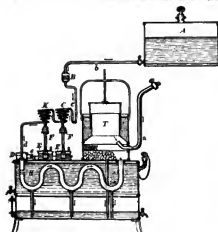


Fig. 12.

in die Rohrleitungen *CK* eingeblasene Petroleum wird in denselben durch die gleichfalls mit Petroleum gespeisten Brenner *FP* verdampt. Die entwickelten Dämpfe, welche durch das Ventil *B* von

dem Behälter *A* abgesperrt werden, strömen durch das Rohr *d* in das weitere Schlingengerühr *G*, welches in dem Wasserbehälter *H* gelagert ist. Zwischen den Rohren *d* und *G* wird bei *D* ein Dampfstrahlgebläse gebildet, durch welches Luft angesogen und, mit den Gasen gemischt, dem Rohre *G* zugeleitet wird. Die in das Gebläse *D* einströmende Luft dreht Flügelrad *e*, welches die beiden Rotationspumpen *K* in Drehung versetzt. Letztere heben Petroleum in die Brenner *F*. Das in *G* gekühlte und von seinen condensirbaren Bestandtheilen befreite Gemenge von Gas und Luft wird abdann, nachdem es noch in dem Behälter *T* gereinigt und getrocknet ist, durch Rohr *n* seinem Bestimmungsort zugeführt.

#### Klasse 36. Heizungsanlagen.

No. 57299 vom 28. November 1890. Warsteinar Gruben- und Hüttenwerke in Warstein. Hahnscheiderung für Gasheisofen. — Die Sicherung besteht aus einem an dem Kuten des Zündflammenbrenns feststehenden Sperrhaken, welcher bei geschlossener Stellung des letzteren in entsprechende Locher einer mit dem Gasbahn verbundenen Stange eingreift und hierdurch ein Öffnen oder Schließen des Gasbahns nur bei geöffnetem Zündflammenbahn ermöglicht.

No. 57247 vom 28. November 1890. H. Vettar und F. Janek in Berlin. Wärmeerhämmer bei Warmwasserheizungen. — Das geschlossene und gegen Abkühlung geschützte Gefäße *W* von verhältnismässig bedeutendem Inhalt ist durch ein Rohr *s* an das Hauptsteigerohr *S* zwischen dem Kessel und den Heizkörpern und

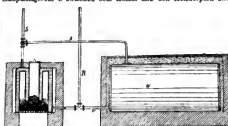


Fig. 13.

durch ein zweites Rohr *r* an das Hauptsteigerohr *S* zwischen dem Kessel und den Heizkörpern angeschlossen. Ein Drehwagen *D* gestattet es, das Gefäße *W* abwechselnd so mit dem Kessel oder den Heizkörpern in Verbindung zu bringen, dass sein Wasserinhalt abwechselnd aus dem Kessel Wärme aufnehmen oder nach den Heizkörpern Wärme abgeben kann.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 57659 vom 25. September 1890. E. Kaselowsky in Berlin. Verdampfer für Petroleummaschinen. — Der Röhren-

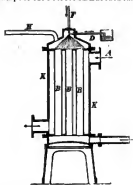


Fig. 14.

kessel *K* wird durch *A* von den Auspuffgasen erwärmt. In den Röhren *B* vermag das durch *F* *D* zugeführte verestete Petroleum. In den Behälter mündet auch der Luftkanal *H*.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Arad.** (Wasserwerk und Kanalisation.) Nebst der Kanalisation und der elektrischen Beleuchtung der Stadt befaßt sich die Stadtvertretung namentlich mit der Wasserversorgung. Derzeit ist längerer Zeit werden hierüber Gutachten eingeholt und öffentliche Debatten geführt, ob die Wasserversorgung mittels artesischer Brunnen resp. öffentlicher Wasserstationen oder mit Erbauung einer regelrechten Wasserleitungsgesellschaft gelöst werden soll. Namentlich ist in einer der letzten Sitzungen beschlossen worden, dass vorläufig ein Brunnen gebohrt und dem Verkehr übergeben werden soll, und sind die betheiligten Kosten hieran schon prinzipiell. — Zu der Frage der Wasserversorgung und Kanalisation wird uns weiter gemeldet: In Angelegenheit der Errichtung eines Wasserwerkes und Anlage einer regelrechten Kanalisation sind die Detailpläne und Kostenvorschläge für den Bau seitens des von der Stadt hierzu aufgefundenen Unternehmers F. Mayer aus Liverpool schon fertiggestellt und der Commune übergeben worden. Gleichzeitig hat derselbe die Erklärung abgegeben, dass er bereit ist, die Anlage innerhalb eines Jahres fertigzustellen. Wenn daher die Pläne im Verlaufe des Winters durchgearbeitet werden, kann der Bau im Frühjahr begonnen und bis zum nächsten Winter fertiggestellt werden. Der Bau soll in eigener Regie ausgeführt werden.

**Aussig.** (Wasserwerkshaus.) Der Stadtrath-Civilingenieur Kögler hat Pläne und Kostenvorschläge für Ausbesserung einer Wasserleitung der Stadtverwaltung vorgelegt. Die Kosten des ganzen Wasserleitungsnetzes sind auf 8.338 775 Ost.-Ung.-W. veranschlagt.

**Badenbach.** (Wasserwerkshaus.) Die von der Prager Bauunternehmungsfirma C. Kuris & Co. erbaute Hochquellenwasserleitung wurde kürzlich seitens der Gemeindevertretung feierlich übergeben. Das Project, welches vom Oberingenieur Herrich der österreichischen Nordwestbahn verfasst wurde, besteht darin, dass aus dem sogenannten Wolfbrunnen — Hochquelle — das aus der Elbsandsteinformation hervorquellende Wasser in einem Hochreservoir aus Sandsteinquadern, gefasst und in die Stadt geleitet wird. Der Fassungsvermögen des Reservoirs betrug ca. 500 cbm, der Druck in dem 16,9 m hohen Gefälle (80—200 m im Durchmesser) Rohrnetze ist 6,5 Atmosphären. Die Anzahl der Feuerhähne beträgt 48 Stück. Die Minimaltemperatur des Wassers ist 5,3°, die Maximaltemperatur 6° R. Die Anlage wurde in rund 3 1/2 Monaten fertiggestellt.

**Bremen.** (Elektrische Beleuchtung.) Behufs Einführung der elektrischen Beleuchtung in Bremen hatte die aus Sachverständigen bestehende Deputation die Firmen Siemens & Halske und Schuckert & Co. zum Einreichen von Offerten ersucht. Wie der Bürgerschaft jetzt mitgeteilt wird, stellen sich die Anlagekosten einschließlich Bauteilkosten etc. bei Siemens & Halske auf M. 1.365.869, bei Schuckert & Co. auf M. 1.694.157. Bei gleichen Leistungen ergibt sich demnach zu Gunsten von Siemens & Halske eine Preisdifferenz von ca. M. 128.000. Die Gesamtkosten der Anlage, also einschließlich Grundstücke, Gebäude, Erdarbeiten für das Leitungsnetz, Wiederherstellung des Strassenpflasters, sowie der in der ersten Betriebsperiode auszuführenden Hausanschlüsse betragen unter Zugrundelegung des Projects von Siemens & Halske M. 1.900.000. Die Deputation empfiehlt die billigere Offerte von Siemens & Halske und beauftragt: Senat und Bürgerschaft wollen beschliessen, 1. die zu ermächtigten, über die Arbeiten und Lieferungen für den motorischen und elektrischen Theil eines städtischen Elektrizitätswerkes mit der Firma Siemens & Halske in Berlin einen Vertrag abzuschliessen; 2. Die Deputation mit der Ausführung dieses Vertrages und mit Wahrnehmung aller sonst Erforderlichen zu beauftragen, um das Elektrizitätswerk, einschliesslich der Armaturenstationen und des dazu nöthigen Grundbesitzes fertig zu stellen; 3. in diesem Zweck den Betrag von M. 1.900.000 zu bewilligen.

**Bruck a. d. Mur.** (Elektrische Beleuchtung.) Man beabsichtigt die Anlage einer elektrischen Strassenbeleuchtung, wozu Pläne und Kostenvorschläge bereits vorliegen. Das Project ist die Ansetzung der Wasserkraft des Lamingbachs oberhalb des sog. Hölhammers, wo durch Abzweigung eines hohen Wehres die vorhandene Wasserkraft von 10 1/2 HP. auf 55 Pferdekraften erhöht werden soll. Die Kosten sind auf ca. 8.16.000 Ost.-Ung.-W. veranschlagt. Die Erzeugung und der Betrieb, sowie auch die Errichtung der Anlage werde durch die Gemeinde erfolgen.

**Budapest.** (Gaswerk.) Wie schon in d. Journ. 1891 p. 187 berichtet wurde, verpflichtete sich die Gasgesellschaft in dem neuen Gaslieferungsvertrage mit der Hauptstadt, im Sinne des ungarischen Handelsgesetzes in Budapest eine selbständige Direction einzusetzen, und ist dieselbe namentlich dieser Verpflichtung nachgekommen, indem sie laut in die Hauptstadt gerichteter Aussage aus drei Mitgliedern gebildet, gleich selbständige Direction bereits ernannt und handlungsgerichtlich hat protokolliert lassen. Diese Direction ist im Sinne des aus neuen Patent bestehenden Directionstatuts jeder privaten oder juristischen Person, ferner sämtlichen Behörden gegenüber mit unbeschränkter Vollmacht vorgesehen und zu handeln berechtigt, und ist deren Firmensignatur rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Durch diesen Schritt hat namentlich das in Verhandlung befindliche Offert der Gesellschaft für die Einführung der elektrischen Beleuchtung auch bedeutendere Aussicht auf Erfolg.

**Budapest.** (Kanalbau.) Kehrichtfabrik. Torfmüllfabrik.) Die Arbeiten beim Budapest neuen Kanalwerken schreiten trotz des Winters beständig vorwärts, und sind bisher schon über 300.000 cbm Erdmassen abgebaut, so dass binnen Kurzem mit der Ummauerung begonnen werden kann. Hinsichtlich der Kehrichtfabrik hat der Grundbesitzer Ludwig Cséry an das hauptstädtliche Magistrat eine Elagabe gerichtet, in welcher er auf die vielen Unbequemlichkeiten des gegenwärtigen Systems hinweist und sich erbötig macht, eine regelrechte Abfuhr zu schaffen. Derselbe erklärt seine Bereitwilligkeit, auf eigene Kosten eine schmalspurige Dampfbahn nach seiner in der Nähe Budapests gelegenen Puncta 84. Lörincz bauen zu wollen und täglich zwischen dieser und Budapest 40 bis 42 entsprechende Waggons auszuschieben für die Kehrichtabfuhr verkehren zu lassen, wogegen er von der Stadt eine Zusage von fl. 2,50 Oe. W. pro Waggon für mindestens 10 Jahre verlangt. Das Offert ist der competenten Section zur Begutachtung abgetreten worden. Von dem in der Nähe Budapests, einschliessend an Steinbrück, befindlichen grossen Schweinmüllereien wird seit Jahren eine riesige Menge Schweinmüll durch die Eisenbahn (offener Lörincz) auch auf grössere Entfernungen versendet und landwirtschaftlichen Zwecken zugeführt. Allgemein sind und waren nun die Klagen, dass diese Transporte, speciell in den Sommermonaten, grosse Unannehmlichkeiten verursachen, und halten in Folge des penetranten Geruchs u. a. hauptsächlich die Gegend viel an, leiden, welche die Düngegerüche ausstrahlen. Diesem Uebelstande abzuhelfen, wurden nun zum Zwecke der Definierung des Schweinmüllens im Auftrage des ungarischen Ackerbau-Ministers Versuche angestellt, und haben dieselben ein sehr zufriedenstellendes Resultat ergeben. Es ist nämlich festgestellt worden, dass eine Beimengung von Torf, welcher in Ungarn in grosser Ausdehnung vorkommt, dem Schweinmüllgeruch den intensiven Geruch nimmt, die flüssige Substanz ansieht und denselben in eine compacte Masse verwandelt, in Folge dessen der Transport sich auch leichter gestaltet. Man hat deshalb die Errichtung einer grossen Torfmüllfabrik in Aussicht genommen, da eine solche in Ungarn noch nicht besteht.

**Budapest.** (Wasserwerkverlängerung.) Für den oben der Ölfür Mantlinie gelegenen Volkspark wurden täglich 900 cbm Wasser benötigt, an deren Lieferung das bestehende Wasserwerk, welches ohnehin an fortwährendem Wassermangel leidet, nicht heranzuziehen werden kann. Auf Antrag des städtischen Baudirectors Lechner soll nun bei der Verbindungsbahn, neben dem Sorokardor Donauarm, eine separate Wasserpumpanlage errichtet werden, welche auch Umstossen des genannten Baudirectors bis zu seiner Leistungsfähigkeit von 5000 cbm pro Tag angelegt werden und dann die Deckung des benötigten Quantums, ausserdem aber auch noch zur Veranlagung der grossen Umgebung des Volksparkes, so auch der Beamtens-Colonie dienen könnte. Der Baudirector begründet seinen Plan auf die Annahme, dass die grosse Sandbüchel, von welcher das Wasser mittels Brunnen entnommen werden soll, und welche gleichzeitig eine vorzügliche Sandfilteranlage ergeben wird, sehr Wasserreich ist und 5000 cbm ohne Schwierigkeit in Lieferen im Stande sein würde, und sollte diese Wasserverhältnisse resp. deren Rohre jetzt schon so angelegt werden, dass dieselbe auch nach Erbauung des in Káposztasgerger projektierten grossen neuen Wasserwerkes verbleiben und mit dem neuen Wasserwerknetz verbunden werden kann. — Wasserwerkdirector Wein begt nun begründete Zweifel hinsichtlich der Ergiebigkeit des zur Wassergewinnung bestimmten Terrains, so dass zur Entscheidung dieser Frage auf dem genannten Territorium vorläufig Probebohrungen vorgenommen werden.

**Capstadt (Wasserversorgung.)** Seitens einer in London gegründeten Actiengesellschaft sind zur Versorgung von Capstadt und deren Umgebung daselbst Anlagen hergestellt worden. Die Werke befinden sich bei Rondebosch und bestehen aus einem Bureau, Maschinenhaus und Kohlenlager. 2 Worthington-Verbundmaschinen mit Oberflächencondensation, denen 2 Galloway-Kessel mit 30 nominellen Pferdekraften den nötigen Dampf liefern, heben täglich bis zu 4540 cbm Wasser aus der Hauptversorgungsquelle, der Albionquelle am Ufer des Liesbeek, welche nach Schätzung täglich etwa 8810 cbm liefert. Diese Quelle deckt im Sommer den Bedarf; im Winter werden die Quellen des Tafelbergs benutzt, welche allein über 5000 cbm täglich liefern können. Verschiedene andere Quellen sind dort häufig zu erwerben. Die Kommetje-Quelle liefert gegenwärtig 902 cbm täglich, ihr Wasser muss künstlich gehoben werden; man hofft jedoch, die Quelle an einem höher gelegenen Punkte fassen zu können. Im Winter steigt ihre Ergiebigkeit auf 1500 cbm. Die Mountain-Quelle liegt höher, und liefert im Sommer 490, im Winter nahezu 9000 cbm täglich. Auch ihr Wasser ist gleich dem der frischen Quellen von besser Beschaffenheit, es paardt, bevor es in die Brunnenkammer gelangt, mehrere Siebe. Noch höher liegt die Snake-Quelle, deren Ergiebigkeit bislang nicht bekannt ist. Ein aus Beton hergestelltes Reservoir von 34,16 m Durchmesser und 5,35 m Tiefe stimmt 4540 cbm Wasser auf. In dieses wird das Wasser der Albion-Quelle durch eine 300-mm-Druckleitung geführt; eine andere Leitung von gleicher Weite liefert das Wasser der Bergquellen in das Reservoir. Aus der Druckleitung wird auch das 64 km lange Rohrnetz direct gespeist, ausserdem sind noch andere Leitungen hergestellt. Der Bedarf ist in stetiger Zunahme begriffen. Im Anfang betrug derselbe nur etwa 45,4 cbm, jetzt werden bereits ca. 905 cbm täglich abgehoben.

**Csepreg (Wasserversorgung.)** Die seit langem projectirte Wasserversorgung ist nunmehr endgültig beschlossen worden. Die Stadtvertretung hat auch bereits den Saegediner Fachingenieur Meyer mit dem Bau eines entsprechend grossen artesischen Brunnens betraut, von welchem die Wasserversorgung dann erfolgen soll. Gewannter Ingenieur hat auch bereits mit dem Bau begonnen.

**Elek. (Elektrische Beleuchtung.)** Neuerdings hat auch die Firma Siemens & Halske ihr Offert für die elektrische Stadtbeleuchtung dem städtischen Magistrat unterbreitet und befindet sich auch dieses bereits in Ueberprüfung sammt den bisher eingelaufenen übrigen Offerten.

**Herkulesbad Ungarn. (Elektrische Beleuchtung.)** Das kgl. ungarische Kaiserthum, dessen Eigenthum dieser berühmte, in romantischer Gegend Südungarns gelegene Ort ist, hat die allgemeine elektrische Beleuchtung desselben beschlossen. Das kgl. ungarische Ackerbau-Ministerium schreibt aus diesbezüglich zur Vergütung der Arbeiten Submissionen aus. Zu liefern und herzustellen sind: a) 780 Stück Glühlampen von 5–50 Normalampere; b) 26 Stück 5–6 Ampere Bogenlampen; c) 5 Stück je 100 H. P. Turbinen; d) 2 Stück 60 000 Watt Elektromotoren; e) Bau eines 130 qm grossen Maschinenhauses für die Turbinen und Elektromotoren, eine Turbinenlinie und ein 50 m langer Ableitungsgraben; f) die gehörigen Leitungen und Installationen.

**Hodmezöváros. (Elektrische Beleuchtung.)** Nachdem schon seit längerer Zeit darüber Unterhandlungen und Vorstudien geführt worden, ob die Gas- oder elektrische Beleuchtung für die Lichtversorgung der Stadt eingeführt werden soll, ist nunmehr beschlossen worden, letztere Beleuchtungsart den Vorrang zu geben.

**Kaschau. (Wasserwerke und Konsolidation.)** Der in Paris ansässige ungarische Ingenieur August Isaly ist mit der Stadt beauftragt, eine städtische Wasserwerke und Durchführung einer Stadtentwässerungsanlage in Unterhandlung getreten und hat auch bereits die Vorconcession für die Durchführung der Vorarbeiten erlangt.

**Kassel. (Wasserversorgung.)** Zur Beendigung des bisher herrschenden Wassermangels hat die Bürgermeisterei ein vom Stadtbaureis. v. Noll ausgearbeitetes Project einer neuen Wasserversorgungsmöglichkeit mit den Kosten dann mit M. 650 000 bewilligt.

**Kattowitz. (Beleuchtungsfrege.)** In der Stadtverordnetenversammlung am 19. November wurde der Beschluss gefasst, das Project der elektrischen Beleuchtung auf unbestimmte Zeit zu verlagern, da das Schiedsgericht den Streit zwischen der Stadtgemeinde und den Besitzern der privaten Gasanstalt zu Gunsten der Stadt

beigelegt hat. Die Stadtgemeinde kann nach dem Urtheil mit Ablauf des 15. October 1892 auf die Entfernung der in städtischem Terrain liegenden Röhren der Gasanstalt bestehen. Die Besitzer, die nach dem Ergehen des Schiedsrichterspruches der Stadt die Anstalt für M. 150 000 zum Kauf anbieten, sollen zu einem niedrigeren Gebot aufgeführt werden. Ist eine Einigung nicht zu erzielen, so soll unverzüglich mit der Ausarbeitung eines Projectes zu einer neuen Gasanstalt begonnen werden.

**Koblenz. (Konsolidation.)** Durch eine Entscheidung der kgl. Regierung zu Koblenz, über welche in Nr. 179 der Köln. Ztg. berichtet wird, ist der Stadt Koblenz die Erlaubnis erteilt worden, den Inhalt ihrer Kanäle, jedoch mit Fehthalten der Fäkalien, am »Deutschen Eck« in den Rhein zu leiten, ohne dass vorher eine chemische Reinigung der Kanäleverläufe erfolgt ist. Die letzteren, aus welchen die gröberen Stoffe mittelst Fangvorrichtung zurück zu halten sind, müssen jedoch mittels in die Strömung geleitet werden und die Stadt muss die Verpflichtung übernehmen, etwa hervor tretenden Missständen abzuwehren. Wie der Ober-Bürgermeister mittheilt, sei bei den Aufsichtsbehörden Neigung vorhanden gewesen, auch die Einleitung der Fäkalien zuzulassen, falls die Einrichtung von Wasser-Closets obligatorisch gemacht werde, was jedoch für Koblenz eine grosse Schwierigkeiten mit sich bringen würde. (Deutsche Bauzeitung 1891. 616.)

**Köln. (Elektrizitätswerk.)** Am Samstag 6. Februar beabsichtigte der Architekten- und Ingenieurverein des Assoc. Elektricitätswerk der Stadt Köln, welches bekanntlich im September v. J. eröffnet wurde. Im Anschluss hieran und in Ergänzung unserer Mittheilungen in Nr. 1 d. J. S. 17 geht ein nachstehender Bericht aus: Der jetzige Director der städtischen Gas, Elektricität- und Wasserwerke, Herr Joly, hatte in dankenswerthester Weise veranlasst, dass alle wünschenswerthen Erläuterungen erteilt werden. Bekanntlich ist das Elektricitätswerk nach langjährigen Vorstudien und Ermittlungen nach dem früheren Director Herrn Hegener in Angriff genommen worden. Die Gesamtanlage entspricht dabei auch in ihrer Grossartigkeit und Betriebsicherheit den übrigen industriellen Werken, welche dieser weitblickende Techniker im Laufe der Jahre für die Stadt Köln angeführt hat. Die eingehenden Studien führten zur Anwendung des Wechselstrom-Transformatorsystems, und wurde daher die Actiengesellschaft »Helios« zu Köln-Ehrenfeld, als einzige Vertreterin dieses Systems in Deutschland, mit der Ausführung des gesamten elektrischen Theiles betraut.

Die hohen Anforderungen der städtischen Behörde an Einfachheit, Solidität und Betriebsicherheit bedingten Neconstructions für den maschinellen Theil und für die Bedienung der Maschinen und des Leitungsmetzes, da die im Ausland bisher gebräuchlichen Ausführungen des Anspruchs nicht genügen. Die von der Actiengesellschaft »Helios« speziell unter Leitung ihres Directors Herrn Cooper angeführte Anlage bietet aus sehr bemerkenswerthen neuen Anordnungen, sowohl in ihrer Gesamtheit als im Einzelnen.

Der Hauptbetriff ist auf dem Grundriss des neuen städtischen Wasserwerkes eingerichtet, und zwar derart, dass die Kesselanlage sowohl für die Pumpmaschinen als für die elektrischen Betriebemaschinen verwendet wird. Hierdurch wird eine erhebliche Ersparnis an Betriebskosten bedingt, bezüglich des Personals sowohl als auch des Leitungsmetzes. Die Maschinenhalle ist 46 m lang und 16 m breit. Dieselbe bietet Raum für vier Dampflichtmaschinen von 500 bis 600 Pferdestärken. Von diesen Maschinen sind bis jetzt zwei 600pferdige nebst einer 150pferdigen angefertigt, während die dritte 600pferdige Maschine sich in Ausführung befindet. Die Dampflichtmaschinen bestehen aus einer Compounddampfmaschine mit Condensation, welche von den Herren Gebrüder Sulzer in Winterthur und Ludwigshafen geliefert sind. Dieselben haben die bewährte und überall bekannte Sulzer'sche Ventilsteuerung und laufen mit nur 85 Umdrehungen in der Minute. Zwischen den beiden Cylindern auf der Achse sitzt jedesmal eine grosse Wechselstrommaschine von 6 m Durchmesser. Zugleich ist mit dieser Wechselstrommaschine eine Gleichstrom-Erregermaschine verbunden. Es ist demnach von der Aufstellung besonderer Erregermaschinen Abstand genommen, wodurch die Einfachheit des Betriebes und die Wirtschaftlichkeit desselben wesentlich erhöht wird. Jede der grossen Wechselstrommaschinen kann bis 400 000 Watts elektrische Energie in das Leitungsmetz abgeben, und zwar bei einer Spannung von 3000 Volt.

Die mit den Wechselstrommaschinen verbundene Gleichstrom-Erregermaschinen sind so stark dimensionirt, dass jede im Stande



ist, zwei der grossen Wechselstrommaschinen zu erzeugen. Es ist also auch hierdurch noch eine besondere Reserve geschaffen.

Der Eindruck des Betriebes ist ein vorzüglicher, die Bedienung ist überaus einfach, der wirtschaftliche Wirkungsgrad der Maschine ist sehr hoch, der Verbrauch von Schmiermaterialien sehr gering.

Nicht weniger als bei den Maschinen fällt die Einfachheit und Solidität der Ausführung bei den Bedienungsgarnituren im Maschinenhaus auf. Es ist ein überraschender Unterschied zwischen diesen einfachen und kräftigen, maschinell gebildeten Schaltvorrichtungen, gegenüber den complicirten und nach Mechanikerart durchgeführten Schaltwänden der bekannten Gleichstrom-Centralen. Alle zur Bedienung eines grossen Maschinenraumes erforderlichen Handgriffe werden von einem aus nur vier Hebeln bestehenden Schaltapparat bewirkt. Diese Hebel sind nicht nur in ihrer Bewegung, sondern auch in der Reihenfolge derselben ausserordentlich angeordnet, so dass Störungen des Betriebes in Folge unrichtiger Hebelstellung ausgeschlossen erscheinen. Thatsächlich wird der gesamte Beleuchtungsbetrieb auch nur durch einen Mann bedient, welcher theoretische Kenntnisse nicht zu besitzen braucht; ebenso genügt ein Mann zur Bedienung der grossen Dampflichtmaschinen.

Von der Centrale aus gehen zwei eigenständigen Kabel nach dem Hauptbeleuchtungsgebiet der Stadt, während ein Kabel über den Ring nach dem Volkspark führt. Das Kabelnetz hat eine Länge von einigen 20 km. In dem Vertheilungsgebiet der Stadt sind 12 kleine Stationen eingerichtet, und zwar entweder in öffentlichen Gebäuden oder in Anschlagshäusern oder in Mauerstichen. Diese kleinen Unterstationen haben der Anzahl der einmündenden Kabel entsprechend Ausschalterapparate. Mit jedem derartigen Apparat ist eine Abschmelzvorrichtung verbunden. Es ist auf diese Art möglich, während des Betriebes einzelne Kabelstrecken stromfrei zu machen, um Anschlüsse herzustellen. Die Abschmelzvorrichtungen sichern die betreffenden Kabeltheile von der Gefahr, dass sie selbstthätig nachschmelzen und eine Kabelstrecke unserer Betrieb setzen, wenn ein Fehler in der Leitung entstanden sein sollte. Die kleinen Unterstationen beanspruchen nur einen überaus geringen Raum. Für vier einmündende Kabel genügt der Hohlraum einer gewöhnlichen Anschlagskammer, um die Ausschalter unterzubringen. In jeder derartigen Station ist auch ein Fernsprechkasten untergebracht. Alle Stationen sind unter sich durch unterirdische Telefonleitungen verbunden, welche zugleich mit den Hochstromkabeln in denselben Gräben verlegt worden sind. Man kann daher sowohl von der Maschinenhalle aus als von jeder einzelnen Station sich mit einer anderen Station telephonisch verständigen. Diese Anlage hat noch die besondere Bedeutung, dass hierdurch der Nachweis über die Möglichkeit einer vollständig inductivefreien Leitungsführung für Fernspreckzwecke erbracht ist. Denn die Verständigung durch die empfindlichen Telefon-Mikrophonapparate ist eine ausgezeichnete. Die Hochstromkabel mit Wechselstrom mit 2000 Volt beeinträchtigen den Fernspreckverkehr in keiner Weise.

Hier dürfte auch der Ort sein, die Thatsache zu constatieren, dass die sehr umfangreiche Wechselstrom-Transformatoranlage in Köln bisher keinerlei störende Einwirkung des Wechselstroms auf die ausgedehnten Fernspreckleitungen der Kaiser-Oberrheinischen Postdirektion ausgeübt hat, wie dies durch ein offizielles Schreiben der Kaiser-Oberrheinischen Postdirektion ausdrücklich anerkannt worden ist.

Von den Hochstromkabeln zweigen die Anschlüsse nach den Häusern ab und innerhalb der Verbräustellen wird je ein Transformator nebst Elektricitätszähler aufgestellt. Die Transformatoren nebst Elektricitätszähler beanspruchen nicht mehr Platz als ein Gasmesser für die ungefähr gleichen Flammessahl. Es haben sich bisher bei ca. 160 Verbräustellen keinerlei Schwierigkeiten in Anstellung der Transformatoren ergeben. Die Transformatoren wandeln den hochgespannten Wechselstrom von 2000 Volt in Lichtstrom von  $2 \times 36$  Volt ab, d. h. in den Verbräustellen steht sowohl Strom von 36 Volt als von 72 Volt zur Verfügung. In der Regel werden die Glühlampen mit 72 Volt und die Bogenlampen mit 36 Volt betrieben.

Die Entwicklung des Elektricitätsnetzes ist in überraschender Weise schnell vorgeschritten. Von wenigen Hundert Glühlampen im Anfang September ist die Zahl der angeschlossenen Lampen bis heute auf ungefähr 10000 gestiegen, wobei keinerlei öffentlichen Gebäude angeschlossen sind. Der Strombedarf für die öffentlichen Gebäude wird sich sehr erheblich steigern, so dass voraussichtlich gegen Herbst die doppelte Lampenzahl angeschlossen sein dürfte.

Wie vorzüglich die Gesamtanlage disponiert ist, geht wohl am besten daraus hervor, dass bei Vollbetrieb hier heute in dem gesamten Kabelnetz nur ein Spannungsverlust von unter 1 % vorhanden ist. Sämtlichen Maschinen sind von der ersten Inbetriebnahme an während des Lichtbetriebes ohne jede Störung gelaufen, während im Kabelnetz nur ein Fehler bisher aufgetreten ist. Es genügt jedoch wenige Stunden, um denselben zu beseitigen. Die Transformatoren haben sich vorzüglich bewährt. Es ist bisher kein Transformator defect geworden, wohl aber sind an einigen Transformatoren in Folge von Überlastung oder Mängeln in den Hebelmechanismen die Sicherungsdrehte durchgeschmolzen. Dieser ganz unangenehme Vorgang hat vielfach zu ganz falschen Meldungen in der Presse Veranlassung gegeben.

Was die Betriebsverhältnisse anbelangt, so kann natürlich heute, so kurz Zeit nach Betriebsöffnung noch wenig Bestimmtes mitgeteilt werden. Es hat sich aber doch schon ergeben, dass die gesamte Leistungsfähigkeit der Maschinen einschließlich der Verluste in den Kabeln und einschließlich der gesamten Magnetisierungsarbeit aller eingebauten Transformatoren jedenfalls nicht mehr betragen wird als einige Procente der Einnahme aus der Stromlieferung. Dieses Ergebnis ist überaus bemerkenswert, namentlich mit Bezug auf die vielen ganz irrtümlichen Behauptungen, welche über den wirtschaftlichen Wirkungsgrad der Kölner Anlage anderwärts verbreitet werden.

**Kronstadt. (Wasserwerk.)** Das von dem städtischen Ingenieur aufgestellte und von demselben bereits angebaute Projekt zur Anlage eines neuen Wasserwerkes — gespeist aus den Gellingsquellen — ist einerseits von der Stadtverwaltung angenommen und zur Bestätigung dem kgl. ungarischen Handelsministerium unterbreitet worden, welches die Pläne und Kostenveranschläge nach bereits überprüfte und einige Modificationen anordnete. Nachdem letztere angenommen und durchgeführt worden sind, ist das ganze Project seitens der Comitatsregierung neuerlich zur Bestätigung dem Ministerium unterbreitet worden. Gleichzeitig hat die Stadtcommune Kronstadt für die Erhebung des Wasserwerkes in einer der letzten Sitzungen 465000 Gulden a. W. bewilligt.

**Linz. (Wasserwerk.)** Die Bauarbeiten des Linzer neuen Wasserwerkes sind in zwei Hauptabtheilungen als Generalunternehmer vergeben. Die Lieferungen und Rohrleitungen hat die Teplitzer Baugesellschaft in Firma Rumpel & Niklas mit dem Gesamtschallbetrage von fl. 455 912 a. W. übernommen und die Arbeiten auch bereits begonnen. Die Maschinenlieferung und Installation des Maschinenhauses hat die Firma der Prager Maschinenbau-Actien-Gesellschaft, vormals Ruston & Co., unter 13 Offerten mit fl. 83290 a. W. in Arbeit. Die Wassergewinnung geschieht aus fünf je 115 m voneinander entfernt gebohrten, wasserreichen Brunnen, in deren Nähe die Pumpstation angelegt ist. Die Maschinenanlage umfasst die Lieferung, Aufstellung, Montierung und Inbetriebsetzung der Maschinen, Pumpen, Saugrohrleitung zum Centralbrunnen und Verbindung der Nebenbrunnen, die nötigen Schieberventile, Dampfessel und deren Armaturen. Die ganze Anlage ist für drei Maschinen berechnet, von denen vorläufig nur zwei zur Aufstellung kommen, welche je 85,5 Secunden-Liter zu liefern haben bei einer vorgeschriebenen Tourenzahl von 24–30. Die Saugleitungen der Maschinen vereinigen sich in einem gemeinschaftlichen Saugwindkessel im Maschinenhaus. Von diesem führt ein Hauptrohr nach dem Centralbrunnen, welcher sich innerhalb des Maschinenhauses, 25 m vor diesem befindet. Die Verbindung der Brunnen untereinander, mit dem Centralbrunnen und den Pumpen im Maschinenhaus ist dementsprechend, dass die Heberrohrverbindungen von den Nebenbrunnen zum Centralbrunnen gleichzeitig auch als direct wirkende Saugrohre dienen können. Die Aus- und Einschaltung der einzelnen Brunnen und somit deren Combination untereinander wird durch Schieber bewerkstelligt. Die Verbindungsrohre sind für eine Geschwindigkeit von 400 cm pro Stunde = 0,4 m in der Saugrohrleitung, die Druckrohre mit 0,63 m dimensioniert. Von den projectirten Brunnen werden vorläufig nur der Centralbrunnen und zwei Nebenbrunnen ausgeführt. Die normale Saughöhe beträgt ca. 4 m. Die Länge der ganzen Druckrohrleitung beträgt 4900 m, 475 m Licht Weile. Niveaudifferenz zwischen Grundwasserspiegel und Reservoir ist ca. 59 m.

Die Maschinen und Pumpen müssen bis längstens 1. October 1892 abgeliefert und bis spätestens 1. März 1893 soll die ganze Anlage dem Betriebe übergeben werden.

**Hagberg** (Elektrische Beleuchtungsstation des Stadttheaters) Während des Berichtjahres 1890/91 wurde zum Zwecke der Beleuchtung des Theaters bei Vorstellungen und Proben an 236 Tagen elektrisches Licht erzeugt.

Die Zahl der Vorstellungen betrug 235 und zwar 225 Abend und 10 Nachmittags-Vorstellungen.

Wie bisher diente der 50pferdige Gasmotor wiederum zum Tagesbetrieb, während die beiden 40pferdigen während der Vorstellungen am Nachmittags oder Abend im Betrieb waren. Letztere waren 2311 Stunden, der 50pferdige 1747 Stunden in Thätigkeit und erforderten ein Gasquantum von 58 402 + 19117 = 70569 cbm oder pro Betriebstag 299 cbm.

Der Stromverbrauch in Amperestunden im gesamten Betriebe betrug 261237 oder pro Betriebstag 1191,54 und die höchste Stromstärke mit 425 Ampere wurde beobachtet am 20. November 1890 und 9. Januar 1891, an welchen Tagen die Puppentheater bzw. Kabinen von Hellborn gespielt wurde.

Zum Betrieb der Maschinen wurden erforderlich ausser dem bereits erwähnten Gas:

Kohlwasser	Maschinen-Oel	Maschinen-fett	Puls-Material
cbm	kg	kg	kg
5386	840	311	428
oder pro Betriebstag:			
22,82	3,56	1,32	1,81

Zur Beleuchtung und Heizung des Maschinenraums wurden 1504 cbm Gas notwendig.

Behufs Ausführung von Decorationsarbeiten wurde in der Zeit vom 10. September bis 1. October und am 27. und 29. October, 1., 5., 7. und 11. November, sowie am 3. Januar nach Schluss der Vorstellungen noch elektrisches Licht erzeugt und abgegeben, wodurch sich die pro Betriebstag berechnenden Gas- u. c. Verbrauchsmengen auf 377 cbm erhöhte.

Zur Auswechslung gelangten 301 Glühlampen; der Gesamtbestand derselben betrug am 31. März cr. 1078, von denen 8 im Maschinenraum und 1070 im Theater selbst vorhanden waren.

Die Beleuchtung erfuhr durch den Anbau am Theater eine Erweiterung, woraus sich im Besonderen die grössere Gesamtmenge an Lampen gegen das Vorjahr ergibt.

Die im Betrieb befindlichen Haarröhrenapparate sind ebenfalls von 5 auf 7 erhöht worden.

Die Gesamtkosten des Betriebes betragen M. 16 255,49 von denen 28,9% auf Betriebslöhne, 65,1% auf Betriebsmaterialien, 12,8% auf Reparaturen und Lampenersatz, 2,6% auf diverse Ausgaben entfallen.

Auf den Betriebstag gerechnet ergeben sich M. 64,64 Betriebskosten; durch die Einnahmen werden davon M. 42 gedeckt, so dass sich der Fehlbetrag pro Betriebstag auf M. 22,64 berechnet.

Nachdem in dem Facht- bzw. Vertragsverhältnisse mit dem Theater-Director eine Aenderung eingetreten, stellt der nächstjährige Bericht ein günstigeres Resultat in Aussicht, so dass für die Folge sich der bisherige Fehlbetrag in einen verhältnissmässigen Ueberschuss verwandeln dürfte.

**München** (Gasgesellschaft) Der Vorsitzende des Aufsichtsrathes der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft, E. Schönlin, erstattet unter dem 26. Januar folgendes Reschreiben. Wir beehren uns hiermit zur Kenntniss zu bringen, dass wir in Folge Ablebens des Herrn Lothar Diehl unser bisheriges Vorstandsmitglied Herr Dr. Eugen Schilling zum Director unserer Gesellschaft, und Herrn Hans Ritz zu dessen Stellvertreter berufen haben. Gleichseitig ernannte wir Herrn Betriebs-Inspector Wilhelm Hölzl zum Ober-Inspector und Herrn Theodor Teller zum Ober-Ingenieur der Gesellschaft. Wir bitten, von den Unterchriften der zur Firmenscheinung berechtigten Beamten Vorkennung zu nehmen, sowie auch davon, dass die bisherigen Vollmachten für Herrn Theodor Teller, Ober-Ingenieur und Chef des Beleuchtungswezens, und für Herrn Carl Epplen, Chef-Ingenieur unseres Installations-Bureaus, zu

Leitung und Vertretung der ihnen überwiesenen Sparten, nach wie vor an Kraft bestehen.

**Nagykőrös** (Wasserwerkshaus) Die Wasserleitungsfrage ist wieder der Realisirung näher gerückt. Die seitens der Stadt angefertigten Pläne und Kostenvoranschläge sind bereits durchberathen und namentlich auch angenommen und zur Ausführung beauftragt. Die Quellen, welche das Wasser liefern, sollen endgültig untersucht und zur Spelung der städtischen Wasserleitung acceptirt werden. Den Ban wird die Stadt in eigener Regie beorgen, und werden die Banknoten durch Steuerauslässe von den Haus-eigenthümern beschafft werden.

**Neufeld** (Wasserwerk) Die Stadtvermehrung hat den Beschluss gefasst eine Wasserleitung zu errichten, deren tägliche Leistung mit 1000 cbm festgestellt wurde. An Kosten wurden fl. 300000 oct.-ung. W. präliminirt, an deren Deckung die Contrahierung einer Anleihe beschlossen wurde.

**Nyregyháza** (Elektrische Beleuchtung) In Angelegenheit der elektrischen Stadtbeleuchtung war noch im Vorcomite unter dem Vorsitze des Bürgermeisters eine Sitzung abgehalten worden, gelegentlich welcher die Pläne der Firma Siemens & Halske vorgelegt und auch das Offert der Badepeter Firma Ganz & Co. verhandelt worden ist. Nachdem es sich jedoch herausstellte, dass zur Einföhrung der elektrischen Beleuchtung mindestens 190000 fl. o. W. benötigt werden, und eine solche Summe die Stadt gegenwärtig nicht aufbringen könnte, ist der Beschluss gefasst worden, dass beide genannte, eventuell auch auch andere Firmen ersucht werden sollen, positive Offerte an stellen in der Weise, dass die Firmen die Errichtung und den Betrieb der Beleuchtungsanlage und auch die Finanzierung des Unternehmens übernehmen sollen, so dass erst nach Ablauf einer Anzahl Jahre die Anlage in den Besitz der Stadt übergehe. Gleichseitig wurde beschlossen, dass die Frage der elektrischen Beleuchtung mit der Errichtung einer städtischen elektrischen Strassenbahn combinirt werden soll, und die Offerten die Anträge so combinirt stellen sollen.

**Philadelphia** (Wasserversorgungs-Projekt) Nach einem Project das Directors Windmill mit man durch Ansetzung der Perkolieren und Tobicon-Filasse eine Wassermenge von ca. 36 Millionen cbm 91,4 m über den Nullpunkt aufspeichern und dieselbe mittels Gravitation zur Stadt leiten. Die Kosten des Projectes werden auf ca. 67 Millionen Mark veranschlagt. Auch sollen die Pump- und Aufspeicherungsanlagen der vorhandenen Werke erweitert werden. Ein anderes Project zur Verbesserung der Wasserversorgung dieser Stadt aus dem Schykill ist folgendes: Es sollen dem Flusse nahe Norristown täglich 96 200 cbm Wasser entnommen und durch Bohrleitungen und einen Tunnel den Pumpstationen zu Flat Rock und Fairmount Dams zugeführt werden. Eine Verunreinigung des Wassers auf dem Wege zur Schöpfstelle wird vermöge der geringen Bebauung der Ufer ausgeschlossen sein; auch fliesst dasselbe über Sandeinfassungen und wird vermuthlich bis zu einem gewissen Grade dem Selbstreinigungsvorgange angesetzt. Durch eine Anzahl von Teichen neben dem Strome, welche unter behördlicher Controlle stehen, wird eine Wassermenge von etwa 17 Millionen cbm in Reserve gehalten; von dieser Wassermenge sollen in trockenen Jahreszeiten, wenn der Strom nur 832 700 cbm täglich führt, in diesen etwa 1 135 500 cbm pro Tag einseitig werden.

Von Norristown sollen zwei Stahlrohrleitungen von je 2,60 m das Wasser nach Conshohocken führen, von hier aus soll es durch einen 12,4 km langen Tunnel nach West Park, gegenüber dem East Park Reservoir fliessen und von hier aus, den Flusse übersteigend, zur Fairmount-Pumpstation gelangen. Die Gesamtkosten des Projectes veranschlagen sich auf ca. 27,3 Millionen Mark, und stellen sich im Vergleich zu anderen Projecten, deren Kosten sich zwischen 65,5 und 82,5 Millionen Mark bewegen, niedriger.

**Prag** (Kanalisation, Wasserwerk) Das Stadtverordneten-Collegium hat für die Erhaltung der Kanäle 6. 49 023, für die Kanalisierung und Strassenreinigung 8. 274 610 und für die Erhaltung der Wasserwerke und Wasserleitungen 8. 121 961 für das Jahr 1892 präliminirt.

**Speyer** (Wasserwerk) Die im Laufe des vergangenen Jahres errichtete neue Wassergewinnungsanlage wurde Anfangs Janer von dem jetzigen Besitzer des Werkes, Herrn Lindemann in Sildmuth, eröffnet. Das Wasser wird aus einem 8 m tieft. Brunnen entnommen, welcher nach System Mozier von der Actien-Gesellschaft für Moserbanen in Neustadt a. H. angefertigt wurde. Das Maschinenhaus ist zur Aufnahme zweier Zwillinge Dampfwerke von je

Druck von H. Oldenbourg in München.



Aus dem technischen Theil der Tagesordnung theilen wir Folgendes mit.

### Mittelungen über den Bau von Kohlenschuppen und die Ventilation gelagerter Kohlen.

Herr E. Kunnath-Danzig. „Aus den in den letzten Jahren fast regelmässig mit der Consumsteigerung in Scene gesetzten Strikes der Arbeiter in den Kohlenrevieren haben einerseits die Kohlenproduzenten Veranlassung genommen, ihren Abnehmern die Bedingung zu stellen, den Bedarf des ganzen Jahres in regelmässigen, möglichst gleichen Tages-, Wochen- oder Monatsabzügen zu decken, andererseits hat die Vorsehung den Kohlenabnehmern geboten, sich einen möglichst grossen Vorrath, einen sogen. eisernen Bestand aufzustapeln, um nicht in Verlegenheit zu kommen.“

Dass die Bedingung gleichmässigen Bezugs im Jahre nicht zu erfüllen ist, und die Aufstapelung aussergewöhnlich grosser Vorräthe die Gasanstalten hart trifft, braucht nicht weiter motiviert zu werden, und es bleibt uns nun nichts weiter übrig, als gute Mense zum bösen Spiel der Kohlenlieferanten zu machen und auf rechtzeitige Deckung des Winterbedarfs Bedacht zu nehmen.

Nun ist aber gerade die Gaskohle am wenigsten geeignet, langes Lagern im Freien zu ertragen, da sie ihrer Weichheit wegen leicht zerfällt (verwittert) und mit dieser Verwitterung ein Verlust an Kohlenstoffen — also an Qualität — verbunden ist, welcher abhängig von der Kohle selbst, der Dauer des Lagerens und der Art der Lagerung. Unter diesen Faktoren ist der letzte, die Art der Lagerung, der wichtigste und zugleich der einzige, auf welchen wir einen Einfluss ausüben können, während die anderen durch Verhältnisse bestimmt werden, die zu ändern oft nicht in unserm Willen liegt.

Bleiben wir also bei der Lagerung der Kohlen und unterscheiden die Lagerung im Freien und die unter Dach. — Die Lagerung im Freien kann für Gasanstalten nur einen Ausnahmestand darstellen, den auf das kürzeste Zeitmaass zu beschränken, sich jeder Gasanstaltsleiter anlegen sein lassen muss, da ausser dem directen Verlust durch den Witterungseinfluss auch mit der Aufnahme an Feuchtigkeit die Unterfenerung bei der Vergasung wächst, und der gebildete Wasserdampf die Condensation beeinträchtigt.

Es ist deshalb die Lagerung von Kohlen im Freien thunlichst zu vermeiden und, wenn nicht umgebar, dieselbe in der Weise zu bewirken, dass die Nachteile auf das geringste Maass gebracht werden.

Hierzu ersucht ich zunächst eine trockene Unterlage, also ein gutes Steingeländer, besser eine Betonabdeckung, welche die Bodenfeuchtigkeit abzuhalten geeignet ist, und bei Schüttböden über 3 m die Einstellung von Ventilationschloten mit einem Querschnitt von etwa 30 × 30 cm, die so eingestellt werden, dass jeder Schlot inmitten einer Bodenschicht von etwa 36 cm zu stehen kommt.

Als Unterbau jedes Schlotes empfiehlt es sich, kurze Kanäle von Ziegeln mit offenen Fugen herzustellen und diese mit Stückkohle zu überbauen. Dass endlich die Schlotte oben mit einem Schutz gegen das Einregnen etc. zu versehen sind, bedarf wohl keiner weiteren Erwähnung.

Zweck dieser Einrichtung ist, die Kohlen in sich auszutrocknen und somit durch Entfernung der Feuchtigkeit den ersten Anlass der Erwärmung zu beseitigen, da diese erfahrungsgemäss immer dort zunächst auftritt, wo feuchte Kohlen, insbesondere Feinkohlen, überlagert worden sind. Mit der Erwärmung wird aber in jedem Falle eine erhöhte Oxydation der Kohle eingeleitet, die bei Sauerstoffzufuhr sich zur Entzündung steigern kann. Deshalb ist der gelagerten Kohle durch allseitige Bedeckung mit Feinkohle der Zutritt frischer Luft thunlichst abzunehmen.

Die eingestrichenen Schlotte gestatten, durch Einhängen von

Thermometern die Innentemperaturen des Lagers zu ermitteln, bezw. zu beobachten, ob Steigerungen derselben eintreten und eine Gefahr im Anzuge ist. Tritt die Gefahr einer Entzündung ein, so ist die Anwendung von Wasser bis zum äussersten Nothfalle fernzuhalten und zuerst durch Abkarren der Kohlen die Erhitzungsstelle frei zu legen. Können die eventuell brennenden Kohlen nicht von derselben beseitigt werden, so kann mit dünnem Lehmbrei die Stelle vorzüglich gelöscht werden. In solchen Brei getauchte, an Stangen befestigte Tücher, mit welchen der Grundauch so weit gedämpft werden kann, dass Schicht für Schicht der gedämpften Kohlen abgezogen werden kann, leisten hierbei gute Dienste.

Auf jeden Fall kommt es also darauf an, die erhitzten Kohlen durch Ausbreiten abzukühlen, ohne Anwendung von Wasser. Durch Rauch und Dampf und etwas Fankensprühen darf man sich nicht ängstigen lassen, da erstere auch bei noch gefährloser Erwärmung auftreten und letztere ohne weitere Zündung erlöschen. Hat sich aber innerhalb des Haufens ein Brand entwickelt, den man mit den angegebenen Mitteln nicht mehr bewältigen kann, so hilft nur Wassergeben bis zur vollständigen Erstüfung der Kohlen.

Bei der Lagerung von Kohlen unter Dach ist eine Erwärmung der Kohlen nicht absolut ausgeschlossen, aber sie kann mit ziemlicher Sicherheit vermieden werden, wenn der Kohlenschuppen eine, die Bodenfeuchtigkeit nicht durchlassende Sohle hat (Cementboden in billiger Ausführung aus Schlacken), mit der vorher beschriebenen Ventilation versehen ist und bei der Lagerung der Kohlen besonders darauf Rücksicht genommen wird, dass Haufen feuchter Feinkohle nicht in das Lager eingebettet werden. Was an feuchter Kohle einzunehmen ist, muss oben thunlichst ausgebreitet aufgebracht werden. Bei Beobachtung einiger Vorsicht kann dann die Kohle, über 6 m hoch geschüttet, recht gut Monate und länger aufbewahrt werden.

Wie ich bereits bei der Lagerung der Kohlen im Freien hervorgehoben habe, kommt es hierbei darauf an, den Luftzutritt auch von den Seiten möglichst zu verhindern, und hieraus ergibt sich für den Bau von Kohlenschuppen die Bedingung, das Kohlenlager auch seitlich mit festen Wänden zu begrenzen.

Nun hat jedes rollende Material bekanntlich einen Böschungswinkel, unter welchem sich der natürliche Haufen bildet, und jedes Ueberschreiten dieses Böschungswinkels nach der Verticalen zu, bedingt einen Seitendruck, der sich aus dem Gewicht der das Dreieck zwischen Böschungslinie und deren Abweichung erfüllenden Kohlen und dem Schwerpunkt der Fläche, bestimmen lässt.

Diesem Seitendruck muss durch entsprechende Construction des Bauwerks begegnet werden, und da die aufzuwendenden Kosten oft in keinem Verhältnis zu dem erreichten Nutzen stehen, so lag der Gedanke sehr nahe, das Profil eines Kohlenschuppens vorweg dem Böschungswinkel der Kohlen anzupassen und die Umfassungswände in dieser Neigung herzustellen, indem man die Binderstreben der Dacheconstruction gleichzeitig als Ständer für die geneigten Seitenwände ausbildet. Wird dann die Innenseite mit stärkeren Brettern bedeckt, die Aussenseite aber mit dünnen Brettern geschält und mit Dachpappe bekleidet, so erhält man einen Lagerschuppen, der allerdings nicht gerade architektonisch schön aussieht, aber verhältnissmässig billig und praktisch ist.

Will man denselben eine bessere Ansicht geben, so kann man die schrägen Umfassungswände durch leichte Fachwerkwände oder durch leichtes Mauerwerk maskiren und die zwischen den letzteren und den schrägen Wänden entstehenden Räume zur Lagerung von Materialien, welche keinen Seitendruck ausüben, nutzbringend construire.

Für die Herstellung der Schuppensohle ist Cementbeton

(ca. 15 cm dick) zu empfehlen, und sind hierzu, wie schon erwähnt, Schlacken aus den Generator- oder Röstöfen mit Vortheil zu verwenden. — Die Mischung, 1 Theil Cement,  $\frac{1}{2}$  Theil Kalk, 4 Theile Sand, 6 Theile grobe Schlacken und 3 Theile feine Schlacken, ordentlich fest gestampft und mit Cementmörtel (1 Theil Cement, 2 Theile Sand) abgeklebt, gibt eine feste, dichte und dauerhafte Sohle. —

Für die Ventilation sind die bereits beschriebenen, aus Ziegeln herzustellenden, knorren Kanäle mit offenen Seitenwänden und die Holzschlote einzubauen. Erstere unter Verwendung von Cementmörtel, letztere mit der Dachconstruction zu verbinden, dass sie stabile Theile des Kohlenschuppens bilden.

Die etwa in die Kanäle einfallende Kohle wird vor dem Einbringen neuer Kohle durch die offenen Stirnseiten der Kanäle entfernt.

In solchem Kohlenschuppen kann das Kohlenlager unbedenklich 6 m Höhe und darüber erreichen, und somit pro Quadratmeter Nutzfläche rund 100 Centner Kohlen auf Lager genommen werden.

Nach diesen Gesichtspunkten ist der Kohlenschuppen unserer Gasanstalt für ein Lager von 180000 Ctr. Kohlen im Jahre 1874 erbaut worden, und die bisher gemachten Erfahrungen haben die Voraussetzung voll bestätigt.

### Neuerungen im Ofenbau.

Herr Kunath erklärt an vorgelegten Zeichnungen die Construction des Ofens von Coase, mit geneigt liegenden Retorten und den zugehörigen verschiedenen Ladeeinrichtungen.

Der Zweck der geneigten Retortenlage ist, ein schnelleres Ent- und Beladen unter Ersparung von Handarbeit zu ermöglichen. Das erstere soll selbstthätig, nach Öffnen des Verschlusses des unteren Retortenmundstückes und Entfernen eines, zur Begrenzung der Kohlenladung eingesetzten Stützblechens erfolgen, während das Beladen mittels besonderer maschineller Einrichtungen durch das obere Mundstück in der Weise bewirkt werden soll, dass man die Kohlen aus einem Gefäss oder Trichter in die Retorte einfach hineinschütten lässt. Bedingung für sicheren Functioniren der Retorten nach beiden Richtungen ist eine der, zu verarbeitenden Kohle richtig angepasste Neigung der Retorte und möglichste Gleichmässigkeit der Kohle in Bezug auf Stückgrösse.

Die Manipulation des Ent- und Beladens erscheint so nach sehr einfach; in der Praxis treten aber Momente hinzu, welche die angestrebte Vereinfachung wesentlich herabdrücken. Zunächst das Entladen betreffend, sammelt sich in dem unteren Mundstück eine Menge Theer an, der beim Öffnen des Deckels herausläuft, den Platz vor dem Ofen bzw. die Retortenmundstücke beschnitz und für die betreffenden Ofenarbeiter die Gefahr der Verbrühung mit heissem Theer nahe legt. — Ist der Deckel also geöffnet und der Theer abgelassen, so muss das Stützbloch mittels eines Hakens fortgenommen werden, worauf ohne weiteren Anstoss die ganze Cokalladung herausrutscht, wenn das Cokalgewicht die Adhäsion zu überwinden vermag, und andere Widerstände nicht vorhanden sind. Kommt die Cokalladung nicht von selbst oder nur theilweise, so muss mit einem leichten Ziehaken nachgeholfen werden.

Nach Entleerung der Retorte ist die im Mundstück ausgepartete Vertiefung für die Stütze des Stützblechens wieder anzuheben, das Stützbloch einzusetzen, das Mundstück zu schliessen und die Retorte ist zum Beladen fertig.

Hieran muss die Schüttmulde oder der Schütttrichter auf die Mundstückhöhe eingestellt, nach der Kohlenanfangsstelle dirigiert, gefüllt und an die Retorte transportiert werden. Dort angelangt, wird der Verschlussdeckel geöffnet,

ein kurzes mulden- oder trichterartiges Zwischenstück zwischen Mundstück und Schüttvorrichtung gebracht, und die Kohle in die Retorte geschüttet, wo sie, wenn wiederum Neigung der Retorte und Zustand der Kohlen in richtigen Verhältnisse stehen, sich gleichmässig lagert.

Wenn auch diese Manipulation mit Hilfe von Schienen-geleisen, Laufkatzen, Flaschenzügen etc. sich in der Einzelbewegung schnell und leicht durch einen, bzw. zwei Mann ausführen lässt, so erfordert doch ihre Summe einen Zeitaufwand, der sehr wahrscheinlich nicht kleiner sein dürfte, wie der zum Chargiren mit der Mulde erforderliche, und so nach würde bei dem neuen Ofensystem weder an Zeit noch an Arbeiterzahl, sondern nur an physischer Kraft des einzelnen Arbeiters gespart werden. Es steht aber zu erwarten, dass durch weitere Ausbildung der Beladungseinrichtung und durch Einarbeiten seitens der Bedienungsmannschaft mit derselben schliesslich auch in der Zahl der Ofenarbeiter eine Reduction sich ermöglichen lassen wird.

Solche Coasöfen sind bereits in einigen Gasanstalten in Berlin und anderen Orten versuchsweise im Betriebe, und wird, um das allgemeine Interesse zu befriedigen, hoffentlich von dort über deren Betrieb etc. im nächsten Jahre weiteres zu erfahren sein.

Der sich hieran schliessende Vortrag »Beitrag zur Naphtalinfrage« des Herrn Kunath ist in d. Journal 1891 S. 410 veröffentlicht.

v. Corewatt macht

Mittheilungen über Vergrösserungs- und Umbauten in der Gasanstalt Gombinnen.

Die Gasanstalt Gombinnen leidet, wie manche andere mit ihr, an dem Geburtsfehler, nicht auf Wachsen berechnet und mit einem zu kleinen Gasbehälter bedacht zu sein. Da man die Kosten für den Neubau eines zweiten Gasbehälters bisher noch gescheut hat, blieb mir, um den Bedarf an Gas zu decken, nur übrig, die Anzahl der Retorten zu vermehren und auf eine Vergrösserung der Reinigungsanlage Bedacht zu nehmen.

Die Gasproduktion ist in den letzten 10 Jahren von 140000 auf über 200000 cbm pro Jahr gestiegen, und werde ich wohl mit den vorhandenen 17 Retorten noch die nächsten Jahre auskommen, wenn nicht unvorherzusehende Verhältnisse eintreten. Mit der Condensation und Reinigung und insbesondere der letzteren kann den gestellten Ansprüchen indess nicht mehr genügt werden, und musste ich deshalb zunächst die Vergrösserung der Reinigungsanlage in's Auge fassen.

Der alte Reinigungsraum ist 6,29 m lang und 10,22 m tief; hinter demselben befindet sich der Regenerationsraum von 5,53 m Breite und 6,98 m Länge. In den gegebenen, an sich beschränkten Reinigungsraum grössere Apparate einzubauen, war nicht möglich, und so musste ich durch Verziehung der Gebäudemauer um 3 m Platz schaffen. In diesem erweiterten Reinigungsraume habe ich nun zwei neue Reinger von je  $2,5 \times 1,5 \times 1$  m aufgestellt, welche in je drei Schichten entsprechend mehr Reinigungsmasse aufnehmen im Stande sind als die alten. Jeder Reinger ist mit zwei Ein- und Ausgängen versehen, welche die grösstmögliche Variation in der Ein- und Auswahlung gestatten. Als Beladungsvorrichtung dient eine auf Schienen laufende Katze und ein daran hingängter Differentialflanschzug.

Als Traghorden für die Reinigungsmasse wende ich Holzlatten an, die mit 50 mm Zwischenraum nebeneinander und mit versetzten Zwischenräumen übereinander eingelegt werden. Ausser dieser Vergrösserung trat an mich ein Anlass der Forderung der Berufsgenossenschaft noch eine

Aenderung des Maschinenraumes insofern heraus, als ich voraussetzte, die offene Verbindung desselben mit dem Ofenhaus zu schliessen, und habe ich nun durch eine neue Scheidewand eine Anordnung gefunden, welche den gestellten Forderungen entspricht.

An diese Mittheilung knüpft sich eine kurze Besprechung über die Einrichtungen zum Ablassen der Luft aus frisch beschickten Reingern, welche nach einigen Controversen zu dem Resultat führte, dass es gleichgültig sei, ob das Gas den Reinger von oben nach unten oder von unten nach oben passire, und dass der Richtung entsprechend im ersteren Falle die Ausblauföffnung an der tiefsten Stelle des Reingens, also am Boden, im letzteren Falle aber oben im Deckel anzubringen sei.

Die Öffnung zum Anlassen des Gases beim Anheben des Deckels zur Beschickung ist selbstverständlich in jedem Falle im Deckel anzubringen.

Auf die gestellte Frage nach dem besten Anstrich für Reingerdeckel wird empfohlen, sie nahe zur Pechdicke eingekochten Theer mit Terpentinöl zu einem streichbaren Theerlack aufzulösen. Vor dem Anstrich ist die Fläche gut zu reinigen und mittels eines mit Terpentinöl angefeuchteten Lappens abzureiben. Der erste Anstrich ist möglichst dünn mit stumpfem Pinsel aufzutragen, und des weiteren ist es, wie bei jeder andern Farbe besser, mehrere dünne Anstriche übereinander zu legen, als einmal Nix aufzutragen.

#### Rudolph berichtet

**über eine eigenthümliche Zerstörung von Gasröhren,** durch welche diese so mühe werden, dass sie sich mit dem Messer wie Bleistift schneiden lassen. Die Zerstörung des Gases zeigt sich in der verschiedensten Ausdehnung an den Röhren von kleinen nebenartigen Vertiefungen bis zum vollständigen Durchdringen des ganzen Rohrumfanges und ist in der Regel an Rohrsträngen beobachtet worden, welche in feuchtem Erdreich lagen. Auf der Schnittfläche kann man deutlich erkennen, dass die Zerstörung von aussen nach innen fortschreitet, was die Annahme einer äusseren Einwirkung unterstützt.

Jenke-Brannschweig hat eine gleiche Zerstörung während seines Dienstes in Colberg im Jahre 1883 beobachtet, wo eine längere Rohrstrecke derart zerstört war, dass beim Graben mit dem Spaten die Leitung durchgeschnitten werden konnte. Als vermuthliche Ursache wurde dort die Einwirkung von Soole angenommen, welche, von einem verlassenen Soolbrunnen oberirdisch abfließend, das Erdreich, in welchem das Rohr eingebettet war, durchfeuchtete. Der Hauptbestandtheil der Soole war Chloratrium.

Windeck-Cöln erinnerte sich, dass vor etwa 15 Jahren dieselbe Frage Gegenstand der Erwägung gewesen sei in Saarbrücken, wo eine ca. 1500 m lange Leitung im Kohlenrevier wegen gleichartiger Zerstörung ausgeschaltet werden musste. Die Röhre, welche im Lehmbo den lagen, aßen aus wie von Ratten zerfressen, und als Ursache wurden die in den Boden eingedrungenen Anlagewasser der darüber lagernden Schlackenhalde ermittelt.

Der Vorsitzende zeigt aus Danzig mitgebrachte Stücke vor, die in tortartigem Boden gefunden worden sind, und gibt seine Ansicht über den Vorgang dahin an, dass das Eisen der Röhren wahrscheinlich einen aussergewöhnlich hohen Gehalt an Kohlenstoff habe und durch das Eindringen von Säuren, welche lösend auf das metallische Eisen wirkend, dasselbe ausziehen und den Kohlenstoff als Graphit zurücklassen. Aus dem Vorkommen blaugrüner Partikelchen, wahrscheinlich Vivianit, in der das Rohr umgebenden Erde kann auf Phosphorsäure als Agens geschlossen werden.

Zum weiteren Verfolg der Angelegenheit empfiehlt der Vorsitzende, die Fundorte derart zerstörter Röhren genau auf Beschaffenheit, Feuchtigkeit etc. zu untersuchen und Bodenproben aus der unmittelbaren Umgebung des Rohres zur eventuellen Untersuchung aufzubewahren.

#### Ueber Anführung von Brenner-Abzugsröhren und Auspuffleitungen für Gasmotoren

theilt Herr Kunath-Danzig mit, dass deren Anfertigung aus möglichst dünnem Eisenblech die besten Resultate ergeben habe. Für Abzugsröhren von Intensivlampen etc. genügt  $\frac{1}{8}$  mm, für Auspuffleitungen  $\frac{1}{4}$  mm starkes Blech vollkommen. Die Röhre werden gefalzt und in den Falzen verlöthet. Die Verbindungen bei Röhren von kleinem Durchmesser, bis etwa 80 mm, geschehen einfach durch Zusammenschieben und Verlöthen. Weitere Röhren, und insbesondere solche für Auspuffleitungen, erhalten an der Verbindung einige verzinkte Nieten, die nach dem Anziehen noch besonders verzinkt werden.

Bei Verbindung längerer Röhrenstücke für Motoren wird die bekannte Construction aufgesetzter Bördelringe mit hintergelegten Flanschringen angewendet. Von den Bördelringen, die gleichfalls vernietet und verlöthet werden, wird der eine Ring um so viel zurückgesetzt, als der Einschieb in das Rohr, plus der zwischen die Ringe zu legenden Dichtung (Asbestpappe) beträgt.

Bei Auspuffleitungen sind Krümmungen thunlichst zu vermeiden, und wo dies nicht angänglich, als möglichst schlanke Bogen auszuführen, weil sonst bei etwaigem Versagen des Motors das Auspuffrohr auf Auseinanderreißen in der Längsrichtung in Anspruch genommen wird. Es empfiehlt sich, an dem Auspuffkopf, soweit die scharfen Stöße noch wirken, Gasrohr zu verwenden und in die letzte Muffe oder Flansche die Bleibleitung von grösserem Durchmesser als die Gaseleitung, anzusetzen.

Dass bei Ausführung solcher Leitungen die Stöße der einzelnen Rohrstücke in die Richtung des Condenswasser-Ablaufs zu legen sind, bedarf wohl keiner besondern Begründung.

(Schluss folgt.)

#### Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Migula-Karlsruhe.

Die Untersuchung des Leitungswassers deutscher Städte, welche im Jahre 1890/91 im Auftrag des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern durch die bacteriologische Abtheilung der Lebensmittelprüfungsanstalt der Technischen Hochschule in Karlsruhe ausgeführt wurde, gab Veranlassung zur Prüfung der Frage, ob die bisher üblichen bacteriologischen Untersuchungsmethoden in ausreichendem Masse den Charakter eines Wassers in biologischer Hinsicht wiedergeben. Da ferner für die Ausführung der Untersuchung nach den Vorschriften dieser Methoden durch die räumliche Entfernung mancher Städte von dem Untersuchungsort kaum zu überwindende Schwierigkeiten gegeben waren, so wurde hier eine Methode verwendet, welche vom Verfasser bereits früher (Centralbl. f. Bacteriologie Bd. VIII Nr. 12) kurz skizziert wurde, und bei welcher die erwähnten Schwierigkeiten nicht in Betracht kommen. Die ausführliche Beschreibung und Begründung dieser Methode, sowie die Mittheilung der gewonnenen Untersuchungsergebnisse mit besonderer Berücksichtigung des Leitungswassers deutscher Städte ist nun der hauptsächlichste Zweck dieser Arbeit. Auf alle diese Methode nicht berührenden Einzelheiten konnte hier um so eher verzichtet werden, als früher in diesem Journal 1887 eine ausführliche diesbezügliche Arbeit von Huppe erschienen ist.

Seit man angefangen hat, einen größeren Werth auf die Beschaffenheit des Trinkwassers zu legen, ist dasselbe fortwährend Gegenstand wissenschaftlicher Untersuchungen gewesen. Anfangs gab man sich mit der chemischen Analyse zufrieden, als sich aber die Ueberzeugung mehr und mehr Bahn brach, dass die ansteckenden Krankheiten durch die Thätigkeit kleinster lebender Wesen hervorgerufen werden, und man in vielen Fällen durch die Umstände zu der Annahme geführt wurde, dass diese Organismen durch das Wasser verbreitet werden könnten — abgesehen von dem tatsächlichen Nachweis solcher im Trinkwasser — hielt man die biologische Untersuchung des Wassers für am besten geeignet, einen Schluss auf die Branchbarkeit des Wassers in hygienischer Beziehung zu ermöglichen. Diese biologische Untersuchung, als welche die mikroskopische und die in letzter Zeit so sehr ausgebildete bacteriologische zu gelten haben, wurde von Vielen ebenso überschätzt, als sie von Andern unterschätzt wurde. Namentlich die Ergebnisse der bacteriologischen Untersuchung, die sich mit der chemischen Analyse oft nicht in Uebereinstimmung bringen ließen, wurden von den meisten Chemikern einfach ignoriert, während umgekehrt die Bacteriologen keinen besonderen Werth auf die Zahlen legten, welche ihnen die chemische Analyse bot.

Hat sich dieses gegenseitige Mißtrauen zwar in letzter Zeit auch etwas verloren, nachdem man die mangelnde Uebereinstimmung zwischen den Ergebnissen beider Untersuchungsmethoden in hinreichender Weise erklären konnte, so ist doch bei den meisten Chemikern, die sich nicht mit den bacteriologischen Wasseranalysen beschäftigen, zum mindesten oft eine Geringschätzung der Ergebnisse der letztgenannten Untersuchungsmethode vorhanden, weil derselben in der Regel mehr zugemuthet wird, als sie leisten kann.

Abgesehen auch von speciellen Fällen, wo es sich um den Nachweis von Bacterien bei Krankheiten handelt, ist die bacteriologische Wasseruntersuchung im allgemeinen von grosser practischer Bedeutung. Die chemische Untersuchung des Wassers ist gerade in einem der wichtigsten Punkte, nämlich hinsichtlich der organischen Bestandtheile des Wassers, nicht zuverlässig, denn sie gibt bei der geringen Menge organischer Substanz weder die Art der Verbindungen derselben an, noch vermag sie nach den gebräuchlichen Methoden mit einiger Genauigkeit die Menge der organischen im Wasser gelösten Stoffe anzugeben.

Die Bacterien bilden nun diesen Stoffen gegenüber ein feines Regens; gerade diejenigen Stoffe, welche aus dem menschlichen Haushalt stammen, die organischen Zersetzungsproducte aus Dunggruben, Kanäläuche, Fabrikwässern etc. liefern für die Bacterien vorzügliche Nährböden, während beispielsweise organische Verbindungen, die aus Torflagern, Hochmooren u. s. w. in das Wasser gelangen, für Bacterien keine günstigen Nährsubstrate abgeben. Im ersteren Falle werden sich daher die Lebensbedingungen für Bacterien sehr viel günstiger gestalten als im zweiten, trotzdem vielleicht das Torfwasser viel tiefer an organischer Substanz ist; die Bacterien werden sich natürlich in dem nahrungsreicheren Wasser weit mehr vermehren, als in dem nahrungsarmen, und es werden sich in dem ersteren auch eine grosse Anzahl von Arten noch entwickeln, die in dem letzteren nicht mehr ihre Lebensbedingungen finden. So wird dann neben einer meist grösseren Anzahl von Individuen auch ganz besonders eine grössere Anzahl von Arten in dem nahrungsreicheren Wasser vorhanden sein, was sich leicht feststellen lässt, wenn man von dem Wasser Culturplatten in der gleich zu beschreibenden Weise herstellt.

So sind wir zunächst in der Lage, nach der Zahl der Arten in den meisten Fällen feststellen zu können, ob die organischen Verunreinigungen des Wassers von Abgängen

des menschlichen Haushaltes oder andern unschuldigen Quellen entstammen, und wir wollen uns zunächst darüber klar werden, in welcher Weise wir dieses Ergebnis zur hygienischen Beurtheilung des Trinkwassers verwenden können.

Oft richtet sich die bacteriologische Untersuchung des Trinkwassers auf den Nachweis eines ganz bestimmten, pathogenen Organismus und zwar in den meisten Fällen auf den Typhusbacillus. Nun soll zwar keineswegs behauptet werden, dass der Typhusbacillus nicht im Wasser nachgewiesen werden kann, es ist dies sogar schon in einigen Fällen geschehen; nur ganz besonders günstige Umstände werden aber einen solchen Fund möglich machen und man wird unter 1000 Wasserproben, mit dem Verdacht Typhuskeime zu bergen, kaum einmal diesen Organismus wirklich nachweisen im Stande sein. Eine Erklärung hierfür liegt sehr nahe. Sind durch irgend einen Zufall Typhusbacterien in das Wasser gelangt, so sind sie zunächst nicht gleichmässig darin vertheilt, und wenn sie in geringer Menge vorhanden waren, kann es sehr wohl vorkommen, dass die wenigen Cubikcentimeter, die zur Anlage von Plattenculturen verwendet wurden, grade keine enthielten, während andererseits doch genug im Wasser enthalten waren, um die Ansteckung möglich zu machen. Am wichtigsten ist aber, dass zwischen der Ansteckung und dem Ausbruch der Krankheit oft ein ziemlich langer Zeitraum verfliesst, so dass die Bacterien zur Zeit der Ansteckung vielleicht sehr reichlich im Wasser vorhanden, aber zu der Zeit als die Untersuchung stattfand schon längst verschwunden waren. In Wasserleitungen ist dies ohne Weiteres verständlich. Der Strom, welcher durch das Rohrnetz geht, spült sie rasch fort und vielleicht eine Stunde nach ihrem Eintritt sind sie wieder daraus entwichen. Bei Pumpbrunnen liegt die Sache etwas anders. Hier finden sie vielleicht nicht die Bedingungen für ihr Gedeihen, sie senken sich zu Boden und sterben ab. Wird eine Wasserprobe aus dem Brunnen entnommen, so können sehr gut noch lebende Typhusbacterien in dem Bodensatz vorhanden sein, während sie in dem darüber stehenden Wasser fehlen, sie werden also auch dann nicht bei der Untersuchung gefunden werden.

Wir müssen also im Allgemeinen von vornherein bei diesbezüglichen Untersuchungen auf den Nachweis des Typhusbacillus verzichten und werden sein Auffinden als einen ganz besonderen Glücksfall zu betrachten haben. Nichtsdestoweniger liefert uns aber in diesen Fällen die bacteriologische Untersuchung Anhaltspunkte, welche wir bei der hygienischen Beurtheilung des Trinkwassers zu Grunde legen müssen. Wir erfahren nämlich durch diese Untersuchung, ob das Wasser so beschaffen ist, dass es den Typhusbacillus beherbergt haben kann.

Zunächst müssen wir uns klar machen, wie sich der Typhusbacillus verbreitet. Obgleich er nicht zu den anspruchsvollsten Bacterien gehört, sondern unter Umständen auch in unserem Klima ausserhalb des thierischen Körpers sich entwickeln kann, so mögen diese wilden Typhusbacterien, wenn man sich dieses Ausdrucks bedienen will, doch immer nur vereinzelt auftreten, da sie durch saprophytische Bacterien leicht vollständig überwuchert werden. Es werden deshalb auch nur sporadische Typhusfälle diesen Bacterien zuschreiben sein. Ist aber einmal ein solcher erster Typhusfall in einer Ortschaft aufgetreten, so ist die Möglichkeit gegeben, dass sich daran eine grössere oder kleinere Epidemie anschliesst. Die Typhusbacterien gelangen wohl ausschliesslich mit den Excrementen aus dem kranken Körper und wenn diese nicht desinficirt werden, sondern mit den oft massenhaft vorhandenen Bacillen in die Dunggrube oder den Abort geworfen werden, so ist damit die Fessel, welche die Seuche bindet, dem Menschen aus der Hand geschlüpft. Es können nun sehr verschiedene Möglichkeiten eintreten,



die Typhusbacillen können auf ganz verschiedenen Wegen, die sich größtentheils der direkten Verfolgung entziehen, anderswohin übertragen werden. Wer aber Gelegenheit hatte, namentlich auf dem Lande eine größere Anzahl von Gefässen genauer zu untersuchen, der wird die Möglichkeit, dass der Typhusbacillus direkt aus der Dungsgrube in den Brunnen gelangt, in sehr vielen Fällen für durchaus wahrscheinlich ansehen. Zunächst sind die Brunnen gar oft in einem Zustande, der sich zum mindesten nicht als reinlich bezeichnen lässt, und nicht selten liegen sie in unmittelbarer Nähe des Abortes. Kleine Risse im Erdboden, Löcher, welche von Mäusen oder Ratten, oder selbst von Regenwürmern herrühren, können eine Communication herstellen, oder die Dungsgruben sind so flach und schlecht angelegt, dass sie bei Regen überfluten und ein Theil der Flüssigkeit oberirdisch in den Brunnen hineinläuft, ein Fall, der oft genug vorkommt. Damit können aber unter den entsprechenden Verhältnissen auch die Typhusbacillen in den Brunnen gelangen und der eine Typhusfall kann so zu einer ganzen Reihe anderer Veranlassung geben.

Dass wir nun den Typhusbacillus in den meisten Fällen nicht werden nachweisen können, liegt nach dem oben Mitgetheilten auf der Hand. Wir können aber durch die bacteriologische Untersuchung mit ziemlicher Sicherheit die Entscheidung fällen, ob eine solche Communication, wie die beschriebene, stattfindet und damit der Typhusbacillus in den Brunnen gelangen konnte oder nicht. Ist eine solche Communication vorhanden, so kommen ausser dem Typhusbacillus auch noch eine größere Anzahl anderer Bacterienarten aus der Dungsgrube oder dem Abort in das Wasser, Bacterien, die sich vorzugsweise durch ihre Zersetzung von Eiweissstoffen auszeichnen und meist auch auf den Culturplatten durch ihre anergische Verflüssigung der Gelatine erkennen lassen. Diese Bacterien halten sich nicht nur länger und besser im Wasser als der Typhusbacillus, sondern sie kommen auch in sehr viel grösserer Menge hinein und schlusslich finden sie den Weg in den Brunnen bei jeder Gelegenheit, während der Typhusbacillus doch nur verhältnissmässig selten in der Dungsgrube vorhanden ist und deshalb auch nur selten einmal im Vergleich zu jenen in das Wasser gelangt. Wir werden deshalb in einem solchen Wasser diese Bacterien, die wir mit einem Wort als Fäulnisbacterien charakterisiren wollen, fast constant in grösserer Menge nachweisen können. Ein Wasser, welches diese Fäulnisbacterien in grosser Menge enthält, muss deshalb unter allen Umständen den Verdacht unterliegen, als Träger des Typhusbacillus functionirt zu haben, oder doch bei Anbruch einer Epidemie als solcher functioniren zu können. Alles das kann die chemische Untersuchung nicht mit der gleichen Sicherheit und Schärfe nachweisen, und wir werden uns daher in einem solchen Falle bei der hygienischen Beurtheilung des Wassers vorzugsweise auf bacteriologische Untersuchung zu stützen haben.

Dieses Beispiel mag hinreichen, die Wichtigkeit der bacteriologischen Wasseruntersuchung darzutun. Man würde aber sehr falsch urtheilen, wenn man glaubte, an Stelle der chemischen Untersuchung einfach die bacteriologische setzen zu können, denn beide Untersuchungen decken sich durchaus nicht immer in ihren Resultaten, sondern widersprechen sich sogar oft scheinbar, was daher rührt, dass sie ihrem Wesen nach ganz verschiedene Methoden sind und auch ganz verschiedene Ziele verfolgen. Erst durch eine Übertragung der Werthe auf ein ganz anderes Gebiet, lassen sich die Ergebnisse der einen Untersuchung mit denen der anderen in irgend welche Beziehungen bringen, und erst dann versteht man auch, wie beide Methoden zueinander so grundverschiedene Ergebnisse zu liefern scheinen.

Die chemische Untersuchung liefert uns ein viel besseres

Allgemeinbild für die Beurtheilung des Wassers in hygienischer Beziehung als die bacteriologische, aber sie reicht nicht aus, um auf alle Fragen eine sichere Antwort zu geben, und zwar gerade auf Fragen, die von der grössten Bedeutung sind. Hier greift dann die bacteriologische Untersuchung ein und entscheidet diese Punkte, während sie im Uebrigen gar keinen Aufschluss über die Beschaffenheit des Wassers gibt. Es kann deshalb ein Wasser in chemischer Beziehung ganz gut sein, während es durch die bacteriologische Untersuchung sich als stark verunreinigt erweist oder umgekehrt, und im Nachfolgenden soll versucht werden, die Verschiedenheit der Ergebnisse beider Methoden auf natürliche Ursachen zurückzuführen.

Die chemische Untersuchung des Wassers richtet ihr Hauptaugenmerk auf den Rückstand, auf die Härte des Wassers, auf die vorhandene Salpetersäure, Chlor, salpetrige Säure, Ammoniak und organische Substanzen. Die Letzteren werden übrigens, wie bereits erwähnt, durch die chemische Untersuchung niemals genau bestimmt, und Ammoniak und salpetrige Säure finden sich, wo sie überhaupt vorkommen, in den weitaus meisten Fällen nur in so geringer Menge, dass sie ebenfalls gewöhnlich nicht quantitativ bestimmt werden. Das Ammoniak deutet übrigens, wenn es in etwas grösserer Menge vorhanden ist, stets darauf hin, dass sich Fäulnisprocesse noch in dem Wasser abspielen oder dass das Wasser doch wenigstens ganz kürzlich mit Stoffen verunreinigt worden ist, in welchen sich derartige Fäulnisprocesse abgespielt haben. Ähnliches gilt von der salpetrigen Säure, obwohl man bei ihr gegenwärtig nicht mehr durchaus eine noch bestehende Fäulnis im Wasser annehmen will, sondern sie vielmehr als ein Zeichen der Vollendung solcher Zersetzungs Vorgänge ansieht. In noch höherem Grade gilt dies von der Anwesenheit der Salpetersäure. Die Anwesenheit von Chlor hat zwar im Allgemeinen nichts mit Fäulnisvorgängen im Wasser zu thun, man nimmt aber an, dass dasselbe ausweis aus dem menschlichen Haushalt stammt, und dass das chlorhaltige Wasser auf irgend eine Weise mit Abgängen von jenen in Berührung gekommen ist. Auch ein hoher Gesamtstickstoff und eine grosse Härte des Wassers sollen ihren Ursprung derselben Quelle verdanken.

Zunächst leuchtet ohne weiteres ein, dass die geologische Beschaffenheit der Schichten, aus welchen das betreffende Wasser kommt, einen sehr bedeutenden Einfluss auf die Zusammensetzung des Wassers hat und dass die Härte, der Rückstand und unter Umständen auch der Chlorgehalt sehr oft davon abhängig sind, so dass sie zur Charakteristik des Wassers nur wenig beitragen können. Die Salpetersäure dagegen zeigt wenigstens unter allen Umständen an, dass in dem Wasser selbst oder in von demselben aufgenommenen Stoffen einmal Fäulnisprocesse stattgefunden haben. Dieselben sind aber als abgeschlossenen zu betrachten, wenn sich weder salpetrige Säure, noch Ammoniak in irgend bemerklichen Mengen zu gleicher Zeit vorfinden. Diese beiden letzteren Stoffe — nur die salpetrige Säure mag hier ausdrücklich noch mit dem Ammoniak zusammen genannt werden — deuten aber stets auf im Wasser vorhandene Fäulnisprocesse.

Die Zersetzungen, welche die Bacterien in den organischen im Wasser enthaltenen Stoffen herbeiführen, sind aber sehr verschiedenartig, je nach der Art der organischen Stoffe, und je nach der Art der dabei betheiligten Bacterien. Es brauchen bei diesen Zersetzungen durchaus nicht immer salpetrige Säure und Ammoniak zu entstehen, selbst wenn unter Umständen sehr stürmische Zersetzungsprocesse stattfinden. Wenn man daher aus der Anwesenheit der beiden Stoffe auf eine ungunstige Beschaffenheit des Wassers schliessen darf, so ist es dagegen umgekehrt nicht erlaubt, aus ihrer Abwesenheit die Reinheit des Wassers zu folgern.

In diesem Falle würde die bacteriologische Untersuchung die chemische ergänzen und diejenigen Fragen entscheiden, welche die Letztere zu lösen nicht im Stande war.

Die Salpetersäure kann einmal vorhanden sein als Product von Zersetzungen, welche im Wasser selbst stattgefunden haben, sie kann aber auch dadurch hinein gelangen, dass Zuflüsse des Wassers durch einen mit salpetersauren Salzen getränkten Boden ihren Weg nehmen und sich mit diesem bei ihrer Wanderung beladen. Im ersten Falle würde das Wasser unter allen Umständen noch als verdächtig gelten müssen, denn die Organismen, welche die Zersetzungen veranlassen haben, brauchen noch nicht aus dem Wasser verschwunden zu sein, sondern können sich vielleicht in Form von Dauerzuständen noch immer darin aufhalten, auch wenn alle Fäulnisprocesse längst aufgehört haben. Im zweiten Falle dagegen braucht selbst ein hoher Gehalt an Salpetersäure das Wasser nicht als gesundheitsmännlich erscheinen zu lassen. Denn wenn auch hier die Salpetersäure ihre Entstehung ursprünglich der Thätigkeit von Bacterien verdankt, so brauchen die Letzteren doch nicht in das Wasser zu gelangen, da der Erdboden, welchen die Zuflüsse zu passieren haben, als ein sehr gutes Filter wirkt, und zwar die gelöste Salpetersäure, nicht aber die ungelösten Bacterien keine hindurchlässt. Auch in diesem Falle wird nur die bacteriologische Untersuchung einen Aufschluss zu geben vermögen.

Lasst sich, wie die beiden angeführten Fälle gezeigt haben, ein Wasser vom bacteriologischen Standpunkte aus anders beurtheilen als vom chemischen, wenn es sich um ein chemisch nicht gerade schlechtes Wasser handelt, so ist es auch andererseits nicht schwer zu erklären, wenn sich ein chemisch ganz schlechtes Wasser bacteriologisch in keiner Weise beanstandet lässt. Sind beispielsweise in einem Wasser neben Salpetersäure auch grössere Mengen salpetriger Säure und Ammoniak vorhanden, und die bacteriologische Untersuchung ergibt doch keinerlei ungünstige Eigenschaften, so ist anzunehmen, dass die genannten Stoffe auf einem verhältnissmässig kurzen Wege in das Wasser gelangt sind, aber ebenfalls, wenn auch eine dünne, filtrierende Schicht passieren musste, so dass die Keime gleichfalls zurückgehalten wurden. Eine niedrige Temperatur des Wassers verhindert eine ausgiebige Vermehrung von Bacterien, oder die zersetzungsfähigen Stoffe sind verbraucht, so dass trotz der Anwesenheit der genannten drei verdächtigen Stoffe der Bacteriengehalt des Wassers ein geringer ist.

Diese wenigen Fälle sind nur herausgegriffen worden, um das Verhältniss der chemischen und der bacteriologischen Wasseruntersuchung zu einander zu charakterisiren und die Nothwendigkeit jeder derselben hervorzuheben. Ein besonderes Eingehen auf die chemischen Verhältnisse lag nicht in der Absicht, einmal auch einige Einzelheiten darüber noch in dem Abschnitt über die Beurtheilung des Trinkwassers gebracht werden müssen. Dagegen soll die vorliegende Arbeit sich speciell mit den verschiedenen Gesichtspunkten beschäftigen, unter denen eine bacteriologische Wasseruntersuchung nach des Verfassers Ansicht als Ergänzung der chemischen Analyse von Werth ist, und durch die chemische nicht vertreten werden kann.

Der Verf. weicht dabei von der zur Zeit noch üblichen Methode der bacteriologischen Wasseruntersuchung in einigen wesentlichen Punkten ab, und hofft durch die Mittheilung seiner Ergebnisse von nahezu 4000 bacteriologischen Wasseruntersuchungen einen kleinen Beitrag zur Vervollkommen der biologischen Methode zu liefern. Seine Aufgabe dabei ist nicht eine Anleitung zur bacteriologischen Wasseruntersuchung zu geben, sondern die Grundsätze nach denen eine solche auszuführen ist, aufzustellen und wissenschaftlich zu begründen. Dass dabei nennenswerte Punkte

oft gar nicht berührt werden, bedarf wohl kaum der Erwähnung, ebensowenig, dass zweifellos feststehende Thatsachen ebenfalls nur kurz gestreift oder, wenn irgend möglich, gar nicht besonders hervorgehoben werden. Es galt eben vorzugsweise die vom Verf. angewendete Methode zu rechtfertigen und zu zeigen, welche Aufschlüsse aus derselben in Bezug auf die Beschaffenheit des Wassers zu liefern vermag. Von grossem Werthe war hierbei, dass die vom Verf. in der bacteriologischen Abtheilung der Grossherzoglich Badischen Lebensmittelpflichtungsstation untersuchten Wasserproben, deren Untersuchungsergebnisse im Nachfolgenden ohne Nennung ihrer Herkunft mittheilt wurden, aus allen Theilen Deutschlands stammten und zugleich auch chemisch untersucht wurden.

Der Verf. glaubt, dass schliesslich einmal die bacteriologische Untersuchungsmethode so vollkommen werden wird, dass sie die wichtigsten und besten Stützpunkte für die Beurtheilung des Wassers abgeben kann. Von dieser Vollkommenheit sind wir indessen zur Zeit noch sehr weit entfernt und wir würden auch mit den bisher üblichen Methoden nicht viel weiter kommen, da diese nur wenig und höchstens auf ihrer technischen Seite der Vervollkommenung fähig sind.

(Fortsetzung folgt.)

## Literatur.

### Wasserversorgung

\* Das Einlassen von Wätereiswasser in die rechte seitige Elbdehnung zwischen Wittenberge und Dömitz ist in Aussicht genommen. Nach einem genevellen Project ist ein Jahresgewinn von M. 25 pro Morgen und eine Verlesung des Abgabekapitals mit 10% etwas zu erwarten. Ein Specialentwurf wird jetzt für den oberen Theil der Niederung ausgearbeitet. (Deutsche Bauzeitung 1891, S. 518.)

\* Eine grosse Volkbadanstalt mit Schwimmbassin wird vom Hamburger Staat in Elmstedt errichtet. Mit dem Baue ist im October 1891 begonnen. (Baugeschäftszeitg. 1891, S. 1056.)

\* Verlegung von Rohrleitungen unter Wasser. Als Schiffsgelände gebaute Holzkasten sind durch einen Sprengbohrer mit einander verbunden, daran das Rohr zwischen den Schwimmkästen an Flaschenzügen hängt. (Engineering News 1891, Bd. II, S. 127, m. Abb.)

\* Wasserverbrauch städtischer Zierbrunnen. An dem Hasebach-Brunnen in Magdeburg sind Messungen des Wasserverbrauchs vorgenommen worden, um die Meinung entgegen zu treten, als verbräuche ein derartiger Zierbrunnen zu viel Wasser. Im Meistbetrage ergab sich bei Uebung aller Hähne ein Verbrauch von 20 bis 25 l im je einer Sekunde. (D. Bauztg. 1891, S. 555.)

\* Die Wasserversorgung der Stadt Memphis (Tenn.) benutzt für die Entnahme 38 artische Brunnen, welche bei 143 m Tiefe geführt sind. Die obersten Schichten bestehen bis zu 54 m Tiefe aus Thonboden, abwärts folgt Sand. An die diesbezüglichen Darlegungen ist eine Beschreibung der Pumpenanlage und ihrer Wirkung geknüpft. (Engineering News 1891, II, S. 232, 255.)

\* Wasserverbau in Frankfurt a. M. Der Bericht über eine im August 1891 von Mitgliedern des Oesterreichischen Ingenieur- und Architekten Vereins angeführte Studienreise bespricht die Klarbeckanlage Frankfurt und die Erweiterungsbau der Grundwasserversorgung der Stadt. Obgleich die neue Waldwasserversorgung erst im Jahre 1885 in Betrieb gesetzt wurde, und daher ein Wassermangel nicht eingetreten ist, hat die Stadt seit dem vorigen Jahre die Grundwasserversorgung wieder weiter aus. Die Wassermenge wird um 18000 cbm in der Tagesleistung vermehrt. Die Anlage fasst das Grundwasser des Stadtwaldes, welches mit einem Gefälle von 1:500 gegen den Main und Rhein strömt, mittels eines Stollens von 2010 m Länge. Die Sohle dieses aus Klinkern gemauerten Stollens liegt etwa 15 m unter Terrain und wenig über dem Grundwasserspiegel. Der Stollen, welcher annähernd 2 m Höhe besitzt, dient zur Aufnahme des Sammelrohrs, daran sich in je 10 m Abstand die gebohrtten Brunnen anschliessen. In der Mitte der Stollenslänge befindet sich ein grosser gemauerter Schacht mit der Pumpenanlage.

Aehnlich der älteren Anlage sind die Brunnen, 210 an der Zahl, zur Herstellung des Stollens direkt eingebracht, das vorerst ein eisernes Rohr von 26 cm Durchmesser und 30 m Länge mittels Wasserpumpen auf etwa 14 m unter dem Wasserspiegel gesenkt wurde, und blies ein Kupferrohr von 7 cm Durchmesser, welches oben auf 8 m Länge vollständig und unten auf 6 m Länge durchbohrt ist, in das Futterrohr eingestellt und mit grobem Kies anfüllt wurde. Das eisernen Rohr ist sodann bis über den Wasserspiegel wieder herausgezogen. Die Pumpenanlage war zur Zeit des Besuchs auch nicht eingeleitet. (Wochenchrift des österr. Ing.- und Architekten-Vereins 1891, S. 406—407.)

\* Darstellung der wichtigsten preussischen Wasserstraßen. Auf dem dritten internationalen Binnenschiffahrtcongress in Frankfurt a. M. im Jahre 1888 waren von dem Königlich Preussischen Ministerium der öffentlichen Arbeiten Wandpläne ausgestellt, die ein oberflächliches Bild des Ausbaues und jetzigen Zustandes der wichtigsten Wasserstraßen in Preussen gewähren. Die unter der Leitung des jetzigen Wasserinspectors Mathies ausgearbeiteten, eigenartigen Pläne erregten damals das Ansehen sowohl der rheinischen Congressmitglieder als auch der Vertreter des Auslandes. Auf vielfach getauerten Wunsch, die Sammlung weiteren Kreisen zugänglich zu machen, ist durch ministerielle Verfügung nach angestrebter zweijähriger Arbeit ein Kartenwerk von 91 Blatt Zeichnungen nebst einer Übersichtskarte, einer Denkschrift und einem Sonderverzeichnis vollendet, welches den Behörden, Beamten und Hochschulen ein Dienstgebrauch angedeihet, dem Buchhandel jedoch nicht übergeben ist. (Centralblatt der Bauverwaltung 1891, S. 401—402.)

\* Das Einlassen von frachtbarem Hochwasser der Ströme in die eingedämmten Niederungen. Ein Entschluß der Königlich Preussischen Akademie des Bauwesens empfiehlt die Anstellung bestgeeigneter Versuche an geeigneten Orten und behandelt die dabei zu berücksichtigenden Punkte. (Centralblatt der Bauverwaltung 1891, S. 445—447.)

Unterirdische Bedürfnisanstalt in London. Mit Abbildungen. Centralbl. der Bauverwaltung 1892 No. 1 S. 7. Es ist eine unterirdische Bedürfnisanstalt auf dem Charing-Cross-Platz, einem der belebtesten Stadtheile Londons, durch den Civil Engineer C. Mason errichtet, welche beschrieben wird. Die Gesamtkosten der aus 28 Säulen, 12 Wasser closets und 2 Waschvorrichtungen für Männer und 6 Wasser closets auf 2 Waschvorrichtungen für Frauen bestehenden Anlage betragen ca. M. 81300.

Schreib H. Ueber die durch Abwasen in Flüssigkeiten verursachten Abgelenkungen, wie Bagginton, Septomine etc. Chem. Ztg. 1891 S. 1964. Bekanntlich ist man noch nicht völlig klar darüber, ob diese sog. Schwefelbakterien oxydierende oder reduzierende Wirkung auf organische Substanzen etc. haben, ob sie a. B. Schwefelwasserstoff annehmen oder abscheiden. Verf. führt hierin eine Arbeit von Winogradsky an, in welcher letzterer sagt, dass freier Schwefelwasserstoff nicht nur günstig auf die Bagginton-Entwicklung einwirkt, sondern für das Leben der selben ganz wesentlich sei. Beständig der Qualität der organischen Stoffe ist es nach Winogradsky ohne Bedeutung für die Schwefelbakterien, welcher Art die ihnen zur Verfügung stehenden Kohlenstoffverbindungen sind, wenn derselbe Kohlenstoff nur in assimilierbarer Form vorhanden sei. Nach Winogradsky haben die Schwefelbakterien also oxydierende Wirkung. Verf. ist der Ansicht, dass die Winogradsky'schen Schlüsse mit den praktischen Erfahrungen im völligen Widerspruch stehen, denn sonst wäre es leicht, durch Entfernung des Schwefelwasserstoffes aus den Abwasen die Abgelenkung zu verhindern. Verf. weist darauf hin, dass die Abgelenkung auch in von Schwefelwasserstoff völlig freien Abwasen auftreten könne. Auch Cohn führt an, dass die durch Zuckerfäulniswasser entstehende Pilzvegetation, als deren wichtigste Art *Septomina lactus* vorkomme, höchst wahrscheinlich durch den Gehalt der Abwasen an Kohlenhydraten bedingt werde.

#### Vorabgedruckte

\* Neue Druckluft-Anlage. Die Firma L. A. Riedinger & Co. in Augsburg ist beauftragt worden, für die Stadt Larnern eine Druckluft-Anlage von 1440 H.P. zu schaffen. Die zur Verfügung stehende Wasserkraft der Reuss umfasst 3200 H.P. (Deutsche Bauzeitung 1891, S. 508.)

\* Presseintentionale in Offenbach a. M. Ueber die Construction der Anlage werden einige Angaben gebracht; es wird mit-

getheilt, dass der Preis der Druckluft sich für die Abonnenten der Unternehmung auf 12 Pf. pro Cubikmeter Luft von atmosphärischer Spannung stellt. Doch kann auch für das Jahr abnommt werden, und zwar

auf einen Nähmaschinen-Motor von M.	90
„ „ 1 Pferdige „ „	500
„ „ 10 „ „	4000

Der Stromverbrauch für die durch Druckluft betriebenen Beleuchtungsanlagen kostet für 50 Volt-Ampere 4 Pf. die Stunde. Bei grösserer Abnahme tritt bis 12 1/2% Preisermäßigung ein. (Schweizerische Bauzeitung 1891, XVIII, S. 75 bis 76.)

\* Subway für Drehte und Rohre sind in zwei Entwürfen von dem Stadtgenieur Jennings an Toronto, Canada veröffentlicht. Im ersten Entwurf liegt je ein Unterweg zu beiden Seiten der Fahrstrasse, an der Aussenseite seines Mauerwerks mit dem Bordstein der Fahrstrasse abwechselnd, und je ein Gas- und ein Wasserrohr wie die Drehte anzuheben. Die Stielanlage verläuft auch hier in der Strassenmitte. Im Gegenproject liegt ein einziger grösserer Unterweg in der Strassenmitte. Die Stielanlage befindet sich unter der gewöhnlichen Sohle des Subways. (Engineering news 1891, II, S. 292, m. 2 Abb.)

#### Neue Bücher.

Banknote der Architekten. Mit 1370 Abbildungen und 11 Tafeln im Text. I. Band II. Theil, Commissionverlag von E. Teubner, Berlin 1891. Preis M. 10.—. Unter Mitwirkung von Fachmännern der betreffenden Einzelgebiete bearbeitet von den Herausgebern der Deutschen Bauzeitung. Der vorliegende Band bringt im Abschnitt XI Gas-Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung, von den Kgl. Bauinspektoren Junk und Rockmann, Berlin, bearbeitet; im Abschnitt XII Grundzüge der Elektrotechnik in Anwendung auf das Bauwesen (Elektrische Beleuchtung etc.), von Ingenieur Vogel und Bauarch Junk verfasst; im Abschnitt XIII Heizung und Lüftung der Gebäude, von K. Hartmann, Charlottenburg; im Abschnitt XIV Sicherung der Gebäude gegen Feuergefahr, von Kgl. Bauinspector Mühlke, Berlin, und im Abschnitt XV Versorgung der Gebäude mit Wasser, sowie Einrichtungen und Anlagen zur Reinhaltung desselben (Filter, Wasserhebe etc.). Wie die vorstehende kurze Inhaltsangabe zeigt, sind die in diesem Theil des vorliegenden Werkes behandelten Abschnitte für den Leserkreis unseres Journals von ganz besonderem Interesse; die Bearbeitung sämtlicher Abschnitte ist also sehr gute und wir können die Anschaffung und das Studium des Werkes aufs wärmste empfehlen.

Credner Dr. H. Elemente der Geologie. 7. neu bearbeitete Auflage. W. Engelmann, Leipzig 1891. Die Kenntnisse der Erde, ihrer gegenwärtigen Erscheinung und ihre Entwicklungsgeschichte ist bis zu einem gewissen Grade für jeden Gebildeten erforderlich, und man darf wohl sagen, dass in unserer Zeit die neuere Geologie in weiten Kreisen lebhaftes Interesse findet. Namentlich wird jeder Techniker, der durch seinen Beruf auf die neuere Geologie in weiten Kreisen lebhaftes Interesse findet. Namentlich wird jeder Techniker, der durch seinen Beruf auf die Verwendung unterirdischer Schätze angewiesen ist, wie der Gas- und Wasserbauingenieur, den Ergebnissen der geologischen Forschungen ein ganz besonderes Interesse entgegenbringen. Das bekannte Werk von Credner, dessen 7. Auflage vorliegt, vermittelt in so lebendiger und ansprechender Weise ein Gesamtbild unserer heutigen Kenntnisse der geologischen Verhältnisse unserer Erde, dass wir dasselbe aus Angelegenheit empfehlen möchten. Der Gas- und Wasserbauingenieur wird mit besonderem Interesse das Kapitel, welches die Steinobolitenformation behandelt, studieren, der Wasserbauingenieur wird in allen Kapiteln lehrreiche Aufschlüsse finden und besonders die Kapitel, welche von der geologischen Tätigkeit des Wassers handeln, mit lebhaftem Interesse verfolgen.

Elektrische Kraftübertragung. Ein Lehrbuch für Elektrotechniker von Gilbert Kapp, C. E. Associate Member of the Institution of Civil Engineers, Member of the Institution of Electrical Engineers. Autorisierte deutsche Ausgabe, nach der dritten englischen Auflage bearbeitet von Dr. L. Holborn und Dr. K. Kahle. Mit zahlreichen in den Text gedruckten Figuren und vier Tafeln. Berlin, Julius Springer und München, R. Oldenbourg, 1891. Das ausserordentliche Interesse, welches sich heutigen Tages in den weitesten Kreisen der elektrischen Kraftübertragung erweist und welches durch die grossartigen Versuche mit der Arbeitsübertragung auf elektrischem Wege während der Ausstellung in Frankfurt a. M. im verflossenen Jahre nur noch gesteigert worden ist,

ruft in hohem Masse das Bedürfnis hervor, sich über die Verhältnisse der elektrischen Arbeitsübertragung, über die dabei auftretenden Gesetze, über die dabei verwandten Maschinen, über den Wirkungsgrad solcher Übertragungen, über die Kosten u. a. w. zu orientieren. Von diesem Gesichtspunkte aus kann die vorliegende, nur in wenigen Abtheilungen erweiterte Uebersetzung des Kappe'schen Werkes „Electric Transmission of Energy“ mit besonderer Freude begrüßt werden, indem dasselbe, sich vielfach an die geschichtliche Entwicklung anschliessend, zunächst in einer klaren, vor allem auch für das Selbststudium geeigneten Form die grundlegenden Gesetze über die Wirkung der Dynamomachines, dann die gebräuchlichen Maschinentypen, ihre Anwendung zur Arbeitsübertragung, die Leitung und ihre Einflüsse auf die Arbeitsübertragung u. a. w. behandelt. In kurzen Zügen sind ferner die für einen Vergleich notwendigen Mittheilungen über hydraulische, pneumatische und Drahtseil-Arbeitsübertragungen gemacht und dann in übersichtlicher Weise Vergleiche zwischen der Verwendbarkeit dieser verschiedenen Arbeitsübertragungsarten unter verschiedenen Verhältnissen angeführt, welche, wenn sie auch keine allgemeine Gültigkeit haben, da sich die Grundlagen für die Anfertigung dieser Vergleiche theils durch lokale Verhältnisse, theils durch Modifizierung der angenommenen Wirkungsgrade ändern, doch immer für den Vergleich in einem speziellen Falle eine ausgezeichnete Richtschnur geben und so von grossem Werth sind. Endlich sind eine Reihe von Beispielen der Verwendung der elektrischen Arbeitsübertragung für die verschiedensten Zwecke, vielfach mit den dabei gewonnenen Resultaten näher beschrieben. So kann das Werk, dessen Ausstattung ebenfalls nur zu loben ist, allen sich für die vorliegende Frage Interessirenden nur warm empfohlen werden.

H. R.

Die Kleinmotoren und die Kraftübertragung von einer Centralen, ihre wirtschaftliche Bedeutung für das Klein-gewerbe, ihre Construction und Kosten. Für Gewerbetreibende jeder Art, Landwirthe, Bau- und Maschinenbauingenieure, Studierende u. a. w., allgemein verständlich dargestellt von E. Olansky, kgl. Regierungsbauingenieur. Mit 16 Abbildungen im Text und 1 Tafel. Berlin 1891. Verlag von Georg Siemens. Das vorliegende, 160 Seiten umfassende Werk soll in seiner ersten Abtheilung die wirtschaftliche Bedeutung der Kleinmotoren zeigen; wenn nun auch auf Seite 9 einige statistische Mittheilungen über die Anzahl der Gross- und Kleinbetriebe und der darin beschäftigten Gewerbetreibenden aus den Jahren 1875 und 1889 wiedergegeben sind, so enthält im Uebrigen dieses Kapitel nur allgemeine Reflexionen, welche häufig sogar als „stetig zu verworren“ bezeichnet werden müssen und in welchen A. R. Kraft und „Arbeit“ in beliebiger Weise verwechselt werden, so dass wohl nur ein ganz mit den Verhältnissen Verräther derjenigen herausfinden wird, was der Verfasser in dem einen oder anderen Falle gemeint hat. In gleicher Weise unklar ist auch die Einteilung der Kleinmotoren im zweiten Kapitel, sie enthält manche fragwürdige Angaben und Verwechslungen, welche Keinem vorkommen sollten, der sich an die Bearbeitung einer solchen Aufgabe macht; so werden auch hier wieder „Kraft“ und „Arbeit“, spezifisches Gewicht und „Gewicht“ u. a. w. verwechselt. Auch die in den folgenden Kapiteln wiedergegebene Beschreibung der Kleinmotoren ist nicht allein sehr einseitig, sondern auch unvollständig; so sind unter der Abtheilung „Gasmotoren“ ausschliesslich der Otto'sche und der Kasulowsky'sche beschrieben, der Kaufmann'sche und der Capitaine'sche Gasmotor knur erwähnt, von Körting, Adams, Buse & Neubart, Benz und anderen scheint der Verfasser nichts zu wissen. Die angegebenen Diagramme der Kasulowsky'schen Maschine sind ausserdem falsch. Auch unter der Ueberschrift „Petroleum- und Benzinmotoren“ sind ausschliesslich zwei Exemplare der ersten Art (Kasulowsky's und Capitaine's Petroleummotor) angegeben, während doch gerade die Benzinmotoren sich bislang einer grösseren Verbreitung erfreuen (Deutscher Benzinmotor, Daimler's Motor u. a. w.). Unter den Heissluftmaschinen fehlt die am meisten gebaute Lehmann'sche ganz.

Was die Aufstellung der Kosten der Einheit der Arbeitsleistung der verschiedenen Kleinmotoren anlangt, so lässt sich bei manchen Angaben wohl mit Recht ein Fragezeichen machen, da aber für die einzelnen Ansätze jede Begründung fehlt, so erscheint es nicht notwendig, näher hierauf einzugehen.

In jeder Beziehung einseitig, unvollständig und daher unbrauchbar ist das Kapitel über Kleinmotoren für die Kraftübertragung von einer Centralen; sucht man das, was durch die Ueberschrift besagt wird, nämlich die Kleinmotoren selbst, so findet

man nur beschrieben: die Hoppe'schen Wasserdampfmaschinen und eine Dynamomachine der Deutschen Electricitätswerke zu Aachen, dann noch einige Details, welche in vollständig unverständlicher Weise gewählt sind, das ist Alles. Auch hier sind die Kostenberechnungen in keiner Weise begründet.

Weshalb schliesslich als Anhang der Entwurf eines Wohn- und Werkstattengebäudes für Kleinindustrie von der Actiengesellschaft für Mobil-Bauten wiedergegeben ist, ohne dass sonst derartige Gegenstände behandelt werden, ist nicht recht begründlich.

Die auf den letzten Seiten mitgetheilten Zusammenstellungen von Preisen, Dimensionen u. a. w. der Maschinen sind lediglich Abdrücke der Preislisten derjenigen Fabriken, deren Maschine die Ehre wiederfahren ist, in dem vorliegenden Werke aufgenommen zu werden. Bedenkt man endlich auch, dass vielfach nicht einmal die Satzstellung richtig ist, so kann von einer Empfehlung dieser Arbeit wohl keine Rede sein.

H. R.

Transactions of the Incorporated Gas Institute 1891. Herausgeber und Verleger W. H. Harvey, 3 Victoria Street, Westminster, London. Ein Auszug aus diesen Verhandlungen des Gas Institute findet sich in diesem Journal 1890 No. 20 u. 24.

Kalender für Geometer- und Kalkültechniker, unter Mitwirkung von Gieseler, Vogler, Jordan, Rapp, Gerhardt, Möller, Emelius und Trogmisch, herausgegeben von W. Schleebach, Oberleutnant und Vorstand der Kaiserbureau in Stuttgart. Jahrgang 1892. Verlag von Conrad Wittwer, Stuttgart.

## Neue Patente.

### Patentmeldungen.

28. Januar 1892.

#### Klasse

46. E. 12560. Gasmotoren für Gasmotoren. L. Bézier in Paris, 45 Rue St Sébastien; Vertreter: Wirth & Co in Frankfurt a. M. 22. August 1891.
- K. 8850. Mischventil für Gasmotoren. L. Kühne in Dresden, Papierfabrikstrasse 8. 9. Juli 1891.
64. T. 3227. Sicherheitsvorrichtung an Petroleum- und Petroleum-Öl-Flammen. C. Thiesen in Neudamm, Holstein. 3. October 1891.

1. Februar 1892.

1. Sch. 7568. Kohlenbrenner, bei welchem die Kohlenstücke einzeln durch Schlag oder Stoss zerklüftet werden. O. Schäfer in Berlin 80, Köpenickerstr. 194. 27. September 1891.
10. L. 6855. Verfahren zur Herstellung von an der Luft erhaltenden Briquets. Dr. W. Loeb in München. 14. September 1891.
36. U. 763. Gasofen mit Wärmerückspeicherung. W. Uge in Kaiserslautern. 4. November 1891.
47. F. 5497. Druckregler für Hochdruckgase mit Differentialkolbenge triebe für die Ventile. Dr. E. Foerster in Berlin, Holmannstr. 17. 27. Juni 1891.
86. R. 6741. Luftventil für Wasserleitungen. G. Regner in Nürnberg. 31. October 1891.

4. Februar 1892.

4. R. 6895. Lampe, bei welcher der Brennstoff zuerst durch ein Verbrennungsgas geleitet. (Zusatz zum Patente No. 55079.) O. Rose in Glasgow, Wellington Str. 70. A. Reid und M. Reid in Glasgow, Waterloostr. 59, England; Vertreter: G. Brandt in Berlin 87, Kochstr. 4. 25. August 1891.
10. A. 2798. Verfahren zur Herstellung nuchlos brennender Kohlenbriquets. Actiengesellschaft für Thee- und Thee-Produkte in Haeren, Belgien; Vertreter: G. Brandt in Berlin 87, Kochstrasse 4. 13. Mai 1891.
26. L. 6880. Selbstthätige Einrichtung zur Vermeidung von Druckschwankungen in Gasleitungen. E. Liedtke in Danzig, Leugasse 42 I. 4. August 1891.
- W. 7974. Apparat zur Herstellung von Leucht- und Heissgas aus Oel und Luft. Ch. Wilder in Boston, Grafschaft Suffolk, Mass., V. St. A.; Vertreter: H. Petzky und W. Petzky in Berlin NW, Luisenstr. 25. 26. October 1891.
34. C. 3897. Sitzbrett für Aborte. Frau A. Chedhouse, 100 Elm Hill Avenue in Roxbury, Suffolk, Mass., V. St. A.; Vertreter: H. Petzky und W. Petzky in Berlin NW, Luisenstrasse 25. 19. October 1891.

## Klasse:

42. K. 9069. Photometer für elektrische Glühlampen. C. Korts in Berlin NW, Cuxhavenstr. 51. 21. September 1891.
49. H. 11471. Spritzgashöhle. F. Hügarehff in Leipzig, Turmstr. 25. 12. September 1891.
65. H. 11112. Leicht auseinandernehmbarer Verdampfungssapparat zur Herstellung von Frischwasser aus Seewasser. A. Heine in Bremerhaven, Marktstr. 72. 21. Mai 1891.
- K. Fahrmar 1892.
95. H. 10829. Apparat zur Erzeugung von Gas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen und zur Verbrennung dieses Gases. F. Hornhart jr in Boston, Mass., V. 84. A.; Vertreter: Specht, Ziesse & Co. in Hamburg. 29. August 1890.
94. G. 7007. Rückschlagventil für Spiritusheizer. Firma Th. Guirreman in Berlin 8, Prinzenstr. 21. 11. September 1891.
44. O. 1088. Selbstverankernder Gasmesser. D. Orme, in Firma G. Orme & Co. in Odham, Grafschaft Lancaster, England; Vertreter: C. Welder in Berlin SW, Grossbeerenstr. 96. 21. October 1891.
46. H. 11708. Anlasvorrichtung für Petroleummaschinen. Dr. R. Hamburger in Berlin. 25. December 1891.
- L. 6888. Steuerung für Viertaktmaschinen. F. Lancaster in 15 Bedford Row, London; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW, Königsplatzstr. 101. 24. Juli 1891.
- L. 6867. Pauselregulator für Gasmotoren. B. Loutsky in Nürnberg. 26. September 1891.
- Sch. 7506. Kreisende Druckschaltmaschine mit ständiger Beheizung. F. Schöpfletheer in Wien; Vertreter: W. Uhlen in Leipzig Gohlis. 31. August 1891.
85. B. 12475. Wasserleitungsventil mit doppeltem Abschlusse. A. Behm und H. Otto in Berlin W, Courbierstr. 2. 24. September 1891.

## Patentzurückziehung.

Die am 21. Januar d. J. erfolgte Bekanntmachung der Patentanmeldung H. 10689 Kl. 84 „Überhall-Wehrklappe“ J. Hays in Berlin, Grabowstr. 6 B. — wird zurückgezogen.

## Patentertheilungen.

2. No. 61592. Heizapparat für Backöfen aus Heizen mit Gas. J. Olsen in Kopenhagen; Vertreter: Specht, Ziesse & Co. in Hamburg. Vom 7. Juni 1891 ab. O. 1088.
4. Nr. 61481. Regenerativkammer für flüssige Kohlenwasserstoffe. A. Faeller in Stuttgart, Neckarstr. 26 p. 1. Vom 30. Juli 1891 ab. F. 5268.
10. No. 61592. Verkokungsapparat für kontinuierlichen Betrieb. E. Steuher in Hamburg, Schlump 27. Vom 5. April 1891 ab. St. 2872.
47. No. 61548. Bewegliche Rohrknüpfung mit Kugel und Drehgelenk (Zusatz zum Patente No. 54786). W. Carey, Oberst, in Southampton, Angles-Park No. 15, Grafesh. Hants, England; Vertreter: C. Pleser in Berlin NW, Hindersdammstr. 3. Vom 13. September 1890 ab. C. 3436.
- No. 61607. Dichtung für Rohrverbindungen mit ringförmigen Dichtungsanhängen und eingetragenen Zwischenring. R. Sonder in Bremen, Elhornstr. 15 d. Vom 21. August 1891 ab. G. 6157.
- No. 61608. Schlanchknüpfung mit Querdurchlässe. G. Friederichs in Oberhausen, Doppeldrüse, Rev. 3, No. 274. Vom 25. August 1891 ab. F. 5266.
49. No. 61529. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung gekrümmter Wasserverschlüsse. W. Rosenfield in New York, No. 132 Nassau Street, V. 84. A.; Vertreter: J. Moeller in Wärsburg. Vom 17. Juni 1891 ab. R. 5676.

## Patenterlösungen.

4. No. 40633. Neuerung an Lichtvertheilungsapparaten für Reflektoren.
- No. 47595. Neuerung an Lampenröhrbrennern.
- No. 51267. Halter für Lampenglocken a. dgl.
- No. 51653. Löschvorrichtung für Petroleumröhrbrenner.
- No. 52904. Neuerung an Lampen, bei welchen der Brennstoff verestert zur Verbrennung gelangt.
- No. 52358. Grubenlampenverschlüsse mit Löschvorrichtung.
- No. 54327. Dochtputzen.
- No. 54447. Kerzenträger.
- No. 58936. Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen.
- No. 60293. Dochtführung für Petroleumröhrbrenner.

## Klasse:

18. No. 52476. Gasheizung mit glockenförmigen Brennsaum.
24. No. 13435. Neuerung an Gasfeuern.
- No. 52226. Feuerungsanlage.
- No. 13517. Zofuenergie für flüssige oder gasförmige Brennstoffe.
26. No. 27165. Verfahren und Apparat zur Herstellung und Behandlung von Gas.
- No. 44634. Neuerung an Retorten zur Gewinnung von Leuchtgas.
- No. 47332. Neuerungen an Gasbrennern für Leucht- und Heizzwecke.
- No. 50151. Apparat zur Erzeugung von Leucht- und Heizgas.
34. No. 47091. Heerdhosen.
- No. 51837. Gaskocher mit verstellbarem Kochring.
46. No. 51424. Regulator für Gas- und Petroleumkraftmaschinen.
- No. 51636. Mischventil für Explosionsmotoren.
- No. 52478. Zweizweilufige Gasmaschine mit Flüssigkeitskammer an des Arbeitskolben.
- No. 56594. Gemischgasventil mit Vergaser für Petroleummaschinen.
85. No. 51130. Einrichtung zum Einlassen von Luft in eine sich entleerende Wasserleitung.

## Entscheidung des Reichsgerichts.

Mittheilung des Reichsgerichts vom 4. Januar d. J. ist das Patent No. 40070 des Oberpatenters E. Ledig, Chamnitz, auf einen Elagenwacher nichtig erklärt worden. Das ursprüngliche Ledig'sche Patent No. 31156, welches eine Construction mit einer Reihe übereinandergelegter Kippvorrichtungen schließt, ist beschränkt worden. Die Entscheidung des Reichsgerichts lautet:

„Die angefochtene Entscheidung (des Patents) hat das gegenwärtig allein noch streitige Patent No. 51196 insoweit anbrecht erhalten, als durch dasselbe geschützt wird:

„Die Construction eines Gaswachsapparats mit schwingenden übereinander angeordneten Doppelsystemen paralleler, periodisch aufsteigender und absinkender Bleche, welche ihre schwingende Drehbewegung unter Vermittelung des oberhalb derselben angebrachten Kippflusses durch das zugeführte Wasser erhalten.“

Damit ist der Schutz, auf den Beklagter Anspruch machen kann, in zureichendem Masse gewährt. Dass die Einrichtung übereinander gelegter Doppelsysteme paralleler, periodisch aufsteigender und absinkender Bleche, welche gleichzeitig durch einen äusseren Antrieb in Bewegung gesetzt werden, nicht als neue Erfindung betrachtet werden kann, ergibt sich aus der englischen Patentschrift von Mann und Walker, sowie aus den in dem Werk von King p. 363 und 366 beschriebenen Apparaten. Ebenso wird gegenwärtig vom Beklagten anerkannt, dass das Kippfließen und die schwingende Drehbewegung zur Zeit der Anmeldung des streitigen Patents bereits bekannt waren (vgl. die Schrift von King p. 375). Als Erfindungsgegenstand verbleibt hiernach nur die Idee, das Wasserwachs als Betriebsmittel zu benutzen. Diese Idee ist durch die angefochtene Entscheidung ganz allgemein geschützt, auch für den Fall, dass die Bewegung nicht durch das dem Kippflusse zugeführte Wasser allein, sondern in Verbindung mit einem äusseren Antrieb herbeigeführt wird. Die Anwendung von Zopfgasen behalt der Bewegungsbetrachtung an Stelle der in den angeführten Druckschriften beschriebenen freien Kippbewegungen war nicht besonders zu schliessen, da diese Art der Bewegungsbetrachtung ebenfalls eine bekannte mechanische Einrichtung ist.

Darnach steht diejenige Construction, welche als Ledig's Elagenwacher in Deutschland durch die Firma Rehrmer, Richter & Co. eingeführt ist, und welche im Princip der seit Jahren von der Firma C. & W. Walker in Donnington, England, ausgeführten Bauart gleicht, nicht mehr unter Patentschutz. Noch geschützt ist nur eine Anordnung, bei welcher Wasserwachs als Betriebsmittel dient, dass das sinkende Wasser aus einer Kippvorrichtung jedesmal die darüber liegende Kippvorrichtung in Bewegung setzt.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 10. Brennstoffe.

No. 57438 vom 29. October 1890. (Zusatz zum Patente No. 56799 vom 7. Juni 1890.) O. Eckardt in Berlin. Verfahren zur Herstellung von Steinkohlenbriquettes auf kaltem Wege.

— Das im Hauptpatente beschriebene Verfahren wird dahin abgeändert, dass das Holzkohlenpulver durch andere poröse hygroskopische, namentlich durch Schleiermehl, pulverisiertes Thon, Kaolin oder andere, ähnlich wirkende anorganische Stoffe ersetzt wird, damit durch Aufsaugen der Feuchtigkeit durch die betreffenden Stoffe eine leichte und innige Mischung des feuchten Steinkohlens kleine mit dem Bindemittel ermöglicht wird.

Der Zusatz von Zinkoxyd am Wasserglas wird durch Magnesium- oder Calciumoxyd oder durch ein Gemisch beider ersetzt.

#### Klasse 21. Elektrische Apparate

No. 57411 vom 22. August 1890. A. Wengerin Paris. Druckminderungsventil. — Die aus der Kammer A nach B strömende Druckluft wird von dem Ventile s gestrichelt und tritt durch

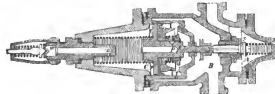


Fig. 75.

die kleinen Löcher *t* und *p* in die Kammer C, wo die Spannung durch das einstellbare Ventil *m* unter einer gewissen Grenze gehalten wird. Wird diese Grenze überschritten, so öffnet sich *m*, der Kolben *c* bewegt sich nach links und verstärkt die Wirkung des Ventile *s*.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 57064 vom 9. August 1890. A. Baudouin in Brüssel. Luftführung in im Freien brennenden Gasintensivlampen. — Um im Freien brennenden Intensivlampen mit horizontaler Flamme vor Windstößen zu schützen, ist die Luftführung so gelegt, dass die Luft in unmittelbarer Nähe des Schornsteins, also in der heißen Zone der Lampe, zugeleitet wird, wo dieselbe bei *P* in den von der Hülse *E* gebildeten Speisekanal eintritt und sich in zwei Ströme theilt, um die Flamme von oben und unten

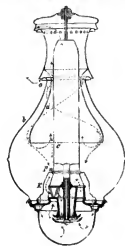


Fig. 76.

zu speisen. Andererseits ist der Lampenkörper von einem Kegel *o* und einer Schutzhülle *b* umgeben, so dass zwischen Schornstein *c* und Kegel *o* ein heisser Luftstrom nach oben gerichtet ist und mit den Verbrennungsgasen abzieht, während zwischen Kegel *o* und Hülle *b* ein kalter Luftstrom nach unten in die Lampe bringt.

Die Folge dieser Anordnung ist, dass ein bei *e* eintretender Windstoss an dem Kegel *o* entlang eine Centrifugalkraft nach unten ausführt und während seiner Bewegung nach dem Speisekanal *m* vom heissen Luftstrom nach oben abgelenkt wird und keinen Einfluss auf die regelmäßige Speisung der Lampe haben kann.

#### Klasse 34. Hauswirthschaftliche Geräthe.

No. 57349 vom 7. August 1890. Pfälzer Metallwaarenfabrik L. Moll in Lembrecht, Bayrische Rheinpfalz. Selbstthätigkeitsvorrichtung an Milchkochern. — Die Löschvorrichtung besteht aus einem auslängenden um *F* schwingenden

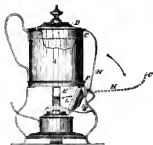


Fig. 77.

Hebel *H*, dessen Arm *C* von dem Kochgefäßdeckel *D* gehalten wird während der zweite Arm *E* dabei hinter der geöffneten Klappe *L* der Honllampe steht. Beim Kochen der Milch wird der Deckel gehoben und dadurch der Hebelarm *H* freigelegt. Letzterer fällt herab, wobei dann der zweite Hebelarm *E* den Lampendeckel *L* auschlägt.

#### Klasse 44. Kurzwaaren.

No. 57507 vom 15. August 1890. C. Zahrtmann in Kopenhagen. Selbstthätiger Gasverkäufer. — Wird in den Kanal *A* eine vorher gekaufte Marke *g* geworfen, deren Gestalt durch einen oder mehrere Stifte *p* der Einwurfsrinne *A* bedingt ist, so fällt letztere vor das Ende der Stange *T*. Diese Stange *T* wird dann durch

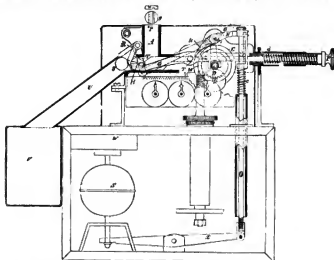


Fig. 78.

Drücken auf Knopf *P* vorgeschoben, wobei die Marke *g* vorrückt und durch Kanal *U* in den Sammelbehälter *V* fällt. Die Stange *T* geht dann in Folge der Wirkung der Spiralfeder *d* wieder in ihre Anfangsstellung zurück. Beim Vorrücken der Marke *g* bewegt die

selbe, bevor sie in den Kanal *U* gleitet, den Hebel *K* aufwärts und veranlaßt somit auch eine Schwingung des auf derselben Achse stehenden Hebels *H*. Durch die Schwingung dieses Hebels *H* wird aber eine Stange *G*, deren freies Ende mit einem gehakten gelenkten Dammens versehen ist, zurückgezogen, so dass die schräge Kante dieses Dammens an einem zur Stütze desselben dienenden Riff *I* herabgleitet, die Dammensstange mit einem auf der Achse *D* feststehenden Zahnrad *E* in Eingriff kommen und somit der auf der Achse *D* sitzende Zeiger um eine Teilung von rechts nach links gedreht wird. Stand der Zeiger in der Nullstellung, so dass die Nase *a* des Hebels *N* in der Vertiefung des Rades *M* lag, so wurde gleichzeitig durch die Drehung des Zahnrades *E* und des Rades *M* die Nase *a* gezwungen, aus der Vertiefung herauszutreten und auf den Umfang des Rades *a* zu gleiten; in Folge dessen drückt der rechte Arm des Hebels *N* die mit dem Schwimmer *S* bzw. dem in dem Kasten *W* sitzenden Gasflussventil durch den Hebel *a* verbundene Stange *O* nieder und die Spiralfeder *e* zusammen, und der Schwimmer kann in die Höhe steigen, so dass der Gasfluss geöffnet ist.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 57171 vom 1. Juni 1890. Ad. Altmann & Co. in Berlin. Regulatorvorrichtung für Gasmotoren. — Eine auf der Steuerwelle verstellbare und mit derselben rotierende Muffe *a* wird durch eine axial wirkende konstante Schubkraft verschoben. Sie ist mit zwei exzentrischen Scheiben *b* *c* angetrieben, von denen die

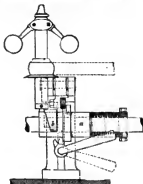


Fig. 19.

eine eine schräge Bodenfläche besitzt. Der Schwingungsregulator wirkt auf die elastisch gelagerte Regulatorwelle niederdrückend ein. Es wird bewirkt, durch Wirkung der elastisch gelagerten Muffe und Regulatorscheibe die letztere abwechselnd von der schrägen Fläche beeinflusst, abwechselnd auf die ansonst Scheibe *b* aufzuliegen zu lassen und so die Geschwindigkeit der Maschine zu regulieren.

No. 57611 vom 6. August 1889. H. Heijljes in New-York. — Arbeitsverfahren für Gasmotoren mit Einführung entzündeten Gemisches in mit Gasen angefüllte Heilkommer. Das Arbeitsverfahren wird dadurch gekennzeichnet, dass ein unter Druck stehender elastischflüssiger Körper in eine Heilkommer eingeführt wird und darauf eine ebenfalls unter Druck stehende Mischung von atmosphärischer Luft und einem brennbaren Gas, nachdem sie kurz vorher entzündet ist, ebenfalls in die Heilkommer eingeführt wird, worauf der so erhaltene elastisch-flüssige Körper in Verbindung mit den Verbrennungsgasen in einen Arbeitszylinder eingeführt wird, um durch Expansion auf den Arbeitszylinder zu wirken.

### Statistische und finanzielle Mitteilungen.

Aachen. (Elektrische Beleuchtung.) Die Stadt hat beschlossen, den Bau eines Elektrizitätswerkes der Firma Schuckert & Co. in Nürnberg zu übertragen und mit derselben einen Vertrag über dessen Betrieb zu schließen, dessen Hauptbestimmungen von allgemeinem Interesse sind. Während seither alle Elektrizitätswerke

in Deutschland in der Weise zur Ausführung kamen, dass entweder die betreffenden Städte eine Concession erhielten, und der Concessionar den Bau und Betrieb des Werkes für seine Rechnung übernahm, oder dass der Bau und Betrieb für städtische Rechnung bewirkt wurde, hat sich Aachen dafür entschieden, zwar das Elektrizitätswerk auf Kosten der Stadt zu errichten, mit der den Bau ausführenden Firma jedoch einen seitens der Stadt in gewissen Zeitabschnitten künftigen Pachtvertrag zu schließen, wonach die Stadt den Betrieb bis zu dreißig Jahren übernimmt. Die Stadt behält eine jährliche Pachtzahlung, durch welche eine vollständige Tilgung, sowie gleichzeitige Verzinsung des Anlagekapitals gesichert wird, außerdem nimmt die Stadt an dem Betriebsergebnis des Werkes Theil.

Berlin. (Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft.) Unter das Geschäftsjahr 1890/91 macht der Jahresbericht interessante Mittheilungen, aus denen wir, leider etwas verspätet, Folgendes entnehmen:

Obgleich das am 30. Juni a. c. beendete Geschäftsjahr in eine Periode wirtschaftlichen Niederganges fiel, hat unser Geschäftsbetrieb keine Beschränkungen erfahren; unseren technischen Wirken wurden sogar weitere ausdehnungsfähige Gebiete eröffnet. Dieser Umstand erklärt sich einerseits dadurch, dass die elektrische Beleuchtung ein unentbehrlicher Factor des modernen Culturlebens zu werden anfangen hat, andererseits durch die Nothwendigkeit, bei den von Jahr zu Jahr steigenden Kohlenpreisen neue Kraftquellen mit Zuhilfenahme elektrischer Übertragungssysteme zu erschließen. Dieses Problem, das bisher technischer Behandlung nur in engen räumlichen Grenzen zugänglich war, ist durch unsere Versuche in Laufen und Frankfurt endlich gelöst. Von wie weittragender wirtschaftlicher Bedeutung die hierdurch begründete Aera der Elektrizität für weite Kreise des Volks- und Erwerbslebens sein wird, wird die nächste Zukunft entscheiden.

An der Steigerung unseres Wasserkrafts gegenüber demjenigen des Vorjahres nahmen in hervorragender Weise die Fabriken Theil. Die Ausdehnung unserer Production in der Maschinenfabrik resultirt fast ausschließlich aus der gesteigerten Nachfrage nach Erzeugnissen unserer bisherigen Fabrikationsweise. Die neu eingeführte Herstellung von Leitungsmaterial und Bedarf elektrischer Eisenbahnen, die für die Zukunft eine empfindliche Entwicklung versprechen, war einwels nicht umfangreich genug, um einen wesentlichen Einfluss auf das gesammte Ergebnis hervorzubringen.

Die Anerkennung, welche unsere Erzeugnisse finden, veranlaßt uns in der Erweiterung unserer Fabrikanlagen fortzuführen, welche mit Vollendung der im Bau befindlichen Fabrik zur Herstellung von Gummi- und anderem Isolationsmaterial zu einem vorläufigen Abschlusse gelangen. Wir haben an Maschinen, Apparaten und Werkzeugen ca. M. 340 000 verausgabt, während für Bauleistungen, die jedoch nur theilweise abgerechnet sind, ca. M. 65 000 aufgewendet wurden.

Neben einer grossen Zahl neuer Typen von Dynamomaschinen haben wir eine Reihe von Modellen ökonomischer Elektromotoren zum Theil unter Berücksichtigung der Bedürfnisse des Haus- und Gewerbebetriebes geschaffen, die nicht nur den elektrischen Centralstationen lohnende Arbeit rufthun, sondern zugleich mit den von uns erzeugten elektrischen Pumpen, Winden, Aufzügen und Kränen in der Industrie- und Eisenbahntechnik eine wichtige Rolle zu spielen anfangen. Besonders Werth legen wir selbstverständlich auf die Ausbildung unserer Mehrphasen- oder Drehstrom-Systeme, auf dem die Lösung der Kraftübertragung in die Ferne wesentlich beruht.

Der Arbeitskraft nach beurtheilt herrscht noch regere Thätigkeit als im Maschinenbau in dem Zweige der Anzahl, den wir als Armaturenfabrik bezeichnen, und in dem wir elektrisches Installationsmaterial für fast alle Länder herstellen; es wurden auch hier wiederum viele Neconstructions der betrieblichen Zahl von Gegenständen hinzugefügt, denen die neue Industrie in kurzer Zeit einen Markt eröffnet hat. Unter diesen ist von allgemeinem Interesse eine elektrische Normaluhr, die von des Consumens der Centralstationen so die Lichtleitung angeschlossen und alsdann selbstthätig durch den Strom aufgezogen und regulirt wird. Wir haben die betreffenden Patente von dem bekannten Constructeur v. Hefner-Altmann für alle Länder Europas erworben und beabsichtigen die Fabrikation demnächst in grossem Styl aufzunehmen.

Hinter der Maschinenfabrik blieb die der Glühlampen nicht zurück, die sich demnach auf sämtliche Räume des Grundrisses Schließelräume 24 ausdehnen soll. Wir konnten aus nach der

Nothwendigkeit banlicher Erweiterungen, welche rechnerisch zum ersten mal im laufenden Jahre aus Ausdruck gelangen werden, nicht erstehen, wenn wir durch Vergrößerung der Produktion den Preisrückgang des Gleichgewichts halten wollen, welche nach im Vorjahre wieder dieser Geschäftszeit erfahren hat. Die regelmäßige Produktion beträgt gegenwärtig ca. eine Million Glühlampen jährlich und kann nach der bevorstehenden Erweiterung verdoppelt werden. Die Qualität unserer Lampen und der durch die Ausdehnung der elektrischen Beleuchtung wachsende Bedarf bürgt für die Aufhebung einer vermehrten Produktion. Im Vorjahre besaßen sich unser Mehrumsatz an Glühlampen auf rund 150 000 Stück gegen das Jahr 1898/99.

Ueber die Thätigkeit unserer Installations-Abtheilungen ist ebenfalls Befriedigendes zu berichten. Auch haben wir neben der Installation von Beleuchtungs- und Kraftanlagen unseren Fabrikaten Absatzgebiete durch den Verkauf "derselben an Wiederkäufer und Installateure im In- und Auslande zu verchaffen gewusst. Der Umstand, dass wir den gesammten Bedarf solcher Anlagen, von der Dampfmaschine bis zur Glühlampe, selbst herstellen, und in Folge einer vielseitigen Massenfabrication in reicher Auswahl und grossen Mengen vorrätig halten, bietet ihnen Vortheile, welche wir durch Gewährung entsprechender Rabatte noch zu vermehren bestrebt waren.

Ausser einer grossen Anzahl von Einzelanlagen für Behörden und Private und das noch im Vorjahre fortgesetzten Erweiterungsbau für die Berliner Elektricitäts-Werke wurde von uns der Bau von zwei kleinen Stationen übernommen; nämlich von denen der Stadt Eisenach und der Villenkolonie Wannee, in beiden Fällen für Rechnung der zu diesem Zwecke gegründeten Actien-Gesellschaften. Von M. 300 000 Kapital des Elektricitäts-Werkes in Eisenach wurden M. 100 000 theils von der Commune, theils von Privaten samstlich gesichert, während in Wannee Communiten des elektrischen Lichts den grösseren Theil des M. 145 000 betragenden Actien-Kapitals aufbrachten. Den Rest übernahmen in beiden Fällen wir.

Es bedarf keiner Erwähnung, dass auch andere als finanzielle Motive bei den Beteiligungen an diesen Unternehmungen für uns massgebend waren.

Ueber unsere Thätigkeit auf dem Gebiete des Baues und Betriebes von elektrischen Bahnen haben wir Folgendes zu berichten:

Der bereits im letzten Jahresbericht erwähnte Ausbau der Stadtbahn Halle zu einer elektrischen Bahn ist im abgelaufenen Geschäftsjahre vollendet.

Die mit dem neuen Betriebe inzwischen gemachten Erfahrungen haben unseren Erwartungen durchaus entsprochen.

Da die Inbetriebnahme der Stadtbahn Halle mit der Eröffnung der Internationalen Elektrotechnischen Ausstellung in Frankfurt a. M. zusammenfiel, haben wir unser Bahnsystem dort nicht vor geführt. Wir durften voraussetzen, dass der Erfolg hat unsere Annahme bestätigt, dass der regelmässige Betrieb einer 7,4 km langen, theilweise durch die engsten Strassen einer dicht bevölkerten Stadt führenden, die schärfsten Curven und schwierigsten Steigungen überwindenden elektrischen Bahn, auf welcher die Wagen in sehr kurzer Zeitfolge verkehren, ein ungünstiger Anziehungspunkt für die den Strassenbahnunternehmungen nahe stehenden Kreise sein würde, eine Vorschubbahn auf einer Ausstellung. Commisars von städtischen und Staats-Beörden, Vertreter von Strassenbahn-Gesellschaften aus vielen Orten Europas haben die Betriebsanordnungen der Stadtbahn Halle studirt und wir können mit Genugthuung constatiren, dass der elektrische Bahnbetrieb, welcher sehr schnell die Gunst des Publikums erlangt hat, auch bei den Behörden und in den Interessentenkreisen wohlwollend aufgenommen worden ist. Die von der Reichspost-Verwaltung gegen den elektrischen Bahnbetrieb erhobenen Bedenken, welche seiner Zeit durch mannigfache Erörterungen in der Presse Aufsehen erregt haben, dürfen wir als geboben ansehen, nachdem Einrichtungen getroffen worden sind, welche ein ungestörtes Arbeiten der Schwachstromanlagen neben den Starkströmen gestatten.

Der geschäftliche Erfolg ist nicht ausgeblieben. Mehrere grössere elektrische Bahnanlagen sind nach den Ergebnissen in Halle dem Abschluss nahe und die Lieferung der elektrischen Ausrüstung für eine Strassenbahn in Kiew ist abgeschlossen.

Der im vorigen Geschäftsbericht erwähnte Vertrag wegen Übernahme der elektrischen Bahn in Gera ist inzwischen für Rechnung der Auftraggeber auf die zur elektrischen Beleuchtung

dieser Stadt erforderlichen Einrichtungen, soweit sie an derselben berechtigt sind, ausgeführt worden. Die Bauausführung befindet sich zur Zeit voll im Gange, so dass voraussichtlich Ende dieses Jahres die Anlage betriebsfertig übergeben werden kann.

Wir können mit Vertrauen der weiteren Entwicklung dieses Geschäftszweiges entgegengehen und hoffen ebenso sehr in dem elektrischen Schiffahrtsbetriebe, dem wir neuerdings unsere Aufmerksamkeit angewandt haben, ein weiteres Gebiet für unsere geschäftliche Thätigkeit zu finden.

Ein Project von ungewöhnlicher Bedeutung für die Verkehrsinteressen der Stadt Berlin haben wir, wie durch die Presse inzwischen bekannt geworden ist, zur Commissionsertheilung den Behörden eingebracht. Es betrifft den Bau einer unterirdischen Untergrundbahn, die in zwei sich kreuzenden Achsen nord-südlich und ost-westlich und zwei concentrischen Ringen in beträchtlicher Tiefe unter dem Niveau der Strassen den Hauptverkehrstrassen folgen wird. Wir hoffen zuversichtlich, dass diese Unternehmung, dem vom Publikum und der Presse eine sympathische Beurtheilung zu Theil wird, auch bei den Behörden die Unterstützung finde, deren es zu seiner Verwirklichung bedarf.

Ueber die Beteiligungen an sonstigen Unternehmungen entnehmen wir dem Jahresbericht Folgendes:

Von den neun emittirten Actien der Berliner Elektricitäts-Werke haben wir in Ansehung unserer Bezugsrechte M. 1 871 000 al pari bezogen. Dagegen realisirten wir M. 1 000 000 Actien zweiter Emission mit einem Nutsen von M. 654 382,50 und tauschten M. 779 000 der gleichen Actien gegen M. 854 800 Actien der Actiengesellschaft für Broncewaren und Zinkguss vom J. U. Spain und Sohn, die Actiengesellschaft Spinn & Sohn hat für das vergangene Geschäftsjahr eine Dividende von 5% zur Vertheilung gebracht und ist reichlich mit Aufträgen versehen.

Die Traben-Trarbacher Beleuchtungs-Actien-Gesellschaft, von deren Actien wir einen geringen Betrag bei Übernahme des Baues in Zahlung nahmen, hat Überschüsse bisher nicht erlöst.

Das Elektricitätswerk Eisenach wird noch in diesem Jahre dem Betriebe übergeben. Die Actien sind mit 4% Zinsen ausgestattet.

Die Actien der Compania General Madrilenä de Electricidad in Madrid wurden vollständig und von Consortia-Conto auf Effecten Conto übertragen. Trotz einer inzwischen durch eine cogliche Unternehmung unternommenen Concurrenz sehen wir im Hinblick auf die Überlegenheit der Einrichtungen des Unternehmens und der für seine Aufgabe sehr günstigen Verhältnisse für finanzielle Entwicklung dieser Centralstation mit Zuversicht entgegen.

Um die in London von uns mitbegründete Keys' Electric Co. an Stelle einer Filiale für den Verkauf neuerer Erzeugnisse zu gewinnen, haben wir unsere Beteiligungen an dem 1500 £ st. betragenden Gesellschaftskapital auf 13500 £ erhöht und auf diese Actien 75% eingebracht. Bei dem Aufschwunge der Elektrotechnischen Industrie in England glauben wir, für unsere Fabrikate ein Gebiet laudender Thätigkeit dort uns zu erschliessen.

Die von uns mitbegründete Accumulatorenfabrik Actien-Gesellschaft in Hagen und Berlin hat den begabten Erwartungen entsprochen, indem sie für die erste, 18 Monate umfassende Geschäftsperiode, nach reichlichen Abschreibungen 15% an Vertheilung brachte und eine grosse Anzahl lohnender Aufträge, insbesondere für Centralstationen ins neue Jahr herübernahm. Wir besitzen, wie aus der Bilanz ersichtlich, M. 852 000 Actien mit 95% Einzahlung und M. 350 000 voll gezahlte Actien, mit denen wir an einem Consortium theilhaftig sind.

Die Actien der Compagnie International d'Electricité in Lüttich haben wir kürzlich zum Nennwerth begeben, seitdem wir durch eigene Constructionen in den Stand gesetzt waren, die Fabrikate, die den Hauptgegenstand der dortigen Fabrikation bildeten, in unseren eigenen Werkstätten herzustellen.

Die Vernehmung unseres Besitzes an Actien der Edison General Electric Co. gelangt in der diesjährigen Bilanz zum ersten Mal buchmässig zum Ausdruck. Dieselben stehen bei uns mit 92,83% zu Buch, während sie in New-York am 30. Juni 98% notirten. Aus den uns zugehenden Berichten ersehen wir, dass die Geschäfte des grossartigen Unternehmens, welches für das vergangene Geschäftsjahr wiederum eine 8 procentige Dividende deklariert hat, gute Ansichten auf Rentabilität auch für das laufende Jahr eröffnen. Durch reichliche Kautschekung hat für ein Monopol auf die Herstellung und Vertheilung von Glühlampen in dem Vereinigten



Staaten angestanden; diese Entscheidung wird freilich vor dem obersten Gerichtshof noch zu vertheidigen sein.

Ueber Art und Zweck unserer Beteiligungen an dem Grundkapital der Allgemeinen Lokal- und Straßenbahn-Gesellschaft, in deren Aufsichtsrath und Vorstand wir vertritt sind, haben wir uns bereits früher geäußert. Die Dividende des letzten Geschäftsjahres hat ebenso wie im Jahre zuvor 5% betragen.

Unsere Beteiligungen an den Consortien zum Betriebe der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Neuhausen und zur Verwertung der Österreichischen Patente dieser Gesellschaft haben seit dem Vorjahre Aenderungen nicht erfahren. Die Erwartungen der Industrie für Verwendung des leichten Metalls sind nicht so rasch erfüllt worden, als man bei fabrikmässiger Herstellung des hier dahlis kostbaren Erzeugnisses voraussetzen dürfte. Zu den Schwierigkeiten des Grossbetriebes gesellte sich nebes mangelnder Erfahrung in der Behandlung Unkenntnis der Verwendungszwecke, zu denen das geringe spezifische Gewicht des Aluminiums befähigte. Da seine Eigenschaften die wirksamste Propaganda für die Einführung machen, so wurden mannigfache Gegenstände des täglichen Bedarfs daraus hergestellt, die in der That so grosser Beliebtheit sich erfreuen, dass sie neben dem wachsenden Verbrauch zu industrieller und metallurgischer Verarbeitung dauernd Bedeutung behalten werden. Mittlerweile ist es auch gelungen, die Schwierigkeiten des Gewinnungsprozesses vollkommen zu beseitigen und das qualitativ vorzügliche Product an einem unseren Vorabrechnungen entsprechenden Preise herzustellen. Diese Thatsache verdient deshalb erwähnt zu werden, weil ausländische Fabrikanten durch den vollstänigen Import begünstigt ihre Überproduktion dem deutschen Markt ausführen sich bemühen und hierdurch die Preise seit längerer Zeit erheblich drücken.

Auf unsere Beteiligung bei dem Syndikat der Stadtbahn Halle sind bis zum 30. Juni a. v. M. 399 707,15 einbezahlt worden.

Der mit dem 1. Juli d. J. begonnene elektrische Betrieb hat einerseits eine wesentliche Verkehrsteigerung, also eine Vermehrung der Einnahmen, andererseits eine erhebliche Verminderung der Betriebsausgaben gegenüber dem bisherigen Pferdebetriebe gebracht.

Die Concession zur Ausnützung der Wasserkräfte des Rheins ist seitens der beiden beteiligten Regierungen unter günstigen Bedingungen endlich erteilt worden. Das Consortium hat sich über die Art der finanziellen Verwertung noch nicht schlüssig machen können; in technischer Hinsicht dürfte es seit dem Erfolge der Laufener Kraftübertragung jedoch kaum zweifelhaft sein, dass der Drehestrom auch hier zur Anwendung gelangen würde. Unter Benützung desselben werden ca. 12 000 Pferdestärken einer für deutsche Verhältnisse unvergleichlich billigen Kraft einem Industriebezirk zugeführt, in dem die Nachfrage hierfür vorhanden ist.

Die Bilanz ergibt einen Ueberschuss von M. 2486563,47, von dem wir jedoch zur Deckung der in ihrer Schlusssitzung noch nicht festgestellten, jedenfalls aber nicht unerheblichen Kosten der Frankfurter Anstellung M. 250 000 zurückgestellt haben, weil es unbillig wäre, diese Kosten dem Geschäftsjahre 1891/92 allein zur Last zu schreiben. Es verbleiben sonach als Reingewinn zur Verfügung M. 2236563,47.

Soweit unsere Thätigkeit die Fabrikation und Installation elektrischer Erzeugnisse umfasst, eröffnen sich betreffende Ausichten für das laufende Jahr, denn am Ende des ersten Quartals befanden sich die theils ausgeführten, theils noch vorliegenden Aufträge, einschliesslich der aus dem Vorjahre übernommenen, auf rund 7 Millionen gegen 4 Millionen am gleichen Zeitpunkte des Jahres zuvor. Wir können uns aber nicht verheissen, dass das Gesamtvergnisse ebensowohl abhängig sein wird von der Entwicklung der wirtschaftlichen Verhältnisse, als von der Willigkeit auf finanzielle Gebieten, auf denen wir die Ziele der Elektrotechnik nicht weniger zu fördern berufen sind als durch unsere Fabrikations-thätigkeit.

**Bremen.** (Elektrische Beleuchtung.) Die für die Einführung der elektrischen Beleuchtung niedergesetzte Commission hat sich, für das Project der Firma Siemens & Halske in Berlin entschieden (vgl. d. Journ. Nr. 68. 108). Die Gesamtkosten der Anlage incl. Gebührligkeiten etc. werden M. 1 900 000 betragen, welche von Senat und Bürgerschaft bewilligt werden müssen. Im Concurrenz standen die Gesellschaft „Hellas“ in Köln, Schenck & Co. in Nürnberg und Siemens & Halske in Berlin. Sachverständige der Deputation

waren Geh. Hofrath Kittler und Ingenieur Jordan. Die in der Centrale aufzustellenden drei Dampfmaschinen von zusammen etwa 750 normalem und 1000 maximalen Pferdestärken mit direct gekuppelten Gleichstromdynamoe reichen ebenso wie das Leitungsnetz für die vollständig angebaute Anlage von 20 000 gleichzeitig brennenden Lampen zu 16 Kerzen (30 000 installierten Lampen) aus. Von der Centrale wird der Strom durch die Verleitelungen nach zwei in der Stadt geeigneten Unterstationen geleitet, die mit Akkumulatoren der Akkumulatorenfabrik, Actiengesellschaft Hagen i. W., ausgerüstet werden. Maschinen kommen in den Unterstationen nicht zur Verwendung, so dass eine Belastung der Nachbarschaft vollständig ausgeschlossen erscheint. Von der Unterstation aus erstreckt sich das nach dem Dreileitersystem ausgeführte Netz der möglichst unter dem Trottoir verlegten Speise- und Vertheilungsleitungen über den grössten Theil der Stadt. Der Preis für die Lampenstands ist auf 4,5 Pf. normirt worden, so dass bei 12 000 Lampen und 450 Stunden jährlicher mittlerer Brenndauer eine Verzinsung und Amortisation von 7,7% ermöglicht wird. Bei späteren grosseren Betriebe soll sich das finanzielle Ergebniss noch um die Hälfte günstiger gestalten, wenn die Brennstoffe selbst nur mit 4 Pf. berechnet wird.

**Oldenburg.** (Elektrische Beleuchtung. — Waggonbeleuchtung. — Theatersbeleuchtung.) Die hiesige Bahnhofshalle wird schon seit mehreren Jahren elektrisch beleuchtet, ebenso die Glashütte und die Spinnerei. Als Kraft dient bei der ersten Anlage eine besonders Dampfmaschine, während die beiden letzteren Fabriken Dampf ihrer vorhandenen Betriebsmaschinen benützen. Ferner hat die „Oldenb. Spar- und Leihbank“ seit einigen Jahren eine elektrische Beleuchtungsanlage, und besitzt eine 5 H.P. Gasmaschine. Nenerdings hat man auch das Wasser des Hantelbusses zur Kraftherzeugung nutzbar gemacht. Mit bedeutenden Kosten hat der Staat, welchem die Wasserkraft gehört, eine früher vorhandene gewöhnliche Wassermühle durch Einlegung von zwei Turbinen hergerichtet, um mittels einer Dynamomachine drei Regierungsgebäude und die Landesbank elektrisch zu beleuchten. Es wird aber abzuwarten sein, ob der im Winter, ausser zur Hauptbeleuchtungszeit, besonders durch Sturmfluthen hervorgerufene hohe Wasserstand unterhalb des Wehres, nicht recht gut ausnützlich auf den Gang der Turbinen einwirken wird. Man spricht deshalb auch von der Anstellung einer Reservekraft und wird wahrscheinlich dazu eine Gasmaschine nehmen. Die kürzlich stattgefundenen Beleuchtungsprobe ist gut ausgefallen. Stimmliche aufgestellten Anlagen arbeiten ohne Accumulatoren, doch haben die Glashütte und die „Oldenb. Spar- und Leihbank“ die Absicht, solche anzustellen.

Die auf dem hiesigen Bahnhof durch Julius Fintsch in Berlin erbaute Fettgasanstalt zur Beleuchtung der Eisenbahnwagen wird demnächst eröffnet werden. Bis dahin musste die Oldenb. Staatsbahn ihr Gas zur Beleuchtung der Wagen von der Fettgasanstalt in Bremen beziehen.

Mit Sicherheit ist unnehmbar anzunehmen, dass die Ursache des Feuers, welches unser Hoftheater vollständig zerstört hat, darin zu suchen ist, dass bei der Explosion des Pulverthurns im letzten Act des Trauerspiels „Zerby“ nicht mit der nöthigen Vorsicht verfahren worden ist. Inzwischen ist ein provisorisches Theater an einer anderen Stelle errichtet und wird in der nächsten Zeit eröffnet werden. Den Neubau des neuen Theaters hofft man in zwei bis drei Jahren vollendet zu haben.

**Saalfeld a. S. (Gasanstalt.)** Seit dem 4. December vor. Js ist der Betrieb der hiesigen städtischen Gasanstalt, welche seit dem gleichen Tage 1881 an Herrn Ingenieur H. Schmidt, hier, verpachtet war, von der Stadtgemeinde selbst übernommen und die Verwaltung der Anstalt mit derjenigen der städtischen Wasser- und Kanalisationswerke verbunden worden. Gleichzeitig sind die Gaspreise ermässigt worden und, je nach Verbrauch, festgesetzt auf: a) für Leuchtgas 17 bis 21 Pf. pro cbm, b) für Motoren-, Koch- und Heizgas 18 bis 17 Pf. pro cbm, c) für die öffentliche Beleuchtung wie für die städtischen Gebäude werden 19 Pf. pro cbm gezahlt. Die Gasanstalt, welche in den Jahren 1888/89 mit einem Intergasometer von 1000 cbm Inhalt ausgerüstet wurde, soll im laufenden Jahre vollständig umgebaut sein, erweitert werden. Es wird zunächst vorgenommen: der Erweiterungsbau des Retortenhauses und, im Anschluss daran, der Bau eines Sieber-Ofens. Ferner werden beschafft und in Betrieb gesetzt werden: ein Dampfkegel nebst Dampfmaschine und Exhauster, drei grosse neue Reiniger und ein Stoll-Druckzylinder mit 250 mm Ein- und Ausgange. Ausserdem

soll die bereits im verfloßenen Jahre begonnene Erweiterung fast des gesamten Rohrnetzes der Stadt vollendet werden.

St. Gallen. (Gas- und Wasservers.) Dem Jahresbericht vom April 1890/91 ist folgendes zu entnehmen:

#### Gaswerk.

Die Periode aussergewöhnlicher Gasverbrauchszunahme, welche die drei ersten Jahre des Betriebes in gemeinderäthlicher Verwaltung kennzeichnete, scheint mit dem vierten Betriebsjahre ihren Abschluß gefunden zu haben, und ist in der That für diesmal nur von einer Verbrauchszunahme von 8,95% gegen das Vorjahr zu berichten, während die (Zunahme in den drei ersten Betriebsjahren zusammen 50,15% ausmachte.

Die Gaserzeugung betrug im Gasen 1945040 cbm gegen 1778550 cbm, die Vermehrung mithin 166550 cbm oder 9,35%.

Der Gasverbrauch vertheilt sich wie folgt:

Öffentliche Beleuchtung	589 235 cbm = 29,66%
Privat-Laternen	2 588 „ = 0,14 „
Privat-Beleuchtung nach Gasmessern	1 122 575 „ = 57,82 „
Gasmotoren u. Heizapp. nach Gasen	245 998 „ = 12,57 „
Verbrauch im Gaswerk	49 946 „ = 2,57 „
Gasverlust	135 023 „ = 6,86 „

Jahresverbrauch im Gasen 1941260 cbm = 100,00%.

Die größte Gaserzeugung in 24 Stunden betrug: 10440 cbm (10120 cbm) am 23. December 1890 (14. December 1889), die kleinste: 1620 cbm (1590 cbm) am 26. Juni 1890 (3. August 1889).

Die größte Gasabgabe in 24 Stunden stieg auf 10520 cbm (9510 cbm) am 23. December 1890 (30. December 1889), während die kleinste sich auf 2030 cbm (1780 cbm) am 8. Juni 1890 (9. Juni 1889) betrafte.

Die größte monatliche Gaserzeugung fand im December 1890 mit 275 570 cbm (246 800 cbm), die kleinste im Juni 1890 mit 80 960 cbm (70 250 cbm) statt.

Die größte monatliche Gasabgabe war 277 680 cbm (246 540 cbm) im December 1890, die kleinste 80 180 cbm (70 250 cbm) im Juni 1890.

Öffentliche Laternen wurden im Gasen 54 (13) neu aufgestellt und eine gewöhnliche Laterne in Laternenlaternen angewendet. Die Anzahl der gasnützigen Laternen stieg auf 298 Stück (285).

An Privatlaternen sind im Gasen 78 in regelmässiger Gebrauch. Insbesondere, nach der Grösse der Gasmenge gerechnet, wurden im vergangenen Jahre 1032 (1442) neu eingerichtet.

Die Anzahl der Gasmesser stieg von 1689 auf 1779, also um 90 Stück.

Die Anzahl der Gasmotoren beträgt jetzt 47 mit zusammen 128,5 H. P. gegen 46 Stück im Vorjahre mit 116 H. P.

Einrichtungen zum Gaskochen und Gasheizen wurden 74 neu erstellt, so dass solche Einrichtungen mit besonderer Gaszuführung und Gasmessern jetzt 168 vorhanden sind. Im Gasen sind deren mit Jahreszinsen im Gekochten 127 für Kochen mit Gas und für Gasheizung, häusliche Zwecke und 41 für gewerbliche Zwecke.

An Vergasungsmaterial wurden verbraucht: 6076 (5674) t Steinkohlen und 129 (149) t Aufbrennerkohlen (Zustatzkohlen). Es wurden an Aufbrennermaterial demnach 2,06% (2,67% vom Gewichte aller vergasteten Kohlen angesetzt. Aus 100 kg Vergasungsmaterial wurden 51,31 cbm (51,08) Gas erzeugt, und aus 100 cbm erzeugtem Gas waren 512,7 (513,5) kg Vergasungsmaterial erforderlich. Zur Retortenfeuerung wurden 784,8 (816,7) t, d. i. auf 100 kg Vergasungsmaterial 12,65 (14,27) kg Coke verwendet oder auf 100 cbm Gas: 49,4 (45,3) kg Feuerungsmaterial.

An Nebenproducten wurden gewonnen:

Coke: 4069 t oder 66,9 kg aus 100 kg cokegebendem Vergasungsmaterial. Von der gewonnenen Coke wurden 19,36% zur Retortenfeuerung verwendet und 64,93% zum Verkauf und 15,74% zu anderweitiger Verwendung im Gaswerk erbtigt.

Theer: 1498 t oder 6,58 kg aus 100 kg Vergasungsmaterial. Ammoniak-Sulfat: 35,5 t oder 5,69 kg aus 100 kg Vergasungsmaterial.

Die Einnahmen für Gas betragen Fr. 437 516,15 und die Rückstellungen an 27 Gasconsumenten Fr. 17 151,86.

Die Einnahmen für Nebenproducte beliefen sich im Gasen auf Fr. 155 018,79, nämlich:

für Coke Fr. 136 123,30, für Theer Fr. 10 236,25, für Ammoniak-Sulfat Fr. 8697,10.

Die Ausgaben für Vergasungsmaterial erreichten die Summe von Fr. 220 379,10. Von den Ausgaben für Vergasungsmaterial wurde 53,10% durch den Verkauf von Nebenproducten gedeckt.

Für die Gasreinigung wurden an Material und Arbeitslohn Fr. 1194,80 verausgabt.

An Arbeitslöhnen für Gasbereitung wurden für 4438 (3875) Arbeitstagen Fr. 16 258,80 (Fr. 16 478,40) verwendet, was einem mittleren Tagelohn für eine Arbeitsschicht von Fr. 4,25 (Fr. 4,25) entspricht und die bisherigen Kosten für 100 cbm des erzeugten Gases auf 97 (99) Cts stellt.

Die Gasreinigung für eine Arbeitsschicht berechnet sich auf 437,5 (458,6) cbm.

Die Leistungen der Retortenfeuerung waren folgende:

Es waren in Betrieb während 365 Tagen 25,6 Retorten (8926 Retortentage) mit 1945050 cbm Gaserzeugung = 305,3 cbm pro Retortentag.

Die lange anhaltende strenge Kälte des letzten Winters verurtheilte auch im Betrieb des heiligen Gaswerkes, wie anderwärts, mancherlei und häufige Störungen, welche jedoch sämmtlich nur auf die Gasabgabe, nicht aber auf die Gasreinigung Bezug hatten.

Anser zahlreichen Einfrieren von Gasleitungen (349 Leitungen und 56 Gasmesser) waren 301 öffentliche Gaslaternen aufzuheben. Die größte Anzahl der in einer Nacht wegen Einfrierens nicht funktionierenden Laternen betrug 17, und zwar am 24. und 25. Januar zur Zeit des Vollmonds. An den Hauptleitungen des Gasrohrnetzes fanden in Folge des Frostes — der Strassenboden war 80 bis 100 cm tief gefroren — sieben Rohrbrüche statt, welche gröstentheils von äusserst erschwerenden Umständen und von Gefahr für Menschenleben, sowie auch theilweise von Explosionen, welche indess ohne weiteren Schaden verliefen, begleitet waren. In den meisten Fällen wurden die Rohrbrüche nicht an der Stelle aufgefunden, an welchen sie sich zuerst durch Gasgeruch bemerkbar machten, sondern in kleineren oder grösseren Entfernungen, manchmal ganze Strassenlängen weit entfernt. Auch ist ein Fall zu verzeichnen, in welchem in ein Haus Gas eindrang, welches beim Durchströmen des Strassenbodens seinen charakteristischen Geruch verloren hatte, auf die Hausbewohner aber betäubend, jedoch ohne weitere nachtheiligen Folgen, wirkte. Das Vorhandensein von Leuchtgas in den betroffenen Räumen konnte nur durch chemische Beugungsmittel nachgewiesen werden.

Die Gewinne und Verluste-Rechnung für das Gaswerk ergibt einen Reingewinn von Fr. 140 000 — wie letztes Jahr, von welchem Fr. 50 000 der Gemeindegasse gutgeschrieben und Fr. 90 000 auf Amortisations-Conto vertragen werden.

Die Betriebs-Rechnung einer näheren Prüfung unterwerfend, fallen zunächst die mancher auf einer früher nicht gekannten Höhe sich bewegenden oder vielmehr angelegten Preise der Steinkohlen in's Auge. Ob diese Preise für einmal ihren höchsten Stand erreicht haben werden, lässt sich nicht vorherbestimmen, so viel aber scheint sicher, dass dieselben so bald nicht wieder herabgehen werden. Die Bergwerksdirektion in Saarbrücken hat zwar für das II. Semester 1891 die Grubenpreise allgemein etwas erniedrigt, aber nur mit Gültigkeit für Deutschland, während für das Ausland sämmtliche Steinkohlensorten um 60 Pf. höher als für das Inland angesetzt sind. Es ist das erstmal, dass eine solche Massregel zur Anwendung kommt, welche einen schweren Druck auf die schweizerische Industrie, die für ihren Kohlenbedarf hauptsächlich auf das Saarbecken angewiesen ist, bedeutet.

Die Preise für Steinkohlen L. Sorte aus Grube Ahenwald sind jetzt um 46,5%, aus Grube Heintz um 51,9%, theurer, als vor vier Jahren.

Gegen das letzte Jahr (1889/90) betrug der mittlere Preisanschlag aller in unserm Gaswerk verwendeten Steinkohlen Fr. 3,36 pro Tonne und demnach die Gesamtheit Mehrkosten im Jahr 1890/91 gegen das Vorjahr Fr. 21 650,65.

Die Menge der gelieferten Kohlen blieb im Berichtsjahre wie dazumal merklich hinter dem bestellten Quantum zurück, so dass auch in diesem Jahre durch Zufuhr von belgischen und englischen Kohlen einem Rückgang der Vorräthe manns vorgebeugt werden. Es konnte dies in Folge der hohen Preise nicht ohne erhebliche Opfer geschehen, erschien aber einestheils Angesichts der immer noch vorhandenen Streikbewegungen unter den Grubenarbeitern und andertheils im Hinblick auf die stets noch zunehmenden

Kriegsleistungen aller europäischen Grossmachts-Staaten nur so gekennzeichnet. Der Verlust durch Zinsen für die grossen Kohlenvorräte, die wir jetzt hinten müssen, gegenüber den Vorräten, welche bei geordneten Zeiten gestiegen würden, beträgt jährlich Fr. 2500 bis 3000.

Die Verkaufspreise für Nebenprodukte konnten, was Coke betrifft, etwas erhöht werden (um Fr. 1,34 pro Tonne) und der Aufschlag auf Theer war ein nicht unerheblicher, nämlich Fr. 6,15 pro Tonne, dagegen fand Ammoniak-Sulfit nur noch Abnahme an Fr. 290 pro Tonne, während im Vorjahre hierauf Fr. 300,66 erzielt wurden.

Der Gaspreis, 30°Cla., pro cbm Gas zu Beleuchtungszwecken und 24°Cla. pro cbm für Gas zu Heizzwecken, konnte im Berichtsjahre noch nicht erniedrigt werden, da erfahrungsgemäss ein Gaspreis-Abschlag stets eine Vermehrung des Gasverbrauches zur Folge hat, eine solche aber Angesichts des verhältnismässig geringen Preisverhältnisses der Gasablässe — derselbe beträgt nur die Hälfte des im Monat December täglich abgehenden Gases — den Betrieb des Gaswerks zu einem sehr unsicheren gemacht haben würde.

Die Kosten der Retortenfeuerung gingen trotz eines höheren Preisanstieges in Folge Minderverbrauchs an Material zurück. 100 kg Verpurgungsmaterial erforderten zur Heizung nur 12,65 kg Coke gegen 14,27 kg im Vorjahre, was einer Ersparnis von über 100 000 kg Coke gleichkommt.

Die Ausgaben für Arbeitslöhne zur Gasbereitung waren auf 100 cbm Gasleistung um 5 Cts. höher als im Vorjahre, während die Lohnsätze dieselben blieben. Durch Mehrinstellung von Arbeitern wurden die Elendsleistungen etwas vermindert, die Anforderungen an die Arbeiter etwas verringert.

Die Arbeiter-Besatzstärke, welche im Herbst 1889 eingerichtet wurden, erwies sich als eine rechte Wohlthat für unsere in Stein- und Cokestub beschäftigten Arbeiter und erweisen sich zunehmend Benennung. Während im Jahre 1889/90 in 165 Tagen im Ganzen 1867 Bäder genommen wurden, mussten wir im Jahre 1890/91 in 365 Tagen 5418 Bäder geben, wobei die höchste Zahl der an einem Tage genommenen Bäder im December 1890 auf 35 stieg, allerdings zur Zeit, zu welcher am meisten Arbeiter bei der Gasbereitung beschäftigt sind. Im Mittel werden demnach an einem Tage 15 Bäder genommen gegen 11 im Vorjahre.

Leider war es nicht möglich, anser den drei bestehenden noch weitere Badesälen einzurichten, es wird dies jedoch bei Gelegenheit des für das Jahr 1892 projectirten Umbaus des Reinerhauses geschehen können.

Die Frage der Einführung der elektrischen Beleuchtung mittels Errichtung einer Centralstation befindet sich in eingehendem Stadium. Eine renommierte Maschinenfabrik für derartige Anlagen ist mit der Ausarbeitung eines Vorprojectes beauftragt, dessen Vorlage demnächst zu erwarten steht. Dieses Project soll dann benutzt werden, als specielleres Programm ausgearbeitet, auf Grund dessen dann noch mehrere bedeutende Firmen für das elektrotechnische Fach um ihre Ansichten sollen angefragt werden.

Füllen diese Erkenntnisse derart aus, dass die Ausführbarkeit einer elektrischen Beleuchtungs-Centralstation überhaupt möglich erscheint in Bezug auf den zulässigen Einheitspreis für elektrisches Licht und auf die Rentabilität eines solchen neuen Unternehmens, dann wird die Gemeinde an sich selbst haben, ob sie dasselbe in's Werk setzen (und ob sie die Ausführung zur allgemeinen Bewerzung ausschreiben wolle).

Wels (Wasserversorgung.) Die gegenwärtige maschinelle Einrichtung der Wasserwerke-Pumpstation entspricht nicht mehr den Anforderungen, so dass seitens des Gemeinderaths die Anschaffung eines Pumpwerkes für das Wasserthum beschlossen wurde. Es wurden gleichzeitig an diesem Zwecke, sowie für die damit verbundenen Mauerarbeiten, als auch für den Aufbau eines neuen Stockwerkes für das Reservoir und Herstellung einer Stütze der Betrag von fl. 3000 bewilligt. Seitens der bekannten Maschinenbau-Anstalt Escher, Wyss & Co. in Baden wurde für die Neuanlage einer neuen Turbinenanlage mit der Leistungsfähigkeit von 250 eventuell 300 l per Minute, sammt allem Zubehör ein Offerit eingereicht, nach welchem diese Arbeiten auf 1307 fl. zu stehen kommen würde. Der Gemeinderath hat nun die Gemeindevorstellung zur Vereinbarung mit der Offerit stellenden Firma ernannt. Es wird annehmen mit dieser Neuanlage die Leistungsfähigkeit des Wasserwerkes dementsprechend erhöht.

## Marktbericht.

Vom Kohlenmarkt. Im Anschluss an die im Marktbericht von Nr. 4 d. Journ. mitgetheilten Preise der Zechen-Gesellschaft im Oberbergamtsbezirk Dortmund lassen wir unschuldig nach die Grundpreise für Magerkohlen und Coke folgen. Magerkohlegruppe des westlichen Reviers: Kesselskohle mit ca. 25% Stücken 7,00 bis 7,50, Förderkohle mit ca. 35% Stücken 8,00—8,50, melierte Kohlen mit ca. 45% Stücken 9,00—9,50, antebesserte Kohlen mit ca. 50 bis 60% Stücken 10,00—10,50, do. mit ca. 70—75% Stücken 11,00 bis 11,50, Steinkohlen 12,50—13,50, Kambel- und Wärfkohlen 12,50—13,00, Anthracit-Steinkohlen Korn I (I. Qual.) 17,00—18,00, do. I (II. Qual.) 16,00—17,00, do. II (I. Qual.) 18,00—20,00, do. II (II. Qual.) 16,00—17,00, do. III (I. Qual.) 9,00—10,00, do. III (II. Qual.) 7,00—8,00 M. Magerkohlegruppe des östlichen Reviers: a) Eschekohlen. Fördergrube 7,50, bestellte Kohlen 8,00, Steinkohlen 13,00 bis 13,50, gewachsene Steinkohlen Korn I 12,50—13,50, do. II 12,50 bis 13,00, do. III 9,50—10,00. b) Magerkohlen. Siegrube 8—8 m, 2,00—2,50, Fördergrube 6,00—6,50, Förderkohlen 7,00—7,50, bestellte Kohlen mit ca. 50% Stücken 8,50—9,00, gewachsene Steinkohlen Korn I und II 12,50—13,50, do. III 7,50—8,00, do. IV 6,50 bis 7,00, Steinkohlen 13,00 M. Coke. Preise des Coke-Syndikats. a) Hochofencoke 12,00, b) Giesereisencoke 14,25—15,00, c) Brechencoke I und II 15,50—17,00, do. III und IV 8,00—12,40, d) Sieb coke I und II 10,00—13,00, e) Fein coke 5,00—6,00 M. Brikkets. Preise der Brikkets-Vereinigung: 11,00—13,00 M.

Die Verhältnisse auf dem obereschlesischen Kohlenmarkt spalten sich immer mehr aus. Die Einschränkung der Production um 15% hat in der Sache nichts geändert; der Absatz stockt auch wie vor, und die fremdländischen Concurrenzen dringt schrittweise immer weiter vor. In den Ozeanprovinzen wie im Poenische hinein, auf dem grossen Absatzmarkt Berlin geht das Engländer mehr und mehr abnehmend ab, und mehr verloren, was natürlich einen um so grösseren und nachhaltigeren Einfluss auf die obereschlesische Kohlenindustrie ausübt, als in dem dortigen Eisenwerke der Consum ebenfalls ganz erheblich schwächer geworden ist. Es gilt daher kein anderes Mittel, den Kohlenabsatz wieder zu grösserer Lebhafteit zu bringen, als Herabsetzung des Preisstandes, dessen Höhe allein den Verbrauch in vielen Industrie-branchen einschränkt und das Eindringen englischen Products begünstigt. Ueber die Kohlenverhältnisse aus Oberschlesien wird berichtet, dass in den ersten 15 Tagen des Februar aus Oberschlesien rund 25 000 t Steinkohlen weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahres verschickt worden seien.

## Ein- und Ausfuhr im deutschen Zollgebiete

vom 1. Januar bis Ende December 1891

(vgl. d. Journ. 1891 S. 124)

	Einfuhr		Ausfuhr	
	in Tonnen		etwa	
Steinkohlen . . . . .	5 082 896	5 636 454		
Brannkohlen . . . . .	6 800 501	17 285		
Coke . . . . .	318 789	1 354 297		
Theer . . . . .	32 464	11 900		
Asphalt . . . . .	33 131	17 998		
Petroleum . . . . .	678 318	150		
Robkisen . . . . .	244 254	111 178		
Schmelzbleien . . . . .	22 563	108 366		
Woll . . . . .	17 624	24 972		
Zinn . . . . .	7 969	87 872		
Woll . . . . .	9 081	409		
Schwefelsaures Ammoniak . . . . .	31 109	967		
Chlorsulphat . . . . .	335 673	9 895		
Glycerin . . . . .	6 315	2 240		

## Bezugspreise an Ammoniak.

	Englische Preise pro 11				Deutsche Preise pro 1 Ctr.			
	Mitte Febr.	Ende Febr.	Mitte Febr.	Ende Febr.	Mitte Febr.	Ende Febr.	Mitte Febr.	Ende Febr.
Leith . . . . .	110 7 6	110 3 3	110 7 6	110 3 3	110 7 6	110 3 3	110 7 6	110 3 3
Hull . . . . .	110 8 9	110 6 3	110 8 9	110 6 3	110 8 9	110 6 3	110 8 9	110 6 3
London . . . . .	110 10 0	110 7 6	110 10 0	110 7 6	110 10 0	110 7 6	110 10 0	110 7 6
Hamburg . . . . .	110 8 9	110 7 5	110 8 9	110 7 5	110 8 9	110 7 5	110 8 9	110 7 5
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—

SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chief-Redakteur: Dr. H. RÜTKE

Erscheint an den Sonntagen nachmittags in Berlin, Unter den Eichen, im Verlage von H. OLDENBORG in München, Gieselerstraße 11.

Verlag: H. OLDENBORG in München, Gieselerstraße 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** erscheint monatlich dreimal und berichtet schnell und erschöpfend über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beleuchtungs- und des Wasserversorgungs.

Alle Zuschriften, welche die Redaktionen des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. H. RÜTKE in Karlsruhe i. S. M. anzuweisen.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** kann durch den Buchhandel zum Preise von M. 30 für den Jahrgang bezogen werden; bei direktem Bezuge durch die Postämter Deutschlands und des Auslandes oder durch die interessierten Verlagsbuchhandlung wird ein Portozuschlag erhoben.

ANZEIGEN werden von der Verlagsbuchhandlung und monatlichen Annoncen-Expeditoren zum Preise von 30 Pf. für die dreigespaltene Zeile oder deren Raum angenommen. Bei 4, 12, 16 und 24maliger Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt.

Bestellen, von denen nur ein Probe-Exemplar einbezahlt ist, werden nach Vorleistung abgeliefert.

Verlagsbuchhandlung von H. OLDENBORG in München

Gieselerstraße 11

## Inhalt.

Die Beleuchtung Berlins. S. 123.

Kaiserlicher Verein von Gas- und Wasserfachmännern. Aus dem Bericht über die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 123.

Verordnung des Amtes für Wasser- und Gaswesen in kleineren Gasanstalten. Herr Lack-Wied. Altona.

S. 124.

Der Weg der Betriebskosten der Stadtteil nach dem neuen Schema. Herr v. Cressens.

S. 125.

Die Kostenverhältnisse für Gasanlagen. Herr v. Cressens.

S. 126.

Erweiterung der Betriebskosten der Stadtteil nach dem neuen Schema. Herr v. Cressens.

S. 127.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 128.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 129.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 130.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 131.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 132.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 133.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 134.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 135.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 136.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

S. 137.

Die städtische Jahresrechnung 1890/91, abgesehen von S. 107 f. (Jahresbericht 1890/91).

Das Betriebsjahr 1890/91 hatte für die Verwaltung der städtischen Gasanstalten ein so günstiges Ergebnis geliefert, wie es bisher noch niemals erzielt worden war. Der lebhafteste Aufschwung, welcher während des ersten Theiles des Jahres in allen Zweigen des Gewerbes und der Industrie geherrscht hatte, die rege Banthätigkeit, welche durch den niedrigen Zinssatz und die große Flüssigkeit des Kapitals wesentlich unterstützt wurde, hatten eine sehr bedeutende Steigerung des Gasverbrauchs veranlasst und dadurch an den erzielten günstigen Betriebsergebnissen wesentlich beigetragen. Durch die frühzeitigen Abschlüsse über die Lieferung der Kohlen waren für dieses Betriebsmaterial, dessen Kosten mehr als die Hälfte aller städtischen Ausgaben bei der Verwaltung der Gasanstalten ausmachen, noch für das ganze Betriebsjahr die früheren billigen Preise der Kohlen gesichert, während die Gasanstalten für den Verkauf der gewonnenen Nebenprodukte von der Preissteigerung, welche in Folge der Erhöhung der Preise der Kohlen auch für Theer und Coke eingetreten war, in vollem Umfange Nutzen ziehen konnten. Durch diese Verhältnisse hatte sich der Überschuss, welcher aus dem Betriebe der Gasanstalten in dem Jahre 1889/90 sich ergeben hatte, in ganz ungewöhnlicher Weise gesteigert. In dem Berichte über dieses Verwaltungsjahr war aber gerade mit Rücksicht auf diese besonderen Umstände bereits angedeutet, dass gleich günstige Resultate für die fernere Zukunft nicht erwartet werden können, und schon das Jahr 1890/91, auf welches der gegenwärtige Bericht sich zu erstrecken hat, hat die Richtigkeit dieser Vermuthung dargethan. Die Steigerung, welche der Gasverbrauch in dem Jahre 1890/91 gegen das Vorjahr aufweist, ist um nahezu 2000000 cbm hinter derjenigen Zunahme zurückgeblieben, welche in dem Jahre 1889/90 gegen das Jahr 1888/89 eingetreten war, und auch der Gewinnüberschuss, welchen die Verwaltung der Gasanstalten zu anderweitigen städtischen Zwecken zur Verfügung stellen konnte, ist um etwas mehr als M. 1000000 niedriger gewesen, als der im vorigen Jahre erzielte Überschuss.

Die geringe Zunahme in dem Gasverbrauch findet sehr leicht ihre Erklärung in der Verminderung der Geschäftstätigkeit, welche bereits in der letzten Hälfte des Jahres 1889/90 begonnen hatte, und welche während des Jahres 1890/91 in fast allen Zweigen der Industrie und der Gewerbe an Ansehnlichkeit zunahm. Zwar ergibt die gesammte Gasproduktion noch eine Steigerung gegen das Vorjahr um nahezu 4000000 cbm, oder etwa mehr als 4%; aber von dieser Mehrproduktion entfallen etwa 750000 cbm auf die öffentliche Beleuchtung, für welche der Gasanstalt eine Entschädigung nicht gewährt wird, und nahezu um 1000000 cbm sich gegen das Vorjahr der Verlust erhöht, welcher sich aus dem Unterschiede zwischen dem auf den Gasanstalten bei der Production festgestellten Gasquantum und dem durch die Gaswerke als verbraucht nachgewiesenen und bsw. dem für die öffentliche Beleuchtung berechneten Quantum ergibt. Für die Befriedigung des Bedarfs der Privatbeholder ist daher nur ein Mehrverbrauch von etwa mehr als 2500000 cbm gegen nahezu 5000000 cbm im vorigen Jahre, eingetreten; die Zunahme des Gasverbrauchs gerade für diesen für die Gasanstalt wesentlichsten Zweck hat daher in dem letztverflossenen Jahre nur etwa 50% der Höhe der Zunahme des vorigen Jahres erreicht. Neben den ungünstigen Geschäftsverhältnissen kann die Ursache für diese Verminderung der Zunahme des Bedarfs auch in der grüneren Ansehnlichkeit gefunden werden, welcher die Anwendung des elektrischen Lichts in unserer Stadt sich zu erfreuen gehabt hat, welches ganz besonders aus der Vergleichung der Ergebnisse in den einzelnen Stadttheilen zu entnehmen ist. Bereits im vorigen Jahre war in dem Stadttheile Friedrichswerder ein Minderverbrauch an Gas gegen das Vorjahr um 5,58%

## Die Beleuchtung Berlins.

Der soeben erschienene, von dem Director Herrn R. Cuno erstattete Bericht über die Verwaltung der städtischen Gasanstalten in Berlin für 1890/91 enthält in seinem allgemeinen Theile eine höchst interessante Uebersicht über die gesammte Beleuchtung Berlins mit Gas, Petroleum und elektrischem Licht, welche wir nachstehend besonders herausheben.

Zunächst geht der Bericht auf die Verhältnisse des Jahres 1889/90 ein und macht darüber folgende Bemerkungen:

eingetreten, während alle übrigen Stadttheile noch eine, wenn auch theilweise gegen die durchschnittliche Zunahme erheblich zurückbleibende Steigerung des Bedarfs aufwiesen. In dem Jahre 1890/91 ist dagegen in den sämtlichen vier alten Stadttheilen, welche den Standesamtsbezirk I bilden (Berlin, Alt-Kölln, Friedrichswerder und Dorotheenstadt) der Gasverbrauch gegen das Vorjahr, und zwar im Ganzen um 7,59 % zurückgegangen, was wohl allein in der erweiterten Anwendung des elektrischen Lichts seine Begründung findet, indem mehr als ein Drittel der sämtlichen elektrischen Lampen, welche von der Berliner Elektrizitätswerke versorgt werden, sich in diesen Stadttheilen vorfinden. Ein gleiches Verhältnis hinsichtlich der Ausdehnung des elektrischen Lichts waltet in dem Standesamtsbezirk II, Friedrichstadt, vor, in welchem gleichfalls mehr als ein Drittel der sämtlichen Lampen der Berliner Elektrizitätswerke vorhanden sind. Trotzdem weist dieser Stadttheil in dem abgelaufenen Jahre noch eine Zunahme in dem Gasverbrauche allerdings nur um 1,45 % auf. Eine wirkliche Verminderung des Gasverbrauchs gegen das Vorjahr zeigen ferner die Standesamtsbezirke VII (der westliche Theil des Stralauer Viertels) und zwar um 0,17 % und der Standesamtsbezirk X (der südliche Theil der Rosenthaler Vorstadt) und zwar um 0,47 %, indem auch in diesen unmittelbar an die vorgedachten älteren Stadttheile sich anschließenden Bezirken eine ziemlich ausgedehnte Benutzung des elektrischen Lichts, theils aus den Centralstationen der Berliner Elektrizitätswerke, theils aus eigenen elektrischen Anlagen stattfindet. Andererseits ist in dem Standesamtsbezirk VI (Luisenstadt diesseits des Kanals und Neu-Kölln) und in dem Standesamtsbezirk IX (Spandauer Viertel) die Steigerung des Gasverbrauchs hinter dem Durchschnitte zurückgeblieben, indem dieselbe in dem Bezirke VI nur 0,90 %, und in dem Bezirke IX nur 1,90 % betragen hat. In allen übrigen Standesamtsbezirken hat dagegen der Prozentsatz des Mehrbedarfs an Gas den Durchschnitt überstiegen, und zwar zeigen eine Zunahme von 5 bis 6 % auf die Standesamtsbezirke III (untere Friedrichstadt und Schöneberger Vorstadt), VIIb (der östliche Theil des Stralauer Viertels), XI (Oranienburger Vorstadt) und XII (Friedrich-Wilhelmstadt, Thiergarten und Moabit); eine Zunahme von mehr als 6 %, aber unter 10 %, ist eingetreten in den Standesamtsbezirken IV (Obere Friedrich-Vorstadt und Tempelhofer Vorstadt) und VIII (Königsviertel) und endlich eine Zunahme von mehr als 10 % in den Standesamtsbezirken Va und Vb (westliche und östliche Luisenstadt jenseits des Kanals), Xb (nördlicher Theil der Rosenthaler Vorstadt) und XIII Wedding. Gleichwie im vorigen Jahre zeigen hiernach auch im Jahre 1890/91 die nördlichen, östlichen und die südlichen Aussenbezirke der Stadt die höchste Steigerung in dem Gasbedarfe, was wohl hauptsächlich auf das Fortschreiten der Bebauung und den starken Zuzug der Bewohner nach diesen Bezirken zurückzuführen ist. Die höchste Zunahme zeigt in diesem Jahre der nördliche Theil der Rosenthaler Vorstadt, nämlich 17,36 %, wozu auch die Ausdehnung der Gasbeleuchtung auf die Nachbargemeinde Pankow, wenn auch nur in geringem Maasse, beigetragen hat, mit welcher in dem abgelaufenen Jahre ein besonderer Vertrag über die Lieferung von Gas zur öffentlichen und Privatbeleuchtung abgeschlossen worden ist.

Auch in diesem Jahre hat die Ermässigung des Gaspreises für das zu anderen Zwecken als zur Beleuchtung verwendete Gas einen irgendwie erheblichen Einfluss auf die Zunahme des Gasverbrauchs nicht ausgeübt, indem die Steigerung bei dieser Art der Verwendung des Gases nur etwa 750 000 cbm betragen hat; ein wesentlicher Antheil hiervon entfällt auf den Verbrauch durch Gasmotoren und verschiedene Apparate in gewerblichen Betrieben, während die Benutzung zu wirtschaftlichen Zwecken (Kochen

und Heizen) bis jetzt noch immer sehr gering ist, obwohl mehrere neu eingerichtete Geschäfte gerade in dieser Richtung bemüht sind, die Verbreitung geeigneter Apparate zu erleichtern.

Nach den von der Imperial Continental Gas Association erhaltenen Angaben sind aus den Gasanstalten derselben innerhalb des Weichbildes der Stadt Berlin im Jahre 1890 für Privatwecke 31 983 010 cbm Gas abgegeben worden, während in dem vorigen Jahre der Gasverbrauch für den gleichen Zweck auf 32 687 502 cbm angegeben war. Es würde daher bei dieser Anstalt der Gasverbrauch in dem Jahre 1890 gegen das Vorjahr um 734 512 cbm, oder um 2,25 % sich vermindert haben. Diese Abnahme in dem Gasverbrauche wird hauptsächlich der Verbreitung des elektrischen Lichts zuschreiben sein, indem das Hauptabgabegebiet der Gesellschaft in dem inneren Theile der Stadt liegt, in welchem die Berliner Elektrizitätswerke ihre Thätigkeit in immer grösserem Maasse entfalten, wie die nachfolgenden Bemerkungen über die Anebreitung der elektrischen Beleuchtung ergeben.

Die Berliner Elektrizitätswerke, welche bisher nur zwei Centralstationen in der Markgrafenstrasse und in der Mauerstrasse in Benutzung hatten, haben in dem abgelaufenen Jahre neben einer erheblichen Erweiterung dieser beiden Anlagen auch den Betrieb in den neu errichteten weiteren zwei Centralstationen, in der Spandauerstrasse und am Schiffbauerdamm, wenn auch erst gegen Ende des Betriebjahres eröffnet. Dieselben haben die Kabelnetze in den bisherigen Versorgungsgebieten erheblich verstärkt und dadurch innerhalb dieses Gebietes eine wesentliche Ausdehnung des Betriebes ermöglicht; gleichzeitig haben dieselben auch in dem Gebiete der beiden neuen Stationen das Kabelnetz erheblich erweitert. Auch über die denselben ursprünglich durch den Vertrag ausgewiesenen Stadtgebiete hinaus ist ihnen von dem Magistrat vielfach die nachgesuchte Erlaubnis zur Legung von Kabeln erteilt worden, so dass der Ausdehnung des Betriebes der Werke über die ganze Stadt kaum noch ein anderes Hindernis als die Leistungsfähigkeit derselben entgegensteht. Ueber die Zahl der mittels elektrischen Stromes versorgten Lampen sind eines Theils von der Berliner Elektrizitätswerken bereitwillig die entsprechenden Angaben gemacht worden, während andererseits hinsichtlich der in eigenen elektrischen Anlagen vorhandenen Lampen durch die Besamten der Gasanstalt, gleichwie in früheren Jahren die erforderlichen Ermittlungen angestellt worden sind. Nach diesen Ermittlungen stellt sich die Zahl der am Schlusse des Jahres vorhandenen elektrischen Lampen in unserer Stadt, welche in einem Berichte der Berliner Elektrizitätswerke selbst als die zur Zeit elektrisch best beleuchtete Stadt Europas bezeichnet ist, wie folgt:

In der öffentlichen Beleuchtung mittels Elektricität ist in dem abgelaufenen Jahre eine Aenderung nicht eingetreten, indem gleichwie im Vorjahre in der Leipziger Strasse 36 Bogenlampen bis 12 Uhr Nachts benutzt wurden, während nach 12 Uhr die Beleuchtung durch Gasflammen bewirkt wird, und in dem Strassenwege von dem Brandenburger Thor ab durch die Strasse unter den Linden, Operplatz, Lustgarten und Kaiser Wilhelmstrasse bis zur Spandauerstrasse 60 Bogenlampen die ganze Nacht hindurch und 48 Bogenlampen bis Mitternacht brannten; diese sämtlichen Lampen wurden von den Berliner Elektrizitätswerken versorgt. Ausserdem wurden 11 Bogenlampen auf der Schillingbrücke und auf einem Theile des Stralauer Platzes von der elektrischen Beleuchtungsanlage versorgt, welche auf der südlichen Gasanstalt am Stralauer Platz als Versuchsanstalt eingerichtet ist. Unter Hinzurechnung dieser für die öffentliche Beleuchtung bestimmten Lampen wurden

am Schlusse des Rechnungsjahres von den vier Centralanlagen der Berliner Elektrizitätswerke versorgt:

	Ende März 1891	Ende März 1890	Zugang	Ab- gang
Zahl der vorhandenen Bogenlampen . . . . .	2916	1832	1084	—
Zahl der vorhandenen Glühlampen . . . . .	67 457	43 215	24 242	—
Zahl der Apparate . . . . .	54	27	27	—
Zahl der vorhandenen Motoren in 801 Einrich- tungen . . . . .	35	22	13	—
An Einzelanlagen zur Erzeugung d. elektrischen Lichts waren ferner vor- handen, und zwar:				
durch Dampfmaschinen betrieben . . . . .	170	171	—	1
durch Gasmotoren be- trieben . . . . .	83	91	—	8
zusammen . . . . .	253	262	—	9
von welchen versorgt wurden:				
Bogenlampen . . . . .	3 287	3 112	175	—
Glühlampen . . . . .	40 801	37 573	3 228	—
Die Gesamtzahl der vorhandenen Lampen be- trägt daher, und zwar:				
Bogenlampen . . . . .	6 203	4 944	1 259	—
Glühlampen . . . . .	108 258	80 788	27 470	—
ausserdem Apparate und Motoren . . . . .	89	49	40	—

Die Gesamtzahl der elektrischen Beleuchtungseinrichtungen beträgt ult. März 1891 1054. Berechnet man jede Bogenlampe mit Rücksicht auf die verschiedene Helligkeit derselben gleich 6 Glühlampen von 16 Kerzen Lichtstärke und jede Glühlampe, sowie jeden Apparat und Motor gleich einer Gasflamme, so stellt sich die Zahl dieser von den Berliner Elektrizitätswerken versorgten Lampen gleich 85042 und die Zahl aller durch eigene elektrische Anlagen versorgten Lampen gleich 60523 Gasflammen, demnach die Zahl aller vorhandenen elektrischen Lampen gleich 145565 Gasflammen. In dem Vorjahre war der Werth der vorhandenen elektrischen Lampen, welche von den Elektrizitätswerken versorgt wurden, 54 207 und der Werth der durch eigene elektrische Anlagen versorgten Lampen zu 56245 Gasflammen, zusammen also zu 110452 Gasflammen berechnet, so dass im Laufe des Jahres 1890/91 die elektrischen Lampen eine Vermehrung erfahren haben bei den Elektrizitätswerken um 30 835 und hinsichtlich der eigenen elektrischen Anlagen um 4278, zusammen also um 35113 Flammen oder um 31,79 %, während im Vorjahre die Vermehrung 29,12 % betragen hatte. Während am Schlusse des Jahres 1889/90 der Werth der sämtlichen vorhandenen elektrischen Lampen in der vorstehend angedeuteten Weise auf Gasflammen umgerechnet 13,1 % der gesamten von den städtischen Gasanstalten versorgten öffentlichen und Privatflammen ausmachte, stellt sich am Schlusse des Jahres 1890/91 der Werth der vorhandenen elektrischen Lampen auf 16,83 % der sämtlichen Gasflammen der städtischen Gasanstalten. Bei dieser erheblichen Zunahme in der Zahl der elektrischen Lampen ist es sehr wohl erklärlich, dass der Verbrauch an Gas hierdurch nicht unberührt bleiben kann, und wenn trotzdem alljährlich eine die Zunahme der Bevölkerung zum Theil recht erheb-

lich übersteigende Zunahme in dem Gasverbrauch eingetreten ist, so gibt dieser Umstand einen Beweis von dem erhöhten Lichtbedürfnisse, welches nicht nur in allen Geschäftskreisen, sondern in der gesamten Bevölkerung unserer Stadt sich geltend gemacht hat und welches zu befriedigen ohne das Hinzutreten des elektrischen Lichts die Gasanstalten kaum in der Lage gewesen wären.

Die am 1. December 1890 stattgehabte Volkszählung und die Veröffentlichung des städtischen statistischen Amtes über das Ergebnis derselben für [die Stadt Berlin gestattet, die Verhältnisse in Vergleich zu ziehen, welche hinsichtlich der Bewegung der Bevölkerung in den einzelnen Stadttheilen während der letzten fünf Jahre abgewaltet haben und welche andererseits die Befriedigung des Lichtbedürfnisses dieser Bevölkerung betreffen, wie ein ähnlicher Vergleich auch in dem Verwaltungsberichte für das Jahr 1885/86 nach der Volkszählung am 1. December 1885 aufgestellt war. Durch das bereitwillige Entgegenkommen der Imperial Continental-Gas Association und der Berliner Elektrizitätswerke, welche beide Gesellschaften auf das selbige Ersuchen die hierauf bezüglichen Angaben ihrer Verwaltungen freundlichst zur Verfügung gestellt haben, ist es ermöglicht, nicht nur, wie es im Jahre 1885/86 geschehen musste, die städtischen Gasanstalten zu berücksichtigen, sondern den gesamten Gasverbrauch in unserer Stadt und die Vertheilung des elektrischen Lichts in Betracht zu ziehen, so dass dadurch ein möglichst vollständiges Bild über das Lichtbedürfnisse der Bevölkerung unserer Stadt geliefert werden kann. Es ist daher die in der Tabelle I auf S. 132 abgedruckte Uebersicht aufgestellt, welche in den ersten Spalten die Bewegung der Bevölkerung in den einzelnen historischen Stadttheilen nach den Volkszählungen am 1. December 1885 und 1. December 1890 veranschaulicht und in den folgenden Spalten den Gasverbrauch aus den städtischen Gasanstalten und aus den Anstalten der Imperial Continental Gas Association, sowie den hieraus sich ergebenden Gesamtgasverbrauch in dem Jahre 1885/86 und 1890/91 bzw. 1885 und 1890 nebst der Berechnung der Zunahme und Abnahme innerhalb dieses Zeitraumes, sowie eine Angabe über die am Schlusse des Rechnungsjahres 1890/91 in den einzelnen Stadttheilen vorhandenen durch die Berliner Elektrizitätswerke und durch eigene elektrische Anlagen versorgten elektrischen Lampen, sowie den gesamten Petroleumverbrauch, leisteren nach den Angaben in den Berichten der Aeltesten der Kaufmannschaft über den Handel und die Industrie von Berlin liefert. Bei dieser Vergleichung ist das für die öffentliche Beleuchtung verwendete Gas, sowie der Gasverlust ausser Ansatz geblieben, weil einerseits diese Ziffern mit der Bevölkerungszahl nicht in directem Zusammenhange stehen, und weil andererseits von der Imperial Continental Gas Association eine Angabe über den Verlust nicht geliefert ist, so dass bei derselben nur das in öffentlichen Gebäuden und Privathäusern verbrauchte Gas in Betracht gezogen ist.

Der gesamte Gasverbrauch aus den städtischen Gasanstalten hatte sich in den letzten fünf Jahren wie folgt gestellt:

Betriebsjahr	Gasverbrauch cbm	Zunahme gegen das Vorjahr ebm	Zunahme gegen das Vorjahr in %
1885/86	77 826 000	—	—
1886/87	81 274 000	3 448 000	4,48
1887/88	86 346 000	5 072 000	6,01
1888/89	90 245 000	3 899 000	4,52
1889/90	96 030 000	5 785 000	6,01
1890/91	100 128 000	4 098 000	4,27
zusammen Zunahme in 5 Jahren		22 302 000	

Tabelle I.

## Übersicht über die Einwohnerzahl und den Gasverbrauch aus den städtischen im Jahre 1890/91 bezw. 1890 mit Ver-

Stadttheil	Bevölkerung nach der Zählung am 1. December		Im Jahre 1890 gegen 1885		Gasverbrauch für den Privatgebrauch aus den städtischen Gas-Anstalten					
	1885	1890	+ mehr — weniger	+ mehr — weniger in %	1890/91 gegen 1885/86					
					1885/86	1890/91	+ mehr — weniger in %			
					cubm	cubm	cubm			
I Berlin, Köln, Friedrichs-Wer- der, Dorotheenstadt . . .	61 836	57 990	—	3,846	—	0,21	1 356 477	7 851 228	494 751	6,13
II Friedrichstadt . . .	68 894	68 136	—	758	—	1,10	5 346 906	6 349 589	1 002 483	18,73
III Friedrichs- und Schöneberger Vorstadt . . .	87 727	101 489	+	13 712	+	15,21	3 724 947	4 676 849	951 902	25,55
IV Friedrichs- und Tempelhofer Vorstadt . . .	117 673	150 646	+	40 973	+	34,82	4 007 444	5 654 178	1 646 734	41,10
Va Luisenstadt jenseits des Ka- nals, westlich . . .	—	104 223	—	—	—	—	—	4 475 547	—	—
Vb Luisenstadt jenseits des Ka- nals, östlich . . .	—	73 533	—	—	—	—	—	1 513 440	—	—
zusammen V . . .	143 128	177 756	+	34 628	+	24,23	4 435 262	5 988 987	1 553 725	35,05
VI Luisenstadt diesseits des Ka- nals und Neukölln . . .	170 998	180 306	—	692	—	0,43	10 450 431	12 450 671	2 000 240	19,14
VIIa Stralauer Viertel westlich . .	101 890	108 157	+	6 267	+	6,21	3 862 943	5 036 677	1 173 734	30,38
VIIb „ „ östlich . . .	66 343	84 744	+	18 401	+	27,58	2 736 163	3 713 952	1 047 789	38,28
VIII Königs-Viertel . . .	76 291	91 611	+	15 320	+	20,08	2 809 452	4 278 052	1 468 600	52,07
IX Spandauer Viertel . . .	73 995	78 933	+	5 938	+	8,01	3 363 756	4 234 794	871 038	25,90
Xa Rosenthaler Vorstadt östlich .	—	93 454	—	—	—	—	—	2 763 202	—	—
Xb „ „ nördlich . . .	—	82 411	—	—	—	—	—	1 793 508	—	—
Summe X . . .	109 801	175 865	+	36 064	+	32,88	3 268 562	4 456 710	1 238 148	38,20
XI Oranienburger Vorstadt . . .	100 754	121 015	+	20 261	+	20,11	3 768 903	5 547 892	1 578 989	41,93
XII Friedrich-Wilhelmsstadt, Thier- garten, Moabit . . .	73 086	124 420	+	51 334	+	70,24	5 157 275	7 253 219	2 095 944	40,45
XIII Wedding . . .	71 188	95 375	+	24 187	+	33,97	1 294 625	2 416 053	1 121 428	86,81
Schiffsbevölkerung . . .	2 813	3 781	+	868	+	29,08	—	—	—	—
Summe . . .	1 515 547	1 578 794	+	263 247	+	20,01	61 283 176	73 808 631	18 545 455	30,27

Der gesammte Gasverbrauch aus den städtischen Gasanstalten hat sich daher in den letzten fünf Jahren um 22 302 400 cbm oder um 29,66% und in jedem der Jahre von 1885/86 bis 1890/91 durchschnittlich um 5,16% erhöht, während in dem fünfjährigen Zeitraum von 1880/81 bis 1885/86 diese Steigerung nur 14 359 000 cbm oder 22,62% und in jedem dieser Jahre nur 4,16% betragen hatte.

Nach der der Tabelle beigefügten Übersicht weist die Bevölkerung von Berlin in den fünf Jahren vom 1. December 1885 bis 1. December 1890 eine Zunahme um 263 247 Seelen oder um 20,01% auf, entsprechend einer Steigerung in jedem dieser Jahre um durchschnittlich 3,71%. Der Gasbedarf für den Privatgebrauch aus den städtischen Gasanstalten ist dagegen innerhalb dieses Zeitraumes von 61 283 176 cbm auf 73 808 631 cbm, d. h. um 18 545 455 cbm oder um 30,27% und in jedem dieser Jahre durchschnittlich um 5,46% gestiegen und hat daher den Prozentsatz der Zunahme der Bevölkerung nicht unerheblich überlegen.

Demgegenüber weisen die Gasanstalten der Imperial Continental Gas Association nur eine Steigerung von 27 551 946 cbm auf 31 953 010 cbm, also um 4 401 064 cbm oder um 15,97% in fünf Jahren auf, was einer Zunahme von 3,01% jährlich entspricht.

Der gesammte Gasverbrauch der Bevölkerung der Stadt Berlin, welcher im Jahre 1885 nur 88 815 122 cbm betragen hatte, ist daher im Jahre 1890 auf 111 761 641 cbm, d. h. um

22 946 519 cbm oder 25,84% in fünf Jahren oder jährlich um 4,71% gestiegen.

Die elektrische Beleuchtung befand sich im Jahre 1885 in Berlin noch in der ersten Entwicklung, indem im März 1886 in 152 Einrichtungen nur 736 Bogenlampen und 12705 Glühlampen vorhanden waren. Betrachtet man diese Zahlen gegenüber die am Schluss des Rechnungsjahres 1890/91 ermittelte Zahl der vorhandenen elektrischen Lampen, deren Werth vorstehend auf 145 545 Gasflammen berechnet worden ist, so ergibt sich hieraus, welchen bedeutenden Aufschwung diese Beleuchtungsart in den verfloßenen fünf Jahren genommen hat und welche Konkurrenz dieselbe der Verwendung des Gases machen konnte.

Neben der elektrischen Beleuchtung weist aber auch die Verwendung des Petroleums eine sehr erhebliche Steigerung auf, indem der Verbrauch von 37 539 t (à 1000 kg) im Jahre 1885 auf 51 144 t im Jahre 1890, also um 13 605 t oder um 36,24% in fünf Jahren gestiegen ist, was einer Zunahme von 6,79% durchschnittlich im Jahre entspricht.

Trotz der so bedeutenden Entwicklung, welche die Anwendung des elektrischen Lichts gefunden hat, und trotz der Zunahme in dem Verbrauch an Petroleum ergibt doch der Gasverbrauch für Privatwecke in den verfloßenen fünf Jahren eine höhere Steigerung, als die Vermehrung der Bevölkerung beträgt, nämlich 35,84% gegen 20,01%. An dieser Zunahme des Gasverbrauchs sind jedoch, wie bereits

**Gasanstalten und aus den Anstalten der Imperial-Continental-Gas-Association  
gleichung gegen das Jahr 1885/86 bzw. 1885.**

Gasverbrauch für den Privatverbrauch aus den Anstalten der Imperial Continental Gas- Association				Gasverbrauch im Ganzen				Elektrische Beleuchtung mit März 1891				Petro- len- Ver- brauch	
1885	1890	1890 gegen 1885		1885/86 bzw. 1885	1890/91 bzw. 1890	1890/91 bzw. 1890 gegen 1885/86 bzw. 1885		Glüh- lampen	Bogen- lampen	Appa- rate	Mo- toren	1885	1890
cubm	cubm	— mehr — weniger	in %	cubm	cubm	cubm	in %						
8 014 728	7 996 390	— 18 608	— 0,23	15 431 205	15 847 548	416 343	2,70	29 751	1938	36	10	—	—
9 954 209	10 560 484	+ 606 225	+ 6,09	15 301 145	16 909 803	1 608 658	10,48	32 060	1 466	14	11	—	—
1 825 464	2 867 804	+ 1 141 037	+ 62,50	5 551 411	7 644 350	2 092 939	37,70	4 706	194	4	—	—	—
1 676 227	2 284 195	+ 607 968	+ 36,27	5 638 671	7 098 373	2 254 702	39,99	3 721	277	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4 135 262	5 988 987	1 853 725	44,99	715	50	—	—	—	—
2 747 617	4 008 273	+ 1 260 596	+ 45,90	13 198 108	16 458 944	3 260 836	24,71	5 692	458	10	9	—	—
299 604	384 746	+ 85 142	+ 27,90	4 162 547	5 431 425	1 268 876	30,39	2 074	142	—	—	—	—
506 147	641 862	+ 135 715	+ 30,23	3 212 310	4 435 814	1 223 504	37,99	890	194	—	—	—	—
760 993	683 560	— 77 424	— 10,17	3 550 445	4 961 621	1 391 176	38,99	1 480	194	—	—	—	—
1 650 917	2 254 379	+ 603 462	+ 36,54	5 014 673	6 489 173	1 474 500	29,39	2 738	311	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3 258 562	4 436 105	1 238 143	38,00	2 013	174	—	—	—	—
—	—	—	—	3 765 503	5 847 897	1 578 954	41,99	2 812	135	—	—	—	—
54 960	151 734	+ 96 774	+ 175,94	5 212 255	7 404 550	2 192 605	42,07	8 407	602	—	3	—	—
—	—	—	—	1 294 625	2 415 053	1 121 428	86,99	1 184	104	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 551 940	31 953 010	+ 4 401 064	+ 15,98	88 815 122	111 761 641	22 946 519	25,83	108 228	6 263	54	85	17507	21144
gleich dem Werthe von 145 565 Gasflammen, gegen 17 121 Flammen mit März 1886.												Zunahme 36,97%	

erwähnt, die städtischen Gasanstalten und die Anstalten der Imperial Continental Gas Association nicht in gleichem Masse theilhaft, indem die letztere Gesellschaft einestheils hinsichtlich der Gasabgabe von dem grössten Theile der Aussenbezirke der Stadt ausgeschlossen ist, in welchen gerade eine sehr erhebliche Steigerung der Bevölkerung eingetreten ist, und andererseits in den inneren Stadttheilen wahrscheinlich in noch höherem Masse von der Konkurrenz des elektrischen Lichts betroffen ist, als die städtischen Gasanstalten. Der Gasverbrauch der Imperial Continental Gas Association weist in Folge dessen in den verflossenen fünf Jahren nur eine Steigerung um 15,97% oder in einem Jahre durchschnittlich nur 3,01% auf, während der Gasverbrauch für Privatverwecke bei den städtischen Gasanstalten sich in diesen fünf Jahren um 30,27% erhöht hat, was einer Zunahme um 5,46% in jedem Jahre durchschnittlich entspricht. Die einzelnen Stadttheile zeigen sowohl in der Zunahme der Bevölkerung, wie auch in der Steigerung des Gasverbrauchs aus beiden Anstalten erhebliche Verschiedenheiten. In dem Ständesamtsbezirk I, umfassend die alten Stadttheile Berlin, Alt-Kölln, Friedrichswerder und Dorotheenstadt, hat sich die Bevölkerungszahl um 6,22% während der fünfjährigen Periode vermindert, was lediglich in dem Abnahme einer grösseren Zahl von Wohnhäusern, welche demnächst zu Waren- und Geschäftshäusern umgebaut worden sind, seinen Grund haben kann. Obwohl in diesen Geschäftslökalen

wohl ausschliesslich die elektrische Beleuchtung eingeführt worden ist, hat sich doch der Gasverbrauch der städtischen Anstalten noch um 6,73% erhöht, wogegen der Gasverbrauch aus den englischen Anstalten eine Verminderung um 0,97% erfahren hat. Ausserdem ist in den Ständesamtsbezirken II, Friedrichstadt, und VI, Luisenstadt dieses die des Kanals und Neu Kölln, eine, wenn auch nur geringe Verminderung der Einwohnerzahl eingetreten, wogegen der Gasverbrauch für beide Anstalten eine ziemlich beträchtliche Steigerung zeigt, wenngleich dieselbe in den Prozentsätzen den Durchschnitt nicht erreicht. Bei den englischen Anstalten ist ausserdem in dem Ständesamtsbezirk VIII, Königsviertel, eine Verminderung des Gasverbrauchs um 10% eingetreten, welche auch nur in dem Uebergang grösserer Lokale zur elektrischen Beleuchtung ihre Ursache haben kann; in allen übrigen Ständesamtsbezirken, in denen die englischen Anstalten Gas abzugeben berechtigt sind, ist dagegen eine den Durchschnitt zum Theil erheblich übersteigende Zunahme des Gasverbrauchs zu verzeichnen.

Für die städtischen Gasanstalten ist ausser den bereits erwähnten Ständesamtsbezirken I, II und VI nur noch in den Bezirken III (untere Friedrichs- und Schöneberger Vorstadt) und IX (Spandauer Viertel) die Zunahme des Gasverbrauchs hinter dem durchschnittlichen Prozentsatz zurückgeblieben, übersteigt aber mit bzw. 25,55% und 25,89% doch die durchschnittliche Zunahme der Bevölkerung immer



nach um mehr als 5%. In den Stadesamtsbezirken VIIa und b (Stralandsviertel) und Xa und b (Roenthaler Vorstadt) beträgt die Zunahme zwischen 30 und 40%, in den Stadesamtsbezirken IV (obere Friedrichs- und Tempelhofer Vorstadt), Va und b (Luisenstadt jenseits des Kanals), XI (Oranienburger Vorstadt) und XII (Friedrich Wilhelmstadt, Tiergarten und Moabit) zwischen 40 und 50%, und erreicht in dem Stadesamtsbezirk VIII (Königsviertel) 52,37% und in dem Stadesamtsbezirk XIII (Wedding) sogar die Höhe von 86,62%.

Bei der ziemlich erheblichen Zunahme des Gasverbrauchs, welchen die letzten fünf Jahre nachweisen, erscheint es nicht angingig, die etwas ungünstigeren Verhältnisse, welche in dem letzten dieser fünf Jahre (1890/91) eingetreten sind, als allgemeinen Maassstab für die fernere Entwicklung des Betriebs der Gasanstalten anzusehen, da etwas günstigere Verhältnisse in der Industrie und den Gewerben sehr leicht und unerwartet höhere Ansprüche an die Gasanstalten stellen können, für welche rechtzeitig die nöthigen Einrichtungen in den Gasanstalten getroffen werden müssen. Da insbesondere der Bau eines Gasbehälters in der Gräbe, wie sie in neuerer Zeit in den hiesigen Anstalten errichtet worden sind, nach den bisherigen Erfahrungen stets vier Baujahre in Anspruch nimmt, so liegt die Nothwendigkeit vor, mindestens für diese Gasbehältergebäude und Apparate die Erweiterung des Betriebs auf vier Jahre hinaus ins Auge zu fassen und hierbei eine ausreichende Zunahme des Gasbedarfs zu Grunde zu legen. Mit Rücksicht auf diese Verhältnisse ist mit dem Bau der neuen Gasanstalt in Schmögeordorf in dem abgelaufenen Jahre sehr entschieden vorgegangen, nachdem von den städtischen Behörden die Mittel dazu unter Genehmigung der vorgelegten speciellen Bauprojecte bewilligt worden waren. In der an anderer Stelle gelieferten Uebersicht über die auf den Anstalten angeführten Bauten wird hierüber eine nähere Angabe gemacht werden.

Die Zahl der Gasabnehmer, welche von den städtischen Gasanstalten mit Gas versorgt werden bzw. die Zahl der von denselben benutzten Gasmesser hat sich von 53722, welche am Schlusse des Jahres 1889/90 vorhanden waren, auf 56124 am Schlusse des Jahres 1890/91 erhöht, so dass die Zunahme im Betriebsjahre 1890/91 2402 oder 4,47% betragen hat; im Vorjahre hat die Zunahme 2675 Stück oder 5,24% betragen. Unter der Gesamtzahl der Gasmesser befinden sich ult. März 1891 1269 Gasmesser an Leitungen, für welche nach den von den städtischen Behörden getroffenen Bestimmungen die Ermässigung des Preises des Gases bewilligt werden konnte. Im Jahre zuvor waren solcher Leitungen nur 1101 vorhanden gewesen, so dass sich die Zahl dieser Leitungen um 168 vermehrt hat. Diese Vermehrung kann nur als eine sehr geringe bezeichnet werden, welche in keiner Weise den Erwartungen entspricht, welche bei der Einführung der Preisermässigung von dieser Massnahme gehegt wurde. Die Vermehrung der Zahl der Flammen, für welche die vorhandenen Gasmesser normalmässig bestimmt sind, ergibt keine erhebliche Abweichung gegen die Vermehrung der Gasmesser selbst; diese Flammenzahl ist von 801115 im Vorjahre auf 839523 ult. März 1891 gestiegen, hat sich also um 38408 oder um 4,79% erhöht. Die bedeutende Zunahme ist bei den Gasmessern zu 10 Flammen eingetreten deren Zahl sich um 1263 erhöht hat; es folgen alsdann die Gasmesser zu 5 Flammen mit 679 und die Gasmesser zu 20 Flammen mit 465 Stück. Die Zahl der Gasmesser zu drei Flammen hat sich dagegen wiederum um 261 vermindert. Im Durchschnitt beträgt die Flammenzahl für einen jeden Gasmesser 14,96.

Ungeachtet dieser Zunahme der Gasmesser, welche aus dem städtischen Rohrsystem versorgt werden, hat sich doch die Zahl der Leitungen, welche zwar noch mit dem Strassen-

rohrnetze der Gasanstalt verbunden, aber zur Zeit nicht in Benutzung sind, wiederum gegen das Vorjahr erhöht. Bei der durch die Revierbeamten am Schlusse des Rechnungsjahres vorgenommenen Zählung sind an solchen Leitungen ermittelt worden 18632, während Ende März 1890 nur 18099 gezählt worden waren, es ist daher eine Vermehrung der Zahl dieser Leitungen um 533 eingetreten.

Vonden vorhandenen Leitungen führten

	1890/91	1889/90
nach unbenutzten Wohnungen . . . .	1309	1290
nach Wohnungen, in denen nur Petroleum benutzt wurde . . . . .	17211	16714
nach Wohnungen, in denen zur Zeit das Gas der Imperial Continental Gas Association benutzt wurde . . . .	59	67
nach Wohnungen, in denen zur Zeit nur elektrisches Licht benutzt wurde . .	53	28

Die hauptsächlichste Vermehrung der abgesperrten Leitungen ist daher wiederum durch die Konkurrenz des Petroleum veranlasst. Es muss jedoch hier bemerkt werden, dass in vielen Räumen, in denen fast ausschließlich das elektrische Licht benutzt wird, nicht nur die Zuleitungen, sondern auch die Gasmesser noch vorhanden sind, so dass die Inhaber der Wohnungen in jedem Augenblicke in der Lage sind, das Gas in beliebiger Weise benutzen zu können.

Nach diesen Bemerkungen über die städtischen Gasanstalten in Bezug auf einige allgemeine Verhältnisse unserer Stadt, mit welchen die Gasanstalten in Beziehung zu bringen sind, sei hier auch noch kurz der finanziellen Ergebnisse gedacht, welche das Jahr 1890/91 geliefert hat. Es war vorauszu sehen, dass die überaus günstigen Ergebnisse welche in dem vorjährigen Abschlusse verzeichnet werden konnten, sich nicht in gleichem Masse wiederholen würden, und schon bei der Aufstellung des Voranschlags für das Jahr 1890/91 musste der ans der Verwaltung der Gasanstalten zu erwartende Ueberschuss um nahezu eine Million Mark niedriger angesetzt werden, als derselbe im Jahre 1889/90 tatsächlich betragen hat. Diese Annahme hat sich auch wirklich als vollkommen richtig erwiesen. In Folge der etwas stärkeren Zunahme in dem Absatze des Gases zu ermässigten Preisen und namentlich in Folge des etwas höheren Gasverlustes entspricht die Steigerung der Einnahmen aus dem Verkauf des Gases nicht ganz der Zunahme der Gasproduktion; die durchschnittlichen Verkaufspreise für Coke sind im Jahre 1890/91 etwas niedriger gewesen als im Vorjahre, und zeigt daher die Einnahmen aus diesem Nebenerzeugnisse ebenfalls nicht eine der Zunahme der Produktion entsprechende Steigerung; bei dem Verkauf des Ammoniakwassers ist sogar in Folge der sehr gedrückten Preise eine erhebliche Mindereinnahme eingetreten. Die Ausgaben für Kohlen haben sich um mehr als eine Million Mark gegen das vorige Jahr erhöht, von welchem Betrage nur etwa 1/2 Million Mark dem gesteigerten Verbrauch entspricht, während 1/2 Millionen Mark durch die höheren Kohlenpreise als Mehrausgabe erscheinen. Hierzu treten die Mehrausgaben an Arbeitslohn in Folge Erhöhung der Löhnsätze, welche ganz allgemein bewilligt werden mussten, ferner die Mehrausgaben an Zinsen in Folge der Erhöhung des Anlagekapitals aus Veranlassung des Ankaufs der Grundstücke für die neue Gasanstalt, sowie die Erhöhung der Ausgaben für Tilgung der aufgenommenen Anleihen, für Abschreibungen etc. Alle diese Umstände haben dazu mitgewirkt, dass der für das Jahr 1890/91 erzielte Ueberschuss hinter dem des Jahres 1889/90 nur rund M. 1063000 zurückgeblieben ist; der zum Etat angenommene Ueberschuss ist dagegen um rund M. 300000 überschritten worden.

# Baltischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

## Aus dem Bericht über die neunzehnte Jahresversammlung zu Graudenz am 3. und 4. August 1891.

(Schluss.)

Die von Luckhardt-Allenstein gestellte Frage nach einer nützebringenden

### Verwendung des Ammoniakwassers in kleineren Gasanstalten,

wird dahin beantwortet, dass diesen nur gerathen werden könne, das Ammoniakwasser an die nächstliegende grössere Anstalt zu verkaufen, oder aber sich mit mehreren naheliegenden kleineren Anstalten zur gemeinschaftlichen Verarbeitung desselben zu vereinigen. Naturgemäss könne darüber, ob eigene Verarbeitung oder Verkauf, oder keines von beiden zu empfehlen sei, nur von Fall zu Fall entschieden werden und wird dem Fragesteller anheim gegeben, für seine Verhältnisse das Gutachten einer Firma, welche Ammoniakwasser-Destillationsapparate anfertigt, einzuholen. — Für Fälle, in denen aus eigener Verarbeitung oder Verkauf nichts herauszukommen und wo dem Abfluss des Ammoniakwassers noch Hindernisse in den Weg gelegt werden, empfiehlt Merken das Unterleiten des Wassers unter die Feuerungen der Ofen und Verdampfen desselben. Beim Durchgang der Dämpfe durch die glühende Cokeschicht werden dieselben so weit verbrannt, dass Belastigungen der Umgebung durch die aus dem Schornstein abziehenden Gase nicht auftreten. Einen schädlichen Einfluss auf den Ofen hat Merken nicht bemerken können.

Der zweite Versammlungstag vereinigte zunächst die Theilnehmer in der Gasanstalt zu gemeinschaftlicher Besichtigung der Um- und Neubauten in derselben. Das allmähliche Wuchsthum des Gasverbrauchs hatte die Gasanstalt an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit gebracht, und eine Erweiterung derselben in den Betriebsapparaten nöthig gemacht.

Die Ausführungen, welche der Berlin-Anhaltischen-Maschinenbau-Aktion-Gesellschaft übertragen worden sind, wurden unter Führung des Collegen Hausfelder eingehend besichtigt und besprochen und hierbei, insbesondere bei dem in Ban begriffenen Intze-Gasbehälter der Neid um dessen Besitz in manchen Collegen erregt, der noch unter dem Drucke an geringen Gasbehälterraumes mit Sorge dem Winter entgegensteht.

Die hierdurch bei den Mitgliedern erzeugte elegische Stimmung wurde indes auf dem gemeinsamen Gange nach dem Sitzungssaal, diesmal Tivoli, und durch ein gutes Frühstück bald wieder versenkt.

In der zweiten Sitzung sprach v. Cörawant:

### Ueber den Werth der Betriebszahlen der Statistik nach dem neuen Schema.

Er schickte voraus, dass er nur beabsichtige, die Frage zu erörtern, in wie weit nach dem neuen Schema eine richtige Statistik der Betriebszahlen von Gasanstalten gewährleistet würde, und führt dann fort:

Es bedarf wohl kaum eines besonderen Hinweises, dass die Statistik der Betriebsergebnisse eines der wichtigsten Förderungsmittel unseres Vereins ist, und wer diese gründlich studiert, wird in ihnen ausserordentlich viel Lehrreiches finden und bei einem Vergleich der Zahlen unter sich gemüssiger Berücksichtigung der lokalen und sonstigen massgebenden Verhältnisse leicht herausfinden, wo für ihn eine Betriebsänderung etc. angezeigt ist, um günstigere Resultate zu erhalten. Vorbedingung ist indes hierzu, dass die gegebenen Zahlen der Wirklichkeit auch thatsächlich entsprechen und möglichst von jeder Missetzung frei sind, denn darüber dürften

wir wohl alle einig sein, dass die Zahlen nur dann einen Werth haben können, wenn sie richtig sind.

Ich habe mich schon seit Jahren der Mühe unterzogen, das Zahlenmaterial für die Statistik zu sammeln und auf die Richtigkeit zu prüfen und bin leider oft zu dem Resultat gekommen, dass ich viele Zahlen in ihrer Richtigkeit anzweifeln, manche aber sogar als unmögliche und somit als falsche berechnen musste.

Wie kommt das? Zunächst sind die Herren Collegen im Allgemeinen in der Beantwortung der gestellten Fragen nicht sorgfältig und gewissenhaft genug und oft vielleicht noch zu bequem, sich über eine, vielleicht nicht ganz richtig verstandene oder unklar gehaltene Fragestellung Aufklärung zu verschaffen, bezw. bei dem Vorstände hierüber Anfrage zu halten.

Dass Fragen falsch aufgefasst werden können, muss ich zugeben und deshalb legte ich, wie Ihnen bekannt, im Vorjahre in Dirschau ein von mir aufgestelltes Schema vor, durch welches die Präcisirung der Fragen mittels algebraischer Formeln versucht wurde. Mein Vorschlag fand indes nur insoweit wohlwollende Aufnahme, als mir der Auftrag wurde, eine Umarbeitung der Statistik unter möglichstem Anschlüsse an die des Hauptvereins vorzunehmen. Das von mir aufgestellte Schema legte ich unserem Vorstände vor, und derselbe stellte unter Weglassung meiner Formeln und Anbringung einiger Aenderungen das Ihnen im Vorjahre zugegangene Schema fest.

Mit diesem Schema sind wir in der Statistik ein gut Stück vorwärts gekommen und besonders habe wir unserem Vorstände einige werthvolle, correctere Bezeichnungen im Fragebogen zu verdanken. Und dennoch muss ich aus meinen jüngsten Erfahrungen constatiren, dass falsche Deutungen der Fragen noch immer vorkommen, wogegen ich zugeben muss, dass die correcteren Fragestellungen die meisten der von mir vorgeschlagenen Formeln überflüssig machen. Die eigenthümlichen Ansichten, z. B. über Abend- und Nachtlaternen sind meines Erachtens nach nur durch vorgeschriebene Formeln tödtet zu machen.

Nennt man  $n$  die Gesamtzahl der Laternen,  $m$  die Anzahl der Nachtlaternen und  $a+m$  die Anzahl der Abendlaternen so ist jeder Zweifel ausgeschlossen.

Auf Wunsch des Vorstandes habe ich von der Anwendung von Formeln Abstand genommen, ich muss aber darum bitten, diejenigen Fragen, welche noch zu Irrthümern Veranlassung geben können, zu erörtern und erlaube mir hierauf bezüglich vorzuschlagen:

„Für Jahresverbrauch pro Kopf der Einwohner den Zusatz  $\frac{1}{1000}$  bezogen auf die Gesamtzahl der Einwohner, für Gesamtflammenzahl nach Gasmessern und gesammte Flammenzahl nach Hauptgasmessern je den Zusatz zum Jahresabschluss, und die Anzahl der Abendlaternen aber ganz zu streichen.“

Wenn nun aber dann die im Fragebogen gestellten Fragen kaum mehr missverstanden werden können, so gelangt man immer noch nicht zu einer correcten Statistik, wenn nicht auch der mit der Zusammenstellung betraute Revisor sich der Mühe unterzieht, die gegebenen Zahlen auf Richtigkeit zu prüfen und nicht die Geduld verliert, wenn er bei höflichen Rückfragen weniger höfliche Antworten oder oft gar keine Antwort erhält.

Endlich erscheint es mir wichtig, dass der Revisor auch zugleich den Druck besorgt, wenn derselbe für die Richtigkeit der wiedergegebenen Zahlen verantwortlich gemacht werden soll.

Indem ich nun noch meinen besten Dank für das mir geschenkte Vertrauen ausspreche, welches ich als Revisor bisher genossen habe, bitte ich, mir das Amt eines solchen abzunehmen und einem gewissenhafteren Collegen zu

übergeben, der aber, nebenbei gesagt, höflich und geduldig sein muss. —

Bei der sich hieranschliessenden Besprechung wird dem Collegen v. Corswant der ungetheilte Dank ausgesprochen, und da ein so gewissenhafter, geduldiger und höflicher, anderer Colleague nicht ermittelt wird, demselben auch weiter das Amt eines Revisors der Statistik übertragen, und um dasselbe einermassen erträglich zu gestalten, wird der Vorstand die Vorarbeiten so weit ausführen lassen, dass dem Revisor thätlich nur die letzte Prüfung belassen bleibt.

Der Antrag, jedem Gaswerksbetriebe 2 Exemplare der Statistik zuzusenden, wird abgelehnt, und beschlossen, die Statistik nur denjenigen Collegen in einem Exemplar zu übergeben, die durch Beitrag zu derselben das Interesse an den Bemühungen des Vereins, in der Statistik seinen Mitgliedern ein Mittel zur Vergleichung der von ihnen geleiteten Betriebe mit anderen Betrieben in die Hand zu geben, beenden.

Im Anschluss hieran erhält v. Corswant weiter das Wort zur Demonstration seiner im Garten aufgestellten und in Betrieb gesetzten Brennerapparate und zu folgendem Vortrag:

#### Meine Herren! Gestatten Sie mir einige Worte über die Brennerapparate für Gaslaternen

im Allgemeinen und mein System im Besonderen.

In der vorjährigen Versammlung in Dinslaken hatte ich Ihnen schon meinen neuen Brennerapparat in seiner ersten Gestaltung vorgezeigt.

Der mir zur Verfügung gestellte Anbringungsort einerseits, und die Unvollkommenheit des ersten Exemplars andererseits, liess den denselben nicht so exact funktionieren, als ich es gewünscht hätte, deshalb erlaube ich mir, hier nun die neueren, fabrikmässig erzeugten Apparate nochmals vorzuführen. Wenn ich mich dabei auch nicht ganz von der Absicht freisprechen kann, für die Einführung der Apparate ein wenig Propaganda zu machen, so ist es mir doch sehr nützlich darum zu thun, Ihr Urtheil heranzufordern, um etwaigen Einwendungen gerecht zu werden oder dieselben widerlegen zu können.

M. H.! Zur Zeit wendet man für die öffentliche Beleuchtung zur Erzielung intensiver Gaslichter zwei Systeme an, deren eines die Regenerativlampen, und deren anderes eine Combination von Schnittbrennern repräsentirt.

Das erstere System hat den Vorzug der Vorwärmung von Gas und Luft und darum den Vortheil günstiger Ausnutzung des Leuchtstoffes, aber den Nachtheil complicirter Construction, schwieriger Bedienung und höherer Anschaffungs- und Unterhaltungskosten, während die Anwendung der Schnittbrenner billig und einfach im Betriebe ist, aber mehr Gas erfordert.

Herr Dr. Schilling sagt am Schlusse seines besaglichen Artikels in Nr. 20 1891 des Gasjournals: „Zur Brauchbarkeit einer Strassenlaterne gehört neben guter Ausnutzung des Gases eine einfache, bequem zugängliche Construction; die letztere Bedingung kann sogar viel mehr in's Gewicht fallen als die erstere, so dass man unter Umständen lieber auf eine starke Vorwärmung des Gases verzichtet, wenn nur die Bedienung der Laterne eine möglichst einfache ist.“

Der Verfasser gilt also an, dass die complicirten, auf Vorwärmung des Gases und der Verbrennungs-Luft beruhenden Regenerativlampen keineswegs das allein in erstrebende Ziel bilden. Und in der That habe ich mich auch neuerdings davon überzeugen können, dass die Siemens, Wenhams, Westphals u. s. Lampen selbst in den grössten Städten Deutschlands für öffentliche Beleuchtungszwecke eine verhältnissmässig geringe Anwendung gefunden haben. Man darf daher eine einfache leicht handliche Combination von Schnittbrennern einer besondern Beachtung werth halten.

Die meisten der zur Anwendung gekommenen Brennerapparate dieser Art sind Varianten des Systems Lacarrière, über deren Construction und Eigenthümlichkeiten ich auf meine Abhandlung im Gasjournal No. 8 des Jahrganges 1891 verweise. Diese Apparate brachten uns das Gute, dass man mit ein und demselben Hahn durch Drehung und Anschlag des Hebels eine Vermehrung oder Verminderung der Zahl der brennenden Flammen hervorbringen konnte. Sie fanden in den grössten Städten schnelle Aufnahme, so z. B. in Berlin, wohl zuerst zur Beleuchtung des Pariser Platzes.

In ihrer damaligen Ausführung waren diese Brennerapparate ca. 30 cm lang und befanden sich zum Theil ausserhalb, zum Theil innerlich der Laternen. In Folge dessen war das Anbringen und Auswechseln mit Schwierigkeiten verknüpft, deren Beseitigung dazu führte, Hahn und Brenner ganz in die Laterne zu verlegen.

Durch die, dem Hahn eigenthümliche, doppelte Bohrung muss der Hahnhebel aber, zur Ausführung der notwendigen Stellungen, einen Winkel von 180° beschreiben. — Um diese Drehung mit einem Ziehaken überhaupt ausführen zu können, hat man den Hahn zweiarig construirt und den Brennerapparat so abgeändert, wie derselbe zur Zeit an vielen Stellen in Berlin, mit zwei oder mehreren grossen Bray Standard Brennern an den Seiten und einer Nachtflamme in der Mitte, angewendet ist.

So schön diese Apparate auch an sich sind, so haften denselben doch noch verschiedene Mängel an, als deren ich bezeichnen möchte:

1. die Drehung eines Hebels um 180°, bezw. die Drehung zweier Hebel um je 90°,
2. die Unsicherheit des Entzündens der Nachtflammen beim Lösen der Seitenflammen, da die Hahnconstruction eine derartige ist, dass beim Wechsel der Abend- zur Nachtbeleuchtung, wenn dieselbe nicht mit der erforderlichen Ruhe erfolgt, das zum Nachbrennen strömende Gas nicht mehr zur Entzündung an den verbleibenden Seitenflammen gelangt und
3. die Möglichkeit selbstthätigen Oeffnens des Hahnklappens, wenn derselbe etwas lose geworden ist, weil das Hahelgewicht nicht genau ausgeglichen ist.

Ich glaube bei den von mir construirten Brennerapparaten, die hier aufgestellt sind, alle diese Mängel vermieden und einen Apparat geschaffen zu haben, der leicht und sicher zu handhaben, eine schnelle Bedienung ermöglicht.

Von der früheren Construction weicht die Ihnen hier vorgeführte nur dadurch ab, dass durch sie wohl eine Vermehrung oder Verminderung, aber nicht ein Wechsel der brennenden Flammen bewirkt wird. Ich setze die Kenntnisse der höchst einfachen Construction des Hahns voraus und bemerke nur, dass das Ablösen der Flammen nach einander gegenüber dem Wechelsystem der Lacarrière'schen Construction keinen Nachtheil mit sich bringt, da man nach Wahl der Brennerapparate eine oder mehrere Abendflammen und eine Nachtflamme gleichzeitig oder getrennt brennen kann.

Practisch dürfte es sein, die kleinere Nachtflamme während der Abendbeleuchtung mit brennen zu lassen und für die Nacht nur die Abendflamme abzulösen, zumal die parallel zur eine Abendflamme vorgezeichnete Nachtflamme zu Gunsten der Leuchteffekte den dunkleren Kern der ersten mit ihrer leuchtenden Zone vortheilhaft verdecken kann.

Hierbei möchte ich anführen, was John Math von (Gasjournal Jahrgang 1890 No. 5 S. 81) in seinem Aufsatz über Lichtmessung bezüglich des Leuchteffektes von Gasflammen sagt:

„Es ist wohl bekannt, dass bis zu einem gewissen Maasse eine grössere Entwicklung der Leuchtkraft der Flamme auf den Cubikfuss Gas durch erhöhten Consum erhöht wird,

eine Combination von kleinen Flammen entwickelt aber auf den Cubikfuss mehr Licht, als eine Flamme allein. Es ist dies zurückzuführen auf die Grösse und damit die Kraft, der abkühlenden Wirkung des Wasserdampfes in der Luft zu widerstehen."

Wenn ich auch die Nothwendigkeit voll anerkenne, dass für die Hauptverkehrszeit des Abends eine intensive Beleuchtung geschaffen wird, so ersuche ich es doch nicht minder für nothwendig, auch für den übrigen Theil der Nacht eine, zwar in der Flammengrösse verringerte, aber doch allgemeine Beleuchtung beizubehalten, anstatt, wie es jetzt üblich ist, nur eine geringe Anzahl sogen. Nachtlaternen fortbrennen zu lassen. Nach dem Princip, dass vertheiltes Licht für die öffentliche Beleuchtung vorthellhafter ist, als concentrirtes, sollte man des Nachts keine Laternen mehr ganz löschen, sondern nur in der Flammengrösse reduciren, wobei nicht ausgeschlossen ist, auch den Nachtlampen eine, dem Verkehr entsprechende Grösse zu geben.

Dass meine Brennapparate sich für diesen Zweck sehr gut eignen, unterliegt wohl keinem Zweifel, wenngleich ich angeben will, dass diese meine kleine Erfindung vielleicht noch einer Vervollkommenung fähig ist.

Schwieriger indess als mein Versuch, eine besondere Species von Brennapparaten zu verbessern, dürfte die Frage zu lösen sein: „Wie muss eine Gaslaternen construiert sein, um selbst für eine grössere Flammeneentwicklung und für eine möglichst einfache Bedienung geeignet zu machen?"

Herr Dr. Schilling lenkt in dem, schon von mir angeführten Aufsatz unsere Aufmerksamkeit auf die Münchener Laternen, deren Beschreibung von der Redaction des Gas-Journals in Aussicht gestellt wurde. Ich kenne dieselben nicht, glaube aber, dass wir bei den Strassenlaternen der Zukunft besonders die Grösse, den Schutz nach oben und einen das Licht möglichst zerstreuernden Reflector nicht ausser Acht lassen dürfen."

Nach Vornahme der Wahlen und Erledigung innerer Vereinsangelegenheiten wird als Ort der nächsten Versammlung Schneidemühl gewählt.

Nach Erledigung der Tagesordnung macht Herr Kunath noch auf ein Vorkommnis bei den

#### Untersuchungen mit Palladium-Chlorür auf Gasausströmungen

aufmerksam, welches leicht zu Trugschlüssen Veranlassung geben kann. Bei Anwendung ungeeigneten Papiers kommt es vor, dass das Palladium-Chlorür nicht reagirt und hiernach wird, wenn Schäden tatsächlich vorliegen, dieses in den Verdacht gebracht, überhaupt nicht mehr brauchbar zu sein, oder aber es wird Dichtigkeit der Röhren angenommen, wo solche nicht besteht.

Es ist also nicht nur erforderlich, dass der Untersuchende sich eine gute Palladium-Chlorürlösung beschafft, sondern es gehört auch reines Papier zur Untersuchung. Um sicher zu gehen, ist es empfehlenswerth, sich beides aus ein und derselben Quelle (Chemiker W. Leybold in Frankfurt a. M. Gutleutstrasse) zu beschaffen. Merckens-Instanzen bemerkt hierzu, dass er reines Papier durch Auswaschen und Trocknen erziele.!

#### Weiter theilt Herr Kunath einen Fall von Selbstentzündung der Inerstation eines schmiedeeisernen Rohres

in der Gasanstalt zu Danzig mit.

Die Gasanstalt Danzig besitzt drei Gassager, von denen zwei den regelmässigen Betrieb zu bewirken haben, während der dritte (ein alter Beisäher) wöchentlich nur einmal auf Stunden in Betrieb kommt, wenn die Maschinen der andern gereinigt, bezw. geputzt werden. — Ein- und Ausgang dieses Gassagers sind durch ein 50 mm-schmiedeeisernes Rohr

verbunden, welches, durch einen Hahn absperrbar, für den Sommerbetrieb gestattet einen Umgang herzustellen, mit dessen Hilfe die mit dem Gassager gekuppelte Maschine etwas schneller laufen kann, als dies ohne Umgang möglich ist. Bei Gelegenheit des Ersetzes der Schieber dieses Gassagers durch Teller-Ventile musste das Umgangsrohr abgenommen werden, und hierbei zeigte sich dasselbe innerlich von einer dicken Schicht Schwefeleisen mit Spuren von Theer und Naphthalin durchsetzt, die beim Auskratzen sich sofort erhitzte und mit heller Flamme brannte. Die Oxydation war dabei so heftig, dass selbst die kleinsten Partikel, chemisch lebhaft bis zur Entzündung erbiteten.

Bei der gebrauchten Vorsicht war das Rohr vom Gassager entfernt niedergelegt und sofort, als sich die ersten Spuren einer Erwärmung durch Geruch und Rauch andeuteten, in's Freie getragen und so ein Schaden verhindert worden.

Es zeigt also dieser Fall, wie vorichtig beim Auseinandernehmen von Betriehsröhren verfahren werden muss, und wie leicht Entzündungen an Stellen entstehen können, wo solche am wenigsten vermuthet werden.

Bemerkt wird noch, dass die Schwefeleisen-Kruste im Rohre vollständig trocken war, und diesem Umstande wohl die heftige Oxydation zuzuschreiben ist. Wäre die Masse wie dies bei den Betriehsröhren in der Regel der Fall ist, theig und feucht gewesen, so würde sicher eine Erwärmung nicht eingetreten sein.

Der Vorsitzende schliesst hierauf die 19. Jahresversammlung mit dem Wunsche eines gesunden Wiedersehens in Schneidemühl.

#### Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Migula-Karlruhe.

(Fortsetzung).

#### Die Entnahme der Wasserproben für die bacteriologische Untersuchung.

Zur Entnahme der Wasserproben kann man sich sehr verschiedener Gefässe bedienen, je nachdem man verschiedene Zwecke mit der bacteriologischen Untersuchung zu erreichen beabsichtigt. Auch die Art und Weise, wie man dieselben von den ihnen anhaftenden Keimen befreit, kann eine verschiedene sein. Kommt es nicht auf eine genaue bacteriologische Untersuchung an, sondern will man nur einen allgemeinen Ueberblick über die bacteriologische Beschaffenheit des Wassers erhalten, so kommt man mit gewöhnlichen Glasflaschen aus, welche gut passende Glasstopfen besitzen und mit einer Gummikappe vollkommen luftdicht abgeschlossen werden können. Entweder werden nun die Glasgefässe durch mehrstündiges Erhitzen auf 120—160° im Trockenschrank keimfrei gemacht, oder man erreicht dasselbe in sehr viel kürzerer Zeit durch Auspülen der Flasche und Alapülen des Stöpsels mit einer Sublimatlösung 1:1000. Die Gummikappe muss in allen Fällen durch Sublimatlösung sterilisiert werden.

Diese Methode hat zwar manches Bedenken gegen sich, ist aber dafür so einfach und bequem auszuführen, dass sie darum in vielen Fällen vor allen andern den Vorzug verdient. Sie ist jedoch nur in denjenigen Fällen brauchbar, wo es nicht auf eine erschöpfende Untersuchung des Wassers ankommt, sondern es sich mehr darum handelt, den allgemeinen Charakter des Wassers festzustellen.

Zwei Fehler, welche dieser Methode anhaften, mögen hier gleich eine kurze Erwähnung finden; einmal bietet der Verschluss der Flaschen keine unbedingte Sicherheit dafür, dass keine Bakterien von aussen in das Wasser hineingelangen können, und zweitens kann bei einer Sterilisation der

Gefässe durch Sublimat der Fall eintreten, dass die Entfernung des Sublimates aus der Flasche bei der endgültigen Fällung derselben nicht vollständig bewirkt wird und infolgedessen die Bacterien in dem Wasser geschädigt werden.

Der erste Fehler kommt für den genannten Zweck der bacteriologischen Untersuchung kaum in Betracht, da das Resultat unmöglich durch die wenigen Keime, welche auf diese Weise wirklich einmal in das Wasser gelangen können, irgend erheblich beeinflusst werden kann. Der zweite Fehler, welcher dieser Methode besonders durch Pfuhl (Centralblatt für Bact. VIII. pag. 645) zum Vorwurf gemacht wird, lautet nicht der Methodeseit an, sondern einer ungeschickten Ausführung derselben, und in ungeschickten Händen kann auch die beste Methode fehlerhafte Resultate ergeben. Durch eine grosse Reihe bacteriologischer Wasseruntersuchungen, welche in der bacteriologischen Abteilung der Grossherzoglich Badischen Lebensmittelfrühtungsstation der technischen Hochschule zu Karlsruhe ausgeführt worden sind, hat sich gezeigt, dass diese Methode in allen den Fällen vollkommen ausreichende Resultate gibt, wo es sich bloss darum handelt, festzustellen ob das Wasser verunreinigt ist oder nicht. Das Verhängnisvolle einer solchen Vorsehrift, wie Pfuhl sagt, konnte bei mehr als 3000 derartigen Untersuchungen auch nicht ein einziges Mal festgestellt werden, trotzdem die Wasserproben aus allen Theilen Deutschlands zur Untersuchung eingewandt wurden. Wenden übrigens die Proben in der weiter unten noch näher zu beschreibenden Weise richtig entnommen, so befindet sich so ausserordentlich wenig Sublimat schon nach dem zweiten Ausspülen in der Flasche, dass die Verdünnung etwa 1 : 200000 erreicht; nach dem dritten Ausspülen würde der Gehalt an Sublimat überhaupt kaum mehr anzugeben sein. Jedenfalls liegt aber die Grenze bei welcher die schädigende Einwirkung des Sublimates auf die Bacterien aufhört, sehr viel niedriger und wenn angegeben wird, dass beispielsweise die Milzbrandbacillen schon bei einer Concentration des Sublimates von 1 : 60000 merklich in ihrem Wachsthum beschränkt werden, und bei einer Concentration von 1 : 30000 vollständig aufhören zu wachsen, so werden sie doch durch die angegebenen Mengen Sublimat nicht getödtet. Da nun aber durch das Vermischen des Wassers mit der Nährgelatine beim Ausgieessen der Platten gleich wieder eine zehn- bis zwanzigfache Verdünnung der etwa vorhandenen Sublimatmenge herbeigeführt wird, so würde auch dann noch ein etwa vorhandenes Uebermass von Sublimat ohne Schaden sein. In Wirklichkeit sind daher die Bedenken, die gegen eine Verwendung des Sublimates zur Sterilisation der zur Probeentnahme verwendeten Gefässe geübt werden, ziemlich bedeutungslos und können gegenüber den vielen Vortheilen, die diese Methode in manchen Fällen besitzt, gar nicht in Frage kommen.

Wer übrigens die Sterilisation durch trockene Hitze vorzieht, der sei darauf aufmerksam gemacht, dass von den gewöhnlichen künftlichen Stöpselflaschen ein grosser Theil diesen Process nicht gut verträgt, sondern gewöhnlich am Hals einspringt und dass man daher stets eine grössere Anzahl Gefässe zu sterilisieren gezwungen ist, als man blosslichlich zu verwenden beabsichtigt. Die Glasflaschen werden völlig trocken in den Heissluftsterilisationsapparat gestellt und die Stöpsel daneben gelegt; würde man die Flaschen geschlossen sterilisieren wollen, so würden die meisten Stöpsel beim Erkalten der Flaschen so fest in dem Halbe sitzen, dass sie oft nur unter Verletzung der Flasche herauszubekommen wären. Nachdem der Apparat mindestens 3 Stunden auf 120–160° C. erhitzt wurde und erkalte ist, öffnet man ihn, setzt sofort die Stöpsel auf die Flaschen und überzieht sie mit den bereitgehaltenen, sterilisirten Gummikappen.

Ein sehr zweckmässiges Gefäss zur Entnahme von Wasserproben ist im Centralblatt für Bacteriologie, Band VIII,

pag. 645 von Pfuhl beschrieben und als Heumannscher Apparat bezeichnet worden. Das Gefäss zur Aufnahme der Wasserprobe besteht aus einem 2,5 cm dicken Glasröhrchen aus leicht schmelzbarem Glase, welches an einem Ende flach ist, an dem anderen Ende zu einer 6 bis 8 cm langen, nicht zu schwachen Capillare ausgezogen ist. Das Röhrchen selbst ist ca. 10 cm lang und fasst gegen 30 ccm. Die Capillare ist kurz vor dem Ende rechtwinklig umgebogen. Diese Glasgefässe werden zu Rothgluth erhitzt und in diesem Zustande die Capillare zugeschmolzen. Sollen Proben entnommen werden, so wird das Ende der Capillare mit einem dazu geeigneten sterilisirten Instrument unter Wasser oder im Strahle einer Wasserleitung oder Pumpe abgebrochen und das Röhrchen füllt sich bis zu ungefähr  $\frac{1}{2}$  mit Wasser, da die Luft im Innern durch das Glühen und Abschmelzen der Capillare stark verdünnt war. Ist das Gefäss gefüllt, so wird das Wasser an der Capillare oberflächlich mit Fliesspapier abgetrocknet und diese in der Flamme einer Spirituslampe, oder wie Pfuhl angibt, im Nothfalle selbst durch die Flamme eines schwedischen Zündholzes ausgeschmolzen. Nach dem Erkalten versetzt man durch Schütteln, ob die Capillare auch wirklich vollkommen geschlossen ist.

Auf diese Weise entnommene Proben bieten allerdings absolute Sicherheit dafür, dass keine fremden Keime in das Wasser hineingekommen sind und die Methode selbst ist in jeder Beziehung einwandfrei. Sie hat nur den einen Uebelstand, dass sie immer noch viel zu complicirt ist, und dass vor allen Dingen die nöthigen Gefässe nicht überall zu haben sind, was sehr ins Gewicht fällt, wenn man plötzlich eine grössere Anzahl von Untersuchungen auszuführen hat.

Ich habe schon seit einiger Zeit zum Zwecke der Entnahme von Wasserproben für sehr eingehende bacteriologische Untersuchungen eine Methode angewendet, die, wie ich glaube, an Einfachheit nichts zu wünschen übrig lässt und doch in jeder Weise ebenso einwandfreie Wasserentnahme ermöglicht, als alle anderen Methoden. Gewöhnliche Reagenzgläser von ca. 16 mm Durchmesser und 16 cm Länge werden ungefähr  $\frac{1}{2}$  von dem offenen Ende entfernt zu einer dünnen Röhre ausgezogen, die etwa 3 cm lang und 5 mm dick ist, so dass das Reagenzglas durch die Verengung in zwei ungleiche Theile getheilt wird. Die Mündung des Reagenzglases wird nun durch einen Wattepfropf verschlossen und das ganze Gefäss im Heissluftsterilisationsapparat in der üblichen Weise von Keimen befreit. Bei der Entnahme der Probe wird der Wattepfropf herausgezogen und das Wasser in das Röhrchen gefüllt. Sobald der untere Theil etwa zu  $\frac{1}{2}$  gefüllt ist wird der Wattepfropf wieder in das Glaschen hineingesteckt und dann der obere Theil an der Verengung in der Flamme einer Spirituslampe abgeschmolzen. Gegenüber dem vorigen Verfahren hat dieses den Vorzug, dass sich jeder die Gefässe selbst herstellen kann, dass das Sterilisiren eines Instrumentes zum Abbrechen der Spitze, was oft bei der Entnahme selbst mit Schwierigkeiten verknüpft ist, fortfällt und dass schliesslich ein Eindringen von Keimen in die Wasserprobe durch den bacteriendichten Wattepfropf auch dann noch ausgeschlossen ist, wenn das Zuschmelzen des Gefässes nicht sofort nach der Füllung erfolgen kann. Das Letztere ist aber von der grössten Wichtigkeit, wie jeder wissen wird, der sich jahrelang mit bacteriologischen Wasseruntersuchungen beschäftigt hat. Bei stürmischem oder regnerischem Wetter ist das Zuschmelzen der Glasgefässe an Ort und Stelle eine oft sehr mühselige Arbeit und gar manches Glaschen geht dabei verloren; andererseits ist man öfters gezwungen, von dem Ort der Probenahme bis zu einem schützenden Obdach, wo man das Zuschmelzen ohne Gefahr vornehmen kann, einen weiteren Weg zurückzulegen, so dass der bacteriendichte Verschluss der Wasserprobe während dieser Zeit sehr erwünscht erscheint.

Auf die Beschreibung der zahlreichen anderen zur Entnahme von Wasserproben für die bacteriologische Untersuchung empfohlenen Glasgefäßen, kann hier flüchtig verzichtet werden, da man mit den genannten in allen Fällen eukotmet und eine erschöpfende Behandlung des Stoffes nicht beabsichtigt ist.

Die Entnahme selbst ist verschieden, je nachdem es sich um laufende Brunnen, Pumphrunnen, Wasserleitungen, fließendes oder stehendes Wasser handelt. Bei fließendem Wasser, ebenso bei laufenden Brunnen sind besondere Vorsichtsmaassregeln nicht nöthig, bei Pumphrunnen dagegen muss man, ehe man die Füllung der Gefässe vornimmt, mindestens 1 Minuten lang Wasser abpumpen, um das in den Röhren stehende Wasser zu entfernen und diese selbst noch gut auszuspülen. Denn es ist eine bekannte Thatsache, dass das Wasser in den Röhren ganz andere Bedingungen für das Leben der Bacterien bietet, und dass sich infolgedessen auch ganz andere Resultate in Bezug auf die bacteriologische Beschaffenheit dieses Röhrenwassers erhalten lassen. Das Gleiche gilt von den Wasserleitungen. Ein Wasser, welches lange Zeit in Röhren steht, beherbergt eine sehr grosse Anzahl Bacterien gegenüber dem Wasser des Reservoirs und da man hierbei selten in der Lage sein wird, das Wasser sowohl abzulassen, dass frisches Wasser aus dem Reservoir zur Verwendung kommt, so ist es von vornherein wünschenswerth, das Wasser nur dort der Leitung zu entnehmen, wo ein grösserer, ständiger Verbrauch stattfindet, und man deshalb niemals längere Zeit in den Röhren stehendes Wasser erhält. Handelt es sich um Brunnen, aus denen das Wasser mittels eines Schöpfers entnommen wird, so ist aus diesem das Wasser in das Glasgefäss zu gießen, nicht etwa das letztere hineinzutauchen. Denn abgesehen davon, dass durch das Hineintauchen unfehlbar eine Menge fremder, der Hand oder den Aussenwänden des Gefässes anhaftender Keime in das Wasser und damit in die zu untersuchende Probe gelangen würde, würde man auch keine so gute Durchschnittsprobe erhalten, als durch das Eingiessen, wie zahlreiche diesbezügliche Versuche gezeigt haben. Dies rührt daher, dass die verschiedenen Schichten des Wassers im Brunnen sehr verschieden reich an Bacterien sind, und dass die direct an der Oberfläche befindliche Wasserschicht gewöhnlich sehr viel mehr Keime enthält, als die unteren. Auf der Oberfläche des Wassers schwimmen zahlreiche Staubtheilchen, welche als Träger von Bacterien functioniren und welche, auch wenn sie durch das Schöpfen einen Augenblick in tiefere Wasserschichten hineingerissen worden sind, doch stets wieder sehr bald auch an dem Schöpfgefäss an die Oberfläche steigen. Taucht man nun die zur Entnahme bestimmte Glasflasche in das Wasser ein, so bekommt man in der Regel, je nachdem man Oberflächenwasser hinein laufen lässt oder selches aus tieferen Schichten, ganz verschiedene Werthe, sowohl in Bezug auf die Zahl der Colonien, als auch die der Arten. Giesst man jedoch das Wasser aus dem Schöpfer in das Glasgefäss, so kommt sowohl aus den tieferen Schichten, wie aus den oberflächlichen, Wasser hinein, und man erhält bei der Untersuchung richtiger Durchschnittswerte. Aus einer grösseren Reihe diesbezüglicher Untersuchungen hat sich ergeben, dass zwar im Allgemeinen diese Verhältnisse keinen sehr grossen Einfluss ausüben, dass man den eben geschilderten Umständen aber Rechnung tragen muss, wenn die betreffenden Brunnen unbedeckt sind und in verkehrsreichen Gegenden liegen, so dass sie einer Verunreinigung durch Staub ganz besonders ausgesetzt sind. In solchen Fällen muss man diese Verhältnisse bei der Probeahme berücksichtigen, wenn man nicht unter Umständen zu ganz verkehrten Resultaten gelangen will.

Bei den durch trockene Hitze sterilisirten Gefässen kann

die Füllung sofort erfolgen, bei den mit Suhlmalölösung sterilisirten jedoch erst, nachdem dieselben viermal mit dem Wasser denselben Brunnen resp. demselben Leitung etc. gründlich ausgespült, und der Stöpel abgespült ist, damit alles Suhlmalöl aus denselben mit Sicherheit entfernt ist.

Was nun die Zeit anbelangt, zu welcher man die Entnahme der Probe vornehmen soll, so hängt dies von sehr verschiedenen Umständen ab; liegt beispielsweise der Verdacht vor, dass das Wasser als Träger des Typhusbacillus functionirt hat, so erscheint es nothwendig, das Wasser sobald als irgend möglich zu entnehmen, denn nur dann kann man mit Erfolg darauf rechnen, den Typhusbacillus selbst noch im Wasser anzutreffen, wenn zwischen der möglichen Infection durch das Wasser und der bacteriologischen Untersuchung desselben keine gar zu lange Zeit verfliesst. Aber auch dann, wenn man von vornherein annehmen berechtigt ist, dass man den Typhusbacillus nicht mehr im Wasser nachzuweisen im Stande ist, wird man doch um so eher beurtheilen können, ob das Wasser einmal den Typhusbacillus beherbergt haben kann oder nicht, je rascher die Untersuchung nach der etwaigen Verunreinigung des Wassers erfolgt. Ein an sich gutes Wasser kann ja zuweilen durch irgend einen Zufall vorübergehend einmal verunreinigt werden, und damit können eine Menge Bacterien mit hinein gelangen, welche auf die Dauer ihre Lebensbedingungen in dem Wasser nicht finden und nach und nach zu Grunde gehen. Je weiter also der Zeitpunkt der Untersuchung von dem der Verunreinigung entfernt ist, um so mehr werden die Spuren der letzteren verschwinden, und das Wasser selbst wird als durchaus unverdächtig erscheinen. Nichtsdestoweniger kann gerade mit der einen Verunreinigung der Typhusbacillus in das Wasser gelangt sein und zu Infectionen Veranlassung gegeben haben. Da er sich jedoch in der Regel nicht lange in reinem Wasser zu halten vermag und auch keine Dauerzustände bildet, geht er in der Regel sehr viel eher zu Grunde, als die übrigen Bacterien, die gleichzeitig mit in das Wasser gelangten; die letzteren sind jedoch oft so charakteristische Arten, dass sie sich leicht als die Organismen der Zersetzung menschlicher und thierischer Fäkalstoffe erkennen lassen. Damit ist aber auch dann die Art der Verunreinigung des Wassers bekannt, und die Möglichkeit, dass das Wasser zur Veranlassung der Typhusinfection geworden ist, nachgewiesen.

Anders ist es, wenn man den bacteriologischen Charakter eines Wassers ganz allgemein kennen lernen will. Dann ist es zweckmässig, eine Zeit abzuwarten, in welcher das Wasser durch keine äusseren Einflüsse besonders alterirt worden ist. Es ist also sowohl ein besonders hoher Wasserstand, als ein besonders niedriger wenn irgend möglich zu vermeiden, ebensowenig darf man Wasser nach einem heftigen Regenguss entnehmen; auch selbst wenn dadurch der Wasserstand noch nicht wesentlich vergrößert worden ist. Lange Trockenheit führt zwar auch in der Regel einen niedrigen Wasserstand mit sich, jedoch nicht bei allen Brunnen; entschieden übt sie aber auch bei diesen einen Einfluss auf die bacteriologische Beschaffenheit des Wassers aus.

Soll jedoch eine genaue und erschöpfende Analyse der bacteriologischen Eigenschaften eines Wassers vorgenommen werden, so reicht eine einmalige Untersuchung des Wassers nicht aus, da der Gehalt desselben an Bacterien nach Zahl und Art viel öfter und viel grösseren Schwankungen unterworfen ist, als die chemische Beschaffenheit. Alle diese Verhältnisse sind in einem besondern Kapitel eingehend behandelt, weshalb von einer nochmaligen Erörterung an dieser Stelle abgesehen werden kann, und es mag nur kurz erwähnt werden, dass man solche Wasser womöglich alle

Monate einmal untersuchen und durch besondere Untersuchungen feststellen muss, in welcher Weise starke Regengüsse oder grosse Trockenheit, Kälte oder Hitze auf das Wasser verändernd einwirken. Indessen sind solche Untersuchungen fast in jedem einzelnen Fall in etwas anderer Weise auszuführen und es lassen sich daher kaum allgemein gültige Regeln aufstellen, es muss vielmehr dem Tact des mit der Untersuchung Beauftragten überlassen bleiben, wann und wie oft er eine Probenahme für angemessen hält.

Was nun die Verpackung der Gefässe anbetrifft, so kommt es ebenfalls darauf an, welchen Zweck man mit der bacteriologischen Untersuchung des Wassers zu erreichen beabsichtigt. Sollen nur die allgemeinen Eigenschaften des Wassers festgestellt werden, so braucht man keine besonderen Vorsichtsmaassregeln für den Transport des Wassers anzuwenden, vorausgesetzt, dass die Versendung mit der Post geschieht oder überhaupt keine allzulange Zeit dauert. Denn da es im Allgemeinen nicht besonders darauf ankommt, wie viel Keime ein Cubikcentimeter des Wassers enthält, sondern vielmehr auf die Zahl und den Charakter der Arten, so schadet es auch nichts, wenn eine geringe Vermehrung der Keime im Wasser auf dem Transport eintritt, da ja die Zahl der Arten hierdurch in keiner Weise verändert wird. Man muss vor allen Dingen daran festhalten, dass bei ausserordentlichem Verschleiss der Gefässe niemals neue Arten in die Proben gelangen können, sondern dass die Artzahl entweder dieselbe bleibt oder sich etwas verringert. Das Letztere kann dann eintreten, wenn die Wasserproben lange Zeit unterwegs sind, und dadurch veränderte Aussenbedingungen einen wesentlichen Einfluss auf die im Wasser enthaltenen Keime ausüben vermögen. Es kann dann wohl vorkommen, dass eine oder die andere Art weniger günstige Lebensbedingungen findet und, selbst wenn sie in geringer Individuenzahl in dem Wasser vorhanden war, gärs aussterben kann. Wie oft dies vorkommen mag, ist schwer festzustellen, da Arten, welche überhaupt nur spärlich im Wasser vertreten sind, bei den geringen Mengen, die zu bacteriologischen Untersuchungen verwendet werden, sehr leicht einmal gerade nicht in der Culturplatte vertreten sein können. Einige diesbezügliche Versuche haben ergeben, dass es sich jedoch hierbei nur um so geringe Aenderungen im Resultate handelt, dass der Charakter des Wassers hierdurch in keinem Falle irgendwie verändert werden kann.

Handelt es sich um den Nachweis bestimmter Organismen, also beispielsweise des Typhusbacillus, so kann man zwar ohne besonderen Schaden für das Ergebnis der Untersuchung dieselbe Methode anwenden, da sich der Typhusbacillus nachweislich die kurze Zeit, welche die Versendung der Proben erfordert, im Wasser am Leben erhält. Es ist aber im Interesse eines leichteren Ueberblicks über die auf der Platte entwickelten Colonien wünschenswerth, die Versendung der Proben in einer derartigen Weise zu bewerkstelligen, dass eine möglichst geringe Vermehrung der Keime eintritt. Dasselbe ist erforderlich, wenn es sich um irgend einen Grunde als notwendig erweist, auch auf die Zahl der Colonien besondere Rücksicht zu nehmen.

Eine Vermehrung der Keime im Wasser findet jedoch nur statt, wenn die Temperatur einige Grade über Null erreicht, und man kann sie fast vollständig unterdrücken, wenn man die Wasserproben in Eis verpackt und hierdurch eine während des Transportes andauernde Abkühlung der Proben bis auf den Nullpunkt bewirkt. Es sind hierzu eine ganze Anzahl verschiedener Apparate empfohlen worden, welche ja gewiss auch ihren Zweck erfüllen, aber den Nachtheil haben, nicht immer und überall zur Hand zu sein. Dagegen kann man sich überall einen solchen Apparat leicht selbst construiren, der im Wesentlichen das-

selbe leistet. Man wählt kleine Casobüchsen aus Blech zu ungefähr 100–250 g Inhalt, legt die gefüllten Gläser mit Watte umgeben hinein, so dass sie durch Schütteln nicht Schaden leiden können, setzt den Deckel auf und verschliesst das Gefäss mit einem Kautschuckring. Ein entsprechend grösseres Blechgefäss von ca. 1000 g Inhalt oder darüber, je nach der Grösse des kleinen, wird nun am Boden mit etwas hin- und hergehobenem starken Draht versehen, auf welchen das kleinere Büchsen zu stehen kommt. Dann klemmt man zwischen das letztere und die Wände des ersten ebenfalls verbogenen Draht, so dass auch bei heftigen Bewegungen das kleine Büchsen in seiner centralen Lage festgehalten wird, füllt das Gefäss mit kleinen Eisstückchen und soviel durchaus nöthig, aber möglichst wenig Wasser voll, legt auf das kleine Büchsen noch etwas verbogenen Draht und setzt den Deckel des grösseren Gefässes auf. Durch einen straff schliessenden Kautschuckring kann man das Ausfliessen des Wassers bei einigermaassen gut schliessenden Gefässen vollkommen verhindern. Das Blechgefäss wird dann in ein Kistchen mit Holzwolle verpackt. Selbst bei ziemlich warmer Sommertemperatur bleibt, wie Versuche zeigten, die Temperatur im Innern des Blechgefässes während 36 Stunden sehr niedrig und übersteigt nur gegen Ende dieser Zeit + 4°. Da aber eine wesentliche Vermehrung von Bacterien im Wasser schon bei + 8°C. auftritt und bei 4° kaum noch nachzuweisen ist, wie an anderer Stelle gezeigt wird, so ist diese Art des Versandes auch für die difficultesten Untersuchungen ausreichend. Uebrigens hat man hierbei noch den Vortheil, dass man denselben Apparat für eine sehr verschiedene Anzahl von Wasserproben verwenden kann, während man bei den meisten anderen Apparaten an die Zahl der für die Gefässe vorhandenen Plätze gebunden ist. Dies ist auch beispielsweise bei dem sonst sehr zweckmässig gerichteten Hermann'schen Apparate der Fall, wo die Glasgefässe mit Watte in Zinkblechbüchsen verpackt und diese in einem ebenfalls aus Zinkblech hergestellten Eiskasten untergebracht werden. In der Mitte des Kastens bleibt ein weiter Raum für Eis frei. Die Blechbüchsen sind an den Längsseiten des Kastens angebracht und werden am Boden durch Schuhe festgehalten. Der Blechkasten wird schliesslich mit Holzwolle in einem entsprechenden Kistchen verpackt. Die anderen Methoden des Versandes von Wasserproben, die durch Eis kühl gehalten werden sollen, bieten keinerlei besondere Vortheile, sind vielmehr mit grösseren Umständlichkeiten verknüpft und können deshalb hier unberücksichtigt bleiben.

Der Versand selbst sollte unter allen Umständen auf dem Wege erfolgen, welcher die Proben am schnellsten vom Ort ihrer Entnahme nach dem Laboratorium befördert. In der Regel dürfte dies durch die Post anzuempfehlen sein, wenn nicht etwa, wie dies in Süddeutschland der Fall ist, der Expressgutverkehr noch schneller zum Ziele führt. Hat man die Proben selbst entnommen, so kann man sie selbstverständlich am besten als Handgepäck mitnehmen.

Im Vorliegenden ist nur auf diejenigen Fälle Rücksicht genommen, wo es aus irgend einem Grunde nicht thöricht ist, am Ort der Probenahme selbst Plattenkulturen anzulegen; wo man dies jedoch irgend ermöglichen kann, sollte es unter allen Umständen geschehen. Ueber die Art und Weise, wie solche Plattenkulturen an Ort und Stelle anzulegen sind, ist in dem Abschnitt über das Ausgiessen der Platten das Nöthige angegeben.

(Fortsetzung folgt).

## Wassermessung durch Ueberfallwehr bei einer Pumpanlage zu Providence, R. J.

Um die Liefertüchtigkeit einer Pumpanlage des Wasserwerkes an Providence, R. J., zu ermitteln, erbaute man in der Schieberkammer des etwa 1,5 km von der Pumpstation entfernt liegenden Sockanossot-Reservoirs eine Wehranlage, wie sie die obstehende Abbildung darstellt. Es ergab sich bei den abgelaufenen Versuchen, dass bei einer Leistung von 34311 ehm in 24 Stunden, welche seit weilig auf 48420 ehm erhöht wurde, bei einem theoretischen Kolben-  
volumen von 100 Gallonen 99,05 Gallonen in den Behälter flossen

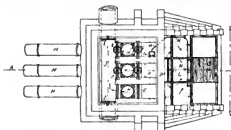


Fig. 80

Fig. 80 zeigt den Grundriss der Finialkammer, Fig. 81 den Schnitt A-A des Grundrisses. Fig. 81 bildet den Querschnitt bei C, während Fig. 82 den Querschnitt der Ueberfallkante darstellt. Das Wasser trat durch die eine der 3 Leitungen H H H (siehe die Pfeile), wäh-

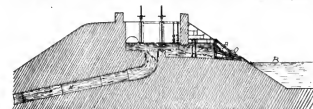


Fig. 81

rend die beiden anderen und die Schieber I abgeschlossen waren, in den Raum J und sodann, die Siebe D D passierend, in die 6,10 m



Fig. 82

breite Wehrkammer. Aus dieser floss es über das Wehr B und den Schleusenboden O in das Reservoir R. M ist ein unter dem Wehrboden einmündendes und mit der Messvorrichtung N versehenes Rohr. Das Wehr besitzt eine Liefertüchtigkeit von 15140 bis 56775 ehm in 24 Stunden und wurde vom Ingenieur Weston erbaut. Die erzielten Messungen stimmten sehr gut mit der betr. Formel von Francis, siehe dessen »Lowell Hydraulic Experiments«, überein. (Erg. R. 17. Oct. 91.)

## Literatur.

Strehl. Die Entwicklung des Feuerlöschwesens in Deutschland. Deutsche Bauzeitung 1892, No. 5, 33. Vortrag im Hamburger Architekten- und Ingenieur-Verein. Den geschichtlichen Mittheilungen über die Veranstaltungen zur Verhütung und Bekämpfung von Feuergefahr im Mittelalter, lässt Vork. die Schilderung des Entstehens der Berufsfeuerwehren seit der Mitte dieses Jahrhunderts folgen und gibt von einer Reihe deutscher Städte statistische Zahlen über die Feuerwehr-Einrichtungen. Demnach hat Berlin mit 1,5 Millionen Einwohnern in der 1851 errichteten Berufsfeuerwehr 15 Officiere und 763 Mann, die sich auf eine Haupt-

feuerwache und 10 Feuerwachen vertheilen und besitzt 9 Dampf- und 18 Saug- und Druckspritzen; in 1890 kamen 1240 Alarmsirenen zu Bränden vor. Hamburg mit 570000 Einwohnern verfügt über 5 Officiere und 216 Mann in einer Haupt- und 4 Feuerwachen; 2 weitere Feuerwachen sind im Bau begriffen; das kommen 11 Land- und 12 Schiffsdampfspritzen und 39 Saug- und Druckspritzen; die Zahl der Alarmsirenen zu Bränden betrug 1890 785. Breslau hat bei 336000 Einwohnern 4 Officiere und 160 Mann, eine Haupt- und 5 Nebenfeuerwachen, 2 Dampfspritzen und 18 Saug- und Druckspritzen; 1890 247 Alarmsirenen zu Bränden. Altona bei 145000 Einwohner hat seit 1890 Berufsfeuerwehr mit 2 Officiern und 58 Mann in einer Feuerwache, 2 Dampfspritzen und 14 Saug- und Druckspritzen; 1890 195 Alarmsirenen zu Bränden. Für Bremen mit 120000 Einwohnern stellen sich die Zahlen auf 3 Officiere, 106 Mann, eine Haupt- und 3 Nebenwachen, 8 Dampf- und 11 Saug- und Druckspritzen; 1890 543 Alarmsirenen zu Bränden. Diese Zahlen ergeben, dass Hamburg der Zahl nach am besten mit Dampfspritzen ausgerüstet ist. Keiner erwähnt zum Schluss noch einer auf der Frankfurter Ausstellung vorgeführten elektrischen Feuerspritze und der dem Feuerlöschwesen möglicherweise noch bevorstehende Umwälzung durch Nitzbarmachung der Elektrizität.

Im Anschluss an die unermessliche Ueberfülle Hamburg's an Dampfspritzen gegen Berlin macht der Herr Verfassende auf den Umstand aufmerksam, dass die Berliner Dampfspritzen neuerdings vielfach direct aus dem unerschöpflichen Schatz des dortigen Grundwassers gezogen, indem an den Bürgersteigen eisernen Saugbrunnen errichtet sind, an deren Schaft der Saugschlauch der Dampfspritzen seitlich angeschraubt werden kann.

Bauten bei Frostwetter. Der englische Generalconsul in Christiania, dem es aufgefallen war, dass in Norwegen selbst bei stärkstem Frost Bauten ohne Unterbrechung weiter geführt werden, während in England schon bei Eintritt der Gefrieretemperatur die Arbeit eingestellt wird, veranlasste eine fachmännische Untersuchung dieser bemerkenswerthen Thatsache, auf Grund deren er der Britischen Regierung Bericht erstattete. Aus demselben theilt die Deutsche Bauzeitung 1892, 34, Nachstehendes mit: »Die Erfahrung hat gezeigt, dass im Winter aufgeführte Mauerwerk später nicht feuchter sind als solche, die im Sommer hergestellt wurden. Es ist sogar Grund zur Annahme vorhanden, dass das Gegentheil der Fall ist, da der Unterschied zwischen der Temperatur der Luft und der des Mörtels den letzteren durch Verdunstung abkühlt und

wiegt, einen Theil seines Wassergehaltes abzugeben. Norwegische Mauer geben dieser Ansicht Ausdruck, indem sie sagen: »Die Mauer friert sich trocken«. Auch behaupten einige Baumeister Christianias, dass sorgfältig im Winter ausgeführte Mauerarbeit besser ist, als dieselbe Arbeit im Sommer. Die Errichtung von Hauptmauern von geringerer Dicke als anderthalb Ziegel (etwa 45 cm) ist gewöhnlich untergeordnet. In grösseren Bauten sind die Mauern natürlich oft bis zu drei Ziegeln dick.

Was nun die Temperaturfrage betrifft, so wird die Grenze der Kältegrade, bei denen noch Mauerarbeit verrichtet werden kann, auf -6 bis -8 und -12 bis -15° R. angegeben. Da die Verfechter des letzteren Temperatur-Minimums durch hydraulische Proben nachgewiesen haben, dass gute Mauerarbeit bei 15° Kälte ausgeführt werden kann, so ist die Norwegische Ingenieur- und Architekten-Gesellschaft zu der Schlussfolgerung gelangt, dass die Schwankungen in den obigen Angaben nur auf die jeweilig mit mehr oder weniger Sorgfalt betriebene Herrichtung des Mörtels zurückzuführen sind. Da nun die Schwierigkeiten in dieser Beziehung mit des Kältegrades zunehmen, nimmt man in der Praxis an, dass Mauerarbeit in Christiania bei mehr als 8 bis 10° Kälte nicht mehr rentabel ist. Bei öffentlichen Bauten in Berlin werden Mauerarbeiten bei 2° R. nicht mehr gestattet, doch rührt dies offenbar daher, dass dem auf dem deutschen Markte (wenigstens in den Grossstädten) angrößerer Kalk selten ist, während auf dem norwegischen Markte der Kalk in gebrauchtem, nicht in gelöschtem Zustande erscheint. In der Anwendung ungelöschten Kalkes liegt die ganze Kunst der Mauererei bei Frostwetter. Der mit ungelöschtem Kalk bereitete Mörtel wird in nur geringen Mengen unmittelbar vor dem Gebrauch zusammengemischt; mit dem Sinken



der Temperatur erhöht sich das notwendige Quantum von ungelöstem Kalk und daher auch der Kostenpreis. Da durch die Verwendung von angelöstem Kalk Wärme erspart wird, so hängt es nur von der Geschicklichkeit des Arbeiters ab, so rasch zu arbeiten, dass der Mörtel halt, bevor er abkühlt. Eine andere wichtige Bedingung ist, dass auf dem Bauplatze die Ziegel stets unter Dach liegen, ebenso, dass die oberste Schicht der täglich auf die Mauer aufgetragenen Ziegeln vor Sonne und Regen sorgfältig geschützt werde.

Cementröhren mit Eiseneinlage. Centralbl. der Bauverw. 1891, No. 52, 523. Die Firma D. Ziesler in Wetzlar hat sich eine Maschine und ein Verfahren patentieren lassen (D. R. P. No. 40175) mittels dessen die Cementröhren mit Eisengerippe, ähnlich den nach dem Maschervorhaben hergestellten, anfertigt. Das Verfahren ermöglicht bei Anwendung der Maschine Cementröhren mit verhältnismäßig dünnen Wandungen herzustellen, welche im Vergleich zu den aus Stempfbeton angefertigten wesentlich Vorteile bieten sollen. Die Röhren sollen bei geringerem spezifischem Gewicht erheblich grössere Widerstandsfähigkeit besitzen und sowohl gegen äusseren, wie gegen inneren Druck, also auch bei zu gewissen inneren Spannungen auch für Wasserleitungen benutzt werden können. Die Röhren erhalten nach diesem Verfahren eine gleichmässige Dichtigkeit, so dass sie eine relativ grosse Beanspruchung aushalten. Röhren von geringer Weite, etwa bis zu 500 mm Durchmesser, erhalten gewöhnlich nur eine Einlage von Eisenguss; diejenigen von grösserer Weite erhalten zwei Eiseneinlagen. Sämmtliche Grössen (auch die weitesten Röhren von eiförmigem Querschnitt) werden in den üblichen Bauhöfen in je einem Stück gefertigt.

#### Preisausbreiben.

Von der Kaiser-Wilhelms-Universität Strassburg wird für die Lemmy-Preis-Stiftung (die Höhe des Preises beträgt 2400 M.) eine neue Preisauflage gestellt, und zwar: »Es ist ein nützlich, welche Änderungen der Sterblichkeit, namentlich in den grösseren Städten Deutschlands, sich als Folgen hygienischer Verbesserungen nachweisen lassen.« Dem wird noch über die gewählte Art der Untersuchung bemerkt: »Die Arbeit wird wesentlich eine statistische sein müssen. Es kommt dabei nicht auf methodologische Untersuchungen über Messung der Sterblichkeit an; die vorzuführenden Messungen müssen jedoch in Bezug auf Grundlage und Verfahren zuverlässig sein. Das Hauptgewicht ist darauf zu legen, dass ein reichhaltiges Material möglichst genau der Zusammenhang zwischen Änderungen der Sterblichkeit und hygienischen Verbesserungen (wie Impfen, Wasserleitungen u. dgl.) dargelegt wird; auch der Vergleich einzelner Stadttheile mit besseren ist nicht ausgeschlossen.« An der Preisbewerbung kann sich Jedermann ohne Rücksicht auf Alter oder Nationalität betheiligen. Die Arbeiten, die deutsch, französisch oder lateinlich geschrieben sein dürfen, müssen vor dem 1. Januar 1895 an das Universitätssecretariat eingeleitet werden. Die Form bei der Einreichung ist die bei Preisbewerbungen übliche: sie ist mit einem Motto zu versehen und ein beigefügtes verschlossenes Covert muss das Motto und den Namen des Verfassers enthalten.

Preisausbreiben in Feuerwehrsachen. Die Redaction der »Oesterreichischen Verbands-Feuerwehr-Zeitung« in Brunn (Rudolf M. Mohrer) schreibt Preise zu je 3 Dunsten für die besten und solche von je 1 Dunsten für die zweitbesten Abhandlungen über fünf Preisfragen aus, die sich auf folgende Angelegenheiten beziehen:

1. Welches sind die besten Schutzmittel gegen Rauch für die Feuerwehrmänner (Rauchmärke)? 2. Erfordernisse und zweckentsprechendste Anwendung der Apparate für Selbst- und Personenrettung. 3. Rationellste Bewältigung von Kellerfeuern. 4. Einrichtung von Fernentleerungsapparaten. 5. Möglichkeit der Verwendung von Dampfdruckpumpen bei beiden zum gleichzeitigen Betrieb elektrischer Beleuchtungsapparate. — Die Preisurtheile erfolgen durch den Centralausschuss der mährisch-schlesischen freiwilligen Feuerwehren; Arbeit, sind anonym und mit einem Motto, sowie mit einem geschlossenen Covert, das den Namen des Verfassers enthält, versehen, bis zum 31. Mai 1892 an die Redaction des genannten österreichischen Fachblattes einzuenden. Die näheren Bestimmungen der Preisausbreibung sind in der Nummer 1 der »Oesterreichischen Verbands-Feuerwehr-Zeitung« vom 8. Januar 1892 enthalten.

#### Neue Patente.

##### Patentanmeldungen.

11. Februar 1892.

##### Klasse:

22. G. 6794. Verfahren zur Behandlung von Holz- oder Stein-kohlentheer-Oelen, aus denselben als Holzleuchtöl o. s. w. verwendbar zu machen. Dr. Graf & Co. in Berlin S., Brandenburgstrasse 25. 15. Mai 1891.
36. R. 4967. Gasofen. (Zusatz zum Patente No. 57949.) J. Kühling in Berlin S., Ritterstr. 89 I. 15. November 1891.
85. K. 9147. Einrichtung zum Versetzen der von geöffneten Abortgruben anstehenden Gase durch Feuer. A. v. Kloter in Weimer Hirsch b. Dresden. 19. October 1891.
15. Februar 1892.
4. S. 6055. Handlaterne. E. Sommerfeld in Berlin SO., Skallitzerstrasse 33. 29. Juni 1891.
76. L. 6965. Transportable Warmwasserheizungs- und Petrolleuchtmaschine. C. Liebner in Berlin N., Bellermeinstr. 92. 26. September 1891.
46. C. 3819. Geschlossenes Luft-, Gas- oder Dampfmaschine mit eingeschliffener Flüssigkeit wirkenden Antriebs- und Betriebskolben. G. Cheylus in Lyon, Frankreich, 31 Rue de l'Hôtel de Ville, Vertreter: F. Glaeser, kgl. Geh. Commissionsrath, und L. Glaeser, Regierungsbaumeister, in Berlin SW., Lindenstr. 80. 28. Juli 1891.
- H. 11626. Verspaer für Gasmaschinen. E. Häbler in Lode; Vertreter: A. Mühlle und W. Zinlechi in Berlin W., Friedrichstrasse 78. 12. November 1891.
- M. 4528. Maschine zur Luftverdichtung durch Explosion. Dr. S. Marans in Berlin W., Steglitzerstr. 20. 27. November 1891.
- T. 2221. Vorrichtung zur Eröffnung des Zündventils an Petroleummaschinen. P. Teichmann in Leipzig. 25. September 1891.
47. R. 19278. Wärmeschutzmantel aus Kleingruppen. C. Bötter in Leopoldshöhe in Lippe. 25. October 1891.
49. B. 12908. Verfahren zur Herstellung von Gasbrennarmaturen mit Brandplätzen aus einem Stück. J. Bergson in Gelnhausen. 16. Juli 1891.
59. E. 3231. Wasserpumpe mit Druckluftbetrieb. C. Eichler in Berlin SW., Wilhelmstr. 20. 4. September 1891.

##### Patentverurtheilungen.

4. C. 3265. Zündvorrichtung für Sicherheitsgrubenlampen. (Zusatz zum Patente No. 41140.) Vom 4. December 1890.
1. L. 6462. Petroleumheizer Vorrichtung. Vom 27. Juli 1891.

##### Patenturtheilungen.

26. No. 61743. Führungsvollen für Gasometerglocken. A. Kionne in Dortmund. Vom 31. Januar 1891 ab. K. 8412.
42. No. 61701. Flügelrad-Wassermesser. G. Sigi in Budapest No. 54 Karlsplatz; Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. M. Vom 10. Juli 1891 ab. S. 6070.
- No. 61749. Selbstthätig wirkender Apparat zur Anzeige der An- oder Abwesenheit fremder Gase von anderen spezifischen Gewicht in einem Raum nach Volumprocenten. B. Egger in Wien V., Griessgasse 36; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsplatz 43. Vom 8. Mai 1891 ab. S. 5123.
47. No. 61725. Niederschranbrennventil mit selbstthätiger Entleerung mittels durchbohrter Spindel und besonderen Entleerungsventile. R. Voigt in Firma Zilling & Voigt in Döbeln i. Sachsen. Vom 18. Juli 1891 ab. Y. 1696.
- No. 61724. Niederschranbrennventil für hochgespannte Gase und Flüssigkeiten mit elastischer Dichtung. C. Convert 437/445 Illinois St. in Chicago, V. St. A.; Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. M. Vom 25. Juli 1891 ab. C. 3814.
- No. 61785. Absperrventil für Hochdruckgasbehälter. Actiongesellschaft für Kohlenwasserindustrie in Berlin SW., Lindenstrasse. Vom 10. Juli 1891 ab. A. 2778.
- No. 61789. Hahnylinder mit geschliffenem Ringraum versehener Dichtungsring für Schlauchverbälungen. G. Knorr in Berlin SO., Köpenickerstr. 109 II. Vom 29. Juli 1891 ab. K. 8904.
85. No. 61765. Sandfilter. F. Engel in Hamburg. Vom 9. August 1891 ab. E. 3250.

##### Patenterlösungen.

4. No. 56429. Brenner Handlampen.
26. No. 39011. Selbstdichtende Gasbühne.

## Klasse:

26. No. 46549. Wassergasofen.  
 46. No. 59492. Gasofenmaschine.  
 49. No. 56624. Rohrschneider.  
 50. No. 44707. Feuerspritze mit als Sangwindkessel dienendem Wasserkasten.  
 74. No. 56231. Fenstereider.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 56775 vom 9. August 1890. James Thorne in London. Sicherheitstrubenlampe. — Die Sicherheitstrubenlampe zeigt folgende Theile. Zwischen den Glasylindern *f* und *e* wird die Luft zum Brenner geleitet. Die Dochtscheide wird überragt von der

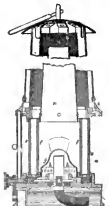


Fig. 35.

Brennerhaube *j* mit der Lochreihe *k* zur Leitung der Luft unter die Haube und der Lochreihe *h* zur Leitung eines Theiles der Luft in die Haube umgebenden Rann. Die Lampe ist mit dem langen kegelförmigen Schornstein *n* ausgestattet.



Fig. 36.



Fig. 37.

No. 57150 vom 22. Juni 1890. C. Wolf in Firma Friemann & Wolf in Zeitz, Sachsen. Grubenlichterlampe mit einsteckbarer, von aussen zu betätigender Zündvorrichtung. Bei dieser Grubenlichterlampe mit einsteckbarer, von aussen zu betätigender Zündvorrichtung wird die Zündung und das Vorstoßen des mit Wachs oder dergleichen getränkten end mit Reibstücken versehenen Streifens *c* durch die Zuhaltung *a* des in dem Gehäuse dicht laufenden Schiebers *f* veranlasst. Dieser Schieber wird in Folge des schrägen Schlittens *A*, welcher einen Stift *i* des gerade geführten Schlittens *g* aufnimmt, selbstthätig gegen den Streifen *b* hin- und zurückgeführt und dann mit dem Schlitten *g* bewegt und kommt beim Niederschieben mit dem Streifen nicht in Eingriff.

No. 57869 vom 1. August 1890. G. Nande in Paris. Klemmvorrichtung für Schutzhüllen offener Lampen, Kerzen u. dgl. — Die Klemmvorrichtung für Schutzhüllen offener Lampen, Kerzen u. dgl. besteht aus einer die Schutzhülle *c* tragenden Hülse *a*, deren Klemmhaken *b* an den Enden nach innen zurückgehoben sind, derart, dass eine längere federnde Hülse entsteht, welche einerseits ein glattes Aufsteigen auf die Dochtschülse oder Kerze ermöglicht, und andererseits dem Gasausstrich einen sicheren Halt und gute Führung gewährt.

## Klasse 13. Dampfkessel.

No. 57780 vom 20. Juni 1890. S. Eggenberger in Bodepest. Feuerung mit Rauchverbrennung. — Die Entstehung

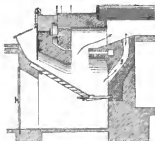


Fig. 38.

der noch unverbrannten Heizgasen soll durch Gluthströme bewirkt werden, welche durch einen oder mehrere vom Feuerraum ausgehende Kanäle *g* von der hellen Flamme des Feuerraumes abgelenkt werden.

No. 57810 vom 25. December 1890. John Jackson in Liverpool, England. Stehender Dampfkessel mit Halbgasfenerung. — Der excentrisch angeordnete Gaszylinder *A* ist vollständig von Wasser umgeben, und die Verbrennungskammer *C* ist unter den von der Unterseite des Gaszylinders seitlich sich erhebenden Feuerrohren *U* angeordnet. Sowohl die Luft als auch das Gas werden durch die strahlende Wärme der Verbrennungskammer erhitzt und in dünnen Strömen letzterer zugeführt.

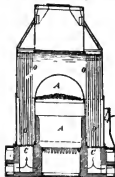


Fig. 39.

## Klasse 36. Heizungsanlagen.

No. 57559 vom 8. November 1890. C. Gravemann in Wetter a. d. Ruhr. Ofen mit Filterkammer zur Reinigung der Zimmerluft. — Um eine Reinigung der durch einen Mantelofen erwärmten Zimmerluft zu erzielen, ist unterhalb des mit der Verschlussvorrichtung *c* versehenen Mantels *b* ein Filterraum *e* angeordnet, durch welchen die Zimmerluft strichen muss, bevor sie in den Mantel *b* gelangt.

No. 57539 vom 8. November 1890. L. Hahn in Crefeld. Gasheizofen mit Wasserbehälter zum Reinigen der Heizgasen. — Ueber dem Heizraum des Gasofens ist ein Wasserbehälter angeordnet, mit dem durch die Wasserschicht hin-

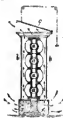


Fig. 40.



Fig. 41.

durchziehenden Rohrstutzen *e* u. d. gl. letzteren überdeckend, schwimmen die mit naturgetroffenen Korklagen versehenen Metallkugeln *f*

auf dem Wasser und veranlassen die abziehenden Gase, vor ihrem Austritt in den anliegenden Raum durch das Wasser zu ziehen, um hier die Zimmerluft verunreinigenden Verbrennungsprodukte abzusaugen.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 57677 vom 21. December 1890. A. Bergl, H. Lente, F. Casernak und L. Streittmann in Wien. Gasmaschine. — Mit dem Arbeitscylinder C, welcher den Explosionsraum D und in diesem den Gasventilkopf F besitzt, ist der Führungscylinder B für den Pleurokolben G verbunden. Beide Cylinder sind durch

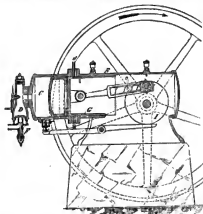


Fig. 96.

schlechte Wärmeleiter d isolirt, ebenso ist der Kopf des Pleurokolbens isolirt. Die Bewegung des Pleurokolbens wird unter Vermittelung einer Feder e auf eine an der Pleurokolben eingebrachte Scheibe f übertragen, welche das Auspuffventil behält. Bei der Ansaugbewegung des Pleurokolbens entsteht im Raum L ein Vacuum, welches den plötzlichen Eintritt von Gas und Luft in den Explosionsraum zum Zwecke der Entzündung bewirkt, während bei Beginn der Enkärtsbewegung des Pleurokolbens das Auspuffventil geöffnet wird.

No. 57715 vom 30. September 1890. S. Vivian in Brooklyn, County of Kings, Staat New-York, V. St. A. Gaschlossene Heissluftmaschine. — Diese geschlossene Luftmaschine ist doppelt wirkend. Zu diesem Behufe ist ein Arbeitscylinder mit zwei voneinander getrennten Verdrängerräumen so anzuordnen, dass der eine in das andere Ende des Arbeitscylinders mündet.

No. 57814 vom 9. Juni 1890. W. Green in London. Gasmaschine. — Die Gasmaschine ist einfachwirkend. Gasentritt und Zündung besorgt ein Schleifer H. Der hohle Pleurokolben P besitzt Öffnungen P' P'' für Luftentritt und Austritt der Ver-

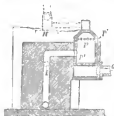


Fig. 97.

brunnengase. In der ersten Hälfte des Pleurokolbens strömt Gas nach dem Zündkanal I, wobei zu derselben Zeit Luft durch den Luftentrittskanal P' in den Cylinder eingesaugt wird. In der zweiten Hälfte der Aufwärtsbewegung erfolgt die Entzündung und Verbrennung, sowie Explosion des Gasgemisches durch den Zündkanal des Gaschloßes so der demselben gegenüberliegenden

Zündkanal, worauf beim darauf folgenden Pleurokolbenrückgang der Durchgang der Verbrennungsprodukte unter den geschlossenen Luftentrittskanal hinweg nach dem Austrittsrohr Q freigegeben wird.

#### Klasse 59. Pumpen.

No. 57647 vom 23. December 1890. A. v. Kietor in Weisser Hirsch bei Dresden. Sandfang für Pumpen- und Sankkörbe. — Bei diesem Sandfang wird Sand u. dgl. dadurch festgehalten, dass er durch einen trichterförmigen Ringspalt c in einen weiten Abstromraum fällt.



Fig. 98.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 57636 vom 26. October 1890. H. Lossen in Offstein bei Worms. Einrichtung zum selbstthätigen Abstellen der Wasserleitung bei Rohrbrüchen. — Die Einrichtung gestattet eine beliebige Wasserentnahme an den Zapfhähnen dadurch,



Fig. 99.

dass der den Wasserdurchlass regende, einseitig unter Wasser- und andererseits unter Federdruck stehende Kolben F durch einen beim Öffnen und Schliessen des Zapfhahns betätigten Elektromagneten festgestellt und wieder freigegeben wird.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Breslau.** (Strassenbeleuchtung.) In diesem Winter hat die Strassenbeleuchtung eine erhebliche Verbesserung erfahren. Durch die Indienststellung von zwölf Bogenlampen zur Abendbeleuchtung des Ringes (bis 11 Uhr) sind 59 Flammen, die früher hienieden dienten, frei geworden. Die Verwaltung hat diese 59 Flammen nicht in Wegfall kommen lassen, sondern anderweit, hauptsächlich zur Verbesserung der Beleuchtung in den verkehrsreicheren Vorstadtheilen benützt. Die Gasbeleuchtung des Strassenzuges vom Stadttheater südlich nach der Kaiser Wilhelmstrasse bis hinter die Moritzstrasse ist einseitig dadurch verbessert worden, dass die Strassenlaternen grössere Brenner, die stündlich 500 (statt 200) l Gas verbrauchen, erhalten haben, andererseits dadurch, dass an den in diesem Strassenzuge vorhandenen Übergängen auf grossen Candelabern sog. Wiener Strassenlaternen mit je drei Brennern, die zusammen stündlich 600 l Gas verbrauchen) aufgestellt worden sind. In der Gartenstrasse, der Grapenstrasse und der Agnesstrasse, sowie auf der einen (der äusseren) Seite des Stadtrings von Schweinitzstrasse bis zum Königsplatz sind die Candelaber mit sog. Berliner Laternen versehen worden, deren Brenner stündlich je 400 l Gas verbrauchen. Diese Neuerungen kommen hauptsächlich dem Verkehr vom Oberschlesischen Bahnhof nach den Bahnhöfen am Berliner Platz zugute. Ueber die aufgeführten Verbesserungen der Strassenbeleuchtung hinaus sollen überdies auch einige weitere in Aussicht genommen sein. Die elektrische Abendbeleuchtung des Ringes wird jährlich einen Kostenaufwand von mehr als M. 12000 verursachen die 59 Gasflammen, die früher zu dieser Beleuchtung dienten, verursachen einen jährlichen Kostenaufwand von knapp M. 5000. Die bessere Beleuchtung ist also erheblich theurer. Die Stadtverwaltung scheint im Hinblick hierauf einer Ausbreitung der elektrischen Beleuchtung auch auf die Strassen unserer inneren Stadt wenig geneigt zu sein.

**Davos.** (Elektrische Beleuchtung.) Wie die „Basel Nachr.“ melden, wurde kurz vor Weihnachten die von der Maschinenfabrik Oerlikon ausgeführte elektrische Beleuchtungsanlage im Conversationsbau und Theater des Grand Hotel Bellevue in Davos Platz

den Betriebe übergeben. Die Anlage umfasst 140 Glühlampen à 12 und 16 Normkerzen, die von einer im Kellerraum aufgestellten Accumulatorbatterie gespeist werden. Die Accumulatoren werden mittels einer ca. 600 m vom Hotel entfernten und von einer 15 HP Turbine angetriebenen Dynamo geladen. In geladenem Zustand sind die Accumulatoren fähig, während einer Zeit von ca. 6 Stunden die 150 Glühlampen mit genügendem Strom zu versorgen. Die Ladung kann stets von Abends 11 Uhr bis Morgens 6 Uhr erfolgen, da die Kraft tragbarer aus Betriebe einer mechanischen Schneiderei und Abends vom Einbruch der Dämmerung bis 11 Uhr wiederum zur Beleuchtung eines Hotels und der Hauptstrassen von Davos dient. — Die der Maschinenfabrik Oerlikon übertragene elektrische Beleuchtungsanlage der Baule- und Karanallaten in Ragaz umfasst die Beleuchtung sämtlicher Hotelgebäude und des Kurparks mit zusammen ca. 1250 Glühlampen à 16 Kerzen, 50 à 25 Kerzen, 20 à 50 Kerzen und 30 à 100 Kerzen, sowie der im Hotel gebundenen gehörigen Gartenanlagen und der Bahnhofstrasse in Ragaz mit zusammen ca. 400 Bogenlampen à 16 und 12 Ampères. Die zur Erzeugung des erforderlichen elektrischen Stromes nötige Energie wird der Tamina entnommen.

**Dortmund.** (Gesellschaft der rheinischen westfälischen Zechen- und Verkaufsgesellschaften). Die Satzungen der Mitte Januar zu Stande gekommenen Zechen-Gesellschaft, welcher 85% sämtlicher Zechen beigesetzt sind, bringen im wesentlichen Folgendes: Die Vereinigung von Bergwerks-Aktionsgesellschaften, Gewerkschaften und Verkaufsgesellschaften des Ruhrbezirks zu einer Gemeinschaft mit dem Sitze in Dortmund hat das Zweck, durch gemeinschaftliche Massregeln Förderung und Absatz in Kohlen der Mitgliedschaften zu regeln, des verlustbringenden Wettbewerbs der Mitglieder untereinander abzuschießen und angemessene Preise zu erzielen. Die Glieder der Gemeinschaft sind: 1. die Hauptvermehrungen; 2. die Gruppenvermehrungen, a) Gruppe der Fettkohle, b) Gruppe der Gas- und Flammkohlen, c) Gruppe der Magerkohle; 3. der Vorstand. Die Hauptvermehrung besteht aus den Vertretern der sämtlichen der Gemeinschaft angehörenden Mitglieder oder deren Bevollmächtigten. Dieselbe tritt so oft als erforderlich zusammen. Eine Gruppenvermehrung muss ebenfalls werden, wenn Gemeinschaftsmitglieder, welche zusammen mindestens ein Viertel sämtlicher Stimmen vertreten, dies beantragen. Der Hauptversammlung sind a. folgende Befugnisse vorbehalten: Prüfung der von den Gruppenvermehrungen festgesetzten Preise, Feststellung der Verkaufs- und Zahlungsbedingung, Feststellung der Sorten und deren Bezeichnung, endgültige Beschlussfassung über vom Vorstände verhängte Geldstrafen gegen Mitglieder in Berufungsfällen, Aufnahme neuer Mitglieder, Beschlussfassung über die Aufbringung der Geschäftskosten bzw. Umlagen. Bei allen Abstimmungen in der Hauptversammlung berechtigen jede angefangenen 100000 t stenspflichtiger Förderung des vorhergehenden Kalenderjahres zu einer Stimme. Zu den Beschlüssen der Hauptversammlung ist die unbedingte Mehrheit der abgegebenen Stimmen erforderlich. Die einzelnen Gruppenvermehrungen wählen sich ihre Vorstände, welche zusammen den Vorstand der Gemeinschaft bilden. In den Gruppenvermehrungen wird das Stimmrecht gleicher Weise festgesetzt, berechnet sich aber nur auf die Förderung in den entsprechenden Kohlenorten, also in Gruppe a) auf Fettkohlen, in b) auf Gas- und Flammkohlen, in c) auf Magerkohlen. Den Gruppenvermehrungen ist ferner die Festsetzung der Preise für ihre sämtlichen Kohlenarten vorbehalten. Um Angebot und Nachfrage in Uebereinstimmung zu bringen, kann in den einzelnen Gruppen eine zeitweilige Förderungsbeschränkung angeordnet werden. Jedes Mitglied hat sich bei etwaiger Verletzung der ihm aus diesem Vertragsverhältnis obliegenden Verpflichtungen hohen Geldstrafen zu unterwerfen. Über die Verwendung der Steuern bestimmt die Hauptversammlung. Alle Streitigkeiten aus diesem Verträge werden durch ein aus drei Personen bestehendes Schiedsgericht geregelt. Die Dauer des Vertrags wird zunächst festgesetzt bis 31. December 1892. Über die weitere Fortdauer der Vereinigung muss vor dem 1. October 1892 Beschluss gefasst werden.

**Wasserwerkbau.** (Wasserwerksbau). Im Anschluss an die Note in d. Journ. No. 1. 8. 17 teilen wir mit, dass die Ueberprüfung des städtischen Wasserwerksprojektes seitens des Wieser Fachprofessor Arthur Gelwein nunmehr erfolgt ist, und wird der Realisierung des Projectes geschnitten werden können, nachdem die Frage der Beschaffung des Bankkapitals gelöst ist und die

benötigten Statuten etc. ausgearbeitet sind. Die Ueberprüfung der Pläne und Kostenvorschläge ergab, dass die seitens des Oberingenieurs David Busch mit 5. 648000 Oe. W. bevorrechtigten Banknoten um netto 6. 175000 Oe. W. reduziert wurden, so dass das Gesamtkapital um nur mehr 5. 468000 Oe. W. beträgt, in welcher Summe auch noch für Uebersichtsbauten am Hörndelsee 5. 15500 Oe. W. einbezogen sind, welche ursprünglich nicht angenommen so sein sollten. Diese bedeutende Reduzierung des Kostenvorschläges erreichte Herr Oelwein durch Kürzungen in der Haupt- und Zweigleitungen, Ausnutzung der vorteilhaften Lage des Hörndelseebettes, sowie durch Abänderung des ursprünglich aus Eisen projectierten grossen Druckreservoirs auf Betonbau. Herr Oelwein beantragt, den Ban nicht in eigener Regie durchzuführen, sondern die Arbeiten einem Generalunternehmer zu übertragen, in welchem Falle noch weitere Ersparnisse erzielt werden könnten. Amortisationsquote des Bankkapitals bestimmt derselbe mit 5 1/2 %. Den Selbstkostenpreis des Wassers veranschlagt er bei einem Tagesverbrauch von 1400 ckm mit 5.78 kr., bei 3000 ckm mit 3.54 kr. Oe. W. pro ckm. Da von der Wasserrechnung der aus 10000 K. schliessend Stadt voraussichtlich die letzten Hebe erreichen wird, so wird auch als Grundlage der diesbezüglichen Preise in Berechnung gezogen. Die einzelnen Hauptposten des Vorschlages sind: 1. Saug- und Sammelkanal 5. 38000; 2. Sammelkanal 5. 1100; 3. Sandfang 5. 3300; 4. Ueberleitung des Hörndelsee 5. 1000; 5. diese Leitung aus Beton 5. 8100; 6. die Leitung bei den Gruben und Böden 5. 470; 7. Hauptdruckreservoir mit einem Inhalt von 2500 ckm 5. 50000; 8. Maschinenhaus, Werkstätte und Magazin 5. 34700; 9. Wohnung und Kesselkammer 5. 3500; 10. Eignung (Zufuhr), Umarmungen etc. 5. 2700; 11. Maschinen und Dampfessel 5. 25000; 12. Maschinen-einrichtung, Signalapparate, Rohrnetz, Wasserhebung, Brunnen und Schieber 5. 272000, endlich 13. Uebersichtsbauten 5. 15500, zusammen 5. 468000 Oe. W. Die Beibehaltung und Statuten bestimmen in erster Linie, dass die Wasserleitung die Stadt selbst ausführen lässt, auch den Betrieb in eigener Regie führen wird, und die Durchführung und Erhaltung auf dem Principe der zwingenden Einwirkung beruht; d. h. in Absehung der besonderen Wichtigkeit dieser Anlage für das allgemeine Wohlinteresse ist die Stadtbewohner, resp. sind die Hauseigentümer zur Beitragsleistung auch dann verpflichtet, wenn dieselben die Wasserleitung auch nicht in Anspruch nehmen. Für die aus den Zinsenrücklagen ausgeworfenen Beitragsquoten kann jeder Hauseigentümer regelmäßiger Versorgung des ganzen Hauses mit entsprechendem guten Trinkwasser beanspruchen, jedoch für Fabriks- und sonstige gewerbliche Zwecke wird das Wasser nur mit Wassermessern, welche von den Consumanten angebracht werden müssen, abgeben und mit sechs Kreuzer pro Chilikometer berechnet. Die Beitragsleistung für den Hausbedarf wird im Fauschale ausgeworfen, und zwar entsprechend den vorhandenen Badestuben, Wohnräumen, Gärten (nach Quadratmeter), dem Viehstande u. s. w. Die Hausleitungen werden nur unter Aufsicht und Controlle städtischer Organe angeführt werden dürfen. Nachdem nun alle diese Vorarbeiten bereits beendet sind, wird in kurzer Zeit hinsichtlich der Bauausführung beschlossen und dementsprechend mit dem Ban begonnen werden.

**Heilbronn.** (Elektrizitätswerk). In Lauffen a. N. wurde am 16. Januar das vom Ingenieur Oskar v. Miller erbaute Elektrizitätswerk Heilbronn eröffnet, bei welchem zum ersten Mal das sog. Drehtrommsystem zur Anwendung kommt. Als Betriebskraft dienen die dem württembergischen Portlandcementeerk zu Lauffen a. N. gehörigen Wasserkräfte des Neckars, von denen zunächst 330 und später 1000 H.P. in Elektrizität verwandelt und auf 12 km Entfernung nach Heilbronn übertragen werden. Die Turbinen werden von der Maschinenfabrik Oerlikon, die Dynamos und Transformatoren von der Maschinenfabrik Oerlikon und die Kabel von Siemens & Halske geliefert. Sämtliche Einrichtungen funktionierten zur vollen Zufriedenheit der Abnahme-commission, welche aus Delegierten der württembergischen Regierung und der Stadt Heilbronn sowie aus dem Vertreter des württembergischen Portlandcementeerks als Besitzer der Anlage, Director Dr. Arendt, bestand.

**Magdeburg.** (Städtische Wasserwerke). Der Betrieb des Wasserwerks im Rechnungsjahre 1890/91 ist bezüglich des Umfangs der Förderung sehr zurückgegangen, indem nur 6 608 324 ckm gegen 8 742 094 ckm im Vorjahre als gefördert nachgewiesen wurden, also ein Minus von 133 770 ckm. Diese geringere Förderung liegt indes einzig in der Art der Berechnung des Wirkungsgrades der Pumpen.

Während bis December 1899 der Wirkungsgrad der Pumpen mit 94% angenommen wurde, hat sich bei den im letzten Jahre allmählich vorgenommenen Feststellungen denselben ergeben, dass er erheblich niedriger liegt und zwar betrug derselbe im Durchschnitt 90,18% oder 3,8% weniger als im Vorjahre, würde man indes den Wirkungsgrad mit 94% gerechnet haben, ergäbe sich noch immer eine Zunahme von ca. 2% gegen das Vorjahr.

Der im December 1899 festgestellte niedrige Nutzeffekt von nur 86,2% findet seine Ursachen in dem hohen Grundwasserstand, welcher das Resultat der Untersuchung durch vorhandene Undichtigkeiten im Meerumzug ungünstig beeinflusste.

Die im Betrieb befindlichen zwei Centrifugalpumpen arbeiteten 2753 Stunden und haben in dieser Zeit 6 949 515 cbm Wasser in die Ablagerungsbassins, während die Reinwasserpumpen am filtrierten Wasser nach der Stadt förderten: in 5743 Arbeitsstunden mit 4 965 260 Tonnen 5 605 324 cbm Wasser gegen 6 742 004 cbm im Vorjahre. Die durchschnittliche Tagesleistung in den Monaten August und September betrug 17 961 cbm = 0,271% der Jahresförderung.

Auf den Wasserverkauf ist diese scheinbare Förderminderung ohne Einfluss, da die bisher geübte Berechnung nur auf das Nicht-nachweisbare, den Verlust, entfällt, wie aus den nachstehenden Angaben leicht ersichtlich ist.

Die Wassergebabe betrug 6 605 660 cbm.

Der Verbrauch pro Kopf und Tag der Bevölkerung betrug nach der Wassergebabe und der Bevölkerungszahl am 1. April 1898/99 = 89 l rund, 1899/00 = 96 l rund, 1899/01 = 89 l rund.

Von Hauptabnehmern waren 11, welche mehr als 50 000 cbm, darunter die Königliche Eisenbahn-Direction mit 920 857 cbm; (28 775 cbm mehr als im Vorjahre) und 13, welche mehr als 20 000 cbm Wasser verbrauchten.

Der Wasserverbrauch verteilt sich wie folgt auf: Privat-Consumenten nach Wassermessern 5 339 672 cbm, Verbrauch nach Tarif und Wassermessern für vorübergehende Verwendungen 1599 cbm, öffentliche Zwecke 418 496 cbm, Selbstverbrauch 103 802 cbm, Verlost 739 482 cbm, Summa 6 608 050 cbm ist gleich der Abgabe.

Der Verkauf an die Consumenten, welche pro Jahr mehr als 500 cbm Wasser entnehmen, ist um 137 467 cbm, der des Kleinverbrauchs unter 500 cbm im Einzelfalle um 138 458 cbm gegen das Vorjahr gestiegen = 5,76%.

Der Verbrauch an öffentlichen Zwecken verteilt sich auf:

1. Fontainen	29 645 cbm
2. Kanalepölung	22 818
3. Straßenbesperrung	43 742
4. Feuerlöschwerke	5 917
5. Öffentliche Anlagen	14 386
6. Kunstpfütze	104 713
7. Bedürfnisanstalten	192 421
8. Wassermessereprüfung	2 734
9. Pferdemarkt	192

in Summa 418 496 cbm,

so dass der Verlust durch Ungenauigkeiten der Wassermesser, Rohrbrüche und Undichtigkeiten im Rohrnetz 739 482 cbm = 11,2% der Gesamtwassergebabe betrug.

Wie in dem vorhergehenden Jahre sind auch in den vorliegenden Betriebjahre 2 Ablagerungsbassins von neuem ausgefüllt worden, weil sie ebenfalls durch den Einfluss der Witterung, besonders durch die Ansaugung bei wechselndem Wasserstand gelitten hatten. Das Maschinenhaus besass bisher nur eine gewöhnliche Dampfleistung, weshalb noch eine schmelzelektre Reserveleistung betriebfähig hergestellt wurde.

Zur Filtrierung der geförderten 6 608 050 cbm Wasser wurden die vorhandenen und im Betrieb befindlichen 8 Filter 101 mal reinigt gegen 102 mal im Vorjahre. Während das Sommerbetriebs vom 1. April bis 30. September musste die Reinigung in durchschnittlich 14,7 Tagen, im Winterbetriebs vom 1. October bis 31. März in 30,8 Tagen erfolgen, so dass im Sommer jeden 2. und 3. Tag, im Winter jeden 5. und 6. Tag ein Filter zur Reinigung ausgeschaltet war. Die hierdurch behufs Wäsche doppelt bewegte Menge Filtrationsbetrag 7393 cbm gegen 9960 cbm im Vorjahre. Auf den Quadratmeter im Betrieb befindliche Filterfläche entfielen im Monatsdurchschnitt in 24 Stunden im Minimo 2,12 cbm, im Maximo 2,71 cbm, oder im Jahresdurchschnitt 2,43 cbm filtriertes Wasser.

Ueber die Leistungen der Maschinen und den Kohlenverbrauch geben nachstehende Zahlen näheren Aufschluss:

Die Maschine A machte durchschnittlich 625 Touren in der Stunde und 10,4 in der Minute, die Maschine B dagegen 363 bzw. 6,1 Touren. An Braun- und Steinkohlen, sowie Cokeabfall wurden 7691 431 kg verwendet.

Die durchschnittliche Höhe der Wasserstake betrug 44,5 m, die Leistung der Maschinen im Jahreseffekt 142,7 H.P. und die Anzahl der Pferdekräften 1349 478.

Die Förderkosten für 100 cbm Wasser betragen an Förderungsmaterial M. 0,60 gegen M. 0,59 im Vorjahre; diese Erhöhung hat darin ihren Grund, dass durch die früher ungenauere Berechnung des Wirkungsgrades der Pumpen scheinbar eine grössere Menge Wasser gefördert sein sollte, ferner in den höheren Kohlenpreisen, sowie in der grösseren Förderhöhe von 44,5 m gegen 43,7 m im Vorjahre.

Der Brennmaterialverbrauch pro Stunde betrug 878 kg und derjenige pro Pferdekräftenstunde 6,2 kg im Jahresdurchschnitt. Die Anzahl der geleisteten Millionen Kilogramm betrug 337 328,3, was einem Kohlenverbrauch von 169 kg auf 4,5 Millionen kg im Jahresdurchschnitt entspricht. Verdampft wurden auf 1 kg Brennmaterial im Jahresdurchschnitt 3,1 kg Wasser und die durch einen Doppelwagen Beunkohlen gehobene Wassermenge betrug 8593 cbm. Die durchschnittliche Tagesförderung war 18 100 cbm gegen 18 471 cbm im Vorjahre; die stärkste Förderung fand am 24. Juli mit 27 733 cbm, die schwächste am 25. December mit 12 673 cbm statt.

Die Klarheit des filtrierten Wassers ist auch in abgelaufenen Betriebsjahr eine vollkommene gewesen, und nur bei eigenlichem Hochwasser, sobald der Elbwasserstand am Werk 3,50 m M.P. überschreitet, oder bei Reparaturen an Hauptrohren erhält das Leitungswasser eine schwache Färbung.

Im filtrierten Wasser hat der Chlorgehalt, fester Rückstand und Glührückstand eine Steigerung erfahren, während Gesamthärte, Magnesia, Schwefelsäure, organische Substanz und organische Keime einen Rückgang verzeichnen.

In 100 000 Theilen filtrierten Wassers sind enthalten:

Gesamthärte	6,2
Magnesia	1,9
Schwefelsäure gebunden	5,1
Chlor gebunden	2,7
Fester Rückstand	76,9
Glührückstand	55,1
Organische Substanz	4,9
Organische Keime in 1 cbm Wasser	47

In 100 000 Theilen Elbwasser sind enthalten:

Gesamthärte	5,7
Magnesia	2,0
Schwefelsäure gebunden	4,9
Chlor gebunden	31,1
Fester Rückstand	71,9
Glührückstand	54,5
Organische Substanz	7,5
Organische Keime in 1 cbm Wasser	795

Die Temperaturmessungen des Wassers, welche beim Hochreservoir und in der Luft ebenfalls, sowie in der Mitte der Stadt am Rohrnetz selbst vorgenommen wurden, ergaben im Durchschnitt: im Hochreservoir Luft + 7,1° R., Wasser + 8,4° R., im Rohrnetz Wasser + 5,57° R.

Das Rohrnetz erfährt im Laufe des Betriebsjahres eine Vergrößerung von 125 399 auf 131 649,5 laufende Meter. Es ist ein Versuch gemacht, nach einer in anderen Städten bereits, besonders in Berlin, geübten Methode, durch Rost und Undurchlässigkeiten verstopfte und den Wasserdurchfluss hindernde Röhren einem Reinigungsprozess zu unterwerfen.

Die Versuche sind zur Zufriedenheit ausgefallen und wird diese Reinigung für die Folge überall da angewandt werden, wo sich Wassermangel in Folge Verengung der Hauptrohre zeigt und eine Ersetzung dieses Rohrstranges durch einen stärkeren nicht unbedingtes Erfordernis ist. Bisher war es in solchen Fällen nur möglich, stärkeren Wasserdruck zu erzielen, wenn das Rohr durch Auswechselung ersetzt wurde, die hierdurch entstehenden Kosten jedoch sind stets höhere als diejenigen, welche durch die Reinigung entstehen können.

Die Anfänge der Versuche führten allerdings auf verschiedene Schwierigkeiten, indem zeigte sich bereits beim zweiten Theil des

ersten Rohrstränge, dass es nur einer offenen Handhabung der erforderlichen Apparate bedurfte, um die ursprünglichen schwebelbaren Schwierigkeiten zu beseitigen.

Gewinnt wieder bis ca. 450 m 80 mm starke Wasserröhren, welche hierdurch nach Jahr hinein dem Bedürfnis genügen werden.

Die Anzahl der Rohrleitung gegen das Vorjahr hat sich gerade verdoppelt, sie betrug 38; diese erhebliche Ziffer ist hauptsächlich auf den starken Frost im abgelaufenen Winter zurückzuführen, also auf die abnormen Temperaturwechsel in der Erde. Weiter wurden notwendig 291 Reparaturen an Hydranten, 554 an Kunstpfählen und 223 an Privat-Haupthähnen. Reparaturen wurden an 227 Wassermessern ausgeführt, unter denen sich 165 Wassermesser befanden, welche durch Frost beschädigt waren. Auch aus dieser letzteren Zahl ist es erkennen, welche schädlichen Einfluss der starke Frost im vergangenen Winter gegenüber dem Vorjahre. In dem nur 35 Wassermesser durch Frost gelitten, auf das gesamte Rohrnetz angesagt hat.

Die Zahl der neu angelegten Wasserröhreinführungen hat 166 gegen 240 im Vorjahre betragen. Dieser Rückgang dürfte auf eine verminderte Notwendigkeit gegen frühere Jahre zurückzuführen sein.

27 alte Leitungen wurden hauptsächlich wegen Um- und Neubaus schon vorhandener Baulichkeiten herausgenommen.

Der im Betrieb befindliche Wassermesserbestand beträgt 5406 gegen 5280 im Vorjahre und verteilt sich wie folgt in

System Meisner	4182
„ Siemens & Halske	622
andere Systeme	2
	<hr/> 5406

Von diesen kamen 4099 behufs Reinigung und Prüfung zur Anschaffung, ausserdem 55 auf Antrag der Leitungsbesitzer.

Auf öffentlichen Strassen und Plätzen befinden sich: 3 Ueberflurhydranten, 70 Unterflurhydranten, 100 mm Ausflussweite, 483 Unterflurhydranten, 65 mm Ausflussweite, 425 Unterflurhydranten, 65 mm Ausflussweite, 97 Kunstpfähle, 2 Feuerpfähle, 4 Springbrunnen, 815 Schieber und 44 Hähne, 23 Bedürfnisanstalten mit 91 Einzelbränden, 90 Brunnen; ausserdem sind vorhanden: 16 Hydranten im Herrensarg und Vogelgezug, 34 Privathydranten ohne Wassermesser (pneumatisch), 2 Kunstpfähle im Herrensarg, 2 Kunstpfähle auf dem Krakauer Ager, 1 Kunstpfahl im Vogelgezug.

Die Soll-Einnahme für Wasser beträgt M. 557687,58, so dass sich der Kubikmeter Wasser von den zum Verkauf gelangten 5341270 eben mit M. 0,1044 durchschnittlich bewertete. Die Selbstkosten eines Kubikmeters Wasser betragen einschliesslich der Verzinsung und Amortisation ohne Erneuerungsfonds M. 0,067 und M. 0,056 ohne diese, d. h. M. 0,065 bzw. M. 0,023 im Vorjahre. Der sich nach dem Abschluss ergebende Brutto-Ueberschuss beträgt M. 409 064,93, so dass abhängig der Erneuerungsfondsquote von M. 61 259,74, der Verzinsungs- und Amortisationsquote von M. 270 568,18 ein Netto-Ueberschuss von M. 71 447,01 verbleibt.

St. Gallen. (Wasserverk.) Dem Betriebsbericht des Wasserverwerkes entnehmen wir Folgendes:

Am Ende des Rechnungsjahres waren 791 Wasserbrennwerke vergeben. Heute beträgt deren Zahl 1103. Es hat demnach im Jahre 1890 91 Neuanchluss von 312 Abonnenten stattgefunden. Von Privaten waren angeschlossene: 1057 Abonnenten mit einer jährlichen Zuteilung von 329 553 cbm Wasser. Der Wasserverbrauch in öffentlichen Anstalten betrug 506 978 cbm = 365 Minuten Liter. Der wirkliche Verbrauch an Wasser wird noch wesentlich erhöht durch die unvermeidlichen Wasserverluste im Rohrnetz und die mangelhaften Angaben der Wassermesser, welche immer bei dem hier eingeführten System der Flügelmesser ganz wesentlich hinter dem wirklichen Verbrauch zurückbleiben, so dass die Leistungen der Wasserversorgung bedeutend grösser sind, als die Ablesungen an den Wassermessern und die anderen Aufzeichnungen ausweisen.

Die Betriebs-Rechnung weist folgende Posten auf:

an Einnahmen: Trinkwasser Fr. 112 591,95, Weibwasser 40 820 ctm, abzüglich Vergütung an die Gemeindekasse Fr. 3510,45, Privat-Wassereinrichtungs-Conto, Gewinna-Saldo Fr. 7402, Beitrag der Feuerpolizei-kasse an Neuerrichtungskosten von Wasserleitungen, Schieber- und

Hydranten und Beitrag für das Jahr 1889 90 am Unterhalt Fr. 25 800, Total der Einnahmen Fr. 146 704,40.

An Ausgaben: Fr. 65 404,10, Allgemeine Unkosten Fr. 16 247,50, Unterhalt des Wasserwerks Fr. 13 046,25, Abschreibungen an Werkzeugen und Materialwaaren Fr. 6235, Total der Ausgaben Fr. 97 231 80 Cts.

Der Ueberschuss der Rechnung beträgt demnach Fr. 146 704,40 minus 97 231,80 = Fr. 49 472,60 und wird dem Amortisations-Fonds gutgeschrieben, welcher bismal den Betrag von Fr. 157 796,60 oder 11 1/2 % des jetzigen Anlagekapitals erreicht.

Der Betrieb des Wasserwerks hatte wie derjenige des Gaswerks im vergangenen strengen Winter mit seiner anhaltenden Kälte mit vielfachen Schwierigkeiten zu kämpfen, die namentlich noch in Folge Wassermangels und deshalb wochenlang anhaltender, täglich sich wiederholender Entleerungen des Leitungssystems vermehrt wurden, denn nur hierdurch lässt sich das Einfrieren von Hydrantenleitungen und Privatleitungen erklären. Es wurden im Ganzen 241 Wasserleitungen in Häusern und Zielungen aufgethaut.

Es fanden in Folge Frostes 14 Reparaturen an Hauptleitungen statt. An 160 mm Leitung eine, an 185 mm zwei, an 110 mm fünf und an 70 mm Leitungen sechs Reparaturen, fünf Hydranten waren unbrauchbar geworden, und zwar alle durch Abreissen am unteren Bogenstück.

Um letzteren Uebelstand zu vermeiden, wird darauf Bedacht genommen werden, die Einmauerung der Hydranten in Zukunft derart anzuordnen, dass die beiden Arme derselben frei bleiben und man nicht mehr vom gefrorenen Boden gepackt und gehoben werden können. Für Aufkühlen von eingefrorenen Ventilbrunnen waren vom Januar bis April 101 Tageschichten erforderlich für laufende Brunnen deren 45. Um während der Entleerungen des Leitungssystems in Folge Wassermangels bei etwa anbrechendem Brande die Hydranten mit Wasser speisen zu können, waren den Winter über die Verbindungs-Schieber mit der Mühleweiser-Leitung stets zugänglich gehalten, und das Wachpersonal zu deren Bedienung lastritt. Da jedoch immer noch eine Feuerreserve von 500 cbm Wasser im Hochdruck-Reservoir, mit Ansetzungen der zweiten Hälfte des Monats Januar, vorhanden war, so war unser Personal angewiesen, bei etwaigem Brandfall zunächst das Reservoir wärter an der Teufener-Strasse zum Einlassen des Wassers von dorthin zu veranlassen. Proben, welche für eine solche Eventualität angestellt wurden, ergaben, dass an höher gelegenen Hydranten des Niederdrucknetzes 6 Minuten nach Telefon-Anzeige an den Reservoirwärter die Wurfhöhe schon 10 m betrug, und dass nach 13 Minuten die Hydranten mit vollem Druck arbeiten konnten. Das Einlassen von Weibwasser würde mindestens so viel Zeit gebraucht haben, um das Trinkwassernetz zu füllen.

Aber nicht die unmittelbaren Folgen des Frostes waren es, welche den Betrieb des Wasserwerks im Winter 1890/91 erschweren, es hatte die lang anhaltende Kälte auch eine ganz aussergewöhnliche Verminderung der Ergiebigkeit unserer Quellen zur Folge.

Am 16. December 1890 waren noch sämtliche Reservoire ganz gefüllt, aber am 16. schon deckte der Zufall aus den Quellengebieten nicht mehr den täglichen Wasserbedarf und dieser Zustand dauerte an bis zum 10. März 1891, an welchem Tage zum erstenmale, nach also genau 12 Wochen, in den Reservoiren wieder etwas Ueberland stattfand. Der schwächste Zufuss war am 15. 16. und 17. Februar mit 811 M. L. verzeichnet, nämlich 432 M. L. aus den Galdenquellen und 459 M. L. aus den Hundwyler Quellen. Während dieser 12 kritischen Wochen betrug der Gesamtauffluss aus Galden 58 419 cbm, derjenige von Hundwy 37 078, ersterer war demnach mit 44,2 %, letzterer mit 55,8 % am Gesamtauffluss beteiligt, während das Verhältnis des Zufusses aus beiden Quellengebieten im ganzen Jahr folgendes war:

Galden: 32,7 %, Hundwy: 67,3 %.

Nachdem mit 16. December 1890 die Reservoire angefüllt waren, vom Vorrath dem täglichen Zufuss zuversetzen, dauerte es bis 18. Januar 1891, bis sie ganz entleert waren und nichts mehr zuversetzen blieb.

Von diesem Tage an konnte also das Rohrnetz nie mehr ganz gefüllt sein, und alle Hauswasserversorgungen in den höheren Lagen blieben von da an ganz ohne Wasser. Eine unter 17. Januar in den Tagesblättern der Stadt veröffentlichte Bekanntmachung, in welcher die Wasserabonnenten zu möglicher Sparsamkeit im Wasserverbrauch ermahnt wurden, blieb ohne allen praktischen

Erfolg, die höher gelegenen Quartiere blieben nach wie vor ohne Wasser, und die daberigen Reklamationen waren zahllos. Um an doch wenigstens teilweise allen Abonnenten Wasser zutreiben zu können, wurde die Wasserabgabe auf wenige Tagstunden beschränkt. Man sammelte das von den Quellleitungen zulaufende Wasser in den Reservoiren an und schüttete dann Vormittags von etwa 1/8 bis 1/10 die Einlass-Schieber des Stadtröhrnetzes, ebenso von 1 bis 3 Uhr Nachmittags. Alle übrigen Zuleitungen blieben geschlossen. Alle nicht absolut notwendigen Ventilbrunnen wurden ausser Thätigkeit gesetzt und laufende Brunnen auf ein Minimum des Ergusses reduziert. Auf diese Weise war wenigstens zweimal am Tag jedem Hause der Stadt Gelegenheit zur Wassernutzung geboten, und dieselbe wurde auch, nachdem einmal überall bekannt geworden war, dass um genannte Zeiten Wasser zur Verfügung stehe, so lohnhaft und ausgiebig benutzt, dass die höher gelegenen Quartiere immer nur sehr kurze Zeit des Wasserflusses sich erfreuen konnten.

Diese schlimme Zeit ging vorüber, aber sie kann jeden Winter wiederkehren, und deshalb muss man in der Vergebung weiterer Wasserabonnements unermüdlich sehr zurückhaltend sein.

Der mittlere Wasserverbrauch betrug im Jahre 1890/91 965 Minuten-Liter. Der geringste Zufuss aus den Quellen ging bis auf 871 M.L. zurück. In kalten Jahreszeiten wächst aber der Wasserverbrauch erfahrungsgemäss dadurch ganz beträchtlich, dass viele Abonnenten, um ihre Hauswasserleitungen gegen das Einfrieren zu schützen, namentlich Nachts, irgend einen oder gar mehrere Hähne schwach geöffnet halten.

Hieraus ist zu entnehmen, dass eine Ergänzung der Wasserversorgung von St. Gallen bis zum Anschlüsse aller Häuser — bis jetzt ist noch nicht einmal die Hälfte aller Häuser im Stadtgebiet an die Wasserversorgung angeschlossen — und eine genügende Versorgung ohne Unterbrechung nur dann eine zureichende sein wird, wenn noch etwa das doppelte Quantum der jetzigen verfügbaren Wassermenge, d. h. etwa noch 2400 M.L. angefügt werden können. Aber auch hiermit wird die Wasserversorgung noch keine ganz vollkommene sein, und der Wasserverbrauch für manche Zwecke noch ausgeschlossen werden müssen.

Für Erweiterungen und Vervollständigungen der Wasserwerkstätte wurden im Jahre 1890/91 Fr. 44 875,30 veranschlagt.

(Fortsetzung folgt.)

### Marktbericht.

Vom Kohlenmarkte. Die Lage des Kohlenmarktes ist gegenwärtig in Vorzeichen der grossen englischen Streikbewegungen ausser höchst unsicher. Die für den 12. d. Mts. geplanten Anstöße sind die grössten, die wohl jemals stattgefunden haben, und richten sich namentlich gegen die englischen Transportanstalten und Gasgesellschaften. Die Preise für englische Kohlen sind gegenwärtig nahezu unberechenbar und sind die Händler bemüht die Situation zur Einnahme möglichst hoher Preise auszunutzen.

So wird aus London berichtet: Auf Pakham Rijs Kohlendepot sind die Kohlen zwei Schillinge pro Tonne gestiegen. Die Vorräte sind sehr klein angesichts der bevorstehenden allgemeinen Arbeitseinstellung. Die Gasgesellschaften haben Agenten nach Deutschland und Belgien zurückschicken lassen.

Die Düsseldorf'sche Bärse vom 8. März notierte:

Gas- und Flammkohlen:	Grundpreise		s. Max
	fl.	sch.	fl.
Gasohle . . . . .	11,50 bis 12,00	11,50 bis 12,00	
Flammunterkohle . . . . .	9,50 + 10,00	9,50 + 10,00	
Stückkohle . . . . .	13,50 + 14,00	13,50 + 14,00	
Nusskohle . . . . .	12,00 + 12,50	12,00 + 12,50	
Graskohle . . . . .	7,00 + 7,50	7,00 + 7,50	
Fattkohlen:			
Federkohle . . . . .	8,50	8,50	
Stückkohle . . . . .	12,50	12,50	
gewaschene Nusskohle			
Korn I und II . . . . .	12,50	12,50	
Cokekohle . . . . .	7,50	7,50	
Magerer Kohlen:			
Federkohle . . . . .	7,00 bis 8,50	7,00 bis 8,50	
Coke:			
Gieswerkcoke . . . . .	14,25 + 15,00	14,50 + 15,00	
Hochofencoke . . . . .	12,00	12,00	
Nusscoke . . . . .	15,50 bis 17,00	15,50 bis 17,00	
Briquette . . . . .	11,00 + 13,00	11,00 + 13,00	

Bei der Rotterdammer Gas-Kohlenverdingung am 1. März wurde von der Firma van Nivelt & Co. in Rotterdam die billigste Offerte eingebracht und zwar für Zechen 7100 Doppelwagen à 6,51 fl. pro 1000 kg., was einem Preise von 84 M. loco Zechen per Doppelwagen incl. Gewinn des Händlers entspricht. Dieselbe Firma bot an 3550 Doppelwagen „Hugo“ und 3550 „Almas“ (Gelsenkirchener Bergwerks-Actiengesellschaft) zum Gesamtpreise von 7,04 fl. per 1000 kg., was also für „Hugo“ 84 M. und für „Almas“ 94 M. ausmacht. Die billigste englische Offerte gaben die Herren F. A. van Es & Co. in Rotterdam für verschiedene Sorten à 7,34 fl. per 1000 kg. Die höchsten Notierungen waren die der Firma Rasch, Karcher & Co. in Duisburg 9,20 fl. pro 1000 kg. für Zechen „Ewald“ und J. R. Dattich für eine Sorte englischer 9,28 fl. pro 1000 kg. Die Offerten „Hugo“ und „Almas“ ergeben gegen die Grundpreise der Zechen-Gemeinschaft also eine Ermässigung von 50 M. anpfeifer per Doppelwagen.

Vom Eisenmarkte wird fortwährend über gedrückte Geschäftslage geklagt. So schreibt die Schles. Zig.: Im Allgemeinen liegt das Eisengeschäft sehr schwach, und ist auch gegenwärtig wenig Aussicht auf baldige Hebung desselben vorhanden. Der Verbrauch an Eisen wird durch das Darniederliegen der Eisen- und Kohlenindustrie im Inlande sehr herabgemindert, und auch die Ausfuhr nach dem Auslande lässt stetig nach. Der Betrieb der Werke wird durch Einlagen von Feierschichten und verkürzte Arbeitszeit immer mehr eingeschränkt, und die Bestände auf den Höfen gewinnen an Umfang. Nur wenige Werke sind in der Lage, für ihre Produkte baldige Verwendung zu haben und den Betrieb voll erhalten zu können; die meisten sind nur teilweise oder teilweise beschäftigt. Nur die Stahlwerke sind seitens der Eisenbahn-Verwaltungen mit Aufträgen versehen und sehen ihren Betrieb für längere Zeit gesichert.

Die Notierungen auf dem rhein-westfälischen Eisenmarkt sind gegenüber denen vom Ende vorigen Jahres folgende:

Es notiren loco Werk pro Tonne:	Ende 1891	März 1892
Spitzseilmetriert, geröstet . . . . .	100—120	100—112
Spiegelbleien 10—12% Mangana . . . . .	57	56—57
Frühlebleien No. I . . . . .	52—53	50—52
Deugt. No. II . . . . .	48,50	49
Gieswerkbleien No. I . . . . .	59	56
Deugt. No. III . . . . .	58	55
Bessemersbleien . . . . .	57—58	56—59
Thomasbleien . . . . .	50	50
Stahlbleien . . . . .	49	47—49
Stahlbleien (gute Handelsqualität) . . . . .	105	115—125
Winkelbleien . . . . .	140—145	135—150
Bauträger . . . . .	105	85—95
Bandbleien . . . . .	140—145	137—138
Kesselbleche von 6 mm Dicke und stärker . . . . .	170—175	160
Behälterbleche . . . . .	155	140
Stegener Feinbleche . . . . .	130	125
Kesselbleche aus Flussschiefer oder Bessemerstahl . . . . .	105—160	150
Walzdreht in Eisen . . . . .	130	125
Deugt. in Stahl . . . . .	120	110
Drabbebleche . . . . .	125	127—130
Nieten (gute Handelsqualität) . . . . .	180—183	165—170
Bessemersstahl-Schienen . . . . .	115—120	117—125
Flussbleien Querschwellen . . . . .	115—120	117—121

### Schwefelsäure Ammoniak.

	Englische Preise				Deutsche Preise			
	Ende Febr.	anf. März	anf. März	per 1 t	Ende Febr.	anf. März	anf. März	per 1 t
Leht . . . . .	110	6 3	110	5 0	110,24	110,25	110,25	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
Hull . . . . .	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
London . . . . .	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
Hamburg . . . . .	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
	110	6 3	110	5 0	110,31	110,32	110,32	
Chilinsalpater.								
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	9,00	8,90	8,90	





„Uebereinstimmung“) mit der früheren im Jahre 1868 von der Mülbacher Gesellschaft preisgekrönten Arbeit“) von Scheurer-Kestner und Meunier-Dollfus, von der die falschen Anschauungen über die Verhrehnungswärme der Kohlen zuerst ihren Ausgang nahmen. Gegen eine solche Verwirrung des wahren Sachverhaltes muß ich entschieden Einspruch erheben. Selbst Herr F. Fischer wird mir Recht geben, wenn ich behaupte, daß nach jenen Versuchen die Verhrehnungswärme der Steinkohlen viel größer sein sollte als die Dulong'sche Regel ergibt; hat man ja, um auf diesen Umstand Rücksicht zu nehmen, eine Berechnung des Heisswertes nach Scheurer-Kestners eingeführt, bei der man den Sauerstoff nicht herbeizieht.

Wenn Herr Schenker-Keetner an seine eigenen calorimetrischen Versuche von 1858 bis 1890 den Maassstab anlegt, mit dem er seiner Zeit die Resultate der Heizversuchstation München zu messen für gut fand<sup>\*)</sup>, so muss er erklären: sein Calorimeter, welches solche Abweichungen

(von 284 Wärmeeinheiten) ergibt, ist unbranchbare, und muss damit alle seine älteren Versuche und die daraus gezogenen Schlüsse vollständig beseitigen.

Könnte nach den bisherigen Veröffentlichungen Scherrer-Kestner's noch ein Zweifel bleiben über die wahre Verbrennungswärme der Steinkohle, so würde derselbe vollständig gehoben durch die kürzlich erschienenen Veröffentlichungen von P. Mahler<sup>2)</sup>.

Herr Mahler hat im Auftrag der Gesellschaft zur Beförderung des Gewerbetreibenden in Frankreich Untersuchungen über die Verlehnungswärme von Kohlen angestellt, und zwar ebenfalls mit der Berthelot'schen Bombe, die er für technische Zwecke abgeändert hat und wegen ihrer Zuverlässigkeit für den praktischen Gebrauch sehr empfiehlt. Die Ergebnisse dieser Arbeit, soweit sie bis jetzt veröffentlicht sind und sich auf Steinkohlen beziehen, sind in der folgenden Tabelle wiedergegeben.

Bezeichnung und Herkunft der Kohle	Chemische Zusammensetzung										Verbrennungswärme (in CO <sub>2</sub> und flüssigem Wasser)		Abweichung in Procenten des berechneten Werthes
	100 Theile Rohkohle enthalten:					100 Theile Reinkohle enthalten:					Gefunden		
	Kohlenstoff	Wasserstoff	Sauerstoff	Silicium	Feuchtigkeit	Asche	Kohlenstoff	Wasserstoff	Sauerstoff	Silicium			
	C	H	O + S	N			C	H	O + S	N	W. K. für 1 kg	Berechnet für Reinkohle nach der Formel $\frac{W + 8H}{8}$	
	C	H	O + S	N			C	H	O + S	N	W. K. für 1 kg	( $\frac{W + 8H}{8}$ )	
Flammkohle von St. Marie (Blaisy)	79,578	4,967	8,725	1,13	3,90	1,50	84,268	5,278	9,269	1,30	8300	7866	+ 1,4
Gaskohle von Commeny + Lene	80,182	5,345	7,193	0,98	3,00	3,40	85,661	5,001	7,682	1,05	8409	7870	— 1,2
Fettkohle von Treuil (St. Etienne)	83,727	5,216	6,907	1,00	1,06	3,60	87,261	5,436	6,263	1,04	8745	8292	+ 1,3
Halbfette Kohle v. St. Marc (Anzin)	84,546	4,772	4,692	0,81	1,25	4,00	89,231	5,026	4,856	0,87	8857	8392	+ 1,5
Anthracitische Kohle von Kebao (Yongking)	88,473	4,139	3,108	1,18	1,35	1,70	91,256	4,269	3,255	1,22	8657	8429	— 0,4
Pennsylvanischer Anthracit	85,746	2,783	3,671	0,60	2,80	5,45	93,456	3,065	2,825	0,65	8632	7748	+ 1,0
Coke aus amerikanischem Petroleum	86,456	1,996	1,499	0,75	3,45	5,30	95,573	2,201	1,696	0,88	8225	7464	— 1,6
	97,855	0,488	1,196	0,25	—	0,20	98,061	0,490	1,198	0,261	8073	8057	+ 0,3

Herr Mahler selbst hat vorläufig in seinen Veröffentlichungen keinen Vergleich zwischen den im Calorimeter gefundenen Verbrennungswärmen und den Ergebnissen der Berechnung aus der Elementaranalyse nach der Dulong'schen Regel gezogen. Ich habe daher in den beiden letzten Spalten der Tabelle diese Berechnung beigefügt und die Abweichung beider Werthe angegeben.

Wie aus dieser Vergleichung hervorgeht, bestätigen die Versuche von Mahler auf's Schlagendste die Richtigkeit meiner früheren Versuche und Schlüsse und die Unhaltbarkeit der Behauptungen von Scheurer, Keetner und F. Fischer u. A. Diese Thatsachen beweisen auf's Neue die Brauchbarkeit der Dulong'schen Regel für die Beurtheilung des Heizwerthes der Kohlen.

<sup>7)</sup> Der Schlusssatz lautet in Uebersetzung: „Wir glauben übereinstimmend mit unseren Versuchen von 1868 auch gewiesen zu haben, dass es Kohlen gibt, deren Verbrennungswärme höher ist, als die von Kiehlenstoff und Wasserstoff zusammen, andere welche niedriger sind, aber höher als die Rechnung nach Dulong, und endlich noch solche, welche niedrigere Werthe als die Rechnung ergeben.“

<sup>9)</sup> Bulletin de la soc. ind. etc. 1868.

<sup>2)</sup> Bulletin de la soc. ind. de Mulhouse 1883 p. 607, Dingler's Journ. 1884, Bd. 251 S. 278 u. 327.

<sup>9</sup> *Genie civil* 1892, 23 Jan., p. 192.

### Geneigte Retorten und damit verbundene Arbeitsersparungen in Gaswerken.

Vertrag von A. C. M. Mian (Kenzal Green) gehalten auf der Versammlung der Institution of Gas Engineers.

Der Vortrag beginnt mit der Beschreibung der in Kensal Green nach Coee's Angaben ausgeführten Ofenanlage. In einem vorhandenen Gebäude von  $118,5 \times 21,5$  m lichteim Grundriss, an welches sich auf beiden Langseiten Kohlenräume von 6,4 m Breite anschlossen, sind, mit dem Rücken gegen einander gekehrt, 2 Ofenreihen, jede aus 38 Gewölben mit je 7 Retorten belegt, also mit im Ganzen 476 Retorten angeführt.

Die Retorten haben 3,82 m Länge und elliptische Querschnitte, oben von 628 × 349 mm, und unten von 578 × 300 mm. Ebenso wie die Ofengewölbe haben die Retorten eine Neigung von 20 % gegen die Horizontale und werden im Inneren der Ofen durch 4 Querrände unterstützt. Die dadurch gebildeten 5 Kammern werden einzeln durch Gas geheizt, für deren Herstellung jeder Ofen einen besonderen Generator hat und, abweichend von der sonst dort üblichen Praxis, ist auch eine einfache Regeneration dafür angelegt, da die abgehenden Heißgase so wie es in den tiefliegenden Rauchkammern hinunter geführt werden mussten. Jede der 5 Heizkammern eines Ofens hat 2 Brennschlitze, welche anfänglich

63 mm Breite und eine von vorn nach hinten abnehmende Länge von 70 bis 51 mm hatten, aber, weil nengendert, später in der 1. und 2. Kammer auf  $100 \times 100$  mm, in der 3. auf  $90 \times 90$  mm, in der 4. auf  $63 \times 63$  mm freien Querschnitt vergrößert sind, während in der 5. Kammer  $63 \times 51$  mm beibehalten ist. Die unteren Mundstücke der Retorten sind auf 540 mm zusammengezogen. Sie sind durch besondere Träger unterstützt, da sie sehr schwer sind (à 165 kg). Aus ihnen zweigen die Steigerohre ab. Die Füllöffnungen für die Retorten liegen oben auf der Ofenwand, und die diese mit den Retorten verbindenden Gussstücke waren ursprünglich mit Steinbrocken fest eingebettet zwischen der hinteren Ofenwand und einer dann parallel ausgeführten zweiten kasseren Wand. Die ausserordentliche Erhitzung dieser Rohrstücke zwang bald an einer theilweisen Bloßlegung derselben zur Kühlung, die jedoch nicht so weit gehen darf, damit alle sich bildenden Theertheile in einen leichten Gruss sich verwandeln, der mit den neuen Kohlen angelegt wird.

Auf dem Ofen liegen Schienengleise für die Wagen zum Laden der Retorten, jeder mit drei Mulden für je eine Retorte. Diese Wagen haben nur kleine Räder; sie wiegen leer 840 kg und mit Kohlen gefüllt 1370 kg pro Stück, so dass ihr Transport, der anfänglich durch Schieben erfolgen musste, Itzig war. Später ist dem durch eine geeignete Drehvorrichtung an dem Wagen abgeholfen worden, so dass statt früher zwei Mann jetzt ein Mann zum Fahren genügt.

Die Herstellung der schrägen Ofengewölbe, sowie der Einbau der schrägliegenden Retorten, vor allem der schweren Gussstücke an ihren oberen Köpfen wegen, ist mit manchen Schwierigkeiten verbunden gewesen. Die Absicht, die Ofen im Winter 1890/91 voll zu benützen, wurde durch die Verzögerung des Ausbaues der anderen Anlagen (Reiniger etc.) verhindert, so dass sie nur nach und nach in Benutzung kamen, wodurch die Vornahme der vorbeschriebenen und sonstiger Änderungen erleichtert wurde. Anfänglich waren starke Leckagen an der Verbindungsfuge zwischen Füllrohr und Retorte vorhanden; sie gaben sich aber nach wenigen Chargen.

Starker Frostwetter machte seit Anfang Januar den Bezug frischer Kohlen auf dem Kanal unmöglich und man musste Kohlen verwenden, die lange Zeit im Freien gelagert hatten und zu Klumpen mit Schnee und Eis zusammengeballt waren. Dabei fehlten vor dem Kohlenbrecher noch die Siebe, so dass die Zähne desselben sich durch den Kohlenstaub zusetzten. Namentlich die doppelt gekrümmten Rohre zwischen Füllloch und Retorte bereiteten wegen Feinheit der Kohle anfangs viel Störung. Es sind jedoch allmählig diese Schwierigkeiten sämtlich überwunden, so dass alle Retorten bald voll geladen werden konnten. Beim Laden ist, je nachdem man stärker oder schwächer laden will und je nach der Beschaffenheit der Kohle, immerhin eine gewisse Vorsicht beim Schwenken der Mulde nöthig. Eine Lebensbedingung für den Coze-Ofen ist vor allem genügende Hitze am vollen Abtreiben der Kohle. Der scheinbare Widerspruch, der in der Stellung der Steigerohre unten statt oben liegt, weil dadurch eine der natürlichen entgegengesetzte Bewegung des Gases bedingt wird und lange Rohre erforderlich werden, klärt sich sehr einfach dadurch auf, dass Wasser und Theer, nach dem unteren Mundstücke hinabsteigend, hier fortlaufend verdampfen und die Steigerohre im inneren feucht erhalten, so dass Verstopfungen überall nicht eintreten. Wenn die Charge richtig abgetrieben ist, so findet die Cokeentloerung sehr rasch statt, etwa in einer halben Minute. Eine Nachhilfe mit einem Ziehhacken ist nur ausnahmsweise bei etwaiger seitlicher Verschiebung des Cokekuchens nöthig.

Die Organisation und die Theilung der ganzen neuen Arbeit war natürlich mit Umständen verbunden. Anfänglich

waren zwei Mann unten mit Ziehen der Retorten und Unterhalten der Fener und ebenso viele oben mit dem Zufahren der Kohle beschäftigt; von letzteren ist später ein Mann durch Aenderung der Wagenbewegung gespart. Diese 3 Mann genügen für die Bedienung von 14 Retorten pro Stunde bei selbständiger Arbeitszeit. Das Ziehen der Retorten findet alle drei Stunden statt, und es kann hierbei stets den Genestorten glühendes Material zugeführt werden.

Gegenüber der Verwendung horizontaler Retorten werden die Kosten für geneigte Retorten für die Bedienung wie folgt angegeben:

	geneigte	horizontale
Abtreibzeit . . . . .	3 Stunden	4 1/2 Stunden
Ladung pro Charge . . .	165 Kilo	152 Kilo
Chargen pro Stunde . .	14	9
degl. pro 8 Stunden . .	112	72
Kohlen pro 8 Stunden . .	18491 Kilo	10973 Kilo
Lohn für 3 Mann . . . .	3 à 5 1/2	2 à 5 1/2
(Schicht 8 Stunden) . .	= 16,00 Mk.	1 à 5 1/2
		= 16,25 Mk.
Kohlen per Mann pro . .		
Schicht . . . . .	6164 Kilo	3658 Kilo
Lohn pro 1000 Kilo . . .		
Kohlen . . . . .	82, Pf.	148, Pf.

Gegenüber horizontalen Retorten verarbeitet also ein Mann in acht Stunden mit geneigten Retorten 68 1/2 % mehr an Kohlen und es kosten 1000 kg Kohlen 65,9 Pf. oder 44 % weniger an Arbeitslohn; dabei soll für die Coze-Ofen das Maximum der Leistung jedoch noch nicht erreicht sein. Allerdings wird bemerkt, dass die Coze-Ofen theurer, als irgend welche andere horizontale oder geneigte Ofen sind. Bei Kennal Green handelte es sich jedoch damals um eiligste Entscheidung über den Bau zu einer Zeit, als die Coze-Ofen noch die einzige Art von Ofen mit geneigten Retorten war, welche seitdem eine vollkommene Durcharbeitung erfahren hatten. Der Vortragende macht auch noch auf die verhältnissmäßig leichte Art der Arbeit bei der Bedienung der Ofen aufmerksam, die auch der gewöhnlichste Arbeiter leicht ausführen kann.

Abweichend von der Disposition des Vortrages mag hier zur Bildung eines Gesamtbildes gleich die Beschreibung der Kohlentransportvorrichtungen, welche in Kennal Green ausgeführt sind, folgen, wenngleich sie eigentlich das Ende des Vortrages bildet.

Einer der wesentlichsten Punkte bei Verwendung von geneigten Retorten ist die Beförderung der Kohlen auf eine entsprechende Höhe oberhalb der Ofen, damit die Wagen zur Zuführung der Kohlen in die Retorten billig und schnell gefüllt werden können. Für diesen Zweck sind in Kennal Green in den Retortenhäusern 12 m über Flur 4 Paare von Rämpfen, je 4 über jedem der beiden Geleise auf den Ofen aufgestellt und im Boden mit Schiebern versehen, so dass die oben eingefüllten Kohlen in die untergefahrenen Wagen direct ausströmen können. Diese acht Rämpfe müssen nun sowohl von dem Ankunftsplatze der Kohlen, dem Grand-Junction Canal, als auch von den zu beiden Seiten des Retortenhauses liegenden Kohlenräumen aus mit Kohlen durch mechanische Einrichtungen gefüllt werden können. Zu möglichster Ersparung an Arbeitslöhnen findet die Beförderung der Kohlen vom Ankunftsorte aus in die Kohlenräume auch in mechanischer Weise statt. Bei den grossen Hühnhöhen und den langen Wegen ist mit Annahme der Einladung der Kohlen aus den Schiffen Abstand von Kränen genommen und es sind für die Transporte nur Elevatoren und Conveyer verwendet.

Die Kohlen werden aus den ca. 70 t fassenden Schiffen mittels zweier fahrbarer Dampfkriehwagen je 9 t Leistung entnommen und in einen am Dockufer, 6 m hoch über Flur, aufgestellten Rumpf ausgeschüttet, nachdem sie vorher über Stangensiebe geführt sind. Sie passieren dann eine zehn-pferdige Brechmaschine, durch welche sie in Stücke von 75 bis 100 mm zerklüftet werden und kommen mit den feinen Kohlen wieder in einem Kasten zusammen, aus dem sie unter der Flur des zwischen dem Dock und der Anstalt gelegenen Strasse hindurch mittels eines 10 m langen Conveyers von das Retortenhaus transportiert werden. Hier werden sie von einem Elevator, der 80 t pro Stunde fördern kann, gefasst und höher als die in dem Inneren des Retortenhauses aufgestellten Rämpfe in drei an der Stirnwand aufgestellte Kästen ausgeschüttet. Aus dem mittleren dieser Kästen führt ein Conveyor von 100 m Länge und 30 t Leistung pro Stunde durch das ganze Retortenhaus in der Mitte hindurch; derselbe hat vier mit Schiebern versehene Abstürzkästen an den Stellen der vier inneren Rämpfpaare. Aus jedem dieser Kästen arbeitet je ein den ersten kreuzenden Conveyor mit Rechts- und Linksbewegung abwechselnd in je eines der Rämpfpaare, aus denen die Wagen zum Retortenladen gespeist werden.

Für die auf Lager zu bringenden Kohlen dienen die beiden anderen Kästen rechts und links vor dem Haupt-elevator; sie werden durch zwei Conveyer geleert, welche in der Mitte der Giebelwände der Kohlenräume wieder in Kästen ausliegen, von denen aus dann in jedem Kohlenraume in deren Mitte der Länge nach je ein Conveyor von 112,7 m Länge und 25 t Leistung pro Stunde hindurchführt. Die Kohlenräume sind in einzelne Zellen von 9 m Länge bei 6,4 m Breite geteilt. Ueber der Mitte jeder derselben ist in dem Conveyor eine verschließbare Stützöffnung angebracht, unter welcher zur besseren Mischung von Stücken und Kleinkohle in der Zelle sich Kreuzrinnen zur Bildung von vier Abstürzpunkten auf dem Boden des Schuppens befinden.

Die einzelnen Abteilungen jedes Kohlenraumes sind durch einen der Länge nach in der Mitte hindurch führenden Tunnel von 1,8 x 1,8 m Querschnitt verbunden, in welchen von der Mitte des Bodens der darüber liegenden Zelle aus eine verschließbare Stützöffnung führt. Diese Abstürzöffnungen der Lagerkohlen in einen, in jedem Tunnel der Länge nach hindurchführenden Conveyor aus und werden hinter diesen Conveyern durch vier Elevatoren (für jeden Tunnel zwei und je einer für ein Rämpfpaar im Retortenhaus) so hoch gehoben, dass sie je einem der vorkin erwähnten vier Quer-Conveyern für je ein Rämpfpaar erreichen, welcher bis zu dem Ausgusskasten des resp. Elevators im Kohlenraume verlängert ist. Diese Conveyer bringen die Kohlen dann weiter in die Rämpfe im Retortenhaus, von wo sie dann endlich durch die Wagen in die Retorten gelangen. Vor jedem Retortenhangiebel steht eine 120 pferdige Compoundmaschine mit Condensation (eine für den Betrieb, eine als Reserve); eine mit Knipplungen für beide Maschinen versehene Achse von 114 m Durchm. geht der Länge nach durch das Retortenhaus zur Vermittlung aller Bewegungen. Im Ganzen sind für die Anlage 243 tld. m Wellen, 620 tld. m doppelte Conveyer und 89 tld. m doppelte Elevatoren zur Verwendung gelangt. Die ganze Maschinerie für die Kohlenverteilung hat M. 200 000 bis 290 000 gekostet. An Arbeitslöhnen für deren Bedienung sind bei der Maximallastleistung von 300 t im Tage zu zahlen:

1 Maschinenwärter 1½ Tag à 5,50 Mk.	8,25 Mk.
1 Schmierer 1½ » à 4,50 »	6,75 »
2 Hilfsarbeiter je ½ » à 3,50 »	3,50 »

zusammen 18,50 Mk.

oder pro Tonne . . . . .	6,17 Pf.
dazu für den Krahn . . . . .	5,00 »
desgl. auf dem Schiffe . . . . .	5,00 »

zusammen pro Tonne 14,17 Pf.

Die Kosten für die Kohlentransporte zum Retortenhaus und zu und aus den Kohlenräumen haben sich früher auf 50 Pf. pro Tonne bei dem alten System gestellt.

Der Vortragende beschreibt ferner das in Beckton ausgeführte System von Oefen mit geeigneten Retorten, dessen Erfinder Trewby ist. Es sind dort zwei Reihen von je acht Oefen mit je neun Retorten, also im Ganzen 144 Retorten in dieser Weise ausgeführt. Die Ofenreihen stehen mit den Rücken gegen einander mit 4,87 m Zwischenraum. Die Retorten haben D-Form, sind 4,57 m lang bei 507 mm Breite und 330 mm Höhe. Die Neigung der Retorten in den Oefen beträgt 38° gegen den Horizont (gegenüber 29½° bei Coze), und ihre Entleerung erfolgt in wenigen Sekunden nach dem Öffnen der unteren Deckel. Das untere Mundstück wird vor dem Eindringen der Kohle beim Laden nach einer Erfindung von Wren durch einen bis zum inneren Mundstückende reichenden falschen Deckel, der an dem Mundstückende befestigt ist, geschützt, und also beim Ziehen das Mundstück frei lässt. Trewby hat bei seinem Systeme, außer der Benennung des Kohlengehäuses für die Manipulationen wie Coze, ferner noch eine möglichst gleichmäßige Verteilung der Kohlen auf dem Retortenboden angestrebt. Er erreicht das trotz der stärkeren Neigung der Retorten dadurch, dass er vor dem Einfüllen der Kohlen ein Blech in die Retorte der ganzen Länge nach einschiebt und den Raum zwischen diesem Bleche als Decke und dem Retortenboden mit Kohle anfüllt. Das Blech wird dann herausgezogen. Der Abstand zwischen Blech und Retortenboden und damit die Stärke der Kohlenschicht kann beliebig geändert werden. Auf dem oberen, aus der Retorte hervorragenden Ende der Blechtafel steht über einem Loche in derselben ein Rumpf zur Kohleneinführung. Eine unter dem Loche in der Blechtafel liegende Rinne führt in die Retorte hinein, die mit einem gewöhnlichen Mundstücke geschlossen wird.

Eine mechanische Kohlenanführung ist in das Trewby'sche Patent nicht eingeschlossen; in Beckton ist eine solche jedoch nach dem Patente von Rnaceo in Thätigkeit. In dem zwischen beiden Ofenreihen befindlichen freien Räume von 4,87 m Breite befindet sich ein Gestell mit einer Plattform und Schienenangelegen, welches in der Höhe mit die Differenzen der Retortenbödenlagen verstellbar ist. Ein an dem einen Ende der Oefen hoch aufgestellter Rumpf wird durch einen Elevator mit Kohlen gefüllt, die vorher einen Brecher passiert haben. Ein kleiner Rumpf, welcher die Kohlen für eine, in gleicher Höhe liegende Retortenreihe einer Ofenseite fasst, ruht auf einem Wagen, der auf dem vorerwähnten Schienengeleise bewegt und unter den Haupt-rumpf zum Füllen gefahren werden kann. Der Boden des kleinen Rumpfes hat dieselbe Neigung wie die Retorten, und unter demselben befindet sich eine Messkammer, die durch drei flache Schieber von oben gefüllt und durch einen an ihrem unteren Ende stehenden Schieber entleert werden kann. Durch ein in der Messkammer mittels eines Hebels von unten verschiebbar eingebrachtes Keilstück kann deren Fassungsvermögen beliebig geändert und fest eingestellt werden. Die mit Zahnstange versehene Blechplatte ist verstellbar an dem Wagen angebracht und wird ebenso wie der Wagen durch ein längs der Ofenreihe in der Mitte hinlaufendes Seil ohne Ende, das von einer Maschine aus getrieben wird, bewegt. Drei an dem Wagengestelle angebrachte Hebel vermitteln alle Bewegungen für die Arbeitsführungen.

Ausser den zwei Mann für die Bedienung der Feuer und

der unteren Deckel sind ferner für den Betrieb ein Mann an der Dampfmaschine, ein Mann für den Wagen und ein Mann für das Öffnen und Schliessen der oberen Deckel nötig, im Ganzen also fünf Mann. Dieselben erhalten bei achtstündiger Schicht drei Mann je M. 4,40, ein Mann M. 5 und ein Mann M. 5,50, zusammen M. 23,70. Dieselben sollen pro Stunde 24 Retorten oder pro Schicht 192 Retorten mit 254 kg pro Retorte oder mit 48768 kg Kohlen pro Schicht versorgen können. Es gibt das pro Mann 9753 kg Kohlen pro Schicht und so 100 kg Kohlen 48,6 Pf. Löhne, d. i. M. 1 oder 66%, weniger, als vorher für horizontale Retorten berechnet ist.

Das dann ferner vom Vortragenden beschriebene System von Morris & van Veenstraat unterscheidet sich von dem Cose'schen nur durch Ersetz der gusseisernen Einfüllrohre am oberen Retortenkopf durch gewöhnliche Mundstücke, denen die Kohlen in einer eigenen Art zugeführt werden. In Rochdale sollen fünf Oefen mit je sieben Retorten von 4,57 m Länge in dieser Weise in Betrieb sein. Das Einfüllen der Kohlen erfolgt durch telescopisch in einander gehängte Rohre, von denen je eines für jede Retortenhöhe vorhanden ist, welche, auf einer oder längs den Oefen angebrachten Schiene auf Rollen aufgehängt, über jede Retorte geschoben werden können. Ueber denselben befindet sich ein Gleis für einen zweitheligen Wagen, der aus einem, im Retortenhause hoch aufgestellten Rumpf gespeist wird. Das obere Ende der Telescoprohre ist mundstückartig zur Aufnahme der unten aus dem kleinen Wagen strömenden Kohlen erweitert, und an dem unteren Rohrende hängt eine Schaufel, die in das Mundstück der Retorte eingeführt und unter verschiedenen Winkeln gehalten werden kann.

Durch letztere Regulierung soll es möglich sein, trotz der verschiedenen Fallhöhen der Kohlen und der abweichenden Korngrösse, eine gleichmässige Beschickung der Retorten, selbst wenn eine Länge bis zu 6 m hätten, in gewünschter Stärke zu erreichen. Ein Elevator bringt die Kohlen, die mit der Hand erschlagen werden, in den oberen Rumpf. Eine Laufbühne hinter den Oefen gestattet die nötigen Manipulationen an den Retorten etc. In Southall sollen die Kosten für Lohn pro Tonne Kohle M. 1,66 gegen M. 3,66 bei horizontalen Retorten betragen haben.

Als letzte Anwendung beschreibt der Vortragende noch eine Ausführung in Greenwich durch Braidwood. Es sind hier zwei Oefen mit je sieben Retorten von 4,57 m Länge genau wie die Cose-Oefen hergestellt, ausgenommen dass die Neigung der Retorten eine grössere ist, nämlich 36° gegen die Horizontale. Braidwood beabsichtigt das Laden der Retorten durch einen zum Patent angemeldeten Wagen dahin abzuändern, dass die Kohlen automatisch in schräger Richtung in das Füllloch eintreten. Da die Einrichtung noch in der Ausführung begriffen ist, so mag hier von der Wiedergabe der speziellen Beschreibung des Wagens, die der Vortragende davon gibt, Abstand genommen werden.

In der an den Vortrag sich anknüpfenden Discussion theilt J. Ruscoe (Hyde) über die in Beckton zum Einziehen in die Retorten benutzte Platte mit, dass sie 406 mm Breite für 508 mm breite Retorten habe und sich so vorstellen lasse, dass der Ramm zwischen ihr und dem Retortenhoden zwischen 120 mm und 190 mm verändert werden kann. Die Platte ist völlig eben und trägt nur am oberen Ende ein T-Eisen zur Verstärkung; sie erwärmt sich in der Retorte, durch die darunter gebrachte kalte Kohle gekühlt, kamm und bewegt sich in der Retorte völlig frei, indem sie allein von dem Wagen getragen wird.

J. F. Braidwood ist von seinen Versuchen in Greenwich in den letzten Monaten leidlich, wenn auch nicht völlig befriedigt, da die an seinen Wagen geknüpften Erwartungen

beim Füllen der stark geneigten Retorten sich nicht ganz erfüllt haben. Er hat jedoch sechs neue ähnliche Oefen mit je sieben Retorten in Ban genommen, von denen er sich gute Resultate verspricht.

J. Methven bezeichnet seine Versuche in Nine Elms als nicht ganz so rosig, wie die beschriebenen. Die gezahlten Löhne gibt er zu M. 1,08 für 1 t Kohle gegenüber 84 Pf. in Kensal Green an, bemerkt aber, dass auch Reparaturen etc. zu berücksichtigen sind. Eine beträchtliche Ersparnis und Vereinfachung der Arbeit, die angeblich Handen ruhig überlassen werden kann, ist jedoch zweifellos. Die Einrichtungen in Nine Elms sind von der einfachsten Art und haben viele Belästigungen durch die Kohlentransporte hervorgerufen. Diejenigen in Kensal Green müssen zweifellos die Löhne billiger machen; rechnet man aber die Kosten für Zinsen, Amortisation und Reparatur hinzu, so wird das eine System wohl so viel als das andere kosten.

Ch. Hunt urtheilt nach seinen Versuchen in Birmingham sehr günstig über geneigte Retorten, wenngleich er erst einen Versuchsofen in Benutzung, aber 13 fernere (39 Retorten) in Ban hat. Die Gewölbe dafür sind früher für durchgehende Retorten benutzte, in welche jetzt Retorten von 6,33 m Länge mit 29° Neigung eingesetzt werden. Jede Retorte wird mit 457 kg Kohlen in wenigen Sekunden geladen und ebenso schnell später entleert, wenn die Kohlen gut abgetrieben sind. Er glaubt, dass gegenüber mit Maschinen geladenen und mit der Hand gezogenen horizontalen Retorten keine wesentliche Kostendifferenz sich ergeben wird. Je einfachere oder je weniger Maschinen man aber hat, desto besser ist es. Nur auf das absolut Nothwendige sollte man sich beschränken, und so bewunderungswürdig die Anlagen in Kensal Green waren, so belanglos wären deren Kosten. Andernfalls würde er die besten Lademaschinen mit horizontalen Retorten immer vorziehen, selbst wenn ein Verlust von 50 Pf. pro Tonne herauskäme.

C. C. Carpenter kritisiert die Gegenüberstellung der Löhne für Kohlentransport von 14,17 Pf. jetzt gegen 50 Pf. p. t. ohne jede maschinelle Einrichtung. Mit den jetzigen Einrichtungen am Dock hätte man auch nur 8 Pf. zu zahlen und zwar für Abfuhr ins Retortenhause oder in den Schuppen auf Wagen 8,3 Pf. gerechnet, gibt 16,3 Pf., im Ganzen also 2,17 Pf. mehr als jetzt. Dagegen hätten aber für die Anlage M. 30000 gegenüber jetzt M. 260000 bis M. 280000 genügt.

G. May (Richmond) hat bei der damaligen Beschichtigung von Kensal Green nicht drei, sondern vier Mann thätig gesehen, die in 25 Minuten 14 Retorten bedienten, während er mit Handmaschinen dafür nur 14 Minuten nötig habe. Mit vier Mann könne er 100 Retorten bedienen. Er fragt nach der Lebensdauer der Cose-Retorten, ohne Antwort zu erhalten.

van Veenstraat berichtet über ein ungünstiges Privatwerk, wo  $\frac{4}{5}$  t Kohlen auf einen Mann gegen sonst 2 bis 3 Tonnen täglich entfallen bei gewöhnlichen Retorten. Bei M. 3,33 Lohn pro Tag macht das 83 Pf. pro Tonne. Die Installation von unter 33° geneigten Retorten von 4,6 m Länge hat hier M. 840 gekostet. Das Heben der Kohlen von der Eisenbahn in einen Rumpf kostet hier 6,5 Pf. und das Ziehen und Laden etwa 22 Pf. Im Ganzen werden pro Tonne kaum 40 Pf. an Lohn gezahlt, also halb so viel als früher.

G. Livesey erörtern in einer Beschränkung der Arbeitsgelegenheit, abweichend von dem Vortragenden, keinen Segen für die Arbeiter und hält eine Aenderung des Loose der Stücker durch Aenderung der bisherigen Art ihrer Thätigkeit für kein Bedürfniss. Trotzdem er daher überall nicht für Maschinen im Gasbetriebe ist, wird deren Verwendung sich jedoch nicht ganz vermeiden lassen; dann wünscht er sie aber auf die einfachste Form beschränkt. Und da halte er aber das Ziehen der Retorten mit der neuesten hydraulischen Maschine von Fonlle denn doch für einfacher und leichter als die

Arbeit mit geneigten Retorten. Und wenn die Bedienung der letzteren sich nicht vereinfachen liesse, so würden letztere die Zieh- und Lademaschinen, die nur den Föhrer haben, dass sie zu schwer sind, nicht verdrängen können. Leider zwingt der unverständliche Widerstand der Arbeiter dazu, sich durch Maschinen davon unabhängig zu machen; besser wäre es, wenn Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit gutem Willen zusammen gingen.

W. Foulis (Glasgow) hält für das Retortenhaus auch nur die einfachsten maschinellen Einrichtungen für geeignet, weil keine complicirte Maschine, wenn sie anfangs auch noch so gut arbeite, dem Schmutz und Staub widerstehe. Nach seiner Ansicht könne man Retorten wohl für eine bestimmte Kohlenart unter einem gewissen Winkel geneigt herstellen; er verarbeite jedoch 40 verschiedene Sorten, von denen kaum zwei gleichmässig wären und halte es für aussichtslos, einen Winkel zu finden, der für alle passe. Betreffs der Kosten des Betriebes mit seinen Zieh- und Lademaschinen (letztere Handmaschine) bemerkt er, dass die Tonne Kohle etwa 70 bis 75 Pf. an Arbeitslohn koste. Uebrigens habe er in Birmingham die schrägliegenden Retorten von 6,7 m Länge sich ebenso schnell selbstthätig entleeren sehen, als die kurzen in Kennal Green.

F. Gnoden (Beckton) hält die von Coze und Hunt angewendeten Neigungen für zu gering; man habe statt dessen in Beckton 38° gewählt und durch Ablagerungen im unteren Mundstücke keine Belästigungen gehabt. Grobe und trockene Kohle gleichmässig in der Retorte zu lagern, habe allerdings seine Schwierigkeit. Lange Versuche die angewendete Platte ganz fortzulassen oder zu verkürzen, hätten bei der Verschiedenartigkeit der Kohlen keinen Erfolg gehabt. Uebrigens erleichtere deren Anwendung die Arbeit des Ladens ungemein, da man die Kohle so schnell man wolle, einfallen lassen könne und doch immer eine gleichmässige Schicht erhalte. Das Laden in Beckton beansprucht trotz der etwas rohen Einrichtungen 20 Minuten für 24 Retorten und das Entladen ginge so schnell, dass die Arbeiter sich vor der fallenden Coke schützen müssten.

Aneb er ist für möglichste Einfachheit der Apparate, er würde lieber ohne solche arbeiten, und auch die einfachsten nicht benützen. In Betreff der Kosten stimme er mit M'Minn überein.

M'Minn erklärt nach einigen Bemerkungen zu seinen Kostenberechnungen, dass eine gleichmässige Beschickung der Retorten bei den Coze-Ofen eine grössere Aufmerksamkeit verlange. Sehr feine Kohle müsse in kräftigem Strome eingeführt werden; Nuaskohle darf nur langsam laufen; sonst bilden sich bei ersterer oben, bei letzterer unten zu dicke Schichten. Die mittleren Retorten verlangen ein langsame Einlassen; die unteren müssen wegen der doppelten Krümmen möglichst schnell gefüllt werden und die oberen Retorten verlangen etwas grössere Geschwindigkeit als die mittleren. Die gleichmässige Füllung hat ebenso wie bei horizontalen Retorten ihre Schwierigkeit; hier werden meist in der Mitte die Schichten stärker sein, während sie bei den geneigten entweder am Boden oder am Kopfe leicht stärker sind.

Der Präsident bekennt sich auch zu der Ansicht: je weniger Maschinen, desto besser; will man aber geneigte Retorten für regelmässige Beschickung benutzen, so darf man die nötige Vorsicht nicht aus dem Auge lassen. Er habe zum Versuch zuerst sechs Monate lang Tag und Nacht mit unter 40° geneigten Retorten gearbeitet und arbeite jetzt seit zwölf Monaten mit einer grossen Zahl von Ofen bei fünf Chargen pro 24 Stunden in völliger Regelmässigkeit. Bei den 20 in Beckton verarbeiteten Kohlenorten sei es unmöglich gewesen, einen bestimmten Winkel herauszufinden.

Betreffs der Anlagen in Kennal Green bemerkt er, dass er verantwortlich für die von ihm für dort empfohlenen Einrichtungen sei. Ihre Entstehung falle in eine Zeit, als die Arbeitsnoth am grössten war; die Löhne waren sprunghaft im Steigen begriffen und ein Ende nicht abzusehen. Es handelte sich dort ausser um die Bewältigung der Kohlen für den Betrieb auch um die zeitweise Lagerung von 30 bis 40000 t und deren späteren weiteren Transport ins Retortenhaus. Aus den Erfahrungen der anderen Werke seiner Gesellschaft wusste er, dass bei Anwendung kleiner Maschinen etc. der Preis von 50 Pf. pro Tonne für die Kohlenbewegung ein gewöhnlicher beim Transporte aus dem Schiffe in den Kohlenraum war, ja selbst bis auf 75 Pf. und M. 1 in grossen Schuppen stieg. Daher mussten die gewählten Anordnungen eine Ersparung ergeben, deren Construction sich übrigens an anderen Orten für Kohlentransporte bestens bewährt hatte.

Es dürfte von Interesse sein, aus dem allgemeinen Berichte über die Veranlassung noch einige Aeusserungen über das in Kennal Green angewendete Conveyer- und Elevatorsystem anzuführen. Es heisst darin, dass die Ansichten darüber sehr auseinander gegangen seien, wogegen dessen Durchführung allgemein als eine sehr gute anerkannt und auch die Nothwendigkeit einer derartigen Einrichtung, namentlich für geneigte Retorten, zugegeben wurde. Wenn somit die Ausführung der Anlage in dieser Vollständigkeit des ganzen Systems deren Schöpfer, Mr. Trowby, zur grossen Ehre gereicht, so erscheint es doch angezeigt, die zu erreichenden Resultate abzuwarten, ehe man zur Nachfolge übergeht. Es machte die ganze Anordnung der Conveyer und Elevatoren auf viele Beschauer einen etwas seltsamen Eindruck und sie vermochten darin nicht sogleich eine ökonomische Verbesserung der Einrichtung einer Gasfabrik zu erkennen. Da es sich hierbei nicht um Liebhabereien handeln kann, vielmehr das als gut bezeichnet werden muss, was gut geht, so wird man erst eine genügende Zeit abwarten müssen, ehe ein Urtheil zu fällen ist. Allerdings sind die anfänglichen Angaben für ein solches Werk so bedeutend, dass ernstliche Ueberlegung vorher erforderlich sein wird, ob die zu erlangenden Vortheile dem im Verhältnisse stehen. Uebrigens wird es sich dabei nur um Werke grössten Styles handeln können.

G.

### Tabelle

#### der Wassermengen pro Minute und Widerstandshöhe für Röhrenleitungen

von 0,090 bis 1,250 m Weite bei 0,05 bis 3,00 m Geschwindigkeit und 100 m Länge.

Mit Tafel II.

Seit dem Erscheinen der Denkschrift des Verbandes Deutscher Architekten und Ingenieurvereine über Druckhöhenverlust in geschlossenen eisernen Röhrenleitungen, bearbeitet von Ingenieur Otto Ihn, Hamburg, Verlag von Otto Meissner 1890, wird mancher Wasserversorgungs-Ingenieur der Weissbach'schen Formel untreu geworden sein und sich ferner der Darcy'schen Formel bedient haben. Das Gesamtresultat der gemachten Versuche lautete doch (S. 60), »dass für neue resp. reine Leitungen unter den bekannten theoretischen Formeln zur Bestimmung des Röhrenleitungswiderstandes, diejenige von Darcy noch am besten mit den Erfahrungsergebnissen übereinstimmt«.

Der Anwendung dieser Formel in der Praxis stand aber bis heute entgegen, dass man von ihr weder in den Handbüchern, noch in den Fach-Kalendern ansprechende Tabellen wie von der Weissbach'schen vorfand.

Ich habe daher schon vor einigen Jahren auf meinem Bureau eine solche Tabelle anrechnen lassen und sie seit

## r Röhrenleitungen

der Länge. —

d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d
0.475	0.500	0.550	0.600	0.650	0.700	0.750	0.800	0.900	1.000	1.100	1.250
Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter	Meter
0.02096	0.02091	0.02081	0.02073	0.02067	0.02061	0.02056	0.02052	0.02045	0.02038	0.02035	0.02031
0.02029	0.02026	0.02023	0.02020	0.02017	0.02014	0.02011	0.02008	0.02005	0.02002	0.01999	0.01996
0.01993	0.01990	0.01987	0.01984	0.01981	0.01978	0.01975	0.01972	0.01969	0.01966	0.01963	0.01960
0.01957	0.01954	0.01951	0.01948	0.01945	0.01942	0.01939	0.01936	0.01933	0.01930	0.01927	0.01924
0.01921	0.01918	0.01915	0.01912	0.01909	0.01906	0.01903	0.01900	0.01897	0.01894	0.01891	0.01888
0.01885	0.01882	0.01879	0.01876	0.01873	0.01870	0.01867	0.01864	0.01861	0.01858	0.01855	0.01852
0.01848	0.01845	0.01842	0.01839	0.01836	0.01833	0.01830	0.01827	0.01824	0.01821	0.01818	0.01815
0.01811	0.01808	0.01805	0.01802	0.01799	0.01796	0.01793	0.01790	0.01787	0.01784	0.01781	0.01778
0.01772	0.01769	0.01766	0.01763	0.01760	0.01757	0.01754	0.01751	0.01748	0.01745	0.01742	0.01739
0.01735	0.01732	0.01729	0.01726	0.01723	0.01720	0.01717	0.01714	0.01711	0.01708	0.01705	0.01702
0.01704	0.01701	0.01698	0.01695	0.01692	0.01689	0.01686	0.01683	0.01680	0.01677	0.01674	0.01671
0.01669	0.01666	0.01663	0.01660	0.01657	0.01654	0.01651	0.01648	0.01645	0.01642	0.01639	0.01636
0.01634	0.01631	0.01628	0.01625	0.01622	0.01619	0.01616	0.01613	0.01610	0.01607	0.01604	0.01601
0.01596	0.01593	0.01590	0.01587	0.01584	0.01581	0.01578	0.01575	0.01572	0.01569	0.01566	0.01563
0.01555	0.01552	0.01549	0.01546	0.01543	0.01540	0.01537	0.01534	0.01531	0.01528	0.01525	0.01522
0.01519	0.01516	0.01513	0.01510	0.01507	0.01504	0.01501	0.01498	0.01495	0.01492	0.01489	0.01486
0.01480	0.01477	0.01474	0.01471	0.01468	0.01465	0.01462	0.01459	0.01456	0.01453	0.01450	0.01447
0.01438	0.01435	0.01432	0.01429	0.01426	0.01423	0.01420	0.01417	0.01414	0.01411	0.01408	0.01405
0.01404	0.01401	0.01398	0.01395	0.01392	0.01389	0.01386	0.01383	0.01380	0.01377	0.01374	0.01371
0.01361	0.01358	0.01355	0.01352	0.01349	0.01346	0.01343	0.01340	0.01337	0.01334	0.01331	0.01328
0.01322	0.01319	0.01316	0.01313	0.01310	0.01307	0.01304	0.01301	0.01298	0.01295	0.01292	0.01289
0.01284	0.01281	0.01278	0.01275	0.01272	0.01269	0.01266	0.01263	0.01260	0.01257	0.01254	0.01251
0.01248	0.01245	0.01242	0.01239	0.01236	0.01233	0.01230	0.01227	0.01224	0.01221	0.01218	0.01215
0.01211	0.01208	0.01205	0.01202	0.01199	0.01196	0.01193	0.01190	0.01187	0.01184	0.01181	0.01178
0.01170	0.01167	0.01164	0.01161	0.01158	0.01155	0.01152	0.01149	0.01146	0.01143	0.01140	0.01137
0.01136	0.01133	0.01130	0.01127	0.01124	0.01121	0.01118	0.01115	0.01112	0.01109	0.01106	0.01103
0.01104	0.01101	0.01098	0.01095	0.01092	0.01089	0.01086	0.01083	0.01080	0.01077	0.01074	0.01071
0.01069	0.01066	0.01063	0.01060	0.01057	0.01054	0.01051	0.01048	0.01045	0.01042	0.01039	0.01036
0.01034	0.01031	0.01028	0.01025	0.01022	0.01019	0.01016	0.01013	0.01010	0.01007	0.01004	0.01001
0.01004	0.01001	0.00998	0.00995	0.00992	0.00989	0.00986	0.00983	0.00980	0.00977	0.00974	0.00971
0.00972	0.00969	0.00966	0.00963	0.00960	0.00957	0.00954	0.00951	0.00948	0.00945	0.00942	0.00939
0.00939	0.00936	0.00933	0.00930	0.00927	0.00924	0.00921	0.00918	0.00915	0.00912	0.00909	0.00906
0.00904	0.00901	0.00898	0.00895	0.00892	0.00889	0.00886	0.00883	0.00880	0.00877	0.00874	0.00871
0.00872	0.00869	0.00866	0.00863	0.00860	0.00857	0.00854	0.00851	0.00848	0.00845	0.00842	0.00839
0.00839	0.00836	0.00833	0.00830	0.00827	0.00824	0.00821	0.00818	0.00815	0.00812	0.00809	0.00806
0.00804	0.00801	0.00798	0.00795	0.00792	0.00789	0.00786	0.00783	0.00780	0.00777	0.00774	0.00771
0.00772	0.00769	0.00766	0.00763	0.00760	0.00757	0.00754	0.00751	0.00748	0.00745	0.00742	0.00739
0.00735	0.00732	0.00729	0.00726	0.00723	0.00720	0.00717	0.00714	0.00711	0.00708	0.00705	0.00702
0.00704	0.00701	0.00698	0.00695	0.00692	0.00689	0.00686	0.00683	0.00680	0.00677	0.00674	0.00671
0.00669	0.00666	0.00663	0.00660	0.00657	0.00654	0.00651	0.00648	0.00645	0.00642	0.00639	0.00636
0.00634	0.00631	0.00628	0.00625	0.00622	0.00619	0.00616	0.00613	0.00610	0.00607	0.00604	0.00601
0.00604	0.00601	0.00598	0.00595	0.00592	0.00589	0.00586	0.00583	0.00580	0.00577	0.00574	0.00571
0.00572	0.00569	0.00566	0.00563	0.00560	0.00557	0.00554	0.00551	0.00548	0.00545	0.00542	0.00539
0.00539	0.00536	0.00533	0.00530	0.00527	0.00524	0.00521	0.00518	0.00515	0.00512	0.00509	0.00506
0.00504	0.00501	0.00498	0.00495	0.00492	0.00489	0.00486	0.00483	0.00480	0.00477	0.00474	0.00471
0.00472	0.00469	0.00466	0.00463	0.00460	0.00457	0.00454	0.00451	0.00448	0.00445	0.00442	0.00439
0.00439	0.00436	0.00433	0.00430	0.00427	0.00424	0.00421	0.00418	0.00415	0.00412	0.00409	0.00406
0.00404	0.00401	0.00398	0.00395	0.00392	0.00389	0.00386	0.00383	0.00380	0.00377	0.00374	0.00371
0.00372	0.00369	0.00366	0.00363	0.00360	0.00357	0.00354	0.00351	0.00348	0.00345	0.00342	0.00339
0.00339	0.00336	0.00333	0.00330	0.00327	0.00324	0.00321	0.00318	0.00315	0.00312	0.00309	0.00306
0.00304	0.00301	0.00298	0.00295	0.00292	0.00289	0.00286	0.00283	0.00280	0.00277	0.00274	0.00271
0.00272	0.00269	0.00266	0.00263	0.00260	0.00257	0.00254	0.00251	0.00248	0.00245	0.00242	0.00239
0.00239	0.00236	0.00233	0.00230	0.00227	0.00224	0.00221	0.00218	0.00215	0.00212	0.00209	0.00206
0.00204	0.00201	0.00198	0.00195	0.00192	0.00189	0.00186	0.00183	0.00180	0.00177	0.00174	0.00171
0.00172	0.00169	0.00166	0.00163	0.00160	0.00157	0.00154	0.00151	0.00148	0.00145	0.00142	0.00139
0.00139	0.00136	0.00133	0.00130	0.00127	0.00124	0.00121	0.00118	0.00115	0.00112	0.00109	0.00106
0.00104	0.00101	0.00098	0.00095	0.00092	0.00089	0.00086	0.00083	0.00080	0.00077	0.00074	0.00071
0.00072	0.00069	0.00066	0.00063	0.00060	0.00057	0.00054	0.00051	0.00048	0.00045	0.00042	0.00039
0.00039	0.00036	0.00033	0.00030	0.00027	0.00024	0.00021	0.00018	0.00015	0.00012	0.00009	0.00006
0.00004	0.00001	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000	0.00000

dem getreulich bei meinen Wasserwerks-Projekten und Bauten in Holland mit gutem Erfolge benutzt, selbstverständlich nur in den Fällen, wo die Reinheit des Wassers genügend gesichert schien. Unter diesen Werken war eine mit 18 und ein anderes mit 28 km Druckrohrlänge.

Indem ich nun diese Tabelle der Redaction dieses Journals zum Abdrucke zur Verfügung stelle, damit sie auch meinen Collegen von Nutzen sein möge, bitte ich zugleich Zeit um gütige Nachricht, wenn darin noch einige Rechenfehler aufgefunden werden möchten und ersuche höflichst, mir solche eventuell mittheilen zu wollen.

Haag i. Holland, December 1891.

H. Halbertema.

## Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Migula-Karlsruhe.

(Fortsetzung).

### Die Anlage der Culturen.

Die Culturen mit den zur Untersuchung entnommenen Proben können sowohl an Ort und Stelle, als auch im bacteriologischen Laboratorium angelegt werden. Da das letztere aber in den bei weitem meisten Fällen notwendig sein wird, und das erstere nur bei besonders günstiger Lage der Dinge möglich ist, soll vorwiegend die Herstellung der Culturen im bacteriologischen Laboratorium behandelt werden.

Bei der Anlage der Culturen kommt zunächst in Frage, welches Nährsubstrat man dabei zu verwenden hat, um Resultate zu erzielen, welche am besten den bacteriologischen Charakter des Wassers erkennen lassen. Es kann sich dabei nur um Gelatine und Agar-Agar handeln. Die Culturen in flüssigen Nährmedien, die bei Wasseruntersuchungen von Zeit zu Zeit immer wieder einmal auftaucht, ist absolut zu verwerfen. Denn wenn sich auch tatsächlich einige wenige Arten noch in flüssigen Nährmedien züchten lassen, die auf festen nicht mehr fortkommen, wie besonders einige indifferente Schraubenbakterien, so sind dieselben doch an und für sich so wenig zahlreich und so selten in Wässern vorhanden, dass sie den Charakter des Wassers in keiner Weise bestimmen oder überhaupt nur ein für das Resultat der Untersuchung irgend wichtigen Factor ausmachen. Dagegen sind die Nachteile, welche mit einer derartigen Methode verbunden sind, so überwiegend, dass solche Untersuchungen höchstens ein wissenschaftliches Interesse beanspruchen dürfen und niemals in der Praxis zur Verwendung kommen können. Das Letztere verliert sich auch schon durch die grosse Umständlichkeit der Methode, unter so vielen Variationen dieselbe auch angegriffen wird. Ein weiterer und sehr wichtiger Grund, die Verwendung flüssiger Nährböden bei der Wasseruntersuchung auszuschließen, liegt in der Unmöglichkeit, die einzelnen Keime und Arten auch bei der grössten Verdünnung mit Sicherheit getrennt zur Entwicklung bringen zu können, und dadurch verliert man den Ueberblick über die Gesamtheit der Einzelresultate, in die sich eine solche Untersuchung schließlich auflöst. Eine Bestimmung der einzelnen Organismen ist daher doch erst wieder möglich, wenn man zur Plattenkultur greift, so dass man die ganze Reihe der einzelnen Kolonien — und es sind deren für jede Probe mindestens 100 nöthig, wenn man einigermaßen genaue Resultate erhalten will — in mühsamer Weise nachuntersuchen muss. Auf eine eingehendere Kritik dieser Methode kann hier um so eher verzichtet werden, als dieselbe schon oft genug in Fachzeitschriften geliefert worden ist.

Von festen Nährböden kommen der Natur der Sache nach nur Gelatine und Agar-Agar mit einer entsprechenden

Nährlösung in Betracht. Indessen mag gleich hier darauf hingewiesen werden, dass sich in Gelatine bei niedrigen Temperaturen in der Regel weit mehr Keime entwickeln, als in Agar-Agar, und dass insbesondere eine Anzahl gerade im Wasser verbreiteter Bacterien in dem letzteren Nährsubstrat viel weniger üppig sich entwickeln. Ausserdem hat das Agar-Agar noch einige andere Nachteile gegenüber der Gelatine; zunächst ist die Herstellung guten Agar-Agars mit einigen Schwierigkeiten verknüpft, sodann wird es niemals so klar und durchsichtig als Nährgelatine, was sich selbst in der dünnen Schicht einer Culturplatte unliebsam bemerkbar macht, wenn es sich um Bacterien handelt, die in heuchartigen, kaum sichtbaren Auflagerungen entwickelt sind, und schließlich ist die Handhabung beim Ausgiessen der Platten keine so einfache als bei Gelatine, weil man an verhältnissmässig enge Temperaturgrenzen gebunden ist. Starkes Erhitzen kann unter Umständen ein Abköhlen einzelner, nicht besonders lebenskräftiger Keime herbeiführen, während andererseits das Agar-Agar bei zu geringer Erwärmung oft früher erstarrt, als eine gründliche Mischung mit dem Wasser und eine gleichmässige Ausbreitung erzielt ist. Das sind zwar scheinbar geringfügige technische Schwierigkeiten, die sich aber doch unter Umständen recht unliebsam bemerkbar machen können. So bleibt denn für die Anlage der Culturen die Nährgelatine als das zweckmässigste Substrat übrig.

Am geeignetsten ist die allgemein gebräuchliche Fleischwasser-Peptongelatine von folgender Zusammensetzung: 1 l Fleischwasser (hergestellt durch 24 stündiges Digeriren von  $\frac{1}{2}$  kg fettfreiem, gebacktem Rindfleisch mit 1 l Wasser im Einschluss), 10 g Pepton, 5 g Kochsalz und 50 g Gelatine. Etwas erhöht wird die Nährfähigkeit dieser Masse für Bacterien noch durch einen Zusatz von 5 g Traubenzucker, was jedoch nicht von besonderer Wichtigkeit ist. Im Allgemeinen ist es gut, wenn man die Culturen bei einer annähernd gleichmässigen Temperatur von ca. 20° hält, da erwiesener Massen eine ganze Anzahl von Bacterienarten bei niedrigen Temperaturen nur sehr langsam zur Entwicklung kommen und deshalb namentlich bei grösserem Keimgehalt leicht übersehen werden. Steigert man die Temperatur dagegen wesentlich über 20°, so wird die Gelatine sehr weich, und eine Anzahl Arten verflüssigen noch dann die Gelatine, welche bei geringer Temperatur nicht mehr verflüssigen.

Was nun die Gefässe anbelangt, welche man zur Anlage der Culturen verwendet, so sind entschieden die Petri'schen oder Salomonson'schen Doppelschalen am geeignetsten. Es sind dies bekanntlich zwei Schälchen, von denen das untere etwas kleiner, 9 cm im Durchmesser und etwas höher ist, während das obere ungefähr 10 cm Durchmesser hat und etwas flacher ist. Diese Gefässe werden in der bekannten Weise im Heissluftsterilisationsapparat durch mehrstündiges Erhitzen auf 120–160° C von allen Keimen befreit und so zur Anlage von Culturen verwendet. Am zweckmässigsten erscheint dabei folgendes Verfahren. Man legt von jeder Wasserprobe 3 Culturplatten an, und zwar mit 1 cem Wasser,  $\frac{1}{2}$  cem und  $\frac{1}{10}$  cem, indem man diese Mengen mit sterilisierter Pipette nach gründlichem Umschütteln aus dem Fläschchen entnimmt und direct in die Gläschen bringt. Erst dann giesst man die keimfreie, verflüssigte Nährgelatine hinein und mischt die letztere mit dem Wasser gründlich durch leises Hin- und Herneigen des Gläschens. Dann werden die Schälchen auf eine wackrige Tischplatte gestellt, bis sie erstarrt sind, und hierauf bei niedriger Zimmertemperatur, eventuell in einem Thermostaten, der auf ca. 20° eingestellt ist. Dass die Wassermenge, welche man zur Anlage der Culturen verwendet, zweckmässig direct in die Gläschen kommt und nicht

erst in die Reagenzgläsern mit Gelatine, hat seinen Grund darin, dass man auf diese Weise thatsächlich alle in der Wasserprobe enthaltenen Bacterienkeime auch wirklich in der Cultur erhält, während sonst oft eine ganz erhebliche Menge in dem Reagenzgläsern zurückbleibt. Die Mischung von Wasser und Gelatine lässt sich durch das Hin- und Herneigen des Schließens vollkommen gleichmässig erreichen.

Vor den ursprünglichen Koch'schen Glasplatten, die zu den Plattenkulturen verwendet wurden, haben die Doppel-schälchen den unabweislichen Vorzug, der viel einfacheren Behandlung. Das sehr lästige Kühlen mit Eis fällt hierbei ganz fort und ebenso braucht man nicht mit einer so peinlichen Genauigkeit eine wagerechte Lage der Schälchen anzuheben, wie dies bei den Platten der Fall sein muss, um das Abfließen der Gelatine zu verhindern. Ausserdem ist der Schutz gegen eine zufällige Verunreinigung durch aus der Luft auffallende Keime wesentlich geringer.

Eine andere Methode, die öfter verwendet wird, ist die der Rollröhrchen. Dabei wird die Wasserprobe in die Reagenzgläsern gebracht und die Wände des Reagenzglases selbst bilden die Fläche, auf welcher die Gelatine angetrocknet wird, indem das Gläschen in wagerechter Lage auf Eiswasser stets nach derselben Richtung gerollt wird, wodurch die Gelatine in einer gleichmässigen, dünnen Schicht an den Wänden des Reagenzglases erstarrt.

Diese von v. Esmarch mitgetheilte Methode hat für viele Zwecke ihre unbedingten Vorzüge; sie kann auch unter Umständen bei der Wasseruntersuchung Verwendung finden, steht jedoch an Genauigkeit und Einfachheit der Ausführung dem vorhin beschriebenen Verfahren entschieden nach. Zunächst ist es nicht zu vermeiden, dass ein Theil der Gelatine in den Wattepfropf eindringt und somit die in ihr enthaltenen Keime für die Untersuchung verloren gehen. Die Menge dieser Gelatine ist nun aber eine sehr verschiedene, von der Dichtigkeit des Wattebauschens, von der Neigung des Gläschens und von der Anfangstemperatur der Gelatine abhängig, so dass man hierdurch einen sehr variablen und unberechenbaren Factor bei der Wasseruntersuchung erhält. Ferner beansprucht das Kühlen oft eine recht lange Zeit, was gewiss ins Gewicht fällt, wenn eine grössere Anzahl Proben an gleicher Zeit zur Untersuchung gelangen. Andererseits muss man jedoch bei dieser Methode als besonderen Vorzug anerkennen, dass eine mögliche Verunreinigung durch Keime aus der Luft auf ein Minimum reducirt ist.

Von der Aufzählung anderer Methoden kann an dieser Stelle abgesehen werden, und es mag hier nur noch darauf hingewiesen werden, dass man unter Umständen gut thut, das zur Untersuchung gelangende Wasser noch durch sterilisiertes, destillirtes Wasser zu verdünnen, wenn man eine sehr grosse Anzahl von Keimen zu erwarten berechtigt ist.

Ist es möglich, am Ort der Probenahme selbst die Culturen anzulegen, so lassen sich hier mit Vortheil die Esmarch'schen Rollröhrchen verwenden. Noch zweckmässiger aber sind Glasfläse in Feldflaschenform, welche von verschiedenen Autoren in einer Anzahl ziemlich gleichartiger Variationen beschrieben sind. Man füllt dieselben mit etwa 10 ccm Nährgelatine, verschliesst sie mit Watte und sterilisirt sie in derselben Weise, wie die mit Gelatine gefüllten Reagenzgläsern im Dampfsterilisationsapparat. Am Ort und Stelle wird mit sterilisirter Pipette direct aus dem Wasser die entsprechende Menge entnommen und in das Fläschchen mit der zuvor verflüssigten Gelatine gebracht. Durch entsprechendes Bewegen wird eine gründliche Mischung herbeigeführt, und dann das Fläschchen auf eine der flachen Seiten gelegt, bis die Gelatine erstarrt ist. Dann können die Fläschchen, die durch den Watteverschluss vor zufälligen Verunreinigungen

gesichert sind, ohne weiteres verpackt werden. Ist die Temperatur im Sommer eine sehr hohe, so thut man gut, eine Nährgelatine zu verwenden, welche 10 oder selbst 15% Gelatine enthält, da diese selbst noch bei 25°C. fest bleibt. Diese Feldflaschen sind also Plattenkulturen, welche alle Vorzüge der Rollröhrchenmethode und der Doppelschälchen vereinigen, diesen beiden gegenüber aber einige Nachtheile haben, welche ihre Verwendung nur in dem genannten Falle vortheilhaft erscheinen lassen. So ist beispielsweise das Abimpfen von Colonien aus diesen Feldflaschen oft mit Schwierigkeiten verbunden und besonders dann nur mit besonders gebogenen Platinröhrchen zu erreichen, wenn dieselben rechts oder links dicht unterhalb des Flaschenhalses liegen. Sonst würde man die Feldflaschen überhaupt als diejenigen Apparate empfehlen müssen, welche die einfachste und sicherste Anlage von Plattenkulturen gestatten.

Doppelschälchen oder gar die älteren Koch'schen Glasplatten zur Anlage von Culturen am Ort der Probenahme zu verwenden, ist viel weniger angebracht, da sich dem Transport und der Sterilhaltung der Gefässe viel grössere Schwierigkeiten entgegenstellen und jede Complicirung der Methode, wenn sie nicht zu besseren Resultaten führt, principiell verworfen werden muss.

(Fortsetzung folgt.)

## Streitsache zwischen der Stadt und der Gasgesellschaft in Florenz

betreffs Einführung elektrischer Beleuchtung dasselbst.

In einem Process zwischen der Stadtgemeinde Florenz und der Gesellschaft für Gasbeleuchtung dasselbst, die Einführung der elektrischen Beleuchtung betreffend, war vom Gerichtshof für Civil- und Strafsachen am 25. Juli 1890 ein Urtheil ergangen, gegen das von beiden Klagsparteien Berufung eingelegt wurde.

In der am 17. November 1890 beim Appellhof in Florenz eingereichten Berufung wurden nachgefragt:

a) seitens der Stadt: Um Aufhebung obgenannten Urtheils und zur Abwehr, um Auspruch.

1. Dass die Stadt freie Hand habe, jeder der Unternehmung die Concession für öffentliche Beleuchtung, ausgenommen mit Gas, zu vertheilen so können, folglich auch für elektrische Beleuchtung, vorbehaltlich des Rechts, das die Gasgesellschaft durch den ihr hierdurch entgangenen Gasverbrauch auf Entschädigung hat.

2. Dass die Stadt, mit Ausschuss jeder Entschädigungsansprüche, das Recht habe, irgendwelcher physischen oder juristischen Person die Befugnisse zu erteilen, zum Zwecke der Privatbeleuchtung Leitungen für irgendwelches Licht, mit Ausnahme von Gas, zu legen und demselben auch Leitungen für elektrisches Licht.

3. Jedwede andere Einsprache und Berufung abzuweisen und die Gasgesellschaft in die Kosten zu verurtheilen.

b) Die Gasbeleuchtungsgesellschaft stellt higegen den Antrag:

Unter Abweisung der Gegeneinsprache das Urtheil des Gerichtshofes für Civil- und Strafsachen in allen seinen Theilen zu bestätigen und die Stadt in die sämtlichen Kosten des Streits zu verurtheilen.

Die später mehrfach vorkommenden, in der Urtheilsbegründung aufgeführten Vertragspunkte lauten wörtlich:

Im Verträge vom 10. Juli 1845, abgeschlossen seitens der Stadtgemeinde auf 20 Jahre für die Beleuchtung eines Theils der Stadt mit Gas und seitens der Gesellschaft Montgolfier Bodin & Cie.:

Art. 2. „Während der Concessiondauer hat die Gesellschaft Bodin & Cie. das ausschliessliche Recht, in den im vorhergehenden Artikel bezeichneten Strassen und Plätzen der Stadt Gasleitungen zu legen, nicht allein für den öffentlichen Zweck, dem es hauptsächlich bestimmt sind, sondern auch zum Privatverbrauch, wobei wohl zu bemerken ist, dass auch bei letzterem die Gesellschaft allen Vorschriften unterworfen bleibt, welche zur Pflege der öffentlichen und privaten Sicherheit von der städtischen Behörde und deren Bevollmächtigten vorgeschrieben werden.“



Art. 4. »Die Stadtgemeinde kann die Gesellschaft verbindlich machen, die Gasbeleuchtung auf alle Straßen und Plätze, welche sich an die im Art. 1 benannten anschließen, ausdehnen, sobald sich eine Flammenanzahl ergibt, die auf je 4 Ellen (ca. 3 m) Straßenlänge oder Platzumfang für Straßen- und Privatbeleuchtung zusammen einer Flamme entspricht.«

Art. 22. »Es steht der Stadtgemeinde jederzeit frei, sobald ihr die Fortführung der Gasbeleuchtung nicht mehr beliebt, zur Oelbeleuchtung zurückzukehren, ohne dass die Gesellschaft irgendwelchen Ersatz beanspruchen darf, jedoch mit dem Fortbestand des Rechts für dieselbe Gesellschaft, ihre Anstalten und Leitungen im Beleuchtungsgebiet zum Dienste für die Privaten bestehen zu lassen, ohne dass ein Anderer während der ganzen Vertragsdauer hiesu notwendige Einrichtungen machen darf.«

Nachdem die jetzt klagbar auftretende Gesellschaft (Società civile Lionese) in die Rechte der obgenannten Gesellschaft eingetreten war, wurde am 25. Februar 1850 ein Vertrag abgeschlossen, welcher durch den dritten Vertrag vom 25. September 1854 ersetzt wurde. In diesem Vertrag wurden eine weitere Ausdehnung der Beleuchtung der Stadt, die Dauer des Vertrags bis zum Jahre 1860 und die Punkte für den Gaspreis festgesetzt, aber nur soweit letzterer die öffentliche Beleuchtung betraf. — Wichtig ist, dass mit Art. 6 der Gesellschaft das mit dem Art. 2 des Vertrags von 1845 erworbene ausschließliche Recht wieder bestätigt wurde. Der betreffende Artikel lautet:

Art. 5. »Während der Dauer der Concessione hat die Gesellschaft (Soc. civ. Lion.) das ausschließliche Recht, in den Straßen und in den Plätzen der ganzen Stadt die Gasleitungen zu legen und zu unterhalten, um sich derselben nicht allein für den öffentlichen Dienst, für den sie hauptsächlich bestimmt sind, zu bedienen, sondern auch für den Dienst der Privaten, wohlgemerkt, dass auch die Gesellschaft bei der Privatgasbeleuchtung allein von der städtischen Behörde und deren Bevollmächtigten im Interesse der öffentlichen und privaten Sicherheit erlassenen Vorschriften antworten ist.«

Überdies wurde der Art. 7 h festgesetzt, folgenden Inhalte:

Art. 7 h. »Sollten die Fortschritte der Wissenschaft dazu führen, neue Arten und neue Darstellungsweisen zu finden, durch welche praktisch in der Dauer von vier bis fünf Jahren in einer der größeren Städte Europas eine bessere und ökonomischere Beleuchtung erzielt wird, so verpflichtet sich die Gesellschaft, auf Verlangen der Stadtgemeinde dieselbe einzuführen, und die größeren Ertragssteuern, welche in Folge der Einführung der neuen Methoden oder Systeme der Gesellschaft einfließen würden, sind ebenso zu gleichen Theilen zwischen der Gesellschaft und der Stadt zu theilen.«

Dieser Vertrag von 1854 wurde dann theilweise durch den Vertrag vom 23. Mai 1863 geändert, in den folgende Artikel eingefügt sind:

»Art. 20. Auf die ganze Vertragsdauer hinaus hat die Stadtgemeinde das Recht, Belichtungs- und Beleuchtungsversuche mit irgendwelchen Systemen innerhalb einer Grenze von 100 m Länge anzuordnen, ohne dass durch die Ausübung dieses Rechts der Gesellschaft ein Anspruch auf Schadenersatz zusteht.«

»Art. 4. Sollte im Falle des Kriegs zwischen den verschiedenen Mächten eine Erhöhung des Preises über 60 Lire toscanen (Ital. L. 522) für die Tonne der zur Gaserzeugung dienenden Kohlen (loco Florenz) eintreten, so wird der Gesellschaft eine proportionale Erhöhung des Gaspreises bewilligt, auf so lange, bis der Kohlenpreis wieder auf obige Grenze zurück ist. Die Preisermäßigung wird zwischen beiden Vertragsparteien vereinbart. Die Stadt hat dann auch die Befugnis, das Belichtungs- und Beleuchtungs-System zu ändern oder die Brennstoffe zu kürzen, überhaupt nach eigenen Ermessen Ersparungen anzuordnen. — Im Falle aber des Billigerwerdens der Kohlen um 50% muss der Gaspreis im Verhältniss hiesu ermäßigt werden.«

Endlich, am 19. Februar 1881 wurde wieder ein Vertrag abgeschlossen für weitere Ausdehnung der Gasbeleuchtung mit Folgendem:

»Art. 16. . . . Nachdem die Gesellschaft beim Ablauf der Concessionen der Stadtgemeinde die gasmässige alte und neue Rohrleitung überlässt und so den alten Verpflichtungen noch folgende übernimmt:

a) bei Einführung der neuen Rohrleitung auf die in den früheren Verträgen festgesetzte Vergütung von 5 Lire für den laufenden Meter Rohrleitung zu verzichten

b) den Gaspreis von 27 auf 25,5 Centesimi zu ermässigen, c) auf das im Art. 7 des Vertrags von 1863 bestimmte Zugeständnis zu verzichten,

so erweitert die Stadtgemeinde einberechtigte dieser Auflagen das der Gesellschaft im Art. 5 des Vertrags vom 25. September 1854 zugestandene alleinige Recht auf das gesamte Stadtgebiet, indem es der Stadt selbst in ganz ausdrücklicher Weise untersagt bleibt, an andere Gesellschaften oder juristische Personen die Bewilligung zu ertheilen, im städtischen Strassengrunde, soweit das wirkliche Gebiet der Stadt reicht, Gasleitungen zu legen weder für öffentliche Beleuchtung noch für Privatgebrauch, mag dieser nun für Beleuchtung, für Heizung oder für Motorenbetrieb sein.«

Urtheil des kgl. obersten Gerichtshofes in Florenz.

Das Urtheil hatte zu entscheiden über die drei Fragen:

1. Hat die Stadtgemeinde das Recht, andere Unternehmern die Concession für Beleuchtung (ausgenommen Gasbeleuchtung) zu ertheilen oder solche auf eigene Rechnung einzuführen, oder gebührt der Gasbeleuchtungsgesellschaft allein dieses Recht, andere Beleuchtungsarten, folglich auch elektrische Beleuchtung, einzuführen?

2. Ob die Gasgesellschaft gleichwohl das ausschließliche Recht habe, die für die Abgabe von Licht an Privats nöthigen Leitungen im Boden und über der Erde auszuführen, nicht allein für Gas, sondern auch für jedes System, folglich auch für elektrische Licht.

3. Welches sind die Folgen, welche aus der Entscheidungswiese dieser Fragen entspringen?

Ad 1. Zweifelslos war der einzige Zweck des Vertragsschlusses die Beleuchtung der Stadt, in welcher die Gasgesellschaft sich verpflichtet hatte, und zwar mittelste Gas bis 1860.

Gegenüber dieser Verpflichtung übernahm die Stadt die andere, laut Art. 2 des Vertrags von 1845, wiederholt im Art. 5 des Vertrags von 1854 und noch bestimmter im Art. 16 des Vertrags von 1881, nämlich das Verbot der Befugnisse, irgendwelcher Gesellschaft oder Person zu gestatten, im Gebiete der Straßen und öffentlichen Plätze Gasleitungen zu legen, nicht bloss für Beleuchtung, sondern auch für Heiz- und Motorenwerke, sowohl für öffentlichen wie Privatgebrauch, und es ist diese ausschließliche Befugnis nicht auszuüben und zu vertheilen, einseitig nach der Art der Ausführung, sondern nach dem Sinne der übernommenen Verpflichtung.

Gegenstand des Vertrags war und ist die Beleuchtung der Stadt. Daraus, weil die Art benannt ist, wie die Beleuchtung zu erzielen sei, kann nur gefolgert werden, dass der Stadt das Recht vorbehalten sei, andere Beleuchtung einzuführen; es geht dies klarer noch hervor, wenn man betrachtet, dass ähnliche Vorbehalte in den Verträgen, obbeschadet derselben, vorkommen. So im Art. 22 des Vertrags von 1845, wo sich die Stadt vorbehalt, zu beliebiger Zeit zur Oelbeleuchtung zurückzukehren; in jenen vom 1863 ist ausdrücklich verhandelt, dass eintretenden Falls die Stadt das Beleuchtungssystem ändern, die Beleuchtungszeit kürzen und nach ihrem Ermessen Ersparnisse erzielen dürfe. Daraus wäre es aber unangemessen notwendig gewesen, es ausdrücklich festzusetzen, dass der Stadt das Recht gewahrt bleibe, selbst oder durch Andere eine andere Beleuchtung einzuführen und die Einrichtungs hiesu zu treffen, weil es andererseits unannehmlich ist, dass auf Grund der aufeinander bezugnehmenden Verträge der Gasgesellschaft bis 1860 auferlegende Verpflichtung die unveränderliche Verpflichtung der Stadt gegenübersteht, die öffentliche Beleuchtung ausschliesslich durch die Gesellschaft, welche sie mittels Gas liefert, und nicht durch einen andern Unternehmer — gewisser — auch mittels andern Lichts als Gaslicht versehen zu lassen. Es ist daher unnöthig zu sagen, dass die Stadt allen Bedingungen des Vertrags gerecht werde, zu können sie nicht gehindert werden, ein dort nicht in Betracht kommendes Recht auszuüben. Daher (und so haben auch schon italische und fremde Gerichtshöfe in ähnlichen Fragen entschieden) ist nicht bloss jene, was ausdrücklich in der Vertheilung des Privilegiums benannt ist, darin begriffen, sondern auch das, was notwendigerweise damit verflochten ist, d. i. das Verbot, jedwede andere Beleuchtung zu machen oder andere Bewilligung hierzu zu ertheilen. Selbstverständlich hätte keine Gesellschaft für so lange Zeit mit ein bedeutendem Capital sich für eine Unternehmung verpflichtet, wenn sie vorausgesetzt haben würde, dass die Gemeinde trotz des

Vertrags das Recht hätte, sich für die öffentliche Beleuchtung nach gelegentlichem Ermessen irgend eines Systems zu bedienen (und abgesehen von doppelter Beleuchtung zu gleicher Zeit und eine neben der andern). Eine solche Unternehmung war doch beim Innebetreten des Vertrags nicht vorgesehen, und konnten doch die beiden Vertragsparteien weder ein Privilegium verliehen noch annehmen, das nicht frei von jeder Concurrent, gleichviel wie gemischt mit weichen Lichtsystemen, gewesen wäre.

Gerade in dem Einwande, dass die Gesellschaft das volle Recht an Schadenersatz habe, falls die Stadt in einzelnen Straßen andere Beleuchtung haben wolle und Auftrag erteile, hier das Gas zu löschen, merkt sich die Verteidigung der Gemeinde eines Widerspruchs schuldig. Nach dem bürgerlichen Gesetze Art. 1641 kann zwar der Auftraggeber nach Gutdünken das Verhältnis mit dem Auftragnehmer lösen, aber nur unter Vergütung an den letzteren für alle Ausgaben, Arbeiten und den Gewinn, den dieser mit der Unternehmung gehabt hätte, doch muss er solchen den Vertrag kündigen. — Die Stadt hingegen behauptet überhört, den Vertrag zu halten, und in diesem Falle kann sie nicht nach Gutdünken die Beleuchtung liefern, zu deren Lieferung die Gesellschaft verpflichtet ist; sonst würde sie eine anormale Bedingung schaffen, für die im Vertrag bis 1840 der Verpflichtete und nicht der Verpflichtende gebunden bleibt. Die nämliche Behauptung, Schadenersatz statt für Anfechtung des Vertrags zu leisten, zeigt dem Mangel an Recht seitens der Stadt; wer im Rechte ist, braucht keinen Schadenersatz zu leisten. Die Stadt hat die Verpflichtung am Schadenersatz in das Recht dazu umgedreht.

Auch Art. 77 des Vertrags von 1854 ist würdig gegen seine Auffassung, nach der die Stadt nur der Gesellschaft die Verpflichtung zur Beleuchtung mit Gas übertragen, im Übrigen volle Freiheit, also auch zur elektrischen Beleuchtung, hätte. Gerade jener Artikel (Verpflichtung der Gesellschaft zur Annahme eines durch die Fortschritte der Wissenschaft entdeckten besseren und während fünf Jahren in irgendeiner größeren Stadt erprobten und ökonomischeren Beleuchtungssystem) spricht dies deutlich aus; hier heisst es: „ein System, besser als Gas“, und damit ist die Behauptung der Stadt, es seien nur Fortschritte in der Gasbeleuchtung gemeint, als falsch erwiesen. Die Stadt will ihre Behauptung zum Theil auf den Umstand, dass obiger Passus in dem Abschnitt des Vertrags „Gaspreise“ vorkommt, begründen. Irgendwie müsste er doch eingebracht werden und hier war er auch an seinem Orte, wo nicht bloss von besserem, sondern billigeren Beleuchtungssystemen die Rede war. Ansonsten wird die Einreihung in diesen Vertragsabschnitt und der Sinn ganz klar, wenn man die begünstigten Verhandlungen bei der Prüfung des Entwurfs des Vertrags von 1881 vor dem Provinzialrat vergleicht, wo die Genehmigung versagt wurde, weil der projectirte Art. 16 mit Art. 77 des Vertrags von 1854 nicht genau im Einklange stand. Die weiter deswegen gegangenen Verhandlungen fassen durchweg auf dem deutlich ausgesprochenen Wunsche, dass die Gesellschaft nicht bloss auf das ursprüngliche Beleuchtungsgebiet, sondern auf das ganze Stadtgebiet, und nicht nur auf Gasbeleuchtung allein beschränkt sei, sondern auch das Privilegium für andere Systeme, welche die Fortschritte der Wissenschaft als ökonomischer und lichtkräftiger böten, habe.

Erwägt man, dass hierdurch die Absicht der Vertragsschlüssen den völlig klar vorliegt, so ergeben sich aus Art. 77 zwei wichtige Folgerungen: 1. dass im Zusammenhang mit dem Vertrag von 1854 es der Stadt untersteht, was an andere die Bewilligung für Beleuchtung sowohl mit Gas als mit andern Systemen zu verleihen, und 2. die Gesellschaft auch die Ausübung des Rechts für Beleuchtung mit andern Systemen, folglich auch für elektrisches Licht nach bestimmten Grenzen und bestimmten Bedingungen, zu verleihen hat, und dass danach die Stadt nicht das Recht hat oder verleihen kann, weder eine zweite Gasbeleuchtung noch eine elektrische Beleuchtung, weder selbst zu machen noch machen zu lassen. Dass hierdurch das Recht der Stadt in eine Pflicht der Gesellschaft gegenüber verwandelt sei, ist nicht richtig, es sind nur die Verpflichtungen der Gesellschaft erweitert, die Rechte der Stadt nicht vermindert. Die Stadt hat ihren früheren Einfluss auf die Gesellschaft sogar bedeutend verstärkt, da diese gezwungen werden kann, neuere, bessere und ökonomischer Beleuchtungssysteme einzurichten. Aber es war nötig, dass der Vertrag vermindert, dass die Gesellschaft allein und immerfort, die Gemeinde sowie wie niemals, wäre verpflichtet gewesen. Nach der Auffassung der Stadt wäre es

sonst möglich, dass die ganze Gasbeleuchtung gelöscht müsste werden, die Gesellschaft müsste aber immer, den Rufes der Stadt wieder pflichtmäßig gewährt, der Entwicklung einer neuen Beleuchtung zusehen und sich der Vortheile bedienen lassen, am derentwegen sie sich verpflichtet hatte, ohne das Recht auf eigene Wahl zu haben, die andere Städte Vertragspartner zu machen. Endlich ist auch die volle Richtigkeit obiger Darlegung erwiesen aus Art. 20 des Vertrags von 1863. Hier ist der Stadt das Recht gewährt, jederzeit Versuche für Beleuchtung und Heizung jedweden Systeme in einem Bezirke von 100 m zu machen, ohne hierbei die Gesellschaft für den selbständigen Zugang durch Aufhebung der Gasbeleuchtung entbehren zu müssen. Selbst bei Versuchen über 100 m ist sofort Entschädigung zu leisten, Errichtung von Anlagen und auf eigene Rechnung irgendwelchen Beleuchtungssysteme und deren Betrieb Anderen zu übertragen, ist untersagt.

Ad 2. Art. 2 des Vertrags von 1845, Art. 5 des Vertrags von 1854, Art. 16 des Vertrags von 1881 handeln vom alleinigen Recht, Leitungen zu legen, nicht bloss für die öffentliche, sondern auch für die Privatbeleuchtung, und sprechen deutlich aus, dass beide unzerrenbar sind, und dass die Liebsgabe an Private ein integrierender Theil des Privilegiums ist, welches unter Bezugnahme hierauf der Gesellschaft mit der öffentlichen Beleuchtung erteilt wurde.

Die Stadt bestreitet nicht, dass die Privaten anderen Gas besitzen können als von der Gesellschaft, aber sie sagt, es sei dies deshalb, weil der Verkauf von Gas an Private eine gewisse Zufälligkeit sei, für die Niemand das Wagnis hätte übernehmen können. Jetzt wäre es gegen den guten Glauben, der doch bei Ausführung aller Verträge herrschen soll, wenn Privaten oder andern Gesellschaften die Befugnis erteilt werden würde, Leitungen zu legen, selbst abgesehen von dem Umstande, dass im Vertrag die Gesellschaft durch Monopol gegen Concurrenten geschützt wäre.

Das Verbot letzterer ist zweifellos in Art. 77 des Vertrags von 1854 ausgedrückt, wo die Gesellschaft nicht bloss für Gas, sondern auch für ein besseres System, also auch elektrisches Licht, wenn ökonomischer, sich verbindlich machte. Die neue Verpflichtung hat sich auf den ganzen Umfang der früheren auszudehnen. Um die Folgen des ausschliesslichen Rechts zu schwächen, hat sich eben 1854 die Stadt das Recht gewährt, die Gesellschaft die Annahme neuer Systeme anfeuern zu können, und die Gesellschaft nahm an, weil sie auf Grund ihres Privilegiums sicher war, dass nur von ihr allein die Privaten beziehen können.

Es ist nicht genau, wenn gesagt wird, in den Verträgen sei der Privaten nicht Erwähnung gethan; es ist von denselben 1845 und 1881 die Rede, für immer die Leitungen für die öffentliche und private Beleuchtung zu unterhalten, also so verbunden, dass sie nicht als zwei getrennte Theile erscheinen. Unrichtig ist, einen Vertragsatz, der in der Sache verbunden ist, auseinanderzulegen, um damit die rechtliche Ausdehnung zu ändern. Wenn die Stadt geglaubt hätte, nichts zum Vortheile der Privaten thun zu müssen, so ist diese Unterlassung kein Grund, heute die Leitungen für die Privatbeleuchtung, ohne Verletzung des Vertrags, und wäre es auch für elektrisches Licht, als unabhängig vom Art. 77 zu betrachten; aus dem gleichen Grunde wie die Gasleitungen gehören auch jene für elektrisches Licht und jede andere Beleuchtung zum Monopol.

Zu verwerfen ist der Hinweis auf andere fremde Städte; wo die Bedingungen — so die Folgen. Z. B. im Urtheile des Schiedsgerichtes von Luzern heisst es über die Bewilligung zur Legung von Leitungen: „Hier zur Legung von Gasleitungen und an ganz oder theilweise die öffentliche Beleuchtung zu verheben.“ — deshalb war es gewiss, dass die heut Vertrag vom 25. Januar 1881 von einer andern Unternehmung angefangene elektrische Beleuchtung von Privatgebäuden die erstere Bewilligung nicht verletzte, welche nur auf die öffentliche Beleuchtung sich beschränkte.

Das Gericht erwägt nur, was zwischen beiden Vertragspartnern beschlossen wurde, und untersucht daher nur, welches die Grenzen sind, für welche die Stadt die Bewilligung zur Legung von Leitungen behufs öffentlicher und privater Beleuchtung erteilt, oder ob die Abgabe von Licht an Private ein integrierender Theil der mittheilbaren Concession für öffentliche Beleuchtung ist, gleichviel welches System, und entscheidet deshalb, das Verlangen des Municipiums abzuweisen, welches nicht bloss darin fähig wäre, dass die Stadt über den Bezirk von 100 m ohne Entschädigung an die Gesellschaft Beleuchtungsverträge machen dürfte, sondern auch voll-

ständig freie Hand hätte, wenigstens was elektrische Beleuchtung betrifft, mit der Abgabe an Private.

Ad 3. Nachdem der Gesellschaft das Recht für Erstellung der öffentlichen Beleuchtung auf dem ganzen Stadtgebiet zusteht und auch das Recht, zu verhindern, dass die Stadt selbst gas- oder theilweise diese mittelste Gas oder eines anderen Systems, also auch elektrisches Licht, mache oder durch Unternehmer machen lasse, nachdem ferner der Gesellschaft das ausschließliche Recht zusteht, die Leitungen für dieses Licht zur Abgabe an Private, und wenn solche auch in Apparaten und elektrischen Drähten bestehen, zu legen, so erkennt das Gericht dieses doppelte Recht erstens als begründet und bestehend an und unterragt darnach zweitens, dass sie auf Art 16 des Vertrags von 1851 bezugnehmender Vertrag geschlossen werde, der obige Recht zu verleihe strebt.

Wenn daher die an die Firmen Bono, Capitan, Cornello und andere erteilten Bewilligungen, im Untergrund und über des öffentlichen Plätze die elektrischen Drähte anbringen und für Rechnung der Stadt in einigen Straßen und Plätzen elektrisches Licht einzuführen, als eine Verletzung des Rechts der Gesellschaft und des Vertrags zu betrachten sind, so ist die Folge hiervon, dass das Gericht die Stadt selbst zur Entscheidung verurtheilt für alle Nachteile, welche die Gesellschaft hätte und haben wird bis zur Aufhebung der Ursache der Schädigung.

Im Fatscheid endlich wird die Frage über die Schadloshaltung Plets finden. Abzuweisen ist die Behauptung, den aus misbräuchlicher Abgabe von Gas zu Heiz- und Motorenzwecken erzielten Gewinn sei Kratts betrachten zu wollen. Dies widerspricht vollständig dem Art. 16 des Vertrags von 1851, womit die Stadt der Gesellschaft das ausschließliche Recht auf das gesamte Stadtgebiet eingeräumt, wo noch viel bestimmter ausgedrückt ist, dass die Stadt vorzuziehen ist, „obers“ die Erlaubnis an erteilen, im Straßengründe Gasröhren an legen, sowohl für öffentliche Beleuchtung als zum Privatgebrauch, für Heiz- und für Motorenzwecke.

Zu berücksichtigen bleibt, dass der unterliegende Theil die Kosten des Verfahrens zu tragen hat.

Aus diesen Gründen: Unter vorangehender Verwerfung weiterer Berufung, Einwendung und Gegenerklärung und unter gleichzeitiger Verwerfung der Berufung der Gemeinde Florenz vom 29. September 1890 gegen das Urtheil des Gerichtshofes für Civil- und Strafsachen vom 25. Juli bis 2. August desselben Jahres wird dieses letztere in allen Theilen bestätigt und die Stadtgemeinde selbst zu allen Kosten des Verfahrens so Gunsten der beklagten Gesellschaft verurtheilt. Die Kosten sind einzusetzen mit L. 506,30 für Honorare und Kosten des Procurators, nicht hierin inbegriffen das Honorar für die verteidigenden Advocaten, welches der Präsident nach vorgängigem Gutachten der Advokatenkammer festsetzen wird.

So angesprochen in Florenz, 18. November 1891, vom Appellgerichtshof in Florenz, Abteilung in Civilsachen, im vereinigten Rathe.

## Literatur.

Esop, Jol. Viet. Bildung und Vererbung des Sulfocyan in Leuchtgas. Chem. Industr. 1892, Nr. 1 S. 6. Dr. Romilly erklärt die Entstehung des Cyans und seiner Salze im Leuchtgas als Umwandlung des Ammoniaks in Gegenwart von Kohle durch Einwirkung der glühenden Retortewände in Cyanammonium. Die Menge wechelt mit des Betriebsverhältnissen; R. Gasch fand sie am reichlichsten, wo die Retorte stark geladen oder gar überworfen wurden. Die bei steigender hoher Temperatur dissociirten Ammonialsalze erfahren durch die Abkühlung bei der chemischen und mechanischen Reinigung des Gases Condensation, und es resultiren die rhodanwasserstoffhaltigen Ammonialsalze.

Esop fand in deutschen Gaswerken aus Saar- und Ruhrkohle folgende Quantitäten Rhodanwasserstoff und Ammoniak (im Liter):

Gaswasser von Wiesbaden	1,22 gr CNSH;	18,05 gr NH <sub>3</sub>
• • • Kerlsruhe	1,51 gr •	19,03 gr •
• • • Mainz	2,38 gr •	36,06 gr •

Von den bei der chemischen Reinigung des Gases durch die Laming'sche Muffe oder Ranzeisenstein gewonnenen Körpern fand Esop an Sulfocyanwasserstoff (CNSH) bzw. Ammoniak (NH<sub>3</sub>), bzw. Ferrocyanalkalium (Fe Cy K<sub>4</sub> + 8 aq.) folgende Mengen in den ausgeschachten Reinigungsmassen.

	Cyanwasserstoff.	Ammoniak.	Ferrocyanalkalium.
	CNSH.	NH <sub>3</sub> .	Fe. Cy. K <sub>4</sub> + 8 aq.
Krupp in Essen	0,58 %	0,49 %	3,02 %
	0,50	0,39	5,00
	0,32	0,40	4,63
Stuttgart	0,85	1,03	5,74
	1,54	1,92	5,43
Witten	1,09	1,05	5,49
	1,62	2,06	4,49
Leipzig	1,06	1,13	4,05
	1,98	2,51	4,51
Freiburg	1,07	1,57	6,95
Ulm	1,05	1,42	5,43
Mannheim	1,43	1,79	4,85
Heilbronn	2,32	2,45	4,57
Florsheim	3,53	5,21	4,54
	1,12	0,35	5,27
Wiesbaden	0,92	0,92	6,03
Kaiserslautern	1,15	0,51	5,25
Zürich	1,27	0,92	4,68
Schwetzingen	2,32	0,34	3,06
Aedersbach	2,55	1,57	1,28
Nürnberg	3,72	1,34	4,53
Mainz	4,25	2,26	4,83

Die Gasreinigungsmasse enthält also im Durchschnitt mehr Sulfocyan als die Ammoniakwasser, zugleich in reinerer Form, verbunden mit wechselnden Mengen Ammoniak.

Nur in kühlen bedeckten Räumen erhält sich die Reinigungsmasse längere Zeit unverändert; auch hohe Lagerung und Feuchtigkeit wirken nachtheilig, da die Erwärmung von unten einleitet und Oxydation des Schwefels herbeiführen, der im Durchschnitt 30 %, oft bis 40 % der Gasmasse beträgt. Bei 30 bis 40 ° Temperaturerhöhung wird die Masse sauer, bei höherer Temperatur tritt schliesslich Entzündung ein. Dabei versetzt sich das Sulfocyan unter Verwendung in Ferrocyan oder fälschliche Verbindungen, die, entweichen; der oxydirt Schwefel bildet Ammoniumsulfat. Gasmassen von 2,5 bis 5 % CNSH sind dabei auf 0,6 bis 0,1 % CNSH zurückgegangen, wobei der Ferrocyangehalt, als Fe Cy K<sub>4</sub> + 8 aq berechnet, von 4,5 % auf 7,2 % steigt. Massen von 140 000 bis 200 000 kg von 1,5 bis 2,5 % CNSH sind im Durchschnitt unter 1 %, ja No Entzündung eingetreten war, auf kaum 0,5 % CNSH gesunken. Die grosse Löslichkeit der Rhodanwasserstoffe macht bei der Auslegung die Anwendung warmer Flüssigkeit unnötig, jedoch muss die trockene Masse, beinahe rationeller Extraktion, unempfindlich durch entsprechende mechanische Anordnungen fein vertheilt werden, denn sie enthält meist zusammengeballte, feste Kollen, welche die Auslegung bedeutend erschweren, während man doch zugleich möglichst concentrirte Lauge erhalten und die Masse bis auf ein Minimum erschöpfen will. Man preest die digerirte Masse bis auf höchstens 25 % Feuchtigkeit ab, digerirt sie abermals und verwendet die so gewonnene schwächere Lauge zur Extraktion frischer Gasreinigungsmassen. Zur Gewinnung von Ferrocyan neben Sulfocyan operirt man mit alkalischen Lösungen in geschlossenen Gefässen mit directem Dampf oder im Vacuum unter Absorption der Ammoniakgase; die erforderliche Temperatur von 60 bis 70 ° C darf nicht überschritten werden, da sonst zugleich gelöster Schwefel Ferrocyan in Rhodan überführt. Das spezifische Gewicht der Lauge schwankt von 1,028 bis 1,115 je nach dem Gehalte der Gasmasse; der Durchschnitt liegt 1,070 bis 1,085. Solche Lauge, wenn sie zugleich wenig fremde Salze enthalten, werden direct durch Concentration auf Roh-Rhodanammmon verarbeitet. Schwächere oder stark verunreinigte Lauge werden nicht eludigsmalt, sondern mit Kupferoxydalsalz ausgefällt. Gaswasser, die nur 1/4 bis 2/5 g Sulfocyan im Liter enthalten, werden nicht auf Rhodan verarbeitet. Beim Füllungsprocess versetzt man mit Kupferoxyd und löst schwefelige Säure ein; es fällt Kupferrhodanat nebst wenig Verunreinigungen, wobei kein Rhodanverlust durch Zersetzung eintritt, da man bei Temperaturen von 40 bis 50 ° C arbeitet. Weiter theilt Verfasser die Verarbeitung des rohen Rhodanammmoniaks und des Kupferaltes auf markfähige Produkte mit.

Burgdorf K. Vollkommene Verbrennung und Rauchverhinderung. Zeitschr. des Vereins Deutscher Ingenieure 1891 Bd. 35 S. 941. Vortrag im Hamburger Bezirksverein. Nach Erklärung der chemischen Vorgänge bei der Verbrennung bespricht Verf. aus der grossen Zahl der eine vollständige Verbrennung mit Rauchverhinderung

anstrebenden Constructionen einige, welche bleibenden Erfolg gehabt haben und für die verschiedenen hierbei eingelegenen Richtungen charakteristisch sind. Unter den feststehenden Rosten führt Verf. als bemerkenswerth an den Holzkohlenrosten, ferner den besonders für Bannhöfen häufig angewandten Treppenrost und den daraus entstandenen Plattenrost; von den beweglichen werden erwähnt der von Haselkoll und der Kettenrost von Jukes. Nach Combes sollen übrige die beweglichen Roste ein Kohlenersparnis nicht ergeben haben. Im Anschluss hieran werden Vorrichtungen besprochen, welche ein besseres Schützen und Beschicken des Feuers zum Zweck haben, n. a. die Constructionen von Branton, Stanley, Collier, Druu und Haselkoll. Nachdem Verf. dann noch die Roste von George, Parke, Donnelly und Frideau besprochen hat, beschreibt er die von seiner Firma (Gebr. Buegler, Altkon) eingeführte Anordnung. Die Einrichtung besteht aus einer Feuerthür, welche von unten nach oben aufsteigt und mit einem Kolben als Gegenwicht durch eine Kette verbunden ist, welcher sich in einem seitwärts installirten, mit Oel gefüllten Cylinder auf und ab bewegt. Beim Öffnen der Feuerthür geht der Kolben, welcher ein grosses Ventil enthält, schnell herab, beim Schließen der Thür hebt sich der ganze Cylinder, so weit man einstellen will, und die Feuerthür kann nicht ganz geschlossen werden, so dass während einer bestimmten Zeit durch die Öffnung Luft über den Rost eintritt und die Gase verbrannt. Während der Zeit geht erst der Cylinder bis zu der festgesetzten Stelle herab, was 2 bis 3 Minuten beansprucht, und dann schließt sich die Feuerthür ganz, was noch 2 bis 3 Minuten dauert. Unter nicht ganz günstigen Verhältnissen ist die Rauchbildung bis dahin beendet, und es genügt zur Verbrennung die durch den Rost tretende Luft. Nach Angabe des Verf. ist es gelungen, mit dieser Einrichtung den Rauch auf ein Minimum zu reduciren, jedenfalls leichter Dampf zu halten und nicht mehr Kohlen zu verbrauchen. Er bemerkt aber, dass nach vor Einföhrung dieser Vorrichtung die Feuerung sich in bester Ordnung befand und so an ein Kohlenersparnis kann an denken war.

Blitzschutz oder Blitzableiter durch Fernsprecheinrichtungen? Deutsche Bauzeitung, 1892, Nr. 8, S. 48. Es kann bisher nicht nur keine Vermehrung der Blitzableiter in Städten mit reicher Entwicklung der Fernsprechanlagen constatirt werden, sondern es sind umgekehrt Fälle anzuführen, welche beweisen, dass gut angelegte Fernsprechanlagen die darunter befindlichen Gebäude etc. schützen. Das Archiv für Post und Telegraphie (1891, Nr. 6) bemerkt darüber: „Diese Vorkommnisse bieten insofern noch ein besonderes Interesse, als sie einen Beitrag zur Beantwortung der Frage liefern, ob das Vorhandensein von Telegraphen- und Telefonleitungen auf die Blitzgefahr einen schützenden oder schädlichen Einfluss hat. Die erwähnten Blitzschläge waren ausserst heftig und geeignet, die davon getroffenen Gebäude und deren Insassen in hohem Grade an gefährden. Gleichwohl haben die Entladungen, ohne grösseren Schaden anzurichten, den ihnen durch die Leitungen vorgeschriebenen Weg zur Erde genommen. Mehr und mehr gewinnt die Annahme an Richtigkeit, dass eine Stadt kein wirksames und eine grössere Sicherheit gegen die Blitzgefahr bietendes Schutzmittel besitzen kann als das über den Dächern ausgebreitete, mit zahlreichen (und guten) Erdleitungen versehene Leitungsnetz der Fernsprecheinrichtung.“ In gleichem Sinne äussert sich Branddirector Dittmann in Bremen: „Das gesamte Netz der in der Stadt überdieleitenden blauen Telegraphenbühnen, welche neben guter Erdleitung fast allgemein in die Gas- und Wasserleitungsnetze eingeschlossen sind, bildet einen unter immerwährender Controle stehenden riesigen Blitzableiter, und es sind gerade diejenigen Gebäude, welche solche Leitungen tragen, besser geschützt als die nicht damit versehenen. Je mehr Drähte auf einem Gebäude ruhen, um so grösser ist der Gesamteinschnitt der Drähte, um so besser ist die Leitungsfähigkeit, um so weniger ist ein Ueberspringen des Blitzes auf das Gebäude zu befürchten.“

Elektrische Zündung der Gasflammen aus Eisenbahnwagen-Belastung. Deutsche Bauzeitung, 1892, Nr. 9. Auf preussischen Bahnen ist folgende einfache Einrichtung getroffen: über jede einzelne Flamme des Wagens führt eine Drahtleitung, welche über dem Brenner auf 12 mm Abstand unterbrochen ist; sämtliche Leitungen führen durch einen Kasten unter dem Wagen, in welchem sie ebenfalls unterbrochen sind. Der Arbeiter tritt mit einer kleinen tragbaren Batterie an des Kastens und setzt, nachdem der betreffende Gasstahl geöffnet ist, die Batterie durch Einführung eines an dieser befindlichen Schlüssels in eine Öffnung

des Kastens mit der Leitung in Verbindung. Der an der zweiten Unterbrechungsstelle des Drahtes überspringende Funken entzündet die Flamme.

#### Nene Bücher.

Entwicklungsgeschichte der öffentlichen Beleuchtung Straßburgs, actenmässig dargestellt von R. Reigel Straßburg, Heitz, 1891. Wir haben schon erwähnt (d. Journ. 1891, Nr. 20, S. 389), dass dieses zunächst als Festschrift zur XXXI. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern zu Straßburg herausgegebene Werk auch im Buchhandel erschienen ist. Verfasser gibt an der Hand des vorhandenen Actenmaterials einen geschichtlichen Ueberblick über die Entwicklung der öffentlichen Beleuchtung Straßburgs, der noch dadurch besonderes Interesse gewinnt, als diese Entwicklung wohl überhaupt für die mitteleuropäischen Städte typisch ist. Zu Beginn des 17. Jahrhunderts bestand in Straßburg noch gar keine öffentliche Beleuchtung der Straßen; später mussten die Metzger ihren sämtlichen Thier an die Stadt abliefern, um wenigstens die Hauptstraßen durch ca. 1200 Thierlichtbrenner zu erhalten. Im Jahre 1727 versuchte der Magistrat eine regelmäßige Staser einzuführen, lehnte die Einrichtung von 800 Straßenscheinern, die „unerlöbte Neuerung“ ab, weil sie aber vollständig am Widerstand des Adels und der Geistlichkeit. Erst 1767 trat, trotz des gleichen Widerstandes, eine Vermehrung der Straßenscheinern ein; 1770 wurde der Stadtputz regelmäßig durch Oelbrenner erleuchtet. Dann endlich entschied im Jahre 1778 ein kaiserliches Decret im Sinne der Bürgerwehr für eine allgemeine Beleuchtungssteuer, wodurch der Widerstand der Privilegirten gebrochen war. Ein früher Unternehmer übernahm die Beleuchtung, und am 1. Januar 1779 brannten zum ersten Male 1195 Oelbrenner in der Stadt, größtentheils in Lampen an Seilwerk. Dieser Zustand erhielt sich, bis im Jahre 1836 das Leuchtgas seinen Einzug in Straßburg feierte, indem die Stadtverwaltung mit der „Société l'Union pour l'éclairage au gaz“ in Lyon einen Vertrag auf 12 Jahre abschloss; daneben blieb noch Oelbeleuchtung bestehen; 1856 brannten in der Stadt 454 Gasbrenner und 194 Oelbrenner, während die heftige Gasanstalt über 1896 öffentliche Straßenscheinern verfügt. Durch die Einführung eines sorgfältigen Actenmaterials liefert Verfasser noch einen interessanten Beitrag zur Geschichte des Städtebauers. Wir wollen das Buch allen, die sich für die Geschichte des Beleuchtungswezens interessieren, nochmals bestens empfehlen.

#### Verabschiedenes.

Gasmeter für Orgel. Wie die Blätter melden, wurde vor kurzem in der Kathedrale zu Antwerpen ein dreifacher Gasmeter zum Betrieb des Blaseorgels der Orgel aufgestellt. Die Orgel, das Geschenk eines reichen Dame, hat eine ungewöhnliche Größe und besitzt 6000 Pfeifen, 90 Register und 4 Claviaturen. Der zum Betrieb der Balge dienende Gasmeter ist in einem Anbau untergebracht.

#### Nene Patente.

##### Patentanmeldungen

18. Februar 1892.

##### Klasse:

24. R. 12641. Rostab. Berliner Gasanstaltfabrik & Eisen-  
gießerei H. Hartung, Actiengesellschaft, in Berlin.  
16. November 1891.
- C. 3895. Feuerungsrost. Kölner Eisenwerk in Brelh b. Köln.  
16. October 1891.
23. J. 2652 Schirmglocke. H. Jaeger in Löhnderscheid. 9. No-  
vember 1891.
26. D. 4925. Heizwasserofen. Deutsche Continental-Gas-  
gesellschaft in Dessau. 15. September 1891.
- W. 80/8. Heiz, Trocken- und Ventilationsofen. J. Watsek  
in Blin, Rhodan; Vertreter: W. Bindewald, in Firma A. Rob-  
bach & Co. in Erfurt. 8. December 1891.
42. Sch. 7687. Flügelmessner mit sternförmig angeordneten Ein-  
säulen in der Decke des Messenraumes. E. Schinzel in Wien III,  
Erdbergstraße 5; Vertreter: E. Schmidt in Berlin SW., Königs-  
grünstraße 43. 14. December 1891.
46. H. 11351. Petroleummaschine mit Vergaser. J. Hartley in  
California Works, Stoke on Trent, England; Vertreter: Brydges  
& Co. in Berlin SW., Königsgrünstraße 101. 29. Juli 1891.

## Klasse:

49. K. 1293. Schmiervorrichtung für Gewindeschneidklappen. E. Krieger in Rath bei Düsseldorf. 9. December 1891.  
— K. 6748. Verfahren und Vorrichtung, eisernen Rohrwände mit Messing zu überziehen. A. Rupert in Köln Nippes, Eicherstr. 14. 17. Juli 1891.

60. A. 2858. Herstellung von Gefässen oder Formatecken aus Steinhohlenthorpech und Talk. Accumulatorenfabrik, Actiengesellschaft in Hagen i. W. 6. Juli 1891.

22. Februar 1892.

4. D. 4906. Dochtputzer für Handbrenner. F. Dalmel in Berlin, Commanfantenstr. 50. 18. Juni 1891.

- E. 3037. Beleuchtungsvorrichtung mit Glas- oder Wasserstrahlensystem. (Zusatz zum Patente No. 56442.) A. Engelsmann jr. in Mannheim C. 8 No. 7 L. 11. December 1891.

- L. 6929. Deckenlampe. The Lamp Manufacturing Company Limited, No. 45 City Road, London; Vertreter Wirth & Co. in Frankfurt a. M. 31. August 1891.

24. H. 11135. Feuerungsanlage mit Rauchverhinderung. J. Hinstin in Paris, 11 Rue St. Florentin; Vertreter J. Brandt & G. v. Nawrocki in Berlin W., Friedrichstr. 78. 1. Juni 1891.

- V. 1687. Vorrichtung zum selbstthätigen Schliessen von Feueröffnungen. J. Vollrath in Altona, Gr. Bergstr. 238. 29. Juni 1891.

54. B. 12534. Spirituskocher. H. Benesch in Berlin S., Elisabethstr. 22. 25. August 1891.

46. H. 11548. Gasmaschine mit mehrblättrigem, angleich als Luftpumpe dienenden Plattenfederkollern. C. Hoffmann in München, Sendlingerstr. 7. 5. October 1891.

- F. 5465. Petroleumpumpe für Petroleummaschinen. Firma C. Pieper in Berlin NW, Hindenburgstr. 2. 6. November 1891.

54. J. 2645. Cigarrenförmige Hebeleuchter. A. Junior in Frankfurt a. M., Nidenaustr. 24. 14. October 1891.

85. T. 3229. Auslöschhahn für Wasserleitungen. H. Telehan in Chemnitz, Zöllnerstr. 41. 5. October 1891.

25. Februar 1892.

10. A. 1591. Verfahren zur Herstellung eines der Steinkohle nahe kommenden Brennmaterials aus Torf. Fran G. Angal in Jönköping, Schweden; Vertreter C. Fahrlund und G. Lombier in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 31. December 1891.

- E. 3335. Ofen zum kontinuierlichen Verkohlen, besonders von Torf. (Zusatz zum Patente No. 53617.) N. Ekstrand in Jönköping, Schweden; Vertreter A. Möhle und W. Zielack in Berlin W., Friedrichstr. 78. 29. December 1891.

- H. 9721. Herstellung von Briquettes. (Zusatz zum Patente No. 50601.) Dr. F. Halwa in Breslau, Tanzenstr. 68. 31. Januar 1890.

53. B. 6127. Verfahren und Apparat zur Sterilisirung von Wasser. (Zusatz zum Patente No. 50822.) Société Rouart Frères & Co. in 157 Boulevard Voltaire, Paris; Vertreter: H. & W. Pataky in Berlin NW, Luisenstr. 35. 11. August 1891.

29. Februar 1892.

26. H. 11226. Sicherheitsverschluss an Gasleitungen. F. Haller in Lohne i. O. 25. Juni 1891.

## Zurücknahme von Patentanmeldungen.

46. C. 3574. Regulirvorrichtung für Gasmachines. (Zusatz zum Patente No. 54472. Vom 7. December 1891.)

- L. 6792. Regulator für Gasmachines. Vom 7. December 1891.

- N. 2448. Kahlröhre für Petroleum- und Druckluftmaschinen für Strassenbahntrieb. Vom 7. December 1891.

## Patentvertheilungen.

24. No. 61796. Schüttfeuerung mit Rauchverhinderung. C. Garimann in Altona, Königstr. 120. Vom 12. Mai 1891 ab. G. 6781.

47. N. 61791. Schlackekuppelung mit doppelter Röhrlöthung. H. Kiesel, Brandmeister und Hauptmann der Reserve, in Königsberg i. Pr. Vom 10. Februar 1891 ab. K. 4439.

- No. 61804. Absperrschieber mit Anpressung durch Koll und zwischengeschaltete Rollen oder Kugeln. Ross Valve Company, No. 1, Oakwood Avenue, Troy, New-York. V. St. A.; Vertreter: C. Pataky in Berlin S., Prünzenstr. 100. Vom 9. December 1890 ab. R. 6328.

## Patentübertragung.

46. No. 28/25. Dalmier-Motoran-Gesellschaft in Casselst. Gasmotor. Vom 16. December 1893 ab.

## Patentvertheilungen.

## Klasse:

26. No. 53096. Herstellung von Kohlenwasserstoffen zum Carburieren von Gasen.

- No. 60616. Sturmsicherer Laternenanstricher.

88. No. 9009. Neuerungen an Wasserfontänen (Hydranten).

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 57510 vom 9. November 1890. F. Deimel in Berlin. Cylindernordnung für Petroleumlampen n. dgl. — An der durch das Patent No. 45667 geschützten

Cylindernordnung für Petroleumlampen n. dgl. ist ein eine Ueberhitzungskammer C bildender Abgasfluss angeordnet, dessen Austrittsöffnungen zur Flamme durch einen Brandring c in der Art vertheilt sind, dass die der Flamme durch den Abgasfluss einströmende Verbrennungsluft in zwei einander entgegengerichtete Ströme zerlegt wird. Dadurch kann die Geschwindigkeit der der Flamme einströmenden Verbrennungsluft ohne Anwendung besonderer Regulirvorrichtung so geändert werden, dass sie eine ruhige, ohne Spitzen flammende Flamme erzeugt.

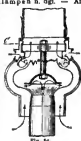


Fig. 14.

No. 57850 vom 24. December 1890. G. Andraessen in Hamburg. Wagenlaternen. — Bei dieser Wagenlaterne ist der die Kerze unter dem Einfluss einer Feder nachschleibende Teller d mit einer teleskopartig ausziehenden Stange g k i verbunden, welche durch den Boden des mit einer verschließbaren Seitenöffnung b am Einsetzen der Kerze c versehenen Kerzenhalters geführt ist. Zum Einsetzen der Kerze wird die Stange unter Anspannen der Feder f durch eine Bodenöffnung des Kerzenhalters c ausgedrückt und nach erfolgtem Einsetzen der Kerze teleskopartig zusammengezogen, wobei sie nöthigenfalls durch eine Falls i in einer der beiden Endstellungen festgehalten werden kann.



Fig. 16.

No. 58407 vom 24. Januar 1891. J. Baumgartner, J. Schiller und Fran E. Bayer in Wien. Auslöschvorrichtung für Petroleumlampen. — Die Auslöschvorrichtung für Petroleumlampen besteht aus einer am Brenner n an dem auf der Dochttrichachse a lose stehenden Sperrkappe r befestigten Spiralfeder f und

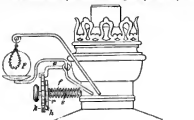


Fig. 18.

aus einem durch Schaltklinke k mit r verbundenen, auf e feststehenden Sperrkappe k durch p belasteter Sperrklinke n. Die Vertheilung wirkt in der Weise, dass beim Emporheben des Deckels zwecks Anzündung der Lampe die Spiralfeder f gespannt und durch die belastete Klinke n in Spannung erhalten wird, beim Umfallen der Lampe aber durch Herabsinken des Gewichtes p vom Teller der Klinke n ausgelöst wird, in Folge dessen die Feder f durch Drehen der Triebachse s den Docht aus Auslösch der Lampe zurückzieht.

## Klasse 13. Dampfmaschinen.

No. 58180 vom 1. Februar 1891. E. Jeeves in Port Rowan, Grafsch. Norfolk, Prov. Ontario, Canada. Rohrkratzer mit federnder kegelförmiger Schanfel. — Der Rohrkratzer besteht aus einer konischen, in der Längsrichtung offenen, an der



Fig. 97.

Vorderkante bei *E* schanfelförmig vorspringenden Hülse *A* aus Stahlblech, deren abgechrünte Kanten übereinander greifen. An dieselbe ist eine mit Schraubengewinde und Sechskant *G* versehene Lasche *B* angelenkt, die auf einen Handgriff geschraubt wird.

## Klasse 20. Eisenbahnbetrieb.

No. 58218 vom 3. Januar 1891 H. Macy in Zürich-Hottingen. Heizung für Eisenbahnwagen. — Die Luft wird in einer

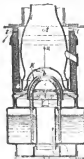


Fig. 98.

Petroleumlampe erhitzt, bei der die Verbrennungsluft durch einen mittleren Kanal von unten zu den gegebenen Drahtflüssen tritt, der größere Theil der Luft aber auf dem Wege *ts* an dem Cylinder *i* und den Kappen *K* und *b* entlang streicht.

## Klasse 24. Feuerungsanlagen.

No. 57960 vom 23. December 1890. (Zusatz zum Patente No. 55964 vom 22. Juli 1890.) E. Teischinger in Graz, Steiermark. Kehrschneidvorrichtung für Schornsteine. — Statt des nach dem Hauptpatent in den Rauchfang hinabragenden Ringes ist ein nach oben umlegbarer Hebel angeordnet, welcher die Kugel der Kugelhülse vorbeiziehen lässt und erst durch die Bürste herabgedrückt wird. Dabei greift das andere Ende des Hebels in die Sperrrinne eines Rades ein und setzt so die Controlvorrichtung in Bewegung. Das beim Aufziehen der Bürste umgelegte Ende des Hebels wird durch eine Feder wieder in die horizontale Lage gebracht.

## Klasse 34. Hauswirtschaftliche Geräthe.

No. 57712 vom 24. Juli 1890. L. Brüggemann in Heilbronn. Spiritusbrenner mit regelbarem Luftzutritt. — Der Spiritusbrenner ist gekennschaltet durch eine mit dem Luft-

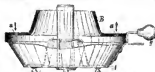


Fig. 99.

ausgen *a* eine verstellbare Brennschale *A* in Verbindung mit einem gleichfalls gedrehten Ringelheber *B*, durch welchen behufs Bestimmung der Flammengröße der Luftzutritt zu dem Brenneraum geregelt wird.

## Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 57775 vom 11. März 1890. Gasmotorenfabrik Dauts in Köln-Deutz. Steuerung für Gas- oder Petroleummaschinen. — Die Maschine wird derart reguliert, dass bei schnellerem

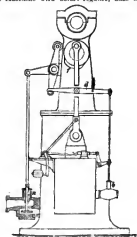


Fig. 100.

Gang das Auslassventil *w* geöffnet bleibt. Mit dem Gasauslassventil *b* ist ein Hebel *d* verbunden, welcher mit einem Haken in den Steuermechanismus des Auslassventils eingreift und das Schließen dieses Ventils auslöst, wenn der Pendelregulator das Gasauslassventil *b* aufsteigt und den gesamten Haken auslöst.

No. 57869 vom 13. Mai 1890. (Zusatz zum Patente No. 48009 vom 20. Januar 1890.) B. Lutschky in Harburg a. d. Elbe. Regulirvorrichtung für Gasmotoren. — Das Gegengewicht *e* ist durch ein unbalanciertes Pendel *a* ersetzt, welches durch Excenter oder Nocken *n* nach außen geschleudert wird und beim Rückgange

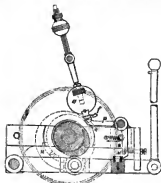


Fig. 101.

mittels seines Ansatzes *a'* die federnde Winkelklinge *pg* in ihre Ursprungs Lage zurückführt, während bei erhöhter Tourenzahl die letztere bereits sich in die Kette *w* eingeklinkt hat, ehe das Pendel *a*, stärker nach außen geschleudert, ganz zurückgefallen ist, wobei, um das Pendel nach dem Rückfall in steter Fühlung mit Nocken *n* zu erhalten, Ansatz *a'* mit der Blattfeder *f* versehen ist.

No. 58020 vom 3. Januar 1891. F. Zimmermann in Berlin. Umlenkende Druckluftmaschine mit Einrichtung zum Regeln der Abfuhrwärme. — Das den Eintritt der Druckluft in *E* regelnde Steuerorgan wird mittels einer Stange gesteuert, deren Längslenkung den Grad der Erwärmung der Druckluft

und damit den Temperaturgrad der aus *F* anstretenden Abflut zu ändern gestattet. Die Längsänderung der Ränge erfolgt mittels eines keilförmigen Einschiebestücks. Zum Zwecke des Abdichtens

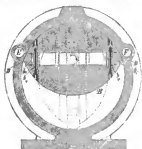


Fig. 108.

der vor und hinter der Einstimmung liegenden Kolbenfläche an der cylindrischen Gehäusewand durch die in der Maschine zur Verwendung gelangende Druckluft verschoben sich im drehbaren Kolben *B* in Nuten die Klötze *D*, während hinter die Klötze durch die Öffnungen *A* und die durch die Druckluft gesteuerten Ventile *A* hindurch Druckluft tritt.

No. 58683 vom 10. October 1890. G. Daerel in Kiel. Pendelregulator für Gas- und Petroleummaschinen. — Ein Pendel *f* wird durch einen von der Hauptwelle der Maschine betätigten Steuerungshebel *a* und von einer mit dem ebenfalls von der Hauptwelle der Maschine aus betätigten Steuerungshebel *b* des Auslassventils verbundenen Klinke *k* in Schwingung versetzt. Das Pendel

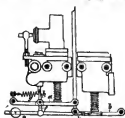


Fig. 109.

wird durch eine Feder *g* in der Ruhelage und bei normaler Geschwindigkeit in solcher Stellung gehalten, dass dessen über den Aufhängungspunkt hinausragende Schneide *k* das Gasventil zu öffnen vermag, während beim Ueberschreiten derselben der Ausschlag des Pendels und dessen Schwingungsdauer so vergrößert wird, dass dieses während der Betätigung des Hebels *a* nicht in seine Ruhelage zurückkehrt, so dass die Schneide *k* an der Spindel des Gasventils vorüberwinkt, ohne dasselbe zu öffnen.

No. 59312 vom 9. Januar 1891. A. Stehmann in Molefeld. Petroleummaschine. — Das Petroleum wird durch gespanntes Luftgasgemisch zertheilt, welches dem Arbeitscylinder hzw. dem dazu gehörigen Ventilkasten der Maschine mittels eines gesteuerten und freischieblichen Abzugsorgans entnommen und dem gemeinschaftlichen Behälter, worin Luftgasgemisch und Petroleum unter gleichem Drucke stehen, zugeführt wird.

Der Verdampfer ist in der Weise angeordnet, dass derselbe im Ventilkasten vom Explosionsraum umgeben, hinter dem Einschiebventil und Auslassventil beim Beginn des Betriebes durch eine äußere Flamme erhitzt und dadurch sowohl das zertheilte Petroleum verdampft, als auch die zur Gemischbildung nöthige Wärme vorgewärmt wird. Diese Luft tritt zur möglichst innigen Mischung durch feine Öffnungen am Umfang des Verdampfers aus. Letztere empfängt beim späteren Betriebe jedoch seine nöthige Wärme von dem ihn umgebenden, durch die Arbeit der Maschine stark erhitzten Ventilkasten.

Zum Zweck einer sicheren Regulierung der Maschine sind in dem durch eine gewellte Stahlplatte abgeschlossenen Ventilhause

Ventile angeordnet, welche gleichzeitig Luft und Petroleum getrennt auslassen und abschließen.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 57425 vom 23. November 1890. U. Hasse in Posen. Selbstdichtendes Kegelgelenk für Rohrleitungen. — Das Kegelgelenk ist gekennzeichnet durch einen gänzlich durchbohrten und mit Gewindeansatz versehenen Kegelstutzen *c*, welcher behufs

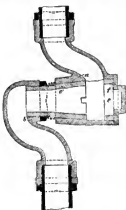


Fig. 107.

Verbindung mit der Gelenkhälfte *b* durch die Öffnung *a* der das Kegelgelenk bildenden Gelenkhälfte *a* eingeführt und auf der entgegengesetzten Seite der Öffnung *c* durch ein hindurchtretend, mit der Gelenkhälfte *b* verschraubt wird. Die Öffnung *c* wird durch die Schraube *f* verschlossen.

No. 57531 vom 31. October 1890. W. Lewis in Wolverhampton, England. Flanschrohrverbindung mit Zwischenring von T-förmigem Querschnitt. — Die Flanschrohrverbindung ist gekennzeichnet durch die Anordnung eines an beiden Seiten mit

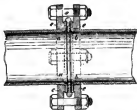


Fig. 106.

Packung belegten Ringen *e* von T-förmigem Querschnitt, unter dessen Winkelschenkel die zu verbindenden Rohrfansche *a* *b* mittels beweglicher, mit einem Vorsprung versehener Platten *c* gepreßt und gehalten oder durch einen getheilten Ring von T-förmigem Querschnitt umschlossen werden, wodurch ein Herausreißen der Packung verhindert wird.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 57728 vom 12. Februar 1890. M. Rotten in Berlin. Ausführungsform der durch Patent No. 34939 geschützten Vorrichtung zum selbstthätigen Entleeren von Hydranten. — Ein Schwimmer *r* hält ein einen Entleerungsjector speisendes Ventil *v* durch sein Eigengewicht geschlossen, gestattet aber die Eröffnung des Ventils *v* durch den Leitungsdruk, wenn er von dem im Hydranteninneren befindlichen Wasser gehoben wird (Fig. 106).

Bei einer zweiten Form ist der Schwimmer *r* senkrecht beweglich in dem Ventilträger *g* des durch eine Gewindestange *a* öffnenden Hauptventils *u* angeordnet. Der Ventilträger *g* ist am

oberen und unteren Ende mit Durchbrechungen  $w$  versehen, so dass die im Innern desselben eingeschlossene Luft durch die Durch-

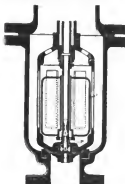


Fig. 106.

brechungen am oberen Ende entweichen kann, jedoch der Eintritt der Luft von oben verhindert wird und der Schwimmer  $r$  nicht in

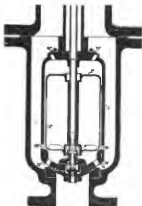


Fig. 107.

die tiefste Stellung zurückgehen kann, ehe der Wasserstand in dem Pfeifen bis an der oberen Reihe der Durchbrechungen am unteren Ende gesunken ist (Fig. 107).

No. 50057 vom 12. Februar 1891. M. Schramm in Dresden. Badeofen. — Die mögliche Aennutzung der Heizgase wird dadurch angestrebt, dass dieselben durch einen in dem Wasserbehälter befindlichen Heizkörper gehen, welcher aus linienförmigen Hohlkörpern besteht. Diese sind abwechselnd durch mehrere in der Nähe ihres Umfanges angeordnete Röhren und durch ein Mittelrohr verbunden.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Verwaltungsbericht der Gasanstalten für 1890/91.) 7) Ueber die Betriebsverhältnisse macht der Bericht folgende Mittheilungen:

In dem Betriebsjahre 1890/91 sind in den städtischen Gasanstalten an Gas hergestellt worden:

und zwar	cbm	in % der Gesamtproduction	im Vorjahre %
in der Gasanstalt am Stralauerplatz . . . . .	8 183 000	8,27	8,04
in der Gasanstalt in der Gitschinerstrasse . . . . .	30 633 000	30,26	31,26
in der Gasanstalt in der Möllerstrasse . . . . .	30 757 000	30,25	32,26
in der Gasanstalt in der Danzigerstrasse . . . . .	30 560 000	30,26	27,27
zusammen	100 113 000	100	100
im Jahre 1889/90 hatte die Gesamtproduction betragen . . . . .	96 146 000		
die Gasproduktion des Jahres 1890/91 übersteigt daher die des Vorjahres um . . . . .	3 967 000	oder um 4,13 %	

Die Steigerung in der Gasproduktion ist gegen die des Vorjahres, in welchem dieselbe 96 000 000 cbm oder 6,54 % betragen hatte, sehr erheblich zurückgeblieben: dieselbe erreicht auch den Durchschnitt der Zunahme in den letzten fünf Jahren nicht, welcher in der absoluten Zahl 4 453 000 cbm und in dem Prozentverhältnisse 5,16 beträgt. Die Anstalten am Stralauer Platz, in der Gitschinerstrasse und in der Möllerstrasse sind nahezu auf derselben Gasproduktion geblieben, welche dieselben bereits im vorigen Jahre geliefert hatten, während die Gasanstalt in der Danzigerstrasse, in Folge der Erweiterung der Anlage auf derselben und des erweiterten Abgabesystems 4 147 000 cbm mehr als im Jahre zuvor herstellen konnte. Wie bereits erwähnt, wird auch fernerhin, bis die neue Anstalt in Schmargendorf in Betrieb kommen wird, die Anstalt in der Danzigerstrasse den größten Theil der Zunahme des Gasverbrauches übernehmen müssen.

Der in sämtlichen Gasanstalten Ende März 1891 verbliebene Gasbestand hat sich gegen den Bestand am Schlusse des Vorjahres um 15 000 cbm vermindert, so dass die Gasabgabe von sämtlichen Anstalten im Laufe des Betriebsjahres 1890/91 betragen hat:

im Jahre 1890/91 war an Gas von den Anstalten abgegeben worden . . . . .	96 030 000
der Gasverbrauch im Jahre 1890/91 hat daher denjenigen des Jahres 1889/90 überstiegen um . . . . .	4 098 000
oder um 4,27 %, gegen eine Zunahme im Vorjahre um 5 785 000 cbm oder um 6,41 %.	

Von dieser genannten Gasabgabe entfallen auf:	cbm	in % der Gesamtabgabe	im Vorjahre %
die Anstalt am Stralauer Platz in der Gitschinerstrasse mit der Gasbehälteranstalt in der Fichtestrasse . . . . .	15 630 000	15,26	16,4
in der Möllerstrasse mit der Gasbehälteranstalt am Koppelpfiste . . . . .	30 687 000	30,26	31,26
in der Danzigerstrasse . . . . .	32 511 000	32,27	32,26
zusammen	21 330 000	21,26	19,4
zusammen	100 128 000	100	100

Der erhebliche Unterschied zwischen der Gasabgabe und der Gasproduktion der Anstalten am Stralauer Platz, in der Möllerstrasse und in der Danzigerstrasse beruht darin, dass die letztere Anstalt einen Theil ihrer eigenen Production an die Gasbehälter der Anstalt am Stralauer Platz und an die Gasbehälteranstalt am Koppelpfiste abgibt, von welchen Anstalten demnach die Abgabe in das Rohrsystem der Stadt erfolgt. In welcher Weise sind im Jahre 1890/91 von dem in der Anstalt in der Danzigerstrasse produzierten Gase der Gasanstalt am Stralauer Platz 7 460 000 cbm und der Gasbehälteranstalt am Koppelpfiste 1 750 000 cbm übergeführt. Die Gasabgabe in das eigene Rohrnetz der Gasanstalt in der Danzigerstrasse hat sich von 19,40 % der Gesamtgasabgabe im vorigen Jahre auf 21,30 % im Jahre 1890/91 erhöht, was einerseits durch die Weiterführung des Hauptabgabesrohres von 916 mm über die eisernen

7) Vergl. d. Journ. 1892 No. 8 p. 129: Die Beleuchtung Berlins.



Brücke bis zur Markgrafenstrasse und andererseits durch eine Rohrleitung bis zur Schönbauer Allee, welche in diesem Jahre neu gelegt worden ist, ermöglicht wurde. Die Gasanstalt in der Dausingerstrasse hat hiernach von dem auf derselben produzierten Gase 24,41 % an die Gasanstalt am Stralauer Platz, 5,73 % an die Gasabnehmeranstalt am Koppesplatz übergeführt und 69,84 % in das eigene Rohrnetz abgegeben, während im vorigen Jahre die Abgabe in das eigene Rohrnetz 15 629 000 cbm oder 70,57 % der eigenen Production betragen hatte.

Auf die einzelnen Vierteljahre hat sich die Gasabgabe des Jahres 1890/91 wie folgt vertheilt:

In dem Vierteljahre	1890/91		1889/90		Zunahme 1890/91 gegen 1889/90	
	cbm	in %	cbm	in %	cbm	in %
April bis Juni 1890	14 965 000	14,4	14 175 000	14,4	790 000	5,57
Juli » Sept. »	15 971 000	15,4	15 657 000	16,4	314 000	2,01
Octbr. » Decbr. »	36 514 000	36,4	35 252 000	36,4	1 262 000	3,58
Jan. » März 1891	32 678 000	32,4	30 946 000	32,4	1 732 000	5,59
<b>zusammen</b>	<b>100 128 000</b>	<b>100</b>	<b>96 030 000</b>	<b>100</b>	<b>4 098 000</b>	<b>4,31</b>

Im Jahre 1889/90 hatte das Vierteljahr Juli bis September und das Vierteljahr October bis December 1889 die aussergewöhnlich hohe Zunahme der Gasabgabe gegen das Vorjahr von 9,4 % und 7,7 % gezeigt, was hauptsächlich der überaus frühen Witterung geschrieben werden konnte, welche in diesen beiden Vierteljahren geherrscht hatte; es ist daher die geringere Zunahme im Jahre 1890/91 in diesen Vierteljahren sehr erklärlich. Das Verhältniss, mit welchem die einzelnen Vierteljahre an der Gasabgabe des ganzen Jahres theilhaftig sind, weist auch in diesem Jahre nur sehr geringe Verschiedenheiten gegen das vorige Jahr auf, und auch diese dürften lediglich zufälligen Umständen zuzuschreiben sein.

Die Zahl der aus den städtischen Gasanstalten verordneten Flammen hat Ende März 1891 im Vergleiche zu dem Vorjahre betragen:

	am Schlusse des Jahres 1890/91	am Schlusse des Jahres 1889/90	daher Zugang im Jahre 1890/91	in %
öffentliche Flammen	19 565	18 735	830	4,40
Privatflammen . .	811 765	827 045	14 720	1,78
Flammen in den Gasanstalten und den Bureaux der Verwaltung . .	8 543	8 475	68	1,00
<b>zusammen Flammen</b>	<b>864 873</b>	<b>849 255</b>	<b>15 618</b>	<b>1,82</b>

In dem Vorjahre hatte die Zunahme der Zahl der öffentlichen Flammen 1226 oder 7,00 % und die Zunahme der Zahl der Privatflammen 28 444 oder 3,55 % und die Steigerung bei der Gesamtzahl der Flammen 29 806 oder 3,64 % betragen. Die Vermehrung der Zahl der Flammen und namentlich der Zahl der Privatflammen ist daher im Jahre 1890/91 erheblich geringer gewesen als im Jahre zuvor. Unter den vorstehend angegebenen Privatflammen befanden sich 841 130 Flammen, welche durch Gasometer versorgt wurden, und 635 Flammen, welche nach Tarif brannten. Die Zahl der Tarifflammen betrug im Laufe des Jahres 1890/91 durch die in Folge des Vertrages mit der Gemeinde Pankow hauseingetragenen öffentlichen Flammen in diesem Gemeindebezirke um 180 vermehrt. Bei der Zahlung der Privatflammen sind die vorhandenen Apparate, Gaskraftmaschinen etc., sowie auch Intensivflammen stets als eine Flamme gezählt worden.

Von dem aus den städtischen Gasanstalten im dem abgelaufenen Jahre abgegebenen Gase sind verwendet worden:

	cbm	in % des Gesamt- ver- brauchs	im Vorjahre betrug dieser Procent- zahl
für die öffentliche Beleuchtung für den Bedarf der Gasanstalten und der Bureaux der Ver- waltung . . . . .	13 297 996	14,40	13,41
für den Privatverbrauch und zwar zum ermässigten Preise . . . . .	764 525	0,82	0,90
und an dem gewöhnlichen Preise zusammen zum Privat- verbrauch . . . . .	5 985 210	6,57	5,77
zusammen	73 823 421	78,41	79,99
zusammen	79 808 631	85,41	85,47
es sind daher nahezu bzw. unberechnet geblieben . .	33 891 152	100	100
zusammen Gasabgabe von den Anstalten wie vorstehend nach- gewiesen . . . . .	6 266 848		
	100 128 000		

Der Gasverbrauch für die öffentliche Beleuchtung in der Stadt hat sich gegen das Vorjahr, in welchem derselbe 12 562 274 cbm betragen hat, um 735 722 cbm oder um 5,94 % erhöht, während die Zunahme in der Zahl der Flammen nur 4,43 % betragen hat; die starke Zunahme des Gasverbrauchs für diesen Zweck beruht darin, dass die Mehrzahl der nun eingeleiteten öffentlichen Flammen einen grösseren Gasverbrauch als die gewöhnlichen Flammen hat. Da der Gasverbrauch für die öffentliche Beleuchtung eine stärkere Zunahme gegen das Vorjahr in der Procentzahl zeigt, als für den gesamten Verbrauch berechnet ist, so ist auch in dem Antheil des Bedarfs für die öffentliche Beleuchtung eine Steigerung gegen das Vorjahr eingetreten, nämlich von 13,54 % auf 14,41 %.

Der Verbrauch an den Anstalten und in den Bureaux der Verwaltung zeigt eine Steigerung gegen das Vorjahr um 63 271 cbm, verursacht durch die Einrichtung der Beleuchtung in mehreren aus in Betrieb genommenen Gebäuden und starker Beleuchtung von Fässen u. s. w.; der Antheil an dem Gesamtverbrauch hat sich von 0,79 % im Vorjahre auf 0,88 % erhöht.

Für die Privatbeleuchtung sind in dem Rechnungsjahre 1890/91 im Ganzen 79 808 631 cbm erforderlich gewesen, gegen den Verbrauch für diesen Zweck im vorigen Jahre von 77 420 875, also mehr 2 387 756 cbm oder 3,08 %. Im vorigen Jahre hatte die Zunahme des gesamten Gasverbrauchs für Privatwecke 5017 857 cbm oder 6,58 % betragen, die Steigerung in dem letztverflossenen Jahre ist daher um mehr als 60 % hinter der des Vorjahres zurückgeblieben. Auch der Procentatz, mit welchem das zur Privatbeleuchtung abgegebene Gas zu dem gesamten Verbrauch steht, hat sich von 85,37 % im Vorjahre auf 86,01 % vermindert. Von diesem zum Privatverbrauch gelieferten Gasquantum sind für andere Zwecke als zur Beleuchtung verwendet und zum ermässigten Preise berechnet 5 985 210 cbm oder 6,37 % der gesamten Gasabgabe. Dieser Verbrauch hat sich daher gegen das Vorjahr um 754 975 cbm oder um 14,44 % erhöht, während die Steigerung im vorigen Jahre 1 485 990 cbm oder 57,85 % betragen hatte. Der Mehrverbrauch des Gases an gewerblichen und industriellen Zwecken ist hiernach in der Procentzahl zwar erheblich höher als bei dem gesamten Gasverbrauch für Privatwecke sich ergeben hat, indess ist der Antheil des für andere Zwecke abgegebenen Gases an dem gesamten Gasbedarfe doch noch immer nur unbedeutend, indem derselbe nur von 5,77 % im Vorjahre auf 6,37 % in dem letztverflossenen Jahre gestiegen ist.

Die Gasabgabe für Privatwecke an dem gewöhnlichen Preise weist gegen das vorige Jahr nur die geringe Steigerung von 1 632 785 cbm oder von 2,26 % auf, während im Jahre 1889/90 die Zunahme gegen das Vorjahr 3 581 877 cbm oder 5,22 % betragen hatte. Der Antheil dieser Verwendung an dem gesamten Gasverbrauche ist von 79,50 % im Vorjahre auf 78,61 % zurückgegangen.

Der gesamte berechnete bzw. nachgewiesene Gasverbrauch, welcher im Jahre 1889/90 90 692 401 cbm betragen hatte, hat sich

in dem Jahre 1890/91 auf 99 891 152 ehm oder um 5,2% erhöht, während die gesammte Gasabgabe von den Anstalten eine Steigerung um 4,2% erfahren hat. Die Differenz in diesen Zahlen beruht darin, dass der Gasverlust in dem Jahre 1890/91 gegen das vorige Jahr sehr erheblich gesteigert hat, wie später noch besonders nachgewiesen werden wird.

Eine Vergleichung der durchschnittlich in dem Betriebsjahre 1890/91 vorhandenen gewesenen Flammen mit dem Jahresverbrauch an Gas für die verschiedenen Zwecke liefert folgendes Ergebnis.

Die Zahl der durchschnittlich vorhandenen gewesenen öffentlichen Flammen berechnet sich auf 18 840, welche im Ganzen 13 297 996 ehm Gas verbraucht haben; der durchschnittliche Verbrauch einer Flamme berechnet sich daher auf 687,59 ehm gegen 686,72 ehm im Vorjahre.

Für die Privatbeleuchtung berechnet sich die durchschnittlich vorhandene gewesene Flammenzahl auf 835 277 Flammen, welche durch Gasmesser gespeist worden sind, und auf 537 Tarifflammen, zusammen 835 814 Flammen. Für erstere hat der Gasverbrauch 79 554 444 ehm betragen, wonach auf jede Gasmessers Flamme ein Verbrauch von 95,18 ehm entfällt. Die Tarifflammen haben im Ganzen 253 187 ehm Gas erfordert, wovon der Verbrauch für jede dieser Flammen sich berechnet auf 471,47 ehm. Für jede der vorhandenen gewesenen 835 814 Privatflammen ergibt sich ein Gasverbrauch im Jahre 1890/91 von 95,49 ehm gegen 94,81 ehm im Vorjahre; derselbe ist daher wiederum um 0,68 ehm gestiegen, nachdem derselbe im Vorjahre eine Zunahme von 2,41 ehm angenommen hatte.

Für jede Flamme und den Anstalten, von denen ein grösserer Theil wegen des Betriebes nach während der Nachtzeit die ganze Nacht hindurch brennen muss, beträgt der durchschnittliche Gasverbrauch 291,45 ehm. Bei Berücksichtigung sämtlicher Flammen, welche im Durchschnitt während des Jahres 1890/91 in Benutzung gewesen sind einschliesslich der in den Anstalten in Gebrauch befindlichen, ergibt sich für jede Flamme ein durchschnittlicher Verbrauch von 109,54 ehm.

Nach den Angaben der Imperial Continental Gas Association sind in dem Jahre 1890 für Privat Zwecke aus den Anstalten der

Gesellschaft 31 958 010 ehm Gas abgegeben worden. Hiern tritt der Gasverbrauch für die von dieser Gesellschaft angeführte öffentliche Beleuchtung in dem ehemals zu Schöneberg gehörigen gewesenen Stadttheile, welcher nach Massgabe der dafür gesuchten Entscheidung auf 457 777 ehm zu berechnen ist, so dass die gesammte Gasabgabe der Gesellschaft (ohne den Gasverlust, welcher von der Gesellschaft nicht angegeben ist) im Jahre 1890 sich stellt auf 42 415 787 ehm. Unter Hinzurechnung der Gasabgabe aus den städtischen Gasanstalten (ohne den Gasverlust) von 99 891 152 ehm ergibt sich daher für die ganze Stadt ein Gasverbrauch von 126 301 939 ehm gegen 123 810 292 ehm im Vorjahre. Nach den Ermittlungen des statistischen Amtes der Stadt Berlin hat die mittlere Bevölkerungszahl im Jahre 1890/91 1 564 616 und hat daher gegen das Vorjahr, in welchem dieselbe zu 1 509 136 Köpfen angegeben war, um 54 880 Köpfe oder um 3,6% sich erhöht. Bei Vergleichung dieser mittleren Bevölkerungszahl mit dem gesammten Gasverbrauch ergibt sich für das Jahr 1890/91 für jeden Kopf der Bevölkerung ein Gasverbrauch von 80,79 ehm, während in dem Vorjahre dieser Verbrauch auf 82,04 ehm ermittelt war. Sofern sich der Gasverlust in Betracht gezogen wird und für die Anstalten der Imperial Continental Gas Association der Prozentsatz des Verlustes in gleicher Höhe angenommen wird, wie er bei den städtischen Gasanstalten sich in dem abgelaufenen Jahre gestellt hat, so berechnet sich die Gasproduktion für jeden Kopf der Bevölkerung auf 86,08 gegen 86,92 ehm im vorigen Jahre.

Das Verhältnis der Gasabgabe während der Tagesstunden, d. h. von Auslöschen der öffentlichen Flammen bis zum Wiederentzünden derselben, an dem gesammten Verbrauche bzw. zu dem Abend- und Nachtverbrauche zeigt sich in dem abgelaufenen Jahre, gleichwie im vorigen Jahre, eine geringe Steigerung zu Gunsten des Tagesverbrauchs, welche vielleicht durch die Vermehrung des Gasverbrauchs zu ermässigten Preise veranlasst sein kann. Derselbe ist indessen so unerheblich, dass irgend welcher Einfluss auf die Produktionsverhältnisse, wie auch auf die finanziellen Verhältnisse, dadurch nicht ausgeübt werden ist. Es sind im Betriebsjahre 1890/91 verbraucht worden:

In den Monaten	Im Ganzen ehm	In den Tagesstunden ehm	%	Im Vorjahre %	In den Nacht- stunden ehm	%	Im Vorjahre %
April bis Juni 1890 . . . . .	14 955 000	5 295 700	35,2	34,2	9 659 300	64,8	65,8
Juli bis September 1890 . . . . .	15 971 000	4 960 800	31,2	30,2	11 010 200	68,8	69,8
October bis December 1890 . . . . .	16 514 000	6 144 800	37,2	36,2	10 369 200	62,8	63,8
Januar bis März 1891 . . . . .	32 678 000	6 759 200	20,7	19,7	25 918 800	79,3	80,3
Zusammen im Jahre 1890/91 . . . . .	100 128 000	23 181 000	23,1	—	76 947 000	76,9	—
Im Vorjahre 1889/90 dagegen . . . . .	96 050 000	21 557 100	—	22,2	74 492 900	—	77,8
Im Jahre 1888/89 . . . . .	90 245 000	19 861 200	22,0	—	70 383 800	78,0	—
Im Jahre 1887/88 . . . . .	86 346 000	18 485 500	21,4	—	67 860 500	78,6	—

Der Gasverbrauch zu ermässigten Preise beträgt hiernach im Jahre 1888/89 19,10%, im Jahre 1889/90 24,26% und im Jahre 1890/91 25,88% des gesammten Verbrauchs während der Tagesstunden.

In dem zu ermässigten Preise berechneten Gasverbrauch von 5 995 210 ehm ist auch der Verbrauch enthalten, welcher durch die Gasmessermaschinen veranlasst ist, da für diese Maschinen fast überall die Verbindung mit dem Rebröhren der Anstalt in der Weise hergestellt ist, wie dies nach den Bestimmungen für Gewährung der Preisermässigung vorgeschrieben ist. Die Zahl dieser Maschinen weist in dem abgelaufenen Jahre eine etwas geringere Zunahme auf wie im vorigen Jahre, indem dieselbe nun 119 gegen 139 im Vorjahre sich erhöht hat; während im Jahre 1889/90 im Ganzen 806 Maschinen geschildet worden waren, ergab die Zählung am Schlusse des Jahres 1890/91 deren 925 in Benutzung. Nicht in gleichem Masse hat sich die Leistungsfähigkeit dieser Maschinen erhöht. Im Jahre 1889/90 war eine Vermehrung der Pferdekraft, für welche die vorhandenen Maschinen geeignet sind, von 8 000<sup>0</sup> auf 8 727<sup>0</sup> und um 725<sup>0</sup> eingetreten; dagegen ist durch die hinzugekommenen 119 Maschinen im Jahre 1890/91 nur eine Vermehrung der Zahl der Pferdekraft auf 4 129<sup>0</sup> also nur 402<sup>0</sup> eingetreten. Die stärksten Zuzunahmen weisen die Maschinen zu 1 Pferdekraft auf, welche von 111 auf 141 also um 30, und ebenso die Maschinen zu 2 Pferde-

kraften, deren Zahl von 214 auf 242 also um 28 gestiegen ist; auch die Maschinen zu 4 Pferdekraften haben sich um 20, nämlich von 162 auf 182, vermehrt. Die stärksten bisher zur Verwendung gekommenen Maschinen entsprechen 60 Pferdekraften und von dieser Stärke sind 2 Maschinen am Schlusse des Jahres 1890/91 in Benutzung. Die durchschnittliche Leistungsfähigkeit der Maschinen hat sich von 4,62 Pferdekraften im Jahre 1889/90 auf 4,46 Pferdekraften im Jahre 1890/91 vermindert. Die Zahl der Fabriken, aus welchen die verwendeten Maschinen hervorgegangen sind, hat sich auf 27 vermehrt; jedoch sind darunter 16 Fabriken, welche mit weniger als 10 Maschinen vertreten sind, während die grösste Zahl, nämlich 626 Maschinen aus den Drenth Fabriken entnommen sind; nur 2 Fabriken weisen noch eine grössere Anzahl auf, nämlich Hille in Drenth 85 und Gebr. Korting in Hannover 57. Hinsichtlich der Zwecke, für welche diese Maschinen verwendet werden, ist gegen das vorige Jahr ein erheblicher Unterschied nicht eingetreten. Die grösste Zahl der vorhandenen Maschinen wird in Druckereien benutzt, und zwar 150 in Buchdruckereien und ausserdem 21 in Stein- und Lichtdruckereien; zur Bearbeitung von Eisen und Metallen sind 73, zur Erzeugung elektrischen Lichtes 69, zum Pumpen von Wasser 55, in Tischereien und Holzschnitzereien 46, in Maschinenfabriken 44, in Schleifereien 35, 18 Hackseichsele-

maschinen 30, für Wurstfabriken und Fleischhackmaschinen 30, für Fabrikzwecke 29 Maschinen etc. in Benutzung. Im Ganzen sind 123 verschiedenen Gewerbebetriebe angeschlossen worden, in denen die Gaskraftmaschine Verwendung gefunden hat.

Nach den vorstehenden Erklärungen sind von dem im Jahre 1890/91 an den Gasanstalten abgegebenen Gas von 100 128 000 cbm für die öffentliche Beleuchtung und für den Privatverbrauch als verwendet nachgewiesen . . . 93 891 152 cbm so dass in diesem Betriebsjahre ein Gasverlust sich bemessen stellt bei von . . . 6 236 848 cbm oder im Verhältnis an der gesamten Gaserzeugung von 6,23%; gegen das Vorjahr, in welchem der Gasverlust ganz aussergewöhnlich niedrig war, ist derselbe um 809 249 cbm oder in den Prozentverhältnissen um 0,67% gestiegen. In den früheren Jahren hatte jedoch der Prozentsatz des Gasverlustes stets annähernd die gleiche Höhe erreicht, wie sie im Jahre 1890/91 aufgetreten ist.

Das grösste Quantum Gas, welches an einem Tage in sämtlichen Anstalten hergestellt worden ist, betrug, und zwar am 17. December 1890, 406 300 cbm; dasselbe überstieg die höchste Gasproduktion an einem Tage des Vorjahres von 476 800 cbm, welche am 18. December 1889 eingetreten war, um 30 400 cbm oder um 4,3%.

Die grösste Gasproduktion einer jeden Anstalt an einem Tage betrug:

in der Anstalt am Stralauerplatze . . .	32 800 cbm
und zwar am 15. December 1890,	
in der Anstalt in der Glitschinerstrasse . . .	158 000 „
und zwar am 12. December 1890,	
in der Anstalt in der Müllersstrasse . . .	154 600 „
und zwar am 17. December 1890,	
in der Anstalt in der Danzigerstrasse . . .	160 000 „
und zwar am 17. December 1890.	

Die kleinste Produktion an einem Tage betrug am 30. Juli 1890 124 200 cbm und hat die geringste Produktion des Vorjahres am 17. Juni 1889, welche aussergewöhnlich niedrig war, nur 101 000 cbm betragen hatte, um 23 200 cbm oder um 23% überstiegen.

Hinsichtlich der höchsten und niedrigsten Gasabgabe traten in dem abgelaufenen Jahre einige Abweichungen gegen die früheren Jahre auf, welche lediglich in den aussergewöhnlichen Witterungsverhältnissen ihre Erklärung finden. Zwar ist die höchste Gasabgabe an einem aufeinander folgenden Tagen wie seit einer langen Reihe von Jahren in die Zeit vom 17. bis 23. December; dagegen trat die höchste Abgabe an einem Tage nicht wie sonst stets an einem Tage der besprochenen Woche ein, sondern bereits der 11. December 1890 erzielte die höchste Gasabgabe. Die geringste Gasabgabe hat sonst regelmässig an einem der letzten Tage des Juni stattgefunden. In Folge der andauernd ungünstigen Witterung überstieg jedoch der Gasbedarf im Juni 1890 den des Vorjahres um 17,8%, und es trat der geringste Gasverbrauch an einem Tage erst am 13. Juli 1890 mit 100 400 cbm ein; derselbe überstieg den geringsten Gasverbrauch im Vorjahre am 10. Juni 1889 mit 84 600 cbm um 15 800 cbm oder um 18,7%.

Die höchste Gasabgabe an sieben auf einander folgenden Tagen betrug in der Woche vom 17. bis 23. December 1890 3 354 000 cbm und überstieg den Gasverbrauch in der gleichen Woche des Vorjahres von 3 235 900 cbm um 118 100 cbm oder um

Die Anstalt am Stralauerplatze . . .	
• Anstalt in der Glitschinerstrasse . . .	
• Gasbehälteranstalt in der Fichtstrasse . . .	
• Anstalt in der Müllersstrasse . . .	
• Gasbehälteranstalt am Koppenplatze . . .	
• Gasanstalt in der Danzigerstrasse . . .	

Der höchste Gasverbrauch einer Stunde des Vorjahres ist ausserdem noch zehnmal überbritten worden, und zwar erreichte am 16. und 18. December der höchste Verbrauch je 62 400 cbm.

An den vorstehend angegebenen Zahlen lassen sich für das Betriebsjahr 1890/91 folgende für den Betrieb und die Leistungsfähigkeit der Anstalten wichtige Verhältnisszahlen ermitteln.

Der geringste Gasverbrauch in 24 Stunden verhält sich an dem höchsten Gasverbrauch in 24 Stunden wie

1 : 5,26 gegen 1 : 5,92 im Vorjahre,

5,7%. Im Jahre 1889 hatte die Zunahme gegen das Jahr 1888 nur 103 300 cbm oder 3,5% betragen.

Am 11. December 1890, wie bereits erwähnt dem Tage des höchsten Gasverbrauches, sind von den Anstalten abgegeben worden 527 900 cbm, während im Jahre 1889 die höchste Gasabgabe, und zwar am 23. December 500 600 cbm betragen hatte; es ergibt sich daher eine Zunahme um 27 300 cbm oder um 5,4%. Im Jahre 1889 hatte die Steigerung gegen das Jahr 1888 betragen 59 900 cbm oder 6,4%. An diesem Tage des höchsten Gasverbrauches vertheilt sich die Gasabgabe auf die Hauptabnehmer des Tages wie folgt:

	Gasverbrauch in den Stunden			Zusammen
	von 6 Uhr früh bis 4 Uhr Nachm.	von 4 Uhr Nachm. bis 11 Uhr abends	von 11 Uhr abends bis 5 Uhr früh	
Am 11. December 1890 . . .	147 300	318 600	61 900	527 900
am 23. December 1889 . . .	121 000	318 400	61 200	500 600
mithin im Jahre 1890 gegen 1889 mehr . . .	26 300	200	700	27 200
oder in Procenten des Vorjahres	21,5	0,3	1,2	5,4

Hiernach ist die Steigerung des Gasverbrauches am 11. December 1890 gegen das Vorjahr lediglich in den Stunden von 6 Uhr früh bis 4 Uhr Nachmittags in Folge der überaus trüben und nebeligen Witterung, welche an jenem Tage geherrscht hatte, eingetreten, während die Abend- und Nachtstunden nur eine sehr geringe Zunahme zeigen. Die höchste Zunahme in diesen letzteren Stunden vertrat der 23. December 1890 auf, indem an diesem Tage in der Zeit von 4 bis 11 Uhr abends 399 500 cbm oder gegen den höchsten Verbrauch im Vorjahre am 23. December mehr 11 100 cbm oder 3,49% und in den Stunden von 11 Uhr abends bis 5 Uhr vormittags 66 900 cbm verbraucht worden sind, gegen die höchste Abgabe im Vorjahre von 61 200 cbm, also mehr 5 700 cbm oder 9,33%.

An der Gasabgabe am Tage des höchsten Verbrauches waren die Anstalten in folgender Weise theilhaft:

die Anstalt am Stralauerplatze hat abgegeben	75 600 cbm oder 14,3%,
• • • • • an der Glitschinerstr. . .	136 200 „ • 25,8 „
• • • • • in der Müllersstrasse . . .	154 900 „ • 29,4 „
• • • • • in der Danzigerstr. . .	161 100 „ • 30,5 „
zusammen	527 800 cbm oder 100,0%

Der höchste Verbrauch in einer Stunde am Maximaltage, 11. December 1890, und zwar Abends von 6 bis 6 Uhr hat 62 200 cbm betragen und den höchsten Verbrauch einer Stunde im Vorjahre von 58 800 cbm um 3 400 cbm oder um 5,8% überbritten. An diesem Verbrauch in einer Stunde theilnehmen in der vier Anstalten mit den beiden Gasbehälteranstalten in der folgenden Weise:

mit 10 200 cbm oder 16,4% gegen 16,4% im Vorjahre.	
• 12 000 „ • 19,4 „ • 21,7 „ •	
• 9 200 „ • 14,6 „ • 14,6 „ •	
• 16 400 „ • 26,4 „ • 23,3 „ •	
• 5 400 „ • 8,6 „ • 4,7 „ •	
• 12 000 „ • 19,4 „ • 19,4 „ •	
zusammen	62 200 cbm 100% 100%

Der höchste Gasverbrauch in 24 Stunden verhält sich zu dem gesamten Jahresverbrauch wie 1 : 190,71 gegen 1 : 191,83 im Vorjahre und die höchste stündliche Gasabgabe an dem höchsten Gasverbrauch einer Tages wie . . . 1 : 8,49 • 1 : 8,51 • •

Befürs Anstellung von Versuchen sind in dem Betriebsjahre 1890/91 geringe Quantitäten Kohlen aus der Grube Florentine in Oberschlesien und aus der Friedenabfuhrgrube in Niederschlesien

beeinträchtigt worden, während sonst zur Gaserzeugung gleichwie in den letzten Jahren ausschließlich Kohlen aus der Königin Luise-Grube bei Zahre in Obersachsen und aus der Gicht-Hill-Grube bei Hermsdorf in Niederschlesien verwendet worden sind; das Mischungsverhältnis, in welchem diese beiden Kohlenarten vergesetzt wurden, war nahezu dasselbe wie in den früheren Jahren. Zur Herstellung der im Jahre 1890/91 erforderlich gewesen 100 113 000 cbm Gas sind unter Berücksichtigung des Mehr- oder Mindergewichts, welches sich bei dem Anfrämen der Lagerbestände auf den Anstalten ergeben hat, 349 618 t Kehlen verwendet worden; gegen den Verbrauch im Jahre 1889/90 von 335 948 t hat sich daher der Bedarf erhöht um 15 675 t oder um 4,69 %. In die Gasproduktion im Betriebsjahre 1890/91 sind im Jahre 1890/91 nur eine Steigerung von 4,18 % aufweist, so ergibt sich nur der Vergleich dieser Prozentzahlen, dass die Gasanbeute aus der Tonne Kehlen gegen das Vorjahr sich etwas verringert hat. Während dieselbe im Jahre 1889/90 287,91 cbm betragen hatte, sind in dem Betriebsjahre 1890/91 nur 286,35 cbm Gas aus der Tonne vergasteter Kehlen gewonnen worden. Die Ursache dieser Verminderung der Gasanbeute ist zum Theil darin zu suchen, dass während der Herbst- und Winterzeit mehrfach starke Naphthalinanscheidungen in dem Stadtröhrennetz sich zeigten, so deren Beseitigung die Hülfe in den Retortenöfen zeitweise einmündet werden musste, womit eine geringere Anbeute an Gas sowohl aus der Retorte wie aus der Tonne Kehlen verbunden war. Etwas kann zur Verminderung der Anbeute auch der Umsatz beigetragen haben, dass es der Verwaltung der Königin Luise-Grube in dem letzten Vierteljahre des Betriebsjahres nicht möglich war, eine so sorgfältige Sortierung der Kohlen vorzunehmen wie früher, nachdem am 23. December 1890 die Separationsvorrichtung ihrer Tage durch Feuer zerstört worden war und vorläufig durch interimistische Einrichtungen ersetzt werden musste.

Während des Betriebsjahres 1890/91 sind im Gaszen 578 753 Retorten, auf einen Betriebstag berechnet, im Feuer gewesen, welche 2272 518 mal mit Kehlen beschickt worden sind. In dem Jahre vorher hatte die Zahl der Retortentage 260 430 und die Zahl der Chargirungen 2 162 580 betragen, so dass im Jahre 1890/91 eine Steigerung um 18 329 Retortentage und um 109 938 Chargirungen oder um 5,08 % eingetreten ist. Die Steigerung ist etwas höher als die Zunahme in der Gasproduktion, so dass, wie vorher schon angedeutet worden ist, die Gasanbeute jeder Retorte sich etwas gegen das vorige Jahr vermindert hat. Während nämlich im Jahre 1889/90 jede im Betriebe befindliche gewasene Retorte 266,8 cbm Gas durchschnittlich in 24 Stunden geliefert hatte, konnten im Betriebsjahre 1890/91 aus jeder Retorte in 24 Stunden nur 264,3 cbm Gas gewonnen werden. Wie bereits erwähnt, war es wegen des Auftretens von Naphthalinanscheidungen aus dem Gase, welche Verstopfungen in den Röhren und namentlich in den Abweigungs- röhren an den Privatleitungen veranlassten, notwendig, die Hülfe in den Retortenöfen etwas zu vermindern, wodurch der Rückgang in der Anbeute für jede Retorte verursacht worden ist.

Die Zahl der Retorten, welche im Jahre 1890/91 noch mit der gewöhnlichen Rostfeuerung vorhanden waren, hat sich gegen das vorige Jahr etwas vermehrt, indem die in der Gasanstalt in der Gichtenerstrasse noch vorhandenen 16 Öfen in etwas stärkerem Maasse als im Jahre 1889/90 in Benützung gewesen sind. In der Anstalt am Stralauerplatz sind ausschließlich Retorten mit Rostfeuerung vorhanden, während in den Anstalten in der Mülherstrasse und in der Daiseigerstrasse sämtliche vorhandene Öfen mit Generatorfeuerung eingerichtet sind. Die Zahl der Retortenbetriebs-tage mit Rostfeuerung hat im Jahre 1890/91 auf der Anstalt am Stralauerplatz 31 938 und auf der Anstalt in der Gichtenerstrasse 22 627, zusammen 54 565 betragen, wogegen im vorigen Jahre die Zahl der Betriebs-tage der mittels Rostfeuerung geheizten Retorten sich nur auf 47 270 belaufen hat. Das Verhältnis zur Gesamtzahl der Retortentage ist von 13,1 % auf 14,4 % gestiegen. In den Tagen der höchsten Gasproduktion im December 1890 war die Zahl der gleichzeitig in einem Tage im Betriebe befindlichen Öfen 240 mit 1903 Retorten und 11 416 Chargirungen, gegen 237 Öfen mit 1829 Retorten und 11 034 Chargirungen im Jahre 1889/90. Dagegen war die niedrigste Zahl der an einem Tage gleichzeitig in Benützung befindlichen Öfen 61 mit 469 Retorten und 2914 Chargirungen, gegen 49 Öfen mit 371 Retorten und 2226 Chargirungen im Jahre 1889/90.

Die Untersuchungen des in das Strassenröhrennetz der Stadt abgegebenen Gases sowohl auf seine Reinheit wie auch auf seine

Leuchtkraft wurden in den auf den sämtlichen Gasanstalten vorhandenen Photometerben regelmäßig täglich durch die Techniker der Anstalten ausgeführt, und die Ergebnisse dieser Untersuchungen gelangen täglich mit den Betriebsberichten zur Kenntnis der Verwaltung. Ausserdem hat der Chemiker der Anstalt, welcher seine Arbeitstätte hauptsächlich in dem auf der Anstalt in der Mülherstrasse eingerichteten Laboratorium hat, regelmäßige Untersuchungen auf sämtlichen Anstalten vorgenommen und über diese Untersuchungen Bericht an erstattet. Neben diesen Untersuchungen findet in dem in dem Mittelpunkt der Stadt belagerten Laboratorium der Friedrichwerderschen Oberrealschule auf Veranlassung der städtischen Behörden durch Herrn Dr. Fiebig täglich eine Prüfung des Gases sowohl auf seine Leuchtkraft als auch auf den Gehalt an Kohlenstaub statt, während die Einrichtungen zur Ermittlung eines etwa im Gase vorhandenen Schwefelwasserstoffgehalts sowohl an dieser Stelle wie auch auf den Anstalten selbst ausser- brochen bei Tag wie bei Nacht sich im Betriebe befinden.

Die Ermittlungen des Herrn Dr. Fiebig werden alljährlich durch das Gemeindefürsorgeamt zur Kenntnis der städtischen Behörden und des Publicum gebracht; dieselben ergeben das Resultat, dass die Leuchtkraft der Flamme eines Argandbrenners mit einem stündlichen Gasverbrauch von 150 l niemals unter 17,0 englische Spermacetiken gesunken ist; das Minimum von 17,0 Kerzen wurde am 53. Tagen gefunden, während am 60. Tagen das Maximum mit 17,7 Kerzen festgestellt wurde; das Jahresmittel aus den angestellten 302 Beobachtungen ergab 17,4 Kerzen.

Die auf den Anstalten angestellten täglichen Untersuchungen zeigten stets mehr oder weniger gleichmässige Ergebnisse. Niemals zeigten sich in dem reinen Gas noch nur die geringsten Spuren von Schwefelwasserstoff; an Ammoniak fanden sich stets nur geringe Spuren, und auch der Gehalt an Kohlenstaub und an Schwefel in anderen Verbindungen als Schwefelwasserstoff hielt sich stets innerhalb der zulässigen Grenzen.

In dem abgelaufenen Rechnungsjahre sind in keiner der vier Gasanstalten Betriebsstillstände wegen Ausföhrung von Bantien oder wegen sonstiger Betriebsverhältnisse erforderlich gewesen, so dass der Betrieb in allen Anstalten in regelmässiger Weise geföhrt werden konnte, obwohl auf der Gasanstalt in der Daiseigerstrasse sehr umfangreiche Erweiterungsarbeiten an den Betriebsapparat ausgeföhrt werden mussten.

Zum Neubau der Gasanstalt in Schmaragdendorf föhrt der Bericht Folgendes an:

Nachdem das Projekt für die Anlage der Eisenbahn, welche die Anstalt in Schmaragdendorf einerseits mit dem Bahnhof Hakenasse und andererseits mit dem Bahnhof Wilmersdorf und Friedenau verbunden soll, die Genehmigung der Staatsbehörden erhalten hat, ist in dem abgelaufenen Jahre der Ankauf der für die Anlage der Bahn noch erforderlichen Grundstücke, welche die Gasanstalt sich bereits bei Beginn der Verhandlungen fest gesichert hatte, erfolgt, und ebenso konnte eine der beiden Parzellen, welche als öffentliche Wege Eigentum der betreffenden Gemeinden war, angekauft werden, nachdem für dieselbe alle Förmlichkeiten, welche zur Auffassung des Eigentums erforderlich sind, erfüllt waren; die Zahlung des Kaufgeldes für die zweite Parzelle kann erst im nächsten Jahre erfolgen. Für die Anlage und Regulierung der des Grundstücks umgebenden Strasse, sowie für die Entwässerung des Grundstücks und der Strassen haben die aufgestellten Projekte die Genehmigung der betreffenden Gemeindeverordnungen gefunden, und es erhöht nur noch, in dieser Beziehung eine Einigung über die der Gasanstalt und den Gemeinden zur Last fallenden Kostenverhältnisse herbeizuföhren. Wenn hierzu der Ban der Gasbereitungsanstalt in Schmaragdendorf keinen Schwierigkeiten weiter begegnet, so konnten dagegen die Verhandlungen wegen der Gasbehälteranlage in der Lutherstrasse, für welche die Verhandlungen an gleicher Zeit wie für die Gasanstalt in Schmaragdendorf begonnen wurden, auch in dem abgelaufenen Jahre noch nicht zu Ende geföhrt werden. In dem vorjährigen Berichte war bereits erwähnt, dass der Antrag auf Erhebung der gewerblichen Genehmigung der Anlage vom 29. März 1889 an den Stadtsenat nach Charlottenburg gerichtet worden war, welcher sich (indessen nach stattgefundener Verhandlung für ausserordentlich erklärte, und dass durch Verfügung vom 1. August 1889 des Herrn Regierungspräsidenten der Stadtsenat nach Spandau mit der Entscheidung beauftragt worden war. Die Vorbereitungen nehmen aber bei dieser Behörde so viel Zeit in Anspruch, dass erst am 31. Januar 1890 der erste Verhandlungstermin über die erhabenen

Einsprüche stattfand, in welchem eine weitere Beweisaufnahme und Zengenvernehmung beschlossen wurde. In dem zweiten Verhandlungstermin am 10. Juni 1890 erging alsdann die Entscheidung des Stadtausschusses dahin, daß die Genehmigung zur Anlage der Gasbehälteranstalt unter gewissen Bedingungen, mit denen die Gasanstalt sich indessen heute einverstanden erklären können, zu ertheilen sei, nur hinsichtlich der Höhe der Gasbehältergebäude, für welche nach dem Bauprojekte 35 m vorgesehen waren, während der Bauordnung für Charlottenburg nur die Errichtung von Gebäuden in 22 m Höhe gestattet, war die Ertheilung des Dispenses dem Bezirksausschusse in Potsdam vorbehalten. Diese Entscheidung wurde der Gasanstalt indessen erst am 9. September 1890 angeteilt, während die Zustellung an sämtliche Personen, welche zum grossen Theile in Massenpetitionen Einspruch gegen die Anlage erhoben hatten, erst im Januar 1891 beendet war, so dass erst am 24. Januar 1891 durch den Stadtausschuss zu Spanden die gegen die Entscheidung von vier Interessenten eingebrachten Rekurse mit der Besantwortung derselben durch die Gasanstalt dem Herrn Minister für Handel etc. vorgelegt worden sind. Inzwischen war gerade mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten, welche die grössere Höhe der Gasbehälter hervorriefen, ein anderweitiges Projekt für die Anlage der Gasbehältergebäude aufgestellt worden, nach welchem bei Erwerbung zweier angrenzenden Grundstücke die Möglichkeit geschaffen wurde, die Gasbehälter fast vollständig durch Wohnhäuser zu ersetzen, so dass dieselben von den umliegenden Strassen aus nur wenig sichtbar sein würden. Nachdem die städtischen Behörden den Ankauf der beiden Grundstücke genehmigt hatten, wurde dem Herrn Minister dieser neue Plan zur Erbauung der Gasbehälter mit dem Antrage überreicht, unter Zurückweisung der eingelegten Rekurse die Genehmigung zu dem Bau mit der Massgabe zu ertheilen, dass demselben der neu aufgestellte Baubezugsplan zu Grunde gelegt werde. Durch Entscheidung des Herrn Ministers vom 4. September 1891 ist, wie schon jetzt hier erwähnt sein mag, diesem Antrage in vollem Umfange entsprochen, so dass dadurch der Bau der Gasbehälter an dieser Stelle nunmehr gesichert ist. Nur hinsichtlich der Höhe der Gebäude bleibt noch bei dieser Entscheidung die Ertheilung des Dispenses von der Bestimmung der Besordnung des Bezirksausschusses vorbehalten, dessen Entschliessung indessen auch als ein Abschluss des Rechnungsjahres noch nicht erfolgt ist, so dass die Frage noch in der Schwebe ist, ob die drei projektierten Gasbehälter als zweifache oder als dreifache Teleskopbehälter errichtet werden können. Durch diese weitläufigen Verhandlungen hat der Bau der Gasbehälter sehr unangenehme Verzögerungen erlitten, welche für den Betrieb der Anstalt in Schwarzröthel möglicherweise noch recht störend wirken können, umso mehr, als es nach dem Gange der Verhandlungen bei dem Bezirksausschusse noch sehr fraglich erscheint, ob es überhaupt möglich sein wird, im nächsten Betriebsjahre mit dem Bau beginnen zu können.

Für die Bethheiligung der einzelnen Anstalten an der gesamten im Jahre 1890/91 erforderlichen Gasproduktion konnte, da auf keiner der Anstalten Betriebsauftrag und Untersuchungen vorgenommen sind, annähernd die Leistungsfähigkeit der Anstalten an einem Tage zu Grunde gelegt werden. Das Verhältnis dieser Bethheiligung hat gegen das vorige Jahr insofern eine indessen noch nicht erhebliche Veränderung erlitten, als die Zunahme der Gasproduktion ausschliesslich der Anstalt in der Danzigerstrasse zugewiesen wurde, auf welcher die eingegeführten Erweiterungsarbeiten eine Steigerung der Leistungsfähigkeit herbeigeführt hatten, während in den drei übrigen Anstalten nahezu dasselbe Gasquantum hergestellt worden ist, wie im vorigen Jahre. Das Prozentverhältnis der Bethheiligung betrug hiernach für die Anstalt in der Danzigerstrasse von 37,47 % im Vorjahre auf 30,52 % im Jahre 1890/91 erhöht, während dasselbe für die Anstalt am Stralauerpark von 8,56 % auf 8,17 % und für die Anstalt in der Glitscherstrasse von 31,91 % auf 30,59 % und für die Anstalt in der Mühlenstrasse von 32,06 % auf 30,72 % zurückgegangen ist. Für die Gasabgabe ist in dem abgelaufenen Jahre eine Aenderung hinsichtlich der Gasbehältergebäude am Koppelpolze eingetreten. Der eine der beiden Gasbehälter auf dieser Anstalt war in früheren Jahren ausschliesslich für die Königl. Theater bestimmt, weil nach diesem das Gas mit höherem Drucke als dem gewöhnlichen Strassendrucke geleitet werden musste. Nachdem die Königl. Theater daselbst die elektrische Beleuchtung eingeführt haben, und nur einige Räume noch mittels Gaslicht bescheit werden, ist die hierzu erforderliche Gasmenge aber mit dem Strassennetze verbunden worden und, ist der Gasbehälter

am Koppelpolze, sowie das bisher lediglich für die Theater benutzte Rohr von 380 mm Durchmesser für diese Zwecke nicht mehr erforderlich. Das Rohr ist daher mit dem Strassennetze verbunden worden und dient nunmehr als Strassenabgasrohr, und beide Gasbehälter werden zur Abgabe von Gas in das allgemeine Strassennetz verwendet. Bei den zur Durchföhrung dieser Massnahmen erforderlich gewesenem Umänderungen in den Apparaten der Gasbehälteranstalt sind gleichzeitig die Einrichtungen derart getroffen, dass die noch vorhandenen Gasbehälter nicht bloss von der Gasanstalt in der Mühlenstrasse, sondern auch von derjenigen in der Danzigerstrasse mit Gas versorgt werden können; die Gasbehälteranstalt selbst ist jedoch dem Dirigenten der Anstalt in der Mühlenstrasse ausschliesslich unterstellt geblieben. Durch diese Einrichtung sowohl, wie auch durch die Weiterföhrung des Hauptabgasrohres, welches von der Gasanstalt in der Danzigerstrasse über die Kaiser Wilhelmstrasse geföhrt ist, über des zweiten Spreern an der ersten Brücke und von dort über den Platz am Opernhaus bis zur Markgrafstrasse, ist der gedachte Anstalt ein der höheren Gasproduktion derselben entsprechendes Absatzgebiet gesichert worden, so dass dieselbe in dem verfloßenen Winter selbst bei etwas erniedrigtem Strassendrucke (von 60 auf 58 mm) in der Lage war, das grössere Gasquantum ohne Schwierigkeiten abzugeben. Für die Anstalten in der Glitscherstrasse und in der Mühlenstrasse wurden hiernach gleichzeitig die Absatzgebiete entsprechend dem geringeren Antheile an der Gesamtproduktion etwas verkleinert.

(Fortsetzung folgt).

Berlin. (Verein deutscher Fabriken feuerfester Produkte.) Am 24. Februar fand in Berlin die XII. ordentliche Generalversammlung des Vereins statt, deren Tagesordnung s. a. Folgendes enthielt: Ueber das feuerfeste Mauerwerk der Höfen und dessen Erhaltung. — Verbesserte Thell- und Mischmaschinen, Patent-Jochum. — Welche Betriebsresultate sind in Bremen von Chamottewaren mit Generator-Gasfeuerung erzielt? — Fahrli Gefässe und Wagen. — Gibt es einfache Maschinen zum Formen grösserer Feigonen? — Welche Normformen für feuerfeste Steine sind in Deutschland üblich?

Besuch. (Elektrische Beleuchtung.) Wie wir bereits mittheilten, sind s. Z. in Folge öffentlicher Submissionsausschreibung für die elektrische Beleuchtung der Stadt vier Offerte eingelangt, und zwar von den Firmen Gens & Comp. Badepst, Badepstergesellschaft, Siemens & Halske und der ad hoc vereinigten Firma Egger & Schenckert. Zur Ueberprüfung entsandte die Commune unter Führung des hauptstädtischen Bau-directors L. Lechner ein Subcomité, welches namentlich die Antheilnahme seines Berichtes beendigte und ihren Antrag der Commune unterbreitete. Die Grundlagen der Bethheiligung der eingehenden Offerte bildeten ein vom polyt. Professor Wittmann ausgearbeitetes technisches und ein vom hauptstädtischen Oberbuchhalter Hugo Lampi abgegebenes finanzielles Gutachten. Das technische Gutachten des Experten Wittmann kommt zu dem Schluss, dass mit Berücksichtigung der den grossen Städten eigenthümlichen Verhältnisse das System der Fernleitung mit Transformatoren — Offert der Firma Gens & Comp. — am vortheilhaftesten erscheine. Das finanzielle Gutachten des Herrn Lampi ist auf eintheiliger, für alle vier Offerte vollständig gleicher Basis durchgeföhrt worden. Vergleichende Berechnung begründet. Nachdem hinsichtlich des wahrscheinlichen Verbrauchs von elektrischem Lichte keine Daten zur Verfügung standen, musste eine Basis konstruirt werden, die, wenn auch nur eine Präsumtion bedeutend, doch für alle vier vorliegenden Offerte vollständig gleiche Verhältnisse schafft und somit geeignet ist, einen Massstab zu geben, der zwar nicht den absoluten Werth der einzelnen Offerte, wohl aber die wechselseitige Werthverhältnisse derselben zu bestimmen vermag. Und diese Basis ergab sich in der Weise, dass für den elektrisch zu beleuchtenden Rayon der thätische Verbrauch an Leuchtgas ermittelt und an Stelle der Gasflammen eine entsprechende Anzahl elektrischer Lichter angenommen ward. Einen verhältnissmässig gleich grossen Verbrauch von elektrischem Licht vorausgesetzt, fand sich dann, dass, mit Berücksichtigung der Einzelbedingungen, zwischen dem finanziell günstigsten Offerte und dem am wenigsten günstigen ein Unterschied von 2.219.904,57 % Gs. Ung. W. sich ergab. Die vergleichenden Berechnungen lieferten nämlich folgende Daten:

1. Die Firma Gens & Comp. fordert: für Stromlieferung

fl. 709 235,22%, an Grundtaxen fl. 156 899, für Elektrizitätsmesser fl. 83 829, insgesamt fl. 899 961,29%. Davon werden substativ fl. 18 337,24, so dass die jährlichen reinen Beleuchtungskosten fl. 881 624,05, Oe.-Ung. W. betragen. Für die öffentliche Beleuchtung sind zu bezahlen fl. 50 970, für die Verbindung der Consumenten mit dem Stromleitungskabel fl. 3000, zusammen fl. 935 095,68%. Davon ab der Anteil der Stadt fl. 26 435,71, daher der Unternehmung fl. 908 659,97% verbleiben; dazu für elektrische Triebkraft fl. 24 508,40, insgesamt daher jährlich fl. 933 168,37% Oe.-Ung. W.

2. Die Budapesters Gasgesellschaft fordert: für Stromlieferung fl. 709 235,22, weniger die eingeräumten Begünstigungen fl. 88 300,10, also rein für Beleuchtung fl. 620 935,06%, für öffentliche Beleuchtung fl. 35 460, für Verbindung der Consumenten mit dem Kabel fl. 3000, zusammen fl. 729 395,06%. Ab der auf die Stadt entfallende Anteil fl. 33 095,60, verbleibt für die Unternehmung fl. 696 300,46%, ferner für elektrische Triebkraft fl. 26 437,65, insgesamt also fl. 722 864 Oe.-Ung. W.

3. Siemens & Halske fordern: für Stromlieferung fl. 678 771,56, an Grundtaxen fl. 100 778,21, für Elektrizitätsmesser fl. 53 765, zusammen fl. 808 275,37, ab die Begünstigungen fl. 71 634,50, bleibt für Beleuchtung fl. 48 987,46; ferner für Verbindung der Consumenten mit dem Kabel fl. 3000, insgesamt fl. 787 995,75. Davon ab der Anteil der Stadt fl. 21 086,29, verbleibt der Unternehmung fl. 766 842,46, und für elektrische Triebkraft fl. 10 057,58, zusammen fl. 776 874,14.

4. Egger & Schuckert fordern: für Stromlieferung fl. 709 235,22%, für Elektrizitätsmesser fl. 33 535, zusammen fl. 742 768,22%, Rabatte fl. 42 984,50, bleibt rein für Beleuchtung fl. 699 783,72%, für öffentliche Beleuchtung fl. 54 622,50, Verbindung der Consumenten mit dem Kabel fl. 3000, zusammen fl. 757 406,22%. Davon ab der Anteil der Stadt fl. 37 870,34, verbleibt der Unternehmung fl. 719 535,91%, und für elektrische Triebkraft fl. 16 709,57, insgesamt fl. 736 238,56%.

Nach dem Gutachten des technischen Experten Prof. Wittmann ist, wie erwähnt, das technisch vorteilhafteste Offer der Firma Ganz & Comp., während nach dem finanziellen Gutachten des Oberbuchhalters Lampi die Angebote sich, wie folgt, stellen. An erster Stelle ist das günstigste Offer der Budapesters Gasgesellschaft mit fl. 722 864, das zweite das der Firma Egger & Schuckert mit fl. 736 238,56%, das dritte das Offer der Firma Siemens & Halske mit fl. 776 874,14 und endlich an letzter Stelle Ganz & Comp. mit fl. 933 168,37%, somit das technisch günstigste beurteilte Offer um 210 304,97% theurer als das finanziell an erster Stelle stehende Offer.

Auf Grund dieser Resultate hat nun das Comité der Commune den Antrag unterbreitet — ohne sich für ein bestimmtes System zu erklären — von den vorliegenden Offerten sowohl dasjenige der Firma Ganz & Comp. als auch das der Budapesters Gasgesellschaft zur Grundlage weiterer Verhandlungen zu acceptieren. Die öffentliche Beleuchtung speziell soll derjenigen der beiden Unternehmungen übertragen werden, welche hierfür die billigsten Preise stellen würde. Es soll gleichzeitig principiell ausgesprochen werden, dass die Consumenten zwischen beiden Beleuchtungsunternehmen eine vollkommen unbeschränkte zu bleiben habe, so zwar, dass jede der beiden Unternehmen auf jedem Punkte der Stadt und mit jedem einzelnen Consumenten in Wettbewerb treten berechtigt und befähigt würde. — Zu bemerken wäre nur noch, dass die Offertenerhebung s. Z. bekanntlich auf elektrische Beleuchtung und gleichzeitig auf elektrische Kraft sich besogen hat; sämtliche vier Offerte entsprechen dieser Bedingung, doch scheint die Unterbringung und der Antrag des Comité's diese Frage ganz außer Acht gelassen zu haben. Jedenfalls dürfte die Stadtrepresentanten bei Verhandlung des Antrags und vor Entscheidung nach weitere Begutachtungen einholen lassen, da wohl das Gutachten eines Experten bei solchen wichtigen Fragen kaum genügend informierend und zweifelslos stichhaltig angenommen werden kann.

**Besag.** (Wasserversorgung.) Obwohl der Neben eines den heutigen Anforderungen entsprechenden Wasserwerkes für die Wasserversorgung des Donau linksseitigen Stadttheiles mit grundlegenden, den hygienischen Anforderungen entsprechenden Trinkwasser, schon seit Jahren beschlossen ist, und die diesbezüglichen Vorarbeiten, wie bereits in No. 17 S. 345 d. Journ. mitgeteilt, schon nahezu abgeschlossen sind, wird die Verwirklichung dieses Beschlusses, trotz der dringenden Nothwendigkeit und der von Tag zu Tag sich steigenden Unzulänglichkeiten, immer noch hinausgezögert und den momentanen gesteigerten Bedürfnissen durch

kleinliche Zubuten an Theilen versucht. Es ist kaum glaublich, dass ein grosser Theil der Hauptstadt Ungarns schon seit Jahren mit infiltrirtem Donauwasser versorgt wird, wobei das Wasser von einer solchen Stelle des Stromes entnommen wird, vor welcher stromaufwärts innerhalb einer Strecke von ca. 1000 m 8 bis 4 Stadtentwässerungskanäle ihren Abfluss dem Strom übergeben und der Wassereinnahmestelle direct auszuweichen. Dass solche Mängel für die Bevölkerung einmal verderbliche Folgen haben können scheint den leitenden Behörden ganz fremd zu sein. Umsonst petitionirt seit Jahren hiergegen der Wasserwerksdirector Herr Johann Weiss, aber alle Eingaben desselben an den Stadtmagistrat sind erfolglos geblieben. Seine Wanzagen verblieben zum Glück der Stadt ohne handgreiflichen Beissel, und werden diese Zustände leider nur schon als ein gewöhnliches Uebel betrachtet. Trotz alledem ist nun gar noch die Erweiterung des des infiltrirten Wasser liefernden Wasserwerkes beschlossen worden. Zur weiteren Flussrichtung dieser Bedenken seien betreffs der Wasserversorgung Budapests einige Daten angeführt. Bekanntlich wird Budapest gegenwärtig von zwei selbstständigen Wasserwerken mit Wasser versorgt, von welchen das eine Werk das sogen. Ober Wasserwerk an der rechten Donauferseite erbaute ist und den Donau rechtsseitigen Stadttheil, die zweite Anlage am linksseitigen Donauufer ober der Margarethen Brücke erbaute ist, und das Donau linksseitige Stadtgebiet mit Wasser versorgt. Die Wassereinnahme des Ober Wasserwerkes geschieht mittels natürlicher Filtration aus länger der Donau, vom Ufer 20 m entfernt, 6,5 m unter dem Nullpunkt der Donau, tief im Schottergebiete horizontal liegenden, 200 m langen Sammelröhrenbänken von 6 m lichten Durchmesser. Das aus diesem gewonnenen Wasser ist qualitativ bestes entsprechend und liefert pro Tag ca. 30 000 cbm, wovon ca. 20 000 cbm vom rechtsseitigen Stadttheil, dessen Einwohnerzahl nehm 100 000 beträgt, consumirt werden, der Rest aber über die Margarethen Brücke auf der Fester Seite geleitet wird. Die Wasserversorgung des Donau rechtsseitigen Stadttheils ist daher vollkommen geregelt. Um so schlechter ist es mit der Donau linksseitigen Wasserversorgung bestellt. Das unter der Margarethen Brücke Ende der sechziger Jahre nach den Plänen W. Lindley's angelegte Wasserwerk, welches ursprünglich ca. 15 000 cbm Wasser lieferte und nur successive mit der Ausdehnung der Stadt bis zu einer Maximalleistung von ca. 30 000 cbm erweitert wurde, ist ebenfalls fast den Donauufer erbaute und sind hier für die Wassergewinnung vier vertikal in die Tiefe gelehrte unter einander verbundene Brunnen angelegt und liefern diese ebenfalls unzulänglich filtrirte Wasser. — Ausserdem sind noch künstliche Sandfilter Anlagen mit einer Maximalleistungsfähigkeit von ca. 25 000 cbm vorhanden, welche aber bei trübem Donauwasser in Folge der nothigen häufigen Reinigung kann die Hälfte das angegebenen Quantum liefern; endlich ist eine Pumpstation für die Lieferung von ca. 19 000 cbm infiltrirten Wasser vorhanden, welche mittels separatem Rohrnetzes einem grossen Theil der Vorstädte nur mit infiltrirtem Wasser zu Trink und Nutzwerten versorgt. Die Einwohnerzahl des linksseitigen Stadttheils (Fester Seite) beträgt heute nahezu 400 000 Seelen, und ist der Wasserverbrauch im Winter durchschnittlich 60 000 cbm, im Sommer ca. 80 000 cbm. Hiervon werden ca. 10 000 cbm mit infiltrirtem Wasser gedeckt, 10 000 cbm vom Ober Wasserwerke übergeführt, den Rest soll das Fester Wasserwerk decken, wobei natürlich speziell in den Sommermonaten, besonders im Juli bis August, gelegentlich der grossen Hitze und zu welcher Zeit die grösste Opazone an Wasserverbrauch nothig wäre, die grösste Wassernoth herrscht. Diesem Uebelstande will nun der Stadtmagistrat dadurch abhelfen und ist der diesbezügliche Beschluss schon schon gefasst, dass die Pumpenstation für infiltrirte Wasser, resp. deren Leistungsfähigkeit von 19 000 cbm auf 15 000 cbm erweitert werden soll. Zu diesem Behufe wird auch der Austausch des Hauptrohrs vorgenommen, und sind für diese Zwecke schon schon fl. 47 000 Oe.-Ung. W. bewilligt. Ueber die weitere Entwicklung dieser Angelegenheit werden wir später Mittheilung machen.

**Einbohr.** (Gassanstellung.) Nach dem Berichte der Elmshorner Gasgesellschaft wurden im Jahre 1891 abgegeben:

Privat-Leuchtgas . . . . .	124 291 cbm = 52,22%
Motoren, Koch- und Heizgas . . . . .	56 330 „ = 23,66%
für Strassenbeleuchtung . . . . .	37 773 „ = 15,87%
Selbstverbrauch . . . . .	6 691 „ = 2,81%
Verlust . . . . .	13 945 „ = 5,64%
	238 030 cbm = 100,00%

Vereinnahmt wurde im Durchschnitt für 1 cbm Gasverkauf 15,422 Pf. bei den Preisen von 18 Pf. für Private, 15 Pf. für Motoren- und Heilgas (14 Pf. bei mehr als 1000 cbm) und 9 Pf. für Straßenbeleuchtung. Der Reingewinn wurde nützlich beeinflusst durch den Theerverkauf, welcher einen Minderertrag von ca. 500 Mark ergab, sowie durch die erheblichen Reparaturkosten der bei der Sturmfluth von der Krickau unterpöhlten und im Angst eingestürzten Mauer des Regenraumes. Es kann daher nach Abzug von Zantimen und Abschreibungen eine Dividende von nur 10 $\frac{1}{2}$ %, gezahlt werden, während dieselbe im letzten Jahre regelmäßig 13 $\frac{1}{2}$ % betrug. Die Anlage stand Ende 1891 mit M. 128 067,04 zu Buch.

**Gesettdede. (Wasserwerk.)** Am 4. Februar ist das neue Wasserwerk, welches vom Ingenieur Pfeffer in Halle erbaut worden ist, der Stadt betriebsfertig übergeben worden. Das Werk liegt ca. 8 km von der Stadt entfernt in der Gemeinde Bechthede. Das Wasser wird aus dem Sammelbach der Brunnen mittels Dampfkraft auf einen Wasserturm gehoben und von diesem zur Stadt geleitet.

**Hamburg. (Betrieb der Gaswerke.)** Der Ansehung der Bürgerschaft in Angelegenheit des künftigen Betriebes der Gaswerke hat durch den Referenten Dr. Monckberg einen Bericht erstattet, dem wir Folgendes entnehmen:

Nachdem die Bürgerschaft dem Senatsantrage beigetreten, und somit beschlossen hat, dass der Betrieb der Gaswerke auch fernerhin in unmittelbarer Staatsverwaltung verbleibe, standen noch die übrigen Punkte des Senatsantrages vom 11. Januar zur Prüfung des Ansehens. Wie bereits in der Bürgerschaft, so wurde auch in letzterem die Frage angeregt, ob es sich empfehle, die Verwaltung der Finanzdeputation zu überlassen, oder etwa, wie in manchen anderen Städten mit Regiebetrieb zu diesem Zwecke eine besondere Commission niederzusetzen. Nach eingehender Berathung glaubt indessen der Ausschuss, das letztere nicht empfehlen zu sollen. Auf den Namen kommt es ja nicht an. Will man eine spezielle Verwaltung, so wird dieselbe doch aus den Mitgliedern des Senats und der Bürgerschaft zusammengesetzt sein. Das hiesse also, der Sache nach eine neue Deputation bilden. Nun wurde zwar von einer Seite im Ansehung hervorgehoben, eine solche werde den wesentlich kaufmännischen Betrieb der Gaswerke auch eher im kaufmännischen Sinne leiten, vielleicht sogar den Wünschen des Publikums mehr entgegenkommen können, als die Finanzdeputation. Die Majorität konnte indessen dem nicht beitreten. Einmal erscheint es gewiss unangemessen, die Probe, ob der Regiebetrieb aus Besten des Staates ausschlägt, auch von derjenigen Behörde machen zu lassen, welche bereits seitwärtig diese Verwaltung übernimmt und deren staatsseitige Fortführung empfohlen hat. Sodann aber vermochte der Ausschuss absolut nicht einzusehen, weshalb die für finanzielle Zwecke eingesetzte Behörde ungeeignet sein sollte, finanzielle Geschäfte zu leiten. Es wurde auf Beispiele recurirt und hervorgehoben, wie z. B. die Abwicklung der Nachsteuer mit den vielfachen Creditgewährungen u. a. w. seiner Zeit von der Finanzdeputation in durchaus kaufmännischer Weise vorgenommen sei — einerseits mit dem günstigsten Resultate, andererseits an allgemeiner Befriedigung. Wollte man aber annehmen, dass jeder, der in eine solche Verwaltung gewählt werde, dadurch seine freie geschäftliche Auffassung verliere und nur noch erschaffenheit oder bureaukratisch arbeiten könne, so sei nicht einzusehen, weshalb eine so betriebsfähige Folge nicht auch bei der neu zu schaffenden Verwaltung, heisse sie nun Cammerfinanzen, Commission oder wie sonst, eintreten sollte.

Wenn demgemäße der Senatsantrag unter 1 mit grosser Majorität angenommen wurde, ergab sich die Annahme der unter 2 vorgeschlagenen Beamtens vom selbst, und auch deren Gehaltsbesträge gaben zu Bedenken keinen Anlass. Bei dem ferneren Antrage — unter 3 — vorläufig von der Aufstellung eines specialisirten Budgets Abstand zu nehmen, konnte gleichfalls nicht verkannt werden, dass diese, wie jede andere neue Verwaltung naturgemäss einige Zeit gebrauchen wird, um sich indigetmässig einzurichten. Auch wird gegenüber dem bestehenden Zustande geändert werden. Wenn der Ausschuss empfiehlt, statt der vorliegenden drei nur zwei Betriebsjahre für diese Zwischenzeit festzusetzen, so liesse er sich dabei von der Auffassung leiten, ein finanziell so wesentlicher Betrieb dürfe nicht länger als gerade nöthig ausserhalb der sonst üblichen finanziellen Behandlung bleiben.

Auch der vierte Punkt der Senatsvorlage erscheint ohne weiteres empfehlenswerth. Bekanntlich ist eine solche gemeinliche Commission bereits im Jahre 1876 vom Senate propostirt und von der Bürgerschaft genehmigt, als ein grösserer Betrag für den Ausbau der Gaswerke eingeworben wurde. Deren Zweck, nämlich die Controle über die Specialisierungsprojekte und deren ansehnliche Ausföhrung zu führen, ist dem Vernehen nach auf's Beste erreicht. Und es bedarf ja auch keiner Ausföhrung, dass eine solche derartige auf Beschleunigung des Verkehrs und Erleichterung der Verständigung zwischen den Behörden gerichtete Massregel nur Zustimmung finden kann. In einem Nebenpunkte aber glaubt der Ausschuss eine Abänderung des Senatsantrages empfehlen zu sollen. Bereits in den Motiven zum 70er Antrage war hervorgehoben, dass diese Commission unter Hinzuziehung beiderseits delegirter technischer Kräfte arbeiten werde. Das erscheint auch selbstverständlich. Wenn aber jetzt nach der Senatsvorlage ausdrücklich beantragt wird, dass der Ober-Ingenieur der Bau-Deputation und der Director der Gaswerke mit überstehender Stimme beizutreten hätten, so kann das missverstanden werden. Es könnte ersehen, was gewiss nicht in der Absicht liegt, ob die technischen Beamtens gerade bei dieser Commission eine andere Stellung insbesondere den bürgerlichen Mitgliedern gegenüber einzunehmen hätten, als bei den übrigen Verwaltungen. Dafür wäre jede Motivirung fahndend. Und es erscheint daher richtiger, die betreffenden Worte zu streichen und es der Commission zu überlassen, ihre Techniker hinzuziehen, wenn immer es erforderlich sein wird.

Demnach beantragt der Ausschuss:

Die Bürgerschaft wolle den Senatsantrag annehmen, auch soweit er noch un erledigt, jedoch mit der Massgabe, dass unter 3 gestatet werde: »für die zwei nächsten Betriebsjahre, und dass unter 4 die Worte, »welcher der Ober-Ingenieur der Bau-Deputation und der Director der Gaswerke mit überstehender Stimme beizutreten haben« gestrichen werden.

**Liesberg. (Gesellschaft.)** In Folge des vermehrten Gasverbrauchs bewilligten die städtischen Collegien zur Erweiterung des Rohrnetzes und zum Neubau von zwei Sechser Oefen M. 21 500, von denen M. 3500 aus den Überschüssen des Rechnungsjahres 1890/91 entnommen werden sollen, während M. 18 000 gegen 4 $\frac{1}{2}$ % Zinsen und 3% Amortisation aus der städtischen Sparkasse angelehnt werden.

**Stuttgart. (Elektrische Beleuchtung.)** Nach vorläufigen Berechnungen wird sich der Preis des elektrischen Stromes für Licht und Kraft eines folgenden Jahres stellen: Glühlampen von 10 Normalkerzen pro Stunde 2 $\frac{1}{2}$  bis 3 $\frac{1}{2}$  Pf., je nach Brenndauer, von 16 Normalkerzen 3 $\frac{1}{2}$  bis 4 $\frac{1}{2}$  Pf., 25 Normalkerzen 5 $\frac{1}{2}$  bis 7 Pf., für die Bogenlampen von 600 Normalkerzen pro Stunde 25 bis 35 Pf., 1000 Normalkerzen 35 bis 45 Pf., 1600 Normalkerzen 45 bis 70 Pf. Für Elektromotoren ist zu bezahlen pro Pferdekraft und Stunde 15 bis 30 Pf., je nach Betriebszeit und Grösse der Motoren. Hierbei sind zu rechnen für Anschaffungskosten der Glühlampen 1 Pf. pro Stunde, für Kohlenstoffverbrauch der Bogenlampen 5 bis 7 pro Stunde. Die Einrichtungskosten stellen sich durchschnittlich pro Glühlampe, gleichviel welcher Stärke, auf M. 15 bis 20 und pro Bogenlampe auf M. 120 bis 150. Die Elektromotoren werden in Grösse »in H.P. bis zu beliebigen Dimensionen geliefert.

**Wien. (Wasserversorgung.)** Im Anschlus an die Mittheilung in Nr. 1 S. 90 d. Journ. ist Folgendes hinzuzufügen: Herr Dr. Ernst Ludwig hielt am 3. December 1891 im Politischen Volksvereine des XIX. Wiener Gemeindebezirks, Ober-Döbling, über die Wasserversorgung Gross-Wien's einen Vortrag, in welchem er die gegenwärtigen misslichen Zustände hinsichtlich der Wasserversorgung eingehend schildert, und besonders hervorhebt, dass durch die Vereinigung der Vorstädte mit Wien eine der wichtigsten Aufgaben, welche der Erledigung dringlichst harren, in erster Linie die zufriedenstellende Versorgung mit einer genügenden Menge gesunden Wassers geworden ist. Die Ertragskraft der Hochquellen sinkt alljährlich, namentlich in den Monaten Januar bis März bedeutend, so dass die in die Hochquellenleitung eingesaugten Hengspitzen, der Kaiserbrunnen und die Stützensteiner Quelle, bereits zu wiederholten Malen kaum 20 000 cbm liefern, wo doch der gegenwärtige Wasserbedarf bei 130 000 Einwohnern und 150 l pro Kopf, nebst ca. 20 000 cbm beträgt. Durch die Einleitung der Fuchspasquellen, welche ca. 10 000 cbm, und der Fottschacher Werke, welche annähernd ebensoviel liefern, sowie durch Zurechnung des

Wassers, welches in der letzten Zeit Seitens der Neunkirchner Gemeinde Wien eingestanden wurde und zur Ergänzung der Hochquellenleitung aus dem Quellgebiete oberhalb des Kaiserbrunnens entnommen wird, und dessen Menge 86400 cbm täglich beträgt, ist wohl ein etwas besseres Verhältnis geschaffen, doch reicht das alles bei Weitem noch nicht aus, um bei ungenügendem Jahresfluß des Aquädukt, welcher pro Tag 141 472 cbm zu liefern vermag, zu füllen. Dem Mangel wird gegenwärtig dadurch abgeholfen, dass aus einem offenen Gerinne, nämlich aus der Schwarza, mittels eines provisorischen Pumpwerkes ein Wasser entnommen wird, das allen möglichen Verunreinigungen preisgegeben ist und gar keine Garantie für eine tadellose Beschaffenheit darstellt; mit solchem zweifelhaften, minderwertigen Wasser, wird das herrliche Hochquellenwasser und selbst das gute Pöschacher Wasser vermischet. In den Kreisen der Wiener Communalverwaltung wird leider seit Jahren der Plan einer Nutwasserleitung aus der Donau ventiliert und begünstigt. Doch haben gegen denselben der Oberste Sanitätsrath und die k. k. Gesellschaft der Aerzte in Wien entschieden Stellung genommen und äussert sich letztere dierbezüglich wie folgt: »Die k. k. Gesellschaft der Aerzte erhebt nochmals ihre warnende Stimme dagegen, ohne die Ausserachtlassung und zwingende Noth und bevor nicht alle anderen besseren Hilfsmittel erschöpft sind, eine Nutwasserleitung aus der Donau anzustreben und damit in leichtfertiger Weise jene Gefahren für das sanitäre Wohl wieder heraufbeschwören, welche seit dem Inbetriebsetzen der Hochquellenleitung so glücklich beseitigt worden sind.« Hingegen wird wohl eingewandt, dass das Donauwasser durch Filtration genügend gereinigt werden könne, doch sagt dagegen Herr Dr. Ludewig: »Das Problem, sehr grosse Wassermengen durch Filtration stets sicher in einen tadellosen Zustand zu bringen, ohne dass dadurch übermässige Kosten erwachsen, dürfte noch nicht als gelöst zu betrachten sein. Wenn aber die Filter nicht absolut sicher functioniren, dann ist die durch das Wasser für die Gesundheit bedingte Gefahr nicht gebannt.« — Er empfiehlt nun zur Abhilfe, bei Vermeidung der Wassernutzung aus der Donau, die Errichtung eines zweiten Wasserwerkes, zu welchem das Projekt von Streifler, das Wasser aus dem grossen Reservoir zu entnehmen, welches das Steinfeld bei Wiener Neustadt repräsentirt, in Betracht zu ziehen sei. Nach dem Ansprache von Geologen birgt das Steinfeld enorme Quantitäten Wasser. Die chemische und bacteriologische Untersuchung, welcher das von verschiedenen Stellen des Steinfeldes zu verschiedenen Jahreszeiten entnommene Wasser unterzogen wurde, hat ergeben, dass dasselbe ein angesetztes, in hygienischer Beziehung dem Hochquellenwasser gleichwertiges Trinkwasser ist. Auch die vorhin erwähnte Gesellschaft der Wiener Aerzte hat sich mit aller Wärme für das Wiener-Neustädter Tiefquellwasserproject ausgesprochen, welches das verpönte Donauwasserleitungsproject nöthig macht. — Im Interesse dieses Projectes hat auch schon der politische Volksverein im XIX. Wiener Gemeinderathe folgende Resolution gefasst: »1. Die baldigste Ergänzungs der Hochquellenleitung mit gleichwertigem Hochquellenwasser ist ein dringendes Bedürfnis der zu Wien einverleibten Vororte; 2. Die Einklinkung von Donau-Nutwasser für Wien, welche mit grossen sanitären Uebelständen verbunden wäre, ist nicht im Interesse der Bevölkerung gelegen, und der mit der Anlage einer Nutwasserleitung verbundene Kostenaufwand könnte nicht gerechtfertigt werden. Vielmehr ist die Errichtung einer zweiten Wasserleitung mit dem Hochquellenwasser hygienisch gleichwertigem Wasser dringend geboten. Dann empfiehlt sich vor allem das Grundwasser des Steinfeldes.«

**Wien.** (Wasserwerke- und Kanalbau.) Die Communa Gross-Wiens hat in seinem Budget für das Jahr 1892 folgende Posten aufgenommen und bewilligt: für Erweiterungsarbeiten zur Hochquellenleitung fl. 167500, für Stollen-Höllental-Kaiserbrunnens fl. 150000, für Zuleitung der Quellen oberhalb des grossen Hölenthal fl. 500000, für kleinere Anlagen für Erhaltung des Aquädukt fl. 20000 und für Canalbauten fl. 429000, zusammen fl. 1296500 Oe.-Ung. W. für Erweiterung des Wasserwerkes und Kanalnetzes.

**Würzburg.** (Elektrische Beleuchtung.) In Folge der Eingabe einer Anzahl Geschäftsteile der Donnersaue, unserer Hauptverkehrsstrasse, beschloß sich der Magistrat mit der Frage der Errichtung eines städtischen Elektrizitätswerkes. Mit der Stadt-Inspection, die ein Gutachten abgeben, war man der Ansicht, dass der Sache näher getreten werden müsse. Die Stadt-Inspection, welche in ihrem Berichte über die Frankfurter Anstellung s. Z. noch einen abwartenden Standpunkt eingenommen hatte, steht

dem Plane der Errichtung annähernd wesentlich wohlwollender gegenüber und empfahl dem Magistrat zunächst die Berufung eines Spezialtechnikers zur Ausarbeitung eines vollständigen Projectes. Die Baubehörde sprach sich weiter für Gleichstrom mit Drei-Leiter-System, Accumulatoren und Gasmotorenbetrieb aus. Der Magistrat beschloß zur Vorbereitung der Angelegenheit die Berufung einer aus Mitgliedern beider städtischen Collegien gebildeten Commission.

## Marktbericht.

**Vom Kohlenmarkte.** Wenn auch die annähernd eingetretene kältere Witterung und die theilweise durch den englischen Strike erhöhte Nachfrage dem Kohlenabsatz günstig waren, so dauern doch die Klagen der Kohlenwerke über schlechten Absatz und hohe Preistende fort. So schreibt man a. B. aus Schlesien: »Die Bestände auf der Myslowitz-Grube nehmen von Tag zu Tag immer zu und sind bereits in zwei Etagen aufgestapelt, mit dem Anflusse einer dritten Etage wird in nächster Woche begonnen werden müssen. Die Königin Luise-Grube bei Zahra stellt wegen Mangel an Kohlenabfuhr Sonntags Nacht die Förderung ein. Doch werden die Arbeiter mit Grubenräumung und Reparaturarbeiten beschäftigt. Die Kohlengruben bei Benthien fördern seit der letzten Lohnung nur noch an vier Tagen in der Woche.«

Absehalten ist eine Abschwächung in den getriebenen Kohlenmengen eingetreten. Die Minderforderung stellt sich im Monat Januar und Februar zusammen im Ruhr-Berick auf 16992 Doppelwagen oder 9,0%, im Saar-Berick auf 7258 Doppelwagen oder 9,2% und in Oberschlesien auf 25764 Doppelwagen oder 12,8%.

**Vom Theerproductenmarkt.** Die Nachrichten vom Theermarkte hinten fortgesetzt günstig, und scheinen weitere Preiserhöhungen unavermittelbar. Für stämmliche Theerproducte herrscht geringe Nachfrage, und sogar Pech, das bisher noch den willigsten Absatz fand, ist weniger gefragt, da die Käufer auf weitere Preiserhöhungen warten.

### Theer und Theerproducts.

1 t = 20 Ctr. 1 Gall. = 4,5435 l.; 1 Pfd. engl. = 0,454 kg.					
Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . .		mit = 0,654 kg.			
B (paraffinhaltig, geringwertig) . . . . .					
		Englische Preise		Deutsche Preise	
		Fehr	Marz	Fehr	Marz
		sh. d.	sh. d.	M.	M.
Theer . . . . . 1 ton	18 0	15 0	1 Ctr.	0,90	0,75
Benzol, 90% . . . 1 Gall.	2 5j	2 4j 11		0,54	0,52
„ 50% . . . 1 „	1 9	1 9 11		0,38	0,36
Aufionessapha . . . 1 Gall.		1 3	1 3 11	0,27	0,27
Carboläure					
kryst. . . . . 1 Pfd.		0 5j	0 5 1 kg	1,00	0,92
Anthracen A unkt . . . 1		0 1	0 1 0 kg	2,50	2,20
„ B . . . . . 1		0 8	0 8 1 kg	1,76	1,76
Pech . . . . . 1 ton	33 0	31 0	1 Ctr.	1,65	1,55

### Schwefeläure Ammoniak.

		Englische Preise		Deutsche Preise	
		pro 11		pro 1 Ctr.	
		Anf. März	Mitte März	Anf. März	Mitte März
		sh. d.	sh. d.	M.	M.
Leith . . . . .		10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
. . . . .		10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
. . . . .		10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
Hall . . . . .		10 6 8	10 5 0	10,32	10,25
. . . . .		10 6 3	10 6 3	10,32	10,32
London . . . . .		10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
Hamburg . . . . .		—	—	11,50	11,50

### Chlinalpeter.

Hamburg . . . . .	—	9,00	8,90
-------------------	---	------	------

Der Salzkammern beharrt auf seinem mässigen Stand, und ist gegenwärtig weder eine Tendenz noch ein noch nach abwärts bemerkbar.

Die Verschiffungen an Chlinalpeter im Jahre 1891 betrugen 17115827 span. Quintale gegen 23156199 in 1890 und 20606454 in 1889. Davon gingen in 1891 nach Grossbritannien und dem Continent für Ordre 10669696 Quintale gegen 14240271 in 1890 und 15051129 in 1889 nach Grossbritannien direct gegen 1891: 29205 Quintale gegen 27552 und 7089 in den beiden Vorjahren. Nach Hamburg und Bremen direct wurden abgeladen 2554128 Quintale gegen 4435400 und 3550205 in den beiden Vorjahren.





Vorgesetzten vorzutragen. Wer sich bei dem Bescheide des nächsten Vorgesetzten nicht beruhigen zu können glaubt, ist berechtigt, sich weiter an die höheren Vorgesetzten zu wenden.

## § 4.

Einbringen von Branntwein in die Werke ist nicht gestattet. Die Trunkenheit im Dienste kann mit sofortiger Entlassung bestraft werden. Ebenso wird das Schlafen während der Arbeitszeit bei den Wärttern der Maschinen und Kessel mit sofortiger Entlassung bestraft.

## § 5.

Die Einteilung in eine bestimmte Betriebsabteilung enthebt den Betreffenden nicht von der Verpflichtung, vorkommenden Falles auch in einer anderen Betriebsabteilung sich verwenden zu lassen.

## § 6.

Die von der Berufsgenossenschaft der Gas- und Wasserwerke erlassenen Unfallverhütungs-Vorschriften und die sonstigen Anordnungen zur Sicherung des Betriebs und der Arbeiter sind genau zu befolgen.

## Arbeitszeit.

## § 7.

Die tägliche Arbeitszeit dauert in der Regel von (6) Uhr Morgens bis (6) Uhr Abends. Mittags von (12) bis (1) Uhr, Vormittags von (8 $\frac{1}{2}$ ) bis (9) Uhr, Nachmittags von (3 $\frac{1}{2}$ ) bis (1) Uhr ist Pause.

Feuerleute, Maschinisten und Kesselwärter haben ihre Mahlzeiten und Ruhepausen den Bedürfnissen des Betriebes anzupassen.

## § 8.

In den Abteilungen der Werke, in welchen Tag- und Nachtbetrieb stattfindet, geschieht der Schichtwechsel jede Woche einmal.

Die Regelung der Sonntagsruhe ist der noch zu erlassenden Kaiserlichen Verordnung anzupassen.

## § 9.

An Sonn- und Festtagen finden Arbeiten nur in denjenigen Theilen des Betriebes, welche ihrer Natur nach eine Unterbrechung nicht gestatten oder in dringlichen Fällen statt.

## § 10.

Arbeitsverhältnisse ohne vorher bei dem Vorgesetzten eingeholten Urlaub ist nicht gestattet. Nur plötzliche Erkrankung oder sonstige ungewöhnliche Vorkommnisse, was in glaubhafter Weise erwiesen werden muss, können als gültige Entschuldigung der Versäumnisse angenommen werden.

## Lohnzahlungen.

## § 11.

Die Lohnberechnung erfolgt alle (14) Tage; die Auszahlung der bis zum (Sonntag) berechneten Löhne findet am (Mittwoch) statt.

Auf Accordlöhne werden bei Abschlagszahlungen nur Schichtlöhne herabzählt. Der ausbezahlte Lohnbetrag ist sofort nachzuzählen und mit der Endsumme auf dem Lohnzettel zu vergleichen; stimmen beide Beträge nicht überein, so ist dies dem auszahlenden Beamten sofort zu melden. Einsprüche gegen die Lohnberechnung sind im Laufe des auf die Lohnung folgenden Tages anzubringen.

## Strafbestimmungen.

## § 12.

Zuwerdhandlungen gegen die Arbeitsordnung werden mit Geldstrafen belegt bis zur Hälfte des Taglohns.

Strafe bis zum vollen Taglohn kann erkannt werden: bei Thätlichkeiten gegen Mitarbeiter, erheblichen Verstößen gegen die guten Sitten und alle Anordnungen, welche zur Aufrechterhaltung und Sicherung des Betriebes, sowie zur Durchführung der Gewerbeordnung erforderlich sind.

Die Höhe der Strafen wird durch den Director festgesetzt und nach Erkennung derselben dem Arbeiter mitgeteilt.

Die Strafgeelder werden am Lohnstage abgezogen und fließen der (Kranken-) Kasse zum Besten der Arbeiter zu.

## § 13.

Wird das Arbeitsverhältnis vom Arbeiter widerrechtlich gelöst, so verliert derselbe den Anspruch auf alle rückständigen Lohnbeträge bis zur Höhe eines durchschnittlichen Wochenlohnes. Die verwirkten Lohnbeträge fließen der (Kranken-) Kasse zum Besten der Arbeiter zu.

Zur sofortigen Auflösung des Arbeitsvertrages berechtigt gegenseitig die im § 123 bis 121a der Gewerbeordnung vorgesehenen und sonstige wichtige Gründe.

## Arbeitszeugnisse.

## § 14.

Beim Abgange können die Arbeiter ein Zeugnis über die Art und Dauer ihrer Beschäftigung fordern.

Dieses Zeugnis ist auf Verlangen der Arbeiter auch auf ihre Führung und ihre Leistungen auszuweisen.

## Schlussbestimmungen.

## § 15.

Die Abänderung oder Ergänzung dieser Arbeitsordnung, sowie der Erlass von Sondervorschriften für einzelne Betriebszweige bleibt vorbehalten. Solche Abänderungen, Ergänzungen oder Sondervorschriften werden durch Anschlag in den betreffenden Betrieben veröffentlicht.

Etwasige Einsprüche gegen dieselben sind nur innerhalb 14 Tagen nach der Bekanntmachung zulässig. Nach Ablauf dieser Frist hilden die neuen Bestimmungen einen Theil der gegenwärtigen Arbeitsordnung und sind wie diese für sämtliche Arbeiter verbindlich.

## § 16.

Jedem Arbeitnehmer ist bei seinem Eintritt in ständige Arbeit ein Exemplar dieser Arbeitsordnung zu beibehalten, welches derselbe bei seinem Ausscheiden aus dem Betriebe zurückzugeben, oder im Falle des Verlustes oder grober Beschädigung mit 30 Pf. zu vergüten hat.

Vorstehende Arbeitsordnung tritt am 1892 in Kraft.

(Ort)

(Datum)

Als Anhang sind die §§ 123 und 124 der Gewerbeordnung abgedruckt, welche wie folgt lauten:

## § 123.

Vor Ablauf der vertragmäßigen Zeit und ohne Aufkündigung können Gesellen und Gehilfen entlassen werden:

1. wenn sie bei Abschluss des Arbeitsvertrages den Arbeitgeber durch Vorzeigung falscher oder verfälschter Arbeitsbücher oder Zeugnisse hintergangen oder ihn über das Bestehen eines anderen, sie gleichzeitig verpflichtenden Arbeitsverhältnisses in einen Irrthum versetzt haben;
2. wenn sie eines Diebstahls, einer Entwendung, einer Unterschlagung, eines Betruges oder eines fiederlichen Lebenswandels sich schuldig machen;
3. wenn sie die Arbeit unbefugt verlassen haben oder sonst den nach dem Arbeitsvertrage ihnen obliegenden Verpflichtungen nachzukommen beharrlich verweigern;
4. wenn sie der Verwahrung angedrückt mit Feuer und Licht unsorgfältig umgehen;
5. wenn sie sich Thätlichkeiten oder grobe Beleidigungen gegen den Arbeitgeber oder seine Vertreter oder gegen die Familiensangehörigen des Arbeitgebers oder seiner Vertreter zu Schulden kommen lassen;

6. wenn sie einer vorsätzlichen und rechtswidrigen Sachbeschädigung zum Nachtheile des Arbeitgebers oder eines Mitarbeiters sich schuldig machen;
7. wenn sie Familienangehörige des Arbeitgebers oder seiner Vertreter oder Mitarbeiter zu Handlungen verleiten oder zu verleiten versuchen oder mit Familienangehörigen des Arbeitgebers oder seiner Vertreter Handlungen begehen, welche wider die Gesetze oder die guten Sitten verstossen;
8. wenn sie zur Fortsetzung der Arbeit unfähig oder mit einer abschreckenden Krankheit befallen sind.

In den unter Nr. 1 bis 7 gedachten Fällen ist die Entlassung nicht mehr zulässig, wenn die zu Grunde liegenden Thatfachen dem Arbeitgeber länger als eine Woche bekannt sind.

7. Inwiefern in den unter Nr. 8 gedachten Fällen dem Entlassenen ein Anspruch auf Entschädigung zustehe, ist nach dem Inhalt des Vertrages und nach den allgemeinen gesetzlichen Vorschriften zu beurtheilen.

#### § 124.

Vor Ablauf der vertragssässigen Zeit und ohne Aufkündigung können Gesellen und Geblühen die Arbeit verlassen:

1. wenn sie zur Fortsetzung der Arbeit unfähig werden;
2. wenn der Arbeitgeber oder seine Vertreter sich Thätlichkeiten oder grobe Beleidigungen gegen die Arbeiter oder gegen ihre Familienangehörigen zu Schulden kommen lassen;
3. wenn der Arbeitgeber oder seine Vertreter oder Familienangehörige derselben die Arbeiter oder deren Familienangehörige zu Handlungen verleiten oder zu verleiten versuchen oder mit den Familienangehörigen der Arbeiter Handlungen begehen, welche wider die Gesetze oder die guten Sitten laufen;
4. wenn der Arbeitgeber den Arbeitern den schuldigen Lohn nicht in der bedungenen Weise auszahlt, bei Stücklohn nicht für ihre ausreichende Beschäftigung sorgt, oder wenn er sich widerrechtlicher Uebervorteilungen gegen sie schuldig macht;
5. wenn bei Fortsetzung der Arbeit das Leben oder die Gesundheit der Arbeiter einer ersweislichen Gefahr ausgesetzt sein würde, welche bei Eingehung des Arbeitsvertrages nicht zu erkennen war.

In den unter Nr. 2 gedachten Fällen ist der Austritt aus der Arbeit nicht mehr zulässig, wenn die zu Grunde liegenden Thatfachen dem Arbeiter länger als eine Woche bekannt sind.

### Verein von Gas- und Wasserfachmännern Rheinland-Westfalens.

Ueber die am Sonntag den 15. November 1891 in Düsseldorf abgehaltene Versammlung der Gas- und Wasserfachmänner Rheinlands und Westfalens liegt uns das Protokoll vor, dem wir die folgenden Mittheilungen entnehmen:

Nach Eröffnung der Versammlung durch den Vorsitzenden Herrn Söhren-Bonn und Wahl des Herrn Bentzen-Coblenz zum Schriftführer erfolgt die Aufnahme nachfolgender Herren zu wirklichen Mitgliedern: 1. Brenner, Director der Gas- und Wasserwerke in Hagen. 2. Dörp, Stadtbau- und Director des Gaswerkes in Saarouis. 3. Beermann, Director des Gaswerkes in Anchen. 4. Roos, Director der Actiengesellschaft für elektrisches Licht und Telegraphenbau Holios in Köln-Ehrenfeld. Als ausserordentliches Mitglied wird aufgenommen: Hüser & Cie., Cementsteinfabrik in Obercausel.

Vor der Aufnahme des Herrn Director Roos als wirkliches Mitglied wurde generell über den Eintritt technischer Directoren von Elektrizitätswerken und von Elektrizitäts-Gesellschaften verhandelt. Der Vorsitzende ist der Ansicht, dass diese Herren als wirkliche Mitglieder aufzunehmen seien, da der Bau der Elektrizitätswerke meist durch die Directoren der Elektrizitäts-Gesellschaften angeführt werde, diese demnach mehr als Ingenieure denn als Fabrikanten anzusehen seien; auch Ballauf ist der Ansicht, dass bei der Aufnahme von Collegen der Elektrizitätswerke etc. genau dieselben Grundsätze wie bei der Aufnahme von Collegen der Gas- und Wasserwerke etc. gelten müssen; Thomschek und Bentzen sind derselben Ansicht. — Es wird beschlossen, dass die technischen Directoren und Beamten der Elektrizitätswerke und Elektrizitäts-Gesellschaften als wirkliche Mitglieder aufgenommen werden können.

Hierauf bringt der Vorsitzende folgende Anmeldungen zur Aufnahme in den Verein zur Kenntniss: 1. Hannibal, Director des Gaswerkes in Ruhrort. 2. Emil Lens, Director des Gaswerkes in N. Ingelheim und Director der Arbeitsstätte der Stettiner Chamottefabrik in Niederlabenstein. 3. Tellmann, Ingenieur der Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke in Köln.

Zu Punkt 3 der Tagesordnung „Statuten Aenderung“ bemerkt der Vorsitzende, der Vorstand erachte es als notwendig, dass eine Erweiterung des Vereins dahin stattfinde, dass derselbe auch auf das Elektrizitätswesen ausgedehnt würde; das bedinge aber eine Aenderung der Vereinsbezeichnung. Der Vorstand glänze nun vorschlagen zu sollen, als künftige Benennung die Bezeichnung „Verein von Gas-, Elektrizitäts- und Wasserfachmännern Rheinlands und Westfalens“ zu wählen, wonach die entsprechenden Veränderungen in § 1 und 3 vorzunehmen seien.

Nach kurzer Debatte, bei welcher hervorgehoben wurde, dass die Stadt Köln, nachdem die Leitung des Elektrizitätswerkes mit der der Gas- und Wasserwerke verbunden worden, die Benennung „Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke der Stadt Köln“, die Stadt Düsseldorf dagegen die Bezeichnung „Gas, Wasser- und Elektrizitätswerke der Stadt Düsseldorf“ gewählt haben, wurde der Vorschlag der Vorstandes angenommen.

Herr Director Grohmann-Düsseldorf gab sodann im Hinblick auf die Besichtigung des neuen Gaswerkes und der elektrischen Centralstation folgende weiteren Ausführungen:

Die neue Gasanstalt ist für eine Gasproduktion von 100000 cbm pro Tag berechnet, liefert aber hinreichend Platz, dass sie darüber hinaus noch vergrößert werden kann.

Die auf 100000 cbm projectirten Gesamt-Anlagen theilen sich in zwei gleich grosse Betriebssysteme, so dass ein jedes derselben selbständig arbeiten kann.

Zu einem jeden Betriebe gehören: 1 Retortenhaus, welches 5 Ofenblöcke à 6 Ofen enthält, 1 Haus für Kühler und Wascher und 1 Reinigungshaus nebst Maschinchen.

Gemeinschaftlich für beide Betriebe ist das Maschinenhaus, in welchem die Stationenmesser, die Sauger und der Regulator, sowie die Gasbehälter-Ein- und Ausgänge untergebracht sind. Die Kühler sind so bemessen, dass die Kühlfläche per 1000 cbm Tagesproduktion stark 20 qm beträgt (1120 qm). Die Siebwäucher mit intermittirender Betriebsleistung sind so gross, dass das Gas dieselben nur mit einer Geschwindigkeit von 0,1 m per Secunde durchströmt. Die Reiniger sind in zwei Gruppen zu je vier Kästen angeordnet; ausserdem ist für jede Gruppe ein Nachreiniger aufgestellt. Die Grösse der Kästen ist 5×6 m, so dass sich bei dem Durchgang durch die Reiniger eine Geschwindigkeit des Gases von 9 mm ergibt.

Ferner sind vorhanden zwei dreiflügelige Säger mit directem Antrieb. Die Apparaturleitung jedes Betriebesystems hat 600 mm l. W., bei Theilung 450 mm.

Da die Gasanstalt vorerst nur als Nebenbetrieb im Winter arbeitet, ist das erste System noch nicht vollständig ausgebaut; zur Zeit nur zwei Ofenblöcke, die halbe Kühler, Wascher, Reiniger und Säger-Anlage und ein Gasbehälter von 15000 cbm Inhalt; das zum Abgabebiet führende Rohr hat eine lichte Weite von 900 mm.

Die Anstalt hat vom 5. November vorigen Jahres bis zum 10. März dieses Jahres gearbeitet. — Jetzt ist sie wieder seit dem 20. vorigen Monats im Betrieb mit 5 Stück 9er Öfen, so dass dieselbe an der zur Zeit etwa 36000 cbm betragenden Gaszeugung sich mit 10000 cbm beteiligt. Der Anfangsbetrieb war unter den äusserst ungünstigen Witterungsverhältnissen des vorigen Jahres mit mannigfachen Schwierigkeiten verbunden. So musste in der ersten Zeit, bis zum 15. December, da der Gasbehälter noch nicht betriebsfähig war, direct in das Rohrnetz gearbeitet werden.

Mit Errichtung dieser neuen Gasanstalt errichten eine ausreichte Versorgung der Stadt Düsseldorf mit Licht zwar auf eine Reihe von Jahren gesichert, aber in unserer lichtbedürftigen Zeit genügt Gassicht nicht mehr für alle Zwecke, und, nachdem Elberfeld und Barmen mit gutem Beispiele vorgegangen waren, auch in anderen grösseren Städten elektrische Centralanlagen entstanden oder in der Entstehung begriffen waren, konnte Düsseldorf natürlich nicht zurück bleiben. In allen Kreisen der Bürgerschaft interessirte man sich lebhaft für die Frage der elektrischen Beleuchtung. — Die Stadtverwaltung glaubte daher die Anlage eines Elektrizitätswerkes ernstlich in Erwägung ziehen zu müssen, zu welchem Zwecke im März 1889 eine eigene Commission gebildet wurde. Dieselbe wurde zunächst mit Erhebung eingehender Informationen über den Stand der elektrischen Beleuchtung und darauf mit Ausführung der erforderlichen Vorarbeiten für ein zu errichtendes Elektrizitätswerk beauftragt.

Die Vorarbeiten nahmen ungefähr ein Jahr in Anspruch und fanden unter Mitwirkung des Herrn Professor Kittler-Darmstadt, als technischer Beirath, statt. Im Juli vorigen Jahres beschloss die Stadtverordneten-Versammlung auf Antrag der Commission, ein Elektrizitätswerk für städtische Rechnung zu erbauen. Die Ausführung wurde der Firma Schenck & Co. in Nürnberg übertragen. Im Herbst vorigen Jahres wurde zwar mit dem Bau der Centralstation noch begonnen, der früh eintretende und lang anhaltende Winter störte den Weiterbau jedoch sehr, so dass die Arbeiten erst im März dieses Jahres wieder aufgenommen werden konnten. Dieselben wurden namentlich mit aller Macht betrieben, da das Werk bis September dieses Jahres betriebsfähig sein sollte. Es ist dies auch vollständig gelungen, indem Mitte August bereits (bei Gelegenheit der Versammlung der Deutschen Ingenieure) die Maschinen probeweise laufen konnten, und von Beginn des Septembers ab Strom erzeugt und zur Stadt geleitet werden konnte. Die ersten Privatnehmer wurden gegen Mitte September angeschlossen, und das Theater eröffnete ausserdem am 15. September seine Vorstellungen mit der neu eingeführten elektrischen Beleuchtung.

Das hiesige Elektrizitätswerk arbeitet mit Gleichstrom und Accumulatoren. Der auf der Centralstation erzeugte Strom wird drei Unterstationen zugeführt. Die Dynamomaschinen werden betrieben von zwei Dampfmaschinen von je 300 Pferdekraften normaler und 400 Pferdekraften maximaler Leistungsfähigkeit. Die Entfernung der Centralstation von den Unterstationen beträgt 260 bis 2500 m. Die Unterstationen selbst sind 800 bis 1000 m von einander entfernt. Jede Unterstation ist durch vier Kabel, deren Querschnitte

726 bis 279 qmm betragen, mit der Centralstation verbunden. Von den Unterstationen verzweigen sich die Speisekabel durch das Abgabebiet und vermitteln die Ueberleitung des Stromes auf die Vertheilungsleitungen, von welchen die Abnehmer den Strom empfangen. Die Querschnitte der Speiseleitungen betragen 443 bis 43 qmm, diejenigen der Vertheilungsleitungen 193 bis 25 qmm. An 23 Stellen im Abgabebiet sind sogenannte Vertheilungskästen eingebaut, in welchen der Uebergang des Stromes von den Speiseleitungen auf die Vertheilungsleitungen stattfindet. An 37 anderen Stellen sind ausserdem sogenannte Kreuzungskästen aufgestellt, durch welche die Vertheilungskabel wieder unter einander verbunden sind, so dass ähnlich wie bei den Gas- und Wasser-Rohrnetzen eine vollständige Circulation des elektrischen Stromes durch die verschiedenen Leitungen stattfinden kann. Die Gesammtlänge der Centralstation mit den Unterstationen verbindenden Fernkabel beträgt etwa 30000 m, die der Speisekabel 48000 m und die der Vertheilungskabel 66000 m; ausserdem sind noch 7500 m Telefonkabel verlegt. Die Gesammtlänge der Gräben, in welche diese verschiedenen Kabel gebettet wurden, beträgt 23000 m. In den Fernleitungen beträgt die Spannung des elektrischen Stromes 300 bis 350 Volt, in den Speiseleitungen 116 und in den Vertheilungsleitungen 110 Volt. In den Privatleitungen beträgt die Spannung 107 Volt, welche auch der Berechnung zu Grunde gelegt wird. In den Unterstationen befinden sich die Sammler (Accumulatoren), je 2 Batterien von je 140 Zellen. Die Unterstation I (Bleich-Str.), welche die grösste ist, besitzt eine Leistungsfähigkeit von 800 Ampère, die beiden anderen (Grün-Str. und Karl-Str.) haben je 420 Ampère. Die drei Unterstationen zusammen können somit, da das Kabelnetz nach dem Dreileitersystem angelegt ist, 6600 Glühlampen speisen. Die directe Leistung einer jeden Maschine beträgt 700 bis 900 Ampère = 5600 bis 7200 Lampen, es können daher bei gleichzeitiger Arbeit der Maschinen und Sammler im Ganzen 12000 bis 14000 Lampen gespeist werden. Das Kabelnetz ist jedoch auf eine Versorgung von 25000 Lampen bemessen.

Die Zahl der angemeldeten Anschlüsse ist eine grössere, als für den Anfang angenommen war. Es liegen bereits 310 Anmeldungen mit 16500 Lampen zu 16 Kerzen vor. Davon entfallen auf grössere Anlagen — Centralbahnhof, Theater, Tonhalle etc. — etwa 9000 Lampen. Zur Zeit angeschlossen und in Betrieb sind 120 Abnehmer mit 8200 Lampen. Der grösste Theil der noch nicht ausgeführten Anschlüsse wird voraussichtlich bis zum Schlusse dieses Jahres gleichfalls fertig gestellt werden.

Aus diesen Angaben geht hervor, dass die bestehenden Betriebsanlagen schon bei ihrer Leistungsfähigkeit vollständig in Anspruch genommen sind, und ist daher auch bereits ins Auge gefasst, noch eine dritte Maschine im nächsten Jahre aufzustellen. Die Fundamente für dieselbe sind in dem Maschinenhaus bereits vorgesehen.

Die Gesamtanlagekosten des Elektrizitätswerkes betragen M. 2260000, welche sich in folgender Weise auf die einzelnen Objecte vertheilen:

1. Grunderwerb . . . . .	M. 41000
2. Hochbauten und Maschinenfundamente (Centralstation und drei Unterstationen) . . . . .	230000
3. Dampfmaschinen, Kesselanlage und Dynamomaschinen . . . . .	250000
4. Elektrische Apparate . . . . .	80000
5. Accumulatoren . . . . .	280000
6. Leitungsnetz . . . . .	1270000
7. Verschiedenes, Vorarbeiten, Bauleitung, Elektrizitätsmesser etc. . . . .	102000
zusammen	M. 2260000

Der Vorsitzende dankt dem Redner für seine höchst interessanten Mittheilungen. Er macht darauf aufmerksam, dass es von besonderem Interesse sei, dass eine grosse Stadt wie Köln sich für Wechselstrom mit Transformatoren entschlossen, während die Stadt Düsseldorf den Gleichstrom mit Accumulatoren vorgezogen habe. Es sei dadurch die beste Gelegenheit zur Anstellung von Vergleichen geboten.

Auf Befragen theilt Herr Grohmann mit, dass die Anschlusskosten sich durchschnittlich auf ca. M. 180 bis 200 pro Stück stellen.

Als Ort der nächsten Versammlung wurde Köln gewählt.

Hierauf erfolgte die Abfahrt nach dem neuen Gaswerk und der elektrischen Centralstation, welche beiden Werke unter vorzüglicher Führung einer eingehenden Besichtigung unterworfen wurden.

Auf dem Gaswerk hatte Herr Hortmann aus Wesel seine durch Moment-Luftverdrünnung wirkenden Reinigungs-Apparate für verstopfte Leitungsröhre aufgestellt. Mehrere Versuche, die damit gemacht wurden, gelangen ausgezeichnet. Aus verschiedenen kreuz- und querlaufenden Rohrsträngen, die alle mit einander verbunden waren, wurden künstlich hervorgebrachte Verstopfungen mit grösster Leichtigkeit durch die Explosionen entfernt. Auf Vorschlag des Herrn Bentzen wurden zwei rechtwinklige Biegungen — ungefähr 9 m auseinander entfernt — mit aller Gewalt durch Schmutz, Hanf, Putzwole u. s. w. verstopft, und genügte eine einzige Explosion, um beide Verstopfungen der „a“ und „b“ Rohrleitungen zu beseitigen.

Herr Hortmann hat eine Neuer-ung dahin eingeführt, dass er auch durch eine Benzin-Explosion dieselbe Wirkung wie durch eine Gas-Explosion hervorruft. Wie bekannt, sind die Apparate nicht allein zum Reinigen, sondern auch zum Aufheizen von Gas- und Wasserleitungen brauchbar; dieselben sind schon in vielen Städten in Betrieb und scheinen sich vorzüglich zu bewähren.

### 16zölliger Wassermesser für das Wasserwerk Sandvall (Stockholm).

Für das Wasserwerk Sandvall (Stockholm) ist kürzlich von der Firma H. Meinecke in Breslau ein Messapparat von ungewöhnlich grossen Dimensionen, nämlich für 16 Zoll engl. Rohrweite hergestellt worden. Da in Breslau die Verhältnisse nicht derartig lagen, um einen Messer von solchen Dimensionen am Ort zu prüfen, und andererseits dieser den Weg nach seinem Bestimmungsort über Hamburg nehmen musste, so fand die Prüfung und Justirung auf Antrag der Fabrik dort unter Benutzung des für diesen Zweck besonders geeigneten Hochreservoirs des Hamburger Wasserwerks am Berlinerthor statt.

Das guss-eiserne, cylindrische Reservoir ruht auf einem

massiven Unterbau; der Wasserspiegel liegt etwa 15 m über Terrain, sein Inhalt beträgt 2300 cbm bei 3,438 m Wassertiefe. Da dasselbe vermöge seiner Höhenlage — der Leitungsdurchmesser reicht bei gewöhnlichem Tagesdruck etwa 10 m über seinen Oberwasserspiegel — nur während zwei Stunden in der Nacht zur Versorgung der niedrig gelegenen

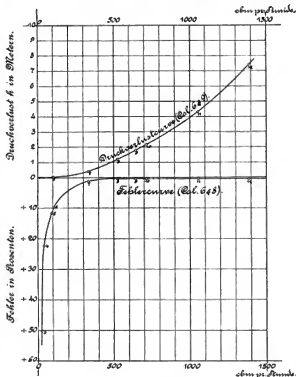


Fig. 10a

Versorgungsgebiete benutzt wird, so stand es während der Versuchszeiten am Tage zur unbeschränkten Verfügung.

Der Wassermesser wurde in die zur Entleerung des Behälters in das Sied dienende 12zöll. Abflussleitung eingeschaltet. Hinter dem Wassermesser war ein Schieber zwecks Regulirung der Durchflussmengen angeordnet; der vor demselben befindliche Schieber gelangte nicht zur Benutzung. Die Abflussleitung musste in Rücksicht auf die Lage des Abflusskanals durch Bogenstücke hergestellt werden. Eine Ableitung von 4" Durchmesser war zwischen dem Wassermesser und dem zweiten Schieber angeordnet und führte zu einem kleineren eisernen Behälter; von einer Benutzung dieser Ableitung, welche für kleinere Wassermengen vorgesehen war, musste indes Abstand genommen werden, weil die Abführung des Wassers Schwierigkeiten verursachte.<sup>1)</sup>

Die wirklichen Durchflussmengen wurden aus den

<sup>1)</sup> Von der Wiedergabe einer die Anlage darstellenden Photographie musste abgesehen werden.

Senkungen der Wasserstände im Hochreservoir gemessen. Bei einem Durchmesser des Behälters von 30,577 m beträgt die Wasseroberfläche nach Abzug der Querschnitte des Laternenschachtes, Zulaufrohres, Sicherleitrohres und Einstiegschachtes 714 qm; hiernach berechnete sich die bei 1 mm Abenkung des Wasserstandes abgeflossene Wassermenge auf 0,714 cbm, und 100 cbm abgeflossenes Wasser wurden durch eine Absenkung des Wasserspiegels von fast genau 140 mm repräsentirt.

Zur Messung der Wasserstände diente eine exact functionirende, in dem unteren Raum des Unterbaues befindliche Scala, welche mit einer Schwimmervorrichtung im Behälter in Verbindung steht; ausserdem wurde zur Controle dieser Vorrichtung noch eine directe Messung mittels besonderer Schwimmervorrichtung im Behälter selbst vorgenommen. Das bewegliche Zifferblatt des Wassermessers reichte bis zu 100000 cbm, die feinste Theilung betrug 10 cbm.

Zur Messung der durch den Wassermesser verursachten Druckverluste wurde ein Differential-Quecksilber-Manometer benutzt. Dem specifischen Gewicht des Quecksilbers entsprechend betrug die unter Zuhilfenahme einer wirklichen

Wassersäule ausgeführte Eintheilung für 10 m Wasserdruck 0,3678 Quecksilbersäule. Die Verbindungsschläuche waren in gleichen Abständen von dem Wassermesser, bzw. dessen Sohlammkasten an den cylindrischen Theil der Übergangsstücke angeschlossen, ihre Anschlüsse an die beiden Schenkel des Manometers trugen Entlüftungsbühnen.

Die Versuche fanden in der Zeit vom 9. bis 13. December 1891 statt. Nachdem es sich bereits bei den ersten Beobachtungen am 9. December herausgestellt hatte, dass der Apparat um ca. 11 1/2% schlechter, d. h. um diesen Betrag an wenig anzeigte, wurde ein neues Zählerwerk aus Breslau verschrieben, die Beobachtungen aber unter Beibehaltung des alten Zählerwerks am 10. und 11. December noch fortgesetzt; die Ablesungen der Beobachtungen an diesen Tagen sind später entsprechend berichtigt worden. Bei den am 12. und 13. gewonnenen Beobachtungen war der Wassermesser bereits mit dem neuen, nunmehr richtigen Zählerwerk versehen.

Die nachstehende Tabelle zeigt die aus den einzelnen Beobachtungen gewonnenen Resultate. In der graphischen Darstellung sind die in Betracht kommenden Werthe als Curven nach bekannter Weise aufgetragen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
No. der Beobachtung	Datum der Beobachtung 1891.	Dauer der Beobachtung in Sekunden	Senkung des Wasserspiegels im Behälter = e mm	Abgefllossene Wassermenge = r. 0,714 cbm	Abgefllossene Wassermenge auf 1 Stunde berechnet E. W. cbm	Angezeigte Wassermenge auf 1 Stunde berechnet A. W. cbm	Differenz zwischen E. W. und A. W. + - %	Druckverlust laut Differ. Manom. = h m	Durchflussgeschw. im 1/2" Quecksilber pro Sec. = c
1	11	December	29 100	138	98,532	19,190	0	~	0,026
2	12	"	4 320	39	20,706	17,255	0	~	0,037
3	10	"	10 860	137	97,818	25,407	12,503	50,2	0,064
4	10	"	11 620	181	129,234	40,846	31,340	22,4	0,087
5	13	"	7 200	260	186,640	99,690	82,000	11,7	0,199
6	12	"	3 360	135	96,290	108,275	93,214	9,4	0,222
7	19	"	1 440	187	133,818	338,735	330,000	1,8	0,710
8	9	"	420	66	61,404	526,280	508,425	—	1,39
9	9	"	600	150	107,100	642,600	640,672	—	1,70
10	12	"	490	156	97,104	743,417	739,000	—	2,20
11	9	"	390	150	96,300	1 063,527	1 043,119	—	4,50
12	9	"	400	916	654,224	1 388,016	1 376,912	—	7,40

Die obere, die Druckverlautrecurve, setzt sich zusammen aus den Werthen der Col. 6, Effective Wassermenge pro Stunde, E. W., und den entsprechenden, durch das Differential-Manometer ermittelten Druckverlusten = b, Col. 9. Die untere, die Fehlercurve wird gleichfalls aus den Werthen der Col. 6, sowie aus den Beträgen der Differenzen zwischen E. W. und A. W., Col. 8 gebildet.

Die Fehlercurve weist nach, dass der Apparat bei einer Durchflussgeschwindigkeit von etwa 0,4 m pro Sekunde (oder 186 cbm per St.) und darüber noch innerhalb der als zulässig geltenden Grenzen von  $\pm 5\%$  richtig anzeigt, dass aber bei geringeren Geschwindigkeiten bzw. Durchflussmengen die Curve stark abfällt, denn der Fehler betrug bei E. W. = 95,407 cbm bereits 50,2% und bei E. W. = 17,255 cbm fand eine Bewegung des Flügelrades überbaupt nicht mehr statt. Eine grössere Empfindlichkeit hätte sich freilich durch Verengung der Einstromöffnungen des Einströms berbeiführen lassen, da dieses aber nur auf Kosten der Durchflussfähigkeit des Apparates hätte geschehen können, so bat die Fabrik hiervon abgesehen und es vorgezogen, gleich bei der Herstellung die Möglichkeit einer Combination des Wassermessers mit einem 50 mm Nebemesser vorzusehen. Die Fabrik ist der Ansicht, dass nach Anbringung des Nebemessers der Apparat bis auf 1,2 cbm pro Stunde noch richtig zeigen, und bis 0,26 cbm pro Stunde das Flügelrad sich noch bewegen wird.

Die Combination würde sodann auch eine nicht unbeträchtliche Steigerung der Lieferfähigkeit des Apparates bewirken.

J.

## Die elektrische Centralstation der Stadt Paris.

Bei Gelegenheit der Berathung des Budgets für die elektrische Centralstation in den Merkhallen zu Paris wurde dem Stadtrath ein Bericht des Subcomites resp. des Herrn Lyon-Alemond in Vorlage gebracht, das uns einen interessanten Blick hinter die Couliissen der Pariser Stadtverwaltung thun lässt. Zunächst wendet sich der Bericht gegen die Organisation des Betriebes. Die Leitung des Etablissements untersteht zwei Conductoren des Wasser- und Strassenbaues von denen der eine den technischen, der andere den administrativen Betrieb zu besorgen hat. Beide Beamte stehen unter dem Ingenieur des vierten Arrondissements. Abgesehen davon, dass der letztere bei seinen vielen anderweitigen Arbeiten nicht wohl die Zeit hat, sich mit der elektrischen Centralstation eingehend zu beschäftigen, wird den Leistungen der Herren volle Anerkennung gezollt, aber die Geschäftsordnung ernstlich getadelt. Es wird schon als ein Uebelstand hervorgehoben, dass im Personal des Wasser- und Strassenbaues ein häufiger Wechsel stattfindet, und dass sich jeder neue Ingenieur erst wieder vollständig in seine Aufgabe

hinein arbeiten muss. Hauptlichlich aber wird die Einrichtung des Geschäftsganges getadelt. Bei jeder Anrechnung geht ein Bericht von dem Conducteur an den Ingenieur, ein zweiter von diesem an den Oberingenieur, ein dritter an die Direction der öffentlichen Arbeiten, und diese Vielschreiberei verursacht nicht nur eine Masse unnützer Arbeit, sondern auch eine sehr bedauerliche Verzögerung der dringlichsten Arbeiten. So werden folgende zwei kaum glaublichen Vorgänge angeführt. Seit Eröffnung der Centralstation klagte das Personal über mangelhafte Luftführung und über Hitze im Maschinenraum. Der Conducteur und der Ingenieur verlangten Abhilfe, aber es hat zwei Jahre gedauert, bis die notwendigen Verbesserungen angeordnet wurden. Arbeiter wurden krank, sie mussten öfter abgelöst werden, denn die übermäßige Anstrengung, die sie unter den schlechten sanitären Verhältnissen durchmachen mussten, machte sie rasch unfähig. Beide Werkmeister liegen krank darnieder, und das Werk arbeitet factisch ohne Werkmeister. Der schlechte Ruf, in dem die Arbeit steht, macht es schwer, Aushilfe zu bekommen; der ganze Dienst in der Anstalt ist desorganisiert. Im Anfang des Jahres 1891 fiel die Decke des Maschinenlokals, die durch Hitze und Feuchtigkeit angegriffen war, auf die Maschinen herunter und beschädigte das Räderwerk und die Dynamos. Es brauchte neun Monate, bis der Uebelstand beseitigt und die Decke gesichert wurde. Stünde ein verantwortlicher Director an der Spitze, der selbständig handeln dürfte, so könnte so etwas nicht vorkommen. Ferner läßt die jetzige complaisante Verwaltung den Ehrgeiz der Beamten. Die Abonnements gehen durch die Hände des einen Conducteurs, die Lieferung des Stromes durch die des zweiten, und die Klagen werden durch Vermittlung des Ingenieurs erledigt, wie kann da ein prompter Betrieb stattfinden. Keiner von den Dreien hat die eigentliche Verantwortung, das Ganze ist so zu sagen eine anonyme Verwaltung. Daher kommen auch die schlechten Verträge, die mit einigen größeren Abnehmern abgeschlossen sind. Daher kommt das öftere Vorlöschen der Lampen, alles ist Folge der mangelhaften Geschäftsorganisation.

Was die Zahlenaufstellungen des Budgets betrifft, so weist der Bericht nach, dass in demselben gewaltige Irrthümer vorliegen. Es sind aufgeführt die Ausgaben mit . . . . . Frs. 355 600 die Einnahmen mit . . . . . » 611 000 so dass sich scheinbar ein Gewinn von Frs. 255 400 ergibt. Die Sache verhält sich in Wirklichkeit ganz anders. Die Ausgaben betragen laut Budget . . . . . Frs. 355 600 hiervon gehen die Ausgaben ab, welche von den Consumanten wieder eingebracht werden » 9 600

bleiben Frs. 346 000

Hierzu kommt:

Lokalmiethe, wie sie den Privaten berechnet wird, welche die Kellerräume der Hallen benutzen . . . . .	Fr. 22 023
Patentkosten . . . . .	» 2 146
Wasserverbrauch . . . . .	» 1 200
Zinsen und Amortisation 7% der Anlagekosten von Frs. 1 130 000 . . . . .	» 79 100
Zins von 5% aus der Bruttoeinnahme von Frs. 539 000 an die Stadt . . . . .	» 26 600
Bodenzins für die Leitungen 4722 m à 10 Ct. . . . .	» 500
zusammen Frs. 477 569	

Die Produktionskosten für 393 000 Kilowatt betragen mithin Frs. 477 569 oder Frs. 0,863 pro Kilowattstunde.

Ausserdem müssen die Einnahmen herabgesetzt werden. Es ist nicht richtig, der Stadt für die öffentliche Beleuchtung 10 Ct. pro Hectowattstunde anzusetzen, wenn den Privaten nur 7 Ct. für die Kilowattstunde berechnet

wurden. Bei 71 Ct. und 395 000 Kilowattstunden beträgt also die Einnahme für die Beleuchtung der Hallen Frs. 280 450 anstatt Frs. 395 000, also Frs. 114 550 weniger als im Budget angenommen.

Die Einnahmen betragen wirklich für die öffentliche Beleuchtung 395 000 Kilowattstunden à 71 Ct. Frs. 280 450 für die Privatbeleuchtung 187 776 Kilowattstunden zu durchschnittlich Frs. 1,10 . . . » 198 000

Fr. 478 450
Hiervon ab die Ausgaben . . . . . » 477 569

Gewinn Frs. 881

Bedenkt man, dass die Anstalt, als im städtischen Besitz, verschiedene Unkosten nicht zu tragen hat, welche auf den Privatgesellschaften lasten, dass sie eine billige, wenn auch mangelhafte Verwaltung hat, dass sie ihr Kapital billig beschafft, dass sie keine Ausgaben für Studien macht, so ergibt sich als Resultat, dass sie mit gar keinem Nutzen, somit einem Defizit arbeitet.

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 14. December beschlossen:

1. Das Budget für 1893 nach den Vorschlägen des Berichtes anzufstellen.
2. Die Incandescenzbeleuchtung in den Hallen aufzugeben, und dafür Gas-Intensivlampen oder elektrische Bogenlampen anzuwenden;
3. den beiden Werkmeistern, welche wegen Krankheit (Tuberkulose) den Dienst in der elektrischen Centralstation aufgeben mussten, eine entsprechende andere Stellung anzuweisen. S.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

Wasserverbrauch für Feuerlöschungen in London. Nach dem Jahresbericht der Feuerwehr von London wurde dort für Löschwasser im letzten Jahr nahezu 86 260 ehm Wasser verbraucht. Ein Drittel dieser Menge wurde aus dem Fluss, den Kanälen und Docks geschöpft, und der Rest den Leitungen entnommen. Unstetigkeiten pflegen meistens in Folge der intermittierenden Wasserversorgung aufzutreten; da aber das constante Versorgungssystem immer mehr an Ausdehnung gewinnt, so verringern sich die Fälle, in welchen das Rohrnetz nicht anreicht.

Wasserversorgung in Mexico. Die Stadt Puebla mit 38 000 Einwohnern ist bezüglich der Wasserversorgung auf eine alte Aqueductleitung angewiesen; der Wasserpreis soll bei trockener Jahreszeit 15 cents pro castano = 18 l betragen. Neuerdings hat eine Gesellschaft zwecks Verbesserung der Wasserversorgung ein Reservoir von 372 280 ehm Inhalt mit einem Kostenanwande von M. 259 000 hergestellt. Das Anlagekapital des neuen Wasserwerks beläuft sich auf M. 1 065 000.

Rehrührföhrung als armirter Träger. Zwecks Ueberführung einer 18-solligen gusselernen Flanschrohrleitung über Blackwater Creek bei Lynchburg, Va. wurde von dem Oberingenieur Frisberg eine etwas kühne, aber immerhin interessante Eisenconstruction zur Ausführung gebracht. In dem Strome befinden sich zwei in Abständen von 30,5 m erbaute steinerne Pfeiler einer Eisenbahnbrücke, welche letztere durch eisernen Stützen getragen wird. Man führte unter Benutzung der letzteren und einiger neu hinzugefügter Stützen die Leitung unter der Brücke hindurch. Das Rohr mit den Zugankern bildet also einen armirten Träger. Wegen der Einzelheiten der Construction verweisen wir auf die Originalmittheilung. Die Enden der Leitung sind in den Landpfeilern sicher eingesauert und durch eisernen Anker befestigt. Im Hinblick auf die nicht unbedeutende Länge der Leitung von 71,7 m ist eine Stopfbüchse vorgesehen. Die Construction soll sich bei einem gewöhnlichen Drucke, fast 10 Atm. Wasserdruck in der Leitung, gut bewähren haben. Dieselbe besitzt etwa ¼ des Gewichtes des Rohres, die Herstellungskosten werden auf M. 25 000 angegeben. (Engineering Rec. 1892. Vol. 25, S. 111).

Untergrundberieselung (System Grove). Die Abfälle der Küchen und Abort einer Gewerke werden in einer Grube hienach mit Wasser gemischt und unterirdisch durch Drains dem Berieselungsfelde zugeführt; auch erfolgt die Verbeulung der Abwässer ohne Berührung der Oberfläche nur im Untergrunde. (Centralbl. der Bauverwaltung 1891 S. 361.)

Wasserdrukkräue von 2000 kg Tragkraft, ferner Wasserdrukappa, eine Wasserdrukbebohrung für schrägverlaufende Gitterwagen und durch Wasserdruk bewegte Schienenschleppbühnen sind am Bauhofen in Hamburg verwendet. Vortrag des Wasserbauinspectors Krieg im Hamburger Architekten- und Ingenieurverein. (Deutsche Bauzeitg. 1891 S. 910.)

Kühlanlagen für Condensationswasser. Durch Anblasen mit Luft wird das Condensationswasser einer 300pferdigen Maschine gekühlt und dann wiederholt zu Zwecken der Condensation verwendet. (Deutsche Bauzeitg. 1891 S. 808.)

Zur Entwässerung von Potsdam haben die Staatsbehörden die Anforderungen bezüglich einer Reinigung der städtischen Abwässer nun auf das in der Praxis bei grossen Anlagen erreichbare Maass eingeschränkt. Die Stadt Potsdam hat die Genehmigung erhalten, bei Kanalisation der ganzen Stadt unter Einführung der Cloacetsysteme in die Kanäle und unter Anwendung des Rökner-Rothens Reinigungsverfahrens in der bisher bereits seit einigen Jahren angewandten Art desselben die gereinigten Wasser in die Havel abzuführen. Mit der Ausführung der genehmigten Entwässerungs- und Reinigungsanlage soll unverzüglich begonnen werden. Für das östliche Entwässerungsgebiet soll die von dem Ingenieur Rothe in Götting erhaltene Reinigungsanlage unter Erweiterung derselben fortbestehen, für das westliche Entwässerungsgebiet soll eine selbständige, neue Anlage gleicher Art errichtet werden. (Deutsche Bauzeitg. 1891 S. 351; vgl. auch: Zur Abwasserfrage von Prof. J. König, d. Journ. 1891 S. 475 bis 478.)

Die Wannsee-Wasserversorgungsanlage der Charlottenburger Wasserwerke wurde am 22. August von dem Architektenverein in Berlin besucht. Neunzehn Brunnen entnehmen in der Tiefe von 19 bis 29 m unter Grundwasser aus einer Kieseicht, welche von Theenlagen bedeckt ist. Nach Vollendung der in Ausführung begriffenen Erweiterung wird die zur Zeit gelieferte Wassermenge von 8000 cbm auf 16000 cbm Tagesmenge gesteigert worden sein. (Deutsche Bauzeitg. 1891 S. 423.)

Ueber Wassermesser hielt Thomsen auf der Versammlung der American Society of Civil Engineers einen interessanten Vortrag. Engineering, Aug. 21, 1891 p. 1338. Redner theilte die seit 1837 gemessenen Patente auf Wassermesser mit; das erste wurde für einen Diaphragmameesser erteilt. Von den in Nordamerika gemessenen Patenten entfielen 50% auf die letzten 15 und in Grossbritannien auf die letzten 30 Jahre. Das 3. und 4. Patent in den Vereinigten Staaten erhielt John Ericson 1851, das erste in England im Jahre 1824 Pontifex. Redner beschreibt sodann unter näherer Erläuterung durch Abbildungen die verschiedenen Wassermessarten und vorurtheilt die Standpunkte der Wasserwerkstechniker, in deren Betrieben Tag für Tag Vergendungen von 340 bis 5801 pro Kopf stattfinden, plötzlich Wassermesser zu verlangen, welche jeden Tropfen an messen im Stande sind. Für alle praktischen Anforderungen genüge ein Messer, welcher auf 5 bis 7% Genauigkeit registriere; solcher sei um 30 bis 35% billiger wie die jetzt gebräuchlichen hergestellten. Nach Redners Ansicht seien in den letzten 30 bis 35 Jahren wesentliche Fortschritte bezüglich der Genauigkeit der Wassermesser nicht zu verzeichnen, ebensowenig seine Erfindungen in der Fabrikation gemacht worden (?). Alsdenn hat nicht so befriedigende Resultate ergeben wie Hartgummi; bei der Berührung des ersten Materials im Wasser mit gewöhnlichem Messing tritt eine galvanische Wirkung ein, wodurch sich Niederschläge bilden, welche das Functioniren des Apparates stören. Der vollkommen Messer müsse ohne Reibung arbeiten; der rotirende Messer werde den Kolbenmesser und den Inferentialmesser verdrängen. Thomsen ist Fabrikant eines Wassermessersystems, welches in den Vereinigten Staaten vielfach Verwendung findet.

Nene Bücher.

Landwirthschaftliche Meliorationen und Wasserversorgung. Ihre Erfolge im Ausland und in Deutschland und die Organisation des kulturtechnischen Dienstes im Königreich Sachsen, von E. Fraissinet, Kultur-Ingenieur. Mit einem Vorwort

von Geh. Regierungsrath Professor Dr. V. Böhmert. Dresden 1890.

Die volkewirthschaftliche Bedeutung der Privatflüsse und Bäche für die Industrie und Landwirtschaft, von Dr. Phil. Edm. Fraissinet. Leipzig 1891.

Der culturtechnische Dienst zur Abwendung von Wasserschäden und zur Nützlichmachung der Privatgewässer, im landwirthschaftlichen, gewerblichen und sanitären Interesse des Königreichs Sachsen. Von Dr. Edm. Fraissinet. Dresden 1891.

Die vorstehend genannten drei Schriften stehen in unmittelbarem Zusammenhang. In der ersten Schrift will der Verfasser den Versuch unternehmen, Theilnahme für seinen Gegenstand zu erwecken, indem er allen denen, welche ein Interesse an der Entwicklung des Landeskultur und Meliorationswesens in ihrem Vaterland nehmen, eine Schilderung derjenigen bestehenden Einrichtungen bietet, welche den Zweck verfolgen, vorzugsweise durch Hebung der Bodenkultur, sowie durch verbesserte Ausnutzung der Privatflüsse, Bäche und Quellen seitens der Landwirthe und Industriellen, die Production zu vermehren, zu erleichtern und zu verbilligen. Das Werkchen gliedert sich in zwei Theile. Im I. Theil werden die bemerkenswerthen, auf die Landescultur gerichteten Bestrebungen in den grösseren deutschen Staaten in ihren Grundzügen gekennzeichnet und einzelne hervorragende Beispiele vorzugsweise Meliorationsanlagen innerhalb und ausserhalb Deutschlands beschrieben. Die überall erzielten grossen Erfolge, welche allerdings auch erhebliche Aufwendungen bedingt haben, führen den Verfasser zu dem Schlusse, dass es eine bedeutsame Aufgabe der einzelnen Staatsregierungen gegenüber der Landwirtschaft und der Industrie sei, der rationellen Wasserversorgung und des Bodenmeliorationen im Lande eine stetige Förderung und angiebige Unterstützung angedeihen zu lassen. Der II. Theil beschäftigt sich vorzugsweise mit der Organisation des Meliorationswesens im Königreich Sachsen. Es werden besprochen die Entwicklung der hierbei gebräugten Gesetze und Einrichtungen, die hauptsächlichsten Grundlagen, auf welchen das gesamte Meliorationswesen im Königreich Sachsen heute beruht und im Anschluss hieran die bisherigen Leistungen, sowie die Forderungen und Wünsche für die weitere Entwicklung des sächsischen Meliorationswesens. Das Werkchen ist mit grosser Liebe zur Sache geschrieben und verdient warme Empfehlung.

Die an zweiter Stelle genannte Schrift desselben Verfassers will einen Beitrag liefern zur Beleuchtung der Gesichtspunkte, welche bei rationeller Pflege und bei umfassender Ausnutzung nicht bloss der Ströme, sondern auch der kleinen Flüsse und Bäche — der sog. Privatgewässer — zu befolgen sind. In 4 Abschnitten werden behandelt: Allgemeine Bedeutung des Wassers und der Wasserläufe, Privatflüsse und Bäche, schädliche Wirkungen der Privatflüsse und Bäche, Abwendung von Wasserschäden resp. Hilfsmittel, natürliche Wirkungen der kleineren Wasserläufe auf das Wirtschaftsleben, sowie rechtliche Verhältnisse an den Privatflüssen und Bächen, vorzugsweise in deutschen Staaten. Neues von Bedeutung wird man bei dem geringen Umfang der Schrift nicht erwarten. Der Verfasser gibt auch in der That im Wesentlichen eine Zusammenfassung der schon länger bekannten Ergebnisse der Gegenstand in einem Sinne behandelnden, in der Fachliteratur und in der Tagespresse erschienenen Abhandlungen u. dgl. Die Heranziehung der tendenziösen, in Bezug auf ihre Zuverlässigkeit nicht weniger als unanfechtbaren Diebstahls-Berathungen selber kann grosse Bedeutung beizulegen scheitern. Dagegen wäre es von grossem Werth und dem durchaus zu billigen Zweck des Werkchens gewiss sehr förderlich gewesen, wenn zum Nachweis der Richtigkeit wenigstens einige der in sehr abgemessener Form angeführten Sätze die Ergebnisse eingehender, wenn auch nur auf einen kleinen Gebietestheil bezogener Untersuchungen über das, was durch die angestrebte Behandlung der Privatflüsse tatsächlich sich erreichen lässt, sowie über das Verhältniss der Kosten zum Nutzen mitgetheilt worden wären.

MR der dritten Schrift, welche zugleich als Nachtrag und Ergänzung der an erster Stelle besprochenen bezeichnet wird, soll über den Verlauf der Bestrebungen bezüglich der staatlichen Organisation des kulturtechnischen Dienstes im Königreich Sachsen Nachweis erbracht werden. Der Verfasser behandelt demgemäss: I. Untersuchungen und Vorschläge über die in Aussicht genommene Organisation des kulturtechnischen Dienstes, II. Aufgabens des im



Meliorationswesen beschäftigten Personale, III. der hydrotechnische Dienst an den Privatgewässern als Grundlage des culturtechnischen Dienstes, IV. Die erforderliche Anzahl von Cultur-Ingenieuren und V. Besondere Maße für die Cultur-Ingenieure. Vorzugsweise mit Rücksicht auf die Anbahnung einer geregelten Wasserwirtschaft der Privatgewässer, auf welche der Verfasser namentlich wegen der möglichen Verminderung der Hochwasserschäden grossen Werth legt, wird das Minimalbedürfnis der Gesamtzahl des technischen Landwirthschaftspersonals berechnet auf 4 Cultur-Ingenieure für die einzelnen Reglementsbereiche, 1 Cultur-Ingenieur für die Oberleitung, 5 Cultur-Ingenieur Assistenten, 5 Cultur-Anseher, bzw. Zöglinge als Bureauhilfen und 4 praktische Vorarbeiter. Hr.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

8. März 1892.

#### Klasse:

4. R. 6216. Oeldampfmaschine A. Scott, Mitchell Street, Newton Heath, Gräfsch. Manchester; Vertreter: R. Delesee in Berlin C., Alexanderstr. 38. 7. October 1891.
  26. D. 4841. Gasbrenner mit Druckregler E. Dröeser in Berlin, Hallesche Str. 1. part. 8. October 1891.
  - E. 3153. Gasdruckregler. (Zusatz zum Patente No. 60533.) O. Engel in Berlin NW., Rathenowerstr. 104 a. 12. Juni 1891.
  36. R. 6787. Gaskochherd. M. Rotten in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. 25. Juli 1891.
  42. T. 3091. Scheibenswasserzähler. Thomson Meter Company in Newark, V. St. A.; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin SW., Königsplatzstr. 101. 19. Mai 1891.
  49. H. 11526. Löhlpumpe. E. Heinrich in Bockenheim, Schlossstrasse 41 C. 28. September 1891.
  59. K. 9276. Einfach wirkende Kolbenpumpe mit Niedergang des Kolbens durch Wasserfall und Anfang durch Druck des zu laufenden Förderwassers. H. Kohlensthal, Grossherzogl. bad. Cultur-Ingenieur, in Donaueschingen, Baden. 3. December 1891. 7. März 1892.
  4. C. 3956. Randbrenner für Petroleum mit seitlicher Brenndüse des Dochtes. L. Cohn, in Firma W. Kersten Nachfolger in Berlin S., Prinsenzstr. 86. 17. September 1891.
  - D. 4739. Lampencylinder mit als Glockenträger dienender Einschraubung F. Deimel in Berlin, Commandantenstr. 50. 5. Mai 1891.
  - Sch. 7333. Petroleumgeneratordampfe. (Zusatz zum Patente No. 54987.) J. Scholke in Gross-Lichterfeld. 17. April 1891.
- Patentverwertung.
26. M. 7622. Einseitig für Gasbrenner zur Regelung des Gasdurchtrittes. Vom 12. Februar 1891.

### Patenterteilungen.

24. No. 62017. Feuerung mit theilweisem Kreisprocesse. (Zusatz zum Patente No. 41059.) O. Otto, Krümmereiter in Graefenhagen. Vom 12. April 1890 ab. O. 1300.
- No. 62043. Halbgasfeuerung. C. Reich in Hannover, Friesenstrasse 46. Vom 20. Juni 1891 ab. K. 8803.
26. No. 62020. Herstellung von Gasgähkörpern. O. Fabne-Jelm in Stockholm; Vertreter: C. Pieper in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 27. September 1890 ab. F. 4996.
- No. 62041. Gasstrahlwächser. (Zusatz zum Patente No. 58305.) R. Fleischhauer in Merseburg. Vom 13. Juni 1891 ab. F. 5458.
- No. 62042. Apparat zur Erzeugung von Leucht- bzw. Heilgas. (Zusatz zum Patente No. 53823.) A. Kitson in Philadelphia, Penn., V. St. A., 1409 Chestnut Street; Vertreter: C. Pieper in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 16. Juni 1891 ab. K. 8788.
- No. 62045. Zündvorrichtung für Gasbrenner mit unangestrichener Hauptflamme. F. Elemente in Dresden. Vom 4. Juli 1891 ab. H. 6059.
- No. 62078. Gasartenvorrichtung, bei welcher das Eisutanchen der Abnehmerhähne in die Speerfähigkeit während der Destillationsperiode überflüssig gemacht wird. U. André in Barcelona, Spanien; Vertreter: R. Loders in Götting. Vom 18. Februar 1891 ab. A. 2706.
42. No. 62165. Neuerung an Calorimetern. M. Arndt in Aschen. Monheim Allee 49. Vom 27. August 1891 ab. A. 287.

#### Klasse:

48. No. 61982. Gasmaschine mit sich drehendem, starrerem Arbeitskolben. H. Dewson in Salcombe, Grafschaft Devon, England; Vertreter: J. Möller in Würzburg. Vom 1. Mai 1891 ab. D. 4782.
- No. 62049. Durch die Compression im Arbeitscylinder an Petroleummaschinen betriebene Pumpvorrichtung für das Petroleum. Gerson & Sachse in Berlin SW., Friedrichstr. 233. Vom 15. Juli 1891 ab. G. 6903.
49. No. 62025. Löhlpumpe. (Zusatz zum Patente No. 69174.) F. Le Biacq, A. Cowet, F. und V. Motray in Paris, St. Benoit und Henry IV.; Vertreter: Specht, Ziese & Co. in Hamburg. Vom 10. Juni 1891 ab. L. 6787.

### Patentübertragungen.

4. No. 56269. Firma Kästner & Töbelmann in Erikt. Sturmleuchte. Vom 17. Juni 1890 ab.
14. No. 55897. Internationale Druckluft- und Elektrizitätsgesellschaft in Berlin, Charlottenstr. 56. Dampfsgasgemisch-Maschine mit gesonderter Dampfeinführung in des Arbeitscylinder. Vom 21. November 1889 ab.

### Patenterlöschungen.

4. No. 47511. Branding an Petroleumbrennern
4. No. 55621. Neuerung an Flachbrennern.
54. No. 56910. Feuerungsanlagen.
25. No. 56245. Ununterbrochen wirkender Luftcarburator.
- No. 60395. Druckverminderer.
46. No. 53126. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen
- No. 54986. Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen.

## Auszüge aus den Patentschriften.

### Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 57861 vom 9. September 1890. J. Campbell in London, Gräfsch. Middlesex, England. Centralfluchtungs Lampe. — Die Dochtführung dieser Centralfluchtungs Lampe wird mittels eines Schlo-

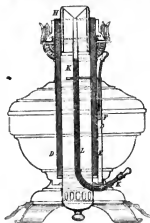


Fig. 100.

bers F bewirkt, welcher in einer seitlich neben dem Dochtrohr angeordneten Führung K beweglich gelagert ist und mit Zähnen in den Docht oder in dessen Rohr D eingreift. Zur Luftregelung ist ein gleitender Brennercylinder H mittels einer biegsamen, durch ein Rohr L nach unten geführten Stange K einstellbar gemacht.

No. 58148 vom 10. Januar 1891. F. Jenkins in Brooklyn, V. St. A. Kerzenleuchter. — Bei diesem Kerzenleuchter ist ein nahezu völliges Abblenden der Kerze und ein eodriges Einsetzen einer neuen ohne Reinigung des Leuchters dadurch ermöglicht, dass

die in irgend einer Weise gehaltene Kerze auf einem am Arm *B* des Leuchtfusses *C* sitzenden, in der Mitte gebohrten Teller *E*

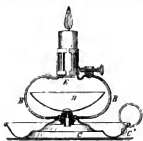


Fig. 110.

steht, durch dessen Oeffnung das Dochtende mit dem geschmolzenen Stearin in eine stechbare Tropfchale *D* fällt.

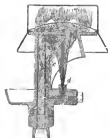


Fig. 111.

Lampendocht. — Um Dochte halber zu machen, imprägnirt man deren oberes Ende entweder mit Metallpartikeln oder man biegt Drähte um dasselbe und hält deren umgebogen, in den Docht gesteckte Enden durch eine Hülse fest.



Fig. 112.

No. 58394 vom 21. December 1890  
Firma Schwinzer & Gröf in Berlin.  
Hebvorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. — Die Hebevorrichtung für die Brennergalerie *A* besteht aus dem Gelenkgetriebe *d, e, f*, dessen Glieder *d* *e* *f* zu miteinander in Eingriff stehenden Zahnradern ausgebildet sind. Die Hebung erfolgt durch Drehen der Welle *m* mittels des Schließers.

#### Klasse 12. Chemische Apparate.

No. 58552 vom 15. Mai 1890. R. Landgraf in Boudon bei Aisien a. H. Verfahren zur Reinigung von Abwässern. — Die Abwässer werden mit Kalk ( $\text{CaO}$ ) bis zur deutlichen Alkalität versetzt und, wenn nöthig, stürzt. Hierauf wird der eine Theil mit Luft durchspritzt, d. h. über ein Gaswerk geleitet, zerstäubt oder in anderer Weise mit Luft ausreichend in Berührung gebracht. Der so behandelte Theil wird sodann mit dem übrigen Theil der Abwässer gemischt, und der entstandene Niederschlag durch Abgüssen von der klaren Flüssigkeit getrennt.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 58045 vom 5. November 1890. K. Baumann in Frankfurt a. M. Selbstthätiger Gasbrennschleier. — Die Kurbel *k* wird von dem Laufwerk einer Uhr *P* von Zeit zu Zeit gedreht. Dieses ist mit dem Hebel *e* des Gasbrenns *C* durch eine Stange *l* in der Weise verbunden, dass der Hahn beim Drehen der Kurbel

mittels der Stange geschlossen wird. Wenn derselbe geschlossen

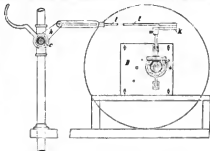


Fig. 113.

ist, so wird er bis zu einer gewissen Zeit festgehalten, so dass er mindestens nicht mehr geöffnet werden kann.

No. 58445 vom 10. Januar 1891.

C. Blumhardt in Simsbahn bei Vohwinkel. Fahrbare und in der Höhe einstellbare Füllvorrichtung für Gasretorten. — Bei dieser Füllvorrichtung kann die Füllung der Retorten in jeder beliebigen Höhe in einer Operation dadurch bewerkstelligt werden, dass eine dem Inhalt der Retorten entsprechende Mulde *F* in mit Frictionsrollen *B* ausgerüsteten Stühlen *D*, welche auf einem Wagen angeordnet sind, in der Längsrichtung verschoben und um ihre eigene Achse gedreht werden kann. Die Hebung und Senkung der Stühle ammut der Mulde erfolgt mittels einer mechanischen Hubvorrichtung.

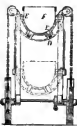


Fig. 114.

#### Klasse 27. Gebläse.

No. 57696 vom 1. November 1890. P. Boustet und L. Boncompagni in Paris. Druckluftanlasser. — Der Druckluftanlasser besteht aus einem Paar gekuppelter Kolben, welche in gleich grossen Arbeitskammern wirken, und einer gemeinsamen behaltigen Fächerung, welche die Verbindung der Kammer mit einer Betriedsfederkammer und einem Sammelkanal für die gepresste Luft nebst einem Paar Arbeitskolben zum Antriebe oben genannter Kolben darstellt, so dass durch diese Luft angesaugt und in den Sammelkanal gedrückt wird.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 59018 vom 9. November 1890.  
Commanditgesellschaft für Popp'sche Druckluftanlagen A. Rindinger & Co. in Augsburg. — Kleinkraftmaschine mit Schieberführungsmechanismus. — Der Lufttritt erfolgt durch Hahn *A*. Die Luft geht durch den vertikalen Kanal *F*, dann durch Schieber *S* und durch die Zwischenwand *Z* in den Cylinderraum. Schieber *S* wird bewegt durch die Kurbel *K* mit eingedrehtem Excenter *E*, welcher durch die Kante *C* und *D* im Schieber abschneidet die Luft ein- und ausführt.

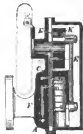


Fig. 115.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 67585 vom 31. August 1890. (Zusatz zum Patente No. 63856 vom 8. Juni 1889). E. Donitz in Berlin. Neuerung an dem durch Patent No. 52666 geschützten Hochdruckminderventil. — Um zu vermeiden, dass bei dem Hochdruckminderventil des Hauptpatentes der Druck zwischen den Ventiltäufchen eine zur Zerstörung derselben führende Höhe erreicht, wenn bei durch den

Niederdruck belasteter biegsamer Platte *e* die Regelungsfeder *g* entspannt wird, ist nach Fig. 116 ein den Anschlag gegen den Steg *l* bildender Ring *s* auf dem Rahmen *a* angeordnet, und das Quer-

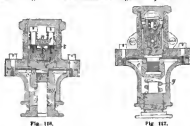


Fig. 116.

Fig. 117.

stück *a* ist gegen *e* in der Ventilbewegungseinschließung verschieblich und durch Federdruck belastet; nach Fig. 117 sind zwei Ansätze *ff* hinzugefügt, welche den Anschlag des Rahmens *e* gegen den Bolzen *p* bilden, und der Ventilsteller *f* ist im Rahmen *s* in der Bewegungsrichtung desselben verschieblich und durch Federdruck belastet.

No. 58440 vom 26. September 1890. K. Roesky in Altena, Westfalen. Symmetrische Rohrverschrenkung mit Bogenflansch und Bogenhut. — Mit jedem der Rohrstücke ist ein Ring *g* starr verbunden, auf dessen Außengewinde das Muttergewinde eines anderen Ringes *A* spielt. Dieser ist mit Händen *A'*

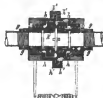


Fig. 118.

und Nuten *A'* versehen, die in einer zu seiner Achse senkrechten Ebene liegen, so dass durch das Einsetzen der Ränder *A'* der einen Hälfte in die Nuten *A'* der anderen Hälfte eine axiale Verschiebung derselben ausgeschlossen und durch das Verdrehen der Ringe *A* gegen die Ringe *g* eine Annäherung der letzteren und eine Zusammenpressung der in einer Erweiterung derselben angebrachten federnden Dichtungsringe *b* hervorgerufen wird.

#### Klasse 87. Photographie.

No. 57920 vom 16. October 1890. (Zusatz zum Patente No. 54182 vom 2. März 1890. J. Köst in Frankfurt a. M. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. — Die im Patente No. 54182 angegebene Vorrichtung ist dahin abgeändert, dass der Behälter *b*



Fig. 119.

für das Magnesiumpulver und das Ausfallrohr *a* gegeneinander versetzt sind. Die Ueberführung des Pulvers aus dem Behälter *b* in das Rohr *a* wird mittels eines durchbohrten, mit einem pneumatischen Kolben *c* verbundenen Schiebers *g* bewirkt.

#### Klasse 59. Pumpen.

No. 58536 vom 8. Januar 1891. J. Casselle & Co. in Frankfurt a. M. Einkammerige Vorrichtung zum Heben von Flüssigkeiten mittels Druckgas. — Bei dieser Vorrichtung erfolgt ein abwechselndes Schließen und Öffnen der Luft und

Flüssigkeitseintrittsstörungen *e* und *n* durch zwei mit einem doppel-

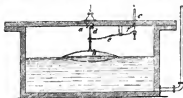


Fig. 120.

armigen Schwimmerhebel *e* & veränderte Ventile *d* oder sonstige Abschlussvorrichtungen.

#### Klasse 61. Rettungswesen.

No. 58146 vom 17. December 1890. M. Penkert und S. v. Jarie in München. Vorrichtung zur selbstthätigen Zuführung von Feuerlöschflüssigkeit in die Druckleitung. — Um

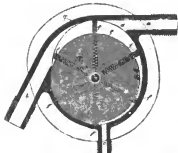


Fig. 121.

die rotirende Trommel *e*, welche eine Anzahl axial verschiebbarer, federnd nach aussen gedrückter Kolben oder Schaufeln *f* trägt, schließt sich das excentrische Gehäuse *g*. Dieses hat bei *n* die Zuleitung des Druckwassers, bei *e* die Ableitung, während die kleinere Zuleitung *a* als Sangleitung für die Feuerlöschflüssigkeit aus der Feuerlöschflüssigkeit dient.

Bei Fig. 122 befindet sich der Apparat an einem mit Löschpulver gefüllten Behälter *k* angeschlossen. *k* ist durch die perforirte Wand *i* in zwei Abtheilungen getheilt, von welchen die obere das Löschpulver enthält. Beim Öffnen des Hahnes *k* strömt zunächst Wasser unterhalb des Siebes *i* ein, steigt nach oben und löst Pulver auf. Gleichzeitig wird das Druckwasser die Trommel *e* in Bewegung setzen, wobei das Sangleiter *a* Löschflüssigkeit aus *e* entnimmt und in das Druckwasser einführt.



Fig. 122.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 55669 vom 29. Januar 1891. F. Tippner in Dresden. Schlammfänger für das zwischen dem Hausabwasser und Straßenseitenkanal liegende Rückstauventil. — Vor dem Rückstauventil ist ein Korb *a* angeordnet, dessen vordere Wand mit Schlitzen *a'* versehen ist. In dem Korb befinden sich herausnehmbare Scheidewände *b* und *c*, deren Ueberfallkanten in verschiedenen Höhen liegen, und durch welche der Schlamm zurückgehalten wird.

No. 57727 vom 28. April 1890. H. Deernmaus in Lillo. Vorrichtung zum Lösen von Fallmitteln in Wasser. — Das Wasser wird unmittelbar einer sich drehenden Halbkugel *a* am Boden eines das Fallmittel enthaltenden Behälters *E* eingeführt und von



Fig. 123.

an der Welle *a* angeordneten Flügel *a'* verteilt und mit dem Füllmittel ausgerührt. Beim Aufsteigen der Lösung wird durch

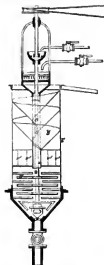


Fig. 151.

feststehende Wände *a'* eine Drehbewegung derselben verhindert und das Absetzen und Zurückführen der mitgerissenen, noch nicht gelösten Füllmittelhülle auf einer Kegelschraubenwand *y* befördert.

No. 58519 vom 16. Januar 1891. G. Niepoth in Rheidt, Rheinland. Elektrischer Auslöser für Wasserleitungs-Rohrbrüche. — Der Apparat wird hinter dem Haupthahn in die

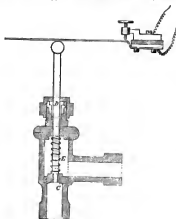


Fig. 152.

Wasserleitung eingeschaltet. Das durch Druckfeder *E* belastete Durchflussventil *C* trägt einen Zapfen *D*, welcher durch den Verschlussdeckel *B* reicht und bei dem durch das durchströmende Wasser bewirkten Heben des Ventils einen Contact einer elektrischen Klingel trifft.

No. 58526 vom 22. Februar 1891. Firma Massot & Werner in Mannheim. Fernerleuchtung zum Öffnen des Haupthahnes und Entwässern der Wasserleitung beim Schluss

des Hahners. — Der Cylinder *a*, in dem sich der Kolben *b* bewegt und durch Umlagen eines Hebels *c* in zwei Stellungen festgestellt werden kann, steht durch eine Flüssigkeitsleitung mit einem

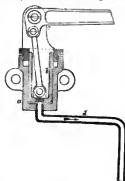


Fig. 153.

Cylinder *a* in Verbindung, dessen Kolben *b* eine hohle Kolbenstange *k* besitzt, die zum Entleeren der Leitung nach Schluss des Wasserleitungsventils *f* dient.

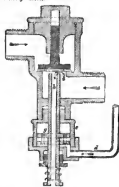


Fig. 154.

Das Öffnen des Ventils *f* geschieht durch Niederdrücken des Kolbens *b*, wobei die Flüssigkeit durch das Rohr *k* unter den Kolben tritt, hierdurch zuerst das Abflussrohr *k* schließt und dann das Ventil *f* öffnet.

No. 59600 vom 29. Oktober 1890. F. Pescetto auf Insel La Maddalena, Italien. Selbsttätiger Spülheber mit absetzender Wirkung. — In dem Schenkel *EF* eines V-förmigen Rohres *DEFG* ist ein V-förmiges Rohr *LIH* angeordnet, dessen

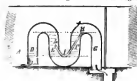


Fig. 155.

langer Schenkel *LIH* bis an den Ausflussschäkel des Hebels reicht. Die Schenkel *EF* sind mit Wasser gefüllt. Steigt aus dem Wasser im Behälter *A*, so wird die Luft in *D* zusammengepresst, bis diese das Wasser aus dem Schenkel *F* und dem kurzen Schenkel *LI* des Rohres *LIH* hinausdrückt. Bei weiterem Steigen des Wassers im Behälter *A* wird die gepresste Luft schließlich das Wasser aus dem

Schnekel *I H* austreiben, in Folge dessen kann die eingeschlossene Luft entweichen und der Heber tritt in Thätigkeit.

No. 18673 vom 1. März 1891. J. Dorfmeister in Freiburg i. B. HalberapfVorrichtung für Abtritte. — Zwei übereinander geordnete Behälter *a* und *b* stehen durch den Ueberlauf *k* und das innere Ventil *c* in Verbindung miteinander. Der untere Behälter *b* hat einen Ablauf *d*; dieser Ablauf *d* und das

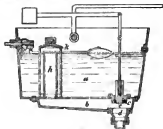


Fig. 184

Rohr *c* werden abwechselnd durch das zweifache Ventil *c* geschlossen. Durch Niederdrücken des Abtrittes schließt das Ventil *c* den Ablauf *d*, und der Kasten *b* füllt sich mit Wasser. Wird das Ventil *a* dann nach oben bewegt, so wird das Rohr *c* geschlossen, der Kasten *b* entleert sich und saugt in Folge der heberartigen Verbindung der beiden Hähne *a* und *b* durch den Ueberlauf *k* und die Klappe *k* das in dem Behälter *a* befindliche Wasser ebenfalls ab.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Berlin.** (Gasverbrauch.) Im letzten Vierteljahr 1891 haben die städtischen Gasanstalten gegen das vergangene Quartal mehr gaspelt: 506 öffentliche und 12504 Privatlampen, wodurch sich die Gesamtzahl auf 20750 öffentliche und 895129 Privatlampen erhöhte. Die Anzahl der zur Straßenbeleuchtung dienenden Petroleumlampen betrug mit December v. J. noch 1145. Die Gasproduktion in dem vorberichteten Quartal belieferte sich auf 36575 000 Cubikmeter, gegen den gleichen Zeitraum des Vorjahres mehr 351 000 cbm.

**Berlin.** (Verbesserung der Straßenbeleuchtung.) Ueber die Bestrebungen zur Herstellung einer verbesserten Gasbeleuchtung in den Straßen berichtet eine Vorlage des Magistrats Folgendes: Mit den Bray-Brennern sind die günstigsten Erfolge erzielt. Letztere mit einfachen Bray-Brennern sind zur Zeit 1900, mit Doppel-Bray-Brennern 389 Stück, mit je 3 Bray-Brennern 41 und mit fünf Bray-Brennern 8 Stück vorhanden. Dem kommen 361 Siemens'sche Regenerativ-Brenner. Endlich sind seit 2 Jahren auf dem Dönhofsplatz und in den diesen Platz umgebenden Straßen Versuche mit Brennern nach dem Patente Schölké-Brandeburg und auf dem Schlossplatz und Alexanderplatz Versuche mit Siemens'schen invertierten Brennern gemacht worden. Es wird jetzt beabsichtigt, die Königsstrasse in der ganzen Länge von der Kurfürstenbrücke bis zur Stadtbeschneidung mit Siemens'schen invertierten Brennern zu versehen, und zwar sollen 72 solcher Lampen aufgestellt werden. Ferner soll ein Versuch mit der Aufstellung von zweiarmigen Kandelabern mit je 3 Lampen auf den Bürgersteigen eines äußeren Strassenzuges angestellt werden.

**Berlin.** (Verwaltungsbericht der Gasanstalten.) Aus dem Bericht über die Verwaltung der städtischen Gasanstalten über das Betriebsjahr 1890/91 haben wir bereits an anderer Stelle den allgemeinen Theil wiedergegeben und entnehmen demselben noch Folgendes:

In der ersten Abtheilung des Berichts sind bereits die Verhältnisse erwähnt, unter welchen mit der Ausführung des Baues der neuen Gasvertheilungsanlage in Schmöldorf vorgegangen wird, und besonders auch der Schwierigkeiten gedacht, welche für die Erlangung der Genehmigung zum Bau der Gasbehälter-Anstalt in der Lutherstrasse in Charlottenburg erwachsen sind. Mit Rücksicht auf diese Verhältnisse musste darauf Bedacht genommen werden, die Erweiterungsarbeiten auf den älteren Ausbauten, wie solche zur Befriedigung des fortwährend steigenden Gasbedürfnisses

sich als notwendig ergeben haben, rechtzeitig zur Ausführung zu bringen. Zu diesem Zwecke sind in dem abgelaufenen Jahre auf den Gasanstalten die nachfolgenden, in früheren Jahren bereits begonnenen Bearbeitungen vollständig law. fortgesetzt und Neubauten in Angriff genommen, sowie Verlegungen von neuen Rohrleitungen ausgeführt.

**Anstalt am Stralauer Platze.** Der im vorigen Jahre begonnene Erneuerungsplan von 12 Retortenöfen an je 7 Retorten mit gasbehälter Kesselheizung wurde vollständig, so dass die Öfen im September 1890 in Betrieb genommen werden konnten.

**Anstalt in der Glitschinerstrasse.** Der im vorigen Jahre begonnene Neubau von 9 Öfen in der Retortenhaus Nr. 2 an der östlichen Seite des Grundstücks an je 9 Retorten wurde im Sommer 1890 beendet, und die Öfen konnten im Oktober in Betrieb genommen werden.

In demselben Retortenhaus mussten zwei Ofensysteme, jedes mit 10 Öfen an 7 Retorten, die dieselben vollständig ausgebaut waren, abgebrochen werden. Wegen einer Aenderung der Construction des Unterbaues der Öfen betrug Vermehrung der Zahl der Kanäle zur Vorwärmung der Luft musste der Fußboden in diesem Theile in gleicher Weise wie für den andern Theil des Hauses höher gelegt und dementsprechend auch der Cokoldampferplatz vor dem Hause erhöht werden. Bei beiden Ofensystemen wurde der Unterbau bis zur Fußbodenhöhe neben dem Kellerbau zwischen den Ofenröhren vollständig ausgefüllt, und für ein System wurden auch die Ofengewölbe fertiggestellt. Zu dem nächsten Jahre sollen dann die Öfen fertiggestellt werden, und zwar soll jedes der beiden Systeme 9 Öfen an 9 Retorten erhalten.

In dem Condensatorhaus sollen die noch vorhandenen vier Reihen Condensatoren von 6,60 m Höhe auf 8,80 m erhöht werden, in welcher Höhe die übrigen Condensatoren erbaut sind. Es gelang indessen, bis zum Herbst 1890 nur zwei Reihen in solcher Weise zu verändern, indem durch den im Sommer 1890 ausgebrochenen Auszust der sämtlichen Formen in Berlin die Maschinenfabrik, welcher die Arbeit übertragen war, außer Stande war, die Gasstücke rechtzeitig zu liefern. Die Erhöhung der beiden letzten Systeme wird daher erst im nächsten Jahre zur Ausführung kommen.

An der östlichen Seite des Grundstücks wurde ein neues Gebäude zur Unterbringung des Negatives und des Revierebüros erbaut, welches bis zum Ende des Jahres 1890 vollständig und im Januar 1891 in Benutzung genommen wurde. Die Umänderung der für diese Zwecke bisher benutzten Räume in dem alten Verwaltungsgebäude und dem Beamtenwohnhaus wird im nächsten Jahre ausgeführt werden.

**Anstalt in der Mollerstrasse.** Die Einrichtung zur Beförderung der Kohlen in das Retortenhaus mittels hydraulischen Hebwerke und Hochbahn im Retortenhaus wurde durch Anlegung eines Senkstels nicht Fahrbahn behufs Zurückführung der aus dem Retortenhaus leer entkommenden Wagen nach den Kohlenlagerplätzen vervollständigt, während bisher die entleerten Wagen auf denselben Hebewerke, durch welche die vollen Wagen gehoben werden, zur Rückführung hinauf befördert werden mussten. Es ist dadurch eine wesentliche Beschleunigung in der Kohlenförderung erreicht. Gleichzeitig wurden an den Einschubgleisen drei hydraulische Spillen zum Ziehen der Kohlenwagen aufgestellt.

Vom dem Retortenhaus Nr. 2 wurde eine zweite Betriebsrohrleitung von 760 mm Weite bis zum Condensatorhaus gelegt.

In dem Retortenhaus Nr. 2 wurde im Januar 1891 der Bau von vier Versuchsöfen mit 9 schräg gelegten Retorten nach dem System Cooz begonnen; bis zum Jahreschlusse war der Unterbau zum größten Theil fertig gemacht.

Im Reinigungsraum Nr. 2 wurde wiederum ein System Reiner, aus vier Kisten bestehend, nebst Deckeln und Horden gänzlich erneuert, da die aus dem Jahre 1866 herrührenden Gasse vollständig abgenutzt waren.

**Gasbehälterausbau am Koppenplatz.** Wie bereits erwähnt, konnte diese Anstalt, von welcher ein Gasbehälter ausschließlich für die Königlichen Theater zur Verfügung gehalten worden war, jetzt vollständig für die Gasabgabe in das Straßenrohrnetz bestimmt werden, aus welchem Zwecke die erforderlichen Aenderungen in den Höhen und Ausmaße röhren nebst Aufstellung eines besonderen Druckregulators ausgeführt wurden.

**Gasanstalt in der Denzigerstrasse.** In dem nördlichen Theile des Retortenhauses Nr. 2 wurde der Bau eines zweiten Systems von 10 Öfen an 9 Retorten begonnen, und bis zum Jahre

schlusse des Unterbau, die Generatoren und die leeren Öfengewölbe vollendet. An denselben Hause wurden für die später zu erbauenden mittleren beiden Öfensysteme die noch fehlenden beiden Schornsteine aufgeführt.

Der Erweiterungsbau des Condensationshauses und des Maschinenhauses wurde im Frühjahr 1890 begonnen und so weit vollendet, daß mit der Aufstellung der für die Erweiterung des Betriebes erforderlichen Condensatoren, sowie der neuen Ueberflüß-Exhaustoren eingegangen werden konnte. Gleichzeitig wurden die Verbindungen an den Betriebsrohrleitungen in der Umgebung des Maschinenhauses und bis zum Reinigungs- und Regulierungshaus ausgeführt.

In dem Reinigungs- und Regulierungshaus Nr. 2 wurden die Arbeiten zum Bau des zweiten Reinerzeugers, aus vier Reinerzern bestehend, und eines zweiten Vorreinigers im April 1890 eingeleitet. Die Arbeiten erlitten durch den Ausstand der Formen in Berlin eine erhebliche Verzögerung, so daß die Apparate nicht mehr zur Benutzung in dem Winterbetriebe 1890/91, sondern erst im Frühjahr 1891 vollendet wurden.

In dem westlichen Theile des Grundstücks, gegenüber dem Retortenhaus Nr. 2, wurde im Sommer 1890 das für die zweiten Eisenbahngleise und für Coke und Kohlenlager bestimmte Terrain abgeachtet. Mit dem Bau der Eisenbahn selbst konnte noch nicht eingeleitet werden, da zwar die Genehmigung der Königl. Eisenbahn-Direction rechtlich erlangt war, die Erhellung der baulichen Verhältnisse aber sich in unvorhersehender Weise verzögerte.

Bei dem im vorigen Jahre begonnenen Bau des Gasbehälterbasins Nr. 4 war das eiserne Kuppeldachgerüst bis Anfang April 1890 auf der Basissumme fertig aufgestellt. Im April und Mai wurde alsdann der noch fehlende Theil der inneren kreisförmigen Ringmauer aufgeführt und das Basin gepußt. Am 9. Mai konnte mit dem Mauern der Hausfront begonnen werden, und gelang es, den Bau so zu fördern, daß bis Ende October das Gebäude mit seinen Treppenthürnen, den Wendeltreppen in denselben vollendet, und das Dach eingedeckt war, so daß am 10. December 1890 mit den ersten Arbeiten zur Aufstellung der Gasbehälterwerke vorgegangen werden konnte. Bis zum Jahreschlusse war die Hausführung angebracht und der erste Theil der dreitheiligen Glocke ungefähr bis an halber Höhe geleitet.

Zur Verbindung dieser neuen Gasbehälteranlage auf dem nord-westlichen Theile des Grundstücks mit dem Bauraum der Anstalt und dem Regulierungshaus an der Danzigerstrasse wurde eine Kabelleitung gelegt und in den vorhandenen Häusern und im Bauraum bei dem Gasbehälter Nr. 4 die telegraphischen und Telephonapparate aufgestellt.

Neuhen der Gaseinstalt in Schmargendorf. Nachdem die sämtlichen für den Bau dieser Anstalt angekauften Grundstücke bis zum Frühjahr 1890 übergeben waren, konnte mit den ersten vorbereitenden Arbeiten für den Bau der Anstalt im Juni 1890 begonnen werden. Es wurde zunächst ein Fachwerkhaus von 21,10 m Länge und 11,30 m Tiefe aufgestellt, in welchem die nöthigen Bäume und Mäpalaräume eingerichtet wurden; der größere Theil des Grundstücks wurde mit einem 2544 m langen Zaun umgeben, und innerhalb des Grundstücks wurden Zufahrtsstraßen von den Thorwegen der Anstalt bis zum Anschlusse an vorhandene gepflasterte Wege hergestellt und gepflastert, um die Zufuhr der Baumaterialien etc. zu ermöglichen. Ebenso wurden in der Anstalt selbst Fehrrastrassen internisch angelegt behufs Vertheilung der Baumaterialien nach den verschiedenen Baustellen. Diese Fehrrastrassen erreichten eine Länge von ca. 3500 m. 3 Trinkwasserbrunnen wurden an verschiedenen Stellen des Terrains angelegt und 3 Arbeiterbuden, 4 Cementschuppen, sowie eine größere Anzahl von Gruben und Ränken zum Lösen des Kalks hergestellt. Behufs Zuführung des Wassers für Bauzwecke legte die Actiengesellschaft Charlottenburger Wasserwerke ein Zuleitungsrohr von der Berlinerstrasse in Wilmsdorf unter dem Eisenbahndamm der Stadt- und Ringbahn hindurch, von welchem demnächst die Vertheilungsleitungen auf dem Terrain der Anstalt abgezweigt wurden. Mit der Wasserlieferung wurde am 11. August 1890 begonnen. Den mittleren Theil des Grundstücks durchschneidet eine tiefe Erdmulde, während der südliche Theil des ganzen Grundstücks erheblich höher als die später regulirte Terrain liegt. Es waren daher sehr bedeutende Erdarbeiten zum Abkühlen des höher liegenden Terrains und zum Auffüllen der Mulde erforderlich,

während für die Gebäude, deren Baustelle in diese Erdmulde fällt, neben den gewöhnlichen Fundamenten noch umfangreiche Unterbauten unter denselben hergestellt werden mußten. Im Ganzen wurden bis zum Schlusse des ersten Baujahres ca. 178000 cbm Erde bewegt. An Baumaterialien sind bis Ende März 1891 angeliefert worden: 5646 cbm Kalksteine, 7399000 Stck Mauerziegel, 1112 cbm gelöschter Kalk, 9695 Fass Cement und 7485 cbm Mehl-sand.

Für die Fertigstellung der Anstalt ist eine vierjährige Bauperiode vorgesehen, so daß im Sommer 1895 mit der Eröffnung des Betriebes auf denselben begonnen werden soll. In dem ersten Baujahre 1890 konnten folgende Bauarbeiten in Angriff genommen werden:

- a) Das Gasbehältergebäude Nr. 1 mit einem Basins von 65 m lichtein Durchmesser und 9,5 m Nutzhöhe;
- b) das Retortenhaus Nr. 1 von 175,9 m Länge bei 26,5 m Tiefe mit einem Verbau an der Westfront von 158,7 m Länge und 5,15 m Tiefe, an der Fronten 8 Schornsteine von 28 m Höhe und am Südgiebel ein Auslass für Arbeiterstuben mit 507 qm bebauter Grundfläche;
- c) 2 Werkstattöfen mit Räumen für 8 Schmiedefener, Schleier-, Dampfmaschinen, Kollergang und Zimmerwerkstatt;
- d) das Dampfkehlshaus Nr. 1 mit einem Auslass für die Dampf-kesselheizerpumpen und mit einem Schornstein von 40 m Höhe;
- a) das Scrubberhaus nebst Anbau und Treppenthürnen; gleich zeitig mit denselben wurden die Kalksteinfundamente für 3 Scrubberapparate hergestellt;
- f) das Maschinenhaus Nr. 1. Für dasselbe wurde zunächst der trockene Brunnenschacht für die Kaltwasserpumpen in dem Anbau am Westgiebel mit 5 m lichtein Durchmesser und 8,8 m Tiefe gemauert und gesenkt;
- g) das Pumpenhaus mit massivem Treppenthurm nebst Anbau und einem Vorrathsbassin für Ammoniakwasser von 30 m Länge, 15,5 m Breite und 3,4 m Tiefe;
- h) 4 Cisternen für das Condensationswasser zur Aufnahme von Theer und Ammoniakwasser;
- i) der runde Wasserturm von 12,7 m unterem und 10,7 m oberem Durchmesser und 21 m hohen Umfassungsmauern;
- k) in der Nähe der Einfahrt von der Schmargendorfer Chaussee her wurde eine Ceutestanzanlage für Fuhrwerke erbaut.

Die sämtlichen Baustellen mussten wegen des plötzlich eintretenden starken und gleichmäßig andauernden Frostes bereits am 25. November 1890 eingestellt werden, und es war auch nicht möglich, dieselben vor Ablauf des Rechnungsjahres wieder aufzunehmen.

Rohrsystem in der Stadt. Hauptabzweigungen von den Gasabzweigungsstellen oder von den Gasbehälteranstalten aus sind in dem obigen Jahre nicht erforderlich gewesen, wohl aber sind zur besseren Ausnutzung der vorhandenen Ausgängerhöhen mehrfach Abzweigungen von starkem Durchmesser und von grösserer Länge aus gelegt oder auch vorhandene Abzweigungsleitungen durch solche von stärkerem Durchmesser ersetzt worden. Ausser diesen Arbeiten an Rohrleitungen von starkem Durchmesser waren aber während des ganzen Betriebsjahres sehr umfangreiche Arbeiten zur Verlegung von Rohrleitungen von geringerer Stärke auszuführen, welche zur während des kalten Frostes und Schneefalles in der Zeit von Ende November bis gegen Ende März eine unliebsame Unterbrechung erlitten. In einer grösseren Zahl von neu angelegten Strassen, in denen Neubauten von Gebäuden, theils bereits im vorigen Jahre, theils im ersten Frühjahr dieses Jahres in Angriff genommen waren, mussten die erforderlichen Gasrohre zur Zuführung des Gases nach den Wohnhäusern und für die öffentliche Beleuchtung gelegt werden, und ebenso wurden verschiedene Strassen, in welchen bisher entweder noch gar keine Beleuchtung oder nur Beleuchtung durch Petroleumlaternen vorhanden war, in Folge des Verkehrs, welcher sich in denselben entwickelt hatte, mit Gasbeleuchtung versehen, und mussten daher auch hier neue Rohrleitungen hergestellt werden. Ausserdem war die Anstalt genöthigt, wie in früheren Jahren wegen der von der städtischen Bau-Deputation beabsichtigten Umpflasterungen von Strassendämmen mit besserem Pflaster auf fester Unterbreitung die bis dahin noch unter dem Dampfplaster liegenden Rohrleitungen zu brechen und an Stelle derselben auf jeden der Bürger stetige Rohrleitungen herzustellen. Endlich wurden in einer grösseren

Zahl von Straßen, in denen sich der Gasverbrauch in erheblich stärkerem Maße erhöht hatte, als ursprünglich angenommen war, die vorhandenen Rohrleitungen gegen Rohren von stärkerem Durchmesser ersetzt, da die ersten für den Bedarf nicht mehr genügten. Eine umfangreiche Arbeit verursachte ausserdem der Vertrag mit der Gemeinde Pankow wegen der Lieferung des Gases in diesen Gemeintheile, indem dieser dem Hauptzuleitungsrohr auf der Schönhauser Allee in den Strassen der Ortschaft im Ganzen 9924 m Rohr von 765 bis 50 mm Durchmesser gelegt wurden.

Ohne Berücksichtigung der Zuleitungen nach den öffentlichen Strassenlaternen und zu den Zuleitungen für die Privatleitungen in Häusern, sind in dem Betriebsjahre 1890/91

	von einem Durchmesser von		zusammen
	mehr als 300 mm m	unter 300 mm m	m
es Leitungen neu gelegt worden . . . . .	5 897	34 307	39 704
dagegen herangezogen . . . . .	961	9 744	10 695
es hat daher das Strassen- rohrnetz eine Verlänger- ung erfahren von . . . . .	4 446	24 563	29 009
während im Vorjahre die Erweiterung des Rohr- netzes nur 26 870 m und im Jahre 1888/89 sogar nur 18 457 m betragen hatte.			
In dem vorjährigen Verwaltungsbericht war die Gesamtlänge des Rohrnetzes mit März 1890 angegeben zu . . . . .	110 865	612 496	723 361
die Gesamtlänge des Rohrnetzes der städti- schen Gasanstalten be- trägt daher am Schlusse des Betriebsjahres 1890/91 . . . . .	115 311	637 061	752 372

Die Rohrleitungen von 50 und 65 mm Stärke zeigen sich in diesem Jahre eine, wenn auch nur geringe Verminderung, während die Rohrleitungen von 80 mm Durchmesser, welche sich in den letzten Jahren ebenfalls beständig vermindert hatten, in diesem Jahre eine Zunahme in der Länge um 1171,6 m aufweisen, was lediglich durch die Ausdehnung des Rohrnetzes nach Pankow veranlaßt worden ist, indem dort 2495,7 m Rohr von diesem Durchmesser verlegt worden sind. Sonst ist die stärkste Zunahme bei den Rohrleitungen von 155 mm mit 8106 m, von 130 mm mit 6544 m, von 105 mm mit 3776 m und von 75 mm mit 3720 m eingetreten. Den Hauptantheil an der gesamten Rohrtränge neben den Rohren von 105 mm Durchmesser ein, indem die Länge derselben mit März 1891 beträgt 184 988 m, es folgen alsdann die Rohrleitungen von 155 mm mit 137 928 m Länge und die Rohrleitungen von 130 mm Durchmesser mit 94 834 m Länge. Die Rohrleitungen von 210, 265 und 380 mm Durchmesser haben besw. 45 732 m, 44 998 m und 35 537 m Länge erreicht. Der grösste Durchmesser, welcher bisher für Rohrleitungen zur Verwendung gekommen ist, beträgt 1065 mm, indem in diesem Durchmesser nur 800 m vorhanden. Der cubische Inhalt der vorhandenen Rohrleitungen beträgt:

	mit März 1891 cbm	mit März 1890 cbm	Vermehrung im 1890/91 cbm
bei den Rohren von 315 mm Durchmesser und darüber bei den Rohrleitungen von einem Durchmesser unter 315 mm . . . . .	30 389,28	29 401,21	988,07
zusammen für das ganze Rohrnetz . . . . .	40 586,28	39 106,28	1 480,00

Im vorigen Jahre hatte die Zunahme des cubischen Inhalts des Rohrnetzes sogar 1640,24 cbm betragen in Folge der umfangreicheren Verlegung von Rohren von starkem Durchmesser.

Der aus der gesamten Länge und dem cubischen Inhalt an berechnete mittlere Durchmesser der Rohrleitungen ist von 262,5 auf 262,1 mm zurückgegangen, was darin seinen Grund hat, dass in dem letztverwichenen Jahre weniger Rohrleitungen von ganz starkem Durchmesser gelegt worden sind.

Die Arbeiten an den Rohrleitungen, welche aus Veranlassung der Zuführung des Gases zum Privatgasnetz notwendig waren, haben in dem abgelaufenen Jahre nicht ganz den Umfang wie im Vorjahre erreicht, wofür die etwas geringere Beschäftigung als Grund angenommen werden kann.

Es sind im Jahre	1890/91	gegen 1889/90
an neuen Zuleitungen für Gasabnehmer gelegt . . . . .	966	967
Verbindungen mit früher von der Imperial Continental Gas Association versorgten Leitungen hergestellt . . . . .	2	3
Abzweigungen und Herausnahmen von Zuleitungen ausgeführt . . . . .	360	430
Veränderungen und namentlich Ver- stärkungen an Zuleitungen hergestellt	41	34
die Gesamtzahl der für Zwecke der Privatgasleitung an dem Rohrnetz ausgeführten Arbeiten betrug daher	1 349	1 434

mithin in dem letzten Jahre gegen das Vorjahr weniger 105 Arbeiten.

Dem gegenüber hat sich die Zahl der Arbeiten zur Unter-  
suchung der Rohrleitungen und zu Reparaturen an denselben in dem abgelaufenen Jahre sehr bedeutend gegen das Vorjahr erhöht, was zum Theil auf die ungünstigen Witterungsverhältnisse, hauptsächlich aber darauf zurückzuführen sein dürfte, dass, wie auch in dem vorjährigen Berichte bereits hervorgehoben ist, im Jahre 1888/89 wegen der anderweitigen umfangreichen Arbeiten so leicht möglich war, die Untersuchungen der Rohrleitungen in dem Maße stattfinden zu lassen, wie es zur Sicherung derselben wünschenswerth ist. In dem jetzt abgelaufenen Jahre sind dagegen die Untersuchungen der Hauptleitungen durch Abbohren regelmäßig durch besondere hiermit betraute Arbeiter ausgeführt worden und sollen auch, soweit dies die sonstigen Arbeiten irgend gestatten, weiterhin in gleichem Umfange vorgenommen werden. Die Zahl der ausgeführten Arbeiten stellt sich in dem abgelaufenen Jahre im Vergleich zu den beiden letzten Jahren wie folgt:

	1890/91	1889/90	1888/89
Reparaturen wegen Undichtheit am Rohrsystem der Privatgasleitungen	59	31	39
Reparaturen wegen Undichtheiten an Strassenröhren und Laternen- leitungen . . . . .	1888	192	598
Reparaturen wegen Rohrbrüchen an Privatleitungen . . . . .	33	37	21
Reparaturen wegen Rohrbrüchen an Strassen- und Laternenleitungen .	30	14	8
Arbeiten zur Beseitigung von Ver- stopfungen . . . . .	8	4	7

Die Untersuchungen der Wassertritte, welche ununterbrochen, während des ganzen Jahres vorgenommen sind, verursachten in dem Winter 1890/91 wegen der längere Zeit hindurch gleichmässig anhaltenden Frostes sehr erhebliche Schwierigkeiten, indem der Frost tief in das Erdreich eindringt und an einzelnen Stellen sogar die Condensationsprodukte zum Gefrieren brachte, wodurch selbst Rohrleitungen auf grössere Strecken ganz abgeperrt wurden. Dies war namentlich bei dem Rohrbergang über die Fensterbänkever-  
führung vorgekommen, so dass ein grösserer Theil der Strassen in Mosbitt teilweise über Mangel an Druck in den Rohrleitungen zu

klagen hatte, indem die Gaszuführung nur von einer Seite her erfolgen konnte.

Bei diesen Untersuchungen der Wassertöpfe wurden im Jahre 1890/91 im Ganzen 219,5 cfm Condensationsflüssigkeiten abgesaugt, gegen 159,6 cfm im Vorjahre oder 2,1 auf je 1000 cfm abgezogenes Gas. Auf je 100 m Rohrlänge berechnet sich die Menge des abgesaugten Wassers an 28,4 l, während im Vorjahre sich nur 27 l ergeben hatten.

Obwohl die Ausgasen von den Gasbereitungs- und Gasbehälteranlagen, wie bereits erwähnt, eine Änderung nicht erfahren haben, lässt sich doch die Leistungsfähigkeit derselben in Bezug auf die Abführung des Gases von den Anlagen in Folge der Legung mehrerer starker Abzweigungen erheblich höher annehmen, als im vorigen Jahre, indem hierdurch ein grösserer Theil des vorläufigen Querschnitts ausgenutzt wird. Der verfügbare Querschnitt der Ausgasen für die Gasabgabe beträgt hiernach am Schlusse des Betriebsjahres

in der Anstalt am Stralauer Platz	12 858 qcm
„ „ in der Danzigerstrasse	15 483 „
„ „ „ „ Gitzschinerstrasse	14 450 „
„ „ „ „ Fichtestrasse	7 101 „
„ „ „ „ Märlenstrasse	15 483 „
„ „ „ „ am Koppenplatz	5 098 „
zusammen	70 488 qcm
gegen 64 927 qcm im vorigen Jahre	

entsprechend einem Querschnitt eines Rohres von 299,5 cm Durchmesser. Da in der Stunde des höchsten Verbrauchs dieses Jahres 62 280 cfm Gas abgegeben worden sind, so berechnet sich die höchste Geschwindigkeit des Gases in den Rohrleitungen während dieser Stunde im Durchschnitt auf 9,45 m in der Sekunde.

Aus dem finanziellen Theile des Berichtes geben wir die Bemerkungen zu folgenden Titeln:

#### Einnahmen.

Gas. Von dem produzierten Gas sind 15 297 996 cfm für die öffentliche Beleuchtung verwendet worden, gegen die gleiche Verwendung im Vorjahre von 12 559 274 cfm oder mehr 745 722 cfm oder 5,9%. Nach dem in dem Etat für den Gasverbrauch zum eigenen Bedarf angesetzt Preis von 12 Pf. pro Cubikmeter ist der Werth dieser unentgeltlichen Lieferung anzunehmen an M. 1 835 755,52

In den Betriebs- und Holzkosten der Gasanstalten und in den Bureau, sowie auch an Betriebszwecken (Anschaffen von erbenen Apparate etc.) sind 784 325 cfm Gas verbraucht worden, wofür den betreffenden Conten zu dem Preise von 12 Pf. für den Cubikmeter zur Last geschrieben nach dem Gascoete gutgehebracht sind

M. 94 143,—

Für den Gasverbrauch bei den Privatnehmern sind bei der Benennung von Gasmessern und für Tarifflammen 79 808 631 cfm Gas erforderlich gewesen, gegen den Verbrauch des Vorjahres 2 987 758 cfm oder 3,08% mehr. Hiervon sind unter Erfüllung der von den städtischen Behörden festgestellten Bedingungen an anderen Zwecken als zur Beleuchtung verwendet 5 985 230 Cubikmeter und demnach an dem am 20% ermässigten Preise von 12,5 Pf. für den Cubikmeter berechnet worden, so dass hiernach sich ein Einnahmestill ergibt von

766 106,92

gegen das Vorjahr ist dieser Verbrauch nun 754 973 Cubikmeter oder um 14,4% höher, und hat sich in Folge dessen auch die Einnahme hierfür um M. 96 635,31 erhöht. Für die übrigen an dem tarifmässigen Preise von 16 Pf. verbrauchten 75 825 421 Cubikmeter beträgt die Einnahme

11 811 747,36

dieser Gasverbrauch weist gegen das Jahr 1889/90 eine Steigerung auf von 1 632 785 cfm oder um 2,36%. Die Einnahme dafür hat sieb gegen diejenige des vorigen Jahres von M. 11 538 792,16 um M. 272 955,20 erhöht.

Von dieser gesammten Einnahme für das abgegebene Gas von

12 671 997,28

ist jedoch der Werth für diejenigen 15 000 cfm Gas abgezogen, zu welche sich der Bestand aus dem

Vorjahre vermindert hat, an dem Preise von 12 Pf. pro Cubikmeter mit

M. 1 800,—

so dass die gesammte Einnahme für das im Betriebsjahre 1890/91 abgeführte Gas sich stellt auf

M. 12 670 197,28

Dieses übersteigt die Einnahme des Vorjahres von

12 908 493,35

um M. 261 704,08 oder um 2,04%.

Coke. Aus den im Betriebsjahre 1890/91 zur Vergasung gekommenen 349 618 t Kohlen sind unter Berücksichtigung der Differenzen, welche sich bei dem Auftritten der Lager ergeben haben, an Coke 219 819 t gewonnen worden, gegen das Vorjahr, in welchem die gesammte Cokeproduction 209 458 t betragen hatte, ist daher der Gewinn um 961 t höher oder um 4,71 %, ziemlich genau übereinstimmend mit der Zunahme bei der Zuzahlung der Kohlen, welche gegen das Vorjahr 4,69% betragen hat. Ausserdem sind an Breese 2633 t und an Asche 12 397 t gewonnen worden. Der Gewinn an diesen Nebenprodukten berechnet sich für jede Tonne vergasteter Kohlen zu 627,3 kg Coke, 8,1 kg Breese und 35,5 kg Asche, zusammen zu 670,9 kg. Von der gewonnenen Coke sind 55 060 t zur Feuerung der Retorten erforderlich gewesen, so dass an der Production des Jahres 1890/91 164 259 t Coke zum Verkauf disponibel geblieben sind und, da aus dem Betriebe des Vorjahres ein Bestand von 27 809 t verblieben war, so standen für das Jahr 1890/91 überhaupt 192 149 t oder rund 4 700 000 li Coke zum Verkauf zur Verfügung. Der Preis für den Verkauf der Coke war in dem abgelaufenen Jahre mehrfachen Schwankungen unterworfen. Bereits in dem vorigen Berichte war angedeutet, dass der Verkaufspreis, welcher am Schlusse des Jahres 1889/90 durchschnittlich M. 1,15 pro Hektoliter betragen hatte, mit Rücksicht auf das bedeutende Lager, welches am 31. März 1890 verblieben war, nicht würde beibehalten werden können. De mit dem Beginn der Schiffahrt im April 1890 grössere Quantitäten Coke zu Wasser nach Berlin eingeführt wurden, musste am 11. Juni eine Ermässigung um 10 Pf. für das Hektoliter und am 10. August 1890 eine nochmalige Ermässigung um weitere 10 Pf. pro Hektoliter eingeführt werden, so dass von dem letzteren Zeitpunkte ab der nennmehr mittlere Verkaufspreis 95 Pf. für das Hektoliter betrug. Zu diesem Preise gestattete sich der Verkauf ziemlich günstig und wurden auch grössere Quantitäten nach ausserhalb abgenommen, so dass bis zum October der Lagerbestand sich auf rund 15 000 t ermässigte. Von diesem Zeitpunkte ab trat mit der ununterbrochen zunehmenden Steigerung der Production eine Erhöhung des Bestandes ein, und erst im Januar 1891, in welchem Monate anhaltender Frost eintrat, überstieg die Nachfrage die Production erheblich, so dass es unlässlich erschien, den Preis der Coke wieder auf denselben Satz zu erhöhen, welcher zu Anfang des Jahres bestanden hatte.

Auf den drei Anstalten am Stralauer Platz, in der Gitzschinerstrasse und in der Märlenstrasse blieb auch zu diesem Preise der Verkauf ein günstiger, so dass am Schlusse des Betriebsjahres 1890/91 auf diesen drei Anstalten nur ein Bestand von 7662 t auf den Cokeagern vorhanden war. Dagegen hatte in der Anstalt in der Danzigerstrasse der Lagerbestand sehr erheblich zugenommen und, da es notwendig war, wegen der im Sommer des nächsten Jahres auszuführenden Reparaturen einen Theil des Lagerplatzes zu räumen, so wurde für diese Anstalt von 5. März 1891 ab eine Ermässigung des Preises um 10 Pf. pro Hektoliter festgesetzt, um hierdurch die Händler zu veranlassen, ihren Bedarf in ausgedehnter Masse von dieser Anstalt, welche vom Mittelpunkte der Stadt entfernt gelegen ist, zu decken. Trotzdem verblieb auf dieser Anstalt am 31. März 1891 ein Lagerbestand von rund 31 000 t. Während des ganzen Jahres 1890/91 wurden überhaupt 26 913 t Coke auf Lager gekauft, während 26 433 t von den Cokeagern wieder verkauft wurden, so dass sich netter Zuzahlung eines beim Antritten einiger Lager ermittelten Mehrgewichts von 609 t der Lagerbestand am Schlusse des Jahres 1890/91 gegen denjenigen am 1. April 1890 um 1309 t erhöht hatte. Voraussichtlich wird in dem nächsten Jahre eine weitere Ermässigung der Preise bewilligt werden müssen.

De die höheren Preise nur während einer kurzen Zeit des Jahres aufrecht erhalten werden konnten, während im vorigen Jahre der mittlere Preis von M. 1,15 für das Hektoliter gerade während der ganzen Winterzeit bestanden hatte, so weist die Einnahme aus dem Verkauf der Coke nicht eine solche Zunahme gegen das Vorjahr auf, wie nach Massgabe der Zunahme der Production zu erwarten gewesen wäre. Es lässt sich abschliessend der



Einnahme für Brems und Asche, für welche die festgesetzten Preise unverändert beibehalten worden waren, aus dem Verkauf dieser Nebenprodukte M. 4425 140,34 an Einnahme erzielt worden, welche diejenige des Vorjahres von M. 4348 095,09 um M. 81 445,15 oder um 1,88% übersteigt, gegenüber einer Steigerung der Production um 4,71%. Der am Schlusse des Jahres vorliegende Lagerbestand ist hierbei nur zu dem Preise von M. 15 für die Tonne berechnet.

**Thaar.** Der Verkauf des bei der Gasfabrikation gewonnenen Theers hat sich auch in diesem Jahre wiederum günstiger gestaltet als im Vorjahre, indem der Verkaufspreis die steigende Tendenz, welche seit dem Jahre 1888/89 nach einem erheblichen Rückgange eingetreten war, beibehalten hat. Nicht nur die Dachpappenfabriken, sondern auch die chemischen Fabriken für Destillation des Theers konnten höhere Preise bewilligen, nachdem insbesondere für die aus der Destillation gewonnenen Producte auf dem Weltmarkte bessere Preise erzielt wurden. Die Einnahme weist in Folge dessen eine wesentlich höhere Steigerung auf als nach Massgabe der Zunahme der Production zu erwarten war. Aus den vergangenen Kohlen sind 17 617 t. Theer gewonnen worden oder 10,4 kg pro Tonne, gegen das Vorjahr, in welchem der Gewinn 16 933 t. betragen hatte, also mehr 684 t. Die Einnahme aus dem Verkauf der gewonnenen Quantität hat sich dagegen von M. 560 920,95 auf M. 683 171,12 gesteigert und weist also eine Erhöhung um M. 122 250,25 oder um 12,88% gegen das Vorjahr auf.

**Ammoniakwasser.** Wesentlich ungünstiger hat sich dagegen in dem abgelaufenen Betriebsjahre die Einnahme aus dem Verkauf des Ammoniakwassers gestellt.

Für die Abgabe dieses Productes bestand mit zwei hiesigen Fabriken ein schätzbarer Vertrag, nach welchem dieselben das gesamte gewonnene Wasser zu einem fest vereinbarten Preise abzunehmen hatten, welcher Vertrag jedoch mit dem 1. Juli 1890 abläuft. Bereits seit mehreren Jahren hatten diese Fabriken darüber Klage geführt, dass sie in Folge des sehr zurückgegangenen Preises für schwefelwasser Ammoniak, welches hauptsächlich bei der Verarbeitung des Wassers gewonnen wird, mit erheblichen Verlusten arbeiteten und hatten wiederholt eine Ermässigung des vertragsmäßigen Preises beantragt. Mit Rücksicht auf die bestehenden festen Verträge hatten diese Anträge stets abgelehnt werden müssen. In dem öffentlichen Ausschreiben, welches für den ferneren Verkauf des Wassers im Jahre 1890 veranlasst wurde, gingen nur Angebote ein, für welche der durchschnittliche Börsenmarktpreis des schwefelwasser Ammoniak aus Grunde gelegt war, nach welchem der Preis für das Ammoniakwasser allmählich nach bestimmten Anstößen zu berechnen war. Es wurde anerkannt werden, dass diese Art der Festsetzung des Preises für das Ammoniakwasser für den Unternehmer sowohl, wie auch für die Gasanstalt den Verhältnissen besser entsprach, als ein auf eine längere Reihe von Jahren, für welche der Abschluss gemacht werden muss, festgesetzter unveränderlicher Preis, indem hierdurch den Preisschwankungen für die aus der Verarbeitung zu gewinnenden Producte Rechnung getragen wird. Bei dem zur Zeit sehr gedrückten Preise des schwefelwasser Ammoniak musste aber selbstverständlich gegen die Einnahme des Vorjahres ein sehr erheblicher Anfall eintreten, da nur noch die Production für ein Sommervierteljahr (vom 1. April bis 1. Juli 1890) zu dem früheren hohen Preise von M. 14,50 für die Tonne zur Berechnung kam, während sich nach dem neuen Vertrage der Verkaufspreis nach Massgabe des Marktpreises für schwefelwasser Ammoniak in dem Monatsdurchschnitte auf nur M. 7,50 pro Tonne berechnet.

Der Gewinn an Ammoniakwasser hat in dem abgelaufenen Jahre 34 158 t. oder 97,7 kg für jede Tonne vergaseter Kohlen betragen und die Production des Vorjahres von 32 921 t. um 1237 t. übersteigt. Die Einnahme aus dem Verkauf desselben ist jedoch gegen die Einnahme des Vorjahres um M. 186 556,76 zurückgeblieben, indem dieselbe nur M. 390 797,78 gegen M. 477 354,53 im Jahre 1889/90 betragen hat.

**Sonstige Nebenprodukte.** Aus dem Verkauf der übrigen bei der Gasfabrikation gewonnenen Nebenprodukte ist im Jahre 1890/91 eine Einnahme erzielt worden, und zwar:

für verkauften Graphit, Schlacken etc. . . . . M. 17 072,—  
für eine unbrauchbar gewordene Reinigungsmasse . . . . . 35 560,00  
zusammen M. 42 632,00

Die Einnahme ist gegen diejenige des Vorjahres von 62 667,35 Mark um M. 10 035,35 niedriger geblieben, und zwar ist die

Einnahme für Graphit und Schlacken um M. 3511,50 gegen das Vorjahr höher, dagegen ist die Einnahme für verkaufte Reinigungsmasse um M. 15 596,73 gegen die vorjährige Einnahme niedriger, indem nur in den Anstalten am Stralauer Platz und in der Gitschinerstrasse ausgetriebene Reinigungsmasse zum Verkauf gestellt werden konnte, während in den beiden anderen Anstalten die in Benutzung befindliche Reinigungsmasse bis zum Schlusse des Jahres in Benutzung blieb.

Die gesammten Einnahmen aus der Verwerthung der bei der Gasfabrikation gewonnenen Nebenprodukte (Coke, Theer, Ammoniakwasser, Graphit, Schlacke etc., Reinigungsmasse) betragen für das Betriebsjahr 1890/91 . . . . . M. 5 391 741,16 und sind hinter den gleichen Einnahmen des vorigen Jahres um M. 42 856,57 zurückgeblieben. Hierunter befindet sich jedoch der Betrag, welcher als Werth der zur Feuerung der Retorten verwendeten Coke nach Abrechnung des Werthes für die aus der Feuerung wiedergewonnenen Brems und Asche berechnet worden ist, mit . . . . . 765 470,—

so dass die bare Einnahme aus dem Verkauf der Nebenprodukte nur betragen hat . . . . . M. 4 626 271,16 mit einer Mindereinnahme gegen den Erlös des Vorjahres von M. 4 712 027,73 von M. 86 256,57.

Für die zur Vergasung verwendeten Kohlen sind im Jahre 1890/91 verwendet worden M. 6 899 262,36. Der Vergleich mit der vorerwähnten Einnahme ergibt, dass von diesen Kosten der Kohlen durch den Verkauf der gewonnenen Nebenprodukte in dem abgelaufenen Jahre nur 67,06% ihre Deckung gefunden haben, während in dem Jahre 1889/90 von den Ausgaben für Kohlen 79,12% durch die Einnahmen für die Nebenprodukte gedeckt worden waren. Dieser hohe Procentausfall im Vorjahre kann jedoch nur als eine Ausnahme bezeichnet werden, indem das Jahr 1888/89 nur 66,65% und das Jahr 1887/88 sogar nur 65,50% der Ausgabe für Kohlen als durch die Einnahme für verkaufte Nebenprodukte gedeckt nachgewiesen hat. Das Jahr 1890/91 ist also ungeachtet der erheblichen Steigerung der Preise für die Kohlen nicht ungünstiger als das Jahr 1888/89 und noch immer etwas günstiger als das Jahr 1887/88.

**Gasmessermiethen.** Für die an Gasabnehmer zur miethweisen Benutzung überlassenen Gasmesser sind nach Massgabe des hierfür festgestellten Tarifs in dem Jahre 1890/91 an Miethen vom Solleinkommen zu stellen gewesen . . . . . M. 378 432,86 welche Einnahme diejenige des Vorjahres von Mark 356 437,18 um M. 12 995,68 übersteigt. Diese Erhöhung ist lediglich durch die grössere Zahl der vermieteten Gasmesser herbeigeführt. Aus dieser Einnahme sind entnommen worden die Zinsen für das auf den Ankauf der Gasmesser aufgewendete Anlagekapital mit . . . . . M. 88 569,44 sowie Kosten für Reparatur und Unterhaltung der Gasmesser . . . . . 47 264,35

zusammen an Ausgaben . . . . . 425 698,21

so dass aus dieser Einnahme ein Ueberschuss verblieben ist von . . . . . M. 342 734,65

Die aus den eingegangenen Miethen gedeckten Ausgaben haben den gleichen Betrag des Vorjahres um M. 11 815,59 übersteigen, indem einerseits in Folge der Vermehrung der Zahl der Gasmesser ein höheres Anlagekapital zu verzinzen war, und auch die Kosten für Reparatur und Unterhaltung der Gasmesser sich in entsprechender Weise erhöht haben. Der Ueberschuss aus der Gasmessermiethen übersteigt aber doch den im Jahre 1889/90 erzielten Ueberschuss um M. 5082,09.

An Zinsen, Miethen und Pachten sind im Jahre 1890/91 M. 159 356,69 zu verzeichnen gewesen.

Nach den vorstehenden Erläuterungen haben die gesammten Einnahmen aus der Verwerthung der städtischen Gasanstalten im Jahre 1890/91 betragen M. 18 609 161,51 und die Einnahmen des Vorjahres von M. 18 136 632,97 um M. 462 528,54 übersteigen. Diese Mehreinnahme entfällt hauptsächlich auf die Steigerung der Einnahme aus dem Absatze des Gases in Folge der gesteigerten Gasproduction, während die Mehr- und Mindereinnahmen bei den übrigen Titeln sich fast vollständig ausgleichen.

## Ansgabe.

Zur Feuerung der Retortenöfen sind in dem Jahre 1890/91 ausschließlich Coke verwendet worden, und zwar sind hierfür 55 060 t erforderlich gewesen und so dem Preise von M. 15 pro Tonne mit M. 825 750 berechnet. Gegen die in dem vorigen Jahre verwendeten 51 995 t hat sich der Bedarf in Folge der höheren Gasproduktion um 3055 t und die Ausgabe dafür um M. 45 825 erhöht. Durch den Verkauf der aus den Aschillen wieder gewonnenen 6301 t Breese und 3571 t Asche ist jedoch eine Einsparung erzielt von M. 60 290, gegen das vorige Jahr mehr M. 2455, wozu sich die Ausgabe für die Feuerung der Retortenöfen nur auf M. 765 470 und die Mehrausgabe gegen das vorige Jahr nur auf M. 43 370 stellt.

Gegenüber den in dem Betriebsjahre 1890/91 vergasten Kohlen mit 34 918 t ergibt sich daher ein Bedarf an Coke zur Vergasung einer Tonne Kohlen von 157,5 kg gegen 157,7 kg im vorigen Jahre und bei Berücksichtigung der gewonnenen Breese und Asche 129,5 kg Feuerungsmaterial gegen 128,8 kg im vorigen Jahre. Von der gewonnenen Coke sind hiernach in dem abgelaufenen Jahre 25,10% und, wenn die zurückgewonnenen Quantitäten Breese und Asche berücksichtigt werden, 20,60% zur Feuerung der Retorten verwendet worden, während sich diese Zahlen im Jahre 1889/90 auf 24,82% und 20,31% gestellt hatten. Die Veranlassung zu dem Mehrverbrauch ist hauptsächlich darin zu suchen, dass wegen der seitwärtigen starken Ausscheidung von Naphthalin in dem Rohmetze die Hitze in den Öfen herabgemindert und behufs Erzeugung des erforderlichen Gasquantums eine etwas größere Zahl Öfen in Betrieb gehalten werden musste.

Kohlen. Die erhebliche Steigerung, welche die Preise der Kohlen im Frühjahr 1889 erfahren hatten, blieb für die Verwaltung der städtischen Gasanstalten im Jahre 1889/90 ohne jeden Einfluss, indem der ganze Bedarf dieses Jahres bereits im December 1888 durch feste Abschlässe gedeckt war. Auch für das Jahr 1890/91 kommt diese Preissteigerung noch nicht im vollen Umfange zur Geltung, da von den durch den Abschluss im December 1889 gekauften Kohlen noch als nicht unbedeutendes Quantum am Schlusse des Betriebsjahres 1889/90 im Bestande verblieben war und daher zu dem niedrigeren Preise der Verwaltung des Jahres 1890/91 überlassen werden konnte. Bei den im December 1890 eingeleiteten Verhandlungen mit den betreffenden Grubenverwaltungen über die Lieferung der Kohlen für das Betriebsjahr 1890/91 trat indessen diese Preissteigerung auch für die städtische Verwaltung in Geltung. Es war jedoch günstiger, den vielfach ganz unberechtigten Erhöhungen, wie sie namentlich an den Gruben Westfalen im Sommer 1889 hervorgerufen waren, zu der Zeit, in welcher über den Abschluss für das Jahr 1890/91 verhandelt wurde, bereits ein etwas ruhigeres Verhalten der Gruben eingetreten, und die überhöhten Preise hatten bereits einen wenn auch nicht erheblichen Rückgang erfahren. Es gelang, den Bedarf für das Jahr 1890/91 zu Preisen zu decken, welche die seit einer Reihe von mehr als 10 Jahren fast ganz unverändert gehaltenen Preise für die Kohlen aus Oberschlesien um M. 2, für die Kohlen aus Niederschlesien um M. 2,50 für die Tonne überstiegen. Gegenüber den Ansagen des Vorjahres kommt noch hinzu, dass die Frachtermäßigung, welche in Folge der Anstände an den Gruben durch die Kgl. Staatsbahn-Verwaltung im Sommer 1889 teilweise bewirkt war, zur Ermäßigung des Durchschnittspreises der Kohlen im Jahre 1889/90 beigetragen hatte, und dass die allgemeine Lohnerhöhung, welche seit dem 1. April 1890 auf sämtlichen Anstalten gewährt werden musste, die Kosten für Entladen der Eisenwaggons und für Verladen der Kohlen sehr erheblich verhöbert hat. Hierdurch haben sich die Ausgaben für die Kohlen im Betriebsjahre 1890/91 gegen das vorige Jahr um nahezu 16% erhöht, während die Zunahme in der Verwendung der Kohlen nur 4,69% betragen hat.

Zur Anstellung einiger Versuche sind in dem abgelaufenen Jahre 1903 t Kohlen aus der ober-schlesischen Grube Florentine und 2093 t Kohlen aus der niederschlesischen Grube Friedenshoffnung, welche gegenwärtig unter derselben Verwaltung wie die Glückhülfe-Grube steht, verwendet worden. Die ersten Kohle ergab keine so günstigen Resultate, um die Versuche weiter fortzusetzen, während mit der Verwendung der letzteren Kohlen sich im nächsten Jahre weitere Versuche beabsichtigen werden. Ausser diesen geringen Quantitäten sind ausschließlich wie in dem letzten Jahre Kohlen aus der Königin Luise-Grube in Oberschlesien und aus der Glückhülfe-Grube in Niederschlesien bei Hermsdorf verwendet worden,

und zwar annähernd in demselben Mischungsverhältnisse wie in den früheren Jahren. Die Lieferung aus beiden Gruben fand bis gegen Ende December 1890 ganz regelmäßig statt. Am 23. December 1890 erlitt jedoch die Förderröhre in der Königin Luise-Grube eine wesentliche Störung, indem die ganze Separationsanordnung über Tage durch einen unglücklichen Zufall ein Loch der Flammen wurde. Der Betrieb stockte einige Tage lang; demnach wurden interimistische Einrichtungen für die Trennung der Stückkohlen von den Kleinkohlen getroffen, indessen konnten diese in keiner Weise den Anforderungen entsprechen, und die Lieferung der für die Gasanstalt bestimmten Stückkohlen sei erheblich ungünstiger aus, indem dieselben mit kleineren Mengen Kleinkohlen gemischt liefen; ausserdem genigte diese interimistische Einrichtung auch nicht für die ganze Förderröhre der Grube, und die Verwertung der Gasanstalten war genötigt, am nur die in den Monaten Januar bis März erforderlichen bedeutenden Quantitäten Kohlen zu erhalten, auch angesehene Kohlen annehmen. Für letztere wurde allerdings der Preis von der Grube in entsprechender Weise ermässigt, indessen blieben diese Kohlen doch, namentlich wenn sie in nassem Zustande oder in Folge der starken Schneefälle in Überschieben mit Schnee auf den Anstalten eintraten, einen ungünstigen Einfluss auf die Gasanstellung, sowohl für die Tonne Kohlen als auch für jede Retorte aus. Bis zum Schlusse des Rechnungsjahres war der Neubau der Separationsanordnung auf der Grube noch nicht vollendet. Auch die bereits erwähnten starken Schneefälle hatten einige, wenn auch nur zeitweilige Störungen zur Folge, indem mehrfach auf einige Tage die Kohlenzufuhr sowohl aus Oberschieben als auch aus Niederschieben ins Stocken gerieth. Die Gasanstalten kamen indessen hiernach nicht in Verlegenheit, da die Bestände ausreichend waren, um einen Ausfall in den Lieferungen auf einige Tage tragen zu können.

Von den aus der Königin Luise-Grube entnommenen Kohlen konnten in dem abgelaufenen Rechnungsjahre 11 211,90 t von Breese und Asche auf dem Wasserwege bezogen werden, während in dem vorigen Jahre nur 9090,1 t Kohlen den Anstalten an Wasser eingeführt worden waren; in dem letzten Jahre also mehr 2121,8 t. Der Preis für diese Kohlen stellte sich frei über an den Anstalten auf M. 15,00, da indessen das Ausladen der Kohlen aus den Kähnen nahezu die doppelten Ausgaben an Arbeitslohn erfordert, wie das Ausladen der Kohlen aus den Eisenbahnwaggons, welche bis unmittelbar an die Lager oder an die Retortenbahn gefahren werden können, so ergibt sich hieraus aus dem Bezuge der Kohlen an Wasser für die Anstalt kein Vortheil.

Unter Berücksichtigung der Gewichtsdifferenzen, welche sich bei dem Aufnehmen der am Schlusse des Rechnungsjahres vorhandenen Kohlenbestände ergaben und welche noch dem Betriebsjahre 1890/91 in Anrechnung gebracht werden konnten, sind zur Erzeugung des erforderlich gewordenen Gases verwendet worden:

Kohlen aus der Königin Luise-Grube bei Zahre in Oberschlesien	214 269 t
Kohlen aus der Glückhülfe-Grube bei Hermsdorf in Niederschlesien	184 853 t
Kohlen aus der Grube Florentine in Oberschlesien	293 t
Kohlen aus der Friedenshoffnung-Grube in Niederschlesien	209 t
<b>zusammen</b>	<b>349 618 t</b>

gegen das Vorjahr, in welchem 333 943 t zur Vergasung verwendet worden waren, beträgt daher der Mehrverbrauch 15 675 t.

Die Ausgaben für die verwendeten Kohlen haben im Jahre 1890/91 M. 6 999 262,26 betragen und die Ausgaben des Vorjahres von M. 5 556 195,27 um M. 1 433 066,99 überstiegen. In diesen Ausgaben sind die Kosten der Kohlen an der Grube, die Eisenbahnfracht einschließlich Ueberführungsgebühren nach den Anstalten auf den Verbindungsseilen, sowie die Kosten für Entladen der Waggons und für Verladen der Kohlen entweder gleich direct in den Betrieb oder als Lager mit enthalten. Der durchschnittliche Preis der Kohlen stellt sich danach im Jahre 1890/91 auf M. 19,73 pro Tonne, während derselbe im vorigen Jahre nur M. 17,84 für die Tonne betragen hatte; derselbe hat sich daher um M. 1,89 erhöht. Für die Kohlen aus der Königin Luise-Grube berechnet sich der Preis durchschnittlich für die Tonne auf M. 19,77 gegen M. 17,89 im Jahre 1889/90 und für die Kohlen aus der Glückhülfe-Grube auf M. 19,73 gegen M. 17,73 im Vorjahre.

Reinigungsmaterial. In dem Betriebsjahre 1890/91 war in den Anstalten am Stralauer Platze und in der Glütchenstrasse

die Erneuerung der gesamten Reinigungsmaße, welche seit dem Jahre 1889/90 in Benutzung war, erforderlich, während in den bei den anderen Anstalten, welche in dem Jahre 1889/90 mit neuen Reinigungsmaßen versehen worden waren, eine Erneuerung noch unterbleiben konnte. Dagegen musste die Anstalt in der Dunsigerstrasse für die in Folge der Erweiterung des Betriebes nun in Benutzung genommenen 4 Reinigungsmaße neue Reinigungsmaße besitzen und in Betrieb nehmen, wodurch sich die Ausgaben gegen den Vorjahr etwas erhöht haben. Die neue Reinigungsmaße ist in gleicher Weise wie seit einer langen Reihe von Jahren ausschliesslich aus den Reinerträgen der Aktien-Gesellschaft Lorchhammer bei Gröditz bezogen. Die Ausgaben für die neue Reinigungsmaße einschliesslich der Kosten für die Zubereitung derselben haben im Jahre 1890/91 betragen M. 15361,62 und die Ausgaben des Vorjahres von M. 13038,45 um M. 2323,19 überstiegen. Für die nahrungsmittelgewordene Reinigungsmaße ist ein Erlös erzielt worden von Mark 25560,02.

Arbeitslöhne bei dem Betriebe der Anstalten und dem Vertrieb der gewonnenen Producte. Obwohl bereits im vorigen Jahre den Arbeitern vor den Retortenöfen sinige Erleichterung in ihrer Arbeit gewährt und auch für einzelne Kategorien von Arbeitern Lohnserhöhungen bewilligt worden waren, trat doch gleich in den ersten Tagen des April 1890 an die Verwaltung die Nothwendigkeit heran, die Lohnverhältnisse der Arbeiter der Anstalten einer eingehenden Prüfung zu unterziehen, nachdem im Allgemeinen in dem ersten Frühjahr 1890 den Bauhandwerkern in Berlin höhere Lohnsätze gewährt worden waren. Nach eingehenden Prüfungen wurden fast sämtlichen Kategorien von Arbeitern eine Erhöhung der bisherigen Löhne bewilligt, welche je nach den Verhältnissen 10 bis 15% der letzteren betrug und eine durchschnittliche Steigerung um 12 1/2% ergab. Zu diesen erhöhten Lohnsätzen standen den Anstalten während des abgelaufenen Jahres Arbeiter in ausreichender Zahl zur Verfügung, und es zeigte sich namentlich mit dem Beginn des Winters, zu welcher Zeit allerdings eine grössere Anzahl von Arbeitern in Folge des stärkeren Betriebes eingestellt werden musste, ein recht bedeutender Andrang nach Beschäftigung in den Anstalten.

Die Ausgaben an Arbeitslohn bei der eigentlichen Gasfabrikation und bei dem Verkauf der gewonnenen Producte haben in dem abgelaufenen Jahre M. 787067,20 betragen und die Ausgaben des Vorjahres von M. 673712,02 um M. 113355,08 überstiegen. Diese Zunahme macht 16,83% der vorigjährigen Ausgaben aus, und da die Gasproduktion nur eine Zunahme von 4,13%, nachweist, so ergibt sich hieraus die Steigerung um etwa 12 1/2% durch die Lohnserhöhungen. Dasselbe tritt bei der Berücksichtigung der Ausgaben an Arbeitslohn für je 1000 cbm producirtes Gas ein, indem diese Ausgaben im Jahre 1889/90 nur M. 7, in dem jetzt abgelaufenen Jahre dagegen M. 7,86 betragen haben.

Unterhaltung der Retorten-Gebäude und Öfen

und Erneuerung der Retorten. Nach dem Bericht über die Verwaltung des Jahres 1889/90 standen von den auf den vier Gasanstalten vorhandenen 345 Öfen mit 2757 Retorten im Neu- bzw. Umbau . . . . . 91 Öfen mit 737 Retorten.

Anf der Anstalt in der Mülserstrasse ist der Neubau von 4 Öfen an je 9 Retorten in Angriff genommen; daher Zugang . . . . . 4 „ „ 36 „

Im Laufe des Jahres 1890/91 mussten ferner anser Betrieb gesetzt werden, theils behufs gänzlichen Umbaus der Öfen, theils nur behufs Einlegung neuer Retorten . . . . . 64 „ „ 516 „

zusammen 155 Öfen mit 1273 Retorten.

Bei dem Umbau dieser Öfen wurden 2 Systeme, welche bisher je 10 Öfen mit 7 Retorten hatten, zu 9 Öfen mit je 9 Retorten und einem Ofensystem, welches bisher 10 Öfen mit 9 Retorten hatte, in 10 Öfen mit 8 Retorten umgebaut werden, wodurch die Zahl der Öfen sich um zwei vermindert, die Zahl der Retorten sich um 12 erhöht, daher —2 „ „ +12 „

so dass im Ganzen während des Jahres 1890/91 Arbeiten an neu zu erbauenden oder umzubauenden Öfen ausgeführt wurden . . . 157 Öfen mit 1291 Retorten. Von diesen Öfen sind bis zum Rechnungsschluss pro 1890/91 betriebsfähig hergestellt worden . . . 85 „ „ 677 „

und es verblieben am 1. April 1891 im Neu- bzw. Umbau . . . . . 72 Öfen mit 614 Retorten.

Die Gesamtzahl der vorhandenen Öfen betrug, wie vorstehend erwähnt, am 1. April 1890 . . . . . 345 Öfen mit 2757 Retorten

Hierzu treten die neu zu erbauenden 4 Öfen mit 36 Retorten, wogegen bei dem Umbau von drei Ofensystemen 2 Öfen in Wegfall, aber 12 Retorten in Zugang kommen, es ergibt sich daher ein Zugang von . . . . . 2 „ „ 45 „

woson am Schluss des Rechnungsjahres 1890/91 überhaupt vorhanden sein würden . . . . . 351 Öfen mit 2805 Retorten, und zwar:

	Öfen mit					
	Roströhr-Feuerung	Generatör-Feuerung	Gesamtzahl	Retorten		
				7	8	9
In der Anstalt am Stralauer Platz . . . . .	24	—	24	24	—	—
„ „ „ in der Glöcknerstrasse . . . . .	16	91	107	16	64	27
„ „ „ in der Mülserstrasse . . . . .	—	100	100	24	60	16
„ „ „ in der Dunsigerstrasse . . . . .	—	120	120	36	70	54
zusammen . . . . .	40	311	351	100	154	97
davon waren am 1. April 1891 im Um- oder Neubau . . . . .	1	71	72	1	32	39
und demnach betriebsfähig am 1. April 1891 . . . . .	39	240	279	99	122	58
						2191

Die erhebliche Zahl der alljährlich am 1. April zum Umbau stehenden Öfen erklärt sich daraus, dass die zum Abbruch bestimmten Öfen möglichst während der hohen Winterproduction in den Monaten December bis Februar noch in Betrieb erhalten werden und erst mit der Verminderung des Gasbedarfs unserer Benutzung kommen, so dass immer erst im nächstfolgenden Jahre mit den Arbeiten begonnen werden kann. In dem abgelaufenen Jahre sind die Kosten für Erhaltung von 14 neuen Öfen mit 126 Retorten als Erweiterung der Werke aus der aufgenommenen

Anleihe, die Kosten für Umbau von 16 Öfen mit 126 Retorten, welche bis auf die Fundamente abgebrochen und ersetzt werden mussten, aus dem Erneuerungsfonds bestritten worden, während nur die Kosten für die übrigen Öfen, welche nur mit neuen Retorten zu belegen waren, auf dem Betriebsabst berechnet worden sind. Diese letzteren Kosten sowie die sonstigen Ausgaben für Reparatur der Retortenhäuser, Schornsteine, Öfen und Retorten haben in dem abgelaufenen Jahre M. 219338,30 betragen und die Ausgaben des Vorjahres von M. 190522,02 um M. 28716,28 überstiegen.

Die in dem abgelaufenen Jahre ansehnlicher Betrieb gestiegen 64 Ofen sind im Durchschnitt je 769 Tage in Betrieb gewesen und jede der 516 Retorten hat im Durchschnitt eine Gasausbeute von 190269 cbm geliefert. Dieses Ergebnis ist erheblich günstiger als im vorigen Jahre, indem für die im Jahre 1888/89 ansehnlicher Betrieb gestiegen Ofen nur eine durchschnittliche Betriebsdauer von 626 Tagen und für jede in demselben befriedigend gewesene Retorte eine Produktion von 168788 cbm berechnet worden war.

Für die Arbeiten zur Reparatur und Instandhaltung der Gebäude, Apparate und Rohrleitungen haben die Ausgaben in dem abgelaufenen Jahre M. 129643,90 betragen und die gleichen Ausgaben des Vorjahres von M. 88256,51 um M. 41387,39 überschritten.

Die Ausgaben für Unterhaltung und Ersatz der Betriebsgeräthe weisen in dem Jahre 1890/91 eine Mehrsumme nach von M. 8240,76, indem dieselben von M. 55323,06 im Jahre 1889/90 auf M. 63563,82 gestiegen sind.

Allgemeine Betriebskosten. Die Ausgaben für allgemeine Betriebskosten der städtischen Anstalten haben in dem verwichenen Betriebsjahre M. 416216,65 betragen und die Ausgaben des Vorjahres, welche sich nur auf M. 372826,65 beliefen, um Mark 43890 überstiegen.

(Fortsetzung folgt).

**Breslau.** (Elektrizitätswerke). In einer der letzten Sitzungen der Commission zur Ueberwachung der Errichtung des städtischen Elektrizitätswerkes lagte Director Leitgeb einen Entwurf über die Erweiterung des Werkes vor, der sich auf die Ausdehnung des Kabinetts im inneren Stadtgebiete und die Vermehrung der Inneneinrichtungen des Werkes, sowie auf die etwaige Ansetzung der in und um Breslau vorhandenen Wasserkraft für Beleuchtungs- und andere Zwecke bezug. Die Commission glaubte eine umfangreiche Erweiterung zur Zeit nicht in Vorschlag bringen zu können, vielmehr erst die Ergebnisse des ersten Betriebsjahres des Werkes abwarten zu müssen. Dagegen erklärte sie sich dafür, dass zur genaueren Ausarbeitung jenes Entwurfs für das gesamte Stadtgebiet dem Director die erforderlichen Hilfskräfte gewährt und Geldmittel vorstehend in Höhe von M. 5000 bewilligt werden. Was die Betriebsergebnisse des Werkes betrifft, so lässt sich schätzungsweise angeben, dass sich die Einnahmen der ersten sechs Monate auf rund M. 180000, die Ausgaben einschließlich Verzinsung des Anlagekapitals und durchschnittlich 6% Abschreibung auf rund M. 125000 belaufen werden. Angeschlossen waren Ende 1891 rund 10000 Lampen. Da die höchste Zahl der gleichzeitig benutzten Lampen zur Zeit des größten Stromverbrauchs vor Weihnachten rund 68% der angeschlossenen Lampen (d. i. rund 6700) betrug, die Inneneinrichtungen des Werkes ohne Reserve aber zur Speisung von 8900 gleichzeitig brennenden Lampen ausreichen, so können vor Vermehrung der Inneneinrichtungen noch 4000 Lampen angeschlossen werden. — Einige in der Schweidenerstrasse und an der nördlichen Eingangsseite gelegene Kabel, die die Installation neuer Lampen nicht mehr gestatten, sollen verstärkt, und die in der Neugasse liegenden Leitungen sollen über den Domkaiserplatz hinaus bis zur Albrechtsstrasse verlängert werden.

**Halle a. d. Saale.** (Gas- und Wasserwerke). Dem Bericht über die städtischen Gas- und Wasserwerke für 1. April 1890/91 entnehmen wir Folgendes: Auch in diesem Betriebsjahre ist die Frage nach der Errichtung einer städtischen elektrischen Beleuchtungsanlage vom Curatorium unangewandt im Auge behalten. Einen bestimmten Antrag über die Errichtung einer solchen hat das Curatorium noch nicht eingebracht, da nach dem Beschlusse des Magistrats erst die in Frankfurt a. M. stattgehabte internationale elektrotechnische Ausstellung abgewartet werden sollte und die Studien auf diesem in lebhafter Entwicklung befindlichen Gebiete noch fortzusetzen sind.

Inzwischen hat die elektrische Beleuchtung in der Stadt gegen das Vorjahr durch weitere Privatinstallierungen mehr Boden gefasst. Zu diesem zählen in erster Linie der neue Centralbahnhof, verschiedene grössere Hotels, Cafés und Fabriken.

Im Beleuchtungsgebiete der städtischen Gaswerke sind vorhanden:

am 31. März 1890	am 31. März 1891
17 Anlagen (1975 Glühlampen)	36 Anlagen (4987 Glühlampen)
mit 135 Bogenlampen	mit 354 Bogenlampen
Hievon werden 17 Anlagen mit 3280 Glühl- und 306 Bogenlampen mit Dampf, 1 Anlage mit 1162 Glühl- und 10 Bogenlampen	

mit Gas und Dampf und 5 Anlagen mit 545 Glühl- und 38 Bogenlampen mit Gas betrieben.

Mit 7 dieser Anlagen sind Accumulatoren und mit einer Anlage ist ein Elektromotor verbunden.

Ueber die Gasanstalten wird Folgendes berichtet: Wenigstens in diesem Betriebsjahre wiederum eine Zunahme des notablen Leuchtgases von 4,56% stattgefunden hat und sich erheblicher Weise eine Verminderung des Gasverlustes eingestellt ist, so muss doch das Gewinnergebniss als ein ungünstiges betrachtet werden, denn der Reingewinn ist in Folge der ausserordentlich gestiegenen Koblepreise gegen das Vorjahr um M. 36534,31 oder 24,7% zurückgeblieben. Während in den Betriebsjahren 1888 bis 1890 die Einnahmen für die gewonnenen Nebenerzeugnisse der Aufwendungen für die beschafften Kohlen in Höhe von 52,15 bzw. 56,94% deckten, ist in diesem Betriebsjahre, trotz der beim Verkauf der Coke und des Theers erzielten nicht unerheblichen Mehrerlösen, nur ein Prozentsatz von 51,70 erreicht worden. Der Abschluss des Kohlenbedarfs für das nächste Betriebsjahr ist bereits erfolgt und zwar zu billigeren Preisen als im Vorjahr. Wenigstens eine weitere Herabsetzung der Preise in Aussicht steht, so dürfen doch so niedrige Preise für Gasokohlen wie sie hier vor Ausbruch des Ausstandes der Bergarbeiter in Westfalen bestanden haben, nicht wieder zu erwarten sein.

Im Vorjahre war bereits eine geringere Zunahme des Gasverbrauchs als in Jahre 1888/89 zu bemerken, in diesem Jahre ist die oben angegebene Steigerung des gesamten nachgewiesenen Verbrauchs von 4,56% mit 1,60% hinter der vorjährigen Steigerung zurückgeblieben, der Grund hierfür ist in der Errichtung weiterer elektrischer Beleuchtungsanlagen zu suchen. Am 25. Juni hat in dem Reinigungsraum der Anstalt I in der Hafenstrasse in Folge schadhafter Rohrleitung eine leichte Explosion stattgefunden; Arbeiter sind hierbei nicht verletzt worden. Für Wiederinstandsetzung des beschädigten Gebäudes sind dem Werke von den betreffenden Feuerversicherungsvereinigungen M. 50 entrichtet worden.

Die Betriebsnahme der neuen Anstalt hat in diesem Betriebsjahre nicht erfolgen können. Wenn auch im November die Ofen und Betriebsbeschichtungen soweit fertiggestellt waren, dass am 20. November die Ofen angeheizt wurden, am im Nothfalle die beiden alten Anstalten zu unterstützen, so wurde doch von der Betriebsnahme abgesehen, da der Gasverbrauch der Stadt durch die alten Anstalten gedeckt werden konnte. Nur der Gasbehälter konnte nicht rechtzeitig fertiggestellt werden, da zunächst die Fundamentarbeiten einen viel grösseren Umfang annahmen als vorausgesehen war und später der Ende November eintreffende Frost die Unterbrechung der Arbeiten verursachte. Am Schlusse des Geschäftsjahres waren die Arbeiten am Behälter noch nicht vollendet.

Das Rohrnetz hat in Folge Anlage neuer Strassen, nach auch durch Neuverlegungen in der inneren Stadt beträchtliche Erweiterungen erfahren.

Die Länge des gesamten Rohrnetzes beträgt 66180 lfm oder 11,44 preussische Meilen. Der Gesamteinhalt dieser Rohrleitungen beträgt 804,91 cbm.

An Gasokohlen wurden auf den beiden Anstalten verarbeitet 15601752 kg westfälische, 1182962 kg böhmische, 455500 kg schlesische, 150000 kg englische, 150000 kg sächsische oder überhaupt 17510204 kg Kohlen im Werthe von M. 442409,56.

Die Gaserzeugung betrug 5224330 cbm gegen 5105640 cbm im Vorjahre.

Die Gasausbeute betrug:	
für 1000 kg Vergasungsmaterial . . . . .	298,36 cbm
» Retorte und Tag . . . . .	261,36 »
» die Ofenabgaserschicht . . . . .	654,94 »
Durchschnittsgewicht der Kohlenladung für Retorte und Tag . . . . .	875,36 kg
Durchschnittliches Kohlengewicht für die Retorteneinladung . . . . .	167,25 »
Grösste Retorteneinladung in gleichzeitigen Betriebe . . . . .	103 Stück

Die gegen das Vorjahr im Allgemeinen etwas ungünstigeren Ergebnisse sind dadurch bedingt, dass die ganze Mehrerzeugung an Gas durch Bestofen erfolgen musste, wodurch die Verhältnisszahlen ungünstig beeinflusst worden sind.

Die naturreine Gasabgabe betrug:  
4479769,21 cbm gegen 4394412,10 cbm im Vorjahre.

Hieron entfallen auf

öffentliche Straßen und Festbeleuchtung	10 060 67,29 cbm = 22,51 %
Abnehmer	3 427 307,98 „ = 76,50 %
Gasanstalten	41 592,00 „ = 0,98 %
zusammen	44 779 769,21 cbm = 100 %

Für Koch- und Heizzwecke sind 19409 cbm, für Kraftzwecke 298 138 cbm Gas abgegeben worden; gegen das Vorjahr ist somit eine Zunahme von 54 631 cbm oder 17,38 % eingetreten. Der Verbrauch für Kraftzwecke verteilt sich auf 63 Gaskraftmaschinen mit 260 H.P.

Die Gesamteinnahme für die 4 479 769,21 cbm abgegebenes Gas belief sich auf M. 582 511,08 gegen das Vorjahr mehr M. 29 222,82.

Von den vorstehend zu Koch-, Heiz- und Kraftzwecken abgegebenen 318 146 cbm Gas sind nur 159 505,91 cbm so dem erhöhten Preise von 13,5 Pf. für das Kubikmeter berechnet worden, weil diese Vergünstigung nicht gewährt wird für den Gasverbrauch der Gaskraftmaschinen zum Betriebe elektrischer Beleuchtungsanlagen und bei solchen Verbrauchsstellen, wo ein besonderer Gasmesser zur Feststellung des bezüglichen Verbrauches nicht aufgestellt worden ist.

Zu dem Grundpreise von 18 Pf. für das Kubikmeter wurden verkauft 3 254 552,26 cbm für M. 58 581,83 bedienungsmässiger Nachschube wurde hierauf an

325 Abnehmer gewährt	68 735,72
so dass eine Einnahme verblieb von	M. 517 040,11
oder für das Kubikmeter 15,69 Pf.	

Coke wurden gewonnen 20 729 hl im Werthe von M. 176 490,27. Die Coke fanden trotz der erhöhten Verkaufspreise guten Absatz; erst gegen Schluss des Jahres begannen sich grössere Vorräte anzusammeln, und erscheint es daher zweifelhaft, ob bei dem Rückgänge der anderen Brennstoffe der Preis der Coke im nächsten Jahre auf der bisherigen Höhe wird erhalten werden können. 1 hl hat sich beim Verkauf im Durchschnitt mit 96,95 Pf., gegen 90,45 Pf. im Vorjahre verwertet. 1000 kg vergaste Kohlen ergaben durchschnittlich 11,98 hl Coke gegen 12,54 hl im Vorjahre. Zur Retortenausfuhr wurden verbraucht 2404 500 kg = 29,37 % der gewonnenen Coke gegen 2291 760 kg = 26,96 % im Vorjahre. Vergasung von 100 kg Kohlen erforderte 14,08 kg Coke, 1 V. 15,2 kg Erzeugung = 100 cbm Gas = 41 17 „ 1 V. 41,02 „

Auch diese Zahlen sind durch die grössere Zahl der Rostöfen ungünstig beeinflusst.

Theer wurde gewonnen 755757 kg im Werthe von M. 36 613,00.

Für den Absatz des Theers sind wieder bessere Verhältnisse eingetreten; während 100 kg beim Verkauf im Vorjahre durchschnittlich nur mit M. 3,71 verwertet wurden, sind im Berichtsjahre M. 4,36 erzielt worden. Die Theerabgabe betrug 45,45 kg gegen 45,30.

Für die sonstigen bei der Gasbereitung gewonnenen Produkte sind eingenommen worden, und zwar für 13 358,29 kg Ammoniakwasser M. 7391,85, für verkauften Graphit M. 980,50, für augenleuchtende Reinigungsmasse M. 1507,25.

Die öffentliche Beleuchtung ist im Laufe des Berichtsjahres wiederum erheblich ange bessert worden. Die Zahl der gewöhnlichen Strassenflammen mit 710 1 stündlichem Gasverbrauche belief sich am Schlusse des Betriebsjahres auf 1966, davon brannten während der Abendstunden bis 11 Uhr nachts 1929, während der übrigen Nachtstunden 1234. Ausser diesen Laternen waren an geeigneten Stellen, um eine stärkere Lichtwirkung zu erreichen, in Benutzung: 12 Brenner mit je 350 l, 1 Brenner mit je 700 l und 29 Siemens-Regenerativbrenner mit je 1700 l Verbrauch in einer Stunde.

Für die Unterhaltung des umfangreichen Rohretnetzes haben im Berichtsjahre schon mit Rücksicht auf die im Vorjahre eingetretene Steigerung des Gasverlustes, insbesondere aber in Folge der nachtheiligen Einwirkung des überaus langen und strengen Winters weit erheblicherer Aufwendungen gemacht werden müssen als in früheren Jahren. Es haben ununterbrochen ausgedehnte Untersuchungen der Strassenrohrleitungen stattgefunden und wurden hierbei 571 Muffen nachgetriggt und 86 Rohrtheile besichtigt. Die Verluste, welche erfreulicherweise um 14 467,11 cbm oder von 16,05 auf 14,24 % der Abgabe zurückgegangen ist, wird sich hoffentlich im nächsten Jahre noch mehr verringern. Es sind 80 neue Zuleitungen für Grundstücke hergestellt worden.

Gasmesser waren am Jahreschluss in Benutzung: von der Anzahl vermietet 694, von der Anzahl verkauft 1159, zusammen

1853, gegen 1889/90 97 Stück mehr. Davon sind trockene Gasmesser 408, nasse Gasmesser 1425.

Die Zahl der in Benutzung befindlichen Gasflammen nach der Grösse der in Beleuchtungszwecken aufgestellten Gasmesser berechnet, beträgt 26 253 gegen 24 734 im Vorjahre.

Gaskraftmaschinen waren 63 mit 260 H.P. im Betriebe.

Wie durch die Gewinn- und Verlustrechnung und durch den Betriebsabschluss nachgewiesen ist, beträgt der verbliebene Restgewinn M. 47 997,75 nach Hinzurechnung der an die Stadtkasse geleisteten Beitragszahlung M. 239 368,89, ergibt sich somit ein Restgewinn von M. 287 366,64 gegen denjenigen des Vorjahres von M. 383 020,95, also weniger M. 95 654,31.

Dem Bericht über das städtische Wasserwerk pro 1. April 1890/91 entnehmen wir Folgendes: Der Gesamtwasserverbrauch stiegerte sich im 25. Betriebsjahre bis zu der noch nicht erreichten Höhe von 3 462 878 cbm, er hat gegen das Vorjahr um 6,02 % zugenommen; in dem vergangenen Betriebsjahre betrug die Zunahme nur 1,01 %. Von den 6,02 % entfallen auf die Wasserabgabe nach Wassermesser 5,70 %, auf den Haus- und Wirtschaftsbedarf 0,22 %, auf Wasser für öffentliche Zwecke und Verluste 2,46 %, während die Wasserabgabe nach Feuerheizen um 0,36 % zurückgegangen ist.

Die Ergebnisse dieses Betriebsjahres sind im Allgemeinen günstiger als die des Vorjahres, sie hätten sich noch günstiger gestaltet, wenn nicht in Folge des anhaltenden, strengen Winters die Unterhaltung des Rohretnetzes einen grösseren Aufwand erforderte, wenn nicht durch Rohrtheile sowie das Öffnen der Leitungen zur Verhütung des Einfrierens grosse Mengen Wasser in Verlust gegangen wären und wenn nicht durch die Preisermässigung des Wassers für die städtischen Institute s. w. der erzielte Durchschnittspreis für das nach Wassermesser abgegebene Wasser um 0,12 Pf. gegen das Vorjahr zurückgeblieben wäre.

Die Wasserföhrungskosten hinsichtlich des Braunkohlenverbrauchs sind gegen die des Vorjahres von 0,58 auf 0,53 Pf. zurückgegangen. Es ist dies dadurch herbeigeführt worden, dass mit der Maschine IV, welche vortheilhafter arbeitet als die anderen Maschinen, ein wesentlich grösserer Procentatz des geföhrten Wassers gehoben werden konnte, als im Vorjahre wegen grösserer Reparaturen an der betreffenden Maschine möglich war.

Durch die Hochwasser der Saale und Elbe sind die beiden Tagebänne der Grube Hermine Henriette bei Döllnitz, von welcher die Braunkohlen für das Pumpwerk Beesen bezogen wurden, unter Wasser gesetzt worden, so dass vom 26. November bis 17. December der Grubenbetrieb eingestellt war. Die Kohlen sind während dieser Zeit von der Grube von der Heydt bei Ammendorf bezogen worden.

Der Durchschnittspreis für 1 cbm Wasser ist gegen das Vorjahr von 8,245 Pf. auf 8,560 Pf. oder um 0,016 Pf. gestiegen. Der Selbstkostenpreis des Wassers ist wiederum ein geringerer, er beträgt nur 7,667 Pf. für das Kubikmeter, während er sich im Vorjahre auf 7,455 Pf. stellte. Diese günstigen Ergebnisse sind denn auch nicht ohne Einfluss auf den erzielten Reingewinn geblieben. Nach Ausweis der Gewinn- und Verlustrechnung beträgt der Reingewinn M. 65 868,35, während er im Vorjahre nur die Höhe von M. 48 457,75 erreichte.

Im Laufe des Berichtsjahres sind die Verhandlungen im Consortium über die von Magistrat im Vorjahre gegebene Anregung zur allgemeinen Einführung der Wassermesser zum Abschluss gebracht. Das Consortium hat in einer Denkschrift die allgemeine Einführung der Wassermesser näher begründet und diese mit einem Entwurf an neuen Bedingungen über die Wasserabgabe dem Magistrat im November vorigen Jahres überreicht. Die von Consortium gestellten Anträge gehen dahin, dass das Wasser nur nach Wasser messern abgegeben wird, allen nur Communalbesteuerung (städtischer Grund- und Miethsteuer) in vollem Umfang herausgehenden Häusern, soweit sie an Strassen mit städtischen Rohrleitungen liegen, das Wasser bis zu 25 l für den Tag und Kopf der Hausbewohner unentgeltlich gewährt wird, ein diese Freiwassermenge überschreitender Verbrauch mit 12 Pf. für das Kubikmeter zu bezahlen ist, dass ferner nur solche Grundstücke, in welchen ein mit Wasserverbrauch verbundenes Gewerbe betrieben wird, oder welche der Communalbesteuerung (städt. Grund- und Miethsteuer) in vollem Umfang nicht unterworfen sind, den Wassermesser auf Kosten der Besitzer oder gegen Miete erhalten, dagegen Grundstücke, in welchen das Wasser nur zum gewöhnlichen Haus- und Wirtschafts-

bedarf (also auch für Boileinrichtungen und Closets, gebraucht wird, des Wassermessers frei haben.

Die Stadtverordnetenversammlung ist am 28. November v. J. ersucht worden, diesen vom Magistrat angenommenen Anträgen zu zustimmen und die neuzeitlichen Beteiligungen über die Wasser abgabe zu genehmigen. Ein einstimmiger Beschluss ist in dieser Angelegenheit noch nicht gefasst worden.

Erweiterungen oder Veränderungen der Wassergewinnungsanlagen sind seit dem Jahre 1887 nicht erforderlich geworden. Die gesammte Länge der Sammelrohrleitungen, ausschließlich der Brunnen beträgt 4744,58 km.

An Brunnen sind vorhanden: 30 Sammelbrunnen von 1,25 bis 9,42 m Durchmesser mit 20 gusseisernen Abdeckungen und 41 Schloten: 5 Schlotenbrunnen von 2 m Durchmesser mit 3 Abdeckungen und 6 Schloten, 1 Schlotenbrunnen von 2 m Durchmesser mit 1 Abdeckung und 1 600 mm Schieber.

Durch den Ausbau und die Anlage verschiedener Strassen sind wiederum Erweiterungen des Rohrnetzes erforderlich geworden.

Für die Erweiterungen und Veränderungen des Rohrnetzes sind M 25003,70 aufgewendet, hierauf sind von Unternehmern M 15278,45 erstattet worden.

Die Länge des gesammten Rohrnetzes beträgt 87,2 km, der Gesamtinhalt der Rohrleitungen beträgt 3725,73 cbm.

Die Wasseralgabe verteilt sich wie folgt: Mit den Maschinen wurden nach der Stadt gefördert 3462878 cbm gegen 3254486 cbm im Vorjahre. Hieraus sind abgegeben worden nach Wassermesser 1413433 cbm, nach Pauschalätzen 123987 cbm, für Spülen des städtischen Rohrnetzes 119130 cbm, Spülen der städtischen Kanäle 6102 cbm, Strassenbespülung 25064 cbm, Bewässerung der Anlagen 141615 cbm, öffentliche Springbrunnen (nach Wassermesser) 20455 Kubikmeter, Auslaufzylinder, Feuerlöschzwecke, öffentl. Bedürfnis-

anstalten 15800 cbm, bleiben für Wasser zum Haus und Wirtschaftsbetriebe 1604292 cbm.

Unter Zugrundelegung der bei der Volkszählung am 1. December 1890 ermittelten Einwohnerzahl von 101401 Köpfen gegen 95111 Köpfe im Vorjahre sind demnach für den Tag und Kopf zu Haus und Wirtschaftszwecken 44,56 l Wasser gegen 47,73 l Wasser im Vorjahre verbraucht.

Vertheilt man den Gesamtverbrauch von 3462878 cbm auf die Einwohnerzahl von 101401 Köpfen, so ergibt sich ein Verbrauch von 34,26 l für den Tag und Kopf, gegen das Vorjahr 0,19 l gleich 0,02 % weniger.

Im Verhältnisse zur Gesamtabgabe beträgt der Wasserverbrauch mit 20 gusseisernen Abdeckungen 3,58 %, zu öffentlichen Zwecken 7,54 % und am Haus und Wirtschaftsbetriebe 44,56 %.

An Wassermessern waren 2068 Stück im Betrieb. Hiervon sind 607 Stück Eigentumswassermesser und 1461 Stück Mietswassermesser.

Auf der Wassermesser-Prüfungsstelle sind mittels des Cubirapparates 46 Wassermesser verschiedener Größen geprüft worden. Hiervon zeigte 40 Wassermesser zwischen der zulässigen Grenze von  $\pm 5\%$  richtig, während 4 über diese Grenze hinaus und zwei Wassermesser gar nicht zeigte. 18 Prüfungen sind von den Abnehmern beantragt worden.

Die chemischen und mikroskopischen Untersuchungen des Wassers sind von dem vereinigten Gerichts- und Handelschemiker, Herrn Dr. Brenckmann ausgeführt. Das Ergebnis ist folgendes:

Zur Analyse gelangt unfiltrirtes Leitungswasser einschliesslich suspendirter Antheile.

In einem Liter sind enthalten Gramme:

Tag der Probenahme	Erkehtand frei von Wasser und organischer Substanz.	Kohlen-säure Kalk.	Schwefel-säure Kalk.	Schwefel-säure Magnesia.	Chlor-natrium.	Kiesel-säure.	Eisen-oxyd.	Salpeter-säure.	Sal-gehaltige Säure.	Am-mol-ak.	Organische Substanzen, Auszählung durch Cal-cium-per-manganat.
1890.											
10. April.	0,0225	0,1502	0,1407	0,0568	0,1320	0,0073	0,0025	0,0018	—	Spur	0,0105
1. Juni.	0,0596	0,1700	0,1507	0,0612	0,1675	0,0039	0,0045	0,0015	—	—	0,0132
15. August.	0,4898	0,1685	0,1434	0,0770	0,1214	0,0041	0,0026	0,0012	—	—	0,0113
20. October.	0,4185	0,1693	0,1335	0,0629	0,1101	0,0042	0,0020	—	—	—	0,0099
10. December.	0,5675	0,1795	0,1298	0,0833	0,1057	0,0018	0,0014	—	—	—	0,0102
1891.											
30. Januar.	0,5495	0,1805	0,1297	0,0820	0,1471	0,0052	0,0029	—	—	—	0,0062
9. März.	0,4725	0,1665	0,1052	0,0885	0,1065	0,0040	0,0023	0,0030	—	—	0,0070

#### Mikroskopische Befund und Bemerkungen

Das Wasser der Leitung behielt während des Berichtjahres fast dauernd die am Ende des Vorjahres gewonnene blanke Beschaffenheit bei. Nicht lange andauernde Trübungen wurden anfangs October, namentlich aber in der Mitte des Monats März beobachtet. Dieselben erwiesen sich nur zum kleinsten Theile als Trümmen von Diatomeen, von Leptothrix und anderen anderen pflanzlichen Organismen, vorwiegend als feinste Theile thoniger Mineralien, sind aber für die Bodenreinheitsfrage ohne Bedeutung. Seit October 1890 wird eine eventuelle Vermehrung pflanzlicher organischer Substanzen bemerkbar.

Von Interesse sind wiederum die starken Schwankungen des Gehaltes an Mineralstoffen und zwar gleichmässig an Kalicarbonat, Sulfaten und Chloriden. Derselbe erreichte das Maximum im Monat Juni, während die Härtebestimmungen im August und October, in welcher Zeit die Flusssäure, speziell die der Saale und Elster relativ am härtesten erscheinen, in auffälliger Weise abgenommen haben.

Außerdem ist das Leitungswasser im August einer bakteriologischen Untersuchung unterworfen worden, deren Ergebnisse folgendes ist: a) aus dem Winkelsack der Maschine IV, wie es die Pumpen aus dem Hauptsumpfbrunnen in Beesen schöpfen, zeigte es 30 Keime auf das Cubikcentimeter; b) aus einer Hausleitung in der Stadt zeigte es 176 Keime auf das Cubikcentimeter; c) aus dem

Hauptsumpfbrunnen in Beesen unmittelbar von der Oberfläche geschöpft, zeigte es 330 Keime auf das Cubikcentimeter. Aus diesen Zahlen ist zu erkennen, dass bei derartigen Untersuchungen die Entnahmestellen des Wassers und die Art und Weise der Wasserentnahme von Wichtigkeit für das Ergebnis sind.

Mit diesen Untersuchungen wurde auch gleichzeitig eine Temperaturmessung des Leitungswassers verbunden, dieselbe ergab: Temperatur des Wassers im Brunnen No XXI 4,5° C., im Brunnen No. III 5,4° C., im Hauptsumpfbrunnen A 9,5° C., im Winkelsack 10,5° C.

Für die nach Wassermesser abgegebenen 1413433 cbm Wasser sind M 145895,28 eingenommen. Ein Cubikmeter Wasser ist demnach im Durchschnitt mit 11,74 Pf. bezahlt worden. Im vergangenem Jahre betrug der Durchschnittspreis 11,26 Pf., mithin in diesem Jahre 0,12 Pf. weniger. Der Erhöhung des Durchschnittspreises erklärt sich aus dem Umstände, dass sämtliche städtischen Institute von 1. October desselben Jahres ab, für das Cubikmeter Wasser nur 5,5 Pf. bezahlen und dass das nachweislich durch Rohrschäden in Verlust gerathene Wasser den Abnehmern nur mit 8 Pf. berechnet worden ist.

Die rechnungsmässige Soll-Einnahme für die nach der Stadt gelieferten 3462878 cbm Wasser beträgt M 278414,28 oder für 1 cbm 8,04 Pf. Im Vorjahre betrug der erzielte Preis 1,26 Pf.

Die gesammte Soll-Einnahme (Einnahme für geliefertes Wasser,

von Grundstücken, für Wassereinsparungen (Zinsen) beträgt M. 310243,88, was auf 1 cbm 5,9591 Pf. macht, gegen das Vorjahr 0,048 Pf. mehr.

Die Einnahmen für Wasser und Wassermessermiete sind gegen das Vorjahr nicht unerheblich (M. 24692 mehr) gestiegen, während in den Einnahmen für Wassereinsparungen ein Rückgang eingetreten ist, der durch seinen Grund findet, dass gegen das Vorjahr weniger neue Straßen ausgehauert worden sind und demnach auch weniger Wassereinsparungen auf Kosten von Unternehmern herzustellen waren, ebenso sind weniger Anschlüsseleistungen auszuführen gewesen.

Die Kosten für die Stadt geförderten 3462678 cbm Wasser einschließlich der von der Wasserbauverwaltung verbrauchten 17856 cbm berechnen sich für 1 cbm wie folgt: Der Durchschnittspreis der Soll-Einnahme für das geleitete Wasser beträgt für 1 cbm 8,94 Pf., d. i. gegen den Selbstkostenpreis von 7,567 Pf. 0,983 Pf. mehr. Im vergangenen Betriebsjahre betrug der Durchschnittspreis der Soll-Einnahme gegen die Selbstkosten 0,4047 Pf. mehr. Der Durchschnittspreis der Gesamteinnahme beträgt für 1 cbm 5,9591 Pf. gegen 5,9473 Pf. im Vorjahre, gegen den Selbstkostenpreis von 7,567 Pf. ist somit eine Belagewinn von 1,921 Pf. gegen 1,489 Pf. im Vorjahre für 1 cbm erzielt.

**Köln. (Wassermesser).** Wie die „K. Ztg.“ berichtet, ging der Wasserverbrauch in Köln im vergangenen Sommer bis dicht an die Grenze der Leistungsfähigkeit des städtischen Wasserwerks. Bei der trotz des voraussichtlichen Ueberschusses des laufenden Etatsjahres in Höhe von M. 180000 nicht allein glänzenden Finanzlage Kölns schreckt man vor umfangreichen Erweiterungsarbeiten zurück und sucht eine Einschränkung des Wasserverbrauchs durch allgemeine Einführung von Wassermessern zu erreichen. Durch Falllassen des Liegenschaftstarifs, der grosse Härten anfiel, auf zugleich berechtigten Klagen abgelehnt werden. Am 10. März wurde von der Stadtratsordnungs-Versammlung beschlossen, Wassermesser obligatorisch einzuführen, den Preis pro Kubikmeter auf 12 Pf. — unter Zugrundelegung eines Minimaltarifs, der sich nach der Gebäudemasse richtet, und für die Zeit des Übergangs, etwa 2 bis 3 Jahre den Liegenschaftstarif um 16 1/2 % zu ermässigen. Den Häusern der ersten Gebäudemasse wird das Wasser bis zu 25 cbm vierteljährlich gratis geliefert, doch muss auch da Wassermessermiete bezahlt werden. Der Anfall für die Wassermesse gegen den früheren Tarif ist ein ganz erheblicher; er beträgt nach bei gleichbleibendem Consum M. 139000 jährlich, doch erwartet man, dass der Verbrauch bei Einführung der Wassermesser bedeutend zurückgehen wird.

**Offenbach. (Gasverbrauch).** Wie uns geschrieben wird, hat die Einführung des elektrischen Lichtes in einer Anzahl kleiner Lokale nach dem Betriebsschluss der städtischen Gaswerke denselben keinerlei Abbruch gethan. Der Verbrauch des Gases hat im abgelaufenen Rechnungsjahre gegen das Vorjahr um 156760 cbm oder um etwas über 8 % zugenommen. Im Gansen wurden etwa 1980000 cbm Gas erzeugt und davon 1761150 cbm verkauft. Sowohl der Verbrauch für Privatbeleuchtung, als auch der für Heizrücke und für Gasmotoren hat zugenommen; letzterer um nahezu 42 %. Der Reingewinn, den das städtische Gaswerk im verflossenen Jahre erzielte, beläuft sich auf rund M. 135000.

**Plaßen. (Gaspreiserhöhung.)** Durch die erhöhten Produktionskosten, in Folge der Vertheuerung der Kohlen veranlasst, hat der Stadtgemeinderath Anfang Februar beschlossen, den Preis für Motoren und Heizgas von 12 auf 14 Pf. zu erhöhen. Durch die Erhöhung der Kohlenpreise habe die städtische Gasanstalt im Jahre 1891 eine Mehrausgabe von M. 20000 gehabt. Der Preis des Leuchtgases von 18 Pf. für das Kubikmeter, wurde beibehalten.

**Rank. (Wasserversorgungsbetrieb.)** Die Rader Wasserwerks Actiengesellschaft, welche die einschliessliche Concession für die Wasserversorgung der Stadt besitzt, hat das achte Betriebsjahr abgeschlossen; dasselbe zeigt folgendes Ergebnis. Der ganze Wasserverbrauch der Stadt, die Vorstadt Reigt inbegriffen, war im Jahre 1891, bei einem Anschlusse von 627 Häusern an die Leitung, 429000 cbm, d. i. pro Tag 1154 cbm. An Wasserkonsumgebühren wurden in der Stadt selbst 8.2655,01, in Folge 8.1967,73, zusammen somit zusammen Ertragszinsen 8.26442,74 Ge.-Ung. W. eingenommen, so dass im Durchschnitt pro Kubikmeter Wasser, incl. des für öffentliche Zwecke gelieferten Grasenwassers, ein Preis von 6,82 kr. Ge.-Ung. W. erzielt wurde. Die Betriebsposse,

incl. Kohlen, Steuer, Reparatur etc. Spesen, Amortisation der Anlagekosten, Pensionfonds o. s. w., belaufen sich in Summa auf 8.19436,82, so dass ein Reingewinn von 8.1957,92 ausgewiesen werden konnte. Demnach beträgt der Selbstkostenpreis eines Kubikmeters gelieferten Wassers 4,82 kr.

Das investierte Actienkapital beträgt 1.150000 Ge.-Ung. W., hiervon entfallen auf die Pumpen- und Maschinenanlage 4.43695,25, auf den Wasserturm und das Hochdruckreservoir 8.7324,04, auf das 9—3 1/2 ge Rohre etc. 84698,43.

Den Betrieb bezogen zwei je 250 Pferdekräfte Dampfpumpen und zwei Dampfboiler, von welchen jedoch immer nur eine Garnitur im Betriebe steht und die zweite als Reserve dient. Der Betrieb dauert täglich 14 bis 17 Stunden, da in den Nachtstunden das gefüllte Reservoir die Leitung speist. Die Wassergewinnung geschieht aus zwei artesischen Brunnen, welche Grundwasser liefern und ca. 2 km von der Stadt entfernt angelegt sind; hier steht auch das Maschinenhaus. Die Qualität des gelieferten Wassers ist gleichmässig gut. Die Härte ist durchschnittlich, bei ganz kleinen Abweichungen, 16,26 deutsche Härtegrade. Die Temperatur ist im Durchschnitt auch zufriedenstellend und beträgt im Maximum (im Monat August) 14,6° C., im Minimum (im Monat Februar-März) 6,1° C. Von den zwei Brunnen liefert der eine, etwas gehobener stehend 150 cbm, der zweite in bedeutenden Variationen 200 bis 3000 cbm pro 24 Stunden. — Die Länge des ganzen Stadtröhrennetzes beträgt mit Schluss des 1891er Jahres 147,38 m. Das Wassereservoir ist 330 cbm gross. Der Preis des Wassers für den Consumenten wird nach den Wohnungsgrössen bestimmt und beträgt pro Wohnfläche und Jahr 5,50, wo Wasser zu Koch- und sonstigen Haushaltswerken benutzt wird; hingegen in solchen Wohnungen, wo kein Haushalt geführt wird, nur 4,20 pro Wohnzimmer und Jahr eingehoben werden. Für Gast- und Kaffeehäuser etc., sowie mit sonstigen grösseren Abnehmern wird in Pauschale gewinkt. Badhäuser und Fabriken müssen Wassermesser stellen und zahlen pro Kubikmeter verbrauchten Wassers 15 kr. Ge.-Ung. W.

Da nun die Stadt kanalisiert wird, dürfte nach Beendigung dieser Kanalisation durch Einführung von Wasserschloten o. s. w. auch der Wasserkonsum bedeutend zunehmen und ein ausgiebiger Anschluss an die Leitung erfolgen, wonach dann jedenfalls auch der Preis des Wassers entsprechend reduziert werden kann.

**Rudolstadt. (Gasanstalt.)** Der uns vorliegende Betriebsbericht der städtischen Gasanstalt für 1891 gibt folgende Mittheilungen: Die Gesamtgaserzeugung betrug im Jahre 1891 nach der Stationsuhr 248614 (im Vorjahre 1890 237491) cbm, und war fand die stärkste Production im December statt mit 38840 (24822) cbm und die geringste Production fand im Juni statt mit 9425 (3231) Kubikmeter.

Zur Gasherstellung wurden verwendet an:

schlesisches Steinkohlen	538300 (493740) kg
westfälisches Steinkohlen	280000 (286500) „
böhmischer Zersetzkohle	20000 (50000) „

Summa 847300 (800240) kg

Die Ausbeute pro 100 kg Kohle betrug nach 29,39 (29,68) Kubikmeter Gas.

Um die Gasmasse herzustellen, waren 5798 (5684) Retortenladungen von durchschnittlich 146 (150) kg Kohle erforderlich. Der Gewinn an Coke betrug einschliesslich Kleinkohle 11140 hl = 501300 kg (10725 482625) oder 61,34 % (64,28 %) vom Gewicht der Kohle (ohne böhmische Kohle). Zur Gasmannherstellung wurden verbraucht 6312 hl = 284040 kg (5970 hl = 266550 kg) Coke oder 56,6 % (55,6 %) der gewonnenen Cokemenge. Auf 100 kg Coke waren erforderlich: 33,5 (33,5) kg Coke und auf 100 cbm Gas waren erforderlich: 114,2 (113,1) kg Coke. An Theere waren gewonnen 63325 (92683) kg = 7,47 % (7,35 %) vom Gewicht der vergasteten Kohle.

Die Gesamtgasausgabe an Gas betrug 248659 (237496) cbm. Davon entfallen auf:

- 1 öffentliche Beleuchtung . . . 41070 cbm = 16,49 %
- 2 Privatverbrauch . . . 107817 „ = 67,46 %
- 3 städtische Localen . . . 3533 „ = 1,40 %
- 4 Motoren und Gassen . . . 13994 „ = 5,62 %
- 5 Selbstverbrauch . . . 3783 „ = 1,51 %
- 6 Verlust . . . 18700 „ = 7,52 %

Summa 248559 cbm = 100 %

1. (38359 = 16,16%)	2. (161116 = 67,90%)
3. (4371 = 1,84%)	4. (12463 = 5,25%)
5. (3759 = 1,59%)	6. (17235 = 7,26%)
Summe (351296 = 100%)	

Die stärkste Tagesabgabe war am 9. December mit 1776 cbm (11. December mit 1336 cbm).

Die schwächste Tagesabgabe war am 19. Juni mit 259 cbm (29. Juni mit 226 cbm).

Die stärkste Gasabgabe in einer Stunde war am 9. December von 6 bis 7 Uhr mit 265 cbm (3. December 6 bis 7 Uhr mit 236 cbm).

Die Zahl der Privatsammlungen stieg von 226 (218) auf 230 (226) mit zusammen 3085 (3820) Gasmesserrahmen; 2 (3) neue Gasmesserrahmen wurden angelegt, so dass am Schlusse des Jahres sechs Gasmotoren mit zusammen 14 Pferdekraften im Gange waren (vier Motoren mit 11 Pferdekraften). Die Zahl der aufgestellten Gasmesserrahmen beläuft sich auf 229 (230), davon 139 (130) trocken und 90 (94) nass gemessen. Das Rohrnetz erhielt eine Erweiterung von 405 (140) lde. Metern, so dass die Gesamtlänge desselben jetzt 13454 (13049) lde. Meter beträgt.

**Spezialwerke (Gallien).** Gesamtergebnis. Am Sonntag den 29. Februar fand die Eröffnung der von der ersten österreichischen Ammoniakfabrik erbauten Gasanstalt statt. Die Anstalt war bereits im Herbst vorigen Jahres fertiggestellt, konnte jedoch wegen Constructionsschwierigkeiten erst jetzt in Betrieb genommen werden. Die gesamte Ausführung der Apparate war der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft übertragen, welche die Oefen von der Stettiner Chammotefabrik erhalten liess. Das Rohrnetz war der Aktiengesellschaft für Wasserleitungen, Gas und Heizungsanlagen Wien übertragen. Die Anstalt führte die Sodafabrik in eigener Regie aus. Die Gasanstalt, welche für eine höchste Abgabe von 1000 cbm in 24 Stunden erbaut worden ist, geht bereits an den ersten Betriebstagen 900 cbm lediglich für das Gaswerk der Sodafabrik ab. Hiernach tritt später die Beleuchtung des Bahnhofes und des Orts. Die Abnahme leitete als Sachverständiger Herr Director Conrad Voss von der Gasanstalt Lemberg, welcher in dem Abnahmeprotokoll der sorgfältigsten und guten Ausführung Ausdruck gab. Trotz der nahezu tagelangen Beleuchtung der einzelnen Betriebsräume glaubt die Sodafabrik nach jetzt angestellten Ermittlungen einschließlich Verlustung und Amortisation des Kapitals nicht schlechter weggekommen wie bisher mit dem Petroleum.

## Marktbericht.

Vom Kohlen- und Cokemärkte. Die Notizungen der Düsseldorfer Börse vom 17. d. Mts. weisen gegen früher keine Veränderungen auf.

Die Vergänge auf dem englischen Kokenmarkt haben die deutschen Verhältnisse so gut wie gar nicht beeinflusst.

Die Lage des rheinisch-westfälischen Kokenmarktes ist die gleiche geblieben. Auf vielen Zechen sind Fehlerschichten eingelegt. Von Fettkohlenzechen und Magerkohlenzechen sind es nur noch wenige, welche vielleicht besonders grosse Verpflückungen überkommen hatten, die nicht wöchentlich eine Fehlerschicht einlegen. Arbeiter-Entlassungen haben in letzter Zeit zwar nicht mehr vorgenommen werden müssen, werden aber wohl, wenn nicht bald eine Wendung zum Besseren eintritt, kaum ausbleiben. Die Erneuerung der am 1. April ablaufenden Abschüsse stösst auch immer auf Schwierigkeiten, woran sowohl die grossen noch abnehmenden Rückstände auf alte Verträge, als auch die bedeutenden Lagerbestände, welche die Händler haben, Schuld sind. Der Verkehr auf dem Rheine ist ein verhältnismässig steter, woni die billigen Frachten viel beitragen, auch ist der Verkehr zu den Rheinhäfen in der letzten Woche etwas gestiegen.

Auch auf den ober-schlesischen Gruben sind die Verhältnisse des Absatzes dieselben geblieben. Die Arbeitsdauer auf den Gruben wird verkürzt, die Schichtanzahl verringert, die Förderung nach Möglichkeit eingeschränkt, und trotz alledem ist die Production immer noch ein weites grösseres als der Absatz. Mehrere Gruben mangelt es bereits an Kamm zum weiteren Stürzen von Kohlen, und es stehen weitere Arbeiter-Entlassungen bevor. Der Eingang an Verladefreien ist ein sehr geringer geblieben und der Absatz nach Berlin und der Provinz Posen noch schwächer geworden.

Trotzdem sucht man, an den bisherigen Preisen mit grosser Zähigkeit festzuhalten. Die schlesische »Königsgrube« veröffentlicht jetzt ihre am 1. April in Kraft tretenden Preise, die sogenannten Sommerpreise. Es geht daraus hervor, dass die schlesischen Kokengruben trotz der auf eine Ermässigung der Preise gerichteten Agitation der Industriellen die Preise im Vergleich zum Vorjahr und selbst im Vergleich mit den Winterpreisen nur wenig verändert haben. Die Preisfeststellung lautet wie folgt: Stücker und Wücker 8,50 M. per t, Nasskohle 8,40 M. per t, Kleine Koke 5,50 M. per t, Erbkohle 1 6 M. per t, ungeschliffener Gries 3,90 M. per t, Staukohle 1,80 M. per t.

Wie die »Schles. Ztg.« mittheilt, sind seitens der benachbarten österreichischen Gruben die Kokenpreise um 3 Kreuzer per 100 kg ermässigt worden; auch bei den westfälischen Gruben soll eine Preisreduction bei Abgabe der Koken an die badischen Staatsbahnen erfolgt sein. Die Mäktigkeit im Cokengraben hält weiter an, da infolge der Zuschukungen bei den Hochofen und Giesereien sich der Bedarf an Coke nicht geboten hat. Für Thier- und Thierprodukte ist gegenwärtig wenig Absatz.

Eines interessanten Vergleich über die gegenwärtigen Preisverhältnisse der verschiedenen deutschen Kokenbeizungen entnehmen wir der »Deutschen Kokenzeitg.«. Es kostet gegenwärtig eine Tonne loco Grube:

	In Saarbrücken	In Westfalen	In Oberschlesien
1. Flammkohlen.			
Flammkohle I. Sorte	14,50—15,70	15,50—14,00	7,00—8,50
„ II. „	11,00—11,50	9,50—10,00	—
„ III. „	5,50—5,50	7,50—8,00	5,00—5,50
		7,00—7,50	3,00—4,00
		5,00—5,50	1,60—2,00
Separierte Kohlen.			
I. Sorte	16,00	12—12,50 13—13,50	7,00—8,50
II. „	15,50	12—12,50 13—13,50	7,00—8,50
III. „	13,00	10—10,50 11—11,50	5,50—7,00
IV. „	9,50	9—9,50 10—10,50	4,50—5,50
2. Fettkohlen.			
I. Sorte	14—14,20	12,50—15,00	8,00—8,90
II. „	10—10,50	9,50	—
III. „	5,20—6,40	7,50—8,50	5,40—6,40
		7—7,50	—

**Actiengesellschaft Westfälisches Coke-Syndikat in Bochum.** Nach dem Rechenschaftsbericht über das erste Geschäftsjahr 1891 betrug die Cokerausgabe des Oberbergamtsbezirks Dortmund im Berichtsjahre a) bei den Syndikatsmitgliedern 3937 778 t, b) bei den anserhalb stehenden Zechen 62140 t, c) auf den Zechen im Höhenbezirk 398077 t, zusammen 4889100 t im Werthe von rund 57,5 Millionen Mark bei Zugrundelegung des Durchschnittsverkaufspreises des Coke-Syndikats von 13,11 M. die Tonne. Die Cokerausgabe hat sich aber um 4,77% vermehrt, der Geldwerth dagegen um rund 12,50 Millionen Mark vermindert. Der Cokenabsatz (ausschliesslich Höhenzechen) betrug 5909 033 t, oder gegen das Vorjahr 89 557 t mehr. Davon wurden durch das Coke-Syndikat 2855000 t zum Geldwerth von rund 37 1/2 Millionen Mark verkauft, während der Rest auch auf Grund alter Verträge zur Abwicklung gelangte. Am 28. October 1890 festgesetzten Mindestpreise für die verschiedenen Cokessorten wurden am 2. November 1891 durch Beschluss der Monatsversammlung um eine Mark die Tonne mit Gültigkeit vom 1. Januar 1892 mit Rücksicht auf die Marktverhältnisse ermässigt. Hochofencoke wurde auf 12 M. die Tonne herabgesetzt.

## Schwefelsäure Ammoniak.

	Englische Preise pro t			Deutsche Preise pro t Cr.		
	Mitte März	Ende März	1. April	Mitte März	Ende März	1. April
Leith	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 25	10 25	10 25
	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 25	10 25	10 25
Hull	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 25	10 25	10 25
	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 25	10 25	10 25
London	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 25	10 25	10 25
Hamburg	—	—	—	11 20	11 20	11 20

	Chilisalpeter.		
Hamburg	—	8,90	8,92 1/2





ihre Bewegung. Unter den Öfen befinden sich Generatoren und davor die Cokekeller; die Coko wird theils in letztere, theils in erstere von oben direct gestürzt.

Zu beiden Langseiten des Retortenhauses liegen Kohlenräume, mit der Flur in gleicher Tiefe wie die Cokekeller; Hochbahnen für Eisenbahnwagen laufen der Länge nach in dem oberen Geschosse durch dieselben hindurch. In der

haben Mulden von halbkreisförmigen Querschnitt und fassen 88 kg Kohlen; das Füllen einer Retorte verlangt das zweimalige Einführen der Mulden, deren eine durch ein Drehen nach rechts, deren andere durch ein Drehen nach links von der Mitte aus sich in die Retorte entleert, damit eine gleichmässige Vertheilung bewirkt wird. Versuchsweise wird nützlich eine andere Mulde benutzt, welche im Boden in

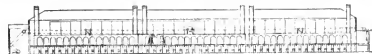


Fig. 129.

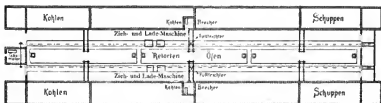


Fig. 130.

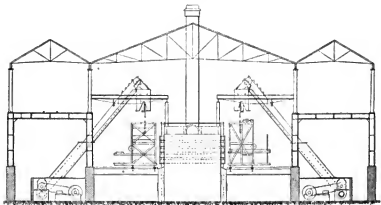


Fig. 131.

Mitte der Länge jedes der Kohlenräume ist ein Gasmotor von 9 Pferdekräften aufgestellt, der eine Brechmaschine und einen dahinter liegenden Elevator betreibt, mittels dessen die Kohlen je einem vor ihrer Frontwand so hoch aufgestellten Kohlenrumpf von 6 t Fassungsraum zugeführt werden, dass aus denselben die auf den Lademaschinen befindlichen Rumpfe von 2 1/2 t Fassungsraum gefüllt werden können. Für die beiden anderen Ofenhäutchen werden später noch zwei Paare ähnlicher Anordnungen mit 4 Maschinen erforderlich werden.

Nach achtmonatlichem ständigem Betriebe haben die Drahtseile keine grosse Abnutzung erlitten, und auch sonst sind nur geringe Reparaturen an anderen Theilen nothwendig geworden. Die Ziehmaschinen sind verhältnissmässig einfach, und ein erfahrener Mann kann damit in sechs Zügen in 40 Sekunden eine Retorte entleeren. Die Lademaschinen

dessen ganzer Breite 12 Oeffnungen von 88 mm Länge und Abstand von einander hat und durch einen Schieber geöffnet und geschlossen werden kann.

Trotzdem die bislang benutzten Ziehmaschinen als vollkommen bezeichnet werden, will man mit den bekannten Foulis Maschinen Versuche anstellen und hat solche in Bestellung gegeben. Fig. 132 zeigt eine solche Maschine in der Ansicht. Ein aus Winkelisen gebildetes zweitheiliges Gestell CC ruht auf vier Rädern und kann auf Schienen vor den Öfen hin- und hergeführt werden. Von einer den Stand des Maschinenführers bildenden Bühne R aus wird diese Bewegung mittels der Kurbel X und der conischen Räderpaare Y und Z von Hand vermittelt. Zwischen den Gestelltheilen CC ist eine Schiene B von doppelt T Form an den Ketten eines hydraulischen Cylinders G so befestigt, dass sie einer den Retortenhöhen entsprechenden Höhe eingestellt werden kann und um

eine horizontale Achse etwas beweglich ist. Zwischen einer andern Kette *HH*, welche am Gestelle *C* oben über zwei Rollen *H* und unten über zwei Rollen *JJ* geführt und mit der Kette des Cylinders *G* verbunden ist, ist ein Rahmen *K* eingeschaltet, der der Schiene *B* eine seitliche Führung gibt und welcher mittels eines Gliedes *L* mit einem an der Schiene *B* befestigten Hebel *O* verbunden ist. Auf der Schiene *B* läuft der Wagen nach ein Wagen *D*, der das eigentliche Ziehseisen *F* trägt. Der Wagen *D* wird durch über Rollen laufende Ketten hin- und hergezogen, die durch zwei, zu beiden Seiten des Drehpunkts der Schiene *B* an

arbeit gegen die Handarbeit in 24 Stunden mit Fortlassen der Leute, welche bei beiden Betrieben in gleicher Zahl nötig sind, stellen sich wie folgt:

#### Maschinenarbeit.

Löhne: 8 Maschinenisten à M. 6,75	M. 54,00
8 Mann für die Deckel à M. 6,50	52,00
8 Mann für die Generatoren à M. 5,50	44,00
2 Maschinenisten an den Motoren à M. 6,00	12,00
2 Oeler à M. 5,00	10,00
<b>zusammen</b>	<b>M. 168,00</b>

für 210 t oder pro Tonne M. 0,80 Lohn.

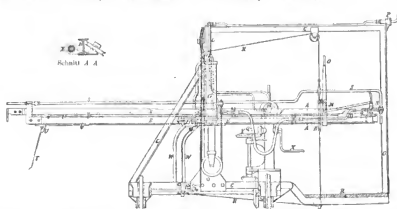


Fig. 125

dieser angebrachte, hydraulische Cylinder *E* bewegt werden. Das Ziehseisen gelangt gehoben in die Retorte und kommt gesenkt aus derselben zurück. Durch die Koppelung *P* am Gestelle *C* wird das Wasser mittels beweglicher Schläuche der Maschine zugeführt. Ein beweglicher Schlauch verbindet ein Dreiwegventil *N* am Ende der Schiene *B* mit dem Wasseraufsaug, und die Stellung desselben erfolgt vom Hebel *O* aus durch den Hebel *M*. Das Rohr *S* dient zum Löschen der Coke und zum Kühlen des Ziehseisens. Eine Klappe *T* am vorderen Ende von *B* aufgehängt, hindert die Coke am Zurückfallen und kann für die unteren Retorten mechanisch zurückgeschlagen werden. In Glasgow werden mit dieser Maschine Achterlöten in 6 bis 8 Minuten gezogen.

Der Vortragsende hält das Ziehen der Retorten bei Handbetrieb für die schwierigste Arbeit und empfiehlt Maschinen hierfür, auch wenn man von Lademaschine der Kosten wegen oder aus sonstigen Gründen Abstand nehmen müsse. Haben die Ofenleute nur das Laden von Hand zu besorgen, so werden sie fast die doppelte Zahl von Retorten bedienen können.

Die Retorten werden in East Greenwich alle 6 Stunden gezogen. Um 6 Uhr morgens beginnt man mit den beiden oberen Reihen und hat das Ziehen und Laden der 60 Retorten in einer Stunde beendet. Um 8 Uhr folgen die beiden andern Reihen von 60 Retorten, was 1 Stunde 15 Minuten erforderlich ist, weil die Coke dabei direct in die Generatoren gefüllt wird. Um 10 Uhr folgt die untere Reihe von 30 Retorten, die eine halbe Stunde verlangt, so dass bis 12 Uhr eine Pause von 1½ Stunden bleibt. Die 12stündige Schicht wird dabei, ebenso wie in der Regel bei der Handarbeit, zu einer 11stündigen Arbeitszeit reduziert. Die Charge beträgt 175 kg, und bei 300 Retorten werden in 24 Stunden 210 t geladen. Bei Handbetrieb werden pro Charge 162 kg, also bei 300 Retorten etwa 20½ t in 24 Stunden geladen. Die Kosten der Maschinen-

#### Wöchentliche Kosten (13 Schichten)

für Oel und Putzwolle	M. 60,00
» Riemten etc.	20,00
» Gas (Selbstkosten)	75,00
» Reparaturen	50,00
» Nebenausgaben	35,00
<b>zusammen</b>	<b>M. 240,00</b>

für 13 × 210 = 2730 t, oder pro Tonne M. 0,17, mithin im Ganzen pro Tonne . . . 0,97.

#### Handarbeit.

12 Arbeiter à M. 6,75	M. 81,00
24 » » » 6,50	156,00
24 » » » 5,50	132,00
<b>zusammen</b>	<b>M. 369,00</b>

für 20½ Tonnen, oder pro Tonne	M. 1,84
dazu Diverses	0,06
<b>Handarbeit zusammen</b>	<b>1,90</b>
gegen Maschinenarbeit	0,97
also Handarbeit mehr	M. 0,93

so dass durch die Maschinenarbeit etwa die Hälfte gegen Handarbeit gespart wird.

Ausser dieser Ersparung bietet das Arbeiten mit Maschinen den wesentlichen Vortheil des vollen und gleichmässigen Ladens aller Retorten, ohne dass dem Arbeiter daraus eine Mehrarbeit erwächst. Rohrverstopfungen, welche durch zu schwaches Laden oder durch ungenügendes Laden in der Mitte der Retorte bei Handarbeit so häufig eintreten, kommen bei Maschinenbetrieb kaum vor. Die bei letzterem erreichte Verkürzung der Zeit des Offenstellens der Retorten verringert ferner den Lufteintritt in dieselben und deren Kühlung. Dem gegenüber ist freilich dem Maschinenbetriebe wohl der Vorwurf gemacht, dass die Gasausbeute dabei sehr verringert.

Es erklärt sich das sehr leicht daraus, dass, da der Arbeitslohn durch die Grösse der Charge nicht beeinflusst wird, das Bestreben nach einer möglichst grossen Charge geweckt wird. Die dickere Kohlenschicht verlangt in der Retorte eine grössere Hitze; aber diese hat ihre Grenze. Es ist daher die Gefahr des nicht völligen Entgasens bei den starken Lagen der Kohle nicht ausgeschlossen, so dass man hier Maass halten sollte. Auch verträgt der Maschinenbetrieb den Graphitanatz in den Retorten nicht gut, und es ist daher ein häufigeres Ausbrennen nöthig als bei Handarbeit, was die Retorten schädigt und Zeit und Geld kostet. Endlich darf nicht unwürdig bleiben, dass die Arbeiter selbst den Maschinen meistens feindlich gegenüberstehen, weil sie in ihnen eine Bedrohung ihres Verdienstes sehen. Wird das Gas aber dadurch billiger, so steigt sein Absatz und damit die Produktionsmenge, so dass der Anfall an Arbeit begeben wird.

In der sieb an den Vortrag knüpfenden Discussion bemerkt J. Weet (Manchester), dass der Ausschuss der Heizer und Cokekarrer in dem Kostenvergleiche von Tysoe nicht ganz correct sei; züge man sie mit hinein, so stelle sich 1 t Kohlen auf M. 1,16 mit Maschinenbetrieb und M. 2,35 mit Handbetrieb; für das ganze Kohlenquantum würden dann nicht M. 201,00, wie Tysoe berechnet, sondern M. 235,00 gespart werden. Ferner sei die Zahl von 300 Retorten für die Ausnutzung der Maschinen zu gering; in Beckton habe man 360 und in Manchester 360 bis 420 Retorten damit bedient, wodurch die Betriebskosten nur unwesentlich gesteigert wurden. Bei 330 Retorten sei es leicht, wöchentlich mit Maschinenbetrieb 20000 cbm mehr an Gas als mit Handbetrieb bei denselben Ausgaben für den Betrieb zu machen.

T. May (Richmond) und W. A. Valon (Ramsgate) sprechen sich beide sehr günstig über die West'sche Handmaschine zum Laden aus. Ersterer schätzt die Ersparung dabei auf 83 Pf. pro Tonne nach Abzug von Zinsen und Amortisation. Letzterer, welcher die Maschinen eine lange Reihe von Jahren hindurch continuirlich benutzt hat, gibt als mittlere Ersparung 90 Pf. bis 1 Mark pro Tonne an. Die Behandlung sei sehr einfach, und Reparaturen kämen nur selten vor.

C. Gauden (Cower Sydenham) hat eine West-Maschine, die mit comprimirter Luft getrieben wird, in Benutzung, welche ganz befriedigend arbeitet. Die von anderer Seite hervorgehobenen grossen Ersparungen an Arbeitslohn hat er jedoch, vielleicht aus örtlichen Gründen, nicht erreicht.

G.

## Ueber die Untersuchung von Schlagwettern durch die Entzündungsgrenze.<sup>1)</sup>

Von H. Le Chatelier.

Der automatische Schlagwetteranzeiger von Shaw, der in d. Journ. 1892 S. 41 kurz beschrieben wurde, wird vielen Ingenieuren für die laufende Betriebscontrolle in Kohlengruben zu complicirt sein. Das Princip, auf dem er beruht, verdient aber beibehalten zu werden; man kann es in sehr vereinfachter Form zum selben Zweck benützen und erhält ein sehr zweckmässiges Verfahren zur raschen und genauen Analyse von Grubenluft.

Dieses Princip ist folgendes: Die Entzündungsgrenze, d. h. die Minimalmenge eines brennbaren Gases, welche mit Luft gemischt noch eine explosive Mischung liefert, ist eine ganz constante Grösse, welche mit der grössten Genauigkeit bestimmt werden kann. Da diese Behauptung Shaw's mit den landläufigen Ideen im Widerspruch steht, glaubte ich das Stillsitzen dieser Frage wieder aufnehmen zu müssen. Ich konnte feststellen, dass die Entzündungsgrenze bis auf

$\frac{1}{1000}$  des gesamten Gasvolums (0,1%) mit Sicherheit und ohne Schwierigkeit bestimmt werden kann. Wo man in früheren Versuchen Unregelmässigkeiten in der Nähe der Entzündungsgrenze bemerkte, liegt dies wahrscheinlich daran, dass die Messung der Gasvolums nicht mit der genügenden Schärfe erfolgt war<sup>2)</sup>.

Um die Messung der Gase in streng bestimmten Verhältnissen vornehmen zu können, kann man sich eines gläsernen Rohres von 300 mm Länge und 30 mm Weite bedienen, welches unten auf 20 mm verengt ist, und so durch den Damm verschlossen werden kann. Am oberen Ende trägt die Röhre einen 10 mm weiten und 250 mm langen Ansatz, der in  $\frac{1}{1000}$  getheilt ist. Das Gesamt-Volum der Gasmischung wird durch einen Strich 50 mm oberhalb der unteren Öffnung auf 100 Theile begrenzt.

Nebenstehende Figur 134 zeigt die beschriebene Messröhre.

Um einen Versuch zu machen, füllt man die Röhre mit Wasser und setzt sie über eine Wasserrinne, in die man sie vollständig untertauchen kann. Man leitet das brennbare Gas, z. B. Leuchtgas, durch ein Capillarrohr ein, welches sehr feine Blasen liefert, deren Volum geringer als  $\frac{1}{1000}$  des Inhalts der Messröhre sein muss; d. h. kleiner als 0,2 ccm bei den beschriebenen Abmessungen.

Unmöglich für eine regelmässige Gasentwicklung, Blase für Blase, ist, dass das Volum der Capillarrohre bis zur Bohrung des Zuleitungsbahns sehr gering sei. Das Gasvolum wird nach erfolgter Niveaueingleichung unter Atmosphärendruck gemessen. Man füllt das Rohr schliesslich bis zum unteren Strich mit Luft. Man nimmt es ab dann in die Hand, die untere Öffnung verschliesst man mit dem Damm. Dann schüttelt man einige Augenblicke nach allen Richtungen, zur Herstellung einer vollständigen Mischung und bringt das Rohr in die aufrechte Stellung zurück, bis man zur Zündung bereit ist. Es ist notwendig, sie nicht umgekehrt zu halten, damit die Hand das Gas nicht allzusehr erwärmt und so die Bedingungen der Entzündlichkeit ändert.

Zur Zündung kehrt man das Messrohr rasch um; sobald das Wasser unten angekommen ist, entfernt man den Damm und führt ohne Stößen ein brennendes Streichholz oder eine kleine Gasflamme ein. Wenn die Mischung gerade noch brennbar (d. h. explosiv, nicht an der Luft brennbar) ist, sieht man eine kleine, blass, blass Flamme langsam am den Boden des Rohres bersinken; wenn nicht überhaupt jede Wirkung ausbleibt. In Wirklichkeit setzt sich oft die Entzündung nur auf eine gewisse Entfernung von der Zündflamme fort, und der Glanz dieser letzteren verdeckt<sup>3)</sup> meistens diese flüchtige Erscheinung.

Fehlerquellen dieser Methode sind ungenügende Mischung und Erwärmung des Gases durch die Hand<sup>4)</sup>. Bei der Anwendung von Leuchtgas existirt eine besondere Quelle von Unregelmässigkeiten, deren Vermeidung einige specielle Vorsichtsmaassregeln erfordert. Die Benzoldämpfe

<sup>1)</sup> Diese Behauptung dürfte nicht anzweifeln sein. D. Red.

<sup>2)</sup> Es ist wohl zu merken, dass der Verf. nur eine vollständige Verpuffung des ganzen Gasgemisches gelten lässt und nicht eine theilweise auch noch, wie sonst üblich.

<sup>3)</sup> Vgl. d. Journ. 1890 S. 826.

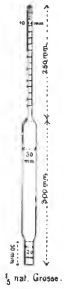


Fig. 134

nämlich, mit welchen das Gas beladen ist, lösen sich im Wasser, was die Entflammungsgrenze veränderlich macht. Diese Wirkung des Wassers verliert sich in dem Grade, wie es sich mit Benzol sättigt. Um derartige Unregelmäßigkeiten zu vermeiden, muss man mit grossen Wassermengen arbeiten, die man von Zeit zu Zeit erneuert, um die lösende Wirkung immer gleich zu erhalten.

Folgende Tafel zeigt die Entflammungsgrenzen von Leuchtgas unter verschiedenen Umständen. Die Grenze schwankt etwas mit dem Durchmesser des Rohres.

Entflammungsgrenze des Leuchtgases.			
Datum	Entzündlich	Nicht entzündlich	
18.II 91	9,2—8,75—8,7	8,6—8,4—8,0	(Bohr von 10 mm)
25.II 91	9,6—8,6	8,4	( " " 15 " )
26.II 91	8,6—8,4	8,2	{ Bei diesen Messungen wurde das Wasser nicht erzeugt. Das Wasser wurde
27.II 91	8,5—8,3—8,0	8,0—7,5	
27.II 91	8,4	8,2	

Die folgenden Versuche wurden in dem 30 mm weiten Messrohr in Gegenwart eines grossen Wasserüberschusses gemacht, um die oben erwähnten Fehlerquellen auszuschliessen.

Datum	Entscheidung	Nicht entscheidend
6./IV	8,45—8,25—8,03	7,95—7,8
11./IV	8,2	7,95—7,7
11./IV	8,2	8,1—8,0
14./IV	8,6—8,4—8,2	8,1—8,0
22./IV	8,4—8,3—8,2—8,15	8,0—7,95

Letztere Versuchsreihe wurde bei Temperaturen zwischen 10 und 20° ausgeführt, sie führt zur Entflammungsgrenze von 8,1 vol % Leuchtgas. Herr Shaw fand 8%. Dies zeigt, dass die Zusammensetzung des Leuchtgases viel unveränderlicher ist, als man vermutet sein könnte zu glauben.

Ähnliche Versuche mit Methan, aus Natriumacetat dargestellt, gaben folgende Resultate.

Datum	Entstündlich	Nicht entstündlich	
26 II 91	8-7-6,6-6,6	6,5-6,3-6,3-5,9	Rohr von 15 mm
27 II 91	6,65 6,6		
14 IV 91	7,5-6,5	6,3-6,3-6	Messrohr von 20 mm

Das gibt eine Entflammungsgrenze von 6,45 vol.-% Methan; für den Luftgehalt des Methans (6%) corrigiert, wird sie 6,1 vol.-%. Shaw hatte die Entflammungsgrenze des Methans zu nahezu 6% gefunden.

Die Luft kann durch Sauerstoff ersetzt werden ohne dass die Entflammungsgrenze des Leuchtgases sich merklich ändert.

Luft	Entzündlich	8,2	nicht entzündlich	7,95
reiner Sauerstoff	"	8,2	"	7,7

Die geringen Schwankungen im Sauerstoffgehalte der Grubenluft sind also hier einflusslos. Die Kohlensäure ändert die Entflammungsgrenze etwas, jedes vol% erhöht die Grenze beim Leuchtgas um etwa 0,1%, wie folgende Zahlen zeigen.

	ents.	nicht ents.
Mischung mit reiner Luft . . . . .	8,2	8,1
„ „ Luft, enthaltend 2% CO <sub>2</sub> . .	8,4	8,3
„ „ „ „ 5 „ „ . . . . .	8,6	8,5

Der Kohlensäuregehalt der Grubenluft überschreitet selten 2%; man kann ihn ganz beseitigen, wenn man die Flaschen zur Entnahme der Luftproben aus der Grube mit Kalkwasser füllt.

Es war interessant zu studieren, wie die Explosionsgrenze eines Gemisches zweier brennbarer Gase sich ändert; denn um die Entflammungsgrenzen zur Bestimmung des Schlagwettergehaltes der Grubenluft zu verwerthen, war es notwendig, ein beliebiges Gas, z. B. Leuchtgas, als Zusatz zu noch nicht brennbaren Gemischen zu verwenden. anstatt zur

Darstellung von Methan genöthigt zu sein. Die unten her-  
richteten Versuche zeigen, dass wenn man nennt:

a und a' diejenigen Mengen von zwei brennbaren Gasen, welche in 100 Theilen eines an der Entzündungsgrenze liegenden Gas-Luft-Gemisches enthalten sind:

$N$  und  $N'$  die jedem Gas für sich eigenthümlichen Gehalte der an der Entzündungsgrenze liegenden Gemische mit Luft.

folgende sehr einfache Beziehung gilt, die fast von vorn-  
herin einkreuzet:

$$\frac{n}{N} + \frac{n^*}{N^*} = 1 \quad , \quad , \quad , \quad , \quad , \quad (1)$$

Bei den folgenden Versuchen hatten N und N' folgende Werte:

Lufthaltiges Methan	$N = 6,45$
Leuchtgas	$N = 8,15$

In das Messrohr wurde ein bestimmtes kleines Volumen Methan eingeführt und mit wechselnden Mengen Leuchtgas und Luft auf 100 Theile gebracht, bis die Entzündungsgrenze erreicht wurde. Das zugesetzte Leuchtgasvolumen diente zur Berechnung des Methan Gehaltes nach Formel (1).

	Angewandt Methan 1,5 %	
	ausgesetzt	entzündlich nicht entzündlich
Leuchtgas	6.3	6.1—6.0

Dies macht für die Mittelzahl 6,2 einen Gehalt an Methan von 1,55 % statt 1,50 %.

Angewandte Methan 3,1%		
zusätzlich	entsprechend	nicht entsprechend
Leuchtgas	4,4	4,15

Macht für die Mittelszahl 4,25—5,1 % Methan, wie an-  
gewandt.

Angewandt Methan 5,4 %		
gesetzt	entstehend	nicht entstehend
Leuchtgas	1,5	1,2

Macht für die Mittelzahl 1,35—5,4% Methan, wie angewandt.

Man sieht also, dass die Formel (1) zur Bestimmung des Schluswettergehaltes in Grubenluft gut geeignet ist. Nur muss man die Grenze  $N'$  zu 6% für reines Methan setzen.

Das Volumen  $X$  des gesuchten Schlagwettergehaltes findet man demnach nach der Formel

$$x = \left(1 - \frac{n}{N}\right) \frac{600}{100}.$$

$N$  ist die Entflammungsgrenze des angewendeten brennbaren Gases,  $a$  das zur Erreichung der Entflammungsgrenze in schlagwetterhaltiger Luft nöthige Volumen desselben Gases.

Die hier gegebenen Zahlen enthalten alle Versuche, die Verf. gemacht hat, also auch aus der ersten Zeit des Prohrens. Man sieht also, wie ausserordentlich einfach die Experimente sind. Sie können einem Laboratoriumsjungen oder selbst einem Tagelöhner anvertraut werden, der lesen kann und zuverlässig ist.

Zur Bestimmung der Entflammungsgrenze von Kohlenoxyd und Wasserstoff gebraucht man ein bis zum Theilstrich 80% graduirtes Rohr.

Der schwache Lichteﬀekt der Wasserstoffﬂamme liess die Bestimmungen scheitern, es war nicht möglich mit Sicherheit zu erkennen, ob die Verbrennung eintrat oder nicht.

Mit Kohlenoxyd (3% Stickstoff enthaltend) wurde die Grenze gleich 16% gefunden, wie folgende Zahlen zeigen.

entstündlich	nicht entstündlich
17,8—17,7—16,1—16,1	16,9—15,9—15,9—15,7—13,5

Die Mischungen 16,0 und 15,9 gehen eine lokale Verwitterung, die sich einige Centimeter weit fortsetzt.

Die Entzündungsgrenzen, welche diese Methode ergibt, differieren etwas von jenen, welche Mallard u. Verf. aus

ihren Versuchen über die Explosionsgeschwindigkeit abgeleitet haben, wie folgende Übersicht zeigt:

	aus der Fortpflanzungs- direkt gemessene geschwindigkeit abgeleitet	
Methan	6,1	5,6
Leuchtgas	8,1	6,0

Die Abweichung rührt daher, dass Mallard und Le Chatelier in ihrer Rechnung für die Mischungen an der Entzündungsgrenze die Fortpflanzungsgeschwindigkeit Null zu Grunde legten. In Wirklichkeit besitzt die letzte verbräunliche Mischung noch eine merkliche Fortpflanzungsgeschwindigkeit.

### Bestimmungen über Maschinen-Schmieröle.

Die preussische Staatsbahnverwaltung hat unter Mitwirkung der kgl. Prüfungsanstalt in Charlottenburg im November 1890 Bestimmungen über die Beschaffenheit des Maschinenschmieröls erlassen, welche seitdem zur Anwendung gekommen sind. Die seitherigen Erfahrungen haben es wünschenswert gemacht, die früheren Bestimmungen in einigen Punkten abzuändern, besonders nachdem man sich entschlossen hatte, zwei verschiedene Ölsorten für Winter und Sommer zu verwenden. Diese Winter- bzw. Sommeröle unterscheiden sich namentlich durch die grössere oder geringere Kältebeständigkeit, so dass man im Sommerbetrieb ohne Nachteil Öle verwenden kann, welche bei  $-5^{\circ}\text{C}$  schon fest werden, während für die Verwendung im Winter die Bedingung gestellt werden muss, dass ein Erstarren erst unterhalb  $-15^{\circ}\text{C}$  eintritt. Die von den preussischen Staatsbahnen angenommenen Bestimmungen über die Beschaffenheit der Maschinöle, sowie die Methoden, nach denen die Untersuchung auszuführen ist, besitzen ein allgemeineres Interesse, so dass wir dieselben nach einer Veröffentlichung im Centralblatt der Bauverwaltung nachstehend mittheilen:

#### Besondere Bedingungen für die Lieferung von Mineralölschmieröl.

§ 1. Beschaffenheit. Das Mineralöl soll zum Schmieren von Eisenbahn-Fahrzeugen, Dampfmaschinen und Werkzeugmaschinen Verwendung finden, als Sommer- und Winteröl geliefert werden und folgenden Bestimmungen genügen:

Es soll bei  $20^{\circ}\text{C}$  ein spezifisches Gewicht von nicht unter 0,900 und nicht über 0,925, sowie Flüssigkeitsgrade besitzen, welche bei den nachstehenden Wärmegraden zwischen den angegebenen Grenzen liegen:

Wärmegrade:	$20^{\circ}$	$30^{\circ}$	$40^{\circ}$	$50^{\circ}\text{C}$ .
obere Grenze:	15	20	12	9
untere Grenze:	25	12	8	6

Auf  $100^{\circ}\text{C}$  erhitzt, soll das Mineralöl entflammbare Dämpfe nicht entwickeln lassen. Das Sommeröl soll bei  $-5^{\circ}\text{C}$ , das Winteröl bei  $-15^{\circ}\text{C}$  noch flüssig sein, d. h. es soll, einem gleichbleibenden Drucke von 50 mm Wassersäule ausgesetzt, in einem Glasröhrchen von 5 mm innerer Weite noch mindestens 10 mm in einer Minute steigen. Das Öl soll wasserfrei und säurefrei sein, darf nur schwachen Geruch besitzen und soll sich in Petroleumbenzin von 0,65—0,70 spezifischem Gewicht vollkommen lösen lassen. Das Öl darf keine fremdartigen Beimengungen enthalten und selbst nach längerem Lagern keinen Bodensatz bilden, auch darf es keine trocknenden Eigenschaften besitzen, d. h., in dünnen Lagen längere Zeit den Einwirkungen der Luft ausgesetzt, weder verharzen, noch zu einer faserartigen Schicht eintrocknen.

§ 2. Proben. Vor den bekannt gemachten Eröffnungs- tage der Angebote sind Proben der angebotenen Öle in versiegelten, klar durchsichtigen und reinen Glasflaschen von

1 l Inhalt an das Materialien-Bureau der Königlichen Eisenbahn-Direction frei einschliesslich Bestellgeld einzusenden.

Für diese Proben, welche zur Feststellung der Beschaffenheit des angebotenen Öles dienen sollen, wird eine Entschädigung nicht geleistet. Auch werden die Proben nicht zurückgegeben, sondern sollen bei etwaigen Meinungsverschiedenheiten über die Güte und Beschaffenheit der Lieferung als Grundlage für die Entscheidung dienen. Die Lieferung muss mit der für dieselbe als massgebend bezeichneten Verdingungsprobe übereinstimmen.

§ 3. Güteprüfung. Die Vornahme der Güteprüfung, sowie die geeignete Feststellung der Beschaffenheit der gelieferten Öle bleibt nach Massgabe der allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen und Lieferungen der Anordnung der Eisenbahn-Verwaltung überlassen.

Flüssigkeitsgrad. Zur Feststellung des Flüssigkeitsgrades soll ein geeichtetes Ziegler'sches Viscosimeter zur Verwendung kommen, und zwar mit Bezug auf destilliertes Wasser bei  $20^{\circ}\text{C}$ .

Entflammungspunkt. Zur Feststellung des Entflammungspunktes soll der nachstehend gezeichnete und beschriebene Apparat verwendet werden. Die Erwärmung soll in einem offenen, glasierten, cylindrischen Porcellan-Tiegel von 4 cm Höhe und 4 cm Durchmesser stattfinden; der Tiegel wird bis auf 1 cm vom Rande mit dem zu prüfenden Öle gefüllt und zum Erhitzen auf ein Sandbad gestellt. Zur Entzündung der Dämpfe dient eine Gasflamme, welche in der Weite hergestellt wird, dass ein rechtwinklig gebogenes Rohr mit verengter Austrittsöffnung mittels eines Gummischlauches mit der Gasleitung in Verbindung gebracht und das an der Spitze des Rohrs entzündete Flämmchen durch Einstellen des Gasahnes auf die Länge von 10 mm gebracht wird.

Kältepunkt. Vor der Prüfung auf den Kältepunkt soll das Öl mindestens eine Stunde lang ohne Erschütterung dem Kältegrade ausgesetzt gewesen sein, bei welchem es untersucht werden soll.

Zu diesem Zwecke wird es in einem offenen, nach Centimetern getheilten Glasröhrchen in eine gefrierende Salzlösung von konstanter Temperatur gestellt. Die Prüfung geschieht, ohne das Röhrchen aus dem Kältebade herauszunehmen, und ist der nachstehend beschriebene und dargestellte Apparat nach der Gebrauchsanweisung zu benützen.

Prüfungsergebnisse. Nur die auf den beschriebenen Apparaten gefundenen Prüfungsergebnisse sind für die Lieferung des Öls massgebend.

Vorrichtung zur Ermittlung des Entflammungspunktes.

Es ist:

- ein cylindrischer glasierter Porcellantiegel von 4 cm Höhe und 4 cm höchstem Durchmesser zur Aufnahme des zu untersuchenden Öles;
- eine halbkugelförmige Blechschale von 18 cm Durchmesser, 1,5 cm hoch mit feinem Sand gefüllt;
- ein Thermometer für Wärmegrade zwischen 100 und  $200^{\circ}\text{C}$ ;
- ein Ständer mit Schraubzwinge zum Halten des Thermometers;
- ein Dreifuss zum Aufsetzen des Sandlades;
- ein Bunsen'scher Brenner mit Zündflamme, Hahn und Gummischlauch;
- ein Zündrohr mit Gummischlauch.

Der Porcellantiegel wird bis auf 1 cm vom Rande mit Öl gefüllt und auf den Sand gesetzt, nicht in diesen eingetaucht. Das Thermometer ist so einzuspannen, dass die Quecksilberbirne vollständig vom Öl umspült wird. Die Blechschale schützt die Oboberfläche während der Prüfung vor nachtheiligen Luftströmungen.

Die Erhitzung ist von 100° C. ab langsam zu bewirken, so dass keine theilweise Ueberhitzung eintreten kann. Hat das Oel den Wärmegrad, bei welchem dasselbe geprüft werden soll, erreicht, so führt man die auf 10 mm Länge eingestellte Flamme des Rohres *g*, indem man dieses auf dem Rande der Blechschale gleiten lässt, langsam und gleichmäßig in horizontaler Richtung über den Tiegel *a* einmal

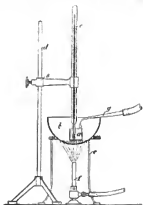


Fig. 325

hin und her, so dass die Flamme sich jedesmal 4 Secunden über dem Tiegel befindet und von den etwa sich entwickelnden Dämpfen bestrichen wird, ohne dass die Flamme das zu prüfende Oel oder den Rand des Tiegels berührt. Es wird mit dieser Prüfung angefangen, sobald das Oel sich bis auf 120° erwärmt hat, und bis zu 145° von 5° zu 5°, von 145° an aufwärts von Grad zu Grad wiederholt. Die Erwärmung soll so lange fortgesetzt werden, bis bei Annäherung des Flämmchens ein vorübergehendes Aufflammen über dem Oelniveau oder eine durch eine schwache Detonation wahrnehmbare Explosion eintritt.

#### Vorrichtung zur Ermittlung des Kältepunktes.

Die Vorrichtung besteht aus dem Apparat zur Herstellung des gleichmässigen Luftdrucks von 50 mm Wassersäule und

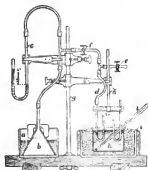


Fig. 326.

den Apparat zur Abkühlung des Oels auf eine bestimmte Temperatur.

In das Glas *a* ist ein durch ein Gewicht beschwerter Glasrührer *b* umgestülpt, welcher mittels Gummischlauch

und *p*-Zwischenstück mit dem Manometerrohr *c* in Verbindung steht. Letzteres ist durch den Arm eines Ständers *g* gehalten. Beim Eingiessen von Wasser in das Glas *a* und das Rohr *e* wird die Pressung der in dem Trichter eingeschlossenen Luft sich in dem Unterschied der beiden Niveaus in dem Rohr *e* zeigen. Diese Pressung lässt sich, bevor der Schlauch *d* auf das Oelprobirglas gesteckt wird, mittels der Schlauchklemme *f* genau auf 50 mm regulieren und danach durch Absperrung dauernd erhalten. In den Schlauch *d* ist mittels T-Stück ein Luftmansschlauch mit der Klemme *e* eingeschaltet, um beim Aufsetzen des Schlauches auf das Probirglas eine vorzeitige Luftpressung auf das Oel zu verhüten. Die Abkühlung des Oels geschieht in U-förmigen mit eintheilung versehenen 6 mm weiten Röhren in dem mit einer bei — 5° C. bzw. — 15° C. gefrierenden Salzlösung gefüllten Gefäss *h*, welches in dem mit einer Kältemischung aus Eis und Viehsalz gefüllten grösseren irdenen Topf *i* steht.

Um mehrere Proben zu gleicher Zeit ausführen zu können, sind vier Oelprobirgläser an dem beweglichen Stativ *k* aufgehängt, in dessen Arme mit Klemmen sie leicht eingesetzt und ausgelöst werden können. Das Thermometer *l* in der Salzlösung zeigt die Temperatur der Lösung bzw. des Oels an.

Die mit Oel etwa 30 mm hoch gefüllten Probirgläser sollen, sobald die Salzlösung ihren Gefrierpunkt erreicht hat, so weit in dieselbe gesenkt werden, dass das Oel 10 mm unter dem Niveau der Lösung steht.

Nach einer Stunde wird der Schlauch *d* des fertig gemachten Druckapparats bei offener Klemme *e* auf ein Probirglas geschoben, dasselbe soweit aus der Lösung gezogen, dass man die Oelkuppe sehen kann, und nach Schliessen der Klemme *e* die Klemme *f* geöffnet. Hiernach beobachtet man, ob unter dem eintretenden Druck das Oel in einer Minute um 10 mm im Schenkel steigt.

Nach Schliessen der Klemme *f* und Öffnen der Klemme *e* wird der Schlauch *d* abgelöst, und kann die Prüfung der übrigen Oele erfolgen.

Die Kältemischung (aus 1 Theil Viehsalz und 2 Theilen zerkleinertem Eis) giebt Temperaturen von weniger als — 15°. Zur Erzeugung der constanten Temperatur von — 5° C. dient eine Lösung von 13 Theilen Kaliumnitrat und 3,3 Theilen Kochsalz auf 100 Theile Wasser, der Temperatur von — 15° C. eine Lösung von 25 Theilen Chlorammonium auf 100 Theile Wasser.

Bei Verwendung chemisch nicht reiner Salze kann eine Correctur des Gefrierpunktes durch Kochsalz herbeigeführt werden, indem geringe Zusatzmengen den Gefrierpunkt herabsinken.

#### Reuther's Patent-Hilfsmuffe und Hilfsmuffen-Abzweigstück für Wasser- und Gasleitungen.

Unter obiger Benennung werden von der Firma Bopp & Reuther in Mannheim Hilfsmuffen zum Gebrauch für Wasser- und Gasleitungen hergestellt, welche gegenüber den bisher üblichen Constructionen solcher Muffen (sog. Schraubencollar), wie durch praktische Untersuchungen nachgewiesen, manche wichtige Vortheile bieten.

Bei Querbrüchen in Rohrleitungen benutzt man bekanntlich in der Regel zweitheilige Ueberschieber, deren Längsflanschen mittels Schraubenbolzen zusammengefügt werden, während man die beiden Muffen wie gewöhnliche Muffen abdichtet. Diese Construction besitzt aber den Mangel, dass durch das Verstemmen der Muffen die beiden Muffenhälften

auseinandergedrückt und in Folge dessen die Längsfugen undicht werden; das Nachziehen der Verbindungsschrauben ist in solchem Falle häufig nicht von Erfolg, und die Verbindung bleibt bei Pressungen, wie sie in Hochdruckleitungen auftreten, undicht.

Die neue Patent-Hölmuffa (D. R. P. 40004) erscheint nun berufen zu sein, die vorbenannten Uebelstände vollständig zu beseitigen und durch Bildung eines dauernden dichten, sehr festen Verbandes einem längst gehegten Bedürfnis praktisch abhelfen zu können.

Aus untenstehenden Fig. 137 und 138 ist die Form und Anordnung der neuen Hölmuffa ersichtlich. Es kommen



Fig. 137.



Fig. 138.

bei denselben alle Schrauben in Wegfall, die einfache Montage besteht darin, das die beiden Halbylinder auf dem Rohr ineinandergeschoben, eingeleitet und abgestimmt werden. Durch die besondere Gestaltung der Längsdichtungsflächen wird, je grösser der Druck im Rohr ist und je mehr durch das Versteuern der Muffen die beiden Hälften derselben das Bestreben äußern, auseinander zu gehen, das Dichtungsblei immer stärker comprimiert, so dass eine immer grössere werdende Sicherheit gegen Undichtheiten erreicht wird.

Die vorbeschriebenen Eigenschaften und Vortheile der Hölmuffa gestatten auch deren Gebrauch bei Anlage einer Ableitung vom Hauptrohr. Für diese Art der Verwendung wird eine Hölmuffa mit Abgangstutzen, nach Fig. 139 hergestellt, benutzt. Es ist einleuchtend, dass durch diese Anordnung der Anschluss der Ableitung bedeutend erleichtert wie auch billiger wird; solches dürfte auch durch die nachfolgende, von der ausführenden Firma aufgestellte vergleichende Zusammenstellung nachgewiesen werden.



Fig. 139.

#### Altes Verfahren.



Fig. 140.

1 Ueberschieber 340 mm . . . . .	A M. 18
1 Abweichtück 300 × 100 mm . . . . .	» 42
Blei und Dichtungsstricke für 3 Muffen . . . . .	» 6
Feuerung . . . . .	» 1
Auskreuzen des Rohres und Einbauen des Abweichtückes mittels Doppelmuffe . . . . .	» 14
<b>Zusammen M. 81</b>	

#### Neues Verfahren.



Fig. 141.

1 Hölmuffa 300 × 100 mm . . . . .	M. 43
Blei- und Dichtungsstricke für 2 Muffen . . . . .	» 4
Feuerung . . . . .	» 1
Umlegen der Muffe und Anbohren des Rohres . . . . .	» 6
<b>Zusammen M. 54</b>	

Die Ersparnis stellt sich demnach auf M. 27 oder 33 1/2 %.

Es sei hier noch auf den besonderen Vortheil hingewiesen, welchen die Anwendung der Hölmuffa insofern bietet, als man sich durch eine Druckprobe von der Dichtigkeit der Verbindung überzeugen kann, bevor die Einbohrung des Loches in die Wandung des Hauptrohres stattfindet. Die Einbohrung kann entweder bei abgeschlossener Hauptleitung oder unter Druck geschehen; in letzterem Falle wird unmittelbar auf den Flansch des Abgangstutzens der Flanschschieber und auf diesen der Anbohrapparat, mit welchem sich Löcher von 50 bis zu 250 mm Durchmesser ausschneiden lassen, befestigt.

Die vorbeschriebene Construction bietet die grösstmögliche Betriebssicherheit, Bequemlichkeit und praktische Verwendbarkeit, wie solches durch eingehende Versuche nachgewiesen worden ist. Der mässige Preis der Hölmuffen ermöglicht auch den kleineren Betrieben die Anschaffung einer für die vorhandenen Rohrweiten passenden Garnitur solcher Muffen.

Otto Iben.

## Die Pampstung des neuen Kanalwerkes zu Budapest.

Von Ingenieur Victor Berdenich, Budapest.

Der bedeutende Aufschwung der ungarischen Hauptstadt im letztvergangenen Decennium, die rapide Zunahme der Bevölkerung und die hierdurch bedingte rasche Ausdehnung des Stadtgebietes erfordern natürlich auch besondere Massregeln hinsichtlich der sanitären Einrichtungen und Anlagen der Stadt, und sind es besonders die Fragen der Wasserversorgung und Entwässerungsanlagen, welche den hauptstädtischen Magistrat seit Jahrzehnten beschäftigt haben.

Die seit acht Jahren im Stadium der Vorstudien begriffene Wasserleitungsfrage dürfte bald zur Entscheidung, vielmehr Verwirklichung gelangen, da die hergehenden Vorarbeiten bereits beendet sind und auch die Ueberprüfung seitens des Dresdener Bau- und Ingenieur-Raths H. Halbach schon durchgeführt und mit der Verlesung der Detailpläne schon begonnen worden ist; dagegen ist die Kanalisierung bereits in Ausführung begriffen.

Bekanntlich wird das neue Budapest Kanalwerk nach dem Projekte und den Plänen des hiesigen Bau- und Ingenieur-Raths L. Lechner ausgeführt, welche von dem kompetenten k. u. k. Ministerium nach einigen unwesentlichen Modifikationen angenommen worden sind.

Vorläufig wurde der Bau des dringlichsten Theiles, des in Hinsicht der Canalisation in separaten Zustande befindlichen Stadtgebietes links der Donau (Preter Seite) in Angriff genommen, welche Arbeit mit einem Kostenvoranschlag von ca. 1 1/2 Millionen Gulden österr. ung. Währ. in öffentlichem Submissionsweg an General-Unternehmer vergeben wurde.

Was zunächst das ganze Kanalisations-Project des Pester Stadttheiles anlangt, so wurde mit Rücksicht auf den die Stadt durchschneidenden mächtigen Donauström und das bereits bestehende Canalsystem, welches ersterer für ein rationelles Canalisations-System die günstigsten Bedingungen bietet, das Schwimm-Canalisations-System gewählt, und die Anordnung des Kanalrohrnetzes ist in der Weiss projectiert, dass das ganze gegenwärtige und für die Zukunft voraussichtlich einzureichernde Stadtgebiet in drei Zonen getheilt wurde, welche von je einem, gegen die Donau zu fallenden Hauptreceptanten durchzogen werden, in welche dann der übrige Theil des Kanalnetzes und die Rohrsanäle der einzelnen Zonen einmündet. Alle drei Hauptreceptanten, von welchen vorläufig nur die zwei des nieder gelegenen Territoriums zur Ausführung gelangen, führen an das städtische Ende der Stadt, wo sich die letztgenannten zwei in der Nähe des Sorokärer Donauarmes vereinigen und so in den gemeinschaftlichen Hauptammelschacht der Pampstung münden. Von hier aus wird der Kanalinhalt mittels Centrifugalpumpen gehoben und in einer geeigneten Höhenleitung der Donau zugeführt. Die Einleitung der Kanalwasser in die Donau ist jedoch nur ein auf mehrere Jahre sich erstreckendes Provisorium und dauert nur bis zu dem Zeitpunkte, wo der Sorokärer



Donausarm, einem seit längerer Zeit bestehendem Projekte entsprechend, zu einem grossen Handelshafen ausgebaut werden wird. Von diesem Zeitpunkt ab ist natürlich eine weitere Einföhrung der Fäkalmasse nicht mehr statthaft, und ist absonder der Betrieb einer rationellen Rieselwirthschaft in Aussicht genommen, auf welchen schon jetzt beim Bau entsprechend Rücksicht genommen wird. Andererseits musste ja auch der in letzter Zeit immer mehr in Vordergrund tretenden Frage der landwirthschaftlichen Verwertung der städtischen Abfälle, sowie der noch ungeklärten Frage der Flusssanierung Rechnung getragen werden.

Die Kesselwasser-Pumpstation, um die es sich hier zunächst handelt, hat das Zweck, die im ganzen linksseitigen Stadtgebiete produzierten Effluvia und Regenwässer, welche durch das Kanalsystem resp. Hauptammelsystem des Hauptammelschacht eingeführt werden, aus diesem mit continuirlichen Betrieben abzuführen. Die Höhenlage der donaukanalseitigen Stadttheile, welcher sich auf einer Ebene entlang des Donaströmes ausbreitet, ist für die Anlage eines Kanalsystems mit der Abfuhr in diesen, die denkbar schlechteste, da dieselbe im Durchschnitt dem mittleren Wasserstand dieses Stromes gleichkommt, somit eine beträchtliche freie Abhebung der Abwässer in denselben, in Folge der nöthigen langgestreckten Gefälle, nicht zu denken ist. Thatsächlich erreichen die Hauptreceptacles der Kanalisation bei ihrer Verteilung und Einmündung in den Hauptammelschacht, auch eine beträchtliche Tiefe, welche dem maximalen Wasserstand des Donaströmes gegenüber eine Differenz von ca. 5 m aufweist. Von dieser Tiefe also müsste die Effluvia durch geeignete Pumpen gehoben und abgeführt werden.

Das zu bewältigende Quantum ist für stehenden Betrieb, bei normaler, regensloser Witterung mit 1,8 cbm pro Secunde angenommen, in welchem Falle eine Hubhöhe von 5 m besteht; bei hohem Donauwasserstand und ausserordentlichen Fällen aber, nämlich zur Zeit von Gewitterregen etc., wenn die Abwässer in Folge der Schliessungsstörungen keinen freien Ausfluss haben, ist das von der Pumpstation zu bewältigende Wassergut mit 27 cbm pro Secunde als Maximum angenommen, wo dann die Hubhöhe jedoch nur 1,5 m betragen wird.

Im Falle der Einföhrung der Rieselwirthschaft soll die normale Menge von 1,8 cbm pro Secunde, auf eine Höhe von 16 m in einer 300 m langen Rohrleitung, für Betriebszwecke abgeführt werden können.

Auf Grund dieser Anforderung bezüglich der Leistungsfähigkeit des Werkes wurde von der Maschinenfabrik Stefan Rök, Budapest, ein Project ausgearbeitet, das von der Hauptstadt preisgekrönt und angenommen worden ist.

Nach diesem Project ist, in Anbetracht der geforderten variablen Leistungen mit der bereits angegebenen minimalen und maximalen Grenze, das Theilungssystem, ohne Zwischenstationen, also mit direktem Antrieb gewählt worden, und zwar so, dass die Pumpen einzeln durch je separate Motoren in Betrieb gesetzt und erhalten werden können, im Bedarfsfall aber auch alle gleichzeitig oder in gewünschter Anzahl gekuppelt, betrieben werden können.

Wenn in Betracht gezogen wird, dass die Ableitung von Regenwasser, somit die erhöhten Leistungen der Anlagen nur in sehr wenigen Fällen des Jahres benötigt werden, hingegen die ständige Leistung, welche nach gegenseitiger der Betriebszwecke constant bleiben wird, das ganze Jahr über gefordert wird, so musste wohl in erster Reihe für diesen Fall für entsprechenden ökonomischen Betrieb vorgesorgt, dann aber auch für die ausserordentlichen Fälle eine möglichst rasche und einfache Handhabung, Inbetriebsetzung und Wartung vorgesehen werden.

1. Für die Hebung der Regenwasser, also für den periodischen, aussergewöhnlichen Betrieb sind 15 Stück gleich grosse Centrifugalpumpen mit einer normalen Leistung von 1,8 cbm pro Stück und Secunde bei 110–115 Umdrehungen und einer Durchdringungshöhe von 2,5 m angefertigt. Die Betriebsmaschine muss hierbei 110 indicierte Pferdekkräfte leisten. Bei Berechnung des Niederschlagsquantums ist die mittlere Jahresregenhöhe zur Basis genommen worden, doch wurde vorgesorgt, dass auch die starken Gewitterregen mit einer Niederschlagshöhe bis zu 25 mm bewältigt werden können. Für die normale Leistung ist jedoch ein Niederschlag von 10 mm, also ein Quantum von 11 cbm bei 5 m Hubhöhe pro Secunde angenommen worden. Je zwei Centrifugalpumpen sind mit je einer gemessenen Dampfmaschine in Betrieb zu erhalten, und zwar ist

die Verbindung der Betriebsmaschine mit den beiden Pumpen mittels während des Betriebes losbarer Frictionswellenkuppelung hergestellt.

Zum Betriebe der 15 Pumpen sind also 6 von einander unabhängige, unter einander gleich grosse Dampfmaschinen vorgesehen, deren jede für eine maximale Leistung von 800 H.P. constructirt ist; die ganze disponible Betriebskraft beträgt daher 1200 H.P. Die Maschinen sind mit Rücksicht auf möglichst ökonomischen Dampfverbrauch nach dem Compound-System mit Riefcher variabler Expansionssteuerung in stehender Anordnung für einen Dampfdruck von 8 Atmosphären constructirt, für eine normale Arbeitsleistung bei 110 indicierten Pferdekkräften und 110 Umdrehungen; jedoch kann diese Leistung bei einer variablen Umdrehungsgeschwindigkeit von 80–140 Touren bis auf 300 indicierte Pferdestärken erhöht werden.

Die Leistungsfähigkeit der Pumpen kann dadurch noch gehoben werden, dass das im Pumpenschacht sich ansammelnde Wassergut mittels Schleierwehren gestaut wird und zur eine Hubhöhe von 1,5 m ergibt, es kann dann bei eventueller Störung einer oder der andern Betriebsmaschine das ganze Quantum von 27 cbm auch von 5 Maschinen bewältigt werden.

II. Die zweite Abtheilung der 2 Betriebsmaschinen getheilt angelegten Pumpstation dient zur Entfernung des als ständig angenommenen, mit 1,8 cbm beiferten Effluvia-Quantums, als maximale Leistung und ist dieselbe mit besonderer Berücksichtigung des in Aussicht genommenen Rieselbetriebes für diesen Zweck eingerichtet. Nach den als Grundlage angenommenen Daten wurde vorausgesetzt, dass der jährliche Betrieb in beinahe continuirlicher Reihenfolge 7360 Stunden betragen wird, so dass täglich 56,16 cbm Kanalkinhalt zur Abfuhr gelangen; dieses Quantum aber auch nicht in gleichen Theilen und gleichen Hubhöhen, sondern variabel, entsprechend dem täglichen Wasserverbrauch, wobei als Mittelwerth für die zu diesem Betriebe gewählten Kolbenpumpen 0,9 cbm und 22 m Hubhöhe angenommen worden ist. Das für diese Pumpen angelegte Kolbenpumpen-System wurde entsprechend den Anforderungen H. H. R. H. H. und den bestmöglichen laugfähigen Erfahrungen bei den Berliner Kanalwerke das hier im Gelehrten acceptirt, jedoch mit einigen kleineren Constructiv-Modifikationen, indem bei der Neuoconstruction die Dichtungsringe der Kolben-Lederpumpen weggelassen und durch lange Kolben ersetzt worden sind. Die Grösse der Pumpen ist demnach gewählt, dass zum Betriebe 10 Stück durch 5 Stück Compound-Maschinen angetrieben werden sollen, somit auch hier je zwei Pumpen mit je einer Betriebsmaschine gekuppelt werden. Die normale Umdrehungsgeschwindigkeit der Pumpen beträgt 10 Touren, doch kann diese im Falle einer unvorhergesehen eintretenden Beschädigung einer oder auch mehrerer der Pumpen bedeutend erhöht werden, und somit zur Bewältigung des Quantums auch eine kleinere Anzahl Pumpen ausreichen. Diese Pumpen sind ebenfalls in einen neben dem Schachte der Centrifugalpumpen vorbeiziehenden, in der möglichst kleinen Höhe von + 4,8 m über den Nullpunkt der Donau liegenden montirt und in entsprechender Entfernung aufgestellt, so dass die Saugrohre möglichst kurz geworden sind. Die Saugrohre reichen in einen separaten Sammelbehälter, welcher für die Kolbenpumpen angelegt ist, und wird dieser durch 1,7 m breite und 2,00 m hohe freie Doppelweherschieber im Falle grossen Regenflusses abgesperrt.

Die Betriebsmaschinen für die Kolbenpumpen sind für je 135 indicierte Pferdekkräfte gebaut und in Anbetracht des continuirlichen Betriebes nach dem Compound-System mit Condensation constructirt. Für die Zuföhrung des zur Condensation nöthigen Kaltwassers sind zwei entsprechende Worthington-Pumpen aufgestellt, von denen eine für den Bedarf genügt.

Ueber sämtliche Dampfmaschinen und Pumpen wurden Laufkranne angeordnet, so dass bei Montirungen, Reparaturen etc. eine leichte Handhabung möglich ist. Separat stehend, jedoch mit dem Maschinenhaus durch einen Tunnelgang verbunden, ist das Kesselhaus gebaut, in welchem für den Vollbetrieb fünf Stück Tiechlein-Dampfkessel mit je 150 qm Heizfläche und 8 Atmosphären Betriebsdruck untergebracht sind. Dieses Kesselssystem mit dem doppelten Dampfdruck entspricht den gegebenen Verhältnissen am besten, da dieselben mit ökonomischer Heizeranrichtung versehen, schnell Dampf erzeugen und bei dem variablen Betrieb leicht bedient werden können.

Als Heizeranrichtung ist die Donnelly'sche rauchverbreitende Rohrrosterung acceptirt.

Von den angenommenen fünf Kesseln ist einer immer in Reserve, somit sind stets 500 qm Dampferzeugungsfähigkeit — die Donnersbach-Reste ausgenommen — zur Verfügung, was völlig ausreichend ist. Angenommen nämlich, dass die Centrifugalpumpen-Betriebsmaschinen 9 kg, die der Kolbenpumpen aber 7,5 kg Dampf beanspruchen pro indizierte Pferdekraft, so muss bei den verschiedenen variablen Betriebsverhältnissen die erzeugte Dampfmenge pro Stunde 2530—11890 kg betragen, somit die Verdampfungsfähigkeit der Kessel pro 2 qm Fläche von 5—35 kg sein, da aber erfahrungsgemäß diese Kessel 28—30 kg Dampf pro Quadratmeter und Stunde erzeugen können, so ist wohl auch bei forcirtem Vollbetrieb vollkommen genügend Dampf erzeugbar.

Die ganze Anordnung dieser hier angeführten Maschinen, Dampfkessel etc. ist in praktischer Weise gelöst, im Maschinenhaus sind die nötigen Krane, Transportbahnen und andere nützliche Einrichtungen zum bequemen und leichten Betriebe angebracht.

Der mittlere der Pumpen aus dem Sammelröhrchen gehobene Canalinhalt wird durch ein unter das Donnersbach (4 m unter Nullpunkt) versenktes, 1,5 m Lichtweites, 8 m Wandsstärke besitzendes Stahlrohr in den Strom hinausgeführt.

Die ganze maschinelle Einrichtung wird, wie bereits erwähnt, seitens der Budapest-Maschinenfabrik Stefan Rück ausgeführt und belaufen sich die Kosten ohne Bauarbeiten, sammt Montage der gelieferten Maschinen auf 412.000 Gulden öster.-ung. Währung und dürfte diese Anlage wohl eine der bedeutendsten der Continenten werden.

Die ganze Entwässerungs-Anlage selbst, und die noch mit der hier kurz charakterisirten Pumpstation zusammenhängenden Einrichtungen, wie Schlammfang, Schlammreinigungs-Kabine, Schleierwerke der Canalabmündungen etc. sollen demnächst ausführlicher besprochen werden.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

— Rücklaufsventile der Hauptversorgungsleitung von Brooklyn. In der 1220 mm weiten Hauptumfassung der Wasserversorgung von Brooklyn sind Rückschlagventile (Rücklaufsventile) angeordnet, deren Construction in der Engineering News vom 24. October v. J. S. 376 beschrieben und detaillirt abgebildet wird. Das Ventil besteht aus 5 größeren Klappen von 488 × 533 und 4 kleineren Klappen von 305 × 306 mm Seitenlänge, welche auf einer in dem Rohrkörper in schräger Lage angeordneten starken und durch Querträger unterstütteten Platte von zinnlicher Form angebracht sind. Die Klappen sind derart an den Charzieren durch Bolzen befestigt, dass sie frei schwingen können, so dass sich fremde Körper auf den Dichtungsfleichen so leicht nicht festsetzen können. Der Gesamtschnitt der 9 Klappen ist bedeutend größer wie der Rohrkörper. Durch ein auf dem Rohrkörper angeordneter Mannloch sind sämtliche Klappen leicht zugänglich.

### Verschiedenes.

Strooßsche Arbeiter-Schutzbrille. Die von Herrn Strooß, Director der chemischen Fabrik in Grisebach a. M., erfundene Schutzbrille (Fig. 142), welche in Betrieben, in denen die Augen der Arbeiter gefährdet sind, sehr empfehlenswerth ist, theilt nach Aussage des Herrn Sanitätsraths Dr. med. Walther, Köln, nicht die mit solchen Brillen verknüpften Beschwerden, und sind die unvermeidlichen Belästigungen bei dieser Brille auf ein Minimum reducirt. Der Vorrang dieser Construction besteht darin, dass in Folge des größeren Abstandes der Glas- von der Augen der freien Luftzutritt sowohl unmittelbar hinter der inneren Seite der Glas- als auch an den Seiten der Gläser ein Beschlagen der Brillen durch die Ausdehnung des Auges thümlich verhindert ist.

Eine wesentliche Verbesserung erfahren die Strooßschen Arbeiterschutzhelme durch den Spezialisten für persönliche Arbeiterschuttmittel, Jean Seipp in Frankfurt a. M., durch Verwendung speziell für diese Zwecke sorgfältig hergestellter, gut geschlossener, absolut reiner (perikopischer) (Umschlagte) Schutzgläser mit einer 48 × 60 mm Durchmesser betragenden Sehlücke.

Die weitere Ausführung mit sorgfältig ansprobierten schweren Glas-Einsätze, deren Maschenweite und Stärke dem Auge am

wenigsten nachtheilig sind, ist für alle Arbeiten, welche nicht andauerndes bzw. fortgesetzt ganz genaues Zusehen erfordern, wie dies beim Kesselstein, Guss und Rostklopfen u. a. w. vorzüglich



Fig. 142.

der Fall ist, als rationaler Augenschutz zu bezeichnen, umso mehr, als bei vollständigem Schutze ein Erhitzen des Auges nicht mehr stattfindet.

Die Brille ist zu beziehen von Jean Seipp in Frankfurt a. M. P. A. III und kostet im Duzend 15 M., leicht einsetzbare Reservegläser per Paar 30 Pf. und mit Gas-Einsätzen à Duzend 18 M. und Reserv-Einsätze à Paar 50 Pf.

### Neue Bücher.

— Proviata, Condotta e Distribuzione delle Acque. bezieht sich der III. Band des von dem italienischen Ingenieur Donato Spataro verfassten und im Verlage von Ulrico Hoepli in Mailand erscheinenden „Handbuchs der Ingenieure der Abwasser- (Wohnungs-) Hygiene“. Die bereits früher erschienen beiden Bände I und II behandeln die Hausentwässerung und die Hygiene des Wassers, während der mit zahlreichen vortheilhaften Abbildungen ausgestattete I. Theil des III. Bandes sich mit der Gewinnung, Untersuchung und Reinigung des Regen-, Oberflächen-, Grund und Quellwassers befasst. Diese Abtheilung bringt ausführliche und interessante Mittheilungen über die Wasserversorgungs-Anlagen in Italien, daneben werden unter Benützung der deutschen, englischen, französischen und amerikanischen Fachliteratur, auch die Wasserversorgungen anderer Länder eingehend besprochen. Das sehr sauber ausgestattete Werk dürfte als ein werthvoller Beitrag zu der bereits vorhandenen Literatur über die Wasserversorgung zu bezeichnen sein. Der Preis dieses für sich abgeschlossenen Theiles des III. Bandes beträgt 15 Lire, der 2. und letzte Theil soll noch im Laufe dieses Jahres erscheinen.

— The Metropolitan Water Supply ist der Titel eines kleinen neuen erschienenen, von H. C. Richards und W. H. C. Payne bearbeiteten Werkes (London, Angus Printing Co., Limited), welches in compendioser und rein sachlicher Form Mittheilungen über die Geschichte, die Gesetzgebung und die Angelegenheiten der Wasserwerke Gesellschaften Londons von der frühesten Zeit bis zur Gegenwart bringt.

Auch über die Wasserversorgung einiger anderer Städte des Königreichs, wie Birmingham, Bolton, Glasgow, Hull, Leeds, Liverpool, Manchester und Preston finden sich einige Angaben in dem Buche. Die einzelnen 17 Capitel führen die folgenden Benennungen: Geschichte, — Commissionen, 1821—1850, — Commissionen von 1850 und 1861 — Die Duke of Richmond's Commission — Die River Pollution Commission, — Die Fire Brigade Commission, 1877, — Die Commission von 1880, — Gesetzgebung — Gesetze betreffend die Wasserversorgung — Constante Versorgung und Wasserverteilung — Wasserleitung — Einnahmen — Gesetzgebung betreffend die öffentliche Wasserversorgung und Ueberwachung der Gesellschaften — Städte in der Provinz — Metropolitan Water Hills, 1867 bis 1896 — Die neuen in der Session 1891 vor das Parlament gebrachten Gesetzgebungen (Bills). — Die neuen Commissionen und Untersuchungen.

Das Werk kann allen denjenigen, welche sich für die Wasserversorgung Londons interessieren auf's Angelegentlichste empfohlen werden.

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen

10. März 1892.

## Klasse:

35. L. 7117. Aus mehreren Klavieren bestehende Kohlenhebevorrichtung. Th. Lewis in East Boston, 771, Barnoga Street, Gracch. Suffolk, Massch., V. St. A.; Vertreter: E. Brydges in Berlin SW., Königsgrätzstr. 101. 15. December 1891.
47. R. 6872. Moßenabdrückung mit Riefenring oder Vorsprünge an den übereinander greifenden Korbtheilen. J. Robb in London, Frithville Gardens 78; Vertreter: A. Stahl & Co. in Berlin NW., Marienstr. 10. 25. September 1891.
14. März 1892.
36. B. 12494. Gasheizen. Firma F. Botsch & Co., Actiengesellschaft für Metallindustrie in Berlin S., Ritterstrasse 12. 30. September 1891.
46. B. 12380. Gasdruckregulator für Gasmaschinen. F. Bense in Einbeck i. Hannover. 29. August 1891.
75. L. 6317. Verfahren zur Darstellung von Cyanalkalen bzw. Kalialkalen. P. Vicomte de Lamblilly le Nantes; Vertreter: E. Guegel in München. 14. November 1890.
84. D. 4862. Schiene mit pendelnden auf Luftkissen ruhendes Kammern. Ch. Dutton, No. 3910 Hippay Street, Pittsburgh, Grafschaft Allegheny, Staat Pennsylvania, V. St. A.; Vertreter: J. Moeller in Würzburg, Domstr. 34. 11. August 1891.
17. März 1892.
4. D. 5099. Sturmleuchte Laterne. F. Dahse in Hertha i. L. S. 12. Februar 1892.
- E. 3315. Dochtführung für Petroleumlampen. Firma Ehrlich & Graetz in Berlin SO., Lanitzstr. 31. 12. December 1891.
- V. 1703. Lampenbrenner mit Haupt- und Nebendocht. F. Vine in Holy Orders, Keating Place bei Sunbouse, England; Vertreter: K. Franke in Berlin SW., Friedrichstr. 40. 10. August 1891.
10. L. 7180. Verfahren zur Verhinderung der Selbstentzündung von Kohlen (in Schiffen, auf Halden oder dgl.). G. Leibl in Ratibor. 25. Januar 1892.
36. O. 1516. Dauerbrandofen für Braunkohlengas. A. Oehler in Erfurt, Karlstr. 14. 9. September 1891.
- Sch. 7612. Raschdrückter Verschluss für Oefen. C. Schimke in Heilshofen i. P. 28. October 1891.
49. Sch. 7549. Oeldampfbrenner für Heiz-, Beleuchtungs- und Leuchtzwecke mit Vorrichtung der Verbrennungsluft. F. Schmidt in Berlin SW., Stübenstr. 37. 21. September 1891.

21. März 1892

4. W. 7354. Lampencylinder. C. Wiemer in Werl i. W. 5. October 1891.
24. W. 7760. Feuerungsanlage. G. Wilton und T. Wilton in Tar and Lique Works, Heckton, Grisch. Essex, England; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin SW., Königsgrätzstr. 101. 9. Juli 1891.
36. G. 6482. Apparat zum Carburiren von Gas. The Gas Lighting Improvement Company Limited in London; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsgrätzstr. 43. 11. December 1890.

## Zurückziehung einer Patentanmeldung.

10. Sch. 7495. Rost mit Gasbrennern zum Entzünden des Brennstoffes. Vom 17. December 1891.

## Patentversagung.

26. U. 3401. Gewinnung von Wasserstoff unter Anwendung von Wassergas. Vom 2. Juli 1891.

## Patenterteilungen.

13. No. 69999. Stellvorrichtung für Bohrkräder mit federnder kegelförmiger Schaufel. (Zusatz zum Patente No. 58180.) K. Jeeves in Port Kawan, Grafschaft Norfolk, Provinz Ontario, Canada; Vertreter: H. & W. Pateky in Berlin NW., Linienstr. 25. Vom 9. September 1891 ab. J. 2913.
- No. 62112. Feuerung für Flammrohrkessel. C. Bornemann in Magdeburg-Buckenberg. Vom 9. November 1890 ab. B. 11288.
24. No. 62123. Vorrichtung zum Regeln der Luftzufuhr für Feueröfen, sowie zum theilweisen Löschen des auf dem Roste befindlichen Feuers. H. Schomburg & Sohn in Berlin NW., Altmöhlstr. 97. Vom 14. Juli 1891 ab. Sch. 7415.

## Klasse:

26. No. 62124. Apparat zum Beschicken von Gasretorten. A. Hickel in Cincinnati, Ohio, V. St. A.; Vertreter: F. Thode & Kueppel in Dresden. Vom 29. Juli 1891 ab. H. 11928.
- No. 62126. Beheizungsanordnungen für Gaswäcker. G. Hore in Bremen. Vom 9. August 1891 ab. H. 11365.
- No. 62164. Beheizungsanordnung für geneigte Retorten. H. Gialls in Berlin, Glaschneidstr. 19. Vom 2. April 1891 ab. G. 6688.
- No. 62247. Lufteinblasvorrichtung mit Mischbahn zur Regulierung des Mischungsverhältnisses zwischen Luft und Carburirfähigkeit. Dr. med. C. Paquelin in Paris, 12 Place Vendôme; Vertreter: C. Fehrlitz & G. Loubier in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. Vom 28. September 1890 ab. P. 5219.
36. No. 62201. Heisofen ohne Rost mit Schrägachsförmiger F. Rieger in Stuttgart, Schlossstr. 12. Vom 1. August 1891 ab. R. 6787.
- No. 62202. Feuerzylinder. Erfurter Centralheizungs- & Apparate-Bauanstalt B. Schramm in Erfurt. Vom 15. August 1891 ab. E. 3213.
42. No. 62189. Vorrichtung zum Abdrucken der Angaben von Gas und anderen Messapparaten. M. Weston, W. Martin, beide in Chicago, Ill., und W. Shepard in New-York, V. St. A.; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin SW., Königsgrätzstr. 101. Vom 22. April 1891 ab. W. 7577.
46. No. 62267. Verfahren zur Ladung von Gas und Petroleummaschinen. E. Capitaine in Eilenburg. Vom 28. April 1891 ab. C. 3686.
57. No. 62246. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. C. Schirm in Berlin W., Potsdamerstr. 20. Vom 19. December 1890 ab. Sch. 6895.
- No. 62241. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. J. Käst, kgl. württemb. Hofphotograph, in Frankfurt a. M., Schafgasse 17. Vom 17. März 1891 ab. K. 6293.
- No. 62251. Magnesium-Flutlichtlampe. G. Hissel in Leipzig, Flutwitzerstr. 18. Vom 13. August 1890 ab. S. 5402.
64. No. 62119. Verschiebbare Behälter mit Vorrichtung zum Füllen von Lampenbassins. F. Seidel in Schönhald i. Erzgeb. Vom 2. Juni 1891 ab. S. 6004.
81. No. 62118. Vorrichtung zum Kippen der Mulden in Förderthürmen. M. Hein in Königs-Wartenhausen. Vom 12. April 1891 ab. H. 10594.

## Patentirösungen.

26. No. 43033. Gaswäcker.
- No. 62269. Befestigung des Brennerreinstekes bei Regenerativgaslampen.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 2. Backofen.

No. 58551 vom 7. März 1891. Deutsche Continental-Gasgesellschaft in Dessau. Backofen mit Gasheizung. — In jeder der vorderen Ecken des Backofens ist ein aus einseinen



Fig. 142.



Fig. 144.

Brennabrennern bestehender Fächer e angebracht, dessen Flammen dicht unter der Zwischendecke f (Fig. 144) sich ausbreiten und durch einseine je nach Bedürfniss regelbare Züge, durch welche die Zwischendecke f noch von oben erhitzt wird, nach dem Schornstein streichen.

#### Klasse 4. Beleuchtungs-gegenstände.



Fig. 141.

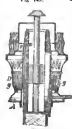


Fig. 142.

No. 59009 vom 25. October 1890. H. Buchholz in Aulach bei Newid s. Rhein. Handlaterne. — Bei dieser Handlaterne wird der Glaszylinder *i* von einer an der Kappe *c* befestigten und mit Haken *r* in die Walze *r* des Cylinders fassenden Feder *g* gehalten. Derselbe kann zum Anströmen der Laterne dadurch gehoben werden, dass auf dem Oberboden *v* des Luftrohres *e* eine Hebelplatte *u* angeordnet ist, durch deren Einstellung in die verticale Lage die Klappe *a* nebst Glaszylinder *i* mittels ihres durch die Platte *u* hindurchgeführten Drahtseils *f* gehoben und in der gehobenen Lage festgestellt wird.

No. 58051 vom 14. September 1890. C. Neumann in Stettin. Ruchbrenner. — Um bei den Ruchbrennern das die Oberfläche des Triebkastens überragende, das Brandrohr *a* in seiner ganzen Länge bis zur Brennfläche umgebende Dochtende freilegen und demnach den Docht ohne Berührung der Dochtstaken und ohne Abschrauben des Triebkastens vom Ölbehälter einführen bzw. nachziehen zu können, ist der Triebkasten *A* an seiner Oberfläche vollkommen freileibar. Derselbe ist mit dem Brandrohr *a* nicht fest, sondern mit Hilfe des Brennerkorbes *D* abschraubbar verbunden. Wenn die Theile auf einander geschraubt sind, halten dann die Ansätze *g* des Brennerkorbes *D* die äussere Dochtstange *c* fest.

No. 58347 vom 13. Februar 1890. Actiengesellschaft The Penn Lamp and Lighting Company, Limited, in London, England. Anstrichvorrichtung für Petroleumlampen. — Zur Bildung einer Zündflamme wird ein an der äusseren Dichtschale *e* gleitender Schieber *w* dersart mit dem Docht-

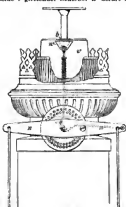


Fig. 147.

stellhelfer *u* verbunden, dass beim Zurückziehen des Dochtseils Löschen der Lampe der Schieber *w* herabgezogen wird, der damit einen Anstrich *b* der Dochtstange freilegt, durch den der zurückgezogene Docht an dieser Seite herausend erhalten wird. Beim Emporschieben des Dochtseils Zündens der Lampe wird dann der Docht von der Stelle *b* aus wieder völlig in Brand gesetzt, unter gleichzeitiger Bedeckung von *b* mittels des Schiebers *w*.

No. 58792 vom 13. Februar 1890. The Penn Lamp and Lighting Company, Limited, in London, England. Petroleumlampe mit vom Dochtbehälter entfernt gelegenen Hauptölbehälter. — Bei dieser Petroleumlampe mit

vom Dochtbehälter entfernt gelegenen Hauptölbehälter soll ein selbstthätiges Öffnen und Schliessen des von einem Schwimmer betätigten Einlasskugelventils *g* unabhängig vom Druck in der Öl-



Fig. 148.

Leitung dadurch erreicht werden, dass der Mantel des Kugelventils mit einer Ausparung *h* versehen und gleichzeitig die Leitung *i* rechtwinklig oder ungefähr rechtwinklig zu der Ventillösung an den Ventilsitz angeschlossen wird.

No. 58427 vom 10. Januar 1891. A. Wittlinger in Göppingen. Kerzenhalter. — Das Festhalten der Kerzen wird bei dieser Klemm- vorrichtung durch mehrere federnde, um den Drehpunkt *a* des Gehäuses *e* schwingende und an letzterem sich stützende Hebel *b* bewirkt.



Fig. 149.

No. 58791 vom 18. December 1890. J. Price in Chiswick, England. Selbstthätige Anstrich- vorrichtung für Lampen. — Die selbstthätige Anstrichvorrichtung für Lampen besteht in einem den Brenner umgebenden kugelförmigen Körper *b*, einer darauf frei beweglichen Kugelschale *c* und einem die letztere vor dem Abfallen bewahrenden Ringmantel *e*, welche Theile in der Mitte Oeffnungen für die Flamme haben und ein Verlöschen derselben bei einer Neigung der Lampe dadurch bewirken, dass die Schale *c* über die Flammendurchlassöffnung des kugelförmigen Körpers *b* fällt.



Fig. 150.

#### Klasse 13. Dampfkeessel.

No. 58537 vom 28. Jenner 1891. C. Meiser in Halle a. S. Einrichtung an Rohrkeesseln zur Reinigung des Speisewassers. — Im Oberkeessel ist eine der Einwirkung der



Fig. 151.

Hitze ausgesetzte und das Speisewasser aufnehmende Abtheilung *a* etwa in Gestalt eines Querrohres angebracht. Rohr *f* führt in einen Schlammack, in welchem eine Scheidewand verbindet, dass das aus kommende Wasser den Niederschlag aufwirbelt.

No. 58578 vom 23. November 1890. W. Naas in Pöppelsdorf bei Bonn. Vorrichtung zum Vorwärmen und Reinsigen des Kesselpeisewassers. — Die zum Füllen der Ablagerungstoffe besetzten Chemikalien werden dem Wasser in einem Behälter *c* erst dann zugeführt, nachdem es mittels eines Rohres *b* mit vielen Löchern fein zertheilt und mittels Dampfes erhitzt worden ist. Das noch durch Querwände *d* vertheilte und ausgebreitete Wasser fließt

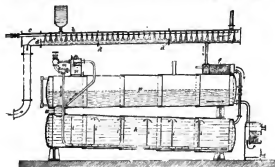


Fig. 138.

nach Abscheidung der seifigen Theile in der Vorrichtung *f* in den Klärungsapparat, der aus zwei übereinander liegenden und durch einen Kanal *z* verbundenen Behältern *h* und *g* besteht. Die Ablagerung des Schlammes findet in dem unteren, mit Querwänden *i* ausgebauten Behälter *h* statt. Aus diesem werden die schlammhaltigen Wasserschichten beständig mittels Injectors *w* abgesaugt, um in einem Schlammfänger *n* von den Schlammtheilen befreit zu werden. Das gereinigte Wasser wird in den oberen Klärbehälter befördert, aus dem noch etwa sich bildende Abscheidungen durch den Kanal *z* in den unteren Behälter zurückgelangen können.

No. 58861 vom 1. April 1891. J. Holden in Wanstead, Grafschaft Essex, A. Bell in Wood Green, Grafsch. Middlesex, J. Taitte und Th. Carlton in London. Injector für flüssige Brennstoffe. — Der Dampfweg liegt zwischen einem Luftschlauch *B*

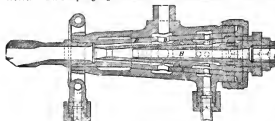


Fig. 139.

und einem Rohr *C*, während der Brennstoff zwischen *C* und *D* einströmt. Der Dampf soll gleichzeitig zum Einblasen des Brennstoffes in die Kesselfeuerung und zum Auswaschen der Luft aus einem Vacuumapparat dienen.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 58666 vom 18. Juni 1889. M. Klemmich und C. Behnisch in München. Steuer- und Regulirvorrichtung mit selbstthätigem Gaswechseln für Gasmotoren. — Eine zweitheilige Pendelstange *a* ist seitlich am Motor auf den Bolzen *d* und *d'* angelenkt, steuert in pendelartiger Bewegung die Ventile *e* und *e'* swangweise und bewegt gleichzeitig die Klinken *k* zur Oeffnung des Gasventils *k* durch Eingreifen in eine Schrägung auf der Regulirklappe *m*.

Auf der mit dem Gasventil *k* verbundenen Regulirklappe *m* ist eine Feder *g* derart angebracht, dass der Stöß *i* auf Klinken *k* dieselbe beim Durchgehen hebt, beim Rückgang jedoch über sie gleitet, wonach je nach Geschwindigkeit der Maschine entweder die

Klinke *k* in die Schrägung der Klinken *m* einfällt oder darüber gleitet und dadurch das Gasventil *k* öffnet oder geschlossen lässt. Ein selbstthätiger Gaswechsel bei unvorhergesehenem Störfallen der Maschine wird dadurch erreicht, dass die Klinken *m* einen Anschlag erhält, durch welchen der Klinkenkopf *k* durchfällt, um dadurch der Einwirkung auf das Gasventil *k* entzogen zu werden. Durch das doppelte Gasventil *k* wird beim Ansaugen

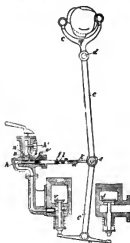


Fig. 140.

eine innige Mischung des Gases mit atmosphärischer Luft dadurch erzielt, dass sich bei Bewegung des Ventils zunächst die Kanäle *e* und *e'* mit den Kanten *m* und *n'* verbinden, und ein größeres Quantum Gas in das Luftraum *e* einströmt. Bei weiterer Oeffnung werden die Kanäle geschlossen; bei ganz geöffnetem Ventil verbinden sich nur die Kanäle *e* und *n'*, und ein kleineres Quantum Gas strömt ein. Beim Schließen des Ventils *k* verbinden sich die Kanäle *e* und *e'* und *n* und *n'* wieder und es strömt ebenfalls ein größeres Quantum Gas ein. Durch diesen Vorgang wird die Gasströmung dreimal unterbrochen, also wird bei Beginn des Ansaugens erst Gas und Luft, dann Luft allein, ferner wieder Gas und Luft und weiter wieder Luft allein, schließlich Gas und Luft nochmals angesaugt.

No. 58086 vom 6. November 1890. O. & B. Willberg in Magdeburg-Budenberg. Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. — Die Regulirung der Geschwindigkeit erfolgt durch

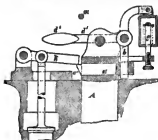


Fig. 141.

Austausch von Verpfügungen oder durch schwächere Ladungen. Ein durch eine Feder *g* ausgeglichenes Pendelgewicht *a'* wird durch

die hin- und hergehende Bewegung des Schiebers *A* gegen einen Anschlagbolzen *m* in Schwingungen versetzt, so dass es durch seinen größeren oder kleineren Ausschlag, übertragene vermittelte Hebel *d'* und *b*, einen in einer Öffnung im Schieber geführten Bolzen *a* mit Knaggen *a'* kürzere oder längere Zeit unter den Hebel *k* des Hahnenventils führt und dieses dadurch je nach der Kräfteentnahme vom Motor mehr oder weniger geöffnet oder geschlossen hält.

No. 56479 vom 4. März 1890. (I. Zusatz zum Patente No. 55131 vom 17. März 1889; vgl. d. Journ. 1891 No. 25 S. 504.) A. Seeger in Berlin. Steuerungszettriebe für das Gasabsperr- und das Auslassventil einer durch Luftelassen bei Schnell- lenf geregelten Gaskraftmaschine. — Die auf Schließen des Gasabchlussorgans wirkende Federkraft, welche das Steuer- getriebe beim Öffnen dieses Organs zu überwinden hat, ist durch die Kraft eines entsprechend gewählten besonderen Gewichtes oder durch die Gewichtskraft eines Theiles des Steuergetriebes selbst ersetzt, welcher Theil mit dem Gasabchlussorgan zweirielig, mit dem anderen Theil des Getriebes einrieltig verbunden ist, um das regelrechte Schließen des Gasabchlussorgans in höherem Masse zu sichern.

No. 55803 vom 1. April 1890. (II. Zusatz zum Patente No. 55131 vom 17. März 1889; vgl. d. Journ. 1891 No. 25 S. 504.) Steuerung- getriebe für das Gasabsperr- und das Auslassventil einer durch Luftelassen bei Schnell- lenf geregelten Gaskraftmaschine. — Um bei dem durch das Hauptpatent No. 55131 geschilderten Steuerungszettriebe das regelrechte Schließen des Gas abchlussorgans besonders zu gewährleisten und gleichzeitig das Öffnen desselben zu erleichtern, ist die auf Schließen des Gas- abchlussorgans wirkende selbstthätige Federkraft durch eine zwei- rielige Verbindung des Getriebes, durch Einwirkung eines elastischen Theiles — Feder, Luftpuffer oder dergl. — in das Steuergetriebe, auf das Gasabchlussorgan elastisch übertragen werden kann.

Behufs Vermeidung des genannten elastischen Theiles kann das Gasabchlussorgan auch als ein jeder Bewegung des Getriebes folgender Schieber ausgebildet werden.

No. 56499 vom 1. November 1890. H. Lindley und T. Browett in Salford, Grateshaft Lancaster, England. Maschine zum Be- triebe durch Kohlenwasserstoff. — Die durch die Pumpe genau bestimmte Brennstoffmenge wird zusammen mit der aus dem Luftbehälter angesaugten Luft durch den Injector *F* in einen Er- hitzungapparat, bestehend aus den röhrenförmigen Theilen *M* und

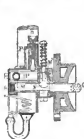


Fig. 154.

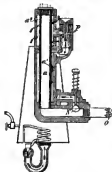


Fig. 155.

den Höhren *M'* und *M''*, geleitet, hier verdampft und nach Passiren des vom Regulator aus betätigten Absperrventils durch das perforirte Rohr *O* in den Cylinder geführt. Die Erhitzungsvorrichtung kann auch aus einem mit dem Cylinder der Maschine in Verbindung stehenden Rohr *a* gebildet werden, welches von einem Rohr *a'* umgeben wird, wodurch ein zur Erhitzung des mit Luft gemischten Brennstoffes dienender Ringraum gebildet wird, der durch einen Kanal *a''* mit dem Rohr *a* verbunden ist. Ein Ventil *N* dient zur Regulirung der Durchflussöffnung von *a''* nach *a*; dasselbe wird vom Regulator der Maschine beeinflusst.

#### Klasse 65. Wasserleitung.

No. 56094 vom 15. Januar 1891. K. Bernhard in München. Eine Ausführungsform der durch die Patentschrift No. 54294 bekannt

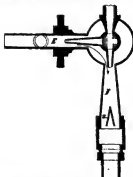


Fig. 156.

gewordenen Einrichtung zum Füllen und Entleeren von Be- halten vermittelte einer Druckwasserleitung — Behufs Erzielung einer stärkeren Saugwirkung ist im Anlauf *F* ein Kegel *a* angeordnet.

No. 56095 vom 15. Januar 1891. E. Geiger, in Firma Carl Geiger, in Karlsruhe. Selbstthätig stehend wirkende Spül- vorrichtung — Ein mit Schwimmerschale *N* versehenes und

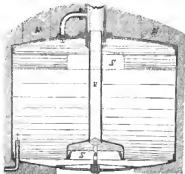


Fig. 157.

in der Abflussöffnung des Spülbehalters geführtes Rohr *K* wird von dem einfließenden Wasser bis zum Ventil *e* gehoben. Dann fällt sich die Schale *N* mit Wasser, wodurch das Niedersinken des Rohres bewirkt wird.

#### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft). In der am 19. März stattgehabten Sitzung des Aufsichtsrathes legte der Vorstand einen Bericht über die gegenwärtige Lage des Ge- schäftes vor, aus dem hervorgeht, dass außer dem Drucker, der gegenwärtig auf der Gesamtmenge von Industrie und Handel liegt, auch dieses Unternehmen zu leiden hat; und umso mehr, weil die Neuerrichtung elektrischer Anlagen zu denjenigen Aufwendungen gehört, welche bei ungünstiger Geschäftslage mit am ehesten auf- geschoben werden. Nach dem Bericht haben die Berliner Betriebe der Gesellschaft entsprechend der Lage aller übrigen Industrie- zweige ihre Arbeiterzahl um einige hundert Mann vermindert, die Beschäftigungszahl in der Maschinenfabrik von 10 auf 9 Stunden täglich veräußert, dagegen konnte die Fabrik von Glühlampen ihre Leistungsfähigkeit um 20% erhöhen; in welchem Umfange und

auf wie lange hieses nie beschäftigt ist, wird nicht hienuegefügt. Der Gesamtumsatz sei in den ersten sieben Monaten nicht wesentlich geringer gewesen, der Gewinn procentuell sogar höher, weil die im vorigen Jahre gelieferten Arbeiten für die Berliner Elektrizitätswerke verhältnismäßig mit geringem Satze auszufallen waren. Hienächst der Zukunft wird auf einige neue Unternehmungen verwiesen; es lässt sich jedoch kaum übersehen, ob nicht die allgemeine Geschäftslage auf die Errichtung neuer Elektrizitätswerke wie auf die Erweiterung vorhandener Anlagen einen besondern Einfluss ausüben wird.

Berlin. (Verwaltungsbericht der Gesamthalten). Aus dem Bericht über die Verwaltung der städtischen Gasanstalten über das Betriebsjahr 1890/91 entnehmen wir auch Folgendes:

Kosten für öffentliche Beleuchtung. Die Kosten für die Beaufsichtigung der öffentlichen Beleuchtung, für die Bedienung und Unterhaltung der Straßenlaternen sind nach den Bechtheiten der städtischen Behörden aus dem Etat der Gasanstaltverwaltung zu bestreiten, ohne dass dafür aus der städtischen Kasse ein Ersatz gewährt wird; ebenso wenig erhält die Verwaltung der Gasanstalt eine Bezahlung für das durch die öffentlichen Straßensammlungen verbrauchte Gas. Dagegen werden diejenigen Kosten, welche für die öffentliche Beleuchtung des früher zur Gemeinde Schneberg gehörig gewesenen Stadttheils an die Imperial Continental Gasassociation zu zahlen sind sowie die gesamten Kosten für die Petroleumbeleuchtung von der Verwaltung der Gasanstalten nur vornehmweise veranlagt und demnach von der Stadtkasse erstattet.

In der Organisation des Dienstes ist in dem abgelaufenen Jahre eine Aenderung nicht eingetreten, indem für denselben wie bisher ein Beleuchtungsspectator und fünf Obercontroleure angestellt waren, welche jedoch als pensionirte Angestellte das Gehalt aus dem Titel II beziehen. Die Zahl der Controleure ist mit 14 unverändert geblieben, dagegen hat die Zahl der Anseindereviere in Folge der Zunahme in der Zahl der öffentlichen Flammen von 213 am Schlusse des Jahres 1889/90 auf 286 am Schlusse des Jahres 1890/91 also um 13 erhöht werden müssen; im vorigen Jahre war eine Erhöhung von 261 auf 273, mithin um 12 eingetreten. Von diesen Personen waren am Schlusse des abgelaufenen Rechnungsjahres im Vergleich zu dem vorigen Jahre zu bedienen:

	1890/91	1889/90
öffentliche Gasflammen, einschliesslich derjenigen Flammen, welche nach Mitternacht an Stelle gelöschter Flammen von grösserer Helligkeit angestrichet werden . . . . .	19 565	18 736
Privatflammen an den Häusern und auf den Strassen, für welche die Kosten der Bedienung des betreffenden Besitzers berechnet werden . . . . .	596	404
Petroleumlaternen, welche in einzelnen Revieren der Gasanstalt noch vorhanden sind . . . . .	32	28
<b>zusammen</b>	<b>20 193</b>	<b>19 167</b>
gegenüber der Zahl der vorhandenen 286 Anseindereviere entfallen daher auf jeden Anseinderevier ein bedienende Flammen . . . . .	70,4	70,5

Sofern jedoch die nach Mitternacht brennenden Flammen, welche sich fast sämtlich in denselben Laternen wie die nach Mitternacht gelöschten Flammen befinden, nicht als besondere Flammen gerechnet werden, so ermäussigt sich die Zahl der am Schlusse des Jahres vorhandenen Flammen auf 17896 gegen 17771 im Vorjahre, und es entfallen also auf jeden Anseinderevier nur 62,89 an bedienende Flammen gegen 63,5 am Schlusse des Jahres 1889/90.

Die Ausgaben an Löhnen für die Controleure und die Anseindereviere haben nach Abrechnung der für die Bedienung der vorerwähnten Privatflammen eingegangenen Erstattungen von M. 4664,25 im Jahre 1890/91 betragen M. 270 673,24 und die Ausgaben des Vorjahres von M. 225 545,08 um M. 70 28,19 übersteigen. Die Mehrausgabe ist lediglich durch die vermehrte Zahl der an bedienenden Flammen verursacht, indem eine Aenderung in den Lohnverhältnissen nicht

eingetreten ist, nachdem im vorigen Jahre den sämtlichen Controleuren und Anseindereviere eine Lohnerhöhung gewährt worden war. Für die im Durchschnitte des ganzen Jahres vorhanden gewesen 19350 Flammen berechnen sich daher die Kosten der Bedienung für jede Flamme durchschnittlich auf M. 12,02, während die gleichen Kosten im Vorjahre M. 12,38 betragen hatten.

Die Ausgaben für Unterhaltung und Reparatur der Candelaber und Laternen haben in dem abgelaufenen Betriebsjahre M. 67 730,61 betragen. An Erstattungen für durch andere Personen verursachte Beschädigungen sind jedoch wieder eingegangen und hierauf in Abrechnung zu bringen M. 2767,04 und durch die Berliner Elektrizitätswerke auf die Kosten für Unterhaltung der Gasanstalt und Laternen in dem von der selben mittel elektrischer Lampen beleuchteten Strassenange „Unter den Linden“ etc. vorgüt . . . . . 2967,50 so dass die wirklich erwachsene Ausgabe in Abrechnung kommen . . . . . 5734,54

Es sind daher an Ausgaben an Lasten der Gasanstalten nur verblieben . . . . . M. 61 996,07

In dem vorigen Rechnungsjahre war diesem Conto eine ausserordentliche Einnahme von M. 10000 gutgebracht als Werth der Candelaber und Laternen, welche in dem Strassenange Unter den Linden bei Spandauerstrasse fortgenommen waren, um die dort vorhandene Candelaber auf des Maass der für erforderlich erachteten Nothbeleuchtung zu verringern, wodurch sich die in dem Abchnisse angeführte Kosten der Unterhaltung auf M. 48 029,50 ermäussigt hatten. Lässt man diese Einnahme ausser Betracht, so haben sich die Ausgaben des Rechnungsjahres 1890/91 von M. 61 996,07 gegen diejenigen des Vorjahres von M. 56 039,50 um M. 5956,57 erhöht, welche Zunahme der Kosten das Verhältnisse in der Vermehrung der Zahl der Laternen etwas übersteigt. Bei der durchschnittlich im Laufe des Jahres vorhanden gewesen Zahl von 19350 Flammen berechnen sich die Unterhaltungskosten für jede Flamme im Jahre 1890/91 auf M. 3,20 gegen M. 3,20 im vorigen Jahre.

Im Laufe des Jahres 1890/91 sind 600 Beschädigungen an Candelabern und Laternen durch Unfälle oder sonstige äussere Gewalt vorgekommen, deren Wiederherstellung eine Ausgabe M. 10117,90 verursacht ist. Die Zahl der Beschädigungen hat sich gegen das Vorjahr um 148 vermindert, und ebenso sind die Ausgaben für Wiederherstellung des veranlassenen Schadens gegen diejenigen des Vorjahres um M. 1406,42 geringer gewesen. Die Ermittlung der Thäter gelingt, obwohl der Gasanstalt hierbei stets die Unterstützung der Beamten des kgl. Polizeipräsidiums zu Theil wird, nur in einer verhältnissmässig geringen Zahl von Fällen, und auch bei der Verfolgung des festgestellten Beschädigers ist es sehr häufig nicht möglich, von demselben einen Ersatz der für die Wiederherstellung der Beschädigung veranlassenen Kosten zu erlangen, da die Führer der betreffenden Fuhrwerke meistens theils gas mittellos sind. Vielfach müssen geringe Theilabgaben von M. 1 monatlich bewilligt werden, so dass die Betreibung der Kosten des Brantens der Gasanstalt viel Mühe und Arbeit verursacht. Wie in der vorstehenden Berechnung erwähnt, sind auf die aufgewendeten Kosten von M. 10117,90 in dem abgelaufenen Jahre nur M. 2767,04 wieder eingegangen worden. Ausserdem ist auf die Kosten der Reparatur und Unterhaltung der Strassenlaternen der Betrag verrechnet, welchen die Berliner Elektrizitätswerke zu den Kosten entrichten, welche durch Beibehaltung eines Theils der Gaslaternen in dem Strassenange von dem Brandenburger Thor ab bis zur Kaiser Wilhelmstrasse erwachsen, indem diese Laternen im Falle des Versagens der elektrischen Lampen als Nothbeleuchtung dienen sollen. Im Jahre 1890/91 sind M. 2967,50 hierauf eingegangen.

Der Verbrauch an Spiritus zum Aufheizen eingeborener Leuchtungen hängt wesentlich von den Witterungsverhältnissen ab; derselbe steigerte sich in Folge des lange anhaltenden Frostes von 4024 l im Jahre 1889/90 auf 5547 l im Jahre 1890/91. Sowohl durch den Mehrverbrauch, wie auch durch die erhöhten Preise stieg die Ausgabe dafür von M. 1154,58 auf M. 5567,91. Selbstverständlich wird hierzu nur destillirter Spiritus verwendet.

Ungeachtet der grösseren Zahl der Laternen hat sich der Verbrauch an Scheiben durch Ersatz beschädigter in dem Jahre 1890/91 wiederum niedriger gestellt, als im Vorjahre. Während die Zahl der vorhandenen Laternen von 10 056 im Jahre 1889/90 auf 16 737

Im Jahre 1890/91 gestiegen ist, hat sich doch die Zahl der zur Unterhaltung der Laternen erforderlich gewesen Scheiben von 14886 im vorigen Jahre auf 13531 in dem letzt verwichenen Jahre erniedrigt. Wenngleich auf die Beschädigungen der Laternenscheiben, besonders durch Zerprüngen, die Witterungsverhältnisse von erheblichem Einflusse sind, so können doch die Verhältnisse des letzten Jahres hierfür nicht als besonders günstige bezeichnet werden, die anhaltende Frost, öfterer Schneefall etc. eine ungünstige Einwirkung üben. Wenn trotzdem eine Verminderung in dem Scheibenverbrauche sich geltend gemacht hat, so kann dies wohl nur in der grösseren Haltbarkeit der verwendeten Scheiben begründet sein, indem in neuerer Zeit zum Vergleiss der neuen Laternen, wie zum Erstaunen der Scheiben last anscheinlich Hartglas aus der Fabrik von Siemens & Comp. in Dresden benutzt wird. Es ist hierbei noch besonders zu berücksichtigen, dass durch die in dem letzten Jahre in nicht unerheblicher Zahl verwendeten grossen Brenner, sowie durch das Einsetzen von 2 und 3 Brennern in eine Laterne viel höhere Ansprüche an die Haltbarkeit des Glases gestellt werden, als dies bei der Benützung eines gewöhnlichen Brenners in einer Laterne der Fall ist, so dass bei Verwendung von gewöhnlichem Glase in denselben Laternen jedenfalls sich sehr ungünstige Ergebnisse herausgestellt haben würden. Selbst bei Anwendung von Hartglaslaternen in Laternen mit grossen oder mit mehreren Brennern sind die Ergebnisse nicht gleichmässig. Auch die nach vielfachen Versuchen in der Werkstatte der Gasanstalt seit dem Jahre 1886 eingeführte neue Construction der Laternen, bei welchen es ermöglicht wird, die der Gasflamme zuführende frische Luft aus den Scheiben der Laternen herauszuführen, hat wesentlich zur Verminderung des Verbrauchs an Scheiben beigetragen. An derartigen Laternen waren am Schlusse des Jahres 1890/91 bereits 1996 vorhanden. Die Verwendung des Hartglases zur Verglasung ist fast vollständig durchgeführt, indem am Schlusse des Jahres 1890/91 nur noch 1442 gewöhnliche Laternen mit Scheiben aus Weichglas versehen waren.

Befehs Ersatzes schaffte gewöhnlicher Brenner mussten in dem abgelaufenen Jahre 4746 gewöhnliche Hohlkopfbrenner (bei 15590 im Durchschnitte vorhandenen derartigen Brennern) und 485 Broybrenner (bei 2944 durchschnittlich vorhandenen Brennern) zusammen also 5231 verschiedene Brenner eingesetzt werden. Gegen das Vorjahr hat sich ungeachtet der vergrösserten Zahl der Flammen die Zahl der unbenutzbar gewordenen Brenner um 294 vermindert, indem im vorigen Jahre deren 5565 hätte ersetzt werden müssen.

Zur Regelung des Gasverbrauchs der Flammen waren am Schlusse des Jahres 1890/91 im Ganzen 4769 Consumregulatoren, besonders für Flammen mit höherem Gasverbrauche in Anwendung; gegen das vorige Jahr hat sich die Zahl derselben um 607 vermehrt, indem im vorigen Jahre nur 4162 vorhanden waren. In Benützung sind hauptsächlich Regulatoren aus der Fürstheim'schen Fabrik, indessen sind auch die Versuche mit Regulatoren aus der Behl'schen Fabrik in Quedlinburg fortgesetzt worden, da dieselben ebenfalls einen guten Erfolg gezeigt haben.

Am Schlusse des Rechnungsjahres 1890/91 waren folgende öffentliche Flammen mit der angegebenen Brennzett in Benützung (Tabelle siehe nächste Seite):

Aus dem nebenstehenden Verzeichnisse ergibt sich, dass die Zahl der gewöhnlichen Strassenbrenner von 1951 Gasverbrauch nur in geringen Masse sich vermehrt, und die Zahl dieser Brenner, welche von Dunkelwerden bis 12 Uhr Nachts brennen, sich sogar vermindert hat. Dagegen weist die Zahl der Broybrenner von 4001 stündlichen Gasverbrauch, welche die ganze Nacht hindurch, und namentlich die Zahl dieser Brenner, welche bis 12 Uhr Nachts in Benützung sind, eine erhebliche Zunahme auf, und in ständlichem Masse hat sich die Zahl der gewöhnlichen Strassenbrenner, welche von 12 Uhr Nachts ab an Stelle der Brenner mit höherem Verbrauche brennen, erheblich vermehrt. Ausserdem sind in dem abgelaufenen Jahre die Siemens'schen invertierten Brenner, mit denen bereits im Jahre zuvor einige Versuche angestellt waren, in grösserer Zahl angewendet worden, nachdem sich dieselben auch während der Winterzeit als für die öffentliche Beleuchtung branchen erwiesen hatten. Indessen wird doch nach allen bisherigen Erfahrungen für jetzt noch den Laternenconstructions mit einem oder mehreren Broybrennern der Vorzug gegeben werden müssen, da dieselben für den gewöhnlichen Gebrauche bei der öffentlichen Beleuchtung sich durch eine lebhafte Flamme, durch ihre Billigkeit in der Beschaffung und durch eine wesentlich bequemere Bedienung

Art der Brenner nebst Angabe der Brennzett	stündlicher Gasverbrauch 1	Zahl der Flammen	gegen das vorige Jahr	
			mehr	weniger
1. Gewöhnliche Strassenbrenner die ganze Nacht hindurch (3675 Stunden jährlich) . . .	195	12 847	69	—
2. Dengl. Brenner bis 12 Uhr Nachts (1800 1/2 Stunden jährlich) . . .	195	1 972	—	55
3. Dengl. Brenner nach 12 Uhr Nachts (1 774 1/2 Stunden jährlich) . . .	195	1 992	313	—
4. Dengl. Brenner mit verschiedener Brennzett . . .	195	16	1	—
5. Broybrenner die ganze Nacht hindurch . . .	400	144	24	—
6. Dengl. bis 12 Uhr Nachts . . .	400	2 582	455	—
7. Dengl. von 12 Uhr Nachts . . .	400	258	—	5
8. Siemens'sche Regenerativbrenner Nr. I bis 12 Uhr . . .	1 600	19	—	2
9. Dengl. Brenner von 12 Uhr ab . . .	800	19	—	2
10. Dengl. Brenner Nr. II die ganze Nacht hindurch . . .	1 200	1	—	—
11. Dengl. Brenner bis 12 Uhr Nachts . . .	1 200	5	—	—
12. Siemens'sche Brenner Nr. II die ganze Nacht hindurch . . .	800	1	—	—
13. Dengl. Brenner bis 12 Uhr Nachts . . .	800	284	—	5
14. Dengl. Brenner Nr. III die ganze Nacht hindurch . . .	400	52	—	—
15. Dengl. Brenner bis 12 Uhr Nachts . . .	400	21	—	—
16. Schülke'sche an Stelle gewöhnlicher Strassenbrenner . . .	195	2	—	—
17. Siemens'sche invertierte Brenner Nr. XI die ganze Nacht hindurch . . .	1 800	1	1	—
18. Dengl. Nr. VII die ganze Nacht hindurch . . .	800	26	26	—
19. Dengl. Nr. IV bis 12 Uhr Nachts . . .	600	5	5	—
<b>zusammen</b>		19 565	899	69
			850	

vor den sonstigen Brennern mit complicirter Construction auszuweisen. Sofern man dagegen eine höhere Lichtwirkung von einer Stelle aus erreichen will, wird man gezwungen sein, auf die leistungsfähigeren Brenner zurückzugreifen und nach den bisherigen Versuchen scheinen hierzu sich besonders die Siemens'schen invertierten Brenner zu eignen.

Nach Massgabe des stündlichen Gasverbrauchs der einzelnen Flammen und nach Massgabe der Brennzett, welche für dieselben festgesetzt ist, ist der Verbrauch von Gas durch sämtliche Flammen während des ganzen Jahres, wie in dem Titel I der Einnahmen bereits angegeben ist, auf 13 977 095 cbm berechnet worden. Bei dem für den eigenen Verbrauch am Etat angenommenen Preise von 12 Pf. für das Cubikmeter stellen sich die Kosten für das verbrauchte Gas auf M. 1696 756,52; unter Hinzurechnung der vorstehend bereits nachgewiesenen Ausgaben der Gasanstalten für die Bedienung und Unterhaltung der öffentlichen Laternen von bew. Mark 292 573,24 und M. 61 996,37, zusammen M. 294 569,61 stellen sich die gesammten Kosten der Beleuchtung der Strassen und Plätze mit Gas aus den städtischen Gasanstalten auf M. 1890 326,13. Aus der Stadt-Hauptkasse hat hierauf eine Erstattung nicht stattgefunden. Dagegen sind die von den städtischen Gasanstalten aufgewendeten Kosten für die im Betriebsjahre 1890/91 zur Verbesserung der öffentlichen Beleuchtung neu angekauften Laternen, bzw. neu eingeleiteten Flammen mit zusammen M. 62 561,97 von der Stadt-Hauptkasse erstattet worden, und es erheben sich daher diese Kosten in dem Abschluss der Gasanstalten nicht in Ausgabe.



Auf den ehemalige zur Gemeinde Schöneberg gehörig gewesenen Theile des städtischen Weichbildes vor dem Potsdamer Thor, in welchem auf Grund eines zwischen dieser Gemeinde und der Imperial Continental Gas Association abgeschlossenen und auf die Stadt Berlin übertragene Verträge nur die gedachte Gesellschaft zur Legung von Gasröhren und zur Gasabgabe berechtigt ist, hat die Zahl der vorhandenen Flammen in dem abgelaufenen Jahre ebenfalls eine beträchtliche Vermehrung erfahren, indem auch hier für die Beleuchtung derjenigen Straßen, welche Pferdebahnen haben, Breybrenner eingerichtet sind und eine Verdoppelung der Laternen stattgefunden hat. Während am Schlusse des Vorjahres die Zahl der auf diesem Gebiete vorhandenen Flammen 666 betragen hatte, waren Ende März 1891 an öffentlichen Straßenflammen dieselbe vorhanden:

10 Breybrenner mit 400 l stündlichem Gasverbrauch die ganze Nacht hindurch,	
90 desgl. Brenner bis 12 Uhr Nachts,	
94 gewöhnliche Brenner die ganze Nacht hindurch,	
58 desgl. Brenner bis 12 Uhr Nachts,	
56 desgl. Brenner von 12 Uhr Nachts an,	

aus 754 Flammen. Die Zahl derselben hat sich daher gegen das vorige Jahr um 88 vermehrt. Die Gesellschaft erhält für den Gasverbrauch dieser Flammen und für die Bedienung und Unterhaltung der Laternen eine Entschädigung von M. 35,55 für jedes die ganze Nacht hindurch brennenden gewöhnlichen Straßenbrenner, M. 48,40 für jede bis 12 Uhr, und M. 46,15 für jede von 12 Uhr ab brennende Flamme; die Breybrenner werden hierbei je 2 gewöhnlichen Flammen gerechnet. Die Kosten der Aufstellung der Gaslaternen hat die englische Gesellschaft allein zu tragen, und bleiben die Kandelaber und Laternen Eigentum derselben. Die hieraus erwachsenden Zahlungen leistet die Gesellschaft voranschüsslich für Rechnung der Stadt-Hauptkasse und werden von der letzteren halbjährlich erstattet. Die Benützung der Beleuchtung erfolgt durch das Personal der Gasanstalt ohne irgend welche Entschädigung aus der Stadtkasse. In dem abgelaufenen Betriebsjahre haben die Ausgaben für die Beleuchtung dieses Stadttheils einschließlich der Beleuchtung von 5 Laternen für den Tunnel-Durchgang unter dem Anhalter Bahnhof M. 61 636,86 betragen und die Ausgaben in dem Betriebsjahre 1889/90 von M. 57 878,47 um Mark 3758,39 überstiegen.

Die in den entlegeneren Stadttheilen, in welchen die Gasröhren bisher noch nicht verlegt worden sind, noch vorhandene Petroleumbeleuchtung hat in dem Betriebsjahre 1890/91 eine verhältnismäßig nur geringe Vermehrung erfahren. Zwar mussten in einer größeren Zahl neu eingerichteter, aber noch gar nicht oder nur sehr wenig angelegter Straßen, sowie auch in einigen bereits vorhanden gewesenen Straßen in Gassen 120 neue Petroleumlaternen aufgestellt werden, indessen gingen im Laufe des Jahres 88 Petroleumlampen wieder ein, indem dieselben durch Gaslaternen ersetzt wurden, nachdem in Folge der vorerwähnten Rebanse einerseits eine bessere Beleuchtung sich als notwendig erwies, und andererseits zur Befriedigung des Bedürfnisses der Bewohner die Legung von Gasröhren erfolgen musste. Die Zahl der Petroleumlaternen hat sich daher nur um 32 vermehrt. Während am Schlusse des Jahres 1889/90 im Gassen 1185 Petroleumlampen für die öffentliche Beleuchtung auf Kosten der Stadt vorhanden waren, befanden sich Ende März 1891 folgende Lampen mit dem angegebenen Petroleumverbrauch in Benützung:

Lampen mit einem stündlichen Verbrauch von 33 1/2 g Petroleum während der ganzen Nacht . . . . .	1161
Lampen mit demselben Verbrauch und mit einer Brennzeit bis 11 bzw. 1 Uhr Nachts . . . . .	39
Lampen mit einem stündlichen Verbrauch von 60 g während der ganzen Nacht . . . . .	17

zusammen 1217

Außerdem wurden am Schlusse des Rechnungsjahres 43 Petroleumlampen, welche theils in Wegen des Thiergartens, theils in neu angelegten Straßen, für welche dem Untermiether noch die Kosten der Beleuchtung zur Last fallen, von dem Personal der Gasanstalt bedient, wofür die Kosten von der Gasanstalt nur vornehmweise gezahlt und von den betreffenden Verpflichteten erstattet wurden. Mit der Bedienung dieser 1280 Lampen sind im Gassen 28 Anständer betraut, während am Schlusse des Jahres 1889/90 nur 27 Anständer angestellt waren. Auf jeden Anständer entfiel daher im

Jahre 1890/91 einschließlich der Privatlaternen 45 Lampen, während im vorigen Jahre die durchschnittliche Zahl der Lampen 45,2 betrug.

Auch in dem Betriebsjahre 1890/91 ist, da die abgeschlossenen Verträge über Lieferung des Petroleums noch bis Ende März 1891 in Gültigkeit waren, neben dem amerikanischen Petroleum für einige Anständerreviere, für welche die nicht erhebliche Umänderung der Brenner bereits früher ausgeführt war, noch russisches Petroleum verwendet worden, welches sich in dem Preise etwas billiger stellte als ersteres und bei der Bedienung der Lampen irgend welche Schwierigkeiten nicht verursachte. Die Ausgaben für die Bedienung der vorhandenen Petroleumlampen einschließlich der Privatlampen hat in dem Betriebsjahre 1890/91 betragen:

für Anständerlohn . . . . .	M. 25 451,76
für Reparatur und Unterhaltung der Laternen, Laternenständer, Leiten, Geräte, für Dochte etc. . . . .	6 808,72
für 100 947,5 kg Petroleum . . . . .	31 064,90
zusammen	M. 63 325,38

hierfür sind jedoch für die Bedienung der Privatflammen von den Verpflichteten erstattet . . . . . 2 498,41

so dass die Kosten für die Bedienung der öffentlichen Flammen betragen haben . . . . . M. 61 476,97

Für die Aufstellung der neuen Petroleumlaternen sind nach Abrechnung des Wertes der in Folge Aufstellung von Gaslaternen zurückgenommenen Petroleumlampen . . . . . 4 067,54

verausgibt, und so haben daher die gesammten aus der Petroleumbeleuchtung erwachsenen Kosten im Jahre 1890/91 betragen . . . . . M. 65 544,51

Bei der im Laufe des Jahres durchschnittlich vorhandenen gesammten Zahl von 1341 Petroleumlampen berechnen sich die Kosten der Bedienung und Unterhaltung für jede Flamme auf M. 51,58 jährlich und haben sich gegen das vorige Jahr, in welchem dieselben sich auf M. 53,52 berechneten, um M. 1,94 ermäßigt; die Verringerung der Kosten beruht hauptsächlich in den niedrigeren Preisen des Petroleums, während auch die erforderlich gewesenen Kosten der Reparatur der Laternen etc. sich etwas ermäßigt haben.

In der Anwendung des elektrischen Lichts zur öffentlichen Beleuchtung ist in dem abgelaufenen Jahre eine Veränderung gegen das Vorjahr nicht eingetreten. Der Potsdamer Platz, der Leipziger Platz und der anschließende Theil der Leipzigerstrasse bis zur Friedrichstrasse werden durch 36 elektrische Bogenlampen während des ganzen Jahres bis 12 Uhr Nachts beleuchtet, während nach Mitternacht die daselbst verbliebenen Gaslaternen angestrichet werden. Der Straßenzug von dem Brandenburger Thor durch die Strasse Unter den Linden über die Schloss- und Kaiser Wilhelmbrücke bis zur Spandauerstrasse wird dagegen die ganze Nacht hindurch ausschließlich durch elektrische Bogenlampen beleuchtet und die dort verbliebenen 84 Gaslaternen sind nur dann bestimmt, bei einem etwaigen Versagen der elektrischen Lampen eine Nothbeleuchtung herzustellen. Es brennen in diesem Straßenzuge die ganze Nacht hindurch 56 und nur bis 12 Uhr Nachts 48, zusammen 104 elektrische Bogenlampen. Diese beiden Beleuchtungsanlagen werden von der Berliner Elektrizitätswerke bedient und haben während des abgelaufenen Jahres durchwegs regelmäßig und ohne irgend welche größere Störung funktioniert. Die Kosten dieser elektrischen Beleuchtung wurden von der Stadt-Hauptkasse direct bezahlt.

Durch die auf der städtischen Gasanstalt am Stralauer Platz eingerichtete elektrische Versuchsanstalt, welche zunächst für die Beleuchtung dieser Anstalt selbst bestimmt ist, wurden ausserdem 5 Bogenlampen auf der Schillingstrasse und der Zofienstrasse an derselben versorgt, so dass die Zahl der städtischen für die öffentliche Beleuchtung verwendeten Bogenlampen sich auf 149 beläuft.

Die gesammten Kosten der öffentlichen Beleuchtung des städtischen Weichbildes berechnen sich hiernach für das Etatsjahr 1890/91 wie folgt:

Aus der Stadt-Hauptkasse sind theils direct gezahlt, theils der Gasanstalt erstattet:

für die elektrische Beleuchtung der Leipzigerstrasse und der Strasse Unter den Linden etc. . . . .	M. 127 044,46
--	---------------

für die Beleuchtung des ehemals zu Schöneberg gehörig gewesenen Theils des städtischen Weichbildes und des Tunnels am Anhalter Bahnhof	M. 41536,85
für die Anstellung neuer Gaslaternen durch die städtische Gasanstalt	62361,97
für die Beleuchtung mittels Petroleumlaternen	61476,97
für die Anstellung neuer Petroleumlaternen	4067,54
zusammen	M. 316487,29
Hierzu treten die aus der Verwaltung der städtischen Gasanstalten gezahlten und bei derselben definitiv verrechneten Ausgaben für Bedienung und Unterhaltung der Gaslaternen	294569,51
und als Werth des aus den städtischen Gasanstalten für die öffentliche Beleuchtung geleisteten Gases zu dem Preise von 12 Pf. für das Cuhkometer berechnet	1555759,52
daher Gesamtbetrag der Kosten der öffentlichen Beleuchtung	M. 2206815,82
Im vorigen Etatsjahre waren diese Kosten ermittelt auf	2100585,08

so dass in dem Etatsjahre 1890/91 gegen das vorhergehende Jahr eine Erhöhung der Kosten eingetreten ist um M. 106231,74

Bei dem Titel Versuche und zu ausserordentliche Ausgaben werden folgende Angaben gemacht: Die Versuchsanstalt ist in dem abgelaufenen Jahre nicht besonders in Betrieb gewesen, indem Versuche mit neuen Kohlenarten nicht angestellt worden sind; dagegen sind die üblichen Untersuchungen des Gases, die Wirkungen der verschiedenen Apparate, sowie die chemischen Versuche in dem Laboratorium regelmässig ausgeführt und sind hierdurch, sowie durch Anschaffung verschiedener Apparate und Geräte für das letztere Ausgaben von M. 946,37 entstanden.

Die Ausgaben für den Betrieb der elektrischen Beleuchtungsanlage auf der Gasanstalt am Stralener Platz haben in dem abgelaufenen Rechnungsjahre M. 6297,01 betragen. Diese Anlage dient als eine Versuchsanstalt auf dem Gebiete der elektrischen Beleuchtungsweissens, wird aber gleichzeitig zur Beleuchtung der Betriebsgebäude und Plätze der Gasanstalt, der Bureauräume und der Wohnungen benutzt; ausserdem werden durch dieselbe 9 Bogenlampen versorgt, welche für die elektrische Beleuchtung der Schilfingbrücke und der Zufahrtstrassen zu derselben aufgestellt sind.

In der folgenden Tabelle sind die gesamten Einnahmen und Ausgaben übersichtlich zusammengefasst:

	1890/91		für 1890 zum Gas			
	zusammen		1890/91		1889/90	
	M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.
<b>Ausgabe für Kohlen</b>	6809262	26	68	91	61	95
"    "    Feuerung	765470	—	7	65	7	61
zusammen	7664732	26	76	56	68	46
<b>Einnahme für Coke, Breese und Asche</b>	4425140	24	44	20	45	18
"    "    Theer	638171	12	6	32	5	83
"    "    Ammoniakwasser	290791	78	2	90	4	96
"    "    verschiedene Nebenproducte	42682	02	—	43	—	55
zusammen	5391741	16	53	85	56	62
<b>hieben Kosten für Kohlen und Feuerung</b>	2272991	10	22	71	12	91
<b>Ausgabe für Reinigungsmaterial</b>	19361	62	—	13	—	14
"    "    Arbeitslohn ausschliesslich Geldlohn	267097	70	7	86	7	—
zusammen auf eigentliche Herstellungskosten	3073450	42	30	70	29	08
<b>Ausgabe für Kosten des Areals</b>	9370	22	—	09	—	10
"    "    Ofen Umbauten	219233	20	2	10	1	96
"    "    Gebäude und Apparate-Reparatur	129643	80	1	29	—	92
"    "    Geräthe-Reparatur	48763	82	—	44	—	37
"    "    Strom und Versicherung	161222	17	1	69	1	55
"    "    sonstige Betriebskosten	254294	48	2	54	2	32
"    "    Direction, Betriebs- und Verwaltungskosten und Brennkosten	596512	68	5	96	6	58
"    "    Pensions, Witwenpensionen und Unterstützungen	36608	10	—	38	—	37
"    "    Kosten der Privatbeleuchtung	27790	81	—	28	—	29
"    "    Kosten der öffentlichen Beleuchtung	294669	51	2	94	9	85
"    "    zweifelhafte Forderungen	3967	51	—	04	—	05
"    "    ausserordentliche Zwecke	40910	54	—	41	—	09
zusammen	4805977	28	48	89	37	35
<b>Ausgabe für Amortisation</b>	834974	—	8	34	8	15
"    "    Abschreibungen	1049631	84	10	48	10	27
zusammen	1884655	84	18	82	18	42
<b>Ausgabe für Zinsen nach Abzug der Zinsereinnahmen</b>	893729	13	8	92	9	15
Summe aller Ausgaben	7672312	25	76	67	65	—
<b>Einnahme für Gas, und zwar</b>	—	—	—	—	—	—
für die öffentliche Beleuchtung	—	—	—	—	—	—
"    "    Beleuchtung der Anstalten etc.	92543	—	—	—	—	—
"    "    Privatbeleuchtung zu ermässigten Preisen	766186	92	—	—	—	—
"    "    gewöhnlichem	11811747	86	—	—	—	—
zusammen	12699197	28	126	55	128	07
daher Ueberschuss	4997885	03	49	33	63	02
<b>Ueberschuss der Gasesermiethe</b>	242509	01	2	42	2	43
aus der Verwaltung des Magazins	27631	76	—	27	—	28
zusammen	269640	88	2	69	2	82
gibt Gesamt-Reingewinn	5267515	86	52	02	65	84

Von den vorerwähnten Kosten sind M. 2099,64 als Betrag der Kosten, welche durch die Beleuchtung der Anstalten, der Bureau's und der Wohnräume mittels Gaslammen wurden erwachsen sein, abgerechnet und auf den Titel 3 der Ausgabe übernommen, so dass die Kosten der elektrischen Versuchsanstalt einschließlich der Kosten für die öffentliche Beleuchtung nur die vorerwähnte aufgeführten M. 4197,40 verbleiben sind. Die gesamte Anlage, in welcher eine Siemens und eine Edison-Dynamomaschine in Betrieb ist, musste in der Zeit vom 21. Juli bis 5. August 1890 außer Betrieb gesetzt werden, da die Dampfmaschine und die Siemens-Dynamomaschine einer Reparatur unterzogen werden mussten, und eine Reserve für die Dampfmaschine nicht vorhanden ist. Obwohl hierbei gleichzeitig die Edison-Dynamomaschine gründlich untersucht wurde, trat doch wiederum in der Zeit vom 5. bis 17. Januar 1891 eine Störung in dem Betriebe der Edisonmaschine ein, weil die Dynamomaschine mit einem neuen Commutator versehen werden musste. Die Zahl der Lampen, welche durch diese Anlage versorgt wird, beträgt 76 Glühlampen und 11 Hohlglampen. Die Benutzungsdauer dieser sämtlichen Lampen ist auf 45229 Brennstunden einer 16 kerzigen Glühlampe berechnet. Unter Berücksichtigung der Zinsen und Abschreibungen von dem auf die Herstellung der Anlage aufgewendeten Kapitale etc. stellen sich die Gesamtkosten des Betriebes im Jahre 1890/91 auf M. 11243 und demnach die Kosten einer Brennstunde der 16 kerzigen Glühlampe auf 2,49 Pf.

In neuerer Zeit sind in einigen Gasanstalten Versuche mit Oefen angestellt worden, in welchen die Retorten nicht in wackriger Lage, sondern schräg liegend eingebracht sind; es wird hierbei der Zweck verfolgt, dass die Kohlen nicht mittels Mühen oder Schaufeln in die Retorten einzubringen und die entgaste Coke mittels Zehnhaken aus denselben herausgezogen werden müssen, sondern dass die Kehlen in die ebene, nach hinten liegende Öffnung der Retorten eingeschüttet werden und die Coke aus dem unteren Mundstücke bei Öffnung desselben von selbst herabfallen. Da nach Mitteln dieses dieser Anstalten mit derartigen Oefen lassen günstige Resultate erzielt worden waren, als für die Bedienung derselben auch weniger kräftige Leute verwendet, auch eine Ersparnis an Arbeitskräften erzielt werden konnte, so sollen zur Anstellung eigener Versuche 4 derartige Oefen auf der Gasanstalt in der Mülkerstrasse erbaut werden. Mit dem Bau dieser Oefen ist in dem bevorstehenden Jahre begonnen, der ganze Ueberbau vollendet und die Gewölbe sind angefügt; es verbleiben im nächsten Jahre noch die Retorten in die Gewölbe einzulassen und zu erhitzen, außerdem sind die maschinellen Einrichtungen zum Heben der Kohlen behufs Einbringens derselben in die Retorten herzustellen. Die Kosten der Ausführung haben bis zum Schlusse des Jahres 1890/91 M. 35765,69 betragen.

Die ständigen Einnahmen aus dem Vertriebsjahre 1890/91 haben betragen

M. 1859161,51	
die gesamten Ausgaben	• 13235645,65
rechnungsmässiger Reingewinn	M. 5267515,86

Derselbe ist gegen den im Jahre 1889/90 erzielten Gewinn-Ueberschuss von M. 6330745,87 um M. 1063280,01 zurückgeblieben.

Von dem vollständig aufgeführten rechnungsmissigen Betrage der Einnahme von M. 18590161,51 sind als Werth der am Schlusse des Rechnungsjahres verbliebenen Vorräthe an Gas, Coke, Theer und Ammoniakwasser M. 592075,64 auf dem Fabrikats-Conto der Bilanz und als Einnahmeverlust auf die zur Ausschüttung gelangten, aber bis zum Rechnungsabschluss noch nicht bezahlten Rechnungen für Gas und Gaswassererlöse M. 61289,07 auf dem Debitoren-Conto der Bilanz als bald geführt, so dass auf dem rechnungsmissigen Gewinn-Ueberschuss am Schlusse des Rechnungsjahres noch nicht zur Vereinnahmung gelangt waren M. 653662,71. Dementselben basieren auf den gesamten Gewinn-Ueberschuss des Jahres 1890/91 bis zum Rechnungsabschluss der Stadt-Hauptkasse nur M. 461855,15 und ausserdem der aus dem Verjahre verbliebene Nettobetrag des Gewinn-Ueberschusses mit M. 605895,03, zusammen M. 5219752,18 überwiesen werden, während der Betrag von Mark 653662,71 in der Rechnung der Hauptkasse der städtischen Werke als Ausgabebetrag geführt wird.

Vorstehend liegt eine spezielle Uebersicht die Einnahmen und Ausgaben der Verwaltung der städtischen Gasanstalten für das Betriebsjahr 1. April 1890/91 unter Beifügung einer Berechnung der Kosten bzw. Einnahme für 1000 cbm produziertes Gas, welcher zugleich dieselbe Berechnung für das vorige Betriebsjahr gegenüber gestellt ist.

**Carolinethal. (Beleuchtung.)** Die Beleuchtungsfrage ist wieder auf die Tagesordnung gestellt worden, da der Vertrag mit der belgischen Gasbeleuchtungsgesellschaft im Laufe des Jahres 1890 zu Ende geht. Es soll die elektrische Beleuchtung eingeführt werden, deren Kosten bereits jetzt zusammenge stellt werden sind, und sollen sich dieselben auf ca. fl. 265000 G. W. belaufen. Es wurde gleichzeitig seitens der Stadtvertretung beschlossen, hauptsächlich für diese Zweck bei der Landesbank einen Anleihen von fl. 550000 aufzunehmen.

**Dessau. (Deutsche Continental-Gasgesellschaft.)** Der ebenzundrussigste Geschäftsbericht des Directoriums der deutschen Continental-Gasgesellschaft gibt für 1891 über die allgemeine Geschäftslage folgende Mittheilungen:

Die Zunahme des Gasverbrauches in den 13 Anstalten der Gesellschaft betrug im Geschäftsjahr 1891: 1850002 cbm oder 5,53 %, gegenüber 4,62 % im Vorjahre, und ist der absoluten Höhe nach nur in den Jahren 1883 und 1884 übertraffen worden, wo auf Grund neuer Vertragsabgeschlossenheiten mit mehreren Städten wesentliche Gaspreisminderungen in Folge dessen aussergewöhnliche Steigerungen des Gasverbrauches stattgefunden hatten. Trotz dieser guten Zunahme des Gasverbrauches und trotzdem in unserer Beleuchtungsindustrie an sich keinerlei Ursachen für ein weniger gutes finanzielles Gesamtergebnis als im Vorjahre vorhanden waren, ist das abgelaufene Geschäftsjahr nur als ein mittelmässiges zu bezeichnen.

Im Vorjahre (1890) kamen wesentliche bis Mitte des Jahres nach die niedrigen Kohlenpreise aus dem Abschluss 1889/90 (vor dem Borsparbietenzustand) zur Ausrechnung, so dass die Vertheuerung der Kohlen lediglich auf die zweite Hälfte jenes Betriebsjahres entfiel, während 1891 das ganze Jahr hindurch aussergewöhnlich hohe Kohlenpreise unsere Productionskosten belasteten. Eine entsprechende Steigerung der Preise der Nebenprodukte: Coke, Theer und Ammoniak war nicht durchzuführen, und konnten nicht einmal die vorjährigen Preise gehalten werden, so dass der Mehrausgabe an Kohlen sogar Mindereinnahmen an Coke und Theer gegenüberstehen. Ferner ist der Rubelkurs von M. 205,5 (1890) auf 216 gestiegen, was für unsere Warschauer Einnahmen einen bedeutenden Verlust herbeigeführt hat, und endlich mussten die Reparatur-Conti mehrerer grösserer Anstalten besonders stark belastet werden.

Im Uebrigen hat weder die allgemeine schlechte Geschäftslage des Jahres 1891, noch die zunehmende Ausbreitung der elektrischen Beleuchtung in unserem Beleuchtungsgebiet die Verzehrerung des Gasverbrauches zurückgehalten, und die erhebliche Zahl der in den letzten 4 Jahren neu angelegten Gaslammen — im Durchschnitt pro Jahr ca. 16200 Stück — beweist am Besten, dass das Bedürfniss nach neuen Gasanlagen ein stetig wachsendes geblieben ist.

Diesem Bedürfnisse konnten wir in unserer geschäftlichen Organisation so viel als möglich entgegen. So haben wir n. A. neuerdings nach dem Vorschlage der Pariser Gascompagnie unseren Verwaltungsorganen, sogenannten »Steigerüthen« (conseils montants) unentgeltlich bis in die oberste Etage alter, sowie neuer Häuser an legen, um den Anschluss grösserer Hele- und Kochapparate — welche einen grösseren Rohrquerschnitt erfordern — oder von Leuchtflammen brennend bis dann zu erleichtern, wenn die Mieber dies wünschen, der Hausbesitzer aber keine Kosten dafür aufwenden will. Die Kosten der Zweigleitungen in den einzelnen Stockwerken soll besonderer Gasuhr werden indess von den Consumenten getragen.

Dieses System hat sich in Paris in der Vergrösserung des Gasconsums und Rentabilität der aufgewendeten Kosten so ausgezeichnet bewährt, dass bis zum 31. December 1890 an 30230 solcher Gasleitungen 110496 Abonnenten eingeschlossen waren, welcher letztere Zahl nahezu die Hälfte der gesamten Pariser Gasconsumenten umfasst.

Ferner haben wir im abgelaufenen Jahre auch bei unseren mittleren und kleineren Anstalten sogenannte »Stadt-Inspectoren« angestellt, welche sich lediglich mit der Controle und Verbesserung der vielfach veralteten Gasrichtungen der Privaten, ferner mit der Einführung neuerer Brenner und grösserer Hele- und Kochapparate zu beschäftigen und die grossen Fortschritte im Publikum zu verbreiten haben, welche in den letzten Jahren in der Gasindustrie hervorgetreten sind.

Um unsere Stadt-Inspectoren in dieser Thätigkeit zu unterstützen, haben wir durch einen Ingenieur unseres Centralbureaus

für unsere Consumenten eine kleine Schrift verfassen lassen, welche in populärer Darstellung die neuen Apparate und überhaupt die Vorteile der Anwendung des Gases zum Heizen und Kochen beschreibt und gleichzeitig mit Zahlenbeispielen aus der Praxis erläutert. Auf vielfachen Wunsch wird diese kleine Broschüre auch unseren Herren Actionären und dem weiteren Publikum zugänglich gemacht werden.<sup>2)</sup>

In unserem Geschäftsbericht vom 22. März 1890 haben wir auf den wichtigen technischen und finanziellen Fortschritt in der Ansetzung des Gases hingewiesen, der bei den Regenerativlampen von Siemens n. a. in grossen Flammen einen doppelten Lichteffect für dieselbe Gasmenge gegen früher erzielt hat. Heute, nach zwei Jahren, können wir bereits la. seit dem 1. October 1891 ganz wesentlich veränderten „Gas-Glimmlicht“ (Patent Dr. Auer von Welsbach) auf eine Verbesserung für Einzelflammen hinweisen, welche von noch grösserer Bedeutung für unser Fach zu werden verspricht und bei Anwendung der neuesten Glühkörper einen etwa fünffachen Lichteffect gegenüber dem gewöhnlichen offenen Brenner mit derselben Gasmenge ergibt. Von mindestens derselben Bedeutung aber dürfte für diese neuesten Brenner die geringe Wärmeabstrahlung werden.<sup>3)</sup>

Trotz dieser schnellen Fortschritte in der Gasbeleuchtung werden wir aber auch das Bedürfnis nach elektrischem Licht laut unserem Statutenantrag vom 12. März 1879 in unserem Beleuchtungsgebiet durch Errichtung von Centralstationen unter Anlehnung an unsere Gaswerke zu befriedigen suchen, jedoch nur da, wo dieses Bedürfnis nachdrücklich hervortritt.

Der in unserem letzten Geschäftsbericht erwähnte Bau von Gasmotoren über 100 Pferdekraft hat an einem theilweisen Umbau unserer Dampfer elektrischen Centralen geführt. Die dieselbe seit letztem October in Betrieb befindliche Anlage eines Dampfer Gasmotors (Otto's System) von 120 effectiveen Pferdestärken — mit einer Dynamomaschine direkt verbunden, welche nach Analogie der Dampfmaschinen (Dampfmaschinen) nennen kann — hat sich gut bewährt.

In einem ausführlichen Bericht über die ersten fünf Betriebsjahre dieser Centralen<sup>4)</sup> haben wir darauf aufmerksam gemacht, dass überall da, wo Gas- und Elektrizität zusammen in einer Hand befinden, die Erzeugung des elektrischen Stromes durch den Betrieb von Gasmotoren bei einer Anlage bis zu 15,000 installierten Lampen in vielen Fällen grosse Vorteile bietet, und selbst für grosse Städte wird sich in manchen Fällen die anfängliche Errichtung von Unterstationen mit Accumulatoren und Gasmotoren und die spätere Hinzufügung einer Hauptcentralen mit grossen Dampfmaschinen — ausserhalb der Stadt gelegen — empfehlen, insbesondere auch wegen des relativ geringen und erst allmählich an wachsenden Anlagekapitals.

Das Gasfach befindet sich noch in der Lage, einerseits den elektrischen Betrieb mit niedrigstem Anlagekapital und billiger (gemeinschaftlicher) Verwaltung seinen Unternehmungen rationell anzuschliessen zu können, und andererseits seinen Wettbewerb mit anderen Beleuchtungsarten fortzusetzen, welcher — abgesehen von

den bisher für das Gas schon vorhandenen Vorzügen der Billigkeit und vielfachen Verwendungsfähigkeit — wahrscheinlich schon bald mit Einzelflammen von vier- bis fünfacher Leuchtkraft ohne Mehraufwand und ohne belästigende Hitze, mit aller Aussicht auf Erfolg durchgeführt werden kann.

Zu dem General-Abchluss macht der Bericht folgende Bemerkungen:

Die Special-Gewinn- und Verlust-Conti sämtlicher Betriebe (incl. elektrische Centralen und Werkstätten) schliessen mit einem Bruttogewinn von M. 335,037.54 ab, der also am M. 197,544.58 geringer ist, als im Vorjahr. Wir haben ein ähnliches Resultat hervorgebracht und deshalb im Vorjahre einen Betrag von M. 200,000 zur Begründung eines „Ausgleichs-Conto“ ausgeworfen, um „aussergewöhnliche Schwankungen in den Preisen der Kohlen und Nebenprodukte in Zukunft besser auszugleichen, insbesondere da höhere Kohlenpreise auch einmal mit Kurverlusten zusammenstreffen können.“ Letzteres ist uns im abgelaufenen Jahre eingetreten, indem die Mohnbrüche für Kohlen — lediglich in Folge der erhöhten Kohlenpreise an sich — die im Vorjahre bereits M. 329,754.27 gegen das Jahr 1889 schmälerte, noch um weitere M. 86,676.21 gestiegen ist, gleichzeitig aber eine Abnahme des Gewinnes aus den Nebenprodukten um M. 22,057.61 und ein Kurverlust durch Rückgang des Rohkohlens — von durchschnittlich M. 335.06 auf M. 315 — eingetreten ist, welcher uns einen Minderertrag gegen das Vorjahr von M. 73,591.43 brachte.

Gleichwohl haben wir nach dem Gesamt-Gewinnresultat keine Veranlassung, das Ausgleichs-Conto in Anspruch zu nehmen. Wir schlagen vielmehr vor, dasselbe in der jetzigen Höhe von M. 200,000 zu belassen, dem Special-Reservofonds wiederum 10% — also das Doppelte der statutenmässigen 5% — zu überweisen, in den Erneuerungsfonds dagegen statt M. 75,000, wie in den Vorjahren, nur M. 60,000 einzuführen, da wir nach den erheblichen Umbauten und Erneuerungen, welche wir in den letzten Jahren auf unseren Anlagen haben eintreten lassen für die nächsten Jahre eine wesentliche Inanspruchnahme desselben nicht zu gewärtigen haben, bzw. der gegenwärtige Bestand des Erneuerungsfonds hierfür mehr als ausreichend erscheint.

Nach diesem Vorschlage würden in die Reserven einfließen sein: An Special-Reservofonds-Conto 10% des Beizgewinns, wie im Vorjahre M. 184,779.14; an Erneuerungsfonds-Conto M. 60,000, zusammen M. 244,779.14.

Unsere Gesamt-Reserven betragen also (incl. des Lemburger Amortisationsfonds von M. 660,238.10): 1. Reservofonds-Conto M. 1,000,000; 2. Special-Reservofonds-Conto M. 800,779.35; 3. Erneuerungsfonds-Conto M. 316,439.06; 4. Ausgleichs-Conto Mark 200,000; 5. Versicherungsfonds M. 160,316.73, Summa der Reserven M. 3,077,635.13.

Der Reingewinn aus dem abgelaufenen Geschäftsjahre stellt sich auf M. 184,779.36 und schlägt das Directorium in Uebereinstimmung mit der statutarischen Prüfungs-Commission vor, die vorgedachten Summen zu den Reserven einzuführen und so wie in den Vorjahren eine Dividende von 10% zu vertheilen, als die M. 705,637 auf neue Rechnung vorzutragen sein würden.

Die Zunahme der Gasproduction im Monat Januar des laufenden Jahres gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres betrug 2.62%; gegen 4.05% im Jahre 1890/91, dagegen war die Zunahme der Flammzahl über doppelt so gross, nämlich 1387 gegenüber der Zunahme 1890/91 von 631.

Die in Aussicht genommene Emission von 6 Millionen Mark Prioritäten wird wie folgt erstellt und begründet:

Wie unsere Herren Actionäre aus der General-Bilanz ersahen, bedarf die Gesellschaft oder Kapital-Erhöhung, um ihre bereits bestehenden Verbindlichkeiten, soweit sie nicht aus den jährlichen Abschreibungen, Erneuerungen und Reservofonds-Quoten gedeckt werden — abzustatten und die notwendigen Vergrösserungen ausführen zu können. Dazu kommt die mit Statutenantrag vom 12. März 1879 genehmigte Ausdehnung unseres Wirkungsbereiches auf Errichtung und Betrieb der elektrischen Beleuchtung. Von dieser Errichtung werden wir zwar nach wie vor nur den allernöthigsten Gebrauch machen, müssen indess bezüglich der Kapitalbeschaffung rechtstetig Vorsehre treffen. Die Vergrösserungs- bzw. Neubauten unserer Gasanstalten, welche auf Grund unserer Beleuchtungsverträge nicht von unserem Belieben abhängen, sondern dem jeweiligen Bedürfnisse nach Gaslicht entsprechen müssen, erforderten seit der letzten Action-Emission, also von 1875 bis 1901

<sup>2)</sup> Ist das Heizen und Kochen mit Gas noch zu theuer? von M. Niemenn. Verlag von P. Neumann, Dessau.

<sup>3)</sup> Die Auer-Brenner, welche einen unüberblichen Docht von hoher Lichtabstrahlung glühend machen, sind zwar schon seit mehreren Jahren bekannt; indes haben erst die allerneuesten, gegenwärtig nur erst von Erfinder in Wien käuflich zu habenden Glühkörper diesen hohen Nutzeffect erzielt und lassen mit andern Worten gemachten Detailverbesserungen die praktischen Mängel der älteren Constructionen, wie es scheint, anerkennen. Nach zuverlässigen Mittheilungen sollen von diesen neuesten Auer-Brennern seit October 1891 bereits 20,000—25,000 in Wien in Betrieb sein.

Die Messungen dieselben haben für 1251 Gas 75 Kerzen ergeben, und unsere eigenen Messungen bei 951 48 Kerzen (Hefner Licht), also durchschnittlich etwa 21 pro Pf. Kerosin, während dasselbe Gas bei 951 im gewöhnlichen Scheitlbrenner nur ca. 9 Kerzen entwickelte, also pro Kerosin mehr als 101 Gas oder das fünffache wie im Auer-Brenner verbrachte. Dem geringen Gasverbrauch und der anderen geleiteten Verbrennung entspricht die geringe Hitze.

Bei einem durchschnittlichen Gaspreise von 16 Pf. würde demnach ein Lichtmengen von 16 Normalkerzen in dem neuesten Auer-Brenner pro Stunde und Flamm ca. 1/4 Pf. kosten.

<sup>4)</sup> Vergl. d. Journal 1891, S. 536 u. 555.

incl. in Summa M. 9446 199,22 oder jährlich ca. M. 621000. De in dem in diese Zeitperiode u. A. zwei große Neubauten (die neuen großen Anstalten n. Werschan und Erfurt) seien und im folgenden Jahre drei größere Anstalten einen weiteren Ausbau bewerkstellende Erneuerungen erfahren haben, so glauben wir mit einer Emission von 5 Millionen Mark wiederum für längere Zeit das Kapitalbedürfnis unserer Gesellschaft befriedigen zu können.

Die Vermehrung des Anlage- und Betriebskapitals der Gesellschaft von Jahre der letzten Actien-Emission (1875) bis heute hat trotz der erwähnten grossen Neuzugänge und Umbauten ein immer günstigeres Verhältnis zwischen Kapital und Gasproduction ergeben; denn während im Jahre 1875 für je 10000 cbm jährlicher Gasproduction ein Anlage- und Betriebskapital von M. 8797 erforderlich war, beträgt dasselbe 1891 nur noch M. 1667.

Da aber die weitaus überwiegende Mehrzahl unserer Gasanstalten und darunter gerade die grössten zur Zeit derartiger Erneuerung, umgebaut und erweitert sind, dass die Zunahme der Gasproduction für eine ganze Reihe von Jahren gedeckt erscheint und ihre volle Ausnutzung erst im Laufe der Jahre eintreift, so wird sich jenes Verhältnis von Kapital zur Production in Zukunft vornehmlich noch wesentlich günstiger gestalten. Dies ist aber für unsere und jede andere centrale Beleuchtungs-Industrie um so wichtiger, als bei dem im Verhältnis zum Umfasse grossen Anlagekapital, die Zinsen des letzteren das Hauptfactor in den Selbstkosten des Gases bilden.

Was nun die vorgedachte Emission von 5 Millionen Mark betrifft, so sieht das Directorium unter den gegenwärtigen allgemeinen Geldverhältnissen im Interesse der Gesellschaft und ihrer Actionäre die Ausgabe von Prioritäts-Obligationen — wie bei der letzten Kapitalbeschaffung im Jahre 1884 — einer Vermehrung der Stemmsteuer vor und unterbreitet der General-Versammlung mit Zustimmung der Prüfungs-Commission den nachfolgenden Antrag:

„Die General-Versammlung wolle das Directorium ermächtigen, behufs allmählicher Vergrösserung der bestehenden Anlagen und event. Erbauung elektrischer Anlagen, 5 Millionen Mark Obligationen auszugeben und die Bedingungen und Modalitäten der Ausgabe, Sicherstellung, Verzinsung und Rückzahlung festzustellen.“

**Köln. (Gesperrt).** In der Stadtverordnetenversammlung am 18. März wurde der Preis für das Gas an Heiz-, Koch-, Motoren- und technischen Zwecken von 12 Pf. auf 10 Pf. per cbm bei einem Verbrauche bis an 8000 cbm, auf 9 Pf. von 8000 bis 10000 cbm, auf 8 Pf. für mehr als 10000 cbm jährlich ermässigt. Die Gasfabrik veranstaltet eine Ausstellung der besten Gaskoch- und Heizapparate.

**Leipzig (Thüringer Gasgesellschaft).** Der Geschäftsbericht der Thüringer Gasgesellschaft gibt über das Jahr 1891 folgende Ausführungen:

Obwohl das vergangene Jahr von geschäftlicher Seite im Allgemeinen als ein gutes nicht angesehen wird, so darf die Thüringer Gasgesellschaft mit den Resultaten aus ihres abgelaufenen 24. Betriebsjahres doch wohl zufrieden sein. Einzelne ihrer Werke standen zwar unter dem Drucke der Zeitverhältnisse, im Ganzen aber fand bei ihrem Unternehmen auch im Jahre 1891 wieder eine erfreuliche Fortentwicklung statt. Nicht allein, dass der Wirkungskreis der Gesellschaft durch den Hinzutritt dreier Gasanstalten sich nach innen hin ausdehnte — Ereignisse, welche später des Näheren noch Erwähnung finden werden — es haben auch die bereits vorhanden gewesenen Etappenstufen zum weitest grossen Theile an Betriebsumfang zugenommen. Bei einer Anzahl dieser Werke ist dieser Aufschwung sogar ein so verhältnissmässig hochgradiger zu bezeichnen.

Die Gasvergabe, welche 1891 eine Gesamthöhe von 10 994 833 cbm erreichte, stieg gegen die des Vorjahres reitend um 866 407 cbm oder 9,46%, und ebensol um 1 848 123 cbm oder 20,21%. In der Flammenergie lief im Laufe des Jahres 1891 eine Vermehrung um 11 846 statt. Daneben speisten unsere Werke 599 Gasmotoren mit zusammen 972 1/2 Pferdekraften. Das relative Mehr in dem Gasdehnt gegen 1890 vertheilt sich der Verwendungszwecke nach in Mengen und procentual folgendermassen:

- a) auf Strassenbeleuchtung mit . . . . 156 267 cbm = 9,79%,  
b) Beleuchtung öffentlicher Gebäude  
u. s. w. mit . . . . . 571 648 „ = 9,59%,  
c) auf Verbrauch an techn. Zwecken mit . . 52 904 „ = 4,91%.  
Bei allen Verwendungszwecken also ein Fortschritt. In dem

Zunahmeverhältnisse der einzelnen Verbrauchszwecke tritt 1891 insofern eine auffallende Verschiebung gegen die letzten Jahre hervor, als der Absatz an sogenanntem Industrie-gas (Gas an Motorenbetrieb etc.) nicht in gleicher Weise aufstieg, wie der Verbrauch an Beleuchtungsgas. Die weniger fortschrittliche Benützung des Industrie-gases im abgelaufenen Jahre dürfte ihren Grund in der gedrückten Lage einzelner Industriezweige haben. Dass gerade der Beleuchtungsgasverbrauch, welcher in den letzten Jahren geringere Fortschritte gezeigt hatte, sich jetzt auch mehr zu entfalten beginnt, kann uns indessen um so erfreulicher sein, weil das Durchschnittsergebnisse aus dieser Verwendungsweise ein höheres ist, als das vom Industrie-gas.

Weiterhin aber befürchteter Umstand evident Beweis dafür, dass die Concurrenz der elektrischen Beleuchtung unser Unternehmen auch im verflossenen Jahre nicht zu schädigen vermochte. Der Einfluss der elektrischen Beleuchtung auf die Steigerung des Lichtbedarfs im Allgemeinen gilt als eine Frage bestehende und von keiner Seite bestrittene Thatsache; auch unser Geschäft wird, wie die Erfahrung zeigt, von dieser Beleuchtungsart indirect mit gehoben. Das Bedürfniss nach besserer Beleuchtung macht namentlich auch in der öffentlichen Strassenbeleuchtung sich mehr als früher geltend. Verschiedene der von uns beleuchteten Städte und Orte folgten diesem Zuge, indem sie entweder die Zahl ihrer Laternen vermehren, oder sich eine selbstgeheuerere Beleuchtung durch Anwendung grosser Flammen schaffen. Selbst kleinere Orte befriedigt die beschriebene, bei dahin für ausreichend angenehme Strassenbeleuchtung nicht mehr; vielfach werden, wenigstens in verkehrreichen Strassen, die Laternen anstandslos mit Brennern grösseren Calibres, selbst mit Bray'schen Brennern, Standard-Brennern etc. und sogar mit Regener'schen Intensivlampen ausgestattet. Und dieser Fortschritt wird voraussichtlich noch weitere Dimensionen annehmen.

Der Consumenzwachs des verflossenen Jahres führte unseren Unternehmen naturgemäss auch eine entsprechende Mehr-einnahme zu. Alle aus dem Gasverbrauche betriebs dieselbe sich unter Berücksichtigung des berechneten Selbstverbrauchs gegen 1890 auf nicht weniger als M. 228 914,38. Angesichts solcher ausserordentlichen Einzelergebnisse würden wir an der Erwartung eines entsprechend höheren finanziellen Mehrertrages aus unseren Betrieben für 1891 berechtigt gewesen sein. Diese Erwartung betrug sich aus verschiedenen Umständen jedoch nur theilweise erfüllt. In der Hauptsache waren es die Kohlen mit einem Gesamtaufwande von M. 766 694,50, welche gegen 1890 allein schon eine Mehrertragsabnahme von M. 149 598,65 bedingten. Die Kohlenpreise gingen 1891 gegen die horrenden Höhe von 1890 zwar etwas herunter, unsere Belegschaftskasse aus der ungünstigen Zeit 1890 übertrugen sich aber theilweise noch auf die ersten Wintermonate des verflossenen Jahres und beeinflussten somit das Gewinnresultat. Werden die Kohlenpreise das frühere Niveau wehrschonlich auch niemals wieder erreichen, so haben dieselben im Laufe des vorigen Jahres sich doch langsam moderat, das fortan vornehmlich auf längere Zeit hinaus ein günstigeres Verhältniss zwischen dem Aufwande für Vergasungsmaterial und der Gasentnahme Platz greifen wird. Andererseits machten sich für Gehälter, Löhne, Reparaturen etc. auf den Gasanstalten erhöhte Ausgaben gegen früher nötig, während hinwiederum der Erlös aus der Verwertung der Nebenprodukte, insbesondere aus dem Cokerverkauf, bei dem gegenwärtigen milden Winter die Mehrertragsabnahme aus jenen Theilen nicht so paralysiren vermochte. Es berechnete sich der durchschnittliche Einkaufspreis der Kohlen pro Hektoliter loco Hof unserer Gaswerke: im Jahre 1889 auf M. 1,38, im Jahre 1890 auf M. 1,56, im Jahre 1891 auf M. 1,54, während die Einnahmen aus verkaufter und haw. als Selbstverbraucher gehobener Coke pro Hektoliter sich im Jahre 1889 auf 61 Pf., im Jahre 1890 auf 66 Pf., im Jahre 1891 auf 65 Pf. im Durchschnitt stellten. Bei den grossen Mengen, um welche es sich hier handelt, spielen auch Pfennige, ja selbst Bruchtheile von Pfennigen eine bedeutsame Rolle.

Weiterhin erforderte auch die Centralverwaltung höheren Aufwand. Zur kritischeren Control der zahlreicher gewordenen Verwaltungen und Betriebe, zur Ausarbeitung von Bauprojecten, sowie zur Ueberwachung der diversen Baumausschreibungen mussten vermehrte Kräfte herangezogen und salarirt werden. Endlich aber zeigt auch das Zinsencome im Generalabschluss 1891 sich stärker als sonst belastet. Es musste diesmal diejenigen 5 Pfennig Stückzinsen auf sich nehmen, welche unseren Actionären auf die

im vorigen Jahre von ihnen gerechneten jungen Actien beschlusse gemäss mit M 32 286,52 zu verpfänden gewesen sind.

Allen diesen Verhältnissen gegenüber stellt sich das Reinertragnis unseres Unternehmens aus dem abgelaufenen Jahre indessen doch immer noch als ein recht befriedigendes dar. Denn wir vermögen die gleiche Dividende, wie ein in den beiden letzten Vorjahren gewährt ward, mit 9% auch für 1891, und zwar für beide Auktionsstellungen, wieder anzubieten und dabei die ausreichend erhöhte Rücklage von M 210 000 in den Abschreibungsconten zu proponieren. Dabei haben wir die Dotierung der Beamtenspekulationskasse mit einem Extrazuschuss von M 5000 auch bereits wieder vorzulegen.

Von einer speziellen Einlage in den Beamtenspekulationsfonds an den Betriebsertragnissen konnte für das verflossene Jahr abgesehen werden. Derselbe hat die gesetzlich Höhe längst überschritten. Für 1891 war ihm aber, gesetzlicher Bestimmung gemäss, der Zuschuss an den im vorigen Jahre gerechneten Activum mit

M. 502 800,00

entsprechend der Kosten der Einlösung mit 10 636,78

also mit noch M 492 173,11 zuzurechnen.

Unsere Reserven und Abschreibungen setzen sich, von dem Amortisationsfonds der Gasanstalt und Stollberg i. Rhld. abgesehen, zur Zeit aus folgenden Beträgen zusammen:

a) Reservefonds	M. 1181 913,17
b) Dispositionsfonds	6 040,00
c) Abschreibungen	1 211 239,09

Sie betragen in Summa also M 2993 172,27

Das Vermögen der Beamtenspekulationskasse beläuft sich nach deren letzten Abschlässe vom 30. Juni v. J. auf M. 99 302,76.

Im Frühjahr vorigen Jahres erwarben wir von der Imperial Continental Gas Association zu London die Gasanstalt zu Stolberg im Rheinland, nachdem wir zuvor mit den städtischen Behörden dasselbe einen 50jährigen Beleuchtungsvertrag, beginnend am 1. April 1892, abgeschlossen hatten. Die Gasanstalt ging aber bereits am 1. Juli v. J. in unseren Besitz über und ward unter Zustimmung der städtischen Behörden von diesem Tage an auch von uns bewirtschaftet. Wird sich für dieses nun hinzutretende Etallement zwar ein ziemlich unbedeutender Um- und Erweiterungsbau notwendig machen — eine Aufgabe, welche uns seitens der Stadt contractuell zur Befolgung gestellt ward — so glauben wir doch, dass das Werk noch bei erhöhtem Anlagecapital unserer Gesellschaft befriedigenden Nutzen erbringen werde. Die Capacität der Anstalt soll auf eine Jahresproduction von ca. 1 Million Cubikmeter bemessen werden.

Ferner gingen wir der Stadt Kitzingen a. M. gegenüber bezüglich ihrer Gasanstalt ein 30jähriges Pachtverhältnis ein. Dasselbe tritt am 1. October d. J. in Kraft. Mit dieser Pachtung verbindet sich gleichfalls contractsgemäss eine Erweiterungsbau des Pachtobjekts, den wir im gegenwärtigen und nächsten Jahre zur Ausführung bringen werden. Die Ausgaben für den Bau hat unsere Gesellschaft zu verlegen; dieselben werden ihr aber, alljährlich 1%, jährlicher Amortisation, bei Beendigung des Pachtverhältnisses von der Stadt bar erstattet.

Im Laufe des vergangenen Jahres errichteten wir auf der Basis der im letzten Geschäftsberichte bereits erwähnten resp. Beleuchtungsverträge die Gasanstalt zu Netzsachsen im sächsischen Voigtlande und diejenige zu Nenstadt a. d. Orla, letztere mit einer jährlichen Leistungsfähigkeit von 300 000 cbm, letztere mit einer solchen von 200 000 cbm. Beide Werke sind vorzüglich so angelegt, dass ihre Erweiterung im Bedarfsfalle mit verhältnissmässig geringem Kostenaufwande sich ermöglichen. Die Inbetriebsetzung derselben geschah am 9. October und bez. am 23. October. Es liegt der Hand, dass die oben genannten Etallements während der kurzen Zeit ihrer Thätigkeit in die Betriebe und Gas- und Wasserversorgung des verflossenen Jahres wesentlich nicht einzuwirken vermochten. In Netzsachsen wird die Beheizung am Gaswerke, wie wir nicht verschweigen wollen, trotz der Billigkeit der Gaspreise, vorerst wohl auch noch eine beschiedene bleiben, weil die Spezialindustrie im Orte (die Textilfabrik) aus dem allgemeinen geschäftlichen Druck leidet und daher Neigung zu Ausgaben für Gasanrichtungen, insbesondere seitens der Fabrikanten, zur Zeit nicht sonderlich vorhanden sein kann.

Auch im Uebrigen hat die Thüringer Gasgesellschaft im vorigen Jahre in bauchlicher Hinsicht eine grössere Regsamkeit entwickelt

müssen, indem sie nicht nur den totalen Vergrößerungsbau ihrer in Leipzig belegenen drei Gasanstalten Lindasae, Sellaschhausen und Gehlis, welcher aus ökonomischen Rücksichten bekanntlich auf drei Jahre vertheilt worden war, im Herbst vorigen Jahres zur Vollendung brachte, sondern auch die Vergrößerungen zu Ascherleben, Bitterfeld und Bräunche fertig stellte. Daneben nahm sie an verschiedenen anderen ihrer Werke bauchlichen Erweiterungen vor, in mehr oder weniger ausgedehntem Masse.

Den geplanten Erweiterungsbau unserer Gasanstalt zu Neukirchen verzichteten wir wegen der spät eingelegenen behördlichen Genehmigung dagegen erst theilweise im vorigen Jahre zur Ausführung zu bringen. Die Fortführung und Vollendung desselben wird im Laufe dieses Jahres geschehen.

Zu Anfang Februar d. J. vollzog sich die Einweihung des Vororts Jüdewitz in die Stadt Posenack. Da hiernach der Name Jüdewitz als Ortsbezeichnung zu bestehen aufgehört hat, so werden wir das Gaswerk nicht mehr als „Gasanstalt Posenack-Jüdewitz“, sondern fortan als „Gasanstalt Posenack“ bezeichnen. In unseren Gasbeleuchtungsvertrag mit der früheren Gemeinde Jüdewitz ist die Stadt Posenack allenthalben eingetreten, so dass sich aus diesem Übergange eine Veränderung für unser dortiges Geschäft nicht herleitet.

Das Wachstum unseres Geschäfts hat die Bestellung eines dritten Procuristen wünschenswerth erscheinen lassen. Als solchen ernannten wir im Laufe des vorigen Jahres, wie wir a. Z. auch öffentlich bekannt gaben, unseren Oberingenieur Herrn Friedrich Hohenstein.

Dem ersten Procuristen der Gesellschaft, Herrn Th. Lindemann, ward in Anerkennung seiner dem Unternehmen geleisteten vielfältigen, treuen Thätigkeit und gewichtigen Dienste der Titel eines stellvertretenden Directors, dem Comptabilisten Herrn G. Gentz aus gleichem Rücksicht der Titel eines Vorstands vom Revisionsbureau verliehen.

Weiter macht der Geschäftsbericht Mittheilung über die Ausführung der in die Berichtzeit fallenden Erhöhung des Actienkapitals.

Auf den specialen Theil des Berichtes werden wir noch zurück kommen.

\* **Neuheiten.** (Wasserwerkbau.) Wie bereits in No. 6, 8, 111, mitgetheilt wurde, hat die Stadt den Bau eines städtischen Wasserwerkes beschlossen, und hat die Stadtvertretung annähernd die Vergabung der Bauleitungen, Maschinen-Lieferung etc. auf dem Submissionenwege ausgeschrieben. Zur Vergabung gelangten nebstbei drei Gruppen einzeln oder an einen Generalunternehmer mit folgenden Kosten-Vorschlägen:

1. Wasserfassung in Bernsdorf, Zuthaltung zum Hochreservoir, Stadt ruhrt und Hochreservoir	fl. Oc.-Ung. W. 145 940,11
2. Maschinen, Pumpen und Dampferzeuger	21 308,10
3. Maschinen- und Kesselhaus, sowie Weingelände	188 33,96

Summ fl. Oc.-Ung. W. 184 103,24

Bereits seit dem Jahre 1883 beschäftigte sich die Stadtgemeinde mit der Wasserfrage, und wurden die Vorarbeiten und dislocirlichen Studien verschiedenerorts und zu wiederholten Malen durchgeführt, mehrere Projekte angefertigt und geprüft bis endlich das seitens der Tepitzler (Böhmen) Firma Kumpel & Niklas ausgearbeitete Project zur Ausführung angenommen wurde und namentlich zur Verwirklichung gelangt.

Nach diesem Project wird das z. v. von Bernsdorf Salzbach unterirdisch und empfindliche Bernsdorfer Quellengebiet für die Wassergewinnung angelesen. Das Wasser wird an der Mühlequelle und den Winkelsquellen gefasst, deren Ergiebigkeit seitens des genannten Sachverständigen auf 3000 cbm per 24 Stunden gemessen wurde. Die Temperatur und Härtegrade der hauptsächlich in Betracht kommenden sechs Quellen schwankt bei einer Lufttemperatur von 10 bis 12°C zwischen 9,5 bis 10,5°C, und 8,5 bis 17 deutschen Härtegraden. Nach den vorgenommenen Untersuchungen wird das Wasser an Qualität dem der Wiener Hochquellenleitung gleich gestellt. Die bacteriologischen Untersuchungen des Prof. Dr. J. Schwachhöfer an der k. k. Hochschule für Bodencultur in Wien ergaben die geringste Anzahl von Mikroorganismen (14 per 1 ccm Wasser).

Die Hauptfließungsquelle wird sich bei der Mühlgasse befinden und aus einer gemauerten schließbaren Fanggalerie bestehen und wird der ganze Stellen eine Länge von 10 m haben. Die Sohle ist aus Beton mit Cementputz und zur Leitung des erschlossenen Wassers mit eingetragener Gerinne, an der der Wasserzufuß angedrängte Seite sind Sicherungsschläuche angebracht. Am Auslassungspunkte ist eine Quellschleuse vorgesehen, in welcher für Sandablagerung gesorgt wird und welche den Übergang vom Stollen in den Leitungsröhren bildet. Ausser dieser Fassung ist noch eine zweite projectiert, und werden die so gewonnenen Wasser in eine geschlossene Quellkammer gebracht, welche der oben besprochenen Construction entspricht. Von dieser führt die Zuleitungsrohr von 150 mm Durchmesser zur Sangkammer beim Maschinenhaus.

Der Wasserbedarf ist durch eine Reihe von Jahren hindurch vorgenommene Lokalstudien mit 1600 cdm pro Tag als genügend festgestellt worden, und entfallen von diesem Quantum 1000 cdm für Trink- und 600 cdm für Nutzwasser.

Von dem Maschinenhaus aus wird das Wasser durch ein 200 mm starkes gußeisernes Rohr in ein am Nentkammer Steinberg gelegenes Reservoir gepumpt. Das Zuleitungsrohr dient zugleich als Verteilungsrohr in der Stadt und gibt zur das überflüssige Wasser in das Reservoir ab, um es zur Zeit des Höchststandes der Pumpen oder in Stunden, wo die Entnahme bei der Stadt die Zufuhr von der Pumpen übersteigt, wieder denselben aus entweichen und zur Verteilung zu bringen. Die godatische Förderhöhe von der Sangkammer des Maschinenhauses bis zum höchsten Wasserspiegel des Reservoirs beträgt 53,8 m. Die gesamte Leitungslänge von Maschinenhaus bis zur Einmündung ins Reservoir beträgt 589,6 m. Die erforderliche Maschinenkraft beträgt rund 30 indizierte Pferdestärken, und gelangt zwei je 15 pferdekraftige horizontale Elayndermaschinen, mit Meyer'scher Expansionssteuerung und Condensation zur Aufstellung, von welchen die eine, da für den vorläufigen Bedarf die Leistung einer Maschine genügen wird, als Reserve dienen soll. Die Dampfmaschine hat 300 mm Cylinderdurchmesser, 500 mm Hub und leistet bei 6,5 Atmosphären Ueberdruck im Kessel bei ca. zehnfacher Expansion und Condensation nach 58 Touren die gewöhnliche 15 ind. HP. Mittels der nach hinten verlängerten Dampfbohrungsansatz treibt diese Maschine eine doppeltwirkende Plungerpumpe von 120 mm Durchmesser und 500 Millimeter Hub. Von der Pumpe führt je ein Druckrohr in den gemauerten fächerförmigen Druckwinkels, welcher mit einem combinirten Sicherheits- und Ablassventil versehen ist. Für die Dampfverteilung sind zwei Cornwellventile mit 30 qm Heidefläche und 6,5 Atmosphären Betriebsspannung angenommen; Länge derselben 5,8 m, Durchmesser 1,56 m. Das seitliche Flenmrohr hat einen Durchmesser von 0,7 m, der aufgerichtete Dom ist 0,9 m hoch und 0,8 m stark. Die Sangkammer des Maschinenhauses ist als ein dasselbe angebautes Reservoir mit dem Fassungsraum von 38 cdm und ist mit Sandfang versehen.

Das Hochreservoir, dessen Fassungsraum 1000 cdm beträgt, überträgt den höchsten Punkt der Stadt um 21 m und besteht aus zwei vollständig getrennten gleichen Kammern. Die Trennung geschieht durch eine für elastischen Druck berechnete starke Mittelmauer und ist für Circulation durch Einbau von Führungswänden gesorgt. Die Eindeckung geschieht mittels Tonnengewölben, welche auf drei zwischen Pfeilern gespannten Gurten ruhen. Die Lüftung geschieht mit untereinander verbundenen gemauerten Ventilationschüscheln, welche mit abnehmbaren eisernen Hauben bedeckt sind. Über den Tonnengewölben wird zur Abdichtung gegen Tagewasser eine Asphaltdecke gebreitet, das eindringende Wasser oder durch thönerne Drainageröhren abgeleitet. Der Wasserstand im Reservoir wird mittels Contactwerk und Fernmeldeanlage sowohl im Maschinenhaus als auch im Stadtkomitee von 5 zu 5 cm angezeigt.

Für das Stadtröhrennetz hat die Kreislaufsystem gewählt, und durchschnittlich jede 100 m Entfernung ein Hydrant eingeschaltet selbst ausreichender Abzweigung von Ausserreichern. Nach einem seiten der Firma Rumpel & Niklas zusammengestellten Betriebsanhang würden sich die Beschaffungskosten des Wassers wie folgt stellen:

Bei einer Verbrauchsmenge von 800 cdm pro Tag, also 292000 Cubikmeter pro Jahr, würden die Betriebsauslagen pro Jahr fl. 16,97, somit der Selbstkostenpreis des geförderten Wassers 5/6 Kr.; bei 1600 cdm Tages resp. 584000 cdm Jahresverbrauch fl. 19 119

Öe-Ung. W., d. 1 pro Cubikmeter geförderten Wassers Selbstkostenpreis 3,3 Kr., betragen. Zur Bausanführung ist bei der Nentkammer seiner Expansions ein Anleihen von fl. 205000 gegen 4 1/2 %ige Verzinsung und 1/2 %ige Amortisation aufgenommen worden.

Der Bau dürfte jedenfalls im Laufe des Jahres durchgeführt und das Werk noch Anfang 1893 in Betrieb genommen werden.

**Preis.** (Gaspreise.) Die städtischen Collegien beschlossen, für das Heiz-, Koch- und Kraftzwecken verwendete Gas einen Preis von 137 Pf. bei einem Verbrauche von mindestens 500 cdm monatlich, und auf 125 Pf. bei einem solchen von mindestens 600 cdm monatlich festzusetzen.

**Wasserwerk.** (Wasserwerk.) Betriebsbericht der städtischen Wasserwerke für 1891. Die Wasserverlieferung betrug durch die Maschinen 1 und 9, und zwar bei 756858 Doppelhuben (im Ver. Jahr 1890 6983410) 267348 cdm (296320), durch die Maschine 3 bei 4690850 Doppelhuben (4365598) 10563 cdm (8661), in Summa 278501 cdm (234351). Die stärkste Monatsförderung war im August, und zwar mit 25565 + 1401 = 27166 cdm (Juli mit 26406 + 798 = 27204 cdm); die schwächste dagegen im Februar mit 17221 + 719 = 17940 cdm (Februar 13806 + 370 = 14176 cdm).

An Heizmaterial an Dampfverwendung einschließlich der Dampfheizung wurden aufgewendet: 160330 + 14388 = 180418 kg Steinkohle (157569 kg oder pro Cubikmeter gehobenen Wassers 0,68 (0,67) Kilo Kohle. Zur Verflümpfung gelangten mit diesen Kohlen 845 212 Cubikmeter (763870) Wasser.

Die Arbeitszeit der 2 grossen Maschinen betrug im Jahr 3873 (3876) Stunden, und zwar war die stärkste im September mit 376 (Juli 353) Stunden, und die schwächste im Februar mit 261 (Febr 210) Stunden.

Die stärkste Tageförderung war am 29. August mit 1129 cdm (1. August 1861), die schwächste Tageförderung am 30. März mit 319 Stunden (5. April 162).

Die städtische Maximalleistung einer Pumpe betrug 73,2 cdm (68,6).

Die städtische Minimalleistung einer Pumpe betrug 65,8 cdm (64,5).

Der Gesamtverbrauch im Betriebsjahr belief sich auf 278506 cdm (234296) und es entfielen davon auf 1. feinste Grundstücke: 183306 cdm = 65,8% (162000 = 69,61%); 2. unter Wassermesser stehende: 78045 cdm = 28,42% (72875 = 31,10%); 3. das Fürstl. Schloß und Villen am Hainweg: 6300 cdm = 2,27% (6210 = 2,66%); 4. Sprengen der Strassen: 2900 cdm = 0,71% (2215 = 0,95%); 5. Fontäne am Anger: 180 cdm = 0,03% (180 cdm = 0,04%); 6. Kanalspülung: 4200 cdm = 1,52% (5000 = 2,13%); 7. Feuerlöschwesen, Selbstverbrauch, Spülen der Hydranten etc.: 3255 cdm = 1,17% (5896 = 2,51%). In Summa: 278506 cdm = 100% (254296 = 100%).

Der Verbrauch an Wasser in den Grundstücken berechnet sich nach auf 262351/29500 = 30,99 cdm (214875/12000 = 17,9 cdm) pro Kopf und Jahr oder auf 20385/365 = 55,45 l (17506/365 = 47,96 l) pro Kopf und Tag.

Die Zahl der Anschlüsse stieg von 774 auf 805, es sind noch im Ganzen vorhanden 156 Anschlüsse unter Wassermesser (1409, 649 Anschlüsse ohne Wassermesser (634), ferner 65 (37) Radeisen richtungen und 245 (215) Wasserzählwerke. An neuen Rohrnetzen wurden gelegt: 62 1/2 Meter Rohr nebst 1 Schieber, so dass die Gesamtlänge des Rohrnetzes einschließlich der Druckrohre und Leitung zum Fürstl. Schloß 21225 1/2 Meter beträgt.

\* **Wien.** (Die Influenza und das Wasser.) In der am 13. Februar 1. J. in Wien abgehaltenen Monatsversammlung der Wiener städtischen Aerzte erörterte der Wiener Stadtphysicus in einem Mittheilung die mehrerorts aufgeworfene Frage, ob die im Monat Januar in Wien vorgekommenen zahlreichen Fälle von Parainfluenza (Influenza gastrica, Influenza enterica) mit dem Zustande des Hochpflanzwassers in Verbindung zu bringen seien. Eine Anzahl von Amstritz hat nämlich das zahlreiche Auftreten von gastrischen Formen der Influenza angeblich dem Genuß des Hochpflanzwassers zugeschrieben. Der Stadtphysicus führte n. A. an, dass ein diesbezüglicher Zusammenhang nur so wenig hergestellt werden könnte, als meteorische Wassertrinker gesund blieben, und Stülpungen in der Mittelbrust ohne Gesundheitsstörung der Mutter und Person, die gar kein Wasser oder solches

nur im gekochten Zustande, und Familien, die selbst das Fleisch nur in Giesstüßler Wasser gekocht genossen haben, von dieser Krankheit befallen wurden. Auch wurde in Bezirkshäusern, wo das Leitungswasser gar nicht an Gebote steht, dieselbe typische Krankheitsform beobachtet. Nach dem vorliegenden reichhaltigen Berichtsmaterial der Bezirkärzte kann mit Bestimmtheit behauptet werden, dass die in Rede stehende Krankheitsform in keinem Verhältnisse mit einer englichen im Wasser der Hochquellenleitung gelegenen Ursache stehen, da sonst eine der allgemeinen Erkrankung der Wasser dieser Leitung entsprechende allgemeine Massenerkrankung in den mit dieser Leitung versehenen Bezirken stattgefunden hätte und die Verbreitung dieser Krankheit nur auf diese Bezirke beschränkt gewesen wäre, während doch die Vorortebezirke, welchen diese Wasserleitung nicht zu Gebote steht, von derselben typischen gastrischen Erkrankung heimgesucht wurden.

Berichtig der angeblichen Behauptung einzelner Ärzte, dass das gehäufte Auftreten der Darminfluenza — katarthetische Erkrankung des Verdauungstraktes, welche seitens der Ärzte als Localisirung der Infektion aufgeführt wird — bestimmt nur durch Genuss des Hochquellenwassers verursacht ist, muss es als ein Mangel an Verzicht biogestellt werden und mit strengen wissenschaftlichen Grundsätzen in Einklang stehend, eine Behauptung in ganz bestimmter Weise aussprechen, ohne dieselbe ebenso bestimmt beweisen zu können. Nachdem aus von Niemanden der erwiesenen wissenschaftlichen Beweis von dem Vorhandensein krankheitsverursachender Keime im Hochquellenwasser erbracht, dagegen aber die tadellose chemische Beschaffenheit desselben erwiesen worden ist, muss jene Behauptung als vollkommen ungerechtfertigt zurückgewiesen werden. Auch die Art des Auftretens und des Verlaufes der in Rede stehenden Krankheitsform bietet keinerlei Anhaltspunkte für die Annahme eines Causalzusammenhangs mit dem Trinkwasser. Der oberste Sanitätsrath hat in seiner Sitzung vom 5. Februar d. J. sich dahin geäußert, dass mit Rücksicht auf die Ergebnisse der chemisch-bakteriologischen Untersuchung des Trinkwassers sicher gestellt ist, dass bestimmte Anhaltspunkte, diese epidemischen Erkrankungen direct auf den Genuss des Hochquellenwassers zurückzuführen, nicht gegeben sind.

Wien. (Gasvertrag.) In der am 4. März stattgefundenen Sitzung des Magistrats referierte Magistratsrath Philipp über die Propositionen der englischen Gasgesellschaft wegen Abschluß eines neuen Beleuchtungsvertrages an Stelle des gegenwärtig für Wien und die ehemaligen Vorortgemeinden geltenden Vertrages. Der Magistrat empfiehlt, nach Mitteilung des »Bauinikers«, dem Gemeinderathe in die von der Gesellschaft in Vorschlag gebrachten Unterhandlungen an dem Zwecke einzutreten, um die städtischen Beleuchtungsverträge der Gesellschaft einschließlich des Beleuchtungsvertrages mit Wien vom 22. Mai 1875 durch einen neuen einheitlichen Vertrag zu ersetzen und bei einer höchstens 10jährigen, das ist bis 31. October 1909 währenden Vertragsverlängerung folgende Punkte bei den einseitigen Verhandlungen in Aussicht zu nehmen: 1. Antheil der Gemeinde an der Bruttoeinnahme für das den Privatsommaten verkaufte Gas, eventuell auch für das zur öffentlichen Beleuchtung abgegebene Gas mit 10% dieses Bruttoertrages; 2. Ermäßigung des Privatgaspreises von 5 Pf. auf 3 Kr. pro Cubikmeter; 3. Reducierung des Preises für das zur öffentlichen Beleuchtung erforderliche Gas von 7 auf 5 Kr. pro Cubikmeter vom Tage des Vertragsabschlusses bis Ende des Jahres 1899 und von da ab unentgeltliche Bewerzung der Beleuchtung nach Beobachtung auf einen Zuwachs bis zu 5% der Flammenzahl des Vorjahres; 4. Heimfallrecht hinsichtlich der Gasröhren in den Straßen, der Candelaber, Laternen, Laternenstützen, Zuleitungsrohren und sonstigen Zubehör der öffentlichen Beleuchtung; 5. Ermittelung eventuell Vereinbarung des Abdomagabtrages für die allfällige Übernahme der Gaswerke und der während der Vertragsdauer berechneten Erweiterungsbauten der Gesellschaft; 6. Festsetzung von Modalitäten, unter welchen elektrisches Licht verwendet werden kann; 7. Abänderung der Vertragsbestimmungen in Bezug auf die Lichtstärke des Gases, den Mindestgasdruck, die Lichtmessung, die Flammenlängen, die Annelokale u. dgl.; 8. die Auflösung der Gasmesstente; 9. eine weitere Ermäßigung des Preises für das zum Geschäftsbetriebe abgegebene Gas.

## Marktbericht.

Vom Kohlenmärkte. Der amtliche Bericht der letzten Essener Börse brachte in den offiziellen Kohlenpreisen keine Aenderung, obwohl nach der »Köln. Ztg.« eine gedrückte Stimmung herrschte, die hauptsächlich durch den Mangel an Absatz für Cokohlen veranlaßt wurde. Die Erzeugung der mit 31. März einlaufenden Lieferungserträge ist auch heute noch keine allmähliche; viele Abnehmer wollen sich die Möglichkeit einer Preisermäßigung nicht entgehen lassen und befehlen sich inwieweit mit Vorräthen und kurzfristigen Käufen. In den niederheinischen Häfen sollen bedeutende Cokohlenmengen lagern. Auch in Frankfurt, Mannheim und Karlsruhe-Mannheim haben die Grosshändler überall ziemlich gleichmäßig grossen Vorrath.

Ebenso entspricht auf dem oberösterreichischen Steinkohlenmarkt der Absatz noch nicht der Förderung. Wie bedeutend die englische Concurrenz, besonders bei Gaskohlen hier mitspielt, geht aus den letzten Kohlenangeboten für die Magdeburger Gasgesellschaft hervor. Westfälische Gaskokohle frei Magdeburg war angeboten zu M. 115 pro Doppelwagen, was einem Preis von M. 110 ab Zeche entspricht. Wenn dies schon einer Preisreduction von M. 15 bis 20 gegenüber den offiziellen Notirungen entspricht, so wurden englische Gaskokohlen sogar zu M. 160 frei Magdeburg angeboten, während oberösterreichische Gaskokohle mit einem Preis von M. 180 frei Magdeburg auftritt.

Mit 1. April sind für Oberösterreich die sog. »Sommerpreise« in Kraft getreten, doch haben dieselben eine irgend nennenswerthe Preisermäßigung nicht herbeigeführt. Eine Veränderung der Geschäftslage ist daher nicht eingetreten.

Ausser der englischen Concurrenz wird auch namentlich durch die von Seiten Österreichs erfolgte Preisermäßigung der Gaskohlen des Ost- und Karlsruher Bezirkes der schlesische Gaskohlenverkehr nicht unwesentlich abgeschwächt.

Vom Theerproductenmarkt. Die englischen Nachrichten über den Theermarkt lauten fortwährend ängstlich. Das Geschäft liegt still; die wenigen Käufer sehen nur niedrige Preise. Pech des einzig begabte Product findet auch nur zu reduzierten Preisen Absatz, während Theer und Oel bereits in ausgedehntem Masse zur Feuerung verwendet werden müssen.

## Theer und Theerproducts.

1 t = 20 Ctr.; 1 Gall. = 4,543 l.; 1 Pfd. engl. = 0,454 kg.

Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . . unit = 0,454 kg.  
" B (paraffinhaltig, geringwerthig) . . . . . }

	Englische Preise				Deutsche Preise	
	März	April	März	April	M.	M.
	sh. d.	sh. d.				
Theer . . . 1 ton	15	0 12	6 1 Ctr.	0,75	0,63	
Benzol, 90% . 1 Gall.	2	4 1/2	0 11	0,52	0,44	
" 50% . 1 "	1	9 1/2	6 11	0,38	0,24	
Amföhrungsaphta	1 Gall.	1	3 1 3 11	0,27	0,27	
Cerbolasture						
kryst. . . 1 Pfd.	0	5 0	4 1/2 1 kg	0,92	0,87	
Anthracen A unit	1	0 0	11 1 kg	2,30	2,02	
" B . . .	0	8 0	8 1 kg	1,76	1,76	
Pech . . . 1 ton	31	0 28	6 1 Ctr.	1,55	1,48	

## Schwefelwasser Ammoniak.

	Englische Preise				Deutsche Preise			
	pro 11		pro 1 Ctr.		pro 11		pro 1 Ctr.	
	Ende März	Ant. April	Ende März	Ant. April	Ende März	Ant. April	Ende März	Ant. April
	£ sh. d.	£ sh. d.			£ sh. d.	£ sh. d.		
Leith . . . . .	10 5 0	10 5 0	10 35	10 35	10 35	10 35		
	10 3 9	10 3 9	10 30	10 30	10 30	10 30		
Hall . . . . .	10 5 0	10 5 0	10 35	10 35	10 35	10 35		
	10 3 9	10 3 9	10 30	10 30	10 30	10 30		
London . . . . .	10 5 0	10 5 0	10 35	10 35	10 35	10 35		
	10 5 0	10 5 0	10 35	10 35	10 35	10 35		
Hamburg . . . . .	—	—	11 00	11 00	—	—		

## Chilisalpeter.

Hamburg . . . . .	—	—	8,90	8,96
-------------------	---	---	------	------





mehr wie 0,6 cem auseinander liegen. Allgemein nimmt man an, und wohl auch mit Recht, dass die Ferrocyanverbindungen bei der Zersetzung mit Kali normal zusammengesetztes Ferrocyanalkalium liefern. Sollten bei der Zersetzung von den intermediären Ferrocyanverbindungen auch anfänglich Produkte gebildet werden, welche weniger Eisen enthalten, wie das normale Salz, so ist doch in der Masse genug Eisen, sowohl Oxidyl wie Oxyd, vorhanden, um diesen Mangel auszugleichen. Diejenigen mit angehängt mehr Eisen werden diesen Ueberschuss nicht sehr lange gebunden halten, da ja solche Lösungen nach Knublauch's eigenen Beobachtungen (S. 451) beim blossen Stehen Eisenhydroxyd abscheiden. Man wird daher wohl nicht fehl gehen, wenn man annimmt, dass auch das intermediär gebundene Cyan, also das gesammte Cyan der Masse, für den Fabrikanten in Form von Ferrocyanalkalium gewinnbar ist, und dass auch die Bestimmung des Cyans, gegen welche Knublauch sich wendet, richtige Zahlen zur Werthbestimmung der Masse liefert, selbst in den verunsteteten Fällen der intermediären Zersetzungsprodukte. Ausserdem sollen ja auch diese anormalen Massen leicht, nämlich durch blosses Lagern und Regenerieren, in normale übergehen; dass dieses gerade unter Verlust von Cyan geschieht, ist nicht nachgewiesen.

Meiner Meinung nach kann man auch die durch Behandlung der Masse mit Alkali in Lösung gehenden organischen Stoffe für die in gewissen Fällen auftretenden no. deutlichen Endreactionen verantwortlich machen. Durch die Reinigung des Ansatzes, nämlich durch Fällen des Ferrocyanalkaliums als Berlinerblau und nachherige nochmalige Zersetzung durch Alkali und eventuelle Behandlung der jetzt erhaltenen Flüssigkeit mit Bleicarbonat, versucht Knublauch, die fremden, störenden Substanzen, die intermediären Produkte, zu beseitigen, aber vollständig gelingt das doch nicht. Ausserdem trägt dieses Reinigungsverfahren nicht immer dazu bei, die Richtigkeit der Resultate zu erhöhen, wie aus seinen eigenen Beleganalysen hervorgeht. Es kommen dabei vor allem die Versuche in Betracht, welche er mit einer reinen Substanz von bekannter Zusammensetzung, mit Ferrocyanalkalium, angestellt hat. So wird z. B. bei dem auf Seite 455 angeführten Versuche I der ursprüngliche Filtrirtitler der Ferrocyanalkaliumlösung durch die Fällung mit Eisenchlorid von 10,90 auf 10,50 erniedrigt und durch die Behandlung mit Bleicarbonat sogar auf 9,80 cem. Da für die von Knublauch angegebenen Mengenverhältnisse bei der Analyse 1,0 cem ca. 1,87% Ferrocyanalkalium der trockenen Masse entspricht, so scheint es mir doch nicht angebracht, zu sagen, dass diese Operationen den Titer fast nur in den Grenzen der Beobachtungsfehler verändern. Die Behandlung mit Bleicarbonat scheint aber doch Bedenken erregt zu haben, da später angegeben wird, dass die unbedeutende Menge Schwefelwasserstoff, welche die zu titirende Flüssigkeit enthalten könne, nur von geringem Einflusse auf das Resultat sein könne; es wäre gut, wenn Käufer und Verkäufer sich einigen, die Bleibehandlung nie vorzunehmen. Eine solche Einigung bedingt aber doch nicht, dass das Resultat ein richtiges werde. Kurz vorher wird aber gesagt, dass die Bleibehandlung eintreten soll, wenn eine ausgesprochene Reaction auf Schwefelwasserstoff vorhanden sei, und dass dann der Filtrirtitler zu Grunde gelegt werden soll. Diese Operation erniedrigt nun, aus den mitgetheilten Versuchen mit Ferrocyanalkalium hervorgeht, den Filtrirtitler um ca. 1 cem und liefert also ein Resultat, welches recht bedenklich von der Wahrheit abweicht. Bei den Versuchen mit Masse selbst sind allerdings diese Abweichungen nicht so gross. Diese Versuche können aber nicht als beweisend gelten, in der Masse ist eine unbekannte Menge Ferrocyan vorhanden neben Substanzen, welche störend auf die Titirung einwirken, und es kann auf keine Weise

controlirt werden, ob die erhaltenen Zahlen richtig sind. Bei dem diesbezüglichen Versuche III (S. 456), welcher die am besten übereinstimmenden Zahlen enthält, weicht übrigens, ehe die Bleibehandlung eingetreten ist, der Tupftiter von dem Filtrirtitler um mehr als 0,6 cem ab, nämlich um 0,8 cem. Es müsste also diese Masse intermediäre Produkte enthalten haben, und kann daher erst recht nicht als Beweisobjekt dienen, da man nach Knublauch noch eine complicirte Correction vornehmen muss, um richtige Resultate zu erhalten.

Diese Correction, welche bei einer grossen Differenz zwischen Tupf- und Filtrirtitler eintreten soll, besteht darin, dass man die Masse wie gewöhnlich mit Alkali extrahirt, den Auszug als Blau füllt, dieses wieder mit Alkali zersetzt, und ein grösseres Volumen der so erhaltenen Flüssigkeit mit etwas mehr Kupfersulfatlösung versetzt wie ihrem Tupftiter entspricht. Das Filtrat von dem Ferrocyanalkalium wird mit Eisenchlorid als Blau gefüllt und dieses wieder in der gewöhnlichen Weise mit Kupfersulfat bestimmt. Ob das zu einem richtigen Resultat führen kann, scheint mir sehr fraglich, die sogenannten intermediären Produkte geben doch auch wohl mit Eisenchlorid einen Niederschlag, den sonst könnten sie in dem ersten Blau Niederschlag nicht vorhanden sein. Wie müssen also auch in dem zweiten Blau Niederschlag vorhanden sein. Warum wirken es denn jetzt nicht mehr störend auf die Endreaction? Als untrügliches Zeichen, dass man jetzt ein richtiges Resultat erhält, wird angegeben, dass der Filtrirtitler erniedrigt wird und sich dem etwas steigenden Tupftiter nähert. Die Erniedrigung des Filtrirtiters ist gar nicht so merkwürdig. Aus den Versuchen mit reinem Ferrocyanalkalium (S. 455), wo also gar keine intermediären Produkte vorhanden sind, geht hervor, dass der Filtrirtitler durch die betreffenden Operationen erniedrigt werden kann, und sogar nicht unbedeutend. Der Tupftiter steigt, weil die sonst vorhandenen organischen Substanzen durch die vorgenommenen Operationen verringert werden und nicht mehr so sehr störend einwirken können. Knublauch führt allerdings einen Versuch mit reinem Ferrocyanalkalium an, wo durch die Fällung mit einer etwas ungenügenden Kupfersulfatlösung keine Erniedrigung des Filtrirtiters bewirkt wird, aber der Kupferzusatz war in diesem Falle beinahe ganz ausreichend. 100 cem der Ferrocyanalkaliumlösung erforderten zur vollständigen Fällung 27,4 cem Kupfersulfat, während nur 27,0 cem zugesetzt wurden; bei direkter Titirung von 5,5 cem Ferrocyanalkalium betrug dann der Filtrirtitler 13,70 cem Kupfersulfat, und nach vorheriger Fällung mit nicht ganz ausreichendem Kupfersulfat 13,85 cem. Bei einem zweiten Versuche wurden nur 24 cem Kupfersulfat zu 100 cem Lösung zugesetzt, und der Filtrirtitler war dann nur 13,30 cem für 50 cem Lösung. Aus dieser Erniedrigung des Filtrirtiters bei dem zweiten Versuche und der Differenz zwischen Tupf- und Filtrirtitler von 0,65 cem folgt Knublauch, dass hier dieselben intermediären Produkte aufgetreten sind, wie sie in den Massen vorkommen sollen. Die Erniedrigung ist nicht so auffallend, weil Ferrocyanalkalium in saurer Lösung unter Verlust von Cyan zersetzbar ist. Im ersten Versuche konnte das nicht hervortreten, weil dort die Menge des noch vorhandenen Ferrocyanalkaliums nur 0,4 cem Kupfersulfatlösung entsprach, im zweiten aber 3,4 cem. Die Differenz von 0,65 cem zwischen Tupf- und Filtrirtitler ist nicht besonders auffällig, da sie ja auch bei gut titirenden Massen ohne intermediäre Produkte bis 0,6 cem betragen kann. Uebrigens ist dieselbe bei dem Versuche I nicht angegeben. Bei den anormalen Massen, wo Tupf- und Filtrirtitler weit auseinander liegen, wird man den Kupferzusatz nicht so genau bemessen können, wie bei dem Versuche I, so dass die Verhältnisse mehr denen des Versuche II sich nähern. Es müssten dann entsprechend dem letzteren erst recht intermediäre Produkte

gebildet werden. Man könnte in dieser Vermuthung noch bestärkt werden, wenn man die auf 8.495 aufgeführten Untersuchungen einer solchen anormalen Masse ansieht. Bei den Correctionen ist der Unterschied zwischen Tupf- und Filtrirtitern auch nicht viel geringer wie bei dem zweiten Versuche, und derjenige zwischen Tupftiter mit und ohne Eisen sogar noch grösser, trotz der Correction. Meiner Ansicht nach sind die Correctionen complicirt und geben keine Gewähr für ein der Wahrheit sich näherndes Resultat. Damit würden denn auch die Verräthe hinfällig werden, welche Knublauch für die von ihm empfohlene und allein für richtig gehaltene Methode geltend macht, und zwar besonders für die Massen mit sogenannten intermediären Produkten. Dieselbe Rann ist Irrthümern Veranlassung gegeben, wenn die Endreactionen unendlich sind; sie ist ausserdem nicht einmal bequem und leicht ausführbar und erfordert grössere Uebung. Ferner ermunthigt auch das Urtheil, welches Classen in dem bekannten Lehrbuche der Titrimethoden von Mohr<sup>1)</sup> über demartige Fällungsmethoden abgegeben hat, gerade nicht zur Anwendung derselben.

Nach den jetzigen Erfahrungen lässt sich das Cyan der Ferrocyancyanverbindungen leicht in Ferrocyankalium, die für den Abnehmer der Masse werthvolle Substanz, überführen. Die Mittheilungen Knublauchs<sup>2)</sup> bekunden mehr Vermuthungen als Beweise des Gegentheils. Ich halte es daher für richtig, das Cyan selbst und nicht ein aus diesem erst dargestelltes Produkt, das Ferrocyankalium, zu bestimmen, da dies unter den vorliegenden Verhältnissen nicht mit Sicherheit geschehen kann. Ich hatte nun früher<sup>3)</sup> zu diesem Zwecke die bekannte Rose-Finkener'sche Methode vorgeschlagen. Nach derselben kocht man die Masse mit Quecksilberoxyd und führt dadurch das Cyan in Quecksilbercyanid über. Die erhaltene Lösung wird mit Zinksulfitlösung und Ammoniak im Ueberschuss und hierauf so lange mit Schwefelwasserstoffwasser versetzt, bis ein rein weisser Niederschlag von Zinksulfit entsteht. Es ist dann alles Quecksilber abgeschieden, und es kann in dem Filtrat das Cyan mit Silbernitratlösung bestimmt werden, entweder gewissanalytisch oder massanalytisch nach der Volhard'schen Methode. Gegen dieses Verfahren wurde von Moldenhauer und Leybold<sup>4)</sup> sowie von Knublauch<sup>5)</sup> der Vorwurf erhoben, dass mit dem Quecksilbercyanid auch das Rhodan der Masse als Quecksilberrhodanid in Lösung ginge, und dass schliesslich das erhaltene Silbercyanid auch Silberrhodanid beigemischt enthielte. Es würden demnach die Cyanbestimmungen zu hoch ausfallen. Es ist nun richtig, dass das Quecksilberrhodanid nicht unlöslich, sondern nur schwer löslich im Wasser ist. Die Löslichkeit wird noch erhöht durch gleichzeitige gelöste Quecksilberoxide, besonders durch Quecksilbercyanid. Auch das Quecksilberrhodanid ist nicht vollkommen unlöslich, wird es aber durch Bildung einer ammoniakalischen Verbindung, wenn man etwas Ammoniak zu der Lösung hinzufügt. Bei den meisten zum Verkauf gelangenden Massen liegt nun die Sache so, dass bei der Zersetzung der Ferrocyancyanverbindungen durch Quecksilberoxyd genug Eisenoxydul abgeschieden wird, um etwa anfänglich gebildetes Quecksilberrhodanid in Rhodanür zu verwandeln. Da ferner in den Massen immer Ammoniaksalze vorhanden sind, und das Rhodan darin meistens als Rhodan ammonium vorkommt, so ist Gelegenheit zur Bildung der unlöslichen ammoniakalischen Rhodanürverbindung gegeben. Ein Fehler könnte allerdings entstehen, wenn die Masse viel

Rhodan und wenig Ferrocyau enthält. Aber auch in diesem Falle lässt sich der Fehler leicht beseitigen; man fügt nach der Zersetzung durch Quecksilberoxyd zu der Flüssigkeit eine geringe Menge einer Lösung von salpetersaurem Quecksilberoxydul und darauf einige Tropfen Ammoniakflüssigkeit. Auch Chlornasserstoff lässt sich auf diese Weise entfernen, jedoch muss in diesem Falle eine grössere Menge Quecksilberoxydul verwendet werden. Die obigen Angaben über die Löslichkeitsverhältnisse der Rhodanverbindungen lassen sich leicht durch das Experiment beweisen.

Bei den Massen der Berliner Gasanstalten, welche mir zur Untersuchung vorgelegt haben und allerdings wenig Rhodan enthalten, habe ich bei Anwendung des ursprünglichen Rose-Finkener'schen Verfahrens, niemals bemerkt, dass Rhodan in Lösung ging trotz wiederholter Prüfung darauf. Der höchste Gehalt von Rhodan ammonium betrug bei den mir in den letzten Jahren zur Verfügung stehenden Massen 0,5%. Eine solche Masse wurde nun ein Mal nur mit Quecksilberoxyd und ein anderes Mal nach der Zersetzung noch mit salpetersaurem Quecksilberoxydul und Ammoniak behandelt. Es wurde im ersten Falle gefunden 12,95% Ferrocyau (berechnet als Fe-Cy) und im zweiten 12,93%. Diese Uebereinstimmung lässt nichts zu wünschen übrig, wenn man bedenkt, dass es schwer ist, zwei vollkommen gleiche Proben zu erhalten. Die Prüfung der Flüssigkeiten auf Rhodan ergab in beiden Fällen ein negatives Resultat. Die Anwesenheit von Rhodan in den Massen macht also die Rose-Finkener'sche Methode nicht unbrauchbar, wenn man die Vorsicht gebraucht, nach der Zersetzung durch Quecksilberoxyd noch salpetersaures Quecksilberoxydul und Ammoniak anzuwenden.

Unter gewissen Verhältnissen können aber die Resultate fehlerhaft sein, und zwar, wenn man den Rath von Rose-Finkener befolgt, zur Beschleunigung der Zersetzung mit Quecksilberoxyd etwas Kalilauge zu der ammoniakalischen Masse hinzuzufügen. Ich werde auf diesen Umstand erst später aufmerksam, als ich versuche, die Methode zur Bestimmung des Cyans im Rohgase zu verwenden. Es wurde z. B. im Gase vor den Condensatoren und den Scrubbern bedeutend weniger Cyan gefunden wie nach den Scrubbern, ein zweifelhaftes falsches Resultat. Es wurde schliesslich vermuthet, dass dies mit dem Ammoniakgehalt des Gases zusammenhänge. Aus dem Rohgase vor den Scrubbern und Condensatoren wird von der alkalischen Absorptionseffizienz ausser Cyan auch Ammoniak aufgenommen, während dieses nach den Scrubbern fehlt oder in minimaler Menge vorhanden ist. In dieser Richtung mit Ferrocyankalium gemachte Versuche bestätigten diese Vermuthung.

Es wurde ausgegangen von einer Lösung, welche im Liter ca. 3,5 g. krystallisiertes Ferrocyankalium enthielt, 100 ccm derselben wurden im 1/2-l-Kolben mit 5 g Quecksilberoxyd versetzt, nach dem Erkalten bis zur Marke aufgefüllt. Von der durch ein trockenes Filter abfiltrirten Flüssigkeit wurden 150 ccm im 300-ccm-Kolben mit 1 g Zinksulfit und Ammoniak im Ueberschusse versetzt, so dass eine klare Lösung entstand, und in dieser Schwefelwasserstoffwasser in Portionen von 10 ccm hinzugefügt, bis der entstehende Niederschlag rein weiss erschien.

Man füllte sodann auf, filtrirte durch ein trockenes Filter, versetzte 20 ccm des Filtrats in einem 400-ccm-Kolben mit einem gemessenen Volumen 1/2 Normal Silberlösung, meistens 25 ccm, und säuerte mit verdünnter Salpetersäure schwach an. Nach dem Absetzen des Niederschlags von Silbercyanid füllte man wieder auf und filtrirte durch ein trockenes Filter. In 200 ccm des Filtrats wurde der Ueberschuss des angewandten Silbers mit 1/2 Normal Lösung von Ammoniumrhodanid zurücktitrirt.

<sup>1)</sup> 6. Aufl. 4<sup>te</sup>.

<sup>2)</sup> Post, Chemisch-technische Analyse, 2. Aufl. 1. Bd. 166.

<sup>3)</sup> Journ. f. Gasbel. 1899, 166.

<sup>4)</sup> Journ. f. Gasbel. 1899, 452.

I. Versuch. Nach der Zersetzung mit Quecksilberoxyd wurde das frei gewordene Alkali durch verdünnte Schwefelsäure neutralisiert und sonst wie oben angegeben verfahren. Zur Fällung des Cyans waren erforderlich 18,9 ccm  $\frac{1}{10}$  Normal Silberlösung.

II. Zu der Ferrocyankaliumlösung wurden vor der Zersetzung 50 ccm einer  $\frac{1}{10}$  normalen Lösung von Ammoniumsulfat gegeben.

Verbrauch an Silber = 13,4 ccm.

III. Wie No. II, nur wurden noch 10 ccm Kalilauge von 30% hinzugefügt.

Verbrauch an Silber = 8,1 ccm.

Es wird also nicht alles Cyan in lösliches Quecksilbercyanid übergeführt, wenn bei der Zersetzung der Cyanverbindungen durch Quecksilberoxyd gleichzeitig festes Alkalihydrat und freies Ammoniak anwesend sind. Alkalicarbonat scheint dieselbe Wirkung zu haben, da bei der Bestimmung des Cyans im Rohgase das Alkali durch das reichlich vorhandene Kohlendioxyd in Carbonat übergeführt wird, und der Verlust an Cyan beträchtlich ist. Bei einer bestimmten Ammoniakmenge wächst der Verlust mit der Menge des Alkali. Alkali oder Ammoniak allein üben keinen Einfluss auf die Cyanbestimmung aus.

Es wurde versucht, die Wirkung des freien Alkali durch Hinzufügung von Metallsalzen aufzuheben, welche durch Alkali unter Fällung von Oxyd leicht zersetzt werden. Am besten geeignet erwies sich das Ferrisulfat in Form von Ammoniumsulfat (Lösung 1:3). Das Cyan wurde dadurch als Berlinerblau gefüllt unter gleichzeitiger Neutralisierung des fixen Alkali. Zu der Flüssigkeit mit dem Niederschlag wurde Quecksilberoxyd und dann Ammoniak gegeben, um den Ueberschuss des Eisens zu fällen. Das Ganze wurde ungefähr eine Viertelstunde gekocht und weiter wie oben verfahren. Es wurden folgende Versuche gemacht:

IV. 100 ccm Blutlaugensalz wurden ohne weiteren Zusatz zersetzt wie bei dem oben angeführten Versuche No. I, nach der Zersetzung und Neutralisation aber noch etwas salpetersaurer Quecksilberoxydul und Ammoniak hinzugefügt:

Silber = 18,85 ccm.

V. Zur Blutlaugensalzlösung wurden vor der Zersetzung 10 ccm  $\frac{1}{10}$  Normal-Ammoniumsulfat, 20 ccm  $\frac{1}{10}$  Normal-Ammoniumrhodanid und 5 ccm der oben erwähnten Lösung von Eisenammoniumsulfat gegeben. Silber im Mittel mehrerer Versuche = 18,88 ccm.

VI. Zusatz von 10 ccm  $\frac{1}{10}$  Normal-Chlornatrium und Eisensulfat, nach der Zersetzung salpetersaures Quecksilberoxydul in grösserer Menge und Ammoniak.

Silber = 18,9 ccm.

Der beabsichtigte Zweck war also erreicht worden. Jedoch wurde dieses Verfahren später wieder aufgegeben, weil man sehr voluminöse Niederschläge von Eisenoxydhydrat erhielt, und die Gefahr vorhanden ist, dass diese mechanisch Salze und also auch Cyanammonium einschliessen. Es wurde untersucht, ob man nicht auch durch einen grossen Zusatz von Ammoniumsulfat die schädliche Wirkung der Alkali aufzuheben könne. Bei dem obigen Versuche No. II war allerdings genug Ammoniumsulfat vorhanden, um sämtliches frei werdende Alkali in Kaliumsulfat zu verwandeln (es wären ca. 33,5 ccm erforderlich gewesen), wahrscheinlich nimmt aber das Quecksilberoxyd einen Theil des ersten sofort in Beschlag, um Quecksilbercyanidverbindungen zu bilden, welche durch Alkali schwer zersetzlich sind.

VII. Es wurden daher 100 ccm einer neuen Blutlaugensalzlösung wie bei Versuch No. I behandelt; das Quecksilbercyanid wurde jedoch auf andere Weise unten zu beschreibende Weise durch Zink zersetzt.

Silber = 19,7 ccm.

VIII. Zu 100 ccm Blutlaugensalz wurde vor der Zersetzung 1 g Ammoniumsulfat, also etwa das Fünffache der erforderlichen Menge, gegeben und das Quecksilbercyanid durch Zink zersetzt. Silber = 19,76 ccm; oder, Titirung des Cyans nach unten in beschreibender Methode ausgeführt, Silber = 19,82 ccm.

IX. Wie No. VIII, das Quecksilbercyanid wurde aber in der früheren Weise durch Schwefelwasserstoff zersetzt.

Silber = 19,35 ccm.

Die Resultate stimmen also, abgesehen von dem Versuche No. IX, welcher weiter unten in Verbindung mit anderen arriert werden soll, in befriedigender Weise überein.

Bei dem Ross-Finkener'schen Verfahren ist die Zersetzung des Quecksilbercyanids durch Schwefelwasserstoff etwas unstattdlich und erfordert eine gewisse Aufmerksamkeit und Zeit. Ausserdem halten die Niederschläge von Zinkoxyd hartnäckig Salze zurück. Es war schon früher bei den vielfachen Versuchen, welche ich ausser den angeführten gemacht hatte, aufgefallen, dass die Resultate nicht ganz übereinstimmend ausfielen, wenn die Verhältnisse bei der Zersetzung durch Schwefelwasserstoff nicht gleichmässig gewählt waren, z. B. der Zusatz von Zinksulfat und die Menge des überschüssigen Schwefelwasserstoffs, um die rein weisse Zinkniederschlag hervorzurufen. Dieser Uebelstand musste noch mehr ins Gewicht fallen, wenn nicht wie in den vorliegenden Fällen die Mengen des Cyans gleich, sondern verschieden waren. Der Betrag an mechanisch mit niedergelassenen Cyanammonium müsste mit dem vorhandenen Cyanammonium und der Quantität des Zinkoxyds wachsen und fallen. Dieser Fehler kommt nicht in Betracht, wenn man nach den von Rose und Finkener gegebenen Vorschriften verfährt und den Niederschlag mit verdünntem Ammoniakflüssigkeit bis zur Erhöhung anwäscht. Es musste aber hier mit Rücksicht auf die schnelle Ausführbarkeit des Verfahrens von dem Auswaschen abgesehen, und die Filtration durch ein trockenes Filter beibehalten werden.

Es richtete sich daher mein Bestreben darauf, die Zersetzung des Quecksilbercyanids vermittelst Schwefelwasserstoffs durch ein anderes, nicht mit den obigen Uebelständen behaftetes Verfahren zu ersetzen. Schon Rose gibt an, dass man die Zersetzung auch durch Cadmiumsulfid bewirken könne, fügt aber hinzu, dass dieselbe nicht vollständig sei in stark verdünnten Lösungen; ausserdem ist ein längeres Stehen erforderlich. Es tritt nun eine augenblickliche und vollständige Abscheidung des Quecksilbers ein, wenn man die Lösung von Quecksilbercyanid stark mit Ammoniak, dann mit Zinkstaub versetzt und umschüttelt. Der Niederschlag ist ein metallischer und hat also wohl nicht die Eigenschaft, Salze mechanisch mit niederzureissen. Die Zersetzung gelingt nur leicht und vollständig in ammoniakalischer, nicht in alkalischer Lösung. Sie tritt in letzterem Falle nur ein, wenn man den Zinkstaub vorher durch Auswaschen von Ammoniakflüssigkeit von beigemengtem Oxyd befreit und wenn man eine grosse Menge Alkali anwendet, aber auch dann nur, falls nicht viel Quecksilbercyanid vorhanden ist. Dieser Umstand kommt aber nicht in Betracht, da man ja etwaiges freies Alkali vor der Anwendung des Quecksilberoxyds beseitigen muss.

Bei den hieauf bezüglichen Versuchen wurde, um die Arbeit abzukürzen, von dem käuflichen Quecksilbercyanid ausgegangen, und zwar von einer Lösung, welche 6,3 g in 1 l enthält. 100 ccm derselben wurden im  $\frac{1}{10}$ -Kolben mit 6 ccm Ammoniakflüssigkeit von 0,91 specif. Gewicht und 7 g Zinkstaub versetzt, umgeschüttelt, bis zur Marke aufgefüllt und noch 1 ccm Wasser hinzugefügt als Correction für das Volumen des Zinks. Es wurde dann durch ein trockenes Filter filtrirt und in 100 ccm des Filtrats das

Cyan nach der Volhard'schen Methode in der oben angegebenen Weise bestimmt.

X. Zwei Versuche, in dieser Weise ausgeführt, ergeben einen Verbrauch an Silberlösung von 19,7 und 19,65 cem.

XI. Wurden 100 cem nach der Rose-Finkener'schen Methode durch Schwefelwasserstoff zersetzt, so betrug die erforderliche Silbermenge 19,4 cem.

Die Versuche IX und XI ergeben ein von No. X etwas abweichendes Resultat, weil, wie schon oben gesagt, das Zinksilber Salz mechanisch einschließt, und daher der Cyangehalt in niedrig gefunden wird. Jedenfalls zeigt sich aber, dass die Zersetzung durch Zinkstaub sicherer ist, wie die durch Schwefelwasserstoff. Dem Gehalte an Quecksilbercyanid gemäss hätte man eigentlich 20,02 cem  $\frac{1}{10}$  Normal-Silberlösung gebrauchen müssen. Es wird bei weiter unten zu beschreibenden Versuchen gezeigt werden, weshalb nicht soviel Silber gebraucht wurde, und dass das Resultat der Versuche No. X in befriedigender Weise der Wahrheit entspricht.

Es würde sich hiernach folgendes Verfahren für die Untersuchung der Gasreinigungsmasse ergeben:

10 gr Masse werden in  $\frac{1}{2}$  l Kolben mit ca. 150 cc Wasser, 1 g Ammoniumsulfat versetzt, und dazu 15 g Quecksilberoxyd gegeben. Das Ganze wird zum Sieden erhitzt und ungefähr  $\frac{1}{2}$  Stunde darin erhalten. Nach dem Erkalten fügt man unter Umschütteln  $\frac{1}{2}$  l 1 cem einer gestättigten Lösung von salpetersauren Quecksilberoxydul hinzu und so viel Ammoniak, bis keine Fällung mehr erfolgt, füllt bis zur Marke auf und gibt noch 8 cem Wasser zu, entsprechend dem Volumen der festen Substanzen. Man schüttelt gut um und filtrirt durch ein trockenes Filter. Von dem Filtrate bringt man 200 cem, entsprechend 4 g Substanz, in einen 400 cem-Kolben, setzt wenigstens 6 cem Ammoniaklösung (von 0,91 specif. Gewicht und 7 g Zinkstaub hinzu, schüttelt mehrere Male um, gibt aus unten zu erörternden Grunde noch 2 cem einer Kalilauge von 30% hinzu, füllt bis zu 400 cem auf und filtrirt nach dem Durchschütteln durch ein trockenes Faltenfilter. Man wäscht am besten ein doppeltes Filter an, weil die Flüssigkeit anfänglich leicht mit schwacher Trübung abfließt. Von dem Filtrate werden 100 cem, entsprechend 1 g Substanz, zu überschüssiger  $\frac{1}{10}$  Normal-Silberlösung in einen 400 cem-Kolben gegeben und mit verdünnter Salpetersäure angesäuert. Nach dem durch Umschütteln zu befördernden Absitzen des Niederschlags wird bis zur Marke aufgefüllt, durchgeschüttelt und durch ein trockenes Filter filtrirt. 200 cem des Filtrats werden nach dem bekannten Volhard'schen Verfahren mit  $\frac{1}{10}$  Normal-Ammoniumrhodanidlösung zurücktitrirt. Der Verbrauch dieser Lösung entspricht direkt dem überschüssigen Silber und ist von der angewandten Menge der letzteren abzuziehen.

1 cem  $\frac{1}{10}$  Normal-Silberlösung = 0,002598 g CN (0,2598%)  
 = 0,004771 g FeO Cy<sub>2</sub> (0,4771%)

In Betreff des Zinkstaubs ist noch zu bemerken, dass derselbe meistens durch Silberlösung fällbare Verbindungen, Chlor, enthält. Es ist daher hierfür eine Correction anzubringen. Man thut jedoch besser, denselben in grösserer Menge durch Anwaschen mit Ammoniakflüssigkeit von diesen Verbindungen zu befreien, er wird dadurch zugleich wirksamer.

Das oben angegebene Verfahren führt nun wohl zu richtigen Resultaten, indessen ist die Anwendung des salpetersauren Quecksilberoxyduls nicht sehr angenehm, wenn bei seiner Untersuchung Chlorverbindungen vorhanden sind, da man in diesem Falle eine grössere Menge des Reagens gebrauchen muss. Ferner enthält das Quecksilberoxyd, wenn es nicht gedöhtes, sondern gefälltes ist, fast immer mehr oder weniger Chlor, ebenso der nicht ausgewaschene Zink-

staub und die Kalilauge. Es erschien daher wünschenswerth, ein Verfahren zu haben, nach welchem sich das Cyan direkt titriren lässt, und bei dem etwa vorhandenes Chlor oder Rhodan ohne störenden Einfluss sind. Ferner erfordert das Absitzenlassen und Abfiltriren des Silberniederschlags immer einige Zeit, und es wäre diese durch eine solche Methode wesentlich abgekürzt worden. Hannay<sup>1)</sup> hat zu dem Zwecke die Titration mit Quecksilberchlorid vorgeschlagen, es darf jedoch nur wenig Ammoniak vorhanden sein, während in Folge der Zersetzung durch Zinkstaub diese Bedingung nicht erfüllt wird. Alle Versuche, diese Methode durch Abänderungen für den vorliegenden Fall brauchbar zu machen, schlugen fehl, besonders deshalb, weil das entstehende Quecksilbercyanid lösend auf die Niederschläge wirkt, welche verschiedene Reagentien mit dem Quecksilberchlorid in ammoniakalischer Lösung geben.

Schliesslich führte eine Methode zum Ziele ähnlich derjenigen, welche Liebig für die Bestimmung des Cyans angegeben hat. Letztere war nicht anwendbar, weil in dem vorliegenden Falle das in starkem Ueberschusse vorhandene Ammoniak das am Ende der Reaction ausfallende Cyanresp. Chlor Silber gelöst hätte. Im Gegensatz zu den beiden letzten Körpern ist das Jod Silber nur sehr wenig löslich in Ammoniak, und es war daher vielleicht möglich, durch Anwendung von Jodkalium den gewünschten Zweck zu erreichen.

Setzt man zu einer sehr stark verdünnten Lösung von Jodkalium einen Tropfen verdünnter Silberlösung, so entsteht ein Niederschlag von Jod Silber. Dieser verschwindet aber, wenn man genügend Ammoniak hinzusetzt. Man kann ihn aber sofort wieder hervorruft durch erneuten genügenden Zusatz von Jodkalium. Es ist das auffallend, weil bei Abwesenheit von Ammoniak Jod Silber in Jodkalium etwas löslich ist.

Es war zu untersuchen, wieviel Jodkalium anzuwenden war, damit bei Zusatz von Silberlösung zu einer stark ammoniakalischen Cyanammoniumlösung eine Trübung durch Jod Silber eintrat, wenn alles Cyan in Ammoniumsilbercyanid (NH<sub>4</sub>CN + AgCN) übergeführt war. Es wurden 100 cem der früher erwähnten Quecksilbercyanidlösung (6,5 HgCy<sub>2</sub> in 1 l) durch Zinkstaub im  $\frac{1}{2}$  l-Kolben zersetzt, und 100 cem des Filtrats unter Zusatz von verschiedenen Mengen Jodkalium (30 g in 1 l gelöst) mit  $\frac{1}{10}$  Normal Silber titrirt. Es zeigte sich nun, dass die Trübung durch Jod Silber eintrat, ehe die nach der Volhard'schen Methode ermittelte Silbermenge verbraucht war. Diese Trübung verschwand aber, wenn man 10 cem einer 6% Kalilauge zusetzte. Die dann nach fortgesetztem Titriren eintretende Trübung konnte durch erneuten Zusatz von Kalilauge wieder aufgehoben werden, bis schliesslich ein Punkt eintrat, wo weitere Kalilauge keine Veränderung mehr bewirkte. Wahrscheinlich ist das Ammoniumsilbercyanid eine wenig stabile Verbindung und wird durch Jodkalium theilweise zersetzt. Diese Zersetzung wird durch genügendes Kali aufgehoben.

XII. Versuch: Es trat eine Trübung ein und blieb bei der zuletzt angegebenen Zahl bestehen:

1. wenn gebraucht wurden 6 cem Ammoniak von 0,91 specif. bei der Zersetzung des Quecksilbercyanids und
  - a) 2,5 cem Jodkalium bei der Titration nach Verbrauch von 15,9, 19,6, 19,75, 19,80, 19,85 cem  $\frac{1}{10}$  Silber.
  - b) 10 cem Jodkalium von 13,65, 19,10, 19,50, 19,60 cem.
2. 15 cem Ammoniak und
  - a) 2,5 cem Jodkalium 17,75, 19,65, 19,75, 19,80 cem.
  - b) 10 cem Jodkalium 16,1, 19,4, 19,6, 19,65 cem.
3. 10 cem Ammoniak und 20 cem Jodkalium 14,4, 19,15, 19,4 und 19,60 cem.

<sup>1)</sup> Berichte der chemischen Gesellsch. 11. 807.

Nach dem Volhard'schen Verfahren ergab sich ein Verbrauch von 19,67 ccm  $\frac{1}{100}$ -Normal Silberlösung, welche der vorhin angewandten  $\frac{1}{100}$ -Normallösung gleichwerthig ist.

Nach diesen Versuchen wird man also zu 100 ccm der zu titrierenden Flüssigkeit mindestens 10 ccm einer 3 procentigen Jodkaliumlösung zusetzen müssen.

Um zu zeigen, dass die Titration nicht durch gleichzeitig anwesendes Chlor oder Rhodan beeinflusst wird, wurden zu weiteren 100 ccm vor dem Titrieren 20 ccm  $\frac{1}{100}$  Rhodan und 0,1 g Chloramium gegeben, als Endtiter wurde gefunden 19,6 ccm  $\frac{1}{100}$ -Silber. Man kann die Zahl der Unterbrechungen beim Titrieren, bedingt durch den wiederholten Zusatz von Kali, verringern, wenn man statt der 6 procentigen eine stärkere, vielleicht 30 procentige Kalilauge verwendet. Als Endpunkt der Reaction ist eine deutliche scharf angesprochene Trübung zu betrachten.

Eigentlich hätte, falls das gebrauchte Quecksilbercyanid rein gewesen wäre, der Verbrauch an Silberlösung 20,02 statt 19,60 bis 19,67 betragen müssen. Es wurde vermuthet, dass sich beim Filtriren der durch Zersetzung erhaltenen Flüssigkeit etwas Cyan verflüchtigte. Es wurden daher nach erfolgter Zersetzung durch Zinkstaub vor dem Filtriren noch 10 ccm 6 procentiger Kalilauge zugegeben, um weniger zersetzliches Cyankalium zu bilden. Es wurde gefunden nach dem obengeschilderten Verfahren: 19,8 ccm Silber = 98,90% Quecksilbercyanid, nach der Volhard'sche Methode 19,75 ccm Silber = 98,65% Quecksilbercyanid. Es hatte also wirklich durch den Zusatz von Kali eine Erhöhung des Titers stattgefunden. Ferner wurde zweimal in je 50 ccm Quecksilbercyanid das Quecksilber elektrolytisch bestimmt und erhalten:

0,2456 gr Hg = 98,25 % Hg Cy.

0,2465 „ „ = 98,60 „ „

Zur Erklärung dieses Mindergehaltes sei hinzugefügt, dass die Quecksilbercyanidlösung mit Silbernitrat eine leichte, in Salpetersäure und Ammoniak anfällige Trübung ergab, also wahrscheinlich cyanursäure Verbindungen enthielt.

Will man dieses Verfahren auf die Untersuchung von Gaseinreinigungsmasse übertragen, so hat man hier die Titration durch dieselben Operationen auszuführen, wie oben angegeben, nur fällt die Behandlung mit salpetersaurem Quecksilberoxydul fort. Der Endpunkt der Titration ist erreicht, wenn nach wiederholtem Zusatz von 5 bis 10 ccm 30 procentiger Kalilauge die Trübung durch Jodsilber bestehen bleibt.

(Schluss folgt.)

## Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Migula-Karlruhe.

(Fortsetzung.)

### Die Untersuchung der Culturplatten.

Je nach der Temperatur und den Arten, welche im Wasser vorhanden waren, erscheinen die ersten Bacteriencolonien am zweiten bis vierten Tage; am siebenten Tage haben sich die meisten Arten entwickelt, und später kommen noch vereinzelte Nachzügler hinzu, welche den Charakter der Platte nicht im mindesten mehr beeinflussen. Man kann daher den siebenten Tag nach dem Ausgießen der Platten als den Zeitpunkt ansehen, wo das Bild der Culturplatte am vollständigsten ist und am besten die bacteriologische Beschaffenheit des zu untersuchenden Wassers erkennen lässt. Sehr oft wird man jedoch gezwungen sein, die Untersuchung schon früher vorzunehmen, insbesondere, wenn eine größere Anzahl die Gelatine energig verflüssigender Colonien sich entwickelt hat, so dass die Gefahr vorhanden ist, dass die ganze Platte zerfließt und hierdurch eine Zählung und

Bestimmung der Arten und Colonien vollständig zur Unmöglichkeit gemacht wird. Man kann sich hiergegen zwar dadurch schützen, dass man die Probe mit sterilisirtem, destillirtem Wasser in entsprechender Weise verdünnt, ist dann aber gezwungen, eine sehr viel größere Anzahl Plattenulturen anzulegen, um ein richtiges Bild von der vorhandenen Bacterienflora zu erhalten. Ausserdem kann man ja auch einem Wasser in den meisten Fällen von vornherein gar nicht ansehn, wie viel Bacterienkeime es enthält, und oh unter diesen viele die Gelatine verflüssigende sind. Darum ist es stets nothwendig, auch Plattenulturen mit  $\frac{1}{100}$  ccm Wasser anzulegen, denn in diesen wird sich wohl meist auch noch am siebenten Tage die Bacterienflora genau bestimmen lassen, und wo dies wegen allzu rascher Verflüssigung nicht der Fall ist, hat man es ohnehin mit einem so stark verunreinigten Wasser zu thun, dass eine weitere genaue Analyse desselben wohl meist ziemlich überflüssig sein dürfte.

Handelt es sich um den Nachweis von Typhusbacillen, so werden uns natürlich zunächst diejenigen Colonien beschäftigen, welche denen des Typhusbacillus ähnlich sind, also die wetzeinförmigen, hipolaren, grau gelblichen, in der Gelatine verbergenden und die eigenthümlich durchsichtigen flachen Auflagerungen mit ihrer radialen und peripheren Structur an der Oberfläche. Finden sich solche Colonien, so wird uns ein Blick in das Mikroskop darüber belehren, ob wir es mit einem dem Typhus ähnlichen Bacillus zu thun haben oder mit irgend einem andern morphologisch sicher unterscheidbarem Bacterium. Im ersten Falle muss dann die Cultur auf gekochten Kartoffeln zur Entscheidung herangezogen werden, was übrigens an dieser Stelle nicht weiter ausgeführt zu werden braucht.

Sind derartige typhusbähnliche Colonien nicht vorhanden, so ist zunächst festzustellen, wie viel verschiedene Bacterienarten sich nach dem Aussehen der Colonien auf der Platte erkennen lassen. Die Farbe der Colonien, die Gestalt, der grössere oder geringere Glanz, die Verflüssigung oder Nichtverflüssigung der Gelatine geben dabei hinreichende Merkmale ab. Wo jedoch Zweifel obwaltet, ob eine Colonie dieselbe oder eine verschiedene Art als eine andere sehr ähnlich enthält, reicht eine Vergleichung der Bacterien beider Colonien unter dem Mikroskop zur Entscheidung hin.

Nach Feststellung der Arten wird man genöthigt sein, genau zu untersuchen, wie viel davon die Gelatine verflüssigen und wie viel nicht. Wenn auch bei vielen Arten die Verflüssigung eine sehr langsame ist, so wird sie doch am siebenten Tage meist auch bei ihnen eine geringe Einlenkung finden, eine schwache Concavität, welche sich besonders bei schräger Betrachtung bemerklich macht und auf eine Verflüssigung hindeutet. Uebrigens kommen diese langsam verflüssigenden Colonien verhältnissmässig viel weniger in Betracht als diejenigen, deren verflüssigender Charakter schon bald nach dem Erscheinen sich zu erkennen gibt.

Besondere diejenigen Colonien fallen sofort ins Auge, welche in weitem Umkreise die Gelatine energig verflüssigen und den Verflüssigungstrichter mit einer schwach grau gefärbten trüben Flüssigkeit anfüllen. Unter dem Mikroskop erscheinen sie meist als kurze sehr lebhaft bewegliche Stäbchen, welche man als Bacterium termo bezeichnet. Wenn sich nun auch heranzustellen hat, dass unter diesem Namen wahrscheinlich eine grosse Anzahl verschiedene Organismen zusammengefasst werden, die unter sich ausserordentlich ähnlich sind und mit Sicherheit oft erst durch die mühsamsten und zeitraubendsten Untersuchungen von einander unterschieden werden können, so ist eine nähere Bestimmung der Arten für die Wasseruntersuchung gar nicht erforderlich, da sie alle im wesentlichen in gleicher Weise Fäulniserreger sind. Sind auf einer Platte sehr zahlreiche derartige Colonien vorhanden, so ist das immer ein Zeichen

einer Verunreinigung des Wassers, wir werden also auch gewungen sein, auf die Zahl derartiger Colonien Rücksicht zu nehmen, obgleich ausdrücklich dabei hervorgehoben werden muss, dass eine eigentliche Zählung derselben vollkommen überflüssig ist. Finden sich ein oder zwei Colonien auf einer Platte, so wird dies die Entwicklung der übrigen Bacterien meist nicht sonderlich beeinträchtigen, sind aber mehr, 10–12 vorhanden, so wird bei rascher Verflüssigung unter Umständen die Platte schon nach einigen Tagen zu einem nicht geringen Theile verflüssigt sein, und man wird Schwierigkeiten haben, die Zahl der Arten festzustellen. Ein solches Wasser kann übrigens auf das Prädikat der Reinheit, wie wir später sehen werden, kaum mehr Anspruch machen. Entwickeln sich noch mehr Colonien von Bacterien aus der Termogruppe, so kommt es oft vor, dass die Platte schon nach 24–36 Stunden ganz verflüssigt ist. In einem solchen Falle ist das Wasser unter allen Umständen verunreinigt, und eine weitere Untersuchung wird in der Regel nicht mehr notwendig sein. Ist dies doch erwünscht, so muss man das zur Untersuchung gelangende Wasser entsprechend verdünnen, dann aber eine grosse Anzahl Platten ansetzen.

In ähnlicher Weise treten manchmal Bacterienarten auf, welche die Gelatine nicht minder energisch verflüssigen, sich aber von den Organismen der Termogruppe dadurch sehr wesentlich unterscheiden, dass sie der Flüssigkeit selbst eine grüne fluorescierende Färbung ertheilen, die sich übrigens manchmal auch noch über die nicht verflüssigte Gelatine verbreitet. Auch diese Organismen gehören entschieden verschiedenen Arten an, man fasst sie aber aus demselben Grunde wie bei *Bacterium termo* als *Bacillus fluorescens liquefaciens* zusammen. Auch diese sind als ausgesprochene Fäulnisreger anzusehen. Weniger gilt dies von jenen die Gelatine nicht verflüssigenden Arten, welche ebenfalls eine Fluorescenz der Gelatine bewirken, obgleich sie freilich nicht als indifferenten Organismen angesehen werden dürfen.

Eine grössere Zahl echter Fäulnisbacterien verflüssigt die Gelatine jedoch nicht, macht sich aber durch einen höchst auffallenden unangenehmen Geruch bemerkbar. Hierhin gehören beispielsweise mehrere Organismen der Harnstoffgährung, ferner mehrere Bacterien der Eiweisszersetzung, wie *Bacillus ureae*, *Micrococcus ureae*, *Brieger's Faeces-bacillus*, *Bacillus Neapolitanus*, *Bacterium coli commune* u. a. Sie sind an sich nicht leicht zu erkennen, wenn man jedoch den eigenthümlichen Geruch nach fauler Heringsslake oder nach Trimethylamin wahrnimmt, so ist immer die Wahrscheinlichkeit vorhanden, dass einer dieser Organismen sich auf der Platte entwickelt hat. Man ist dann durchaus genöthigt, die einzelnen Colonien genauer zu untersuchen und die einzelnen Arten, wenigstens diejenigen, welche den Geruch veranlassen, näher zu bestimmen. Man impft zu diesem Zweck die nach dem Aussehen der Colonien als verschieden erkennbaren Arten in Gläsern mit Gelatine ab und bestimmt sie dann in der am Schluss angegebenen Weise.

Eine derartige orientierende Untersuchung der Platten-culturen wird uns meist schon über den Charakter des Wassers vollkommen Aufschluss verschaffen, und ein weiteres Eingehen auf die bacteriologischen Verhältnisse wird wohl nur dann nöthig sein, wenn es sich um eine ganz erschöpfende Analyse des Wassers handelt. Im letzteren Fall wird man auch noch eine schwache Vergrösserung zu Hilfe nehmen und die Platten-cultur mit ihr untersuchen, um etwaige Verschiedenheiten von Colonien, die dem blossen oder mit der Lupe bewaffneten Auge gleichartig erschienen, noch wahrnehmen und noch Arten trennen zu können, deren Colonien auf der Platte sehr ähnlich sind.

Eine Colonie, bei schwacher Vergrösserung (etwa 80 bis 100fach) untersucht, bietet nämlich einen ganz eigenthümlichen Anblick dar, wie man ihn nach dem Eindruck, den

eine Colonie auf das bloss Auge macht, niemals erwarten sollte. Besonders auffallend ist dabei, dass sonst weisse erscheinende, oder farblose Colonien sehr oft ein bräunliches, braunes oder hüllisches Aussehen unter dem Mikroskop annehmen. Auch die Conturen sieht man bei schwacher Vergrösserung oft ganz anders, als sie sich dem blossen Auge darbieten, man findet dann noch einen borstigen Rand oder feine Ausläufer, die auch mit der Lupe noch nicht wahrzunehmen sind und daher die Colonie scharf conturirt erscheinen lassen. Schliesslich ist auch die Beschaffenheit des Inhaltes solcher Colonien recht verschieden. Bald ist er fast homogen, bald feinkörnig, bald grobkörnig, oder man sieht innerhalb der Colonie durch Wachstum hervorgerufene mehr oder weniger charakteristische Zusammenballungen.

Zwei Colonien, die sowohl dem blossen Auge, als unter dem Mikroskop völlig gleichartig erscheinen, dürften auch zumeist wirklich dieselbe Art enthalten, wenigstens kommen die wenigen Ausnahmen von dieser Regel für Wasseruntersuchungen kaum in Betracht.

Von diesen durch Betrachtung mit der Lupe oder mit dem Mikroskop als verschieden erkannten Colonien gilt es nun, Culturen anzulegen, die man dann weiterhin verfolgen kann und welche zur Bestimmung des Organismus nach der am Schluss angegebenen Beschreibung dienen können. Die Schimmelspitze können hierbei ebenfalls Berücksichtigung finden, obgleich sie meiner Uebersetzung nach für die Beurtheilung des Wassers nicht von grossem Belang sind und in sie und demselben Wasser zu verschiedenen Jahreszeiten in ausserordentlich verschiedener Menge vorkommen können.

Besonderer Berücksichtigung ist auch die Temperatur zu empfehlen, bei welcher die Culturplatten gewachsen sind. Die Zahl der verflüssigenden Arten nimmt nämlich erheblich zu, wenn die Temperatur steigt; es gibt Arten, welche die Gelatine bei 16° C nicht verflüssigen, wohl aber bei 22°. Ferner werden solche Bacterien, welche die Gelatine bei niedrigerer Temperatur nur wenig verflüssigen, die bei höherer weit energischer thun. Diese Verhältnisse bringen es mit sich, dass man das Aussehen der Platten je nach der Temperatur recht verschiedenartig finden kann, ganz abgesehen davon, dass viele Wasserbacterien nur bei höherer Temperatur zu einem ergiebigen Wachstum gelangen; kann man also die Platten nicht gleichmässig bei einer bestimmten Temperatur, etwa 20–22° C. cultiviren, so ist man durchaus genöthigt, die aus der Verschiedenheit der Temperatur resultirenden Verhältnisse bei der Untersuchung der Platten-culturen in Rechnung zu ziehen. Eine in der kühleren Jahreszeit bei ca. 16° C. und eine im Thermosten bei 22° C. gewachsene Platten-cultur werden mit grosser Regelmässigkeit ganz verschieden ausfallen und das oben Gesagte bestätigen.

#### Die Beurtheilung der Ergebnisse der bacteriologischen Wasseruntersuchung.

Um die Ergebnisse, welche die Platten-cultur eines Wassers zu Tage gefördert hat, richtig zu beurtheilen und im Dienst der Hygiene verwenden zu können, muss man sich vor einer ganzen Reihe von Fehlern hüten, die oft so verborgen sind, dass erst mühevoller und langwierige Untersuchungen zu ihrer Entdeckung geführt haben. Die gegenwärtig allgemein übliche Methode der Wasseruntersuchung trägt diesen Fehlern nur zum geringen Theil Rechnung, und deshalb ist sie von mir schon seit einer Reihe von Jahren ganz verlassen worden. Der grösste Nachtheil der bisher üblichen Methode lag darin, dass der Schwerpunkt auf die Zahl der Colonien gelegt wurde, und die anderen Momente nur nebenbei berücksichtigt wurden. Die Zahl der Colonien ist aber, wie im Folgenden gezeigt werden wird, von so

verschiedenen Faktoren abhängig und so ausserordentlich schwankend, dass ich mich nach einem anderen Anhaltspunkt umsehen musste, von dem aus man an die Beurteilung eines Wassers gehen konnte. Einen solchen glaube ich, in der Zahl der Arten gefunden zu haben. Während 4 Jahren habe ich nun eine grosse Reihe verschiedener hierauf bezüglicher Untersuchungen angestellt, deren Resultate im Nachfolgenden wiedergegeben sind. Ich habe die bacteriologischen Verhältnisse des Wassers nach sehr verschiedenen Richtungen verfolgt und stets dabei gefunden, dass die Zahl der Colonien grossen Schwankungen unterworfen und von allen möglichen Verhältnissen abhängig ist, welche auf den hygienischen Werth des Wassers entschieden keinen Einfluss haben, dass aber die Zahl der Arten diesen Schwankungen so gut wie nicht unterworfen und von äusseren Verhältnissen, die den hygienischen Werth des Wassers nicht berühren, in sehr weiten Grenzen unabhängig ist.

Als ein sehr einfaches Beispiel für diese Behauptung mag die Tabelle I dienen. Das Wasser aus 3 offenen Brunnen in der Nähe von Karlsruhe wurde mittels eines Eimers geschöpft und nun der verschiedene Bacteriengehalt desselben an der Oberfläche und etwa in der Mitte des Eimers untersucht. Zu diesem Zweck wurde das eine Mal die Öffnung des sterilisirten Gläschens nur wenig eingetaucht, damit vorwiegend die an der Oberfläche befindlichen Wasserschichten einströmten (in der Tabelle «Oberfläche»), das zweite Mal wurde das Gläschen umgekehrt bis etwa in die Mitte des Wassers getaucht und dann erst durch Umwenden mit dem Wasser der tieferen Schichten (in der Tabelle «tieferes Wasser») gefüllt. Schliesslich wurde noch ein drittes Gläschen in der Weise gefüllt, dass das Wasser in dasselbe aus dem Eimer gegossen wurde (in der Tabelle «ausgegossen»).

Tabelle I.

Bacteriengehalt des Wassers aus verschiedenen Schichten des Schöpfgefässes bei offenen (ungedeckten) Brunnen.

	Oberfläche		tieferes Wasser		ausgegossen	
	Artsahl	Coloniensahl	Artsahl	Coloniensahl	Artsahl	Coloniensahl
Probe 1 . . .	9	22 000	5	919	6	1 345
Probe 2 . . .	4	1 900	2	18	2	26
Probe 3 . . .	22	un- schätzbar	14	900	19	8 400

Aus dieser Tabelle ersehen wir zunächst, dass das Wasser aus der Oberfläche ausserordentlich viel reicher an Bacterien ist als in der Tiefe; ein ähnliches Verhältniss wie in dem Schöpfgefäss wird auch im Brunnen vorhanden sein. Bei der Probe I übertrifft die Zahl der an der Oberfläche des Wassers befindlichen Bacterien diejenige in der Tiefe um das fünffache, bei der zweiten ist der Unterschied noch grösser, bei der dritten, obwohl sich die eine Zahl der ausserordentlichen Menge wegen nicht feststellen liess, jedenfalls noch bei weitem grösser.

Aber die Tabelle zeigt uns noch etwas Anderes, was für derartige Wasseruntersuchungen von Wichtigkeit ist, nämlich dass das Wasser, welches aus dem Gefäss gegossen wird, einen Gehalt an Keimen und Arten besitzt, welcher zwischen diesen beiden Extremen steht, wenn auch dem der tieferen Wasserschichten näher. Dies würde ferner das Volumverhältniss der oberen und unteren Schichten vielleicht annähernd entsprechen und den durchschnittlichen Gehalt des Wassers an Keimen und Arten wiedergeben. Bei den gewählten Beispielen haben wir allerdings Verhältnisse, wie sie seltener vorkommen mögen, denn die offenen, gegen Staub

nicht geschützten Brunnen bilden wohl die grosse Mehrzahl. Das Beispiel sollte auch nur dazu dienen, die Verschiedenheit zu zeigen, welche unter besonderen Umständen verschiedene Schichten ein und desselben Wassers in Bezug auf ihren Gehalt von Bacterien besitzen können. Der Reichtum der Oberfläche hängt wohl zum grössten Theil von dem hereingefallenen und schwimmenden Staub ab, welcher als Träger von Bacterien functionirt, denn Wasserproben, die mit sterilisirter Pipette nur  $\frac{1}{4}$  cm unter der Oberfläche entnommen waren, zeigten sich weit bacterienärmer und wenig von dem Wasser der tieferen Schichten verschieden. Einzelne besonders sauerstoffbedürftige Bacterien werden sich wohl auch unabhängig vom Staub an der Oberfläche des Wassers aufhalten. Hat man es nun mit solchen offenen Brunnen zu thun, so wird man, um ein richtiges Bild der Bacteriendora zu gewinnen, gut thun, das Wasser in das sterilisirte Gefäss aus dem Schöpfer zu giessen, schöpft man von der Oberfläche, so fallen alle Zahlen unverhältnissmässig hoch, schöpft man aus der Tiefe, so werden sie zu niedrig sein. Freilich sind die angeführten Beispiele unter zahlreichen derartigen Untersuchungen die am meisten charakteristischen, was ausdrücklich angegeben werden muss.

Dass übrigens die Colonienszahl ein Wasser nicht charakterisiren kann, geht auch schon aus der Vermehrung einzelner Arten in destillirtem Wasser hervor, wie dies bereits mehrfach durch Untersuchungen festgestellt ist (z. B. durch Meade Bolton in der Zeitschrift für Hygiene Bd. I S. 97 ff.). Ich selbst habe diese Versuche wiederholt und nicht bloss auf dest. Wasser verschiedener Bezugsquellen, sondern auch auf selbstdestillirtes Wasser mit allen möglichen Variationen dieser Untersuchungen ausgedehnt. Es zeigt sich dabei die auffallende Erscheinung, dass der Keimgehalt des Wassers anfangs beständig zunimmt, am dann allmählich wieder abzunehmen. Wie diese Erscheinung zu erklären ist, möchte zunächst wohl besser noch dahingestellt bleiben; man hat früher angenommen, dass selbst in Wasser, welches mit der grössten Vorsicht destillirt wurde, immer noch geringe Mengen organischer Substanzen vorhanden seien, die ausreichen, um die Bedürfnisse gewisser anspruchsloser Bacterienarten zu befriedigen. Die Aschenbestandtheile, welche die Bacterien zum Aufbau ihrer Zellen brauchen und die fast verschwindend gering sind, stammen jedenfalls aus den Wänden des Gläsfasses her, denn das selbst Wasser geringe Mengen der Gläsubstanz zu lösen vermag, ist eine Thatsache, von der man sich leicht durch Kochen von Wasser mit Phenolphthalein in einem Gläsfass zu überzeugen vermag, da das Wasser eine deutliche rothe Färbung, also durch Aufnahme von Bestandtheilen des Glases alkalische Reaction zeigt. So minimal diese Mengen auch sein mögen, reichen sie doch gewiss hin, die Ansprüche der Bacterien zu befriedigen. Anders steht es jedoch mit den organischen Stoffen. Nach Untersuchungen von Nencki und Schaffer besteht der Bacterienkörper der Fäulnisbacterien aus über 80% Eiweissstoffen, und es liegt kein zwingender Grund an der Annahme vor, dass die Organismen des destillirten Wassers wesentlich anders zusammengesetzt sein sollten. Dies setzt immerhin bei reichlicher Bacterienvegetation eine nicht unbeträchtliche Menge stickstoffhaltiger organischer Substanz voraus, welche, wenn auch chemisch noch nicht nachweisbar, doch im destillirten Wasser schwerlich vorhanden sein dürfte. Nach den epochemachenden Arbeiten Winogradski's gibt es jedoch Bacterien, welche ausschliesslich von anorganischen Stoffen leben, also die Fähigkeit besitzen, wie die grünen Pflanzen Stickstoff und Kohlenstoff aus anorganischen Verbindungen zu beziehen. Ich möchte nun die Vermuthung aussprechen, dass die gleiche Eigenschaft wenigstens zum Theil auch diesen Organismen zukommt, welche sich im destillirten



Wasser so erheblich zu vermehren vermögen. Insbesondere gilt dies von dem *Micrococcus aquatilis* (Bolton), welchen ich sehr häufig im destillierten Wasser angetroffen und deshalb am meisten beobachtet habe. (Wahrscheinlich werden einige verschiedene sehr ähnliche Arten unter diesem Namen zusammengefasst.) Als Beweis oder wenigstens als Stütze für diese Vermuthung möchte ich folgende auffallende Erscheinung anführen. Eine etwa 3 l haltende mit destillirtem Wasser fast gefüllte Flasche wurde mit einem dichten Wattepfropf verschlossen, vom 13. September 1889 bis 18. März 1890 aufbewahrt, um die Vermehrung der Bacterienkeime im Wasser zu beobachten. Das Wasser war anfangs auf organische Stoffe geprüft und vollkommen frei gefunden worden. Es trat in dem Wasser eine starke Vermehrung der Keime ein, die aber nach 14 Tagen wieder zurückging. Anfangs hatten sich 7 Arten auf den Platten entwickelt, nach und nach verschwanden dieselben aber bis auf 2, von denen die eine, *Micrococcus aquatilis*, in grosser Menge vorhanden war, während die andere, ein sehr feines, graue kleine Colonien bildendes Stüchchen nur vereinzelt auftrat, aber nie ganz verschwand. Sowie die anderen Arten verdrängt oder verschwunden waren, begann der *Micrococcus aquatilis* sich wieder langsam zu vermehren, ohne dass die Zahl der auf den Platten gewachsenen Colonien jedoch den ersten Coliminationspunkt erreichte. Bald begann sich dann auch wieder der feine Bacillus zu vermehren und auch eine dritte Art, die vielleicht in wenigen Dauerzellen eine Ruheperiode durchgemacht, fand sich wieder ein. Dieses zweite Ansteigen der Colonienzahl fand Mitte December statt, Anfang Januar war jedoch der alte Stand wieder erreicht, und nur der *Micrococcus aquatilis* trat in zahlreichen Colonien auf. Noch ein drittes Mal wurde der Keimgehalt des Wassers, und zwar diesmal aussergewöhnlich stark erhöht und Anfangs März traten auch Wassermycelien auf. Jetzt wurde das Wasser auf seinen Gehalt an organischer Substanz untersucht, und es fand sich, dass 0,06 Theile Kaliumpermanganat von 1000 cc Wasser reduziert wurden, was einen gewiss nicht unbedeutenden Gehalt von organischen Stoffen für ein destillirtes Wasser bedeutet.

Wie ist nun diese organische Substanz in das Wasser gelangt? Der dichte Wattepfropf schützte das Wasser vor Staub, und bei dem Öffnen der Flasche zur Entnahme der Probe konnte unmöglich so viel hineingelangen. Jedenfalls ist die Erklärung, dass Bacterien, insbesondere der *Micrococcus aquatilis* diese Substanz aus anorganischen Stoffen gebildet, die natürlichste. Es soll damit übrigens durchaus nicht gesagt sein, dass dieser Organismus ausschliesslich anorganische Stoffe zu seiner Nahrung verwendet, vielmehr mögen ihn nur die Noth dazu zwingen, während er unter günstigeren Verhältnissen auch organische Nahrung nicht verschmäht, was schon aus seinem Wachstum auf Nährgelatine im Gegensatz zu Winogradski's nitrificirender Monas hervorgeht. Das abwechselnde Ercheinen und Verschwinden der anderen Bacterien resp. ihr zahlreiches oder selteneres Auftreten mag vielleicht seine Erklärung darin finden, dass ihnen durch einen Organismus, also vielleicht den *Micrococcus aquatilis*, nach und nach so viel organische Nährstoffe bereitet wurden, dass ihnen eine kurze Vegetation möglich war, die jedoch bald wieder erlosch, als die geringen Mengen der vorhandenen Nahrung verzehrt waren. Dann trat eine Ruheperiode ein, bis sich wieder genügend organische Stoffe angesammelt hatten. Vielleicht, diese Möglichkeit will ich nicht ausschliessen, hat sich auch jene nitrificirende Monas in dem Wasser gefunden, ist mir aber, da sie auf Gelatine-Platten nicht wächst, entgangen.

(Fortsetzung folgt.)

## Muffenrohr-Verbindung mit Bajonettverschluss, Gummidichtung und Keilsicherung.

Eine Gasrohrdichtung, welche dafür bestimmt ist, hohen Druck auszuhalten und zugleich Senkungen und Verschiebungen nach jeder Richtung auszulassen, ohne dadurch undicht zu werden, ist von A. Hinden, technischem Leiter der städtischen Gasanstalt zu Neustadt a. Hdt., construiert worden.

Die zur Dichtung dienende Vorrichtung, Fig. 160–163, besteht aus vier Theilen, der Muffe mit Bajonettöffnung, dem zweiten Muffenrohr mit den in den Verschluss eingreifenden Nasen, dem Gummiring als Dichtungsmaterial und dem Vorlegekeil.

Fig. 160 zeigt die Verbindung fertig hergestellt im Längsschnitt; a ist der abdichtende Gummiring, welcher zuerst in

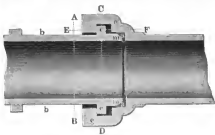


Fig. 160.

die Muffe eingeschoben wird; an dem Rohr b sitzen die beiden Nasen c, welche durch die Öffnung d, Fig. 161, in den Verschluss gelangen (grössere Rohrdimensionen erhalten bis vier oder fünf solcher Nasen).



Fig. 161.

Das ineinanderfügen der Röhren geschieht mittels besonderer, zu diesem Zwecke construirter Werkzeuge. Die Gabel, Fig. 164 und 165, dient dazu, das Rohr b in die Muffe zu schieben und den Gummiring zu pressen, indem man dieselbe hinter die beiden Verschlusswülste e steckt. Das Rohr b



Fig. 162.

wird kurz vor der Muffe mit einer Kette zweimal umschlungen und dann diese am Haken g an der Gabel aufgehängt. Steckt man nun noch, zur Verlängerung des Hebel-

armes, auf den Zapfen *f* ein schmiedeeisernes Rohrstück, so kann man auf den Gummiring einen grossen Druck ausüben.

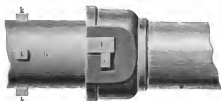


Fig. 165.

Fig. 166 stellt eine Art Rohrzange dar, welche in die Nasen *k* des Rohres *b* eingreifend das Eindrehen des Rohres



Fig. 166.



Fig. 167.

in den Verschluss ermöglicht. Um ein selbständiges Zurückdrehen zu verhüten, werden die Keile *l* vor die Nasen *c* (Fig. 161 und 163) geschoben.



Fig. 168.

Die Dichtfläche *m* des Rohres *b* (Fig. 169) ist conisch gestaltet, um eine mehr seitliche Dichtung zu erreichen. Das Ineinanderfügen der Röhren kann von zwei gewöhnlichen Arbeitern ohne Vorrichtung bewerkstelligt werden, und fallen daher kostspielige Monteur ganz weg. Auch können in der gleichen Zeit drei- bis viermal so viel Röhren verlegt werden als bei Bleidichtung.

Besondere Vortheile dürfte diese neue Dichtung bieten für Leitungen in empfindlichem Untergrund, wo Bleidichtungen gewöhnlich durch Senken oder Verschieben der Leitung undicht werden; ebenso bei Leitungen durch Füllse. Auch wird sich die Dichtung für Wasser, Dampf, Druckluft und Gas in gleicher Weise bewähren, da das Dichtungsmaterial durch diese Agentien sehr wenig angegriffen wird. Aeusserer Einflüsse auf den Gummi können durch äusserliches Dichten der Nuten mit Cement oder besser Thon, als elastischem

Material, ferngehalten werden. Ferner kommt bei Hindernissen des Bajonettverschluss ein Abstreifen von Schrauben, was bei Flanschdichtung gewöhnlich nach mehreren Jahren eintritt, ganz in Wegfall.

Die neue Dichtung wurde in der Dampfesselfabrik der Gebr. Lenz in Aschaffenburg an einem 100mm-Rohr bis zu 15 Atm. geprüft, und wurden dabei, um die Haltbarkeit des Gummirings zu prüfen, die beiden Theile viermal ineinander gefügt und jedesmal gepresst. Senkungen und Verschiebungen wurden nach jeder Richtung vorgenommen, so weit es die Muffe zuliesse, d. h. auf eine Beulung von 3m etwa 20 bis 25 cm. Der Gummiring (Para I, 13 mm Schärfe, aus der Gummiabrik in Gelnhausen) zeigte nach viermaligen Pressen und Einreiben in den Verschluss nicht die geringsten Spuren von Rissen.

## Wasserversorgung, Kanalisation und elektrische Anlagen auf der Weltausstellung zu Chicago.

**Wasserversorgung.** Diese wird durch die städtischen Wasserwerke bei Hyde Park aus dem Michigan-See beschafft. Es sollen durch eine Anzahl Gaskill-Pumpenmaschinen täglich 90 800 000 geliefert werden. Eine andere Pumpanlage, aus vier Worthington-Pumpen von 161 400 cfm täglicher Lieferfähigkeit bestehend, soll Wasser aus der Lagune zur Speisung der Dampfessel und Fontänen heben; diese kann bei Feuergefahr oder bei Versagen der städtischen Pumpanlage auch die ganze Versorgung beschaffen. Die totale Leistung der beiden Pumpanlagen wird demnach 212 200 cfm pro Tag betragen. Die gegenwärtige Pumpanlage von Chicago leistet für eine Versorgungsdichte von 66 620 ha eine Lieferfähigkeit von 994 100 cfm täglich, es kann jedoch, da ein neuer Tunnel zur Ableitung noch nicht fertig ist, in Wirklichkeit nur 94 025 cfm abgeben. Nach Schluss der Ausstellung wird die Stadt die obengesagte Gaskill-Anlage einkaufen und dadurch die Lieferfähigkeit ihrer Werke auf 1 074 940 cfm erhöhen.

Eine 0,914m-Leitung, welche sich an der Maschinenhalle in zwei Stränge von je 0,362 m theilt, soll das Wasser zum Ausstellungsplatz führen. Jedes Hauptgebäude erhält ein Hauptrohr von mindestens 0,204 m Weite mit Abzweigungen von 0,152 m Durchmesser auf je 16,2 m und Hydranten mit Doppelverbindungen in derselben Entfernung; ausserdem sollen in- und ausserhalb der Gelände Standrohre mit Schlauchverschraubungen bis an jedes Stockwerk, den Gallerien und den Dächern führen. Eine besondere Pumpanlage in der Nähe der Maschinenhalle soll in Nothfällen das Wasser direct aus der Lagune schöpfen. Das Rohrnetz, welches zur Hälfte fertig gestellt ist, wird eine Länge von 32 km besitzen. Gegenwärtig liefert das städtische Rohrnetz das Wasser ober 2,10 Atm.; der Druck kann bei Feuergefahr bei Entnahme aus der Lagune auf 7 Atm. gesteigert werden. Während das Bauen steht für Feuerlöschung eine Dampfpritze mit vier Feuerrohrcomplettens bereit; ausserdem werden drei chemisch wirkende Spritzen, 24 Schlauchkarren, 2800 m Schlauche, 400 Handextinctoren und 700 Feuerlöcher zur Verfügung gehalten. Die Gesamtkosten der Anlage werden ca. M. 966 000 betragen; für Wasserversorgung und Kanalisation sind M. 2 730 000 zugeworfen.

**Kanalisation.** Die auf die gesammte Deckfläche von 52,7 ha fallende Regenmenge wird durch 14,5 km Kanäle von 0,204 bis 0,381 m Weite in die Lagune geleitet werden; die bereits fertige Anlage kostet 67 200 M. Alles übrige, obwohl wenig verunreinigte Oberflächenwasser soll durch ein besonderes Kanalsystem aus glasirtem Thonrohren in geeignet belegene Brunnen geleitet und von hieraus direct in den Michigan-See gepumpt werden. Die Abwässer der Closets, Waschtische, Küchen etc. sollen nach dem pneumatischen System von Siloz behandelt, durch Ejectoren in Behälter gefördert werden, woselbst man die exspondierten und einen Theil der organischen gelösten Bestandtheile durch chemische Mittel zum Niederschlag bringen und zu Kuchen als Brennmaterial für die Feuerungen der Maschinenheile verarbeiten wird, das geklärte Wasser soll in den See gefördert werden. Die Anlage enthält vier Tanks von je 9,76 m Durchmesser und 9,46 m Höhe; dieselben stehen 1,84 m über Terrain; sie wird 22 710 cfm Abwasser pro Tag reinigern

können und ca. M. 650 000 kosten. Die übrigen Kosten werden sich auf ca. M. 566 000 stellen.

**Closets und Waschräume.** Die Einrichtung von 3000 Wasser closets, 2000 Pissoirs und 1500 Waschräumen ist zum Preise von M. 2100 000 an R. Clow & Son in Chicago vergeben worden. Etwa  $\frac{1}{2}$  dieser Anlagen werden in den Ausstellungsgebäuden, der Rest in besonderen Baracken, auf dem Flats verteilt, untergebracht. Jede Bedürfnisanstalt soll 50 bis 100 Closets mit Waschräumen enthalten, ausserdem werden je 31 Toilettenräume für Männer und Frauen hergestellt.

**Elektrische Anlagen.** Sämtliche Gebäude erhalten elektrische Beleuchtung; für einige der Hauptgebäude sind 7000 Bogenlampen von 2000 Kerzen und 120 000 Glühlampen von 16 Kerzen vorgesehen. Die meisten der Gebäude sollen mittels Bogenlampen erleuchtet werden, jedoch sollen sich zur Benutzung der Aussteller auch Glühlichter anbringen lassen. An Bogenlichter sollen u. a. angebracht werden 2000 in dem Gebäude der gewerblichen Ausstellung, 600 in der Maschinenhalle, 600 in der landwirtschaftlichen Ausstellung, je 400 in den Elektrizitäts-, Bergwerks- und Gartenbau-Abteilungen. Die Gebäude der Kunstausstellungen erhalten nur Glühlampen, im Ganzen etwa 12 000, das Verwaltungsgebäude etwa 10 000, die Frauenabteilungen 180 Bogen- und 2700 Glühlampen. Auch Kraftversorgung für elektrische Motoren von 16 bis 250 H. P. wird eingegeben. Die in den Gebäuden angebrachten Lampen sollen sich auf das Doppelte der in ganz Chicago befindlichen Lampen belaufen, und die Leistungsfähigkeit der Anlagen diejenige der Pariser Ausstellung 1889 um das Zehnfache übertreffen. Etwa M. 4 200 000 und vielleicht noch mehr soll für die elektrischen Anlagen aufgewendet werden. Die Aussteller zahlen für die Beleuchtung nur dann einen bestimmten Mehrbetrag, wenn sie besondere Anlagen beanspruchen.

(Engineering News. Jan. 18. 92.)

## Correspondenz.

### Mechanische Bedienung der Retorten.

Anknüpfend zu die Mitteilung über das maschinelle Laden und Ziehen von Retorten in Charlottenburg in No. 5 des Journals teilen wir Ihnen mit, dass eine Maschine, für deren Einführung wir uns interessieren, in Remscheid von Herrn Director Borchardt konstruiert worden ist, die seit längerer Zeit mit grossem Erfolge sich im Betriebe befindet. In Folge der Einfachheit dieser Anordnung eignet sich dieselbe sehr gut für den Betrieb. Die Maschine selbst besteht aus einem fahrbaren Gestell, welches auf 4 Rollen ruht, von denen 2 oben auf einer Laufschiene vor den Ofen und 2 unten hinten auf dem Pfattenbelag vor den Ofen laufen. Die Schichtbewegung dieses Gestells geschieht durch Drehen einer Kurbel. In dem Gestell ist ein Schütteln vertical verstellbar ausgebaut, welcher durch Drehung einer Kurbel hoch und tief gestellt werden kann und in Folge einer Sperr-

vorrichtung in jeder gewünschten Lage verbleibt. Auf dem Schütteln ist ein Wagen vorgesehen der in Folge Kettenanordnung mittels Drehung einer zweiten Kurbel rückwärts und vorwärts bewegt werden kann. Wird nun mittels einer äusserst einfachen Vorrichtung auf dem Wagen die Lademaschine oder die Ziehmaschine befestigt, so können dieselben ohne besondere Kraftanstrengung durch Drehen an einer zweiten Kurbel in die Retorte geschoben und wieder aus derselben herausgezogen werden. Das Charakteristische an dieser Maschine ist das Ziehen, welches ebenso wie das Laden durch eine Mulde geschieht, und zwar in der Weise, dass eine breite, dem Retortenbodengrundschnitt angepasste Mulde zwischen dem Retortenboden und die darüberliegende Coke so in die Retorte hineingeschoben wird, dass sich die glühende Coke auf die Mulde schiebt; zieht man dann die Mulde aus der Retorte heraus, so zieht man auch die ganze Cokeladung so vollständig heraus, dass ein Nacharbeit ausgeschlossen ist. Das Laden geschieht durch eine runde Mulde, welche gefüllt in die Retorte geschoben, dann umgedreht und umgedreht leer herausgezogen wird. Das Umkehren der Lademaschine wird in Remscheid noch in primitiver Art durch Einstechen einer Hebelstange in Löcher des Muldenkopfes bewirkt; dasselbe wird bei Neuanlagen ebenfalls durch die Maschine mit bewirkt. Die Zufuhr der gefüllten Kohlenmulde, sowie die Abfuhr der Ziehmulde mit der glühenden Coke geschieht nun aus beiden durch eine Hängebahn mit Hängebogen. Die Manipulationen sowie die Mechanismen in der ganzen Anordnung sind ausserordentlich einfach, und ist die ganze Anlage äusserst vortheilhaft. Nach Angabe des Herrn Director Borchardt haben sich die jährlichen Arbeitslöhne um 58,2% erniedrigt, und hat sich die Maschine in einem Jahr reichlich bezahlt gemacht. Wir sind ferner mit der Ausarbeitung einer Lösung mit Seilbetrieb für grosse Gussanstalten beschäftigt und hoffen, in der Lage zu sein, in nächster Zeit über eine Construction zu berichten, die auch für Gussbetrieb eine glückliche und dabei sehr einfache Lösung bietet. Die vorstehende kurze beschriebene Maschine ist sowohl in Remscheid als auch in Cronenberg bei Elberfeld im Betriebe, und können Interessenten dieselben zu jeder Zeit besichtigen.

Erfurt im März 1892.

Schumann & Kändler.

Frans Kändler.

<sup>1)</sup> Eine Abbildung der Maschine findet sich im Inseratehefte dieses Journ. Nr. 9 auf S. XIX.

## Literatur.

Neuere Angaben von Petroleumhäfen. Contrab. d. Bauverwalt. 1892. Nr. 5, S. 45. Die Steigerung der Petroleumzufuhr nach europäischen Häfen, gibt die untenstehende Tabelle (die letzten fünf Colonnen haben wir beigefügt). Dieser Steigerung

Im Jahre	wurden eingeführt Barrels (1 B = rund 160 l) nach						Im Gesamten	Zunahme			
	Bremen	Hamburg	Antwerpen	Amsterdam	Vlissingen	Rotterdam		gegen das Vorjahr		gegen 1881	
								in Barrels	in %	in Barrels	in %
1881	998 649	655 787	362 587	190 875	—	193 234	2 989 132	+ 411 855	+ 15,7	+ 411 855	+ 15,7
1882	1 162 935	959 982	806 887	189 578	—	292 690	3 410 967	+ 399 285	+ 8,9	+ 112 570	+ 3,5
1883	887 796	887 518	830 350	211 500	—	184 756	3 111 701	+ 182 726	+ 5,8	+ 294 258	+ 9,5
1884	724 965	1 076 930	292 090	265 000	8 000	226 515	3 286 430	+ 203 068	+ 6,3	+ 91 250	+ 3,0
1885	646 385	1 006 760	875 695	296 000	24 000	233 162	3 090 362	+ 871 432	+ 11,6	+ 462 662	+ 15,4
1886	519 737	969 000	578 495	317 952	27 000	567 610	3 461 794	+ 31 509	+ 0,9	+ 494 171	+ 16,5
1887	542 784	1 008 000	852 229	290 000	21 684	506 646	3 493 308				

gehen durchgreifende Änderungen der Art und Weise der Einfuhr und der weiteren Behandlung des Petroleum parallel. Der Ersatz der früheren Beförderungsweise in Flüssen per Segelschiff durch den Transport des Petroleum in Tank- oder Oelbässen, basierte sowohl den Verlust durch Verwitterung und Verdunstung, als auch die Mischleppung der ganz bedeutenden toten Last der Flässer.

In Rotterdam berechnet man hieraus eine Ersparnis von M. 1,70 pro Fass.

In Rotterdam, Amsterdam und Antwerpen hat man für den Petroleumverkehr besondere Häfen angelegt, welche von dem übrigen Hafenvverkehr ganz getrennt, oder doch durch besondere Vorkehrungen gesichert sind. So hat man in Antwerpen an der

über die Mündung des Petroleumhafens führenden Drehbrücke eine Eisenplatte von etwa 1 m Höhe angebracht, welche herabgelassen zur Hälfte in das Wasser eintaucht und die Brückenöffnung in ihrer ganzen Breite abschließt; im Falle der Gefahr wird sie verdrängt, das sich das brennende Petroleum über das eigentliche Petroleumhafens binnas verweilen kann. Eine ähnliche Vorrichtung besteht auch in Amsterdam. — Die Hafenbecken, der Ufermauern, Landbrücken und Geleise sind von den betreffenden Städten auf deren Kosten erbaut worden. Dagegen sind die zur Beobachtung und Unterbringung des Petroleum nötigen Anlagen, die grossen auf dem Lande stehenden Behälter, die Rohrleitungen, Schuppen zum Füllen und Lagern der Fässer, Eigentum der verschiedenen importierenden Gesellschaften, von denen die bedeutendsten wohl die Deutsch-Amerikanische Gesellschaft und die American Standard-Oil-Compagnie sind. Die Entleerung der grossen Bocktanks, welche etwa dreimal soviel fassen, als die früher gebräuchlichen Segelschiffe, erfolgt mittels auf dem Schiff befindlicher Pumpen und Rohrleitungen von 17 cm Durchmesser, welche nach am Lande stehenden Tanks führen. Letztere sind grosse zylinderförmige Behälter aus Eisenblech, an denen sich eine Vorrichtung zum Feststellen des jeweiligen Petroleumstandes so wie ein Manometer befindet. Jeder Tank besitzt ferner an seinem unteren Theile Reinigungsröhren zum Spülen und ist von einem Erdwall umgeben, um die Nachbarschaft im Falle einer Explosion oder eines Brandes zu schützen. Der weitere Versand des Petroleum in das Binnenland geschieht in Flussschiffen, in Eisenbahnwagen, oder aber in Fässern. Das Füllen der Fässer geschieht in besonderen Schuppen vor einem Gerüst, über dem der Zuleitungsschlauch mit vielfachen Abzweigungen derrart angebracht ist, dass 15 bis 20 Fässer an gleicher Zeit gefüllt werden können. Die Fässer werden stets nur für den unmittelbaren Versand und nicht auf Vorrath gefüllt. Erwähnt sei, dass in Italien Petroleum aus Blechkisten von etwa 15 l Inhalt versandt wird. Die Beheizung in den Petroleumanlagen ist überall elektrisch.

#### WASSERVERSORGUNG.

• **Auswertung des Niagara-Gefälles.** Fünfzehn ausgearbeitete Projekte grosser Firmen für die Ausnutzung von 125000 Pferdekraften werden besprochen. Im Programm war die Anlage eines Canals vorgesehen, welcher 42 m in einem Untertunnel abfällt. Vgl. den Litteraturbericht d. Journ. 1892, S. 15. Die erste Energie soll der noch anzuhebenden, erst geplanten Stadt Cataract-City und der Stadt Buffalo auf 6,4 bzw. 52 km Entfernung zugeführt werden, um der Industrie und der Hause- wie Strassenbeleuchtung zu dienen, am Kraftwasser, Heisswasser und Druckluft zu liefern etc. Die Entwürfe sind auf Grund sorgfältiger an Ort und Stelle angestellter Studien aufgestellt und bilden ein vorzügliches Material. (Engineering 1891, II, S. 468—469, S. 559—562 u. S. 589—591.)

• **Zur Verhütung einer Verbratung von Bränden** werden in London Dächer und Fenster wichtiger Banwerke mit Rohrleitungen versehen, welche für gewöhnlich ganz leer sind, im Gebrauchsfall aber mit einer Wasserleitung in Verbindung gebracht werden und durch Wasserstrahlen alle brennenden Theile schützen, bzw. das Haus kühlen und der Ausbreitung von Feuer vorbeugen. (Engineering 1891, II, S. 483.)

• **Der Nedra-Aquädukt** in Indien dient einem grossen Bewässerungskanal am oberen Ganges als Ersatz für ein im Juli 1885 fortgeschwemmtes, 1859 angelegtes Bauwerk. Derselbe fiele im Zugangsgebiet des mittlere jenes Aquäduktes überschrittenen Kali-Nadi, eines zur Trockenzeit nur 15 m breiten, zur Regenzeit aber mehrere Kilometer breiten und dazu stellenweise bis 7 m tiefen Flusses, 380 m Niederschlag in 12 Stunden. Die Fluth stand vor dem Aquädukt 4 m höher als hinter demselben, überspülte die Fundamente und riss den Aquädukt auf 210 m Länge fort. Die Neuanlage ist auf Brunnen in 16 m Tiefe unter Flusssohle fundirt. (Engineering 1891, II, S. 465—468, mit Abb. und Scientific American 1891, II, S. 351—352.)

• **Bewässerungsanlagen in Indien.** Die ausgedehnten Bewässerungsanlagen der Welt sind in Indien angelegt. Wahre sind in den grossen Flüssen errichtet und mehrere Hunderte km lange Kanäle und grosse Thalperren im Dienste der Bewässerung des Landes gebaut. Unter den bedeutendsten Anlagen sind zu nennen, am Indus der Kanal von Bari Doab und der Kanal Sirhind, am Ganges der westliche und östliche Kanal des Jumna, die oberen und unteren Ganges-Kanäle, der Kanal von Agra, die

Kanäle des Flusses Sonne und viele minder grosse Objekte. An Reservoiren sind die grossen Steuwerke an Erak und Mutha und der Weiler an Oberhalbankam bei Madras zu nennen. — Die vom Himalaya kommenden Flüsse zeigen im Winter Kleinwasser und das höchste zur Regenzeit zwischen Juni und September. Die Bewässerung hat einmal im Februar und März zur Saatzeit zu erfolgen, wo in den Flüssen noch niedriger Wasserstand vorherrscht. Die gelobte eingehendere Beschreibung der Anlagen gibt ein Bild von der Grösstigkeit derselben. Das Mutha-Reservoir faßt 146 Millionen cfm, dasjenige von Erak 94 Millionen cfm. Die Thalperren bestehen beide Male aus Mauerwerk. Die Wasserläufe in den Kanälen betragen 2 bis 3 m. Das Gefälle der grossen Kanäle ist nur 1:10000. Die Geschwindigkeit darf nicht unter 0,45 m die Sekunde sinken, damit sich nicht Wasserpfannen bilden. Der mittlere Gangkanal führt im Sommer 168 cfm, derselbe hat fast 40 m Oberflächenbreite bei 5,06 m Tiefe. Der Hauptkanal misst 291 km Länge, die Zweigkanäle werden zusammen 690 km und die Vertheilungskanäle 5500 km auf. Die durch dieses ein System bewässerte Fläche umfasst 425000 ha. Andere Kanalnetze sind noch etwas grösser als dieses hier gegebene Beispiel. In jenen Anlagen waren im Jahre 1876 etwa 319 Millionen M. festgelegt. Das Kapital verzinnt sich mit fast 5½%, welcher Betrag sich mit den Jahren erhöht. Vereinigte Anlagen geben 10,20 und selbst 80 % (Annales des Ponts et chaussées, Mem., 1891, Septemberheft, S. 261—311 m. Abb.)

• **Bewässerung der Ländereien in den Staaten Dakota, Nebraska und Kansas.** Es sind als erste Rate 4000 \$ für Erforschung der Wasserhältnisse in den genannten Staaten verausgabt. Es wurde festgestellt, dass in jenen Gegenden, welche teilweise unter vollständiger Dürre zu leiden haben, ergiebige Grundwasser sich findet. Entwürfe werden eingebracht, nach welchen theils unter Mitbenutzung des Grundwassers, theils durch Bau grosser Reservoire in den Flusssläufen die Landwirtschaft vor den Gefahren der Dürre zu schützen ist. (Engineering 1891, II, S. 482—483.)

• **Unterwege für Telegraphenleitungen mit Abb.** (Engineering 1891, II, S. 525.)

• **Druckversuche mit gasirten amerikanischen Theoröhren für Silicium.** Rohre von 10 bis 50 cm Weite wurden einer Prüfung unterzogen. Die Rohre von 50 cm Weite zeigten 3½ cm Wandstärke und zerbrachen bei 1850 cm contrainte oder 2500 kg über den Querschnitt vertheilt angebrachter Last; dieselben platzen bei 46 Atmosphären innerem Wasserdruck. (Engineering 1891, II, S. 601—602.)

• **Der Narten-Thurm des Vyrnwy-Aquedukts** ist 11 km oberhalb Liverpool an einem Punkte des Aquedukts errichtet, wo die Leitung 30 m Druckhöhe steigt. Vgl. in d. Journ. die Mittheilungen vom Jahrgang 1890, S. 396—398 und 1891, S. 654. Das Reservoir ist im Boden aus Stahlplatten, an den Seiten aus Gussblech hergestellt. Der Thurm misst 34,5 m in der Höhe und ist aus rothem Sandstein in monumentaler Weise und in dortem Stil errichtet. (The Engineer, London 1891, II, S. 89 und 96, S. 250—252 und S. 254 mit vielen ausführlichen Abb.)

• **Der Vyrnwy Tunnel** unter dem Mersey-Fluss. Die Bohrversuche ergaben auf der Llanrhydd-Selbe Flus in cost 40 m Tiefe unter Terrain. Der feste Fels liegt wahrscheinlich noch weit tiefer. In Terrainhöhe beträgt der Wasserdruck in den Rohren schon 94 m. In der Tiefe des festen Felsens wäre der Wasserdruck zu gross geworden. Die ersten Unternehmer versuchten den Tunnel durch den aber dem erkünftigen Felsen begünstigten Thonboden zu treiben; sie geriethen aber mit ihren Angriffen in Widerspruch, nachdem die vertikalen Schichten schon weit vorgeschritten waren. Die Arbeit wurde dann anderen Unternehmern überlassen, welche den Tunnel in höherer Lage an bauen begannen haben. Vollig wasserdurchlässige Schichten werden jetzt durchquert. Diese Ausführung entspricht fast genau dem ursprünglich aufgestellten ersten Projekt. Von der 210 m grossen Länge des Tunnels sind 45 m durchbrochen. Die inzwischen verlegte provisorische Stahlrohrleitung funktioniert gut. (The Engineer, London 1891, II, S. 174 und in d. Journ. 1890, S. 326—328, 1891, S. 654 wie 1892, S. 67.)

• **Brückenquadrant in Baltimore.** Die Gurtungen bestehen aus eisernen Wasserleitungsröhren. Eine Fachwerkwand verbindet dieselben an einem Träger. (Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 51.)

## Geschäftliche Mittheilungen.

Schumann und Köchler, Fabrik für Gaswerke, Erfurt. Illustrierter Catalog. 1892. Mit vielen instructiven Abbildungen neuer Constructions.

Richard Oehde, Gas-Ingenieur, Berlin. Fabrik und Lager neuer Gas-, Koch- und Heizapparate eigenen Systems. Illustrierte Preisliste. 1892.

## Neue Bücher.

Katechismus der Dampf- (Kessel), Dampfmaschinen und anderer Warmmotoren von Th. Schwarze. Vierte, vermehrte und verbesserte Auflage. J. J. Wetters Verlag, Leipzig. 1892. Das bisher günstig aufgenommen Buch hat Erweiterungen und Verbesserungen erfahren in den Kapiteln über Regulatoren und Steuerungen und haben auch die neuesten Dampfmaschinen-constructionen Berücksichtigung gefunden. Ebenso sind auch die Abbildungen und Tafeln vermehrt worden.

Zeitschrift für anorganische Chemie herausgegeben von Gerhard Kröner in München. Band I, Heft 1. Verlag von L. Voss, Hamburg und Leipzig. 1892. Etwa 30 Bogen starke Bände erscheinen in zwanglosen Heften; Preis pro Band M. 12. Die Zeitschrift verfolgt den Zweck, den Ueberblick über die Fortschritte in der anorganischen Chemie zu erleichtern, da die sich auf dieses Gebiet beziehenden Mittheilungen bis jetzt in einer sehr grossen Anzahl von in- und ausländischen Zeitschriften verstreut zur Veröffentlichung gelangen und unter der immer mehr wachsenden Anzahl von Arbeiten aus dem Gebiete der organischen Chemie nur als Fremdlinge erschienen. Die anorganische Chemie, schon längst aus dem engen Rahmen einer rein beschreibenden Naturwissenschaft herausgetreten, hat um so mehr Anrecht auf ein eigenes Organ, als sie in neuerer Zeit hervorragenden Antheil nimmt an der Entscheidung wichtiger Fragen aus dem Gebiete der allgemeinen Chemie. Die Zeitschrift soll neben anorganischen Arbeiten und theoretischen Abhandlungen, welche das Gebiet der anorganischen Chemie betreffen, auch analytische Arbeiten, mit Ausnahme solcher, die in das Gebiet der angewandten Chemie gehören, aufnehmen und ferner durch kurze Referate und zusammenfassende Uebersichten über die anorganischen, analytischen, physikalisch-chemischen, kristallographischen und mineralogischen Arbeiten aller Länder, eine leichtere Verfolgung der Erzeugnisse auf dem gesamten Gebiet der anorganischen Chemie ermöglichen. Unter den angeführten Mitarbeitern machen wir besonders namhaft Berthelot, Blomstrand, Clausen, Cooke, Hempel, Kraut, Lunge, Mendeleeff, V. Meyer, Nilson, Roscoe, Thorpe, Winkler.

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen

24. März 1892.

## Klasse.

26. F. 5675. Regler für Gasvorlagen zur Regelung des Theerabflusses und Wasserkreislaufs. R. Fleischhauer in Merseburg. 15. October 1891.
46. J. 9671. Zündvorrichtung für Kohlenwasserstoffmaschinen. H. Jahn in Arnswalde. 1. December 1891.
- Beh. 7730. Gaserzeuger für Benzinmotoren. O. Schmidt in Berlin N. Weissenburgerstr. 48. 5. Januar 1892.
64. A. 2946. Seng- und Druckpumpe zur Reinigung von Rohrleitungen. H. Alisch, Hoflieferant, in Berlin. 17. November 1891.
- St. 5118. Vorrichtung zum Entkernen von Lagerfässern. H. Stockheim in Mannheim. 8. Januar 1892.
28. März 1892.
4. K. 9188. Petroleumlampe mit ein- und ausschaltbarer Löschvorrichtung. R. Koeppe in Berlin, Mittelstr. 2 IV. 2. November 1891.
- V. 1729. Reflector für Gaslampen. O. Vogelsang in Gelsenkirchen I. W. 29. September 1891.
26. G. 7173. Beschickungsvorrichtung für geneigte Reiertoren. (Zusatz zum Patente No. 62164.) H. Gieles in Berlin, Glöcknerstrasse 19. 14. December 1891.
40. 11960. Beschickungs- und Wägevorrichtung für Schachböden. E. Honold in Stolberg, Rheinland. 15. Februar 1892.
46. N. 2005. Vereinigte Petroleum- und Druckluftmaschine für Strassenbahnen. F. Naukirch in Bremen, Neue Borse 19, 29. Februar 1892.

## Patentversicherung.

## Klasse:

46. T. 2910. Widerstandsregulator für Gasmotoren. Vom 11. December 1890.

## Patenterteilungen.

4. No. 62923. Beleuchtungsvorrichtung mit Gas- oder Wasserstrahlensystem. (Zusatz zum Patente No. 56445.) A. Engelmann jr. in Mannheim, C. 8 No. 7 I. Vom 11. September 1890 ab. E. 2918.
26. No. 62922. Brenneraufhängung bei Regenerativgaslampen. T. Stöber in Braunschweig, Gettrudenstr. 1. Vom 8. September 1890 ab. T. 2987.
46. No. 69406. Zündvorrichtung für Gasmotoren. (Zusatz zum Patente No. 41806.) Gasmotorenfabrik Dante in Köln-Deutz. Vom 21. August 1891 ab. G. 6968.
- No. 62418. Gaskraftmaschine mit Flammröhre. J. Frane in Wien, Neulerchenfeld, Freiburgasse 3; Vertreter: C. Fehrlert & G. Loubier in Berlin N.W., Dorothienstr. 52. Vom 5. October 1891 ab. F. 5656.
- No. 62420. Steuerung für das Auslassventil von Gas- und Petroleummaschinen. O. A. R. Willberg in Magdeburg-Südendorf. Vom 10. October 1891 ab. W. 7941.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 58144 vom 2. December 1890. (Zusatz zum Patente No. 46945 vom 21. September 1888.) A. Hovde in Hønefoss, Norwegen. Löschvorrichtung für Petroleumlampen. — Der die Brandscheibe tragende Schieber D ist jetzt nicht mehr mit Handgriff versehen,

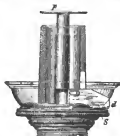


Fig. 147.

sondern ist mit der Dochttriebvorrichtung derart verbunden, dass beim Drehen des Dochttriebes eine Keilfläche desselben zur Wirkung kommt, welche, in dem Ausschnitt d des Schiebers arbeitend, denselben aus dem Brenner zum Herausfallen der Brandscheibe herauszieht. Die Nase e begrenzt dabei die Drehung.

No. 56735 vom 7. Januar 1891. A. Sillhermann in Berlin. Kerzenhalter. — Bei diesem Kerzenhalter wird das Festhalten von Kerzen verschiedener Stärke unter Abstreifung des unteren Kerzenendes durch mit scharf schneidigen Spitzen a besetzte Bogenstücke A bewirkt, welche nahezu tangential zur Kerze gestellt sind, so dass die inneren Seitenflächen der Spitzen a in den von ihnen bei der Drehung der gleichzeitig niedergedrückten Kerze in letztere eingeschnittenen Notizen klemmend anliegen.



Fig. 148.

No. 56890 vom 28. October 1890. A. Schöner in Berlin. Zusammenlegbare Laterne für Kerzen- und Oelbeleuchtung. — Diese zusammenlegbare Laterne ist dadurch für Kerzen- und Oelbeleuchtung eingerichtet, dass im Bodentheile d ein Kerzenhalter eingesetzt und an einer Seitenwand der Laterne ein Bren-

stoffbehälter *k* mit in die Laterne hinreichendem drehbaren Dochtrohe *i* eingehängt ist, welche bei den Lichtgeßen heraus- bzw. abnehmbar und für sich benutzbar angeordnet sind.

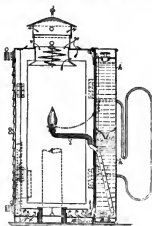


Fig. 120.

No. 58834 vom 7. December 1890. J. White in London. Docht-schere. — Bei dieser Dochtschere ist eine Führung derselben in horizontaler Lage behufs leichter und genauer Beschneidung des Dochtes



Fig. 121.

dadurch erzielt, dass einer der Schenkel der Schere einen nach unten gebogenen Draht *b* trägt, der mit einer rechtwinkligen Abbiegung und mit daran sitzendem Lappen *d* an dem Lampenbrenner *f* zur Anlage kommt.

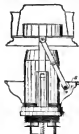


Fig. 122.



Fig. 123.

No. 58936 vom 5. October 1890. A. Mager in Berlin. Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. — Zur Feststellung von Hebevorrichtungen für die Brennergalerie von Lampen, die durch Kurben und Pleuelstangen betätigt werden, wird eine excentrische Scheibe *r* auf der Triebwelle *e* und eine auf diese Scheibe wirkende Feder *s* derart angeordnet, dass beim Drehen der Welle die Feder gespannt wird und einen solchen Druck auf das Excenter ausübt, dass die Brennergalerie in der höchsten Stellung festgehalten wird.

No. 59046 vom 7. Februar 1891. B. Heller's Sohn in Tepitz, Böhmen. Als Lichthalter und als selbstständig wirkender Auslöcher dienende Lichtmanschette. — Diese als Lichthalter und als selbstständig wirkender Auslöcher dienende Lichtmanschette besteht aus elastischem Material und anschließt mit ihrem unteren röhrenartigen Theil *a* die Kerze *B* bei *d* dicht, während ihr oberer schalenförmiger Theil *b* eine beim Niederbrennen der Kerze zum Auslöcher der Flamme dienende Fitasigkeit aufnimmt.

No. 59050 vom 1. März 1891. S. Johnson in Poplar, County of Middlesex, England. Lampe mit vom Hauptbehälter entferntem liegendem Dochtbehälter. — Um ein zu starkes

Uebertreten von Oel vom Hauptbehälter *a* zum Dochtbehälter *d* beim Neigen der Lampe zu verhindern, ist zwischen den Oelbehältern *a* und *d* ein Hebel *e* eingeschaltet, der das Oel mittels Capillar-

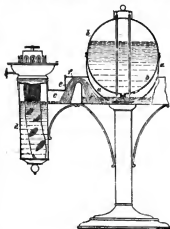


Fig. 124.

wirkung aus einer mit dem Oelbehälter *b* in Verbindung stehenden Kammer *e* in gebrüger Menge durch das Rohr *c* nach dem Dochtbehälter *d* schafft, dabei aber durch Ausfüllung des Durchgangsquerschnittes verhindert, dass das Oel ungehindert aus *a* nach *d* treten kann.

No. 59104 vom 19. Februar 1891. J. D. Young in Tav Vale Parade, Barnstaple, County of Devon und H. B. Young in London, England. Petroleumbrenner mit Auslöschvorrichtung. — Bei dieser Auslöschvorrichtung werden die mit Löscklappen *a* versehenen Schieber *b* von einem belasteten Hebel *c*

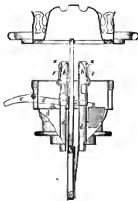


Fig. 125.

unter Spannung einer Feder *d* derart niedergebhalten, dass bei Einnahme einer schrägen Lage des Brenners die Feder das Moment des Hebels *c* überwindet und die Löscklappen *a* hebt. Dabei schließen die Klappen *a* auf an der Dochtöhse *d* sitzenden Federn *e* und kommen erst nach Abgelenken von den letzteren zur Lösckwirkung, um eine Beschädigung des vorsehenden Dochtes durch vorzeitiges Schließen der Klappen zu vermeiden.

No. 59252 vom 5. October 1890. A. Mager in Berlin. Docht-führung für Petroleumrundbrenner. — Bei dieser Docht-führung für Petroleumrundbrenner ist der Dochthalter *a* zum

rachen und bequemen Einsetzen des Dichtens mit dem Zahnstangen

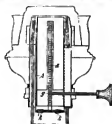


Fig. 129.

getriebe *g* nicht fest, sondern mittels Klammern *k* oder ähnlicher Einrichtungen mit der Zahnstange *d* lösbar verbunden.

#### Klasse 10. Brennstoffe.

No. 58708 vom 15. Februar 1891. J. Bowling in Tilburg, England. Verfahren zur Gewinnung von Brechmaterial und Theerproducten durch Einwirkung von Dampf auf das angereicherte Kohlenmaterial und Theer. — Kohlengrus, Coke, Lignit oder ähnliche Materialien werden in angereichertem Zustande in einen geeigneten dampflichen, einem höheren Dampfdruck Widerstand leistenden Behälter gebracht. Auf die Oberfläche des Kohlengrusses wird eine entsprechende Menge Theer geschüttet. Hierauf wird das Gefäß geschlossen. Durch eine im Deckel des selben angebrachte Röhre lässt man Dampf einströmen, der von der oberen Kohlenmasse durch die ganze Masse des Kohlenhalbes dringt und durch eine vom unteren Theile des Behälters angebrachte Öffnung, die mit einem Ventil oder Hahn versehen ist, ausströmen kann.

Der Effect dieser Dampfeinwirkung ist der, dass der Theer durch den Dampf zerfällt, die Theerproducte in die Kohle getrieben und letztere mit Theer überzogen oder verpackt werden und zugleich ein grosser Theil des Wassers mit dem Dampf durch die Bodenöffnung entweicht. Auch erdige Theile, die in der Kohle enthalten sind, werden mit abgeführt.

#### Klasse 12. Chemische Apparate.

No. 57952 vom 9. April 1890. F. Breyer in Wien. Asbestfilter. — Das Filter besteht aus einem Behälter *d*, in welchem mit Asbestfilz überzogene, flache, poröse Hohlkörper *e* aufrecht stehend und in gewisser Anzahl derartig eingeschlossen sind, dass ihre Oberenden mit einem gemeinschaftlichen Entlüftungsröhre *f* und ihre Unterenden mit einem gemeinschaftlichen Abflussrohr *g* in Verbindung stehen. Der Behälter *d* kann sowohl mit einer Leitung für die zu filtrierende Flüssigkeit als auch mit einem Schlammkanal und einem Behälter in Verbindung gesetzt werden, der eine Asbestemulsion enthält. Durch geeignete Vorrichtungen wird diese Emulsion auf die Hohlkörper *e* unter einem Druck von  $\frac{1}{10}$  Atm.



Fig. 128.



Fig. 127.

röhre *f* und ihre Unterenden mit einem gemeinschaftlichen Abflussrohr *g* in Verbindung stehen. Der Behälter *d* kann sowohl mit einer Leitung für die zu filtrierende Flüssigkeit als auch mit einem Schlammkanal und einem Behälter in Verbindung gesetzt werden, der eine Asbestemulsion enthält. Durch geeignete Vorrichtungen wird diese Emulsion auf die Hohlkörper *e* unter einem Druck von  $\frac{1}{10}$  Atm.

gepresst, so dass sich auf ihnen eine Asbestschicht ablagert. Nachdem die oberste Asbestemulsion abgelassen worden ist, wird die abgesetzte Schicht eine halbe Stunde lang durch auf  $150^\circ$  erhitzte Luft sterilisiert und ist dann zum Gebrauch fertig.

No. 58282 vom 23. November 1890. A. Deimard in Paris. Elektrolytischer Wassersetzungsapparat. — Um die Platinielektroden und die Glocken zum Auffangen von Sauerstoff und Wasserstoff entzündlich zu machen, wird innerhalb des eisernen Rohres *e* ein unten offenes Rohr *k* aus demselben Material eingesetzt, so dass der Deckel *l* des letzteren auch das weitere Rohr oben verschliesst. Ueber das innere Rohr ist ein Asbestgewebe sack gezogen und am oberen Ende des ersten befestigt. Das innere Rohr ist mit Löchern *n* unterhalb des Niveaus der ansetzenden des Flüssigkeit (Netronlage) versehen. Das eine der entwickelten Gase sammelt sich daher im inneren Rohre an, das andere im Zwischenraum zwischen diesem und dem äusseren.

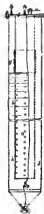


Fig. 126.

No. 59127 vom 12. Februar 1891. E. Blasse in Essen a. d. Ruhr. Apparat zum Behandeln fester Materialien mit einem kreisenden Stromer erhitzter Gase. — Bei der Behandlung fester Materialien mit Heissgasen soll stets dasselbe Volumen Gas im wiederholten Kreislauf durch das zu behandelnde Material

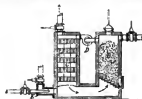


Fig. 125.

strichen, nachdem es nacheinander vor jedem Durchgang von neuem erhitzt worden ist. Zur Einleitung des Processes dient der Gasbrenner *E*; *B* ist das zu erhitzende Material, *C* der Regenerator zum Erhitzen der Gase mittels der aufgespeicherten Wärme und *D* das Gefälle, das die Gase in der Pfeilhichtung bewegt.

#### Klasse 13. Dampfkesseleinrichtungen.

No. 58964 vom 10. März 1891. N. Wiederer & Co. in Forth. Schneiden für Rohrreiner. — Der im Patent No. 58372



Fig. 124.

beschriebene Rohrreiner ist dahin abgeändert, dass an den nach aussen federnden Schenkeln *b* statt der doppelt geschnittenen Rädchen mit je zwei Schneiden verschiedene Rollen *c* angebracht sind.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 58246 vom 9. November 1890. A. Fritz dit Frédéric in Brüssel. Unterbrochen wirkender Lufterhitzer. — In die vom Kohlenwasserstoffreservoir ausgehende Leitung *a* werden die durch die Brenner *B* erhitzten Vertheilungsapparate (Linie *L* und Schlänge *S*) eingeschaltet, in welchen die Vergasung der Kohlenwasserstoffgasart erfolgt.

In diesem Zustande gelangen die Dämpfe alsdann in ein oder mehrere am Ende der Leitung *a* angeordnete Giffardsche Saugen *G*, woselbst sie Luft anziehen und sich mit derselben innig vermischen.

Das erhaltene Gasgemisch tritt darauf durch *F* in die hydraulisch abgeglichene Glocke *C* ein. Hebt sich von der Glocke unter dem Druck des Gasgemisches, so steigt gleichzeitig mit ihr der

Hebelarm *l*, welcher hierbei den Hahn *z* im Speiserohr *a* dreht, so dass also bei zu starkem Druck die Production durch Absperren der Kohlenwasserstoffleitung vermindert wird.

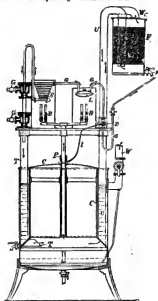


Fig. 181.

Der normale Druck kann durch ein auf Hebel *l* bzw. die Glocke lastendes Gewicht *P* genau bestimmt werden.

Aus der Glocke *C* steigt das Gas durch Rohr *U* in das Reinigungsfilter *F*, welches es durch Rohr *W* verlässt, um seinem Bestimmungsort zugeführt zu werden.

No. 58281 vom 6. November 1890. P. Suckew & Co. in Breslau. Doppel-Gasreiniger mit Wechsler zur Reinigung des Gases und gleichzeitigen Wiederbelebung der gebrauchten Reinigungsmasse. — Dieser Doppelgasreiniger ist so eingerichtet, dass das zu reinigende Gas nach Belieben bald

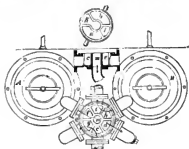


Fig. 182.

durch den einen Reiniger, bald durch den anderen Reiniger geleitet werden kann, wenn nur eine Drehung des Deckels des die beiden Reiniger verbindenden Wechslers um 60° erforderlich ist. Gleichzeitig mit Umstellung seines Deckels gibt der Wechsler dem die Reinigungsmasse wiederbelebenden Luftstrom die Richtung durch denjenigen der beiden Reiniger, durch welchen der Gase durchgang seitwärtig nicht stattfindet.

Der schnelle und einfache Wechsel wird ermöglicht durch die

eigenthümliche Anordnung der Wechslerwege, durch die das Gas und die Luft ein- und austritt. Diese Wege werden gebildet für den Gase durchgang durch den Kanal *b* des Wechslerdeckels und die Wechslerwege *e* *d* und die Kanäle *a* *f* oder nach Umstellung des Deckels durch die Kanäle *b* *c* *g* und *a* *h*, für den Luftdurchgang durch die Kanäle *i* *d* und *k* *f* *m* oder nach Umstellung des Wechslerdeckels durch die Kanäle *i* *h* und *k* *g* *n*.

No. 58404 vom 3. Januar 1891. O. Bels und A. Löhning in Charlottenburg. Herstellung von Leucht- und Heilgas mittels eines ununterbrochen betriebenen Schachtofens — Der Schachtofen besteht aus der Retorte *a*, dem Zwischenkörper *u* und dem gusseisernen Schah *r*.

Soll der Ofen in Betrieb gesetzt werden, so wird der untere Theil desselben bis zur Retorte *a* mit feiner Coke gefüllt und die Vorfeuerung *k* angeheizt. Alsdann wird in die aus Chemotte bestehende

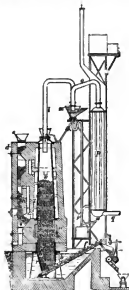


Fig. 183.

nach unten durch *u* und *r* verlängerte Retorte *a*, welche oben und unten directen Wasserabschluss besitzt, durch den doppelt luftdicht verschlossenen *b* *a* *u*, mit Korns und Schnecke versehenen Trichter *d* das durch abziehende Schornsteingase vorgewärmte, zu entsagende Kohlenmaterial continülich eingeführt, und zwar so, dass die Einfuhr desselben sich stets dem Entgasungsprocess anschliesst. Durch die Vorfeuerung *k* werden die zu entsagenden Kaben in der Retorte *a* weiter geheizt, indem die Heigase die Retorte in dem Heizraum *s* schlangenförmig umspülen. Ist die Retorte ungefähr bis zur Einmündung des Kohlen-schütttrichters *d* gefüllt, so wird die Transport-schnecke *f* in Thätigkeit gesetzt und die provisorische, nicht geheizte Coke, dem Gange des Vergasungsprocesses entsprechend, aus dem Schah *r* abgezogen. Die nachströmende glühende Coke wird, sobald sie den Wasser-spiegel *b* erreicht hat und weiter sinkt, abgelöscht und dann ebenfalls durch Schnecke *f* abgezogen. Beim Ablöschen der Coke bilden sich Wasserdämpfe, welche in Folge der Constructionform des Schahes *r* und des abschliessenden Wasser-spiegels *b* gezwungen werden, in den Schachtofen nach oben zu steigen. Beim Durchstreichen der Wasserdämpfe durch die glühenden Cokeschichten werden erstere zerstört, es bildet sich Wassergas, welches mit den anderen flüchtigen Kohlenwasserstoffen durch das Gasrohr *i* abzieht.

Von *i* aus geht das Gas dann in die Theervorlage *m*, dann weiter durch das Rohr *o* in den Luftkühler *p*, um von hier aus durch *q* nach seinem Bestimmungsort zu gelangen.



## Klasse 34. Hauswirthschaftliche Geräthe.

No. 58387 vom 6. Februar 1891. Fr. Eisefeld in Zerbst, Anhalt. Neuerwerb an dem Spirituskocher Patent No. 55954. — Die Hülse *f*, welche sich auf dem Stöbchens *e* verschiebt, und durch welche die Vermischung von Spiritus und Wasser bisher erfolgte, ist mit einem Rohr *f'* verbunden, welches ein Stück über die Brenn-

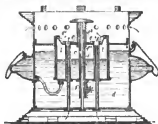


Fig. 184.

schale *e* nach oben reicht und von einem in letztere eingesetzten Rohr *e'* umschlossen wird. Eine Vermischung des in *e* befindlichen Spiritus mit dem in *d* befindlichen Wasser ist auf diese Weise verhindert. Ausserdem ist die Brennschale *e* mit einem sich unten gegen den Rand *e'* verschiebenden, damit die aus den Röhren *i* austretende Luft sich nicht ausbreitet, bevor sie in der Flamme tritt.

No. 58705 vom 6. Januar 1891. J. Hirschhorn in Berlin. Dichtträger für Petroleum-Heizbrenner. — Der Dichtträger besteht aus einem Haltering *d*, welcher am oberen Rande

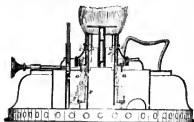


Fig. 185.

einen Kranz von nach innen gerichteten Zähnen *i* zum Fachen des Schlauchdichtes hat und mit dem unteren Rande bajonettverschlossenartig auf dem Trage- und Bewegungsring *a* befestigt wird. Der auf das innere Dichtschalenrohr *c* aufgeschobene Dicht geht durch diesen Ring *a* lose hindurch.

## Klasse 42. Instrumente.

No. 58387 vom 10. Februar 1891. F. Lux in Ludwigshafen a. Rhein. Gefässmanometer. — Das mit dem Schraube *B* communicirende Hauptgefäss *A* ist mit Quecksilber gefüllt, während sich über diesem im Schenkel *B* und dessen Verjüngung *C* eine specifisch leichte Flüssigkeit befindet. Der bei *D* eintretende Gas- oder Dampfdruck hebt im Schenkel *B* das Quecksilber und mit diesem die leichte Flüssigkeit, deren Bewegung im verengten Theil *C* sich vergrößert darstellt (vgl. d. J. 1891 No. 15 S. 286).

## Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 59163 vom 10. Januar 1891. P. Streilitz in Berlin. Wärmeschnitzmesser. — Um den im Wesentlichen aus Kieselguth bestehenden Wärmeschutzmassen ein grosses Schnitzfähigkeit und ein geringeres specifisches Gewicht zu verleißen, werden dieselben mit getrockneten Metalleinern versetzt, welche beim Anfrähen stark anschwellen.



Fig. 186.

## Klasse 85. Wasserleitung.

No. 58355 vom 22. October 1890. B. Sauterio in Buenos Ayres, Argentinische Republik, u. Zz. in London. Filter, bei welchem die Reinigung der festwandigen Filtertheile nach dem unter No. 43038 patentirten Verfahren erfolgt. — Die Reinigung der Filtertheile erfolgt nach dem im Patent No. 43039 angegebenen Verfahren durch Bewegung von Sand an der Filterwand entlang. Die Filterzelle *A* wird von einem Gehäuse *B* umschlossen; zwischen beiden befindet sich eine Sandfüllung *D*, *D'* ist der Eintrittsstutzen für das filtrirte Wasser, *B'* der Austrittsstutzen für das filtrirte Wasser. Wenn das Filter gereinigt werden soll, wird die Reinigungsöffnung *G* geöffnet, das Wasser strömt durch den Sandkörper *D*, welcher sich dadurch an der Filterwand reibt, und führt die Unreinigkeiten zur Öffnung *G* hinaus.

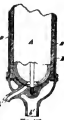


Fig. 188.

No. 58361 vom 2. December 1890. H. Kühn in Stuttgart. Wasserleitungsventil. — Das Ventil wird dadurch geöffnet, dass ein auf der nach aussen umgebogenen Ventilliprinde sitzendes unendliches Zahnrad *d* auf dem in festen Lagern drehbaren centralen Zahnrad *a* sich abrollt. Zur Abschwächung des Wasserstromes ist ein Luftkessel *f* angeordnet, der durch eine Nebenleitung *m* mit Doppelventil *n* mit der Wasserleitung verbunden ist.

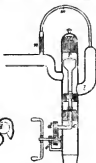


Fig. 189.

Zum Auslassen der Luft befindet sich im oberen Theil des Gehäuses ein Doppelventil *r*.

No. 58676 vom 19. Februar 1891. J. Edmiston in Walton, Lancaster, England. Filter, besonders für Kesselabsperrwasser. — Auf den senkrechten Sieben *i* sind Gewebe ausgepannt,

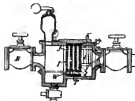


Fig. 190.

die Siebe sind durch Rahmen *j* voneinander getrennt. Im unteren Theil der Rahmen sind Löcher *k* angebracht, welche einen gemeinsamen Kanal bilden. Letzterer ist am vorderen Ende durch ein Ventil *h* oder eine Klappe geschlossen, dass das

Wasser nur in umgekehrter Richtung von der beim Arbeitsgange des Filters üblichen durch den Kanal fließen kann. Das zu filtrierende Wasser tritt durch das Ventil *B* ein. Durch die Pumpenschläge werden die Gewebe der Filter in beständig stütztender Bewegung gehalten, wodurch der auf den Geweben sich absetzende Schlamm herunterfällt und durch seitliche Kanäle, welche von den Zwischenräumen zwischen den Sieben abgehen, in den Kanal *T* geführt und dann durch Durchblasen von Dampf aus dem Kanal entfernt wird.

Um die im Wasser vorhandenen Säuren zu entfernen, sind hinter den Sieb-*Zinkplatten* *L* auf Messing- oder Eisenböden *K* aufgebracht. Hierdurch wird ein elektrischer Strom erzeugt.

Nr. 58961 vom 28. Dezember 1890. Prinz-Carl-Hütte Granel, Hensel & Comp. in Rothenburg a. Saale. Geschlossenes Filter mit während der Filtration auswechselbaren, waagerechten Siebeinsätzen. — In dem geschlossenen Filter *F* sind waagerechte Siebeinsätze *H* mit ihren Rädern aufeinanderlegend so angeordnet, dass dieselben während des Betriebes ausgewechselt werden können. Zu diesem Zwecke sind die Böden *G* und *E* so durch zweiarmlige Hebel verbunden, dass die Böden *G* in den Filterraum

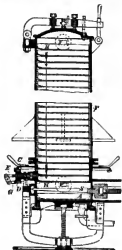


Fig. 176.

eintreten, wenn die Böden *E* herausgezogen werden und umgekehrt. Die Bewegung der Böden geschieht durch Zahnkränze *C* und die conischen Räder *D*. Die Siebeinsätze ruhen auf den in den Filterraum eingeschobenen Böden *ee*. Werden nun die unteren Böden *G* nach Öffnung des Schiebers *S* zurückgezogen, so fällt das untere Sieb in den Raum *A*, die übrigen Siebe ruhen auf den oberen Böden *E* auf. Durch darauffolgendes Herausziehen der oberen und dadurch bewirktes Herabschieben der unteren Böden fallen die Siebe auf den letzteren, und ein neuer Einsatz kann oben eingelegt werden.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Altona. (Elektrizitätswerk.)** Am 10. März fand eine Besichtigung der neu errichteten elektrischen Centralstation seitens der städtischen Collegien statt. Aus diesem Anlass geben Hamburger Blätter über die Einrichtung des Werkes folgende Mittheilungen:

Wenngleich das Altonaer Elektrizitätswerk im Allgemeinen nach dem bewährten System der ebenfalls von der Firma Schuckert & Co., Consumantengesellschaft in Nürnberg, angeführten Centralstation zur Erzeugung elektrischen Stromes in Hannover gebaut ist, so kann es doch als ein nicht unwesentlicher Fortschritt auf dem Gebiet der Versorgung von Städten mit elektrischem Strom betrachtet

werden. Vor allem ist die Vereinfachung der Stromregulirungswesen gegenüber den von genannter Firma gebauten Centralstationen in Barren, Löbeck, Hamburg, Hannover und Düsseldorf zu betonen, ferner ist in dem Altonaer Elektrizitätswerk zum ersten Male in größerem Maasstabe ein sog. Dreileitersystem mit Verwendung eines blanken Mittelleiters mit Anschlüssen an Gas- oder Wasserleitung zur Ausführung gekommen.

Das Altonaer Elektrizitätswerk gehört — wie die oben genannte Hannoverische — zu den im Centrum des Stromverorgungsgebietes liegenden und direct, also ohne Unterstationen, wirkenden Werken, doch ist die Anlage von Unterstationen für entfernter liegende Stadttheile im Falle genügender Anmeldungen bereits ins Auge gefasst. Das bisherige Versorgungsgebiet erstreckt sich auf etwa 900 m im Radius vom Werk.

Die Gebäude der Centralstation, die auf dem in der Funkstrasse gelegenen, der Stadt Altona gehörigen Grundstück von 1400 qm Flächeninhalt liegen, bestehen aus Maschinen-, Kessel- und Accumulatorenhaus, erstere beide sind hellenartig mit einer Höhe von 14 m gebaut, das Accumulatorenhaus dagegen ist in 4 Stockwerke eingetheilt. Der Bau dieser Gebäude wurde mit Ausnahme der eisernen Dach- und Tragconstruction von Herrn Wilhelm Volkmann in Altona ausgeführt, die Eisenconstructionen von Herrn W. Dietrich in Hannover.

Die im Kesselhaus vorerst aufgestellten zwei Cornwellkessel (Doppeltessel) von je 214 qm Heißeinfläche sind auf 12 Atmosphären Ueberdruck gebaut und von Herrn Ewald Berninghaus in Dieburg geliefert. Zur Ausdehnung des Werks ist im Kesselhaus noch Raum für 4 weitere solche Kessel vorhanden.

Im Maschinenhaus sind zunächst zwei vertikale Dampfmaschinen (Tripelcompound) mit einer Leistung von je 300 Pferdekraft bei normaler und 400 Pferdekraft bei maximaler Beanspruchung aufgestellt. Die Dampfmaschinen, wie auch die dazu gehörigen Rohrleitungen sind von der bekannten Firma F. Schichau in Elbing geliefert.

Die Elektricität wird in voneinander unabhängigen zwei Maschinenabtheilungen und einer Accumulatorenabtheilung hergestellt. Die beiden Maschinenabtheilungen bestehen aus zwei Schackert'schen Dynamomaschinen mit einer Leistung von je 250 000 Voltampere, mit einem Ringdurchmesser von 8 m, während der Durchmesser des Stromabganges 2 m beträgt.

Die Dynamomaschinen sind mit den Dampfmaschinen direct gekuppelt und machen in der Minute 110 bis 135 Umdrehungen.

Der Accumulatorentheil besteht aus zwei parallelgeschalteten Accumulatorenbatterien, System Tudor, von je 140 Elementen, sie sind von der Accumulatoren-Fabrik Actiengesellschaft Hagen geliefert.

Zur Regulirung und Messung des erzeugten elektrischen Stromes ist eine Apparatensend von 12 m Länge vorhanden, an die sich in übersichtlicher Weise auf der linken Seite die Ausschalter, Ericsen, Nebenschlussregulatoren, Strom- und Spannungsmesser, sowie Wattzähler a. s. w. befinden. In der Mitte sind die Regulirungsapparate für die Accumulatoren und das Leitungsnetz, sowie die übrigen Schalt- und Messapparate für die verschiedenen Combinationen des Betriebes untergebracht.

Von hier aus wird der elektrische Strom in zwölf Speisekabeln nach den in der Stadt vertheilten zwölf sogen. Vertheilungskästen durch unterirdische eisenbekleidete Bleikabel von der Firma Felten & Guilleume in Mithelm geführt. Die Stromvertheilung geschieht nach dem sogen. Dreileitersystem, doch ist der zum Ausgleich dienende Mittelleiter, wie Anfangs erwähnt, blank verlegt und an Gas- und Wasserleitung angeschlossen. Hierdurch wird nicht nur eine bessere Angliederung der Strom-Verhältnisse erzielt, sondern insbesondere eine Beeinflussung der Telegraphen- und Telefonleitung nach mehr vermieden als bei durchgehender Isolation des ganzen Leitungsnetzes. Die Vertheilungskästen sind unter sich wieder durch Vertheilungs- und Ausgleichsleitungen verbunden, welche gegenseitig wieder durch 24 Kreuzungskästen miteinander in Verbindung stehen.

Zu erwähnen ist noch der zur Montirung der Maschinen dienende Laufkran mit einer Tragfähigkeit von 15 000 kg bei einer Spannweite von 16 m, geliefert von der Firma Ludwig Stuckenholz in Weiter a. d. Ruhr; ferner die Gradirwerkanlage mit der Pumpstation. Die Gradirwerke dienen zur steten Wiederverwertung des Condensationswassers. Die Einrichtung, die von der Maschinen- und Armaturenfabrik, vorm. Klein, Schanallin & Becker in Frankfurt

geliert ist, besteht darin, das Verbrennungsgas durch zwei mit Elektromotoren direct gekuppelten Kreiselpumpen aus dem Reservoir im Maschinenhaus auf den 3 m hohen Gedächtnisturm gepumpt wird; hier wird das Wasser durch Vorhehungen gleichmäßig verteilt und rieselt stützte an zahlreichen Rostwerkenden unter steter Abkühlung herab in das darunter befindliche Grundwerk Reservoir. Um diese Abkühlung noch zu vermehren, wird durch zwei 3 m im Durchmesser haltende Ventilatoren, die ebenfalls durch einen Schuckert'schen Elektromotor angetrieben werden, kalte Luft angeführt. Das auf diese Weise abgekühlte Wasser kann alsdann sofort wieder zur Condensation verwendet werden, um den Kreislauf von Neuem zu beginnen.

Das Kesselpelewaser, sowie das bei vorher beschriebenen Verfahren verflüchtigte Wasser wird durch ein von den Herren F. H. Denisse und A. Jacobi in Hamburg hergestelltes, gleichfalls elektrisch angetriebenes Tiefpumpwerk gewonnen, resp. ersetzt.

Mit der vorbeschriebenen Einrichtung ist das Altonaer Elektrizitätswerk im Stande, 11890 gleichzeitig brennende Glühlampen von 16 Normalkerzen oder deren Äquivalent zu speisen; die Raumlichkeiten des Werkes sind jedoch so reichlich bemessen, dass die Leistung des Werkes bis zu 32000 Glühlampen gesteigert werden kann.

Von städtischen Gebäuden ist bisher die neue Altonaer Centralerwerks in der Mörkenstrasse angeschlossen, der Anschluss des Altonaer Krankenhauses, sowie der Flachhalle wird demnächst erfolgen.

**Altona. (Elektrizitätswerk.)** Die Eröffnung des hiesigen Elektrizitätswerkes der Firma Schenck & Co. fand am 15. März statt. Die Beihaltung des Publikums ist noch sehr gering.

**Angsburg. (Vereinigtes Gaswerk.)** Am Angsburg, 30. März wird geschrieben: In den 18 Gasactien der Gesellschaft wurden insgesamt 8096 552 cm Gas abgegeben. Die Bilanz pro 1891 weist incl. des Gewinnrestes vom Vorjahre einen Netto-Gewinn von M. 205 142 (1890 M. 221 395) aus, wovon wie in den Vorjahren 7% Dividende bezahlt, M. 9355 dem Reserrolonds und M. 14 000 dem Hypotheken-Amortisations-Conto zugewiesen, M. 42 702 zur Abschreibung des Ban-Contos verwendet und M. 10 529 vorgetragen werden.

**Breslau. (Schlesische Gas-Actiengesellschaft.)** In der am 18. März abgehaltenen Sitzung des Aufsichtsrates wurden die Rechnungs-Abschlüsse pro 1891 vorgelegt, welche mit einem Reingewinn von rund M. 124 000 gegen M. 116 000 im Jahre 1890 schlossen. Der Aufsichtsrath beschloss, die Generalversammlung auf den 14. April c. einzuberufen und derselben die Vertheilung einer Dividende von 7½% gegen 7% im Vorjahre bei Dotierung des Abschreibungs-Contos mit M. 35 000 vorzuschlagen.

**Hannover. (Elektrizitätswerk.)** Der Hannov. Courier gibt folgende allgemeine Übersicht über den städtischen Collegen zur Berathung vorliegenden Haushaltsplan des städtischen Elektrizitätswerkes für 1892/93:

Da die Baurechnungen noch nicht endgültig abgeschlossen sind, steht das Anlagekapital für Einrichtung des städtischen Elektrizitätswerkes noch nicht genau fest. Auf Grund der bisher angegebenen Summen und in Rücksicht auf die noch nicht erledigten Baurechnungen werden jedoch für die Anlage des Elektrizitätswerkes wahrscheinlich bis 31. März 1892 veranschlagt sein M. 1 757 630,25. Hier von: 1. Grundstück und Gebäudeneige M. 627 451,29, 2. Maschinenanlage M. 264 928,72, 3. Accumulatoranlage M. 125 000, 4. Leitungsmetz M. 540 795,68, 5. Wasserversorgungsanlage M. 44 542,50, 6. Mobilen, Werkzeuge, Instrumente etc. M. 28 858,39, 7. Elektricitätszähler M. 606 18,90, 8. Straßenbeleuchtung M. 16 768,07, 9. Lagerbestände und Reservetheile M. 16 649,18, 10. Allgemeines M. 13 439,64. Zur Bestreitung dieser Ausgaben sind dem Elektrizitätswerk aus der 3½% proc. 4½-Millionenanleihe von 1890 zunächst 1¼ Mill. Mark zur Verfügung gestellt. Durch diese Anleihebeschuldung sind dem Werk bis zum 1. April 1891 — dem Beginn des ersten Betriebes und Rechnungsjahres — 1½ Millionen Mark, M. 44 892,13 und als Unterschied zwischen der Anleiheentnahme und ihrem Barwerthe M. 62 108,20 (Rozma M. 106 958,32) Unkosten entstanden. Um diese Summe erhöht sich der obige Anlagebetrag und stellt sich insgesamt auf M. 1 864 565,57. Somit wird die für Einrichtung des Elektrizitätswerkes bestimmte Anleihebeschuldung von 1¼ Mill. Mark um einen Barwerth von M. 364 565,57 erhöht werden müssen. Zur Bestreitung dieses Barwerthes wird als weiterer Anleihebetrag in Höhe von etwa M. 385 000 erforderlich

werden, indem hierbei für Zinsen, Converluste u. s. w. M. 93 454,35 angenommen worden. Zur Ermittlung der auf die einzelnen Theile des Elektrizitätswerkes entfallenden Anlagekosten sind die oben unter 10 genannten M. 13 439,64, sowie die Zinsen und Converluste in Höhe von M. 106 958,32 und M. 93 454,35 (zusammen M. 140 809,79) auf die unter 1 bis 9 genannten Bauesummen zu vertheilen. In Rücksicht auf die Zeit der jeweiligen Anschaffungen und auf Abnutzung vertheilt sich dann die genannte Anleihebeschuldung von M. 1 868 000 folgendermaßen: 1. Grundstück M. 300 000, 2. Gebäudeneige M. 370 000, 3. Maschinenanlage M. 310 000, 4. Accumulatoranlage M. 135 000, 5. Leitungsmetz M. 584 000, 6. Wasserversorgungsanlage M. 46 000, 7. Einrichtungsgesamtheit, Mobilen u. s. w. M. 29 000, 8. Elektricitätszähler M. 60 000, 9. Straßenbeleuchtung M. 17 000, 10. Lagerbestände und Reservetheile M. 16 000. Für Einrichtung des Elektrizitätswerkes einschließlich Einrichtung der Straßenbeleuchtung mittels acht Bogenlampen von je 18 Ampere werden demnach bis 31. März 1892 von der städtischen 4½-Millionenanleihe von 1890 M. 1 868 000 aufgewendet werden. Dieser Buchwerth des Elektrizitätswerkes ist dem Haushaltsplan für 1891/92 an Grunde gelegt.

Das Rechnungsjahr 1891/92 wird voraussichtlich abschließen mit einer Einnahme von etwa M. 270 000, der eine Ausgabe von etwa M. 160 000 gegenübersteht. Es wird sich also ein Ueberschuss von etwa M. 110 000 ergeben. Da herab unter den Angaben M. 17 000 eingestellt sind, werden insgesamt M. 127 000 für Tilgung des Anlagekapitals bzw. für Abschreibungen und Bildung eines Reservefonds bestimmungsgemäß am Beginn des Rechnungsjahres 1892/93 verfügbar. Es sollen folgende Abschreibungsätze an Grunde gelegt werden: 1. Grundstück —, 2. Gebäude 2% = M. 7500, 3. Maschinen 10% = M. 31 000, 4. Accumulatoren noch 10% = M. 13 500, 5. Leitungsmetz 3% = 17 550, 6. Wasserversorgungsanlage 2% = M. 960, 7. Einrichtungsgesamtheit 9% = M. 6400, 8. Elektricitätszähler 10% = M. 6000, 9. Straßenbeleuchtung 6% = M. 1060, 10. Lagerbestände und Reservetheile —, insgesamt rund M. 85 000 oder etwa 4,5% des Gesamtanlagekapitals. Behufs Vermeidung von Zinsen und Converlusten empfiehlt es sich nicht, diesen ganzen Betrag zur Abschreibungen bzw. Schuldentilgung zu verwenden; dass soll nur reichlich 1% des Anlagekapitals = rund M. 25 000 Verwendung finden; der Rest von etwa M. 60 000 soll mit verwendet werden für die im Rechnungsjahr 1892/93 bevorstehende Vergrößerung der Betriebsmittel u. s. w. des Werks. Von dem Ueberschuss noch verbleibenden M. 42 000 soll ein Reservefonds gebildet werden. Es wird hierbei angenommen, dass die Verfahren in Einklang steht mit der Forderung des landesherlichen Privilegs vom 8. März 1890, wonach die Ueberschüsse, soweit sie die Verzinsung des an der Anlage verwendeten Betrags und dessen Tilgung mit jährlich 1% übersteigen, gleichfalls zur Tilgung der Anleihe zu verwenden seien. Unter Berücksichtigung des Vorstehenden wird der Buchwerth des Elektrizitätswerkes am Beginn des zweiten Rechnungsjahres 1892/93 betragen: 1. Grundstück M. 300 000, 2. Gebäudeneige M. 370 000, 3. Maschinenanlage M. 310 000, 4. Accumulatoranlage M. 135 000, 5. Leitungsmetz M. 584 000, 6. Wasserversorgungsanlage M. 46 000, 7. Einrichtungsgesamtheit M. 30 000, 8. Elektricitätszähler M. 60 000, 9. Straßenbeleuchtung M. 16 000, 10. Lagerbestände und Reservetheile M. 15 000, insgesamt M. 1 861 000.

Der Haushaltsplan 1892/93 schließt ab mit einer ordentlichen Einnahme von M. 285 500 und einer ordentlichen Ausgabe von M. 201 500, so wird sich also ein Ueberschuss von M. 82 000 ergeben. Da aber unter den ordentlichen Ausgaben als Tilgung des Anlagekapitals bereits M. 21 000 berechnet sind, werden insgesamt M. 108 000 für Tilgung des Anlagekapitals, bzw. für Abschreibungen, bzw. Abführung in den Reservefonds verfügbar. Durch Vergrößerung der Betriebsmittel u. dgl. wird das Anlagekapital um etwa M. 150 000 erhöht und vertheilt sich diese Summe auf die einzelnen Positionen folgendermaßen: 1. Grundstück —, 2. Gebäudeneige M. 100 000, 3. Maschinenanlage M. 150 000, 4. Accumulatoranlage —, 5. Leitungsmetz M. 20 000, 6. Wasserversorgungsanlage M. 12 000, 7. Einrichtungsgesamtheit —, 8. Elektricitätszähler M. 8 000, 9. Straßenbeleuchtung —, 10. Lagerbestände und Reservetheile —.

Auf diese Einzelsummen werden unter Beibehaltung der oben zuerst genannten Abschreibungsätze (ca. 4,5% des Anlagekapitals) an Abschreibungen rund M. 15 000 zu rechnen sein; rechnet man die für die Stammkapital ermittelten Abschreibungen in Höhe von M. 85 000 hinzu, so entfallen insgesamt M. 100 000 auf Abschreibungen. Der dann noch verbleibende Rest des Ueberschusses von M. 8000 wird in den Reservefonds abgeführt werden können.

**Kiel.** (Freizeit für Motoren- und Heizgas.) Die städtischen Collegien hatten am 25. März über folgenden Antrag der Gas- und Wassercommission Beschlüsse zu fassen:

Die städtischen Collegien wollen genehmigen, dass vom 1. April 1892 ab 1. der Preis für Heiz-, Koch- und Motoren-Gas zu gewerblichen Zwecken auf 19 Pf. Grundpreis pro Kubikmeter ohne jegliche Reibetzwangung, 2. für Motoren-Gas zum Betriebe von elektrischen Lichtmaschinen auf 16 Pf. Grundpreis pro Kubikmeter herabgesetzt wird, 3. für das Motoren-Gas 2 sowie für Leuchtgas unter Beibehaltung des bisherigen Grundpreises von 20 Pf. pro Kubikmeter die nachfolgende Rabatttabelle genehmigt wird: Bei einem Gasverbrauch zum Betrage von mehr als M. 2000 bis M. 3000 3%, M. 3000 bis M. 4000 4%, M. 4000 bis M. 5000 5%, M. 5000 bis M. 6000 6%, M. 6000 bis M. 7000 7%, M. 7000 bis M. 8000 8%, M. 8000 bis M. 9000 9%, M. 9000 bis M. 10000 10%, M. 10000 bis M. 12000 12%, M. 12000 bis M. 15000 14%, M. 15000 bis M. 20000 16%, über 20000 20%. 4. Dass bei der Rabattberechnung für den Consumenten event. die gesahlten Beträge der beiden Verbrauchsarten: Leuchtgas und Motoren-Gas zum Betriebe elektrischer Lichtmaschinen zusammenzurechnen werden. Nach einer näheren Begründung des Antrages durch Stadtrath Wichmann und einer Besprechung, an der sich die Stadtverordneten Kruse, Schwensen, Sertori, Nieps, Schweißel und Kreuz, sowie Gaudreiter Pippig und Stadthauptmann Schweitzer beteiligten, wurde die Vorlage angenommen.

**Lahr.** (Gaswerk.) Unser Gaswerk, welches sich seit einigen Jahren in städtechem Besitz befindet, hat während des Betriebsjahres 1891 durch den Director desselben, Herrn Ingenieur Loeber, eine ausserordentliche Verbesserung erfahren. Stimmte hiebei Retorten wurden von ihm angebaut. Die durch beträchtliche Einseitigkeiten von Röhren grösseren Durchmesser und Beiseitigung zahlreicher undichter Stellen im Rohrnetz die Gasdruckverhältnisse sich bedeutend günstiger gestalten, so war am Ende des Betriebsjahres 1891 auch ein erheblicher Mehrverbrauch an Gas zu verzeichnen. In Anbetracht dieser Zunahme im Gasverbrauch hat der hiesige Stadtrath, den berechtigten Wünschen der beteiligten Grossindustriellen entsprechend, beschlossen, den Gaspreis zu ermässigen. Der Preis für 1 cbm Gas zu Beleuchtungs Zwecken wurde demgemäss von 25 Pf. auf 22 Pf. festgesetzt; Consumenten von über 3000 cbm Jahresconsom zahlen um, von 1 cbm ab gerechnet, dagegen nur 20 Pf. Der Preis des Gases für Motorenbetrieb und Heizwerke wurde von 18 Pf. auf 16 Pf. ermässigt.

**Lauburg.** (Wasserleitung.) Der Kreistag des Herzogthums Lauburg verhandelte am 23. März über ein Gesuch der Stadt Lauburg um Gewährung einer Beihilfe von M. 30000 zu den Kosten der Anlage einer Wasserleitung. Die Lauburg in einem erheblichen Wassermangel leidet, haben die dortigen städtischen Collegien beschlossen, diesem Uebelstande dadurch abzuhelfen, dass das Wasser aus dem der Elbe und der Juliusburg und Krüsen Feldmark nördlich endenden Grundwasserstrom durch Dampfkräft in zwei Bassins gehoben und durch Rohrleitungen den einzelnen Strassen und Häusern zugeführt werden soll. Die Kosten werden M. 161,300 betragen. Die Stadt verfügt nicht über nennenswerthe Mittel, die in Aussicht stehenden Kosten müssen daher die Steuerkraft der Bürger aufs Höchste anspannen, und die städtischen Collegien haben die Bewilligung der Kosten abhängig machen müssen von einem Zuschusse des Kreisconsumentenverbandes in Höhe von M. 50,000. Auf Antrag des Kreisconsumentenverbandes beschloss der Kreistag einstimmig, der Stadt Lauburg eine Beihilfe von M. 20000 aus den vorliegenden Überschüssen des Rechnungsjahres 1890/91 zu gewähren, sofern die Stadt Lauburg sich verpflichtet, das Recht des Fiskus zur ausschliesslichen Wasserentnahme von der Vorwerkleitung für seine Grundstücke und die neue Leitung zu übernehmen, auch die Unterhaltung auf eigene Kosten dauernd übernimmt.

**Laoson.** (Ausdehnung der Wasserversorgung.) In dem „Nineteenth Century“ berichtet Sir John Lubbock über die dringende Nothwendigkeit, rechtzeitig Massnahmen für die Ausdehnung der Wasserversorgung Londons zu treffen. Solche sucht er zunächst durch die folgende Zusammenstellung nachzuweisen:

	1870	1891
Durch die 8 Werke versorgte Einwohnerzahl	3 550 000	5 700 000
Tägliche im Durchschn. verbrauchte Cubikmeter	395 640	696 440
Minimalwassermenge der Themas pro Tag		995 456 cbm
Maximalwassermenge, welche ihr gewöhnlich pro Tag entnommen werden kann		492 050 „
desgl. nach den Erwägungen der Royal Commission		416 350 „

Vom Januar bis September 1891 im Durchschnitt der

Themas entnommen pro Tag	366 565 cbm
desgl. im Juli 1891	305 104 „
Gegenwärtige Tagesentnahme:	
Ans der Themas	366 865 cbm
» dem Leasum	225 753 „
» Quellen und Brunnen im Leasgebiet	51 400 „
» den Brunnen Kent	51 856 „
	695 573 „

Die Royal Commission von 1869 ist seinerzeit freilich nach sorgfältiger Prüfung zu dem Schluss gelangt, dass die Themas mit dem Leasum unter Hinzunahme der aus dem Kalk und dem Lower Green Sand gewonnenen Wassermengen den Bedarf Londons bei jeder nur denkbaren Bevölkerungszunahme würde decken können, sie hatte aber hierbei einen Tagesbedarf von höchstens 757 000 cbm und als selbstverständliche Möglichkeit eine Einwohnerzahl von nur 4,5 bis 5 Mill. ins Auge gefasst. Diese Einwohnerzahl ist unannehmlich überschritten und in stetiger Zunahme begriffen; auch der augenblickliche Tagesbedarf schreitet sich dieser Zahl nähert an.

Sir John Lubbock weist sodann durch Beispiele nach, dass die der Themas mit Sicherheit zu entstehenden Wassermengen erreicht, und dass solches auch hinsichtlich des Leasums eutrifft, wenn hier nicht schon eine Überschreitung stattgefunden hat. Die Royal Commission glaubt nicht, dass die Versorgung aus dem Kalk in ihrer Erproblichkeit als unbegrenzt zu betrachten sei, denn da aus diesem Gebiet die Themas und der Leasum oberhalb Hampton gesaugt werden, so muss jede Wasserentnahme aus dem dortigen Sammelgebiete sich die Wassermenge in genannten Flüssen entsprechend verringern. Diese Ansicht wird auch von anderen Anwälten geteilt. Der Oberingenieur des London Council, Mr. Binnie, berichtet auf Grund sorgfältiger Studien, dass ihm keine Flächen in dem Themengebiet bekannt seien, welche zur Ansammlung von Wasser für die Versorgung der Hauptstadt geeignet erschienen. Mr. Whittecker und Prof. Green berichteten eingehend über die Geologie Londons und sagen, dass selbst bei der Möglichkeit der Anlage von Sammelreservoirs dennoch das aufzuspeichernde Wasser grösstentheils vorher sehr bedeutend cultivirt und stark gedüngte Ländereien flussend müsste. Die erforderlichen Ländereien wären sehr umfangreich und werthvoll sein. Es sei daher nur wenig Aussicht vorhanden, Sammelreservoirs im Themengebiet zu errichten. London muss daher, so führt Lubbock weiter aus, nach einer anderen Bezugsquelle suchen und hier mit keine Zeit verlieren.

Mit dieser Frage hängt auch das Vorschlag des London County Council, die Wasserwerke zu verkaufen und unter städtische Verwaltung zu stellen, zusammen. Die Mehrzahl des Council begünstigt dieses Project, allein das Schlichtergericht opponirt dagegen, weil es den Kaufpreis für zu hoch hält. Die Wasserwerksgesellschaften geben den Werth ihrer Werke so überschrieben hoch an, dass ein Versteigerungsschätz ungenügend erscheint. Besonders Vorschläge über künftige Wasserbezugsquellen werden von Lubbock nicht abgegeben, sondern er erinnert nur daran, dass andere Grossstädte bestrebt sind, sich nach dem Besitz noch erwerblicher Gebiete zu sichern. (Eng. News, Febr. 20, 1891.)

**Neumieder.** (Petition betreffend Snantogerechtigkeit.) Von den Herren Künnele (Altona) und Pippig (Kiel) war auf den 15. März i. J. nach hier eine Versammlung der Vertreter der Gassanstalten von Schleswig-Holstein, Lauburg, Lübeck eingeladen zur Berathung einer Petition an die kgl. Regierung auf Gewährung von Ausnahmen von den Bestimmungen der Novelle zur Reichs-Gewerbeordnung vom 1. Juni 1891 über die Sonntagsruhe in den Gewerbebetrieben. In dem Gesuch wird hervorgehoben, dass die Betriebe der Gas- und Wasserwerke, welche sich in den weitaus zahlreichsten deutschen Städten in den Händen der Gemeindeverwaltungen befinden, zu den Gewerben gehören, deren vollständige oder theilweise Ausübung an Sonn- und Festtagen zur Befriedigung täglicher Bedürfnisse der Bevölkerung erforderlich ist, für welche deshalb nach § 106 c der Reichs-Gewerbeordnung durch Verfügung der höheren Verwaltungsbehörde Ausnahmen von den in § 105 h getroffenen Bestimmungen anzuordnen werden können. Diese Gewerbe gehören aber auch zu den bestimmten Betrieben, in denen Arbeiten vorkommen, welche ihrer Natur nach eine Unterbrechung oder einen Aufbruch nicht gestatten. Soll die Gewerbeordnung der Städte an diesen Tagen ungeändert weiter gehen, so muss es gestattet

werden, die Fabrikation des Gases, soweit diese unanfechtlich ist, ohne Unterbrechung fortführen, also auch an zwei aufeinander folgenden Sonntagen und Festtagen, sowie an den hohen Festen weiter betreiben zu können. Ebenso muss es gestattet werden, dass die Laternenanbinder die Laternen während der Abend- und Nachtstunden bedienen. Sollen die Wasserversorgung der Städte ohne Unterbrechung erfolgen, so muss es gestattet sein, an allen Tagen, auch an den oben benannten Festtagen so lange Wasser pumpen zu dürfen, wie dies für die Versorgung erforderlich wird, und, da die Bedienung der Maschinen und Kessel namentlich bei größeren Werken eine sehr ansehnliche Sachkunde erfordert, die Möglichkeit vorhanden sei, auch für diese Arbeiten die sachkundigen Leute in stärkerer Masse beschäftigen zu dürfen, als nach § 5 b zulässig ist. Die Regierung wird daher gebeten, diejenigen Massregeln zu beschließen, bzw. zu beantragen, welche erforderlich sind, um das Gas- und Wasserwerken einen sicheren und ungestörten Betrieb auch während der Sonntage und Festtage, sowie der hohen Festtage zu ermöglichen.

**Preisung.** (Gaswerksbericht.) Nach dem seitens des Directors Berthold zusammengestellten Daten sind nachstehende annähernde Begebenheiten des Jahres 1891 zu verzeichnen. Das früher Eigenthum der Wiener Österreichischen Gasbeleuchtungs-Gesellschaft bildende Gaswerk ging am 2. Januar 1891 durch Ablösung bzw. Ankauf in den Besitz und in die Selbstverwaltung der Stadtgemeinde über, somit summe das erste Betriebsjahr derselben zu verzeichnen ist. Sofort nach Übernahme wurde der Preis des Privats gegenüber für 1 cbm Gas für alle Zwecke von 10<sup>h</sup> 4<sup>h</sup> auf 14 kr. O. W. herabgesetzt, während der Preis für die gesamte Straßenbeleuchtung und alle städtischen Gebäude, wofür bisher 11 bzw. 14 kr. bezahlt wurden, eine Ermäßigung auf 7<sup>h</sup> 4<sup>h</sup> pro Cubikmeter erfahren hat. Gasproduction und Gasabgabe überschritten die einzelnen Leistungen der früheren Jahre ganz bedeutend, und hat namentlich der Privatconsom einen hohen Aufschwung genommen.

Die Vertheilung der Gasabgabe stellte sich folgendermaßen:

Öffentliche Beleuchtung	239 941 cbm = 17,1 %
Gesamter Verbrauch von Staat und Stadt	176 980 „ = 14,8 %
Privatconsumenten	675 043 „ = 55,2 %
Selbstverbrauch, Grubenabgabe	25 787 „ = 1,96 %
Verluste	39 494 „ = 3,18 %
<b>zusammen</b>	<b>1 714 515 cbm</b>

Gegen 1890 sind rund 80 000 cbm mehr abgegeben, von denen auf Privatconsom allein 50 000 cbm kommen.

Das Verbaumaterial bestand aus 3 801 375 kg Ostritzer Stückkohlen und als Zusatz wurden dazu 118 000 böhmische Bogheadkohlen verarbeitet.

Aus 100 kg Kohlen wurden durchschnittlich 81 cbm Gas gewonnen, dessen Leuchtkraft im Sommerhalbjahr 14 engl. Normalkeren im Winterhalbjahr 16 engl. Kerzen bei 142 l stündlichem Verbrauch im englischen Argandbrenner betrug. Das spezifische Gewicht des abgezogenen Gases war im Mittel 0,44, der Kohlenstoffgehalt 1,56 %. Die stärkste monatliche Gasversorgung fand im December mit 172 619 cbm, die geringste im Monat Juni mit 50 298 cbm statt. Die stärkste Tagesabgabe am 31. December war 6212, die geringste am 29. Juni war 1469 cbm, die durchschnittliche tägliche Gasabgabe dagegen 3228 cbm. Die stärkste Stundenabgabe betrug am 14. December 806 cbm. Die Anzahl der Öfentage im Jahre war 1128, davon 955 Feuerheizung und 173 Generatoreisheizung. Die Anzahl der Retortenstage im Jahre betrug 5789, und zwar 5280 bei der Feuerheizung und 1038 bei der Generatoreisheizung.

Retortenladungen erfolgten im Ganzen 26 000, die Bewickung einer Retorte erfordert im Durchschnitt 140 kg Kohlen. Beim stärksten Betriebe waren 30 Retorten gleichzeitig im Feuer. Als Nebenprodukt wurden im Ganzen 2565 225 kg Coko gewonnen, vom Gewicht der Kohlen 41,45 %; ferner 226 455 kg Theer oder 5,77 % des Kohlengewichtes und 12 000 kg schwefelwasser Ammoniak, das sind 0,306 % vom Gewicht der vergasteten Kohlen. Zur Retorteneisheizung sind 317 307 kg der gewonnenen Coko verbraucht worden, auf 100 kg Kohlen kommen daher 27,25 kg Coko, auf 100 cbm Gas 71,69 kg Coko.

Öffentliche Gaslaternen waren am Jahreschluss 531 vorhanden, davon 142 halbsichtige oder Abendlammen und 389 Normalformen. Der städtische Normalverbrauch einer Laternenlampe wurde mit 142 l eingenommen.

Die Zahl der aufgestellten Gasarmen betrug 993, deren 20 trocken; die Zahl der Privatlammen nach Gasmesseröffnungen war am Jahreschluss 5903.

Das städtische Gaswerk gewährte grösseren Privatconsumenten mit über 3000 cbm Jahreconsom Rabatte von  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{7}{10}$  %, auf den Grundpreis von 14 kr. Die selbständige Verfügung über die Verwaltung des Gaswerkes übte der Magistrat, dem das Gascomission bestehend zur Seite stand, während dem Gaswerksdirector Berthold die freie und selbständige Leitung des gesamten technischen Betriebes überwiesen war. Es war auch der kassierte Abschluss dieses ersten Betriebsjahres in städtischer Regie ein ausserordentlich günstiger.

Mit der Einführung elektrischer Beleuchtung bzw. der Elektrifizierung einer städtischen elektrischen Centralanlage sollen die Erfahrungen anderer Städte weiter abgewartet werden, besonders da auf eine diesbezügliche Aufforderung die Meldungen von Privats nicht zahlreich genug eingegangen sind.

**St. Gallen.** (Erweiterung des Wasserwerkes.) Unter die Erweiterungsprojecte und Arbeiten für Wasserversorgung von St. Gallen entfielen im Jahr 1891 folgende Mittheilungen:

Hund und wyl. Unternehmern. Mit Anfang dieses Rechnungsjahres waren im Quellgebiete noch die Fassungsarbeiten im Schicht im Gange. Es fehlten noch die Brunnensteine und Schächte für dieselben, sowie der Aufbau in einigen Bohlen. Am Fienloch und Fienloch sind einige weitere Bachverbauungen fertig gestellt worden. Im Herbstmonat 1890 wurde mit der Verlegung des Fienloches unterhalb der Staatsstrasse begonnen. An die Kosten derselben (es sind zusammen vier Thalsperren vorzulegen) leistete der Bund einen Beitrag von 40 %. Von Rest (60 %) wurde von der ausserhohischen Regierung 10 % der Gemeinde Hundwyl überlassen, 50 % übernahm der Staat. Von diesen 50 % hatten wir laut Durchlassungsvertrag 1 %, also 16 % zu tragen. Die Arbeiten wurden Ende November vollendet. Die Unterhaltspflicht hat die Landesbankcommission übernommen. Die Collaboration durch den eidg. Oberinspector Herrn Morlot fand am 7. Juli 1891 statt.

Zum Schutze der Hauptleitung im Wuthalche sind im Laufe des Winters ebenfalls 2 kleinere Thalsperren erstellt worden. Mit Fertigstellung derselben waren sämtliche Arbeiten für das Hundwyl Unternehmen beendet. Im Laufe des Winters und des Frühjahr sind die Abrechnungspläne und die Schlussrechnungen gemacht worden.

**Heroldshandel.** Im Berichtsjahre ist die Heroldshandel durch das Urtheil des schweizerischen Bundesgerichtes vom 1. November 1890 vollständig erledigt worden. Unser Reklam betreffend Verfassungserleichterung und Rechtsverweigerung wurde als unbegründet abgewiesen und damit die Bewilligung für Ableitung von Wasser aus Innerhoden in das Erwerben der Standescommission gelehrt. Obwohl durch diesen Ausgang der Dinge jegliche Hoffnung auf Wassereinführung aus Innerhoden aussichtslos geworden, wandte sich der Gemeinderath nach Eingang des Urtheils nochmals an die Standescommission um Gewährung einer konferenziellen Besprechung behufs Darlegung der Bedingungen, unter welchen Wasser aus Innerhoden erhältlich wäre. Auf diese erneute Eingabe ward die kurze Antwort zu theil, dass alle diesfälligen Bemühungen aussichtslos seien.

**Schwelgquellen.** Ein weiterer Versuch, die Ergänzung unserer Wasserversorgung vermittelt nützlich anzuwendend Quellwasser auszuföhren, wurde gemacht, indem man die in der Schwelg aufgetroffenen Urquellquellen so erwerben trachtete. Diese liegen auf Auenrödelgebiet und gehören einer Corporation von 13 Besitzern mit zusammen 22 Alprechten, von welchen 1 Recht dem Stande Innerhoden, 4 einem Privaten in Innerhoden, 1 der Gemeinde Elmhof, 7 der Gemeinde Hundwyl und 9 ausserhohischen Privaten zugehören.

Obwohl die meisten ausserhohischen Besitzer des Angebotes der Stadt begründeten, wurde dasselbe in der Alprerammlung — die in wichtigen Fragen Einstimmigkeit aller Besitzer voraussetzt — doch abgelehnt und nicht darauf eingetreten.

Dieser Bescheid der Alprerammlung, dem die eigenhändige und kann verständliche Motivierung in Grunde lag, dass wenn die Alprerammlung so oder so eiermassen Hand geboten hätten, seien sie zum Vortheile, dass die unter der Schwelg wohnenden

Weidebesitzer, dann die Gemeinde Urnach und auch die Gemeinde Handwil eine solche Wasserschleuse nicht gestatten könnten und würden, ergäbe in Aaserhoden durchaus keine Befriedigung. In der Presse sind mehrfach Stimmen dagegen laut geworden.

**Expropriationsereignisse.** Die Frage lag nun nahe, ob nicht vielleicht durch Anrufung des eidgen. Expropriationsrechtes Quellwasser aus dem Kanton Appenzell für die Stadt erworben werden könnte. Das Bundesgesetz vom 1. Mai 1860 sieht ja vor, dass für öffentliche Werke ein Expropriationsrecht durch Beschluss der Bundesversammlung erteilt werden könne. Nach dem Urtheile massgebender Persönlichkeiten, die wir darüber zu Rathe gezogen, ist indess mit Sicherheit vorzusehen, dass die Anglegenheit nicht auf dem Wege eines Bundesbeschlusses behandelt, sondern als einem Spezialgesetz ausgearbeitet werden würde. Ein solches müsste aber in seinen Verarbeiten und bei den gegenwärtigen politischen Constellationen auf solche Schwierigkeiten stossen, dass ein baldiges Zustandekommen desselben nicht erwartet werden kann, dergestalt, dass für absehbare Zeit die Wasserversorgung unserer Stadt nicht auf ein interkantonales Expropriationsrecht gestellt werden darf, sondern in anderer Weise ihrer Verwirklichung entgegenzuführen ist.

**Bodensee-project.** Es war nun, nachdem das natürliche Quellgebiet der Stadt, das Sentlegiberg, vorerhalten bleibt, gegeben, die nach Bekanntwerden des bodengerichtlichen Urtheils begonnene Studien für eine Wasserversorgung aus dem Bodensee energisch weiter zu führen. Vorproject und Vorarbeiten sind vollständig ausgearbeitet. Zum Heben des Wassers vom See bis in die Reservoirs in St. Gallen soll die Wasserkraft der Gellach, welche vermittelt elektrischer Transmission bis zur Pumpstation übertragen wird, nutzbar gemacht werden. In Zeiten von Niedriggerständen der Gellach hat eine Dampfreserve zur Ergänzung der erforderlichen Kraft in die Lücke zu treten. Das Seewasser würde in grosser Entfernung vom Ufer in einer Tiefe von ca. 50 m. unter Wasserspiegel gepumpt, filtrirt und dann mit einer Druckleitung in die städtischen Reservoirs prompt.

Ueber die Qualität des Seewassers sind seit Anfang dieses Jahres eine grosse Zahl Beobachtungen und Untersuchungen gemacht worden und werden periodisch fortgesetzt. Die chemische Untersuchung stellt sich sehr günstig für die bacteriologischen Untersuchungen sind eigene Einrichtungen erstellt worden, welche mit einigen Wochen in regelmässigen Gebrauch stehen. Aus den bisherigen vielfachen Untersuchungen — die allerdings noch kein abschliessendes Resultat geben können — resultiren gleichfalls recht günstige Ergebnisse. Die Zahl der entwicklungsfähigen Keime in dem aus der Tiefe geholten Bodenseewasser war stets kleiner als im Quellwasser aus den Stadtleitungen. Die Temperaturen in Tiefen von 35 m. se. blieben ziemlich constant zwischen 4 und 5°. Es kann also mit Bestimmtheit behauptet werden, dass das in der Tiefe gefasste Seewasser, namentlich wenn es noch, wie vorgesehen, filtrirt wird, qualitativ dem besten Quellwasser durchaus nicht nachsteht.

Für die projectirte Kraftanlage bedurfte es der Wasserrechtskonzession der beiden Kantone St. Gallen und Appenzell A. Rh., für welche die Gellach auf eine Strecke von ca. 2 km Grenzfluss ist. Von beiden Kantonen wurde die nachgesuchte Konzession bereitwillig erteilt.

Das Vorproject wurde der Begutachtung des Herrn Ingenieur Dr. Brühl-Ziegler, Nationalrath in Zürich, also einer Autorität im Wasserversorgungswesen unterstellt. Derselbe äusserte sich über die Vorlage in sehr günstiger Weise und gibt derselben sogar den Vorrang gegenüber einer Versorgung von Bernice oder Schwabalp, und zwar aus dem Grunde, weil das Bodensee-project für alle Zeiten ein genügendes Quantum in guter Qualität sichert, während bei dem andern die Kleinwasserstände des Winters sehr bald fühlbar und mit dem Wachsen der Stadt nach einer baldigen Ergänzung rufen würden. Das Bodensee-project ist geeignet, der Stadt in der Wasserversorgungsfrage eine unabhängige Stellung zu schaffen und nicht mehr auf die Qualität der fremdschafflichen Gewinnung unserer Mittelgenossen in Aaserhoden angewiesen zu sein.

**Erweiterung der Gellachwasserversorgung.** Die schon früher in Aussicht genommene Erweiterung des Gellach-Quellgebietes durch einige neue Fassungen sind im September vergangenen Jahres an Hand genommen worden.

Die eine Fassung, vermittelt tiefgehendes Stollen, beginnt im Nussbaumwald (Gebiet der Ortsgemeinde St. Gallen) und hat

den Zweck, einige zwischen der oberen Hölz und dem Gellachgebiet erworbene Quellen, sowie tiefer gelegene, bis dato ungenutzte in die Schuttnasse verlaufenden Felschichtwasser anzufassen. Die bis jetzt angeführte Stollentiefe misst ca. 300 m.

Die zweite Fassung, ebenfalls ein tiefgehendes Stollen, beginnt rechts dem Gellachbach und hat den Zweck, das durch die früheren Fassungen in Obergründen nicht erlangte Quellwasser, das in die Tiefe dringt, aufzunehmen, also die bestehenden Fassungen zu ergänzen und allfällig auch noch weitere zu erwerbende Quellen mitzunehmen.

Neue Erwerbungen sind noch in Hohrüt (Gemeinde Speicher) gemacht worden und kommen demnächst, nachdem der Regierungsrath von Aaserhoden die Ableitung bewilligt hat, zur Ausführung.

Ueber das Ergebnis dieser Fassungen kann zur Zeit noch kein Urtheil gefällt werden.

Es liegt in der Natur der Verhältnisse des Quellgebietes, dass die Erwartungen nicht so hoch gestellt werden dürfen. Immerhin scheinen sich jetzt schon die Arbeiten zu lohnen. Trotzdem die Fassungskosten, namentlich diejenigen der Tiefassungen vermittelt Stollen sehr erhebliche sind, kommt andererseits der Umstand zu Gute, dass die Hauptleitung schon vorhanden ist, und deshalb die Zuleitung nach der Stadt keine Angaben mehr fordert, so dass ein der Gesamtanlagen entsprechender Ertrag jedenfalls gesichert erscheint.

Wenn auch das Quantum kein grosses werden wird, so bieten doch namentlich die beiden Tiefassungen den nicht so unterschätzenden Vortheil, dass sie das Wasser möglichst constant abfliessen und dadurch im Stille stand, die durchschnittlichen Niederschlagsmengen der ganzen Gellachnase an erhöhen bzw. des durchschnittlichen Wasserstand mehr ausgleichen.

Die Fertigstellung der Fassungen resp. die Einleitung des gewonnenen Wassers lässt sich nicht mit Bestimmtheit veranschlagen. Die Stollenbauten erfordern viel Zeit. Der Fortschritt ist, weil jeweils in einer Schichte nur höchstens zwei Arbeiter beschäftigt werden können, ein sehr geringer.

Die Fassungen in Hohrüt erfordern, weil dieselben ein grösseres Theil vermittelt offener Schächte gemacht werden können, weniger Zeit, und es kann wahrscheinlich das dort gewonnene Wasser schon diesen Spätherbst eingeleitet werden. Es soll dies jedoch, wenn es geschieht, nicht etwa die Versachung wachrufen, weitere Abonnements auszugeben, sondern dass diesen, den Mangel bei Niedriggerständen, wie sie z. B. letzten Winter eintreten, weniger fühlbar zu machen.

An Aushaltung weiterer Abonnements kann erst gedacht werden, wenn sämmtliche, durch die Erweiterungsarbeiten gewonnene Wasser eingeleitet werden kann.

Die ersten Vorarbeiten für die Wasserversorgung aus Hondsyl vom Nordhang der Handwyler Höhe, dem Quellgebiet des Felsbaches, wurden im Sommer 1884 an Hand genommen, indem die Unterhandlungen mit den Liegenschaftsbesitzern betreffs Abtretung der Quellen und gleichseitig mit der Unterhandlung mit dem Staats Appenzell Aaser-Rhoden betreffs Durchleitung durch die Staatsstrassen vorbereitet wurden. Im Rechnungsjahr 1885/86 wurden diese Unterhandlungen weiter fortgesetzt, die Quellenverordnungen zum grösseren Theil unter Ratificationsvorbehalt der Bürgerversammlung abgeschlossen und gemäss Sondirungen und Vorarbeiten im Quellgebiete behufs Aufstellung des Kostenverzeichnisses und Festsetzung der Angriffspunkte der ersten Fassungen gemacht.

Am 5. September 1885 gelangte das Project vor die Bürgerversammlung, welche die bestgehenden Acte des Gemeinderathes einstimmig genehmigte und den verlangten Credit erteilte, nämlich:

- |  |               |
|--|---------------|
| a) Kosten der Erwerbung und Zuleitung des Wassers aus dem Hondsyl-Gebiet | Fr. 490 000.— |
| b) Ankauf des städtischen Rohrmaterials                                  | „ 160 000.—   |
| Zusammen   | Fr. 650 000.— |

Ein weiterer Credit von Fr. 150 000 wurde für Erwerbungen in andern Quellgebieten erteilt.

Sobald nach Gellachung des Projectes von Seite der Bürgerversammlung wurde mit den Fassungsarbeiten, sowie mit den Arbeiten für die Hauptleitung und für das Nest-Reservoir begonnen.

Mit letzteren beiden Arbeiten konnte das Bauprogramm resp. das Bauprogramm demnächst eingeleitet werden. Die Hauptleitung war im Jahre 1887, das Nest-Reservoir im Frühjahr 1888 fertig gestellt, die Collaudation der erstern hat am 18. November 1887, die der letztern am 22. Mai 1888 stattgefunden. An diesen Zeitpunkten war auch ein Theil der Quellfassungen fertig, so dass mit Abgabe des Wassers begonnen werden konnte. Die Arbeiten für

die Quellsamungen im Allgemeinen haben sich weit über das prognostizierte Terrain hinaus erstreckt, was verschiedene nachtheilig einwirkende Factoren auszusprechen ist.

Von grossem Einflusse waren die im Ganzen ungünstigen Witterungsverhältnisse, die namentlich Sommer, der späte Beginn der Frühjahrs-, resp. die in dem Quellgebiete lange anhaltende Schneedecke. Dann die nachtheiligen Erwerbungen und Fassungen neuer Quellen, die sehr tiefe Lage einiger Fassungsgründe, resp. Stellen, in welchen in Folge schwieriger, unangenehmer Sprengarbeit der tägliche Fortschritt seitweilen nicht mehr als 20 cm betrug. Endlich hatte noch ein am 18. Juni 1889 niederschlagender, äusserst heftiger Wolkenbruch, der dem Falsbach an die jetzt noch nie erreichte Höhe anschwellte, ungemeine Arbeit verursacht, indem er die frisch eingelegten Leitungen und Brunnenstufen klemmte, viele Entschärfungen verursachte und auch an verschiedenen Stellen Gieschleife abgabte, das wieder zu entfernen war. Die Verheerungen waren demnach, dass man sich zu einer gründlichen Sicherung und Verleistung des sonst unerschöpflichen Bachflusses entschliessen musste.

Mit dem Niederdruckreservoir an der Teufelstrasse wurde im Juli 1888 begonnen, dasselbe im Herbst 1889 fertiggestellt und dem Betrieb übergeben. Auf diesem Zeitpunkt konnte aus dem Bachberg, in Folge der mittlerweile zum grösseren Theil fertig gewordenen Fassungen, alles Wasser eingeleitet werden. Die Fassungen in dem erweiterten Gebiete im Schleit wurden in Angriff genommen und arbeiteten im Sommer 1889 begonnene Bachverlehnungsarbeiten weiter geführt. Die Verlehnung derselben und mit diesen stämmlicher Bauarbeiten fällt in den Spätherbst 1890 und einige kleinere Nachbararbeiten in's Frühjahr 1891.

Die Gesamt-Baukosten an dem Vorschlag um einen ausnahmslos Betrag überschritten. Die Schlussrechnung stellt sich gegenüber dem Vorschlag wie folgt:

	Vorschlag Fr.	Ausführung Fr.	Überschreitung Fr.
a) Kosten der Erwerbung und Zuleitung des Hundwyler Wassers . . . . .	490 000.—	609 258.—	119 258.—
b) Ausbau des Stadttores . . . . .	1 800 000.—	1 905 586,25	305 586,25
	650 000.—	799 854,25	149 854,25

Die Mehrangaben sind nicht durch Überschreitungen des ursprünglichen Kostenanschlags, sondern zum weitaus grösseren Theil durch Vergrößerung der Anlagen überhaupt bedingt worden. Das dadurch vergrösserte Baukapital wird aber reichlich compensirt, einerseits durch grösseren Wasserausfluss, andererseits durch möglichst solide und für alle Fälle hinreichende Bauten.

Ueber das Wassergut quantum lässt sich zur Zeit noch kein absolut sicheres Bild entwerfen, obwohl seit Beginn der Arbeiten namentlich Wasser-messungen, und zwar Gesamt-messungen täglich und Detail-messungen wöchentlich gemacht werden. Mit Sicherheit kann aus diesen geschlossen werden, dass die Ufer Fassungen im Allgemeinen eine vorstehend noch anzuordnende Zunahme aufweisen und im Ganzen einen viel constanteren Erguss haben, als die weniger tief gestaffelten Quellen, und dass das Gesamtresultat die gehegten Erwartungen übertrifft.

Im Jahre 1889, in welchem die Fassungen so weit vorgeschritten waren, dass alle Quellen gemessen werden konnten, betrug das Minimum quantum netto 680 l per Minute. Das durchschnittliche Niederwasser ca. 850 l und das durchschnittliche Mittelwasser ca. 1200 l. Unter dem durchschnittlichen Niederwasser von 850 l (also zwischen 650 und 850 l) blieben im Ganzen 70 Tage, unter dem Mittelwasser 150 Tage. (Die vorübergehenden Hochwasser stiegen bis auf 2000–2500 l.) Das Jahr 1890 gehörte ausserdem zu den nassen. Anhaltende Trockenheit hat nicht stattgefunden. Dagegen bot das erste Vierteljahr 1891 Gelegenheit, ein ausnahmslos kleines Niederwasser zu beobachten. Dies betrug am 18. und 17. Februar nur noch 451 l (Hauptbrunnen) und blieb während 14 Tagen unter 500 l per Minute exclusive der 64 l, die an Längschafteigentümer im Quellgebiet abgehoben werden müssen. Aus den bisherigen Beobachtungen kann angenommen werden, dass das durchschnittliche Niederwasser ca. 700 l, das durchschnittliche Mittelwasser ca. 900–1000 l betragen werde. Es stellen sich demnach die Erwerbs- und Fassungskosten zusammen per Liter auf:

	849 046	rund Fr. 500 bei durchschnittlichem Niederwasser,
	349 046	rund Fr. 330–350 bei durchschnittlichem
	900–1000	

Mittelwasser und die Gesamtkosten inclusive Hauptleitung und Verwaltungskosten auf:

	609 258	rund Fr. 870 bei durchschnittlichem Niederwasser, und
	900–1000	

Die Erwerbskosten allein stellen sich auf Fr. 47–65 per Liter.

Dass die Fassungen ihren Zweck ganz erfüllen, und das erworbene Gebiet voll und ganz ausgenutzt ist, wird durch die That-sache erhärtet, dass beim letzten Niederwasserstand der Falsbach beim Oertli'schen Wehr nur noch 42 l per Minute (also kaum mehr die Summe aller Brunnenwasser) floss.

Die Quellsamungsarbeiten begannen im October 1886, das Verlegen der Sammelleitungen im Frühjahr 1887. Die Arbeiten im Quellgebiet waren ihrer Natur nach sehr verschiedenartig, und es war so zu erwarten, dieselben in Regio auszuführen. Es zeigte sich dann auch in kurzer Zeit, dass der Regiebetrieb hier das einzige Richtige war. In Accord oder vielmehr in Kleinaccord konnten nur einzelne wenige kleinere Arbeitsgruppen, so z. B. das Verleihen von Stollen oder Schächten in dem Voran bekanntem Material ausgeführt werden. Selbstverständlich forderte der Regiebetrieb eine sehr intensive Aufsichtigung und vermehrte Arbeiten von Seite der Verwaltung.

Die Fassungsgründe variiren in Tiefen von 3 bis 10 m. Es sind im Ganzen:

1726,30 m offene Schlitze, 2083,10 m Stollen, Total 3809,40 m Fassungsanlage mit einem Kostenaufwand von Fr. 171 894,30 gebaut worden. Der kürzeste Stollen beträgt 90/160–180 cm. Der längste Schlitz hat eine Länge von 150 m. Der kürzeste Stollen (als Forsetzung eines Schlitzes) ist 1 m, der längste (Bachgestollen) 867 m lang. Letzterer erforderte während der Arbeit Luftaufzug, wofür eine Ventilationsvorrichtung, vermittelst Tonnengehäuse installiert war, die ganz gute Dienste leistete. Als Sprengmaterial ist hauptsächlich Dynamit zur Anwendung gekommen.

Die Leitungen im Quellgebiet, d. h. die Fassungs- und Sammelleitungen sind, soweit dieselben nicht unter Druck stehen, aus Cement, Stahlguss- oder innen glasierten Thonröhren ausgeführt. In der Hauptsache sind letztere zur Anwendung gekommen.

In einigen Feinstollen und untergeordneten Schlitzen sind auch statt Rohrleitungen Stahldröhen eingebaut worden. Für Druckleitungen oder Leitungen unter Bächen durch, sind Gussröhren verwendet.

Die Zuleitungen für die im Quellgebiet liegenden Privat-brunnen, im Ganzen 11 Stück mit 64 l, bestehen aus galvanisierten, getheilten schmiedeeisernen Röhren von 1 bis 2" englisch Durchmesser.

Beim Legen der Fassungs- und Sammelleitungen wurde ein Hauptaugenmerk auf deren Fixirung im Terrain gelegt. Es sind deshalb dieselben überall, wo es notwendig erschien, einbetonirt worden.

Die Brunnenstufen und Schächte bestehen (mit wenigen Ausnahmen) aus Beton, für welchen Kies und Sand zum grösseren Theil aus dem aus den Fassungs- und Leitungsschächten ausgehobenen Moränenmaterial bezugsgewonnen wurde. Bei Anlage der Brunnenstufen und Schächte ist streng an dem Principe festgehalten, jede Quelle, bzw. jede Fassung für sich abstellen und messen zu können. Alle sind auch leicht zugänglich und mit eisernem Deckel verschliessbar.

Die Privatbrunnenstufen sind ebenfalls aus Beton mit eisernem Deckel construiert, dem Eigentümer jederzeit zugänglich, und das einfließende Wasser controlirbar.

Wegbauten. Bei Beginn der Fassungsarbeiten führten nur mangelhafte Fusswege an der Hauptstrasse in's Quellgebiet. Das Project für Anlage eines Strassenzweigs, des sogen. Buchbergstrassenzweigs, kam jedoch bald in Fluss und wurde, mit Hilfe der Wasserversorgung, die einen Beitrag von Fr. 5500 (nebst kleineren Arbeiten) leistete, verwirklicht. Die Strasse, die im Jahre 1887 fertig erstellt war, leistete gute Dienste und ersparte wesentlich an Transportkosten.

Nach Fertigstellung der Fassungen ist längs dem Falsbach, wo die Hauptarbeit der Brunnenbau liegt, ein Fussweg, der nun dieselben alle leicht zugänglich macht, angelegt worden.

Uagerechte, oder doch wenigstens nicht in so hohem Masse

vorgesehene Ausgaben verursachte das Hochgewitter vom 18. Juni 1893.

**Bachverhaunungen.** Der Fiesbach und alle seine Zuflüsse waren zu reinenden Wildbächen angewachsen, die zusammen nach Neuwagen unterhalb dem Durchlaß der Staatsstrasse während einigen Stunden 81 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ehm per Sekunde Wasser führten, was einer Abflusssmenge von 1301 per Sekunde und Hektare gleichkommt. Um in Zukunft auch für solche Eventualitäten, die glücklicher Weise selten, vielleicht alle paar Jahrzehnte eintreten, gesichert zu sein, entschloß man sich zu einer gründlichen Verbauung des Baches, die nicht nur eine erhebliche Summe erforderte, sondern auch noch die Fortstellung der Gesamtarbeiten im Quellgebiet um nahezu ein Jahr verzögerte. Nebst zahlreichen Übersickerungen aus Mörten und Trockenmauerwerk sind Thalpersen theils in Stein, theils in Holzconstruction erstellt worden.

Es wurden im Gassen 88 Thalpersen gebaut, die das Gefälle um 48 m reduciren. Die Gesamtkosten von Uferschutz und Sperrn betrugen Fr. 19576.70.

Die Thalpersen erfüllen einen doppelten Zweck, einerseits bieten sie durch Veranlagung des Abflusses und Abhaltung der Gashäute Schutz gegen Hochwasserschäden, andererseits sind sie (und das ist eine Hauptsache) dazu da, um das Bachwasser möglichst aufzuhalten, der Lauf zu verlangsamen und dadurch die Einsickerung in den Boden zu vermehren, welche letzterer Umstand selbstverständlich auf eine vermehrte Ergiebigkeit der Quellen Einfluß hat.

Die Länge der Hauptleitung vom Reservoir Nest bis Hauptbrunnensteine Handwyl beträgt (horizontal gemessen) 1615 m.

Der Rohrdurchmesser hat 30 cm, das vergessene Gefälle 6.25‰, Leitungsvermögen 1384 l per Sekunde.

Die Gesamthauptkosten der Hauptleitung excl. Exploitation betrugen per Lfm. fr. und fertige Leitung Fr. 19.

Die beiden Reservoirbassins, Reservoir Nr. 1 Teufelstr. und Nr. 8 im Nest, sind in Akord von Herren Ziegler & Bosshardt, Ingenieur in Zürich, zur vollen Zufriedenheit ausgeführt worden. Beide Bassins sind in Beton aus Fortlandement von Zurlinden ausgeführt. Das Mischungsverhältnis war für Deckengewölbe bei 30 cm Stärke 1:1, für die übrigen Mauerungen 1:9 bis 1:13 je nach Zweck und Dimension.

Beide Reservoirs sind mit architektonisch ausgebildeten Fugen ausgestattet worden.

Die Kosten für das Hochdruck-Reservoir Nr. 8 im Nest stellen sich per Kubikmeter Fassungsvermögen auf Fr. 42.80.

Beim Niederdruckreservoir Nr. 2 bot der Aushub, weil in ganz hartem Nagelfluhstein, ausserordentlich viel Schwierigkeiten, insbesondere, da der benachbarten Häuser wegen durchgehende nur kleine Sprengschüsse angelegt werden konnten.

Aus diesem Umstand resultirte nicht nur eine erhebliche Ueberschreitung des Veranschlagten, sondern auch eine Verlingerung des Baues um nahezu 1/2 Jahre, die Einstellung während des Winters mitgerechnet.

Die Einheitspreise per Kubikmeter Fassungsvermögen (derselbe beträgt 1200 ecm) betrugen Fr. 90.45.

## Marktbericht.

**Steinkohlenverdingungen.** Die National-Zeitung theilt mit, dass die Magdeburger Gasanstalt die Lieferung des Quantum von 28000 t in der Hauptsache westfälischen Zechen eingekauft hat. Nur ca 5000 t wurden englischen Werken in Bestellung gegeben.

Bei der am 6. April in Köln abgehaltenen Verdingung der Kgl. Eisenbahn Direktion Köln (linksh.) von 50000 t Steinkohlen-Brigette, 4200 t Schmiedekohlen, 9000 t Steinkohlen für Gasbereitung, lieferbar vom 1. Juli 1892 bis 30. Juni 1893, wurden unter anderen folgende Angebote gemacht: Steinkohlen für Gasbereitung Gewerkschaft Friedrich der Grosse, Herne 3500 t zu 10.50 M., W. Paschka, Strunberg, Kohlen der Zeche Deutscher Kaiser 9000 t zu 10.50 M., Bochumer Kohlen-Verkaufs-Verein 2600 t zu 11.80 M., (Zeche Hannibal) und Bergwerksgesellschaft Dahlbusch 4000 t zu 11.40 M. die Tonne, alles loco Zechen. Schmiedekohlen: Zeche Eintracht Tiefen 2200 t zu 9 M., Gelenkschneider Bergwerk-

Actiengesellschaft 3000 t zu 10.50 M. und 9.50 M., Bergwerks-Actiengesellschaft Hibernia 850 t zu 9 M. und 10 M., Bochumer Kohlen-Verkaufsverein 1100 t in verschiedenen Sorten zu 9–10 M. und Zeche vereinigte Trappe 4200 t zu 9.50 M. die Tonne. Alles loco Zechen.

Bei der Gaskohlenverdingung für die Gemeindefabrik in Delft (Holland) waren deutsche Angebote für Zeche „Pinto“ zu 7.20 fl., für Mathias Stinnes in Rohrt zu 7.23 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl., für Zeche „Alma“ (Gelenkschneider Bergwerksgesellschaft) zu 7.51 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl., für Zeche „Hannibal“ bei Bochum zu 7.53 fl., für Zeche „Friedrich der Grosse“ bei Herne zu 7.62 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl., alles per 1000 kg bruchfrei in die Fabrik. Englische Angebote waren: Mickleykohlen zu 8.20 fl., Bunshepe zu 7.71 fl., New Felton zu 8.25 fl. und West Erwin zu 8.50 fl. per 1000 kg.

Der Vorstand der Gemeindefabrik Dortrecht hat die Lieferung von 104000 hl Gaskohlen dem Harro Raab, Kärcher & Cie. zugewiesen, welche für Ewald-Kohlen zu 0.61 fl. per hl franco Fabrik eingeschrieben hatten. Das niedrigste deutsche Angebot war 0.58 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl. für Almskohlen, das niedrigste englische Angebot 0.61 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl.

Die Kohlenverdingung der haysrischen Staatsbahnen auf Ruhrkohlen, welche schon ihres grossen Umfanges wegen Beachtung findet, stellt den Zechen ungewöhnlich strenge Bedingungen. Die verlangten Preise drehten sich um 13.40 M. bis zu einem Maximum von 14 M. Schliesslich wurde das ganze Jahresquantum zu nur 13 M. angeboten, und zwar durch die bekannten Rheder- und Grosshändler-Firmen F. W. Haniel & Cie. in Rohrt und Math. Stinnes in Mülheim a. d. Ruhr. Die Zuteilung der Quantitäten ist bisher noch nicht bekannt gegeben.

Ueber den Kohlenversand im ersten Quartal des Jahres 1892 berichtet die rhein. westf. Ztg.: Im ersten Quartal des Jahres 1892 sind im Ruhr-Revier 728 659 gegen 194 417, im Saar-Revier 118 536 gegen 119 583, in Oberschlesien 242 150 gegen 288 508 und in den drei Bezirken zusammen 1 069 345 gegen 1 142 968 Doppelwagen in derselben Zeit des Vorjahres auf der Eisenbahn zur Beförderung gelangt. Das ergibt im Ruhr-Revier einen Anfall von 6418 Doppelwagen oder von 0.5%, im Saar-Revier von 6247 Doppelwagen oder von 5.2%, in Ober-Schlesien von 46 758 Doppelwagen oder 16.2%, und im ganzen in den drei Bezirken von 59 423 Doppelwagen oder von 5.2%.

Vom Eisenmarkt. Die Haltung des englischen Eisenmarktes ist eine ausserordentlich gedrückte und Geschäfte werden nur in sehr geringem Umfange abgeschlossen. Die auslandischen Arbeitsstörungen, vor allem der Streik der Grubenarbeiter in Durham, hemmen die Entwicklung des Geschäftes. Im Norden Englands stagniert der Robeisenmarkt so zu sagen vollständig. Im Nord-westen Englands ist das Hamatitengeschäft gleich Null; Bessemer-eisen gemischte Loosen notiren fast ab Westkate 49 sh. per t. Spiegeleisen ist ausserst still zu 80 sh. per t netto fab. für 20% magnehaltige Sorten. Stahlbleichenenden sind ruhig zu 62 sh. per Tonne. Vom 1. bis zum 28. März betrugen die Verschiffungen 51 086 t gegen 61 820 t in dem entsprechenden Zeitraum des vorigen Jahres. Die Vorräthe in den Connale Store haben am 17. März im März abgenommen und belaufen gegenwärtig 142 787 t.

Der oberschlesische Eisenmarkt dagegen hat eine bemerkenswerthe Belebung erfahren. Sowohl das Roh- und Walz-eisengeschäft, wie die Eisengiesereien können eine wesentliche Zunahme der Aufträge nachweisen.

Amch der westfälische Eisenmarkt hat sich etwas gebessert.

## Schwefelsäure Ammoniak.

	Englische Preise				Deutsche Preise			
	Ant. April	Mitte April	Ant. April	Mitte April	Ant. April	Mitte April	Ant. April	Mitte April
	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	M.	M.	M.	M.
Leith . . . . .	10 5 0	10 3 9	10 3 9	10 3 9	10.25	10.20	10.20	10.20
Hull . . . . .	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10.25	10.25	10.25	10.25
London . . . . .	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10 5 0	10.20	10.20	10.20	10.20
Hamburg . . . . .	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10.00	10.00	10.00	10.00
	—	—	—	—	11.30	11.30	—	—

## Chilisalpeter.

Hamburg . . . . .	—	—	8.56	8.70
-------------------	---	---	------	------





einer Anregung aus Ingenieurkreisen vom Reichskommissar für die Weltausstellung nach Berlin berufen war. In dieser Versammlung war man allgemein der Ansicht, dass eine solche Beteiligung sehr zu wünschen sei, und die Gesichtspunkte, welche dabei besonders ins Gewicht fallen, sind in einer Denkschrift zusammengefasst, die wir an anderer Stelle wiedergeben werden. Hier möchten wir nur hervorheben, dass gerade die Leistungen der deutschen Ingenieure auf dem Gebiete der Gaserzeugung, Wasserversorgung und Entwässerung in vieler Hinsicht sich in Amerika einer hohen Achtung erfreuen. Eine Beteiligung an der Ausstellung seitens der Fachgenossen wird daher nicht allein den Ausstellern und unserem Vaterlande zur Ehre gereichen, sondern sie dürfte auch Veranlassung sein, dass dem deutschen Ingenieur für die Betätigung seines Unternehmungsgeistes auch im Auslande neue Gebiete, wenn auch nicht gerade in den Vereinigten Staaten, erschlossen werden.

### Anlage einer Retorten-Zieh- und Lade-Einrichtung in Verbindung mit einem Kohlenbrechwerk

in der städtischen Gasanstalt II zu Charlottenburg

Beschrieben von F. Brauer, Regierangsbauführer.

Beim Neubau der Gasanstalt II zu Charlottenburg wurde die Einführung einer mechanischen Bedienung der Retorten beschlossen (Gasjourn. 1889 S. 995). Die maschinentechnische Durchbildung der erforderlichen Ziehmaschine und Lademaschine, sowie die weitere Anführung derselben in Verbindung mit einer Kohlenbrechanlage nebst Becherwerk wurde der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Actien-Gesellschaft zu Martinikensfelde bei Berlin übertragen. In deren Auftrag bearbeitete Prof. P. Pfeiffer, Braunschweig, den Entwurf der Anlage und leitete späterhin die Einzelkonstruktion der Maschinenteile.

Die zur Vergasung kommenden Kohlen werden auf Kippwagen *K* vom Lagerplatz oder, wie für später beabsichtigt ist, sofort von der Kahlentladevorrichtung am Kanal (vgl. d. Journ. 1889, Teil. VI.) auf Schmalspurgeleisen und mittels der im Ofenhaus stehenden hydraulischen Aufzüge *A* (Fig. 191 bis 193), auf die Höhe des Arbeitstüres befördert, bzw. mittels der von der Ringbahn abzweigenden Hauptbahn angefahren. Von hier aus werden sie in den grossen Kohlentrichter *B* gestürzt, unter welchem sich ein Gruson'scher Walzenkohlenbrecher *C* befindet. Durch zwei Walzenpaare, die von einer stehenden Dampfmaschine *D* durch Zahnradverzöge angetrieben werden, wird die Kohle zu etwa Eggrössen zerkleinert und durch das, von der Dampfmaschine *D* mitgetriebene Becherwerk *F* nach dem über dem Arbeitsflur hängenden Kohlenbehälter *G* befördert.

Der Inhalt dieses Kohlenbehälters ist für etwa 7000 kg Kohle bemessen, genügt also, die Ladung von 35 Retorten aufzunehmen. Der Behälter ist unten durch Schieber abgeschlossen, welche durch Hebel *H* vom Arbeitsflur aus bewegt werden können. Er dient zum Füllen der Retortelademaschine *I*. (Fig. 194 bis 196.)

Die Lademaschine ist mit der Range'schen patentierten Lademulde ausgerüstet. Diese Mulde besteht aus gewölbten Seitenwänden, welche durch die Bügel *a, a* und durch den Boden *b* derartig verbunden sind, dass sie einen, sich nach vorn hin um etwa  $\frac{1}{4}$  des Querschnitts erweiternden Raum einschliessen. Am hinteren Ende ist die Mulde mit einem Arm *e* versehen, welcher sie durch Auge und Bolzen mit einer, über die Rollen *d* und *e* geführten Zugkette verbindet. Nach unten hin erhält der Muldenraum seine Begrenzung durch einen Schlitten *f*, auf welchem die Seitenwände frei aufliegen. Der Schlitten ruht seinerseits auf vier Rollenpaaren *g*, die in einem U-Eisenrahmen befestigt sind.

Das Laden der Retorte geschieht in der Weise, dass die mit Kohle gefüllte Mulde durch die Zugkette und den Arm *e* in die Retorte geschoben wird. Dabei macht der Bodenschlitten *f*, infolge der Reibung von Mulde und Kohle

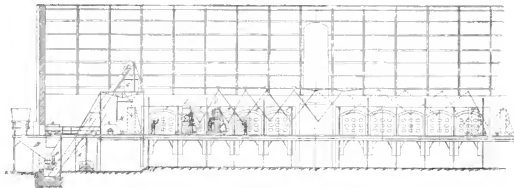


Fig. 191.

Für den Betrieb der Zieh- und Lademaschine wurde Presswasser von 50 Atmosphären zur Verfügung gestellt, welches ausserdem für die Fahrstühle, das Heben der Reinigerdeckel und zum Betrieb einer Nasswendemaschine Anwendung findet. Für den Kohlenbrecher nebst Becherwerk dagegen wurde unmittelbarer Dampfbetrieb vorgesehen.

Die Anlage wurde am 15. Januar in Betrieb genommen und arbeitet seitdem in ununterbrochener Folge (d. Journ. 1892, Nr. 5, S. 77). Die Gesamtanordnung zeigt Fig. 191 bis 193.

auf seiner Oberfläche, diese Bewegung so lange mit, bis der an der Unterseite des Schlittens angebrachte Haken *h* sich gegen den vorderen Rand des Retortenmundstückes legt und so ein Weiterschieben des Schlittens verhindert. Das schnabelförmig ausgebildete vordere Ende des letzteren hat sich alsdann in den Retortenkopf geschoben und denselben völlig bedeckt. (Fig. 194.) Die Lademaschine muss jetzt bei ihrer Weiterbewegung auf dem Schlitten, und fernerhin auf der Unterseite der Retorte entlanggleiten, stets den in ihr liegenden Kohlenstrang mit sich führend; denn da sie, wie

oben erwähnt, nach vorn hin konisch erweitert ist, wird ein Zusammenstauen der Kohle verhindert.

Der Hub der Mulde ist so bemessen, dass sie ihr vorderes Ende bis zum Retortenboden bewegt, hierdurch

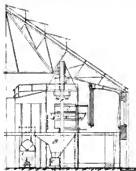


Fig. 192.

wird, im Verein mit der unten beschriebenen Füllvorrichtung, durch welche ein Theil der Kohle noch vor die Mulde auf den Schlitten geworfen wird, ein vollkommenes Anfüllen der

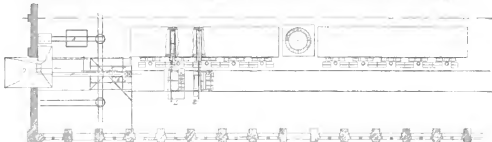


Fig. 193.

Retorte und theilweises Aufheben der Kohle am Retortenboden bewirkt.

Ein hinten in der Mulde je nach der Retortenlänge einstellbarer Schieber (Fig. 194) drückt die Kohle so weit in die Retorte hinein, dass beim Zurückziehen das Mundstück völlig rein bleibt. Etwaige hinter dem Schieber liegende Kohlenstücke bleiben auf dem Schanbel des Schlittens liegen und werden mit diesem entfernt.

Beim Zurückziehen der Mulde bleibt der in die Retorte geschobene Kohlenstrang vermöge seiner Reibung auf dem Retortenboden und in Folge der konischen Gestalt der Muldenwände unverrückt in der Retorte liegen. Derselbe breitet sich nur, seinem freien Böschungsverhältnis folgend seitlich aus und füllt die Retorte etwa so wie Fig. 195 andeutet. Durch die konische Mulde ist ferner die Füllung der Retorte den Anforderungen des Betriebs entsprechend demart geregelt, dass sich in dem, am Mundstück liegenden kälteren Retortenende auch weniger Kohle befindet, als am Boden. Die Mulde nimmt bei ihrer weiteren Rückwärtsbewegung den Schlitten mit sich, bis sich dieser mit seinem Haken *h* gegen einen geeigneten Anschlag am Maschinengestell legt. Im Weiteren wird die Mulde, durch seitliche Winkel geführt, auf dem Schlitten entlang wieder in ihre frühere, zum Füllen erforderliche Lage gezogen.

**Füllvorrichtung.** Die Lademaschine ist mit einem Kohlenbehälter *k* ausgerüstet, welcher etwa 2500 kg Kohle aufnimmt, also für die Füllung von 15 Retorten genügt. Der Behälter ist nach unten verengt und durch Rührwalze und vierflügelige Füllwalze abgeschlossen. Beide Walzen werden, wenn die unter dem Behälter stehende Mulde gefüllt werden soll (Stellung wie Fig. 196 zeigt), durch Handrad *l* und Schneckentrieb in Umdrehung versetzt, so dass die Kohle durch die untere Öffnung des Behälters in die Mulde gelangt. Die Drehung wird fortgesetzt, bis die Mulde die nötige Ladung aufgenommen hat.

**Bewegungsvorrichtung der Mulde.** Die Vor- und Rückwärtsbewegung der Mulde geschieht mit Hilfe eines in einem hydraulischen Cylinder sich bewegenden Kolbens, welcher letzterer durch das zur Verfügung stehende Presswasser von 50 Atm. Druck angetrieben wird. Die Kolbenbewegung überträgt sich durch Zahnstange und Zahnrad auf die Welle *q* und wird von dieser durch Galfsche Kette unter etwa vierfacher Geschwindigkeits-Vergrößerung auf die Welle *m*, bzw. auf das Kettenrad *d*, Zugkette und Mulde überleitet.

Die Steuerung der Bewegung wird durch einen einfachen Mischelschieber bewirkt. Es ist dabei nur erforderlich, dass die jedesmalige Bewegung durch den Arbeiter mit Hilfe des Steuerhebels *a* eingeleitet wird. Abgegrenzt wird dieselbe von der Maschine selbstthätig durch verstellbare Knaggen *f* (Fig. 200), welche gleichzeitig zum genauen Einstellen des Hubes dienen und so wirken, dass sie die Geschwindigkeit des Kolbens an den Hubenden allmählich verlangsamen,

dadurch die Massenkkräfte der bewegten Theile ebenfalls allmählich vermindern und ein Beschädigen der Retorten durch Stöße vollständig ausschliessen.

Diese Einrichtung der Verstellbarkeit der Knaggen ist von grosser Bedeutung, da der Hub dem jedesmaligen Belag der Retorte mit Graphit entsprechend geregelt werden kann.

Die beschriebenen Teile: Kohlenbehälter mit Fülltrammel, Mulde mit Antriebscylinder nebst dessen Steuerhebel sind gemeinsam in einem Rahmen untergebracht, der beidseits an Ketten am Maschinengestell aufgehängt und an seinen vier Ecken geführt ist. Durch ein selbstsperrendes Schraubenwindwerk *w* kann der Rahmen, der Höhenlage der Retorten entsprechend, gehoben und gesenkt werden. An der Maschine angebrachte Marken erleichtern dabei das genaue, schnelle Einstellen.

Die gesamte Ladevorrichtung ist auf einem fahrbaren Untergerüst aufgebaut, welches durch ein Laufwerk *o* bewegt wird. Radstand wie Spurweite sind, der sicheren Unterstützung wegen, möglichst gross gewählt.

Den Antrieb erhalten Schraubenwindwerk sowie Laufwerk durch einen Dreicylindermotor *p* von etwa 3 PS der ebenfalls durch Presswasser bewegt und vom Führerstande durch den Hebel *r* gesteuert wird.

Die Bewegung der Motorwelle wird mittels der durch Handgriff *s* anrückbaren Klauenkupplung *t* entweder auf das Kegelradgetriebe *u*, Schraube und Schneckenrad und die Windtrommel *v* übertragen (zum Heben und Senken) oder, bei Linksbewegung der Klaus *t*, durch die in Fig. 196 und 197

zwei mit ihrer offenen Seite gegeneinander gekehrten U-Eisen bewegt. Durch ein am oberen Ende angehängenes Auge *z* ist er mit der, den Haken bewegenden Zugkette verbunden. Die Hakenstange wird, außer durch die Rollen des Schubes, noch in zwei Rollen *d, d* am vorderen Ende der U-Eisen



Fig. 194.

angedeuteten Zahnradvorgelege des Laufwerks nach der Triebachse *z* des Untergestells geleitet. (Zum Fortbewegen der Maschine.)



Fig. 195.

Das Entleeren der Retorten erfolgt durch die Retortenziehmaschine *Z* (Fig. 191 und 193), welche durch Fig. 198 bis Fig. 201 besonders dargestellt ist.

Ihr wesentlichster Theil, der Ziehaken (Fig. 198 und 200), besteht nach dem Vorbild der in England und Amerika häufig zur Anwendung kommenden Maschinen aus einer Stahlplatte *a*, deren Umrisse, wie Fig. 199 zeigt, nach der Retortenkrümmung

stetig geführt und durch diese beim vollständigen Auslegen (Fig. 198) des Hakens gehalten. Die beschriebene Vorrichtung ist um die feste Achse *f* drehbar, an einem Rahmen aufgehängt und kann durch die Stangen *g*, Hebel *h* und Hündel *i* um diese Achse in gewissen Grenzen bewegt werden.

In dem Rahmen ist ebenfalls, wie bei der Lademaschine, der Arbeitscylinder *k* (Fig. 200 und 201) angebracht. Er ist gleich dem der Lademaschine constructirt, überträgt jedoch die Bewegung des in die Zahnstange eingreifenden Zahnrades unmittelbar durch Welle *l* auf die Ketten-trommel *m*. Die Steuerung wird durch den Hebel *n* bedient. Auch hier sind die oben beschriebenen Sicherungsknaggen

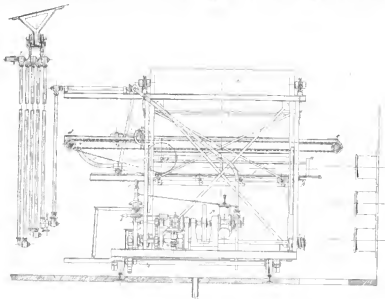


Fig. 199.

geformt sind. Diese Platte ist am vorderen Ende einer Flacheisenstange *b* befestigt, und zwar derart, dass sie, wie Fig. 198 zeigt, schräg nach vorn geneigt ist. Hierdurch wird ein Festsetzen des Hakens an etwaigen Graphitlagerungen sowohl beim Hineinfahren in die Retorte, als auch beim Herausziehen der Coke vermieden, der Haken gleitet über die Unebenheiten hinweg, wodurch ein Beschädigen der Retorte ausgeschlossen ist.

Die Flacheisenstange steckt mit ihrem hinteren Ende in einem Gussstahlschuh *c*, der sich auf kleinen Rollen in

angeordnet. Einzelne Arbeitsstellungen des Ziehakens sind in Fig. 198 dargestellt.

Der Arbeiter stellt sich zunächst durch Festklemmen der Kupplung *o* den Haken, Stangen *g* und Hebel *i* so ein, wie Fig. 201 zeigt. Lässt er den Hebel *i* sinken, so legt sich der Haken, infolge seines Übergewichtes, nach hinten nieder, etwa in Richtung der Mittellinie 1-1 (Fig. 198). Beim Ziehen drückt der Maschinenführer den Steuerhebel *n* nach vorn und leitet dadurch zunächst eine, durch den Sicherungsknaggen bedingte langsame Vorwärtsbewegung

des Hakens ein, bis der Kopf desselben sicher in die Retorte eingedrungen und etwa in Stellung 1 gekommen ist. Innerhalb der Retorte kann der Arbeiter den Haken schnell laufen lassen. Von Stellung 1 bis 2 hat er den Hebel *s* nach

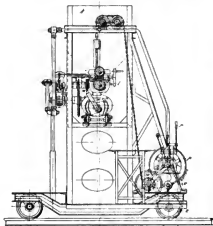


Fig. 197.

rückwärts zu ziehen, damit der Hakenkopf an der Oberkante der Retorte entlang über die darin liegenden Coke hinwegstreichen kann; darauf drückt er durch den Hebel *s* den Haken nieder in Stellung 4, so dass sich dieser, begünstigt

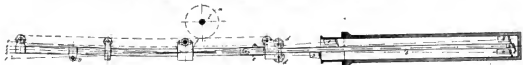


Fig. 198.

durch sein jetzt nach vorn liegendes Übergewicht, hinter die Coke legen kann. Ein Rückwärtslegen des Steuerhebels *s* veranlasst das Zurückbewegen des Hakens und somit ein Ausziehen der Coke. Dabei ist Hebel *s* bis zur Stellung 5 nach vorn zu drücken; wird er alsdann nachgelassen, so hegt sich der Haken von selbst wieder nach seiner Anfangsstellung 1 zurück. Bei nicht gleichmäßig gefüllten Retorten wird sich der Haken nicht sogleich hin zum Retortenboden bewegen; die Cokeladung ist dann nach und nach durch wiederholtes Ziehen zu entfernen. Ebenso ist natürlich ein öfteres Ziehen bei kleinstückigen Coke nötig, weil zunächst ein Teil über den Hakenkopf in die Retorte zurückfällt.



Fig. 199.

Der Korb, an dem alle arbeitenden Theile befestigt sind, hängt in Ketten am Maschinengestell und wird durch Eckführungen in seiner Lage gehalten. Die gesamte Ziehrichtung ist ebenfalls auf einem fahrbaren Untergestell aufgebaut. Schraubenwindwerk *s* am Hoch- und Niederwinden der Ziehrichtung, sowie Fahrwerk sind gleich dem der Lademaschine konstruirt. Die Kupplung *t* wird durch Hebel *r*, der Dreicylindermotor *p* durch Steuerhebel *s* bewegt.

Die Zuleitung des Prozesswassers erfolgt in äusserst sinnreicher Weise durch die in Fig. 191, 192, 196 und Fig. 200 dargestellte bewegliche Rohrleitung, deren einzelne Stangen durch

Bronzegelenke mit Manschettenabdichtung aufeinander verbanden sind. Die Rohrleitung hängt an Laufkatzen, welche sich ihrerseits auf den, an den Dachhaken angehängten U-Eisenbahnen bewegen. (Vgl. Fig. 191 und Fig. 192.) Die beiden Zuleitungen für die Zieh- und die Lademaschinen sind so konstruirt, dass sie nur eine einzige Schienenbahn erfordern. Der feststehende Theil der Rohrleitungen (Gelenk I, Fig. 196 und 200) ist im Schornsteinhinderfeld, bzw. im nebenliegenden angebracht, so dass die Rohrleitung genügt, um die rechte und links vom Schornstein liegenden Ofenlocks an bedienen. Diese Anordnung einer beweglichen Zuleitung bietet den grossen Vortheil, dass ein zeitraubendes An- und Abkuppeln der Maschinen an die Wasserzuleitung vor jedem Ofen vermieden wird, so dass der Betrieb sich äusserst vereinfacht und bequem gestaltet. Die Maschinen stehen beim Abfahren vom Schornstein aus ihre Leitungen mit sich, welche dann beim Rückfahren durch ihr Eigengewicht wieder in ihre Anfangslage zurückrollen. Die Wasserleitung erfolgt in einfacher Weise. Das Abwasser sowohl der Motoren wie der Arbeitscylinder fliesst frei zwischen die Laufschienen, deren Köpfe mit dem Arbeitsthor eine Rinne bilden. Von hier aus wird es durch vier, an geeigneten Gefällpunkten eingelassene Rohre *x*, (Fig. 196) in den Abflusskanal geleitet.

Der Arbeitscylinder der Ziehmaschine gleist sein Abwasser zunächst in den mit Ueberlauf versehenen Wasserbehälter *y* (Fig. 200 und 201), aus dem ein Theil zur Kühlung von Hakenkopf und Stange abgeleitet wird.

Zum Betrieb der Anlage sind vier Mann erforderlich, je ein Führer für die Maschinen, ein Mann zum Öffnen der Retorten und Bohren der Steigeröhre und ein Mann zum Schliessen der Cokeschachte, durch welche die Coke direct nach unten in bereitstehende Wagen fällt, und zum Schliessen der Retortendeckel.

Die Handhabung der Maschinenhebel ist eine derart leichte und übersichtliche, dass die bisherigen Fehlerleute den Maschinenbetrieb weiterführen und schon nach wenigen Bezeichnungen gewandt arbeiten konnten. Jeder der vier Leute ist auf die Bedienung jeder einzelnen Maschine angeleitet, so dass sich die Arbeiter gegenseitig behufs schnelleren Arbeitens unterstützen können.

Beim Betrieb ist das Augenmerk vorzüglich darauf gerichtet worden, schnell zu arbeiten, den Arbeiter möglichst vor der Hitze zu schützen, d. h. seine Leistungsfähigkeit zu erhöhen, und endlich möglichst viel Gas zu gewinnen.

Das Arbeiten ist daher in der Weise geregelt, dass von jedem Ofen je eine gleichliegende Retorte bedient wird. Es wird a. B. eine Retorte des Ofens II (Fig. 191) geladen und zu gleicher Zeit die entsprechende Retorte des Ofens III gezogen. Erst nachdem die Retorte des Ofens II geschlossen ist, wird die Retorte des Ofens IV geöffnet und gehohlet; die Lademaschine füllt indessen die Mulde von Neuem und ist zum Weiterfahren bereit. Es stehen mithin nur stets zwei Retorten offen, wodurch ein schnelles Arbeiten ohne bedeutende Anstrengung der Arbeitenden möglich ist. Eine gebaute Kolonne ist im Stande, 18 Retorten in 20 Minuten zu bedienen; das Ziehen allein erfordert bei jeder Retorte 20 bis 30 Sekunden bei 3 bis 4 Zügen bis zur vollständigen Entleerung.

Im Durchschnitt sind zum Ziehen und Laden einer Retorte  $1\frac{1}{4}$  Minuten erforderlich, so dass die Maschinen im

Die Gaszerlegung ist daher bisher eine durchaus günstige gewesen.

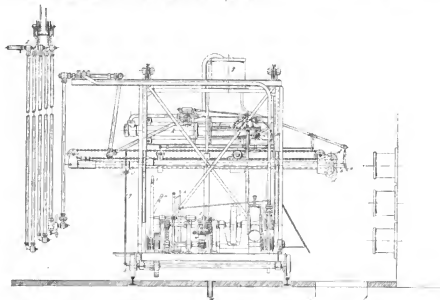


Fig. 200

Stunde sind, die gesamte, später auszubauen Ofenfront mit 180 Retorten regelrecht zu versorgen.

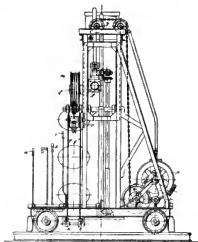


Fig. 201

Hierfür sind ebenfalls vier Mann zur Bedienung in jeder Schicht erforderlich. Da die Lademaschine so eingerichtet ist, dass der Retortendeckel geschlossen werden kann, ohne die Maschine beiseite zu fahren, so ist der Gasverlust durch Flammenbildung und Ausbrennen der Ladung sehr gering.

Für die Bedienung des Kohlenbrechers ist ein fünfter Mann gestellt, der mit Unterstützung eines der vier Feuerleute das Einschütten der in Wagen bereitstehenden Kohle in den Kohlenrichter besorgt. Die Zerkleinerung der, für zwei Ladungen von je 18 Retorten erforderlichen Kohle, erfordert einen Zeitaufwand von etwa 10 bis 15 Minuten und die Arbeit von 2 Mann. Der fünfte Mann ist demnach nur vorübergehend während des Kohlenbrechens erforderlich.

Bei der Anführung der Maschinenteile ist große Sorgfalt daraufgelegt, dass die Abnutzung eine möglichst geringe bleibt. Sämtliche Flächen, auf welchen Ledermanschetten und Steuerschieber gleiten, sind daher aus Bronze hergestellt, sämtliche Zahnräder und Triebe, welche die Bewegung der Mulde und des Hakens vermitteln, sind gefräst, sämtliche sich drehende Achsen der arbeitenden Teile laufen in Metall.

Es hat sich demgemäss auch, nachdem die ersten Betriebsschwierigkeiten überwunden waren, ein Verschleiss nicht gezeigt.

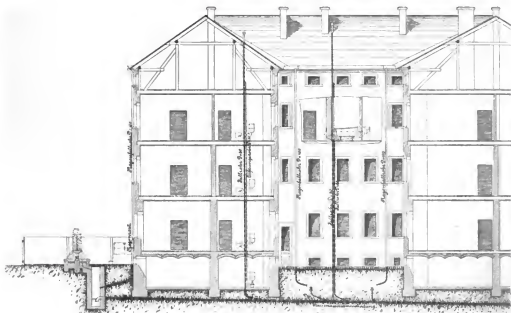
Die Maschinen arbeiten zuverlässig und betriebsicher, die Arbeiter haben sich an dieselben gewöhnt und arbeiten um so lieber mit denselben, als sie durch dieselben wesentlich entlastet sind. Namentlich kommt dies nach den 24-stündigen Schichten am Montag zum Ausdruck.

Der Verfasser dieses Artikels, welchem die Leitung des Betriebs während der Probezeit oblag, ist insbesondere Herrn Betriebsingenieur Schimming für die energiegelbe Unterstützung und Förderung des Unternehmens dankbar.

Mit seiner Hilfe war es möglich die entgegenstehenden Vorurtheile zu überwinden und den Beweis zu führen, dass auch für deutsche Verhältnisse die Anwendung maschineller Einrichtungen zum Laden und Ziehen mit Vortheil möglich ist.

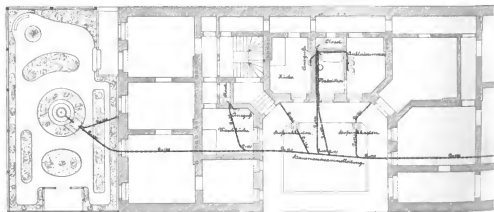
## Entwässerung

Maßstab 3.

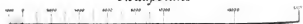


Maßstab 1.

## Measures



Наставляю.

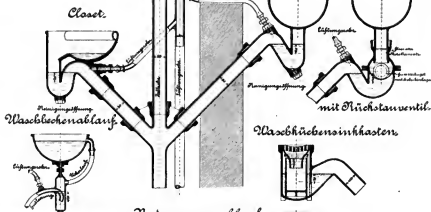
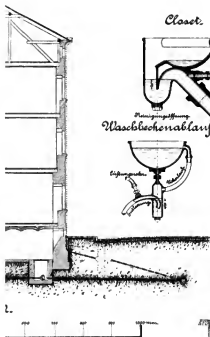


rassenentwässerung.

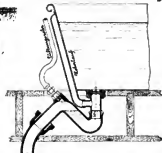
nes Miethauses

Abwassertafel 1.

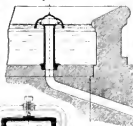
Küchenausguß.



Badewannenablauf

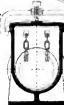
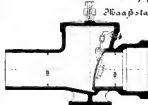


Springbrunnenablauf



Nüchstanflappe

Abwassertafel 2.



Treibeneckklärung.

--- Treibeneckklärung  
 --- Treibeneckklärung  
 --- Treibeneckklärung

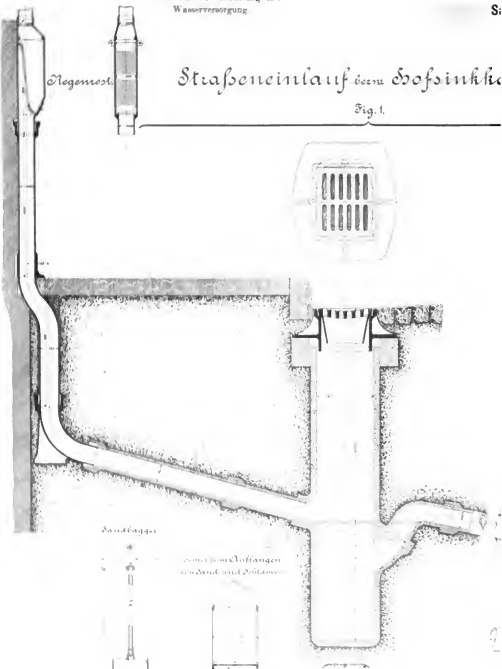




Regenrohr

# Straßeneinlauf zum Hofsenkble

Fig. 1.



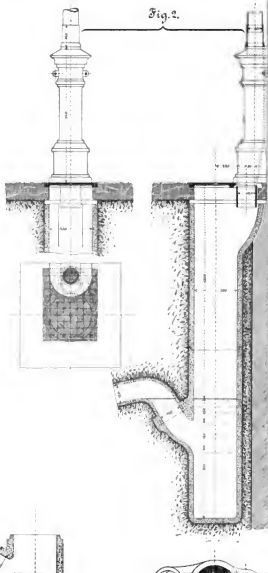
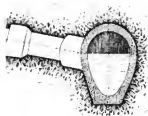
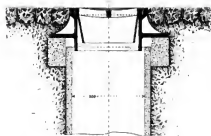
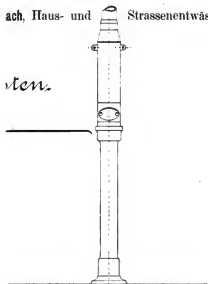
Sandlagge

zum Einfließen  
von Sand und Pollen

ach, Haus- und Strassenentwässerung.

ten.

## Dachwassersinkkasten.



## Haus- und Strassenentwässerung.

Mit Tafel III und IV.

Auszug aus den Projekten für Kanalisation von Städten  
von Beuth & Co., Dresden.

Die Hausentwässerung umfasst die Ableitung von Küchen-, Wasch-, Closet-, Regen- und sonstigen Abflüssen.

Letztere sollen direkt dem Strassenkanal zugeführt werden.

Die Closets müssen derartig eingerichtet sein, dass durch reichlichen Wassereinfluss die Fäkalien vollkommen zertheilt und auf diese Weise leicht in den Strassenkanal fortgespült werden können.

Zwischen allen Anlässen resp. jeder Closet-schüssel und dem Ableitungsrohr ist ein Wasserverschluss von mindestens 70 mm Wasserhöhe einzuschalten, welcher mit einer Reinigungsöffnung versehen ist, um Verstopfungen durch Sand und Schlamm leicht beseitigen zu können.

Von grosser Wichtigkeit ist es, sämtliche Wasserschlässe mit Luftröhren zu versehen, wie auf der Tafel III detaillirt angegeben ist, um so verbinden, dass das in dem Abfallrohr nach unten fallende Wasser die Wasserschlässe leer saugt und dass danach die Luft aus den Kanälen durch die Ableitungsrohre in die Gebäude eindringt.

Diese Luftröhren, welche von den Wasserschlässen abgehen, sollen sich zu einer oder mehreren Hauptröhren vereinigen, welche Letztere über dem Dach des Hauses ausmünden.

Als Beispiel für derartige Anlagen ist auf der beigegebenen Tafel III die Entwässerung eines Miethhauses dargestellt, welches mit allen modernen dahin bezüglichen Einrichtungen versehen ist.

Es ist auch dabei berücksichtigt worden, dass das Niederschlagswasser, welches auf das Dach des Gebäudes und auf den Hof etc. sowie auf die Strasse dieses Grundstückes fällt, gleichfalls, wie auf Tafel IV angegeben ist, nach dem Strassenkanal abgeführt wird.

Das vertikale Abfallrohr im Hause erhält eine lichte Weite von 80 mm, nur die Verbindungen der Auslässe oder untergeordnete Ableitungen von Toiletten, Pisoirbecken etc. dürfen mit geringerem Durchmesser Anwendung finden. Das Abfallrohr ist bis über das Dach hinaus zu verlängern und dort mit einer Haube zu versehen, welche indessen das Eindringen der Luft gestattet.

Bei einer Verbindung mehrerer Abfallrohre erhält das Hauptrohr eine entsprechende Erweiterung und soll im Innern der Gebäude aus asphaltirten gusseisernen Muffenrohren mit Bleidichtungen hergestellt werden.

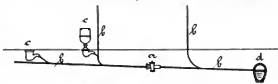
Diese Abfallrohre, welche ein oder mehrere Auslässe etc. aufnehmen, sollen vor der Ableitung derselben in den Strassenkanal und zwar eventuell im Innern des Grundstückes resp. ausserhalb desselben in einem zugänglichen Schachte ein Rückstauventil erhalten, welches auf Tafel III detaillirt angegeben ist. Das Rückstauventil dient zu dem Zwecke, dass bei starken Regengüssen kein Stauwasser aus dem Kanal rückwärts in das Gebäude dringt, indem sich dann das Ventil schliesst und erst bei einem Ueberdruck in der Abflussleitung sich wieder öffnet.

Es ist diese Vorkehrung namentlich da sehr notwendig, wo die Abfallleitung Auslässe aus niedrig gelegenen Räumen, dem Keller, aufnehmen soll und es empfehlen sich in dem Falle die Anordnung so zu treffen, wie nachstehende Fig. 202 sie zeigt, damit nicht das Stauwasser aus den Auslässen der oberen Etagen bei stark angespanntem Kanal in die Keller Räume eintreten kann.

Von dem oben besprochenen Rückstauventil kann das Abfallwasser, sobald es durch die Frontmauer des Grundstückes hindurch geführt ist, mittels einer Leitung aus gebranntem Thon oder Beton, nach dem Strassenkanal abgeführt werden.

Letztere Ableitungen sollen ein Gefälle nicht unter 1:150 und eine lichte Weite nicht unter 120 mm erhalten, und unter einem Winkel von 60° in den Kanal einmünden.

Alle Nebenleitungen und diese Ableitungen sind unter



a Rückstauklappe, bb Ableitung, cc Auslass, d Strassenkanal.

Fig. 202.

möglichst spitzen Winkel mit einander zu verbinden und in die Strassenkanäle einzuführen.

Sämmtliche Ableitungen müssen in den Gebäuden frostfrei gelegt oder in genügender Weise gegen Frost geschützt werden. Die in dem Erdboden eingelegten Leitungen sollen an den flachen Stellen mit ihrer Oberkante 1,5 m unter der Terrainoberfläche zu liegen kommen.

Die Regenröhren können direkt mit der Strassenkanalleitung in Verbindung gebracht werden und dienen in diesem Falle zugleich als Ventilation der betreffenden Kanalschleife, wenn die obere Öffnung des Regenrohrs mindestens 2 m östlich von dem nächsten Dachstern entfernt ist und 1 m über dem Fenstersturz solcher Dachräume liegt, in welchen sich Menschen aufzuhalten pflegen. Gleiche Bestimmung gilt auch für die Ausmündungen der oben bezeichneten Lüftungsrohre der Abfallröhren.

Im anderen Falle muss das Regenrohr, um das Aufsteigen von Gasen aus dem Strassenkanal zu vermeiden, mit einem Wasserverschluss versehen werden; dasselbe kann mit einem Hof- oder Strasseneinkasten in Verbindung gebracht werden, Tafel IV Fig. 1, oder es muss, sollte ein solcher zu entfernt liegen, ein besonderer Regenwasser-Sinkkasten angelegt werden, Tafel IV Fig. 2, welcher zugleich den Wasserverschluss bildet.

Zum Auffangen der vom Dachwasser mitgerissenen Staub- und Schmutztheile, sowie der Blätter etc. dient ein einfacher Regenrost, Tafel IV, Fig. 1.

Ausserdem wird vielfach in dem Hof- oder Strassen-Sinkkasten selbst ein Schlammseimer eingesetzt, in welchem sich eingeschleppte feste vom Niederschlagswasser mitgeführte Theile ansammeln, worauf dieser Schlammseimer herausgehoben und entleert werden kann.

Andererseits kann man durch den auf Tafel IV ersichtlichen Schlammabgraber auch ohne einen Schlammseimer anzuwenden, leicht die in dem untern Theile des Hof- oder Strassen-Sinkkasten angesammelten Ablagerungen entfernen.

Die Regenwasserabfallrohre selbst können je nach Belieben in der auf Tafel IV, Fig. 1 oder Fig. 2 dargestellten Anordnung angebracht werden.

Sehr empfehlenswerth ist es, in jeder Strasse, resp. auf jeder zwischen zwei Einsteigegassen belegenen Kanalschleife, ein Regenrohr, welches nicht mit einem Wasserverschluss versehen zu werden braucht, in den Scheitel des Kanals einmünden zu lassen, um dadurch bei sehr stürmischem Andrang von Regenwasser, das Stossen der in dem Kanale befindlichen zusammengepressten Luft zu vermeiden, durch welchen Umstand leicht Kanalwasser in die Höhe getrieben werden und bis an die Tagesoberfläche treten können.

Alle Regenröhren werden mit mindestens 100 mm lichter Weite am Hause aus Zinkblech oder aus verzinktem resp. verbletem Eisenblech etc. binabgeführt und in ihrem unteren Theile in der Einbiegung bis auf 120 mm lichter Weite erweitert.

Das auf dem Hofe niederfallende Regenwasser wird der Höhenlage des Hauses entsprechend in einem oder in mehreren Hofsenkkanälen, deren Konstruktion völlig mit derjenigen des Strassenabflusses (Tafel IV) übereinstimmt, gesammelt und mittels einer Ableitung von entsprechender Weite, mindestens aber 120 mm lichter Weite, dem auf der Strasse befindlichen Kanal zugeführt.

Der Hof wird demnach abspflastern sein, dass alle auf denselben fallenden Niederschläge etc. dem Hofsenkkanal schnell zufließen können.

Die von anderen Theilen des Grundstückes z. B. den Gärten abfließenden Regenwasser sollen in einer abgepflasterten Rinne dem nächsten Hofsenkkanal zugeführt werden.

Zum Zweck der Gebäude-Anschlüsse sollen die Strassenkanäle für jedes Grundstück mit mindestens zwei Einlassstutzen versehen werden. Bei größeren Grundstücken ist diese Zahl entsprechend zu vermehren.

## Deutsche Ingenieursausstellung auf der Weltausstellung in Chicago 1893.

Einer Anregung aus Ingenieurskreisen Folge gehend, hatte der Reichscommissar für die Weltausstellung in Chicago am 24. Februar d. J. eine Versammlung von Bau- und Maschineningenieuren und Architekten aus allen Theilen Deutschlands zusammenberufen, um darüber zu berathen, ob eine Ausstellung des deutschen Ingenieurwesens und der Architektur in Chicago zweckmässig und durchführbar sei. Die Versammlung hat diese Frage einstimmig bejaht, es jedoch für erforderlich erachtet, die Architekturausstellung getrennt von der Ingenieursausstellung zu halten.

Die Gesichtspunkte, unter welchen die Leistungen der deutschen Ingenieurkunst in Chicago collectiv zur Darstellung gelangen sollen, hat der Ausschuss zusammengefasst in der folgenden Denkschrift.

### Denkschrift.

Die Ingenieursausstellung soll allerdings und naturgemäss auch des Zweck haben, den Anstellern und dem Deutschen Reich Ehre und Anerkennung zu verschaffen; aber sie soll doch in erster Linie der deutschen Industrie Aufträge zuführen.

In England, Frankreich, Belgien, Nordamerika werden den einheimischen Fabriken und Unternehmungen viele Aufträge zur Lieferung von Eisenconstruktionen, Kesseln, Maschinen, Fahrzeugen, Schiffen — überhaupt Fabrikaten aller Art — dadurch zu Theil, dass Civilingenieure und Constructeure grosse Banwerke für das Ausland entwerfen und in vielen Fällen deren obere Bauleitung ausüben. Es liegt in der Natur der Sache, dass die zur Herstellung dieser Banwerke erforderlichen Fabrikate — soweit sie nicht in dem Lande, für welches sie bestimmt sind, selbst gut und preiswürdig hergestellt werden können — in dem Heimathlande des leitenden Ingenieurs zur Substitution angeschrieben und geliefert werden, ehe sie zum constructiven Ingenieur gewöhnt ist, seinen Entwurf der heimischen Fabrikate zu Grunde zu legen.

Wir haben in Deutschland eine grosse Zahl von Ingenieuren und Maschinenanlagen, welche nicht nur denen anderer Länder nicht nachstehen, sondern in einzelnen Fällen sie übertreffen. Hieraus ergibt sich, wenn es sonst noch des Beweises bedürfte, dass Deutschland auch viele Ingenieure hat, welche den Wettbewerb zu bestehen im Stande sind. Weher kommt es, dass trotzdem Deutschland in Bezug auf die eben entwickelte Ingenieurthätigkeit für das Ausland so sehr bei Seite steht? Einmal, weil das ferns Ausland die Leistungen Deutschlands auf dem Gebiete des Ingenieurwesens zu wenig kennt, und dann aber auch, weil in unseren Heimathlande die individuelle Leistung des Ingenieurs gegen diejenige seiner Auftraggeber — im Gegensatz zu den eben genannten Ländern — mehr, als für die Industrie gut ist, zurücktreten pflegt. In der grossen Mehrzahl aller Fälle, auf welche es

hier vorwiegend ankommt, ist der Auftraggeber aber der Staat oder eine grosse Gemeinde oder eine Gesellschaft, während der Ausländer gewohnt ist, in persönliche Beziehungen zu den constructivenden Ingenieuren zu treten. Hierfür fehlt ihm aber in Deutschland in der Regel die Grundbedingung: er kennt keine Namen, weil er sie selten oder niemals kennen hört. In den anderen Industriestaaten ist das Gegenbild der Fall.

Die Weltausstellung in Chicago ist besonders geeignet, die Beseitigung der geschilderten Mängel auszuheben, wenn sie mit der Darstellung hervorragender guter Ingenieurwerke und in einer für den Zweck geeigneten Weise beschriftet wird. Sie ist jedoch nicht als eine Gelegenheit zum Wettbewerb um den nordamerikanischen Markt anzusehen, weil dieses Land je selbst eine hochentwickelte Technik hat, sondern es handelt sich um den Central- und Südamerika, Australien, Südafrika und insbesondere Ostasien, für dessen Geschäftsverbindungen eine gerade Entscheidung sein kann. Die wirtschaftliche Bedeutung der Ingenieursausstellung diesen Ländern gegenüber kann für Deutschland gar nicht hoch genug gewürdigt werden.

An dem diesem Grunde ersuchen wir auch die gegenwärtige nordamerikanische Zeitgesetzgebung nicht von Belang für unsere Bestrebungen. Es werden Tausende von Interessenten — Beneficiäre der Staatsregierungen, der Städte, Corporationen und Private — aus den genannten Ländern nach Chicago kommen mit dem ausgesprochenen Zweck, sich über die Einrichtungen öffentlichen und privaten Interesses Belehrung zu holen und Anknüpfungspunkte für ihre Beschäftigung zu suchen, wie dies in hervorragender Weise auch auf der letzten Pariser Ausstellung in der Ingenieurabtheilung der Fall war.

Deutschland darf bei diesem Wettbewerb auf dem Gebiete des Ingenieurwesens im Interesse seiner gesamten heimischen Industrie nicht fehlen. Hierbei muss noch besonders darauf hingewiesen werden, dass die Ingenieurthätigkeit für öffentliche Bauwerke in einem neuen, fremden Lande zahlreiche geschäftliche Beziehungen mit dem Heimathlande des leitenden Ingenieurs nach auf solchen Gebieten zur Folge zu haben pflegt, welche mit der Thätigkeit des Ingenieurs in keinem unmittelbaren Zusammenhang stehen. Es ist das die natürliche Folge des Umstandes, dass die Thätigkeit vielfach die Ausstellung und Mitwirkung von deutschen Hilfskräften in das fremde Landem veranlasst, welche geschäftliche Verbindungen aller Art mit dem Heimathlande aufricht halten und erweitern. England hat das in früheren Jahren, als es noch fast ausschliesslich die Wasser- und Gaswerke in Deutschland hatte, und Deutschland, als ihm Russland noch für seine Ingenieurthätigkeit offen stand, in ganz hervorragendem Masse erfahren.

Die Ingenieursausstellung kann naturgemäss nur Zeichnungen, Beschreibungen, statistische Angaben, Druckwerke und Modelle bieten; Fabrikate gehören in die anderen Abtheilungen der deutschen Ausstellung. Sie soll alle Gebiete des Bau- und Maschineningenieurwesens umfassen, insbesondere: Transportmittel, Eisenbahn und Strassenbau, Kanäle, Fluss- und Seewasserbauten, Brücken, Eisenconstruktionen aller Art, Bergbau, Hüttenwesen, Anlagen für Wasserkraftverwertung, Kanalisationen, Entwässerung, Gas- und Kraftverbreitung, elektrische Beleuchtung, Centralheizung und Lüftung, Bantzen der Industrie jeder Art, Speicher, Werft- und Hafenanlagen, Schlachthöfe und Viehhöfe, Markthallen, Kruckenhäuser, Schiffbau u. s. m.

In erster Linie muss der Besitzer der auszustellenden Pläne oder Modelle als Aussteller gelten. Es ist jedoch, um den ausgesprochenen Zweck der Ausstellung voll zu erreichen, erforderlich, dass auch der plattige Urheber des Werkes, der Constructeur und Bauleiter und, soweit angängig, seine Mitarbeiter und Unternehmer mit genauer Angabe ihrer Adressen in hervorragender Weise an dem auszustellenden Object und im Katalog nachhaft gemacht werden.

Eine solche Ausstellung des Ingenieurwesens, mit ihrem verhältnissmässig trockenen Material, kann nur dann hervorragend wirken, wenn alles, was ausgestellt wird, ausgesucht gut und insbesondere schön und würdig hergerichtet ist: alle Zeichnungen und Modelle müssen für das Auge wohlgefallig, die ausgearbeiteten Beschreibungen und Angaben in angemessener Form ausgeführt sein. Die wichtigsten Mittheilungen aber Zweck und Umfang der Anlagen müssen auf den Zeichnungen selbst zusammengestellt sein.

Der beachtliche Erfolg kann nur erreicht werden, wenn die Ausstellung nicht nur ein möglichst vollständiges Bild des deutschen Ingenieurwesens gibt, sondern wenn vor allem von vornherein dafür gesorgt wird, dass das Ausstellungsleben den vorgenannten Ansprüchen genügt, und dass nicht erst nachträglich und gleichartige Gegenstände den Gesamteindruck ungünstig beeinflussen. Hierzu ersucht für den Ausschuss die Pflicht und das Recht, eine Auswahl unter den Anmeldungen zu treffen, d. h. Ungünstiges zurückzuweisen. Es werden deshalb nicht nur umfassende Erörterungen über die Art des Ausstellungsgegenstandes von Aechtheit bis zum Aussteller geprüften werden müssen, sondern es sind auch sachverständige Kommissionen zu ernennen, welche an verschiedenen Sammelstellen Deutschlands die ausstellenden Gegenstände auf ihre Ausstellungswürdigkeit im Sinne dieser Denkschrift prüfen. Diese Prüfungskommissionen, deren Wahl rechtskräftig unter der zu erwartenden Mittheilung (technischer Vereine in die Wege geleitet werden soll, müssen das Recht haben, für die Ausstellung nicht geeignete Objecte abzulehnen.

Demgemäß sind alle Anmeldungen zur deutschen Ingenieur-Ausstellung an den Ausschuss zu senden. Natürlich muss die endgültige Annahme der Anmeldungen in letzter Linie dem Reichscommissar überlassen bleiben, weil dieser allein den für Deutschland und für jede Abtheilung zur Verfügung stehenden Raum den Ausstellern einräumen hat. Dieser Raum ist keineswegs sehr groß, und schon allein hierdurch ergibt sich die Nothwendigkeit, bei der Ingenieurabtheilung mehr durch die ausgezeichnete Leistung des einzelnen und den Gesamteindruck als durch die Masse des Gebotenen zu wirken.

Der Ausschuss ersucht es für richtig, die deutsche Ingenieur-Ausstellung nicht einer in der Chicagoer Ausstellung beachteten internationalen Ausstellung des Ingenieurwesens anzuliefern, sondern als eine allen hervorragenden Theil der deutschen Ausstellung auszubilden.

Die Anmeldungen zur deutschen Ingenieur-Ausstellung müssen bis zum 1. Mai d. J. an den Ausschuss gelangen, die Gegenstände selbst zur Beachtung durch die Prüfungskommission bis zum 31. December d. J., so eine der noch nachstehenden Sammelstellen abgeliefert sein.

Der Ausschuss wird für einen richtigen und gut ausgestatteten Katalog Sorge tragen, welcher nicht nur die Namen der Aussteller und Constructeure, sondern — wie oben bereits angedeutet — auch möglichst die Namen und Adressen der bei der Ausführung des dargestellten Werkes hervorragend beteiligt gewesen Lieferanten und Unternehmer enthalten soll.

Um das Zustandekommen eines Zwecken voll entsprechenden Ausstellung zu ermöglichen, ersucht es der Ausschuss für erforderlich, schon jetzt den Ausstellern die Versicherung zu machen, dass ihnen keine anderen Kosten auferlegt werden sollen als die der Herstellung, der versandfähigen Verpackung und des Transportes bis zur Sammelstelle in Deutschland. Es ist dies um so mehr erforderlich, als viele der Aussteller, an welche der Ausschuss sich wendet (Staats- und Communalverwaltungen, Bezirke u. a. w.), nicht ausfallbar als Lieferanten für etwa nach Deutschland gelangende Anstalt betrachten werden können, sondern mit der Beschickung der Ingenieur-Ausstellung nur die Förderung der deutschen Industrie ohne eigenen Nutzen bezwecken. — Der Ausschuss wird sich deshalb sofort an die deutschen Staatsverwaltungen, an Handelscorporationen und leistungsfähige bei der Ingenieur-Ausstellung besonders interessierte Industriellen wenden, um diejenigen Mittel zu erhalten, welche für den Hin- und Rücktransport der Gegenstände, deren Versicherung, das Aus-, Einpacken und Aufheben, die Herstellung und würdige Ausstattung des Ausstellungsraumes, die Bewachung und sachverständige Erklärung der ausgestellten Pläne und Modelle, sowie für eine geeignete Vertretung während der Ausstellungszeit erforderlich sind. Es wird das sicherlich nur so eher gelingen, als hierzu die Bewilligung eines nachstehenden Beitrages aus den für die Chicagoer Ausstellung bereit stehenden Reichsmitteln in sichere Aussicht zu nehmen ist.

Es ist wohl kaum erforderlich, es noch besonders hervorzuheben, dass jeder Aussteller sich den allgemeinen für die Chicagoer Ausstellung geltenden und den besonderen vom Reichscommissar erlassenen und noch zu erlassenden Bestimmungen zu unterwerfen hat.

Die Geschäftsstelle des Ausschusses befindet sich in Berlin W., Potsdamerstr. 131.

## Statistik der Wasserwerke in Nordamerika und die Wasserabgabe nach Messung.

Das im Verlage der „Engineering News Publishing Co.“ in New-York erscheinende „Manual of American Water-Works“ von M. N. Baker, über dessen beide erste Auflagen in diesem Journal im vorigen Jahrgang, Vol. 8 271–274, eine eingehende Besprechung erfolgte, ist kürzlich in 3. Auflage, 1890/91, herausgegeben worden. Die Einleitung enthält wieder eine eingehende allgemeine Schilderung der Wasser-versorgungsverhältnisse in Nordamerika, unter Berücksichtigung der seit dem Erscheinen der 2. Auflage stattgefundenen Erweiterungen und Neuanlagen, ferner behandelt das Werk im 2. Abschnitt die einzelnen Städte durch ergänzende Mittheilungen. Im 3. Abschnitt werden die besprochenen Städte, nach der Einwohnerzahl geordnet, zusammengefasst; auch ist aus dieser Zusammenfassung ersichtlich, welche Wasserwerke Privatsellschaften oder der Stadtverwaltung gehören.

Die in den ersten Auflagen angenommene Gruppeneintheilung ist in der vorliegenden Auflage beibehalten; demnach zerfallen die der Union angehörenden Staaten in 8 Gruppen, während Canada in 2 besonderen Staatsgruppen behandelt wird.

Die Gesamtzahl der am 1. Juli 1891 im Betrieb oder Bau befindlichen Wasserwerke in den Vereinigten Staaten betrug 2037, welche zusammen 2008 Städte versorgen. Canada besitzt 95 Werke. Diese 2132 Wasserwerke versorgen eine Einwohnerzahl von 23 886 468 Seelen; die Rohrnetze besitzen eine Gesamtlänge von 54 671,6 km, die Wassersammlstellen betreffen sich auf 239611, die Zahl der Hydranten ist 229565. Der Gesamtwert der Werke wird auf ca. 2300 Millionen Mark veranschlagt. Von obiger Einwohnerzahl entfallen auf die Vereinigten Staaten 22 814 061, und die gesamte Einwohnerzahl sich auf 62 622 250 Seelen beläuft, so erstreckt sich die Wasserversorgung auf etwa 36% der letzteren.

Besondere Interesse bieten die Angaben betreffs des Wasser-Verbrauchs und der Verwendung von Wassermessern in Nordamerika. Der Verfasser befrwortet lebhaft die Einführung von Wassermessern bei jedem Wasserwerk. Dieselben müssten stets Eigentum der Verwaltung bleiben, auch von letzterer unterhalten werden, ohne dass diese von den Consumenten die Reparaturkosten erhebt. Dagegen müsste die Verwaltung die unbeschränkte Berechtigung hinsichtlich der Bestimmung der Caliber besitzen.

Unter obigen 2037 Wasserwerken in den Vereinigten Staaten gibt es nur 196, bei denen 90% und darüber der Entnahmestellen (Läpe) durch Wassermesser controlirt werden; auf diese 98 Werke fallen allein 61% der gesamten Wassermesser, nämlich 103 474 von 163 178. Man sollte annehmen, dass sich auf diese Werke auch die Mehrzahl der Entnahmestellen vertheilt, dieses ist indes nicht der Fall, denn nach den eingeleiteten Berichten entfallen von 221 913 Entnahmestellen nur 281 963 oder 13% auf dieselben. Die größeren Städte weisen einen verhältnismäßig geringen Wassermesserbestand auf, indem unter 50 derselben sich nur 6 befinden, in welchen 20% der Entnahmestellen und darüber unter Wassermesser stehen.

Nähere Auskunft gibt nach dieser Richtung hin eine Tabelle, in welcher die einzelnen Gruppen mit ihren Staaten nebst der Anzahl ihrer Wassermesser und Zapfungen aufgeführt sind. Hiernach befinden sich unter den 2037 Städten, welche berichtet haben, 877 oder 43,1% mit Wassermessern (einer und darüber), und 578 ohne solche. Die übrigen 582 haben keine Angabe gemacht. Von amtlichen Entnahmestellen werden 7,4% durch Wassermesser versorgt. Viele der berichtenden Werke haben nur eine geringe Anzahl von Messern; es gibt wenigstens 100 Werke mit nur 1, und verschiedene andere mit 2 oder 3 Wassermessern. Der größte Procentsatz der durch Wassermesser gespeisten Entnahmestellen fällt auf die Pacificstaaten mit 14,8%, und auf New-England mit 14,1%, der geringste mit 4,5% auf die Nord Central Gruppe. In Canada, welches hier nicht mit behandelt ist, geht das Verhältnis bis auf 1,1% hinaus.

Philadelphia mit fast der Hälfte der gesamten Entnahmestellen des Staates Pennsylvania, nämlich 170 911, besitzt nur 522 Messer, es werden dort also nur 0,3% der Entnahmestellen durch Messer. Für Chicago stellt sich das Verhältnis auf etwa 170 000 : 3924, also auf etwa 2,3%, für New-York dagegen auf 30,2%. Die täglichen Verbrauchsmengen werden dabei auf bezw. 500, 525 und 299 l

sagegeben. Der relativ geringe Verbrauch von New-York wird dem Fehlen einer ausreichenden Wassermenge in der ersten Hälfte 1890 zugeschrieben, später ist die Consumtion wieder gewachsen.

Chicago und Philadelphia haben die größten Pumpenanlagen des Landes, vielleicht der Welt. Die Werke der letztgenannten Stadt besaßen Ende 1890 eine tägliche Lieferfähigkeit von über 700 000 cfm. In jenem Jahre stellte sich in Chicago der Tagesverbrauch auf 575 520, in Philadelphia auf 922 330 cfm (London hat gegenwärtig ca. 700 000 cfm Tagesconsum).

Der Verfasser bemerkt, man gelange in den Vereinigten Staaten allgemein an der Erkenntnis, dass nur durch die Einführung von Wassermessern der dort herrschenden enormen Wasservergeudung gesteuert werden könne, und dass, Dank den seitens der Vereine der Wasserwerks-Ingenieure, wie auch der technischen Zeit-schriften angestellten Bemühungen und Anführungen, die Einführung der Controlapparate während der letzten drei Jahre wesentliche Fortschritte gemacht habe. Auch an die an den Messern stattgefundenen Verbesserungen und die Erniedrigung der Preise wird dieser Fortschritt zurückgeführt. Die Zahl der Messer ist während der letzten drei Jahre von 107 415 auf 163 178, also um 51,9% gewachsen, während die Zahl der Entnahmestellen nur um 17,1% gestiegen ist. In den nordwestlichen Staaten hat sie sich sogar verloppt.

Der günstige Einfluss, welchen in den Vereinigten Staaten die Vermehrung der Wassermesser auf den Verbrauch bereits eingeleitet hat, erhellt aus zwei Zusammenstellungen, in welchen etwa 50 der größten Städte, nach ihren Consummiren eingeordnet und nach dem Prozentsatz der unter Wassermessern stehenden Entnahmestellen andererseits geordnet, mit einander verglichen werden.

Die Stadt Allegheny, welche keine Wassermesser führt, steht mit einem Tagesconsum von 901 l ebenan, im übrigen zeigen die Tabellen, dass alle Orte, welche einen hohen Consum aufweisen, nur wenig Wassermesser besitzen. Keine der 17 Städte mit den höchsten Verleichen kontrollieren mehr wie 4,1% ihrer Entnahmestellen durch Messung, nur in Milwaukee mit mehr als 37 l Tagesconsum beträgt dieser Prozentsatz 31,9. Mit der Abnahme der Consumtionen nehmen die unter Wassermessern stehenden Entnahmestellen zu: Atlanta und Fall River bilden den Bechluß mit 136 bzw 1101 und 29,6 bzw 74,6%. New-Orleans weicht mit seiner geringen Messerzahl indes von der Regel ab, denn bei nur 0,4% kontrollierter Entnahmestellen findet dort ein Consum von 160 l statt. Dieses erklärt sich dadurch, dass eine verhältnismäßig große Einwohnerzahl auf jede Zepfung entfällt — nämlich 54 gegen New-York mit 15,9 —; ein grosser Theil der Bevölkerung wird nicht versorgt und in die Stadt gibt es sehr benutzte wie benutzte Entnahmestellen. Zum Schluss wird noch darauf hingewiesen, dass manche der Städte, z. B. Boston, die Verminderung des Consums einer strengen Beaufsichtigung der Hausanlagen verdanken.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

\* Craigmaddie Wasserrreservoir bei Glasgow. Im Anschluss an die in d. Journ. 1890, S. 399 gegebene Beschreibung des Lough Katrine Aquädukt, ist zu berichten, dass der Bau des neuen Craigmaddie-Reservoirs, seit 1887 begonnen, fast 5 Jahre Arbeitszeit erforderte. Das neue Reservoir liegt etwa 15 km oberhalb Glasgows neben dem stromen Mugdock-Reservoir. Die Erzielung wasserdichter Fundamente hat Schwierigkeiten bereitet. Es bestanden die oberen Schichten aus wasserundurchlässigen Boden und zerklüftem Fels. Erst in etwa 45 m Tiefe unter Terrain fand man dichtes Gestein. Die Seiten des Reservoirs sind mit Puddel, Kies, Erde und wenig Torf abgedeckt, darunter steht dann der Fels an. Das Mugdock-Reservoir fasst etwa 2 Millionen, das neue Reservoir über 5 Millionen cfm. Zusammen genommen entsprechen die beiden Reservoirs an Inhalt dem Wasserverbrauch der ganzen Stadt auf 18 Tage Dauer. (The Engineer, London, 1891 II, S. 294, mit einer Skizze.)

\* Wasserversorgung Australiens. Die klimatischen Verhältnisse wie auch die Bodenbeschaffenheit des Continents sind dazu angethan eine sehr ergiebige Anwendung des Bodens zu erreichen, wenn es gelingt, die weiten Flächen hinreichend mit Wasser an zu versorgen. Zur Zeit beschränkt man sich auf die Bohrung von Brunnen; zumal sind auch artische Brunnen vorhanden. Die Grundwassermengen sind sehr bedeutend, da das Wasser der Bäche

und Fische in den porösen Boden oberer Schichten versickert. — Bei Beschreibung der Bohrarbeiten wird auch des Natzens der Sprengungen Erwähnung gethan, welche mittels Dynamit in der Tiefe angefügt werden, um die Wassermenge der Brunnen zu steigern. Durch das Brunnenwasser werden auch Bewässerungsanlagen gespeist. (The Engineer, London, 1891 II, S. 226—226 und 371—372.)

\* Eine Stahlrohr-Wasserleitung von 1,5 m innerem Durchmesser führt im Anschluss an einen Aquädukt des Quellwassers von Vigne und Vennell im Département d'Yonne nach Paris. Der Aquädukt reicht bis Saint-Cloud, woselbst ein Reservoir gebaut wird. Eine Stahlrohrleitung fordert alsdann das Wasser weiter bis zur porte d'Antenil in Paris. — Die in 9 Locom getheilten Bauarbeiten am Aquädukt sind im Februar, die Arbeiten am Reservoir im Mai und diejenigen am Rohrleitung im Juni 1891 vergeben. Auf 600 m Länge wird das Stahlrohr von einer gemauerten unterirdischen Gallerie aufgenommen, in 160 m Länge lagert das Rohr auf Bögen. Mittels eiserner Röhre überschreitet das Rohr die Seine — Die Röhre beträgt 6 mm. Weicher Stahl ist für Bohrwand nicht verwendet. Die Anordnung ist so getroffen, dass einzelne Stücke aus dem ganzen Zuge bequem ausgewechselt werden können. Auf je 1 m Länge sind je 5 Mannlicher von 0,70 m Weite vorhanden. Ferner sind Schieber, Hähne und Ansaugventile vorgezogen. — Der verwendete Stahl soll mindestens 40 kg pro qm Zugfestigkeit in Richtung des kleinsten Widerstandes aufweisen, die Materialbeanspruchung hingegen nur 6 kg pro qm erreichen, so dass eine Schutzhaut durch Rostbildung nicht gleich gefährdend wird. Die Dehnung soll 20% betragen. Auch Kalt- und Warmproben sind beschrieben. (Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 122—123 mit Skizzen.)

\* Die Abkühlung des Trinkwassers auf Schiffen findet im Erfolg in Säcken aus Segeltuch statt, welche mit dem Wasser gefüllt sind und dem Winde ausgesetzt werden. Die Verdunstungskälte des Schweißwassers veranlasst bedeutende Temperaturerniedrigung. (Annalen der Hydrographie 1891, S. 490.)

\* Trinkwasser wird in manchen Häfen den Schiffen mittels Wasserkanne angeführt, welche an Bord kleiner Wasserboote aufgestellt sind. (Annalen der Hydrographie 1891, S. 44.)

\* Die Abnahme der durch Typhus verursachten Todesfälle betrug in Frankreich seit Anlage allgemeiner städtischer Wasserversorgung in 2 bis 4 Jahren für kleinere Ortschaften 10 bis 30%. In dieser Richtung sind umfangreiche Erhebungen von dem Comité consultatif d'hygiène angestellt worden. (Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 221—226.)

\* Die Stürme an der deutschen Küste von 1878 bis 1887 von N. Bödige. Die stärksten Stürme kommen mit wenigen Stunden zeitlicher Abweichung sowohl an der Nord- als Ostsee und im Binnenlande vor und wehen durchweg aus West; dieselben dauern bisweilen bis zu 4 Tagen, gewöhnlich aber einen Tag. Drei Viertel aller Stürme fallen in die Wintermonate Oktober bis März, sehr Neuntel der schwersten Stürme auch in dieselbe Zeit, ammal in den Oktober oder März. (Annalen der Hydrographie 1891, S. 118—124 — Ferner berichtet Dr. Grossmann über die Stürme Oktober 1890, in den Annalen der Hydrographie 1891, S. 329 bis 374 mit 13 Abbildungen.)

\* Ueber bemerkenswerthe Stürme berichtet Dr. von Behr von Dezember 1891. In einzelnen Stößen stieg die Windgeschwindigkeit zu Hamburg auf 89 m; der Winddruck betrug alsdann etwa 150 kg pro qm am Thurm der Seewarte. (Annalen der Hydrographie 1892, S. 45—56.)

\* Ueber Klima-Schwankungen. Die Jahresniederschläge zeigten 1843 bis 1845 und wieder in den Jahren 1875 bis 1885 auf der ganzen Erde Werthe, welche das Mittel überschritten; Brückner. Annalen der Hydrographie 1891, S. 130—134.)

\* Ueber Grandisbildung hat Kapitän Meier in Hamburg Untersuchungen angestellt. Man unterscheidet Krystall- oder Blockeis, welches sich an der Oberfläche bei ruhigem Wetter bildet, dicht, hart und glatt ist; ferner Schneeeis und Sign- oder Grandis. Die Bildung des Signeis, kurz das Sign genannt erfolgt in Wasser, welches bis auf den Gefrierpunkt erkaltet ist und durch Strömung oder Wellenschlag daran behindert wird, feste Eismassen zu bilden. Es entstehen dann im Wasser überall feste Eismassen, welche an Schollen an der Oberfläche zusammenfließen oder in Klumpen sich an feste Gegenstände der Tiefe setzen. Helle Nacht und Klarheit des Wassers begünstigen das Sign, d. h. die Grand-

eubildung. (Annalen der Hydrographie 1891, S. 137—141 mit statistischem Material)

\* Bewässerungsanlagen auf Jave an Solo-Vallei: Das mittlere Bewässerungsgelände zur versorgende Gebiet ist 82 km lang und am unteren Ende 30 km breit. Die Kosten betragen 18 Mill. (Tijdschrift van het koninkl. Inst. van Ing. 1891/92 S. 68—71 mit Plan)

\* Die Kanalisierung des Main von Frankfurt a/M. bis Offenbach und Hanau. Nachdem der Schiffverkehr auf dem Main seit der Kanalisierung desselben sich vermindert hat, wurden von der großh. hessischen Staatsbehörde 1 1/2 Millionen M. für Weiterführung der Kanalisierung bis Offenbach bewilligt. Die Stadt Hanau wünscht nun die Erweiterung der Arbeiten bis Hanau, wozu 2 1/2 Millionen M. Staatsmittel erforderlich werden würden, während die Stadt selbst für Hafenanlagen 2 1/2 Millionen M. aufbringen will. (Denkschrift des Sekretärs der Handelskammer zu Hanau Bödiker und Kölnische Zeitung v. 6. Febr. 92.)

\* Denkschrift über den Kanal von Dortmund nach dem Emschen. Nach den neuerdings genehmigten neuen Entwürfen wird der Kanal in größeren Abmessungen ausgeführt, als zuerst beabsichtigt war. Die Wassertiefe ist nun auf 2,5 m, die Sohlbreite auf 18 m und die Spiegelbreite auf 30 m festgesetzt. Schiffe von 500—600 t Laddtieftigkeit werden im Kanal verkehren. Auf der Emsstrecke sind große zweifelhafte Schleusen vorgesehen. Mit den Bauarbeiten wird in diesem Sommer zugleich an mehreren Punkten begonnen (vgl. die Denkschrift a. d. Kölnische Zeitung v. 11. März 1892). M. M.

## Nene Patente.

### Patentnennungen.

31. März 1892

#### Klasse:

94. H. 11789. Feuerungsanlage mit Rauchverbreitung. A. Ham in Frankenthal, Pfalz. 28. December 1891.  
 96. L. 7069. Carburirapparat. (Zusatz zum Patente No. 61730.) J. Loe in Sturford, Grafschaft Essex, England; Vertreter: C. Pinner in Berlin NW., Hindenburgstr. 9. 19. November 1891. 4. April 1892.  
 96. Sch. 7636. Gasregenerativkappe. (Zusatz zum Patente No. 54967.) J. Schütke in Grosslichterfelde bei Berlin, Boothstr. 11. 12. November 1891.  
 46. G. 7117. Petroleummaschine mit Vorwärmer der Luft. A. Gray in London, England; Vertreter: J. Moeller in Würzburg. 12. November 1891.  
 — W. 8124. Petroleummaschine mit am den Explosionsraum angeordnetem Vergaser. J. Weyman, G. Hitchcock and J. Drake in den Church Aene Eisenwerken in Guildford, Surrey, England; Vertreter: C. Pinner und H. Springmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. 9. März 1892.

#### Zurücknahme einer Patentanmeldung.

46. W. 7810. Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. Vom 31. December 1891.

### Patentverargung.

46. F. 5176. Druckluft-Dampfmaschine mit dreifacher Expansion. Vom 25. Mai 1891.

### Patenturtheilungen.

4. No. 62425. Eisenbahnwagenlampe mit seitlich und über dem Brenner gelegenen Hauptbrennstoffbehälter. J. Thorne, Doctor der Rechte, in 85 Gracechurch St., London; Vertreter: Spaeth, Ziese & Co. in Hamburg. Vom 19. März 1891 ab. T. 9031.  
 — No. 62429. Leuchtvorrichtung für Lampenbrenner. A. Réveil-hac, F. Mitravay und V. Mitravay in Paris, 31 Boulevard Haussmann IV; Vertreter: Lens & Schmidt in Berlin W., Genthinerstr. 8. Vom 7. Juni 1891 ab. R. 6664.  
 — No. 62441. Petroleumrundenbrenner. E. Otto in Magdeburg, Anstaltstr. 81, und F. Rannicks in Dresden, Bartholomäustr. 10. Vom 4. August 1891 ab. O. 1056.  
 10. No. 62470. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumsulfat und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. (Zusatz zum Patente No. 61055.) Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass., U. St. A.; Vertreter: C. Patzky in Berlin S., Frischestr. 100. Vom 15. September 1891 ab. St. 937.

10. No. 62538. Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff aus atmosphärischer Luft. J. Parkin in Sturford, England; Vertreter: C. Fehrlert und G. Lönberg in Berlin NW., Dorotheenstr. 52. Vom 12. Juni 1891 ab. F. 5546.  
 18. No. 62461. Verbindung zwischen Schraubventil und Rückschlagventil an Wasserstandsaugern. Ph. Bressler in Amsterdam; Vertreter: R. Lüdgers in Göttingen. Vom 2. Mai 1891 ab. B. 11990.  
 14. No. 62532. Sicherheitsvorrichtung zur Abstellung von Betriebsmaschinen. E. Passberg in Breslau, Moritzstr. 13. Vom 6. Februar 1891 ab. F. 5056.  
 21. No. 62464. Lampenglockenhalter. J. Whitehead, 42 Anglessey Street, Locle, Birmingham, Grafschaft Warwick; Vertreter: A. Kuhn & R. Deissler in Berlin G., Alexanderstr. 35. Vom 18. Juni 1891 ab. W. 7711.  
 26. No. 62442. Elektrischer Ofen. C. Drove in Goltz b. Oertzenhof, Mecklenburg-Strelitz. Vom 11. August 1891 ab. D. 4876.  
 46. No. 62475. Vorrichtung zur Verstellung des Arbeitskolbens in Gasmotoren. A. Kitson in Philadelphia, Pennsylvania, U. St. A.; Vertreter: C. Pinner und H. Springmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 8. October 1891 ab. K. 9118.  
 46. No. 62507. Umlaufende Heissluftmaschine mit Petroleumheizung. J. Schmitt in Koblenz a. Rh., Marktplatz 7, und L. Böhm in Wachenheim, Pfalz. Vom 30. September 1890 ab. Sch. 6335.  
 50. No. 62457. Einkammeriger Dampfwaasserheber. W. Schönick in Gers, Nassau. Vom 20. März 1891 ab. Sch. 7164.  
 — No. 62518. Endstatter Pumpenschieber. R. Reichling in Dortmund. Vom 3. April 1891 ab. R. 6581.

### Patentübertragungen.

15. No. 58070. W. Ritchie in Broad Street House, Old Broad Street, London E. C.; Vertreter: F. Glaser, kgl. Geh. Commissionsrath, in Berlin SW., Lindenstr. 80. Gasfenerung für Dampfessel. Vom 11. Mai 1891 ab.  
 26. No. 57990. W. Ritchie in London E. C., Broad Street House, Old Broad Street; Vertreter: F. Glaser, kgl. Geh. Commissionsrath, in Berlin SW., Lindenstr. 80. Apparat zur Erzeugung eines Gases für Heizzüge- und Beleuchtungswecke. Vom 11. Mai 1891 ab.

### Patenterlöschungen.

4. No. 56679. Leuchter.  
 — No. 52992. Magnesium-Beleuchtungsapparat.  
 26. No. 53367. Neuerungen an Regenröhranlagen.  
 — No. 56927. Auswechselbares Reservoir für Gasbeleuchtungsapparate von Fahrzeugen.  
 34. No. 57129. Heinsicherung für Gaslaternen.  
 65. No. 53144. Entwässerische Hauswasserleitung.

## Auszüge aus den Patentschriften.

### Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 58815 vom 10. December 1890.  
 R. Büchmcke in Hamburg. Oeldampfbrenner. — Bei diesem Oeldampfbrenner wird die Vergasung des Brennstoffes in einem vertical stehenden, von der Flamme umspülten Vergasungskörper E vorgenommen, in dessen Mitte das Gasabfuhrrohr D liehicht, unter die Decke geführt ist, aus Zwickel, ein Ueberströmen von flüssigem Brennstoff nach dem Brenner C zu verhindern.

No. 59005 vom 29. März 1890. K. Hrabowski in Berlin. Reflectoranordnung für blendendes Licht. — Diese Reflectoranordnung für blendendes Licht besteht aus den drei pyramidentförmigen Reflectoren A, B und C, von denen B und C aus durchlässigem, A aus nicht durchlässigem Material besteht, und welche so angeordnet sind, dass die Spitze der Pyramiden von A

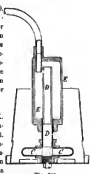


Fig. 105

und B oberhalb der Lichtquelle, die Spitze von C unterhalb der Lichtquelle liegt. Durch diese Anordnung wird bewirkt, dass die

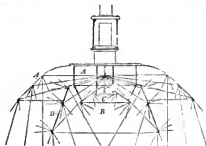


Fig. 19c.

Lichtquelle dem Auge verborgen ist und dass das Licht vorzugsweise nach einmaliger Reflexion vertheilt wird.

#### Klasse 12. Obenleuchte Apparate.

No. 59132 vom 22. März 1891. Brin's Oxygen Company Limited in Westminster, England. Vorrichtung zum selbstthätigen Wechseln der Richtung, in welcher Gase oder Flüssigkeiten durch Gefässe (Retorten etc.) oder Leitungen strömen. — Die Doppelventile *ab, cd* communiciren

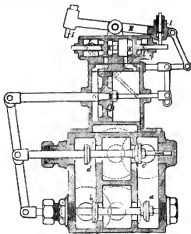


Fig. 19b.

einerseits mit den Gefässen und Leitungen, in denen die Druckrichtung gewechselt werden soll, und andererseits mit dem Ein- bzw. Auslass für den Gasdruck. Zur Umsteuerung des Kolbens B und somit auch der erwähnten Ventile öffnen die Ventile K mit den Spiralfedern L. Der Hebel E trägt an seinen Enden die federnden Böden I, die je nach seiner Lage den Austritt der Ventilführungsstange verhindern oder auf dieser aufliegen und auf diese Weise die Umsteuerung bewirken.

#### Klasse 13. Dampfkessehl.

No. 59314 vom 10. Februar 1891. T. Schoppe in Bonn a. Rh. Fettscheideapparat für Dampfwaasser. — Das Waasser tritt zunächst in einen Behälter A mit einem an der Zerkleinerung des Dampfwaassers und Aufnahme des sich absetzenden und von unten durchdringenden Fettes dienenden Sieb *a*. Das theilweise vom Fett

befreite Waasser wird durch Rohr *a'* nach oben in einen Behälter B geführt, wo es durch Sieb *b* und darunter befindlichen, den Rest

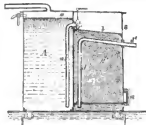


Fig. 19a.

des Fettes zurückhalten Filterraum *B'* strömt nun schliesslich durch Rohr *d'* nach unten abgeleitet zu werden.

#### Klasse 20. Eisenbahnbetrieb.

No. 58929 vom 1. März 1891. H. Darwin in Glasgow. Lampe für Eisenbahnwagen mit Lüftungsvorwärmer. — Die

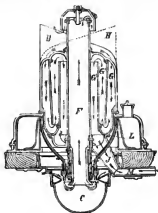


Fig. 19f.

von den Trichtern *H'* eintreffende Luft durchströmt die Ringkammer *G G'*, welche durch das Flammenabgasrohr *F* der in der Glocke *C* eingeschlossenen Brenner erhitzt werden, und geht durch die Röhre *J M* in den Wagen über.

#### Klasse 21.

##### Elektrische Apparate.

No. 59334 vom 9. Januar 1891. D. Tommasi in Paris. Elektrische Sicherheitslampe. — Das Gefäss der Sicherheitslampe ist durch eine Scheidewand *C* in zwei Theile getheilt, von denen der eine die Elektricitätsquelle, der andere die durch Glasglocke und Gitterwerk geschützte Lampe *D* enthält. Innerhalb der Glasglocke befindet sich ein unter Druck stehendes unverbrennliches Gas. Letzteres schwillt den Blasebalg *H* und schliesst so durch den Stift *k* den Stromkreis der Lampe und der Stromquelle. Bei Bruch von Lampe oder Glasglocke wird der Stromkreis unterbrochen.

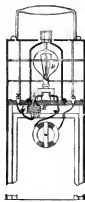


Fig. 19e.



## Klasse 20. Gasbereitung.

No. 59525 vom 11. Februar 1891. J. Taylor in New-York, V. St. A. Nasser Gasmesser und Abgabevorrichtungen. — In diesem Gasmesser sind zwei Gasmesser und Abgabevorrichtungen, in welche die Luft oder die zu messenden Gase eingeführt werden, mit einer gewöhnlichen Mischkammer verbunden, in welcher die Gase in einem vorher zu bestimmenden Verhältnis gemischt werden. Bekannte Vorrichtungen sind angebracht, um die beiden messenden

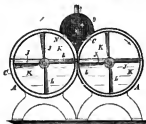


Fig. 200.

und abführenden Vorrichtungen zu geeigneten Zeiten mit passenden relativen Geschwindigkeiten anzustreben. Hierdurch wird das Mischungsverhältnis der Gase und der Druck, unter dem das Gemisch abgeführt werden soll, bestimmt.

Jede der Mess- und Abgabevorrichtungen besteht aus einem geschlossenen, zum Theil mit einer Sperrflüssigkeit gefüllten Behälter A. Diese beiden Behälter sind miteinander verbunden. In demselben ist je eine cylindrische Trommel C drehbar gelagert.

Jede Trommel besteht aus einer Anzahl durch Schraubenflächen J gebildeten Abtheilungen K. Dieht hinter dem Ende jedes Spiraltheils J befinden sich radiale Schlitzöffnungen L. Jede Spiralabtheilung K der Trommeln erhält auf diese Weise gegenüberliegende Seitenöffnungen, welche um ca. 180° gegeneinander verdreht sind, so dass beim Rotiren der Trommeln, sobald die eine Öffnung aus der Flüssigkeit hervorsticht, die entgegengesetzte Öffnung desselben Abtheilungsbereichs durch die Flüssigkeit verschlossen wird und umgekehrt. Hierbei füllen sich die Abtheilungen mit dem eingeleiteten Gas, welches es dann der Mischkammer O übergibt, aus welcher es mit einem der Umtriebskräfte der Trommeln entsprechenden Druck weiter befördert werden kann.

No. 58927 vom 5. December 1890. G. Webb in London. Austauschbares Reservoir für Gasbeleuchtungsapparate von Fabregues. — Der Apparat, welcher zur Beleuchtung von Fahrzeugen, wie Eisenbahnen u. s. w., mit Gas bestimmt ist, besteht aus einer austauschbaren starken Stahlflasche, in welche das Gas unter einem Anfangsdruck von mindestens 150 Atmosphären gepresst ist, in Verbindung mit einem Druckreduzireventil und einem Carburator.

Letztere Theile sind nebst der Rohrleitung ein für allemal mit dem betreffenden Fahrzeuge fest verbunden, während die Gasflasche an einem geeigneten Ort am Wagen derart angeordnet ist, dass sie nach Verbrauch ihres Inhalts leicht von der Rohrleitung entfernt und durch eine gefüllte ersetzt werden kann.

Diese Einrichtung hat gegenüber bekannten derartigen Einrichtungen den Vortheil, dass sie ermöglicht, einen Wagen tags- und nachts zu betreiben, ohne dass der Gasvorrath während dieser Zeit ernannt zu werden braucht, da in dem Gasbehälter unter so starkem Druck angespeicherte Gasmenge eine recht beträchtliche ist. Ferner wird bei der leichten Austauschbarkeit des Gasbehälters selbst solchen Verkehrseinrichtungen die Möglichkeit geboten, ihre Fahrzeuge mit Gas zu betreiben, denen keine Vorrichtung zum Füllen des Gasbehälters zur Verfügung steht, da man je die Gasbehälter beliebig abnehmen, durch gefüllte ersetzen und die leeren dann einfach zur Füllung nach dem Gaswerk schicken kann.

No. 59200 vom 18. April 1891. Duisburger Maschinenbau-Actiengesellschaft vorm. Buchem & Koetmme in Duisburg. Entlademaschine für Gasretorten. — Um beim Entleeren der Gasretorten die Coke in grossen Stücken aus der Retorte ziehen und dieselbe glatt von den Wänden abschalen zu können, ohne dass eine Beschädigung und Hanfwerden derselben stattfindet, erhält

die nach dem Profil der Retorte geformte Mulde an ihrem vorderen Ende einen messerartig angeschärften Rand.

No. 59278 vom 14. Januar 1891. T. Thomas in London. Brenner für Regenerativgaslampen. — Der Brenner besteht aus einer Brenneröhre, welche mit einer durchlöcherichten Scheide-

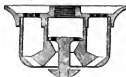


Fig. 210.

wand und mit einem ringförmigen Gaskanal versehen ist, welcher letzterer sich einwärts nach unten zu verengt und gegen das Ausströmende sich erweitert. Dieser Gaskanal ist zwischen der Brenneröhre und einer mit einem Deflector versehenen Stange angeordnet.

## Klasse 40. Luft- und Gasmaschinen.

No. 57176 vom 5. August 1890.

Boss, Semhart & Co. in Magdeburg. Pendelregulator zur Beeinflussung des An- und Einlassventils der Gasmaschinen. — Ein hin- und herbewegter Arm R stützt mit einem Vorsprung a gegen eine schiefe Ebene s und wird hierdurch je nach der Geschwindigkeit des Motors mehr oder weniger abgelenkt, so dass das Einlassventill g getroffen wird oder nicht. Ein zweiter Arm R' hält das Auslassventill durch geeignete Zwischenstücke, etwa A und K, oder ähnliche, bei so schnellem Gange der Maschine offen. Durch diese Verbindung wird das Ventil g geöffnet, wenn das Auslassventill nicht offen gehalten wird.

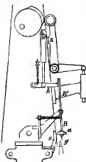


Fig. 211.

Zur Steuerung zweier cylindriger Ventilmaschinen wird der Zwischenhebel, welcher nach Einnahme durch den Regulator die Senkung in eines Gewichtstückes K für jedes Auslassventill gestattet, derart angeordnet, dass in einer Richtung eine unbedingte Mitnahme der Steuerarme erfolgt, während der Rückgang erst stattfinden kann, wenn die weitere Öffnung des benachbarten Auslassventils den Knaggen k vom Gewicht K entfernt.

Das Zurückkehren des Gewichts in seine obere Lage kann behufs Erleichterung des Anlassens verhindert werden.

No. 58818 vom 4. December 1890. M. Persy in Mülheim a. Rh. Steuerung für Gasmaschinen. — Eine Welle f kann ver-

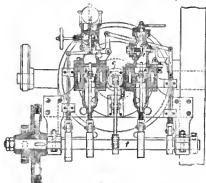


Fig. 212.

mittels fünf Steuerarmen k die neben einander liegenden Einlass- und Auslassventile a b und die Zündvorrichtung s, sowie die

Regulierung betätigen. Die Welle *f* selbst wird durch ein von einem Excenter der Maschinenwelle getriebenes, doppelt wirkendes Schaltwerk in eine schwunghafte Rotation versetzt. Das Gaselass-ventil *e* steht unter dem Einflusse eines Widerstandsregulators *d*. Die Zündvorrichtung *c* besteht aus einem Glockenventil, welches innerhalb des Ventile eine Übertragungsflamme bildet, um durch diese nach erfolgter Öffnung die einströmende Ladung zu entzünden.

No. 58964 vom 28. Januar 1891. Enes, Sombart & Co. in Magdeburg-Friedrichstadt. Steuergetriebe für Gasmotoren. — Durch ein Excenter *E* wird die Steuerung des Aus- und Einlass-

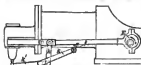


Fig. 113.

ventile, sowie der Zündvorrichtung betätigt. Die an den Anlass-ventilhebel *kk'* angreifende Stange *f* steuert den Anlass direct, ein mit dem Hebel *k* durch ein Gelenk verbundener Schieber besorgt die Zündung, während Heben *n* mittels Hebele *kk'* das Luft-ventil steuert.

Die Patentschrift enthält mehrere verschiedene Ausführungen dieser Steuerung.

#### Klasse 50. Pumpen.

No. 58929 vom 21. December 1890. C. E. Subler in Buttsch. Brunnepumpe, deren Steigrohr im Sommer kühl und im Winter warm gehalten wird. — Das Steigrohr *A* wird dadurch im Sommer kühl und im Winter warm gehalten, dass es

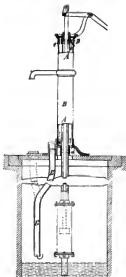


Fig. 114.

von einem Mantel *B* umgeben ist, dessen luftgefüllter Innenraum bei *d* mit dem Brunnraum und oben durch verschließbare Öffnungen *e* mit der Ansaugluft in Verbindung steht, während ein tiefgeführttes verschließbares Luftrohr *F* die Luftbewegung unterstet.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 58921 vom 20. Januar 1891. C. Marlet in Sedletz, Post Pilsenitz, Böhmen. Verschlussklappe für Kanalarbäche.

— Die Verschlussklappe *B* ist an der oberen Hälfte mit einem Gegengewicht *F* ausgestattet, welches die Klappe so lange ver-

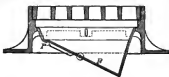


Fig. 115.

geschlossen hält, bis das Gewicht das durch das anfließende Wasser ausgeübten Druck nicht mehr zu überwinden vermag.

No. 58999 vom 16. Januar 1891. M. Waigel in Tettschen a. E., Böhmen. Filtrirvorrichtung. — In einem geschlossenen Gefäße *a* sind Siebentel *s* concentrisch zwischen den oberen und unteren Wänden *r* angeordnet und bilden auf diese Weise Filterkörper, aus welchen das Filtrat durch die Rohre *u* abgezogen wird. In den Räumen zwischen den Filterkörpern sind geleichte Rohre *u*

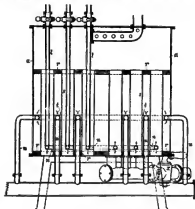


Fig. 116.

angebracht, durch welche Luft eingeblasen werden kann. Hier durch wird bei Beginn der Filtration das in das Gefäße eingebrachte faserförmige Filtermaterial (Papierfaser oder andere dergleichen Faserstoffe) gut aufgerührt, worauf sich dann beim Abfließen des Wassers der Faserstoff auf den Sieben gleichmäßig ablagert und so die Filterschichten bildet.

Zur Reinigung des Filters wird ebenfalls wieder Luft durch die geleichten Rohre *u* eingepresst, wodurch die Faserstoffe aufgerührt werden, worauf dieselben durch den Hahn *x* abgelassen werden können.

#### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Amburg.** (Bayern.) (Wasserleitung.) Der Magistrat hat einstimmig beschlossen, die Wasserleitung nach dem Project des Ingenieurs Kallmann, z. Z. in Offenbach, mit einem Kostenaufwand von M. 7000.00 zur Ausführung zu bringen. Die zur Einleitung bestimmten sog. Urspringer Quellen liegen 2 km von der Stadt und sollen Thonrohre zur Zuleitung verwendet werden, die nur unter geringem Druck stehen. Das Rohrnetz ist 21 km lang und hat 4,5 Atm. mittlere Spannung.

**Bamberg.** (Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.) Nach der Bekanntmachung des Vorsitzenden des Vereins, Herrn Director Horn Regensburg, findet die stehende Generalversammlung des Bayerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern gleichzeitig mit der Versammlung der Section VII der Berufsvereinsgesellschaft am 24. April in Bamberg statt. Die Tagesordnung weist, abgesehen von Vereinsangelegenheiten, folgende Verhandlungsgegenstände auf: I. Gasfach- und Beleuchtungswesen

»Über die Erweiterungspläne auf der neuen Gasanstalt in München.« Herr Oberinspektor Hollwack-München. »Über Neubau und Umbau von Gasanstalten unter Berücksichtigung des jetzigen Standes der Gas Technik.« Herr Ingenieur Schneider-Erfurt. »Über trockene Zugsmaße und Secondärricht-Regulatoren, konstruiert von Director Hadler in Glanbach.« Herr Herr Regensburg. »Über den Ledig'schen Elagenwecher.« »Über Gasreinigung in England.« Herr W. Leyhold, Chemiker-Frankfurt. »Über Hauptrohranlagen in den Straßen etc.« Herr Director Heymann-Nürnberg. »Über eine neue Muffenverbindung mit Reyonitverschraub.« Herr Hindenstadt a. d. Harz. »Referat über die zur Ausstellung gelangten Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparate.« Herr Herr Regensburg. »Über Intensiv-Gaslaternen für öffentliche Beleuchtung.« Herr Winkler-Berlin. »Über Cokobrech-Werkzeuge und Retorten Lademaschinen.« Herr Eitle-Stuttgart. 2. Gegenstände des Wasserfaches: »Über die Reparatur einer zerissenen Wand an einem Wasserreservoir.« Herr Euff-Rosenburg. »Über die neue Filteranlage in Worms nach dem System Fischer-Peters.« Herr Ingenieur Flou-Darmstadt. »Über eine Verwendung der Druckluft-Rohrverbindung an Wasserleitungsweichen.« Herr Ingenieur Kallmann-Offenbach am Main.

Zur Ausstellung resp. Vorführung gelangen: Trockene Zugsmaße und Secondärricht-Regulator von Gasdirector Hadler in Glanbach. — Gaslampen, Intensiv- und Reversiv-Lampen und Laternen von den Firmen: Friedr. Siemens & Co. Berlin, Fr. Siemens-Dresden, Schöke, Brandt & Co. Berlin, W. Stern & Co. Berlin, Kersten & Ressel-Berlin, W. Bruyann-Berlin u. s. w. — Koch- und Heizapparate von Fr. Siemens-Dresden, Gustav Hore-Bremen, Gaswerk-Bamberg u. s. w. — Patent-Hilfsmittel von Bopp & Reuther-Mannheim. Vorführung der Anbohrung und Herstellung einer Abzweigung an einem unter Druck stehenden Wasserleitungsrohr im Gaswerke. — Modell einer Patent-Muffenverbindung von Herrn Director Hindenstadt a. d. Harz. — Sicherheitslaternen für Apparaten-

räume in Gasanstalten von der Firma Schumann & Köcher-Erfurt. — Cokobrechmaschinen von Ing. Eitle-Stuttgart.

— **Chicago.** (Quellwasserleitung.) Die fortgesetzte Agitation gegen die unzureichende Beschaffenheit des Wassers der Wasserversorgung von Chicago hat die Entstehung von wenigstens 12 einzelner Wasserwerke bewirkt, welche Quell- und Mineralwasser an die Privatsommern abgeben. Die Hauptquellen befinden sich in Illinois, Wisconsin und Michigan, von woher das Wasser bis jetzt in hölzernen, inwendig verklebten Gefäßen zur Stadt gebracht wurde. Hier wird es in Kannen und Flaschen von ½ bis 10 Gall. Inhalt gefüllt, und sodann den Abnehmern per Wagen ins Haus geliefert. Die Werke sollen hierbei sehr gut verdienen. Namentlich ist mit einem Kapital von M. 840000 eine Gesellschaft, die Waukesha Hygiene Spring Comp. gegründet worden, welche mittels einer Rohrleitung von 167 km Länge das Wasser von Waukesha, Wis. nach Chicago leiten will; dort sollen in bestimmten Straßen Rohrleitungen mit Hydranten angelegt und ausleihen das Wasser für die verschiedenen Verkaufsanstalten entnommen werden. Auch dem Comité der Weltausstellung ist ein ähnliches Privilegium erteilt worden; diese wird auf dem Ausstellungsplatz 300 Boden für den Austausch stürchen, ferner soll das Wasser bei seinem Eintritt auf den Platz mittels einer Kühlvorrichtung, welche M. 126000 kosten wird, auf 1,7° Cels. (33° F.) abgekühlt werden. (7) Die Gesamtkosten der Anlage für die Ausstellung werden auf M. 126000 geschätzt.

Die aus 8000 geleiteten Röhren hergestellte Gravitations-Leitung wird bei einer Länge von 167 km ein Gefälle von 166,4 m erhalten; die ganze Anlage soll, wie Engin. News mittheilen, in 6 Monaten in Betrieb gesetzt werden und etwa M. 840000 kosten.

**Dessau.** (Geschäftsbericht der Deutschen Continental-Gasgesellschaft 1891).

Die Betriebsverhältnisse in 1891 sind in folgenden Tabellen im Einzelnen geschildert:

Vertheilung der Gas-Produktion in den einzelnen Städten:

Lanf. No.	Anstalt	Production cbm	Zunahme gegen das Vorjahr		Flammenzahl	Zunahme gegen das Vorjahr	
			cbm	%		cbm	%
1.	Frankfurt a. d. O.	1 936 290	+ 129 580	7,2	15 315	+ 334	2,2
2.	Potsdam-Nauenburg	2 832 710	+ 335 978	12,2	28 598	+ 2 118	8,2
3.	Dessau	1 744 810	+ 171 800	10,2	21 101	+ 1 579	8,2
4.	Luckenwalde	718 216	+ 12 601	1,8	8 017	+ 414	5,2
5.	M. Gladbach-Rheydt-Odenkirchen	4 829 690	+ 158 330	3,2	62 512	+ 2 765	4,2
6.	Hagen-Herdecke-Hase	863 640	+ 165 870	19,2	9 258	+ 319	3,2
7.	Warschau-Praga	14 679 600	+ 749 090	5,2	111 750	+ 4 954	4,2
8.	Erfurt	3 151 040	+ 389 586	12,2	25 928	+ 1 443	5,2
9.	Nordhausen	1 018 292	+ 86 335	7,2	15 470	+ 700	4,2
10.	Lemberg	1 254 910	+ 130 580	11,2	12 718	+ 1 787	14,2
11.	Gotha	1 159 586	+ 107 892	10,2	15 528	+ 1 488	10,2
12.	Ruhrort	506 680	+ 215 220	42,2	7 991	+ 327	4,2
13.	Herbesthal	218 290	+ 4 910	2,2	299	—	—
Summe		35 298 364	+ 1 850 092	5,2	357 586	+ 16 970	5,2

Vertheilung des Gas-Verbrauchs im Ganzen:

	Production	Zunahme	%	Procente der Production
1. Strassengas	6 217 679	+ 280 456	4,2	17,2
2. Öffentliche Gebäude	2 675 675	+ 178 924	7,2	7,2
3. Private	12 972 388	+ 810 668	6,2	36,2
4. Fabriken	7 285 709	+ 462 315	6,2	20,2
5. Heizgas	1 653 745	+ 292 400	18,2	4,2
6. Kraftgas	2 091 019	+ 250 639	12,2	6,2
7. Selbstverbrauch	357 575	+ 27 647	8,2	1,2
8. Verlust	1 944 595	+ 471 684	24,2	5,2
Summe	35 298 364	+ 1 850 092	5,2	100

Die Länge sämtlicher Strassenrohrsysteme erreichte 672 070 m gegen 644 142 m im Vorjahr.

Der Durchschnittsverbrauch pro Flamme und Jahr war bei den Privatflammen 86 cbm gegen 86 cbm im Vorjahr

bei den Straßenflammen 456,4 cfm gegen 448,9 cfm im Vorjahr im Durchschnitt stammlicher

Flammen 100,4 „ „ 101,4 „ „ „  
Der Heiz- und Kraftgas-Consum betrug zusammen 10,4% des gesamten Gas-Verbrauchs.

Der Kraftgas-Consum von 2091012 cbm = 5,4% der Gesamt-Production, vertheilte sich auf 597 Motoren mit 2179 1/2 Pferdekräften.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr wurde für den inneren Betrieb unserer Gesellschaft durchgehend die Berechnung und Controle nach Gewicht durchgeführt, und beziehen sich deshalb die nachfolgenden Zahlen nicht mehr wie früher auf Hectoliter und Kilogramm, sondern nur auf Kilogramm.

Der Durchschnittpreis der vergasteten Kohlen (wettfällige, englische, schlesische etc.) betrug 2,11 M. pro 100 kg. gegen 2,06 M. im Vorjahr.

Die Gasanheute ergab 28,4 cfm pro 100 kg. Die Retortenunterfeuerung verbrauchte durchschnittlich 16,4 kg Coke und Theer pro 100 kg vergasteter Kohlen, gegenüber 15,4 kg im Vorjahre. Der scheinbare Rückgang in der Oekonomie der Unterfeuerung ist durch die Zugrundelegung anderer Umrechnungswahlen für Masse auf Gewicht und ein doppeltes Verwiesen der auf Lager und in's Retortenhäus gelangenden Kohlen, also durch verschärfte Betriebscontrole zu erklären.

Die Cokepreise giengen von durchschnittlich 2,35 M. pro 100 kg auf 2,23 M. herunter.

Die Theerpreise fielen von durchschnittlich 5,46 M. auf 5,01 M. pro 100 kg.

Die Ammoniakpreise sind in Folge der bereits im vorigjährigen Bericht erwähnten von entstandenen grossen Concurrent noch weiter gesunken; es haben indessen die im abgelaufenen Jahr eingeführten Betriebsverbesserungen gleichwohl noch einen kleinen Mehrertrag gegen das Vorjahr ergeben.

Ueber die einzelnen Anstalten der Gesellschaft macht der Bericht folgende Mittheilungen.

#### 1. Frankfurt a. d. O.

Production	Flammensahl
1891: 1986220 cfm	19315
1890: 1866640 „	18981

Zunahme: 129580 cfm = 7,17%; Zunahme: 334 = 1,76%.

Ein Umbau des ganzen Reinigungssystems hat die Leistung der alten Anstalt auf ihr mögliches Maximum gebracht. Dem Erneuerungsfund wurden hierfür 5705 M. entnommen.

#### 2. Potsdam-Neuendorf.

Production	Flammensahl
1891: 2802710 cfm	28505
1890: 2416732 „	26480

Zunahme: 385978 cfm = 15,16%; Zunahme: 2118 = 8,00%.

Die Zunahme im Gasverbrauch war die grösste seit Bestehen der Anstalt. Letztere, und zwar die in Potsdam gelegene Hauptanstalt, wurde im ganzen Apparaten- und Reinigungssystem umgebaut und für das Maximum der Leistung auf diesem Grundstücke eingerichtet. Um Platz auf der an einem Ende der Stadt gelegenen Anstalt zu gewinnen, und unsere Verwaltung, insbesondere auch unsere Installation und den Verkehr mit den Konsumenten zu erleichtern, wurden die Bureau, Installation und Directorwohnung auf ein neu angekauftes Grundstück im besten Theile der Stadt verlegt.

Mit den Ausseimgemeinden Glienicke, Neuendorf und Nowawes wurden neue Verträge, bzw. Vertragsverlängerungen mit Dauer bis zum Jahre 1920 abgeschlossen, welche uns ein weites, entwicklungsfähiges Abgabebiet in unmittelbarem Anschluss an unsere beiden Anstalten in Potsdam und Neuendorf für die Zukunft sichern.

#### 3. Deussen. A. Gasanstalt.

Production	Flammensahl
1891: 1744810 cfm	21101
1890: 1573010 „	19522

Zunahme: 171800 cfm = 10,92%; Zunahme: 1579 = 8,00%.

#### B. Elektrische Centralstation.

Production	Flammensahl	Gesammt-Flammensahl
Amperstunden	Bogenlampen	Glimmlampen auf 18 N. K. reduziert
1891: 367617	59	3297
1890: 367135	59	3194
		5689

Zunahme: 492 = 0,13% — 98 = 2,91%. 182 = 5,58%.

Der im abgelaufenen Jahr vollzogene Umbau derselben ist in einem besonderen Bericht über die Betriebsperiode 1898—99 eingehend motiviert und beschrieben (vgl. Anmerkung in Nr. 11 S. 216).

Der technische Betrieb der Centrale hat weitere Fortschritte in der Oekonomie gemacht, so dass im abgelaufenen Jahre pro 1 effekt. Pferdekr. nur 750 l Gas im Jahresdurchschnitt gegenüber 760 l im Vorjahr verbraucht wurden. In Folge dessen ist trotz eines um 0,13% gestiegenen Consums (in Amperestunden) der Gasverbrauch der Motoren von 67099 cbm auf 61858 cbm, also um 8,56% geringer geworden.

Zur Erzeugung einer Glühlampenbrennstunde von 16 NK. wurden nur 91,28 l Gas in den Motoren verbraucht (incl. aller Verluste in Maschinen, Accumulatoren und Leitungen), gegenüber 100,52 l im Vorjahr.

Das finanzielle Ergebnis war annähernd dasselbe wie im Vorjahr, es wurden also Abschreibungen und Zinsen gedeckt. Auf einen höheren Ertrag würde erst dann einmal zu rechnen sein, wenn durch vermehrten Absatz an Privatkonsumenten die aussergewöhnlich geringe Brennstundenzahl der Hauptkonsumenten (Hessisches Schloss, Hoftheater und Erbprinzipalpalais) allmählich ausgeglichen würde.

Trotzdem ist der Vortheil dieser Anlage für die Zukunft unserer Gesellschaft ein grosser, indem er uns von der Praxis des Betrieb und die Ausdehnungsfähigkeit des elektrischen Lichtes in mittleren Städten kennen gelehrt und uns einen eigenen Standpunkt unter den zahllosen elektrischen Systemen hat gewinnen lassen.

#### C. Central-Werkstatt.

Die Entwicklung derselben an einem Grossbetriebe lassen wir uns angelegen sein. Der Umsatz unserer Apparate ist weiter gestiegen, und haben wir auch im abgelaufenen Jahr eine grosse Anzahl neuer Apparate und verbesserter Constructionen in einem neuen Prospekte erschaffen lassen können, was zunächst unseren eigenen Anstalten, dann aber auch unserer ganzen Industrie zu Gute kommt.

#### 4. Luckenwende.

Production	Flammensahl
1891: 173216 cfm	9017
1890: 760615 „	8663

Zunahme: 126001 cfm = 1,66%; Zunahme: 414 = 4,81%.

#### 5. M.-Gladbach-Rheydt-Odenkirch.

Production	Flammensahl
1891: 4829690 cfm	62812
1890: 4671960 „	59747

Zunahme: 156730 cfm = 3,39%; Zunahme: 2765 = 4,63%.

Die schon seit dem Vorjahre bestehende schlechte Geschäftslage der Textilindustrie dauerte 1891 in noch verstärktem Masse fort.

#### 6. Hagen-Herdecke-Heepe.

Production	Flammensahl
1891: 663640 „	9258
1890: 1029310 cfm	9577

Abnahme: 365670 cfm = 16,09%; Abnahme: 319 = 3,34%.

Die Gewinnung neuer Consumenten hat sich auch im abgelaufenen Jahr fortgesetzt und bietet für die nächste Zukunft die besten Aussichten. Das Gesamtergebniss hat jedoch durch den Übergang des Hagners Bahnhofs an elektrische Beleuchtung und Abgang des noch verbleibenden Gasconsums desselben auf die städtische Gasanstalt eine Abnahme der Production um 16,09% ergeben. Im Vorjahr betrug die Zunahme 18,69%.

#### 7. Wersche-Prage.

Production	Flammensahl
1891: 14538600 cfm	111760
1890: 13895500 „	107396

Zunahme: 704080 cfm = 5,39%; Zunahme: 4364 = 4,06%.

Trotz der anhaltend schlechten wirtschaftlichen Lage hat sich durch intensive Thätigkeit unserer Verwaltung, insbesondere durch die Neuorganisation der Stadtinspektoren und des ganzen Installationswesens, eine Zunahme der Production um 5,39% gegen 2,19% im Vorjahr end der Flammen um 4,06% gegen 0,57% herbeiführen lassen.

#### 8. Erfurt.

Production	Flammensahl
1891: 1315040 „	25926
1890: 2791454 cfm	21493

Zunahme: 369286 cfm = 13,79%; Zunahme: 1433 = 5,89%.

## 9. Nordhausen.

Production

1891: 101892

1890: 950347 cfm

Flammzahl:

13470

12770

Zunahme: 84635 cfm = 7,22%; Zunahme: 700 = 0,48%.

## 10. Lemberg.

Production

1891: 1211910 cfm

1890: 1101580

Flammzahl:

12713

10956

Zunahme: 110330 cfm = 11,85%; Zunahme: 1187 = 0,04%.

Die Zunahme der Flammzahl um 1757 ist die größte seit Bestehen der Anstalt.

## 11. Gotha.

Production

1891: 1159286 cfm

1890: 1044694

Flammzahl:

15326

13888

Zunahme: 107892 cfm = 10,33%; Zunahme: 1458 = 0,75%.

## 12. Ruhrort.

Production

1891: 106680 cfm

1890: 1149000

Flammzahl:

7991

7664

Abnahme: 213220 cfm = 18,54%; Zunahme: 327 = 0,27%.

Der Abgang des Hüttenwerks Phönix — unseres größten Consumenten — zur elektrischen Beleuchtung hat den Rückgang im Gasabsatz herbeigeführt.

Nach längeren Verhandlungen wurde mit der Stadt ein Verlängerungsvertrag bis zum 31. December 1914 abgeschlossen, welcher eine Wiederbringung des Minderconsums durch vermehrten Gasabatz zu kleineren Consumenten in sichere Aussicht stellt.

## 13. Herbesthal.

Production

1891: 218280 cfm

1890: 213310

Flammzahl:

809

579

Zunahme: 4970 cfm = 2,33%; Zunahme: —

Nebenbei die bedeutende Consumzunahme durch Anlage des neuen Bahnhofs bereits im Vorjahre mit 45,68% zum Ausdruck gekommen ist, wird der Verbrauch von jetzt ab, bei voll einer gasarter Anstalt, voraussichtlich nicht wesentlich steigen.

Die Gesamtl. städtische Anlagen (Gasanstalten, elektrische Centrale und Central-Werkstatt) erhöht sich folgendermaßen:

1. Frankfurt a. d. O.	Nr. 61 097,74
2. Potsdam-Nordend	» 268 730,61
3. Dessau	» 50 227,32
4. Luckenwalde	» 9 735,56
5. M. Giesebach-Rhydt	» 83 045,76
6. Hagen-Herdecke-Haase	» 6 385,89
7. Warschau-Praga	» 165 781,24
8. Erhart	» 334 435,59
9. Nordhausen	» 21 070,30
10. Lemberg	» 10 620,71
11. Gotha	» 29 557,40
12. Ruhrort	» 17 553,62
13. Herbesthal	» 32,96
14. Elektrische Centrale Dessau	» 1 867,24
15. Central-Werkstatt Dessau	» 64 566,68

Summe Nr. 1109 504,42

**Merkscheidt.** (Elektrische Beleuchtung.) Für die in Nr. 6 Seite 109 bereits angekündigte elektrische Beleuchtungs-Anlage resp. Errichtung derselben haben nachstehende drei Firmen Offerten gestellt:

**Siemens & Halske** für die complete Anlage, städtische Einrichtungsgegenstände und Fixen mit 8.66 000. Für die Uebernahme des Betriebes präliminirt dieselbe annähernd fl. 4000, eine bindende Offerte wird dieselbe erst nach Feststellung eines genauen Betriebsplanes vorliegen, da ohne diesen ein genaues Angebot nicht festsetzbar sei.

**B. Egger & Comp.** reichte zwei Pläne und zwei Kostenvoranschläge ein. Nach dem einen übernimmt diese Firma die gesammten Lieferungen und Bauausführungen mit fl. 83 984, nach dem zweiten Vorschlag mit fl. 96 001, stellt jedoch die Bedingung, dass die Aerr. den Transport der Materialien etc. von der Bahnstation an den Bauplatz, und auch die bei der Aufstellung und Montirung nöthigen Arbeiten besorge resp. die diesbezüglichen Spesen trage. Die Einrichtung würde nach der im Bade Gastein bestehenden

elektrischen Beleuchtungs-Methode erfolgen, welche Anlage auch von der offerirenden Firma angeführt wurde.

**Gas & Comp.** offerirt eine Einrichtung mit Wechselstrom-Transformatoren und reicht diesbezüglich zwei Pläne ein. Nach dem einen würde die Einrichtung auf fl. 85 112 zu stehen kommen, der zweite erfordert einen Kostenaufwand von fl. 44 925, aber lediglich für die Lieferung und Placirung der zur Beleuchtungsanlage erforderlichen Gegenstände, ohne die erforderlichen Banten. Die Bauausführung will die genannte Firma, als nicht in ihr Fach schlagend, nicht übernehmen, doch erbietet sich dieselbe auch diesbezüglich eine möglichst günstige Offerte einreichen zu lassen, wobei selbst dann die Ansicht über den Bau zu führen bereit ist. Betreffs des Betriebes empfiehlt Gas & Co., dass denselben die Adreßfirma in eigener Regie führen solle, da in diesem Falle derselbe bedeutend billiger zu stehen komme.

Nachdem jeder der genannten Offerten nach eigenen, selbst construirten Plänen und verschiedenen Systemen offerirt, werden die eingehenden Pläne vorerst überprüft und begutachtet und erst dann wird seitens des betreffenden Ministers die Entscheidung erfolgen.

**Kaschau.** (Wasserwerkshau.) Wie bereits in Nr. 6 Seite 109 mitgetheilt wurde, hat der Wasserbau-Ingenieur Sealey, Vertreter einer bedeutenden Pariser Unternehmung die Verconcession in Hinsicht Erbauung eines neuen städtischen Wasserwerkes erhalten. Derselbe hat nunmehr an Ort und Stelle die Vorarbeiten begonnen und der Stadtbehörde nachstehendes generelles Project unterbreitet. Die Wasserversorgung würde aus fünf Quellen das Czernelythales und drei Quellen der Hernádschlucht in der Wiese gewonnen, das im Norden der Stadt ein 40 m über dem Nivean der Hauptstrasse gelegenes Sammelbassin das Quellwasser aufnehmen und so die Stadt ergießen würde. Bei Feuertregreife würde der Wechwer am Sammelbassin auf telephonische Veranordnung das Wasser der Czernelythales nicht durch das Bassin, sondern unmittelbar in der Stadtrohr leiten, so dass der unmittelbare Druck an den 70 m hoch liegenden Quellen das Wasser bis auf die Dächer der höchsten Wohngebäude treiben könnte.

Durch Einföhrung dieser Wasserversorgung würde die Stadt auch die Möglichkeit einer ausgiebigen — bisher mangelnden — Strassenbespritzung und genügenden Ansammlung der sehr geringen Gefälle habenden Kanäle erhalten. Die Pariser Gesellschaft hat bereit, dieses Wasserwerk auf eigene Kosten zu erbauen und dasselbe der Stadt nach 32 Jahren unentgeltlich zu überlassen. Als Entscheidung will sie für den Privat-Wasserbrauch 4% der Wehngemischen einklassen.

**Kemmer.** (Wasserwerkshau.) Die Stadtbehörde hat nunmehr den Bau eines neuen städtischen Wasserwerkes beschlossen und zur Vernehmung der diesbezüglichen Studien und Vorarbeiten, sowie zur Projectverfassung und Offertstellung dem Stadtpater Civilingenieur V. Herdecke die ausschließliche Verconcession auf die Dauer eines Jahres zuerkannt. Genannter wird nun demnach an Ort und Stelle die diesbezüglichen Arbeiten beginnen und dürfte gleichzeitig auch hinsichtlich einer rationellen Stadtkanalisation mit der Stadt in Unterhandlung treten.

**Leipzig.** (Thüringer Gasgesellschaft.) Ueber die Betriebsergebnisse der Werke im Jahre 1891 gibt der statistische Theil des Geschäftsberichtes folgende Uebersicht.

## I. Aachenerleben.

Gasproduction im Betriebsjahre 1891 . . . 470810 cfm  
 „ „ „ „ 1890 . . . 426 785 „

Mithin Zunahme 44025 cfm oder 10,22%

Die Gasproduction von 1891 entfiel auf

Strassenbeleuchtung mit . . . 116506 cfm = 24,76%

Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentl.

Hoher Gebäude etc. mit . . . 301169 „ = 63,97%

Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . 28306 „ = 6,01%

Selbstverbrauch mit . . . 8629 „ = 1,85%

Verlust in den Röhren etc. mit . . . 16390 „ = 3,44%

Obige Menge 470810 cfm = 100%

Von dem Gesammtverbrauch kamen 2590 cfm auf den Betrieb des Gasometers in der Anstalt.

Die Flammzahl betrug:

Ende 1891 424 Wasserflammen 4704 Privatflammen = 5138 Flammen,

„ 1890 418 „ 4577 „ = 4950 „

Zunahme 6 Wasserflammen 127 Privatflammen = 133 Flammen.

Kohlenverbrauch 19221 hl westfälische, englische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 24,45 cbm. Exhaustorbetrieb. Cokegewinn nach Maass 134,39%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,98 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,30 kg.

## 2. Bitterfeld.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 188984 cbm  
" " " " 1890 . . . 176949 "

Mithin Zunahme 12035 cbm oder 6,30%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 20063 cbm = 10,62%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 155628 " = 81,29%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 7262 " = 3,84%  
Selbstverbrauch mit . . . 1896 " = 0,97%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 6189 " = 3,28%

Obige Menge 188984 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 107 Straassenflammen 1500 Privatflammen = 2007 Flammen  
" 1890 101 " 1173 " = 1874 "

Zunahme 6 Straassenflammen 127 Privatflammen = 133 Flammen  
Kohlenverbrauch 9632 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,53 cbm. Cokegewinn nach Maass 139,53%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,73 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,5 kg.

## 3. Schönebeck-Elbe.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 291441 cbm  
" " " " 1890 . . . 275527 "

Mithin Zunahme 12914 cbm oder 4,53%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 38709 cbm = 13,28%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 294739 " = 79,55%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 34096 " = 11,70%  
Selbstverbrauch mit . . . 4067 " = 1,40%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 9850 " = 3,37%

Obige Menge 291441 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 224 Straassenflammen 6306 Privatflammen = 4430 Flammen  
" 1890 200 " 4103 " = 4303 "

Zunahme 24 Straassenflammen 103 Privatflammen = 127 Flammen  
Kohlenverbrauch 12253 hl westfälische, englische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,75 cbm. Cokegewinn nach Maass 139,71%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,65 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,71 kg.

## 4. Werra-Hausen.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 98201 cbm  
" " " " 1890 . . . 97516 "

Mithin Zunahme 685 cbm oder 0,70%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 11148 cbm = 11,35%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 84765 " = 86,31%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 60763 " = 61,70%  
Selbstverbrauch mit . . . 441 " = 0,45%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 1171 " = 1,19%

Obige Menge 98201 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 96 Straassenflammen 969 Privatflammen = 1065 Flammen  
" 1890 90 " 919 " = 1009 "

Zunahme 6 Straassenflammen 50 Privatflammen = 56 Flammen  
Kohlenverbrauch 4151 westfälische Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,66 cbm. Cokegewinn nach Maass 141,97%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,98 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,97 kg.

## 5. Pörsneck-Jüdewein

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 260456 cbm  
" " " " 1890 . . . 279696 "

Mithin Abnahme 29150 cbm oder 10,45%

Seit den letzten Monaten des verflossenen Jahres ist der Gasconsum wieder im Steigen begriffen.

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 24907 cbm = 9,30%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 180312 " = 64,01%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 51092 " = 19,38%  
Selbstverbrauch mit . . . 8779 " = 1,59%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 10260 " = 4,12%

Obige Menge 250456 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 150 Straassenflammen 4220 Privatflammen = 4370 Flammen  
" 1890 175 " 3806 " = 3989 "

Zunahme 6 Straassenflammen 594 Privatflammen = 599 Flammen  
Kohlenverbrauch 10615 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,60 cbm. Cokegewinn nach Maass 130,59%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,67 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,42 kg.

## 6. Arnstedt.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 142881 cbm  
" " " " 1890 . . . 140729 "

Mithin Zunahme 2151 cbm oder 1,66%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 24991 cbm = 17,49%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 54737 " = 60,71%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 29251 " = 14,17%  
Selbstverbrauch mit . . . 1247 " = 0,87%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 5055 " = 3,52%

Obige Menge 142881 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 177 Straassenflammen 2592 Privatflammen = 2769 Flammen  
" 1890 174 " 2476 " = 2650 "

Zunahme 3 Straassenflammen 116 Privatflammen = 119 Flammen  
Kohlenverbrauch 6206 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,02 cbm. Cokegewinn nach Maass 145,44%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,95 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 3,93 kg.

## 7. Scheidegmühl.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 352952 cbm  
" " " " 1890 . . . 327677 "

Mithin Zunahme 25275 cbm oder 7,91%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 24193 cbm = 7,20%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 314121 " = 88,99%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 2251 " = 0,64%  
Selbstverbrauch mit . . . 264 " = 0,75%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 5744 " = 1,63%

Obige Menge 332952 cbm = 100%

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 126 Straassenflammen 2514 Privatflammen = 2640 Flammen  
" 1890 122 " 2381 " = 2503 "

Zunahme 4 Straassenflammen 133 Privatflammen = 137 Flammen  
Kohlenverbrauch 14486 hl oberelsische Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 24,37 cbm. Cokegewinn nach Maass 130,68%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,60 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 3,5 kg.

## 8. Oedersa.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 65960 cbm  
" " " " 1890 . . . 67125 "

Mithin Abnahme 1260 cbm oder 1,88%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
Straßenbeleuchtung mit . . . 16102 cbm = 24,45%  
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . 36510 " = 55,44%  
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 9823 " = 14,91%  
Selbstverbrauch mit . . . 916 " = 1,39%  
Verlust in den Röhren etc. mit . . . 2609 " = 3,91%

Obige Menge 65960 cbm = 100%

Eine Consumabnahme fand in Wirklichkeit nicht statt, vielmehr ein, wess auch nur bescheidener, Mehrverkauf an Gas. Die Minderproduktion resultirt lediglich aus der Verlustverminderung.

Die Flammennahl betrug  
 Ende 1891 83 Strassenflammen 964 Privatflammen = 1047 Flammen  
 „ 1890 83 „ 960 „ = 1042 „  
 Zunahme = Strassenflammen 5 Privatflammen = 5 Flammen  
 Kokenverbrauch 2948 hl Zwickauer Koke. Gasausbeute  
 pro 1 hl Koke 23,13 ccm. Cokengewinn nach Maass 120,14%. Retorten-  
 feuerung pro 1 hl Koke 1,06 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Koke  
 6,02 kg.

### 9. Leipzig-Lindenau (für die Westhalbe Leipzig).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 1.061.515 cbm  
 „ „ 1890 . . . 930.655 „  
 Mithin Zunahme 130.860 cbm oder 14,06%  
 Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
 Strassenbeleuchtung mit . . . 251.321 cbm = 21,79%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffent-  
 licher Gebäude etc. mit . . . 640.185 „ = 60,51%  
 Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 168.636 „ = 15,89%  
 Selbstverbrauch mit . . . 8.810 „ = 0,85%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . 12.563 „ = 1,18%  
 Geköte Menge 1.061.515 cbm = 100%

Von dem Gas-Selbstverbrauche entfielen 4271 cbm auf den  
 Betrieb des Gasmotors in der Anstalt, sowie auf Inbetriebsetzung  
 der beiden neuerbauten Gasbühnen.

Die Flammennahl betrug  
 Ende 1891 730 Strassenflammen 12076 Privatflammen = 12796 Flammen  
 „ 1890 678 „ 11896 „ = 12064 „  
 Zunahme 42 Strassenflammen 680 Privatflammen = 722 Flammen  
 Kokenverbrauch 44251 hl westfälische und Zwickauer Koke.  
 Gasausbeute pro 1 hl Koke 24,00 ccm. Exhaustorbetrieb. Coken-  
 gewinn nach Maass 129,80%. Retortenfeuerung pro 1 hl Koke  
 0,47 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Koke 5,27 kg.

### 10. Leipzig-Sellerhausen

(für die Osthalbe und östlichen Vororte Leipzig).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . . 1.618.148 cbm  
 „ „ 1890 . . . 1.393.137 „  
 Mithin Zunahme 225.011 cbm oder 16,15%

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf  
 Strassenbeleuchtung mit . . . 350.514 cbm = 21,65%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffent-  
 licher Gebäude etc. mit . . . 878.336 „ = 54,38%  
 Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . 823.688 „ = 50,60%  
 Selbstverbrauch mit . . . 19.897 „ = 1,23%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . 45.963 „ = 2,84%  
 Geköte Menge 1.618.148 cbm = 100%

Von dem Gas-Selbstverbrauche entfielen 12561 cbm auf den  
 Betrieb des Gasmotors in der Anstalt und auf die Inbetriebsetzung  
 des neuerbauten Gasmotors.

Die Flammennahl betrug  
 Ende 1891 1092 Strassenflammen 14913 Privatflammen = 15965 Flammen  
 „ 1890 960 „ 12517 „ = 14467 „  
 Zunahme 102 Strassenflammen 1896 Privatflammen = 1496 Flammen  
 Kokenverbrauch 88308 hl westfälische und Zwickauer Koke.  
 Gasausbeute pro 1 hl Koke 23,69 ccm. Exhaustorbetrieb. Coken-  
 gewinn nach Maass 129,80%. Retortenfeuerung pro 1 hl Koke  
 0,46 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Koke 4,39 kg.

(Schluss folgt)

**Szeged.** (Gasbeleuchtung.) Die Szegediner Gasbelech-  
 tungs-Aktiengesellschaft, deren 30-jährige Concessionsdauer am  
 1. November 1893 abläuft, hat annähernd das 31. Betriebsjahr mit  
 nachstehendem Ergebnisse beendet: Erzeugt und consumed wurden  
 im letzten Jahre 637.572 cbm Leuchtgas, daher gegenüber der im  
 Vorjahre (1890) erzeugten 502.512 cbm eine Steigerung von 35.060 cbm  
 oder 5,82%. Zur Erzeugung wurden 2.050.268 m-Ctr. verschiedener  
 Koke aufgebracht. Für die Retortenfeuerung und den Dampfeser-  
 betrieb wurden 767.838 m-Ctr. Brennmaterial verwendet. Im Durch-  
 schnitt wurde von 100 kg Koke 30,41 cbm Gas gewonnen und  
 beanspruchte die Erzeugung von 100 cbm Gas 33,19% des des-  
 tillierten Kokeaquasumme zur Unterfeuerung. Als Nebenprodukte  
 wurden gewonnen 138.002 m-Ctr. Coke = 67,88%, und 100.725 m-Ctr.  
 Theer = 4,81% des destillierten Quantums

Der grösste Consum pro 94 Stunden fiel auf den 31. December  
 mit 3291 cbm, der kleinste auf den 18. Juni mit 613 cbm.

Die Zahl der Strassenlaternen war 872, von welchen 53 ausser  
 Betrieb ständen, so dass thätiglich nur 819 im Betrieb waren,  
 wovon 502 gasbeheizt, deren Consum betrug 509.965 cbm. Privat-  
 flammen waren Ende 1891 im Betrieb 5497 gegenüber 5414 vom  
 Jahre 1890, daher Zunahme 83; Consum 294.577 cbm.

Der Selbstverbrauch betrug 29.053, der Verlust 59.177 cbm.

Im Betriebe standen 5 Oefen mit 30 Retorten (System Korn-  
 hardt), jeder Ofen mit separater Vorlage (Rippenconduiten); drei  
 Wasserschuber mit Blechherden und ein Köttinger'scher Dampfstrahl-  
 exhaustor. Zur Reinigung wurde Löss-Masse verwendet, zur Nach-  
 reinigung Kalk. Die drei Gasbühnen besitzen 2500 cbm Fassungs-  
 raum. Als Destillationsmaterial wurde Steyerdorfer Koke mit böhmischer  
 Zusatzkoke verwendet. Coke und Theer werden loco ver-  
 kauft, das Ammoniakwasser wird nicht verwertet. Die ganze  
 Länge der 3 bis 10 gälligen Hauptrohre beträgt 59 km; zusammen  
 sind netto 400 osse Gasmesser in Verwendung. Auch sind 7 Gas-  
 metern mit zusammen 22 H.P. ständig im Betriebe. Gaspreise: für  
 öffentliche Beleuchtung 2 kr. pro Flamm und Brennstunde; für  
 städtische Gebäude 18 kr. pro 1 cbm; Theater 16 kr., Motoregas  
 15% bis 16 kr. Private zahlen 22 kr. pro 1 cbm. Grossconsumenten  
 erlassen Rabatt. Lichtstärke: 12 Normalkerzen nach den Bestim-  
 mungen des deutschen Gas- und Wasserrohrmänner-Verein, bei  
 46 mm Flammhöhe, 4% engl. ebf = 127 bis 128 l Durchschneit-  
 consum pro Stunde. Die Controle wird seitens der Stadt durch den  
 beiden städtischen Chemiker mittels Bunsenphotometer mit  
 Manometer'scher Modification ausgeübt.

Die finanziellen Ergebnisse sind nachstehende:

#### Einnahmen:

für Gasverkauf . . . fl. 85.178,11  
 für Nebenprodukte . . . fl. 33.261,43  
 zusammen fl. 118.509,54 Oe. W.

#### Ausgaben:

für Koke zur Destillation und Retortenfeuerung fl. 53.818,09  
 für Arbeitslöhne und sonstige Ausgaben . . . fl. 5.998,76  
 zusammen fl. 59.817,45 Oe. W.  
 Rohgewinn daher . . . fl. 58.692,09  
 sonstige Einnahmen . . . fl. 10.796,49  
 Gewinnverzug von 1890 . . . fl. 548,85 zusammen fl. 69.897,43

Hievon Abschreibungen unter verschiedenen Titeln . . . fl. 47.968,19

Rest Reingewinn fl. 21.909,24

An Dividenden für 6.250.000 Aktien-Kapital gelangte 8% zur  
 Verteilung. Dirigent der Anstalt ist J. Jassinger, Ingenieur. Das  
 Gaswerk wurde im Jahre 1885 von der Augsburger Firma L. A. Rie-  
 dinger erbaut. Hauptactionär ist die Ungarische allgem. Creditbank.

**Verden.** (Wasserversorgung.) In der Sitzung der städtischen Col-  
 legien vom 21. März d. J. wurde das Statut für die Benutzung der  
 Wasserversorgung genehmigt. Die Frist zur Erklärung der Hausbesitzer,  
 ob sie Zuleitungen führen bis zu den Grundmauern ihrer Häuser wis-  
 schen, ist um einen Monat, bis zum 1. Mai d. J. verlängert und er-  
 folgt diese Zuleitung bis dahin kostenfrei. Der Preis des Wassers  
 ist für den Cubikmeter auf 20 Pf. festgesetzt und kann die Ver-  
 rechnung und Preisberechnung sowohl für ein ganzes Haus, wie  
 selbst jedes Bewohner erfolgen. Die erforderlichen Wasserühren  
 sollen nach guten Ratsamkeit erhältlich sein. Für Häuser, welche  
 keine Zuleitung haben, ist die Entnahme von Wasser aus den Haupt-  
 leitungsbrunnen gestattet und wird die Vergütung hierfür wohl nach  
 dem Beitragsfuss für die Bürgerrechtsgewinnung gemäss der Grösse  
 der Häuser bemessen werden. Unter Änderung eines früheren Be-  
 schlusses wurde demnach auch die Ausdehnung der Wasserversorgung,  
 in welche verschiedene Strassen bislang nur theilweise einbezogen  
 gewesen, genehmigt, wonach alle die Gesamtkosten der Anlage aus-  
 mehr auf etwa 150.000 stellen dürfen.

**Werdau.** (Nasse Wasserversorgung.) Seit einigen Wochen  
 erfreut sich unsere Stadt der Wohlthat einer nach den Grundrissen  
 der Neuseit erbauten Hochdruck-Wasserversorgungsanlage; nach  
 Überwindung vieler Schwierigkeiten konnte das seit mehreren  
 Jahren geplante, dann aber in verhältnissmässig kurzer Zeit fertig  
 gestellte Werk endlich am 15. Februar d. J. der Stadtvertretung  
 übergeben werden. Es dürfte von Interesse sein, einiges über das-  
 selbe hier mitzutheilen. Da es die Natur ansehnliche doch genug  
 gelegene Quellen verlangt hat, musste Grundwasser im benachbarten  
 Werdauer Wald gefasst und durch ein Dampfpannwerk künstlich

geboben werden. Die Wassereinnahme erfolgt auf einer Waidwiese in Frauenthaler Flur, Fürstenthum Beuss & L., etwa 35 km westlich von der Stadt Werdau, woselbst im Röhrliegenden zwei 16 bzw. 21 m tiefe, etwa 85 m voneinander entfernte Brunnen abgeteuft, wasserdicht ausgemauert und etwa 18 m unter dem Erdboden durch eine ausgemauerte Wassertröbche verbunden wurden.

Das aus denselben gewonnene Wasser hat nach den Untersuchungen der K. chem. Centralstelle für öffentliche Gesundheitspflege zu Dresden 23,9 franz. Härtegrade und wurde von derselben als ein gutes Trink- und Nutzwasser begutachtet. Der gemauerte Haupt-Pumpenschacht steht in der Mitte der Wassertröbche, welche durch zwei wasserdichte eiserne Türen von denselben abgeschlossen ist; die Saugröhren der Pumpen führen unter des letzteren in die beiden Brunnen. Zwei Fünfmeterhressel von je 30 qm Heißfläche, für 6 Atm. Ueberdruck geprüft, von denen aber nur einer in Betrieb an sein braucht, liefern den Dampf für zwei entweder gleichzeitig oder auch unabhängig voneinander zu betrieblende, liegende Dampfmaschinen von je 7,5 Pferdekraft, von denen jede eine, auf der Schachtsohle angeordnete Zubringerpumpe betreibt. Hinter den Dampfzylinder ist je eine Differentialpumpe mit gesteuerten Ventilen, Patent Riedler, mit den Dampfmontagen verbunden. Jede der Dampfmaschinen vermag 12,5 Sek.-l Wasser durch die 4765 m lange, 250 mm im Lichte weite Druckleitung nach dem an der Holzstrasse erbauten Hochbehälter zu schaffen. Das Gelände beim Maschinenhaus liegt 312 m, der Wasserspiegel des Hochbehälters 309 m, seine Sohle 326,9 m über Ostsee; die Bahnhofsbohlenmarke zeigt 305,533 m, der tiefe Versorgungspunkt der Stadt liegt 265,13 m über Ostsee. Der Hochbehälter fasst 1600 cbm Wasser, ist aus Ziegel und Cementmörtel gemauert, und ist durch eine Scheidewand in zwei gleiche Abtheilungen getheilt, von denen jede durch eine Treppe zugänglich ist. Die Umgangsleitung mit den nöthigen Absperrschiebern sind in einem angebauten Schacht angeordnet. Vom Behälter aus beginnt das etwa 16 km lange Stadtrohrnetz von 250 mm bis 80 mm Reiter-Weite; an dasselbe sind 64 Ueberfördrühranten, System Cramer-Caindler, und 940 Hausleitungen mit etwa 4 km Rohrleitung angeschlossen. Ein elektrischer Wasserstandszeiger verbindet den Hochbehälter mit der Pumpenanlage und dem städtischen Rathhaus, und ein Fernsprecher vermittelt den Verkehr zwischen Pumpenanlage, Rathhaus und Stadtbanamt. Die Gesamtkosten der Wasserwerksanlage haben einschließlich aller Vorarbeiten und sonstigen Zubehörungen etwa M 428000 betragen.

Unsere Stadt hatte bei der letzten Volkszählung im Jahre 1890: 16255 Einwohner, die Haupttheile des Wasserwerks sind jedoch so gross angelegt, dass sie für einen Bevölkerungszuwachs von über 50% noch anzureichen werden.

Das Project und die Pläne zur ganzen Anlage, die Ausrüstung der Brunnenschächte, die Maschinen- und Pumpenanlage, sowie die Leitungen mit allen Zubehörungen aus gusseisernen Röhren, Schiebern, Hähnen und Ueberfördrühranten sind von der Königin-Marien-Hütte, Actien-Gesellschaft zu Camsdorf i. S., die Kesselbauunternehmens mit Hager'schen Patentrohren und der 80 m hohe Schornstein, für Rechnung der letzteren, von H. R. Heineke in Chemnitz — dem Erbauer des hohen Schornsteins in Halberstadt —, die Ausmauerung der Brunnen- und Pumpenschächte von Baumeister Prechtel in Werdau für Rechnung genannter Hütte, geliefert und hergestellt worden; die Maschinenleitung sowie der Hochbehälter wurden nach den Plänen und unter Leitung des Stadtbaumeisters Engel, der elektrische Wasserstandszeiger von der Firma Siemens und Halske in Berlin, und die Fernsprechanlage von der Kaiserl. Reichstelegraphen-Verwaltung in eigener Verwaltung der Stadt aus geführt.

Die Bauzeit war mit 10 Monaten vertragsgemäß vereinbart; die Uebersicht des fertigen Werks konnte aber 3 Monate früher stattfinden. Bei letzterer waren sämtliche Vertreter und die Brand-direction der Stadt Werdau, sowie zwei Beamte der Königin-Marien-Hütte anwesend; nach Berücksichtigung der hauptsächlichsten Aalagen ansehnlich und innerlich der Stadt fand auf dem Jahneplatz und später in der Nähe des Rathhofs eine Hydrantenprobe statt, bei welcher mit 4 bzw. 6 cm d. aus einem Hydranten geschnittenen Schläuchen, Wasser gepresen wurde, ohne dass der Druck wesentlich nachliess. Das neue Werk, welches, soweit es sich bis jetzt gezeigt hat, in allen seinen Theilen gut und sehr gutes ausgeführt ist, hat die lang gehegten Wünsche der Bewohner Werdau endlich

erfüllt und wird heftigst zum Wachsen und Gedeihen der Stadt einen nicht geringen Theil beitragen.

## Marktbericht.

Laut Beschluss der Zeichnungsgemeinschaft im Oberbergamtsbezirk Dortmund wurde eine Einschränkung der Kohlenförderung um 10% beschlossen. Die Angabe der Gemeinschaft ist bekanntlich eine ähnelnde wie diejenige des Cokesyndikats, welches nicht nur die Preise feststellt, sondern auch die Produktionsverhältnisse der Nachfrager anpassen bestrebt ist, um den Preisen eine gewisse Stabilität zu sichern. Die Rhein. Westf. Ztg. folgert aus der nur 10procentigen Einschränkung der Förderung, dass man die Marktlage gegenwärtig als eine gesunde erachtet, da man in den forstehenden Kreisen sich auf eine 25procentige Einschränkung gefasst gemacht hatte.

Die Lage des rheinisch-westfälischen Kohlenmarktes ist auch immer dieselbe geblieben und auch vollständig auch keine Hoffnung vorhanden, dass eine Besserung eintreift. Der Versand betrug in der letzten Woche ca. 9000 Doppelwagen pro Tag, ist also gegen März, wo derselbe durchschnittlich 1000 Doppelwagen war, gefallen. Die Zeichen müssen daher immer noch sehr trübselig verlaufen und auch hier und da Arbeiter-Entlassungen vornehmen. So lange in der Eisenindustrie nicht eine Besserung und dadurch ein Mehrverbrauch eintritt, wird sich an diesen Verhältnissen, welche ja für alle Beteiligten sehr ungünstig sind, wenig ändern. Während die Eisenwerke ihre Abschüsse meistens auf wenigstens ein Vierteljahr erneuert haben, lauten sich die Händler noch immer zurück und kaufen ihren Bedarf lieber freihändig, auch wenn ein dann eingeht Markt mehr bezahlen müssen, wie im Abschluss. Es sind daher mit Händlern nur wenige Geschäfte am Stande gekommen. In Gaswerken, die weniger von Konjunkturen abhängig sind, ist das Geschäft ein besseres. In dieser Kohlenorte sind grosse Mengen in letzter Zeit abgeschlossen.

Die städtischen Saargruben haben im Monat März 654 149 t gefördert und 575 024 t eisenblechliche des Selbstverbrauchs abgesetzt. Arbeitsleistung wurden 21698 t gegen 21508 t im Vorjahre gefördert. Mit der Eisenbahn wurden abgesetzt 884 541 t und auf dem Kanal 58866 t, also 2285 t mehr als im Vorjahre versandt. Die Zufuhr für die beiden Gruben gelegenen Cokeserie betrug 69 751 t. Auf den Landmarkt entfielen 32 324 t. Die Frachten behaupteten den Stand des Vorjahres. Im Allgemeinen war das Geschäft beher als die Jahreszeit es vermuthen liess, in einigen Sorten konnte die herrschende Nachfrage kaum befriedigt werden.

Auf dem oberchiesischen Kohlenmarkt ist einige Regsamkeit eingetreten, und konnte ein Theil des Berliner Marktes wieder gewonnen werden, trotzdem die tägliche Kohle deselbst sich um 10 Pf. pro Centner billiger stellte als die oberchiesische. Immerhin hat auch die oberchiesische Gruben-Convention das Förderquantum der einzelnen Bergwerke begrenzt und ist die allgemeine Lage keine günstige an den.

In England erwartet man für die nächste Zeit grössere Aufträge nach den Oefen, doch sind die Preise ausserordentlich für Maschinenbrand- und Kleinkohle aussergewöhnlich niedrig. Hausbrandkohle ist sehr schwankend im Preise und Gas Kohle ist nur noch in kleinen Posten zum Verkaufe vorhanden, so dass sich die Preise für die beiden letztgenannten Sorten nicht mit Bestimmtheit angeben lassen. Das Geschäft in Coke ist in Preis und Nachfrage unverändert geblieben.

## Schwefelsäure Ammoniak

	Englische Preise		Deutsche Preise	
	pro 11		pro 1 Ctr.	
	Mitte April	Anf. Mai	Mitte April	Anf. Mai
	£ sh. d.	£ sh. d.	M.	M.
Leith . . . . .	10 2 9	10 2 6	10,20	10,13
	10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
Hull . . . . .	10 5 0	10 5 0	10,25	10,25
	10 7 6	10 7 0	10,38	10,30
London . . . . .	10 5 0	10 7 6	10,25	10,38
Hamburg . . . . .			11,10	—

## Chilisalpater.

Hamburg . . . . .	—	8,70	8,25
-------------------	---	------	------





vielmehr diesen noch um 25 % zu erhöhen vermochte, sind die Denaturierungsbasen zu nennen, für welche der Verbrauch durch die erheblich vermehrte Aufnahme, die der denaturirte Spiritus erfährt hat, bedeutend gestiegen ist.<sup>1)</sup>

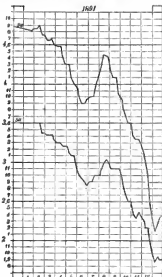


Fig. 117

Ammoniumsulfat, von dem nur ein geringer Bruchtheil der Theerindustrie entzinkt, hat ebenfalls noch um etwa 10 % im Preise weichen müssen.

Von technischen Fortschritten auf dem Gebiete der Theerindustrie ist kaum etwas an die Öffentlichkeit gelangt, doch beweist dies nicht, dass man nicht fleissig gearbeitet hätte. Hat man sich doch der in Folge Entwerthung fast aller Producte schwieriger gewordenen Lage durch erhöhte Leistungsfähigkeit und Verbesserung der Ausbeuten mit Erfolg zu entziehen gewusst, wie dies, trotz Concurrenz der aus weit billigerem Rohmaterial hergestellten englischen Theerproducte, die durchweg gesunde Lage der daran theilhabenden Werke bezeugt.

Die Thatsache, dass bei uns die Benzolproduktion aus Cokegasen schon heute die aus dem Theer überholt hat, ist nicht mehr wegzuleugnen; auch ist der Preis ersichtlich davon beeinflusst worden. Dies wird in dem Masse noch mehr der Fall sein, wie die Cokewerke, das eine früher, das andere später darangeben, aus ihren Gasen Benzol zu gewinnen. Man könnte fürchten, dass hierdurch die Rentabilität der Theerdestillation ernstlich gefährdet werden möchte, wenn nicht die anderen Erzeugnisse des Auffalls im Benzol weit machen, oder das Benzol in steigendem Masse gebraucht werden sollte. Die Letztere scheint nun der Fall zu sein, wenn der über die leichten Steinkohlentheeröl geführten Statistik zu trauen ist. Die Einfuhr betrug im Jahre 1899 65 795 Doppel-Centner, im Jahre 1900 76 480 Doppel-Centner (vgl. Chemische Industrie 1891, S. 143) und im Jahre 1891 noch immer 73 766 Doppel-Centner bei etwa gleichbleibender

Ausfuhr. Diese Zahlen sind für die Zunahme des Verbrauchs durchaus beweisend, denn gerade in diesem Zeitraume hat die Erzeugung von Benzol durch Auswaschen der Cokogas bei uns in Deutschland bedeutend zugenommen. Der Mehrverbrauch ist demnach ein recht erheblicher gewesen.

Der Preisturz des Benzols hat in gewisser Weise auch seine guten Folgen gehabt, insofern dadurch die Hast, mit der an das Auswaschen der Cokogas gegangen wurde, etwas gemässigt worden ist. Manches Werk wird mit der Ausführung der Anlage noch zögern und erst noch weitere Erfahrungen auf diesem Gebiete abwarten. Der gesamten Industrie kann hieraus nur Nutzen erwachsen, denn die weitere Folge wird sein, dass die Jedermann unwillkommenen, grossen Preisschwankungen mehr und mehr vermieden werden.

Eine rasche Steigerung der Erzeugung würde zwar den Vortheil bieten, dass wir in dem Bezug eines Rohstoffes vom Auslande unabhängig werden, andererseits aber auch die grosse Gefahr einer Ueberproduction herbeiführen; man kann daher in Bezug auf Neuanlagen für Benzolgewinnung aus den Cokogas ein »Eile mit Weile« nur anrathen.

Allerdings scheint sich mit der Zeit eine gewisse Verschiebung in den Quellen, denen das Benzol entnommen wird, anzubahnen. In den Gasanstalten macht sich, zum Theil beeinflusst durch die Concurrenz des elektrischen Lichtes, ein erhöhtes Bedürfniss nach Herstellung von Gas mit grösserer Leuchtkraft bemerkbar, zumal in England, wo dieses Bedürfniss in verschiedener Weise zu befriedigen gesucht wird. Der Dinsmoreprocess z. B.<sup>2)</sup> war ein solcher freilich als gescheitert anzusehender Versuch, dem Gas die im Theer noch enthaltenen Leuchtkraftträger wieder zuzuführen.

In dem Halbjahresberichte der grossen englischen Gaswerke finden sich aber schon jetzt Angaben über den Verbrauch ganz bedeutender Mengen von Oelen (Braunkohlölen und Erdölfraktionen) welche zum Anreichern des aus den Steinkohlen nicht mehr mit genügender Leuchtkraft erhältlichen Gases gedient haben. Da die Leuchtkraft fast ausschliesslich von dem Gehalt des Gases an Benzol bedingt wird, dessen Gegenwart vorzugsweise die Mitführung anderer Leuchtkraft, wie das Naphthalin z. B. in Dampfform ermöglicht, so lässt sich recht wohl die Möglichkeit voraussetzen, dass die Gasanstalten dereinst das Benzol in ihrem Theer nicht mehr entziehen können und dass sie versuchen werden, es in geeigneter Form dem Gase wieder zuzuführen, so gering seine Menge auch im Verhältnis zu dem ohnehin im Gase verbleibenden Benzol ist. In diesem Falle würde das Benzol aus den Cokogas einen sehr willkommenen Ersatz bieten, da bei ihm die Nothwendigkeit, es dem Gase zu erhalten, nicht vorliegt.

Hierzu gilt das Bestreben, die Cokogas für die Benzolgewinnung nutzbar zu machen, zu Bedenken keine Veranlassung. Ein gewisser Marktwert des Benzols ist allerdings erforderlich, um die Rentabilität der sehr kostspieligen Anlagen zu sichern. Ueber die interessante Frage, bis zu welcher Grenze der Werth des Benzols sinken kann, um die Rentabilität des Auswaschprocesses zu sichern, ist von den Betheiligten nur schwer eine Auskunft zu erhalten, und das begreift sich, da die Verhältnisse dafür zu verschieden sind. Offenbar ist die vor Jahren seitens der Carboniers in England bezeichnete Grenze von 3 sh 6 d per gm. wohl etwas hoch bemessen. Für die beschiedenen deutschen Verhältnisse dürfte es selbst bei einem Preise von 2 sh 6 d noch möglich sein, mit Vortheil Benzol aus den Cokogas durch Auswaschen zu gewinnen, schwierig aber, wenn dieser Preis noch unterschritten wird.

<sup>1)</sup> Nach einem kürzlich gehaltenen Vortrage des Professor Delbrück stieg der Verbrauch von denaturirtem Spiritus von 43.1 Mill. Liter i. J. 1888/89 auf 55.1 Mill. Liter i. J. 1899/90.

<sup>2)</sup> Kriemer, dieses Journal 1891, S. 225.

Der Thatsache gegenüber, dass die in Deutschland die-  
pömbles Cokogase genügen, um den inländischen Bedarf an  
Benzol zu decken, dürfte der von Zeit zu Zeit immer wieder  
aufauchende Gedanke, Benzol aus den Petroleumrückständen  
zu machen, keinen Erfolg mehr versprechen. Es kommt  
hinszu, dass man inzwischen gelernt hat, diese Rückstände,  
soweit sie nicht zu Schmierzwecken erforderlich sind, auf  
Leuchtöle zu verarbeiten, ein Vorgehen, das den ökonomi-  
schen Gesichtspunkten mehr Rechnung trägt und auf die  
Dauer wohl auch fruchtbringender sein dürfte, als die Um-  
bildung dieser Rückstände zu Benzolkohlenwasserstoffen.

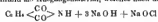
Die Bemühungen, das als Desinficiens vortrefflich wir-  
kende Cresol in wasserlösliche Form zu bringen, haben das  
v. Heyden Nachfolger erteilte D. P. 57842 genügt. Nach  
ihm wird die Eigenschaft der Alkalisalze, der Cresole ge-  
wisser Sulfonsäuren, sowie der Phenylcarbon- und Oxycarbon-  
säuren<sup>1)</sup>, in wässriger Lösung grössere Mengen Cresol und  
seiner Homologen aufzunehmen, benutzt. Sollten derartige  
Lösungen in grösseren Mengen Verwendung finden, so würde  
dadurch eine willkommene Steigerung im Gebrauch des  
nur wenig begehrten Cresols eintreten.

Ueber die Zusammensetzung des Cresolins von Penron<sup>2)</sup>  
und des Lycols sind einige Analysen bekannt geworden, die  
bestätigen, was man in eingeweihten Kreisen wohl schon  
längst wusste, dass alle derartigen, als Desinficiensmittel  
angewiesenen Substanzen im Wesentlichen aus roher Carbol-  
säure oder cresolhaltigen Theerölen bestehen, welche durch  
Zusatz von Harz- oder Fettölen, oder gar von Alkali-  
salzen des Phenols und Cresols in Wasser löslich oder doch  
leicht verteilbar gemacht sind. Abgesehen davon, dass  
ihrer allgemeinen Anwendung entweder der Gehalt an  
freiem oder doch nur lose gebundenem Alkali oder die  
trübe und undurchsichtige Eigenschaft der Emulsionen im  
Weg steht, werden derartige Präparate, die in gewisser  
Weise als Geheimmittel zu betrachten sind, in der medi-  
cinen Welt stets auf berechtigtes Misstrauen stossen, da  
die Constanten ihrer Zusammensetzung und damit ihre Wir-  
ksamkeit nicht genügend gewährleistet ist.

Auch das D. P. 54794 von G. Hand Smith, der durch  
Behandlung von schwerlöslichen Harzen wie Copal u. a. mit  
Benzol- und Phenoldämpfen diese leichter löslich machen  
will, sei erwähnt, das das Verfahren zur Vermehrung des  
Verbrauchs an Theerproducten beitragen kann.

Die Bestrebungen, die hochnitrierten Kohlenwasserstoffe  
des Steinkohlentheers als Sprengstoffe zu verwenden, dauern  
fort und haben auch in dem D. P. 58682 erneuten Ausdruck  
gefunden. Ueber die Zusammensetzung verschiedener der  
unter dem Namen Carbit, Securit, Rohurit, Favie's Spreng-  
stoff I, vorkommenden Präparate finden sich in der Che-  
mie-Zeitung 1891, Rep. S. 357 schätzenswerte Angaben;  
ebenso auch solche in dem Ber. d. d. chem. Ges. 1891, Ref.  
S. 945 über die Sprengwirkung des Trinitrotolols.

Unter den Alkylaminen der Theerkohlenwasserstoffe  
ist das Paramidophenol als ein guter Entwickler für pho-  
tographische Zwecke nützlich gemacht worden, auch scheint  
die Anthranilsäure als Ausgangsmaterial für Indigo-  
synthesen Bedeutung gewinnen zu wollen. Für ihre Dar-  
stellung dient nicht mehr das Anilin, sondern dem Patent  
der Badischen Anilin- und Sodafabrik D. P. 55988 zufolge,  
das Phthalimid als Ausgangsmittel, welches nach der Formel



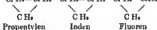
→  $\text{C}_6\text{H}_4 \cdot \begin{array}{c} \text{COO Na} \\ \diagup \quad \diagdown \\ \text{C} \end{array} \text{NH}_2 + \text{NaCl} + \text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{H}_2\text{O}$  unter der Ein-  
wirkung von Chlornatron in Anthranilsäure übergeht. Diese  
neue interessante Darstellungsweise ist nicht nur ein Beweis für

den auf industriellem Gebiete herrschenden, regen wissenschaft-  
lichen Geist, sondern zeigt auch, wie man benützt ist, das  
theure Ausgangsmaterial, Benzol durch das wohlfeilere  
Naphtalin zu ersetzen.

In wissenschaftlicher Beziehung hat das Jahr 1891 der  
Theerindustrie einiges Neue gebracht und unsere Kenntnisse  
der im Theer vorkommenden Verbindungen wiederum  
bereichert.

Liebermann hat in dem Phenylhydrazin ein neues  
empfindliches Reagens auf Schwefelkohlenstoff kennen ge-  
lehrt und das Vorkommen des letzteren in den meisten im  
Handel befindlichen Benzolen nachgewiesen, ähnlich wie  
dieses vor Jahren von V. Meyer mit den Thiophen geschehen  
war. Er hat damit übrigens nur bestätigt, was schon überall  
bekannt war, auch übertrifft die seit Langem zum Nachweis  
und zur quantitativen Bestimmung des Schwefelkohlenstoffes  
dienende Methode der Überführung desselben in xanthogen-  
saures Kali und Zerlegung des letzteren unter Anwendung  
von Kupferlösung als Indicator, das Phenylhydrazin be-  
deutend an Empfindlichkeit.

Das Anfangsglied einer früher einmal von G. Krümer  
und Böttcher aufgestellten dreigliedrigen Gruppe, ein der Inden-  
gruppe angehörender Kohlenstoff von der Formel  $\text{C}_8\text{H}_8$ , den  
es bis jetzt noch nicht gelungen war, unter den Destillations-  
producten der Steinkohle aufzufinden, scheint von Etard und  
Lambert ausfindig gemacht zu sein, wenigstens sprechen die  
Eigenschaften des »Propentylens« genannten Körpers dafür,  
dass er dieser Reihe angehören muss. Damit wäre diese  
nummehr vollständig geworden, da dann



sämmtlich im Steinkohlentheer nachgewiesen sind. Es ist  
dies um so erfreulicher, als diese Reihe durch die von Wallach<sup>3)</sup>  
aufgefundenen nahen Beziehungen des Indens, resp. Methyl-  
indens zu den Terpenen und vor Allem zu dem Pinen ein  
besonderes Interesse beanspruchen kann.

Das als künstlicher Moschus bekannte Trinitrobutyl-  
tolol ist von A. Baer<sup>4)</sup> als eine Isobutylverbindung ent-

sprechend der Formel  $\text{C}_8\text{H} - \text{CH}(\text{CH}_3) \cdot \begin{array}{c} \text{CH}_3 \\ \diagup \quad \diagdown \\ \text{N}(\text{O})_2 \end{array}$  festgelegt worden.

Im technischen Xylol wurde von Nöbling<sup>5)</sup> in geringer  
Menge Äthylbenzol aufgefunden und in Form eines Penta-  
bromderivates abgeschieden. Die schon früher gemachten Ver-  
suche der Theerdestillation, diesen schwer zugänglichen  
Kohlenwasserstoff aus dem Benzolgemisch abzuschleifen,  
werden hierdurch von Neuem angeregt werden, bei den nahe-  
liegenden Siedepunkten des Äthylbenzols und des Paradis-  
thylbenzols allerdings keine leichte Aufgabe. Nummehr wird  
man nach diesen Erfahrungen in der zwischen den Xylole und  
den Trimethylbenzolen liegenden Fraction auch noch nach den  
drei Äthyl-Methyl-Benzolen zu suchen haben, deren Gegen-  
wart Angiehe der äusserst unbeständigen Siedetemperatur  
der betreffenden Fraction wohl sicher angenommen werden  
kann. Die Beziehungen des kürzlich als Bestandteil dieser  
Fraction entdeckten Camarons zu dem Phenanthren und  
Chrysen haben durch Bizzari<sup>6)</sup> eine Erweiterung und Bestä-  
tigung erfahren, indem dieser durch Erhitzen desselben mit  
Anilin und Zinkchlorid zum Amidophenanthren gelangte.

<sup>1)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 1925.

<sup>2)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 2832.

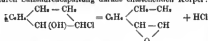
<sup>3)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 1955.

<sup>4)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 Ref. S. 369.

<sup>5)</sup> Chem. Ztg. 1901, Ref. S. 31.

Durch Wichehaus<sup>1)</sup> sind die neutralen, flüssigen um 240° siedenden Fractionen des Steinkohlentheers einer ersten Untersuchung unterworfen worden, die zu einer sicheren Darstellungsmethode des  $\alpha$ - und  $\beta$ -Methylnaphtalins geführt hat. Bei dieser Gelegenheit wurde die Gegenwart von Diphenyl in diesen Fractionen von Neuen nachgewiesen.

Die Constitution des Naphtalins, wie sie aus den Arbeiten Bamberger's<sup>2)</sup> erhellt, wodurch auch die Verwandtschaft des Naphtalindihydrids mit dem Aethylen auf's frappanteste dargelegt wurde — wir erinnern dabei an das Anlagerungsproduct der unterthorigen Säure an das Hydrat und den durch Salzsäurebspaltung daraus entstehenden Körper:



Ist von Ciamician<sup>3)</sup> aufs neue discutirt und in Frage gestellt worden. In Hinblick auf die äusserst gelungenen experimentellen Beweise Bamberger's wird man sich indessen seinen Schlussfolgerungen kaum entziehen können.

Die Moleculargrösse des Paranthracens, dieses eigenartigen Umwandlungsproductes des Anthracens unter der Wirkung des Lichtes, die bis jetzt unbekannt war, hat Kils<sup>4)</sup> zu 363 bestimmt und damit die Formel  $\text{C}_{18}\text{H}_{12}$  für dasselbe wahrscheinlich gemacht.

Dem Herrn Lespiant<sup>5)</sup> endlich verdanken wir die Synthese des Picens aus Aethylenbromid und Naphtalin, wozu diesem die Formel



zukommt und die Verwandtschaft desselben mit dem Phenanthren ausser Zweifel gestellt ist.

Von den Sauerstoffverbindungen des Steinkohlentheers ist nur das Phenol einer Untersuchung unterzogen worden und auch hier nur in Bezug auf die eigenthümliche rothe Färbung, die dasselbe beim längeren Aufbewahren an Licht und Luft annimmt. Fabini's Mitteilung über den Farbstoff bringt als wesentlich Neues nur einen Namen für ihn: „Phenerythrin“. Im Uebrigen hat er ihn ebensoviele isolirt, wie nachgewiesen, dass die von ihm erhaltenen und, wie längst bekannt, aus Phenol unter der Einwirkung von Wasserstoffsuperoxyd, Kupfer und anderen Metallsalzen, Ammoniak und Luft sich bildenden rothen Färbungen identisch sind mit der, die das bekannte Rothwerden des Handelsphenols am Licht verursacht. Dieses letztere wird auch bei Phenol beobachtet, das sonst allen Anspruch auf Reinheit machen kann, bei dem z. B. Metalle völlig ausgeschlossen sind. Wie es scheint, ist die Ursache für das Rothwerden lediglich in der Anwesenheit äusserst geringer Mengen von Ammoniak zu suchen, dessen gänzliche Abwesenheit im Phenol nur sehr schwer zu erreichen ist. Damit wäre auch die Erklärung für die Thatsache gegeben, dass selbst synthetisches Phenol durch längeres Stehen am Licht roth wird, wenn die atmosphärische Luft, die ja stets Spuren von Ammoniak enthält, nicht völlig ausgeschlossen ist. Wir dürfen in der nächsten Zeit wohl einer Veröffentlichung darüber entgegensehen.

Die bekannte Synthese des  $\beta$ -Picolins aus dem Glycerin und Ammoniak ist von Paul Schwarz<sup>6)</sup> wesentlich verbessert worden, zugleich wurde von ihm der Nachweis geführt, dass neben der  $\beta$ -Verbindung auch kleine Mengen  $\alpha$ -Picolins gebildet werden, welches durch Behandlung des Reactione-

gemisches mit Benzaldehyd, mit dem dieses Condensationsproducte liefert, entfernt werden kann. Auch Ladenburg hat seine Untersuchungen über die Additionsproducte der methylylirten Pyridine mit Aldehyden fortgesetzt, die zu hochinteressanten Anschlüssen über die Constitution mancher Alkaloide zu führen scheinen.

Die Synthese des Carbazols ist kürzlich von E. Tamber<sup>7)</sup> durch Behandlung des  $\alpha$ -Diamidodiphenyls mit Salzsäure ausgeführt worden, während A. Blank<sup>8)</sup> durch Destillation über Kalk schon früher aus dem  $\alpha$ -Amidodiphenyl das Carbazol und aus dem  $\alpha$ -Diamidodiphenyl ein Amidocarbazol gewonnen hatte.

Die Untersuchungen über Derivate, besonders über die Sulfosäuren des Naphtalins, über welche mit Vorliebe in den Laboratorien der Farbenfabriken gearbeitet wird, müssen wir als zu weit führend hier übergehen.

Die vorstehend aufgezählten etwas mageren Ergebnisse auf dem Steinkohlentheergebiet werden noch vervollständigt durch Arbeiten von Krämer und Spilker<sup>9)</sup> über die Condensationsproducte der methylylirten Benzole mit dem Allylalkohol, welche nach Ansicht dieser Forscher als Bestandtheile der Mineralöle auch in der Natur vorkommen. Wenn der sichere Nachweis der Identität dieser Körperklassen mit den im Mineralöl enthaltenen Trägern der Viscosität allerdings noch nicht erbracht ist, so ist doch ihre Wahrscheinlichkeit dargethan, für welche übrigens auch manches andere, so die Bildung des Erdöls selbst, spricht, auf die einzugehen, wir uns hier veranlassen müssen.

Wir können unseren Bericht nicht mit dem gleichen freudigen Ausblick in die Zukunft schliessen, mit dem der vorigjährige zum Abschluss kam. Von dem Gefühle der Unsicherheit, das jetzt überall auf industriellem Gebiete Platz greift, ist auch die Theerindustrie nicht verschont geblieben. Wöhrerbewerber Besitz wird ihr streitig gemacht, mühevoller Arbeit findet kaum noch ihren befriedigenden Lohn. Ein ernster Kampf naht somit heran, hoffen wir, dass diesem wie bisher mit gewissenhafter und erfolgreicher Arbeit begegnet werden wird. Sp.

## Ueber die Bestimmung des Cyans in Reinigungsmassen und Leuchtgas.

Von H. Drehschmidt,  
Chemiker der städtischen Gaswerks Berlin.  
(Schluss.)

### II. Bestimmung des Cyans resp. Cyanwasserstoffs im Leuchtgas.

Häufig findet man angegeben, dass man zur Absorption von Cyanwasserstoff in Gasen Kalilauge anwenden solle. Es ist dies aber nur angängig, wenn ansser Cyanwasserstoff keine anderen, auf Kalilauge einwirkende Bestandtheile vorhanden sind. Kommen ausserdem noch z. B. Kohlendioxyd und Schwefelwasserstoff vor, wie im Leuchtgas, so wird Cyanwasserstoff leicht von diesen Gasen angetrieben, oder es müsste soviel Kalilauge überschüssig sein, dass noch freies Alkali übrig bleibt. Wendet man dagegen nach dem Patente von Knabianch<sup>1)</sup> und nach dem Vorgange von Gaech<sup>2)</sup> und Leybold<sup>3)</sup> Kalilauge an, welche Eisenoxydhydrat suspendirt enthält, so liegt diese Gefahr nicht vor,

<sup>1)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 3918.

<sup>2)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 1887.

<sup>3)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 Ref. S. 651.

<sup>4)</sup> Chem. Ztg. 1891 Ref. S. 330.

<sup>5)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24, Ref. S. 963.

<sup>6)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24, S. 1678.

<sup>7)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 197.

<sup>8)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 306.

<sup>9)</sup> Ber. d. d. chem. Ges. Bd. 24 S. 2785.

<sup>10)</sup> D.-R.-P. Nr. 41939 vom 18. August 1889.

<sup>11)</sup> Dieses Journ. 1889, 215.

<sup>12)</sup> Dieses Journ. 1889, 427.

es wird noch aller Cyanwasserstoff unter Bildung von Ferri-  
cyanalkalium absorbiert, selbst wenn einmolekulares Kali in Car-  
bonat oder Sulfid verwandelt ist.

Anfänglich gebrauchte ich als Absorptionsgefäß für  
dieses Reagens die Müncke'sche Gaswaschflasche. Der  
weite Gaszuführungsylinder derselben liess sich jedoch  
schlecht aussuchen und von anhängendem Eisensulfid oder



Fig. 218

Oxydhydrat reinigen. Ich ersetzte sie  
daher durch eine andere Absorptionsflasche  
deren Einrichtung aus der nebenstehenden  
(Fig. 218 \*) leicht ersichtlich ist. Das durch  
den Gummistopfen des Absorptionszylinders  
hindurchgehende Gasleitungsrohr trägt  
unten eine angeschmolzene Glasglocke,  
welche oben mit einer Anzahl Durchbohrungen  
versehen ist. Das zu untersuchende Gas  
verliert den grössten Theil der absorbirbaren  
Bestandtheile beim Anstrich aus dem ein  
Stück unter die Glocke verlängerten Zu-  
leitungsrohre und den Rest beim Durch-  
dringen der Durchbohrungen der Glocke.

Zur Cyanbestimmung verwendet man zwei hinter einander  
geschaltete Absorptionszylinder. In den ersten bringt man  
15 ccm Ferrosulfatlösung (1:10) und 15 ccm Kalilauge  
(1:3), in den zweiten 5 ccm Ferrosulfat, 5 ccm Kalilauge  
und 20 ccm Wasser. Das zu untersuchende Gas lässt man  
mit einer Geschwindigkeit von 60–80 l in der Stunde  
die beiden Cylinder passieren und misst das Gas mittels  
eines Experimentirgasmessers. Um ein Bild über die Wirk-  
samkeit des Apparates zu erhalten, wurde in einem Falle  
das in jeder der beiden Flaschen absorbierte Cyan getrennt  
bestimmt. Es wurde dazu das Rohgas vor den Condensatoren  
geleitet, welches wegen der vielen in ihm enthaltenen  
Theilbestandtheile der Absorption Schwierigkeiten entgegen-  
setzt in Folge Umhüllung des Eisenoxydhydrats durch  
Theer. Der Gasdurchgang betrug 80 bis 85 l in der Stunde.  
Die erste Flasche enthielt 99,49 % und die zweite  
0,51 % des gesammten Cyans. Die genannten Absorptions-  
flaschen haben sich auch bei der Bestimmung des Ammoniak  
im Gase bewährt. Auch hierbei kann der Gasdurchgang 60 bis  
70 l in der Stunde betragen. Die Gasentnahme aus den  
Betriebsapparaten, besonders bei den Cyanbestimmungen,  
geschieht durch ein Glasrohr, welches in den Gasstrom hineinragt.

Zur Cyanbestimmung im Leuchtgas verwendet man  
100 l Gas. Nach dem Durchgange desselben spült man  
den Inhalt der Absorptionsflaschen in 1/1-Kolben, füllt bis  
zur Marke auf, schüttelt gut durch und filtrirt durch ein  
trockenes Faltenfilter. Von dem Filtrate pipetirt man 200 ccm  
in einen 500 ccm Kolben und neutralisirt die Flüssigkeit  
durch verdünnte Schwefelsäure, indem man ein den vor-  
handenen  $20 \times \frac{200}{250} = 16$  ccm Kalilauge entsprechendes, un-  
gefähr gleich grosses, durch einen besonderen Versuch er-  
mitteltes Volumen Säure zugeht. Man füllt noch 3 g Am-  
moniumsulfat hinzu, sowie 15 g Quecksilberoxyd und einige  
Tropfen Ammoniak, erhitzt zum gelinden, ungefähr 1/2 Stunde  
dauerndem Sieden. Nach dem Erkalten füllt man zu 301,3 ccm  
auf (1,3 ccm entsprechen dem Volumen des Quecksilberoxyds)  
und filtrirt durch ein trockenes Filter. 250 ccm des Filtrats  
werden in 300 ccm Kolben pipetirt, mit 6 bis 10 ccm Am-  
moniak von 0,91 spec. Gewicht und 7 g Zinkstaub versetzt  
und gut durchgeschüttelt. Man gibt dann 2 ccm Kalilauge  
(zu 1:3), füllt zu 301 ccm auf, schüttelt um und filtrirt durch  
ein doppeltes trockenes Faltenfilter. Von dem Filtrate titirt  
man 200 ccm unter Zugabe von 30 ccm Jodkaliumlösung  
mit 1/10-Normaleisenerlösung nach dem oben angegebenen

Verfahren. Sind 8 ccm Silber gebraucht worden, so sind  
in 100 ccm Gas  $8 \times 2,598 \times \frac{8}{4}$  g CN. Man kann auch

die Volhard'sche Methode verwenden, muss aber dann  
nach der Zersetzung durch Quecksilberoxyd noch die Be-  
handlung mit salpetersaurem Quecksilberoxyd einleiten  
lassen, weil die Kalilauge immer etwas Chlor enthält.

Die bei Versuchen auf einer der hiesigen Anstalten er-  
mittelten Zahlen stimmen im Allgemeinen mit denen von  
Leybold \*) an anderer Stelle erhaltenen überein. Es wurde  
s. B. gefunden an Cyanwasserstoff berechnet als Cyan, in  
100 ccm Gas:

Vor den Condensatoren:	206,1 g	— g	— g
nach „ „	187,0	176,0	„ „
nach den Scrubbern	174,9	170,0	„ 141,0
nach der Eisenreinigung	37,4	—	67,9
im Strassengase	18,4	—	—

Am meisten schwankt der Cyangehalt nach der Eisen-  
reinigung, je nachdem frische oder schon häufig gebrauchte  
Masse in Betrieb ist. Im ersteren Falle wurden nämlich  
37,4 g und im letzteren 67,9 g erhalten.

Das nach der Eisenreinigung noch vorhandene Cyan  
wird bis jetzt nicht in Form von verkäuflichen Neben-  
produkten gewonnen und ist daher als verloren gehend an-  
zusehen. Der Werth desselben ist nicht gering, und be-  
trägt auf das hiesigen städtischen Gasanstalten, falls man  
den für das Cyan in der ausgebrachten Reinigungsmasse  
gezahlten Preis zu Grunde legt, jährlich ungefähr 43,000 M.

### III. Bestimmung des Schwefels in der gebrauchten Reinigungsmasse.

Der Schwefel in der gebrauchten Reinigungsmasse wird  
durch Extraction mit Schwefelkohlenstoff bestimmt. Zu dem  
Zwecke wird die Masse vorher getrocknet und dann in den  
Extractionsapparat gebracht. Dieses Überfüllen ist wegen  
Stöbchen leicht mit Verlusten verknüpft. Bei dem neben-  
stehenden Apparat (Fig. 219) wird das Trockengefäß, ein



Fig. 219



Fig. 220

Preis complet wie Figur 4,00 M. Incl. Kühler complet 4,70 M.

mit durchlochten Boden und oberem vorstehenden Rande  
versehener Porzellantiegel, ähnlich dem von Gooch, auch  
zum Extrahiren benutzt. Die Masse ruht in demselben auf  
einer Unterlage von Asbest. Um letztere einzubringen,  
streift man über den Tiegel einen Gummiring, welcher  
unter dem vorstehenden Rande haften bleibt, und setzt ihn  
in die aus der Figur (Fig. 219) leicht verständliche Saug-  
vorrichtung, welche mit der Saugpumpe verbunden ist. Man  
giesst in den Tiegel in Wasser vertheilten Asbest, sangt das

\*) Zu beziehen von Dr. R. Muencke, Berlin, am Preise von M 9,65.

\*) Journ. f. Gasbel. 1890, 337.

Wasser ab und wäscht mit etwas Alkohol und Aether aus. Man erhitzt dann den Tiegel über der Flamme, füllt nach dem Erkalten 10 bis 20 g Masse ein und trocknet diese bei ca. 90°. Der Tiegel wird hierauf in einen Glasensaß (Fig. 220) gebracht, welcher mittels Kork auf einen kleinen, etwas Schwefelkohlenstoff enthaltenden Kolben befestigt ist und innen 3 Vorsprünge hat, auf welchen der Rand des Tiegels ruht. Erhitzt man nun auf dem Wasserbade, so steigen die Schwefelkohlenstoffdämpfe zwischen Glas- und Tiegelwandung hoch. Der im Kühler wieder verdichtete Schwefelkohlenstoff tropft auf die Masse und fließt durch den Boden des Tiegels wieder ab. Die Extraction geht leicht von Statten, weil das Extraktionsmittel beinahe auf seinen Siedepunkt erwärmt ist, wenn es zur Wirkung gelangt.

#### IV. Abänderung an dem Apparate des Verfassers zur Gasuntersuchung.

Bei dem früher beschriebenen Apparate zur Gasuntersuchung\*) hat sich der Uebelstand herausgestellt, dass man bei Einteilung der Flüssigkeit im Manometer mit sehr grosser Vorsicht verfahren muss, weil sonst in Folge geringer Druckdifferenzen im Mese- und Compensationsrohr der Flüssigkeitstropfen aus dem Manometer herausgeschleudert wird. Durch die nachfolgende Abänderung des Manometers wird dieser Uebelstand leicht beseitigt.



Fig. 221.

An den verkürzten Schenkel des ca. 4 mm weiten U-Rohres (Fig. 221) ist oben ein fast horizontales 1 mm weites, in Millimeter getheiltes Capillarrohr angesetzt, welches hinter der Theilung erst nach oben und dann nach unten gebogen ist und zum Messrohr führt. Der längere Schenkel des U-Rohres steht durch eine Capillare mit dem Compensationsrohr in Verbindung. Das U-Rohr wird so weit mit hochsiedendem Petroleum gefüllt, dass die Flüssigkeit ein kurzes Stück in das getheilte horizontale Capillarrohr hineinragt. Will man nun eine Messung vornehmen, so hebt man bei abgeschlossenem Compensationsrohr die Niveaueugel des Messrohrs so weit, dass in letzterem ein geringer Ueberdruck vorhanden ist, schliesst den unteren Hahn des Messrohrs und öffnet den des Compensationsrohrs. In Folge des Ueberdruckes tritt die Flüssigkeit aus der Capillare in das weite U-Rohr zurück. Durch Regulirung an dem Gummistück unten am Messrohr lässt sich die Flüssigkeit des Manometers wieder zu der früheren Stellung in der Capillare bringen. Die Empfindlichkeit des Manometers ist gross genug, um sehr scharfe Messungen zu ermöglichen.

Berlin, städtische Gaswerke, 8. März 1892.

Drehschmidt.

#### Ueber die Fortschritte in Cokeofeneinrichtungen mit besonderer Berücksichtigung der Gewinnung der Nebenerzeugnisse.

Vortrag auf der Versammlung des Vereins Deutscher Eisenhüttenleute in Düsseldorf.

Von F. W. Lermann\*)

Es sind jetzt 35 Jahre verflossen, seit die ersten Versuche gemacht wurden, bei der Entgasung der Steinkohlen, zwecks Erzeugung von Coke, zunächst Theer und Ammoniak als Nebenerzeugnisse zu gewinnen. Dieser neue Zweig der Ausbeutung der Steinkohlen, welcher vor 10 Jahren auch in

Deutschland Aufnahme fand, hat sich bis jetzt sehr langsam ausgedehnt, weil man denselben mit einigen Missstrichen gegenüber stand, und um Theil noch heute steht. Die Einrichtung zur Gewinnung der Nebenerzeugnisse sind nicht einfach und erfordern eine sehr aufmerksame Betriebsführung; man fürchtet die Berg- und Hüttenwerke durch Gewinnung dieser Nebenerzeugnisse zu chemischen Fabriken zu erweitern. Dann kommt, dass die Einrichtungen zur Gewinnung der Nebenerzeugnisse die Anlagekosten von Cokeöfen wesentlich vermehren. Endlich war in den betreffenden Kreisen das Absatzgebiet der Nebenerzeugnisse vollständig unbekannt; man wusste ganz genau, wo und wieviel Coke man verkaufen konnte, aber um die Verwendung von Theer und Ammoniak hatte man sich bis dahin, und auch mit Recht, nicht gekümmert. Deshalb konnten selbst die schon früher aufgestellten Berechnungen der Werthe von Millionen, welche mit der Entgasung der Kohlen in Cokeöfen alljährlich in die Luft gehen, nicht zu einer raschen Verringerung dieser Verluste reizen. Das Verständnis für die Gewinnung der Nebenerzeugnisse ist jedoch in den letzten 10 Jahren in den theilweisenden Kreisen ein immer grösseres geworden; wir verdanken dies neben den Vorträgen der HH. Assessor Hüssener und Dr. Otto besonders dem thatkräftigen Unternehmungsgeist des letzteren, durch welchen derselbe eine grosse Zahl Hoffmann-Otto-Öfen, sowohl für Rechnung seiner Firma, als für Rechnung Dritter auf Berg- und Hüttenwerken zur Ausführung brachte. Bei diesen seit 7 Jahren im Betrieb befindlichen Anlagen sind die Einrichtungen zur Gewinnung der Nebenerzeugnisse so aufgestellt, dass sie weder den Betrieb der Gruben oder Hütten, noch den der Cokeöfen hindern, und ist durch sie gezeigt, dass der Betrieb der Einrichtungen doch nicht die gefürchteten Schwierigkeiten macht.

Die grösste Anwendung haben bis jetzt die Cokeöfen »Hoffmann-Otto« bei der Gewinnung der Nebenerzeugnisse gefunden: es sind diese bekanntlich Cokeöfen, welche in Verbindung mit Siemens Regeneratoren stehen. Die Entwicklung der Anwendung dieser Öfen in Deutschland zeigt folgende Zusammenstellung:

	im Betriebe	im Bau
1884*)	49	120
1885*)	210	140
1889*)	605	—
1892*)	1205	—

Von diesen 1205 Hoffmann-Otto-Öfen sind im Betriebe:

1. im Ruhrgebiet	470 Öfen
2. in Oberschlesien	705 „
3. im Saargebiet	30 „
	1205 Öfen

Die Firma Dr. C. Otto & Co. in Dahlhausen a. d. Ruhr baut eine Gruppe von 60 Hoffmann-Otto-Öfen mit allen Einrichtungen zur Gewinnung der Nebenerzeugnisse, von denen Betriebsmaschine, Gassauger, Ventilator und die verschiedenen Pumpen doppelt geliefert werden, für 720 000 M. Davon sind etwa 300 000 M. auf die Anlage der Öfen und 420 000 M. auf die Einrichtungen der Condensation zu rechnen. Für diesen Preis werden die Öfen und die Einrichtungen von der Firma Dr. C. Otto & Co. vollständig betriebsfähig übergeben, und sind alle wichtigen Theile, wie oben aufgeführt, doppelt vorhanden, damit bei irgend einer Störung an diesen Theilen keine Unterbrechung im Betriebe stattfindet.

\*) Stahl und Eisen 1884, S. 305.

\*) „ „ 1885, S. 291.

\*) „ „ 1889, S. 482.

\*) Die im Ausland errichteten Öfen bleiben unberücksichtigt.

\*) Journ. f. Gasbel. 1889, S. 3.

\*) Nach »Stahl und Eisen« 1892, S. 196.

Bei dem Preise von 720 000 M. ist angenommen, dass der zum Betriebe der Condensation nöthige Dampf von dem betreffenden Werk geliefert wird, welches zu diesem Zweck das bei diesen Oefen überschüssige, von der Condensation rückkehrende Gas benutzt. Ein Hoffmann-Otto-Ofen hat in Westfalen eine Ladungsfähigkeit von 6250 kg trockener Kohlen und gebraucht zu deren Entgasung 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Stunden.

Die Erzeugung, der Verbrauch und der Ueberschuss an Gas stellt sich für einen Hoffmann-Otto-Ofen im Tag etwa wie folgt:

	Erzeugung	Verbrauch	Ueberschuss
1. im Ruhrgebiet	1000 cbm	600 cbm	400 cbm
2. in Oberschlesien	1150 "	650 "	500 "
3. im Saargebiet	1000 "	600 "	400 "

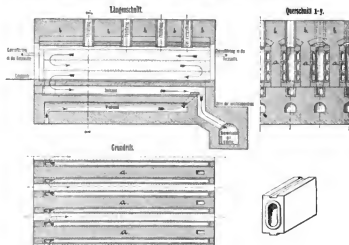


Fig. 271.

In einem Jahre entgasen zwecks Gewinnung von Coke sowie der Nebenerzeugnisse:

	1 Hoffmann-Otto-Ofen	Eine Gruppe v. 60 Hoffmann-Otto-Ofen
1. im Ruhrgebiet	1125 t	67 500 t
2. in Oberschlesien	1170 t	70 200 t
3. im Saargebiet	960 t	57 600 t

Das Anheingehen aus der trockenen Kohle beträgt im Hoffmann-Otto-Ofen:

	Coke	Theer	schwefels. Ammoniak
1. im Ruhrgebiet	75—77 %	2,5—3 %	1,1—1,2 %
2. in Oberschlesien	65—70 "	4—4,5 "	1 —1,25 "
3. im Saargebiet	68—72 "	4—4,5 "	0,8—0,9 "

Aus einer Tonne trockener Kohle werden also erzeugt:

	Coke	Theer	schwefels. Ammoniak
1. im Ruhrgebiet	700 kg	27,5 kg	11,5 kg
2. in Oberschlesien	680 "	42,5 "	12,0 "
3. im Saargebiet	700 "	41,5 "	8,5 "

Die jährliche Erzeugung eines Hoffmann-Otto-Ofens beträgt dementsprechend:

	an Coke	Theer	schwefels. Ammoniak
1. im Ruhrgebiet	855 t	31 000 kg	15 000 kg
2. in Oberschlesien	800 t	50 000 "	14 000 "
3. im Saargebiet	675 t	40 000 "	8 200 "

Die jährliche Erzeugung einer Gruppe von 60 Hoffmann-Otto-Ofen beträgt dementsprechend:

	an Coke	Theer	schwefels. Ammoniak
1. Ruhrgebiet	51 300 t	1860 t	780 t
2. in Oberschlesien	48 000 t	5000 t	840 t
3. im Saargebiet	40 500 t	2400 t	492 t

Für eine Gruppe von 60 Hoffmann-Otto-Ofen stellt sich diese Rechnung etwa wie folgt, für einen Tag:

	Erzeugung	Verbrauch	Ueberschuss
1. im Ruhrgebiet	60 000 cbm	36 000 cbm	24 000 cbm
2. in Oberschlesien	69 000 "	39 000 "	30 000 "
3. im Saargebiet	60 000 "	36 000 "	24 000 "

Man rechnet, dass 100 cbm dieser überschüssigen Gase einer Gruppe Hoffmann-Otto-Ofen bei Heizen von Dampfkesseln etwa 87,5 kg Heizkohle ersetzen, also auch einen, deren Werth entsprechenden Gewinn bringen.

Für eine Gruppe von 60 Hoffmann-Otto-Ofen sind deshalb in Ansatz zu bringen an Ersparnis für Heizkohlen

	im Tag	im Jahr
1. im Ruhrgebiet	21 000 kg	7560 t
2. in Oberschlesien	26 250 "	9450 t
3. im Saargebiet	21 000 "	7560 t

Von diesem Ueberschuss an Kohlen ist jedoch noch etwa 1/2 für den eigenen Bedarf der Condensation abzurechnen, so dass für die Berechnung des Gesamtgewinnes der Cokeöfen nur 1/2 dieser Kohlen in Ansatz zu bringen sind. Die Berechnung des Gesamtgewinns einer Gruppe Hoffmann-Otto-Ofen gehört jedoch nicht in den Rahmen dieser Mittheilungen.

Semet-Solvay-Oefen. Bei diesen Oefen, deren Einrichtung in obestehenden Abbildungen in zwei senkrechten und einem wagrechten Schnitt gezeichnet ist, sind dadurch leicht anwechselbare Seitenwände und Sohlen ermöglicht, das man davon vollständig unabhängige Zwischenmauern an aufstellt, welche das Ueberdeckungsmanerwerk ab tragen. Dieses Ueberdeckungsmanerwerk ist bei anderen Cokeöfen, bei welchen dasselbe von den durch Feuerzüge geschweiften Seitenwänden der Oefen getragen werden muss, in viel

geringerer Dicke ausgeführt. Dadurch, dass bei den Semet-Solvay-Ofen dieses Überdeckungsgewerks dicker ausgeführt werden kann, sollen die Kammern für die Entgasung der Kohlen wesentlich wärmer gehalten werden, als dies bei Ofen anderer Construction möglich ist.

Infolge dieser Anordnungen gehen diese Semet-Solvay-Ofen sehr heiss und brauchen deshalb nicht in Verbindung mit Regeneratoren oder besonderen Lufterhitzern gebracht zu werden. Infolge des sehr heissen Ganges dieser Semet-Solvay-Ofen können in denselben noch Mischungen von 73 bis 77% Fettkohlen und 23 bis 27% Magerkohlen in sehr schöne Coke übergeführt werden. Solche Mischungen geben bekanntlich ein höheres Ausbringen an Coke, als Fettkohlen, allein schon weil die Magerkohle einen grösseren Gehalt an Kohlenstoff hat. Diesem grösseren Gehalt an Kohlenstoff entspricht jedoch ein geringerer Gehalt an Gas, und daraus folgt ein geringeres Anbringen an Theer und Ammoniak aus solchen Kohlenmischungen.

In Deutschland sind von diesen Semet-Solvay-Ofen 24 auf der Hütte der Actien-Gesellschaft Phönix in Laar bei Ruhrort gebaut und seit April vorigen Jahres im Betriebe. Die Kohlenmischung, welche in diesen Ofen verkokt wird, besteht, wie oben schon gesagt, aus 73 bis 77% Fettkohlen mit 26 bis 26% Gasgehalt und 23 bis 27% Magerkohlen mit 7 bis 8% Gasgehalt, enthält somit nur 20 bis 21% Gas. Infolge des heissen Ganges der Semet-Solvay-Ofen sind dieselben in den Stand gesetzt, von dieser gasarmen Kohlenmischung in derselben Zeit ein viel grösseres Gewicht zu entgasen, als dies z. B. in Coppée-Ofen möglich ist.

Auf der Hütte in Laar bei Ruhrort stehen neben 24 Semet-Solvay-Ofen auch Coppée-Ofen. Es ist dort festgestellt, dass 32 dieser gut gehenden Coppée-Ofen nöthig sind um in derselben Zeit dieselbe Menge dieser Kohlenmischung von 73 bis 77% Fettkohlen und 23 bis 27% Magerkohlen zu entgasen, welche von den 24 Semet-Solvay-Ofen entgasen werden kann. Die Gesellschaft Phönix ist entschlossen, eine zweite Gruppe Semet-Solvay-Ofen auf ihrer Hütte in Kupferdreh zu errichten.

Von diesen Ofen stehen ferner 100 auf der Orabe Havré bei Mons und werden deren noch auf verschiedenen Werken in Belgien errichtet. Ueber die Kosten, welche die Anlage von Semet-Solvay-Ofen mit Gewinnung der Nebenerzeugnisse in Deutschland veranlassen, liegen so bestimmte Angaben, wie solche oben für die Hoffmann-Otto-Ofen gemacht sind, noch nicht vor. Ein Semet-Solvay-Ofen hat eine Ladefähigkeit von 4000 bis 4500 kg, ist also räumlich um fast ein Drittel kleiner, als ein Hoffmann-Otto-Ofen. Die Zeit der Entgasung für diese Ladung ist etwa 24 Stunden. In Havré bei Mons sollen die 100 Ofen in 24 Stunden 115 Ladungen Kohlen von 4000 kg verkoken. Für die Hütte Phönix in Laar ist aus dem bisherigen Betriebe festgestellt, dass eine Gruppe von 24 Semet-Solvay-Ofen im Monat 3285 t, und im Jahre 39 420 t Kohlen obiger Mischung in gute Coke überführen kann. Die Cokerzeugung aus diesen Ofen war im Monat 2546 t und im Jahre 30 652 t. Das Ausbringen an Nebenerzeugnissen aus dieser Kohlenmischung beträgt nur etwa 10% Theer und 7,6 kg schwefelsaures Ammoniak.

**Benzol-Gewinnung.** Seit etwa drei Jahren wird ausser Theer und Ammoniak noch Benzol unmittelbar aus den Gasen der zwecks Herstellung von Coke in Cokeöfen entgasen Kohlen gewonnen.

Das Benzol ( $C_6H_6$ ) wurde bisher aus den bei der Destillation des Theers zuerst übergehenden Oelen gewonnen.<sup>1)</sup> Dasselbe ist ein wichtiges Rohmaterial für die Anilinfarben-

erzeugung. Das Benzol siedet zwischen 80 und 81° hat ein spec. Gewicht von 0,89, wird bei 0° fest und schmilzt bei 8°.

Diese Eigenschaften machen die Gewinnung aus den Gasen der Cokeöfen zu keiner Leichten. Die Einrichtungen zur Gewinnung des Benzols aus den Gasen der Cokeöfen stammen von dem Ingenieur Herrn Franz Brunck in Dortmund; sie werden geheim gehalten. Die Gewinnung dieses dritten Nebenerzeugnisses ist ebenfalls noch zu kurze Zeit im Betriebe, um darüber ebenso zuverlässige Angaben machen zu können, als über die Ergebnisse der Theer- und Ammoniakgewinnung. Man soll aus jeder Tonne trockener Koble, welche in Cokeöfen entgasung wird, 3 bis 7 kg Benzol gewinnen. Diese Mengen des aus den Gasen der Cokeöfen zu gewinnenden Benzols wechselt natürlich mit der Zusammensetzung der Kohle; der bisherige Gewinn aus den Nebenerzeugnissen der Steinkohlen bei der Entgasung derselben in Cokeöfen soll durch die Ausscheidung auch des Benzols wesentlich erhöht werden. Man gibt an, dass die Baukosten des Coke-ofenanlagen mit Gewinnung der Nebenerzeugnisse durch die Einrichtungen zur Gewinnung auch des Benzols um 5000 M. für einen Ofen, also um 300 000 M. für 60 Hoffmann-Otto-Ofen vermehrt würden.

(Schluss folgt.)

## Zur Frage der Aufbesserung des Leuchtgases.

In früheren Aufsätzen haben wir die Vorträge mitgetheilt, welche die Herren Goulden (Beckton)<sup>2)</sup>, Glasgow<sup>3)</sup> und Foulie<sup>4)</sup> (Glasgow) auf der Versammlung der Incorporated Gas-Institution 1891 zu London über die Aufbesserung des Leuchtgases und damit zusammenhängende Fragen gehalten haben. Wir lassen nachstehend die Bemerkungen, welche sich an diese Vorträge anschliessen, folgen.

Vernon Harcourt erwähnt, er habe aus den Vorträgen gehört, dass sich amerikanisches Oel sehr gut zu Zwecken der Carburierung eigne, dass es aber wegen seines niedrigen Siedepunktes nicht in grossen Quantitäten aufgespeichert werden dürfe. Er meine aber, dass sich der Siedepunkt erhöhen liesse, wenn man in einem Wascher oder Scrubber durch das Oel einen Gasstrom treibe, welcher durch die flüchtigen Oele an Leuchtkraft zunehmen werde. Das Mass, bis zu welchem die Erhöhung des Siedepunktes geführt werden kann, wird durch das durch das Oel getriebene Gasquantum oder durch Regulierung der Temperatur bestimmt. Letzteres kann entweder geschehen, indem das Gas noch heiss zur Anwendung kommt, oder durch Erhitzen des Oeles mittelst Dampfschlangen.

W. Foster gibt an, er habe die Absicht, Untersuchungen anzustellen über die Wirkungen, welche der Zusatz von Kohlenwasserstoffen zu Kohlen gas hervorruft, so dass er angelen könne, was die Aufbesserung eines solchen von 16 auf 17, von 20 auf 21 oder von 24 auf 25 Kerzen kosten werde. Bisher fehlt noch die Kenntnis über das genauere Quantum des betreffenden Kohlenwasserstoffes, welcher die Aufbesserung hervorruft. Frankland arbeitete über dieses Thema, begann aber bei Gasen ohne Leuchtkraft, also Wasserstoff und setzte Methan hinzu. Er selbst aber wolle mit Gas beginnen, welche nicht reiner Wasserstoff seien, aber doch solchen enthielten und eine bedeutende Heizkraft entwickeln könnten, wie Methan und ähnliche zusammengeetzte Gase. Von einem 16 Kerzen-Gas ausgehend möchte er wissen, wieviel Gasolin, oder einfacher zusammengeetzte Substanzen,

<sup>1)</sup> Vgl. d. Journ. 1892 Bd. 35 Nr. 2 S. 26.

<sup>2)</sup> Vgl. d. Journ. 1892 Bd. 35 Nr. 5 S. 78.

<sup>3)</sup> Vgl. d. Journ. 1892 Bd. 35 Nr. 3 S. 41.

<sup>4)</sup> Nach Journal of Gaslighting 1891, 57, 1001.



a. B. Harcourt's Penton, erforderlich seien auf die Vollmeheneinheit, um eine bestimmte Wirkung in der Leuchtkraft zu erzielen. Mit Naphthalin wurden schon häufig Versuche in dieser Richtung angestellt. Die eigenen Versuche Foster's mit Gasolin zeigten nicht die Wirkung eines steigenden Zusatzes bestimmter Kohlenwasserstoffe auf die Leuchtkraft von Gasen.

Dr. Thorne erkennt an, dass Oelgas sich gut zur Carburierung von Wassergas und Kohlgas eigne, statt Cannelkohlen. Wichtig sei hierbei die verschiedene Wirkung der lichtgebenden Bestandtheile auf verschiedene Gase. Die Menge Leuchtkraft, welche ein gegebenes Quantum Oelgas, Gasolin oder andere schwere Kohlenwasserstoffe liefern, hängt in bedeutendem Maasse von der Zusammensetzung des zu carburirenden Gases ab. Hat man ein 16 Kerzen-Gas, welches ziemlich grosse Mengen Methan enthält, so ist die Erhöhung der Leuchtkraft grösser als bei einem Gase von gar keiner Leuchtkraft, welches fast kein Methan enthält, wie es bei Wassergas der Fall ist. Das Quantum Oel, welches zur Carburierung von Wassergas erforderlich ist, gibt somit gar keinen Anhalt für seinen Werth zur Anreicherung von Kohlgas. Der Werth des Oeles für schwach leuchtende Kohlgase sollte somit nicht durch die grosse Menge, welche für Wassergas erforderlich ist, herabgesetzt werden.

F. Livesey gibt an, eine der Schwierigkeiten in der Herstellung von carburirtem Wassergas sei, dass rohes Oel nicht verwendet werden könne. Seines Wissens sei auch anderwärts Oel zu erhalten, in Russland, in Rumänien und anderen Theilen Europa's, welches in England zu billigen Preisen geliefert werden könnte; auch seien in Amerika angeblich doch schon Anlagen im Gange, welche rohes Oel verarbeiten. In Europa gab es verschiedene Oele, welche die Destillation auf Kerosinöl nicht werth seien, aber sicher auf den Markt kämen, wenn sie für Carburationszwecke sich tauglich zeigten. Das Oel sei doch der Hauptfaktor für carburirtes Wassergas und könne bei billigen Preisen die Kosten bedeutend herabsetzen. Wassergas habe mancherlei Vortheile, so z. B. die rasche Instandsetzung des Apparates bei eintretendem Nebel oder plötzlichen Temperaturänderungen; auch die Ersparnis von Arbeit ist ein wichtiger Faktor.

Was das Anreichern von Gas mit leichtflüchtigen Oelen betrifft, so sei nach eigener Erfahrung der Prozess zufriedenstellend bei mäscher Wirkung; sicher sei derselbe billiger zu nennen gegenüber dem jetzigen Preis von Cannelkohlen. Das jetzt hauptsächlich in Gebrauch befindliche Oel habe ein spezifisches Gewicht von 0,700; bei Anwendung eines passenden Apparats gebe es hierbei keine Condensation von Oel. Ein leichteres Oel war theurer aber etwas sicherer. In manchen Fällen, wenn nämlich der Apparat nicht vollständig in Ordnung war, fand bei Oel von 0,700 spezifischen Gewichte eine leichte Condensation statt, mit leichteren Oel nie. Einzelcher Absatz mag bei Naphthalinabscheidung diese Störung beseitigen. Wenn allgemein eingeführt, würde jedoch vielleicht durch grosse Nachfragen der Preis erhöht. Die Kosten betragen etwa 29 bis 44 Pf. auf 100 cbm.

A. F. Browne (Rotherhithe) erwähnt, er habe in Bezug auf Vergasung von Oel Versuche angestellt; Mr. Foulie unterliesse, ein Methode zu besprechen, welche öfters in London versucht wurde, nämlich während der letzten halben Stunde der Vergasung Oel in die Retorten einzuführen. Das wurde seines Wissens in Carshalton eingeführt mit angeblich guten Resultaten; Versuche in Rotherhithe ergaben aber keine befriedigenden Zahlen, das Oel wurde ebenso wie in Carshalton in die Retorten eingepreist, eine Verbesserung der Leuchtkraft war aber nicht zu bemerken. Deshalb stellte er Oelgas in eigenen Retorten her, indem er Oel in 20' (6,1 m) lange Retorten durch Syphons laufen liess; die

Retorten bestanden aus zwei je 10' langen Röhren. Sie wurden durch zwei gewöhnliche Feuerungen geheizt, an jedem Ende eine: es sollte, wenn möglich, ein Temperaturunterschied zwischen dem Oeleintritt und dem Gasaustritt hergestellt werden. Russisches raffinirtes Petroleum ergab ein Gas von 40 Kerzen. Später sah er einen Oelgaasapparat, in welchem schottisches Schieferöl vergast wurde. Damit erhielt er bei in Rotherhithe angestellten Versuchen ein 55 Kerzen-Gas. Aber es zeigte sich mit den Schwankungen der Ofentemperatur grosse Unterschiede in der Helligkeit. Stieg erstere, so fiel die Leuchtkraft sehr schnell und es ergaben sich Störungen durch Russabsetz, der sogar das Steigrohr verstopfte. Beim Mischen des 40 Kerzen-Gases mit Kohlgas ergaben sich keine so guten Resultate. Redner kam an der Ansicht, dass es nicht angebracht sei, die beiden Gase vor dem Stationsmessner zu mischen, und dass man auf alle Fälle das Oelgas nicht mehr als einen Reiniger pascieren lassen dürfe. Er war deshalb überrascht, von Mr. Foulie zu hören, es sei am vortheilhaftesten, die Gase in der Vorlage zu mischen; es schien ihm, dass das Oelgas so wenig als möglich gekühlt und gar nicht gewaschen werden sollte. Gegenwärtig leitet er das Oelgas aus den Retorten in eine trockene Vorlage, ohne Verschluss nach den Retorten zu, und von da durch eine kurze Reihe von Kühlrohren zum Exhauster; von hier geht es weiter durch eine 6" (152 mm) Rohrleitung von etwa 64 m Länge, welche zugleich als Kühlung wirkt, nach einem Wascher und Scrubber. Redner glaubt, dass auf keine Weise ein besseres Resultat zu erzielen sei. Die Verunreinigungen von Oelgas aus russischem raffinirtem Petroleum waren so gering, dass es unnötig war, das Gas durch mehr als einen Reiniger gehen zu lassen, und so wurde es gemischt. Das grösste Gasquantum wurde aus 13,6—22,7 l in der Stunde auf die Retorte erlangt. Die Retorten waren 7,5 m (24') lang und am Ende des Oeleintrittes fast schwarz. Die Temperatur wuchs bis zum anderen Ende bis zu Kirchrothgluth. Die Gasmenge betrug 46,7—49,8 cbm auf 100 l Oel, aber durchaus nicht von 40 Kerzen, wie Mr. Foulie angegeben hatte. In einem Artikel im Journal of Gaslighting 1891 S. 740 ist der Oelgasprozess nach Pintech beschrieben; dort war die höchste angegebene Leuchtkraft des Gases 40 Kerzen. Redner hofft, in kurzer Zeit mittelst eines kleinen Exhausters das Gas an der angegebenen Stelle zu mischen, voraussichtlich mit gutem Erfolg.

Der Vorsitzende bemerkt, es wäre von Interesse, wenn Jemand über die Möglichkeit einer Versorgung von England mit Petroleum im Grossen berichten könnte.

Mr. Lane, der sich mit Oeleinfuhr befasst, erwähnt hienzu Folgendes: die bisher verfügbare Oeleinfuhr stammt von Quellen, welche für die Production von Leuchtöl für Lampen sich hauptsächlich eignen; es sind dies besonders zwei enorme Felder, Amerika und Russland. Petroleumlager finden sich fast in jeder Gegend der Welt; sehr reichlich auf dem Continent. Doch können diese gar nicht mit dem grossen Ertrage von Amerika und Russland verglichen werden; sie würden unbenutzt liegen, wenn nicht irgend ein Absatz sich für sie finden würde. Diese Oelarten sind unbrauchbar für den direkten Gebrauch zum Vergasen, weil sie beträchtliche Mengen Pech oder Asphalt enthalten. Bis diese Substanzen entfernt sind, sind die jetzigen Apparate für die Vergasung dieses Oeles zum Anreichern von Kohlgas oder zur Herstellung von carburirtem Wassergas nicht geeignet. Redner ist theilhaftig an einem Petroleumfeld „Novorossisk“, welches bisher unbenutzt war, weil sich ein Absatz für das Oel nicht fand. Er war deshalb bestrebt, dieses Oel nach einer Reinigung von Pech und Asphalt auf den Markt zu bringen, so dass es nun zur Vergasung dienen könnte. Redners Versuche in dieser Hinsicht sind so weit vorgeschritten, dass er bald Rohöle von jeder Zusammen-

setzung mit Erfolg behandeln und daraus ein für die Ver-  
gasung geeignetes Oel herstellen kann.

Die Einfuhr an Lampenöl ist so hoch gestiegen, dass  
heraus Ueberfüllung am Markte eingetreten ist; und obgleich  
die Production eingestellt oder beschränkt wurde, ist doch  
raffiniertes Lampenöl zu so billigen Preisen zu haben, dass  
man mit seiner Hilfe Kohlen gas anreichern oder car-  
buriertes Wassergas mit Vortheil machen kann. Es ist an-  
gegeben worden, es möchte praktisch sein, rohes amerikanisches  
Oel zu verwenden, wenn die leichteren Petroleumessenzen  
mittels Hindurchleiten von Gas daraus entfernt und so der Ent-  
flammungspunkt hinaufgedrückt sei. Aber dieselben würden  
sich einfach verdichtigen und im Gasbehälter nutzlos wieder  
absetzen. Eine Schwierigkeit ist auch die Verschiffung des  
Rohöles nach England; es kann dies einzig durch Behälter-  
schiffe geschehen; Redner selbst ist der erste, der dieses aus-  
führte. Die Gefahr des Transportes von Rohöl mit höherem  
Gehalt an Petroleumessenz ist so gross, dass derselbe fast  
angeschlossen erscheint. Es sind etwa 60—70 Dampfer,  
welche Oel mit einem Entflammungspunkt von 17—24° C.  
transportiren; dieselben sind seit 2—4 Jahren in Betrieb,  
ohne dass erhebliche Unglücksfälle vorkamen. Dagegen  
transportiren nur 5—6 Dampfer amerikanisches Rohöl mit  
hohem Gehalt an Petroleumessenz und von diesen gingen  
drei durch Explosion zu Grunde, der letzte erst vor kurzer  
Zeit. Die leichten Essenzen entflammen schon bei Null  
Grad, das Rohöl sehr nahe bei diesem Punkte; bei jeder  
Temperatur tritt schon Verdampfung ein. In Behälterschiffen  
verdampft die leichte Naphta besonders beim Entleeren der-  
selben; es scheint nahezu unmöglich, diese Dämpfe wieder  
hervorzubringen. Es bildet sich so ein äusserst explosives  
Gemisch; die geringste Unvorsichtigkeit der Seeleute führt  
Unglücksfälle herbei. Die meisten Vorfälle fanden statt,  
nachdem die Behälter entleert waren; bei zweien aber bei  
vollem Behälter, indem sich im leeren Raum über dem Oel  
das gefährliche Gemische bildete. Dasselbe entwich durch  
nicht dichtschliessende Deckel und führte zu dem Unglücks-  
fälle. Uebersieht man die ausserordentlichen Gefahren des  
Oeltransportes über den Ocean und die Landbeförderung,  
so dürfte es schwer halten, solche Oele zu erhalten, welche  
viel leicht flüchtige Essenzen enthalten.

C. E. Botley (Hastings) fragt an, was Mr. Glasgow  
mit dem Oeltheer als Rückstand bei der Herstellung von  
carburiertem Wassergas meinte; solcher verbliebe doch nur bei  
der Fabrikation von reinem Oelgas. Er selbst hatte früher  
grosse Schwierigkeiten, was mit dem leicht brennbaren Oel-  
gasheer anzufangen sei; nun wird derselbe unter den Dampf-  
kesseln verheizt, durch Einblasen mittel überhitzten Dampfes  
auf einer Fläche von feuerfesten Steinen. Das Feuer wird  
mit Holz entzündet. Die Benützung auf andere Weise  
verursacht Störungen, weil der Theer eine Emulsion mit  
Wasser ist und Kohlenstaub einschliesst. Der in London  
hergestellte Oelgasheer wird hauptsächlich an diesem Zwecke  
verbraucht. Die Sache wurde weiter entwickelt durch den  
Lokomotiv-Oberingenieur der Great Western-Eisenbahn,  
welche den Theer zum Heizen der Lokomotiven benützt.  
Beständig des Anreicherens von Kohlen gas mit Oelgas ist Redner  
der Ansicht, letzteres vollständig zu reinigen und am Ein-  
gange des Behälters mit dem Kohlen gas zu mischen. Er  
war überrascht, von Mr. Foulis zu hören, dass dieser die  
Vorlage für die richtige Stelle zum Mischen habe; seiner  
Meinung nach würde sich das Oelgas hauptsächlich im Theer  
lösen und mit diesem ablaufen. Abgesehen davon würde  
die Leuchtkraft des Oelgases beim Durchgang durch den Eisen-  
reiniger um die Hälfte geschwächt. Die einzige nöthige  
Reinigung sei, das Gas durch einen trockenen Scrubber zu  
leiten, und wenn passend, durch einen Kalkreiniger. Der  
Betrag an Verunreinigungen sei so gering, dass er nicht in

Betracht kommen könne. Die Gasausbeute betrug etwa  
47,3 cbm auf 100 l, die mittlere Leuchtkraft 50 Kerzen.  
Ein Vorredner erwähnte die Leuchtkraft des Gases für  
Wagenbeleuchtung zu 40 Kerzen, dies ist jedoch nach der  
Compression der Fall. Vernon Harcourt gab an, dass  
der Entflammungspunkt von Rohöl mittelst Durchleiten von  
Kohlen gas erhöht werden könnte; nach seinen eigenen Er-  
fahrungen habe das Gas sich an Leuchtkraft eher ver-  
mindert als verbessert, selbst wenn das Oel viele leichte  
Essenzen enthielt.

W. King (Liverpool) erklärt, dass er für das Anreichern  
von Kohlen gas grosses Interesse habe, weil er ein Gas von  
sehr hoher Leuchtkraft zu liefern habe, ebenso wie Mr.  
Foulis und andere in Nordengland und Schottland; der  
hohe Preis der Cannel lenkte naturgemäss die Aufmerksam-  
keit auf carburiertes Wassergas und Oelgas. Das Resultat  
der Discussion scheine aber an Gunsten der direkten Her-  
stellung von Oelgas an sprechen, indem dasselbe in den  
Strom des Kohlen gasses eingeblasen wird; die Leuchtkraft  
des Gases erhöht sich so von 16 oder 17 Kerzen auf 20  
oder 21, wie es für manche durch Parlamentsakte festgesetzt ist.  
Merkwürdig sei, dass die Ansichten über die Stelle der  
Mischung beider Gase sehr verschieden seien; manche sprechen  
dafür, das Oelgas so nahe als möglich an den Retorten in  
das Kohlen gas einzublasen, während andere, die es versucht  
haben, angeben, die beiden Gasarten sollten vollständig  
getrennt behandelt werden, bis der Gasbereitungsprozess  
vollendet sei und beide erst dann zu mischen, entweder am  
Stationsgasmesser oder vor den Gasbehältern.

Mr. Goulden gibt an, dass in Beckton einige Zeit Oel  
in den Gasretorten angewandt wurde; es sei der beste Weg,  
das Oelgas in wenigen eigens dazu eingerichteten Retorten  
herzustellen und es mit dem übrigen Gas in der Vorlage  
zu mischen. Er bemerkt, es sei nicht von grossem Einfluss,  
wo das Oelgas mit dem Kohlen gas gemischt werde,  
wenn es nur richtig hergestellt sei. Wenn es nicht genügend  
„fixirt“ sei, so leide die Leuchtkraft allerdings; geht solches  
Gas in die Vorlage, so geben viele Oele im Theer verloren.  
Wenn aber solches genügend hergestelltes Gas in die Be-  
hälter eingeleitet werde, so geht es eben dort in der Leuchtkraft  
stark, indem Oel sich absetzt. Um die Beständigkeit  
des in Beckton aus russischem Oel fabrizierten Oelgases zu  
prüfen, wurde ein Probe analysirt, eine andere Probe wurde  
eine Woche aufbewahrt und niedriger Temperatur ausgesetzt.  
Zuerst enthielt das Gas 38,2% durch Brom absorbirbare  
Kohlenwasserstoffe, nach einer Woche 37,6%, so dass die  
Abnahme nur 0,6% betrug. Es zeigte dieser Versuch, dass  
das Gas vollkommen beständig war. Das Gas war mit  
49° C. aus der Retorte gekommen und beträchtliche Zeit auf  
+4° C. gekühlt worden. Zu bemerken ist, dass dasselbe  
nur 0,6% Kohlen säure enthielt neben sehr wenig Schwefel-  
wasserstoff; die sonstigen Schwefelverbindungen betrugen  
bei Anwendung des genannten Oels nur 11,4—18,3 gr in  
100 cbm. Die Kosten der Reinigung waren also unbedeutend.  
Mit Bezug auf die Bemerkungen Vernon Harcourt's sei  
es klar, dass die leichtflüchtigen Essenzen aus dem Roh-  
öl eben als Dämpfe sich verdichteten und bei irgend welcher  
Kühlung sich wieder absetzten. Redner glaubt nicht, dass  
dieselben überhaupt zu den Brennern der Concomenten  
kommen. Wenn leichtes Oel zur Verarbeitang kommen  
könnte, so würde er es demjenigen von höherem Ent-  
flammungspunkt vorziehen. Es war nur die Unmöglichkeit,  
solches Oel zu bekommen, der Grund, dass es nicht zur Ver-  
arbeitung kam. Betreffs der Angaben Mr. Foster's über  
das Mischen von Oelgas mit Kohlen gas habe er den Werth  
eines Quantum Oel beinahe gleich gefunden, wenn dasselbe  
zum Anreichern diene, als wenn es in wirkliches Oelgas ver-  
arbeitet wurde. Der Werth des Oelgases für die Verbesserung

von Kohlen gas könne nach der Prüfung des ersten allein berechnet werden.

Betüchtlich der Herstellung von carburirtem Wassergas aus Rohöl in Amerika bemerkt Redner, dass der Gehalt von Aether, freiem Kohlenstoff und Pech im amerikanischen Oel weit geringer sei als im rohen russischen Oel. Rohes Lima-Oel enthält sehr geringe Mengen an diesen Bestandtheilen, während Novorossisk bedeutende Mengen enthält und dem entsprechend schwer zu verarbeiten ist. Wenn der Rückstand nur 2–2½% beträgt, so lassen sich die Schwierigkeiten überwinden durch vergrößerte Fläche des Ueberhitzers; aber es verursacht manche Unterbrechungen zum Ausbrennen des Kohlenstoffes, welcher sich im Apparat absetzt, sowie ein nachfolgendes Abkühlen desselben. Lima-Oel gibt dagegen 40 gr Schwefel mehr im reinen Gas als russisches Oel. Der Kohlenstoffgehalt beträgt im Mittel 4%.

Mr. Glasgow erwähnt, dass der Apparat, welchen Mr. Goulden beschrieb, ausschließlich für den Gebrauch von amerikanischem Rohöl bestimmt war, welches das billigste in England sei. Zinn Raffiniren oder zur Herstellung von Lampenöl war dasselbe nicht gut zu gebrauchen. Zweifellos gibt es auch gute russische Oele, wozu aber das Novorossisk aus den von Mr. Goulden angegebenen Gründen nicht gehört. Was das Verhältniss der Aufbesserung der Leuchtkraft eines Gases durch ein anderes Gas betrifft, so ist es sicher, dass ein gleiches Quantum Aufbesserungsmaterial verschiedene Gase ganz verschieden aufbessert. Es muss dies so sein, weil die Leuchtkraft abhängig ist von der vorhandenen Menge Kohlenstoff und von der Flammentemperatur des Gases. Oel bessert Kohlen gas mit besserem Resultat auf als Wassergas. In manchen Fällen ist dies nicht wesentlich, wenn das carburirte Wassergas mit Kohlen gas gemischt wird. Aus Versuchen zeigte sich, dass nach dem Mischen zweier Gase die Leuchtkraft eine höhere war, als die Rechnung ergeben sollte; es liegt dies an der Flammentemperatur, welcher die Verbrennung des Oelgases besser angepasst ist. Bei einem sehr stark angereichernten Wassergas ist der vorhandene Kohlenstoff im Ueberschuss gegen die Verbrennungskraft der Flammentemperatur; dies ist aber nicht der Fall nach der Mischung mit Kohlen gas.

Mr. Foulis gibt an, die erste Frage sei der Punkt, wo das Oelgas beigemischt werden sollte; jedenfalls sollte das selbe erst den gewöhnlichen Processen unterworfen werden, also die Scrubber und Kalkreiniger wie gewöhnlich passieren. Wo eine grosse Quantität wenig leuchtendes Gas mit sehr stark leuchtendem Gas gemischt werden soll, ist es von grösster Bedeutung, die Mischung so gründlich als möglich herzustellen. Es gibt keinen Grund, warum Oelgas nicht permanent gemacht werden könnte; wenn es das nicht ist, so wäre es besser, dasselbe zu mischen, bevor es in den Behälter gelangt, weil die Leuchtkraft doch irgendwo herunter geht. Was die von Mr. Glasgow besprochene Frage betrifft über das Aufbessern von Kohlen gas mit carburirtem Wassergas oder mit Oelgas, so hängt die Antwort einfach von den Kosten der beiden Gase ab. In einer Reihe von Berechnungen über den Werth verschiedener Substanzen als Anreicherungsmitel von 16 Kerzen Gas mit 22 Kerzen carburirtem Wassergas wurde Folgendes gefunden: 100 cbm des Gemisches von ½ Kohlen gas und ½ carburirtem Wassergas würden kosten M. 3,67, dagegen 100 cbm Kohlen gas mit Oelgas aufgebessert nur M. 2,94. Es mag auch Umstände geben, unter welchen ersteres billiger sein kann; für gewöhnlich aber ist die Beimischung von Oelgas billiger. Das ist allerdings völlig getrennt von den Vortheilen, welche der Besitz einer Wassergasanlage mit sich bringt, indem man im Nothfall rasch eine grosse Quantität Gas machen kann.

Der Vorsitzende bemerkt, dass die Discussion eine

äusserst interessante gewesen sei. Er könne eine Aufstellung mittheilen bezüglich der Mischung von Oelgas mit gewöhnlichem Kohlen gas. Mischte man 25 Kerzen Gas und 10 Kerzen Gas, so erhält man theoretisch das Mittel der beiden; praktisch aber findet man, wie Mr. Glasgow angibt, entsprechend der höheren Flammentemperatur eine höhere Leuchtkraft. Aneh Mr. Landens in Washington stellte diesbezügliche Versuche an, in welchen er eine höhere Leuchtkraft fand, als die Mischung der Gase nach der Rechnung ergeben sollte.

W. L.

## Literatur.

### WASSERVERSORGUNG.

— Weichmachen des Wassers zu Suethampton. Der Wasserbedarf für die Stadt Southampton, welcher bei 63500 Einwohnern 1887 und drei Jahre vorher täglich 13121 cbm unter Abgabe von 8490 cbm für gewerbliche Zwecke, betrug, wurde bis in jener Zeit dem River Itchen entnommen. Im Hinblick auf die mangelhafte Beschaffenheit des Wassers hat man sodann die Kalkformation zu Otterbourne als Quelle entzart gemacht, woselbst ein grosser Brunnen genügenden Bedarf liefert. Vergl. auch die Mittheilung im Jahrgang 1891, S. 689. Im Hinblick auf die bedeutende Härte des Wassers, 14,4 deutsche Härtegrade, erschien es nöthig, dasselbe vor der Hebung durch einen Zusatz von Kaltwasser nach dem patentirten Clark-Process weich zu machen. Durch dieses Verfahren wird bekanntlich das Kalkhydrat mit der im Wasser vorhandenen Kohlen säure verbunden, wodurch sich das Kalkcarbonat als milchige Crystalle niederschlägt, ein an sich einfaches Verfahren, welches jedoch dadurch schwierig wird, dass mannigfache Störungen bei der Trennung der Carbonate von dem Wasser auftreten. Einer der zahlreichen zu diesem Zweck construirten Apparate, welcher sich nach am Besten bewährt hat, ist der von Atkins construirte; derselbe vermindert die Härte des Wassers von 14,4 auf 4,8 mit einem Kostenanwande von M. 0,042 pro cbm (0,925 d. pr. 1000 Gallonen). Aus jedem Kubikmeter Wasser werden 0,182 kg Kalkcarbonat gefällt (12,78 grains pro Gallone); dieses macht für 9000 cbm pro Tag ca. 1½ tons dieser Masse, zu welcher noch ¼ ton der gebrauchten Kalkmilch zu rechnen ist. Wollte man diese Menge in den einzelnen Grundstücken mittels Seife weich machen, so würden hiervon 10 tons erforderlich sein.

Die von dem Wasserwerks-Ingenieur W. Matthews für eine Wassermenge von 5080 cbm pro Tag hergerichtete Anlage kann auf 19030 cbm Leistungsfähigkeit ausgedehnt werden. Es liegt unmittelbar neben den Pumpmaschinen, welche das harte Wasser aus dem Pumpbrunnen haben. Eine Leitung führt dieses unter der Werkstätte, dem Filtergebäude, der Cisternen zum Weichmachen des Wassers und dem Mischraum hindurch, von wo es in den Mischapparat, einen erhöht stehenden röhrenförmigen Behälter mit durchbrochenen Querwänden, welcher letztere das Wasser erwärmt, den Behälter in verschiedenen Richtungen zu durchlaufen. Gleichseitig mit dem harten Wasser wird dem Behälter etwa 10% Kaltwasser zugeführt; nach einiger Vermischung ergiesst sich die Flüssigkeit über ein langes Wehr in die Softening-Cisternen. Letztere besitzt beträchtliche Längen- und Breitenabmessungen, weil, obgleich die Fällung der Kalkcarbonate sehr rasch erfolgt, dennoch der Process bis zum völligen Abscheiden sich sehr langsam vollzieht.

An der dem Einlaß gegenüberliegenden Querseite der Cisternen tritt das Wasser in trüben milchiger Beschaffenheit auf die aus gewebtem Stoff hergestellten 13 Filter, welchen nöthigenfalls noch sieben hinzugefügt werden können, wenn das Bedürfniss hierfür sich geltend machen sollte. Hier lagern sich die Carbonate an den Filtern ab, während das sauerere klare und weiche Filtrat durch eine besondere Rohrleitung abfließt und sodann durch die Pumpen in ein hochgelegenes Reservoir befördert wird, aus welchem eine Gravitationsleitung es zur Stadt führt.

Die Kosten der Anlage haben etwa M. 204000 (ohne die Pumpmaschinen) betragen. Weitere Mittheilungen über die Analysen des harten sowie des weichgemachten Wassers von Dr. Frankland, sowie eine eingehende, durch zahlreiche Abkildungen erläuterte Beschreibung der Anlagen und deren Betrieb enthält die Quelle, welcher obige Mittheilungen entnommen wurden, Engineering, März 11. 1892.

— Präcipitationsanlagen in London. Ueber die beendete Ausdehnung der zur Fällung der Kanalwässer London's hergerichteten Anlagen und deren Betrieb gibt der Bericht des Main Drainage Committee von 1891 einige Anhaltspunkte. An der nördlichen Ausmündung bei Barking Creek wurden unter Verwendung von 8616 tons Kalk und 1563 tons Eisensulfat aus ca. 187 000 000 ehm Kanalwasser 556 000 tons Schlamm gewonnen und letzterer mittels zweier Dampfer dem Meere zugeführt. Während des Sommers wurden 500 tons Natriumammoniat und 347 tons Schwefelsäure dazu verwendet, um den nicht durch Fällung behandelten Theil der Kanalwässer geruchlos zu machen. Am südlichen Auslass des Croydonsees gebrauchte man für 9115 120 ehm Wasser 407 tons Kalk und 115 tons Eisensulfat unter Gewinnung von 46833 tons Schlamm, sowie ferner im Sommer für obigen Zweck 928 tons Mangansulfat und 532 tons Schwefelsäure. Für Kalk wurde an beiden Functionen veranschlagt M. 163 800, für Eisensulfat M. 65 100, für Mangansulfat und Schwefelsäure M. 586 560. Engineering Record, Nr. 13, 1892 (S. 247).

— Massaragula gegen die Verunreinigung von Schöpfstellen an nordamerikanischen Wasserwerken. Gegenwärtig liegt das Gesetzesteck, welches der Verunreinigung von solchen Wasserwerken oder sonstigen Versorgungsquellen vorbeugen soll, aus denen Wasserwerke ihren Bedarf entnehmen, der gesetzgebenden Versammlung von Rhode Island zur Berathung vor. Die Acte besagt, dass Niemand einen Fluss oder sonstigen Wasserlauf, aus welchem eine Stadt oder Corporation in dem Staate ihren Wasserbedarf zwecks Versorgung der Einwohner oder Hausstände bezieht, verunreinigen darf. Ferner enthält die Acte nähere Bestimmungen, namentlich über die chemische Beschaffenheit derjenigen Flüssigkeiten, deren Einführung in die Wasserläufe verboten ist, in der Art, wie solche in der bekannten Acte der River Pollution Commission von Großbritannien enthalten sind. Uebertretungen des Verbotes sollen mit 20 Dollar Strafe event. 30 Tagen Haft, unter Umständen auch mit Geldstrafe und Haft geahndet werden. Engineering Record, März 12, 1892.

— Wasserwerke zu Memphis, Tenn. Für die Stadt Memphis, welche ihre Wasserversorgung bislang aus dem Wolf River in einem Nebenflusse des Mississippi bezog, ist eine erweiterte Anlage, bestehend aus 42 Bohrbrunnen nebst Sammelbehältern und Pumpen angeführt worden. 10 Brunnen sind 0,152 m und 22 0,204 m weit; die Tiefe beträgt zwischen 79,3 und 146,4 m und sie reichen von 24,4 bis 39,6 m durch die wasserführenden Schichten. Jeder der oben genannten Brunnen besitzt in etwa 21,4 m Tiefe eine nach dem gemauerten Sammelkanal führende und durch eine Kugelhähne absperrbare Ableitung. Das Wasser gelangt in einen Sammelbrunnen, aus welchem es mittels dreier Pumpen von 81 860 ehm täglicher Lieferfähigkeit auf 76 m Höhe gehoben wird; für eine vierte Pumpe ist der nötige Raum vorgesehen.

Die Maschinen sind stehende Hochdruck-Verbundmaschinen, die Pumpen doppelwirkend. Sechs Dampfessel nach Holze's Patent liefern den nötigen Dampf. Zur Ermittlung der Güteverhältnisse der Pumpen liess man das Wasser bei dem Versuchen ohne Wehr laufen; das Güteverhältnis stellte sich auf 97,1 bis 98,0%.

Um bereits während der Herstellung der Brunnenanlage diese für Wasserentnahme ausnutzen zu können, verband man dieselben mit einem Rohrsystem aus gusseisernen Röhren und leitete durch letzteres das Wasser zu den Pumpbrunnen, später wurde das Rohrsystem durch einen in etwa 25 m unter Terrain in festem Thonboden hergestellten Tunnel ersetzt und die einzelnen Brunnen in dieser Tiefe mit demselben verbunden.

Besondere Beachtung verdient die bereits oben angeführte Abschlussvorrichtung zwischen Brunnen und Sammelkanal. Eine eingehende, durch zahlreiche Abbildungen erläuterte Beschreibung der ganzen Anlage findet sich im Engineering Record vom 12. Sept. u. 5. Decemb. 1891.

\*) Vgl. d. Journ. 1892. Nr. 7. S. 119.

## Neue Patente. Patentanmeldungen. 7. April 1892.

Klasse:

4. M. 8692. Leuchtvorrichtung für Flechbrennerlampen. J. Morgan in Sunnybank, Pontefract, Grafschaft Glamorgan; Vertreter: A. Gerson in Berlin S.W., Friedrichstr. 250. 12. Februar 1892.
24. N. 2639. Pendelnde Haube für Luft- und Rauchgase. M. Neuenberg in Köln, Allerheiligenstr. 9. 10. November 1891.
42. B. 12563. Eine Einrichtung an Wassermessern zur Verringerung der Rotationsgeschwindigkeit des Fingels. G. Bertinbreiter in München, Holzstr. 26. 31. Juli 1891.
- B. 12767. Kolben Flüssigkeits- und Gasmessers. T. Biehn, 74 Cours de la Liberté, und E. Bénod, Quai de l'Hôpital 5, beide in Lyon; Vertreter: R. Lüders in Göttingen. 28. December 1891.
46. B. 6337. Vieractige oder Petroleumkraftmaschine ohne besondere Steuerwelle. W. Beck in Oberursel bei Frankfurt a. M., 11. December 1891.
74. S. 6322. Verfahren nach Einrichtung zum Anzeigen einer Geschwindigkeitzunahme bei allmählicher Aenderung von Wasserstand, Wärme, Druck oder dgl. auf elektrischem Wege. Bismans & Halske in Berlin S.W., Merkfahrtstr. 24. 4. December 1891.

11. April 1892.

46. F. 5149. Collisionssteuerung zur Kraftregelung für Gas- und Petroleummaschinen. Ph. Freund in Hannover. 29. December 1890.
- K. 8821. Rillensteuerung für Gaskraftmaschinen. L. Kühne und G. Bisse in Dresden, Papiermühlengasse 8. 9. Juli 1891.
- T. 2942. Petroleummaschine mit als Vergaser dienendem, verflüssigten und behaltenden Cylindersaum. Tangyeer Limited of Cornwall Works in Solihull und Ch. Pinkney in Raglan Road, Smethwick, England; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Berlin N.W., Hindenburgstr. 6. 15. October 1891.

14. April 1892.

4. D. 5009. Beleuchtungsvorrichtung in Form eines Stockes oder dergleichen. F. Diffat in Paris, 81 Boulevard Magenta; Vertreter: A. Speeb und J. Petersen in Hamburg. 16. December 1891.
10. Sch. 7090. Feuerzylinder. H. vom Scheidt in Barmen. 23. October 1891.
24. F. 5771. Rostofen. A. Friedberg in Berlin G., Neue Schönhauserstr. 15. 14. December 1891.
26. R. 7106. Beschickungsvorrichtung für Ofen mit schrägen Herden oder schräg liegenden Retorten. K. Riegel in Stettin, Bellevuestr. 18. 2. Februar 1892.
36. F. 5891. Kaminabschirm zur Vermehrung der Zugwirkung und Verhinderung des Zurückstossens der Feuerge. Frl. A. Frommann in Hildrop Crescent, London, England; Vertreter: E. Brydges in Firma Brydges & Co. in Berlin S.W., Königsgrätzstr. 101. 20. Januar 1892.
- V. 1763. Rostbestäubungsvorrichtung bei Stößen. W. Vogt in Esen, Weidestr. 42. 17. December 1891.
46. L. 7164. Vorrichtung zur Regulierung des Compressionsraumes für Gas- und Petroleummaschinen. R. Langensleben in Magdeburg-Becken. 13. Januar 1892.

15. April 1892.

26. M. 8488. Verfahren und Apparat zur Erzeugung von Wassergas, bzw. einer Mischung von Wassergas und Leuchtgas. R. Maassenman in Berlin N.W., Pariserplatz No. 8. 23. Februar 1891.
46. Sch. 7102. Verfahren und Einrichtung zum Verdampfen von Kohlenwasserstoffen. O. Schmidt in Berlin N., Weissenburgerstrasse 46. 13. December 1891.
- [25. April 1892.]
4. R. 6714. Stufenförmig abgemessener Lampencylinder. Firma A. Riegersmann in Elberfeld. 3. Juli 1891.
42. P. 5549. Apparat zur Bestimmung des specifischen Gewichtes von Gasen. Dr. H. Praetzel in Neu-Staatsfurt bei Staßfurt. 20. Januar 1892.
20. B. 6817. Wetterfeste Putz- und Anstrichmasse. C. Raasmussen, Kopenhagen, K. Loderstrasse No. 32; Vertreter: Spoelt, Ziese & Co in Hamburg. 30. September 1891.

## Zurücknahme von Patentenmeldungen.

- Klasse:  
 1. Sch. 7563. Kohlenbrecher, bei welchem die Kohlenstücke einzeln durch Schlag oder Reiss zerklüftet werden. Vom 1. Februar 1892.  
 4. K. 8768. Vorrichtung zum Putzen des Dichtens einer Lampe während des Brennens. Vom 17. December 1891.  
 46. G. 6983. Andrehvorrichtung für Gasmotoren. Vom 7. December 1891.  
 — B. 15091. Regler für Gasmotoren. Vom 1. October 1891.  
 85. H. 11699. Rohrwarmer für Wasserleitungen. Vom 1. Februar 1892.

## Patentversagung.

4. K. 8936. Theilweise emailierter Cylinder für Grubenarbeitlampen. Vom 21. September 1891.  
 46. R. 6398. Glühstrahlrohr für Gasmotoren. Vom 2. März 1891.  
 — R. 6468. Einrichtung zur sicheren Zündung bei Gasmotoren. Vom 23. April 1891.

## Patentertheilungen.

4. No. 62565. Lampenlecher. (Zusatz zum Patente No. 45717.) M. Grass in Berlin SO., Luisenstr. 81. Vom 13. Juli 1891 eb. G. 6911.  
 — No. 69994. Dichtführung mit biegsamer Zahntange. F. Deimel in Berlin S., Commandantenstr. 56. Vom 15. Mai 1891 eb. D. 4763.  
 — No. 62627. Dreiarmer Tropfenfänger für Kerzen. A. Silbermann in Berlin O., Blumenstr. 74. Vom 26. Mai 1891 eb. S. 6996.  
 — No. 62708. Rundbrenner. E. Reque in Jersey City, New Jersey, V. St. A.; Vertreter: J. Brandt & G. Newrock in Berlin W., Friedrichstr. 78. Vom 14. April 1891 eb. R. 6553.  
 — No. 62729. Tropfenfänger für Kerzen mit sich kreuzenden Drahtbügeln. A. Silbermann in Berlin O., Blumenstr. 74. Vom 7. Mai 1891 eb. R. 11952.  
 — No. 62748. Sicherheitsschrauben. J. Zehel, kgl. Bahneninspector a. D., in Hannover, Gröbenstr. 19. Vom 21. Juni 1891 eb. Z. 1402.  
 10. No. 62809. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benützung eines aus Natriumnitrat und Ammoniumchlorid bestehenden Gemisches. (Zusatz zum Patente No. 61036.) Stender Coal and Fuel Co. in Boston, Mass., V. St. A.; Vertreter: C. Patoky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 15. September 1891 eb. St. 3026.  
 — No. 62810. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benützung eines aus Natriumchlorid und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. (Zusatz zum Patente No. 61034.) Stender Coal and Fuel Co. in Boston, Mass., V. St. A.; Vertreter: C. Patoky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 15. September 1891. St. 3028.  
 18. No. 62839. Keilringanordnung für Verschlüsse von Oeffnungen und zur Abdichtung von Röhren in Wänden. (Zusatz zum Patente No. 56161.) G. Simony in Königsberg i. Pr., Insel Venedig No. 1. Vom 25. October 1891 eb. G. 6263.  
 24. No. 62709. Feuerung mit unterhalb des Rostes angeordnetem Blaseapparat. J. Morath und F. Bohls in Strassnick, Oberingenieur der k. k. Staatsbahnen in Wien; Vertreter: C. Mandel in Berlin SW., Hallesches Ufer 20. Vom 25. April 1891 eb. M. 8051.  
 26. No. 62697. Absperrhahn mit Verbrauchsregler für Gasleitungen. F. Lex in Ludwigshafen a. Rh. Vom 6. August 1891 eb. L. 6883.  
 — No. 62785. Retortendeckel und Ziehmaschine. Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Merseburg a. H. Vom 10. September 1891 eb. B. 19422.  
 42. No. 62560. Colorimeter. W. Gellenkemper in Berlin W., Köthenerstr. 19 III. Vom 21. Juni 1891 eb. G. 6856.  
 46. No. 62513. Federtriebvorrichtung. S. Wortmann in New York; Vertreter: C. Knoop in Firma F. Thode & Knoop in Dresden. Vom 28. October 1891 eb. W. 7980.  
 — No. 62515. Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Heißflamme von Petroleummaschinen. Firma C. Pieper in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 7. November 1891 eb. P. 5466.  
 — No. 62944. Mischventil für Gasmotoren. — L. Kühne in Dresden, Papiermühlengasse 8. Vom 10. Juli 1891 eb. — K. 8850.

## Klasse:

- No. 62850. Petroleumbehälter mit Ausfluss unter gleicher Druckhöhe. Gasmotorenfabrik Deuts in Köln-Deuts. — Vom 16. April 1891 eb. — H. 10990.  
 47. No. 62729. Keilicherung für Moßrohrverbindung. — A. Hinden in Aachenburg, Oberstr. 4. Vom 7. Juli 1891 eb. — H. 11960.  
 — No. 62806. Drehbare Rohrverbindung mit kugelförmigem Überlaufstiel. (Zusatz zum Patente No. 58662.) — R. Ulmann in Berlin N., Chausseestrasse 10/11. Vom 6. September 1891 eb. — U. 754.  
 — No. 62822. Auslassventil mit elastischem Ausfluss für Kohlen- und hochgepresste Gas. — J. Bredt in Berlin SW., Kochstr. 4. Vom 1. Juli 1891 eb. — R. 12146.  
 48. No. 62840. Gewindschneidklinge. F. Thörmer in Kopenhagen; Vertreter: R. Deissler in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 1. September 1891 eb. T. 3204.  
 85. No. 62592. Wasserabtritt mit selbstthätiger Deckelöffnung und Beckenspülung. K. Mächtig in Berlin S., Dreierstrasse 38. Vom 9. Juli 1891 eb. M. 8929.  
 — No. 62791. Mischventil (s. B. für Brausebäder). (Zusatz zum Patente No. 56005.) — H. Bindemann in Altona, Unserstr. 48. Vom 27. October 1891 eb. — B. 13577.  
 Patentübergabe.  
 46. No. 59735. Gasmotorenfabrik Deuts in Köln-Deuts. Drehschieber bzw. Ventil für Gasmotoren. Vom 29. März 1891 eb.  
 — No. 59686. Gasmotorenfabrik Deuts in Köln-Deuts. — Regulirvorrichtung für Gasmotoren. Vom 22. Februar 1891 eb.  
 85. No. 59692. Taylors Limited in 10 Queen Avenue, Castle Street, Liverpool; Vertreter: E. A. Brydges, in Firma Brydges & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. — Einrichtung zum Einleiten von Desinfectantflüssigkeit in Spülwasser. — Vom 18. September 1890 eb.  
 — No. 61255. Revolving Paraffin Compensy in London; Vertreter: E. A. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. — Vorrichtung zur Reinigung von Wasser durch Pressluft und Elsen. Vom 21. Juni 1891 eb.  
 Patentertheilungen.  
 4. No. 53347. Oeldampfbrenner.  
 — No. 53427. Löschvorrichtung für Lampen.  
 — No. 58843. Oeldampfbrenner.  
 — No. 61250. Leuchter mit Feststellvorrichtung für die Lichthöhe.  
 — No. 61876. Auslöschvorrichtung für Flammenlampen.  
 — No. 61433. Selbstthätiger Kerzenlecher.  
 12. No. 56152. Verfahren zur Herstellung von Cyanverbindungen aus Ferrocyanverbindungen.  
 24. No. 40934. Rostabst.  
 — No. 43766. Rostabst.  
 26. No. 29220. Verfahren zur Erzeugung von Wassergas.  
 — No. 52718. Apparat zur Darstellung von Leuchtgas.  
 46. No. 36375. Zündschleifer für Gasmotoren.  
 — No. 45601. Verfahren und Apparat zur Herstellung einer Mischung von Dämpfen flüchtiger Kohlenwasserstoffe und Luft.  
 — No. 47730. Verfahren zum Betriebe einer Kraftmaschine mittels Wasserdampf, Luft und Brennstoff und Heißluftmaschine.  
 — No. 59063. Regulirvorrichtung für Gasmotoren.  
 — No. 53325. Gasmotoren.  
 — No. 54778. Gasmotoren mit schwingendem Kolben.  
 — No. 57051. Kraftmaschine für den Betrieb durch Explosionsstoffe.  
 — No. 60801. Pumpe zur gleichzeitigen, aber getrennten Förderung von Luft und Öl für Gasmotoren.  
 75. No. 48278. Neuerung bei dem Verfahren zur Darstellung von Ammoniumnitrat durch Umsetzen von Bariumnitrat mit Ammoniumnitrat.  
 85. No. 36342. Einrichtung zur Behandlung von Abwässern mittels atmosphärischer Luft.  
 — No. 41579. Kanalisationsrohr mit Ventilationseinrichtung.  
 — No. 53063. Vorrichtung zum selbstthätigen Absperrn von Wasserleitungen.  
 — No. 53097. Mischventil für Badewerke.  
 — No. 53304. Filter, dessen Sand- (oder dergl.) Füllung in Abzweigungen zur Flüssigkeitsreinigung benutzt wird.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 10. Brennstoffe.

No. 58912 vom 26. Februar 1891. C. Alexandre in Haine St. Paul, Belgien. Vorrichtung zum Löschen und Verladen frisch gesagener Coke. — Der ganze fertige Cokeinhalt eines Ofens wird in eine rechteckige Retorte gestossen und dort durch Dampfstrahlen, die einem im Retorteninnern angebrachten durchlöchernten Rohre entströmen, gelöscht. Mittels einer Kranvorrichtung wird dann die Retorte schräg gehoben und so entleert.

No. 58964 vom 6. Juli 1890. H. Kupper in Herne in Westfalen. Neuerung an Kohlentrockenthürmen. — Zwischen je zwei Trockenthürmen sind durchlöchernte Röhren oder Wände zur Ableitung des Wassers der höher gelegenen Kohlschichten angebracht.

No. 58908 vom 27. Januar 1891. A. Hackesack in Neheim und F. Lefebvre in Ann bei Bielefeld, Westf. Verfahren zur Gewinnung von Holzeisig, Holzeisig u. a. w. bei der Meilerverkohlung. — Der Meiler M wird über einen Behälter A unter Zwischenhaltung eines Sandfilters C und Kühlrohrs B auf-

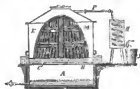


Fig. 230.

gebaut, so dass die nach dem Boden des Meilers gehenden Gase sich abkühlen, vom Fleer befreit werden und dann nach dem mit Flüssigkeit gefüllten Behälter A gelangen. Um die aus dem Meiler nach oben entweichenden Gase aufzufangen und in eine Kühlvorrichtung H leiten zu können, ist der Meiler mit einer Haube E überdeckt, welche mit einem Abzug F versehen ist. Die in einer Flüssigkeit verdichteten Gase tropfen in einen Behälter J.



Fig. 231.

## Klasse 20. Gasbereitung.

No. 58772 vom 9. August 1890. L. van Vesterant in The Green, Southall, Great-  
Middox, England. Füllvorrichtung für schräg liegende Retorten. — Am dem Füllkasten a ist der Kasten b mit der Rinne c derart beweglich angeordnet, dass diese Theile gehoben den Verschluss für den Füllkasten a bilden, während sie niedergelassen als Füllrinne für die Retorte dienen.

## Klasse 40. Luft- und Gasdruckmaschinen.

No. 59394 vom 18. Juni 1900. J. Hartley in Stoke-on-Trent, Stafford, England. Petroleumgasmaschine mit zwei Vergasungsvorrichtungen. — Die Maschine besitzt eine Vergasungsvorrichtung zum Anlassen der Maschine und eine zweite für den ständigen Betrieb. Die vorübergehend wirkende Verdampfvorrichtung besteht aus einer mit tropfenweiser Petroleumgasführung versehenen Verdampfchamber, deren dünne und behufs Reinigung von einem Schaber bestrichene Bodenplatte von einer Lampe erhitzt wird. Dieser erwärmt ausserdem in einem umgebenden Schlagrohr oder in ringförmigen Kammern die Luft, die dieselbe durch ein Rohr in den Verdampfer gelangt, um von hier gemischt mit dem Petroleumdampf nach dem Zylinder überzutreten.

Die für den dauernden Betrieb bestimmte Verdampfvorrichtung besteht einerseits aus einer dem Ansaugrohr vorgeschalteten Oelkammer mit einer im Petroleum theilweise eintauchenden und in Drehung versetzten Gasescheibe und andererseits aus einem Luftverwärmungsapparat, in welchem behufs Anheizung der Wärme der Verbrennungsgase die Luft an dem Auspuffrohr, sowie an der Cylinderverwandung usw. dem Deckel entlang geleitet wird, um so vorgewärmt beim Durchtritt durch vorgewärmte Oelkammer und in

Folge Auftreffens auf die Gasescheibe das mit Petroleumdampf geschwängerte und in den Explosionsraum weitersührende Gemisch zu bilden.

No. 58329 vom 10. December 1890. N. Fichtmann und G. Jacobson in Moskau, Russland. Kohlenwasserstoffmaschine. — Der Kohlenwasserstoff wird durch eine Pumpe geleitet, deren Zylinder zum Zweck des Anlassens der Maschine mit einem des Raums vor und hinter dem Kolben verbindenden, durch einen Hahn abstellbaren Kanal versehen ist, und deren Kolbenhub zur Abmessung des zur Gemischbildung kommenden Petroleum nach dem Verändern verändert werden kann, dass der Stützpunkt des des Kolben bewegenden doppelarmigen Hebels verstellbar ist.

Zur Vergasung des Petroleum dient ein mit dem Explosionsraum des Arbeitszylinders verbundenes Mischventil, dessen sich gegen den Explosionsraum offene Ventilteller das Petroleum durch seine hohle Spindel so lange aufnimmt, bis beim Ausschlag des Arbeitszylinders die Spannung der das Ventil geschlossenen haltenden Feder überwinden wird, worauf der Ventilteller sich öffnet und das aufgenommene Petroleum von der angesaugten Luft mitgerissen und durch die hohe Temperatur im Explosionsraum vergast wird.

Zum Entzünden des explosiblen Gemisches dient entweder eine von einer masseren Flamme glühend erhaltene Chamottekapfel, vor welcher im Gasraum die Menge des Gasgemisches regelnder Hahn angebracht ist, oder ein glühend erhaltener Chamotterring, dessen Hohlraum, ausser mit dem Gasraum des Arbeitszylinders, durch eine veränderliche Kanaldrehung mit einem Windkanal verbunden ist, welcher zur Regelung der Explosionsspannung dient.

No. 58335 vom 25. Januar 1891. M. Honigmann in Grevenberg. Heizröhr zum Erhitzen der Gase bei Heissluft und ähnlichen Maschinen. — Das Heizröhr r wird mit einer Stange s ausgefüllt, deren Umfang mit Rille v versehen ist für die Durchleitung der zu heizenden Gase. Wird das Rohr über den Bereich des geheizten Raumes verlängert, so wird ein Regulator gebildet. Die Rillen sollen auf der heissen und kalten Seite verschiedenes tief eingeschnitten werden.



Fig. 232.

No. 58339 vom 12. Februar 1891. O. Blessing in Lötzen. Dresden. Antriebsvorrichtung für das Steuerventil von Glührohrströmern. — Für Glührohrströmern, bei denen die Steuerung das Ventil während der Compressionsperiode schliesst, während der Explosions-, Auspuff- und Saugperiode offen hält, wird eine Antriebsvorrichtung an den Steuermechanismus an dem Zwecke angeordnet, beim Anlassen der Maschine das Ventil durch den Steuermechanismus betreiben zu können, nach Erreichung einer entsprechenden Umlaufgeschwindigkeit der Maschine jedoch das Ventil dauernd offen zu stellen.

No. 59341 vom 22. Februar 1891. F. Westerbein in Nottingham, England. Gasmaschine mit Doppelkolben. —



Fig. 233.

Der Raum f im Kolben besitzt für die Arbeitsgase ein Ventil s im kleinen Kolben und gesteuert freien Anstrich durch Schlitze im grossen Kolben. Das Auslassventil h wird zwangsläufig gesteuert.

and ist entsprechend der im Cylinder zurückhaltenden Messgrößen einstellbar.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

Nr. 59000 vom 25. Januar 1891. E. Adrien in Hannover. Brausebad, bei welchem von der Aufsehtstelle aus jedem Bedanten eine bestimmte Menge Wasser ausgemessen wird — Für jede Badestelle ist ein besonderer Wasser-

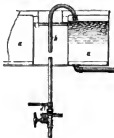


Fig. 107.

behälter zugeordnet. Sämtliche Wasserbehälter sind in einer Gruppe vereinigt und werden durch ein gemeinschaftliches Speiserohr b gefüllt, welches über alle Behälter gedreht werden kann. Am dem Rohr befindet sich ein Zeiger d, durch welchen angezeigt wird, über welchem Behälter sich die Auslassmündung des Speiserohres befindet.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Berlin.** (Elektrizitätswerke.) Nach § 15 des zwischen der Stadtgemeinde Berlin und den Berliner Elektrizitätswerken geschlossenen Vertrages ist die Gesellschaft verpflichtet, bis zum 1. October 1892 in sämtlichen Straßen des ihr überlassenen Stadtgebietes die Kabelleitungen vollständig herzustellen, soweit nicht durch Gemeindecbeschlüsse einzelne Straßen oder Straßentheile ausgeschlossen werden. Die Gesellschaft hat nun 42 Straßen und Straßentheile bezeichnet, in welchen ein Bedarf an elektrischem Strom nicht zu erwarten steht und nach der bestgehenden Vorlage des Magistrats an die Stadtverordneten-Versammlung soll die Gesellschaft in Befolgung auf diese Straßen von ihrer Verpflichtung entbunden werden. Der zur Verhinderung der Vorlage von der Versammlung abgelehnte Ansuchen hat sich nicht erledigt, darauf, dass es sich größtentheils nur um kleine unbedeutende Straßen handelt, sich mit dem Antrage einverstanden erklärt unter der Bedingung, dass die Gesellschaft verpflichtet bleibt, jedem Bewohner dieser Straßen auf Verlangen elektrischen Strom zu liefern. — Bezüglich der Gas-Explosionen, welche nicht vor langer Zeit auf der Rosenstraßenbrücke und dem Spittelmarkt vorgekommen und verursacht durch Defecte in den Kabelleitungen der Elektrizitätswerke verursacht sind, wurde mitgeteilt, dass eingehende Erhebungen über die Ursachen stattgefunden hätten. Da die städtischen Sachverständigen an einem abschließenden Urtheile nicht gekommen wären, solle das Gütliche eines hervorragenden Elektrotechnikers eingebracht werden. Zur Sicherung des städtischen Bekehrsystems gegen weitere Unglücksfälle seien die Elektrizitätswerke verpflichtet worden, überall da, wo ihre Kabelleitungen neben den Gasröhren verlaufen, einen Abstand von 30 cm, bei Überkreuzungen einen Abstand von 10 cm einzuhalten.

**Breslau.** (Wassernoth in oberschlesischen Industriebezirk.) In der Sitzung des Abgeordnetenhauses am 18. März d. J. berichteten die Abgeordneten Simula und Letocha von Neuem die im oberschlesischen Industriebezirk herrschende Wassernoth zur Sprache. Beide Redner erklärten distanz, aber leider nicht übertriebene, sondern eher hiebei der Wirklichkeit noch zurückstehende Schilderungen von den unbeschreiblichen Verhältnissen, die sich als eine Folge der immer ungenügenderen Unterhaltung des Bodens durch die fekalischen und privaten Bergbau in Oberschlesien entwickelt haben. Die Tiefpumpen versiegen mehr und mehr, die wenigen

Flachbrunnen und offenen Wasserläufe reichern für die ungemein dichte Bevölkerung bei weitem nicht aus und liefern zudem meist ein trübes, unappetitliches, durch allerbald schädliche Abwässer u. dgl. verunreinigtes Wasser, das die Schuld an den immer mehr auftretenden Typhusepidemien trägt. Eine große Beileuchtung erfahren die Verhältnisse durch eine von 30 März datirte, an den Minister des Innern gerichtete Petition der Einwohner der im nördlichen Theile des Kreises Zabrze gelegenen Gemeinden und Gutsbezirke Alt- und Klein-Zabrze, Dorohoborod, Zabrze, Biskupitz-Borsigwerk und Ruda. In dieser wird am Schlusse die Bitte ausgesprochen, der Minister möge dahin wirken, dass die zur Aufbringung der Kosten des Wasserversorgungsprojectes für den Zabrzer Industriebezirk erforderlichen Beträge schließlich aus den Mitteln des Staates, und zwar in Form eines Nachtrages zum diesjährigen Staatshaushaltsetat, bereit gestellt werden und dass mit der Ausführung der Vorarbeiten sofort begonnen werde. Ausdrücklich wird in der Petition darauf hingewiesen, dass die betroffenen Gemeinden, deren Innessen zum allergrößten Theile dem Arbeiterstande angehören, aus eigener Kraft sich nicht ein helles Vermögen und dass als gänzlich außer Stande sind, auch nur einen nennenswerthen Beitrag zu den aufzubringenden Kosten zu leisten.

**Chicago.** (Elektrische Beleuchtung der Weltausstellung.) Von der Direction der Weltausstellung in Chicago, Abtheilung für Elektricität, ist vor Kurzem ein Rundschreiben versandt, welches alles für Ansteller an diesem Gebiete in Bezug auf die Veranstaltung Wissenswertes enthält und zu nützlicher Anweisung mit genauen Angaben versehen ist. Die Broschüre ist mit einem Plan der Ausstellung und einer Ansicht und einem Grundriss der Elektricitäts-Gebäude ausgestattet. Erwähnenswert ist, dass, wie es scheint, die Vergütung der vorgesehenen 8000 Bogenlampen von je 2000 Normalkerzen auf 130.000 Glühlampen von 16 Kerzen, sowie der 8000 bis 3500 H.P. an Elektromotoren, wenn im Ganzen gegen 24.000 H.P. erforderlich sind, noch nicht erfolgt ist. Auch über die geplante elektrische Bahn innerhalb der Ausstellung, von 5 engl. Meilen Länge, steht noch kein Beschluss fest. — Nach Meldungen Berliner Zeitungen batte sich die Firma Siemens & Halske erboten, den ganzen Anstellungspark von Chicago elektrisch zu beleuchten. Die großen elektrischen Firmen Amerikas hatten es durchzusetzen gewusst, dass das Anbieten von Siemens & Halske abgelehnt wurde. Nannmehr scheinen die vereinigten elektrischen Firmen ihren Sieg ausbauen zu wollen. Wie aus amerikanischen Zeitungen zu entnehmen ist, sind die Behörden der Chicagoer Weltausstellung hinsichtlich der Beschaffung des elektrischen Lichtes für die Ausstellungsplätze und die Gebäude insofern auf Schwierigkeiten gekommen, als die namhaften amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaften sich vereinigt und Forderungen gestellt haben, welche die Behörden für zu hoch erachten, nämlich soviel bekannt 50¢/Dollars pro Bogenlicht. Das Anstellungs-Comit hat sich deshalb entschlossen, einen besonderen Techniker nach Europa zu entsenden, um hier größere Firmen zum Wettbewerb heranzuziehen.

**Chicago.** (Elektrische Beleuchtung.) Engineering Record vom 2. April 1892 macht folgende Mittheilungen: Vor ungefähr zwölf Jahren machte J. P. Barrett den ersten Versuch, in Chicago eine städtische Anlage für elektrische Beleuchtung zu begründen. Nach langen Kämpfungen wurde die kleine Anlage, die er errichtet hatte, schließlich verkauft und die Sache ruhte, bis im Jahre 1887 die Stadt eine kleine Anlage für die Beleuchtung des Plazas baute. Der Erfolg war sehr günstig und der Gemeinderath, einem allgemeinen Wunsche der Bevölkerung nachgebend, fasste den Beschluss, das System auf die ganze Stadt auszudehnen.

Nach dem angenommenen Entwurf ist die Altstadt, welche etwa 10 Quadratkilometer umfasst, für die elektrische Beleuchtung in zwölf Districte eingetheilt, von denen jeder eine möglichst central gelegene Versorgungsstation erhält. Von dieser Station aus läuft eine unterirdische Hauptleitung mitten durch den ganzen District; von dieser zweigen sich rechtwinklig Hauptpeileitungen ab, an welche sich Vertheilungsleitungen nach den Lampen anschließen. Die unterirdischen Hauptleitungen bestehen aus durchlöcherter Asphalt blocken, die in eine drei Zoll dicke Portlandcementeischte eingebettet sind oder einfach auf einer Ueberlage von gleichem Material liegen. Sie sind ursprünglich gemacht durch abwechselnde oder runde Eisenröhren. Zum Theil bestehen die Hauptleitungen auch aus schmiedeeisernen Röhren, welche mit Cement bekleidet und in Mörtel eingebettet sind. Die Speileitungen werden durchweg von zweiadrigen Eisen- oder Stahlröhren gebildet, die unter dem Trottoir liegen.

Die Einstiegschächte sind in Abständen von 70 bis 140 m aus Backsteinen aufgeführt. Sie besitzen einen Durchmesser von 1 bis 1,2 m, eine Tiefe von 1,5 bis 3 m und sind mit zwei Deckeln versehen, von denen der eine unter der Oberfläche liegt und mittels Dichtung das Eindringen von Feuchtigkeit verhindert, während der andere im Niveau der Straßenebene liegt. Die Kanäle sollen wirklich luft- und wasserdicht sein. Der Strom hat eine Spannung von 2500 bis 3000 Volt und eine Stärke von 9 bis 18 Ampère, oder eine Spannung von 900 bis 1200 Volt und eine Stärke von 18 bis 30 Ampère.

Die Lampenträger bestehen, nach dem Entwurf von Barret, aus einem hohlen eisernen Fuße, der sich 2 m hoch über das Trottoir erhebt; in diesem Fuße steht ein Holzpfeil mit Längsbohrung, der das eisernen Candelaber am 2,7 m trägt und oben und unten sicher in demselben befestigt ist. An zwei gegenüberliegenden Stellen des eisernen Fußes befinden sich in etwa 1,5 m Höhe über dem Trottoir zwei Thüren, und am unteren Ende des Candelabers ein Schieber. Hinter der einen Thür befindet sich ein Holkasten, der ein Schaltbrett für die Bogenlampe enthält, und hinter der anderen ist Raum für einen Feuerarm-Kasten. Der Vortheil dieser Einrichtung besteht darin, daß, im Falle eine Lampe beschädigt ist, diese vom Wüter durch Drehen des Hebels auf dem Schaltbrett aus der Leitung ausgehoben werden kann, mit sehr geringer Gefahr des Leiters zu berühren.

Nach Vollendung wird die Anlage 7350 Lampen enthalten. Die mittleren Jahreskosten einer Lampe von nominell 2000 Kerzen betragen nach Mikkelson im Jahre 1890 M 240, oder M 265 nach einer späteren Statistik des Census-Bureau. Die mittleren Jahreskosten nach Vollendung der Anlage werden auf M 210 geschätzt.

Köln. (Vereln von Gas-, Elektrizitäts- und Wasser-Fachmännern von Rheinland und Westfalen.) Am 4. April vormittags fand im Isabellensaal des Gürzenich die erste diesjährige Versammlung des Vereines statt, an welcher etwa 70 Personen theilnahmen. Der Vorsitzende, Herr Director Seehorn (Bonn), theilte nach der Eröffnung mit, dass eine beträchtliche Anzahl activer und ausserordentlicher Mitglieder sich gemeldet hat. Den Hauptgegenstand der Tagesordnung bildeten die Elektrizitätswerke in Köln, über welche Herr Director Joly einen eingehenden Vortrag hielt. Der Redner bezeichnete es als das besondere Verdienst des früheren Directors Herrn Hegener, dass derselbe an einer Zeit, wo über den Werth des Wechselstromsystems noch viel gestritten wurde, die Anwendung desselben für das grosse Kölner Werk durchgesetzt habe. Die Einzelauführungen des Herrn Joly über die Anlage des Werkes sind in einer Druckschrift niedergelegt. Von besonderem Interesse war nach einer uns vorliegenden Mittheilung eine Auseinandersetzung zwischen dem früheren und dem jetzigen Leiter über die Ertragsfähigkeit des Werkes. In den Voranschlag für 1899/98 ist bekanntlich ein Zuschuss des Gaswerkes, welcher für 1891/92 auf M. 87250 angesetzt war, nicht mehr vorgesehen, weil die Leitung annimmt, dass derselbe voraussichtlich nicht mehr erforderlich sein wird. Die Einnahmen aus der Stromlieferung ist, gegen M. 77000 im Etatsjahr 1891/92, auf M. 314000 für 1892/98 veranschlagt, wobei 19000 Glühlampen mit durchschnittlich 550 Brennstunden im Jahre eingenommen sind. Der Betrieb des Elektrizitätswerkes hat sich allerdings während des ersten Betriebsjahres ausserordentlich entwickelt. Bei Eröffnung des Werkes am 1. October 1891 waren 1888 Glühlampen angeschlossen, welche Zahl sich am 1. November auf 4662, am 1. December auf 7899, am 1. Januar 1892 auf 9181 und am 1. März auf 9700 erhöhte. Die Gesamtkosten des Elektrizitätswerkes betragen für die angelegte Anlage für 20000 Lampen M. 1850000. Von dieser Summe sind etwa 5%, nämlich M. 92500, als Abschreibungen in den neuen Etat eingestellt. Herr Hegener stellte zunächst fest, dass jene 5% nicht als normale Abschreibungen gedacht, vielmehr nur für das erste Jahr vorgesehen seien. Redner bittet, dass auch mit den Abschreibungen klar verfahren werde, damit das finanzielle Ergebnis der Werke nicht verdunkelt werde. Was den Stromverbrauch angeht, so kann Redner keine der im Voranschlag für 1892/98 angesetzten Ziffern für antreffend halten, namentlich nicht mit Rücksicht auf die schwierige Lage der Leitung bezüglich des Preises, so welchem der Strom abgezogen wird. Wenn dieser Umstand bis jetzt auch noch nicht so sehr mittheilbar sich bemerkbar gemacht habe, so werde dies in Zukunft jedenfalls eintreten. So sehr er im Interesse des Werkes wünschen möchte, dass die Voranschläge der Verwaltung richtig, könne er doch an einen Jahresdurchschnitt von 13000 Glühlampen nicht glauben, und noch weniger an 850

Brennstunden. Herr Director Joly erwiderte, er habe sich eine Statistik über den Gasverbrauch in denjenigen Rädten zusammengestellt, in welchen auch elektrisches Licht abgezogen werde. Danach wies Köln den höchsten Gasverbrauch in ganz Deutschland auf, und wenn man lediglich den Privatverbrauch in Betracht ziehe, dann komme Köln nach Berlin an zweiter Stelle. Wenn aber Köln noch einen solch hohen Rang im Gasverbrauch einnehme, dann lasse sich erwarten, dass die Brennstunden der elektrischen Lichtes sich auch noch viel günstiger gestalten werde. Aus diesem Gesichtspunkte sei in dem Etat die Zahl von 550 Brennstunden angesetzt worden. Der Etat sei allerdings zu einer Zeit aufgestellt worden, als die ersten Rechnungen eingingen und man anderwärts sogar den Betrieb der Elektrizitätswerke einzustellen begann. Dies habe wohl darauf gewirkt, dass der Etat möglichst günstig zu gestalten. In Köln sei man auch etwas mehr liberal gegenüber den Installateuren gewesen, welche die verschiedensten Bogen- und Glühlampen anwendten, mit denen man böse Erfahrungen machte. So habe sich herausgestellt, dass manche Lampen einen grösseren Stromverbrauch haben, als garantirt sei, und die Verwaltung sei deshalb im Begriffe, die Lampen genau auf den wirklichen Stromverbrauch unterziehen zu lassen. Mit der sich steigenden Verwendung des elektrischen Lichtes werde natürlich der Gasverbrauch abnehmen, soweit es sich um einzelne Stadtviertel handelt; aber dieser Ausfall werde sich durch die Steigerung des Lichtbedarfs im Allgemeinen wieder wemigen. Redner glaubt wenigstens nicht, dass hier die Elektrizitätswerke den Gasverbrauch erheblich beeinträchtigen werden. An die Versammlung schloss sich ein gemeinschaftliches Mittagessen sowie ein gemeinsamer Besuch der biesigen Elektrizitätswerke.

Leipzig. (Thüringer Gasgesellschaft.) Ueber die Betriebsergebnisse der Werke im Jahre 1891 gibt der statistische Theil des Geschäftsbereiches folgende Uebersicht. (Schluss.)

#### II. Kieselgen

Gasproduction im Betriebsjahre 1891	146 688 cbm
„ „ „ „ 1890	143 944 „
Mithin Zunahme	3344 cbm oder 2,33%
Die Gasproduction von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	34 084 cbm = 23,94%
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	80 318 „ = 54,75%
Verbrauch an technischen Zwecken mit	5 296 „ = 3,60%
Selbstverbrauch mit	1 548 „ = 1,06%
Verlust in den Röhren etc. mit	26 452 „ = 17,58%
Obige Menge	146 688 cbm = 100%

Der Gasverbrauch in Kieselgen ist 1891 gegen den im Jahre 1890 nur unwesentlich gestiegen. Das oben nachgewiesene Mehr in der Production von 2,33% entfällt vielmehr zumelst auf Erhöhung des Gasverbrauches, dessen Beseitigung uns leider immer noch nicht gelingen ist.

Die im Jahre 1887 begonnene und bis jetzt noch nicht vollendete Canalisation der Stadt hat bei den wasserdruckschwachen Untergründe einzelner Strassen auch heute noch des Oeffnen Rohrbrüche n. a. w. zur Folge.

Die Flammennzahl betrug Ende 1891 134 Strassenflammen 3771 Privatflammen = 2955 Flammen  
1890 183 „ 2646 „ = 2829  
Zunahme 1 Strassenflamme 125 Privatflammen = 126 Flammen  
Kohlenverbrauch 6181 hl westfälische und Saarholze. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 25,73 cbm. Cokogewinn nach Maass 157,58%  
Retorteneuerung pro 1 hl Kohle 0,66 hl Coka. Theergewinn pro 1 hl Kohle 5,44 kg.

#### 12. Egel

Gasproduction im Betriebsjahre 1891	91 895 cbm
„ „ „ „ 1890	83 198 „
Mithin Zunahme	8 697 cbm oder 9,85%
Die Gasproduction von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	12 740 cbm = 13,94%
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	68 796 „ = 74,78%
Verbrauch an technischen Zwecken mit	9 860 „ = 10,73%
Selbstverbrauch mit	1 110 „ = 1,27%
Verlust in den Röhren etc. mit	8 908 „ = 9,72%
Obige Menge	91 895 cbm = 100%



## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 57 Straßenflammen 1340 Privatflammen = 1397 Flammen  
 „ 1890 57 „ 1277 „ = 1334 „

Zunahme — Straßenflammen 63 Privatflammen = 63 Flammen

Kohlenverbrauch 3805 hl westfälische, englische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 24,02 cbm. Cokergewinn nach Mass 138,97%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,76 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,90 kg.

13. Malsstätt-Burbach  
(Pachtung).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 631798 cbm  
 „ „ 1890 . . 525408 „

Mithin Zunahme 96390 cbm oder 18,33%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 35630 cbm = 5,32%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 475444 „ = 76,46%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 74710 „ = 12,02%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 4185 „ = 0,67%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 31829 „ = 5,12%  
 Obige Menge 621798 cbm = 100%

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 176 Straßenflammen 3441 Privatflammen = 3617 Flammen  
 „ 1890 168 „ 3307 „ = 3475 „

Zunahme 13 Straßenflammen 134 Privatflammen = 147 Flammen

Kohlenverbrauch 26806 hl Saarholze. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,19 cbm. Cokergewinn nach Mass 134,77%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,42 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,32 kg.

## 14. Leipzig-Gohlis

(für die Nordtheile und nördlichen Vororte Leipzigs).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 784426 cbm  
 „ „ 1890 . . 703545 „

Mithin Zunahme 80881 cbm oder 11,50%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 202815 cbm = 25,86%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 492454 „ = 62,95%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 89160 „ = 11,37%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 7069 „ = 0,90%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 22941 „ = 2,92%  
 Obige Menge 764426 cbm = 100%

Von dem Gas-Selbstverbrauche kamen 2665 cbm auf den Betrieb des Gasmotors in der Anstalt, sowie auf die Inbetriebsetzung des neubauten Gasmotors.

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 639 Straßenflammen 9455 Privatflammen = 10094 Flammen  
 „ 1890 620 „ 8858 „ = 9478 „

Zunahme 19 Straßenflammen 597 Privatflammen = 616 Flammen

Kohlenverbrauch 33014 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,76 cbm. Exhaustorbetrieb. Cokergewinn nach Mass 131,73%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,36 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,81 kg.

## 15. Buhl.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 136292 cbm  
 „ „ 1890 . . 189778 „

Mithin Abnahme 53486 cbm oder 2,49%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 12947 cbm = 9,50%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 80805 „ = 59,26%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 26850 „ = 19,70%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 1194 „ = 0,88%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 14406 „ = 10,57%  
 Obige Menge 136292 cbm = 100%

Die Consumabnahme stellt sich unter Berücksichtigung des erhöhten Verlustes auf 4066 cbm. Die Verlusterhöhung, welche im Frühjahr des verwichenen Jahres wieder bewirkt ward, war die Folge der Ueberschneidung im Winter 1890/91.

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 120 Straßenflammen 2247 Privatflammen = 2367 Flammen  
 „ 1890 118 „ 2200 „ = 2318 „

Zunahme 2 Straßenflammen 47 Privatflammen = 49 Flammen

Kohlenverbrauch 5725 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,81 cbm. Cokergewinn nach Mass 147,59%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,99 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,45 kg.

16. Torgau  
(Pachtung).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 238905 cbm  
 „ „ 1890 . . 228048 „

Mithin Zunahme 10857 cbm oder 4,76%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 44670 cbm = 18,70%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 182451 „ = 76,37%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 1247 „ = 0,52%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 3842 „ = 1,61%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 6695 „ = 2,80%  
 Obige Menge 238905 cbm = 100%

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 192 Straßenflammen 3996 Privatflammen = 4188 Flammen  
 „ 1890 192 „ 3950 „ = 4142 „

Zunahme — Straßenflammen 37 Privatflammen = 37 Flammen

Kohlenverbrauch 10351 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,11 cbm. Cokergewinn nach Mass 134,19%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,66 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,4 kg.

## 17. Pilsen.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 1268565 cbm  
 „ „ 1890 . . 1189607 „

Mithin Zunahme 78958 cbm oder 6,64%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 278164 cbm = 21,93%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 910410 „ = 71,80%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 16390 „ = 1,23%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 7040 „ = 0,55%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 55671 „ = 4,39%  
 Obige Menge 1268565 cbm = 100%

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 81778 Straßenflammen 10452 Privatflammen = 112229 Flammen  
 „ 1890 844 „ 9503 „ = 10777 „

Zunahme 33 Straßenflammen 519 Privatflammen = 552 Flammen

Kohlenverbrauch 58065 hl böhmische Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 21,84 cbm. Exhaustorbetrieb. Cokergewinn nach Mass 129,19%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,47 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,11 kg.

## 18. Warnsdorf.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891 . . 330812 cbm  
 „ „ 1890 . . 318465 „

Mithin Zunahme 12347 cbm oder 3,85%

## Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf

Straßenbeleuchtung mit . . . . . 29008 cbm = 8,54%  
 Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . . 268728 „ = 80,98%  
 Verbrauch zu technischen Zwecken mit . . . . . 4797 „ = 1,39%  
 Selbstverbrauch mit . . . . . 4132 „ = 1,23%  
 Verlust in den Röhren etc. mit . . . . . 10557 „ = 3,17%  
 Obige Menge 335812 cbm = 100%

## Die Flammensahl betrug

Ende 1891 144 Straßenflammen 7647 Privatflammen = 7791 Flammen  
 „ 1890 138 „ 6767 „ = 6905 „

Zunahme 6 Straßenflammen 280 Privatflammen = 286 Flammen

Kohlenverbrauch 14284 hl niederschlesische und böhmische Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 23,51 cbm. Exhaustorbetrieb. Cokergewinn nach Mass 129,99%. Retortenerzeugung pro 1 hl Kohle 0,66 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,04 kg.

## 19. Komotau.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891	491 794 cbm
„ „ „ 1890	444 434 „
Mithin Zunahme	47 360 cbm oder 10,66 %

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	75001 cbm = 14,84 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	402 819 „ = 81,91 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	2044 „ = 0,42 %
Selbstverbrauch mit	3567 „ = 0,73 %
Verlust in den Röhren etc. mit	10 738 „ = 2,10 %
Obige Menge	491 794 cbm = 100 %

Die Flammennzahl betrug	
Ende 1891 294 Strassenflammen 3556 Privatflammen = 3848 Flammen	
„ 1890 237 „ 3395 „ = 3632 „	

Zunahme 35 Strassenflammen 161 Privatflammen = 196 Flammen	
Kohlenverbrauch 22 690 hl böhmische und Zwickauer Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 21,71 cbm. Exhausterbetrieb. Cokergewinn nach Masse 132,60 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,65 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,43 kg.	

## 20. Viersen-Büchtein.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891	39 983 cbm
„ „ „ 1890	11 268 „
Mithin Zunahme	28 715 cbm oder 3,67 %

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	81684 cbm = 11,45 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	417 180 „ = 65,44 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	195 384 „ = 29,54 %
Selbstverbrauch mit	7903 „ = 1,97 %
Verlust in den Röhren etc. mit	33 292 „ = 4,50 %
Obige Menge	739 859 cbm = 100 %

Die Flammennzahl betrug	
Ende 1891 201 Strassenflammen 7896 Privatflammen = 8097 Flammen	
„ 1890 291 „ 7478 „ = 7615 „	

Zunahme — Strassenflammen 475 Privatflammen = 478 Flammen	
Kohlenverbrauch 29 007 hl westfälische und englische Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 25,43 cbm. Exhausterbetrieb. Cokergewinn nach Masse 142,14 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,45 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,17 kg.	

## 21. Gestrin.

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891	401 979 cbm
„ „ „ 1890	344 540 „
Mithin Zunahme	57 439 cbm oder 16,7 %

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	58 736 cbm = 14,57 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	829 678 „ = 82,01 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	7346 „ = 1,83 %
Selbstverbrauch mit	3475 „ = 0,86 %
Verlust in den Röhren etc. mit	7744 „ = 1,93 %
Obige Menge	401 979 cbm = 100 %

Die Flammennzahl betrug	
Ende 1891 161 Strassenflammen 2361 Privatflammen = 3148 Flammen	
„ 1890 151 „ 2415 „ = 2612 „	

Zunahme 4 Strassenflammen 532 Privatflammen = 536 Flammen	
Kohlenverbrauch 16 555 hl oberschlesische Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 24,35 cbm. Cokergewinn nach Masse 128,69 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,44 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,00 kg.	

## 22. Ronneburg

(Pachtung)

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891	88 987 cbm
„ „ „ 1890	79 246 „
Mithin Zunahme	9 741 cbm oder 11,90 %

Die Gasproduktion von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	18 197 cbm = 20,52 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	639 22 „ = 71,96 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	591 „ = 0,66 %
Selbstverbrauch mit	1019 „ = 1,15 %
Verlust in den Röhren etc. mit	5 965 „ = 6,64 %
Obige Menge	88 987 cbm = 100 %

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 111 Strassenflammen 1505 Privatflammen = 1616 Flammen	
„ 1890 110 „ 1503 „ = 1615 „	

Zunahme 1 Strassenflamme — Privatflammen = 1 Flamme	
Kohlenverbrauch 4274 hl Zwickauer und westfälische Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 20,25 cbm. Cokergewinn nach Masse 135,53 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 1,00 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,53 kg.	

## 23. Ramsache

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891: 51 278 cbm.

Dieselbe entfiel auf:	
Strassenbeleuchtung mit	4441 cbm = 8,66 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	39 460 „ = 76,95 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	2083 „ = 4,06 %
Selbstverbrauch mit	580 „ = 1,13 %
Verlust in den Röhren etc. mit	4714 „ = 9,19 %
Obige Menge	51 278 cbm = 100 %

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 43 Strassenflammen 1063 Privatflammen = 1106 Flammen	
„ 1890 40 „ 1057 „ = 1077 „	

Zunahme 3 Strassenflammen, 26 Privatflammen = 29 Flammen	
Kohlenverbrauch 2215 hl westfälische Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 22,81 cbm. Cokergewinn nach Masse 139,17 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 1,00 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 3,64 kg.	

## 24. Neunkirchen (Reg. Bez. Trier).

Gasproduktion im Betriebsjahre 1891: 750 046 cbm.

Dieselbe entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	14 191 cbm = 1,88 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	645 212 „ = 86,02 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	8491 „ = 1,13 %
Selbstverbrauch mit	15 263 „ = 2,04 %
Verlust in den Röhren etc. mit	62 969 „ = 8,39 %
Obige Menge	750 046 cbm = 100 %

Von dem Gas-Selbstverbrauche kamen 8990 cbm auf den Betrieb des Gasmotors in der Anstalt. Des noch immer hoch zu schätzenden, aus der Vergangenheit herührenden Gaserwerbs haben wir im Laufe des Jahres durch umfangreiche Neu- und Umlegungen von Bohrerstrassen denselben herabgemindert, dass er in den letzten Monaten als normal bezeichnet werden konnte. Künftighin wird er noch wesentlichlich sowohl in Mengen als auch in Procenten niedriger erscheinen.

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 72 Strassenflammen 4167 Privatflammen = 4239 Flammen	
„ 1890 61 „ 3911 „ = 3962 „	

Zunahme 11 Strassenflammen, 356 Privatflammen = 377 Flammen	
Kohlenverbrauch 23 630 hl Sorkohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 22,99 cbm. Exhausterbetrieb. Cokergewinn nach Masse 132,25 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,80 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,67 kg.	

## 25. Stulberg (Rheinland).

Diese Gasanstalt ging mit dem 1. Juli 1891 in unsere Besitz über.

Gasproduktion im II. Semester 1891: 264 885 cbm

Dieselbe entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit	17 647 cbm = 6,67 %
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit	197 827 „ = 74,68 %
Verbrauch an technischen Zwecken mit	21 039 „ = 7,94 %
Selbstverbrauch mit	1779 „ = 0,67 %
Verlust in den Röhren etc. mit	26 593 „ = 10,04 %
Obige Menge	264 885 cbm = 100,00 %

## Die Flammennzahl betrug

Ende 1891 140 Strassenflammen 3475 Privatflammen = 3615 Flammen	
Kohlenverbrauch 10 118 hl westfälische Kohle. Gasaushute pro 1 hl Kohle 24,05 cbm. Cokergewinn nach Masse 136,85 %. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,91 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,00 kg.	

## 26. Netzeckhau i. Vgl.

Die Gasanstalt Netzeckhau wurde im Sommer 1891 von uns erhandelt und am 9. October in Betrieb genommen.

Gasproduktion vom 9. 10.—31. 12 1891: 21 689 cbm.

Dieselbe entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit . . . . .	7274 cbm = 33,54%
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . .	17395 „ = 57,15%
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . . .	83 „ = 0,24%
Selbstverbrauch mit . . . . .	352 „ = 1,16%
Verlust in den Röhren etc. mit . . . . .	1715 „ = 7,91%
<b>Obige Menge</b>	<b>21689 cbm = 100,00%</b>

Die Flammennzahl betrug  
Ende 1891 121 Strassenflammen 435 Privatflammen = 556 Flammen  
Kohlenverbrauch 1060 hl Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 20,46 cbm. Cokegewinn nach Masse 130,56%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 0,98 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 4,17 kg.

## 27. Neustadt a. Orla.

Anch diese Gasanstalt haben wir im Sommer 1891 errichtet und am 23. October in Betrieb gesetzt.

Gasproduction vom 23/10—31/12 1891:	19,489 cbm
Dieselbe entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit . . . . .	6563 cbm = 33,68%
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . .	10131 „ = 51,96%
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . . .	1026 „ = 7,83%
Selbstverbrauch mit . . . . .	705 „ = 3,63%
Verlust in den Röhren etc. mit . . . . .	564 „ = 2,89%
<b>Obige Menge</b>	<b>19489 cbm = 100,00%</b>

Die Flammennzahl betrug  
Ende 1891 94 Strassenflammen, 458 Privatflammen = 552 Flammen  
Kohlenverbrauch 861 hl westfälische und Zwickauer Kohle. Gasausbeute pro 1 hl Kohle 22,91 cbm. Cokegewinn nach Masse 125,81%. Retortenfeuerung pro 1 hl Kohle 1,01 hl Coke. Theergewinn pro 1 hl Kohle 3,93 kg.

Die vergleichende Zusammenstellung der Betriebsergebnisse sämtlicher Etablissements zeigt folgendes Bild:

Gasproduction sämtlicher 27 Gasanstalten 1891 . . . . .	10994833 cbm
„ „ „ 34 „ 1890 . . . . .	9140710 „
<b>Mithin Zunahme</b>	<b>1854123 cbm oder 20,21%</b>

Schliessen wir die mit dem 1. October bez. 1. December 1890 in unseren Geschäftskreis neu eingetretenen Gasanstalten zu Brumbe und Neunkirchen, sowie die 1891 hinzugekommenen Gasanstalten Stolberg i/Rh., Netschkaun i/V. und Neustadt a/Orla bei der Vergleichung aus, so ergibt sich von den übrigen 22 Gasanstalten eine volle Jahresproduction

1891 von 9857446 cbm
1890 „ 9031030 „

also eine Zunahme von 826407 cbm = 9,48%.

Die Gesamtproduction von 1891 entfiel auf	
Strassenbeleuchtung mit . . . . .	1790981 cbm = 16,25%
Privatbeleuchtung und Beleuchtung öffentlicher Gebäude etc. mit . . . . .	7473354 „ = 67,97%
Verbrauch an technischen Zwecken mit . . . . .	1163948 „ = 10,59%
Selbstverbrauch mit . . . . .	117142 „ = 1,06%
Verlust in den Röhren etc. mit . . . . .	449408 „ = 4,08%
<b>Obige Menge</b>	<b>10994833 cbm = 100%</b>

Die Gesamtflammennzahl betrug  
Ende 1891 5798 Strassenflammen. 114237 Privatflammen = 121035 Flammen.  
„ 1890 5118 „ 103372 „ = 109490 „

Zugang 682 Strassenflammen 10964 Privatflammen = 11546 Flammen.  
Der Kohlenverbrauch war in Summe 468695 hl Derselbe vertheilt sich auf

141380 hl westfälische Steinkohlen,
144935 „ sächsische Steinkohlen,
14450 „ oberösterreichische Steinkohlen,
10087 „ niederschlesische Steinkohlen,
76297 „ böhmische Steinkohlen,
59254 „ Steinkohlen aus dem Saargebiet,
2465 „ englische Steinkohlen,
18966 „ böhmische, englische und westfälische
<b>Zusatzkohlen,</b>

Obige Menge 468695 hl.

Der Durchschnittspreis pro 1 hl Kohle betrug M. 1,53a gegen M. 1,58a im Vorjahre.

Aus 1 hl Kohle wurde eine durchschnittliche Gasausbeute von 20,46 cbm erzielt, gegen 20,52 cbm im Vorjahre.

Der Cokegewinn war dem Volumen nach im Durchschnitt 132,90% der vergasten Kohle, gegen 131,27% im Jahre vorher.

Es wurde für Coke ein durchschnittlicher Verkaufspreis erzielt von 63,93 Pf. pro 1 hl, gegen 65,63 Pf. 1890.

Die Retortenfeuerung stellte sich pro 1 hl Kohle auf 0,93 hl Coke gegen 0,94 hl im Vorjahre.

Der Theergewinn aus 1 hl Kohle war im Durchschnitt 4,43 kg, gegen 4,47 kg 1890.

Der Theerverkauf erzielte einen Durchschnittspreis pro 100 kg von M. 4,24 gegen M. 3,92 im Vorjahre.

Die Sald der Baucost erhöhen sich im Laufe des Jahres 1891 insgesamt um M. 1197366,58. Davon entfielen:

1. auf Gasanstalt Achenbach für Vergrößerung des Apparatenhauses und Ausstattung desselben mit neuen grösseren Apparaten selbst Verbindungsrohren, ferner für Rohrnetzverlängerung und Aufstellung von Strassenlaternen . . . . . M. 27101,86
2. auf Gasanstalt Bitterfeld für Vervollendung des Beizenwohnhauses, Errichtung und Ausstattung eines vergrösserten Apparatenhauses sowie eines Regenrinschappens, Vergrößerung des Kohlenschuppens, Herstellung einer Umfriedigung des Grandstückes, Verkleinerung des Rohrnetzes und Aufstellung von Strassenlaternen . . . . . 58301,25
3. auf Gasanstalt Schönebeck für Rohrnetzverlängerung, Aufstellung von Strassenlaternen n. A. . . . . 17044,56
4. auf Gasanstalt Waltershausen für Rohrnetzverlängerung . . . . . 5519,74
4. auf Gasanstalt Pöschel für einen neuen stationären Druckregulator, für Rohrnetzverlängerung und für Aufstellung von Strassenlaternen . . . . . 5338,06
6. auf Gasanstalt Schneidemühl für Rohrnetzverlängerung und Aufstellung von Strassenlaternen . . . . . 2656,67
7. auf Gasanstalt Lindenberg für den Bau von zwei neuen Gasbehältern von je 2500 cbm Netzinhalt und eines Seitengasbehälters, für Vergrößerung des Kohlenschuppens und des Regenrinnhauses, sowie für Rohrnetzverlängerung . . . . . 174614,92
8. auf Gasanstalt Selterhausen für den im Laufe des Jahres beendeten Umbau bzw. Neubau der Anlage, insbesondere Errichtung eines Gasbehälters von 6000 cbm Netzinhalt, Erbauung von Generator-Retorten und endlich auch für Rohrnetzverlängerung . . . . . 262469,51
9. auf Gasanstalt Gohlis dergl. (der hier errichtete Gasbehälter hat einen Netzinhalt von 5000 Cubikmeter) . . . . . 173591,76
10. auf Gasanstalt Suhl für Rohrnetzverlängerung und Aufstellung von Strassenlaternen . . . . . 1577,80
11. auf Gasanstalt Pilsen für dergl. . . . . 6668,40
12. auf Gasanstalt Wernsdorf für dergl. . . . . 2467,52
13. auf Gasanstalt Komotau für dergl. . . . . 7028,90
14. auf Gasanstalt Vierzehn für dergl. . . . . 8716,16
15. auf Gasanstalt Göhring für Aufstellung eines Apparates zur Darstellung von schwefelsaurem Ammoniak, für Rohrnetzverlängerung und Errichtung neuer Strassenlaternen . . . . . 9757,44
16. auf Gasanstalt Brumbe für Erbauung eines Regenrinschappens, einer Theer- und einer Ammoniakwasser-Cyterne, einer Gesammtheizungsrichtung, für Ausbau des Apparatenhauses und Aufstellung neuer Apparate. Ferner für Herstellung einer Umfriedigung des Grandstückes und für Rohrnetzverlängerung . . . . . 7752,39
17. auf Gasanstalt Neunkirchen für die Errichtung zweier neuer Generatoröfen und eines Feuerkanals, sowie für Neu- und Umlegung bzw.

Erweiterung des Straßennetzes abet  
Anstellung neuer Straßensammler (ins-  
oweit die Rechnungen hi. jetzt sich feststellen  
lassen) . . . . . M. 50 899,00

18. auf Gesamtst. Stolberg für den Erwerbwerth . . . 134 215,08

19. auf Gesamtst. Netzkasse für den Neubau . . . 150 761,73

20. auf Gesamtst. Neutank a/Oria für den Neubau . . 112 771,57

21. auf die übrigen unserer Gesamtst. für Rohr-  
netzverlängerungen und Anstellung von  
Straßensammlern etc. . . . . 2 125,47

22. Anlagen für Rohrnetzverlängerungen etc. auf  
den erspachten Anlagen . . . . . 11 767,05

wie oben M. 1 197 965,09

Zum Schlusse macht der Geschäftsbericht noch folgende Mit-  
theilungen: Der rege Anlauf, den unser Unternehmen im gegen-  
wärtigen Jahre hi. jetzt wieder genommen, lässt den Schluss auf  
Erreichung guter Resultate auch für 1892 zu, vorausgesetzt, dass  
das neue Jahr nicht durch politische oder andere Trübungen in  
seinem geschäftlichen Verkehr beeinträchtigt werde.

Im Januar d. J. war die Mehrerlöse aus dem Gasverkauf  
gegen den gleichen Monat von 1891 M. 29 443,44.

**London.** (Versammlung des Gas-Institut.) Nach einer  
Bekanntmachung des Vorsitzenden des Incorporated Gas Institute  
des früheren im Jahre 1858 gegründeten British Association of Gas  
Managers, wird die heutige Jahresversammlung des Vereins in den  
Räumen der Institution of Civil Engineers am 14. Juni und den  
folgenden Tagen in London, 25 Great George Street abgehalten  
werden. Gleichzeitig mit der Einladung zur Annehmung von Vorträ-  
gen wird vom Vorsitzenden, Mr. Velson zu Bangsate und London,  
eine Liste von Gegenständen aus den verschiedenen Gebieten der  
Gastechnik, deren Besprechung wünschenswerth ist, veröffentlicht.  
Die Geschäftsstelle des Vereins, dessen Secrer Mr. W. H. Har-  
vey ist, befindet sich Westminster SW., Victoria Street 3

**Wien.** (Verein der Gasindustriellen in Oesterreich-  
Ungarn.) Der Vorsitzende des Vereins, Herr C. Bauer, Wies,  
gibt bekannt, dass die diesjährige Generalversammlung des Vereins  
am 27. und 28. Mai in Wien abgehalten wird.

## Marktbericht.

**Vom Kohlenmarkt.** Auf dem rhein.-westf. Kohlenmarkt  
sind zwar die offiziellen Notierungen der Düsseldorf Börsen stets  
die gleichen, doch werden Abzichüsse weit unter diesen Preisen  
vollzogen. Die rhein.-westf. Ztg. constatirt zwar, dass die Gaskohlen-  
sechen „Ewald, Graf Bismarck, Consolidation“ eines durchaus un-  
friedensstellenden Abzich haben und bemerkt, dass die Ertragslose  
der Zeche Ewald in dem ersten Vierteljahr neben die höchsten  
hiesigen waren (M. 335 527). „Gleichwohl“, meint die rhein.-westf.  
Ztg., „soll im allgemeinen Interesse die Genüthigkeit vorrücken,  
auch seitens der Gaskohlen-Zechen eine Förderung-Einschränkung  
eintreten zu lassen. Es schweben in dieser Hinsicht noch  
Verhandlungen. Die Lösung dieser Frage ist allerdings nicht  
so leicht, da der Aufsal an Gaskohlenherstellung sich nicht durch  
Fettkohlen ersetzen lässt und man die Verbraucher nicht zwingen  
kann, statt Gaskohlen Fettkohlen zu nehmen, um dem Markt der  
letzteren hindurch entfallen. Immerhin wird es die Festigkeit  
des Gesamtmarktes erhöhen, wenn der Markt auch an Gaskohlen  
möglichst knapp gehalten wird, und soll es an Bereitwilligkeit seitens  
der Gaskohlen-Zechen nicht fehlen, durch möglichst entgegen-  
kommende Berücksichtigung der Wünsche der Fettkohlen-Zechen  
dem allgemeinen Interesse zu dienen.“

Vom oberchessischen Steinkohlenmarkt meldet  
die Schles. Ztg. Folgendes: Die Lage des oberchessischen Kohlen-  
geschäfts hat sich wieder angünstiger gestaltet, indem der bei  
Regen der Wasserverladung eingetretene regere Absatz wieder nach  
gelassen und die Verkäufe seitens der Händler spärlicher ein-  
gehen. Der Absatz für oberchessische Steinkohlen wird nicht allein  
durch englische und westfälische Steinkohlen, sondern in letzterer  
Zeit auch durch grössere Einfuhr von böhmischer Braunkohle stark  
verdrängt, da dieselbe wesentlich billiger ist und sich zur Beheizung

von kleineren Steinkohlensortimenten zu Kesselheizungen etc. eignet.  
Der Absatz nach dem Ausland ist ein knapper, geringer, da der  
hohen Preise wegen die oberchessischen Steinkohlen weder in Rus-  
land noch in Oesterreich eine Concurrenz erlangen können. Mit  
Hinweis auf obige Verhältnisse lässt man eine Ermässigung der  
gegenwärtigen Steinkohlenpreise für unbedenklich. Bei der Coke-  
fabrikation ist eine Aenderung in letzter Zeit nicht vorgekommen,  
da die Preise dieselben geblieben und der Absatz nicht stärker  
geworden ist.

Vom Metallmarkt meldet der Berliner Bergwerksproducenten-  
bericht folgende Preise: Kupfer hielt seine letzte Notiz voll  
recht. Ia. Nussfelder A.-Haffende 115—118 M., englische Marken  
101—110 M., Bruchkupfer 75—80 M. Zinn verfolgte stark steigende  
Preisrichtung: Banca 197—203 M., Ia. engl. Lammton 197—203 M.,  
Bruchzinn 145—150 M. Rohzinn vermochte eine leichte Preis-  
besserung durchzusetzen: W. H. G. von Glasche's Erben 49,75 bis  
51,50 M., geringere schlesische Marken 47,50—49,50 M., neue Zink-  
blechabfälle 29—31 M., altes Bruchzinn 26—28 M. Weichblei  
neigte eher zu Gunsten der Käufer, ohne dass dies in den No-  
tirungen zum Ausdruck kam. Harzblei und andere Marken 25—27 M.,  
Saxonia 26—27 M., spanisches Blei „Rein & Co.“ 22—23,50 M.  
Antimonium regulus wurde unverändert bezahlt: englische  
Ia. Qualität 96—105 M. Weisseisen verkehrte auf letztem Wirt-  
strand gute oberchessische Marken Grundpreis 14 M. Bruchzinn  
4—5 M. Preise pro 100 kg netto Kasse frei Berlin für Poeten,  
en détail entsprechend theurer. Schmelzcoke und Schmiede-  
kohlen fanden ruhigen aber ziemlich regelmässigen Absatz.  
Tagespreise sind pro Tonne = 1000 kg frei Berlin für Ia. Gieserei-  
Schmelzcoke 25—26,50 M., Hochschmelzcoke 23—24 M., in gebrochener  
Schmelzcoke 25,80—27,30 M., Schmiede-Naukohlen 21,50—23,30 M.

Vom Eisenmarkt. Die gegenwärtigen Notierungen auf  
dem rhein.-westfälischen Eisenmarkt sind pro Tonne loco Werk:

	Marz 1892	Mai 1892.
M. M.		
Spateisenstein, geröstet . . . . .	100—112	106—115
Spiegelstein 10—12% Mangn . . . . .	56—57	56—56
Puddelroheisen No. I . . . . .	50—52	49—50
Degl. No. II . . . . .	49	—
Giesereiroheisen No. I . . . . .	66	65
Degl. No. III . . . . .	55	55
Bessemercoke . . . . .	56—60	56—58
Thomascoke . . . . .	50	47,50—48
Stahleisen . . . . .	47—49	47—48
Stahleisen (gute Handelsqualität) . . . . .	115—125	110—115
Winkelisen . . . . .	125—130	120—125
Banträger . . . . .	85—95	85
Bandeisen . . . . .	127,50—132,50	125—132,50
Kesselbleche von 5 mm Dicke und stärker . . . . .	160	150—160
Behälterbleche . . . . .	140	140—145
Siegner Feinbleche . . . . .	123	125
Kesselbleche aus Flusssand oder Bessemer- stahl . . . . .	150	145
Walzdraht in Eisen . . . . .	125	120—125
Degl. in Stahl . . . . .	110	112
Drahtstifte . . . . .	127,50—130	127,50—130
Nieten (gute Handelsqualität) . . . . .	165—170	160—165
Bessemerstahl-Schienen . . . . .	117—126	115—126
Flusssandige Querschwellen . . . . .	117—121	115—120

## Schwefelwasser Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t			Deutsche Preise pro 1 Ctr.		
	Auf. M.	Mitte M.	Nied. M.	Auf. M.	Mitte M.	Nied. M.
Leith . . . . .	10 8 9	10 3 9	10 20	10,20	10,13	10,13
Hall . . . . .	10 2 6	10 2 6	10,13	10,13	10,13	10,13
London . . . . .	10 7 6	10 7 6	10,28	10,28	10,28	10,28
Hamburg . . . . .	10 0 0	10 6 3	10,00	10,00	10,02	10,05

## Chillselpeter.

Hamburg . . . . .	—	—	8,25	8,05—8,10
-------------------	---	---	------	-----------



Der Gehalt an Stickstoff wird im Handel für schwefelsaures Ammoniak zu 20%, für Chilisalpeter zu 15,5% und für besten Guano zu 13% <sup>\*)</sup> angenommen.

Von dem in Deutschland in den letzten 4 Jahren verbrauchten Stickstoff waren eingeführt:

34 000 t schwefels. Ammoniak . . . . .	6 800 t Stickstoff
276 000 t Chilisalpeter . . . . .	42 780 t „
57 000 t Guano . . . . .	7 410 t „

Summa . . . . . 56 990 t Stickstoff

Man bezahlt augenblicklich für 100 kg schwefelsaures Ammoniak etwa 22 M., für Chilisalpeter etwa 18,70 M. und für besten Guano etwa 15 M. Es kostet also, bei dem oben angenommenen Gehalt an Stickstoff, 1 kg desselben im schwefelsauren Ammoniak 1,10 M., im Chilisalpeter 1,20 M. und im Guano 1,30 M. Es gehen demnach im Jahre für die jetzt eingehenden Stickstoffträger aus Deutschland ins Ausland:

für schwefelsaures Ammoniak . . . . .	7 480 000 M.
„ Chilisalpeter . . . . .	51 336 000 „
„ Guano . . . . .	8 892 000 „
in Summa . . . . .	67 708 000 M.

Es ist nicht anzunehmen, dass diese Stickstoffträger alle durch schwefelsaures Ammoniak ersetzt werden, weil sich dasselbe nach den bisher darüber vorliegenden, allerdings noch geringen Erfahrungen, nicht für alle Pflanzen so gut eignet, wie der Chilisalpeter und der Guano. Der Stickstoffgehalt der in den letzten Jahren jährlich verbrauchten Stickstoffträger würde in 285 000 t schwefelsaurem Ammoniak enthalten sein.

Bis jetzt werden in Deutschland nur 17 500 t schwefelsaures Ammoniak aus den in Coketten entgangenen Steinkohlen gewonnen, und es könnten davon nur 120 000 t erzeugt werden, wenn neben aller 1891 erzeugten Coke noch dies Nebenzeugnisse gewonnen würden.

Der Wert des Stickstoffs von dem Weltmarkt ab. hängt ist, so ist es auch der Wert des schwefelsauren Ammoniaks, d. h. der Preis desselben kann in Deutschland nicht durch dessen vermehrte Erzeugung allein vermindert werden. Die vorstehend entwickelten Aussichten für den Absatz dieses Nebenzeugnisses aus den Gasen der Steinkohlen, welche in Coketten nutzbar werden, sind also sehr gut.

Die Summe der Vortheile aus der Gewinnung der Nebenzeugnisse ist, wie wiederholt hervorgehoben, wesentlich von der Zusammensetzung der Kohlen und von der Art und Anordnung der Einrichtungen abhängig, welche man zur Ausscheidung der Nebenzeugnisse aus den Gasen der Coketten anwendet. Der Gewinn ist ein geringerer, wenn man Magerkohle, wie in Saar bei Ruhrort, und ein größerer, wenn man gasreiche Kohlen, wie in Oberschlesien, anwendet. Rechnet man als Preise der Nebenzeugnisse für Theer 40 M., für schwefelsaures Ammoniak 220 M. die Tonne, so beträgt die jährliche Einnahme nur aus diesen beiden Nebenzeugnissen für eine Gruppe von 60 Hoffmann-Otto-Öfen nach den oben dafür berechneten Mengen

	für Theer	schwefels. Amm.	Summe
1. im Ruhrgebiet . . . . .	74 400 M.	171 600 M.	246 000 M.
2. in Oberschlesien . . . . .	20 000 „	184 000 „	204 000 „
3. im Saargebiet . . . . .	96 000 „	108 200 „	204 200 „

Das ergibt für einen Hoffmann-Otto-Ofen eine Roh-einnahme von 4100 M. im Ruhrgebiet, von 5067 M. in Oberschlesien und von 3400 M. im Saargebiet aus dem Theer und dem schwefelsauren Ammoniak. Von dieser Roh-einnahme müssen zur Feststellung des Reingewinns noch die Ausgaben für Gehälter, Löhne, kleine Materialien,

Generalkosten, Zinsen und Abschreibung, sowie für Schwefelsäure für das schwefelsaure Ammoniak abgezogen werden. <sup>\*)</sup>

Es waren in Deutschland am 1. Januar 1892 an Coketten:

	vorhanden	im Betriebe
Rheinland und Westfalen . . . . .	10 074	9 833
Hannover . . . . .	291	291
Saardrucker Revier . . . . .	1490	1398
Bezirk Aachen . . . . .	477	474
Schlesien . . . . .	3398	3295
Sachsen . . . . .	334	282
Hessen . . . . .	55	53

16 047 15 726

Von den 15 726 in Deutschland im Betrieb befindlichen Coketten waren nur etwa 1350, also noch nicht 10%, mit den Einrichtungen für Gewinnung der Nebenzeugnisse versehen. Von diesen bis jetzt in Deutschland mit Gewinnung der Nebenzeugnisse versehenen und im Betrieb befindlichen Coketten <sup>\*)</sup> liefern die 1205 Hoffmann-Otto-Öfen vom Vorstehenden in einem Jahre etwa folgende Rohgewinne nur aus Theer und Ammoniak:

470 Hoffmann-Otto-Öfen im Ruhrgebiet . . . . .	1 927 000 M.
705 „ „ in Oberschlesien . . . . .	3 572 235 „
30 „ „ im Saargebiet . . . . .	102 000 „
Insgesamt . . . . .	5 601 235 M.

Ein Hoffmann-Otto-Ofen liefert also einen durchschnittlichen Rohgewinn von 4 640 M.

Nimmt man an, dass die Summe der von dem Rohgewinn zu machenden Abzüge 1 640 M. betrüge <sup>\*)</sup>, dann bliebe nur ein Reingewinn von 3000 M. für einen Hoffmann-Otto-Ofen, oder 3,75 M. für eine Tonne darin erzeugter Coke, wobei die Einnahme für Benzol noch nicht gerechnet ist. Dasselbe hat jetzt einen Preis von 65 M. für 100 kg; der Absatz desselben ist jedoch ein beschränkter, wenn nicht neue Verwendungszwecke dafür aufkommen sollten.

In Deutschland wurden in den letzten Jahren folgende Cokemengen erzeugt:

1. im Ruhrgebiet durch Gruben- und Privat-Cokereien . . . . .	1891 4 388 000 t
2. Von rheinisch-westfälischen und norddeutschen Hütten . . . . .	„ 1 100 000 „
3. In Oberschlesien . . . . .	1890 1 065 335 „
4. An der Saar . . . . .	„ 566 963 „
5. In Niederschlesien . . . . .	„ 285 000 „
6. Im Wurmrevier . . . . .	„ 160 000 „
7. Im Königreich Sachsen . . . . .	1888 79 805 „
8. In Oberkirchen . . . . .	1890 23 888 „
9. Cementfabriken bei Stettin . . . . .	„ 10 000 „
	7 678 991 t

Man wird der Wahrheit sehr nahe kommen, wenn man die gesammte Cokerzeugung in Deutschland im Jahre 1891 zu 7 700 000 t annimmt <sup>\*)</sup>. Wenn aus den für diese Coke entgangenen Kohlen nur auch Theer und Ammoniak gewonnen wären,

<sup>\*)</sup> Es waren dem Vortragenden auch hieüber zuverlässige Zahlen zur Verfügung gestellt; dieselben wurden leider in der letzten Stunde vor dem Vortrage am 31. Januar zurückgegeben.

<sup>\*)</sup> Die Angaben über die Coketten der Actien-Gesellschaft für Kohlendestillation in Balmbe bei Gelsenkirchen waren nicht zu erlangen.

<sup>\*)</sup> Im »Glückauf« Nr. 4 von 13. Januar 1892 werden diese Abzüge von offenbar nicht ununterrichteter Seite zu 1400 M. berechnet und diese setzen sich zusammen aus 500 M. für Gehälter, Löhne, kleine Materialien o. s. w., 400 bis 500 M. für Schwefelsäure und 400 bis 500 M. für Zinsen und Abschreibung für die Mehrbankosten.

<sup>\*)</sup> Davon werden aus Kohlen aus dem Ruhrgebiet 5 448 000 t Coke oder mehr als 70% der gesammten Erzeugung Deutschlands dargestellt.

<sup>\*)</sup> »Chemiker Kalender«, Dr. G. Krause, Cöthen. Verlag der »Chemiker Zeitung«.

dann würde dadurch ein Mehr-Reingewinn von 28 800 000 M. für die Cokeofen-Anlagen erzielt werden sein. Diese Zahlen, welche nicht an hoch gegriffen sind, geben einen Anhalt für die Ausdehnungsfähigkeit und für die grosse volkswirtschaftliche Bedeutung dieses neuen Industriezweiges.

An den vorstehend mitgetheilten Vortrag knüpfte sich folgende Besprechung.

Hr. Geheimrath Professor Dr. Wedding: Ich kann dem Herrn Referenten durchaus nur beifolgendes beistimmen, dass die Schlussfolgerung, dass es nicht nur nützlich für unsere Landwirtschaft, sondern auch finanziell vorteilhaft wäre, von allen Kohlen, welche backend und gasreich genug sind, um brauchbare Coke zu geben, die Nebenerzeugnisse zu gewinnen. Die Sorge, dass, wenn man alle Cokekohlen so behandelte, etwa ein Ueberfluss an Düngungsmaterial entstehen würde, ist, glaube ich, ganz unbegründet. Aber wenn Hr. Lürmann im Anfang seines Vortrages sagte, ein Hindernis für die allgemeine Einführung der Condensationseinrichtungen sei die Besorgnis der Eisenhüttenleute, grosse chemische Anstalten zu gründen, so meine ich, ist dies heutigen Tages nicht gerechtfertigt. Man ist nachgerade daran gewöhnt, auch die grossen industriellen Anlagen für Massenproduktion mit der grössten Sorgfalt und unter Berücksichtigung aller Lehren der Physik und Chemie zu errichten und zu betreiben. Mir ist es aber so vorgekommen, als wenn ein anderer Grund zur Besorgnis vorhanden wäre, und dieser hat mich veranlasst, von dem Herrn Vortragenden in dieser Beziehung noch nähere Auskunft zu erhitzen. Es geben anscheinend nicht alle Kehlen bei Gewinnung von Nebenerzeugnissen gleich gute Coke, wie ohne Gewinnung der Nebenprodukte. Wahrscheinlich spielt hier für jede Kohlenart eine bestimmte Temperatur eine Rolle; denn bei der geringsten zulässigen Temperatur, wie bei Leontogeanstalten, bekommt man unter günstigsten Ausrichtungen von Nebenprodukten die schlechteste Coke, bei der für Vercockung schlecht backender Kohlen zulässigen höchsten Temperatur dagegen die beste Coke und eine schlechte Ausbeute an Nebenprodukten. Folglich wird wahrscheinlich für jede Kohlenart irgendwo eine Grenze liegen für diejenige Temperatur, bei welcher man bezüglich der Cokequalität und der Ausbeute an Nebenprodukten die besten Geschäfte macht, so vielleicht werden gewisse Kohlenarten, welche etwa in der Klasse der gasreichen Sinterkohlen liegen, trotz ihres Gasreichtums doch nicht für die Gewinnung von Nebenprodukten geeignet sein, weil die Temperatur, die man anwenden müsste, um brauchbare Coke zu erzielen, eine zu hohe ist. Vielleicht ist der Herr Referent in der Lage, darüber Auskunft zu geben.

Dann möchte ich noch einen zweiten Punkt erwähnen, der die Gewinnung von Benzol betrifft. Das Verfahren wird zwar auf den Hüttenwerken als ein Geheimnis betrachtet, das durch einen Breittersatz sorgfältig geschützt wird, aber man braucht nur in einem guten Lehrbuch der organischen Chemie nachzulesen, um die Fabrikationsmethoden genügend kennen zu lernen. Es ist nicht meine Absicht, hier den Schleier zu lüften, aber mir scheint, dass die Benzolgewinnung einen Fingerzeig gibt zu einer andern rationelleren Methode der Condensation. Früher gewann man durch Condensation nur Wasser, Ammoniak und Theer; jetzt ist Benzol hinzugekommen und damit ist ein Schritt zur fraktionierten Condensation gethan. Den Theer benutzt man allerdings zum Theil, um mit seiner Hilfe basische Ziegel zu machen, zum Theil zur Pechgewinnung, aber zum grössten Theil zur fraktionierten Destillation für Farbstoffwerke. Man destilliert den Theer also wieder und gewinnt alsdann erst die Produkte, die man vorher alle zusammen condensiert hat.

Sollte nun nicht der Weg, den die Benzolgewinnung weist, dahin führen, dass es besser sei, nicht erst die Bestandtheile des Theers gemeinschaftlich zu condensieren und sie dann wiederum einzeln zu gewinnen, sondern andeuten, dass es richtiger sei, von vornherein die Theerbestandtheile einzeln zu verdichten? Vielleicht könnte dieser Gedanke fruchtbar zu verwerthen sein, und ich möchte den Herrn Referenten bitten, sich auch über diesen zu äussern.

Hr. Lürmann: Ueber die letzte Frage, welche ohne Versuche nicht entschieden werden kann, will ich mich bei der vorgetragenen Zeit nicht äussern.

Was die Erzeugung von Coke aus verschiedenen Kohlenarten anbetrifft, so ist das Vorurtheil, dass man bei Gewinnung von Nebenerzeugnissen nicht zugleich auch gute Coke wie aus Kohlen direkt gewinnen könnte, doch mehr oder minder beseitigt. Wenn man eine neue Kohle in Oefen mit Gewinnung der Nebenerzeugnisse verarbeiten will, so wird man erst Kinderkrankheiten durchmachen müssen; man wird nicht gleich die richtige Temperatur herausbekommen u. a. w., aber das dauert nur eine gewisse Zeit, dann wird sich Alles geregelt haben. Man weiss, dass man die Gase, die man von der Condensation zurückbekommt, nicht alle gebrauchlich, um die Oefen so zu heizen, dass sie gute Coke erzeugen; man hat es also in der Hand, die Oefen kälter oder wärmer geben zu lassen; kurz bei einiger Aufmerksamkeit gelingt es bald, die Cokeerzeugung zu regeln.

In Obereschlesien ist die Coke mit der hiesigen gar nicht zu vergleichen; aber relativ ist die Coke, die dort in Oefen mit Theer- und Ammoniakgewinnung erzeugt wird, nicht so schlecht oder nicht so viel schlechter, als der Vorwurf, der ihr früher gemacht wurde, jetzt noch stichhaltig wäre. Die Erfahrungen gehen dahin, dass man es wohl erreichen kann, gute Coke in diesen Oefen zu erzeugen. Es wäre interessant, wenn die anwesenden Herren Hüttenführer sich darüber äussern wollten, ob man in Westfalen noch behaupten kann, dass die Coke minderwerthig ist, die man mit Theer und Ammoniak gleichzeitig gewinnt; hier, glaube ich, ist das Vorurtheil beseitigt. Vordem hat man gesagt, es ist etwas in der Coke nicht enthalten, was eigentlich hineingehört, deshalb wollte man anfangs diese Coke nicht. Das ist aber heute nicht mehr der Fall.

Herr Generaldirector Meyer: Ich möchte mir die Frage erlauben, wie sich die von der Gesellschaft Phönix angelegten Oefen im Betrieb verhalten.

Hr. Lürmann: Die Oefen sind seit April v. J. in Betrieb; ich habe sie gesehen und gefunden, dass sie sich sehr gut gehalten haben. Es sind in Belgien auf der Zechen Harvé seit längerer Zeit 100 solcher Oefen in Betrieb, die sich alle sehr gut gehalten haben sollen. Allerdings sind das Mittheilungen von betheiligter Seite, ich habe aber keinen Grund, dieselben anzuzweifeln. Diese Oefen entsagen in 24 Stunden 115 bis 120 Ladungen, sie haben also eine kurze Brennzeit, entsagen sehr rasch und gehen sehr warm. Die Zweifel an der Haltbarkeit waren berechtigt wegen der dünnen Steine und Wandungen; es könnte ja sein, dass diese Sprünge bekommen; aber was ich gestern von den Oefen in Laar gesehen habe — die Herren wussten gar nicht, dass ich kam —, das war ziemlich ernsthaft.

Ich bemerke noch, dass die Gesellschaft Phönix noch eine Gruppe von 24 solcher Oefen auf ihrem Werke in Kupferdreh anlegt und wahrscheinlich auch noch 24 in Laar; man darf annehmen, dass die Gesellschaft sich das sehr wohl überlegt hat.

Hr. Geheimrath Prof. Dr. Wedding: Ich möchte mir noch die Frage erlauben, welchen Einfluss die Feuchteit der Kohlen hat. Auf manchen Werken feuchtet man die Kohlen abeichtlich sehr stark, auf anderen geschieht das

nicht. (Ruf: Das besorgen die Zechen schon selbst! Heiterkeit.)

Hr. Lürmann: Im Grossen und Ganzen hat man gefunden, dass die Kohlen bessere Coke geben, wenn sie einen ziemlich hohen Wassergehalt haben. Dass aber der Wassergehalt Einfluss hat auf die Güte der Nebenerzeugnisse, ist ganz klar; wenn man das Wasser nicht an der richtigen Stelle condensirt, bekommt man wasserhaltigen Theer, der nicht gut branchbar ist; ausserdem muss man nachher viel Kühlwasser gebrauchen, um den Wasserdampf zu condensiren, indem man Ammoniak gewinnt. Man wird in Betreff des Feuchtigkeitsgehalts Mass halten müssen, das ist aber Sache der Erfahrung und es lassen sich bestimmte Angaben hierüber nicht machen. Im Uebrigen sorgen die Zechen schon dafür, dass nicht zu wenig Wasser und auch Asche in den Kohlen ist. (Heiterkeit.)

Hr. Direktor Hüssener-Bulmke: Die Vermuthung des Hrn. Geheimrath Professor Wedding, dass die Grösse des Wassergehalts in den Cokekohlen auf die Beschaffenheit der Coke von Einfluss wäre, bestätigt sich nach meinen Erfahrungen. Die gasreicheren westfälischen Cokekohlen, welche etwa in der Zone der Cokekohlen der Zechen Hibernia-Gelsenkirchen, Consolidation-Schalker, Friedrich-Joschim-Krny liegen, bedürfen, wenn sie möglichst grosses Cokeausbringen bei thunlichst guter Cokebeschaffenheit erreichen wollen, eines höheren Wassergehalts, als die üblichen Cokekohlen der tiefer liegenden Partien, und zwar die ersteren 15 bis 17%, die letzteren 10 bis 12%. Ich erkläre mir diese Erscheinung dadurch, dass bei trockeneren Kohlen und bei der sehr heftigen Gasentwicklung während der ersten Stunden des Betriebes das gewaltam austretende Gas die Kohlen lockert und zum Theil mitreist, während dagegen der Wassergehalt die Entgasung verzögert, die einzelnen Kohlenpartikeln näher bei einander gelagert verbleiben lässt, Kohlenstoff in den Gasen sich so Coke verdichten lässt und bessere Verschmelzung der dichter nebeneinander gelagerten Kohlentheile vermittelt.

Ferner muss die Frage des Hrn. Geheimrath Wedding, ob sich unter den Cokekohlen die einen mehr, die anderen weniger so der Gewinnung von Theer, Ammoniak und Leichtöl eignen, bejaht werden. So habe ich auf dem Werke der Actiengesellschaft für Kohlendestillation in Bulmke die Erfahrung gemacht, dass westfälische Kohlen, welche in den üblichen Dr. Otto-Coppes'schen Öfen noch brauchbare Coke geben, für die Kohlendestillation kaum verwendbar sind, selbst bei einer Temperatur von 1000 bis 1100° C. in den Ofenheizekanälen. Nach meiner Erfahrung liegt die Grenze für die bei der Kohlendestillation zu verwendenden Cokekohlenarten bei einem Ansrängen von 80 bis 82% im Tiegel. Bei diesem hohen Cokeausbringen reichen die Gase nur noch eben aus, um die Destillationstemperatur in den Heizekanälen von 1000 bis 1100° C. nothdürftig aufrecht zu erhalten.

Noch eine Angelegenheit möchte ich hier anregen. Die neue Industrie, welche man bislang mit dem langstimmigen Namen »Darstellung von Hüttencoke unter gleichzeitiger Gewinnung von Nebenprodukten aus den Gasen« bezeichnet hat, bedarf eines Namens, der sie von ähnlichen Industrien unterscheidet. Die westfälischen Firmen, welche theils in selbständigen Werken, theils im Anschluss an Zechen die oben bezeichnete Industrie eingeführt haben, haben sich dahin geeinigt, diese Industrie mit »Kohlendestillations-Anstalten« zu benennen. Bei Gründung der Berufsgenossenschaft sind die chemischen Abtheilungen der genannten Industrie von seiten der Behörde der Berufsgenossenschaft der chemischen Industrie Deutschlands zugestimmt. Die Organe derselben sowohl, wie der »Verein zur Wahrung der Interessen der chemischen Industrie Deutschlands« haben sich bereits daran gewöhnt, die privaten

Werke, welche nicht an Zechen angeschlossen sind, mitaammt dem Cokeofenbetrieb mit dem Namen »Kohlendestillations-Anstalten« sowohl im Schrift- wie Sprachverkehr zu belegen. Dass ein besonderer Name noth thut, hat man bei den Verhandlungen, welche die westfälischen Kohlendestillations-Anstalten betrefte der Sonntagsruhe geführt haben, erfahren. Man wollte die üblichen Cokebrennereien mit den Kohlendestillations in Vergleich stellen und sie sozusagen in einen Topf werfen. Solche Verurtheile können der Entwicklung dieser Industrie nicht dienlich sein. Ich möchte daher vorschlagen, dass auch der »Verein deutscher Eisenhüttenleute« die Bezeichnung »Kohlendestillations-Anstalten« zum Eigennamen für die jungen, einer grossen Entwicklung fähigen Industrie, über welche Hr. Ingenieur Lürmann gesprochen, beilegt.

## Zur Theorie der Wassergas- und Generatorgasbildung

Von Professor Alexander Naumann, Gießen.

Unter der Aufschrift: Ueber Rückverwandlung von Wärme in haltbare chemische Energie durch Erzeugung von Wassergeneratorgas und von Kohlendioxydgeneratorgas veröffentlicht Herr Professor Naumann in den Berichten der deutschen chemischen Gesellschaft 1892 S. 556 den nachstehenden Aufsatz:

Für die Umwandlung von Kohle in Heizgas sind hauptsächlich drei Wege gangbar: Die Leuchtgasbereitung durch trockene Destillation der Steinkohle; die Wassergasbereitung durch Einwirkung von Wasser auf erhitzte Kohle; die Generatorgasbereitung durch Verwandelung von überschüssiger Kohle durch Luft und Kohlenoxyd.

Die Leuchtgasbereitung übertrifft wir einen kleinen Bruchtheil des Wärmevorraths der Steinkohle auf den gasförmigen Brennstoff. Auch schliesst der verhältnissmässig hohe Preis des Leuchtgases die Anwendung desselben als Heizgas im Grossebetriebe aus. Im Kleinbetriebe wird es für Zwecke der Heizung und Arbeitsleistung benutzt in Ermangelung eines billigeren gasförmigen Brennstoffs, weil es eben an allen grösseren Orten zu haben ist.

Die Wassergasbildung<sup>1)</sup> ist endothermisch, sie erfordert Zufuhr von Wärme gemäss der thermochemischen Umsetzungsgleichung



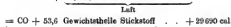
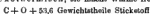
Die deshalb ziemlich verwickelten Vorrichtungen zur Erzeugung von Wassergas lassen nur eine Bereitung desselben in grossem Maassstabe vorthellhaft erscheinen, dann aber auch so vorthellhaft, dass in den Städten Nord-Amerika's das Wassergas auch für Leuchtzwecke das gewöhnliche Leuchtgas grösstentheils und mitunter ganz verdrängt hat, indem dasselben das Leuchtvermögen durch sogenannte Carburirung erhöht wird.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Wir erinnern bei dieser Gelegenheit daran, dass die Theorie der Wassergasbildung bereits 1878 in diesem Journ. S. 190 und in späteren Aufsätzen in ähnlicher Weise behandelt worden ist. Die betr. Aufsätze scheinen dem Herrn Verfasser unbekannt geblieben zu sein.

<sup>2)</sup> Damit dürfte meine bezüglich des Wassergases vor mehr als zehn Jahren im Schlussatzes meiner Schrift: »Die Heizungsfrage, mit besonderer Rücksicht auf Wassergaserzeugung und Wassergasheizung, Gießen, J. Rickers'sche Buchhandlung 1881, auf S. 96 niedergelegte Aeusserung: »Wo aber die Theorie so günstige Ansichten eröffnet, da pflegt heutigen Tags die praktische Ausführung nicht lange zurückzustehen« sich bewahrheitet haben.



Die Generatorgasbereitung ist vergleichsweise sehr einfach und leicht ausführbar. Die Bildung des Generatorgases ist exothermisch, sie macht Wärme frei:



Generatorgas

Durch diese eigene Bildungswärme würde das Generatorgas eine Temperaturerhöhung von  $2169^{\circ}$  erfahren.<sup>1)</sup> Wenn nun mit dieser hohen Temperatur das Generatorgas sofort aus dem Erzeugungsraum auf kürzestem Wege in den Verbrennungsraum tritt, so wird seine Bildungswärme von 29690 cal. mit ausgenutzt.<sup>2)</sup> Wird aber das Generatorgas weiter geleitet oder für beliebig spätere Verwendung aufgespeichert, so geht durch Abkühlung auf gewöhnliche Temperatur von  $15^{\circ}$  die Bildungswärme von 29690 cal. für unmittelbare Heizwecke verloren und es verbleibt nur die Verbrennungswärme von einem Molekül Kohlenoxyd mit 6790 cal. Der Verlust beträgt also 30,4 % der Verbrennungswärme 97650 cal. des zur Erzeugung des Generatorgases verbrauchten Kohlenstoffs.

Um nun diese in Form der höheren Temperatur des eben gebildeten Generatorgases sich darstellende Wärmemenge demselben bleibend einzuverleiben, kann man diese vergängliche Wärme an zwei naheliegende Arten in bleibende obaktische Energie umsetzen.

Entweder man leitet mit der Luft in den Generator so viel Wasser, wie auf Kosten der Generatorgasbildungswärme von + 29690 cal. durch Kohle reduziert werden kann unter Bildung von Wasserstoff und Kohlenoxyd, welche sich dem gleichzeitig entstandenen Generatorgas beimengen. Dadurch wird ein Heizgas erzeugt, welches Wassergeneratorgas genannt werden mag.

Oder man leitet mit der Luft in den Generator so viel Kohlendioxyd, wie auf Kosten der Generatorgasbildungswärme von + 29690 cal. durch Kohle reduziert werden kann unter Bildung von Kohlenoxyd, welches sich dann dem gleichzeitig entstandenen Generatorgas beimengt. Hierdurch wird ein Heizgas erzeugt, welches Kohlendioxydgeneratorgas genannt werden mag.

Es soll nun für jedes dieser beiden Heizgase die Zusammensetzung, die Verbrennungswärme, die Flammentemperaturerhöhung und die Wärmeabgabe der Verbrennungsgase bei gleicher Temperaturerniedrigung um  $1^{\circ}$  mit den entsprechenden Gröößen des Generatorgases verglichen werden. Das theilweis recht umständliche und mühsame Ableitungsverfahren für diese Werthe darf ich hier nur andeuten und beschränke mich auf die Zusammenstellung der Ergebnisse.

Die Zusammensetzung des Wassergeneratorgases aus flüssigem Wasser von  $15^{\circ}$  und aus gasförmigem Wasser von  $15^{\circ}$  berechnet sieb aus den nachstehenden thermochemischen Umsetzungsbeziehungen I und II bzw. I und III; diejenige des Kohlendioxydgeneratorgases aus I und IV.



Luft



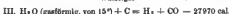
Generatorgas

<sup>1)</sup> Unter der Voraussetzung, dass die beobachteten spezifischen Wärmen seiner Bestandtheile auch für höhere Temperaturen zutreffen.

<sup>2)</sup> Abgesehen von unvermeidlichen Verlusten durch Ableitung, Strahlung u. dergl., welche bei dieser theoretischen Betrachtung überhaupt außer Acht bleiben müssen, als unter verschiedenen Umständen sehr schwankende Gröößen, welche bei der praktischen Ausführung durch geeignete Anordnungen möglichst herabzudrücken sind.



Wassergas



Wassergas



In der folgenden Tafel sind für Wassergeneratorgas erstens die gleichzeitig sich bildenden und mischenden Mengen von Generatorgas und von Wassergas als Bestandtheile gesondert und zweitens die Mengen der chemischen Einzelbestandtheile aufgeführt, und ebenso für Kohlendioxydgeneratorgas die gleichzeitig sich bildenden und mischenden Mengen von Generatorgas und von aus zugeführtem Kohlendioxyd und der Kohle erzeugbarem Kohlenoxyd als Bestandtheile gesondert und zweitens die Mengen der chemischen Einzelbestandtheile aufgeführt.

#### 1. Zusammensetzung des Generatorgases:

Kohlenoxyd . . .	34,3 Vol.-Proc.
Stickstoff . . .	65,7 „
	100,0 Vol.-Proc.

#### 2. Zusammensetzung des Wassergeneratorgases:

	aus flüssigem Wasser von $15^{\circ}$	aus gasförmigem Wasser von $15^{\circ}$
1. Generatorgas (CO + 53,6 Gew.-Theile Stickstoff) . . .	65,55	57,9 Vol.-Proc.
Wassergas (H <sub>2</sub> + CO) . . .	34,45	42,1 „
	100,00	100,0 Vol.-Proc.
2. Wasserstoff . . .	17,2	21,1 Vol.-Proc.
Kohlenoxyd . . .	39,7	40,9 „
Stickstoff . . .	43,1	38,0 „
	100,0	100,0 Vol.-Proc.

#### 3. Zusammensetzung des Kohlendioxydgeneratorgases:

1. Generatorgas (CO + 53,6 Gewichttheile Stickstoff) . . .	65,3 Vol.-Proc.
Kohlenoxyd (aus zugeführtem Kohlendioxyd und Kohle) . . .	34,7 „
	100,0 Vol.-Proc.
2. Kohlenoxyd . . .	57,1 Vol.-Proc.
Stickstoff . . .	42,9 „
	100,0 Vol.-Proc.

Ein Ueberblick über die vorverzeichnete volumprocentige Zusammensetzung der drei Heizgase lässt ohne weiteres die bedeutende Ueberlegenheit des Wassergeneratorgases und des Kohlendioxydgeneratorgases über das Generatorgas erkennen. Sie tritt von verschiedenen Gesichtspunkten aus noch deutlicher hervor bei der Vergleichung der nachfolgend angeführten Werthe: 1. für die Verbrennungswärmen von ein Liter der Heizgase, welche aus der vorstehenden Zusammensetzung und den bekannten Verbrennungswärmen der Bestandtheile berechnet worden sind; 2. für die Flammentemperaturerhöhungen, welche aus den Verbrennungswärmen und den spezifischen Wärmen und Mengen der nach der Verbrennung vorhandenen Verbrennungsgasbestandtheile berechnet worden sind; 3. für die Wärmeabgaben der von einem Liter Heizgas gelieferten Verbrennungsgase bei gleicher Temperaturerniedrigung um  $1^{\circ}$ . Diese letzten Werthe zusammen mit den Flammentemperaturerhöhungen gestatten die Veranschaulichung des Bruchtheils der Verbrennungswärme der Heizgase, welcher für bei bestimmten Temperaturen sich vollziehende Vorgänge zugute gemacht werden kann. Zur vergleichenden Beurtheilung sind auch für Wassergas die betreffenden Werthe berechnet und beigelegt worden. Es ist stets Verbrennung in der theoretisch nöthigen Luftmenge vorausgesetzt.

# Verhrehnungswärme, Flammentemperaturerhöhung und Wärmeeapazität der Verhrehnungsgase für 1°.

Heizgas	Verhrehnungswärme von 1 l. Gasen auf gasförmigen Wasser von 15° als Verhrehnungsprodukt	Flammtemperaturerhöhung	Wärmeeapazität der von 1 l. Gasen gelieferten Verhrehnungsgase für 1° Temperaturerhöhung
1. Generatorgas . . .	1044 cal.	1904°	0,5487 cal.
2. Kohlendioxydgeneratorgas . . .	1739 "	2449°	0,7101 "
3. Wasser-Generatorgas aus flüssigem Wasser von 15° . . .	1652 "	2356°	0,7016 "
4. Wasser-Generatorgas aus gasförmigem Wasser von 15° . . .	1790 "	2431°	0,7363 "
5. Wassergas . . .	2812 "	2890°	0,9934 "

Die vorstehend nach Vorgängen und Erfolgen theoretisch dargelegten Umwandlungen vergänglicher Wärme in haltbare chemische Energie sind bereits zur technischen Ausführung gelangt.

Das sogenannte Dowson-Gas<sup>1)</sup> ist technisches Wassergeneratorgas. Wenn zu seiner Herstellung Luft und Wasserdampf gemeinsam in erhitzte Kohlen eingeführt werden, so unterscheiden sich die für Wasserdampf geltenden Werte nur unbedeutend von den oben für gasförmiges Wasser von 15° berechneten, weil die Unterschiede der Verdampfungswärme des Wassers für 15° und für höhere Temperaturen nicht sehr beträchtlich sind. Ein solches technisches Wassergeneratorgas hatte nach Dowson's<sup>2)</sup> eigenen Angaben die folgende Zusammensetzung I, ein anderweit hergestelltes nach einem Berichte von Schilling<sup>3)</sup> die Zusammensetzung II:

Bestandtheile	I.	II.
Wasserstoff . . . . .	18,73 Volproc.	17 Volproc.
Kohlenoxyd . . . . .	25,07 "	23 "
Methan . . . . .	0,31 "	2 "
Aethylen . . . . .	0,31 "	—
Kohlendioxyd . . . . .	6,57 "	6 "
Stickstoff . . . . .	48,98 "	52 "
Sauerstoff . . . . .	0,03 "	—
	100,00 "	100 "

Bedenkt man, dass das in dem technischen Wassergeneratorgas noch enthaltene Kohlendioxyd bei vollständiger

Reduction<sup>4)</sup> sein doppeltes Volum an Kohlenoxyd liefern würde und dass oben für die Bildung des theoretischen Wassergeneratorgases reiner Kohlenstoff vorausgesetzt wurde, so erklären sich die Abweichungen in der Zusammensetzung des theoretischen und des technischen Wassergeneratorgases.

Nach Dowson's Verfahren wird die Bildungswärme des Generatorgases bzw. die Wärme von höherer Temperatur, mit welcher dasselbe den Generator verlassen würde, wirklich umgesetzt in chemische Energie des Wassergases, welches sich aus dem gleichzeitig mit Luft in den Generator eingeleiteten Wasserdampf und Kohle erzeugt und dem Generatorgas beimengt unter Bildung von Wassergeneratorgas.

Bei dem neuen Siemens-Ofen<sup>5)</sup> geschieht theilweise das Gleiche. Es wird auch Wasserdampf in den Generator eingeblasen. Ausserdem aber wird noch die Hälfte der bei der Verwendung des Heizgases entstehenden Verbrennungsgase von hoher Temperatur wieder in den Generator geleitet. Da diese Abgase sowohl Wasserdampf wie Kohlendioxyd enthalten, so entsteht ebenfalls Wassergeneratorgas, aber auch Kohlendioxydgeneratorgas, und neben der Bildungswärme des Generatorgases oder der höheren Temperatur, mit welcher es den Generator verlassen würde, wird auch die höhere Temperatur eines Theils der Verbrennungsgase in chemische Energie umgesetzt, die sich in vermehrter Erzeugung von Wassergas ( $H_2O + C = H_2 + CO$ ) und von Kohlenoxyd ( $CO + C = 2CO$ ) darstellt. Gasförmiges Wasser müsste sich um 3230° abkühlen, damit es ohne sonstige Wärmezufuhr durch Einwirkung erhitzter Kohle in Wassergas verwandelt werde. Kohlendioxyd müsste sich um 4000° abkühlen, damit ohne sonstige Wärmezufuhr durch Einwirkung auf erhitzte Kohle Kohlenoxyd entstehe. Freilich liefert auch der in den heissen Abgasen enthaltene Stickstoff beträchtliche Wärme für die beiden erwähnten Vorgänge. Doch beschränkt gerade die Einfuhr verhältnissmässig grosser Stickstoffmengen mit den Verbrennungsgasen in den Generator und damit in das entstehende Heizgas die besagte Ausnutzung der Wärme der Verbrennungsgase. Dementsprechend wird bei dem neuen Siemens-Ofen nur die Hälfte der Verbrennungsgase wieder in den Generator eingeleitet. Die theoretische Lage dieser Grenze, welche bei dem geschilderten Verfahren auch von der Temperatur der wieder in den Generator einzuführenden Verbrennungsgase abhängt, wird wesentlich mitbestimmt durch die nachverzeichnete Zusammensetzung der Verbrennungsgase von je 1 l Generatorgas, Wassergeneratorgas, Kohlendioxydgeneratorgas und zum Vergleich Wassergas mit der theoretisch nöthigen Luftmenge unter Mithrücksichtigung oben schon aufgeführter Werthe. (Ihre nähere Erläuterung dürfte sich mehr für einen anderen Ort eignen):

Mengen der Verbrennungsgase in Grammen von je 1 l theoretisches Heizgas.

Heizgas	Verbrennungsgase		
	Kohlenoxyd	Stickstoff	Wasser
Generatorgas . . . . .	0,6762 g	1,6474 g	—
Wassergeneratorgas aus gasförmigem Wasser von 15° . . .	0,806 "	1,965 "	0,171 g
Kohlendioxydgeneratorgas . . .	1,125 "	1,909 "	—
Wassergas . . . . .	1,064 "	3,207 "	0,504 g

<sup>1)</sup> Journ. f. Gasbel., 1881, 674 — Deutsches Reichs-Patent No. 27 155; siehe Wagner-Fischer, Jahresbericht chem. Techn. 1887, 189 bis 193. — Das Dowson-Gas war schon 1896 in England bereits vielfach zu Heize, Schmelze und Motoren Zwecken im Gebrauch. Vgl. E. Bloor, Stahl und Eisen 1886, Nr. 1 (im vorliegenden Sonderabdruck S. 7). Uebrigens findet sich die Herstellung von Wassergeneratorgas wenigstens für sofortige Verwendung nach unmittelbarem Uebertritt aus dem Generator in den Verbrennungsraum auch anderwärts. Vgl. z. B. C. F. A. Jehn's Sonderbericht: Zwei Leuchtgasen u. s. w., Prag im October 1861, Selbstverlag des Verfassers, S. 14. — Noch früher hat J. Quaglio ent die Darstellung von Wassergeneratorgas hingewiesen, dieselbe aber damals wegen des Stöckstoffgehalts für unpraktisch erklärt, in seiner Schrift: Das Wassergas als der Brennstoff der Zukunft, Wiesbaden 1860, S. 23. — In der Frankfurter elektro-technischen Ausstellung 1890 diente ein in einem Nebenbau bereitetes Wassergeneratorgas zum Betriebe eines Generators von 60 HP in der Maschinenhalle, der mit einer Dynamo gekuppelt war zum Laden der Accumulatorbatterien des Theaters.

<sup>2)</sup> Wagner-Fischer, Jahresber. chem. Technol. 1887, 171.  
<sup>3)</sup> Journ. f. Gasbel. 1889 S. 424.  
<sup>4)</sup> Die jedoch nie ganz möglich ist: vgl. Alex. Neumann und C. Fictor, Berichte der deutschen chem. Gesellschaft 1885, 18, 1654 und 2897; Jalline Lang, Zeitschrift physikal. Chemie 1888, 2, 176 ff.  
<sup>5)</sup> Engl. Patent 1889, No. 644; siehe Wagner-Fischer, Jahresber. chem. Technol. 1890, 180—192; Sitzungsber. des Vereins zur Beförderung des Gewerbfleißes 1891, 37—48.

Die kurz dargelegte, auf wissenschaftlichen Beobachtungen beruhende Theorie des Wassergenerators und des Kohlendioxidgenerators, deren Bildung eine sofortige Umwandlung entstandener vergänglicher Wärme von hoher Temperatur in haltbare chemische Energie bedeutet, gibt die Höchstbeträge der auf diesen Wegen zu erreichenden Vortheile, zu deren Beurtheilung die berechneten Zahlenwerthe von verschiedenen Gesichtspunkten aus in bündigster Form die Grundlage liefern. Eine Vergleichung derselben mit den bereits praktisch erzielten Erfolgen würde der Technik Fingerzeige bieten, inwieweit sich die Ausnutzung der Warmevorräthe in den natürlichen Brennstoffen noch gewinnbringender gestalten lässt, und verständigem Urtheil keineswegs zu Irrthümern Veranlassung geben können.

## Die Leuchtkraft von Gemischen von Steinkohlengas und Wassergas<sup>1)</sup>.

Professor Love behandelte in einem Vortrage bei Gelegenheit der 15. Jahresversammlung der American Gas Light Association die Frage, ob die Leuchtkraft von Mischungen von Steinkohlengas und Wassergas größer sei als die durchschnittliche Leuchtkraft der ungemischten Gase, eine Frage, welche auf der Versammlung der Association im Jahre 1889 aufgeworfen worden war. Zunächst handelt es sich darum, ob dieser Vortheil von Mischungen wirklich den Thatfachen entspricht und, wenn dies der Fall ist, wie man sich diese erhöhte Leuchtkraft erklären kann. Eine rein theoretische Behandlung der Frage lässt von vornherein keine befriedigenden Resultate erwarten, denn unser Wissen reicht gegenwärtig noch nicht aus, die Leuchtkraft von Gasgemischen auf Grund ihrer Analyse mit einiger Sicherheit vorzusagen. Die experimentelle Bestimmung von Flammentemperaturen ist mit vielen Schwierigkeiten verknüpft und unsere Kenntnisse darüber sind sehr gering. Zu Vergleichszwecken hat man sich oft mit berechneten Flammentemperaturen beholfen, indem man von der Zusammensetzung des Gases und seiner Verbrennungsprodukte ausging. Diese Berechnung gibt uns aber die wirkliche Flammentemperatur nicht einmal annähernd, denn einmal kennen wir die spezifische Wärme der Gase bei hohen Temperaturen nicht, und ferner sind die Gase in der Flamme jedenfalls theilweise dissociirt. Immerhin ergibt die Berechnung eine theoretische Temperatur, welche trotz ihres rein relativen Werthes, oft mit Vortheil benutzt werden kann. Anerkennt man Davy's Theorie, dass die Flamme ihre Leuchtkraft glühenden Kohletheilchen verdankt, so folgt, dass eine hohe Flammentemperatur, welche das Glühen dieser Theilchen verstärkt, die Leuchtkraft der Flamme steigert. Man hat daher häufig angenommen, dass bei Leuchtgasen eine direkte Beziehung zwischen Flammentemperatur und Leuchtkraft bestehe; aus verschiedenen Gründen wird dieselbe jedoch sehr unbestimmt.

Dr. F. Frankland hat gefunden, dass Aethylen, für sich allein verbrannt, eine Flamme von 68,5 Kerzen Lichtstärke (engl.) liefert, während eine Mischung von 75% Aethylen und 25% Sauerstoff eine Leuchtkraft von 74 Kerzen entwickelt. Der Sauerstoff bewirkt intensivere Verbrennung, die Flammentemperatur ist höher, und man erhält mehr Licht. Die für Aethylen allein berechnete Temperatur lag bei 2716,5° C, während sie für die Mischung mit Sauerstoff 4066,5° C. beträgt.

Ferner fand Dr. Frankland, dass von den drei Gasen Wasserstoff, Methan und Kohlenoxyd das Methan die günstigsten Resultate beim Mischen mit schweren Kohlenwasserstoffen liefert, Kohlenoxyd die ungünstigsten. Eine Mischung von 75% Methan und 25% Aethylen liefert eine Flamme von etwa 26,5 Kerzen, steigt aber der Gehalt an Methan auf 92%, so steigt die Leuchtkraft auf 17,6 Kerzen. Aber alle Gemische von Methan und Aethylen liefern Licht, eine Thatfache, die zu bemerken ist im Vergleich mit ähnlichen Gemischen mit Wasserstoff oder Kohlenoxyd.

Eine Mischung von 75% Wasserstoff und 25% Aethylen gibt eine Flamme von etwa 22 Kerzen, steigt jedoch der Wasserstoffgehalt auf 90%, so hört die Flamme auf zu leuchten.

Ein Gas, das aus 75% Kohlenoxyd und 25% Aethylen besteht, liefert eine Flamme von nur etwa 8 Kerzen und schon wenn der Kohlenoxydgehalt auf 80% steigt, hört alles Leuchten auf. Daraus folgt, dass bei der Mischung von Aethylen mit Wasserstoff 10%, bei der Mischung mit Kohlenoxyd 20% Aethylen verloren gehen.

Die Verbrennungstemperaturen der Mischungen von 25% Aethylen mit 75% Methan, Wasserstoff oder Kohlenoxyd betragen 2625° C. für das Methangemisch, 2627° C. für das Wasserstoffgemisch und 2630,5° C. für das Kohlenoxydgemisch. Der höchsten berechneten Temperatur entspricht also die geringste Leuchtkraft.

Kohlenoxyd allein verbrannt, liefert kein Licht, wohl aber eine hohe Verbrennungstemperatur; dies hat seinen Grund darin, dass einerseits zwar seine Verbrennungswärme gering ist, andererseits aber auch die Menge der zur Verbrennung notwendigen Luft wie der Verbrennungsprodukte relativ gering ist. Diese hohe Temperatur bewirkt nun zwar ein stärkeres Glühen der Kohletheilchen eines angefügten Kohlenwasserstoffs und erzeugt daher ein helleres Licht, zugleich verbrennt aber auch eine relativ grössere Menge von Kohlenstoff ohne irgend eine Erzeugung von Licht. So erklärt sich die sehr verminderte Leuchtkraft trotz höherer Verbrennungstemperatur.

Was das Methan betrifft, so ist seine Verbrennungstemperatur ungefähr die gleiche wie die des Kohlenoxyds, doch während die Menge der verbrauchten Luft und der Verbrennungsprodukte grösser ist, wird zugleich auch eine grössere Wärmemenge produziert. In Mischung mit Aethylen muss sowohl der Kohlenstoff des Methans als der des Aethylens erhöht werden, ein kleinerer Theil des Kohlenstoffs geht verloren, aber die Flammentemperatur ist niedriger und die Kohletheilchen werden nicht so stark erhitzt als es beim Kohlenoxyd der Fall war. Letzteres ist daher besser geeignet für die Befolgung mit schweren Kohlenwasserstoffen als Methan.

Behufs Vergleichung werden folgende Analysen von Steinkohlengas und Wassergas angeführt, denen als dritte die eines Gemisches von gleichen Volumentheilen beider Gase beigelegt ist:

	Steinkohlengas	Wassergas	Mischung
Wasserstoff	8,78	29,16	34,47
Methan	45,16	24,42	34,79
Kohlenoxyd	7,04	28,35	17,68
Aethylen	4,24	12,46	8,60
Acetylen	—	0,78	0,59
Benzoldampf	2,04	2,88	2,46
Kohlenstaub	1,08	—	0,54
Sauerstoff	0,06	0,21	0,14
Stickstoff	0,50	1,76	1,18
	100,00	100,00	100,00
	Steinkohlengas	Wassergas	Mischung
Spezifisches Gewicht berechnet	0,6444	0,5551	0,5587
Verbrennungswärme pro kg	10636	7730	8862
(Verbrennungswärme pro cbm Luft, erforderlich zur Verbrennung von 1 kg Gas, 1 kg Verbrennungsprodukte von 1 kg Gas, in kg	14,70	10,22	12,08
Verbrennungstemperatur (C.)	2518°	2627°	2570°

Durch unvernünftige Vorentscheidungen erklärt es sich, dass die für 1 kg der Mischung erforderliche Verbrennungsluft weniger beträgt, als das aus den Componenten berechnete Mittel (12,46); daher ist auch die Menge der Verbrennungsprodukte etwas kleiner als das Mittel (3,85). Zu gleicher Zeit ist die Verbrennungswärme der Mischung geringer als das berechnete Mittel (9001 [6670]); so kommt es, dass die Verbrennungstemperatur des Gemisches fastlich doch die gleiche ist, wie als ob das Mittel aus den Verbrennungstemperaturen der beiden Componenten ergäbe (2570° C.).

Von diesem Standpunkt aus ist also kein Grund vorhanden für die Annahme, die Leuchtkraft der vorliegenden Mischung sei grösser als das Mittel aus den beiden Componenten.

Man muss wohl zugeben, dass der experimentelle Theil in Beantwortung der gestellten Frage vielleicht etwas mangelhaft ist, nicht wegen der erhaltenen Resultate, sondern wegen der geringen Zahl der angestellten Versuche. Letzteres hatte seinen Grund darin, dass das Steinkohlengas des Werkes der „Consolidated Company“ ausgenommen und im comprimierten Zustande in Cylindern nach dem Laboratorium gebracht werden musste. Der einzige Einwand gegen dieses Verfahren war, dass es nur ein ziemlich beschränkter Vorrath

<sup>1)</sup> American Gas Light Journal 1891. S. 693.

an Kohlen gas zur Verfügung stand. Das Gas wurde aus dem Cylinders in einen Gasbehälter übergefüllt, und die angewandte Mischung bestand aus gleichen Volumtheilen Kohlen gas und Wasser gas.

In fast allen Fällen wurden mehrere Versuche mit jedem Gas angestellt und daraus das Mittel gezogen.

Beim ersten Versuch ergab das Steinkohlengas eine Leuchtkraft von 16,61 Kerzen, das Wasser gas 29,73 Kerzen, und die Mischung 29,03 Kerzen — ein Gewinn von 0,41 Kerzen gegen das Mittel.

Im zweiten Fall ergab das Steinkohlengas 17,38 Kerzen, das Wasser gas 29,04 Kerzen und die Mischung 23,15 Kerzen, ein Verlust von 0,03 Kerzen. In diesem Fall kann das Kohlen gas einen ganz geringen Bruchtheil Wasser gas enthalten haben.

Beim nächsten Versuch ergab das Steinkohlengas 18,04 Kerzen, das Wasser gas 28,95 Kerzen und die Mischung 23,13 Kerzen — ein Verlust von 0,32 Kerzen.

Endlich ergab bei einem letzten Versuch das Steinkohlengas 18,16 Kerzen, das Wasser gas 27,94 Kerzen und die Mischung 23,24 Kerzen — ein Gewinn von 0,24 Kerzen.

Professor Love gedenkt diese Versuche noch fortzusetzen, um zu definitiven Resultaten zu gelangen; gleichwohl ist er der Meinung, dass die bisherigen Versuche völlig zu der Ansicht berechtigen, dass die Leuchtkraft von Mischungen von Steinkohlengas und Wasser gas practisch der mittleren Leuchtkraft der beiden Componenten gleichkommt.

Im Laufe der sich anschließenden Discussion wurde noch Folgendes erwähnt.

Die Bestimmung der Leuchtkraft des Steinkohlengases wurde nach der Compression vorgenommen; der Druck betrug höchstens etwa 1½ Atm. Prof. Love glaubt, dass dabei die Leuchtkraft nicht in merklichem Maasse gelitten habe. Nach der Expansion wurden keine Analysen gemacht.

Zu allen Bestimmungen wurde ein Flachbrenner, der „Bey-Brenner“ verwendet, der sich nach Prof. Love's Erfahrung, am Besten für 50 bis 22 Kerzen-Gas eignet.

Ob Kohlenoxyd oder Methan ein besserer Trägers für schwere Kohlenwasserstoffe ist, hängt von den Umständen ab. Geringe Mengen der letzteren geben bessere Resultate in Mischung mit Methan. Wünschenswert wäre, dass dabei die Leuchtkraft nicht in merklichem Maasse gelitten habe. Nach der Expansion wurden keine Analysen gemacht.

Dass man bisweilen eine Flamme von Mischgas dem Augenschein nach günstiger beurtheilt, mag daher rühren, dass eine reine Wasser gasflamme am stärksten Theil einen bläulichen Schimmer zeigt, welcher durch die Beimischung von Steinkohlengas etwas verdeckt wird.

Im Anschluss an Professor Love's Vortrag und in der Discussion zu einem Vortrag von Slater über „Leuchtkraft“, welcher in der gleichen Sitzung erfolgte, wurde die Frage aufgeworfen, weshalb es der zweckmässigste Brenner, um die Leuchtkraft eines Gases zu bestimmen? Hierzu macht Professor Agge folgende Bemerkungen:

„Wir glauben, dass es allgemein angenommenes Regel ist, jedes Gas mit dem Brenner zu prüfen, welcher seine beste Ansatzung gestattet; so geht man bei Steinkohlengas und leichtschweres Wasser gas den Argandbrenner, während man für sehr hellbrennendes Gas dem gewöhnlichen Flachbrenner den Vorzug gibt.“

Auf den ersten Blick könnte man diese Regel für ganz gut halten, insofern es es natürlich erscheint, ein Gas in einem Brenner zu prüfen, der nicht seine beste Ausnutzung gestattet; und doch, wohin würden wir kommen, wenn wir daraus die logischen Konsequenzen ziehen? Für wenig leuchtfähige Gase gebrauchen wir jetzt den Argandbrenner; allein die Regenerativ-Lampe gibt

bessere Resultate als dieser, und die Auer-Lampe erzielt einen noch höheren Effect. Wenn also unsere Regel richtig ist, so wären wir berechtigt, bei Beurtheilung eines Leuchtgases seinen Effect in einer gut functionirenden Auer-Weissbach-Lampe zu Grunde zu legen. Wir, als Gaslieferanten, könnten damit wohl zufrieden sein, aber der Consumant müsste gegen eine derartige Bestimmung der Leuchtkraft protestiren, denn die Bedingungen, unter denen ein Gas seine Leuchtkraft in einer Auer-Weissbach-Lampe entwickelt sind ganz andere wie beim Flachbrenner, der gewöhnlich gebraucht wird.

„Lichtstärke“ sollte den relativen Werth eines Gases für den Consumanten bedeuten, wenn er dasselbe in einem der am meisten gebräuchlichen Brenner verbrennt. Wenn wir sagen, ein Gas besitzt eine Leuchtkraft von 15 Kerzen, so sollte das heissen, der Consumant erhält ebensoviel Licht wie von 15 Kerzen, wenn er pro Stunde 5 cbf. Gas verconsumt, ohne dass er gezwungen ist, sich irgend einer besonderen Brennerform zu bedienen. Man kann wohl annehmen, dass 90% des Gases, welches für Beleuchtungszwecke verbraucht wird, in gewöhnlichen Flachbrennern verbrannt wird, und daher sollte, um dem Consumant billige Angaben über die Leuchtkraft des Gases zu machen, diese mittlere Flachbrenner bestimmt werden.

Wir tadeln unsere elektrischen Concurrenten, dass sie ihren Lichtquellen einen fictiven Werth beilegen und machen oft auf den Unterschied zwischen nomineller und wirklicher Leuchtkraft der elektrischen Lampen aufmerksam. Leuchtkraft, mittels Argandbrenners bestimmt, mag füglich, wenn sie die mit dem Flachbrenner bestimmte übertrifft, als „nominelle“ Leuchtkraft des Gases bezeichnet werden; doch ist die Differenz nie gross.

Wir bemerken, dass Professor Love bei seinen Versuchen mit Gemischen von Steinkohlengas und Wasser gas durchweg den Flachbrenner benutzt hat; und es ist dies jetzt allgemein angenommenes Gebräuch. Wir glauben, dass die Anwendung des billigen Flachbrenners bei Versuchen sicher bald stricte Norm sein wird, wenigstens in America.

## Wassermessungen mittels Mundstücken.

Ueber die Untersuchungen betröf der Wasserbewegung in Feuerwehrschränken und durch Strahlrohre, welche der amerikanische Ingenieur John R. Freeman im Jahre 1886 angestellt hat, wurde im Jahrgange 1890 d. Journal, S. 619, 637, 662 eingehend berichtet. Diese Versuche sind von F. später fortgesetzt worden und zwar mit besonderer Rücksicht auf die Verwendung der Strahlrohre als Messapparate. Wir entnehmen dem in den Transactions of the American Society of Civil Engineers vom Jahr 1891 veröffentlichten Vortrage die folgenden Mittheilungen:

Die Resultate dieser mit Strahlrohren von bis zu 6½ mm (2½ Zoll) Weite angestellten Beobachtungen sind die folgenden: 1. Die Ausflusscoefficienten für jedes besondere Mundstück lassen sich in genauer Weise bestimmen und sind im gewöhnlichen Gebrauche als constant anzunehmen. 2. Die Beobachtungen weisen nach, dass selbst eventuelle Unterschiede in der Art des Anschlusses der Mündung an die Zuleitung nur wenig oder überhaupt nicht den Coefficienten und demnach auch nicht die Genauigkeit der Methode beeinflusst. 3. Sie zeigen ferner, dass es für jeden Zweck genügt, wenn man das zu verwendende Mundstück einfach der Gestaltung eines andern calibrierten oder geprüften Rohres nachbildet, ohne genöthigt zu sein, letzteres besonders zu calibriren, da es feststeht, dass sich die verschiedenen Coefficienten in solchen Fehlergrenzen bewegen, wie sie bei sonstigen unvollkommensten Messmethoden auftreten.

Freeman bezeichnet sein Verfahren als besonders anwendbar für die Prüfung von Pumpmaschinen. Der für die Versuche benutzte Apparat ist sog. „Siamese nozzle“ ist in Fig. 228 dargestellt und soll für Feuerwehrröhren und ferner vorwiegend für kleinere Pumpen Verwendung finden, während die in Fig. 229 dargestellte Anordnung speciell für Wassermessungen bestimmt ist.

Die Eigenthümlichkeit der Siamese Nozzle beruht hauptsächlich in der Gestaltung der Rohrverschaltungen an der Stelle, wo sich die drei Zufuhrleitungen vereinigen (bei B), so dass Wirbelungen des Wasserstromes vermieden werden. Auch hier sind wieder in die Rohrstück BC und 40 cm Länge von B aus gerechnet radiale Scheidewände eingesetzt; bei C ist für den Anschluss der Piezometer das Rohr mit einem ringförmigen Gehäuse umgeben (vgl. die Abbildung

auf E. 621, 1890 d. Janu.). Uebrigens haben, wie Freeman anführt, diese übermäßig sorgfältig ausgeführten Vorkehrungen, nur dann einen gewissen Werth, wenn es sich um die Erzeugung eines besonders mächtigen Wasserstrahls für Feuerlöschung handelt.

Die gleichfalls auf den Besitzungen der Washington Mills Company an Lawrence angeführten Versuche werden eingehend beschrieben. Das Wasser wurde aus einer 16 Zoll. Leitung unter 4,5 bis 5,5 Atm. Druck entnommen, und dem Mundstück durch 3 oder 4 Feuerwandschichten von 2½ Zoll. Weite, welche an einen

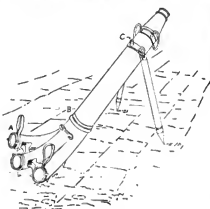


Fig. 216.

Hydranten angeschlossen waren, eingeführt. Mit Hilfe der Absperrvorrichtung des letzteren wurde der Leitungsdruck nach Erfordernis reducirt. Die Vorrichtung zur Messung des ausströmenden Wassers war eine ähnliche, wie diejenige, welche bei den früheren Versuchen verwendet wurde. Die Messung des Wasserdruckes in dem Piezometer geschah, wie bei den früheren Versuchen mittels Quecksilber-Manometer. Eine eingehende Beschreibung der gesamten Vorrichtungen findet sich in der oben erwähnten Originalschrift.



Fig. 215.

Die Durchmesser der drei verwendeten Mundstücke betragen genau 44,5, 50,8 und 63,5 mm (1½, 2 und 2½ Zoll). Die Temperatur des Wassers schwankte bei den verschiedenen Beobachtungen zwischen 20 und 23° Cels.

Die Resultate der Versuche werden in drei Tabellen wiedergegeben. Der durch Fig. 228 dargestellte Versuchapparat trägt ein 2 Zoll. Mundstück. Mittels der beiden anderen Mundstücke, deren Verwendung für diesen Apparat nicht in Aussicht genommen war, sollte zur untersucht werden, ob die Convergenz ihrer Conusse vergrößert oder verringert werden könnte, ohne auf die Coefficientenwerthe einen Einfluss auszuüben. Das Resultat war günstiger, als man erwartet hatte.

Durch einige besondere Versuche sollte ermittelt werden, ob und in welchem Maasse sich der Coefficient ändert, wenn die Wassermenge unter veränderten Verhältnissen in das Mundstück eintritt. Zu diesem Zwecke wurde der durch Fig. 229 dargestellte Apparat verwendet, nachdem der Zinnconus aus demselben entfernt

war. Das Wasser musste vor einem Eintritt in das Mundstück die scharfen Kanten des Conusflansches passieren. Die Resultate der drei Beobachtungen waren die folgenden:

	Wassersäule
Beobachtete Pressung . . . . .	36,4 m 36,3 m 14,1 m
Coefficient des 2 Zoll. Mundstückes . . .	0,9870 0,9850 0,9897

Man hatte natürlich erwartet, dass in diesem Falle die Construction des Wassers beim Passiren der scharfen Kanten des Winkels das Coefficienten verringern würde, so zeigte sich jedoch, dass dieser sich, nur um etwa 1% änderte, gleichviel, ob man den Strahl vertikal oder in der in Fig. 228 angegebenen Richtung austreten liess.

Wir geben nachstehende Auszüge aus den 3 Tabellen der Freeman'schen Schrift.

#### I. Versuche mit dem 2 Zoll. Mundstück.

5 Beobachtungsreihen mit 25 Beobachtungen. Wassermenge 1006 bis 5275 l pro Minute. Mittlere Coefficientenwerthe 0,995 bis 1,000.

#### II. Versuche mit dem 2½ Zoll. Mundstück.

4 Beobachtungsreihen mit 18 Beobachtungen. Wassermenge 2894 bis 4381 l pro Minute. Mittlere Coefficientenwerthe 0,987 bis 1,001.

#### III. Versuche mit dem 1½ Zoll. Mundstück.

5 Beobachtungsreihen mit 18 Beobachtungen. Wassermenge 1398 bis 2641 l pro Minute. Mittlere Coefficientenwerthe 0,995 bis 1,001. Freeman ermittelte bei früheren Versuchen mit 1½ Zoll. Mundstücken einen Coefficientenwerth von 0,977.

Die ermittelten Coefficientenwerthe werden sodann mit den von andern Experimentatoren ermittelten verglichen.

Hamilton Smith Jr. experimentirte mit glatt bearbeiteten gusseisernen Mundstücken von etwa 1 und 1½ Zoll Weite am Ausfluss und 4 Zoll am Einlauf bei 12 Zoll Länge, und fand bei schwacher Verjüngung der Mündung einen Coefficientenwerth von 1,000, bei einem andern Mundstück, dessen Convergenzwinkel am Ausfluss 81° betrug, einen solchen von 1,000. Wasserdreck = ca. 102 m (vergl. auch die Mittheilung im Jahrg. 1885, S. 457, 467).

Ganz ähnliche Resultate lieferten die Untersuchungen des Ingenieurs E. B. Weston.

Freeman hat bei Gelegenheit der hier in Rede stehenden Versuche mit Hilfe einer Pitot'schen Röhre und des Quecksilbermanometer, wie es bereits bei seinen früheren Untersuchungen geschehen ist, Beobachtungen über die Geschwindigkeiten der einzelnen Wasserflächen zwischen dem Mittelpunkt des austretenden Strahles und der Wandung des Mundstückes unter Benützung des 2 Zoll. Strahlrohrs angestellt, und die Resultate graphisch aufgetragen. Es zeigte sich auch bei diesen Beobachtungen, dass die Geschwindigkeiten in dem bei weitem größten Theil des Querschnittes nahezu die gleichen sind und erst sehr nahe der Wandung, und zwar abwärts sehr rasch abnehmen (vergl. auch die Abbildung auf S. 666, Jahrg. 1890, Curve rechte).

Zur Beantwortung der Frage, in welcher Art sich die Versuche für den praktischen Gebrauch verwerten lassen, wird Folgendes angeführt:

Der in Fig. 228 dargestellte Apparat lässt sich in einer Kiste verpacken und kann durch 1 Mann leicht und rasch zum Gebrauch fertig gemacht werden. Fr. hat den Apparat zur Prüfung einer Pumpmaschine von ca. 5,7 ccm Lieferfähigkeit pro Minute benutzt, und bei dieser, wie auch in anderen Fällen eine Einwirkung der Kolbenbewegungen auf das Manometer nicht gefunden. In der Regel hat er das geprüfte Wasser aus der Pumpe mittels 3 bis 4 gewöhnlicher Schläuche dem Mundstück zugeführt, mitunter hat er auch letzteres aus dem Strahlrohr an das Ende einer 4 Zoll. durch die Pumpen gespeisten eisernen Leitung gebracht. Zur Bestimmung der Pumpenmenge bediente er sich eines vorher mit einem Quecksilbermanometer oder einem Crosby gauge better verglichenen Bourdon'schen Manometers. (Eine kurze Erläuterung über den Crosby gauge tester findet sich am Schluss dieses Artikels).

Für den praktischen Gebrauch soll ein glattes conisches Mundstück mit 5 bis 7½ Zoll Convergenzwinkel verwendet werden, die Innenseite ist auf etwa 3 bis 4fache Länge des Durchmessers vor der

Mündung glatt zu polieren. Durch vor dem Stahlrohr angeordnete Gitter oder Siebe lassen sich Wirbelungen des Wassers beseitigen. Ein exact anzeigendes Manometer ist mit dem am Anfang des Mundstückes ansetzenden Piezometer zu verbinden. Die Zuleitung muss absolut wasserdicht sein. Auch ist darauf zu achten, dass der in die Verbindungsleitung einzuschaltende Abschleusehahn beim Durchfluss von Wasser nach beiden Richtungen hin gut funktioniert, damit stets eine freie Verbindung des Manometers mit dem Mundstück gesichert bleibt.

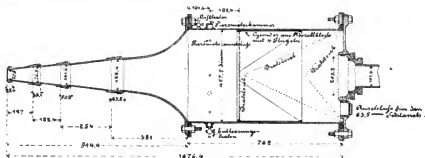


Fig. 230.

Freemann hat auch einen Apparat entworfen, welcher für grössere und kleinere Wassermengen innerhalb gewisser Grenzen Verwendung finden kann, vgl. die Abbildung Fig. 230. An denselben lassen sich nach Belieben verschiedene Mündungen ansetzen. Die 3 Siebe dienen zur Beseitigung aller Wirbelungen in den Durchflussmengen während die 4 Flügel aus Metallblech drehende Bewegungen verhindern sollen. Der Cylinder könnte zur Erleichterung grösserer Leichtigkeit aus Stahlblech und das glochenartige Ansatzstück in Bronze gegossen angefertigt werden. Am Einkauf in den Cylinder wäre zur Regulierung des Pumpenbetriebes eine Abschleusevorrichtung anzubringen, ferner könnte bei stärkeren Schwankungen der Wasserhöhe in der Zuleitung ein Windkessel Platz finden.

Die 6 soll. Mündung vermag bei 42,5 m Druckhöhe etwa 34 cm Wasser, die 2 soll. unter 3,5 m Druck etwa 0,984 cm Wasser in der Minute zu liefern. Das Mundstück kann in beliebiger Lage, horizontal, vertikal oder schräg, benutzt werden. Bei einer unter 7 Atm. anfließenden Wassermenge von etwa 5678 l in der Minute hat Fr. das Wasser aus der Mündung nach abwärts in einen Pumpbrunnen fliessen lassen. Hält man die Mündung nahezu vertical etwas unter die Oberfläche des Wassers, so wird das Mitreißen von Luft verhindert, andernfalls, wenn die Lieferfähigkeit der Pumpe nicht so dem Caliber des Stahlföhres passt, wird dem Wasser im Brunnen sehr rasch Luft eingeblasen, wodurch leicht Unzuträglichkeiten für den Pumpbetrieb entstehen.

In der Discussion über die Schrift Freemann's bleiben die Ansetzungen des Refraktors nicht ohne Widerspruch, der Ramm dieses Blattes verleiht es indessen, auf diese vorerst näher einzugehen, Zwecks weiterer Information möge auf die eben genannte Quelle verwiesen werden.

Ueber den Crosby geugte tester, dessen Freemann in seinem Vortrage erwähnt, gibt derselbe bei Gelegenheit der Discussion eines Vortrages von Thomson über einen von ihm erfundenen Proportional-Wassermesser die folgenden Erläuterungen. Der Apparat dient zur Justierung von Manometern und enthält einen ausserst accurat gearbeiteten Kolben von grossen  $\frac{1}{4}$  Zoll Querschnitt, auf demselben ruht eine Waagschale, auf welche Gewichte gelegt werden. Der Cylinder, in welchem sich der Kolben bewegt, ist mit Oel ausgefüllt und durch ein Bohrloch mit einer Verschlussvorrichtung verbunden, an welcher das zu prüfende Manometer angeschlossen wird. Die besonderen Vorzüge des Instrumentes bestehen darin, dass jede Reibung des Kolbens verhindert wird. Während der Prüfung werden natürlich Kolben und Schale mit grosser Geschwindigkeit um ihre Achse gedreht, in Folge dessen die Reibung aufhebt, und der Kolben die der Belastung entsprechende Lage beibehält. Freemann gibt diesem kleinen Instrument, welches von der Crosby

Gauge & Valve Company in Boston zum Preise von M. 210 geliefert wird, vor dem Quecksilbermanometer den Vorzug. Es lässt sich jeder Zeit leicht justiren, ohne dass man, wie es beim Quecksilbermanometer der Fall ist, mit dem specifischen Gewichte der Füllung, der Capillarität und den verschiedenen Wellen der Glasrohr zu rechnen braucht.

## Zur Wasserversorgung von Nantes.

Der Ingenieur Lefort berichtet im Genie Civil über die Arbeiten zur Herstellung einer Wasserversorgung der Stadt Nantes mittels durch natürliche Filtration gereinigten Wassers aus der Loire. Er hatte dort die Wahl zwischen zwei Versorgungspunkten: entweder konnte man an dem Ufer des Stromes Filterbrunnen und Galerien anlegen oder besondere Anlagen auf einer im Strom künstlich zu schaffenden Insel herrichten. Nach eingehendem Studium der Arbeiten Belgrand's über die Möglichkeit einer Versorgung von Paris mittels auf natürlichem Wege filtrirtem Loirewasser, und der Forschungen von Duclaux vom Pasteur-Institut sowie von Franckel, Ploffe, Dupont u. s. w. entschied sich Lefort für die Anlage einer Versuchsstation im Strom nach den folgenden Grundrissen:

Die Filterreservoirs sollen gegen alle benachbarten unterirdischen Ströme abgeschlossen werden; ebenso gegen die unteren Wasserschichten des Flusses; ferner muss die Filtermündung absolut homogen und die Oberfläche des Filters der Oxydation zugänglich sein; auch eine bestimmte und beständige Regulierung des Luftdruckes muss gewährleistet werden. Endlich ist eine solche Pressung notwendig, um den Filterprocess zu vollziehen und die Verstopfung zu verringern.

Lefort erbaute nun einen Versuchsbrunnen auf einer der vielen Sandbänke der Loire etwa 1600 m vom dem Mittelpunkt der Stadt. Nach Verlebung der Hongrue bis auf den festen Boden wurde zunächst ein Kegel aus Feinsandsteinen von etwa 15,5 m Durchmesser an der Basis geschüttet, im Mittelpunkt desselben errichtete man sodann einen wasserdicht gemauerten, bis auf den festen Boden reichenden Pumpbrunnen; seine Oberkante liegt etwas über dem höchsten Wasserstande des Flusses. In den Wandungen des unteren Theiles bis etwa 1 m unter Niedrigwasser sind in regelmässiger Verteilung hohe Cementkörper eingesetzt, diese tragen im Querschnitte kegelförmig gestaltete Öffnungen, die weitere nach Aussen liegende Ordnung trägt ein Metallblech, die innere ein Ventil. Der Hohlraum ist mit Kleinststeinen angefüllt, welche nach aussen hin an Grösse zunehmen. Mittels einer Wandeltreppe im Innern des Brunnen sind die Ventile zugänglich gemacht. Der Raum zwischen Brunnen und Steinschüttung, welcher einen umgekehrten Kegel von 15,5 m Durchmesser an der Basis und 10 m Höhe bildet, wurde sorgfältig mit feinem, gut gewaschenen Flusssand ausgefüllt; die Oberfläche bedeckte man mit losen Gerölle, um eine Gefährdung der Festigkeit des Sandes die Porosität und Lüftungsfähigkeit desselben zu erhalten. Das Saugerohr einer neben dem Brunnen aufgestellten

Pampmaschine infolgedessen der Brunnenaale. Für die genannte Anlage standen nur etwa M. 20,400 zur Verfügung.

Am Ende des Brunnens wurden in 65 Tagen während der mannigfaltigsten Zustände des Flusses 100 000 cbm Wasser entnommen; die ganze Verweilzeit betrug 14 Monate. Man gelangte zu den folgenden Resultaten:

Das Wasser, welches in dünnen Schichten farblos war und in stärkeren Lagen eine blaue Färbung zeigte, erwies sich als absolut klar, durchsichtig und von angenehmem Geschmack ohne Geruch. Die Temperaturmessungen ergaben Folgendes:

	Temperatur in Centigraden	
	Luft	Loire
Winter	+ 1	+ 0,30
„	+ 5	+ 3,0
Sommer	+ 24	+ 21
„	+ 24	+ 20

Besitzlich der chemischen Beschaffenheit fand man Folgendes:

	Loire	Brunnen
Härtegrad des Wassers (franz.)	10,6°	10,5°
Rückstand nach der Filtration pro Liter	0,012 g	0,000 g
Rückstand nach der Verdunstung pro Liter	0,162 g	0,140 g

Organische Stoffe nach Prüfung durch organischen Kalk:

1. Äquivalent pro Liter in Oxalsäure . . . 0,0279 g . . . 0,0088 g

2. Für die Verbrennung nötige Sauerstoffmenge . . . 0,00346 g . . . 0,0011 g

Aus diesen Analysen ergibt sich, dass die chemische Zusammensetzung beider Wasser bezüglich der mineralischen Stoffe die gleiche ist und mithin das gewonnene Wasser aus den oberen Schichten des Flusses stammt, dass ferner eine vollständige Ausscheidung der suspendierten mineralischen und organischen Stoffe stattfindet, auch die Abnahme der gelösten Stoffe eine beträchtliche ist.

Die Abnahme an Bacterien in den aussergewöhnlichen Zuständen des Flusses war, auf Centimetertrichter bezogen, die folgende:

	Brunnen	Loire
Hochwasser im Winter	75	9500
Niedrigwasser im Sommer	132	24000

Das Leitungswasser der Vienne für die Versorgung von Paris, welches dort für das reinste gehalten wird, hat einen Härtegrad von 20,5° durchschnittlich, das Wasser des Lefort'schen Brunnens 10,5° und des Loirewassers 10°. Die Zahl der Colonien stellt sich unter normalen Umständen in verschiedenen, zum Vergleich herangezogenen Wassern, wie folgt in 1 cem:

Vienne	705
Dhnia	1890
L'Ouzere	34 195
Marne	28 510
Saint Maur	2 110
Seine bei Jvry	27 540
„ „ Asnières	31 080

Die Kosten einer derartigen für 120 000 Einwohner ausreichenden Anlage mit 12 Brunnen, Kanälen etc. stellen sich nach dem Anschlag Lefort's auf etwa M. 650 000.

## Correspondenz.

### Reinigung von Leuchtgas mittels Luftzuführung.

Die Versuche in England durch Zuführung von Luft oder reinem Sauerstoff die kontinuierliche Regeneration der Reinigungsmasse in des Reingases während des Gasdurchgangs — Journ. f. Gasbel., Jahrg. 1888 S. 349 — veranlassen mich, hierauf näher einzugehen.

Seit nunmehr ca. 1½ Jahren habe ich vor dem Scrubber durch Ausbohren des Eingangsrohrs und Anbringen eines Ventils — Hahn — dem Gas so viel Luft zugeführt, als zur Regenerierung der Masse in den Kästen erforderlich war, und zwar habe ich dies auf ganz einfache Weise bewirkt.

Der Gassänger — Erkhaut — ist hier zwischen Pelouze-Scruber und Reingaser placiert, so dass es leicht möglich war, ca. 10 mm minus zu saugen, und auf diese Weise die Luft durch den Gassänger anzuziehen. Es ist nur wichtig, dem Gas

nicht mehr Luft zuzuführen, als zur Umbildung des Schwefel-eisens in Eisenoxyd erforderlich ist und ist dieses am leichtesten durch häufiges Probieren durch einmengen Bleizinn — Bleizucker — an des Reingases festzustellen. Ich befolge hier den Grundsatz, dass bei einem System von 4 Reingäsern der zweite Reingaser auch färbt darf, der dritte und vierte Reingaser dagegen klar bleiben muss. Fängt der dritte Reingaser an, sich leicht zu färben, so ist zu wenig Luft zugeführt und das Ventil entsprechend weiter zu öffnen. Fängt jedoch der zweite Reingaser an, klar zu werden, so ist ein Luft-Überschuss vorhanden, und das Luft-Ventil ist entsprechend zu schliessen. Durch gewissenhafte Beobachtung in der ersten Zeit fällt es nicht schwer, das zuzuführende Quantum Luft genau zu bestimmen. Ich habe im letzten Betriebsjahr bei einer Production von 946 000 cbm Gas, nur mit ausgenutzter Reinigungsmasse gearbeitet, d. h. mit Masse, welche bei dem früheren Reinigungsverfahren mit Regenerierung ausserhalb des Kastens nicht mehr verwendet werden konnte, da durch das zu häufige Wechseln der Reingaser die Kosten verhältnissmässig hoch gekommen wären. Die Masse wird bedeutend besser ausgenutzt und mit Schwefel, Cyan etc. gesättigt, in Folge dessen werthvoller und leichter verfügbar.

Die Leuchtkraft des Gases hat nur unmerklich abgenommen. Wie durch tägliche Messungen festgestellt, betrug dieselbe durchschnittlich im Betriebsjahre 15,25 Normalkerzen im Hohlkopfbrenner, gegen 15,50 im vorhergehenden Jahre. Die Ausbeute an Gas stieg pro 100 kg Kohlen von 29,37 cbm Gas im vorigen, auf 30,34 cbm im letzten Betriebsjahre, also Zunahme 0,97 cbm. An Zusatzkohlen wurden im letzten Betriebsjahre 7½ zugesetzt, welche auch im Vorjahre zur Verwendung kamen. Es würde demnach leicht sein, die kleine Einbusse an Leuchtkraft durch einen stärkeren Zusatz an Aufbesserungskohlen zu ergänzen.

Dass durch dieses Verfahren viel Arbeit erspart wird, liegt auf der Hand, ausserdem fällt der Raum zur Regenerierung der Reinigungsmasse fort, da eine Bearbeitung derselben ausserhalb des Kastens nicht mehr erforderlich ist. Durch Einleitung eines sauren Gasmessers vor dem Luftventil ist das zugeführte Quantum Luft leicht zu messen, welches in den Grenzen von 0,5 bis 2½ schwankt, je nachdem man neue oder ausgenutzte Masse zur Anwendung bringt, oder Kohlen mit mehr oder weniger Schwefelwasserstoff verarbeitet. Meines Erachtens ist die Frage der Regenerierung durch dieses Verfahren auf die einfachste Weise gelöst und sollte es mich freuen, wenn durch diese Bekanntmachung eine weitere Anregung auf diesem Wege gegeben würde.

Celle im April 1892.

F. Burgemeister.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

\* Wasserversorgung bei Ueberfluthungen. Im Anschlusen früherer Versuche von Basin, vgl. dieses Journal 1890, S. 886 und 625, wie Anschlag d. P. et Ch. 1890, 1. sem., p. 9 und Mém. 7. sé. 1. ann. 11. Heft, Band II, berichtet der berühmte Experimentator über neuere Ergebnisse. Es ist früher gezeigt worden, dass sich für ein Normalwehr nach der Formel  $Q = 1,64 \sqrt[3]{g h}$  die oberflächendeckende Wassermenge berechnen lässt und dass der Coefficient  $m^3 = 1,64$  den Werth  $m^3 = 0,425$  annimmt, wenn ein freier Ueberfall vorliegt, dabei atmosphärische Luft durch Öffnungen in den Wänden seitlich abströmt, eiter dem Strahl treten kann. Es wird nun gezeigt, dass an Stelle des Werthes  $m^3$  ein Coefficient  $m^3 = 1,68 m^3$  zu setzen ist, wenn die seitliche Luftzuführung fehlt und die Luft unter bzw. hinter dem Strahl an Promeng verliert. Bei einer Strahlstärke von etwa 0,235 m saugt das Wasser hinter sich die Luft ganz ab und schneidet sich dicht an die vertikale Abstrahlfläche des Wehres an. Die saugende Wirkung des hindurchgehenden Strahles ist nun am grössten, so dass für  $m^3$  jetzt 1,23 m in die Formel ansetzen ist. Bei Strahlstärken von mehr als 0,5 bis 0,4 m Dicke entfernt sich der Strahl wieder von dem Wehrbänke, indem

zwischen diesem und dem Strahl dann Wasserschwall entstehen. Der Coefficient  $n$  sinkt dabei auf den Werth  $1,19 \text{ m}^2$  bew. bis auf  $1,19 \text{ m}^2$  herab. Das verwendete Wehr betrug  $0,75 \text{ m}$  Höhe. Vor dem Wehr hebt sich auf  $7 \text{ m}$  Länge die Kanalschale langsam um  $40 \text{ cm}$ , so dass der vertikale Vorboden nur  $0,35 \text{ m}$  Höhe zeigt. Der Wehr rücken bildet eine scharfe Schneide. An ausführlich mitgetheilten Beobachtungsmaterial und graphischen Darstellungen ist die Ergebnisse erläutert. (Annales des Ponts et chaussées, Mém. 1891, Novemberheft S. 445 bis 516 m. Abb.)

\* Die Entwässerung von Marseille. Die Stadt gilt z. Z. noch als ansehnlich. Durch eine grosse Sihanlage hofft man die hygienischen Verhältnisse zu bessern. Der Grundstein zu den Bänken ist im Beisein mehrerer Minister gelegt worden. Der Entwurf gründet sich auf sorgfältige Studien, welche einmal in Brüssel angestellt sind. Der Hauptkanal von  $12 \text{ km}$  Länge mündet in das Meer. (Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 412.) Die Sterblichkeit in Marseille betrug in den letzten 20 Jahren 32 auf 1000, in Toulon 31, in Havre 29, in Brest 28, in St. Petersburg 28, in Bombay 28, in Lille 26, in Berlin 24, in Lyon 22, in Brüssel 21, in London 19. In einzelnen Stadttheilen Marseille's stieg die Sterblichkeit auf 39 und 47. Die Cholera trat 1884 und 1885 sehr heftig in dieser Stadt auf. Die städtische Kanalisation ist daher dringendes Bedürfnis geworden.

Stündliche Niederschläge bis zu  $5 \text{ mm}$  Höhe werden durch das Haupttal dem Meere zugeführt, der Ueberfluss an Regenwasser geht in die Nethablässe. Jeder stündliche Niederschlag von  $5 \text{ mm}$  wird schon Häuser, Strassen und Hofe reich speisen, so dass ein Mehrbetrag zu Regen als verhältnissmässig reines Wasser in die Kanäle gelangt und durch Nethablässe ohne Nachtheil in den Hafen ausströmen kann. Die Zwickhaken und Nethablässe können einen stündlichen Niederschlag von  $15 \text{ mm}$  abführen. Das Hauswasser ist zu 190 l pro Kopf angenommen und 600 Einwohner sind auf 1 ha gerechnet. Jeder Abort sind mit 20 l Wasser mindestens pro Tag gespült werden. Die sich also ergebende Wassermenge ist in den 12 Tagesstunden abzuführen. — Das Haupttal dürfte nicht im Golf von Marseille münden, weil dort die Strömung alle schwimmenden Körper an das Ufer treibt. Der  $11,8 \text{ km}$  lange Hauptkanal hat  $0,3$  bis  $0,5 \text{ m}$  Gefälle pro  $1 \text{ km}$ . Die Wassergeschwindigkeit ist in demselben zu  $1 \text{ m}$  berechnet; dieselbe beträgt in Brämi  $0,85 \text{ m}$ . Besondere Vernichtungsorgane sind getroffen, die die Luft der Röhre zieht, in die Nethablässe (collecteurs d'égout) dringen kann. An erhöhten Punkten sind grosse Spülbecken und ferner 200 Röhren mit automatischer Spülung nach dem System Genesio und Herscher verwendet. Marseille ist die erste Stadt Frankreichs, welche in vorgedachter Weise von gläsernen Röhren oder wahrscheinlich sogar von Glasröhren widerstandsfähiger und selbstverständlich noch glatter als gläserne Thonröhre. Die Gesamtarbeiten sind zu M. 26 000 000 an den Unternehmer M. Genis vergeben. (Génie civil 1891, Bd. XX, S. 182 bis 184.)

\* Vorschläge für die Wasserversorgung Londons. Im Jahre 1880 wurde die Qualität des Leitungswassers gerügt; das ist nun durchaus anders geworden, doch bereitet noch die Beschaffung der genügenden Wassermenge Schwierigkeiten. Es ist erforderlich, frühzeitig die Sachlage zu prüfen, da grosse Neuanlagen mit den Vorbereitungen bis zu 12 Jahre Zeit für ihre Vollendung gebrauchen würden. Im Jahre 1890 betrug der Tagesverbrauch  $787 000 \text{ cbm}$ , bis 1910 dürfte derselbe auf  $1 300 000 \text{ cbm}$  gestiegen sein. In den Jahren 1887 und 1873 untersuchen eine kgl. Commission und die River-Pollution-Commission die Abflussverhältnisse des Thames- und Lea-Flusses. Reichliches und vorzügliches Grundwasser wurde im Themesthal vorgefunden. Grosse und tiefe Brunnenanlagen wurden empfohlen. Auch liegen Entwürfe vor, welche London mit Gelfrühwasser versorgen würden, doch ergeben sich dadurch sehr hohe Kosten; auch bezeichnete die kgl. Commission die Ausfuhr einer sehr grossen Gefälleleitung als anstössig, da gelegentliche Betriebsstörungen zu feigen Wasser ausfassen möchten. Der Entwurf von Bateman, welcher mittels Aquädukt das Wasser aus Nord-Wales heranziehen beabsichtigt, enthält  $288 \text{ km}$  Kanäle, der Entwurf von Hemans und Harnard, welcher die Seen von Cumberland benutzt,  $432 \text{ km}$ . Die Kosten würden sich auf M. 300 000 000 belaufen. Minder kostspielig würde sich der Entwurf von Dinale gestalten, welcher eine Gefälleleitung von Dartmoor in Devonshire vorsieht. Es wird auch auf Manchester und Liverpool verwiesen.

9 Vgl. d. Journ. 1892, Nr. 5, S. 91.

welche das Wasser den Stauseen entnehmen, wie auf Birmingham, welches auf eine Sammelgalerie am oberen Wyl in Radnorshire a. Z. seine Hand gelegt hat. (The Engineer, London 1891, II, S. 454 bis 455, 471 und 527.)

\* Brunnens mit elektrischer Beleuchtung auf der Jubiläumsausstellung in Prag. Um eine Mittelfontäne gruppen sich 6 kleinere Strahlen und weiter zu den Seiten des Teiches 6 einzelne Fontänen, welche sämmtlich mit elektrischem Licht leuchten. (Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 397 bis 398, m. Abb.)

\* Abflussmengen des Wassers durch Rohr- und Walddurchlässe. Für Gefälle von  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  und für Röhren von  $0,2$  bis  $0,6 \text{ m}$  Durchmesser und für rechteckige Durchlässe von  $0,25$  bis  $4,0 \text{ m}$  Querschnitt die Abflussmengen berechnet und in Tabellen zusammengestellt. Für die aus einem Niederschlagsgebiet abzuführenden Wassermengen werden ferner Angaben gemacht. (Der Civilingenieur 1891, Heft 8, S. 620 bis 626.)

\* Graphische Ergiebigkeitsbestimmung gekuppelter Brunnen im Grundwasser. Die Ausführungen kuppeln an die in diesem Journal Jahrg. 1891 S. 782 bis 791 vom Civilingenieur A. Thielm gegebenen Betrachtungen. Zur Wirkungsweise von Grundwasserfassungen an. Die spezifische Ergiebigkeit eines Brunnens wird als schräge abwärts verlaufende Linie oder Curve dargestellt, welche von dem Grundwasserspiegel ausgeht und in ihren Abscissen die Anzahl der geförderten Secundenliter darstellt. Die Tiefe der Abscissen dient jeweils für die Construction der Ergiebigkeitscurve als Ordinate. — Falls mehrere Brunnen auf demselben Grundstück liegen, muss auch die Bestimmung der Eintrittswiderstände für die einzelnen Brunnen, d. i. die Höhendifferenz zwischen dem Aussen- und Innenpegel an Brunnen, mitgezogen, um die graphische Darstellung der Ergiebigkeiten zu vervollständigen. Es ergibt sich meist, dass der Eintrittswiderstand der secundären Eintrittsmenge proportional ist. — Es ist zu messen: 1. der natürliche Spiegelstand im Brunnen; 2. der Stand im Brunnen bei constanter Entnahme von Wasser aus dem Brunnen, wie die Grösse der jeweils eingebrachten Entnahme; 3. ist nach der gemessenen Grundwasserspiegel unweitelbar neben dem Brunnen zu messen. Diese Aufnahmen sind einzuführen, einmal wenn gleichzeitig aus allen Brunnen geschöpft wird und teilweise jeweils ein Brunnen seiner Betrieb gestoppt wird, wie für den Fall, dass alle übrigen Brunnen seiner Wirkung gestoppt sind. Die auf Grund derartigen Aufnahmen entworfenen Ergiebigkeitscurven ergeben ein anschauliches Bild der abzufließenden Verhältnisse; Ingenieur U. Huber. (Technische Blätter 1891, Heft III, S. 133 bis 143, m. 8 Fig.)

\* Der Manchesterer See-Schiffkanal, mit vielen Abbildungen. (Engineering 1891, Vol. 52, S. 90; The Engineer, London 1891, II, S. 44, 70, 128, 156, 276, 578, 485 bis 489; — Scientific American 1891, II, S. 296 bis 298; — Génie civil 1891, Bd. XIX, S. 218.)

\* Neuerungen in der Tiefbohrtechnik von E. Gsch. Vorrichtungen zur Abkennung von Bohrerbohren in festen Boden und Fels. (Diagnose polyt. Journal 1891, Bd. 261, S. 59 bis 58.)

\* Eine Turbine von 1000 HP. ist von Prof. I. Badinger für die Kaiserliche Eisenindustrie-Gesellschaft bei Aastig gebaut. Im nördlichen Kraie finden sich noch bedeutende Wasserkräfte ungenutzt, welche vereint bis zu  $10 000 \text{ HP}$  aufzuweisen. Die Turbinenanlage, welche mit  $25 \text{ m}$  Gefälle und  $5 \text{ cbm}$  Wasser die Secunde arbeitet, ist näher beschrieben. (Diagnose polyt. Journal, 1891, Bd. 261, S. 119 bis 120.)

\* Wasserdurchlässigkeit von Cementmörtel bei Anwendung eines Ueberdrucks von  $5$  bis  $19 \frac{1}{2}$  atm., mit Tabellen. Diese Angaben bilden auf S. 183 einen Sonderabschnitt der Mittheilungen: Ueber Untersuchungen und Verhalten von Cement. (Diagnose polyt. Journal 1891, Bd. 261, S. 114 bis 116, S. 138 bis 141 und S. 163 bis 167; mit vielen Hinweisen auf die Literatur des Auslandes.)

\* Jennings' und Brewers Wasserstandsweiser mit elektrischer Uebertragung. Bei dem Steigen oder Fallen des Wassers um  $\frac{1}{2}$  Zoll wird ein Strom durch Schwimmer und Kettenring geschlossen und ein Zählwerk in der Ferne vertritt. Die Unterhaltungskosten sind sehr gering. (Diagnose polyt. Journal 1891, Bd. 261, S. 233 bis 234.)

\* Die Verwendung von Presswasser im Dienste der Eisenbahn zum Betriebe von Gipskugeln, Kohlenröhren, Drehmaschinen, Schiebelöhnen, Capetan (Presswasserpumpen) etc. (Diagnose polyt. Journal 1891, Bd. 261, S. 272 bis 274.)



\* Klein's Kühlenlage mit elektrischem Betriebe zur Wiedergewinnung des Spielwassers. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 282, S. 108, m. Abb.)

\* Die Bewässerungskanaäle des Pecos-Thales in New-Mexico, bzw. Texas dienen der Landwirtschaft; ihre Anlage bildet eine finanzielle Speculation. Die grossen Dämme der Stauseen sind mit M. 578 000 Kosten aus lokalen Felsstrümen mit innerer Deckung aus Erdlehm hergestellt. Zugleich erschliesst die Gesellschaft das Land durch eine Eisenbahn. (Engineering News 1891, II, S. 300 bis 351, m. Abb.)

\* Eisenerne Bewässerungsleitungen aus verdünntem Stahl oder Eisenblech. Neue Skizzen zeigen die Führung kleiner Aqueducte längs Felswänden und über Thäler etc. (Engineering News 1891, II, S. 356.)

\* Heben von Wasser durch Tanks auf einer schiefen Ebene. Die Tanks sind als Wagen gebaut und schöpfen unten Wasser aus einem Flusse; oben entleeren sich dieselben in ein Gefälle, indem ein drittes hinten angebrachtes Räderpaar auf Sondergleisen scharrt und den hinteren Theil des Tanks hebt. (Engineering News 1891, II, S. 357, m. Abb.)

#### Verschiedenes.

\* Neueres über Druckluft. Zur Beschreibung gelangen die Vorwärmer, ferner mit Luftdruck getriebene Trambahnenwagen, welche einen mit 25 Atm. Druckluft gespannten Behälter von 2 cbm Grösse mit sich führen und die Paxman-Cocherill wie Riedler-Compressoren, welche einer Vergleichung unterworfen werden. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 281, S. 7 bis 11 und S. 25 bis 32, m. Tabellen und Abb.)

\* Die Elektromotoren für Kleinverbräue der allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in Berlin. Die Grösse der Leistung dieser Motoren reicht von  $\frac{1}{4}$  bis  $1\frac{1}{2}$  HP. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 281, S. 39 bis 40, m. 1 Skizze und Tabellen.)

\* Elektrische Pampen, Locomotiven und Fördermaschinen in Bergwerken. Beschreibungen mit Hinweisen auf die Literatur des Auslandes. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 281, S. 40 bis 42.)

\* Dampfmaschinen für elektrische Beleuchtungswerke. m. Abb. (Dingler's polyt. Journal, Bd. 281, S. 150—156.)

\* Der Spiel'sche Petroleum-Motor. Ein 10pferdiger Motor soll bei Verwendung von Gas 14,5, bei Dampf 9,5, bei Petroleum 19,5 und bei Solarsöl 8,16 Pfr. pro Pferdestunde Kosten an Brennmaterial veranlassen. (Centralverein für Hebung der deutschen Flotte und Kanalschifffahrt 1891, Lief. 9, S. 3 bis 7.)

\* Ueber zwei Schiffshebewerke. Die Firma C. Hoppe in Berlin hat die Geradeführung der Trochsen durch eine am Eintrittventil der Presszylinder angebrachte Steuerung (Patent No. 42341) bewirkt, welche Steuerung besprochen wird. Kürzlich hat die Firma ein Gasometer in dieser Weise mittels 32 derartig gestufter Cylindern gehoben. Zweitens ist eine an den Grusen-ventilen in Betrieb befindliche Schwimmerschiene beschrieben, deren Führung durch straff gespannte, in der Mitte gekrümmte Seile ohne Ende erreicht wird. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 281, S. 249 bis 255 m. Abb.)

\* Rohrabschneidevorrichtungen als feststehende Maschinen, bzw. Klappen gebaut. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 282, S. 261 bis 264.)

\* Subways für Rohre und Drähte aus von Oberingenieur E. Worthen im Anschluß an Untergrund-Bahnen und oberirdische Drähtseil-Strassenbahnen für die New-York City Rapid Transit Railway ausgearbeitet. (Engineering News 1891, II, S. 349 bis 354, m. ausführlichen Abb.)

\* Cement als Dichtungsmaterial. Der Cement eignet sich, in dünner Schicht aufgebracht, vorzüglich zum Abdichten der Mannlochdeckel bei Dampfketten, sowohl im Wasser, als auch im Dampfstrom, der Cylinder, Schieberkastendeckel, Wasserstandgläser etc. (Dingler's polyt. Journal 1891, Bd. 282, S. 95 bis 96.) M. M.

#### Neue Bücher.

Frederick Reithger für Gasconsumenten von D. Gagliardi. Druck und Verlag von W. Knapp. Halle a. S. 1891. Mit 35 Abbildungen. Preis M. 2. Das schon früher angekündigte Buchlein bringt auf 128 Seiten eine populäre Darstellung der

Bedingungen für die rationelle Benützung von Leuchtgas als Licht- und Wärmequelle im bürgerlichen Wohnhaus. Wir haben folgende Kapitel besonders hervor: Die Klagen der Gasconsumenten. — Das Leuchtgas als Lichtquelle. — Die Grösse des Lichtbedarfs. — Das Leuchtgas im Kempte mit der Elektricität. — Das Incandescenz-Gaslicht. — Ausnutzung der Heftkraft des Gases für Koch- und Heizwerke. — Empfehlenswerthe Gaskochapparate. — Anstaltung und Instandhaltung einer zweckdienlichen Gasanlage.

Der „Reithger“ entspricht vollkommen den einleitenden Worten des Verfassers: Durchaus entfernt davon, den Laien gewissermassen im Handumdrehen in einen tüchtigen Gasfachler umzuwandeln zu wollen, verfolgt das vorliegende Buchlein lediglich den Zweck, dem Gebildeten jeglichen Standes in durch Wort und Bild gleich faßlicher Darstellung zu zeigen, wie eine Gasanlage im bürgerlichen Wohnhause beschaffen, benützt und erhalten werden soll.

M. Niemann, ist das Heizen und Kochen mit Gas noch zu neu? Die neuesten Fortschritte in der Verwendung des Steinkohlengases mit zahlreichen Beispielen aus der Praxis und 50 Abbildungen. Nebst Abdruck eines Vortrages über die Verwendung des Leuchtgases zum Heizen und Kochen von Prof. Dr. Hochmann, Königsberg. Dessau 1892, Verlag von Bumann. Einzelpreis 1 M.; bei 100 Exemplaren 60 Pf., von 1000 Exemplaren 50 Pf. Das Buchlein dürfte sich recht gut zur Verbreitung durch die Gasanstalten an ihre Abnehmer eignen. In einfacher und prägnanter Weise bespricht der erste Theil Alles, was der Gasconsument wissen muss, wenn er dann übergeht, eine Beleuchtungsanlage auch zum Heizen und Kochen zu verwenden, während der zweite Theil die speziellen Anwendungsgebiete und die erforderlichen Apparate bespricht. Das Buchlein ursprünglich nur für die Consumenten der Gasanstalten der Deutschen Continental-Gas-Gesellschaft zu Dessau bestimmt war, so sind darin nur Apparate aus der Central-Werkstatt der genannten Gesellschaft eingeführt, was aber kann seiner allgemeinen Verbreitung entgegensteht dürfte.

S. v. Geisberg, Ingenieur. Taschenbuch für Monteur elektrischer Beleuchtungsanlagen. Sechste umgearbeitete und erweiterte Auflage. München und Leipzig 1892. Druck und Verlag von S. Oldenbourg. 174 S. mit 131 Abb. Das Buchlein, welches nun seit 1885 seine sechste Auflage erlebt hat, ist bestimmt, dem Monteur für elektrische Beleuchtungsanlagen, der in der Regel mit speziellen Instructionen für die aufzustellenden Apparate versehen ist, auch allgemeine, sich auf die Installation selbst beziehende Vorschriften zu geben; auch der Consument wird an der Hand des Buches im Stande sein, die Installationsarbeiten zu verstehen und zu beurtheilen. Die neue Auflage ist besonders erweitert durch Ausführungen über die Aufstellung und Schaltung von Wechselstrommaschinen selbst den zugehörigen Apparaten und durch Besprechung der Mehrkreisysteme. Das Taschenbuch erfüllt in folgender Abschnitte: Allgemeine Vorkenntnisse, Maschinenlagen, Elektrische Maschinen, Montage, Instandhaltung und Unterhaltung der Maschine, Accumulatoren, Transformatoren, Bogenlampen, Glühlampen, Hilfsapparate, Leitungen, Galvanoplastik. Wie die früheren Auflagen können wir die vorliegende bestens empfehlen.

Dr. W. Reuling. Die Anrechte der Auftraggeber und Dienstherren an den Erfindungen ihrer Bediensteten und Angestellten. Berlin 1892. C. Heymanns Verlag. 60 Pf.

Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Benützung, von Dr. Ferdinand Fiesher, Berlin bei Springer 1891. Der Verfasser bespricht in erster Reihe die Bestandtheile der verschiedenen in der Natur vorkommenden Wasser, der Regen-Grund- bzw. Quell-, Fluss- und Meerwasser und deren Einfluss auf die Verwendung als Trink- und Nutzwasser für Haus und Gewerbe. Sehr eingehend werden die Anforderungen behandelt, welche man an ein Trinkwasser stellen muss, die verschiedenen Ansichten über die zulässigen Grenzwerte bezüglich der Beimengungen und der Gefahr der Verbreitung von Krankheiten durch hineingelangte giftige Stoffe und pathogene Bacterien. Ebenso eingehend ist sodann angegeben, wie beschaffen die für die verschiedenen gewerblichen Zwecke, Kesselheizung, Waschen, Bleichen, Färben, Stärke- und Zuckerfabrikation etc. verwendeten Wasser sein müssen. Die Verunreinigung der Brunnen und Wasserläufe durch die menschlichen und gewerblichen Abfälle bildet den Gegenstand der weiteren Abschnitte des Buches. All die vielerlei Beispiele von Verunreinigungen und von Vorhaben zur Beseitigung oder Unschädlichmachung derselben, welche man sonst nur seltener in hygienischen und

\*) Vgl. d. Journ. 1891, S. 689.

technischen Blätter findet, sind hier zusammengestellt, die Klär-  
anlagen und Abwasser für die städtische Spillkanäle und für die  
gewerblichen Abwasser, die Selbstreinigung der Flüsse, die Ver-  
besserung des Trinkwassers durch Filtration, Lüftung n. a. w. all  
dies ist vertreten. Zum Schluss folgen die gewerblichen Bestim-  
mungen, welche in verschiedenen Ländern gegen die Verunreinigung  
der Flüsse erlassen sind. Am weitesten geht hierin England, wo  
in Folge der grossartigen Industrie und des raschen Anwachsens  
der Städte die Flussschmutzreinigung einen für unsere Verhältnisse  
unmögliches Ende erreicht hatte, aber auch in Deutschland finden  
sich da und dort Specialgesetze dieser Art, wenn auch theilweise  
mehr zum Schutz der Fischerei. Die mitgetheilten reichgefeil-  
ten Entscheidungen bezüglich der Grundsätze, welche bei Be-  
urtheilung von Flussverunreinigungen zu beobachten sind, haben für  
deutsche Leser besonderes Interesse.

Was dem Werk einen gross besonderen Werth verleiht, ist der  
Umsatz, dass nicht nur für alle Gegenstände eine Menge von  
Analysen und Gutachten der verschiedensten Autoritäten mit den  
betreffenden Literaturstellen gegeben sind, sondern dass dieselben  
auch mit sachverständiger Kritik auf ihren Werth geprüft werden.

Lr.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

28. April 1892.

## Klasse:

9. R. 7175. Feueranstalt. Rheinische Gasgesellschaft für  
Metallindustrie Greve, Hersberg & Co. in Köln, Luxem-  
burgerstr. 58. 7. März 1892.
24. R. 12232. Hostab. (Zusatz zum Patente No. 57674) Ber-  
liner Gasanstaltfabrik & Eleongasgesellschaft H. Hartung,  
Actiengesellschaft in Berlin N., Prenzlauer Allee 41.  
23. Juli 1891.
- G. 7231. Feuerungsanlage. J. Goets in Berlin SW., Königs-  
platzstr. 101. 25. Januar 1892.
26. P. 5572. Tragbare Ofen und Feuerwärmer in Kastenform.  
K. Piepenburg in Viersden. 21. Januar 1892.  
2. Mai 1892.
4. J. 2297. Auslassvorrichtung für Lampen. S. Johnson in  
Poult, 15 East India Road, County of Middlesex, England; Ver-  
treter: C. Barchard in Berlin SW., Friedrichstr. 48. 20. August  
1891.
13. C. 8774. Sicherordnung für Feuerungen mit Kochverminder-  
ung. R. Guxell in Fendleton und E. Barlow in Manche-  
ster; Vertreter: F. van den Wyngaert in Berlin S., Ritterstr. 23.  
18. April 1891.
49. J. 2670. Bohrerbohrer mit verschiebbarer Bohrinne. F. Jong-  
mann in Berlin. Theaterstr. 57. 1. December 1891.
84. H. 10689. Ueberfallwehrlappe. J. Heyn in Stettin, Grabow-  
strasse 6 B. 1. Januar 1891.
85. F. 5513. Vorrichtung um indirecten Ansaugung des Druckes  
einer Hochdruckwasserleitung für transportable oder stationäre  
Springbrunnen, Spritzen o. dgl. S. Frank in Frankfurt a. M.  
18. Januar 1892.

### Patenturtheilungen.

13. No. 62935. Luftaufhebung für Halbgasfeuerungen. H. Schulte  
in Bernburg, Steinstr. 3. Vom 1. November 1890 ab. Sch. 6901.
24. No. 62940. Zugregler. (Zusatz zum Patente No. 54178.)  
O. Hörens in Radebeul Dresden, Meissenerstrasse 80 k. Vom  
16. August 1891 ab. H. 11387.
59. No. 62891. Luftdruckwasserheber. H. Bism in Potsdam,  
Charlottenstr. 101. Vom 12. November 1891 ab. B. 12832.
- No. 62894. Feuerpritze mit durch Kniefugeknopf auf- und ab-  
bewegtem Druckbaum. R. Kleinert und G. Behrens in Bre-  
sen, Levaldstr. 26. 1. Stg. Vom 25. August 1891 ab. K. 8897.
85. No. 62895. Klügelflase. A. Reinecke in Düsseldorf. Vom  
16. Juni 1891 ab. R. 6674.
- No. 62901. Luftventil für Wasserleitungen. G. Regner in  
Nürnberg. Vom 1. November 1891 ab. R. 6941.

### Patentübertragung

85. No. 61254. Revolving Purifier Company in London;  
Vertreter: E. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. Dreh-  
bare Trommel zur Oxidation der im Wasser enthaltenen Ver-  
unreinigungen durch Pressluft. Vom 21. Juni 1891 ab

### Patenturtheilungen.

- Klasse:  
4. No. 43168. Neuerung an Reductoren.  
— No. 44176. Neuerung an Zündvorrichtungen.  
26. No. 53066. Verfahren und Apparat zur Gaszerlegung aus Luft  
oder Sauerstoff und Dampf und Kohlenwasserstoffen.  
26. No. 53065. Apparat zur Gaszerlegung aus Luft oder Sauer-  
stoff, Dampf und Kohlenwasserstoffen.  
46. No. 47591. Regulierung von Gasmaschinen durch die Auspe-  
gung

## Auszüge aus den Patentschriften.

### Klasse 10. Brennstoffe.

No. 59257 vom 19. October 1890. J. Chaillet in Mont-  
auger. Apparat zur Reinigung und Carbonisirung von Torf.  
— Die gedämpfte Masse wird durch ein Patentwerk aus einem  
Dampfbehälter zu Quetschwalzen geführt. Sodann gelangt sie in  
einen mit Rührwerk versehenen Mischbehälter, aus welchem sie zum  
Trocknen herangezogen und dann in geschlossenen Retorten gebräut  
wird. Letztere werden auf Schienen durch einen mit zwei Ab-  
theilungen versehenen Carbonisationsofen, der durch Gaszerlegung  
geheizt ist, hindurehgeführt, wobei die Masse allmählich carbonisirt  
wird.

### Klasse 12. Chemische Apparate.

No. 59554 vom 30. November 1890. R. Bowman in East  
Dulwich, Surrey, England. Verfahren und Apparat zur Gewinnung  
von Sauerstoff — Das Verfahren bildet eine Verbesserung des  
Tessie di Metay'schen Verfahrens zur Gewinnung von Sauer-  
stoff aus einem Gemisch von Natriumhydrat und einem Mangan-  
oxyd durch abwechselnde Behandlung desselben in der Rothgluth  
mit atmosphärischer Luft und dann mit Wasserdampf. Zu dem  
Ende werden die Retorten in zwei Gruppen angeordnet, ihre Ver-  
bindung wird mit einer geeigneten Umsteuerung versehen und der  
Betrieb darauf geregelt, dass das erzielte manganhaltige Natrium  
in der einen Gruppe nur theilweise ersetzt, während dieser Zeit die  
Mischung in der anderen Gruppe regeneriert und der bei jeder Ue-  
msteuerung in der Gruppe auftretende anreichte Sauerstoff in die  
andere zurückgeleitet wird. Hierdurch wird jedem Verlust an Sauer-  
stoff vorgebeugt und ein unterbrochener Betrieb ermöglicht.

Das zu gühende Ausgangsmaterial erhält man dadurch, dass  
man Natriumhydrat zunächst bis zum Glimmen erhitzt, demselben  
Manganoxyd oder -peroxyd unter stetigem Röhren zur Erzielung  
eines körnigen Gemisches ansetzt, die Körner mit schwarzem Kupfer-  
oxyd bestreut und das Product schliesslich im Luftstrom güt.

### Klasse 20. Eisenbahnbetrieb.

No. 59651 vom 17. März 1891. A. Kline in Essen a. d. Ruhr.  
Ausacheider für urale Gasströme. — Der beim Austritt



Fig. 111.

aus der Düse A zusammengezeichnete Gasstrom wirkt beim Uebertritt  
in die Erweiterer B die schweren Theile (Kohlen und Wasser) in  
die Fangdase C, welche eine Abtheilung hat.

### Klasse 21. Elektrische Apparate.

No. 59939 vom 12. October 1890. R. Gülicher in Berlin.  
Thermo-elektrische Säule. — Bei thermo-elektrischen Säulen,  
die aus einer Anzahl von einen gemeinschaftlichen Heizräum  
angeordneter Elementen bestehen, nimmt die elektromotorische  
Kraft der einzelnen Reihen mit der Entfernung von der Wärme-  
quelle ab. Sind nun die inneren Widerstände der einzelnen Ele-  
mente sämtlich gleich, so wird bei einer Vermehrung der Reihen  
über eine gewisse Anzahl hinaus die Nutleistung der Säule, welche  
gleich ist dem Quadrat der elektromotorischen Kraft derselben  
dividirt durch ihren vierfachen inneren Widerstand, abnehmen,  
anstatt zu wachsen. Um diesem Uebelstand zu vermeiden und die  
Ausnutzung der Wärme des Heizräum bis auf das Aeusserste zu  
ermöglichen, verringert der Erfinder den inneren Widerstand der

Elementenröhren in demselben Maasse, wie die elektromotorische Kraft mit der Temperatur des Heizrumes sinkt, indem er z. B. die Elemente mit wachsender Entfernung von der Wärmequelle höher werden lässt.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 58859 vom 12. März 1891. Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Merseburg bei Berlin. Tasseerheuerung für mehrfach auslebbare Gasbehälter. — Bei freistehenden mit abschliessenden Tassen versehenen Gasbehälterglocken soll den mit Wasser gefüllten Tassen, welche sich mit den Glocken auf und niederbewegen, in jeder Höhenlage Dampf zugeführt werden.

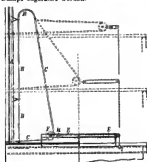


Fig. 228.

Der Zutritt des Dampfes in die Heizkörper erfolgt durch ein hochgeführtes, mit dem Führungsbalken A des Gasbehälters fest verbunden Rohr B, an welches sich ein beweglicher Schlauch C anschliesst. Dieser führt über eine bewegliche Rolle F zu dem Heizapparat und wird durch eine Spannvorrichtung mit Gewicht F H E I gezwungen, die Bewegung der auf und abgehenden Constructionen theils daran zu folgen, dann die durch Anschluss an das Zuleitungsrohr, sowie an das auf der Tasse befindliche Heizrohr gegebenen Anschlusspunkte des Schlauches in ihrer Lage unverändert bleiben, während die Verschiebung des Schlauches sich lediglich um und durch die vom Gewicht I bewirkte Rolle F vollzieht.

No. 58918 vom 13. April 1901. J. Blum in Berlin. Signalapparat mit Gasetwickler. — Die Erfindung betrifft einen Apparat zur periodischen Abgabe hochgespannten Wassergases, welches, einer Alarmvorrichtung zugeführt, dieselbe lauter zum Tönen bringt, als es bisher mit der grösstmöglichen Dampfspannung so

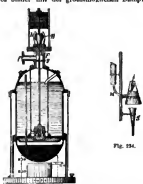


Fig. 229.

erreichen war, gleichzeitig aber auch durch Erhitzen eines Glühkörpers greisse Lichtblitze hervorruft.

Der Signalapparat setzt sich aus dem Gasetwickler (Fig. 229) und dem Alarmapparat (Fig. 234) zusammen.

Das in dem Generator erzeugte Wassergas wird durch die Gasabführung f nach dem Alarmapparat S geleitet.

Der Gasabführungsauslass F enthält einen belasteten Kolben, dessen Stange mit einer zweiseitig wirkenden Sperrvorrichtung H, A angetrieben ist, die sich erst bei einem bestimmten Spannungsüberdruck und dann bei einem bestimmten Spannungsverfall im Generator öffnen lässt, zu dem Zwecke, durch automatisches Öffnen der Gasabführung bei einem bestimmten Druck und automatisches Wiederschliessen der Gasabführung bei einem bestimmten Druckverlust den Alarmapparat schnell intermittierend in Thätigkeit zu setzen.

Um mit dem akustischen Signale zugleich ein optisches verbinden zu können, wird über der Mündung des Alarmapparats S ein Glühkörper I zugeordnet, der durch eine von einer Petroleum- oder Gaslampe M gespeisten Flamme beheizt erhalten wird. Das durch den Alarmapparat austretende Wassergas entzündet sich dann an dieser Flamme und versetzt den Glühkörper I in Weissgluth, so dass mit dem Heizen des Alarmapparats ein greller Lichtblitz verbunden ist.

#### Klasse 30. Gesundheitspflege.

No. 59647 vom 9. April 1890. F. Breyer in Wien. Verfahren der Zerkleinerung von Asbest zur Herstellung von Filtern. — Wollartiger, steinfreier Asbest wird mit Wasser gekocht, abgekühlt und dann auf Gefrierpunkttemperatur gebracht. Die gefrorene Masse wird dann in Pochwerken oder auf andere Weise zerkleinert. Der Asbest wird nochmals gekocht, die Masse wiederum abgekühlt und zum Gefrieren gebracht. Dieses Erzeugniss erhält nun durch Mahlen eine solche Beschaffenheit, dass es in Wasser eine Emulsion bildet und, mit blosser Auge betrachtet, structurlos erscheint. Diese Emulsion wird dann auf die mit einem Gewebe überzogenen Filter gebracht, bis eine für Mikroorganismen undurchlässige Asbestschicht entsteht.

#### Klasse 36. Holzungsanlagen.

No. 59040 vom 18. November 1890. Badensche Eisenwerke in Hirschenhauserbühl, Oberhausen. Beweglicher Kegelrost für Dampfbrennöfen mit Braunkohlenförderung. — Der Rost, welcher in runder, ovaler oder eckiger Form, sowie in giebeldachartiger und pultdachartiger Gestalt ausgeführt sein kann, besteht aus eisernen Treppen, welche mittels einer Hebelvorrichtung nach unten, worauf die Gase durch ein Ventil v im unteren Kolbenboden oder eine Öffnung in der Cylinderrandwand unter des Theil K des Kolbens treten und diesen beiderseits entlassen, so dass die Gase nur auf den Theil P wirken und von dem Differentialkolben K P nach oben treiben können, um beim folgenden, durch das Schwungrad bewirkten Niedergange des Kolbens ausgestossen zu werden. Hierbei saugt der Kolben gleichzeitig mittels des Theiles K neues Gemisch in den Raum A ein, welches beim nächsten Hochgang des Kolbens K P in A verdichtet und beim Halbwechsel entzündet wird.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 59322 vom 3. Mai 1890. R. Bayer in München. Gasmachine mit Differentialkolben. — Die im Raume A oberhalb des Theiles K eines Differentialkolbens K P erfolgende Explosion der Ladung treibt den Kolben K P bis zur Todpunktstellung nach unten, worauf die Gase durch ein Ventil v im unteren Kolbenboden oder eine Öffnung in der Cylinderrandwand unter des Theil K des Kolbens treten und diesen beiderseits entlassen, so dass die Gase nur auf den Theil P wirken und von dem Differentialkolben K P nach oben treiben können, um beim folgenden, durch das Schwungrad bewirkten Niedergange des Kolbens ausgestossen zu werden. Hierbei saugt der Kolben gleichzeitig mittels des Theiles K neues Gemisch in den Raum A ein, welches beim nächsten Hochgang des Kolbens K P in A verdichtet und beim Halbwechsel entzündet wird.

Die Steuerung des Ventils v erfolgt durch eine mit einer Durchlassöffnung für die Ventilstange s versehene Platte g in Verbindung mit einem gleichfalls mit einer Durchbohrung versehenen Stein A. A und g sind durch Stangen E bzw. K mit der Pleuelstange so verbunden, dass die Bewegung derselben mitmachen, jedoch sowohl beim Hoch- als auch beim Niedergange derselben voreilen, gehoben und gesenkt werden, während Platte g noch durch eine Steuer Vorrichtung l m s während einer Umdrehung der Maschine von links nach rechts und bei der folgenden von rechts nach links horizontal auf A verschoben wird. Hierbei wird einmal die Bohrung von A verdeckt, das nächste Mal durch die Bohrung in g freigelegt, so dass bei dem Aufgange des Kolbens P K das Ventil v geöffnet wird, indem die Ventilstange s auf g aufliegt und beim nächsten Kolbenanfrage dagegen geschlossen bleibt, die Platte g der Stange s die Bohrung von A freilässt. Die Steuerung gestattet, dass das Ventil v sich bei jedem halbeiligen Hub zum ersten Male öffnet.

Die Einschaltung einer oder mehrerer Kammer in den Compressionsraum, welche einzeln oder zusammen mit dem Cylinderrand oder Kolben in Verbindung gebracht werden können, bewirkt

eine Volumenänderung des Compressionsummes herbeiführen, welche Aenderung der Verdichtung. Auch ist die Anblasung eines Theiles der Ladung durch ein geregeltes Ventil vorgesehen.

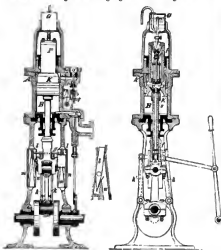


Fig. 125.

Fig. 126.

Im Falle die Maschine mit flüssigen Brennstoffen betrieben wird, kann der Vergaserstrom im Kolben *P* angeordnet sein, welcher durch die Explosionen geleitet wird. In denselben wird zwischen Ein- und Auslassventil ein zweiter Raum eingeschaltet, um die nicht vergaserten Theilchen zurückzubringen. Sonst wird ein mit nicht entzündlicher Flüssigkeit gefülltes Gefäß *G* an die Zuleitung angeschlossen zum Zwecke des Verhinderns des Ueberfließens der Entzündung von den Gasen auf den flüssigen Brennstoff.

No. 59342 vom 24. Februar 1891. J. Frazer in Wien. Steuerung für Gasmotoren. — Die Steuerung dient für Gasmotoren, bei welchen während einer halben Schwungradumdrehung zwei aufeinander folgende Explosionen, je eine auf der Vorder- und auf der Rückseite des Kolbens, stattfindend, während in weiteren

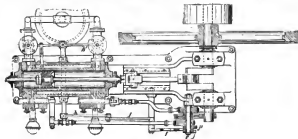


Fig. 127.

drei halben Umdrehungen Ansaugen und Comprimiren des Gemisches und Ausstreifen der verbrannten Gase erfolgt. Der Steuermechanismus besteht aus der durch Deunen *j'j'* auf der Welle *e* betätigten Hebelverbindung *k, l*, durch welche der schwingende Hebel *h* bewegt wird, wobei die Welle *e* von der Hauptwelle mit halber Geschwindigkeit in Umdrehung versetzt wird.

No. 59045 vom 21. April 1891. (Zusatz zum Patente No. 54099 vom 6. Juni 1890.) Maatschappij Eerike in Almelo, Holland. Gasdruckregulator für Gasmotoren. — Die das Zünden der Flamme verbindende Klappe (vgl. Hauptpatent, d. Journ. 1891 No. 17 S. 344) wird durch eine Ventilplatte *E* auf dem jetzt offenen

Cylinder *e* ersetzt. Derselbe ist durch einen Schließcontact mit der an dem oberen Blaseballe *a* befestigten Kolben- bzw. Ventilstange *c*

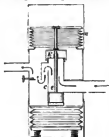


Fig. 128.

in der Art verbunden, dass sie, von der hochgehenden Kolbenstange mitgenommen, den Cylinder *e* öffnet, dagegen beim Niedergange dieser Stange den Cylinder schließt.

No. 59452 vom 16. November 1890. B. Lonteky in Harbin. Gasinframachine. — Zwischen zwei concentrischen Cylindern *c* gleitet ein der inneren Cylinder anschließender Ringkolben *f*, der beim ersten Hub im inneren Cylinder *c* Explosionsgemisch ansaugt,



Fig. 129.

während in dem äußeren Cylinder *e* Freisinf expandirt. Beim Rückgang des Kolbens *b* wird bei der Compression des Gasmisches wird im inneren Cylinder wieder angesaugt, worauf beim zweiten Kolbenhub Explosion und Expansion des beim ersten Hub angesaugten Gemisches im inneren und durch Öffnen eines Verbindungsventils im äußeren Cylinder gleichzeitig und hierauf beim Rückgang gemeinsam Auspuff stattfindet.

No. 59480 vom 26. März 1891. A. v. Ihering in Hagen i. W. Gasedempfmachine. — Das von einer Pumpe *B* angesaugte und

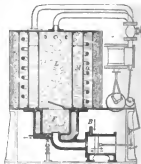


Fig. 130.

in eine Explosionskammer *F* gedrückte Gemenge von Luft und Brennstoff (Leuchtgas, Benzin- oder Petroleumdämpfe u. a. w.) wird nach der Entzündung in einen von einem Dampfentwickler *M* umgebenen Sammelraum *L* geführt, so dass der Dampf und das verbrannte Gas getrennt oder nach erfolgter Mischung gemeinsam die Arbeitscylinder ausströmen.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Klauseberg.** (Wasserwerkbau und Kanalisation.) Bereits im Jahre 1889 hat die Stadt zur Erreichung von Plänen für ein städtisches Wasserwerk eine Commission ausgeschrieben mit der Bedingung, dass als Ausgangspunkt das für die Universität der Stadt bereits vor Jahren errichtete Wasserwerk, welches bisher nicht ausgebaut erscheint, angenommen werde, weil sich das städtische Rohrnetz an dieses anschließen; eventuell soll gleichzeitig mit dem Wasserwerk auch eine Kanalisation der Stadt durchgeführt werden.

Was das bestehende Wasserwerk der Universität, welches als Grundlage für das neue Werk angenommen worden ist, betrifft, so ist darüber Folgendes zu bemerken. Die Wassergewinnung geschieht aus einem in Schottergeschichten des Samos-Flusses gelegten horizontalen Sammelrohr mittels natürlicher Filtration und ist die Leistungsfähigkeit dieses Sammelrohrs nach den von Professor M. Klimm in Budapest im Jahre 1888 vorgenommenen Messungen ca. 1700 ehm pro 24 Stunden und kann durch Vergrößerung des Stollens dieses Quantum noch entsprechend erhöht werden. Das Sammelreservoir hat einen Rauminhalt von 575 ehm und da dasselbe nach Angabe des Oberingenieur Barca solange gross genug ist, als der Wassercosum von 1500 ehm pro Tag nicht überschritten wird, so kann dasselbe vorläufig auch für die Wasserversorgung der ganzen Stadt genügen. Den Betrieb bedient eine 12,9 pferdekraftige Dampfmaschine, welche mit zwei Pumpen täglich 1720 ehm Wasser in das Reservoir befördern kann. Das Druckrohr der bestehenden Wasserleitung ist 375 mm Lichtweiss und wird solange genügen, bis der Tagesbedarf mehr beträgt als 2600 ehm; abdamn müsste ein zweiter Rohrstrang gelegt werden.

Ein diesbezüglich an die Stadt gerichtete ministerielle Bescript stellt nun hinsichtlich des neuen Projectes nachstehende Bedingungen: Die Leistungsfähigkeit des neuen Wasserwerkes soll für eine vorzuschieblich in 36 bis 30 Jahren auf 50000 Einwohner anwachsende Bevölkerungszahl (gegenwärtig 35000) mit 70 l Durchschmittungsverbrauch, also 3500 ehm pro Tag errichtet werden. Dementselbe soll in erster Reihe die Wassergewinnungslage entsprechend vergrößert werden, und da der horizontale Sammelstollen des gegenwärtigen Wasserwerkes kaum noch um 50 m zu verlängern ist, so müsste auch an der linken Uferseite der Samos (das Vorhandensein eines entsprechenden Grundwasserzuges vorausgesetzt) ein 150 bis 300 m langer horizontaler Sammelrohr oder ein Bohrbrunnen angelegt werden, so dass die gegenwärtig erforderlichen 2600 ehm Wasser bestimmt gewonnen werden können, und auch eine Erweiterung bis zu 3500 ehm möglich sei, für welcher letzteren Fall am Ende des Stollens ein Schacht gebaut werden muss, um die Verlängerung des Stollens im Bedarfsfälle ohne Schwierigkeit vornehmen zu können. Das Wasser von der linken Flussseite soll mittels einer unter das Flussbett gelegten Rohrs auf die rechte Uferseite geführt werden. Eine zweite Wasserleitung soll, dass Turbinenbetrieb im neuen Project verwendet werde, wodurch eine der Stadt zur Verfügung stehende disponible Wasserkraft bestens verwertet werden wird. Die zur Verfügung stehende Wasserkraft ist nämlich im Minimum ca. 30 H.P. und könnte mit dieser Kraft selbst das Maximalquantum noch gefördert werden. Das gegenwärtige Wasserreservoir müsste mindestens noch einmal so gross gebaut werden, was nicht nur in Anbetracht der Continuirlichkeit des Wassercosums, sondern auch aus dem Grunde nöthig ist, dass das bei Turbinenbetrieb nöthiger Weise geförderte Wasserquantum entsprechend placirt werden könne. Das für die hochgelegene Zone projectirte Reservoir soll 300 ehm Wasser fassen können. Betreffs der öffentlichen Brennung wird angedeutet, dass dort, wo der Cosum gross und der Druck klein ist, die auch dem Kofensystem construirten, hingegen für hohen Druck Injector-Brennen angewendet werden sollen. Weiter soll das ganze Wasserwerk gleichzeitig ausgebaut und in Betrieb genommen werden, da die Betriebskosten-Verhältnisse und auch hygienische Rücksichten hierfür sprechen; Oberingenieur Barca stellt nachstehende Berechnung an:

1. Für das Wasserwerk mit 1000 ehm täglicher Leistungsfähigkeit a) Zinsen und Amortisation nach  $\mathfrak{f}.$  390000, 5 1/2 %,  $\mathfrak{f}.$  14300, b) Maschinenbetrieb in 365 Tagen à 1000 ehm pro  $\mathfrak{f}.$  0,034  $\mathfrak{f}.$  12410, c) Wartung und Rohrmester  $\mathfrak{f}.$  2800, d) Reparatur-Fond  $\mathfrak{f}.$  3875, im Ganzen Jahresbetriebskosten  $\mathfrak{f}.$  34000 Oe-Üng. W.

II. Für 2500 bis 3000 ehm Leistungsfähigkeit a) Zinsen und Amortisation nach  $\mathfrak{f}.$  425000, 5 1/2 %,  $\mathfrak{f}.$  23375, b) Miete der städti-

schen Mühle (für den Wasserbetrieb)  $\mathfrak{f}.$  5000, c) Maschinenbetrieb während 365 Tage  $\mathfrak{f}.$  5950, d) Wartung und Rohrmester  $\mathfrak{f}.$  3800, e) Reparatur-Fond  $\mathfrak{f}.$  3875, im Ganzen Jahresbetriebskosten  $\mathfrak{f}.$  40000 Oe-Üng. W.

Im ersteren Falle würde also ein Kubikmeter Wasser 9 1/2 kr. kosten, hingegen im letzteren um 5–6 kr. an steigen kommen.

Es wurde nun diesen Ausführungen entsprechend die Ausarbeitung des neuen Projectes der Badepaster Schick'schen Maschinen-Fabrik-Aktien-Gesellschaft übertragen und hat dieselbe an Ort und Stelle die nöthigen Aufnahmen bereits begonnen.

Was die Kanalisation anbelangt, so ist ebenfalls ein Project der Schick'schen Fabrik zur Ausführung in Aussicht genommen. Nach demselben ist das allgemeine Schwemmkanalisationssystem gewählt und soll der rechts des Samos-Flusses liegende Stadttheil durch vier parallele Haupttrichterlinien entwässert werden, von welchen zwei das hoch und zwei das nieder gelegene Territorium durchschneiden. Dieselben werden in einem gemeinsamen Stütz in die Samos münden. Das links der Samos liegende Territorium erhält drei Haupttrichter, welche ausserhalb der Stadt ebenfalls vereinigt in den Fluss abführen. Das Entwässerungsbiet beträgt zusammen 890 ha, hiervon entfallen auf den rechts der Samos liegenden Theil 290 ha, links der Samos liegen 70 ha. Das Niederschlagsquantum ist in Anbetracht der günstigen Gefälle-Verhältnisse in der Stadt mit 30 l, ausserhalb der Stadt mit 15 l pro ha und Secunde angenommen. Dementsprechend resultirt somit der Effluen ein Abflussquantum von 3,34 ehm. Die Kanalprofile sind die bekannten stehenden Formen, deren kleinste Form mit 0,35/0,35 m gewählt ist und werden unter dieser glasierte Thonröhren von 175 bis 275 mm Lichtweiss genommen. Die Kanäle mit Elprofil werden bis zu einer Grösse von 0,5/0,5 m rein aus Portland-Cement über diese Grösse aber aus 1/4 Portland- und 3/4 rautenförmigen Cement angefertigt. Ontschichte von 1,2 cm werden bei jedem Kreuzungspunkt und in einer Entfernung von ca. 150 m angesetzt. Die in der Richtung der kleinen Samos liegenden Kanalstränge sollen durch diese gepflastert werden; hingegen sollen für die weiter liegenden Spaltkanäle angelegt werden, welche von der Wasserleitung gespeist werden. Die Gesamtkosten der Kanalisation würden sich auf  $\mathfrak{f}.$  250000 Oe-Üng. W. stellen. In den entfernter liegenden Vorstädten aber, wo die Vorbedingungen für eine günstige Kanalisations-Anlage nicht gegeben sind, soll das Tonnen-System in Anwendung gebracht werden.

**Magdeburg.** (Allgemeine Gas-Action-Gesellschaft.) Dem 35. Geschäftsjahre der Gesellschaft entnehmen wir Folgendes: Das Geschäftsjahr 1891 ist nur in Ansehung der Zuzahlung im Gassteuers als ein sehr günstiges zu bezeichnen, hat aber nach anderen Richtungen den gebügten Erwartungen nicht entsprochen. Die Cosumzunahme betraffte sich auf 345895 ehm oder 10,2 % (1890: 199309 ehm = 6,2 %) des Gasbestandes des Vorjahres, und vertheilt sich mit 10,5 % auf die Strassenbeleuchtung, mit 28,2 % auf den Privatscosum, mit 41,5 % auf den Cosum der Bahnhöfe und Fabriken, mit 17,5 % auf den Verbrauch an Koch- und Heizwecken und Motorbetrieb; während 2,3 % dem Selbstverbrauch zufallen. An der Zuzahlung sind mit Ausnahme von Frankenstein, alle Anstalten, jedoch in sehr verschiedenem Masse, von 24 % bis 3 % theilhaftig. Da eine Vermehrung der Flammenschnit überall in erheblich geringeren Verhältnissen stattgefunden hat, so ist die stärkere Cosumzunahme auf einen höheren Verbrauch pro Flamme zurückzuführen, welcher sich beim Leuchtgas auf 51,5 gegen 77,6 ehm, bei den Motoren auf 802 gegen 806 ehm pro Pferdekraft und Jahr gestielt hat.

Der Gascosum (Verkauf und Selbstverbrauch) auf den einzelnen Anstalten stellt sich in den beiden letzten Jahren wie folgt:

	Gascosum	Flammcosum	Gasmotoren
1891:	629751 ehm	5166	89 mit 73 1/2 H. P.
1890:	540615	4970	84 „ 70 „
Zunahme:	89136 ehm = 16,5 %	196 = 4,1 %	5 mit 3,5 H. P.
Preisnachlass:	Gascosum	Flammcosum	Gasmotoren
1891:	954737 ehm	8865	14 mit 37,5 H. P.
1890:	255216	3791	14 „ 27,5 „
Zunahme:	1921 ehm = 8,3 1/2 %	54 = 2,5 %	

In dem abgelaufenen Jahre sind auch auf dieser Anstalt die Betriebsbedingungen derart erweitert worden, dass sie vorzuschieblich bis zum Ablauf der Vertragszeit, welche um 3 1/2 Jahre,

bis Ende 1906, veräußert worden ist, dem Steigen des Consums genügen werden.

Calbe a. d. S.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 209222 cbm	2689	11 mit 2 1/2 H. P.
1890: 185493 "	2628	9 " 16 "

Zunahme: 23799 cbm = 12,8% 61 = 2,8% 2 mit 1 1/2 H. P.  
Cöthen.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 647965 cbm	7948	26 mit 70 1/2 H. P.
1890: 601139 "	6897	24 " 71 1/2 "

Zunahme: 46846 cbm = 7,8% 345 = 5,0% 2 mit 4 1/2 H. P.  
Uelzen.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 278471 cbm	2762	6 mit 10 1/2 H. P.
1890: 267450 "	2714	5 " 7 1/2 "

Zunahme: 10921 cbm = 3,8% 48 = 1,8% 1 mit 8 H. P.  
Wittenberge.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 472017 cbm	2842	7 mit 19 H. P.
1890: 380056 "	2598	4 " 9 "

Zunahme: 91961 cbm = 24,2% 244 = 9,4% 3 mit 10 H. P.  
Langensalza.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 349427 cbm	4438	31 mit 56 H. P.
1890: 338233 "	4368	30 " 54 "

Zunahme: 10394 cbm = 3,1% 70 = 1,6% 1 mit 2 H. P.  
Reichenbach.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 227879 cbm	2841	4 mit 11 H. P.
1890: 215211 "	2707	4 " 11 "

Zunahme: 12668 cbm = 5,9% 74 = 2,7%  
Lengenbleien.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 369225 cbm	5156	1 mit 4 H. P.
1890: 341144 "	4892	1 " 4 "

Zunahme: 28081 cbm = 8,2% 264 = 5,4%  
Frankenstein.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 129711 cbm	1658	2 mit 4 H. P.
1890: 129820 "	1655	2 " 4 "

Zunahme: 109 cbm 23 = 1,4%  
Abnahme: 109 cbm

Werder a. d. H.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 78883 cbm	940	7 mit 6 1/2 H. P.
1890: 74782 "	918	6 " 6 1/2 "

Zunahme: 8901 cbm = 5,2% 27 = 3,0% 1 mit 1 1/2 H. P.  
Oldesloe.

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 90665 cbm	1070	1 mit 1 H. P.
1890: 88969 "	1059	1 " 1 "

Zunahme: 1696 cbm = 12,0% 40 = 4,0%  
In Summe stellt sich auf diesen 12 Anstalten

Gascons.	Flammen	Gasometer
1891: 3741173 cbm	40689	149 mit 353 H. P.
1890: 3395278 "	39103	134 " 322 "

Zunahme: 345895 cbm = 10,2% 1596 = 4,1% 15 mit 31 H. P.

Die Gesamtetablage vertheilt sich auf:

	1891	1900	%
Strassenbeleuchtung	400725 = 11,57	423318 = 11,68	
Privatconsom und öffentliche Gebäude	1269406 = 31,5	1171776 = 32,33	
Bahnhöfe und Fabriken	1506582 = 37,29	1363572 = 37,61	
Gas zum Heizen, Kochen, Motorenbetrieb und für industrielle Zwecke	420405 = 10,56	360075 = 9,93	
Selbstverbrauch	83963 = 2,11	76537 = 2,11	
Gasverlust	339256 = 6,01	229724 = 6,34	
Summa:	3390429 = 100	3625002 = 100	

An Kohlen wurden verarbeitet:

45101,0 hl = 25,7% englische  
68240,5 " = 38,9 " westfälische

31104,5 hl = 17,7% oberschlesische  
22190,0 " = 13,0 " niederschlesische  
8271,0 " = 4,7 " diverse Zersackkohlen  
116600,0 hl = 100%

Im Betriebe der Anstalten sind auch im letzten Betriebsjahre keine Unterbrechungen oder Störungen eingetreten.

Der Durchschnittspreis für 1 hl verarbeiteter Kohlen stellte sich im 4,3 Pf. per 1 hl höher als im Vorjahre, und wurden aus 1 hl Kohlen 22,7 cbm Gas, 1,59 hl Coke und 5,9 kg Theer gewonnen, von der Cokeproduktion zur Unterfeuerung der Gasofen 92,6% verwendet. Der Durchschnittspreis für 1 hl Coke aus 1,2 Pf. per 1 hl niedriger, für Theer aus 55 Pf. per 100 kg höher als im 1890.

Die Ban-Conti erhöhten sich im Laufe des Jahres in  
Landenberg a. W.: Für neue Privatleitungen nm . . . 1 609,18 M.  
Prenzlau: Für einen neuen Gasbehälter, neue Reiniger-  
Anlage, Vergrößerung des Retortenbannes, Er-  
höhen des Wohnbannes um 1 Stockwerk, Legen  
neuer Privatleitungen und Aufstellen neuer Le-  
ternen nm . . . . . 44 566,25 M.  
Calbe a. S.: Für neue Privatleitungen . . . . . 695,18 M.  
Cöthen: Für Verlegung von einem Hauptrohr und  
Privatleitungen, sowie Vernehmung der Laternen  
Uelzen: Für Aufstellen eines Droychsm Theer-  
wäschers einschl. des Schuppens und der Leitungen  
dazu, eine neue Gaswaage- und Theerzisterns,  
sowie Legen neuer Rohrstricken . . . . . 8 174,20 M.  
Wittenberge: Für Vergrößerung der Schrubbranlage,  
Ban eines Waagebannes, Erweiterung des Rohr-  
netzes und Vernehmung der Laternen . . . . . 8 545,52 M.  
Langensalza: Für Beschaffung und Aufstellung eines  
neuen Dampfheizers und Legen neuer Zählungen  
Reichenbach: Für Aufstellen eines Exhaustors und  
einer Dampfmaschine nebst Anbau eines Räumens  
für dieselben . . . . . 8 129,57 M.  
Langenbleien: Für Vernehmung des Hauptrohrs und  
der Laternen und Ban eines Magazinsraumes . . . . . 3 029,21 M.  
Frankenstein: Für 2 neue Laternen zur Beleuchtung  
des Kesselbannes . . . . . 50,00 M.  
Werder a. H.: Fertigstellung des im Vorjahre be-  
gonnenen Bannes eines Kohlen- und Coke-Schuppens,  
Anlauf und Elektrifizierung eines Nachbargrun-  
dstückes, Aufstellung eines Gasometerbrunnens, e.w.  
Oldesloe: Für den Retortenbau und Vernehmung  
des Strassenrohrs . . . . . 4 634,17 M.

Summa der Erhöhung der Ban-Conti im 1891: 81 954,67 M.  
Der der Consumsnahme entsprechenden Mehreinnahme der  
Gas-Conti, von 55 598,59 M., stehen Mehrausgaben gegenüber, welche  
auf einzelnen Kosten erheblich über das durch die gesteigerte Pro-  
duction bedingte Mass hinausgehen, namentlich auf den Kohlen-  
und den Reparaturkosten.

Während sich der Durchschnittspreis der verarbeiteten Kohlen  
trotz des niedrigeren Einkaufspreises am 4,3 Pf. höher als im Vor-  
jahre stellte, weil bis tief in das erste Halbjahr 1890 noch Kohlen  
aus dem hiesigen Abbaue von 1889 (vor dem Strike) verarbeitet  
wurden, ergab sich der Durchschnittspreis der Coke um  
1,2 Pf. per 1 hl niedriger als 1890. Die durch diese beiden Preis-  
differenzen bedingte Mehrausgabe betrug sich auf 10487 M. Die  
Gesamtmehrausgabe für Kohlen, abzüglich der nach Abrechnung  
der zur Unterfeuerung verbrauchten Menge übrig bleibenden Neben-  
produkte an Coke, Theer und Ammoniakfabrikaten betrug 22 102,90 M.  
Schen im abgelaufenen Betriebsjahre stellte sich der Preis der eng-  
lischen Kohlen noch einigen Anstalten, welche bisher meist west-  
fälische verarbeitet hatten, so günstig, dass wir es vorzogen, auch  
diesem einen Theil derselben zu beziehen, wodurch sich das  
Verhältnisse von 20,3 zu 45,9 auf 25,3 zu 25,9 änderte.

In noch höherem Masse gilt dies für die Preise, welche jetzt  
in England und in Westfalen gefordert werden, und werden wir  
Veranlassung nehmen müssen, den Bezug westfälischer Kohlen  
noch weiter einzuschränken.

Die Ausgaben für Reparaturen haben sich um 10 097,34 M.  
höher als 1890 und um 10140 M. höher als im Durchschnitt der  
letzten 5 Jahre gestellt, hauptsächlich waren es die Arbeiten für  
Abbohren und Umliegen von Hauptrohr, und die damit verbundene

Flasterarbeiten, welche diese außerordentliche Vermehrung der Ausgaben bedingten.

Der trotz der erhöhten Ausgaben noch verbleibende Mehrertrag wird durch den Minderertrag des Werkstattbetriebes der Anstalten, welcher durch Ausnutzung bedeutender Nebeneinrichtungen in 1890 einen aussergewöhnlich hohen Gewinn ergeben hatte, und den des Stadteigenschafts aufgeben, so dass der Gesamtertrag im Spezialabschlusse sich um 131,73 M. niedriger stellt als in 1890.

Im General-Abschlusse stellt sich, abgesehen von dem um 3.861,87 M. geringeren Vortrag, das Zinsen-Conto um 3929,70 M. niedriger, da zur Deckung der durch die in den letzten Jahren erfolgten Vergrößerungsarbeiten erforderlichen Kosten ein Theil des Effectenbestandes veräußert werden musste; dagegen kommt der Verlust an Effecten-Conto in Wegfall, da der Constatand der Papiere nicht weiter heruntergegangen ist. Bei Remission der Abschreibungen aus Amortisations- und Erneuerungsfonds mit 78.647 M. stellt sich der Reingewinn auf 153.574,94 M., das ist um 2.911,27 M. höher als der vorjährige und gestattet die Vertheilung einer Dividende von 4 1/2 % oder 13,50 M. pro Actie.

Nach den Ergebnissen der beiden ersten Monate des neuen Geschäftsjahres ist für dasselbe auf eine ähnliche Consummation nicht zu rechnen, sofern nicht die wirtschaftlichen und geschäftlichen Verhältnisse eine ganz erhebliche Besserung erfahren sollen.

Dagegen kann mit Sicherheit auf wesentliche Minderungen für Kühlen und darauf gerechnet werden, dass die Reparatur-Conti wieder auf die früheren Durchschnittsbeträge zurückgehen werden. In wie weit die Expansen an den Kühlen-Conten durch das Zurückgehen der Preise für die Nebenprodukte werden beeinträchtigt werden, ist zur Zeit noch nicht zu übersehen.

**Triest in Triest. (Electriche Beleuchtung.)** Das städtische Elektrizitätswerk Triest hat das erste Betriebsjahr mit günstigem Erfolg geschlossen. Nach dem bereits im Jahre 1889 begonnenen Vorarbeiten wurde die Anlage im Jahre 1890 eingeweiht und wurden als Betriebskraft die vorhandenen Triebmaschinen von 4.000 000 l Inhalt verwendet. Es sind zusammen 6 Girard-Turbinen mit je 140 HP. aufgestellt, welche mit einem Gefälle von 58 m von zwei Druckleitungen, deren Rohre Durchmesser 650 mm ist, gespeist werden; doch war der Kraftbedarf zum Betriebe der direct mit den Turbinen gekuppelten Siemens & Halske'schen 6 „Insenpold-Dynamomaschinen am Ende des ersten Betriebsjahres 200 HP. Die Gesamtzahl der privaten Glühlampen beträgt 6000, die der Bogenlampen 30. Für die Gasbeleuchtung waren früher 10.000 verwendet worden; diese Summe wurde, trotzdem die Intensität der Beleuchtung jetzt die 50fache der vorherigen ist, und trotzdem des bescheidenen billigen Preises wegen selbst die Arbeiterwohnungen schon elektrisch beleuchtet werden, nicht überschritten.

Die Anlage-Kosten des ganzen Werkes betrugen: Hochbauten fl. 16.500, Kanal und Druckleitungen fl. 104.500, Turbinen fl. 89.500, Rohre fl. 78.000, gesammelte elektrische Einrichtungen fl. 811.000, Beleuchtungsobjecte für die öffentliche Beleuchtung fl. 16.900, Nebenarbeiten bei den Leitungen fl. 15.500, Grundanläufe und Abflüssen etc. fl. 39.400, Bauüberwachung, Zinsen etc. fl. 36.700, zusammen fl. 650.000 Oe. W.

Die Betriebsergebnisse des ersten Jahres weisen fl. 58.500 Einnahmen, gegen fl. 48.000 Ausgaben auf, so dass schon im ersten Jahre ein Gewinn von fl. 10.000 erreicht wurde und die Anlage in circa 10 Jahren amortisirt sein wird.

Eine Glühlampe pro Normalkerze kostet pro Jahr fl. 0,50, das macht für die Lampe mit 16 Normalkerzen fl. 8.— ohne Rücksicht auf die Brenndauer. Die Installationskosten werden gegen 8 proc. Verzinsung von der Unternehmung getragen oder sie gewährt 12 proc. Amortisationsraten auf 18 Jahre. Eine Pferdekraft kostet an der Turbine gemessen jährlich fl. 30.—. Auf die Stunde und Pferdekraft entfallen 1,1 kr. Es kommen der billigen Arbeitskraft wegen viele Kleingewerbetreibende von 8400 l nach Triest, so dass schon jetzt an eine Vergrößerung der Anlage gedacht werden muss.

**Wien. (Wasserversorgungsbewei.)** Seitens der Wasserversorgungskommission ist in mehrer der XIX. statistische Ausweis über die Wasserversorgung der Stadt Wien nach dem Stande vom 31. December 1890 in Druck erschienen, und entnehmen wir dem 64. Quartalsheft anfassenden Berichte folgende Daten, welche sich stündlich auf den Stand vom 31. December 1890 beziehen

Die Totalwassersumme für den Ban der Hochnebelung betrug bis zum genannten Tage fl. 36.916.442,96 Oe.-U. W. Hiervon entfallen: I. Auf die Aqueduct fl. 14.800.474,47; derselbe besteht aus den beiden Wasserschloten am Kaiserbrunn und in St. Leon, den zwei Leitungskanälen in den Strecken von den Wasserschloten bis zum Vereinigungspunkte beim Regulator in Ternitz, dem currenten Leitungskanal von Ternitz bis zur Einmündung in das Reservoir am Rosenhag mit Inbegriff der Stollen- und Thalbeseitigungen, Durchlässe, Stützmauern, Einsteigschächte, Altschächte und Ablasskanäle in einer Gesamtlänge von 95.636 m. II. Auf Reservoir, Flumrungen, Rohrnetz innerhalb und innerhalb des ehemaligen Wiener Gemeindegebietes fl. 11.910.988,45; Gesamtlänge der Rohrleitungen ausserhalb der Linden Wien 36.812 m, innerhalb der Linden Wien 26.877 m, zusammen also 502.969 m.

Die vier Hochreservoirs sind placirt: 1. am Rosenhag; dessen Fassungsvermögen war bei der Anlage im Jahre 1873 2.263,58 cdm, nach der im Jahre 1879 erfolgten ersten Erweiterung 30.700 cdm, nach der zweiten Erweiterung in den Jahren 1887 bis 1889 39.548,8 cdm; 2. auf der Schmelz, Fassungsvermögen 1873 7.413,37 cdm, nach der Erweiterung in den Jahren 1887 bis 1889 36.400,34 cdm; 3. am Wienerberge, Fassungsvermögen bei der Erbauung im Jahre 1873 4.966,78 cdm, nach der ersten Erweiterung im Jahre 1879 16.255 cdm und nach der zweiten Erweiterung 1887 bis 1889 30.046 cdm; endlich 4. am Lauerberge, Fassungsvermögen 1873 11.204,93 cdm, nach der Erweiterung 1887 bis 1889 23.048,36 cdm. Es hatten somit die vier Reservoirs im Jahre 1873 einen Gesamteinhalt von 55.748,4 cdm, im Jahre 1879 97.010,16 cdm und Ende 1890 169.921 cdm.

Wassermesser waren im Betriebe 18.867. Hiervon entfielen auf System Witt 25, Tyhr 26, Leopold 5464, Everett 1891, Falter 3925, Germet 810, Siemens 600, Valentin 100, Meinecke 200, verschiedene in Probe 6, deren Anschaffungskosten zusammen fl. 448.892,62 betrugen.

An Hydranten waren vorhanden: 1. Untergrundhydranten für die Bespritzung der Gartenanlagen, deren der Strassen mittels Schlauchtrümmelwagen und für spezielle städtische Objecte zusammen 1033; 2. Untergrundhydranten mit Ständer, die für den Strassen für Feuerlöschzwecke und zur Wassernahme für die Strassenbespritzung mittels Feuerwagen 815; 3. Privathydranten für Feuerlöschzwecke, innerhalb der Gebiete gelegen, 899; 4. Sprenglöcher zur Bespritzung des Trottoirs 81; Gesamtsumme der Hydranten 2773.

Die Specialanweise über die tägliche Wassergebuhle aus einem Gebäudefürstern zum normalen Haushaltebedarf, zum aussergewöhnlichen und industriellen Bedarfs gegen folgende Hauptposten: 1. Tägliche Wassergebuhle an die Diktatorialgebäude, deren Zahl 72 ist, im Winter 4.602,1 hl, im Sommer 4.674,1 hl; 2. an die 19 Hoftrapezgebäude im Winter 5130,1 hl, im Sommer 7144,1 hl; 3. an 34 Civil- und Militärspital im Winter 10.073,7 hl, im Sommer 12.450,7 hl pro Tag; 4. an Militärkasernen und sonstige militärische Gebäude im Winter 8.359,9 hl, im Sommer 8.958,9 hl; 5. an 169 städtische Gebäude und Anstalten im Winter 17.178,3 hl, im Sommer 22.113,7 hl pro Tag; 6. an 19.006 Privathäuser im Winter 19.884,27 hl, im Sommer 19.683,73 hl; zusammen im Winter 22.078,50 hl, im Sommer 22.141,5 hl an 19.329 Häuser. — Tägliche Wassergebuhle für den aussergewöhnlichen Bedarf nach den Anmeldungen gegen Bezahlung jährlicher Wassergebühre im Winter 40.100, im Sommer 45.400 hl pro Tag; für den industriellen Bedarf nach den Anmeldungen gegen Bezahlung jährlicher Wassergebühre im Winter 32.681 hl pro Tag. Nichtangemeldeter Wassernährverbrauch täglich im Durchschnitt 30.690 hl. Wassergebuhle an 244 Auslaufbrunnen und 19 Bassins im Winter 57.250 hl, im Sommer 65.657 hl. Die tägliche Wassergebuhle zur Bespritzung der Strassen und Plätze im Gesamteinhaltsausmaasse von 3.459.009 cdm beträgt zusammen 67.871 hl. Zur Bewässerung der öffentlichen Gartenanlagen wurden täglich abgegeben für communale Objecte im Ausmaasse von 30.614 qm 19.115 hl, pro 1 qm also 0,0981 hl, für Private 17.614 hl. Zur Bespritzung von 38 Plätzen und Rinnen nach den Dotirungen tägliche Wassergebuhle im Winter 137, im Sommer 8.828 hl. Die Gesamteinhaltsausmaasse des pro 1890 für Feuerlöschzwecke zu 372 Bränden abgegebenen Wassers beträgt 17.382 hl, nach pro Brand 46,7, pro Tag 47,6 hl. Die tägliche Wassergebuhle innerhalb des ehemaligen Wiener Gemeindegebietes ohne Rücksicht auf die Art der Verwendung nach den Anmeldungen betrug im Winter 38.004,3 hl, im

Sommer 44025,4 hl. Ausserhalb des ehemaligen Wiener Gemeindegebietes beläuft sich die tägliche Wassernabe auf 2296 hl im Winter und 9850 hl im Sommer. Zusammen beläuft sich also im Jahre 1890 der tägliche Wasserverbrauch im Durchschnitt auf 551806,19 hl, deren Gesamtjahresgebühr beträgt fl. 1540818,53 Os.-U. W.

Die Zusammenstellung über die Ergebligkeit der Kaiserbrunnen-

und Stützensteiner Quellen, ferner über das mittels des Fottschacher Wasserwerkes, des provisorischen Schöpfwerkes beim Kaiserbrunnen (aus der Schwara) und der Zuleitung aus den Quellen im grossen Hottenthal in den Aquädukt geförderte Wasser stellt nachstehende Tabelle übersichtlich vor Augen, wobei bemerkt wird, dass die geringste Ergebligkeit der Quellen im Jahre 1890 am 2. März mit 901604 hl und die grösste am 28. Mai mit 1747164 hl festgestellt wurde.

Monat	Ergebnigkeit der Quellen	In den Aquädukt worden gefördert:			Wassereinfuss in das Haupt-Reservoir am Hottenthal, welches die übrigen drei Reservoirs speist.
		mittels des Futschacher Wasserwerkes	mittels des provi- sorischen Schöpf- werkes beim Kaiserbrunnen aus der Schwara.	mittels der Zu- leitung aus den Quellen im grossen Hottenthal	
Hektoliter					
Jänner . . . . .	10 004 448	2 308 584	—	2 572 957	14 610 855
Februar . . . . .	7 225 616	2 180 746	1 879 849	1 580 294	12 286 768
März . . . . .	13 745 443	2 626 864	529 288	972 749	16 277 599
April . . . . .	19 670 146	2 171 251	—	—	16 555 713
Mai . . . . .	36 217 087	—	—	—	27 405 990
Juni . . . . .	30 424 343	—	—	—	29 487 065
Juli . . . . .	33 692 542	—	—	—	28 250 488
August . . . . .	33 727 387	1 131 729	—	—	24 838 199
September . . . . .	30 247 876	1 519 694	—	—	25 808 206
October . . . . .	18 561 017	8 296 754	—	—	30 419 590
November . . . . .	16 949 918	1 659 948	—	—	18 853 567
December . . . . .	14 064 377	2 048 118	—	—	17 766 573
Summe	251 047 598	18 508 668	1 902 137	5 135 250	253 146 163

Gesamt-Wasserverteilung im Jahre 1890: 530 179 296 hl, daher durchschnittlicher Tagesverbrauch 1452446 hl.

## Marktbericht.

### Vom Kohlenmarkt.

Die Notizen der Düsseldorf'schen Büros sind folgende:

Gas- und Flammkohlen:	3. März		3. Mai	
	M.	M.	M.	M.
Gasrohre . . . . .	11,50 bis 12,00	11,50 bis 12,00		
Gasflamförderkohle . . . . .	9,50 + 10,00	9,50 + 10,00		
Fettkohlen:				
Förderkohle . . . . .	8,50	8,50		
Cokekohle . . . . .	7,00 bis 7,50	7,00 bis 7,50		
Mager Kohlen:				
Förderkohle . . . . .	7,00 + 8,50	8,00 bis 8,50		
Anthraxit . . . . .	—	18,00 + 20,00		
Coke:				
Glasserie coke . . . . .	14,50 + 15,00	14,50 + 15,00		
Hochofen coke . . . . .	12,00	12,00		
Nuss coke . . . . .	15,50 bis 17,00	15,50 bis 17,00		
Briquette . . . . .	11,00 + 13,00	11,00 + 13,00		

Für Eisen wurde notirt: Robeisen. Spiegelseise I. 10 bis 12%, Mangan M. 55,—, weissstrahlige Qualitäts-Puddelroheisen a. rhein.-westf. Marken M. 51,— bis M. 52,—, b. Siegerländer M. 47,— bis M. 46,—, Stahlroheisen M. 52,— bis M. 53,—, deutsches Bessemerroheisen M. 66,—, Thomassen'schen Verbandsstühle M. 50,—, Puddelroheisen (Luxemburger Qualität) M. 58,50, Luxemburger Giesseiroheisen No. III M. 48,—, Deutsches dito, No. I M. 65,—, dito No. III M. 55,—, dito Harnitz M. 66,—, Bismarck-Gewalt. Block M. 140,—, Kesselbleche M. 155,— bis M. 160,—, Feinbleche M. 150,— bis M. 140,—, Berechnung 10 Mark für 1000 kg und we nicht anders bemerkt als Werk. Die Preise für Kohlen sind Grundpreise der Zeichengemeinschaft. — Der Kohlen- und Eisenmarkt ist trüblich.

Ueber die Preise Böhmisch-Mährischer Kohlen in Wien macht der „Kohl. Anz.“ folgende Angaben: In Wien notiren zum Consum folgende Kohlenarten pro 1000 kg Schwarzkohlen: Osterr.-Donau-Rainier Revier: Stückerkohle fl. 1,15 bis 1,16, Würfelkohle fl. 1,15 bis 1,18, Nusskohle fl. 1,19 bis 1,18, Kleinkohle fl. —,86 bis —,32, Schmiedekohle, gewaschen fl. 1,22, Coke fl. 1,60 bis 1,90, loco Nordbahnhof ab Rutsche per Kassa ohne Sconto. — Mährisch-Schlesische Zechen-Osterr.-Donau Revier: Schmiedekohle, I. Qualität fl. 1,26 bis

1,40, II. Qualität fl. 1,17 bis 1,22, Coke fl. 1,45 bis 1,75, loco Nordbahnhof oder loco Staatsbahnhof. Freusnick-oberböhmisches Revier: Stückerkohle, I. Qualität fl. 1,18 bis 1,20, mittel fl. 1,15 bis 1,18, II. Qualität fl. 1,05 bis 1,08, Nusskohle, I. Qualität fl. 1,18 bis 1,30, II. Qualität fl. 1,05 bis 1,08, Kleinkohle, I. Qualität fl. —,35 bis —,38, II. Qualität fl. —,86 bis —,85, loco Nordbahnhof ab Rutsche per Kassa ohne Sconto. Gascoks von den Wiener Gas-Anstalten fl. 1,40 bis 1,45 loco Anstalt. Braunkohl: Böhmisches-Duxer Becken, Stückerkohle fl. —,80 bis —,85. Loco Franz-Joseph-Bahnhof oder loco Nordbahnhof.

Der Versandt oberböhmischer Stiehkohlen auf Coks im I. Quartal 1892 hat in bemerkenswerther Weise abgenommen. Nach den amtlichen Aufzeichnungen hat die vierteljährliche Abfuhr von Kohlen und Coks im oberböhmisches Revire folgende Zahlen ergeben: in Waggonen so 10000 kg wurden abgefahren:

in der Zeit	Täglich		Insgesamt	
	1892	1891	1892	1891
vom 1.—15. Januar	3726	3747	40 976	40 961
„ 16.—31. „	3592	3577	44 008	46 220
„ 1.—15. Februar	3304	4195	59 635	46 169
„ 16.—29. „	3698	4363	36 802	58 509
„ 1.—15. März	3130	4088	40 652	55 594
„ 16.—31. „	3077	4555	40 061	47 713
zusammen	242 150	289 206		

Diese Zahlen lassen den ausnehmend hohen und bedenklichen Rückgang im oberböhmisches Kohlenverladegeschäft ersehen; derselbe beträgt im Vergleich zu demselben Viertel des Vorjahres 47156 Wagon oder 16,5%, gegen das vorangehende Vierteljahr 53267 Wagon oder 18%.

### Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t		Deutsche Preise pro 1 Ctr	
	Min. Mai	Ende Mai	Min. Mai	Ende Mai
Leith . . . . .	110 5 9	10 9 6	10 10 3	10 10 3
„ . . . . .	10 9 6	10 1 3	10 10 3	10 10 7
Hull . . . . .	10 3 9	10 2 6	10 10 3	10 10 3
„ . . . . .	10 7 6	10 1 3	10 10 3	10 10 7
London . . . . .	10 6 3	10 3 9	10 10 3	10 10 3
Hamburg . . . . .	—	—	10 10 3	10 10 3

### Chilisalpeter.

Hamburg . . . . .	—	8,00—8,10	8,00
-------------------	---	-----------	------

Druck von H. Oldenbourg in München.





unter Druck aus der rückständigen Luft etwas Salpetersäure bildet, so muss für genaue Versuche die Menge derselben bestimmt und eine entsprechende Correctur in Ansatz gebracht werden. Der Verlauf der Verbrennung ist ein äusserst rascher und explosionsartiger. Es ist deshalb erforderlich, fein pulverige Körper zu Pastillen zu schmelzen oder zu zusammenpressen.

Die Bombe steht wie die Verbrennungskammern anderer Calorimeter in einem gegen Wärmeabgabe oder Aufnahme geschützten Gefässe mit Wasser, dessen Temperaturerhöhung gemessen wird. Das Temperaturmaximum tritt nach 2 bis

gas, Leuchtgas, kann dies in Betracht kommen, bei festen Substanzen, wie Steinkohle, zeigt eine einfache Rechnung, dass dieser Umstand nicht berücksichtigt zu werden braucht.<sup>1)</sup>

Die Bildung von Oxydationsproducten aus Stickstoff und Schwefel bedingen eine Wärmeentwicklung, welche in geeigneter Weise berücksichtigt werden kann. Man titirt zu diesem Zweck die gebildete Säuremenge mit Normalalkali und bringt für jedes Milligramm gebildeter Salpetersäure 0,23 Cal. in Abzug. Gesonderte Bestimmung der Schwefelsäure nimmt man nur bei den genauesten Versuchen vor.

Der allgemeinen Anwendung dieses calorimetrischen

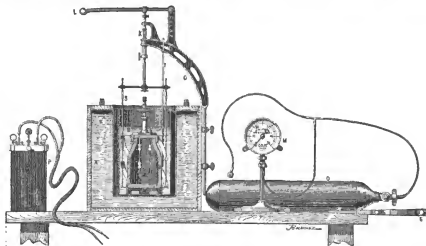


Fig. 201.

3 Minuten ein. Die Vortheile der Methode sind kurz folgende:

1. Einfachheit und Raschheit des Verfahrens. Dies gestattet zugleich einen hohen Grad von Genauigkeit zu erreichen.

2. Es werden keinerlei unverbrannte Nebenproducte (Cokerrückstand, Kohlenoxyd etc.) gebildet, sondern die Verbrennung geht vollständig vor sich. Es kann in einer solchen Bombe 1 g Naphthalin oder eines ähnlichen Körpers vollständig verbrannt werden. Schwefel wird zu Schwefelsäure, Stickstoff zu Salpetersäure oxydirt, welche sich im niedergeschlagenen Verbrennungswasser lösen.

3. Ein Entweichen von freier Wärme mit den Gasen ist ausgeschlossen, da diese im Apparat verbleiben. Alles gebildete Wasser verdichtet sich in der vorher mit Wasserdampf gesättigten Atmosphäre der Bombe.

Die calorimetrische Bombe und ihre Anwendung (s. F. Stohmann<sup>2)</sup>) ausführlich beschrieben.

Bei der Verbrennung in der calorimetrischen Bombe wird nicht genau die gleiche Wärmemenge entwickelt als im Sauerstoffstrom unter dem gleichbleibenden Atmosphärendruck. Aller zu Wasser verbrannte Sauerstoff verdichtet sich; nach erfolgter Verbrennung und Abkühlung der Gase findet sich der Druck verringert. Das bedingt eine geringere Wärmeentwicklung als sonst, und zwar für jedes Liter<sup>3)</sup> Contraction 10330 = 24 Cal. Bei Verbrennung von Gasen, a. B. Kohlen-

Apparat stand sein hoher Preis im Wege, der im Wesentlichen durch das schwere Platinfutter (von 1 bis 1,5 kg Gewicht) bedingt wird. Es wurde die Bombe in der von Berthelot-Kestner<sup>4)</sup> benutzt. Ueber die Ergebnisse seiner Versuche haben wir bereits früher kurz berichtet<sup>5)</sup>. Das Wichtigste derselben ist, dass Scheurer-Kestner seinen älteren Resultaten mit dem Favre- und Silbermann's-Calorimeter kein Vertrauen mehr schenkt und findet, dass dieselben zu hoch sind.

Hempel<sup>6)</sup> hat einen der Berthelot'schen Bombe ähnlichen Apparat beschrieben.

Pierre Mahler<sup>7)</sup>, Bergingenieur in Paris, hat neuerdings die Berthelot'sche Bombe für technische Zwecke umgestaltet und den Preis derselben erheblich erniedrigt, indem er statt des Platinfutters die Innenseite der Bombe mit einer Schicht saurefester Emaille auskleidet. Sein Apparat hat bisher zu 300 Verbrennungen gedient, ohne dass diese Emailleschicht Schaden litt.

<sup>1)</sup> Die aus dem Kohlenstoff entstandene Kohlenäure nimmt genau denselben Raum ein, wie der verbrauchte Sauerstoff, ist also ohne Einfluss. Nur das Volumen des zur Wasserbildung verbrauchten Sauerstoffs verschwindet. Bei  $\frac{4}{9}$  des verbrauchten Sauerstoffs = 0,04 gr, welche rund 0,25 l Sauerstoff verdichten, würde die Correction 6 Cal. betragen.

<sup>2)</sup> Comptes Rendus de l'Académie des sciences (1891) Bd. 112. Annales de chimie et de physique (1891) Bd. 24, S. 13. Bulletins de la soc. chim. de Paris (1891) Bd. V, S. 941.

<sup>3)</sup> Journ. f. Gasbel. 1892 S. 149.

<sup>4)</sup> Gasanalytische Methoden, 2. Aufl. (1891)

<sup>5)</sup> Comptes Rendus. Bulletins de la Société d'Encouragement.

<sup>1)</sup> Journal für pract. Chemie N. F. Bd. 39, S. 507.

<sup>2)</sup> Auf den atmosphärischen Druck umgerechnet.

Der Apparat findet sich in Fig. 241 abgebildet. Das Calorimetergefäß ist das bekannte Berthelot'sche. A ist das Mantelgefäß, aussein mit einer starken Fällung umgeben. Sein Zweck ist, die Temperatur der Umgebung des Calorimeters constant zu erhalten. D ist das eigentliche Calorimetergefäß, welches 2200 g Wasser faßt. In demselben befinden sich der Berthelot'sche Spiralführer S und die „Bombe“ B. Die Theile G, K, L dienen dazu, dem Rührer seine im Halbkreis hin- und hergehende Bewegung auf eine bequemere Weise zu ertheilen, als dies aus freier Hand geschehen kann. T ist ein in  $\frac{1}{10}$  Grade getheiltes, genaues Thermometer.

Die Bombe selbst ist aus einem halbwüchsigen Stahl gefertigt, der eine Zugfestigkeit von 55 kg pro Quadratmillimeter hat bei 22% Dehnung. Ihr Rauminhalt ist 654 cem. Der Deckel ist aufgeschraubt und durch einen Bleiring gedichtet. Die Berthelot'sche Ventilschraube, die zum Einlassen des Sauerstoffs dient, hat keine Aenderung erfahren. Im Innern der Bombe befindet sich die Substanz in dem Schälchen C. F ist das Polende eines isolirt durch den Deckel geführten Platindrahtes; es dient zur Befestigung der Eisenspirale für die Zündung der Substanz. P ist die elektrische Batterie. Zur Füllung des Apparates wird auf das obere Ende der Ventilschraube ein starkwandiges capillares Kupferrohr aufgeschraubt, das zu der Druckfäße b führt, welche etwa 1 cem auf 120 Atmosphären comprimirt Sauerstoff enthält. Sauerstoff in Druckflaschen ist bekanntlich jetzt käuflich zu beziehen. Das Manometer M zeigt den Druck an. Man füllt die Bombe bis zu 25 Atmosphären Druck mit Sauerstoff.

Ein Demonstrationsversuch, den der Mahler vor der „Société d'Encouragement“ vornahm, ergab folgende Resultate. Zur Verbrennung gelangte 1 g Kohle von Mantraubert. Der Wasserwerth der Bombe und der Nebenbestandtheile ist 481 g, das Gewicht des Calorimeterwassers 2200 g, zusammen 2681 g. Die Temperatur des Wassers stieg durch die Verbrennung um 8,12°, die Correctur für Abkühlungsverlust ist 0,03°, die wahre Temperaturerhöhung also 8,15°, es wurden demnach  $2,681 \times 8,15 = 8,445$  W. E. entwickelt. Hiervon sind folgende Posten abzuziehen:

Verbrennungswärme von 0,025 g Eisendraht . . . . .  $0,025 \times 1,6 = 0,040$  W. E.  
Bildungswärme von 0,140 g Salpetersäure . . . . .  $0,14 \times 0,23 = 0,032$  „ „  
zusammen 0,072 W. E.

Nach Abzug dieser Wärmemenge bleibt die Verbrennungswärme von 1 g dieser Kohle mit 8,373 W. E. oder 8373 W. E. für 1 kg.

Zur Verbrennung von Gasen evacuirt man die Bombe mit einer guten Wasserstrahlpumpe und lässt das Gas eintreten. Zur Entfernung jedes Restes von Luft wird das Verfahren wiederholt. Man muss, besonders bei Generatorgas, sehr vorsichtig mit dem Sauerstoffzusatz sein, nm die Explosionsgrenze nicht zu überschreiten. Einige Proben Leuchtgas von den Werken der Pariser Gasgesellschaft lieferten Mahler folgende Resultate:

	Verbrennungswärme eines Liter von 0° und 760 mm W. E.	spec. Gewicht (auf Luft = 1)	Verbrennungswärme eines kg W. E.
Städtische der Anstalt La Villette (St/X. 91) . .	5 601,6	0,4055	10 744
Gas aus Kohle von Commeny (St/X. 91) . .	5 804,6	0,4049	11 111
Gas aus Niddrie Canal (St/X. 91) . . . . .	6 365,6	0,6367	7 735

\*) Siehe d. Journ. 1891, S. 112.

Bei der Verbrennung von Naphthalin, das zur Controle des schon anderweitig berechneten oder direct bestimmten Wasserwerthes dienen kann, erhielt Mahler für 1 g

erster Versuch 9680 Cal.  
zweiter „ 9690 „  
dritter „ 9694 „

Berthelot gibt eine hiermit übereinstimmende Zahl: 9692 Cal.

Mit demselben Apparat hat Mahler auf Veranlassung der Gesellschaft zur Beförderung des Gewerbefleißes in Paris eine grössere Anzahl von Steinkohlen verbrannt, deren Ergebnisse wir theilweise früher veröffentlicht haben. \*) Wir behalten uns vor, auf die in Aussicht stehende ausführliche Veröffentlichung der Mahler'schen Versuche später zurückzukommen.

Zunächst lassen wir eine Mittheilung Mahler's folgen:

#### Ueber die Wärmebilanz bei der Destillation der Steinkohlen.

Die verschiedenen Destillationsproducts, welche Anfang October 1891 bei der Pariser Gasgesellschaft in der Versuchsanlage an La Villette aus Kohle von Commeny erzeugt wurden, wurden gesammelt und gewogen. Die calorimetrische Untersuchung ergab folgende Resultate:

Reichhaltiger Rest (pro 1 kg) erhalten bei der Destillation	100 kg Kohle	Verbrennungswärme der Destillationsproducts
100 kg Kohle	7423,2	100
Rohkohle . . . . .	7019,4	65,66
Coke . . . . .	8887,0	3,59
Hydraulisch Theer . . . . .	8942,8	0,87
Theer aus der Leitung . . . . .	8831,0	1,16
Condensator-Theer . . . . .	8938,0	1,89
Scrubber-Theer . . . . .	11111,0	17,09
Gas, trocken . . . . .	—	9,36
Ammoniakwasser . . . . .	—	—
	99,62	716 846,8

Verbrennungswärme der Kohle . . . . . 742328 cal.

Destillationsproducts . . . . . 716 847 „

Verlust bei der Destillation 25 479 cal.

Es sind hiernach in den Producten der Destillation der Steinkohle 96,5% der in den destillirten Kohlen enthaltenen Wärme wiedergefunden. Zieht man ferner in Betracht, dass bei dem Versuch die Verbrennungswärme der bei der Reinigung entfernten Gase, wie Schwefelwasserstoff, Ammoniak, sowie Products untergeordneter Art, wie Retortengraphit etc., nicht bestimmt wurden, so wird man mit Rücksicht auf die vielfach möglichen Beobachtungsfehler die Wärmebilanz als eine sehr gute bezeichnen müssen.

#### Zwischenbehälter in der Wassergasfabrikation.

In dem Vortrag über »Carbonirtes Wassergas in Beckton von T. Goulding, den wir in d. Journ. 1891, S. 26 mitgetheilt haben, ist auf die Anwendung von Zwischenbehältern bei der Wassergasfabrikation aufmerksam gemacht. Zur Erläuterung der Function dieser Behälter gehen wir aus einer Brochure »The United Gas Improvement Co., Philadelphia, bezüglich Low'scher Wassergas-Apparate, folgendes Bemerkungen nebst Abbildungen.

Bei den früheren Wassergasanlagen vertrat der Generator einfach die Retortenöfen in einer Kohlen gasfabrik; es bestand direkte Verbindung der Vorlage mit der Kühlung, Reinigung, zu der Gasuhr und dem Behälter ohne Einschaltung eines Exhaustors, vgl. Fig. 242. Hierbei zeigten sich mehrere Uebelstände, welche häufig zu Störungen Anlass gaben, nämlich

\*) Journ. f. Gasbel. 1892, S. 150.

öfteres Auswerfen der Wasserverschlüsse an dem Reinigern und sonstigem Abfließen; ferner wurden häufig in den Lagen der Reinigungsmasse durch den plötzlichen starken Gasdurchgang Löcher ausgeblasen, so dass ungereinigtes Gas die

noch hoher Druck im Wassergasapparat, and der Gasdurchgang vom Exhauster bis zum Behälter bleibt gleichmäßig.

Die United Gas Improvement Co. empfiehlt Gasfabriken, welche zu Wassergas übergehen und mehrere Behälter be-

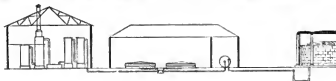


Fig. 242.

Kisten passieren konnte. Zugleich verursachte dies häufigen Wechseln der Kästen und ungenügende Ausnutzung des Materials. In der Wasserhöhe der Stationen entstanden

sitzen, die Einrichtung eines derselben als Zwischenbehälter, samal der Fassungsraum der gleiche bleibt und die Kosten der Umänderung mäßig sind. Der Zwischenbehälter soll

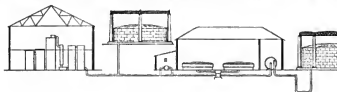


Fig. 243.

starke Schwankungen, welche die Ursache ungenauer Messungen wurden.

Diese Unselbststände wurden vollständig durch die Ein-

nicht weniger Inhalt haben, als die Produktion von 2 Stunden beträgt.

Für kleine Gaswerke, welche nur einen Behälter benö-

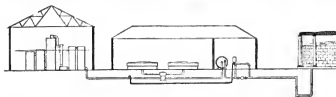


Fig. 244.

führung des Zwischenbehältersystems beseitigt, vgl. Fig. 243. Den gleichmäßigen Gang reguliert der Exhauster B, welcher ohne Umlanztregler läuft, aber stets mit gleicher Geschwindig-

können, ist ein Dampfstrahl-Exhauster, welcher hinter der Uhr eingeschaltet wird, Fig. 244, der einfachste und billigste Weg, um niederen Druck in den Apparat zu erhalten, obgleich

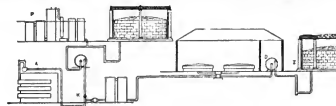


Fig. 245.

keit. Derselbe saugt entweder das eben produzierte Gas oder solches aus dem Zwischenbehälter ab und verursacht so in den Apparaten eine stets gleiche Gasgeschwindigkeit. Aus der Fig. 243 ist zu ersehen, dass das über die Leistung des Exhausters gehende Gasquantum, welches während eines Run produziert wird, in den Zwischenbehälter gelangt, aus dem es während des Heißblasens des Generators abgesaugt wird. Es stört also weder die plötzliche starke Gasproduktion

er die Störungen an Uhr und in den Reinigern, ausgenommen an den Wasserverschlüssen, nicht beeinträchtigt, wo diese an klein sind. Der Exhauster ist mit Regulator versehen, welcher durch ein Druckrohr vom Eingang der Reinigung ans angeschlossen wird, so dass bei Beginn eines Runs, also bei dem stärksten Gaszutritt, Dampf zum Exhauster tritt und dieser mit der nötigen Geschwindigkeit das Gas absaugt.

Ein anderes Mittel für kleine Gasfabriken mit nur einem

Behälter ist, die Tassen der Reiniger statt mit Wasser mit geschmolzenem Paraffin zu füllen. Nach dem Erkalten ist dasselbe hart und kein noch so hoher Druck kann dasselbe auswerfen. Soll der Deckel gehoben werden, so ist das Paraffin in 15–30 Minuten geschmolzen; es geschieht dies, indem Dampf durch ein Rohr geleitet wird, welches ständig am Boden der Tassen liegt.

In Gaswerken, welche sowohl Kohlgas als auch Wassergas machen, ist der Zwischenbehälter unumgänglich nötig; Fig. 345 gibt die hier erforderliche Einrichtung. Beide Gase werden am Exhauster gemischt. Die Verbindung zwischen Exhauster und Vorlage ist ständig voll offen, während das Verbindungsrohr zum Wassergasapparat einen Schieber K enthält. Durch Regulieren an diesem Schieber wird das vom Exhauster abgesaugte Wassergasquantum verändert, somit das Verhältnis beider Gase und die Leuchtstärke des Gemisches, welche also auf jeder gewünschten Höhe gehalten werden kann. In so kombinierten Gasfabriken sollte stets ein Gasmesser vor dem Exhauster angebracht sein, um die Menge Wassergas in dem im Stationsgasmesser D gesamt gemessenen Gasquantum zu kennen. A bis Z ist somit eine vollständige Kohlgasanstalt, P bis Z eine Wassergasanstalt, so dass sowohl eine von beiden als auch beide zusammen betrieben werden können.

W. L.

## Vercokung mit Kohlenstampf-Vorrichtungen.

Von J. Quaglio, Chef-Ingenieur.

Ueber die Ergebnisse der Vercokung mit Kohlenstampfvorrichtungen nach dem deutschen Reichtypen Nr. 36097 hielt Herr Chefingenieur J. Quaglio im Verein zur Beförderung des Gewerbfleißes in Preussen einen Vortrag, den wir nachstehend mittheilen.

Seit 10 Jahren hat in der Vercokungsgewerbe ein grosser Fortschritt stattgefunden; wesshalb schon vor 35 Jahren die ersten Versuche gemacht wurden, aus den Cokesiten die Destillationsprodukte zu gewinnen, so scheint nach dem lange vor der Festlegung so grosser Kapitalien zurück, wie sie durch den Bau der Condensationsanlagen erfordert wurden. Erst Director Hörsner in Gelsenkirchen und Dr. Ott in Dahlhausen, letzterer mit Inspector Hoffmann in Ostesberg, dem genialen Constructeur der Regenerativ-Cokesiten, haben die für den deutschen Nationalwohlstand so wichtige Frage der Gewinnung der Nebenprodukte bei der Cokerzeugung praktisch gelöst, und 10 Jahre nach der Erbauung der ersten Batterie Hoffmann'scher Ofen bereits 1905 solcher Ofen Zeugnisse von dem Unternehmenserfolge und praktischen Geschick Dr. Ott's.

Um die Bedeutung dieses Fortschrittes klar zu machen, müssen wir die Grösse der Cokerproduktion in Deutschland ins Auge fassen. In ganz Deutschland sind gegenwärtig 10000 Vercokungsöfen in Betrieb mit einem Verbrauch von ca. 120 000 000 kg (Doppelcentner) (Westfalen allein mit 66 000 000) Steinkohlen und einer Production von 80 000 000 Doppelcentner Coke. Hieraus sind ungefähr 2000 Ofen bereits für Gewinnung der Nebenprodukte eingerichtet mit einem Kapitalaufwand von ca. M. 24 000 000. Es bleiben noch 8000 Ofen einzurichten mit einem Kapitalaufwand von noch M. 36 000 000. Bei einem Verbrauch von 80 000 000 Doppelcentnern Kohlen würden diese Ofen 80 000 Doppelcentner schwedische Ammoniak im Werthe von M. 17 500 000 und 2 000 000 Doppelcentner Theer im Werthe von M. 8 000 000 liefern können. zusammen einen Werth von M. 25 500 000. Wir müssen uns nunmehr fragen, ob der Handel eine solche Menge neu erzeugter Werthe aufnehmen kann. Nachdem Deutschlands Einfuhr von schwedischem Ammoniak 1890 noch 340 000 Doppelcentner betrug, haben nach der Deckung derselben durch die inländische Production noch 460 000 Doppelcentner übrig. Der grösste Consumant von schwedischem Ammoniak ist die Landwirtschaft; dieselbe benötigt aber gegenwärtig zur Deckung ihres Stickstoffbedarfes in einem Jahre 328 000 Doppelcentner Chilisalpeter, entsprechend einem Werthe von M. 600 000 000. Demgegenüber kann die Unterbringung der verfügbaren offenen 460 000 Doppelcentner schwedische Ammoniak im Werthe von

M. 600 000 keine Besorgnisse erregen. Es bleiben aber jedenfalls die ganzen M. 17 500 000 dem Lande erhalten. Bestiglich der Mehrproduction an Theer ist darauf Bedacht zu nehmen, dass England gegenwärtig 3500 000 Doppelcentner Theer destillirt, Deutschland nur 600 000 Doppelcentner. Da aus Deutschland noch namhafte Quantitäten Theerdestillate importirt sowie bei der zunehmenden Verwendung dieser Theerdestillate (wir erwähnen nur das Scharia, Anilpina, Sellycon, die verschieden benannten, aus Anilin abgeleiteten Arzneystoffe und Antiseptika), insbesondere auch bei der wachsenden Rignettefabrikation wird auch die Verarbeitung der neuersetzten Theermenge von 2 000 000 Doppelcentnern in Deutschland möglich sein, wenn auch vielleicht der Theerpreis bis zu der Grenze nachgeben muss, welche durch den Helewerth des Theers als Ersatz für Coke gezogen ist; diese Grenze ist aber gegenwärtig nahezu schon erreicht.

Wir sehen aus diesen Ziffern, welcher Weg für die Zukunft der Cokerproduction vorgezeichnet ist, wir sehen aber auch, dass auch hier ca. M. 100 000 000 heimisches Kapital zugelegt werden kann, welches jedem unserm Vaterlande den Nutzen bringt, ihm jährlich M. 17 500 000 zu erhalten, welche weniger für Chilisalpeter nach dem Auslande zu gehen brauchen, dass wir also nicht unser Kapital nach Argentinien und Portugal auszuwandern zu lassen brauchen, von wo es vielleicht nie zurückkehrt. Das grosse Kapital, welches diese Neueinrichtungen an Cokesiten erfordert, schützt vor zu rascher Einführung derselben, so dass Production und Consum sich allmählich einander anpassen können.

Um einen Vergleich über die schon jetzt bestehenden Vercokungsöfen mit Condensation zu haben, wollen wir nur noch in Kürze die Verhältnisse der Berliner Gasanstalten betrachten.

Die städtischen Gasanstalten consumiren im Jahre 1898/99

	3400000 m-Ctr. Kohle
die Imp. Cent. Gas-Association in Berlin	1200000 „
zusammen	4600000 m-Ctr. Kohle.

Die 1205 Hoffmann-Otto-Cokesiten, über welche wir allein eine genaue Statistik haben, destilliren 14 500 000 m-Ctr. Steinkohle pro Jahr, so dass sie also dreimal so viel Gas produciren, dreimal so viel Theer und Ammoniak und auch dreimal so grosse Condensationsanlagen gebrauchen, als sämtliche Berliner Gaswerke.

Nachdem ich ein Bild von dem Umfange der gegenwärtigen Cokerzeugung gegeben habe, muss ich bemerken, dass in dem Ziele der Verbesserungen, ausser der Gewinnung der Nebenprodukte, auch die Erzeugung einer besseren Qualität Coke, vor Allen einer grösseren Härte, die der Zerkleinerung durch die schwere Beschickung der Hochöfen besseren Widerstand leistet, gehört. Grössere Härte des Ofens, Zusammenpressen der Kohle, waschen der Kohle vor Verminderung des Aschengehaltes sind die Wege, auf welchen man zu diesem Ziele zu gelangen sucht. Die Grenze der Härte ist durch die Haltbarkeit des Ofens enge gesteckt, und werden die hohen Erneuerungskosten sehr heiss gehender Ofen meistens den Vortheil besserer Qualität mehr als aufwiegen. Es bleibt also jedenfalls das Zusammenpressen der Kohle als der vortheilhaftere Weg.

Es wurden schon vielfach Versuche gemacht, Kohlen, welche zwar starrer, aber nicht locker, dadurch in gute Coke zu verwandeln, dass man dieselben in verkleinertem Zustand vor der Vercokung comprimirt.

Im sogenannten Schambruber Ofen geschah dies durch Stampfen im Ofen selbst, bei dem Ofen von Lormann wird es durch Hineinpressen frischer Kohle mittels eines Kolbens auf der einen Seite des Ofens, während auf der anderen Seite die Coke abgezogen wird, erreicht.

Auch mit Belastung der Kohle mittels schwerer Steine im Ofen, sowie durch Bräutigungsuche man denselben Zweck zu erreichen; aber keines dieser Verfahren konnte sich erhalten, theils wegen Unmöglichkeit der Manipulation, theils weil die Ofen den ersten Druck nicht aushielten.

Auf den erhabenen Albrecht'schen Eisenwerken in Traysitz (Oester.-Schl.) hatten sich die dortigen Techniken ebenfalls die Aufgabe gestellt, aus einer in den eigenen Gruben in Peterawalde zur Verfügung stehenden Stierkohle, welche im gewöhnlichen Verfahren nur schwammige Coke gibt, eine dichte brauchbare Hochfocn coke herzustellen.

Der Chemiker Ritter von Mertens verfolgte die Idee des Stampfens in der Weise, dass er die erkohlerte Kohle in Hirs- oder Ritzgefassen feststampfte und diese Gefässe in den Cokesiten hineinstobte. Die erzeugte Coke war vorzüglich, und so führten diese

Versuche des Herrn Hüttenmeister Baumgartner an einer Construction, welche dort heute noch praktisch angewendet wird. Dieselbe besteht aus einem Hakenkasten von den inneren Dimensionen des Cokofens mit aufklappbarem Wände und beweglichem, d. h. herausziehbarem Boden. Das Ganze steht auf einem Wagen, der auf Schienen vor einen jeden Ofen gebracht werden kann; die Kohle wird in Schichten in diesem Kasten festgestempelt, hierauf die Wände aufgeklappt und der auf dem Boden liegende Kohlenkuchen durch die auf der anderen Seite stehende Cok-Ausstoßmaschine sammt dem Boden in den Ofen hineingeworfen. Man lässt dann die Thür am Ofen bis zum Boden des Kohlenkuchens herab und zieht diesen Boden unter der Kohle mittels einer Winde wieder zurück.

Dieses Verfahren setzt voraus, dass man den Stampfwagen auf der einen Seite, die Ausstoßmaschine auf der anderen Seite der Ofen anbringen kann, eine Voraussetzung, die wegen Platzmangels in den meisten Fällen zutrifft. Der Vorrangende, der diesem Versuche in Trypitz beipunkte und sofort die Richtigkeit des Principe erkannte — suchte hauptsächlich die Construction selbst zu vervollständigen und auch für Cokofen verwendbar zu machen, wo Ausstoßmaschine und Stampfwagen auf derselben Frontseite der Cokofenreihe angebracht werden müssen.

Es ist ihm das hauptsächlich dadurch gelungen, dass er in dem verschließbaren Boden selbst eine Zahnstange von Stahl anbrachte, welche durch ein unten liegendes Zahnrad senkrecht dem Boden vor- und rückwärts bewegt werden kann. Nachdem diese Construction mit einer Handwinde vorzügliche Resultate ergeben hatte, wurde dieselbe sofort für Dampfbetrieb eingerichtet und als letzte Vervollkommenung wurde der Stampfapparat mit der Ausstoßmaschine auf ein und demselben Wagen, mit ein und derselben Dampfmaschine vereinigt. Der Hauptvorteil dieser Construction, gegenüber der in Trypitz, liegt darin, dass die Anschaffungskosten der ganzen Einrichtung sehr unbedeutend höher sind, als die einer Ausstoßmaschine allein, ebenso die Betriebskosten für Heizung und Maschinen sind nicht vermehrt und die Handhabung selbst vereinfacht ist, indem, wenn der Wagen vor den Ofen gefahren ist, sofort das Ausstoßen und auch einer kleinen Verschiebung des Chargiren vor sich geht.

Diese letztere Einrichtung wurde auf den Cokwerken von Emanuel Friedländer & Co. Poremba-Schacht bei Zahrn, 1885 in Betrieb gesetzt und hatten sich nach zwei-jährigen Betriebe alle versprochenen Vortheile bestätigt, wie aus folgenden Mittheilungen der dortigen technischen Leitung vom Jahre 1887 hervorgeht.

„Man kann eine Kohle für sich allein zur Cokproduction verwenden, welche früher überhaupt nicht verwendbar war, und erhält aus dieser Kohle von 100 Gewichttheilen gewonnener Stückcokes 89% Prima-Hochcokes und 11% Sennds-Stückcokes nach 8% Kleincoke-Abfall. Ohne dieses Verfahren wurden 60% Prima-Hochcokes, 60% Sennds-Stückcokes nach 18% Kleincoke-Abfall gewonnen.“

„Das Stampfen geschieht durch 4 bis 5 Mann in ca. 1/2 Stunden bei einer Charge von 66 bis 75 Zollicenten pro Ofen; wenn nöthig, kann es auch noch rascher gemacht werden. Bei feiner Kohle ist nur ein geringer Grad von Feuchtigkeit notwendig, so dass hindurch die Gahrung nicht verlangsamt wird.“

„Bei sehr nassem oder wasche kommander Kohle wurde sogar ein Theil des Wassers durch das Stampfen beseitigt und dadurch die Gahrung nicht verlangsamt.“

„Bei uns ist die Cokproduction dieselbe geblieben wie früher bei günstigem Betriebe, d. h. bei Verwendung von einem starken Zersetzungs- oder Cokkohle aus unserer Poremba-Kohle.“

„Wir verarbeiten aber jetzt ausschließlich die stark gehaltene Poremba-Kohle, aus welcher allein wir früher keine durchgänglich schöne Coke erzeugen konnten. Auch hatten wir in früherer Zeit bei vorübergehenden Versuchen, mit reiner Poremba-Kohle zu arbeiten, stets Rückgang in der Production, hervorgerufen aus Theil durch den größeren Gasgehalt gegenüber der besser backenden Fettkohle, was Theil durch den größeren Abfall an geringwerthiger Kleincoke u. s. w.“

„Jetzt sind wir in der Lage, mit Poremba-Kohle allein die Production so hoch zu halten, wie früher bei günstigem Betriebe mit theurer Qualitätsauskohle; ausserdem ist die Qualität der Coke durchgehend eine bessere.“

„Durch den geringeren Abfall hat sich das Ausbringen an Stückcoke um ca. 5 bis 6% gesteigert. Dies sind sehr wesentliche

Vortheile im hiesigen Revier, wo die Erzeugung besserer Stückcokes ein wichtiges Problem ist, da noch immer grosse Quantitäten fremder, d. h. niederschlesischer und Ostrauer Cokes zu besonderen Zwecken, wie Kapselfeuern u. s. w. Betrieb eingeführt werden.“

„In dieser Richtung haben wir auch schon recht günstige Resultate erreicht; mehrere größere Werke verwenden die Cokes an Stelle von niederschlesischer und Ostrauer Cokes; u. a. hat ein in hiesigen Revier befindliches Bessemerwerk durch Verwendung in Dampfkesseln constatirt, dass dasselbe aller sonstiger oberschlesischer Cokes überlegen sei, und selbst der westphälischen Cokes gleichkomme. Dassel ist der Betrieb der Stampfwagen, nachdem sich Arbeiter und Aufsichtspersonal eingearbeitet haben, ein sehr glatter und einfacher. Eine combinirte Stampf- und Cokausstoßmaschine, welche nur wenig mehr als eine gewöhnliche Ausstoßmaschine kostet, functionirt zur vollsten Zufriedenheit und erfüllt beide Zwecke. Im Betriebe der Cokofen ist mancherlei Vereinfachung gegen früher eingewirkt, das Füllen der Kohle durch die drei kleinen Fülllöcher und das Füllen im Ofen, heisses Arbeiten, welche sehr starke und gesunde Leute erfordern, fällt weg. Nach den statistischen Ausweise des oberschlesischen Districtes hat sich das Ausbringen an Coke von 90,1% 1885 vor Anwendung der Stampfpfeile auf 95,1% 1887 durch die Stampfpfeile gehoben.“

Dies waren die Resultate bis Ende des Jahres 1887.

Seit dieser Zeit sind aber anhaufte mannichfache Verbesserungen durch den Director Bremse der oberschlesischen Cokwerke und chemischen Fabriken eingeführt worden.

Die Ausdehnung des Gasglocken Stampfverfahrens zur Verdichtung der Kohlenkuchen für Cokofee wurde die Firma Emanuel Friedländer & Co. früher wie beschrieben dadurch, dass sie auf einer Seite ihrer Cokausstoßmaschine einen dem Kohlenkuchen entsprechenden schließbaren Kasten brachte, in diesem den Kuchen stampfte und letzteren durch die Maschine vermittelst einer Zahnstange in den Ofen schlechob.

Am Ende der Cokofenbatterie war ein größerer Kohlenbehälter errichtet, in welchem die zu stampfende Kohle aufbewahrt und je nach Bedarf durch Schieber oder Klappen beim Stampfen in den Kasten eingefasert wurde. Bei dieser Ausdehnung des ganzen Verfahrens musste also die Maschine jedesmal, nachdem sie einen Kuchen in den Ofen geschoben hatte, behufs Stampfung eines neuen, nach dem Ende der Cokofenbatterie unter den Kohlenbehälter fahren. Hierdurch war jedoch ein bedeutender Zeitaufwand erforderlich, besonders dann, wenn die zu besetzenden Ofen am entgegengegesetzten Ende der Batterie lagen, so dass häufig das Stampfen unterließ und der ganze Betrieb unrationell wurde, weil die für das Stampfen der Cokes angestellten Arbeiter während der Zeit des Fahrens der Maschine vom Vorrathbehälter nach den betreffenden Cokofen, der Zeit des Ausdrückens des Cokkuchens, des Einschlebens des Kohlenkuchens und endlich der Zeit der Rückfahrt der Maschine nach dem Vorrathbehälter, anbeschäftigt waren. Hierzu kommt auch, dass bei den erwähnten Arbeiten der erwähnten Maschine ein bedeutender Dampfverbrauch stattfand, welcher die Dampfpumpe oft so reduirte, dass ein schnelleres Ausführen der einzelnen Manipulationen unmöglich war.

Um diesen Uebelständen abzuheben und das Stampfverfahren zu einem rationellen zu machen, sind die Cokausstoßmaschinen in Jülichbütte nach den Angaben des Herrn Director Bremse in der Weise gebaut, dass ein Stampfen der Kuchen an jeder beliebigen Stelle vor der Cokofee und ohne Unterbrechung stattfinden kann. Dieses ermöglichen die seitlich an der Maschine über den Stampfkasten A und B angeordneten Kohlenvorrathskasten C und D, aus welchen je nach Bedarf die Kohle in die Kasse eingelassen wird. Um diesen Vorrathskasten füllen zu können, ist die Ueberladung der Maschine an einem oberen Niveau Q, welches von einem starken Gerüst P getragen wird, ausgebildet. Ueber den Taschen liegen in der Höhe der Oberkante des Ofenplateaus Schienen S, deren den Ofen umgebende Enden D drehbar und so lang construirt sind, dass sie beim Herunterklappen auf das Ofenplateau so liegen können. Durch diese Combination kann daher die Maschine an jeder beliebigen Stelle mit den Ofen verbunden und die Kohle durch die Kohlenwagen von den Ofen her in die Taschen geschafft werden.

Der Vorgang des Betriebes ist hiernach folgender: Die Maschine fährt zu dem fertigen Ofen hin und drückt den Cokkuchen aus, macht dann eine kleine Seitenbewegung, die Ofenmitte und Mitte

den Stampfkasten *A* resp. *B* sich decken, und schiebt den gestampften Kohlenkuchen in den leeren Ofen hinein. Während dieser Vorgänge wird auf der anderen Seite der Maschine im zweiten Stampfkasten ein neuer Kohlenkuchen gestampft. Die während der kleinen Seitwärtsbewegung der Maschine gehobenen drehbaren Schienenenden *D* werden wieder auf das Ofenplateau gelegt, und

der Stampfkasten *A* und *B*, die Entfernungen der Ockensetzstange von den Kastenmitten, sowie die Entfernungen der Mitten der Geleise *S* von den Kastenmitten gleich Vielfachen der Entfernung zwischen zwei Ockensetzmitteln sind, dadurch wird bewirkt, dass sowohl während des Ansetzens der Ofen als während des Chargirens mit dem Stampfkasten die Fallbrücken der Geleise

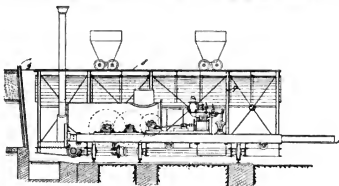


Fig. 366.

die Kohlenzufuhr kann sofort wieder an jedem augenblicklichen Standorte der Maschine fortgesetzt werden. Der Kohlenkuchen des zweiten Stampfkastens ist während dieser Zeit auch wieder fertig, und die Maschine kann zum zweiten abgebrannten Ockensetz fahren,

immer in das genau über den Ofenmitteln liegende Quergeleise passen und das Aufschieben und Abziehen der Wagen jederzeit ungehindert geschehen kann.

Zur Bedienung jedes Stampfkastens für die 10 m langen Ofen

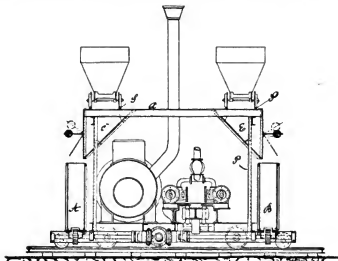


Fig. 367.

während welcher Zeit eventuell noch das Stampfen fortgesetzt werden kann.

Das selbstehende Hin- und Herfahren der Maschine von jedem Ofen nach dem bei Friedländer & Co. früher an einem Ende der Ofenbatterie liegenden Kohlenbehälter, sowie die Beschäftigungslosigkeit der Stampfer während dieser Zeit, ist somit beseitigt.

Bei den Constructionen der Stampfvorrichtungen ist, um unnütze Bewegungen der schweren Maschine zu vermeiden, darauf gehalten, dass die horizontalen Entfernungen zwischen den Mitten

sind fünf Arbeiterinnen erforderlich, welche pro 12 stündige Schicht bequem 10 Kueben von 80 Zollcentner bergfeuchter Kohle stampfen können. Jede Maschine kann daher pro Tag mit zwei Stampfapparaten 40 Ofen bedienen.

Da durch das Stampfen die Löhne für das Planfen der Ofen gespart werden, so fällt der durch das Stampfverfahren verursachte Mehraufwand so gering aus, dass er durch das Mehrabringen an Stück- und Würfelcke reichlich angewogen wird.

Nach dem in Julienerhütte Ermittelten verliert die gemahlene

Steinkohle durch das Stampfen 25% an Volumen. Die Kohle wird also durch das Stampfen auf 1/4 ihres Volumens im lose geschüttelten Zustande comprimiert, und der Coke wird um 25% dichter.

Gegenwärtig sind bei der oberschlesischen Cokewerke- und chem. Fabrik-Actien-Gesellschaft 440 Öfen mit 11 neuen Stampfmaschinen versehen; an der Saar sind vorläufig seit 1891 48 Öfen, bei Gebr. 81 mm in Neunkirchen probeweise in Betrieb, die ein vorzügliches Resultat ergeben. Die dort erzeugte Coke aus weniger gut backenden Kohlen wird der westphälischen gleich erachtet. Die Öfen sind 500 mm breit, fassen 35 Doppelcentner Kohle, die Gahrgangszeit ist 42 Stunden. Im December 1891 wurden 44 Öfen mit Stampfwerk auf Georg-Marienhütte in Osnabrück in Betrieb gesetzt, welchen noch 55 weitere in diesem Jahre folgen sollen. Die Öfen sind ebenfalls 500 mm breit, aber länger und höher, so dass eine Charge 75 Doppelcentner fasst; Gahrgangszeit 48 Stunden.

Der Betrieb ist dadurch von den anderen unterschieden, dass der Backkoke bis 25% Piesberger Anthracit zugesetzt wird, wodurch der Aschengehalt bei vorzüglicher Qualität herabgesetzt wird und der Beweis der Möglichkeit von Zusatz absolut nicht backender Kohle geliefert ist.

Es ist zu wünschen, dass solche Versuche auch anderweitig angestellt werden, da hierdurch, bei dem grossen Unterschiede des Preises von Qualitäts-Cokekohle und Magerkohle, und bei dem theilweise selteneren Vorkommen der Prima-Backkohle auch eine für unsere Eisenindustrie so notwendige Verbilligung der guten Coke erzielt werden könnte. Das übrige auch bei guter Cokekohle das Stampfverfahren noch Vortheile bietet, haben Versuche in Wittkowitz bei Ostrau, wo das Verfahren eben in Einführung begriffen ist, gezeigt.

An den Vortrag knüpfte sich folgende Discussion:

Herr Dr. Koenen: Meine Herren! Sie gestatten, dass ich in Erinnerung bringe, dass ich schon im Jahre 1886 hier im Verein einen Vortrag hielt, bei dem ich Coke vorlegte, die auf dem Wege der Brignettirung erzeugt war, und zwar aus magerer, nicht backender Kohle. Ich wollte hinsetzen, dass dieses Stampfverfahren, so ausgezeichnete Erfolge es auch hervorgerufen hat, doch wesentlich immer seine Bewahrung auch in Oberbächen nur dadurch gefunden hat, dass man eine mehr oder minder gute, der Fettkohlenpartie angehörende Kohle verwendet hat. Gerade die Versuche von dem Amerikaner Seltery haben nachgewiesen, dass die Brignettirung eine noch wesentlich dichtere Masse hervorbringt, die mit Zuhilfenahme der Molasse die Kohlenstücke so zusammenbringt, dass auch magerer Kohle bei geeignetem Feuer in einen Zustand übergeführt wird, durch welchen aus magerer Kohle Coke dargestellt werden können. Die Sache hat ihre hohe Bedeutung deshalb, weil mit der Verwendung magerer Kohle die Fabrication von Coke von den Centra, wo sich allein die gute Backkohle vorfindet, losgerückt wird und auch an anderen Stellen zur Ausübung kommen kann, und dass auch aus minderwerthigen Kohlen für gewisse Zwecke, wie namentlich auf den Eisenbahnen, wir dahin kommen können, den furchtbaren Quanten zu vermeiden, indem man zur Verfeinerung von Coke, statt roher Steinkohle übergeht.

Herr Obenberger Quaglio: Meine Herren, es unterliegt keinem Zweifel, dass aus brignettirten Kohlen gute Coke zu machen ist: es liegt das im Verfahren der Brignettirung selbst, wo jedenfalls die Kohle selbst noch mit einem viel grösseren Druck zusammengepresst wird als in meinem patentirten Verfahren durch blosses Stampfen geobachtet. Aber ein wesentlicher Umstand kommt hierbei in Betracht, das sind die Kosten.

Es ist unzweifelhaft, dass das Verfahren, die bloss geschüttelte Kohle, wie sie hier verarbeitet wird, bloss feststampfen zu lassen durch fünf junge Mädchen, die 50 bis 60 Pf. pro Tag haben, ein viel billigeres ist, als so kolossale Massen, um die es sich bei der Vercockung handelt, erst in Briquettes zu verwandeln und sie dann zu vercocken, abgesehen davon, dass die Kosten der Bindemittel wesentlich in Betracht kommen, während bei meinem Verfahren nur die Feuchtigkeit das Bindemittel bildet. Wir haben nur zu fragen, was ist der Effect des Stampfens. Wir haben versucht, den Druck auch durch Walzen zu erzeugen, doch es gelang nicht. Die Ursache mag darin liegen, dass die Kleinkohle aus blattförmigen und nicht kugelförmigen Körnern besteht. Wenn diese gestampft werden, ist es zweifellos, dass sich Oberfläche an Oberfläche mit der Breite legt und dadurch eine Oberflächebenennung zwischen den

Theilen der Kohle eintritt, während wenn sie wir durch einander liegen, ein viel grösserer Spielraum zwischen den Theilen der Kohle, die sich berühren, vorhanden ist. Durch das Stampfen, welches in Schichten von 10 an 10 cm geschieht, legen sich die Kohlentheile dicht und glatt aufeinander, folglich müssen sie bei der darauf folgenden Hitze im Cokeofen viel leichter zusammenbacken als wenn sie nur lose geschüttet sind.

Es ist das ein kleiner Irrthum des Herrn Vordrizers, dass zur Vercockung beim Stampfverfahren nur die beste Qualitätskohle genommen werden müsste, auch eine Kohle, die noch etwas hackt, sogar schon Bitterkohle, gibt durch das geübte Stampfen doch eine feste und dichte Coke, weil diese geringe Backfähigkeit genügt, wenn Fläche gegen Fläche liegt, um die Kohle am Cohären zu bringen. Ausserdem ist es bei diesem Verfahren, wie ich aus den Mittheilungen von der Georg-Marienhütte erklärt habe, möglich ganz namhafte Quantitäten absolut nicht cockender Kohle ganz schadlos der Qualität und Verwendbarkeit im Hochofen unter die Cokekohle vor der Vercockung zu mischen. Es ist ein wesentlicher Unterschied in den Kosten, ob die Kohle vorher mit Geld kostenden Bindemitteln und theueren Maschinenkräften brignettirt wird, oder ob, wie nach meinem Verfahren, so zu sagen ein einziges Briquett von der Urform des ganzen innern Kernes des Cokeofens mit der natürlichen Feuchtigkeit als Bindemittel und mit billigen Arbeitskräften hergestellt wird.

## Ueber die geologischen Verhältnisse des Untergrundes der Städte Brannschweig und Wolfenbüttel, mit besonderer Rücksicht auf die Wasserversorgung.

In einem vor einiger Zeit im Verein für Naturwissenschaft zu Braunschweig gehaltenen Vortrage wies Professor Dr. Klose zunächst auf die im Herbst 1890 zu Braunschweig vorgenommene Wassercalamität hin, welche durch die in den Oberfläch sich erziehenden Abwässer der Zuckerfabriken veranlasst worden war. Es ist die Frage erörtert, ob für die Stadt etwa auch Grund- oder Quellwasser zur Entnahme gelangen und dadurch die Wasser- und Wasserversorgung ganz oder theilweise entbehrt werden könne. Es sei hier eingeschaltet, dass vor Anlage des Wasserwerks die Stadt durch Brunnen versorgt wurde, welche nur mässige Tiefe benutzten und minderwerthiges Grundwasser lieferten. Manche dieser Brunnen sind auf polizeiliche Verordnung hin bereits eingeschüttet worden, da das Wasser denselben als der Gemindtheit nachtheilig betrachtet wurde. In neuerer Zeit sind nun Tiefbohrungen bei Brannschweig und Wolfenbüttel vorgenommen, welche die Veranlassung zu diesen Mittheilungen gegeben haben; jedoch möge zunächst in den jetzigen Theil des Vortrages eingetreten werden, welcher die geologische Beschaffenheit des Landes und den tektonischen Aufbau jener Gegend behandelt. — Nachdem die Öker das Herzgebirge verlassen hat, durchdringt der Fluss zunächst die aus der ganzen Halbinsel der mesozoischen Schichten bestehenden Vorberge. Bekanntlich sind diese Schichten hier in fast senkrechter Lage zu den Herzhangsgebirgen, daher man, von Süd nach Nord weisend, über die Schichtköpfe der ganzen Trias und Jura, sowie der älteren Kreidformation hinwegzueilen. Im Dorfe Öker tritt der Buntsandstein, der Muschelkalk, sowie der Keuper zu Tage, oder werden diese Bildungen in Brunnenanlagen und wenig tiefen Einschnitten angetroffen. Die festen Gesteine des weissen Juras sowie die Kreidestriche steigen höher als der Ebene empor als die Trias und älteren Juraformationen. Der nicht ganz 2 km breite Einschnitt, den die Öker hier veranlasst hat, ist ein Erosionsthal, in welchem gewaltige Schottermassen später zur Ablagerung gelangten. Von hier ab ändern sich jedoch die Verhältnisse; der Fluss tritt in das weite Längenthal, welches den Fuss des alten Gebirges begleitet, und in welchem er sich mit mehreren anderen Herzer Flüssen, mit der Gose, der Radau, der Elbe u. A. vereinigt.

Bereits bei Wolfenbüttel deuten die Terrainverhältnisse darauf hin, dass dem Verlaufe der often nach Norden abfließenden Gewässer entsprechend, auch die unterirdisch an dem Längenthal abgetheilten Grundwasser die etwa 1 1/2 km breite Thalmulde benützen, die man von der Eisenbahn aus zwischen Vienenburg und Schladen in so ausgezeichnete Weise zwischen den diluvialen



Flaustankern verfolgen kann und welche 30 m tief eingeschnitten ist. Diese Gegend hat dann auch bereits in den siebziger Jahren die Aufmerksamkeit derjenigen Techniker und Geologen auf sich gezogen, welche von der hiesigen braunschweigischen Regierung den Auftrag erhalten hatten, das Steinfeld bei Vienenburg daraufhin zu untersuchen, ob hier ein hinreichend reines und ergiebige Grundwasser vorhanden sei, um für eine Wasserversorgung der braunschweigischen Städte und Ortschaften in Frage kommen zu können. Die Commission hat sich damals längere Zeit mit dieser wichtigen Angelegenheit beschäftigt und am 4. December des Jahres 1879 einen ausführlichen Bericht über die ausgeführten Versuchsarbeiten und Wassermessungen an das hiesige braunschweigische Staatsministerium erstattet. Dieser Bericht ist in einer beschränkten Anzahl von Exemplaren vervielfältigt und den interessierten Gemeinden mitgetheilt worden. Aus dem Berichte geht hervor, dass in den Okeralluvionen bei Vienenburg eine starke Grundwasserbewegung in nördlicher Richtung stattfindet, und zwar geht dieselbe aus den Gewässern hervor, welche, aus den Flussschottern der Goe, Oker, Radan und Ecker stammend, sich im Längthale zwischen Goslar und Ilmenburg, Stapelsburg, Abbenrode u. s. w. unterirdisch ausbreiten.

Diese Thatsache ist von ausserordentlicher Wichtigkeit für Wolfenbüttel und Braunschweig und hat bis jetzt nicht die Beachtung gefunden, welche sie mit Rücksicht auf die Wasserversorgung dieser Städte verdient. Sie erklärt das Vorhandensein der bedeutenden Grundwassermengen, welche die Bohrungen und Tiefbrunnen in und bei genannten Städten überall und namentlich in der letzten Zeit nachgewiesen haben.

Eingehend beschreibend Reiter alsdann die örtlichen Verhältnisse, die Verwerfungen und Umgränzungen des Senkungsgebietes, dessen Breite unterhalb Wolfenbüttel sich auf 3 km erweitert. Dann aber erreicht die Oker mit einer Wendung nach Nordost gänzlich andere Formationen. Anstatt der kalkreichen Gesteine treffen wir von jetzt ab an beiden Ufern des Flusses die weichen, thonreichen Kreide, welche zum Theil der jüngeren, zum Theil der älteren Kreide zugehören.

Im östlichen Theile der Stadt Braunschweig treten die oberen Kreideformationen bis nahe an die Oberfläche heran, auch verbreiten im Westen der Stadt die in höherer Lage anstehenden Ziegelschiefer einen Theil der oberen Kreideformation. Dagegen sind im Innern der Stadt diese Thone in 30 bis 40 m Tiefe unter dem Spiegel der Oker erst anzutreffen. Die Breite der Thonlage beträgt hier etwa 2 km.

Auf zur Diluvialzeit entstandene, mehrere Kilometer breite, oben beschriebene Rinnse der Oker hat sich mit lockeren Gebilden der Diluvialzeit in 10 bis 40 m Stärke angefüllt, deren Beschaffenheit im Wesentlichen für die Güte des Grundwassers jenes geologischen Grabens massgebend ist.

Wir haben es hier mit den nämlichen Sanden, Kiesen, Blocksteinen, Schotterlagen, Thonen u. s. w. zu thun, welche im buntten Durcheinander, ohne irgendwie nennenswerth zu sein, an der Oberfläche erscheinen oder mit einander abweichen. Die eigentlichen Oberflächenschichten, also das was wir Alluvium nennen oder als Flusssandbecken bezeichnen, sind bei Braunschweig höchstens 7 m, bei Wolfenbüttel vielleicht 10 m mächtig. In Braunschweig hatten wir diesen Sommer durch die Kanalbauarbeiten hinreichend Gelegenheit, diese lockeren Flasse oder vielmehr Sandpflügelungen zu studiren. Sie haben die Ansehung sandiger, humoser Lehme, welche sich mit dem sogenannten Anleihen vergleichen lassen, oder lehmiger Sande, namentlich reich an Eisenphosphaten, wie ihre Größe, an der Luft bräunlich werdende Färbung andeuten. Die übrigen 25 bis 30 m, bis zu der festen Unterlage der Kreideformation, gehören zum jüngsten Diluvium, oder zu der sogenannten grossen diluvialen Abtheilungsperiode.

Es kommt lediglich darauf an, in unserem Diluvium Kieslager von hinreichender Mächtigkeit anzufinden, in welchen das Grundwasser vermöge der günstigeren Reibungsverhältnisse die grösste Zuflussgeschwindigkeit besitzt, und dass solche vorhanden sind, können wir auf Grund der in jüngster Zeit gemachten Erfahrungen mit genügender Sicherheit behaupten.

Die 20 bis 50 m mächtigen Anfüllungsmassen bei und unter Wolfenbüttel unterscheiden sich von dem Untergrund bei Braunschweig wesentlich durch die grosse Zahl von Kreidekalk- und Kalkmergelgeschichten, welche sie führen. Auch sind hier Kieselemente von bedeutenderer Mächtigkeit, daher es einer Wassergewinnung

geeigneter, vorhanden, als dies nach den bei den Tiefbrunnen gemachten Anzeigungen in Braunschweig der Fall ist. Sie stimmen völlig überein mit den Schotterlagen, die beim Schachtbause des Salzweskes Thiedehall durchstossen werden mussten und wo die aus der nächsten Umgebung herührenden wenig gerundeten Kalkgeschlebe mit nördlichen Schotter und Harzer Gerölle vermischte liegen.

Dasjenige Gerölllager, welches bei und unter Wolfenbüttel das beste und reichhaltigste Wasser liefert, besteht im Wesentlichen aus Kreidekalkgeschleben von hinreichender Grösse, um dem Grundwasser eine bedeutende Eintrittsgeschwindigkeit in die Rohre zu gestatten. Ueber diese Wasserversorgung Wolfenbüttels berichtete der Vortragende wie folgt.

Im Monat April des Jahres 1889 erhielt ich die Aufforderung des Stadtmagistrates in Wolfenbüttel, mich Ansehen zu wollen über die Möglichkeit der Gewinnung einer hinreichenden Menge guten und nachhaltigen Trinkwassers aus der unter der Stadt Wolfenbüttel stehenden Kreideschicht. Diese Aufforderung war die Veranlassung zu eingehenden Untersuchungen und Versuchsarbeiten, welche nach den Anweisungen, die von mir in Gemeinschaft mit dem Professor für Wasserbau, Arndt, früher an unserer hiesigen Hochschule, jetzt in Hannover thätig, gegeben wurden, durch den Stadthausinspektor Meyer in Wolfenbüttel ausgeführt sind. Es wurden auf der städtischen Wiese oder dem sogenannten Schweinsgraben oberhalb der Stadt nahe der Oker mehrere Bohrlocher niedergebracht, deren Futterrohre 175 mm inneren Durchmesser besitzen. Die Brunnen erreichten die wasserführende Geröllschicht in 19 bis 20 m Tiefe und lieferten bei 2,5 m Senkung des Wasserspiegels im Rohr bei den Pumpversuchen, welche vier Tage hindurch fortgesetzt worden sind, je etwa 1 cbm Wasser in 4 1/2 Minuten. Da nun auch die Qualität des Wassers als eine gute zu bezeichnen ist, so kann die Frage der Entnahme für die Wasserversorgung Wolfenbüttels als gelöst bezeichnet werden.

Während in Braunschweig das Wasserwerk der Stadt fürirtes Flusswasser aus der Oker liefert, besitzen dort manche Fabriken auch jetzt schon das Grundwasser für ihren Betrieb. Im Sommer 1891 wurden ferner zum Zweck der Anlage einer Wasserversorgung für das Spisiren der Lokomotiven an der Ackerstrasse in der Nähe des Ostbahnhofes im Südosten der Stadt mehrere Bohrlocher niedergebracht und Pumpversuche angestellt, über deren Ergebnisse der Vortragende, Professor Dr. Klose, und der Referent dieser, Professor M. Müller, im geschäftlichen Ausserordentlichen erwähnt worden waren. Durch die ungenügenden Einrichtungen des Bohrunternehmers und die Wahl eines engen Bohrdrummes von nur 72 mm Weite seitens des Unternehmers, konnte in dem ersten Kie, welcher hier frei von Lehm war, nur 17 1/2 m Tiefe erreicht werden. Bei scharfen Pumpen hob sich in dem unten offenen, seitlich nicht mit Lehm versehenen Rohre Sand und Kies in die Höhe, wenn auch der Wasserspiegel im Rohr nur etwa 30 cm gesenkt worden war. Bei etwas langsameren Pumpen lieferte ein Brunnen etwa in je 9 Minuten 1 cbm klares Wasser.

Hierauf möchte Referent bemerken, dass bei vollkommenen Einrichtungen sich aus jedem Kieslager grössere Mengen bequem entnehmen lassen würden. Ueber die dauernde Ergiebigkeit der Wasserführung könnte aber nur ein zu trockener Jahreszeit über mehrere Monate ausgedehnter Pumpversuch sicheren Aufschluss geben.

In diesem Herbst, so berichtete der Vortragende weiter, hat der Bohrentechner Horra aus Neumburg an der Saale für die Firma Vibron & Gerloff im Südwesten Braunschweigs ein oben 60, unten 50 cm weites Rohr bis in 39 m Tiefe gesenkt. Bei diesem privaten Unternehmen sind leider keine Bohrprotokolle genommen worden. Die Wasserlieferung bei dem einige Tage hindurch angestellten Pumpversuchen betrug je 1 cbm in gut einer Minute, oder 1250 cbm in 24 Stunden. In Anbetracht des grossen Durchmessers jener Rohre, des Umstandes dass dieselben in der Tiefe auf 3 m Höhenstreckung mit seitlichen Zustromöffnungen versehen sind und dass jene Wasserlieferung erst bei einer Senkung des Wasserstandes im Rohr von 7 auf 30 m unter Terrain, also um 15 m, durch Aufstellung der Pumpe in der Tiefe des Brunnen erreicht wurde, muss das gewonnene Quantum als verhältnissmässig klein angesehen werden, so dass die erschlossene Kieschicht als minder wasserergiebig zu bezeichnen ist, gegenüber den zuvor benannten Örtlichkeiten. — Mit demselben Bohrentechner haben sich nun auch andere Firmen in Beziehung gesetzt. Es wird jetzt

im Süden der Stadt ein Rohr von 1 m Durchmesser geneigt werden, auch hat die städtische Verwaltung neuerdings Goldmetall für Vorversuche bestellt, mit der Absicht in der Nähe unseres jetzigen Wasserwerkes Probeförcher niederzubringen.

An obige Ausführungen möchte Referent noch die Bemerkung knüpfen, dass zwar die Untersuchungen bezüglich der Qualität des Wassers nach einheitlichen Methoden eingeführt werden und daher klare Vergleiche gestattet, wenn die Proben einem im Betriebe befindlichen Brunnen entnommen sind, dass aber die Bestimmung der Ergiebigkeit noch viel zu willkürlich erfolgt, um brauchbare Vergleiche zu liefern. Wir gewinnen kein Urteil über die Ergiebigkeit der wasserführenden Schichten eines Ortes, wenn die verwendeten Brunnenrohre ganz verschiedene Weiten besitzen, einige seitliche Sickerlöcher erhalten, andere aber nicht und wenn ferner bei den Pumpversuchen der Wasserspiegel in einem Fall kaum einen halben, in einem anderen Fall 15 m gesenkt wird. So lange die Firmen, welche größere Brunnenanlagen ausführen lassen, sich direkt an Bohrunternehmer wenden und nur mit diesen verhandeln, können keine wissenschaftlich verwertbaren Daten gemittelt werden. Unter diesen Umständen geben die bei einer Bohrung gewonnenen Erfahrungen für die Verwerthung bei weiteren Anlagen verloren, da auch die Bohrunternehmer wechseln.

Weiter ist hervorzuheben, dass zwar oft die Frage angestellt ist, ob ein Brunnen wohl dauernd eine größere Wassermenge zu liefern imstande sei; über die Anstellung von Pumpversuchen hinreichender Dauer liegen aber keine Berichte vor. In allen Fällen, wo nicht während mehrerer Wochen oder Monate ein trockener Jahreszeit, sondern nur während weniger Tage oder Stunden probeweise Wasserentnahme aus einem Brunnen stattgefunden, kann damit nur ermittelt werden sein, ob das Grundwasser seinen Weg zum Brunnen ungehindert im Boden vermag; ob dasselbe aber in reichlicher Menge vorhanden ist, bleibt damit durchaus unerforscht. Man darf sich darüber nicht hinweg täuschen, dass weder vom geologischen noch vom technischen Standpunkt aus betrachtet, die Frage dauernder Ergiebigkeit eines Brunnens in anderer Weise zu beantworten sei, als durch die Anstellung eines ordentlichen Pumpversuchs und die Ausführung des angeordneten Nivellements der Grundwasserstände. Eine persönliche Anschauung kommt dort, wo es sich um Sicherheit im Erkennen der Sachlage handelt, keineswegs irgend in Betracht; die Resultate eines sorgfältig und in trockener Jahreszeit angestellten Versuches längerer Dauer sind einzig entscheidend.

Nun liegt der Fall vor, dass ein Bohrunternehmer dem Bauherrn die Benutzung eines von ihm hergerichteten neuen Brunnens auf Grund des Bau-Kontraktes nicht früher gestattet, bis der Bauherr den Unternehmer voll bezahlt habe, so dass eine ordentliche Prüfung dauernder Ergiebigkeit des Brunnens vor der Abrechnung ausgeschlossen ist. Die Unkenntnis des Bauherrn in dem Punkt einer Prüfung der dauernden Ergiebigkeit von Brunnen sollte mithin in der Weise ausgeglichen werden, dass ein einmaliger, nur während weniger Tage und ohnehin an zarter Jahreszeit durchgeführter Pumpversuch, dabei ohnehin der Grundwasserspiegel im Rohr sehr stark gesenkt wurde, für die Erfüllung des garantierten Wasserquantums als massgebend angesehen werden soll. Unangenehme Auseinandersetzungen sind die notwendige Folge und in einer solchen Lage gerät derjenige Bauherr, welcher das eigentliche Bohrgeschäft von der geologischen und technisch wissenschaftlichen Behandlung der Sache nicht zu trennen sich bemüht.

Der Rath des Geologen, welcher sich darauf bezieht, wo gebohrt werden soll, wird dem Bauherrn sehr nützlich und der Rath des wissenschaftlich gebildeten Technikers, welcher sich auf die Wahl der Mittel, die Überwachung der Arbeit, die Leitung der Voruntersuchungen und die Art der Abnahme bezieht, ist gleichfalls ebenso wesentlich wie die Heranziehung eines erfahrenen und mit gutem Geschirre ausgestatteten Bohrunternehmers. Verzicht jedoch der Bauherr, um die Kosten der Voruntersuchungen zu sparen, gewisse guthätige, sich nicht auf praktische Untersuchungen stützende persönliche Anschauungen einzulassen, dann schadet derselbe sich selbst und der Sache. Jedes aber das Fundament praktischer Erfahrung in empirischen Dingen, welche sich je weder berechnen, noch sonstwie logisch ableiten lassen, hinaus gehende Urteil gibt zu Täuschungen Veranlassung und gestaltet sich zu einer Hemmung für die Erkenntnis der wahren Verhältnisse.

M. M.

## Verlegung von Dürkerleitungen.

— Die Stadt Cleveland beabsichtigt, die gegenwärtige, im Eriesee gelegene Einlassmündung ihres Wasserwerkes, (vgl. auch die Mittheilung auf S. 51, Jahrg. 1891 d. Journ.) weiter in den See hinaus zu verlegen. Anstatt des in Aussicht genommenen Tunnels mit Mauerwerkverkleidung schlägt der Oberingenieur Powell eine Stahlrohrleitung von 3,62 m Durchmesser vor.

Ueber die Einzelheiten des Projectes wird Folgendes berichtet: Nachdem die einzelnen Theile des Dükers am Ufer in passenden Längen zusammengelegt sind und in jedes Ende eine Verschluss-schleife eingefügt worden ist, werden die Rohre mittels Schlepper an ihren Piaz befördert, hier mittels Flanschverbindungen zusammengeschraubt, sodann entfernt man die Verschluss-schleifen, zu welchen Zwecke das Innere des Rohres durch Mennlicher zugänglich gemacht ist. Zur Belastung des Rohres wird mit Hilfe von an dem unteren Theile stehenden Ventilen, deren mit Händlern versehene Stangen durch den Rohrschmitt reichen, Wasser in das Rohr gelassen. Beim Senken des Rohres wird dieses mittels daran befestigter Trossen in richtiger Lage erhalten. Die Details der Verschluss-schleifen, der Eisenroste, Ventile und Mäuncher sind im Original-Engineering News 19. März 1892) abgebildet.

Der Verfasser der oben erörterten Mittheilung hält zwar den Piaz für sehr gewollt angedacht, die praktische Ausführung dagegen für schwierig, namentlich deshalb, weil die Handhabung des langen Rohres nach seiner Verenkung auf dem Boden nicht gut möglich sein wird. Auch dürfte die Verbindung des Dükers mit dem vorhandenen Einlass nicht so einfach sein, indes könnte dieses Hinderniss überwunden werden. Vor allen Dingen war aber ruhiges Wasser eine Hauptvoraussetzung für die Montirungsarbeiten.

Engineering News berichteten früher über die Verenkung einer schiefen Sangleitung von 305 m Länge in der Lake Champlain für die Wasserwerke von Route's Point, N. Y. Man verband die einzelnen Theile der Leitung am Ufer mit einander, schob während dieser Arbeit das fertige Rohrstück mit verschlossenen Vorderende um ein entsprechendes Maass ins Wasser. Nachdem das ganze Rohr fertig zusammengesetzt und in das Wasser gelassen war, entfernte man den Verschluss und versenkte erstens an richtiger Stelle.

Zur Verenkung von zwei 16000 ligen gusseisernen Wasserrohren mit beweglichen Muffenverbindungen in einen See bei St. Francisco, dessen Tiefe zwischen einigen Faden und 18 Metern variierte, bediente man sich eines Fahrguges, in welchem die einzelnen Enden verbunden wurden. Auch in diesem Falle brachte man das Rohr vom Vorderende aus theilweise zu Wasser. Die Arbeit erforderte 40 Tage.

In Vancouver, B. C. montirte man einen 12000 ligen gusseisernen Dürker von etwa 305 m Länge mit beweglichen Muffenverbindungen an dem Ufer eines Gewässers, in welchem zur Aufnahme des Rohres auf 15 m Tiefe eine Rinne ausgehauert war; die Strömung betrug etwa 4 m pro Sekunde. Die Verenkung geschah, nachdem man das Rohr mittels Maschine und Kabel quer zur Strömungsrichtung gebracht hatte. (Weiteres siehe Eng. News vom 2. Februar 1892.)

In Milwaukee, Wis. versenkte man einen 35000 ligen gusseisernen Dürker, nachdem man denselben aus einem Ende von 18 m Länge am Ufer zusammengesetzt und an seinem Bestimmungsport gelöst hatte. Nach der Verenkung fanden die Anschlüsse leider Rohr-enden mittels Klammern und Schraubenbolzen statt.

Besondere Beachtung verdient die Kritik, welche der Oberingenieur der Wasserversorgung von Cleveland, John Whiteley, bezüglich des Eingangs beschriebenen Projectes ausspricht, wonach dieselbe wohl in einzelnen Punkten nicht ganz unannehmlich sein dürfte. Die Leitung würde, da sie unter den Ankerplätzen der Schiffe zu liegen kommt, durch Schiffanker, welche mitunter 4000 Pfd. wiegen und aus 15–18 m Tiefe hinaufsteigen, gefährdet werden, auch könnten etwas durch versinkende Schiffe Beschädigungen der Leitung eintreten. Auch könnte dieselbe, da sie auf dem Boden des Sees nicht befestigt ist, durch Stürmungen aus ihrer Lage gebracht werden. Sodann befürchtet W. eine schnelle Abnutzung des Rohres durch Rost, dessen Bildung durch den in dem Theoboden in Gestalt von Schwefeltröpfchen enthaltenen Schwefel begünstigt wird. W. glaubt ferner, dass Fische, welche mitunter den Grund erreichen, dem Rohr gefährlich werden können.

In der Kritik wird noch das Fehlen von Kapanlossensinnföhen bemängelt, welche in Hinblick auf die Temperaturunterschiede zwischen Sommer und Winter notwendig seien. Die größte Längenveränderung der Leitung würde bei 27° Temperaturunterschied etwa 66 cm betragen. Zum Schluss gedenkt W. noch der durch die Anchlusserbeiten an dem vorhandenen Orib herbeigeföhrten Geföhrungen, wodurch Störungen in der Wassereinföhrung zur Stadt entstehen könnten.

Es muge an dieser Stelle noch auf die zahlreichen Mittheilungen dieses Journals öber Dökeröhrleitungen und namentlich auf die Mittheilung öber das Dökeröhr zwischen Rothenburg und Insel Kallhofe bei Hamburg vom Jahre 1888 S. 799 aufmerksam gemacht werden.

## Literatur.

**Verfahren und Apparat zur Darstellung von Ammoniaksalzen.** Von Dr. O. Mühlbauer. *Diagnos. polyt. Journ.* 1892, 285, S. 234. Das Verfahren dient zur Umwandlung trockener, pulverförmiger Salzen in die Ammoniaksalze. Der Apparat besteht aus einem Ammoniakentwickler, 2 öchern Gaszentrifugen, mit Neutronöthung gefüllt, 3. aus einem Hölzkasten, enthaltend 30 Holzreihen mit Baumwollklochen, auf welchen die trockenen, gesiebten Salze, z. B. Tetrahydrocyan, ausgebreitet und der Einwirkung des Ammoniaks ausgesetzt wird.

**Zur Berechnung von Staumauern von Unger.** *Centralblatt der Bauverwaltung* 1892, No. 15 A, S. 161—163. Verfasser gibt ein Verfahren an den kleinsten Querschnitt von Staumauern mit genügender Genauigkeit für die Praxis auf elementaren Wege zu bestimmen.

**Oeltankdampfer.** Aus eines Vortrages von G. Elderige, mitgetheilt in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure, 1892, No. 15 S. 441 u. 442. Es werden technische Details für den Bau von Oeltankdampfern gegeben und einige durch Abbildungen wiedergegebene neuere Constructionen besprochen.

**Staatliche Prüfung und Verleihung unter staatlicher Aufsicht verlangt ein dem englischen Unterhaus vorliegendes Gesetzesentwurf für die Gewerbe, welche an der Ausführung von Rohren- und Leitungsenlagen theilnehmen.** Die Vorlage verlangt keinen Zwang für den Beitritt der betreffenden Gewerbetreibenden zu der Vereinigung, aber man will doch dem Publikum die Möglichkeit bieten, sich im Bedarfsfalle wirklich zuverlässigen Handwerker zu bedienen, indem letztere wohl meist freiwillig im eigenen Interesse der Vereinigung beitreten werden. (*Centralbl. d. Bauverw.* 1892, No. 14, S. 152.)

**Heizgas, seine Erzeugung und Vertheilung.** Vortrag im Franklin Institute, Philadelphia, von Arthur Kitten. Mitgetheilt im *Journal of the Franklin Institute*, vol. CXXXII No. 792, S. 424 bis 448. Der Vortragende gibt in der Einleitung eine kurze Geschichte des Heizgases; erwähnt, dass durch die zugehörige Verwendung des Naturopas in Amerika die Gasfeuerungen eine große Ausbreitung gewonnen habe, so dass die verfügbaren Mengen von Heizgas zur Deckung des Bedarfs nicht mehr ausreichen. Aus ähnlichen Ortes habe man sich veranlassen gesehen, die Verwendung des Naturopas für industrielle Zwecke ganz einzustellen und das Gas nur für Haushaltszwecke abzugeben. Es werden sodann die Theorie der Wassergas-, Heißwassergas- und Generatorgas-Erzeugung besprochen und zum Schluss ein von Kitten construirter Heißwassergas-Apparat, welcher in seiner Einrichtung dem sogenannten Dampfgasapparat ähnlich ist, beschrieben und abgebildet.

**Brennstoffe in Frankreich 1890.** Nach der vom Ministerium für öffentliche Arbeiten herausgegebenen *Statistique de l'industrie minière et des appareils à vapeur en France et en Algérie, pour l'année 1890. Avec un appendice conc. la statistique minière internationale.* (Paris, imprimerie nationale 1891. Preis 10 Fr.) weist das Jahr 1890 eine allgemeine Zunahme der Produkte der Berg- und Hölzwerke auf, sowohl ihrer Menge als ihrem Werthe nach. Die Gewinnung mineralischer Brennstoffe steigt schon 1889 eine Steigerung um 1700 000 t und sie ist 1890 ebenfalls um 1770 000 t angewachsen; die Gesamtmenge an geförderten Steinkohlen, Anthracit und Lignite betrug 1890 28 083 000 t. Entsprechend dieser Zunahme und in Folge der hohen Steigerung der Kohlenpreise ist 1889 der Werth der geförderten Brenn-

materialien von 258 auf 311 Millionen Franken gestiegen, also ein Mehrerth von ca. 25 %.

Bei der Förderung von Steinkohle, Anthracit und Lignite waren 121 500 Arbeiter beschäftigt, darunter ungefähr 2800 Frauen und 9700 Kinder unter 16 Jahren.

Die Steigerung der Einnahmen der Kohlenbergwerke hat wiederum Verbesserungen im Betriebe zu Gunsten der Arbeiter und erhebliche Lohnerhöhungen ermöglicht. Im Jahre 1889 war der Jahreslohn sowohl der unterirdisch, wie der oberirdisch (Männer, Frauen und Kinder) beschäftigten Arbeiter im Mittel um 36 Fr. gestiegen; im Jahre 1890 hat er eine zweite, noch erheblichere Steigerung erfahren, nämlich um 86 Fr. In den beiden Jahren hat sich also der Jahreslohn pro Kopf um 129 Fr. erhöht; das sind etwas mehr als 11 % des für 1888 ermittelten durchschnittlichen Jahreseinkommens. Trotz der beträchtlichen Zunahme der französischen Kohlenproduction hat der Import im Jahre 1890 um 1622 000 t zugenommen und ist sich im Ganzen auf 11 603 000 t belaufen. Seit 1889 hat der Import um 16 %, die französische Production aber nur um 7 % zugenommen; der Import hat sich also viel rascher entwickelt als die Production. 1890 theilnehmen sich am Import nach Frankreich Belgien mit 46 %, England mit 42 % und Deutschland mit 12 % des Gesamtimports. Von den 56 658 000 t Kohlen, welche Frankreich 1890 im Ganzen consumierte (3142 000 t oder 9,4 % mehr als im Vorjahre), wurden also 82 % durch die Einföhr gedeckt. Dem gegenüber steht nur die verschwindende Ausfuhr von 941 000 t = 3,5 % der französischen Production.

## Preisausschreibungen.

**Preisausschreiben.** Zur Bewerthung nach die beiden Preise J. S. Netachajew-Melnow's, im Betrage von je 800 Rubel, hat die Polytechnische Gesellschaft aus der Moskauer Technischen Hochschule folgende Aufgaben gestellt: 1. Beschreibung und Bestimmung der gegenwärtig bekannten Gas-, Petroleum- und Naphthalinmotoren in Bezug auf Vollkommenheit der Construction und bequeme Verwendbarkeit, wie auch öconomische Vortheile im Vergleich unter einander und mit Dampfmaschinen. — 2. Das Wassergas, seine Theorie und Praxis der Erzeugung desselben; Verwendung von Wassergas zum Heizen, für Gasmaschinen und bei der Beleuchtung unter besonderer Rücksichtnahme auf das Wassergas. — Die Arbeiten müssen bis zum 15. September 1893 an den Präsidenten der Polytechnischen Gesellschaft eingebracht werden.

**Preisvertheilung für einen Zimmerkochen.** Die Preisvertheilung, betreffend die beste Construction eines in Arbeiterwohnungen zu verwendenden Zimmerkochens, die der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege und der Verein zur Förderung des Wohles der Arbeiter „Concordia“ vor Jahresfrist ausgeschrieben hatte, ist nunmehr durch den Ausspruch der Preisrichter entschieden worden. Der angesetzte Preis von M. 1000 wurde getheilt. Dem 1. Preis von M. 600 hat das „Eisenwerk Kaiserslautern“ in Kaiserslautern für seinen eisernen Kochofen und das 2. Preis der Topfmeister W. Wenzler in Berlin, Brunnenstrasse 26, für seinen Kachelofen erhalten. Ausserdem hat das Preisgericht eine solche Erwöhung, merkwürdig den Ofen von Ferdinand Hansen in Flensburg, „Halter Eisenhütte“, Schloss Hölte in Westfalen, W. Ernst Haas & Söhne, Nachföhrungshölte bei Sien, Hessen-Nassau. Die stimmlichen zur Preisvertheilung eingewandten Ofen waren in der Zeit vom 16. bis 30. April in Berlin im Hygienischen Museum, Klosterstrasse 32/5, öffentlich ausgestellt. In der Preisvertheilung für die beste Arbeit öber Lüftung von Arbeiterwohnungen konnte von dem Preisgericht keiner der zehn eingegangenen Arbeiten der Preis zuerkannt werden.

## Neue Bücher.

„Der neueste Stand der Leipziger Kanalfreie von Dr. Ernst Hesse. (8°; 48 S. u. 1 Plan. Verlag von Decker und Humboldt, Leipzig 1 M.) Nachdem im ersten Abschnitt die Nothwendigkeit einer Verbindung der Handels- und Industriestadt Leipzig mit den grossen deutschen Wasserstrassen erkannt ist, wird in die Besprechung der verschiedenen geprüften Kanalprojekte eingetreten. Die ersten Kanallines bei Leipzig verbinden die Elster und Saale; sie sind von Dr. Hesse in's Leben gerufen und denen der Weststadt. Den Ausbäu dieser Kanäle und den Plan einer Vertheilung der Saale bei mündung in die Elbe vertritt der Entwurf des Reg.-Baumeisters Götz. Im dritten Abschnitt wird als Concurrenzproject die zumal von k. Wasserbauinspektor

L. Georgi bearbeitete directe Trace von Leipzig nach Wallwitzhafen an der Elbe behandelt. Das Gutachten des Oberbaudirektor Francius in Bremen gibt dieser Linie den Vorzug, vermehrt aber die Tiefe auf 2,5 m und überhaupte die Leistungsfähigkeit des Kanals; zumal werden größere Häfen an der Ostseite der Stadt vorgesehen. Endlich bemühte sich der k. Reg.-Baumeister K. Brammke, die Stadt Halle in die Kanalroute hinein zu bringen, indem eine Verschiebung der Kanallinie nach Westen vorgenommen wurde. Hiernach würde der Kanal bei Aken unterhalb Wallwitzhafen münden. Verleger schlägt jetzt vor, aus letzterem Entwurf die im Westen der Stadt vorgesehenen Häfen dem durch das erwähnte Gutachten vorgezeichneten Wallwitzhafen-Kanal beizubehalten, ferner auch im Osten der Stadt die Gestaltung der Häfen etwas zu ändern und das Spieswasser durch Zubringer aus der Farnth und Plesse zu entnehmen. Sammelteiche würden in diesem Falle in der Farnth mit etwa 700 000 M. Kosten zu errichten sein. Der Gesamtkostenbetrag der ganzen Anlage dieses Kanals einer Klasse einschliesslich der Häfen etc. würde 30 Millionen Mark erreichen.

Aus Sachsen schreibt die Kölnische Zeitung vom 30. März 1892, dass die Leipziger Handelskammer für das Aken-Leipzig-Projekt interesse. Der Finanzanschein des zweiten Kammer der sächsischen Regierung habe aber einen Kanal erster Ordnung als zu kostspielig bezeichnet und bezeuge daher das erste bescheidene Projekt, welches den längeren Wasseweg längs der Saale benutzte. M. M.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

5. Mai 1892.

#### Klasse:

4. Sch. 7687. Eine den Brennstoff kührende Luftzuführung für Petroleum- und andere Lampen. Schuster & Baer in Berlin, Pflanzensstr. 18. 12. November 1891.
24. R. 6740. Halbzylinderung. (Zusatz zum Patente No. 62043.) C. Reich in Hannover, Friesenstr. 46. 23. November 1891.
36. W. 7884. Vorrichtung zur Regelung des Zuges bei Gas- und Petroleumfenerungen. E. Wiman in Stockholm, Lättmakargatan 9; Vertreter: A. Möhle & W. Zioleck in Firma J. Brandt & G. v. Nawrocki in Berlin W., Friedrichstr. 78. 5. September 1891.
40. O. 1572. Werkzeug zur Herstellung von Rohrverbindungen. G. Oesten, Oberingenieur der städtischen Wasserwerke in Berlin NW., Stromstr. 55.

9. Mai 1892.

4. F. 5636. Dampfbrenner für Lampen, welche mit leichtflüchtigen Kohlenwasserstoffen gespeist werden. C. Fabricius und F. Wüch in Wron III., Lohrweg 15; Vertreter: Theodorovic & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 32. 24. September 1891.
- R. 6785. Nachlichtschwimmer ohne Docht. L. Rueff in Basel, Schweiz, Leonhardystr. 50; Vertreter: G. Brandt in Berlin SW., Kochstr. 4. 31. Juli 1891.
10. W. 7636. Verfahren zur Erzeugung von Coke. F. Weeren in Hindorf bei Berlin, Bergstr. 50. 15. Mai 1891.
13. H. 1217. Verfahren zum Überhitzen von Dampf oder Gas für Motoren. M. Hougman in Grevenberg. 24. März 1892.
24. B. 1287. Luft- und Gaszuführung für Gasmaschinen, A. Bleisager in Dusseldorf. 12. Januar 1892.
26. K. 3299. Vorrichtung zum selbstthätigen Anzünden und Auslösen von Gaslampen. P. Everitt in London, 47 Cannon Street; Vertreter: C. Fehrlert und G. Louchier in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. 28. November 1891.
46. B. 12900. Petroleummaschine. O. Brömmer in Eilenburg. 13. Februar 1892.
49. P. 5669. Werkzeug zum Einweisen von Röhren in die Rohrküde. E. Petersen in Kertsch, Krim, Russland; Vertreter: A. du Bois-Reymond, Inhaber der Firma M. Rotten in Berlin, Schiffbauerdamm 29 a. 26. October 1891.
54. Sch. 7335. Ablichtung geladener Pflanzkeimbehälter am Mauerwerk. H. Schötte in Bremerhaven. 30. Mai 1891.

## Patentertheilungen.

4. No. 63000. Lampe, bei welcher der Brennstoff serviert zur Verbrennung gelangt. (Zusatz zum Patente No. 55099.) G. Kose in Glasgow, Wellington Str. 70, A. Baird und M. Baird in Glasgow, Waterloo Str. 59, England; Vertreter: G. Brandt in Berlin SW., Kochstr. 4. Vom 30. August 1891 ab. R. 6825.
46. No. 62973. Verteilungsrichtung für Gasmaschinen. F. Moras in Rom, Via Macelli 73; Vertreter: C. Fehrlert und G. Louchier in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. Vom 29. September 1891 ab. M. 8404.
55. No. 62972. Selbstschliessender Wasserleitungshahn (Zusatz zum Patente No. 85553) Firma J. Schubert in Hannover, Georgstr. 34. Vom 11. Juli 1891 ab. Sch. 7410.
- No. 62977. Wasserleitungsventil mit doppeltem Abschluss. A. Behm und H. Otto in Berlin W., Courbieststr. 2. Vom 25. September 1891 ab. B. 12475.
56. No. 63004. Abtrittpfanne mit Doppelbecken. J. Fiebachmann in München, Corneliustr. 11. Vom 27. October 1891 ab. F. 5695.
- No. 63037. Spülvorrichtung für Filter. J. Bowden in Detroit, Michigan, V. St. A.; Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. Vom 2. Juni 1891 ab. B. 12044.

## Patenterlöschung.

46. No. 15188. Neuerungen an Gasmotoren.

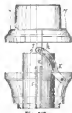
## Auszüge aus den Patentschriften.

### Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 59303 vom 19. October 1890. Lügner & Kraft in Dresden. Dochtputzer. — Dieser Dochtputzer besitzt einen die Dochröhre inwendig abschliessenden, in seinem Durchmesser veränderbaren Einsatz *a* (Kegel, federndes Blatt oder Rohr, oder runde Stielbüchse), an dessen Aussenseite eine annähernd horizontal liegende Schaufel *c* angebracht ist. Diese hat eine scharf zum Radius gestellte (d. h. in ihrer Verlängerung nicht durch die Apparattellurfläche gehende) Schneidkante *b* mit vorderrunder scharfer Spitze und einen das Schaufelblatt theilweise umgebenden Rand *e*. Durch diese Einrichtung wird bei Drehung des Dochtputzers in Verbindung mit der Dochtrohrbohrer eine Schweißwirkung auf das abstoßende Dochtende ausgeübt und erreicht, dass das abgeschnittene Dochtende weder innerhalb noch ausserhalb der Dochröhre in die Lampe fallen kann.



No. 59305 vom 11. Januar 1891. E. Haackel in Berlin. Hebervorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. — Bei dieser Hebervorrichtung für die Brennergalerie von Lampen findet am Ende der durch die geschlossene Kurbel *k* und den Stütz der Gallerieführungstange *f* bewirkten Anhebungs der Gallerie ein Selbstabschließen der letzteren und ein Aufsetzen des Abschlusses *a* der Führungstange *f* auf die Führung *e* statt, während beim Zurückziehen der Kurbel *k* zunächst ein Zurückziehen der Gallerie mittels des Abschlusses *a* der Kurbel *k* und hiernach ein Senken bewirkt wird.



### Klasse 10. Brennstoffe.

No. 59435 vom 5. December 1890. J. Suetje und A. Kahl in Hamburg. Ofen zum Trocknen von Torfmoß behufs Weiterverarbeitung desselben zu Torfbrünettes, Torfkokes und Torfkohlenbriquettes. — Das zu trocknende Material wird in diesen Schichten zwischen je zwei gegenüber konstruierten Wänden *a* gehalten und fällt langsam zwischen denselben durch. Der nicht vom Material eingenommene Raum wird von Heizröhren *c* durchzogen. Geeignete Kanäle *b* dienen zur Abführung des beim Trockenprozesse

sich bildenden Wasserdampfen. Zum Bewegen der Wandungen *b* dient ein Karbelschneidemaschine *u*, welcher mittels Stangen *t* zwei

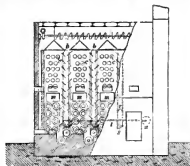


Fig. 232

zweiarmlige Hebel *e* schwingen lässt. An den mit den Armen dieser Hebel verbundenen Schienen *r* sind die einzelnen Jalousieplatten befestigt.

No. 52685 vom 11. Februar 1891. M. Kiesel in Oberkiesewitz, O. Schll. Neuerung an vertikalen Cokesöfen. — Auf jeder Seite der Längswände der Kammern *a* befinden sich die Heizkanäle *b*,

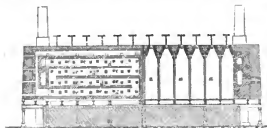


Fig. 234

welche durch mehrere übereinander liegende Horizontalwände in einzelne hin- und hergehende Züge *d* zerlegt sein können. In diese Züge, von Kammerlängswand zur Kammerlängswand bzw. zur Ofenlängswand gehend, sind Bindesteine *e* eingesetzt, welche den Zweck haben, die Kammerlängswände an stützen.

No. 52640 vom 27. März 1891. J. Gérard in Paris. Verfahren der Vorbehandlung von Torf behufs Herstellung von Pressetorf. — Der in einem gleichmässigen Brei umgewandelte Torf wird langsam und in dünner Schicht zwischen Drahtgazebahnen zunächst durch Abtropf- bzw. Absaugvorrichtungen, dann unter beidseitiger Bedeckung mit Bahnen aus Filz oder anderen wasser anfangenden Stoffen durch Presswalzen und schliesslich unter Zurücklassung der letzteren Bahnen durch eine Trockenkammer geführt. Hier wird die Temperatur so hoch gehalten, dass zugleich auch theilweise Verkohlung des Torfes eintritt. Darauf wird der von den Drahtgazebahnen losgetriebene Torf behufs Umwandlung in eine formbare Masse in einem Knotenapparat mit flüssigen Bindemitteln durchgemischt.

#### Klasse 23. Fettindustrie.

No. 52606 vom 22. Februar 1891. H. Doelle in Leipzig-Connewitz. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Kerzen mit farbigen Einlagen. — Die farbigen Einlagen oder eingesenkten Verzierungen, welche zur Decoration der Kerzen dienen, werden dadurch gewonnen, dass in die Kerzen Rillen eingeschoben und diese nach Einsetzen der Kerze in eine Form mit farbigem Kerzenmaterial ausgegossen werden. Die Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens besteht aus einem in einem Gestell *G* beweglich angeordneten mit Haltern *B* versehenen Kernen *A*, einer auf einem Heizrohr *D* angebrachten durchbrochenen Schmelzleiste *E*

mit dem Muster der einschmelzenden Rille oder sonstigen Verzierung, auf welche Schmelzleiste man den Kernen *A* niederdrückt. Mittels einer Theilvorrichtung *I* verdreht man die Kerne

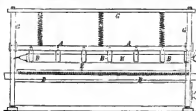


Fig. 233

stets um einen bestimmten Winkel, so dass die Rillen ganz regelmäßig auf den Umfang der Kerze vertheilt werden. Die Kerzenform, in welcher die Rillen mit farbigem Material ausgegossen werden, erhält eine der Gestalt der Kernen *A* angepasste Ausstossvorrichtung.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 52915 vom 31. Juli 1890. G. Buchholz in Crefeld. Elektrischer Gasauszünder. — Durch Ziehen an dem federnden Kolben *K* wird zunächst der Stromkreis einer an der Lampe befindlichen Stromquelle geschlossen, wodurch die Dichte über die

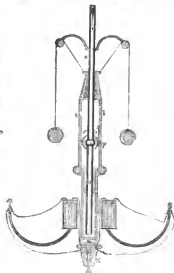


Fig. 235

in beliebig Anzahl eingebrachten Brenner zum Glühen gebracht werden. Beim weiteren Ziehen an dem Kolben gleitet abwärts die Lampe tragende, über dem Gasstromführungsrohr *a* verschiebbare Gestell *b* herab, wobei durch Eingreifen der an dem Gestell *b* befestigten Zahnstange *c* in das den Absperrhahn *e* regulierende Zahnrad *f* das letztere gedreht und hierdurch der Gasabfluss geöffnet wird.

No. 52926 vom 11. April 1891. Fr. Nussenger in Berlin. Undichtigkeitsprüfer für Gasleitungen. — Der Apparat besteht aus einer U-Röhre, deren tiefste Stelle *c* durch eine Flüssigkeit abgeschlossen wird. Diese ist nur in solcher Menge vorhanden, dass, wenn bei Druckverminderung in dem mit der zu prüfenden Gasleitung verbundenen Behälter *b* der Rohre die Druckausgleichung durch Ueberströmen von Gasflüssigkeit aus dem anderen mit der

zu leitenden Verbindungen Schenkel *a* durch die Flüssigkeit hindurch stattfindet, letztere von den Gasblasen nicht mitgenommen wird.



Fig. 254.



Fig. 255.

Die vorstehenden Figuren zeigen das Spiel der Flüssigkeit bei vorhandenem Undichtigkeiten.

No. 59274 vom 15. Januar 1891. Ch. Clement in Paris. Gasglühlicht-Lampe. — Bei dieser Lampe wird die für die Verbrennung bestimmte Luft in einem über dem Glühkörper (Magnesiskorb) befindlichen, mit einem Zugschornstein *H* verbundenen Vorwärmer *D L K* vorgewärmt und dann in einer den Brenner *M* umgebenden und von dem Flammen eingehüllten Hölse *B* überhitzt, während dem Brenner selbst ein Gemisch von Luft und Gas zugeführt wird, das in Berührung mit der überhitzten Luft verbleibt, wodurch ein Absetzen von Kohlenstoffteilchen im Brenner vermieden

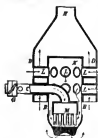


Fig. 256.



Fig. 257.

werden soll. Zur Regulierung der Eintrittsmenge des Gases in das Mischrohr *C* wird in die Gasleitung ein Hahn eingeschaltet, der aus einem Gehäuse *G* besteht, aus welchem das Gas durch in einem Boden *c* vorgesehenen Löcher *C* austritt, deren Querschnitt durch mehr oder weniger tiefes Hineinschieben von conischen Nadeln *i* verändert werden kann (Fig. 257).

No. 59315 vom 6. März 1891. P. Pfeiffer in Berlin. Anordnung von Schwimmern an Gasbehältergleiten. — Der Erfinder ordnet an Gasbehältergleiten beliebig geformte Schwimmer von solcher Länge an, dass dieselben an während eines Theils des Glockenhubes einen Einfluss auf das stabile Schwimmen ausüben. Mit dieser Einschränkung der Länge der Schwimmer wird bezweckt, erstens, dass der Gasdruck im Behälter bei höchster und tiefer Stellung möglichst wenig wechselt, zweitens, dass der Schwerpunkt der Wasserverdrängung in den Anfangsstellungen der Glocke möglichst hoch liegt, und drittens, dass die Schwimmer möglichst wenig Material beanspruchen.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 59396 vom 2. October 1890. O. & R. Wilberg in Magdeburg-Staden. Zündvorrichtung für Gasmaschinen. — Eine Bohrung *a* verbindet durch den Schieber bei dessen Niedergang zuerst eine zur Cylinderöffnung *d* führende Nal *c* mit einer durch

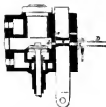


Fig. 258.

den Schieberdeckel eine freie führende Öffnung *e*, darauf mit einer zur Zündöffnung *f* leitenden Nut *f* und schließlich die Cylinderöffnung und die Zündöffnung direct miteinander, um hierbei zuerst die früheren Verbrennungsprodukte auszustreifen, darauf, nach Abschluss der Ansaugöffnung, die Bohrung mit frischem Zündgemisch

zu füllen und schließlich die Entzündung der Cylinderöffnung am Glühkörper *D* zu bewirken.

No. 59707 vom 8. Februar 1891. H. Müller in Leipzig. Umtriebsmaschine für Druckluftbetrieb. — Die Betriebskraft gelangt in dem hohlen Kranz der Riemscheibe zur Wirkung. Zwischenwände theilen den hohlen Kranz in zwei oder mehrere gleich

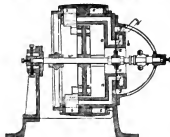


Fig. 259.

oder verschieden große, neben- oder hintereinander liegende Abtheilungen (3, 5 bzw. 6, 6 und mehr), welche wiederum radial durch hinter- oder nebeneinander liegende Stäbe (7 und 8 und mehr) in

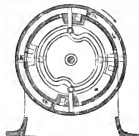


Fig. 260.

besondere getrennte Hohlräume getheilt sind, so dass bei jeder Umdrehung entsprechend der Anzahl der Hohlräume mehrere Volldruck- und mehrere Expansionsperioden stattfinden, und zwar in den genannten Hohlräumen abwechselnd oder in gleichliegenden zusammen.

Zur Vertheilung der Druckkraft dient eine Drehscheibe *a*, welche den Zutritt aus einer Lufkkammer *b* durch Schlitze *f p* in die Kanäle des Gehäuses *u* und die Hohlräume des Kranzes bewirkt.

No. 59803 vom 2. Mai 1891. C. Pieper in Berlin. Pumpe mit veränderlicher Fördermenge für Kohlenwasser-

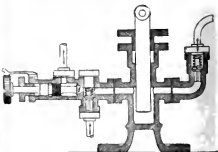


Fig. 261.

stoffmaschinen. — Die Förderung wird unabhängig vom Kolbengange durch ein belastetes Druckventil *c* und ein innerhalb der Pumpe angeordnetes, vermittelst Spindel genau verstellbares

Ventil so geregelt, dass je nach dessen vom Kraftbedarf abhängiger Einstellung ein grösserer oder geringerer Theil der angesaugten Menge aus der Pumpe zurückgeleitet wird.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 59562 vom 18. März 1891. R. Ullmann in Berlin. Drehbare Rohrverbindung mit längsgetheiltem Ueberfangmantel. — Diese Rohrverbindung lässt eine Drehung um die Rohrachse zu. Die cylindrischen Rohrendenansätze stossen entweder stumpf aneinander oder überlagern sich. Sie werden, von einem



Fig. 395

Mantel *c* umfassen, welcher in einer durch die Achse gehenden Ebene theilbar ist, und werden durch denselben aneinander gehalten. Durch inneren Ueberdruck aber, bzw. durch eine gleichschalige Schraubenschraube *g* werden sie gegen die Mantelhülse gedrückt und in der Stossfuge immer durch einen gleichschaligen Dichtungsring oder eine Manschette *f* gedichtet, wobei der Hohlraum für die Feder in den Ausläufen zugleich als Behälter für dickflüssiges Schmiermaterial dient.

#### Klasse 49. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 59174 vom 18. Februar 1891. P. le Blase, A. Cowet, F. und V. Matray in Paris. Löthlampe. — Bei dieser mit einem Brennstofftrichter *F* (Fig. 393) zum Ableiten von Gasleitungen

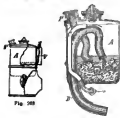


Fig. 393

Fig. 394

und mit einem Docht *V* für eine Reservoirflamme versehene Löthlampe wird sowohl ein die Arbeitsflamme unterhaltendes Dochtröhr *B* (Fig. 394), als auch ein zur Bildung der Stichflamme dienendes Düsenröhr *C* aus einem zur Verdampfung des Brennstoffes dienenden geschlossenen Behälter *A* gespeist.

#### Klasse 57. Photographie.

No. 59225 vom 30. Juni 1890. L. Mahel in Götting. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumblitzlicht. — Diese Vorrichtung hat mit der im Patent No. 54493 beschriebenen (vgl. d. Journ. 1891 No. 22 S. 446) das gemein, dass sich das Magnesiumpulver vor seinem Eintritt in die Zündflamme mit Benzin mischt. Die Ueberführung des Pulvers aus dem Behälter *A* unter das Auslassröhr *k* und das Luft- bzw. Gaszufuhreröhr *i* wird mittels einer drehbaren Trommel *f* mit U-förmigen Bohrungen bewirkt. Um ein Mischen des Pulvers mit dem durch das Röhr *i* zugeführten Benzin herbeizuführen, hat dem Auslassröhr *k* eine geringere Weite gegeben als der Bohrung *m*.

#### Klasse 80. Thonwaren.

No. 59713 vom 25. Februar 1891. E. Stanber in Hamburg. Briquetpresse. — Die Formmasse wird in dem Einleitrichter *a* durch ein Rührwerk *b* mit einem Bindemittel gemischt, das aus

einem Behälter *c* durch Oeffnungen *d* in des Trichter *a* eingespritzt wird. Durch die Mischung entsteht ein steifer Teig, welcher in den Kanal *e* gelangt. Durch die Wellenpaare *fff* *gg* *hh* wird die Masse

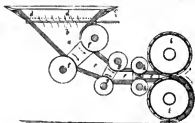


Fig. 396

langsam durch den Kanal befördert und hierbei zur beabsichtigten Dicke ausgewalzt. Das letzte Wellenpaar *hh* schiebt die Masse zwischen die Formtrommeln *ii*, durch welche dieselbe zu Briquets gepresst wird.

#### Klasse 84. Wasserbau.

No. 58887 vom 3. December 1890. R. Scholz in Berlin. Pumpenbagger. — An dem mit rotirendem Schneidkopf versehenen Saugrohr *c* eines Pumpenbagers befindet sich verschiebbare Gleitbacken oder Rollen, durch welche das Saugrohr drehbar mit einem Anlegerr *a* verbunden ist. Dieser Anlegerr ist wieder um horizontale Zapfen drehbar am Schiffskörper gelagert. Ausserdem wird der Anlegerr an senkrechten, mit dem Schiffskörper verbundenen Balken *b* geführt.

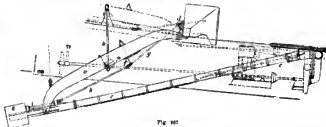


Fig. 397

Der Betrieb des Schneidkopfes geschieht durch eine aus drei Theilen bestehende Wellenleitung *g* *h* *i*, deren oberer Theil *g* sich in einem am Schiffskörper drehbaren Kreuzkuppel *d* verschiebt und durch einen Lenker *f* oder eine Gleitbacke- bzw. Stangenführung am Anlegerr *a* gelagert ist. Der untere Theil *i* der Wellenleitung jedoch ist an dem Saugrohr gelagert.

#### Klasse 95. Wasserleitung.

No. 59064 vom 8. December 1890. O. Cohn in New-York, V. St. A. Einrichtung zum Einlassen von Desinfectionsflüssigkeit in Spülwasser. — Ein Behälter *B* ist mit einer darüber angebrachten Vorstehende *A* ist mit einem aus feinem



Fig. 398



Fig. 399

Glas oder sonstigem mineralischen Stoff hergestellten Sponil *a* versehen. Durch diesen Sponil kann die in dem Behälter *B* befindliche Desinfectionsflüssigkeit nur langsam ausfliessen. Der Sponil *a* ist mit einem elastischen Dichtungsring *c* versehen, auf welchen behufs Regelung des Flüssigkeitsdurchflusses durch die Stiche *a* ein grösserer oder geringerer Druck ausgeübt werden kann.

Zur Zuführung des Spülwassers ist ein Ventil *D* angeordnet, dessen Ventilkugel zur Regelung des Wasserzuflusses verstellbar ist mit Hilfe einer Schraube *d*, welche an dem Arm *e* des Ventilkugelfußes befestigt ist. Wird der Arm *e* gedreht, so dass die Schraube auf die Rippe *f* kommt, so wird der Ventilkugel plötzlich mehr von seinem Sitz gehoben und dadurch die Durchflussöffnung für das Wasser vergrößert. Hierdurch soll einer Verstopfung des Ventils vorgebeugt werden.

Nr. 55984 vom 19. December 1890. H. Stier in Zeitsen i. S. Einrichtung, um Abwässern Füllungs mittel in einem bestimmten Verhältnisse zuzuführen. — *e* ist der Sammelbehälter, aus dem das Abwasser durch den Auslass *b* abfließt. Die



Fig. 276.

Weite des Auslasses wird durch den von Hand oder durch Schwimmer *a* elastischen Schieber *c* geregelt. Mit dem Schieber ist durch Hebel *f* ein Hahn *A* verbunden, welcher je nach Stellung des Schiebers mehr oder weniger Füllungs mittel zulassen lässt.

Um pulverförmige Füllungs mittel zuzusetzen so können, steht der Hebel *f* mit einem auf kreisförmigen Tisch fortlaufenden Schieber *l* in Verbindung, durch dessen mehr oder weniger schräge Stellung die Menge des Füllungs mittels bedingt wird.

Nr. 50839 vom 12. März 1891. G. Kessler in Griesheim am Main und H. Schäfer in Höchst a. Main. Ventileinrichtung

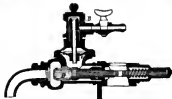


Fig. 277.

für hegeunte Wassereutnahme. — Ein von Hand zu öffnendes Ventil *D* ist mit einem selbstthätigen Rohrventil *B* verbunden, welches sich durch Einwirkung von in einem Standrohr sich sammelndes Wasser auf die Membran *e* sich schließt.

Nr. 50948 vom 7. April 1891. E. Fiedler in Dresden. Selbstthätig sich schließendes Rücktauventil für Abfallröhren. — Auf der Drehbohle *i* des Rücktauventils ist eine Rollbahn *e* mit

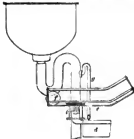


Fig. 278.

Rollkörper *f* in Verbindung mit einem Gefäß *a* angeordnet. Das Gefäß wird bei Rückstau des Wassers durch die Ueberlaufhöhe *g* gefüllt, worauf dasselbe die Rollbahn *e* anstellt und durch das Weiterrollen des Rollkörpers *f* das Ventil geschlossen wird.

Die Welle *i* kann auch mit Spielraum mit der Rollbahn *e* verbunden sein, wodurch der Schluss des Ventils sicheres erfolgt.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Angsburg.** (Gewerk Maunz.) Der Geschäftsergebnis zeigt ungünstigere Verhältnisse wie im Vorjahr; es wurde die Vertheilung einer Dividende von 4% gegen 7% im Vorjahre, vorgeschlagen, weil die elektrische Beleuchtung einen beträchtlichen Einnahmestill veranlasst und ferner, um die Tilgungsreserve angemessen zu dotiren.

**Basel.** (Elektrische Kraftübertragung.) Zur Ausnutzung der Wasserkraft der Scheuch-Taubloch-Schlucht am Bieler See gelangt eine größere elektrische Centrale zur Ausführung, die eine besondere Bedeutung dadurch erhält, dass der größte Theil der zunächst zusammenfassenden 300 Pferdekraft für den elektrischen Betrieb der grossen Bieler Werkstätten der Jura-Simplon-Bahn zur Verwendung kommt. Einemal werden die Haupttransmissionen der Reparaturwerkstätten durch größere Elektromotoren in Betrieb gesetzt, andererseits werden Schiebelöhnen, Bohrmaschinen und andere Arbeitmaschinen direct durch Kleinmotoren betrieben. In einem solchen Umfang und in solcher Vielseitigkeit dürfte der elektrische Betrieb bislang weder in der Industrie noch im Kleinwesen zur Anwendung gelangt sein. Die Ausführung des Projects ist der Firma W. Lahmeyer & Co. übertragen worden. Es gelangt das System zur Anwendung, welches bei der Frankfurter-Offenbacher Energieübertragung während der vorjährigen Frankfurter elektrotechnischen Ausstellung im Betriebe gewesen und ind. Jann. 1891, R. 106 geschildert ist.

**Bergerode.** (Gesellschaft.) Am 28. April lag der Sitzung von Magistrat und Bürgerschaft ein Dringlichkeitsentwurf vor. Auf Vorgehen der Herren Rahmann und Genossen wird beschließt, gegen einen Bescheid der Landherrnschaft beim Magistrat vorzulegen, behufs Anhebung einer Baugrenzlinie an die hiesige Gascompagnie. Bass führt Beschwerde, dass der Magistrat eine Petition in dieser Sache drei Wochen habe liegen lassen und dass diese dann mit dem Bescheid retournirt sei, die Petition müsse an eine andere Adresse gerichtet werden. Nan sei antwortend Zeit verfließen, der Bau des neuen Gasometers an einer von Menschen nicht bewohnten Stelle habe begonnen und man würde nun Schemederrats an die Baugemeinschaft zahlen müssen. Die Landherrnschaft sei auch nicht genügend informiert gewesen, dass die Concession falls nicht unter § 25 der Gewerbe-Ordnung. Der neue Gasometer komme auf einem frisch angekauften Terrain zu stehen, auch habe die Retortenanlage eine wesentliche Vergrößerung erfahren. 300 angesehene Bürger hätten die Erweiterung an dieser Stelle nicht gewünscht, aber diesen Wunsch sei kein Gehör gegeben. Rechtsanwalt Kellinghausen erklärte den Recurs in den Senat für ganz erfolglos, da der Bescheid der Landherrnschaft ganz in den Rahmen des § 25 falle. Rathmann Solan erklärt, dass dies Grundstück schon vor drei Jahren erworben ist. Es wurde eine Eingabe an den Senat beschlossen. Der hiesige Bürgerverein hielt in der Gasangelegenheit bereits eine Zusammenkunft und wird eine Verlegung des Gaswerks anzustreben suchen.

**Berlin.** (Gasheizung.) In dem Neubau der Herren Aescher & Münch (an Spittelmarkt, Ecke Leipziger Strasse) findet zum ersten Male die Gasheizung eingetragene Anwendung. Das Haus wird nur Geschäftsräume und eine Handwerkerwohnung enthalten. Während alle ähnlichen in neuerer Zeit in der Mitte der Stadt entstandenen Bauten Centralheizungsanlagen haben, welche eine Anzeimanderstellung mit den einzelnen Mietern betriffs Kosten der Heizung nöthig machen und bei welchen es schwer ist, den Ansprüchen aller Mieter gleichmässig gerecht zu werden, so wird hier der Versuch gemacht, jedem Miether seine eigene Gasheizung zu geben.

Es werden 22 Wasserteiler Heizöfen und eine Kochplatte (zur Handwerkerküche) aufgestellt werden. Für das Hauswirth fällt hiermit auch die Nothwendigkeit weg, einen Heizer zu halten. Bewährt sich dieser erste Versuch, so dürfte der Verbreitung der Gasheizung in den Berliner Geschäftshäusern eine grosse Zukunft bevorstehen.

**Berlin.** (Gaskeochen.) Nach einem aus vorliegenden Bericht hielt vor einiger Zeit der Ingenieur, Herr R. Gachde, Berlin, einen Vortrag über die wirtschaftliche Bedeutung der Benutzung des Gases für Kochzwecke im grossen Saale der Gesellschaft der Freunde in Berlin, der mit interessanten praktischen Versuchen verknüpft



war. Zu diesem Zweck hatte man die Nische des Saales in eine Küche umgewandelt, in der an einem offenen Gasherd, an zwei Bratpfannen und an einem Backofen sechs Hände sich regten, während im Hintergrund ein junges Mädchen mit Gas bögigte. Der Redner belächelte eingehend und unter Beläuterung eines reichen Zahlenmaterials die Vortheile des Gaskochens in Bezug auf Sauberkeit, Helligkeit und Schnelligkeit. Während beim Kohlenfeuert nur 5 bis 8% der Hitze wirklich ausgenutzt werden, ist die Ausnutzung beim Gas eine nahezu absolute. Das Gasfeuer gestattet zudem das sofortige An- und Abstellen und ein genaues Reguliren der Hitze. Im Gasherd werden durch die von allen Seiten austretende intensive heisse Luft sofort alle Poren des Fleisches geschlossen, das somit im eigenen Saft dämpfen kann. Das Fleisch behält deshalb hier auch 15% Gewicht mehr als beim Braten auf Kohlenfeuert. Auch die Zeit der Zubereitung verkürzt sich wesentlich; eine 14 bis 15 Pfd schwere Gans, die über Kohlenfeuer etwa 3 Stunden brätet, ist über Gas in 55 Minuten «fertig». Eine Fowlards wurde vor den Augen der Versammlung in einer halben Stunde mit einem Kostenanfang von 2½ Pfg. geboten. Für eine Familie von vier Personen berechnet der Redner die Kosten des Kochens mit Gas für den Tag auf 13½ Pfg. oder für den Monat auf M. 3.97. Er hat dabei einen täglichen Gaverbrauch von 1130 l im Grunde gelegt und zwar rechnet er wie folgt: 1 Frühstück: 2 l Kaffeewasser 56 l Gas, 1 l Milch 28 l und 2 l Aufwässerwasser 32 l Gas; 2 Frühstück: Eier u. dgl. 60 l; Mittag: Suppe 270 l, Kartoffeln 70 l, Gemüse 160 l, Koteletts 140 l, 4 l Aufwässerwasser 70 l Gas; Nachmittagskaffee 60 l; Abends: Gebratenes, Eier u. dgl. 100 l, 2 l Theewasser 56 l, und Aufwässerwasser 44 l Gas. 160 l Bodewasser, das in 7 Minuten zu erwärmen ist, verursacht einen Aufwand von 19 Pfg. Zehn Stunden Helligkeit an Gas 25 Pfg. Für einen kleinen Haushalt läuft ein Apparat mit 3 Kochlöchern, der M. 34 kostet, ein Apparat mit einem Kochloch kostet nur M. 4.50, eine grosse Maschine für Hausstand von 10 Personen stellt sich auf M. 150, ganz grosse Maschinen für Restaurants kosten bis M. 700.

**Bombay.** (Wasserleitung.) Die neue städtische Wasserleitung (vergl. d. Journ. 1891, S. 979 und 692) wurde am 31. März im Gegenwart des Vizekönigs eröffnet. Sie versorgt die Stadt mit Wasser aus dem Tansa-See; aus diesem hat man durch Eindämmen ein riesiges Reservoir gemacht. Der Bau der Wasserleitung hat sieben Jahre laus Anspruch genommen und der Stadt 15 000 000 Rupees (ca. 30 000 000 M.) gekostet. Der Damm an Tansa-See ist zwei englische Meilen breit, die Strecke vom Reservoir bis zur Stadt beträgt 61 Meilen. Die neue Wasserleitung liefert Bombay 31 000 000 Gallonen (40 842 cbm) Wasser täglich, und im Reservoir kann so viel Wasser gesammelt werden, dass auch in der heissen Jahreszeit kein Mangel an befürchten ist. Die Pläne hat Major Talloch geliefert. Die Eröffnung der Leitung wurde unter grossen Feierlichkeiten vollzogen.

**Cuxhaven.** (Gaseinsatz.) In der diesjährigen Generalversammlung konnte seit Bestehen der Gasgesellschaft trotz vieler Neubauten und Verbesserungen zum ersten Male die Erzielung eines kleinen Gewinnes mitgeteilt, und für das Geschäftsjahr 1892 eine Dividende in Aussicht gestellt werden.

**Dresden.** (Jubiläum.) Der technische Leiter der städtischen Gasfabriken, Herr Betriebsdirector Hesse, beging am 1. Mai sein 25-jähriges Amtsjubiläum. Aus diesem Anlass wurde ihm von der gesamten diensttuenden Arbeiterschaft ein Fackelzug dargebracht, welcher Zeugnisse davon abgab, dass Herr Hesse es verstanden hat, sich die Liebe und Anhänglichkeit der ihm unterstellten Arbeiter im vollsten Masse zu erwerben. Der Zug, welcher sich durch mehrere Strassen der Stadt bewegte und gegen 400 Theilnehmer zählte, führte die Arbeitervertreter der Gasfabriken und eine Abordnung in Wagen waren. Die Abordnung überreichte dem Jubilär eine künstlerisch ausgeführte Glückwunschadresse. Der Jubilär sagte selbst gestellte sich für das Jubiläum zu einem Ehrenamt im vollsten Sinne des Wortes. Herr Stadtrath Schlinker beglückwünschte als Vorstand der Gasfabriken den Jubilär und übergab ein anerkennendes Glückwunschschreiben des Rathes. Die Beamtenschaft der Gasfabriken und der öffentlichen Beleuchtung überreichte ein wertvolles Geschenk mit Widmung, weitere Festgeschenke wurden unter anderem durch Abordnungen des Thüringischen und des Lausitzer Gasfachmannvereins überreicht. Eine grosse Anzahl auswärtiger Berufsgenossen des Jubilär, darunter Mitglieder des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, war er beglückwünschend erschienen, ausserdem wurden ihm in Wort und

Schrift und in Gestalt von Blumenspenden noch zahlreiche Glückwünsche von Nah und Fern in Thür. Vom Vorstände des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern gieng eine Glückwunschadresse ein, in welcher rühmend das Verdienste des Jubilär um die Hebung des Gaswesens gedacht wurde. Der Abend vereinigte die von erwartete erschienenen Gäste und die Beamten mit dem Jubilär unter Angehörigen und eine Anzahl blühender Freunde desselben zu einem Festessen auf dem kgl. Badlager, welches überdem durch die Anwesenheit der Mitglieder des Beleuchtungsausschusses und des Rathes ausgezeichnet wurde. Der Jubilär wurde in Prosa und Poese lebhaft gefeiert, namentlich wurden ihm seitens des jetzigen Vorstandes der Gasfabriken, Herrn Stadtrath Schlinker, und des früheren, Herrn Stadtrath Greshawski, Worte der Anerkennung für sein Wirken zum Nutzen der Stadt gewidmet. — Seine arbeitsfreundliche Gemüthsart hat Herr Betriebsdirector Hesse dadurch bezeugt, dass er dem Rathe das Betragen von M. 1000 zur Beweise eines Fonds zur Verfügung gestellt hat, dessen Errichtung zur Unterstützung von Hinterlassenen verstorbenen Gasarbeiter verwendet werden sollen. Dem Jubilär ist auch eine Auszeichnung durch Verleihung des Ritterkreuzes I. Klasse vom Albrechtsorden zu Theil geworden.

**Florenz.** (Wasserversorgung.) Im Anschluss an die kurze Mittheilung auf Seite 565 1891 d. Journ. entnehmen wir dem Bericht der zur Prüfung der Wasserversorgung von Florenz eingesetzten Commission folgendes: Es sind zwei Quellen für die Versorgung vorhanden. Die eine kommt von Monte Reggi aus Klee- und Sand-schichten, welche von dem Fluss Mugello, einem Nebenfluss des Arno, durchströmt werden. Sie sollte ursprünglich zur Versorgung des Schlosses Pitti und anderer an ihr gelegenen Plätze dienen und wurde vor etwa 30 Jahren erweitert. Diese Gravitationalleitung liefert das Wasser in einen etwa 60 m über dem Thal von Florenz gelegenen Behälter, aber seit ihrer Erweiterung erreicht ihr Wasser bei starken Regenfälle häufig getrübt. Als im vorigen Jahre beobachtet wurde, dass die Verschlechterung des Wassers an der Typhusperiode Schuld sei, schloss man es ab, obwohl die Analyse keine Anhaltspunkte für jene Behauptung bot. Die andere Versorgungsquelle wurde zwischen 1875 und 1876 aufgeschlossen. Sie besteht aus zwei, in einer Tiefe von 5,56 oder 4,27 m unter dem Bett des Arno liegenden Galerien, und versorgt die es dem Thal an der Südküste des Flusses nahe der Via del Bardi liegenden Wasserwerke. Die eine der Galerien führt unter dem Flussbett nach dem gegenüberliegenden Ufer und empfängt ihren Zufluss aus einem nahe dem Campo di Marte liegenden Brunnen, während die andere talwärts und parallel zum Fluss, in etwa 70 m Entfernung angesetzt ist. Beide aus Mauerwerk hergestellten Galerien liegen in den Klee- und Sand-schichten des Flusses. Das Wasser tritt von unten und durch die Seitenwände ein; die Löcher im letzteren sitzen 1,25 m von einander und 0,61 m über der Sohle. Der unter dem bebauten Gebiet liegende Theil der Galerien ist neuerdings abgedichtet worden, und das Wasser wird jetzt nur einer Strecke von 60 m Länge zugeführt, welche oberhalb der Stadt unter unbewohntem Terrain liegt. Das Wasser wird von durch das Gefälle des Arno betriebenen Turbinen gelassen und in drei 60 und 40 m über dem Thal liegende Behälter getrieben, von wo es durch eine Gravitationalleitung verteilt wird. Diese drei Behälter fassen 26 000 cbm. Das Wasser ist stets klar und gut. Die Wassermenge schwankt je nach der Jahreszeit, zwischen 4543 und 3066 cbm in 24 Stunden. Gegenwärtig erhalten etwa von den 12 000 Gebäuden der Stadt 3200 ihre Versorgung aus der städtischen Leitung; ausserdem sind noch 180 öffentliche Brunnen im Betriebe. Es wird vorgeschlagen, die Galerie um 5–600 m stromaufwärts zu verlängern, um den gegenwärtigen, etwa 23 835 cbm hohen Bedarf der Stadt zu decken; auch soll gleichzeitig das nahe der Stadt gelegene Sammelgebiet von Versorgungsleitungen frei gehalten werden. Die Stadtverwaltung hat kürzlich Quellen in dem Gebirge nahe Lucina angekauft, welche in 24 Stunden, etwa 60 000 cbm in 24 Stunden unter hohem Druck zu liefern, allein dieselben liegen 112 km von Florenz entfernt und es wird die Nutzbarmachung dieser Versorgung wenigstens drei Jahre erfordern.

**Frankfurt.** (Wasserversorgung.) Schon längere Zeit wünscht die Stadt Frankfurt weiteres Quellwasser aus dem Vogelsberg aufzuführen und zwar sind die Brachthallen in Aussicht genommen. Die kgl. bayr. Regierung hat aber als Bedingung für die Gewährung des hierzu erforderlichen Expropriationsrechtes verlangt, dass die Stadt Frankfurt Sammelwehrranlagen habe, in welchen zur Zeit der Hochfluth Wasser ansammeln soll, um in trockenen Jahreszeit

abgelesen zu werden und so das abgeführte Quellwasser zu ersetzen, damit die unterliegenden Wiesenbesitzer, Müller und andere Interessen nicht geschädigt werden. Wie die K. A. Z. hört, will nunmehr nach langen Verhandlungen die Stadt Frankfurt auf die von der Regierung gestellte Bedingung eingehen und zwischen den Dörfern Nonnenhaiden, Kreis Gelnhausen, und Hiltbrücken, Kreis Biedingen, eine nützlichen Sperndamm errichten, durch welchen in dem entstehenden Sammelwehre 5000000 ccm Wasser bei einer Tiefe von 36 m zurückgehalten werden würden. Der projectirte Sammelwehre dürfte einer der größten hier in Deutschland existierenden sein. Den Stadtverordneten soll demnächst eine Vorlage eingehen.

**Gleiwitz. (Gasanstalt.)** Nachdem in verganginem Jahre in der Gasanstalt der Herren Brand & Co. ein neuer Gasbehälter von 2000 (später 4000) ccm Inhalt erbaut wurde, findet in diesem Jahre eine vollständige Erneuerung der Apparate statt. Die Lieferung ist seitens der Besitzer, wie im vorigen Jahre, freihändig der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft zu Berlin übertragen worden. Die Anlage soll für eine Abgabe von 2½ bis 5 Millionen Cubikmeter im Jahre genügen.

**Göttingen. (Gas- und Wasserwerke.)** Die Active und Passive des städtischen Gaswerks balanceirt im verflossenen Geschäftsjahre mit M. 419 583,97. An Gas wurden erzeugt 1376 660 ccm (63 161 ccm mehr als im Vorjahre). Hierin waren erforderlich 5131 143 kg Kohlen. Die größte Tagesabgabe fand am 19. December mit 6560 ccm statt, die geringste am 26. Mai mit 1630 ccm. Der durchschnittliche Verkaufspreis für Gas betrug für 1 ccm Pf. 14,28 (gegen Pf. 14,28 im Vorjahre). An Coke wurden gewonnen 329000 kg (gegen 2387 360 kg), an Theer 229 142 kg (gegen 216 600 kg). Die Zahl der öffentlichen Straßelaternen betrug 508 (gegen 477 im Vorjahre), die Länge des Rohrnetzes 33 965 m (gegen 33 596 m). Die Einnahmen der Gasanstalt betrugen M. 222 590,80, die Ausgaben M. 188 881,10, demnach Reingewinn M. 33 709,70. — Im Wasserwerke hat der Wasserverbrauch betragen nach Wassermessung 75 595 ccm (gegen 64 436 im Vorjahre), nach Schätzung (im Schlachthaus, für Kanaleitung, öffentliche Brunnen, Springbrunnen und Piasire) 74 445 ccm. Die Einnahmen des Wasserwerks betrugen M. 415,32, die Ausgaben M. 41 015,50, also ein Reingewinn von M. 418,29. Diese dieser so gering ist, erklärt sich daraus, dass an rückständigen Zinsen aus dem Vorjahre M. 8795,61, für Kesselanlagen und Wassermesser M. 6 984,10 aus den laufenden Mitteln gedeckt worden sind.

**Hamburg. (Gaswerke.)** Zum Director der städtischen Gaswerke ist vom Senat der seitherige Beleuchtungsinspector Herr Voßbein ernannt worden.

**Heideheim (Wartenberg). (Wasserversorgung.)** Das Heidefeld-Aalbach-Wasserversorgungswerk, eines der bedeutendsten in Württemberg, erhält aus noch eine namhafte Erweiterung durch den Anschluss mehrerer kleiner Gemeinden des Oberamts Neresheim, in einer Sitzung des Gruppenausschusses in Waldhausen (Neresheim), welcher Bezirke ihm bis an Stuttgart, sowie die Bevölkerung der einzelnen Gemeinden anwohnen, wurde unter dem Vorsitz des Oberamtmanns Filsch-Heidenheim der Anschluß von den Paresen Kapfenberg, Oberrödingen, Michelhof und Seisweiler an die Heidefeld-Aalbachwerke beschlossen. Durch diesen Neubetrieb erwächst als Kostenanfall von über M. 200000, wodurch also dann die Kosten des ganzen Wasserwerks überhaupst auf ca. 1 Mill. M. beizumessen wären. Städtische Kostenvoranschläge des Bauamtes haben an Gemeindefür die Vermessung; dergleichen wurde der mit der kgl. Staatsfestungsverwaltung abgeschlossene Vertrag, durch welchen das Recht der Rohrdurchführung durch die betr. Staatswaldungen gegen ein entsprechendes Pachtgeld erworben wird, gutgeheißen. Wegen der grossen Ausdehnung der ganzen Gruppe werden zwei Wasserwerkstätten auf der Pump- und Brunnenstation Iteulberg (O.A. Heidenheim) angestellt.

**Hossem. (Gasanstalt.)** Nachdem im Jahre 1886 die hiesige städtische Gasanstalt eine neue Kühltur- und Wäschenanlage erhalten hat<sup>1)</sup>, hat sich durch den vermehrten Gasverbrauch die Nothwendigkeit ergeben, in diesem Jahre die Reinigungsanlage nach der Stationenmessung zu vergrößern, und es ist seitens der Betriebsdirection Citingenering G. F. Schaar in Altema mit Ausführung dieser Kesselanlage beauftragt worden. Die vier Reineiser erhalten eine Grandoöhe von je 4,5 qm, werden mit Berner'schen Ventilen

von 150 mm lichten Durchmesser versehen, und der neue Stationenmessner ist für 30 ccm stündlichen Durchgang construct. Zwischen dem Wäschner und den Reineisern wird ein Polierapparat angestellt. Anmerkung erhält der 29 Jahre alte Gasbehälter eine neue Glocke von 11,5 m Durchmesser und 4,3 m Mantelhöhe.

**Jägerdorf. Oester. Seebäder. (Wasserkorbetrieb.)** Das mit der Actiengesellschaft für Wasserleitungen, Gas- und Heilbäder in Wien mit einem Kostenanfall von 6. 145 000 ö. W. erbaute städtische Wasserwerk, welches seit 8. September 1885 im Betriebe steht, hat annähernd sein sechstes Betriebsjahr beschlossen und zwar mit folgenden wesentlichen Ergebnissen: Der Wasserverbrauch aus den Sammelbrunnen betrug 146 000 ccm, und wurde von diesem Quantum verbrannt a) Trinkwasser: Consum der Privatleitungen gegen Bezahlung 35 000 ccm, 20 periodisch benutzte Ansaufbrunnen 11 000 ccm, 4 constantlich laufende Rohrstellen 30 000 ccm; b) Nutzwasser: für industrielle Zwecke gegen Bezahlung 15 000 ccm, 3 Springbrunnen auf den Anlagen 12 000 ccm, Straßenbespitzung 45 000 ccm und endlich Verlust bei Rohrbrüchen etc. 8 000 ccm, zusammen 146 000 ccm. Die Bezahlungen betrugen im Jahre 1891 ö. 4 507 ö. W., und resultirte in Folge des hohen öffentlichen Gebührens kein nennenswerther Reingewinn, doch hofft man in nicht so langer Zeit ein Reinertrags aus so zu erzielen.

Die Wasserleitung ist in 168 Privatobjekten eingeführt und erfolgt die Wasserabgabe nur mittels Wassermessern, System „Treich & Leopold“, Wien. Für einen Cubikmeter Wasser wird bei dem Consum von jährlich 500 ccm 10 Kreuzer, für jeden weiteren Cubikmeter aber nur 8 Kreuzer eingekommen.

Das Wasserwerk ist in dem 1½ km von der Stadt Jägerdorf entfernten Orte Weiskirch erbaut und umfasst:

a) 2 Sammelbrunnen von je 7 m Tiefe und 5 m Durchmesser. Zur Erhöhung des Wasserdruckes sind 5 Sickerstellen angelegt, die je einen Sammelbrunnen 1070 ccm Wasser binnen 24 Stunden zuführen. Das Wasser selbst ist von sehr guter Qualität, hat einen Härtegrad von 3,06 und eine mittlere Temperatur von 6°.

b) Das doppeltwirkende Pumpwerk wird von einer durch die Wiener Maschinenbau-Anstalt geliefert effectiv 10 Pferdekräftigen Turbine betrieben, jedoch werden nur 5½ Pferdekräfte ausgenutzt. Die Pumpe fördert bei 16 Touren in der Minute binnen 24 Stunden 1250 ccm Wasser, bei 22 Touren 1452 ccm. Die Förderhöhe zwischen Pumpe und Reservoir beträgt 12 m, die Druckhöhe vom Hochreservoir bis auf den Hauptplatz der Stadt 16 m.

c) Das Hochreservoir hat einen Rauminhalt von 360 ccm. Das Reservoir hat eine Gesammtlänge von 5 km. Die Röhren des Hauptsystems haben 250 mm und 300 mm, die Abzweigungen 150 und 100 mm lichten Durchmesser, mit Wandstärke nach dem deutschen Normal, auf 10 Atmosphären Ueberdruck geprüft. Zum Zwecke der Straßenbespitzung nach Zuführung von Wasser bei Feuergefahr dienen 29 Hydranten; diese haben eine Wurfweite von 10 bis 15 m unter 1½ Atmosphären Druck. Öffentliche Ansaufbrunnen sind 20 vorhanden, davon 16 einfache und 4 doppelte.

**Jona. (Gasanstalt.)** Durch Gemeinderathsbeschluss ist der Neubau für die hiesige Gasanstalt der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft Berlin für die Apparate nach der Stuttgarter Chamottefabrik Stettin für die Oefen übertragen worden. Es wird in die vorhandene Anlage ein vollständig neues System für 3000 ccm Leistung in 24 Stunden eingebaut werden.

**Melsens. (Gasanstalt.)** Der Gemeinderath beschloss, für Erweiterungsarbeiten in der Gasanstalt und Verbesserung der Hauptleitung die Summe von rund M. 100000 aufzuwenden. Von 1881 bis 1891 hat der Gasverbrauch um 60000 ccm zugenommen und betrug 1891 947 035 ccm. Diese aussergewöhnlichen Verhältnisse bedingten nun auch eine unansehnliche Vergrößerung des Gasbehälterraumes und die Fortsetzung der bereits 1889 geschätzten Vergrößerung und Umgestaltung der Apparateabtheilung.

**Neudorf. (Wasserversorgung.)** Bei dem am 15. März an Ort und Stelle abgehaltenen öffentlichen Offenverhandlung betraf die Vergebung der Ban- etc. Arbeiten für das neue Wasserwerk resp. für die Erbauung einer Trink- und Nutzwasserleitung wurden mit Rücksicht auf die Lokalitäten der Stadt Neudorf die Arbeiten wie folgt vergeben: Gruppe A. — Wasserfassung, Zuleitung, Stadtstraßen und Hochreservoir — mit 6. 122 349,37 ö. U. W. an die Firma Kompel & Niklas in Teplitz (Böhmen), welche Firma wie bereits im Heft II S. 218 mitgetheilt, auch zur Ausführung gelangende Project verfasste; Gruppe B. — Maschinen, Pumpen und Kesselführung —

<sup>1)</sup> Vgl. d. Journ. Jahrgang 1886, Seite 186.

an die erhaltene Industrieverwaltung in Teschen (Mähren) mit fl. 18115,78 Oe.-U. W. und endlich Gruppe C. — Maschinen- und Kesselhaus, sowie Verwaltungen und Wohngelände — an den Neu thiesener Baumeister Heinrich Oetike mit 9% Nachlass vom Kosten voranschlag (fl. 18865,93 Oe.-U. W.). Die Stadtgemeinde hat beschlossen mit dem Bau sofort zu beginnen.

\* **Oedenburg. (Wasserwerk.)** Der Bes. des in Ausführung begriffenen Wasserwerkes ist soweit vorgeschritten, dass die Betriebsöffnung desselben im Laufe dieses Sommers erfolgen wird.

Das ganze Stadtbrennnetz, der Sammelbrunnen und Pumpschacht, die Hochreservoirs und das Maschinenhaus sind bereits fertig gestellt, und wird nunmehr an die Herstellung der Druckleitung zwischen dem Maschinenhaus und Hochreservoir, sowie an die Aufstellung der Dampfmaschinen geschritten. Das Wasserwerk, welches nach den Plänen der Wiener Bauunternehmung von Schwarz ausgeführt wird, kostet nach den Vorausschlägen ca. fl. 282000 Oe.-U. W. Das Werk wird von den vereinigten Bauunternehmern Schmid und Albers aus Brtna und Christian Spelld-Oedenburg gebaut, welche seitens der Stadtgemeinde Oedenburg die ausschließliche Concession der Wasserversorgung der Stadt auf 50 Jahre zugestanden erhalten haben, mit der Bedingung, dass nach Ablauf dieser Zeit das ganze Werk kostenlos in den Besitz der Stadt übergeht.

Die Leistungsfähigkeit des ganzen, einschließlich zum Ausbau gelangenden Werkes ist für 3000 ein pro 24 Stunden angenommen, und geschieht die Wasserentnahme aus dem Grundwasser des in unmittelbarer Nähe der Stadt liegenden Schattendorfer Tiefquellengebietes; so diesem Behufe ist am Fusse des Wienerberges ein Sammelbrunnen von 4 m lichte Durchmesser, und 7 m Tiefe verankert, welchem ein 350 lfd. m langer, aus 50 cm weiten durchlöcheren Theorien zusammengesetzter, horizontaler Sammelbohrer das Wasser zuführt. Aus dem Sammelbrunnen wird mittels entsprechender Pumpenanlage das Wasser in einer Steiligung von 410 m Länge und 200 m lichte Durchmesser in das am Wienerberge stehende Hochreservoir gedrückt, dessen Rinnhöhe 500 cm beträgt. Von diesem aus wird das Vertheilungsrückrohr über den Wienerberg, Wimmergasse und Adlerplatz in das Stadtbrennnetz geführt, welches an Rohrsträngen von 250 mm bis 75 mm lichter Weite eine Gesamtlänge von 19206 m besitzt. In der Stadt sind zusammen 70 Hydranten, 80 Sparbrunnen und 87 Hauptabsperrhähne vertheilt. Die Baukosten setzen sich aus folgenden Posten zusammen: Vor- und Detailproject fl. 4500, Grundreinigung für Pumpstation und Weg fl. 6400, Brunnenverfüllung und Sammelanlage fl. 37086,25, Uebernahme des Probebrunnens fl. 3200, Maschinen und Kesselhaus nebst Sanitären und Gebäude fl. 15729,24, Rinnhang fl. 2513,15, Einplanung des Platzes fl. 500, Hochreservoir fl. 30601,54, Schleber und Rohrleitungen für die Schleberkammer des Reservoirs fl. 2838,75, Steigrohrleitung fl. 4630, Stadtbrennnetz (Rohrnetz) fl. 111071,90, Absperrhähne mit Schatzbrunn, Straßenkasten und Montage fl. 5405, Feuerhydranten fl. 2295, Auslaufbrunnen fl. 10500, Pfisterungsarbeiten fl. 7744 zusammen fl. 139985,90, Triangelbeleuchtung und Veranschaulichung fl. 1600, Unvorhergesehenes fl. 1622,11, Nachträge fl. 6000. Das sind im Ganzen fl. 282000 Oe.-U. W.

Die chemische Untersuchung des zur Lieferung gelangenden Wassers haben durchgeführt: Prof. Dr. Ignaz Wellner, Prof. W. Kálmán und Prof. Dr. Ludwig in Wien, die bacteriologische Untersuchung Prof. Dr. A. Weichselbaum in Wien. Die qualitative Prüfung ergab die vollständige Abwesenheit von Ammoniak und salpêtriger Salze; bei der quantitativen Analyse fand Prof. Ludwig für 1 l Wasser: Calciumoxyd 0,1276 g, Magnesiumoxyd 0,1192 g, Kaliumoxyd 0,0009 g, Natriumoxyd 0,0427 g, Kieselsäureanhydrid 0,0262 g, Schwefelwasserstoffanhydrid 0,0086 g, Salpêtrisanhydrid 0,0012 g, Chlor 0,0071 g und endlich organische Substanz 0,0081 g. Die Gesamthärte des Wassers beträgt 35,5 Hartgrade, davon kommen auf die temporäre, durch Carbonate des Calciums und Magnesiums bedingte Härte 24,5° und auf die bleibende Härte 10,6°. Da bekanntlich die Grasse für gute Trinkwasser eine Härte von 20° angenommen wird, so kann nach obigem Resultate das Wasser des Oedenburger Wasserwerkes nicht als ein tadelloser Trinkwasser, aber auch für viele Fälle nicht als Nutzwasser bezeichnet werden. Dass man trotzdem dieses Wasser zur Versorgung der Stadt angenommen wird, findet seine Begründung darin, dass erstens besseres Wasser nicht gefunden werden konnte und zweitens nach chemischen Analysen von bisher in Oedenburg

gebrauchten Wasser constatirt wurde, dass die Bewohner Oedenburg gewohnt sind, harte Wasser zu genießen, indem beinahe sämtliche vorkommende Trinkwasser einen Härtegrad von über 20° besitzen, je nach solche Brunnenwasser vorkommen, welche 44,0 deutsche Grade haben. Die Temperatur des Wassers erwärmt nach verschiedenen Beobachtungen zwischen 9 bis 11° C.

Den Betrieb des Wasserwerkes wird eine Actiengesellschaft führen, welche das Werk am fl. 282000 Oe.-U. W. ankauft.

**Odenburg. (Kanalisation.)** Der Stadtpräsident hat dem Stadtrath das Projekt einer Kanalisation der Stadt Odenburg zur Beschlussfassung vorgelegt. Die Kosten der Anlage belaufen sich, abse des Pumpwerks, auf M. 400 000, die des Pumpwerks auf M. 200 000. Es wird in M. 96 000 vorbelassen, so dass zu Lasten der Stadtkasse M. 704 000 verbleiben, deren Verzinsung zu 5 1/2% und 1% Amortisation, incl. der Unterhaltung der Pumpwerks und des Strassenkanals eine jährliche Belastung der Stadtkasse von M. 38 340 ergibt und in deren Deckung eine jährliche Umlage von 14,28% der an M. 268 540 angenommenen Gesamteinkünfte.

\* **Städt. (Wasserwerkbetriebe.)** Das nach den Plänen des Bauamtes Salzburg neu erbaute Wasserwerk fördert im abgelaufenen Jahre an Trink- und Nutzwasser zusammen 510 000 cbm. Für den Wasserbezug sind für die folgende angeführten Bemessungseinheiten für jedes Jahr nachbenannte Minimal-Größen an zu entrichten: für 1 Zimmer allein = 1 Bemessungseinheit fl. 1,50 a. W. für 1 Küche „ = 1 „ „ „ 3/4 „ „ 1 Zimmer u. 1 Küche = 2 „ „ „ 3,50 „ „ 2 „ „ 1 „ = 3 „ „ „ 5,50 „ „ 5 „ „ 1 „ = 4 „ „ „ 7,50 „ „ 4 „ „ 1 „ = 5 „ „ „ 10,50 „

n. a. w. Für jedes weitere Zimmer wird eine Bemessungseinheit mehr angenommen und erhöht sich die Taxe pro jede weitere Einheit um fl. 5.—. Werkstätten (für 1 Raum) fl. 5,50; Comptoirs fl. 1,50; für 1 Waschküche pro Familie oder Wohnung fl. 2.—; für 1 Badezimmer pro Wanne fl. 5.—; für 1 Closet fl. 2.—; für 1 Klosett fl. 1.—; für 1 Pferd oder Kuh fl. 2.—; für 1 Wagen fl. 2.—; für 100 qm Garten fl. 2.— (wobei Flächen unter 100 qm für voll angenommen werden); für Gasthausanlagen pro je 2 Stände fl. 2.—; für 1 Springbrunnen fl. 5.—. Gegen Zahlung dieser Minimalgrößen erhält der Realitätsbesitzer pro Bemessungseinheit und Jahr 10 cbm Wasser ohne weiteres Entgelt abzugeben. Für jeden Ochtkubikmeter Wasser, der in der betreffenden Realität mehr konsumirt wird, als nach Massgabe der Bemessungseinheiten und des dafür abgelegenen Quantum die Wasserwerkverwaltung zu geben verpflichtet ist, hat der Realitätsbesitzer einen Betrag von 10 Kreuzer zu entrichten. Minder-Consum wird nicht entschädigt. Für gewerbliche und industrielle Zwecke wird das Wasser nach Wassermessern geliefert und nach dessen Angabe mit 10 Kreuzer pro cbm berechnet. Für den Wasserbezug des Militärs in den Kasernen und Anstalten ist ein besonderes Uebereinkommen mit dem Reichskriegsministerium abgeschlossen.

**Paris. (Gasgesellschaft.)** Wie die Pariser Gasgesellschaft mittheilt, ist dieselbe mit eifrigsten Studien über die besten in Frankreich und im Auslande im Gebrauch befindlichen Gasbeheizungsart beschäftigt. Die Gesellschaft selbst hat mehrere Muster patentiren lassen, von denen sie hofft, dass sie hinsichtlich des Heizeffectes und der Eleganz der Ausführung allen billigen Anforderungen entsprechen werden. Ferner hat sie kürzlich eine permanente Ausstellung eröffnet, welche speziell den Zweck hat, das Publikum auf die mannigfaltigen Verwendungsarten des Leuchtgases in Haus und Gewerbe aufmerksam zu machen und allen, welche zur Gasbeleuchtung oder -heizung überzugehen wünschen, die nöthige Auskunft und Anleitung zu ertheilen.

**Paris. (Verein von Gasingenieuren.)** Die diesjährige Versammlung der société technique de l'industrie du gaz en France wird am 7. Juni und des folgenden Tagen in Tarbes stattfinden. Nach dem vorläufigen Programm findet die Generalversammlung zur Freilegung der inneren und geschäftlichen Angelegenheiten des Vereins am Vormittag des 7. Juni statt. Nur die ordentlichen Mitglieder des Vereins können an dieser Sitzung theilnehmen. Am Nachmittag findet die Eröffnung des Congresses mit einer Ansprache des Vorsitzenden, in diesem Jahr Hr. E. Melou, statt. Daran schliessen sich die üblichen Preisvertheilungen für die besten Vorträge auf der letzten Versammlung und die im laufenden Jahr 1891/92 abgegebenen Abhandlungen; ferner die Austheilung von Medaillen an

wenig Arbeiter. Für die technischen Verhandlungen ist der Rest der Sitzung und die beiden folgenden Tage, 8 und 9. Juni in Aussicht genommen.

**St. Petersburg.** (Ueber den Rückgang der Leuchtgasfabrikation in Petersburg macht L. Jewels in der Chemiker Zeitung 1892, No. 26, S. 415 folgende Mittheilungen.)

In einem in der „Russischen Technischen Gesellschaft“ gehaltenen Vortrage, der auch für weitere Kreise von Interesse sein dürfte, führte S. Lemesnyy das Nachweis, dass der Verbrauch an Leuchtgas in St. Petersburg beständig zurückgeht. Die fünf daselbst bestehenden, drei verschiedenen Gesellschaften gehörenden, Gasanstalten producirten im Jahre 1890/91 gegen 84000000 cbf Leuchtgas, von denen ein Verlust an 114000000 cbf abzurechnen ist, so dass bei einer Einwohnerzahl von 954 400 pro Kopf nur 761 cbf = 21 cm kommen, während sich in Berlin auf jeden Einwohner 86 und in London 176 cm ergeben. Den aussergewöhnlichen Verlust an Gas erleidet hauptsächlich die Fabrik der grössten Gesellschaft, welcher im vergangenen Jahre gegen 16500000 cbf, d. h. 16,22 % der Gesamtproduction verloren giengen. Die zweitgrösste Gesellschaft, die mit der Strassenbeleuchtung nichts zu thun hat, verzeichnet einen geringeren, aber dennoch 10,5 % erreichenden Verlust, bei einer Production von 121000000 cbf. Derselbe erklärt sich zum Theil durch die Verflüssigung einer bedeutenden Gasmenge, die die Gasanstalt ihr Steinkohlengas aus Newcastle Kohle mit Naphtagas carborirt. Alle fünf Gasanstalten Petersburgs benutzen einschliesslich englische Steinkohlen (80 645 t jährlich) und zwar hauptsächlich Newcastle Kohle, der nur eine geringe Menge von Cannelkohle zugesetzt wird. Dieser Zusatz ist in den letzten Jahren von 5,5 bis auf 8,6 % vermindert worden.

Aus einer Tonne englischer Kohle werden im Mittel 10644, 10416 und 11294 cbf Leuchtgas gewonnen, das beim Brennen in dem Gasbrenner von Bugg, wenn der stündliche Verbrauch 5 cbf beträgt, im Mittel eine Lichtstärke von 13,0 Normalkeren gibt. Der Preis des Leuchtgases schwankt zwischen 1 Rub. 89 Kop. und 2 Rub. 77 Kop. pro 1000 cbf. Die Tonne englische Steinkohlen kostet 8,90 bis 9,50 Rub. und die Tonne Cokes 9,65 bis 11,12 Rub. In Folge dieser hohen Cokespreise werden auch zur Feuerung der Gasretorten Steinkohlen benutzt. Der Preis des Gasheizers ist von 14,47 auf 17,14 Rub. gestiegen.

Die bedeutende Abnahme des Gasverbrauchs ergibt sich am anschaulichsten aus den Daten der zweitgrössten Gasanstalt, die keine Strassen zu beleuchten hat. Im Jahre 1880/81 producirte dieselbe 36 % weniger Leuchtgas als 1881/82, während die Einnahme in diesen 10 Jahren sogar um 50 % gefallen war.

Trotzdem also das Gas immer billiger wird, nimmt der Verbrauch beständig ab, hauptsächlich in Folge der Concurrenz, welche dem Gase die Lampenbeleuchtung mit dem billigeren Petroleum (Kerosin) macht. Der Rückgang in der Production der grössten Gasanstalt war geringer, betrug aber in demselben Zeitraum immer noch 18 %, was sich dadurch erklärt, dass derselben die Strassenbeleuchtung obliegt, die sich in den letzten Jahren vielfach ausgedehnt hat. Lemesnyy ist der Ansicht, dass dem Rückgänge der Gasfabrikation in St. Petersburg nur durch eine Vereinigung der drei verschiedenen Gesellschaften gesteuert werden kann.

**Verdees.** (Gasesstett.) Vor einigen Wochen haben die städtischen Collegien, nachdem der Stadtbaucomité über die Errichtung einer elektrischen Strassenbeleuchtung referirt und er sein Gutachten zu Gunsten der Gasbeleuchtung abgegeben — gebore dem Gascomité doch die Zeichen —, die Einführung der elektrischen Beleuchtung abgelehnt und beschlossen, die bieiwe Gasanstalt mit einem Kostenaufwands von ca. M. 80000 zu erweitern und umzubauen. — Weiter wird geschrieben: Nachdem in den letzten Jahren die Bornemann'sche Seifenfabrik, die Meyer'sche Dampf-Mahl- und Sägemühle sowie die Campen'sche städtische elektrische Beleuchtung, erzeugt durch ihre eigenen Dampfmaschinen, eingerichtet, steht unserer Gasanstalt wieder der Verlust eines guten Consumenten bevor. Die Eisenbahndirection geht mit dem Plane um, den biesigen Bahnhof mit elektrischem Licht zu versehen, und wird die elektrodynamische Maschine durch die Dampfmaschine der auf der Station befindlichen Pumpstation in Bewegung gesetzt werden.

## Marktbericht.

Die mit einem Rundschreiben vom 15. Mai 1892 bekannt gegebene Preise der Bergwerksdirection Saarbrücken für die zweite Hälfte des Jahres 1892 sind gegenüber denen des ersten Halbjahres 1892 folgende (vgl. d. Journ. 1891, Ber. S. 620).

Preise pro 1 loco Grube:

	Dudweiler	Salzbach	Altenwald	Camphausen
	1892	1892	1892	1892
	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.
Sorte I	15,50 15,30	15,40 15,20	15,60 15,40	15,30 15,40
II	10,00 9,80	9,70 9,60	10,00 10,00	9,50 9,50
III	6,70 6,40	6,50 6,30	6,50 6,30	6,20 6,00
	Kreuzgraben	Maybach	Heinitz	Döhring
	1892	1892	1892	1892
	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.	I. Sem. II. Sem.
Sorte I	18,00 17,80	15,00 15,00	15,00 14,80	14,80 14,60
II	9,40 9,20	9,60 9,40	11,00 10,50	9,50 9,50
III	6,00 5,80	6,10 5,80	6,30 6,00	5,80 5,60

Flammkohlen haben folgende Preise:

	1891 I. Sem.	1892 I. Sem.
	M.	M.
Grünborn, II. Sorte	9,40	9,00
III	8,00	7,40
Pöhlungen, I.	14,30	14,50
II	10,50	10,40
III	4,90	4,80
Louisenthal, I.	15,20	15,00
II	9,50	9,30
Von der Heydt, I. Sorte	14,20	14,00
II	9,00	9,00
III	5,00	4,80
Gewasene Nusskohlen 50/55 mm	15,00	14,60
Nusskohlen	9,50	9,20
Friedrichthal, II. Sorte	9,20	9,20
Reden, I. Sorte	14,20	14,20
II	10,50	10,50
III	6,00	5,80
Lützenhagen, II. Sorte	9,50	9,50
Knibswald, II.	11,00	10,60

## Theer und Theerproducte.

1 t = 20 Ctr (à 112 Pfd.); 1 Pfd. engl. = 0,454 kg; 1 Gall. = 4,546 l.

Anthon's A (mit wenig Paraffin) . . . . . } mit = 0,508 kg. )  
 B (paraffinhaltig, geringwerthig) . . . . . }

	Englische Preise	Deutsche Preise
	April	April
	sh. d. sh. d.	M. M.
Benzol, 90% . . . . . 1 Gall.	2 11 7 11	0,44 0,35
60% . . . . . 1	6 1 5 11	0,23 0,26
Aufsteigendes Naphta		
1 Gall.	1 3 1 2	0,37 0,25
Carbolsäure		
kryst. . . . . 1 Pfd.	0 41 0 5	1 kg 0,57 0,52
Anthon's A seit . . . . . 0	11 0 10 1	1 kg 1,80 1,72
B . . . . . 0	8 0 7 1	1 kg 1,81 1,28
Fech . . . . . 1 ton	28 6 27—30	1 Ctr. 1,40 1,32—1,47

\*) Berichtigung. Bei der Umrechnung des englischen Anthracenpreises auf deutsche Preise wurde seitlich irrtümlich die Handelsseinheit „unit“ an 0,454 kg anstatt 0,508 kg gesetzt. Die gegebenen Werthe in deutschen Preisen sind daher stets etwas zu hoch. Der Anthracenpreis in Nr. 11 d. Journ. mit 0 sh. 11 d. pro unit entspricht z. B. nicht M. 2,02 sondern M. 1,80.

## Schwefelesenz Ammoniak.

	Englische Preise	Deutsche Preise
	per 11	per 1 Ctr.
	Ende Mai	Ende Mai
	sh. d. sh. d.	M. M.
Leith . . . . .	10 2 6 10 0 0	10,13 9,95
10 1 3 9 18 9		10,07 9,85
Hill . . . . .	10 2 6 10 0 0	10,13 10,00
10 1 3 10 0 0		10,07 10,00
London . . . . .	10 2 6 10 0 0	10,13 10,00
10 1 3 10 0 0		10,07 10,00
Hamburg . . . . .	— —	10,13 10,00
Chilispeter . . . . .	— —	8,06
Hamburg . . . . .	— —	8,06



## Vereinsangelegenheiten.

1. Jahresbericht des Vorstandes für 1891/92
2. Prüfung der Rechnungen und Bericht der Kassenrevisoren.
3. Bericht des Unterstützungsausschusses.
4. Wahl zweier Vorstandsmitglieder.
5. Wahl des Vorsitzenden für 1892/93.
6. Wahl dreier Ausschussmitglieder.
7. Feststellung des Haushaltsvoranschlags für das Vereinsjahr 1892/93.
8. Wahl des Ortes für die nächste Jahresversammlung.
9. Wahl von Kommissionen.

Das Programm macht über die für die Versammlungs-Tage geplanten Veranstaltungen folgende Mittheilungen:

Vorbend am Sonntag, den 26. Juni 1892, Abends von 8 Uhr an, Begrüssungs-Zusammenkunft in den Deutschen Reichshallen, Vorstadt 5a, daselbst Concert.

1. Tag: Montag, den 27. Juni 1892, Vormittags 9 Uhr, Eröffnung der 1. Sitzung laut Tagesordnung in den Reichshallen.

Frühstückspause nach Anordnung des Vorsitzenden.

Nach Beendigung der Sitzung, etwa 2½ Uhr, Mittagsspeise nach freier Wahl.

Die Zusammenkunft der Damen findet um 9 Uhr früh im Segarten statt, Dampferfahrt direct nach Laboe, daselbst Frühstück. Rückfahrt ca. 11½ Uhr, nach Belieben anlaufend: Bellevue, Seebadanstalt, Folkers.

Nachmittags 5 Uhr: Besichtigung der neuen Gasanstalt und des neuen Wasserwerks am Schullesee; Zusammenkunft um 5 Uhr bei der Gasanstalt an der Hamburger Chaussee, Endstation der Pferdebahn. — Von 5 Uhr an Concert im Hotel zur Waldweide, 5 Minuten von der Gasanstalt. — Das Wasserwerk liegt 3 km von der Gasanstalt entfernt. Wagen stehen zur Verfügung. — Abends 8 Uhr: Abendfest in Wrietz's Etablissement, Sophienblatt No. 50, auf Einladung der Stadt Kiel.

2. Tag: Dienstag, den 28. Juni 1892, Vormittags 9 Uhr, 2. Sitzung laut Tagesordnung in den Reichshallen.

Zusammenkunft der Damen 9 Uhr im Hotel Germania. Besichtigung der Museen: p. p. Thaulow-Museum, Kunsthallen, Schlossgarten, Universität, Botanischer Garten, event. Besichtigung eines Kriegsschiffes, Frühstück im Segarten.

Mittagsessen nach freier Wahl, empfohlen wird Bellevue; die Karten hierzu à 3 M. sind bis zum 27. Mittags, im Anmeldebureau zu lösen. — Nachmittags 2½ Uhr: Dampfschiffahrt nach Bellevue. Abfahrt vom Segarten. — Nachmittags 3½ Uhr: Essen daselbst. — Nachmittags 5 Uhr: Abfahrt von Bellevue mit Dampfschiffen nach dem Nord-Ostsee-Kanal, Besichtigung desselben. Auf der Rückfahrt Landung beim Segarten.

3. Tag: Mittwoch, den 29. Juni 1892, Vormittags 9 Uhr, 3. Sitzung laut Tagesordnung in den Reichshallen.

Zusammenkunft der Damen 9 Uhr im Hotel Germania. Wagenfahrt durch Düsterbrook, Rückfahrt, Frühstück im Folkers Hotel.

Nachmittags 3½ Uhr: Festmahl in den Reichshallen. — Nachmittags 6½ Uhr: Dampfschiffahrt in See. Abfahrt von der Drehrücke am Seebadendamm. Auf der Rückfahrt Landung bei der Seebadanstalt, daselbst Concert.

4. Tag: Donnerstag, den 30. Juni 1892, Auszug nach der Holsteinischen Schweiz. Morgens 8 Uhr Zusammenkunft auf dem Bahnhofe. Mit Extra-Zug (gestellt von der Stadt Kiel, Abfahrt 8 Uhr 15) nach der Holsteinischen Schweiz. Kurzer Aufenthalt in Ploen. Aussicht von Lange's Anlagen. Abfahrt von Ploen 10½ Uhr. Frühstück in Grems-

mühlen. Abfahrt von dort Nachmittags 1 Uhr. Mittagessen im Hotel Holsteinische Schweiz am Kellerssee; um 4 Uhr Spaziergang nach dem Uglesee, zu Fuss in ¼ Stunden zu erreichen, auch führen Wagen und Dampfer dahin.

Abends 8 Uhr: Abfahrt von der Holsteinischen Schweiz. Abends 10 Uhr: Ankunft in Kiel.

Für den 5. Tag ist eine Fahrt nach Kopenhagen geplant.

	Deutsche Linie	Dänische Linie
Abfahrt von Kiel, (Jensenbrücke dicht am Bahnhof)	10 Uhr 40 Vorm.	1 Uhr 20 Nachts.
Ankunft in Korsör . . .	5 » 40 Nm.	7 » Vorm.
Abfahrt von da per Bahn 7 » 30 »	7 » 30 »	7 » 30 »
Ankunft in Kopenhagen .	10 » »	10 » »

Retourbillet mit 10 Tagen Gültigkeit für beide Linien:

1. Kajüte, I. Klasse Bahn Mk. 29,70; I. Kajüte, II. Klasse Bahn Mk. 26,40.

Bei Rundreise-Billets II. Klasse ist I. Kajüte gerechnet. 25 kg Freigeplack direct bis Kopenhagen in Kiel abgefertigt.

Zahl der Passagiere pro Schiff: 200 Personen.

Einfache Fahrpreise: Kiel—Kopenhagen:

I. Kajüte Schiff und I. Klasse Bahn Mk. 20,40

I. » » » II. » » » 18.—.

Kiel, im Mai 1892.

Der Ortsausschuss.

Die bacteriologische Wasseruntersuchung.<sup>1)</sup>

Von Dr. W. Migula-Karlruhe.

(Fortsetzung von Nr. 12 S. 229).

Es sind im Allgemeinen immer nur wenige Bacterien-Arten, die sich im destillirten Wasser zu vermehren vermögen, und die meisten von ihnen sterben nach einer mehr oder weniger reichen Vermehrung doch schließlich im Wasser ab. In der Tabelle II sehen wir, dass destillirtes Wasser meist auch schon bald nach der Destillation Bacterienkerne enthält, die wohl meist von den Gefäßen herhören; wo, wie in Probe 2, sich auf den Platten keine Colonien entwickeln, ist die Menge derselben so gering gewesen, dass in den 2 cm, die zur Cultur verwendet wurden, gerade keine Keime enthalten waren. Uebereinstimmend zeigt die Zahl der Keime in den ersten Tagen ein rasches Wachsen, worauf wieder eine allmähliche Abnahme erfolgt. Dass die Zahlen nicht ganz regelmässig zunehmen, resp. abnehmen, sondern dass auch hin und wieder gewissermassen Rückschläge erfolgen, liegt in der Untersuchungsmethode, da man bei der Entnahme mittels der Pipette das einmal in 1 cm Wasser mehr Keime erhält als das andere mal. Uebrigens sind derartige Schwankungen scheinlich irrelevant. (Tab. II siehe S. 327).

Ebenso wie die Zahl der Keime ist auch die Zahl der Arten im destillirten Wasser gewissen Schwankungen unterworfen. Am ersten Tage finden sich in der Regel nur 1—2 Arten, weil die meisten Arten noch in zu geringer Individuenzahl im Wasser vorhanden sind. Schon am folgenden Tage sind jedoch fast alle Arten in solcher Individuenzahl vertreten, dass man sie meist auf den Platten zu sehen bekommt. Dann bleibt die Artenzahl eine Zeit lang constant, um schliesslich wie die Colonienzahl, abzunehmen; es sterben diejenigen Arten im Wasser aus, welche ihre Lebensbedingungen auf die Dauer nicht darin finden und es bleiben nur diejenigen erhalten, welche auch für die Existenz im destillirten Wasser befähigt sind. (Vergl. Tab. III auf S. 327).

<sup>1)</sup> Die Veröffentlichung des Aufsatzes, dessen Publikation in Nr. 7 S. 116 begonnen und in Nr. 6 S. 127, Nr. 9 S. 155, Nr. 12 S. 226 fortgesetzt wurde, hat zu unserem Bedauern eine Verögerung erfahren.

Die Red.

Tabelle II.  
Veränderung der Keimzahl in destilliertem Wasser.

	sofort nach der Destillation	nach													
		1 Tag	2 Tagen	3 Tagen	4 Tagen	5 Tagen	6 Tagen	7 Tagen	8 Tagen	9 Wochen	3 Wochen	4 Wochen	5 Wochen	9 Monat	
Probe 1	2	17	512	1100	4000	6000	7200	7800	8000	3000	1300	850	300	810	
Probe 2	40	7	17	12	80	75	70	78	59	70	72	48	65	70	
Probe 3	5	112	915	6400	19000	25000	30000	40000	25000	10000	8000	19000	8000	8000	
Probe 4	2	27	212	700	2100	5000	9000	11000	10000	6000	1500	900	850	712	
Probe 5	5	217	2600	28000	75000	80000	82000	80000	78000	30000	49000	36000	51000	22000	

Tabelle III.  
Die Artzahl in destilliertem Wasser.

	sofort nach der Destillation	nach													
		1 Tag	2 Tagen	3 Tagen	4 Tagen	5 Tagen	6 Tagen	7 Tagen	8 Tagen	14 Tagen	3 Wochen	4 Wochen	5 Wochen	9 Monate	
Probe 1	2	3	3	3	3	2	3	2	3	2	2	2	2	2	
Probe 2	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Probe 3	2	4	4	4	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	
Probe 4	1	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	
Probe 5	5	7	8	7	8	8	8	6	4	3	3	3	3	2	

Nicht wesentlich anders verhält es sich mit dem Keimgehalt und der Artzahl im Trinkwasser, doch lassen sich da einige recht bemerkenswerthe Wahrnehmungen machen. Zunächst finden wir, dass sich die guten Trinkwasser, d. h. diejenigen, die sich chemisch als rein ausweisen und relativ artenarm sind, ebenso oder ähnlich verhalten, als das destillierte Wasser. Es findet anfangs eine Vermehrung statt, allmählich eine Abnahme sowohl der Keime als der Arten. In chemisch schlechten Trinkwässern, sowie ganz besonders in solchen, die auch zugleich artreich sind, kann man von vornherein eine Abweichung von diesem Verhalten bemerken; es findet zwar auch eine sehr energische Vermehrung statt, aber dieselbe dauert viel länger an und eine Abnahme der Keime tritt erst sehr viel später ein. Die Untersuchung wurde an 20 verschiedenen Wässern angeführt, doch konnten nur 19 zu Ende geführt werden. In Tab. IV sind die Ergebnisse der chemischen Untersuchungen und der bakteriologischen zusammengestellt, um einen Überblick über den Charakter des Wassers zu geben. Als Fäulnisbakterien wurden in der Tabelle alle diejenigen Arten bezeichnet, welche als Bewohner verunreinigter Wässer bekannt sind und sich durch energische Verflüssigung der Gelatine oder Entwicklung bläuer Gerüche meist schon zu erkennen geben. Sie wurden jedoch bei dieser Untersuchung sämtlich bestimmt, worauf weiter unten noch zurückgekommen werden wird. Es fällt in dieser Tabelle sofort auf, dass zwischen der Colonienzahl und der Artzahl kein bestimmtes Verhältnis besteht, dass beispielsweise bei No. 7 1000 Keime pro 1 cm Wasser und 16 Arten, in No. 19 dagegen 7000 Keime und nur 3 Arten vorhanden sind und ebenso hat Nr. 13 nur 79 Keime und 7 Arten. Indessen fallen hier doch meist die höchsten Keimzahlen mit den höchsten Artzahlen zusammen, was durchaus nicht immer der Fall ist; es besteht eben zwischen beiden keinerlei bestimmten Verhältnis.

In Bezug auf die chemischen Eigenschaften der untersuchten 19 Wässer lassen sich von den letzteren, die unter Nr. 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16—19 als verunreinigt bezeichnen. Die bakteriologische Untersuchung liefert dagegen ein abweichendes Ergebnis für einige dieser Wässer, besonders für Nr. 13 und 19, welche als bakteriologisch gut

anzusehen sind. Das erste Wasser zeichnet sich durch seinen hohen Gehalt an Salpetersäure, schwefelsauren und phosphorsäuren Salzen aus, zeigt aber wenig organische Stoffe und Chlormetalle, ist ausserdem frei von Ammoniak und Salpeterminerale. Wir haben es hier augenscheinlich mit einem Wasser zu thun, welches ursprünglich Schichten passiert hat, in denen intensive Zersetzungs Vorgänge sich abspielten; es hat sich daselbst mit grossen Mengen schwefelsaurer und phosphorsaurer Salze beladen und auch die Salpetersäure aufgenommen, ist also dabei durch jene Zersetzungsprozesse seiner organischen Substanz beraubt worden und die etwa vorhandenen Mengen des Ammoniaks und der salpetrigen Säure wurden vollends in Salpetersäure übergeführt. Dann wurden die Keime bei der Filtration durch grössere Erdschichten fast völlig zurückgehalten, und das Wasser ist schliesslich an der Schöpfstelle zu einem verhältnismässig bakterienarmen geworden. Die Zahl sowohl wie die Arten der Bakterien sind durchaus günstig für das Wasser, es findet sich keine verflüssigende Kolonie. Verfolgen wir nun auf Tabelle V die Veränderung im Keimgehalt dieser Wasserprobe, so sehen wir, dass derselbe von 79 bis zu 2200 am fünften Tage stetig zunimmt, dann rascher sinkt und nach 6 Wochen nur noch 17 beträgt. Ungefähr das Gleiche, wie bei den Proben des destillierten Wassers. Die Artzahl verändert sich zunächst nicht, erst nach 14 Tagen beginnt eine Abnahme.

Wesentlich anders verhält es sich mit der Probe No. 19. Die Probe enthält, wie hier schon bemerkt werden mag, nur die 3 Arten *Micrococcus caducans*, *Sarcina lutea* und *Micrococcus aurantiacus*, die *Sarcina* war stets nur in einzelnen Colonien vorhanden und verschwand schon am fünften Tage ganz aus den Plattenculturen. Die beiden anderen Arten dagegen vermehren sich ausserordentlich, so dass schon am Ende der ersten Woche gegen 160000 Colonien aus 1 cm Wasser sich entwickelten. Die Colonienzahl wuchs noch bis zum Beginn der dritten Woche, dann nahm sie langsam wieder ab, war aber noch nach 6 Wochen zehnmal grösser als am Anfang.

Um nun zu sehen, wie sich andere Arten in diesem Wasser verhalten, wurde eine zweite Probe des nicht weit von Karlsruhe entfernten Brunnens entnommen und damit

No	10000 Thiele Waasser										Aus 1 Liter Waasser unterzuehen nach									
	erhalten (Gesamt- probenzahl)	verringert nach Kry- stallisation	seifen (Gesamt- probenzahl)	unseifen (Gesamt- probenzahl)	Salpeter- saure	schwach- saure	erhalten (Gesamt- probenzahl)	Chlor- wasser	Ammo- nium	Salpeter- saure	Coliform	Arten	Verfaul- nis	Verfaul- nis	Räucher- bakterien	Purpure- bakterien	Ergebnis Bakteri- untersuchung			
1	470	0,005	15,2	1,85	0	Spuren	2,13	0	0	0	378	5	2	0	0	0	1	81		
2	492	0,008	15,0	1,60	0	Spuren	2,48	0	0	0	27	2	0	0	0	0	0	0		
3	402	0,008	1,9	1,2	0	Spuren	0	0	0	0	13	2	0	0	0	0	0	0		
4	112	0,02	2,2	0,05	0	Spuren	0	0	0	0	200	14	7	0	0	0	0	0		
5	31,5	0,005	14,0	0,05	0	Spuren	1,15	0	0	0	620	5	7	0	0	0	0	0		
6	4,0	0,005	4,5	0	0	Spuren	0	0	0	0	13	3	0	0	0	0	0	0		
7	492	0,005	1,54	7,65	0	Spuren	11,0	0	0	0	618	16	4	0	0	0	0	0		
8	404	0,114	10,06	2,60	0	Spuren	5,13	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
9	19,6	0,135	3,92	7,3	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
10	0,50	0,12	1,3	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
11	29,9	0,5	1,20	10,5	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
12	10,0	1,21	5,2	10,5	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
13	12,0	0,02	7,4	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
14	32,0	0,185	8,4	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
15	46,0	0,09	16,0	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
16	41,6	0,185	7,20	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
17	51,5	0,55	15,0	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
18	48,0	1,27	16,0	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		
19	78,5	0,03	15,0	0	0	Spuren	0,5	0	0	0	29	2	0	0	0	0	0	0		

diese Versuchsreihe wiederholt und zwar mit denselben Ergebnissen, dann aber auch verschiedene andere Arten dem Wasser zugesetzt und deren Vermehrung oder Verminderung beobachtet. Die Resultate dieser Untersuchungen sind in Tabelle VII zusammengestellt und wird später noch darauf zurückgekommen werden.

Das chemische Verhalten der Wasserprobe No. 19 ist insofern kein günstiges, als ein hoher Chlorgehalt, Salpetersäure, schwefelsäure Salze reichlich, Ammoniak und salpetrige Säure, wenn auch in geringer Menge, vorhanden sind; dagegen war die Menge der organischen Substanz eine ausserordentlich geringe.

Was nun die Beurteilung des Wassers vom bakteriologischen Standpunkte aus anbetrifft, so würde man nach der bisher üblichen Methode dasselbe wegen seines hohen Keimgehaltes als verunreinigt ansehen müssen. Nach meiner Auffassung ist jedoch die Zahl der Arten das Massgebende, und diese ist, wie die Tabelle ergibt, eine sehr geringe, folglich kann das Wasser von diesen Gesichtspunkte aus nicht als verunreinigt, resp. als bakteriologisch schlecht gelten. Tatsächlich zeigt sich denn auch, dass alle diejenigen Bakterien, welche höhere Ansprüche an den Gehalt des Wassers an Nährstoffen stellen und sich in allen wirklich unreinen Wässern finden, nicht in diesem Wasser zu gedeihen vermögen, sondern relativ bald absterben. Nur harmlose Arten wie *Bacillus prodigiosus* und *violaecus* bringen es darin zu einer erheblichen Vermehrung, stehen aber darin dem *Micrococcus candidus* und *aureus* gleich, die ursprünglich in dem Wasser vertreten waren, sehr wesentlich nach und geben auch weit eher wieder an. Auf.

Vergleichen wir nun die Veränderung des Keimgehaltes in chemisch guten und chemisch schlechten Wässern, so werden wir finden, dass die ersten bei ruhigem Stehen in der Regel zwar wesentlich an Keimen zunehmen, dass das Maximum jedoch meist schon gegen Ende der ersten Woche erreicht ist und dann eine oft rasche Verminderung eintritt. Nach 6 Wochen ist dann nicht selten die Keimzahl geringer als am Beginne der Versuchsreihe. Solches Verhalten zeigen beispielsweise die Wässer No. 1, 2, 3, 5, 6 und 13. Bei den chemisch schlechten Wässern findet dagegen meist noch eine wesentlich intensivere Zunahme der Keime statt. Das Maximum wird viel später, oft erst nach 3 Wochen erreicht, und nach 6 Wochen ist die Keimzahl in der Regel eine weit höhere als zum Beginn der Untersuchung. (Vergl. Tab. V auf S. 329.)

Was die Artzahl anbetrifft, so kann natürlich eine Vermehrung derselben nicht eintreten, doch können einzelne Arten, die anfangs in so wenigen Individuen im Wasser auftraten, dass sie durch die Plattencultur nicht nachgewiesen werden konnten, sich allmählich so vermehren, dass sie auch auf den Listen erscheinen. So ist die scheinbare Vermehrung der Artzahl bei den Wässern Nr. 1, 3, 12, 16 zu erklären. Eine Verminderung der Arten tritt dagegen, oft sehr bald ein und zwar sowohl bei schlechten wie bei guten Wässern, ohne dass dabei, wie es scheint, besondere Beziehungen zwischen dem Aussterben der Arten und dem Charakter des Wassers bestehen, wenigstens was den Zeitpunkt anbetrifft, zu welchem die Arten verschwinden. Dagegen sind es ganz bestimmte Arten, welche aussterben in gutem oder in schlechtem Wasser, wie weiter unten gezeigt wird.

Betrachtet man nun die Zahl der Arten (Tab. VI auf S. 329), welche sich in den verschiedenen Wässern findet, so besteht ein augenfälliges Verhältnis zwischen dem chemisch schlechten Wässern und einer hohen Artzahl, wie die No. 4, 7, 10–12, 14, 16–18 beweisen. Erst dann aber gewinnt man ein volles Verständnis für die Bedeutung der Artzahl bei der Beurteilung des Trinkwassers, wenn man untersucht, welche



Tabelle V.

Veränderung der Keimzahl in Trinkwässern bei ruhigem Stehen der Wasserprobe.

Nr.	bei Entnahme	nach													
		1 Tag	2 Tagen	3 Tagen	4 Tagen	5 Tagen	6 Tagen	7 Tagen	8 Tagen	9 Wochen	10 Wochen	11 Wochen	12 Wochen	13 Wochen	14 Wochen
1	278	580	1 150	3 700	4 600	7 000	8 500	10 000	10 000	3 000	6 000	5 400	2 900	1 154	
2	27	89	98	312	418	722	770	312	890	1 200	600	560	500	900	
3	12	58	90	218	712	1 250	1 700	2 200	2 350	2 000	400	212	19	7	
4	2 400	4 070	9 200	13 000	22 000	31 000	38 000	42 000	50 000	62 000	68 000	60 000	45 000	12 000	
5	450	1 700	2 200	2 800	3 100	3 150	3 150	3 200	3 100	2 200	1 800	600	420	216	
6	19	22	35	214	460	740	800	920	990	900	600	312	180	68	
7	1 900	2 800	2 900	11 000	14 000	16 000	18 500	21 000	22 000	25 000	24 000	23 000	20 000	30 000	
8	618	319	900	950	1 000	1 000	1 050	1 120	1 700	1 490	1 300	1 280	1 100	1 000	
9	29	52	28	228	484	650	800	1 220	1 150	700	250	90	12	—	
10	22 000	91 000					unzählig						250 000	200 000	
11	42 000	212 000					unzählig								
12	11 400	17 000	22 000	90 000			unzählig				200 000	180 000	150 000	100 000	
13	72	184	717	1 100	1 700	2 200	1 900	1 500	1 200	418	212	80	45	17	
14	12 100	26 000	90 000	212 000			unzählig						15 000	15 000	
15	17	81	219	352	404	480	466	422	412	328	298	292	180	112	
16	19 000	28 000	36 000	58 000	46 000	54 000	59 000	61 000	67 000	92 000	18 000		unzählig		
17	28 900	72 000	185 000				unzählig						450 000	400 000	200 000
18	112 000						unzählig								
19	7 000	9 000	48 000	31 000	72 000	98 000	140 000	160 000		unzählig			200 000	80 000	

Tabelle VI.

Veränderung der Artzahl im Trinkwasser bei ruhigem Stehen der Wasserprobe.

Nr.	bei Entnahme	nach													
		1 Tag	2 Tagen	3 Tagen	4 Tagen	5 Tagen	6 Tagen	7 Tagen	8 Tagen	9 Wochen	10 Wochen	11 Wochen	12 Wochen	13 Wochen	14 Wochen
1	5	5	6	6	6	6	6	6	6	4	4	3	3	3	3
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	14	14	14	13	12	12	12	12	12	10	11	8	7	5	5
5	5	5	5	5	5	5	5	4	4	2	2	2	2	2	2
6	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	1
7	16	16	16	16	16	16	16	14	13	9	6	4	3	3	3
8	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	2	2	2
9	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
10	17	17	16	15	15	15	15	15	13	12	8	8	6	4	4
11	17	17	17	17	17	17	17	17	14	15	12	2	2	6	6
12	14	16	16	16	16	15	15	15	15	9	4	4	3	4	4
13	7	7	7	7	7	7	7	7	7	6	4	4	3	3	3
14	15	16	18	16	16	14	13	13	13	10	8	7	7	5	5
15	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1
16	14	15	15	15	15	14	15	15	14	12	12	10	8	7	7
17	18	12	12	12	12	12	11	11	11	10	2	6	4	2	2
18	12	12	10	10	10	11	10	10	2	7	7	5	5	3	3
19	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1

Tabelle VII.

	1 Tag	2 Tag	3 Tag	4 Tag	5 Tag	6 Tag	8 Tag	10 Wochen
<i>Micrococcus ureae</i>	517	612	413	212	58	9	2	
<i>Bacillus ureae</i>	18	10	17	6	5	1	1	0
<i>fluorescens liquefaciens</i>	27	59	78	62	14	3	1	2
<i>mesentericus vulgaris</i>	9	5	17	22	13	17	5	1
<i>Typhi abdominalis</i>	72	60	51	19	12	3	4	0
<i>violaceus</i>	212	413	714	994	1370	1040	806	62
<i>prodigiosus</i>	12	59	81	212	700	880	800	112
<i>Spirillum Cholerae asiaticum</i>	12	3	15	10	5	2	1	0

Arten in den Wässern vorkommen, welche sich vermehren und welche in der Individuenzahl zurückgehen und besonders wie sich diese Verhältnisse bei guten und schlechten Wässern gestalten. Ich habe mich deshalb der nicht geringen Mühs unterzogen, die einzelnen Arten in diesen 19 Wasserproben zu bestimmen und ihre Vermehrung resp. Verminderung von Tag zu Tag zu verfolgen. Da bei allen Wässern, (wo eine höhere Colonienzahl vorhanden war, mit stark durch sterilisiertes Wasser verdünnten Proben (1:100) in der Weise gearbeitet wurde, dass 1 ccm des zu untersuchenden Wassers mit 100 ccm sterilisiertes Wasser desselben Brunnens gemischt und erst hiervon 1 ccm zur Cultur verwendet wurde, liess sich die Zu- resp. Abnahme der Individuenzahl einzelner Arten ohne besondere Schwierigkeiten verfolgen. Freilich musste von einer ganz genauen Zählung der zu jeder Art gehörigen Colonien aus leicht begreiflichen Gründen Abstand genommen werden und es sind deshalb in den nun folgenden Tabellen nur runde Zahlen angegeben. Ferner muss noch darauf hingewiesen werden, dass eine ganz genaue und sichere Bestimmung der Arten wenigstens theilweise überhaupt nicht möglich ist, da nicht nur einzelne Arten unter verschiedenen Namen wiederholt beschrieben worden sind, sondern von den wirklich existierenden Arten bisher gewiss nur ein kleiner Theil bekannt ist, so dass manche Bakterien hier vielleicht unter Arten gebracht worden sind, die gar nicht dahin gehören, sondern neue nur verwandte Arten darstellen. Bei einigen Arten, die sich gar nicht unter bisher beschriebene unterbringen liessen, wurde dies nur durch Bac. spec. etc. angedeutet. Von einer Neuernennung kann an dieser Stelle abgesehen werden. Auch sind die Arten, die sich nicht gleich anfangs auf den Platten einstellen, nicht weiter besonders berücksichtigt worden, da sie stets nur in einzelnen Colonien auftraten.

(Fortsetzung folgt.)

## Neues Gas- und Elektrizitätswerk in Brookline

(Vereinigtes Staaten von Nord-Amerika).

In der 20. Versammlung der Gasingenieure von New England (U. S.), welche am 17. und 18. Februar 1892 in Boston abgehalten worden ist, wurde von Dr. Robert Amory (Brookline) eine Beschreibung eines neuen Gas- und Elektrizitätswerkes der Brookline Gas Light Company gegeben, welches in den Jahren 1890 und 1891 von dieser Gesellschaft erbaut ist und auch für uns manches Interessante bietet.

Die Anlage liegt auf einem Grundstück am Ufer des Flusses Charles, an dessen Kreuzung mit der Cambridge Strasse. Der Baugrund war ein sehr ungleichartiger; das Flussufer wird aus einer ca. 9,0 m starken Morastbedeckung gebildet, welche auf Trieband ruht und es mussten daher sämtliche Bauobjecte auf Pfahlrohren fundirt werden, welche aus eichenen Pfählen bestehen, die oben mit Schwellen und Zangen verbunden und mit doppelten, über Kreuz verlegten Belagbalken abgedeckt, die Fundamente tragen. Im Ganzen sind 5775 Pfähle eingebracht, davon 1023 für die Ufermauer, 639 für das Retortenhaus, 854 für den Gasbehälter, 886 für die beiden Kohlenräume, 509 für das Reinigerhaus, 165 für die Cysterne, 42 für den Kalkschuppen, 105 für den Condensatorraum, 62 für den Regulatorraum, 1158 für das Kessel- und Dynamogebäude etc. Die Arbeitsflur der einzelnen Gebäude liegt 5,2 m über dem mittleren Hochwasser und um 3,35 m tiefer liegt die Flur von Kellern, welche sich unter den Gebäuden befinden, in denen alle Rohrleitungen etc. untergebracht sind.

Die Gasanstalt ist für einen Jahresconsum von etwa 3 000 000 cbm oder 18000 cbm am Maximaltafe bestimmt und ist in einzelnen Theilen vorläufig nur bis für 7500 cbm

Tagesproduction neu ausgebaut, indem ein Theil der Apparate der alten, schon vorher benutzten Anlage in Brookline nach hier demnach überführt werden soll.

Am Ufer des Flusses ist ein Kai von 130 m Länge zum Entladen der Kohlenschiffe bergestellt und mit Geleisen und Kränen ausgestattet, mittels welcher die Kohlen in einen, in einem Thurme aufgestellten, Rumpf gebracht und aus welchem sie dann in Wagen gestürzt werden, die in den Kohlenräumen entleert werden. Von letzteren sind zwei von 30,5 m  $\times$  15,2 m im Grundriss ausgeführt, deren Umfassungswände nach dem natürlichen Böschungswinkel der Kohle geneigt sind und in welchen Hochbahnen ein directes Abstützen der Kohlen, nachdem sie eine Waage passiert haben, gestatten. Aus den Kohlenräumen gelangt die Kohle später auf kleinen Wagen durch ein Weaghaus hindurch zu je einem Elevator, vor den Eingängen zum Retortenhaus auf eine Bahn in der Höhe der Retorten, welche letztere dann von Hand geladen werden.

Das Retortenhaus misst ausser 37,4 m  $\times$  20,0 m im Grundriss und enthält zwei Offeneisen, Rücken an Rücken gestellt, jede aus 6 Oefen à 6 Retorten bestehend, also im Ganzen 72 Retorten. Ausserdem ist noch ein Platz für 4 fernere Oefen, resp. für die Aufstellung von Wassergasapparaten vorgesehen. Die Gasproduction pro Retorte beträgt bei 3 bis 4 stündigen Chargen 255 cbm. Die zugeogene Coke gelangt zum Theil direct in die Halbgasgeneratorfeuerungen (Fleming) der Oefen, während der Rest (etwa 70%) auf im Keller aufgestellte Karren fällt, mittels welcher sie, nachdem sie gelöscht ist, einem Becherwerke zugeführt wird, das sie direct in das Kesselhaus zur Fenerung der Dampfkessel transportirt. In der Vorlage stehen die Tauchrohre 178 mm von deren Boden ab und ein Theerstandschieber gestattet ein Einstellen der Teuchung von 25 mm bis 75 mm.

Das Gas gelangt von hier direct in den Exhaustorraum von 11,3 m  $\times$  6,8 m im Grundriss, welcher ausser in den aufgestellten Exhaustor noch Platz für einen zweiten, aus der alten Anstalt in Brookline nach hier zu überführenden bietet. Von hier tritt es in den neben demselben liegenden Condensator und Scruberraum von 12,1 m  $\times$  11,6 m im Grundriss, in welchem jetzt 2 Condensatoren, jeder für 7500 cbm täglichen Durchgang, ein Walker'scher Theerscheider und ein Standardscrubber aufgestellt sind und für fernere Apparate noch Platz vorhanden ist. Das dann schliessende Reinigerhaus, welches 27,4 m  $\times$  18,1 m im Grundriss misst, ist für 2 Systeme von je 4 Reinigern bestimmt; es sind vorläufig 4 Kästen von 5,5 m  $\times$  6,1 m oder zusammen 134 qm Grundfläche aufgestellt, welche durch Einzelventile verbunden sind. Die Deckel derselben haben 600 mm Teuchung und werden hydraulisch bewegt. Direct an die eine Schmalseite des Reinigerhauses stößt ein hölzerner Schuppen von 6,4 m  $\times$  18,1 m im Grundriss für Eisenerz an, während ein Kalkschuppen von 6,1 m  $\times$  12,2 m im Grundriss am Kai liegt und der Transport aus diesem ins Reinigerhaus durch einen Elevator vermittelt wird. In einem vor der Langseite des Reinigerhauses gelegenen Messerraum von 11,3 m  $\times$  6,8 m im Grundriss ist jetzt einer der beiden Stationsmesser, für welchen der Raum bestimmt ist, von 21 000 cbm täglichem Durchgange aufgestellt. In einem, vor dem Exhaustorraum liegenden Raum von 6,8 m  $\times$  7,3 m im Grundriss sind ein Regulator und die Schieber für Ein- und Austritt der Gasbehälter etc. untergebracht.

Vorläufig ist ein Gasbehälter ausgeführt, während noch Platz für 2 fernere Behälter vorgesehen ist. Das Bassin desselben hat 26,82 m Durchmesser und 6,77 m Höhe und steht ganz unter Flur. Die Rostpfähle darunter sind etwas tiefer als der mittlere Niederwasserstand abgegründet und auf die Belagbalken ist eine 250 mm starke Betondecke aufgetragen; darauf ist ein äusserer Ring von 1,8 m Stärke in gleichem

Material hergestellt und dann der innere Raum mit Kies und Sand ausgefüllt. Hierauf ist der Boden des aus schmaleisenen Platten gebildeten Bassins gelegt und daran sind dann die einzelnen Schüsse der Seitenwände angeschlossen; nach Fertigstellung der beiden untersten Seitenschüsse ist von aussen unter Druck flüssiger Cement in die Kies- und Sandschicht unter dem Boden eingepresst und dadurch ein vollkommen fester Betonkörper aus demselben gebildet. Die getrennt hergestellten Ein- und Ausgangsrohre des Behälters können durch Schieberstellungen wechselseitig benutzt werden.

Zwischen dem Retortenhaus und den Maschinen- und Kesselhaus liegt eine Cysterne für Theer- und Ammoniakwasser, zu welcher von allen Räumen aus Leitungen führen, die in einen gemeinschaftlichen Kanal verlegt sind, welcher durch ein Dampfrohr geleitet werden kann. Die Cysterne besteht aus 2 concentrischen Cylindern; der innere hat 6,1 m der äussere 13,8 m Durchmesser und beide sind 2,15 m im Lichten hoch. Vier Kreuzwände verbinden beide Wände in dem Ringraume mit einander. Zwei derselben, welche einander gegenüber liegen, haben am Boden Öffnungen, so dass im Ganzen drei getrennte Räume in der Cysterne hergestellt sind: der mittlere für Theer, die beiden äusseren für starkes und für schwaches Ammoniakwasser; ersterer fasst etwa 60 Tonnen Theer, letztere zusammen 136 cbm Wasser. Die Dichtung des Bodens, der zeitweise einen Druck von über 2,0 m Wassersäule von unten aus zu halten hat, hat Anfangs Schwierigkeiten gemacht, ist aber vollkommen gelungen. Auf die Belagbohlen des Rostes sind Latten von 7 cm  $\times$  25 cm genagelt und darauf ist eine Schicht Beton von 230 mm Stärke gebracht, welche anfänglich durchbrach, und dann durch 3 Schichten Mauerwerk noch beschwert wurde. Die Ringwände haben 400 mm resp. 609 mm Stärke im Cementmauerwerk und sind, ebenso wie der Boden mit Cementmörtel geputzt.

Neben dieser Cysterne befindet sich ein Gehäule von 11,4 m  $\times$  4,7 m im Grundriss, welches auf beiden Seiten die Bedürfnisanstalten und in der Mitte einen Druckkessel von 190 mm Durchmesser und 760 mm Höhe enthält der für 15 Atm. Wasserdruck aus Blech hergestellt ist und durch welchen hindurch zwei im Kesselhaus aufgestellte Pumpen für die hydraulischen Bewegungsrichtungen arbeiten.

Das Kessel- und Maschinenhaus für die elektrische Beleuchtung hat aussen 29,0 m Länge und 32,6 m Breite; dasselbe liegt ebenso wie das Verwaltungs-Gebäude von 36,7 m  $\times$  12,6 m im Grundriss an der Cambridge Strasse. In letzterem Gebäude befindet sich ausser den Büreaus eine Werkstätte von 9,2 m  $\times$  12,2 m sowie eine Remise und ein Stall von je 7,9 m  $\times$  12,2 im Grundriss.

In dem Kesselraume von 12,6 m Breite ist Platz für 8 horizontale Röhrenkessel, jeder nominell für 125 HP., von welchen 3 für einen Dampfdruck von 9 Atm. in Benutzung sind. Dieselben dienen zugleich für die Heizung etc. der Gasanstalt. Der Maschinenraum hat 18,3 m Breite und es befinden sich zur Zeit in demselben 3 Maschinen von 100 HP., 150 HP. und 200 HP., letztere event. auf 500 HP. zu steigern, also von zusammen 750 HP., zu denen später noch eine Maschine von 500 HP. hinzukommen wird. Die Maschine von 500 HP. ist eine Compoundmaschine mit Cylindern von 538 mm Durchmesser und 457 mm Hub für 200 bis 235 Umdrehungen; sie kann mit Volldruck oder mit Condensation, sowie auch mit jedem Cylindern allein arbeiten, wodurch viele Variationen möglich sind. Alle Maschinen arbeiten auf einer gemeinschaftlichen Achse, von welcher aus 8 Dynamomaschinen für je 50 Bogenlichter und 3 für je 1000 Glühlichter getrieben werden können, deren Leistung aber eine weitere Steigerung zulässt.

Die Dächer sind sämtlich mit Schiefer auf eisernen Dachgerüsten eingedeckt. Der Bildung von Schwitzwasser

unter denselben ist sehr einfach dadurch vorgebeugt, dass auf einen Anstrich von Oelfarbe Korkstaub von etwa 2 mm Korngrösse gebracht, dann wieder Anstrich und wieder Korkstaub, so dass vier Schichten von im Ganzen etwa 7 mm hergestellt sind, deren eingeschlossene Luft eine völlige Isolation von der äusseren Temperatur bewirkt. Beim Anföhlen sich kalt zeigende Stellen sind leicht durch neuen Anstrich auszuheilen.

Auf die Frage, weshalb Halbgasgenerator-Feuerungen gewählt wurden, gibt der Vortragende an, dass das der grösseren Einfachheit und leichteren Bedienung durch weniger geschultes Personal wegen geschehen sei. Bei so kleinen Anlagen wirken Gasgeneratoren nicht zu empfehlen, eine Ansicht, der wir nicht ganz beipflichten würden. Uebrigens ist auch die bauliche Einrichtung so getroffen, dass Gasgeneratoren jederzeit eingeführt werden können. G.

### Neuer Universal-Gasbrenner nach Prof. Dr. Teclu.

Die Firma Franz Hugelshoff in Leipzig bringt in neuester Zeit eine Modification des Bunsen-Brenners in den Handel, deren Originalbeschreibung wir nachstehend mittheilen.

Die Brenneröhre (Fig. 275) hat am unteren Ende eine trichterförmige Erweiterung. In der Mitte befindet sich eine Schraubmutter, die an der inneren Trichterwand befestigt ist und auf die vertical gestellte hohle Schraubenspindel aufgeschraubt ist; aus dem

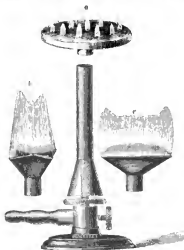


Fig. 275.

oberen Ende dieser Röhre strömt das Gas in die Brenneröhre. Unter dem Trichterrande auf der Schraubenspindel aufgeschraubt, befindet sich ferner eine auf und abwärts bewegbare kreisförmige Platte; die Schraubenspindel selbst, welche in Fosse des Brenners befestigt ist, hat am unteren Ende 2 seitliche Öffnungen. Durch die eine strömt das von der Gabelung kommende Gas ein, durch die andere, der ersten gerade gegenüberliegende Öffnung, geht eine verstellbare, horizontal liegende Schraubenspindel, durch deren Spitze der Gasfluss reguliert werden kann.

Tritt nun durch die Öffnung das Gas in die Röhre, aus dieser durch das Ende derselben in die Brenneröhre, so wird, falls die trichterförmige Ende des Brennerrohrs durch die Platte geschlossen ist, das aus der Brenneröhre austretende Gas angehalten,

eine gelblichende Flamme geben. Erhält die Luftregulierungsplatte durch Hinausschieben eine tiefere Stellung, dann strömt von allen Seiten Luft in des trichterförmigen Ende des Brennerrohrs, wodurch aus der gelblichblauen Flamme eine teilweise blau leuchtende, dann eine nur blau leuchtende entsteht, und durch die tiefere Stellung der Platte endlich werden die Flammenkomponenten so weit von einander getrennt, dass die innere Flamme als eine lebhaft gelblichgelbe, knapp über der Mündung des Brennerrohrs gestellt, erscheint; durch die Drehung der Luftregulierungsplatte werden somit die Flammenkomponenten innerhalb der Flammenhölle beliebig einander genähert oder von einander entfernt, wodurch niedrige und höhere Heizkräfte erzielt werden können.

Dieser Brenner funktioniert, je nach der Einstellung der Luftregulierungsplatte mit einer Flamme, die jener des ursprünglichen Bunsen'schen Brenners gleicht, oder dieselbe nimmt den Charakter einer Gebäckflamme an.

Setzt man auf die Brennerrohrmündung einen Schlitzaufsatz, dessen Mündung ein Spalt von 2 mm Breite und 55 mm Länge ist, so erhält man eine Flamme, in welcher bei tiefer Stellung der Luftregulierungsplatte ein an einem dünnen Eisendraht horizontal aufgehängter Knopfendraht von 6 mm Länge und 5 mm Querschnitt nach einer Minute an schmelzen beginnt.

Kaligasschalen (bis 18 mm innerer Durchmesser, bei 9 mm Wandstärke) lassen sich mit der kleinsten Grösse der angefertigten Brenner leicht und schnell biegen.

Zu diesen Brennern eignet sich Aufsätze nach nebenstehenden Zeichnungen.

- a) Der viel benutzte Filzschneider-Aufsatz, 120 resp. 70 mm Durchmesser, wodurch eine gleichmäßige Verteilung der Wärme bei Abdampfung etc. erzielt wird;
- b) ein Kreuz-Schlitzaufsatz, 85 resp. 80 mm Durchmesser dient zum Kochen in Bechergläsern, Kochflaschen etc. und gibt auf einem kleineren Raum gleichmäßige, grössere Hitze;
- c) ein Schlitzaufsatz, welcher sich zum Erhitzen, Biegen und Ausbiegen von Röhren vorteilhaft verwenden lässt.

Die Universal-Gaslampe (gestrichelt gezeichnet), welche sich auch bei 2, 3 und 4 strahligen Lampen, sowie bei Rohrbrennern von 2, 3, 4, 5, 6, 8 und mehr Flammen und bei Verbrennungsöfen bewährt, in 2 Grössen angefertigt und zwar:

- I. Grösse mit einem Brennerrohr von 145 mm Länge u. 16 mm Durchm. i. L.
  - II. Grösse mit einem Brennerrohr von 100 „ „ „ 10 „ „
- und ist von Franz Höggershoff, Fabrik und Lager chemischer und physikalischer Apparate und Geräte, Leipzig, zu beziehen.

## Ueber Wasserreinigung durch Sandfiltration und andere Mittel.

Von C. Hausen, Ingenieur  
der städtischen Wasserwerke in Helsingfors.

Helsingfors, Hauptstadt des Grossfürstenthums Finnland, mit ca. 65 000 Einwohnern, ist seit 1816 mit einer allgemeinen Wasserleitung versehen, die von der Continental-Wasserwerksgesellschaft „Nephtas“ in Berlin auf Grund erworbener Concession angelegt, späterhin jedoch von der Stadt käuflich erworben und seit 1880 in richtiger Regie betrieben wird.

Das Wasser wird ca. 6 km ausserhalb der Stadt den Flüssen Wanda entnommen. Das Stromgebiet der Wanda umfasst etwa 5000 qkm, zum grossen Theile aus unentwickelten, moorigen Niederungen bestehend, welche dem Wasser eine gelbliche bis braunliche Farbe verleihen; ausserdem ist dasselbe, besonders nach Regen, stark durch aufgeschwemmten Thon getrübt und ist daher eiterlings, selbst nach der Filtration, kein appetitliches Getränk. Das Wasser ist auch öfters von den Consumenten branntandlet worden und obgleich die zahlreichen und regelmässig wiederholten chemischen Untersuchungen nichts positiv Gesundheitsgefährliches ergeben haben, konnte es doch nur wünschenswerth erscheinen, das Aussehen des Wassers durch irgendwelche Mittel verbessern an können.

Als daher der Verfasser dieses im Frühjahr 1889 von der Stadt des Auftrag erhielt, behufs bevorstehender Erweiterung der

Wasserwerke eine Studienreise in's Ausland zu machen, wurde die Wasserreinigungsfrage besonders hervorgehoben und hat Verf. sich daher bemüht, bei seinen Besuchen an verschiedenen Wasserwerken in Deutschland, Belgien, Holland, England und Schweden über die Einrichtung und Behandlung der Sandfilter Näheres zu erfahren, und nach seiner Rückkunft die Resultate in einem Reiseberichte niedergelegt. Aus dem mit Durchschnittszahlenungen der Filter und Zusammenstellungen des chemischen Wirkungsgrades derselben erläuterten Berichte war jedoch kein andere Schlussfolgerung zu ziehen, als dass man mit sehr verschieden construirten Filtern ähnliche Resultate erzielen kann, das höchst wahrscheinlich die Beschaffenheit des Rohwassers bei der Filtration eine bedeutende Rolle spiele und dass deshalb bei Anlage von Filtern aller Schemata ausgeglichen und ein genaues Individualisiren des zu reinigenden Wassers geboten sei. Zugleich wurde das Anstellen von Reinigungsversuchen in Vorschlag gebracht, welche dementsprechend in folgender Weise zur Ausführung kamen.

Da die Sandfilter der Wasserwerke sich hauptsächlich durch die Dicke der Sandschichten und die Korngrösse des Sandes, ihre Behandlungsweise aber durch die engwändige Filtrationsgeschwindigkeit und Druckhöhe unterscheiden, so sollten diese Factoren, jeder für sich, einer näheren Untersuchung unterzogen werden. Diese fand in der Form von Parallelversuchen im Kleinen statt, und zwar derart, dass gleichzeitig mehrere Apparate benutzt wurden, an denen drei von obigen Factoren während einer Versuchsreihe dieselben, der vierte zu untersuchen aber für jeden Apparat verschieden war. Da die Apparate also gleichzeitig mit demselben Rohwasser gefüllt waren, konnte man hoffen, die Versuchsfehler in Folge wechselnder chemischer Zusammensetzung derselben zu vermeiden, was bei Benützung eines und desselben Apparates während der ganzen Versuchszeit, mit welchem die verschiedenen Factoren etwa nach einander untersucht wurden, nicht möglich war. Proben wurden einmal wöchentlich entnommen und sowohl bacteriologisch als mehr oder weniger vollständig chemisch analysirt. Zugleich fand eine Bestimmung der Farbe und des Klarheitsgrades statt. Die Apparate wurden aus gebrannten Thonröhren von 400 mm Durchmesser angefertigt und so aufgestellt, dass ein ununterbrochener Zu- und Abfluss des Wassers stattfand. Die Regulirung der Filtrationsgeschwindig-

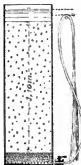


Fig. 274.



Fig. 273.

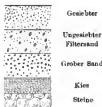


Fig. 275.

keit geschah durch den Abflussbahn, der Druckhöhe durch verstellbare Gummischläuche, wie aus Fig. 274 ersichtlich. Grössere Veränderungen in dieser Hinsicht wurden nur mehrere Tage vor Probennahme vorgenommen. Die Resultate gehen aus folgenden Tabellen hervor, zu deren Erklärung Folgendes dienen möge

W bezeichnet Wandwasser, WI das in Betrieb befindlichen Sandfiltern des Wasserwerkes (Fig. 21b) entnommene Wasserleitungswasser, 1, 2 und 3 das Filtrat der betreffenden Versuchsfiler (Fig. 21a).

Die Druckhöhe bezeichnet den Höhenunterschied zwischen dem Wasserspiegel des Versuchesapparates und dem Scheitel des Gummischlauches.

Die Filtrationsgeschwindigkeit ist = Wassermenge: Filteroberfläche und in mm pro Stunde angegeben. Feste Bestandtheile, Verlust durch Glühen (also nicht mit Glührückstand zu verwechseln) und Kollpormengenverbranch sind in Gewichtstheilen pro 100 000 Theilen Wasser ausgedrückt.

Die Farbe wurde bestimmt, indem einem Quantum von 350 ccm desfiltrirtes Wasser soviel ccm Karminlösung zugesetzt werden, bis dasselbe die Farbe der betreffenden Wasserprobe annimmt. Die Höhe der Wasserschrift bei dieser Bestimmung betrug ca. 40 cm. Der Klarheitsgrad (Durchsichtigkeit) in cm angegeben, wurde vermittelt des bekannten Benzenelöschen Apparates bestimmt.

Die Anzahl der Bacteriencolonien bezieht sich auf einen ccm Wasser unter Verwendung von Bismarck'schen Kolitrüben.

Die Temperatur ist in Graden nach Celsius angegeben.

Die chemischen Analysen wurden von Herrn Doctor O. A. Schen, die bacteriologischen Analysen vom Gesundheitsinspector Doctor W. Bocksdorff bewerkstelligt.

1. Reihe. Sand von verschiedener Korngrösse.

Der Sand in No. 1 hatte Erbsen- und Linsengrösse und hatte eine Schichthöhe von 1,1 m, in No. 2 bestand er theils aus gewöhnlichem, mittelkörnigem, jedoch gewissen Filternsand (Schichthöhe 0,58 m), theils aus demselben, wie in No. 1 (Schichthöhe 0,52 m), in No. 3 schliesslich nur aus gewöhnlichem Filternsand, wie in No. 2 (Schichthöhe 1,1 m). Aller Sand war mit filtrirtem Wasser gewaschen. Die Apparate wurden am 5. Februar 1890 in Betrieb gesetzt.

Tabelle I.

Datum	Wasserprobe	Druckhöhe	Filtrationsgeschwindigkeit	Feste Bestandtheile	Verlust durch Glühen	Erhöhter Verbrauch	Farbe	Klarheitsgrad	Bacteriencolonien	Temperatur	
1890											
11/II	W. WI.	— —	— —	3,96 4,10	5,15	15	—	—	140 12	0,6	
	1 2 3	50 60 60	60 60 60	10,00 9,24 9,44	3,94 3,72 3,96	5,22 5,28 5,49	15 15 15	— — —	3,225 421 321	— — —	
18/II	W. WI.	— —	— —	2,72 4,16	5,45	12,5	65	158	0,6	—	
	1 2 3	50 60 60	60 60 60	9,68 2,76 2,62	4,28 4,16 4,10	5,32 5,33 5,42	12,5 12 12	67 66 67	4,360 383 551	— — —	
25/II	W. WI.	— —	— —	— —	— —	— —	4,42 18	65 67	171 37	0, —	
	1 2 3	75 75 75	85 85 85	— — —	— — —	— — —	4,42 4,25 4,30	18 18 18,5	67 66 67	464 194 149	3,4 3,4 3,6
4/III	W. WI.	— —	— —	5,68 3,12	4,44	18,5	61	69	0,6	—	
	1 2 3	75 75 75	85 85 85	8,44 9,28 2,48	2,76 3,72 3,78	3,85 4,52 4,54	16,5 18 18	72 71 71	21 346 54	— 4,4 3,8	
				2,82	3,80	4,68	18	71	592	3,6	
11/III	W. WI.	— —	— —	— —	— —	— —	5,32 18	60 70	2,234 0,6	—	
	1 2 3	125 125 125	140 140 140	— — —	— — —	— — —	5,27 5,37 5,37	12,5 12,5 12,5	68 69 70	172 364 302	0,6 2,8 2,8
18/III	W. WI.	— —	— —	6,72 2,76	1,85	7,5	27	38,170	0,6	—	
	1 2 3	125 125 125	120 120 120	6,48 6,08 6,72	2,48 2,50 2,76	1,79 1,72 1,85	7,0 7,0 7,0	63 66 63	6,245 18,760 5,429	— 3,2 3,0	
				7,12	2,40	1,79	7,0	64	3,495	3,0	
26/III	W. WI.	— —	— —	— —	— —	— —	1,98 7,5	10 54	14,111 0,6	—	
	1 2 3	305 305 305	75 75 75	— — —	— — —	— — —	1,98 1,96 1,98	7,5 62 7,5	14 62 125	574 139 4,0	

Datum	Wasserprobe	Druckhöhe	Filtrationsgeschwindigkeit	Feste Bestandtheile	Verlust durch Glühen	Feststoffverbrauch	Farbe	Klarheitsgrad	Bacteriencolonien	Temperatur
2/IV	W.	—	—	7,10	2,72	3,95	2,0	21	6,565	1,4
	WI.	—	—	6,68	2,40	3,40	2,0	21	462	—
	1	300	150	6,96	2,60	3,52	2,0	20	138	5,6
	2	300	150	6,40	2,62	3,58	2,0	20	34	4,0
9/IV	W.	—	—	—	—	—	3,70	7,5	23	1,049
	WI.	—	—	—	—	—	—	65	70	—
	1	300	150	—	—	—	3,46	6,5	52	34
	2	300	150	—	—	—	3,54	6,5	56	72
16/IV	W.	—	—	8,54	3,76	4,41	11,0	32	176	5,4
	WI.	—	—	8,00	3,36	3,92	9,5	60	40	—
	1	300	150	10,28	3,98	4,41	10,5	47	60	—
	2	300	150	8,92	3,44	4,35	10,5	53	50	—
23/IV	W.	—	—	—	—	—	4,25	10,0	25	547
	WI.	—	—	—	—	—	—	69	49	—
	1	—	—	—	—	—	4,35	9,0	58	72
	2	—	—	—	—	—	3,99	8,5	60	35
30/IV	W.	—	—	—	—	—	4,05	8,5	67	25
	WI.	—	—	8,88	3,56	4,58	10,5	27	143	12,2
	1	—	—	8,04	3,40	4,05	9,0	57	12	—
	2	—	—	8,68	3,52	4,28	9,5	55	28	—
3	—	—	9,00	3,88	4,11	9,0	52	21	—	
	—	—	8,40	3,56	4,28	9,5	53	31	—	

## II. Reihe. Stärke der Sandschichten.

Der Sand, der in dieser und den folgenden Serien anschliesslich verwendet wurde, war derselbe wie in No. 3 erster Reihe. (Mittelfeiner gesiebter Filternsand; Schichthöhen 1,46, bzw. 0,73 und 0,52 m.) Inbetriebsetzung am 8. Mai 1890.

Tabelle II.

Datum	Wasserprobe	Druckhöhe	filtrationsgeschwindigkeit	Feste Bestandtheile	Verlust durch Glühen	Verbrauch an Wasser	Farbe	Klarheitsgrad	Bacteriencolonien	Temperatur	
1890											
13. V.	W. WI.	—	—	7,99	4,08	4,21	12,5	40	682	13,4	
	1	35	200	7,48	3,48	3,92	11,0	70	—	—	
	2	35	200	9,24	4,08	4,21	12,5	52	1,341	14,4	
	3	35	200	8,68	3,42	4,27	12,5	52	820	13,8	
		35	200	8,93	3,64	4,21	12,5	56	825	13,6	
21. V.	W. WI.	—	—	—	—	—	4,15	2,0	60	115,0	
	1	35	200	—	—	—	—	70	85	—	
	2	35	200	—	—	—	3,69	8,5	67	229	17,4
	3	35	200	—	—	—	3,40	2,5	67	239	16,6
		35	200	—	—	—	3,28	2,0	67	101	16,8
27. V.	W. WI.	—	—	9,78	3,92	4,04	7,0	14	8,080	9,6	
	1	35	140	8,91	3,16	3,58	6,0	45	97	—	
	2	35	140	3,24	3,20	3,58	6,5	62	131	11,8	
	3	35	140	8,88	3,66	3,98	7,0	57	178	11,6	
		35	140	3,28	2,92	3,45	6,0	50	143	11,6	
3. VI.	W. WI.	—	—	—	—	—	5,85	10,5	25	933	13,0
	1	35	140	—	—	—	—	10,5	26	96	—
	2	35	140	—	—	—	5,28	2,0	56	37	14,0
	3	35	140	—	—	—	5,09	8,5	57	81	13,2
		35	140	—	—	—	5,05	8,0	56	128	13,0
10. VI.	W. WI.	—	—	8,92	4,22	6,51	11,5	30	592	13,8	
	1	35	140	3,16	3,72	6,04	10,5	61	7	15,2	
	2	35	140	3,54	4,12	6,34	10,5	60	34	15,2	
	3	35	140	3,48	3,88	6,32	10,5	60	40	18,2	
		35	140	7,96	3,72	5,98	10,0	59	44	18,2	
17. VI.	W. WI.	—	—	—	—	—	4,02	7,5	34	146	17,4
	1	35	140	—	—	—	—	66	19	17,0	
	2	35	140	—	—	—	3,73	7,5	38	16,4	
	3	35	140	—	—	—	3,96	7,5	61	85	16,0
		35	140	—	—	—	3,64	7,0	61	83	16,0

Datum	Wasser- probe	Druckhöhe	Filtrations- geschwindigkeit	Feste Be- standtheile	Verlust durch Gähren	Ferment- verbrauch	Farbe	Kieselsäure- grad	Bacterien- Colonien	Temperatur
26/VL	W. WI.	—	—	—	—	—	—	44	136	19,0
	1	25	140	—	—	—	—	65	27	18,8
	2	25	140	—	—	—	—	16	16	17,4
	3	25	140	—	—	—	—	63	19	17,2
1/VII	W. WI.	—	—	8,18	3,76	5,01	—	35	137	18,4
	1	25	140	7,44	3,44	4,46	—	60	13	18,0
	2	25	140	7,22	3,16	4,39	—	79	10	17,8
	3	25	140	7,52	3,34	4,77	—	57	9	17,2
	3	25	140	7,48	3,52	4,70	—	57	7	17,0
8/VII	W. WI.	—	—	—	—	4,68	11,5	20	788	19,0
	1	25	140	—	—	4,12	10,5	31	26	18,4
	2	25	140	—	—	4,16	10,5	60	36	17,8
	3	25	140	—	—	3,92	11,0	90	25	17,6
15/VII	W. WI.	—	—	10,78	4,92	8,58	15,0	40	285	18,2
	1	25	140	8,76	4,08	5,65	12,5	68	19	18,2
	2	25	140	9,48	4,20	6,62	13,5	63	16	18,2
	3	25	140	9,76	4,68	7,77	13,5	61	15	18,0
	3	25	140	9,40	4,16	5,22	13,0	60	16	17,8

## III. Reihe. Filtrationsgeschwindigkeit.

Die Apparate wurden am 24. Juli 1890 in Betrieb genommen, jedoch vom 1. September bis 21. November nicht benutzt. Am 22. November wurden dieselben von Neuem in Betrieb gesetzt und am 3. Februar 1891 (nach Probenentnahme) sämtlich gewischt. Da die chemischen Analysen und Farbestimmungen nur geringe Unterschiede ergeben hatten, wurden dieselben seit Anfang Dezember fortgelaufen. Die Sandeiche (gefilterte Filtermasse) hatte eine Höhe von 0,7 m.

Tabelle III.

Datum	Wasser- probe	Druckhöhe	Filtrations- geschwindigkeit	Feste Be- standtheile	Verlust durch Gähren	Ferment- verbrauch	Farbe	Kieselsäure- grad	Bacterien- Colonien	Temperatur
1890										
29/VII	W. WI.	—	—	—	—	4,52	6,5	31	198	20,4
	1	25	50	—	—	4,68	6,5	58	175	20,4
	2	25	100	—	—	4,23	6,5	51	224	19,0
	3	25	150	—	—	4,18	6,5	50	54	18,4
	3	25	150	—	—	—	—	—	106	18,6
19/VIII	W. WI.	—	—	—	—	4,35	8,0	37	271	19,8
	1	25	50	—	—	—	—	65	14	18,8
	2	25	100	—	—	4,41	8,0	58	99	18,6
	3	25	150	—	—	4,11	8,0	55	36	18,2
	3	25	150	—	—	4,56	8,0	55	46	18,2
18./VIII	W. WI.	—	—	9,48	4,30	4,37	8,0	35	235	19,6
	1	25	50	5,59	3,36	3,31	7,5	56	375	19,6
	2	25	100	9,48	3,40	3,67	7,0	54	377	18,6
	3	25	150	9,32	3,24	3,68	7,5	53	400	18,2
	3	25	150	—	—	—	—	—	40	18,4
26/VIII	W. WI.	—	—	—	—	4,13	7,0	29	383	17,4
	1	25	50	—	—	—	—	65	22	17,0
	2	25	100	—	—	3,37	8,0	62	246	17,0
	3	25	150	—	—	3,32	6,0	60	28	17,2
	3	25	150	—	—	3,60	6,0	58	223	17,2
9/IX	W. WI.	—	—	13,04	5,40	5,13	10,5	10	3,490	14,4
	1	25	50	12,12	4,52	4,36	—	45	122	14,2
	2	25	100	10,96	4,24	4,62	9,0	35	54	14,6
	3	25	150	9,96	4,09	4,73	9,0	31	97	14,4
	3	25	150	13,60	4,92	4,82	9,0	28	66	14,4
9/IX	W. WI.	—	—	—	—	5,83	11,5	15	59,370	14,0
	1	25	50	—	—	5,67	—	70	24	13,8
	2	25	100	—	—	5,55	11,5	60	30	15,2
	3	25	150	—	—	5,61	11,5	50	32	14,6
	3	25	150	—	—	4,90	11,5	48	44	14,2

Datum	Wasser- probe	Druckhöhe	Filtrations- geschwindigkeit	Feste Be- standtheile	Verlust durch Gähren	Ferment- verbrauch	Farbe	Kieselsäure- grad	Bacterien- Colonien	Temperatur
2/XII	W. WI.	—	—	—	—	—	—	38	1,211	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	65	108	0,8
	2	25	100	—	—	—	—	75	157	0,6
	3	25	150	—	—	—	—	53	496	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	52	5,250	3,6
9/XII	W. WI.	—	—	—	—	—	—	45	1,450	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	70	157	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	68	1,110	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	57	1,550	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	53	1,668	3,0
16/XII	W. WI.	—	—	—	—	—	—	45	229	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	71	115	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	57	32	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	55	118	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	55	56	3,0
23/XII	W. WI.	—	—	—	—	—	—	47	157	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	73	32	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	58	22	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	57	81	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	57	54	3,0
30/XII	W. WI.	—	—	—	—	—	—	49	93	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	75	19	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	58	9	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	57	30	3,0
	3	25	150	—	—	—	—	57	37	3,0
1891										
7.I.	W. WI.	—	—	—	—	—	—	48	—	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	75	46	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	59	92	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	64	68	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	57	—	3,4
14.I	W. WI.	—	—	—	—	—	—	50	131	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	75	28	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	60	39	3,2
	3	25	150	—	—	—	—	60	35	3,2
	3	25	150	—	—	—	—	—	—	—
21.I	W. WI.	—	—	—	—	—	—	42	301	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	75	49	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	58	49	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	57	89	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	—	—	—
27.I	W. WI.	—	—	—	—	—	—	41	219	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	70	38	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	56	21	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	54	71	3,4
	3	25	150	—	—	—	—	51	148	3,2
3.II	W. WI.	—	—	—	—	—	—	49	250	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	70	39	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	55	70	3,6
	3	25	150	—	—	—	—	54	74	3,6
	3	25	150	—	—	—	—	51	29	3,4
10.II	W. WI.	—	—	—	—	—	—	40	354	0,8
	1	25	50	—	—	—	—	70	19	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	56	6	4,4
	3	25	150	—	—	—	—	55	25	3,6
	3	25	150	—	—	—	—	50	54	3,2
18.II	W. WI.	—	—	—	—	—	—	40	699	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	70	147	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	57	54	4,6
	3	25	150	—	—	—	—	55	48	3,6
	3	25	150	—	—	—	—	50	54	3,6
25.II	W. WI.	—	—	—	—	—	—	41	571	0,6
	1	25	50	—	—	—	—	70	83	0,6
	2	25	100	—	—	—	—	57	30	4,4
	3	25	150	—	—	—	—	56	25	4,0
	3	25	150	—	—	—	—	52	175	3,8

## IV. Reihe Druckhöhe.

Die Filter wurden, wie in der vorigen Serie, neubeschickt und am 6. März 1891 in Betrieb gesetzt.

Tabelle IV.

Datum	Wasserprobe	Druckhöhe	Filtrationsgeschwindigkeit	Druckhöhe bei Kalkwasser	Bacterien-Columen	Temperatur
1891 11. III.	W.	—	—	45	3,338	0,6
	WL	—	—	75	204	0,6
	1	25	100	60	88	4,6
	2	500	100	62	54	3,6
18. III.	W.	—	—	45	1,377	0,6
	WL	—	—	75	37	0,6
	1	25	100	62	25	4,6
	2	500	100	62	56	3,6
25. III.	W.	—	—	45	463	0,6
	WL	—	—	75	62	0,6
	1	25	100	62	27	4,6
	2	500	100	62	21	3,4
1. IV.	W.	—	—	45	218	0,6
	WL	—	—	75	15	0,6
	1	25	100	62	8	4,6
	2	500	100	62	6	3,4
8. IV.	W.	—	—	45	3,320	0,6
	WL	—	—	75	133	0,6
	1	1,000	100	62	26	4,6
	2	500	100	62	20	3,6
15. IV.	W.	—	—	30	3,368	0,6
	WL	—	—	75	3,630	0,6
	1	1,000	100	65	788	4,6
	2	500	100	65	2,492	4,6
6. V.	W.	—	—	65	13	4,6
	WL	—	—	65	92	4,0
	1	1,000	100	60	12	4,6
	2	500	100	60	21	4,6
18. V.	W.	—	—	28	365	11,2
	WL	—	—	75	35	10,4
	1	1,000	100	60	7	11,2
	2	1,000	100	60	16	11,0
20. V.	W.	—	—	25	974	10,0
	WL	—	—	70	12	9,8
	1	1,000	100	60	50	11,0
	2	1,000	100	60	5	10,6
27. V.	W.	—	—	34	1,044	17,4
	WL	—	—	70	4	16,8
	1	1,000	100	59	8	17,0
	2	1,000	100	57	25	16,8
3. VI.	W.	—	—	30	697	18,4
	WL	—	—	68	30	19,0
	1	1,000	100	61	7	18,4
	2	1,000	100	61	13	18,2
10. VI.	W.	—	—	34	7	13,4
	WL	—	—	70	1	19,8
	1	1,000	100	69	7	13,6
	2	1,000	100	59	16	13,4
10. VI.	W.	—	—	34	125	13,2
	WL	—	—	70	1	13,2
	1	1,000	100	69	7	13,6
	2	1,000	100	59	16	13,4

In dem Berichte über die Reinigungsversuche, die an das betreffende städtische Amt in Helsingfors abgegeben wurde, hat Verf. folgende Schlussfolgerungen aus denselben gezogen:

1. Grobkörniger Sand ist, besonders bei sehr hohem Bacteriengehalte des Rohwassers, in seiner Wirkung unsicherer als solcher mit feinerem Korn (Reihe I).

2. Die Stärke der Sandschichten hat keinen nennenswerthen Einfluss auf den Wirkungsgrad des Filters, innerhalb der bei den Versuchen innegehaltenen Grenzen (Reihe II).

3. Eine geringe Filtrationsgeschwindigkeit hat besonders auf den Klarheitsgrad des Wassers einen günstigen Einfluss (Reihe III).

4. Verschiedene Druckhöhen, verbunden mit gleich grosser Filtrationsgeschwindigkeit, beinhalten weder den Klarheitsgrad noch den Bacteriengehalt merkbar (Reihe IV).

5. Die dunkle Farbe des Wassers ist durch practisch ausföhrbare Sandfilter überhaupt nicht zu beseitigen (Reihe I—III).

Dass die Versuchsanordnungen öfters schlechtere Resultate ergaben, als die Filter des Wasserwerkes, schreibt Verf. theils der cylindrischen Form der Apparate, die besser konisch gewesen wären, sowie dem bei Versuchsanordnungen nicht so angemessenen ungünstigen Verhältnisse zwischen der schwach wirkenden Peripherie und der Filteroberfläche an, welches bei grossen Sandfiltern viel günstiger ist. Da jedoch alle Versuchsanordnungen gleich construirt waren, kann man annehmen, dass diese Uebelstände sich bei denselben auch in gleicher Weise geltend haben und einen Vergleich zwischen den erhaltenen Resultaten nicht unstatthaft machen.

Die Entnahme der Proben aus der Wende sowohl als aus den Versuchsanordnungen geschah immer gleichzeitig, welches besonders in bacteriologischer Hinsicht nennenswerthe Fehler zur Folge haben konnte, da die Zeit, die das Wasser gebraucht, um durch die Filter zu passiren, hierbei gar nicht in Betracht kam. Dieser Uebelstand dürfte indessen allen bacteriologischen Untersuchungen, wie sie gewöhnlich bei Wasserwerken gemacht werden, anhaften und war bei diesen Versuchen leider nicht zu umgehen. Jedenfalls erscheint es geboten, bei solchen Untersuchungen, besonders wo es sich um Oberflächenwasser von sehr wechselndem Bacteriengehalte handelt und kleine Filtrationsgeschwindigkeiten angewendet werden, mit den Schlussfolgerungen betreffs des Wirkungsgrades der Sandfilter sehr vorsichtig zu sein, da man durch einfaches Vergleichen von unfiltrirtem und filtrirtem Wasser eventuell gänzlich falsche Resultate erhalten könnte.

Ausser den beschriebenen Sandfiltrationsversuchen wurden auch solche mit chemisch Reinigungsmitteln angestellt. Es kamen hierbei vegetabilische Kohle mit gar keinem ersichtlichen Erfolge, magnetische Carbid mit günstigem, aber nach vorübergehendem Einflusse auf die Farbe des Wassers, sowie metallisches Eisen nach Anderson's u. A. in Antwerpen benutzten Methode zur Verwendung. Durch die letztere konnte allerdings der Bacteriengehalt des Wassers um 50—60% vermindert werden, indessen war das sorgfältig gefüllte und filtrirte Wasser röthlich und stark eisenhaltig. Wasser mit Eisenpulver geschüttelt, darauf durch eine Lage Coke gefeilt und filtrirt, wurde ganz blank und farblos, was leider nur einige Tage dauerte, worauf es wieder röthlich wurde. Sobald frische Coke verwendet wurde, wurde das Wasser wieder klar, wahrscheinlich weil die alkalische Cokesäure das Eisen ausfällt. Eine solche Fällung durch Kalk herbeizuführen, wurde ebenfalls versucht, das Wasser erhielt jedoch hienach einen faden Geschmack und alkalische Reaction.

Da die chemischen Reinigungsmethoden also wenig Hoffnung erregten, eine Verbesserung der Sandfiltration jedoch wenigstens eine Erhöhung des Klarheitsgrades in Aussicht stellte, ist die Erweiterung der Sandfilteranlage vom Verf. in Vorschlag gebracht. Die mittlere Filtrationsgeschwindigkeit würde hienach auf 77 mm pro Stunde herabgesetzt werden und die grösste Geschwindigkeit 154 mm pro Stunde betragen, wogegen die jetzige Filtrationsgeschwindigkeit sich zwischen 120 und 240 mm pro Stunde bewegt.

## Naturgas und Rohpetroleum als Brennmaterial der Wasserwerke zu Detroit.

Nachdem einige Monate lang auf der Pumpstation der Wasserwerke von Detroit Naturgas als Brennmaterial verwendet worden ist, trifft man gegenwärtig Vorkehrungen, um dieses Brennmaterial durch Rohpetroleum (ungeraffinirtes Erdöl) zu ersetzen.

Der gewöhnliche Preis des Naturgases beträgt dort etwa 4,9 Pf. (35 ct. für 1000 Cubikfuss) mit 25% Rabatt für Barzahlung. Die Wasserwerke besitzen damals indes zu einem dem Helwirth von Koble entsprechenden Preise von etwa 8,5 Pf., dennoch stehen der Verwendung dieses Materials mancherlei Bedenken gegenüber, wogegen nach den stattgehabten Untersuchungen das Rohöl als

Brennstoffmaterial manche Vortheile bieten soll, wie aus der nachfolgenden Zusammenstellung nachgewiesen wird:  
Es bestehen den Heizwerth von 1 Ton harter  
Kohle Kohle.

Im Jahre 1890 zur Heizung des Wassers gebraucht an Kohlen

Werth der Kohlen

7616 Tons Kohlen besitzen einen Brennstoffwerth von dem Kohle

Mathematische Kosten des Oeles in Detroit per ein  
Gesamtkosten des Oelbrenners im Jahre 1890

Erspahrung an Arbeit bei der Verwendung von Oel  
Grösste Ausgabe für den Transport des Oeles von  
dem Eisenbahnwagen nach den Behältern auf  
dem Werke

Gesamtkosten der Oelfeuerung

Demnach Ersparnis gegen Kohlenfeuerung,  
(siehe oben)

Demnach Ersparnis über 47%.

Von besonderer Wichtigkeit erscheint dabei der Transport des  
Oeles von den Eisenbahnwagen nach den Behältern der Werke auf  
eine Entfernung von etwa 3,2 km: man ist bestrebt, die hieraus  
erwachsenden Kosten möglichst zu reduzieren. Als billigstes Ver-  
fahren wird der Transport durch eine Kohrleitung, durch welche  
das Oel mittelst Wasserdruk gefordert wird, angesehen.

Auch in Minneapolis werden bei den dortigen Wasserwerken  
ähnliche Versuche mit Kohle angestellt. (Engineering News. März 19,  
1899).

Liter 635,86

Tons 7616

M. 133 404,50

4832,86

18,39

64 373,70

6 804,00

12 000,00

70 169,70

68 234,70

## Correspondenz.

### Schmieren von Gasaggregaten.

Ich habe wiederholt die Beobachtung gemacht, dass die Gas-  
aggregat im Innern mit Mineralöl und Maschinenöl geschmiert  
werden, und dass hieraus Unzuverlässigkeiten entstehen.

Ich möchte deshalb auf Grund vielfacher Erfahrung darauf  
hinsprechen, dass zum Schmieren der Gasaggregat im Innern un-  
verfälschtes, aber sonst reines Rohöl zu verwenden ist. Mineralöl gibt  
zu Zersetzung des Theers und demgemäß zu Verstopfungen  
Anlass.

Auch Basöl kann Verwendung finden. Wird diese Vor-  
schrift befolgt, so fällt das lästige Verdicken des Theers in den  
Gasaggregat und die damit zusammenhängende, unvermeidliche  
Reinigung fort.

Berlin NW., Martinstadt.

E. Blum,

Director der Berlin-Anhaltischen  
Maschinenbau-Actiengesellschaft.

## Literatur.

### Beleuchtungswesen.

Ueber Penton-Normallicht hielt W. Sagg in der Jahres-  
versammlung der Southern District Association of Gas Engineers  
und Managers zu London einen Vortrag, in welchem er zunächst  
die Ungenauigkeiten und Fehlerquellen der bisherigen (speziell der  
englischen) Lichtmessung bespricht und die Pentangaslampe em-  
pfehlt. (Journal of Gaslighting, 1892, 15. März, S. 487.) Die Penton-  
Luftgemisch wird bekanntlich dadurch erzeugt, dass ein Luftstrom  
in einem Carburator (in diesem Fall einfach ein fester Kasten)  
vollständig mit Pentan gesättigt wird. Das Gas wird in einem  
Argandbrenner (etwas kleiner als der Normalbrenner für gewöhn-  
liches Gas) mit 30 Löchern verbrannt und liefert bei einem Stunden-  
consum von 50,4 l 16 Kerzen (engl.).

Sauerstoff-Magnesiumlicht. E. J. Humphrey hat eine  
besonders für photographische Zwecke werthvolle Lampe construirt,  
bei welcher Leuchtgas einen Behälter mit Magnesiumpulver von  
unten nach oben durchströmt, während ein Rohr für die Sauer-  
stoffzuführung durch den Behälter hindurchgeht bis an dessen  
obere Öffnung, wo sich der Brenner befindet. Zunächst öffnet man  
den Leuchtgasbahn wenig, entzündet das Gas und lässt dann auch

Sauerstoff Zutreten, so dass eine nichtleuchtende Stüchmann ent-  
steht. Öffnet man nun den Leuchtgasbahn völlig, so leuchtet der  
Gasstrom Magnesiumpulver mit in die Flamme, wo es mit ausserer  
Intensität und kontinuierlich verbrannt. Das Licht besitzt die zwölf-  
fache actinische Kraft des in Luft verbrannten Magnesiums.  
(Phot. News 1892, 35, 116; nach Chem. Zeitg., Repertorium.)

Holzbapipiroha für Gas legte Seville in der Jahresver-  
sammlung der New England Association of Gas Engineers von  
den selben heben in Lexington (Mass.) seit 17 Jahren für eine Oelgas-  
leitung gedient und sind noch vollkommen intakt.

### Wasserversorgung.

Hölsener Wasserversorgung. Correspondenzen, welche  
über die gute Leistung hölsener Leitungen berichten. (Engineering  
News 1891, II, S. 389.)

Hewäserung in Indien, deren Werth und Bedürfnisse.  
Der Arbeiterlohn ist in Indien klein und kostete daher die Anlage  
der angegebenen Bewässerungen verhältnissmässig wenig. Es folgen  
Angaben über die Kosten der Dämme und Wehre etc., wie über  
die Grösse der bebauten und bewässerten Flächen. (Engineering  
News 1891, II, S. 496 bis 497.)

Die Wasserwerke der vereinigten Staaten und  
Canadas Mittheilungen und Tabellen über die Zahl der Wasser-  
werke in den einzelnen Staaten, die Wassermenge, die Kosten, die  
Zahl der Hydranten, die Länge der Rohrleitungen, die Grösse der  
mit Wasser versorgten Bevölkerung. (Engineering News 1891, II,  
S. 515 bis 517, 541 bis 545 und 615 bis 616.)

Ueber den Werth der Wasserkraft im Vergleich  
mit Dampfkraft. (Engineering News 1891, II, S. 529 bis 530.)

Siliciana in der Stadt Mexico, Beschreibung der An-  
lage mit vielen Abb. (Engineering News 1891, II, S. 545, 570 bis  
571 und 582 bis 583.)

Methode zur Bestimmung der zweckmässigen  
Grösse des Basins No. 5 am Boston-Wasserwerk. Für  
drei Stauhöhen sind die Kosten pro 100000 Gallonen Wasser-  
menge, welche das Reservoir in einem trockenen Jahr im Ganzen  
zu liefern vermag, berechnet. Als Minimum ergab sich bei der  
Wahl einer zweckmässigen Höhenlage des Stauspiegels M. 12 pro  
1000 chm. (Engineering News 1891, II, S. 462.)

Hydrographische im Interesse der Bewässerung  
des Landes ausgeführte Arbeiten. Der zweite Theil des  
11. Jahresberichtes des Directors der geologischen Landesanstalt  
behandelt die hydrographischen Arbeiten in den Bewässerungs-  
Gebieten der amerikanischen Staaten. Die Mittheilungen beziehen  
sich auf die Niederschlagsmengen, die Verdunstungshöhen und  
Wasserführung der Flüsse, wie die angewandten Messmethoden.  
(Engineering News 1891, II, S. 593 bis 594.)

Ebermayer's Untersuchungen über die Sicker-  
wassermengen in verschiedenen Bodenarten. (Meteorol.  
Zeitschrift 1891, Literatur, S. 286.)

Die Temperatur der Flüsse Mitteleuropas. (Me-  
teorol. Zeitschrift 1891, Literatur, S. 623.)

Die Bruchbansen-Hyke-Bradingshauer Mello-  
rations-Anlage (Prov. Hannover) von Baurth Hess. Be-  
schreibung der baulichen Ausführungen und der wirtschaftlichen  
guten Ergebnisse der Bewässerung nach dreijähriger Vollendung  
derselben. (Zeitschrift des Architekten- und Ing.-Vereins zu Hannover  
1892, S. 27 bis 34.)

Der Folsom-Wasserkraft-Damm im American-River,  
California. Die Folsom-Wasserkraft-Gesellschaft sperrte den Fluss  
durch ein Wehr von 21 m Kronenhöhe. In 54 m Breite überströmte  
der Fluss diese Wehr. Auf der Krone sitzt noch ein bewegliches,  
hydraulisch betriebenes Klappenwehr auf, welches zur Regulierung  
des Stau-Wasserspiegels dient. An beiden felsenigen Ufern zweigen  
Kantile ab, deren Wassermenge Turbinen und Wasserräder treibt  
und 450000 Acres Land bewässert. An dem Unterbau, welches  
über M. 2000000 Kosten veranlasste, ist auch der Staat beteiligt.  
Die Flussufer bestehen aus Granit. Die Thalsperre ist aus gleichem  
in Cementbeton verlegten Felsmaterial hergestellt; dieselbe misst  
in der Basis 96 m Stärke. Anlaufschleusen, Kinalafe und Schützen  
sind beschrieben. Auch eine Eisenbahn ist im Thale angelegt.  
Die Bauzeit umfasste drei Jahre. Die Vollendung erfolgte 1891. (Engi-  
neering News 1891, II, S. 364-365, m. Abb.)

Ueber Regen- und Verdampfungsmenge gibt der  
Jahresbericht der Boston Wasserwerke Mittheilungen. Unter Be-  
nutzung graphischer Darstellungen werden Messungen veröffentlicht,



welche an dem Cochinste-See, am Sudbury-Fluss und am Mystic-See während der Jahre 1876 bis 1890 angestellt sind. Die monatliche Regenmenge schwankt weit weniger als die Verdampfung. Im Mittel übersteigt die Jahres-Niederschlagsmenge die Verdampfung um 170 mm am See-Wasserspiegel gemessen. In trockenen Jahren fällt die Regenmenge um 161 mm kleiner aus als die Verdampfungshöhe. Vom Mai bis einschliesslich September ist die Verdampfung gewöhnlich 323 mm grösser als die Regenmenge, während vom October bis zum April der Regenfall um 399 mm Höhe die Verdampfung übersteigt. In trockenen Jahren übersteigt die Verdampfung während des warmen Halbjahres die Niederschlagsmenge. (Engineering News 1891, II, 8. 432 bis 434.)

\* Abflüsse und Niederschlagsmengen sind zur Zeit eintretenden Thauwetters im Nammogebiet des Sudbury-Flusses im Febr. 1866 durch Ignazius Gerold des Boston-Wasserverschors gemessen. An Überfüllen und am Wechsell des Stanzplogs der Seen wurde die Wasserführung zweier Flüsse bestimmt. — Auf hart gefrorenem Boden lagerte am 10. Februar eine Schneedecke, deren Schneehöhe etwa 51 mm Höhe betragen hat. Drei Tage hindurch brachete dann ein Sturm starken Regen und Thauwetters. Während dieser Zeit stieg die Wasserführung der Flüsse sehr bedeutend; erst nach 14 Tagen war dieselbe wieder auf den Anfangswert zurückgefallen. Einschliesslich der zu Wasser ungenutzten Schneemenge betrug die Niederschlagsmenge in diesem Zeitraum 185 mm, davon in den beiden Flusshäfen 109 bzw. 165 mm Niederschlagshöhe in gleicher Zeit zur Abführung gelangen, so dass im Mittel 12% auf Verdunstung und Verdunstung, zusammengefasst, verfallen. Der Sudbury-Fluss versorgt einen Theil Boston mit Wasser; etwa 38% seines Zugsgebietes zeigt Wald. (Engineering News 1891, II, 8. 565, u. I Diagramm u. Trans. Am. Soc. C. E., Septemberheft 1891. N. M. Verschiedenes.

Die Selbstentzündung der Kohle. Ueber dieses Thema hielt Prof. Vivian B. Lewis in der Society of Arts einen im Journal of Gas Lighting etc. vom 13. März 1892, S. 488 besprochenen Vortrag, aus dem wir mit Rücksicht auf die anäthetische Besprechung des gleichen Gegenstandes durch E. Kunath-Danig<sup>1)</sup> Folgendes kurz mittheilen. Lewis empfiehlt beim Ban von Lagergeschuppen, Gerösten in direkter Berührung mit der Kohle alle Holconstructioenen zu vermeiden oder dieselben neigstens mit Cementputz zu bekleiden. Durch die Kohlenhaufen oder in nächster Nähe derselben sollen keine Dampfrohre geführt werden und sollen Feuerungen, Dampfkessel oder Retortenöfen mindestens 7 m von der Lagerstätte entfernt sein. Ferner wird angetrieben, die Kohle nur 2 bis 2½ m hoch an lagern (Kunath hält 5 m Lagerhöhe bei guter Ventilation für unbedenklich) und keine Kohle anzuhaufen oder auf längeren Transport zu verschicken, die nicht schon mindestens einen Monat auf der Erdoberfläche gelagert hat. Um die Entzündung von Kohlen auf Schiffen zu vermeiden, schlägt Lewis vor, in passenden Abständen in der Ladung mit flüssiger Kohlensäure gefüllte Stahlcylinder an zu vertheilen, welche mit einem Verschluss aus einer bei etwa 50° C. schmelzenden Metalllegierung versehen sind. Bei eintretender Erhitzung wird derselbe schmelzen und die eintretende Kohlensäure wird durch starke Abkühlung weitere Erhitzung verhindern. Die Anschaffungskosten können jedenfalls den dadurch erzielten Vortheilen gegenüber nicht in Betracht.

Ueber die Kohlenproduction der Vereinigten Staaten macht die Berg- und Hüttenmännische Zeitung 1892 No. 2, S. 15 folgende Mittheilungen. In den 29 Staaten, in welchen überhaupt Steinkohlen gruben wurden, betrug die Gesamtproduction im Jahre 1890 140 747 591 Tonnen; das übersteigt die Gesamtproduction des Jahres 1890 um 69 411 000 Tonnen und bedeutet eine Zunahme von 77,3%, während sich im gleichen Zeitraum die Bevölkerung nur um 24,3% vermehrt hat. Die Gesamtzahl der Kohlearbeiter in den Vereinigten Staaten betrug im Jahre 1890 296 974, die Gesamtzahl der Gruben 2539. Pennsylvania allein producierte 81 719 050 Tonnen, und zwar 45 544 970 Anthracit und 36 174 080 bituminöses Kohlen; dabei waren beschäftigt 179 009 Arbeiter in 667 Gruben. In Illinois producierten 29 594 Arbeiter 12 104 072 t, in Ohio 19 545 Arbeiter 9 976 797 t, in West-Virginia 9778 Arbeiter 6 231 890 t. Während nur in Californien-Oregon und in Michigan ein Rückgang der Kohlenproduction zu verzeichnen ist, entwickelt sich dieselbe im Westen und Süden sehr rasch. So producierte Alabama 1889 3 579 484 t gegen

323 972 t im Jahre 1880; West-Virginia stieg im gleichen Zeitraum von 18 29 844 t auf 6 231 890 t und Tennessee von 470 131 auf 1 925 689 Tonnen.

Centralheizung Statistische Nachweisungen, betr. die Anlage-, Unterhaltungs- und Betriebskosten der seit dem Jahre 1875 in preussischen Staatesbauten ausgeführten Centralheizungen- und Lüftungs-Anlagen. Im Auftrage des Ministers der öffentlichen Arbeiten zusammengestellt von Geh. Rath Dr. L. Cora und Landesbaupolizei-Inspector W. Hoff in Berlin. Mitgetheilt in „statistische Nachweisungen“ in der Zeitschrift für Bauwesen, herausgegeben im Ministerium der öffentlichen Arbeiten; 1892, S. 1 und ff. Die Veröffentlichung umfasst fünf Tabellen: Lüftungsanlagen mit Feuer- oder Gasheizungen; Warmwasserheizungen; Heisswasserheizungen; Dampfheizungen; vereinigte Systeme von Centralheizungen verschiedener Art. Die Heizungsanlagen sind in jeder Tabelle nach Gebäuden getrennt. Die statistischen Daten erstrecken sich auf Angaben über Entwurf und Anlage, sowie Unterhaltung und Betrieb. Am Schluss jeder Tabelle sind Ergebnistabellen gegeben, aus denen die Einheitspreise der Ausführung und des jährlichen Betriebes (pro 100 qm Heizungsraum) für jede Gebäudesetzung ersesehen werden können.

Ueber das feuerfeste Mauerwerk der Hochöfen und dessen Erhaltung hielt F. W. Lüdmann in der letzten Generalversammlung des Vereins deutscher Feiler feuerfester Producte einen Vortrag („Stahl und Eisen“ 1892, No. 6, S. 265 bis 266); der Vortragende beginnt mit dem Satz, dass Hochöfen nichts anderes als grosse Gaseneratoren sind, in welchen die erzeugten Gase Eisensteine reduzieren und so das erzeugte Eisen kochen, während die bei der Vergasung des Kohlenstoffs frei werdende Wärme das Roheisen und die begleitenden Schlackebestandtheile schmilzt, welche sich alsdann vom Roheisen scheiden. Neben diesen finden aber im Hochofen noch andere chemische Prozesse statt, und gerade diese sind es, welchen bislang kein Mauerwerk auf die Dauer widerstehen kann, während der Technik wohl „feuerfeste“ Steine zu Gebote stehen, welche jede mit den jetzigen Mitteln mögliche Wärmewirkung an und für sich aushalten.

Im Allgemeinen sind als Ursachen der raschen Abnutzung des Mauerwerks der Schlacke der Hochöfen zu nennen: 1. Abreibung durch den Niedergang der Beschickung; dieselbe ist jedoch bei der Härte und Festigkeit, welche die heutige vollkommene Herstellung den feuerfesten Steinen zu geben vermag, nur einsamweise für die Erklärung der raschen Abnutzung des Mauerwerks in Betracht zu ziehen. 2. Einwirkung von Bestandtheilen der Hochöfengase, z. B. Cyan oder dessen Salze. Das Gichtgas eines neueren Hochofens enthält 1,8 bis 6,6% Cyan, während die Gase in der Schmelzone davon noch reicher werden. Das lässt auf ausserordentlich grosse Mengen von Cyan schliessen, welchen das Mauerwerk z. B. während der Dauer nur eines Tages ausgesetzt ist, und sie müssen eine sehr energische Wirkung ausüben, wenn auch die dabei sich abspielenden Prozesse ihrer chemischen Natur nach noch nicht aufgeklärt sind. Grosse Mengen Cyanalkalien werden von dem Kühlwasser aus den Wandungen der Hochöfen aufgelöst und nach geschmolzenen Cyanalkali tropfenartig in den Fugen der Wandungen. 3. Abwechseln durch Kochsalz, welches in der Coke enthalten ist. Nach kürzlich angestellten Untersuchungen enthalten verschiedene Cokesorten im Durchschnitt 0,181% in Wasser lösliche Salze, und zwar 0,062% Glaubersalz und 0,119% Kochsalz; 100 t Coke entsprechen also 119 kg Kochsalz. Bei der herrschenden hohen Temperatur zerlegt die Kieselsäure des Mauerwerks dasselbe in Chlor und Natrium und bildet mit letzterem eine leichtschmelzende Schlacke, welche abtropft. 4. Zersprengen durch Kohlenstoffanreicherungen, welche sich auf folgende Weise erklären. In den besten feuerfesten Schmelzen und Thonen kommen Schwefelkieselsäure und vor; diese verwandeln sich im Hochofen in Eisenschmelzestein und schliesslich in metallisches Eisen, und letzteres verunreinigt dann das Kohlenoxyd, sich in Kohlenstoff und Kohlenwasserstoff zu setzen. Der Kohlenstoff lagert sich auf der Oberfläche der Eisenschmelze an und durch die sich so bildende Schale dringen immer neue Kohlenoxydgase zu dem Eisen und scheiden sich immer von Neuem Kohlenwasserstoff auf dem Eisen aus. Diese Kohlenstoffanreicherungen, welche Erbsen- bis Haselnussgrösse erreichen können, zersprengen die Steine mit unvordenklicher Gewalt und zerstören sie vollständig.

Das beste Mittel zur Erhaltung der Hochöfenwände ist bisher die Kühlung mit Wasser; ursprünglich nur auf das Gestell beschränkt, erstreckte sich die Kühlung bei der immer steigenden Innengruch-

<sup>1)</sup> Vgl. d. Journ. Nr. 7, S. 114.

nahme der Hochofen später auch auf die Rast und in neuerer Zeit, sogar auf den Schacht. In den letzten Jahren hat man nun mit sehr gutem Erfolg zu den Wandungen der Gestelle Kohlenstoffsteine verwendet; dieselben widerstehen natürlich den Einwirkungen der Schlacke vollständig; aber im Hochofen wird auch häufig Kobolten erzeugt, welches nicht ganz mit Kohlenstoff gesättigt ist und denselben in Berührung mit Kohlenstoffsteinen begierig aufnimmt. Daher sind viele aus Kohlenstoffsteinen hergestellte Böden und untere Theile der Gestelle von Hochofen in kurzer Zeit aufgelöst worden. Diejenigen Theile der Wandungen des Gestells nach der Rast, welche nicht unmittelbar mit dem flüssigen Eisen in Berührung kommen, halten sich, wenn sie aus Kohlenstoffsteinen hergestellt sind, wie es scheint, sehr gut. Die Erfahrungen darüber sind jedoch noch sehr gering, weil die Zeit der Anwendung der Kohlenstoffsteine in Deutschland eine noch zu kurze ist.

Neue Bücher.

Abhandlungen des königl. preussischen meteorologischen Instituts. I. Bd. No. 5. Imp. 4°. Berlin, Asher & Co. M. 10. Inhalt: Das Aspirations-Psychrometer. Ein Apparat zur Bestimmung der wahren Temperatur und Feuchtigkeit der Luft. Von R. Assmann. 126 S. mit Fig.

Fortschritte, die der Physik im J. 1886. Dargestellt von der Physik. Gesellschaft zu Berlin. 42. Jahrg. I. Abth. enth. Physik der Materie. Redigirt von E. Rudde. gr. 8°, LXX, 509 S. Berlin, G. Reimer. M. 13.

Hedgcock, K., Continental Electric Light Central Stations. With Notes on the Methods in Actual Practice for Distributing Electricity in Towns. Imp. 8°. 216 p. London, Spott. 15 sh.

May, O., Instructions populaires pour la conduite des installations d'éclairage électrique. Traduit par R. Bonvin. 18-19, 84 p. Bruxelles, Ramlot. Frs. 2.

Szczepanski, F., Bibliotheca electrotechnica. Wissenschaftliches, mit Autorengeregister versehenes Repertorium der neueren deutschen, französischen und englischen electrotechn. Literatur. 12°, 75 S. St. Petersburg, Szczepanski. M. 1,50.

Wolck, E., städtische elektrische Centralen. Eine erste Mahnung zum Nachdenken. Unbefangene Kritik der gegen Errichtung städtischer Centralen veröffentlichten 12 Artikel des Hrn. Stadtrath Dr. W. Schröder. »Eine erste Mahnung zur Vorsicht.« (Sonderdr.) 8°, 39 S. Halle, Hofmeister. M. 1,20.

Musprafte theoretische, praktische und analytische Chemie in Anwendung auf Künste und Gewerbe. Herausgegeben von F. Rothmann und E. Karl. IV. Bd., 2. und 3. Lfg. 4°, m. Holzschn. Braunschweig, Vieweg & Sohn. & M. 1,20.

Chenveson, G., Note sur le moteur à gaz à détente complète, variable par le régulateur système L. Cheron. 18-87, 7 p. Paris, Baudry & Co.

Vigreux, L., Application de l'eau sous pression. Projet de manutention hydraulique dans une gare de chemins de fer. 18-87, 184 p. et atlas in-4° de 30 planches. Paris, Bernard & Co. Frs. 10.

Woltzel, K. G., die Schule des Maschinenbauers. Lehrbuch für den Maschinenbau und die nötigen Hilfswissenschaften. 7. Hft. Lex. 8°, 24 S. mit Fig. und 1 Taf. Leipzig, Schöner. M. 0,50

Wits, A., Traité théorique et pratique des moteurs à gaz. 3. édit. 18-87, 436 p. avec fig. Paris, Bernard & Co. Frs. 15.

Beiling, K., über das zur Ventilation von Grubenräumen erforderliche Luftpaum im Allgemeinen und in Braunkohlengrubenräumen des nordwestböhmerischen Braunkohlbeckens im Besonderen. gr. 8°. Teplitz, Dominicus Nachf. M. 2.

Spezialkarte, geologische, von Preussen und den Thüringischen Staaten. 1:25000. Herausgegeben von der kgl. preuss. geol. Landesanstalt und Bergakademie. 49 Lfg. (4 Blatt). Farbendruck 46,5x49,5 cm. Mit Erläuterungen in gr. 8°. Berlin, Schropp. & Bl. M. 2.

Sneec, E., das Antlitz der Erde. Mit 48 Textabbildungen, 2 Völkern und 4 farb. Karten. 1. Bd. 2. Aufl. gr. Lex. 8°, IV, 772 S. Leipzig, Freytag. M. 26.

Huher, A., die schädlichen Wirkungen des Dachreiters. Eine Ventilationsstudie. gr. 8°. 32 S. mit Illustr. Köln, Neubauer M. 1,50.

Traité d'hydraulique von Professor M. A. Flament, Ingenieur en chef des Ponts et Chaussées, Paris. Das neue Werk beginnt mit einer Darstellung der geschichtlichen Entwicklung unserer Wissenschaft auf dem Gebiet der Hydraulik seit 1786 und bespricht sodann eingehend die Bewegung des Wassers in offenen und geschlossenen Kanälen, in Flüssen und über Wehren. Der nächste

Abchnitt behandelt die Messung der Wassergeschwindigkeit. Darauf wird die Wellenbewegung einer Untersuchung unterzogen und im Besonderen auch die Fluthwelle behandelt, dabei auf die Veröffentlichungen von Oberandl. Prof. Franzus verwiesen wird. Das neunte Kapitel behandelt die Bewegung elastischer Flüssigkeiten, d. h. der Gase, wie auch die Bewegung von Freiflüssen in Röhren. Auch die Vertheilung des Wassers im Interesse von Bewässerungsanlagen wird besprochen. M. M.

Biederman R. Technisch-Chemisches Jahrbuch 1890 bis 1891. 13. Jahrgang. Verlag von C. Heymann, Berlin 1892. Wir machen aufmerksam auf Kapitel XXV, Leuchtstoffe von Dr. Bockmann (Petroleum, Steinkohlengas, carburiertes Gas, Wassergas, Oelgas, Gasbrenner, Lampen etc., Paraffin und Erdwachs, Intensives Licht, Photometrie); Kapitel XXVI, Heizstoffe von Dr. Biederman (Brennkohlen, Torf, Brignats, Coke, Holzgas, und flüssiges Brennstoff, Feuerungsanlagen); ferner auf Kapitel XXXIII, Wasser von Dr. Proskauer (atmosphärische und tellurische Wasser, Wasserversorgung, Flußreinigung, Abwasser, künstliche Mineralwasser, Beurtheilung und Untersuchung von Wasser, Eis- und Kälteerzeugung). Preis M. 12.

Bibliothek des Elektrophysikers und Elektrotechnikers, Verlag J. A. H. Frankfurt a. M. 1891. Verzeichnisse der neuesten Erscheinungen aus dem Gebiete der Naturwissenschaften und Mathematik unter besonderer Berücksichtigung der Elektrotechnik. des In- und Auslandes seit 1883. Preis M. 2.

Blessinger H. Elektrische Beleuchtung Industrieller Anlagen, ausschließlich oder Theile in Theorie und Praxis für Nicht-Elektrotechniker. Mit zahlreichen Abbildungen im Text. Verlag von Lipsius & Tischer, Kiel und Leipzig 1892. Das Buch bringt einen kurzen Überblick über das Gebiet des Magnetismus und der Elektrizität. Der praktische Theil des Buches (Berechnung und praktische Ausführung einer elektrischen Beleuchtungsanlage) dürfte werthvoller sein als sein theoretischer, da die Details von Stromstärke, elektromotorischer Kraft, Widerstand etc. manches zu wünschen übrig lassen. Zur Aufstellung von Kostenanschlägen ist im Anhang ein Kostenverzeichniß verschiedener elektrischer Apparate und Installationsartikel angegeben.

Zur Orientirung in der Frage der Wasserversorgung Wiens. Verlag von L. Bergmann & Co. Wien, 1892.

Kresnik Hydrologische Tafel zum raschen Ablesen aller bei der Wassermenge, Geschwindigkeit, Gefälle und Querschnittberechnung für Flüsse und Kanäle zu suchenden Größen. Verlag von Spielhagen und Schorch, Wien. Mit 1 lithographischen Tafel. Preis M. 1.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

12. Mai 1892.

#### Klasse:

4. L. 7045. Ducht für Beleuchtung und Heizwerke. W. Lenhardt in Rheindt, Rheinland. 19. November 1891.
- R. 6592. Lampenpetroleumbehälter. A. Rinklake in Berlin SW., Commandantstr. 82. 22. Juni 1891.
- R. 7450. Wagenleuchte mit selbstthätigem Vorzeih der Kerne. B. Roquette in Viersden. 28. Februar 1892.
38. K. 9351. Zersägen Vorrichtung. G. Krell in Hütten 1. Westfalen. 4. Januar 1892.
64. G. 7135. Selbstschliessender Anlenkzahn. J. Gabelmann in Obfelden bei Zürich; Vertreter: R. Löhner in Gelfitz. 22. December 1891.

16. Mai 1892.

4. E. 5110. Mit Salzen getränkter, als Flammvertheiler dienender Glühkörper aus Asbest für Petroleum- und Gasbrenner. A. Ephraim in Berlin SW., Kochstr. 55. 5. Mai 1891.
- E. 3575. Klemmverrichtung für Lampencylinder. L. Engelbrecht in Berlin SW. 10. Februar 1892.
- L. 7234. Selbstthätiger Kesselboiler. N. Lorenz in Zehnroda. 29. Februar 1892.
5. W. 8097. Verfahren zur Erhöhung der Ergiebigkeit von Oel- oder Wasserbohrbrunnen. R. Wagner in Oelheim bei Feine, Prov. Hannover. 2. Januar 1892.
26. K. 9268. Ladepappart für Gasretorten. J. Kemmerling in Kalk bei Köln. 9. December 1891.

## Zurücknahme einer Patentanmeldung.

4. 8. 6053. Handlatze. Vom 15. Februar 1892.

## Patentertheilungen.

4. No. 63162. Öllampe zur Eisenbahnwagenbeleuchtung. M. Myline in Berlin NW., Luisenstr. 32. Vom 21. Mai 1891 ab. M. 8117.
46. No. 63092. Einstellbare Pumpe für Petrolmaschinen. Maschinenfabrik Kappel in Kappel b. Chemnitz. Vom 7. Juli 1891 ab. M. 8222.
- No. 63118. Steuerung für Viertaktgasmaschinen. F. Lanchester in 13 Bedford Row, London; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. Vom 25. Juli 1891 ab. L. 6958.
- No. 63121. Pendelregulator für Gasmaschinen. B. Lantaky in Nürnberg. Vom 27. September ab. L. 6967.
85. No. 63095. Vorrichtung zum selbstthätigen Regeln der Zuführung des Spülmassers in Piasoirs. H. Ruetskes in Barmen. Vom 8. September 1891 ab. B. 12410.

## Patentübertragung.

25. No. 47128. R. Glöcher in Berlin, Königsplatzstr. 61, und Dr. B. Moscheles in Berlin, Königin-Angustastr. 41. Verfahren und Apparat zum selbstthätigen Entlösen von Leuchtgas. Vom 30. Juni 1888 ab.

## Patenterlöschungen.

4. No. 58427. Kerosenhälter.
- No. 59005. Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen.
46. No. 49526. Als Verdampfungschale eingerichtete Einlassventile für Petrolkraftmaschinen.
49. No. 54192. Spirituslöthampe.
85. No. 53150. Heberpumpvorrichtung für Abtritte a. dgl.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 59920 vom 28. Januar 1891. (Zusatz zum Patente No. 50853 vom 24. Juni 1890; d. Journ. 1891 No. 13 S. 260.) Gebrüder P. & H. Hofer in Warthan. Lampenglocke. — Die Lampenglocke des Hauptpatents wird darauf ausgeführt, dass die innere Fläche an Stelle der Pyramiden aus in gleicher Weise construirten, radial nach der Lichtquelle gerichteten Kegel besteht.

No. 60243 vom 21. März 1891. A. Hamann in Schramberg, Württemberg. Repetitions- und Vorrichtung für Leuchter oder Lampen. — Diese Repetitions- und Vorrichtung ist für Leuchter oder Lampen verwendbar. Dieselbe besteht aus dem Zündholzbehälter a und dem auf der Platte b des letzteren drehbaren Aufseher c, der



Fig. 271.



Fig. 272.

bei paralleler Lage zu a das obere der unter Federdruck stehenden Zündhölzer von a aufnimmt und ferner in seinem hinteren Theil einen Schieber d besitzt, dessen Stift e in dem Curvenschlitz f der Platte b greift. Beim Drehen des Aufsehers c um den Punkt g in die punktierte Lage schiebt der Schieber d das obere Zündholz an der die Zündung bewirkenden Feder h vorbei gegen den an entzündenden Docht oder dgl.

No. 60278 vom 15. April 1891. L. Auerbach in Berlin. Petrolenröhrbrenner mit selbstthätiger Anzündvorrichtung. — Diese selbstthätige Anzündvorrichtung besteht aus dem oben am Brenner bei h leicht drehbar gelagerten Ring c mit der um die Achse d drehbaren Löschkappe e und dem diametral gegenüber angebrachten Gewicht f, welches letzteres sich beim

Umfallen der Lampe nach der Fallrichtung hin weiter Drehung des Ringes c einstellt, so dass sich die Kappe e am Löschchen der

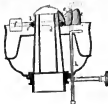


Fig. 273.

Flamme über den Brenner legt. Behufs Anzündens von Hand kann die Kappe durch einen Stift h geloben werden.

## Klasse 24. Feuerungsanlagen.

No. 59508 vom 1. Juli 1890. J. Swift in Woods Hall, Grafschaft Barnstable, Mass., V.St.A. Feuerungsanlage für schwere Kohlenwasserstoffe. — Die durch den Trichter C dem fachen Behälter B zugeführten flüssigen Brennstoffe verbrennen

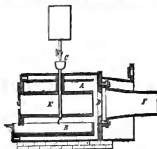


Fig. 280.

in dem Raum A nur unvollkommen. Die sich entwickelnden Dämpfe erwärmen das Luftführungsrohr E und mischen sich mit der durch E vorgewärmten Luft in dem Anstrichkanal D F, welcher in den zu heizenden Raum mündet, wo die vollständige Verbrennung der Dämpfe vor sich geht.

## Klasse 34. Hauswirtschaftliche Geräte.

No. 60180 vom 9. April 1891. H. Svoboda in Berlin. Spirituskocher. — In das Gefäß a wird der Trichter f so eingesetzt, dass zwischen dem unteren Trichterarm und dem Boden d bzw. Walz e eine enge ringförmige Öffnung i verbleibt. Gießt man in das Gefäß a Spiritus, so verbindet die in Raum k befindliche Luft den

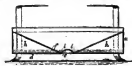


Fig. 281.

Eintritt des Spiritus in denselben. Sobald aber der Spiritus brennt, dehnt die Luft in k sich aus, entweicht durch i, vermischt sich mit den Spiritusdämpfen und erhöht den Haisefack. Beim Verlöschen der Flamme entsteht in k in Folge der Abkühlung eine gewisse Luftleere, so dass der übrig gebliebene Spiritus in k eingesaugt und vor dem Verdunsten geschützt wird.

## Klasse 46. Luft- und Gasmotoren.

No. 59672 vom 8. October 1890. F. Lanchester in London. Gasmaschine, deren Ventile durch die Gase ohne äußere mechanische Steuerung betätigt werden. — Luft und Gas werden dem Zylinder durch Saugventile zugeführt, welche während des Verdichtungsheils und des Arbeitshubs selbstthätig durch den Gasdruck geschlossen werden. Das Anlassventil wird nun

am Ende des Arbeitshubes nach einer Zündung geöffnet und am Ende des Auspuffhubes durch eine Feder geschlossen. Ein Regulir- und Zündventil, welches durch den Gasdruck betätigt wird, regelt die Zündung durch Ansetzen.

No. 59673 vom 30. November 1890. F. Lancaster in London. Verfahren und Einrichtung zum Eingestecken von Gasmaschinen. — Zum Anlassen wird Gasgemisch in den Arbeitszylinder geleitet, so dass ein ins Freie gelangender Theil des Gemisches sich an einer äusseren Flamme entzündet und durch Rückschlagen in den Arbeitszylinder hier eine Explosion bewirken kann.

No. 59686 vom 22. Februar 1891. S. Hamburger in Berlin. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen. — Die Vorrichtung steuert Maschinen, deren Geschwindigkeit dadurch geregelt wird, dass während eines oder mehrerer Ausgehube an Stelle von Explosionen Verbrennungsrückstände durch das vom Regulirgetriebe offen gehaltene Auslassventil zurückgesaugt und wieder

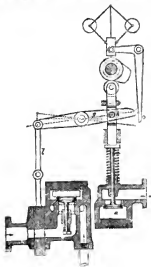


Fig. 292.

ausgestossen werden. Einem Luftabschliessorgan *m* werden die Bewegungen des Auslassventils *a* durch ein gemeinsames Steuergetriebe *Ag1* in der Weise mitgetheilt, dass das Abschliessorgan *m* den Zutritt frischer Luft zum Laderaum offen lässt, sobald das Auslassventil *a* geschlossen ist, während es den Luftzutritt abschliesst und das durch die Ausgaswirkung betätigte Einlassventil *n* für Explosionsgemenge ausser Thätigkeit setzt, sobald das Auslassventil *a* geöffnet ist.

No. 59716 vom 16. April 1890. D. Clerk in Driffield Villa, Setton Colfield, Grafschaft Warwick, England. Glühkörper für



Fig. 293.



Fig. 294.

Gasmaschinen. — Das zu zündende Gemisch wird über den oberen Theil einer Scheidwand *m* nach dem Zündrohr *s* abgelenkt

(Fig. 281) und nach erfolgter Zündung auf der unteren Seite von *m* in den Zylinder *A* gebracht. Nach Fig. 284 wird das Zündgemisch an einem Glührohr *p* mit zwei Bohrmuscheln entzündet geführt, von denen der erste mit einem in Richtung des Gasstromes abgerichteten Stutzen *s* versehen ist, so dass das zu entzündende Gemisch *e* durch den zweiten Stutzen *e* ein- und nach Zündung in dem Rohr *p* durch den ersten Stutzen in den Zylinder austritt.

No. 59793 vom 29. März 1891. S. Hamburger in Berlin. Drehschieber, bzw. Ventil für Gasmaschinen. — Durch ein Steuergetriebe wird dem Schieber neben der schrauben Bewegung eine Drehbewegung oder umgekehrt gegeben.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 60112 vom 18. Juni 1891. U. Bussé und E. Jahn in Posen. Kegelgelenk mit auswechselbaren Dichtungsringen für Rohrleitungen. — Zur Abdichtung und zum Nachstellen sind zwischen der Gelenkpfanne *e* und der Gelenkflange *b* und der Ueberwurfmutter *c* zwei hohlgeläufige Dichtungsringe *A A*

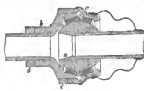


Fig. 295.

eingeschaltet, welche durch Nachstellen von *c* bei eintretender Abnutzung fest an *a* gepresst und bei Verschleiss leicht gegen neue Ringe ausgewechselt werden können. *d* und *e* sind Gegenmutter zur Sicherung der Gelenkpfanne und der Ueberwurfmutter. Eine Segeltuchumhüllung ist zum Schutze gegen das Eindringen fremder Körper an der Gelenkpfanne einerseits und der Rohrleitung andererseits befestigt.

#### Klasse 40. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 59211 vom 4. April 1891. P. Axentjewitsch Wrady in St. Petersburg, Russland. Löh- und Leuchtlampe. — Aus einer mit Platinirtheben *i* versehenen, durch einen besonderen

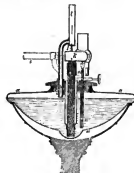


Fig. 296.

Brenndocht *n* erhitzten Retorte *k* tritt leichtflüssiges Kohlenwasserstoff, nachdem es durch einen Saugrohr *s* aus dem Behälter *a* in dieselbe gehoben wurde, durch die Platinröhre *i* und die Röhre *l* in Gasform in des Löhrohr bzw. in den Brenner.

#### Klasse 85. Wasserleitung.

No. 59927 vom 7. April 1891. L. Meyer & Co. in München. Glockenheber-Spülvorrichtung für Abtritte. — Durch Heben der kegelförmigen Glocke *a* strömt Wasser in den Zylinder *b*. Beim Sinken der Glocke wird das Wasser in das feststehende Rohr *e*

gedrängt. Das Abflusrohr *c* ist unterbrochen, die Fortsetzung *g* desselben hat eine engere Mündung, wodurch ein Theil des Spät-

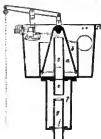


Fig. 197.

wassers in den Behälter *f* gelangt und langsam durch die Öffnungen *a* abfließt. Hierdurch wird eine Nachspülung bewirkt.

No. 59060 vom 17. April 1891. H. Stiller in Zwickau. Einrichtung zum Abwassern Fällungsflüssigkeit in bestimmtem Verhältnisse auszuführen. — Ein oder mehrere Kipp-



Fig. 198.

tröge *b* kippen nach jedesmaliger Füllung um. Die Kipptröge stehen in Verbindung mit einer Pumpe *f*, welche dem Abwasser Fällungs-



Fig. 199.

flüssigkeit zuführt, oder mit Bechern *i*, welche die Fällungsflüssigkeit aus seitlich angebrachten Behältern schöpfen und beim Kippen in das Abwasser einsenken.

No. 59069 vom 21. März 1891. P. Erichsen in London bei Norburg auf Aasen. Einrichtung, um den Flüssigkeitsstand

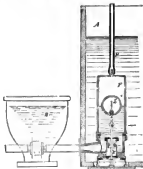


Fig. 200.

eines aus einem größeren Behälter sich füllenden Behälters stets auf gleicher Höhe zu halten. — In dem Behälter *A* ist ein mit dem Behälter *Z* verbundenes Gehäuse *E* mit

Leitrohr *p* angeordnet. Das den Zufluss regelnde Ventil *k* steht mit einem Schwimmer *S* in Verbindung und wird in Folge dessen bei gewissem Flüssigkeitsstand in dem Gehäuse *E* geschlossen. Der Flüssigkeitsstand im Gehäuse *E* ist derselbe wie im Behälter *Z*.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Amsterdam.** (Elektricitätswerk.) Am 14. Mal fand in Gegenwart eines zahlreichen geladenen Publikums, darunter die Spitzen der Behörden der Stadt Amsterdam und der Provinz Holland, die feierliche Eröffnung des neuen Elektricitätswerkes der Gesellschaft Electra in Amsterdam statt. Das Werk liegt ausserhalb Amsterdams in der Gemeinde Helderdyk gegenüber der grossen neuen Gaasmatst und ist für 100000 brennende Lampen projectirt. In dem ansehnlich zur Ausführung gelangten Theil sind Wechselstrom-Dampfdynamos mit einer Gesamtleistung von 1500000 Watt installiert. Zur Zeit der Inbetriebsetzung waren 6700 Lampen an das Kabinete angeschlossen. Die gesammten Arbeiten für diese Centrale sind durch die Actiengesellschaft Heleus in Köln-Ehrenfeld ausgeführt, und gelangte dort u. A. auch die grosse Dampfdynamo dieser Firma von der Frankfurter Ausstellung zur Aufstellung. Wir werden auf die nähere Beschreibung dieser interessanten Anlage noch zurückkommen.

**Boon.** (Rheinische Wasserwerksgesellschaft.) Nach Abschreibung von M. 47904 (1890 M. 45121) ergibt sich ein Reingewinn von M. 256590 (M. 220688), woraus 8 1/2% (1890 8 1/2%) Dividende verteilt werden.

**Hamburg.** (Magnesium-Kostenlicht.) Die Deutsche Schifffahrt-Gesellschaft in Hamburg hat, wie uns mitgeteilt wird, Versuche mit einer von Professor Schirm erfundenen Kostenbeleuchtung angestellt, welche die glänzendsten Resultate der elektrischen Lichtstationen noch in Schatten stellen. Der Apparat ist, wie das Patent-Bureau von Richard Liders in Göttingen mittheilt, mit allem Zubehör nur 1 Fuss hoch und hat einen Durchmesser von ungefähr 5 Fuss. Im Innern desselben ist ein kleines Gehäuse untergebracht, welches Benzin in Gasform überführt, indem das Luft durch stark mit Benzin imprägniertes Binastin hindurchgeblasen wird. Dieses Benzingas wird durch feines Magnesium-Pulver geleitet, mit diesem gesättigt und strömt dann in einem Rohr aufwärts, um in einer kleinen Flamme zu verbrennen, welche nach den Angaben des Erfinders die ungeheure Leuchtkraft von 40000 Kerzen besitzen soll. Der Apparat steht unter der Kontrolle eines Glockenwerkes und ist unter einer Glasglocke gegen Wind und Wetter geschützt. Der Verbrauch an Magnesium-Pulver ist sehr gering und wechselt nach der erforderlichen Leuchtkraft von 14,4 bis 36 Gramm pro Stunde, so dass die Kosten einer derartigen Kostenleuchte in 10 Stunden etwa M. 6,— bis M. 10,— betragen würden. Der Apparat bedarf weder besonderer Vorrichtungen für Verdrichtungen des Lichtes, noch für einströmenden Nebel, noch eines Reflektors; doch wird durch Anwendung von Linien die Leuchtkraft allerdings noch wesentlich erhöht. Als ein Beweis, welch hoher Werth dieser Erfindung beigelegt wird, mag die Thatfache gelten, dass das London Trinity House in Folkestone eine provisorische Station für diese neueste Art der Kostenbeleuchtung errichtet hat.

**Hannover.** (Tarif für elektrischen Strom.) Nachdem die seitherigen Bestimmungen über die Lieferung von elektrischem Strom für Beleuchtung und Arbeitsleistung in mehreren Punkten abgeändert worden sind, hat der Magistrat folgende Beilagen festgesetzt:

§ 1. Das Städtische Elektricitätswerk verpflichtet sich, die Lieferung von elektrischem Strom zur Beleuchtung und Arbeitsleistung, sowie zu sonstigen gewerblichen Zwecken ohne Unterbrechung Tag und Nacht in ausreichender Menge zu übernehmen, soweit es das vorhandene Leitungsnetz und die Betriebsmittel zulassen.

Wenn Naturreingänge oder Umstände, die nicht zu verhindern waren, die Stromlieferung unterbrechen, oder wenn dieselbe bei Ausführung von Messungen, neuen Anschlüssen u. s. w. unterbrochen werden muss, ruht diese Verpflichtung so lange, bis die Störungen oder deren Folgen beseitigt sind.

Eine Entschädigung für nicht erfolgte oder mangelhafte Stromlieferung kann der Abnehmer in keinem Falle beanspruchen.



- 1) nach dem tatsächlichen Energieverbrauch gemessen durch Elektricitätsmesser zum Preise von 2,4 Pf. für 100 Volt-Amp-Stunden oder
- 2) nach der Betriebszeit ermittelt durch Zeitzähler unter Zugrundelegung eines Preises von 15 Pf. für die Pferdekraft-Stunde.

Diese ermäßigten Preise finden jedoch auf die Verwendung von Accumulatoren und Elektromotoren zur Aufspeicherung bzw. Erzeugung elektrischer Energie für Beleuchtungswecke keine Anwendung.

Elektrische Energie zur Speisung von Accumulatoren mit constanter Belastung, sowie zur Speisung von Elektromotoren wird nur nach Volt-Amp-Stunden gemessen und verrechnet.

Oh und welche Nachlass in besonderen Fällen zu gewähren sind, entscheidet der Anschluss für die Verwaltung des Städtischen Elektricitätswerks.

Bei Verwendung von Zeitzählern wird vor Inbetriebsetzung der Anlage die beanspruchte Höchstleistung des Elektromotors in Pferdekraften, die der Berechnung zu Grunde gelegt werden, festgesetzt.

Die Lieferung und Anstellung von Elektromotoren ist dem Städtischen Elektricitätswerk bzw. dessen Beauftragten vorbehalten.

§ 8. Alle Zahlungen für Stromverbrauch, die Miete für Elektricitätsmesser, die Kosten für Anschlussarbeiten, Ausbesserungen, Arbeiten, Lieferungen o. a. w. sind bei der Stadtkasse allmonatlich, innerhalb acht Tagen nach Zustellung der vom Städtischen Elektricitätswerk angefertigten Rechnungen zu entrichten. Es ist nicht gestattet, an diesen Rechnungen irgend welche Abzüge zu machen, etwaige richtige Rechnungsstellung wird bei der nächsten Zahlung berücksichtigt. — Bei nicht erfolgter rechtzeitiger Zahlung werden die Beträge im Wege des Verwaltungs-Zwangsverfahrens eingetrieben.

Die Nachlass kommen stets nach Schluss des Rechnungsjahrs (31. März) zur Verrechnung.

Das Städtische Elektricitätswerk hat das Recht, zur Sicherheit seiner Ansprüche (auf Bezahlung für Stromverbrauch, Arbeiten und Lieferungen o. a. w., sowie auf Rückgabe der mietweise überlassenen Elektricitätsmesser) ein von dem Abnehmer bei der Magistral zu hinterlegendes engenesames Halbgeld zu verlangen und sich vornehmenden Falls an diesem schadlos zu halten.

§ 9. Das Städtische Elektricitätswerk hat das Recht, eine Ueberwachung der angeschlossenen elektrischen Anlagen auszuüben und die Elektricitätsmesser, Leitungen, Apparate o. a. w. von Zeit zu Zeit auf ihre Brauchbarkeit zu prüfen und, wo es nöthig, auf Kosten des Abnehmers in Stand setzen zu lassen. Den Beamten des Städtischen Elektricitätswerks ist an diesem Zweck Zutritt zu den betreffenden Räumen zu gestatten.

§ 10. Wenn eine Störung im Betriebe einer elektrischen Anlage eintritt, ist dem Städtischen Elektricitätswerk schleunigst Mitteilung zu machen. Bei einer merklichen Erhöhung der Leistungsdrähte, Anschalter u. dgl. ist der betreffende Stromkreis durch Öffnen des angebrachten Aushalters, und wenn nöthig, des Hauptschalters zu unterbrechen.

§ 11. Die Zeitdauer dieses Vertrages für Lieferung und Entnahme elektrischen Stromes beträgt mindestens ein Jahr, vom Tage der Inbetriebsetzung bzw. Betrieffähigkeit einer Anlage an gerechnet; durch Wohnungswechsel des Abnehmers wird der Vertrag gelöst, wenn der Wechsel vom Abnehmer mindestens vier Wochen vorher dem Städtischen Elektricitätswerk angezeigt ist.

Will der Abnehmer nach Ablauf des Vertrages auf die Stromentnahme verzichten, so muss er dies dem Städtischen Elektricitätswerk drei Monate vorher mittheilen. Andernfalls gilt der Vertrag auf ein weiteres Jahr verlängert. Die Aufhebung des Vertrages ist nur auf den ersten Tag eines Monats einklagbar.

Derartige Mittheilungen des Abnehmers sind dem Städtischen Elektricitätswerk schriftlich gegen Empfangsbcheinigung auszustellen.

Bei der Absperrung der Anlage haftet der Abnehmer für den vom Elektricitätsmesser angezeigten Verbrauch.

Sollte nach Ablauf von fünf Jahren nach Abschluss dieses Vertrages oder auf Grund einer Vereinbarung mit dem Städtischen Elektricitätswerk schon vorher die Beseitigung des Anschlusses er-

folgen, so geschähen die erforderlichen Arbeiten nur durch das Städtische Elektricitätswerk auf Kosten des Abnehmers. Dasselbe hat jedoch das Recht, einen abgesperrten oder nicht benutzten Anschluss jederzeit auf eigene Kosten zu beseitigen, ohne dass der Abnehmer irgend eine Entschädigung beanspruchen darf.

§ 12. Die Einstellung von Stromlieferung steht dem Städtischen Elektricitätswerk nach vorübergehender dreimonatlicher Aufforderung frei.

Zur sofortigen Entziehung des Stromes bzw. zur Absperrung von Leitungen hat das Städtische Elektricitätswerk das Recht,

- 1) wenn der Abnehmer seinen Zahlungsverpflichtungen nicht pünktlich nachkommt,
- 2) wenn den dem Städtischen Elektricitätswerk in diesen Bedingungen vorbehaltenen Anordnungen nicht Folge geleistet wird oder Aenderungen einer bestehenden Anlage ohne Genehmigung des Städtischen Elektricitätswerks vorgenommen werden oder die Anlage ausser vom Städtischen Elektricitätswerk noch auf andere Weise Stromabfuhrung erhält,
- 3) wenn den Beamten des Städtischen Elektricitätswerks der Zutritt zu den Elektricitätsmessern, Leitungen, Apparaten u. a. w. einer elektrischen Anlage ohne genügenden Grund verweigert oder unmöglich gemacht wird.

Nur das Städtische Elektricitätswerk bzw. dessen Beamte sind berechtigt, die Zuleitung des Stromes in Leitungen abzusperren und wieder herzustellen. (Vgl. § 11.)

§ 13. Abänderungen dieser Bestimmungen bleiben dem Magistrat vorbehalten; sie treten drei Monate nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung in Kraft.

**London.** (Imperial Continental Gas Association). Dem Geschäftsbericht über das zweite Halbjahr 1891 entnehmen wir Folgendes: In dem Zeitraum vom 1. Juli bis 31. December 1891 produzierte die Gesellschaft 120650000 cbm; im zweiten Halbjahr 1890 wurden 117850000 cbm produziert, so dass also eine Zunahme von 2800000 cbm oder 2,36% zu constatiren ist. Die Gesamtzahl der Flammen betrug am 31. December 1891 1575085 bei einer Zahl von 136402 Consumenten; am Schluss des entsprechenden Halbjahrs 1890 betrug die Flammenzahl 1501258, also eine Zunahme von 73786 oder 3,98%. Die Gesamtmenge der Leitungen betrug am 31. December 2446 km gegen 2354 km am Ende des Jahres 1890, also eine Verlangung um 90 km.

Die Einnahme für Gas ist gestiegen, aber es wurde ein etwas geringerer Gewinn erzielt, was hauptsächlich den hohen Kohlenpreisen zuzuschreiben ist, da die Preise der Coke und der anderen Nebenprodukte sich fast nicht verändert haben. Nach dem Vorschlag des Verwaltungsrathes kommt für das zweite Halbjahr 1891 eine Dividende von 5% und eine Prämie von 1% zur Vertheilung.

Die Verträge der Gesellschaft mit Berchem und Drogenhoof, Vorstädte von Antwerpen, wurden bis zum Jahr 1927 verlängert und neue Verträge geschlossen mit Zehlendorf und Friedensau, Vororte von Berlin.

**München.** (Elektrische Strassenbalancierung.) Nach Massgabe des zwischen der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft und der Stadtgemeinde abgeschlossenen Vertrages kann die letztere in so vielen Strassen die elektrische Beleuchtung einführen als mit der Verwendung von 300 Pferdekraften möglich ist. Der Commission für elektrische Strassenbeleuchtung wurden umschalt Plannentwürfe und Berechnungen vorgelegt, aus welchen hervorgeht, dass durch die zur Verfügung stehenden, mit 300 Pferdekraften arbeitenden Maschinen ein beträchtlicher Theil der älteren Stadt elektrisch beleuchtet werden kann. In der Commission wurde unter anderem vorgeschlagen, den Max-Josephplatz, die Maximilianstrasse, das Thal, den Marienplatz, die Kaufinger- und Neuhauserstrasse, das Carlsplatz, den Bahnhofplatz, die Theatiner, Wein- und Sendlingerstrasse, den Viktualienmarkt, die Reichenbachstrasse und den Gärtnersplatz durch elektrische Bogenlampen zu beleuchten. Die städtischen Collegien haben diesen Vorschläge im Wesentlichen zugestimmt und beschlossen, die Anschaffungen wegen Uebernahme der Arbeiten zu erlassen.

**Titel.** (Gasverbrauch.) Im Anschluss an die früheren Mittheilungen geben wir nachstehend eine Uebersicht über die Vertheilung des Gasverbrauchs, namentlich für Koch- und Heizwecke, im Jahre 1891.

Inbetriebnahme seit Er- öffnung des Privats Gas-Netz	Betriebs- jahr vom 1/IV. bis 1/IV.	Gesamt- Produktion einh.	Gesamt- Privat-Consum einh.	Koch-, Bäck-, Brau- und Industrie- Gas	Procent des gesammten Privat-Consums	Motoren Gas einh.	Procent des gesammten Privat-Consums	Motoren Anzahl Stück	Pferdestärken	Gas pro Motor	pro Pferdestärke	Koch- und Bäck- Gas einh.	Procent des gesammten Privat-Consums	Anzahl der Kochöfen	Consum pro Kochofen	Garten-Gas einh.	Procent des gesammten Privat-Consums	Gaspreis
I	1882/83	374506	187370	10929	5,85	9922	5,29	3	9	5307	1102	—	—	—	1007	0,54	90 Pfg. pro lchm	
II	1883/84	394848	200266	27779	13,29	24582	11,90	5	28	4972	1081	1901	0,31	22	87	1016	0,48	
III	1884/85	385442	241253	46037	19,51	34207	14,43	8	27	5805	1290	12297	5,10	95	129	943	0,38	
IV	1885/86	342762	245177	59960	24,08	36291	14,54	8	33	4536	1190	22972	9,21	171	134	667	0,28	
V	1886/87	390944	291051	82294	28,48	43408	14,91	10	36	4340	1206	38441	13,21	256	168	1048	0,36	
VI	1887/88	422931	311532	102297	32,84	50980	16,36	11	39	4638	1307	50757	16,30	307	167	871	0,16	
VII	1888/89	454722	342260	123044	35,66	58528	17,10	11	44	5321	1330	63541	18,28	408	153	975	0,19	
VIII	1889/90	521836	394917	159436	40,39	72016	18,24	12	52	6001	1385	87479	22,15	506	173	776	0,19	
IX	1890/91	571433	440981	179647	44,92	90679	20,61	12	52	7575	1748	106746	24,20	617	173	973	0,22	
	1891/92	622463	482292	229169	47,40	100374	20,80	12	55	8365	1825	124030	25,70	703	183	4761	0,30	

**Wasserk. (Wasserwerk.)** Das städtische Wasserwerk geht seiner Vollendung entgegen. Die eine der beiden an der Schiffstation am Grossensee aufgestellten Maschinen ist bereits betriebsfähig, die zweite wird es in den nächsten Tagen. Demnach soll das Dichtigkeitsproben des Zuleitungsrohres vom Grossensee bis an die Stadt, dann Druckproben und Spülung des Strohdammes vorgenommen werden. Die Dichtigkeitsprobe der Filteranlagen erfolgt gleichfalls in nächster Zeit. Der Wassertruh ist so weit fertiggestellt, dass er seinem Zwecke dienen kann. Wenn nicht unvorhergesehene Hindernisse eintreten, so wird die Eröffnung des Betriebes Anfang Juni erfolgen können. Von dem Tage der Inbetriebsetzung des Wasserwerkes an müssen die festgestellten Wassergebühren für die angemieteten Häuser an die Stadtkasse entrichtet werden, einzelnd, ob die betreffenden Eigenthümer ihre Einrichtungen im Innern der Häuser fertiggestellt haben oder nicht. Da ein grosser Theil der Privatleistungen bisher noch nicht vollständig ist, so steht zu befürchten, dass vielen Grundeigenthümern hierdurch Nachteile erwachen werden. Das Orakel, betreffend die Belegungen für die Entnahme von Wasser aus dem Wasserwerk der Stadt Wandsbek, ist in der von den städtischen Collegien festgestellten Fassung vom Bezirksausschuss genehmigt worden.

## Marktbericht.

**Vom Eisenmarkt.** In Anbetracht der etwas gebesserten Marktlage und der gegenwärtigen äusserst niedrigen Preise hat der westdeutsche Walzwerkverband die Erhöhung der Stabelfen- und Bandelfenpreise um M. 5 pro ton beschlossen, so dass sich der Walzefenpreis von M. 112<sup>1</sup>/<sub>2</sub> auf M. 117<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Frachtfenpreis Dortmund stellt. Dieser Beschluss ist aber auch für die übrigen Gruppen namentlich für die schlesische Isafen von Bedeutung, als es danach möglich sein wird, für den östlichen und mittleren Theil des gemeinsamen Gebietes, wohin bisher mehr oder weniger so Ausnahmepreise verkauft werden mussten, den früher beobachteten Normalpreis von M. 139<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Frachtfenpreis Bursch wieder herzustellen und in den dem rheinischen Gebiet nahegelegenen Absatzplätzen, nach denen bisher in Rücksicht auf die westfälische Nothlage besonders billig verkauft werden musste, von der Steigerung um M. 5 ebenfalls ein profitieren.

**Ueber den englischen resp. schottischen Robelenmarkt** wird folgendes aus Glasgow berichtet: Die Hoffnungen auf eine baldige Beendigung des Strikes in Durham sind wiederum so nicht geworden, da die Arbeitgeber auf einer Lohnermässigung von 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% bestehen, die Delegierten der Arbeiter auf diese Forderungen nicht eingehen. Die Arbeiter sind nun bereit 10% Lohnermässigung anzunehmen. Der Zustand muss zwar wohl oder bei innerlich acht oder vierzehn Tagen sein Ende erreichen, da das Elend und die Noth unter den Bergleuten und Arbeitern mit jedem Tage drückender werden. Infolge der Fortdauer des Strikes in Durham eröffnete der Markt für Hematite nach Nr. 3 M. bro-Warrants sehr fest. M. n. Warrants dagegen hielten immer noch vernachlässigt,

dieselben gingen von 41 sh. auf 40 sh. 7 d. Cassen und schlossen zu 40 sh. 9 d. Cassen. Hematite warrants erreichten 49 sh. 8 d. und schlossen zu 48 sh. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d. Cassen. In Nr. 6 M. bro-Warrants machte sich grosser Stockungsstand fühlbar. Bis 59 sh. 9 d. Cassen musste bezahlt werden. Nachdem das Deckungsbedürfnisse befriedigt war, schloss der Markt zu 59 sh. 9 d. Cassen. Verfehlungsstellen unverändert. Bestände im Store 459 665 t gegen 509 297 t in 1891. Verfehlungen 5888 t gegen 6619 t in 1891, Hochöfen im Betrieb 76 gegen 53 in 1891. Middlethorpe Markt nominal Nr. 5 g. m. b. 40 sh. pro Tonne.

**Vom Kohlenmarkt.** Der Kohlen- und Cokeremarkt zeigte in der ersten Hälfte des Monats Mai wieder einen nicht nennenswerten Rückgang. Im Ruhr-Revier sind von den Zechen und Cokeren in der ersten Hälfte des Monats Mai 1892 107 738 und auf den Arbeitstag durchschnittlich 9796 Doppelwagen zu 10 Tonnen gegen 119 052 und auf den Arbeitstag 9919 Doppelwagen verfrachtet worden. Im Saar-Revier betrug der Versand von Kohlen und Coke auf der Eisenbahn 15 127 Doppelwagen gegen 19 652 und in Oberschlesien 39 527 gegen 45 947 Doppelwagen in denselben Zeiten. Der Anfall beträgt mithin in der ersten Hälfte des Monats Mai 1892 gegen dieselbe Zeit des Vorjahres im Ruhr-Revier 11 294 Doppelwagen oder 9,5%, im Saar-Revier 925 Doppelwagen oder 4,5% und in Oberschlesien 6420 Doppelwagen oder 14,5%.

Auch in England ist das Kohlengeschäft still. Wo es sich um die grösseren Absatzklassen handelt, sind die Preise sehr mässig, doch erzielen die Gruben bei den kleineren Posten von 20 bis 40 t in einigen Fällen gute Preise. Die Durchschnittspreis für die besten Sorten ist 12 sh. und darüber, für die zweiten Sorten 11 sh. und höher. Für Kleinkohle sind die Notierungen schwächer, einige Sorten wurden zu 5 sh. bis 6 sh. pro ton abgegeben, für andere wurde ein Durchschnittspreis von 7 sh. 8 sh. erzielt. Gute Bankkohle kostete 12 sh. 6 d. bis 13 sh. 6 d. Schmiedekohle ist fest im Preise und notirt 12 sh. 6 d. bis 13 sh. Handrahd ist lebhaft begehrt, die Preise schwanken zwischen 15 sh. und 18 sh. 6 d. Was an Gaskohle zu haben ist, wird mit 19 sh. bis 14 sh. pro ton bezahlt. Da billige Kohlenarten sowohl von Yorkshire als von Schottland stark angeboten werden, so ist durch diese Concurrenz ein Herabgehen der Preise veranlasst.

## Schwefelsaure Ammoniak.

	Englische Preise		Deutsche Preise	
	per 1 t	per 1 Ctr.	per 1 t	per 1 Ctr.
	Anf. Juni	Mitte Juni	Anf. Juni	Mitte Juni
Leith	10 0 0	9 18 9	10,00	9,95
	9 18 9	9 17 6	9,96	9,88
Hall	10 0 0	9 17 6	10,00	9,88
	9 18 9	9 15 0	9,96	9,80
London	10 1 3	9 17 9	10,07	9,90
Hamburg	—	—	10,60	10,60

## Chlorsilber.

Hamburg	—	—	7,70
---------	---	---	------





Bei Bogenlicht erzeugen wir aber bereits mit 1 A und 50 V etwa 100 N. K., und diese 100 N. K. würden daher nur 4 Pf. kosten, unter Berücksichtigung des Verbraches an Kohlenstoff ca. 4 bis 5 Pf., also beinahe sechsmal billiger sein als Glühlucht. Neuerdings werden auch Bogenlampen für geringere Lichtstärken ausgeführt, die ein tadellooses Licht liefern und die sich daher auch wohl dazu eignen, für Restaurants und Säle, in denen grosse Lichtmengen vertheilt werden sollen, Verwendung zu finden.

Da sich hier eine Gelegenheit zur Vorführung ergibt, habe ich zwei Bogenlampen aufhängen lassen, welche von der Firma Siemens & Halske für einen Stromverbrauch von 1,5 A ausgegeben werden, also etwa 150 N. K. erzeugen und, wie Sie sich überzeugen können, ein durchaus ruhiges Licht geben.

Wie weit als zweites Mittel zur Ermässigung des Preises für elektrisches Licht der Gebrauch von Glühlampen geringeren Energieverbrauches zu berücksichtigen ist, hängt von den Erfahrungen ab, die mit solchen Lampen erworben werden müssen. Es wäre natürlich höchst wünschenswerth, wenn wir statt des Energieverbrauches von ca. 3% Watt pro Kerze vielleicht nur 2% Watt aufzuwenden hätten. Es würde damit eine Reduktion der Ausgabe für Stromverbrauch für die 16-kerzige Lampe von 4 Pf. auf ca. 2,8 Pf. stattfinden, und auch die vermehrte Ausgabe für die Glühlampen — da diejenigen mit geringerem Energieverbrauch eine kürzere Lebensdauer haben — könnte bei dem niedrigen Preis der Glühlampen nicht sehr ins Gewicht fallen.

Vor Allem scheint mir aber für die Frage, zu welchen Kosten das elektrische Licht erzeugt und abgegeben werden kann, massgebend zu sein: welche Bestimmungen und event. Erleichterungen der Verkaufsstarif enthält.

Es ist bekannt, dass für die Rentabilität der elektrischen Centralanlagen vor Allem massgebend ist, wie viele Stunden im Jahre diejenigen Lampen brennen, die im Maximum gleichzeitig gespeist werden müssen.

Diese jährliche Brenndauer der maximal brennenden Lampen hängt natürlich einmal sehr von dem Charakter der betreffenden Stadt ab, dann aber auch in hohem Grade davon, ob die Lampen, welche überhaupt von der Centrale gespeist werden, alle derselben Gattung angehören. Ist dies der Fall, so haben alle angeschlossenen Lampen zu gleicher Zeit das Maximum; gehören aber die angeschlossenen Lampen verschiedenen Gattungen an, also sind neben den Lampen in Wirthshäusern, Theatern auch Bureau und vor Allem Privatwohnungen angeschlossen, so erreichen diese ihr Maximum nicht zu der gleichen Zeit; das gesammte Maximum ist daher nicht gleich der Summe der Maxima der einzelnen Gruppen, während die Brenndauersumme der ganzen Anlage gleich der Summe der Brennstunden der Lampen der einzelnen Gattungen ist. Es ergibt sich dann natürlich eine viel grössere Brenndauersumme für die im Maximum gleichzeitig brennenden Lampen. Da für diese Anzahl die Maschinenstation, das gesammte Anlagekapital zu bemessen ist, so vertheilt sich die Verzinsung und Amortisation für dasselbe auf eine grössere Anzahl von Stunden, daher ist der auf die einzelne Brennstunde entfallende Betrag, der bekanntlich den Hauptbestandtheil der Herstellungskosten bildet, geringer und dadurch kann der Preis des elektrischen Lichtes bei gleichem Nutzen niedriger gestellt werden.

Von der Anstellung des Verkaufstarifs wird es abhängen, in welchem Masse die Heranziehung verschiedener Lampengattungen gelingt. Eine dieses Zwecke dienende Tarification kann aber nur geschehen, wenn die Erfahrungen, die mit den einzelnen jetzt bestehenden Tarifen gesammelt sind, benutzt werden. Aber leider sind diese Erfahrungen bisher in sehr geringem Umfange bekannt geworden.

Während man zuerst es überall für nothwendig hielt, eine Lampegebühr für jede installirte Lampe zu erheben, um den Anschluss von solchen Lampen zu verhindern, welche nur wenig Brennstunden im Jahre zeigen, eine Massregel, die bei den Berliner Werken noch besteht, hat man an anderen Orten, namentlich in Darmstadt, dieselbe fallen lassen. Welchen Erfolg hat dies gehabt? Man hat in Darmstadt die Bestimmung getroffen, dass für jede Lampe im Minimum eine durchschnittliche Brenndauer von einer Stunde bezahlt werden muss, eine Massregel, die in Elberfeld fallen gelassen wurde. Welche Wirkungen hat diese Massregel auf den Consum gehabt?

In Berlin hat man die Bestimmung eintreten lassen, dass die volle Lampegebühr nur von denjenigen der installirten Lampen zu zahlen ist, welche im Maximum gleichzeitig brennen sollen. Man verlangt hier und in Wien für diejenigen Lampen, welche nur im Sommer brennen sollen, einen geringen Preis pro Lampenbrennstunde, man hat in Trient und im Haag Pauschalsteuern eingeführt: Wie hat dies auf die jährliche Brennstundenzahl der im Maximum gleichzeitig brennenden Lampen eingewirkt? Und so gibt es eine grosse Anzahl von Bestimmungen, deren Wirkungen man erfahren von ausserordentlichem Interesse wäre. Aber zur Zeit hat jedes Elektrizitätswerk seinen eigenen Tarif, trifft seine Anordnungen, aber die Resultate werden nicht bekannt, die Erfahrungen muss jeder für sich allein wieder machen.

Es scheint mir, besonders mit Rücksicht auf den Eingangs meiner Ausführungen bemerkten Anlass, sehr wünschenswerth zu sein, wenn sich eine Centralstelle mit der Sammlung und Veröffentlichung derjenigen Materials befasse, welches auf die von mir angeregte Frage: »Massregeln zur Ermässigung der Herstellungskosten des elektrischen Lichtes« Bezug hat.

Der Elektrotechnische Verein scheint mir durchaus die geeignete Instanz zu sein, um diese Arbeit in die Hand zu nehmen, und indem ich daher diese Frage anregte, würde es mir empfehlenswerth erscheinen, wenn von Seiten des Vereins die Ernennung einer Commission erfolgte, welche diesen Auftrag übernehme.

Ich stelle mir hierbei vor, dass die Commission sich vor Allem mit den Dirigenten der verschiedenen Elektrizitätswerke in Verbindung setzt, diese und andere Elektrotechniker vielleicht zu einer gemeinsamen Besprechung während dieses Sommers nach Berlin einladet, an welcher auch alle diejenigen, welche sich für diese Frage überhaupt interessieren, Theil nehmen könnten; dass auf dieser Versammlung diejenigen besonderen Anordnungen, welche bisher von Seiten der einzelnen Elektrizitätswerke unternommen sind, und ihre Wirkungen besprochen werden. Vor Allem müssten aber diejenigen Gesichtspunkte festgestellt werden, nach denen in Zukunft statistisches, hienach bezügliches Material zu sammeln ist. Dem Verein würde dann zur Veröffentlichung ein Bericht seitens der Commission zu erstatten sein.

Mir scheint, dass die Frage, auf welche Weise wir die Herstellungskosten des elektrischen Stromes ermässigen können, von ganz hervorragender Bedeutung für uns Alle ist, und aus diesem Grunde scheint es mir durchaus angezeigt zu sein, dass von Seiten des Vereins diese wichtige Frage mit Aufmerksamkeit verfolgt wird.

Vorsitzender: Betrefflich des letzteren Wunsches des Herrn Dr. Nordmann bemerke ich, dass es meiner Ansicht nach das Zweckmässigste wäre, wenn diese Frage dem technischen Ausschuss zur Berathung überwiesen würde. Ich werde dies veranlassen.

Chefredacteur Uppenborn: Meine Herren, ich bin mit dem Vorschlage des Herrn Dr. Nordmann sehr einver-

standen und halte ihn für durchaus zutreffend. Ich möchte mir nur erlauben, Ihnen einige Daten

#### Über das Gasglühlicht

zu geben. Herr Krüger, Director der Gasglühlichtgesellschaft, ist auswendig und wird etwaige Fragen beantworten können. Sie sehen hier zunächst ein derartiges Gasglühlicht, wie es jetzt von der hiesigen Gasglühlichtgesellschaft geliefert wird. Die Leuchtkraft eines solchen Glühlichtes ist sehr bedeutend grösser als die gewöhnlichen Argand-Brenner. Ich habe seiner Zeit in dem Bureau der Gasglühlichtgesellschaft Messungen angestellt und habe gefunden, dass solche Argand-Brenner mindestens 50, einige sogar 70 N. K. Helligkeit besaßen. Das Photometer war nicht sehr gut, sodass ich die Zahlen nicht absolut verbriefen kann; aber so viel steht fest, dass die Leuchtkraft erheblich über 50 N. K. beträgt. Dabei betrug der stündliche Gasverbrauch nur 100 l Gas. Nun kosten in Berlin 100 l Gas 1,6 Pf., ferner soll der Glühkörper etwa 1000 Stunden halten, er kostet aber weitere M. 2; also haben wir pro Stunde noch hinzuzurechnen 0,2 Pf. Wenn Sie das addiren, so kommen Sie auf 1,8 Pf. für eine Leuchtkraft von etwa 60 N. K. Sie sehen, dass dieses Glühlicht dem elektrischen Glühlicht eine nicht zu verachtende Concurrenz bietet, aber auch dem Bogenlicht. Herr Dr. Nordmann hat 100 N. K. Bogenlicht zu 4 Pf. berechnet und hat angegeben, dass die kleinen Bogenlampen von Siemens und Halske bei 1,5 A und 50 V 150 N. K. besitzen. Diese Angabe wird sich aber wohl nur auf die maximale Leuchtkraft beziehen. Die Leuchtkraft ist aber bei Bogenlampen unter verschiedenen Winkeln ausserordentlich verschieden, und ich glaube, man wird bei 1,5 A kaum mehr rechnen können als eine mittlere Leuchtkraft von etwa 70 N. K. Wenn Sie nun nur 60 N. K. rechnen, wie sie ein Gasglühlicht gibt, dann finden Sie, dass das elektrische Licht bei unsern jetzigen Tarifen allerdings sehr viel theurer kommt und dass eine Verbilligung der Tarife im Interesse der Elektrotechnik sehr wünschenswerth ist. Auch die jüngsten Verbesserungen auf dem Gebiet der Glühlichtbeleuchtung, die wir haben, also die 1½ und 2 Watt-Lampen können, was den Preis anbelangt, noch lange nicht mit dem Gasglühlicht concurren. Die 2 Watt-Lampe würde nach Angabe von Herrn Dr. Nordmann auf 2,8 Pf. kommen für 16 N. K. gegenüber 1,8 Pf. für 60 N. K. bei Gasglühlicht.

Sie sehen also, meine Herren, wie ausserordentlich wichtig es ist, dass unsere Lichterzeugungsapparate noch weiter verbessert werden. Wir befinden uns jetzt in einem ähnlichen Stadium wie seiner Zeit die Gastechnik. Sie hat auch lange Zeit hindurch keine bedeutenden Verbesserungen gemacht; als aber das elektrische Licht ihr Concurrenz zu machen anfing, da wurden eine Menge schöner Gasbrenner erfunden, und auch das Gasglühlicht. Jetzt hat sich der Spiess umgedreht, und wir sind an der Reihe; jetzt heisst es auch bei uns die Lichterzeugungsapparate in einer ähnlichen Weise zu verbessern; denn die Vorzüge des elektrischen Lichtes, von denen Herr Dr. Nordmann gesprochen hat, kommen nicht überall zur Geltung. Ich kann mir viele Fälle denken, wo der Uebergang zum Gasglühlicht nur so gut wie gar keinem Nachtheile verbindet ist. Das Gasglühlicht hat vor dem gewöhnlichen Gaslicht den besonderen Vorzug, dass es ausserordentlich wenig Wärme entwickelt, und im Grossen und Ganzen kann man sagen, dass die Erfolge, die bis jetzt in Berlin erzielt sind, sehr beachtenswerth sind. Ich selbst habe in meiner Wohnung eine Gasglühlichteinrichtung seit mehr als einem Jahre, und mir ist noch kein einziger Glühkörper entzwei gegangen; wenn ich Glühlampenbeleuchtung hätte, wäre ich sicher, dass schon einige Glühlampen untauglich geworden wären.

Oberingenieur Dr. Nordmann: Ich möchte nur einige Worte auf die Ausführungen des Herrn Uppenborn

erwidern. Er erwähnt, wenn ich nicht irre, dass nach den Versuchen mit 100 l Gas 70 N. K. Helligkeit erzielt würden. Ich habe eine andere Tabelle über das Gasglühlicht gesehen, und zwar stelle ich zum Vergleich die 16kerzige Gaslampe; die Verhältnisszahl soll angeben, um wieviel sich die Leuchtkraft durch Anbringung des Leuchtkörpers erhöht. Da ist mir mitgetheilt, dass sich im Anfang der Anbringung die Erhöhung auf das Achtefache herausstellt, dass aber diese Leuchtkraft um das Achtefache ausserordentlich schnell abnimmt, und dass sie nach 168 Stunden auf das 5- bis 4,8-fache gesunken ist; das würde etwa 64 N. K. bedeuten.

Ich erwähne weiter dazu, dass für die Gasglühbrenner nicht allein die Ausgabe an Gas massgebend ist, sondern auch die Ausgabe für die Brenner. Ich beziehe meine Mittheilungen von einem Restaurateur, der das Gasglühlicht bei sich eingeführt hat und mir dies mitgetheilt hat. Er sagt: der Brenner kostet 17,50 M., ausserdem wird für die Unterhaltung des Brenners pro Tag und Lampe 2 Pf. gezahlt. Nehmen wir an, dass in Berlin die Lampen durchschnittlich 1½ bis 2 Stunden brennen, so ergibt das auf die Brennstunden der Lampe 1 bis 1,3 Pf. Diese Zahl muss zu den Ausgaben an Gasverbrauch hinzuzaddirt werden.

Eine Mittheilung darüber würde erwünscht sein, ob es nicht allein möglich ist, wie es thatsächlich der Fall ist, durch Anbringung eines Glühkörpers die Leuchtkraft einer jetzt 16 N. K. gebenden Flamme auf das 4- bis 5-fache zu erhöhen, sondern ob es auch möglich ist, vermittelst dieser Glühkörper Flammen zu schaffen, welche dann 16 N. K. geben. Es scheint mir, dass das Bedürfniss dazu jedenfalls vorhanden ist. Es würde auch eine Angabe darüber sehr erwünscht sein, wie sich der Minimalverbrauch bei 16kerzigen Flammen unter Verwendung von Glühkörpern stellt.

Es liegt mir fern, gegen das Gasglühlicht anzugehen; aber man kann doch auch Nachteile angeben, und ich glaube, als Nachtheil anführen zu sollen, dass es einen gewissen fahlen Schimmer hat, und dass die häufige Auswechslung und Reparatur nicht immer ein Vortheil ist.

Wenn Herr Uppenborn erwähnt, dass die kleine Bogenlampe von Siemens & Halske nur 70 N. K. lieferte, so glaube ich, dass die 150 Kerzen sich auf die mittlere Leuchtkraft der unteren Hälfte beziehen. Wenn wir die Lampen anwenden, wollen wir in den meisten Fällen nur unten Licht haben; es kommt uns daher nur das Licht zu Gute, das nach unten ausgestrahlt wird; von dem nach oben ausgestrahlten nur das durch Reflexion wiedergewonnene. In allen diesen Fällen kann man, um ein Urtheil über die Leuchtkraft zu gewinnen, nur die mittlere räumliche Lichtstärke der nach unten geworfenen Strahlen betrachten, denn sie bezeichnet diejenige Lichtmenge, die uns zu Gute kommt. Wenn das Licht da oben auch nur in diesem Sinne 150 N. K. Leuchtkraft hat, dann können wir ganz zufrieden sein.

Chefredacteur Uppenborn: Ich möchte auf die letzten Ausführungen noch bemerken: wenn man auf die von Herrn Dr. Nordmann angegebene Weise messen wollte, dann käme der Wechselstrom stets zu kurz, da bei Wechselstrom etwa die Hälfte Licht nach oben geworfen wird. Man kann dasselbe aber durch Reflektoren zur Beleuchtung nach unten sehr wohl nützlich machen, wie die neuen Lampen mit Emallirreflector von der Actiengesellschaft Helios beweisen.

Director Krüger: Ich habe nur ein paar kurze Worte auf das zu erwidern, was Herr Dr. Nordmann gesprochen hat. Ich möchte die Herren selbst bitten, zu urtheilen, ob das Licht dieser Flamme ein fahles ist. Wir haben das Gasglühlicht in einer neueren Gestalt hergestellt. Die Tabellen, die Herr Dr. Nordmann eingelesen hat, beziehen sich vielleicht auf das alte Licht; ich glaube zu wissen, wo sie aufgestellt sind. Es ist mir auch bestätigt, dass die

Brenner nicht so von vornherein für den Gasdruck eingerichtet waren, wie es von uns vorgeschrieben wird. Bei der Instandhaltung der Gasglühlichteinrichtungen haben sich bei den neueren Apparaten bessere Resultate herausgestellt. Die Instandhaltung wird von uns mit 2 Pf. berechnet; der Consumant braucht sich um die Anlage nicht zu kümmern; er bekommt jede Woche rein geputete Lampen durch die Monteurs und bei etraglichem Schaden an dem Glühkörper wird dieser ersetzt. Der Preis pro Lampe ist nicht 17,50 M., sondern 15 M.; es wird in dem angeführten Beispiel vielleicht eine Extraceinrichtung, die der Mann gehabt hat, mit eingerechnet worden sein.

### Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel.

Zu den in No. 6 dieses Journals veröffentlichten Mittheilungen über zwei in Berlin vorgekommene Beschädigungen von Gasrohrleitungen durch elektrische Kabel sandte uns die Direction der Berliner Elektrizitätswerke einige Bemerkungen, welche wir, ihrem Wunsch entsprechend, zum Abdruck bringen.

Zur völligen Klärung der für die Gasindustrie wie für die Elektrotechnik gleichwichtigen Frage, haben wir, im Einverständnis mit der Direction der Berliner Elektrizitätswerke, diese Bemerkungen auch dem Director der städtischen Erleuchtungsangelegenheiten, Herrn Director Cuno vorgelegt, dessen Erwiderung wir gleichfalls unten folgen lassen.

Die Direction der Berliner Elektrizitätswerke schreibt:

In No. 6 Ihres sehr geschätzten Blattes befindet sich ein Artikel „Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel“, an welchem wir Sie bitten, nachstehende Bemerkung machen zu dürfen, in der Hoffnung, dass Sie derselben bei der Wichtigkeit der Angelegenheit die Aufnahme in einer der nächsten Nummern nicht versagen werden.

Zunächst bedauern wir, zwei Punkte des angezogenen Artikels berichtigen zu müssen, weil bei unseren vielfachen Beziehungen zu den Berliner Gasanstalten die öffentliche Austragung von Differenzen höchst unerwünscht ist, die Erledigung von Streitpunkten, welche für die Zukunft der Beleuchtungsfrage in Städten wirklich wichtig sind, aber strenge Sachlichkeit fordert.

Die angezogene Darstellung behauptet zunächst „weder von den Beamten der Feuerwehr noch von den Beamten der Gasanstalt konnte ein Gasgeruch ermittelt werden, obwohl das Verleichen der öffentlichen Flamme auf der Brücke zweifellos darauf hinwies, dass die Gasrohrleitung in Mitleidenchaft gezogen sei“. Demgegenüber bemerken wir, dass nicht nur von unseren Beamten am 16. December Gasgeruch wahrgenommen worden ist, sondern dass auch gegenüber vier unserer Angestellten zwei Brückenmeister bzw. Wärter unabweisend erklärt haben, es zeige sich seit einiger Zeit herbei Gasgeruch an der Rosenstrassenbrücke. Wir haben schon vor dem Erscheinen des Artikels in No. 6 der Verwaltung der städtischen Gasanstalten auf deren Wunsch protokolllarische Erklärungen unserer Beamten über diese Angelegenheit überreicht und hoffen, dass es an einer Zurücknahme der oben aufgestellten Behauptung nicht fehlen wird.

Es heisst ferner in dem Bericht: Ueber den Zustand, in welchem die Lichtkabel der Berliner Elektrizitätswerke vorgefunden sind, kann leider dieses etwas genaueres nicht angegeben werden, da die Benannten und Leiter der Gesellschaft bemüht gewesen sind, jeden Einblick in die von ihnen ausgeführten Arbeiten zu verhindern.

Auch diese Angabe ist unrichtig; weder von dem unterzeichneten Vorstand, noch von irgend einem unserer Beamten

ist eine dahingehende Anweisung ergangen. Die Aufgrabungen und Beisichtigungsbearbeiten fanden, wie dies in der Natur der Sache liegt, offen und öffentlich statt, und es war Interessenten, zu denen die Beauftragten der städtischen Anstalten zweifellos gehören, unbenommen hierbei sich von der Sachlage zu überzeugen, umsonst, als die Arbeiten nicht, wie sonst üblich, unter einem Zelt vorgenommen worden sind. Ein Antrag, um Gestattung eines Einblicks ist von keiner Seite an uns ergangen, konnte daher auch nicht abgelehnt werden.

### I.

Zum Fall Rosenstrassenbrücke berichteten wir bereits unter dem 30. December 1891 dem Magistrat Nachfolgendes:

Dem Magistrat hiesiger Königlichen Haupt- und Residenzstadt hier vurfellen wir nicht, ob den Vorfall, der sich Mittwoch, den 16. cr., an dem zur Ueberführung von Kabeln an der Rosenstrassenbrücke dienenden Kasten ereignete, sowie über die mathematische Ursache desselben hierdurch Mittheilung zu machen.

Der betreffende eiserne Kasten, welcher im November a. cr. bei Erweiterung unseres Leitungsnetzes nach der Luisenstadt angebracht wurde, ist von rechteckigem Querschnitt und durch die Kabel fast vollständig ausgefüllt; er mündet an beiden Ufern in dem Erdreich und ist an der Brücke, die er im Uebrigen nicht berührt, mit eisernen Stützen befestigt.

Auf derselben Seite der Brücke befindet sich auf ihrem südlichen festen Theile ein Gascandelaber, dessen Zuleitungsrohr unterhalb der Brücke entlang fast an derselben Stelle, wie der Kasten, jedoch etwa 30 cm höher als unsere Kabel in das Erdreich führt. Vom Antritt aus der Brücke war dieses Gasrohr mittels zweier Kniestücke über den Bürgersteig bis an die Bordeshalle verlegt.

Mit Rücksicht darauf, dass an der Brücke unsere Kabel tiefer als das Gasrohr lagen und letzteres wiederum etwa 1,20 m tief im Bürgersteig verlegt war, war eine Kreuzung unserer Kabel mit diesem Gasrohr nicht zu umgehen; dahingegen fand keinerlei Berührung zwischen ihnen statt, vielmehr hieß auch an der Kreuzungsstelle noch ein Abstand von 8 cm gewahrt.

Nachdem wir sofort sündmüthe über die Brücke führenden Kabel ausgeschaltet hatten, zeigte sich am folgenden Tage bei Aufgrabung zur Ermittlung der Ursache, dass aus mehreren Muffen des erwähnten Gaszuleitungsrohrs vor dem Eingange zum Hause Nene Rosenstrasse 13 das Dichtungsgelb ausgeflossen und eine Muffe auf einer Länge von etwa 12 cm sogar abgeschmolzen war. Wie die Beisichtigung und die spätere genaue Prüfung ergaben, waren die Kabel an dieser Stelle vollständig unversehrt, dahingegen hatte auf der anderen Seite des Spree-Kanals vor dem Eingange zum Hause Rosenstrasse 13 eine Beschädigung stattgefunden, und zwar war an einem Minuskabel die Bandarmierung des Bleikabels, an dem anderen auch noch ein Theil der Kupferseile geschmolzen.

Anßerdem war das eine dieser Kabel mit einem ausser Betrieb befindlichen Plinkabel zusammengeschmolzen. Beim Oeffnen des Brückenkastens ergab sich endlich, dass das letztere an dem Boden des Kastens liegend etwa ein Meter von der nördlichen Uferschulung entfernt, durch Hitze gelitten hatte, deren Spuren sich bis auf den Damm der Friedrichsgracht erstreckten.

Der Vorgang des Unfalles dürfte danach folgender gewesen sein.

Vor dem Hause Rosenstrasse 13 ist von aussen her ein Minuskabel geschickt worden, entweder durch Pickenbühl oder Abbohren der Strassenoberfläche zum Zwecke der Untersuchungen der Gasröhre, denn die Kabel waren bei der kürs vorher erfolgten Verlegung geprüft und gut befunden worden. Für diese Vermuthung spricht auch der Umstand, dass die

zerstörten Kabel in der oberen von drei Lagen Kabel sich befanden. Das nicht im Betriebe befindliche geschädigte Pluskabel in dem eisernen Brückenkasten, welches an der Zerstörungstelle des Minuskabels neben diesem lagerte, hat hierdurch Strom erhalten und ihn beim Eintritt in den Kasten diesem mitgeteilt.

Die relativ schlecht leitende Verbindung zwischen Kabel und Kastenwand verursachte die Erhitzung, die als sekundäre Erscheinung eine Beschädigung des Kabels hervorrief.

Da weiter die Stütze des Kastens mit dem Zuleitungsrohr zu dem Gascandelaber in leitender Verbindung stand, so ging der elektrische Strom an dieser Stelle auf das Gasrohr und von diesem auf das allgemeine Rohrnetz über, welches eine vorzügliche Erdleitung bildet.

An der Erhitzung des Zuleitungsrohres entstand durch den relativ grossen Widerstand, den die mit Blei gedichteten Muffenverbindungen dem Strom, bis erstere geschmolzen war, geboten hatte.

An der Stelle, wo aus dem Rohr ein grösseres Stück ausgeschmolzen ist, muss sich ein Bruch befunden haben, da in der kurzen Zeit zwischen Zerstörung der Gasrohrleitung und Explosion ein Einströmen von Gas in den eisernen Brückenkasten ausgeschlossen scheint. Diese unsere Ansicht wird einerseits durch den Umstand, dass das Rohr an dieser Stelle vollständig abgeschmolzen ist, andererseits durch die Mitteilung des betreffenden Brückenwärters bestätigt, welcher seit Wochen an dieser Stelle Gasgeruch bemerkt hatte.

Durch diesen Bruch, welcher 3 bis 4 m von der Brücke entfernt lag, war das Leuchtgas an den Kabeln entlang allmählich in den Kasten gedungen.

Dieser Vorfall hat uns Veranlassung gegeben, alle Brückenkästen, welche vom Erdreich nicht dicht abgeschlossen werden können, mit Ventilationsöffnungen zu versehen, und wo sie mit Gas oder anderen Röhren in leitender Verbindung stehen sollten, entsprechend zu isoliren.

Wir zeichnen

mit vorzüglicher Hochachtung

Die Actien-Gesellschaft  
Berliner Electricitäts-Werke.

In Ergänzung des Berichtes theilten wir unterm 11. Februar 1892 der Verwaltung der städtischen Erleuchtungs-Angelegenheiten vier protokollarische Erklärungen unserer Beamten mit, wonach zwei Brückenkassenseher erklärt hatten, dass bereits seit längerer Zeit Gasgeruch an der Rosstrassenbrücke zu bemerken gewesen sei.

## II.

Ueber den Fall Spittelmarkt 30/31. Dezember 1891 haben wir unterm 12. Januar dem Magistrat Folgendes berichtet:

Dem Magistrat heisser Königl. Haupt- und Residenzstadt hier beehren wir uns, nachstehend über die in der Nacht vom 30./31. Dezember a. p. stattgehabte Störung in unseren Kabeln ganz ergeben zu berichten.

Wie aus beifolgendem Situationsplan ersichtlich, befinden sich auf der Nordwestseite des Spittelmarktes zwischen Niederwall- und Leipzigerstrasse drei von uns im Jahre 1888 verlegte Kabel; von diesen ist eines in der Nähe des an der Ecke der Leipzigerstrasse befindlichen Gascandelabers durch Erhitzung zerstört worden. Zugleich ist von diesem Kabel durch Vermittlung des Candelaberfusses, dem es berührte, Strom zur Erde geführt und hierdurch eine Stelle des gas-eisernen Candelaberfusses geschmolzen, auch die im Candelaber befindliche, sowie die zur Hauptgasleitung führende Anschlussleitung wurde beschädigt. Von der unmittelbar unter dem Kabel liegenden Flanschverbindung des Rohrpost-Rohres schmolz ein Stück derart, dass das Rohrpost-Rohr nachricht wurde.

Zerstörungen unserer Kabel fanden sich an den mit No. 77 bezeichneten, auf dem nördlichen Bürgersteig der Leipzigerstrasse befindlichen Verteilungskasten, sowie an dem Verteilungskasten 338 auf der Südseite der Leipzigerstrasse und endlich an den beiderseits der Niederwallstrasse am Spittelmarkt befindlichen Kästen 78 und 78a.

Diese Beschädigungen sind durch Erhitzung der Kabel entstanden, da an den die Verbindung der Kabel mit den Kästen bewirkenden Stützen die Kabel mehr oder weniger verbrannt waren.

Während wir in unserem Schreiben vom 29. Dezember a. p. betreffend Störungen in unseren Anlagen an der Rosstrassenbrücke die Vermuthung aussprechen konnten, dass die Beschädigungen durch Abbohren der Bürgersteige verursacht seien, ist diese Art der Zerstörung hier zur Gewissheit geworden.

Zur Klärung der Sachlage wollen wir ausdrücklich erwähnen, dass das in der Höhe der Zerstörungstelle unserer Kabel kreuzende Fernsprechröhr 2 Jahre später verlegt worden ist, als unsere Kabel und dass dies Fernsprechröhr direct auf unsere Kabel auflag.

Nach unseren bei der Verlegung der Kabel genau angefertigten Aufnahmen sind die Kabel von Stat. 294,35 in der Leipzigerstrasse bis Stat. 5,00 am Spittelmarkt in einer Tiefe von 0,6 m unter Bürgersteigoberfläche und an der an der Ecke befindlichen Gaslaterne bei Stat. 2,50 in einer Entfernung von 1,50 m von der Bordkante verlegt worden. Eine Berührung mit dem Candelaberfuss hat in jener Zeit somit nicht stattfinden können.

Bei der jetzigen Aufgrabung ergab sich, dass die Kabel in einer Tiefe von 0,67 und eines derselben gerade um die Breite des dort befindlichen englischen Gasrohres nach der Bordschwelle zu gerückt war. Diese seitliche Verrückung, sowie die Senkung der Kabel um 7 cm, wodurch dieselben direct auf das Rohrpostrohr zu liegen kommen, muss bei der Verlegung der Fernsprechröhren stattgefunden haben.

Da aus einer Beschädigung unserer Kabel wie aus dem erwähnten Vorfall zu ersehen ist, unter Umständen auch Gefahr für andere Anlagen entstehen kann, so ist die Erhaltung der ersteren auch aus diesem Grunde von Wichtigkeit. Da aber das sogenannte Abbohren der Gasleitungen unsere Kabel gefährdet, so bitten wir den Magistrat, im gemeinsamen Interesse die städtischen Gaswerke anzuweisen dieses Abbohren einzustellen oder wenigstens mit solchen Instrumenten zu bewirken, gegen welche die Armirung unserer Kabel Schutz bietet.

Ein diesbezügliches früheres Gesuch an die Verwaltung der städtischen Gaswerke, in dem wir schon auf die Gefährlichkeit des Abbohrens hinwiesen, hat Berücksichtigung nicht gefunden.

Zum Schlusse erwähnen wir noch, dass das Abbohren nicht immer auf Stellen sich erstreckt, an denen Gasleitungen liegen, und wir schon in grösseren Rastungen von diesen wiederholt ihre Spuren wahrgenommen haben.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Die Actien-Gesellschaft  
Berliner Electricitäts-Werke.

Diesem Bericht haben wir nur hinzuzufügen, dass hauptsächlich eine Beschädigung der Isolation des sonst guten Kabels, welche nur durch Abbohren verursacht worden sein kann, von uns festgestellt ist; das Kabelstück befindet sich noch in unserem Besitz und die Bohrinstrumente, welche Seitens der Gasbeamten Anwendung finden, passen in die vorgefundene Öffnung. Bei einer an Ort und Stelle unsererseits in Gegenwart von Beamten der städtischen Gaswerke ist auch festgestellt worden, dass in jener Gegend Bohrungen in letzter Zeit stattgefunden hatten. Allerdings haben dort

beschäftigte Personen erklärt, sie hätten das Anbohren an der der Baufläche zugeordneten Seite des Bürgersteiges beobachtet, während unsere Kabel diesseits d. h. zwischen Granitplatten und Bordsteinen sich befinden. Wir glauben aber der Thatsache, dass eine Beschädigung der Isolation des sonst guten Kabels festgestellt werden konnte, umso mehr Gewicht beilegen zu dürfen, als an der fraglichen Stelle ein Bauzaun steht und dadurch wie immer Verschiebungen der Granitplatten statgefunden haben.

Es erübrigt uns nach dem Gesagten nur noch auf Grund des von uns vorgebrachten Materials Stellung zu nehmen an den drei Schlussfolgerungen, welche in dem Artikel in No. 6 gezogen werden:

Zu No. 1 bemerken wir, dass die Annahme, es könnten Beschädigungen an den Leitungen eintreten, wenn dieselben mit den Lichtkabeln nicht in unmittelbare Berührung kommen, einmal allen Erfahrungen widerspricht, ferner aber auch nicht durch den vorliegenden Thatbestand gerechtfertigt wird.

Der Stromübergang und damit die Erhöhung des Gasrohres ist lediglich dadurch hervorgerufen, dass der (in dem Artikel als Verbindungsmuffe bezeichnete) Kabelstutzen das englische Gasrohr ursprünglich direct und unmittelbar berührte; der vorgedachte Abstand beider von 2 cm ist erst durch Abschmelzung am Rohr sowie am Stutzen entstanden.

2. Dass mit Kabel in Berührung kommende Leiter elektrische Ströme auf andere Leiter übertragen können ist selbstverständlich; die unentbehrliche Voraussetzung ist aber, dass die Isolation des Kabels schadhaft ist.

3. Würde behauptet, dass die Beschädigung des Gasrohres an der unteren Seite, während die Kabel über demselben lagen in der Weise erfolgt sei, dass nicht unmittelbar ein Uebergang des elektrischen Stromes stattgefunden hat, sondern derselbe vielleicht im feuchten Erdreich nach unten hin seinen Abschluss gesucht, also den oberen und seitlichen Theil des Rohres gefahrlos umgangen hat.

Die Anschauung ergibt sich schon auf den ersten Blick als irrig. Der elektrische Strom sieht selbstverständlich den besseren metallischen Leiter dem Widerstande durch die ihn umgebende, wenn auch feuchte Erde vor. Es bedarf aber einer solchen künstlichen Erklärung überhaupt nicht, um klar zu legen, aus welchem Grunde das Gasrohr an seinem unteren Theile eine Beschädigung in Form eines runden Loches gefunden hat, obgleich dasselbe mit dem Kabel keine Berührung hatte und noch dazu das Kabel oberhalb des Gasrohres lag. Ein Blick auf die Fig. 48 auf Seite 95 dieser Zeitschrift wird ohne Weiteres den Sachverhalt erklären. Man sieht dort die Bezeichnungen: „Ausgeschmolzenes Stück 14 cm lang“, „im Rohr ganz entlang ein Streifen geschmolzenen Eisens“ und „angebranntes rundes Loch nach unten“.

Es ergibt sich ohne Weiteres, dass das ausgebrannte rundes Loch nach unten hervorgerufen ist nicht direct durch elektrischen Strom, sondern durch das im Rohr entlang geflossene flüssige Metall, welches ein Loch in das Gasrohr schmolz.

Man sollte mit Aufstellung solcher Hypothesen sehr vorsichtig sein, da dieselben geeignet sind, den sicheren und ruhigen Fortschritt des öffentlichen Beleuchtungswesens mit dem leider so beliebten Beunruhigungsbaillus zu durchsetzen.

Schließlich bemerken wir, dass es der Allgemeinen Electricitäts-Gesellschaft gelungen ist, einen Apparat zu erfinden, der automatisch und sofort das Auftreten von Fehlern im Leitungsnetz in der Centralstation meldet, und zwar demart, dass auch der Bezirk, in welchem der Fehler oder die Störung vorgekommen, sofort kenntlich ist.

Die Vorrichtung ist bereits versuchsweise bei uns in Anwendung und functionirt gut. Wir lassen diesen Bericht über die Beobachtung einer unbedeutenden Störung im Auszuge folgen:

„Heute Vormittag 11½ Uhr trat die automatische Meldeeinrichtung im Zuleitungsgraben 71 in Thätigkeit. Die Ursache bestand darin, dass beim Montiren eines neuen Hausschlusses in der Krausenstrasse von dem Löhler beim Befestigen der Klemme auf der Strasse ein Kurzschluss gemacht wurde.“

Die Vorrichtung wird bei uns zur Einführung gelangen und wesentlich zur Sicherung der Controle über das Leitungsnetz beitragen.

Hochachtungsvoll

Berliner Electricitäts-Werke  
gez. E. Rathenau.

Der Director der städtischen Erleuchtungs-Angelegenheiten in Berlin, Herr Cuno, sendet uns folgende Erwidlung:

**Bemerkungen zu der vorstehenden Erklärung der Direction der Berliner Electricitäts-Werke.**

Bei der Veröffentlichung des Artikels über Beschädigungen von Gasröhren etc. durch elektrische Kabel in No. 6 d. Journ. war lediglich die Absicht massgebend gewesen, die Aufmerksamkeit der Fachgenossen auf die Gefährdung hinzuweisen, welche durch die Verlegung von Lichtkabeln in der nächsten Nähe und in unmittelbarer Berührung mit Gasröhren oder ähnlichen Anlagen für die letzteren hervorgerufen werden können. Man hatte im Allgemeinen in Berlin und wahrscheinlich auch an anderen Orten dieser Frage bisher eine so geringe Bedeutung beigelegt; wenn aber trotz der sorgfältigen Ausführung und der aufmerksamsten Ueberwachung der elektrischen Anlagen, wie sie von der Verweltung der Berliner Electricitätswerke geübt wird, durch diese Vorkommnisse sich ergab, dass Beschädigungen anderer Anlagen nicht ausgeschlossen waren, so schien es nicht bloss für die Genossen im Gas- und Wasserfache, sondern in gleichem Masse auch für alle diejenigen, welche sich mit elektrischen Anlagen zu beschäftigen haben (und eine grosser Theil der Genossen im Gasfache ist ja in neuester Zeit in die Lage gekommen, entweder sich selbst mit elektrischen Anlagen zu beschäftigen, oder doch die letzteren neben den eigenen Werken entstehen zu sehen) von grösster Wichtigkeit, die thatsächlichen Verhältnisse zur Kenntniss der Fachgenossen zu bringen. Der Artikel in No. 6 dieses Blattes beschränkte sich deshalb auf die Darlegung der Thatsache und vermied absichtlich irgend welche Vermuthung über die Entstehung der Schädlichkeit in den Kabeln auszusprechen. Auch nachdem die Direction der Berliner Electricitätswerke in ihrer Entgegnung auf diese Frage näher eingegangen ist, muss es dieseits abgelehnt werden, in eine öffentliche Erörterung über dieselbe einzutreten. Dagegen erfordern einige Punkte in dem Aufsatze der Berliner Electricitätswerke eine Erläuterung beziehungsweise Richtigstellung.

Es wird von den Berliner Electricitätswerken ein besonderes Gewicht darauf gelegt, dass bereits vor dem Vorkommnisse an den Kabeln auf der Rosenstrassebrücke der Bruch eines Gasrohres in der Neuen Rosenstrasse vorhanden gewesen und Gasgeruch schon 14 Tage vor dem Ereignisse an der Brücke bemerkt worden sein soll. Dem hierfür in dem Artikel angeführten Beweise gegenüber, ist zunächst zu bemerken, dass die Brückenwärter und Aufseher bei ihrer verantwortlichen Vernehmung durch die vorgesetzte Behörde (der städtischen Bau-Inspection) ausdrücklich erklärt haben, dass sie vor der Explosion an der Rosenstrassenbrücke niemals Gasgeruch bemerkt, und dass sie auch Niemandem eine Mittheilung gemacht hätten, dass Gasgeruch dort vorhanden gewesen sei. Wenn daher die vier Beamten der Gesellschaft eine entgegengesetzte Erklärung abgegeben haben, so kann nur angenommen werden, dass dieselben diese Mittheilung von anderen Personen erhalten haben; in wie weit

letztere geeignet waren, eine solche Mitteilung zu machen, entzieht sich selbstverständlich der Prüfung. Aber selbst wenn eine Undichtigkeit eines Gasrohres vorhanden gewesen wäre, würde dieselbe für den Vorfall am 16. December von gar keiner Bedeutung gewesen sein, da die Beschädigung des Kabels auf der entgegengesetzten Seite der Brücke vorlag und weder im Kabelkasten eine Explosion hätte stattfinden können, wenn dort nicht eine Flamme durch die Erhitzung eines Kabels entstanden wäre, noch eine Wirkung auf die Gasrohre hätte ausgeübt werden können, wenn die Kabel nicht in unmittelbarer Berührung mit den Röhren gelegen hätten.

Die Gesellschaft bemängelt auch die Angabe, dass dieselbe über den Zustand der Lichtkabel etwas Genaueres nicht angeben werden könne, da die Beamten und Arbeiter der Elektrizitätswerke bemüht gewesen seien, jeden Einblick in die von ihnen angeführten Arbeiten zu verhindern. Diese Bemerkung bezog sich auf die Tatsache, dass in der Rossestrasse die Kabelleitungen aus ihrer alten Lage entfernt und zum Teil auseinandergenommen waren, ohne dass dem gleichzeitig daselbst beschäftigten Beamten der Gasanstalt Gelegenheit gegeben war, die Kabel in der ursprünglichen Lage zu besichtigen, obwohl es für letztere von grosser Wichtigkeit gewesen wäre, vom dem Zustande der Kabel gerade an denjenigen Stellen sich Überzeugung zu verschaffen, an welchen die Beschädigungen der Gasrohre vorgekommen waren; von der Erklärung der Direction der Elektrizitätswerke wird mit Dank Vermerk und vorkommendenfalls darauf Bezug genommen werden.

In dritter Linie führt die Direction der Elektrizitätswerke an, dass die Ursache der Kabelbeschädigungen nach ihren Vermuthungen lediglich darin zu suchen sei, dass bei den von den Gasanstalten vorgenommenen Abbohrungen der Gasrohre die Kabel durch die Spitze des Erdbohrers verletzt worden seien; sie beruft sich dabei als Beweis auf eine an einem Kabel in der Leipzigerstrasse nachträglich aufgefunden Beschädigungsstelle. Dem gegenüber sei bemerkt, dass in der Rossestrasse seit der Zeit, zu welcher die Kabel daselbst verlegt worden sind, Abbohrungen der Gasrohre überhaupt nicht stattgefunden haben und dass hinsichtlich der Leipzigerstrasse, woselbst im December v. J. abgebohrt wurde, zeugenmässig festgestellt worden ist, dass an der Stelle, wo das Kabel gelegen hat und beschädigt sein soll, eine Berührung des Kabels mit dem Erdbohrer unbedingt ausgeschlossen ist. Endlich gibt das im Kabel befindliche kleine Schmelzloch in der Armirung durchaus nicht die Ueberzeugung, dass dasselbe durch einen Stoß oder Druck mittels des Erdbohrers hervorgerufen sei. Leider ist von der Schnelligkeit des Kabels der Gasanstalt nicht Kenntnis gegeben, als das Kabel noch in der Erde lag, sondern erst Wochen später, nachdem es herausgenommen und im Bureau aufbewahrt war.

In Betreff der Aeusserungen der Elektrizitätswerke zu den drei zusammenfassenden Punkten dürfte sich schon wegen des darin beliebigen Tones eine Entgegnung erübrigen; die Beurteilung der von den Elektrizitätswerken hierbei aufgestellten Hypothese kann ohne jede Bemerkung den Fachgenossen überlassen werden. Nur darauf soll hier kurz hingewiesen werden, dass bei den unter Mitwirkung von Vertretern der Königlichen Polizei-Präsidii und der städtischen Behörden stattgehabten Verhandlungen der beteiligten Verwaltungen unter Zustimmung der Elektrizitätswerke ein Uebereinkommen dahin getroffen ist, dass die unterirdischen Anlagen der anderen Verwaltungen dadurch vor der Einwirkung des elektrischen Stromes aus den aus irgend welcher Ursache schadhaft gewordenen Kabeln dadurch geschützt werden sollen, dass zwischen den beiden Anlagen überall ein genügender Zwischenraum einzuhalten

ist. Bei paralleler Führung beider Anlagen ist vorläufig, zugleich um nachträgliche Arbeiten an jeder der Anlagen ohne Störung für die andere zu ermöglichen, eine Entfernung von mindestens 30 cm für nothwendig erachtet. Bei Kreuzungen war man über die inne zu haltende Entfernung bisher nicht überall einig. Während dieserzeit besonders auch in Berücksichtigung der in den meisten Fällen nur geringen verfügbaren Höhe ein Zwischenraum von 10 bis 15 cm im Allgemeinen zur Sicherung der Anlagen als genügend bezeichnet worden war, ist in den vorgedachten Verhandlungen eine grössere Entfernung und zwar von mindestens 20 cm für nothwendig erachtet worden. Wo wegen örtlicher Verhältnisse dieser Zwischenraum nicht eingehalten werden kann, sollen Ummantelungen von nicht leitendem, feuerfestem Material, vorläufig Cementröhren oder glasierte Thonröhren an den betreffenden Stellen um die Kabel gelegt werden. Cuno.

## Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Migula-Karlsruhe.

(Fortsetzung von S. 330 Nr. 17).

Wir sehen auch hier, dass sich einzelne Arten von Anfang an sehr rasch vermehren, während andere entweder in ihrer Individuenzahl ziemlich constant bleiben oder sogar abnehmen. Aber die einzelnen Arten verhalten sich in verschiedenen Wässern sehr ungleich; die Arten, welche in chemisch guten Wässern an Zahl rasch zunehmen, nehmen in chemisch schlechten Wässern meist bald ab. Ein solches Beispiel bietet uns der sehr verbreitete *Micrococcus candidans*. In Tab. VIII No. 1, 2, 5, 8, 13, 15, 19, also in den chemisch guten Wässern nimmt er an Zahl mit grosser Regelmässigkeit zu, wenigstens bis über die erste Woche hinaus, oft auch noch länger, um erst dann allmählich wieder abzunehmen. In vielen der unreinen Wässer kommt er überhaupt gar nicht vor, wo er aber auftritt, ist sein Verhalten ein ganz anderes als in den reinen Wässern. In No. 10 findet er sich in einer Zahl von 400 Keimen pro 1 cm sofort nach der Entnahme der Probe; nach 3 Tagen ist die Keimzahl von 400 auf 500 gestiegen, hat sich also nur um  $\frac{1}{5}$  vermehrt, während sonst bei guten Wässern eine sehr viel energichere Vermehrung dieses Organismus stattfindet, wie die oben genannten Proben zeigen. Am 7. Tage ist jedoch die Zahl der Keime schon wieder erheblich zurückgegangen und beträgt nur noch 300, eine Zahl, die annähernd auch noch nach zwei Wochen die gleiche ist. Zu gleicher Zeit haben sich aber einige andere Arten in dem Wasser ausserordentlich vermehrt,

Tabelle VIII.

	Ent- nahme	nach		
		3 Tagen	7 Tagen	2 Wochen
Nr. 1.				
<i>Micrococcus candidans</i> . . . . .	140	2800	8000	6000
<i>Sarcina lutea</i> . . . . .	5	10	10	10
<i>Bacillus luteus</i> . . . . .	120	850	2800	2000
<i>Bacillus subtilis</i> . . . . .	10	10	15	5
<i>Bacillus ramosus</i> . . . . .	5	5	1	—
Nr. 2.				
<i>Micrococcus candidans</i> . . . . .	20	180	700	1000
<i>Bacillus helveticus</i> . . . . .	7	25	100	200
Nr. 3.				
<i>Micrococcus luteus</i> . . . . .	10	210	2150	2000
<i>Micrococcus roseus non liquet</i>	2	8	50	10

	Ent- nahme	nach		
		3 Tagen	7 Tagen	2 Wochen
Nr. 4.				
Microc. ureae . . . . .	400	4000	12000	18000
" flavus tardigradus . . . . .	20	50	10	—
" sordidus . . . . .	50	200	500	300
Bacillus subtilis . . . . .	10	10	15	10
" fluorescens aureus . . . . .	10	10	10	5
" violaceus . . . . .	5	2	—	—
" termo . . . . .	200	1100	5000	14000
" erythrosporus . . . . .	20	50	100	150
" albus liquefaciens . . . . .	50	500	1000	800
" mirabilis . . . . .	10	70	20	—
" ramosus . . . . .	10	10	10	5
" coli commune . . . . .	1000	7000	12000	12000
" ureae . . . . .	500	3000	11000	17000
Sarcina lutea . . . . .	20	—	—	—

Nr. 5.					
<i>Sarcina rosea</i> . . . . .	10	6	—	—	
<i>Microc. candicans</i> . . . . .	400	2500	3000	2000	
<i>Bacillus albus</i> . . . . .	30	200	200	200	
" <i>mycoides</i> . . . . .	5	80	3	—	
" <i>mesentericus fuscus</i> . . . . .	2	15	1	—	

Nr. 6.					
<i>Micrococcus albus</i> . . . . .	10	150	600	500	
" <i>aurantiacus</i> . . . . .	5	50	300	400	
<i>Bacillus helveticus</i> . . . . .	5	15	20	10	

Nr. 7.					
<i>Microc. ureae</i> . . . . .	50	2000	4500	6000	
" <i>liquefaciens</i> . . . . .	400	4000	6000	7000	
" <i>luteus</i> . . . . .	10	8	5	—	
" <i>flavus liquefaciens</i> . . . . .	20	30	—	—	
<i>Sarcina flava</i> . . . . .	5	2	2	—	
" <i>aurantiaca</i> . . . . .	5	5	1	—	
<i>Bac. mesentericus vulgaris</i> . . . . .	10	25	25	15	
<i>Bact. termo</i> . . . . .	100	1800	4000	5000	
<i>Bac. fluorescens liquefaciens</i> . . . . .	10	15	10	10	
<i>Bac. nubilus</i> . . . . .	10	5	—	—	
<i>Brieger's Faecesbacillus</i> . . . . .	200	2000	3000	3500	
<i>Bact. coli commune</i> . . . . .	500	1200	2800	3000	
<i>Bac. erythrosporus</i> . . . . .	10	20	20	25	
<i>Bac. flavocoriaceus</i> . . . . .	5	5	2	—	
<i>Bac. aquatilis sulcatus</i> . . . . .	100	120	40	—	
<i>Bac. spec. (?)</i> . . . . .	50	40	10	5	

Nr. 8.					
<i>Microc. candicans</i> . . . . .	500	700	900	1200	
<i>Bacillus albus</i> . . . . .	50	100	100	100	
" <i>helveticus</i> . . . . .	50	100	100	100	
" <i>ramosus</i> . . . . .	20	50	30	10	

Nr. 9.					
<i>Micrococcus luteus</i> . . . . .	20	20	1200	650	
<i>Sarcina alba</i> . . . . .	10	30	20	20	

Nr. 10.					
<i>Micrococcus candicans</i> . . . . .	400	300	300	300	
" <i>sulphureus</i> . . . . .	50	50	50	—	
" <i>concentricus</i> . . . . .	10	—	—	—	
" <i>ureae</i> . . . . .	2000	11000	unzähl.	hlig	
" <i>flavescens</i> . . . . .	50	30	10	—	
" <i>versicolor</i> . . . . .	550	1000	?	?	
<i>Sarcina flava</i> . . . . .	10	2	1	1	
<i>Bacillus subtilis</i> . . . . .	10	10	5	?	

	nach			
	Ent- nahme	3 Tagen	7 Tagen	2 Wochen
Bac. fluorescens liquefaciens	1000	1000	?	?
"    termo	5000	18000	unzähl.	hlig
"    coli commune	10000	?	?	?
"    subtilis	50	50	?	?
"    aurantiacus	1000	—	—	—
"    erythrosporus	10	20	?	?
"    fluorescens putidus	1000	?	?	?
"    mycoides	50	40	10	2
"    gasiformans	50	10	10	—

Nr. 12.					
<i>Micrococcus candicans</i> . . . . .	10000	unzähl.	hlig		
" <i>albus liquefaciens</i> . . . . .	1000	400	150	50	
<i>Prämutterglänzender Microc.</i> . . . .	50	10	10	10	
<i>Microc. versicolor</i> . . . . .	50	50(?)	?	?	
" <i>flavus liquefaciens</i> . . . . .	100	200	50	50	
<i>Sarcina lutea</i> . . . . .	50	10	2	—	
" <i>alba</i> . . . . .	50	20	20	—	
<i>Bacillus subtilis</i> . . . . .	50	50	?	?	
<i>Brieger's Faecesbacillus</i> . . . . .	10000	unzähl.	hlig		
<i>Bacillus fluorescens liquefaciens</i> . . . . .	1000	?	?	?	
<i>Bacillus nubilus</i> . . . . .	50	10	10	10	
" <i>roseaceus metalloides</i> . . . . .	50	30	20	5	
" <i>ochraceus</i> . . . . .	50	10	5	2	
" <i>radiatus</i> . . . . .	10	?	?	?	
" <i>violaceus</i> . . . . .	10	5	2	2	
<i>Proteus vulgaris</i> . . . . .	1000	unzähl.	hlig		
<i>Bac. spec. verflüssigend</i> . . . . .	18000	unzähl.	hlig		

Nr. 13.					
<i>Micrococcus albus</i> . . . . .	500	800	800	500	
" <i>luteus</i> . . . . .	50	600	300	—	
" <i>ureae liquefaciens</i> . . . . .	1000	10000	unzähl.	hlig	
<i>Sarcina aurantiaca</i> . . . . .	50	20	5	—	
" <i>alba</i> . . . . .	10	10	5	—	
" <i>rosea</i> . . . . .	5	5	2	—	
<i>Bacillus ramosus</i> . . . . .	10	10	10	5	
" <i>mesentericus vulgaris</i> . . . . .	10	80	40	10	
" <i>termo</i> . . . . .	3000	30000	unzähl.	hlig	
" <i>coli commune</i> . . . . .	5000	40000	unzähl.	hlig	
" <i>fluorescens liquefac.</i> . . . .	50	50	?	?	
" <i>albus liquefaciens</i> . . . . .	500	5000	unzähl.	hlig	
" <i>ramosus non liquefac.</i> . . . .	50	80	10	—	
<i>Micrococcus spec.</i> . . . . .	800	3000	unzähl.	hlig	

Nr. 14.					
<i>Micrococcus candicans</i> . . . . .	50	800	1000	200	
" <i>sulphureus</i> . . . . .	5	20	50	50	
<i>Sarcina lutea</i> . . . . .	5	10	5	—	
<i>Bacillus albus</i> . . . . .	10	150	200	—	
" <i>helveticus</i> . . . . .	2	20	50	30	
" <i>tenuis</i> . . . . .	5	10	10	5	
" <i>roseus</i> . . . . .	2	80	100	80	

Nr. 15.					
<i>Microc. versicolor</i> . . . . .	5000	25000	20000	15000	
" <i>flavus liquefaciens</i> . . . . .	50	200	150	50	
" <i>ureae liquefaciens</i> . . . . .	2000	20000	unzähl.	hlig	
" <i>radiatus</i> . . . . .	10	10	2	—	
" <i>roseus</i> . . . . .	10	5	1	—	
<i>Sarcina spec. nicht verfl.</i> . . . .	10	2	—	—	
<i>Bacillus erythrosporus</i> . . . . .	50	500	?	?	
" <i>coli commune</i> . . . . .	50	27000	unzähl.	hlig	



	Ent- nahme	nach		
		3 Tagen	7 Tagen	2 Wochen
<i>Bacillus albus liquefaciens</i> . . .	20	4000	unzähl.	hlig
„ <i>termo</i> . . .	2000	28000	unzähl.	hlig
<i>Trommelschlägerbacillus</i> (?) . . .	5	1	—	—
„ <i>miniacens</i> (?) . . .	1	1	—	—
„ <i>mycoides</i> . . .	5	5	5	2
„ <i>ramosus</i> . . .	5	5	1	2
<i>Bac. spec. weiss nicht verif.</i> . . .	2000	8000	unzähl.	hlig
<i>Bac. spec. schmutzig weiss.</i> . . .	500	2000	4000	—

## Nr. 15.

<i>Micrococcus candidans</i> . . .	9	280	310	250
„ <i>luteus</i> . . .	8	70	110	70

## Nr. 16.

<i>Micrococcus candidans</i> . . .	2000	5000	1100	—
„ <i>flavus liquefaciens</i> . . .	100	400	700	300
„ <i>crémoides</i> . . .	50	20	6	—
„ <i>roseus</i> . . .	50	40	10	2
„ <i>citreus liquefaciens</i> . . .	10	2	1	1
<i>Bacillus ureae</i> . . .	5000	10000	32000	50000
„ <i>devorans</i> (?) . . .	10	5	5	1
„ <i>fluorescens liquefac.</i> . . .	10	10	15	10
„ <i>albus liquefaciens</i> . . .	4500	8000	15000	30000
„ <i>ruber</i> . . .	2	1	1	1
„ <i>aërophilus</i> . . .	5	1	1	1
„ <i>helveticus</i> . . .	5	5	1	1
„ <i>aureus</i> . . .	5	2	5	2
„ <i>erythropsorus</i> . . .	9500	14000	12000	11000

## Nr. 17.

<i>Micrococcus albus liquefac.</i> . . .	5000	12000	unzähl.	hlig
<i>Bacillus subtilis</i> . . .	10	5	5	—
„ <i>hevolens</i> . . .	50	200	70	10
„ <i>subflavus</i> . . .	10	10	5	5
„ <i>violaceus</i> . . .	10	5	1	1
„ <i>termo</i> . . .	4000	unzähl.	hlig	ig
„ <i>fluorescens liquefac.</i> . . .	50	unzähl.	hlig	ig
„ <i>subtilis similans</i> . . .	50	unzähl.	hlig	ig
„ <i>liquefaciens</i> . . .	100	5000	unzähl.	hlig
„ <i>punctatus</i> . . .	50	—	—	—
„ <i>gasiformans</i> . . .	50	—	—	—
„ <i>spec. nicht verif.</i> . . .	15000	unzähl.	hlig	ig
„ <i>spec. nicht verif.</i> . . .	2000	unzähl.	hlig	ig

## Nr. 18.

<i>Micrococcus albus</i> . . .	80000	unzähl.	hlig	ig
„ <i>fuscus</i> . . .	10	—	—	—
„ <i>citreus liquefac.</i> . . .	500	1000	5000	2000
„ <i>roseus</i> . . .	10	5	1	—
<i>Sarcina roses</i> . . .	5	10	5	—
„ <i>aurantiaca</i> . . .	50	—	—	—
<i>Bacillus ureae</i> . . .	10000	unzähl.	hlig	ig
„ <i>coli commune</i> . . .	10000	unzähl.	hlig	ig
<i>Brieger's Faecesbacillus</i> . . .	5000	unzähl.	hlig	ig
<i>Bacillus termo</i> . . .	5000	unzähl.	hlig	ig
„ <i>fluorescens albus</i> . . .	100	5000	1800	500
„ <i>flavus liquefaciens</i> . . .	1000	800	500	—

## Nr. 19.

<i>Micrococcus candidans</i> . . .	6000	35000	100000	unzähl.
„ <i>aurantiacus</i> . . .	100	20000	60000	unzähl.
<i>Sarcina lutea</i> . . .	1	1	—	—

insbesondere *Micrococcus ureae*, *Bac. termo*, *Bac. coli commune*. Das gleiche Verhalten zeigt sich bei No. 16, während bei

No. 11 allerdings eine ausserordentliche Vermehrung stattfand, wohl deshalb, weil hier *M. candidans* von vornherein in sehr grosser Zahl vorhanden war. Ähnlich wie *Micrococcus candidans* verhalten sich nun die meisten nicht verfügbaren Micrococci, sie vermehren sich in reinem Wasser sehr erheblich, in unreinem werden sie, wie es scheint, von den anderen Bakterien unterdrückt. Denn wahrscheinlich ist es anzunehmen, dass ihnen der höhere Nährstoffgehalt des Wassers nicht behagt, da sie ja auf Nährsubstraten von sehr viel grösserer Concentration Nahrungsgelatine, Bonillon, Agar, Kartoffeln etc. sehr gut gedeihen. Vielmehr ist anzunehmen, dass von den anderen, namentlich die Gelatine verfügbaren Bakterien Stoffwechselprodukte ausgeschieden werden, welche für das Gedeihen dieser empfindlichen Micrococci nachtheilig sind. Denn dass sie auch empfindlicher sind als die meisten anderen Bakterien, lässt sich leicht nachweisen, wenn man der Gelatine geringe Mengen Carbonsäure zugesetzt; man kann den Carbonsäuregehalt der Gelatine durch Ausproben bis zu einem Punkte bringen, wo zwar noch eine grosse Anzahl Gelatine verfügbare Bakterien auf den Platten wachsen, die meisten Micrococci aber nicht mehr. Insbesondere vertreten die echten Fäulnisorganismen *B. termo*, *Brieger's Faecesbacillus*, die Bakterien der Eiwasserzersetzung, *Bac. coli commune* etc. relativ hohen Zusatz von Carbonsäure und anderen ähnlichen Stoffen, vielleicht weil sie ihrer Lebensweise nach gerade in solchen fauligen Flüssigkeiten vorkommen, die alle möglichen, in stärkerer Concentration den Bakterien selbst schädlichen, durch die verschiedenartigen Zersetzungsprozesse entstandene Stoffe enthalten können, und die Bakterien in Folge dessen bis zu einem gewissen Grade hierfür angepasst sind. Diejenigen Arten, welche eine energiereiche Zersetzung organischer Stoffe nicht veranlassen und deshalb an die genannten Flüssigkeiten nicht gebunden sind, waren zur Erwerbung einer solchen Anpassung nicht gezwungen.

Als diejenigen Arten, welche für ein schlechtes Wasser charakteristisch sind, werden wir nun solche ansehen müssen, deren Vermehrung in chemisch als durchaus unreinigt bekannten Wasser noch eine bedeutende ist, welche sich in reinem Wasser jedoch nicht mehr vermehren können. In chemisch schlechten Wasser vermehren sich beispielsweise noch sehr gut: *Micrococcus ureae*, *Micrococcus nreus liquefaciens*, *Micrococcus vesicicolus*, *albus liquefaciens*, *Bacillus termo*, *Bacillus coli commune*, *Bacillus ureae*, *Brieger's Faecesbacillus*, *Proteus vulgaris*. Ueberträgt man dieselben in destillirtes, sterilisirtes Wasser, so wird sich eine Vermehrung derselben entweder überhaupt nicht einstellen oder sie wird sehr geringfügig sein und sich nur auf die ersten Tage erstrecken. Die Fäulnisbakterien verhalten sich also in destillirtem Wasser so wie die anspruchslosen Micrococci in reinem Wasser. Bringen wir Fäulnisbakterien in sterilisirtes chemisch als rein zu bezeichnendes Trinkwasser, so wird das Verhältnis ein mehr oder weniger ähnliches sein, wie beim destillirtem Wasser. Eine Probe von No. 2, sterilisirt und mit *Bacillus termo* geimpft, zeigte nach der Impfung 1500 Colonien pro 1 ccm, am 3. Tage nur noch 300 und nach 14 Tagen nur noch 7 Colonien. Ein ähnliches Verhalten zeigen die übrigen echten Fäulnisbakterien, während sich umgekehrt die genägenen Arten, welche besonders den chemisch guten Trinkwässern eigen sind, auch in diesen zu vermehren vermögen.

Wir werden bei genauerer Untersuchung auch finden, dass diese Fäulnisbakterien nur in chemisch schlechten Wässern vorkommen, und werden ob weiteres ein Wasser als schlecht bezeichnen müssen, welches eine grössere Menge solcher Fäulnisbakterien und in grösserer Keimzahl enthält. Es ist dabei, wie ausdrücklich hervorzuheben werden soll, für die Untersuchung ganz

gleichgültig, ob das Wasser frisch oder nach einigen Stunden oder selbst einigen Tagen untersucht wird. Denn nach dem Gesagten ist eine Vermehrung von Fäulnisbakterien nur in einem Wasser möglich, welches unrein ist, sie findet niemals statt in einem reinen Wasser; wo sich also zahlreiche Colonien von Fäulnisbakterien finden, ist das Wasser unter allen Umständen unrein, gleichgültig, ob die Zahl der Keime im Wasser bei der Probeentnahme sehr gering oder sehr gross war.

Vereinzelte Keime solcher Fäulnisbakterien kommen freilich auch zuweilen in gutem Wasser vor, aber dann vermehren sie sich entweder nicht wesentlich im Wasser bei ruhigem Stehen oder sie nehmen sogar gewöhnlich rasch an Zahl ab, während sich die genügsameren Arten bald üppig vermehren.

Es fragt sich nun, welche Bakterien haben wir als Fäulnisorganismen anzusehen? Und dies ist eine Frage, die sich jetzt nur sehr unvollkommen beantworten lässt. Einmal sind überhaupt die nichtpathogenen Bakterien so unvollständig bekannt, dass eine Bestimmung derselben, wenn man selbst über die in allen möglichen Zeitschriften und Dissertationen zerstreuten Angaben verfügt, stets eine missliche Sache ist; zweitens kennt man die Biologie dieser Organismen noch fast gar nicht, und weiss noch nicht, welche Anforderungen sie an ihren Nährboden stellen. Dieser Punkt ist zunächst das grösste Hindernis bei der Beurtheilung des Wassers nach den angegebenen Prinzipien. Eine wesentliche Förderung der bacteriologischen Wasseruntersuchung wird daher erst möglich sein, wenn die einzelnen Wasserbakterien nach dieser Richtung hin genau bekannt sind, Untersuchungen, die freilich die Arbeitskraft eines Einzelnen weit übersteigen. Auch sind, wie gesagt, die Mittel, welche wir zur Erkennung und Unterscheidung der Arten gegenwärtig besitzen, so unvollkommen, dass eine darauf basirte Methode der Wasseruntersuchung den grössten Aufwand von Zeit beanspruchen würde und sich praktisch nicht durchführen liess.

Man muss deshalb suchen, einen Mittelweg einschlagen, welcher das Princip der Beurtheilung des Wassers nach den darin vorhandenen Fäulnisorganismen zwar in sich birgt, aber zunächst nicht zur Bestimmung der einzelnen Arten zu führen braucht.

Wer über eine grosse Zahl chemischer und gleichzeitig bacteriologischer Untersuchungen verfügt, wird bei seinen flüchtigen Ueberblicken schon die Wahrnehmung machen, dass einerseits die Zahl der Colonien mit der chemischen Beschaffenheit des Wassers in der Regel gar nicht im Zusammenhang steht, andererseits meist deutlich das Wasser um so reicher an Arten ist, je schlechter es sich nach seiner chemischen Beschaffenheit ausweist. Von 400 untersuchten Trinkwassern erwiesen sich 61 als entschieden unrein nach der chemischen Analyse, und 59 von diesen letzteren zeigten mehr als 10 Arten, während nur 2 weniger als 10 Arten beherbergten, und zwar das eine Wasser 2, das andere nur 3. Das letztgenannte Wasser musste von chemischen Standpunkte aus wegen seines ganz abnorm hohen Gehaltes an Chlor verworfen werden, während es im übrigen verhältnismässig rein war. Auf Grund dieser Untersuchungen habe ich bereits in einer früheren Arbeit<sup>1)</sup> die Zahl 10 in Bezug auf die in einem Wasser enthaltenen Arten als den Grenzwert für ein gutes Trinkwasser angegeben. Ich will mich dabei übrigens ausdrücklich gegen die bereits von

Pfahl (a. a. O.) ausgesprochene Ansicht verwehren, als beschriebte ich damit, eine Sebestimierung der Beurtheilung des Trinkwassers herbeiführen, ich glaube im Gegentheil, dass keine andere Methode der Individualität des Wassers so viel Rechnung trägt, wie die meine, obgleich eine Schematisierung auf Grund der Artzahl unter allen Umständen weit weniger bedenklich wäre als auf Grund der Colonienzahl, wie sie gewöhnlich gethät wird. Denn das, was den gewöhnlichen bacteriologischen Wasseruntersuchungen meist noch beifügt wird neben der Zahl der Colonien, die Zahl der verlässlichen Colonien und Schimmelpilze und die Formbeschreibung der gefundenen Arten, ist verhältnismässig sehr unwesentlich. Denn eine grosse Zahl der echten Fäulnisbakterien, *Micrococcus nreus*, *Bacillus coli commune*, *Briegers' Faecobacillus* und andere, verlässigen die Gelatine nicht, während verhältnismässig unschuldige, wie *Bacillus subtilis*, der *Wurzelbacillus* etc. sie verlässigen. Und ob wir von einem *Bacillus* die Form kennen, von dem wir den Namen nicht wissen, und dessen biologische Eigenschaften uns so gut wie völlig unbekannt sind, das ist für die biologische Wasseruntersuchung doch gewiss sehr gleichgültig. Nur dann hat die Formbeschreibung einen wirklichen Werth, wenn sie dazu hilft, den betreffenden Organismus als einen bestimmten wieder zu erkennen, dessen biologische Eigenschaften, wie seine Ansprüche an das Nährsubstrat etc. mehr oder weniger bekannt sind.

Die erwähnten 400 Trinkwasserproben stammten zum grössten Theil aus Baden, zu einem sehr kleinen aus Schlesien; sie waren theils laufenden Brunnen im Gebirge entnommen, theils Pumpbrunnen, welche etwa zur Hälfte der Ebene, zur Hälfte dem Gebirge angehörten. In Tab. IX ist die Vertheilung der Brunnen nach der Colonien- und Artzahl angegeben. Wie bereits erwähnt, wurden von diesen Wassern 61 als chemisch verunreinigt beanstandet, und diese

Tabelle IX.

Vertheilung der Brunnen der Colonienzahl nach

Zahl der Colonien	bis 30	30 bis 100	100 bis 500	500 bis 1000	1000 bis 5000	5000 bis 10000	über 10000
Zahl der Brunnen	38	68	64	61	58	55	26

Vertheilung der Brunnen der Artzahl nach

Zahl der Arten	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	über 10
Zahl der Brunnen	21	19	24	23	34	39	41	49	45	46	59

Zahl fällt sehr nahe mit derjenigen zusammen, welche man erhält, wenn man die Anwesenheit von 10 verschiedenen Arten von Bakterien in einem Wasser als einen Beweis für dessen Verunreinigung betrachtet. Wenn man, wie dies im Allgemeinen üblich ist, die Zahl von 500 Colonien als den Grenzwert betrachtet, so würden 240 von den 400 Wasserproben zu beanstanden gewesen sein, worunter sich Wasser befanden, welche zu den nach ihrem chemischen Verhalten reinsten Trinkwassern gehören, die es überhaupt gibt. Bemerkung mag noch werden, dass diese Untersuchungen sämmtlich mit den peinlichsten Vorsichtsmaassregeln ausgeführt wurden, welche zur Vermeidung einer Verunreinigung durch fremde Keime und einer nachträglichen Vermehrung des Keimgehaltes möglich sind. Die Proben wurden in kleinen sterilisirten cylindrischen Glasgefässen aufgefangen, deren Luft durch Erhitzen verdünnt wurde, und deren abgezogene Ende in diesem Zustande zugeschmolzen wurde. Erst unter Wasser wurde dann die Spitze mit jedesmal frisch

<sup>1)</sup> Die Artzahl der Bakterien bei der Beurtheilung des Trinkwassers. Centralbl. für Bakteriologie und Parasitenkunde. 1890 Bd. VIII No. 12.

geglühter Placette abgehoben, wodurch eine geringe Menge Wasser in das Glaschen gesaugt wurde. Hieran wurden die Glaschen wieder zugegeschmolzen und in Eis verpackt an den Ort der Untersuchung transportiert, wo sie meist noch an demselben Tage zur Anlage der Plattenkulturen verwendet wurden. Ich gebe dies hier ausdrücklich an, weil ich es in meiner früheren Arbeit nicht erwähnt habe, und weil mich gerade die Umständlichkeit dieser Methoden von der näheren Prüfung der Untersuchungsmethoden überhaupt veranlaßt hat.

Vergleichen wir nun das Verhältnis der Colonien- und Anzahl bei den einzelnen Brunnen, so werden wir sofort finden, dass hieraus keine sicheren Anhaltspunkte zu gewinnen sind, wie Tabelle X zeigt. Im Allgemeinen nimmt freilich die Zahl der Arten mit der der Colonien zu, aber es finden sich schon bei einer Colonienzahl von 50–100 4 Wässer, welche mehr als 11 Arten zeigen und auch nach dem chemischen Verhalten als schlecht zu bezeichnen sind. Andererseits kommen 3 Brunnen mit 5000–10000 Keimen bei einer Artenzahl von 3 vor, von denen nur 1 Wasser als chemisch schlecht zu bezeichnen war.

Tabelle X.

Verhältnis zwischen Artenzahl und Colonienzahl.

Zahl der Arten	Zahl der entwickelten Colonien									
	bis 50	50 bis 100	100 bis 500	500 bis 1000	1000 bis 5000	5000 bis 10000	10000 bis 50000	über 50000	Sa.	
Zahl der Arten 1	8	7	3	2	1	—	—	—	21	
„ „ 2	5	6	4	3	1	—	—	—	19	
„ „ 3	6	3	3	4	5	3	—	—	24	
„ „ 4	5	5	3	5	3	1	1	—	23	
„ „ 5	3	6	11	5	4	3	2	—	34	
„ „ 6	2	7	12	8	6	3	1	—	39	
„ „ 7	3	6	9	10	6	5	2	—	41	
„ „ 8	2	5	7	8	16	7	4	—	49	
„ „ 9	3	5	6	9	8	9	5	—	45	
„ „ 10	1	4	4	5	4	15	4	9	46	
„ „ über 10	0	4	2	2	4	9	7	31	59	
Sa.	38	58	64	61	58	56	26	40	400	

Nach diesem Ergebnisse der bacteriologischen Wasseruntersuchungen wird man zunächst die Zahl von 10 Arten als diejenige ansehen können, welche einen gewissen Grenzwert für die bacteriologische Beurteilung des Wassers darstellt. Es kommt dabei nur noch darauf an, zu zeigen, dass die als echte Fäulnisbakterien bekannten Arten tatsächlich sich nur in solchen Wässern in grösserer Menge finden, welche mehr als 10 Arten beherbergen, dagegen in Wässern mit einer geringeren Artenzahl gar nicht oder nur vereinzelt vorkommen.

Von den 19 in Tab. IV aufgeführten Wässern zeigen 9 Wässer mehr als 10 Arten, und wie aus Tab. VIII ersichtlich ist, sind darunter *Micrococcus nreus*, *Micrococcus nreus liquefaciens*, *Bacillus termo*, *Bacillus ureus*, *Bacillus coli commune*, *Briegleb's Faecobacillus*, welche oft fast alle zusammen vorkommen. Von diesen Organismen wissen wir nun genau, dass sie nur in chemisch schlechten Wässern zu einer eigentlichen Fäulnisvermehrung gelangen können, dass sie also eigentliche Fäulnisorganismen sind. Sehen wir uns nun nach diesen Organismen unter den übrigen Wässern um, so werden wir keinen derselben darin finden.

(Schluss folgt.)

## Verwendung des Gases zu Ventilationszwecken.

Von Th. Fletcher.

Wie zu vielen andern Zwecken wurde auch zur Ventilation das Gas bis jetzt ohne klares Verständnis verwendet. Aus diesem Grunde hat Fletcher einige Versuche angestellt, um die Gesetze zu finden, welche dieser Anwendung zu Grunde liegen.

Mit einem vertikalen Zugrohr von 159 mm Durchmesser und 3,65 m Höhe wurden folgende Werte erhalten.

Stundenverbrauch an Gas in Liter	Geschwindigkeit des Luftzugs in m pro Minute	Auströmende Luft- menge in cbm pro Stunde
28,3	62,50	69,518
56,6	74,70	83,292
113,2	99,00	110,570
226,4	126,50	140,934

Auströmende Luftmenge in cbm pro 1 l verbrauchtes Gas	Temperatur an der Mündung des Zugrohrs. Aussere Luft: 16,7° C.
2,646	27,7° C.
1,410	33,5 „
0,975	43,5 „
0,632	54,3 „

Unter den gleichen Versuchsverhältnissen wurde mit einem Zugrohr von 1,25 m (statt wie oben 3,6 m) Höhe der Effect um circa 30% vermindert.

Die Wirkung eines Brenners bei der Ventilation besteht nur in der Erwärmung einer Luftschicht. Die Wahl des Apparats hängt also nur von der bequemeren Handhabung oder der grösseren Anwendbarkeit desselben ab. Deshalb ist besonders zu beachten, dass solche Brenner im Allgemeinen an Orten untergebracht sind, welche schwer zugänglich sind und dass sie fähig sind, Jahre lang ohne Aufsicht zu funktionieren. Sie haben stets dem kräftigen aufsteigenden Luftzug Widerstand zu leisten. Endlich wenn sie nicht mehr gebraucht werden, müssen sie jederzeit ausser Gebrauch gesetzt werden können, um nicht noch angestrichelt zu werden. Es empfiehlt sich daher, gewöhnliche kleine Brenner auszuwählen, besonders da aus der Tabelle hervorgeht, dass das Gasquantum im Verhältnis zur Ventilationsgrösse meist sehr gering ist. Ist das günstigste Verhältnis überschritten, so ist der durch den Ueberschuss hervorgerufene Nutzeffect so gering, dass man sagen kann, das Gas ist fast vergeudet.

Versuche, welche mit Schnittbrennern unter den gleichen Umständen wie mit Bunsenbrennern ausgeführt wurden, zeigten, dass die Wahl des Brenners ohne Einfluss ist.

Bei Betrachtung der obigen Zahlen findet man, dass man bei einem Zugrohr von 159 mm Durchmesser die Maximalgeschwindigkeit bei günstigstem Gasverbrauch ungefähr 62 m beträgt und dies bei einem Gasverbrauch von nur 28,3 l pro Stunde, wobei 69,518 cbm Luft abgezogen wurden. Um die Geschwindigkeit zu verdoppeln mussten 226,4 l Gas pro Stunde aufgewendet werden d. h. achtmal soviel wie im vorhergehenden Fall, wobei der Effect pro 28,3 l Gas um  $\frac{1}{8}$  verringert wurde.

Man hat oft Gelegenheit ein Zugrohr von 152 mm Durchmesser mit einer Flamme von 400 bis 500 l Stundenverbrauch zu sehen. Es ist klar, dass diese Gasmenge zum grössten Theil verloren ist, wenn sie nicht gar durch die Ausstrahlung der entwickelten Wärme von den Flammen oder der wärmeren Flächen des Zugrohrs schädlich wirkt. Die Flammen, welche in solchem Falle auf die Oberfläche des Zugrohrs übertritt, unter abnehmend am günstigsten Falle 6000, ungünstigsten Falle 800 cbm Luft um 1° C. zu erwärmen.

Aus den angestellten Versuchen lassen sich somit folgende Schlüsse ziehen:

1. Der maximale Gasverbrauch in einem Ventilationsnachschub soll auf den Quadratdecimeter Querschnitt 16,9 l pro Stunde nicht überschreiten.
2. Leuchtende und nichtleuchtende Flammen geben das gleiche Resultat in allen Fällen, wo es sich darum handelt, eine beträchtliche Luftmenge auf verhältnissmässig nicht zu hohe Temperatur zu bringen.
3. Durch einen stündlichen Aufwand von 28,3 l Gas lässt sich unter günstigen Verhältnissen das 2900 fache Volum Luft absaugen.

Zum Schluss bespricht Fletcher einen Apparat, „Luftreiniger“ genannt, welcher zur Ventilation von Aborten dient und

die in der Luft enthaltenen Massen durch Verbrennung zerstören soll. Fletcher schätzt bei diesem Apparat die Quantität der abgezogenen Luft auf 7 ccm pro Minute und die erreichte Temperatur auf 200 bis 300° C, wobei eine vollständige Zerstörung aller Massen erreicht werden kann.

Die vorliegenden Versuche beweisen, dass es vorthailhafter ist, große Luftmengen mit kleinem Gaserbrauch und niedriger Temperatur abzusaugen als hohe Temperaturen erzielen zu wollen.

## Direct wirkende Dampfpumpen

(System Worthington)

### für das Wasserwerk Schwerin.

Herr Hübner-Schwerin macht in der deutschen Bauzeitung No. 8 S. 117 Mittheilung über die Beschaffung zweier nach dem System Worthington von A. Borsig's Maschinenbesessent in Berlin gegebener Pumpmaschinen. Über die allgemeine Anlage des Wasserwerkes, welches nach einem vor etwa 10 Jahren von Director Gill-Berlin entworfenen Plan angelegt wurde, enthält der Aufsatz folgende Angaben:

Das Wasserwerk der Stadt Schwerin entnimmt das Wasser aus einem in etwa 2½ km Entfernung von der städtischen Bebauung gelegenen Landsee, neben der von der Stadtverwaltung zu diesem Zwecke angekauften »Neumühle«; das Wasser fließt in diesem Rohre in netzförmigen Gefälle auf die unterhalb der genannten Wassermühle belegenen Sandfilter und von diesen zum unter dem Maschinenhaus befindlichen Reilwasserbrunnen. Aus dem letzteren sollten die Pumpen das Wasser entnehmen und nach den Hochbehältern des etwa 100 m entfernten Wasserthurms hinaufdrücken, aus denen es dann nach Bedarf dem Rohrnetze der Stadt auflieft. Die Höhenlage der Stadt ist eine sehr verschiedene; es ist deshalb das städtische Rohrnetz in zwei getrennte Bezirke, den hochliegenden und den niederen getheilt und für ersteren oben im Wasserthurm ein eiserner Hochbehälter nach Intze's Patent, für letzteren in etwa 18 m geringerer Höhenlage ein gemauertes Behälter in der Erde am Fusse des Thurmes erbaut.

Die Hochstadt ist um ½ der Unterstadt bemessen; für die Berechnung der Maschinenconstructionsformen kommt vorzugsweise die geringere, 42 m betragende Gang- und Druckhöhe nach dem Hochbehälter in Betracht. Die Maschine soll 250 ccm Wasser in der Stunde auf die genannte Höhe fördern.

Nachdem über die bisherige Bewährung des Systems Erkundigungen eingegangen waren, wurde, alsbald bisher günstige Erfahrungen nicht vorlagen, der Auftrag zur Lieferung der Maschinen der Borsig'schen Anstalt, im Vertrauen auf den Ruf dieser Firma am 4. September 1888 erteilt und am 20. Mai 1890 konnte die Probearbeit der ersten Maschine stattfinden. Die Maschinenanlage zeigt folgende Einrichtung:

Jede der beiden, miteinander durch die Steuerungen verbundenen, je eine doppelwirkende Plungerpumpe treibenden Dampfmaschinen ist eine liegende Verbundmaschine von 720 mm Kolbenhub. Der grosse Cylinder hat 400 mm, der kleine 300 mm inneren Durchmesser, der Plunger der Pumpe hat 310 mm Durchmesser. Die Pumpen sind mit kleinen Ventilen ausgestattet, und zwar sind an jedem Pumpende je 14 Saugventile direct unterhalb des Pumpencylinders und je 14 Druckventile direct oberhalb desselben angeordnet. Die beiden Pumpen saugen aus demselben Saugrohr und drücken in das gleiche Druckrohr, auf welches letzteres sich auch, jedes Pumpen gemeinschaftlicher Windkessel von rund ½ ccm Inhalt befindet. Zur Herstellung des Ausgleiches zwischen den im Verlaufe eines jeden Kolbenhubes wechselnden Dampfdruckdrücken einerseits und den sich fast gleich bleibenden Pumpenkolbenrückdrücken andererseits sind für jede Pumpe oscillirende Hölzcyllinder angebracht, auf deren Kolben das Wasser eines gemeinschaftlichen kleinen Windkessels wirkt, welcher seinerseits seinen — durch Absperrventil regulirbaren — Druck von dem Windkessel der Hauptpumpen erhält. Infolge der bei jedem Hube einmal wechselnden Druckrichtung der oscillirenden Hölzcyllinder, in Verbindung mit den gesteuerten Drosselventilen an denselben, wirken die Hölzcyllinder in der ersten Hälfte das Hubes den Dampfdrücken entgegen, während sie in der zweiten Hübälfte dieselben unterstützen. Die Druckschwankungen in den Windkesseln während des Hubes zeigen das geringe Maasse von

etwa ¼ Atmosphäre. Umlaufhöhe der Pumpen erleichtern die allmähliche Inanspruchnahme der Maschine ohne Stoss.

Von der Kolbenstange einer der beiden Maschinen wird sowohl die für beide combinirte Maschinen gemeinsame Luftpumpe, als auch die Speisepumpe angetrieben. Beide sind eisdienig angeordnet und einfach wirkend construiert. Die Expansen sowohl der grossen als auch der kleinen Cylinders ist nicht veränderlich, da ein Bedürfnis hierfür bei der geringen Veränderlichkeit der Saug- und Druckhöhen nicht vorliegt. Die Dampferzeugung erfolgt in 2 Lancashire-Dampfesseln mit Galloway-Röhren, von denen jeder 9,20 m Länge, 2,00 m Durchmesser und 74,40 qm feuerverbohrte Fläche besitzt und auf 6½ Atmosphären Ueberdruck conconstruction ist. Die nach Montierung der ersten, so auch nach derjenigen der zweiten Maschine angestellten Arbeitsversuche ergaben, dass die sogenannte Leistung erreicht ist. — Bei einem Gange der Maschine von 52,783 gemassen Doppelhuben jeder Pumpe in der Minute wurden 284,886 ccm Wasser in einer Stunde vom Wasserreusen des Saugbrunnens auf das Wasserreusen des Hochbehälters, und zwar einschliesslich der Reibungsverluste in der Rohrleitung auf 55,38 m Höhe gefördert also eine Leistung von 56,37 effective Pferdekraften besetzt, und hierfür bei 6½ Atmosphären Dampfdruck im Kessel und 43° C. Temperatur des Speisewassers in einer Stunde 73,16 kg Steinkohlen (reduciert auf solche von 10tischer Verdampfungsfähigkeit) verbrannt. Es entspricht dies einem Kohleverbrauch von 1,20 kg für die Stunde und effective Pferdekraft von 78 mhp.

Die sowohl in den Dampfeyllindern, als auch in den Pumpen entnommenen Diagramme zeigten bei den Versuchen einen vorzüglichen Wirkungsgrad.

Für die vollständige, doppelgestaltete Maschinen- und Kesselanlage einschliesslich zweier Laufkräne und der erforderlichen Werkstattgeräthe sind an die Fabrik M. Götting geordert worden.

Die beiden Maschinen arbeiten seitdem in völlig zufriedenstellender Weise fast geschlossen und ohne Schlägen der Ventile.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

— Pumpmaschine in Philadelphia. Eine Zwillings-Verbundhochdruckmaschine von 75700 ccm täglicher Lieferfähigkeit für die Spring-Garden Wasserwerke am Philadelphia geht ihrer Vollendung entgegen. Die von der Southwick Foundry and Machine Company erbaute Maschine fördert das Wasser unter 75 m in eine 1,290 m weite und 4270 m lange Rohrleitung. Die beiden Hochdruckcylinder besitzen 1,118 m und die beiden Niederdruckcylinder 2,237 m Durchmesser. Die beiden doppelwirkenden Plungerkolben der Pumpen sind 3,169 m stark. Die Dampfeyllinder stehen vertical und die Pumpencylinder horizontal; die Uebertragung der Kraft wird durch einen dreiseitigen Balancier vermittelt; des auf der Hauptseite stehende Schwungrad besitzt 6,10 m Durchmesser bei einem Gewicht von 45,36 tons (Engineering News, April 16, 1892.)

— Walchennach von Wasser. Im Anschlus an die Mittheilung über die in Southampton bergerichtete Anlage zum Weichmachen des Wassers hermen Engineering News unter dem 16. April d. J. Folgendes: Die mit dem Gehrach harten Wassers verbundenen Uebelstände werden namentlich von den Kesselhülften und Wasserteilen voll empfunden. Der Einfluss des Wassers auf die Kesselbildung ist allgemein bekannt, weniger aber selbst in den Kreisen der Wasserwerkstechniker der Einfluss auf den Verbrauch an Blei. Im Allgemeinen hat sich behauptet, dass in Southampton einer Familie von 5 Köpfen eine Mehrabgabe von mindestens M. 20 bis 40 (?) für erböhten Bleibedarf erwachsen; es kann dort also für weichgemachtes Wasser auch ein höherer Preis bezahlt werden. Bei der Wahl einer Wasserwerkungsquelle handelt es sich mitunter um Brausenwasser oder um Wasser aus Seen oder Flüssen, aber unter sonst gleichen Verhältnissen sollte man sich für das weichere Wasser entscheiden.

In Amerika wird man sich in den nächsten Jahren kaum entschliessen, Anlagen zum Weichmachen von Wasser bei öffentlichen Wasserversorgungen einzuführen, weil man dort kein Bedenken hat, schaumiges und selbst gefahrbringend verunreinigtes Wasser den Consumenten anzuführen, und unsehrbaren unschätzblichen Verursachungen noch weniger Beachtung zuwenden wird. Dennoch hat es für den Ingenieur Werth, zu erfahren, wie solche

Anlagen zum Weichmachen eingerichtet werden, dem besonders im Weste und Süden würde man im Publikum dem Verfahren mehr Beachtung schenken, wenn man erst seinen Werth erkannt hätte. Vielleicht wäre es für manche Filtrationsgesellschaft von Vortheil, die Sache anzugehen, denn mit dem Process des Weichmachens steht die Fällung der Stoffe, sei es durch Abkühlung oder der mehr übliche Filtration im engsten Zusammenhang. Wahrscheinlich wird man das Verfahren zuerst bei Wasserversorgungen zur Spülung von Lokomotiven anwenden. In Liverpool behandelt die London & North-western Eisenbahngesellschaft täglich 757 t Wasser; in London hat sie ebenfalls dergleichen Vorrichtungen. Die Taff Vale Eisenbahn zu Feorchuck Road nahe Cardiff besetzt täglich 168 t Wasser die Carboeste und Sulfide von Magnesium und Calcium. Die Kosten an Kalk, Soda und Alann stellen sich auf ca. M. 0.014 pro Kubikmeter.

Ueber die Prüfung eines Pulsometers wurde in der Versammlung der American Society of Mechanical Engineers kürzlich Folgendes berichtet: Das Gasrohr wie das Druckrohr des Pulsometers besaß 102 mm Weite. Das gepumpte Wasser wurde aus einem Behälter gehoben, nachdem es vorher einen Wassermesser durchlaufen hatte. Das Dampfrohr besaß 25,4 mm Weite; die Drosselung saß 60 cm vom Pulsometer aufwärts. Der Dampfverbrauch wurde aus der Zunahme der Temperatur des Wassers, nachdem dieses die Pumpe passiert, berechnet. Die geleistete Arbeit ermittelte man aus Menge und Förderhöhe, letztere wurde durch ein Manometer gemessen. Die wirkliche Saughöhe betrug 2,287 m, die Druckhöhe 7,727 m. Vier Beobachtungen wurden bei 1,35 bis 3,07 Atm. Dampfspannung gewonnen; die Ermittlung der vorthellhaftesten Spannung fand nicht statt. Die Lieferfähigkeit des Pulsometers variierte bei den Versuchen zwischen 36711 und 60842 l Wasser pro Kilogramm verbrauchter Kohle. Als bemerkenswerth wird noch angeführt, dass bei der ersten Beobachtung unter einem Dampfdruck von 1,35 Atm. eine grössere Anzahl von Tournen erzielt und demgemäss eine um etwa 50% grössere Wassermenge unter gleichen Umständen gefördert wurde, wie bei einem Druck von 3,07 Atm. (Journal of Gaslighting, 12. Januar 1892.)

#### Varchiedennas.

Die Abnutzungsfestigkeit von Cement. Deutsche Bauzeitung 1892, No. 36, S. 213 und 214. Es werden hauptsächlich die Ergebnisse der Versuche von Prof. Dr. Böhms, Vorstand der kgl. Prüfungsanstalt für Baumaterialien in Berlin, angeführt. Es erweist sich für Platten und Estriche ein Bandenverhältnis von 1:1 bis 1:2 am günstigsten, indem sowohl bei geringerer als bei höherer Sandeinstreuung die Abnutzung zunimmt. Ferner erscheint es nicht gerechtfertigt, bei Cement zu Platten und Estrichen Gewicht auf hohe Zugfestigkeit zu legen; es kann nur gesagt werden, dass gute Zugfestigkeit üfters Anzeichen auch für gute Abnutzungsfestigkeit ist. Aber erstere ist durchaus kein Massstab für letztere bei Beurtheilung eines Cements, welcher auf Abnutzung beansprucht werden soll.

Zur Befestigung von Eisen in Stein hat sich Cement, auch neocren in Amerika angestellten Versuchen, gedigneter erwiesen als Schwefel und Blai, indem es den weitaus grössten Kraftaufwand bedurfte, um einen mit Cement versetzten Eisenbolzen herauszuziehen. Der Cement schützt das Eisen gegen Rost und empfiehlt sich auch durch seine Billigkeit; ausserdem könnte es nur unter Umständen sein, dass dieses Bindemittel mindestens einen Tag Zeit braucht, um anzuhaften. (Badische Gewerbeszeitung, 1892, No. 19, S. 298.)

Zur Frage der üblirichenden Schornsteine bemerkt Prof. Dr. Witt, Charlottenburg, in einer Zeitschrift an das Centralblatt der Bauverwaltung (1892, No. 17, S. 179) Folgendes: Der schlechte Geruch wird in allen Fällen durch die Porosität der aus Bas des Schornsteins verwendeten Steine verursacht, indem dieselben von (condensierten) riechenden Producten einer unvollständigen Verbrennung durchdrungen werden. (Von einer Diffusion von Kohlenoxyd kann hier keine Rede sein; denn der Luftzug im Schornstein wirkt ja jeglicher Diffusion entgegen. D. Red.) Neue Schornsteine, die durch bewohnte Räume gehen, soll man daher aus nicht porösem Material, am besten aus eisenblech glasierten Steinen, mit Cementmörtel aufzuführen; also Schornsteine können nicht durch gewöhnliches Verputz verbessert werden, da je nach dem Trocknen ebenfalls porös ist, sondern sie müssen durch gründlichen, mehrfachen Anstrich mit Leinöl oder ölmaler Oelfarbe gedichtet werden. — Die Grundursache für das Riechen der Schornsteine ist im Uebrigen

die Verwendung von Kohlen (Braunkohlen), welche grosse Mengen schädlicher Destillationsproducte geben. Bei Cokesföhrung ist ein Riechen der Schornsteine unmöglich.

— Fabrikation gusseiserner Röhren in den Vereinigten Staaten. Hierüber liegen in diesem Jahre zuerst genaue officiële statistische Daten vor. Die Berichte weisen nach, dass während des Jahres 1890 36 Anstalten in den Vereinigten Staaten sich mit der Anfertigung gusseiserner Röhren als Hauptartikel befasst haben. Das in diesen Gussereien angelegte Kapital betrug ca. 15 Mill. Mark für 7789 Personen. Das verarbeitete Material betrug einen Werth von ca. M. 39.800.000 und die Producte einen solchen von ca. M. 63.700.000. Zur Vermeidung gelangte hauptsächlich Rohisen (pig iron), und zwar 519.258 tons netto zu einem Kostenbetrage von ca. M. 33.000.000; die erzeugten gusseisernen Röhren wogen 519.000 tons & 2000 Pfd. und repräsentirten einen Werth von ca. M. 59.700.000. Der Zuwachs an Gussereien ist namentlich im Süden und Westen während der letzten Decade ein bedeutender gewesen, ein siffrnmässiger Nachweis ist indess nicht möglich, weil 1880 die verschiedenen Gussereien nicht gesondert nach der Art ihrer Erzeugnisse geführt wurde. Von den berichtenden Anstalten sind 20 seit der Zählung von 1880 neu entstanden. (Engineering, April 15, 1892.)

Reclama-Bilder für die Gasheizung liefert Progressive Age den amerikanischen Gassgesellschaften, in Gestalt drastischer, tragikomischer Darstellungen, der Nachteile und Leiden der Kohlenheizung gegenüber den Vortheilen und Freuden der Gasheizung, und sowohl Verleger als Gestalter machen Geschäfte dabei. »Es gibt keine bessere Methode für die Verwendung des Gases zu Heizwecken zu agitieren, als die Verbreitung solcher Reclama-Bilder.«

#### Geschäftliche Mittheilungen.

A. C. Spanner, Fabrik für Fall'sche Wassermesser, Aachen, Frankfurt a. M., Neapel, Paris, Wien, Freiburg 1892. Eine Ankündigung der Fall'schen Wassermesser mit eingehender Beschreibung, zahlreichen Abbildungen, ausserbüchlichen Angaben über Functionen des Apparates, sowie ein Verzeichnis der Städte, wo derselbe bisher im Gebrauch ist.

In der Fabrik von Schaffer & Gohlmann wurde vor einiger Zeit das 10000. Stück der »Patent-Speise-Ventile für Gasmotoren« (auch als Gasdruck-Regulatoren resp. Gas-Sparer bekannt) fertig gestellt und das Ereigniss in entsprechender Weise gefeiert.

#### Neue Bücher.

Kayser, H. und C. Bangs, über die Spectra der Elemente. 5. Abschnitt. (Sonderdruck.) Gr.-4°, 89 S. m. 1 Taf. Berlin, Georg Reimer. Cart. M. 5.—

Palas, A., Traité de photométrie industrielle spécialement appliqué à l'éclairage électrique. In-8°, 171, 281 p. avec fig. Paris, Carré.

Der Anschluss der Gebäude-Blitzableiter an Gas- und Wasserleitnngen. Denkschrift des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. Lex.-8°, 99 S. Berlin, Ernst & Sohn. M. 1.25

Bottone, S. E., A Guide to Electric Lighting for the use of Householders and Amateurs. Post-8°, 196 p. London, Whitteker, sh. 1

Hertz, H., Untersuchungen über die Ausbreitung der elektrischen Kraft. 8°, VII, 296 S. m. 40 Textfig. Leipzig, Barth. M. 6.—

Hoppe, E., die Akkumulatoren für Elektricität. 2. Aufl. gr. 8°. IX, 308 S. m. Abbildg. Berlin, Springer. M. 7.—; geb. M. 6.—

Keller, H., die Kessellation von Neapel. (Sonderdruck.) Imp.-4°, 8 S. m. 1 Abbildg. u. 4 Tafeln. Berlin, Ernst & Sohn. Cart. M. 7.—

Peckan, J., Leitfaden des Dampftriebes für Dampfheiser und Wärter stationärer Dampfmaschinen, sowie für Fabrikbeamte und Industrielle. 4. Aufl. 8°, VI, 212 S. m. 150 Holzschn. Reichenberg, Frische M. 2.80

Revisionsbuch für Dampfkessel. Neue Ausgabe nach der Anweisung vom 16. März 1892. Fol. 80 S. Hagen, Hammschmidt. Geb. M. 1.—; in heimgang. Deckel, gebunden, in Fztl. M. 1.—

Vorschritt betr. die Auslegung, Beheizung und den Betrieb von Dampfkesseln, einschliesslich Anweisung vom 16. März 1892. Ein Rathgeber für jedes Dampfkesselbesitzer. gr. 16°. Hagen, Hammschmidt. M. —.50

Wodicka, W., die Marchfeldbewässerung und Verwerthung der Wiener Abfallwässer. gr. 8°. 31 S. m. 2 Taf. Wien, Frick. M. 1.80. Zeitschrift für gewerblichen Rechtsschutz. Herausgegeben von P. Schmidt. Archiv für Erfindungsrecht, für Marken-

Master und Firmenschnitt. Organ des Deutschen Vereins für den Schutz des gewerblichen Eigentums. Verlag von R. Oldenbourg in München und Leipzig. I. Jahrgang, No. 1, 15. April 1892. Erscheint monatlich zweimal; Preis M. 20 pro Jahr.

Cement und Kalk, ihre Bereitung und Anwendung in baulichen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Zwecken, wie auch in Kunstgewerben. Für Cement- und Kunststein-Fabrikanten, Techniker, Architekten, Fabrikanten etc. Dritte Auflage von H. v. Gerstberg's „Cement“ in vollständiger Neubearbeitung von Rudolf Tormin. Weimar 1892, bei B. F. Voigt. 199 S. Preis M. 2.50.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

19. Mai 1892.

#### Klasse:

10. D. 5127. Verfahren zur Herstellung wetterbeständiger Briquets. R. Dorstewitz in Leipzig-Reudnitz, E. Schmel in Leipzig-Gohlis und O. Ullrich in Leipzig-Neustadt. 9. März 1892.
- F. 5057. Ofen mit Nebenproduct-Gewinnung. E. Feister und G. Hoffmann in Göttingen. 22. October 1891.
19. St. 2992. Verfahren zum Desinficiren bzw. Klären städtischer industrieller Abwässer und Abwässer. H. Stier in Zwickau i. Sachsen. 3. August 1891.
26. C. 3948. Vorrichtung zur Verstärkung des Loftings in Oefen oder Heissapparaten. J. Cortella in Paris; Vertreter: H. Patsky in Berlin NW, Luisenstr. 20. 4. December 1891.
- Sch. 7858. Wärmerochrort für Kochöfen. B. Schiffner in Ehrenfriedersdorf. 9. März 1892.
24. S. 6287. Vorrichtung zum Ein- und Ausbringen der Dammbacken eines Wehres. O. Sieglitz in Hamburg. 17. November 1891.
25. H. 12226. Rohrarmatur für Wasserleitungen. R. Hillig in Berlin N, Chausseestr. 36/37. 23. April 1892.
- R. 7029. Badewasser-Mischvorrichtung. A. Roscher in Göttingen, Peterstr. 15 i. G. 4. Januar 1892.
- R. 7075. Leuchtrohr mit Aufhänger. H. Roseler in Krefeld, Fiebelnstr. 51. 16. Januar 1892.
- W. 7996. Handbagger zum Ausschöpfen von Seutgruben u. dgl. R. Wenzel in Blasewitz-Dresden. 7. November 1891.
23. Mai 1892.
4. B. 1922. Lampenglocke. E. Behm in London, 42 Little Britain; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Berlin NW, Hindenburgstr. 3. 10. December 1891.
- D. 5118. Kerzenleuchte. (Zusatz zum Patente No. 51372.) J. Dierstadt in Esslingen a. N. 18. Februar 1892.
- F. 5816. Lösare Befestigung des Schirmrandes, Kartes u. a. w. an Hängelampen u. dgl. H. Forresterling in Berlin SO, Oranienstr. 206. 18. Januar 1892.
- L. 7167. Dichtputz für Runderbrenner. Lignier & Kraft in Dresden. 7. December 1891.
46. S. 6470. Einströmventil für Gas-Petroleummaschinen u. dgl. J. Spiel in Berlin NW, Waldstr. 26. 23. Februar 1892.
- Sch. 7802. Stenierung für eine im Viertel arbeitende Gas- oder Petroleummaschine. O. Schmidt in Berlin N, Weisenburgerstr. 48. 8. Februar 1892.
- T. 3811. Mischapparat für flüssige Kohlenwasserstoffe mit Luft an Maschinen. M. Hille in Dresden. 24. December 1891.
27. Mai 1892.
4. M. 8394. Reflector. W. Mayer, Rector der Hingewerkschule in Nürnberg. 24. September 1891.
13. M. 8572. Rauchverhindernde Kesselföhrung. P. Mühler in Schwab, Ostend, Kunstgüterstr. 245/5. 18. December 1891.
36. M. 8615. Kochplatte mit strahlenförmig angeordneten Rippen. H. Meckel in Einbeck, Provinz Hannover. 7. Januar 1892.
30. Mai 1892.
4. R. 7043. Vorrichtung zur Befestigung des Brennerfusses an Lampenröhren bzw. der letzteren am Lampenfusse. A. Ruppert in Hamburg St. Pauli, Pinnasberg 74. 24. December 1891.
46. S. 6509. Einspritzvorrichtung für Petroleummaschinen. W. Seck in Oberursel bei Frankfurt a. M. 7. April 1892.

#### Klasse:

49. L. 7088. Maschine zum Biegen von Metallstäben, Rohren, Profilen u. dgl. H. Lefèvre in Paris, 195 Faubourg St. Martin; Vertreter: A. Möhle und W. Ziolecki in Berlin W, Friedrichstr. 73. 28. November 1891.
- L. 7133. Gewindeschneidplatte mit Karbelentrieb. A. Lorenzen in Flensburg, Nordstr. 57. 24. December 1891.
- R. 7152. Vorrichtung zum Verstellen der Manneisen in Rohrzangen, Rohrabbehebern u. dgl. Remscheider Werkzeugfabrik A. Bach & Co. in Remscheid. 24. Februar 1892.
- Zurücknahme einer Patentanmeldung.
4. D. 4806. Dichtputz für Runderbrenner. Vom 22. Februar 1892. Patenterteilungen.
4. No. 63178. Brennerkopf für Oeldampfbrenner. Firma L. Range, Inhaber L. Range und L. Boese, in Berlin SO, Luisenburgerstrasse 9. Vom 4. Juli 1891 ab. R. 6715.
- No. 63205. Deckenlampe. The Lamp Manufacturing Company Limited, No. 45 City Road in London; Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. M. Vom 1. September 1891 ab. L. 6929.
- No. 63392. Beleuchtungsanordnung mit Glas- oder Wasserstrahlensystem. (Zusatz zum Patente No. 56448.) A. Engelmann jr. in Mannheim, C. 8. No. 7 i. L. Vom 12. December 1891 ab. E. 3027.
24. No. 63394. Zugregler. J. Adolphus in Chicago, No. 594 Lincoln Avenue, Staat Illinois, V. St. A.; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW, Königsplatzstr. 43. Vom 21. Juli 1891 ab. A. 2960.
26. No. 63911. Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Gasabzügen, Ventilen, Aeschelern u. dgl. O. Löwe, in Firma: A. Sebelius Nachfolger in Berlin S, Ritterstr. 81. Vom 15. October 1891 ab. L. 6999.
- No. 63916. Apparat zur Erzeugung von Gas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen und zur Verbrennung dieses Gases. F. Hemmert jr. in Boston, Mass., V. St. A.; Vertreter: Specht, Ziese & Co. in Hamburg. Vom 25. August 1890 ab. H. 10292.
- No. 63408. Apparat zur Herstellung von Leucht- und Heilgas aus Oel und Luft. Ch. Wilder in Boston, Grish. St. A.; Vertreter: H. & W. Patsky in Berlin NW, Luisenstrasse 25. Vom 27. October 1891 ab. W. 7974.
36. No. 63206. Warmwasserofen ohne Rostrohr. C. Würgler in Winterthur, Schweiz, Lindenstr. 632; Vertreter: Andriessen & Deneert in Berlin NW, Altmohrstr. 116. Vom 4. September 1891 ab. W. 7881.
- No. 63215. Ofen mit Wärmerespeicherung. W. Ugé in Kaiserslautern. Vom 5. November 1891 ab. U. 762.
- No. 63258. Badeofen mit Hohlkammer. P. Goeck in Zürich, Schweiz, Schipke 30; Vertreter: C. Walder in Berlin SW, Oranienstr. 96. Vom 8. August 1891 ab. G. 6344.
- No. 63314. Transportable Warmwasser-Heizungsanordnung mit Petroleumföhrung. C. Liehner in Berlin N, Bellermannstr. 92. Vom 27. September 1891 ab. L. 6965.
- No. 63366. Heizwasserofen. Deutsche Continentale-Gesellschaft in Dessau. Vom 18. September 1891 ab. D. 4925.
- No. 63434. Ofenofen. (Zusatz zum Patente No. 57949.) J. Rabling in Berlin S, Ritterstr. 89 i. L. Vom 14. November 1891 ab. R. 6967.
- No. 63451. Oaskochherd. Firma M. Rotten in Berlin NW, Schiffbauerdamm 29 a. Vom 26. Juli 1891 ab. R. 6757.
- No. 63458. Ofenofen. C. Lang in Nürnberg, Eberhardshof 10 a. Vom 11. October 1891 ab. L. 6999.
- No. 63472. Verbindung von Heizkörpern mittels hohler Schraubenbolzen. Neusser Eisenwerk, Duesen & Renff in Heindt bei Neuss. Vom 16. December 1891 ab. N. 2057.
44. No. 63255. Tücheneiserung. A. Dampkocher in Berlin S, Ritterstr. 100. Vom 9. Juli 1891 ab. D. 4829.
- No. 63372. Selbstverlängernder Gasmesser. D. Orme, in Firma G. Orme & Co., in Oldham, Orfisch, Lancaster, England; Vertreter: C. Walder in Berlin SW, Oranienstr. 96. Vom 22. October 1891 ab. O. 7053.
46. No. 63203. Petroleummaschine mit Vergaser. J. Hartley in California, Works, Stoke-on-Trent, England; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW, Luisenstr. 43/44. Vom 30. Juli 1891 ab. H. 11851.

## Klasse:

46. No. 63257. Geschlossene Luft-, Gas oder Dampfmaschine mit eingeschalteter Flüssigkeit zwischen Antriebs- und Betriebskolben. G. Cherylus in Lyon, Frankreich, 31 Rue de l'Hôtel de Ville; Vertreter: F. Glaser, kgl. Geh. Commis. d. d. Glaser, Regier. Geb. Minister, in Berlin SW., Lindenstr. 80. Vom 29. Juli 1891 ab. C. 8819.
- No. 63591. Vergaser für Gasmotoren. E. Häbler in Lode; Vertreter: A. Mühl und W. Zlotnicki in Berlin W., Friedrichstrasse 78. Vom 18. November 1891 ab. H. 11566.
- No. 63802. Maschine zur Luftverdichtung durch Explosion. Dr. R. Marcus in Berlin W., Steglitzerstr. 20. Vom 28. November 1891 ab. M. 8528.
- No. 63859. Gasmachine mit mehrblättrigem, zugleich als Luftpumpe dienenden Plattenfederholzen. C. Hoffmann in München, Sendlingerstr. 7. Vom 6. October 1891 ab. H. 11548.
- No. 63875. Schalldämpfer für Auspuffmaschinen. J. Patrick in Frankfurt a. M., Lindenstr. 92. Vom 29. October 1891 ab. P. 5439.
- No. 63877. Petroleumpumpe für Petroleummaschinen. Firma C. Pieper in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 7. November 1891 ab. P. 5465.
47. No. 63251. Selbstthätiges Absperrventil für Druckwasserleitungen mit belastetem Plunger. C. Hoppe in Berlin N., Gartenstrasse 9 bis 12. Vom 10. September 1891 ab. H. 11464.
- No. 63262. Bewegliche Muffenrohrverbindung mit lösem Flanschrings. Commanditgesellschaft für Druckinhalationen A. Riedinger & Co. in Augsburg. Vom 22. October 1891 ab. C. 3800.
- No. 63341. Antreiben der Biegschicht bei Muffenrohrleitungen durch Pressen und eingehängtes Werkzeug. W. Daehr, kgl. Regier. Bannmeister, in Berlin NW., Rathenowerstr. 77 II. Vom 25. October 1891 ab. D. 4961.
48. No. 63448. Verfahren zur Herstellung von Gasbrennervarmotoren mit Resonanz aus einem Stück. J. Bergson in Gelsenhausen. Vom 17. Juli 1891 ab. B. 12208.
- No. 63457. Spiritusgaslampe. F. Hagershoff in Leipzig, Turnerstr. 25. Vom 15. September 1891 ab. H. 11477.
49. No. 63438. Einrichtung zur hydraulischen Ausgleichung von Druckwerkzeugen in Pumpen und Rohrleitungen. Heinel & Loeg in Düsseldorf-Graefenloeg. Vom 2. December 1891 ab. H. 11718.
50. No. 63355. Ausföhrbo. E. Schneider in Chemnitz. Vom 22. Juli 1891 ab. B. 12218.

## Patentübertragungen.

40. No. 57677. H. Hutter in Wien, F. Onerm in Wien und P. Barany in Berlin O., Bräderstr. 2; Vertreter: C. Pieper in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Gasmachine. Vom 21. December 1890 ab.
85. No. 59886. L. Knoch in Dresden, Markgrafenstr. 45, und Handelsgesellschaft in Firma Gebrüder Apt in Dresden. Mischbohrer für ein Hochdruckwasserleitungen nachgeschlossene Biegevorrichtungen. Vom 7. Januar 1891 ab.
- Patentübertragungen.
4. No. 53629. Oellampe mit am oberen Dochtende befindlicher Oelkammer.
- No. 56335. Kerzenleuchter.
- No. 56744. Isolator zur Verhütung der Explosion von Petroleumlampen.
14. No. 58963. Steuerung für Dampf- und andere Kraftmaschinen.
26. No. 540. Apparat zur Beleuchtung von Wasserwegen mittels Leuchtgas.
- No. 16777 und No. 21316. Neuerungen an der Fahrwassermarkierung durch Gasbeleuchtung. (Zwei Zusätze zum Patente No. 540.)
- No. 3092. Verstellbarer Gasconsumregulator.
- No. 8105, No. 15716, No. 17657, No. 19478, No. 19794. Neuerungen am verstellbaren Gasconsumregulator. (Fünf Zusätze zum Patente No. 3092.)
- No. 38160. Gasconsumregulator. (6. Zusatz zum Patente No. 3092.)
- No. 3319. Doppelventil zum Ein- und Auswechseln von Gaszeigern.
46. No. 42801. Anordnung zweier gleichzeitig bewegter Auslassventile an Petroleum- und Gasdruckmaschinen.

## Klasse:

48. No. 44420. Neuerungen in der Leitung von Gasmotoren.
- No. 48640. Rotierende Maschine.
47. No. 61791. Schlauchkupplung mit doppelter Ringdichtung.
85. No. 48929. Sicherheitsapparat für Wasserleitungen.
- No. 58218. Entlüftungventil mit zwangsläufiger Bewegung für Wasserleitungsrohre.
- No. 59000. Brausebad, bei welchem von der Aufsichtsstelle aus jedem Badenden eine bestimmte Menge Wasser zugesossen wird.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 60155 vom 12. April 1891. Ch. Berthelémy in Paris. Lampenschirmgestell. — Das Lampenschirmgestell besteht aus einem Ring *c* mit angelenkten geraden oder gebogenen Armen *b*,

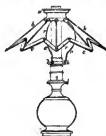


Fig. 101.

die mit dem anderen Ende gelenkig mit den Stäben *e* verbunden sind, so dass sie entsprechend der gewünschten Ausbreitung der Lichtstrahlen der Lampe jede beliebige Stellung zwischen der senkrechten und der waagrechten Lage einnehmen können. Das Gestell wird von einem Träger getragen, der aus zwei, drei oder mehreren Federn *r* besteht, deren eines Ende fest mit dem Gestellring *c* verbunden ist, und deren anderes Ende entweder direct oder durch Vermittelung der drehbaren Klammern *a* sich auf Vorpränge der Lampe oder des Glasrings auflegt.

No. 60169 vom 18. October 1890. T. Andreason in Cardiff, Englod. Schiffsaltern. — Bei dieser Schiffsaltern ist zur Ableitung der Verbrennungsproducte und zur Verhütung des Eindringens von Wind oder Regen in die Laterne bzw. des Verlöschens der Flamme innerhalb des Abzuges ein Doppelregel und im Abzug selbst mehrere gleichgerichtete Kegelmündungen angeordnet, an deren Basis sich die Austrittsöffnungen für die unteren des Verbrennungsraumes befinden.



Fig. 102.

## Klasse 37. Hochbauwesen.

No. 60509 vom 22. Januar 1891. H. Häser in Oberhausen bei Bonn. Herstellung wasserdichter Betonmauern. — Der Beton wird zwischen die mit nach innen vorspringenden Rippen versehenen Verblettplatten aus Cement oder anderem wasserdichtem Material eingebracht. Die gegenüberstehenden Platten sind durch die gepressten Drähte *b* mit einander verbunden; ihre Stossfugen werden dadurch gedichtet, dass in die an ihren Rändern angebrachten Rillen *d* Cement eingesossen wird.



Fig. 103.

## Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 50685 vom 24. October 1890. F. Dürr in München. Steuerung für Gasmotoren. — Zur Steuerung des Gas-, Luft- und Auspuffventils sowie des Regulators dient eine einzige Nocke *N*, welche in der Reihenfolge durch zwei an einem gemein-

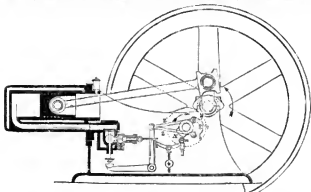


Fig. 194.

schaftlichen Drehpunkt *D* angebrachte Rollenhebel *h* und *h'* vermittelt der Zugstangen *s* und *s'*, sowie das Röllchen *m* so auf die genannten Ventile und den Regulator wirkt, dass zuerst Auspuffventil, dann Gas- und Luftventil und der Regulator in Bewegung gesetzt werden.

No. 50982 vom 7. December 1890. H. Stuart in Bletchley, County of Buckingham, and Ch. Binney in London, England. Ohne Zündmaschine arbeitende Kohlenwasserstoffmaschine. — Zwecks Verhütung einer vorzeitigen Selbstzündung wird vom Kolben beim Rückgange nur reine Luft in eine mit dem Cylinder in ständiger offener Verbindung stehende heisse Explosionskammer *k*

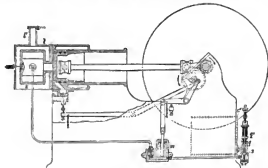


Fig. 195.

gedrückt und erst nach dem Hubwechsel, also zu Beginn des Kolbenvorganges, Kohlenwasserstoff in die Kammer *k* rein zutreiben eingepfist, so dass dieser hier verdampft, sich mit der heissen Luft mischt, und darauf die Entzündung an den heissen Wänden erfolgen kann.

Die Mischkammer liegt in einem unten offenen Mantel *l*, auf welchem oben ein regulierbarer Abzug *p* angebracht ist, um durch dessen mehr oder minder starkes Öffnen ein an starkes Erhitzen der Mischkammer zu verhindern.

Der Regulator *q* öffnet bei zu raschem Gang des Motors durch Verschiebung der Regulatorspindel *q'* das Saugventil *s* der Speisepumpe *m*, so dass, dass letztere dann einen Theil der Ladung in den Vorrathbehälter *a'* zurückdrückt und nur der Rest in die Mischkammer tritt.

## Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 60855 vom 11. Juni 1891. A. Dawes in Kettering, Ct. of Northampton, England. Schaltwerk zum Andrehen von Gas- und anderen Kraftmaschinen. — Das Schaltwerk wird zum Andrehen von Gas- und anderen Motoren verwendet; es besteht

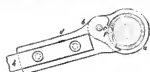


Fig. 196.

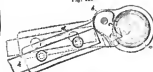


Fig. 197.

aus einer auf die Welle aufsteckbaren mit Ansätzen *b* versehenen Büchse *a* mit an der selben drehbar gelagerter durch einen Habel *h* d bethätigter Klinker *f*, welche durch einen Anschnitt *c* der Wandung der Büchse hindurchtritt und bei Drehung des Hebels in der einen Richtung entweder als Hebelgelenke oder als Zahn *i*, welcher dann in eine Nut *j* der Welle eingreift, letztere mitnimmt.

No. 60889 vom 15. October 1890. R. Beyrich in Leipzig. Druckminderventil mit Umschaltvorrichtung und zwischen zwei Federn spielendem Ventilteller der Kolbenschieber. — Das Druckminderungsventil besitzt einen Gaszuführungshohl *a*, welcher ausserhalb der Ventilkammer *D* ein drehbares Kälten *g* bildet, innerhalb der Ventilkammer aber mit einem unter Vermittelung einer biegsamen Platte *C* zwischen zwei Federn *d* und *e* spielenden Ventilteller oder Kolbenschieber *u*

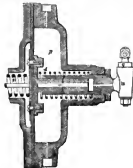


Fig. 198.

verbunden ist. Dadurch wird einerseits die Aufstellung eines Ersetzgasbehälters ermöglicht, wodurch die Betriebsunterbrechung auf eine möglichst kurze Zeit herabgesetzt wird, andererseits wird eine selbstthätige Gasströmung durch den Einströmthohl *a* in die Ventilkammer unter einem bestimmten constanten Drucke durch die Verdrängung von *a* mit dem Ventilteller oder dem Kolbenschieber *u* ermöglicht.

## Klasse 40. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 58165 vom 15. Juli 1890. (II. Zusatz zum Patent No. 51069 vom 7. Juli 1889 und I. Zusatz-Patent No. 53532.) J. Wüstenhöfer in Arnberg i. W. Maschine zur Herstellung von Röhren mit schraubenförmig gewandener Naht. — Die Maschine stellt eine Ausführungsform der Maschine des Hauptpatents dar und ist dadurch gekennzeichnet, dass:



a) der Weisconna C im Auszuge des Hauptpatents in einen vorderen, spitzeren Theil *R P* und in einen hinteren, stumpferen Theil *L K* zerlegt ist, welche Theile nebeneinander von einander mittels der Wälzen *I* und *H* gedreht werden;

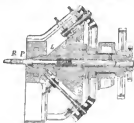


Fig. 303.

b) in der demselben Ausrücker genannte glatte Dorn *F* durch einen mit Schraubengewinde versehenen Dorn und die dort gleiten, an einander schräg gelegten Wälzen *G*, ebenso wie die glatten Führungswälzen durch mit Schraubengewinde versehene Wälzen ersetzt sind, um schraubenförmig gewellte Rohre mit schraubenförmiger Schweissnaht herstellen zu können.

#### Klasse 57. Photographie.

No. 59282 vom 16. April 1891. Firma Remapeck & Knöchel in Hamburg. Ladavorrichtung für Magnesiumbatterien. — Der Magnesiumbehälter *P* ist nun ein cylindrisches, mit einem Druckluftmotor verbundenes Rohr *R* drehbar. In dem oberen Theile des letzteren sind Vertiefungen *i* zur Aufnahme des Magnesiumpulvers angebracht, die durch Oeffnungen *z* mit dem Inneren des Rohres in Verbindung stehen, so dass ein in dem Rohr *R* herbeigeführter Unterdruck das Magnesiumpulver in die Flammen *a* schleudert.



Fig. 304.

#### Klasse 65. Wasserversorgung.

No. 59985 vom 7. Januar 1891. L. Knoche in Dresden. Mischhebe für Hochdruckwasserleitungen angehängten Badearrichtungen. — Vor dem Mischhebe *g* ist in der Leitung *i* ein Ventil *z* so angeordnet, dass dasselbe beim Schliessen des Hahnkegels ebenfalls geschlossen wird. Dies wird bewirkt durch die auf der Hahnwelle *a* befestigte Scheibe *a*.



Fig. 305.

No. 60051 vom 27. März 1891. P. Schaarschmidt in Blasewitz bei Dresden. Zitterwasserhahn. — In den Kalt- und Warmwasserbehältern *A* und *B* ist je eine doppelte Balgpumpe so eingesetzt, dass der Bediente dieselben durch ein Tretrwerk bewegen kann. Das Saugventil *z* der Balgpumpe ist am Deckel derselben

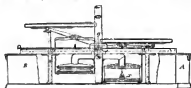


Fig. 306.

so angeordnet, dass es sich bei vollständiger Ansaugung des Balges öffnet und beim Herannahen des Apparates aus den Wasserbehältern den Balg leerlaufen lässt. Die Welle *g* des Tretrwerkes ist in ihrer Längsrichtung verschiebbar, um eine oder mehrere Balgpumpen außer Betrieb setzen zu können und die Abflussschlocher eines der Wasserbehälter zu schließen.

No. 60046 vom 27. Mai 1891. J. Beekman in New York V. St. A. Spülvorrichtung mit zwei Spülleitungen für Abtritte. — In zwei getrennten Wasserkräusen *A B* sind zwei

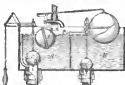


Fig. 307.

Schwimmerventile *D* und *A* angeordnet, von welchen das eine *D* durch eine äussere Einwirkung, das andere *A* jedoch durch das beim Sinken des Wasserstandes in dem Gefasse *A* sich senkenden Schwimmer *G* geöffnet wird.

No. 60052 vom 2. Juni 1891. Treustler & Schwarz in Berlin. Spültritt mit Vor- und Nachspülung. — Beim Niedergang und Hochgang des Abtrittsitzes öffnet eine unter dem

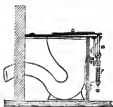


Fig. 308.

Einfluss einer Feder *f* stehenden Stange *a* oder ein Gewichtshebel das Spülventil *t* vermittelst eines Hebels *t*. In der tiefsten Stellung des Sitzbrettes wird letzterer wieder freigegeben, so dass sich das Spülventil *t* schliessen kann.

No. 60090 vom 30. April 1891. F. Möller L. in Solingen und R. Stieh in Barmen. Strohrohr, welches beim Abwärtsschieben des Strohes durch ein Kugelventil geschlossen



Fig. 309.

wird. — In den cylindrischen Theile *a* ist das Blech *e f* eingeschoben. In dem hindurch abgetrennten Raum liegt eine Metallkugel *g*, welche beim Abwärtsziehen des Strohes nach vorn rückt und das Strohrohr schliesst, beim Aufwärtsziehen des Strohes jedoch hinter die Schutzwand *f* rollt.

No. 60097 vom 11. April 1891. H. Kranz in Rostock i. M. Becken, Rohr oder dgl., welches behufs Unterbringung von desinficirenden Stoffen mit Doppelwänden versehen ist. — Das Becken, Rohr oder dgl. ist mit Doppelwänden versehen, zwischen welchen desinficirende Stoffe untergebracht werden. Die innere Wand ist porös, so dass das Desinfectionsmittel hindurchdringen kann.

#### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Elektrizitätswerke.) Der Vorsitzende des Deutschen Gewerthverbandes, Herr Knell Winas in Berlin, hat eine Versammlung von Interessenten einberufen behufs Berathung einer Petition an die Stadtverordneten-Versammlung, welche den Vertrag zwischen der Stadt Berlin und den Berliner Elektrizitätswerken zum Gegenstand hat. Es soll beschlossen werden, über den ungenügenden Messapparat, über den so starken Stromverbrauch der Glühlampen und demnach die zu hohen Kosten der elektrischen Beleuchtung, mit der Bitte um entsprechende Abhilfe, sei es durch



Aus dem finanziellen Teil des Berichtes entnehmen wir folgende Übersicht über die Selbstkosten des Gases pro 1890/91:

Jahresproduktion: 5719 000 cbm.	pro 1. April 1890/91		pro 1000 cbm 1890/91
	im Einzelnen M.	zusammen M.	
<b>Angabe für Kohlen:</b>			
a) Anlieferung frei Hof	425 946,00		
b) Löhne für Verkarren etc.	14 967,90	440 833,90	77,18
<b>Angabe für Feuerung:</b>		10 748,30	12,29
<b>zusammen</b>		511 582,15	89,47
<b>Einnahme für Coke, Breese, Aache</b>	979 872,43		48,91
<b>Einnahme für Steinkohlen Theer</b>	83 800,50		5,98
<b>Einnahme für Ammoniakwasser</b>	14 479,46		3,53
<b>Einnahme für Retortengasöl</b>	324,25		0,06
<b>Gesamt-Einnahme</b>		898 036,79	57,43
<b>bleiben Kosten für Kohlen und Feuerung</b>		183 546,36	32,14
<b>Angabe für Reinigungs-material</b>		173,55	0,03
<b>Angabe für Betriebsarbeiter Löhne</b>		54 216,91	9,49
<b>Summe der eigentlichen Fabrikationskosten</b>		237 935,92	41,56
<b>Angabe für Amortisationskosten</b>	756,90		0,13
» » Gefässenbauten	15 172,49		2,66
» Gebäude, Apparate, Gerüste und Werkzeug, Reparaturen	9 390,15		1,64
<b>Angabe für Gasmesser-Reparaturen</b>	1 367,90		0,24
<b>Angabe für sonstige Betriebskosten</b>	7 753,15		1,36
<b>Angabe für Steuern</b>	523,41		0,09
» » Direction, Betriebs- und Verwaltungs-Beamtene-Bürokosten	57 896,45		10,14
<b>Angabe für Kosten der Anstaltsbeleuchtung</b>	6 027,92		1,06
<b>Angabe für öffentliche Beleuchtung</b>	91 891,99		3,88
<b>zusammen</b>		120 780,15	—
		358 716,07	62,81
<b>Für Amortisationen</b>		140 074,79	24,52
» Zinsen Saldo		83 085,40	14,55
<b>Summa aller Angaben</b>		561 876,26	101,88
<b>Einnahme für Gas und zwar für öffentliche Beleuchtung</b>	115 851,89		
» Privat-Beleuchtung	778 369,89		
<b>zusammen</b>		894 161,78	156,54
<b>bleibt Ueberschuss</b>		312 285,52	54,66
<b>Einnahme aus Gaswassererläuten</b>		17 862,04	3,04
<b>bleibt Reinertrag</b>		329 637,56	57,70

Die Selbstkostenberechnung der jährlichen Gasproduktion ist so derselben Weise geordnet angefertigt, wie dies seitens der Verwaltung der städtischen Gasanstalten Berlins geschieht.

Nach vorliegender Berechnung beträgt der Reinertrag in diesem Etatsjahre pro 1000 cbm nur M. 57,70 gegenüber M. 72,20 dem vorigen — 1889/90. Dieser geringere Betrag von ca. M. 15,— pro 1000 cbm entstand durch die höheren Kohlenpreise, die höheren Betriebslöhne, den Mehrbedarf an Unterföhrungsmaterial für Dampfmaschine und Retorten, den höher berechneten Preis für dieses Unterföhrungsmaterial, 90 Pfg. pro hl Coke, gegenüber 80 Pfg. pro hl im vorigen Etatsjahre und hauptsächlich durch die mehr als doppelt so hohe Amortisationsquote, ca. M. 140 000 zu ca. M. 64 000 pro Etatsjahre 1889/90.

**Leipzig-Lindenau. (Rohrnetzerweiterung.)** Die der Thüringer Gas-Gesellschaft in Leipzig gebhörige Gasanstalt Lindenau, welche die westlichen Vororte Leipzigs mit Gas versorgt, hat mit dem an Lindenau angrenzenden Orte Leutzsch einen Beleuchtungs- und Gaslieferungs-Vertrag auf 20 Jahre abgeschlossen. Die Versorgung von Leutzsch mit Gas wird unter denselben Bedingungen erfolgen, wie sie für die Stadttheile Lindenau und Plagwitz gelten, so dass der Preis pro Cubikmeter Heiz- oder Motoren gas 15 Pf., an Beleuchtungs gasen 18 Pf., bei letzteren jedoch unter Gewährung des auch in Leipzig, Lindenau und Plagwitz üblichen Rabatts, berechnet werden wird. Die Strassenbeleuchtung, welche jetzt aus 40 Petroleumlaternen besteht, wird auf 70 Gaslaternen erhöht werden, welche je pro Stunde 150 l. consumiren. Ein wesentlicher Umstand für die Prosperität des ganzen Unternehmens dürfte darin liegen, dass auch der Bahnhof an das Rohrnetz angeschlossen werden soll. Der Anschluss erfolgt an das Lindenauer Rohrnetz und wird bis zur Mitte von Leutzsch 150 mm Rohr verlegt werden. Die Nebenstrassen werden mit schwächeren Rohren versehen. Die Länge des Strassenrohrnetzes ohne Zuleitungen ist auf 5400 lfd. m. berechnet; hierbei sind nur die jetzt bestehenden Strassen in Anschlag gebracht, während alle Zukunftsprojekte vorläufig ausser Acht gelassen sind. Der Anlage industrieller Establishments im Orte Leutzsch ist ein günstiger Boden einmal dadurch geschaffen, dass das Areal in nicht zu hohem Preise steht, sodann aber weiter hauptsächlich dadurch, dass durch Anlagen von Zweigleitungen der Anschluss der einzelnen Fabriken an die kgl. Staatsbahn erfolgen kann. Welcher Vortheil der Industrie in diesem Anschluss liegt, braucht nicht erst hervorgehoben zu werden. Und so darf man auch hier darauf gerechnet werden, dass sich nach und nach der Privatnennz steigern wird. Zum Schluss sei noch erwähnt, dass der Anfang mit den Arbeiten am Rohrlegen in den ersten Tagen des Juni gemacht wurde, so dass bereits zum Herbste dieses Jahres Leutzsch zum ersten Male im Gaslicht erstrahlen wird. Die Kosten des Rohrnetzes belaufen sich auf ca. M. 40 000.

**Osnabrück. (Gas- und Wasserwerk 1890/91.)** Der Bericht über die Verwaltung der Gemeindeangelegenheiten gibt über die Gas- und Wasserwerke folgende Mittheilungen:

**Wasserwerk.** Vom 17. December 1890 ab erfolgte die Wasserförderung für Rechnung der Stadt. Da aber das starke Frosten wegen, sowie wegen Beeinträchtigung von Undichtigkeiten im Rohrnetz ein regulärer Betrieb nicht stattfand, so wurde den Wassernehmern das bis Ende des Monats December entnommene Wasser ohne Entgelt geliefert. Der reguläre Betrieb begann erst Anfang Januar 1891. Bis Ende März hatte der Unternehmer Mennicke mit der Umlegung von dem Froste angefasst gewesenen Privatleitungen, dem Osnabrücker unpassender Rohrnetzes und mit dem Anschluss von Privaten etc. zu thun.

Ende März waren vorhanden 42 997,4 lfd. m. oder rund 48 km Rohrleitung, 370 Feuerhähne und 245 Absperrschieber von 800 bis 30 mm.

Die Zahl der bereitgestellten Anschlüsse betrug 9610; die der mit Wasser versehenen Hänkelungen 1876; die Beibrückungen der Anschlüsse und Weiterführungen bis zu den Privatventilen betrug 39835,35 lfd. m. rund 34 km.

Eine Übersicht der für den Bau des Wasserwerkes verausgabten Gelder hat folgende Hauptposten: Vorarbeiten M. 29 236,46; Wasserzweignetze: Schöpfmaschinen im Schinkel M. 11 575,41, Nebenbrunnen M. 16 092,73, Heberrohrleitungen M. 90 939,29, Verschiedenes M. 47 93,98, Kanalarbeiten M. 67 825,41; Wasserbezugsanlage: Bauleistungen M. 66 839,83, maschinelle Anlage M. 115 601,12, Verschiedenes M. 81 75,4, zusammen M. 1 263 16,19; Druckleitung und Stadtröhren: Rohrleitungen, Absperrschieber, Feuerhähne etc. M. 400 800,12, Verschiedenes M. 51 988,94, zusammen M. 457 789,07, Reservoiranlage: Reservoir M. 65 080,39, Rohrverbindungen M. 41 67,84, Verschiedenes M. 3342,38, zusammen M. 72 770,21; Insgesamt M. 44 077,29; Grunderwerb und Entschädigungen etc. M. 49 430,57; Wasserzweignetzeanlage in Vostrop: Brunnen in Hettlich-Vostrop M. 34 672,35, Rohrleitungen M. 92 446,35, Verschiedenes M. 6015,45, zusammen M. 131 132,19; Anschlüsseleitungen und Wassermesser: Anschlüsseleitungen M. 160 064,71, Wassermesser M. 71 763,80, zusammen M. 231 828,51, Totalsumme M. 1 277 188,50. Hiervon gehen noch ab die Einnahmen für Anschlüsseleitungen, welche länger als 1 m sind, mit M. 11 232,44, bleibt als Gesamtsummeausgabe Summe M. 1 265 956,06.

Bei dieser ganzen Uebersicht sind die laufenden Zinsen nicht berücksichtigt.

Das Vierteljahr vom 1. Januar bis 31. März 1891 wird mit seinen Betriebsergebnissen dem Endejahr 1890/91 zugewiesen, so dass hierüber ein besonderer Bericht für das Jahr 1890/91 nicht an erster Stelle ist. Mit der Einschaltung von Wassermessern ist erst im April 1891 begonnen worden.

Gaswerk. Das Betriebsjahr 1890/91 zeugt sich den vorangegangenen Betriebsjahren in Bezug auf Zunahme des Gasverbrauchs in erfreulicher Weise an. Auch die finanziellen Ergebnisse entsprechen den geheuten Erwartungen, weswegen dieselben in recht bemerkbarer Weise beschränkt werden durch die gegen die Vorjahre umarm gestiegenen Kohlenpreisen, denen die erhöhte Einnahme aus dem verkauften Coke nicht genug ausgleichend gegenübersteht. Die Gasverluste haben sich naturgemäß vermehrt. Nicht durch Gasentweichungen bei geschlossenen Muffenverbindungen, wie sie im Laufe der Zeit bei jedem Rohrsetzen entstehen, sondern durch unfällige Beschädigungen von Privat- und Leitungen, je selbst von Hauptrohrleitungen bei den Verlegungsarbeiten der Wasserleitungsrohre, welche es mit sich brachte, dass während der Dauer derselben täglich zwei und mehr Arbeiter mit Einschneiden von Gewinden und Einsetzen von Stopfen in Gasleitungsrohre, mit Umlegen von Rohrleitungen, mit Verdichten von Muffen und Doppelmuffen bei Rohrbrüchen und Beschädigungen der Hauptrohre, mit Pfählen- und Erdarbeiten beschäftigt werden mussten. Daher zeigt auch der Titel „Instandhaltung der Straßenbeleuchtung“ eine höhere Ausgabenbesumme, als er gewöhnlich durchschnitlich gezeigt hat. Die absolute Verlusteinführung ist aus den angegebenen Gründen fast auf die Hälfte der Vorjahre gesunken. Leider ging mit dem Steigen der Verluste eine geringe Abnahme in der Ausbeute der vergasteten Kohlen, deren Ergiebigkeit des Ofens aus dem Theil hinter derjenigen der Vorjahre zurückblieb, während die Arbeitsleistung des einzelnen Mannes sich vermehrte, Haad in Hand. Es wirkte der Zwang, größere Kohlenmengen als bisher dauernd zu lagern, nachtheilig darauf ein, wie andererseits der Umstand, dass die Zechen nicht durchweg bestes Material zur Verfügung stellten und Reclamationen nicht durchweg den erwünschten Erfolg erzielten.

An der Vermehrung der Gasabgabe für die Straßenbeleuchtung haben sowohl die im Laufe des Geschäftsjahres hinzugekommenen 33 neuen Laternen, als die größere Zahl der Nachlaternen beigetragen, welche von 144 auf 195 vermehrt wurden. Es wird fortan der Bedarf darauf genommen, die Straßenbeleuchtung zu verbessern und waren am Jahresabschluss bereits 16 Laternen (darunter 9 Nachlaternen) mit größeren Brennern von stündlich 250 l Gasverbrauch versehen.

Die Hauptrohrleitung wurde um 2525 m vermehrt.

Von der Firma Graessmeyer & Bank in Frankfurt wurde ein Gasbehälter von 5500 cbm Inhalt mit eisernem Basen und Warmwasserheizung gebaut und in Betrieb gesetzt. Wegen der Vereinigung der Verwaltung des Gaswerkes mit derjenigen des Gaswerks wurde eine massiver Anbau mit Unterführung und besonderem Zugang an die vorhandenen Bauraume aufgeführt.

Die strege Kälte im Monat December und Januar verursachte einen geringeren Gasverbrauch, als er voraussichtlich ohne diesen Umstand gewesen wäre.

Der Verbrauch des Gases an gewerblichen, Koch- und Heizzwecken hat auch im verflochtenen Jahr wieder eine erhebliche Steigerung erfahren; es entfielen 13,16% des Gesamtgasverbrauches auf diese Zwecke, fast soviel wie der Gasverbrauch des rheinischen Personen- und Güterbahnhofs. Die Zahl der Kochgas- und Motorenflammen erreichte 4400 mit einem durchschnittlichen Verbrauch von 51,78 cbm pro Jahr und Flamme.

Der Titel „Installationen“, der in den Vorjahren einen Ueberhang ergab, weist einen solchen im Rechnungsjahre 1890/91 nicht auf, erforderte vielmehr einen Zuschuss, und ist hieraus das Entgegenkommen des Gaswerkes den Consumenten gegenüber zu ersehen, indem fast überall die Zuleitungen bis zum Gasmesser auf Kosten des Gaswerkes und die Hausleitungen zum Selbstkostenpreise angelegt wurden.

Auf den weiteren Inhalt des Berichtes kommen wir noch zurück.

## Marktbericht.

Die Berg- und Hüttenmännische Ztg. „Glückauf“ constatirt eine Besserung der Lage des Ruhrkohlenmarktes und bemerkt: Viele Zechen sind auf längere Zeit ausverkauft und arbeiten still, auf anderer Seite ist nach wie vor eine Einschränkung nöthig, welche jedoch durchweg unter derjenigen des Vorjahres bleibt.

Der Absatz ist im Allgemeinen befriedigend, die Eisenwerke scheinen gut beschäftigt zu sein. Die Cokenahme ist glatt. Die Preise sind unverändert. Auf die Gruppierpreise wird für Werke bei Jahresabschlüssen ein Rabatt von M. 5 gewährt; die Händler erhalten bei Abschlüssen größerer Mengen von Jahresfrist ebenfalls Rabatte bis zu M. 5 (letzteres bei Mindestabnahme von 20000 t).

Nach dem letzten amtlichen Düsseldorf Kohlen- und Eisenbericht vom 2. Juni danach auf dem Kohlenmarkt die regere Nachfrage an. Der Eisenmarkt ist lebhafter, und haben verschiedene Aufbesserungen der Preise stattgefunden. Preisveränderungen weisen auf:

	2. Juni	19. Mai
Engl. Roheisen Nr. III ab Ruhrort	60	—
Deutsches Giesseirohisen Nr. III	57	55
Gewöhnliches Stabeisen	115—117/50	—

in Mark für 1000 kg und wo nicht anders angegeben loco Werk

### Vom Eisenmarkt.

In letzter Zeit hat der rheinisch-westfälische Eisenmarkt eine etwas bessere Tendenz erhalten. Die Nachfrage setzt fast für ständliche Eisenersätze lebhafter ein, und ebenfalls zeigt sich das Bestehen der Preise freier zu behaupten, Concessionen weniger zu gewähren und die Nettopreise so möglich in die Höhe zu setzen. In Schlesien hat sich das Geschäft im bisherigen Rahmen gehalten, dagegen ist in Oesterreich-Ungarn das Geschäft zwar still, aber besser als in der entsprechenden Zeit des vorigen Jahres, und es sollen deshalb die Preise einiger Artikel, so die für Handelszwecke, erhöht werden. Der englische Eisenmarkt war bei festen Preisen still; durch den zunehmenden Ausstand in Darbun heft man auf eine wesentliche Festigung des Geschäftes. Etwas mehr Aufregung zeigte der Glasgower Markt. Das belgische Eisenwerk zeigt Spuren von Besserung, namentlich da auch für Blech ein Syndicat gebildet worden ist. Der französische Eisenmarkt hat seine günstige Tendenz behauptet.

Vom Metallmarkt wird aus Berlin berichtet: Kupfer verkehrte in durchaus fester Tendenz. Ia. Mandrier & Raffinade 115—118 M., englische Marken 105—115 M., Bruchkupfer 76—82 M. Zinn hielt seine letzten Notierungen voll aufrecht: Banca 205 bis 212 M., Ia. engl. Lamina 202—210 M., Bruchzinn 150—155 M. Rohzinn wurde unverändert bezahlt. W. H. G. von Giesche's Erben 50—51,50 M., geringere obereschiebische Marken 48—49,50 M., altes Bruchzinn 26—28 M., neue Zinkblechabfälle 29—31 M. Weichzinn hielt sich fest auf dem bisherigen Preisniveau: Tarnowitz, Saxonia und andere Marken 24,50—27 M., raffiniertes Hornzinn 25 bis 27,50 M., spanisches Blei „Rein & Co.“ 31,50—33 M. Antimonium regnete nicht gut im Werthe behauptet: englische Ia. Qualität 96—105 M. Waisstein zeigte keine Änderung seiner Tendenz: gute obereschiebische Marken Grundpreis 14 M. Bruchzinn 4—5 M. Preise pro 100 kg netto Cassa. Drei Berlin für Posten, in detail entsprechend theurer — Belagreiche Geschäfte in Schmelzwerke und Schmiedehütten wurden nicht getätigt, vielmehr blieb der Bedarf auf notwendige Bedarfsdeckung beschränkt. Tagespreise sind pro Tonne = 1800 kg frei Berlin für Ia. Gieserei-Schmelzcoke 25—26 M., für Hochofencoke 22,50—25,50 M., Ia. grobgeroher Schmelzcoke 26—27 M., Schmiede-Nusskolen 21—22,50 M.

### Schwefeleisenerze Ammoniak

	Englische Preise		Deutsche Preise	
	pro 1 t		pro 1 Ctr	
	Mitte Juni	Ende Juni	Mitte Juni	Ende Juni
	£ sh. d.	£ sh. d.	W	W
Leith . . . . .	9 18 9	9 17 6	9,95	9,98
	9 17 8	9 15 0	9,98	9,70
Hull . . . . .	9 17 6	9 17 6	9,98	9,98
	8 18 9	9 15 0	8,95	9,70
London . . . . .	9 15 0	9 17 6	9,95	9,98
	9 17 9	9 16 3	9,90	9,82
Hamburg . . . . .	—	—	10,00	10,00

### Chilispeter.

Hamburg . . . . .	—	—	7,70	7,75
-------------------	---	---	------	------



vorgesetzten Behörde zu erwerben gewusst. Sowohl während seiner Amtstätigkeit wie auch in den späteren Jahren hat er sich durch Neubauten von größeren und kleineren Gasanstalten, durch Verbesserung von Feuerungsanlagen und Reinigungsapparaten, durch Erfindung neuer Erleuchtungs- und Regulatoren hervorgetan und an ehrenreichen Anerkennungen des In- und Auslandes hat es ihm bis an sein Lebensende nicht gefehlt. Mehrere fachwissenschaftliche Vereine zählten ihn zu ihrem thätigen Mitgliede, der Gewerbeverein und die naturforschende Gesellschaft in Gölitz zum Ehrenmitgliede. Dem deutschen Vereine von Gas- und Wasserfachmännern gehörte er seit dem Jahre 1861 an, und war ein thätiges Mitglied bei Gründung des Vereins der Gas- und Wasserfachmänner von Rheinland und Westfalen, dessen langjähriger Vorsitzender er war. Der Verein hat an ihm eines seiner thätigsten und eifrigsten Mitglieder verloren; ebe die letzten langwierigen Krankheitsjahre ihn an dem Besuche der Versammlungen verhinderten, gab es wohl keine Zusammenkunft, wo Schwarzner nicht aus dem reichen Schatze seines Wissens in ungenüßigster Weise den Collegen Mittheilungen machte; es kam wohl selten ein Gegenstand zur Sprache, an welchen er durch seine im Laufe der Jahre vielseitig gesammelten Erfahrungen nicht hätte anknüpfen können, sei es um ihn in anderer Beleuchtung zu zeigen, sei es um die Beobachtungen mitzuteilen, welche er selbst gemacht hatte.

Seine reichen Erfahrungen, seine Kenntnisse und sein Wissen standen stets seinen Collegen und Freunden im uneingeschränkten Masse zur Verfügung, und seine Herzlichkeit und Liebenswürdigkeit haben ihn im persönlichen Umgange stets einen reichen Kraus von Freunden finden lassen, welche ihm auch über das Grab hinaus eine treue, liebevolle Erinnerung bewahren werden.

Der Verstorbene lebte seit 40 Jahren in glücklichster, durch 5 Söhne und 2 Töchter gesegneter Ehe mit Lina Brecht, und wer das Glück hatte in seiner Familie zu verkehren, konnte dort ein durch die reichste Liebe und Verehrung der Kinder gegen die Eltern getragenes Familienleben erblicken.

Der Tod trat am 26. April in Folge einer Herzlähmung ein. Der Verein der Gas-, Elektrizitäts- und Wasserfachmänner von Rheinland und Westfalen, welcher ihm stets ein warmes Andenken bewahren wird, ehrt ihn durch Ueberwindung eines prachtvollen Kranzes mit Widmung. H. S.

## Die bacteriologische Wasseruntersuchung.

Von Dr. W. Mignia-Karlruhe.

(Schluss von S. 351, No. 18).

Bei den 400 Wasseruntersuchungen, welche in den Jahren 1888 und 1889 ausgeführt wurden, beabsichtigte ich Anfangs, genau die Bacterien-Arten jedes Wassers festzustellen; indessen traten diesem Versuch so wesentliche Hindernisse bei der Bestimmung der Arten entgegen, dass ich genöthigt war, die Verbreitung einiger besonders leicht erkennbarer oder besonders wichtiger Arten allein zu verfolgen. Diese Verbreitung ist in den Tabellen XI bis XIII zusammengestellt. Es fanden sich demnach beispielsweise *Micrococcus ureae* in 14%, *Bacillus ureae* in 119 Wässern, während, wie bereits erwähnt, nur 50 Wässer vom bacteriologischen Standpunkte aus als schlecht bezeichnet werden konnten. Aber in den übrigen Wasserproben traten die genannten Arten nur ganz vereinzelt in 1–5 Colonien auf und vermehrten sich auch nicht, wenn das Wasser bei rubigem Stehen sich selbst überlassen blieb.

Betrachten wir nun die Zahlen, welche uns die Tabelle liefert. Wir werden sehen, dass mit der Zahl der Arten überhaupt ganz besonders die Zahl der Fäulnisarten zunimmt, während die unschuldigeren, geodgameren Orga-

nismen in diesen Wässern im Allgemeinen zurücktreten. Ganz besonders auffallend ist dies bei *Bacillus ureae*, wo sich erst mit 7 Arten dieser Organismus einstellt und dann sprunghaft rasch zunimmt. Ganz anders ist es dagegen,

Tabelle XI.

Nachweise über die Verbreitung einiger bestimmten Bacterienarten.

Name der Art	Im Ganzen	Davon kommen ungefähr in Procenten auf			
		aus den Brunnen der Ebene	aus den Brunnen des Gebirges	aus den Brunnen der Ebene	aus den Brunnen des Gebirges
<i>Micrococcus ureae</i>	148	85	15	0	100
<i>M. candidans</i>	212	67	33	21	78
<i>M. cinabareus</i>	13	100	0	0	100
<i>M. flavusliquefaciens</i>	79	81	19	3	97
<i>M. flavusardigradus</i>	9	67	33	33	67
<i>M. coronatus</i>	27	13	87	70	30
<i>M. radiatus</i>	7	30	70	50	50
<i>M. flavus desidens</i>	38	45	55	12	88
<i>M. versicolor</i>	79	80	20	5	95
<i>M. vitellinus</i>	13	10	90	45	55
<i>M. aurantius</i>	29	70	30	30	70
<i>M. luteus</i>	49	60	40	45	55
<i>Sarcina lata</i>	22	90	10	15	85
<i>S. aurantia</i>	31	90	10	10	90
<i>Bacillus prodigiosus</i>	1	100	0	0	100
<i>B. ruber</i>	3	100	0	0	100
<i>B. fluorescensputidus</i>	47	95	5	0	100
<i>B. erythrospermus</i>	57	90	10	0	100
<i>B. fluorescens liquefaciens</i>	38	95	5	0	100
<i>B. luteus</i>	178	55	45	45	55
<i>B. fuscus</i>	11	60	40	30	70
<i>B. ureae</i>	119	90	10	0	100
<i>B. subtilis</i>	247	60	40	20	80
<i>B. mesentericus fuscus</i>	29	70	30	0	100
<i>B. mesentericus vulgatus</i>	117	80	20	0	100
<i>B. multipedunculatus</i>	39	50	50	30	70
<i>B. ramosus liquefaciens</i>	11	65	35	25	75
<i>B. tremulus</i>	27	90	10	0	100

wenn man die Zahl der Colonien betrachtet; hier findet er sich am meisten bei einer Menge von 1000–5000 Keimen pro 1 cm und geht dann mit zunehmender Colonienzahl wieder zurück (Tab. XIII), während die geodgameren Arten auch dann noch nicht selten sind, sondern oft gerade besonders zahlreich vertreten sind. Fernere Untersuchungen auf diesem Gebiete muss man überlassen bleiben, festzustellen, welche Arten wir als die eigentlichen Fäulnisbacterien annehmen haben, deren Vorkommen in grösserer Anzahl genügt, ein Wasser als schlecht zu charakterisieren. Da wir nun vorläufig eine solche Kenntnisse der einzelnen Arten nicht besitzen und die Zählung der Colonien, wie ich gezeigt zu haben glaube, keine brauchbaren Anhaltspunkte gibt, werden wir uns zunächst an die Zahl der in einem Wasser vorkommenden Arten halten müssen, die, wie ich ebenfalls gezeigt zu haben glaube, die tatsächliche Beschaffenheit des Wassers besser anzeigt, als die Zählung der Colonien, da sie mit dem Vorhandensein der eine bis jetzt als sichere Fäulnisorganismen bekannten Arten Hand in Hand geht. Nach diesen Principien wurde die Untersuchung des Leitungswassers deutscher Städte in den Jahren 1880 und 1881 im Auftrage des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Angriff

genommen. Um nun für die Untersuchungen möglichst Übereinstimmung zu erreichen, musste das einfachste dabei überhaupt denkbare Verfahren sowohl der Probeentnahme als der Untersuchung in Anwendung kommen, wie es im Nachfolgenden angegeben ist. Dass eine derartige Behandlung der Untersuchung eine Berechtigung hat und zu positiven, für die hygienische Beurteilung verwertbaren Resultaten führt, ist in dieser Arbeit dargelegt worden. Es genügt deshalb die Angabe, in welcher Weise bei der Probeentnahme, Untersuchung und Beurteilung des Wassers verfahren wurde, und auf welchem Wege man zu den am Schlusse angegebenen Resultaten gelangte.

Tabelle XII.

Nachweis über die Verbreitung einiger Bacterienarten bei einem bestimmten Gehalt des Wassers an Arten.

Name der Art	Zahl der Arten										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 über 10	
<i>Micrococcus ureae</i>	—	—	2	8	6	9	14	17	21	25	46
<i>M. candidans</i>	5	10	20	22	32	21	25	19	19	16	43
<i>M. cinnabareus</i>	—	—	1	—	2	4	3	2	1	—	—
<i>M. flavus liquefaciens</i>	—	—	—	—	—	—	4	11	15	22	27
<i>M. flavus tartaricus</i>	2	3	1	—	3	—	—	—	—	—	—
<i>M. coronatus</i>	1	1	4	11	5	3	1	—	—	1	—
<i>M. radiatus</i>	—	1	2	1	—	2	—	—	—	—	—
<i>M. flavus desidens</i>	1	4	7	9	10	4	1	2	—	—	—
<i>M. versicolor</i>	—	—	1	—	3	—	4	2	10	8	51
<i>M. vitreolentus</i>	1	2	5	3	1	1	—	—	—	—	—
<i>M. aurantiacus</i>	1	2	4	4	1	2	3	4	5	2	1
<i>M. luteus</i>	2	5	2	8	8	4	6	1	5	4	4
<i>Sarcina lutea</i>	—	—	1	—	2	5	6	4	2	1	1
<i>S. aurantinea</i>	—	—	—	—	1	3	4	5	4	6	9
<i>Bacillus prodigiosus</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<i>B. ruber</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—
<i>B. fluorescens putidus</i>	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	44
<i>B. erythropsus</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	56
<i>B. fluorescens liquefaciens</i>	—	—	—	—	—	1	—	1	3	5	28
<i>B. luteus</i>	5	9	14	21	13	21	18	19	15	12	23
<i>B. fuscus</i>	—	1	—	—	—	1	1	3	2	2	1
<i>B. ureae</i>	—	—	—	—	—	—	1	8	12	41	57
<i>B. subtilis</i>	—	1	14	19	27	39	37	31	29	47	33
<i>B. mesentericus fuscus</i>	—	1	—	3	2	1	4	3	1	1	13
<i>B. mesentericus vulgaris</i>	—	—	2	7	9	13	17	12	16	19	22
<i>B. multipedunculatus</i>	1	3	4	2	5	4	3	4	3	2	8
<i>B. ramosus liquefaciens</i>	1	—	2	2	1	1	2	1	1	—	—
<i>B. tremulus</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37

1. Probeentnahme. Dieselbe erfolgt laut besonderer Anweisung in folgender Weise:

Für die bacteriologische Untersuchung wurden von der Lebensmittelprüfungsanstalt die nötigen Flaschen geliefert. Dieselben halten ca. 100 ccm, sind mit eingeschiffenem Stöpsel und infidicht schließender Gummikappe versehen und vor der Verwendung zum Zweck der Sterilisation mit Wasser Siedehitzung gut angepöpselt.

Bei der Entnahme der Probe werden Gummikappe und Stöpsel abgenommen und diese und die Flasche mit dem zu untersuchenden Wasser 4–5 mal gründlich ausresp. abgespült, um jede Spur der Sublimatlösung zu entfernen. Erst dann wird die Flasche definitiv gefüllt und sofort mit Stöpsel und Gummikappe versehen.

Die Abnahme der Gummikappe sowie das Öffnen der Flasche darf unbedingt erst unmittelbar vor der Probeentnahme erfolgen.

Das Wasser soll häufig gebrauchten Zapfstellen der Wasserleitung entnommen werden, und zwar etwa je 2 Proben an 3 verschiedenen Stellen, von denen die 1. nahe dem Anfang der Leitung, die 2. etwa im Mittelpunkt des Versorgungsgebietes, die 3. an der dem Wasserrufus entfernten Stelle sich befindet.

Tabelle XIII.

Nachweis über die Verbreitung einiger Bacterienarten bei einem bestimmten Gehalt des Wassers an Keimen.

Name der Art	Zahl der entwickelten Colonien									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 über 10
<i>Micrococcus ureae</i>	2	5	5	21	81	23	9	2	—	—
<i>M. candidans</i>	8	9	14	12	29	68	41	81	—	—
<i>M. cinnabareus</i>	3	2	4	2	—	1	1	—	—	—
<i>M. flavus liquefaciens</i>	2	5	9	12	27	10	8	6	—	—
<i>M. flavus tartaricus</i>	2	1	2	1	—	2	1	—	—	—
<i>M. coronatus</i>	5	4	3	7	3	3	1	1	—	—
<i>M. radiatus</i>	3	2	—	1	1	—	—	—	—	—
<i>M. flavus desidens</i>	5	4	7	14	6	1	1	—	—	—
<i>M. versicolor</i>	4	3	7	5	13	17	14	16	—	—
<i>M. vitreolentus</i>	3	1	5	2	1	—	—	—	—	—
<i>M. aurantiacus</i>	2	3	5	9	6	1	2	1	—	—
<i>M. luteus</i>	7	5	8	3	11	6	6	3	—	—
<i>Sarcina lutea</i>	3	2	5	4	4	2	2	—	—	—
<i>S. aurantiaca</i>	4	5	6	4	6	4	2	—	—	—
<i>Bacillus prodigiosus</i>	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<i>B. ruber</i>	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—
<i>B. fluorescens putidus</i>	—	—	—	4	7	6	12	18	—	—
<i>B. erythropsus</i>	—	—	3	4	6	5	5	34	—	—
<i>B. fluorescens liquefaciens</i>	—	1	—	2	1	13	10	11	—	—
<i>B. luteus</i>	10	8	11	29	35	51	18	13	—	—
<i>B. fuscus</i>	3	1	2	1	2	—	—	—	—	—
<i>B. ureae</i>	4	6	21	17	22	18	15	16	—	—
<i>B. subtilis</i>	27	22	29	36	38	26	22	37	—	—
<i>B. mesentericus fuscus</i>	7	4	3	5	2	5	1	—	—	—
<i>B. mesentericus vulgaris</i>	17	22	19	21	13	8	11	8	—	—
<i>B. multipedunculatus</i>	3	8	5	6	7	8	2	—	—	—
<i>B. ramosus liquefaciens</i>	4	3	1	2	1	—	—	—	—	—
<i>B. tremulus</i>	—	—	1	3	10	5	4	4	—	—

Es wird hierdurch die Gewähr gegeben, dass tatsächlich nur die in dem zu untersuchenden Wasser vorhandenen Bacterien in die Probe gelangen. Die zufällig etwa durch Luft während der Entnahme in die Wasserprobe gelangenden Keime sind praktisch für das Resultat der Untersuchung nicht von Bedeutung.

2. Untersuchung. Sofort nach der Ankunft der Probe wird die Untersuchung derselben in Angriff genommen und nach der bekannten Koch'schen Gelsatineplattenmethode ausgeführt. Hierzu wird 1 cc des mittels sterilisierter Pipette entnommenen zu untersuchenden Wassers in ein Reagenzglaschen mit zuvor verdünnter keimfreier Fleischwasserpeptonagelatinen gebracht und gut vermischt in ebenfalls zuvor durch Hitze sterilisierte Flasche Glasdosen mit genau passendem Deckel angeordnet. Von jeder Probe werden 2 derartige Culturen, also im Ganzen 6, angestellt. Sie werden nun längere Zeit sich selbst überlassen, bis das Bild der entwickelten Colonien eine vollständige Übersicht über die im Wasser vorhandenen Organismen gewährt, wozu gewöhnlich 8–12 Tage erforderlich sind.

3. Abschluss der Untersuchung. Eine Zählung der Colonien erfolgt zwar, doch wesentlich nur, um die Genauigkeit der Untersuchung zu kontrollieren und den Unterschied

zwischen den Proben festzustellen. Es wird dabei von der Ansicht ausgegangen, dass die Zahl der in einem Cubikcentimeter Wasser enthaltenen entwicklungsfähigen Keime für die Beurtheilung des Wassers in hygienischer Beziehung in weiten Grenzen gleichgültig sei, da ja auch in destillirtem Wasser die Vermehrung einzelner Arten nach den Arbeiten von Bolton (Zeitschrift für Hygiene Bd. I, Heft 1), Cramer (die Wasserversorgung von Zürich 1885), Leone (Atti della Acad. dei Lincei Ser. 4 Bd. I), Wolffhügel (Arbeiten aus dem Kaiserl. Ges.-Amt 1885 Bd. I), Wolffhügel und Riedel (ibid. 1886), eine ausserordentlich reiche sein kann. Selbst das in fremden Bestandtheilen verhältnissmässig so reine Regenwasser, Schnee und Hagel etc. zeigen seitweise eine ausserordentlich grosse Menge von Bacterienkeimen.

Die Anzahl der Arten, welche sich im Wasser finden, ist schon wesentlich wichtiger; denn diese ist von zufällig sich ergebenden Veränderungen des Wassers in Bezug auf Temperatur, längeres oder kürzeres Stehen etc. nur sehr wenig abhängig, sie bleibt eine constante, ob das Wasser Stunden oder Tage in verschlossenen Gefässen stehen bleibt. Je mehr Arten das Wasser enthält, um so mehr muss dasselbe Gelegenheit gehabt haben, von aussen mit Spaltpilzkeimen inficirt zu werden, und um so ungünstiger ist es in hygienischer Hinsicht zu beurtheilen.

Hierzu kommt noch der Umstand, dass ein grosser Theil der Arten in gutem Wasser die Bedingungen einer gedeihlichen Fortentwicklung nicht findet und entweder nach längerer Zeit abstirbt oder sich doch nicht weiter vermehrt. Treten solche Arten aber in grösserer Colonienzahl auf, so ist anzunehmen, dass das Wasser diese Bedingungen bietet, und es muss dann in bacteriologischer Hinsicht als unrein bezeichnet werden. Sind diese Bedingungen hingegen in dem Wasser gegeben, so findet eine Vermehrung dieser Bacterien auch statt, und es ist dabei für die Untersuchung auch gleichgültig, ob das Wasser längere Zeit, etwa einige Tage, wie bei der Verwendung vorliegende Proben, in geschlossenen Gefässen gehalten wurde oder nicht.

4. Die Beurtheilung des Wassers auf Grund der im Vorstehenden auseinandergesetzten Principien setzt aber noch unter allen Umständen eine Bestimmung derjenigen Arten voraus, welche grössere Ansprüche an den Nährgehalt des Wassers stellen und dieses also als unrein erscheinen lassen. Hierin liegt eine Schwierigkeit, die sich bei dem gegenwärtigen Stande der Wissenschaft nur zum Theil überwinden lässt. Die genaue Unterscheidung der unschädlichen Bacterienarten ist zur Zeit nur in beschränktem Masse möglich, und auch dann erfordert sie einen ausserordentlichen Aufwand von Zeit. Hingegen ist uns wenigstens für diejenigen Arten im Allgemeinen ein Kennzeichen gegeben, welche für das Wasser ein ungünstiges Zeugnis ablegen: sie sind verfügbar, fast sämmtlich die Gelatine sehr energisch, während die genüssamen als »Wasserbacterien« bezeichneten Arten, welche nur geringe Ansprüche an den Nährstoffgehalt des Wassers stellen, die Gelatine entweder nur ganz allmählich, oder gar nicht verflüssigen.

Es wird nun bei der vorliegenden Untersuchung besonders auf diese die Gelatine leicht verflüssigenden Arten Rücksicht genommen, und diese, wenn möglich, auch dem Namen nach bestimmt, während die Anderen im wesentlichen für die Beurtheilung des Wassers gleichgültigen und allgemein verbreiteten Arten nur kurz erwähnt und nur dann näher bestimmt werden, wenn sie durch die Form oder Farbe der Colonien auffallen.

Auf die ganz langsam wachsenden Arten, zu welchen weder schädliche noch Faulnisbakterien im Allgemeinen zu rechnen sind, wird keine Rücksicht genommen, da es sich nur darum handeln kann, den Hauptcharakter des Wassers in bacteriologischer Beziehung zu ermitteln.

Eine erschöpfende Analyse, welche alle in Betracht kommenden Momente berücksichtigt, würde weder dem Zweck entsprechen noch mit den vorhandenen Mitteln und in der gegebenen Zeit ausführbar sein. Eine weitergehende Untersuchung würde keine praktische Bedeutung haben, sondern vielmehr nur noch wissenschaftlich interessante Aufschlüsse liefern.

Nach diesen hier auseinandergesetzten Principien der Untersuchung ist es nicht möglich, ganz scharfe Grenzen zwischen bacteriologisch gutem und schlechtem Trinkwasser zu ziehen, und die Annahme von Grenzwerten bleibt subjectiver Anschauung überlassen. Im Allgemeinen kann der Grundsatz gelten: Wenige Arten, etwa bis 12, auch wenn sie in grosser Menge vorhanden sind, können ein Wasser nicht als schlecht erscheinen lassen, und nur dann ist Grund vorhanden, das Wasser vom bacteriologischen Standpunkt aus als unrein zu bezeichnen, wenn sich zahlreiche Arten oder zahlreiche Keime von Arten, welche Gelatine energisch verflüssigen, in dem Wasser befinden.

Am häufigsten von allen Bacterienarten fanden sich *Micrococcus caudicans*; in fast gleicher Häufigkeit kleine weisse, Colonien bildende, nicht näher bekannte *Micrococci*, die vielleicht mehreren Arten zugehörten, sich aber nicht sicher unterscheiden liessen. Ebenfalls sehr allgemein kam ein den Hefepilzen zugehöriger Organismus, die *Rosafäule*, *Sacharomyces roseus* vor, dessen schöne rosa Colonien sofort in die Augen fielen. Von den die Gelatine verflüssigenden Arten stellte sich *Bacillus subtilis* am häufigsten ein. Die übrigen aufgeführten Organismen waren ziemlich gleich häufig vertreten: sie sind nachstehend kurz nach ihren wichtigsten Merkmalen beschrieben und, soweit bekannt, auch mit Notizen über seltenes oder häufiges Auftreten und ihr Verhältniss zu guten oder schlechten Trinkwassern versehen. Von einer Bestimmung sämmtlicher Arten musste abgesehen werden, da dies gegenwärtig zu den schwierigsten wissenschaftlichen Aufgaben gehören dürfte und eine Verringerung der Untersuchung vielleicht um mehrere Jahre zur Folge gehabt hätte. Es sind deshalb nur diejenigen Arten näher bestimmt, welche dem Wasser in irgend einer Hinsicht ein charakteristisches Gepräge verliehen.

#### Die verbreitetsten Wasserbacterien:

##### I. Coccyen.

Zellen rund, einzeln oder zu Haufen oder Ketten oder Packeten vereint.

##### A. Zellen zu waarenballenähnlichen Packeten vereint: Gattung *Sarcina*.

1. *Sarcina alba* (Eisenberg) bildet kleine, die Gelatine nur wenig verflüssigende runde weisse Colonien auf den Platten und tritt in Form kleiner runder Zellen auf, welche die Zusammenlagerung zu waarenballenartigen Colonien nur in flüssigen Nährmedien zeigt. Sie kommt im Wasser seltener vor, wird aber häufig aus Luftstaub geschleht.
2. *Sarcina aurantiaca* unterscheidet sich von der vorigen wesentlich durch die dunkelgoldgelbe Farbe der Colonien.
3. *Sarcina lutea* (Schröter) bildet citronengelbe Häufchen, welche die Gelatine nicht verflüssigen.
4. *Sarcina flava* (Dr. Bary) bildet schmutziggelbe, die Gelatine verflüssigende Colonien auf Gelatineplatten.
5. *Sarcina rosea* (Schröter) bildet kleine Rosencolonien auf Gelatine.

Alle Sarcinarten kommen meist nur vereinzelt im Wasser vor und sind harmlose Bacterien.

##### B. Zellen frei oder doch nicht zu waarenballenartigen Packeten angeordnet: Gattung *Micrococcus*.

- a) Nährgelatine nicht verflüssigend
- a) Colonien ungefärbt, weisse.
6. *Micrococcus caudicans* (Flügge). Kleine *Micrococci* von ungefähr  $\frac{1}{2}$  mm Durchmesser, bildet auf Gelatineplatten



grosse milchweisse glänzende Tröpfchen und ist besonders weit verbreitet, häufiger in reinen als in Schmutzwässern.

7. *Micrococcus candidus* (Cohn). Zellen halb so gross als bei vorigem und bildet kleinere unregelmässige reinweisse Colonien. Vorkommen wie bei vorigem.

8. *Micrococcus vitellaceus* (Flügge). Ca.  $\frac{1}{1000}$  mm im Durchmesser grosse Zellen. Bildet auf Gelatineplatten trübe Flecke, von welchen keine haarartige Fäden sich in die Gelatine fortsetzen. Wird seltener beobachtet.

9. *Micrococcus ureae* (Pasteur). Zellen etwa  $\frac{1}{1000}$  mm dick. Bildet steartropfenartige fettglänzende kleine Colonien auf Gelatine und findet sich namentlich dann zahlreich im Wasser, wenn dieses irgend welche Zuflüsse aus Dünggruben erhalten hat.

10. *Micrococcus albus*. Weisse kleine stecknadelkopfförmige vorragende Colonien auf Gelatine bildend, welche aus einem Gewirr von rosenkranzähnlichen Fäden bestehen. Selten beobachtet.

#### *β) Colonien gefärbt.*

11. *Micrococcus vesicolor* (Flügge) bildet sehr rasch schmutzig gelbweisse schillernde Colonien auf Gelatine, welche kaum mit denen anderer Bacterien wegen ihres Perlmutterglanzes verwechselt werden können. Kommt namentlich in nicht ganz reinen Wässern vor.

12. *Micrococcus luteus* bildet schwefelgelbe schleimige Auflagerungen auf Gelatine. Sehr häufig auch im Luftstaub.

13. *Micrococcus eremoides* (List). Grosse runde Zellen, welche auf Gelatine cremefarbige schleimige Tröpfchen bilden. Selten.

14. *Micrococcus flavus tardigradus* (Flügge). Lackartig glänzende grosse gelbe Colonien auf Gelatine bildend. Nicht häufig.

15. *Micrococcus aurantiacus* (Cohn) bildet kleine orangefarbene Colonien auf Gelatineplatten, sehr häufig, auch in reinen Wässern und im Luftstaub.

16. *Micrococcus cinnabarus* (Flügge) bildet pfirsichblüth-rotte Colonien, kommt aber selten vor.

17. *Micrococcus ruber* bildet kleine runde bellrote Colonien auf Gelatineplatten. Selten, öfters im Sumpfwasser gefunden.

18. *Micrococcus fulvus* (Cohn) bildet rothbraune Colonien auf Gelatine. Selten.

19. *Micrococcus cinnabarinus* (Zimmermann) bildet zinnober-rotte Colonien. Selten.

20. *Micrococcus violaceus* (Cohn) bildet violette, Gelatine nicht verflüssigende Colonien. Selten.

21. *Micrococcus cyanus* (Cohn) schmutzigblaue Colonien bildend. Sehr selten.

#### *b) Nährgelatine verflüssigend*

##### *a) Colonien ungefärbt, weisse.*

22. *Micrococcus radiatus* (Flügge). Micrococci ca. 1/1000 mm im Durchmesser, Gelatine langsam verflüssigende Colonien von charakteristischem Aussehen bildend. Um die schmutzige Colonien bilden sich regelmässige radiäre Strahlen. Ziemlich selten und auch in reinen Wässern.

23. *Streptococcus albus* bildet auf Gelatine rasch verflüssigende schwach milchig getrühte Colonien.

24. *Micrococcus ureae liquefaciens* (Flügge) bildet wenig charakteristische weisse, Gelatine verflüssigende Colonien, zeichnet sich aber durch seine Fähigkeit, energisch Harnstoff zu verghären, aus. Er vertritt ein unreines Wasser, wenn er sich in grösserer Menge darin findet.

#### *β) Colonien gefärbt.*

25. (*Bacillus*) *Micrococcus prodigiosus* (Cohn) bildet blut-rotte, Gelatine rasch verflüssigende Colonien, ist aber im Wasser sehr selten, häufiger im Luftstaub (der Pils der blutenden Hostien).

26. *Micrococcus flavus liquefaciens* (Flügge) bildet kleine, Gelatine in weitem Umkreise verflüssigende Colonien und findet sich auch in reinen Wässern nicht selten.

27. *Micrococcus flavus desidens* (Flügge). Gelbe Colonien, welche Gelatine nur zu einer breiartigen Masse erweichen.

28. *Diplococcus luteus* bildet hellgelbe, später dunklere schleimige Colonien, welche Gelatine erst nach mehreren Wochen verflüssigen und aus meist zu zwei zusammenhängenden Zellen bestehen.

## II. Stäbchenbacterien.

Auscheidung nach einer Richtung verheresend.

### A. Gelatine nicht verflüssigend.

#### *a) Colonien weisse.*

29. *Typhusähnlicher Bacillus*. Sehr bewegliche Stäbchen, welche ungefähr dreimal so lang als breit sind und manchmal zu Fäden vereinigt bleiben, bilden graue durchscheinende Colonien auf Gelatine. Ausser diesem gibt es noch eine Anzahl anderer Arten, welche dem Typhusbacillus sehr ähnlich sind und sich auch durch ihr Verhalten in Culturen nur schwer unterscheiden lassen. Sie sind noch verhältnissmässig wenig bekannt und noch nicht sicher von einander zu unterscheiden. Die meisten finden sich auch in reinem Wasser.

30. *Weisser Bacillus* (Eisenberg). Kleine bewegliche Stäbchen, welche auf Gelatineplatten kleine prominente weisse Colonien bilden, die nur sehr langsam wachsen. Kommt in ganz reinen Wässern vor, seltener in verunreinigten.

31. *Bacillus ureae* (Leube). Kurze gedrungene Stäbchen, welche kleine, Gelatine nicht verflüssigende durchsichtige Colonien bilden und durch den Geruch nach Haringlake ausgezeichnet sind. In unreinen Wässern.

32. *Bacillus multipedunculatus* (Flügge) bildet weisse, Ausläufer treibende Colonien. Selten.

33. *Bacillus fluorescens putidus* (Flügge) bildet schmutzig-weiisse Colonien, welche nach Haringlake riechen und ein grünes Fluoresciren der Gelatine hervorruft. In schlechten Trinkwässern.

34. *Fluorescirender Wasserbacillus* (Eisenberg). Perlmutterglänzende, farrenkrautartige Colonien bildend. Selten.

35. *Bacillus erythrophorus* (Eidam). Ausgezeichnet durch seine Sporen, welche einen rothen Schein zeigen. Die Gelatine fluorescirt grün um die weissen häutig gefalteten Colonien.

#### *b) Colonien gefärbt.*

36. *Bacillus luteus* (Flügge). Bewegliche Bacillen, welche kleine gelbe Colonien bilden. Häufig auch in reinem Wasser.

37. *Bacillus aurantiacus*. Lange dünne Stäbchen, welche bellerangefarbene Colonien bilden und besonders in reinen Trinkwässern vorkommen.

38. *Bacillus luteus* (Adams-Wiehmann) bildet kleine punktförmige siegelrothe Colonien. Selten.

39. *Bacillus fuscus* (Flügge) bildet braunliche Colonien, welche rasch wachsen und knopfförmig über die Gelatine hervorragen. Nicht häufig.

40. *Bacillus aureus* bildet kleine goldgelbe bellglänzende Colonien. Findet sich häufiger in reinen Trinkwässern, selten in verunreinigten.

### B. Gelatine verflüssigend.

41. *Proteus vulgaris* (Häuser) zeichnet sich durch seine eigenthümlichen Colonien aus, welche ganze Bacterienstängel entenden, die langsam auf der Platte herum-schwärmen. Er findet sich namentlich in Wässern, die nicht ganz rein sind.

42. *Weisser Bacillus* (Maschek) zeigt bei schwacher Vergrösserung eigenthümlich marmorirte Colonien, Gelatine rasch verflüssigend.

Nr.	Name der Stadt	Zeit der Untersuchung	Zahl der Colonien	Zahl der verflüssigenden Colonien	Zahl der Arten	Zahl der verflüssigenden Arten	Besonders vorherrschende oder verflüssigende Arten
1	Aachen	21/11/12 89	gering	3	3	1	Bacillus subtilis, weisser Micrococcus und ein orange Colonien bildendes Bacterium
2	Altona	31/10/14/12 89	mässig hoch	0	5	0	Micrococcus caudatus, luteus, Rosabete
3	Apolda	24/11/10/12 89	gering	mehrere	5	1	Bacterium termo Bacillus luteus
4	Augsburg	20/11/1/12 89	"	0	3	0	Weisse Colonien bildende Micrococci.
5	Bamberg	22/11/7/12 89	"	0	2	0	Weisse und glasartige Colonien zweier Micrococciarten
6	Barmen	28/11/30/12 89	"	0	1	0	Nur auf einer Platte fand sich eine Colonie von Micrococcus caudatus
7	Berlin	2/14/12 89	"	"	"	"	"
	a) Rohrsystem	"	"	0	6	0	Eine längliche bewegliche Bacillenart, sonst meist Micrococci.
	b) Stralauer Thor	"	"	zahlreich	6	1	Eine gelbe, die Gelatine rasch verflüssigende Micrococciart.
	c) Werk Tegel	"	mässig hoch	2	6	1	2 Colonien des Bacillus cereus liquefaciens, die übrigen Arten wie im Rohrsystem.
	d) Werk Charlottenburg	"	gering	0	3	0	Micrococciarten wie im Rohrsystem.
8	Bochum	23/11/5/12 89	"	3	4	1	Bacillus subtilis, weisse Micrococci, weisse Hefe.
9	Bonn	28/11/15/12 89	"	0	1	0	Micrococcus caudatus.
10	Braunschweig	1/15/12 89	mässig hoch	17	8	2	Bacillus subtilis und Bacterium termo Bacillus multispiculosus
11	Bremen	1/10/12 89	gering	0	4	0	Verschiedene Micrococciarten.
12	Bremerhaven	27/1/14/12 89	"	0	2	0	Micrococcus caudatus
13	Brosius	22/2/30/3 90	hoch	zahlreich	?	?	Es trat rasche Verflüssigung der Platten durch besonders im Bacterium termo geübte Colonien ein.
14	Cannstadt	26/1/12/2 90	gering	0	2	0	Weisse und gelbe Colonien bildende Micrococci
15	Charlottenburg	27/1/10/2 90	"	3	3	1	Proteus vulgaris, Sarcina rosea.
16	Chemnitz	2/18/2 90	"	2	2	1	Bacillus subtilis Micrococcus luteus.
17	Coblenz	31/1/15/2 90	"	0	2	0	Micrococciarten
18	Colmar i. E.	14/4/15/3 90	"	0	5	0	Rosabete, verschiedene Micrococciarten.
19	Danzig	18/30/4 90	"	0	2	0	Micrococcus caudatus.
	Stadtwasserleitung	"	"	0	2	0	"
20	Darmstadt	27/10/8/11 89	mässig hoch	5	8	2	Proteus vulgaris, Hefebacillus (Bacillus subtilis), Rosabete, Micrococcus caudatus.
21	Dresden	1/17/5 90	gering	0	3	0	Gelbe Sarcina, Rosabete
22	Düsseldorf	7/27/5 90	"	0	2	0	Micrococcus caudatus.
23	Duisburg	30/4/15/5 90	"	0	2	0	Micrococcus luteus.
24	Eisenach	4/21/5 90	"	0	4	0	Rosabete, weisse Colonien bildende Stäbchenbakterien.
25	Elberfeld	3/21/5 90	mässig hoch	einige	8	2	Bacillus subtilis, Bacterium termo, weisse Colonien bildende Stäbchenbakterien, gelbe Sarcina
26	Essen	5/27/5 90	"	"	6	1	Bacterium termo, Rosabete.
27	Frankfurt a.M.	1/14/12 89	gering	6	7	2	Bacillus mycoides und Wurzelbakterien. Rosabete, verschiedene Micrococci
28	Frankfurt a.O.	16/27/5 90	"	einige	?	1	Einige Colonien des Proteus vulgaris verflüssigten die Culturplatten sehr bald.
29	Freiburg i.B.	31/10/14/11 90	"	6	4	0	Rosabete, weisse Micrococci.
30	Fürth	12/27/5 90	"	0	4	0	Rosabete, weisse und gelbe Micrococci.
31	Gießen	16/27/5 90	"	6	7	1	Bacillus subtilis, Micrococcus caudatus Rosabete.
32	Göttingen	14/27/5 90	"	0	3	0	Weisse Hefe, gelbe Stäbchenbakterien
33	Greif	15/27/5 90	"	4	2	1	Bacillus subtilis.
34	Halberstadt	30/7/15/8 90	"	einige	4	1	Bacillus fluorescens liquefaciens, Rosabete
35	Heidelberg	20/10/5/11 89	"	3	7	2	Wurzelbakterien, keine schlanke verflüssigende Bacillen. Orange Sarcina.
36	Heilbronn	24/30/5 90	"	4	2	1	Bacterium termo, Micrococcus luteus.
37	Homburg v. d. H.	11/25/8 90	"	0	4	0	Weisse Hefe, gelbe Sarcina.
38	Iserlohn	31/5/15/6 90	"	gering	6	1	Bacterium termo, Rosabete, gelbweisse weisse Micrococci.
39	Karlruhe	23/10/15/11 89	"	0	5	0	Micrococcus luteus, Rosabete
40	Kiel	bis 9/7 90	"	einige	5	2	Schlanke, bewegliche Bacillen, B. tremulus, Sarcina alba, Micrococcus caudatus.
41	Königsberg	10/25/8 90	?	?	?	?	Eine aussergewöhnlich starke Entwicklung von Schlangenschäkelbakterien nicht aufkommen.
42	Leipzig	7/30/6 90	gering	einige	6	1	Bacterium termo, gelbe Sarcina, weisse Hefe

Nr.	Name der Stadt	Zeit der Untersuchung	Zahl der Colonien	Zahl der verflüssigenden Colonien	Zahl der Arten	Zahl der verflüssigenden Arten	Besonders vorherrschende oder verflüssigende Arten
43	Nagelburg	9-24/7 90	gering	einige	7	3	<i>B. subtilis</i> , <i>Wurzelbacillus</i> , <i>B. termo</i> , <i>Micrococcus flavus tardigradus</i> u. <i>M. candidans</i>
44	Malin	18-8-19 90	"	"	3	1	Ein gelber verflüssigender <i>Micrococcus</i> ; <i>Micrococcus luteus</i> ; gelbe <i>Sarcina</i>
45	Mannheim	20-10-3-11 89	"	2	7	1	<i>Wurzelbacillus</i> , <i>Rosahefe</i> , verschiedene <i>Micrococci</i> arten
46	München	26/7-10/8 90	"	5	6	2	<i>Bacterium termo</i> , <i>Bacillus fluorescens liquefaciens</i>
47	Neisse	15-30/7 90	"	2-3	4	1	<i>Bacillus fluorescens liquefaciens</i> , <i>Rosahefe</i>
48	Nürnberg	5-20/7 90	"	wenige	6	2	<i>Bacillus subtilis</i> , <i>Bacterium termo</i> , <i>Micrococcus candidans</i>
49	Oberhausen	12-25/7 90	"	0	2	0	<i>Micrococcus candidans</i> , <i>Rosahefe</i>
50	Offenbach a.M.	30/7-15/8 90	"	0	3	0	<i>Micrococcus candidans</i> , <i>flavus tardigradus</i> , <i>Rosahefe</i>
51	Offenburg	25/7 10 8 90	"	einige	3	1	<i>Bacillus fluorescens liquefaciens</i> , weisser <i>Micrococcus</i>
52	Plauen i.V.	8-20 8 90	"	2	3	1	<i>Bacillus fluorescens longus</i> ? weisser <i>Micrococcus</i>
53	Pflöztensee	10-25/11 90	mäßig hoch	0	8	0	<i>Micrococcus candidans</i> , <i>M. luteus</i> , rosa <i>Sarcina</i>
54	Posen	2-16 8 90	gering	einige	4	1	Ein dem <i>Bacillus subtilis</i> ähnliches Bacterium, verschiedene <i>Micrococci</i>
55	Quedlinburg	22-8-10/9 90	"	0	1	0	Weisse <i>Micrococci</i>
56	Ratibor	28/7-14 8 90	"	2	6	2	<i>Bacterium termo</i> , <i>Bacillus mycoides</i> , <i>Rosahefe</i> , gelbe <i>Sarcina</i>
57	Regensburg	14-30 8 90	"	einige	4	1	Gelbe, die Gelatine verflüssigende <i>Micrococci</i> . Verschiedene <i>Micrococci</i> arten
58	Remscheid	10-25 8 90	"	5	4	1	<i>Bacterium termo</i> , <i>Micrococcus flavus tardigradus</i>
59	Rudolstadt	13-29 8 90	"	0	1	0	Kleiner weisser <i>Micrococcus</i>
60	Siegburg	11-25 8 90	"	wenige	4	1	<i>Bacterium termo</i> , gelbe <i>Micrococci</i> und <i>Bacillen</i>
61	Stade	7-18 9 90	sehr hoch	4	3	1	Gelber Gelatine energisch verflüssigender <i>Bacillus</i> , gelbe <i>Micrococci</i>
62	Stettin	15-29/9 90	gering	6	8	7	<i>Proteus vulgaris</i> , dessen rasche Verflüssigung eine Bestimmung der Arten unmöglich machte
63	Stuttgart	16-30/9 90	"	0	5	0	<i>Rosahefe</i> , verschiedene <i>Micrococci</i>
	a) Quellwasser	"	"	wenige	4	2	<i>Bacillus subtilis</i> , <i>Bacterium termo</i> , weisse <i>Micrococci</i>
	b) Neckarwasser	"	hoch	6	5	2	<i>Bacterium termo</i> , <i>Wurzelbacillen</i> , rosa <i>Sarcina</i>
	c) Seewasser	"	mäßig hoch	0	3	0	<i>Micrococcus luteus</i>
64	Wiesbaden	13-28/9 89	gering	0	3	0	Ein kurzes, Gelatine sehr langsam verflüssigendes Stäbchenbacterium, <i>Rosahefe</i>
65	Witten	bis 5/9 90	"	9	4	1	<i>Rosahefe</i> , verschiedene <i>Micrococci</i> arten
66	Wörzburg	15/11-1/12 90	"	0	4	1	

43. *Bacillus mycoides* (Flügge) bildet Colonien, welche einer Schimmelcolonie gleichen, langsam Gelatine verflüssigend. Häufig und wie es scheint auch in reinen Wässern.

44. *Bacillus subtilis* (Heubacillus). Ziemlich schlanke, oft zu längeren Fäden aneinanderhängende Bacillen, welche auf Gelatine diese rasch verflüssigende weisse, mit zahlreichen haarfeinen Ausläufern versehene Colonien bilden. Eines der verbreitetsten Bacterien, aber auch in reinen Trinkwässern nicht selten.

45. *Wurzelbacillus* (Eisenberg), dem *Bacillus mycoides* ähnliche Colonien bildend, aber langsamer wachsend und rascher verflüssigend. Nicht selten.

46. *Bacillus ramosus liquefaciens* (Flügge) bildet kleinere mit borstigen Rändern versehene Colonien, welche trichterförmige Verflüssigung zeigen.

47. *Bacillus mesentericus vulgaris* (Flügge) bildet rundliche weisse mit feinen Fortsätzen versehene faltige Colonien.

48. *Bacterium termo* (Cohn). Unter diesem Namen werden eine ganze Anzahl intensive, faulniserregende Bacterien zusammengefaßt, für welche wir noch keine sicheren Unterscheidungsmerkmale besitzen. Sie sind sehr leicht

bewegliche kurze kleine Bacillen, welche Gelatine unter gleichförmiger Trübung energisch verflüssigen, und unter allen Umständen da, wo sie in grösserer Menge auftreten, auf eine Verunreinigung des Wassers deuten.

49. *Bacillus fluorescens liquefaciens* (Flügge) bildet kleinere weissliche, Gelatine im weiten Umkreise verflüssigende Colonien. Die Gelatine fluorescirt grünlich in der Umgebung. Nur in unreinem Wasser in grösserer Anzahl auftretend.

Unter den nicht zu den Bacterien gehörigen Pilzen, die sich bei der Plattenkulturmethode einstellen, sind noch zu erwähnen:

Weisse Hefe. Arten der Gattung *Saccharomyces*, treten in kleinen weissen, trockenen Häufchen nicht selten auf.

*Saccharomyces roseus*, *Rosahefe*, sehr häufig auch in reinen Wässern und im Luftstaub, zeichnet sich durch seine schön rosa gefärbten Colonien aus.

Schimmelpilze, namentlich aus den Gattungen *Aspergillus*, *Penicillium*, *Mucor*, treten häufig auch in guten Trinkwässern auf, sind im Allgemeinen ohne Bedeutung für die Beschaffenheit des Trinkwassers.

### Aus der Gasmotorenpraxis.

So einfach und übersichtlich der Mechanismus eines Gasmotors im Allgemeinen ist, so leicht und anstandslos seine Bedienung auch von Stattem geht, es ist, wie wohl schon mancher Gasmechaniker erfahren haben mag, dennoch nicht Jedermanns Sache, sich ein sicheres Urtheil über die Güte dieses oder jenes Gasmotorsystems zu bilden, die sachgemässe Aufstellung jedes beliebigen Gasmotors ohne Weiteres in die Hand zu nehmen, oder die Ursachen von Betriebsstörungen zu ermitteln und zu beseitigen. Da nun die meisten Gasmotorenbesitzer und solche, die es werden wollen, in den Vorständen und Beamten der Gasanstalten die Personen erblicken, von denen sie über alle die Gasmotoren betreffenden Fragen Rath und Auskunft erwarten, so mag vielen Lesern dieses Journal mit einigen Winken aus der Gasmotoren-Praxis gedient sein, durch die sie in den Stand gesetzt werden, sich im Grossen und Ganzen ein ausreichendes Urtheil über den Werth der verschiedenen Gasmotorsysteme zu bilden, deren Aufstellung anzuordnen und den Betrieb zu überwachen.

Die Artikel, welche wir in dieser Beziehung zum Abdruck bringen werden, sind folgende:

1. Rathschläge für die Auswahl und die zweckmässige Aufstellung von Gasmotoren.
2. Die sachgemässe Bedienung der Gasmotoren.
3. Ueber die bei Gasmotoren auftretenden Betriebsstörungen.
4. Ueber die Gefahren und Vorrichtungsregeln beim Umgang mit Gasmotoren.
5. Das Leuchtgas in seiner Eigenschaft als Kraftzeugungs-mittel.

#### Rathschläge für die Auswahl und die zweckmässige Aufstellung von Gasmotoren.

Ein guter Gasmotor soll von einfacher übersichtlicher Construction sein, die Bedienung für Jedermann sofort verständlich, seine Ausführung tadelloss genau und sauber.

Der Betrieb des Motors darf kein störendes Geräusch oder Erschütterungen verursachen und sollen sich weder dem Auge noch dem Ohr Ungleichmässigkeiten im Gange bemerkbar machen.

Der Verbrauch von Gas und Schmieröl muss den Anforderungen entsprechen, welche man nach dem jeweiligen Stande des Gasmotorenbaues zu stellen berechtigt ist.

Das sind im Allgemeinen die Punkte, welche man bei der Prüfung eines Gasmotors ins Auge zu fassen hat.

Traten wir denselben näher, so ist bezüglich der Construction zu sagen, dass die äussere Form der Maschine den Eindruck eines soliden festen Bauwerkes machen soll. Mit breiter Basis soll das Maschinengefüss auf dem Fundamentsockel ruhen. Der Bewegungsorganen sollen möglichst wenige und das Zustandekommen jeder einzelnen Bewegung selbst sofort erkennbar sein. Die Kurbelwellen- und Pleuelstangen-Lager müssen nachstellbar sein. Zur Schmierung von Kolben und Schieber sind Apparate mit mechanischer Oelförderung die besten, sie werden vom Motor selbst betrieben, beginnen und beschliessen also die Oelung unabhängig vom Wärter. Sogenannte „Oeltropfer“ müssen jedesmal an- und abgestellt werden, sie schmieren ausserdem nicht gleichmässig, da die anfänglich eingestellte Tropfenzahl mit sinkendem Oelspiegel abnimmt.

Der Arbeitssylinder soll, unabhängig vom übrigen Maschinengefüss, auswechselbar sein. Bei horizontaler Bauart ist die gesonderte Geradführung mit Krenkopf der Bauart, bei welcher die Führung durch den Kolben selbst besorgt wird, vorzuziehen. Wo beschränkter Aufstellungsraum geringe Ausdehnung des Motors fordert, wähle man horizontale Maschinen ohne Geradführung, oder die verticale Bauart; sehe dann aber in beiden Fällen auf einen langen und

leichten Kolben. Kolben und Ventile müssen leicht und in kürzester Zeit zu entfernen sein. Ventil- und Cylinderdeckel sollen aufgeschliffen sein, d. b. ohne Zwischenlage eines Dichtungsmittels dichten.

Es ist zu empfehlen, sich bei Besichtigung des Motors den Kolben und das Auslassventil herausnehmen und wieder einsetzen zu lassen; diese Operationen müssen bei Motoren bis zu 4 HP. in höchstens 10 Minuten ausführbar sein. Der Steuerungsmechanismus soll übersichtlich und mit möglichst wenigen Gelenken ausgeführt sein. Alle Gelenkbolzen müssen in Büchsen laufen.

Das Gehäuse des Auslassventils bei allen Motoren über 1 HP. muss mit Wasserkühlung versehen sein.

Mit allergrösster Sorgfalt gehe man an die Prüfung der praktischen Ausführung, dieselbe soll tadelloss sein. Die besten und sinnreichsten Constructionen sind wertlos, wenn sie nicht in genauester und sauberster Weise zur Ausführung gebracht sind.

Wer sich zutraut, „gute Arbeit“ von schlechter unterscheiden zu können, der verstaute nicht, diesen oder jenen Theil des Motors selbst abzunehmen und selbst wieder an Ort und Stelle zu bringen. Die Aufschlüsse, welche man in dieser Weise erhält, sind oft überraschend und ausschlaggebend.

Auch für den weniger Erfahrenen gibt es Merkmale guter Arbeit, die unverkennbar sind, bei deren Vorhandensein man annehmen kann, dass nun auch den anderen Theilen der Maschine die nöthige Sorgfalt geschenkt sein wird.

Zu diesen Merkmalen gehören vor allen Dingen scharf ausgeschnittene Gewinde der Schraubenbolzen mit sicher gehenden Müttern. Ohne Neigung zum seitlichen Wanken zu haben, müssen sich die Mütter mit der Hand ohne Anstrengung drehen lassen. Die mitgegebenen Schraubenschlüssel sollen gut zu den Müttern passen.

Ferner müssen alle Gelenkverbindungen „schliessend“ zusammengearbeitet sein, bei Bewegungen, welche man mit der Hand an den Gelenkstangen vornimmt, soll sich ein gleichmässig sicherer, — „weicher“ — Gang bemerkbar machen. Jeder Gelenkbolzen soll sich durch einen Druck der Hand entfernen lassen, trotzdem er das zugehörige Loch genau ausfüllt.

Alle Bolzen, Büchsen, Deumen, Deumenrollen und Schlieflacken, überhaupt alle Theile, welche der Abnutzung unterworfen sind und eine Härtung nicht ausschliessen, müssen auf 2 mm Tiefe „glashart“ gehärtet sein. Man überzeuge sich selbst durch Probieren mit der Feile von der Härtung und lasse sich Bruchproben vorlegen, aus welcher die Tiefe der Härtung ersichtlich ist. Fabriken, in denen der Härtung besondere Sorgfalt gewidmet wird, verdienen Vertrauen.

Demnächst ist die Gangart des Motors zu prüfen. Man lasse sich die Handgriffe zum „Anlassen“ zeigen und versuche es, den Motor — falls er nicht grösser wie 6 HP. ist — allein in Gang zu setzen. Ohne all zu grosse Kraftanstrengung muss das Vorbehen nach 3 oder 4 vollen Umdrehungen des Schwungrads gelingen.

Hat dann der Motor seine normale Umdrehungs-Geschwindigkeit erreicht, so beobachte man sein Arbeiten; von einem Stossen oder Stampfen im Moment der Zündung darf auch nicht die Spur zu hören oder zu fühlen sein, auch nicht, wenn man die Hand an eine ungefährdete Stelle des Cylinders oder Maschinengefüsses legt.

Das Schwungrad soll genau „rund laufen“. Berührt man den äusseren Rand des sich drehenden Schwungrads leise streifend mit dem Finger, so darf im Moment der Zündung ein Zittern oder Flattern des Radkranzes nicht fühlbar sein, es würde das auf mangelhafte Lagerung oder zu geringe Dimensionen der Kurbelwelle hinweisen. Vorhandene Klinken, Rollen oder Schlieflackel der Steuerung müssen regelmässig

arbeiten, sie dürfen nicht „abschnappen“ oder aus der begonnenen Bahn abgedrängt werden.

Je weniger Geräusch vorhandene Zahnräder machen, je geräuschloser die Ventile, Dammern und Hebel der Steuerung arbeiten, je weniger es rückt und pumpt, je weniger es im Motoren-Lokal nach Gas und verbranntem Öl riecht, um so besser ist der Motor ausgeführt und konstruiert, um so angenehmer wird es sich mit ihm umgehen lassen.

Hat man sich in solcher Weise ein Urtheil über die Solidität der Construction und die Güte der Ausführung gebildet, so bleibt nun noch übrig, die Ökonomie d. h. den Gasverbrauch des Motors zu prüfen.

Zu dem Zweck lasse man den etwa vorhandenen Betriebsriemen abwerfen und beobachte das Ein- und Aussetzen der Steuerung beim Leergang des Motors.

Es kann heute verlangt werden, dass auf einen Einzylinder (Kraftbühn) 6 Aussetzer (Leergänge) fallen und somit der Gasverbrauch für den Leergang nicht mehr wie  $\frac{1}{2}$  von dem des Vollganges betrage.<sup>1)</sup> Nimmher lese man den Gasverbrauch für den Leergang an der Liter-Skala der Gasuhr, für die Dauer von ca. 5 Minuten ab. (Die Liter-Skala befindet sich rechts oben von den Zifferblättern für die Cubikmeter; bei Uhren bis 100 Flammen ist die Theilungseinheit in der Regel 5 l, bei größeren Apparaten 10 l.)

Gute Gasmotoren sollen, bei nicht zu langen oder engem Auspuffrohr, für den Leergang annähernd den in nachstehender Tabelle aufgeführten Gasconsum zeigen.

Grösse in Pferde- kräften	$\frac{1}{2}$	1	2	4	6	8	10
Gasverbrauch b. Leergang in Litern, für 1 Minute . . .	2 1/2	3 1/2	5 1/2	10 1/2	22 1/2	28	30

Die Grösse der vollen Kraftleistung und der damit verbundene Gasverbrauch lässt sich nur mit Hilfe der „Kraftbremse“ ermitteln, deren richtige Handhabung einige Übung voraussetzt, es mag darum von einer näheren Beschreibung dieser Ermittlung abgesehen werden.

Die Gleichmässigkeit des Ganges kann man oberflächlich schon durch das Gehör controliren. Genauere Aufschlüsse erhält man durch Zählen der Umdrehungen nach der Uhr. Man ermittelt die Umdrehungsgeschwindigkeit einmal beim Leergang und einmal bei belasteter Maschine, für dieselbe Zeit, etwa 1 Minute.

Leer läuft die Maschine schneller wie belastet, der Unterschied beider Zahlen soll nicht mehr wie 5% betragen. Das Belasten des Motors kann durch mässige Andrücken eines Hebelarmes an den Schwungradkranz erfolgen, die volle Belastung, bei der keine Aussetzer mehr vorkommen, darf dabei nicht erreicht werden.

Im Allgemeinen sei noch bemerkt, dass man sich vom Fabrikanten ein Attest über die grösste Kraftleistung des Motors und über den Gasverbrauch pro Stunde und Pferdekraft, bei voller, halter und viertel-Kraftleistung und für den Leergang geben lassen soll. Es darf der Gasverbrauch pro Stunde und Pferdekraft für  $\frac{1}{2}$  Belastung aller höchstens doppelt so hoch, wie für den Vollgang sein. Bei einem 4-pferdigen Motor ist z. B. dieser Gasverbrauch für den Vollgang 0.900 Cubikmeter, für  $\frac{1}{2}$  Belastung 1.7 Cubikmeter pro Stunde und Pferdekraft. Je geringer der Gasverbrauch

für den Leergang ist, um so ökonomischer arbeitet der Motor im Betriebe, namentlich dann, wenn, wie das ja im Kleingewerbe meistens der Fall ist, die Kraftabgabe sehr variabel ist.

Eine grosse Zahl von Reservestücken für diesen oder jenen Theil des Motors ist keine Empfehlung für ihn, ebensowenig eine weitseweifige schwer verständliche Instruction für die Aufstellung und Wartung. (Es ist rathsam, sich eine solche gedruckte Instruction vor dem Kauf zu erbitten.)

Man scheue nicht die Kosten einer Reise, um sich längere Zeit arbeitende Motoren verschiedener Systeme im Betriebe anzusehen und höre die Ansichten der Besitzer und Wärter.

Nicht oft genug kann hervorgehoben werden, dass es vor allen Dingen auf die Dauerhaftigkeit und die Betriebssicherheit eines Motors ankommt, denn diese Eigenschaften sind es allein, welche die sichere Grundlage für den langen ungestörten Gebrauch der Maschine abgeben.

Wer Gelegenheit hat, mit Kleingewerbetreibenden über die Anlage von Gasmotoren zu verhandeln, wird die Bemerkung machen, dass in diesen Kreisen allgemein der Glaube herrscht, die Kosten einer betriebfertigen Gasmotoren-Anlage wären durch den Kaufpreis des Motors gedeckt. Dem ist bekanntlich nicht so, vielmehr erheben die Aufstellungskosten das Anlage-Kapital oft ganz erheblich.

Es ist darum für den berathenden Gas-Ingenieur sehr zu empfehlen, von vornherein, mangefordert, den Kostenpunkt in Anregung zu bringen und die Frage zu stellen, ob das nötige Kapital mit Berücksichtigung der Aufstellungskosten zur Verfügung steht; ob der Umfang des geschäftlichen Unternehmens denn nun auch wirklich mit den zu erwartenden Betriebskosten im Einklang steht.

Einige Angaben für die Kostenberechnung einer betriebfertigen Gasmotoren-Anlage werden deshalb hier am Platze sein.

Bei Aufstellung des Kostenanschlages sind folgende Positionen in Anrechnung zu bringen.

#### a) Für das aufzuwendende Kapital.

1. Kaufpreis des Motors.
2. Transportkosten des Motors und der Nebentheile bis zum Aufstellungsplatz.
3. Herstellung des Fundamentes und der sonstigen Bauarbeiten.
4. Kosten für die Herstellung und Anbringung sämtlicher Rohrleitungen (Gasleitung mit Gasdruckregulator, Wasserleitung, Auspuffleitung, Luftleitung und event. Abflusskanal für das Kühlwasser).
5. Falls Wasserleitung nicht zur Verfügung steht, die Anschaffungskosten für ein Kühleisgefäss oder einen Rippenkühler mit zugehörigen Rohrleitungen.
6. Kosten der Montage, d. h. Reisekosten, Logis, Kost und Arbeitslohn für den Monteur. Lohn für die Hilfsarbeiter — Je nach Grösse des Motors kann man für die reine Montagearbeit durchschnittlich folgende Zeit in Anschlag bringen: Für Motoren bis 2 HP. 3 Tage, bis 6 HP. 5 Tage, bis 16 HP. 10 Tage.

#### b) Für die Betriebs-Unkosten.

1. Zinsen für das angelegte Kapital.
2. Amortisation und Reparaturen für den Motor 10%, für die anderen Theile der Anlage 5%. Ist mangelhafte Bedienung zu erwarten, so muss für den Motor 15% gerechnet werden.
3. Lokalmiethe.
4. Kosten für Gas, Kühlwasser, Schmieröl, Putzwolle etc. — Als Gasverbrauch nehme man bei kleinen Motoren für die Pferdekraft und Stunde 1.2 cbm, bei mittleren Grössen 1 cbm und bei grossen Motoren 0.8 cbm an. — Kühlwasserverbrauch für die Pferdekraft und Stunde bei kleinen Motoren 30 l, bei mittleren 35 l, bei grossen 30 l.

<sup>1)</sup> Hierbei ist vorausgesetzt, dass die Regulierung der Geschwindigkeit durch periodischen Vollgang vermittelt wird. Es gibt auch andere Regulierungsmethoden, bei denen dieselbe durch variable Ladung erreicht wird, diese Methoden sind für den Leergang nicht so ökonomisch, geben aber einen regelmässigeren Gang.

Der Oelverbrauch ist je nach Construction des Motors, ob vertikale oder horizontale Bauart, ob mit oder ohne Schieber arbeitend, sehr verschieden. Man lasse sich in dieser Beziehung Angaben von dem betreffenden Fabrikanten machen.

Gutes Gasmotorenöl kostet heute in Quantitäten bis 25 kg M. 80 pro 100 kg, in Barrels von ca. 160 kg Inhalt pro 100 kg M. 75.

5. Kosten für die Wartung und Reinigung des Motors sind durchschnittlich mit dem Lohn für 1½ Stunden pro Tag in Anrechnung zu bringen.

Gehen wir nun zu den Fragen über, welche bei Aufstellung des Gasmotors besonders zu berücksichtigen sind:

Vor Allem ist es die Wahl des Aufstellungsortes selbst, die gründlich erwogen sein will. Wenn irgend angängig, soll der Motor in einem besonderen Räume, vom anderen Betriebe getrennt, aufgestellt werden. In Tischlereien, Sägewerken, Møhlen, Tabakfabriken, Gießereien, überhaupt für alle die Betriebe, bei denen Staubentwicklung unvermeidlich ist, muss der Motor seinen abgeschlossenen Raum haben; steht dasselbe nicht zur Verfügung, so ist ein dichter Bretterverschlag mit den nöthigen Fenstern herzustellen.

Das Motorenlokal sei hell und so geräumig, dass der Motor von allen Seiten bequem zugänglich bleibt, auf der Seite des Schwungrads, wo man sich zum „Anlassen“ aufstellen hat, soll möglichst 1 m Raum bleiben.

Aus der Platzierung des Motors ergebe sich eine einfache Transmission (ein gekreuzter Antriebsmechanismus ist zu vermeiden.) Die Gas- und Auspuffleitungen seien so kurz und geradlinig wie möglich. Bei dieser Gelegenheit möge erwähnt werden, dass die Nachbarn von Gasmotoren-Anlagen sehr häufig Beschwerden über Geräusch und Geruch der Auspuffgase erleben. Von vornherein sind Vorkehrungen zu treffen, dass solcherlei Einsprüche vermieden werden. Gar manchem Gasmotorenbesitzer ist die erste Freude über seine wohlgeleitete Anlage durch die erzürnte Nachbarschaft schon recht gründlich verderben worden.

Sind diese Vorfragen erledigt und der Lagenplan mit der kompletten Rohrleitung fertig gestellt, so kann mit Ausführung der Bauarbeiten, Herstellung des Fundamentes und schliesslich mit Herstellung sämtlicher Rohrleitungen, bis zum Anschluss an den Motor vorgegangen werden.

Die Zeichnung zum Fundament liefert der Fabrikant, aus derselben sind auch die Weiten der verschiedenen Rohrleitungen, Grösse und Breite der Motoren-Riemenscheibe, Umdrehungsrichtung und manches Andere ersichtlich.<sup>1)</sup> Wird der Motor zu ebener Erde aufgestellt, so muss die Fundamentgrube bis auf den festen („gewachsenen“) Boden ausgehoben werden. Bei Veranschlagung der Mauerwerksmaasse ist dies zu berücksichtigen.

Zu kleinen Fundamenten, etwa bis 2 H.P. wird oft ein einzelner Sandsteinquader verwandt. Als Material für Ziegelsteinfundamente sind hartgebrannte Steine, gut bindender Portland-Cement und reiner scharfer Meersand zu verwenden. Dem Cementmörtel muss vollauf Zeit zum Abbinden gelassen werden.

Es ist bekannt, dass Cementmörtel durch längere Einwirkung von Oel erweicht. Die gusseisernen Sockel der Motoren sollen daher mit einem sogenannten „Oelrand“ zum Auffangen des überfließenden Schmieröles versehen sein. Da es trotzdem nicht zu vermeiden ist, dass hier und dort dennoch Oel auf das Mauerwerk fliesst, so ersetzt man häufig die

oberen 4 oder 5 Schichten des Mauerwerkes durch eine Sandsteinsplatte.

Zur Befestigung der Motoren auf Balkenlagen, in den Etagen von Wohnhäusern ist zu sagen, dass man sich, namentlich in älteren Häusern, volle Gewissheit über den guten Zustand und die genügende Stärke der Balken verschaffen soll. Unter allen Umständen muss die der tragenden Wand zunächst liegende Diele aufgenommen werden, damit dort alle Balken untersucht werden können. Würde man diese Vorsichtsmaassregel unbeachtet lassen, so liefe man Gefahr früher oder später mit der Decke durchzubrechen. Um Federungen der Balkenlage zu vermeiden, rückt man den Motor möglichst in eine Ecke. Motoren vertikaler Bauart über 4 H.P. sollte man nicht mehr in Etagen gewöhnlicher Wohnhäuser aufstellen, es sei denn, dass Balken und tragendes Mauerwerk entsprechend verstärkt würden.

Zur Anlage der Gasleitung diene Folgendes: Vor allen Dingen sind Rohre von genügender Weite zu verwenden. Viele Biegungen sind möglichst zu vermeiden. Aus den später angeführten Rohr-Tabellen ist zu entnehmen, dass mit zunehmender Entfernung vom Motor die Rohrweiten zu vergrössern sind.

Wo die Nachbarschaft durch „Zucken“ der Flammen belästigt werden kann, wo wechselnder Gasdruck zu vermeiden ist, da soll ohne Weiteres ein Gasdruck-Regulator eingeschaltet werden. Die Führung der Gasleitung durch Räume verschiedener Temperatur ist möglichst zu vermeiden. Am tiefsten Punkt der Gasleitung, in nächster Nähe des Motors, bringt man einen ¼" Ablasshahn mit Schlauchstutzen an, der dazu dient, angesammeltes Wasser aus der Leitung abzufassen und nebenbei noch den Zweck erfüllt, nach längerem Stillstand des Motors das mit Luft verdrängte Gas aus der Leitung abzulassen; hier kann auch ein Schlauch angelegt werden, wenn es sich darum handelt, den Gasdruck zu messen oder eine Flamme zum Ablichten bei der Hand zu haben.

Der Gummibeutel erfüllt seinen Zweck am besten, je näher er dem Motor liegt. Die pulsirenden Bewegungen des Beutels befördern das Ahrutschen von den Rohrenden. Da ein Ahrutschen des Beutels sehr gefährliche Situationen herbeiführen kann, so soll man nicht verschmähen, den Sitz des Beutels durch Umwicklung der Schlauchenden zu sichern. Oel löst Gummi auf und verwandelt es in eine sähe klebrige Masse, daher muss der Gummibeutel ausser Bereich des „Spritzölers“ von Pleuelstange und Regulator angebracht werden oder durch ein Schutzblech verdeckt sein.

Zur Anlage von Kühlvorrichtungen sei bemerkt, dass Kühlgefässe nicht mit dem Motor in demselben Raum aufgestellt werden dürfen, falls derselbe eng begrenzt ist; das Gefäss ist vielmehr an einem kühlen Ort zu placieren, der dem Luftwechsel ausgesetzt ist, am besten eignet sich dazu eine benutzte Ecke des Hausflures in nächster Nähe des Motors. Je höher das Kühlgefäss steht, um so lebhafter ist die Wasser-Circulation. Die Rohrleitung, welche den Obertheil des Kühlgefässes mit dem Obertheil des Motors verbindet, muss in allen Theilen sichtbar steigend geleitet werden. Für Rippenkühler gilt das eben Gesagte in erhöhtem Maasse. Unterkante-Kühler sollen mindestens 1 m über dem unteren Wasserniveau des Motors stehen. Für die Abführung der erwärmten Luft am oberen Ende des Kühlers und ebenso für Zuführung frischer kalter Luft am Fuss desselben muss durch entsprechend angebrachte Öffnungen gesorgt werden. Die Verbindungsrohre zwischen Kühler und Motor sollen so kurz wie möglich sein, alle Krümmungen sind hier in schlanken Bogen auszuführen.

Da der Wasserinhalt des Rippenkühlers bei seiner Erwärmung einen grösseren Raum einnimmt, so muss durch ein sogen. Expansionsgefäss dem Wasser Platz geschaffen werden

<sup>1)</sup> Sollte der normale Durchmesser der Motoren-Riemenscheibe nicht im rechten Verhältnisse zur Antriebscheibe auf der Transmission stehen, so ist dem Fabrikanten gleich hiervon Mittheilung zu machen, die passend veränderte Riemenscheibe wird dem kostenlos geliefert.

sich auszudehnen. Das über dem Kühler angeordnete Expansionsgefäß bleibt oben offen und wird nur lose mit einem Deckel bedeckt; seine Verbindung mit dem Kühler erfolgt am besten durch ein verhältnissmäßig enges Rohr (etwa  $\frac{1}{4}$ ). Es nimmt dann das im Expansionsgefäß angesammelte Wasser an der Erwärmung der übrigen Wassermasse wenig Theil, der Verlust durch Verdampfung ist gering und ein Nachfüllen nicht oft erforderlich.

Der Vorzug des Rippenkühlers vor dem Kühlgefäß besteht darin, dass in der Wasserverwärmung bald ein Beharrungszustand eintritt, dass er einen kleineren Aufstellungsraum beansprucht, ein geringes Wasserquantum zur Füllung ausreicht und dass er zu Heiz- und Ventilationszwecken mit Vortheil benutzt werden kann.

Die Anlage der Auspuffleitung bietet oft Schwierigkeiten. Die Verbrennungsproducte durchströmen diese Leitung mit grosser Geschwindigkeit; grosse Länge, enger Querschnitt, scharfe Biegungen erzeugen einen nicht zu unterschätzenden Gegendruck auf den Arbeitskolben und einen sehr fühlbaren Kraftverlust. Gemauerte Schornsteine oder Abflusskanäle dürfen nicht zur Ableitung der Verbrennungsproducte benutzt werden.

Bis heute gibt es keine Gasmotoren, bei denen der unbeabsichtigte Eintritt unverbrannten explosiblen Gases in das Auspuffrohr zu den Unmöglichkeiten gerechnet werden könnte, da es ferner im Arbeitsprincip des Gasmotors begründet ist, dass die Entzündung des „entwichenen“ unverbrannten Gases ausunmöglich erfolgt, so muss man damit rechnen und die Wandungen der Auspuffrohre so stark nehmen, dass sie einen Druck von 5 bis 6 Atm. aushalten. Die Zinkblechrohre der Dachgassen, Thonrohre und gemauerte Kanäle aller Art sind also ein für alle Mal von der Benutzung als Fortleitungsrohre für Auspuffgas ausgeschlossen und sind nur schmiedeeiserne oder gusseiserne Rohre zu verwenden.

Die schon erwähnten unzulässigen scharfen Ecken der Auspuffleitung vermindern nicht nur die Arbeitsleistung, sondern geben auch zu Verstopfungen Veranlassung. Die Verbrennungsproducte entführen nämlich einen grossen Theil des Schmieröles in Staubform durch die Rohrleitung; wozu dieser Oelstaub gegen heisse Kanten der Rohrwand prallt, da verkohlt er und setzt sich fest, es bildet sich die bekannte poröse „Oelkohle“, die sich nach und nach zu einem vollständigen „Gewächs“ ausbildet und im Laufe der Jahre den ganzen Rohrquerschnitt ausfüllt. Unerklärliche Betriebstörungen wie Nachlassen der Kraftleistung, grosser Gasverbrauch, Krallen im Luftkopf haben oft ihren Grund in derart verstopften Auspuffleitungen. Die Verbrennungs-

producte in Verbindung mit dem condensirten Wasserdampf greifen das Material der Auspuffleitung stark an. Am schnellsten geht die Oxydation in den horizontalen Strecken der Leitung vor sich, derartige Lagerung der Rohre ist also zu umgehen.

Zur Vermeidung des Auspuffgeräusches gibt es verschiedene Mittel: Verengung der Mündung des Auspuffrohres, Einschaltung mehrerer Auspuffköpfe oder Einschaltung einer Batterie von Rippenheizkörpern. Durch eines der beiden letzten Mittel kann das Geräusch vollständig beseitigt werden. In allen Fällen wird aber die Kraftleistung des Motors durch Anwendung dieser Mittel geschwächt.

Luftleitungen zur Herbeiführung guter Betriebsluft erweisen sich oft als nöthig, sie dürfen nicht aus Zinkblech oder Weichblech hergestellt werden, da „Rückschläge“ durch die Luftleitung vorzukommen können, so sind auch hierzu schmiedeeiserne Gasrohre zu verwenden. Die Luftleitungsrohre und der Theil der Gasleitungsrohre, welcher die Verbindung zwischen Motor und Gummibutel bildet, sind vor der Anbringung auf's Sorgfältigste durch Ausklopfen und Auswaschen von Hammererschlagtheilen, Feilspänen, Sand etc. zu reinigen.

Die „Montage“ des Motors wird immer am besten durch einen Monteur der betreffenden Fabrik selbst besorgt, begründete Reclamationen können dann vom Fabrikanten nicht unter dem Vorwand fehlerhafter Aufstellung zurückgewiesen werden. Hier sei über die Montage nur soviel gesagt, dass alle Theile des Motors vor der Inbetriebsetzung auseinander genommen werden müssen, um sie von Staub, Schmutz und Resten des Verpackungsmaterials zu reinigen. Das Festziehen der Fundamentanker Mutttern darf auf keinen Fall vor vollständiger Erhärtung des Cementgusses stattfinden, mit dem man den Raum zwischen Maschinengestell und Fundament auszufüllen hat; namentlich gilt dies bei horizontalen Motoren. Durch vorzeitiges Anziehen kann das Maschinengestell derart verpresst werden, dass später ein Warmlaufen bezw. Festfressen der Kurbelwelle unausweichlich ist. Vor dem Anlassen muss immer ein „Proberehren“ erfolgen. Alle Ventile und Verschlüsse sind auf Dichthalten zu prüfen. Bevor man dann schliesslich den Motor in Betrieb setzt, ist die Luft aus der Gasuhr und der Gasleitung abzulasen. Am bequemsten hewerkstelligt man diese Procedur dadurch, dass man den Motor in die Stellung dreht, bei welcher er „Gas nimmt“. Man öffnet dann den Gasahn und wartet bis sich Gasgeruch am Luftrohr bemerkbar macht. Bei Motoren mit selbstthätigem Mischventil ist es nöthig, dasselbe während des Ablassens aufzuhalten. Selbstverständlich sind dabei alle Flammen im Lokal zu löschen und die Fenster zu öffnen.

Tabellen für die Rohrleitungen von Gasmotoren-Anlagen.

1. Gasleitung.

Grösse des Motors	$\frac{1}{4}$	1	2	4	6	8	10	12	16	20	25	Pferdekraft
Vom Meter bis zum Gummibutel	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	1	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	2	Zoll engl.
Vom Gummibutel bis auf 20 m	$\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	2	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{4}$	3	3	$\frac{90}{mm}$	Zoll engl. u. mm
Ueber 20 m bis zur Strassenleitung	1	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	2	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{4}$	3	3	$\frac{90}{mm}$	$\frac{90}{mm}$	$\frac{100}{mm}$	Zoll engl. u. mm
Zündflammenleitung	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	Zoll engl.

2. Gasuhren.

Grösse des Motors	$\frac{1}{4}$	1	2	4	6	8	10	12	16	20	25	Pferdekraft
Flammzahl	5	10	20	30	60	60	80	100	150	150	150	

**Kühlwasserleitung**  
bei Anwendung von «Druckwasser».

Größe des Motors	1/4	1	2	4	6	8	10	12	16	20	25	Pferdekraft
Zuleitung	3/4	1	1 1/4	1 1/2	1 3/4	2	2 1/4	2 1/2	2 3/4	3	3 1/4	Zoll engl.
Ableitung	3/4	1	1 1/4	1 1/2	1 3/4	2	2 1/4	2 1/2	2 3/4	3	3 1/4	Zoll engl.

**Kühlwasserleitung**  
bei Anwendung von Kühlgefäßen oder Rippenkühlern.

Größe des Motors	1/4	1	2	4	6	8	Pferdekraft
Leitung bis 3 m lang	3/4	1	1	1 1/4	1 1/2	1 3/4	Zoll engl.
Über 3 m	1	1 1/4	1 1/2	2	2	2	Zoll engl.

**Dimensionen der Kühlgefäße.**

Größe des Motors	1/4	1	2	4	6	8	Pferdekraft
Durchmesser	500	620	750	950	950	950	Millimeter
Höhe des Gefäßes	1500	1500	1700	2000	2000	2000	
Blechstärke der Wand	1	1	1	1 1/4	1 1/4	1 1/4	mm verzinktes Eisenblech
Blechstärke des Bodens	1 1/4	1 1/4	1 1/4	2	2	2	mm verzinktes Eisenblech

**Auspuffleitung**

Größe des Motors	1/4	1	2	4	6	8	10	12	16	20	25	Pferdekraft
Leitung bis 10 m lang	1	1 1/4	1 1/2	2	2 1/4	3	90 mm	90 mm	125 mm	125 mm	125 mm	Zoll engl. u. mm
Über 10 m Länge	1 1/4	1 1/2	2	2 1/4	80 mm	90 mm	100 mm	100 mm	125 mm	125 mm	125 mm	Zoll engl. u. mm

(Schluss folgt)

### Ueber die Versorgung von Birmingham mit hydraulischer Kraft

nacht der Ingenieur der dortigen Wasserversorgung, J. W. Gray als Erbauer der Hochdruckanlage, im Engineering vom 12. Februar d. J. eingehende, durch zahlreiche Abbildungen unterstützte Mittheilungen.

Die in stetigem Wachstum begriffene Stadt hat im Juli vorigen Jahres ihre neuerbaute städtische Centralstation für hydraulische Kraftversorgung in Betrieb gesetzt. Zur Zeit der Gasmischung der letzteren, im März 1908, gab es im Mittelpunkt der Stadt 61 Auslässe, welche unter 4,5 Atm. Druck täglich 3-8 ccm Wasser aus der städtischen Leitung gehoben und etwa 30.000 im Jahr einbrachten. Die Strassenfronte der Centralstation wird zu beiden Seiten durch je einen Accumulatorraum begrenzt, zwischen diesen führt der Eingang in die Maschinenräume. Unter dem Raum zwischen beiden Thürmen liegen in einer Kammer die Schieber zur Regulierung des Wasserstromes von und zu den Accumulatoren und zu den Strassenleitungen.

Der Maschinenraum von 16,16 m Breite und 10,68 m Tiefe, welcher sich zur Aufnahme von fünf Maschinen vergrössern liess, enthält gegenwärtig drei dreizylindrige Pumpmaschinen, welche unter 51 Atm. Druck arbeiten und durch drei Otto'sche Gasmotoren von bew. 12. 20 und 20 nominellen H P. angetrieben werden; ihre Wirkung lässt sich jedoch bis auf 25 bzw. 50 indicirte H P. steigern. Links von der durch den Eingang gestrichelten Gebäudefronte liegen die Maschinen, rechts die dazu gehörigen Pumpen. Jeder Motor hat seinen eigenen Gasmesser und je einen Antifictuator; das Gas liefert die städtische Leitung.

Die Leistung der Pumpen entspricht bzw. 20,55 und 55 H P.; ihre Pleingrößen bestehen aus hartem Kanonenmetall und heissen 63,5 bzw. 76,2 mm Durchmesser bei 229 bzw. 305 mm Hub; die Kurbelwelle macht 49 Umdrehungen pro Minute, die Uebertragung der Kraft von dem Motor auf die Pumpe findet mittelst Nieten statt.

Die Maschinen sind auf gusseisernen Grundplatten montirt und diese mit dem Fundamentmauerwerk fest verschraubt. In durch Eisenplatten überdeckten leicht anliegenden Schichten liegen vor jeder Maschine die Saug- und Druckrohre und deren Ventile. Die Pumpen saugen aus einer 152 mm Leitung. In diese kann das Wasser aus dem städtischen Rohrnetz mit 2,8 oder 5,6 Atm. Druck eingesaugen werden. Zwei Leitungen von 152 mm Weite führen das Druckwasser nach verschiedenen Richtungen in die Stadt.

Die beiden Accumulatorthürme messen im Grundriss 8,91 m im Quadrat bei 14,34 m Höhe. Die Accumulatoren werden durch gusseiserne feste aufrechtstehende Cylinder gebildet, deren gleichfalls gusseiserner hohler Kolben 457 mm Durchmesser und (nach der Zeichnung) etwa 6,4 m Hub besitzen; ihre aus je 84 tons Phosphorschwefelsäure gebildete Befestigung liegt in einem schmelzbleisernen, getheilten Cylinder; zur Führung desselben dienen zwei einander gegenüberliegende gusseiserne Schienen, welche auf an der Wand des Thürmes liegende vertikale Hülseposten befestigt sind. Der linksseitige Accumulator No. 1 hat mit etwa 2 1/2 tons weniger Gewicht, wie der rechtsseitige No. 2; No. 1 steigt daher zuerst, sein Kolben wird nach vollständigem Hub durch schmelzbleisene, an dem Cylinder angebrachte und nach oben entsprechend verjüngte Zapfen verhindert, so hoch zu steigen. Nachdem Kolben No. 1 gehoben, hebt das Wasser Kolben No. 2. Sobald dieser 0,914 m von seinem höchsten Stande entfernt ist,



tritt eine Vorrichtung in Kraft, durch welche das Ventil der einen 35-pferdigen Pumpe geöffnet und hierdurch bewirkt wird, dass diese leer läuft. Ein weiteres Steigen des Kolbens an etwa 457 mm setzt in ähnlicher Weise die andere 35-pferdige Pumpe außer Betrieb, bis bei dem höchsten Stande des Kolbens auch die dritte Pumpe eingestellt wird. Die beiden nacheinander vollständigsten Accumulatoren können sechs Kraftleistungen von 3,7 H.P. pro Stunde = 22 für 10 Minuten abgeben. In Wirklichkeit werden jedoch die Accumulatoren nicht voll auf diese Leistungsfähigkeit in Anspruch genommen, denn beim Sinken des Kolbens No. 2 wird das vorher geöffnete Ventil allmählich geschlossen und die Pumpen beginnen wieder zu arbeiten.

Um bei No. 2 einem Anstrich des Kolbens aus dem Cylinder über das saillante Mass vorzubeugen, sind mehrere Sicherheitsvorrichtungen angeordnet. Zunächst besteht solche in oben beschriebener Vorrichtung zum Abstellen der Pumpen. Beim Versagen dieser Vorrichtung wird noch ein anderes Ventil durch den Kolben gehoben und das Hochdruckwasser fließt allmählich ebenso rasch ab wie es einströmt. Ferner bilden auch die obenbeschriebenen Zugsanker eine Sicherung; werden auch diese in Anspruch genommen, so tritt ein drittes belastetes Ventil in Thätigkeit. Endlich ist noch eine vierte Einrichtung vorgesehen. Bei oberemsteigen des Kolbens bewirkt dieses nämlich, dass durch eine in die Kolbenwandung eingebohrte Öffnung oberhalb der Stopfbuche eine Verbindung der freien Luft mit dem Innern des Cylinders entsteht und das Wasser auf diesem Wege entweichen kann.

Ueber die Gasmotoren wird noch folgendes angeführt: Die Inangabelegung der 12-pferdigen Maschine geschieht mittels Handbetrieb, so lange noch kein Druckwasser in den Accumulatoren sich befindet; steht solches zur Verfügung, so benützt man das Hochdruck zum Betrieb eines kleinen dreicylindrischen 2-pferdigen Motors von Brotherhood, dessen Kurbelwelle eine Trommel von etwa 0,800 m Durchmesser trägt. Durch Bewegung eines Hebels kann der Maschinist die hydraulische Maschine derart verschieben, dass sich deren drehende Trommel gegen das Schwungrad der Gasmachine legt und diese in Gang setzt. Sodann wird erstere wieder abgelenkt und der Zufuß des Hochdruckwassers unterbrochen. — Eine weitere Neuerung besteht darin, dass man, anstatt in sonst üblicher Weise, nämlich durch Zuleitung von Wasser aus einem Behälter, die Cylinders der Gasmachine abkühlt, das den Pumpen zulleitende Wasser durch die Umarmung der Cylinders fließen lässt.

Das durch das Ablassen der verbrauchten Gase verursachte Geräusch wirkt mildernd und namentlich bei größeren Maschinen günstig. Bei der hier beschriebenen Anlage vermeidet man diesen Uebelstand dadurch, dass die Gase sämtlicher Motoren in einen gemeinsamen Schacht eintreten, welcher durch die Maschinenhalle nach dem hinter dieser stehenden 15 m hohen Dampfschornstein führt. Ein anderer Kanal führt vom Hofplatz her frische Luft zu und die hierdurch erzeugte Luftströmung bewirkt eine rasche Abführung der Verbrennungsgase. Jeder der drei Abgasrohre mündet in ein aus kleinen Eisenrohren von 3 bis 7 Fuss Länge zusammengesetztes Bündel, durch welches die Strömung zertheilt und das lästige Geräusch gänzlich beseitigt wird.

Die gegenwärtig in Birmingham vorhandenen 80 hydraulischen Antriebe werden theils aus der statischen, theils aus der Hochdruckleistung vermont. Die Niederdruckmaschinen lassen sich leicht für Hochdruckbetrieb einrichten, entweder durch Auswechseln ihrer Cylinder gegen solche von geringerer Weite und größerer Wandstärke, oder durch Einschaltung hydraulischer Transformoren, durch welche das Hochdruckwasser, auf einen kleinen Kolben wirkend, einen Druck von 8,5 bis 7 Atm. auf den Kolben der Maschine erzeugt; auf diese Weise ist eine Aenderung der letzteren nicht nöthig.

Der Vortheil des Hochdruck-Consumens beruht darauf, dass zu ähnlichen Preisen, wie solche in andern Städten für Hochdruckwasser bestehen und auch für Birmingham an Grande gekauft wurden, einem Abnehmer, welcher zum Preise von 75 £ pro Vierteljahr Wasser unter gewöhnlichem Druck geliefert erhält, Wasser aus der Hochdruckleitung bei dem gleichen Effect zum Preise von 40 £ geliefert wird; bei größerem Bedarf wird das Verhältniss noch günstiger. Andererseits wird das Wasserwerk  $\frac{1}{10}$  des für Aufzüge benötigten Wassers sparsam (nämlich dem Effect von 4,9 gegen 49 Atm. entsprechend) und gleichzeitig eine Einsparung erzielen, nachdem die Ausgaben für die Anlage gedeckt sein werden.

Die Berechnungen ergeben, dass bei Verwendung von Hochdruckwasser ein Anhang für 12 Personen und bei 12,5 m Förder-

höhe, wenn man im Durchschnitt die Hälfte der Personenzahl und Förderhöhe rechnet, mit einem Kostenanwachs für Wasser von 8,5 Pf pro vollen Hub und Personenzahl betrieben werden kann.

## Ueber Schwefelverbindungen im Erdöl.

Alle bis jetzt untersuchten Erdölkörner enthalten Schwefel, mit Ausnahme des Erdöls von Tegegnese. Die Menge des Schwefels schwankt zwischen 0,136 bis 1,5 %. Was die Kenntniss des chemischen Charakters der schwefelhaltigen Bestandtheile des Erdöls anbelangt, so war man bis vor Kurzem lediglich auf Vermuthungen angewiesen. Durch zwei Publicationen von Mabery und Smith schien endlich Klarheit darüber geschaffen zu sein, welcher Körpergruppe die im Erdöl vorhandenen Schwefelverbindungen angehören. Diese Autoren wählten eine grössere Anzahl von im Roböl ursprünglich vorhandenen Alkylsulfiden isolirt haben. Nach ihren Angaben sammeln sich die Schwefelverbindungen hauptsächlich in den höher siedenden Anteilen (300 bis 300°) und können daraus leicht mit concentrirter Schwefelsäure extrahirt werden. Aus dieser Reaktionsmischung wurde nach dem Neutralisiren ein wasserlösliches unlösliches Blei- oder Kaliumsalz durch Eindampfen der wässrigen Lösung erhalten, welches sich bei der Destillation mit Wasserdampf unter Rückbildung der Sulfide zersetzt.

H. Kaet und G. Legal, welche die Versuche von Mabery und Smith wiederholten, können die Angaben der letzteren Autoren nicht bestätigen. Nach geeigneter Behandlung eines Oeles mit Schwefelsäure und darauf folgendes Lauge und Waschen kann zwar eine Desodorisirung des Oeles erreicht werden, dagegen wird eine Entfernung der Schwefelverbindungen nur zum kleinsten Theile erreicht, etwa ein Viertel des im Oele enthaltenen Schwefels. Der unangenehme Geruch, den viele schwefelhaltige Oele besitzen, ist nach Ansicht der Verfasser nicht den Schwefelverbindungen, sondern hauptsächlich ungesättigten Kohlenwasserstoffen zuzuschreiben, welche durch die Behandlung mit Schwefelsäure entfernt werden.

Trotz verschiedenster Anordnung der Versuche gelang es Kaet und Legal nicht, aus der Reaktionsmischung ein Kaliumsalz zu gewinnen, das bei der Destillation mit Wasserdampf schwefelhaltige Produkte geliefert hätte. In Folge dieser negativen Ergebnisse untersuchten Verff., ob unter den von jenen Autoren eingehaltenen Bedingungen überhaupt eine Einwirkung der Schwefelsäure auf Alkylsulfide stattfindet, insbesondere ob die Bildung von Sulfosäuren zu constatiren sei. Allein es ergab sich, dass eine Sulfurirung nicht eintritt, vielmehr wurde die Bildung eines Sulfosäure beobachtet. Dem kann es wohl als erwiesen angesehen werden, dass auch bei der Behandlung eines Rohöles mit Schwefelsäure eine Einwirkung auf Alkylsulfide, wenn solche überhaupt vorhanden sind, nicht in der Weise vor sich geht, dass Sulfosäuren entstehen.

Nach Mabery und Smith lassen sich aus dem bei der Zerlegung mit Wasserdampf erhaltenen Oele mit alkoholischer Quecksilberchloridlösung feste Krystalle abscheiden. Auch letztere zu erhalten gelang den Verfassern nicht. Es entstand zwar auf Zugabe von Quecksilberchlorid eine destillirende Trübung, doch konnte ein fassbares Product nicht erhalten werden. Dagegen lieferte das beim Destilliren des Rohöles unter 45 mm Druck zwischen 150° siedende Oel mit Quecksilberchlorid einen weissen kräftigen Niederschlag, der getrocknet ein feines Pulver bildete, das sich stark schwefelhaltig zeigte. Schwefelwasserstoff zersetzt diese Verbindung. Mit Wasserdämpfen lässt sich allmählich ein schwach gelb gefärbtes, schwefelhaltiges Oel von saurem unangenehmem Geruch überstreuen. Die Quecksilberchloriddoppelverbindung hat keine Aehnlichkeit mit den entsprechenden Verbindungen des Äthylsulfids oder Mercaptans.

Eine vollständige Entschwefung des Oeles gelang auch mit alkoholischer Quecksilberchloridlösung nicht. Das im Vacuum überdestillirte Oel enthält 0,55 % Schwefel, nach der Fällung mit Quecksilberchlorid noch 0,25 %. In demselben Destillate wurde nach der Reinigung mit Schwefelsäure noch 0,28 % Schwefel gefunden. (Dingler's Polyt. Journ. 1892 Bd. 354 S. 69.)

# Bewässerungskanäle und andere Bewässerungsanlagen.

Irrigation Canals and other Irrigation Works, including the Flow of Water in Irrigation Canals and open and closed channels generally, lautet der Titel eines neuerdings erschienenen, von dem amerikanischen Ingenieur P. J. Flynn bearbeiteten umfangreichen Werkes. Dasselbe behandelt in seinem ersten Theile in erschöpfender Weise die zur Bewässerung von Ländereien dienenden Kanäle, wie auch solche, welche gleichzeitig für die Schiffahrt dienen, ferner die verschiedenen Systeme der Bewässerung und die sonstigen hierfür erforderlichen Einrichtungen, wie Dämme, Schleusen, Wehre, Leitmengen u. s. w., und zwar unter besonderer Berücksichtigung der verschiedenen Länder, in welchen solche Anlagen in größerem Maassstabe angeführt sind. Zahlreiche in den Text gedruckte Abbildungen tragen wesentlich zum Verständnisse des reichen Inhaltes bei. Im zweiten, dem rein theoretischen Theile wird gleichfalls in eingehender Weise die Bewegung des Wassers in offenen und geschlossenen Kanälen behandelt; er enthält 69 Tabellen mit auf Grund der bekanntesten Formeln berechneten Zahlen verfahren für die verschiedenen Arten von Leitungskanälen, Gräben, Gerinnen, Rohrleitungen u. s. w.

Von allgemeinerem Interesse dürfte die nachfolgende, dem ersten Theile des Werkes entlehnte Tabelle, ein Verzeichniss von Bewässerungskanälen in den verschiedenen Ländern der Erde sein.

Name des Canals	Ortsbezeichnung	Länge	Breite der Kanäle	Tiefe	Gefälle	Wassermengen pro Secunde
		km	m	ni	1: ehm	
Ganges, oberer	Indien	734	51,9	3,05	4224	169,8
„ unterer	„	854	65,9	2,44	10660	184,0
Junna, westlich	„	697	—	—	—	67,1
„ östlich	„	209	—	—	—	30,2
Baree Doh	„	750	36,6	1,68	—	70,8
Sutlej oder Sirhind	„	809	50,0	1,83	4800	90,1
Agri	„	270	21,4	8,06	10660	31,1
Sono, westlich	„	201	54,9	2,75	10660	129,4
„ östlich	„	274	64,9	2,75	10660	129,4
Soonkwaels	„	306	27,5	2,44	8520	84,9
Ibrahimia	Egypten	214	34,5	—	16600	—
Hamat Datta (Fluth)	„	—	53,1	6,10	15000	306,9
„ (Sommer)	„	—	53,1	3,06	12000	111,6
Sirawiah (Fluth)	„	—	6,1	3,19	20683	22,2
Nagar (Fluth)	„	—	6,1	3,06	14000	23,6
Sehel	„	—	6,1	3,06	25441	27,8
Sekk	„	—	4,9	1,83	20000	3,2
Ticino, grosser Canal	Italien	50	—	—	1600	52,4
Cavour	„	85	40,0	3,36	2800	92,0
Ivrea	„	148	8,4	—	—	19,8
Cigliano	„	164	16,2	—	—	49,4
Botto	„	135	—	—	—	17,0
Musea	„	—	—	—	—	60,6
Martensan	„	—	—	—	—	20,8
Honares	Spanien	45	2,5	1,50	3067	5,0
Isabella II	„	80	—	—	—	2,5
Mayel Incar	„	40	—	—	—	25,8
Marseille	Frankreich	84	3,0	2,70	3333	12,0
Ourey	„	—	3,5	1,50	9470	—
Crappes	„	53	7,0	1,38	—	14,2
Verdon	„	82	—	—	—	6,0
Alpines	„	—	—	—	—	—
St. Julien	„	29	—	—	—	333,3
Carpentras	„	—	10,1	—	—	4,0
Del Norte	Coloado, U.	30	19,8	1,68	600	67,9
Citizens	„ St. A.	72	12,2	1,68	1700	26,3
Uncompahgre	„	51	7,3	—	1500	20,5
Fort Morgan	„	45	3,1	1,07	3300	9,6
Larimer	„	72	9,1	2,29	—	20,4
North Platte	„	48	6,1	1,32	2640	12,7
Empire	„	51	16,3	1,68	—	39,6
Grand River	„	—	10,7	1,35	2980	—
High Lie	„	113	12,2	2,14	3000	33,5

Name des Canals	Ortsbezeichnung	Länge	Breite der Kanäle	Tiefe	Gefälle	Wassermengen pro Secunde
Central District	Californien	97	18,3	1,83	10000	30,4
Marred	„	129	21,4	3,05	5290	94,3
San Joaquin and	„	—	—	—	—	—
Kings River	„	63	16,8	1,32	6880	—
Seventy Six	„	—	30,5	1,32	3520	—
Calloway	„	51	24,4	1,07	6600	20,4
Turlock	„	129	6,1	3,05	666	42,5
Idaho Mining and	Idaho	121	18,7	3,05	2640	73,2
Irrigation Co's	„	69	12,2	1,32	3520	—
Idaho Canal Co's	„	—	—	—	—	—
Eagle Rock and	„	—	—	—	—	—
Willow Creek	„	80	9,1	0,91	880	—
Phyllie	„	87	3,7	1,33	2640	7,08
Arizona	Arizona	66	11,0	2,29	2640	28,5

Die in dieser Tabelle angegebenen Daten beziehen sich durchweg auf die wichtigsten Theile der betreffenden Anlagen. Der Gangeskanal A. B. besitzt eine Länge von 734 km; denselben gebühren an demselben noch 4193 km Vertheilungs- und Nebkanäle und 1440 km Entleerungs- und Drainirungskanäle; mithin Gesamtlänge 6884 km. Der Sutlej oder Sirhindkanal besitzt mit seinen Nebentleerungen eine Länge von 7065 km; seine Hauptlänge beträgt jedoch erst 214 km. Die „Irrigation“-Kanäle in der Provinz Sind in Indien sollen messen über 8000 km.

Die Durchschnittsgeschwindigkeiten bewegen sich zwischen 0,630 bis 2,135 m pro Secunde, die Böschungswinkel zwischen 1:1 bis 1:4. In der Regel werden letztere beim Bau auf 1:1 bis 1:2 angelegt. Im Laufe der Zeit bewirkt aber die durchströmende Wassermenge eine Abminderung.

Die Benützung dieses vortrefflichen, in sanfter Ausstattung erscheinenden Werkes sei hierdurch allen sich für den Gegenstand Interessirenden aufs Beste empfohlen.

## Literatur.

Ueber die Einwirkung des Ozons auf Bacterien. Von Köglergerath Dr. Ohlmüller. Arbeiten aus dem Kaiserlichen Gesundheitsamte, 1892. 8. Band, 1. Heft, S. 229—261. Verfasser erwähnt zunächst die bisherigen Arbeiten über die Einwirkung des Ozons auf organische und organisierte Substanzen und bespricht sodann die Construction und die Wirkungsweise der von ihm zur Ozondarstellung benutzten Siemens'schen Röhre. Die Ansicht des Verfassers war es, an untersuchen, unter welchen Umständen das Ozon auf Bacterien einwirkt, und dabei hat sich Folgendes ergeben:

1. Einwirkung ozonhaltiger Luft auf Bacterien, welche Gegenständen anhaften. Trockenes Ozon vermocht die Wachstumsfähigkeit trockener Bacterien in keiner Weise zu verändern. Ein feuchter ozonhaltiger Luftstrom wirkte etwas besser, z. B. an Seidenfäden angetrocknete Typhusbacillen waren nach 1 Stunde nicht mehr lebensfähig. Um die Einwirkung auf feuchte Bacterien kennen zu lernen, wurden Papierfilter, Flanel, Holzeisen etc. mit wässriger Bacterienaufschwemmung (Typhus, Abscessbacterien) getränkt, im Exsiccator getrocknet und vor dem Versuche mit sterilisiertem Wasser befeuchtet, je nach der Grösse des angewandten ozonisierten Luftstromes war die Keimfähigkeit nach 18 resp. 91 und nach 24 Stunden vernichtet. Waren jedoch die Versuchsgegenstände mit einer dicken Aufschwemmung schwach bestrichen, so trat nach 24 stündiger Ozoneinwirkung bei allen Versuchstheilen der Tod ein. Ozon eignet sich also nach dem Ergebnisse dieser Versuche nicht zur Desinficierung von Gegenständen und Wohnräumen.

2. Einwirkung ozonhaltiger Luft auf Bacterien in wässrigen Flüssigkeiten. Zur Beobachtung des Materials wurden auf Agarplatten möglichst zuplige Culturen gegossen und dann zunächst in einem Kölbchen in möglichst wenig sterilisiertem Wasser vertheilt. Zu den Versuchen wurden je 500 cm³ der betreffenden Flüssigkeit bei einer Höhe der Flüssigkeitssäule von 19—21 cm verwendet und

durch diese der oxydirt Luftstrom hindurchgeleitet. (Eventuell beim Oxydiren der Luft auftretende salpetrige Säure und Salpetersäure und die bei der Berührung von Ozon mit Wasser sich bildende sehr geringe Menge von Wasserstoffsuperoxyd, wirken bei ihrer relativen Unbedeutendheit nicht wesentlich verändernd auf das Bild der desinficirenden Wirkung des Ozons.)

c) Versuche in destillirtem sterilisirtem Wasser. Miliebrandsporen: Die Aufschwemmung enthält im ccm 37000 Keime; nach 10 Minuten Einwirkungsdauer (= 90 mg Ozon) war die Keimfähigkeit vernichtet.

Miliebrandbakterien: Die Aufschwemmung enthält im ccm 57000 Keime; nach 10 Minuten Einwirkungsdauer (= 58 mg Ozon) das gleiche Resultat.

Typheus und Chloera: Die Aufschwemmung enthält im ccm 1250000 resp. 2700000 Keime; nach 2 Minuten Einwirkungsdauer (= 19.5 resp. 16.7 mg Ozon) das gleiche Resultat.

b) Versuche mit bacterienhülsen Wasser verschiedener Art. 500 ccm Kanalsäure enthält nach einer Einwirkungsdauer von 60 Minuten im ccm noch 900000 Keime. Gartenerdoaufschwemmung enthält nach 30 Minuten Einwirkungsdauer (= 110 mg Ozon) keine Keime mehr, Sporenwasser mit 22700 Keimen im ccm schon nach 10 Minuten Einwirkungsdauer (= 83 mg Ozon). Diese Versuche machen es wahrscheinlich, dass durch das Ozon zuerst die leblose organische Masse zerstört wird und dann erst die lebende und geförst; diese Vermuthung wird bewiesen durch Folgendes:

c) Versuche mit Miliebrandsporenaufschwemmung in destillirtem Wasser ohne und mit Zusatz von Hammelserum. Es wurden in 20 Minuten von den zu Anfang des Versuchs vorhandenen Sporen erzeugt:

1 ohne Zusatz von Hammelserum	100%
2 bei Zusatz von 0,25% Hammelserum	62%
3 „ „ „ 0,5% „	44%
4 „ „ „ 1% „	75%

Diese Versuchsreihe beweis, dass es lediglich die leblose organische Masse ist, welche die Tödtung der Keime verursacht und dass man demgemäß durch die Ermittlung der Oxydationsgeschwindigkeit einen Anhaltspunkt bekommt über die bacterienvermindernde Eigenschaft, welche das Ozon in Wasser verschiedener Zusammensetzung an erkalten vermag.

d) Letzteres Resultat wurde noch durch eine weitere Versuchsreihe bestätigt, von welcher wir einige Ergebnisse in Tabellenform wiedergeben. Es wurden getödtet:

bei einer Oxydations- geschw. für 100 ccm Auf- schwemmungsfähig- keit von mg O	durch Ozon mg	Procente der Keime
67,5	95,4	70,8
21,7	85,4	99,9
11,3	12,8	100,0

Als Resultat dieser Versuche ergibt sich, dass das Ozon auf Bacterien, welche in Wasser aufschwimmen sind, in kräftiger Weise verödet unter der Bedingung einwirkt, dass das Wasser nicht zu stark mit lebloser organischer Substanz verunreinigt ist; der Erfolg ist der gleiche, wenn die Menge der leblosen organischen Masse bis zu einem gewissen Grade durch das Ozon oxydirt wird.

## Neue Patente. Patentanmeldungen.

2. Juni 1892.

Klasse:

4. G. 7052. Sicherheitslampe. E. Grube in Hamburg. 9. October 1891.

46. P. 4942. Gasstraftmaschine mit einem Einlass- und einem Auslassorgane für das Lachgasgemisch. C. Pfeiffer in Berlin N., Gartenstr. 159 III. 31. October 1890.

— W. 8270. Einlassvorrichtung für Gasmaschinen. H. Wagnitz in Charlottenburg. 28. März 1892.

86. B. 12652. Durch Öffnen eines Ventils in Thätigkeit gesetzte Heberpflanzvorrichtung. Gebrüder Becker in Darmstadt. 28. November 1891.

Klasse:

— M. 5601. Verschlussklappe für Kanalschächte. (Zusatz zum Patente No. 58521.) C. Merlet in Sedets in Böhmen; Vertreter: H. Patsky und W. Patsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. 2. Januar 1892.

7. Juni 1892.

23. M. 7749. Verfahren und Apparat zur continuirlichen, fractionirten Destillation von Petroleum und anderen Kohlenwasserstoffen. A. Maenn in Brooklyn, V. St. A.; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 6. Januar 1891.

26. J. 3602. Vertiefung für Gasbehälterdecken. O. Intee, Professor an der kgl. technischen Hochschule in Aachen. 28. August 1891.

— K. 5689. Waschvorrichtung für Gase. E. Kötting in Köttingdorf bei Hannover. 28. März 1892.

86. D. 5090. Entwässerungsvorrichtung für Hydranten (Wasserpfosten). Deutsche Wasserwerksgesellschaft, Fabrik & Glasererei in Höchst a. M. 4. Februar 1892.

## Patenterhaltungen.

4. Nr. 63694. Petroleumgenerativlampen (Zusatz zum Patente No. 54961.) J. Schölke in Gross-Lichterfeld. Vom 18. April 1891 ab. Sch. 7235.

— No. 63696. Oeldampflampe. A. Snett, Mitchell Street, Newton Heath, Gräfen. Manchester; Vertreter: R. Deissler in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 8. October 1891 ab. B. 8216.

37. Nr. 63518. Vorrichtung zum Abheben der mitgerissenen Luft aus dem durch die Regenröhre abfließenden Wasser. R. Habermann in Berlin SO., Marienfelstr. 75. Vom 11. October 1891 ab. H. 11559.

## Patenterlösungen.

4. No. 59046. Als Liekhalter und als selbständig wirkender Auslöcher dienende Lichtmanchette.

— Nr. 60395. Hebevorrichtung für die Brenngalerie von Lampen.

46. Nr. 44409. Regulirungsvorrichtung für Gasstraftmaschinen.

— Nr. 44410. Gasmotor mit regulirbarer Compression und Expansion.

## Auszüge aus den Patentschriften.

### Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 60242 vom 19. März 1891. E.

Hasekel in Berlin. — Auslöschvorrichtung für Lampen. — Die Auslöschvorrichtung für Lampen besteht aus einem mit dem übrigen Dichtgetriebe in Verbindung stehenden Trieb und einer vertical (bzw. horizontal) hin- und herbeweglichen Zahnstange *e* (oder einem drehbaren Zahnsegment). Letztere steht für gewöhnlich durch die abgedachte Stelle *a* mit dem Trieb *f* nicht in Eingriff, wird aber beim Auslöchen durch eine von dem Brenner herabhängende Schnur *g* so bewegt, dass sie mit dem Trieb *f* in Eingriff tritt und dann den Dicht schnell und tief herabschleift.



Fig. 304

No. 60272 vom 27. Februar 1891. A.

Rett in Frankfurt a. M. Dichtpfeiler. — Der Dichtpfeiler besteht aus zwei an den Armen *a* einer Feder *b* beweglich stehenden Knäthen *c*, deren angestrichene Auslässe *d* die Führung an der Innere oder äusseren Dichtfläche übernehmen. Die eine Bodenkante der Knäthen ist an einem dem Dicht beschneidenden Messer *e* angehängt; an der Vorderwand *f* der Knäthen sind Schübe *h* angebracht, welche sich ansetzen an die Dichtfläche anlegen und zur Aufnahme der nach ausen fallenden Dichtschuppen bestimmt sind.



Fig. 307

No. 60293 vom 3. Mai 1891. E. Hertschinger in Berlin. Lampe für Reibel u. dgl. — Die Erhaltung des Reibelpiegels in der Lampe in ungefähr gleicher Höhe wird dadurch erzielt, dass in



Fig. 300.

den Ölbehälter *a* ein verschiebbarer, bei *e* entsprechend abgedichteter Zwischenboden *b* eingesetzt ist, der dem Ölverbrauch gemäss von Hand gehoben wird. Dabei sind Röhren *c* angeordnet, welche die Räume ober und unter dem Zwischenboden *b* in Verbindung mit einander setzen und einen Uebertritt von Luft bzw. Öl gestatten.

No. 60318 vom 23. November 1890. O. Wollnberg in Berlin. Auslöschvorrichtung für Petroleum-Lampen mit Rundbrenner. — Um auch bei Lampen mit Brandtöpfen eine Auslöschvorrichtung anwenden zu können, ist dieselbe unten im Brenner gelegt und mit einer Galleriehebevorrichtung bekannter Art verbunden, so dass das Betätigen der an sich bekannten Auslöschvorrichtung unter Anhebung der Gallerie und Brandkappe erfolgt.



Fig. 301.

No. 60322 vom 9. Januar 1891. J. Hirschhorn in Berlin. Petroleum-Rundbrenner. — Bei diesem Petroleum-Rundbrenner wird ein bequemes Einziehen bzw. Nachschieben des Dichtes dadurch erreicht, dass die in den Docht eingreifenden Zacken *a* nicht von dem Dochtträger *a* direct getrennt werden, sondern an der auf *a* gleitenden und durch einen federnden Stift *m* mit *a* gekuppelten Hebel *h* sitzen, welche vor dem Nachschieben des Dichtes unter Auslösung des Stiftes *m* mittels des Griffes *p* herausgezogen wird. Gleichzeitig wird dabei der Dochtträger *a* durch Einschiebung der auf der Dochttrichweile *d* verschieblichen, aber nicht drehbaren Hölse *g* in eine Ausparung des Brennerkorbes gegen Verschiebung während der Dochteinziehung gesichert.



Fig. 302.

No. 60326 vom 7. Februar 1891. J. Sasbó in Budapest. Hebevorrichtung für die Brennergallerie von Lampen. — Das Anheben der Gallerie *d* erfolgt durch eine am Dochtrohr gelegte Spiralfeder *a*, nachdem die Sperrvorrichtung *b* gelöst ist.

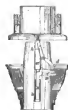


Fig. 303.

No. 60338 vom 23. Dezember 1890. J. Hirschhorn in Berlin. Hebevorrichtung für die Brennergallerie von Lampen. — Ein Hebemechanismus *a* (Kurbel und Pleuelstange u. dgl.) ist mit einer in der Pleueinführung *b* der Gallerie an der Dochtstange sitzenden Feder *c* mit seitlichem Arm *i* verbunden. Diese Feder springt nach Anhebung der Gallerie unter der Führungstange *c* vor und verhindert so ein unbeabsichtigtes Niedersinken der Gallerie, beim Senken der Gallerie, wird dieselbe durch einen gegen ihren Arm *i* drückenden Damm *n* an der Welle *d* nach unten zurückgedrückt.

No. 60461 vom 18. Februar 1891. O. Heuschel in Berlin. Aussehrungsform der durch das Patent No. 44099 geschützten Auslöschvorrichtung. (Vergl. d. Journ. 1888, No. 29, S. 919 und 920). — Die in der Patentschrift No. 44099 dargestellte Auslöschvorrichtung ist dahin abgeändert, dass an Stelle des an Ketten aufgehängten, die Brandtrichterumstange

stützenden Gewichses *a* ein an einer federnden Stange *c* sitzendes Gewicht *b* Verwendung findet, welches bei einem gegen die Lampe gerichteten Stoss oder beim Umfallen derselben aus seiner Mittel-

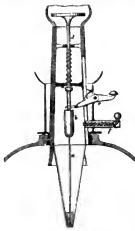


Fig. 304.

lage herabgeschwung und damit das Heraufstellen der Brandtrichter *d* zum Lösen der Flamme berührt.

Zum Lösen kann ferner der federnde Schleier *f* dienen, während des Wiederaufhebens der Brandtrichter mittels des Hebels *e* erfolgt.

No. 60465 vom 21. Juni 1891. O. Schlömilch in Dresden. Lampe mit Wärmeschirm. — Bei dieser Lampe wird die strahlende Wärme dadurch beseitigt, dass unterhalb der Flamme ein doppelwandiger durchsichtiger Schirm angebracht ist, dessen Hohlraum mit einer Flüssigkeit (z. B. Alkohollösung) gefüllt ist, welche die Wärme stärker als das Licht absorbiert.

No. 60523 vom 2. November 1890. F. Dörmel in Berlin. Hebevorrichtung für die Brennergallerie von Lampen. — Das Anheben, Feststellen und Senken der Gallerie wird mittels des zweiarmig ausgebildeten Daumens *g* bewirkt, dessen Arm *h* das Senken der Gallerie vermittelt, während der an seiner Spitze zweiarmig gestaltete Arm *g* das Anheben der Gallerie und das Feststellen in gehobener Stellung dadurch vermittelt, dass die eine Zinke *z* nach Hubbegrenzung in eine Aussparung der Platte *d* der Gallerie führt *z* und die andere zur Verhütung des unbeabsichtigten Senkens in eine Ausbuchtung von *e* eintritt. Beide Arme *g* liegen dabei mit ihren Spitzen so weit auseinander, dass zwischen ihnen hindurch ein Abheben der Gallerie nebst ihrer Führung *c* zwecks Reinigung des Brenners stattfinden kann.

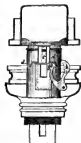
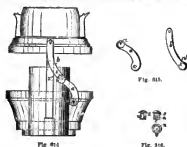


Fig. 305.

No. 60600 vom 15. Februar 1891. E. T. Fellowes in New-York, U. S. A. Gekochwasserbrenner. — Um bei diesem Speibrenner für flüssige Kohlenwasserstoffe eine vollständige Verbrennung des Brennstoffes zu erzielen, wird dem in der Mischkammer sich bildenden Brennstoff und Dampfstrom noch besonders vorgewärmte Luft zugeführt.

No. 60611 vom 4. März 1891. E. Heeckel in Berlin. Hebevorrichtung für die Brennergallerie von Lampen. — Kurbel *a* und Pleuelstange *b* besitzen Nietlöcher mit vorspringenden Zangen *c* bzw. *d*. Sie sind durch einen bei *e* entsprechend gemieteten und mit einer zweiten Anspannung *s* versehenen Niet *a* (Fig. 316) dort verbunden, dass die eine Zange *c* in der Nut *f* und

die andere Zange  $z^1$  in der Ausparung  $a$  Aufnahme findet. So wird beim Heben und Senken eine Hohlbegrenzung dadurch herbeigeführt



dass die Zange  $z^1$  zur Anlage an die Endflächen der Ausparung  $a$  kommt.

#### Klasse 10. Brennstoffe.

No. 59895 vom 19. Februar 1891. The Economic Gas and Coke Company, Limited, in London, England. Verfahren zum Vercooken einer zwischen zwei vertikalen durchbrochenen Wänden eingeschlossenen Kohlenladung. — Die aus dem Vercookingvorgang hervorkehrenden gereinigten Gase werden mit aus reinem Brennstoffmaterial frisch erzeugten Gasen aufs Neue erhitzt und dann unter Zufuhr von Luft verbrannt. Die bei dieser Verbrennung erzeugten Gase werden alsdann durch die zwischen zwei vertikalen durchbrochenen Wänden eingeschlossene, zu vercoockende Kohlenladung in der Weise hindurchgeleitet, dass sie dieselbe quer in der kleinsten Ausdehnung und gleichzeitig in der ganzen Fläche durchströmen, wodurch die Vercoocking der ganzen Ladung durchaus gleichmäßig und am schnellsten herbeigeführt werden soll.

Die beiden, bei der Vorrichtung arbeitenden Reinigungsapparate werden derartig benutzt, dass in dem einen von ihnen die Gase gewaschen und gekühlt, in dem anderen dagegen der angesammelte Kalk durch Rosten regeneriert wird.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 59898 vom 15. März 1891. J. Price in Colleshill, Warwickshire, England. Gaseofen vorlage. — Die Einrichtung ist im Wesentlichen dadurch gekennzeichnet, dass die Vorlage, abweichend von der bisher üblichen Anordnung derselben oberhalb des Ofens, an der vorderen Wand des Ofens angebracht ist und dass die Aufsteigrohre unter Fortfall des bisher üblichen Sattelrohrs unmittelbar von unten in die Vorlage eingeführt werden. Durch die Anordnung der Vorlage an der vorderen Wand des Ofens wird dieselbe leichter

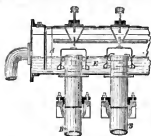


Fig. 317.

zugänglich gemacht und der Boden der Vorlage mit der darauf stehenden Schicht Theer der nachtheiligen Einwirkung der vom Ofen aufsteigenden Hitze entzogen. Die Einführung der Aufsteigrohre  $B$  in die Vorlage  $K$  von unten wird durch die Anordnung von Glockenventilen  $E$  ermöglicht, welche nicht nur eine bessere Waschung des Gases bewirken, sondern auch die Rückwirkung des Gasdrucks auf die Retorten verhindern, und zwar dadurch, dass eine bei nicht hinreichendem Auftrieb mit dem Gasdruckrückenöffnungen

unter den Spiegeln des in der Vorlage vorhandenen Gaswassers eintreten.

No. 60804 vom 13. December 1890. Fleischer, Müller & Co. in Frankfurt a. M. Sieberheits-Gasdruckregulator; Neuerungen am dem durch das Patent No. 35090 geschützten Gasdruckregulator (vgl. d. Journ. 1886 No. 94 S. 701). — An dem Gasdruck-

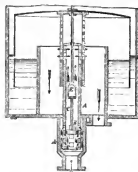


Fig. 318.

regulator des Pat. No. 35090 ist in einer mit Durchbrechungen versehenen Verlängerung des Rohres  $A$  des Kolbenventils  $B$  geführt, dessen Stange  $C$  in einer höhligen Erweiterung  $E$  freie Bewegung hat, um sich gleich dem Rohr  $B$  auf- und abzubewegen, zum Zwecke genauerer Regulirbarkeit und Vermeidung von Rückströmen bei plötzlicher Gasentnahme.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Altena.** (Gas- und Wasserwerk.) In der Generalversammlung der Gas- und Wasserwerkgesellschaft gab der Vorsitzende vor Eintritt in die Tagesordnung bekannt, dass die Entscheidung der Sachverständigen über den Kaufpreis, den die Stadt für die Gas- und Wasserwerke zu zahlen habe, eingegangen sei. Die Taxe übersteige M. 400000, und sei deshalb der Kaufpreis vertragsmäßig auf M. 400000 festgesetzt. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung wurden genehmigt und die Auszahlung einer Dividende von 17 1/2% (M. 80 pro Actie) beschlossen.

**Berlin.** (Elektrizitätswerke.) In der Stadtverordneten-Versammlung am 19. Mai kam die Vorlage des Magistrats zur Verhandlung. Die »Berliner Elektrizitätswerke« von der Verpflichtung zu entbinden, auch in den Straßenzügen bis zum 1. October 1892 Kabelleitungen zu legen, in welchen voraussichtlich in einer Reihe von Jahren ein Anschluss an die Elektrizitätswerke nicht gemacht wird. Es sind dies, wie bereits in No. 14 d. Journ. S. 279 mitgeteilt, 42 von der Gesellschaft näher bezeichnete Straßenzüge. Der Anschluss, an welchen diese Vorlage verfallen wurde, hatte der Versammlung nachstehende Beschlussfassung vorgeschlagen: »Die Versammlung erklärt sich damit einverstanden, dass die Actiengesellschaft der Berliner Elektrizitätswerke von ihrer vertragsmäßigen Verpflichtung zur Herstellung von Kabelleitungen in den im vorliegenden Verzeichnisse angegebenen Straßen entbunden wird, jedoch unter der Voraussetzung, dass an der im Schlusssatze des § 13 des Vertrages enthaltenen Bestimmung nichts geändert wird und die Gesellschaft nach wie vor verpflichtet bleibt, unter den daselbst angegebenen Voraussetzungen und Bedingungen jedem Bewohner dieser Straßen auf Verlangen elektrischen Strom zu liefern. Die Gesellschaft ist ferner verpflichtet, auf Verlangen des Magistrats die Kabelleitungen in den bezeichneten Straßen jederzeit herzustellen.«

Die Beschlussfassung über diese Vorlage wurde a. Z. verweigert, weil die Ermittlungen des Magistrats darüber noch nicht abgeschlossen waren, welchen Einfluss die Kabellegung auf die stetigsten Explosionen von Gasöfen ausübt und inwiefern auch eine Fehlfunktion von einer Anzahl elektrochemischer Firmen eingetreten war, in welcher die von der Gesellschaft betriebenen Anlagen für schädlich

erklärt wurden. Die Aufschlüsse, welche der Magistratsvertreter bezüglich des vorgesehnen Ermittlungsverfahrens im Anschlus gegeben, haben wir s. Z. unseren Lesern bereits mitgeteilt. Zu der Angelegenheit ist von den elektrotechnischen Firmen das angekündigte Material der Versammlung namentlich zugestiegen, ebenso eine Petition der Versammlung von Abnehmern elektrischen Stromes, die wir unten mittheilen.

Stadtvorordneter Schwalbe beantragte hierauf Namens des Anschlusses die Zurückweisung der Vorlage an den Ausschuss, um sowohl das Material der elektrotechnischen Firmen, wie auch die Petition der Abnehmer einer eingehenden Erörterung unterziehen zu können. Die Versammlung gab diesem Antrage ohne Debatte statt.

In der Stadtvorordnetenversammlung am 2. Jan. kam nun diese Vorlage zur endgültigen Verhandlung.

Stadtvorordneter Dr. Schwalbe erstattet den Bericht des Anschlusses, welchem zugleich auch die Petitionen bzw. Resolutionen der Elektrotechnik und der Abnehmer elektrischen Stromes (siehe unten) gegen die Gesellschaft zur Prüfung vorgelegt haben.

In der Eingabe der Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft vomals L. Schwartzkopf und Genossen wird gebeten: 1. in eine Modification der durch § 13 des Vertrages vom 25. August 1888 für die Berliner Elektrizitätswerke begründeten Verpflichtung nur dann zu willigen, wenn diese Gesellschaft sich verpflichtet, elektrischen Strom auch zu solchen Anlagen zu liefern, bei welchen nicht von ihr oder auf ihre Empfehlung bezogene Glüh- und Bogenlampen, Elektromotoren, Accumulatoren und Porzellansicherungen Anwendung finden, 2. die Einsetzung einer städtischen Behörde als Prüfungskommission für die ordnungsmäßige Ausführung elektrischer Anlagen zu veranlassen und die Aufhebung des Prüfungsrechtes der Berliner Elektrizitätswerke herbeiführen, 3. den Magistrat zu einer Untersuchung und Prüfung derjenigen Beschwerden aufzufordern, welche wegen vielfacher Ueberschreitung der von der Berliner Elektrizitätswerke durch den in Rede stehenden Vertrag eingeräumten Befugnisse gegen diese Gesellschaft erhoben werden.

Die Resolution der Abnehmer elektrischen Stromes geht dahin: die Herstellung der elektrischen Hausanlagen von den Hauptbeleuchtungen des Hauses ab und in gleicher Weise auch die Lieferung der benötigten Lampen, Elektromotoren, Accumulatoren etc. dem freien Wettbewerb zu überlassen, sowie die Prüfung und Abnahme der Anlagen und die Ueberwachung der Elektrizitätszähler durch eine städtische Behörde bewirken zu lassen.

Dem Antrage der Stadtvorordneten Sachz. II. und Gen. gemäß empfiehlt der Ausschuss der Versammlung folgende Beschlusseinsendung: »Die Versammlung erklärt sich damit einverstanden, dass der Actiengesellschaft Berliner Elektrizitätswerke die vertragmäßige Herstellung von Kabelleitungen in den mit der Vorlage vom 13. Februar d. J. vorgelegten Verzeichnisse angegebenen Strassen bis zum 1. Oktober 1904 prolongiert wird unter der Bedingung, dass an der im Schlusssatz des § 13 des Vertrages enthaltene Bestimmung auch während dieser Zeit nicht geändert wird und dass die Gesellschaft ferner verpflichtet ist, auf Verlangen der Magistrats die Kabelleitungen in den bezeichneten Strassen jederzeit herzustellen. Die zur Sache eingegangenen Petitionen sind durch diesen Beschluss für erledigt zu erachten. Bei dieser Gelegenheit ersucht die Versammlung den Magistrat, dafür Sorge zu tragen, dass ein Elektrotechniker als Fachmann für die städtische Verwaltung gewonnen wird.«

**Berlin. (Elektrische Beleuchtung.)** Ueber die Protestversammlung von Abnehmern elektrischen Stromes von den »Berliner Elektrizitätswerken«, über die wir bereits kurz berichtet haben (s. Journ. No. 18 S. 361), liegt nach folgender Bericht vor: Die Versammlung war vom Vorsitzenden des Deutschen Gaswirths-Verbandes, Emil Wiese, herufen, der mit dem Hotelbesitzer Möhlgen den Vorsitz übernahm. Die Direction der Berliner Elektrizitätswerke hatte schriftlich erklärt, keinen Anlass zu haben, sich wegen eines mit den städtischen Behörden abgeschlossenen Vertrages in eine öffentliche Diskussion einzulassen. Dagegen war Professor Dr. Arons, der Constructeur der in Berlin eingeführten »Elektrizitäts-Zähler«, der Einladung gefolgt. Wie Herr Wiese ausführte, richteten sich die Beschwerden vor Allem gegen die ungenügenden Messapparate und gegen den zu starken Stromverbrauch der Glühlampen. In letzter Beziehung konnte er auf eigene Erfahrungen hinweisen. In der Discussion wurden noch weitere Klagen vorgetragen. Ingenieur Herzberg von der Installationsfirma Heine-

berg, Herzberg & Co. trat für die Berliner Elektrotechnik ein, die auf innerlicher Höhe stehe; er sei von der Gesellschaft der Elektrizitätswerke zu der Erklärung ersucht, dass die Zustimmung der Stadt vorausgesetzt, die Gesellschaft beschäftige, vom 1. Januar 1903 ab die Gebühr für Glühlampen von 5 auf M. 2 und für Bogenlampen von 30 auf M. 10 herabzusetzen und die Beschaffung aller Lampen, Elektromotoren und Accumulatoren der freien Concurrenz zu überlassen. (Beifall.) Der Schwerpunkt der Vergünstigungen liege in der Freigabe der Lampen, die es ermöglichen, auch Lampen sparsameren Consums einzuführen. Im weiteren Verlauf der Debatte kamen zahlreiche Beschwerden zum Ausdruck. Professor Dr. Arons selbst sagte, dass seine in der letzten Zeit allerdings sehr verbesserten Apparate unter sich verschieden sein können. In die Debatte griffen dann auch noch mehrere Ingenieure und Techniker ein, die sich eingehend über die an stehenden technischen Forderungen äusserten. Auf Antrag der Ingenieure Gernershausen und Wilke beschlossen endlich die in der Versammlung anwesenden Abnehmer elektrischen Stromes einstimmig, ihre in einer Petition an die Stadtvorordnetenversammlung niedergelegten Forderungen wie folgt zu formulieren. 1. Es soll die Herstellung der elektrischen Hausanlagen von den Hauptbeleuchtungen des Hauses ab (also mit anderen Worten alles das, was hinter dem elektrischen Zähler liegt) und in gleicher Weise auch die Lieferung der benötigten Lampen, Elektromotoren und Accumulatoren dem freien Wettbewerb überlassen werden; 2. die Prüfung und Abnahme der Leitung soll durch eine städtische Behörde bewirkt werden, welche auch die Elektrizitätszähler fortgesetzt zu überwachen hat. Die Direction der »Berliner Elektrizitätswerke« erklärt mit Bezug auf diese Versammlung eine Erklärung, in welcher betont wird, dass die Erheber der Versammlung sich durch Nachfrage leicht hätten überzeugen können, dass sie von irigen Voraussetzungen ausgingen, und in der es dann weiter heisst: »Wir würden in diesem Falle den betreffenden Herren Interessenten darüber bezeugt haben, dass die Messung der elektrischen Ströme unter Benutzung der Elektrizitätszähler von Prof. Dr. Aron erfolgt, welche von einer selbst den Magistrat erwähnten Prüfungskommission als zuverlässig bezeichnet wurden. Diese Apparate gelten gegenwärtig in der Technik als die besten und sind u. A. bei einem im Vorjahre stattgefundenen Wettbewerbe in Paris als die zur Zeit besten prämiirt worden. Die Genauigkeit der Angaben übertrifft die der Gasmesser. Die Berechnung erfolgt durch Beamte, welche auf die gewissenhafte Beobachtung der von der Behörde genehmigten Instruction über die Anstellung und Behandlung der Elektrizitätsmesser, sowie über die Berechnung des Stromverbrauches eidlich verpflichtet werden. — Unserer Bedarf an Glühlampen decken wir ausschließlich aus Fabriken der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft und der Firma Siemens & Halske. Der Preisberechnung für den Verbrauch von Elektrizität ist laut § 5 der Stromlieferungsbefugnisse diejenige Strommenge an Grunde gelegt, welche eine Glühlampe von 16 englischen Normalkerzen Lichtkraft während einer Stunde verbraucht. Diese Strommenge ist s. Z. als die mittlere Spannung 105 Volt betrug, mit 0,54 Ampere vom Magistrat anerkannt worden, was einem Stromverbrauch von 56,7 Watt gleichkommt, während wir tatsächlich Glühlampen von 54 Watt pro 16 Normalkerzen liefern und dadurch stillschweigend unseren Consumenten einen unnenenwerthen Vortheil gewähren. — Nachdem wir unserer dem bekanntlich vor längerer Zeit aus eigenem Antriebe eine Reduktion des Strompreises um 10% und eine erhebliche Ermässigung der Grundtaxen haben eintreten lassen, ist gegenwärtig von uns ein Nachtrag zum Tarif ausgearbeitet worden, der den Consumenten neue erhebliche Vortheile bietet, und wofür derselbe die Genehmigung des Magistrats erhält, mit Beginn des neuen Kalenderjahres in Kraft treten soll.«

**Breslau. (Wasserversorgung des ober-schlesischen Industriebezirks.)** Die lang gehegten Wünsche der Bevölkerung um Abhilfe der Wassermoth haben durch den Beschluss des Abgeordnetenhauses vom 23. Mai mit Bewilligung von anscheinlich Geldmitteln, nämlich M. 250.000, Erfüllung gefunden. Der von der Regierung vorgelegte Nachtragsetzt fordert die Bewilligung der ersten Rate zur Herstellung der Wasserversorgung eines grossen Theiles des ober-schlesischen Industriebezirks, durch welche der seit Jahr und Tag herrschende, immer unerträglicher werdende Wassermangel endlich ein Ende finden soll. Dieser Nothstand, im Wesentlichen eine Folge der immer ausgedehnteren Unternehmung des Bodens durch den staatlichen und privaten Bergbau, hatte bereits

im Jahre 1875 in mehreren Ortschaften des Kreises Zabrze einen solchen Grad erreicht, dass nach einem Berichte des Breslauer Oberbergamts nur 35% des Bedarfs an trinkbarem Wasser vorhanden waren. Seitdem haben sich die Zustände bis zur Unentzählbarkeit verschlimmert, so dass in letzter Zeit immer dringender Nothrufe aus den betroffenen Gegenden laut wurden. Die beredteste Schilderung dieser Verhältnisse gab nach der „Schles. Zig.“ eine am 30. März d. J. aus dem nördlichen Theil des Zabzker Kreises an den Minister des Innern gerichtete Petition. Danach beträgt a. B. in Zabrze und in Douchendorf der vorhandene Wasserverbrauch bei günstiger Witterung nicht mehr jene oben genannten 35, sondern nicht einmal 25% des tatsächlichen Bedarfs; bleiben aber die regelmäßigen Niederschläge aus oder tritt anhaltender Frost ein, so entstehen Zustände, die geradezu der Beschreibung spotten; dann wird jedes trübe Rinnsal, jede unreine Pfütze benützt. Die natürliche Folge davon ist, dass typische Erkrankungen eine ständige Erscheinung sind. Wohl hat es schon früher nicht an Versuchen gefehlt, die Bewohner jener Ortschaften mit brauchbarem Trinkwasser in genügender Menge zu versorgen, aber diese Versuche hatten bisher nie zu einem Ergebnis geführt, sodass schon eine gewisse Entnuthigung in der zehntelnden Bevölkerung Platz gegriffen hatte. Selbst als auf die erneuten Anörungen der Herren Saunze und Lelochs in der Sitzung des Abgeordnetenhauses am 18. März der Handelsminister erklärte, dass das Project einer ausreichenden Wasserversorgung vollständig ausgearbeitet der Staatsregierung vorliege und dass die Ausführung desselben nur noch von den Verhandlungen mit den beteiligten Kreisen und Gemeindeführern, die einen erheblichen Theil der Kosten übernehmen müssten, abhängig, hefte man kann auf eine unmittelbar bevorstehende Verwirklichung des Projectes. Mit grosser Freude wurde es daher begrüsst, als bald darauf auf Grund dieses Projectes die Regierung mit den beiden Kreisen Zabrze und Beuthen officiell in Verhandlungen trat, die am 30. April auf dem Zabzker und am folgenden Tage auf dem Beuthener Kreistage so dem erwünschten Endergebnisse führten. Schon bei diesen Verhandlungen stellte der Regierungsvertreter in Aussicht, dass die Kosten noch durch einen Nachtragetat für 1892/93 vom Landtage verlangt werden würden, ein Versprechen, dessen unannehme Evidenz nicht nur in den unmittelbar beteiligten Kreisen sondern in ganz Schlesien mit Genugthuung und Dank begrüsst worden ist. Ueber die Art der Ausführung des geplanten Unternehmens sind auf den erwähnten Kreistage folgende Mittheilungen gemacht worden. Die Rohrleitung soll von dem Zawader Bohrerloch (10 cm Wasser in der Minute gibt) oder von dem Bohrerloch bei Glückhüttschwerdt der kgl. Friedrichsgrube (aber das keine näheren Angaben vorliegen) über Rokkinita und Michowitz bis Karf geführt werden, von wo aus eine Zweigleitung zur Versorgung des Bahnhofes Beuthen und zum gleichzeitigen Anschluss an die Tarnowitz-Königsbrücker Adolphsbusch-Station hergestellt werden soll. Dargestellt wird es möglich sein, dass im Falle der Unbrauchbarkeit einer der beiden Leitungen der anderen anschließen in der Lage ist. Von Karf soll die Leitung über Bohrer weiter nach Buda, Zabrze etc. gehen. Ein Hochbehälter, welcher bei Buda zu stehen kommt, wird Wasservorrath erhalten. Die Kosten der Leitung sind auf M. 1.700.000 berechnet, wovon der Kreis Zabrze M. 115.800 und der Kreis Beuthen M. 308.200 beisteuert. Die Verteilung der Leitung soll in 3 Jahren erfolgen. Dieser Zeitraum ist allerdings so kurz, dass den unter der Wasser-noth leidenden Bewohnern jener Kreise bis zu seiner Beendigung nicht jede Hilfe wird vorrathig bleiben können; es ist nach begründeter Ansicht vorhanden, dass einer auf dem Zabzker Kreistage gegebenen Anregung gemäss durch Anschluss an die Tarnowitz Leitung eine provisorische Wasserversorgung geschaffen wird, die wenigstens den dringenden Bedürfnissen entgegenkommt.

**Glückhüttschwerdt (Wasserleitung).** Ende Mai ist die kgl. Wasserkunst, die unter der Leitung des Directors der Altonauer Gas- und Wassergesellschaft, Civilingenieur Kämmerling-Altona, erbaute wurde, abgeliefert worden. Mit dem Bau der Wasserkunst ist im Frühjahr v. J. begonnen worden. Die Maschinen sind von der „Hannoverschen Maschinenbau-Actien-Gesellschaft“ in Linden bei Hannover gestellt. Die doppelt wirkende Pumpe fördert täglich 180 cbm Wasser. In Verbindung mit der Wasserkunst steht eine Badeanstalt, die nach dem System des Kpferscheideleisters Ang. M. A. Grell in Altona eingerichtet ist. Dieses System, welches in Altona in vielen Schulen eingeführt ist, hat Verbesserungen erfahren; es besteht aus dem Douche-Mischsystem.

**Karlruhe i. B. (Wasserkraft des Rheins.)** Nach Angaben des Geh. Hofrath Dr. Engler in der ersten belischen Kammer entspricht die Wasserkraft des Rheins von Waldshut bis Mannheim nemlich 1.000.000 P. S., zu deren Erzeugung jährlich 80 bis 90.000.000 Doppelcentner Kohlen erforderlich sein würden. Diese Kraft trifft die gesamte in Baden bisher durch Dampf- und Wassermotoren erzeugte Kraft noch ganz beträchtlich. Die günstigste Strecke für die Ausnutzung der Wasserkraft des Rheins, welche grösstentheils Baden gebührt, wäre von der Grenze des Kantons Schaffhausen bis Basel, wo nemlich etwa 250.000 P. S. zur Verfügung stehen. Zur Ausbeutung dieser Kräfte wären jedoch sehr grosse Summen erforderlich; das Rheinfelder Project allein erfordert ein Anlagekapital von M. 10 bis 12.000.000. Seit einiger Zeit sind Ingenieure in Grossanfangung mit Vermessungsarbeiten an Anlagen behufs Gewinnung der Wasserkraft des Rheins für elektrische Kraftanstalten beschäftigt.

**Mailand. (Elektrische Kraftübertragung.)** Wie die Fkf. Zig. berichtet, haben die Ingenieure Giuseppe Sarteri und Conti ein Project für die elektrische Beleuchtung und Kraftversorgung der gewerblichen Orte Battaglia, Monzelle, Este und Montagnana entworfen. Es soll an diesem Behufe eine Wasserkraft von 500 H. P. benützt werden, welche sich bei Battaglia am dem Grand und Boden des Grafen Wipfens befindet. Die ganze Einrichtung soll durchsachs nach dem Vorbilde der Laufden Frankfurter Kraftübertragung hergestellt werden. Graf Wipfens und der Verwaltungsrath der grossen Spinnerei zu Montagnana, welche allein für 150 H. P. Verwendung hatte, unterstützen die Verwirklichung des Projectes nachdrücklich. Dagegen erweisen sich die in Frage kommenden Städte nicht geneigt, das Project auf eigenes Risiko zur Ausführung zu bringen, obgleich ihre Vertreter in einer Versammlung zu Este das Project für erfolgversprechend und seine Verwirklichung für wünschenswerth erklärten.

**Donaubrück. (Gas- und Wasserwerk 1890/91.)** (Schluss.) Aus dem Bericht der Verwaltung entnehmen wir noch Folgendes:

Die technischen Betriebsergebnisse waren wie folgt:  
 Gaserzeugung. Gasproduction 1673110 cbm, das verwendete Kohlen 5.681.500 kg, somit Ausbeute aus 100 kg 29,45 cbm; stärkste Production im December 211.890 cbm, schwächste Production im Juni 75.590 cbm; stärkste Production in 24 Stunden am 22. November 7620 cbm, stärkste Production in 1 Stunde 400 cbm, schwächste Production in 24 Stunden am 5. April 1680 cbm; grösste Anzahl von Retorten, welche zusammen im Betriebe waren, 35, durchschnittlich waren im Betriebe 22,4; Gesamtsumme der Ufentage 1500, Gesamtsumme der Retortenstage 8178, Gesamtsumme der Retortenbrennen 47728, chargirt wurden täglich durchschnittlich 139,76 Retorten; durchschnittliche Gaserzeugung pro Retorte und Tag 204,58 cbm, durchschnittliche Kesselabladung pro Retorte und Tag 692,95 kg, durchschnittliche Beschickung pro Charge 119,08 kg, durchschnittliche Gasausbeute einer Charge 25,05 cbm; Gesamtzahl der Retortenarbeiterberechnungen an 18 Stunden 3708, durchschnittliche Gaserzeugung pro Schicht 2294,53 cbm, durchschnittliche Gaserzeugung pro Mann 451,83 cbm, Kohlenverbrauch für je 100 cbm 33,96 kg.

Gasabgabe. Gasconsomm ausschliessl. Verluste 157.902 cbm, Privatsconsomm 859.108 cbm, Leuchtgas an Private 720.175 cbm, Koch-, Heiz- und Motorgas an Private 229.933 cbm, Westbahnhof 104.088 cbm, Reichsbahnstation Bahnhof 538.793 cbm, Gaswerksconsomm 21.579 cbm, Strassenbeleuchtung 280.453 cbm; Anzahl der Strassenlaternen 668, der Brennstunden 130.265, durchschnittlicher Jahresconsomm einer Laterne 338 cbm; Gasverlust 92.499 cbm. Nach Procenten berechnet, vertheilt sich der Gasconsomm wie folgt: Privatsconsomm ohne Bahnhöfe 50,84, Consomm der Bahnhöfe 30,58, Privatsconsomm und Bahnhöfe 77,42, Strassenbeleuchtung 15,88, Gaswerksconsomm 1,47, Verluste 5,53. Es bestehen nach Ansicht der aufgestellten Gasrechnen an Privatsconsomm für Leuchtgas (ohne Bahnhöfe) 10384, desgl. an Kuchgas etc. Flammen 4440; jede Privatflamme (ohne Bahnhöfe) consumierte durchschnittlich 69,35 cbm, jede Kuchgasflamme 51,78 cbm und jede Privatflamme (einschliessl. Kuchgas) 64,09 cbm. Stärkste Gasabgabe in 24 Stunden 8060 cbm, stärkste Gasabgabe in 1 Stunde 1109 cbm, geringste Gasabgabe in 24 Stunden 1960 cbm, durchschnittlich in 24 Stunden 4579,5.

Nehraprodukte. Coke wurden gewonnen 3788.800 kg, also vom Gewicht der vergasen Kohlen 65,6%; abgebrannt wurden 369.277 kg, zum Verkauf 19.5877 kg, zur Unternehmung der Retorten 1480.750, zur Kesselheizung und zu sonstigem Verbrauche

949650 ccm; die Retortenfernung betrug demnach von dem gewonnenen Coke 39,13%; und das Verkaufsquantum 51,69, von dem vergaserten Kohlen 20,06% und das Verkaufsquantum 34,80%; zur Erzeugung von 100 cbm Gas waren erforderlich 65,50 kg. Theer wurden gewonnen 25762,6 kg, also vom Gewichte der vergaserten Kohlen 4,18%; verkauft wurden 296309,5 kg. Ammoniakwasser wurde versiebt zu schwefelsaurem Ammoniak und betrug die Production desselben 28745 kg, also wurden aus 1000 kg Kohlen gewonnen 5,06 kg.

Allgemeines. Zahl der Privatconsumenten 1148, von diesen consumierten nur Leuchtgas 433, Leucht- und Kochgas 253, nur Koch- und Heizung 452; Zahl der angestellten Gaswärter 1504, davon sind neue Uhren 137, trockene 1367; Zahl der Uhren für Leuchtgas 764, mit Flammen 11484; Zahl der Uhren für Koch-, Heiz- und Motorgas 740, mit Flammen 4440. Es existieren 21 Gasmotoren mit 49 $\frac{1}{2}$  H. P. Gesammtlänge des Straßenrohrnetzes 36978 m, der Zuleitungen 7906 m; Zahl der Wassertöpfe 89. Es brannten Straßenlaternen bei voller Beleuchtung 668, bei halber 324, als Nachlaternen 195; Inhalt der Gasbehälter 5000 cbm.

Die Rechnungen der Gaswerke schlossen mit einem Ueberschuss von M. 118405,45 ab. Von diesem wurden bestritten: 1. Ausgaben für Erweiterung des Straßenrohrnetzes, für neue Straßenlaternen, neue Gasometer, Grubenleitungen bis zur Gasuhr, Neubauten und Aufstellung neuer Apparate M. 33938,14; 2. Ueberwälzung an die Stadtkasse für die Straßenbeleuchtung M. 34540, also Extravergütung M. 72500, zusammen M. 107040; 3. Extramortals aus den Betriebsüberschüssen resp. Ueberschuss auf Reserveconto M. 4000.

Einnahmen und Ausgaben bilanzieren mit M. 377565,69 gegen M. 340316,02 im Vorjahre.

Temperatur. (Elektrische Beleuchtung.) Ueber das Elektrizitätswerk in Temeswar macht die Nr. 23 der Elektrotechnischen Zeitschrift folgende Mittheilungen. Das Werk wurde von der Londoner Brush Company im Jahre 1884 errichtet und diente zunächst nur für die öffentliche Beleuchtung. Im Jahre 1888 wurde aber auch die Privatbeleuchtung in den Kreis seiner Wirkungskreise gezogen. Zu diesem Zwecke wurde eine Zipsanowsky'sche Wechselstrommaschine für 80000 Watt aufgestellt, der bald eine zweite und dritte folgten. Die Transformatoren stammen aus der Fabrik von Ganz & Co. Gegenwärtig sind vier Brush-Hauptdynamomaschinen für 10 A und 2100 V vorhanden, von denen zwei als Reserve dienen, nebst zwei Dampfmaschinen von je 150 P.S. für die öffentliche Beleuchtung, ferner die drei vorerwähnten Wechselstrommaschinen mit den zugehörigen Erzeugmaschinen. Von den erstere ist eine direkt mit einer 250-pferdigen Dampfmaschine verknüpft, während die beiden andern mittels Riemen von zwei andern 150-pferdigen Dampfmaschinen betrieben werden. Im Kesselhaus befinden sich zwei Cornish-Kessel von je 150 P.S. und zwei Babcock & Wilcox-Kessel von je 200 P.S. Die Kessel arbeiten mit je acht Atmosphären Druck. Da die Errichtung eines hohen Schornsteins von der Stadtverwaltung nicht gestattet wurde, so musste der erforderliche Zug durch ein Gebläse hergestellt werden. Eine gemeinsame Condensation dient für alle Dampfmaschinen.

Sowohl für die öffentliche wie private Beleuchtung werden ausschließlich Luftleistungen benutzt.

Die folgenden Betriebsergebnisse, welche wir „El Review“ London entnehmen, für die Zeit vom Juli 1891 bis Februar 1892 dürften von Interesse sein. Der von dem Werke während dieser Zeit abgegebene Strom repräsentiert eine Gesammtleistung von 292005 Kilowattstunden. Die Betriebskosten pro Kilowattstunde stellen sich in der Hauptsache wie folgt:

Heizmaterial . . . . .	7,90 Kreuzer
Schmieröl, Putzmaterialien etc. . .	0,38 „
Kosten für die Unterhaltung . . .	1,24 „
Abgaben . . . . .	0,49 „
Directionskosten und Versicherung	0,88 „

Die Gesammtbetriebskosten belaufen sich auf 13,46 Kreuzer pro Kilowattstunde. Die Einnahmen für die öffentliche Beleuchtung betragen 30, die für Privatbeleuchtung 36,4 Kreuzer pro Kilowattstunde, worin der Ersatz der Glühlampen eingeschlossen ist, in die Gesellschaft durch Vertrag gebunden ist, sowohl für öffentliche, wie private Beleuchtung die Glühlampen unentgeltlich auszuwechseln. Unter solchen Umständen muss der Preis für elektrisches Licht in

Temeswar als ausserordentlich niedrig bezeichnet werden. Die durchschnittliche Einnahme für Glühlampen von 25 V beträgt jährlich 10 fl. 48 kr.; die mittlere von einer solchen Lampe verbrauchte Energie ist 65,54 Kilowatt jährlich. Die mittlere Brenngewürth der Lampen kann daher als günstig betrachtet werden. Gegenwärtig sind 6800 Glühlampen im Betrieb.

## Marktbericht.

Vom Eisenmarkt. Die gegenwärtigen Notirungen auf dem rhein-westfälischen Eisenmarkt sind pro Tonne loco Werk:

	Mal 1891	Jan 1892
Spatzkieseln, geröstet . . . . .	105—115	110—115
Spiegelkieseln 10—12% Mangan . . . . .	58—56	55
Pudelfeuerstein No. 1 . . . . .	49—50	50
Giesseiseneisen No. 1 . . . . .	65	66
Desgl. No. III . . . . .	55	55
Bessemerkieseln . . . . .	58—58	54—55
Thomaskieseln . . . . .	47 $\frac{1}{2}$ —48	47 $\frac{1}{2}$ —48
Stabeisen . . . . .	47—48	47 $\frac{1}{2}$ —48
Stabeisen (gute Handelsqualität) . . . . .	110—115	115—120
Winkelkieseln . . . . .	120—125	125—130
Bausträger . . . . .	85	85—87
Bandkieseln . . . . .	125—128 $\frac{1}{2}$	130—135
Kesselschiffe von 5 mm Dicks und starker . . . . .	150—160	160
Behälterstabe . . . . .	140—145	150
Siegewer Feinkieseln . . . . .	125	130—135
Kesselschiffe aus Flusseisen oder Bessemerstahl . . . . .	145	150
Windmühl in Eisen . . . . .	120—125	120—125
Desgl. in Stahl . . . . .	112	112—114
Drabstahle . . . . .	127 $\frac{1}{2}$ —130	127 $\frac{1}{2}$ —130
Nieten (gute Handelsqualität) . . . . .	160—165	155—160
Bessemerstahl Schienen . . . . .	115—120	115—120
Flusseisen Gusserschwellen . . . . .	115—120	112—118

## Vom Theermarkt.

Die zuletzt gemeldeten Theerpreise pro Barrel sind: London: 10—12 sh., Hamburg: 12—13 M.

## Theerproducte.

1 t = 30 Ctr. (à 112 Pfd.); 1 Pfd. engl. = 0,454 kg; 1 Gall. = 4,5436 l.

	Englische Preise				Deutsche Preise			
	Mal	Jan	Feb	Mar	Mal	Jan	Feb	Mar
Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . .	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	M.	M.	M.	M.
B (paraffinhaltig, geringwerthig) . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1
Benzol, 80% . . . . .	1 Gall.	1	7	1	11	0,35	0,35	0,35
+ 50% . . . . .	1	1	3	1	4	1	0,28	0,28
Aufkündigungsschmelze . . . . .	1 Gall.	1	2	1	3	11	0,25	0,27
Carbolsäure . . . . .	1 Pfd.	0	5	0	5	1 kg	0,92	0,92
kryst. . . . .	1 Pfd.	0	10	0	10	1 kg	1,73	1,73
Anthracen A . . . . .	1 t	0	7	0	7	1 kg	1,28	1,28
B . . . . .	1 t	0	7	0	7	1 kg	1,28	1,28
Pech . . . . .	1 ton	27—30	27—29	1 Ctr.	1,21—1,24	1,21—1,20		

## Schwefelsaures Ammoniak

	Englische Preise				Deutsche Preise			
	pro 1 t				pro 1 Ctr.			
	Ende Jan	Ende Juli	Ende Aug	Ende Okt	Ende Jan	Ende Juli	Ende Aug	Ende Okt
	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	M.	M.	M.	M.
Leith . . . . .	9 17 6	9 15 0	9 15 0	9 15 0	9,88	9,75	9,75	9,75
Hull . . . . .	9 17 6	9 15 0	9 15 0	9 15 0	9,88	9,75	9,75	9,75
London . . . . .	9 17 6	9 15 0	9 15 0	9 15 0	9,88	9,75	9,75	9,75
Hamburg . . . . .	9 16 3	9 17 6	9 17 6	9 17 6	9,82	9,88	9,88	9,88

## Chillienpater.

Hamburg . . . . .	—	—	7,75	7,70
-------------------	---	---	------	------



SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

UND  
VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

SOWIE FÜR

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chief-Redakteur: Dr. R. BUNDE

Professor an der technischen Hochschule zu Karlsruhe, Gasversorgungsamt des Vereins.

Verlag: R. OLDENBOURG in München, Götterstrasse 11.

Das

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG

erschreibt monatlich dreimal und berichtet schnell und erschöpfend über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beleuchtungswesens und der Wasserversorgung.

Alle Einschriften, welche die Redaction des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. BUNDE in Karlsruhe i. O., Neuenstrasse 15.

Das

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG

kann durch den Buchhandel oder direkt von M. H. für das Jahrgangsbogen bezogen werden; bei direktem Bezug durch die Postämter Deutschlands und des Auslands oder durch die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wird ein Postzuschlag erhoben.

ABGEGEBEN werden von der Verlagsbuchhandlung und ständlichen Anzeigen-Exemplaren zum Preise von 30 Pf. für die dreizehnten Pforten oder deren Raum angenommen. Bei 4, 12, 16- und 32maliger Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt.

Bestellungen, von denen einer ein Probe-Exemplar stundenlos ist, werden nach Vereinbarung befreit.

Verlagsbuchhandlung von R. OLDENBOURG in München  
Götterstrasse 11.

## Inhalt.

Aus der Gasmotorenpraxis. II. Ueber die sachgemäße Bedienung der Gasmotoren.

(Fortsetzung.) S. 385.

Tabelle der Wassermengen, Reibungsverluste und Uebersichtstabelle für die Normal-  
maschinen nach Bary S. 384.

Die Wasserversorgung von Maschinen. S. 390.

Erleuchtungsgrößen verschiedener Arten in Liverpool. S. 393.

Vergleich von Fluorwasserzinnchlorid. S. 394.

Zur Bildung des Erdwachsens. Von H. Kahl und K. Seidner. S. 398.

Neue Fabrik. S. 399.

Neue Maschinen. — Patent-Erfindungen. — Patent-Übersetzung.

— Patent-Übersetzungen.

Anzeige von den Patent-Erfindungen. S. 399.

Anzeige von den Patent-Erfindungen (Fortsetzung). — Elise, Oesterreich-  
landschaften. — Stringfellow, Apparat zur Erzeugung von Gas. — Jagen-  
horst, Herstellung von Wasser. — Drury, Vorrichtung für Gas-  
betriebe. — Engel, Gasdruckpumpe. — Williams, Brennstoff von Leuchtgas.— Thomas, Windkesselvorrichtung. — Böker, Brennstoff. — Bessert  
und Lavender, Apparat zur Erzeugung von Gas. — Siemens & Co., Fernschaltung für  
Gasmotoren. — Bismarck, Laterne zur Erleuchtung von Maschinen. — Müller, Herstellung  
von Leuchtgas. — Weisbach, Druckvorrichtung. — Heller's Sohn,  
Gasdruckpumpe. — Stresemann, Gasbetriebe für Dampfmaschinen.

Städtische und öffentliche Mittheilungen. S. 400.

Ist die in München, Wasserversorgung. — Zwei, Gasdruckpumpe. — Paris, Ge-  
schäftsbericht der Compagnie Parisis. — Göttingen, Wasserversorgung.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.

Wien, Gasdruckpumpe.



Werthe gelten alle für neue glatte Rohre; Columne 10 gibt aber den Factor von  $\sqrt{V}$  für  $Q$  bei alten Rohren und Columne 11 enthält endlich die Gewichte pro 100 lfd. m Normalmuffenrohre der verschiedenen Durchmesser. Durch Interpolation ist es leicht, die Werthe für zwischenliegende Durchmesser zu ermitteln. Bei all diesen Rechnungen ist es gut, nicht zu übersehen, dass die Bestimmung der Coefficienten auf einer immerhin beschränkten Zahl von Versuchen beruht und dass dem örtlichen Zustand der Rohre von Darcy ein Einfluss zugeschrieben wird, der  $Q$  bei gleichem Gefälle zwischen 100 und 70,7 schwanken lässt — es ist daher eine zu grosse Genauigkeit in der Bestimmung von Decimalen nicht am Platze.

Wenngleich die Tabelle I alle Rechnungen auf Multiplication mit einfachen Zahlen oder deren Wurzeln oder deren Quadrate beschränkt und damit alle Aufgaben sehr einfach löst, so erleichtert Tabelle II die praktische Arbeit der Bestimmung des Reibungsgefälles für eine Durchflussmenge oder umgekehrt und für die verschiedenen Rohrdurchmesser wesentlich. Als Eingang sind für die Verticallinien

die Rohrdurchmesser und für die Horizontalreihen die Reibungshöhen für 100 m Rohrlänge gewählt, während  $Q$  die Wassermengen pro Minute in cbm angibt und zwar bei Geschwindigkeiten pro Secunde zwischen 0,1 m und 3,0 m; erstere Resultate aus der Bestimmung des Darcyschen Coefficienten, letztere aus praktischen Rücksichten. Die Werthe von  $v$  für die einzelnen Werthe von  $Q$  sind fortgelassen, weil ihre Kenntniss selten ein Bedürfniss ist; die obere Horizontalcolumn enthält übrigens in Klammern die Geschwindigkeiten für 1 cbm Durchfluss pro Minute bei jedem Rohrdurchmesser, so dass die Einzelwerthe leicht zu ermitteln sind. Ferner geben gebrochene Horizontalitäten die Geschwindigkeitsgrenzen von 0,1, 0,25, 0,50, 1,0, 2,0 und 3,0 m pro Secunde zu leichter Orientierung an.

Die Veranlassung zur Veröffentlichung dieser Tabellen, die schon lange Zeit benutzt sind, hat der Aufsatz von Herrn Halbertema in Heft 9 dieses Jahrg. d. Journ. gegeben. Specießer in der Benutzungsart der Tabellen hier einzugehen und solche durch Beispiele zu erläutern, ist wohl überflüssig.

Grahn.

Tabelle I.

Coefficienten, Durchflussgeschwindigkeiten in m, Durchflussmengen in cbm, Reibungshöhen und Gewichte für die verschiedenen Normalrohrdurchmesser in mm.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Rohr- durch- messer in mm.	Coefficienten nach Darcy $k = 4 g \cdot b$	$b = \frac{1}{4} g$	$\sqrt{V} \times$ (III.)	$Q \times$ (V.)	$\sqrt{V} \times$ (IV.)	$v \times$ (II.)	$v^2 \times$ (D.)	$Q^2 \times$ (VI.)	Für alte Rohre ist zu nehmen: $Q = \sqrt{V} \times$	Gewichte pro 100 lfd. m Normal- Muffen- Rohre	Rohr- durch- messer
40	0,00268	0,000830	4,907	13,263	0,37	0,075	4,152	730,8	0,26	1000	40
50	0,00405	0,000762	5,715	8,489	0,67	0,118	3,068	220,7	0,47	1200	50
60	0,002835	0,000722	6,445	5,893	1,09	0,170	2,409	83,6	0,77	1500	60
70	0,002714	0,000691	7,112	4,331	1,64	0,231	1,977	37,0	1,16	1650	70
80	0,002623	0,000668	7,735	3,816	2,33	0,302	1,672	18,3	1,65	2000	80
90	0,002553	0,000650	8,315	2,620	3,17	0,382	1,446	9,90	2,24	2200	90
100	0,002497	0,000636	8,863	2,122	4,17	0,471	1,273	5,74	2,95	2400	100
125	0,002395	0,000610	10,115	1,358	7,44	0,736	0,979	1,80	5,26	3200	125
150	0,002337	0,000593	11,243	0,943	11,92	1,050	0,791	0,70	9,62	4000	150
175	0,002279	0,000581	12,270	0,693	17,70	1,443	0,665	0,32	12,51	4800	175
200	0,002243	0,000571	13,225	0,531	21,92	1,885	0,572	0,16	17,62	5800	200
225	0,002215	0,000564	14,116	0,419	33,67	2,386	0,502	0,088	23,80	6800	225
250	0,002192	0,000558	14,956	0,340	44,05	2,945	0,447	0,051	31,14	7700	250
275	0,002173	0,000554	15,753	0,281	56,13	3,561	0,403	0,032	39,68	8700	275
300	0,002158	0,000550	16,512	0,236	70,33	4,259	0,367	0,020	49,72	9900	300
325	0,02145	0,000546	17,238	0,201	85,82	4,977	0,336	0,0136	60,07	11100	325
350	0,02134	0,000543	17,936	0,173	103,53	5,773	0,311	0,0093	73,20	12400	350
375	0,02124	0,000541	18,607	0,151	123,30	6,627	0,289	0,0066	87,17	13300	375
400	0,02116	0,000539	19,256	0,133	145,18	7,540	0,269	0,0047	102,64	14700	400
425	0,02108	0,000537	19,883	0,118	169,23	8,508	0,253	0,0035	119,64	15500	425
450	0,02102	0,000535	20,493	0,105	195,54	9,543	0,238	0,0026	138,25	17000	450
475	0,02096	0,000534	21,083	0,094	224,11	10,632	0,225	0,0020	158,45	18500	475
500	0,02091	0,000532	21,659	0,086	255,99	11,781	0,213	0,0015	180,98	20200	500
550	0,02081	0,000530	22,767	0,070	324,24	14,255	0,193	0,00095	229,26	22800	550
600	0,02073	0,000528	23,823	0,059	404,13	16,965	0,176	0,00061	285,76	25700	600
650	0,02067	0,000526	24,835	0,050	494,43	19,910	0,162	0,00041	349,52	29500	650
700	0,02061	0,000525	25,807	0,043	595,89	23,091	0,152	0,00028	421,36	33600	700
750	0,02056	0,000524	26,745	0,038	708,91	26,507	0,140	0,00020	501,28	37900	750
800	0,02052	0,000523	27,650	0,033	833,88	30,159	0,131	0,000144	589,64	42500	800
850	0,02045	0,000521	28,578	0,026	1121,35	38,170	0,116	0,000079	702,92	51300	850
1000	0,02039	0,000519	31,010	0,021	1461,56	47,124	0,104	0,000047	1033,48	60900	1000
1100	0,02035	0,000518	32,820	0,018	1859,98	57,198	0,094	0,000029	1315,21	72800	1100
1200	0,02031	0,000517	34,100	0,015	2305,96	67,860	0,086	0,000019	1630,57	85700	1200





## Die Wasserversorgung von Manchester.

Der Bau der neuen Anlage zur Wasserversorgung Manchester's wird nach 10jähriger Arbeit im Laufe dieses Jahres seiner Vollendung entgegengehen. Ueber das Project brachte dieses Journal im Jahrgang 1878 auf Seite 119 bereits einige Mittheilungen. Die Stadt bezog in früheren Zeiten ihr Wasser aus 2 verhältnissmässig kleinen Reservoirs bei Gorton in etwa 6,4 km Entfernung vom Mittelpunkt der Stadt, auf 75 m Höhe über dem Nullpunkt gelegen. Gegenwärtig erhält Manchester seit den 40er Jahren seine Versorgung aus einer Anzahl im Sammelgebiet des Etherow, einem Nebenflusse des Mersey hergestellten Reservoirs, deren grösstes etwa 29 km von der Stadt entfernt liegend, das Torside Reservoir, bei 64 ha Oberfläche und 25,6 m Tiefe ca. 6700000 ehm Wasser enthält; sodann folgt Woodbeat mit ca. 5400000 ehm. Die Reservoirs bedecken zusammen 346 ha und können über 27000000 ehm Wasser in sich aufnehmen. Es stehen etwa 113500 ehm für den Bedarf der Stadt zur Verfügung, ausserdem sind an Compensationswasser bis zu etwa 61290 ehm pro Tag abzugeben. Die Anlagen sind während der letzten 25 Jahre bis zu ihrer jetzigen Leistungsfähigkeit erweitert worden, gegenwärtig beträgt der Tagesconsum 104420 ehm. Seit 1870 hat die Bevölkerung um 8%, der Consum dagegen um 50% in der Dekade zugenommen. Die Einnahmen sind von M. 1020000 im Jahre 1855 auf M. 2672400 gestiegen; das macht 92% in 10 Jahren. Nicht allein das Wachstum der Bevölkerung, sondern auch die Verwendung des Wassers für die verschiedensten Zwecke erheischte eine Ausdehnung der Anlagen, und im Hinblick auf den längeren hiermit verknüpften Zeitraum ging man schon 1877 mit dem Project, das Flussgebiet des Thirlmere zur Erweiterung zu benutzen, vor. 1879 erfolgte die Genehmigung des Baues seitens des Parlaments und im Januar 1886 wurde mit dem Bau begonnen.

Die Erweiterungen bestehen in der Erbauung eines Sammelreservoirs bei Thirlmere, eines Aquaducts von circa 154 km Länge mit langen Tunneln und Rohrleitungen, der Brunnen und Sieber für die Regulirungen der Abflüsse, zahlreichen Brücken mit Rohrüberführungen über Flüsse und Thäler von theils wesentlicher Bedeutung, und endlich eines Reservoirs bei Prestwich, 7,2 km nördlich von Manchester gelegen.

Thirlmere liegt nördlich von Manchester in Cumberland, etwa 8 km südlich von Keswick, die nächste Eisenbahnstation ist Trelkeld. Das Sammelgebiet gehört der unteren silurischen Formation, eine vulkanische Asche und Breccien bestehend, an. Der See liegt 162,57 m über dem Meeresspiegel. Die Regenhöhe beträgt in nasser Jahreszeit im Thal zwischen 2,29 und 3,48, bei trockener Zeit 1,52 und 2,63 m pro Jahr. Das Sammelgebiet wird nach der Erweiterung eine Fläche von 4455 ha bedecken; der Wasserstand des Sees darf einer Gesetzesacte zufolge nicht tiefer gesenkt werden, und um die nöthige Aufspeicherungsfähigkeit herbeizuführen, soll derselbe um 15,56 m gehoben werden, alsdann wird der See bei einer Oberfläche von 321 ha ca. 5700000 ehm aufnehmen können. Diese Menge entspricht einer über das totale Sammelgebiet vertheilten Regenhöhe von 0,832 m. Nach Abgabe der festgesetzten Compensationswassermenge in den unteren Flusslauf beträgt die für Manchester pro Tag verfügbare Wassermenge noch 227150 ehm, ausserdem liefert die alte Anlage noch 113575 ehm.

Der natürliche Abfluss des Sees, der St. Johns Beck liegt an nördliches Ende desselben, wölbt sich gegenwärtig die Thalsperre ertaus wird. Der Damm verläuft, der Bodengestaltung angepasst, zum Theil als Curve. Ein Tunnel führt durch jenen Damm, um das Compensationswasser in den Fluss zu leiten; mittels eines Abflusses liess sich die Abflussmengen bestimmen. Am westlichen Theil des Damms

liegt der Ueberlauf; auch dieser führt mittels eines Tunnels unter der Thalsperre hindurch in einer breiten ausgepflasterten Rinne in den Fluss.

Die Thalsperre ist 261,4 m lang; die Fundirung reicht bis zum wasserreichen Boden hinab, an der tiefsten Stelle ist dieselbe auf 15,3 m Breite angelegt. Der Querschnitt ist aus nachstehender Abbildung zu ersehen. Die Mauer ist in Beton mit Steinverblendung aus beiden Seiten hergestellt; für die innere Seite wurde ein härteres Material zur Verblendung gewählt.

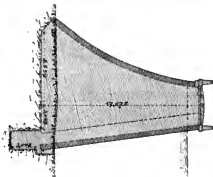


Fig. 218

Auf der Thalsperre liegt ein durch Seitenmauern begrenzter Fahrweg. In dem Originalartikel wird die Mörtelbereitung eingehend erläutert, auch veranschaulichen einige vortüchtig wiedergegebene Photographien die Bauplätze und deren Umgebungen. Ein Lageplan in grösserem Maassstabe zeigt die Lage und Form der Thalsperre mit Ueberläufen, Tunneln etc.; auch sind Quer- und Längsschnitte des Bauwerks abgebildet.

Der Tunnel für die Abgabe des Wassers in den Fluss führt durch einen kleinen Hügel, welcher den mittleren Theil der Mauer bildet. Er ist 3,66 m im L. breit, 2,75 m hoch und durch Halbkreisgewölbe überdeckt. Hinter der Thalsperre befinden sich in einem Schacht die Regulirungsseieber. Zwischen diesem Schacht und der Thalsperre wird der Tunnel mittels einer Querwand geschlossen, durch diese führen zwei Rohre von 91 cm Weite durch den Schacht wieder in den gemauerten Tunnel, welcher sich bis zum Fluss erstreckt. Jeden dieser beiden Rohre besitzt 2 Sieber einer derselben wird durch Handbetrieb, der andere durch Wasserdruk bewegt. Ein drittes Rohr von 42 cm Weite führt von dem unteren Ende des Tunnels das Compensationswasser durch eine Messkammer in den Flusslauf, für gewöhnlich fliesst jedoch das Wasser hier unter Umgehung der Messkammer ab.

Am südlichen Ende des Sees, 156 km von der Stadt entfernt, wird das Wasser durch einen Tunnel von 91,4 m Länge und dem Querschnitt des Aquiducts angepasster Weite einem Brunnen, enthaltend Sieberkammer und Siebbrunnen zugeleitet, aus welchem es in den Aquidukt strömt. Die beiden Sieber sind in eisernen Rohre von 0,89 m Weite eingeschaltet, einer derselben wird mittels eines hydraulischen Motors bewegt; betr. Beschreibung und Zeichnung sei auf die Originalabhandlung, Engineering 1891, S. 496 und 497 verwiesen. Das Wasser lässt sich dem See in 2 verschiedenen Höhenlagen entnehmen.

Die Herstellung der Siebkammer von 2,4 m Tiefe erforderte in Folge der Beschaffenheit des Felsens viele Arbeit. Sowohl die Mauer, wie der Boden der Siebkammer und des daneben liegenden Sieberbrunnens sind aus Beton hergestellt. Zur Reinigung der Siebe wird Druckwasser benutzt,

welches in einem besonderen Gebäude aufgespeichert wird. Der Brunnen liest sich mittels einer Wasserstrahlpumpe entleeren. Die über den beiden vorderwärtigen Bauwerken hergestellten Gebäude sind eine reiche, architektonische Ausstattungsweise in rothem Sandstein.

Nachdem das Wasser die in achteckiger Grundform angeordneten Siebe durchströmt hat, fließt es durch ein trichterförmig erweitertes Rohr in den Aquädukt; auch hier ist eine durch Druckwasser betriebene Schütze angeordnet.

Der Aquädukt besteht aus ca. 23,5 km tunnelartigen Kanälen, ca. 58 km Kanälen in Einschnitten n. u. w. und 73,4 km gusseisernen Leitungen; zusammen rund 154 km Länge. Die Tunnel und gemauerten Kanäle sind gleich auf eine Lieferfähigkeit von 227 150 ehm pro Tag angelegt; dagegen ist dort, wo eiserne Rohrleitungen den Aquädukt bilden, jedes Mal nur eine Leitung von 45 600 ehm täglicher Lieferfähigkeit ausgeführt, die übrigen 4 Leitungen lassen sich später hinzufügen. Der Aquädukt durchschneidet alle Arten geologischer Formationen; auf seinem Wege zur Stadt führt er an den Städten Kendal, Lancaster, Preston und Bolton vorbei.

Die Tunnel besitzen auf den Strecken, wo der gewachsene Felsen die Umkleidung bildet, 2,59 m, auf den durch Mauerwerk oder Concret verkleideten Strecken 2,16 m Weite. Die leichte Höhe beträgt durchweg 2,14 m; stellenweise hat man dem Aquädukt jedoch eine Höhe von 2,36 m gegeben, um den durch die Dükerleitungen erzeugten grösseren Druckverlust auszugleichen. Die Kanäle sind durchweg in Beton hergestellt, im Uebrigen weisen die im Original dargestellten 24 Querprofile des Aquäduktes verschiedene Combinationen in der Verwendung der Materialien auf. An den zahlreichen Fliesenoberstrichen sind Vorkerbrungen zum Spülen getroffen sowie Ueberläufe angeordnet. Einsteigegänge finden sich in Abständen von 400 m auf der Leitung vertheilt. Die Tunnel und sonstigen gemauerten Kanäle besitzen Gefälle von 1:965, die Rohrleitungen im Allgemeinen 1:805.

Die Tunnel auf der ersten Strecke von 22,5 km besitzen eine Gesamtlänge von über 12,8 km. Der längste derselben, der Dummall Raise Tunnel, ist 4740 m lang; seine Herstellung dauerte 4½ Jahr.

Die die Thäler durchschneidenden zusammen 72,4 km langen Einzelstrecken des Aquäduktes sollen nach dem Project aus 5 einzelnen gusseisernen Rohrsträngen von 1,016 m Durchmesser hergestellt werden, vor der Hand genügt aber wie oben erwähnt, eine solche Leitung von 45 600 ehm täglicher Lieferfähigkeit. Die Wandstärke der 3,66 m langen Muffenrohre beträgt 25,4 bis 35 mm.

Bei der Verlegung wurden 3 Verbindungsarten angewendet, nämlich flache Muffen von 96 mm Tiefe, wo eine Gefahr des Setzens nicht vorhanden war, tiefe Muffen von 127 mm bei unsicheren Bodenverhältnissen, und Collarverbindungen, letztere namentlich in den Kohlendietrien. Sämmtliche Muffen wurden voll mit Blei ausgegossen, Garm fand keine Verwendung.

Die Aquäduktleitung enthält zahlreiche Dükerstrecken. Einer der letzteren durchsetzt den Tronbeck und ist 823 m lang. Bei diesem sowohl wie bei manchen andern Dükern mussten besondere Vorkerbrungen getroffen werden, um die in beträchtlicher Steigung verlegten Theile gegen Abwärtsrutschen zu schützen. Zu diesem Zwecke wurden noch besondere gusseiserne Ringe um die Rohre gegen die Muffen gesetzt und diese Verbindung mit einem Betonkörper umhüllt; letzterer wurde in den Felsen vertieft eingelassen. Der 4400 m lange Lune Düker hat die grössten Gefälle und liegt sehr tief; die Rohre im unteren Theile besitzen in Rücksicht auf die starken Pressungen von 130 m Wassersäule 45 mm Wandstärke. Bei dem Arle Beck Düker werden die Rohre durch Pfahlroste unterstützt und in ihrer Lage gehalten. Der längste

Düker besitzt eine Länge von 15 286 m, er kreuzt 2 Eisenbahnliesen und die Flüsse Ribble und Darwen.

Eine grosse Anzahl von Regulirungs- und Abschlussvorrichtungen der verschiedensten Arten findet sich in vertieft liegenden Kammern auf der Leitung vertheilt. Diese Kammern sind zur Aufnahme der 5 einzelnen Rohrstränge eingerichtet und liegen an den Stellen, wo der gemauerte Theil des Aquäduktes in die eiserne Leitung übergeht. Die automatisch wirkenden Absperrvorrichtungen dienen dazu bei Rohrbrüchen den Aquädukt abzusperren. Mit Rücksicht auf den beschränkten Raum des Baues muss von einer Wiedergabe der höchst instructiven und detaillirten Abbildungen im Original abgesehen werden. Die unterhalb der Dükerleitungen bei ihrem Uebergang in den gemauerten Theil angeordneten Schächte enthalten keine besonderen Vorrichtungen; hier ergießt sich nur das Wasser durch ein in dem Boden der Kammer eingesetztes Mundstück in den Ramm, um sodann in den seitlich einmündenden Aquädukt einzutreten.

In beiden Arten von Kammern sind die Anschlusstheile der 4 später herzustellenden Leitungen durch Platten verschlossen.

Die grösseren Dükerleitungen sind ausserdem noch mit selbstthätigen Absperrvorrichtungen versehen. Dieselben befinden sich sowohl in den absteigenden wie in den ansteigenden Theilen der Leitungen; ähnliche Vorrichtungen sind bereits auf den gegenwärtigen Versorgungsleitungen des Manchester Wasserwerks vorhanden. Der Wasserdurchfluss wird hier mittels einer im Innern der Leitung angebrachten um eine horizontale Achse drehbare schwere gusseiserne Scheibe regulirt; in Bezug auf die Beschreibung und Construction dieser gleichfalls höchst interessanten Vorrichtung sei auf die Originalabhandlung verwiesen.

Ausser diesen automatisch wirkenden Abschlüssen sind noch in den längeren Dükerleitungen an geeigneten Stellen grössere durch Hand bewegte Absperrschieber eingebaut. Die Schieber der 1,016 m Stränge besitzen seitliche Keile, von denen der mittlere 0,15 m, die beiden seitlichen jeder 0,46 m breit sind. Beim Anfüllen der Leitung wird zuerst der mittlere Theil mittels eines besonderen Getriebes gehoben, später, nach erfolgter Füllung, werden die beiden Seitenabtheilungen geöffnet. Die Schieber der 0,914 m Leitungen haben nur zwei Abtheilungen von verschiedenen Grössen; da sie meistens flach unter den Wegen liegen, so werden die Keile seitlich in horizontaler Richtung bewegt. Sämmtliche Abschlussvorrichtungen sind der bedeutenden Pressungen wegen mit starken Concrethöckern verankert und in mit Hebevorrichtungen versehenen Kammern und Gebäuden untergebracht.

Die ansteigenden Schenkel der Dükerleitungen besitzen Absperrvorrichtungen anderer Art. In dem erweiterten Rohrkörper ist eine durch starke Rippen verstärkte Querwand angebracht, in dieser befinden sich übereinander 5 einzelne über die ganze Breite der Querschnitts reichende Oeffnungen von rechteckiger Form, welche durch in Charnieren aufgehängte Klappen wasserdicht geschlossen werden. Auch diese Abschlussvorrichtungen besitzen kräftige Verankerungen mit dem Boden.

Ueber 200 Luftventile mit Kugelschliessungen finden sich an den Scheitelpunkten der Leitungen u. u. w. angebracht. Ein Theil derselben dient dazu, die Luft beim Anfüllen der Leitung abzulassen, während der andere ausserdem auch während des Betriebes zur Entlüftung dienen soll. Die Kugeln sind aus Ebenholz mit Holzkern hergestellt. Sämmtliche Ventile können ohne Abschluss der Hauptleitung untersucht und reparirt werden.

Auf den gemauerten Theilen des Aquäduktes befinden sich an geeigneten Stellen Ueberlaufkammern, ebenso an den tieferen Punkten Spülvorrichtungen.

Zur Ueberführung des Aquäduces über Flüsse, Thäler, Eisenbahnliesen etc. dienen 23 Brücken der verschiedensten Constructionen; an 10 Punkten führt die Leitung unter Eisenbahnliesen hindurch.

Es wird beabsichtigt, zwecks Ueberwachung des Betriebes, Wächterstationen auf der Leitungstrecke, sowie auch eine Telefonleitung neben dem Aquäduce einzurichten, um in Nothfällen rasch Hilfe herbeischaffen zu können. Die Telefonleitung soll im Innern der gemauerten Kanäle bzw. neben den eisernen Dükern in Thonrohrkanälen verlegt werden.

Bei Prestwich mündet 6,4 km nordwestlich von Manchester und 107,4 m über dem Nullpunkt der Aquäduce in das neben dem alten Reservoir erbaute neue Reservoir. Ersteres fasst etwa 90 800 cbm und wird von den Longendale Werken aus gespeist; es dient zur Versorgung der höheren Stadtheile. Das neue Reservoir von 95340 cbm Inhalt bedeckt einen Flächenraum von ca. 20000 qm. Beide Behälter werden von Erddämmen eingefasst. Die Böden und Böschungen sind durch Thonschläm und Beton gedichtet. Beide Reservoirs sind unbedeckt. Eine 0,914 m Leitung führt das Wasser zu, zwei andere Leitungen von gleicher Weite können später hinzugefügt werden. Vor dem Ablauf nach der Stadt wird das Wasser noch durch zwei mit Sieben versehene Kammern geleitet.

Die Kosten dieser grossartigen Anlage werden sich nach einer Angabe in dem kürzlich erschienenen Werke: The Metropolitan Water Supply von H. C. Richards und W. H. C. Payne, London 1892, auf ca. M. 8670000 belaufen.

J.

## Kraftversorgungen verschiedener Arten in Liverpool.

Ueber obiges Thema hielt der Ingenieur Parry auf der Versammlung der Institution of Mechanical Engineers im Februar d. J. einen Vortrag. Einem Referat über denselben im Journal of Gas Lighting vom 9. Februar und Engineering vom 12. Februar d. J. sind die folgenden Mittheilungen entnommen:

Centralanlagen für Kraftversorgungen mittels Wasser und Druckluft, Gas und Elektricität sind in den letzten Jahren Gegenstände der Beachtung der Techniker geworden, allein bis jetzt ist nur die Verwendung von Wasser und Gas als Betriebskraft über das Versuchsstadium hinaus gekommen. Es steht indes zu erwarten, dass in nicht langer Zeit die Uebertragung der Kraft durch Leitungen oder Drähte als nützlich für die Bedürfnisse des städtischen Gemeinwesens sowohl für den Hausgebrauch wie auch für gewerbliche Zwecke angesehen werden wird. An Orten mit zahlreichen gewerblichen und commercialen Betrieben und namentlich dort, wo es sich um intermittierende Versorgung handelt, sprechen

gewichtige Gründe für den Betrieb von einer Centralstation aus; aber es wird denjenigen, welche mit demartigen Anlagen zu thun haben, sehr schwierig, sich ein richtiges verlässliches Bild von den Kosten des eines oder anderen Systems zu entwerfen, weil nur wenig über die an bestehenden Anlagen gewonnenen Erfahrungen berichtet wird, auch von den Besitzern solcher Betriebe meistens detaillierte Mittheilungen nur schwer zu erlangen sind.

Die hier vorliegenden vergleichenden Mittheilungen basiren auf Studien, welche Parry während seiner Jahre zwecks eines Entschens für die Stadtverwaltung von Liverpool gemacht hat; es handelt sich hier um das Anerbieten der Hydraulic Power Company, welche ihr Leitungsnetz über das ihr angewiesene Gebiet hinaus vergrössern wollte. Für Kraftversorgung ist Liverpool mit seinen zahlreichen Speichern, welche sich auf ein bestimmtes, lediglich Handelszwecken dienendes Gebiet concentriren, als ein besonders günstiges Feld auszuweisen; dort ist die Zahl der Aufzugsvorrichtungen, welche vorwiegend mit Unterbrechungen bedient werden, eine ausserordentlich grosse.

Die Benützung hydraulischer Kraft datirt bereits aus dem Jahre 1847: Lord Armstrong errichtete damals am Albert Dock einen aus der städtischen Leitung gespeisten hydraulischen Krah: die Nachfrage nach dieser Versorgung war indes nicht gross, denn 1877 wurden erst 89 Kraftmaschinen verlegt. Gegenwärtig werden 162 Maschinen aus der städtischen Strassenleitung versorgt; der Jahresverbrauch stellt sich auf 570 000 cbm Wasser.

Der Druck in den Leitungen der Speichergegend schwankt zwischen 3,5 bis 5,5 Atm.; an den Docks sinkt er selten unter 4,9 Atm.; dennoch aber nicht obgleich das Wasser billig abgegeben wird, ist die Benützung für die Speicher nahe den Docks eine beschränkte, meistens verwendet man Dampfkraft. Gasmotoren sind während der letzten Jahre bei neuen Speicherbauten vielfach eingeführt und haben auch in manchen alten Speichern die Dampfkraft verdrängt. Die Gesamtzahl der Gasmotoren beträgt 650. Mit Druckluft sind vor einigen Jahren Versuche gemacht worden, aber diese haben zu einer Anwendung in grösserer Masse nicht geführt.

Im Durchschnitte stellt sich der Betrieb eines durch die Corporation versorgten hydraulischen Warenanfauges auf M. 255,20 pro Jahr, mithin ziemlich niedrig. Bei dem gewöhnlichen Druck von 4,2 Atm. und einem Preise von 13,1 Pf. pro Kubikmeter betragen die Hebungskosten pro Meter-Tonne 0,527 Pf. und etwa M. 1,147 pro Pferdekraft und Stunde.

Parry war bei seinen Studien besonders bestrebt, sich genaue Kenntnisse über die Kosten der Kraftleistungen der einzelnen Maschinen zu verschaffen; die vergleichenden, durch praktische Versuche gewonnenen Resultate finden sich in Tabelle I zusammengestellt. Die je denselben angegebenen gegebenen Laster sind Durchschnitte, welche entsprechen in einzelnen Fällen nicht der vollen Leistungsfähigkeit der Versuchsobjecte. Gegengewichte waren an den hydraulischen Warenanfaugen nicht vorhanden, daher mussten auch die Eigengewichte der Hebetische und Kolben mit in Rechnung gezogen werden. Vorrichtungen zur Benützung der Wassermengen, des verschiedenen Lastes entsprechend, befanden sich an keinem Anfauge

Tabelle I.

Betriebskraft	Nominale Pferde- kraft	Zahl der Jahre des Betriebes	Leistung der Motoren						Gesamte Anlage- Kosten	Betriebskosten		
			Total	Es arbeiten zugleich durchschnittl.	Gehebene Last		Förderhöhe im Mittel	Gesamte pro Jahr		pro Motor und Jahr	pro indicirte Pferdekraft und Stunde	
					Gesamte	In Durchschnitt						Geschwindigkeit in der Minute
					kg	kg	m	m	M.	M.	M.	M
Dampf . . . .	12	4	7	4	490,4	254,0	54,50	16,78	20 100	2754,0	393,43	0,513
	8	10	5	3	365,6	228,6	48,19	16,47	12 240	2733,60	546,72	0,685
Gas . . . . .	8	10	4	3	304,8	254,0	36,60	24,05	12 240	891,60	224,40	0,028
	3 1/2	3	1	1	127 bis 508	203,2	51,4 bis 22,08	17,69	2 856	581,60	581,60	0,014
Pressluft . . . .	—	90	9	6	406,4 bis 508	254,0	78,25	18,50	—	5753,50	417,07	0,085
	20	3	18	8	304,8	254,0	78,25	10,07	55 080	2718,20	150,73	0,054



Hydraulische Aufzüge mit Speisung aus der städtischen Leitung. In der nachfolgenden Tabelle II sind die Resultate von während eines Tages an drei Speicheraufzügen gewonnenen Beobachtungen zusammengestellt.

Tabelle II.

Aufzug	A.	B.	C.
Gehobene Gesamtlast, t à 1000 kg	25,044	4,775	3,505
Anzahl der Hobe . . . . .	197	87	18
Mittleres Gewicht der Einzelast t	0,127	0,129	0,196
Förderhöhe . . . . . m	0,305 — 0,61 — 1,22 —	0,61 — 1,22 —	1,22 — 5,10
Mittlere Geschwindigkeit pro Minute (zw. 21—61 m) . . . . .	35,08	42,70	33,55
Gesamtleistung . . . . . mt	52,018	33,666	12,152
Wasserverbrauch . . . . . M.	2,55	1,309	0,417
Hebungskosten pro mt in Pfennigen	4,6	8,9	3,4

Tabelle III gibt die an einer anderen Anlage gewonnenen Resultate.

Tabelle III.

Aufzug	A.	B.	C.
Gehobene Gesamtlast, t à 1000 kg	7,815	6,401	5,486
Anzahl der Hobe . . . . .	24	9	27
Förderhöhe . . . . . m	7,33	4,73	8,08
Zur Förderung verwendete Zeit, Min.	21	35	35
Wasserverbrauch in der Leitung . . . . . M.	53,2	52,5	52,5
Wasserverbrauch . . . . . l	4356	2545	5676
Hebungskosten pro mt in Pfennigen	0,98	3,26	1,67

Bei der Berechnung des ökonomischen Effectes der mit niedrigen Pressungen betriebenen hydraulischen Motoren müssen sowohl die Druckschwankungen in den Strassenleitungen wie auch die Verschiedenheiten der Lasten in Rechnung gezogen werden. Für intermittierenden Betrieb und geringe Lasten ist diese Art der Kraftversorgung billiger wie alle übrigen. Die Aufzugskosten sind mäßig und die Bezahlung der gelieferten Betriebskraft entspricht der wirklich geleisteten Arbeit. Die Maschine erfordert keine besondere Aufwertung, die Bedienung der Ventile ist einfach und geschieht meistens automatisch; Feuersorge ist ausgeschlossen.

Dampfkräft. Wie bereits bemerkt, arbeiten die meisten Maschinen in den Speicherdistricten mit Dampfkräft. Die Speicher liegen zum größten Theil in einzelnen Blöcken, diese besitzen nur einen Eigentümer; der Dampf wird von einer Centralstation geliefert, wodurch der Betrieb sehr billig wird; dagegen stellen sich Gaskräft oder hydraulischer Betrieb billiger, wenn in solchem Block nur 1 oder 2 Speicher mit Dampf versorgt werden, weil dieser und die Arbeit des Personals in ersterem Falle nicht genügend ausgenutzt wird. Zwei typische Beispiele von Dampftrieb in Blöcken finden sich in Tabelle I. In dem ersten Beispiele hebe Maschine und Rohrkessel im oberen Boden eines feuerresistenten Speichers. Die Maschine hat einen horizontal liegenden Cylinder von 0,305 m Durchmesser und 0,711 m Kolbenhub; Tourenzahl 60 pro Minute. Die Betriebskosten für Kohlen, Öl, Druckwasser, Bedienung und Reparatur betragen nach Schätzung im ersten Falle M. 2754, im zweiten M. 2733,80.

Gaskräftmaschinen. Die in Tab. IV gegebenen Daten gründen sich auf dreitägige, an 2 Gasmaschinen von je 8 Pferdekräft angestellten Beobachtungen. Während jener Beobachtungen ergab es sich, dass in der Regel die Motoren früh Morgens oder wenn man das Eintreffen von Waren vermuthete, angestellt und sodann ununterbrochen im Betrieb gelassen wurden, um die Arbeit des Absehens zu ersparen. Zum Vergleich zwischen den unter diesen Verhältnissen gewonnenen Beobachtungen sollen 2 andere Beispiele dienen, in welchen der Gasconsum der wirklich verrichteten Arbeit entsprach.

Tabelle IV.

Dauer der Versuche	Förderhöhe	Gesamtzahl der Touren	Mittleres Gewicht der einzelnen Lasten	Gesamtleistung	Kosten des verbrauchten Gases				
					Total	pro Stunde	pro Nomin. Pferdekräft und Stunde	pro mt	pro Tour
Stunden	m		kg	mt	M.	M.	M.	Pf.	M.
6	15,00 9,68	200	223,22	566,7	2,592	0,50	0,062	0,529	0,0150
4½	15,00 9,68 14,35 8,06	720	238,76	2340,0	3,672	0,52	0,073	0,160	0,0661
5½	14,43 8,46	775	228,60	2191,1	3,400	0,62	0,077	0,116	0,0644
6	14,43 6,96	100	213,26	208,7	1,658	0,28	0,035	0,794	0,0166
6½	9,68	184	157,48	278,1	2,202	0,34	0,042	0,792	0,0120

a) 21 752 kg wurden in 1½ Stunden mit 25,6 m Geschwindigkeit pro Minute 9,68 m hoch gefördert. Gasverbrauch 0,663 cbm zum Frise von M. 0,544, das macht per Meter-Tonne 0,187 Pf. und für jede Pferdekräft somit und Stunde M. 0,053.

b) Eine 8-pferdige Gasmaschine (nominal) betrieb 3 Aufzüge von je 254 kg Leistungsfähigkeit. Geschwindigkeit 36,6 m pro Minute. Gasverbrauch 5,077 cbm pro Stunde.

In einem anderen Speicher wurden 11 Wagenladungen mit 605 Säcken von je 20,72 kg durchschnittenem Gewicht bei einer Geschwindigkeit von 21,4 m pro Minute mittels einer 8-pferdigen Gasmaschine 3,25 m hoch gefördert (Riemensetrieb). Die Arbeit währte 4½ Stunden; der Gasverbrauch betrug 36,530 cbm im Werthe von M. 3,54. Für die Meter-Tonne stellte sich der Gasverbrauch auf 1,32 Pf. Die Maschine lief fortwährend, auch wenn nicht gewonnen wurde, die Kosten würden sich auf etwa die

Halfte verringert haben, wenn die Maschine jedesmal bei Unterbrechung der Forderung abgestellt worden wäre.

In einem anderen Falle dient ein 8-pferdiger Gasmotor zur Wasserförderung für einen Accumulator, welcher das Druckwasser für 2 Porosens- und 2 Wasseraufzüge liefert. Erstere fördern die Last mit 67,1 m Geschwindigkeit pro Minute auf 16,75 m Höhe, Betriebszeit 9 Stunden pro Tag mit etwa 400 Touren; die Last betrug einschließlich des Eigengewichtes des Aufzuges im Mittel 190,5 kg. Die Wasseraufzüge liefen mit 6,10 bis 30,5 m Geschwindigkeit in der Minute; die Lasten wogen im Durchschnitt je 406,4 kg. Die Betriebskosten an Gas, Schmiermaterial, Beaufsichtigung und Reparaturen betrugen M. 4016.

Druckkräft. 2 Beispiele finden sich in Tabelle I. In dem ersten Falle enthält die Anlage 1 Dampfzylinder und 2 Compressoren von je 0,305 m Durchmesser und 0,610 m Hub bei einer

Luftspannung von 3,15 Atm., wenn sämtliche 9 Aufzüge arbeiteten. Im zweiten Falle waren 2 Dampfyylinder von 0,205 m Durchmesser mit 0,560 m Hub, und 2 Compressoren von 0,256 m Durchmesser und 0,559 m Hub mit 3,15 Atm. Luftspannung im Betriebe; die 18 Frictionsaufzüge wurden durch je 2 Luftzylinder in Bewegung gesetzt, welche direct mit der Radwelle verknüpft waren. Betriebskosten für Kohlen, Schmiermaterial, Wasser, Bedienung und Reparaturen M. 2715.

**Hochdruckwasser-Betrieb.** Das Druckwasser wurde den Aufzügen in einem Speicher aus dem Rohrnetz der Hydraulischen Power Comp. geliefert.

1) 20 Sätze von 4536 kg Gesamtgewicht wurden bei 61 m Geschwindigkeit pro Minute in 7½ Minuten 6,1 m hoch gefördert. Die hierfür verwendeten 300 l Wasser kosteten M. 1,48. Kosten pro Meter-Tonne 0,96 Pf.

2) 339 Sätze von je 228,60 kg mittl. Gewicht wurden auf 2,50 bis 15,25 m Höhe gefördert. Wasserverbrauch 8723 l. Kosten pro Meter-Tonne 1,25 Pf.

Die Zahlen der Tabelle V geben einen ungefähren Anhalt betreffs der Betriebskosten bei Verwendung des Hochdruckwassers im Vergleich zu dem aus der städtischen Leitung bezogenen Wasser. Dieses wird bei einem Leitungsdruck von 4,2 Atmosphären zum Preise von M. 0,181 pro Cubikmeter (7 d. für 1000 Gallons), jense unter 49 Atmosphären Druck und den in der Tabelle aufgeführten Preisen abgegeben. 1 Gall. = 4,543 l.

Der Anschluß an die städtische Leitung wird durch die weitestgehende Anlehnung des speziell für Feuerlöschzwecke dienenden Rohrsatzes, soweit die Benützung des Wassers als Betriebskraft in Frage kommt, sehr erleichtert, der ökonomische Effect ist aber begrenzt, wie auch die Tabelle anzeigt. Während also unter 49 Atm. Druck stehende 6stellige Hochdruckleitung etwa 100 indicirte Pferdekkräfte

liefert, müßte eine Niederdruckleitung von der gleichen Lieferfähigkeit 21 Zehntel besitzen. Bei einem Preise von nicht über M. 1,12 pro cbm (5 sh pro 1000 Gall.) für Hochdruckwasser kommt die Niederdruckleitung nicht mehr in Frage.

Tabelle V.

Bei einem Ver- brauch pro Quantal von	Preis des Hochdruckwassers		Aus dem Vergleich des Hochdruck- wassers mit entsprechender Nieder- druckleistung konstat
	für 1000 Gall.	Total	
Gallons	M.	M.	M.
4 000	10,20	40,80	27,71
10 000	7,14	71,40	69,26
25 000	5,93	148,25	173,49
50 000	5,10	255,00	347,06
100 000	4,08	408,00	648,11
150 000	3,47	520,50	1041,25
200 000	3,19	638,00	1389,20
300 000	2,89	867,00	2092,50
darüber	2,55	—	—

Auf Grund des Berichtes des Ingenieurs Parry ist die Corporation in Verhandlung über eine Ausschließung der Leitungen der Hydraulischen Power Comp. getreten, obwohl ersterer der Corporation eine eigene Anlage in Vorschlag gebracht hatte.

In einem Antrage zu seiner Mittheilung gibt Parry noch zwecks Vergleichung einige Beispiele über die Kosten des Betriebes von durch Dampfkraft wie Gas versorgten Speicheraufzügen (siehe Tabelle VI).

Tabelle VI.

Betriebskraft	Zahl der Aufzüge	Durchschnittliche Betriebskosten				Resultate einer eintägigen Beobachtung	
		pro Aufzug und Jahr	pro Pferde- kraft und Stunde	pro Meter- Ton	pro Hub	pro Meter- Ton	pro Aufzug
		M.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.
Dampf . . . . .	6	438,07	10,80	1,89	3,77	0,285	0,859
Dampf . . . . .	8	386,45	6,29	2,49	5,72	0,403	1,087
Dampf . . . . .	4	608,97	5,02	5,22	12,84	0,447	1,148
Gas . . . . .	4	250,31	—	1,49	2,75	0,416	0,816

## Vergleich von Flussverunreinigungen<sup>1)</sup>

Eine durch städtische Kanalwasser bewirkte Flussverunreinigung kann durch chemische Analyse nachgewiesen werden. Um aber die Ergebnisse von verschiedenen Orten auf einander zu vergleichen, um die Einflüsse aller massgebenden Factoren zu erkennen, und um daraufhin vorzüglich die Wirkung und Zulässigkeit eines Kanalisations-Entwerfs vorzubereiten zu können, dann fehlt es bis jetzt an einem gesunden Verfahren. Ein solches wäre auf mathematischer Grundlage aufzubauen. Denn dass ein Urtheil nach dem Gefühl, dessen Schwankungen sehr in entlichen Entscheidungen zu erkennen sind, nicht ausreichend, bedarf wohl keines Beweises. Höchstens könnte man damit die Vorschrift begründen, dass grober Schmutz und Kebricht nicht ins Wasser geworfen, sondern abgefahren werden soll, ferner dass Fäkalien nicht derart in ein Gewässer geschwemmt werden dürfen, um Kotballen auf der Oberfläche treiben zu lassen.

Bekanntlich rechnet man, um die Verunreinigung eines Flusses durch Kanalwasser nachschäblich zu machen, theils auf reichliche Verdünnung, theils auf allmähliche Selbstreinigung. Die erstere wird bei grosser Wassermenge des Flusses erzielt, die letztere anscheinend noch durch grosse Geschwindigkeit befördert. Dann es handelt sich hier um die Mineralisierung oder Oxydation von organischen Stoffen und deren Fäulnisproducten durch den Sauerstoff

der im Wasser enthaltenen und stets erneuerten Luft, meistens unter Einwirkung von Mikroorganismen. Die hierzu erforderliche Zerkleinerung der Schmutzstoffe steigert sich mit der Wassermenge, die Vermengung von Wasser und Luft mit der Geschwindigkeit. Ueberdies mag die Anwesenheit von Stromschnellen und Wehren, das Wachstum von Algen, der chemische Einfluss von Gesteinen im Flussbett und von gewissen gewerblichen Abfällen störend sein, womit wir uns aber hier wegen der nur örtlichen Bedeutung nicht weiter beschäftigen wollen.

In welchem Grade Kanalwasser verdünnt wird, wenn es sich einem Fluss von bekannter Niedrigwassermenge angeschlossen, lässt sich sofort durch eine Verhältniszahl ausdrücken, und hierauf gründet sich die durch Pettenkofer aufgestellte Regel, dass es unbedenklich sei, städtisches Kanalwasser in einen Fluss zu bringen, wenn es in demselben mindestens 15fache Verdünnung erfähre. Allein so einfach und natürlich eine solche Rechnung, daher für vorläufige Schätzungen auch werthvoll ist, so scheint sie mir doch zu einem genauen Vergleich zwischen mehrerer Fällen nicht ausreichend. Denn es kommt nicht sowohl auf die Menge des Kanalwassers, als auf die Menge des in ihm enthaltenen Ursubstanz an. Die letztere kann constant bleiben, während die erstere mit der Witterung und mit dem Wasserverbrauch wechselt. Wo 150 l Branchwasser auf den Kopf und Tag fallen, entsteht (in trockener Zeit) doppelt soviel Kanalwasser, als wo nur 75 l durchfliessen; aber es bedarf keineswegs zugleich einer Verdopplung des Flusswassers, um den gleichen Zustand im Fluss zu behalten. Deshalb sollte die

<sup>1)</sup> Mit Erlaubnis des Verfassers aus dem Centralblatt der Bauverwaltung 1897, S. 113.

Einwohnerzahl als diejenige Grösse in Rechnung kommen, welcher die Menge der reinen Bestandtheile im Kanalwasser proportional ist.

Indem wir die schwabenden organischen Stoffe im Kanalwasser (nämlich Sand) ausser Acht lassen, bleiben für die folgenden Erwägungen die schwabenden organischen und alle aufgelösten Bestandtheile massgebend. Die Summe derselben sei unter dem Namen *Unrath* zusammengefasst. Es gibt jetzt zahlreiche Analysen von Kanalwasser aus Städten, welche ein vollständiges Schwemmsystem (einschliesslich der Fäkalien) besitzen: Berlin, Danzig, Frankfurt a/M., Breslau, London und andere englische Städte. In Verbindung mit der Menge des Kanalwassers, welche dort auf den Kopf und Tag entfällt, lässt sich berechnen, dass auf den Kopf und Tag zwischen 90 und 335 g, mit Anschluss von zwei extremen Fällen zwischen 120 und 290, im Durchschnitt 190 g Unrath erzeugt werden. Diese Schwankungen sind hauptsächlich veranlasst durch Verschiedenheiten der Lebensweise und gewerblichen Thätigkeit, welche daher innerhalb bei einem Vergleich zwischen mehreren Städten mit an berücksichtigen sind.

Ganz besonders aber wechselt natürlich die Menge des Unraths mit der Art und Weise der Beseitigung der Fäkalien, wegen welcher nicht bloss auf die oben genannten Städte, sondern auch auf solche mit theilweiser oder vollständiger Abfuhr Bedacht zu nehmen ist. Bekanntlich gelangt ein Theil der Fäkalien, und manchmal auch ein ziemlich beträchtlicher, namentlich Urin, auf Nebenwegen und Umrückwegen in die Kanäle. Deshalb ist der Einfluss der eigentlich ordnungsmässigen Beseitigung der Fäkalien auf die dem Fluss eingehende Unrathsmenge nicht so gross, wie es dem vollen Betrage der Fäkalien entsprechen würde. Wenn man mit  $c$  denjenigen Bruchtheil der Einwohner bezeichnet, welche ihre Fäkalien planmässig abschweemen, so dürfte  $1+c$  eine angemessene Verhältnisszahl sein, um die Zunahme des Unraths im Kanalwasser ausdruckend  $c$  einer Stadt mit reinem Abfuhrsystem wäre  $c=0$ , also die Unrathsmenge mit 1 bezeichnet. Wenn irgendwo die Hälfte der Einwohner abschweemt, die andere Hälfte einführt, so wäre  $c=0,5$ , und die gesammte Menge des Unraths auf das anderthalbfache gesteigert. In einer Stadt mit vollständigem Schwemmsystem endlich wäre  $c=1$ , also die Unrathsmenge verdoppelt gegenüber einem (mit Annahme von Nebenwegen) vollständigen Abfuhrsystem. Dieses letztere Ergebnis entspricht der Thatsache, dass in den Fäkalien für den Kopf und Tag 80 bis 100 g Bestandtheile (easser Wasser) enthalten sind, d. i. ungefähr die Hälfte von der oben nachgewiesenen gesammten Unrathsmenge in Städten mit planmässiger Absehwemmung oder Fäkalien. Unter  $c$  sind übrigens auch alle etwaigen Ueberlastungen in einer Stadt mitzurechnen, weil die aus solchen stehende Fäkalienmenge wenig geringer, nur feiner zertheilt ist als bei normalem Absehwemmen.

Mit Bezug auf die Geschwindigkeit des Flusses muss vor allen Dingen verlangt werden, dass sie im Stande sei, schwabende organische Theilchen mitzunehmen, sonst würden dieselben so Boden sinken und damit der Mineralisierung mehr oder weniger entzogen, auch Ablagerungen an den Ufern erzeugt, welche bei fallendem Wasser in Fäkalien gerathen. Man pflegt in Kanälen 0,6 m als die erforderliche Geschwindigkeit an diesem Zweck auszureichen; in dem grösseren Querschnitt eines Flusses dürfte noch etwas weniger genügen. Potentföhrer stellt hiernach die Vorschrift auf, dass der Fluss mindestens dieselbe Geschwindigkeit haben müsse wie das anstreichende Kanalwasser. Nur darf diese Regel nicht dahin missverstanden werden, dass es auch bei einem trüben Fluss genüge, wenn die Geschwindigkeit des Flusses nicht kleiner sei, als diejenige des Kanalwassers. Dies vermag man durch erreichen schwacher Gefälle der letzten Kanalartheile jederzeit zu erreichen, der Erfolg würde aber doch ein schlechter sein. Und wenn man auch die Geschwindigkeit in den Kanälen künstlich steigern kann, um Ablagerungen zu vermeiden (mittels Spüling), so ist ein solches Halbmittel im Fluss leider nicht anwendbar.

Es liegen hiernach zweierlei Regeln vor, mit welchen man die Frage der Flussverunreinigung zu beurtheilen hMto, die eine für die Wassermenge, die andere für die Geschwindigkeit. Wie soll aber die Entscheidung lauten, wenn etwa die eine Forderung gar nicht, die andere überreichlich erfüllt wird? Es ist offenbar ein Verfahren wünschenswerth, in welchem die Wassermenge und Geschwindigkeit gleichzeitig berücksichtigt werden. In Ermangelung genauerer Sachkenntnis möge hierzu das Product aus beiden Grössen dienen.

Aus dem Bisherigen ergibt sich nun folgender Ausdruck, an den Grad einer Flussverunreinigung zu messen und zwischen verschiedenen Orten zu vergleichen, also eine *Verunreinigungsziffer*:

$$\frac{Q \cdot v}{K(1+c)}$$

Hierin bezeichnet:

$Q$  Wassermenge des Flusses bei dem niedrigsten Wasserstande in Cubikmetern auf den Tag, = 86400  $q$ , wenn  $q$  die Wassermenge in der Sekunde;

$v$  mittlere Geschwindigkeit in Metern in der Sekunde;

$K$  Einwohnerzahl;

$c$  Verhältnisszahl derjenigen Einwohner, welche ihre Fäkalien planmässig in die Kanäle bringen.

Nach diesem Ausdruck sind einige kanalisierte Städte berechnet ( $K$  für die deutschen Städte nach der Zählung von 1890) und nachstehend zusammengestellt:

Stadt	Fluss	$q$	$v$	$K$	$c$	Verunreinigungsziffer
Breslau	Oder	90	0,7	335 000	1	1,8
Paris	Seine	45	0,13	2 000 000	0,5	1,9
Cassel	Fulda	12	0,4	72 000	0,8	3,2
Stuttgart	Neckar	13	0,6	140 000	0	4,8
Prag	Moldau	30	1,2	285 000	0,5	5,8
Neisse <sup>1)</sup>	Bielefeld	2	0,97	13 000	1	6,5
Dresden	Elbe	60	0,5	276 000	0,1	7,1
München	Isar	42	1,05	345 000	0,5	7,4
Frankfurt	Main	47	0,6	177 000	0,7	8,1
Magdeburg	Elbe	120	0,68	203 000	0,9	15,6
Wien	Main	30	0,8	60 000	0,8	19,2
Heidelberg	Neckar	32	0,7	32 000	0	60,5
Baden	Donau	700	1,0	420 000	1	72
Basel	Rhein	885	1,08	70 000	0,5	396
Meine	Rhein	500	0,7	72 000	0	420
Lein	Donau	520	1,1	40 000	1	617

Für die drei zuerst genannten Städte ist Reinigung des Kanalwassers vor seinem Einlass in den Fluss angestrichen, ebenso für Frankfurt und Magdeburg. Somit dürfte ungefähr 10 die niedrigste Grenze für die Verunreinigungsziffer sein, um Kanalwasser unmittelbar in den Fluss leiten zu dürfen. Indessen will ich auf diese Forderung nur so wenig Gewicht legen, als die oben aufgestellte Formel zur Zeit bloss als ein Versuch anzusehen ist und mannigfaltiger Forschungen zu ihrer Bestätigung oder Berichtigung bedarf. Derartige Untersuchungen sind neuerdings von Seiten des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege bei der Reichsregierung von Neuem seuerget worden. Sie können dann dienen, den Einfluss der einzelnen in Betracht kommenden Faktoren festzustellen. Insbesondere sind dann  $v$  und  $c$  möglicherweise nicht, wie hier gezeichnet, als einfache Ziffern einzustellen, sondern als ein Vielfaches oder in einer Potenz, was mich bei e sogar wahrscheinlich dünkt. Ferner müssen für den praktischen Gebrauch noch zwei wesentliche Umstände in Betracht genommen werden, welche demal erst wenig klar liegen und daher im Obigen ausser Acht blieben. Das ist erstens diejenige Länge des Flusses, auf welche dessen Selbstreinigung sich unter verschiedenen Umständen vollzieht, und zweitens welcher der Gebrauch des Wassers von Seiten der Anwohner wieder unbedenklich ist. Zweitens das Verhalten von Bacterien, namentlich von Krankheitskeimen, als deren Träger vorzugsweise die Fäkalien angesehen werden, so dass den letzteren vielleicht aus diesem Grunde eine besondere Gefährlichkeit zukommt, während sie in rein chemischer Beziehung dem sonstigen organischen Unrath im Allgemeinen gleich stehen und eben gleich gerechnet sind.

Karlsruhe, im Februar 1892.

R. Benmeister.

Zu obigen Ausführungen betr. die *Verunreinigungsziffer* erlaube ich mir folgende Bemerkung: Je grösser der Quotient  $\frac{Q \cdot v}{K(1+c)}$ , desto kleiner die Verunreinigung, je kleiner der Quotient desto grösser die Verunreinigung des Flusses; d. h. die Verunreinigungsziffer ist nach dieser Formel umgekehrt proportional der

<sup>1)</sup> Von den 19 500 Einwohnern dieser Stadt ist erhaltungswiese der dritte Theil abgezogen, welcher nicht in den Bielefeld, sondern in die Neisse entwässert.

Einwohnerzahl und Verhältnisszahl  $v$  direct proportional der Wassermenge und der Geschwindigkeit. Wäre es daher nicht rationeller die GröÙen  $\frac{Q}{K(1+v)}$  Reinheitssiffer zu nennen, oder noch besser, als Verunreinigungssiffer den reciprocalen Werth  $\frac{K(1+v)}{Q}$  (oder  $\frac{K(1+v)}{v}$ , um bequemere Zahlen zu erhalten) zu bezeichnen? Alsdenn wäre die Verunreinigung direct proportional dem

D. Red.

### Zur Bildung des Erdwachses<sup>1)</sup>.

Von H. Keet und S. Seidner

Das häufig beobachtete Zusammenkommen, wie nicht minder die Übereinstimmung in der Zusammensetzung von Erdöl und Erdwachs lassen es von jeher sehr wahrscheinlich erscheinen, dass zwischen beiden Naturprodukten nahe genetische Beziehungen bestehen.

Obwohl das Vorhandensein positiver Beweise fand die Auszeichnung allgemeine Verbreitung und Geltung, das Erdwachs sei ein durch Destillation oder Verdunstung gebildeter Erdölrückstand, und nur über die diesen Vorgang begleitenden Nebenumstände gehen die Meinungen etwas auseinander.

Von wesentlich anderem Gesichtspunkte betrachtet Zolotnicki<sup>2)</sup> das Verhältniss des Erdöles zum Erdwachs und die Art der Entstehung des letzteren aus dem ersteren. Er weist dem Erdwachs eine Zwischenstellung zwischen dem ursprünglichen tierischen Fett einerseits und dem Erdöl andererseits an, darauf, dass es das Erdwachs als erstes Zersetzungsprodukt des Thierfettes anerkennend sich das Erdöl aus dem Erdwachs entstanden denkt.

Es ist nicht zu leugnen, dass die Zolotnicki'sche Bituminisations-theorie sehr viel Bestechendes hat, schon durch den Umstand, dass sie gestattet, die Bildung des Erdöles und Erdwachses aus tierischem Fett in analoger Weise zu erklären, wie die Umwandlung des Torfes in Braunkohle und dieser in Steinkohle. Eine, wenn auch nur indirecte Stütze gewinnt ferner jene Theorie anscheinend durch die Thatsache, dass es nicht gelingen ist, auf irgend welche Weise künstlich einen Erdölrückstand herzustellen, welcher die Eigenschaften des Ockerites beizubehalten hätte.

Wir theilen in Folgendem in Kürze eine Beobachtung mit, welche auch Neun den Zusammenhang zwischen Erdwachs und Erdöl erkennen lässt und vielleicht auch zur Klärung der Frage nach der Bildung des Erdwachses beitragen kann.

Dem Chemiker der Petroleumraffinerie vorn. Aug. Korff in Bremen, Herrn Dr. Kiesel, verdanken wir ein Präparat, welches derselbe aus Ocynderölen, die durch Eindicken amerikanischen Rohöles erhalten waren, hergestellt hat. Die Substanz war von dunkelgelber Farbe, wachsmäÙiger Consistenz, undeutlich strahligem Bruche, liess sich zwischen den Fingern kneifen und zeigte überhaupt im Aeusseren die grösste Aehnlichkeit mit Erdwachs. Die Darstellungsweise ist die folgende: Ein grösseres Quantum (mehrere Centner) helles, durch Filtriren über Knochenkohle gereinigtes, amerikanisches Cylindrol wurden längere Zeit auf etw. 120° erwärmt. Es scheitete sich ein Schlamm ab, welchen man mehrmals mit Benzin versetzt und wiederholt decantirt; es gelang auf diese Weise die flüssigen Antheile von den festen zu trennen. Schlammförmig werden die letzteren mehrmals aus Benzin umgelöst.

Wie uns Herr Dr. Kiesel mittheilte, findet sich diese Substanz, welche auch als „amorphes Paraffin“ bezeichnet wird, in fast allen amerikanischen Rohölen und scheidet sich bei Abkühlung derselben in leichten, lange suspendirt bleibendes Flocken ab. Auf dem Boden der grossen Rohöltanks findet sich stets ein Schlamm, welcher den beschriebenen Körper in beträchtlicher Menge enthält und welcher bei der Anfarbeitung Destillate liefert, die reich an kristallisiertem Paraffin sind.

Nach dem Verhalten und den mitgetheilten Eigenschaften unterliegt es für uns keinem Zweifel, dass der fröÙliche Körper als Erdwachs anzusprechen sei. Durch das mehrmalige Umlosen in Benzin war derselbe zu einem Reinheitsgrad gebracht, welcher etwa

demjenigen des sog. halbgelblichten Erdwachses entsprach. Thatsächlich konnten wir auch eine gerade überraschende Übereinstimmung in den Eigenschaften dieses Erdwachses aus Erdöl und einer Probe halbgelblichten Boryslawer Erdwachses, welche der hiesigen chemisch-technischen Sammlung entnommen war, constatiren. Das specifische Gewicht des Erdwachses aus Erdöl beträgt 0,915 bei 18° (nach Schaller<sup>3)</sup> schwanken die specifischen Gewichte verschiedener Erdwachser von 0,845 bis 0,930); die Löslichkeitsverhältnisse in verschiedenen Lösungsmitteln sind für beide Proben vollständig gleich; der Schmelzpunkt des Erdwachses aus Erdöl liegt bei 80,5°, jener des halbgelblichten Erdwachses zwischen 78 bis 79°; liess man beide Substanzen in der Wärme in Brennpetroleum (Kisneröl), so dass nach dem Erkalten wieder Ausscheidung stattfindet, so schmilzt der Niederschlag aus der Lösung des Erdwachses aus amerikanischem Erdöl bei 74°, derjenige aus der Lösung des Erdwachses von Boryslaw bei 72°. Auch die Elementaranalyse beider Erdwachser ist völlig gleich:

	Erdwachs	
	aus Erdöl	von Boryslaw
C . . . .	85,39	85,48%
H . . . .	14,69	14,68%
	100,08	99,96%

Hierdurch ist das Erdwachs geföhrt, das Erdwachs als solches im amerikanischen Erdöl gelöst enthalten ist. Wir zweifeln nicht, dass sich dasselbe ebenso in Rohölen anderer Provenienzen, wenn auch vielleicht in wechselnden Mengen, wird auffinden lassen.

Die Thatsache des Vorhandenseins von Erdwachs im rohen Erdöl steht in gütiger Einklang mit der Annahme, das Erdwachs sei ein bei der Verflüchtigung leichterer Bestandtheile hinterbleibender Erdölrückstand.

Allerdings scheint, wie erwähnt, gegen diese Auffassung der Umstand zu sprechen, dass künstlich erzielte Erdölrückstände ausserlich sehr verschieden von dem natürlichen Erdwachs sind. Es bleibt aber zu berücksichtigen, dass die Bedingungen, unter welchen sich das Erdwachs in der Natur gebildet hat, zweifellos wesentlich andere waren als diejenigen, welche seither bei der Darstellung von Erdölrückständen im Laboratorium eingehalten wurden. Der Concentrationsvorgang, welcher zur Bildung des Erdwachses führte, ist, wenn auch begleitet von Zersetzungen, in der Natur jedenfalls weiter vorgeschritten, als dies bei Versuchen im Kleinen zu erreichen möglich war.

Auch Engler und Böhm sprechen sich in ihrer interessanten Arbeit: „Ueber die chemischen Natur des Vaseline“ dahin aus, „dass die (in rohen Erdölen) vielfach wahrgenommenen festen Kohlenwasserstoffe ihrer chemischen Natur nach vielmehr mit dem Erdwachs übereinkommen.“ Diese Annahme hat durch unsere Beobachtung ihre volle Bestätigung gefunden.

Weniger einfach erklärt sich das Vorkommen von Erdwachs im Erdöl, wenn man mit Zolotnicki annimmt, dass sich Erdöl aus Erdwachs gebildet habe. Es ist nicht einzusehen, wie in das flüchtige Zersetzungsprodukt Erdwachs gelangen soll, welches doch selbst nicht unzerstört flüchtig ist.

Auch der von Zolotnicki gemachte Vorbehalt, dass Erdwachs und Erdöl sich unter Umständen gleichwohl gebildet haben, scheint uns die Erklärung nicht so erleichtern. Noch wie vor bleibt es schwer verständlich, wie trotz einer unter dem Einfluss von Wärme bewirkten Dilation das Erdöl aus Erdwachs im Oele vorfinden kann. Jedenfalls bedarf es noch eingehender Untersuchung des chemischen Charakters des Erdwachses, um man zu einem abschliessenden Urtheil über den Bildungsprozess dieses Körpers kommen wird.

Karlruhe, technische Hochschule, April 1892.

### Neue Patente.

Patentanmeldungen.

- Klasse: 9. Juni 1892.  
24. D. 4969 Feuerungsanlage, J. Donnelly in Hamburg, 1. Nov. 1891.  
13. Juni 1892  
4. L. 7403, Handlitheme mit Auslöschvorrichtung, J. Lieh in Biberach, Württemberg. 4. December 1891.

<sup>3)</sup> Dingler's Polyt. Journ., 1886 No. 520.

<sup>1)</sup> Dingler's Polyt. Journ. Bd. 284. Heft 6.

<sup>2)</sup> Zolotnicki, Zur Bildung von Erdöl und Erdwachs (Dingler's Polyt. Journ. 1891 Bd. 280 S. 134 ff.)

## Klassen:

85. J. 2648. Vorrichtung zum selbstthätigen Schliessen, Öffnen und Entleeren von Wasserleitungen bei bestimmten Temperaturen. Jäger & Kamprath in Chemnitz. 19. October 1891.

## Patenterteilungen.

26. No. 63899. Sicherheitsverschluss an Gasleitungen. F. Haller in Lohne i. O. Vom 26. Juni 1891 ab. II. 11225.

— No. 63905. Selbstthätige Einrichtung zur Vermeidung von Druckschwankungen in Gasleitungen. E. Liedtke in Danzig, Langgasse 42 I. Vom 8. August 1891 ab. L. 63890.

36. No. 63723. Vorrichtung zum Mischen der Feuerluft mit der Verbrennungsluft. O. Schachbel, Inhaber der Firma F. Schulte Nachf. in Bostock i. M., Begalunenberg, No. 6. Vom 24. December 1890 ab. Sch. 63691.

— No. 63738. Gasheimefen. Firma F. Butake & Co., Actiengesellschaft für Metallindustrie, in Berlin S., Ritterstrasse 12. Vom 1. October 1891 ab. B. 12494.

— No. 63754. Selbstthätiger Wärmeregler. (Zusatz zum Patente No. 55964.) K. Schmidt in Berlin N., Fehrbellinestr. 28 II. Vom 13. October 1891 ab. Sch. 7579.

46. No. 63646. Kolben für Gasmotoren. W. Beck in Oberursel bei Frankfurt a. M. Vom 4. April 1891 ab. S. 5909.

## Patentübertragung.

46. No. 63649. J. Groh & Co. in Leipzig-Eritzsch. Durch die Compression im Arbeitscylinder an Petroleummaschinen betätigte Pumpvorrichtung für das Petroleum. Vom 15. Juli 1891 ab.

## Patenterlöschungen.

4. No. 55632. Oeldampfbrenner.

— No. 56347. Aenderungsrichtung für Petroleumlampen.

— No. 58892. Petroleumlampe mit vom Dochtbehälter entfernt gelegenen Hauptabfahler.

— No. 60461. Ausführungsform der durch das Patent No. 44099 geschützten Auslassvorrichtung.

26. No. 49709. Scrubber.

26. No. 55208. Abtriftgälvorrichtung mit bemessener Spülwassermenge.

85. No. 57738. Ausführungsform der durch Patent No. 54083 geschützten Vorrichtung zum selbstthätigen Entleeren von Hydranten.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.



Fig. 196.

Fortfall des Flügelrades *f* mit dem Sperrrad direct verbunden.

## Klasse 26. Gasbereitung.

No. 60267 vom 2. October 1890. O. Eitle in Stuttgart. Gasretortenedmaschine. — In dem Gehäuse *A* rotirt eine Flügel-

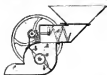


Fig. 197.

trommel *a*, welche die ihr zugehörige Kohle vermittelt der Flügel *b* mit entsprechender Geschwindigkeit in die Retorte befördert.

Das Zerkleinern des Materials, welches der Flügeltrommel *a* periodisch und in bestimmter Menge zugeführt werden muss, besorgt die Spiralschnecke *c*.

Das Heben, Senken und Fortbewegung der Ladevorrichtung erfolgt durch eine geeignete Einstellmaschine.

No. 60269 vom 23. Januar 1891. J. Stringfellow in London, England. Verfahren und Apparat zur Erzeugung von Gas aus Luft, Kohlenwasserstoffen und Wasser bei gewöhnlicher Temperatur. — Das Verfahren besteht darin, dass man atmosphärische Luft bei gewöhnlicher Temperatur mit flüssigen Kohlenwasserstoffen carburiert und sodann die so carburierte Luft durch Wasser von normaler Temperatur hindurchstreichen lässt, wobei das Gas Wasserdunst aufnimmt. Hierdurch wird nach Angabe des Erfinders ein beständiges Gas von hoher Leuchtkraft erzeugt.



Fig. 198.

Der zur Ausführung dieses Verfahrens dienende Apparat besteht im Wesentlichen aus einem Behälter *A*, der in drei Kammern eingetheilt ist, und zwar in eine Luftaufnahmekammer *L*, eine Kohlenwasserstoffkammer *K* und in eine Wasserkammer *W*, von denen die beiden letzteren mit der ersten durch Rohre *C* und *D* in Verbindung stehen.

Die Kammer *A* enthält noch eine als Reservoir für den flüssigen Kohlenwasserstoff dienende Abtheilung.

Atmosphärische Luft wird mittels Druckes durch Rohr *B* in Kammer *L* eingeblasen, von wo sie durch Rohr *C* in Kammer *K* unter den aus aufsaugfähigem Material gebildeten Verdunstner *H* tritt. Nachdem sie hier Kohlenwasserstoffdunst aufgenommen, tritt die so carburierte Luft alsdann unter den Verdunstner *I*, in die Wasserkammer *W*, woselbst sie sich mit Wasserdunst sättigt.

No. 60267 vom 2. März 1891. (Zusatz zum Patente No. 55069 vom 6. October 1893. H. Jagenhorst in Ahlsdorf bei Schillertun, Hannover. Apparat zur Herstellung von Wasserstoff. (vergl. d. Journ. 1891, No. 24, S. 483). — Der Apparat des Hauptpatents wird dadurch vervollständigt, dass in die Bohrung *F* ein Kasten *W* eingeschaltet wird, welcher den von den Gasen

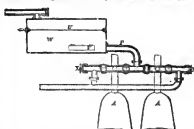


Fig. 199.

aus den Retorten *A* mitgeführten Russ mit Hilfe der durchbohrten Platte *U* abfällt. Die Enden des Gasvertheilungsweges sind durch Kopfschrauben *X* geschlossen, welche entfernt werden, wenn das Rohr von dem sich ablagernden Russ gereinigt werden muss.

Ebenso kann das Innere der Bohrung *F* von einer in der Seitenwand des Kastens *W* angebrachten Klappe *V* aus gereinigt werden.

Die Vergasungsretorten wurden mit einer Mischung von Eisenerz, Holzsägen und Cokepulver gefüllt.

No. 60394 vom 7. Mai 1891. E. Drory in Wien. Fallvorrichtung für schräg liegende Retorten. — Das Beschickungsmaterial fällt aus einem Behälter *c* durch mittelschieber *f*

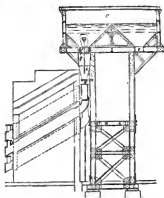


Fig. 324.

verschiebbare Öffnungen *e* in Kästen *i*, welche über die zu fallenden Retorten geschoben werden und ihren Inhalt nach Öffnung der als verschliessenden Schieber *k* in die Retorten entleeren.



Fig. 325.

Teile *k*, der zugleich Führung für die Ventilstange bildet.

No. 60448 vom 25. März 1891. H. Williams in Manchester, England. Apparat zur Erzeugung von Leuchtgas. — Der Apparat besteht aus dem Generator *A*, in dem die Destillie-

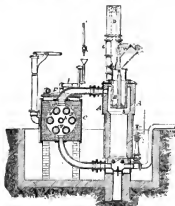


Fig. 326.

retorte *B* eingehaut ist, aus der Fläretortenkammer *C*, dem Condensator *D*, dem Carburator *F* und einem Scrubber (nicht gezeichnet). Zur Inbetriebsetzung des Apparates wird zunächst der Ofen *A*

angeheizt und das Feuer durch Zuthun von Coke unterhalten, welches an der Retorte *B* durch Öffnung der Ventile *b* in den Feuerraum von *A* fällt. Die heißen Gase gehen in die Kammer *C* und erhitzen dieselbe und die darin befindlichen Retorten. Sind dieselben etwa rothglühend heiß, so beginnt die eigentliche Gas-erzeugung.

Durch den mit Luftventil *i* versehenen Dampfinjector *r* wird Luft und Dampf durch den weitestgehenden Brennstoff in Ofen *A* getrieben. Die heißen Gase gehen alsdann durch Löcher in dem Ventil *b* in die Retorte *B* und vermischen sich hier mit den Destillationsprodukten der Retorte, worauf das Gemisch in den Condensator *D* gelangt. Der sich hier abscheidende Theer fließt vom Condensator zurück und wird gänzlich oder theilweise in der Retorte versetzt, wobei etwa nicht vergaste Stoffe in den Ofen *A* gelangen, so dass schliesslich aller Brennstoff in Gas und Asche umgesetzt wird.

Vom Condensator tritt das Gas durch das Rohr *e* in den Scrubber (in der Figur nicht dargestellt) und von dort in die Mittelretorte *k* der Kammer *C*. Hier wird es nochmal erhitzt, um auf seinem weiteren Wege durch den Carburator *F* die Kohlenwasserstoffe leichter aufnehmen zu können. Den Carburator durch das Rohr *j* verlassend, strömt das so carburirte Gas durch die mit erhitzten Eisenstücken gefüllten Retorten *g*, woselbst es in ein permanentes Gas umgewandelt wird.

No. 60470 vom 14. Januar 1891. T. Thomas in London. Windschutzvorrichtung für Regenerativgaslampen. — Als Windschutzvorrichtung für Regenerativgaslampen ist eine innere und eine äussere Luftkammer *a* und *b* um den Regenerator *c* an-

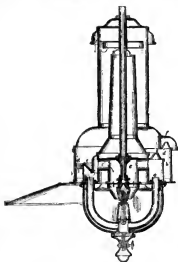


Fig. 327.

geordnet. Jede ist mit einem ringförmigen Luftkanal *d* und *e* oder mit einer ringförmigen Reihe von Luftkanälen für die zur Flamme ziehende Luft versehen, deren Querschnitt von aussen nach innen zunimmt. Die Luft Eintrittöffnungen in die äussere Kammer können dabei durch einen Windschirm *f* geschützt sein. Die rechte Seite der Figur zeigt eine andere Ausführung als die linke.

No. 60475 vom 2. April 1891. R. Röher in Jena. Ein- und mehrfacher Bunsenbrenner mit gleichzeitiger Gas- und Luftregulierung. — Dieser Bunsenbrenner besitzt einen mit drei Öffnungen versehenen Schieber *k* für den Lufttritt. Der Ring hat am äusseren Umfang Zähne, die in ein Zahnsegment am Obertheil des Gasabsperrhahnes *l* eingreifen, so dass Gas- und Luftfluss gleichzeitig verringert werden. Gleichseitig ist für jeden Brenner eine Gaskammer *f* und eine Luftkammer *g* vorgesehen,

deren Gehäuse *c* auf dem Conus *b* drehbar ist, so dass durch Verdrehung von *c* die Flammen nach Bedarf gelöscht werden können.

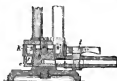


Fig. 319.

No. 60498 vom 3. März 1891. A. R. Bennett und R. Levander in Brentford, Middlesex, England. Argandbrenner mit Vorwärmer des Gases und der Luft. — Dieser Argandbrenner ist von einer mit Hohlkugeln *c* versehenen, durch die Wärmestrahlung der Flamme erhitzten Kammer *e* umgeben, deren Hohlräume von Gasstrom durchflossen werden, zum Zweck, letzteren vor seinem Eintritt in den Brenner zu erhitzen. Zur Verhinderung der Wärmestrahlung kann noch der Mantel *b* Anwendung finden.

No. 60601 vom 18. April 1891. F. Siemens & Co. in Berlin. Fernumschaltung für Gasmesser mit mehreren Zählwerken. — Bei dieser Fernumschaltung für Gasmesser mit mehreren Zählwerken



Fig. 320.



Fig. 321.

sind Druckschwankungen in der Gasleitung dadurch vermieden, dass die erforderliche Schellbewegung durch einen am Zählwerk des Gasmessers angebrachten Mechanismus (Taschenröhre, Membran) bewirkt wird, dessen Betätigung durch eine von der Gasleitung unabhängige Druckleitung *e* erfolgt.



Fig. 322.

No. 60616 vom 30. April 1891. C. Blinhardt in Simonsheide bei Vohwinkel. Stürmelicherer Laterneneinbauder. — Bei diesem Laternenanbauder wird Sicherheit gegen das Ausblasen der Zündlampe dadurch erzielt, dass dieselbe von einer Röhre *a* umgeben wird, welche in einem offenen Kegelmantel endet, mit einem Schutzblech *c* frei überdeckt und im Inneren oberhalb des Brenners mit schräg nach aufwärts gehenden Zugröhren *b* versehen ist. Die eigentliche Verbrennungsluft der Zündlampe wird von unten zugeführt.

No. 60604 vom 24. Februar 1891. R. Menneemann in Berlin. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Leuchtgas. — Die Kohle wird durch directe Erwärmung mittels Gas beheizt, welches in dem unteren Theil des Apparates durch Verbrennung von Coke erzeugt ist. Zu diesem Zweck wird aus dem oberen Theil des Gaszergers ein Theil des gebildeten Gases abgesaugt und in den unteren, mit glühendem Coke angefüllten Theil eingeführt, so dass das Gas sich hier erhitzt, die Wärmestärke wirkt und die Entgasung des frischen Brennmaterials herbeiführt. Ist abden die Coke abgekühlt, so wird die Entgasung unterbrochen und durch Einführung von Verbrennungsluft ein Theil der Coke verbrannt, so dass der übrige Theil glühend wird und bei der folgenden Entgasung zur Erhitzung des abgesaugten Gases benutzt werden kann. Während der Erhitzung der Coke durch die Verbrennung eines Theiles derselben werden die Verbrennungsproducte in den Schornstein geleitet.

Um das Verfahren continuirlich zu betreiben, werden zwei Apparate derart miteinander verbunden, dass in dem einen Leuchtgas hergestellt wird, während in dem anderen Apparat die Coke

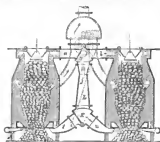


Fig. 323.

erhitzt wird. Dies geschieht in der Weise, dass die beiden aus den oberen Enden des Generatorpaars *AB* führenden Röhre *ob* und die beiden nach den unteren Enden der Generatoren führenden Röhre *fu* abwechselnd durch Absperrvorrichtungen *D* bzw. *E* mit einer Leitung *L* mit Saugvorrichtung *J* in Verbindung gesetzt werden.

No. 60699 vom 7. Juli 1891. A. Heisinger in Berlin. Druckverminderer. — Auf die excentrische Scheibe *B*, durch deren Drehung die Öffnung des Einströmventils *F* beaufschlagt wird, wirkt unmittelbar die Feder *L*, vermittelt der biegsamen Platte *I*



Fig. 324.

und der Zugstange *H* die Feder *K* steigt innerhalb des Gehäuses der Druck über das zulässige Maass, so wird vermöge der Ausbiegung der Platte *I* die Scheibe *B* nach rechts gedreht, so dass die Einströmöffnung verkleinert wird, bis der zulässige Druck wieder hergestellt ist.

#### Klasse 34. Hauswirthschaftliche Geräthe.

No. 60615 vom 6. Juli 1891. B. Heller's Söhne in Teplitz, Böhmen. Spirituskocher. — Der Boden des Spiritusbehälters *A* ist in der Mitte trichterförmig nach innen gedrückt. Ueber den so gebildeten, oben abgeschnittenen Trichter *a* wird die in ihrer Koppel mit Öffnungen versehene Heube *B* gestülpt. Der in *A* gefüllte Spiritus



Fig. 325.

fließt durch Aussparungen am Rande von *B* auch in den Raum zwischen *a* und *B* und wird beim Entzünden des Spiritus in dem Behälter derartig erwärmt, dass derselbe in Dampforn durch die oberen Öffnungen der Hanbe *B* entweicht und mittels der durch den Trichter *a* eingesaugten und an den Wandungen von *A* vorgewärmten Luft verbrannt.

No. 60645 vom 9. Juni 1891. H. Streusser in Erfurt. Gasheizer für Bügeleisen. — Die zur Aufnahme des Bügeleisens *F* dienende und zwischen den Führungsführer *g* gleitende Platte *r* ist durch Hebel *bc* mit dem Mantel *m* derart beweglich verbunden,

dass  $m$  steigt, wenn  $r$  sinkt und umgekehrt. Innerhalb des Apparates befindet sich an dem Gasrohr  $R$  ein Hahn  $H$ , dessen Griff durch eine Feder mit der Platte  $r$  in Verbindung steht und

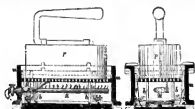


Fig. 856.

den Bewegungen derselben folgt, so dass  $H$  sich öffnet, wenn  $r$  herabgeht, und  $H$  geschlossen wird, somit die Flammen kleiner werden bzw. ganz verlöschen, wenn  $r$  ansteigt.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Iglau in Mähren. (Wasserversorgung.) Bekanntlich (vgl. d. Journ. 1887 S. 638 und 694) dient der von Prof. Oelwein projectirte und im Jahr 1887 in Betrieb genommene städtische Wasserleitungsanlage als Wassergraben, der ca. 2½ km westlich von der Stadt Iglau des Pilsener Teiches, deren Tiefe von 2 bis 4 m variiert und in denen sich das Wasser im Sommer oft bis 23°C erwärmt, welche letzteren Uebelstände Prof. Oelwein (vgl. d. Journ. 1889 S. 167) dadurch abhelft, dass er in der Felsschale des Röhrenteiches einen 9000 cm fassenden Kühlebach anbauen liess, der 17 m Tiefe erhielt. Das Wasser des Teiches sinkt nun in diesen Kühlebach, der noch mit einem dicken trockenen geschichteten Steine von 1,8 m Höhe behutsam Rückhalt groberer Schwebstoffe abgeben ist, um sich dann in den tiefen Lagen abzukühlen. Der Erfolg ist nach fünfjährigen Berichte der Gleiche. Wie aus den seitens der Stadt regelmäßig täglich an einer bestimmten Stunde vorgenommenen Temperaturmessungen ersichtlich, ist die Temperatur des Wassers zwischen der Oberfläche und der Sohle des Kühlebachs stets verschieden. Zur Sommerzeit ist das Wasser an der Oberfläche wärmer als an der Sohle, während im Winter das Wasser an der Sohle eine höhere Temperatur aufweist als an der Oberfläche, und zwar tritt in den Sommermonaten eine Abkühlung von 10°C ein, so dass bei der höchsten 32° betragenden Temperatur der Teichwasser das dem Kühlebach entnommene Wasser nur eine Maximaltemperatur von 15°C erreicht. Auch wurde laut Bericht der Stadt eine Verschleppung des Kühlebachs bis jetzt nicht wahrgenommen, da das Wasser unmittelbar von der Sohle durch ein eingebautes Syphonrohr entogen werden kann, durch welchen Vorgang gleichzeitig Sedimente von der Sohle entfernt werden. Aus der Tiefe des Kühlebachs, 0,8 m über Sohle, führen zwei eiserne Böhren mit je 300 mm Durchmesser das Wasser in einen Zulaufkanal, aus dem es in die Filterkammer fließt. Die Oberfläche dieses Stieghohes liegt bei der Mündung in dem Zulaufkanal 1,7 m unter dem Wasserspiegel des Teiches, so dass noch genügend hydrostatischer Druck für den Auftrieb des Wassers vorhanden ist. Es bestehen drei gleich große Filter, jedes derselben ist 30 m lang, 8 m breit, hat noch eine Oberfläche von 240 qm und ist mit einer 60 cm hohen Sandschicht besetzt. Je nach Bedarf werden die Filter zweimal des Jahres gereinigt, indem die Sandschicht angehoben und durch frischen reinen Sand ersetzt wird, und belaufen sich die Kosten der Filterreinigung alljährlich im Durchschnitt auf fl. 470.

Nachstehender Ausweis über den Verbrauch von Wasser nach den einzelnen Monaten in Kubikmeter kennzeichnet deutlich die Entwicklung des Wasserwerkes: (siehe Tabelle nächste Spalte).

In dem im Jahr 1891 verbrauchten Wasser waren 46124 cbm Nutzwasser, resp. solches für gewerbliche Zwecke entfallen.

Den durchschnittlichen Monats- und Tageswasserverbrauch, sowie den durchschnittlichen Tagesconsum pro Kopf bei einer Ein-

Monat	Jahr				
	1887	1888	1889	1890	1891
Januar	—	18 915	20 315	25 153	31 388
Februar	—	15 828	16 484	21 338	26 510
März	—	19 505	22 961	21 509	24 419
April	7 298	16 605	18 322	21 746	22 766
Mai	19 938	21 187	22 529	24 780	27 487
Juni	18 926	21 330	27 902	25 348	24 532
Juli	19 672	20 989	23 642	29 042	26 533
August	20 151	21 529	23 129	32 589	25 433
September	17 777	21 119	21 425	27 733	25 411
October	17 742	19 989	21 755	27 850	26 632
November	18 136	19 299	19 908	26 252	24 174
December	17 788	18 761	23 343	29 006	25 698
Summe	145 690	235 456	291 678	313 734	310 093

wohnernab von 23710 verdeutlicht nachstehende Zusammenstellung, sowie auch die Jahresbetriebskosten:

Jahr	Wasserverbrauch im Kubikmeter durchschnittl.		pro Kopf und Tag in Liter	Jahres-Betriebskosten
	per Monat	per Tag		
1887	16 176	529	22,3	fl. 836,15
1888	19 621	645	27,2	1504,03
1889	21 806	716	30,1	1567,81
1890	26 144	859	36,2	1682,30
1891	25 840	849	35,8	950,30

Zu den in letzter Colonne ausgewiesenen Betriebskosten kommen noch die Entlohnung des städtischen Monteurs mit fl. 600 und des Wächters beim Röhrenteich mit jährlich fl. 300.

Die Einnahmen der Stadt von Wasserwerke betragen im Jahre 1891 fl. 14 001,45, die Ausgaben fl. 31 388,31, so dass ein Rohgewinn von fl. 10 863,14 erzielt wurde. Die Gesamtanlagekosten des Wasserwerkes betragen sich auf fl. 317 465,93. Das Rohrnetz betrug im Jahre 1887 eine Länge von 15 285,3 m, die bis Ende 1891 auf 16 833,5 m stieg. Die Zahl der Hausleitungen stieg von 355 des Jahres 1887 auf 439 mit Ende 1889 und auf 490 mit Ende 1891. Im Stadtgebiete bestehen gegenwärtig 59 Hydranten, 58 Schieber, 1 Kühlebachventil, 25 Auslaufbrunnen und 49 Wassermesser von Siemens und Halske.

Jess (Gaanastelt). Dem Betriebs-Abschluss des städtischen Gaswerks vom 1. Juli 1891 entnehmen wir Folgendes:

Die Gasproduktion im Jahre 1890/91 betrug 545 946 cbm. Die Gesamtanlage 545 946 cbm gegen 474 536 cbm im Vorjahre, also 71 150 cbm = 14,99% mehr. Die Gasabgabe vertheilt sich wie folgt: 1. Gasverbrauch der Privaten 189 091 a) an Leuchtgas 371 022 cbm (Zunahme 40 914 cbm), b) Kraft-, Koch- und Heilgas 26 481 cbm (Zunahme 6 097 cbm), zusammen 398 003 cbm (Zunahme 46 821 cbm). 2. Gasabgabe für öffentliche Zwecke a) Straßenbeleuchtung 91 390 cbm (Zunahme 14 703 cbm), b) Rathhausbeleuchtung 2 994 cbm (Zunahme 463 cbm), c) Heizung der Zechen 10 035 cbm (Zunahme 359 cbm), 3. Selbstverbrauch 7442 cbm (Abnahme 361 cbm), 4. Verlust 45 232 cbm (Zunahme 9266 cbm), zusammen 515 096 cbm (Zunahme 11 150 cbm). Die Gasabgabe betrug im Procenten der Gesamtanlage: 1. Für Privatenconsum 73,13%, 2. für Straßenbeleuchtung 16,74%, 3. für Rathhaus und Zechen 0,44%, 4. Selbstverbrauch 1,40%, 5. Verlust 8,29%; Summe 100%.

Die stärkste Abgabe pro Tag (24 Stunden) war am 18. December und betrug 2650 cbm gegen 2514 cbm des Vorjahres. Die geringste Abgabe pro Tag (24 Stunden) war am 13. Juli und betrug 670 cbm gegen 434 cbm des Vorjahres. Die durchschnittliche Tagesabgabe betrug 1495,03 cbm gegen 1293,26 cbm des Vorjahres. Zur Gasfabrikation wurden verwendet: 2 100 580 kg ausschließlich sächsischen Kohlen gegen 1 640 900 kg im Jahre vorher, mithin 459 680 kg = 21,85% Mehrverbrauch. Aus 100 kg Kohlen wurden im Durchschnitt 25,36 cbm gegen 27,39 cbm im Jahre vorher aus sächsischen, westfälischen und böhmischen Kohlen gewonnen. Die verwendeten Gas-kohlen kosteten im Durchschnitt pro 1000 kg loco Gaanastelt 18,90 M. gegen 20,22 M. in 1889/90 und 15,82 M. in 1888/89.



Leistung der Retortenöfen 1890/91. Die Gesamtsumme der Ofenleistung betrug 516, die der Retortenöfen 2972, die der Retortenladungen 11390. Pro Retorte und Tag ergibt sich im Jahresdurchschnitt eine Gasproduktion von 180 cbm gegen 165,96 cbm im Vorjahre.

Die Retorte wurden nicht regelmäßig — ca. 5 Stunden — beheizt und betrug das Kohlengewicht pro Retortenladung durchschnittlich 185,96 kg gegen 165,29 kg im Vorjahre. Die durchschnittliche Kohlenleistung pro Retorte und Tag betrug 781,38 kg gegen 681,64 kg des Vorjahres. Zu dem stärksten Betriebsgrade — Produktion 2650 cbm — waren in maxime 5 Oefen mit 14 Retorten zu gleicher Zeit im Feuer.

Aus Coke wurde gewonnen 1063871 kg = 50,65%. Die Gesamtmenge wird nachgewiesen: 1. zur Retortenfeuerung 603019 kg 2. zu sonstigen Zwecken 33176 kg, 3. durch Verkauf 627450 kg = 1064053 kg. Die Cokeabgabe betrug somit in Prozenten der Gesamtproduktion: zur Retortenfeuerung 57,87%, zum Selbstverbrauch 6,12%, durch Verkauf 35,91%. Zur Vergasung von 100 kg Kohlen waren erforderlich 19,18 kg. Zur Produktion von 100 cbm Gas waren erforderlich 75,85 kg.

An Theer wurden im Jahre 1890/91 gewonnen 115574 = 5,50% der vergasteten Kohlen.

Am Jahresanfang waren vorhanden (Gasometern 548 (+ 10) Gasmesser 405 mit 4999 Flammen, Strassenlaternen 309 (+ 32). Von diesen 309 Strassenlaternen brannten 114 als Nachhalteröfen, 292 als Abendlaternen bis 12 Uhr, der Rest bis 10 Uhr Abends.

Von den in Benützung befindlichen 405 Gasmessern sind Eigentum des Gaswerks 75 mit 462 Flammen, der Privatconsumenten 328 mit 4337 Flammen.

Am Schlusse des vorigen Jahres betrug die Länge der Hauptleitungen 17347 m. Dazu kommen nun 3641 m. Herganggenommen wurden 1525 m. Folglich Länge am Jahreschlusse 19468 m (Zunahme 2116 m). In den öffentlichen Strassenleitungen befanden sich am Schlusse des vorigen Jahres an Wassertöpfen 28. Hienzu kamen im Laufe des Jahres 2, zusammen also 30.

Die Gaspreise betragen pro Cubikmeter Leuchtgas 20 Pf. und für Motoren-, Koch- und Heisgas 16 Pf. Versinnahmt wurden für Gas M. 96407,34 (Zunahme M. 12608,29 — 14,97% gegen das Vorjahr), also im Durchschnitt pro Cubikmeter 19,91 Pf. gegen 19,96 Pf. des Vorjahres. Versinnahmt wurden für Coke M. 14678,23. Zunahme M. 2170,40 = 17,39% gegen das Vorjahr, nämlich der Durchschnittspreis 1889/90 M. 2,28, 1890/91 M. 2,44 betrug.

Die Zahl derjenigen Abnehmer, welche Gas zum Anschauungspreis von 16 Pf. pro Cubikmeter verwenden, betrug am Jahreschlusse 30. Darunter 11, welche das Gas zum Motorenbetrieb und 19, welche dasselbe an Koch- resp. Heizgas benutzten. Die für diese Zwecke aufgestellten Gasmesser ergaben zusammen eine Flammenzahl von 341. Die Zahl der vorhandenen Gasmotoren beträgt 11, welche zusammen 35 H.P. besitzen.

Paris. (Compagnie Parisienne d'éclairage et de chauffage par le gaz). Dem in der Generalversammlung der Actionäre am 29. März 1892 vorgelesenen Geschäftsbericht der Compagnie Parisienne über das Jahr 1891 entnehmen wir Folgendes:

Gasverbrauch. Für die Versorgung von Paris und 59 Vorstädten wurden im Jahre 1891 31129550 cbm Gas geliefert, 4067670 cbm mehr als im Vorjahre. Diese Menge belief sich hinter der vom Jahre 1889 nur um 798500 cbm zurück, obwohl damals die Ausstellung eine ganz ausserordentliche Steigerung des Gasconsums zur Folge hatte.

Der Verbrauch am Tage, d. h. in der Zeit zwischen dem Ausmachen und dem Anzünden der öffentlichen Laternen, betrug 84429525 cbm oder 26,45% des Gesamtverbrauchs. Dieses Quantum stellt hauptsächlich gewerblichen und häuslichen Zwecken, und es ist zu erwähnen, dass neben dem immer rascher steigenden Consum des Gases zum Kochen auch die Gasheizung in letzter Zeit Fortschritte machte.

Die Einnahmen für Gas belaufen sich auf fr. 79608950 oder fr. 537507 mehr als im Vorjahre; davon entfallen auf die eigentliche Stadt fr. 78 141 065 die Vororte ausserhalb der Befestigung + 6405 985 aus fr. 79 608 950.

Die Zahl der Abnehmer betrug am 31. December 1891 242339; sie übersteigt demnach die Abnehmerzahl vom gleichen Datum des Vorjahres um 9329. Im Jahre 1890 hatte die Zunahme der Abnehmerzahl nur 8891 betragen.

Die Zahl der öffentlichen Laternen betrug am 31. December 1891:

In der Stadt	66573
Ausserhalb der Stadtgrenze	10505
<b>Zusammen</b>	<b>77078</b>

das ist 4904 Laternen mehr als am Schlusse des Jahres 1876. In diese Summe sind 2127 Regenerstrahlrampen für die Beleuchtung von Strassenkreuzungen, Plätzen und breiten Strassen mit inbegriffen; ihre Umrückung in Lampen mit gewöhnlichem Brenner würde natürlich die Zahl der Laternen auch entsprechend erhöhen.

Die Zahl der auf Kosten der Gesellschaft in Wohnhäusern angelegten Rohrleitungen (conduites montées) betrug im Jahre 1891 2250; dadurch erhöht sich die Gesamtzahl dieser Leitungen, nach Abzug von 30 durch Benutzungsveränderungen entfernten Leitungen, auf 32450, welche sich auf 15326 Häuser vertheilen. An diese Leitungen waren am 31. December 1891 118786 Abnehmer angeschlossen, 6290 mehr als im Vorjahre. Diese Zahl macht etwa die Hälfte der gesammten Abnehmer aus; vor 15 Jahren (1876) betrug sie nur etwa ein Viertel derselben.

Folgende Tabelle gibt den Jahresconsum und die jährliche Zu- bzw. Abnahme desselben, sowie die zur Vertheilung gekommenen Dividenden vom 1. Januar 1856 bis zum 31. December 1891.

	Jahres- consum	Zunahme	Dividende
	cbm	cbm	fr.
1855	40 774 400	—	—
1856	47 305 475	6 531 075	40
1857	56 042 640	8 737 165	45
1858	69 159 300	11 616 660	50
1859	67 628 116	5 468 816	60
1860	75 518 922	7 890 806	70
1861	84 230 578	8 711 754	70
1862	93 076 220	8 845 544	85
1863	100 883 258	7 757 038	95
1864	109 610 008	8 726 745	105
1865	116 171 727	6 561 724	105
1866	122 354 605	6 182 878	110
1867	136 569 762	14 215 157	115
1868	158 707 811	22 238 049	120
1869	145 199 434	6 401 616	102 <sup>1)</sup>
1870	114 476 904	Abnahme 30 729 530	40,50 <sup>2)</sup>
1871	87 481 346	Abnahme 26 995 558	62,50
1872	147 668 531	Zunahme 60 186 995	51
1873	154 397 118	6 728 587	52
1874	160 652 202	6 255 084	55
1875	175 598 344	15 296 042	60
1876	189 208 769	13 610 425	69
1877	191 197 228	1 988 459	69
1878	211 940 517	20 742 289	65
1879	218 810 875	6 869 358	65,00
1880	244 345 394	25 534 519	74
1881	260 926 769	16 581 445	78,00
1882	275 368 705	14 441 936	82,00
1883	293 864 400	6 495 695	78
1884	387 443 562	9 579 162	76,00
1885	386 465 999	Abnahme 978 563	75
1886	396 861 960	Zunahme 387 361	76
1887	390 774 540	3 923 180	76
1888	397 697 890	6 923 380	77
1889	412 258 070	14 560 250	78
1890	307 861 980	Abnahme 4 396 190	75
1891	311 929 500	Zunahme 4 067 670	74,50

Die Leistungsfähigkeit der jetzt im Betrieb befindlichen Anstalten hat sich gegen 1890 nicht verändert; sie hat allen Anforderungen des letzten Winters genügt und aller Berechnung nach wird dies auch noch im nächsten Winter der Fall sein.

Das Rohnetz hat sich während des Jahres 1891 um 39 975 m vergrößert, und zwar um 30 913 m in der inneren Stadt und um

<sup>1)</sup> Im Jahre 1869 gegen die Theilung des Gewinns über fr. 12 400 000 mit der Stadt.

<sup>2)</sup> 1870 wurden die Aktien halbiert.

18508 in den Vorstädten ausserhalb der Stadtgrenze. Die Gesamtlänge des Rohrnetzes in den Strassen beträgt nunmehr 2265,5 km, wovon 1615,8 km auf die Stadt Paris und 753,7 km auf die Vorstädte ausserhalb der Befestigung entfallen.

Der finanzielle Theil des Betriebsberichtes gliedert sich in folgender Weise:

## Ausgaben.

1. Fabrikationsmaterialien:	
Kohlen	22 282 069,40
Coke und Theer für Heizung	4 731 550,56
Gasvorrath am 1. Januar 1891	52 210,—
	frs. 27 065 830,44
2. Betriebskosten:	
Gehalte und Löhne	4 868 456,69
Unterhaltung der Gebäude, Ofen, Rostarten, Generatoren etc.	2 119 280,86
Diverse Ausgaben für die Gaserzeugung	1 702 196,74
Reinigung	513 647,29
	frs. 9 203 571,58
3. Beleuchtungsdiens und Kanalisation:	
Personal, Ingenieure, Beamte	1 719 177,37
Unterhaltung des Rohrnetzes	1 007 260,54
„ der Hausleitungen	165 457,08
Diverse Ausgaben, Straßen, Druckmaschinen etc.	338 059,20
	frs. 3 237 894,20
4. Centralverwaltung:	
Verwaltungs- und Betriebsdirection	300 000,—
Personal	1 111 656,12
Büroausgaben, Heizung etc.	348 895,63
Unglücksfälle, Entschädigungen etc.	319 924,97
Processe, Gerichtskosten	31 886,79
Insolvente Schuldner	8 506,92
Miethe, Versicherung und Unterhalt der Gebäude	217 319,90
Zinsen	8 570 000,—
Amortisation	1 874 400,—
Versuche und Studien	91 898,59
Pensionsfonds und Unterstützungskasse	267 270,31
	frs. 21 437 569,53
5. Ausgaben an die Stadt:	
Steuer von 2 Cts. pro cbm Gas	5 957 216,64
Miethe des Strassengrundes	200 000,—
Ausgaben, Ausbessern und Unterhaltung der öffentlichen Beleuchtung, nach Abzug des Beitrags, den die Stadt dazu leistet	1 073 427,26
	frs. 6 670 743,89
6. Ausgaben an den Staat:	
Beitrag zur Controle	6 000,—
Steuern	556 746,03
Stampel	154 379,88
	frs. 1 117 117,91
Summe der Ausgaben frs.	68 773 533,56

## Einnahmen.

Ertrag des Gasverkaufs	79 696 945,98
Gasvorrath am 1. Januar 1892	53 760,—
Coke	17 696 605,16
Theer	2 366 567,86
Ammoniakwasser	1 314 226,22
Miethe für Gasometer, Zweigleitungen und Hähne	3 169 169,11
Briquetfabrikation	155 682,59
Verschiedene Arbeiten	40 816,74
Zinsen und Sconto	11 940 092,74
Summe der Einnahmen frs.	105 584 807,40
Demnach beträgt der Gewinn für das Jahr 1891	36 821 273,85
In Abrechnung kommt der Saldovortrag für 1890	7 680,97
bleibt im Gewinn frs.	36 831 067,88
Davon ab die Summe zur Deckung der im am 31. December 1891 nicht beglichenen Verpflichtungen mit	215 667,88
	frs. 36 615 400,—
Nach dem Vertrag trifft zum Voraus auf die Dividende der Action	11 200 000,—
so dass der mit der Stadt zu theilende Rest frs.	25 415 400,—

beträgt, wovon frs. 12 700 000 der Stadt und frs. 12 700 000 der Gesellschaft zufallen.

Dem Geschäftsbericht entnehmen wir noch Folgendes:

Coke. Die letzten Monate des Jahres 1891 waren dem Cokeverkauf nicht günstig. Trotzdem hat sich der Cokebestand im Vergleich zum Vorjahre nicht erheblich vermehrt, indem der geringere Verbrauch für häusliche Zwecke durch grössere Abgaben an die Industrie und die Provinz ausgeglichen wurde. — Die Erhöhung der Kohlenpreise wirkte natürlich auch auf die Cokepreise günstig, so dass die Einnahmen für Coke frs. 17 696 605 betrugen, frs. 1941 720 mehr als im Vorjahre.

Theer und Ammoniakwasser. Die vorjährige Steigerung der Einnahme für Theer und Ammoniakwasser hat bei der ungünstigen Lage des Marktes nicht Stand gehalten. Die Einnahmen betragen	
	1890 1891
für Theer	2 320 849,26 2 366 567,86
Ammoniakwasser	1 329 221,12 1 314 226,22
	frs. 3 650 170,38 frs. 3 680 794,08

also im Jahre 1891 ein Minderbetrag von frs. 30 586,30 oder 5,38 %, während die Einnahmen für Theer und Ammoniakwasser im Jahre 1890 gegen das Vorjahr 1889 um frs. 355 765 oder um 10,06 % gestiegen waren.

Gasmotoren. Seit mehreren Jahren zeigt der Verkauf von Gasmotoren eine ziemlich Constante, wohl aber ist die durchschnittliche Grösse der gekauften Motoren im Zunehmen begriffen. Noch vor wenigen Jahren betrug der Durchschnitt wenig mehr als 3 H.P.; heute erfahren aber Maschinen von 16, 24 und selbst 50 H.P. eine immer steigende Nachfrage. Seit einiger Zeit werden auch mit gutem Erfolg Maschinen von weniger als 1 H.P. gebaut. Den Gasverbrauch sämtlicher in Paris aufgestellten Motoren kann man auf etwa 3 800 000 cbm veranschlagen.

Cokeheizen. Die Zahl der im Jahre 1891 verkauften Ofen betrug 1120, d. h. 1 % weniger als im Vorjahre. Die Gesamtzahl der den Werkstätten der Gesellschaft entstammenden Cokeheizen beträgt jetzt 61 283, welche fast alle in Paris Verwendung gefunden haben.

Herabsetzung des Gaspreises. Die Frage der Gaspreiserhöhung schwebt schon seit über zehn Jahren und kam im Frühjahr 1890 von Neuem im Stadtrath zur Verhandlung. Der Preis pro Cubikmeter soll für Beleuchtung und Heizung von 30 auf 25 cts. für Motoren von 30 auf 20 cts. herabgesetzt werden. Der daraus sich ergebende Ausfall in den Einnahmen wird auf mindestens zehn bis elf Millionen Frs. jährlich geschätzt. Dass sich demgemäss einer Preisermässigung Schwierigkeiten entgegenstellen, ist begreiflich und führte daher die Verhandlungen bisher noch zu keinem Resultat.

Schliefen in Mähren. (Wasserversorgungsanstalt.) Das seit 1883 im Betriebe befindliche städtische Wasserkwerk wurde mit einem Kostenanwande von 6 125 000 erbaut. Dasselbe besteht aus einem Pumpwerk mit Dampftrieb mit 2 Dampfmaschinen à 12 ff. P. und zwei abwechselnd arbeitenden Maschinen, welche das Wasser aus einem Schöpfbrunnen (Tiefzelle) in die Stadt und in das Hochreservoir mit einem Fassungsvermögen von 600 cbm fördern. Die Leistungsfähigkeit des Wasserkwerkes beträgt ca. 750 cbm täglich. Ende 1891 bestanden 298 Hausanschlussleitungen. Die Abgabe des Wassers erfolgt in der Regel nach Wassermesserscontrole pro Cubikmeter 10 Kreuzer, sonst mit 3/4 von Hausins. Für Pferde, Equipagen, Bedienung etc. bestehen Specialtarife.

Wies (Gasindustrie-gesellschaft.) Dem Geschäftsbericht der Wiener Gasindustrie-gesellschaft für 1891 entnehmen wir Folgendes: Im letzten Berichte wurde mitgetheilt, dass das Gaswerk Presburg Ende 1890 von der Stadt käuflich erworben wurde und dass das Gaswerk Kromstadt im Jahre 1891 auf Grund der diesbezüglichen Vertragsbestimmungen in das Eigentum der Stadt übergehen werde. Unterm 30. Mai 1891 hat die Uebergabe der Gasanstalt Kromstadt erfolgt. Am Ersttage des Jahres 1891 hat sohin das Gaswerk Presburg gar nicht, das Gaswerk Kromstadt nur einige Monate mitgearbeitet. Die Dividende der Österreichischen Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft pro 1891 wurde mit 6,25 pro Actie, also um 2.2 niedriger als im Vorjahre, fixirt.

Trotz dieses geringeren Ertrages sind in den Aktien der Oesterreichischen Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft ansehnliche Kapitalien und trotz der geringen Verminderung der disponiblen Gelder bei der Niederösterreichischen Escomptogesellschaft ist pro 1891 ein Netto-

gewinn von fl. 545 936,81, das ist um fl. 17 692,90 weniger Gewinn als im Jahre 1890, erzielt.

Das Gaswerk Kroatstadt wurde von der Stadt inclusive Inventarium und der eigentlichen Vorrichtung um den Betrag von fl. 114 169,63 käuflich erworben; der Kaufschilling wurde bar ausbezahlt, die für Gas und Installationen schuldigen Beträge von fl. 15 292,25 hat die Stadt Kroatstadt ebenfalls im Jahre 1891 successive bezahlt, so dass der Verkauf dieser Anstalt vollständig abgewickelt ist.

Die Gaswerke Gaudenzdorf, Graz und Brünn inclusive Zwickau haben nicht unbedeutend höhere Gewinne erzielt als im Vorjahre. Um rund 550 000 ekm ist der Gasverkauf in diesen vier Städten gestiegen; an dieser Steigerung participieren beinahe alle Beleuchtungskategorien. Die öffentliche Straßenbeleuchtung, der Privatconsum und die Gasmotorschinen weisen bedeutende Zunahmen aus.

Die Betriebsresultate waren im Allgemeinen zufriedenstellende. Der Gasverkauf ist in Gaudenzdorf und Graz im Verhältnis zum Vorjahre procentual gefallen, in Brünn war derselbe in den ersten Monaten des Jahres 1891 in Folge des stürmischen Winters und der durch denselben verursachten zahlreichen Beschädigungen am Rohrethane ziemlich bedeutend, doch haben gründliche und umfangreiche Reparaturen des Rohrethane zum Gasverkauf im Laufe des Jahres wieder redirt. Die Preise für Ostrauer Gaskohle waren im Vorjahre die gleichen wie in den zwei vorhergehenden Jahren, da durch einen frühen Abschluss der Kohlenpreise für drei Jahre gesichert war. Der Preis der Zwickauer Kohle aus dem Pilsener Revier ist im Vorjahre allgemein gestiegen.

Der Absatz der Nebenprodukte war im Vorjahre ein recht günstiger. Coke fand bei Einzahlung von guten Preisen bis an Anfang des heutigen Jahres reichlichen Absatz; seitdem haben sich in Folge des milden Winters die Cokerückstände auf den Anstalten ziemlich vermehrt und wird es möglich sein, im nächsten Winter in grösserem Masse der Nachfrage nach Coke nachzukommen und die Abnehmer von kleinen Quantitäten zu befriedigen, was besonders in Wien in den letzten Jahren nicht möglich war.

Die gesamte Theerproduktion wurde zu etwas höheren Preisen wie im Jahre 1890 verkauft; für schwefelreiche Ammoniak blieb der Preis, wie seit Jahren, ein gedrückter, während für das auf Hülfsabfallmenten Wiesenberg erzeugte kohlenreiche Ammoniak etwas bessere Preise erzielt werden konnten.

Das Installationsgeschäft war ein befriedigendes und hat insbesondere in Brünn eine bisher noch nicht erreichte Ausdehnung erzielt.

In Brünn wurde im Jahre 1891 ein grosser Neubau angeführt. Ein neues grosses Ofenhaus nebst neuen Generatorwerken wurde an Stelle der alten Anlage erbaut.

In allen vier von der Gesellschaft mit Gas versorgten Städten erforderte die Ausdehnung des Absatzgebietes bedeutende Neuverlegungen.

Die Gasanstalt Finne hat einen um rund fl. 1000 niedrigeren Gewinn als im Vorjahre erzielt, und zwar durch die Einführung der elektrischen Beleuchtung am Bahnhof und im Territorium der Seebehörde, und durch des geringeren Verbrauches der grossen Gasmotoren bei der Getreideexportfirma Bayerthal & Levy.

Die dortigen Betriebsresultate waren zufriedenstellend, der Preis der englischen Kohle niedriger als im Jahre 1890, der Absatz der Nebenprodukte an acceptablen Preisen durchführbar.

Der Gewinn des österreichischen Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft gehörigen Gaswerkes Temesvár beträgt im Jahre 1891 nur mehr einige Hundert Gulden. Der Gasconsum ist in Folge weiten Abfalls an elektrischen Beleuchtung und in Folge des schlechten Geschäftsganges in Temesvár überhaupt um weitere 6% gefallen. Der gute Absatz der Nebenprodukte Coke und Theer ermöglicht es noch, dass in Temesvár wenigstens ohne Schaden gearbeitet wird.

Die von der Gesellschaft überreichten Offerte auf Errichtung von elektrischen Centralstationen in mehreren von derselben beleuchteten Städten sind noch nicht ergriffen.

Bei den diesbezüglichen Verhandlungen geht die Gesellschaft von dem Gesichtspunkte aus, dass sie nur dann elektrische Stationen errichten und neue Kapitalien zu diesem Zwecke investieren wird, wenn die Vertragsbedingungen wenigstens eine mässige Verlangung des zu investierenden Kapitals als wahrscheinlich erscheinen lassen; denn sonst würde ausser der Schädigung des Geschäftes noch

die ansehnliche Anlage von neuen bedeutenden Kapitalien zu beklagen sein.

Auf dem Gebiete der Gasbeleuchtungsindustrie hat das verflossene Jahr eine vielversprechende neue Erfindung gebracht, nämlich die neuen verbesserten Gasglühlampen, Patent Auer, die besonders in Wien eine rapide Verbreitung gefunden haben. Die Vortheile dieser neuesten Gasglühlampen sind eminent. Bei geringeren Gasverbräuchen als ein gewöhnlicher Gasbrenner geben sie einen bedeutend höheren Lichteffect. Die Wärmeerzeugung der Lampen ist eine geringe, so dass solche mit Vortheil in vielbesuchten Lokalen, insbesondere Cafés, Restaurants und Gewölben Verwendung finden. Es wurde für angezogen gehalten, die Einführung und Verbreitung dieser neuesten Auerischen Lampen zu unterstützen, und hat die Gesellschaft die alleinige Vertretung für den Vertriebs dieser Lampen in den von ihr beleuchteten Städten — mit Ausnahme von Wien — übernommen.

Neue, grössere Objekte für Gasbeleuchtungsanlagen haben sich im verflossenen Jahre nicht gefunden, die Gesellschaft act aber ihre diesbezüglichen Bemühungen fort und hält auch, wie im Vorjahre, grössere Geldbeträge im Contocorrent bei der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft bereit, als die Mittel, wie es für Neugründungen von Gaswerken, so als für den Bau und Betrieb elektrischer Centralstationen für den Fall des Abschlusses von Verträgen an der Hand zu haben. Trotz des am rund fl. 17 000 geringeren Gewinnes pro 1891 ist nach Dotierung der Reserven die Ausschüttung einer gleich hohen Dividende wie in den zwei letzten Jahren, nämlich von fl. 9,50 pro Actie beschlossen.

Der Nettogewinn der österreichischen Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft pro 1891 beträgt fl. 222 672,26 gegen fl. 258 739,24 im Jahre 1890, also um fl. 36 066,98 weniger. Dessen Minus resultirt aus dem Wegfalle des Ertrages der Anstalt Prusarg. Die am 17. März 1892 abgehaltene 81. ordentliche Generalversammlung hat die Dividende pro 1891, dem Mindergewinne entsprechend, um fl. 2 niedriger fixirt als im Vorjahre und folgende Gewinnvertheilung beschlossen: Inclusive des Gewinnvortrages mit fl. 81 992,93 beträgt der Gesamtgewinn pro 1891 fl. 208 945,29. Nach Dotierung des Reserfonds mit 10% von vorjähriger Nettogewinn und nach Abrechnung von 4% Verwaltungsabsetzungen, welche letztere der Wiener Gasindustrie-Gesellschaft im vollen Betrage als Gewinne zu Gute kommen, verbleiben fl. 227 791,16.

Hievon waren laut Generalversammlungsbeschluss fl. 16 000 als Dividende à fl. 25 für 6400 Actien ausbezahlen und der Rest mit fl. 62 791,16 für das laufende Jahr vorzutragen.

Die Gesellschaft besitzt derzeit 5801 Actien der österreichischen Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft; 599 sind in fremdem Besitze.

Der Nettogewinn der Gesellschaft pro 1891 beträgt, wie schon oben erwähnt, fl. 545 936,81; einschliesslich des Vortrages aus 1890 mit fl. 165 338,70 resultirt ein Betrag von fl. 711 275,51. Es wird vorgeschlagen, 10% von dem nach Abzug der procentualen Actienzinsen verbleibenden Betrage in den Reserfonds zu hinterlegen, die statutenmässige Taxation auszuscheiden, dann fl. 38 000 als 5% procentual Dividende à fl. 9,50 für 40 000 Actien von 1. Mai 1892 ab auszubezahlen und den verbleibenden Rest mit fl. 94 771,35 für das laufende Jahr vorzutragen. Die Ausschüttung der Dividende pro 1891 mit fl. 9,50 erfolgt gegen Abgabe des Coupon No. IV unserer Actien, wie in den Vorjahren, bei der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft. Auch die rechtliche Einlage bei der Communalindustrie-Brechner, Rose & Consorten ist die gleiche geblieben wie Ende 1890, nämlich fl. 6000.

Ueber die einzelnen Gasanstalten Brünn, Zwickau, Graz, Finne, Gaudenzdorf mit Wiesenberg und Temesvár wird Folgendes berichtet:

Brünn. Der Gasverkauf in Brünn ist im Jahre 1891 gegen das Jahr 1890 um rund 110 000 ekm gestiegen. Diese Zunahme vertheilt sich mit wenigen Ausnahmen auf sämtliche Kategorien der Consumstatistik. Die öffentliche Beleuchtung, die Fabriken und Gasmotoren participieren hauptsächlich an dieser Steigerung. Die Flammennal ist im Jahre 1891 um 1419, und zwar um 45 öftrliche und 1765 Privatflammen gestiegen.

Die Zuzehne bei dem Verbrache der Gasmotoren ist hauptsächlich den neu angestellten Motoren (50 H.P. und 12 H.P.) zuzuschreiben. Ende 1891 standen 54 Gasmotoren mit 503 H.P. in

Verwendung. 5 Gasmotoren mit 68 H.P. sind im Jahre 1891 hinzugekommen und beträgt der Mehrconsum der Motoren im Jahre 1891 rund 40000 cfm. Die sämtlichen im Betriebsjahre abgelaufenen Beleuchtungsverträge mit grossen Privatsconsumenten sind wieder auf 3 Jahre verlängert worden. Die Eisenbahndirektion von Barmen & Witten ist zur elektrischen Beleuchtung übergegangen. Im Einrichtungsgeschäfte wurde ein besonders grosser Umsatz erzielt.

Um dem Publikum die mannigfache Verwendung von Gas, Koch- und Heizapparaten anschaulich vorführen zu können und in der Hoffnung einer zunehmenden Benützung dieser Apparate ist in einer stark frequentierten Strasse proximate ein Ausstellungslokal für solche Apparate eröffnet worden.

Zweiten. In Zwickau ist der Gasverkauf im Jahre 1891 um rund 5000 cfm, das ist um mehr als 5%, gegen das Jahr 1890 gestiegen. 45 Flammen wurden bei den städtischen Gebäuden und bei den Privaten neu eingeleitet. Im laufenden Jahre wurde ein 5pfdiger Gasmotor zur Erzeugung von elektrischem Lichte und zur Wasserhebung in einer neu erbauten Villa aufgestellt.

Gratz. Um 104700 cfm ist der Gasverkauf im Jahre 1891 gegen das Vorjahr gestiegen. 1152 Flammen, und zwar 63 öffentliche und 1089 Privatsflammen, sind hinzugekommen. Die Strassenbeleuchtung, die Communal- und ärztlichen Gebäude, die Gasmotoren und Bahnhöfe weisen hauptsächlich Consumsteigerungen auf.

Die Anzahl der Gasmotoren ist die gleiche wie im Vorjahre, nämlich 81. Zur elektrischen Beleuchtung ist im Jahre 1891 nur ein Möbelbesitzer übergegangen.

Während des Betriebsjahres wurden auf Grund des Vertrages 1799 m Gasrohre neu gelegt; im laufenden Jahre wird der Rest der Stadt verhältnismässig zur freien Verfügung stehenden Quantums von Gasrohren im Ausmasse von 647 m gelegt.

Fiume. Im ganzen Jahre war der Bahnhof in Fiume elektrisch beleuchtet, und seit dem Herbst 1891 ist auch die Seebehörde auf dem ihr gehörigen Territorium zur elektrischen Beleuchtung übergegangen. Die grossen Gasmotoren bei der Getreideexportfirma Beyrthal & Levy konnten in Folge ungünstiger Exportverhältnisse nur geringe Verwendung finden; trotzdem weist aber der Gasverkauf noch ein kleines Plus von beinahe 4000 cfm aus. Die Restaurationen und Cafés, die Privaten und die Reichthälfabrik haben entsprechend mehr Gas verbraucht.

54 Gasflammen und 2 Gasmotoren mit 3 H.P. sind im Jahre 1891 hinzugekommen. 19 Gasmotoren mit 114 1/2 H.P. standen Ende 1891 in Verwendung.

Zur Aufbesserung der Druckverhältnisse in der inneren Stadt von Fiume wurden 600 m 15zöllige Gasrohre neu gelegt.

Gandensdorf mit Wismarberg. Um 817000 cfm erhöhte sich der Gasverkauf im Jahre 1891 gegen das Vorjahr; um beinahe ein halbes Prozent ist der Gasverbrauch im Jahre 1891 gefallen. 8655 Flammen sind im Jahre 1891 hinzugekommen, um 4490 m hat sich das Hauptrohrnetz erweitert. Die Steigerung um 817000 cfm resultirt hauptsächlich vom Mehrverbrauch an Gas seitens der Privaten. Ausserdem haben aber auch die Gasmotoren, die öffentliche Beleuchtung und die Bahnhöfe Steigerungen aufzuweisen. 19 Gasmotoren mit 55 H.P. sind im Jahre 1891 hinzugekommen und stehen Ende 1891 111 Gasmotoren mit 871 1/2 H.P. Im Gandensdorfer Beleuchtungsrayon in Verwendung. Im halben Mai 1891 wurde die Beleuchtung des Bödenbahnhofs in Lising mit Gas eröffnet; in Lising selbst sind nur wenige kleinere Gasconsumenten hinzugekommen.

Temesvár. Um 22000 cfm oder rund 8% ist der Gasconsum weiter gefallen, und der gesammte Privatsconsum pro 1891 beträgt nur mehr 39000 cfm. Den Hauptantheil an der Abnahme des Gasconsums haben Restaurationen, Cafés und Verkaufsgewölbe, welche zur elektrischen Beleuchtung übergegangen sind. Die Flammenzahl ist Ende 1891 um 58 grösser als Ende 1890, und zwar haupt sächlich durch Neuinstallation von 297 Flammen in der Tabakfabrik, aber eine Steigerung des Gasconsums ist auch für dieses Jahr nicht zu erwarten. Günstig ist in Temesvár der Absatz der Nebenprodukte Coke und Theer. Die Anzahl der Gasmotoren ist die gleiche geblieben.

## Marktbericht.

Der deutsche Kohlenmarkt zeigte in letzter Zeit allenthalben etwas mehr Leben, obwohl der Absatz die Höhe des vorigen Jahres lange nicht erreicht. Im Ruhrrevier sind in der ersten Hälfte des Monats Juni 1892 in 12 Arbeitstagen 119027 und auf den Arbeitstag durchschnittlich 9919 Doppelwagen an 10 t mit Kohlen und Coke auf der Eisenbahn zum Versand gelangt, gegen 137248 und auf den Arbeitstag 10568 Doppelwagen in derselben Zeit des Vorjahres bei 13 Arbeitstagen. Der Minderversand vom 1. bis 15. Juni 1892 gegen dieselbe Zeit des Jahres 1891 beträgt mithin auf den Arbeitstag 630 und im ganzen 15221 Doppelwagen oder 15,3%. Im Saarrevier stellt sich der Versand auf der Eisenbahn in der ersten Hälfte des Monats Juni 1892 auf 18664 Doppelwagen gegen 17992, und in Oberschlesien auf 42576 gegen 48156, und ist mithin im Saarrevier 2598 oder 12,2%, und in Oberschlesien 5618 Doppelwagen oder 11,7%, niedriger als in derselben Zeit des Jahres 1891.

Der gegenwärtige Absatz im Ruhrrevier beträgt 10000 bis 10600 Doppelwagen arbeitstäglich. Die Nachfrage nach den besseren Marken ist immer noch eine viel regere wie nach den schlechteren und geringwerthigen, welche vielfach mit Absatzschwierigkeiten zu kämpfen haben. Der Versand nach den Rheinthalen ist ein recht reger, wiewohl der ansehnliche gute Wasserstand des Rheines viel beeinträchtigt. In Coke sind in letzter Zeit grössere Absätze für das II. Semester gemacht worden.

Die offiziellen Preisnotirungen haben keine Aenderung erfahren.

In England hat die Wiederaufnahme der Forderung aus den Durham Gruben und der hierdurch veranlasste Wettbewerb ein Zurückgehen der Preise für Gaskohle zur Folge gehabt.

In Newcastle-upon-Tyne wurde für die einzelnen Kohlenarten folgende Preise notirt:

Beste Sorten Maschinenbrand	18. Juni 10 sh. 5 d.	25. Juni 10 sh. 6 d.
Zweite Sorten Maschinenbrand	10 „	10 „
Beste Kleinkohle	4 „ 9 „ bis 5 sh.	4 „ 6 „ bis 5 sh.
Hausbrand	12 „ 6 „ bis 13 „	12 „ 6 „ bis 13 „
Bunkerkohle	8 „ 6 „ bis 9 „	7 „ 6 „ bis 9 „
Kohlenf. Kleinbetrieb	7 „ 6 „ bis 8 „ 6 d.	7 „ 6 „ bis 8 „ 6 d.
Beste Schmelzkohle	13 „ 14 „	13 „ 14 „
Gaskohle	9 „	—

Ständliche Preise verstehen sich pro Tonne frei an Bord.

Vom Metallmarkt wird aus Berlin berichtet: Kupper hielt sich gut auf seinem letzten Preisniveau: Ia. Meisfelder A-Raffine 114—118 M., englische Marken 108—105 M., Bruchkupfer 78—85 M. Zinn beharrte unter kleinen Schwankungen in fester Tendenz: Banca 219—221 M., Ia. engl. Lammston 211—217 M., Bruchzinn 155—165 M. Rohzinn liess volle letzte Notirungen stehen: W. H. G. von Giesche's Erben 50—51,50 M., geringere schlesische Marken 48—49,50 M., neue Zinnblechfülle 29—31 M., altes Bruchzinn 26—29 M. Weichblei wurde wie folgt bezahlt: Tarnowitzer, Saxonia und andere Marken 24,50—27 M., raffiniertes Harzblei 25 bis 27,50 M., spanisches Blei »Hera & Co. 31,50—33 M. Antimonium regulus hielt sich im Preise: englische Ia. Qualität 56—105 M. Waisstein nominal unverändert: gute oberschlesische Marken Grundpreis 14 M. Bruchstein 4—5 M. Preise pro 100 kg netto Kasse frei Berlin für Posten, Kleinspreise entsprechend theurer. Der Absatz in westfälischen Schmelzelecke und Schmelzschmelzen hat sich noch nicht gehoben. Tagespreise sind pro Tonne = 1000 kg frei Berlin für Ia. Gieseler-Schmelzelecke 35—36 M., für Hochschmelzelecke 22,50—23,50 M., Ia. gebrochener Schmelzelecke 26—27 M., Schmelzelecken 21—22,50 M.

## Schwefeleisener Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t		Deutsche Preise pro 1 Ctr.	
	Anf. Juli	Mitte Juli	Anf. Juli	Mitte Juli
Leith . . . . .	9 15 0	9 16 8	9,75	9,82
		9 15 0		9,75
Heil . . . . .	9 15 0	9 16 3	9,75	9,82
		9 15 0		9,75
London . . . . .	9 17 6	9 17 6	9,88	9,88
Hamburg . . . . .	—	—	10,35	10,30
Hamburg . . . . .	Chilispeter.	—	7,70	7,85

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern

Herausgeber und Chef-Redakteur: Dr. H. BUNTE  
 Professor an der technischen Hochschule in Karlsruhe, Generalverwalter des Verlags.  
 Verlag: E. OLSENBOURG in München, Ottostrasse 11.

arbeitet monatlich dreimal und berichtet schnell und erschöpfend über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beobachtungswesens und der Wasserversorgung.

Alle Inschriften, welche die Redaktion des Klattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. H. RUNKE in Karlsruhe i. S., Nr. 24 Anlage 13.

Esst durch den Buchhandel zum Preise von M 20 für den Jahrgang bezogen werden; bei directem Besage durch die Postämter Deutschlands und des Auslandes oder durch die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wird ein Portomschlag erhoben.

**ANZEIGEN** werden von der Verlagshandlung und sämtlichen Annoncen-Instituten zum Preise von 50 Pf. für die dreigespaltenige Fortzelle oder deren Raum angenommen. Bei 4-, 12-, 16- und stündiger Wiederholung wird ein steigender

Nachlagen, von denen zuvor ein Probe-Exemplar stammend ist, werden nach Kenntnisnahme beiseitegelegt.

Verlagsbuchhandlung von H. OLDENBURG in München  
Gärtnerstrasse 11.

Kinderberg, XXXII. Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Köln. S. 405.  
Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern. Jahresbericht des Vorstandes für das Vereinsjahr 1909/10. S. 405.  
Der Werthbestimmung der Kühle. Von H. Scheerer-Kosiner und H. Enslin. S. 413.

Handflügelanlage zu Eaten, N-Mex. S. 414.  
Correspondenz. Schmierer von Gossengern. S. 415.  
Linsen. S. 416.

**Wasserforschung**  
Bericht der zur Untersuchung der Rheinstromverhältnisse eingesetzten Forschungsmission. — Beteiligte der Flöss. — Die hydrometrische Versuchsanstalt bei Sestria in Italien.

Neue Bücher.  
Kleine Patente. 8. 115.  
Patentmeldungen. — Zurücknahme von Patentmeldungen. —  
Patentverweigerung. — Patenterteilungen. — Patentlösch.

**Äußerer Bau des Faltenschranks. S. 418**  
 Glück, Konstruktions- — Ehrlich & Oratz, Umschlussschalter für Hochspannung. — Stark, Selbsttätig wirkende Auslöschvorrichtung. — Segnitzer, Hochspannung. — Schuch, Ergebnisse aus Kontrollversuche. — Seufert, Bau- und

Doehring, — Becker, Leontine mit Familienverrichtung. — Whitts, J. H. Ford, Gas- und Heißeis. Wasserkraft und Luft — Keyser, Reibung der Gasventile. — Blesing, Milchrein — Gerson & Fecher, Zündrohr für Petroleummaschinen. — Whitts & Middleton, Gasmaschine. — Graaf, Petroleummaschinen. — Fletcher, Gasdruckpumpe. — La Soudade

Gesste, Hetscher & Co., Verfertigung von Wasser- u. Linsen, Augen-  
brillen. — Veith, Abblöser. — Schnepf, Wasserleitungsrohr. —  
Arkuszewski, Linsen von Filzstoffs für Wasser. — Heuser & Co., Filter.  
— Gewerkschaft C. Otto, Abblöser.

Alteise, Gae und Wasserwerk. — Ansaug. d. Elbe, Wassererhebung. —  
Bernburg, Wasserwerk. — Chemnitz, Thalsperre für Wasserversorgung.  
Lies, Wasserwerk. — Pforzheim, Gae- und Wasserwerk. — Ratingen, Wasser-  
werk.

werk. = Sengelscheiden, Arbeit-Gewandst. = St. Johann a. d. Saar.  
Wasserleitung  
Nachbericht S. 494.

Die XXXII. Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, welche in den letzten Tagen des Juni stattfand, hat nach jeder Riehung hin einen so wohl gelungenen Verlauf genommen, dass die Kieler Festtage zu den schönsten Erinnerungen zählen, welche unser Verein auf seiner nunmehr dreindreissigjährigen Wanderung durch deutsche Städte gesammelt hat. Eine ungewöhnlich grosse Zahl von Fachgenossen war der Einladung nach Kiel gefolgt, und trotz der grösseren Entfernung konnten wir alle Freunde und viele Gäste aus Oesterreich und der Schweiz, wie aus Holland, Dänemark, Schweden, Norwegen und Russland begrüßen. Schon am ersten Tage zeigte die Theilnehmerliste weit über 300 Herren, denen sich ein reicher Danstanz anschloss. Welchen Ursachen war diese ausserordentliche Ausziehungskraft zuzuschreiben? Waren es die vielgepriesenen Schönheiten der meerumschlungenen Provinz

nd ihrer Perle, Kiel; waren es die in Aussicht stehenden  
Kaisertage und die geselligen Genüsse, welche der Ortsaus-  
schuss und die gastfreundliche Stadt im Programm vorge-  
sehen hatten; war es die interessante Tagordnung, welche  
die Behandlung der angiehentlich wichtigsten Fragen (z.  
B. Beleuchtungen und Wasserversorgung durch hervor-  
ragende Vertreter ankündigte? — Wir dürfen wohl annehmen,  
dass alle diese Faktoren ihre Anziehungskraft gleichmäßig  
geltend machten, ebenso wie es dem harmonischen Zu-  
sammenwirken dieser Kräfte während der Versammlungs-  
tage auch gelungen ist, einen vollen Erfolg zu erzielen.  
Mit dankbarer Erinnerung gedenken die Teilnehmer unserer  
Kieler Versammlung der gastlichen Stadt und ihrer Bürger,  
die diesem Verein eine so herzliche Aufnahme bereiteten.  
Ohne die Verdienste der einzelnen Mitglieder des Ortsaus-  
schusses gegeneinander abwägen zu wollen, glauben wir doch,  
neben dem Vertreter der Stadt, Herrn Oberbürgermeister  
Fries, der die Versammlung wiederholt in herzlicher Weise  
begräute, Herrn Stadtrath Wichmann und Direktor  
Pippig besonderen Dank für ihre umsichtige Vorbereitung  
und aufopfernde Leitung des geselligen Theiles der Ver-  
sammlung nochmals aussprechen zu sollen. Dem letzteren  
verdankt der Verein auch noch eine interessante Festschrift<sup>1)</sup>  
über die Gabelbeleuchtung, Wasserversorgung und Kanalisation  
der Stadt Kiel, auf deren Inhalt wir demnächst ausführlicher  
zurückkommen werden.

Was zunächst den technisch-wissenschaftlichen Theil der Verhandlungen betrifft, so wurde unter der gewandten Leitung des derzeitigen Vereinsvorsitzenden Herrn C. Kohn, Frankfurt a. M., die überreich besetzte Tagesordnung glatt erledigt. Die einzelnen Vorträge boten eine Fülle interessanter, neuer Erfahrungen und Anregungen. An der Spitze der Tagesordnung standen Mittheilungen über Erstsatz oder Verleichtung der Handarbeit durch mechanische Einrichtungen in Gasanstalten, besonders im Ofenhause. Die neue Gasanstalt in Charlottenburg, bei welcher in allen Theilen des Betriebes auf Erstsatz der Handarbeit durch Maschinenbetrieb in weitgehender Weise Rücksicht genommen ist, bot dafür ein sehr lehrreiches Beispiel, dessen Einzelheiten von Herrn Müller, Charlottenburg, erläutert wurden. Die Lade- und Ziehmaschinen, die dabei besonders in Betracht kommen, gaben Herrn Grabn Veranlassung, an seine vor Jahren bei mehreren Versuche auf dem Gaswerk der Krupp'schen Gussstahlfabrik zu erinnern, und Herr Dicke konnte seine im Ganzen günstigen Erfahrungen während eines etwa zehn-jährigen Betriebes mit den Grabn'schen Maschinen mittheilen. Herr Borchardt erläuterte sodann eine von ihm construirte Maschine, welche seit längerer Zeit zur Zufriedenheit functionirt. Der allgemeine Eindruck dieser Mittheilungen war für die mechanische Bedienung der Ofen entschieden günstig und es ist zu hoffen, dass die vielfachen Bestrebungen auf diesem Gebiete bald an einer für die deutschen Gasanstalten beschreibaren Lösung des Problems führen werden. Mindestens ebenso günstig lauteten die Erfahrungen mit eogen. Cose-Ofen, mit schiefeliegenden Retorten, über welche Herr Hassel auf Grund seiner Versuche in Dresden, Herr Körtig an Hand von Mittheilungen aus Wien berichtete. Hiernach scheint es, als ob die Einrichtung und die Bedienung des Ofenhanes in nächster Zeit wesentliche Umgestaltungen zu Gunsten der Erleichterung und Ersparrung der Handarbeit erleiden wird. Es ist sehr erfreulich, dass allem Anschein nach sowohl die Maschinen als der Einbau schiefeliegender Retorten je nach örtlichen Verhältnissen und besonderen Umständen wesentliche Erfolge versprechen; die Erfahrung wird wohl bald darüber Aufschluss geben, in welchem Maße

<sup>2)</sup> Einzelne Exemplare dieser Festschrift sind noch vorrätig und durch Herrn Director Pippig, Gasanstalt Kiel gegen 6 M. und 50 Pf. Porto zu beziehen.

den einen und warm dem andern Mittel der Vorzug zu geben ist. Die Mittheilungen des Herrn Fährdrich über die neueste Phase in der Entwicklungsgeschichte des Auerischen Gas-Glühlichtes erregten allgemeines Interesse, und die gelungene praktische Vorführung dieser Beleuchtung im Festsaal, in zahlreichen Restaurationen und sogar auf den Straßen von Kiel wird wohl wesentlich dazu beigetragen haben, diesem hoffnungsvollen jüngsten Kind der Gasbeleuchtung neue Freunde zu erwerben. Die Aufbesserung des Leuchtgases, die «Carburations», würde bei einer allgemäinern Einführung des Gas-Glühlichtes künftig wohl wesentlich an Bedeutung verlieren, es zeigte sich jedoch, dass unter den gegenwärtigen Verhältnissen die Versammlung den Ausführungen des Herrn Baute über dieses Thema noch lebhaftes Interesse entgegenbrachte. Das von Herrn Buch demonstrierte einseitige Calorimeter zur Bestimmung des Heizwertes von Leuchtgas fand allgemeinen Beifall, so dass eine Anzahl von Instrumenten sofort bestellt wurden. Der Anregung des Redners folgend dürften demnächst wohl in einer Anzahl von Städten neben der photometrischen Prüfung des Leuchtgases auch calorimetrische Untersuchungen ausgeführt werden, und es werden sich ohne Zweifel daraus recht interessante Beziehungen zwischen diesen beiden wichtigsten Eigenschaften des Gases ergeben.

Von besonderem Interesse war die Mittheilung der Lichtmesscommission, dass die Berathungen über die Einrichtung zur Aichung auszulassenden Heßnerlampe beendet seien und dass geeichte Heßnerlampen durch die physikalisch-technische Reichsanstalt bezogen werden können. Sofort wurden von den in der Sitzung anwesenden Interessenten etwa 40 Stück geeichte Heßnerlampen bestellt und es ist zu hoffen, dass längstens bis zum Eintritt der Wintercampagne eine Anzahl von Gasanstalten sich im Besitz geeichter Lichtmassen befindet. Die Bedeutung dieses Schrittes ist ohne Weiteres klar, wenn man sich erinnert, in welchem Zustand der Verwirrung die photometrischen Methoden im Allgemeinen und die Lichtmassen im Besonderen sich noch vor wenigen Jahren befanden und wie schwierig es war für ein immerhin grobes Maass die amtliche Beglaubigung zu erlangen. Mit der Aichung dieses Lichtmasses ist die Photometrie in Deutschland in die Reihe der wissenschaftlichen physikalischen Messmethoden eingetreten; freilich bleibt noch Manches übrig, um die Lichtmessung mit demjenigen Grad der Genauigkeit auszustatten, den verwandte Beobachtungen besitzen; unsere Lichtmesscommission hat demnach für die nächste Zeit noch eine Reihe schwieriger Aufgaben zu lösen. Zunächst ist aber für die praktische Photometrie in Deutschland eine feste Grundlage geschaffen, wie sie hier in keinem andern Lande vorhanden ist; es gereicht uns zur besonderen Freude, hier zu constatiren, dass dieses Ergebnis mit in erster Linie den Bemühungen unsers Vereins in Verbindung mit der physikalisch-technischen Reichsanstalt zu danken ist und wir sind überzeugt, dass dieses Resultat auch ausserhalb unsers Vereins mit Freuden aufgenommen und anerkannt werden wird. Auch die seit Jahren fortgesetzten Versuche über die Verwerthung der Ammoniaksalze als Düngemittel, für welche unser Verein erhebliche Summen aufbrachte, haben nach dem Bericht des Herrn A. Wagner zu einem erfreulichen Abschluss geführt. Es wird sich nun darum handeln, die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung in's Praktische zu übertragen und zu versuchen, ob der tiefgesunkene Preis des Ammoniaksalzes durch eine ausgedehnte Verwendung in der Landwirtschaft, wenn auch nicht wieder zur alten Höhe erhoben, so doch vor weiterem Fallen bewahrt werden kann.

Die Verhandlungen über Wasserversorgung am zweiten Sitzungstage bewegten sich durchaus auf der Höhe, welche der Bedeutung der behandelten Gegenstände entspricht, und zogen

das lebhafteste Interesse auf sich. Die grossartigen Anlagen der neuen Mögeleer-Lichtenberger Wasserversorgung für Berlin fanden durch Herrn H. Gill, die lange geplanten und nun in Ausführung begriffenen Filteranlagen für Hamburg durch Herrn F. Andreas Meyer eine meisterhafte Darstellung. Dem hochinteressanten Vortrag des Herrn W. Kömmel, Altona, über Sandfiltration folgte die Versammlung mit gespannter Aufmerksamkeit; die ausgedehnten und sorgfältigen Untersuchungen und Beobachtungen über den Einfluss verschiedener Bedingungen auf die Entfernung der Mikroben aus dem Wasser durch Sandfilter, welche durch Herrn Kömmel ausgeführt wurden, gebühren ohne Zweifel zu den werthvollsten Arbeiten zur Beurtheilung der wichtigen Frage nach der Aufbereitung von Flusswasser für die Versorgung grosser Städte, und es wäre zu wünschen, dass der von Herrn Kömmel gegebene Anregung entsprechend auch in anderen Städten Versuche auf ähnlicher Grundlage durchgeführt würden.

An die erste Arbeit in den Sitzungen schlossen sich die nicht minder genussreichen Stunden geselligen Zusammensins, für welche der Ortsausschuss ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet hatte. Am Vorabend der Versammlung beehrte der Oberbürgermeister Herr Fuss in dem festlich geschmückten Saal der Reichsbahnen die zahlreich erschienenen Gäste, die aus dem warmen Gruss entnehmen konnten, dass sie in Kiel herzlich willkommen sind. Am Nachmittag des ersten Tages zog die Festversammlung bei herrlichem Wetter in Gruppen hinaus zur «Waldwiese», zur Gasmast und zum Wasserwerk, wo überall bunte Wimpel die fröhlichen Besucher grüssten. Der Abend vereinigte Einzelkneipen und Fremde zu einem solennen Fest in Wriedt's Etahliement, das die Stadt Kiel ihren Gästen bereitet hatte. Ein schwungvoller Prolog leitete die Reihe der Trinkspiele ein, in denen die Gefühle herrlicher Gastfreundschaft und dankbarer Anerkennung von Seite der Festgeber und der Geladenen ihren Ausdruck fanden.

Im Anschluss an die Verhandlungen über Wasserversorgung war für den Nachmittag des zweiten Tages der Besuch des in Ausführung begriffenen Nordostseekanals auf das Programm gesetzt. Drei Dampfer empfingen die städtische Gesellschaft am Fuss des herrlich gelegenen Gasthofs Bellevue, wo gemeinsam das Mittagessen eingenommen worden war, und brachten die Gäste über Holtenau in den Eiderkanal und nach Besichtigung der grossartigen Schleusenbauten daselbst nach Knoop. Herr Bauinspector Sympher, der leitende Ingenieur, machte in liebenswürdigster Weise den Führer und erläuterte den Gästen die Einzelheiten dieses nach jeder Richtung hin bedeutungsvollen Werkes. Durch die liebenswürdige Aufmerksamkeit der in Kiel erscheinenden «Nordsee-Zeitung» war den Gästen zur gründlichen Orientierung schon Tags zuvor ein übersichtlicher Plan nebst Beschreibung des Kanals eingehändigt worden. Der Himmel, der sonst überall die Anordnungen des Ortsausschusses mit heiterem Sonnenschein begleitete, hatte schon während der Vormittagszeit sein Interesse an den Wasserverhandlungen durch einen gründlichen Platzregen gereizt. Auch während der Fahrt auf dem Kanal beeinträchtigte ein grauer Wolkenschleier und stellenweise ein feiner Sprühregen die landschaftlichen Schönheiten der lieblichen Gegenden; der fröhlichen Stimmung der Besucher vermochte diese Laune des Wetters jedoch keinen Abbruch zu thun und nach der Rückkehr mit einbrechender Dunkelheit blieb die Gesellschaft noch programmgemäss im Seegarten bis tief in die Nacht in fröhlicher Stimmung beisammen.

Nach Schluss der Verhandlungen am dritten Tage wandelte sich der Sitzungssaal der Reichsbahnen in einen Festsaal für das Bankett. Der städtische Raum war hier auf den letzten Platz von mehr als 400 Gästen, Herren und Damen, gefüllt, die in fröhlicher, gehobener Festimmung

den ersten und beider Reden lauschten, welche in üblicher Abwechslung die Genüsse der Tafel wüsten und die patriotischen Gefühle wie die herrlichen Beziehungen der Festfreunde und Gastgeber zum Ausdruck brachten. Nach Schluss der Tafel bereitete sich die Versammlung zur Fahrt in See, welche auf zwei stattlichen Dampfern, von Herrn Geh. Commerzienrath Sartori freundlichst zur Verfügung gestellt, am späten Nachmittag angetreten wurde. Was etwas der Himmel am Abend vorher verkündet haben mochte, das suchte er bei dieser Gelegenheit wieder gut zu machen; mit goldenen Strahlen überzog die scheidende Sonne die herrliche Landschaft und die vom Winde gekräuselte See und liess die Schönheit der Kieler Bucht und ihrer Umgebung im schönsten Licht erglänzen. In später Abendstunde wandten sich die Schiffe zur Heimkehr; als die Lichter des im Kieler Hafen liegenden Panzergeschwaders wieder auftauchten, die Stadt Kiel mit ihrer lieblichen Umgebung näher rückte und ein zum Grusse der Gäste entgegengewickelter Luitdampfer hunte Raketen in die Luft schoss, da erreichte die Festimmung ihren Höhepunkt und jubelnder Beifall erschallte von beiden Schiffen als der Vorsitzende des Vereins, Herr Kohn, am Schluss der Kieler Festtage in schwungvoller Rede nochmals Gruss wie Dank der Stadt und ihren Bürgern ausbrachte.

Hatten damit die Versammlungstage den denkbar schönsten Abschluss gefunden, so wollten unsere Kieler Freunde es sich nicht nehmen lassen, auch die landschaftlichen Schönheiten der weiteren Umgebung Kiels, die «Holstein'sche Schweiz», ihren Gästen zu zeigen. Ein von der Stadt gestellter Extrazug brachte die Gäste am vierten Tag zunächst nach dem reizend gelegenen Ploen, sodann nach Gremmühlen und endlich gegen Mittag nach dem herrlich am Keilarsee gelegenen Hotel «Holstein'sche Schweiz». Noch einmal fand sich hier die ganze Versammlung zu städtischer Tafelrunde zusammen, noch einmal wechselte warmer Gruss und herzlicher Dank, dann erklang der Scheidegesang im Lied «Auf Wiedersehen!» In Gruppen aufgelöst, mit alten Freunden und neuen, nach lieb gewonnenen Bekannten durchwanderte man das idyllische Land, wo Hügel und Thal, herrliche Wälder und blane Seen in anmutigstem Wechsel verhanden sind. Die liebevolle Fürsorge unserer Gastfreunde, die uns während der Kieler Festtage begleitet, hatte auch hier auf Schritt und Tritt für die Gäste gesorgt und mit dem wohlthuenden Eindruck herzlicher Gastfreundschaft haben alle Besucher unserer Versammlung das Holstein'sche Land und die schöne Stadt Kiel verlassen. Mit unserem nochmaligen Dank an Kiel verbinden wir den Wunsch auf frühestes Wiedersehen im nächsten Jahr in Dresden.

## Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

### Jahresbericht des Vorstandes für das Vereinsjahr 1891/92

Bevor wir über die geschäftliche Thätigkeit im verflossenen Vereinsjahr berichten, müssen wir das schwere Verloren gedenken, den der Verein durch den Tod unseres Collegen im Vorstand, Herrn L. Diehl, München, erlitten hat. Am 30. December 1891 erlag er einer schweren Krankheit, mit der er ein volles Jahr gerungen. Der Vorstand hielt es für seine Ehrenpflicht, dem verstorbenen Freund und Fachgenossen persönlich die letzte Ehre zu erweisen und hat im Namen des Vereins an der Leichenfeier teilgenommen.

Um die im Vorstand entstandene Lücke wieder auszufüllen, hat der Vorsitzende unter Bezugnahme auf § 12 unserer Satzungen ein Rundschreiben an die Mitglieder des Ausschusses gerichtet und denselben anheimgestellt, die Newahl eines dritten Vorstandsmitgliedes zu vollziehen.

Nachdem von der Mehrzahl der Ausschussmitglieder die Dringlichkeit einer Erstwahl abgelehnt worden war, ist dieselbe unterblieben, und haben die übrigen Mitglieder des Vorstandes die Vereinsgeschäfte weiter geführt.

Die im Lauf des Jahres in Kraft tretenden Bestimmungen des Arbeiterschutzgesetzes vom 1. Juni 1891 hat Ihrem Vorstand in Verbindung mit dem Ausschuss mehrfach zu Beratungen Veranlassung gegeben, deren Ergebnisse den Vereinsmitgliedern durch besondere Rundschreiben und durch Veröffentlichung im Vereinsorgan bekannt gegeben wurde.

Zunächst war es die gesetzliche Verpflichtung zum Erlasse einer Arbeitsordnung für alle diejenigen Werke, welche in der Regel mehr als 20 Arbeiter beschäftigen, welche Ihren Vorstand zu besonderen Schritten veranlasste. An Hand bereits bewährter Vorlagen und nach eingehenden Beratungen mit Mitgliedern des Ausschusses und befreundeten Fachgenossen wurde ein Entwurf zu einer Arbeitsordnung ausgearbeitet, welcher den einzelnen Werken als Anleitung beim Erlasse besonderer Arbeitsordnungen dienen konnte. Dieser Entwurf wurde mit Rundschreiben vom 15. März 1892 an alle diejenigen in unserem Verein vertretenen Gas- und Wasserwerke, auf welche die gesetzlichen Bestimmungen Anwendung finden, versandt und im Vereinsorgan veröffentlicht.

Die Bestimmungen über die Sonntagsruhe, welche das Gesetz vom 1. Juni 1891 enthält, wurden mit Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse der Gas- und Wasserwerke, sowie der Elektrizitätswerke, welche vielfach mit den ersten unter gleicher Verwaltung stehen, eingehend geprüft. Ihr Vorstand hat sich veranlasst gesehen, eine ausführlich begründete Vorlage an den Bundesrath zu richten, um eine unseren Bedürfnissen entsprechende Regelung der Sonntagsruhe herbeizuführen. Der Wortlaut unserer Eingabe an den Bundesrath, welche auch die Zustimmung der Ausschussmitglieder erhalten hat, ist mit Rundschreiben vom 1. Mai d. J. in besonderem Abdruck allen Vereinsmitgliedern bekanntgegeben worden. Ein Bescheid auf unsere Vorstellung ist bis jetzt noch nicht erfolgt; wir dürfen uns aber der Hoffnung hingeben, dass unsere wohlgegründeten Darlegungen an massgebender Stelle die gebührende Berücksichtigung finden werden.

Eine Reihe von Aufgaben, welche unseren Verein fortlaufend beschäftigen, ist in die Hände von Commissionen gelegt, deren Vorsitzende Ihnen besonderen Bericht erstatten und Anträge unterbreiten werden. Wir beschränken uns hier darauf, Ihnen ein allgemeines Bild von dem Stand dieser Vereinsangelegenheiten zu geben.

Die Lichtmesscommission unter dem Vorsitze unseres Ehrenpräsidenten, Herrn Schiele, hat am 7. September v. J. zu Frankfurt a. M. eine Sitzung abgehalten, an welcher Herr Director Dr. Loewenherr und Herr Dr. Brandt als Vertreter der physikalisch-technischen Reichsanstalt theilnahmen. Der Erfinder der Hefner-Lampe, Herr v. Hofnar-Altenek war ebenfalls zur Theilnahme an der Sitzung eingeladen, konnte aber leider nicht erscheinen. Die Beratungen hatten zum Zweck: auf Grund der früheren Vereinbarungen und mit Rücksicht auf die praktischen Bedürfnisse der Gasanstalten Vorschläge für die Einrichtung der Hefner-Lampe, namentlich des Flammenmasses, zu machen, um danach gewissermassen eine Normal-Hefner-Lampe für die Eichung herstellen zu können. Auf Wunsch der Commission hat nun die physikalisch-technische Reichsanstalt vier Lampen mit verschiedenen Vorrichtungen zur Messung der Flammenhöhe anfertigen lassen und im April d. J. dem Vorsitzenden der Commission zunächst zur Begutachtung vorgelegt. Nach genauer Prüfung und Vergleichung der verschiedenen Lampen konnte festgestellt werden, dass das den früheren Beschlüssen der Commission entsprechende

Lampenmuster mit nur geringen Abänderungen allen Anforderungen in Bezug auf leichte und sichere Beobachtung entspricht und als durchaus praktisch brauchbar bei photometrischen Versuchen in Gasanstalten bezeichnet werden kann.

In Uebereinstimmung mit der physikalisch-technischen Reichsanstalt glauben wir, dass die Berathungen über die äussere Form der Hefner-Lampe bzw. des Flammenmassen damit abgeschlossen werden können und dass nunmehr definitiv zur Aichung der Hefner-Lampe geschritten werden kann. Die physikalisch-technische Reichsanstalt hat bereits in diesem Sinne Vorschläge gemacht und wird Ihnen die Commission weitere hierauf heftigste Anträge unterbreiten.

Auch über den Brennstoff für die Hefner-Lampe (das Amylacetat) wurden im Lauf des Jahres sowohl von der physikalisch-technischen Reichsanstalt als durch unseren Verein Untersuchungen angestellt. Diese Untersuchungen haben einerseits zu dem Ergebnisse geführt, dass reines Amylacetat verschiedenster Herkunft keine Abweichung im Lichtwerth zeigt; andererseits hat die Prüfung zahlreicher Proben von Amylacetat, welche unmittelbar aus dem Handel entnommen wurden, ergeben, dass das hauptsächlich für Parfümeriezwecke verwendete Produkt in der Regel so unrein ist, dass es für photometrische Zwecke nicht verwendet werden kann. Der Verein hat daher besondere Anordnungen in Aussicht genommen, um den Bezug vollkommen geeigneten Amylacetats als Brennstoff für die Hefner-Lampe den Vereinsmitgliedern zu sichern. Auch in dieser Richtung werden Ihnen Vorschläge zur Beschlussfassung unterbreitet werden.

Die von der Lichtmesscommission angeregten Bestrebungen zur Herstellung eines möglichst vollkommenen, einfachen und leicht zu handhabenden Photometers wurden von Seiten der physikalisch-technischen Reichsanstalt lebhaft gefördert. Auf unserer Versammlung in Kiel wird nach den gemachten Mittheilungen Gelegenheit geboten sein, den gegenwärtigen Stand der Angelegenheit zu übersehen.

In der Zusammensetzung der Lichtmesscommission ist eine Veränderung nicht eingetreten. Da die Thätigkeit derselben auch im nächsten Jahre weiter in Anspruch genommen werden wird, so haben wir zur Bestreitung der Ausgaben einen entsprechenden Betrag in den Haushaltvoranschlag eingestellt.

Die Gasmesscommission war durch Beschluss des Vereins in Strassburg beauftragt worden, weiteres Material zu beschaffen zur Beurtheilung der Frage, in wie weit die vielfach in Verwendung stehenden trockenen Gasmesser den Anforderungen der Eichordnung entsprechen. Zur Berathung über die weiteren Massnahmen hat die Commission am 6. November in Berlin eine Sitzung abgehalten, an der auch Vertreter der Kaiserlichen Normalaichcommission theilnahmen. Nach den getroffenen Vereinbarungen sollte die Beobachtungen in der Weise angestellt werden, dass in einer grösseren Anzahl von Städten, in denen trockene Gasmesser vorwiegend oder doch in grösserer Anzahl verwendet werden, Nachprüfungen stattfinden. Solche Nachprüfungen können entweder gelegentlich der Auswechslung oder der Beseitigung in Gebrauch befindlicher Gasmesser vorgenommen werden, oder durch planmässige Wiederprüfung von Gasmessern nach bestimmten Fristen. Die kaiserliche Normalaichcommission hat ein Schema für die Anordnung der Beobachtungen ausgearbeitet und sich bereit erklärt, auf einen Erlass oder auf eine Ermässigung der Eichgebühren, soweit statthaft bzw. städtische Aichämter in Betracht kommen, hinzuwirken. Weiter wurde zur Erleichterung und möglichsten Vereinfachung der Versuche gestattet, dass die Nachprüfungen auch durch zuverlässige Beamte der Gasanstalt

mit geprüften eigenen Apparaten ausgeführt werden dürfen. Unter Mittheilung der obigen Beschlüsse haben wir uns an etwa 30 Gaswerke gewendet mit der Bitte, Versuche in der gewünschten Richtung anzustellen. Von einer Anzahl von Gaswerken haben wir bereits ausgedehnte Mittheilung erhalten, so dass wir hoffen dürfen im nächsten Jahre für die Beurtheilung der angeregten Frage ein brauchbares Material vorlegen zu können. Die Zahl der zur Prüfung angemeldeten trockenen Gasmesser beträgt bis jetzt etwa 1500 jährlich.

In dem letzten Bericht der Gasmesscommission war darauf hingewiesen worden, dass die schätzhaften Veröffentlichungen über Gasmesser und die hierzu gehörige hülfslichen Darstellungen den Interessenten nicht genügend bekannt seien, und dass es wünschenswerth sei, eine grössere Verbreitung und event. billiger Beschaffung derselben durch den Verein anzustreben. Ihr Vorstand hat sich in Folge dieser Anregung mit dem Verleger der amtlichen Druckschrift in Verbindung gesetzt, konnte jedoch zu dem gewünschten Ziele nicht gelangen und hat deshalb zunächst die Angelegenheit nicht weiter verfolgt.

Die Gasheisscommission hat auch in diesem Jahre die Versuche über Gasöfen für Zimmerheizung mit Rücksicht auf den Nutzseffekt und die Abgabe von Kohlenäure in die zu heizenden Räume fortgesetzt und eine grössere Anzahl Öfen verschiedener zum Theil neuer Construction untersucht lassen. Die Ergebnisse dieser Versuche werden Ihnen in einem besonderen Bericht mitgetheilt werden. Bei der grossen Regsamkeit, welche gerade auf dem Gebiete der Verwendung des Gases zum Heizen gegewärtig herrscht, scheint es uns wünschenswert, dass auch für das nächste Jahr Mittel bereit gestellt werden, um derartige Untersuchungen fortzusetzen. Wir haben deshalb im Haushaltvoranschlag für 1892/93 darauf Rücksicht genommen.

Die Commission hat eine Sitzung am 4. November v. J. in Hannover abgehalten, um über die Mittel zu berathen, durch welche namentlich die Anregung zur Verwendung des Gases in der Küche und im Haushalt in weitere Kreise getragen werden könnte. Es wurde für zweckmässig erachtet, durch belehrende Vorträge mit Demonstrationen, am geeignetsten durch achtverständige Frauen, das Publikum mit den Vorzügen der Gasküche bekannt zu machen, und versucht für diesen Zweck eine passende geeignete Dame zu gewinnen. Obgleich dies bis jetzt noch nicht gelungen ist, sollen die Bemühungen, die an anderen Orten erfolgreich gewesen sind, in dieser Richtung fortgesetzt werden.

Die Versuche zur besseren Verwerthung des Ammoniaksalzes als Düngemittel, welche seit einer Reihe von Jahren auf Anregung unseres Vereins durch Vermittelung der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft angestellt und wofür durch Gasanstalten und Cokereien erhebliche Geldmittel aufgebracht wurden, scheinen in der Hauptsache zu einem günstigen Abschluss gekommen zu sein. Wenn auch die von Herrn Prof. Mürker in Halle unternommenen Feldversuche ausser der Ungunst der Witterung sehr zu leiden hatten und zum Theil resultatlos verliefen, so haben die von Herrn Prof. Paul Wagner in Darmstadt durchgeführten Topfversuche eine befriedigende Klärung der Frage über die landwirthschaftliche Verwerthung der Ammoniaksalze im Vergleich mit Chilisalpeter herbeigeführt. Herr Prof. Wagner hat sich bereit erklärt, auf unserer Versammlung in Kiel die Ergebnisse seiner Versuche darzulegen und bei der praktischen Verwerthung derselben uns weiter an die Hand zu gehen. Wir heißen uns, im Anschluss an die Darlegungen des Herrn Prof. Wagner, Ihnen bestimmte Vorschläge in dieser Richtung zu unterbreiten und nehmen Veranlassung, Herrn Prof. Wagner für seine erfolgreiche Unterstützung zur Klärung der für die Interessen der Gasindustrie und der



Landwirthschaft gleichwichtigen Frage den verbindlichsten Dank auszusprechen.

Den Beschlüssen der Strassburger Versammlung unseres Vereins entsprechend, hat die Commission für Wasserstatistik Schritte gethan, um auch in diesem Jahre zum dritten Male eine Uebersicht über die Wasserversorgung deutscher Städte, welche unserem Verein angehören, herauszugeben. In einer Sitzung am 21. März in Hamburg wurde der Fragebogen zur Sammlung der Unterlagen für die Statistik einer nochmaligen Berathung unterzogen und das frühere Formular mehrfach geändert und ergänzt. Mit Rundschriften vom März d. J. hat die Commission die im Verein vertretenen Städte zur Theilnahme angefordert und wird ihnen das Ergebnis der letzten Erhebungen unterbreiten. Nach den in Strassburg gepflogenen Berathungen dürfte auch im nächsten Jahre die Herausgabe einer Wasserstatistik erwünscht sein; vorbehaltlich der Beschlüsse der Versammlung, haben wir die erforderlichen Geldmittel in den Haushaltsvoranschlag für 1892/93 eingestellt.

Die Gasstatistik ist im Laufe des Jahres zum zwölftenmal erschienen und zeigt abermals in erfreulicher Weise eine steigende Theilnahme. Während im Vorjahr 178 Städte Mittheilungen gemacht hatten, umfaßt die XII. Gasstatistik 189 Städte, also 11 mehr. In der Anordnung der Zusammenstellung ist eine wesentliche Aenderung nicht eingetreten, es wurde jedoch der Versuch gemacht, soweit die Angaben es gestatteten, den Gasverbrauch zum Kochen und Heizen, sowie für andere als Beleuchtungszwecke von dem Gasverbrauch der Motoren zu trennen. Bei einer späteren Aufstellung dürfte diese immerhin interessante Trennung vielleicht weiter durchführbar sein, als es in der vorliegenden Statistik der Fall sein konnte. Auch in diesem Jahre wurde die Bearbeitung des statistischen Materials auf Grund der ausgefüllten Fragebogen von dem Geschäftsführer unseres Vereins vorgenommen. Um den Klagen über unzureichende Angaben, welche fast ausschließlich auf mangelhafte Ausfüllung der Fragebogen zurückzuführen sind, zu begegnen, wurde eine sorgfältige Controlle der Zahlen durchgeführt. Wir dürfen hoffen, daß die Angaben an Sicherheit des inneren Zusammenhangs gewonnen haben und dadurch die erhobenen Beantwortungen besitzig sind.

Der Verkauf von Vereinskerzen, welchen Herr Thomas-Zittan die Güte gehabt hat auch in diesem Jahre zu übernehmen, hat abermals eine Steigerung erfahren. Trotz größerer Verbreitung und Verwendung der Hefner-Lampe wurden im Vereinsjahr 1891/91 111 1/2 kg oder 2230 Stück Kerzen verkauft, gegenüber 95 1/4 kg oder 1910 Stück Kerzen im Vorjahr 1890/91. Zur Deckung des Bedarfs für das nächste Jahr ist die Beschaffung eines neuen größeren Vorrathes erforderlich.

Vielfacher Anregung entsprechend hat am 28. und 29. September in Frankfurt a. M. eine Zusammenkunft von Gasanstalts-Chemikern stattgefunden, an welcher 15 Herren theilnahmen. Auf eine im August ergangene Anfrage hatten fast alle Verwaltungen von Gasanstalten, in denen Chemiker angestellt sind, ihre Bereitwilligkeit zur Besichtigung der Zusammenkunft erklärt, so dass in der Sitzung am 28. September die beteiligten Kreise fast vollständig vertreten waren. Die Verhandlungen schlossen sich an eine im November 1888 in Karlsruhe abgehaltene Chemiker-Zusammenkunft an und bezogen sich hauptsächlich auf die Erörterung der Grundsätze für planmäßige Untersuchung von Gaskohlen und von Rohstoffen zur Aufbesserung des Gases. Die Protokolle der Verhandlungen sind im Vereinsorgan (1892 No. 2) veröffentlicht. Der lebhafteste Meinungsanstausch über die Gegenstände der Tagesordnung gibt uns die Ueberszeugung, dass die Theilnehmenden mannigfache Anregung empfangen und gegeben haben, die sich in der Folge als

praktisch nutzbringend erweisen wird. Wir bedanken den Anlass, am den Verwaltungen der Gasanstalten für die Entsendung der Chemiker nochmals unseren Dank auszusprechen und gehen uns der Hoffnung hin, dass sie auch ferner bereit sein werden, die Bestrebungen unseres Vereins zur Ausbildung der Methoden für chemische Untersuchungen in Gasanstalten zu unterstützen.

Die im Jahre 1893 in Chicago stattfindende Weltausstellung hat zur Erwägung veranlasst, ob es nicht zweckmässig sei, seitens des Vereins Schritte zu thun, um für eine fachgemässe Berichterstattung über das Beleuchtungs- und die Wasserversorgung zu sorgen. Nach wiederholten Berathungen glaubt der Vorstand eine Vertretung durch eines oder zwei Mitglieder unseres Vereins empfehlen zu sollen und behält sich vor, im Benehmen mit dem Ausschuss besondere Anträge in dieser Richtung zur Beschlussfassung vorzulegen. Um über die dortigen Verhältnisse genauer unterrichtet zu sein, hat sich der Vorstand mit einigen amerikanischen Kollegen in Verbindung gesetzt und in bereitwilligster Weise Aufschlüsse erhalten. Auch dürfte in Erwägung zu ziehen sein, ob und in welcher Weise eine Theilnahme bei einer Ausstellung von Plänen oder Modellen von Gas- oder Wasserwerken oder eisernen Apparate in Chicago für die von unserem Verein vertretenen Fächer von Nutzen sein könnte.

Die Besorgung der geschäftlichen Angelegenheiten unseres Vereines erfolgte nach Maßgabe des von der Versammlung in Strassburg beschlossenen Statuten-Nachtragen I a. in der Weise, dass der Generalsekretär den wissenschaftlichen Theil derselben bearbeitete, während dem Geschäftsführer die Erledigung der mehr formalen Angelegenheiten übertragen war. Die Vertheilung der Vereinsgeschäfte ist, entsprechend den Satzungen, durch eine vom Vorstand und Ausschuss festgesetzte Geschäftsordnung geregelt und sie hat sich für die Abwicklung der Geschäfte durchaus bewährt.

Der Bestand der Mitglieder des Vereines am Schlusse des Berichtjahres zeigt gegen das Vorjahr eine erfreuliche Zunahme. Nach dem Jahresbericht für 1890/91 gehörten am Schlusse desselben dem Verein an: 569 Theilnehmer, nämlich 3 Ehrenmitglieder, 496 Mitglieder und 71 Genossen.

Neu aufgenommen wurden im laufenden Jahre 47 Theilnehmer und zwar 31 Mitglieder und 16 Genossen. — Ausgeschieden sind durch Tod oder Austritt 18 Mitglieder und 3 Genossen, so dass der Theilnehmerbestand am Schlusse des Verwaltungsjahres, im Juni 1892, beträgt: 3 Ehrenmitglieder, 508 Mitglieder, darunter 6 Zweigvereine mit 7 Mitgliedern, und 84 Genossen, zusammen 595 Theilnehmer. Es ist daher eine Vermehrung der Theilnehmer um 26 eingetreten.

Nachstehend geben wir das Verzeichniss der Nennnahmen in der Reihenfolge der Anmeldungen.

1. Städtische Gasanstalt Stargard, Pommern.
2. Gottfried Panse, Ingenieur in Offenbarg i. B.
3. Conrad Elster, } Inhaber der Firma S. Elster in
4. Johannes Elster, } Berlin.
5. Conrad Loeber, Ingenieur und Director des Gaswerks in Laub.
6. Schneider, Stadthaurath a. D., Director des städtischen Gaswerks in Cottbus.
7. \*Haniel & Lueg, Maschinenfabrik, Eisengießerei und Hammerwerk in Düsseldorf-Grafenbarg.
8. \*Max Brandholt, } Inhaber der Firma Schülke,
9. \*Julius Drape, } Brandholt & Co. in Berlin.
10. \*Hermann Winkler, }
11. Städtische Gasanstalt in Bayreuth.
12. Vereinigte Gaswerke Aueburg.
13. Städtisches Gaswerk in Marktreh Ob-El.

14. \*Robert Herbig, (in Firma: Friedrich Siemens & Co., Fabrik von Regenerativ-Beleuchtungsgegenständen) in Berlin.
15. Ludwig Delbrück, Bevollmächtigter der Imp. Cont. Gas-Anst. in Berlin.
16. \*Heinrich Pichler, in Firma: Friedr. Lichtern, Nachf. Fabrik und Giesserei von Gas- und Wasserleitungsartikeln in Frankfurt a. M.
17. \*Paul Meinecke, Regierungs-Baumeister in Breslau.
18. W. Burkhard-Strenli, Director der Licht und Wasserwerke in Zürich.
19. \*Franz Grünebaum, Mitglied des Verwaltungsraths der Gasindustrie-Gesellschaft in Wien.
20. \*Adolf Pfeifer, Director der Dampfkessel- und Gasometerfabrik in Braunschweig.
21. Anton Brenner, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke in Hagen i. W.
22. Heinrich Reichelt, Director der Gasanstalt in Gaarden bei Kiel.
23. Anders Therkelsen, Director des städtischen Beleuchtungswesens in Kopenhagen.
24. Alexander Budde, (in Firma Budde & Göbde), Gaswerkesbesitzer in Berlin.
25. Joseph Göts, Ingenieur in Berlin.
26. Max Hempel, Ingenieur in Berlin.
27. Hans Madsen, Betriebsinspector der Gasanstalt in Flensburg.
28. \*Gehrüder Becker, Unternehmer von Gas, Wasser- und Dampfleitungen in Darmstadt.
29. August Hilpert, Ingenieur, } Inhaber der Firma August u. Jean Hilpert, Einblas-
30. \*Jean Hilpert, } nement f. Gas- u. Wasser-
31. Karl Mommsen, Legalassistent der Imp. Cont. Gas-Anst., } leitungen in Nürnberg.
32. H. W. Percy Nugent, Ingenieur der Im. Cont. Gas-Anst. in Berlin.
33. Max Hessemer, Civilingenieur in Bad Ems.
34. \*Martin Oberdhan, } in Firma Oberdhan & Beck, Fabrik
35. \*Adolf Beck, } v. Beleuchtungsgegenst. in Mainz.
36. Rath der Stadt Annaberg (Sachs).
37. W. Ritter, Ingenieur und Director des Gaswerks in Lüdaneheid.
38. Georg Wiese, Director der städtischen Gasanstalt in Harburg a. Elbe.
39. August Oster, Ingenieur und Dirigent des städtischen Gas- und Wasserwerks in Vegesack.
40. \*Richard & Schreyer, Fabrik und Großhandlung für Gas- und Wasserapparate und Gegenstände für Kanalbau in Köln a. Rh.
41. \*Gasglühlicht-Gesellschaft Selten & Co. (Inh. J. Krüger) in Berlin.
42. \*Karl Gronewald, Kaufmann in Berlin.
43. F. Ross, Director des »Heliost., Actien-Gesellschaft für elektrisches Licht und Telegraphenbau in Köln-Ehrenfeld.
44. S. Arnold Sammlson, leitender Ingenieur der Stadt-wasserkunst in Hamburg.
45. Dr. J. Bueb, Chemiker der deutschen Continental-Gasgesellschaft in Dessau.
46. Willem Jean Brender & Brandis, Civilingenieur, Director der Gasanstalt der Imper. Contin. Gas-Anst. in Haarlem.
47. Magistrat der Stadt Schwidnitz.

Durch den Tod wurden dem Verein entrissen die Mitglieder: Dicht-München — Vorsitzender des Vereins im Jahre 1890/91 —, Jean Hilpert-Nürnberg, Kaaber-Westend, Krückeberg-Berlin, Merkel-Plauen, Raupp-

Konstanz, Schwarzer-Düsseldorf, Kogler-Offenbach. Wir betrauern die heimgangenen Freunde und Fachgenossen und werden ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

Auch einige freudige Anlässe haben Ihrem Vorstand Gelegenheit geboten Glückwünsche Namens des Vereins auszusprechen. Am 1. Mai feierte Herr J. Haase sein 25jähriges Amtsjubiläum als Director der städtischen Gasanstalt zu Dresden. Unser althergebrachter Ehrenvorsitzender, Herr Simon Schiele-Frankfurt a. M. hat am 21. Juni d. Js. sein 70. Lebensjahr vollendet; in jugendlicher Frische und geistiger Regsamkeit nimmt er an unseren Bestrebungen den wärmsten Antheil. Sie schlossen sich gewiss den Wünschen Ihres Vorstandes an, dass seine reiche Erfahrung und sein weiser Rath unserem Verein noch lange erhalten bleibe und wir noch viele Jahre unseren Siebelle als Gründer und hervorragenden Förderer unseres Vereins verehren.

Wie im Vorjahr gehören unserem Verein sechs Zweigvereine an, welche durch ihre Vorsitzenden im Anschluss vertreten sind.

Der Reihenfolge des Eintrittes nach sind es die folgenden:

1. Märkischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern, vertreten durch ihren Vorsitzenden Herrn Müller-Charlottenburg.
2. Mittelrheinischer Gasindustrie-Verein, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn Metz-Hannau.
3. Verein von Gas- und Wasserfachmännern Schlesiens und der Lausitz, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn A. Thomas-Zittau.
4. Verein von Gas- und Wasserfachmännern für Rheinland und Westfalen, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn Söhren-Bonn.
5. Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn Horn-Regensburg.
6. Baltischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn Kunath-Danwig.

Die Vorsitzenden der Zweigvereine haben, entsprechend dem § 23 Absatz 8 der Satzungen folgende Mittheilungen über die Thätigkeit ihrer Vereine beizubringen in unseren Jahresbericht uns eingehen lassen.

Der »Märkische Verein von Gas- und Wasserfachmännern«, früher »Verein der Gasfachmänner der Provinz Brandenburg« hat seine 12. Jahres-Versammlung am 21. August 1891 in Nauen abgehalten. Laut Theilnehmerliste haben 41 Mitglieder und 18 Gäste daran theilgenommen. Zu dieser Versammlung wurde eine Statutenänderung vorgenommen und dem Verein der Name »Märkischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern« beigelegt. Zu Vorstands-Mitgliedern wurden gewählt: Director A. Müller-Charlottenburg zum Vorsitzenden, Director Rother-Spandau zum Kassensührer und Direktor Mudra-Luckenwalde, Inspector Deegen-Wittenstock, Betriebs-Ingenieur Anklam-Tegel zu Stellvertretern.

Die Winterversammlung fand am 17. Januar 1892 in Charlottenburg statt, woselbst die neue Gasanstalt besucht wurde. Am Abend wurden die elektrisch erleuchteten Festale des Berliner Rathhauses besichtigt.

Leider hat der Verein in diesem Jahre den Tod einiger Mitglieder zu beklagen und zwar sind verstorben: Director Käber-Charlottenburg, Director Mudra-Luckenwalde und Ingenieur Schönberger-Berlin.

Der Verein hat jetzt: 2 Ehrenmitglieder, 75 Mitglieder und 24 Genossen.

Ein ausführlicher Bericht über die Versammlung wird im Vereinsorgan erscheinen.

Der Mittelrheinische Gasindustrieverein hielt im Jahre 1891 in Ansbach der in seinem Gebiete abgehaltenen Versammlungen in Straßburg und Frankfurt keine

besondere Versammlung für seine Mitglieder ab und wird die pro 1891 nach Schwäbisch-Gmünd angesetzte Versammlung in diesem Jahre daselbst abgehalten werden.

Leider hat der Verein zwei seiner eifrigsten Mitglieder durch den Tod verloren: Director Guth-Neustadt a. H. und Director Kugler-Offenbach. Ihre Namen werden stets mit Verachtung im Verein genannt werden.

Die Mitgliederzahl beträgt 165 wie im Vorjahre. Der Vorstand besteht aus den Herren Merz-Hanau, Kellner-Mühlhausen und Geyer-Schwäbisch-Gmünd.

Der Verein von Gas- und Wasserfachmännern Schlesiens und der Lausitz hielt 1891 seine 23. Jahresversammlung am 16. August in der Stadt. Taberna am Ring zu Glatz ab.

Nach Eröffnung der Verhandlungen durch den Vorsitzenden, Director Thomas-Zittau, Begrüßung der Versammlung seitens der Stadt durch Herrn Bürgermeister Kolbe und Wahl der Herren Director Polonski-Schwidnitz und Ingenieur Reineck-Breslau zu Schriftführern wurde der Jahresbericht bekannt gegeben und des verstorbenen Mitgliedes Siegmar Elster-Berlin ehrend gedacht. Bei Besprechung der Versammlungsergebnisse von verschiedenen Gaskohlensorten wird von mehreren Directoren die gemeinschaftliche Vergasung von ober- und niederschlesischen Gaskohlen je zur Hälfte, soweit nicht Fracht zu sehr in Frage kommt, empfohlen. Ueber Torfvergasung spricht Herr Director Happe-Ratibor und Director Festner-Gottesberg. Vortrag über die elektrische Ausstellung zu Frankfurt erstattet ebenfalls Herr Director Happe. Ueber die Arbeiten der Lichtmessungscommission des Hauptvereins und die weiteren eingegebenen Versuche mit der Hefner-Lampe berichtet der Vorsitzende, wobei Herr Ingenieur Beszin von der Firma Elster-Berlin eine von der Firma Siemens in Berlin gefertigte Hefner-Lampe vorzeigt und deren Vorzüge und Nachteile als Leuchteinheit bespricht. Hierauf wird über die Verwerthung gebrauchter Reinigungsasche und des Retorten-Graphits gesprochen. Herr Director Lang-Sornu wünscht, dass im Gasjournal von Zeit zu Zeit auch die Cokepreise, örtlich zusammengefasst, bekannt gegeben werden möchten. Nach der Frühstückspause bespricht Herr Ingenieur Hampel-Berlin die Anwendung der Perret'schen Patentfeuerung — Rost mit Unterwind — welche die Verbrennung aller geringeren und stauförmigen Brennmaterialien mit Vortheil ermöglicht. Diese Feuerung habe sich namentlich bei Kesseln in England sehr günstig gestellt. Die Schüttung auf dem Rost muss mindestens 20 cm betragen, damit keine freien Stellen entstehen. Der Druck des Ventilators beträgt 15 mm. Herr Director Festner-Gottesberg bemerkt hierzu, dass diese Perret'sche Feuerung seit kurzer Zeit in den Werken der Gottesberger Gruben mit überraschend guten Resultaten im Betriebe ist und zwar mit Verwendung von Cokeball, der sonst unverkündlich und nur zur Wegausfüllung verbraucht werden konnte. Bei Besprechung der Gasofentemperatur wird erklärt, dass die normale 1200° C. und die im Verbrennungsraum 1200 bis 1400° C. betragen muss. Die Gase gehen dann mit 200—250° C. ab. Weiter wird noch von Herrn Ingenieur Reineck-Breslau über Scrubber mit Ammoniakwasser-berieselung berichtet. Zum Schluss hält Herr Director Joemann-Liegnitz längeren Vortrag über die Mängel und Fehler der schlesischen Gas- und Wasserwerke, wie solche sich bei einer Anzahl Werken bei Gelegenheit der Revisionen durch die Vertrauensmänner gefunden, und über deren Abhilfe. Als Versammlungsort für die nächste Versammlung wurde Reichenbach in Schlesien gewählt. Der Verein zählt 94 Mitglieder. Der Vereinsvorstand besteht aus den Herren Director Thomas-Zittau, Vorsitzender, Director Strassburg-Reichenbach, Stellvertreter und Director La Rambe, Kassensführer.

Der Verein der Gas- und Wasserfachmänner Rheinlands und Westfalens hat im Laufe des verflossenen Vereinsjahres den Umfang seiner Thätigkeit dadurch erweitert, dass er das Elektricitätsfach in den Kreis seiner Bestrebungen zog und den Namen: Verein der Gas-, Elektricitäts- und Wasserfachmänner Rheinlands und Westfalens annahm. Die Hauptversammlung hielt der Verein am 16. August 1891 auf dem Petersberge bei Königswinter ab. Der Vorsitzende Söhren-Bonn eröffnete die Sitzung mit geschäftlichen Mittheilungen und theilte u. a. das Antwortschreiben des Reichstagspräsidiums auf eine derzeitige Eingabe des Vereins mit, die Abänderung der Gewerbeordnung betreffend. Dasselbe enthält nur die Mittheilung, dass der Reichstag den Gesetzentwurf, bezügl. die Abänderung der Gewerbeordnung, angenommen und zugleich beschlossene habe, die zu dem gedachten Gesetzentwurf eingebrachten Petitionen durch die Beschlussfassung über denselben für erledigt zu erklären.

Nach Aufnahme von 11 neuen und Anmeldung weiterer 5 Mitglieder gibt der Vorsitzende dem Verein anheim zu erwägen, ob es nicht zweckmäßig sei, auch Ingenieure elektrischer Anlagen und Fabriken als Mitglieder des Vereins aufzunehmen; er wird eine dahingehende Statutenänderung bzw. Erweiterung in der nächsten Versammlung einbringen.

Aus dem hierauf von Vorsitzenden verlesenen Jahresbericht ist zu erwähnen, dass die Mitgliederzahl von 176—112 wirkliche und 64 ausserordentliche — auf 181 und zwar 111 wirkliche und 70 ausserordentliche Mitglieder gestiegen ist.

Der vom Vorstände vorgelegte Entwurf einer neuen Arbeiterordnung für die Betriebe der Gas- und Wasserwerke wird mit einigen vom Vorsitzenden beantragten Zusätzen von der Versammlung angenommen. Bei der folgenden Vorstandswahl wird der bisherige Vorstand durch Zufall wieder gewählt.

Eine zweite Sitzung fand am 15. November 1891 in Düsseldorf statt; der ausführliche Bericht über dieselbe, deren Hauptgegenstand die Mittheilung des Herrn Director Grohmann über das neue Gaswerk und die elektrische Centralanlage in Düsseldorf bildete, findet sich in dem Journal 1892 Nr. 10 Seite 175 abgedruckt.

Die dritte Sitzung wurde in Köln im Isabellensaal des Gürzenich am 3. April 1892 abgehalten. Den Hauptgegenstand bildete auch dieses Mal die Mittheilung des Herrn Director Joly über das Elektricitätswerk der Stadt Köln, an welche sich eine Besichtigung desselben anschloss.

Das Protokoll über diese Sitzung gelangt demnächst im Vereinsorgan zum Abdruck.

Eine fernere vierte Sitzung ist zum 12. Juni in Remscheid in Aussicht genommen. Den Hauptgegenstand der Sitzung wird ein Vortrag des Herrn Director Borchardt über das Wasserwerk der Stadt Remscheid und die neu erbaute Thalsperre bilden. An die Sitzung wird sich eine Besichtigung der Gasanstalt anschliessen, um die von Herrn Director Borchardt construirte Zieh- und Lademaschinen im Betriebe zu sehen, ferner ein Besuch der Ausstellung des Mannesmann'schen Röhrenwerks und der Thalsperre selbst. Das Protokoll wird seinerzeit ebenfalls im Vereinsorgan veröffentlicht werden.

Der Vorstand besteht wie bisher aus den Herren Söhren-Bonn, Vorsitzender, Dellmann-Duisburg und Dieckmann-Bochum.

Die wirtschaftliche Vereinigung, welche gegenwärtig 40 Mitglieder zählt, wirkt in bisheriger outbringender Weise. Der Vorstand derselben besteht aus den Herren Söhren-Bonn, Vorsitzender, Joly-Köln, stellvertretender Vorsitzender, und Dieckmann-Bochum, Geschäftsführer.

Der „hayerische Verein von Gas- und Wasserfachmännern“ hielt am 24. April 1892 zu Bamberg seine VII. Jahresversammlung ab.

Den Vorsitz führte Herr Direktor Horn-Regensburg. Das Protokoll über den Verlauf der Versammlung, sowie die ausführlichen Berichte über die Verhandlungen werden in d. Journ. veröffentlicht. Auf Veranlassung des Vereinsvorstandes im Einverständnisse mit der Gaswerksdirektion Bamberg war mit dieser Versammlung eine Anstellung von Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparaten verbunden, zu welcher auch das Publikum Zutritt hatte.

Ausser den Berathungen über Vereinsangelegenheiten erfolgten Besprechungen über Gegenstände des Gas- und Wasserfaches, zu welchen Punkten folgenden Vorträge gehalten und Mittheilungen gemacht wurden: Herr Oberinspektor Holweg-München: „Ueber die Erweiterungsbauten auf der neuen Gasanstalt in München“. — Herr Direktor Horn-Regensburg: „Ueber trockene Zugsesser und Oberflächengraber, construirt von Dir. Händler-Glauchau.“ — Herr W. Leyhold, Chemiker-Frankfurt: „Ueber den Ledigischen Etagewasser“, und „Ueber Gasreinigung in England.“ — Herr Direktor Haymann-Nürnberg: „Ueber Hauptrohranlagen in den Straßen etc.“ — Herr Hinden-Neustadt a. d. Haardt: „Ueber eine neue Muffenverbindung mit Bayonet-Verschluss.“ Herr Horn-Regensburg: „Referat über die zur Ausstellung gelangten Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparate“. Herr Winkler-Berlin: „Ueber Intensiv-Gaslaternen für öffentliche Beleuchtung“. — Herr Ruoff-Regensburg: „Ueber die Reparatur einer zerrißenen Wand an einem Wasserreservoir.“ — Herr Ficus-Darmstadt: „Ueber die neue Filteranlage in Worms nach dem System Fischer-Peters.“ — Herr Kallmann-Offenbach a. M.: „Ueber eine Verwendung der Druckluft-Rohrverbindung zu Wasserleitungswecken.“

An den Versammlungstagen wurden beschäftigt: Die städt. Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, sowie die Mech. Baumwollspinnerei und Weberei Bamberg.

Der Verein zählt zur Zeit 78 Mitglieder. Der Vorstand besteht aus den Herren: J. Horn-Regensburg, Vorsitzender, H. Ries-München, stellv. Vorsitzender, Dr. E. Schilling-München, Schriftführer, E. Ehrlich-Landshut, Kassier.

Der Baltische Verein von Gas- und Wasserfachmännern hielt am 3. August zu Gaudenz seine XIX. Jahresversammlung ab, die von 24 Mitgliedern und 1 Gast besucht wurde. In derselben kamen die vom Vorstände aufgestellten neuen Satzungen, die sich scheinbar an die Satzungen des deutschen Vereins anschliessen, zur Berathung und Annahme. Die sächlichen Mittheilungen über diese Versammlung haben im Vereinsorgan Aufnahme gefunden. In der Mitgliederzahl ist trotz Ab- und Zugang eine Aenderung nicht eingetreten und zählt der Verein zur Zeit 75 Mitglieder, aus denen zum Vorsitzenden Kunath-Danzig, stellvertretenden Vorsitzenden Monath-Dirschau und Kassierführer Fischer-Stolp gewählt wurden. Der Bestand der Kasse betrug am 1. Juli 1891 1593,24 Mark, gegen 1378,51 Mark im Vorjahre. Die diesjährige Versammlung soll am 1. und 2. August in Schneidemühl abgehalten werden.

Zur Förderung der wissenschaftlichen Zwecke des Vereins sind im verflossenen Jahre von grösseren Werken und Firmen wiederum reiche Beträge eingegangen, wofür den Spendern der Dank des Vereins hier ausgesprochen wird.

Wir lassen das Verzeichniss der Geber in alphabetischer Ordnung nach dem Sitz der Verwaltungen folgen.

Gasbeleuchtungsanstalt der J.-C.-G.-A. in Aachen.

Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in Augsburg.

Städtische Gaswerke in Berlin.

Städtische Wasserwerke in Berlin.

Gasbeleuchtungsanstalt der J.-C.-G.-A. in Berlin.  
Julius Pintsch in Berlin.

Städtische Gasanstalt in Bonn.

Städtische Gas- und Wasserwerke in Braunschweig.

Allgemeine österreichische Gasgesellschaft in Budapest.

Gasanstalt in Crefeld.

Städtische Gas- und Wasserwerke in Danzig.

Deutsche Continental Gasgesellschaft in Dessau.

Städtische Gaswerke in Dresden.

Städtische Wasserwerke in Dresden.

Frankfurter Gasgesellschaft in Frankfurt a. M.

Gasbeleuchtungsanstalt der J.-C.-G.-A. in Frankfurt a. M.

Direktion der Gaswerke Hamburg.

Gasbeleuchtungsanstalt der J.-C.-G.-A. in Hannover.

Städtisches Gas- und Wasserwerk in Heidelberg.

Städtisches Gas- und Wasserwerk in Hildesheim.

Städtische Gas- und Wasserwerke Karlsruhe.

Städtische Gasanstalten in Leipzig.

Allgemeine Gasgesellschaft in Magdeburg.

Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in München.

Gasanstalt Oldenburg, W. Fortmann.

Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in Stuttgart.

Gasbeleuchtungsanstalt der J.-C.-G.-A. in Wien.

Wassermesserkalk A. C. Spanner in Wien und Aachen.

Städtisches Gas- und Wasserwerk in Wiesbaden.

Der Unterstützungsausschuss — bestehend nicht dem Vereinsvorsitzenden aus den Herren Fischer-Berlin, R. Pintsch-Berlin und Schneider-Cottbus — trat am 8. November v. J. in Berlin zu einer Sitzung zusammen, an der auch Director Müller-Charlottenburg hinzugesessen worden war. Es betheiligten sich ferner an der Sitzung der Generalsekretär Hofrath Prof. Dr. Bruns und der Geschäftsführer Heidenreich. Director Müller-Charlottenburg wurde in Anbetracht seiner Verdienste um die Begründung des Unterstützungsfonds für ein Jahr cooptirt. Als Zeitpunkt für den Beginn laufender jährlicher Unterstützungen wurde, während früher ein solcher fester Zeitpunkt nicht bestand, der 1. April festgesetzt, sodass über laufende — in Baten zahlbare — Unterstützungen insgesamt regelmässig vor Eintritt dieses Zeitpunkts — also etwa im Monat März — entschieden werden wird. Es schien dies erforderlich, um nach Massgabe des Standes der verfügbaren Mittel und der Zahl und Begründetheit der gleichzeitig zur Bertheilung vorliegenden Gesuche einen richtigeren Massstab für die Möglichkeit und Höhe der Bewilligungen zu haben. Zugleich wurden in dieser Sitzung für die Uebergangszeit bis 1. April d. J. die Bewilligungen festgesetzt, die weiteren Bewilligungen einer besonderen Beschlussfassung, die dann gegen den 1. April d. J. durch Umfrage stattfand, vorbehalten. Unterstützt wurden im Laufe des Vereinsjahres fortwährend fünf Wittwen, einmalig zwei Wittwen. Auch im vorhergehenden Jahre gingen, namentlich durch Vermittelung der Zweigvereine, zahlreiche Spenden für den Unterstützungsfonds ein. Allen Gebern sei dafür auf's herzlichste gedankt.

Nach den Bestimmungen unserer Satzungen haben folgende Veränderungen im Vorstand und Ausschuss stattgefunden: Herr Kunath, welcher seit zwei Jahren Mitglied des Vorstandes gewesen ist, tritt aus, an seine, wie an die durch den Tod des Herrn Diehl erledigte Stelle sind zwei neue Vorstandmitglieder zu wählen. Aus dem Ausschuss scheiden nach zweijähriger Zugehörigkeit die Herren R. Cuno-Berlin, F. Eitner-Heidelberg, F. Reichard-Karlsruhe und sind zum gleichen Amt nicht wieder gewählt. Wir sprechen den ansehnlichen Kollegen für ihre treue Mitarbeit im Interesse unseres Vereines den verbindlichsten

Dank aus und hoffen, dass zum Nutzen und Segen der von uns vertretenen Fächer, auch im nächsten Jahr unser Verein durch einmütiges theilhaftiges Zusammenwirken seiner Mitglieder Mühe und Gedeihe.

Frankfurt a. M., Ende Juni 1892.

### Der Vorstand

O. Kohn, Frankfurt a. M., Vorsitzender.

G. Kunath, Danzig

stellvertretender Vorsitzender.

H. Bunte, Karlsruhe.

Gemeinsch. Sekretär.

## Zur Werthbestimmung der Kohle.

Von Schaurer-Kestner und H. Bunte.

Zu dem Aufsatz in d. Journ. 1892, S. 149 unter der gleichen Aufschrift erhalten wir von Herrn Schaurer-Kestner die unter I abgedruckten Bemerkungen. Wir schliessen denselben unter II die Erwiderung des Herrn Bunte an.

D. Red.

### I.

Dieses Journal brachte kürzlich eine Arbeit von Professor H. Bunte, in welcher er die Behauptung aufstellt, die calorimetrische Werthbestimmung der Kohle sei schon durch blosse Elementaranalyse möglich.

Da mein Name öfters von dem Verfasser erwähnt ist, ersuche ich die verehr. Redaction dieser Zeitschrift meine Antwort gefl. einbringen zu wollen.

Der eigentliche Gegenstand der Debatte ist nicht, zu entscheiden, ob ich so und so viel Calorien zu viel, oder H. Bunte deren zu wenig gefunden hat. Ich habe durch die Controlirung meiner früheren Bestimmungen mit der Bertholot'schen Bombe zur Genüge bewiesen, dass ich überhaupt auf genaue, gewissenhafte Resultate halte, und da diese Angaben sich als zu hoch erwiesen, habe ich es einfach veröffentlicht.

Es sind — ich wiederhole es — die Resultate der mit dem Favre und Silbermann'schen Apparate, theils gemeinschaftlich mit Meunier-Dollfus, theils allein vorgenommenen calorimetrischen Versuche zu hoch.

Es fällt uns aber nicht ein, deshalb unsere z. Z. veröffentlichten Behauptungen und Folgerungen umzustürzen, oder umzuwerfen zu lassen, denn es ist nicht erwiesen, dass man, wie H. Bunte glaubt, den Heizwerth der Steinkohle durch Berechnung nach dem Dulong'schen Gesetz feststellen kann.

Wie ich schon, in Gemeinschaft mit Meunier-Dollfus, vor 25 Jahren erkannt und auch mehrfach veröffentlicht habe, ist es unmöglich durch Berechnungen den Heizwerth einer Kohle zu bestimmen, und wenn auch in manchen Fällen, das Dulong'sche Gesetz ein Resultat ergibt, welches dem des Calorimeters sehr nahe kommt, so wird andererseits die Behauptung von H. Bunte durch viele andere Fälle bestritten.

Die Versuche, die ich seit 4 Jahren mit der Bertholot'schen Bombe ausführe, lassen mich zur Überzeugung gelangen, dass die Dulong'sche Formel zuweilen ganz anormale Ergebnisse zu Tage bringt.

Um diesen endlosen Erörterungen ein Ziel zu setzen, habe ich Hrn. Mahler, auf dessen Meinung sich H. Bunte stützt, gebeten eine von mir gewonnene Kohlenprobe in seiner Bombe zu verbrennen, worauf derselbe bereitwillig einging.

Die betr. Kohle stammt aus Bascoup (Nord Dept., Frankreich); sie wurde vor einigen Jahren, im Facultäts-Laboratorium von Lille, der Elementaranalyse unterworfen, und kürzlich habe ich diese Operation selbst wiederholt.

Die calorimetrischen Untersuchungen wurden von H. Mahler in der »Ecole des Mines, und von mir im

»College de Frances« mit der Bertholot'schen Bombe vorgenommen. Wir sind zu nachstehenden Resultaten gekommen:

### Elementar-Analysen.

	Lille	S. K.
C	92,98	92,00
H	6,04	5,85
O + . . .	1,88	2,15
	100,00	100,00

Das Verhältniss zwischen C Coke und c Gas ist 86,42 : 7,66, also

$$C = 91,69 \\ c = \frac{8,31}{100,00}$$

Werthbestimmung mit der calorimetrischen Bombe

	Mahler	S. K.
Heizwerth, nach Dulong	8813	8828

Unterschied zwischen dem berechneten und dem von uns gefundenen Heizwerth: 5,8%, und zwar weniger als das Dulong'sche Ergebnis.

Mahler hat ferner, ohne Aufforderung meinerseits, eine andere Kohle calorimetrisirt, und ein, der Dulong'schen Berechnung höheres Resultat erhalten, welches er mir freundlichst mittheilt.

Die Kohle war diesmal eine englische Nixon-Kohle, die ich vor etlichen Jahren schon analysirt und in der Bombe geprüft habe.

### Analyse.

	C	H
	90,27	4,39
O + . . . .	5,34	
	100,00	

Das Verhältniss zwischen C und c ist 87,44 : 2,83, also

$$C = 96,87 \\ c = \frac{3,13}{100,00}$$

Werthbestimmung mit der Bombe

	Mahler	S. K.
Heizwerth, nach der Dulong'schen Formel	8750	8700
» C X 8080 - H X 34500, ohne Rücksicht auf O	8579	

Es liegen also hier zwei Kohlen vor, von denen der Heizwerth bestimmt festgestellt ist, da die Angaben von Mahler von den meinigen nur um ein Geringes abweichen, im ersten Falle um 0,2%, im zweiten 0,6%; dagegen ist der Unterschied mit der Dulong'schen Formel bedeutend, und das Resultat ganz anders.

$$\text{Im ersten Falle} \quad - 5,8\% \\ \text{Im zweiten Falle} \quad + 2,8\%$$

Noch ist zu bemerken, dass der Heizwerth der Nixonkohle mehr (180 Wärmeinheiten oder 2%) von der Dulong'schen Bestimmung abweicht, als von der einfachen Zusammenrechnung des Heizwerthes von C + H, ohne Rücksicht auf O, (48 oder 0,5% Wärmeinheiten).

Es bleiben noch viele Kohlenorten zu calorimetrisiren, von denen manche vielleicht noch grössere Abweichungen von der Dulong'schen Regel ergeben werden, doch genügen obige Versuche schon um folgende Behauptungen aufstellen zu können:

Es ist nicht möglich den Heizwerth einer Steinkohle aus der Elementar-Zusammensetzung zu ergründen.

Die Anwendung der Dulong'schen Formel kann zu Irrthümern von mehr als 7% Anlass geben.

Bunte hat übrigens selbst durch seine Versuche an der Heizversuchsstation München das B-Weis geliefert, dass es Kohlenorten gibt, deren calorimetrische Ergebnisse von

6 1/2% über bis zu 6 1/2% unter dem Dulong'schen Resultate schweben.

Ruhrkohle (No. des Versuchs 34)	
Gefundene Wärmeinheiten	9369
Berechnete „ nach Dulong	8776
„ „ durch Addition 9014	
Friedrichsthal (No. 166 und 167).	
Gefundene Wärmeinheiten No. 166	7614
„ „ „ 167	7503
Berechnete „ nach Dulong	8029

Diese Ergebnisse, welche ich H. Bunte's Veröffentlichung entnehme, sind in vollem Widerspruche mit seinem heutigen Ausspruch.

Versuche, die Schwachhöfer im Jahre 1884 bekannt gemacht hat<sup>1)</sup>, haben Schwankungen zwischen 6% über und 2% unter der Dulong'schen Berechnung ergeben.

Am Ende seiner Abhandlung führt H. Bunte fünf Versuche von Mahler an, und schreibt:

«Wie aus dieser Vergleichung hervorgeht, bestätigen die Versuche Mahler's aufs Schlagendste die Richtigkeit meiner früheren Versuche und Schlüsse . . . .»

— Diese Thatsachen beweisen also Neue die Brauchbarkeit der Dulong'schen Regel für die Beurtheilung des Heizwerthes der Kohlen. —

Wir haben den Beweis geliefert, dass für mehrere Kohlen, deren Heizwerth sicher bekannt ist, das Dulong'sche Gesetz gar nicht anwendbar ist. Es wird diese Thatsache gewisse genügen, um die Anwendung der Formel in dieser Hinsicht ganz zu verwerfen, und wenn auch zahlreiche Beispiele eine Uebereinstimmung mit der Dulong'schen Formel aufweisen, so können wir dieselbe doch nicht, aus gegentheiligen Gründen, als wirkliches Gesetz betrachten. Es bleibt immer die Möglichkeit, in der Vergleichung verschiedenartiger Kohlen, eines Irrthums von + oder - 10% anrecht.

## II.

Auf die Bemerkungen des Herrn Scheurer-Kestner habe ich Folgendes zu erwidern:

Herr Scheurer-Kestner bestätigt auf's Neue meine bereits 1882<sup>2)</sup> ausgesprochene Behauptung, dass seine älteren calorimetrischen Versuche falsch und zu hoch sind, und zwar nicht, wie er meint, nur um 2 und 3%, sondern, wie meine Versuche mit Saarkohlen beweisen, bis zu 10 und 15%<sup>3)</sup>. Solche Versuche können selbstverständlich für die Beurtheilung des Heizwerthes der Steinkohlen nicht mehr in Betracht kommen.

Trotzdem glaubt Herr Scheurer-Kestner seine aus diesen Versuchen abgeleiteten irrigen Behauptungen aufrecht erhalten zu müssen unter Berufung auf Versuche von mir, Schwachhöfer, Alexejew u. A. Dem gegenüber ist zu bemerken, dass die bei älteren Versuchen beobachteten Abweichungen zwischen calorimetrisch gefundenem und nach Dulong berechnetem Heizwerth sich stetig verkleinerten, je mehr sich die calorimetrischen Methoden verschärften und die Sicherheit der Elementaranalyse zunahm. Wie nahe die beiden mit den heutigen vollkommensten Beobachtungsmethoden gewonnenen Werthe übereinstimmen, zeigen die neuesten Versuche von Mahler; wie gross die Fehler bei den früheren Methoden, selbst in der Hand sonst geübter Beobachter sein können, zeigen die älteren Versuche von Scheurer-Kestner, bei denen Differenzen bis zu 16%, sich finden! Die eigenen Erfahrungen sollten Herrn Scheurer-Kestner abhalten einzelnen Abweichungen von 3 bis 4%, zwischen calorimetrischer Beobachtung und Rechnung, namentlich bei Versuchen

im Grossen, wie an der Heizversuchstation, eine principiell Bedeutung beizulegen, zumal da die übergrosse Mehrzahl aller sorgfältig untersuchten Steinkohlen viel geringere Differenzen zwischen Rechnung und Versuch zeigt.

Als Hauptbeweismittel für die Unbrauchbarkeit der Dulong'schen Regel führt Herr Scheurer-Kestner das Ergebnis der Untersuchung einer Kohle von Bascoup an, welche im Calorimeter etwa 6% weniger Wärme ergeben haben soll, als die Berechnung aus der Elementar-Zusammensetzung. Wären die Beobachtungen mit der Kohle von Bascoup einwandfrei, so würde gegenüber der grossen Zahl von Steinkohlen, bei denen der berechnete Werth mit dem gefundenen sehr nahe übereinstimmt, die Kohle von Bascoup eine Ausnahme von der Regel darstellen, deren Möglichkeit ich nie male in Abrede gestellt habe. Zunächst habe ich aber be gründeten Anlass anzunehmen, dass die von Herrn Scheurer-Kestner angegebene Elementar-Zusammensetzung der Kohle von Bascoup und also auch der daraus herrechnete Dulong'sche Werth unrichtig sind.

Diese Kohle soll nämlich, wie Herr Scheurer-Kestner oben angibt, folgende Zusammensetzung besitzen: 92,06% C - 6,04% H - 1,88% O + . . . . . Ausserdem soll die Kohle noch 0,84% N enthalten, so dass für O + S nur etwa 1% übrig bleibt. Die ganz ungewöhnliche Zusammensetzung, welche die Kohle besitzen soll, hat mich veranlasst, Herrn Scheurer-Kestner um Ueberlassung einer Probe dieser Kohle an bitten. Die mir übergebene Probe, für deren Ueberlassung ich Herrn Scheurer-Kestner sehr dankbar bin, hat nun bei der Elementaranalyse aus dem obigen völlig abweichendes Ergebnis geliefert, nämlich: 90,7% C - 3,9% H (statt 6%,) - 5,4% O + N + S (statt 1,88%,) Da die Möglichkeit einer Verwechselung seitens des Absenders nicht ausgeschlossen ist, so muss die definitive Entscheidung darüber, ob die Kohle von Bascoup eine Annahme darstellt, vorläufig noch ausgesetzt bleiben. Jedenfalls wäre eine Kohle mit der von Herrn Scheurer-Kestner gegebenen Elementar-Zusammensetzung nicht unter die Steinkohlen einzureihen und würde für die Frage, ob bei den letzteren die Dulong'sche Regel auftritt oder nicht, ohne Bedeutung sein. Ich habe Schritte gethan um in den Besitz völlig unzweifelhafter Proben von Bascoup-Kohle zu kommen und behalte mir vor baldigt über das Ergebnis der Untersuchung zu berichten.

Die von Herrn Scheurer-Kestner weiter noch angeführte Nixon Kohle mit einer Differenz von 2%, kann im Ernst wohl nicht als ein charakteristisches Beispiel für die Unbrauchbarkeit der Dulong'schen Formel angeführt werden, da letztere selbstverständlich nur Näherungswerte liefert.

Eine unerlässliche Voraussetzung für die Brauchbarkeit der Dulong'schen Regel ist selbstverständlich eine richtige Elementaranalyse; wo diese Voraussetzung nicht zutrifft, da wird man, trotz der besten calorimetrischen Methoden, vergeblich nach einem einfachen Zusammenhang zwischen Verhumnungswärme und chemischer Zusammensetzung der Steinkohle suchen.

Karlruhe, Chem. techn. Laboratorim.

Dr. H. Bunte.

## Sandfilteranlage zu Raton, N.-Mex.

Die dortigen Wasserwerke beschalteten die nebstehend beschriebene Filteranlage zur Aufwässerung zu bringen:

Das Wasser soll nach Engineering News (16 April 1897) in einem Behälter von 197000 ccm Inhalt zunächst gesammelt, auf von hieraus durch ein unter dessen Damm hindurchführendes gussisernes 365 mm Rohr den Filtera regelvoll werden. Die Filterbetten liegen neben dem Behälter in der Aneinander, wie in Fig 201

<sup>1)</sup> Zeitschr. f. analyt. Chemie, 1884, S. 433.

<sup>2)</sup> Die Resultate der Heizversuchstation München. Zeitschr. d. Vereins deutscher Ingenieure, 1882, Bd. 26, S. 449.

<sup>3)</sup> Bayer. Ind. und Gewerbeblatt 1891, S. 385 u. ff.

dargestellt, und bestehen aus einzelnen Gräben, deren Böschungen mit Concret bedeckt sind (siehe den Querschnitt Fig. 338). Diese Gräben sind oben 10 Fuss (3,05 m) breit; 3 Fuss (0,914 m) unter der Oberkante der Böschungen, welche ungefähr mit der Basissohle zusammenfällt,

befürchtet steht. Auch wird befürchtet, dass in Folge des hohen Drucks sich Spalten in der Sandbettung bilden werden, durch welche das Wasser infiltrirt dringen und sich seinen Weg an der Böschung unter dem Kies suchen könnte.

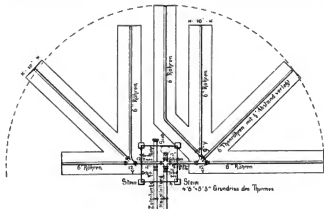


Fig. 337.

liegt das grobe Filtermaterial, über diesem der Filtersand und auf der Grabensohle eine aus glasirten und mit 1/2 stöhligen Zwischenräumen versehenen Thonröhren gebildete stöhlige Leitung. Die Leitungen münden in eine 12 stöhlige (306 mm) Hauptleitung, deren Regelschraube

Es dürfte interessant sein, später Näheres über das Verhalten dieser Filter, wenn sie überhaupt zur Ausföhrung gelangen, zu erfahren.

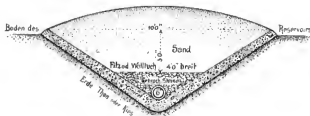


Fig. 338.

schließt sich in dem im Grundriss angezeichneten Thurm befinden. An diesem Punkt kann auch das Wasser, eine Hölverleitung gasierend, direct entnommen werden. Zwischen der Sandschicht und deren aus größerem Material gebildeter Unterlage soll eine Filtschicht oder eine solche aus billigen Wolltuch liegen, um das Material zu trennen; an diesem Punkt besitzt das Filterbett 4 Fuss (1,22 m) Breite.

Die Gesamtsoberfläche der Filter beträgt 325,15 qm. Bei einem in Aussicht genommenen Tagesconsum von 3785 cbm wird die Leistung der Filter demnach ca. 11,85 cbm pro Quadratmeter betragen. Kirkwood — so wird in dem Originalartikel gesagt — nimmt in seinem Werke „Filtration of River Waters“ als passende Menge 12 cbm pro Quadratfuss an, d. i. 3,68 cbm pro Quadratmeter, also etwa den dritten Theil obigen Betrages, jedoch rechnet er mit einem Wasserdruck von 16 bis 91 cm, während in Raton 12,2 m Wasser über fast ständigen Filterbetten stehen wird. Diese Druckhöhe ist eine sehr bedeutende. Da es kein Mittel gibt, ohne Entleerung des Behälters die Filter zu reinigen, so werden diese zweifellos sehr weilig verschleimen. Ursprünglich sollte eine Filtschicht zwischen den Sand und Kies gebracht werden, wahrscheinlich wird man sich aber für das billigere Wolltuch entscheiden. Die Verwendung derartigen Materials wird für bedenklich gehalten, weil Filialins zu

## Correspondenz.

Im Journal für „Gasbeleuchtung und Wasserversorgung“ No. 17 ist eine „Correspondenz“ Schmieren vom Gassanger enthalten. Ich erlaube mir deshalb Ihnen Folgendes mitzutheilen.

Der Gassanger auf hiesigem Gaswerk wurde früher mit Benzin geschmiert und hatten wir oft Theerverdickungen im Gassanger. Seitdem ich den Gassanger aber nur mit Wasser schmiere, habe ich keine Theerverdickungen mehr gehabt. Zu diesem Zwecke habe ich eine Wasserwanne erhöht aufgestellt. Von dieser Wanne führt ein Rohr zum Gassanger. Auf dem Gassanger sind drei Anbohrungen angebracht und zwar an jeder Seite und in der Mitte. In diesen Anbohrungen sind Syphonrohre eingeschrubt die oben einen kleinen Trichter haben in dem das Wasser continuirlich strokhalmdich durch kleine Hohne einläuft. Diese Schmiermethode ist billig und zuverlässig.

Wiborg in Finland, den 29. Juni 1892.

Mit Hochachtung

Aug. Hundt, Dirigent.

## Literatur.

## Wasserversorgung.

\* Bericht der zur Untersuchung der Rheinstromverhältnisse eingesetzten Reichscommission. Auf Anregung des Reichstagsabgeordneten Dr. Thilleus trat auf Anforderung des Herrn Reichskanzlers eine Vorcommission am 16. October 1893 in Mannheim zusammen, in welcher die Regierungen sämtlicher deutschen Reichsforstämter vertreten waren. Die Commission constituirte sich sodann am 22. October 1894 in Frankfurt a. M. und trat am 9. October 1894 wegen Ablegung eines Schlossbesuches in Godesberg zusammen. Unter den sechs gefassten Resolutionen ist zumal die letzte von hoher Wichtigkeit: dieselbe empfiehlt die Errichtung einer Centralstelle für die Pflege der blauenischen Hydrographie. Diese Centralstelle hätte die auf alle Vorgänge und Erscheinungen im Wasserhaushalt bezüglichen, in einheitlicher Weise vorzunehmenden Beobachtungen und Feststellungen aus allen Stromgebieten zu erhalten, wissenschaftlich zu verarbeiten und die Ergebnisse zu veröffentlichen. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 109 bis 111.)

\* Selbstreinigung der Flüsse. Auf der am 19. September 1891 in Leipzig abgehaltenen XVII. Versammlung des Vereins für öffentliche Gesundheitspflege berichtete Oberbürger Fr. A. Meyer (Hamburg) über die Frage der Beseitigung der Abwässer. In Anbahnung hieran beschloss der Verein, bei dem Herrn Reichskanzler unter Bezugnahme auf die Eingaben des Vereins vom October 1878 und April 1878 und in Anbetracht der neueren von v. Pettenkofer und vom Reichsgesundheitsamt angestellten Untersuchungen auf alle diejenigen Flüsse und öffentlichen Wasser der Deutschen Reichsgebiete auszuheben, welche für die Aufnahme städtischer Abwässer in Betracht kommen, um möglichst bald exacte Normen über deren selbstige Verunreinigung zu gewinnen. Obensonder Reinigungsanlagen für diese Abwässer vor der Einleitung in den Fluss sind nur dann zu fordern, wenn durch spezielle örtliche Untersuchungen ermittelt ist, dass die selbstreinigende Kraft des Flusses nicht ausreicht. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 111 bis 112.)

\* Die hydrometrische Versuchsanstalt bei Santhia in Italien. An gewissen Wassermessungen hat der Staat als Eigentümer des Cavourkanals und des damit zusammenhängenden eigenthümlichen Kanalsystems zwischen dem Baltes und Trevis in östliches Piemont ein grosses Interesse; derselbe verkauft 200 ccm Wasser pro Secunde für Bewässerungswecke, wobei ein secundäres Cubikmeter dauernden Ausflusses mit M. 18.400 bezahlt wird. Dieser Umstand hat vor Allem dazu veranlasst, den Entwurf einer hydrometrischen Versuchsanstalt ausarbeiten. Die Kosten derselben sind zu M. 240000 veranschlagt, die Ausführung wurde jedoch noch vertagt. Es handelt sich sowohl um Messung grosser Aufstrome als auch um die Festsetzung kleinerer Einheitsmaasse. Das grösste Maasswerk ist 20 mal 50 m in der Grundfläche dimensionirt. Mehrere kleinere Schleusen sind vorgesehen, welche die Bestimmung der Aufstrome unter den verschiedensten Verhältnissen gestatten. Auch können dieselben hydrometrischen Instrumente durch Fortbewegung mit bekannter gleichbleibender Geschwindigkeit geprüft werden. Ausserdem soll die Versuchsanstalt als Lehrmittel für die italienischen Ingenieurschulen dienen und deren Lehrern Gelegenheit zum weiteren Ausbau der Wissenschaft bieten, schliesslich auch zur einheitlichen Prüfung der in Italien bei Messungen von Stromgeschwindigkeiten verwandten Geräte benutzt werden. Die erste Bearbeitung des Entwurfs erfolgte i. J. 1898 durch die Ingenieure V. Salvetti und G. Turazza in Padua. Ein Auszug aus dem Mittheilungsbericht findet sich im Jahrgang 1896 der *Trattato di Ingegneria civile e la Arti Industriali*. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 104 bis 104.) M. M.

## Neue Bücher.

Handbuch der Architektur, herausgegeben von J. Durm, H. Ende, E. Schmitt und H. Wagner. Dritter Theil: Die Hochbauconstruktionen; der 3. Band dieses vortheilhaften Handbuches enthält folgende für den Leserkreis d. Journ. besonders bemerkenswerthe Abtheilung: Koch-, Spül-, Wasch- und Badeeinrichtungen von Prof. Marx und Bauplatz Prof. Schmitt in Darmstadt;

Entwässerung und Reinigung der Gebäude, Ableitung des Hane-, Dach- und Hofwassers, Aborte, Fosse, Entfernung der Fäcalstoffe aus den Gebäuden, von Baumeister Knapp in Berlin und Bauplatz Prof. Schmitt in Darmstadt. Zweite Auflage; gr. 8°, 423 Seiten mit 624 Abbildungen und 1 Farbendrucktafel. Darmstadt 1892. Verlag von A. Bergsträsser. Preis M. 18.

Braun Dr. F., Prof. der Physik in Tübingen, über elektrische Kraftübertragung, insbesondere über Drehstrom. Ein allgemeinverständlicher Experimentalvortrag. gr. 8°, 38 Seiten mit 14 Fig. Tübingen, Langpfeils Buchhandlung, M. 1.

Müller M., das räumliche Wirken und Wesen der Elektrizität und des Magnetismus. 8°, 75 Seiten mit 8 Abbildungen und 3 Tafeln. Hannover-Linden, Verlag von Mann & Lange, 1892.

Herrig W. R., die Construction of Gas Works, practically described. 8°, 456 Seiten mit 50 Abbildungen und 12 Tafeln. London, Hazell, Watson & Viney Limited, 1 Creed Lane, E. C. 1892.

Hughes R., Gasworks, their Construction and Arrangement, and the Manufacture and Distribution of Coal Gas. Neu bearbeitet und erweitert von W. Richards. London, Crosby, Lockwood and Son, 1892. 12°, 430 Seiten. 5 sh. 6 d.

Die Kanalisation der Stadt Mühlhausen i. d. Elbe. Vorprojekt nebst Beilagen. Fol. 54 Seiten und 2 Tafeln. Mühlhausen, Buchdruckerei J. Nawratil, 1892.

Deutsches meteorologisches Jahrbuch für 1891. Beobachtungssystem des Königreichs Preussen und benachbarter Staaten. 2 Hefte. Ergebnisse der meteorologischen Beobachtungen im Jahre 1891. Herausgegeben von dem kgl. preuss. meteorologischen Institut durch W. v. Besold. Imp. 4°. Berlin, Asher & Co. M. 3.

Bilcen W., elektrotechnische Vorlesungen. Sammlung constructiver Aufnahmen aus dem gesammten Gebiete der Elektrotechnik. 2. Lieferung. Bilanzvorrichtungen, Ausschalter, Stromschlüssel, Centralstation in Rom, Dynamomachine. gr. Fol. 4 Tafeln in Farbendruck mit 8 Seiten Text. Leipzig, Gebhardt. Im Mappe M. 9.

Hasselt F. H., elektrische Beleuchtungseinrichtungen. Leichtfassliche Erläuterungen der Grundprincipien derselben. Erklärung von Ausführungen, Beschreibung der dabei vorkommenden Herstellungsmethoden und Anleitung zur Beurtheilung zweckmässiger Einrichtungen. gr. 8°, 119 Seiten mit Abbildungen. Berlin, Siemens. Geb. M. 2.

Schwarze, Th., E. Jopling und A. Wilke, die Elektrizität. Eine kurze und verständliche Darstellung der Grundgesetze, sowie der Anwendungen der Elektrizität zur Kraftübertragung, Beleuchtung, Galvanoplastik, Telegraphie und Telephonie. Für Jedermann geschickt. 4. Auflage, bearbeitet von Ritter A. v. Uchanskiy. gr. 8°, 157 Seiten mit 166 Abbildungen. Wien, Hartleben. Geb. M. 1.50.

Weller W., die Dynamomachine. Physikalische Principien, Arten, Theile, Wechselwirkung der Theile und Construction derselben. Eine physikalisch-technische Studie. VIII, 76 Seiten mit 114 Figuren und 1 Tafel. Magdeburg, Faber. M. 2; geb. M. 2.50.

West C., elektrische Ausstellung in Frankfurt a. M. Bericht. 8°, 54 Seiten mit Abbildungen. Aachen, Sauerländer. M. 1.20.

Jahrbuch der Chemie. Bericht über die wichtigsten Fortschritte in der reinen und angewandten Chemie, herausgegeben von R. Meyer. 1. Jahrg. 1891. gr. 8°, X, 544 Seiten. Frankfurt a. M., Beckhold. Geb. M. 12.

Jahresbericht über die Leistungen der chemischen Technologie, mit besonderer Berücksichtigung der Gewerbestatistik für das Jahr 1891. Begründet von R. v. Wagner. Fortgesetzt von F. Fischer. 37. oder neue Folge 22. Jahrg. gr. 8°, XXXVI, 1240 Seiten mit 163 Abbildungen. Leipzig, O. Wigand. M. 24.

Muspratt's theoretische, praktische und analytische Chemie in Anwendung auf Kunst und Gewerbe. Herausgegeben von F. Richmann und B. Kohl. 4. Aufl., IV. Bd. 4. und 5. Lfg. 4° mit Holzschnitt. Braunschweig, Vieweg & Sohn. M. 1.30.

Lueter O., der städtische Tiefbau. II. Bd. Die Wasserversorgung der Städte. 3. Hft. Lex. 8°, X und 8. 282 bis 508 mit 146 Textfiguren. Darmstadt, Bergsträsser. M. 12. Das neu erschienene Heft umfasst die einer Wassergewinnung dienenden Anlagen wie Cisternen, Thalsperren, Quellenfassungen, Brunnenanlagen, Sammelrohren und Stollen, ferner die künstliche Reinigung des Wassers durch Ablagerung, Sandfiltration und die Theorie der Bewegung



des Wassers im Untergrunde gegen Gasumlagen. Die umfassende Behandlung des Gegenstandes scheint im Verein mit dem die Zahl 1000 weit übersteigenden Literaturhelfer einen hohen Werth des vorliegenden Werkes.

M. M. Gumbel K. W. v., Geologie von Bayern. II Bd. 2. Lfg. gr. 8<sup>o</sup> mit Textabbildungen. Kassel, Fischer, M. 3.

Spezialkarte, geologische, von Preussen und der Thüringischen Staaten. 1:35000. Herausgegeben von der kgl. preuss. geologischen Landesanstalt und Bergakademie. 44. Lfg. (8. Blatt). Farbendr. 47 × 46 cm. Nebst Erläuterungen in Lex. 8<sup>o</sup>. Berlin, Schropp. M. 10; einzelne Blätter M. 2.

Ekelund H., die Herstellung comprimierter Kohle aus Brennstoff. Nach dem eigenen neuen Verfahren dargestellt. Aus dem Schwedischen. gr. 8<sup>o</sup> IV, 62 Seiten. Leipzig, Quandt & Händel. M. 1.50.

Phillips H. J., Faele: Solid, Liquid, and Gaseous: their Analysis and Valuation. 2. edit., poet 8<sup>o</sup>, 102 p. London, Lockwood. 5 sh.

Coglia vine D., das Gas als Brennstoff im Dienste der Hauswirtschaft. gr. 8<sup>o</sup>, 54 Seiten mit 30 Abbildungen. München, R. Oldenbourg 1892. Preis M. 1. Das Büchlein, bestimmt zum praktischen Gebrauch für Hausfrauen, Installateure und Bautechniker, behandelt ausschließlich Gas-Koch- und Heizvorrichtungen, die sich bis zur Gegenwart als die anerkannt besten erwiesen haben, eine Beschreibung, welche wesentlich die praktische Brauchbarkeit des Büchelns erhöht, da die Kräfte, für welche dasselbe bestimmt ist, im Allgemeinen nicht in der Lage sind, die in Rede stehenden Ergebnisse der Gas Technik auf ihren Werth prüfen zu können. Merkwürdig an sich vorzüglich Construction blieb unerwähnt, was sich wohl mit der Erwägung rechtfertigen lässt, dass es für die leichte Einbürgerung des Leuchtgases in die Hauswirtschaft ein wesentlicher Vortheil sei, gute Apparate zu bieten, welche die Möglichkeit gewähren, sämtliche Vorrichtungen im Haushalt nach einer einheitlichen Arbeitsweise ausführen zu können. Wesentlich aus diesem Gesichtspunkt beschränkt sich Verf. auf Apparate, welche der Centralwerkstatt der Deutschen Continentalgasgesellschaft in Dessau entstammen. Das Büchlein, welches in die Abtheilung: das Leuchtgas als Brennstoff, das Kochen, das Heizen mit Gas, Kosten der Gasheizung und vergleichende Schlussfolgerungen zerfällt, dürfte sich zum Vertrieb durch die Gasanstalten selbst eignen.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

16. Juni 1892.

#### Klasse:

4. W. 8174. Elektrische Zündvorrichtung für Erdöl und ähnliche Lampen. C. Weemöth in Hamburg, Adolfsstrasse 48. 1. Februar 1892.
- W. 8325. Lampenzylinder. W. Weese in Soest, Westfalen. 21. April 1892.
26. K. 9359. Führung für Gasometerglocken. (Zusatz zum Patente No. 61743). A. Klönne in Dortmund. 25. Januar 1892.
46. D. 4216. Steuerung für Viertaktgasmaschinen. R. Deleseler in Berlin C., Alexanderstr. 38. 5. September 1891.
- V. 1839. Zweitaktgasmaschine. A. Vogt in Berlin W., Friedrichstr. 78. 18. Mai 1892.

20. Juni 1892.

19. H. 1815. Festliegende Röhren zum Reinigen und Besprengen der Strassen mit Wasser. M. Harff in Köln a. Rh., Schildergasse 79 bis 80. 4. Januar 1892.
26. Z. 1602. Hohlbohrer für Gasröhren, Kühl- und Trocknungsapparate und dergl. G. Zaehcke in Kalsenhausen. 21. März 1892.
46. R. 1204. Gemischtheilventil für Gas- und Petroleummaschinen. Firm M. Rotten in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. 15. März 1892.
86. B. 12790. Vorrichtung zur Verhinderung von Überfluthungen in Folge Platzen der Wasserleitung. E. Borgmann in Cassel. 31. December 1891.
- H. 1891. Einrichtung zum zeitweiligen Einlassen von Desinfectionsmitteln in Abwasser. F. Barker Hill in London, England; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsgrabenstrasse 43. 10. Mai 1891.

23. Juni 1892

#### Klasse:

1. M. 8897. Vorrichtung zum Entwässern von Erz- und Kohlenstein, sowie anderen Materialien. Maschinenbauanstalt Hamholdt in Kalk. 12. Mai 1892.
  - Sch. 1763. Kohlenreiner, bei welchem die Kohlenstücke einzeln durch Schlag oder Stoss zerkleinert werden. O. Schöler in Berlin SO., Köpenickerstr. 194. 16. April 1892.
  22. A. 2543. Antriebsmaschine für Eisen. Actiengesellschaft für Asphaltierung und Dechbedeckung, vormals J. J. Jersich in Berlin, Wassergasse 18 a. 9. November 1891.
27. Juni 1892.
4. D. 4937. Lampenausbleichvorrichtung. J. Dowdell in Manchester, 32 Hanging Ditch, England; Vertreter: C. Fehrlert und G. Lönhieser in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. 1. October 1891.
  - R. 1185. Ausbleichvorrichtung für Lampen. R. Reimann in Nentischeln im Mahren; Vertreter: E. Franke in Berlin SW., Friedrichstr. 43. 9. März 1892.
  36. R. 12997. Neuerung an Feuerungsanlagen. (Zusatz zum Patente No. 44380). P. Breton & Co in Paris, 60 Quai de la Rapée; Vertreter: R. Deleseler und J. Maemeeke in Berlin C., Alexanderstr. 38. 29. Februar 1892.
  46. R. 13153. Kraftmaschine, bei welcher Nitrocellulose als Treibmittel dient. J. Beyer und A. Riese in Nürnberg. 11. April 1892.
  - E. 3428. Gestenerter Zerstäuber für Petroleummaschinen. O. Engel in Berlin N., Invalidenstr. 40. 29. März 1892.
  49. L. 7295. Universalvorrichtung zum Behren. J. Leemann und L. Baumgartner in St. Gallen; Vertreter: A. Dreier in Stuttgart. 19. März 1892.

30. Juni 1892.

4. Z. 1497. Kersenhalter für Laternen. I. Zenker in Tübingen. 29. Februar 1892.
  36. W. 7686. Verfahren zur Natabarmachung der Verbrennungswärme von einfach brennbaren oder explosiblen Gasgemischen für Heizzwecke. G. Wiedemann in Köln a. Rh., Merowingerstrasse 33. 35. 3. Juni 1891.
  47. Sch. 1787. Schlüsselschaltung mit Anpressung durch höfelförmigen Druckhübel. B. Schmehl und A. Sehnert, Postbeamter, in Strawale b. Hermann l. S. 4. Februar 1892.
  86. N. 2607. Speiservorrichtung für Behälter. (Zusatz zum Patente No. 56282). W. Noll in Minden. 2. März 1892.
4. Juli 1892
4. T. 5215. Eine Ausführungsform der durch das Patent No. 50181 geschützten Handlampe. C. Thielmann in Kopenhagen, Rlegdamvej 134; Vertreter: G. Dedreux in München. 10. September 1891.
  46. A. 3009. Steuerung für Gaskraftmaschinen mit doppelarmigem Hebel. A. Amann in Frankfurt a. M., Schellingstrasse. 11. April 1892.
  - B. 13313. Vorrichtung zum Regeln der Ladungsmenge von Gasmaschinen durch die Einwirkung des Regulators. Huss, Senhart & Co. in Magdeburg-Friedrichstadt. 1. Juni 1892.
  - H. 12288. Zündventilsteuerung für Gas- und Petroleummaschinen. M. Hille in Dresden, Chemnitzstr. 22. 14. Mai 1892.
  - M. 8456. Vorrichtung zur Übertragung der Bewegung von der Kraftmaschinenwelle auf die Treibachse von Fahrgängen. A. Monaki in Eilenburg. 23. October 1891.
  - M. 8826. Einfach wirkende Gasmaschine mit Differentialkolben. F. Moren in Rom, Doe Macelli 73; Vertreter: C. Fehrlert und G. Lönhieser in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. 5. April 1892.
  86. R. 6377. Einrichtung zur Durchleitung elektrischer Ströme durch das Wasser offener Filteranlagen. H. Roeseke in Philadelphia, W. St. A., Chestnut Street 601; Vertreter: G. Putsky in Berlin S., Prinzessstr. 100. 8. December 1890.

### Zurücknahme von Patentanmeldungen.

26. F. 5675. Regler für Gasvorlagen zur Regelung des Theerablaufs und Wasserablaufs. Vom 34. März 1892.
46. R. 12380. Gasdruckregulator für Gasmaschinen. Vom 14. März 1892.

### Patentverargung.

46. A. 2900. Neuerung für Gas- und Petroleummaschinen. Vom 1. December 1891.

## Patentertheilungen.

## Klasse:

4. No. 63812. Lampenbrenner mit Haupt- und Nebendocht. F. Vice in Holy Order, Eastington Place bei Stonehouse, England; Vertreter: E. Frank in Berlin SW., Friedrichstrasse 43. Vom 11. August 1891 ab. V. 1705.
- No. 63815. Dochtührung für Petroleumlampen. Firma Ehrlich & Greets in Berlin SW., Luisenstr. 51. Vom 18. December 1891 ab. E. 3515.
- No. 63817. Stumpfschere Laterne. F. Dahms in Hartha i. S. Vom 18. Februar 1892 ab. D. 5089.
- No. 63820. Randbrenner für Petroleumlampen mit seitlicher Brennschale des Dochtes. L. Cohn in Firma W. Kerstes Nachfolger in Berlin S., Prinzenstr. 84. Vom 18. September 1891 ab. C. 3883.
- No. 63859. Reflector für Gaslampen. Q. Vogeleong in Gelsenkirchen i. W. Vom 30. September 1891 ab. V. 1129.
- No. 63977. Petroleumlampe mit ein- und ausschaltbarer Löschvorrichtung. R. Kopp in Berlin, Claudiusstr. 19. Vom 3. November 1891 ab. K. 9183.
10. No. 63771. Verfahren zur Verhütung der Selbstentzündung von Kohlen (in Schiffen, auf Halden u. dgl.) G. Leihl in Raitzb. Vom 24. Januar 1892 ab. L. 7180.
- No. 63791. Verfahren und Vorrichtung zum Entwasern der in einem Becherglas gefüllten Feinkohle. Maschinenbauanstalt H. H. H. in Köln. Vom 5. Januar 1892 ab. M. 8605.
12. No. 63951. Verfahren zur Gewinnung von Sauerstoff aus Luft. J. Lawson in London; Vertreter: R. Daisler in Berlin C., Alexanderstr. 58. Vom 22. October 1891 ab. L. 7022.
26. No. 63730. Gasdruckregler (Zusatz zum Patente No. 60853). O. Engel in Berlin NW., Rathenowerstr. 104 a. Vom 13. Juni 1891 ab. E. 8153.
- No. 64018. Apparat zum Carburieren von Gas. The Gas Lighting Improvements Company Limited in London; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königgrätzerstr. 43. Vom 12. December 1890 ab. G. 6492.
42. No. 63929. Scheibengasmesser. Thomson Meter Co. in Newark, V. St. A.; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. Vom 30. Mai 1891 ab. T. 3091.
46. No. 63969. Zündvorrichtung und Vergaser für Gas- und Gasolinmaschinen. E. Vendras in Newport, Graffschiff Campbell, Stuart Kentucky, V. St. A.; Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. M. und Berlin NW., Luisenstr. 27/29. Vom 25. März 1891 ab. V. 1627.
- No. 64067. Selbstthätiges Lufteinlassventil an Glühkörpern für Gasmaschinen. H. Kropff in Dämeldorf, Friedrichstrasse 90. Vom 30. Juni 1891 ab. K. 8827.
49. No. 63778. Leuchtampe. E. Henrich in Bockenheim, Schlossstrasse 41 C. Vom 29. September 1891 ab. H. 11595.
- No. 63760. Elektrisch erhitzter Leuchtkörper. Butterfield Mitchell Electric Heating Co. in Boston, V. St. A.; Vertreter: Fend in Berlin NW., Marienstr. 29. Vom 11. October 1891 ab. B. 12623.
61. No. 63804. Ventilbares Strahlrohr. Th. Rawson in Paterson, Staat New-Jersey, V. St. A.; Vertreter: G. Dadrone in München. Vom 26. November 1891 ab. R. 6985.
80. No. 63915. Verfahren und Werkzeug zur Herstellung gerippter Cementbodenbeläge. D. Zieseler in Wetzlar. Vom 29. November 1891 ab. Z. 1165.

## Patentertheilungen.

4. No. 2948. Petroleumfackel mit Saugdocht, Dochtregulierung und Feuertreter.
- No. 4350, No. 13716, No. 15433. Drei Zusätze zum Patente No. 2948.
- No. 4079. Hebevorrichtung für die Brennschale von Lampen.
- No. 60272. Dochtgitter.
26. No. 56148. Bunsenbrenner.
- No. 56154. Gasdruckvorrichtung.
- No. 62996. Apparat zur Herstellung von Gas aus Steinöl, Wasserdampf und Luft.
46. N. 2735. Verbesserungen an dem unter No. 532 patentierten Gasmotor.
- No. 27309. Zündapparat für Gaskraftmaschinen.
- No. 45619. Neuerung an Petroleumkraftmaschinen.

## Klasse:

46. No. 53892. Gasmaschine mit getrenntem Explosions- und Arbeitszylinder.
- No. 54472. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen.
- No. 54720. Pressluft-Kraftmaschine.
57. No. 54182. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnetschlicht.
74. No. 56230. Vorrichtung zur einseitigen Zuführung von Leuchtgas für Signalwerke.
85. No. 56048. Wasserleitungsventil mit legener Wasserleitung.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände

No. 60612 vom 11. März 1891. F. Glück in Berg-Struttgart. Neuerung an Kerosenleuchtern, die als Wand- und Handleuchter verwendbar sind. — Bei Kerosenhaltern mit schärferig angelegter, federnder Drahtgabel *f*, welche sowohl als Wandleuchter wie auch als Handleuchter verwendbar sind, wird ein Schieber *s* auf der Drahtgabel angebracht, welcher bei der Benutzung als Wandleuchter herausgezogen wird und in seiner Vertiefung der Kerze als Stütze dient.



Fig. 30.

No. 60629 vom 8. Juli 1891. Firma Ehrlich & Greets in Berlin. Umwickelmasse für Dochttrichter von Petroleumlampen. — Für Dochttrichter von Lampen, welche mittels Schraubenspindel und Umwickelmasse arbeiten, wird die Umwickelmasse aus einem Blechstück in der Weise hergestellt, dass in dasselbe zwei dem Querschnitt der Schraubenspindel entsprechende Löcher eingestanzet und die mit Löchern versehenen Theile des Blechstücks so hochgehoben werden, dass eine U-förmige Führungsmutter für Schraubenspindel entsteht, die mit dem Dochtführungsrohr in bester Weise verbunden wird.

No. 60978 vom 12. Juni 1891. J. Stark in Walker Hous, Toronto, Canada. Beim Umfallen der Lampe selbstthätig wirkende Anlöschvorrichtung. — Bei dieser Anlöschvorrichtung ist ein Anker von der einen oder der anderen der beiden an der Dochtblüse drehbar angebracht, mit Armen *a*, Gewichten *g* und Ansatz *b* versehen. Diese Ankerheben *c* an den Docht dadurch verriegeln, dass die Kappen in Längsrichtung an Segmen mit Ausschnitten der Dochtblüse drehbar sind. Nach Überlegen der Kappen *d* über den Docht wird ein Hebelarm drehbar durch den Eintritt der Riffe *e* der Kappen in die Ausschnitte der Segmente und Verriegelung der Kappendrehzapfen in den Schlitten ermöglicht.



Fig. 308.

No. 61155 vom 7. Mai 1891. L. Seppel in Hernal, Belgien. Dochtträger für Petroleumbrenner. — Dieser Dochtträger für Petroleumbrenner besteht aus dem Centralrohr *a* des Brenners und trägt drehbare Klauen *b*, die durch Anlegen ihrer unteren Enden an den unteren glatten Theil von *a* in den ersten um den Dochtträger *c* gelegenen Docht *d* eingreifen und denselben auf diese Weise festhalten. Bei der höchsten Stellung des Dochtträgers *c* oder eben diese Klauen *b* den Docht nach Abnahme der Brenners Dochtblüse *e* durch Anheben *f* der Vorrichtung *g* des Centralrohrs *a* unter Einwirkung der unteren Klauenarme in die Anspannungen *h* frei, so dass der Docht nachgestellt oder ausgewechselt werden kann, worauf beim Wiederabwärtsführen des Dochtträgers *c* die Klauen *b* selbstthätig wieder in den Docht eingreifen.

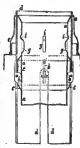


Fig. 341.



Fig. 312.

No. 61250 vom 17. Mai 1891. A. Wöcker in Nürnberg. Leuchter mit Feststellvorrichtung für die Leuchtflamme. — Dieser Leuchter mit Feststellvorrichtung für die in der Höhenrichtung verschiebbare Leuchtflamme besteht aus zwei mit Mantelanschlüssen versehenen concentrischen Cylindern *a*, *d*. Die die Teile tragenden Schlitze *e* in dem Cylindern *a* werden von dem Cylindern *d* bei entsprechender Verdrehung des letzteren gegen *e* derart verdeckt, dass das Heraustritt der Tüllenbrennflamme aus diesen Schlitzen und das unerwünschte Herabfallen des Lichtes in den Leuchter verhindert wird.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 60286 vom 17. Februar 1891. G. Smith Seeford in Mount Clemens, Grafschaft Macomb, Michigan, V. St. A. Apparat zur Herstellung von Gas aus Steinöl, Wasserdampf und Luft. — Der Apparat besteht aus einer von aussen geheizten Vergasungsretorte und einer in dieselbe eingewinkelten Mischkammer, durch welche Gas zusammen mit einer beliebigen Menge von Dampf und Luft in die Retorte eingeblasen wird.

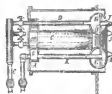


Fig. 313.

Der durch die Rohre *C* und *D* zugeführte Dampf tritt in die Kammer *G* ein und strömt von hier durch die Düsen *H* und *J* in die Vergasungsretorte über. Hierbei wird mittels des Dampfes *G* in die Verteilungskammer *B* eingesaugt und abwärts durch die Gasableitungsrohre *K* in die Kammer *L* übergeführt und in Folge der ejectorartigen Wirkung des Dampfes durch die Düsen *J* vermischt mit der durch *A* und *M* einströmenden Luft in die Vergasungsretorte hinabgeschleudert.

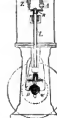


Fig. 314.

No. 60291 vom 26. Mai 1891. J. Keyser in Nürnberg. Vorrichtung zur Betätigung der Steuerventile an Gasmaschinen. — Die längsverschiebbare und drehbare Steuerstange *L* trägt eine sternförmig gekantete Scheibe, welche beim Anheben der Stange *L* durch den Dammern *D* das Zündventil *Z* oder das Auslassventil *A* anhebt und öffnet, wenn ein Vorsprung des Scheibennutts gerade unter dem Ventilspindel steht. Die Drehung der Spindel und der Scheibe erfolgt durch einen auf der Kurbelwelle *K* sitzenden Knaggen, welcher bei jeder Kurbelumdrehung die entsprechende der Scheibe *L* gestaltete Scheibe *L* um einen Vorsprung schiebt.

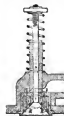


Fig. 315.

No. 60409 vom 6. December 1890. O. Bieseling in Lobitz-Dröden. Mischventil mit einzelnen Zuleitungsrohren im Verteilteil. — Der Ventilteil wird durch die Unterfläche eines Hohlkörpers gebildet, welcher von einer Anzahl Röhren *f* durchsetzt ist. Diese stehen mit dem Zutritt für Gas in Verbindung, während der sie umgebende Hohlraum des Hohlkörpers mit dem Zutritt für Luft verbunden ist, für welche Anströmkanäle *k* um jedes Röhren *f* angeordnet sind, so dass Luft und Gas, in verschiedene Strahlen zerlegt, im geöffneten Ventilspalt sich innig vermischen.

No. 60475 vom 1. Mai 1891. Gerson & Seehse in Berlin. Als Vergaser dienendes Zündrohr für Petroleummaschinen, welche im Viertakt arbeiten. — Das Petroleum

wird in das Zündrohr eingespritzt und in diesem vergast. Die Verbindung zwischen Zündrohr und Cylinder bleibt ständig offen. Am äusseren Ende des Zündrohrs kann ein Hohlraum zwecks Einstellung des Zündzeitpunktes vorgesehen werden.

No. 60548 vom 15. October 1890. Ch. White und A. Middleton in Baltimore, V. St. A. Gasmaschine. — Die Maschine arbeitet im Viertakt. Am hinteren Cylindereinde sind das nach innen schlagende Lufteinlassventil *i* und der Gaslass *k* vorgesehen. Letzterer wird durch die Kante *g* mit der an dem Schieber *g* federnd gelagertes, durch die Dammenscheibe *u* oder *u'* bewegtes Schalte *t* derartig betätigt, dass die Bewegung der Scheibe *t* durch einen an dem Schieber *g* befestigten Dom und ein in dem Schieber *u* gelagertes Taschenrad, welches durch Vermittlung eines Gesperrges gedreht, nur dann auf die Stange *i* und damit auch auf das Einlassventil *k* überträgt wird, wenn dem Schieber *g* ein grosser Hub durch die Scheibe *u* mitgeteilt wird und dem Dom gleichzeitig eine flache Tasche des Taschenrades gegenüberliegt. In diesem Falle

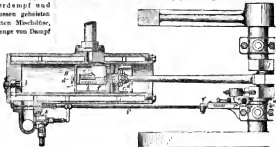


Fig. 316.

werden Explosionsesskräfte zur Regulierung des Ganges der Maschine noch dadurch herangezogen, dass die Scheibe *t* von der Dammenscheibe *u* mit grossem Hub, durch einen in der Kurbel gelagerten Klotz auf die Dammenscheibe *u'* mit kleinem Hub übergeführt wird, dessen Hub beim Öffnen des Einlassventils *k* bewirkt.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 60457 vom 10. Juli 1890. F. Greeff in Aachen. Gummiplättchen mit Stichloch als Sicherheitsventil für hochgespannte Gase. — Bei Leitungen für hochgespannte Gase enthält das Sicherheitsventil *P* ein durchstichbares Gummiplättchen *i*, dessen Stichloch sich bei höherem Druck erweitert und das Ausströmen des Gases gestattet.



Fig. 317.

#### Klasse 49. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 60400 vom 24. Februar 1891. J. S. Fletcher und J. S. Emmert in Chicago, V. St. A. Gewindeklappe. — In die mit äusseren Dreharmen *a* und conischen Muttergewinde versehene



Fig. 318.

Kappe *a* ist eine eintheilige, geschlitzte und daher federnde Gewindebocke *b* geschraubt, welche, nach Einstellung der gewünschten



Fig. 319.

Gewindestärke, mittels eines in eine Erweiterung des Backenschlitzes *C* eingetriebenen Stiftes oder Keiles gegen selbstthätiges Drehen

gesichert wird, während ein von unten in die verlängerte Nahe ein geschrafter Ring D das Arbeitstück genau centrisch und schiefel führt und dadurch ein Schleifschneiden des Gewindes verhindert.

#### Klasse 53. Nahrungsmittel.

No. 60282 vom 10. December 1890. La Société Générale, Herscher & Co. in Paris. Apparat zur Sterilisierung von Wasser. — Der Apparat besteht in der Hauptsache aus einem Kessel, in welchem das Wasser gekocht wird, aus mehreren Gegenströmern, in welchen die Abkühlung des gekochten Wassers erfolgt, aus einem mit Kieselsteinen und leicht löslichen Kalksalzen gefüllten Behälter, in welchem das sterilisierte Wasser die weichen Kalksalze, welche sich beim Kochen abgesetzt haben, wieder aufnimmt und schliesslich aus einem Luftführungsapparat, bei dem die Einführung der Luft in das Wasser in der Weise erfolgt, dass man das sterilisierte und abgekühlte Wasser in ein vor den Keimen der atmosphärischen Luft geschütztes Gefäss in einem einzelnen Strahl oder wasserförmig hineingelassen lässt.

Zur Erreichung der vollständigen Sterilisierung des Wassers ist der Kessel mit einer Einrichtung versehen, die das Ueberfließen des Wassers nur gestattet, wenn dasselbe eine genügend hohe Temperatur erreicht hat. Sobald das Kochen in dem Apparat aufhört, hört auch seine Wirksamkeit auf.

Unter Einwirkung des Dampfdruckes steigt das kochende Wasser in den Kessel unter Vermittelung eines Rohres, in denselben hinreichenden Reibung in einem darüber befindlichen Behälter. Je mehr das Wasser kocht, desto mehr wird es in den Behälter gedrückt, bis die untere Seite des Rohres nicht mehr vom Wasser bedeckt wird.

Nun kann der Dampf durch dieses Rohr entweichen. Hört die Entwicklung von Dampf auf, so tritt altes Wasser in den Kessel zurück, und das Ueberfließen desselben ist niedergebunden.

#### Klasse 55. Wasserleitung.

No. 59991 vom 19. März 1891. Ch. Liermann in Berlin. Ausgussbecken, welches entweder in die Fäcal- oder in die Abwasserleitung einmünden kann. — In der Verbindungskammer A, von der das eine Rohr nach der Fäcalleitung, das andere nach der Abwasserleitung führt, ist ein Ventil v ungleich angeordnet, so dass entweder die eine oder die andere Leitung verschlossen werden kann.

No. 59994 vom 7. April 1891. G. Valth in Cannstatt. Abfallrohr für Strossecken. — Das dem Schwimmerventil E als Sitz dienende Rohr R ist von einem ringförmigen, herausnehmbaren Schlammfänger C umgeben.

No. 60555 vom 4. März 1891. Firma J. Schnibert in Hannover. Selbstschliessender Wasserleitungsapparat. — Auf der Spindel a des mit Kugelventilkörpern b c versehenen Ent-

lassens und ist mit nicht ganz durchgehenden Hohlkugeln u versehen, wodurch eine allmähliche Verengung des Durchgangsquerchnittes und dadurch ein stossfreier Abschluss erzielt werden soll.

No. 60559 vom 29. April 1891. J. Arkasewski in Lódz. Vorrichtung zum Lösen von Fallmitteln für Wasser. — Am Boden eines Behälters A sind mehrere Röhren bzw. Abteilungen C angeordnet, welchen die Lösungsfähigkeit am Boden zugeführt wird, so dass mehrere, von einander getrennte, nach oben gerichtete Fingertströme gebildet werden.



Fig. 55a.

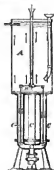


Fig. 55b.

In Verbindung mit diesem Behälter steht ein Stromventil B für das zu reinigende, mit der Lösung genossene Wasser, bei welchen das Gewerbe im Zickzack entgegen den sich teilweise deckenden Schaufeln nach oben steigt. Die Schaufeln sind turbinenartig zu Kränzen c zusammengestellt, welche übereinander liegen, und von denen die Schaufeln des einen dem des folgenden oder vorhergehenden entgegengeordnet gerichtet sind.

No. 60684 vom 21. April 1891. (Zusatz zum Patente No. 54137 vom 22. Februar 1890.) Firma F. Heuser & Co., Inhaber E. Andra und W. Raydt in Hannover. Eine Ausführungsform des durch Patent No. 54137 geschützten Filters (vergl. d. Journ. 1891, No. 15, S. 365). — Die senkrecht stehenden,

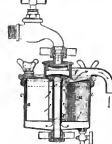


Fig. 55c.

radial angeordneten Filterplatten e werden von aussen durch Anschwellen mit einer Fasertuchschicht bedeckt. Letztere kann auf die Weise abgelöst und erneuert werden, dass man das ganze Gehäuse c und mit ihm die Filterplatten a um seine senkrechte Mittelachse hin- und herschiebt.

No. 61071 vom 24. Juni 1891. Gewerkschaft C. Otto in Köln a. Rh. Abflusssrohr für Abwasser. — Bei diesem Abflusssrohr soll eine Betretung der Seitenwände dadurch vermieden werden, dass der Deckel am die Einlauföffnungen herum mit Tropfkanten r versehen ist und ebensolche Tropfkanten d sich an den Rippen des Rohres, auf welchen der Deckel aufliegt, befinden.



Fig. 55d.



Fig. 56a.



Fig. 56b.



Fig. 56c.

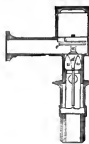


Fig. 56d.



Fig. 56e.

lassungsventile v ist ein dem Ventil e als Sitz dienender Gummiylinder d angeordnet. Dieser letztere bewirkt den Abschluss des Hauptdurch-

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Altena. (Gas- und Wasserwerk).** Im Anschlus an die Mittheilung auf S. 381, No. 14 d. Journ. geben wir noch den in der Generalversammlung vom 30. Mai d. Ja. des Aktienkreises vorgelegten Geschäftsabschluss für das Betriebsjahr 1891/92.

Bilans ultimo März 1892.

Active.	
An Wasseranlage	8840 110,— M.
» Gasanlage	2122 960,—
» Grundbesitz	539 050,—
» Verwaltungsgelände	62 000,—
» Mobilien	100,—
» Vorräthe, Kohlen, Rohren etc.	130 960,—
» Wassermessern	35 570,—
» Gasmessern	52 650,—
» Geräthen und Inventar	16 000,—
» Vorrath von Producten	17 280,—
» Gas und Gasconsom	17 190,—
» Effecten	120 046,87
» Banksaldo	484 625,69
» Cassa	1 337,36
» Diverse Debitoren	98 968,23
	7347 608,14 M.

Passive.	
Per Action-Kapital	
» Stamm-Actionen	4134 700 M.
» Präm.-Actionen	374 800 „
	4499 500,— M.
» G. L. Stuhlmann Testament Annuitäten	21 000,—
» Conto für Erweiterungen	745 857,51
» Ersparungsfonds	897 751,38
» Reservefonds (obligatorisch)	450 000,—
» Res.-Reserve (statutenmäßig)	91 585,63
» Diverse Creditoren	39 126,07
» Dividenden Restanten	841,50
» Gewinne	891 238,10
	vertheilt mit 17 1/2 %
» Dividende	799 990,— M.
» Saldo	1378,10 „
	801 978,10 M.
	7347 608,14 M.

## Gewinn- und Verlust-Rechnung per 1891/92.

Verlust.	
As G. L. Stuhlmann Testament Annuität	7 200,— M.
» Gasfabrikationskosten einschl. Reparatur	541 222,27
» Wasserbetriebskosten	129 181,70
» Verwaltungskosten	74 946,41
» Abgaben und Versicherung	44 414,68
» schlechte Debitoren	545,50
» Diverse Creditoren	15 896,14
» Res.-Reserve 10 % des Gewinnes	90 697,09
» Gewinn	801 238,10
	1705 003,89 M.

Gewinn.	
Per Saldo vom 1. April 1891	622,40 M.
» Gasconsom der Privaten	608 249,63
» Öffentliche Beleuchtung	30 909,03
» Producten-Verkauf	211 099,24
» Wasserconsom	682 422,—
» Zinsen, Gas- und Wassermessermiethe	18 207,91
	1705 003,89 M.

**Aussag. d. Elbe. (Wasserversorgung.)** Nach 1 1/2-jährigen Betriebe erstattete die Leitung des städtischen Wasserwerkes dem Magistrats einen allgemeinen Bericht hinsichtlich der Functionirung etc. der städtischen Wasserleitung — genannt Aussäiger Hochwasserleitung. Die hierfür von der Topfizer Bauunternehmung Rumpel & Niklas durchgeführten Arbeiten, und zwar die Quellensammlungen und Zusammenleitungen des Wassers bis ins gemeindefachliche Sammelreservoir in Telitz und das Hochreservoir in Pockau im Jahre 1889, sowie das Stadtröhrennetz, die Zubehörungen von Telitz und Postitz und die Quellensammlungen im

Postitz-Trochiger Gebiete im Jahre 1890 bestanden in Folgendem: Das Wasser wurde bei Telitz am Fusse des Ergebirges in vier Sammelanlagen als Grundwasser in einer Tiefe von 6 bis 9 m in Quelle und angeschwemmten Schotter dieses Gebirges erschlossen; ferner wurden zwölf Quellen im Basaltgebirge bei Postitz gefasst. Erstere Anlage besteht aus 250 m in Beton hergestellten getragenen Sammelröhren, in einer Tiefe von 6 bis 7 m, auf der oberen Seite mit Schlitzen zum Einlaufe des Wassers versehen; bei jeder Passung sind Brunnenkammern und beim Zusammenfließen der einzelnen erschlossenen Wasser Sammelröhren erhöht; das gleiche et bei den Postitzer Quellen der Fall. Die Gesamtlänge der Quellensammlungen beträgt 15 600 m. Das Reservoir hat einen Inhalt von 1400 cbm und ist dasselbe ganz in Backstein mit Cementputz erbaut. Das Stadtröhrennetz hat eine Länge von 39 000 m vom Durchmesser 250 bis 60 mm; in demselben sind 150 Absperrchieber, 85 Ueberflurhydranten, 95 Unterflurhydranten und 6 Hydrantenbrunnen eingebaut. Gegenwärtig sind über 500 Häuser mit über 3000 Anschlüssen an das Stadtröhrennetz angeschlossen. Im Postitz-Trochiger Gebiete sind 11 Quellen gefasst und in 3 Sammelkammern gesammelt und endlich in ein Mischreservoir in Pockau vereinigt. Im Stadtröhrennetz ist der Druck zwischen 4 und 7 Atmosphären. Der ganze Bau wurde, wie schon bemerkt, von der Firma Rumpel & Niklas, Ingenieure in Telitz ausgeführt und das ganze Werk Mitte November 1890 dem Betrieb übergeben.

**Berberg. (Wasserwerk.)** Dem Bericht über die Gemeindeangelegenheiten der Stadt für das Geschäftsjahr 1891 entnehmen wir Folgendes:

In Folge der außerordentlichen Zunahme der Bevölkerung und der damit verbundenen Baulthätigkeit, sowie durch größere Wasserverbräuche an industrielle Etablissements, steigerte sich der Wasserverbrauch so sehr, dass zur Vervollendung des im Jahre 1887/88 ausgeführten Erweiterungsbaues auch für die damals beschaffte größere Maschine eine Reservemaschine aufgestellt werden musste. Die vorm. herzog. Maschinenbaustadt und Eisengießerei, A. G. in Bensberg erbaut sich, die erforderliche neue Maschine nebst den Reservetheilen, unter den früheren Bedingungen. Für die Summe von M. 25 700 betriebensmäßig montirt, zu liefern und wurde diese preiswerthe Offerte vom Gemeinderath annehmbar angenommen. Die Anstellung und Probe der neuen Maschine ist vor Ablauf des Berichtsjahres, die Abnahme und Bezahlung aber erst in den darauffolgenden Monaten erfolgt.

Das Hauptrohrnetz wurde bedeutend erweitert, und zwar wurden im Ganzen 122 Hb. in Muffenrohre von 125 mm und 871 Hb. in Muffenrohre von 80 mm Durchmesser gelegt und 10 Absperrchieber von 80 mm Durchmesser, sowie 16 Feuerhähne aufgestellt. Für diese Erweiterung sind M. 8425,70 Kosten aufgewandt, wonach der Bauwerth des Wasserwerkes auf M. 892 352,57 gestiegen ist. Im vergangenen Jahre wurden 175 Anschlüsse angeschlossen; hiermit ist die höchste Zahl der in früheren Jahren hergestellten Anschlüsse erreicht, um ca. 70 % überschritten. Im Ganzen sind neu mehr 2395 Anschlüsse angeschlossen.

Die Zahl der Privatleitungen hat sich um 172 mit 869 Entnahmestellen vermehrt, und zwar: 782 Zapfhähne, 4 Waschoiletten, 6 Badeeinrichtungen, 4 Wassercocks, 6 Pisiole, 25 Privatdranten, 5 Strassensprengventile, 2 Springbrunnen. Summa 869. Die Gesamtzahl der Entnahmestellen beträgt demnach: 5144 Zapfhähne, 159 Waschoiletten, 175 Badeeinrichtungen, 101 Wassercocks, 47 Pisiole, 96 Strassensprengventile, 324 Gartensprengventile, 131 Privatdranten, 105 Springbrunnen, 15 Strahlpumpen, 15 öffentliche Ständer, zusammen 6305 Entnahmestellen. Neue Wassermesser wurden 5 aufgestellt, wonach die Gesamtzahl auf 66 gestiegen ist. Auch wurden seitens der Wasserwerkverwaltung größere Privatanlagen ausgeführt und hierbei, sowie durch die Herstellung der 172 neuen Anschlüsse ein Reingewinn von M. 6205,29 erzielt.

Die Wasserverföderung betrug durch Maschine I in 1486 Stunden 158 000 cbm, durch Maschine II in 1508 Stunden 159 620 cbm, durch Maschine III in 2992 Stunden 521 460 cbm, durch Maschine IV in 8 Stunden 540 cbm, also in 3889 Stunden 839 620 cbm. Zur Kesselheizung wurden 23 622 Hb. Kohlen verbraucht; mit 1 Hb. Kohle wurden im Durchschnitt 36 246 cbm Wasser, im günstigsten Monat 39 345 cbm und im ungünstigsten Monat 32 574 cbm Wasser auf eine mittlere Höhe von 54,3 m gehoben. Die mit 1 Hb. Kohle gehobene Wassermenge betrug im Vorjahre nur 31 645 cbm oder 10,5 % weniger, was

seinen Grund in dem größeren Dampfverbrauch der alten Maschinen, vor deren Reparatur, hatte.

Die Gesamtwassergebiete des Jahres betrug 829460 cbm. Die höchste Tagesabgabe betrug am 19. August 3165 cbm; die geringste am 25. December 1660 cbm und verhält sich zu einander wie 2,05 : 1. Die mittlere Tagesabgabe betrug 2200 cbm, gegen 1800 cbm im Vorjahre und hat demnach um 27,8% zugenommen. Nach Wassermesser wurden 189928 cbm oder 15,5% des Gesamtsummes abgelesen, wovon 87148 cbm auf Gewerbe betrieß und 92180 cbm auf öffentliche Gebäude und Anstalten kommen. Im vergangenen Rechnungsjahre belief sich die Wasserabgabe nach Wassermesser auf 14,5% der Gesamtabgabe. Zur Spülung der Gassen, des Rohrnetzes, sowie der öffentlichen Bedürfnisanstalten sind ca. 12000 cbm, zum Sprengen der Straßen und Anlagen, sowie zum Betriebe der Springbrunnen ca. 18000 cbm, zu Feuerlösch- und Übungswecken ca. 500 cbm Wasser abgelesen. Der durch Rohrlecks entstehende Wasserverlust kann an der aussergewöhnlichen Höhe von 10000 bis 15000 cbm veranschlagt werden, weil in Folge des schallenden starken Frostes sehr viele Leitungen beschädigt waren, deren Reparatur verhältnismässig nur langsam erfolgen konnte.

Der Wasserstand in den Brunnen schwankte zwischen 3,20 und 5,15 m und der Chloidgehalt zwischen 90,17 und 35,37 in 100000 Theilen. Die Temperatur des Brunnenwassers hatte ihr Maximum im Monat November mit 11,5° und ihr Minimum im Monat Juni mit 5,5° Réaumur erreicht. Der Wasserstand der Saale bewegte sich von 0,82 m bis 4,86 m und der Chloidgehalt zwischen 145,9 und 0,71 Theilen in 100000 Theilen. Die höchste Temperatur des Saalewassers betrug im August 16,2°, die niedrigste Temperatur im Januar 0,2° R. Obgleich der Saalewasserstand nur von 25. September bis 20. October unter 1,00 m betrug und das Jahr als ein wasserreiches bezeichnet werden muss, war der Chlor- resp. Kochsalzgehalt des Saalewassers ein durchschnittlich hoher, es müssen sich die Salzinhaltsstoffe der Saale bedeutend vermehrt haben. Angestellte Messungen haben denn auch ergeben, dass a. B. durch den Monatsfeld Schlüsselstellen der Saale jetzt täglich allein 163000 Ctr. im Jahre 1885 dagegen nur 25300 Ctr. Kochsalz eingeführt wurden. Der Salzgehalt des Saalewassers breitet sich auch auf das Grundwasser aus und macht sich ziemlich stark im Leitungswasser bemerkbar. Abgesehen von dem seitwies hohen Kochsalzgehalt des Leitungswassers, war dasselbe von guter Beschaffenheit und frei von allen schädlichen Bestandtheilen. Da die Brunnen im Ueberschwemmungsgebiete liegen und bei Hochwasser immer schwer zu erreichen sind, wurde nach dem Hauptbrunnen ein erhöhter Weg angelegt. In den Mittelbrunnen der Erweiterungsanlage war Schwimmrad eingedrungen, welcher wiederholt mittels Bagger entfernt werden musste.

Die drei Dampfessel waren zusammen 6296 Stunden in Betrieb.

Von den Dampfmaschinen machte Maschine I in 1496 Stunden 154000 Touren, Maschine II in 1508 Stunden 153600 Touren, Maschine III in 2992 Stunden 348000 Touren, Maschine IV in 8 Stunden 5600 Touren, zusammen in 5889 Stunden 663900 oder in der Minute 18,96 Touren.

Der Rechnungsschluss ergibt eine Einnahme von M. 89014,22 und eine Ausgabe von M. 56113,85, somit einen Ueberschuss von M. 32890,37.

Die Betriebskosten für Heizung von 1 cbm Wasser betragen 3,250 Pf., die Gemmungskosten 5,883 Pf.

**Chemnitz.** (Thalperre für Wasserversorgung.) Wie früher auch mitgetheilt (vgl. d. Journ. 1891 Nr. 30 S. 609), wird gegenwärtig bei dem Dorfe Einfeld bei Chemnitz, in einem Seitenbache des Zweitanfusses, eine Thalperre für Zweck der Erweiterung der Wasserversorgung der Stadt Chemnitz errichtet.

Diese Thalperre wird durch eine Mauer aus Bruchsteinen hergestellt, welche an der tiefsten Stelle des Thales eine Höhe von 28,5 m über der Gründung und 21,0 m über der Thalböschung erhalten und deren Inhalt bei einer Stärke von 21 m an der Gründung und 4 m an der Krone etwa 22000 cbm betragen wird. Die Mauer wird in einem Bogen von 400 m Halbmesser angelegt, erhält an der Krone eine Länge von etwa 185 m und schliesst ein Thalbecken ab, welches bei einer Füllung bis auf die Höhe von 1,5 m unter der Mauerkrone eine Wassermenge von etwa 56000 cbm aufnehmen kann. An der Seite der Mauer wird ein 25 m breiter,

freier Teich angelegt, dessen Schwelle 2,0 m tiefer als die Mauerkrone an Höhe kommt und auf welchem ein 0,5 m hoher, leicht abnehmbarer Anbau angebracht werden wird, um so bestimmten Zeiten eine höhere Wassereinrichtung bewirken zu können.

Das Niederschlagsgebiet des Sammelbeckens umfasst mit Zuziehung eines Nebenteiles eine Fläche von 9,7 qkm.

Nachdem im Jahre 1891 die Freilegung des Baugrundes und sonstige vorbereitende Ausführungen soweit gefördert worden sind, so dass im Monat August mit der Gründung der Mauer begonnen werden konnte, sind inzwischen auch die Mauerarbeiten soweit vorgeschritten, dass die Mauer demnächst die Höhe der Thalböschung — 7,5 m über der Gründung — erreichen wird. Ausserdem sind die zur Reinigung des Wassers aus der Thalperre vorgesehenen oberirdischen Filter in Ausführung begriffen. Dieselben werden aus Portlandcement-Stampfbeton hergestellt und erhalten eine Filterfläche von 2040 qm. Der sogebirge, ebenfalls aus Cementstampfbeton hergestellte Reinwasserbehälter mit 2000 cbm Fassungsvermögen wurde im vorigen Jahre fertiggestellt. Die Verfüllung der Thalperre mit den sogebirgen Nebenanlagen soll bis Ende 1893 erfolgen. Der Kostenanwand für die gesammten Anlagen ist auf 1300000 M. veranschlagt.

**Limz.** (Wasserwerk.) In Bezug auf unsere Mittheilung in Nr. 6 d. Journ. 1892, S. 110 über den Neubau des Limz-Werkes bemerken wir noch nachträglich, dass das jetzt in Ausführung begriffene Project auf der Firma O. Kortz & Co. in Prag im Verein mit Benatz Salbach ausgeführt worden besitz, deren Resultat die Anfindung von qualitativ und quantitativ befriedigendem Grundwasser auf dem rechten Donauufer bei Scharitz gewesen war.

**Pforzheim.** (Gaswerk.) Dem technischen Theil des Berichtes auf 1891 — dem achten Jahre im städtischen Betrieb und Besitze — entnehmen wir:

Gaserezeugung und Gasverwendung:	
Strassenbeleuchtung	225606 cbm = 8,5%
Verkauf an 18 Pf.	1743 697 „ = 66,37 „
„ „ 12 „	497 088 „ = 18,29 „
Unbezahlte städtische	362 „ = 0,01 „
Selbstverbrauch	39 756 „ = 1,51 „
Verlust	122 497 „ = 4,67 „
2625 900 cbm =	100,00%

Gegen das Vorjahr zeigt das finanzielle Auswachen in Betracht kommende 18 Pf.-Gas eine nur geringe Zunahme (2,9%), während das kleine nennenswerthen Nutzen abwerfende technische 12 Pf.-Gas um 94,9% gestiegen ist, und das Strassengas um 33,8% zugenommen hat. — Die wiederum günstigen Gasverhältnisse (4,67%), trotz dem hier (wegen Schmelzen und Abheilen von Edelmetall mit Gas) erforderlichen hohen Druck auch unserer der Beleuchtungszeit, dürfen an dieser Stelle auch in diesem Jahre erwähnt werden.

#### Kohlenverwendung

Gewöhnliche Kohlen	842000 kg = 94,22%
Aufbesserungs-Kohlen	520160 „ = 5,77 „
872000 kg =	100,00%

Im Berichtsjahre sind als gewöhnliche Kohlen nur Saarkohlen zur Verwendung gekommen und gediente zur Aufbesserung des Gases eine geringere Menge Aufbesserungskohlen als wie in den Vorjahren, in welchen wegen der bekannten Kohlenkosten zu verschiedenen geringwerthigen Kohlen gegriffen werden musste.

#### Unterzählung

		der vergangen Kohlen	der erzeugten Coke
1891	1400000 kg Coke	= 16,00%	= 25,66%
1890	1414000 „	= 16,83 „	= 26,79 „
1884	870750 „	= 16,56 „	= 24,24 „
Ausbeute auf 100 kg Kohlen.			
Gas-Coke aus Cokekohl:		Theor.	Schwefel, Aschenhalt:
1891	38,08 cbm 62,33 kg	550937 kg = 6,32%	41000 kg = 0,17%
1890	29,00 „ 62,36 „	497099 „ = 5,95 „	36000 „ = 0,43 „
1884	29,81 „ 68,44 „	826207 „ = 9,21 „	

#### Im Retortenhaus.

Die Retorten waren bis zu 1236 Tage (im Mittel 565 Tage) im Betrieb.

	Offizien	Retortenlagen	Ladungen	Ladungswert	per Retorte (34 Stk)
1891	1740	10042	58393	148,4 kg	252 cbm
1890	1745	9475	57590	147,5 „	258 „

## per Schicht (12 St.) Schichtzahl

1891. 581 ehm	4622
1890. 555	4705

Die durchschnittliche Leistung pro Retorte und pro Arbeitsschicht, und damit das Ladungsvermögen sind besser als im Vorjahr. — Die Retortendauer ist in den 6 Jahren im städtischen Bezirk und Betrieb nach und nach bis auf 1836 Feuertage gegenüber 400 bis 500 Tage unter dem früheren Besatz gebracht worden, was in den geringeren Unterhaltungskosten der Retortenöfen (gegen früher) Ausdruck findet.

## Coke-Verwendung:

Unterfeuerung . . . .	1 400 000 kg = 35,56%
Dampfkegel und eig. Bedarf	328 400 „ = 6,02%
Verkauf und Vorrat . . .	3 726 440 „ = 68,22%

5454 840 kg = 100,00%

Nach Abzug der Unterfeuerung 46,53%

## Coke-Verkauf nach Gattungen:

Neue Coke:	1 779 675 kg = 40,24%
Große-Coke:	1 240 675 „ = 26,02%
Bobene-Coke:	355 100 „ = 7,15%
Staub-Coke:	290 810 „ = 7,59%

5454 840 kg = 100,00%

Zu: Vorrat 1892 440 480 „

3 982 880 kg

Ab: Vorrat 1891 206 400 „

bleiben 3 726 440 kg

## Öffentliche Beleuchtung

Abendlaternen. Nachgasen. Intensitätslaternen:

1891	541	138	4
1890	525	128	4

Während in den 5 Jahren 1886 bis 1890 zusammen 30 Stück, oder per Jahr 6 Laternen (früher noch weniger) zur Aufstellung kamen, musste im Berichtsjahre 1891 in Pforzheim ein Mehr von 16 Laternen aufgestellt werden. Auch ist die Einstellung der Flammen auf 180 Liter pro Stunde durchgeführt.

## Höchste Gasabgaben:

	in 1 Stunde	in 24 Stunden	in 1 Woche
1891	2 200 ehm	13 900 ehm	79 500 ehm
1890	2 000 „	12 800 „	78 000 „
1884	1 035 „	8 420 „	51 520 „

## Rohr-Netz:

	25	40	50	62	75	80	90	100	125	150 mm
1891	61	2954	4446	1055	5571	2712	278	1580	854	4594 m
1884	45	3045	5264	1018	4508	—	856	1945	378	4039 „

200 950 300 375 400 500 550 mm

1891	1812	676	870	1485	664	43 m
1884	936	563	—	1460	—	— „

Zus. Meter: aus Rohrleitung: Gasen Gewicht: Inhalt: mitl. Durchm.:

1891	2 630	12 105,32 qm	1023 892 kg	376,91 ehm	160 mm
1884	25 354	9929,54 „	717 799 „	367,21 „	136 „

Ein Vergleich der Rohrnetzabzweigungen gegenüber früher ergibt, dass das Rohrnetz in den acht Jahren des städtischen Betriebs und Besittes namentlich in Bezug auf die Rohrweiten wesentlich verbessert worden ist.

## Gasmesser:

	Für	8	5	10	20 bis 200 Flammen
Miete	1891	182	1164	386	516 = 1947 Stück
	1890	138	1014	309	271 = 1230 „
	1891	210	128	94	71 = 503 „
Privat-Besitz	1890	237	142	104	92 = 545 „
	1891	342	132	430	386 = 2450 „
Zusammen	1890	375	1156	413	568 = 2938 „
Hieran:	1891	56	254	104	121 = 495 „
für 12 Fl. Gas	1890	31	181	85	197 = 404 „

	1891:	1890:
Neue Gasmesser gekauft	210 Stück	193 Stück
Gebrauchte „	4 „	2 „

Zu: Vorrat 1. Januar 1892 42 „

Ab: Vorrat 1. Januar 1891 41 „

Gasmesser ausgeschieden: 0 „

Zunahme: 147 Stück.

## Gasmessermiete pro Monat.

	8	5	10	20	30	40	50	60	80	100	150	200 Flammen.
	20	20	30	40	50	65	75	85	100	120	150 Pl.	
									1891	1890	Zunahme	
Gasabnehmer:									1891	1736	68	
Gasmesserflammen:									22 426	20 856	1591	
Gasmaschinen:									81	69	12	
deren Pferdekkräfte:									277	237	40	

Die vorstehende Aufstellungen über Gasmesser, Gasabnehmer, Gasmesserflammen zeigen, verglichen mit dem Bericht des Vorjahres wieder bedeutende Zunahmen. Durchschnittlich ist mit der einzelnen Gasmesserflamme nicht mehr Gas verbraucht worden als im Vorjahr.

Die Zahl der Privatgasmesser hat sich im Berichtsjahre wieder verringert.

Raffines. (Wasserwerk) Nach mehrjährigen Vorberathungen ist jetzt die Wasserwerkseigenheit soweit gediehen, dass mit der Vergebung des Betriebsbrunnens der erste Schritt zur Ausführung gethan werden konnte. Das Wasser wird aus den Kleeabgräben des Rheintales, die schon in geringer Entfernung von der Stadt (800 bis 800 m) eine Mächtigkeit von ca. 20 m erreichen bei ca. 17 m Infiltrationshöhe gewonnen, und zwar vermittelt eine gesenkten gemauerten Brunnen von 16 m Tiefe, 2 m oberem und 8 m unteren Durchmesser. Das Wasser wird durch zwei Pumpmaschinen von je 8 Wasser-H.P. von -40 NN auf +106 NN gehoben. Die Pumpen arbeiten vermittelt der 170 mm weiten Druckleitung direct im Rohrnetz, während ein 400 ehm halbrundes Endreservoir am entgegengesetzten Ende der Stadt als Vertheilungsregler dient. Die Anlage wird für eine Leistung von täglich 1000 bis 1200 ehm eingerichtet mit einem Kostenanwande von circa M. 150 000. Project und Beilegung liegen in den Händen des Civilingenieurs Herrn. Ehlerz zu Düsselrodt.

Sangerhausen. (Action-Gesellschaft.) Nach dem Geschäftsbericht für 1891/92 ist im verfloßenen Geschäftsjahre wieder eine Zunahme der Gasabgabe zu verzeichnen und zwar von: 21 677 ehm der Abgabe von 1890—91 gegenüber, das sind 0,4% und von 63 226 ehm der Abgabe von 1889—90 gegenüber, das sind 2,5%. Die Gesamt-Gasabgabe betrug 251 876 ehm, welche sich wie folgt vertheilt:

Strassenbeleuchtung . .	31 506 ehm das sind 12,7%
Privatbeleuchtung . . .	186 561 „ „ „ 74,1%
Motoren . . . . .	18 040 „ „ „ 7,2%
Selbstverbrauch . . .	5 128 „ „ „ 2,0%
Verloren . . . . .	10 089 „ „ „ 4,0%

Summe 251 876 ehm das sind 100%

Erzeugt wurden 251 857 ehm Gas und dazu 10 743 hl Kohlen verbraucht d. a. per 1 hl vergastete Kohle = 23,5 ehm Gas. Die größte Gasabgabe ist 24 Stunden betrug 1563 ehm am 26. November 1891, die kleinste 225 ehm am 13. Juli 1891; die größte stündliche Abgabe 187 ehm am 18. Dezember 1891. Die größte Gasproduktion in 24 Stunden betrug 1381 ehm am 19. Dezember 1891, und in einer Stunde 70 ehm am 16. Dezember 1891.

Coke wurde 18 514 1/2 hl gewonnen d. a. pro 1 hl vergastete Kohle = 1,29 bl Coke. Zur Unterfeuerung der Retorten — bei 1467 Retortentagen — sind 3 789 hl Coke verbraucht, d. a. pro 1 hl vergastete Kohle 0,919 hl. Der Selbstverbrauch incl. Gasometerheizung betrug 901 hl und verkauft wurden 5 455 1/2 hl zu einem Durchschnittspreis von 1,05 Mark pro 1 hl.

Theer wurde 38 519 1/2 kg gewonnen, d. a. pro 1 hl vergastete Kohle 8,5 kg Theer. Verkauf sind 30 009 9/10 kg zu einem Durchschnittspreis von 5/12 Mark pro 100 kg.

Vom Ammoniakwasser wurden 201 Tonnen zu einem Durchschnittspreis von 0,92 Mark pro Tonne verkauft.

Im Geschäftsjahr sind 108 Flammen hinzu gekommen und zwar 2 Straßenlaternen, 26 Privet-Flammen, 80 Flammen (S.H.F.) für Gasmotoren und ausserdem eine Petroleum-Strassenlaterne.

In der Leitung der Anstalt ist ein Wechsel eingetreten, indem der bisherige Director, Herr Stadtrath Fingel, in Folge seines Augenleidens, am 1. Juli 1891 die Direction niedergelegt und seit dieser Zeit dieselbe der frühere Stadtbaumeister Linka übernommen hat. Herr Fingel hat, wie der Bericht ausführt, während seiner langjährigen Thätigkeit als technischer und geschäftlicher Leiter der Anstalt, sich grosse Verdienste um dieselbe erworben; mit der grössten Umsicht ist er bemüht gewesen, eine angemessene Erweiterung des Geschäftes herbeizuführen, und als bei der Interesse der Actionäre dabei seiner Acht gelassen. Seiner vorrichtigen Leitung, unterstützt durch sehr glückliche Kohlen-Abchlüsse, verdankt die Anstalt zu einem grossen Theile die jetzige günstige Geschäftslage.

Der Betrieb in der Anstalt konnte in dem Geschäftsjahre ohne jede Störung erhalten werden. Unglücksfälle sind nicht vorgekommen.

Durch den günstigen Kohlenablass, welcher nach mehrjährigen Bestehen am 1. Juli d. J. abläuft, ist der gegenwärtige Kohlenbestand ein ziemlich bedeutender. Die Zerstückung desselben auf den normalen Bestand wird am Schlusse des neuen Geschäftsjahres stattfinden.

Der Rechnungsabchluss ergibt einen zu vertheilenden Gewinn von 11250 M., d. h. 12 1/2% des Actien Kapitals von 90000 M.

**St. Johane a. d. Saar. (Wasserversorgung.)** Die Ausarbeitung des definitiven Projectes, sowie die Bauleitung für das neue Wasserwerk ist dem Civilingenieur Herrn Ehlerich zu Düsseldorf übertragen worden. Das Wasser der aus dem Bantaststein bei St. Ingbert entspringenden Rührischen Quellen, deren Ergiebigkeit auf ca. 43 Sec.-Lit. im Minimum nach anhaltenden sehr sorgfältigen Beobachtungen des Stadtbaumeisters Tornum in St. Johane ermittelt ist, wird mittels Dampfdruckpumpenmaschinen von + 210 NN auf + 240 NN gehoben. Das Wasser wird direct ins Stadtröhren gedrückt, während ein in Parallelschaltung mit dem Druckrohr verbundenes Endreservoir von 600 cbm als Vorrathsbereiter dient. Die Druckleitung hat 215 mm Durchmesser und bis zum Abzweig zum Hochrohrrohr 1860 m Länge, das Hauptvertheilungsröhre hat 350 mm i. W. Mit der Ausführung dieser seit es. 17 Jahren geplanten Wasserversorgung ist bereits begonnen, und dürfte die Fertigstellung in der ersten Hälfte des nächsten Jahres erfolgen. Die Kosten werden sich auf M. 300'000 bis M. 330'000 belaufen.

## Marktbericht.

Vom Steinkohlenmarkt. Ueber Schlesiens Kohlenindustrie im Jahre 1891 entnehmen wir dem Jahresberichte der Handelskammer Breslau folgende interessante Angaben. Von der gesammten Jahresproduction von 21111542 t entfielen rund 84% auf Oberschlesien, 16% auf Niederschlesien.

Der Durchschnittspreis für die Tonne Kohlen betrug

im Jahre 1891 M. 6,03
» » 1890 » 5,46
» » 1889 » 4,38.

Die am 1. September 1890 eingetretene Preis-Erhöhung, und zwar für

Prima-Marken:  
Stück, Würfel- und Nusskohle I auf 44—47 Pf.,

für mittlere Marken: Stück, Würfel- und Nusskohle I auf 41—44 Pf., und ferner Nusskohle II . . . . . » 35—39 »
Erbskohle . . . . . » 27—36 »
Kleinkohle . . . . . » 27—31 »
Grieskohle . . . . . » 22—25 »

Altes pro 50 kg ab Grube,

konnte auch im Jahre 1891 aufrecht erhalten werden und vielfach wurden erhebliche höhere Preise, als die officiellen Preistellen forderten, freiwillig angeboten für Lieferung grösserer oder geringerer Quantitäten innerhalb kürzerer Termine.

Im November trat jedoch ein empfindlicher Rückgang der Nachfrage ein, der sich durch den milden Winter noch weiter

steigerte. Trotzdem hielten sich obige Preise, wenn auch unter der Hand Preisconcessionen angewandt wurden.

Der Gruhen-Durchschnittspreis für Steinkohlen zur Gasfabrikation frei Weggen Verladestation betrug im Jahre 1891 pro 1000 kg:

	Niederschlesische	Oberschlesische
im Monat Januar . . . . .	15,15 M.	9,60 M.
» Februar . . . . .	15,10 »	9,50 »
» März . . . . .	12,75 »	9,50 »
» April . . . . .	12,75 »	9,00 »
» Mai . . . . .	12,75 »	9,00 »
» Juni . . . . .	12,75 »	9,00 »
» Juli . . . . .	12,75 »	9,00 »
» August . . . . .	12,75 »	9,00 »
» September . . . . .	12,75 »	9,20 »
» October . . . . .	12,75 »	9,20 »
» November . . . . .	12,75 »	9,20 »
» December . . . . .	12,75 »	9,20 »
im Jahresdurchschnitt	12,82 M.	9,19 M.

Gegenwärtig hat sich das Kohlengeschäft im ober-schlesischen Revier wieder etwas reger gestaltet, wenn wohl die Bezüge von Regiekohlen seitens der Bahnverwaltungen einen wesentlichen Theil beibringen mögen.

Die Preise für den Lokalverbrauch werden seitens der Gruhenverwaltungen noch festgehalten, während die Händler sich bei regulären Entnahmen und grossen Quantitäten an Preisconcessionen verstehen. Die Cumulativ-Preise sind bei Pa.-Marken für Stück, Würfel- und Nuss- I. 40 bis 43 Pf., Nuss- II. 35 bis 40 Pf., Klein- und Erbskohlen 25 bis 28 Pf., Stach 6 bis 12 Pf. pro Ctr. ab Grube; geringere Marken sind 3 bis 5 Pf. pro Ctr. billiger. Das Coakgeschäft ist immer noch sehr günstig, da durch Einschränkung des Hochofenbetriebes, sowie durch die geringere Beschäftigung mehrerer Giesereien auch der Bedarf an Coak geringer geworden ist. Für Theer und Theerproducte ist vorrätig noch große Menge Nachfrage vorhanden.

Der amtliche Düsseldorf Kohlen- und Eisenbericht meldet vom 7. Juli: Der Eisen- und Kohlenmarkt ist unverändert. Preisveränderungen weisen auf:

	7. Juli	17. Juli
Englische Robeisen No. III ab Ruhrort	62—68	61,00
Luxemburger Giesereisen No. III	45,50	45,00
Gewöhnliche Bleche	145,00	140,00
Kesselbleche	160,00	155—160

in Mark für 1000 kg ab Werk.]

**Glycerin.** Ueber den Glycerin-Markt berichtet die Chem. Ztg.:

Berlin, 9. Juli. (Glycerin.) In dem Geschäft für destillierte und raffinierte Sorten ist letzthin insofern eine bemerkenswerthe Aenderung eingetreten, als eine Anzahl Fabricanten die bis dahin ausgeübte theilweise Lieferung nach allen deutschen Eisenbahnstationen, im Hinblick auf die dadurch auch ihren Versicherungen bewirkte Unrentabilität des Artikels, auf eine Frachtlieferung von höchstens M. 3 pro 100 kg Erstatto beschränkt haben. Ausgehend findet diese Massregel, die dazu anheben ist, wieder natürliche Abnahmegelüste für die Eisenbahn zu schaffen, auch auf Seiten der beherrschenden Grosshandels-Zustimmung. Im Uebrigen sollen die vorhandenen Vorräte von Rohware bis Ende d. J. keine sehr starken mehr sein. Der Werthstand ist unverändert und für Rohware 25% Subvention ca. fr. 55, für Ph. 25% M. 75, Lieferung wie oben angegeben, Raffinat M. 65.

## Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t				Deutsche Preise pro 1 Ctr.	
	Mitte Juli		Ende Juli		Mitte Juli	Ende Juli
	£	sh. d.	£	sh. d.	M.	M.
Leibk. . . . .	9	16 3	9	17 6	9,82	9,88
	9	15 0	9	16 3	9,75	9,82
Hall . . . . .	9	16 3	9	17 6	9,82	9,88
	9	15 0	9	16 3	9,75	9,82
London . . . . .	9	17 6	9	18 9	9,88	9,95
	9	17 6	9	17 6	9,88	9,88
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	10,20	10,50

## Chilisalpeter.

Hamburg . . . . .	—	—	7,75	8,05—8,10
-------------------	---	---	------	-----------

Druck von R. Grosseberg in München.



SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

SOWIE FÜR

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

**Herausgeber und Chef-Redakteur:** Dr. R. HUNDT  
 Professor an der technischen Hochschule in Karlsruhe, Honorarprofessor der Physik.  
**Verlag:** R. OLDENBOUGH in München, Grabenstrasse 11.

Des

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 erscheint monatlich dreimal und berichtet schnell und eingehend über alle Vorgänge auf dem Gebiete der Beleuchtungs- und der Wasserversorgung.  
 Alle Zuschriften, welche die Redaction des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. HUNDT in Karlsruhe i. G., Rheinische Anlage 18.

Des

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 kann durch den Buchhandel vom Preise von M. 10 für die Abnahme begeben werden, bei directer Bezug durch die Verlagshandlung oder durch den Buchhändler oder durch die nearesten Buchhandlung wird ein Preisnachlass bewilligt.

**ABGEGEBEN** werden von der Verlagshandlung und sämtlichen Abonnenten zum Preise von 30 Pf. für die dreizehnen Perioden oder dem Raum angemessen. Bei 6, 12, 18 und Minderer Wiederholung wird ein stufenförmiger Rabatt gewährt.

Bestellungen, von denen einer ein Probe-Exemplar ersenden ist, werden nach Vereinbarung befreit.

Verlagshandlung von R. OLDENBOUGH in München  
 Grabenstrasse 11.

## Inhalt.

Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Kiel Sitzungsprotokolle. S. 425  
 Aus der Gasbeleuchtung. 12. Sitzung des bei Gasanstalten auftretenden Betriebspersonals. (Fortsetzung.) S. 435  
 Ein neuer Laborversuch. Von H. von Gerwast in Gumbinnen. S. 435  
 Wasserversorgung und Feuerbekämpfung in Birmingham. Abt. S. 438  
 Literatur. S. 437

**Beleuchtungsgegenstände.**  
 Gasbeleuchtung und Gasbeleuchtungsgegenstände in den Vereinigten Staaten. — Einwirkung der beiden Leuchtstoffe. — Der Gas gegen Unfälle. — Die Petroleum- und Gasbeleuchtung in Gumbinnen. — Internationales Ausstellung des Elektricitätswerks in Paris. — Feuerbekämpfung elektrische Anlagen.

**Wasserversorgung.**  
 Privatwerke in Vörsen a. Rh. — Einführung der Abwässer. — Wasserleitung und Entwässerungsanlagen. — Wasserversorgung von Bielefeld. — Abwässerung von Wasserwerken — Kanalisation von Hannover — Kanalisation von Nagel. — Jahresversammlung der Wasserfach-Ingenieure in Amerika.

**Verkehrsmittel.**  
 Behandlung des Verkehrs in Boston. — Dresden.  
 Der Petrol. S. 438  
 Patententdeckungen. — Patententdeckungen. — Patententdeckungen.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

**Anzeige aus dem Patentamt.** S. 438  
 Berlin, Lampenrecht. — Köpfe, Kerzenhalter. — Wellen, Kerzenhalter. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe. — Leuchtstoffe.

Verein sonst an erster Stelle begründet zu werden pflegt, durch eine Vertretung von Umständen, die in der Anwesenheit Sr. Majestät des Kaisers ihre Begründung findet, am Erscheinen bei Eröffnung der Versammlung verhindert sind. Er begründet alsdann Namens der Bürgerschaft und der Stadt den Verein, der gerade in Kiel mehr wie in jeder anderen deutschen Stadt willkommen sei. Denn die Verhältnisse in Kiel seien zum Theil — insbesondere die Wasserversorgungsverhältnisse — noch derartig der Vervollkommen bedürftig, dass die Verhandlungen des Vereins und die Anwesenheit seiner Mitglieder nur lehrreich für die Stadt Kiel und förderlich für die Weiterentwicklung dieser Verhältnisse sein können. Zu verkennen sei hierbei freilich nicht, dass der Verein, der in den letzten Jahren stets in größeren Städten seine Versammlungen abgehalten hat und dort manches Neue und Anregende erfahren haben wird, von den fachlichen Verhältnissen in Kiel Nenes kaum lernen wird. Um so höher werde es von der Stadt angeschlagen, wenn der Verein gleichwohl seine Versammlung hierher verlegt hat. Er heisst daher nochmals den Verein persönlich und Namens der Stadt aus herzlichste willkommen.

Von der Versammlung werden diese Worte mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Der Vorsitzende spricht dem Herrn Oberbürgermeister den Dank der Versammlung für die freundliche Begrüssung aus. Er hebt hervor, wie gerade die Schwierigkeiten, die bei Inauguration und der ersten Entwicklung der Verein interessanten Verhältnisse zu bekämpfen sind, das höchste Interesse des Fachmanns erwecken, so dass der Verein gerade aus den Verhältnissen in Kiel manches Neue kennen lernen und manche Anregung mitnehmen wird. Hiernach sowie bei der Gastfreundschaft der Stadt, die der Verein bereits in reichem Masse zu erfahren Gelegenheit gehabt hat, spricht der Vorsitzende dem Oberbürgermeister Namens des Vereins den Dank aus. Zum Zeichnen des Dankes erhebt sich die Versammlung auf. Auforderung des Vorsitzenden von den Plätzen.

Derselbe theilt darauf an Hand der eingegangenen Schreiben mit, dass Se. Königliche Hoheit der Prinz Heinrich von Preussen durch Allerhöchsten Dienst bei Anwesenheit Sr. Majestät des Kaisers verhindert ist, der Einladung des Vereins zu entsprechen, und dass er daher sein Ausbleiben hat entschuldigen lassen. — Aus demselben Grunde haben sich entschuldigt der Hofmarschall Freiherr v. Seckendorff, der Viceadmiral und Statistischer Knorr und der Regierungspräsident Zimmermann; der Oberpräsident der Provinz Schleswig-Holstein v. Steinmann hatte sein Erscheinen verhindert zugesagt, ist aber nach einem eingegangenen Schreiben zuletzt noch durch dringende dienstliche Geschäfte verhindert worden, an der Versammlung theilzunehmen. Der Vorsitzende bedankt das Fernbleiben der hohen Ehrwürdigkeit um so mehr, als aus den Entschuldigungsschreiben ein lebhaftes Interesse für die Bestrebungen des Vereins hervorgeht.

Derselbe gedenkt darauf in Worten wärmster Theilnahme des Hinscheidens des am den Verein hochverdienten Vereinsmitgliedes Director Diehl, der als ein Bild der Kraft und Ehrenhaftigkeit, als ein warmer und edler Freund in aller Erinnerung und in aller Herzen lebt. Die Versammlung ehrt das Andenken des Verstorbenen durch Erheben von den Plätzen. Nachdem der Vorsitzende noch mitgeteilt hat, dass vom Vorstand und Anwesenden für den heutigen Tag die Herren Mers und Söhren zu Schriftführern bestimmt sind, wird in die Tagesordnung eingetreten.

Herr Director Müller berichtet an Hand von Plänen über die Gasversorgung von Charlottenburg. In dem Zeitraum von 1870 bis 1892 stieg der Gasconsum von 290 832 ehm auf 6364 600 ehm. Er machte sich deshalb der Bau einer neuen Gasanstalt notwendig, und sollen die beiden Gasanstalten auf eine Jahresproduction von 20 000 000 ehm

gebracht werden. Beim Entwurf der neuen Gasanstalt sollte auf die mögliche Einschränkung von Handarbeit gesehen werden, ebenso die Betriebssicherheit der in den einzelnen Gebäuden befindlichen Apparate durch die Möglichkeit der Anschaltung einzelner Theile gewährleistet werden. — Die Kohlen gelangen von dem Kanal auf Hochbahn in die Schuppen oder direct in das Retortenhaus. Alle Kohlen gelangen in den Kohlenbrecher, von da in hochstehende Behälter und von da in die Lademaschinen, welche durch Druckwasser von 50 Atm. betrieben werden. Die Steuerung wird von dem Stand des die Maschine bedienenden Mannes bewirkt. Ebenso wird die Ziehmaschine mit Druckwasser bedient. Bei 9 Retorten-Öfen waren nur 5 Feuerleute und 1 Arbeiter pro Schicht erforderlich. Zur Zeit ist ein Ofenhaus mit 40 Öfen à 9 Retorten, wovon 20 Öfen ausgebaut sind, vorhanden. Die Coke fällt in Wagen, von wo sie auf die Ladeplätze geschoben, dann mit Becherwerk gehoben und event. in die Cokebrechmaschine gefördert wird, von wo sie direct in Waggon fällt. Das Condensationsgas geht in zwei Räume getheilt. In dem einen stehen die Kühler, in dem andern die Gassäuger, die Theer- und Ammoniakwässer und Pumpen. Für die Maximalleistung von 100000 cbm pro Tag sollen nach und nach 24 Kühler aufgestellt werden.

Das Gas gelangt von da in das Reinigungshaus. Das Heben der Deckel geschieht mittelst Druckwasser; die Entleerung erfolgt durch verschließbare Öffnungen am Boden in Karren, welche in den Regenerirraum geschafft werden. Die Rührer im Kühl- resp. Reinigungsraum sind überall zugänglich. Der Gasbehälter hat 25000 cbm Inhalt und ist dreifach ausziehbar; später treten noch 2 à 25000 cbm hinzu. Das Kesselhaus ist seitlich vom Retortenhaus angelegt. Die Kessel haben Perretfeuerung, das Spielwasser wird nach dem Kalk-Soda-Verfahren gereinigt. Die nach den neuesten Erfahrungen eingerichtete Ausrüstung wird pekuniär vorthellhaft wirken, ist allerdings bis jetzt nur im Winter in Betrieb und steht in diesem Jahr seit 1. Mai außer Dienst, um noch diejenigen Arbeiten vorzunehmen, die zur Vervollständigung noch nöthwendig sind.

Nachdem der Vorsitzende dem Herrn Vortragenden den Dank der Versammlung ausgesprochen hat, hält Herr Direktor Borehardt (Remscheid) seinen Vortrag über die in dem Gaswerk Remscheid aufgestellte Zieh- und Lademaschine. Das Charakteristische dieses Systems ist Entleerung der Retorte durch eine Blochmulde, welche sich dem Retortenboden anschliesst; durch einmaliges Herausziehen der Mulde ist die Retorte geleert; eine Schädigung der Retorte hat bis jetzt nicht stattgefunden. Die Maschine bewegt sich auf 3 Schienen, von denen eine am Ofen, die 2 andern auf dem Retortenhausboden liegen. Die in einem Rahmen liegende runde Ladennulde wird in die Retorte hineingeschoben, daselbst um 180° gedreht und in dieser Stellung herausgezogen, dann auf dem Rahmen wieder in die ursprüngliche Stellung zurückgedreht. Die Beladung der Mulde geschieht durch Hängbahn, ebenso das Wegschaffen der Coke nach dem Cokelochsystem. 36 Retorten können gut von 4 Mann bedient werden. Seit Verwendung der Lade- und Ziehmaschine stieg die Gasproduktion pro Arbeiterschicht von 487 cbm auf 797 cbm, und fiel die Zahl der nun aufgewendeten Arbeiterschichten von 1135, d. h. 50%. Die Maschine wird noch wesentlich billiger, wenn sie mit Seilbetrieb versehen wird.

Herr Grahn-Detmold theilt mit, dass er 1879 Modelle und Zeichnungen über die in Essen bei Krupp befindlichen Zieh- und Lademaschinen vorgeführt habe. Er glaubt, dass das Laden und Entladen der Retorten mittelst Maschinenbetriebe möglich sei und der Wirklichkeit entgegen geht und bittet den Herrn Obergeringenieur Dicke über seine in Essen im Betrieb befindliche Maschine zu berichten.

Herr Dicke-Essen a. Ruhr, theilt mit, dass die Grahn'sche Maschine bei einer Produktion von 1000000 cbm seit zehn Jahren funktionirt, jetzt allerdings zur Vornahme von Reparaturen außer Betrieb sei. Was den Betrieb selbst betrifft, so hat sich die Lademaschine bewährt, während die Entlademaschine so, wie sie konstruirt war, nach drei Jahren außer Betrieb gesetzt werden musste, da die Retorten und Retortenköpfe zu sehr beschädigt wurden.

Herr Blum-Berlin erörtert des Näheren die Einrichtungen der in Charlottenburg befindlichen Entlademaschine, welche sich hauptsächlich durch eine Verzögerung in der Bewegung des Ziehkaufs an den Handenden auszeichnet und sich in Charlottenburg bis jetzt sehr gut bewährt hat.

Herr Kloene-Dortmund berichtet über Ziehmaschinen in Amerika.

Nachdem der Vorsitzende den Rednern den Dank der Versammlung für ihre anregenden Vorträge ausgesprochen, hält Herr Direktor Hasse-Dresden, seinen Vortrag über Gasöfen mit schief liegenden Retorten. Redner erwähnt zuvörderst den Umstand, dass, während in allen Apparaten der Gaswerke Fortschritte gemacht worden seien, die Retortendöfen lange Jahre solche nicht gezeigt hätten. Erst in den 70er Jahren seien in England die ersten Schritte geschehen, eintheils um die Öfen an sich zu verbessern, hauptsächlich aber um sich durch diese Verbesserungen von den Arbeitern unabhängig zu machen. Diese Unabhängigkeitsbestrebungen zeigen sich nach zwei Seiten hin, ein Theil der Ingenieure sucht sie durch Anwendung von maschinellen Betrieb zu erreichen, der andere Theil sucht durch veränderte lauliche Einrichtung der Öfen den Betrieb zu erleichtern; zu den letzteren gehörte die Anwendung von Öfen mit schief liegenden Retorten. Redner gibt hierauf eine Uebersicht der Versuche mit Öfen seit Murdoch, welche sämtlich zu keinen günstigen Resultaten geführt haben. Coxe, welcher im Jahre 1864 die Angelegenheit wieder angriff, hatte nach mehreren fehlgeschlagenen Versuchen Erfolge erreicht, so dass der Ofen in der von ihm konstruirten Art in Deutschland zuerst von der Stettiner Chamottefabrik auf der Gasanstalt in Stettin ausgeführt wurde. Die Bedenken, welche die Gasingenieure gegen die Anwendung der geneigten Retorten hatten, waren die der ungleichen Lagerung der Kohlen durch die Art der Einfüllung, die stärkere Entwicklung von Theer in der Retorte, und des grösseren Druckes auf die Vordermauern der Öfen, und diese waren nicht gleich durch die erste Ausführung, welche mit Rostheizung geschah, beseitigt. Durch die fernere Ausführung von vier Öfen auf den Gaswerken in Berlin und zwei in Dresden mit Gasheizung wurden indessen die Constructionen vervollkommen, und einzelne Uebelstände beseitigt.

In England sind die Öfen mit geneigten Retorten seit dem Jahre 1869 in Anwendung gekommen und ebenso in Amerika. Die grössten Anlagen befinden sich in England, deren grösste in Becton mit 128 Retorten. Redner beschreibt dann die Einrichtungen des Coxe-Ofens, bespricht die verschiedenen Neigungswinkel und gibt eine ausführliche Uebersicht der patentirten und ausgeführten Ladevorrichtungen. Nach Hervorhebung der verschiedenen Schwierigkeiten im Betriebe berichtet sodann der Vortragende über die in England gewonnenen Resultate und erwähnt auch die gegen-theiligen Anschauungen, geht sodann zur Beschreibung der von der Stettiner Chamottefabrik ausgeführten Öfen in Dresden über, deren Einrichtung durch Zeichnungen erläutert wird, und gibt ein anschauliches Bild der Art des Betriebes und seiner Entwicklung, sowie der fern in Aussicht genommenen Ausführungen solcher Öfen. Die von dem Redner hierauf gegebenen Resultate zeigen deutlich die wirtschaftlichen Vorzüge der Öfen mit geneigten Retorten

gegenüber solchen mit wagerechten. Bei Anwendung von zwei Neuner-Ofen und einer Abtreibzeit von vier Stunden beträgt der Kohleneintrag für die Retorten in Ofen mit geneigten Retorten 215 kg, in 24 Stunden 23224 kg, der Lohn für die Bedienungsmannschaften beträgt 19,50 Mk., das Gewicht der Kohlen pro Mann und Schicht 3870 kg und der Lohn pro 1000 kg eingetragene Kohlen 85  $\frac{1}{2}$  f., gegenüber den Ofen mit horizontalen Retorten von 150 kg, 16200 kg — 21  $\frac{1}{2}$  f. — 2700 kg — 130  $\frac{1}{2}$  f. Der Redner schließt mit dem Satz, dass nach seiner Anschauung der Ofen mit geneigten Retorten der Ofen der Zukunft sei, und man in späteren Zeiten die primitive Art und Weise der Beschickung der Jettzeit belächeln werde. Nachdem der Vorsitzende dem Redner den Dank der Versammlung ausgesprochen hatte, nimmt Herr Körting-Hannover das Wort, um die Erfahrungen mitzuteilen, welche in Wien auf dem Gaswerke der Imp. Cont. Gas-Association mit Cos-Ofen gemacht worden sind. Diese Resultate sind derartige, dass die Gesellschaft die Ausführung von einer hies. zwei Batterien von Cos-Ofen beschlossen hat. Redner beschreibt sodann an der Hand von Zeichnungen den Ofen mit einer Ladevorrichtung, welche letztere sich vorzüglich bewährt hat.

Der Vorsitzende spricht auch diesem Redner den Dank der Versammlung aus. Herr Ingenieur Klönne-Dortmund erwähnt, dass er gegenwärtig mit der Konstruktion eines Ofens beschäftigt sei, welcher nur eine Retorte erhalten soll, und bei welchem die ganze Kohlenladung für 24 Stunden auf einmal eingebracht werden soll.

Herr Generaldirector Fährdich-Wien hielt hierauf seinen Vortrag über das Auer'sche Gasglühlicht. Der neue Brenner sei so vorzüglich, dass er im Sturmschritt sich in Oesterreich-Ungarn Bahn gebrochen hätte, derart, dass die ganze Production im Lande zur Verwendung gelangen könnte. In neun Monaten seien 90000 Stück angefertigt und verkauft worden, und für das Ausland hätte nichts zur Verwendung gelangen können. Der Vortragende gibt sodann unter Vorzeigung der älteren Auer-Brenner eine geschichtliche Entwicklung derselben. Dieser ältere Brenner ergab früher unter Verwendung von 70 l Gas 13 Lichtkerzen, später bei 120 l Gas 20 Lichtkerzen, während der neue Auer-Brenner bei 95 l Gas 48 Lichtkerzen erzielt, ein anderer bei 120 l Gas 80 Lichtkerzen. Das Licht dieses Brenners ist sehr weis und erschwert dadurch die photometrische Messung, deshalb sind diese nicht absolut richtig, jedoch bei der Lichtfülle, welche der Brenner gibt, genügend. Ein anderer Vorzug des Brenners ist die geringe Wärmenwicklung sowie die durch den geringen Gasverbrauch bedingte geringe Menge der Verbrennungsprodukte. Ein Nachtheil des Auer-Brenners sei die leichte Zerbrechlichkeit desselben, und es sei demgemäss angezeigt, die Bedienung desselben nicht dem Publikum an überlassen; auch das Springen der Cylinder sei für den Auer-Brenner nachtheilig, meist träte dies nach dem Putzen desselben auf; eigenhümlich sei es, dass der untere Theil des Cylinders nicht beschädigt. Die Aufhängungsmethode des Strumpfes sei für Wien seitlich, für Berlin eine centrale. Was die Dauer des Strumpfes anbelangt, so sei eine solche bis an 800 Stunden nachgewiesen, in der Praxis würde man jedoch nur eine solche von 400 Stunden annehmen können. Der alte Auer-Brenner zeigte nach einigem Gebrauch eine bedeutende Abnahme der Leuchtkraft, und es lag die Befürchtung nahe, dass dies auch bei dem neuen der Fall sein würde. Der Vortragende theilt hierauf seine Versuche mit zwei Brennern mit. Der erste Versuch ist mit einem Brenner von 95 l Verbrauch bei 22 mm Druck vorgenommen worden, derselbe zeigte bei Beginn 48 Hefnerlichte, dann 45, nach 96 Stunden 43, hierauf 41, 39 und 36, auf welcher Leuchtkraft er längere Zeit bis an 360 Stunden verbleibt, bei 424 Brennstunden ergaben sich nur 34 Hefnerlichte, demnach

eine Abnahme von 29 Hefnerlichtern; ein zweiter Versuch, welcher mit einem Brenner von 125 l Gasverbrauch bei 48—50 mm gemacht wurde, ergab am Anfang eine Leuchtkraft von 84 Hefnerlichtern, nach 384 Stunden nur eine solche von 29 Hefnerlichtern, demnach 65% Verlust, es hängt demnach die schnelle Abnahme der Leuchtkraft wesentlich mit dem starken Druck zusammen, auch hat die Erfahrung gezeigt, dass dieselbe mit der Hitze in Zusammenhang stehe. Der Druck, welcher am zweckmässigsten 20—32 mm stark sein soll, setzt allerdings einen Druck von 42 mm im Rohrnetz voraus, jedoch kann man auch, wie der Versuch zeigt, mit 22 mm Druck vor dem Glühkörper auskommen. Die Leuchtkörper selbst zeigen ein ganz verschiedenes Verhalten in Bezug auf ihre Leuchtkraft, je dieselbe ist sogar nach den verschiedenen Richtungen hin eine ganz verschiedene und zeigt Verschiebungen bis an 15, ja sogar bis zu 18%. Ebenso ist die Beschaffenheit des Gases massgebend für die Leuchtkraft. Das Ansinnen soll allerdings von unten geschehen, der Vortragende hat jedoch ohne Beschädigung des Brenners eine Flamme von oben angezündet, indessen kann dabei leicht durch Gasmischungen eine Explosion eintreten, welche den Glühkörper zerstört. Nach den Erfahrungen des Vortragenden tritt auch seltener ein Tönen der Flamme ein, welches sich indessen durch Anrühren einer entzündeten einzelnen Flamme leicht beseitigen lässt und durch Eintreten von Luft bei geschlossenem Hauptbahn in das Rohrnetz hervorgerufen wird. Der Notizen, welcher den Verbrauchern erwirkt, würde sich wie folgt ergeben: bei 500 Brennstunden und 95 l Gas ergibt sich ein Verbrauch von 47  $\frac{1}{2}$  ehm Gas, während bei gewöhnlichen Brennern 80 ehm Gas verbraucht werden, demnach bei 16 Pfg. Gaspreis im ersten Falle sich ein Aufwand von 12 Mk. 80 Pfg. ergibt, beim Auer-Brenner nur 7 Mk. 60 Pfg. und unter Hinzurechnung der Kosten zweier Strümpfe mit 3 Mk. — 10 Mk. 60 Pfg. und eine Ersparnis von 2 Mk. 20 Pfg. = 17%; dazu kommt aber noch die 2  $\frac{1}{2}$  mal grössere Lichtstärke, welche der Verbraucher erhält.

Der Vortragende bespricht sodann noch die Anwendung der Auer-Brenner für Strassenbeleuchtung, wovon er sich wesentliche Vortheile verspricht.

Der Vorsitzende spricht dem Vortragenden den Dank aus, worauf Herr Krüger, i. Fa. Seilen & Co., Berlin, als Verkäufer des Auer'schen Glühlichtes in Deutschland noch einige Bemerkungen an den Vortrag anknüpft. Um die Zerstörung der Glühkörper bei Abnahme des Gaszylinders zu verhindern, werden Blecheylinder dabei über erstere gegeben. Der Bruch beträgt bei Herriehung der Glühkörper nur 5%. Die seitliche Aufhängung der Glühkörper ist deshalb beseitigt worden, weil durch das Anliegen des Drahtes an den Cylinder leicht ein Platzen desselben eintreten kann, durch die centrale Aufhängung ist allerdings kein Auf- und Niederreißen des Strumpfes möglich, es tritt jedoch bei längerer Brenndauer ein Zusammenfallen und dadurch eine Verkürzung desselben ein. Der Redner erwähnt ferner, dass die Fabrikation der Auer-Brenner bedeutende Fortschritte gemacht habe, so ist beispielsweise, um das Durchschlagen der Flamme zu verhindern, ein Plättchen unter dem Brenner eingeschoben. Die Messungen der physikalisch-technischen Reichsanstalt, welche ebenfalls unter Drehungen des Strumpfes gemacht sind, haben 60—74 Hefner-Lampen ergeben.

Die Abnahme der Leuchtkraft des Strumpfes betrug nach Beobachtungen des Redners bei einer Brenndauer von 750 Brennstunden 43 Kerzen, da die Lichtstärke von 80 Kerzen auf 37 Kerzen herunterging. Die Entzündung der Brenner soll auch durch elektrische Zündung erfolgen können.

Es tritt hierauf eine Frühstückspause von 20 Minuten ein.

Nach Wiederaufnahme der Sitzung berichtet Herr Director A. Fischer-Berlin Namens der Lichtmescommission und in Vertretung des am Erscheinen leider verhinderten

Vorsitzenden der Commission, Herrn S. Schiele. Er bezieht sich auf die im Jahresbericht des Vereinsvorstandes bereits enthaltene Darstellung der Thätigkeit der Lichtmesscommission und stellt und begründet Namens der Lichtmesscommission die nachstehenden Anträge:

1. Für die Zwecke der Lichtmessung in Gasanstalten und Controlirtern empfiehlt sich entweder das abgetinderte Hefner'sche Viadr mit Blendschirm oder der optische Flammensmesser nach Krüss.

Auf Anregung des Vorstandes hat sich die physikalisch-technische Reichsanstalt bereit erklärt, Lampen zu beglaubigen, welche mit einem der vorgenannten Flammensmesser ausgerüstet sind.

Es ist zulässig, einer Lampe beide Flammensmesser beizugeben.

Für besondere Zwecke der Lichtmessung können noch Flammensmesser anderer Art zur Beglaubigung zugelassen werden.

2. Der Verein trägt dafür Sorge, dass Amylaeolot für photometrische Zwecke, dessen vorschriftsmässige Beschaffenheit festgestellt und mittels einer Plombe gekennzeichnet ist, durch die Geschäftsfälle des Vereins oder durch geeignete von diesem namhaft zu machende Handlungen käuflich besogen werden kann.

Der anwesende Vertreter der Physikalisch-technischen Reichsanstalt, Herr Director Löwenherz, bestätigt die Bereitwilligkeit der Reichsanstalt zur Beglaubigung der genannten Lampen.

Der Vorsitzende theilt mit, dass durch Vermittlung der Herren Dr. Brodhan und Dr. Lummer von der Physikalisch-technischen Reichsanstalt, die sich zu diesem Zwecke mit Herrn Professor Weber in Kiel in Verbindung gesetzt haben, im Hörsaal des physikalischen Institutes der Universität Kiel heute Nachmittag 4 Uhr für einen auf 40–50 Personen beschränkten Kreis von Zuhörern Gelegenheit gegeben ist, mancherlei Neues auf dem Gebiete der Photometrie, darunter auch die hier in Rede stehenden Hefner-Lampen kennen zu lernen. Es wird im Anschluss an die von der Lichtmesscommission gestellten Anträge zunächst beschlossen, die hier gebotene Gelegenheit der Vorführung dieser Lampen und anderer Einrichtungen und Ergebnisse auf dem Gebiete der Photometrie nach Möglichkeit wahrzunehmen. Die Beschlussfassung über die Anträge der Lichtmesscommission soll bis zur dritten Sitzung vertagt werden.

Herr Oberingenieur Hohenegg (von der Firma Siemens und Halske, Wien) hält darauf seinen Vortrag über die Versorgung von Städten mit elektrischem Strom für Beleuchtung und Kraftübertragung. Auf Grund der Gasetatistik vom Jahre 1884/85 kommen auf einen Bewohner verschiedenes grosser Städte 125 bis 465 Brennstunden pro Jahr; von 100 installirten Privatlampen brannten höchstens gleichzeitig 35 bis 65 Lampen bei einem durchschnittlichen stündlichen Consum von 160 l. Redner erklärt, dass die Annahme einer Grundtaxe für Glühlampen die Einführung des elektrischen Lichts erschwere. Die in Geschäften brennenden Lampen geben darin einen ganz bedeutenden Ausschlag, weil sie zu einer bestimmten Stunde brennen, zu der Privatlampen nicht oder nur wenig brennen. Wenn die Wohnungsbeleuchtung durch Electricität stattfindet, so wird sich deshalb die Thätigkeit der Centralstation rentabler stellen, was sich auch im Laufe der Jahre bei den jetzt bestehenden Electricitätswerken gezeigt hat. So hat z. B. Elberfeld im Jahre 1883 4460 installirte Lampen mit 2820700 consumirten Brennstunden und 640 jährliche Brenndauer der einzelnen Lampen in Stunden, während im Jahre 1892 9785 Lampen mit 577000 Brennstunden und 610 jährliche Brenndauer in Stunden. Die jährliche Brenndauer der gleichzeitig brennenden Lampen in Stunden ist in der gleichen Zeit von

745 auf 857 gestiegen. Es ist deshalb nur eine Frage der Zeit, dass die öffentliche und meiste Privatbeleuchtung elektrisch betrieben werden wird. Ausserdem wird noch die Kraftabgabe in Betracht zu ziehen sein, die man jedoch in gewisser Weise beschränken muss mittels Grundtaxe oder Einstellen des Motors während einiger Monate in der Zeit der stärksten Abendbeleuchtung. Wenn man die Anzahl der installirten Lampen etc. hat, so wird die Anlage der Centralstation und die Art der Stromerzeugung in Frage kommen. Die Amortisation ist mit 10%, das Kabelnetz mit 7% in Rechnung zu setzen, und ist die Centralstation möglichst dem Verbrauchsgebiete zu nähern, da sich dadurch die Kosten bei Gleichstrom und Wechselstrom verringern. Bei der Versorgung der Städte mit Gas sei dies ähnlich, so werde z. B. Berlin nicht von einer Stelle aus, sondern von mehreren Gasanstalten mit entsprechend kleinerem Gebiet mit Gas versorgt. Bei Anwendung von Accumulatoren erspart man Reservemaschinen, Reservekessel, Reservemannschaft etc. und wird auch die Betriebszeit abgekürzt. Dem Wechselstrom entgegen diese Vortheile. Ein gutes Beispiel von rationellem Betriebe zeige das Electricitätswerk in Trient, das bei 22000 Einwohnern pro 100 Einwohner 40 installirte Glühlampen bei 1100 Abonnenten hat. Pro Normalkerze wird pro Jahr fl. 8, pro 1 H.P. fl. 20 Anerkennungsgeld bezahlt. Die Leitung ist in fünf Leitersystemen angeführt. Sechs Turbinen, mit je einer Dynamomaschine direkt gekuppelt, erzeugen einen Strom von 440 Volt, die in vier gleiche Theile in einer Ausgleichstation getheilt werden, so dass in den Versorgungsgebieten je 110 Volt vorhanden sind.

Herr Hegener erklärt sich mit dem Vordrucker darin einig, dass die Grundtaxe für elektrische Beleuchtung aufgehoben werde, glaubt jedoch, dass die Privatbeleuchtung an vielen Tagen gleichzeitig mit dem Geschäftsconsom, und zwar in sehr hohem Masse stattfinden wird, so an Weihnachten und am Neujahrsabend. Eine Beschränkung in der Betriebszeit der Elektromotoren sei nicht zu empfehlen; es sei auch nicht richtig, dass Gaswerke nur kleine Gebiete mit Gas versorgen, wie z. B. Köln, Hannover. Ferner sei es sehr damit einverstanden, dass der Vordrucker ein Zusammengehen und eine einheitliche Betriebsleitung von Gas- und Electricitätswerken befürworte; endlich dürften bei Preisbestimmungen für Kraftabgabe und Beheizung die Electricitätswerke nicht anders behandelt werden als die Gaswerke, dann erst könne man den finanziellen Erfolg beurtheilen.

Herr Cuno, Berlin, bemerkt gegenüber den Ausführungen des Vortragenden, dass die Versorgung Berlins von verschiedenen Gasanstalten aus lediglich durch die allmähliche Entwicklung der Stadt bedingt sei.

Herr Zimmermann, St. Gallen, erklärt, dass er das Gaswerk in Trient gebaut habe und die dortigen Verhältnisse sehr wohl kenne. Das Beispiel von Trient dürfe auf andere Verhältnisse kaum anwendbar sein.

Schluss der Sitzung 1/3 Uhr.

Der Vorsitzende  
C. Kuhn.

Die Schriftführer  
E. Herr. Söhren.

## Zweite Sitzung: Mittwoch, den 29. Juni 1892.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung um 9 Uhr 30 Min. Vorm. und theilt mit, dass das Protokoll der gestrigen Verhandlungen zur Einsicht aufliege. Hierauf macht derselbe bekannt, dass die Vorträge der Reihe nach wie im hestigen Programm angegeben stattfinden, dass erst nach Erledigung dieses, die von gestern rückständigen Gegenstände zur Erledigung kommen werden, und dass die Herren Bunte und Buch sich bereit erklärt haben, so lange mit ihren Vorträgen zurückzutreten, bis die übrigen Punkte erledigt sind. Herr F. Lux erklärt sich bereit, den Schriftführer, Herrn Director Reichard, bei der Führung des Protokolls der heutigen Sitzung zu unterstützen.

Der Vorsitzende erteilt bierauf Herrn Direktor Gill, Berlin, das Wort zu dessen Vortrag: „Die Müggelsee-Lichtenberg-Erweiterungsbauten der städtischen Wasserwerke in Berlin“.

Der Vortragende führt aus, dass, nachdem das Wasser der im Jahre 1876 erbauten Tegelr Wassercitung sich nach einiger Zeit als qualitativ ungenügend erwiesen habe, und auch trotz sechsjährigen Arbeitens einer aus den berrorgerndsten Autoritäten zusammengesetzten Commission eine Abhilfe nicht konnte geschaffen werden, man sich z. Z. dazu entschlossen habe, das Wasser statt aus den bisher benutzten Brunnen direkt aus dem Tegelr See zu entnehmen, was insofern früher bereits vorgesehen gewesen sei, als man nicht gewusst habe, ob die Brunnen in quantitativer Hinsicht genügen würden. Da sich diese Entnahme direkt aus dem See vollkommen bewährt habe, so habe man bei dem Erweiterungsplan der Wasserleitung im Jahre 1887 als Bezugsort den Müggelsee gewählt, dessen Mindestzufluss 8,8 cfm in der Sekunde betrage, und auf dem die Schiffsahrt eingestellt sei. Es sind zwei Ausläufe vorhanden, die Schiffsahrt mit Sandfiltration am Müggelsee und die Förderungsanlage in Lichtenberg; beide Werke sind durch zwei Rohrstränge mit einander verbunden, welche an verschiedenen Stellen durch Schieber in und ausser Verbindung gebracht werden können, so dass bei Revision oder Ausbesserung eines Theils das Wasser den Weg durch den parallel geschalteten andern Theil nehmen kann. Von vier unabhängig von einander arbeitenden Schöpfvorrichtungen wird das Wasser auf die Filter gehoben, welche eine Fläche von 18000 qm darbieten; die Filterbasins sind eingewölbt und werden durch ein selbstthätiges Schwimmerventil nach Gill gespeist. Die Förderpumpen sind nach gehend die Maschinen (40 Umdrehungen in der Minute). Es stellte sich billiger, die Leitung in einem Bogen als in einer Geraden anzulegen, trotzdem dabei ein Moor durchschnitten werden musste. Die Tegelrsee- und projektierte Müggelsee-Wasserversorgung werden 259000 cfm in 24 Stunden liefern können, werden also mit 108 l auf den Kopf und Tag für eine Bevölkerung von 2 1/2 Millionen Einwohnern ausreichen; da Berlin z. Z. erst 180000 Seelen hat, so ist die Müggelseeanlage erst zum Theil ausgeführt worden.

Der Vorsitzende dankt dem Redner für die umfassenden Mittheilungen und stellt den Vortrag zur Diskussion.

Eine Frage des Herrn Thometzek, warum bei der Schöpfvorrichtung vertikale, bei der Förderung horizontale Maschinen zur Anwendung gelangt seien, wird durch den Vortragenden beantwortet.

Hierauf erteilt der Vorsitzende, da Herr F. Andreas Meyer noch mit den Vorleistungen an seinem Vortrag beschäftigt ist, das Wort dem Herrn Oberingenieur Müller (Darmstadt) zu seinem Vortrag: „Ueber Erfahrungen mit Rohrbrunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks in Darmstadt“. Redner führt aus, dass bei der Darmstädter Wasserversorgung, bei welcher man sich zur Wassergewinnung des Rohrbrunnen bediene, nach drei Jahren die Leistungsfähigkeit stark abgenommen habe. Der Wasserspiegel sank in den Röhren beträchtlich, während dies in der umgebenden Bodenschicht nicht der Fall war; es musste also die Ursache der Senkung an den Brunnen selbst liegen. Man vermutete eine Verschleimung der Siebe und suchte letztere durch Einpressen von Wasser zu reinigen. Der Erfolg war ein ungenügender, da ein Brunnen vor dieser Operation 2 1/2 Sekundaliter, nach derselben 4 1/2 ergab, während zu Anfang die Leistungsfähigkeit 10 Sekundaliter gewesen war.

Man hob nun einen Seiber heraus und fand denselben mit einer Schlammdecke von 1/4 — 3 mm, aus kohlensaurem Kalk und Magnesia, sowie Eisenoxydhydrat bestehend, belegt. Diese Schicht liess sich leicht abspülen, und nach

Wiederansetzung des gereinigten Seibers gab der Brunnen 11 Sekundaliter.

Da diese Ablagerung durch den Einfluss der Luft entsteht, und diese Ursache nicht entfernt werden kann, so werden nunmehr die Röhre regelmässig alle zwei Jahre herausgehoben und gereinigt, und hat sich seitdem keine Schwierigkeit mehr ergeben. Ein Mittel, die Ablagerung zu verhindern, würde nur in der Vermehrung der Geschwindigkeit an jener Stelle gefunden werden können.

Der Vorsitzende dankt dem Redner; da das Wort zur Diskussion nicht verlangt wird, so erteilt er das Wort Herrn Oberingenieur F. Andreas Meyer (Hamburg) zu dessen Vortrag: „Die neue Filteranlage für die Wasserversorgung Hamburgs“. Redner schildert die Verhältnisse nach dem grossen Brand (1842), welche es nöthig machten, die Wasserversorgung so rasch wie möglich herzustellen, weshalb man von einer Filtration das zur Versorgung gewählten Elbwassers zunächst absah. Später wurde das Projekt einer Filtration ausgearbeitet, die Ausführung aber infolge der Handelskrisis 1857 vertagt, und erst nach der Choleraepidemie 1871 wieder in's Auge gefasst; es kam derselben die damals durch Dahlmann erfolgte Regulierung der Elbe zu statten. Es tauchten zwar verschiedene andere Projekte auf, so z. B. die Herstellung artesischer Brunnen, Zuleitung von Wasser aus dem Teutoburger Walde oder aus den nachbarten Holsteiner Seen, wie z. B. dem Plöner See; da aber zum Theil die Qualität des Wassers (Gehalt an Schwefel, Eisen, Humussäure bei den artesischen Brunnen, Chloratrium beim Plöner See) unüberwindliche Hindernisse bot, und andererseits doch nicht auf die Dauer genügende Wassermengen erhaltbar gewesen wären, so kam nun schliesslich auf die Elbwasserversorgung als auf die für Hamburg einzig richtige zurück, und zwar in Verbindung mit Centralfiltration, da sich die besonders in Frankreich in Verwendung stehende Kleinfiltration nicht bewährt hat. Nach den Erfahrungen Berlin und Altona und auch aus Grund unserer eigenen Erfahrungen mussten wir sagen, dass die Sandfiltration allen gerechten Ansprüchen genügt, wenn nicht von vornherein die Beschaffenheit des Wassers dies ausschliesst.

Redner gibt nun eine ausführliche Schilderung der ganzen Anlage und schliesst mit den Worten, dass für die zwei grössten Städte Deutschlands die Frage der Wasserversorgungsart nunmehr endgiltig entschieden und als einzig einwandfreie Herstellung grosser Wassermengen die Sandfiltration erkannt sei.

Der Vorsitzende dankt dem Vortragenden für seine Abhandlung sowie für dessen Einladung zur Besichtigung der Anlage und stellt den Gegenstand zur Diskussion. Da Niemand das Wort verlangt, tritt zunächst eine 1/2 stündige Pause ein, nach welcher das Wort erhält Herr Direktor Kömmel (Altona) zu seinem Vortrag: „Ueber die Wirkung von Sandfiltern“. Die schweren Typhusepidemien, die über Hamburg und Altona wiederholt hereingebrochen, seien die Ursachen gewesen, die Wirkung der Filtration genauer zu studiren. Es habe zuerst an den geeigneten Kräften für eine gründliche bakteriologische Untersuchung des Wassers gefehlt, doch sei dem durch Errichtung einer Provinzial-Untersuchungsanstalt in Kiel abgeholfen worden. Die ersten Versuche begannen im Jahre 1887. Redner schildert nun ausführlich die Art und Weise der Probenentnahme und der Untersuchungen, welche sowohl in Kiel als auch in Altona vorgenommen wurden und sich daher gegenseitig controlirten. Ein bestimmter Zusammenhang zwischen der Keimzahl des Wassers und den Typhusepidemien sei nicht vorhanden gewesen, wohl aber sei die Pettenkofer'sche Ansicht, dass diese Epidemien mit der Veränderung des Grundwasserstandes in Verbindung stehen, dabei nicht widerlegt worden. Die Ergebnisse der ausführlichen Darlegungen lassen sich ohne die graphischen

Darstellungen nur schwer wiedergeben, weshalb auf die ausführliche Veröffentlichrung verwiesen werden muss.

Im Allgemeinen hat Redner gefunden, dass die Keimzahl des filtrirten Wassers wenig von der Keimzahl des Rohwassers beeinflusst wird, dass eine nicht nennenswerthe Steigerung der Filtrir-Geschwindigkeit nicht nachtheilig wirkt, ebenso wenig der stauweise Wechsel in der Geschwindigkeit; doch wolle er dies nicht als unumstößliche Thatsache, vielmehr als Anregung zu weiteren Prüfungen aufführen. Wenn sich eine Anzahl geeigneter Männer über die Prüfungsverfahren einigen und dann an verschiedenen Orten derartige Arbeiten anstellen wollten, so würden alle diese Punkte unzweifelhaft in wenigen Jahren klargestellt werden.

Der Vorsitzende spricht dem Redner den Dank und dabei zugleich die Erwartung aus, dass der Anregung desselben Folge geleistet werden möge, und ertheilt sodann das Wort Herrn Samuelson (Hamburg) zu seinem eingeschlussten Vortrag über Schichtenordnung in Sandfiltern.

Hierauf erhielt, da der Bericht der Commission für Wasserstatistik bereits erledigt war, das Wort Herr Friedrich Lux (Ludwigshafen am Rhein) zum seinem Vortrag: „Ueber den neuen Schinael'schen Wassermesser“.

Der vorgerichtete Zeit wegen konnte der Vortragende nur einen kurzen Anzeng seines durch Abbildungen, graphische Versuchsergebnisse und Modell-Apparate erläuterten Vortrags geben, wonach dieser Wassermesser sich durch Anwendung eines Hartgummi-Werkgebißes, einer sternförmigen Decke des Messerraums und durch die Paarung eines Hartgummi-Spinnröhrens mit einem polirten Carnollager von anderen Systemen unterscheidet, und sich gemäß der Untersuchungen der Wasserwerke in Wien (wo dieser Messer nun zur Einführung gelangen soll) und Mannheim durch seine Empfindlichkeit, Genauigkeit und Dauerhaftigkeit besonders ausgezeichnet. Der vorgerichteten Zeit wegen wurde auch nicht in die Diskussion eingetreten, vielmehr nach Aussprechung des Dankes von dem Vorsitzenden die Sitzung um 2<sup>15</sup> Uhr geschlossen.

Der Vorsitzende:  
C. Kohn.

Der Schriftführer:  
Reichardt.

### Dritte Sitzung: Donnerstag, den 30. Juni 1892.

Der Vorsitzende, Herr Director Kohn, eröffnet um 9 Uhr 20 Min. die 3. Sitzung. Derselbe theilt mit, dass der Rechnungsabschluss für das verflossene Vereinsjahr den Mitgliedern gedruckt zugestellt sei und dass der Vorschlag für das folgende Jahr ebenfalls nach zur Verteilung gelangen werde; über beide Vorlagen werde demnächst Beschluss zu fassen sein.

Derselbe theilt ferner mit, dass das Protokoll über die gestrige Sitzung vorliege; von der Verlesung desselben wird Abstand genommen und wird dasselbe zur Einsicht ausgelegt.

Hierauf erhält Herr Professor Bunte das Wort zu dem aus der ersten Sitzung vertagten Vortrag: Ueber Carburatation von Leuchtgas. Der Vortragende hebt hervor, dass die Kohlenwasserstoffe, welche hauptsächlich als die leuchtgebenden Bestandtheile des Leuchtgases zu betrachten sind, in 3 Gruppen eingetheilt werden können, deren Anfangsglieder Methan, Aethylen und Benzol seien: jede dieser Reihen zeigt charakteristische Merkmale, u. a. bezüglich des Siedepunkts und des spezifischen Gewichts. Die Leuchtkraft hängt im Wesentlichen von der Menge und der Art der Kohlenwasserstoffe ab, welche in den Gasen enthalten sind, und die Carburatation des Gases besteht in der Aufgabe dem Leuchtgas größere Mengen von geeigneten Kohlenwasserstoffen zuzuführen. Hierbei sind auch die Dampfspannungen in Betracht zu ziehen, welche bei den verschiedenen Arten der

Kohlenwasserstoffe erhebliche Verschiedenheiten aufweisen. Es kommt für die Leuchtkraft ferner nicht bloss auf die Menge der Kohlenwasserstoffe, sondern hauptsächlich auch darauf an, dass der bei dem Brennen der Flamme sich auscheidende Kohlenstoff durch Entwicklung einer entsprechenden Hitze in der Flamme zum Glühen gebracht wird. Ausserdem ist aber die Art des Brenners zu berücksichtigen, indem jeder Brenner die höchste Leuchtkraft erst zeigt, wenn die Flamme dem Zustand, in welchem sie zu rasen anfängt, am nächsten gebracht ist. Der Vortragende beschreibt die Versuche, welche seinerseits behufs Ermittlungen über die Wirkung und die Zweckmässigkeit der Carburatation des Leuchtgases angestellt worden sind, indem dem untersuchten Gas zunächst durch längere Zeit dauernde starke Abkühlung und demnächst in einer anderen Reihe von Versuchen durch Anwendung chemischer Mittel die Kohlenwasserstoffdämpfe entzogen wurden, und diesen so entleuchteten Gasen die verschiedenen Kohlenwasserstoffarten in verschiedenen Mengen wieder zugeführt wurden; dieses in solcher Weise carburirte Gas wurde alsdann der photometrischen Untersuchung unterzogen. Es ergab sich hierbei, dass je nach der Art des Kohlenwasserstoffes, welcher dem entleuchteten Gas zugeführt war, und je nach der Art des Brenners, in welchem das carburirte Gas verbrannt wurde, die Menge des Kohlenwasserstoffes, welcher zur Erzielung einer bestimmten Leuchtkraft erforderlich ist, eine sehr verschiedene ist.

Der Vortragende berührt alsdann die Frage, in welcher Weise die Kohlenwasserstoffe gewonnen werden sollen, welche dem Gas zugeführt werden können und weist hierbei auf die Anwendung der Cannelkohle, die Zersetzung von Petroleumäther, Schieferöl u. a. w. hin, welche theils in den Gasretorten gleichzeitig mit der Vergasung der Kohlen, theils in abgeordneter Weise und demnächstiger Zuführung der gewonnenen Kohlenwasserstoffe zu dem Gas erfolgen kann. Derselbe macht endlich Mittheilungen über die Kosten, welche nach den von ihm angestellten Versuchen sich für die Aufbesserung des Gases unter Anwendung der verschiedenen Carburationsmittel und nach den gegenwärtigen Marktpreisen der letzteren ergeben haben. Als das günstigste Mittel der Carburatation stellt sich hierbei augenblicklich das 90 proc. Benzol heraus, welches sowohl bei der Theerdestillation, als auch namentlich bei den Cokerien gewonnen wird und durch die Ausdehnung dieses Industriezweiges vielleicht eine Sicherheit für eine dauernde Erhaltung des gegenwärtigen Preises bietet.

Hierauf hielt Herr Dr. Buntz, Dessau, einen Vortrag über die Heizwerthbestimmung gasförmiger Brennstoffe. Derselbe weist auf die grossen Unterschiede in den Heizwerthen hin, welche die verschiedenen Arten von Gasen, welche zum Heizen verwendet werden, Leuchtgas, Wasserstoffgas, Dampfgas, Generatorgas, besitzen und hebt die Wichtigkeit hervor, in einfacher Weise eine Bestimmung dieses Heizwerthes feststellen zu können. Derselbe beschreibt den für diesen Zweck construirten Apparat, welcher aus der Menge des durch denselben strömenden Wassers, die Temperaturdifferenz des einströmenden und des ausströmenden Wassers und aus der Menge des zur Erzielung dieser Differenz verbrauchten Gases die Zahl der Calorien des verwendeten Gases durch einfache Berechnung feststellen lässt. Derselbe schliesst hieran eine Mittheilung der Ergebnisse, welche er bei der Untersuchung von Gasen in einigen Städten in dieser Beziehung erhalten hat, und berührt ferner das Verhältniss zwischen der Heizkraft und der Leuchtkraft des Gases.

Als dritten Gegenstand der Tagesordnung spricht Herr Prof. Dr. Wagner-Darmstadt über das Thema: Schwefelsaures Ammoniak als Düngemittel. Derselbe weist darauf hin, dass in Folge der Anregung des Vereins seit

4 Jahren umfassende Versuche über den Werth des schwefelsauren Ammoniaks als Düngemittel, sowie darüber angestellt worden sind, ob das schwefelsaure Ammoniak unter allen Umständen als ein wirksames Düngemittel für alle Pflanzenarten zu betrachten sei. Hinsichtlich der letzten Frage erwähnt der Vortragende, dass die früheren Versuche vielfach sehr erhebliche Verschiedenheiten in der Wirksamkeit des Ammoniaksalzes ergeben haben, ohne dass man die Ursachen hierfür ermitteln konnte, während die Düngung mit Chilisalpeter eine wesentlich grössere Sicherheit hinsichtlich der Wirksamkeit gewährte. Bei seinen ausgedehnten Versuchen sei er bemüht gewesen, die Ursachen der nachtheiligen bzw. unvortheilhaften Wirkung des schwefelsauren Ammoniaks festzustellen, und zu ermitteln, unter welchen Bedingungen bei Anwendung desselben ein günstiges Resultat erwartet werden kann. Der Vortragende theilt mit, dass während er früher sich gegen die allgemeine Anwendung des Ammoniaks habe erklären müssen, er jetzt in der Lage sei, den Landwirthen diese Anwendung empfehlen und die Bedingungen angeben zu können, unter welchen mit Sicherheit für die verschiedenen Bodenarten und Pflanzenarten ein günstiges Ergebnis erzielt werden kann.

Der Vorsitzende dankt dem Vortragenden für die so umfassenden Versuche. Die Versammlung beschliesst dem Vorstände zu überlassen, die weiteren Verhandlungen über die Fortsetzung der Versuche mit Herrn Professor Wagner zu führen.

Zu dem Berichte der Lichtmess-Commission, welcher bereits in der ersten Sitzung erstattet war, übergehend, wird mitgetheilt, dass die kaiserl. Reichsanstalt bereit sei, Hefnerlampen zu schicken. Der Vorstand ersucht die Mitglieder der Versammlung sofort Anmeldungen für die Anschaffung geachteter Hefnerlampen zu machen, damit die kaiserl. Reichsanstalt mit der Aichung vorgehen könne. Die in dem Bericht der Lichtmess-Commission gestellten Anträge werden von der Versammlung angenommen.

Herr Director Fischer-Berlin erstattet Bericht über die Thätigkeit der Gasmesser-Commission. Im Anschluss an diesen Bericht macht Herr Dr. Hohmann-Berlin von der Normal-Aichungs-Commission Mittheilung, dass die gedachte Commission in Folge eines Antrags sich bereit erklärt habe, auch Zählwerke mit springenden Zeigern nach einem bestimmten System zur Aichung zuzulassen. Der Vorsitzende spricht den Mitgliedern der Normal-Aichungs-Commission den Dank des Vereins für die Thätigkeit in dieser Frage aus. Die Versammlung beschliesst, die Gasmesser-Commission in der früheren Zusammensetzung auch für das nächste Jahr fortbestehen zu lassen.

Der Vorsitzende gedenkt des 25jährigen Amtsjubiläums, welches Herr Director Hasse in Dresden am 1. Mai d. J. gefeiert hat; sowie des 70. Geburtstages, welchen der Ehrenvorsitzende des Vereins, Herr Director Schiele am 21. Junid. J. begangen hat. Die Versammlung spricht dem Vorstände die volle Zustimmung zu den Begrüßungen aus, welche derselbe aus diesen Veranlassungen an die Beteiligten hat ergehen lassen. Die Versammlung beauftragt den Vorsitzenden, Herrn Schiele nachträglich nochmals die herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln.

Der Vorsitzende theilt mit, dass die Revisoren die Jahresrechnung pro 1891/92 geprüft und den Antrag gestellt haben, dem Vorstände die Decharge zu erteilen.

Der Antrag wird angenommen.

Herr Director Reichard-Karlruhe erstattet Namens der Gasbeheizungs-Commission Bericht über die Thätigkeit in dem verfloffenen Jahr. Die Commission ersucht eine Fortsetzung der Arbeiten in der bisherigen Richtung für wünschenswert.

Namens der Commission für Wasserstatistik erstattet Herr Director Grohmann Bericht; auch diese Commission beantragt die Fortführung der Arbeiten der Commission.

Herr Banrath Schneider berichtet über den Unterstützungs-Fonds. Der Unterstützungs-Anschuss bemerkt, dass beabsichtigt werde, bei der Einziehung der Jahresbeiträge mittels Postanweisung den Mitgliedern Gelegenheit zu geben, einen freiwilligen Beitrag zum Unterstützungs-Fonds zu zeichnen. Die Versammlung erklärt sich damit einverstanden.

Zu Vorstandsmitgliedern werden mittels Stimmzettel gewählt: Director Cuno mit 47 Stimmen, Director Hasse mit 38 Stimmen; ausserdem erhalten Stimmen Director Söhren-Bonn und v. Oechelhäuser-Dessau.

Zum Vorsitzenden wird durch Zuruf Herr Director Kohn gewählt. An Stelle der statutenmässig aus dem Ausschuss ausscheidenden 3 Mitglieder Cuno, Eitner und Reichardt und des in Folge der Wahl in den Vorstand ausscheidenden Herrn Hasse werden durch Stimmzettel gewählt: Kunath-Danzig, Körting-Hannover, Wunder-Leipzig und Foerster-Königsberg.

Die Lichtmess-Commission und die Gasmesser-Commission wurde in der bisherigen Zusammensetzung auch für das nächste Jahr bestätigt.

In die Gasheiz-Commission sollen 5 Mitglieder gewählt werden und soll der Commission das Recht der Zuwahl bis auf Höhe von 7 Mitgliedern beigelegt werden. Gewählt werden mittelst Stimmzettels: Reichardt, Körting, Wunder, Dallmann, Baumart.

Der Verein beschliesst die Commission für Verwerthung des Ammoniaks aufzulösen und die Fortsetzung der hierauf bezüglichen Arbeiten dem Vorstand zu übertragen.

Die Commission für Wasserstatistik wird in der gegenwärtigen Zusammensetzung wiedergewählt, jedoch mit der Massgabe, dass an Stelle des Herrn Kunath, welcher auf seinen Wunsch abscheidet, Herr Iben-Hamburg gewählt wird.

Der Unterstützungs-Anschuss wird in der gegenwärtigen Zusammensetzung für das nächste Jahr bestätigt.

Bei der Beratung des Vorantrags werden die Einnahmen mit M. 22.000 nach der Vorlage des Vorstandes genehmigt. Ebenso werden die Titel 1 bis 7 und 9 bis 17 der Ausgaben in der Höhe, wie solche in der Vorlage in Ansatz gebracht sind, genehmigt. Doch verbleibt in Titel 8, Dispositionsfonds, eine Summe von M. 4700. Zu diesem Titel stellt der Vorstand nach Anschluss den nachfolgenden Antrag:

Der Verein beschliesst einen oder mehrere Easgenossen zur Weltausstellung 1893 nach Chicago zu entsenden mit dem Antrag zum Bericht über Beleuchtungs- und Wasserversorgungs-Verhältnisse auf der Ausstellung und in amerikanischen Städten, und stellt zu diesem Zweck zur Verfügung des Vorstandes und Ausschusses die Summe bis zu M. 10000, welche aus den Überschüssen des letzten und des kommenden Jahres zu entnehmen sind.

Nach stattgehabter Diskussion gelangt der Antrag in seinen beiden Theilen getrennt zur Abstimmung und wird in beiden Theilen angenommen. Nach Annahme dieses Antrags wird der Titel 8 mit M. 4700 in der in dem Vorantrage angetragenen Weise genehmigt und damit der Gesamtbetrag der Ausgaben mit M. 22.000 festgesetzt.

Hinsichtlich der Wahl des Ortes der nächsten Versammlung wird ein Schreiben des Rathes zu Dresden, in welchem derselbe den Verein einladet, die nächste Versammlung in Dresden abzuhalten, vorgelesen. Der Verein beschliesst

einmündig Dresden als Versammlungsort für das Jahr 1893 festzusetzen.

Nach Erledigung sämtlicher Vereinsangelegenheiten und Vorträge schließt der Vorsitzende die XXXII. Jahresversammlung.

Der Vorsitzende:  
C. Kehn.

Die Schriftführer:  
Cuno. A. Müller.

## Aus der Gasmotorenpraxis.

(Fortsetzung.)

### III. Ueber die bei Gasmotoren auftretenden Betriebsstörungen.

Die meisten Betriebsstörungen bei Gasmotoren begründen sich in Undichtigkeiten der Organe. Während die Dampfmaschine mit undichtem Schieber oder Ventilen immer noch ihren Dienst versieht, stellt der Gasmotor unter den gleichen Umständen sofort die Arbeit ein. Der Grund für diese Empfindlichkeit der Gasmotoren ist sehr nabeliegend, es fehlt ihm das Kraft-Reservoir, welches bei der Dampfmaschine durch den Dampfkessel gebildet wird.

Der Gasmotor muss sich sein Heizmaterial selbst herbei holen und selbst für die Verbrennung herbeibringen; er lebt von der Hand in den Mund, was er soeben bereitet hat, wird im nächsten Moment verzehrt. Es ist also sehr erklärlich, dass Störungen in der Gemischbildung, sowie jeder Verlust an unverbranntem Gemisch den Gang der Gasmotoren ganz empfindlich beeinträchtigt.

Das Gasgemisch ist nicht sichtbar, wie der Wasserdampf, es strömt auch selten wie jener mit hörbarem Geräusch aus den undichten Fugen, daraus folgt, dass man beim Gasmotor den Ort der Undichtigkeit direct nicht wahrnehmen kann.

Bevor wir den verschiedenen Störungsursachen näher treten, möge hier auf das Universalmittel zur Untersuchung defekter Gasmotoren hingewiesen werden.

Wo man vor einem Gasmotor steht, der den Dienst versagt, soll man zuerst, ohne irgend etwas Anderes vorzunehmen, das Schwungrad verkehrt herumdrehen. In allen Fällen komprimirt man nämlich dann den Cylinder-Inhalt. Ist der Motor undicht, so fühlt man entweder gar keinen Widerstand beim Drehen oder derselbe verschwindet sehr bald. Ist durch diesen Versuch das Vorhandensein einer Undichtigkeit festgestellt, so wird man den Ort derselben durch systematisches Vorgehen, wie in der Folge verschiedentlich gezeigt werden soll, leicht ermitteln können. Folgende Störungen sind es nun, mit denen man bei den Gasmotoren hauptsächlich zu thun hat.

- Der Motor versagt den Dienst.
- Erwerthes Anlassen.
- Unbeabsichtigter Stillstand.
- Unregelmäßiger Gang.
- Kraftverlust.
- Knallen im Lufttopf (Rückschläge).
- Stossen im Motor.

Jede einzelne Art kann durch verschiedene Ursachen hervorgerufen werden; in der Folge sollen für jeden Fall die möglichen Complicationen besprochen werden.

Der Motor versagt den Dienst in Folge undichten Auslassventile.

Drei Formen dieser Undichtigkeit sind zu unterscheiden:

- a) das Ventil bleibt in der Führung hängen.
- b) die Auslassventillfeder ist zu schwach gespannt.
- c) die Ventilschleiffläche ist beschädigt.

Ein Hängenbleiben des Auslassventilkegels nach längerem Stillstand ist unvermeidlich. Das Ventil muss aus Stahl oder Schmiedeeisen gefertigt werden, damit es der hohen

Temperatur und starken Beanspruchung Stand hält. Die Verbrennungsprodukte bestehen vorwiegend aus Wasserdampf und Kohlenstoffsäure, daraus erklärt sich, dass die Auslassventilspindel in längeren Ruhepausen rost ansetzen muss, der die freie Bewegung in der Ventilführung hemmt.

Versucht man unter solchen Umständen, den Motor anzulassen, so dichtet das Auslassventil nicht ab, ein Theil des unverbrannten Gemisches entweicht während der Compressionsperiode in den Auslaststopf und in das Auslassrohr. Da unmittelbar hinterher die Zündung folgt, so nimmt auch das hinausgedrängte Gemisch, durch die Undichtigkeit des Ventils hindurch, an der Entzündung Theil und führt mit starkem Knall zum Auslassventil hinaus. Sind mehrere Umdrehungen gemacht worden, bevor die Zündvorrichtung wirkte, so kann der Knall die Stärke eines Kanonenschusses annehmen, der die ganze Nachbarschaft alarmirt. Jeder gute Gasmotor muss daher mit einer Einrichtung versehen sein, mittels welcher Petroleum an die Ventilspindel befördert werden kann, benutzt man diese Einrichtung und führt dann vor dem Anlassen das Ventil einige Male mit der Hand auf und ab, so stellt sich die Gangbarkeit wieder her, es kann nicht knallen und der Motor geht leicht an.

Anders gestaltet sich die Sache, wenn die Auslassventillfeder so schwach gespannt ist, dass das Ventil in der Ansaugperiode durch den Luftdruck gehoben wird; jetzt wird nur die Gemischbildung beeinträchtigt, zu dem durch den Mischapparat angesaugten Gemisch tritt beim ersten Ansaugen Beifluft durch das nachgebende Auslassventil und macht die Ladung unentzündlich. Bei weiteren Drehungen wiederholt sich der Vorgang, jedoch mit dem Unterschiede, dass nun jedesmal das soeben ausgestossene, unentzündete dünne Gemisch die Beifluft bildet, dass jetzt also die neue Ladung nicht mehr mit reiner Luft, sondern mit dünnem Gasgemisch gemengt wird. Mit jeder neuen Ansaugung muss also das Gemisch im Cylinder gereinigt werden, bis es endlich entzündbar wird und ein Kraftantrieb erfolgt. Der Motor setzt sich nun aber keineswegs dauernd in Gang, vielmehr treten die Bedingungen für die Gemischbildung in das Anfangsstadium zurück. Wieder werden 4, 6, 8 oder mehr Umdrehungen dazu gehören, bis das Gemisch zur Zündfähigkeit angereichert ist. Möglich ist es, dass der eine Kraftimpuls genügt, den Motor soviel Umdrehungen machen zu lassen, dass er die Periode der Fehlzündungen überwindet, die Drehung wird dann ganz aufrecht erhalten, Kraftausserung findet aber wenig oder gar nicht statt.

Die Erscheinung periodischer Fehlzündungen kann auch durch andere Störungen hervorgerufen werden, die allein ist also nicht ein Zeichen, dass die Ursache in der schwachen Auslassventillfeder zu suchen sei, nur dann, wenn sich dazu in der Ansaugperiode ein fühlbares Vibrieren des Ventilkegels stellt, kann man auf diese Art der Störungsursache schließen.

fast endlich die Ventilschleiffläche beschädigt oder durch festgeschlagene Körper ein dichter Schluss verhindert, so knallt es ebenso wie bei festgeklammertem Ventil aus dem Ansaugrohr, durch einfaches Gangarmchen der Ventilspindel mit Petroleum ist dann aber nichts zu erreichen. Fühlt man auch jetzt ein Vibrieren des Ventils, so muss dasselbe ohne Besinnen herausgenommen und nachgeschliffen werden. Festgeschlagene Körper werden durch „trockenes Aufreiben“ des Ventilkegels sichtbar und können dann leicht entfernt werden.

Der Motor versagt den Dienst in Folge undichten Einlassventile.

Bei undichten Einlassorganen ist erklärlich, dass während der Compressionsperiode unverbranntes Gasgemisch in den Einlastopf und in das Luftrohr zurückgedrängt wird. Beim zweiten Ansaugen bildet sich das Gemisch dann nicht aus Gas



und Luft, sondern aus Gasgemisch und Gas, denn im Lufttopf steht wie erwähnt, nicht Luft, sondern zurückgedrängtes Gasgemisch. Eine derartige Ladung verbrennt entweder gar nicht oder ohne nennenswerte Druckentwicklung. Aeusserer Kennzeichen dieser Störung sind: Gelbrothe Vermittlungsflamme im Zündapparat und Gasgeruch über dem Lufttopf. Hält man über die Luftöffnung einen Faden Putzwolle oder einen Streifen Papier etc., so sieht man in der Compressionsperiode deutlich, wie derselbe zurückgeblasen wird.

#### Nichtangehen des Motors in Folge feststehenden Zündventilkegels.

Ebenso wie das Anlassenventil, eind auch die Zündventilkegel bei längerem Stillstand des Motors dem Feststehen und Hängenbleiben in der Führung ausgesetzt. Schiefmontirte Zünder fressen sich ausserdem leicht in ihren Führungen, die abgerissenen Metallspähne fallen auf die Schiefflächen, schlagen sich dort fest und geben zu Undichtigkeiten Veranlassung.

Kennzeichen dieser Störungsursache sind sehr charakteristisch. Starkes Zischen des Zünders während des ganzen Compressionshubes, event. Einsaugen der Zündflamme und Knallen oder Gurgeln im Lufttopf während der Ansaugperiode.

#### Nichtangehen des Motors in Folge verestärkten Gasdrucks.

Bei jedem Gasmotor wird nach beendeter Montage, während der ersten Inbetriebsetzung das Gemisch entsprechend der Qualität des Gases, entsprechend dem herrschenden Gasdruck und den Verhältnissen der Luftleitung genau „eingeregulirt“. Aendert sich eine dieser Grundbedingungen, so gelingt das Anlassen des Motors nicht mehr.

Wird z. B. der Gasdruck verstärkt, so erhält man beim Andrehen Gemisch von zu grossem Gasreichtum, dasselbe kann wohl noch brennbar sein, aber die Verbrennung erfolgt nicht mehr bei der Druckentwicklung, welche nöthig ist, damit sich der Motor in Gang setzt.

Aeusserer Erkennungszeichen dieser Störungsursache sind folgende: In der Auslassperiode entweicht dem Auspuffrohr ohne wesentliches Geräusch dicker schwarzer Qualm. Der Gummibeutel ist straff aufgeblasen, die Zündflamme brennt höher, die Vermittlungsflamme gelblich, während sie sonst hellblau brennt.

Um den Motor trotz des verstärkten Gasdruckes, den man je nicht ändern kann, dennoch in Gang zu bringen, bedarf der Wärter eines Gehilfen, den er mit der Anweisung an den Gashahn stellt, denselben ganz langsam zu öffnen, während er selbst kräftig das Schwungrad dreht. Mit dem Öffnen des Hahnes darf aber erst begonnen werden, nachdem 3 oder 4 Umdrehungen gemacht sind. Bei einer Hahnstellung, die vor der liegt, bei welcher der Motor sonst ongeht, wird nun der erste Antrieb und die Inangsetzung des Motors erfolgen. Auch für die normale Geschwindigkeit des Motors wird es dann dienlich sein, den Gashahn nicht voll zu öffnen.

Diese Art der Störung kann nicht eintreten, wenn ein Gasdruck-Regulator in die Leitung eingeschaltet ist.

#### Nichtangehen des Motors in Folge von Störungen an der Gaseuhr.

Ist es verstumt worden, das übergezogene Wasser rechtzeitig abzulassen bzw. frisches Wasser nachzufüllen, so kann sich natürlich der Motor nicht in Gang setzen. Der zusammengeklappte Gummibeutel zeigt ohne Weiteres den Grund der Störung an. Hierbei mag bemerkt werden, dass überhaupt bei jedem Versagen des Motors das Verhalten des Gummibeutels in erster Linie zu beobachten ist. Ein sehr häufig vorkommender Grund für das Nichtangehen des Motors ist nämlich der, dass verstumt wurde, den Hauptkahn oder

den Hahn am Gummibeutel zu öffnen, nach hier wird der zusammengeklappte Gummibeutel den Wärter sofort belehren. Nichtangehen des Motors, hervorgerufen durch grössere Wassereinsammlung im Anleesestopf.

Wird es verstumt, dass im Auslassstopf angesammelte Condensationswasser rechtzeitig abzulassen, so kann es — namentlich im Winter — so hoch steigen, dass den Auspuffgasen der Weg versperrt wird. Bei langsamen Drehungen des Motors, wie sie beim Anlassen eingeführt werden, findet das Wasser Gelegenheit durch das offene Auslassventil direct in den Cylinder zu gelangen. Kommt dann auch die erste Zündung, so verhindert doch das zerstäubte, verdampfende Wasser jede weitere Bildung entzündbaren Gemisches.

Kennzeichen der Störung sind: Herauspreitendes Wasser aus dem Zünder bzw. Schieber. Starke Benetzung der Cylinderwand. Aus der Mündung des Auspuffrohrs spritzt Wasser. Bei Glühzählern mit Porcellanrohr wird letzteres oft zerprengt.

Zur Beseitigung ist der Hahn am Anleesestopf zu öffnen und das Wasser aus dem Cylinder und allen Ventilhähnen durch Aufsaugen mit Putzwollbällen zu beseitigen.

Tritt die Störung zum ersten Mal auf, so ist meistens der Glaube vorhanden, der Cylinder hätte einen Riss bekommen, das ist aber fast nie der Fall.

#### Erschwertes Anlassen des Motors in Folge undichten Kolbens.

Jeder Gasmachinen-Cylinder muss sich im Laufe der Jahre abnutzen, „der Kolben wird undicht“. Diese Undichtigkeit beeinflusst die Gemischbildung und das Zustandekommen der Compression namentlich beim Anlassen, bei welcher Gelegenheit ja die Bewegung des Kolbens im Vergleich zur normalen Geschwindigkeit, sehr langsam von Station geht. Geringe Oeffnungen zwischen Kolben und Cylinderwand genügen dann, um grosse Quantitäten „Beifuß“ beim Anlassen in den Cylinder eindringen zu lassen, während zur Zeit der Compression noch grössere Mengen unverbrannt entweichen. Im Moment der Zündung steht schwach comprimirt dünnes Gemisch zur Verfügung, welches einer Entzündung nicht fähig ist.

Erst nach einer grösseren Zahl von Umdrehungen, wenn der Kolben durch energisches Wirken am Schwungrad grössere Geschwindigkeit erlangt und dadurch der Einfluss der Undichtigkeit abgesehen ist, kann sich besseres Gemisch bilden, welches entzündbar ist und den Motor in Gang setzen kann.

Als Mittel gegen dies chronische Leiden älterer Gasmotoren sind anzuführen:

1. Nichtbenutzen der Anlassvorrichtung, sondern Comprimiren des ganzen Cylindervolumens.
2. Verwenden dickflüssigen Schmieröles, man giesse vor dem Anlassen reichlich Öl auf den Kolben und führe ihn mehrere Mal bei geschlossenem Gashahn langsam hin und her, damit sich Cylinderwand und Kolben mit einer dichtenden Ölschicht überziehe.
3. Läfste des etwa vorhandenen Rückschlagventiles mit der Hand, während der Ansaugperiode. Es wird dadurch das Vacuum beim Anlassen vermindert, das angesammelte Gemischquantum grösser und der erste Antrieb stärker.

Dies letzte Mittel hilft meistens überraschend schnell.

#### Erschwertes Anlassen in Folge verschmutzten Schiebers.

Bei vielen Motoren wird das Schmieröl durch Röhren von einem gemeinsamen Schmierapparat nach Schieber und Kolben geleitet. Beim Anhalten ist in den Röhren noch ein beträchtliches Ölquantum vorhanden, welches nun allmählich ausläuft und die Kanäle und Mulden der Zündvorrichtung

im Schieber erfüllt. Will man den Motor dann nach der Betriebspause in Gang setzen, so hat man eine grosse Anzahl vergeblicher Umdrehungen zu machen, um das Öl aus den engen Passagen nach und nach fortzulassen. Wie wohl vielen Gasmotorenbesitzern bekannt sein dürfte, ist diese Störung leicht zu vermeiden, wenn man gleich nach dem Anhalten ein Putzwoll-Büschchen auf die Tropfstele am Schieber legt, welches alle Ölreste aufsaugt.

Ersehwertes Anlassen, hervorgerufen durch in die Gasleitung gedrungene Luft.

Jede unbenutzte, von der Strassenleitung abgesperrte Gasleitung füllt sich im Laufe der Zeit mit Luft. Ein beschwerliches Unternehmen würde es daher sein, wollte man einen lange Zeit unbenutzten Gasmotor ohne Weiteres in Gang setzen. Der gesammte Inhalt der Rohrleitung wäre durch den von Hand gedrehten Motor auszusaugen, bevor an eine Zündung zu denken ist. In solchen Fällen muss man die Leitung ohne Beweinens jedesmal durch das aufgeschaltete Gasventil oder durch den dann angebrachten Hahn ablassen.

Ausserst geringe Undichtigkeiten der Gasleitung, die sich vielleicht durch Abbleuchten gar nicht entdecken lassen, genügen oft, dass sich die abgesperrte Leitung schon über Nacht mit Luft füllt. Bemerkt man, dass der Motor trotz sorgfältigster Instandhaltung, Morgens schwerer wie nach den anderen Arbeitspausen angeht, so kann man mit einiger Gewissheit auf Luft in der Gasleitung rechnen. Ein Ablassen vor dem Anlassen wird dann immer sehr guten Erfolg haben.

Unbeabsichtigter Stillstand des Motors.

Abgeben von Stillständen, die durch Brechen von Federn etc. oder durch selbstthätige Absperrung des Gases von der Gasuhr hervorgerufen werden, soll hier nur der Fall besprochen werden, dessen Ursache das Verlöchen, Flackern oder Zucken der Zündflamme ist.

Bei dem bis heute am meisten verbreiteten Flammen-Zündapparat kann die Zündflamme sehr leicht durch die Thätigkeit des Zündapparates selbst angeblasen werden. Sind die Zündschieber oder Zündventil-Federn zu schwach gespannt, so können sie durch verstärkte Druckentwicklung, wie sie als Folge ausgebliebener Zündungen im Gasmotoren-Cylinder ab und zu vorkommen, „abgeworfen“ werden. Die mit hoher Spannung entweichenden Verbrennungsgase treffen dann die Brennermündung der Zündflamme und blasen sie aus. Das Gleiche tritt ein, wenn Schieber oder Zündventil undicht sind.

Oft ist es auch starkes Flackern oder seitliches Abweichen, welches die Vermittlungsflamme ausser Bereich der Zündflamme bringt und ein Stillstehen des Motors veranlasst. Geöffnete Thüren und Fenster, die Bewegungen des Schwungrades können Luftströmungen und Luftwirbel zur Folge haben, wodurch störende Ablenkungen der Zündflammen hervorgerufen werden.

Ein anderer, dem Wärter oft räthselhafter Zustand kann eintreten, wenn bei voll belastetem Motor unvermuthet der Gasdruck verringert wird, sei es durch plötzlichen starken Gasconsum der Nachbarschaft, sei es durch Betriebsstörungen auf der Gasanstalt selbst. Eilt man in solchen Fällen zum stillstehenden Motor, so ist hier scheinbar Alles in bester Ordnung, die Zündflamme brennt, der Motor ist ohne Weiteres wieder in Gang zu setzen und nichts deutet auf irgend welche Unregelmässigkeit hin. Bleibt der Wärter jedoch bei dem arbeitenden Motor, so wird er bei Beobachtung der Zündflamme sehr bald merken, dass sie mit zunehmender Belastung des Motors kleiner wird und in der Saugperiode zuckt, endlich wird sie so klein, dass die Zündung nicht mehr vermittelt werden kann und der Motor still steht.

Zur Abstellung solcher Zufälligkeiten dient, falls die Gasleitung genügend weit ist, die Einschaltung eines zweiten oder dritten Gummibüschels.

Unregelmässiger Gang, hervorgerufen durch ausbleibende Zündungen.

Undichter oder verschmutzter Schieber, undichter Zündventilkegel, flackernde oder zu niedrig brennende Zündflamme sind meistens die Ursache unruhigen Ganges. Das Zuckende der Bewegung, das mit pfeifendem Ton verbundene Stossen des Motors sind die charakteristischen Merkmale ausbleibender Zündungen, deren Beseitigung durch richtiges Einstellen und Schützen der Zündflamme, durch Reinigen bzw. Nachschleifen der Ventile etc. zu erreichen ist.

Unregelmässiger Gang in Folge mangelhafter Beweglichkeit des Regulators.

Verdicktes Schmieröl oder Klemmungen im Regulatorgehäuse geben oft zu grossen Unregelmässigkeiten der Umdrehungsgeschwindigkeit des Motors Veranlassung.

Dickes Schmieröl kann während des Ganges durch Zuträufeln von Petroleum dünnflüssig gemacht werden. Klemmungen können entstehen durch abgenutzte Gelenkbolzen oder Versäumniss der Schmierung. Die Störungsursache erkennt man sehr leicht daran, dass die Perioden des Ein- und Aussetzens der Regulierung sehr gross sind.

Kraftverlust durch undichten Kolben.

Der undichte Kolben eines Gasmotors macht sich durch Ziehen aus der Cylinderöffnung, durch eigenthümlichen Geruch nach Gas und verbranntem Öl, durch dumstige Luft im Motorenlokal und durch die höher und höher werdende Gasrechnung bemerklich.

Der Schaden kann auf einige Zeit durch Einsetzen neuer Kolbenringe beseitigt werden, schliesslich wird man aber doch dazu schreiten müssen, den Cylinder ausbohren zu lassen und einen neuen zu der vergrösserten Bohrung passenden Kolben zu bestellen.

War die Grösse des Motors so gewählt, dass der gesammte Betrieb leicht bewältigt wurde, so wirken die in nicht zu langen Pausen folgenden „Aussetzer“ der Regulierung ganz ausserordentlich günstig auf die gute Vertheilung des Schmiermaterials im Cylinder und auf innere Kühlung der Cylinderwandungen durch kalte Luft ein.

Ein derart mässig beanspruchter Gasmotor erhält sich sehr lange in gutem Zustand, ein Nachbohren des Cylinders wird oft erst nach 10jähriger Betriebsdauer erforderlich, während ein stark beanspruchter Motor oft schon nach 2 bis 3 Jahren der sehr kostspieligen Reparatur des Nachbohrens unterworfen werden muss.

Kraftverlust durch Bildung schwachen Gemisches.

Schwacher Gasdruck, verstopte Gasleitung, zu wenig geöffneter Gasbahn können zur Bildung gasarmen (schwachen) Gemisches führen. Das Gemisch bleibt zwar zündungsfähig, verbrennt aber langsam und mit geringer Druckentwicklung.

Kennzeichen: Schwacher, lang gezogener Ton beim Auspuffen. Von Zeit zu Zeit gurgelndes Geräusch oder schwaches Knallen im Luftloft.

Kraftverlust durch Verringerung des angesaugten Gemisch-Quantums.

Zu stark gespannte Federn der Misch- oder Rückschlagventile sind die Ursache, dass die Ansaug-Capazität des Motors verringert wird. Das Gemisch selbst ist in seiner Zusammensetzung normal und verbrennt mit genügender Schnelligkeit; der Verbrennungsdruck wird aber geringer.

Kennzeichen: Schwaches Geräusch beim Auspuffen.

Kraftverlust durch zurückgehaltene Verhennungsproducte.

Durch verengte Auspuffleitung entsteht ein Gegendruck auf den Kolben; auch bleiben mehr Verhennungsproducte im Cylinder zurück, das Quantum und die Qualität des Gemisches werden verändert.

Durch Abnutzung der Bewegungstheile für das Auslassventil wird die Dener des Auslassens bei den meisten Motoren beschränkt, es hiebei gleichfalls grössere Quantitäten von Verbrennungsgasen im Cylinder zurück. Kennzeichen: lang gezogenes Auspuffen. Von Zeit zu Zeit soll man daher den Luftopf.

#### Kraftverlust durch verespäte Zündung.

Durch Abnutzung der Bewegungorgane für die Zündvorrichtung — die unvermeidlich — verlegt sich der Moment der Zündung meistens so, dass er später eintritt. Sehen eine geringe Verspätung der Zündung wirkt aber ausserordentlich ungünstig auf die Ausnutzung des verbrannten Gasgemisches. Von Zeit zu Zeit soll man daher den Stand der Zündung kontrolliren lassen.

Ein Kennzeichen verspäteter Zündung ist kurzes, heftiges, mit schwachem Knall verhandeltes Auspuffen.

#### Heftiges Knallen im Luftopf („Rückschläge“).

Entstehen meistens durch die Ventilmasse, den Gasbrenn nach dem Anlassen voll zu öffnen. Es bildet sich schwaches, langsam brennendes Gemisch, welches noch während der folgenden Ansaugperiode im Ladausraum des Cylinders brennt, während schon von neuem frisches Gemisch eintritt. Durch Berührung mit den brennenden Gasen entzündet sich die neue Ladung und führt mit starkem Knall in den Luftopf.

Bei Motoren mit Ventilbindung kann die Ursache, wie schon erwähnt, auch in Undichtigkeit des Zündventilkegels zu suchen sein, man sieht in solchen Fällen deutlich, wie die Zündflamme beim Anlassen in das Ventil hineingesogen wird.

#### Stossen und Klopfen im Motor.

Gelockerte Schwungradkeile oder Lagerdeckel, abgenutzte Kolbenbolzen bedingen einen harten Stoss im Motor im Moment der Zündung. Den Sitz des Uebels zu finden ist oft nicht leicht; ein Erfolg versprechendes Hilfsmittel besteht darin, dass man bei gelöschten Zündflammen und geschlossnem Gasbrenn, während mit dem rückwärts gedrehten Schwungrad wippende Bewegungen ausgeführt werden, die Hand vorsichtig an alle die Theile legt, wo man glaubt, die Lockerung finden zu können. Oelblasen, welche aus den Fugen der fraglichen Verbindung während der wippenden Bewegungen hervorquellen und wieder verschwinden, weisen oft auf den Ursprung der Störung hin.

Durch verfrühtes Zünden entsteht gleichfalls hartes Stossen im Motor, das sich besonders bei den langsamen Bewegungen kurz nach dem Anlassen und nach angehaltenen Zündungen wie ein heftiger Hammerschlag bemerkbar macht. Ist der untere Theil der Cylinderohrung stark angegraben, so hört man nach jedem Arbeitshub dumpfes Klopfen im Motor, herrührend von dem Stosse, mit welchem der von einer Seite der Cylinderwandung auf die andere geworfene Kolben aufschlägt.

Wo sich diese Töne hören lassen, da ist es hohe Zeit, den Cylinder nachbohren zu lassen.

(Schluss folgt.)

#### Ein neuer Laternenbrenner.

Von H. von Corawant in Gumbinnen.

In diesem Journ. (1891 Heft 8) veröffentlichte ich eine Gaslampeconstruction für Strassenlaternen, welche anderen derartigen gegenüber manche Vortheile gewährt; namentlich wurde das Versagen der Zündung beim Uebergang von der Abend- zur Nachtbeleuchtung, welches bei der vielfach angewendeten Dreiweghahnconstruction als Uebelstand empfunden wurde, bei dieser gänzlich vermieden. Allen Anforderungen genügt aber dieser Brennsapparat noch nicht,

besonders wurde es getadelt, dass Hahn und Hebel nicht ausserhalb sondern innerhalb der Laterne ihren Sitz haben, und dass diese mehrflammigen Apparate noch mit keiner Zündflamme versehen sind. Es hält nun nicht schwer, Hahn und Hebel unterhalb der Laterne zu placiren, wenn man für die Abendflammen, für die Nachtflamme und für die Zündflamme je ein besonderes Brennerrohr in die Laterne führt; hierdurch wird der Apparat aber complicirt und seine Anbringung wesentlich erschwert.

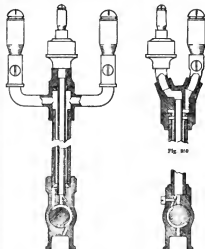


Fig. 354.

Fig. 355.

Es ist mir indessen gelungen, bei Beibehaltung oben erwähnter Vortheile, auch diese Schwierigkeiten zu beseitigen, und einen Brennsapparat herzustellen, welcher bei der denkbar einfachsten Form in der einfachsten Weise angebracht und gehandhabt werden kann. Bei diesem Apparat ist nur ein Brennerrohr, nur ein Hahn und nur ein Hebel erforderlich, um eine intensive Abend- und eine reducirte Nachtbeleuchtung herzustellen und für die übrige Zeit eine Zündflamme zu unterhalten; um dieses zu erreichen, braucht der Hebel nur innerhalb ca. 90° gedreht zu werden. Niemand kann bei diesen Drehungen unverbranntes Gas entweichen. Die 3 angeführten Lichteffekte sind in jeder beliebigen Reihenfolge herzustellen. Die Construction ist aus der beigegebenen Fig. 358 ersichtlich, welche den mehrflammigen Brennsapparat in seinem Längsdurchschnitt darstellt. Der Apparat besteht aus dem Brennerkopf, dem Brennerrohr und dem Hahn nebst Hebel.

Der Brennerkopf hat gabelförmige Abweige für die Aussen-(Abend-)flammen und einen in der Mitte befindlichen Abweig für die Nachtflamme, welcher — wie wir weiter unten sehen werden — auch zugleich für die Zündflamme dient.

Das Brennerrohr besteht aus einem  $\frac{1}{4}$ " M.-Rohr, über welches ein  $\frac{1}{4}$ " E.-Rohr gesteckt wird.

Der Hebel erhält in seinem Gehäuse 4 Bohrungen, von welchen die unterste den Gaseingang, die übrigen den Gasausgang bilden. Von den Ausgängen führt der eine (der grössere) in den Zwischenraum, welcher durch die erwähnten Rohre gebildet wird, und von dort zu den Aussenbrennern des Brennerkopfes. Die beiden anderen Ausgänge münden in das Innenrohr, welches mit dem Mittelbrenner in Verbindung steht. Von diesen beiden Ausgängen ist einer durch

eine Stellschraube gedreht, so dass dieser einer Zündflamme, der andere angedrosselte Ausgang aber einer Nachflamme zur Speisung dient. Der Hahnköken hat einen nutzförmigen Gang und kann dieser durch Drehung so verschoben werden, dass der Eingang mit den Ansängen derartig in Verbindung gesetzt wird, dass entweder nur eine Zündflamme, oder nur eine Nachflamme, oder alle Flammen voll brennen können.

Wünscht man keine Zündflamme zu unterhalten, so hat man nur nötig, den betreffenden Ausgang durch die erwähnte Stellschraube ganz abzusperrern.

Die Herstellung eines zweiflammigen Apparates, bei welchem beide Flammen als Abendflammen, die kleinere aber als Nacht- und Zündflamme dienen, bietet unter Anwendung obiger Construction keine Schwierigkeit, denn man braucht statt mehrerer nur einen Abzweig am Brennerkopf anzubringen. Hierdurch würde indessen in unschöner Weise die Symmetrie verletzt werden. Fig. 359 zeigt nun, wie man dem Brennerkopf des zweiflammigen Apparates eine asymmetrische Gestalt geben kann.

Will man schließlich nur eine grosse Flamme für den Abend und eine kleinere für die Nacht haben, so braucht man bei Anwendung derselben Construction — wie Fig. 360 zeigt — nur die eine Hehnbohrung und das äussere Brennerrohr fortzulassen. Freilich könnte man durch eine doppelt angewandte Drosselung selbst für den einflammigen Apparat ausserdem noch eine Zündflamme herstellen, indessen würde die Zündflamme aus dem grossen Brenner leicht erlöschen oder ziemlich gross unterhalten werden müssen. Unter diesen Umständen wird man bei einflammigen Apparaten wohl lieber auf eine Zündflamme verzichten, resp. zwei- oder mehrflammige Apparate einzusetzen wünschen.

In dem neuesten Verwaltschaftsbericht der Berliner Gaswerke heisst es an einer Stelle:

„Nach allen bisherigen Erfahrungen wird für jetzt noch den Laternenconstructions mit einem oder mehreren Bray-Brennern der Vorzug gegeben werden müssen, da dieselben für den gewöhnlichen Verbrauch bei der öffentlichen Beleuchtung sich durch eine lebhafteste Flamme, durch ihre Billigkeit in der Beschaffung und durch eine wesentlich bequemere Bedienung vor den sonstigen Brennern mit complicirter Construction auszeichnen.“

Zieht man ferner in Betracht, dass namentlich für die öffentliche Beleuchtung das vertheilte Licht vorthellhafter ist als das concentrirte und dass man daher des Nachts keine Laternen mehr ganz löschen, sondern nur in der Flammengrösse reduciren sollte, so dürfte der hier besprochene Brennaparat für die öffentliche Beleuchtung wohl eine besondere Beachtung verdienen.

## Wasserversorgung und Feuerlöscheinrichtung zu Birmingham, Ala.

Dieser etwa 50000 Einwohner zählenden Stadt der Vereinigten Staaten Nordamerikas, Prov. Alabama wird der Wasserbedarf durch zwei geordnete Anlagen gedeckt. Der nördlich abseits der Stadt gelegenen Pumpstation am Village Creek wird das Wasser durch eine 9140 m lange, grösstentheils als offenes Gerinne ausgebaute Zufuhrleitung eingeführt, sodann heben es die Pumpmaschinen in zwei Hochbehälter, aus welchen es zur Stadt fliessen. Die andere erst vor einigen Jahren erbaute Wasserleitung wird aus dem südlich von der Stadt fliessenden Cahaba durch Pumpmaschinen versorgt. Diese heben das Wasser gleichfalls in zwei auf einem Berge liegende Reservoirs, von hier aus fliessen es durch eine 61 cm weite Leitung der Stadt zu. Eine eingehende Beschreibung dieser interessanten Anlage, nebst Abbildungen der Pumpmaschinen und dazu gehörenden Gebäuden, Tunneln, Lagerräume s. a. w. findet sich in den Engineering News vom 16. April 1892.

Besondere Beachtung verdient eine Einrichtung, welche den Zweck hat, bei Feuerstationen der Stadt grössere Wassermengen

und unter stärkerem Druck zuzuführen, und welche von der Feuerwehration aus auf automatischem Wege bedient wird.

In die 94 Zoll (51 cm) weite Leitung der neueren Anlage sind zwischen den Hochbehältern (und der Stadt zwei Weirge mit je einem Druckregulator A von 16 Zoll (406 mm) Durchmesserweite nach Anordnung der Abbildung, (Fig. 361.) eingeschaltet. Diese haben den Zweck, die Druckausgleichung zwischen den Hauptleitungen der beiden Anlagen zu beschaffen; die Behälter der neuen Wasserleitung liegen

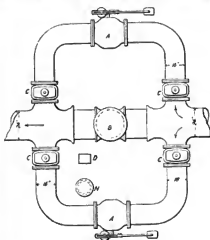


Fig. 361.

nämlich höher wie diejenigen der alten Anlage. B in Fig. 361 und 362 ist ein durch Hochdruckwasser betriebener Schleber, welcher im gewöhnlichen Betriebe geschlossen bleibt. D ist ein Vierweghahn, welcher den Wasserfluss aus dem Druckregulator E durch die Leitungen F und G zu reguliren hat, K ist ein Entwässerungsrohr und J die Zuleitung für die Vorrichtung. In dem

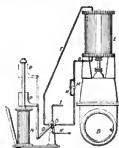


Fig. 362.

Cylinder S wird ein Kolben durch den Wasserdruk aus der Leitung L bewegt; diese führt an der etwa 1100 m entfernt liegenden Feuerwehration. An der Kolbenstange des Cylinders Nillet der belastete Arm T, dieser steht durch eine Stange mit dem Hebel O des Vierweghahns in Verbindung.

Man hatte angenommen, dass gegebenes Fallen die Inbetriebsetzung der Vorrichtung vermittelte der Leitung L von der Feuerwehration aus besorgt werden könnte, da diese aber Schwierigkeiten machte, so entschloss man sich, jene Arbeit durch die Alarmvorrichtung selbstthätig besorgen zu lassen. Die Einrichtung ist die folgende:

In Fig. 363 bis 365 stellt das Rohr B ein an die naheliegende Strassenleitung angeschlossenes Zuleitungsrohr dar. L ist die oben erwähnte Leitung und schliesst an den Dreiweghahn A an. C ist

ein Abflusssrohr, und *D* ein an dem Hahn *A* sitzender Hebel, welcher durch die Klinke *E* in bestimmter Lage gehalten wird, derart, dass der Zufluss von *B* her unterbrochen ist und in der Leitung *I* kein Druck vorhanden ist. Das Gewicht *I* hängt an dem Fernmeldeapparat. Beim Feueralarm senkt sich das Gewicht *I*, der Hebel *D*



Fig. 303

wird dadurch ausgelöst und hebt sich, unterstützt durch das an seinem andern Arm bei *G* angebrachte Gewicht. Gleichzeitig wird unter Abbrechen der Ableitung *C* der Hahn *A* derart geöffnet, dass das Druckwasser aus *B* in *I* übertritt, letztere führt sodann das Druckwasser dem Cylinder *N* zu. Hierauf wird dessen Kolben gehoben,

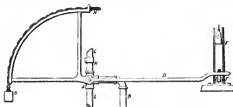


Fig. 304

*P* und *G* nehmen die punktiert angedeutete Lage ein, der Vorwärtshahn *D* öffnet sich, der Schieber des Abflusses *B* wird durch den durch *F* *I* eintretenden Wasserdruck gehalten und das Wasser fließt nunmehr, ohne die Wellen und die Regulatoren *A* zu passieren, direct der Verbrauchsstelle zu. Gleichzeitig treten auch die in der Zeichnung der alten unter schwächerem Druck stehenden nöthigen Anlage angeordneten Rückflussschläpfe in Thätigkeit.



Fig. 305

Wenn der verstärkte Druck nicht mehr benötigt wird, bringt man den Hebel *D* in seine frühere Lage, wodurch der alte normale Zustand der gesamten Vorrichtungen wieder hergestellt wird.

Anfangs hatte man bei *K* eine Scheibe mit  $\frac{1}{2}$  Zoll weiten runden Öffnung eingesetzt, um ein zu rasches Öffnen oder Schließen des Hauptabflusses *B* zu verhindern. Diese heftigen Manipulationen dauerten jedoch jedesmal acht Minuten, während die Feuerwehr auf die Hälfte dieser Zeit bestand. Auch functionirte bei dieser kleinen

Öffnung die Vorrichtung häufig nicht nach Wunsch. Um diese Mängel zu beseitigen und besonders den gefährlichen, zu raschen Abbruch zu verhindern, ersetzte man die Scheibe durch eine solche mit  $\frac{1}{4}$  zölligem Loch bei *K*, und ordnete ferner in der Leitung *G* (Fig. 302) den Belag *H* und das Ventil *M* an. Wenn das Wasser in den unteren Theil des Cylinders *E* eintritt und den Schieber hebt, öffnet sich das Ventil *M* zum vollen Durchflusse; bei Ausflusse aus dem Cylinder hingegen schließt es sich und das Wasser tritt durch den Belag *H*, in welchem eine Scheibe mit  $\frac{1}{2}$  Zoll weitem Loch sitzt. Diese Anordnung bewirkt die Öffnung des Schließers in vier Minuten soweit, dass voller Druck in die Hauptleitung eintritt, während der Abbruch sich in etwa 10 bis 12 Minuten vollzieht.

Die Einrichtung soll sich während einer Monatslichen Betriebsdauer sehr gut bewährt haben.

## Literatur.

### Beleuchtungswesen.

Ueber Gasbeleuchtung und Gasbeleuchtungsunternehmen in den Vereinigten Staaten, von M. W. S. Allen. Abhandlung in den Annalen der American Academy of political and social science, Philadelphia, März 1892. Verfasser gibt einen Ueberblick über die geschichtliche Entwicklung der Betriebsarten der amerikanischen Gasanstalten und bespricht dann die Vor- und Nachteile der einzelnen Betriebsarten, wie Betrieb in früher Concurrenz, Monopol, städtischer Betrieb, Betrieb mit staatlicher Aufsicht u. s. w.

Kleinanthonylingewissen Leuchtgasen. Ueber wahrscheinliches Vorkommen dieser Verbindung berichtet Guetz. Die Gelegenheit zur Bildung desselben ist gegeben, wenn Laminger'scher Reizungsgas aus metallischem Eisen angefertigt wird. Man hat beobachtet, dass demartig behandeltes Leuchtgas die Abänderung rother Flecken von Eisenoxyl in den Leuchtgasröhren verursacht. Diese Erscheinung ist auf eine flüchtige Eisenverbindung zurückzuführen, welche wahrscheinlich identisch ist mit dem von Mond und Quincke (Chem. News 1891, 63, S. 201) entdeckten, bei der Einwirkung von Kohlenoxyl auf fein vertheiltes Eisen in sehr geringer Menge entstehenden Eisencarbonyl. (Bull. de la soc. chim. de Paris 1892, 3. sér. 7, S. 281.)

Der Bau grosser Gasbehälter. Ueber die Sicherheit von Gasbehältern ohne innere Nachführung theilt Journal of Gas-lighting etc. 1892, No. 1515, S. 845 und 846 ein Gutachten von G. Livesey mit. Gegen die Innenführung bei kleineren Gasometern hat Verfasser nichts einzuwenden; bei grossen Telescop-Gasbehältern aber mit 3 oder 4 Ausgängen biete die Innenführung entschieden nicht genügende Sicherheit; wohl aber könne in diesem Falle bei der obersten Glocke Innenführung angewandt werden.

Die Petroleum- und Ockeritindustrie Galliens von B. Redwood. Verf. bespricht ausführlich (unter Beifügung mehrerer Karten und Figuren) die geologischen Verhältnisse der Ockerregion der Karpathen und die technische und commerciale Entwicklung der gallischen Ockerindustrie; den Schluss der Arbeit bildet eine ebenso eingehende Beschreibung der Ockeritindustrie. Journ. of the Soc. of Chem. Ind. 1892, 29. Februar, S. 93 bis 119.)

Intensivnatriumbrenner von H. de Bois. In die Flamme eines Linsenmann'schen Brenners werden Natriumstifte eingefügt, welche aus Natriumcarbonat, Bromnatrium und Traganth bestehen. Der weitestgehende Kopf des Stiftes wird abgebrannt, so dass nur das Licht der Flamme aus dem Spalt des Brenners austritt, so dass ein helles Licht geben können. Weniger helles Licht geben Stäbchen aus Natriumglas, halten dafür aber um so länger an. (Zeitschrift für Instrumentenkunde 1892, No. 12, S. 160.)

Gebäude des Elektrizitätswerkes in Paris; Architekten Deuster und Frison. In den Nouvelles annales de la construction 1891, S. 6, mit Zeichnungen Blatt 4 bis 6.

Feuersicherheit elektrischer Anlagen. Ueber die im Jahre 1890 durch Elektricität verursachten Brände in 425 Städten der Vereinigten Staaten macht die Elektrotechnische Zeitschrift, 1892, No. 17, S. 250 folgende Angaben:

Gesamtzahl der Brände	2949
Zahl der durch den elektrischen Strom verursachten Brände	518
Zahl der durch Elektricität verursachten Unfälle	31
Darvon mit tödtlichem Ausgang	1

## Wasserversorgung

Die neue Filteranlage in Worms s. Rh. nach dem System Fischer und Peters. Aus gewaschenem Flussand mit einem bestimmten Gehalt an Natriumalkali wird durch die Einwirkung hoher Hitze fester Stein von hoher Härte und einer Porosität, die der des losen Sandes nicht nachsteht, hergestellt und in zwei Platten (1,1 m gross und 10 mm dick) so miteinander verbunden, dass innen ein Hohlraum (Schliff von 1 qm Grösse und 30 mm Stärke) bleibt. Diese Filterelemente sollen sehr wirksam, unverderblich und leicht zu reinigen sein; zur Filtration genügt die seither übliche Druckhöhe und gestattet das System vor Allem eine bessere Ausnutzung der Filterräume. Die Mittheilung (Zeitschrift f. Vor. deutsch. Ingen. 1892, No. 23 S. 664 mit 3 Abbild.) gibt nähere Details des Wormser Projectes, bei dem das System Fischer und Peters Anwendung findet.

— Entfernung der Abwässer aus abgesondert liegenden Wohnungen und Anstalten. In einem Vortrage auf der diesjährigen Versammlung des Vereins der Civilingenieure Irlands wurde dieses Thema von dem Ingenieur Parry eingehend besprochen. Redner bemerkte zunächst, dass die an isolierten Plätzen gebrauchlichen Erdclosets nicht geeignet seien, um die Schwierigkeiten bei der Beseitigung der Abwässer zu lösen, dass die Abwässer von Küchen fast ebenso gefährlich seien wie die Closetschwäbe und dass, soweit abgesonderte Gebäude in Betracht kommen, die Wasserführung an solchen bei weitem nicht so dringlich sei, wie bei Säulen und Dörfern. Mit obigen Thema hat sich auch der Ingenieur Paul Gerhardt zu New-York beschäftigt; der betreffende Bericht befindet sich in dem 12. Jahressbericht des Gesundheitsamtes von Rhode Island für 1889. Parry bespricht die verschiedenen Arten der Ableitung der Abwässer auf die Landflächen. (Engineering News, Juni 2, 1892.)

Ueber Wasserleitungen- und Entwässerungseinrichtungen im Innern der Häuser. Vortrag von A. Herzberg im Verein zur Beförderung des Gewerbefortschritts, Berlin (Sitzungsbericht vom 2. Mai 1892, S. 908—919). Der Vortragende spricht über die Wahl des Materials für Hausleitungen, Gussweisen, Schmiedeleisen, verzinktes Schmiedeleisen, dünnwandiges Stahlrohr, Blei, Zinn und Kupferblei; ferner über die Ursachen des Platzens, des Defectwerdens der Hausleitungen; über die Wasserverlustsmenge von Deesen, von Oasen (Fr. Siemens & Co.) und von Director Schneider in Breslau. Den Schluss bilden einige Bemerkungen über die Einrichtungen der Abflüsse in den Häusern.

— Wasserversorgung von Bombay. Engineering vom 29. April d. J. bringt eine eingehende Beschreibung des Tansa Dam der Wasserversorgung von Bombay nebst Abbildungen. Ueber diese grossartige, also bisher ausgeführte Bauten ähnlicher Art weit über treffende Anlage brachte dieses Journal, Jahrg. 1891 auf Seite 279 und 692, und 1892, No. 16, S. 321 bereits einige Mittheilungen.

Ueber die heutigen Anforderungen und Methoden bei Ausführung von Wasserbauten. Vortrag gehalten in der XXXIV. Generalversammlung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins am 22. Mai in Aarau, von Ingenieur Conrath Zschokke. (Schweiz. Bauzeitg. 1892, No. 22 S. 148 und 149, No. 23 S. 155 bis 157.)

Ueber die Kanalisation von Hannover, insbesondere über den Plan für die unterirdische Ausführung derselben nach den Entwurf des Geh. Regierungsraths Prof. Dolzalek, berichtete Stadtbaurath Boksligt auf der Wochenversammlung des Architekten- und Ingenieurvereins in Hannover am 9. December 1891; mitgetheilt in der Zeitschrift dieses Vereins 1892, Heft 3 S. 234 bis 238.

Die Kanalisation von Neapel, von Rurath H. Keller in Rom. Zeitschrift für Bauwesen, 1892, S. 231—247, mit Zeichnungen auf Blatt 41 bis 44 im Atlas.

— Jahresversammlung der Wasserfach-Ingenieure in Amerika. Die diesjährige 12. Jahresversammlung der American Water Works Association fand vom 17. bis 19. Mai unter dem Vorsitz des Präsidenten Diven in New-York statt. Der Verein zählt 303 active Mitglieder und 74 Genossen (associate members). Die nächste Jahresversammlung soll in Milwaukee abgehalten werden.

Unter dem zur Verhandlung gelangten Gegenstand der Tagesordnung sind die folgenden hervorzuheben: Die Wasserwerke von Brooklyn von Samuel McEloy. Die neuen Wasserwerke von Atlanta, Ga. von Richard die Beschaffenheit und Gefahren von

Reservoirdämmen, sowie ihr Bau und ihre Unterhaltung von Riden. Versorgungslösungen und Fesselungsbau von Fanning. Wasserversorgung von Kansas City von Jones. Schutz exponirt liegender Wasserleitungen von Babcock. Umstände, welche auf die Beschaffenheit des von Wasserwerken gelieferten Wassers einwirken von Rafter. Verlust von Leitungswasser durch Schwelldrüse von Mason. Wasserversorgung von New-Orleans von Merts. Die Wasserwerke von Davenport, Iowa von Donahue. Ueber Schieber in Druckleitungen von Brush. Niedere überdeckte Reservoirs von Dunham. Wasserdampf und Wasservertheilung von Milne. — Ferner erstattete der ständige Ausschuss durch seinen Obmann Prof. Leeds Bericht über die Untersuchungen betr. Beeinflussung von Wasserversorgungen durch animalisches Wachstum.

Wir behalten uns weitere Mittheilungen über die Einzelheiten der verhandelten Thematia vor.

## Vorschiedenes

— Behandlung des Kehrtrichts in Boston. Einem Bericht der Strassenverwaltung in Boston über obigen Gegenstand entnehmen wir folgendes: Frische Abfälle werden an verschiedenen Plätzen gelagert und dort täglich von den Landcisten abgeholt; hierfür zahlen diese der Stadt jährlich eine Pauschalsumme von M. 126000. Etwa 8% der Abfälle sind verbrannt und diese werden durch Leichterfahrer ins Meer befördert. Die Abfuhr ist in den letzten Jahren von 28385 Fuhren à 1,614 cfm auf 46742 angewachsen; 1891 wurden 76441 cfm abgefahren. An Asche, Haus- und Ladenabfällen wurden 1892 109195 Fuhren, 1891 51344 Fuhren à 1,215 cfm gesammelt und befördert. In zehn Jahren hat die Menge der Abfälle um 65%, der Asche um 90% zugenommen.

Die zur Verenkung ins Meer bestimmten Stoffe werden mittels der patentierten Barney dumping scow befördert. Diese Schiffe lassen ihren Inhalt in compacten Massen in sechs Fuss Tiefe unter dem Wasserspiegel ins Meer fallen, in Folge dessen gelangen die Abfälle auf den Meeresboden und nicht auf die Oberfläche. Die Stadt besitzt eines der Fahrzeuge, für ein anderes bezahlt sie jährlich etwa M. 21000 an Mithie. Das es seltener vorkommen ist, dass trotz der angewandten Vorsichtsmaassregeln sich schwimmende Theile der verenkten Stoffe an den Küsten der benachbarten Städte ablagern, so hat man zur Verenkung verschiedene Punkte im Meer gewählt, demerz, dass der Wind die Stoffe ins Meer hinauszuführt. (Engineering News, Juni 2, 1892.)

Drahtglas. Das Dresdener Werk vormals Friedrich Siemens bringt unter der Bezeichnung „Drahtglas“ Glasplatten in den Handel, welche aus Tafel-, Rohl- oder Pressglas bestehen und noch im flüssigen oder plastischen Zustande mit einer Metall- oder Draht-einlage in der Weise versehen sind, dass diese Einlage allseitig von der Glasscheibe umschlossen ist und deshalb nicht rosten kann. Dieses Glas wird in den verschiedensten Formen mit jeder beliebigen Maserung und Stärke der Drahtleinlage hergestellt, lässt sich schleifen, poliren und bohren; nur das einfache Schneiden mit dem Diamanten stösst namentlich auf Schwierigkeiten. C. Mühlke gibt im Centralblatt der Bauverwaltung 1892, No. 23 S. 216 und 247, die Resultate von Versuchen, bei denen Drahtglas angestellt wurden. Das Glas zeigt eine hohe Biegezugfestigkeit, sehr grossen Widerstand gegen daruf fallende Körper und sehr geringe Empfindlichkeit gegen rasche Temperaturschwankungen. An besonderer Vortheile wäre es zu berechnen, wenn die Erfahrung lehrte, dass die Verwendung von Drahtglas in Oberleitern thatsächlich die Herstellung eines besonderen Drahtnetzes zum Schutze gegen Glasbruch außerordentlich macht, da die Unterhaltung dieser Drahtnetze an sich ausserordentlich ist und auch die notwendige Reinigung der Oberleiter von Schmutz sehr erschwert.

## Neue Patente.

Patentanmeldungen.

7. Juli 1892.

Klasse:

- 4 L. 7046. Anstaltsvorrichtung L. Lipsitz und M. Nemes in Berlin 8, Schutzantrag. 61. 3. November 1891.
18. B. 19314. Verfahren zur Erzeugung von Metallhochwärm (besondere Eisen) direkt aus Erzen. Th. Schwenhager Blair jr. in Allegheny, Pennsylvania, v. H. A.; Vertreter: F. Thode & Knoop in Dresden. 12. August 1891.

## Klasse:

46. D. 4866. Steuerung einer durch unter Druck gesetzte, flüssige oder luftförmige Körper bewegten Antriebsvorrichtung. O. Dallach, in Firma H. Dallach in Neleise, Ring 85/86. 17. October 1891.
- R. 7171 Mit zwei einander gegenüberstehenden Scheiden arbeitende Regulirvorrichtung für Gas- u. dgl. Maschinen. Firma M. Ruten in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 s. 2 März 1892.
- W. 8357. Schutzvorrichtung an Glührohrbrennern von Gas und Petroleummaschinen. R. Wagnitz in Charlottenburg. 6. Mai 1892.
47. B. 12199. Einrichtung zur Entwässerung von Absperrschiebern. Firma H. Brenner & Co in Höchst a. M. 2. Januar 1892
49. F. 5908. Rohrschneider mit unter Federdruck stehendem Rohhalter. (Zusatz zum Patente No. 52099.) C. Franke in Halle a. S. 1. April 1892.
54. D. 5187 Maschine zur Herstellung von Lampenschirmen mit radialen Falten. Deutsche Lampenschirmfabrik — Tuchband & Fritsch in Berlin B., Prinzessinnenstr. 16. 16. April 1892.

11. Juli 1892

5. F. 5596. Einrichtung ohne Stopfbüchse zur unmittelbaren Wassersperrung beim Tiefbohren. Franck & Co. in Wien III., Geologengasse 8; Vertreter: C. Walder in Berlin SW., Grossbeerenstr. 96. 12. April 1892
10. F. 5433. Verfahren zur Herstellung von Kohlensteinen (Briquettes) unter Anwendung von Bier oder Weinhefe. H. Freiberg in Leipzig Seifenbäumen, Jacobstr. 25. 22. September 1891.
14. N. 2451. Vorrichtung zur selbstthätigen, auch bei Rohrbrüchen wirksamen Ab- und Einstellung der Dampfpumpen für hydraulische Accumulatoren. Firma Neumann & Esser in Aachen. 28. Mai 1892.
19. W. 8216. Strassensprengwagen. F. Winkler und L. Winkler in South Bend, County St. Joseph, Indiana, V. St. A.; Vertreter: K. Reichelt und W. Majdewicz in Dresden, Wilsdrufferstrasse. 5. März 1892.
26. W. 1440. Verfahren zur Trocknung und Vergasung feuchter Brennstoffe. C. Westphal, Eisenbahndirector a. D., in Stadtgrube Seutenberg. 23. Februar 1891.
- W. 8115. Retorteneisen zur Erzeugung von Leuchtgas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen. G. Wilens in Toronto, Canada, 5 Russell Street; Vertreter: A. Gerson und G. Sachse in Berlin SW., Friedrichstr. 133. 14. Januar 1892.
46. M. 8269. Fährbare Petroleumgasmaschine. Maatschappij Eureka in Almelo-Holland; Vertreter: C. Mundellus in Berlin SW., Hallesches Ufer 20. 19. März 1892.
- M. 8973. Im Vacuum wirkende Gas- oder Petroleummaschine mit zwei Auslassventilen. Maschinenfabrik Kappel in Kappel bei Chemnitz. 10. Juni 1892.
- F. 5672. Ausrückvorrichtung für Gabel. (Zusatz zum Patente No. 63139.) J. Probst und H. Linke in Reichenbach i. Schl. 18. März 1892.
- R. 7253. Verbrennungskammer für Petroleummaschinen. J. Richardson von der Firma Roby & Co. und W. Norris in Lincoln, England; Vertreter: E. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 48/44. 11. April 1892.
- T. 3384. Explosionsmaschine, welche mit Compression der Expansionsgas im Zweitact arbeitet. W. Triebel in Berlin O., Gr. Frankfurterstr. 101. 3. März 1892.
- T. 3386. Vergasungs- und Mischvorrichtung für Petroleummaschinen. P. Teichmann in Leipzig, Berolinastrasse. 16. März 1892.
47. F. 5635. Schlauchkupplung mit unter Federwirkung stehenden Falten. W. Patterson in Keokuk, Gracch. Lee, Staat Iowa, Amerika; Vertreter: E. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 27. Februar 1892.
49. K. 3029. Schraubensteckklappe. H. Keiper in 625 North Duke Street, Lancaster, Gracchaf. Lancaster, Pennsylvania, V. St. A.; Vertreter: E. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 12. April 1892.

## Patenterteilungen.

26. No. 61462. Carboräpparat. (Zusatz zum Patente No. 51730.) J. Love in Stratford, Essex, England; Vertreter: C. Pieper in

## Klasse:

- Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 20. November 1891 ab. L. 7069
- No. 61465. Beschickungsvorrichtung für gesaugte Retorten. (Zusatz zum Patente No. 62164.) H. Gieles in Berlin, Gieschauerstrasse 19. Vom 15. December 1891 ab. G. 7173
42. No. 61468. Kälten-Flüssigkeits- und Gasmesser. T. Blein, 74 Cours de la Liberté, und E. Baraud, Quai de l'Hotel 5, beide in Lyon; Vertreter: R. Lenders in Götting. Vom 24. December 1891 ab. B. 12767.
46. No. 61468. Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. (Zusatz zum Patente No. 52010.) M. Hille in Dresden, Chemnitzstr. 22. Vom 21. November 1891 ab. H. 11885.
64. No. 61469. Flüssigkeitsbehälter mit Ausgießvorrichtung der entnommenen Flüssigkeit. W. Fowler in New-York, 15 Vandewater-Strat. Vertreter: Wirth & Co. in Frankfurt a. N. Vom 30. September 1891 ab. F. 5647.
- No. 61461. Saug- und Drackpumpe zur Reinigung von Rohrleitungen. H. Alisch, Hoflieferant, in Berlin, Luisenstr. 30/31. Vom 18. November 1891 ab. A. 2948.

## Patenterklärungen.

2. No. 58931. Backofen mit Gasheizung.
- No. 5874. Rundbrenner für Petroleum-Koch- und Heißen mit innerem Luftzuführungsrohr und durchlochter Brandschale.
- No. 1230. Petroleum-Rundbrenner mit innerem Luftzuführungsrohr ohne durchlochte Brandschale und mit Cylinder zwischen Dochtülle und innerem Luftzuführungsrohr. (Zusatz zum Patente No. 5874.)
- No. 8468. Petroleum- und Photogen-Rundbrenner mit perforirtem Ring und zwei Oeffnungen zur Zündung der Luft ins Innere des Brenners. (Z. Zusatz zum Patente No. 5874.)
- No. 10039. Rundbrenner mit durchlöcherter Brandkappe und sternförmiger Vorrichtung im Innern der Dochtülle zur Regulirung der Luftströmung. (3. Zusatz zum Patente No. 5874.)
26. No. 54404. Gasdruckregulator.
- No. 55070. Leuchtöle für Gasretorten mit Hebevorrichtung
46. No. 48649. Nennung an dem durch Patent No. 46361 geschützten Zündschieber für Gasmotoren.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 62953 vom 10. August 1890. A. Harrie in Finsbury Pavement, London, England. Lampendocht. — Der Lampendocht besteht aus einem der Längsrichtung nach mit Draht umwundenen Metallrahmen, dessen Innenraum mit saugenden Stoffen gefüllt ist.

No. 61016 vom 2. Juni 1891. K. Köppe in Berlin. Selbstthätiger Kerzenlöcher. — Der selbstthätige Kerzenlöcher besteht aus einem in beliebiger Höhe aus der Kerze mittels Spitzen d. elastischen Ringe n mit daran drehbaren Löschklappen d, welche im Ruhezustande an der Kerze aufliegen, nach entsprechendem Abdruck derselben aber von der Kerze nicht mehr zurückgehalten werden und unter dem Einflusse angelegter Gewichte e über dem Kerzenloche zusammen-schlagen.



Fig. 260.

No. 61433 vom 4. Juni 1891. M. Wallmann in Berlin. Selbstthätiger Kerzenlöcher. — Der selbstthätige Kerzenlöcher besteht aus dem Ring a mit angelenkten Löschklappen d, welche von dem an ihrem Arme c befestigten, über die Kerze gleitenden Ring b entgegen der Feder f in gespannter Lage erhalten, beim entsprechenden Abdruck der Kerze aber über die Flamme gestülpt wird, indem der vom erweichten Kerzenmaterialie nicht mehr gehaltenen Ring b dem Zuge der Feder f folgt.



Fig. 261.

**Klasse 10. Brennstoffe.**

No. 61119 vom 23. September 1890. W. Bainbridge MC. Clure in Hamilton, St. Paul, Ramsey County, Minnesota etc. Verfahren und Einrichtung zum Abkühlen der die Presse verlassenden Presskohlen. — Nachdem die Bestandteile der Presskohle in einer Vorrichtung C in erwärmtem Zustande gemischt und in einer Presse E in Blöcke geformt worden sind, werden die so erhaltenen Blöcke sofort nach dem Verlassen der Presse in einem

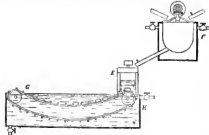


Fig. 369

kalten Wasserbad in der Weine behandelt, dass man dieselben mittels eines endlosen Bandes G durch das kalte Wasser eines Behälters H führt. Das endlose Band wird mit Zapfen versehen, welche in einer solchen Entfernung von einander angebracht sind, dass die aus der Presse kommenden Blöcke zwischen denselben festgehalten und so getrennt von einander durch das Wasser hindurch nach der anderen Seite geführt werden, so man sie dann abnimmt. Indem man auf diese Weise die Blöcke fertig zur Handhabung macht, werden nicht allein die flüchtigen Bestandteile in der Verbindung zurückgehalten, sondern es wird auch an Zeit und Lohn gespart.

**Klasse 12. Chemische Apparate.**

No. 60030 vom 16. Juni 1891. F. Lefelmann in Berlin, Westfalen. Apparat zur Verwerthung der bei der Verkohlung des Holzes entwickelten Gase. — Der Apparat bewirkt eine aufeinanderfolgende Condensation bzw. Abscheidung der einzelnen Destillationsprodukte im Gegensatz zu dem bisher

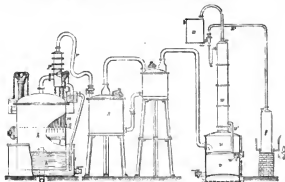


Fig. 373

üblichen Verfahren, die auf einmal abgeschiedenen Stoffe durch Destillation wieder zu trennen. Zu dem Behälter gelangen die Gase durch das Rohr k zunächst in den Raum k, so dass sich der Theer im Gefasse k abscheidet. Vervollständigt wird diese Abscheidung noch durch den Siebboden l mit Kieselbelag, durch die mittels Wasser gekühlten Röhren m und den mit Holzkohle gefüllten Theerabscheider p. Diese Theile sind in, resp. auf der Gasometerhöhe k angebracht. Die nicht condensirten Stoffe gelangen hierauf durch das biegsame Rohr r in den mit Kalkmilch gefüllten Behälter s, woselbst die Essigsäure gelunden wird. Die

weitere Befolgung der Gase geschieht in der Siebcolonne u mit Rückflusskühler z in der Weise, dass die in der Siebcolonne geessene Flüssigkeit sich in den Raum u sammelt und von da mittels des Hahnes w in den Behälter v abgelassen werden kann. Letzterer ist zum Heizen eingerichtet, so dass der aus der condensirten Flüssigkeit herabfließende Methylalkohol durch Rohr r' die Colonne u und den Kühler z wieder passiert, am durch Rohr z' zu entweichen und im Condensator f condensirt zu werden.

**Klasse 20. Gasbereitung.**

No. 61068 vom 19. Februar 1891. E. Ledig in Chemnitz. Etagenförmiger Gaswaschapparat. — Dieser etagenförmige mit horizontalen, dem Gase einen sackförmigen Weg vorschreibenden Scheidewänden versehene Gaswascher ist dadurch



Fig. 370



Fig. 371

gekennzeichnet, dass die Wasservertheiler n mit kleine Wasserschläuche bildenden Kapfen b überdeckt sind, welche dem Wassergas, nicht aber dem Gase den Durchgang zwischen den Ueberlaufkanälen der Wasservertheiler gestatten.

**Klasse 36. Heizungsanlagen.**

No. 60714 vom 12. August 1891. J. Bieske in Heidelberg. Bodenofen mit Gasföhrung. — Die Wasserräume des Ofens werden durch die ringförmig in einander liegenden Cylinder A und C gebildet. Zur Vergrößerung der Heizfläche und zur Verhütung des Niederschlags von Schweißwasser auf den Heizbrenner E ist eine Anzahl von breiten oben und unten mit Vertiefungen G versehenen Heizröhren D spiralförmig über einander in dem Cylinder C angeordnet. Die Heizgase durchströmen den letzteren

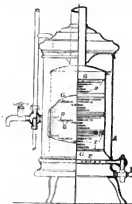


Fig. 372

in Schlangenlinien und verdampfen das in den Vertiefungen G aufsteigende Schweißwasser.

**Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.**

No. 61335 vom 2. August 1891. M. Honigsmann in Grevinberg. Verfahren zur Beheizung der Heizröhren von Luftmaschinen. — Ein Ventilator leitet Feuer gas über die Röhren, wodurch einerseits ein gleichmäßiges, andererseits ein sehr kräftiges Erhitzen der Röhren bewirkt wird.



## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Albino bei Bergamo.** (Elektrische Kraftübertragung.) Die Firma Honegger, Sperry & Co. in Albino bei Bergamo hat jüngst die Arbeiten für eine bedeutende elektrische Kraftübertragung vergeben. Die Wasser des Serro werden durch ein Wehr von 114 m Länge und 2½ m Höhe gestaut, durch einen 800 m langen Kanal und eine 160 m lange, 1,8 m weite Rohrleitung nach dem Turbinenhaus in Cerna geführt, woselbst ein Gefälle von etwa 15 m verfügbar ist. Das Turbinenhaus wird drei Turbinen von je 335 P. S. effektiv enthalten, deren vertikale Achsen sich die Inductoren der dynamo-elektrischen Maschinen tragen, eine Anordnung, welche die größte Ausnutzung von Platz und Kraft herbeiführt, indem alle sonst üblichen, übertragenden Räderwerke wegfallen. Der elektrische Strom wird durch eine etwa 5000 m lange Leitung auf Holzstangen nach der grossen Spinnerei und Weberei von Honegger, Sperry & Co. in Albino übertragen. Dieses Establishment, welches demnach auf etwa 35000 Spindeln vergrößert wird und bereits mit 720 Webstühlen arbeitet, benutzte bisher Dampf- und Wasserkraft combinirt. Der commerciale Nutzeffect der elektrischen Übertragung soll 80% betragen. Die Kanalbauten werden durch Ingenieur F. Largin in Luerna, die Turbinen von der Firma Escher, Wyss & Co. in Zürich und die Generatoren, Motoren und die Leitung von der Maschinenfabrik Oerlikon ausgeführt (Schweizerische Bauzeitung 1895, No. 52).

**Berlin** (Wasserversorgung der Gemeinden im Osten von Berlin.) Die Gemeinden Lichtenberg, Friedrichshagen, Boxhagen, Rummelsburg und Friedrichsfelde haben den Beschluss gefasst, eine Versorgung mit Wasser einzurichten und haben einen diesbezüglichen Vertrag mit Herrn Ingenieur O. Smrekker, Berlin, abgeschlossen. Die genannten Gemeinden zählen zusammen heute ca. 45000 Einwohner. Die Vorarbeiten sind beendet, und ist der Bau in diesem Frühjahr begonnen worden.

**Bromberg.** (Wasserleitung.) Der Stadtmagistrat hat beschlossen, die Frage der Wasserversorgung nach zu treten, und hat Herrn Ingenieur O. Smrekker, Berlin, mit Ausführung der Vorarbeiten betraut.

**Hamburg.** (Elektrizitätswerk.) Ueber die Versorgung Hamburgs und der Vororte mit elektrischer Energie ist zwischen dem Senat und der Commanditgesellschaft Schuckert & Co. in Nürnberg ein Vertrag abgeschlossen, welcher jetzt der Bürgerschaft zur Mitgenehmigung vorgelegt wird. Auf die Submissionsausschreibung meldeten sich sonder der genannten Gesellschaft noch zwei Consorten. Die Vorfrage des Versorgungssystems — ob Wechsel- oder Gleichstrom — musste im Voraus durch eine Commission — bestehend aus dem Oberingenieur nebst einigen anderen technischen Beamten der Bundesstadt, dem Director des physikalischen Staatslaboratoriums und einem Beamten der elektrischen Werke — begutachtet werden, welche zu diesem Zwecke in deutschen und österreichischen Städten die von den verschiedenen Ewerbern eingerichteten Centralstationen besichtigte. Der Gesamteindruck dieser Commission ging dahin, dass der Wechselstrom nach dem heutigen Stande der Technik für manche Verwendungszwecke, z. B. den Betrieb von Motoren, minder brauchbar sei, als der Gleichstrom, und dass auch in Beziehung auf die Sicherheit des Betriebes der letztere den Vorrang verdiene. Unter diesen Umständen entschied sich auch der Senat für das Angebot von Schuckert & Co., wobei noch hinzukam, dass sich die für den Verbrauch der Elektrizität zu zahlenden Preise für das Publikum günstiger stellten; ebenso sind von dieser Gesellschaft in Betreff des Umfangs und des Zeitpunktes der Ausdehnung der Anlagen, insbesondere auf das Vorortgebiet, weitergehende und bindende Zusicherungen gemacht worden, ein Punkt, auf den der erzielte der besonderen hamburgischen Wohnungsverhältnisse ein nicht unwesentliches Gewicht zu legen war. Die Bedingungen des Contracts sind wesentlich folgende: Vorweg bemerkt wird, dass die Firma Schuckert & Co. bekanntlich mehrere elektrische Anlagen gemacht hat, ebenso auch für die Centralen in der Poststrasse, die zur vollen Zufriedenheit fungiren. Die Commanditgesellschaft wird für Hamburg eine Actiengesellschaft mit dem bisherigen Sitz begründet, bis dahin aber Vertreter mit unbeschränkter Vollmacht und einer Caution von M. 100000 stellen. Der Contract ist auf 50 Jahre geschlossen. Das Vertragsverhältnis beginnt am 1. Juli d. J. Ein ausschliessliches Recht, die öffentlichen Strassen zur Anlage der Leitungen zu benützen, steht der

Gesellschaft nicht zu, um dem Staat die Herrschaft über die Strassen und den sonstigen Grund und Boden zu sichern; selbstverständlich besteht aber nicht die Absicht, der Gesellschaft durch Einräumung gleicher Rechte zur andern Unternehmer eine Concurrenz zu bereiten. Die Gesellschaft übernimmt das städtische Elektrizitätswerk in der Poststrasse mit den Strassenleitungen etc. — abgekauft zu M. 600000 — gegen eine jährliche Miete von M. 17500, während die ganze Maschinen- und sonstige Ausrüstung für M. 1500000 eigenthümlich in den Besitz der Gesellschaft übergeht, und zwar durch jährliche Abzahlung. Der Rest wird immer mit 5½% verzinst. Das jetzige Werk in der Poststrasse versorgt zur Zeit ca. 15000 sechseckkerige Glühlampen, soll aber auf eine Leistungsfähigkeit von 200000 angeschlossenen Lampen, d. h. ungefähr 56000 bis 40000 sechseckkerige Glühlampen gebracht werden. Die Stromlieferung bis zu dieser Höhe soll spätestens am 1. November 1895 beginnen. Es wird von der Gesellschaft eine zweite Centrale auf einem Theile des südlich von der Zollvereinsanleiher gelegenen Staatsgrundes an der Carolinenstrasse hergestellt. Hierfür zahlt die Gesellschaft eine jährliche Miete von M. 5 pro Quadratmeter. In den Vororten ist eine Ausnahme insofern gemacht, als, um den Abschmern des Anschlusses zu erleichtern, Wechselstrom geliefert werden kann, wenn sich innerhalb eines Kreises von 500 m Radius ein Verbrauch von 25000 Watt, d. h. 500 16kerigen Glühlampen findet, sonst findet eine Versorgung erst bei 75000 Watt in den Vororten statt. Da die Verwendung von Wechselstrom für die Gleichlichtbeleuchtung mit derjenigen von Gleichstrom als gleich werthig angesehen werden kann, so wird es durch die erwähnte Bestimmung möglich gemacht, die aus den Kreisen der wahlhabenden Bewohner der Vororte, insbesondere auf der Uhlenhorst und im Harvestehude mehrfach hervorgetretenen Wünsche wegen elektrischer Beleuchtung ihrer Wohnhäuser früher und leichter zu erfüllen, als dies unter andern Umständen erreichbar wäre. Für St. Pauli soll die definitive Versorgung ebenfalls von der Carolinenstrasse aus geschehen, insofern aber, und zwar bis spätestens zum November 1895, eine Versorgung von der ebenfalls der Gesellschaft gehörenden Centrale in Altona erfolgen. Der Bau der Centrale Carolinenstrasse soll darauf gefördert werden, dass, spätestens ein Jahr nachdem der Platz der Gesellschaft zur Verfügung gestellt ist, die Stromabgabe aus derselben erfolgen kann. Der von den Consumenten zu zahlende Preis wird durch einen besonderen, dem Vertrage beigefügten Tarif festgesetzt, nämlich 8 Pf. pro 100 Wattstunden, d. h. ungefähr 4 Pf. für die Brennstunde einer sechseckkerigen Glühlampe. Für andere — motorische oder elektrolytische — Zwecke die Hälfte. Bei grossen Consumenten werden Rabatte bis zu 50% gewährt. Die ärgerliche Abgabe einer sog. jährlichen Lampengebühr mit M. 5 soll künftig nicht mehr erhoben werden. Der Gewinn des Staates ist auf 20% der gesamten Bruttoeinnahme festgesetzt. Ueberschüssiger Reingewinn der Gesellschaft 6%, so erhält der Staat noch einen Antheil von einem Viertel und erst 8% von der Hälfte des Reingewinns. Der Staat erhält auch für seinen eigenen elektrischen Verbrauch 10% Rabatt vorweg. Bezüglich der Freigabe der Installationen tritt die erwünschte freie Concurrenz ein. Die einfache Prüfung und Ueberwachung ist der Direction überlassen, gegen eine zu erhebende Gebühr von 5% der Anlagenkosten, wobei die eigentlichen Belohnungskörper — Kronenleuchten und Glühlampen — ausgeschlossen sind. Der Senat spricht zum Schluss im Voraus sein Bereitwilligkeit aus, einem etwa niederzusetzenden Antragsnehmer ferner Erklärungen und Auskünfte zu geben, und ersucht die Bürgerschaft um Mitgenehmigung des am 9. Mai in Nürnberg abgeschlossenen Vertrages.

**Wiesbaden.** (Badehallen.) Der Bericht der Hildesheimer Badehallen über das fünfte Betriebsjahr 1891 theilt unter anderem Folgendes mit: In dem verflochtenen Jahre sind recht befriedigende Resultate erzielt. Es sind im Ganzen 5682 Bäder mehr wie im Vorjahre verpflegt, und zwar werden in der Schwimmhalle 6128 Bäder mehr, dagegen 530 Wannen- und 16 Dampfäder weniger verabreicht. Obwohl wieder ein nicht unbedeutender Betrag für Reparaturen ausgegeben werden musste, und die Abschreibungen in bisheriger Weise vorgenommen sind, kann für das verflossene Jahr doch eine Dividende von 5¼% zur Vertheilung kommen.

Im August wurde die grösste Anzahl Bäder abgegeben. Freitags, den 26. Juni, war dagegen der stärkste Besuch im ganzen Jahr und wurden abgegeben: In der Schwimmhalle 193 Bäder an Erwachsene, 168 Bäder an Kinder, Wannen I. Klasse 21 Bäder, II. Klasse 30 Bäder, Dampfäder 3; zusammen 476 Bäder.

Der schwächste Tagesbesuch war am Donnerstag, den 8. Januar, mit 17 Bädern. Im ganzen Jahr wurden abgegeben: 58173 Schwimmhallenbäder, 14006 Wannenbäder, 1760 Dampfbäder; anssamen 88905 Bäder. Auf je einen Einwohner entfallen hiernach im ganzen Jahre 1 1/4 Bäder.

In den Bäderpreisen und Badeseiten fanden keinerlei Änderungen statt. Schwimmunterricht erhielten 112 Personen, und zwar 71 männliche und 41 weibliche. Die erste Gesamteneinnahme von M. 23 308,37 ergibt durchschnittlich für ein Bad 45,5 Pf. Für Beheizung wurden 4940 cbm Gas und für Heizung 25 Doppelungen Kohlen verbraucht. Zu Anfang des Jahres erhielten die Räume des Dampfbades einen neuen Anstrich, während in den übrigen Räumen nur Ausbesserungen untergeordneter Art stattfanden.

**Lüneburg. (Wasserversorgung.)** Die Wasserversorgung der Stadt erfolgt durch Wasserkunstgesellschaften, welche von Alters her als deutsch-rechtliche Genossenschaften mit Corporationsbefugnissen bestanden haben. Unter diesen Gesellschaften nimmt die Rathswasserkunstgesellschaft einen hervorragenden Platz ein. Um dem von Jahr zu Jahr steigenden Consum ohne Zuhilfenahme von Limmenwasser genügen zu können, hat dieselbe in letzter Zeit auf ihrem Terrain vor dem Rothen Thor, wo sich auch das Wasserreservoir befindet, nach neuen Quellen bohren lassen. Diese Bohrungen sind von Erfolg gewesen; es ist bereits eine neue Quelle erschlossen, welche ein gutes reines Wasser in reichlicher Menge ergibt, ohne die auf dem Terrain bereits erschlossenen und im Betriebe befindlichen Quellen in ihrer Wasserlieferung zu beeinträchtigen. Die Gesellschaft beabsichtigt ferner die Bohrungen noch fortzusetzen, und hofft dadurch solchen Erfolgen an erzielen, dass sie dauernd alle ihre Mitglieder und Consumenten mit gutem Quellwasser versorgen kann.

**Reudenburg. (Gaspreise.)** Die städtischen Collegien haben beschlossen, die Preise für Koch- und Kraftgas von 16 Pf. auf 14 Pf. zu erniedrigen, in der bestimmten Erwartung, dass der Anfall für die Stadtkassa durch vermehrten Consum gedeckt werde.

**Reudenburg. (Wasserversorgung.)** In der Sitzung der städtischen Collegien vom 16. Juni 1892 wurde die Anlage einer Wasserleitung nach dem von dem Ingenieur Sauerke aufgestellten Project beschlossen (vgl. d. Journ. 1892, No. 8, S. 55). Eine besondere Commission hatte die Wasserwerke in Greifswald, Warden, Erlangen, Mannheim u. a. w. beauftragt und über die Ergebnisse dieser Besichtigungen einen ausführlichen Bericht verfasst, nach welchem der Stadt die Anlage einer Wasserleitung nach dem von Sauerke aufgestellten Projecte dringend empfohlen wurde. Auch der Magistrat hatte sich in diesem Sinne entschieden und es für notwendig erklärt, dass ein diesbezüglicher Beschluss so bald als möglich in Stande komme, damit die Leitung, für welche immerhin eine Summe von etwa 7 Monaten erforderlich sei, in Betrieb genommen werden könne, sobald der Wasserpegel der Oberländer genügt sein würde. Mit dieser Senkung wurde am 1. Januar 1893 begonnen und dieselbe bis zum 1. April 1893 durchgeführt sein. Nach einem reduzierten Kostenanschlag sei die Gesamtsumme für das Wasserwerk auf M. 500 000 veranschlagt, einschließlich der Kosten für Grunderwerb, Vorarbeiten u. a. w. Der Magistrat beantragte zugleich, dass die Anlage im Einklange zur öffentlichen Subvention angeschrieben und die Beileitung dem Ingenieur Sauerke in Mannheim übertragen werde. Nach einer kurzen Debatte, die sich um die voransichliche Beileitung des in strittenden Wasserwerks drehte und in deren Verlauf man sich dafür entschied, von einer Kanalisation der Stadt einstweilen noch abzusehen, um den Bau des Wasserwerks nicht zu verzögern, wurde der oben erwähnte Beschluss gefasst.

**Schaffhausen. (Schweizerische Gasgesellschaft.)** Dem Geschäftsbereich für 1891 entnehmen wir Folgendes:

Das Gaswerk Lorch seit am 1. Januar 1891 in den Besitz und Selbstbetrieb der Stadtgemeinde Lorch übergegangen. Das Nähere über die Feststellung des Uebereinspreises, über die sonstigen Uebereinsbedingungen und den Zahlungsmodus wurde in dem letztjährigen Geschäftsberichte mitgeteilt.

Bei 4 Werken sind gegen das Vorjahr wieder namhafte Consum-Vermehrungen zu verzeichnen, in 2 Werken dagegen, nämlich in Reggio und in Todtnau, ist der Consum zurückgegangen, in Reggio in Folge der dort entstehenden Concurrenzbeleuchtung durch das elektrische Licht und in Todtnau in Folge von starken Einschränkungen in den Fabriken, verursacht durch die nun schon längere Zeit anhaltende Stockung in Industrie und Handel.

Die Koblenbeschaffung war im Berichtsjahr eine schwierige; für die deutschen und schweizerischen Werke wurde sie im 1. Semester 1891 dadurch erschwert, dass die Bergwerksdirektion in Saarbrücken an den ihr zugegangenen Bestellungen grosse Abstriche vornahm, es den Consumenten überlassend, für den dadurch ungedeckt gewordenen Bedarf anderwärts Ersatz zu suchen. Im 2. Semester wurde zwar anfänglich die Abgabe von Kohlen ins Ausland gegen einen Extra-Zuschlag von M. 6 per Waggon auf den für das Inland festgesetzten Vertragspreis ausgesetzt; hier aber die Lieferungen nur begonnen hatten, wurde indess die Zuteilung von Kohlen an das Ausland auch zu diesem Ausnahmepreise verweigert und waren daher die nicht in Deutschland wohnenden Consumenten gezwungen, ihren Kohlenbedarf zu ihrem Preise bei den Kohlenhändlern mit Kohlen aus den verschiedenen Zechen, wo und wie sie eben erhältlich waren, zu decken. Auch in England standen die Kohlenpreise das ganze Jahr hindurch aussergewöhnlich hoch, doch erfolgten die Lieferungen wenigstens regelmäßig, wenn die Bestellungen recht frühzeitig gemacht wurden.

Für die Coke war fortwährend genügender Absatz vorhanden, die Preise blieben indess auf der gewöhnlichen Höhe stehen und befanden sich also nicht in richtigem Verhältnis zu den ausnahmsweise hohen Kohlenpreisen. Der Theer musste, wie in den Vorjahren, zum grössten Theil wieder zur Unterhaltung verwendet werden, weil selbst zu reduzierten Preisen nicht immer Käufer zu finden waren.

Die Verarbeitung des Ammoniakwassers zu schwefelsaurem Ammoniak konnte von uns einzig noch im Gaswerk Schaffhausen fortbetrieben werden, in den übrigen Werken musste man das Wasser unverarbeitet theils als Düngemittel an die Landwirthe, theils an sonstiger Verwendung an die chemischen Fabriken zu verkaufen suchen.

Die üblichen Abschreibungen an den Vorräthen und zwar vornehmlich auf den vorhandenen Gasröhren und Installationsgegenständen sind auch in diesem Jahre bei der Inventuraufnahme wiederum vorgenommen worden.

Von den letzten Jahr zu Abschreibungen auf den Immobilienconten ausgehend sind Fr. 25 000 nicht verwendet: Schaffhausen Fr. 5000, Reggio Fr. 5000, Pim Fr. 15 000. Auch dieses Jahr soll wieder ein gleicher Betrag von Fr. 25 000 zu Extra-Amortisationen auf den Immobilienconten bestimmt werden.

In Reggio besteht die Abgabe von elektrischem Licht an die Privaten durch die dortige zu diesem Zweck entstandene Gesellschaft immer noch fort und gewinnt fortwährend neues Terrain, obgleich die elektrische Beleuchtung in Beziehung auf Lichtstärke und Stetigkeit des Lichtes oft keineswegs befriedigt.

In Pim ist im Spätsommer durch die Behörden eine Concurrenz-Anschröbung für Einführung der elektrischen Beleuchtung erfolgt, es ist indess von keiner Seite eine Uebereinsanfrage eingegangen und ist daher dort die Einführung dieser Beleuchtung bis auf Weiteres unterblieben.

Auch in Schaffhausen ist noch kein Vertrag über die Abgabe von elektrischem Licht an die Privaten in der Stadt abgeschlossen worden, dagegen haben gegen Ende des Jahres einige an den grössten Consumenten gehörende Fabriken die elektrische Beleuchtung bei sich eingeführt; der dadurch entstehende Anfall im Gasconsom ist indess durch vermehrten Consum von anderer Seite, und zwar namentlich durch vermehrten Consum an Holz und Kuchgas seitdem wieder vollständig ausgeglichen worden. Auf den Antrag des Regierungsrathes des Kantons Schaffhausen wurde das hiesige Werk letzten Sommer durch die eidgenössischen Behörden dem Fabrikgesetz unterstellt. Um den Vorschriften dieses Gesetzes in Beziehung auf Nacharbeit und Sonstiges nachkommen zu können, wurde die Anstalt zu einer Vermehrung des Werkpersonals genöthigt.

Auf den 30. September 1891 wurde der noch in 250 Obligationen bestehende Rest des 4 1/2 % Anleihe von Jahre 1884 zur Rückzahlung mit der Bedingung gekündigt, dass die nicht rechtzeitig eingehenden Obligationen von diesem Rückzahlungstermin an seiner Verzinsung fallen würden. Bis zum Schluss des Berichtsjahres ist die Einlösung bis auf einige wenige Obligationen, deren Inhaber unbekannt sind, erfolgt. Bei den 2 noch übrig bleibenden Anleihen aus den Jahren 1875 und 1887 ist eine Kündigung noch nicht möglich gewesen.

Neue Geschäfte sind bis jetzt noch keine übernommen, obgleich es auch im Berichtsjahr wieder mehrere Gaswerke, theilweise mit sehr langer Concessiondauer, zum Kauf angeboten wurden.

Die Kaufpreise waren indes meist so hoch gestellt, dass ein Ueberrahmen nicht gedacht werden konnte.

Zur Besprechung der einzelnen Werke übergelend, wird berichtet, dass die Beteiligungen an dem Gaswerk Burgdorf im Jahr 1890 betrug; es ist dasselbe daher auch zu diesem Betrage unter Zuzug eines halben Jahreszinses vom 1. Juli bis 31. Dezember 4 1/2% in der Bilanz aufgeführt. Die diesjährige Dividende betrug wiederum 7%.

Gaswerk Schaffhausen. Der Bestand des Immobiliencontos war letzter Jahr fr. 300 000, zur Abschreibung an denselben sind aus der letztjährigen Extra-Amortisation verwendet fr. 5 000, wodurch der Bestand desselben auf fr. 295 000 reduziert wurde. Unter Zurechnung des Betriebsfonds von fr. 425 650,32 erreicht das ganze auf dieses Werk verwendete Kapital einen Betrag von fr. 477 650,32.

Die aussergewöhnliche Höhe des Betriebsfonds rührt von grossen Kohlen- und Cannel-Vorräthen her, die am Jahreschluss auf dem Werk vorhanden waren.

Diese grossen Kohlenvorräthe, die man in neuerer Zeit zur Sicherung eines regelmässigen Betriebes zu halten genöthigt ist, haben den Bau eines neuen Kohlenmagazins erfordert. Die Baukosten, für die schon letztes Jahr ein entsprechender Betrag reservirt war, sind in diesem Jahr vollständig abgeschrieben. Die Zahl der in Schaffhausen und Umgebung im Betrieb befindlichen Gasmotoren ist im letzten Jahr von 11 auf 14 gestiegen.

Auf dem Probwaagplatz kam im Einverständnisse mit den städtischen Behörden eine Intensivirung mit einer Leuchtkraft von 210 Kerzen zur Aufstellung.

Die Hauptleitung hat durch diese neue Leitung eine Länge von 25,190 m erhalten.

## Zahl der Flammen:

	1891.	1890.	Differenz	%
Öffentliche Flammen . . . .	295	289	+ 4	+ 1,36
Privatflammen . . . . .	9 125	8 875	+ 250	+ 2,82
Total	9 410	9 164	+ 246	+ 2,68

## Gasconsomm:

	cbm	cbm	cbm	%
Öffentliche Beleuchtung . .	89 288	86 198	+ 4 100	+ 7,43
Privatbeleuchtung (Haar- und begriffen) . . . . .	404 526	368 542	+ 35 984	+ 9,76
Total	493 814	454 740	+ 39 074	+ 8,61

Gaswerk Reggio. Der Immobiliencontos betrug letztes Jahr fr. 325 000, aus der Extra-Amortisation wurden abgeschrieben fr. 5 000, Derselbe stellt sich daher gegenwärtig noch auf fr. 320 000, hienzu kommt der Betriebsfond mit fr. 104 895,67 und beträgt somit das ganze auf dieses Werk verwendete Kapital fr. 324 895,67.

In Reggio trat vom 1. Juli ab eine Preisermässigung für die Privatconsumenten von 36 ct. auf 33 ct. pro Cubikmeter für das Beleuchtungsnetz unter Beibehaltung der im Jahre 1890 eingeführten Rabattsätze und von 28 ct. auf 26 ct. pro Cubikmeter für das Heiz- und Kochgas ein.

Letzten Herbst wurde auch dort eine kleine Anstellung von Gasoch- und Heizapparaten veranstaltet; diese Anstellung war zwar ziemlich stark besetzt, als sie aber von wesentlichem Einfluss auf einen vermehrten Consom an Heissgas sein wird, wird sich erst in der Folge zeigen.

Das Rohrnetz hat eine Verlängerung von 183 m erhalten; seine ganze Länge misst nun 14 707 m. Die durch diese Verlängerung verursachten Kosten werden auf den Betrag genommen.

## Zahl der Flammen:

	1891.	1890.	Differenz	%
Öffentliche Flammen . . . .	422	424	- 2	- 0,47
Privatflammen . . . . .	4 432	4 472	- 40	- 0,89
Total	4 854	4 896	- 42	- 0,86

## Gasconsomm:

	cbm	cbm	cbm	%
Öffentliche Beleuchtung . .	147 606	148 329	- 717	- 0,48
Privatbeleuchtung . . . . .	141 770	169 057	- 27 287	- 16,14
Total	289 376	317 386	- 28 010	- 8,82

Gaswerk Pisa. Der Immobiliencontos betrug beim letztjährigen Rechnungsschluss fr. 620 955,32. Aus der Extra-Amortisation wurden davon abgeschrieben fr. 15 000. Derselbe hat daher gegenwärtig noch einen Bestand von fr. 615 955,32. Der Betriebsfond erreicht nur die Summe von fr. 29 019,28, so dass das ganze auf dieses Werk verwendete Kapital nur fr. 644 974,60 beträgt.

Der kleine Bestand des Betriebsfonds in Reggio und Pisa rührt von ausnahmsweise kleinen Kohlenvorräthen in diesen beiden Werken zur Zeit des Rechnungsschlusses her, weil eine auf Mitte Dezember erwartete Schiffsladung Kohlen aus England erst auf Neujahr in Livorno eintraf und diese neue Zufuhr daher nicht mehr in die Inventare aufgenommen werden konnte.

Bei dem erst vor wenigen Jahren neu gebauten Gasbehälter No. III mit einschliessendem Basen zeigte sich im Eingangsrohr plötzlich starker Wasserdruk, der den Behälter zu weiterem Gebrauch untauglich machte. Dieser Wasserdruk konnte nur von einer defekten Stelle im Innern des Behälters herrühren und liess sich daher das Rohr und dessen Verbindungen im Innern des Basens durch einen von Livorno herbeigekommenen Tauscher untersuchen; dieser fand die schadhafte Stelle und es gelang ihm auch, dieselbe zu repariren, so dass auf diese Weise der Behälter ohne Wasserentleerung mit ganz geringen Kosten wieder in betriebsfähigen Stand gebracht werden konnte.

In Folge starker Consommation in der Vorstadt Porta a mare musste die dorthin gehende Rohrleitung gegen eine solche von weiterem Caliber ausgewechselt werden, ausserdem hat die Rohrleitung dort und in einigen andern Stadttheilen eine Verlängerung von 406 m erhalten.

Das Hauptrohrnetz hat aus eine Länge von 36 815 m.

## Zahl der Flammen:

	1891.	1890.	Differenz	%
Öffentliche Flammen . . . .	801	790	+ 11	+ 1,39
Privatflammen . . . . .	12 306	11 951	+ 415	+ 3,47
Total	13 107	12 741	+ 436	+ 3,34

## Gasconsomm:

	cbm	cbm	cbm	%
Öffentliche Beleuchtung . .	286 606	277 874	+ 8 732	+ 3,16
Privatbeleuchtung . . . . .	618 657	590 227	+ 28 430	+ 4,82
Total	905 263	868 101	+ 37 162	+ 4,29

Gaswerk Schnepfheim. Mit Herrn Ang. Klönne in Dortmund hat die Abrechnung über den neuen Gasbehälter stattgefunden. Mit Hinzufügung der ausser der Accordsumme noch gebalten Anlagen hat der Behälter einen Kostenbetrag von M. 14 538,82 erfordert. Von dieser Summe wurden M. 10 890 auf den Immobiliencontos übertragen, der Rest dagegen in 2 Malen, d. h. letztes und dieses Jahr amortisirt; ausserdem wurde der Immobiliencontos noch mit dem Betrag von M. 1200 für den Mehrwerth der Röhren ihrer gegen ein grösseres Caliber ausgewechselten Rohrleitung, zusammen somit mit M. 12 000, oder fr. 15 000 belastet.

Beim letzten Rechnungsschluss stand der Immobiliencontos auf fr. 55 000 mit Zurechnung dieser Zuthaltung von fr. 15 000 erhielt derselbe nun einen Bestand von fr. 70 000. Dazu kommt noch der Betriebsfond mit fr. 19 574,92, womit das ganze auf dieses Werk verwendete Kapital einen Betrag erreicht von fr. 89 574,92.

Die Hauptleitung hat eine Verlängerung von 500 m erhalten; die Hälfte der Kosten derselben wurde mit M. 12 000, d. h. in der diesjährigen Rechnung abgeschrieben, die andere Hälfte zum Zwecke späterer Amortisation dagegen auf neue Rechnung übertragen.

Die starke Consommation hat überdies eine Vergrößerung der Reingrube, das Setzen einer grossen Stationssäule, den Bau einer neuen Theergube und anderes mehr nöthig gemacht; diese Neuanlagen konnten jedoch im Berichtsjahre noch nicht ganz zu Ende geführt werden und ist daher auch die Rechnung über dieselben noch nicht abgeschlossen.

Beim Beginn des Jahres 1891 wurde für die Privatconsumenten eine Rabattsatz in ähnlicher Weise eingeführt, wie sie in anderen Werken ebenfalls existiren.

Das Rohrnetz besitzt nun eine Gesamtlänge von 5005 m.

## Zahl der Flammen:

	1891.	1890.	Differenz	%
Öffentliche Flammen . . . .	41	33	+ 8	+ 24,24
Privatflammen . . . . .	1 210	1 081	+ 129	+ 11,93
Total	1 251	1 114	+ 137	+ 12,30

## Gasconsomm:

	cbm	cbm	cbm	%
Öffentliche Beleuchtung . .	7 931	7 369	+ 562	+ 7,61
Privatbeleuchtung . . . . .	80 914	65 687	+ 15 227	+ 23,18
Total	88 845	73 056	+ 15 789	+ 21,71

Gaswerk Todtna. In diesem Werk musste im letzten Sommer für eine Vergrößerung der Werkmeisterwohnung gesorgt werden.

Die Bankkosten für dieselben haben M. 1757,45 betragen. Davon wurden M. 1600, oder fr. 2000 dem Immobilienkonto zugewandt und der Rest von M. 157,48 in der laufenden Rechnung abgeschrieben.

Der Immobilienkonto hatte letztes Jahr einen Bestand von fr. 55 000, hiesum kommt oben erwähnte Zuteilung von fr. 2000, er stellt sich demnach nunmehr auf fr. 57 000, hiesum kommt der Betriebsfond mit fr. 8791,59 und es beträgt somit das ganze auf dieses Werk verwendete Kapital fr. 65 791,59.

Eine Vergrößerung des Rohrautes hat nicht stattgefunden; es misst dasselbe daher gleich wie letztes Jahr 3792 m.

## Zahl der Flammen:

	1891.	1890.	Differenz	%
Öffentliche Flammen . . . .	29	29	—	—
Privatflammen . . . . .	1 019	983	+ 36	+ 3,66
Total	1 048	1 012	+ 36	+ 3,66

## Gesamenum:

	cbm	cbm	cbm	%
Öffentliche Beleuchtung . . .	6 441	5 360	+ 1 081	+ 20,39
Privatbeleuchtung . . . . .	37 506	47 200	— 9 692	— 20,53
Total	43 947	52 560	— 8 613	— 16,37

## Zahl der Flammen in den 6 Gaswerken:

	1891.	1890.	Differenz	%
Pisa . . . . .	16 167	12 741	+ 3 426	+ 26,94
Schaffhausen . . . . .	9 410	9 184	+ 226	+ 2,48
Reggio . . . . .	4 854	4 886	— 32	— 0,66
Burgdorf . . . . .	2 345	2 297	+ 48	+ 2,09
Schopfheim . . . . .	1 251	1 114	+ 137	+ 12,30
Todtnau . . . . .	1 048	1 012	+ 36	+ 3,56
Total	39 075	31 224	+ 7 851	+ 25,16

## Zusammenstellung des Gasverbrauches:

	1891.	1890.	Differenz	%
Pisa . . . . .	305 323	288 101	+ 17 222	+ 4,29
Schaffhausen . . . . .	463 814	423 730	+ 40 084	+ 9,46
Reggio . . . . .	389 376	317 860	+ 71 516	+ 22,50
Burgdorf . . . . .	111 837	102 342	+ 9 495	+ 9,28
Schopfheim . . . . .	88 845	72 596	+ 16 249	+ 22,37
Todtnau . . . . .	44 549	52 550	— 8 001	— 15,37
Total	1 908 144	1 857 082	+ 51 062	+ 2,75

## Durchschnittliche Production.

100 kg Kohlen haben ergeben:

	Gas.	Coke.	Theor.
	1891.	1891.	1891.
	cbm	cbm	cbm
Burgdorf . . . . .	29,83	60,00	6,41
Schaffhausen . . . . .	29,58	61,53	6,95
Todtnau . . . . .	26,78	58,11	4,84
Reggio . . . . .	26,45	70,91	5,00
Burgdorf . . . . .	27,88	70,08	4,45
Schopfheim . . . . .	27,16	62,19	4,91

## Durchschnittlicher Jahresconsum einer Flamme.

	Öffentliche.	Private.	Total
	1891.	1890.	1891.
	cbm	cbm	cbm
Schopfheim . . . . .	110	291	67
Pisa . . . . .	388	352	50
Reggio . . . . .	350	360	32
Schaffhausen . . . . .	208	191	44
Burgdorf . . . . .	198	186	41
Todtnau . . . . .	222	184	57

Durchschnitt aller Werke 314 307 45 45 59 59

Die diesjährige Rechnung schließt mit einem Gewinn von fr. 183 796,42. Dazu kommt nach § 36 der Statuten zuerst eine erste Dividende von 5% auf dem Aktienkapital in Abzug fr. 50 000 und verbleibend zu weiterer Verwendung fr. 83 796,42. Diese Summe soll in folgender Weise vertheilt werden: Ausschüttung einer Extra-Amortisation von fr. 25 000, Zuteilung von 10% Tantüme an den Verwaltungsrath nach § 36 der Statuten nach Abzug des letztjährigen Saldo-Übertrages, somit von 10% auf fr. 81 944,49 = fr. 6 194,66; Ausschüttung einer zweiten Dividende von fr. 25 per Actie an die Actionäre fr. 50 000 zusammen fr. 83 139,15 und Übertragung des Restes von fr. 601,77 auf neue Rechnung. Hiernach beträgt der Gewinn 5% und 5% die Superdividende, zusammen 10%.

## Marktbericht.

Vom englischen Kohlenhandels mit aus Newcastle-upon-Tyne berichtet: In Lancashire ist das Geschäft, mit Ausnahme von Locomotivkohle, leblos. In 804 Yorkshire ist der Absatz ein mäßiger. In Derbyshire war Maschinenbrand in guter Nachfrage, während Hausbrandsorten weniger lebhaft begehrt wurden. In West-Yorkshire ist der Markt gegen die Vorwoche unavanzierter geblieben. In 804-Wales sind die Gruben gut beschäftigt, doch ist das Geschäft in Hausbrand still. In Northumberland ist die Haltung des Marktes für Maschinenbrand eine sehr feste, und eine ungedrigere Wendung ist vor der Hand noch nicht zu erwarten. Was Kleinkohle anbelangt, so können sich die Preise nicht halten, weil diese Sorte in so großen Massen auf den Markt geworfen wird, für Durham-Kohle nimmt die Forderung Woche für Woche mehr zu, und auch die Verhältnisse an den Tiedocks stehen nicht mehr so weit hinter denen des Vorjahres zurück. Es betrug die Aushauf in der mit dem 9. Juli abgelaufenen Woche 138 805 t; diese Ziffer zeigt, verglichen mit 115 009 t in der entsprechenden Zeit des Jahres 1891, eine Abnahme der Verfrachtungen um 1191 t. Die Preise sind zwar fest, aber wenig lebend. Für Gaskohle sind verschiedenen größeren Aufträge auf dem Marke, u. a. einer von einer halben Million Tonnen für das nächste Halbjahr für die South Metropolitan Gas Company an dem Preise von 7 sh. 6 d. bis 8 sh. Dieser Preis steht hinter denjenigen des zweiten Halbjahres 1891 weit zurück und überhaupt hinter den jetzigen Marktpreis. In Newcastle-upon-Tyne wurden in der letzten Woche für die einzelnen Kohlenarten folgende Preise notirt:

Beste Sorten	9. Juli	16. Juli
schwarze Kohle	10 sh. 6 d. bis 10 sh. 6 d.	10 sh. bis 10 sh. 6 d.
Zweite Sorten	10 sh.	10 sh. bis 10 sh. 6 d.
schwarze Kohle	10 sh.	10 sh. bis 10 sh. 6 d.
Beste Kleinkohle	4 sh. 6 d. bis 5 sh.	4 sh. 6 d. bis 4 sh. 9 d.
Gaskohle	6 sh. 6 d. bis 8 sh.	6 sh. 6 d. bis 9 sh.
Hausbrand	12 sh. bis 13 sh.	12 sh. bis 13 sh.
Beste Schmelzkohle	12 sh. bis 13 sh.	12 sh. bis 16 sh.
Bunker Kohle	7 sh. 6 d. bis 8 sh.	7 sh. 6 d. bis 8 sh.
Coke	17 sh. 6 d. bis 22 sh. 8 d.	17 sh. bis 22 sh.

Sämtliche Preise verstehen sich per Tonne frei an Bord.

Vom Eisensmarkt. Die gegenwärtigen Notierungen auf dem rhein-westfälischen Eisensmarkt sind pro Tonne loco Werk:

	Jan. 1891.	Juli 1891.
Spitzblechen, gerollt . . . . .	110—115	110—120
Spitzblechen 10—12" Mangau . . . . .	56	56
Spitzblechen No. I . . . . .	55	55
Gewaldröhren No. I . . . . .	55	55
Dewl. No. III . . . . .	55	57
Besemmerblechen . . . . .	54—55	54—55
Thomsonblechen . . . . .	47 sh. bis 47 sh. 6 d.	47 sh. bis 47 sh. 6 d.
Stahlblechen . . . . .	47 sh. bis 48 sh.	47 sh. bis 48 sh.
Stahlblechen (gute Handelsqualität) . . . . .	115—120	117 sh. bis 120 sh.
Winkelblechen . . . . .	125—130	125—130
Bausträger . . . . .	80—87	87—90
Bandeisen . . . . .	130—135	130—135
Kesselbleche von 5 mm Dicke und starker . . . . .	140	150
Reinbleche . . . . .	150	150
Gewaldröhren . . . . .	130—135	135
Kesselbleche aus Flusseisen oder Besemmer . . . . .	150	150
Waldrath in Eisen . . . . .	120—125	125—127 sh.
Waldrath in Stahl . . . . .	112—114	115
Drahtseile . . . . .	127 sh. bis 130 sh.	127 sh. bis 130 sh.
Nieten (gute Handelsqualität) . . . . .	155—160	160
Besemmerstahl Schienen . . . . .	112—120	112—120
Flusseisenstahl Schienen . . . . .	112—115	112—115

Vom Theermarkt. Theerpreise werden zuletzt gemeldet: London pro Barrel 8—10 sh. 6 d.; Hamburg M. 16,—.

## Schwefelsäure Ammoniak.

	Englische Preise pro 11	Deutsche Preise pro 1 Ctr.
	Ende Juli	Anf. Aug.
	£ sh. d.	£ sh. d.
Leith . . . . .	9 17 6	9 17 6
Hull . . . . .	9 15 6	9 16 6
London . . . . .	9 17 6	9 17 6
Hamburg . . . . .	9 18 9	9 18 9
Hamburg . . . . .	9 17 6	9 17 6
Chililalpeter . . . . .	—	8 06—8 10

SCHILLING'S  
**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG**  
 VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN  
 UND  
**WASSERVERSORGUNG.**

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chef-Redakteur: Dr. R. HUNTE  
 Professor an der technischen Hochschule zu München, Vorsitzender des Vereins.  
 Verlag: S. OLDENBURG in München, Glockengasse 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 erscheint in ständiger druck- und Verlagsschreibweise und sendet über alle  
 Verfügungen auf dem Gebiete der Beleuchtungs- und Wasserversorgung.  
 Alle Zuschriften, welche die Redaktion des Blattes betreffen, werden erbeten  
 unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. HUNTE in Karlsruhe i. B.  
 Nordstraße-Anlage 13.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 kann durch den Buchhandel vom Preise von M. 10 für den Jahrgang besogen  
 werden; bei directem Bezug durch die Postanstalt Deutschland und das Aus-  
 landes oder durch die entsprechende Verlagsbuchhandlung wird ein Preisnachlass  
 ertheilt.

ANZEIGEN werden von der Gasbeleuchtung und städtischen Wasser-  
 versorgung zum Preise von 30 Pf. für die dreizehnlige Fortsetzung und des Aus-  
 landes oder durch die entsprechende Verlagsbuchhandlung wird ein Preisnachlass  
 ertheilt.

Zusätze, von denen jeder ein Probe-Exemplar bekommen ist, werden nach  
 Vereinbarung beigegeben.  
 Verlagsbuchhandlung von S. OLDENBURG in München  
 Glockengasse 11.

### Inhalt.

Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern. VII. Hauptversammlung  
 des Vereins zu Bamberg den 25. April 1892. S. 445.

Sitzungsprotokoll.  
 Sitzungsprotokoll der 333. Sitzung des Deutschen Vereins von Gas- und  
 Wasserfachmännern am 25. April 1892. S. 445.

Verhandlungen der 333. Sitzung des Deutschen Vereins von Gas- und  
 Wasserfachmännern zu Bamberg. (Nach den steno graphischen Aufzeichnungen,  
 Leitung der Jahresversammlung. S. 445.)

Am den Verhandlungen des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.  
 S. 445.

Am den Verhandlungen des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.  
 S. 445.

Der neue Preis- und Tarif der Wasserversorgung von Bamberg. S. 446.

Neue Preise. S. 447.

Feuerentzündungen. — Aufzeichnung einer Feuerentzündung. —  
 Feuerentzündungen. — Feuerentzündungen. — Feuerentzündungen.  
 S. 448.

Anzeige aus der Feuerschutz-Zeitung. S. 448.

Herrl. Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer. — Gasfächer.  
 S. 449.

Der Vorsitzende, Herr Direktor Horn (Regensburg) er-  
 öffnete Morgens 9 Uhr die Versammlung, welche nun von  
 Herrn Commerzienrath Nüssel als Vertreter der Stadt  
 Bamberg in herzlichen Worten begrüßt und aufgedorrt  
 wurde, mit allen Kräften beizutragen zur stetigen Vervoll-  
 kommenung im Gebiete des Gas- und Wasserfaches.

Herr Horn dankte zunächst für die liebenswürdige Auf-  
 nahme in Bamberg und das dem Verein gewidmete Interesse;  
 stets werde es ernstes Streben des Vereins sein, nicht zurück-  
 bleiben hinter den Forderungen der Zeit. — Es wird zu  
 Punkt 1 der Tagesordnung, »Vereinsangelegenheiten«, über-  
 gegangen.

Zum Schriftführer wurde Hr. Hollweck (München) gewählt.  
 Hr. Horn erinnert zunächst daran, dass der Verein  
 leider den Verlust eines hervorragenden Mitgliedes, des Vor-  
 standes der Münchener Gasbeleuchtungsgesellschaft, Herrn  
 Lothar Diehl zu beklagen habe, welcher am 30. December  
 1891 einer langen schweren Krankheit erlegen ist. Alle  
 haben den Entschlafenen gekannt als Collegen von grosser  
 Pflichttreue und Herzengüte; der Verein wird ihm ein  
 ehrendes Andenken bewahren!

Der Vereinkassier, Hr. Director Fexer (Bamberg), er-  
 stattet den von den Hrn. Revisoren Tenecherr (Landshut-  
 Gasanstalt) und Torger (Rosenheim), richtig befundenen  
 Rechenschaftsbericht.

Darnach hatte der Verein pro 1891/92  
 Einnahmen 728,23 M.  
 Ausgaben 342,82 „

Activrest 385,41 M. zum Uebertrag auf 1892/93.

Statutengemäss haben ausstritten die Hrn. Vorstan-  
 dsmitglieder Sand (Angsbürg) und Fexer (Bamberg).

Statt derselben wurden gewählt die Hrn. Directoren  
 Dr. Eugen Schilling (München), und E. Ebrlich (Landshut-  
 Gaswerk), ersterer zum Schriftführer, letzterer zum Kassier.

Als Orte für die nächste Versammlung wurden vor-  
 geschlagen: Passau, Landshut, Regensburg. Hierauf wurde  
 Regensburg einstimmig als Ort für die nächste Versamm-  
 lung gewählt.

Die Mitgliederzahl des Vereins ist gegenwärtig 78; in die  
 Präsenzliste hatten sich 35 Mitglieder und 21 Gäste eingetragen.

Hr. Horn verliest hierauf die von Hrn. Prof. Dr. Bunte  
 eingetragene Begrüssung der Versammlung, an welcher er  
 leider persönlich nicht theilnehmen konnte. Hr. Dr. Bunte  
 übersendet ferner eine vom Vorstände des deutschen Ver-  
 eins der Gas- und Wasserfachmänner verfasste und an den  
 Bundesrath gerichtete Eingabe betreffs gleichmässiger Re-  
 gelung der Sonntagsruhe in den deutschen Gaswerken zur Be-  
 schlussfassung. In der Eingabe wird der Bundesrath ge-  
 beten, beschliessen zu wollen:

1. dass die Gas- und Wasserwerke, sowie die für öffent-  
 liche und private Beleuchtung dienenden Elektrizitäts-  
 werke von den Bestimmungen des § 105 b, Abs. 1 des  
 Reichsgewerbegesetzes ausgenommen sind,
2. dass die Regelung der Sonntagsfeier in diesen Betrieben  
 nach § 105 c, Abs. 3 des Gesetzes in der Weise erfolge,  
 dass jeder Arbeiter entweder an jedem zweiten Sonntage  
 von Morgens 6 Uhr bis Abends 6 Uhr, oder an jedem  
 dritten Sonntage volle 36 Stunden von der Arbeit frei bleibe.

Herr Haymann (Nürnberg) beantragt, vorerst von ein-  
 gehender Behandlung absehen und dem Vorgehen des  
 Stadtvertrats Nürnberg zu folgen, bei welchem diese An-  
 gelegenheit bereits in Vorlage gebracht war, und der dann  
 beschliesse, die hierüber noch ausstehende Entscheidung erst  
 abzuwarten. — Der Verein stimmt dem Antrage des Hrn.  
 Haymann bei.

Der Vorsitzende ernennt, nunmehr auf Punkt 2 der Tages-  
 ordnung »Allgemeine Besprechungen über Gegenstände des  
 Gasfaches« überzugehen.

Herr Hollweck schildert zunächst die auf der Gasanstalt-filiale München vom Herbst 1890 an bis jetzt ausgeführten Verbesserungen, umfassend das dritte System der auf 4 Systeme a) 24 000 ehm tägliche Production geplanten Gasanstanlage, mit Hervorhebung und Begründung der theilweisen Abweichungen von den 2 älteren Systemen. — Das System enthält a) 1 Kohlenremise für 3500 bis 4000 Tonnen Lagerquantum; b) 1 Retortenhaus für 2 Batterien à 6 Münchner Generator-Ofen zu je 9 Retorten No. 1, mit Anbauten: für Arbeiteraufenthalt am westlichen und am östlichen Giebel den Kamin sowie Kesselhaus mit 2 Kesseln à 24 qm Heizfläche zum Betrieb mit directer Feuerung sowohl als mit den Rangkassen der Ofen; c) 1 Kählerhaus für das dritte und vierte System nebst Theer- und Gaswasserpumpen; d) Theercisterne von 320 ehm Inhalt in Portland-Beton mit Ausschuss jeder Eisenconstruction durch die Firma Dyckerhoff & Widmann hergestellt; e) Erweiterungen im Maschinenhaus durch 1 Kesselanlage mit 2 Kesseln à 24 qm Heizfläche und 1 Dampfmaschine mit Gasauger für 50 000 ehm Förderung pro 24 Stunden; f) Theerscheider, System Filouse, gleicher Größe; g) Reinigungshaus, aus 2 Tracten bestehend. Der eine ist für die Vorreinigung zu System III und IV (bezw. Entfernung des Ammoniaks durch Superphosphat) und die Lagerräume für Superphosphat bestimmt, enthält aber vorerst nur 2 Kisten für das dritte System; der andere Tract, zur späteren Vergrößerung projectirt, enthält die Nachreinigung für System III nebst den Lagerräumen für die Reinigungsmasse; h) 1 überhafter Telescopbehälter, für das dritte und vierte System reichend und 28 000 ehm Gas fassend.

Es werden noch einige Fragen über die Größe der Vorlagen auf den Ofen, sowie über Einzelheiten der Construction des Gasbehälterlagers und Glocke beantwortet.

Herr Horn erklärt nun eingehend den trockenen Zugmesser und den Oberflächeregulator, construirt von Herrn Director Hudler in Glanachau. Der Zugmesser besteht aus einem cylindrischen Gehäuse, aus dem ein Quadrat ausgeschnitten ist. Die wagrechte Seite des Quadranten ist geschlossen, die lotrechte Seite wird durch ein im Gehäuse um dessen Achsenlinie leicht drehbares und mittels stellbaren Gegengewichtes stabil gehaltenes Flügelleh gebildet. Ein dem Quadranten gegenüber befindliches Rohr führt zu dem Raume, in welchem der Zug gemessen werden soll. Durch die Saugwirkung wird der Flügel aus der vertikalen Lage gebracht und zwar bleibt für alle Lagen das Verhältnis der statischen Momente der Ausmessung und des Flügellehgewichts constant. Wird daher das Flügellehgewicht so regulirt, dass der Flügel bei einem gewissen Zugmaximum wagrecht steht, so ist eine sehr einfache Skalentheilung ausführbar, es ist der Sinus des Ablenkungswinkels gleich der Theilzahl des Zugmaximums. Der Vorzug des Zugmessers beruht in der auffälligen Deutlichkeit der Angabe.

Herr Horn beschreibt dann den Oberflächeregulator, welcher statt der üblichen einfachen Schieber selbstthätig die Zuführung der Oberflucht entsprechend dem Ofenauge regelt und auf ähnlichem Principe beruht: Ein ebenso wie oben stabil zu richtendes Flügelleh wird durch die Saugwirkung gegen eine stellbare spiralförmige Wand bewegt. Es können durch Stellung der Wand und des Flügels die Grenzen bestimmt werden innerhalb welcher die Zuführung in den Ofen zu erfolgen und sich so zu regeln hat, dass bei annehmendem Ofenauge die Eintrittsöffnung für die Oberflucht verengert wird.

Herr Horn macht auf die Vorrüge der geregelten Luftzuführung insbesondere für Generatoröfen mit trockenem Betrieb aufmerksam, wo mit der Zunahme der Schlackenbildung und der Abnahme der Kohlenoxyd-Bildung eine sich gleichbleibende oder gar vergrösserte Zuführung von Oberflucht den Fehler in der Verbrennung stets etegirt.

Herr Dr. Schilling ist der Meinung, dass bei Ofen

mit nassem Generatorbetrieb solche Luftregler nicht notwendig sind, da die Versuche nur einen sehr geringen Unterschied in der Zusammensetzung der Rangkasse vor und nach dem Putzen des Generators geben. Auch Ablagerung von Stanz dürfte auf die Empfindlichkeit des Reglers von Einfluss sein.

Die Herren Leybold und Hollweck schliessen sich dieser Ausführung an.

Die vorgeseigten Instrumente stammen aus der Berlin-Anhaltischen Maschinenfabrik, leider konnte Herr Director E. Blum die Preise noch nicht bezeichnen.

Herr Leybold bringt einen interessanten Bericht über die von ihm gelegentlich einer Reise nach England in dortigen Gasfabriken gesammelten Erfahrungen: Sie beziehen sich hauptsächlich auf die Reinigung des Gases von Schwefelkohlenstoff, der nach dem bei uns üblichen Reinigungs-verfahren nicht entfernt wird, mittels Schwefelcalcium, ferner unmittelbare Abscheidung und Gewinnung des Schwefels in verflüchtiger Form aus dem Gase durch Zuführung von Sauerstoff; Verwendung gebräuchlicher Reinigungs-masse und Aufbesserung des Gases.

Herr Haymann berichtet nunmehr, indem er Bezug nimmt auf die in No. 7 des Journ. f. Gasbel. Jahrg. 1891 enthaltene Abhandlung über die Unterbringung der Versorgungsetze in Grossstädten, dass auch Städte mit geringerer Einwohnerzahl in die Lage kommen werden, für solche Gesamtanlagen Normen aufzustellen, und weist auf das Beispiel Nürnbergs hin. Die seit 1876 gehandhabte Vorschrift, auch in ziemlich schmalen Strassen das Gasrohr auf eine Seite derselben in 1,2 m vom Randstein zu legen, hat sich als sehr zweckmässig erwiesen und er empfiehlt von dieser Erfahrung Gebrauch zu machen.

Der Vorsitzende gibt nunmehr Bericht über die Ausstellung; er zieht sich auf das Angenehmste überrascht durch das Entgegenkommen der ausstellenden Firmen und ertheilt hierin eine Anregung, jedes Jahr in ähnlicher Ausstellung Gelegenheit zu geben, die Neuerungen vorzuführen. Nach Verlesung der ausstellenden Firmen wird diesen der Dank ausgesprochen.

Nach der Frühstückspause gibt der Vorsitzende dem allseitig gewässerten Wunsche, schon im nächsten Jahre eine solche Ausstellung zu veranstalten, Ausdruck und hält für zweckentsprechend, eine Commission zu ernennen. In diese werden vorgeschlagen die Herren Kothe (Stranbing) und Tenschert, welche die Wahl annehmen.

Herr Leybold referirt über die in mehreren Gasanstalten nach dem Ledighausen'schen erzielten Resultate und zeigt ein sehr schön ausgeführtes Modell des nur geringe Widerstände gebenden Apparates vor.

Herr Ruoff beschreibt dann die von ihm am Hochreservoir in Regensburg vorgenommene Reparatur. Die an der Berghalde liegende Schlussmanne, welche den einen Bogen-fuss der ganzen Einwölbung des Reservoirs bildet, hatte ihrer ganzen Länge nach noch innerhalb der Wasserfüllungshöhe einen wagrechten Riss. Herr Ruoff erklärt die Ursache desselben als ein Nachgeben des auf minimale Dimensionen und auch im Materiale sparsam ausgeführten Gewölbes nach dem innern Druck in Folge der an dieser Stelle nur 0,75 m hohen Ueberdeckung. Deren letztes Material hatte sich während des Frostes im vergangenen Winter gehoben und damit eine theilweise Entlastung des Gewölbes verursacht. Die Ausbesserung wurde bewerkstelligt durch Vorlage einer der inneren Bogenform sich anschliessenden, unten mit Fuss, an den Seiten mit Schildern versehenen Monier-Wand in der ganzen Länge der schwachen Schlussmanne und durch Erhöhung der Aufschüttung um 1/2 m. An der Discussion theilnehmen sich die Herren Blum und Kullmann.

Herr Ficus (Darmstadt) beschreibt die von der Firma Bopp & Reuther hergestellte neue Art von sweitheiligen Hilfsnüssen auf Keilverschluss, deren Vortheile und deren gleichzeitige Verwandsbarmachung an sweitheiligen Abgangsstücken. Die Construction der Nüssen ist von Herrn Jhen in Hamburg vielfach erprobt worden.)

Herr Ficus erläutert nun die Anordnung der neuen Filteranlagen für die Stadt Worme nach dem Systeme des Herrn Director Fischer. Die höchst interessante Anlage beruht auf der Verwendung verticalstehender, bis an 1 m grosser und hohler Filterplatten aus künstlichem Pyrostein. Die Festigkeit des Steins (12 kg pro qcm) gestattet ein Aufeinanderstellen von 2 Platten, so dass für eine kleine Grundfläche eine sehr grosse Filterfläche ersielbar ist. Das Wasser tritt von aussen durch die Platten in das Innere und wird von da in das Sammelrohr geleitet. Bei eintretender Verschammung kann sowohl das ganze Filter von innen heraus durch Einlassen von Wasser von der Druckleitung aus durchgespült, als auch nach Entleerung durch Einströmenlassen von Dampf gereinigt werden, da die Platten den Temperaturwechsel ganz gut vertragen. Mit Anwendung dieses Systemes vermindern sich die Kosten für eine Filteranlage etwa auf die Hälfte der Kosten gewöhnlicher Sandfilter.

Herr Ingenieur Kullmann berichtet, wie er bei Ausführung der Wasserleitung in Erlangen für die Ueberführung des Wasserrohres über die dortige 40 m weite Brücke wegen der starken Schwanungen derselben die bei Druckluftleitungen übliche Rohrverbindung in Anwendung gebracht und sowohl in Bezug auf Elasticität wie Sicherheit bewährt gefunden habe. — Für minder subtile Fälle wäre sogar noch eine Vereinfachung der Construction möglich.

Herr Director Hinden führt die Zeichnung einer Muffenverbindung mit Bajonettverschluss vor, verweist aber wegen der vorgerückten Stunde auf die bereits im Journal für Gasbeleuchtung\*) veröffentlichte Beschreibung hin. Es wird nur die Frage aufgeworfen, ob nicht im Laufe der Zeit der Gummi leide? — und kurz zusammen bemerkt, dass bei Verwendung guten Gummis solche Befürchtungen ausgeschlossen sein dürften.

Herr Winkler (Berlin) bringt dann sehr umfassende Mittheilungen über Intensivirenen und deren Anwendung zur Strassenbeleuchtung. Er zählt die nach einander in Aufschwung gekommenen Brenner auf, beweist dann rechnerisch, dass nicht die nominelle Leuchtkraft, wie sie die einfache Photometermessung ergibt, massgebend zur Beurtheilung der Leistung einer Lampe ist, sondern die Lichtmenge und deren Vertheilung, und führt dann die Principien der einzelnen Brennerconstructions auf. Dann beschreibt der Redner die von ihm (Firma Schülke, Brandholt & Co., Berlin) construierte Strassenlampe (ohne Laternen), die vollständig unempfindlich gegen Sturm und Regen ist, erwähnt, dass in Paris 1877 solcher Lampen zur grössten Zufriedenheit im Gebrauch sind und gegenwärtig bereits eine ähnliche Lampe für Kleincineum im Versuchstadium ist und hofft, über deren Erfolge bei der nächsten Versammlung berichten zu können.

Diese Mittheilung wird dankend angenommen. Der Vorsitzende gibt bekannt, dass der angekündigte Vortrag des Herrn Ingenieurs Schneider über Gaswerkumbauten und Nenanlagen nach dem jetzigen Stande der Gastechnik wegen vorgerückter Zeit auf die nächste Versammlung verschoben werden müsse. Herzlich dankend für die dem Vereine erwiesene Aufmerksamkeit, schliesst er hiermit die VII. Hauptversammlung des Bayerischen Vereins mit dem Wunsche auf Wiedersehen bei der nächsten Versammlung in Regensburg.

\*) Vergl. d. Journ. 1891, No. 11, S. 903.

\*) 1892, No. 12, S. 229.

Ein fröhliches Mahl vereinigte dann die Theilnehmer zur muntern Unterhaltung, Musik und Toste trugen zur besten Stimmung bei, mehrere Theilnehmer rief aber bereits die Pflicht des Berufes wieder nach Hause.

Nach dem Mahle folgten ein Besuch der Gasanstalt, wo Hr. Ficus die Anwendung der neuen Reuther'schen Hilfsnüsse praktisch vorführen liess, und die Beichtigung der Wasser- und Elektricitätswerke.

Der Abend, leider nicht vom Wetter begünstigt, vereinigte die Theilnehmer bis um Mitternacht in dem reizend gelegenen Mai'schen Keller zu fröhlicher, ungeszwungener Unterhaltung.

Allen Theilnehmern wird die Versammlung eine werthe Erinnerung bilden; die lebenswürdige Gastfreundschaft, gewonnen in der an landschaftlichen und baulichen Schönheiten so reichen Stadt, wird nicht leicht zu vergessen sein.

Der köhlichen Vertretung der Stadt, und aller Herren, insbesondere aber des Hrn. Director Fexer, welche an dem vortrefflichen Gelingen der Versammlung so wesentlichen Antheil hatten, sei hiermit noch mit besonderem Danke gedacht.

W. Hollweck, Schriftführer.

## Die Erweiterungsbauteil an der neuen Gasanstalt München.

Mitgeteilt vom Oberinspector W. Hollweck.

Der vom 1. Juli 1889 bis 30. Juni 1890 gegen die gleiche Periode des vorausgegangenen Jahres um fast 8% grösser gewordene Gasbedarf veranlasste die Direction der Gasbeleuchtungsgesellschaft zur Erstellung des dritten Systems der im Plane vorgesehenen 4 gleichgrossen für je 20 000 cbm Normalproduction berechneten Systeme der Fabrik am Kirchstein (Vorstadt Haidhausen).

Am Beginne des Betriebsjahres 90/91 waren zwei Systeme angeban und schien es ausreichend, vorerst nur die Vergrösserung der Production an ermöglichen und die bauliche Erweiterung bloss auf die Kohlenmagazine und die Gebäude für die Herstellung und Reinigung des Gases zu beschränken. Nachdem aber der Consum in der zweiten Hälfte des Jahres 1890 auch eine Steigerung von 7% aufwies und die Gasabgabe pro Tag kurz vor Weihnachten trotz der verhältnissmässig schönen Witterung eine solche Höhe erreicht hatte, dass der überhaupt verfügbare Gasbehälterfassungsraum nur mehr 72% des Abgabequantums ausmachte, so wurde auch der Bau eines Gasbehälters in Erwägung gezogen. Es handelte sich hierbei gleichzeitig um die Entscheidung, ob der neue Gasbehälter, entsprechend dem ursprünglichen Plane, für das dritte System allein, einen Fassungsraum von 14 000 cbm einhalten solle, oder ob es in Anbetracht der seitherigen raschen Zunahme, welche bei gleich grosser Anwesenheit schon in 5 Jahren wieder einen neuen Behälter erfordern könnte, nicht zweckmässiger sei, zugleich für das 3. und 4. System zusammen einen Gasbehälter von 28 000 cbm zu bauen. Die Kostenberechnung ergab, dass bei dem grösseren Behälter gegenüber den zwei je halb so grossen trotz der anfänglichen höhern Verzinsung doch ein Minderaufwand von etwa M. 60 000 erforderlich sei. Nach Genehmigung der Pläne und Kostenvorschläge seitens des Stadtmagistrats wurde der Bau des ganzen dritten Systems und des grösseren Gasbehälters zur Ausführung gebracht.

Die Beschreibung der Bauten soll nur die allgemeinen Züge geben und bloss da mehr die Einzelheiten erwähnen, wo auf Grund der in den Systemen I und II gewonnenen Erfahrungen Aenderungen der früheren Ausführungsweise vorgezogen wurden.

Die sämtlichen, folgendbeschriebenen Bauten waren mit November 1901 betriebsfähig, mit Ausnahme des Gasbehälters, dessen Glocke erst in diesem Jahre montirt wird.

A. Eine Kohlenhalle für ca. 3500—4000 t Lagerquantum. Die lichte Länge ist 62 m, die lichte Breite 21 m und die Lagerhöhe 5,1 m. Die Halle ist durch 7 Reihen gusseiserner Säulen in 8 Abteilungen geschieden und so durch 8 durchlaufende Satteldächer gedeckt. Am beiden Längsseiten laufen Geleise; hiervon ist die der Staatsbahn zugewandte Seite mit 8 Ladeöffnungen versehen, die dem Retortenhaus zugekehrte Seite dagegen ist ganz offen. Die ganze Halle ist mit einem Plaster aus Portlandbeton versehen.

B. Ein Retortenhaus von 53,4 m Länge und 15,3 m Weite (im Lichten) mit einem Kellergeschoß von 3,6 m ganzer Höhe und einem Obergeschoß von 6 m Höhe bis zu den Auflagern des mit Falsziegeln gedeckten eisernen Dachtuhles. Am westlichen Giebel liegt ein Vorbau von 4,6 m Breite, in welchem unten die Waschlokalen und oben die Aufenthalts- und Kleiderkammer der Retortenarbeiter sich befinden. Am östlichen Giebel befindet sich ein Anbau von 6,5 m Breite für eine Kesselanlage, nabe dem 1,6 m weiten und 34,3 m über Planie hohen Kamin.

Der Ofenraum ist bestimmt zu 2 Batterien à 6 Neumer-Oefen mit Generatorleitung München Systems. Die Ofen stehen mit ihrer isolierten Rückwand 3,8 m von der Retortenhauswand ab und haben 3,85 m ganze Länge bei 3,0 m Lichtweite und 0,63 m Zwischenpfeilerstärke; die Retorten sind nach dem Normalquerchnitt Nr. 1 und 2,75 m im Lichten lang, 3 Ofen zusammen erhalten eine D-förmige Vorlage von 0,70/0,70 Lichtmaas; die einfache Tauchung ist durch einen Schieber am Kopfende der Vorlage regulierbar. Die 250 mm weiten Gasleitungen und die 150 mm weiten Theerteilungen von jeder Vorlage vereinigen sich gleich hinter den Ofen zu einer gemeinsamen 400 mm Gasleitung und zu einer einzigen 150 mm durchgeführten Leitung für Gaswasser und Theer. Jeder Ofen hat an der Vorderseite seinen eigenen Generator; über diesen letzteren ist auf 2,5 m Breite vor dem Ofen ein auf 1-Trägern ruhendes Podium aus gusseisernen Platten und Rippenblech mit darwischenliegender Isolierung; den Rest der Fläche, die gleichzeitig zur Lagerung der Tageskohlenvorräte dient, bilden auf gusseisernen Säulen und Zorbs-Eisen ruhende durchgehende flache Gewölbe aus Portlandbeton, welche mit einem kräftigen und in ca. 0,10 m grosse Quadrate gerippten Klinkerplaster abgedeckt sind.

C. Das Kühlenhaus, welches für das 3. und 4. System bestimmt ist, hat aussen 18,2 m Länge und 11,2 m Breite. Der Raum für die Kühler ist im Lichten 13,3 lang und 10,0 m breit, unter die Flurlinie 3,0 m tief hinabgebend und über derselben bis zum Dachtuhlaufleger 7,4 m hoch. Auf jede Schmalseite kommt eine für 1 System ausreichende Kühlanlage zu stehen, bestehend aus 4 ringförmigen Luftkühlern von 1,2 m äusserm, 0,7 m innern Durchmesser und 8 m Höhe, und 4 Wasserkühlern à 1,2 m Durchmesser und 8 m Höhe mit 19 Kälbröhrern im Innern von 100 mm Weite. Zwischen beiden Systemen führt von einer Längsseite zur andern ein 2 m breiter Verbindungsgang, aus Beton auf Eisengestirpe hergestellt. Darunter sind die Pumpen für Theer und Gaswasser. Am westlichen Giebel ist ein etwas höherer Anbau angeschlossen, welcher zur Aufnahme eines ca. 20 cbm fassenden Wasserreservoirs bestimmt ist. Zu beiden Seiten dieses Anbaues liegen symmetrisch die Aborte für die Arbeiter. An der südlichen Langmanier, welche deshalb auf 6,0 m Tiefe fundiert ist, befindet sich:

D. die Cysterne für Theer und Gaswasser von ca. 320 cbm Inhalt. Diese, im Lichten 6,5 m breit, ist mit Ausschluss von Eisenconstruktionen ganz in Portlandbeton ausgeführt (durch die Firma Dyckerhoff & Widmann in Karlsruhe) und enthält 6 Abteilungen; die Oberfläche der 0,4 m starken Sohle liegt 5,5 m unter Terrain, die 5 Scheidewände sind 0,4 m stark und folgen sich in je 2,6 m Zwischenraum. In 2,83 m über der Sohle beginnen die flachen Ueberwölbungen,

die bei 3,3 m ihren Scheitel erreichen und hier 0,35 m stark sind; an den Endabtheilungen aber ziehen sie sich in Korbform, den Drucklinien entsprechend die Hauptwiderlager bildend und auf 1 m Stärke allmählich anwachsend, bis zur Sohle berab. Hiedurch erhalten die beiden äussern Abtheilungen an der Sohle eine Weite von 3,7 m. Die Ueberwölbung erstreckt sich nicht über die ganze Fläche; bei sämtlichen 4 Zwischenabtheilungen bleibt auf deren ganze Weite von 2,6 und in einer Breite von 1,5 m, an den Endabtheilungen auf ebensoviel an der neben dem Kühlenhaus liegenden Seite das Deckgewölbe weg; durch Hinaufführen der Zwischen- und Längswände über diese Decköffnungen erhält jede Abtheilung einen Schacht, welcher stets zugänglich ist, und in welchem sowohl die Saugröhren der Theer- bzw. Gaswasserpumpen hinabgeführt sind, als auch die von einer zur andern Abtheilung führenden thönernen Ueberlaufrohre liegen. Denselben sind auch hier an den innern Seiten der Querswände um 0,15 m vorspringende Auskragungen, die im Bedarfsfalle einer kräftigen Bohlenlage oder einem Montirungspodium als Auflager dienen. Die Ueberdeckung dieser Schächte geschieht mittelst eines doppelten Dielenbeleges. Die gegen das Fundament des Kühlenhauses sich lehrende Längswand der Cisterne hat 0,4 m Stärke, die gegenüberliegende Längswand beginnt an der Sohle mit 0,6 m Stärke und endet in Scheitelhöhe der Gewölbe mit 0,4 m Stärke. Die Gewölbe selbst sind bis auf Terrainhöhe sorgfältig mit Erde überdeckt; auch führt das Geleise zur Beförderung von Theer- und Cokewaggons darüber. Ueber der Theercisterne steht auf eisernem Trägerwerk das ca. 15 Tonnen haltende Theer-Reservoir, aus dem die Waggons gefüllt werden.

E. Die Naschinenanlage, bestehend aus 2 Dampfkesseln à 24 qm Heizfläche, 1 Dampfmaschine von 225 mm Durchmesser und 300 mm Hnh des Kolbens, mit direct daran gekoppeltem 3-füßigem Gaswäger für 2000 cbm stündlichem Durchgang, 2 Systemen dienend.

F. Die Anlage für Theerscheidung (System Pélonet) für 4000 cbm normalem Durchgang in 24 Stunden, für 2 Systeme reichend. Da wegen der Reinigung des Gases mittelst Superphosphat eine Scrubberanlage zur Entfernung des Ammoniak nicht unbedingt nöthig ist und die 4 vorhandenen je 2 m im Durchmesser und 7 m in der Höhe messenden Scrubber der Systeme 1 und 2 nur wie Windkessel zum Ausgleich der Druckschwankungen zwischen Gasauger und Theerscheider mitwirken, so ward ein Scrubber des 2. Systems hier ausgeschaltet und mit der Leitung zum neuen Theerscheider zu gleichem Zweck verbunden.

G. Das Reinigungshaus und die Reinigungsanlage. Das erstere soll in seinem Querbau von 30,8 m Länge und 12,7 m Lichtweite die Vorreinigungsanlage des 3. und 4. Systems aufnehmen und ein davor liegender ebenso langer und im Lichten 5 m weiter Anbau soll für die Lagerung der hierfür erforderlichen oder gesättigten Masse (Superphosphat) dienen. Der Langbau, ebenfalls mit 12,7 m freier Weite, ist vorerst nur für den Bedarf des 3. Systems auf 23,8 m lichte Länge zur Aufnahme der Anlage für die Reinigung des Gases von Schwefelwasserstoff ausgeführt. An seinen beiden Seiten sind 7,1 m breite Lageräume für die Reinigungsmasse. Bei Nothwendigkeit werden des 4. Systems werden der Langbau nebst den Anbauten verlängert. Die Höhe des Lang- und Querbaues beträgt 4 m bis zu den in Eisen angeführten Gitterträgern, welche in ihren Gurtungsknoten die Lager für die Bahnen der Deckelhebevorrichtungen und die Stützen des Dachtuhles tragen, und bis zur Auflagerung des Dachtuhles 7,2 m über der Flurlinie. Die günstigen Terrainverhältnisse gestatten eine Unterkellerung des ganzen Baues, so dass alle Rohrleitungen frei zugänglich sind. Für das 3. System ist die Verräumung mit 2, die Nachreinigung mit 3 Kisten ausgestattet à 40 qm Grundfläche und 1,35 m Höhe, oben



Zwischenwände, mit je 4 schwächeren oder 2 stärkeren Masselagen.

H. Der Gasbehälter für 28000 cbm Fassungsraum. Der Gasbehälter wurde als überbauter Telescopbehälter mit einmaligem Auszug geplant und ausgeführt. Es soll nicht unerwähnt bleiben, dass die Absicht, das Bassin aus Portlandbeton zu erstellen ursprünglich das Ueberragende hatte. Allerdings hätte nur der zur Betonierung sich vorzüglich eignende Isarkies verwendet werden müssen, weil der aus der Baustelle gewonnene Kies nicht zum Beton tauglich ist wegen des ziemlichen Gehalts an Mergel- (Flins-)Stücken, welche durch Waschen des Kesses nicht entfernt werden, aber beim nachherigen Stampfen zerbröckeln und den Beton verderben. Der Beschluss für den Bau des Gasbehälters war jedoch erst genehmigt, als schon die Zeit drängte, wenn der Bau rechtzeitig unter Dach kommen sollte, und es war nun nicht mehr mit Sicherheit anzunehmen, dass bei den damaligen verhältnismäßig geringen Lagerungen im Isarbette in Folge des Banes der Brücke und der Auffahrterrassen in der Prinzregentenstraße und sonstiger städtischer Wasserbauten in kurzer Zeit noch so viel Kies weiter herangebracht werden könne, dass der Bau ungestört seinen Fortgang genommen hätte; um so eher waren Zweifel zu hegen, als ein bei der vorgerückten Jahreszeit höchst wahrscheinlich eintretender höherer Wasserstand die ganze Kiesgewinnung überhaupt in Frage gestellt hätte. Man blieb daher angesichts der billigen Backsteinpreise (M. 24—25 pro mille, Format 28,15 cm) bei der früheren Ausführungsweise in Backsteinmauerwerk mit Cementmörtel aus 1 Theil Portlandement und 2—3 Theilen Sand, letzterer aus 0,9 Theilen Isarsand und 0,1 Theil fränkischem Quarzsand gemischt. Das Bassin hat 9,15 m Höhe im Lichten; von 32 inneren, je 0,75 m breiten Pfeilern, welche um einen Kreis von 46,72 m Durchmesser stehen, bilden 16 den Rückhalt der an ihnen befestigten Führungsbienen. Der Boden des Bassins ist eben und hat 0,80 m Stärke. Unter der Sohle läuft überdies noch zur Verstärkung der selben eine Betonierung von 0,25 m Stärke und 42,8 m innerm und 51,4 m äusserm Durchmesser. Das Mauerwerk des Bassins beginnt auf der Sohle mit dem Durchmesser der Pfeilerstellung in Kegelform und geht 1,6 m über der Sohle in einem Durchmesser von 48,4 m cylindrisch bis zur Krone weiter. Die äussere Kegelfläche beginnt mit 55,4 m Durchmesser auf der Sohlenoberfläche und endet mit 50,5 m an der Krone, so dass die untere Wandstärke (ohne Einrechnung des innern schrägen Anlaufs) 3,6 m, die obere 1,05 m beträgt. Die äussern Pfeiler von 1,2 m Breite sind nur soweit vertikal an der Mauer vorgelagert, als es die oberen Pfeiler des Gebäudes erfordern. Der tiefe Stand des Grundwassers gestattet das Bassin so einzusenken, dass die Krone nur 1 m über das Terrain ragt, wobei die unterste Ziegelschicht der Sohle auf den damaligen Wasserspiegel an liegen kam.

Die Führung und Ummauerung der 600 bzw. 700 mm Ein- und Ausgängeröhren sowie die ganze Sohle des Hahnenhauses liegt unter Grundwasser. Die hierfür erforderlichen Betonierungen wurden, da das Abpenden der Strecke bei der Bodenbeschaffenheit nicht der Stärke von 3—4 m der wasserführenden Schicht nicht möglich und das Pumpen umständlich und von zweifelhaftem Erfolg gewesen wäre, unmittelbar im Wasser ausgeführt. Der Ausbiss wurde durch Aufreihen und Lockern mittelst Erdbohrer und nachfolgendes Baggern auf die erforderliche Tiefe gemacht. Dann wurden aus III-förmigen offenen Rahmen von ca. 2 m Länge, 0,5 m Weite und 0,5 m Höhe mit je 3 Querwinden, aus 4 mm Blech leicht zusammengeklippt, parallele Reihen in ca. 0,5 m Zwischenraum eingestellt, in der gegebenen Stellung durch Randeneinstifte festgehalten und zuletzt unter Anwendung von Trichtern mit Klappenumwindung mit fettem Beton aus raschbindendem Portlandement und nicht zu groben Kies

vollbetonirt, in der Weise, dass immer zuerst zwei Rahmenreihen und dann der Zwischenraum gefüllt wurden. Nach dem Einbringen des Betons wurden Bleche über denselben gedeckt und die ganze Fläche mit Backsteinen besetzt. Nach drei Tagen wurde die Belastung und die Blechabdeckung entfernt und konnten dann auf der ziemlich ebenen wasserdichten Sohle die Rohleitung und Ausmauerung ungehindert fortgehen.

Das Gebäude ruht auf dem Basismauerwerk, ist in Backsteinrohbau und im 32-Eck mit vorspringenden Eckpfeilern 4-stückig ausgeführt. Die Höhe von der Basiskrone bis zum Dachauflager beträgt 19,4 m; die Mauerstärke beginnt am untersten Sockel mit 0,94 m und vermindert sich bis zu 0,43 m im 4. Stock. Die 0,75 m breiten Pfeiler gehen innen im eingeschriebenen Kreis von 47,92 m vertikal in die Höhe; die Aussenfläche der Pfeiler ist den Profilen des Mauerwerks entsprechend; unten beträgt das Pfeilermaass in der Richtung des Durchmessers des 32 Ecks gemessen, 1,9, oben nur 1,3 m.

Das Dach ist zeltförmig mit aufgesetzter Laterne; Schwellen, Sparren und Schalung sind in Holz, die Eindeckung Dachpappe. Die eiserne Dachstahlconstruction besteht aus 4 Hauptbindern, die in 4 Durchmessern durchgehen und 49 m Lagerweite, 2,06 m unter Gurtsprennung und 9,5 m Höhe über der Lagerung haben. In dieser Höhe tragen sie einen conischen Kranz von 6,5 m Durchmesser, von dem aus sich zwischen je 2 Hauptbalmessern 3 schwächere Nebenträger, mit erstern durch Diagonale verbunden, und die zwischen liegenden Gebäudeecken herab einlagern. Der Kranz dient der Laterne, die in Holz ausgeführt ist, als Basis. Die eiserne Dachconstruction wiegt 72 t und wurde von der Maschinenhausgesellschaft Nürnberg entworfen und ausgeführt. Im Innern des Gebäudes führen unmittelbar über der Wasseroberfläche, dann unter der 2., 3. und 4. Fensterreihe ringum durch Treppen verbundene und auf eisernen Trägern ruhende Gänge mit solidem Dielenbelag. Sie dienen um bequem an die Fenster zu gelangen und um in den verschiedenen Stellungen die Glocke und deren Führungen beobachten zu können. Von dem obersten Gange aus führen 4 einfache eiserne Steigleitern auf das Dach hinaus.

Die Gasbehälterglocke hat einen nutzbaren Fassungsraum von 28000 cbm; die innere Glocke hat 45,2 m Durchmesser, 8,9 m Höhe und 3,6 m Kuppelwölbung; der äussere Mantel hat dieselbe Höhe und 46 m Durchmesser. Die Einzelheiten der Construction, welche die Dampfkessel- und Gasmeterfabrik Braunschweig nach ihren eigenen Entwürfen ausführt, sind im Wesentlichen folgende. Der untere Ring des äussern Mantels besteht aus einem liegenden Ring von Flacheisen 300/10 mm, mit einem aufrechtstehenden Blechschluss von 500 mm Höhe und 6 mm Stärke durch ein 80/80/10 mm Winkelblech verbunden. Auf diesem Bodenkrans stützen sich die 48 Verstärkerrippen des Mantels, aus I-Eisen Nr. 21 und einem damit verbundenen Blechstreifen 300/6 mm bestehend, und tragen dann den oberen Kranz. Derselbe bildet den Abschlussstulp der 400 mm tiefen Tasse der Glocke und besteht aus einem äussern aufrechten Blechstreifen von 500/6 mm, aus einem einbuckelnden um 200 mm vortretendem innern Blechschluss 600/6 mm, beide durch 80/80/10 mm Winkelblechkränze mit einem liegenden 300/10 mm Flacheisenringe verbunden. Zwischen dem oberen und unteren 6 mm starken Blechschluss liegen die Reihen Mantelbleche, welche in einem Stück so lang sind, um von dem einen bis zu dem andern aufrechten Blechstreifen der Rippen zu reichen; das Gewicht der Mantelbleche ist 18 kg pro qm. Der untere Ring der Glocke ist zugleich der Boden der Tasse und besteht aus einem 280/10 mm starken, flachen Kranz, auf welchem die 48 aus je einem I-Eisen Nr. 21 und einem Blechstreifen 300/6 mm zusammengeklippten aufrechten Rippen des Mantels, sowie der untere Blechschluss des Mantels, der zugleich die innere Seitenwand der 230 mm weiten Tasse

bildet, sowie die äussere 400/6 mm Blechwand derselben aufstehen. Die Verbindung der letzteren mit dem Tassenboden geschieht durch 3 Winkelseisenkränze 70/70/10 mm. Die 18 kg pro qm wiegenden Mantelbleche reichen auch hier von einer Stütze zur andern; auf der Aussenseite des Mantels sitzen ausserdem auf den 16 an den Führungen liegenden Rippen noch je ein 100 mm U-Eisen, in welches eigene auf dem oberen Kranz des äusseren Mantels gelagerte Rollen eingreifen, welche die nähere Führung der Glocke bilden. Den oberen Kranz der Glocke bildet ein aufrechter Blechhals 500/6 mm, mittelst 100/100/10 mm Winkelseisenkränzen verbunden mit den Rippen und mit dem 600 mm breiten und 10 mm starken und nach der Wölbung der Decke geforneten äussersten Blechbassin der letzteren. Die zunächst liegende Deckenblechreihe hat 2% mm Stärke, die übrigen Deckenbleche wiegen 20 kg pro qm. Das Gerippe der Kuppel besteht aus 48 radialen, mit den Rippen des Mantels verbundenen Sparren aus T-Eisen Nr. 21; diese sind unter sich durch 6 Polygonge aus I Nr. 12 und 144 diagonal liegende Vierecke aus 80/80/10 Winkelseisen und in der Mitte zusammen durch eine Scheibe verbunden, welche aus 2 Blech-scheiben von je 2,4 m Durchmesser und 10 mm Dicke mit dazwischen genieteten 210/10 Flacheisenkränzen und 2 Winkelseisenkränzen 70/70/10 mm besteht. Auf dem oberen Kranz der Glocke sind die 16 grossen schmiedeeisernen Böcke für die stellbaren oberen Führungsrollen der Glocke befestigt. Die Führung des Mantels geschieht durch 16 Rollen am oberen Kranz desselben, welche in ebenfalls stellbaren Lagern ruhen, und durch 16 in Laschen hängenden Walzen am unteren Kranz. Die 3 übereinander liegenden Rollenreihen sind gemeinschaftlich geführt durch 16 von der Sohle des Bassins bis zum Dach durchgehende 120 mm hohe Bahnschienen, welche im Basin direct an den Pfeilern, im Gebäude aber mittelst eigener, regulirbar eingerichteter Stützen an dessen Eckpfeilern befestigt sind. Das Gewicht der Glocke wird ca. 235 t, das der Führung ca. 35 t betragen.

### Trockener Zugmesser und Oberluftregulator

construirt von Director Hudler-Glanbau.

erfegt und beschrieben von Director J. Horn, Regensburg.

Meine Herren! Bekanntlich ist die sorgsame Bedienung der Feuerungen in den Retortenöfen Hauptaufgabe für die Betriebsführung der Gasfabriken.<sup>2</sup> Die Oxydgasfeuerungen bieten bei richtiger Behandlung grosse Vorteile, welche sich aber in empfindliche Nachteile verwandeln können, wenn die Regulirung im Ofensauge und die Stellung der Einlass-schieber für Unter- und Oberluft nicht in den erforderlichen Verhältnissen gehandhabt werden. Sich täglich von der Richtigkeit dieser Verhältnisse zu überzeugen, ist eigentlich nur durch die chemische Untersuchung der Rauchgase möglich. Bei kleinen Fabriken findet sich jedoch für den Dirigenten nicht immer die Zeit, diese Rauchgasuntersuchungen anzustellen und es wäre von Vorthell, Apparate zu haben, welche diese Verhältnisse selbstthätig reguliren und auch anzeigen. Zunächst ist es wohl der Ofensauge, welcher mit einem einfachen Apparate auch dem Arbeiter sichtbar gemacht werden sollte, so dass derselbe etwa auftretende Unregelmäßigkeiten sofort bemerkt.

Die selbstthätige Regulirung des Oberlufteintrittes wäre ferner für den Generatorbetrieb von grossem Vorthell. Ziehen wir nämlich in Betracht, dass durch unsehbare Ablagerung von Asche und Schlacken auf dem Roste des Generators der Eintritt der Unterluft nach und nach gehemmt wird, und dass ferner durch die hiernach veranlasste Zugsteigerung eine vermehrte Einsaugung der Oberluft stattfindet, dann wird zugegeben werden müssen, dass das Verhältniss der Verbrennung ein doppelt unrichtiges wird. Bei verminderter Oxyd-gaserzeugung und gleichzeitig vermehrter Oberluftführung

tritt in den Heizgasen grosser Luftüberschuss auf, dessen schädliche abkühlende Wirkung durch vermehrte Unterfeuerung ausgeglichen werden muss. Bei nassem Generatorbetrieb wird dieser Fehler durch poröse Lagerung der Aschen-schlacken nicht so gross werden, immerhin scheint mir aber eine selbstthätige Regulirung der Oberluft auch hiefür von Vorthell zu sein. Ich suchte diese Regulirung an den Öfen in Regensburg früher dadurch zu erreichen, dass ich vor den Oberlufteintritt ein hängendes Blech anbringen liess. Trat vermehrte Einsaugung ein, so wurde die Eintrittsstelle durch das angesaugte Blech verkleinert. Der Aufhängpunkt des Bleches war verstellbar. Den Apparat, welche Herr College Hudler construirte, liegt eine sehr interessante Idee an Grunde und ich werde mir erlauben, Ihnen die Einrichtung derselben kurz zu beschreiben.

Der trockene Zugmesser besteht im Wesentlichen aus einem cylinderförmigen Gehäuse. In dem Mittelpunkt der beiden Deckel sind zwei Pfannen angebracht, auf welchen mit Schneiden ein rechteckiges Blech ruht, dessen Schwerpunkt durch Anbringung eines Gewichtes nach der unteren Hälfte verlegt ist. Aus dem Gehäuse ist ein Quadrant herausgeschritten, dessen eine wagerechte Seite ein Blechdeckel verschliesst. Im Quadrant ist eine Skala eingesetzt, auf welcher ein Zeiger spielt, der normal zur wagerechten Mittellinie an den Blechflügel befestigt ist. Dem Quadrantausschnitt gegenüber ist die Säugöffnung, welche durch ein Rohr mit dem Unterluftkanale oder mit dem Ofeninnern in Verbindung steht. Der Blechflügel ist nun in seinem Gewichte so tarirt, dass das Product des Schwerpunktgewichtes mit seinem Kraftarm dem Producte der Luftsaugung mit ihrem Kraftarm gleich ist, wenn der Blechflügel seinen höchsten Stand, den wagerechten erreicht hat. Das Flügelblech ist in das Gehäuse so eingepasst, dass es sich mit geringem Abstand von den Wandungen frei bewegen kann. Da nun das Gewicht des Schwerpunktes und die Länge des Kraftarmes der Luftsaugung constante Grössen sind, so ändert sich mit der Grösse der Luftsaugung auch der Kraftarm des Schwerpunktgewichtes und zwar in gleichem Verhältnisse. Die Theilung der Skala wird daher gefunden, wenn man die wagerechte Linie, in welcher der Schwerpunkt der Skala seine höchste Stellung erlangt, also den wagerechten Halbmesser des Gehäuses, in die erforderlichen gleichen Theile theilt, welche der Zeiger als Millimeter (Wassersäule) anweisen soll. Auf diese Punkte des Halbmessers, letzteren als Abcissen genommen, zieht man die Ordinaten, und da wo diese die Peripherie des Gehäuses schneiden, sind die Theilstriche der Skala zu fixiren. Hat das Gehäuse z. B. 200 mm lichten Durchmesser und ist der Schwerpunkt des Flügelbleches so gewählt, dass maximal 2 mm Zug angesetzt werden sollen, so ist die Vergrösserung des Zeigerausschlages gegen das Mass der senkrechten Wassersäule 78 fach. Noch ist zu bemerken, dass die obere Hälfte des Flügelbleches als Luft-hemmung gegen grössere Schwankungen im Instrumente dient.

Der Oberluftregulator hat als regulirendes Element ein gleichgeformtes Flügelblech unter denselben Anordnungen, wie es im beschriebenen Zugmesser Anwendung gefunden. Dieser Regulator wird in die Eintrittsöffnung der Oberluft gesteckt und tritt an Stelle des Luftschiebers. Der Apparat besteht aus einem gusseisernen Gehäuse, welches zwei unmittelbar mit einander in Verbindung stehende Räume von rechteckiger Form bildet. Der rückseitige Gehäusethell trägt in seinem Innern einen wagerechten mit Schraubenspindel regulirbaren Schieber. In dem vorderen senkrechten Gehäusethell befindet sich eine ephärisch gekrümmte ebenfalls mit Spindel verstellbare Wand, welche mit ihrem oberen Ende an der Vorderkante des oben erwähnten Schiebers drehbar ist. Ferner ist dieser gekrümmten Wand gegenüber das bekannte Flügelblech frei beweglich aufgehängt.

Die untere Kante dieses Flügelbleches bildet mit den Gehäuswandungen und der verstellbaren Rückwand eine sich bei variablem Zug stets entsprechend ändernde Einsaugöffnung für die Oberluft. Die Maximalöffnung wird unten, die Minimalöffnung oben eingestellt und zwar wie folgt: Der Horizontalschieber wird kurz vor dem Entschlacken des Generators so reguliert, dass das Einsaugverhältnis bei dem durch Luftdruck waagrecht gehobenen Flügelbleche der Oxydgaserzeugung entspricht. Nach dem Entschlacken schreitet man zur Einstellung der Maximalöffnung, indem man die sphärische Wand mittels ihrer Spindel so weit an die Vorderkante des nunmehr vertical gestellten Blechfeldes heranschiebt, dass auch in diesem Falle das benötigte Oberluftquantum freien Eintritt hat. Alsdann stellt man das bewegliche Schwerpunktgewicht am Flügelblech so ein, dass letzteres ein leichtes Bestreben zeigt, dem Luftzuge zu folgen. Der Apparat functionirt nun selbstthätig. Tritt Verackelung ein, steigt somit der Zug im Ofen, so wird durch die vermehrte Einsaugung der Oberluft das Flügelblech gehoben und dadurch die Eintrittsöffnung entsprechend verengt.

Durch die Anwendung von Oberluftreglern wird also nicht nur der schädliche Luftüberschuss, hervorgehoben durch Schlackenbildung, vermieden, sondern gleichzeitig dem hemmenden Einflusse der Schlackenbildung auf die Generatorgaserzeugung entgegenwirkt. Das Entschlacken kann also in größeren Zeitabschnitten erfolgen.

Man kann mit diesem Apparate ein elektrisches Läutwerk in Verbindung bringen. Sobald das Flügelblech seine waagerechte Stellung erreicht, wird der Strom geschlossen und somit das Zeichen gegeben, dass das Entschlacken des Generators zu erfolgen hat.

(Fortsetzung folgt)

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasser- fachmännern zu Kiel.

(Nach den stenographischen Aufzeichnungen).

### Eröffnung der Jahresversammlung.

Der Vorsitzende, Herr Director Kohn (Frankfurt a.M.) eröffnet die Versammlung gegen 9½ mit folgenden Worten:

Sehr verehrte Versammlung! Im Namen Ihres Vorstands habe ich die Ehre, die XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern hiermit zu eröffnen. Ich knüpfte daran freundliche Worte des Willkommens und der Begrüßung an Sie, die Sie als Gäste und Freunde unserer Bestrebungen hier eingetreten sind, an Sie, verehrte Collegen, die Sie sich heute so zahlreich eingefunden haben, um in gemeinsamen Wirken das zu fördern, was wir seit langen Jahren energisch verfolgen.

Ich hoffe, dass unsere heutigen Verhandlungen durchdrungen sein werden von dem Eifer, der frühere Verhandlungen alle Zeit ausgezeichnet hat.

Ich bitte Sie nun, verehrter Herr Oberbürgermeister, zunächst das Wort zu ergreifen.

Herr Oberbürgermeister Fuss: Hochverehrte Herren! Ich bedauere es aufrichtig, dass die berufenen Organe der königl. Regierung unserer Provinz Schleswig-Holstein sich gegen ihren eigenen Wunsch, wie Sie versichert sein mögen, durch eine Verkettung von Umständen heute behindert sind, Ihnen die Theilnahme der königl. Staatsregierung an Ihren Bestrebungen zum Ausdruck zu bringen. Haben Sie daher die Güte, anstatt dieser Ihnen gewohnten wichtigsten Begrüßung zunächst gleich freundlich entgegenzunehmen den herzlichsten und aufrichtigsten Gruss, den ich Ihnen Namens

der Stadtvertretung und Bürgerschaft der Stadt Kiel entgegenzubringen beauftragt bin.

Hochverehrte Herren! Mehr willkommen wie in der Stadt Kiel kann dieser Verein in keiner andern deutschen Stadt jemals gewesen sein; aber auf der andern Seite fühlen Sie wohl heraus, mit welcher Bescheidenheit und gewissermaßen Resignation wir Ihrer Ankunft entgegengekommen hatten. Sie, m. H., sind in den letzten Jahren gewohnt gewesen, Ihre Sitzungen in Städten abzuhalten, deren Einrichtungen für die meisten von Ihnen Neuem, Angenehmes und Grossartiges darstellten. Dies Mal haben Sie es vorgezogen in einer Stadt zusammenzutreten, deren Einrichtungen nicht haben Schritt halten können mit den Bedürfnissen, die ein so plötzliches Wachstum hervorgerufen hat, wie es unserer Stadt Kiel eigen ist. Sie werden aus der Festschrift, die der Ortsausschuss sich beehrt hat, Ihnen zu überreichen, zum grossen Theil wohl schon ersehen haben, dass wir mit den öffentlichen Versorgungsanstalten kaum noch Züligliches bieten, jedenfalls bis dicht an die Grenze der äussersten Leistungsfähigkeit herangediehen sind. Sie werden ersehen haben, dass unsere städtische Gasanstalt in allerhöchster Zeit auf den doppelten Umfang vergrössert werden muss, soll sie den Anforderungen der Stadtbeleuchtung genügen: Sie werden ersehen haben, dass das mangelnde Quantum unserer Wasserleitung uns zu grossen Anstrengungen veranlasst: Sie werden auch vielleicht schon erfahren haben, dass wir bezüglich der Qualität unseres Wassers wenig erfreuliche Erfahrungen gemacht haben, aber auch andererseits wieder ersehen haben, dass in dem regen Wettstreit zwischen Theorie und Praxis man sich eifrig bemüht, die erkannten Fehler zu verbessern. Dieses Streben nach Besserung ist bis jetzt noch nicht an einem vollen Abschluss geblieben; aber wir hoffen, dass gerade Ihre Anwesenheit wesentlich dazu beitragen wird, uns auf dem betretenen Wege zu fördern. Kurz, meine hochverehrten Herren, Sie erscheinen in unserer Stadt nicht so sehr als Lernende wie vielleicht sonst, sondern ganz überwiegend als die Lehrenden. Aber auch gerade deshalb müssen Sie uns besonders willkommen sein.

Wir wissen, m. H., auf wie festen und alten Traditionen Ihr Verein begründet ist. Er ist jetzt einer der ältesten deutschen Wandervereine und in seiner besonderen Eigenschaft als Verein der Gas- und Wasserfachmänner der Älteste bekannte Verein überhaupt. Die Aufgaben Ihres Vereins sind so concreter gewählt, dass Sie sich jeder Zeit mit Erfolg gehütet haben vor dem Ueberwuchern eines flachen Dilettantismus. Andererseits haben Sie auch Theorie und Praxis in Ihren Bestrebungen zu vereinigen gewusst und sich dadurch vor Verfälschung, vor zu grosser Einseitigkeit geschützt und bewahrt und, m. H., gerade in Bezug auf Ihr Fach sind die Anforderungen unserer wachsenden Städte so mässig, dass wir es zu sehen, wie jeder von Ihnen fortgerissen wird an die kasserete Grenze seines Könnens und wie der ganze Verein gerade darin seine hohe Bedeutung gewahrt hat, Schritt zu halten mit der zunehmenden Grösse und Wohlthat der deutschen Städte, und so ist jeder Fortschritt, den Ihr Verein in seinen Versammlungen macht, auch ein mächtiger Fortschritt im Wohlstande der deutschen Städte, und in diesem Sinne gewatte ich mir nun noch einmal im Auftrage dieser jungen deutschen Stadt Kiel Ihnen persönlich ein herzliches Willkommen und Ihren Arbeiten ein ebenso herzliches Glück auf hiermit zuzurufen.

(Die Mitglieder erheben sich unter leihhaftem Beifall.)

Vorsitzender: Gestatten Sie, hochverehrter Herr Oberbürgermeister, dass ich dem Beifall, der Ihnen bereits aus der Versammlung für Ihre freundlichen Worte der Begrüßung entgegengebracht ist, auch noch persönlich Worte des Dankes Namens des Vereins hinzufüge.

Wohl ist es eine stattliche Reihe von Städten, deren

Namen an den Wänden dieses Saales verzeichnet sind, in denen in mehr als drei Jahrzehnten der Verein seine Versammlungen abgehalten hat; wohl war nicht gleich in der ersten Zeit seine Bedeutung und der Umfang seines Strebens so gross, wie es sich allmählich herausgebildet hat; aber das stand von vornherein im Mittelpunkt seiner Bestrebungen, mit Eifer anzuhängen und unentwegt durch äussere Einflüsse sein Ziel zu verfolgen, es streng im Auge zu behalten und Mannesmut und Manneskraft alle Zeit einzusetzen. Ist das dem Verein gelungen, so schätzt er es sich zur grossen Freude; namentlich aber zur Freude, wenn seine Bestrebungen anerkannt werden von denen, die wie Sie in ihrer Stellung mit so beredten Worten und mit so tiefem Verständniss gekennzeichnet haben, was wir erstreben.

Sie haben darauf hingewiesen, Herr Oberbürgermeister, dass das, was Sie uns in Ihren Anlagen zeigen können, nicht den Umfang und die Ausdehnung besitzt, wie in anderen Städten, die wir hieher besuchten. Wohl mag es so sein; indessen haben Sie sofort in unserem Sinn und Geist hinzugefügt, dass es nicht der Umfang und die Ausdehnung, sondern die zu bekämpfenden inneren Schwierigkeiten sind, die dazu beitragen, das Interesse des Fachmanns im höchsten Grade anzuregen. Diesen Eindruck haben wir alle, auch selbst — wir es mir wenigstens bis jetzt nur möglich war — durch einen flüchtigen Einblick in die Festschrift gewonnen, die Sie so freundlich waren uns zu überreichen.

Wir sind überzeugt, dass wir hier mit Anregungen mancherlei Art, mit dem Erkenntnis grösster Schwierigkeiten, als sie mitunter sich in einzelnen Orten bieten, mit Anregungen und Erfahrungen durch gegenseitigen Meinungsaustausch und durch das, was wir hier sehen und hören, Ihre Stadt verlassen werden, und ich darf auf die Eingangsworte zurückgehend hinzufügen, dass wir gestern schon, und die früher Angekommenen schon vordem, mit Freuden gefunden haben, dass jeder der aus Ihrem Ortseusschuss, jeder der auch sonst uns entgegentrat, uns mit herzlichem Willkommen begegnet ist; wir haben empfunden, dass wir in einer Stadt sind, in der die Gastfreundschaft wahrhaft echt und deutsch geübt wird.

M. H., ich glaube in Ihrem Sinne gesprochen zu haben, dass wir uns jetzt schon hier wohl fühlen, dass wir uns von den Tagen, die wir hier noch zu erleben haben, noch mancherlei Freudigkeit und Anregung und Annehmlichkeit versprechen, und dass wir schon im voraus dem Herrn Oberbürgermeister und den Herren des Ortseusschusses dankbar sind, die mit ihm sich vereinigt haben, um uns die Festtage angenehm zu machen. Zum Ausdruck und zum Zeichen des Dankes bitte ich Sie, sich von Ihren Plätzen zu erheben. (Geschlecht.)

M. H., der Herr Oberbürgermeister hat vorhin schon kurz berührt, dass wir leider im Augenblick nicht die Freude haben, die geladenen Ehrengäste hier zu sehen. Seine Königliche Hoheit Prinz Heinrich von Preussen hat in einem freundlichen Schreiben den Dank für die Einladung ausgesprochen mit dem Bedauern, dass er durch allerhöchsten Dienst, den die Anwesenheit Seiner Majestät des Kaisers mit sich bringt, verhindert ist, bei uns zu erscheinen. Ingleichen hat der Hofmarschall Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Heinrich von Preussen, Herr Freiherr v. Seckendorff, diesem Bedauern Ausdruck gegeben; ferner Excellenz Knorr, Viceadmiral und Stationschef hier in Kiel, der mit Interesse von unserer Tagesordnung, der Bearbeitung unserer Gegenstände Kenntnis genommen hat, ebenso Herr Regierungsrath Zimmermann. Herr Oberpräsident Excellenz v. Steinmann hatte in einem freundlichen Schreiben sein Erscheinen zugesagt. Leider aber musste er aus der gleichen Veranlassung, wie vorhin angegeben, gestern Abend noch Mittheilung dahin

machen, dass er zu seinem leibhaften Bedauern verhindert sei, heute in unserer Mitte zu erscheinen.

M. H., wir beklagen es, wir bedauern es auch herzlich, aufrichtig und hätten uns sehr gefreut, wenn wir die geladenen Ehrengäste in unserer Mitte hätten sehen können. Aber es geht aus den Antwortschreiben hervor, dass die geladenen Ehrengäste mit vollem Interesse unseren Bestrebungen folgen.

M. H., wir haben zunächst vor Eintritt in die Tagesordnung zwei Schriftführer zu bestellen, die nach den Satzungen der Ansehung vorschlagen hat. Er hat dafür in Vorschlag gebracht die Herren Böhrn und Mera. Ich bitte diese Herren, Ihres Amtes zu walten und bitte ferner den Herrn Geschäftsführer Heidenreich die Protokollführung weiter zu übernehmen.

Ihr Vorstand stellt sich im Augenblick nur aus zwei Mitgliedern bestehend dar, und es ist schmerzhaft für uns alle, daran erinnern zu müssen, was ich als eine erste Pflicht in unserer heutigen Versammlung betrachte, dass ein sehr geschätztes und allverehrtes Mitglied durch den Tod aus unserer Mitte gerissen wurde. Unser College Diehl, der, wie ich sagen kann, wohl von allen, die ihn kannten, wegen seiner hervorragenden Eigenschaften des Geistes und des Herzens geschätzt war, hat nach hartem Ringen mit dem unerbittlichen Tod zu Ende des vergangenen Jahres den Platz seiner Thätigkeit verlassen und damit eine tiefe Lücke in unser aller Herzen gerissen. Es war am Neujahrstage, als einzelne — und darunter Vertreter dieses Vorstandes — Freunde, Bekannte und eine grosse Zahl von vielen anderen Theilnehmern, seine sterbliche Hülle in München bestatteten. Ich darf mich darauf beschränken, mit wenigen Worten aus dem Lebensbild des Verbliebenen in Ihre Erinnerung zu rufen, und habe nicht nöthig, mehr hinauszufügen. So wie er uns im Gedächtniss steht als Mann der Kraft, Mann der Ehrenhaftigkeit, des steten Interesses für das, was wir fördern wollen, als warmer Freund, als braver, hingebender, edler Mensch, so wollen wir sein Bild bei uns im Herzen tragen.

M. H., im Andenken an den aus unserer Mitte Geschiedenen bitte ich Sie, sich von Ihren Plätzen zu erheben. (Geschlecht.)

M. H., lassen Sie uns nun in unsere eigentlichen Geschäfte, in die Tagesordnung eintreten.

Die Grundlagen sind diejenigen, die wir seit dem Bestehen des Vereins verfolgt haben: Die Vervollkommenung und Verbesserung der Art und Weise der Versorgung der Städte mit Wasser und Licht, zwei Gegenstände, die in der Entwicklung der Menschheit von jeher eine umfassende und bedeutende Rolle gespielt haben. Es würde ja so weit aussehend sein, von dieser Stelle her, bei dieser Gelegenheit einen umfassenden Rückblick auf das zu werfen, was nach diesen Richtungen hin geschehen ist. Aber soweit menschliche Kunde und Ueberlieferung reicht, war es von jeher das Bestreben, die Aufgabe einzelner hervorragender Männer, mit der steigenden Entwicklung der Cultur dafür zu sorgen, dass es an dem Beste, was es gibt, an dem Kostbarsten, was schon das Alterthum erkannte, an dem Wasser nirgend fehle. Ob das nun geschah durch planmässige, grossartige Bauten, die das Stauen der Welt und der Fachleute auch heute noch erregen, ob es geschah, indem man an den frommen Aberglauben appellirte und eine rieselnde Quelle unter den Schutz einer Gottheit stellte, immer und überall stand im Mittelpunkt, dafür zu sorgen, dass es an Wasser nirgend fehle. Dieses Streben erweiterte sich mit der zunehmenden Cultur und hat jetzt mehr und mehr eine Höhe erreicht, dass es die besten Kräfte im Ingenieurfach und im Fache der Geologie erfordert, um immer mehr und mehr den steigenden Anforderungen gerecht zu werden. Und was das ganze Gebiet der Beleuchtung betrifft, so ist die gute alte Sonne längst nicht mehr ausreichend, um das zu erfüllen, was der geschrittene Culturmensch verlangt. Er hat es nicht bequemer

dadurch bekommen, die Aufgaben sind gewachsen, die Stunden des Tages mussten sich ausdehnen auch in die Nacht hinein, mehr und mehr Mittel mussten gefunden werden, um diesen Zwecken und Anforderungen zu genügen, und wenn Sie unsere heutige Tagesordnung ansehen, so glaube ich, dass Sie gerade nach dieser Richtung hin ein bedeutendes Bild bietet, in wie vielfältiger Art und Weise sich in neuerer Zeit neue Erfindungen, andere Bestrebungen aufthun, um dem allgemeinen Bedarf und dem allgemeinen Verlangen nach mehr Licht mehr und mehr gerecht zu werden.

Es freut uns, m. H., auf die heutige Tagesordnung die verschiedensten Einrichtungen zur Beleuchtung, zur Beschaffung künstlichen Lichts stellen zu können, es freut uns, dass wir auch Neuerungen haben hinzufügen können, die uns werden vorgeführt werden, welche mit Recht das Staunen der Fachleute erregen; es freut uns, dass wir auch der jüngsten Schwoster, der Elektrizität heute in einem Vortrage und in Mittheilungen hoffentlich recht interessanter Art begreifen. Alles fordert uns auf, wie seither unsere Kräfte streng zusammenzuhalten. Je mehr wir erhalten, desto mehr erweitert sich das Gebiet dessen, was noch zu erreichen ist. Glaubten wir zu Zeiten am Ende dessen zu sein, was wir erstrebten, so wuchs mit dem Streben das Gebiet, und, wie es oben in der menschlichen Natur liegt: Der Forscher kommt nie ans Ziel dessen, was er erforscht, wir kommen nie ans Ziel dessen, was wir erstreben, und wir wollen das auch nicht und sollen es nicht. Dafür ist uns aber auf der anderen Seite das Gebot auferlegt, das gern und freudig erfüllte Gebot, unsere Kräfte zu vereinen, zusammenzuhalten und immer mehr und mehr dahin zu streben, dass wir den von aussen an uns herangetretenen Aufgaben mehr und mehr gerecht werden.

Nun, m. H., bitte ich Sie, in die Tagesordnung einzutreten.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus den Verhandlungen des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Der Verein der Gasfachmänner der Provinz Brandenburg und der angrenzenden Provinzen, namentlich »Märkischer Verein«, hielt seine XII. Jahresversammlung am 21. August 1891 in Nauen ab.

Aus den Verhandlungen entnehmen wir folgendes:

Nach der Begrüßung der Versammlung erstattet der Vorsitzende, Director Müller, Charlottenburg, folgenden Jahresbericht:

Der Verein der Gasfachmänner der Provinz Brandenburg etc. hat seine 11. Jahresversammlung am 8., 9. und 10. August 1890 in Finsterwalde abgehalten. Die Verhandlungen fanden am 9. August im Victoria-Garten daselbst statt und nahmen 30 Mitglieder und 14 Gäste daran theil.

Den Hauptvortrag hielt Herr Prof. Dr. Weber »Über Explosionserscheinungen bei Gasen, dunst- und staubförmigen Körpern«. Fernerhin sprach Herr Ingenieur Bessin über Ansenbeleuchtung der Betriebsgebäude in Gasanstalten. Bei der freien Besprechung über Fachgegenstände entwickelte sich eine sehr lebhaft Discussion, wobei vielfache interessante Bemerkungen gemacht wurden. Von der Versammlung wurde ein Antrag, betr. Abänderung der Statuten angenommen und zur Verlethung der neuen Statuten eine Commission gewählt. Der vom Vorstand gestellte Antrag, dass Herr Prof. Dr. Weber, welcher sich vielfach um den Verein verdient gemacht hatte, zum Ehren-Mitglied ernannt werden sollte, wurde einstimmig angenommen. Es erfolgte die Aufnahme von Mitgliedern; zum Ort für die XII. Jahresversammlung wurde Nauen gewählt.

Nach der Sitzung vereinigte ein Festmal die Theilnehmer, wonach ein Spaziergang nach dem Stadtfest unternommen wurde.

Am 10. August fuhren die Theilnehmer mittels Extrazuges nach den Zschopener Werken, woselbst noch einige Stunden im frohen Beisammensein verlebt wurden.

Von Seiten des Vorsitzenden Herrn Stadthausrath Schneider war am 5. Oktober 1890 eine Vorstandssitzung in Charlottenburg einberufen worden, an welcher gleichzeitig die Commission für Umdänderung der Statuten theil nahm.

Die Winterversammlung fand am 30. November 1890 in Lichtenberg statt und war dieselbe von 62 Theilnehmern besucht. Hier hielt Herr Dr. Proskauer vom kgl. hygienischen Institut zu Berlin einen höchst interessanten Vortrag über Wasserversorgung und Begutachtung von Wasser vom hygienischen Standpunkte aus. Nach der Sitzung wurde die von Schmidt & Schönberger daselbst neu erbaute Gasanstalt besichtigt. Am 29. April 1891 wurde den Mitgliedern bekannt gegeben, dass Herr Stadthausrath Schneider-Cothbus das Amt als Vorsitzender niedergelegt hatte und dass Director Müller die Vorstandsgeschäfte fortführen würde.

Der Verein zählte am Schlusse des Vereinsjahres 1889/90 91 Theilnehmer; zur Versammlung in Finsterwalde waren hinzugekommen: 1 Ehremitglied und 9 Mitglieder, so dass der Verein alledr 101 Theilnehmer zählte und zwar: 2 Ehremitglieder, 71 Mitglieder und 28 Genossen.

Im Laufe des Vereinsjahres sind ausgeschieden: Bailer, Ingenieur, Berlin. Fischer E., Chef-Ingenieur, Berlin. Seehaus E., Fabrikant, Berlin. Verstorben: Elster S., Ingenieur und Fabrikbesitzer, Berlin. Scharf, Director, Brandenburg. v. Tyske, Besitzer der Gasanstalt Angermünde.

Zur Beerdigung der beiden Mitglieder S. Elster und Scharf, sowie zu der der Gattin unseres hochverehrten Ehren-Vorsitzenden Blume war der Verein durch mehrere Mitglieder vertreten und wurde von dem Vorstand im Namen des Vereins ein Kranz am Grabe der Entschlafenen niedergelegt. Die Herren S. Elster und Scharf waren Mitbegründer des Vereins und treue Anhänger desselben. Ihr stets liebevolles und collegialisches Auftreten wird denselben ein dauerndes und ehrendes Andenken im Verein sichern.

Nach Erledigung des Jahresberichtes und Kassenabschlusses hielt namens des Herrn Julius Pintsch, Herr Ingenieur Gerdes, folgenden Vortrag:

»über das Auerische Gasglühlicht«.

Viele von den anwesenden Herren werden schon in Straßburg gelegentlich der Generalversammlung den Vortrag des Herrn Julius Pintsch gehört haben und werden daraus entnehmen haben, welche Fortschritte die Gasglühlichtbeleuchtung inzwischen gemacht hat. Aus diesem Grund werde ich mich bemühen, das Thema möglichst kurz zu behandeln, um Ihre Geduld nicht zu sehr in Anspruch zu nehmen. Mischliche Umstände ließen das Gasglühlicht anfangs als wenig empfehlenswerth erscheinen, ja es wurde dieser neuen Beleuchtung von vielen Fachleuten sogar jede Lebensfähigkeit abgesprochen. Trotzdem hat unsere Firma, die von Anfang an von der Nützlichkeit und vielfachen Anwendbarkeit des Auerischen Gasglühlichtes überzeugt war, keine Mühe geschenkt, dasselbe weiter auszubilden und zu vervollkommen. Die ist in so erfreulicher Weise gelungen, dass das Gasglühlicht sich im Kampfe mit dem elektrischen Lichte bereits als tüchtiger Gegner erwiesen hat, und kann man heute wohl sagen, dass das Gasglühlicht bei Behörden und beim Publikum gut aufgenommen ist. Mein heutiger Vortrag soll Ihnen nun das Auerische Gasglühlicht in seiner jetzigen Vollkommenheit vorführen. Vor allen Dingen war es nöthig, den erforderlichen Bunsenbrenner so auszubilden, dass die Gas- und Luftmischung eine möglichst heisse Flamme ergab, die nicht rauschte, und dass dabei auch das sogenannte Durchschlagen der Flamme möglichst

ausgeschlossen wurde. Durch zahlreiche Versuche ist es der Firma Julius Pintsch gelungen, einen solchen Brenner herzustellen, der allen gerechten Anforderungen entspricht. Ein weiterer Fortschritt ist von Herrn Dr. Carl Auer von Welsbach dadurch gemacht worden, dass die Präparationsfähigkeit bedeutend constanter geliefert wird und dass die Glühkörper nach mehreren 100 Brennstunden nicht mehr das grünlich-blaue Licht geben. Das Licht ist jetzt zuerst gelblich weiss und geht nach kurzer Zeit in rein weiss über. Die Leuchtkraft eines sogenannten C-Brenners beträgt durchschnittlich mindestens 20 Kerzen bei rund 100 l Gasconsom. Eine bemerkbare Lichtabnahme tritt erst nach ca. 600 Brennstunden ein und ist die Lebensdauer eines Glühkörpers etwa 1000 Brennstunden. In Folge der sorgfältigen Herstellung der Glühkörper ist ein Unbrauchbarwerden derselben vor der Zeit bedeutend gemindert, obgleich eine rauhe Berührung den Glühkörper nach wie vor zerstört. Ein Gasglühkörper bedarf also in gewisser Hinsicht immer noch einer sorgfältigen Behandlung. Dies wird jedoch gegenüber den vielen Vorzügen kaum eine besondere Rolle spielen, da man ja bei Beleuchtungsgegenständen überhaupt mit leicht zerbrechlichen Sachen zu thun hat. Durch Eintauchen des Glühkörpers in eine Harzlösung ist derselbe derartig widerstandsfähig geworden, dass selbst ein langer Transport nicht zu fürchten ist. Der Consument braucht den Glühkörper jetzt nicht mehr selbst zu versenden, sondern bekommt denselben fertig zugeschickt. Eine weitere wesentliche Verbesserung besteht darin, dass der Glühkörperträger sich jetzt im Innern des Glühkörpers befindet. Bei der früheren Anordnung verursachte der seitliche Träger nur so oft ein Zerplatzen des Cylinders, was sehr oft auch eine Zerstörung des Glühkörpers zur Folge hatte. Zum Befestigen des Glühkörpers wurde bis vor kurzem Platindraht verwendet, jetzt wird die theure Material durch Asbestsehnur ersetzt.

Hiermit glaube ich die hauptsächlichsten Verbesserungen, die das Gasglühlicht in der letzten Zeit erhalten hat, hervorzuheben zu haben und darf wohl voraussetzen, dass es Sie jedenfalls interessieren wird, so erfahren, mit welchem Erfolge das Gasglühlicht bereits zur Anwendung gekommen ist.

Für die Firma Julius Pintsch war es sehr schwierig, direct mit dem grossen Publikum zu verkehren und wurde deshalb die Gasglühlicht-Gesellschaft Selten & Co. mit dem Alleinvertrieb für Deutschland beauftragt, dieselbe übernahm auch gleichzeitig die Anfertigung der Glühkörper.

Seit etwa 2 Jahren sind ungefähr 25 000 Lampen mit Auerlicht eingerichtet worden, wovon die Hälfte auf Berlin entfällt. Die Glühkörper und Brenner werden in den meisten Fällen gegen eine geringe Pauschale von der Gasglühlicht-Gesellschaft Selten & Co. unterhalten und hat dies Verfahren bei dem Publikum grossen Beifall gefunden.

Um mittelst Auerischer Glühkörper eine intensivere Beleuchtung zu erreichen, ist es nöthig, Gas oder Luft dem Brenner unter höherem Druck auszuführen. Am einfachsten lässt sich dies wohl in den meisten Fällen durch Einschaltung eines Pumpwerkes erreichen, wodurch das Gas gepresst wird und dürfte eine solche Vorrichtung in vielen Fällen keine Schwierigkeit machen, da in derartigen Anlagen, wo eine intensivere Beleuchtung meistens gewünscht wird, schon Motorenbetrieb existirt. Die Leuchtkraft eines solchen Brenners ist ganz bedeutend und beträgt bei 250 l Gas pro Stunde etwa 250 Kerzen. Die Lebensdauer eines Glühkörpers beträgt in diesem Falle etwa 100 Brennstunden und hält der Stahldraht ebenso lange.

Ich werde mir nun erlauben, Ihnen einige Brenner vorzuführen, ebenso einen Druckbrenner mit Hilfe eines kleinen Gummigehäuses. Das Geräusch liess sich bisher nicht vermeiden, indessen dürfte dies die Brenneranwendung in grossen Räumen und Werkstätten wenig hindern. In der Bräner

Fabrik der Firma Julius Pintsch ist eine maschinelle Anlage für Intensiv-Auer-Beleuchtung in Arbeit und nahezu fertig. Diejenigen der Herren, welche sich hierfür interessieren, wird dieselbe gern gezeigt werden.

Der Vorsitzende dankt dem Redner für seinen Vortrag und bittet Fragen zu stellen. An den Vortrag knüpft sich folgende Besprechung:

Herr Jerratsch-Schwin: Ich möchte mir die Frage erlauben, wie theuer sich ein solcher Brenner stellt und wie grosse die Pumpvorrichtung bei Anlagen von 10, 20 oder 30 Lampen sein muss. Herr Gerdes: Darüber haben wir noch nicht so umfassende Versuche gemacht. Wir haben dazu augenblicklich in Berlin einen kleinen Ventilator. Dieser Ventilator wird wahrscheinlich für 2, 3, vielleicht auch 4 Lampen völlig genügen. Für beliebig mehr Lampen wäre also ein entsprechend grösseres Pumpwerk anzuwenden. Genauere Angaben kann ich darüber bis jetzt noch nicht machen. Ein solcher Brenner kostet 15 Mark, und der Brenner würde nie zu ersetzen sein. Der Glühkörper an sich kostet 1,50 Mark.

Herr Jerratsch: Ich möchte weiter fragen, ob die Zuführung von Gas nicht durch einen Behälter stattfinden kann, sodass das jeweilige stossweise Pumpen kein Zucken verursacht? Herr Gerdes: Das würde jedenfalls ein Vortheil sein, wenn das Gas gleich mit dem gewünschten Druck aus dem Gasbehälter zu haben wäre, es erscheint dies jedoch bei dem hohen Drucke von ca. 2 m Wassersäule, womit wir hieher die Versuche machten, unmöglich. Herr Jerratsch: Ich meine solche Behälter wie man sie in den Gasanstalten hat. Herr Gerdes: Gewiss wäre das ein Vortheil. In Berlin haben wir es so eingerichtet, dass wir das Gas erst durch grössere Behälter komprimiren, um die Stösse, welche sich bei einer derartigen Pumpvorrichtung nicht vermeiden lassen, vollständig aufzuheben. Herr Schmidt von der Firma Schmidt und Schönberger-Berlin: Ich darf vielleicht den Herrn Vortragenden bitten, darüber Aufschluss zu geben, ob sich ein jeder Einzelne diesen Glühkörper aufsetzen kann, auch wenn er in der Provinz wohnt und dort keinen solchen Brenner bekommt? Auch würde ich den Herrn Vortragenden dankbar sein, wenn er uns einmal die Aufsetzung eines solchen Glühkörpers vorführen würde. Herr Direktor Krüger: M. H., Der Glühkörper ist so schlackirt, dass man ihn bequem in der Hand tragen kann, dass man ihn in Kästchen verpacken und transportiren kann, da er jeden Stoss und Puff vollkommen aushält. Also den Brenner besitzen Sie, Sie können einfach den Körper hinein thun und auf die Stange aufhängen. Ich möchte gleich hier die Schellacklösung herumschringen, damit die Herren sehen, in welcher einfachen Weise das geschieht. Um den Geruch zu vermeiden, nimmt man gewöhnlichen Spiritus und hält die Flamme so herunter. (Demonstr.) Das ist das ganze Ausbrennen; jetzt ist die Schellacklösung heraus. Also das Aufsetzen des Glühkörpers bildet für den Laien überhaupt keine Schwierigkeit. Wir haben die Körper nach Indien, nach China, in alle Weltgegenden verschickt und die Sachen sind gut angekommen. Herr Gerdes: Ich möchte hierzu noch bemerken, dass dies der Glühkörper ist, wie man ihn für Privaträume benützt, also ohne Druckgas.

Nachdem der Vorsitzende darauf hingewiesen, dass freie Besprechung über Gegenstände des Gas- und Wasserfaches, sowie der elektrischen Beleuchtung stattfinden sollen, dass dies eine Abweichung vom früheren Programm sei, wo nur das Gasfach behandelt wurde, betont er, dass der Verein seine Thätigkeit auf das Wasserfach ausdehnen wolle und dass es nöthig sei, dass er sich mit der elektrischen Beleuchtung beschäftige.

Herr Director Roscher-Dossau hält hierauf den in d. Journ. 1891 S. 536 u. f. abgedruckten Vortrag über den Betrieb der elektrischen Centrale in Dessau.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Gasmotorenpraxis.

(Schluss.)

### IV. Ueber Gefahren und Vorsichtsmaassregeln beim Umgang mit Gasmotoren.

Wie jede Maschine, so birgt auch der Gasmotor besondere Gefahren in sich, von denen Vorhandensein jeder Kenntnis haben muss, der mit ihnen umzugehen hat.

Die Gefahren, welche Undichtigkeiten der Gasleitungen hervorrufen, sind bekannt; ihnen vorzubeugen, erheischt beim Gasmotor grössere Aufmerksamkeit, wie dies bei den festliegenden und nach ihrer Fertigstellung sorgfältig probirten Leuchtgas-Leitungen der Fall ist.

Beim Gasmotor ist es oft nöthig, diese oder jene Verbindung zu lösen, Vibrationen und Stösse tragen dazu bei, die Verbindungen zu lockern. Nach jeder neuen Zusammenstellung von Ventilen, Gasleitungen etc. des Motors soll man alle Verbindungsstellen sorgfältig auf Dichthalten prüfen und namentlich jedes Mal auch den festen dichten Sitz der Gummibutel kontrolliren.

Es mag hier darauf hingewiesen werden, dass eine soeben verbundene Gasleitung durch das bei Leuchtgasleitungen übliche „Ableuchten“ nur sehr mangelhaft untersucht werden kann. Kleine Undichtigkeiten findet man in dieser Weise nicht, da diesen Oeffnungen vor der Hand nur Luft oder farblos brennendes Gasgemisch entströmt.

Besser bewährt sich das Bestreichen der Fugen mit Seifenwasser oder Oel, die dann an den undichten Stellen auftretende Blasenbildung zeigt auch die geringfügigsten Undichtigkeiten an.

Das in den abgesperrten Räumen beim Stillstand eines Gasmotors zurückbleibende Gasgemisch erhält sich in seiner Mischung und in seiner Fähigkeit zu explodiren für immer. Wo man also einen Gasmotor zu untersuchen hat, da soll immer angenommen werden, jeder seiner Räume sei mit explosiblem Gasgemisch erfüllt. Bevor also irgend etwas geöffnet oder abgenommen wird, sind die Zündflammen zu löschen und der Gasbahn aus Motor zu schliessen. Erst wenn man dann das Schwungrad noch 4 oder 6 Mal herumgedreht hat, kann man sicher sein, dass nun im Innern des Motors kein explosives Gasgemisch mehr vorhanden ist.

Es würde sehr gefährlich sein, wollte man den Kolben eines soeben angehaltenen Gasmotors herausnehmen, ohne vorher Zündflammenhahn und Gasbahn geschlossen zu haben.

Eben so üble Folgen könnte es haben, wenn man das Auslassventil des eben angehaltenen Motors öffnete und mit einer Flamme in das Innere der Ventilöffnung hineinleuchten wollte, wie das ja zur genauen Besichtigung der Ventildichtflächen häufig vorkommt. Das unter solchen Verhältnissen entzündete Gemisch schiesst als lange Stichflamme aus der Ventilöffnung hervor und kann zu schweren Verbrennungen führen. Die Brandwunden, welche ein derart hervor-schiessender Strahl brennenden Gemisches erzeugt, gehen in die Tiefe und sind sehr bösartiger Natur.

Man mache es sich zum Gesetz, nie in eine Oeffnung des Gasmotors hinein zu sehen oder zu leuchten, ohne vorher, von gesichertem Platze aus, eine Flammespinne in die Oeffnung hineingehalten zu haben.

Bei den meisten der gebräuchlichen Ventilrindungen ist der Fall denkbar, dass bei grösseren Motoren die anwesende Person, falls sie die Compression nicht überwinden kann und sich vom zurückstrebenden Rade mitziehen lässt,

über den Motor hinüber geschleudert wird. Die Zündvorrichtungen wirken nämlich nicht nur im todten Punkt, sondern auch während der Compressionsperiode in der Mitte des Hubes, falls der Motor sich rückwärts bewegt.

Wie bei allen anderen Maschinen, so ist es auch bei den Gasmotoren elue nicht genug zu beherzigende Vorsichtsmaassregel, bewegte Maschinentheile während des Ganges nicht zu berühren, und das Abwischen und Reinigen des Motors nur bei Stillstand vorzunehmen.

Ueberhaupt berührt man einen arbeitenden Motor so wenig wie möglich. Nie darf eine Mutter während des Ganges gezogen oder gelöst werden; ist man scheinbar auch ganz ausser Bereich der bewegten Theile, der Schlüssel kann abgleiten und der vorsehnende Körper dennoch in Gefahr gerathen.

Das Schwungrad soll mit einem Schnitzgitter umgeben sein, dessen eine Hälfte beim Anlassen zur Seite geklappt oder geschoben werden kann. Die Kurbel, der Regulator sowie alle Zahnräder sind mit Schutzkapseln und Schutzbledchen zu versehen.

### V. Das Leuchtgas in seiner Eigenschaft als Kraft-erzeugungsmittel.

Die vorzügliche Verwendbarkeit des Leuchtgases zur Kraftzerzeugung begründet sich vor Allem darin, dass es ein chemisch reiner Brennstoff ist, welcher die Eigenschaft hat, mit atmosphärischer Luft, — befördert durch Diffusion — in ganz ausserordentlich kurzer Zeit eine gleichartige Mischung zu bilden, welche sich in ihrer Gleichartigkeit für immer erhält. Von der Schnelligkeit, mit welcher die Mischung von Gas und Luft vor sich geht, bekommt man einen Begriff, wenn man erfährt, dass sich bei mittelgrossen Gasmotoren das Ansaugen und mit ihm die Gemischbildung in dem 6. Theil einer Sekunde vollzieht. Dabei ist es gar nicht einmal nöthig, mechanische Hilfsmittel von irgend welcher Bedeutung anzuwenden; es genügt Gas und Luftströme mit einiger Geschwindigkeit rechtwinklig aufeinander treffen zu lassen.

Gas und Luft mischen sich in jedem Verhältnis, doch gewähren nur bestimmte Mischungsverhältnisse die Möglichkeit, in geschlossenen Räumen entzündbar zu sein und durch ihre ganze Masse hindurch mit Druckentwicklung zu verbrennen. Es fängt die Mischung von 1 Volumen Leuchtgas und 4 Volumen Luft an mit Druckentwicklung zu verbrennen und bürd in dem Verhältnis von 1:12 gemischt auf — atmosphärische Spannung vorausgesetzt — entzündbar zu sein.

Zwischen diesen Grenzen liegt die Verbrennung mit stärkster Druckäusserung d. h. die, bei welcher genau so viel Luft vorhanden ist, wie das Leuchtgas zur „vollkommenen Verbrennung“ braucht. Dieses Gemisch nennt man wohl „stärkstes Gemisch“. Je nach der Qualität des Gases ist das Mischungsverhältnis für das stärkste Gemisch verschieden, im Durchschnitt besteht es aus 1 Volumen Gas auf 5½ Volumen Luft.

Durch Compression der Gasgemische vor der Entzündung lässt sich die Druckäusserung während der Verbrennung ganz bedeutend verstärken. Durch Robert Bunsen wurde nachgewiesen und in seinem Werke „Gasometrische Methoden“ veröffentlicht, dass Gasgemische, welche durch Luftüberschuss die Grenze der Entzündbarkeit überschritten haben, oder welche durch Beimengungen anderer indifferenten Gase unentzündbar geworden sind, die Entzündungsfähigkeit wieder erlangen können, wenn man sie bis zu einem gewissen Grade comprimirt; dass ferner die Schnelligkeit, mit der sich die Verbrennung im Gemisch von Gas und Luft fortpflanzt — also der Verlauf der Druckentwicklung — innerhalb gewisser Grenzen durch den Gasegehalt der Mischung bedingt ist. Bei Verwendung sehr dünner Gasgemische,

welche in Glasröhren vorgenommen wurden, sah Bunsen die brennende Zone als schwach leuchtenden Feuerball langsam herniederschweben.

Bunsen hat bei seinen Arbeiten wohl nie daran gedacht, dass er damit die Grundlage für eine Kraftmaschine geschaffen hatte, die später im Compressionsgasmotor das Licht der Welt erblicken sollte.

Eigenthümlicher Weise sind die Bunsen'schen Entdeckungen dem Erfinder des neuen Compressionsgasmotors nicht bekannt gewesen. Sie sind vielmehr von ihm noch einmal entdeckt worden, und was die Hauptsache ist, in ihrer ausserordentlichen Bedeutung für die praktische Verwerthung im Gasmotorenbau richtig erkannt worden.

Heute hält jeder das dem Compressionsgasmotor zu Grunde liegende Arbeits-Prinzip für so einfach und selbstverständlich, dass er sich die Frage vorlegen wird: ist es denn überhaupt möglich gewesen, dass man jemals andere Wege eingeschlagen hat, um Gasmotoren zu bauen?

Kehren wir nun zu den Vertheilungserscheinungen der Gasgemische zurück, so wird es vor Allem von Interesse sein, etwas über die Stärke der Druckminderung zu erfahren, welche als Folge der Verbrennung auftritt und in welcher Weise die Compression diesen Druck beeinflusst.

Ans Versuchen, welche in dieser Beziehung mit „stärkstem Gasgemisch“ angestellt wurden, ergaben sich in der folgenden Tabelle zusammengestellten Resultate.

Zusammensetzung des Gemisches	Compressionsgrad	Höchster Druck bei der Verbrennung
1:5,6	Atmosphärische Spannung	9 Atmosphären
1:5,6	1 Atmosphäre	15,5 „
1:5,6	2 „	22 „
1:5,6	3 „	28 „

Diese Versuche wurden unter Verhältnissen vorgenommen wie sie der Gasmotoren-Praxis entsprechen. Ganz bedeutend abweichende Resultate erhält man, wenn für den Verbrennungsraum nicht kurze weite Röhren, ähnlich den Ladegeräumen der Gasmotoren, sondern lang gestreckte Röhren gewählt wurden.

An Stelle der sonst stetig ansteigenden Verbrennungs-Curve des Indicator-Diagramms, bildet sich jetzt eine Curve von sackackartiger Gestalt, die auf Druckschwankungen von enormer Grösse im Laufe der Verbrennung hinweist.

Das in den Gasmotoren zur Verwendung kommende Gasgemisch hat nicht die Zusammensetzung des „stärksten Gemisches“, durch die Praxis hat sich vielmehr herausgestellt, dass es ökonomischer ist, schwächere Mischungen zu verwenden. Es werden also die in der vorstehenden Tabelle aufgeführten Spannungen im Gasmotor nicht erreicht. Je nach der Qualität des Gases liegt das Mischungsverhältnis des Gasmotorgemisches zwischen 1:6 und 1:7. — Hierbei ist zu beachten, dass durch die im Ladungsraum von der vorausgegangenen Arbeitsperiode zurückgebliebenen Verbrennungsproducte nochmals eine Verdünnung des angesaugten Gemisches stattfindet. Die Querschnittsverhältnisse der Kanäle, aus denen man Gas und Luft zusammenführt, um das Mischungsverhältnis von 1 Theil Gas und 6 oder 7 Theile Luft zu erreichen, entsprechen nicht diesen Zahlen, wie häufig angenommen wird, sie sind wesentlich andere.

Da nämlich das Gas unter Druck steht und spezifisch leichter wie Luft ist, so ist der Querschnitt für die Gasöffnung nur  $\frac{1}{6}$  bis  $\frac{1}{7}$  von dem der Luftöffnung.

## Der neue Croton-Damm der Wasserversorgung von New-York.

— Die Stadtverwaltung von New-York hat den Bau des New Croton Dam ausser dem vielfach besprochenen Quaker Bridge Dam öffentlich ausgeschrieben. Die Angebote sollten am 15. Juni von der Aquaductcommission geöffnet werden. Das durch den Damm geschaffene Reservoir wird etwa 113500000 cbm Wasser aufnehmen können; unter Hinzurechnung der in den vorhandenen und den im Bau begriffenen Anlagen aufgespeicherter Wassermengen von 101 400 000 cbm werden 261 900 000 cbm, oder 688 870 cbm pro Tag, nach Fertigstellung des Dammes zur Verfügung stehen. Der gegenwärtige Verbrauch beträgt zur Zeit etwa 65 600 oder 624 525 cbm pro Tag; bis zur Vollendung des Dammes im Jahre 1899 wird er bedeutend steigen, wenn nicht dem hohen Verbrauch durch Einführung von Wassermessern vorgebeugt wird.

Engineering News vom 2. Juni 1892, welchen das Material für diese Mittheilungen entnommen wurde, geben näher auf die Entstehungsgeschichte des Croton-Dammprojektes ein weitere eingehende Mittheilungen über die Wasserversorgung von New-York nebst Orientirungsplan brachten die Engineering News vom 22. November 1890. Auch in dem Journ. für Gasbeleuchtung und Wasserversorgung 1891, S. 473 bis 475 ist eine allgemeine Beschreibung der Anlagen enthalten; ferner siehe 1886, S. 385 & 386.

Der mittlere Theil des Croton-Dammes wird durch die in nachstehender Skizze im Querschnitt dargestellte Mauer gebildet. An der einen Seite schliesst sich ein Erdwall mit auf Bruchsteinen gebildetem Kern an, auf der anderen Seite liegt, ungefähr einen rechten Winkel zu der Mauer bildend, ein Ueberlaufdam von fast 305 m Länge. Die Mauerkrone erhebt sich 72,59 m über der Fundamentsohle und 49,71 m über dem anstehenden Felsniveau, 4,37 m unter der Dammkronen liegt der Ueberlauf oder der Wasserspiegel des aufgestauten See's. Die im Profil angegebenen Höhenzahlen beziehen sich auf die mittlere Fluthhöhe bei Sag-Sing, etwa 48 km oberhalb New-York. Die Mauer erhält an der Basis eine Stärke von 56,43 m und an der Krone 6,71 m Stärke; sie wird aus Bruchsteinmauerwerk in amerikanischem Cementmörtel mit Verkleidung aus dem gleichen Material und Portlandcement hergestellt werden. In Bezug auf die Details der hoch interessanten Anlage sei auf den Originalartikel mit seinen zahlreichen vortrefflichen Abbildungen verwiesen.

Die grösste Wassermenge des Croton-Flusses wurde zu 45420000 cbm in 24 Stunden ermittelt. Die Bauszeit wird über 7 Jahre betragen. Zwecks Ableitung der Wasserflüsse während des Baus ist ein unter dem Damm hindurchführender Kanal vorgesehen, für welchen allein etwa 114 900 cbm Felsmaterial auszuheben ist. Der Oberingenieur des Baus ist Mr. Fiely.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

14 Juli 1892.

#### Klasse:

26. B. 12994. Starmischerer Laterasenänder. O. Blumhardt in Simonskahn bei Volkmink. 29 Februar 1892.
34. W. 7635. Spiritusbrenner. A. Wacker in Nürnberg. 15 Mai 1891.
46. S. 6471. Schnellgehende, ventillöse, schwingende Pumpe zum Einführen flüssigen Brennstoffes in Gasmotoren. J. Spil in Berlin NW, Walderstr. 56. 23. Februar 1892.
49. K. 9292. Schneidklappe mit Bohrabhebevorrichtung. E. Krieger in Rath bei Düsseldorf. 9. December 1891.
49. M. 8112. Verfahren und Gasofen zum Erhitzen von Blechtafeln, Metallplatten und dgl. A. Mable, in Firma J. Brandt & G. v. Nawroski in Berlin W., Friedrichstr. 74. 19. Februar 1892.

16. Juli 1892.

22. A. 3025. Verfahren zur Herstellung feuer- und wasserbeständiger Anstrichmassen. Firma R. Avenarius & Co. in Stuttgart, Krönstrasse. 28. Januar 1892.
24. N. 2537. Pendelnde Haube für Luft- und Rauchgasrohre. (Zusatz zur Patentanmeldung No. 2538, Klasse 24.) M. Neuenburg in Köln a. Rhein, Allerheiligenstr. 9. 9. Mai 1892.



## Klasse:

43. K. 9053. Membrandeichtemesser. Firma Koch, Baustell-  
mann & Pessch in Magdeburg-Buckau. 18. Januar 1892.  
46. S. 6546. Luftkesselventil mit Petroleumzufuhrrohr. Ph. Swi-  
dorski in Leipzig-Flagwitz. 1. April 1892.  
47. L. 7355. Schlauchhüpfel mit Schraubenbenennung und Sperr-  
riegel. K. Lorenz in Aost. S., Bockauerstrasse. 12. April 1892.

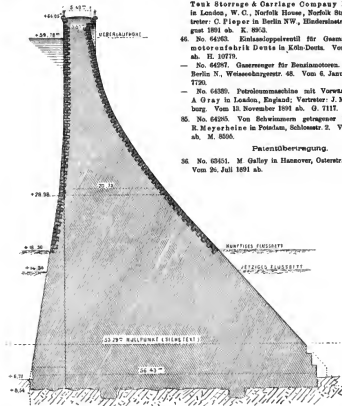


Fig. 113.

80. U. 798. Presse zur Herstellung von Steinen, Presskohl u. dgl.  
Gesellschaft: The Universal Patent Fuel Machine and  
Manufacturing Company, Limited in London, Fenchurch  
Street 32; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Ber-  
lin NW, Hindenburgstr. 3. 5. März 1892.

85. D. 5035. Wasserkühlpapp. (Zusatz zum Patente No. 57082.)  
H. Dearmann in Lillie; Vertreter: C. Fehler und G. Leu-  
hner in Berlin NW, Dorotheenstr. 32. 19. December 1891.  
— E. 4970. Zapfhahn mit Luftventil für Wasserleitungen. M.  
Roosmann und F. Poeske in Stettin. 16. November 1891.

## Zurücknahme einer Patentanmeldung.

46. L. 7164. Vorrichtung zur Regulierung des Compressionsraumes  
für Gas- und Petroleummaschinen. Vom 14. April 1892.

## Patenterteilungen.

4. No. 64258. Löschvorrichtung für Flachbrennerlampen. J. Mor-  
gan in Sandybank, Pontardawe, Grafsch. Glamorgan; Vertreter:

A. Gerson und G. Sachse in Berlin SW., Friedrichstr. 238  
Vom 13. Februar 1892 ab. M. 8592.

- No. 64533. Beleuchtungsanordnung in Form eines Stockes  
oder dergl. F. Differt in Paris, 31 Boulevard Magenta; Ver-  
treter: A. Specht und J. Petersen in Hamburg. Vom  
17. December 1891 ab. D. 5050.

53. No. 64530. Verfahren und Apparat zum Raffinieren von Roh-  
petroleum. The Kerosene Company Limited and The  
Tank Storage & Carriage Company Limited, beide  
in London, W. C., Norfolk House, Norfolk Street, Strand; Ver-  
treter: C. Pieper in Berlin NW, Hindenburgstr. 3. Vom 16. Au-  
gust 1891 ab. K. 8953.

48. No. 64562. Einlassventil für Gasmaschinen. Gas-  
motorenfabrik Deuts in Köln-Deutz. Vom 3. Februar 1891  
ab. H. 10779.

- No. 64297. Gasrenger für Benzinmotoren. O. Schmidt in  
Berlin N., Weissesbühlengr. 48. Vom 6. Januar 1892 ab. Sch.  
7720.

- No. 64389. Petroleummaschine mit Vorwärmung der Luft.  
A. Gray in London, England; Vertreter: J. Mosler in Wüs-  
burg. Vom 13. November 1891 ab. G. 7117.

85. No. 64295. Von Schwimmern getragener Rückenschleier.  
R. Meyerheine in Potsdam, Schlossstr. 2. Vom 1. Januar 1892  
ab. M. 8505.

## Patentübertragung.

36. No. 63451. M. Galley in Hannover, Osterstr. 53. Gasochherd.  
Vom 26. Juli 1891 ab.

## Patenterlöschungen.

26. No. 6792. Verbesserungen an Oelgas-Dehtilliröten. (Zusatz zum  
Patente No. 1797.)

36. No. 40751. Schutzvorrichtung für Gaszimmersen zur Ver-  
hütung von Explosionen.

## Gerichtliche Entscheidung.

In dem Patentproceß der Firma August Klossner, Dortmund,  
contra Schumann & Köchler, Erfurt, hat das Landgericht zu  
Erfurt, laut Urtheil vom 16. Juni d. J. entschieden: Den Kläger  
Klossner mit seiner Klage, wegen Verletzung seines Patentes  
No. 24327 „Verfahren zur Beheizung von Theerdrückungen in der  
Vorlage pp.“ durch die Firma Schumann & Köchler, kosten-  
pflichtig abzuweisen, da eine Patentverletzung nicht vorliege, was  
auch die gerichtliche herbeigeführte Gutachten kaiserl. Patent-  
amtes bestätige.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 26. Gasbereitung.

No. 60681 vom 16. December 1890. G. Hardt in Köln a/Rh. Ein mit Abscheider der Condensationsproducte und Waacher ver-  
schützter Gaskühler für die Leuchtgasfabrikation. — Der Apparat  
setzt sich aus einzelnen über einander angeordneten Abtheilungen  
zusammen, welche einen gemeinschaftlichen Untersatz und Deckel  
haben. Jede Abtheilung besteht aus zwei Kästen, einem inneren *J*,  
und einem äusseren *A* von viereckigem Querschnitt, so dass also  
der ganze Apparat einen hohlen Kasten darstellt.

Die Wände des Apparates sind horizontal gewellt und mit  
Rippen *r* versehen, welche letztere sich im Hohl- oder Gaumens des



Fig. 174.

Apparates befinden. Die Anordnung der Rippen ist hierbei eine  
derartige, dass dieselben nicht nur auf den gegenüberliegenden  
Wänden derselben Abtheilung, sondern auch in den verschiedenen  
aufeinander folgenden Abtheilungen gegen einander versetzt sind.

Diese eigenenthümliche Anordnung der Rippen und die gewellten  
Wände bewirken, dass der Gasstrom nicht nur fortwährend seine  
Geschwindigkeit und Richtung ändern muss, sondern auch fort-  
während getrennt und gemischt wird, wodurch in Zusammenwirkung  
mit der Verdichtung des von den beiden äusseren Seiten im Gegen-  
strom zugeführten Wassers und der vom Innern des Gasstromes aus-  
erfolgenden Vertheilung gleichzeitig ein Abkühlen und Waschen  
des Gasstromes, sowie ein Abscheiden der Condensationsproducte  
erzielt wird.

Die nebenstehende Figur zeigt zwei der bei diesem Apparat  
angewendeten Abtheilungen, bei welchen die Stellung der Rippen  
einsichtlich ist.

No. 60682 vom 2. Mai 1891. Duisburger Maschinenbau-Actien-  
Gesellschaft vorm. Bechm & Keetman in Duisburg. Fall- und  
Entfernungsvorrichtung für Gasretorten und andere ähnliche  
Gefässe. — Bei dieser Einrichtung werden ständige zum Fallen

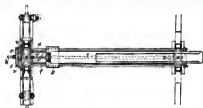


Fig. 175.

und Entleeren der Gasretorten nöthigen Manipulationen durch Aus-  
und Einrückung von Hebeln mittels eines mit der Vorrichtung in  
Verbindung stehenden Motors vollziehen.

Die Horizontalverschiebung, bzw. die Ein- und Ausführung  
der Mulden in die Retorten wird durch die Seilrolle *s* bewirkt.  
Diese sitzt lose auf einem excentrischen Zapfen, ist mit einem Rad

*r* verbunden und kann durch die Hebel *b* nach rechts und links  
mit den Frictionsrollen *se* in Eingriff gebracht werden. Letztere  
sitzen auf den Schraubenspielen *af*, die mit Links- und Rechts-  
gewinde versehen sind. Je nachdem man aus den Handhebel *b*  
drückt, wird die eine oder die andere der Spindeln *af* direct durch die  
Frictionsrollen *se* angetrieben; die Spindeln drehen sich hierdurch  
das eine Mal in dem einen, das andere Mal in dem entgegengesetzten  
Sinne. Da die hinzugehörigen Matten an dem verschiebbaren die  
Lade bzw. Entlademaschine *A* tragenden Schlitzen *D* befestigt sind,  
so wird dieser vorwärts oder rückwärts bewegt.

Um die Lademaschine selbstthätig in drehen, ist die Welle *e* an  
geordnet, welche an beiden Enden mit einem Anschlag *y* versehen  
ist, gegen den der Schlitzen *D* in seinen beiden Entstellungen an-  
stößt. Die Welle wird dadurch gezwungen, sich in ihrer Längs-  
richtung zu verschieben, indem sie bei der Horizontalablenkung von  
*D* mitgenommen wird, und wird hierbei durch das Gewinde *e* gleich-  
zeitig in Umdrehung versetzt, wobei auch die Lademaschine durch  
Räderübertragung gedreht und umgeklippt wird.

Das Heben und Senken der Mulden, sowie die Fortbewegung  
der Gesamteinrichtung erfolgt durch geeignete Transportvorrich-  
tungen.

No. 61514 vom 18. Juni 1891. J. Pintsch in Berlin. Einrich-  
tung zur Erhöhung der Leuchtkraft von Gasglühlicht. —  
Um die Leuchtkraft von Gasglühlicht zu erhöhen, ist ein Gebläse  
oder eine Pumpe in die nach den Bunsenbrennern führende Gas-  
leitung eingeschaltet. Dadurch wird den Brennern das Gas unter  
einem höheren Druck als dem in den gewöhnlichen Gasleitungen  
gebräuchlichen zugeführt.

## Klasse 42. Instrumente.

No. 60627 vom 6. Mai 1891. M. Neu-  
haus & Co. in Lockenwalde. Selbst-  
thätiges Umsteuerungsventil für  
Kolbenflüssigkeitsmesser. — Ein Doppel-  
ventil *f*, welches an zwei conaxial ver-  
schieblichen Sitzen *s* in Beziehung gebracht  
ist, wird unter Vermittelung eines Kipp-  
spannwerkes *w* durch den wechselnden  
Druck der Flüssigkeit so bewegt, dass es  
abwechselnd die eine und die andere  
Kolbenseite mit dem Abflusssutzen in  
Verbindung bringt. Die Federn *g* sichern  
die Stellungen der Stützfeder *e* zum Ven-  
til *f* und verhindern eine unzeitige Ver-  
schiebung des jeweilig offenen Ventilsitzes.

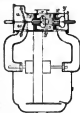


Fig. 176.

Die Anschläge *z* begrenzen die Bewegung der Ventilsitze *s*.

## Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 60601 vom 31. Mai 1891. E. Capitaine in Eilenburg.  
Pumpe zur gleichzeitigen, aber getrennten Förderung  
von Luft und Oel für Gasmotoren. — Die Luftpumpe *P* liefert  
die zur Zerstäubung des flüssigen Brennstoffes nöthige Luft. Die

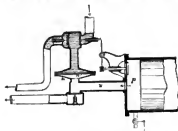


Fig. 177.

Membranpumpe *mn* steht durch Kanal *n* unter dem Einfluss der  
Druckschwankungen in der Luftpumpe und wird durch den Luft-  
druck bewegt. Das Oel und die Luft gelangen stets gleichzeitig  
und unter einem gleichen Druckverhältnisse an einander nach dem  
Zerstöber.

No. 60635 vom 30. September 1890. J. Preisler in Altpauls-  
dorf bei Reichenbach in Böhmen. Verfahren zur Aenderung des  
Mischungsverhältnisses zwischen Gas und Luft während

der Füllung der Gasmaschinen. — Um das während jeder Füllung auströmende Gemisch von Gas und Luft allmählich gasreicher werden zu lassen, wird mit der zunehmenden Freilegung des Gaskanals eine zunehmende Drosselung des Luftkanals verbunden, um nach beendeter Füllung in der Nähe der Einströmungsstelle das gasreichste Gemisch zur Zündung gelangen zu lassen.

No. 60887 vom 15. November 1890. Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft, vorm L. Schwartzkopf in Berlin. Steuerung für Gas-, Petroleum- und ähnliche Maschinen. — In einem hin- und hergehenden Maschinenhebel sitzt ein Winkelhebel *FF*, welcher mittels einer Anschlagklinke *K* bei jedem Hin- und Hergehen um einen ganz bestimmten, durch eine Führungsplatte



Fig. 270.

*G* begrenzten Winkel gedreht wird und dadurch während des freien Falles des Schenkels *F* entweder einen Abschluss *H* für die Zuführung des Brennstoffes oder einer Abschluss *J* für die Luftzuführung betätigt. Ein verschiebbares Gewicht *L* bewirkt eine spannbare Feder oder auch die Einwirkung der Verstellbarkeit der Klinke *K*, werden benutzt, die Zeitdauer des freien Falles des Schenkels *F* zu verändern und dadurch die Hubzahl der Maschine einzustellen.

No. 60871 vom 30. Juni 1891. Buss, Sombart & Co. in Magdeburg. Vorrichtung zum Auslesen von Gasmaschinen. — Die Vorrichtung dient für Gasmaschinen, deren Zündvorrichtung dort arbeitet, dass die Ladung durch die Verdichtung im Zylinder in einen Zündkörper gedrückt wird und hierbei die Rückstände herausdrängt. Beim Stillstand der Maschine werden die Rückstände durch Hahn *A* in den Raum *W* gedrängt, so dass mittels einer Gemischpumpe in den Zylinder geschafftes frisches Gemisch in den Zündkörper gelangen kann, um sich hier zu entzünden.

Fig. 268.

No. 60977 vom 31. Mai 1891. E. Capitaine in Ellensburg. Vorrichtung zur Bildung von Petroleum aus Gasmaschinen. — Zwei Zerstörer münden so in den Verbrennungsraum, dass die Strahlstrahlen genau gegen einander treffen.



Fig. 269.

No. 61012 vom 24. Januar 1891. J. Spiel in Berlin. Selbstthätige Zündvorrichtung für Gasmaschinen. — Der durch eine Lampe erhitzte oder getrennt vom Motor durch eine besondere in dem Zylinder gebildete Flamme in Weisagath versetzte Zündkörper *s* liegt unmittelbar unter der befeuchten Verdampfung erweiterten Gemischeintrömung *a* und unmittelbar über dem Eintritt *b* nach dem Zylinder derart, dass diesem Zündkörper, welcher von einem gesteuerten Bolzen *c* beaufschlagt wird, während der ganzen Compressionsperiode durch einen engen Spalt zwischen Zündrohr und geschlossenem Bolzen *c* comprimirte Gemische anströmen kann,

welches in dem Zündkörper zur Verbrennung gelangt und diesen in glühendem Zustand erhält.



Fig. 267.

No. 61106 vom 12. Mai 1891. Firma H. Brenner & Co. in Höchst a. Main. Hobler, durch eine drehbare Schraubenspindel bewegbarer Abschlusschieber für Wasserposten (Hydranten). — Der Abschlusschieber ist hohl; seine Hohlung *b* ist

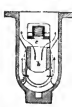


Fig. 266.

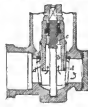


Fig. 265.

unten offen und steht oben durch seitliche Öffnungen *c* mit dem Stielrohr in Verbindung. Bei Öffnung des Schiebers fließt das Wasser nicht allein zwischen den Dichtflächen *d* hindurch, sondern findet auch durch die Hohlung des Schiebers Abfluss.

No. 61289 vom 15. Juli 1891. Gerson & Seehoe in Berlin. Steuerung zum Öffnen des Auslassventils von Viertaktgasmaschinen. — Mit dem Rängen der Excenter der Zahnräder *a*

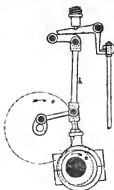


Fig. 264.

und *e* sind Gelenkzapfen verbunden, an welche eine auf das Auslassventil einwirkende, bei der einen Umdrehung der Welle weniger 50 der zweiten Umdrehung mehr gehobene Stange angeschlossen ist.

No. 61306 vom 9. Juni 1891. J. Dhéne, Comte de Nydrück und J. de la Hault in Brüssel. Petroleummaschine. — Das Petroleum wird aus einem Behälter *A* im Fundamente der Maschine durch eine Pumpe *B* angesaugt und in einen Accumulator *F* gedrückt, von wo es durch den gleichfallsigen Druck eines belasteten Kolbens durch eine Regulirvorrichtung *H* in einen Generator *N* geleitet und vergast wird. Die entwickelten Gase gelangen in eine Mischkammer *O*, welche mit dem Treibzylinder in Verbindung steht, mischen sich hier mit atmosphärischer Luft und werden in geeigneten Zwischenräumen zur Explosion gebracht, um den Kolben vorwärts zu treiben.

Zur zweckentsprechenden Einführung der flüssigen Kohlenwasserstoffe durch die beiden Leitungen *m* und *j* in den Verdampfungs- und Brennraum des Generators dient eine Pumpe, welche vom Schwungrad aus betätigt und durch einen Keil *n* reguliert wird, indem derselbe in einer Ose der Kolbenstange mittels Zahnstange und Zahnrades mit Zeigervorrichtung auf- und niederbewegt werden kann, wodurch der Hohl verkleinert oder vergrößert wird, je nachdem eine größere oder geringere Menge Petroleum zur

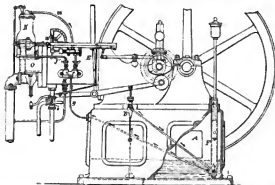


Fig. 343.

Speisung notwendig ist. Der Generator behufs Erzeugung von Gas besteht aus zwei mit doppelten Wandungen versehenen, über einander liegenden Behältern, nämlich: einem unteren, als Brenner dienenden Behälter, zwischen dessen beiden Wandungen behufs Speisung des Brenners ein Schlangenrohr sich befindet, und durch dessen mittleren Theil die Flamme des eingeführten flüssigen Kohlenwasserstoffs aufwärts streicht, und aus einem oberen flaschenförmigen, mit Doppelwandung versehenen Behälter, in dessen innerem sich ein ringförmiger, cylindrischer, an seinem unteren Ende keilförmig gefürter Raum befindet, der mit Hobelspanen oder einer sonstigen porösen Masse ausgefüllt ist, zum Aufsaugen des Petroleum, und mit einem centralen Heberrohr versehen ist.

No. 61362 vom 18. Juni 1891. P. Henning Irgans in Christiania. Gasmachine mit Gaserzeuger. — Hinter dem kuppelartigen Explosionsende *P* des Arbeitscylinders ist eine Kuppel *P'* verschiebbar angeordnet, die durch ein Leitungsrohr *K'* mit dem Gasentwickler *B* in Verbindung gebracht wird, zum Zwecke, die

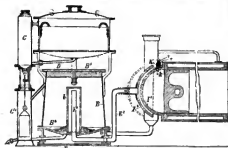


Fig. 344.

Verdampfung des Brennstoffes und damit die Gasentwicklung im Gasentwickler *B* durch Zuleiten mehr oder weniger heisser Luft regeln zu können. Die den Cylindendeckel bildende Kuppel *P'* trägt ein von der Maschine betätigtes Ein- und Auslassventil und die Zündvorrichtung *Kz*.

Der Gasentwicklungsapparat ist gekennzeichnet durch die Anordnung eines auf einer Vorwärmungskammer *E* ruhenden Gasentwicklers *B*, in welches das Luftführungsrohr *K'* innerhalb eines

oben geschlossenen, mit seinem offenen Ende in die zu vergasende Flüssigkeit hinabsinkenden Hutes *b* mündet. Der Gasentwickler *B* ist einseitig durch die den Zuluß des Vergasungsstoffes regelnden, durch ein Regulirventil mit einander verbundenen Doppelcylinder *CC'* und ein abschließbares Rohr *D* mit dem Stoffbehälter in Verbindung gebracht. In die aus dem Gasentwickler *B* führende Gasleitung ist ein Mischapparat eingeschaltet, der aus zwei in einander drehbaren Cylindern besteht, von denen der innere mit gegenüberliegenden Längsschlitten und der äußere mit gegenüberliegenden Dreieckschlitten ausgestattet ist, um Zweck, durch Zuleiten mehr oder weniger heisser Luft die Verdampfung des Brennstoffes und durch Drehung des äußeren Cylinders des Mischapparates die Weite des Lufttrittes regeln zu können.

No. 61863 vom 23. Juni 1891. Gasmotorenfabrik „Mannheim“ in Mannheim. Kugelverschluss für Glühendgas. — Eine Kugel *b* wird während des Verdichtungsstadiums der Maschine durch die verdichteten Gase auf den Sitz *a* am Zündrohr gepresst, um



Fig. 345.

dieses abzuschnitten und eine Vorexplosion zu verhindern, worauf nach erfolgtem Hubwechsel die Kuppung der im Zündrohr erhitzten Gase die Abhebung der Kugel vom Ventilsitz bewirkt und dem Gemenge der Zutritt in das Zündrohr gestattet wird.

No. 61395 vom 19. November 1890. W. & S. Sharpnack in Chicago. Regulator für Gasmachines. — Durch eine Daumenscheibe *C* wird eine Ventillange *I* beeinflusst, welche bei normalem Gang das Gasauslassventil *e* regelmäßig öffnet. Von zwei communicierenden Luftcylindern *FG* erhält der eine *F* durch einen Erregerreifen der Maschinenwelle regelmäßige Pressung seines Luftinhaltes,

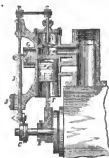


Fig. 346.

welche Luftpressung in Folge der Verbindung sich auf den Inhalt des zweiten Cylinders *G* überträgt und denselben in der Weise ausdehnt, daß bei größerem Druck der durch ein schnelles Gang der Maschine entsteht, die federnde Ventillange *I* durch den Kolben des genannten zweiten Cylinders *G* weitch aus der Bahn der Daumenscheibe *C* herausgelenkt und so die Bewegung der Ventillange *I* bzw. des Gasauslassventils unterbrochen wird.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Gasanstalten.) Die Stadtverordnetenversammlung genehmigte in ihrer Sitzung vom 16. Juni 1892 die speziellen Kostenanschläge und Zeichnungen so den für das Jahr 1892 erforderlichen Erweiterungs- und Erneuerungsarbeiten auf den vier städtischen Gasanstalten und zu den Veränderungen am Rehsystem der Stadt.

weiche mit einer Gesamtsumme von M. 913 400 und mit einer Einnahme von M. 8265, also mit einem Korbbedarf von M. 905 135 abschließen, von welchem letzteren Betrage M. 605 250 als Erweiterung der Anlage und M. 499 885 als Erneuerungen zu verrechnen sind.

Die zur Deckung der Ausgaben erforderlichen Geldmittel sind, soweit die Abschreibungen an dem Erwerbsfonds hiernach nicht ausreichen sollten, aus dem Erlöse der für Zwecke der Gasanstalten bestimmten Anteile an der Stadtanleihe zu entnehmen.

**Delte. (Gesellschaft.)** Der Bericht der städtischen Gasanstalt über das Jahr 1891/92 (1. April) enthält folgende Uebersicht über die Betriebsergebnisse:

Die Gasproduktion betrug 945 991 ehm, die Gasabgabe 944 091 ehm; Zunahme im Betriebsjahr 19,08% 107 152 ehm. Stärkster Monats-Consum, December 130 545 ehm, schwächster Monats-Consum, Juni 88 394 ehm; stärkster Tages-Consum, 19. December 4 656 ehm, schwächster Tages-Consum, 21. Juni 949 ehm; stärkste Abgabe pro Stunde, 5–6 Uhr 22. December 558 ehm. Gesamtsumme der Ofen- und 728, Gesamtsumme der Retorten- und 5 113, Gesamtsumme der Retortenladungen 21 947. Durchschnittliche Kohlenladung pro Retorte 142 kg. Durchschnittliche Gaszeugung pro 100 kg Kohlen 30,34 ehm, durchschnittliche Gaszeugung pro Retorte und Tag 309 ehm, durchschnittliche Gaszeugung pro Retortenladung 43 ehm. Größte Anzahl der im Betrieb befindlich gewesenen Retorten 31; Gesamtzahl der Betriebsarbeiter 2218; Durchschnittliche Gasabgabe pro Arbeiter-Schicht 447 ehm; Kohlenverbrauch zur Erzeugung 311 800 kg.

**Neheproducers.** An Coke wurden produziert 1938 940 kg d. i. 65% aus Steinkohlen und 35% aus Braunkohlen; Steinkohlen- (5,8%), der vergasteten Kohlen: 164 091 kg, Gaswasser (8,6%) der vergasteten Kohlen: 267 816 kg. Zur Ofenheizung wurden verwendet Coke 606 399 kg d. i. zur Heizung von 100 kg erzeugter Koble 16,30%, Coke-Verbrauch pro 100 kg erzeugtes Gas 53,6 kg.

**Gasabgabe.** Für Straßenbeleuchtung 115 914,3 ehm, städtische Gebäude 19 288 ehm, königl. Schloss und Tariflammen 5 426 ehm, Straßensaal 63 020 ehm, Bahnhof 29 911 ehm, Post 11 751 ehm, Gerichtsgelände und Gefängnis 8 705 ehm, Militärdienst 10 294 ehm, Privatconsumenten, Leuchtgas 336 259,1 ehm, Fabriken 99 331 ehm, Gasmotoren 43 890 ehm, Koch- und Heilgas, nach besonderen Gasmessern 140 727 ehm, Selbstverbrauch incl. Verbrauch für den Consum 30 194 ehm, Gasverlust (4,6%) 43 972,6 ehm; zusammen 944 091 ehm.

Im Durchschnitt consumierte eine Straßenlampe 254 ehm, eine Privatlampe 198,5 ehm, eine Gasmotor-Fliehkraft 1171,5 ehm; Gesamtverbrauch pro Kopf der Bevölkerung 47,6 ehm. Der durchschnittliche Verkaufspreis des Gases, exklusive Straßenbeleuchtung und Selbstverbrauch, betrug 14,11 Pf. pro 1 ehm. Aus den Nebenprodukten wurde erzielt im Durchschnitt nach Abzug sämtlicher Unkosten: aus 100 kg Coke 208 Pf., aus 100 kg Theer 684 Pf., aus 100 kg Gaswasser 56 Pf. Die Haupterzeugung wurde verkaufter um 620 Mk.; ihre Gesamtsumme beträgt im Jahresabschluß 24 037,3 Mk. Die Straßenlaternen wurden vermehrt um 5, die Zahl derselben beträgt am Jahresabschluß 446, ausserdem an Privat-Straßenlaternen 15. Von den städtischen Laternen sind Nachlaternen 106. Neue Gasometer wurden angefertigt 129; davon sind für Leuchtgas 16, mit Gaswasserflammen 279, Gasometer für Koch- und Heilgas 111. Die Gesamtzahl der aufgestellten Gasometer ist 1031; davon sind für Leuchtgas 562, mit Gaswasserflammen 474, für Koch- und Heilgas 447, für Gasmotoren mit 41%, HP. 22. Die Lichtstärke betrug im Jahresdurchschnitt bei 150 l Consomm im Hohlkopfbrenner, bei 60 mm Kerzenhöhe (Normalkerze) 15,25.

Das Bilanzkonto schließt mit M. 646 456,46. Der Nettogewinn beläuft sich auf M. 38 079,70.

**Dresden. (Elektrizitätswerk.)** Wie bereits in d. Journ. 1891, Nr. 33, S. 662 mitgeteilt, hat der Rath die Frage der Errichtung eines städtischen Elektrizitätswerkes wieder aufgenommen. Der hierfür bestehende gemischte Ausschuss hatte in Gemeinschaft mit einer Sachverständigen-Commission, bestehend aus den Herren Geh. Hofrath Professor Lewicki, Professor Rittershagen, beide hier, und Herrn Reg.-Rath Professor Weinhold in Chemnitz die Angelegenheit kräftig gefördert, sodass bereits Anfang des Jahres an die Ausarbeitung herangefahren werden konnte. Es waren an sechs hervorragende deutsche Firmen Aufforderungen zur Einreichung von Angeboten ergangen; sämtliche Firmen haben der Aufforderung entsprochen und bis zu dem auf den 1. Juli fest-

gesetzten Termine Angebote eingereicht. Es sind nicht weniger als 16 verschiedene Projekte eingegangen. Die Prüfung derselben und die Wahl des Systems ist eine nicht leicht zu bewältigende Aufgabe, doch hofft man, dass bis Mitte October bereits die Abschlüsse mit einem Unternehmer bewirkt werden können. Sämtliche Unternehmer haben sich verpflichtet, das Werk, wie es für jetzt geplant ist, innerhalb zwölf Monaten vom Vertragsabschluss ab betriebsfähig fertig zu stellen. Könnte also bis letztem Mitte October dieses Jahres in einer Beschleunigung der städtischen Collegen über eine Pionier, sowie der Bewilligung der Mittel gelangt werden, so wäre die Fähigkeit gegeben, schon im Herbst 1893 die Anlage zu eröffnen. Die erste Hauptperiode umfasst eine Anlage für 15 000 angelegte und für 11 000 gleichzeitig brennende sechs- oder achtstündige Glühlampen, bzw. für deren Stromerfordernisse, — davon sind vorläufig für die Stadtteile links der Elbe 9 000, rechts 2000 veranschlagt.

**Frankfurt a. M. (Stadt-Elektrizitätswerk.)** Das von den Herren Oscar von Müller und Stadthalterin Lindley erstattete Gutachten ist vor Kurzem im Druck erschienen; wir theilen aus der reich mit Figuren ausgestatteten interessanten Publication Folgendes mit. In erster Linie handelt es sich darum, zu untersuchen, ob Gleichstrom oder Wechselstrom und von diesem wieder, ob gewöhnlicher einphasiger oder mehrphasiger sogenannter Drehstrom zur Anwendung gelangen sollte. Da für das Consumenten die verschiedenen Stromarten gleich werthvoll sind, so lag der Schwerpunkt der Untersuchung darin, nach welchem Vertheilungssystem die Electricität am billigsten geliefert werden kann. Von den nach dem gegenwärtigen Stande der Elektrotechnik in Betracht kommenden sechs Arten von Vertheilungssystemen konnten bei dreien von Detailberechnungen abgesehen werden. Von den anderen drei Stromvertheilungssystemen liess sich bei einer Stadt von der Ausdehnung Frankfurt nicht ohne Weiteres angeben, welches das billigste und damit empfehlenswerthe sein wird, da dies von der Consumdichte, dem Preis der Grundstücke u. s. w. abhängig ist. Um ein richtiges Urtheil zu gewinnen, welches System am liebsten für die örtlichen Verhältnisse von Frankfurt das beste sei, wurden von den Sachverständigen eingehende Projekte 1) für Wechselstrom mit Transformator, 2) für Gleichstrom mit Secundärstationen, in denen die Accumulatoren direct geladen werden, 3) für Gleichstrom mit Secundärstationen, in denen die Accumulatoren mittels Wechselstrom-Gleichstrom-Ümformern geladen werden, angefertigt. Das Projecten wurde auf Grund eingehender Erhebungen und Berechnungen ein Maximal-Consum von 67 000 gleichzeitig brennenden Normalmessen von 16 Kerzen, bzw. deren Stromäquivalent in Bogenschein- oder Elektronenröhren, zu Grunde gelegt. Für den ersten Ausbau wird eine Stromerzeugungsanlage für 21 000 bis 25 000 gleichzeitig brennende Normalmessen als genügend bezeichnet. Für die Centralstation wurde ein Platz in der Nähe des Mainhafens und der Staatsbahnbrücke gewählt, da in dieser Gegend Kessel und Maschinenanlagen keine besonderen Belästigungen hervorrufen und da ausserdem an dieser Stelle ein Grundstück vorhanden ist, das genügend Raum für eine Maschinenanlage bietet, eine bequeme Kohlenzufuhr, sowie leichte Wasser- und Ableitung ermöglicht und um einen angemessenen Preis zu erhalten war. Vorgehen sind für die drei Projecte ein Kessel- und Maschinenhaus, die städtischen Bureau- und Messlokalitäten, ferner Vorrathsräume, sowie eine Werkstätte und ein geräumiger Kohlenstapel. Die Anlagekosten der drei Projecte stellen sich wie folgt:

	I. Ausbau			II. Ausbau		
	Wechselstrom-Transformator	Ausg. mit direct. Gleichstrom	Ausg. mit Wechselstrom-Gleichstrom-Ümf.	Wechselstrom-Transformator	Ausg. mit direct. Gleichstrom	Ausg. mit Wechselstrom-Gleichstrom-Ümf.
	M.	M.	M.	M.	M.	M.
1. Grunderwerb	227,000	384,000	854,500	237,000	445,000	649,500
2. Bau- u. Straßenarbeiten	739,000	814,000	960,000	1,377,500	1,708,700	1,694,700
3. Stromerzeugungs-Einrichtungen	880,000	1,185,000	1,342,000	2,212,000	2,740,000	2,732,500
4. Kabelnetze	715,000	1,717,500	940,000	1,600,000	6,797,700	2,619,500
5. Bauausstattungen u. Elektr.-Anstalt	219,000	380,000	380,000	305,000	330,000	395,000
6. Diversen	139,000	181,000	144,000	258,500	236,100	295,000
<b>Summa</b>	<b>3,990,000</b>	<b>5,063,000</b>	<b>4,697,500</b>	<b>6,809,500</b>	<b>11,527,000</b>	<b>9,110,000</b>

Die Einheitspreise wurden für sämtliche Projekte gleich angenommen und sind den Fabriken allererster Firmen angepasst. Für Gegenstände, deren Normalpreise nicht bereits bekannt waren, oder für deren Preise, wie bei den Accumulatoren, eine bedeutende Ermäßigung zu erhoffen war, wurden generelle Offerten eingefordert und den Berechnungen an Grunde gelegt. Da für die Beurteilung des Wertes auch die Anlagen für die Bedienung, für Heiz- und Schmiermaterial u. v. w. sehr wesentlich in Betracht kommen, so sind auch genaue Betriebskosten-Berechnungen für sämtliche Projekte ausgearbeitet worden, die sich wie folgt stellen:

	I. Ausbau			II. Ausbau		
	Wechselstrom-Transform.	Acc. mit direkt. Erzeugung.	Acc. mit Wechselstrom-Üml.	Wechselstrom-Transform.	Acc. mit direkt. Erzeugung.	Acc. mit Wechselstrom-Üml.
Einnahmen	M.	M.	M.	M.	M.	M.
1708,000	140,000	1,400,000	1,400,000	1,400,000	1,400,000	1,400,000
475,000	040,000	000,000	1,120,000	1,400,000	1,400,000	1,400,000
231,000	304,000	311,000	560,000	80,000	775,000	
Ueberschuss in % d. Anlagekapitals	10%	4	0%	8	5%	8
Gewinnmarge in %	11%	0	0%	10	4%	7

Nach dem Ergebnisse der Erhebungen und Berechnungen sind die Sachverständigen zu der Ueberzeugung gelangt, dass ein für die Stadtgemeinde rentables Elektrizitätswerk unter günstigen Bedingungen für die Abnehmer von elektrischem Licht und elektrischer Kraft errichtet werden kann, und dass sich nach den lokalen Verhältnissen die Verwendung des Wechselstrom-Systems mit Transformatorn am besten empfiehlt.

**Göttingen.** (Wasserwerk.) Um dem wachsenden Wasserverbrauch genügen zu können, ist beschlossen worden mit einem Kostenaufwande von M. 50,000 das Projekt des Stadtbaurathes Gierke auszuführen, wonach aus einer Quelle im Süden der Stadt durch Gasmotorentrieb der bestehenden Wasserleitung täglich 360 cbm Wasser zugeführt werden sollen.

**Graz.** (Wasserversorgungsanlage.) Nachdem das Bedürfnis einer einheitlichen Wasserversorgung der Stadt immer mehr in den Vordergrund tritt und auch die Entwicklung der Stadt die Errichtung einer solchen Anlage bedingt, hat die Stadtmagistrat in einer der letzten Gemeinderathsitzungen beschlossen, zur Vornahme der nötigen Studien und Durchführung der Vorarbeiten dem Bundesrath Fachingenieur Victor Bordenich die ausschließliche Vorconcession zu erteilen, und demselben die betr. Urkunde auch schon zustellen lassen, so dass derselbe demnächst mit den nötigen Aufnahmen und Untersuchungen beginnt. Gleichzeitig mit Errichtung der Wasserleitung soll auch eine entsprechende Kanalisation der Stadt durchgeführt werden.

**Köln.** (Elektrizitätswerk.) Ende Juni fand die feierliche Einweihung des städtischen Elektrizitätswerkes statt, an welcher die städtische Verwaltung, die Stadtverordneten, Vertreter von Civil- und Militärbehörden eingeladen hatte. Ueber den Verlauf dieser Feier liegen folgende Mittheilungen vor: In seiner Begrüßungsansprache hob Herr Bürgermeister Thewalt in einem Rückblicke auf die Beleuchtungs-geschichte Kölns hervor, dass, nachdem im Jahre 1850 die Stadt Köln einen Vertrag mit der Englischen Gasgesellschaft abgeschlossen, wodurch derselben die öffentliche und Privatbeleuchtung auf 25 Jahre übertragen wurde, an eines geringen Vortheiles willen drei Jahrzehnte hindurch dem Volkwohlstande Millionen entzogen und dem Aushande überliefert worden seien. Es würde dies auch heute noch der Fall sein, wenn nicht als weitausgänger Blick der Stadtverordneten eine Verlängerung des Vertrages verhindert hätte. Anfangs der obigen Jahre ging die Stadt zum Selbstbetrieb des Gaswerkes über und der Betrieb hat einen solchen Aufschwung genommen, dass sich für den städtischen Haushalt bei einer freien öffentlichen Beleuchtung von 5000 Laternen eine Gewinnablieferung von 11 Millionen Mark ergibt, die in Erweiterungsanlagen der Werke investiren können eingebracht. Der Plan, ein städtisches Elektrizitätswerk zu errichten, und der Entschluss, Wechselstrom und Transformatoren zu verwenden, sei eine kühne That gewesen, sei derselbe doch gerade in die Zeit der erbitterten Polemik zwischen Gleich- und Wechselstromsystem gefallen, die sich jetzt nach Vollendung des Werkes nach dem Frankfurter Friedensschlusse auf der Elektrischen Ausstellung im vorigen

Jahre zum Wohlfallen beider Kampfgruppen in dem Maße aufgelöst habe, dass beide Systeme gleichwichtig seien, wenn sie für das richtige Operationenfeld in Anwendung kämen. Wechselstromanlage bei volkshafter Grösse mit hohem Bodenniveau durch ihre nach aussen vorgeschobene billige Centrale, Gleichstrom bei bequemen Niederlassungsverhältnissen in der Nähe bzw. inmitten der Consumgebiete.

In seinem Vortrage über die technische Ausführung des Werkes bemerkte Herr Generaldirector Hugener, der Erbauer desselben, dass eine solche Anlage eine achtschöne Behandlung nicht erfahren dürfte. Was für die eine Stadt gut sei, sei es nicht für die andere. In Köln war mitten in der Stadt kein Grundstück zu haben, welches grosse Maschinenkräfte ohne Störung der Nachbarschaft aufstellen erlaube, ausserdem sind die Grundstücke in der Stadt zu theuer. Zur Errichtung des Elektrizitätswerkes wurden von den städtischen Behörden M. 180,000 bewilligt. Dasselbe ist für eine grösste Leistung von 20,000 gleichzeitig brennenden Lampen berechnet. In dem mit einem gewissen Luxus eingerichteten Werke interessiert neben den Lichtmaschinen und Kesselanlagen vor allem die Anordnung der Schaltapparate, bei der den Maschinenisten während des Betriebes keine Gegenstände zugänglich sind, die hochgespannten Strom führen. Der Betrieb hat sich in recht erheblicher Weise entwickelt. Während bei Eröffnung des Werkes am 1. October 1891 erst 1880 Glühlampen angeschlossen waren, betrug die Zahl der Anmeldungen am 1. April d. J. 184 Lichtanlagen mit 15,381 Glühlampen zu je 16 Normalkerzen oder deren Aequivalent (1 Bogenlampe zu 10 Glühlampen gerechnet).

Die finanziellen Ergebnisse des ersten halben Betriebsjahres waren recht zufriedenstellend. Die Einnahmen betrugen M. 195,559,12 (Elat: M. 81,500, mehr M. 44,059,12), die Ausgaben M. 99,555,52 (Elat: M. 41,630, weniger M. 27,474,39), es ergab sich daher ein Betriebsergebniss von M. 96,003,50 (Elat: M. 39,870), also M. 46,333,50 gleich 116,3% mehr als vorgesehen war. Bei den Einnahmen ist zu bemerken, dass in den Etat ein Posten für Abnahmegebühren, der M. 6047,14 ausmachte, nicht eingestellt war. Bei den Ausgaben ist ein Posten für Tilgung, der im Etat mit M. 18,500 eingestellt war, nicht enthalten, da diese Quote erst im laufenden Betriebsjahre fällig ist. Von dem Betriebsergebniss von M. 96,003,50 verbleibt nach Abzug der 3% Provision. Verrechnung des zum Bau entnommenen Anlagekapitals ein disponibler Ueberschuss von M. 61,917,32, der zu Abschreibungen benützt wird und 6,6% des Anlagekapitals von M. 185,000 ausmacht.

Der Preis für den Verbrauch von elektrischem Strom wird auf Grund der von den Elektricitätsmessern angezeigten Wattstunden in der Weise berechnet, dass für je 100 Wattstunden 5 Pf. zu zahlen sind. Dieser Preis entspricht einem solchen von 4,1 Pf. für die 16 Kerzen-Glühlampe pro Stunde, wenn dieselbe 55 Watts elektrischer Energie verbraucht; für eine Bogenlampe von 400 Normalkerzen mit einem Stromverbrauch von 250 Watts sind pro Stunde 28 Pf. zu bezahlen. Bei hohem Stromverbrauch und grosser Brennstundenzahl werden nach einer aufgestellten Scala den Abnehmern erhebliche Rabatte, von 25 bis zu 40%, gewährt. Eine Preiserhöhung des elektrischen Lichtes wird sich gerade in Köln vermehren, da durch das gewählte System bedingten Erweiterungsfähigkeit der Anlage ohne grosse Kosten durchzuführen lassen, und würde damit die einzige Klage mancher Lichtabnehmer beseitigt. Zur Vergleichung sei hierbei angeführt, dass der Gaspreis in Köln mit der billigste in ganz Deutschland ist. Er beträgt nur 15 Pf. für den Cubikmeter.

**Memel.** (Gasanstalt.) Die im Jahre 1861 erbaute kleine städtische Gasanstalt genügt in ihren sämtlichen Einrichtungen nicht mehr den heutigen Anforderungen. Die städtischen Collegien haben daher beschlossen auch in diesem Jahre einen gründlichen Umbau des Werkes nach den vom Civilingenieur Scheer in Altona ausgearbeiteten Plänen vorzunehmen, sowie einen Theil des Rohrnetzes gegen Rohre von grösseren Durchmesser auszuwechseln. Nach dem Umbau wird die Gasanstalt einer Fünftelung Leistung von 6,000 cbm genügen.

**Nytra.** (Gaswerksehrheit.) Die vor 15 Jahren erbaute Gasanstalt, welche Eigenthum einer mit 120,000 fl. Grundkapital gebildeten Actien-Gesellschaft ist, hat am 31. März a. er. ihr erstes Betriebsjahr beendet. Die Gesellschaft, welche unter Direction von Alexander Ischles steht, hat, obwohl mit bedeutenden Anfangsschwierigkeiten kämpfend, bereits nach 15-jährigem Bestande einen Gewinn aufzuweisen, und bewiesen die bisherigen Betriebsergebnisse

bestene die Lebensfähigkeit des Unternehmens. Die Hauptergebnisse dieser ersten Betriebsperiode sind folgende:

Seit der am 1. October 1890 erfolgten Inbetriebsetzung des Werkes bis 31. März 1891 betrug die Anzahl der Lampen für öffentliche Beleuchtung 236, für private Beleuchtung 752.

Diese Zahl steigerte sich vom 31. März 1891 bis 31. März 1892 um 265, und war um 1 öffentliche und 204 Privatlampen, so dass der Bestand am 31. März 1892 zusammen 1255 Lampen war. Hier- von entfielen auf Straßenbeleuchtung 237, Theater und Schulen 144, Fabriken 47, Hotels und Caffehäuser 172 und Private 633 Lampen. Von den Straßenlampen waren 129 Abend- und 114 Nachtlampen, deren durchschnittlicher Verbrauch war pro Stunde 142 L.

Von dem erzeugten Gas wurde in der Periode vom 1. October 1890 bis 31. März 1891 abgegeben:

für öffentliche Beleuchtung	44,381 cbm
„ Privat-Beleuchtung	41,225 „
„ eigenen Gebrauch und Verlust	6,920 „
„ Vorrath	470 „
zusammen	23,096 cbm

in der Periode vom 31. März 1891 bis 31. März 1892:

für öffentliche Beleuchtungswerke	56,283 cbm
„ private	61,908 „
„ eigenen Gebrauch und Verlust	6,328 „
„ Vorrath	680 „
zusammen	125,104 cbm

Der Verlust war daher, den Selbstverbrauch inbegriffen, in der ersten Periode 7,4%, in der zweiten 5% der Gesamtproduktion.

Für die Production dieser Gasanlagen wurde verbraucht vom 1. October 1890 bis 31. März 1891: an Gaskohle 307 115, an Braunkohle 25 222, zusammen 332 337 kg, daher war die durchschnittliche Production von 100 kg Kohle 28,01 cbm; Coke wurden erzeugt 121 860 kg, oder für 100 cbm Gas 141 kg Coke, und für je 100 kg verbrauchter Kohle 35,5 kg.

Als Nebenprodukte wurden gewonnen an Coke 197 696 kg, d. i. 59,4% des Kohlegewichtes; Theer 23 536 kg, d. i. 7% des Kohlegewichtes.

Der Verbrauch in der Periode vom 31. März 1891 bis 31. März 1892 war: an Gaskohle 429 570 kg, an Braunkohle 30 073 kg, zusammen 459 643 kg, daher war die durchschnittliche Production pro 100 kg Kohle 37,1 cbm.

An Coke wurden 225 460 kg produziert, d. i. für je 100 cbm erzeugten Gases 180 kg, und für je 100 kg verwendeter Kohle 49 kg. Als Nebenprodukte wurden gewonnen: an Coke 274 550 kg, d. i. 59,7% des Kohlegewichtes; an Theer 23 000 kg, d. i. 5% des Kohlegewichtes.

Die Leuchtstärke des erzeugten Gases war durchschnittlich in den Sommermonaten 14, in den Wintermonaten 15 deutsche Normalkerzen bei 142 l stündlichem Verbrauch. Das spezifische Gewicht des gelieferten Gases war durchschnittlich 0,45, Kohlenstoffsgehalt 1,95%.

Der stärkste Gasconsum war im Monat December 1890 mit 18 250 cbm und im Januar 1892 mit 15 732 cbm, der kleinste Gasverbrauch aber im Juli 1891 mit 5 202 cbm. Die Zahl der aufgestellten Gasabnehmer betrug am 31. März 1892 106 Stück. — Der Preis des Gases ist pro cbm bei Privaten 17 kr., bei grösserem Consum (über 2000 cbm jährlichen Verbrauch) 15 kr., für öffentliche Beleuchtungswerke 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr.

Der Vermögenszustand der Gesellschaft weist pro 31. März 1892 nachstehende Hauptposten auf:

Maschinen, Gebäude und Gasreservoir	62 077,83 fl.
Straßenleitungen, öffentliche Lampen	68 212,60 „
Verbindungsleitungen	2 253,24 „
Privat-Einrichtungen und Gasheben	2 365,00 „
Fabrikinventar	1 330,55 „
Rest diversi	8 546,50 „
Summa	134 560,72 fl.

Der Gewinn-Conto pro 31. März 1892 beträgt zu Gunsten der Actionäre 9 964,81 fl. Oe.-Ung.-W., welcher Betrag aber diesmal nicht zur Vertheilung gelangt, sondern zur Gründung verschiedener Reserven verwendet wird. Die Steigerung des Gasconsums ist stetig und da annehmbar auch die ungarische Staatsbahn in die Reihe der Consumanten tritt, dürfte bereits für nächstes Jahr eine annehmbare Gewinn-Quote zur Vertheilung gelangen können.

**Homburg (Wasserleitung.)** Laut jüngstem Bericht des Gemeindevorstandes wurde das Rohrnetz der Wasserleitung im Jahre 1891 um 581 m Rohrleitung verlängert, so dass das ganze Rohrnetz der Stadt nun eine Länge von 10246 m besitzt. Die Kosten der Herstellung dieses Rohrnetzes betragen bis Ende 1891 d. 101 535 Oe. W. Die Einnahmen betragen im Jahre 1891 d. 625, die Ausgaben d. 5723.

**Uetersen. (Gassacetal.)** Der Gasverbrauch in Kiediger Stadt hat sich in den letzten Jahren sehr gehoben, in Folge dessen die Erbauung eines zweiten Gasbehälters von 600 cbm Inhalt und die Aufstellung einiger neuer Apparate notwendig geworden ist. Mit diesen Arbeiten ist Civilingenieur Georg F. Schöer in Altona beauftragt worden. Die heilige Gassacetal wurde im October 1890 in Betrieb gesetzt zur Erzeugung von Tordgas, wurde aber, weil die Betriebskosten sich zu hoch stellten, im Jahre 1891 für Steinkohlengas umgeändert.

**Wandshut. (Wasserwerk.)** Am 25. Juni fand die Feier der Schlusssteinlegung des städtischen Wasserwerkes zu Wandshut statt (vgl. d. Journ. 1892, No. 17, S. 244), an welcher sich unter anderem der Oberpräsident der Provinz Schleswig-Holstein v. Steinmann, Dr. v. Melle, als Vertreter des Hamburger Senats, und Dr. Gliese, Oberbürgermeister von Altona theilnahmen. Unter Führung von Oberingenieur Schmick-Frankfurt a. M., welcher die Pläne des Wasserwerkes entworfen und die Leitung des Baues übernommen hatte, erfolgte eine eingehende Besichtigung des Werkes. Aus dem von Oberingenieur Schmick gegebenen erläuternden Bericht haben wir Folgendes hervor: Zur Wasserversorgung von Wandshut dient der vom Staate für M. 27 000 erworben, im Trittauer Forstbezirk belegene „Grossensee“. Zwischen dem Theil stellen, beidseitigen Abhängen erstreckt er sich in einer Ausdehnung von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> km und bedeckt eine Fläche von 75 ha. War er schon in Bezug auf seine Leistungsfähigkeit eine Wasserbaugruppe ersten Ranges, so führte zu seiner Wahl vor allem die vortheilhafte Beschaffenheit seines Wassers. Die ist kristallklar bis auf 19 m Tiefe. Die Quellen und Grundwasserströme, die seine Speisung bewirken, sind so mächtig, dass an der tiefsten Stelle auch bei starker Kälte eine Eiskubelung nicht eintritt. Die durch ein ganzes Jahr fortgesetzten Beobachtungen seiner Top- und Abstände haben ergeben, dass ihm und dem als Reservebehälter dienenden „Lübbensee“ ohne Gefährdung des Bestandes eine Wassermenge entnommen werden kann, die den vollen Bedarf der Stadt deckt und auch zu decken vermag, wenn sie dreimal in die Reihe der über hunderttausend Einwohner zählenden Städte eingetragten sein wird.

Die Pumpstation ist an dem nördlichen Theile des Sees errichtet, dort, wo er am höchsten und tiefsten ist und wo auf grössere Strecken Anlieferungen am Ufer nicht vorhanden sind. Das Wasser wird zunächst mittels einer Hilfsmaschine nach dem Filter gehoben und gelangt, nachdem es die Filter passiert, in den Reinwasserbehälter. Aus diesem wird es durch zwei Dampfmaschinen von je 25 Pferdekraften über die zwischen dem Grossensee und der Stadt liegenden Höhen befördert. Auf dem höchsten Punkte derselben, ca. 82 m über Normal-Null, hat eine elevatorförmige Entfernung von der Pumpstation, tritt das Wasser in eine Kammer frei aus, um von hier unter eigenem Druck durch den Zuleitungsstrang nach dem Hochbehälter im Stadtgebiet zu gelangen. Der Zuleitungsstrang, welcher längs der Strasse Siek-Altrahedert verläuft, ist, hat eine Länge von ca. 18 500 m und eine lichte Weite von 35 cm. Der Hochbehälter ist auf einem mächtigen massiven Unterbau gestellt und hat einen Fassungsvermögen von 750 cbm mit einer Höhenlage des Wasserspiegels in denselben von 50 m über Normal-Null. Der Hochbehälter dient einerseits zur Aufnahme einer grösseren Menge Wasser, um stets und für alle Fälle einen genügenden Vorrath zur Verfügung zu haben, dann aber auch am einen entsprechenden Druck für das Vertheilungsnetz in der Stadt zu bewirken. Der Druck ist ein derartiger, dass das Wasser noch in den höchsten bewohnten Ecken der Häuser zum Anlaufe kommt und mittels der auf stämmlichen Strassen in der Entfernung von je 100 m befindlichen Hydranten auf den Strassenrändern bei Feuerabfällen in wirksamer Weise im Dienst der Feuerwehr, sowie zur Erfrischung und Abkühlung durch Strassenbesprengung Verwendung finden kann.

Die Kosten des gesamten Werkes werden rund M. 1 200 000 betragen. Für den Erwerb des nötigen Grundeigentums am Grossensee sind M. 25 600 veranschlagt worden. Die Rohrleitungsführung nach dem Schalker Gruben- und Hüttenwerke in Gelsenkirchen für

M. 427 000 übertragen worden. Die Legung des Zuleitungsstranges vom Grossensee bis zur Mäht wurde von der Firma Haske & Hartwig in Heusenroth für M. 100 095, die des Stadtrohrnetzes von der Firma Jochims in Minden und B. Rober Nacht in Dresden für M. 149 106 ausgeführt. Die Lieferung von Hydranten und Schiebern übernahm die Deutsche Wasserwerksgesellschaft in Höchst a. M. für M. 17 870, die der Maschinen und Pumpen die Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Nürnberg für M. 58 850, die der Dampfessel die Firma Jaques Fließbock in Düsseldorf für M. 12 350, die der schmiedeeisernen Röhren zur Bauunterführung bei Al Rahelstede Koesters Eisenwerk in Huerberg für M. 990, die des Saugstranges in den See des Ottenauer Eisenwerk, vorm. Pommé & Abres, für M. 1970, die des eisernen Behälters für den Wasserthron die Berlin-Anhaltische Aktiengesellschaft in Martinikow für M. 30 717. Die Ausführung der Erd- und Strassenarbeiten an der Pumpstation und am Lötensee-See erfolgte durch Herrn W. Köhlmann hier für M. 16 300. Die Filteranlage wurde von B. Liebold & Co. in Holzminden für M. 71 986 ausgeführt. Der Bau des Maschinen- und Kesselhauses erfolgte durch Maurermeister A. Carus hier für M. 30 582, der Bau des Schornsteins und der Kesselsteinabreinigung durch A. Hering-Nürnberg für M. 6295, der des Hochbehälters durch H. Kock hier für M. 89 250, und die Umbildung des Behälters wurde von der Aktien-Gesellschaft für Münster-Banten, vorm. G. A. Weges & Co. für rund M. 12 000 und die Verlegung des Saugrohrs von H. Kock für M. 5000 ausgeführt. Das Wasserwerk wird mit der Stadt durch eine Fernschleppleitung verbunden, die von der Postverwaltung gegen Erstattung der Selbstkosten von etwa M. 2500 ausgeführt wird.

Wien. (Wiener Elektrizitäts-Gesellschaft.) Der Bericht des Verwaltungsrathes über die Ergebnisse des Betriebsjahres 1891/92 theilt mit, dass im abgelaufenen Jahre die Anstellung der Centralen Maristhof vollzogen wurde. Das Kabelnetz hat eine wesentliche Ergänzung erfahren und bestat die Gesellschaft dermalen 11,3 km Haupt- und 29,6 km Verteilungsleitungen. Der Bericht macht ferner Mittheilung von der aus technischen Gründen vollzogenen Erweiterung einer Realität und anderen Investitionen, welche zusammen einen das begehende Aktienkapital um 2 311 000 übersteigenden Betrag in Anspruch nehmen. Von der im Vorjahre dem Verwaltungsrath erhaltenen Ermächtigung zur Emission des noch unbetheilten Betrages von 8. 100 000 in Aktien habe derselbe keinen Gebrauch gemacht, indem er vielmehr eine weitergehende Entwicklung der Ertragsfähigkeit des gesellschaftlichen Unternehmens erwarte, ehe er zu der Ausgabe neuer Aktien denkt. Uebrigens habe der Verwaltungsrath umso mehr die Zuversicht auf einen baldigen raschen Aufschwung des Unternehmens, als in neuester Zeit auch die Inanspruchnahme der elektrischen Kraftübertragung seitens der Industriellen immer mehr an Boden gewinne. Der vorgelegte Rechnungsabschluss weist für das abgelaufene Betriebsjahr einen reinen Ueberschuss von 8. 37 093 aus. Hieran beantragte der Verwaltungsrath nach Abzug der statutarischen Dotirungen im Betrage von 8. 3896 auf die 5600 Gesellschaftsactien 8. 28 000, d. i. 5. 5 pro Actie gleich 2 1/2 zu vertheilen und 8. 6298 auf neue Rechnung vorzutragen. Der Verwaltungsrath erbat sich ferner die Ermächtigung zur Ausgabe weiterer Actien zu 8. 250, die jedoch nicht unter dem Nennwerthe begeben werden dürfen, bis zur Erhöhung des Aktienkapitals auf 2 Mill. Gulden, eventuell 3 Mill. Gulden, sowie zur vorläufigen Aufnahme einer schwebenden Schuld bis zur Höhe von 8. 30 000. Stimmliche Aträge wurden von der Generalversammlung angenommen.

Würzburg. (Verein für öffentliche Gesundheitspflege.) Die XVIII. Versammlung des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege findet in den Tagen vom 8. bis 11. September 1892 in Würzburg statt. Die Tagesordnung weist folgende Gegenstände auf, und zwar am 8. September: 1. Die unterschiedliche Behandlung der Baudirungen für das Innere, die Aussenverke und die Umgebung von Städten; Oberbürgermeister Adickes. Frankfurt und Oberbürger Fr. Baumeler-Karlruhe. 2. Reformen auf dem Gebiete der Brodfabrikation; Prof. Dr. Lehmann-Watzburg. Am 9. September: 3. Volksernährung; Stadtrath Fr. Kello-Wiesbaden und Dr. L. Pfeiffer-München. 4. Vorbeugungsmassregeln gegen Wasservergiftung; Director Kammel-Altona. Am 10. September: 5. Die Verwerthung des wegen seines Aussehens oder in gesundheitlicher Hinsicht als benutzungsunfähiges Fleisches, einschliesslich der Codaverkrankten, getödteter oder gefallener Thiere; Oberbürgermeister Dr. Lydtin-Karlruhe. Am 11. September: Auszug nach Rothenburg ob der Tauber. Ständiger Secretär des

Vereins ist Herr Dr. A. Spies, Frankfurt a. M., Neue Mainzerstrasse 24

## Marktbericht.

Vom Kohlenmarkt. Auf dem rheinisch-westfälischen Kohlenmarkt geht man gegenwärtig mit dem Gedanken um, sämtliche Zechen des niederrheinisch-westfälischen Bergwerksindustriebereichs in eine einzige Aktiengesellschaft unter der Firma »Rheinisch-Westfälisches Kohlen Syndikat« zusammenzufassen, um so durch allgemeine Einschränkung der Kohlenförderung die Preise hochzusetzen. Am 30. Juli hat bereits in Dortmund eine allgemeine Versammlung der Zechenvertreter stattgefunden, um das von der Commission ausgearbeitete Statut durchzuberathen.

Geokohlen in der Pfalz. Nach neueren Mittheilungen scheinen sich die Hoffnungen, auf pfälzischen Gebieten die Saachkohlenflöze zu erschliessen, bestätigt zu haben. So hat man auf Grube Freut en hol in den letzten Monaten beim Abteufen des Schachtes II, welches ausser auf mindestens 350 m niedergebucht ist, in einer Tiefe von 328 bis 345 m wiederum vier Flöze in einer Gesamtmächtigkeit von 3 m Kohle gefunden. Die 2. Flöze von den jetzt erschlossenen 12, welches bei 338 m Tiefe 1,30 m mächtig ist, reicht in nächster Zeit zum Abbau. Die Kohlen derselben wurden vom chemischen Laboratorium zu Bochum sowie von dem Director des Gaswerkes zu Bern einer Analyse unterzogen, und wurden auf Grund derselben den westfälischen Geokohlen an die Seite gestellt. Städte der Schweiz und Württembergs haben bereits angefragt, ihren Geokohlenbedarf in Frankenholz zu decken. Da nun die mit den Geokohlen so nahe verwandten etwas höher liegenden Flammkohlen sich gleichfalls nach Analyse durch ihren noch sehr bedeutenden Gehalt von 4 bis 5% an disponiblen Wasserstoff auszeichnen, der wohl demalst grössere Hitze und besseres Zieg bei der Verbrennung erzeugt als der Kohlenstoff, so werden gewiss diese Kohlen immer mehr sich einbürgern.

Vom Metallmarkt. Der Berliner Bergwerks-Produktenbericht meldet von Ende Juli: Die Stimmung in unserem Metallmarkt ist eine ruhige, mehr erwartende geblieben. Der Consum zeigte schwachen Begehr und konnte denselben leicht befriedigen, zumal Abgeber sich an Entgegenkommen imbetreff der Preistellung herbeiliessen. Kupfer wurde in englischen Marken etwas billiger erlassen. Ia. Mansfelder A-Raffinade 111—116 M., englische Marken 101—114 M., Bruchkupfer 70—80 M. Zinn stellte sich in allen Arten durchweg zu Gunsten der Käufer. Banca 206—212 M., Ia. engl. Lammzinn 206—212 M., Bruchzinn 150—165 M. Kobalt vermochte sich fest auf reinem letzten Preistand zu behaupten. W. H. G. von Glöckner's Erben 40—50 M., geringere schlesische Marken 46—48 M., neue Zinkblechabfälle 27—28 M., altes Bruchzinn 25—26 M. Weisseblei wurde gleichfalls unverändert bezahlt: Tarnowitzer, Saxonie und andere Marken 24,50—25 M., raffiniertes Harzblei 25—26,50 M., spanisches Blei »Rein & Co.« 31—33 M. Wolkeisen wie folgt: gute obereschiefsche Marken Grundpreis 14 M. Bruchzinn 4—5 M. Preise pro 100 kg netto Kasse frei Berlin für Posten, Kleinpreise entsprechend theurer. — Die flusse Geschäftslage blieb für Schmiedekohlen und Schmelzcoke bestehen, es tritt jedoch sehr in Erscheinung, dass in letzter Zeit Bruchcoke sehr billig offerirt wurde. Tagespreise sind pro Tonne = 100 kg frei Berlin für Ia. gemessene Schmelzcoke 25—25,50 M., für Hochofencoke 23—24 M., eisgebrochener Schmelzcoke 26—26,50 M., Schmied-Nusskohlen 23—22,50 M.

## Schweffelsäure Ammoniak.

	Englische Preise			Deutsche Preise		
	pro 11			pro 1 Ctr		
	Ant	Ang	Mitte Ang	Ant	Ang	Mitte Ang
	£	sh.	d.	N.	M	
Leith . . . . .	9	17	6	9,98	9,92	
	9	16	3	9,15	9,92	9,76
Hull . . . . .	9	17	6	9,17	9,88	9,98
	9	16	3	9,16	9,88	9,98
London . . . . .	9	17	6	9,17	9,88	9,98
Hamburg . . . . .	—	—	—	10,45	10,50	
Chiliseisepeter.						
Hamburg . . . . .	—	—	—	7,95	7,90	



SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

ODER

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chef-Redakteur: Dr. H. ECHTZE

Professor an der technischen Hochschule in München, General-Dechant der Verein.

Verlag: H. OLDENBOUGH in München, Glockengasse 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** erscheint monatlich (Freitag) und besteht aus: zwei und zwei halbe Blätter aus den Vorträgen auf dem Gebiet der Beleuchtungswissenschaft und der Wasserversorgung.

Alle Zuschriften, welche die Redaktionen des Blattes betreffen, werden ersucht unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. H. ECHTZE in Karlsruhe i. B., Neuwied-Anlage 19.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**

kann durch den Buchhandel zum Preise von M. 10 für das Jahrgang bezogen werden; bei direktem Bezug durch die Postämter Deutschlands und des Auslandes oder durch die österreichischen Verlagsverhandlung wird ein Portosatzschlag erhoben.

ANZEIGEN werden von der Verlagsverhandlung und sämtlichen Annoncen-Instituten zum Preise von 30 Pf. für die dreigekaufte Zeile oder deren Raum angenommen. Bei 6, 12, 18 und 24 täglicher Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt.

Hefungen, von denen zuvor ein Probe-Exemplar einzusenden ist, werden nach Vorzensurung beifolgt.

Verlagsverhandlung von H. OLDENBOUGH in München

Glockengasse 11

## Inhalt.

Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern. VII. Hauptversammlung des Vereins zu Bamberg den 25. April 1892. (Fortsetzung) S. 465.

Ueber Gasreinigung in England. Von W. Leybold, Chemiker der Frankfurter Gasgesellschaft, Dozent an der techn. Hochschule Darmstadt. S. 466.

Veränderungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern zu Kiel. (Nach den stenographischen Aufzeichnungen.) (Fortsetzung) S. 470.

Die neue Gasanalyse in charakteristischer. Von Direktor A. Müller. Aus der Verhandlung des Münchener Vereins von Gas- und Wasserfachmännern. (Fortsetzung) S. 474.

Elektrische Centralen. Mittheilungen über Gasanlagen. Von Dr. H. ECHTZE, Karlsruhe. S. 476.

Der Werth der Gasreinigung. Von Dr. H. ECHTZE, Karlsruhe. S. 478.

Die Gasreinigung für China. S. 479.

Neue Bücher. Gewerliche Mittheilungen. S. 480.

J. G. Hübner Sohn Carl Jacob. Preisliste von Baden. — Dr. H. ECHTZE, Karlsruhe. Preisliste von Baden. — Dr. H. ECHTZE, Karlsruhe. Preisliste von Baden. S. 481.

Preislisten. S. 482.

Preislisten. S. 483.

Preislisten. S. 484.

Preislisten. S. 485.

Preislisten. S. 486.

Preislisten. S. 487.

Preislisten. S. 488.

Preislisten. S. 489.

Preislisten. S. 490.

Preislisten. S. 491.

Preislisten. S. 492.

Preislisten. S. 493.

Preislisten. S. 494.

Preislisten. S. 495.

Preislisten. S. 496.

Preislisten. S. 497.

Preislisten. S. 498.

Preislisten. S. 499.

Preislisten. S. 500.

Preislisten. S. 501.

Preislisten. S. 502.

Preislisten. S. 503.

Preislisten. S. 504.

complicirte als in deutschen Fabriken üblich; hier in Deutschland handelt es sich in neuerer Zeit nur mehr um die Wegnahme des Ammoniaks, welche zumeist auf nassem Weg geschieht, sowie um die Absorption des Schwefelwasserstoffs; in englischen Fabriken aber ist auf den meisten Werken die Entfernung des Schwefelkohlenstoffes hier unter eine gewisse Grenze geboten, welche 22 grains in 100 chf, d. h. 50,3 g in 100 chm Gas beträgt, letzteres corrigirt auf 30" (763 mm) Barometer und 60° F (15° C). Die Entfernung des Schwefelkohlenstoffes, d. h. allgemein der schwefelhaltigen Substanzen, welche anders als Schwefelwasserstoff im Gas enthalten sind, hat aber die vorherige Wegnahme der Kohlensäure zur Bedingung. Die einzigen Substanzen, welche in grossem Maassstab bisher zu diesem Zweck dienen konnten, sind Sulfide, Schwefelverbindungen, und zwar kommt in der Hauptsache nur Schwefelcalcium bei dem trockenen und Schwefelammonium bei dem nassem Verfahren in Frage. Schwefelnatrium wurde nach einem englischen Patent von Patterson vorgeschlagen, wurde aber nirgends angewandt.

Schon bei der gewöhnlichen Kalkreinigung wird neben Kohlensäure und Schwefelwasserstoff auch ein Theil des Schwefelkohlenstoffes absorbiert, aber nicht in genügendem Maasse und nicht gleichmässig genug, so dass die vorgeschriebene Grenze manchmal noch überschritten wurde. Weder der frische Kalk noch das Endprodukt, der kohlen-saure Kalk, nahm Schwefelkohlenstoff auf, sondern einzig das Schwefelcalcium. Non ist die Kohlensäure im Rohgas in bedeutend grösserem Maasse vorhanden als der Schwefelwasserstoff, und es wird in Folge dessen das gebildete Schwefelcalcium wieder zerfällt zu kohlen-saurem Kalk, während Schwefelwasserstoff vorwärts getrieben wird. Es findet also eine fortwährende Wanderung von Schwefelwasserstoff statt und der Gehalt der Masse an Schwefelcalcium ist deshalb kein bedeutender. Nun hat sich gefunden, dass mehrfach Schwefelcalcium \*) eine bedeutend grössere Absorptionskraft für Schwefelkohlenstoff besitzt als das einfache Sulfid und ferner, dass dieser Process weit glatter verläuft, wenn die das Sulfid zersetzende Kohlensäure erst aus dem Gas entfernt ist. Die Herstellung dieses mehrfachen Schwefelcalciums geht sehr einfach vor sich durch Berührung des einfachen Sulfids mit Sauerstoff, also durch Lagern an der Luft unter Umschaueln. Der ganze Process der Schwefelkohlenstoffreinigung wird also am Besten im vollständig gereinigten, fast ganz kohlen-säure-freien Gas vorgenommen; es geschieht dies z. B. in der grössten Gasanstalt der Gaslight and Coke Company in London, in Beckton. Allerdings wird durch diese Massregeln die Reinigungsanlage enorm vergrössert, man braucht zum wenigsten 9 bis 12 Reinigungsstufen, in denen das Gas mit nur sehr geringer Geschwindigkeit die Lagen passiren darf. In den Gaswerken Beckton enthält die erste Abtheilung der Kasten Kalk zur Absorption der Kohlensäure, dann folgt eine Reihe mit Kalk für die Wegnahme des Schwefelwasserstoffs und noch Kästen mit irischem Raseisenstein. Nun erst beginnt die Schwefelkohlenstoffreinigung. Der Kalk, welcher in der zweiten Reihe sich mit Schwefelwasserstoff gesättigt hat, wird aus diesem Kasten genommen, an der Luft längere Zeit gelagert und in eine weitere Abtheilung von Kästen eingelegt, um hier als Mehrfach-Schwefelcalcium den Schwefelkohlenstoff zum grössten Theile zu absorbieren. Da indes das Gas nie vollständig frei von Kohlensäure ist, so wird hierbei wieder etwas Schwefelwasserstoff ausgetrieben, welcher mit weiterem Kalk zurückgehalten werden muss.

In anderen Gasanstalten, z. B. Tottenham und Sydenham,

\*) Einfach Schwefel-Calcium, Barium, Natrium, Ammonium absorbiert wenig Schwefelkohlenstoff. Letzt man in diesen Salzen Schwefel zu doppelter Schwefelverbindung, so wird bedeutend mehr aufgenommen; geht man aber weiter bis zu den einfachen Schwefelverbindungen, so sind diese wieder fast unwirksam.

## Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

## VII. Hauptversammlung des Vereins zu Bamberg

den 25. April 1892.

(Fortsetzung.)

## Ueber Gasreinigung in England.

Von W. Leybold, Chemiker der Frankfurter Gasgesellschaft, Dozent an der techn. Hochschule Darmstadt.

Meine Herrrn! Ich hatte Gelegenheit, im Auftrag der Frankfurter Gasgesellschaft mich über die Neuerungen der grossen englischen Gasanstalten zu unterrichten und möchte Ihnen von den gesammelten Erfahrungen kurz Einiges über Gasreinigung mittheilen.

Die Gasreinigung in England ist bei dem bedeutend höheren Schwefelgehalt der englischen Kohlen eine ungleich

wird die zweite Abtheilung von Kasten mit Kalk gefüllt beabsichtigt Absorption des Schwefelwasserstoffs; ist der Kalk angebracht, so wird er der Luft ausgesetzt und in die erste Abtheilung vom Kasten eingelegt. Hier dient er zur Aufnahme des Schwefelkohlenstoffs und verwandelt sich zugleich in kohlenensauren Kalk, während Schwefelwasserstoff ausgetrieben wird in die zweite Abtheilung; schliesslich folgt noch zur Sieberheit eine Abtheilung Kasten mit Raseneisenerz, in Tottenham auch noch ein Kasten mit Eisenerz und Kalk gemischt. Der Schwefelgehalt des reinen Gases wird auf diese Weise heruntergebracht bis zu 6,6 bis 9 grains in 100 cbf, d. i. 15,1 bis 20,6 g in 100 cbm.

Nun begann man in manchen Gasfabriken dem Gase einige Procente Luft zuzusetzen, um das Schwefelcalcium stündlich in Mehrfach-Schwefelcalcium und Schwefel umzusetzen, so dass das Aufnehmen des Schwefelkohlenstoffs ohne Lüften der Masse leicht vor sich geht. Es geschieht dies mit gutem Erfolg z. B. in Southall. Der Rückstoß der Luft verleiht natürlich im Gase, doch soll sein Einfluss auf die Leuchtkraft ein geringer sein. Den Luftzusatz auf antzweifelnde Weise sah ich in Belfast in Irland; dort ist nämlich die Vorlage eine trockene und jedes Steigrohr in der Vorlage während des Ladens durch einen Conus geschlossen. Nun schliessen manche derselben schlecht, es wird Luft angesaugt und mit dem Gase weitergeführt. Da dies aber die Reinigung unterstitzt, so lässt man die Sache gehen. Der Schwefelgehalt des Gases beträgt dort nach der Kalkreinigung mit Luft etwa 16 grains in 100 cbf, d. i. 36,6 g in 100 cbm. Im Hofe der Gasaanstalt Belfast sah ich etwa 120 Waggonladungen ausgebrachten Kalk liegen; derselbe war fast ohne jeden Geruch und wird von Bauern als Düngemittel abgeholt. Ferner lagen daselbst etwa 30 Waggons ausgebrachte Eisensmasse. Beide sind fast ohne Verunreinigung und kaum verkäuflich. Der Cyangehalt des Gases, welcher sich bei uns in der Eisenreinigungsmasse ansammelt und, da dieselbe oft gebraucht wird, bis zu 10% Berlinerblau concentrirt, kann in englischen Fabriken nicht gewonnen werden, weil derselbe in einer gewaltigen Masse Kalk sich in sehr verdünntem Zustand findet, und zwar als geringwerthiges Rhodancalcium. Eine Verarbeitung ist der Kalk nicht werth. Bis zu der Eisenreinigung, welche ja nach dem Kalk liegt, kommt wohl nur sehr wenig Cyan mehr; in derselben hat einzig der Schwefel Werth. Eine Verarbeitung des Cyans auf Blausäure ist in England deshalb nicht möglich; eine Verwerthung der alten Eisensmasse sah ich auch in Beckton, wo aus derselben Schwefelsäure für die Ammoniakfabrik dargestellt wird, allerdings mit grossen Massen Rio Tinto-Schwefelkies zusammen, da der in der Masse selbst producierte Schwefel bei Weitem nicht für den Bedarf an Schwefelsäure ausreichen würde.

Ich hatte Gelegenheit, die Sauerstofffabrik der Brin's Company in London, 69 Horseferry Road, anzusehen. Da diese Fabrikation bei der nachstehend beschriebenen Gasreinigung mit Hülfe von Sauerstoff in der Gasfabrik selbst betrieben werden muss, so soll eine kurze Beschreibung folgen. Die Fabrik arbeitet bekanntlich nach dem ursprünglichen Verfahren von Boussingault nach dem Patente der Brin's Company<sup>1)</sup> mit Baryt. In der Fabrik steht ein alter Ofen mit wagrecht liegenden Retorten zur Aufnahme des Baryts ausser Betrieb, ein solcher neuer Construction mit senkrechten Retorten liefert stündlich Sauerstoff. Der Process dabei ist der, dass durch Ueberleiten von gereinigtem wasser- und kohlenstoffreier Luft über rothglühenden Baryt sich Bariumsuperoxyd bildet, welches bei negativem Druck den Sauerstoff wieder abgibt. Alle Retorten sind aneinander durch Rohre mit einander verbunden und

die Luft passiert alle Retorten nach einander; dieselben kommen nicht mit der Flamme in Berührung, sondern die Verbrennung findet nur in einem Gewölbe im Ofen statt; die Heizung geschieht mittels Generatorfeuerung. Das Umsetzen von Luftblasen und Sauerstoffblasen geschieht alle 10 Minuten von Hand, worauf ein Exhaurator mit 26" (712 mm) Wassersäule Vacuum den Sauerstoff absaugt. Früher wurde 4 Stunden Luft über den Baryt geblasen und 4 Stunden Luft gesaugt bei erhöhter Temperatur; theoretisch sollte 1 engl. Pfd. Baryt 1 1/2 cbf (1 kg = 0,7604 cbm) Sauerstoff liefern, es wurde aber nur erhalten 1/2 cbf bei jeder Operation. Bei dem jetzigen Verfahren gibt man sich mit 0,1 cbf bei jeder Operation zufrieden, indem dies als am Vortheilhaftesten ausprobiert wurde. Der Sauerstoff gelangt in einen Gasbehälter von ca. 50 cbm und wird von hier mittels 3 wassergekühlten Pumpen in Stahlcylinder gepresst. Die erste Pumpe presst auf 6 Atm., die zweite auf 40 und die dritte auf 120 Atm. Dabei werden auch die Rohre mit Wasser gekühlt, da sie sich sonst stark erwärmen würden. Die gewöhnlichen üblichen Rohre fassen 125 cbf (3,5 cbm), die grössten 225 cbf (6,4 cbm); die kleinsten fassen 10 cbf (283 l). Die Masse solcher Rohre betragen z. B. für die 125 cbf fassenden 5/4" Durchmesser (140 mm) auf 93 1/2" Länge (3,05 m). In diesem Rohren wird der Sauerstoff zu ca. 96% Gehalt<sup>2)</sup> mit 120 Atm. Druck verkauft, in London im Umkreise von 5 engl. Meilen um Charing Cross ohne Porto zu 4 d der cbf (M. 11,77 der cbm) bis 20 cbf Abnahme, 3 d (M. 8,83 der cbm) bis 60 cbf Abnahme, 2 1/2 d (M. 5,88 der cbm) darüber und zwar in entleerten Cylindern. In eigenen Cylindern stellt sich der Preis für das genannte Quantum 3 d, 2 1/2 d und 2 d der cbf (M. 8,83; 7,35; 5,88 der cbm). Grosse Abnehmer haben niederen Preis, so z. B. entnimmt ein Theater täglich 60 bis 120 cbm Sauerstoff zum Preis von M. 3,83 pro cbm. Speziell zu Versuchszwecken wird der Sauerstoff noch billiger dort abgegeben. Die Herstellungskosten werden von der Brin's Company zu etwa 3 sh die 1000 cbf oder 10,6 Pf. der cbm angegeben. Was die Verwendung des Sauerstoffs betrifft, so dient derselbe hauptsächlich zur Herstellung glänzender Beleuchtung in Restaurants, Theatern, indem die Flammen im Sauerstoffstrom brennen, für Drummond's Kalklicht bei Photographen, Mikroskopikern. Ausserdem wird das genannte Gas verwendet zum Verdicken von Leinöl befeucht Herstellung von Lack und Linoleum, zum Reinigen von fuselähnlichem Spiritus, zur Erzielung hoher Temperaturen in Schmelzöfen. Weiter wird Wasser und Milch mit Sauerstoff gesättigt und diese in Form von Syphons und in Champagnerflaschen künstlich verordnet bei verschiedenen Krankheiten, z. B. liegt eine Brochüre von A. Lehland in Paris über erfolgreiche Behandlung von Diabetes mit diesem Getränk vor, ferner eine ganze Reihe von ärztlichen Zeugnissen. Auch Inhalationen werden mit Sauerstoff vorgenommen.

Nach einem englischen Patente von Tatham<sup>3)</sup> wird stark rauchendes, schweres Oelgas mit Sauerstoff in bestimmtem Verhältnis gemischt und soll so eine ausserordentlich helle, weisse, schön brennende Flamme geben.

Eine weitere Verwendung des Sauerstoffs in der Gasindustrie fand sich in der Gasreinigung. Ich führe schon an, dass manche Gasanstalten in England dem Rohgas etwas Luft beimischen, und zwar in der Absicht, den Kalk hierdurch länger gebrauchsfähig zu halten; der Vorgang ist hierbei der, dass das Schwefelcalcium durch den Sauerstoff der Luft theilweise oxydirt wird unter Abspaltung von Schwefel, wobei das entstandene Calciumhydroxyd

<sup>1)</sup> Die Bestimmung des Sauerstoffgehalts im erzeugten Gase durch den Chemiker der Gesellschaft geschieht nach Hempel mittelst Kupfer in einer Lösung von Ammoniak und kohlensaurem Ammoniak.

<sup>2)</sup> Vergl. Journ. f. Gasbel. 1891, No. 34, S. 667.

<sup>3)</sup> Vergl. Journ. f. Gasbel. 1882, Bd. 25, S. 89 und 344, und 1886, Bd. 29, S. 533.

weiteren Schwefelwasserstoff aufnehmen kann, (nach Newbigging  $\text{CaS} \cdot \text{H}_2\text{O} = \text{CaOHSH} + \text{S}$ ). Zugleich wird Schwefelkohlenstoff in erhobten Masse absorbiert. Auch bei Anwendung von Eisenerzreinigungsmasse wurde der Luftzusatz angewandt; hier ist der Process der gewöhnlichen Regeneration des Schwefelsteins. Das Verfahren hatte aber den Nachtheil, dass der Stickstoff der zugesetzten Luft, bekanntlich 79 Vol.-Proc. derselben, im Gase verblieb und bei kleinem Luftzusatz eine allerdings nicht erhebliche, bei 3 bis 4%, aber doch bedeutende Schädigung der Leuchtstärke des Gases verursachte. Es lag nun nahe, Sauerstoff hier anzuwenden, welcher fast vollständig in den Massen verbleibt. Es geschieht dies nach den Patenten der Brin's Company in Ramsgate, Manchester, Shrewsbury, Montreal in Canada, Rochdale. Die ersten Versuche wurden von W. A. Valon in der Gasanstalt Westgate an Sea angestellt, und nach dessen Uebertritt als Stadtbaurath und städtischer Gasdirector nach Ramsgate dorthelbst der genannte Reinigungsprocess eingeführt. Ich hatte Gelegenheit, unter Führung von Mr. Valon jun. und dem Chemiker der Brin's Company in London, Mr. Thorne, die Gasanstalt Ramsgate eingehend an besichtigen und mich von dem Werth der Einrichtung zu überzeugen. Die städtische Gasanstalt Ramsgate hat 14 Oefen zu 6 Retorten und producirt ca. 3% Mill. Cubikmeter jährlich. Vergast wird Pelaw Main-Kohle, zumest sehr fein pulverig mit einer Anebeute von 27,75 cfm auf 100 kg Kohle. Merkwürdigerweise wurde mir dort in mehreren Gasanstalten gesagt, dass gerade das Pulver das beste Gas gebe, was gegen die übliche Ansicht steht. Die ganze Kohle, wie sie kommt, wird in Brechern mit Messern klein gebrochen und durch ein Schöpfwerk auf den Dachboden über dem Retortenhaus geschafft. Durch Trichter fällt sie in den Westlichen Ladedapparat, der oben einen kleinen Kohlenbehälter trägt. Durch eine Kurbel wird der Schlitz unten geöffnet, die Kohle fällt in die Lademulde und wird selbstthätig geladen; die Mulde wird zwei Mal gefüllt und in die Retorte geschoben. Die Koblung steht wie üblich einfach im Freien als gewaltige Bündel von wagrechten Rohren, ebenso die Waschung. Die 4 Reingekasten stehen in einer gemauerten Halle, welche an einer Längsseite vollständig offen ist; die Masse sind 14 auf 14' (4,26 m). Ge reinigt zuerst früher mit Eisenmasse unter Zusatz von 0,75 % Luft, nunmehr ausschließlich mit Kalk unter Zusatz von Sauerstoff. Bei den Versuchen in der Gasanstalt Westgate wurde letzteres Gas in Stahlrohren von der Brin's Company in London bezogen, in Ramsgate dagegen selbst hergestellt. Hiesu sind zwei an einander gebaute Oefen mit gemeinsamen Generator vorhanden, welche im Retortenhaus stehen. Jeder hat etwa die halbe Grösse eines gewöhnlichen 8er Retortenofens und enthält 6 stehende Stahlrohre; in der Mitte eines jeden Ofens ist ein vierschiebiger Hobraum gelassen, in welchem man die unteren Deckel der Stahlrohre sieht. Man kann hier behufs Erneuerung des Baryts die Deckel abnehmen, ebenso auf der oberen Seite des Ofens, wo die Rohre etwas vorragen. Der Generatorkessel ist durch Schieber nach jeder Seite abschliessbar, so dass jeder einzelne oder beide Oefen betrieben werden können; unter dem Generator steht ein Wasserschiff, über welches die geringe Menge Primärluft strömt. Die Secundärluft geht in Kanälen an den Seiten des Ofens hin und her zur Vorwärmung. Der Verbrauch an Brennmaterial, Coke, ist ein sehr geringer. Der Hitzegrad der Stahlrohre ist Dunkelrothglüh. In den Retorten geht ein enges Rohr bis zum Boden, durch welches die Luft eintritt und nach oben steigt. Die Luft wird von einer Seite durch eine Pumpe eingeblasen, passiert alle Retorten, der übrige Stickstoff tritt am Ende durch ein Auslassventil aus. Nach 10 Minuten Luftblasen wird durch den im Exhaustor stehenden Apparat vollständig automatisch umgekehrt, die gleiche Pumpe saugt nun den Sauerstoff mit 28" Vacuum

10 Minuten lang ab und drückt ihn in einen im Hof stehenden, einfach teleskopischen Gasbehälter von ca. 50 cfm Inhalt. Gesaugt wird an beiden Seiten der durch Rohre verbundenen Retorten. Wie schon früher angegeben, wird die eingeblasene Luft durch einen Reingir mit Kalk und einem gleichen mit Aetznatron von Kohlensäure und Wasserdampf befreit, welche beiden den Aetznaryt verändern würden. Die Umsetzer-Vorrichtung ist in der Weise eingerichtet, dass eine an der Pumpe befindliche excentrisch angeordnete Stange bei jeder Umdrehung derselben an ein Zahnrad eine kleine Bewegung ertheilt. Das Zahnrad gibt die Bewegung weiter, so dass stets noch gleicher Umdrehungszahl der Pumpe die erforderlichen Hahnen offen resp. geschlossen stehen. — An Bedienung erfordert der ganze Apparat für die Herstellung von Sauerstoff einmál dreimal im Tag das Füllen des Generators und alle 2 bis 3 Monate das Einlegen von neuem Baryt. Das Heizen wird durch den Kesselwärter eines ebenfalls im Retortenhaus stehenden Dampfkessels bewirkt; ich bemerke nebenbei, dass dieser Dampfkessel nur Kohlenpulver, Abfälle, verbrennt, und dass die nötige Verbrennungsluft durch eine Pumpe in die vollständig geschlossene Heizung eingeblasen wird. Hier möchte ich anfügen, dass man sich in vielen Fabriken Englands überhaupt nicht die Mühe mit geschlossenen Kesselheizern macht wie bei uns, sondern auf einer Seite vollständig offene Schuppen hat oder die Kessel einfach ins Freie stellt. So sah ich a. B. in den Gaswerken Beckton für die Verarbeitung des Gaswassers auf Sulfat 13 kolossale Dampfkessel in einer Reihe einfach im Freien stehen.

Der producirt Sauerstoff wird aus dem kleinen Behälter zu 0,65 Vol.-Proc. dem Gase zugemischt, und zwar am Exhaustor, immer proportional der Fabrikation von Leuchtgas. Es geschieht dies mittelst eines von W. H. Hickes in Ramsgate\*) angegebenen Apparats, welcher vom Stationsmessmer betrieben wird. An der Hauptachse desselben sitzt ein Zahnrad, welches weitere Zahnräder und dadurch ein Getriebe mit austauschbaren Rädern treibt. Letzteres bewegt die Achse und treibt die Trommel eines etwa 25 Flammzoll-Gasmessers welcher den Sauerstoff aus dem Behälter empfängt und dem Rohgas beimischt. Die Zahnräder sind zum Auswechseln eingerichtet, um verschiedenen solche einsetzen und damit den Procentatz an eingegebenen Sauerstoff verändern zu können. Der Sauerstoff gelangt mit dem Gas durch die Waschung zur Kalkreinigung und leistet hier wesentliche Dienste. Das Rohgas enthält nach Angabe von Herrn Valon in 100 cfm etwa 1800 g (0,9 Vol.-Proc.) Kohlensäure und 1800 bis 1400 g (0,9 Vol.-Proc.) Schwefelwasserstoff, welche in den 4 Kästen leicht entfernt werden; der Schwefelkohlenstoff wird zum grossen Theil, an etwa 1/4, absorbiert und überschreitet nie 22 g in 100 cfm. 1 cfm Kalk reinigt mit Hilfe von Sauerstoff etwa 8100 cfm Rohgas; jeder Kasten enthält etwa 9 cfm Kalk. Die Dauer der Kästen hat sich wesentlich verlängert, sie können im Sommer bis zu 45 Tagen geschlossen bleiben, ohne dass sich mehr als etwa 1 cm Erhöhung des Druckes ergibt. Die ausgebrauchte Kalkmasse enthält hauptsächlich kohlensauren Kalk neben Schwefel und ist vollständig geruchlos, während sonst der sogen. Grünkalk starken Schwefelwasserstoffgeruch entwickelt. Valon mass auch mittelst eingelegtem Thermometer, ob Erhitzung in den Kästen eintrete; dieselbe betrug nur wenige Grade. Im Hof der Fabrik lagen etwa 6 Waggonsladungen davon, eine weisse Masse. Dieselbe wird von den Banern der Umgegend als Düngemittel und zum Mauern von Häusern geholt. Durch die Benutzung der Sauerstoffreinigung sind 5 Reinigungs-kästen weggelassen, da ohne dieselben 3 Kasten Kalk zur Entfernung der Kohlensäure, 2 für Schwefelkohlenstoff und noch

\*) Vgl. Dingler's Polytechn. Journ., 1890, 278, S. 134.

4 mit Eisenreinigungsmasse im Gang sein müssen, um das Gas nach Vorschritt genügend zu reinigen. Ferner wurde Ersparnisse erzielt, indem früher zur Erlangung der vorgeschriebenen Leuchtkraft Cannelkohle eingesetzt wurde, welche nunmehr wegfällt. Früher wurde, da die Reinigung von Schwefelkohlenstoff nicht vorgeschrieben war, nur mit 4 Kästen Eisenreinigungsmasse unter Zusatz von 0,75% Luft gereinigt und bei einer Ansaugung von über 28,3 cm aus 100 kg Pelaw Main eine Leuchtkraft von 13,5 Kerzen erzielt. Die auf 15 Kerzenstärke fehlenden 2 Kerzen wurden durch 2 1/2% Tyne Cannel zugegeben. Nunmehr bei Zusatz von Sauerstoff und Kalkreinigung, wobei also der Gehalt des Gases (1%) an Kohlensäure entfernt ist, wird ohne Cannelstärke 16,5 bis 17,3 Kerzen erreicht. Ich selbst mass in Ramsgate 16,8 Kerzen im Stadtgas mit dem dort üblichen Photometer und 2 Kerzen.

In der Gasanstalt Ramsgate und auch in Manchester wurden Versuche mit Eisenreinigungsmasse unter Sauerstoffzusatz angestellt mit sehr zufriedenstellenden Resultaten. Hier wird natürlich nur Schwefelwasserstoff allein mit dem Gase entfernt, Kohlensäure und Schwefelkohlenstoff verbleiben darin. Auch hier können die Kästen sehr lange Zeit un eröffnet bleiben, so dass sich ein bedeutender Schwefelgehalt in der Masse ansammelt und das mit Gasverlust verbundene häufige Anblasen beim Ansetzen neuer Kästen sehr verringert wird.

Während bei Kalkreinigung der zugesetzte Sauerstoff vollständig im Kalk absorbiert wird, ist dies bei Eisenoxydmasse nicht der Fall, sondern nur etwa die Hälfte gelangt zur Wirksamkeit, verbleibt in der Masse, während der Rest mit dem Gase weitergeht und in die Behälter gelangt, also mit zur Abgabe kommt. Er bewirkt die Leuchtkraft etwas auf. Wie bei Kalk wird auch bei Eisenreinigung durch Sauerstoffzusatz zum Gase wesentlich an Arbeit gespart.

Die für eine Gasanstalt von ca. 49000 cbm tägliche Maximalproduktion nötige Anlage zur Herstellung von Sauerstoff erforderlichen 340 cbm (10000 cbf) dieses Gases (bei 0,8% Zusatz zum Leuchtgas) würden Apparate von folgenden Maassen erfordern nach Angabe der Brin's Company:

Offen zur Herstellung des Sauerstoffs	
25' x 29' Fläche bei 30' Höhe = 46,3 qm	
(7,61 m x 6,09 m " " 9,14 m " )	
Natronreiner für die Luft	
10' x 4' Fläche bei 10' Höhe = 4,1 qm	
(3,05 m x 1,37 m " " 3,05 m " )	
Kalkreiner für die Luft	
11' x 11' Fläche bei 12' Höhe = 11,2 qm	
(3,35 m x 3,35 m " " 3,66 m " )	
Pumpen und Umsteuerung	
1. 17 1/2' x 6 1/2' Fläche bei 12 1/2' Höhe = 10,5 qm	
(5,33 m x 1,98 m " " 3,80 m " )	
oder dieselben in anderer Stellung	
2. 12' x 12' Fläche bei 12 1/2' Höhe = 13,3 qm	
(3,66 m x 3,66 m " " 3,80 m " )	
zusammen 1) 72,2 qm	
oder 2) 74,3 qm	

Die Maasse der Ofenanlage in Ramsgate für eine Sauerstoffproduktion von ca. 37000 cbm im Jahre 1890—91 (Ende März bis Ende März) betragen: Höhe des Ofens 5,11 m, davon 1,67 m unter Terrain, 7,44 m über Boden, Breite 5,11 m mit einer vorgesetzten Aschengrube von 3,40 m Breite, 2,06 m Tiefe; Tiefe des Ofens 2,29 m.

Ich bemerke, dass die Brin's Company auch Stickstoff im comprimierten Zustande in Rohren liefert. Anfügen wollte ich noch den Gaspreis in Gasanstalt Ramsgate; derselbe beträgt die 1000 cbf 3 sh. 2 d. oder der Cubikmeter 11,5 Pf., der Herstellungspreis 2 sh. 2 1/2 d. oder 7,8 Pf. der Cubikmeter.

Ich hatte Gelegenheit, eine besonders interessante Anlage der Gasreinigung zu sehen, nämlich die Anlage in Belfast

in Irland zur Reinigung des Gases mittels Ammoniak. Dieselbe ist nach dem Verfahren von C. Claus<sup>7)</sup> eingerichtet, welcher mich selbst freundlichst dorthin begleitete, und ist die einzige bisher erbaute. Eine Versuchsanlage stand früher in Birmingham, dieselbe wurde wieder abgerissen. Das Claus'sche Verfahren entfernt mittels des selbst produzierten Ammoniaks aus dem Rohgase Kohlensäure, Cyan, Schwefelwasserstoff nebst einem Theil des Schwefelkohlenstoffes und schliesslich auch das Ammoniak wieder. Gewonnen wird dabei starkes Gaswasser, Ammoniakalkali oder concentrirtes Gaswasser, Schwefel, wenn erforderlich noch Kohlenäure und Rhodanlange. Das Princip der Claus'schen Reinigung ist, gasförmiges Ammoniak, aus Gaswasser hergestellt, in das theerfreie Rohgas zu leiten und dieses Ammoniak vollständig aus dem Gas wieder auszuwaschen, wobei die verunreinigenden Substanzen, Kohlensäure, Schwefelwasserstoff, Cyan und ein Theil des Schwefelkohlenstoffes in Lösung gehen und im Waschwasser abfließen. Es bildet sich kohlensaures Ammoniak, Schwefelcyanammonium, Schwefelammonium; letzteres absorbiert den Schwefelkohlenstoff. Das Gas wird etwa das Fünftel an Ammoniak zugesetzt als es schon enthält.

Die städtische Gasanstalt Belfast producirt täglich im Maximum 2 1/2 Millionen cbf (ca. 71 000 cbm) im Sommer etwa 1 000 000 cbf (ca. 28 000 cbm) Gas. Bei meiner Anwesenheit wurden 2 000 000 cbf (ca. 57 000 cbm) producirt und davon 1 1/2 Millionen cbf (42 000 cbm) in der Claus'schen Anlage, 1/2 Million cbf (14 000 cbm) auf gewöhnliche Weise mittels Kalk und Eisenmasse gereinigt; der Claus'sche Apparat ist für die ganze Production gebaut, d. i. für etwa 40 000 t Kohlenverbrauch. Vergart werden Wigan Coal und Scotch Coal unter Zusatz von 4% Wigan Cannel; das Rohgas enthält sehr viele Verunreinigungen, nämlich 3 1/2% Kohlensäure, 1 bis 1 1/2% Schwefelwasserstoff nebst 57 bis 69 g Schwefel als Schwefelkohlenstoff in 100 cbm, während das reine, zu beiden Anlagen gemischte Gas noch 34 g des letzteren enthält. Nebenbei möchte ich hier den Gaspreis anführen, nämlich 2 sh. 6 d. für 1000 cbf, d. i. ca. 9 Pf. pro Cubikmeter, die Leuchtkraft ist 17 Kerzen bei 5 cbf (149 l) stündlichem Consum.

Von der Claus'schen Reinigungsanlage stehen die grössten Apparate, 5 je 50' (15,3 m) hohe Scrubber von 15' (3,66 m) Durchmesser im Freien, daneben kleinere Cylinder mit Kühlrohren; die übrigen Apparate befinden sich in einem kleinen Häuschen. Nach der ursprünglichen Angabe von Claus sollten die Scrubber nur 30' (9,14 m) hoch sein bei 15' (4,58 m) Durchmesser; da aber eine Reihe von 50' hohen Thurmscrubbers in der Nähe steht, so liess Herr Steffen, Director der Anstalt, der Symmetrie wegen die ersten ebenfalls 50' hoch bauen. Was die Grundfläche betrifft, welche die ganze Anlage in Anspruch nimmt, so ist diese bedeutend kleiner als eine solche Gasreinigung in Anspruch nehmen würde.

Die Claus'sche Ammoniakreinigung in Belfast besteht aus:

1. Den Reinigungsapparaten, d. h. 5 bis 60' hohen Scrubbers mit Cokefüllung.
2. Apparate zur Herstellung des gasförmigen Ammoniaks, d. i. der Erhitzungsapparat, der Schwefelammonium-Zersetzungsapparat, der Ammoniak-Destillationsapparat und der Ammoniak-Kühlapparat.
3. Dem Kühler für die als Gaswasser verwendete abdestillierte Flüssigkeit. Hiern kommt noch
4. Der Schwefelgewinnungs-Apparat.

Nach den Angaben von Claus sollte noch ein Apparat zur Verarbeitung des überschüssigen Ammoniaks auf Sulfid oder concentrirtes Gaswasser hergestellt werden, doch war

<sup>7)</sup> Vgl. Journ. f. Gasbel. 1884. Bd. 27, S. 172, und 1884, Bd. 28, S. 1140.

nach einem alten Vertrag das übrige Gaswasser noch verkauft. Auch eine Gewinnung von Cyanverbindungen findet bisher nicht statt. Weiter sind vorhanden 2 Dampfkessel, welche neben verschiedenen Maschinen die Claus'sche Anlage mit Dampf versorgen, ferner 12 kleine Pumpen, von denen 5 die Waschwasser auf die Scrubber pumpen, fünf fertig eingeschaltet in Reserve stehen; zwei dienen ausserdem in der Anlage zum Aufpumpen. Zu diesen gehören, an der Wand des Häuschens befestigt, die entsprechenden Rohrleitungen, welche durch die Reservepumpen ziemlich complicirt aussehen.

An Bedienung benötigt die ganze Anlage ständig einen Mann, welcher 12stündig wechselt, während die Retortenarbeiter 8 stündige Schicht haben.

Der ganze Apparat muss einen ständigen Vorrath von Ammoniak enthalten, auf die Tonne täglich vergastete Kohle etwa 25 kg; derselbe ist als Lösung in der Cokerfüllung der Scrubber enthalten. Ferner muss dem Apparat ständig neues Ammoniakgas und das nötige Waschwasser für die Scrubber zugeführt werden, ersteres auf 1000 cbm Gas etwa 50 kg Ammoniak; letzteres auf die Tonne Kohle etwa 20 l.

Der Gang der Reinigung ist folgender: Das theerfreie Rohgas passiert alle 6 Scrubber nach einander und verlässt den letzten gereinigt. Am oberen Theil des zweiten Scrubbers tritt ein ständiger Strom von Ammoniakgas ein und geht mit dem Gas gemischt in den Scrubbern weiter. Dem Gasstrom entgegen läuft das Waschwasser, d. h. die gekühlte Flüssigkeit, aus welcher das Ammoniak abdestillirt wurde. Eine Pumpe befördert dieselbe ständig auf den fünften Scrubber; jeder derselben trägt zur Bereinigung die gleiche Einrichtung, nämlich ein Häuschen aus Wellblech, in dessen Dach ein Reservoir zur ersten Aufnahme der Flüssigkeit sich befindet. Von hier läuft sie in zwei, am Anfang einander gegenüber angebrachte Behälter mit Ueberlaufvorrichtung, welche sich abwechselnd durch Heberwirkung in die auf der Scrubberdecke im Kreis laufende Rohrleitung und durch 6 Rohre in den Scrubber ergießen. Im Innern ist ein hohler Raum, durch eine Blechdecke nach unten abgeschlossen. Letztere enthält eingeschraubt eine Menge von Düsen mit je 3 Löchern, aus welchen das Wasser sich über die Cokerfüllung verteilt. Zu jeder Düse kann man mittels eines eigenen Handlochs kommen. Die Flüssigkeit passiert den fünften Scrubber und läuft in ein Reservoir im Boden; von hier wird sie durch eine andere Pumpe auf den vierten Scrubber befördert, von dessen Boden auf den dritten bis zum ersten, wo sie als starkes Gaswasser abläuft. Im ersten Scrubber absorbt das ammoniakhaltige Gaswasser die Kohlensäure zum grössten Theil, im zweiten den Rest und fast sämtlichen Schwefelwasserstoff neben einem grossen Theil des Schwefelkohlenstoffs, im dritten wird Schwefelwasserstoff vollständig entfernt, im vierten ist Ammoniak überschüssig, welches im fünften Scrubber von der flüchtigen Ammoniak freien Flüssigkeit befreit, bis auf Spuren entfernt wird. Das Gas verlässt diesen letzten Scrubber wie ich mich selbst mehrfach überzeugt habe, vollständig gereinigt.

Wird auf möglichste Entfernung des Schwefelkohlenstoffs Werth gelegt, so kann man in dem am zweiten Scrubber abfließenden Gaswasser von dem selbst producirten Schwefel auflösen, um doppelt Schwefelammonium zu bilden, welches leichter den Schwefelkohlenstoff absorbt. In Belfast bildet sich genannte Verbindung von selbst, indem, wie schon früher angegeben, das Gas einige Procente Luft mit sich bringt. Der darin enthaltene Sauerstoff bewirkt den gleichen Vorgang, wenn er nicht im Uebermass vorhanden ist, so dass noch weitere Oxydation eintreten könnte.

Die Bedienung beschränkt sich darauf, das nötige Quantum Waschwasser aufzupumpen und durch zeitweise

Stellung des Ausflusshahnes der zu reinigenden Gasmenge proportional aufzulassen; je mehr Gas productirt wird, um so mehr Waschwasser muss aufgezupft werden.

Bezüglich der Herstellung des erforderlichen Ammoniakgases dient hierzu das aus dem ersten Scrubber ablaufende starke Gaswasser; dasselbe wird durch eine kleine Pumpe gehoben, durchläuft den Schwefelammonium-Zersetzer, dessen Function noch erklärt werden soll, und fließt von da in den Erhitzungsapparat. Der erstere ist ein kleiner Scrubber, auf welchem das Gaswasser durch Düsen vertheilt wird. Letzterer besteht aus einem Kasten von leichtem Kesselblech, welcher eine grosse Zahl übereinander stehender aus Kesselblech construirter flacher Gefässe enthält. Der Boden derselben ist doppelt und wird in diesem Zwischenraum mit Dampf erwärmt; das Gaswasser passiert dieselben nach einander und nimmt bei dem Lauf eine Temperatur von 80 bis 90° C. an. Hierbei wird der grösste Theil der Kohlensäure frei; dieselbe passiert den erstgenannten Schwefelammoniumzersetzer, aus dem das Gaswasser zufließt, und zersetzt dort das in demselben enthaltene Schwefelammonium, indem sich kohlensaures Ammoniak neben Schwefelwasserstoff bildet. Die geringe Menge abdestillirtes Ammoniak condensirt sich in der grossen Menge Flüssigkeit und läuft in den Erhitzer zurück; in letzterem gelangt also nur mehr kohlensaures Ammoniak zur Zersetzung.

Die aus dem Erhitzer ablaufende Flüssigkeit enthält hauptsächlich freies Ammoniak neben wenig Carbonat; sie wird durch eine weitere Pumpe auf den Destillationsapparat befördert, welcher ebenso wie ein kleiner Scrubber eingerichtet ist. Ein der Flüssigkeit entgegenkommender Dampfstrahl treibt das Ammoniak gasförmig aus. Dasselbe wird zur Abscheidung des Wassergehalts und zur Abkühlung in einen Kühlapparat geleitet, wobei das Condenswasser in den Destillationsapparat zurückläuft. Dieses Ammoniakgas dient zur Gasreinigung und wird, wie schon angegeben, oben in den zweiten Scrubber eingeleitet. Was an Waschlösung aus dem ersten Scrubber übrig ist, wird zum Theil mit Kalk versetzt, um das gebundene Ammoniak frei zu machen, letzteres wird durch den gleichen Dampfstrahl, welcher in den Ammoniak Destillationsapparat tritt, ausgetrieben und gelangt mit in denselben. Die mit Kalk oder Soda abdestillirte übrige Waschlösung könnte auf Cyanverbindungen verarbeitet werden, was aber in Belfast nicht geschieht. Durch das Rohgas gelangt ständig noch eine Menge von Ammoniak in den Reinigungsapparat, so dass ein dieser Menge entsprechendes überschüssiges Quantum davon immer herangezogen werden kann.

Zu diesem Zweck wird ein Theil der aus dem ersten Washer ablaufenden starken Ammoniakflüssigkeit weggenommen und wenn nötig durch Wasser ersetzt. Oder es geschieht dies, indem die Gase, welche aus dem Erhitzungsapparat durch den Schwefelammonium-Zersetzer gelangt sind, und noch Ammoniak enthalten, entweder in Schwefelsäure geleitet werden, um dort Sulfat herzustellen, oder wie es in Belfast nebenbei geschieht, indem in einem kleinen Scrubber das Ammoniak mit Wasser ausgewaschen wird, worauf das erhaltene starke Gaswasser in die allgemeine Grube läuft. Kohlensäure und Schwefelwasserstoff, welche im ersten Falle des Schwefelsäurekurses, im letzten den Scrubber verlassen, werden mit gutem Erfolg auf Schwefelgewinnung verarbeitet, ebenfalls nach einem von C. Claus angegebenen Verfahren<sup>1)</sup>. Dasselbe ist in Belfast in ganz kolossalem Maassstab ausgeführt und ständig im Betrieb. Ferner sah ich dasselbe im Gang in den Gasanstalten Tottenham, Sydenham, Southall.

Das Princip dieses sehr sinnreichen Verfahrens ist, die schwefelwasserstoffhaltigen Abgase der Claus'schen Reinigungs-

<sup>1)</sup> Vgl. Journ. f. Gasbel. 1887, Bd. 28, S. 1057

anlage oder der Fabrikation von Ammoniumsulfat mit Luft gemischt in einen Ofen zu leiten, welcher glühendes Eisenoxyd in harten Stücken enthält. Hier tritt eine Umsetzung ein, es bildet sich neben Wasser freier Schwefel in Dampfform, welcher sich in den abgebauten Kühlkammern zu festem Schwefel verdichtet. Der ganze Apparat wird in Thätigkeit gesetzt, indem glühendes Eisenoxyd eingetragen, der Ofen geschlossen wird und die Gase mit Luft gemischt eingelassen werden. Das einmal angeheizte Eisenoxyd wird dann durch die in demselben vorgehende chemische Reaction fortgesetzt im glühenden Zustand erhalten. Der Process geht ohne jede Bedienung mehrere Monate hindurch weiter, selbst eine 24 bis 48stündige Unterbrechung ist ohne Nachtheil. Nach dieser Zeit muss der angesammelte Schwefel herausgenommen werden, nachdem der Apparat ausser Betrieb gesetzt ist und einige Tage zum Abkühlen und Lüften gestanden hat.

Die zu verarbeitenden Gase können weit hergeleitet werden, in Belfast z. B. etwa 200 m; sie werden in einem Luftkühler, meist aus Röhren zusammengefasst, getrocknet und nun ein bestimmtes Maass Luft zugegeben; dies geschieht mittels eines Gebläses, eines sogen. Rootblowers, mit Auslassventil für überschüssige Luft. Das Gemisch gelangt in den Eisenoxydbehälter, ein kleiner Thurm, aus Backsteinen gemauert, mit feuerfesten Steinen ausgefüllt und mit Eisenmantel umgeben. In dem kreisförmigen Raum in der Mitte befindet sich das glühende Eisenoxyd. In Belfast stehen 4 solche Öfen an einer Kühlkammer, sonst sah ich zwei und auch einen allein. Die Kühl- oder Schwefel-Sammelkammern sind aus guten Backsteinen gebaut und durch Zwischenwände von einem halben Stein Stärke mit Ausschnitten in Kammern getheilt, so dass die Gase durch die Zwischenräume zwischen Mauer und Seitenwand immer im Zickzack gehen müssen. Das Dach besteht aus Steinplatten, jede Kammer hat eine gewölbte Eingangsthüre, welche während des Betriebes vermauert ist und zum Entfernen des Schwefels dient. Die Grösse der Kammern ist je nach der Production gewöhnlich 30—60' lang, (9—18 m), —16' (2,4—5 m) breit und etwa 6' (1,8 m) hoch. In Belfast sind diese Kühlräume in zwei Etagen über ein ander angeordnet, welche nach einander von den Gasen durchzogen werden, und 70' (21,3 m) lang, 15' (4 m) breit, 12' (3,6 m) hoch sind. An verschiedenen Stellen sind Schlauchlöcher, durch Holzstopfen verstopft, angebracht, aus welchen beim Öffnen dicker Schwefelqualm entströmt, der die vorgehaltene Hand stark gelb beschlägt.

Die aus den Kühlkammern abziehenden Gase, welche bei richtigem Gang nur sehr geringe Mengen Schwefelwasserstoff und schwellige Säure enthalten, passieren zur Entfernung dieser beiden einen kleinen Scrubber mit Kalksteinen gefüllt, und mit Wasserbespülung versehen, und gelangen zum Schluss in einen gemauerten Reinigerkasten ohne Deckel von etwa 2 m im Quadrat, oben vollständig offen und nur, um Regen abzuhalten, mit schräg liegendem Wellblech bedeckt. Der Reiniger entleert in Belfast grobe Eisenreinigungsmasse, in Sydenham nur einen Haufen dick verrostete alte Eisenbleche; hier werden die letzten Spuren Schwefelwasserstoff zurückgelassen. Geruch war um die ganze Anlage herum gar nicht zu bemerken, nur beim Ueberhalten des Kopfes über den Reiniger etwas Cyanwasserstoff Geruch.

Der ganze Claus'sche Schwefelgewinnungsapparat arbeitet also bei gutem Gang ohne Bedienung, ohne Belästigung durch Geruch, und wie ich auf Befragen erfuhr, auch ohne Störungen oder Explosionen. Die Alkali-Inspector, die in England bekanntlich scharf hinter Belästigungen durch Fabriken her sind, sprechen sich über den Apparat nur lobend aus. — Der Luftzusatz beträgt nach den Angaben von Claus das 2½fache Volum des Schwefelwasserstoffs, etwa

¼ des ganzen Gasvolumens; er muss in jedem Falle ausprobiert werden, um Belästigungen zu vermeiden. Bei richtigem Gang des Apparats werden 80 bis 90% des im Rohgase enthaltenen Schwefels gewonnen und zwar nach den Analysen von Prof. Heaton mit 99,6% Gehalt an Schwefel. (Proben aus Belfast und Tottenham werden vorgezeigt.)

Aus den ersten Kammern wird der Schwefel in festen Blöcken entfernt, aus den mittleren als Pulver, aus den letzten als Brei mit etwas Condenswasser zusammen. Der ganze gewonnene Schwefel wird zweckmässig in Blöcke eingeschmolzen, wobei die manchmal von etwas verpöthtem Naphtalin herührende graue Farbe in gelb übergeht.

Ebenso wie die Abgase des Claus'schen Gasreinigungapparats werden auch die Abgase der Herstellung von Ammoniumsulfat verarbeitet, wie in Tottenham; dort werden 97% des zum Apparat tretenden Schwefels gewonnen. In Sydenham lässt der Sulfat-Apparat ziemlich Ammoniak durch und es ist deshalb der Schwefel in den letzten Kühlkammern stark sulfathaltig. Durch Waschen wird dasselbe leicht entfernt.

Nach Angabe von Herrn Claus fabriert die United Alkali Company jährlich nach seinem Verfahren ca. 30000 t Schwefel.

Meine Herren! Ich bin bei der Betrachtung der verschiedenen Arten von Gasreinigung, über welche ich Ihnen berichtete, und durch eigene Ansicht der Apparate zu der Ueberzeugung gekommen, dass die Reinigung mit Ammoniak, also mit ausschliesslich in der Fabrik producierten Materialien, die Gasreinigung der Zukunft ist, wenn auch vielleicht in etwas anderer Form als sie in Belfast ausgeführt ist. Die Sache ist in Wirklichkeit nicht so complicirt, wie sie nach dem Vortrage ausseht, und wenn auch Charles Hunt in einem Vortrage über die Versuchsanlage in Birmingham ausgesprochen hat, dass ein Chemiker Tag und Nacht dieselbe überwachen müsse, so ist dies doch nicht so. Zwei intelligente Arbeiter bedienen in Belfast die ganze Anlage.

Es sollte mich freuen, wenn ich durch meinen Bericht deutsche Gasfabriken und vielleicht auch den deutschen Verein von Gas- und Wasserfachmännern veranlassen könnte, sich mit der Ammoniakreinigung zu befassen.

Zum Schluss danke ich Ihnen für die Aufmerksamkeit, welche Sie meinem Vortrag gewidmet haben.

(Fortsetzung folgt)

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasser- fachmännern zu Kiel.

(Nach den stenographischen Aufzeichnungen.)

### Die neue Gasanstalt in (Charlottenburg.)<sup>1)</sup>

Von Director A. Möller in Charlottenburg

Hochverehrte Versammlung! Es ist mir von Seiten des Vorstandes des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern der ehrenvolle Auftrag zu Theil geworden, Ihnen eine Beschreibung der neu erbauten zweiten Gasanstalt zu Charlottenburg zu geben.

Die Stadt Charlottenburg, welche jetzt rund 85000 Einwohner zählt, ist in Bezug auf die Bevölkerungszahl in den letzten Jahren rasch gestiegen; dementsprechend hat auch der

<sup>1)</sup> Der Vortrag wurde durch einen grösseren Plan der neuen Charlottenburger Gasanstalt illustriert, welcher auf Seite 472 in vergrössertem Maassstabe reproduziert ist.

Gasverbrauch eine ganz aussergewöhnliche Steigerung aufzuweisen. Während derselbe im Jahre 1870 noch 291 000 cbm betrug, ist derselbe im Jahre 1891 auf 6 370 000 cbm gestiegen; also in 21 Jahren um über das 21fache.

Die im Jahre 1861 in Betrieb genommene erste Gasanstalt wurde in den Jahren 1880—1887 umgebaut zu einer Maximaltagserzeugung von 25 000 cbm = 5 000 000 cbm Jahresabgabe. Es stellte sich schon vor Jahren die Nothwendigkeit des Baus einer zweiten Gasanstalt heraus und wurde der Bau auch im Jahre 1888 von den städtischen Behörden beschlossen. Derselbe wurde im Jahre 1889 begonnen und so gefördert, dass die Anstalt bereits im Winter 1891 in Betrieb genommen werden konnte.

Die Gasanstalt ist vorläufig für eine Tagesabgabe von 35 000 cbm ausgeführt und soll mit steigendem Verbrauch dem Bedürfniss entsprechend auf 100 000 cbm für den Tag = 20 000 000 cbm im Jahre erweitert werden. Beide Gasanstalten werden alledann zusammen 125 000 cbm für den Tag oder 25 000 000 cbm im Jahre leisten können. Diese Grösse ist keineswegs zu reichlich bemessen, denn wenn die Gasabgabe nur 10% im Jahre steigt, was nach den bisherigen Erfahrungen nicht zu hoch angenommen ist, so würden bereits in zwölf Jahren beide Anstalten ausgenutzt sein.

Die neue Gasanstalt liegt im Norden der Stadt Charlottenburg an der Verbindungsbahn und am Schiffahrtskanal und hat eine Grundfläche von 70 000 qm. Bei dem Entwurf der Gasanstalt wurde den heutigen Anforderungen entsprechend das Augenmerk darauf gelegt, dass

1. möglichst an Arbeitslöhnen gespart werde, dass also diejenigen Arbeiten, welche durch Maschinen verrichtet werden können, nicht den Arbeitern übertragen werden,

2. bei einer Betriebsstörung in einem Gebäude nicht der Gesamtbetrieb in Mitleidenschaft gezogen werde und

3. die Apparate und Betriebsrohre immer leicht zugänglich sind.

Die Zufuhr der Kohlen erfolgt von der Bahnseite direct durch Ueberführung der Wagen auf Hochgleisen nach dem parallel der Bahn gelegenen Kohlenschuppen. Die Gleisanlage ist so entworfen, dass die Wagen nicht über Drehscheiben, sondern nur über Weichen rangirt werden. Diese Bahnanlage ist durch eine Brücke mit der Entladevorrichtung am Schiffahrtskanal derart verbunden, dass auch die aus den Schiffen zu entladenden Kohlen auf diesem Gleis entweder nach dem Kohlenschuppen, oder wie beim Bahnanchluss, direct nach dem Ofenhaus gefördert werden können. Das Lösen am Canal erfolgt mit hydraulischen Kränen, welche die Kohlen in eisernen Fördergefässen aus den Schiffen hochheben und auf ein Transportband ausschütten, welches die Kohlen nach den Transportwagen überführt.

Wie schon erwähnt, kann die Kohle von beiden Entladestellen sowohl nach dem Kohlenschuppen wie nach dem Ofenhaus gefördert werden. In letzterem Falle werden die Wagen in einen grossen eisernen Schütttrichter aus Giebel des Ofenhauses entleert und gelangen durch denselben in den Kohlenbrecher. Die aus dem Kohlenschuppen zur Vergasung kommenden Kohlen werden in kleinen Transportwagen mittelst hydraulischer Fabrstühle nach den Schütttrichtern hochgehoben. Es müssen also alle Kohlen, gleichviel ob dieselben vom Lager oder direct von der Eisenbahn beziehungsweise vom Kahn kommen, durch den Kohlenbrecher gehen. Von letzterem gelangt die Kohle durch ein Bechwerk in hochstehende Kohlenbehälter, aus welchen die Lademaschinen ihren Vorrath entnehmen. Der Betrieb der Lade- und Ziehmaschinen erfolgt durch Druckwasser von 50 Atmosphären, welches mittelst Gelenkröhren den Maschinen derartig zugeführt wird, dass dieselben ihren Stand vor den Ofen ohne An- und Abkuppeln verändern können. Sowohl die Hin- und Herbewegung der Maschinen als das Heben und Senken

der Mulde und des Ziehhakens erfolgt von Dreicylinder-Motoren, die auf den Maschinen angebracht sind. Das Einführen der Mulde in die Retorte und das Herausziehen derselben aus der Retorte, sowie das Einführen des Hakens und das Ziehen desselben geschieht von Druckcyllindern aus. Die Steuerung wird von Hebeln aus bewirkt, welche am Stand des bedienenden Arbeiters angebracht sind.

Die Arbeit geht wie folgt vor sich: Ueber der Lademaschine ist ein Trichter angebracht, welcher aus dem vorher erwähnten Hochbehälter die Kohlen für 15 Retortenladungen in sich aufnimmt. Aus diesem Trichter gelangt die Kohle durch Drehung eines Flügelwerkes in die darunter liegende Mulde. Ist die Mulde gefüllt und vor die Retorte gefahren, so genügt ein Griff an dem Steuerhebel, um dieselbe mit ihrer Ladung in die Retorte einzuführen. Ein zweiter Griff am Steuerhebel lässt die Mulde entleert wieder zurückgeben, welche dann für eine neue Füllung bereit steht. Die Mulde besteht aus den beiden hinten zusammengeführten Seitenwänden, welche sich auf einem schlitzenartig angeordneten Boden aufsetzen. Zuerst bewegt sich die Mulde mit ihrem Inhalt vorwärts. Ist dieselbe vorn in die Retorte eingeführt, so heilt der Boden zurück und die Seitenwände schieben sich mit der Kohle auf dem Schlitten in die Retorte. Bei dem Rückgang wird der Schlitten wieder mit zurückgenommen. Bei der Ziehmaschine wird der Ziehhaken oben über die Cokes in die Retorte eingeführt und am Hubende durch Hebeldruck gesenkt und mit der Coke vorgezogen.

Icb kann nicht umsonst auf diese allgemeinen Andeutungen über die Bauart der Maschinen beschränken, als dieselben bereits im Gas-Journal eingehend beschrieben sind. \*)

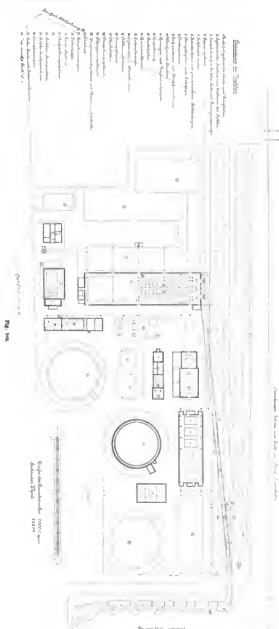
Der Betrieb mit den Maschinen gestaltet sich nach den bisherigen Erfahrungen günstig, obwohl nur fünf Oefen mit je neun Retorten im Betrieb waren. Bei der Bedienung derselben waren zum Kohlenbrechen, Laden und Ziehen der Retorten und Ausfahren der Coke fünf Feuerleute und ein Arbeiter in jeder Schicht thätig. Zweifellos werden bei einem grösseren Betriebe erhebliche Ersparnisse an Arbeitskräften erzielt.

Die Bedienung der Maschinen ist einfach, so dass sie von jedem Arbeiter leicht erlernt werden kann. Besondere Maschinenisten sind nicht nöthig, sondern es werden die Maschinen von den alten Ofenarbeitern bedient, was von Letzteren auch mit Vortheile geschieht.

Zur Erzeugung der 100 000 cbm Gas sind 60 Generatoröfen zu je neun Retorten vorgesehen, welche in zwei Ofenhäusern Aufstellung finden sollen. Zur Zeit ist ein Ofenhaus für 40 Oefen errichtet, von welchen je jetzt 20 Oefen ausgeführt sind. Die Oefen sind in der Mitte des Gebäudes in zwei Reihen angeordnet. Je zehn Oefen haben einen Sechseckstein und je fünf Oefen eine gemeinschaftliche Vorlage mit Sicherheitstopf.

Der Chargirflur liegt 5 m über Terrain. Derselbe ist vor den Oefen mit gusseisernen Platten abgedeckt, in welchen direct vor den unteren Seiten Retorten Klappen angebracht sind. Unter diesen Klappen befinden sich eiserne Trichter, durch welche die aus den Retorten gezogene Coke in darunter stehende Cokewagen fallen. Die mittleren Retorten werden gleich in den vor den Oefen stehenden Generatorschacht gezogen. Die in die Wagen fallenden Coke werden bereits in den Trichtern durch abgebrachte Brausen vorgelöscht. Die gefüllten Wagen werden auf Gleisen in Löchräume geschoben, welche ausserhalb des Ofenhauses angebracht sind. Letztere sind aus Magnesitplatten hergestellt und münden in einen aufgesetzten Schlot, durch welchen der Wasserdampf abziehen kann. Die gelöschte Coke gelangt entweder auf den Cokelagerplatz oder nach dem daselbst aufgestellten

\*) D. Journ. 1899, No. 13, S. 216 mit Abbildungen.



**Cokesortir- und Brechwerk.** Das Cokesortir- und Brechwerk besteht aus einem Becherwerk, durch welches die Coke nach dem hochgelegenen Sortirsiebel gehoben wird. Die zu zerklüftende Coke wird durch ein zweites Becherwerk nach der Brechmaschine gefördert. Die zu verkaufende Coke wird in ein geebtes Gefälle geschüttet, welches sich selbsttätig in die darunter stehenden Fuhrwerke entleert und die Anzahl der abgegebenen Hectoliter anzeigt.

Der z. Z. noch nicht mit Ofen besetzte Theil des Ofenhauses dient vorläufig als Kohlschuppen. Am Südgiebel des Ofenhauses befinden sich die Räume für die Arbeiter und die Arbeiterbadestube.

Von jeder Vorlage führt ein Rohr von 250 mm lichter Weite in das zwischen den Ofen liegende Hauptammelrohr von 700 mm Durchmesser. Die Condensationsproducte, welche aus den Vorlagen abfließen, werden bei der Einmündung in das Hauptammelrohr abgeleitet und unterirdisch nach den Cysternen geführt. Das Hauptammelrohr liegt hoch und ist beim Uebergang über den Hof aus Schmiedeeisen ausgeführt; es liegt daselbst auf schmiedeeisernen Böcken und ist mittelst Rollen derart aufgelagert, dass eine Beweglichkeit in Folge Ausdehnung möglich ist. Zu gleichem Zwecke ist in der Rohrleitung eine Stopfbuchse vorgesehen. Das Rohr ist durch ein leichtes Dach gegen Witterungseinflüsse geschützt.

Das Condensationsgebäude steht rechtwinklig zur Längsachse des Ofenhauses. Dasselbe ist in zwei durch eine Thür mit einander verbundene Räume getheilt. In dem ersten Räume befinden sich die Kühler und in dem zweiten Räume stehen die Gassauger, Theer- und Ammoniakwäscher, sowie die Pumpen. An der Südfront dieses Gebäudes sind die Theer- und Ammoniakwassergruben angebaut. Das jetzt erbaute Condensationsgebäude dient zur Aufnahme der Apparate für 50 000 cbm Tagesproduktion. Das späterhin noch zu errichtende gleich große Condensationsgebäude kommt parallel dazu zu stehen und zwar so, dass sich der Reservirthurm zwischen beiden Häusern befindet. Durch diese Gruppierung der Condensationsgebäude und des Reservirthurmes wird ein möglichst kurzes Rohrnetz für Theer- und Ammoniakwasserleitungen erzielt.

Im Ganzen sollen für die Maximalleistung von 100 000 cbm im Tag 24 Kühler, also in jedem Gebäude 12 Kühler aufgestellt werden, wovon bis jetzt sechs Stück ausgeführt sind. Die Kühler sind gusseiserne Cylinder von 12,8 m Nutzhöhe, 1,4 m Durchmesser mit zwölf mittleren Rohren von 150 mm Durchmesser zum Wasserdurchfluss. Diese sechs Condensatoren haben 340 qm Luft- und 430 qm Wasserkühlfäche.

Wie schon erwähnt, schließt sich an den Kühlerraum die Abtheilung an, in welcher sich die Gassauger, Theer- und Ammoniakwäscher, sowie die Pumpen befinden.



Zur Aufstellung sind zwei Gasauger gelangt, von denen Jeder für sich allein 50000 ehm absaugen kann, so dass also selbst bei vollem Betriebe immer ein Gasauger in Reserve steht. Die Gasauger sind dreifädig mit gekuppelter Dampfmaschine ausgeführt. Die Dampfmaschinen, welche Meyer'sche Expansion haben, werden durch einen Hahn'schen Regler der jeweiligen Gaszerzeugung entsprechend geregelt. Ausserdem sorgt je ein Umlaufregler für die genaue Einhaltung des eingestellten Druckes in der Vorlage.

Von den Gasaugern geht das Gas durch drei Drory'sche Theerwäscher zu je 39000 ehm Tagesleistung, von denen einer als Reserve dienen soll.

Weiterhin geht das Gas durch zwei Standardwäscher von je 45000 ehm Leistung, von welchen zunächst einer aufgestellt ist. Die Theer- und Ammoniakwasser-Pumpen drücken den Theer und das Ammoniakwasser nach den im Reservethurm belegenen Hochbehältern. Die an der Südfront des Condensationsgebäudes gelegenen Theer- und Ammoniakwassergruben sind überbaut und überdeckt, so dass hier ein Raum zur Aufbewahrung und Füllung der Theerfässer geschaffen ist.

Das Gas gelangt von den Standardwäschern aus in das Reinigerhaus. In demselben sowie in dem späterhin daneben noch zu erbauenden zweiten Reinigerbaue sollen sechs Reiner aufgestellt werden, wovon z. Z. vier Stück aufgestellt sind. Die Reiner haben eine Grösse von  $7,2 \times 12 = 86,4$  qm; dieselben werden mit massen Ventilen umgeschaltet und sind so angeordnet, dass die Reihenfolge der Einschaltung beliebig gewählt werden kann. Das Heben der Reinerdeckel geschieht durch hydraulischen Druck und werden dieselben in der Hochstellung mittels Klauen festgehalten. Das Entleeren der Reiner erfolgt durch verschliessbare Öffnungen am Boden der Reiner in darunter stehende Wagen, welche auf Seilen im Rohrkeller nach den hydraulischen Fahrstühlen gehoben werden. Durch die Fahrstühle wird die gebrauchte Reinigungsmasse nach dem über den Reiner befindlichen Regenrinnen gehoben und dort mittelst eines Wenders nach Art der Malwender ohne Hilfe von Arbeitskräften umgeschauelt. Der Betrieb des Wenders erfolgt gleichfalls hydraulisch. Die regenerierte Reinigungsmasse wird durch Bodenöffnungen durch an den hochstehenden Deckeln angebrachte Hauben direct in den Kasten geschüttet. In dem Regenerirraum sind an Stelle des später aufzustellenden fünften und sechsten Reiners vorläufig der Steltnagelmasse und der Städtregler untergebracht. Später wird für die Regulierung ein besonderes Gebäude errichtet.

Es sei nun erwähnt, dass sowohl das Condensationsgebäude als auch das Reinigerhaus so hoch angelegt sind, dass die unter den Apparaten befindlichen Röhre über Terrainhöhe in einem 3 m hohen Raum montirt sind, so dass dieselben überall leicht zugänglich bleiben. Sowohl von dem Ansatztterrain als von dem Rohrkeller aus führen steinerne bzw. eiserne Treppen nach den im ersten Stockwerk gelegenen Apparaten.

An Gasbehältern sind drei Stück von je 35000 ehm Inhalt vorgesehen, entsprechend dreiviertel der höchsten Tagesabgabe. Hieron ist zunächst ein Behälter erbaut und zwar der Platzersparnis wegen mit dreifach ausziehbarer Glocke. Der Behälter ist den hiesigen klimatischen Verhältnissen entsprechend umbaut ausgeführt. Die Glocken sind mit Tangentialführung nach Muster der neuesten Berliner Constructionen versehen. Diese Construction bewährt sich ganz vorzüglich, da die Glocken sich leicht ohne jeglichen Spielraum an den Führungen bewegen und die Rollen gut zugänglich sind, auch wird dadurch ein Kippen der Glocken vermieden. Ueber den Ein- und Ausgangsrohren sitzen Abschlusskappen, welche durch Wassereinfüllung ein Abschliessen

des Raumes über den Röhren gegen die Calotte des Behälters ermöglichen. Es ist somit eine Reinigung der Röhren ohne Gasverlust und ohne erneutes Auslassen der Glocke möglich.

Es bleibt mir nun noch übrig über die Kesselanlage, die Werkstatt, die Druckwasseranlage und Nebengebäude kurze Mittheilungen zu machen.

Das Kesselhaus ist am südlichen Eingange vor dem Ofenhaus gelegen. Die Kessel, von welchen z. Z. zwei aufgeführt sind, haben Perretfeuerung mit Untervind, wodurch die Verwendung der Cokesasse möglich ist. Das Spieswasser wird nach dem von Herrn Professor Dr. Bunte angegebenen Verfahren analog der Ausführung in München gereinigt, so dass Kesselsteinbildung nicht mehr vorkommt. In dem noch unbenutzten Raume des Kesselhauses ist vorläufig die Werkstatt untergebracht, welche eine besondere Betriebsmaschine bat. Die Werkstatt soll späterhin zwischen Kesselhaus und dritten Gasbehälter erbaut werden.

In dem Reservethurm befinden sich die nach System Monier ausgeführten Behälter für Theer, Ammoniakwasser und Reinwasser. An denselben schliesst sich der Raum für die Maschinen zum Druckwasserbetrieb an. In dem unteren Raume des Thurmes sind die Accumulatoren untergebracht, welche das von der Druckpumpe erhaltene Druckwasser nach den verschiedenen Verwendungsstellen abgeben. Das Druckwasser wird benutzt zum Betrieb der Lade- und Ziehmaschinen, Heben der Reinerdeckel, Betrieb des Massewenders, Bewegen der Aufzüge und Krähne, sowie des Kohlentransportbandes. Der Accumulator rückt in seiner höchsten Stellung die Pumpmaschine selbstthätig aus und rückt dieselbe wieder selbstthätig ein bevor er in seiner untersten Stellung angekommen ist. Neben den Accumulatoren stehen die Pumpmaschinen für das Druckwasser und das Betriebswasser. An den Maschinenraum schliesst sich die Photometerkammer, das Laboratorium und die Gasmeterstube an. Für spätere Zeiten soll eine eigene Ammoniakfabrik angelegt werden und zwar soll dieselbe zwischen Ofenhaus und Kühlturbau zu stehen kommen.

Am Haupt-Eingange befindet sich das Magazingebäude, welches z. Z. im Erdgeschoss die Bureau und im ersten und zweiten Stockwerk Dienstwohnungen für die Betriebsbeamten enthält. Späterhin soll daneben ein besonderes Verwaltungsgebäude noch erbaut werden. Die Heizung der Räume geschieht fast durchweg mittelst Gas; auch sind in den Küchen Gasherde aufgestellt.

Ich glaube, meine Herren, Ihnen in diesem kurzen Ueberblick gezeigt zu haben, dass bei dem Bau der neuen Gasanstalt darnach gestrebt worden ist, alle neueren Erfahrungen in der Technik dem Gasbaue soviel als möglich nutzbar zu machen. Ich habe die Ueberzeugung, dass sich hierdurch bei einem grösseren Betriebe wesentliche Betriebsergebnisse ergeben werden.

Ich kann Ihnen jetzt keine Resultate weiter mittheilen, da die Anstalt nur während der Wintermonate in Betrieb war. Anfangs Mai wurde dieselbe still gestellt, um die noch fehlenden Apparate einbauen zu können. Im Herbst soll dieselbe wieder in Betrieb kommen und bitte ich die Herren Fachgenossen alsdann um ihren Besuch.

Vorsitzender: Ich danke dem Herrn Vortragenden für seine Darstellungen und seine Mittheilungen über ein Werk, welches gegenwärtig wohl zu den interessantesten zählt, vielleicht das interessanteste ist, das wir in Deutschland aufzuweisen haben.

(Fortsetzung folgt.)

## Ans den Verhandlungen des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

(Fortsetzung.)

An den Vortrag über die elektrische Centralstation in Dessau schlossen sich folgende Bemerkungen:

Herr Schmidt: M. H., Heutzutage geht das allgemeine Streben nach elektrischer Beleuchtung und der Herr Vortragende hat uns das in einer so eingehenden Weise erläutert, dass wir ihm wohl dankbar dafür sein können. Dennoch aber gestatte ich, dass mich ein Gefühl der innersten Bewegung beschleicht, wenn ich daran denke, welches Nationalvermögen wir in den Gasanstalten für Beleuchtungszwecke vergraben haben. Wenn nun die kleinen Städte, welche Gasanstalten besitzen, nebenbei auch eine elektrische Anlage einrichten sollen, so weiss ich nicht, wo die Kosten herkommen. Es wird für diejenigen Gasfachmänner, welche hinstreben, ein gutes Gas zu liefern, hauptsächlich darauf ankommen, zu wissen, wie sich die Concurrenzverhältnisse in Bezug auf den Kostenpunkt gestalten. Ich würde dem Herrn Vorredner recht dankbar sein, wenn er uns gütigst mittheilen wollte, was eine elektrische Flamme mit einer Leuchtkraft von 250 Kerzen gegenüber einer Gasflamme von derselben Stärke kostet.

Herr Director Roscher: Diesen speciellen Vergleich anzustellen, bin ich nicht in der Lage, weil zu viele Nebenumstände dabei in Betracht kommen und man die gesammten Kosten, die überhaupt auf einer Centrale lasten, dabei in Berechnung ziehen muss. Diese ändern sich aber bei jeder Centrale ganz wesentlich. Bei einem Beleuchtungsgebiet, das ganz nahe an der Centrale liegt, entstehen geringe Kabelkosten, die bekanntlich eine sehr grosse Rolle spielen; bei einem umfangreichen Beleuchtungsgebiete erhöhen sich diese Kosten. In unserer Centrale ergeben die reinen Betriebskosten einen Preis von 1,5 Pf. für eine Amprestunde; das wäre also für 32 Kerzen.

Herr Schmidt: Bei 200 Kerzen würde das also 9 Pf. ausmachen. Bei der Beleuchtung des Herrn Finisch kosten 250 Kerzen die Stunde 3 1/2 Pf.

Herr Director Roscher: Ja, nun stellt sich das Ergänzende auch wesentlich anders, wenn man Bogenlicht in Betracht zieht. Wo es sich um grössere Beleuchtungen handelt, wird man ja nicht Glühlampen verwenden, und die Ausnutzung des elektrischen Stromes in Bogenlampen ist ja bei weitem rationeller und billiger. Allerdings stehen mir nicht gerade so eingehende Zahlen zur Verfügung, sodass ich nicht directe Angaben machen kann. Jedenfalls kann man beim allgemeinen Vergleich sagen, dass die elektrische Beleuchtung doppelt so viel kostet wie Gaslicht. Man darf sich nie dem Gedanken hingeben, dass die elektrische Beleuchtung zu gleichem Preise wie Gaslicht herzustellen ist. Das wird in keinem Falle eintreten, auch wenn die Centrale noch so günstig liegt und die Anlage so rationell wie möglich ausgenutzt wird.

Herr Schmidt-Berlin: Ich komme auf die Frage der Gasmotoren, die eine sehr vielfache Anwendung gestatten. Es wurde eben bemerkt, dass das z. B. für elektrische Maschinen geschehen könnte, die durch Gasmotoren betrieben werden. Das Gleiche gilt aber auch für die Wasserwerke, deren ja so viele gebaut werden. Ich habe letzthin auch wieder eine Stadt von ungefähr 10000 Einwohnern, Havelberg, vollständig mit Gasmotoren versorgt, und ich habe gesehen, dass diese Gasmotoren ausserordentlich gut und vor allem Dingen sparsam arbeiten. Das gibt mir Veranlassung, energisch für die Benutzung der Gasmotoren einzutreten. Cölnen z. B., das eine Einwohnerzahl von über 80000 hat, betreibt seine Wasserwerke vollständig mit Gasmotoren. Ich möchte Sie auffordern, mehr noch für die Benutzung und

Verbreitung des Gases einzutreten und nicht immer das elektrische Licht oben an zu stellen, um so mehr als doch bereits ein grosser Theil des Nationalvermögens in den Städten in den Gasanstalten angelegt ist, während die elektrische Beleuchtung erst neu eingeführt werden müsste. Ich bitte Sie also, nach allen Richtungen hin und mit allen Kräften nach der Verbesserung der Leuchtkraft und der Verbesserung der Brenner zu streben.

Vorredner: M. H., Herr Schmidt hat vollständig Recht, dass wir für das Gasfach eintreten müssen, aber wir dürfen unsere Augen den Thatsachen nicht verschliessen. Wir müssen auch das elektrische Licht in Betracht ziehen, denn über lang oder kurz wird es doch dahin kommen, dass die elektrische Beleuchtung mehr und mehr eingeführt wird.

Herr Director Blum-Berlin: Den Beispielen des Herrn Schmidt möchte ich noch hinzufügen, dass für Kanalisationszwecke in neuerer Zeit u. a. in Königsberg und Dessau grössere Gasmotoren angewandt worden sind. Unter den Wasserwerken, die mit Gasmotoren betrieben werden, ist noch Führt zu nennen. Die Verwendung der Gasmotoren scheitert meistens daran, dass der Bau der Wasserwerke und Kanalisationsanlagen in den Händen von Personen liegt, die nicht mit den Gemeinden in Verbindung stehen. Die Wasserwerke werden meistens von Civilingenieuren gebaut, und für die Canalisation werden besondere Baumeister genommen. Es ist aber meiner Ansicht nach immer Anfänge der Gasanstalten, von vornherein bei Anstellung der Projecte darauf hinzuwirken, dass zu Kanalisations- und Wasserwerks-Anlagen Gasmotoren genommen werden. Wenn für den Betrieb der Gasmotoren diejenigen Gesichtspunkte in Betracht gezogen werden, die in dem glänzenden Vortrag des Herrn Director Roscher niedergelegt sind, dann kann das Gas für diesen Betrieb unter Berücksichtigung aller angeführten Umstände ungemein billig berechnen kann, so wird wohl kaum eine Dampfmaschine für mittlere und kleine Städte concurrenzfähig mit Gasmotoren sein. Ich glaube, das Rechenexempel wird immer zu Gunsten der Gasmotoren ausfallen. Aber noch ein anderer ganz bedeutender Effect wird mit Anwendung der Gasmotoren für solche Zwecke erreicht; nämlich das gute Beispiel. Wie kann die Gemeinde, die eine Gasanstalt hat, von anderen Personen verlangen, dass sie Gasmotoren an Stelle von Dampfmaschinen verwenden, wenn sie selbst mit schlechtem Beispiel voraufgeht und da, wo sie Gasmotoren in vorzüglicher Weise verwenden könnte, Dampfmaschinen benützt? Als in Charlottenburg die Canalisation gebaut wurde, hat sich der verstorbene Stadtrath Dr. Cohn die grösste Mühe gegeben, für die Canalisation die Gasmotoren in Vorschlag zu bringen, und sie waren meiner Ansicht nach auch dort ungemein angebracht gewesen; leider ist das Project aber gescheitert. Die Interessen der Städte liegen ganz entschieden in den Gasanstalten, denn, wie Herr Hegen er seiner Zeit so vorzüglich ausgeführt hat, gibt es gar kein Etablissement in den Städten, das so viel einbringt wie die Gasanstalten. Glänzender kann ein Beispiel nicht sein, wie in Innshuck. Dort ist es die Augshurger Gasindustrie-Gesellschaft, der die Gasanstalt gehört, und die auch die Elektrizitätswerke übernommen hat und zwar deswegen, wie das auch in Dessau der Fall ist, um sich mit ihrer Gasanstalt zum Herrn der Situation zu machen. Dort ist die Kraft eine bedeutende Wasserkraft, die in der Beschaffung nicht sehr theuer war, die in der Fassung allerdings ziemlich viel Kosten gemacht hat, die aber jetzt im Betriebe nur geringe Unterhaltungskosten erfordert. Das Personal ist in Folge dessen ein sehr geringes, die Verhältnisse liegen überhaupt so günstig, wie es irgend sein kann. Dort war von vornherein der Preis, wie es bei allen Elektrizitätswerken war, in Vergleich zum Gaslicht gestellt, weil die Elektriker hier in Berlin, in Dessau und in vielen anderen

Orten glauben, mit dem Gas concurriren zu können. Es stellte sich das Ergebnis heraus, dass, während die Gasanstalt vorzüglich rentirte, das Elektrizitätswerk trotz der hervorragenden günstigen Umstände absohit nicht die landläufigen Zinsen brachte. Schlagender kann das Beispiel gar nicht geliefert werden, dass es ganz unmöglich ist, im Preise zu concurriren, oder dass es ein ganz verkehrtes Unternehmen ist, die Elektrizität an gleichem Preise liefern zu wollen, wie das Gas. Die Elektrizität ist und bleibt eine Luxusbeleuchtung, die sich allerdings immer mehr Bahn bricht. Das lässt sich gar nicht leugnen, und es wäre thöricht, sich dagegen zu verschliessen. Es muss aber von vornherein in's Auge gefasst werden, dass man dort, wo man die elektrische Beleuchtung einführt, sie sich entsprechend bezahlen lässt. So gut das Gas theurer ist als das Petroleum, so gut muss das elektrische Licht, welches ein Luxuslicht ist, theurer sein, als das Gas. Gerade Berechnungen, wie die vorstehende, und die Erfahrungen der letzten Jahre, namentlich die Erfahrung mit der Centrale Darmstadt, die bis jetzt, so viel ich weiss, noch Geld zusetzt hat, werden es dazu bringen, dass, wenn man elektrisches Licht einführt, man es sich entsprechend bezahlen lässt, und wenn den Communen von den Herren Beamten die entsprechenden Einrichtungen vorgeschlagen werden, wenn die Communen nun einmal das elektrische Fieber haben, so mögen sie sich das auch von vornherein klar machen und nicht die meikende Knh der Gasanstalten dadurch wieder tödten, dass sie nachher an dem Elektrizitätswerk das zusetzen, was bisher die Gasanstalten in so reichem Masse eingebracht haben. (Lebhafter Beifall.)

Herr Director Blume-Potsdam: M. H., ich glaube, der Herr Vortragende, der über die Desmaur Anlage gesprochen hat, wollte dadurch hervorheben und nachweisen, dass es für elektrische Centralen immer das Vortheilhafteste ist, wenn sie mit Gasanstalten verbunden werden. Wie auch Herr Director Blum sagte: Ohne Elektrizitätsfieber geht es in der jetzigen Zeit nicht ab, und namentlich in kleineren Communen wartet man noch und versäumt es, eine Gasanstalt anzulegen, weil man glaubt, das elektrische Licht wird doch bald billiger. Demen müssen wir sagen: Ihr könnt euch gegen eine Gasanstalt hauen. In Verbindung mit der Gasanstalt könnt Ihr Euch immer wieder billigeres elektrisches Licht herstellen, als wenn Ihr zu einer besonderen elektrischen Anlage Dampfmaschinen u. s. w. braucht. Ich glaube, das sollte hervorgehoben werden und sollte Jedem auch wieder zur Beruhigung dienen, dass gerade der Besitz einer Gasanstalt zur Verminderung der Kosten für die Elektrizität selbst führt. Es ist uns ja hier nachgewiesen, dass schon seit der kurzen Zeit von 1886 bis 1891, in 5 Jahren, sehr erhebliche Ersparnisse im Betriebe gemacht sind, und dass nun die Hoffnung hat, nach Aufstellung eines 120pferdigen Motors noch weit billiger zu arbeiten. Wenn also einmal Städte durchaus elektrisches Licht haben wollen, dann ist es das Vortheilhafteste, wenn das in Verbindung mit einer Gasanstalt geschieht, denn alle Bürger der Stadt können nicht elektrische Beleuchtung nehmen. Es werden immer noch viele zur Gasbeleuchtung übergehen, wie ja auch jetzt die Gasbeleuchtung einen erheblichen Zuwachs hat, in Folge des grösseren Anspruchs der Menschen an die Beleuchtung, der durch die elektrische Beleuchtung mit hervorgerufen ist. Wer früher mit der schönen Petroleumlampe zufrieden zu stellen war, nimmt jetzt doch schon Gaslicht, und so wird es ja auch weiter gehen und darum wollen wir nicht nachlassen, das Gaslicht zu verbessern, nach dem Vorgange mit dem Auerlicht, und durch billigen Preis und vorzügliche Production des Gases das Licht immer mehr den Bedürfnissen anpassen. Ich glaube, dann wird uns das elektrische Licht nicht mehr eine so gefährliche Concurrenz sein,

und das Nationalvermögen, welches für die elektrischen Anlagen in die Erde gelegt ist, ist dann auch nicht vergraben und verloren, es hilft auf der anderen Seite auch wieder die Gasanstalten fördern. Es ist ja auch erwähnt, dass der Gasverbrauch von Motoren zur elektrischen Beleuchtung ganz bedeutend ist, dass also die Gasanstalten einen grossen Vortheil daraus ziehen können, weil sie dann eben nur die Verwaltungskosten auf den Consum der Motoren zu schlagen brauchen. Ich glaube, wir haben also heute viel erfahren und viel zur Beruhigung gehört und haben die Anschauung gewonnen, dass die Elektriker durchaus nicht unsere Feinde sind, dass wir wie gute Brüder mit einander gehen können.

Herr Director Roscher: M. H., es scheint mir, dass Sie es so auffassen, als ob unsere Gesellschaft Propaganda für das elektrische Licht macht. Das ist durchaus nicht der Fall. Unsere Gesellschaft ist eben gezwungen worden, eine elektrische Centrale zu bauen. Sie hat sich gesagt: Gibt es es aus den Händen, dann habe sie es auf immer und ewig verloren, denn einen Concurrenten todt zu machen, ist nachher nicht mehr möglich. Hat sie es aber von vornherein in der Hand und legt sie auch in den ersten beiden Jahren etwas zu, so hat sie doch später den Gewinn. Das ist der Grund gewesen, weshalb wir im Jahre 1886 in Dessau die Centrale gebaut haben, um genaue Betriebsergebnisse zu haben und die Grundlage für später zu bekommen. Jetzt, nachdem wir gesehen haben, dass die 120pferdigen Motoren so vorzüglich sind, sind wir der Meinung, dass wir die nächste grössere Centrale vielleicht schon mit 300pferdigen Gasmotoren bauen können, und dass dann der Consum der Gasmotoren ein sehr erheblicher sein wird und hauptsächlich auch während des Tages Gas aus der Gasanstalt entnommen wird. Es ist ja doch ein Vortheil für die Gasanstalt, dass sie den Tag über beschäftigt ist. Ich bin ja allerdings Elektriker und breche auch gern eine Lanze dafür, aber die Gesellschaft als solche verhält sich der Sache gegenüber abwartend und geht nur da vor, wo sie gezogen ist.

Herr Director Blum-Berlin: Ich möchte nur noch ergänzend hinzufügen, dass sich in Innsbruck das Verhältnisse wie folgt gestaltet hat. Innsbruck ist eine Stadt, die sich ja nicht sehr rapide vergrössert. Dort hat sich, trotzdem die ganze elektrische Beleuchtung hinzugekommen ist, der Gasconsum nicht verringert, wie es auch überall der Fall ist. Das Lichtbedürfnis ist demerz gestiegen, dass der Gasverbrauch nicht zurückgegangen ist. Er hat sich allerdings nicht vermehrt, weil diese colossale Menge von Licht hinzugekommen ist. Daran lässt sich entnehmen, dass mit der Zeit der Gasverbrauch noch weiter wachsen wird. In Berlin sind ja sogar noch andere Ergebnisse. Dort ist gerade in den elektrischen Bezirken der Gasconsum verhältnissmässig am meisten gestiegen. Derselbe Fall liegt in Elberfeld vor, wo trotz der gewaltigen Vergrösserung der Centrale der Gasconsum etwa um 14%, wie ich glaube, in einem Jahre gestiegen war, und aus Dessau wird Herr Director Roscher wohl auch unter Abzug der Gasmenge, die für die Gasmotoren verbraucht wird, angeben können, dass sich der Gasverbrauch auch ganz gewaltig gehoben hat, und zwar auch durch die Steigerung des Lichtbedürfnisses, die für eine Stadt von der Grösse Dessaus ganz gewaltig in die Waagschale fallen muss. Also es wäre vollständig verkehrt, den Standpunkt des Herrn Schmidt einzunehmen, dem ich ja im übrigen vollständig beipflichte. Angestrichen brauchen die Gasfachmänner nicht zu sein. Wenn sie den Weg gehen, der in dem Vortrage des Herrn Roscher bezeichnet ist, die Augen offen halten und die Verhältnisse beherrschen, werden sie von dem elektrischen Licht nur für die Gasanstalten Vortheile zu ziehen wissen. —

Bei der nun eröffneten freien Besprechung von Fachgegenständen hieß Herr Stadtrath Ringwald: Nauen über Gaskohlen

einige Mittheilungen zu machen. Der Vorsitzende theilt mit, dass in Berlin und auch in Charlottenburg  $\frac{1}{2}$  oberschlesische und  $\frac{1}{2}$  niederschlesische Kohle mit grossem Vortheil angewandt werden. Die Gas- und Cokeausbeute ist verhältnissmässig hoch, das Gas von guter Leuchtstärke und der Theer leichtflüssig. Die Kohlen stehen in 4 Stunden ab, was auch in Betracht kommt. Vor einigen Jahren wurden mit englischen Kohlen keine günstigen Erfolge erzielt, es fanden sehr viele Theerverdickungen statt. Herr Jarratsch: In der Gasanstalt Schwerin sind seit längerer Zeit englische wie auch westfälische Kohlen verarbeitet, theils in gleichem Verhältniss, dann auch in dem Verhältniss von 1:2 und von 2:3, und ich habe vor kurzem mit rein englischen Kohlen Versuche gemacht. Ich habe früher in der Gasanstalt Havelberg gefunden, dass mit rein englischen Kohlen sehr schwer zu arbeiten ist, wenn man darauf bedacht sein muss, aus den Kohlen auch Theer herauszuheben. Insofern war es mir lieb, in der Gasanstalt Schwerin westfälische Kohle vorzufinden. Ich habe damit sehr gute Resultate erzielt. Die Coke wird bei Verwendung der englischen und westfälischen Kohle gleich bedeutend besser, als bei rein westfälischer Kohle, jedoch etwas geringer als bei rein englischer Kohle. Was die Verstopfung der Steigeröfen und auch in den Vorlagen anbetrifft, so vermindern sich die Verstopfungen bedeutend gegenüber der Verwendung der reinen englischen Kohle. Der Theer an und für sich wird bedeutend reichhaltiger und besser, wird von den chemischen Fabriken viel mehr gesucht und hat bedeutend höheren Werth. Die Versuche mit englischen Kohlen ergaben mir das Resultat, dass ich die Oefen weit mässiger in der Hitze halten muss, um keine Verstickung in den Vorlagen und Steigeröfen zu bekommen. Das ist das Resultat, welches ich in 4 Jahren in Schwerin erreicht habe, und ich möchte den Herren vorschlagen, nicht rein englische, sondern vornehmlich auch mehr deutsche Kohle zu vergasen, denn es arbeitet sich damit weit leichter, und der Betrieb ist viel sicherer.

Herr Stadtrath Ringwald: In Nauen wurde ich jetzt westfälische Kohle aus der Zeche Zollverein verwendet. Im vergangenen Monat haben wir zum ersten Mal auch englische Kohle und die oberschlesische Kohle Königin Luise aus Zahse von Wollheim verwendet. Wir haben ungefähr folgendes Resultat gehabt. Die Zollvereinskohle hat sich in Bezug auf Theer am besten gezeigt und auch an Ausbeute ungefähr 13,13 chem. manchmal auch über 14 chem. geliefert. Die Coke war gut. Englische Kohle war insofern für unsere Verhältnisse nicht gut verwendbar, als der Theer sehr dick ist und infolgedessen sehr leicht Verstopfung eintritt. Die oberschlesische Kohle allein verwendet, hat sich insofern am schlechtesten erwiesen, als die Ausbeute nur ungefähr 13 und die Coke sehr wenig werth war. Der Theer lief allerdings sehr dünn. Als wir die drei Sorten zusammenbrachten, war das Ergebnis auch nicht erheblich günstiger. Sehr günstig aber hat sich herausgestellt Zollvereinskohle und oberschlesische zusammen. Das hat eine sehr günstige Ausbeute in Bezug auf alle drei Producte ergeben, und das Hauptproduct ist doch für uns das Gas, das andere sind doch nur Nebenproducte. Es würde mir interessant sein, wenn Sie sich über diese drei Kohlen sorten äussern wollten.

Herr Zimmer-Plottensee: Wir haben 7 Jahre hindurch ebenfalls Zollvereinskohle vergast und haben gegenüber allen anderen Kohlen die besten Resultate gehabt. Im vergangenen Jahre haben wir Zollvereinskohle mit oberschlesischer Kohle von der Grube Glückhülfe vergast, aber nicht dasselbe Resultat gehabt. Herr Director Blume-Potsdam: Ich habe früher in Potsdam fast durchweg englische Kohle vergast,

und zwar verschiedene Sorten, in früherer Zeit New Pelton Main, wovon auch jetzt wieder welche bezogen sind. Sie lieferten kein besonders gutes Gas, aber vorzügliche Coke. Dann wurden Leversons Wallend und Nettleworth bezogen, von denen die einen in Bezug auf Gas, die anderen in Bezug auf Coke etwas günstigere Resultate lieferten. Die Nachtheile der englischen Kohlen, dass sie leicht zu Verdickungen Anlass geben, haben sich auch gezeigt. Dem muss man aber im Betrieb vorbeugen suchen, indem man einmal die Hitze der Oefen nicht zu hoch nimmt, regelmässig eine Reinigung der Steigeröfen vornimmt und auch die Retorten nach jedem Chargiren ordentlich reinigt. Die englische Kohle gibt bei ganz gutem Gas eine reichliche Cokeausbeute, reichlicher als westfälische und oberschlesische; namentlich war es die New Pelton Main: dieselbe gab 150% Cokeausbeute. Hier in Nauen würde man die englischen Kohlen nicht zu Wasser an die Anstalt heranbringen können; in Potsdam aber liegt die Anstalt an der Havel. Natürlich muss auch der Freie ausschlaggebend sein. Sonst habe ich die Erfahrung gemacht, dass gerade die Kohle, wie sie Berlin so viele Jahre ausgeprobt hat, oberschlesische mit niederschlesischer gemischt, ein ganz vorzügliches Gas und auch eine ganz vorzügliche Coke gibt. Wenn auch die Coke von der niederschlesischen Kohle mehr mürbe ist und viel Asche zurücklässt, so ist doch immer recht gut und auch ökonomisch mit der Kohle zu arbeiten. Aber es muss alles beim Betriebe wohl herausgesucht werden, sowohl hinsichtlich der Reinigung der Steigeröfen als auch in jeder anderen Beziehung, wenn Sie überhaupt über die Resultate von Kohlen urtheilen wollen. Wenn hier vorhin von Herrn Ringwald gesagt worden ist, sie liefern 13 oder 14 chem Gas per 50 kg, so muss man auch wieder nebenher fragen: ja, von wieviel Lichtstärken, und da habe ich hier gehört, dass auf der Nauener Gasanstalt überhaupt kein Photometer ist. Das wäre die erste Aufgabe für Nauen, sich ein Photometer anzuschaffen. Vorsitzender: Ich glaube, es wäre sehr interessant, nicht bloss für Nauen, sondern auch für den Verein, wenn auch noch andere Versuche zum Vergleich von oberschlesischer und niederschlesischer Kohle gemacht würden. Gerade in einer kleinen Anstalt lassen sich die Versuche leichter ausführen als in einer grossen. Wenn Sie uns im nächsten Jahre über solche Versuche schreiben hierüber Mittheilungen machen würden, so wäre das für den Verein von grossem Werthe. Herr Mudra-Luckenwalde: Ich vergase seit 24 Jahren consequent niederschlesische, seit den letzten 5 Jahren etwas oberschlesische Kohle dazu,  $\frac{1}{2}$  niederschlesische  $\frac{1}{2}$  oberschlesische, und ich kann Ihnen zu meiner Freude mittheilen, dass ich Verstopfungen der Steigeröfen gar nicht mehr kenne. Die Gasproduction aus 100 kg ist 24 bis 29 chem bei 16 Lichtstärken. Der Theer ist nur dünnflüssig. Wir arbeiten nicht mehr mit Stückkohle, sondern nur mit Förderkohle. Im Winter setze ich sie, im Sommer, wo wir ab und zu einmal 1 bis 2 Tage still halten müssen, wird nicht mehr angestekt. Herr Jarratsch: In Bezug auf den Preis wollte ich nur bemerken, dass es darauf ankommt, welche Kohlen am gelegentlichsten liegen, ob man von England oder aus Westfalen oder aus Schlesien bezieht.

Herr Rescher: M. H., es könnte vielleicht den Anschein erwecken, als ob ich pro domo sprechen wollte, da ich hier als Vertreter der Direction der Glückhülfe in dieser Versammlung anwesend bin. Die Frage in Betreff der Kohlen sorten zwingt mich doch zu einigen Erklärungen. Nach den Erfahrungen, die ich in der Praxis so vielfach zu machen Gelegenheit gehabt habe, und nach den Mittheilungen, die ich auf andern von mir besuchten Versammlungen gehört habe, kann ich nur sagen, dass überall anerkannt wurde, wie die oberschlesische Kohle, im Verein mit der niederschlesischen gebraucht, die grösste Befriedigung hervor-

gerufen hat, und zwar in den grössten Anstalten, welche existiren. Die Berliner städtischen Gaswerke verbrauchen obereschlesische und niederschlesische Kohle etwa in dem Verhältnisse von 60% obereschlesischer zu 40% niederschlesischer, mitunter auch von 50:50. Es wurde kürzlich vor 8 Tagen auf der Versammlung in Glatz mehrfach die Frage erörtert, welches Procentverhältnis wohl das richtigere wäre, und die meisten Herren sprachen sich dahin aus, dass die Verwendung von obereschlesischer und niederschlesischer Kohle je zur Hälfte die besten und vorzüglichsten Nebenprodukte gebe, auf deren Verwertung ja heute ein viel höheres Gewicht gelegt wird als in früheren Jahren. Durch die Mischung von einigen obereschlesischen und niederschlesischen Kohlen wird nicht nur ein vorzügliches Gas erzeugt, sondern erhält auch die Coke eine vorzügliche Beschaffenheit. In Niederschlesien ist bekanntlich nur die Glückhül- und die Friedens-Hoffnunggrube in der Lage, Gaskohlen zu verkaufen. Herr Güsske-Perleberg: Wir vergasen auch englische Kohlen, und ich gestehe an, dass die angeführten Mängel entfallen. Ich meine aber, auf Werken, wo mehrere Gasometer vorhanden sind, wo man also nicht gezwungen ist, die Oefen so hoch zu halten, kann man ruhig englische Kohlen vergasen. Sie sind im Preise wesentlich billiger als die deutschen. Ausserdem ist die Coke von englischen Kohlen weit besser als von deutschen. Theerverdickungen können dadurch leicht gehoben werden, dass die Vorlage von Zeit zu Zeit gereinigt wird. Die Ausbeute beträgt pro 100 kg Kohle 30 ehm Gas. Das Gas aus deutschen Kohlen ist besser; man muss also zur Aufbesserung einen Zusatz von deutschen Kohlen verwenden. Herr Tröll-Havelberg: Nach den neuesten Preisberechnungen von Kohlen stellt sich die obereschlesische Kohle per Wasser bezogen ebenso billig, im Verhältnisse noch etwas billiger als die englische.

Herr Stadtrath Ringwald: M. H., ich bin Ihnen sehr dankbar für die erschöpfende Behandlung der Frage und werde mich bemühen, dem Lebenswürdigen Rathe des Herrn Director Blume folgend, ein Photometer in der Gasanstalt aufzustellen. Ich bitte mir mittheilen zu wollen, wie hoch sich der Preis stellt. Herr Bessin: Einen sehr schönen Eindruck würde der Herr Stadtrath bekommen, wenn er die neue Photometerkammer des Gaswerkes Charlottenburg in Augenschein nehmen würde, die wir mit allen Mitteln und Verbesserungen, die uns überhaupt zu Gebote standen, ausgerüstet haben. Dieselbe kostet vielleicht 1000 Mark; es kann aber auch schon eine Einrichtung für 220 Mark hergestellt werden.

Herr Director Blume-Potsdam: Bei der Coke empfiehlt es sich, sie dadurch verkäuflicher zu machen, dass man sie zerkleinert. Durch die Cokereskleinerung, wie wir sie in Potsdam schon seit Jahren einführen, hat unsere Coke sehr an Verkäuflichkeit gewonnen, so dass wir sie nicht nach Berlin zu bringen brauchen. Herr Mudra: Da ich sehe, dass Esch & Co. in Mannheim hier nicht vertreten sind, so möchte ich Ihnen empfehlen, für Ihre Coke deren Oefen aufzustellen. Herr Jerratsch: Wir haben seit zwei Jahren einen Cokeresbrecher von Eitle in Stuttgart aufgestellt und haben sehr gute Resultate. Früher wurde die zerkleinerte Coke nur in kleinen Mengen abgegeben, jetzt hat sich die Abgabe verdreifacht, und das Geschäft ist ein sehr gutes geworden. Die Coke wird dadurch sehr schön gleichmässig. Man gewinnt zwei Sorten, eine mittelmässig zerkleinerte und auch eine feinere Sorte. Diese feinere Sorte wird vorwiegend auch für die irischen Oefen gefordert. Vorzutragen: Ich kann hinzufügen, dass in Charlottenburg seit ca. drei Jahren eine Cokeresbrechmaschine von Eitle in Betrieb ist; dieselbe hat sich sehr bewährt. Auf der neuen Anstalt in Charlottenburg wird die Anlage in sehr grossartigen Maassstabe in Betrieb kommen.

# Herr Eitle-Stuttgart macht über die von ihm gebaute neue Lademaschine<sup>1)</sup>

folgende Mittheilungen: In den letzten zwei Jahren beschäftigten sich, durch die äusserst empfindlichen Streike der Gasarbeiter veranlasst, verschiedene Interessenten, eine praktische Lademaschine zum Beschieben der Gasretorten zu konstruiren, und tauchten rasch hintereinander verschiedene Systeme als Patentanmeldungen auf, jedoch konnten sich die Herren vom Gasfach für keines derselben besonders erwärmen, da immer das Gefühl des geringen Nutzens dieser, sei es in mascher Arbeitsleistung, sei es in leichter Handhabung der Maschine, sei es in gleicher Materialvertheilung, vorherrschend war. Genannte drei Vortheile müssen billigerweise an eine solche Vorrichtung gestellt werden können, wenn sie wirklich ihrem Zwecke dienen soll, jedoch hat dies noch keine der bestehenden Constructionen erfüllt, und wenn gleich irgend eine Firma in ihren Annoncen verschiedene Gasanalteten bescheinigt, wo ihr System im Betrieb sei, so sind dies keine gekauften, sondern zur freien Benutzung gestellte Maschinen, die zum öfteren sofort wieder ausser Dienst kommen. Ich beschäftigte mich seit vorigem Jahr eingehend mit der Lösung dieser Maschinenfrage und fand auch eine neue Construction mit besonderer Nuldenform, die immerhin nicht geringer war als die Bestehenden und sie hätte auch ganz gut functionirt, wenn der Graphitabatz in den Retorten nicht wäre, und wenn es keine gebrochenen Retorten gäbe. Das Resultat sämtlicher Mndensysteme ist nun, dass sie für diese Vorkommnisse mehr oder weniger unbrauchbar sind und äusserst schädlich im Betrieb wirken, dabei aber sehr anstrengende Bedienung erheischen.

Nach dieser Erfahrung suchte ich eine zweite Lösung, die ich darin fand, dass ich die Kohle in genau abgetheilten Quantitäten durch eine rasch rotirende Flügeltrommel in die Retorte werfe, und konnten dies zwei Mann durch Treiben an einem Schwungrad bewerkstelligen. Nachdem ich durch diverse Proben die Geschwindigkeitsverhältnisse der einzelnen Bewegungsmechanismen festgestellt und die ganze Arbeitsleistung auf Einfachste reduziert hatte, wusste ich auch, dass mit zwei Mann Bedienung noch keine Arbeitslöhne erspart, sondern nur die rasche Arbeit gewonnen war, weshalb ich die Maschine für Kraftbetrieb einrichtete. Durch dies bewirke ich nun, dass durch drei Hebelzüge die Maschine auf einem Geleise vor- und rückwärts, der Apparat auf- und abwärts bewegt und die Wurftrömmel in Thätigkeit gesetzt wird. Das Laden geschieht auf diese Weise in 10 bis 15 Sekunden, benötigt nur 1 H.P., der einfachste Arbeiter kann in einem halben Tag zur Arbeit eingelehrt sein und ist dabei noch durch die Maschine vor allzugrosser Hitze gedeckt.

Zum Betrieb der Lademaschine empfiehlt sich eine Drahtseiltransmission, die von einem Vorgelege, ausserhalb der Retortenhausemauer, sei es durch eine in der Nähe liegende bestehende Transmission oder durch Wand-Dampfmachine oder durch Gasmotor mit zugeleittem Dampf oder Gas, angetrieben wird. Das entgegengesetzte Seilseihen-Vorgelege wäre sodann mit beweglichen Lagern, welche, belastet, das Strecken des Drahtseils selbstthätig ausgleichen würden. Sollte dagegen eine Drahtseiltransmission durch etwaige örtliche Verhältnisse nicht empfehlenswerth erscheinen, so wird einfach ein Gasmotor auf das Lademaschinengestell montirt, und denselben durch einen ca. 20 m langen Schlauch, wobei dieser Weg durch Vor- und Rückwärtsfahren doppelt so gross wird, Gas zugeführt. In diesem Falle ist natürlich die ganze Ladarbeit, ausser dem Schlauchanschluss an der stets bestehenden Gasleitung im Feuerhaus, von allem Weiteren absolut unabhängig.

<sup>1)</sup> Vgl. d. Journ. 1892, No. 20, S. 297; Patent No 60267, mit Abbildung.

Die Maschine besteht nun im Wesentlichen aus einem kräftigen, auf 4 Sporkranzstahlröhren ruhenden Untergerüst, auf welchem der Oberbau des Ladeapparats mit seinen Mechanismen aufnimmt. Der Apparat läuft frei bis nahezu Oberkante der Geleiseschienen, damit die untere Retorte bequem geladen werden kann und die derselben an und für sich ein Gehäuse, in welchem eine Flügeltrommel rotirt, die mit entsprechender Geschwindigkeit die Kohlen zunächst an das hintere Ende der Retorte wirft, dann aber reihen sich an diese durch den stetigen Materialfluss und die Führung des Gehäusemundstückes kleine und grosse Kohlenstücke so aneinander an, dass sich bei vorne in der ganzen Retortentiefe ein Kohlenstrang von absolut gleicher Schichtenhöhe bildet. Die Höhe desselben kann beliebig erhalten werden und liegt in der Eigenthümlichkeit des Apparates, da das geworfene Material keine grössere Höhe erreicht als die obere Mündungsfliche des Apparates inne hat. Es bedingt somit die gewünschte Stärke des Kohlenstranges das einfache Höher- oder Tieferstellen des Letzteren. Es ist dadurch auch leicht ermöglicht, die oberen wärmeren Retorten etwas schärfer zu laden.

Das Zuthun des Materials in periodischem und wiederum quantitativem Verhältnisse besorgt eine Spiralschnecke, die sich in ihrer gegebenen Form leicht durch kleine und grosse Stücke windet und diese so der Flügeltrommel zuführt, dass sich die entsprechende Menge immer hinter einem Flügel legt und ein Zwischenklemmen und Verstopfen vollständig ausschliesst. Auf dem Gehäuse des Apparates sitzt ein Trichter, der ausreichendes Kohlenquantum fasst und der Spiralschnecke seitlich abgibt, um diese von dem ganzen Materialgewicht zu entlasten. Ein Arbeiter hat bei dieser Einrichtung also nur drei Auszubewegungen zu machen, um plan- und hoch zu fahren und um zu laden und alles dieses in der denkbar kürzesten Zeit, und sind daher bei den geringen Anlagekosten diese Maschinen ganz besonders zu empfehlen. Grosse allgemeine Vortheile bietet meine Lademachinerie in ihren Grössemdimensionen. Dieselbe hat nämlich eine Breite von 2,5 m und eine Tiefe gegen das Retortenmundstück von 2,0 m und kann somit in jedem Retortenhause mit geringster Tiefe benutzt werden, wobei ausser freier Passage, hinter der Maschine vorbei, genügend Raum für Vorrathskohle, den Öfen entlang, bleibt. Bei vielen hauptsächlich älteren Retortenhäusern kann eine Maschine mit Mulde deshalb nicht angewendet werden, weil sie unter einer freien Tiefe von 5 m nicht arbeiten kann und kommen deshalb auch von diesen Anlagen und Aufträge nur auf meine Construction, abgesehen von den anderen Vorräthen. Die Letzteren gegenüber jeder bestehenden Maschine sind, kurz zusammengefasst:

1. Gleichmässige Kohlenschichten in der ganzen Länge der Retorte. — 2. Gleichmässige Vertheilung der Kohle in der Breite der Retorte. — 3. Denkbar rasches Laden der Retorte (somit geringstes Abkühlen derselben und äusserst geringe Gas- und andere Verluste). — 4. Grösste Ersparnis von Arbeitskräften (da 1 Mann sparend pünktlich ladet). — 5. Grösste Schonung der Retorten, da die Kohle ohne Mulde in die Retorte gebracht wird (somit unschädlich gegen graphitirte, eingestrichene und geflickte Retorten). — 6. Bequemes und sehr rasches Auf- und Niederbewegen des Ladeapparates. — 7. Bequemes und sicheres Einstellen der Maschine zum Laden. — 8. Brandwunden und sonstige Verletzungen bei den Arbeitern vollständig ausgeschlossen (da die Maschine zwischen Lader und Retortenmundstück). — 9. Leichteste und einfachste Handhabung der Maschine (da das Laden nur durch drei Hebelbewegungen geschieht und können weniger geschickte Arbeiter in kürzester Zeit mechanisch die Arbeit versehen). — 10. Durch die Anordnung der Construction ist eine rasche Abnutzung der Maschine vollständig ausgeschlossen. — 11. Durch den freien Gang des Apparates kann die

höchste wie die niederste Retorte auch bei anormalen Öfen gleich bequem beschickt werden. — 12. Durch die geringen Raumverhältnisse in jedem, auch dem kleinsten Retortenhause verwendbar (2,0 m tief, 2,5 m breit von Retortenreihe gesehen). — 13. Solideste Construction der Maschine in allen Theilen.

Ausführung von Anlage-Plänen stehen nach Einsehung der Grund- und Aufriisse der Retortenhäuser mit Abmessung gerne zu Diensten.

Der Vortragsende spricht dem Redner den Dank für seine Mittheilungen aus. Herr Franke-Spandau: Es sind vor kurzem Retortenöfen mit schief liegenden Retorten eingeführt worden und hat die Stettiner Chamottefabrik den Bau übernommen. Ich möchte wissen, welche Erfahrungen darüber bereits gesammelt worden sind. Herr Director Blum-Berlin: Es muss zunächst abgewartet werden. Es sind dieses Jahr bereits Öfen in Dresden im Bau, und so viel ich weiss, sind auch 6 Öfen in der Mültenstrasse in Berlin im Bau. Die kommen also diesem Herbst in Betrieb, und da wird ja Gelegenheit sein, die Vorräthe zu beobachten.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur Werthbestimmung der Kohle.

Von Dr. H. Bunte, Karlsruhe

Schneller als ich erwarten konnte, ist der Streit zwischen Scheurer-Kestner und mir, soweit es sich um Feststellung von Thatssachen handelt, zu einem definitiven Abschluss gelangt.

Wie erinnerlich, hat Herr Scheurer-Kestner, um den endlosen Erörterungen ein Ziel zu setzen, die Kohle von Bascoup, welche namentlich von ihm und Herrn Mahler calorimetrisch untersucht worden war, als Hauptbeweismittel gegen die Brauchbarkeit der Dulong'schen Regel in den Vordergrund geschoben. Ich habe dagegen behauptet, dass die von Herrn Scheurer-Kestner angegebene Elementarzusammensetzung und deshalb auch der Dulong-Werth falsch sei.

Diese Vermuthung hat sich vollkommen bestätigt. Herr Mahler, auf dessen Zeugnis sich Scheurer-Kestner beruft, hat in seiner soeben erschienenen ausführlichen Abhandlung (Bulletin de la société d'encouragement 1892, Junihft S. 347, Anmerkung) die Elementaranalyse der Probe von Bascoup-Kohle veröffentlicht, welche ihm nach Scheurer-Kestner zu den calorimetrischen Untersuchungen gedient hat.

Diese Bascoup-Kohle hat hiernach folgende Zusammensetzung:

$C 92,19\% - H 4,24\% - O + N 3,57\%$

(gegenüber der früheren Angabe von Scheurer-Kestner, vgl. d. Journ. S. 413, H 6,01% und  $O + N + S 1,88\%$ ). Legt man für die Berechnung die richtige Elementaranalyse zu Grunde, so ergibt sich

die Verbrennungswärme zu . . . 8760 WE,

gegenüber dem calorimetrisch gefundenen Werth von (8813 und 8820) 8820 WE eine mittlere Abweichung von 60 WE oder 0,7%.

Auch die Kohle von Bascoup bestätigt somit die Brauchbarkeit der Dulong'schen Regel.

Damit ist auch die letzte Stütze gefallen, durch die Herr Scheurer-Kestner seine Behauptungen aufrecht zu halten versuchte. Es hat sich dabei deutlich gezeigt, dass seinen Angaben über die Zusammensetzung der Brennstoffe kein grösseres Vertrauen beigemessen werden kann als seinen älteren calorimetrischen Bestimmungen. Für die Frage nach der Verbrennungswärme der Kohlen können dieselben nicht

mehr in Betracht kommen, nachdem sie Jahrzehnte hindurch einer richtigen Erkenntnis des Sachverhaltes hindernd im Wege gestanden haben.

Karlruhe, 28. Juli 1892.

(Chem. techn. Laboratorium der  
technischen Hochschule.)

H. Bunte.

## Entwässerungskanal für Chicago.

Bekanntlich hat die Einführung der Abwässer Chicago's in den Michigan-See an Unmöglichkeitkeiten der bedenklichsten Art, ausnehmend für die Wasserversorgung, geführt, und man ist nunmehr im Begriff, zwecks Abhilfe einen grossen offenen Abzugskanal zu erbauen, welcher, wie im beiliegenden Plan angegeben, die Abwässer in den Illinois River und durch diesen in den Mississippi leiten soll. Der Kanal wird in seiner Richtung im Allgemeinen dem Thal des Desplains River folgen, und bei Joliet, Ill., in den ersten genannten Fluss einmünden. Es wird sich um etwa 5 200 000 qm Felsen- und 3 825 000 qm Erdanschnitt, sowie um ca. 220 000 qm trockenes Bruchsteinmauerwerk und 263 740 qm Altpflasterungen der Böschungen handeln. Die Baukosten sollen bis zum 8. Juni d. J. Angebots für drei verschiedene Linien einreichen, deren Längen sich zwischen 22 529 und 297 665 m bewegen.



Fig. 106.

Die Sohle des Kanals soll ein Gefälle von 0,005 % bei 48,8 m Breite erhalten. Im feigen Boden werden die Seitenwände vertikal hergestellt mit schwachen Abkanten, welche durch die Verwendung der Channelling-Maschine bedingt werden; auf einer Strecke werden sie im Verhältnis von 1:1 abgeleitet. An den Stellen, wo der Kanal nur durch Erdboden führt, kommen geböschte Futtermauern zur Verwendung, ebenso dort, wo der Erdboden über dem Felsen liegt. Mit dem Bau soll am 1. August d. J. begonnen werden; die Abhieferung soll bis zum 30. April 1896 erfolgen. In einer Kritik des Projectes werden die Kosten des Baues auf mindestens M. 168 000 000 angegeben. Wie sich die Anwohner der Wasserläufe, in welche die Abwässer Chicago's geleitet werden sollen, zu dem Project stellen, ist in dem Artikel nicht angegeben. Nähere Mittheilungen nebst Querprofilen des Kanals finden sich in den Engineering News vom 2. Juni 1892.

\*Einführung in die Hydrodynamik von H. Lamb und Dr. R. Reiff, 8., 331 S., Preis M. 3. Verlag von J. C. B. Mohr in Tübingen. Das Werk behandelt die Hydrodynamik von rein theoretischem Standpunkte aus und ist nicht in Dienste technischer Wissenschaft geschrieben.

\*Acht Thesen gegen die Münchener Schwemmkanalisation, besprochen von M. v. Pettenkofer, 228, S., Preis M. 1. Münchener medicinische Abhandlungen, 25. Heft, V. Reihe, 3. Heft. Verlag von J. Lehmann, München. Die Widerlegung von acht Thesen gegen die Münchener Schwemmkanalisation in der von Dr. H. Willmer in Landshut veröffentlichten Schrift: »Der Einfluss der Münchener Schwemmkanalisation auf den Reinheitszustand der Isar« hiet den Inhalt der Broschüre.

\*Die Wasserversorgung Wiens; Sitzungsbericht der k. k. Gesellschaft der Aerzte in Wien vom April und Mai 1892, 8., 100 S., Preis M. 1,50. Alfred Holder, Wien. Prof. Dr. M. Gruber übernahm das Referat. Für die Wasserversorgung Wiens stand bisher eine so geringe Wassermenge zur Verfügung, so dass für 100 000 Einwohner der Anschluss an die städtische Leitung überhaupt nicht erreicht wurde und in vielen Wohnungen die oberen Stockwerke der Wasserversorgung entbehren. Durch die Einbeziehung der Vororte in die Stadtgemeinde wird nunmehr der Wasserbedarf noch erheblich wachsen. Zur Zeit werden der Stadt nur 35 000 qm zugeführt, doch wurden in den vorhandenen Aquädukt demnach weitere 25 835 qm aus den Hochquellen oberhalb des Kaiserbrunnens zugeleitet, wofür die Bauarbeiten nunmehr vollendet wurden. Diese Zahlen sind Minimalzahlen, wie sie sich zur Zeit kleinerer Wasserführung der Quellen ergeben. Es stehen der Stadt also nun 71 000 qm täglich zur Verfügung, während bei 147 1 pro Kopf der Bevölkerung von 1,4 Millionen des Jahres 1892 gerechnet, sich der Tagesbedarf auf 205 800 qm stellt. Diese Zahl wächst bis zum Jahre 1910 auf etwa 294 000 qm an. Unter diesen ungünstigen Umständen beabsichtigt das Wiener Stadtkommune nur 50,5 l für den Sommer und 60 l für den Winter pro Kopf und Tag an Wasserlieferung zu erstreben. Aber auch dann ergibt sich noch ein bedeutender Fehlbetrag, welcher im Winter demnach bei 84 000 qm Bedarf, gegenüber 71 000 qm wirklicher Wasserlieferung, 13 000 qm amfängt und im Jahre 1910 schon auf 49 000 qm angewachsen sein wird. Angesichts dieser Zahlen ist die Hoffnung zugegeben worden, Wien demnach durch eine einheitliche Hochquellenleitung mit Wasser zu versorgen, und es drängt nun die Frage zur Entscheidung, wie eine zweite Entnahme zu beschaffen sei. Zwei Vorschläge stehen einander gegenüber. Einmal beabsichtigt man das Grundwasser aus der Wiener-Neustädter Ebene zu erschliessen und dem System der allgemeinen Wasserversorgung anzuführen, während der zweite Vorschlag den Bau einer zweiten Wasserversorgung erstrebt, welche minderwertiges Flusswasser durch ein besonderes Rohsystem der Stadt zuführen würde. Gegen diesen letzteren Vorschlag, welcher den Bau einer sogenannten Nutzwasserleitung, im Gegensatz zu einer nur trinkbaren Wasser führenden allgemeinen Wasserversorgung bietet, wenden sich die Ausführungen der Aerzte.

Der entschiedenen Stellungnahme der Aerzte entgegen, gelangte die Boardirection bisher zu dem Schluss, »dass ausser der Verstärkung der Quellenleitung in den jetzigen Aquädukt vornehmlich in Betracht zu kommen haben: die Donaugrundwasserleitung, die Neustädter Tiefquellenwasserleitung und eventuell auch die Wienthalwasserleitung; sie rath, nach allen drei Richtungen die Projekte und Offerten der Unternehmer zu prüfen. Die Prüfung werden zeigen, welcher dieser Entwürfe sowohl in Hinsicht auf die Leistungsfähigkeit als wie vom finanziellen Standpunkte den Vorschlag verdienen.

Die Aerzte, welche der Ansicht sind, dass die Gifte des Wassers mehr in den Vordergrund der Forderungen zu rücken sei, fassen nach Kagerer Discussion, an welcher auch Baubeamte theilnahmen, folgende Resolution:

»Festhaltend an den Grundsätzen, welche in dem am 11. December 1885 einstimmig angenommenen Berichte des zur hygienischen Beurtheilung des Projectes der Wiener-Neustädter Tiefquellenleitung eingesetzten Comité enthalten sind, erklärt die k. k. Gesellschaft der Aerzte neuerdings, dass sie die getrennte Versorgung der Stadt, und insbesondere der Häuser mit ungleichartigem Genuss- und Nutzwasser für ein sanitäres Uebel und für eine ernsthafte Gefahr halt, welche so lange als möglich vermieden werden soll; dass sie insbesondere die Errichtung einer Nutzwasserleitung, welche Wasser aus dem Stromgebiet der Donau liefern soll, insoweit für unsinnig

## Literatur.

Neue Bücher.

\*Die Halligen der Nordsee von Dr. E. Treger, 8., 342 S., 19 Abbild. und 3 Karten; Preis M. 7,50; Verlag von J. Engelhorn, Stuttgart. Anmer der Beschreibung von Land und Leber der Bewohner bietet das Buch auch viel technisch Interessantes über die Wirkung des Wassers an und bei den Halligen.

hält, als die Bergquellen für einseitige Versorgung mit tadellosem Wasser nicht erschöpft sind.

Die erklärt wiederholt, dass das Grundwasser des Wiener-Neustädter Steinfeldes in hygienischer Beziehung tadellos ist, und dass insbesondere auch die geologischen Verhältnisse: die Tiefe des Grundwassers, die Mächtigkeit der Schotterdecke, ferner die Wassermenge und Dürre der Bodenoberfläche und in Abhängigkeit davon die Beetzungsverhältnisse auch für die Zukunft genügende Gewähr bieten, dass der tadellose Zustand des Wassers erhalten bleiben wird. Da endlich durch die Aussagen der Sachverständigen und die darauf gegründeten Entscheidungen des hohen k. k. Ackerbau-Ministeriums und des hohen k. k. Verwaltungsgerichtshofes auch sichergestellt erscheint, dass für eine längere Reihe von Jahren, wahrscheinlich für eine fernere Zukunft, genügende Mengen von Wasser im Steinfeld vorhanden sind, so spricht die k. k. Gesellschaft der Aerzte neuerdings die Überzeugung aus, dass durch Einleitung des Grundwassers des Wiener-Neustädter Steinfeldes in die Stadt die Hochquellenleitung in gleichlicher Weise erspart und die Klägräbe, und seit Vereinigung der Vororte mit der alten Stadt ganz unzulässig gewordene Zustand der Wiener Wasserversorgung beseitigt werden kann. Sie erwartet daher, dass endlich diese allein ersperrliche Abhilfe angebahnt und geschaffen werde. Diese Resolution wurde einstimmig angenommen. M. M.

Richard G. Isenoveux Metaux à gaz et à pétrole. 5 facheilles in 8° et atlas à 4° de 70 planches. 1. fasc. XIII. 856 p. avec fig. 2. fasc. VII, et p. 357 jusqu'à 601, avec fig. 3. fasc. VIII, et p. 602 jusqu'à 1000 avec fig. Paris, Ve. Dunod.

Die Maschinenelemente. Ihre Berechnung und Construction mit Rücksicht auf die neueren Versuche von C. Bach, Professor des Maschineningenieurwesens an der kgl. technischen Hochschule zu Stuttgart. Zweite neubearbeitete Auflage. Erste Lieferung. Mit 204 in den Text gedruckten Abbildungen und 11 Tafeln Zeichnungen. Stuttgart 1891. Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger. — Die vorliegende Lieferung enthält als Einleitung zunächst einen Abschnitt «Elasticität und Festigkeit der Materialien», in welchem in übersichtlicher Weise die grundlegenden Formeln aufgestellt und die des neuesten Erkenntnis und Versuchen entsprechenden Coefficienten zusammengestellt sind. In den drei weiteren Abschnitten werden alsdann die Hilfsmittel zur Verbindung von Maschinenteilen, die Maschinenelemente zur Übertragung der drehenden Bewegung von einer Welle auf eine andere und die sonstigen Maschinenelemente der drehenden Bewegung behandelt. Die Behandlung des ganzen Gegenstandes ist eine entschieden eigenartige, indem vor allem auf die sonst übliche Aufstellung von Verhältnismahlen für die Bestimmung der Dimensionen der Maschinenelemente ganz verzichtet ist, dieselbe vielmehr stets direkt auf Grund der auf die Theile einwirkenden Kräfte erfolgt. Viele Angaben aus der Praxis und reichhaltige Beispiele machen das Werk zu einem sehr wertvollen und lehrreichen. Gegenüber der ersten Auflage hat eine sehr bedeutende Erweiterung stattgefunden. Die Ausstattung des Werkes, hauptsächlich der Textfiguren und der beigegebenen Tafeln kann als vortrefflich bezeichnet werden. H. R.

#### Geschäftliche Mittheilungen.

J. G. Houben Sohn Carl, Aachen, verwendet eine neue Freileiter der Aachener Redefellen mit neuesten Verbesserungen. Ausgabe 1892, mit Abbildungen und zahlreichen Attesten über die Leistungsfähigkeit der Apparate.

Preisverzeichnisse von Dr. H. Geiseler Nachf. Franz Möller, Bonn. Institut zur Anfertigung und Lager aller chemischen, physikalischen und meteorologischen Apparate, Instrumente und Ueßmellen. Werkstätten für Glaschemische Präparate-Arbeiten. 300 Seiten mit vielen Abb. VII. Auflage. Preis 2 M.

### Neue Patente.

#### Patentanmeldungen.

21. Juli 1892.

#### Klasse:

4. V. 1773. Lampenbrenner mit Haupt- und Nebendocht. (Zusatz zum Patente No. 43812.) F. Vine, Pfarrer auf Eastington Rectory, England; Vertreter: E. Franke in Berlin SW., Friedrichstr. 43. 30. December 1891.

#### Klasse:

26. M. 8821. Gasbrenner mit Unterwind. R. Matsky in Berlin N., Chausseestr. 5f. 4. April 1892.

— M. 8893. Gasdruckregler. Meesterhappij Eureka in Almelo, Holland; Vertreter: C. Mundelius in Berlin SW., Holländisches Ufer 20. 6. Mai 1892.

— Sch. 7475. Flammenregulierende Lampe. A. Schneemann in Harburg a. Elbe, Mühlenstr. 29. 12. August 1891.

36. H. 11965. Gasdoppelhahn für Heizwerke. R. Heag in Köln am Rhein, Maastrichter Str. 38. 10. August 1891.

— W. 7989. Vorrichtung zur selbstthätigen Regelung des Eintritts von Gasen, Dämpfen oder Flüssigkeiten. A. Wolfsholz in Elberfeld, Grünstr. 6. 4. November 1891.

25. Juli 1892.

21. M. 8496. Abwechselnde Treppenbeleuchtung. F. Möller in Berlin SW., Kreuzbergstr. 21. 9. November 1891.

35. A. 2592. Filter. The Automatic Filter Company in Washington, District Connecticut, West-Virginia, V. St. A.; Vertreter: H. und W. Pataky in Berlin NW., Luisenstr. 25. 6. Juli 1891.

— I. 2725. Ueberlaufeinrichtung an Spülbehältern. J. Irnbacher in München, Steinheilstr. 15. Februar 1892.

28. Juli 1892.

10. J. 2754. Verfahren zur Verkohlung oder trocknen Destillation von Brennstoffen. Dr. R. Jørgensen in Wehlau, Steiermark; Vertreter: K. Erpenstuech in Dortmund, Kaiserstrasse 18. 16. März 1892.

25. A. 2975. Apparat zur Erzeugung von Leucht- und Heilgas aus Kohlenwasserstoffen und Wasserdampf, bzw. Wasserstoff. Acme Liquid Fuel Company in New York, V. St. A., Broadway 140; Vertreter: R. Lédere in Göttingen. 15. December 1891.

— R. 7008. Führung für Gasbehälter. Firma M. Kotten in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. 5. December 1891.

1. August 1892.

4. B. 12595. Sicherheitsvorrichtung für Gasbehälter. A. Bessal und F. Moreau in La Louvière, Belgien; Vertreter: R. Deissler und J. Musmecke in Berlin C., Alexanderstr. 38. 12. Februar 1892.

26. H. 10705. Glühkörper für Gasglühlicht. L. Hattlinger in Klosterneuburg bei Wien; Vertreter: R. Lédere in Göttingen. 13. Januar 1891.

— L. 6766. Verfahren und Apparat zum Waschen von Gas. E. Ledig in Chemnitz, Wilhelmstr. 14. 26. Mai 1891.

42. St. 3214. Gasprüfungsapparat. A. Steuber in Leipzig Lindenau, Karlstr. 7. 2. Mai 1892.

#### Zurücknahme einer Patentanmeldung.

35. H. 11492. Schweinender Heber zum Einfließen von Desinfektionsflüssigkeit in Abortgruben oder dgl. Vom 3. Mai 1892.

#### Patentversagungen.

46. B. 11543. Glührohrbrenner für Gasmaschinen. Vom 23. März 1891.

— H. 10832. Zündvorrichtung für Gasmaschinen. Vom 9. Juli 1891.

#### Patentvertheilungen.

4. No. 64377. Lampencylinder mit als Glockentrichter dienender Einschüßung. F. Delmeil in Berlin, Commandantenstrasse 50. Vom 6. Mai 1891 ab. D. 4733.

4. No. 64425. Auslöschvorrichtung für Lampen. S. Johnson in Peapack, 13 East India Road, County of Middlesex, England; Vertreter: C. Barchardt in Berlin SW., Friedrichstr. 46. Vom 21. August 1891 ab. J. 2597.

— No. 64439. Stufenförmig eingeschachtelter Lampencylinder. Firma A. Riegermann in Elberfeld. Vom 4. Juli 1891 ab. R. 6714.

— No. 64442. Eine den Brennstoff leitende Luftführung für Petroleum- und andere Lampen. Schubert & Beer in Berlin, Prinzessinnenstr. 18. Vom 13. November 1891 ab. Sch. 7637.

25. No. 64443. Beschickungsvorrichtung für Öfen mit ergründeten Heerden oder mehr oder weniger Heerden. E. Riegel in Stettin, Bellevuestr. 18. Vom 3. Februar 1892 ab. R. 7105.



## Klasse:

49. No. 64579. Gas- oder Petroleumhammer. D. Ränkl und J. Ceszke in Budapest; Vertreter: H. & W. Patsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. Vom 25. August 1891 ab. B. 12365.  
85. No. 64548. Filtrirapparat. O. Arlt in Gölitz, Obermarkt 18. Vom 24. April 1891 ab. A. 2761.

## Patentübertragungen.

46. No. 95243. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Neuerungen an Gasmotoren. (Abhängig vom Patente No. 532.) Vom 22. December 1883 ab.  
— No. 34926. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Gas- bzw. Petroleumkraftmaschine. Vom 2. April 1885 ab.  
— No. 96811. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Apparat zum Verdunsten von Petroleum für Petroleum-Kraftmaschinen. Vom 25. März 1886 ab.  
— No. 43554. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Verfahren und Vorrichtung zur Ausnutzung der Auspuffgase von Gasmotoren zum Fördern von Flüssigkeiten. Vom 15. November 1887 ab.  
— No. 44596. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Verfahren und Vorrichtung zur weiteren Ausnutzung eines Theiles der Arbeitsgase von Gasmotoren. Vom 15. November 1887 ab.  
— No. 50639. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Einrichtung zur Benützung der Arbeitsgase als Pumpen bei abwechselnd arbeitenden Zwillingsmaschinen. Vom 9. Juni 1889 ab.  
— No. 57303. Daimler Motoren-Gesellschaft in Cannstatt. Vorrichtung zum Bremsen und zur Geschwindigkeitsänderung an Gas- und Petroleumlokomotiven. Vom 14. Juni 1890 ab.

## Patenterörterungen.

4. No. 54406. Hebe-Vorrichtung für die Brenner-Gallerie von Lampen.  
— No. 60943. Repetirvorrichtung für Leuchter oder Lampen.  
12. No. 50029. Selbstthätiger Gasentwicklungsapparat.  
26. No. 48977. Answendbare Führung für die Spindel des Regulirventils bei Gasdruckreglern.  
44. No. 48398. Apparat zum selbstthätigen Verkauf von Gas.  
— No. 48719. Neuerungen an dem durch Patent No. 48398 geschützten Apparat zum selbstthätigen Verkauf von Gas.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.



Fig. 231.

steuernden Zwischenventil *e*, welches den Spülkanal *a* in einem bestimmten Zeitpunkt der Saugperiode absperrt und dann bis zur Rückkehr des Kolbens in die gleiche Stellung durch die Saugwirkung

des Kolbens selbst geschlossen gehalten wird, so dem doppelten Zweck eines sicheren Abschlusses des Ein- und Ausströmkanals

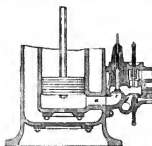


Fig. 232.

und Erzielung einer der jeweiligen Beanspruchung des Motors entsprechenden Kräfteentwicklung bei jedem Viertakt

No. 61439 vom 11. März 1891.

A. v. Ihering in Hagen i. W. Explosionsmaschine. — Durch den Hahn *D* abgemessener trockener Explosionsstoff wird durch Rohr *E* auf den Boden des Gefäßes *B* gebracht, um dieselbst mittels Glühdrabes oder elektrischen Funkens entzündet zu werden, so dass sich die hier entwickelten Gase mit dem aus dem Wassermantel *C* ausströmenden Wasserdampf im Behälter *A* mischen können oder die Gase und der Wasserdampf getrennt je einem besonderen Arbeitszylinderanströmen.

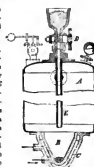


Fig. 233.

## Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 61190 vom 11. Juni 1891.

A. Bartschinger in Bern, Schweiz. Kugelhaken für Rohrleitungen mit kugelförmiger, einschraubbarer Hohlkugel. — Bei diesem Kugelhaken ist das kugelige Ende eines Rohres von zwei Halbkugeln umfasst, welche innen kugelig ausgedreht sind und aussen Gewinde tragen, mit welchen sie in das muffenartige Ende des anderen Rohres eingeschraubt werden und dabei den elastischen Dichtungsring *D* einpressen.



Fig. 234.

No. 61249 vom 7. Mai 1891. W. Fraser in Sparkbrook, Birmingham, Grafschaft Warwick, und J. Goldie Chapman in Birkenhead, Grafschaft Chester, England. Schlauchbefestigung mit Umschlösserung und Druckfeder. — Diese Schlauchbefestigung wird dadurch vermittelt, dass ein Metallring *e*, von einer Feder *d* veranlasst, sich selbstthätig über das Ende des Schlauches schiebt und diesen fest gegen das in einen Winkel auslaufende Anschlusrohr *a* drückt.



Fig. 235.

No. 61284 vom 1. Mai 1891. E. Numan in London. Schlauchkoppelung mit drehbar aufgeschliffenen Anschlusshülen. — Bei dieser Schlauchkoppelung wird die Entstehung von Verdrehungen im Schlauch dadurch verhindert, dass die Hälse der Koppelungshälften mit wasserdicht aufgeschliffenen, drehbaren Zylinderhüllen *C* bzw. *D* versehen sind, auf welchen die Schlauchenden befestigt werden.

Die Verbindung der beiden Kuppelungshälften kann auch durch Klauen *H* bewirkt werden, welche klammerartig über Vorsprünge

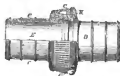


Fig. 396.

beider Kuppelungshälften greifen und durch einen aufgeschobenen Ring *G* gegen die Kuppelung gepreßt werden.

No. 61294 vom 15. September 1891. M. Fl. Steem Joint Co in Louisville, Jefferson, Kentucky, V. St. A. Kugelfelenk für Druck- oder Sangrohre mit zwei eccentricen Hohlkugelflächen. — Bei diesem sich selbst einstellenden Kugelfelenk für

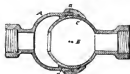


Fig. 397.

Druck- oder Vacuumrohre sind an dem einen Gelenktheil *A* zwei zu einander eccentricale Hohlkugelflächen *a* angeordnet, welche in Verbindung mit der Kugel *B* des anderen Gelenktheiles Aus- oder Eintritt von Dampf bzw. Luft verhindern, während bei nicht belastetem Gelenk eine gegenseitige Abnützung der Dichtungsflächen nicht möglich ist.

#### Klasse 40. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 60695 vom 19. Juni 1891. J. Reissmann in Chemnitz i. S. Werkzeug zum Ans- und Abachneiden von Blei- und Zinnrohren. — Das Werkzeug besteht aus zwei an einem einzigen Stahlstück stehenden Schneiden *a* und *b*, von denen die erstere nach gespalzt, letztere aber hohlylindrisch gestaltet ist. Beide Schneiden

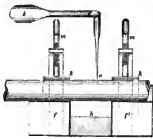


Fig. 398.

liegen in zwei senkrecht zu einander stehenden Ebenen. Das zu bearbeitende Rohr wird in einem Spannbolzen befestigt, welcher aus den zwei Stüben bildenden Blöcken *f* und *f'*, mit zwischen beiden liegendem Auflegerklötzchen *k* und aus Klemmschrauben *m* besteht, welche auf die Flächenecken *k* und nicht direct auf das zu bearbeitende Rohr drücken.

No. 60619 vom 8. April 1891. Ch. Willmott und Ch. Ketley in Birmingham, England. Verfahren und Vorrichtung zur Her-



Fig. 399.

stellung versierter Metallrohre. — In Löchern eines in *N* aus zu bearbeitende Rohr *A* einsetzenden rohrförmigen Dornes *B*

wenden die der gewünschten Borkelung entsprechende gestalteten Drückstübe *C* gehalten und mittelst einer mit Verstärkung *S* versehenen Ziehstange *D* von innen nach aussen gedrängt, um alle Treibstempel die bestgültige Form an der Rohrwand auszubilden.

#### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Bozarest. (Wasserversorgung.)** Der Ingenieur Monian hat von der Commune für 100000 bewilligt erhalten um Studien betreffs Herleitung des Wassers von Magurele machen zu können. Ebenso sind dem Hochscholprofessor Dr. Bărbescu (Bozarest) die Summen zur Verfügung gestellt worden, welche er benötigt, um sein System der Wasserversorgung mittels Alusen in den Bassins von Bacu zu erproben. Die Versuche haben bereits begonnen, so dass Herr Dr. Bărbescu schon in kürzester Zeit das Resultat derselben wird bekannt geben können; falls dasselbe günstig, so soll dieses System der Wasserversorgung prioritarisch bis zur definitiven Erledigung der Wasserfrage angenommen werden. An den Bassins in Bacu-Arcade werden gegenwärtig größere Adaptirungen vorgenommen. Unter anderen werden die Ablagerungen der Filter nach neueren Erfahrungen umgestaltet und ca. 4000 cbm Sand in dieselben verpackt. Die Wände der Reservoirs, welche dem Wasserdrucke nicht erfolgreich Stand halten konnten, werden umgebaut.

**Dux in Böhmen. (Wasserversorgung.)** Die Stadtgemeinde hat den Beschluss gefasst, an Stelle der jetzt bestehenden eine neue Wasserleitung zur Versorgung der Stadt Dux mit dem nöthigen Trink- und Nutzwasser zu erbauen. Die nöthigen Pläne und Kostenanschläge sind von der Teplitzer Wasserwerksbau-Unternehmung Kumpel & Niklas schon schon ausgearbeitet und genehmigt. Als Wassergewinnungsort ist auf Grund einer chemischen und mikroskopischen Untersuchung des Frager Hochscholprofessors Dr. Wilhelm Glitsch, welcher das in Aussicht genommene Bergwasser als vollkommen entsprechend bezeichnet, das der Duxer Gemeinde gehörige Quellgebiet bei Heun bestimmt worden, wo mittels Sickerkanälen das Grund- bzw. Quellwasser aufgefange und in ein, an Stelle des bisherigen nen zu erbauenden Hochreservoir geleitet werden soll. Von diesem soll das Wasser mittels gusseiserner Muffenrohre nach Unterführung des Bahnröhres der Dux-Bodenbacher Bahn, zwischen der Station Osseng und Haan, dann der zu den Nebeneisenbahnen führenden Schlepplahn über mehrere Grundstücke bis zur Straßeneinmündung Dux-Teplitz und Dux-Osseng geführt werden, wo das Stadtröhren für die Stadt beginnt. Gleichzeitig soll mit der Errichtung der Wasserleitung auch eine entsprechende Kanalisation der Stadt durchgeführt werden.

**Frankfurt a. M. (Elektrische Beleuchtung.)** Zur Lieferung von elektrischer Energie in der Block-, Zeit-, Holzgraben-, Haerengasse, Liebfrauenstrasse ist eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung errichtet und in das Handelsregister eingetragen worden. Das Stammkapital beträgt M. 75000; die Gesellschaft ist auf die Dauer von 10 Jahren beschränkt. Die Consumenten des elektrischen Stromes verpflichten sich ebenso lange für sich und ihre Rechtsnachfolger zur Abnahme von elektrischer Energie. Ausserdem müssen sie sich nach uns eingehenden Mittheilungen verpflichten, von mindestens zwei Dritteln der bei ihnen installirten Lampen für eine jährliche Brennstundenzahl von 400 Stunden pro Lampe den Abonnementspreis von 4 Pf. pro Glühlampenstunde zu zahlen.

**Genf. (Elektrische Gesellschaft.)** Die mit fr. 2 1/2 Mill. Actienkapital ausgestattete Gesellschaft, Compagnie de l'Industrie électrique erzielte in 1891/92 einen Reingewinn von fr. 180709, wovon fr. 110000 als Dividende von 5 1/2 % vertheilt werden. An die Stationen der Gesellschaft waren am 31. Mai 1892 6291 Lampen angeschlossen, gegen 6500 zur gleichen Zeit des Vorjahrs.

**Karlsbad in Böhmen. (Wasserversorgung.)** Für die nothwendig gewordene Vergrößerung der städtischen Wasserversorgung, welche jetzt täglich 3200 bis 3400 cbm zu liefern im Stande ist, wurde der präliminirte Betrag von fl. 150000 bewilligt. Es sollen drei neue gewölbte Filter, zwei neue Druckrohrstränge und verschiedene andere Erweiterungsarbeiten vorgenommen werden, um die Leistungsfähigkeit der Wasserleitung auf täglich 6500 cbm zu erhöhen. Das im Jahre 1891 mit einem Kostenaufwande von M. 1050000 von der Frankfurter Wasserwerksgesellschaft erbaute Wasserwerk musste bereits im Jahre 1887 zum ersten Male erweitert werden. Die beschlossenen Vergrößerungsarbeiten sollen sofort in

Angriff genommen und bis Beginn der Saison 1893 fertig sein, damit das Wasserwerk und die Wasserversorgung der Stadt vor allen Eventualitäten gesichert sei.

**Prag. (Kanalisation.)** Wie bereits in No. 3, S. 55 dieses Journals 1892 mitgeteilt, ist eine allgemeine Neuanbahnung der ganzen Stadt im Projecte begriffen. Es wurden auch bereits zwei generelle Projecte dem Stadtkongresse vorgelegt, und zwar eines von Banarb Hebrecht und Civilingenieur Landtagsabgeordneter Kefan, das zweite von den Prager Stadtgenies Václavík und Ryvola. Über das erstere Project, welches bereits im Herbst vorigen Jahres der Stadt eingebracht wurde, unterbreitete Banarb Hebrecht der Commune einen Erläuterungsbericht, in welchem er vorerst den Zweck und die zu erfüllenden Aufgaben einer Kanalisation im Allgemeinen bespricht, die im Wesentlichen in der raschen Abfuhr und Unschädlichmachung der Abwässer und Abfälle des menschlichen Hausraumes und des Motorwaßers bestehen; er erklärt sich als entschiedener Anhänger der Schwemmkanalisation mit Rieselrohren und bewies an der Hand der Berliner Verhältnisse, dass diese Art der Entwässerung, wo sie überhaupt durchführbar, die zweckmäßigste und praktischste sei. In Prag sei jedoch die Anlage von Rieselrohren mit grossen Schwierigkeiten verbunden, weshalb die Einleitung der Spülwässer in die Moldau gewählt werden musste. Hebrecht glaubt, dass der genannte Fluss die Selbstreinigung werde bewältigen können. Die Frage, ob die Spülwässer vor Einleitung in den Fluss chemisch gereinigt werden sollen, verneint Hebrecht, da die Kosten sich bei einer wirklichen Desinfection der Abwässer auf 2 pro Kopf und Jahr belaufen würden. Das abzuhelfende Quantum Abwässer berechnet Hebrecht mit 25 l pro Hektar und Secunde oder 15000 cbm pro Tag. Nach dem Project Kefan's, mit dem sich Hebrecht einverstanden erklärt, soll die Kanalisation theils nach dem Radialsystem, theils nach dem Abflusssystem eingerichtet werden; gegen die durch absehbare Regen eintretende Uebersättigung ist durch Abflussröhren (nach Hebrecht's Vorschlag und nach Berliner Muster) Vorsege getroffen, die Ventilation ist durch Einsteigelschächte, etwa 100 an jedem Ufer gesichert; die Kanäle werden getheilt, damit nicht alles Abwasser zu gleicher Zeit dem Flusse austritt; als Material ist nach diesem Projecte für die Kanäle kleinsten Calibers concenterter Stein, für die grossen jedoch Beton vorgeschlagen. Vor Einleitung der Abwässer in den Fluss soll eine mechanische Reinigung stattfinden. Die Kosten der Anlage werden für Prag und Vororte mit 4.800000 Oe. W., für Prag allein mit 2.200000 berechnet. Die alten Kanäle werden theils an Nothstellen verwendet, theils verschüttet werden. Die Einmündungsstelle in den Fluss ist in Hlavošovice, eine noch innerhalb der Stadt. Dieses Project wurde — da von der Stadtgemeinde bestellt — mit 6. 12000 Oe. W. honorirt. Das Project der Václavík und Ryvola wurde im Privatwege ausgearbeitet und der Stadtgemeinde neuentgeltlich zur Verfügung gestellt, das Kefan'sche Project mehrseitig angefochten wurde und Mängel zeigte. Bourath Lindley aus Frankfurt wurde nun berufen, beide Projecte eingehend zu prüfen. Der Bericht desselben gibt dem Projecte der Ingenieure Václavík & Ryvola den Vorzug und empfiehlt dasselbe mit einigen Änderungen zur Ausführung. Durch dieses Gutachten scheint die Durchführung der Kanalisation Prags ihrer Lösung näher gerückt.

**Remscheid. (Städtische Gaswerke.)** Dem Betriebsberichte für das Geschäftsjahr 1891/92 (1. April) entnehmen wir Folgendes: Im Gaszen wurden 5745937 kg Rohkohlen verputzt; der Preis der Kohlen betrug bis vor die Oefen pro 100 kg M. 1,55.

Die Gaserzeugung betrug 1645331 cbm, d. i. 87232 cbm = 5,6% mehr als im Vorjahre.

Stärkste monatliche Erzeugung 218018 cbm, geringste monatliche Erzeugung 81065 cbm. Anzahl der jährlichen Ofenrüge 1028, Anzahl der jährlichen Retorteneinge 7889, Anzahl der jährlichen Retortenladungen 40833; Anzahl der Ofenabreischichten 12 Stunden 2065 (im Vorjahr 2300). Durchschnittliche Gaserzeugung pro 100 kg Vergasungsmaterial 29,7 cbm, pro Retorte und Tag 908 cbm, pro Ofenabreischicht 797 cbm (im Vorjahr 487 cbm), durchschnittliche Kohlenleistung pro Retortenladung 140 kg, durchschnittliche Kohlenleistung pro Retorte und Tag 729 kg; grösste Retorteneinladung in gleichzeitigen Betrieb 36. Beheizt wurden 58 Kasten mit 365 cbm Masse; pro Cubikmeter Masse wurden gereinigt 6200 cbm Gas.

Gasverbräuche: 1. Öffentliche Beleuchtung 905085 cbm = 12,4%; 2. Privatverbrauch a) Leuchtgas 992390 cbm = 60,5% (Zunahme 1,5%), b) Kraftgas 340947 cbm = 14,6% (Zunahme 21,2%),

c) Koch- und Heilgas 51264 — 3,1% (Zunahme 30,7%); 3. Selbstverbrauch 241500 cbm = 1,5%; 4. Verlust 154096 cbm = 8,1%, im Ganzen 1645331 cbm.

Durchschnittliche Gasabgabe in 24 Stunden 4497 cbm = 0,27% der Gesamtmenge; stärkste Gasabgabe in 24 Stunden am 23. December 1891 8549 cbm; schwächste Gasabgabe in 24 Stunden am 28. Juni 1891 1625 cbm; stärkste Gasabgabe in einer Stunde am 23. December 1891 1140.

**Nebenprodukte:** a) Coke wurden gewonnen 1140819 kg = 72,1% vom Gewicht des Coke gebenden Vergasungsmaterials. Die Retortenfeuerung erforderte 784550 kg = 16,9% der gewonnenen Coke. Auf 100 kg Vergasungsmaterial waren erforderlich 12,7 kg Coke. Theor wurden 245411 kg = 4,3% des Vergasungsmaterials gewonnen. c) Ammoniakwasser wurden 608000 kg von 0,5% B = 10,6% vom Gewicht des Vergasungsmaterials gewonnen.

Die Zahl der Gasmotoren betrug am 1. April 1892 63 mit 194% H.P.

#### Uebersicht der Ausgaben und Einnahmen.

Ausgabe	Im Gaszen prochem prochem	
	M.	Pf.
An Kohlen und Beizungsmaterial . . .	89 088,03	5,41
• Arbeitslöhne (incl. Meister, Controleure etc.) . . .	19 029,40	1,18
• Verwaltungs- und Besamkosten . . .	7 856,95	0,47
• Gehälter . . .	10 425,75	0,63
• Reparaturen . . .	4 061,08	0,25
• Verschiedene Ausgaben und Verluste . . .	5 475,97	0,33
• Verlust an Strassenbeleuchtung . . .	781,43	0,05
• Zinsen . . .	18 654,06	1,13
• planmässiger Abschreibung . . .	13 201,58	0,80
Betriebsausgaben . . .	168 414,30	10,23
An Abschreibungen . . .	72 757,74	4,43
• Stadtkasse . . .	25 000,00	1,52
• Erneuerungsfonds . . .	—	—
Zusammen . . .	266 182,04	16,18
Einnahme		
Für Gas . . .	183 315,13	11,10
• Coke . . .	43 408,01	2,64
• Theor . . .	10 909,92	0,67
• Ammoniakwasser . . .	4 912,62	0,29
• verschiedene Producte . . .	909,55	0,05
• Strassenbeleuchtung . . .	16 515,90	1,00
• Gewinn an Installation . . .	8 045,27	0,37
• Gasbrennthe . . .	135,84	0,01
Zusammen . . .	266 182,04	16,18

Der Betriebsüberschuss betrug M. 110 969,32. Davon wurden M. 25 000,00 in die Stadtkasse eingebracht, M. 72 757,74 für Erweiterung der Gasanstalt und Rohrströcken verwendet, und M. 13 201,58 amortisirt.

**Rem. (Elektrische Beleuchtung.)** Die elektrische Beleuchtung einiger Stenzen der Stadt soll am Erinnerungsfeste der Einnahme derselben durch die italienischen Truppen, am 20. September, eröffnet werden. Die Arbeiten werden trotz der unzureichenden Hitze mit vollem Eifer gefördert. Zunächst werden nur die drei parallelen Strassenwege Via Nazionale mit ihrer Fortsetzung Corso Vittorio Emanuele, Nicolo da Tolentino, und deren Verlängerung über Piazza Barberia hinaus, Via del Tritone und schliesslich die Via Venti Settembre bis zum Querspalzplatz, sowie der Platz am Bahnhof und der Terminalplatz elektrisch beleuchtet werden. Die Beleuchtung erfolgt durch Bogenlicht und die Lampen werden in der Mitte der Strasse angebracht sein.

**Rem. (Elektrische Beleuchtung.)** Die offizielle Einweihung der elektrischen Anlage auf Tirol fand am 4. Juli unter grossen Festlichkeiten statt. Es waren 400 Festtheilnehmer, darunter die Minister und die Mitglieder der Municipalität anwesend. Zahlreiche Gratulationstelegramme von hervorragenden Elektrikern aus aller Herren Länder wurden verlesen. Bei dem Festbanket wurden Toaste auf die römische Gasgesellschaft als der Bestreiter der Werke und auf die Firma Ganz & Co. in Budapest, welche die Anlage ausgeführt hat, ausgebracht.

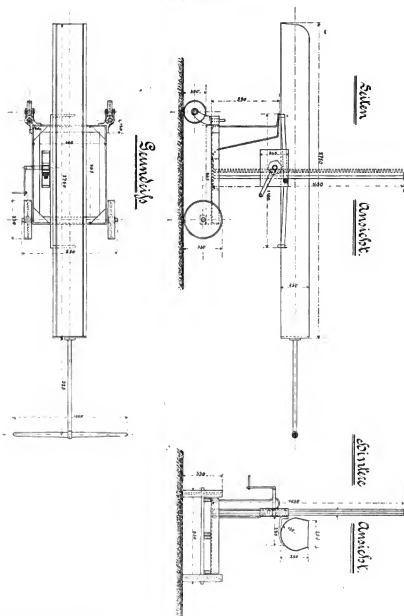
Über die Vorgehensweise des Werkes macht die Elektrotechnische Zeitschrift folgende Mittheilungen. Das neue Elektrizitätsnetz in Tirol, welches die römische Gasgesellschaft durch die



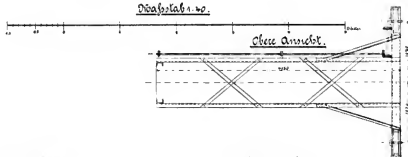
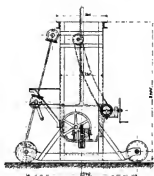
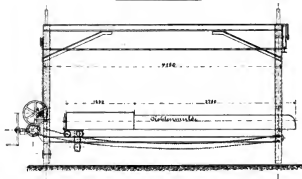
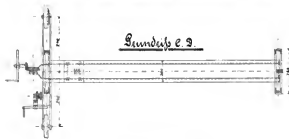
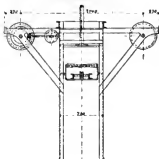
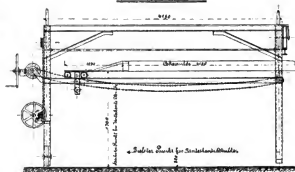
## Tafel I.

Retorten-Lademaschine erbaut im Jahre 1882.

System Borchardt.

Maßstab 1:20.

## Tafel II.

Lade- und Entlademaschine für Gasretorten.  
System Borchardt.Draßstab 1. u. 2.Vordere AnsichtSeiten AnsichtGrundriß e. d.Schnitt a. b.Seiten Ansicht

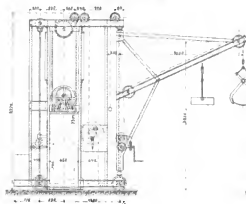
Tafel III.

Lade- und Entlademaschine für Handbetrieb mit Schwenkkrann für Gasretorten.  
System Borchardt.

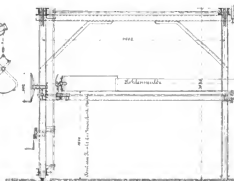
Maßstab 1:50.



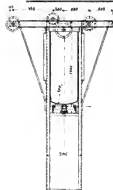
Vordere Ansicht.



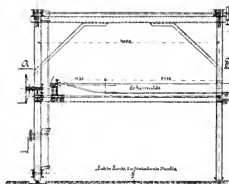
Seiten Ansicht



Hintere Ansicht



Seiten Ansicht



Schnitt a-b



Obere Ansicht.







Bemerkenswerth ist es, dass seit Bestehen unseres Vereins nur in den Jahren 1874—1879, und von diesem Zeitpunkt an überhaupt nicht mehr auf unseren Jahresversammlungen über die mechanische Rortortenbedienung Vorträge gehalten worden sind, oder irgendwelche Besprechungen stattgefunden

haben. Dagegen haben wir heute zwei, und ich darf wohl sagen drei Vorträge auf der Tagesordnung, welche sich mit der Erleichterung und Vereinfachung beim Ofenbetrieb beschäftigen. Woher es kommt, dass wir heute wieder lebhafter unsere Aufmerksamkeit diesem Theil der Gasfabrikation zuwenden, wird wohl auf die Ursachen zurückzuführen sein, welche noch Anfangs der 70er Jahre massgebend gewesen sind, sowie ferner auf die Unfallverhütungsbestrebnungen, und das in allen Kreisen der Bevölkerung gesteigerte Interesse, welches den Arbeiter in Bezug auf Erleichterungen im Betriebe und Schonung der Gesundheit entgegengebracht wird. Gewiss streben wir alle dahin, unseren Arbeitern, und speciell den Ofenarbeitern den Dienst vor den Ofen möglichst leicht zu machen, sie vor der strahlenden Hitze zu schützen, und vor aussergewöhnlich anstrengenden Arbeiten zu bewahren. Um dieses Ziel zu erreichen, wird man beim Ofenbetrieb versuchen müssen, alle besonders anstrengenden Arbeiten durch Maschinenkraft zu ersetzen, selbst dann, wenn damit finanziell kein grosser Vortheil verbunden sein sollte.

Aber m. H., wenn wir Alles thun, um die Arbeiter vor Überanstrengung und vor Gefahren zu schützen, so ist es doch auch vor allen Dingen nothwendig, und dieses ist in hohem Masse ganz besonders beim Gasbetrieb der Fall, dass wir bzw. dass die Arbeitgeber sich selbst schützen und zwar schützen gegen unberechtigte Ansprüche der Arbeiter. Bei der mechanischen Retortenbedienung wird es möglich, sich von den geschulten Arbeitern vollständig unabhängig zu machen, wenigstens kann ich Sie versichern, dass ich in meinem Gasanstaltsbetrieb, der allerdings zu den kleineren gehört, heute in der Lage bin, mit jedem Strassenarbeiter den Betrieb allein zu versehen, wenn die Umstände dieses veranlassen sollten.

Schon Anfangs der 80er Jahre habe ich eine Retortenlademaschine, welche durch meinen Betriebschlosser gebaut wurde, und deren Abbildung Sie auf der dort ausgehängten Zeichnung sehen können (Tafel I), regelmässig im Betriebe gehabt, welche eine wesentliche Erleichterung beim Laden der Retorten verursachte, ohne jedoch eines Ersatzmanns an Arbeitskräften zu ergeben. Die Maschine hatte ferner den Fehler, dass die Retorten nicht von einem Arbeiter bedient werden konnten, es waren vielmehr zwei Mann dazu erforderlich. Immerhin hat diese Maschine gute Dienste geleistet, und würden die Arbeiter dieselbe ungern entbehrt haben.



Diese Maschine gab mir jedoch die Anregung, eine Verbesserung und Vervollkommenung anzustreben. Insbesondere war es mir aber darum zu thun, nicht allein die Retorten mechanisch zu laden, sondern auch zu entladen, sowie alle Bewegungen nur durch einen Mann und auch durch eine Maschine zu ermöglichen. Die Bedienung der Retorten nur mit Hilfe eines Arbeiters vorzunehmen, hatte ich hauptsächlich aus dem Grunde in's Auge gefasst, um in den kleineren Gasanstalten, welche nicht mit der Mulde laden können, weil sie nicht eine genügende Zahl von Arbeitern haben, das äusserst anstrengende Werfen der Kohlen in die Retorten, und die damit entsetzende ungleiche Lagerung der Kohlen in der Retorte selbst zu beseitigen.

Wenn ich mir nun erlaube, Ihnen über die Vorzüge und Construction meiner Maschine, welche in der Betriebswerkstätte der Remscheider Gasanstalt erbaut worden ist, Einiges mitzutheilen, so gestehe ich offen ein, dass die Maschine noch verbesserungsfähig ist, und zwar im Besonderen für grösseren Betrieb, während für kleinere Betriebe die Frage wohl ziemlich gelöst sein dürfte.

Das Charakteristische meines Systems ist nun das Entladen der Retorten durch eine Mulde aus Stahlblech von 4–5 mm Dicke, die sich der Bodenform der Retorte anpasst, zwischen dem Retortenboden und dem darüber liegenden Coke in die Retorte eingeschoben, und auf diese Weise

sämtlichen Coke der Retorte aufnimmt, wodurch eine vollständige Entleerung der Retorte bewirkt wird. Die Resultate dieser Versuche waren äusserst günstig, denn es ist nicht nur der Kraftaufwand, welcher zum Einschleiben der Mulde nothwendig ist, bedeutend geringer, als ich vermuthet hatte, sondern auch die Entfernung der Cokemasse ist derartig vollständig, dass ein einmaliges Hineinschieben der Mulde genügt, um sämtlichen Coke in solcher Weise zu entfernen, dass eine Nacharbeit ausgeschlossen ist. Hin und wieder kommt es jedoch schon vor, dass einige Cokesteine beim Zurückziehen der Mulde herunterfallen; dieses ist aber, wie gesagt, sehr selten, und nur dann der Fall, wenn zu grosse Kohlenstücke in die Retorte hineingebracht werden.

Meine Besorgnis, dass die Retortenwandungen eventuell durch diese Behandlung leiden könnten, hat die Praxis widerlegt, indem ich nuncmehr seit 1½ Jahren ununterbrochen die Retorten in der erwähnten Weise bedienen lasse, ohne dass sich Unbequemlichkeiten herausgestellt haben. Die Erfahrung hat ferner gezeigt, dass bei der beweglichen Lagerung der Mulde sogar Retorten bedient werden können, welche sich geworfen batten und deformirt waren, und dass die Ziehmulde selbst geflickte Stellen ohne Schwierigkeit passirt, wenn die durch das Flücken oder den Riss entstandene Erhöhung in der Richtung der Muldenbewegung abgeregnet wird.

Nachdem die Versuche gut ausgefallen waren, entstand allmählich die Construction der Lade- und Entlademaschine, wie sie bei mir in Thätigkeit ist, und wie sie auf der dort ausgehängten Zeichnung dargestellt ist. (Tafel II). Die Maschine besteht aus einem Gestell von  Eisen, welches auf vier Laufrädern ruht, von denen zwei oben vor der Stirnwand der Ofen auf einer Schiene und zwei unten auf dem Ofenhausauslassboden laufen. In diesem Gestell befindet sich ein Rahmen aus  Eisen, welcher mittelst Zahnstange und Windevorrichtung vertical verstellbar ist. Auf diesem Rahmen ist ein Wagen angeordnet, welcher mittelst endloser Kette hin- und rückbewegt werden kann. Die nothwendigen Bewegungen der Maschine werden durch drei Kurbeln vermittelt, und zwar wird die seitliche Verschiebung des Gestelles vor den Ofen durch Drehung der rechten Kurbel; die Einstellung des Rahmens durch Drehung der linken Kurbel und die Vor- und Rückwärtsbewegung des Wagens durch Drehung der mittleren Kurbel besorgt. Die Maschine besitzt ferner die Vorrichtung die Bewegungen der beiden Mulden in leicht und bequem nacheinander Weise mit zwei verschiedenen Geschwindigkeiten auszuführen, und so die Bewegungen, welche geringen Kraftaufwand erfordern, schneller bewirken zu können.

Zur Bedienung der Retorten sind nun zwei verschiedene Mulden nothwendig, und zwar 1. die Lade- oder Kohlenmulde, 2. die Zieh- oder Cokemulde. Die Lade- oder Kohlenmulde wird gefüllt in die Retorte geschoben, in derselben um 180° gedreht, und in dieser Lage aus der Retorte gezogen, um erst ausserhalb der Retorte wieder in die ursprüngliche Lage zurückgedreht zu werden. Um diese Drehungen leicht vollziehen zu können, ist der Querschnitt der Mulde vollständig kreisförmig gewählt, und ist hinten mit einem Zapfen versehen, mit dem sie in leicht und bequem lösbarer Weise mit dem vorher erwähnten Wagen verbunden wird, und um den die Mulde sich leicht drehen lässt. Das Drehen der Mulde in Remscheid geschieht dadurch, dass in Vertiefungen, welche sich am hinteren Muldenkopfe befinden, eine Rundstange gesteckt, und dann gedreht wird. Bei der Maschine, welche in der Gasanstalt Cronenberg bei Elberfeld sich im Betrieb befindet, wird jedoch die Drehung der Mulde durch einen besonderen Mechanismus von der hinteren Seite der Maschine aus bewirkt. Bei der Maschine mit Seilbetrieb, welche in den nächsten Wochen in Remscheid in Betrieb kommt, geschieht

die Drehung der Mulde selbstthätig, sobald die Mulde sich weit genug in der Retorte befindet.

Die Ziehmulde, welche nicht gedreht wird, und welche den auf dem Boden der Retorte lagernden Coke aufnimmt, paßt sich im Querschnitt natürlich dem Boden der Retorte an, und hat in Folge dessen eine breite Form, die vorne messerartig angeschärft ist. Die Ziehmulde besteht ferner aus einem gebogenen Stahlblech, welches hinten durch ein Flächeneisen gestützt ist, und welches durch einen vertical stehenden Dorn in einer länglichen Öffnung der Wagenplatte mit dem Wagen gekoppelt ist, und gesaugen wird, an den Bewegungen des Wagens theilzunehmen.

Eine wesentliche Bedingung für eine einfache und praktische Retortenbedingung ist nun eine möglichst bequeme Zufuhr der Kohle und Abfuhr der Coke zu bewirken. Bei Auswahl der für diesen Transport erforderlichen Mechanismen entschied ich mich für die Hängebahn, weil die nöthigen Constructionstheile den Fussboden frei lassen, und so die Bewegungsfreiheit auf demselben nicht beeinträchtigen. Die Hängebahn besteht aus einer Eisenbahnschiene, welche in Abständen von 3—3,5 m auf Eisen ruht, welches die Schiene gegen die Wand verstreift, und welches ausserdem durch einen Zuganker oben an der Wand aufgehängt ist.

Auf der Eisenbahnschiene läuft ein Hängewagen, bestehend aus einer Rolle, woran eine Zahnstange hängt, an der mittelst Kurbeldrehung durch eine einfache Windenconstruction die Greifarme für die Mulde vertical verstellt werden können. In Remscheid befinden sich ausserdem an den Pfeilern der Scheidewand zwischen Ofenhaus und Kohlen-schuppen einfache Drehsarme, mit nicht verstellbaren Greifarmen, welche gestatten, die auf den Greifarmen ruhende Kohlenmulde aus dem Ofenhaus in den Kohlenraum zu drehen, und umgekehrt.

Der Vorgang der Retortenbedingung ist nun Folgender: Nachdem der Kopf der zu ziehenden Retorte geöffnet ist, wird die Maschine vorgefahren, und die Ziehmulde in die Retorte eingeschoben und wieder herausgezogen. Darauf wird die Ziehmulde durch den Hängewagen von der Maschine abgehoben, zum Cokelochplatz gefahren, und dadurch entleert, dass man entweder der Mulde eine geneigte Lage gibt, oder in horizontaler Lage den Coke durch eine Kruke abschleibt. Es sind selbstverständlich für das Fortschaffen der Coke und Entleeren der Mulde noch verschiedene Combinationen möglich. Darauf wird die gefüllte Kohlenmulde von einem Drehsarm durch den Hängewagen abgehoben und auf die Maschine gebracht, und alsdann in die Retorte eingeschoben, gedreht und wieder herausgezogen. Darauf wird der Retortenkopf geschlossen und die Maschine vor die nächste zu bedienende Retorte gefahren.

Die vollständige Bedienung einer Retorte mit der beschriebenen Einrichtung beansprucht durchschnittlich vier Minuten.

Im Winter habe ich 36 Retorten im Betrieb, welche von 3—4 Mann bequem mittelst der Maschine bedient werden, während im Sommer für 12—18 Retorten 1—2 Mann genügen. Bei dieser Bemannung haben die Arbeiter, trotzdem sie die Bedienung der Generatoren, das Herbeischaffen der Kohlen, Füllen der Kohlenmulde, Cokelochs und Aufwerfen, kurz alle Ofenhausarbeiten besorgen, durchaus keinen schweren Dienst, und werden nicht voll angestrengt.

Vor Einführung der Lado- und Entlademaschine kam auf die Ofenarbeiterschiebt während eines Jahres eine Gas-erzeugung von 487 ehm und waren 3200 Ofenarbeiterschieben notwendig. Nach Einführung der Maschine ist die Gas-erzeugung pro Ofenarbeiterschiebt auf 797 ehm gestiegen, und die Zahl der Ofenarbeiterschieben hat sich um 1135, also um ca. 50% vermindert. Sobald die Maschine mit Seil-

betrieb eingestellt ist, werden sich diese Ziffern noch wesentlich günstiger gestalten.

Die Tafeln III und IV stellen verschiedene Constructionen der Maschine für Hand und für Seilbetrieb dar. Die Maschinen für Seilbetrieb sind mit Friktionsrädern versehen, die verhindern, dass bei einer etwa vorkommenden Unregelmässigkeit in der Bedienung der Maschine keine Materialzerstörungen eintreten können.

Die Eigenschaften und Vorzüge, welche eine brauchbare Retortenbedingungsmaschine haben muss, sind bei meinem System zum grössten Theil berücksichtigt, und will ich von diesen Eigenschaften nur noch Folgende aufzählen. Die zur Anwendung kommenden Mechanismen sind äusserst einfach in Construction und Anordnung, so dass bei Verwendung guter Materiale (für die Räder wird Stahlguss genommen) und guter Ausführung nur der naturgemässe Verschleiss zu erwarten ist, um so mehr, da die bewegten Theile durch Schutzkappen gegen Kohlenstaub und Russ geschützt werden. Diese Schutzkappen haben zugleich noch den grossen Vortheil, dass durch dieselben Unglücksfälle vermieden werden. Da das Heben und Fortbewegen der Lasten durch Zahrad-übersetzung vermittelt wird, so ist die Kraftanstrengung bei der Maschine nicht bedeutend, und dadurch die Arbeitsleistung wesentlich verringert. Durch diese verminderte Anstrengung bleiben die Arbeiter sicherer in ihren Bewegungen und werden Unfälle, die durch Ueberanstrengung oder durch Unachtsamkeit in Folge von grosser Abspannung eintreten, nicht vorkommen können. Da die einzelnen Mechanismen leicht zu bedienen und alle Bewegungen bequem und übersichtlich auszuführen sind, so bedarf es weiter keiner besonderen Geschicklichkeit, Uebung oder Schnelligkeit der Arbeiter, sondern es können die notwendigen Handhabungen durch jeden fremden Arbeiter ausgeführt werden. Wenn also auf der einen Seite der Arbeiter gegen zu grosse Arbeitsanstrengung und soweit es überhaupt möglich ist, gegen Unfälle geschützt wird, so wird auf der anderen Seite der Betrieb auch wieder unabhängiger von der Geschicklichkeit, Uebung und Intelligenz der Arbeiter, und kann mit jedem Arbeiterpersonal aufrecht erhalten werden. Ich bin der Ueberzeugung, dass die Maschine in sanitärer Hinsicht ein grosser Fortschritt ist, und die volle Beachtung der Berufsgenossenschaften verdient.

In Folge der einfachen und soliden Construction der Mechanismen, die, falls der naturgemässe Verschleiss eine Auswechslung erfordert, leicht und schnell ausgewechselt werden können, ist eine Störung an der Maschine ausgeschlossen. Ich habe ohne Unterbrechung seit 1½ Jahren meine Maschine in primitiver Form im Betrieb, und ist eine Störung nicht vorgekommen; ich wüsste auch nicht, wie dieselbe eintreten sollte.

Obgleich die Arbeiter an der Maschine in ihrer Kraftleistung nicht ausgenutzt werden, so tritt trotzdem bei Anwendung derselben noch eine Verminderung der Arbeiterzahl ein, die je nach den örtlichen Verhältnissen verschieden ist. Bei Handbetrieb werden, soweit es sich im Allgemeinen übersehen lässt, im Durchschnitt nahezu die Hälfte der bisherigen Arbeiter, bei Seilbetrieb mehr als die Hälfte der Arbeiter erspart, und dadurch die Anschaffungskosten der Maschine in sehr kurzer Zeit getilgt. Da das Arbeiten mit den langen und schwer zu handhabenden Ziehhaken, welche in den meisten Fällen Ursache von Verletzungen der Retortenwandungen sind, fortfallen, so werden die Retorten wesentlich geschont, und wird ein Flecken derselben seltener als bisher vorkommen.

Es ist ferner bekannt, dass die Entleerung der Retorten mittelst Ziehhaken nicht immer vorsehriftsmässig ausgeführt wird; es bleiben, und ganz besonders beim Nachtbetrieb, vielfach Cokelstücke in der Retorte liegen. Beim Ziehen mit

der Mulde können solche Unbequemlichkeiten nicht eintreten. Ausserdem bleibt die Coke viel grobkörniger und man erhält viel weniger Asche oder Cokesgründe. Graphitabscheidungen treten nicht mehr so störend auf, wie bisher, da der Graphit am Boden durch die Ziehmulde, und in der oberen Hälfte durch das regelmässige wiederkehrende Umdrehen der Lademulde soweit weggeschnitten wird, als die Bewegung der Mulde erfordert, ein Ausbrennen der Retorten wird also erst nach längerer Zeit notwendig. Eine Zerkleinerung der Kohlen ist nur insoweit erforderlich, wie es beim gewöhnlichen Laden mit der Mulde notwendig ist, bzw. die Vergasung es verlangt; besondere Kohlenbrecher finden also keine Verwendung.

Ein wesentlicher Vortheil der maschinellen Bedienung ist der, dass man nicht mehr gezwungen ist, die bisher übliche Lagerung der Retortenmittel zwischen 500 und 1800 mm über Flurhöhe einzuhaken, sondern dass man die Lage der Retorten beliebig hoch über Flur wählen kann, und statt drei Retortenreihen, deren vier übereinander lagern, kann alle möglichen Combinationen betrefis Lagerung und Zahl der Retorten treffen kann. Ebenso ungenügend, wie man in der Lagerung der Retorten ist, ist man auch in der Wahl der Grösse der Ladung und des Retortenprofils. Bisher ging man in Folge des schwierigen Transportes der beladenen Mulde nur selten über das Ladungsgewicht von 140–160 kg hinaus. Da nun der Transport der gefüllten Mulde gar keine Schwierigkeiten mehr macht, so steht daher gar nichts im Wege, Ladungsgewichte von 200 kg und darüber einzuführen, und dementsprechend die Retortenprofile umzugestalten. Diese Oefen werden bei solider Construction den bisher üblichen sowohl was die Gaszerlegung als auch die Unterfeuerung anbetrifft, weit überlegen sein. Die so um 40–50 % erzielte grössere Leistungsfähigkeit der Oefen hat für Orte, welche im Ofenhaus räumlich sehr beschränkt sind, den grossen Vortheil, dass der Ofenraum vorzüglich ausgenutzt wird. Nach dieser Richtung hin werde ich noch in diesem Jahre Versuche anstellen, und zwei 9er-Generatortürnen mit grossem Retortenprofil bauen.

Die Ladung der Retorten nur mit einer Mulde vorzunehmen, hat allen anderen mir bekannt gewordenen Constructionen maschineller Bedienung gegenüber den grossen Vorrug, dass die Kohle genau so gleichmässig in der Retorte verteilt ist, wie sie vorher in der Mulde lag, und dass ein Zusammenschieben der Kohle nicht eintritt. In Folge dieser gleichmässigen Lage entgast die Kohle besser und schneller, was für deutsche Verhältnisse, in denen die Gaskohle hohen Werth besitzt, von grosser Bedeutung ist. Die ganze Art und Weise der heutigen Retortenbedienung lässt sich bei maschinell Betrieb bedeutend vereinfachen. Man kann den Betrieb mehr kontinuierlich sich gestalten lassen, als dieses bisher der Fall ist, bzw. die verschiedenen Arbeiten im Ofen hause in grösseren Betrieben mehr von einander trennen u. s. w. u. s. w.

Ein Nachtheil jedoch, wenn ich ihn so nennen darf, welchen die mechanische Retortenbedienung Anfangs im Gefolge hat, ist der grosse Widerstand, welcher von Seiten der Arbeiter entgegengebracht wird. Es ist bekannt, dass die Arbeiter allen Neuerungen wenig zugänglich sind, und dass man rücksichtslos vorgehen muss, wenn man etwas Neues einführen will. In meinem Betrieb ist dieses auch Anfangs der Fall gewesen, heute aber würden die Arbeiter nicht gerne mehr die Retorten in der früheren Weise beschicken, denn sie merken an ihren eigenem Körper den vortheilhaften Einfluss, welchen die mechanische Bedienung mit sich gebracht hat.

Zum Schluss bemerke ich noch, dass in Folge eines Unfalls, welcher beim Laden der Retorten in der Gasanstalt der Königl. Gasglühbirnenfabrik Spandau vorkam, die dortige Behörde von Berlin aus den Auftrag erhielt, sich über die

Construction der Retortenbedienungsmaschinen, welche sich im Betriebe bewährt haben, zu informieren, und dann eventuell den mechanischen Retortenbetrieb einzuführen. Die Verwaltung ist dieser Vorführung nachgekommen, und hat, nachdem sie nach allen Richtungen hin Erfahrungen gesammelt, nunmehr mein System adoptirt, und wird noch im Laufe dieses Jahres eine Lade- und Entlademaschine nach meiner Construction daselbst in Betrieb kommen.

Vorsitzender: Meine Herren! Es war sehr interessant für uns alle zu vernehmen, dass die Betreibungen, die früher eigentlich ja mehr dahin gingen, in grossen Werken die mechanische Ladung und Bedienung der Retorten einzuführen, nun durch Herrn Director Borchardt auf die kleinen Verhältnisse ausgedehnt worden sind. Hierin liegt ein wesentlicher Vortheil, den wohl jedenfalls verschiedene Herren auszunützen wissen werden.

Herr Grabn: M. H.! Beide oben gehörten Vorträge beschäftigen sich mit Zieh- und Lademaschinen für Retortenöfen, einem Gegenstande, den ich 1874 auf unserer Versammlung in Cassel zum ersten Male anregte. Vorhin wurde gesagt, seit 1879 sei die Frage in unseren Versammlungen nicht mehr besprochen worden. Es ist das richtig; ich hielt damals auf unserer Versammlung in Bremen einen durch Zeichnungen und Modelle erläuterten Vortrag über für diesen Zweck von mir construirte Maschinen, welche in dem damals von mir geleiteten Krupp'schen Gaswerke benutzt wurden.

Ich habe Sie doreit auf alle Vortheile, welche mit der Benützung solcher Maschinen gegenüber dem Handbetriebe zu erreichen sind, eingehend aufmerksam zu machen mir erlaubt und freue mich, dass der zuletzt gehörte Vortrag Ihnen dasselbe Bild entwickelt.

War ich 1879 auch von der Brauchbarkeit der von mir für die eigentliche Arbeit benützten Werkzeuge positiv überzeugt, so konnte ich doch über die dauernde Leistungsfähigkeit der von mir angewendeten gesamten Mechanismen nach erst verhältnissmässig kurzer Versuchszeit noch kein endgültiges Urtheil aussprechen. Dazu waren langjährige Erfahrungen nöthig, die selbst zu sammeln mir deshalb nicht möglich gewesen ist, weil ich 1883 die Krupp'schen Werke verlassen habe. Das ist der Grund, weshalb ich den Gegenstand hier nicht mehr angeregt habe. Ich gestatte mir aber, den heute hier anwesenden Herrn Dicke, welcher länger als zehn Jahre mit den Maschinen bei Krupp eine Jahresproduction von etwa 10 Millionen geliefert hat, zu ersuchen, einige Mittheilungen über dieselben zu machen, und bitte den Herrn Vorsitzenden, seine Zustimmung dazu zu ertheilen.

Herr Obergeringenieur Dicke (Esen): Ich bin gerne bereit nach der Aufforderung meines verehrten früheren Chefs Herrn Grabn Ihnen einige kurze Mittheilungen über die Leistungen der damals von Herrn Grabn erbauten Lade- und Ziehmaschine zu geben. Wie Herr Grabn schon erwähnt, ist eine der Maschinen mehr als 10 Jahre hintereinander in Betrieb gewesen. Das ist also schon ein Zeichen, dass die damals angewandte Arbeit, eine solche Maschine zu bauen, keine vergebliche gewesen ist. Wenn die Lademmaschine seit ungefähr einem Jahre ausser Dienst gestellt worden ist, so liegen andere Gründe vor, die hier nicht weiter zu erörtern sind; aber es wird voransichtlich nur kurze Zeit währen, bis sie wieder in Betrieb gesetzt werden wird, nachdem einige Mängel, die die Maschine hatte, beseitigt worden sind.

Jedenfalls haben viele der anwesenden Collegen Gelegenheit gehabt, den Betrieb mittels Lade- und Ziehmaschine an Ort und Stelle zu sehen, und ich darf wohl von einer weiteren Beschreibung der beiden Maschinen absehen, da sie auch früher schon durch das Gasjournal veröffentlicht worden ist.

Die Vortheile der Lademaschine sind schon von den beiden Herren Vordnern erwähnt worden, und haben die nämlichen Principien auch Herr Grahn Veranlassung gegeben, eine solche Maschine zu bauen; ich glaube aber, dass es wichtiger ist, die Nachtheile einer solchen Maschine hier vor Augen zu führen. Bei der Lademaschine war ein grosser Nachtheil der complicirte Mechanismus, bestehend aus: Dampfkessel, Dampfmaschine und einer grossen Zahl für die verschiedenen Manipulationen bestimmte bewegliche Theile. Die einzelnen Kraftübertragungen wurden durch Frictionskuppelungen bewirkt, welche bei dem furchtbaren Stoss im Retortenhaus kolossaler Abnutzung unterlagen und einer fortwährenden Reparatur bedurften. Dies soll nun durch andere Mechanismen zu beseitigen versucht werden.

Was den eigentlichen Ladeapparat anbelangt, so besteht derselbe aus einer Mulde, in der sich eine grössere Zahl durch eine Stange miteinander verbundene Schaufeln befinden, zwischen denen die Kehlen eingefüllt werden. Mulde nebst Schaufelwerk werden bis zur Retortenkehlentiefe gleichmässig voranbewegt, wo erstere durch eine Arretierung festgehalten wird, das Schaufelwerk jedoch, die Kehlen vor sich herziehend, in die Retorte eintritt. Beim Rückgang schlagen die Schaufeln um und lassen die Kehlen in der ganzen Retortenlänge gleichmässig vertheilt liegen.

Die Nachtheile, die sich allmählich herausgestellt haben, abgesehen von den mechanischen Einrichtungen, waren nun folgende: Es war nicht möglich, die Kohle stets bis zum Boden der Retorte zu schaffen, da sonst durch grössere, vor der ersten Schaufel befindliche Kohlenstücke der Retortenboden abgesprengt wurde. Es musste also die Hübhöhe der Bewegung etwas verkleinert werden, wodurch hinten in der Retorte stets ein leerer Raum blieb, der sich sehr schnell mit Graphit anfüllte und dadurch die Leistungsfähigkeit der Retorte sehr beeinträchtigte. Es soll das nun, wie ich schon vorher erwähnte, in nächster Zeit durch Umlagerungen der Maschinen möglichst vermieden werden. Sonst, muss ich aufrichtig gestehen, sind seit Jahren, wo die Maschine hintereinander im Betrieb gewesen ist und im Stande war, 30 Retortenöfen in 24 Stunden zu bedienen, keine weiteren Unannehmlichkeiten vorgekommen.

Andern, m. H., war es aber mit der Ziehmaschine. Das Princip ist fast bei allen Arten dieser Maschinen mit Ausnahme der, die Herr Director Borchardt uns vorgeführt hat, das nämliche: dass sich ein Ziehhaken in die Retorte hineinbewegt und die Coke entweder theilweise oder auf einmal herausbringt. Das letztere war bei der Grahn'schen Maschine der Fall.

Das ging zu Anfang wunderschön, besonders, m. H., als die Maschine und die Retorten neu waren. Anders wurde es aber, als letztere sich deformirten, sich senkten, also Krümmungen entstanden. Da trat der Fehler ein, dass die Stange nicht mehr in gerader Linie durchgeführt werden konnte. Sie musste sich an der Retortenwand vorbeipressen, wodurch dieselbe auseinander gedrückt wurde. Dann trat noch ein fernerer Uebelstand ein, wenn nämlich der Ofen nicht heiss genug war, oder die Kohle feucht, schlecht abtrieb und an den Retortenwänden festklebte, so halte sich die Coke aufeinander und liess sich nur mit grosser Gewalt herausziehen. Hierdurch wurde nicht allein die Retorte in Mitleidenschaft gezogen, sondern auch der Retortenkopf losgelöst, ja sogar ganz abgerissen, grosse Gasverluste herbeiführend. Aus diesen Gründen ist die Maschine ausser Betrieb gesetzt; es ist jedoch durchaus nicht ausgeschlossen, in irgend einer Weise die vorherrschenden Mängel zu beseitigen.

Ich glaube, dass Herr Grahn sich mit diesen Ansprüchen wohl einverstanden erklären wird.

Herr Director Blum (Berlin): Ich habe seiner Zeit auch die Anlage bei Krupp gesehen und kann nur bestätigen, dass die Lademaschine damals ganz vorzüglich gearbeitet hat. Die Ziehmaschine war damals nicht in Thätigkeit — es wurde mir von Herrn Director Dicke damals dasselbe gesagt, was er heute erwähnt hat. Infolge dessen war es bei Construction der Ziehmaschine in Charlottenburg eine Hauptaufgabe, den Uebelstand unter allen Umständen zu beseitigen, dass die Ziehhaken die Retortenköpfe mit heransetzen konnte.

Die Verhältnisse in England liegen wesentlich anders als in Deutschland. In England sind die meisten Retorten, die mit Ziehmaschinen bedient werden, die sogenannten Through-Retorten, d. h. durchgehende Retorten, die von beiden Seiten bedient werden. Da kann der Ziehhaken, der ja immer eine natürliche Begrenzung findet, niemals an den Boden stossen. Bei unseren Retorten, die geschlossen sind, war die Aufgabe ungemein schwer, den Hub des Ziehhakens so zu begrenzen, dass er, mag die Retorte mit Graphit am Boden belegt sein oder nicht, immer bis an das Ende des Bodens geht und sich hinter der Coke in dieselbe hineinbewegt. Das wurde vollständig erreicht, und die Herren werden ja Gelegenheit haben, wenn sie die Anlage besichtigen — einzelne der Herren haben sie ja schon gesehen — zu beobachten, dass das durch die Verlangsamung der Bewegung an den Hubenden vollständig erreicht wird. Bei hydraulischer Bewegung — und um solche handelt es sich in Charlottenburg — ist es möglich, mit dem Ziehhaken rasch in die Retorten hineinzuweichen und rasch wieder herauszugehen. Da das Ziehen mehrmals hintereinander erfolgt, um die Retorte frei zu bekommen, so kommt es, rasch zu arbeiten, darauf an, dass die Bewegungen auch rasch erfolgen; aber diese Raschheit würde wieder ein Nachtheil sein, wenn sie an den Hubenden stattfände. Deswegen ist dort eine Einrichtung getroffen, dass sich an den Hubenden die Bewegung selbständig verlangsamt und zuletzt so langsam wird — es handelt sich da ja nur um Sekunden — dass an den Hubenden kaum mehr ein Fortschreiten stattfindet. Ausserdem ist diese Verlangsamung dertztig an verstellen, dass man sie verlegen kann. Man kann also durch eine bestimmte Knaage, die selbstthätig die Steuerung ausrückt, an den Hubenden die Verlangsamung früher oder später eintreten lassen und sie auch früher oder später aufheben lassen, so dass die Umkehrung oder andere Bewegung gerade an demjenigen Punkte erfolgt, an dem man sie haben will. Es wird also nach gewisser Zeit, nachdem die Retorten mit Graphit belegt sind, eine Veränderung und Neueinrichtung der Knaagen und eine Veränderung dieser Verlangsamung an den Hubenden stattfinden müssen. In dem Betriebe, der allerdings bis jetzt nur 4 Monate, aber Tag und Nacht ohne Pause, fortgegangen ist, hat sich diese Einrichtung so vorzüglich bewährt, dass, wie Herr Director Müller bestätigen wird, niemals die geringste Klage über Beschädigung der Retorten vorgekommen ist, und nach Ueberzeugung aller, die mit der Sache zu thun haben, auch nicht vorkommen kann und vorkommen wird.

Der andere Nachtheil, der angeregt worden ist, dass die Kohlen bei dem Laden die Retorte nicht voll füllen, ist durch die gleiche Anordnung an der Lademaschine ebenfalls beseitigt. Selbstverständlich wird man die Kehlen vorher brechen müssen, wenn man vollständig vollfüllen will. Bei grossen Anlagen wird man dahin streben müssen, mit gleichmässigem Füllmaterial zu arbeiten. Eine mechanische Ladung, bei der es rasch gehen muss, wird überhaupt, wie sich in England gezeigt hat, nur dann von Erfolg gekrönt sein, wenn sie mit einer mechanischen Zerkleinerung der Kohle verbunden ist. Geht diese voran und wird die Einrichtung getroffen, dass man am Hubende auch das Laden selbstthätig verlangsamen kann, so wird auch dieser Uebelstand,

den Director Dick e vorhin erwähnt hat, verschwinden. Ich will keineswegs behaupten, dass das, was in Charlottenburg geleistet wurde, vollkommen ist. Es werden sich da nach meiner Uebersetzung im Laufe der Zeit noch eine Menge von Dingen herausstellen, die geändert werden müssen. Jedenfalls ist aber damit in Deutschland der erste Schritt geschehen, um die mechanischen Lade- und Zieheinrichtungen im Grossebetriebe einzuführen; ich will nicht von dem sprechen, was Herr Grabn erwähnt hat; die Sache ist damals vereinnelt geblieben und haben wohl auch die Missstände die sich bei der Ziehmaschine herausstellten, ihre weitere Verbreitung verhindert; aber mit den erwähnten Einrichtungen in Verbindung mit hydraulischer Kraft wird es, glaube ich, möglich sein, auch für weitere grössere Anlagen förderlich arbeiten an können, und wenn sich daran Verbesserungen anschliessen, so wird das immerhin der erste Schritt gewesen sein, um die Anlage von Lade- und Ziehmaschinen mit hydraulischer Kraft in Deutschland einzuführen.

Herr Grabn: M. H.! Wie schon bemerkt, sind für die Beurtheilung der Maschinen zwei Theile auseinander zu halten: das eigentliche Werkzeug und dessen mechanischer Betrieb. Bei dem im Laufe der Zeit sich ändernden Zustande jeder Retorte und bei dem verschiedenen Zustande, in welchem die gleichzeitig benutzten Retorten sich untereinander befinden, kann es nicht anfallen, wenn bei nicht genügender Rücksichtnahme hierauf der Maschinenbetrieb Schädigungen einzelner Retorten zur Folge hat. Ist das auch weniger bei der Lademachinerie meiner Construction der Fall, bei welcher nicht die Mulde selbst, sondern nur ein beweglicher Rechen die Koble in die Retorte einführt, so kann der Ziehhaken, wenn er der freien Willkür der Maschine überlassen wird, unter Umständen, wie auch Herr Dick e angegeben hat, recht böse wirthschaften. Mag die Arbeit auch Anfangs noch so gut von staten gehen, durch die Hand gleichgültiger und ungeübter Arbeiter können sich im Laufe der Zeit mit der Maschine immer Uebelstände ergeben. Aber deshalb die Maschine zu verwerfen, wäre doch nicht am Platze.

Vielmehr ist es ein anderer Punkt, über den mir für die Benützung der Maschinen die Erfahrung fehlt, nämlich: Ist das Retortenhause überall ein Raum, in welchem Maschinen ohne grosse Abnützungen und in Folge dessen ohne häufige Reparaturen mit solcher Sicherheit danernd arbeiten können, wie es der Betrieb der Oefen verlangt, ohne dass es nöthig ist, die eventuell als Ersatz einspringen kommenden Reservearbeiter stets bereit zu halten? Darüber kann natürlich der vermonatliche Betrieb in Charlottenburg keinen Aufschluss geben und es sind leider die bei Krupp im Laufe von zehn Jahren gemachten Erfahrungen der Bejahung der Frage nicht sehr günstig. Die Abnutzung der dortigen Maschinen ist sehr bedeutend, so dass Reparaturen, und meistens bei Nacht, sich nicht selten einstellen. Ich gebe nun gern an, dass meine Maschinen als Anfangsarbeit recht complicirt waren, dass für die Construction genügende Erfahrungen über Stärkenbestimmungen etc. fehlten, und dass der Wunsch nach grösster Billigkeit zur Benützung nicht gerade geeigneter Maschinen etc. führte. Vorwiegend war der Wunsch, die Möglichkeit der Maschinenarbeit nachzuweisen und für die specielle Construction geeigneter Maschinen Erfahrungen zu sammeln, für mich der treibende Punkt, den zu erreichen die Verhältnisse mir leider nicht genügend gestattet haben.

Ich beglücke es daher mit Freuden, wenn eine Maschinenfabrik sich von jetzt ab mit Eifer der Einführung und Vervollkommenung derartiger Maschinen widmen will; sie wird reichere Gelegenheit zur Sammlung vielseitiger Erfahrungen für die Construction, als der einzelne Fischmann finden. Hat die Berlin-Anhalter Maschinenfabrik dieses erste Bestreben,

so beglücke ich darin einen grossen Fortschritt für das mechanische Laden und Ziehen der Gasretorten, den ich aber in der vor einigen Monaten erfolgten Einführung solcher Maschinen in Charlottenburg noch nicht erblicken kann, weil hier erst vier Monate mit den Maschinen gearbeitet worden ist, während meine Maschinen bei einem Alter von etwa 13 Jahren bereits über zehn Jahre im Gebrauch gewesen sind.

Herr A. Klönne: Dortmund: Nachdem ich in verschiedenen Gaaustalten Englands die Systeme Fowls, West und andere mit Wasserdampf, Luftdruck und Seilbetrieb in Arbeit gesehen, fand ich bei meiner Amerikareise, dass die Amerikaner auch mit den verschiedensten Systemen experimentirt hatten, und bei ihren grossen Betrieben und theuren Löhnen, von 16 bis 20 Mark pro Arbeitsschicht, allgemein zu der praktischen Erfahrung gekommen, dass die Ziehmaschinen praktisch und vorthellhaft arbeiten, von Lademachinerie aber wegen ihrer Complicirtheit und Schwerfälligkeit Abstand zu nehmen sei. Fast in allen grösseren Retortenhäusern waren auch Ziehmaschinen. Dieselben sind möglichst solide und einfach durchconstruirt und sehr manövrierfähig. Der übrige kleine Dampfkessel steht mit der ganzen Machinerie auf einem fahrbaren Gestell. Der Haken ist nach allen Richtungen hin beweglich und hat eine einfache Vorrichtung, dass er nicht zu weit geschoben und deshalb auch den Retorten nicht schaden kann.

Je nach dem Zustande der Retorte macht der Arbeiter pro Charge zwei, drei, fünf auch wohl acht Züge und doch geht das sehr rasch und einfach. Der Amerikaner sagt: »Time is money und wird bei denselben niemals eine Maschine Eingang finden, mit der man nicht schneller und billiger als von Hand arbeiten kann.

Einen Sechser-Ofen ladet man gewöhnlich mit gutem Personal in 18 Minuten, d. i. drei Minuten pro Retorte. In Cadix habe ich es mit sechs bis dahin ungebübten Leuten so weit gebracht, dass neun Retorten, bei drei Neumer-Ofen die gleichen Horizontalanlagen, mit 200 kg Newcastle Koble geladen, die Deckel geöffnet, die Steigrohre gepupst, die Coke gezogen, die Retorten mit zwei Mulden à 100 kg geladen und die Deckel geschlossen wurden, in 14 Minuten. Dies war die beste Concurrentleistung zwischen Tag- und Nachtzucht, auf welche eine Prämie gesetzt war.

Wenn es nun möglich ist, neun Retorten in 14 Minuten, die Retorte also in 1,55 Minuten zu sieben und zu laden, dann bietet eine Maschine, welche vier Minuten gebraucht, kaum noch Vortheile.

Bei all diesen Maschinen kommt es darauf an, möglichst wenig todte Last im Verhältnisse an dem zu manövrierenden Kohlen- und Cokcgewicht zu bewegen. Die Amerikaner beschreiben das sehr drastisch, indem sie sagen: »Was braucht man eine Kanone, um einen Vogel zu tödten?« Deshalb hatten sie auch die Ross-Lademachinerie, bei welcher die Kohlen in die Retorten geladen werden, meist anseer Betrieb und sagten, diese Maschinen seien so complicirt. Uebrigens laden ja auch ohne irgend welchen Zweifel, je nach der Retorten- und Muldenzahl drei, vier und fünf Arbeiter schneller als irgend eine bis jetzt bekannte Maschine. Meistens sind die Mulden schon von Hand eingeschoben und die Deckel ru, bevor die Maschine in Position steht.

Eine besondere Vorrichtung zur Ersparung von Löhnen findet sich übrigens auch noch in verschiedenen Retortenhäusern in Form eines Cokctransportwerkes. Die mit dem Dampfhaufen aus der Retorte gezogene Coke wird auf dem Transportwerk durch Brausen gelöscht und maschinell direct und ohne weiteres Zutun von Hand auf einen auf dem Hofe stehenden Cokchaufen transportirt, fällt von da direct je nach Wunsch in eine Sieberei oder ein Cokc-Brechwerk und von hier in automatische Wagen und von hier selbst-

thätig in die Pferdekarren oder in die Eisenbahnwaggons. Die beste derartige Vorrichtung habe ich auf der Gasanstalt in Milwauke gesehen. Andere Gasanstalten hatten aber auch ganz hervorragende und vorzüglich arbeitende Kohlentranportwerke, sodass die Kohle von dem Schiffe oder von dem Waggon bis zum Orte der Verwendung fast selbstthätig und ohne Zutun von Menschenhand transportiert wurde. Es ist nämlich ein hoher Bock angebracht, auf dem ein Krahn steht, der einen Greifer bedient. Dieser Greifer fällt in die Kohlen, ladet sich beim Aufsteigen von selbst, wird soviel höher gehoben, dass er in einen Vorrathsturm entladet, aus dem die Kohle in einen Transportwagen fällt. Dieser läuft zunächst auf einer stark geneigten Bahn, sodass er in Schuss kommt, dann auf einer weniger geneigten so weit, als man es wünscht. Auf dieser Bahn kann an jeder beliebigen Stelle eine Hemmungsrichtung angebracht werden. Der Wagen läuft nun mit soviel Kraft gegen eine elastische Puffervorrichtung, dass er sich 1. selbstständig entladet und 2. wieder selbstständig an den Ort zurückläuft, von wo er kam, um hier durch Ziehen eines Schüttes wieder gefüllt zu werden und sein Spiel zu wiederholen. Die Sache klingt zwar amerikanisch, aber diese Vorrichtung ist in mehreren bundert Exemplaren zur Entladung von Schiffen und Eisenbahn-Waggons, auch an Quais und Eisenbahnen ausgeführt. Der Thurm steht so hoch, dass der Wagen selbst über mehrere Strassen und Häuser wegführt, in die Kohlenmagazine, welche so hoch liegend angebracht sind, dass die Kohlen selbstthätig wieder in die darunter gestellten Wagen oder Eisenbahnwaggons fallen.

Wenn es auf das Sparen von Löhnen ankommt, so findet man in Amerika ausserordentlich viel Anregendes und auch praktisch Erprobtes und in dieser Beziehung können wir von unsern Collegen dort sehr viel lernen, insbesondere aber die Grundbedingung einer Construction: rascheres und billigeres Arbeiten, als es von Hand möglich ist, und deshalb müssen wir auch bei uns auf dasselbe hinstreben, umso mehr, als unsere Löhne ja mehrfach geringer sind, als drüben, wenn wir Vortheile erzielen wollen.

Die Lade- und Ziehmaschine des Herrn Borchardt habe ich in Remscheid in Betrieb gesehen. Die Idee, eine Lademaschine von Hand bedienen zu wollen, ist einnreif, aber nach meiner Ansicht deshalb eine verfehlte, weil man im Verhältnis zur Netto-Kohlenlast einen so grossen Maschinerieballast in Bewegung zu setzen hat. Vielleicht ginge es unter Anwendung schnelllaufender Elektromotoren. Dagegen scheint mir die Ziehmaschine des Herrn Borchardt auch als eine gute und praktische Neuerung, wenn das Cokelager entsprechend angebracht werden kann.

Herr Director Salzanberg (Bremen): Ich möchte nur fragen, wie die Maschinen fabriciert? Herr Borchardt: Die Maschinen werden fabriciert von der Firma Schumann & Köchler in Erfurt.

Vorsitzender: Da sich Niemand mehr zum Wort meldet, so wiederhole ich den Dank an den Herrn Vortragenden und an die Herren, die sich an der Discussion betheiligt und uns werthvolle Mittheilungen über den Gegenstand gemacht haben.

(Fortsetzung folgt.)

## Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

### VII. Hauptversammlung des Vereins zu Bamberg den 25. April 1892.

(Fortsetzung.)

#### Unterbringung der Gas- und Wasser-Rohrleitungen in Strassen.

Mittheilung des Hrn. Director J. Haymann, Nürnberg.

Meine Herren! Ich erinnere Sie an die zwei interessanten Artikel des Gasjournals „Die Unterbringung der Versorgungsnetze in Gassenstrassen“ (Jahrg. 1890 No. 1 und Jahrg. 1891 No. 7) und erlaube mir nur, Sie darauf aufmerksam zu machen, dass es auch für kleine Städte von Werth sein dürfte, für die Lage der Gas- und Wasserrohren in den

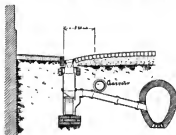


Fig. 406.

Strassen bestimmte Normen festzusetzen. In Nürnberg hat man sich dahin geeinigt, wie Ihnen die Skizze (Fig. 400) zeigt, die Rohre so zu legen, dass zwischen der Aussenfläche des Randsteines und dem Rohre ein Zwischenraum von 1,20 m bleibt. An dieser Norm wird nun bereits seit 15 Jahren festgehalten, und hat sich hierdurch nie ein Anstand ergeben. — Diese Anordnung der Rohre bietet den Vortheil, dass die Abflüsse der Regeneinflüsse nach dem Hauptkanal ungehindert ausgeführt werden können und selbst in engen Strassen die Rohrleitungen bei Kanal-Arbeiten fast nie alterirt werden, dass man ferner stets weiss, auf welcher Seite und in welcher Entfernung die Rohren liegen und dass Arbeiten an Gas- und Wasserleitungsrohren nie collidiren können.

Referat des Directors J. Horn-Bogensburg über die zur Ausstellung gelangten

#### Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparate.

Meine Herren! Es wurde in unseren früheren Sitzungen mehrfach der Wunsch ausgesprochen, es möge von Seiten des Vereins die Hand geboten werden, um die im Gasfache zur Zeit erscheinenden vielen Neuerungen von Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparaten gemeinschaftlich prüfen und auch dem Publikum vorführen zu können.

Diesen Gedanken stellten sich aber die grossen Kosten gegenüber, welche mit dem Ankauf von solchen Apparaten verbunden sind, und da die Concurrenz, welche uns die Elektricität und das Petroleum bieten, ein fortwährendes Bestreben auf Verbesserungen zur Folge hat, so würde an den mit der Zeit nicht mehr brauchbaren Apparaten ein Kapital verloren gehen, das mit dem in unseren Vereinsatzungen normirten Jahresbeiträge nicht gedeckt werden kann. Obgleich unter solchen Umständen von der Thätigkeit des Vereins in dieser Richtung Abstand genommen werden musste, habe ich doch diese gute Bestrebung nicht aus dem Auge verloren. Ich kam auf den Gedanken, mit der diesjährigen Vereinsversammlung probeweise eine klein-

Ausstellung zu veranstalten, welche nicht allein den Herrn Kollegen, sondern auch dem Publikum Interesse bieten sollte. Ich bitte die Herrn Kollegen mein Vorgehen in dieser Richtung nun auch vorwiegend als einen Versuch ansehen zu wollen. Ich muss gestehen, dass ich bei Ausführung des Gedankens anfangs selbst Zweifel hegte, die geschilderten Schwierigkeiten überwinden zu können. Musste ich doch zunächst befürchten, dass ich damit der biesigen Gaswerkdirection in Anbetracht der grossen Arbeit, welche die Aufstellung und Montage mit sich bringt, keinen besonderen Gefallen erweisen würde. Der erste aber, welcher dem Gedanken voll zustimmte und die Idee begünstigte, war Herr Collage Faxer, welcher sich sofort erbot, alle Apparate ohne Kosten für den Verein arrangiren und mit Gasanschluss versehen zu wollen. Ich bitte ihn hiemit, unseren besten Dank für seine grosse Mühe anzunehmen. Ich wende mich nun an die Herren Fabrikanten mit der Anfrage, ob sie geneigt wären um ihre Apparate leihweise für unsere Ausstellung unter Tragung der Frachtkosten zu überlassen. Ich glaube Absegelungen zu empfangen, aber wie freudig war ich überrascht, als sämtliche Herren mit grösster Bereitwilligkeit nicht nur allein die gewünschten Apparate, sondern auch noch andere Neuheiten zur Verfügung stellten. In Anbetracht, dass diese Ausstellung nur als ein Versuch gelten sollte und ich ferner die Güte der Gaswerkdirection Bamberg doch nicht zu sehr in Anspruch zu nehmen gedachte, war ich sogar genöthigt an einige Herren die Bitte zu richten, es in diesem Jahre vorab bei einer kleinen Musterungsendung zu belassen. So sage ich auch den Herren Ausstellern hiemit den wärmsten Dank für das freundliche Entgegenkommen und für die uns dadurch gewordene Unterstützung in unseren Bestrebungen. Es freut mich beobachten zu können, dass nun diese Ausstellung ein Interesse bei den Herrn Kollegen, sowie auch bei den verehrlichen Einwohnern Bamberg gefunden hat, und ich möchte in Vorschlag bringen, alljährlich im Einverständnis mit der biesigen Gaswerkdirection, in deren Stadt wir tagen, in ähnlicher Weise die Vorführung von neuen Constructionen der Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparate in Aussicht zu nehmen. Es können hiernach nicht allein die geehrten Herrn Fachgenossen eine Anschauung von allen Neuheiten erlangen, sondern auch dem Publikum wird damit Gelegenheit geboten, die grossen Vorzüge von sparsamen Gaslampen und die neuen Apparate für Gasheizung kennen zu lernen. Allerdings müssen wir dabei immer auf die Bereitwilligkeit der Herrn Fabrikanten rechnen, aber diese werden auch einsehen, dass zumal in solchen Fällen, wo eine derartige Anstellung von Seiten der Gasfabrik nicht immer geboten werden kann, sich doch ein erhöhtes Interesse für die Verwendung des Gases entwickelt und dass für ihre Fabrikate ein Absatzgebiet eröffnet wird. Ich möchte hielselbst vorschlagen, dass, wenn der angeregte Gedanke verfolgt werden soll, für die notwendigen Correspondenzen und Vorarbeiten alle Beistand des Vorsitzenden eine Commission von 2 Herren ernannt wird, die im Versammlungsorte oder in der Nähe desselben wohnen. Wollte nun auch für unvermeidliche Ausgaben bei solcher Gelegenheit eine kleine Summe aus der Vereinskasse bewilligt werden, dann glaube ich, können wir in Anbetracht der s. Zt. auf dem Gebiete des Beleuchtungswezens bestehenden Concurrenzverhältnisse auch mit den Resultaten aus den Bestrebungen unseres Faches den Beweis liefern, dass das Gas vorzugsweise dazu berufen ist, als Centralerzeugung von Wärme, Licht und Kraft der Menschheit nützlich zu dienen.

Zur Ausstellung gelangen:

- a) Trockener Zugmesser und Secundärluft-Regulator von Gasdirector Hudler in Glauchau.
- b) Gaslampen, Intensiv- und Regenerativ-Lampen und Lampen von den Firmen:

Friedr. Siemens & Co., Berlin; Fr. Siemens, Dresden; Schülke, Brandt & Co., Berlin; W. Steno & Co., Berlin; Kersten & Ressel, Berlin; W. Breymann, Berlin; F. Trendel, Berlin; J. P. Hanser, Stuttgart u. a. w.

- c) Koch- und Heizapparate von Fr. Siemens, Dresden; Gustav Horn, Bremen; Gaswerk Bamberg u. a. w.
- d) Patent-Hilfsnuffe von Bopp & Reuther, Mannheim; Vorführung der Anbohrung und Herstellung einer Abzweigung an einem unter Druck stehenden Wasserleitungsröhre.
- e) Zeichnung einer Patent-Muffenverbindung von Director Hinden, Neustadt a. d. Haardt.
- f) Sicherheitslampe für Apparateräume in Gasanstalten von der Firma Schumann & Köchler, Erfurt.
- g) Cokohrechmaschine von Ingenieur Eids, Stuttgart.

#### Ueber den Ledig'schen Etagenwäscher.

Von W. Leybold, Chemiker der Frankfurter Gasgesellschaft.

Herr Oberinspector Ledig in Chemnitz construirte einen Waschapparat zur Entfernung des Ammoniaks aus dem Gase, welcher den Vorzug hat, bei grosser Leistung geringe Grundfläche an beanspruchen, was bei Einsetzung neuer Apparate in bestehenden Gasfabriken bekanntlich ein sehr wichtiger Factor ist. Statt wie der Kirckham-Schrubber sich der Länge nach auszu dehnen, baut sich sein Apparat in die Höhe auf.

Der erste Ledig'sche Waschapparat (D. R.-P.) Kl. 26 Nr. 31196 v. 23. Okt. 1884 bestand aus übereinandergesetzten Kammern, in welchen über den in der Mitte angebrachten Eingangsrohren sich ein Blechgefäss um eine Schneide schwang. Die Blechgefässe waren oberhalb des Wasserspiegels in den Kammern geschlossen und bildeten durch ihre oberen Flächen Kippgefässe, unterhalb derselben aus beiderseits eine grosse Reihe dünner, paralleler Bleche in geringem Abstand von einander. Die Blechgefässe sind auf ihrem Drehpunkt so galgert, dass stets ein System der Blechbündel unter Wasser sich befindet, während das gegenüberstehende über Wasser steht und dem Gase zwischen den benetzten Blechen freien Durchgang bietet. Durch das constant zulaufende Waschwasser im Überlaufrohr aus einer Kammer in die andere füllt sich stets das über Wasser befindliche Kippgefäss, worauf es untertaucht und das andere sich füllt. Hierdurch findet stets ein Wechsel der benetzten Flächen statt, an welchen das Gas, von einer Kammer in die andere streichend, sich wäscht.

Dieser Apparat genügt indessen den Ansprüchen nicht und sind in Folge dessen die Kippgefässe ganz aufgegeben worden. Die Blechbündel wurden nun durch ein auf dem Scrubber befindliches Triebwerk einfach in Wasser getaucht und wieder gehoben, so dass dieselben dem Gase Durchgang aus einer Kammer in die andere gewährten. Der Etagenwäscher in seiner jetzigen Form, vgl. Fig. 401 und 402 (früher Zusatzpatent, so D. R. P. Kl. 26 Nr. 31196 vom 23. Oct. 1884) besteht aus 6 oder 7 übereinanderstehenden Kammern von rechteckigem Querschnitt, die je durch zwei vertikale Gaskanäle miteinander in Verbindung stehen und bis nahe zu der ganzen Höhe dieser Kanäle mit Waschwasser gefüllt sind. Unterhalb der Etagen sitzt der Gas-Vertheilungskasten, welcher durch eine schräge Wand mit zwei kurzen Wasserverschlüssen in Gas-eingangs- und Ausgangskammer getheilt wird. Oberhalb des Apparats befindet sich die maschinelle Vorrichtung, an welcher zwei Hebestangen, durch hydraulische Abschlüsse gesichert, in die oberen Etagen hineinragen. Die Hebestangen tragen die beiden Rücklaufrohre, durch welche das gewaschene Gas von oben aus seinen Fortgang findet. An diesen beiden Rohren hängt in jeder Etage ein rechteckiger

<sup>1)</sup> Journ. für Gasbeleuchtung 1885. Nr. 28. S. 758 u. 866

<sup>2)</sup> Journ. für Gasbeleuchtung 1888. Nr. 31. S. 126.



Blechkasten, aus Deckblech und zwei Seitenblechen bestehend, welcher beiderseits durch eine grosse Anzahl dünner Bleche, in 5 mm Abstand stehend, vollständig ausgefüllt ist. Somit enthält jede Etage zwei solche Doppel-Blechbündel, welche vermittelt des Rohres an der Hebestange hängend, abwechselnd auf- und niedergeboren werden, wodurch in regelmässigen Zwischenräumen ein Eintauchen und Abpülen der Blechsysteme stattfindet. Die schwingende Bewegung wird durch ein Kettenrad hervorgerufen, welches mittels Kurbel und Kurbelstange von einem Vorgelege mit Riemenseibe von einer Transmission aus betrieben wird. Da die Blechbündel auf der eben eingetauchten Seite eine nicht unbedeutende Entlastung erfahren, so ist zum Ausgleich über dem Kettenrad ein Gewicht angebracht, welches in der Mittelstellung sich gerade über der Achse befindet, in jeder anderen Stellung aber die mehr entlastete Seite belastet. Das Waschwasser wird durch einen Trichter *r* oben zugeführt, und läuft durch die beiden Wassererschüsse an den Hebestangen und in die obere Kammer. Durch seitliche Abflüsse läuft dasselbe von einer Kammer in die andere abwärts, von der letzten in die Wassererschüsse in der Verteilungskammer und durch ein Ablaufrohr aus dem Apparat.

Das Gas durchfließt die Kammern von unten nach oben und wächst sich auf diesem Weg an den benetzten Flächen; von der obersten Kammer gelangt es durch die beiden Rücklaufrohre zurück in die Verteilungskammer und verfließt hier den Wacher. Ein Austritt von Gas ist nirgends möglich, da die Wassererschüsse auf 500 mm Höhe gestellt sind.

Die Frankfurter Gasgesellschaft in Frankfurt a./M. besitzt seit mehreren Jahren zwei Ledig'sche Etagenwacher für die Reinigung von je 20 000 cbm in 24 Stunden, im Sommer einen, im Winter beide im Betriebe. Was die dort gemachten Erfahrungen betrifft, so sind diese im Ganzen sehr günstig. An der maschinellen Vorrichtung wurde im vorigen Jahre an der Aufhängung der Hebestangen eine Veränderung getroffen, die darin bestand, dass die bisher verwendeten Gelenkketten nebst Kettenrolle durch einen Balancier *p'* (Fig. 402) mit Pleuelstangen, gelagert in Rothgusschalen, ersetzt wurde. Es hat sich nämlich im Laufe der Zeit gezeigt, dass die einzelnen Glieder der Gelenkkette sich vollständig in den Verbindungsbolzen einfrassen. Hierdurch wurde die Länge der Kette vergrössert, die ganze Aufhängung der Hebelstangen nebst Rücklaufrohren und Blechbündeln gesenkt, so dass ein Aufsteigen letzterer auf dem Kammerboden zu befürchten war. Auch die Zähne des oberen Kettenrades litten bedeutend durch Einfrassen der Gelenkkette, was eine unständliche Ersetzung des Kettenrades notwendig machte. Alle diese Uebelstände sind durch die jetzige Construction beseitigt. Sollte mit der Zeit ein Ausreiben der Pleuelstangen-Lager eintreten, so sind diese ohne Schwierigkeiten zu ersetzen. Seit längerer Zeit werden alle Apparate mit dieser Abänderung gebaut.

Im März 1890 wurde mit der früheren maschinellen Vorrichtung Versuche über den Kraftbedarf der beiden Etagenwacher angestellt. Dieselben ergaben folgendes Resultat:

ohne Gegengewicht über der Achse des Kettenrads:	
2 Wacher zusammen . . . . .	0,295 HP.
1 Wacher allein . . . . .	0,148 "
der andere allein . . . . .	0,150 "

mit Gegengewicht:

1 Wacher allein . . . . .	0,106 HP.
der andere allein . . . . .	0,119 "

Durch Anwendung des Gegengewichts wurde also 20 bis 25 Prozent an Kraft gespart. Ausserdem verlangt die

Betriebsmaschine allein . . . . .	0,568 HP.
die Transmission . . . . .	0,206 "
zusammen: . . . . .	1,364 HP.

Jede Kammer enthält 4 Blechbündel von je 125 Blechen, 750 mm lang, mit 235 mm wirklichem Hnh, also  $4 \times 2 \times 125 \times 0,75 \times 0,335 = 176,25$  qm wirksame Oberfläche. Alle 6 Kammern zusammen, der ganze Wacher also, enthält

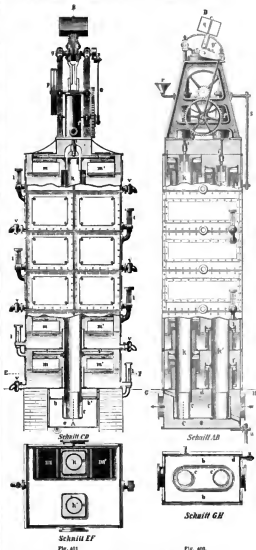


Fig. 402.

1057,5 qm waschende Oberfläche. Bei voller Leistung des Wachers, 20 000 cbm in 24 Stunden, treffen somit auf 100 cbm Gas 5,28 qm waschende Fläche.

Als Waschwasser wurde aus den Wasserkühlern abfließendes Kühlwasser benutzt, welches mit 15–18° C. den Wachern zuleit. Als günstigstes Verhältnis wurde gefunden,

die Stärke des Wassers in der obersten Kammer an 0,1° B. zu halten; war dasselbe stärker, so passierte mehr Ammoniak den Washer. Bei diesem Stand oben lief das Gaswasser unten stets mit 3—3,2° B. ab; die erforderliche Menge Waschwasser betrug nach vielen Messungen bei 0,1° B. in der obersten Kammer 10 l auf 100 ccm Gas. Die Temperatur des eintretenden Gases betrug meist 20° C.

Im Mittel aus 38 in etwa zwei Jahren vertheilten Versuchen hatte der Washer eine Wirksamkeit von 94,02 Procent, d. h. er verringerte den Gehalt der Rohgases von 289,25 g Ammoniak in 100 ccm im Mittel auf 5,74 g, also um 283,51 g.

Von den bei richtigem Gang des Washers angestellten Versuchen seien einige angeführt.

1. Durchgang in 24 Stunden 18 670 ccm, in 1 Washer getheilt.

Ammoniak im Rohgas vor dem Washer . . . . .	286,37 g in 100 ccm.
Ammoniak nach dem Washer . . . . .	6,17 „
Verminderung: . . . . .	229,20 g = 97,36 % Wirk- samkeit.

Ammoniakgehalt des Waschwassers in den einzelnen Kammern:

Kammer	6	5	4	3	2	1
	(oben)					(unten)
* B.	0,1	0,4	0,9	1,5	2,8	3,2
Gesamt-Ammoniak	kg 1,101	2,584	6,015	9,920	14,901	22,085
davon im	cm 1,034	2,485	5,916	9,754	14,803	20,902
flüchtiges	cm 0,067	0,099	0,099	0,146	0,098	1,183
gebundenes						

Das Wasser der untersten Kammer, vom Ablauf, enthält im ccm . . . . . 24,890 kg Kohlensäure  
5,452 „ Schwefel.

Temp. des Wassers

Kammer 1 . . . . .	17° C.	Eintretendes Gas	21° C.
„ 6 . . . . .	17° C.	Austretendes Gas	17° C.

Druckwiderstand des Apparats 10—11 mm.

Wasserlauf auf 100 ccm Gas 11,13 l.

2. Gesamtproduktion von 20 800 ccm wurde in 2 Etagenwäschern gereinigt.

Ammoniak im Rohgas vor dem linken Washer . . . . .	264,8 g in 100 ccm
Ammoniak nach dem linken Washer . . . . .	0,92 g in 100 ccm
Ahnahme: . . . . .	263,88 g = 99,7 % Wirksamk.
nach dem rechten Washer . . . . .	1,23 g
Ahnahme: . . . . .	263,57 g = 99,5 % Wirksamk.
Stärke der Waschwasser.	

Washer links.

Kammer	6	5	4	3	2	1
	(oben)					(unten)
* B.	0	0,2	0,7	1,4	2,0	3,0
Gesamt-Ammoniak	kg 0,343	2,192	3,413	8,040	13,330	20,583
davon im	cm 0,280	2,093	3,246	7,842	13,132	20,290
flüchtiges	cm 0,063	0,099	0,167	0,198	0,198	0,263
gebundenes						

Washer rechts

Kammer	6	5	4	3	2	1
	(oben)					(unten)
* B.	0,1	0,2	0,7	1,4	2,2	3,4

Gesamt-Ammoniak	kg 0,768	1,430	4,567	7,021	12,437	21,901
davon im	cm 0,669	1,331	4,365	6,886	12,335	20,930
flüchtiges	cm 0,099	0,099	0,202	0,135	0,102	0,061
gebundenes						

Kohlensäure im Wasser von Kammer 1 . . . . .	24,495 kg	25,672 kg im ccm
Schwefel im Wasser von Kammer 1 . . . . .	5,185 kg	4,809 kg im ccm
Temperatur d. Waschwassers oben 6 . . . . .	16° C.	16° C.
Temperatur d. Waschwassers unten 1 . . . . .	16° C.	15° C.
Temperatur des eintretenden Gases . . . . .	18° C.	18° C.
Druck jedes Washers 4—5 mm Wassersäule.		
Wasserlauf in 24 Stunden links . . . . .	1,1750 ccm	
„ „ 24 „ rechts . . . . .	0,9066 „	
Gesamt: . . . . .	2,0836 ccm	
auf 100 ccm Gas 10,01 Liter Wasser.		

Bei halber Leistung des Washers, siehe Versuch No. 2, ist somit die Wirkung desselben günstiger in Bezug auf Befreiung des Gases von Ammoniak und auf Druckwiderstand als bei voller Ausnutzung desselben, welche sich in Versuch No. 1 darstellt.

In der städtischen Gasanstalt Mainz steht ein Lediglicher Etagenwäscher zu 20 000 ccm und einer zu 100 000 ccm täglicher Leistung. Die Erfahrungen sind dort ebenfalls im Allgemeinen günstig. Doch wurde auch hier das Abfressen des Kettenrades durch die Gliederkette beobachtet. Das Waschwasser wird auf meinen Rath zu 0,1° B. in der obersten Kammer erhalten, so dass Wasser von 3—3,2° B. unten abfließt. Der Druck des Apparats ist sehr gering. Es wurde aber dort die Erfahrung gemacht, dass das zum Washer tretende Gas möglichst frei von Theer sein muss, da es bei sehr kaltem Waschwasser, welches dort 9° C. hatte, das selbe sonst in den Blechhündeln absetzt. Einmal liess der Washer kein Gas mehr hindurch, beim Öffnen zeigten sich die Bleche in den untersten Kammern rein, nach oben hin immer mehr mit Theer verstopft und die obersten vollständig geschlossen. Es wurde der Gegendruck des Peloms-Theer abbeider auf das richtige Maass, 65 mm, gebracht, und das Waschwasser etwas vorgewärmt auf ca. 15—20° C. Der Washer wurde gereinigt und es sind seitdem alle Störungen beseitigt.

Von den dort angestellten Versuchen an dem 20 000 ccm Etagenwäscher seien folgende angeführt:

1. Production in 24 Stunden 10 560 ccm.

Ammoniak im Rohgas vor dem Washer . . . . .	407,1 g in 100 ccm
Ammoniak nach dem Washer . . . . .	4,09 g
Ahnahme: . . . . .	403,01 g = 99,0 % Wirksamk.
Wasser in den Kammern . . . . .	6 (oben) 1 (unten)
* B.	0 2,8
Gesamt-Ammoniak kg im ccm . . . . .	0,261 18,132
davon flüchtig . . . . .	0,180 17,860
gebunden . . . . .	0,081 0,272
kg Kohlensäure im ccm . . . . .	— 13,617
„ Schwefel „ . . . . .	— 3,267
Temperatur des Wassers . . . . .	19° C.
Temp. des eintretenden Gases . . . . .	18° C.
Druck des Apparats 4 mm.	
Wasserlauf nicht gemessen.	

## 2. Production 9500 cbm in 24 Stunden.

Ammoniak im Rohgase vor dem Wascher . . . . .		329,4 g in 100 cbm					
Ammoniak nach dem Wascher . . . . .		2,33 g in 100 cbm					
		Absnahme	327,07 g = 99,3% Wirkamk.				
Kammer	6	5	4	3	2	1	
	(oben)					(unten)	
*B	0	0	0,3	0,6	1,6	2,8	
Gesamt-Ammoniak	kg	1,948	—	—	—	—	16,820
davon im flüchtigen	cbm	1,948	—	—	—	—	16,366
gebundenes		0	—	—	—	—	0,454
	kg						24,194
	„ Kohlenäure im cbm						1,857
							6 (oben) 1 (unten)
							24° C. 24° C.
Wasser-Temperatur							
Temp. des eintretenden Gases							
Druck des Apparates 3—4 mm.							
Wasserlauf zu gross, in 24 Stunden 1,551 cbm, auf 100 cbm 16,3 Liter.							

In Mainz, zu das Gaswasser bisher verkauft wurde, bezeichnete man es als einen Uebelstand des Waschers, dass er schwächeres Wasser lieferte als zum Verkauf bedingt ist. In Fabriken, welche dasselbe selbst verarbeiten und z. B. 10—15 cbm im Tag verbrauchen, kommt dies weniger in Betracht.

Nicht ganz so günstig sind die Resultate in der städt. Gasanstalt Hanau. Der dortige Etagenwascher, 10000 cbm Leistung, einer der ersten aufgestellten, steht etwas geneigt und hat im Innern einen Fehler, indem die unterste Kammer kein Wasser behält, sondern dasselbe sofort abfließt. Manchmal lief das Wasser sogar in den Eingangskasten, so dass man das Gas durch Wasser treten hörte. Da dort die Kühlung nicht genügend ist, so war der Etagenwascher einmal vollständig mit Naphthalin verstopft; die Abscheidung wurde durch das sehr kalte Waschwasser begünstigt. In neuester Zeit sind diese Fehler beseitigt worden, und funktioniert seitdem der Apparat gut.

Ein Versuch sei angeführt:

Production in 24 Stunden 4520 cbm.								
Ammoniakgehalt des Rohgases vor dem Wascher		223,8 g in 100 cbm						
Ammoniakgehalt nach dem Wascher . . . . .		5,77 g in 100 cbm						
		Absnahme:	218,03 g = 97,42 % Wirkamkeit.					
Kammer	7 (oben)	6	5	4	3	2	Ablauf	
*B.	0,15	0,5	1,0	1,9	3,2	5,0	6,1	
Gesamt-Ammoniak	kg	0,425	—	—	—	—	—	36,407
davon im flüchtigen	cbm	0,425	—	—	—	—	—	36,407
gebundenes		0	—	—	—	—	—	0
	kg							20,640
	kg. Schwefel im cbm							4,099
Temperatur des Wassers oben								11° C.
„ „ „ unten								11° C.

Druckverstand des Apparates ca. 35 mm, zweifellos in Folge theilweiser Verstopfung.

Wasserlauf in 24 Stunden 0,628 cbm, auf 100 cbm Gas 13,91 Liter.

Der dortige Etagenwascher hat 7 Kammern, jede 4 Bündel a 100 Bleche enthaltend, von den Massen 425 mm, die Hubhöhe ist 220 mm, so dass der ganze Wascher 523,6 qm

waschende Fläche enthält, auf 100 cbm Gas also 5,23 qm. Merkwürdigerweise wird durch das erhaltene Gaswasser sehr stark, 6° B. mit 3,6 % Ammoniak, während es in Frankfurt und Mainz nur 3° B. mit 2—3,2 % Ammoniak enthält.

Herr Director Zimmermann in St. Gallen, welcher den ersten Etagenwascher besitzt, scheint nach seinen Berichten mit dem Wascher zufrieden; er erhält Wasser von der Stärke:

in der Kammer		6	5	4	3	2	1	
		(oben)					(unten)	
per St. 40 l Wasserlauf	1,5	2,5	3,2	3,7	4,3	5,2	*B.	
„ „ 60 l	0,5	1,15	2,0	2,9	3,8	5,1	*B.	
bei 5000—6000 cbm Production in 24 Stunden. Der Druckverlust ist nach seiner Angabe 0,5—1,5 cm Wassernüte.								

Diese beiden erst gebauten Apparate scheinen nicht so günstig zu arbeiten wie die neueren, sie geben höheren Druck, aber stärkeres Gaswasser.

Von Herrn Ledig wird mir noch mitgeteilt, dass nach den in Chemnitz mit zwei Waschern von 15000 und 30000 cbm Tagesleistung gemachten Erfahrungen die Stärke des zu erzielenden Ammoniakwassers allein von der Temperatur des zu waschenden Gases abhängig sei. Bei der dort üblichen Kühlung auf 10—12° C. sei es ein leichtes, den Gehalt des ablaufenden Ammoniakwassers auf 5—6° B. zu bringen, ohne die Wirkamkeit des Apparates zu beeinträchtigen. Hiernach würde sich auch erklären, warum in Hanau in dieser Beziehung günstigere Resultate erzielt wurden als in Frankfurt a.M. und Mainz. (An einem von der Firma Schirmer, Richter & Co. in Connewitz, Leipzig, freundlich zur Verfügung gestellten beweglichen Modell des Apparates wurden die einzelnen Theile und der Gang des Apparates gezeigt).

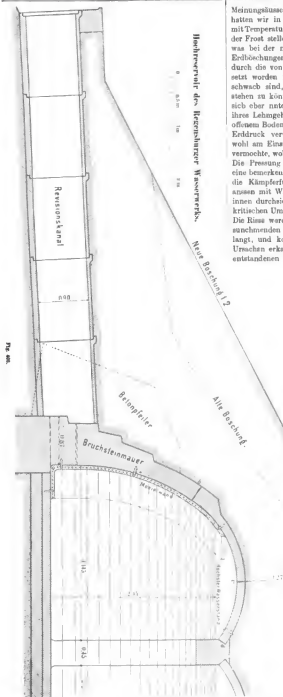
## Reparatur einer gerissenen Wand an einem Wasserreservoir.

Von E. Ruoff, Director des städt. Wasserwerkes in Regensburg

Meine Herren! Als ich im Monat Mai v. J. das Reservoir des Regensburger Wasserwerks, das rund 50 m höher als der normale Quellenspiegel liegt und 3300 cbm nutzbaren Fassungsraum hat, entleeren liess, um es der alljährlichen Reinigung und Revision unterziehen zu können, fanden sich in der südlichen Abtheilung desselben zwei deutlich sichtbare und fühlbare Längsrisse von 38 m Länge vor, von denen der eine an der 47,2 m langen Umfassungsmauer am Fusse des Widerlagers bei a (siehe Fig. 403), der andere im Scheitel des Gewölbes bei c zu erkennen war. Zur Erforschung der wahrscheinlichen Ursache dieses Bruches liess ich das Widerlagsgemäuer auch noch auf der äusseren Seite durch einen schmalen, rechtwinklig zur Gewölbetrommel geführten Erdschnitt aufdecken und fand die sogenannte Bruchhöhe unter dem Kämpfer des Gewölbes bei d auch geöffnet, so dass diese nur annähernd nach der natürlichen Drucklinie geformte Mauer im Ganzen 3 Längsrisse aufwies, von denen 2 sich nach innen, der 3. aber nach aussen öffnete, genau den Regeln der Gewöltheorie entsprechend.

Vermuthlich befindet sich noch ein vierter, im Innern nicht erkennbarer Längsriß am anderen Kämpfer des nur 15 cm starken Gewölbes bei d, wo sich dasselbe gegen die auf Pfeiler ruhenden Gurtbögen senkt.

Dieses Reservoir wurde im Jahre 1874 erbaut und im September 1875 zum ersten Male gefüllt; die südliche, gegen den Bergabhang künstlich hergestellte Böschung kann dann in den Frühjahren 1876 und 1877 wiederholt in's Entsetzen und wurde damals von den Erbauern zur Entlastung der unteren Erdschichten eine Abtreppung in der Böschung gemacht, wodurch die zur Anhebung des Gewölbeschubes und Wasserdrucks aufgebrachte Erdschüttung etwas verringert wurde. Aus den Resultaten dieser Untersuchungen gewann ich nun folgende Anschauung über die muthmasslichen Ursachen dieser Deformationen. Über die ich mir hiemit auch Ihre



Meinungsausserungen erbittet. In den Wintermonaten 1890/91 hatten wir in Regensburg einhelfend trockenes Fröhen mit Temperaturen bis zu  $-18^{\circ}\text{C}$  ohne Schneedecke, wobei der Frost stellenweise 1,20 m tief in den Erdboden einwirkte, was bei der ungünstigsten Lage des Reservoirs mit dem Erdböschungen jedenfalls auch der Fall war, soweit ihm nicht durch die von Wasser ausgestrahlte Wärme eine Grenze gesetzt worden ist. Da die Mauerstärken des Reservoirs zu schwach sind, um dem inneren Wasserdruck allein widerstehen zu können, die oberen Schichten der Erdschüttung sich aber unter der Frostwirkung, wahrscheinlich in Folge ihres Lehmgehaltes gelöst haben, so musste sich der bisherige Boden resultierende aktive Erddruck in einen passiven Erddruck verwandeln, der dieses Gelingen des Reservoirs wohl am Einsturz, nicht aber am Ausbeugen zu verhindern vermochte, wobei sich die aufgefundenen Risse bilden konnten. Die Pressung in den einzelnen Fugen war so groß, dass eine bemerkenswerthe Undichtigkeit gar nicht eintreten konnte. Die Klümpferrisse liess, trotzdem man sie probeweise mit Wasser ganz gefüllt hatte, keinen Tropfen nach innen durchsickern, man blieb aus diesen Gründen trotz der kritischen Umstände von einer Katastrophe gottlob verschont. Die Risse waren erst gelegentlich der alljährlich im Mai zunehmenden Reinigung des Reservoirs zur Entdeckung gelangt, und konnte es sich, nachdem die wahrscheinlichen Ursachen erkannt waren und es jedenfalls trotz dieser früher entstandenen Risse schon einige Zeit vor noch dem Betrieb gedient hatte, nur noch daran handeln, wie man weiteren Schaden vorzubeugen wisse.

Man dachte zuerst an ein neues Reservoir, musste aber, nachdem das beschädigte Reservoir nicht zweckmäßig ist, sondern nur ein 30 cm starke, zwischen 2 Metern durchbrochene Zwischenwand lag, wegen der langen Bauzeit, welche ein neues erfordert hätte, diese Gedanken wieder aufgeben, und die gebrauchsfähige Instandsetzung des gerissenen Reservoirs zunächst im Auge fassen, wobei noch vor allem für einen kleinen Vorratshälter zum Ausgleich momentaner Wasserverbrauchsschwankungen gesorgt werden musste, wenn man sich vor Betriebsstörungen während der Reparaturarbeiten sicher wissen wollte. Dieser Behälter liess sich durch den provisorischen Einbau eines Versatzes in die 2,00 m hohe Öffnung der Zwischenwand schaffen, welchen man gleichzeitig als Überfall zwischen der gesunden und der beschädigten Reservorteilung einrichtete, und die oberhalb nur 30 cm starke Wand keine höhere einseitige Wasserdruk als von 0,70 m Tiefe auszuüben. Hierdurch hatte man wenigstens einen nutzbaren Vorrath von ca. 200 cbm gewonnen.

Die destructiven Veränderungen der Gewölbemauer liessen sich durch Abbruch, theilweise Abtragung der oberen Entdeckung des Reservoirs und vollständige Einrichtung der Abtheilung nicht mehr beheben.

hieß daher, wollte man dieses vermeiden, nichts anderes übrig, als durch Nebenhauten die Stabilität zu erhöhen und die Wand wieder zu dichten. Um einem wiederholten Ausweichen der Mauer vorzubeugen, liess ich auf gut comprimiertem Baugrunde längs der Reservoiremauer 15 Strebe Pfeiler aus Stahlbeton errichten, die sich direct an die gut gereinigten Mauerflächen anlehnen und deshalb ein Beugen dieser Mauer nach aussen verhindern werden. Bei diesen Arbeiten fand man auch, dass bei dem, in seinen unteren Partien vom Reservoireinneren aus über die Hand in Kalkmörtel versetzten Bruchsteinmauerwerk gerade die äussersten Fugen, gegen welche die Drucklinie sehr nahe herantritt, nicht satt ausgefüllt waren, denn es fanden sich darin sehr viele Hohlräume.

Die Tiefe der Erdböschung wurde etwa um einen Meter vergrössert, um speziell an dem so schwach belasteten Kämpfer einen grösseren activen Erddruck hervorzurufen und dem Eindringen des Frostes eine höhere, weiter vom Mauerwerk abgelegene Grenze zu setzen.

Die Mauerriese im Innern des Reservoirs sind gut gereinigt und mit Cementmörtel satt ausgestrichen worden, während der Kämpferriess an den blaugelegten Stellen mit Cement ausgemauert wurde. Dann liess man zur Anbringung einer zweiten neuen Wand mit Mauergeflecht Eisenbolzen einsetzen, welche das Drahtgeflecht zu tragen haben, das sich auf die ganze Mauerlänge erstreckt, die beiden Ecken um 0,50 m überbindet, um 0,10 m über den höchsten Wasserstand hinausragt und mit der Sohle durch ein 0,60 m breites Trottoir verbunden ist.

Dieses Drahtgeflecht ist mit einer Maschenweite von 7 cm aus Drahtröhren von 5 bis 7 mm Stärke hergestellt und an den Kreuzungsstellen mit schwächerem Draht gebunden worden. Das Geflecht wurde hernach mit Cementmörtel theils ausgedrückt, theils ausgeworfen bis zu einer mittleren Wandstärke von etwa 7 cm und mit einem wasserdichten Cementverputz überzogen, der an den Anschlusskanten nach vorheriger Entfernung des alten Verputzes bis auf Mauerwerk hingegriff.

Die inneren und äusseren Reconstructionarbeiten wurden ziemlich gleichzeitig in Angriff genommen, doch erforderten die Erdarbeiten, welche nur Pfeiler um Pfeiler vorgenommen werden durften, etwas mehr Zeit, als die Mauerarbeiten.

Um nun das gefüllte Reservoir jederzeit auf seine Dichtigkeit prüfen und untersuchen zu können, liess ich vor dem Wiederauffüllen desselben vom Böschungsfusse bis an die äussere Mauerflucht auch noch einen 7 1/2 m langen schiefelbaren Kanal aus ovalen Monierrohren im Profil  $0,60 \times 0,90$  m legen, von welchem aus durch die äussere 0,87 m starke Mauer ein Revisionsloch von 18 mm Liebtweite gebohrt wurde, das bis an die Monierwand hineinreicht, um sich über deren Wasserdichtigkeit Gewissheit verschaffen zu können, was durch tägliche Revisionen geschieht.

Zur Trockenhaltung der 15 Pfeilerfundamente hielt man die Anlage von chemischen Drainageleitungen für nützlich, welche mit schwachem Gefälle, ähnlich wie der Revisionskanal bis an den Böschungsfuss bernagelführt worden sind, damit ihre Mündungen auch jederzeit besichtigt werden können.

Das Reservoir hat sich seit August v. J., um welche Zeit die beschriebenen Reparaturen beendet waren, wieder als vollständig dicht und gebrauchsfähig erwiesen, weshalb man auch von der Erlangung eines neuen Reservoirs vorläufig abgesehen hat, nachdem ein solches nur mit einem Kostenaufwande von 50 bis 55 000 M. zu erstellen wäre, während die Reparatur des gerissenen Reservoirs noch nicht 8000 M. gekostet hat.

Ich hoffe noch, es werde mir im kommenden Jahre Gelegenheit geboten werden, denjenigen Herren Fachgenossen, welche sich für das Schicksal dieses Reservoirs noch näher

interessiren, dasselbe im entleerten Zustande während der Vereinsversammlung in Regensburg zeigen zu können.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus den Verhandlungen des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

(Fortsetzung.)

### Controllapparat für Scrubber und Wäscher.

Herr Ingenieur Beasliu-Berlin: Gestatten Sie mir, m. H., da zu den Apparaten selbst Niemand zu sprechen scheint, ein Paar Worte über die Wirkungen eines Apparates, der Scrubber und Wäscher controlliren soll. Sie wissen, dass in Berlin und an anderen Orten die Dr. Tieftrunk'schen Ammoniakprüfer in Benutzung sind, die sich aber nicht allgemein einführen durch ihre hohe Preistellung. Wir haben uns jetzt bemüht, den Gasmesser, der bei dem Tieftrunk'schen Apparat ja gebraucht werden muss, um das Quantum, welches durchströmt, festzustellen, durch die Zeit-Uhr zu ersetzen. Es fällt also in diesem Falle der Gasmesser fort, und Sie brauchen nur mit der Uhr zu controlliren, wenn Sie überhaupt eine quantitative Bestimmung haben wollen, um zu constatiren, ob die Verunreinigung grösser oder geringer ist. Ob der sulfämige Ammoniakgehalt des Gases überschritten ist, oder ob die Beimischung unter dem sulfämigen Gehalt heisst, wird einfach dadurch festgestellt, dass man nach 4 Stunden hinget und sieht, ob die Regensulfämigkeit sich gefüllt erhält oder nicht. (Demonstr.) Es ist ferner gefordert worden, dass man nicht eine Flamme beim Apparat habe, denn der Tieftrunk'sche Apparat hatte noch eine brennende Flamme oben, die ungefähr 35 l in der Stunde verbrauchte. Diese Flamme wurde eingestellt, indem man probirte, bis ungefähr in 4 Stunden 100 l Gas durchströmten. Nach etwa 4 Stunden sperrte dann ein selbstthätiger Hebel nach 100 l Durchgang den Gasstrom ab. Hier an diesem neuen Apparat ist dieser Mechanismus dadurch entbehrlich, dass man nach 4 Stunden sieht. Die Anordnung ist nun so gehalten worden, dass die Bedienung der Vorrichtung schnell und bequem geschieht, und dass die Revision eine einfache ist. Sie sehen, wir haben hier am Eingangsrohr einen Regulator eingefügt, der auf 25 l pro Stunde justirt ist. Die trockenen Membranregulatoren können sehr genau justirt werden; wir können bei der Einstellung für 1% garantiren. Sie werden mit 25 l probirt weggeschickt. Ferner sehen Sie, dass hier ein Absorptionsschlauch ist, in welchen man, um nicht eine zu flache Flüssigkeitsschicht zu haben, das eigentliche Absorptionsgefäss hineinsetzt. Dann wird aus einer bis zur Marke gefüllten Pipette von 2 ccm die Absorptionsflüssigkeit eingelassen wie beim Tieftrunk'schen Apparat, das Absorptionröhrchen hier in den grossen Cylinder gesetzt, darauf dieser unter den Deckel gepasst, aus welchem die Einströmröhre nach unten in die Flüssigkeit ragt. (Demonstr.), und nun wird die Dichtung dadurch hergestellt, dass hier unten der Ständer, der den Widerstand und die obere Dichtung des Gummiringes zwischen Deckel und Cylinder hervorbringt, nach unten geschrubt wird. Jetzt ist der Abschlussschlüssel, und vom Cylinder aus kann nun das die Flüssigkeit verlassende Gas nach aussen geleitet werden, nach irgend einem anderen Apparat oder nach einer Flamme. Sie haben also hier in kürzester Zeit den Controllapparat eingeschaltet, und wenn Sie nun nach der Uhr sehen, so haben Sie die Möglichkeit, nach 4 Stunden zu entdecken, wie die mit Rosolure oder besser Methylorange gefärbte Schwefelsäure das Ammoniak absorbiert hat, d. h. ob ein Ueberschuss oder ein Mindermaass von Ammoniak da ist.

Die weitere Bestimmung, wenn die Färbungsänderung früher eingetreten ist oder erst später eintritt, bleibt Ihnen

ja überlassen. Wenn Sie also vielleicht in drei Stunden hingehen und eine Zeit lang beobachten, und es tritt dann der Ausschlag ein, dann wissen Sie, dass schon etwa bei 75 l das eingetreten ist, was sonst erst bei 100 l eintreten sollte, oder umgekehrt, wenn nach vier Stunden die Färbung nicht eingetreten ist, sind Sie ganz sicher, dass der Ammoniakgehalt des Gases unter der Grenze bleibt, die gestattet werden darf.

Wir haben einen ähnlichen Apparat auch für die Reinigung eingeführt. Sie haben auch hier wie bei unsern frühern Schwefelproben eine fortwährende Controle für die Reiner, nur waren jene insofern unbequemer, als der in das Glasrohr einhängende Streifen Unenträglichkeiten mit sich führte, sie waren schwer zu reinigen und aneinander zu nehmen. Deshalb haben wir diese neue Anordnung auch hier eingeführt, nur mit dem Unterschiede, dass die Durchgangsmenge des Gases auf 50 l festgestellt ist. Es ist hier (Demonstr.) die Bleiacetalösung, in den Klätchen nebenbei sind Glasplatten vorhanden, auf denen der Papierstreifen vermöge seiner Feuchtigkeithaftung soll. Auf den Streifen wird etwas Bleiacetal getropft, ein kleiner Ueberschuss unten in den Cylinder zum Feuchthalten zugefügt, der Streifen mit der Glasplatte in den Cylinder hineingestellt und jetzt durch Anschrauben des Unterastes die Dichtung hergestellt, dann haben Sie den Streifen vor Augen, der durch die Stellung der Ein- und Auströmröhren stets vom Gase bestrichen werden muss, und haben dann eben auch die Möglichkeit, jederzeit sich überzeugen zu können. Sie können diesen Apparat getrost dem Gasmeister oder Vorarbeiter übergeben. Er gestattet die Beobachtung in sehr einfacher Weise. Die Schwärzung geschieht bestimmt an den Stellen in der Nähe der Röhren, wo das Gas im Strahl hinantritt, und der Ersatz eines geschwärzten Streifens durch einen neuen geschieht sehr einfach. Ich möchte Ihnen deshalb die beiden Apparate empfehlen, da sie sowohl die Schwefelgehaltsbeobachtung, als auch besonders die Controle des Ammoniakgehalts in einfacher und zuverlässiger Weise vermitteln.

Herr Besein nimmt das Wort zur Frage der Druckmesser.

Das, was ich zu sagen habe, gehört zwar in das Feld der Unfallverhütung, aber da die Druckmesser Veranlassung gegeben haben, das zu Schildernde in's Auge zu fassen, möchte ich es gleich hier erwähnen. Es wurde uns von Seiten eines Fachmannes die Befürchtung ausgesprochen, dass man vielleicht mit den jetzigen Unfallverhütungsvorschriften in Conflict kommen könnte, wenn man die Manometer einem zu hohen Druck aussetzt, da ein Durchschlag eintreten und dadurch Gas in den Raum hineingelangen kann, in dem das Manometer steht. Nun giebt es ja ein sehr einfaches Mittel dagegen. Man könnte recht lange Manometer nehmen, und in der That sind in Köln auch Manometer von ungefähr 800 mm Länge vorgezeichnet. M. H., das würde ja eine Vorbeugungsmaßregel sein. Immerhin ist es bei dem plötzlichen Auftreten von Gasdruck, beim unvorsichtigen Schließen irgend eines Ventils möglich, dass bei dem einen Rohre doch das Wasser durch den Anprall herausgeschleudert wird. Es wurde also die Frage aufgeworfen, ob man nicht eine Sicherheitsvorkehrung einführen könnte, welche verhütet, dass überhaupt bei dem Manometer so etwas vorkommt. Die Lösung ist naturgemäss sehr einfach, und ich beanspruche nicht, damit etwas Neues gebracht zu haben. Ich will zeigen, wie wir uns geholfen haben. Wir haben in die vom Apparat zum Manometer führende Leitung einen kleinen Durchschlagstopf eingefügt und diesen Durchschlagstopf so an die Leitung gehängt, dass er im Freien stehen kann, damit, wenn ein Durchschlag eintritt, das Gas ins Freie tritt.

Das ist dieselbe Einrichtung, wie sie bei vielen Apparaten in der Gasanstalt in der Müllestrasse angebracht ist. Ein Durchschlagstopf lässt das Gas in genügender Menge durchströmen. Man führt das Auslassrohr übers Dach und verbindet eine Signalpeife oder Signalglocke damit, so dass jedenfalls der Eintritt einer Störung angezeigt wird. Das selbe lässt sich hier auch machen. Wir haben hier einen Quacksilberdurchschlagstopf genommen, um die Vorrichtung möglichst handlich zu machen, der hier 25 mm Tauchhöhe hat. Das entspricht ungefähr einer Wassersäule von 300 mm. Hat man nun also Manometer, welche 350 mm lang sind, und wird in die Leitung davor dieser Stopf eingeschaltet, so schlägt das Gas sofort hier durch, sowie der Druck einmal über 300 mm steigt. Das Ganze steht das ganze Jahr im Freien. Quacksilber gefriert ja unter gewöhnlichen Umständen bei uns nicht und verdunstet auch nicht. Um nun aber auch solche Vorrichtung durch die Anstalten selbst machen lassen zu können, wenn die Kosten für das Quacksilber und die Herstellung des Apparats, die hier jetzt von der Fabrik gezeichnet wurde, gespart werden, haben wir für Gasanstalten die Sache so angeordnet, dass nur Gasrohr und eiserne Fittings verwendet werden. (Demonstr.) So kann man sich das sehr schön aus Theilen, die auf der Gasanstalt selbst vorhanden sind, zusammenschrauben. Hier ist wieder die Füllhöhe, da haben wir gegen 300 mm. Das müsste allerdings in geschütztem Raum stehen, weil das Wasser sonst im Winter gefrieren könnte. Dann führt man das Gas ins Freie und hat denselben Zweck in wohlfeilerer Weise erreicht. Wenn irgendwo also einmal die Nothwendigkeit sein sollte, Röhren vor dieser Eventualität zu bewahren, so kann man sich auf diese Weise sicher helfen.

#### Neuere Strassenlaternen.

Der Vorsitzende macht darauf aufmerksam, dass im Garten des Versammlungslocals, sowie vor dem Rathhause verschiedene neuere Strassenlaternen angebracht seien.

Hieran schließt Herr Winkler (in Firma Schölke, Brandholt & Co.) folgende Bemerkungen an: M. H., ich muss allerdings pro domo sprechen, indem ich Ihre Aufmerksamkeit auf die beiden im Garten befindlichen Regina-Laternen lenke, und zwar hauptsächlich mit Beziehung auf ihre Lichtwirkung. Von Regenerativlaternen nach dieser Construction, d. h. mit verticaler Flamme, und gewöhnlichen Schnitt- oder Zweilochröhren, gibt es fast nur die unsrige. Alle übrigen Regenerativlaternen sind mit sogenannten invertierten Flammen versehen. Vor einigen Wochen hat Herr Dr. Schilling in dem Journal für Gas- und Wasserversorgung einen Artikel publicirt<sup>1)</sup>, in dem er sowohl die Ergebnisse der photometrischen Untersuchungen, wie die practischen Resultate bei Gasbeleuchtung mit Lampen und Laternen angibt. Er hebt da vorzugsweise für Laternen hervor, dass diejenigen mit invertierter Flamme sich für öffentliche Beleuchtung sehr wenig eignen, weil das Maximum der Leuchtkraft sich in der senkrechten, d. h. in der Richtung des Candelabers befindet. Bei unseren Laternen, die Sie draussen sehen, befindet sich das Maximum der Leuchtkraft unter einem Winkel von 20–25° zur Horizontalen. Sie werden daraus ersehen, dass die Vertheilung des Lichts bei unseren Laternen eine viel vorthellhaftere ist, denn unterhalb des Candelabers hat man stets genügend Licht, welche Flammen Sie auch anwenden mögen. Wenn nun eine invertierte Flamme ganz oder nahezu in der senkrechten Richtung ihr Maximum hat, so wird sie einen Ueberschuss von Beleuchtung am Fusse des Candelabers erzeugen, wogegen eine Flamme, die horizontal ihr Maximum gibt, das Licht möglichst weit ausstrahlt und vertheilt.

<sup>1)</sup> S. d. Journ. 1891, No. 20, S. 397 bis 400.

Der Vorsitzende bemerkt, dass in Charlottenburg Klärwerke Sicherheitslaternen zur Ausbeleuchtung der Fahrgänge angebracht sind und sich gut bewährt haben.

#### Ueber Gas- und Wasserleitungen.

Herr Jerratsch-Schwerin empfiehlt, die Zuleitungen zu Candelarmen und Wandarmen recht weit zu machen, um das Einfrieren zu verhüten. Herr Schmidt: Bei Ausführung der Wasserleitung in Schwerin habe ich gefunden, dass die Gasrohre daselbst nur 30 cm unter Pflaster liegen. Es ist nötig, dass Gasrohre mindestens 80 cm Deckung haben. Herr Goeseke-Perleberg: Bei uns ist im Winter bei dem grossen Frost auch der Uebelstand eingetreten, dass das Rohrnetz nicht im Stande war, die Flammen zu speisen. Bis an einer gewissen Grenze brannten die Flammen gut, aber wenn der Hauptconsum anfang, brannten sie schlecht. Alles, was zur Abhilfe vorgeschlagen wurde, nützte nichts. Ich nehme an, dass im tiefsten Punkte des Rohrnetzes sich die Condensationsproducte in Eis verwandelt haben. Ich möchte die Bitte an die Collegen richten, mir mitzuthellen, ob ähnliche Fälle bemerkt worden sind. Herr Jerratsch: Ich habe erst im letzten Winter bei uns in Schwerin den Fall gehabt. Da versagte in einem ganzen Stadttheil die öffentliche und auch die private Beleuchtung. Ich habe Untersuchungen angestellt, den Druck gemessen und fand auch eine Strecke Rohr vollständig verstopft. Ich kann das auch nur auf plötzlichen Temperaturwechsel zurückführen; den Uebelstand haben wir dadurch beseitigt, dass wir Spiritus eingegossen haben. Herr Goeseke: In Bezug auf die Tiefe des Frostes kann ich anführen, dass der Frost nicht nur einen Meter, sondern bis zu 5½ Fuss unter die Erde eingedrungen war. Herr Rother-Spandau hält es für richtig, das Rohr mindestens 0,7 m unter Straassenpflaster zu legen; jedoch soll man auch nicht zu tief gehen, da hierdurch unnütze Kosten und Schwierigkeiten beim Aufsuchen undichter Stellen entstünden. Herr Director Blume-Potsdam spricht sich auch in diesem Sinne aus. Herr Zimmer-Ploense: Was macht man, wenn man eine Anstalt übernimmt, wo die Röhren so flach liegen? Man kann doch nicht alle Röhren tiefer legen! Herr Director Blum: Ich würde einer solchen Stadt raten, dass sie für einen grossen Zuwachs der Flammen sorgt, denn bei grosser Entnahme ist sie ja genöthigt, neue Röhren zu legen, und die kann sie dann tiefer legen. Herr Ludwig-Pritzwalk spricht sich dahin aus, dass namentlich Gasrohre, welche kein gleichmässiges Gefälle nach dem Wasserkopf hin haben, leichter einfrieren, als regelrecht gelegte Röhren. Herr Schmidt-Berlin ist der Meinung, dass Gasröhren mindestens 1 m unter der Strassen-Oberfläche liegen müssten; Wasserrohre würden 1,50 m tief gelegt. Herr Herrmann-Berlin: Herr Schmidt führt eben an, dass in Betreff der Tiefe für die Wasserleitungen eine ganz bestimmte Norm vorgeschrieben ist, nämlich 1,50 m. Wasserleitungsrohre werden aber bekanntlich ganz wagerecht gelegt; oder folgen in ihrer Lage dem Terrain. Bei Gasleitungen hingegen, die fortwährend steigen und fallen, ist das nicht möglich. Sie werden also in Verhältnisse kommen, wo Sie mit weniger Deckung als mit 1 m zufrieden sein müssen, um wieder nach einer Strecke eine grössere Tiefe zu erreichen, etwa 1½ m. Dabei muss dann der Wasserkopf schon in einer Tiefe zu stehen kommen, die für Gasleitungen kaum richtig ist. An und für sich dürfte bei Gasleitungen, wenn sie richtig gelegt sind und keine Sackungen entstehen, ein Einfrieren kaum vorkommen. Das Einfrieren der Hauptrohre wird ja wohl nur zu gewärtigen sein, wo Sackungen sind und Wasserpfützen sich gebildet haben, und wenn das Rohr in der Frostzone liegt. Der Vortragende schliesst sich den Bemerkungen des Vorredners an. Herr Ankam: Gestatten Sie mir, bezüglich der Wasserleitungsrohre etwas zu bemerken. Im allgemeinen

geht ja die Frostzone in unserer Gegend nur ungefähr bis 1 m. Bezüglich der Wasserleitungsrohre erklärte Herr Schmidt vorhin, wir hätten eine ganz bestimmte Vorschrift, die Wasserleitungsrohre seien mit 1,50 m Deckung zu legen. Ich möchte dem etwas widersprechen, ebenso auch der Behauptung des Herrn Herrmann, dass die Wasserleitungsrohre im allgemeinen ganz horizontal gelegt würden, dem Terrain sich anschmiegend. M. H., Sie wissen ja alle, dass das Terrain meistens unregelmässig ist. In Folge dessen kann von einer horizontalen Legung auch nicht ganz die Rede sein. Im allgemeinen schmiegt man sich eben der Oberfläche an und bewahrt eine bestimmte Deckung. Es kommt bei Wasserleitungsrohren hauptsächlich auch auf den Durchmesser an. Je grösser der Durchmesser der Wasserleitungsrohre ist, desto weniger Deckung braucht man. Speciell bei der Leitung, mit der ich an thun habe. Wir haben bei einem ca. 1 m starken Wasserleitungsrohr recht häufig nur eine Deckung von 0,65 m und in den ca. 15 Jahren, während denen die Leitung im Betriebe ist, haben wir noch niemals ein Einfrieren zu constatiren gehabt. Also je grösser das Rohr ist, desto grösser ist das Wasserrollumen, desto grösser ist die vom Wasser ausstrahlende Wärme, und desto geringer ist die Gefahr des Einfrierens. Eine allgemeine Norm für Wasserleitungsrohre ist deshalb weder angegeben noch zulässig. Herr Jerratsch: Ich möchte fragen, ob vielleicht durch chemische Untersuchungen festgestellt ist, bei welchen Temperaturdifferenzen die lästigen Naphthalinverstopfungen stattfinden? Herr Herrmann weist hierbei auf den zur Strasburger Versammlung des deutschen Vereins vom Director Kannath gehaltenen Vortrag<sup>1)</sup> hin. Fernerhin soll man zu vermeiden suchen, dass das Gas in den Rohrleitungen einen Stoss erhalte, denn an solchen Stellen bilde sich namentlich leicht Naphthalin. Herr Baumgarten-Potsdam erklärt eine neue Art von Wasserpumpen. Herr Director Blum-Berlin empfiehlt das Wasserpumpen und hebt besonders hervor, dass es nicht nötig ist, dieselbe einzuschrauben, sondern dass dieselbe nur durch einen Gummiring dicht aufgesetzt zu werden braucht.

Herr Prof. Weber in Berlin hielt nun folgenden Vortrag über Lampencylinder.

Ich wollte mir erlauben, einige Bemerkungen über die Lampencylinder zu machen. — Es wird vielfach, insbesondere in neuester Zeit darüber geklagt, dass dieselben oft bei vorichtigster Behandlung, beim Aufsetzen über anfangs klein gestellte Flammen, alsbald, oder auch mehrfach erst längere Zeit nach dem Verlöschen der Flammen, verspringen. — Ein anderer empfindlicher Uebelstand besteht in dem starken Beschlagen der Cylinder von Gas- und Petroleum-Lampen. Es tritt dieses bei manchen Cylindern schon nach sehr kurzer Zeit intensiv ein. Man sieht sich genöthigt, eine Reinigung vorzunehmen, pflegt dieselbe entweder trocken, resp. nach erfolgtem Einhanchen, mittels eines weichen Wischers auszuführen, oder, wenn dieses nicht recht fruchtet, wäscht man die Cylinder mit Wasser aus. Allgemeiner Erfahrung gemäss sind die von stärkeren Beschlägen gelährten, insbesondere die gewaschenen Cylinder dem Zerspringen sehr unterworfen.

Die Ursachen dieser Unzuverlässigkeiten beruhen theils in physicalischen, vorwiegend aber in chemischen Momenten. Beides geht oft Hand in Hand.

Um eine Basis für eine nach dieser Richtung geplante Untersuchung zu gewinnen, wurden Versuche sowohl mit über Gasflamme während gleicher Zeitdauer aufgestellten Cylindern aus verschiedenen Handels-Quellen, als dergleichen mit Petroleum-Lampencylindern angestellt. Für erstere Reihe war es erwünscht, Gasdämmen zur Verfügung zu haben.

<sup>1)</sup> S. d. Journ. 1891, No. 37, S. 529 bis 533.

weiche in einem geschützten Räume aufgestellt sind und von constanter Grösse erhalten werden.

Solche Bedingungen sind in Privaträumen schwierig zu erfüllen. Der Herr Gasanstalts-Director Möller in Charlottenburg gewährte mir gütigst dazu die Gelegenheit. So wurden in einem Lokale dieser Betriebsstätte Glaszylinder nach sorgfältiger Reinigung über eine gleichfalls sorgsam vorbereitete Gasflamme während bemessener Zeitdauer aufgestellt und dieselbe von constanter Grösse erhalten.

Die Versuche ergaben Folgendes: Von den 4 während 8 × 24 Stunden im Betriebe befindlich gewesenen Cylindern hatte einer derselben nur einen geringen Beschlag angenommen, den man füglich als einen Anflug bezeichnen kann; die anderen dagegen waren erheblich stärker beschlagen. Der zuletzt nur während 28 Stunden exponirte hatte den stärksten Beschlag bekommen.

Bei den hier obwaltenden gleichen Verhältnissen hinsichtlich der Brennart und der Gasbeschaffenheit kann dieses differente Verhalten nur auf die abweichende Natur des Glases zurückgeführt werden.

Eine hiemit im völligen Einklange stehende Erscheinung stellte sich an den Cylindern bei Petroleum-Lampen heraus. So Dutzenden, fast täglich, versprangen mir über einem regelrecht hergestellten 10 Linien-Brenner aus hiesigen Glasartikeln und Klempnergeschäften bezogene Cylindern, theils kurz nach dem Aufsetzen, theils später, oft mit leihhaftem Geräusch, nach stundenlangem Auslösen der Flamme.

Diese Cylinder zeigten, wenn sie wenigstens einige Tage gehalten hatten, meistens stark anhaftende Beschläge, die nur durch Auswaschen entfernbar waren. Andere, aus der hiesigen Lampenfabrik von Schuster & Bald bezogene Cylinder habe ich, ohne diesen Unzulänglichkeiten ausgesetzt zu sein, seit bald einem Jahre im Betriebe. Nur ein schwacher, leicht abwaschbarer Beschlag tritt hier auf.

Das Zerpringen des Cylinders, die Sprödigkeit des Glases beim Wechsel der Temperatur, steht, wie schon bemerkt, mit physikalischen, aber auch mit chemischen Momenten im Nexus. — Schlecht gekühltes Glas — und mit den billigen Cylindern mecht man sich auf den Hüften nicht gar viel Umstände — sind spröde, unzuverlässig. Auskochen mit Wasser lindert öfter, aber nicht immer den Fehler, denn wenn schlecht, resp. zu weich angestrichenes Glas dazu verwendet ist, so wird das Glas durch das Kochen von Wasser angegriffen und springt nun beim trocknen Erhitzen erst recht leicht.

Man hat dann auch solche Cylinder aus gehärtetem Glase (durch Einkochen der stark erhitzten Gläser in sehr heisses Oel oder in ein Metallgemisch präparirt) empfohlen. Ihr naturgemäss höherer Preis steht der Anwendung für den gewöhnlichen Gebrauch entgegen.

Die Bildung des Beschlages, das stärkere oder schwächere Auftreten desselben, ist eine mit der chemischen Zusammensetzung der Gläser in Verbindung stehende Erscheinung. Es ist der Beschlag ein durch die Wirkung der Flammengase entstehendes Zersetzungsproduct, das um so reichlicher gebildet wird, je leichter die Glasmasse, in Folge des Materialgemisches, zersetzbar ist. — Dass das Glas schon durch Wasser angegriffen wird, bekundet der einfache Versuch, dass gypulvertes, befeuchtetes Glas geröthetes Lackmuspapier häuet, und zwar in Folge des Austrittens von Alkali, und um so stärker, je zersetzbarer das Glas wegen grossen Alkali-Gehaltes ist.

Die chemische Natur des Beschlages betreffend, so enthält derselbe, was schon Wöhler (in Göttingen) erkannte, Schwefelsäure und Alkali. Erstere stammt aus dem, der Regel nach, geringfügigen Gehalte des Gases mit flüchtigen Schwefelverbindungen, sowie aus dem Residuum von Schwefelsäure, verblieben beim Raffiniren des Petroleum. Ich vermehrte

den Gehalt im Gas durch Schwefelkohlenstoff; der Beschlag wurde stärker.

Je leichter angreifbar nun das Cylinderglas ist, desto leichter afficiren es die schwefelhaltigen Verbrennungsgase beider Leuchtstoffe. Und ist das Glas durch diese Producte oberflächlich hidirt, so ist dadurch, ganz abgesehen von der Sprödigkeit wegen mangelhafter Kühlung, der Anlass zum Zerpringen gegeben.

Ich habe das Glas eines stark beschlagenen, bald danach gesprungenen Cylinders analysirt. Es enthält:

Kieselsäure	73,87 %
Thonerde	0,65 „
Kalkerde	6,70 „
Kali	1,69 „
Natron	17,09 „
	100,00 %

Der nur 6,7% betragende Gehalt an Kalk ist zu gering zur Bildung eines widerständigen Glases. Er soll sich auf ca. 9% bessern. Dabei ist viel Alkali, ca. 19%, gebunden, welches das Schmelzen bei der Fabrication erleichtert, aber die Haltbarkeit gegen Feuchtigkeit sehr abmindert.

Es bezieht sich hier das Verhältniss der Atome von Kieselsäure zu Kalk und Alkali

Kieselsäure	Kalk	Alkali
10,2	1	2,4

Bei bewährten widerstandsfähigeren Gläsern beträgt es:

6-7	1	1,5
-----	---	-----

Weitere Mittheilungen über diesen Gegenstand werden folgen. —

Der Vorsitzende spricht dem Redner den Dank für seine Mittheilungen aus.

Die weiteren Besprechungen hatten zum Gegenstand

#### das Kochen und Heizen mit Gas.

Herr Director Blume-Potsdam: Ich glaube, es wird von allen Anstalten constatirt werden können, dass jetzt weit mehr das Gas zum Kochen und Heizen sowie auch als Kraftgas zu Motoren angewendet wird, als dies früher der Fall war. Es ist gewiss recht viel Aufmerksamkeit darauf zu verwenden, da hierdurch der Consum bedeutend gehoben wird. Die Kochapparate sind jetzt so vollkommen, dass sie sehr wenig Gas verbrauchen und doch recht Vieles leisten. Herr Mundra-Luckenwalde: Bei uns wird sehr viel Heissgas durch die Fabriken zum Bügeln und Plätten gebraucht, so dass im vergangenen Jahre 28% der gesammten Abgabe Heiss- und Kochgas gewesen sind. Allerdings kommt dabei in Betracht, dass die Preise sehr niedrig gesetzt sind. Die Plättapparate gehen ganz vorzüglich. Herr Director Blume-Potsdam: Es sind namentlich von der deutschen Continental-Gasgesellschaft ganz vorzügliche Plättisen hergestellt, womit sich die Hausfrauen ausnehmend befriedigt haben.

Herr Baurath von Langelöble: Ich möchte fragen, ob vielleicht einer der Herren das Neueste und Beste in Bezug auf die Heizungsanlagen mit Hilfe von Gasöfen empfehlen kann, und dann wäre es sehr interessant, wenn vielleicht spezielle Mittheilungen gemacht werden könnten über den Vergleich der Betriebskosten für Gasmotoren und für Dampfmaschinen. Man bekommt ja von den einzelnen Fabrikanten, welche die betreffenden Maschinen herstellen, nie so reinen Wein eingeschenkt, als wenn man aus der Praxis heraus Erfahrungsergebnisse erhält. Herr Director Roseher: Ich möchte nur erwähnen, ohne genauere Zahlen zu nennen, dass jetzt auf der Dessauer Centralwerkstätte weitgehende Versuche mit grossen Gasöfen angestellt worden sind. Da sind auch sehr vorzügliche Resultate im Verhältniss zu den früheren erzielt worden. Es sind auch verschiedene tadelloso funktionirende Heizungen für Kirchen und grössere Räume ausgeführt, wo es also schon auf eine sehr grosse Anzahl



von Kubikmetern ankommt. Das Nähere wird gern die Centralwerkstatt der deutschen Continental-Gasgesellschaft in Dessau berichten. Herr Schmidt: Ich kann nur constatieren, dass die Dessauer Gasgesellschaft in diesem Jahre in Strassburg ausserordentlich gut funktionierende Zimmerheizungen ausgestellt hat. Ich kann wohl sagen, dass mich diese Oefen als Fachmann ausserordentlich erfreut haben und besonders ihre Wirksamkeit. Neben der Dessauer Gasactiengesellschaft, die so vorzügliche Oefen, namentlich Zimmerheizer geliefert hat, mit äusserster Sparamkeit des Gasconsums, beschäftigt sich aber auch die Firma Houben in Aachen mit der Anfertigung von Zimmerheizungsöfen, die vor 2 Jahren in Stuttgart ausgestellt waren, und die sich ausserordentlich bewährt haben. Der Name der Dessauer Gasactiengesellschaft spricht ja auch dafür, dass sie nichts auf den Markt bringt, was nicht zu empfehlen sein dürfte. Vorsitzender: Ich möchte nur bemerken, dass auf der zweiten Gasanstalt in Charlottenburg die Zimmerheizung der Bureaus und Dienstwohnungen durch Dessauer und Aachener Oefen bewirkt wird. Hoffentlich kann ich im nächsten Jahre darüber näher berichten. Die Kochherde sind von der Dessauer Gesellschaft und die Stuben- sowie Badeöfen von Houben in Aachen. Herr Director Blume-Potsdam: In Potsdam sind zur Heizung der Nicolaikirche Oefen von Krause & Medebach angewandt, und ich habe darüber im Jahre 1880 in Potsdam ausführlich berichtet und auch die speciellen Daten angegeben. Ausserdem liefern für Kirchenheizungen Schulz & Sackur sehr brauchbare Oefen.

Herr Director Roseher-Dessau weist darauf hin, dass der Dampfmaschinen-Betrieb im Allgemeinen sich höher stellt, als der Betrieb mit Gasmotoren.

Herr Fuchs: M. H. Ich möchte auf einen Uebelstand aufmerksam machen, den ich in meiner Praxis beobachtet habe. Ich hatte Gelegenheit, im vorigen Jahre in Wittenberge dem Besitzer einer Badeanstalt auszusprechen. Sein künftiger Badeofen war entworfen gegangen. Ich liess per Eilgut einen Ofen von Houben kommen und nahm Nr. 5 auf Grund der Preisliste, womit ein Bad von 160 l in 4–5 Minuten sollte hergestellt werden können. Der Ofen kam an. Ich stellte ihn auf, Gas war genug da, der Wasserzulauf ebenfalls, und die Füllung der Badewanne dauerte reichlich  $\frac{1}{2}$  Stunde bis 20 Minuten, so dass die Erwartungen an die Leistungen des Wasserstromheizerapparates nicht erfüllt werden konnten. In Folge dessen musste ich den Ofen zurückgeben. Es lag daran, dass die Badewannen, die man für gewöhnlich als erwachsener Mensch braucht, wenigstens einen Wasserinhalt von 250–300 l und darüber gebrauchen. In Folge dessen sind diese Angaben von Aachen her nicht recht massgebend und zureichend, und es dürfte nöthig sein, einmal darauf aufmerksam zu machen, um derartigen Eventualitäten für die Folge vorzubeugen. Herr Director Roseher: Ich möchte erwähnen, dass es gerade bei Badeöfen hauptsächlich auf die Einströmungstemperatur des Wassers ankommt. Macht man es im Sommer, so hat man in 4–5 Minuten die erforderliche Menge, während man im Winter bei der niedrigen Temperatur 15–20 Minuten braucht. Es kommt also ganz darauf an, dass man die Einströmung des Wassers so warm als möglich bekommt. Bei tiefer liegenden Röhren wird das Wasser ja nie so kalt, wie bei flach liegenden. Das ist jedenfalls die Hauptursache dabei. Herr Deegen-Wittstock: Ich habe kürzlich auch zwei dieser Apparate von Houben angestellt und bin mit denselben auch nicht recht zufrieden. Im Prospect war angegeben worden, für Nr. 3  $\frac{1}{2}$  stündiges Zuleitungsgrohr bis zum Ofen. Als ich aber die Anleitung bekam, hiess es: Wenn der Ofen 20 oder 25 m von dem Rohr entfernt ist, müssen es mindestens einstündige Röhren sein. Nun hatte ich die Leitung gemacht, und nun brauche ich mindestens  $\frac{1}{2}$  Stunde statt 22 Minuten, um

das Bad warm zu machen. Ich bin dadurch gezwungen, die ganze Leitung herauszureissen. Herr Goeseke: Ich habe auch einige Houben-Badeöfen am Ort und habe gefunden, dass die Brenner — es sind thatsächlich Brenner, die in dieser Brause eingeschoben sind — sich leicht verstopfen. Ich habe dem dadurch abgeholfen, dass ich diese Brenner verworfen, und nachdem der Speckteinkopf herausgeschnitten ist, Messinghülsen aufgelöthet und mit drei Löchern versehen habe. Das Verstopfen ist dadurch beseitigt.

(Schluss folgt.)

## Literatur.

### Wasserversorgung.

\* Die ältere Wasserversorgung von Konstantinopel. Bei Konstantinopel schwankt die jährliche Regenmenge zwischen 482 und 1096 mm. In einer verhältnissmässig regenreichen Gegend, an einem bewaldeten Analeifer des Balkans liegt man in 15 km Entfernung von der Stadt gross Sammetische; dieselben stammen noch aus byzantinischer Zeit. Die letzte Thalsperre ist erst in der Regierungszeit Mohamed's II (1480 bis 1520) erbaut. In gemauerten Aqueducten, bzw. begehbaren Leitungen gelangt das Wasser zur Stadt und verbreitet sich hier in vielen gemauerten Rinnen. Die tägliche Wasserdarstellung beträgt 12000 cbm.

Die Mäuer der Thalsperren haben nach Angaben Molke's 9 bis 15 m Stärke. Ueber Aqueducte bis zu 32 m Höhe wird berichtet. Wo das Wasser in Röhren geführt ist, bedient man sich kleinerer, theilweise oder kleinerer Leitungen, letztere besonders für hohen Druck. Die Rohrweite, wie sie jetzt noch zur Verwendung kommen, haben meist nur etwa 30 cm Länge und statt der erweiterten Mäuer zusammengepresste Schwannröhren. Man drückt sie mit einem Klotz aus Leinwand, Kalkstein und Baumwolle. Zur Vermeidung eines zu grossen Drucks sind in je 200 m Entfernung kleine Stützrohre mit freiem Ueberfall angeordnet, welche „unterhalb“ heissen. Im Uebrigen zeigen die Einrichtungen geringe technische Entwicklung; dieselben werden jetzt durch Ausführungen in moderner Bauweise ersetzt. (Deutsche Bauzeitung 1892, S. 27 bis 29.)

\* Wasserhebung mit Fernbetrieb. Entwurf einer Station für die Wasserversorgung von Lokomotiven für den Fall, dass die Lokomotive den Dampf herabschlebe und der Brunnen in grösserer Entfernung von der Station sich befindet. Durch den Dampf der Lokomotive wird zunächst eine Pumpe in Betrieb gesetzt, welche Wasser unter hohem Druck durch eine Rohrleitung der Entnahme stelle entführt. Hier wird eine Wasserkolmaschine durch jenes Druckwasser betrieben, welche das Speisewasser liefert und der Station durch eine zweite weitere Rohrleitung zuführt. W. Frits. (Deutsche Bauzeitung 1892, S. 129, mit Skizzen.)

\* Der neue Wasserturm in Worms. In den Jahren 1889–90 hat die Stadt Worms ein eigenes Wasserwerk erbaut. Die Entnahme erfolgt aus dem Rheine. Eine 1700 m lange, 60 cm im 1. werte Tiefenleitung führt das Wasser durch eigene Gefälle einem Tiefbrunnen zu, von da dasselbe mittels einer Maschine von 76 Pferdekraften auf ein Sandfilter gehoben wird. Das Hochreservoir besitzt 1200 cbm Inhalt, dasselbe ist aus Eisen hergestellt und auf einem massiven Thurm, von 21,2 m Höhe bis zum Reservoirboden und von 58 m Höhe bis zur Thermopistole gemessen, aufgesetzt. — Der in Quader und Ziegel in monumentaler Ausführung erbaute Thurm ist in sechs Figuren zur Darstellung gebracht. Bei Berechnung des Thurmes ist Winddruck von 200 kg pro qm vorausgesetzt. Der Grundriss ist mit 4,15 kg für 1 qm, das Bruchsteinmauerwerk mit 5 bis 6 und das Backsteinmauerwerk mit 8 bis 9 kg für 1 qm beansprucht. Der Untergrund bestand bis in 10 m Tiefe aus Lehm (Löss), darunter folgte Kies. Die Fundierung ruht bis auf den Kies hinab, für dieselbe ist Stampfen der Mischung 1 Cement, 12 Sand bzw. Kies verwendet. Die Kosten des Wasserturms, nebst Grund und Boden und Zubehör stellten sich auf M. 211 600. (Centralblatt d. Bauverwaltung 1892, S. 1 bis 2.)

M M

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen.

4. August 1892.

## Klasse:

4. L. 7441. Sperrvorrichtung für Aufhängeketten von Lampen. J. Leemann und L. Baumgartner in St. Gallen, Schweiz; Vertreter: A. Drants in Stuttgart. 7. Juni 1892.  
 24. H. 11705. Zugregler. J. Hudlar in Glaschau. 26. November 1891.  
 35. B. 6822. Neuerung in dem Verfahren zum Kätren von Abwässern. R. Roessler in London, 110 Cannon Street S. C.; Vertreter: R. Delesler in Berlin C, Alexanderstr. 38. 26. August 1891.

8. August 1892.

10. Sch. 8066. Schraubenförmiger Brückenbüßler. P. Schmidt auf Deutsche Grube bei Bitterfeld, Sachsen. 3. Juni 1892.  
 12. K. 9448. Verbrennungsöfen für Elementaranalyse. Firma M. Kaehler & Martini in Berlin W., Wilhelmstrasse 50, und Dr. F. Fuchs in Wien; Vertreter: Dr. O. Knüßler & Co. in Charlottenburg. 8. April 1892.  
 21. Z. 1487. Lampenlockenhalter. A. Zaiser in Wien VIII., Steintothalgasse 19; Vertreter: F. Glaser, kgl. Geh. Commissionär, und L. Glaser, Reg.-Baumeister, in Berlin SW., Lindenstr. 60. 13. Januar 1892.  
 35. O. 1582. Apparat zur Vorfiltration von Wasser mit selbstthätiger Abführung der Verunreinigung desselben. Firma Oesterreichischer Vasein für Cellulosefabrikation in Wien; Vertreter: R. Delesler in Berlin C, Alexanderstr. 38. 21. September 1891.  
 — R. 7129. Selbstschliessendes Ventil mit oder ohne Nebenauslauf. J. Rosenstingl in Wien; Vertreter: M. Mylius in Berlin NW., Karlstr. 41. 16. Februar 1892.

## Zurücknahme einer Patentanmeldung.

10. W. 7636. Verfahren zur Erzeugung von Coke. Vom 9. Mai 1892.

## Patenterteilungen.

4. No. 64450. Dampfbrenner für Lampen, welche mit leichtflüchtigen Kohlenwasserstoffen gespeist werden. C. Fabrelius und F. Wlasch in Wien III., Lorbeergrasse 13; Vertreter: Theodorovic & Co. in Berlin NW., Karlstr. 41. Vom 25. September 1891 ab. F. 5636.  
 — No. 64462. Lampenpetroleumbehälter. A. Rincklake in Berlin SW., Kommandantenstr. 82. Vom 25. Juni 1891 ab. R. 6692.  
 — No. 64470. Wageulaternen mit selbstthätigem Vorschub der Kerne. B. Roquette in Vierssen. Vom 24. Februar 1892 ab. R. 7150.  
 23. No. 64445. Kerzenhebevorrichtung für Hohlkerzen Gießmaschinen. L. Semmler in Wien IX., Ferseltgasse 5; Vertreter: E. Franke in Berlin SW., Friedrichstr. 43. Vom 6. December 1890 ab. S. 6280.  
 25. No. 64460. Ladevorrichtung für gasförmige Gasarten. A. Kötne in Dortmund und F. Bradei in Milwaukee, V. St. A.; Vertreter: A. de Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. Vom 2. Juni 1891 ab. K. 8745.  
 34. No. 64464. Gasbrennvorrichtung mit regulierbarem Luftzutritt. Firma F. Eustake & Co., Actiengesellschaft für Metallindustrie in Berlin S., Ritterstr. 12. Vom 18. August 1891 ab. B. 12334.  
 46. No. 64477. Petroleummaschine mit als Vergaser dienendem, verlngerten und beheiztem Zylinderraum. Tangyee Ltd. of Cornwall Works in Sobo und Ch. Plukney in Haglan Road, Southwick, England. Vertreter: C. Pieper und H. Sprungmann in Berlin NW., Hildesheimerstr. 3. Vom 16. October 1891 ab. T. 8242.  
 65. No. 64471. Verdampfungsapparat zur Herstellung von Frischwasser aus Seewasser. A. Holms in Geestemünde. Vom 22. Mai 1891 ab. H. 11112.

## Patentübertragung.

26. No. 51125. A. Thomas in Berlin SW., Friedrichstr. 23. Gasdruckregler. Vom 8. August 1892 ab.

## Patenterlöschungen.

4. No. 50405. Neuerung an Apparaten zum Erzeugen und Verbrennen von Oelgas.  
 — No. 56174. Abwechselbarer Brenner für Petroleum-Loftungslampen.

## Klasse:

44. No. 46359. Neuerungen an dem durch Patent No. 46388 geschützten Apparat zum selbstthätigen Verlaß von Gas.  
 46. No. 50559. Regulierung für Gasmasschinen.  
 — No. 59480. Gasdampfmaschine.  
 45. No. 64031. Zimmerbrausebad.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 49. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 61256 vom 12. August 1891. C. Nube in Offenbach a. M. Schraubstock-Klemmblock mit drehbarer Stahlbacke.

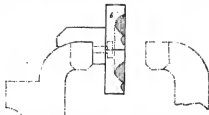


Fig. 404.

— Die Schraubstock-Klemmblock wird ausgerüstet mit einer drehbaren Stahlbacke *b* zum Festspannen beliebig langer und starker Stücke Rohres oder Rundstabe in jedem beliebigen Schraubstock.

## Klasse 50. Pumpen.

No. 60935 vom 2. April 1891. J. Luchtenberg in Düsseldorf bei Dalsburg. Explosions-Wasserheber. — Bei dem Explosions-Wasserheber effect ein mit dem angetriebenen Wasser

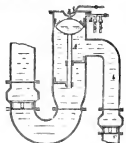


Fig. 405.

steigender Schwimmer das Ventil *i* in der Explosionskammer *A* und bewirkt dadurch die Entzündung der von *a* eingeführten Gase durch die Zündflamme *i*.

Das Saugrohr *b* ist behufs vollkommener Abkühlung der Explosionskammerwände im oberen Theile derselben eingeführt.

No. 60949 vom 5. Mai 1891. G. Nye in Chicago, Ill., V. St. A. Dampfsteuerventil für zweikammerige Dampfmaschinen (Pulsometer). — Das Dampfsteuerventil besteht aus einem pendelnd auf-



Fig. 406.

gehängten, sectorartigen, hohlen Körper *E*, dessen radiale Wände unter der Einwirkung des durch die Kanäle *TT* sich aussernden Kammerdrucks stehen und dadurch die Umsteuerung bewirken, wobei die Zylinderfläche des Ventils die Dampfkanäle *RR* abwechselnd schliesst und öffnet.

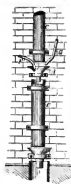


Fig. 397.



Fig. 398.

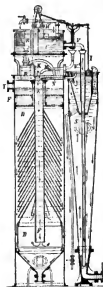


Fig. 399.

bei. Das so bereitgestellte Gemisch tritt unten aus *E* aus, steigt im Gefäß *D* empor, indem es die Verunreinigungen an den schiefen Zwischenwänden abscheidet und passiert endlich eine filtrierende Schicht *F*, um bei *T* als reines Wasser abzufließen.

### Klassen 85. Wasserleitung.

No. 60005 vom 14. Mai 1891. J. Crittenden in Oakland, Californien, V. St. A. Einrichtung zum Abführen des Abwassers aus Gebäuden in ausserhalb derselben liegende Abfallrohre. — Die ausserhalb der Gebäude liegenden Abfallrohre oder ihre Abzweigungen haben offene Mündungen, in welche zur Einführung der aus besonderen Leitungen *F*, *G* oder anderen Abfallrohren *C* kommenden Abwässer Trichter *A* so aufgesetzt sind, dass die Mündungen fast ganz freibleiben. Hierdurch wird den ausströmenden Gasen freier Anstrich in die Atmosphäre gestrichen.

No. 60020 vom 17. Februar 1891. H. Krueger in Stuttgart. Herausnehmbarer Siebbehälter für Ansaugbecken, — In der senkrechten Wand des Einlasses sind Oefnungen angeordnet, durch welche die Flüssigkeit einfliesst. Diese Oefnungen werden durch ein innerhalb des Einlasses lose eingehängtes Schutzblech *b* verdeckt. Hierdurch werden die festen Stoffe, die in dem Wasser enthalten sind, gezwungen, sich auf dem Boden des Einlasses niederzuschlagen.

No. 61025 vom 24. Juni 1890. (I. Zusatz zum Patente No. 45768 vom 12. Juli 1888 vergl. d. Journ. 1889, No. 31, S. 1007.) A. Dervaux in Brüssel. Apparat zum Reinigen und Klären von Wasser. — Während die Sättigung des Wassers mit Kalk und die Abscheidung

Schlammes im Wesentlichen nach dem in dem Hauptpatent beschriebenen Princip erfolgt, wird nach vorliegender Erfindung der Zutritt des Wassers und der verschiedenen Lösungen und Gemische selbstthätig durch Hähne, Ventile oder Schwinmer reguliert. Das zu reinigende Wasser tritt durch Rohr *H* sowohl in das Gefäß *C*, als auch in das Gefäß *R*. Das Niveau der Flüssigkeit im Gefäß *C* wird durch den Schwinmer *L* mit Ventile stets in gleicher Höhe gehalten. Durch Rohr *V* fließt das Wasser aus diesem Gefäß eintheils in das Rohr *F* und den Kalkbehälter *S*, andertheils durch das Rohr *M* in das Rohr *K*, worin sich die ungelungene Wasser mit der aus *S* durch Rohr *X* kommenden Kalkmilch mischt. Zu dieser Mischung tritt noch eine bestimmte Lösung, z. B. von Soda, hinzu, die im Gefäß *R* bereitgestellt wird. Aus diesem und dem Gefäß *B* mit constantem Flüssigkeitsniveau fließt es durch den auf-, bzw. abwärts zu bewegenden Heber *K* in das Rohr *E*. Dadurch, dass der Heber *K* mit den Schwinmern *L* und *I* in geeigneter Weise verbunden ist, mischt sich die Sodaalösung stets in einem bestimmten Verhältnisse dem zu reinigenden Wasser und der Kalkmilch

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Berna.** (Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung.) Dem Geschäfts- und Rechenschaftsbericht des Directeurs über das letzte Betriebsjahr ist zu entnehmen, dass sich die Anstalt stetig weiterentwickelt hat, nicht nur in Bezug auf Gasverbrauch, sondern auch auf Ausdehnung des Erdrohnnetzes. Der Betriebsertrag zu Folge betrug im letzten Jahre die Einnahme M. 87 975,35, die Ausgabe M. 22 938,92, so dass ein Betriebsertrag von M. 14 236,71 verbleibt, gegen M. 13 713,52 im Vorjahre.

**Canada.** (Naturingas.) Ein Syndicat, welches mit einiger Zeit in Mimico, 7 Meilen von Toronto, auf Gas bohrte, soll namentlich ein Bohrloch besitzen, das täglich 15 Millionen Cubikfuss Gas liefert. Dasselbe soll sowohl für Beleuchtungs- als auch für Heizwecken von vorzüglicher Beschaffenheit sein. (Stahl und Eisen, 1892, No. 10.)

**Dortmund.** (Europäische Wassergas-Actiengesellschaft.) Im Jahre 1891 ist ein Belegkupon von M. 4305,00 ertheilt worden, welcher nach Beschluss der Generalversammlung folgende Verwendung findet: Ueberweisung an den Reservefonds M. 2500, Tantieme an den Aufsichtsrath M. 325,07, Tantieme für den Vorstand M. 139,06, 1% Dividende = M. 15 pro Actie M. 36400. Vortrag auf neue Rechnung M. 3489,66.

**Flume.** (Wasserverwerke.) In diesem Frühjahr wurde der San eines Wasserwerkes für die Stadt Flume, den ungarischen Handelskammern am adriatischen Meer, in Angriff genommen. Das Project dazu wurde von Oberbaurath B. Balbach im Verein mit der Firma C. Kerst & Co. ausgearbeitet; es soll das Wasser der nordöstlich von der Stadt gelegenen Ziv-Quelle in zwei Hochreservoirs gehalten werden und von hier aus in zwei Druckzonen in der Stadt zur Vertheilung kommen. Der Ban des Wasserwerkes, welches wünschig im Herbst nächsten Jahres dem Betriebe übergeben werden soll, ist der Firma Mathias Zeilner in Budapest übertragen worden.

**Frankfurt a. M.** (Tarif für das Elektrizitätswerk.) Für den Bezug von elektrischer Energie aus dem zur Versorgung der Stadt Frankfurt auszuführenden Elektrizitätswerke sind, vorbehaltlich der höheren Genehmigung folgende Bedingungen in Vorschlag gebracht worden: Der Anschluss der einzelnen Grundstücke an das Stromnetz erfolgt nur durch das Elektrizitätswerk auf Kosten der Consumenten auf Grund eines vom Magistrat zu genehmigenden Tarifs. Auf Wunsch der Consumenten wird der Hausanschluss auch auf Kosten des Elektrizitätswerkes angeführt und gegen eine jährliche Vergütung von 10% der Anlagekosten dem Consumenten leihweise, jedoch nicht unter 5 Jahre, überlassen. Die Abnehmer haben das Recht, vom Elektrizitätswerk alle die Installationen innerhalb ihrer Grundstücke von hiesigen zugelassenen Installateuren ausführen zu lassen, doch behält sich das Elektrizitätswerk das Recht vor, technische Vorschriften für die Installation im Innern der Gebäude aufzustellen, die Projekte für Hausinstallationen zu prüfen, die Ausführung derselben zu überwachen und die Abnahmefähigkeit der Anlage zu bestimmen. Für Prüfung, Überwachung und Abnahme der Installation ist es berechtigt, 5% der Anlagekosten, in denen die Kosten für Beleuchtungskörper, Lampen und Motoren nicht inbegriffen sein dürfen, zu erheben. Der Grundpreis ist 80 Pf. per 1000 Wattstunden, er entspricht einem Preise von 4 Pf. per Brennstunde der 16kerzigen Glühlampe. Der Grundpreis von 80 Pf. wird bei Verwendung elektrischer Ströme zum Zwecke der Kraftübertragung, Heizung und Elektrochemie auf 25 Pf. ermässigt werden, wenn zur Messung dieser Ströme eigene Zähler aufgestellt sind. Bei längerer Benützungsmittel werden Rabatte gewährt und zwar von 10 bis 30%, so dass sich der durchschnittliche Preis per Brennstunde der 16kerzigen Glühlampe auf 3,4 Pf. ermässigen wird. Die Messapparate werden den Abnehmern leihweise überlassen und bleiben Eigenthum des Elektrizitätswerkes. Die jährliche Miete beträgt von 15 bis 60 M. und darüber. Wenn der Abnehmer den Elektrizitätsschalter auf seine Kosten beschafft, ermässigen sich die Gebühren um 50%. Zur Sicherheit seiner Ansprüche kann das Elektrizitätswerk eine angemessene Kaution von den Abnehmern verlangen. Eine sogenannte Lampengebühr, d. h. ein Satz, der alljährlich für jede installirte Lampe zu bezahlen wäre, einzeln, ob dieselbe gebraucht worden ist oder nicht, wird nicht erhoben werden. Für die Eröffnung des Betriebes des Elektrizitätswerkes ist der Herbst nächsten Jahres in Aussicht genommen.

**Frankfurt a. M.** (Deutsche Wasserverkegesellschaft.) Der Abschluss für 1891 ergibt einen Bruttoertrag des Warencontos

von M. 84322 und einschließlich Vortrag M. 50704 (1890 M. 130522; Nach Restierung der M. 61467 (1890 M. 90330) Unkosten, M. 19892 (1890 M. 20611) Abschreibungen, M. 2297 (1890 M. 3508) Wechselverlust und Zinsen, und M. 4100 (1890 M. 3500) Delcredere resultiert ein Verlust von M. 13892 (1890 M. 22570 Gewinn, wovon  $1\frac{1}{2}\%$  Dividende). Derselbe wird aus der allgemeinen Reserve gedeckt, die sich bei Jahreschluss auf M. 52915 belief. Daneben ist noch eine gesetzliche Reserve mit M. 6583 und eine Kapitalreserve mit M. 59655 sowie ein Delcreditekonto mit M. 6794 vorhanden bei einem Aktienkapital von 1 Million Mark. Die Bilanz verzeichnet M. 18377 (1890 M. 26486) Creditoren, während in Bar und Wechseln M. 27745 (1890 M. 29101) vorhanden waren und bei Debitoren M. 154780 (1890 M. 151763) anwesend. Die Immobilien figurieren unverändert mit M. 284026, Maschinen u. s. w. mit M. 218807 (1890 M. 221384), Waren und Materialien mit M. 438571 (1890 M. 480244).

**Hann.** (Gas- und Wasserwerke) Im Geschäftsjahre 1891/92 produzierte das städtische Gaswerk 1764000 cbm Gas, wozu 6121000 kg Verpasmaterial — Saar- und Ruhrkohlen, sowie englische Cannelkohlen als Zusatz — verwendet wurden. An Nebenprodukten wurden gewonnen 3299000 kg Coke, 304800 kg Theer, 1277000 cbm rohes Ammoniakwasser. Der Gaspreis stellte sich pro Cubikmeter für Privatverbrauch auf 19 Pf., für Gastkraftmaschinen auf 14 Pf., für öffentliche Beleuchtung nach Aversum auf 6 Pf. Der nach Abschreibung von rund M. 24000 und nach Abführung einer 5proc. Verminderung des Kapitalwerts der Anstalt mit M. 37596 zur Stadtkasse übrig bleibende Reingewinn des Gaswerkes belief sich auf M. 83983, der nach Abzug geringfügiger Remunerationen ebenfalls zur Stadtkasse floss. Das von Oberingenieur Schmick (Frankfurt a. M.) neuerbaute städtische Wasserwerk hat nicht nur seine Betriebskosten, sowie eine 5proc. Verminderung und Amortisation des M. 680000 betragenden Anlagekapitals aufgebracht, sondern auch noch einen Reingewinn von über M. 4000 geliefert. Gefördert wurden 315000 cbm Wasser, wobei sich der Durchschnittsverkaufspreis auf 11 Pf. pro Cubikmeter stellte. Auch die städtische Badeanstalt, in welcher 19000 Bäder abgegeben wurden, erbrachte einen nicht unerheblichen Reingewinn.

**Karlsruhe.** (Gaswerke.) Das dem Privatier Herrn H. Repp in Karlsruhe gehörige Gaswerk ist um den Preis von M. 410000 am 1. Juli d. J. in den Besitz der Stadt übergegangen.

**Lauf.** (Wasserleitung.) Nachdem sich eine aus Mitgliedern der beiden städtischen Collegien zusammengesetzte Commission für Errichtung einer Hochpumpenleitung ausgesprochen hatte, beschloss der Magistrat ebenfalls einstimmig in außerordentlicher Sitzung, das Projekt von M. 140000 zur Ausführung zu bringen, und die Kosten durch Aufnahme eines durch die Einnahmen aus der Wasserabgabe zu amortisierenden Anlehens zu decken. Die Ausführung des Ganzen soll dem kgl. Wasserversorgungsbureau übertragen und dienstbühliche Gesuch an höchster Stelle eingebracht werden.

**Liverpool.** (Eröffnung der Wasserleitung.) Der Renz von Comaught eröffnete am Donnerstag, 14. Juli, die neue Wasserleitung von Liverpool, welche die Stadt mit Wasser aus dem wallischen See Wyrray versorgt. 15 Jahre sind verstrichen, seitdem der städtische Ingenieur Deacon den Stadtrath von Liverpool den Plan zu dem Bau vorlegte. Ueber die Einzelheiten des großartigen Werkes haben wir in diesem Journal wiederholt berichtet.

**Wien.** (Den städtischen Gaswerke.) Der Gemeinderath hat das Programm für die Verfassung eines Projectes zur Erbauung von städtischen Gaswerken in seiner Sitzung vom 5. Juli genehmigt. Die Kosten der Anschaffung dreier Preise im Betrage von 2.16000 sind auf den Reservofond pro 1892 zu verweisen, falls jedoch die Priorität der im laufenden Jahre nicht mehr stattfindenden sollte, in das Budget von 1893 einmünden.

## Marktbericht.

### Vom Kehlenwerke.

Der Mangel an Kohlenabgabe macht sich nun auch im Saar- kühlenrevier geltend und zieht fortgesetzt die Einlegung von Fehlschieben auf den künftigen Gruben nach sich. Auch werden Gaskehlen weit unter den offiziellen Preisen angeboten.

Die Föhrung im Juli ist im Vergleich zum Juli vorigen Jahres bei gleicher Zahl von Arbeitstagen um 47355, und der Absatz um 54940 t zurückgefallen. Mit der Ruhr wurden 343664 t, auf dem Kanal 47152 t versandt. Der Schiffverkehr konnte nach Beendigung der Kanalarbeiten am 6. Juli noch nicht zur vollen Entwicklung kommen, da wegen dringender Konsultationen in und um Mülhausen die bedeutendsten Konsumenten dieser Stadt von dem Saar- kühlenkanal abgeschnitten waren. Die Schiffsrachten haben den Stand des Vormonats beibehalten: Strassburg M. 152, Nancy 1,80 bis 1,77, Besancon 4,80, Paris 6,50 die Tonne von 1000 kg. Der Landtransport verlief 26407 t, also die bei den Gruben gelegenen Cokererien erhielten 77880 t.

Auch von anderen Kehlenrevieren lauten ähnliche Meldungen über mangelnden Kohlenabgabe ein. Auf dem hiesigen Kehlen- markte haben einige Gruben die Preise für Hausbrandkehlen um 2 Fr. pro Tonne erniedrigt.

### Die Cokesindustrie.

Der allgemeine Niedergang der Eisenindustrie ist auf den Cokemarkt nicht ohne merklichen Einfluss geblieben. Zwar hat das westfälische Cokesyndikat durch eine 20procentige Produktions-Einschränkung die Preise aufrecht zu halten gesucht. In welcher Weise jedoch dabei verfahren wurde, geht aus einem Bericht der Sieger Handelskammer hervor. Derselbe schreibt: Nach ausgemachter zuverlässiger Angabe verkauft das Cokesyndikat 1892 des Cokes nach Loosy an M. 7. Nach den Angaben des Meisters des infertile materials werden zu demselben Preise Coke noch Belgien geliefert. Das Siegerland muss für seinen Coke M. 12 zahlen.

Es wird also nicht allein durch den Verkauf von westfälischer Coke zu Schlenderpreisen an das Ausland die heimische Eisenindustrie schwer geschädigt, sondern dieser Verkauf ist auch nicht einmal lange aufrecht zu erhalten. Denn, wie sich jetzt zeigt, wird die dadurch zurückgedrängte heimische Concurrenz gesteuert, übersteigt die Cokespreise so zu erniedrigen, dass selbst die im Preise so erheblich erniedrigte westfälische Coke nicht mehr concurren kann.

Auch im Interesse der Gasindustrie ist dieses Vorgehen nur zu bedauern, da der Cokerverkauf der Cokerien zu sehr niedrigen Preisen nicht ohne Einfluss auf den Absatz von Gaswerke bleiben kann.

### Vom Eisenmarkt.

Charakteristisch für die Lage unseres deutschen Eisenmarktes ist die am 16. August in Karlsruhe ausgeschriebene Schienenverdingung gewesen. Die eingereichten Offerten lassen durchaus noch nicht diejenige Bewertung erkennen, welche in der Lage des Eisenmarktes am Rhein und in Westfalen eingetreten sein soll und sich, wie es in verschiedenen Berichten heisst, auf Schlesien übertragen werde. Die Preise, welche in Karlsruhe für Stahlbahnen gefordert worden sind, betragen M. 120 pro Tonne franco Mannheim, und an diesen Preisen sind der Aachener Verein und die Rheinischen Stahlwerke in Ruhrort Mindestfordernde geblieben. Die offerirenden Werke haben also die Fracht für die Stracks von durchschnittlich 36 Meilen zu tragen, und es wird nicht viel über M. 100 ab Werk übrig bleiben. Das dürfte der niedrigste Preis sein, der jemals in Deutschland für Stahlbahnen gezahlt werden ist. Die Quanten, welche ansonst in Karlsruhe noch in Strassburg, Dresden, Hannover und Köln angeschrieben sind, umfassen die immerhin erhebliche Menge von 49000 t Stahlbahnen, der Ausfall des Karlsruher Termins hat gezeigt, dass die Lage des Schienenmarktes nach wie vor recht gedrückt ist, und dass die Werke, welche sicherlich am besten diese Lage zu beurtheilen vermögen, es nicht angeht, halten, selbst nur die meist bezahlten Preise zu fordern, sondern sich veranlaßt sehen, wesentlich unter diese herunterzugeben.

### Schwefelwasser Ammoniak.

	Englische Preise pro t		Deutsche Preise pro t	
	Ende Aug.	Anf. Sept.	Ende Aug.	Anf. Sept.
Leith . . . . .	9 15 3	9 15 0	9,82	9,75
Hull . . . . .	9 16 3	9 16 3	9,82	9,75
London . . . . .	9 17 6	9 16 3	9,82	9,82
Hamburg . . . . .	—	—	10,50	10,46
Hamburg . . . . .	Chillaispeter.		8,00	8,10



Und bereits heute, im Beginn dieses Vorgehens, haben sich unter den Gas Technikern gewissermaßen zwei Lager gebildet, von welchen die Anhänger des einen das Heil in dem Maschinenbetrieb, die des anderen in der eben gedachten Einrichtung zu finden meinen, während freilich Andere dem ganzen Vorgehen noch völlig kalt und abwartend gegenüberstehen.

Eine Berechtigung dürfte beiden Anschauungen zuzustehen sein, und wird es sich schließlich wohl hauptsächlich darum handeln, auf welchem Wege der Wunsch nach Unabhängigkeit von den Ofenarbeitern am ehesten zu erreichen sein wird.

Neu ist der Gedanke, die horizontale Lage der Retorten zu verlassen, nun gerade nicht. Schon im Anfang dieses Jahrhunderts hatte Murdoch einen Ofen mit einer geneigten Retorte angewendet, und zwar noch ehe er zu der wahren Anordnung der Retorten überging. Auch späterhin wurden in England wiederholt Versuche mit schräg liegenden Retorten angestellt, ohne indess für die praktische Verwendung einen Erfolg zu erzielen.

Anders versuchten es mit senkrecht stehenden Retorten; so nahm bereits im Jahre 1818 J. Prunton ein Patent auf die vertikale Anordnung der Retorten behufs leichterer Ausbringung der Coke.

Anfang der siebziger Jahre tauchte ein englisches Patent auf für vertikale Retorten mit kontinuierlicher Destillation, bei welchen die Zuführung von Kohlen mittelst einer Schnecke erfolgte. Ein solcher Ofen wurde auf Wunsch der Patentvertheiler in der Neustädter Gasfabrik in Dresden aufgestellt, um hierdurch auch für Deutschland die Patentrechte zu sichern. Diese Art Ofen musste jedoch von vorne herein als vollständig verfehlt bezeichnet werden, wie auch die übrigen Versuche mit senkrecht stehenden oder geneigt liegenden Retorten an praktischen Schwierigkeiten scheiterten.

Im Jahre 1884 nahm Cose in Rheims die Versuche mit schräg liegenden Retorten auf; er wurde in seinen Bemühungen und verschiedenen Versuchen durch bessere Erfolge ermutigt, die Vervollkommenung dieses Systems weiter zu verfolgen.

Namentlich dürfte es den Fortschritten zu verdanken gewesen sein, die in den letzten 15 Jahren mit der Generatorheizung der Retortenöfen gemacht worden sind, dass die neueren Versuche mit den schräg liegenden Retorten bessere Ergebnisse lieferten, als dies früher der Fall war.

Jedenfalls hat es sich bereits jetzt herausgestellt, dass die erste und hauptsächlichste Bedingung für einen zweckmäßigen Betrieb mit geneigt liegenden Retorten in dem Vorhandensein einer hohen und gleichmäßigen Ofentemperatur besteht, damit die Kohlen durchaus gleichmäßig gut austreten, da nur dann ein Entleeren der Retorten ohne besondere Nachhilfe möglich ist.

Die hauptsächlichsten Bedenken, welche man dieser Art Ofen entgegenbrachte, bestanden in der Befürchtung, dass die Kohlen in den Retorten sich ungleich, in dem vorderen Theile zu hoch lagern würden, so dass insbesondere bei blassenden Kohlen, in dem vorderen Theile der Retorten eine feste Ausfüllung der Retortenöffnung zu erwarten stände, welche eine Entleerung der Retorten nur mit Schwierigkeiten ermöglichen würde.

Weiter aber auch befürchtete man, dass sich in dem vorderen Retortenkopf Massen von Theer ablagern würden und ferner, dass die Pressung der Retorten auf die vordere Wand des Ofens eine sehr starke und die Wand hierdurch herausgedrückt werden würde.

In Deutschland wurde der erste Versuchsofen mit geneigt liegenden Retorten von der Stettiner Chamottefabrik in der Stettiner Gasse erbaut und dasselbe in Betrieb genommen. Die Berücksichtigung dieses Ofens liess die erwähnten Bedenken

wenigstens zum Theil gerechtfertigt erscheinen, da derselbe, mit gewöhnlicher Rostheizung versehen, die gehagten Bedenken nicht vollständig beseitigen konnte. Dennoch war dieser Ofen immerhin geeignet, zu Versuchen zu ermutigen und die Ueberzeugung zu geben, dass durch Anwendung einer Generatorheizung die dem Ofen anhaftenden Fehler vermieden werden könnten.

Inzwischen sind in Deutschland im vorigen Jahre mehrere derartige Ofen erbaut und in Betrieb genommen worden und zwar vier in der III. städtischen Gasfabrik in Berlin und zwei in Dresden. An beiden Orten sind die Ofen mit je neun Retorten und mit Gasheizung versehen worden.

Die Einrichtung der Cose-Ofen dürfte wohl allgemein bekannt sein. In der ursprünglichen Anordnung liegen die Retorten des Ofens unter einem Winkel von 30° geneigt und zwar das tiefliegende Ende an der vorderen Seite des Ofens. Die Füllung der Retorten mit Kohlen, in der ursprünglichen Weise, geschieht auf dem Ofen durch gusseiserne gekrümmte Rohre, welche sich am hinteren Retortende anschliessen und über den Ofen hinausragen; diese Rohre haben an ihrem Ende, der Füllöffnung, einen Deckel mit Morten- oder Schraubenverschluss.

Die Kohlen werden an die Retorten-Füllstellen durch Wagen befördert, welche auf Schienen laufen und Mulden tragen, die sich um eine wagerechte Achse drehen lassen und dabei ihren Inhalt in die Retorten einschütten. Der Neigungswinkel dieser Füllrohre ist so gewählt, dass die Kohlen sich in gleichmäßiger Schicht in die Retorte lagern sollen. Hierbei kommt es aber ungemein auf die Beschaffenheit der Kohle, ob gross- oder kleinstückig, sowie auf die Geschwindigkeit an, mit welcher die Kohlen in die Füllöffnung einfallen. Sehr klare Kohlen verlangen eine grössere Geschwindigkeit und daher eine grössere Neigung der Füllmuffe, als gröbere und staubfreie.

Bei umfänglicheren Ofenanlagen stellt Cose die Ofen mit dem Rücken gegen einander, er heizt dieselben durch Generatoren und nutzt die Wärme der abziehenden Rauchgase zur Vorwärmung der Verbrennungsluft aus.

Das System von Cose wurde in England zuerst im Jahre 1889 eingeführt und zwar durch Morris bei der Brentford Gas Company. Im Jahre 1890 führte Trewby in der an der Gaslight and Coke-Company gehörigen Kensal Green Station eine grössere Anlage von Ofen mit geneigten Retorten aus, worüber M. Minn in der vorjährigen Versammlung der Institution of Gas Engineers eingehend berichtete. Auch von anderen englischen Gasgesellschaften wurden Versuche mit geneigt liegenden Retorten nach Cose unternommen, ebenso von amerikanischen Gaswerken.

Dabei wurden verschiedene Erfahrungen gemacht, theils günstige, theils weniger günstige Urtheile gewonnen.

Zunächst war das gusseiserne, gekrümmte Ansatzrohr, welches beim Cose-Ofen zum Einfüllen der Kohlen in die Retorte dient, nach der Aussage aller Gasingenieure, welche diese Einrichtung angewendet hatten, eine Quelle der Beunruhigung und der Misserfolge und zwar deshalb, weil diese Ansatzrohre zu heiss wurden und leicht verbrannten. Man war daher, um diesen Uebelstand zu verhindern, genöthigt, diese Rohre vom umgebenden Mauerwerk frei zu machen. Doch auch dies genügte nicht und ausserdem belästigte die von diesen eisernen Rohren ausgestrahlte Hitze die Arbeiter sehr.

Morris und van Vestrout suchten daher die Füllung der Retorten mit Kohlen in anderer Weise zu bewerkstelligen. Sie führten die Retorten durch die Ofen-Hinterwand, gaben ihnen ein kurzes Mundstück mit selbstthätigem Verschluss und ordneten bewegliche Füllkästen zur Beschickung der Retorten an.

Die Füllvorrichtung von van Vestrant besteht in einer hinter den Ofen aufgehängten, fahrbar angeordneten Röhre von Eisenblech, welche teleskopartig aus einzelnen Theilen hergestellt ist und an ihrem unteren Ende eine bewegliche Schaufel trägt. Beim Beschicken wird diese Schaufel vermittle der verschiebbaren Röhre in die richtige Höhe des Retorten-Mundstücks eingestellt und in das letztere eingeführt, sie kann auch unter verschiedenem Winkel gehalten werden, je nachdem die Art der Kohlen dies erfordert. Ueber der oben sich mundstückartig erweiternden Röhre läuft auf Schienen ein mit Kohlen gefüllter Wagen, der seinen Inhalt nach Oeffnung eines am Boden des Wagens befindlichen Schiebers in die Füllröhre einschüttet.

Eine andere Art der Beschickung ist von Hunt in Birmingham zur Anwendung gebracht worden. Dieselbe besteht in einem hinter dem Ofen auf der Arbeitabahn entlang rollenden Gestell, auf welchem ein Füllkasten so aufgehängt ist, dass er mittels Rollen, Kette und Kurbel höher oder tiefer gestellt werden kann, je nach der Höhenlage der Retortenmundstücke. Dieser Füllkasten hat am unteren Ende eine Führungsrinne, welche in das Mundstück eingeführt wird, sowie eine Thür, welche an Kette und Rolle hängt und in die Höhe gezogen oder herabgelassen werden kann. Der Füllkasten wird von einem höher gelegenen Fülltrichter, unter welchen ersterer auf dem fahrbaren Gestell hingetragen werden kann, mit Kohlen gefüllt.

Lampard in Stockwell und Woodall (London) haben ein drehbares Gestell in Vorschlag gebracht, welches hinter den Ofen auf Schienen entlang läuft und an dessen Umfang Füllröhren, oben mit erweitertem Mundstück, unten mit gekrümmten Enden versehen, angebracht sind. Bei ersterem ist nur eine solche Füllröhre vorhanden, die durch einen Hebelmechanismus höher oder tiefer gestellt werden kann, bei letzterem dagegen sind drei Röhren in verschiedenen Höhen, entsprechend den Lagen der Retortenmundstücke, angebracht.

Cose wendet jetzt auch eine andere Füllvorrichtung an, welche aus einem an einer Laufrolle hängenden Füllschlot besteht, welcher höher oder tiefer gestellt werden kann, am unteren Ende so gebogen ist, dass er sich in das Mundstück einlegt, seitwärts in verschiedenen, den Retortenlagen entsprechenden Höhen Oeffnungen besitzt, die durch nach innen schlagende Klappen geschlossen werden. Durch diese Oeffnungen werden von einem auf den Ofen laufenden und mit Kippmulde versehenen Wagen die Kohlen eingefüllt, indem sie dabei durch die eigene Gewicht die Klappen öffnen.

Braidwood in Greenwioh eracht durch einen Kippwagen, dessen Bewegung durch einen mit dem Wagen verbundenen pneumatischen Cylinder in seiner Geschwindigkeit geregelt wird, einen stetigen Zufluss von Kohlen mit der erforderlichen Geschwindigkeit in die Retorte und dadurch eine gleichmäßige Vertheilung der Kohlen zu erzielen, so dass er dabei eine Neigung der Retorten von 56° anwenden kann.

Van Vestrant hat bereits wieder ein Patent auf eine Füllvorrichtung genommen, ein Zeichen, dass seine frühere Einrichtung sich nicht ganz bewährt haben mag. Diese neuere Einrichtung besteht in einem Füllkasten mit beweglichem Boden und einer beweglichen Rinne am vorderen Ende des Bodens. Durch Kette und Rollen kann der Boden sowie die Rinne festgestellt werden. Sollen die Kohlen in die Retorte fallen, so wird die Rinne herabgelassen und dem Boden die erforderliche Neigung gegeben. Der Füllkasten selbst ist an einer Hängebahn oder auf einem fahrbaren Gestell angebracht und lässt sich nach der Retortenlage höher oder tiefer stellen.

Um dem Uebelstande des Glühendwerdens und Verheuens der Cosechen gusseisernen, am hinteren Re-

torierenden eingemauerten Füllrobre zu begegnen, hat van Vestrant in Vorschlag gebracht, den Einfüllkanal vom hinteren Retorteneinde bis zur Oeffnung mit Chamottesteinen zu mauern, indem aus einzelnen Theilen bestehende, in ihrer Zusammenfügung dem Retortenquerschnitt entsprechende Kerne oder Gussformen eingesetzt und nach Herstellung des Mauerwerks wieder herausgenommen werden, so dass dann ein Kanal bleibt, der sich dem Retorteninnern anschliesst; derselbe erhält oben ein gusseisernes, über dem Ofenmauerwerk vorstehendes Mundstück, welches mit Deckel verschlossen haben. Diese Anordnung dürfte aber verschiedene Uebelstände haben, weil diese Kanäle nicht dicht zu halten, dieselben auch ebenso wie die Retorten von der hinteren Seite aus unzugänglich sind, was bei Reparaturen, Graphit-ausstossen u. s. w. sehr störend wirken wird. Ferner aber ist nicht ausgeschlossen, dass sich in den Füllkanälen beim Entleeren der Retorten Kaallgas bildet und dies in Explosionen Anlass gibt, durch welche die auf dem Ofen mit dem Füllen beschäftigten Arbeiter leicht verletzt werden können.

Der auf diesem Gebiete sehr fruchtbare van Vestrant hat sich auch noch eine andere Vorrichtung patentieren lassen. Diese besteht in einem hinter den Ofen fahrbaren Füllkasten, welcher so hoch ist, dass an einer Seite desselben drei rinnenförmige Abwege in den verschiedenen Höhen der Retortenmundstücke mit der erforderlichen Neigung angebracht sind. Diese Rinnen haben vorn ein verschiebbares Ansatzstück, welches sich in das Retortenmundstück legt, ausserdem eine Klappe, welche geöffnet wird, wenn die Kohlen aus dem Füllkasten durch die Rinne in die Retorten gleiten sollen.

Meine Herren! Ich habe geglaubt, dass eben Vorgeführte nicht unerwähnt lassen zu dürfen, da dies veranschaulichen dürfte, welche Schwierigkeiten allein das anscheinend einfache Einlagern der Kohlen in die Retorten verursacht hat.

In Betreff der Entleerung der Retorten von der Coke hat sich gezeigt, dass der von Cose angenommene Neigungswinkel der Retorten von 20–30° die Coke nicht von selbst aus den Retorten herausgleiten lässt, hierzu vielmehr mehr oder weniger Nachhilfe erforderlich ist, je nach der vorhandenen Ofenhitze. Ist diese nicht hoch genug und sind in Folge dessen die Kohlen nicht durchaus gut ausgetandert, so beckt die Coke fest und erfordert so viel Nachhilfe.

Dasselbe tritt ein, wenn die Kohlen nicht in gleichmässiger Schütthöhe in den Retorten lagern, wenn sich Graphit in stärkerer Weise in den Retorten angestrichet hat und schon dann, wenn die Retorten im Innern durch öfters Graphit-ausstossen oder durch Flecken rauh geworden sind, oder aber, wenn die Unterstützungen der Retorten etwas nachgegeben haben, die letzteren in der Mitte etwas nach unten ausgebaucht sind.

Um diesem Uebelstand zu begegnen, wenigstens ein leichteres und sicheres Herausgleiten der Coke zu erzielen, hat Trewhy in Bepton bei den dort ausgeführten Ofen den Retorten 38° Neigung gegeben. Um jedoch hierbei die Gleichmässigkeit in der Kohlenlagerung in den Retorten nicht zu verlieren, schickt er vor dem Einfüllen der Kohlen durch die ganze Länge der Retorte ein nach der Retortenform gewölbtcs Stahlblech ein, welches so weit vom Boden der Retorte absteht, als die Höhe der Kohlschicht dies erfordert. Nach der Füllung wird das Blech wieder herausgezogen. Die Bewegung dieses Bleches geschieht mechanisch durch Zahnstange und Trieb. Am oberen Ende dieser Blechplatte, welches aus dem hinteren Ende der Retorte herausragt, befindet sich eine Oeffnung, über derselben ein teleskopisch angeordneter Füllkasten, durch welchen die Kohlen eingeführt werden.

Wenn nun auch diese Anordnung den Vortheil besitzt, dass die Kohlen ganz unabhängig von der Einfüllgeschwindigkeit gleichmässig in der Retorte zur Lagerung gelangen, so

ist doch selbstredend das Einführen dieses Bleches sehr umständlich und nimmt so viel Zeit in Anspruch.

Um zu verhüten, dass die Kohlen bei dem Einfüllen in die Retorte nicht in das untere Retortenmundstück fallen, muss vorn in das Mundstück ein Blech eingesetzt werden, welches so weit in die Retorte hineinragt, als die Stärke der Vorderwand beträgt. Dieses Blech wird durch eine an demselben angebrachte Stütze, welche sich gegen eine Vertiefung im Retortenmundstück stemmt, gehalten; es verbleibt dasselbe während der Vergasung in der Retorte und wird erst herausgenommen, wenn die Entleerung derselben erfolgen soll.

In England wird an Stelle dieses wegmehrbaren Bleches ein an dem Retortendeckel befestigtes Blech oder ein gusseiserner Block angewendet; eine solche Anordnung ist z. B. von Rnecoe (Hyde) angegeben. Es hat dies den Vortheil, dass man weniger Handgriffe nöthig hat, doch muss der Deckel geschlossen sein, bevor die Kohlen in die Retorte gefüllt werden. Man kann daher nicht beobachten, wie die Kohlen gelagert sind, und ferner muss man hierbei auf die Anwendung eines Bleches zum Zwecke der Erzielung einer gleichmäßigen Kohlschicht verzichten.

Bei den Coze-Ofen geben die Steigeröhre von den unteren, also vorderen Retortenmundstücken ab. Dies ist, obgleich der Tendenz des Gases, nach oben zu steigen, entgegen gesetzt, dennoch geboten, um Verstopfungen der Aufsteigeröhre und der Theorvorlage zu verhüten. In dem vorderen Mundstück sammelt sich immer etwas Theer an und dieser erhält durch seine allmähliche Verdampfung das Aufsteigerohr feucht, verhindert aber hierdurch das Auftreten der Verstopfungen.

An einigen Orten hatte man die Aufsteigeröhre am oberen Ende der Retorten abgenommen, damit aber schlechte Erfahrungen gemacht; es ist sogar der Fall eingetreten, dass die hierdurch hervorgerufenen Verstopfungen in der Theorvorlage so bedeutend waren, dass der Betrieb ganz eingestellt werden musste. Zur Erhöhung des Uebelstandes trägt übrigens der Umstand bei, dass die Hitzeabstrahlung an der hinteren Seite der Ofen eine ziemlich bedeutende ist.

Die größten Anlagen von Ofen mit geneigten Retorten befinden sich zur Zeit in den Londoner Gasanstalten Beckton und Kernal-Green. In Beckton sind 144 Retorten von je 4,86 m Länge nach diesem System eingerichtet und zwar in zwei Reihen zu acht Ofen mit je neun Retorten von  $\square$  förmigem Querschnitt. Die Ofen stehen mit dem Rücken aneinander, doch ist zwischen denselben ein Zwischenraum von 4,86 m belassen. Das Entleeren der Retorten geht bei dem angewendeten starken Neigungswinkel derselben sehr schnell und glatt vor sich, wenigstens dann, wenn die Kohlen gut ausgestanden sind, während andernfalls auch hierbei nach erhaltenen Mittheilungen eine Nachhilfe nöthig zu sein scheint.

In Kernal Green sind 476 geneigte Retorten nach dem System von Coze ausgeführt und auch hier stehen die Ofen mit dem Rücken gegeneinander in zwei Reihen. Die Retorten sind 3,8 m lang und von elliptischem Querschnitt, von  $628 \times 349$  mm leichter Weite, nach unten ab  $578 \times 300$  mm zusammengezogen. Der Neigungswinkel der Retorten beträgt 29,5°. Die Heizung erfolgt durch Generatoren, und ebenso ist eine, wenn auch nur einfache Regeneration angelegt.

Auf beiden Werken sollen jetzt, nachdem verschiedene Schwierigkeiten überwunden worden, die mit diesen Ofen erzielten Ergebnisse zufriedenstellender Art sein.

Im Vergleich an wachrecht liegenden Retorten hat sich in Kernal-Green bei dreistündigem Retortenwechsel ergeben, dass ein Mann in der achtstündigen Schicht 68,5 % mehr an Kohlen eintragen kann und dass 1000 kg Kohlen eintragen 65,9 Pf. = 44 % weniger an Arbeitslohn erfordern.

Trowby gibt für die Anlage in Beckton den Arbeitslohn für je 1000 kg Kohlen bei wagerechten Retorten zu 150 Pf., bei geneigten Retorten nach Coze zu 89 Pf. und bei geneigten

Retorten nach Trowby zu 51 Pf. an, also würden hiernach beim Trowby'schen System 66 % weniger Arbeitslohn erforderlich sein, als bei wagerechten Retorten.

Obgleich nun diese günstigen Ergebnisse von manchen anderen englischen Gasfachmännern mehr oder weniger angezweifelt werden und namentlich angeführt worden ist, dass die Anlagekosten viel bedeutendere seien, als bei wagerechten Retorten, dass somit auch bei der Rentabilitätsberechnung der Mehraufwand an Zinsen und Amortisation zu berücksichtigen sei, so musste doch zugegeben werden, dass damit in Folge der höheren Leistungsfähigkeit der geneigten Retorten entschieden eine wesentliche Ersparnis an Arbeitslohn verbunden sei.

Wenn wir in Dresden uns nun im Sommer des vorigen Jahres entschlossen hätten, mit dem Bau von zwei Versuchsofen nach Coze'schem System vorzugehen, obwohl die zu jener Zeit vorliegenden Ergebnisse noch nicht gerade besonders ermutigender Art waren, so würden wir doch von der Uebersengung geleitet, dass, in gleicher Weise wie dies seiner Zeit bei Beginn der Versuche mit der Generatorheizung der Fall war, der Gedanke ein gesunder ist und es deshalb gelingen müsse, die Ofen mindestens allmählich zu der gleichen Entwicklung zu bringen, welche nach endlosen Versuchen schließlich doch mit der Generatorheizung in einer vorher nicht geahnten günstigen Weise erreicht worden ist.

Wir sagten uns, dass mit der altväterischen Weise des Beechickens der Retorten in jedem Fall gehrochen werden müsse und zwar weniger, um an Kosten zu sparen, sondern hauptsächlich, um den Arbeitern die Arbeit vor den Ofen zu erleichtern und uns von den Arbeitern unabhängiger zu machen. Die inzwischen erlangten Ergebnisse haben uns aber in dieser Ueberzeugung nur bestärken können.

Die in der zweiten Hälfte des vorigen Jahres in der Neustädter Gasfabrik mit Material aus der Stettiner Chamottefabrik erbauten beiden Ofen sind im December in Betrieb genommen worden, der derselben befindet sich seit dem 16. December, der zweite seit dem 30. December vor. Je nununterbrochen im Betrieb.

Jeder dieser Ofen (siehe Fig. 410) hat neun ovale Retorten von Normalform I, von  $525 \times 380$  mm lichte Querschnitt und einer Länge von 3,465 m. Dieselben sind vorn mit Mundstücken versehen, welche zugleich Ansätze zum Anschluss der 180 mm weiten Aufsteigeröhren haben. Am hinteren Ende der durch die Hinterwand des Ofens geführten Retorten sind kurze Mundstücke mit selbstschließenden Deckeln angesetzt. Die Rückwand der Ofen ist 5 m von der Umfassungswand des Hauses entfernt; als zweckmäßiger wäre jedoch eine Entfernung von 4 m hinanzustellen, um die Belästigung durch die Hitzeabstrahlung für die an der hinteren Ofenseite arbeitenden Mannschaften zu mindern. Jeder Ofen besitzt seinen eigenen Generator und zudem eine ausgiebige Regeneration nach dem bekannten System Hasse-Düdlar. Die Neigung der Retorten beträgt 30°.

Die Einfüllvorrichtung besteht in einer Anzahl von Füllkisten, welche an einer hinter den Ofen angeordneten Hängebahn bewegt und von einer Füllhülse aus mit Kohlen gefüllt werden. Diese Füllkisten haben einen halbkreisförmigen, geneigten Boden und in Fortsetzung desselben vorn eine Rinne, welche beim Füllen in das Retortenmundstück eingeführt wird. An dem Punkte, an welchem sich diese Rinne ansetzt, befindet sich eine Klappe, welche die Öffnung des Füllkastens abschliesst und durch einen Hebel von dem beim Füllen beschäftigten Arbeiter nach Bedarf mehr oder weniger geöffnet werden kann, um die Kohlen nach Erfordernisse schneller oder langsamer in die Retorte einströmen zu lassen.

Die Füllkisten hängen in verschiedener Höhe, wie sie für jede Retortenlage erforderlich ist und lassen gerade das Masse an Kohlen, welches der Retortenfüllung entspricht.



Der Wechsel der Retorten erfolgt vierstündig und zwar so, dass immer von zwei zu zwei Stunden die Hälfte der Retorten besichtigt wird. Die Füllkisten werden vor Beginn der Besichtigung mit Kohlen gefüllt und hängen bei Beginn des Retortenwechsels bereit.

Füllen fertig ist, öffnet der Arbeiter an der Füllmulde vermittle des Hebels die Klappe, und die Kohlen gleiten in zwei bis drei Sekunden in die Retorte hinab, sich in dieser vollständig gleichmäßig hoch lagernd.

Der Arbeiter hat es hierbei durchaus in der Hand durch

Ofen mit je 9 schrägliegenden Retorten nebst Füllvorrichtung in Dresden.

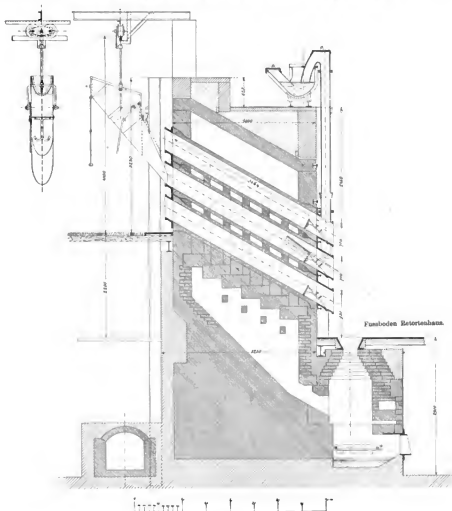


Fig. 498.

Nachdem die Retorte entleert ist, wird die Füllmulde zu dem hinteren Mundstücke gefahren, was durch einen Mann leicht geschieht, dann wird sie gedreht und dabei die Rinne in das Mundstück eingeführt. Sobald das Stützblech im vorderen Theile der Retorte eingesetzt ist und der Arbeiter vorn durch einen kurzen Ruf angedeutet hat, dass alles zum

Stellung der Klappe die Kohlen je nach der Beschaffenheit derselben mit mehr oder weniger Geschwindigkeit in die Retorte einlaufen zu lassen.

Klare, staubhaltige Kohlen bedürfen einer größeren Fallgeschwindigkeit, um die Widerstände beim Einfüllen zu überwinden, als grobkörnige Kohle. Die geeignetste Größe

bildet die sogenannte Würfelskohle von der Grösse einer Kinderfaust.

Beim Füllen der Retorten hat der betreffende Arbeiter noch darauf zu achten, dass er im Anfang die Klappe des Füllkastens nicht mit einem Male öffnet, sondern nur allmählich, damit nicht sogleich viel Kohlen herausstürzen, weil sonst die Kohlen am unteren Ende der Retorte zu hoch und fest zu liegen kommen. Um noch eine Sicherheit zu haben, dass dies nicht stattfindet, wird vor dem Einfüllen der Kohlen ein nach der Retortenform gewölbtes Blech über dem erwähnten Stützblech in die Retorte hineingehalten, so dass die Kohlen vorn nicht höher liegen können, als das Stützblech. Die Höhe dieses Stütz- oder Vorsatzbleches ist allmählich auf 220 mm vermindert, während das zum Einhalten gelangende gewölbte Blech eine Länge von ungefähr 0,8 m besitzt. Dieses Verfahren hat sich sehr gut bewährt und hat dasselbe noch den Vortheil, dass der vorn am Ofen beschäftigte Arbeiter sich stets davon an überzeugen vermag, ob die Kohlen gleichmässig lagern.

Die Neigung des Bodens der Füllkästen beträgt 40°, diese genügt für die gewöhnliche Beschaffenheit der Kohlen vollkommen. Wird dauernd kleinstückige und staubförmigere Kohle verarbeitet, so kann man die Neigung durch Verlängerung einer Verbindungssechse zwischen der Füllmündung und der Gabel, in welcher sie hängt, grösser machen.

Bei allen Füllvorrichtungen für geneigte Retorten ist eine Hauptbedingung, dass sie von möglichst einfacher Art sind, sowie dass ein Mann genügt, dieselben zu bedienen. Sie müssen daher leicht zu bewegen sein, was bei der eben beschriebenen der Fall ist.

Als vorteilhaft ist es deshalb auch hinzustellen, dass die Füllkästen für jede Retortenlage vorhanden sind, weil das Auf- und Niederstellen, im Falle des Vorhandenseins nur einer Mulde, mit Umständen verbunden ist und Zeit beansprucht.

Zur Zeit ist für beide Ofen nur eine eingeleitete Hängebahn angebracht, doch soll bei weiterer Anlage von solchen Ofen ein weiteres zurückführendes Gleis angelegt und dies mit dem vorhandenen durch Schienen verbunden werden, so dass die Hängebahn in sich zurückkehrt und die Füllkästen nach der Entleerung auf dem Parallelgleis nach der Füllhöhe zurückklappen können.

Die Kohlen werden jetzt durch einen hydraulischen Aufzug bis zur Füllhöhe gehoben und dort mit Körben in die Füllkästen geschüttet. Auch die Hebung der Kohlen soll später bei weiteren Anlagen dieses Ofensystems zweckmässiger gestaltet werden und zwar durch Anlage eines Elevators in dem am Giebel des Ofenhauses anstossenden Kohlenraum.

Die beiden Versuchsöfen haben bei dem Austritt des Kohlenoxydgases in den Ofen eine gleiche Vorrichtung erhalten, wie solche bei den Hasse-Dieter-Oefen mit wagerecht liegenden Retorten angewendet worden ist und welche den Zweck hat, das Kohlenoxydgas mit der Secundärluft nicht sofort, im unteren Theil des Ofens, sondern erst in entsprechender Höhe zu mischen. Diese Vorrichtung hat sich bei den Ofen mit wagerechten Retorten vortrefflich bewährt und dient dazu, die unteren Retorten der senkrechten Mittelreihe eher etwas dunkler zu halten, als die übrigen Retorten; hierdurch wird die Haltbarkeit des Ofens ausserordentlich gefördert. Auch bei den Ofen mit schräg liegenden Retorten hat sich die Zweckmässigkeit dieser Einrichtung herausgestellt, nur muss bei diesen Ofen die Mischung des Kohlenoxydgases mit der Secundärluft in geringerer Höhe erfolgen, weil in Folge der an der Hinterseite hoch liegenden Ofenwölbung die Hitze im oberen Theile des Ofens eine ohnehin höhere und hierdurch der Auftrieb des Gases ein ganz anderer und viel stärkerer ist, als bei der gebräuchlichen Ofenart.

Die Erfahrung hat ferner gelehrt, dass der Neigungswinkel der Retorten von 30° nicht genügt, um die Coke ohne

Nachhilfe herausleiten zu lassen. Diese Nachhilfe geschieht mit einer leichten eisernen Stange, welche oben eine flache Verbreiterung mit auslaufender Spitze besitzt. Es wird mit dieser Stange nur einige Male von vorn aus an dem Retortenboden entlang nach aufwärts geführt, eine Arbeit, welche im Vergleich zum Herausziehen der Coke bei wagerechten Retorten sehr leicht ist.

Sobald die Retorte entleert ist, wird die im unteren Mundstück befindliche Vertiefung, in welche sich die Stütze des Einsatzbleches stemmt, mit einem Haken gereinigt, das letztere Blech eingesetzt und nun die Retorte geleert.

Die Ofentemperatur der beiden Dresher Oefen ist eine solche, dass die Kohlen stets vollständig gut austehen und ist dies durchaus eine Nothwendigkeit, weil sonst eine nicht unerhebliche Theersammlung im unteren Mundstück nicht zu vermeiden ist. Eine hohe und gleichmässige Ofenhitze ist somit bei geneigten Retorten ganz unerlässlich, auch schon deshalb, um das Entleeren der Retorten zu befördern.

Die nächsten zur Erbauung kommenden Ofen sollen übrigens mit einem Neigungswinkel der Retorten von mindestens 32° versehen werden, um das Entleeren zu erleichtern; eine Befestigung, dass hierdurch die Gleichmässigkeit der Kohlenlagerung leiden wird, liegt nicht vor.

Die Coke selbst bleibt übrigens bei dem Betriebe mit geneigten Retorten viel grössertücker, als bei den wagerechten, weil sie nicht so zerklüftet wird, wie dies bei letzteren Retorten und Anwendung des Ziehakens unvermeidbar ist.

In Betreff der Verstopfungen der Aufsteigeröhren hat sich auch in Dresden herausgestellt, dass die Verstopfungen und ebenso die Verdickungen in der hydraulischen Vorlage viel geringer sind, als bei den Ofen mit wagerechten Retorten, weil, wie bereits erwähnt, die Aufsteigeröhren durch den verdampfenden Theer stets feucht erhalten werden.

Nur bei den Steigeröhren der oberen Retorten kommt manchmal eine leicht zu beseitigende Verstopfung vor.

Das Reinigen der Retorten von Graphit lässt sich sehr leicht und schnell bewirken. Man braucht nur die Retorten zwei bis drei Stunden mit theilweise geöffneten Retortendeckeln stehen zu lassen. Es brennt in Folge des durch die Retortensteigung sehr lebhaft durchziehenden Luftstromes der Graphit los und kann dieser dann leicht und schnell abgestossen werden.

Bei dem Betriebe der beiden Ofen sind drei Arbeiter beschäftigt, welche ausser der Beschickung und der Heizung, das Zuhängen und Hinaufbefördern der Kohlen, das Füllen derselben in die Füllkästen, sowie das Abhören und Abfahren der Coke zu besorgen haben. Von diesen drei Arbeitern befindet sich während des Beschickens der Retorten einer hinter den Ofen, der zweite hat die Entleerung der Retorten, das Einsetzen der Bleche n. a. w. zu besorgen, während der dritte die Coke zur Löschstelle und von hier zum Cokeplatz befördert.

Das Entleeren und Füllen einer Retorte nebst Füllung des Generators mit der glühenden Coke beansprucht durchschnittlich 2 Minuten, so dass also die jedesmal an beschickenden 9 Retorten 18 Minuten erfordern. Dabei sind aber die drei Arbeiter noch nicht völlig beschäftigt und könnten dieselben ganz gut noch einen dritten Ofen bedienen.

Da zur Bedienung dieser Ofen besonders ausgesuchte Leute nicht erforderlich sind, auch die Krafteinleitung derselben bei weitem weniger in Anspruch genommen wird, als bei der Bedienung der Ofen mit wagerechten Retorten, so erhalten dieselben auch einen etwas geringeren Lohn, als die übrigen Ofenarbeiter.

Wenn man nun diesen letzteren Umstand berücksichtigt, sowie ferner die erforderliche geringere Zahl von Bedienungsmannschaften und ausserdem die ganz bedeutende Mehrleistung eines Ofens mit geneigten Retorten im Vergleich

zu denen mit wagerecht liegenden, so ist ersichtlich, dass die Arbeitslöhne beim Ofenbetriebe sich hierbei ganz erheblich niedriger gestalten müssen.

Nach wiederholten Versuchen mit den beiden Öfen, bei welchen diese allein in Betrieb gehalten wurden, haben sich folgende Zahlen ergeben:

Vergaut wurden durchschnittlich mit einem Ofen in 24 Stunden 11612 kg obereschlesische Würfelkohlen, somit mit einer Retorte 215 kg.

Die Gasauszugung mit einem Ofen betrug durchschnittlich 3540 cbm Gas in 24 Stunden.

Hiernach berechnet sich die Gasausbeute einer Retorte in 24 Stunden auf 393,3 cbm, die Gasausbeute aus 100 kg Kohlen auf 30,485 cbm.

Die Löhne gestalten sich auf Grund der vorstehenden Zahlen im Vergleich zu denen der gewöhnlichen 9 Generatoröfen wie folgt:

	geneigte Retorten bei		wagerechte Retorten bei	
	2 Öfen	3 Öfen	2 Öfen	3 Öfen
Abtreibzeit	4 Stunden	4 Stunden	4 Stunden	4 Stunden
Durchschnittlicher Kohlen-Eintrag einer Retorte	215 kg	215 kg	150 kg	150 kg
Einträge in 24 Stunden	108	162	108	162
Kohlen-Eintrag in 24 Stunden	23 224 kg	34 836 kg	16 200 kg	24 300 kg
Lohn für die Bedienungsmannschaft in 24 Stunden	6 Mann 43,30 M. = 19,80 M.	6 à 3,50 M. = 19,80 M.	6 à 3,50 M. = 21 M.	9 à 3,50 M. = 31,50 M.
Kohlen auf 1 Mann und Schicht	3870,66 kg	5806,0 kg	2700 kg	2700 kg
Lohn für 1000 kg Kohlen einzutragen rund	85 Pf.	57 Pf.	130 Pf.	130 Pf.

Bei 2 Öfen mit geneigten Retorten stellen sich somit die Kosten für je 1000 kg zum Eintrag gelangende Kohlen um 45 Pf. = rund 34,6% geringer an Arbeitslohn als bei wagerechten Retorten, bei 3 Öfen rund 73 Pf. = 56% weniger.

Bei den vorstehenden Angaben über die Betriebskosten ist außer Berücksichtigung gelassen worden, dass die Anlagekosten der Öfen mit geneigt liegenden Retorten sich höher, und zwar etwa ein Drittel höher stellen, als die der Generatoröfen mit wagerecht liegenden Retorten. Dagegen ist aber wieder zu berücksichtigen, dass die ersten Öfen weit über ein Drittel mehr leisten, als die letzteren, die Ofenzahl, Ofenauslaßung u. a. w. dementsprechend sich verringern lässt.

Die Zugverhältnisse der beiden Öfen mit schräg liegenden Retorten sind folgende:

Zug unten im Schornstein	21 mm Wassersäule,
• im Mischungsraum unterhalb der Retorten	5—6 mm
• in Höhe der oberen Retorten an der Rückseite	0—0,5 mm
• im Generator unterhalb des Roostes	1,8 mm
Eine mit den Heizgasen angestellte Analyse ergab:	
Kohlensäure	5,3 Vol. Proc.
Kohlenoxydgas	24,8 „
Wasserstoff	14,8 „
Stumpfgas	3,6 „
Stickstoff	51,5 „
	100,0 Vol. Proc.

Die Rauchgase enthielten im untersten Abzugskanal vor dem Fuchs:

18,9—19,1% Kohlensäure  
0,8% Sauerstoff.

Die Temperatur der Rauchgase betrug im untersten Kanal 515°C., die Temperatur der sekundären Luft im obersten Vorwärmungs-Kanal, vor dem Austritt in den Mischungsraum, 650°C., die der primären Luft im Kanal, also vor dem Austritt unter dem Roost, 180°C.

Vor der Inbetriebnahme der Öfen hatte ich, wie bereits erwähnt, gewisse Bedenken, dass der Druck der Retorten auf die Vorderwand des Ofens ungünstig einwirken, letztere hinausdrücken würde. Nach mehrmaligen mehr als 6 monatlichem Betriebe bin ich jedoch hierüber beruhigt, da sich bis jetzt auch nicht die geringste Einwirkung auf die Vorderwand gezeigt hat.

Ebenso haben sich die Retorten vollkommen gut erhalten. Nach der jetzigen Beschaffenheit der Retorten zu urtheilen, liegt kein Grund zu der Annahme vor, dass dieselben nicht annähernd die gleiche Betriebsdauer von 1000 Tagen und mehr erreichen werden, welche mit den übrigen Generatoröfen mit wagerechten Retorten in dem Falle erreicht wird, dass zu denselben das bewährteste Chamotte-Material zur Verwendung gebracht wird.

Ein jedes Material, welches in der Ofenhitze schwindet, das trocknet, rissig wird, dem Abchmalzen oder Abtrennen ausgesetzt ist, wird die Haltbarkeit und Leistungsfähigkeit des Ofens noch bei Weitem mehr herabdrücken, als dies bei den Generatoröfen mit wagerecht liegenden Retorten der Fall ist.

Ein Hauptgewicht wird ferner stets auf die Anwendung einer geeigneten Vorrichtung zu legen sein, um die Kohlen zu den Öfen und auf die Höhe der Retorten, oder vielmehr bis über die Füllkästen zu befördern.

In kleineren Gasanstalten wird man wohl von irgend welchen Einrichtungen mit Maschinenhebeung absehen und vielmehr sich zu begnügen haben, die verhältnismäßig geringe Kohlenmenge durch Winden oder sonstige einfache Vorrichtungen bis zu der erforderlichen Höhe anzuheben. In größeren Gasanstalten dagegen lassen sich Aufzüge oder Elevatoren mit Wasser, Dampf- oder sonstigem Kraftbetrieb nicht entbehren.

Vor den höheren Kosten der ersten Anlage darf man aber nicht zurückschrecken, da die Vorzüge, welche diese Öfen bieten, denn doch von zu sehr in die Augen fallender Art sind.

Diese Vorzüge bestehen, wie noch einmal angeführt werden mag, in den geringeren Ofenbetriebslöhnen, in der schnelleren Bedienung der Retorten, wodurch die während des Cokesirens und der Kohlenfüllung vor sich gehende Entwicklung von Rauch und Dämpfen wesentlich vermindert wird, gleichzeitig hiermit aber auch der Verlust an Gas und die Abkühlung der Retorten, ferner in der bedeutenden größeren Leistungsfähigkeit des Ofens, also in der Möglichkeit, mit einer geringeren Zahl von Öfen zu arbeiten, in der Vermeidung der durch Verstopfung der Aufsteigeröhren und der Theorvorläge vorhandenen Unannehmlichkeiten, in der schnellen und leichten Beseitigung des Graphits, in der gleichmäßigen Lagerung der Kohlen in den Retorten, wodurch eine gleichmäßig gute Entgasung der Kohlen und gleichmäßig gut ausgebrannte Coke erzielt wird, in der

geringeren Beilastigung und Inanspruchnahme der Arbeiter, so dass auch minder kräftige Arbeiter verwendet werden können, und last not least, in der grösseren Unabhängigkeit von dem guten Willen der Arbeiter.

M. H.! Ich erwähnte bereits vorhin, dass jeder der beiden dahingehenden Anschauungen, des Retortenbetriebes so vereinfachen, Maschinenanwendung und geneigt liegenden Retorten, eine Berechtigung zuzugestehen ist, und werden die Anschauungen hierüber wahrscheinlich auch für die Zukunft getrennte bleiben. Nach meinem eigenen Dafürhalten wird jedoch der Maschinenbetrieb immer nur einen Nothbehelf, dagegen der Ofen mit geneigt liegenden Retorten den natürlichen Weg bilden.

Ich habe die Ueberzeugung, dass dieser Ofen der Ofen der Zukunft ist und es allein mit diesem möglich werden wird, den Ofen-Betrieb so vereinfachen und so verbilligen, sowie die gewünschte grössere Unabhängigkeit von den Ofenarbeitern zu erreichen.

Jedenfalls aber, meine Herren, müssen wir uns losreissen von dem alten Zopf, von der urwüsterischen primitiven Art der Retortenbeschickung, wir sind dies unseren Arbeitern, wir sind dies den Interessen des Betriebes schuldig. Ich bin auch fest überzeugt davon, dass uns dies gelingen, dass die Zeit nicht mehr fern sein wird, in der wir lächelnd an den bisherigen, mit unserer vorgeschrittenen Wissenschaft nicht mehr sich vereinbarenden Ofenbetrieb zurückdenken und uns nur wundern werden, wie sich ein solcher so lange Zeit hat erhalten können.

Vorsitzender: Meins Herren! Ich wollte nicht versäumen, auch noch mündlich den Dank um Ausdruck zu bringen für die übersichtlichen und durchgreifenden Vorschläge und Mittheilungen, die uns Herr Hasse sowohl über die Sache an sich wie auch aus seinen Erfahrungen gemacht hat. Es wird von Interesse sein, auch von anderer Seite zu vernahmen, was die Versuche mit geneigten Retorten ergeben haben.

(Fortsetzung folgt.)

## Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

### VII. Hauptversammlung des Vereins zu Bamberg

den 25. April 1892.

(Fortsetzung.)

#### Ueber Reuther's Patent-Hilfsmuffe.

Von C. Fless, Ingenieur in Darmstadt.

In No. 11 d. Journ. findet sich eine Abhandlung von Herrn Otto Ibsen in Hamburg über die neue Reuther'sche Patent-Hilfsmuffe, in welcher die Resultate, die beim Wasserwerk in Hamburg mit diesen Muffen erzielt wurden, mitgeteilt sind.

Der betreffende Aufsatz enthält im Wesentlichen alles, was von dieser neuen Muffe hervorzuhellen ist, und kann ich mich daher darauf beschränken, an Hand der Skizzen nur nochmals kurz die Vorzüge dieser Muffe gegenüber den bislang gebräuchlichen hervorzuheben.

Die seitherigen zweitheiligen Hilfsmuffen mit Verschraubung haben den Nachtheil, dass bei starkem Verstemmen der Muffenden die beiden Hälften auseinander getrieben werden, die Verbindungsschrauben sich förmlich dehnen, daher schon bei geringem Druck (3 Atm.) die Verbindung mehr oder weniger stark leckt. Bei der neuen Reuther'schen Hilfsmuffe (Fig. 411) dagegen wird die Längsfuge, welche gleichzeitig mit den Endmuffen vergossen wird, desto dichter, je mehr und

je stärker die beiden Muffenden ungestemmt werden. Vielfache Anwendung hat diese Muffe bereits gefunden bei den Gas- und Wasserwerken in Hamburg, Bremen, Frankfurt a. M., Berlin, Düsseldorf etc. zur Herstellung von Strassenabzweig-



Fig. 410.

leitungen (Fig. 412) unter Druck, d. h. ohne Absperrung des betreffenden Hauptrohrs. Die Manipulation des Umlegens und Aufstehtens einer solchen Hilfsmuffe um ein gebrochenes Rohr ist kurz folgende:

Die beiden Muffenhälften werden um das Rohr gelegt und in einander gehoben, hiernach mittels 4 Schraubenzwängern zusammengezogen. Alsdann wird die Muffe an beiden Enden verstrickt, die Bleifugen werden mit Lehm umhüllt, wobei an den Seiten der Muffe 2 Eingussstrichter ausgespart und 6 Luftanschlüsse (je 3 an einer Längsfuge) gebildet werden. Hiernach findet das Vergiessen — gleichzeitig in die beiden Trichter durch zwei Mann — statt. Das nun folgende Verstemmen muss zunächst an den beiden Längsfugen beginnen, hierauf die beiden Muffenfugen und dann erst (und zwar nicht zu stark) das Verstemmen der



Fig. 411.



Fig. 412.

Kopfenden der Längsfugen. Derart umgelegte Hilfsmuffen halten flott bis zu 12 und 15 Atm.; ich habe sogar die Probe einer solchen 200 mm Muffe in München beigestanden, welche

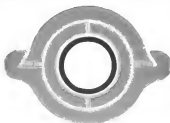


Fig. 413.

über 20 Atm. Druck bei kaum merklichem Schweißen aushielt. Man kann nun sehr leicht die umgelegte Hilfsmuffe auf ihre Dichtigkeit (vor Anbohrung des Hauptrohrs) prüfen, indem man den Abzweigstutzen mit einer Flansche

verschraubt, an welche das Druckrohr der Presspumpe anschliesst. Gegenüber dem bisher gebräuchlichen Verfahren, an ein Hauptrohr einen Nebenzweig anzuschliessen, stellt sich die Manipulation um ca. 33% billiger. Es war nämlich seither stets erforderlich, bei Vornahme dieser Arbeit den Hauptstrang abzusetzen, sodass musste aus dem Hauptrohr ein Stück herausgekreuzt, resp. geschnitten werden, und hierauf wurde ein Alaweststück nebst Doppelmuffe eingesetzt. Diese Manipulation dauert noch einmal so lange, wie das Verfahren mit der Reuther'schen Muffe.

Auch zur Reparatur von Muffenhängissen lassen sich die neuen Hülfsmuffen sehr gut verwenden, und braucht man hierzu keine besonders gekformten Stöcke vorrätig zu halten, sondern es lässt sich z. B. (wie aus Fig. 413 u. 414 ersichtlich) die Muffe eines 225 mm-Rohres mittels einer normalen 300 mm-Hülfsmuffe dichten und so fort, wie aus der Tabelle ersichtlich.

Lichtweite mm D	40	50	60	70	80	90	100	125	150	175
der Hülfsmuffe	100	125	125	150	150	150	175	200	225	250
Lichtweite mm D	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425
der Hülfsmuffe	215	260	325	350	400	425	450	475	500	550
Lichtweite mm D	450	475	500	550	600	650	700	750	800	900
der Hülfsmuffe	550	600	600	650	700	750	800	900	900	1000

Ich wende mich nunmehr zur

#### Neuen Filteranlage in Worms nach dem System Fischer-Peters.

Das Wasserwerk der Stadt Worms wurde im November 1889 dem Betriebe übergeben. Wie Ihnen bekannt sein dürfte, wird die Stadt mit filtrirtem Rheinwasser, aus der Sohle des Rheins entnommen, versehen.

Es war ursprünglich eine Heberleitung vom Rhein nach dem Filter geplant; da diese aber im Inundationsgebiet hätte angelegt werden müssen, so nahm man hiervon Abstand und führte nach dem Plane des Herrn Director Fischer eine Tiefleitung aus, welche bereits früher in den Fachzeitschriften beschrieben wurde. Beiläufig sei hier nur wiederholt, dass nach dem System Fischer in 6 Arbeitsstunden 72 in Rohr von 60 mm l. W. 4 m unter Grundwasser verlegt wurden, und zwar ohne dass Wasserbewältigung nöthig gewesen wäre.

Die Ersparnisse, welche hierdurch gegenüber dem bislang gebräuchlichen Verfahren (mittels Versenkens des Rohrganges und Wasserhaltens) erzielt wurde, betrug 40%.

Die Filteranlage nun, welche in einer Grösse von 1360 qm nach dem seitherigen System ausgeführt war, zeigte sich sehr bald als zu klein und war schon eine neue in gleicher Ausdehnung geplant, für welche ein Kostenaufwand von 128000 M. erforderlich gewesen wäre. Da sich die Baukosten des Wasserwerks bereits auf 130000 M. belaufen hatten, war Herr Director Fischer bestrebt, ein möglichst wohlfeiles Filter mit gleicher Leistung wie das bereits angelegte zu erbauen, und es gelang ihm, nach vielen mühsamen Versuchen — im Verein mit Herrn Chemiker Peters in Worms — einen Filterstein herzustellen, welcher allen an ein vollkommenes Filtermaterial zu stellenden Anforderungen in jeder Weise entsprach.

Die bisher bekannten Filtersteine sind alle sogenannte Hydrosandsteine, welche eine hohe Erwärmung nicht vertragen. Der neue Stein von Fischer-Peters hingegen ist ein Pyrosandstein, welcher, in grosser Hitze hergestellt, auch hohe Erwärmung und darauf folgende sofortige Abkühlung

gut vertragen kann. Ausserdem werden die Steine in einer Grösse angefertigt, welche bis jetzt bei künstlichen Steinen für Filterwerke noch nicht erreicht wurde, nämlich 1 qm gross.

Nachdem sich die mittelste des patentirten Verfahrens des Herrn Fischer verlegte Tiefleitung, trotz der von Autoritäten angezeigten Möglichkeit der Ausführung, ganz vorzüglich bewährt hatte, ergriff die neue Idee des Herrn Director Fischer, ein Filter aus einzelnen Steinblöcken herzustellen, allgemeines Vertrauen, und im Stadtmagistrate wurde mit allen gegen eine Stimme beschlossen, die neue Filteranlage nach dem Project des Herrn Director Fischer auszuführen, zumal hierdurch — gegenüber der bereits geplanten Anlage nach altem System — eine Ersparnis von ca. 90000 M. zu erwarten stand.

Die Construction der neuen Filteranlage ist nun folgende: Von dem bestehenden Filterbassin wird eine Fläche von 272 qm durch eine Betonwand abgetrennt. Auf dieser Fläche, welche also nur 1/3 des alten Filters beansprucht, werden 978 Filtersteine, welche zusammen eine Filterfläche von 1956 qm repräsentiren, senkrecht neben einander in einzelnen Gruppen aufgebaut. Es stehen nunmehr je 2 Steine senkrecht auf einander, welche mit einander verbunden und gegen Eindringen von Wasser an der Berührungsfäche abgedichtet sind. Die unteren Steine sind mit einem unter denselben verlaufenden Rohre dicht verbunden. Jeder Stein ist in seinem Innern hohl hergestellt und zwar besteht das Material aus gewaschenem Flusssand von gewisser Korngrösse und Natron-Kalksilicat als Bindemittel.

Wie schon erwähnt, werden die Steine in einem besonders construirten Ofen gebrannt, welcher pro Tag 24 bis 25 fertige Steine liefert. Die Steine sind ausserordentlich porös und saugen das Wasser begierig auf wie ein Schwamm. Die Filtration vollzieht sich nun einfach dadurch, dass das Rohwasser in das Bassin läuft, also die Steine nuzt und durch das Innere derselben in die unteren Rohre gelangt und von hier aus als Filtrat in den Reinerwasserbehälter fliesst, von wo aus es mittels der Pumpe der Stadt zugeführt wird.

Die Filtration findet unter nur ganz geringem Druck statt — genau wie bei einem Sandfilter — welcher durch ein Telescop Rohr regulirt und bis auf 0 reducirt werden kann. Man hat es also vollständig in der Hand, die Filtergeschwindigkeit je nach der stärkeren oder schwächeren Verunreinigung des Rohwassers zu erhöhen oder zu mindern.

Es ist inzwischen von verschiedenen Seiten die irrthümliche Ansicht geäußert worden, die Fischer'schen Filterelemente seien Thonfilter, Thonfliesen, die sich ja bekanntlich sehr bald verstopfen. Dem gegenüber muss nochmals ausdrücklich hervorgehoben werden, dass keine Spur von Thon oder irdigen Bestandtheilen in den Filtersteinen von Fischer-Peters enthalten ist, dass vielmehr diese Bestandtheile sorgfältig ausgewaschen werden, also — wie schon erwähnt — lediglich gewaschener Flusssand zur Herstellung verwendet wird. Hierdurch erhalten die Steine die für Filtrirzwecke erforderliche Porosität, und haben 8-wöchentliche Filtrationsproben ergeben, dass weder ein Nachlassen der quantitativen Leistung, noch eine Zunahme von Keimen im filtrirten Wasser eingetreten war.

Die bacteriologischen Untersuchungen mit den Versuchsteinen, welche nicht ganz tadelloso hergestellt waren, ergaben 80–100 Keime auf 1 cm, während im unfiltrirten Wasser deren 3000 gezählt wurden.

Die quantitative Leistung des Fischer'schen Filters pro qm Filterfläche ist die gleiche, wie die der seither verwendeten Sandfilter, der grosse Vortheil ist aber der, dass man auf eine sehr geringe Grundfläche eine verhältnissmässig grosse Filterfläche bringen kann und dass die Anlagekosten

eines Fischer-Filter's nur 50–60% von denjenigen eines Sandfilter's nach bisheriger Methode betragen. Dabei sind die Bedienungskosten, welche bei den seitherigen Sandfiltern durch öftere Reinigung entstehen, bei den Filtern nach Fischer-Peters ganz verschwindende.

Während das seitherige Wormser Filter je nach der Trübung des Rheinwassers in Intervallen von 6–38 Tagen gereinigt werden musste, wodurch eine jährliche Ausgabe von 1500 bis 2000 M. erwuchs, wird sich die Reinigung des neuen Filters ohne irgendwelche Arbeiten von Hand folgendermaßen vollziehen:

Durch die vertikale Anordnung der Steine, wird der im Rohwasser enthaltene Schlamm, welcher sich an den Außenwänden zunächst absetzt, infolge seiner Schwere nach und nach zu Boden sinken, sich also auf der Sohle des Bassins ansammeln, von wo aus er durch ein Ablassrohr von Zeit zu Zeit — durch einfaches Öffnen eines Schiebers — entfernt wird.

Hat erst nun nach längerem Betriebe der Schlamm des Rohwassers an den Wänden der Steine und verstopft deren Poren, so dass die Filterfähigkeit beeinträchtigt oder der Keimgehalt zu sehr gesteigert würde, so findet die Reinigung der Steine in höchst einfacher Weise dadurch statt, dass man die Schieber, welche die Zweigrobre mit dem Hauptrohr verbinden, schließt, und nun unmittelbar hinter denselben Hochdruckwasser aus der Wasserleitung einführt, wodurch ein Ausspülen des Schlammes aus dem Innern der Steine heraus nach aussen stattfindet.

Um aber bei zunehmendem Keimgehalt des Wassers ein Sterilisiren der Filterelemente, also ein Töden der Keime vornehmen zu können, wird einfach durch eine über den Batterien angeordnete Dampfleitung Dampf in die Steine eingeleitet, wodurch sich diese derart erhitzen, dass eine Vernichtung der Keime hervorgerufen wird.

In der Möglichkeit des einfachen und leichten Sterilisirens des Filtermaterials, also dasselbe aus dem Filter herausnehmen zu müssen, liegt — neben der Billigkeit der ganzen Anlage — der Hauptvorteil und das Neue des Fischer-Peters'schen Systems.

Wie bereits bemerkt, sind die Kosten der Anlage in Worms auf nur 35 000 M. gegenüber 128 000 M. für ein gleiches Filter, wie das bereits bestehende, veranschlagt. Selbst wenn indessen Bassin und Ueberwölbung hätten neu ausgeführt werden müssen, hätte sich immerhin die Anlage auf höchstens 65 000 M. belaufen.

Auf den 1360 qm Filterfläche des bestehenden Filters liessen sich nach dem neuen System bequem 10 000 qm Filterfläche schaffen, also nahezu das achtfache der seitherigen Filterfläche.

Die Anlage wird im Laufe des Sommers dem Betriebe übergeben, und wird die Besichtigung derselben seitens der Direction der Städtischen Gas- und Wasserwerke in Worms Interessenten gerne gestattet.

(Schluss folgt.)

## Ans den Verhandlungen des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

(Schluss).

### Beleuchtung mit Lamellen-Reflektoren.

Hierfür hielt Herr Ingenieur Bessin-Berlin folgenden Vortrag: Meine Herren! Ihnen Allen ist der Gegenstand meiner Mittheilungen nicht mehr neu, nachdem im Journal für Gasbeleuchtung eine Besprechung der erwähnten Apparate aus der Baueitung zum Abdruck gelangt, zugleich mit einer vortrefflichen Abhandlung über »Künstliches Ober-

lichte aus der Feder eines Beleuchtungstechnikers<sup>1)</sup>. Auch die elektrotechnischen Zeitschriften und andere Fachblätter haben Mittheilungen darüber gebracht, und ich selbst habe in mehrere Bezirksvereinen von Gasfachmännern kurz referirt. Wenn ich nun heute in dieser Sache zu Ihnen sprechen will, so geschieht es, weil ich Ihnen als Heimathverein die vollständigste Darlegung schuldig zu sein glaube, und es mir stets eine Freude gewährt, Ihnen solche, möglichst abgerundete, Ausführungen bringen zu dürfen.

Zur Sache selbst übergehend, kann ich Ihnen mittheilen, dass über die Lamellen-Reflektoren nach den verschiedensten Ausführungen genügend Resultate gesammelt sind, um Ihnen einen vielseitigen Ueberblick über die Anwendungsformen zu geben.

Hier in Nauen sind zwei Anwendungen zur Ausstellung gekommen, und zwar beide für gleichmässige Erhellung eines Raumes von oben herunter. Die kleine Ausführung an einer Tischlampe gibt eine ausgezeichnete gleichmässige Beleuchtung eines Arbeitsplatzes von einer Argandflamme aus, die zum Schreiben sowohl als auch für Kleinhandwerker (Mechaniker, Uhrmacher u. s. w.) vortheilhafte Anwendung findet; neben der gleichmässigen Beleuchtung, welche alle Schlagschatten aufhebt, ist ein anderer Vortheil an dieser Lampe bemerkbar. Die durchbrochene Anordnung des Lamellenlichtschütters gestattet nämlich der erhitzen Luft, nach oben zu entweichen und durch die Spalten der Lamellen frische Luft nachzuziehen; dadurch wird die Luft unter der Lampe und um die Flamme herum kühl gehalten und macht das Arbeiten unter der Lampe angenehmer, im Gegensatz zu anderen bekannten Lichtschutzvorrichtungen, wie etwa der Tellerbeleuchtung, welche in dem abgeschlossenen Raum die Hitze aufspeichert und stark ausstrahlt.

Die andere Installation im Garten-Orchester beleuchtet einen grösseren Raum mit vielen Plätzen ebenfalls gleichmässig, und zwar ist die Thatsache, dass in dem Orchester bei den sehr gering gestellten Pulten eine erfolgreiche Beleuchtung auch der Wandplätze von einem Punkte stattfinden kann, ein Beweis für die Güte und Richtigkeit des Principe. Der Erfolg wäre bei heller Farbe des Orchesters noch bedeutend besser.

Nun aber lassen Sie mich in ordnungsgemässer Folge die Bestrebungen besprechen, die bisher gemacht wurden, um gleichmässig wirksame Raumbeleuchtung zu erzielen.

Denken Sie sich irgend eine Lichtquelle im Raum, so strahlt dieselbe allgemein nach allen Richtungen Licht aus. Meist befindet sich die Arbeitsstelle, wo das Licht verworther werden soll, unterhalb der Flamme. Um mehr Licht nach unten zu bekommen, werden die aufwärts gerichteten Strahlen durch einen oberhalb der Flamme angebrachten geraden Schirm oder eine Glocke abgefangen und nach unten reflektirt. Ist die Flamme intensiv, so werden durch diese Vorkehrung die Augen der darunter Arbeitenden vollständig geblendet. Dies müsste im Interesse der Arbeit vermieden werden. Es geschah dies einmal durch Abdecken nach unten mittels einer durchscheinenden Platte (die sog. Tellerbeleuchtung an Argandbrennern, oder die Umhüllung der elektrischen Bogenlampen mit Opalglöcken, die Ausführung der unteren Schalen von invertirten Lampen aus matirtem Glas); alle diese Versuche lassen recht viel Licht verloren gehen und erreichen ihren Zweck nur unvollständig, weil durch diese Hülle die Flamme immer noch an einer einzigen Stelle erscheint und Schlagschatten nicht vermieden werden. In einem andern Falle wurde die Flamme unterhalb durch einen vollkommen undurchsichtigen Schirm abgedeckt, welcher das Licht nach oben entweder gegen die weisse Zimmerdecke oder einen besonders Planreflector warf, so dass das Licht

<sup>1)</sup> D. Journ. 1891, No. 14, S. 268–271.

von oben diffus herabkam. Ich erinnere an die ersten derartigen Ausführungen elektrischer Beleuchtungen in Spinnereisälen, wo am Fussboden die elektrische Lampe in einem Parabelreflector angebracht war, welcher säumliches Licht gegen die weisse Decke des Fabrikraumes warf. Das Prinzip selbst wird auch neuerdings noch durch Anhängung eines trichterförmigen Blechschirms unter Bogenlampen von den Elektricitäts-Gesellschaften ausgeführt, mangels besserer, wenn auch theurerer Mittel. Der Zweck, das Licht diffus nach unten auf die Maschinen, oder in Zeichensälen und ähnlichen Instituten auf die Arbeitsplätze zu werfen, wird auch wohl erreicht, aber dann ist der Vorwurf eines grossen Lichtverlustes zu machen, und ausserdem ist die gegen die weisse Decke selten contrastirende dunkle Abdeckung der Lampe sehr störend. Diese letztere Anordnung wurde zuerst für Zeichensäle in dem neu erbauten Schulgebäude der Berliner Handwerkersehle angewendet, und zwar auf Grund von Vorschlägen, die a. Z. von unserem Ingenieur Herrn Tradt für Decken- und Seitenbeleuchtungen durchgearbeitet waren, aber nur für Deckenbeleuchtung zur Ausführung gelangten, da für die Seitenbeleuchtung der Ingenieur Himlischen Beleuchtungsapparate gewählt wurden. Die Ergebnisse der vor der Ausführung der Beleuchtungsanlagen angestellten Probebeleuchtung waren a. Z. nach jeder Richtung hin aufriedensstellend, konnten aber auf die Dauer dem berechtigten Drange nach mehr und gut vertheiltem Licht nicht Widerstand leisten.

Der bei der Einführung des damaligen Beleuchtungssystems wohl bekannte Lichtverlust und die mit der Zeit gesammelten Erfahrungen führten die dort beschäftigten Herren Lehrer, unter diesen auch unsern Herrn Tradt darauf, über Verbesserungen nachzudenken, die, dann in unserer Firma durchgeführt, zu der Construction des D. R.-P. 51618 führten.

Der erste Schritt war, das Licht zu veranlassen, den dunklen Bleendschirm zu durchdringen nicht als durchgehende Strahlen, sondern als reflectirte. Dies wurde erreicht an dem undurchsichtigen trichterförmigen Schirm, indem sein Kegelmantel den Seitenlinien entlang aufgeschnitten wurde, und alle diese einzelnen Sektoren um ihre eigene Mittellinie in gleichem Sinne gleich viel gedreht wurden; dabei ergeben sich Zwischenräume, durch welche hindurch man das Licht erblickte, dies ward vermieden durch Verbreiterung der einzelnen Sektoren, so dass dieselben so weit sich überdeckten, um gerade dem Beschauer den Einblick zu verhindern. Alles dies geschah am undurchsichtigen Reflector. Sie sehen, dass jetzt der Schirm Licht durchlässt, und zwar kein directes, sondern nur solches, welches auf die Innenfläche der Lamellen auftreffend, von da auf die Aussenseiten reflectirt und von da erst in den Raum geworfen wird.

Kurz will ich hier anführen, dass die Ueberdeckung bei elektrischen Bogenlampen wegen der Kleinheit des leuchtenden Punktes am geringsten wird. Bei Gasflammen, die eine grössere Kugel bilden, muss die Ueberdeckung weiter gehen, um den Beschauer auch vor jedem Anblick directen Lichtes zu schützen, bezw. den directen Strahlen den Ausgang zu verwehren.

Der erste Versuchapparat bestand in den Lamellen aus Pappstifteln, die auf beiden Seiten mit weissem Glaspapier bezogen waren. Der Lichteffekt gegenüber den aus einem Stöck hergestellten Bleendschirmen war um die Hälfte grösser als dort. Die Wirkung war: eine ringsum vollkommen gleichförmige Ausbreitung vollkommen zerstreuten Lichtes, und der Anblick eines hellen Objectes aus welchem mildes Licht hervorging. Neben dieser Errichtung abwärtsgehender Lichtstrahlen war aber der Vortheil der alten Construction, nämlich das Aufwerfen von Lichtstrahlen auf die Zimmerdecke oder den Planreflector beibehalten.

Der nächste Schritt war die Anwendung durchscheinenden Materials an Stelle der undurchsichtigen Lamellen. Auf Rechnung der aus dem Kegelmantel hinausangelangenden Lichtstrahlen hin konnte jetzt ein sehr wenig durchscheinendes Material verwendet werden, welches Gewähr bot, dass weder das Auge wegen der Transparenz von der Lichtquelle beunruhigt wurde, noch auch, dass die zu grosse Durchsichtigkeit die Schatten der Gegenstände zu sehr mache. Immerhin war der Gewinn an durchgelassenem Licht beträchtlich, und gegenüber der alten Vollkegelanordnung war das Doppelte erreicht. Die ühere Erläuterung des Prinzips, sowie einige Verallgemeinerungen hat die Patentschrift in sich gefasst.

In dieser Weise wurden die bisherigen Apparate ausgeführt, und als Resultat wurde erreicht, dass unter möglichem geringem Lichtverlust eine vollkommen diffuse Beleuchtung über den zu erleuchtenden Raum verbreitet wurde. Das bringt mit sich eine Abwesenheit von scharfen Schlagschatten im Raum, vollkommene Weichheit der Eigenschaften, und andererseits die Unmöglichkeit einer Blendung der Augen. Was nun die im Raum Arbeitenden betrifft, so ist bei einer solchen gleichmässigen Raumbeleuchtung auch ein geringer Intensitätsstand derselben bemerkbar, und so fiel es den Beobachtern auf, dass, bei der vorhin angedeuteten Schwenkung der einzelnen Lamellen in gleichem Sinne um denselben Winkel, auf der einen Hälfte des Apparates man auf die heller bestrahlten Innenflächen der Lamellen blickte, während die andere Hälfte dem Beobachter die viel diffus erhaltenen Aussenseiten der Lamellen bot; um diese Ungleichmässigkeit zu beseitigen, wird für Zeichensäle die Ausführung so gehalten, dass in 2 gegenüberliegenden Quadranten der Drehungswinn ein anderer ist, als in den dazwischenliegenden, dadurch wird eine Symmetrie nach 2 Axen hin erreicht, und der gleichmässige Eindruck für die ganze Fläche hergestellt. Besonders angenehm ist diese Anordnung bei fester Lage der Arbeitsplätze, wo, wie in Zeichensälen, die erwähnten Axen parallel den Arbeitsstellen bzw. in die Längsrichtung des Raumes gelegt werden. Um nun näher auf die Verwendungsarten einzugehen, so sind ausser den eben angeführten Zeichensälen nebst vielen verwandten Arbeitsstätten geeignete Objecte für gleichmässige Raumlichkeit: Schreibzimmern. Eine solche Einrichtung besitzt u. a. in dem Comptoir von R. Hertzog in Berlin, wo ein Raum von etwa 10x16 m mit 6 Bogenlampen nebst Reflectoren erhellte ist.

In gleicher Weise empfehlenswerth ist die in derselben Firma durchgeführte Beleuchtung der Musterräume, welche ein ausserordentlich leichtes Erkennen der Muster und Nuancen zulässt. Im Allgemeinen ist die Beleuchtung von solchen Räumen mit den besprochenen Apparaten zweckmässig, welche, wie in besseren Läden, sowohl im Innern wie in den Schaufensterauslagen, in Fachausstellungen, Ausstellungen graphischer Producte, eine Menge verschiedenartiger Objecte zur genauen Kenntniss bringen sollen, ohne das durch die Verchiedenartigkeit der Eindrücke schon angestrengte Auge noch besonders zu beanspruchen durch blendende Lichtwirkung. Zu diesen Einrichtungen gehört auch die im Garten hier gezeigte Installation in einem Orchester; das genaue Erkennen der kleinen Noten und Zeichen wird ausserordentlich erleichtert durch die gleichmässige Lichtvertheilung, und die Wirkung braucht durch keine Wandbeleuchtung unterstützt zu werden, trotz der ungünstigen schrägen Lage des Pultes mit Bezug auf den Einfallswinkel der Lichtstrahlen.

Aber auch in anderen Gebieten der Industrie liegen Verwendungen nahe. Da sind die grossen Maschinensäle in Spinnereien und Webereien, in denen bei der Kleinheit der

Mechanismen und der Arbeitstoffe, Schlagehatten zu zahllosen Täuschungen veranlassen würden; dort sind ja auch zuerst in der Beleuchtungstechnik diffuse Lichtmengen hergestellt worden, wie oben erwähnt. Weiterhin macht sich die Forderung diffusen Lichtes, also das Vorhandensein einer dem Tageslicht ähnlichen Beleuchtung in hohen Räumen geltend bei Kunstausstellungen, besonders Gemäldeausstellungen.

In dieser Beziehung sind die Beispiele von verfehlten Beleuchtungen so häufig und so naheliegend, dass sie wohl jedem Betrachter in diesen Ausstellungen unangenehm aufgefallen sind. Wenn Sie die Kunstausstellung in Berlin besuchen, so finden Sie dort einige schmale Säle, in denen 2 Bogenlampen hängen; nach Entründung dieser Lampen ist man höchstens noch im Stande die wenigen Bilder auf den schmalen Seiten zu erkennen, auf den Langseiten liegen bei jeder möglichen Stellung des Beschauers so viel Reflexe auf den Bildern, dass die Malerei völlig unsichtbar wird. Solche Anordnungen können unangenehm gütigere werden, da die Besucher eben an diesen Punkten von den ausgestellten Dingen so gut wie nichts zu sehen bekommen. Die Möglichkeit, hier zu bessern, ist eine so leichte, dass es unklug ist, hier, trotz Bekanntsein der Mittel, mit der Anwendung gezögert wird. In einem schwierigsten Falle hat sich unsere Anordnung aber sofort Bahn gebrochen, und zwar ist dies die Beleuchtung des mit Wandgemälden geschmückten oberen Treppenhauses im Berliner Rathaus. Dort galt es, einen Raum von rund 18 m zu 13 m Grundfläche bei 12,5 m Höhe, vom Podest gerechnet, durch ein mattverglastes Oberricht hindurch zu beleuchten derart, dass die Wandflächen mit ihren Monumentalbildern, sowie der Raum im Allgemeinen ganz gleichmäßig ohne störende Reflexe erhellt wurden. Ausserdem war auch die Bedingung gestellt, dass das mattverglaste Oberricht eine gleichmässige beleuchtete Fläche ohne Markierung der Lichtquellen darbiete und bei Tage nicht durch die Beleuchtungsapparate abgedeckt wurde. Mehrere Versuche seitens der Allgemeinen Elektricitätswerke mit den verschiedensten Scheinwerfern bekannter Constructionen blieben erfolglos gegenüber den gestellten Anforderungen. Hiernach entschloss man sich, Versuche mit unseren Scheinwerfern zu machen, welche dann auch die günstigsten Resultate ergaben. — Es kamen 6 Bogenlampen mit den bereits in der Berliner Handwerkerschule erprobten Reflectoren zur Verwendung, derart angeordnet, dass die Beleuchtungsapparate über dem matten Oberricht unsichtbar für den Beschauer installiert wurden. Diese Anordnung ergab dann auch eine erwünschte brillante Beleuchtung, die noch den Vortheil in sich schloss, dass die Farben der Gemälde unverändert blieben, und die kolossalen Bildflächen ohne jeden Reflex ganz gleichmässig beleuchtet wurden. Die Zusammenfassung des zu den Lamellen verwendeten Glases ist gerade hinreichend, um die blauen Strahlen des elektrischen Lichtes so weit zu mildern, dass ein rein weisses Licht erzeugt wird.

Nach diesen Erfolgen lag es nahe, die Lamellenreflectoren auch zur Beleuchtung von Bildergalerien zu verwenden, und dies geschah dann auch auf Veranlassung des Vorstandes der elektrotechnischen Ausstellung zu Frankfurt a/Main, welcher uns zur Veranschaulichung unseres Beleuchtungssystems zwei Räume der Kunstausstellung zur Verfügung stellte, die dort in Verbindung mit der elektrotechnischen Ausstellung arrangiert wurde, um die vorteilhafte Verwendung der elektrischen Beleuchtung für Kunstzwecke zu zeigen.

Die Art und Weise der Anordnung der künstlichen Beleuchtung ist, auf Veranlassung des Herrn Professor Sommer zu Frankfurt a/Main, der Tagesbeleuchtung der Rottmann-Galerie in München nachgebildet derart, dass das Licht

indirekt auf die Bildfläche auffällt und ausserdem dem Beschauer die Lichtquelle durch einen übergespannten Baldachin abgedeckt ist.

Nach diesem Vorbilde einer der bestbeleuchteten Bildergalerien wurden die Pläne der Kunstausstellungsbeleuchtung zu Frankfurt a/Main unter Anwendung unserer Lamellenreflectoren von uns bearbeitet und zur Ausführung gebracht. Die Art und Weise, wie dies geschehen ist, geht aus mehreren Anordnungen hervor. Zuerst ist es möglich, den konischen Lamellenreflector, welcher vorwiegend als Deckenbeleuchtung Verwendung findet, so anzuordnen, dass seine Achse nach dem Bilde hinzeigt. In besonderen Fällen kann auch der Reflector normal aufgestellt werden, so dass seine Achse vertical steht und der Sammelreflector in geneigter oder horizontaler Stellung angeordnet wird.

In Frankfurt a/Main ist wie in München (Rottmann-Galerie) ein Baldachin aufgehängt, welcher dem Beschauer die Apparate für künstliche Beleuchtung verdeckt. Die Täuschung als ob man sich in einem mit Tageslicht beleuchteten Räume befände, ist hierbei vollkommen erreicht. Der Sammelreflector, hinter dem Lamellenreflector angeordnet, dient zur vollkommenen Lichterzehrung auf die mit Bildern behängten Wandflächen. Die zur Verwendung gekommenen Bogenlampen sind solche mit constantem Brennpunkt, damit die Strahlenwege constant bleiben. Diese Ausführung ist in dem kleineren Saale vorgenommen worden.

Die andere Ausführung in dem grösseren Saale geschah so, dass man die vierseitige Pyramide mit zur Basis parallelen Lamellen auswandte, und zwar nicht in Kegelform von oben nach unten gehend, sondern übereinander terrassenförmig abgeteilt und ist gerade diese Art der Ausführung diejenige, welche als Seitenbeleuchtung für Zeichen- und Aktisale vortheilhaft zu verwenden ist. Die hiernit gewonnene Beleuchtung ist nach dem Urtheile von Fachmännern eine durchaus gelungene.

Die Erfolge sind in der Fachpresse sehr günstig beurtheilt worden, und sagt das „Centralblatt der Bauverwaltung“, herausgegeben im Ministerium der öffentlichen Arbeiten, gelegentlich der Besprechung dieser unserer Beleuchtungseinrichtung in den Kunstausstellungenräumen zu Frankfurt a. M. in No. 34 unter Anderem: „Die Beleuchtung ist dann auch eine sehr gelungene und macht den Eindruck einer abgeblendeten Oberrichtbeleuchtung mittels Tageslichtes“. In Übereinstimmung hiernit stehen noch verschiedene andere Aeusserungen der Fachpresse. —

Was nun Sie besonders interessieren wird, das ist die Frage, ob sich die Apparate für Gaslicht eignen. Zu dem Zweck ist die Installation hier gemacht worden, und es ist nicht die erste derartige, welche beweist, dass bei Intensivbeleuchtung mit Gas diese Beleuchtungsart mit Vortheil zu verwenden ist.

In der diesjährigen Chemismus Ausstellung von Werkzeugen für Metallbearbeitung wurden zwei Hallen mit Intensivgaslampen erleuchtet, welche ausgerüstet waren mit denselben Lamellenschirmen, wie Sie einen solchen draussen im Orchester sehen. Es war das also die Anwendung auf die Erhellung von Räumen, welche zur Auslage und zur genauen Betrachtung vieler nebeneinander gestellter Gegenstände dienen.

Bei invertierten Gaslampen, welche nach oben die Lichtquelle durch den Lampenkörper abdecken und dadurch einen Schattenkegel von der Lampe bis zur Decke erzeugen, wird, wie Sie draussen sehen, ein weisser Planreflector über der Lichtquelle angeordnet. Bei anderen Lichtquellen, wie gebündelte Argandbrenner, Freibrenner etc. kann die weisse Zimmerdecke die Stelle des Planreflectors vertreten. Dieser Reflector darf nun nicht zu dicht auf die Lamellenköpfe heruntersinken, damit genügend Licht aus dem Innern



der ganzen Vorrichtung heraus kommen kann. Wenn auch über den Rand der Lamellen hinweg Innen die Flamme zu Gesicht kommt, die doch dem Beschauer vollständig verdeckt werden soll, so liegt das an der weiten Aufstellung, die der Garten hier zu nehmen gestattet. Im ungeschlossenen Raume werden Sie über eine Aufstellung von 5 m nicht hinauskommen, und dafür ist der Apparat ausreichend hoch konstruiert, so dass in der That überall nur das zerstreute Licht zur Erleuchtung kommt.

Dass unsere Firma hier anstatt der sonst, der besseren Lichtausnutzung wegen, vorgezogenen Wenham-Elster-Lampe die Siemens-Lampe verwendet, liegt an den Absorptionsverhältnissen, die zwischen den Lichtstrahlen und dem durchdrungenen Glasmaterial sich einstellen. Die Erleuchtung soll dem Beschauer möglichst weiss erscheinen, und bei diffuser Beleuchtung stört ein gelblicher Farbenton mehr als bei directer. Deshalb ist sowohl das Material des Glases als auch die Farbe der Flamme den Bedürfnissen des Auges angepasst worden; es wird kein Alahatsglas wie bei elektrischem Bogenlicht verwendet und auch keine gelbe Flamme, sondern eine weisse Lichtquelle durchdringt weisses mattiertes Glas. Das Glas wird so eingesetzt, dass die blaue Glasfläche nach oben der Flamme zugewandt, die matte nach unten kommt; dadurch wird sowohl der besseren Lichtvertheilung, als auch der Reinhaltung von Staubablagerung Rechnung getragen. — Weiterhin werden jetzt in Kothus Lehrsäle mit Siemens-Lampen und unseren Reflectoren eingerichtet, und zwar für Zeichenzwecke, ferner hat sich eine Commission der Stadt Charlottenburg für die Anwendung einer so combinirten Schulbeleuchtung entschlossen.

Neben der Belichtung der Kunst- und Gewerbeschule in Hannover, die mit 35 unserer Reflectoren unter Bogenlampen versehen ist, hat die dortige Gasanstalt eine solche Beleuchtung mit Gas für einen Schulsaal eingerichtet. — Mit Bezug auf andere Anwendungen möchte ich erwähnen, dass wir augenblicklich beschäftigt sind, auch die elektrische Strassenbeleuchtung in Hannover mit unseren Reflectoren zu versehen, die Probeversuche haben gleichfalls vorzügliche Ergebnisse geliefert, auf welche hin der Auftrag erfolgte.

Um mit anderen als meinen Aeusserungen über den Gegenstand zu schliessen, so möchte ich noch kurz auf die Urtheile von anderer Seite hinweisen über die Bestrebungen, die Anwendung starker Lichtquellen zu ermöglichen unter Vermeidung der denselben anhaftenden Mängel. Zuerst möchte ich Ihre Aufmerksamkeit zurücklenken auf den bereits erwähnten, im Journ. f. Gasbel. erschienenen Artikel „Künstliches Oberlicht“. Herr Seemann ist als Beleuchtungstechniker klar und warm für die Forderungen eingetreten, welche der künstlichen Licht Arbeitende an die Beleuchtung stellen darf, und hat gerade die Wirkungen auf die Augen hervorgehoben, die doch ein unschätzbare Kleinod des wirkenden Menschen sind. — Der von ihm vorgeschlagene Weg einer vollkommen undurchsichtigen Abdeckung erreicht den Zweck auch vollständig, ist aber, wie die oben geschilderten Versuche in der Berliner Handwerkerschule ergeben, mit bedeutendem Lichtverlust verknüpft gegenüber unserer Anordnung.

Fernerhin haben sich aus Künstlerkreisen günstige Urtheile gesammelt bezüglich der Beleuchtung von Ausstellungen; die „Moderne Kunst“ sagt:

„Der Eindruck ist täuschend, und wenn man unter den Schattenbaldachinen im Angesichte der Bilder umherwandert, glaubt man, dieselben seien indirect durch Tageslicht beleuchtet. Es scheint mir, als ob die coloristische Wirkung der einzelnen Werke durch dieses indirecte elektrische Licht wirklich nur wenig oder vielleicht gar nicht verändert werde.“

Der Magistrat der Stadt Berlin sagt in seinem Zeugnisse über die Treppenhausebeleuchtung:

„Durch diese Vorrichtung ist die Lichtvertheilung im Raume, auf den Wandflächen und auf den matrierten Scheiben des Oberlichts eine sehr gleichmässige geworden, so dass wir von dieser Beleuchtung vollkommen befriedigt sind.“

Der Elektrotechnische Anzeiger knüpft an eine Beschreibung der Apparate die Bemerkung:

„Eine Bestätigung unserer Ansichten über richtige Lichtvertheilung dürfte in nachstehender Besprechung des Elster'schen Blendscheinwerfers zu finden sein, aus welcher direct der Erfolg zu erkennen ist, den eine zweckmässige Lichtvertheilung zu erzielen im Stande ist.“

und stellt weitere Besprechung der Frankfurter Beleuchtung in Aussicht. Das Centralblatt der Bauverwaltung, welches ich eben anführte, sagt ferner:

„Nach dem Vorstehenden wurde für den erstbesprochenen Saal eine durchaus befriedigende, lagertartige Belichtung erzielt.“

Ichnen aber, meine geehrten Herren, gestatten Sie mir, die Bitte an Herz zu legen, dass bei der Schwierigkeiten, die bei Anwendung starker Lichtquellen eich fast jedesmal herausstellen, Sie sich erinnern mögen, dass die geschilderte Vorrichtung gerade bei schwierigen Beleuchtungsproblemen in der That ganz unerwartet gute Effects hervorgebracht hat. Vermeidung der Schlagschatten, Schonung der Augen und wohlthunende Gleichmässigkeit des Lichts ist unbestreitbar.

Und so möchte ich wünschen, dass unser Bestreben nach Besserem in recht vielen Fällen Ihnen helfen möge, die Anwendung wirkungsvoller Beleuchtung auszuüben, um so mit Ihnen annehmen dem Fach selbst von Vortheil zu sein.

#### Ueber die Abscheldung des Eisens aus dem Wasser.

Herr Ankam-Tegel. M. H.! Auf eine Anfrage meines leider durch Krankheit für heute am Erscheinen verhinderten Freundes Schönhörner von der Firma Schmidt & Schönhörner, habe ich mich bereit erklärt, event. etwas aus dem Gebiet der Wasserversorgung hier zur Mittheilung zu bringen, und zwar in erster Linie über die Abscheldung des Eisens aus dem Wasser. Auf der vorigen Versammlung in Lichtenberg haben wir sehr interessanten Vortrag von Herrn Dr. Proskauer gehört über das, worauf es bei einer guten Wasserversorgung zunächst ankommt. Herr Dr. Proskauer betonte nicht mit Unrecht, dass es im allgemeinen wünschenswerth sei, sich nicht mit Fluss- oder Seewasser zu begnügen, sondern, wenn irgend möglich, Quellwasser oder doch mindestens Untergrundwasser für die Versorgung von Gemeinden zu wählen. M. H., ich bin selbstverständlich weit entfernt, diese Forderung des Herrn Proskauer nicht gutheissen zu wollen. Wir sind aber leider vielfach nicht in der Lage, Quellwasser oder selbst Grundwasser zur Benutzung für die öffentliche Wasserversorgung ohne weiteres heranziehen; wir sind sehr häufig besonders für grössere Gemeinden gezwungen, See- oder Flusswasser dafür zu nehmen. Ich gehe aber ohne weiteres an, dass erstens einmal die Anlagekosten bei der Fluss- oder Seewasserversorgung erheblich grösser werden, als bei der Grundwasserversorgung, weil man da ja gewöhnlich zur Filtration schreiten muss, und andererseits erfordert es bei Filteranlagen, um ein durchaus gutes Wasser liefern zu können, eine ausserordentliche Aufmerksamkeit im Betriebe.

M. H., das zur Versorgung von Berlin dienende Tegeler Werk, dessen Leitung ich seit der Betriebsübernahme habe, hat früher das Wasser dem Untergrunde entzogen und hat ca. 7 Jahre lang Brunnenwasser nach Berlin geliefert. Es wurde dann aber gezwungen, die Grundwasserversorgung aufzugeben, weil sich in demselben eine sehr unangenehme,

sich rasch vermehrende Grundwasserlauge, *Crenothrix polyspora*, in Verbindung mit Eisen eingefunden hat. Um allen Zufälligkeiten zu begegnen, wurde von den städtischen Behörden deshalb beschlossen, die Grundwasserzuzufuhr ganz aufzugeben, am Seewasser überzugehen und das Seewasser vor der Uebergabe zu filtriren. M. H., die verschiedensten Commissionen haben im Laufe von 5 oder 6 Jahren Untersuchungen angestellt, haben im grossen und ganzen aber kein Mittel gefunden, das Eisen aus dem Grundwasser zu entfernen. Wir haben uns nun verwaltschaftlich die grösste Mühe gegeben, das Grundwasser durch Filtration zu reinigen und dabei das Eisen auszuschcheiden; und ich glaube hauptsächlich zu dürfen, so ist uns das in ziemlich vollkommener Weise gelungen. Wir haben uns im Anfang mit einem sehr einfachen Versuchsaппarat begnügt. (Demonstration durch Tafelkizze).

Der Apparat bestand aus einem Zinkbehälter von 0,5 m Durchmesser und etwa 1 m Höhe. Das aus Steinen, Kies und Sand bestehende Filtermaterial hatte es. 50 cm Höhe, die Höhe der darüber stehenden Wasserschicht betrug ca. 40 cm. Der Apparat war zur Bestimmung der beim Durchgang des Wassers durch den Sand auftretenden Widerstände mit zwei Wasserstandsgläsern in verschiedener Höhe und unten mit einem Zapfhahn versehen. Letztere haben wir später durch eine wesentlich vollkommene Ablaufregulirvorrichtung ersetzt, auf deren nähere Beschreibung ich wegen Mangel an mir zugemessener Zeit nicht eingehen kann. Den Zulauf zum Filter bewirkten wir mittels eines Heberrohrs, das aus einem daneben hoch aufgestellten Blechzimer das Wasser entnahm. Um das Wasser in constanter Höhe zu erhalten, wurde das Filter mit einem Ueberlauf versehen.

Wir haben durch ein derartiges Filter das Brunnenwasser in der vollkommensten Weise filtrirt — nicht bloss von Eisen, sondern auch von der *Crenothrix* befreit. Es wurde — ich möchte sagen zum Glück — nachher aber von einzelnen Stadtverordneten behauptet, ein derartiger Versuch im Kleinen genüge nicht, den Laien vollständig von der Durchführbarkeit der Filtration zu überzeugen. Man verlangte, wir sollten unter allen Umständen ein gemauertes Filter bauen, genau in der Construction, wie die projectirten grossen Filter, und das geschah auch. Es wurde dem Wunsche sogar so weit genügt, dass selbst die Mauerstärke eines ganz kleinen Filters von kaum 10 qm Fläche in Meterdicks hergestellt wurde. Die mit dem gemauerten Filter erzielten Resultate waren aber anfänglich recht traurige. Es wurde der Betrieb dann in derselben Weise, wie das bei unseren alten Stralauer Filtern erprobt war, geleitet. Wie Sie aus der hier aufgehängten Zeichnung sehen, leisteten wir bei diesen gemauerten Versuchsfiltren das Wasser unmittelbar über Sand ein, so dass über der Rohrründung eine Wasserschicht von 1,20 bis 1,25 m stand. Das eintretende Wasser kam also mit der Luft gar nicht in Berührung. Da das Wasser Eisen in der niedrigsten Oxydationsstufe in Form von Eisenoxydhydrat, also gelöst enthielt, so hatte das Eisen gar keine Zeit oder Gelegenheit, sich im Filter auszuschcheiden. Das Eisen ging in Lösung mit dem Wasser einfach durch den Sand durch und gelangte in das Reinwasserbassin. Dort kam es dann mit der Luft in Berührung, fand Zeit, sich auszuschcheiden, die höhere Oxydationsstufe einzunehmen und sich in Form von unlöslichem Eisenoxyd als Bodensatz abzuscheiden. Wir bekamen das Wasser häufig gebräunt und sehr viel schlechter, als wir es auf das Filter gegeben hatten, in das Reinwasserbassin. Das war eine sehr trübe Erfahrung, und wir standen anfänglich vor einem Räthsel. In der damaligen Zeit war auch Herr Prof. Finkner von der Bergakademie Seitens des Magistrats beauftragt, einige Untersuchungen des Brunnenwassers vorzunehmen, und eines schönen Tages erklärte mir derselbe, er wäre über den ungeheuren geringen

Sauerstoffgehalt des Brunnenwassers erstaunt gewesen. Diese Mittheilung war für mich von grosser Wichtigkeit; sie erklärte mir mit einem Schlage den ganzen Vorgang im Filter und zeigte mir auch sofort den Weg zur Abhilfe der Uebelstände. Da aber das Wasser mit ganz geringem Sauerstoffgehalt aus dem Brunnen auf die Filter gebracht wurde, so befand sich das Eisen noch in der niedrigsten Oxydationsstufe. Es kam noch mit Luft in Berührung; es schied sich das Eisen aus, und man bekam deshalb sehr starke Niederschläge im Reservoir und der Leitung. Ich beauftragte sofort, die Einführung, die früher unmittelbar über Sand geschah, durch ein Bogenrohr ausser oben zu leiten, dort, wie Sie aus der Zeichnung sehen, Cascaden anzuordnen und das Wasser auf diese Weise schleierartig in dünnen Schichten auf die Wasserfläche spritzen zu lassen, um es auf diese Weise mit ziemlich viel Luft in Berührung zu bringen. Ich erhoffte von dieser Aenderung, dass die Ueberführung des Eisens in die höhere Oxydationsstufe schon vor Einleitung der Filtration erfolgen würde. Mein Chef, Herr Director Gill, erklärte sich mit der vorgeschlagenen Aenderung vollständig einverstanden.

M. H., die Hoffnung, die ich damals hegte, hat sich vollständig erfüllt. Während bis zur dritten Versuchreihe die Beschaffenheit des Wassers nach dem Untersuchungsberichte des Herrn Dr. Bischoff eine äusserst mangelhafte war, erklärte Herr Dr. Bischoff nachher, dass das Eisen vollständig herausgeschafft, und dass die *Crenothrix* völlig abhanden gekommen wäre. Es interessiert Sie vielleicht, aus dem Originalbericht ein paar Angaben zu hören. Vom September 1880 bis September 1881 haben wir dann fortlaufend in dieser Weise filtrirt.

Die Untersuchungsbeobachtungen des Dr. Bischoff lauten für die ersten beiden Versuchserien — also vor der Ueänderung — im grossen und ganzen wie die folgenden:

1. Das Wasser erscheint Anfangs leicht getrübt, es klärt sich unter Eisenoxydabscheidung. Der Bodensatz enthält incrustirte braune Fäden von *Crenothrix*.
2. Setzt bald braune Flocken von *Crenothrix* ab, in denselben jedoch keine hyalinen Fäden.

Nach der Ueänderung, also von der dritten Versuchserie an sagt Herr Dr. Bischoff über die Prüfungsergebnisse das Folgende:

1. Klar, farblos, auch nach fast einmonatlichem Stehen klar; in einer kaum sichtbaren Abklärung am Boden der Flasche nur unorganische Partikeln zu finden.
2. Das Wasser ist klar, farblos, ohne Bodensatz; es scheidet sich kein Eisenoxydhydrat aus, ebenso wenig findet sich *Crenothrix*.

Auf diese Weise, m. H., hat sich überzeugt, kann man sehr einfach, bloss dadurch, dass man das Wasser mit ziemlich viel Luft in Berührung bringt und es dann noch filtrirt, nicht nur das Eisen, sondern auch die *Crenothrix* entfernen, die ja nicht bloss in ganz Deutschland, sondern selbst in ganz Bismarck, in Russland, in neuer Zeit auch in Süddeutschland und selbst in Italien in einer Anzahl von Wasserversorgungen gefunden worden ist. In den letzten Jahren hat man sich nun — ich glaube, Herr Prokauer hat das in seinem Vortrage auch schon erwähnt — ziemlich viel mit der Eisenausscheidung abgemüht. Man hat alle möglichen Verfahren versucht und in jüngster Zeit kommt namentlich das Verfahren des Herrn Oesten, des letzters unserer Werkstatte und unseres Röhrensystems, viel von sich reden, und besonders in vielen hygienischen Zeitschriften, ja selbst in neueren Lehrbüchern wird das sogenannte Oesten'sche Verfahren jetzt viel besprochen. M. H., sehen wir uns nun einmal das O'sche Verfahren näher an: Herr Oosten hat einfach mit Hilfe einer Pumpe — ganz so, wie wir das in Tegel ursprünglich gemacht haben — in einen Behälter Luft

hineingepumpt, die Luft mit dem Wasser unter Druck zusammengebracht und das Wasser dann filtrirt; er hat auf diese Weise aber ein ziemlich mangelhaftes, von Eisen verhältnissmässig wenig befreites Wasser erhalten. Er hat bald eingesehen, dass weder 10 m, noch 5 m, noch 2 m überhaupt nöthig sind. Er hat nachher die Luftpumpe ganz weggelassen und hat einfach über dem Filter an einem beweglichen Arm eine Brause aufgestellt und durch diese das Wasser aus verschiedener Höhe auf den Wasserspiegel herabfallen lassen. Er hat die Höhe zwischen 2 m und 25 cm über dem Wasserspiegel variirt und hat auf diese Weise schliesslich ein durchaus gutes Wasser bekommen, das er mit grosser Geschwindigkeit hat filtriren können. Was Herr Oesten machte, ist — wie Sie einsehen werden — offenbar absolut nichts anderes, als das, was ca. 10 Jahre früher schon von der Verwaltung der städtischen Wasserwerke in Tegel ganz correct durchgeführt ist. Also er hat nur experimentell nachgewiesen, dass es nicht anders geht, als dass das Wasser über dem Wasserspiegel des Filters zum Austritt kommt, und dass es unter allen Umständen zunächst mit der Luft in innige Berührung gebracht und dann erst filtrirt werden muss, dass also das kohlensaure Eisen (das Ferrocyanat) zunächst in Ferridhydrat übergeführt werden muss, und dass dann durch Flächenattraction die weitere Oxydation des Ferrocyanats herbeigeführt wird. Also mit anderen Worten: das Endergebniss seiner mehrmonatlichen Versuche war schliesslich ganz genau das, was ich hier — allerdings will ich ja gestehen, mit einem gewissen glücklichen Griff — sofort ausgeführt hatte. Also insofern kann man meiner Meinung nach signalförmig von einem Oesten'schen Verfahren gar nicht sprechen. Dessen m. W. allerdings nur von mit der Sache nicht ganz vertraut gewesenen Hygienikern eingeführte Bezeichnung ist eine unrichtige. Das Verfahren, das seitens der Verwaltung der städtischen Wasserwerke vor länger als 10 Jahren angewandt und durchgeführt ist, hat zu ganz denselben Resultate in sehr einfacher Weise geführt. Dass nun damals im Jahre 1883 schliesslich die Grundwasserversorgung ganz aufgegeben und zur Filtration des Seewassers übergegangen ist, hat den Grund, dass man seitens der städtischen Behörden eine absolute Garantie dafür verlangte, dass keine Sporen der Crenothrix durch den Sand hindurch gehen sollten. Eine derartige Garantie konnte Herr Director Gill natürlich nicht übernehmen und überhaupt Niemand der mit der Filter-Praxis vertraut ist. Es werden immer einmal kleine Undichtigkeiten in einer grossen Filteranlage auftreten, also auch Algen-Sporen den Sand durchdringen. Das war lediglich der Grund, weshalb man in Tegel von der Grundwasserversorgung abging und, um auf keinen Fall die Crenothrix aus Neuse in die Leitungen hineinzubekommen, zum Seewasser überging. Im Seewasser ist die Crenothrix nicht vorhanden; sie konnte daher auch nicht im filtrirten Wasser auftreten.

Für kleine Gemeinden wird meiner Meinung nach die Frage sehr häufig auftreten, ob es nicht besser ist, ein Grundwasser zu wählen, das mit geringen Betriebskosten sich in die Stadt fördern lässt. Ich glaube, dass dann sehr häufig in dieser oder ähnlicher Weise das Ziel (eisenfreies Grundwasser) erreicht werden kann, eventuell auch vielleicht unter Anwendung der etwas umgebildeten sogenannten Piefke'schen Lösser, welche die Oxydation des Eisens nicht auf Sand direct, sondern durch vorherige Ueberrieselung von Cokeschichten herbeiführen. Ich meine, auf diese oder ähnliche Weise lässt sich meiner festen Ueberzeugung nach in verhältnissmässig einfacher und billiger Art das Eisen ausschneiden. Ich habe wiederholt derartige Vorschläge schon gemacht, und vielleicht kommt auch in nächster Zeit doch hier oder da die Sache einmal in grösserem Massstab zur Durchführung. —

Den Schluss der Versammlung bildete die Erledigung von Vereinsangelegenheiten; nach Annahme des vom Vorstand ausgearbeiteten Statutenentwurfes findet Neuaufnahme von 12 Mitgliedern statt. Der Rechnungsabschluss ergab eine Einnahme von 789 M. 19 Pf., eine Ausgabe von 735 M. 79 Pf., somit bleibt ein Bestand von 53 M. 40 Pf. Als Ort für die nächste Versammlung wurde Havelberg bestimmt. Die Vorstandswahl ergab als Vorsitzenden Herrn Müller-Charlottenburg, als Kassensführer Herrn Rother; ferner werden in den Vorstand berufen die Herren Ankum, Deegen und Mudra.

Der Vorsitzende schloss die Versammlung mit dem Ausdruck des Dankes für die rege Theilnahme und dem Wunsch auf Wiedersehen in Havelberg.

### Gillcher's verbesserte Thermosäule mit Gasheizung.

Nachdem die ältere Säule (siehe dieses Journal 1890 No. 24 S. 455) von einigen anhaftenden kleinen Mängeln befreit worden ist, liegt in der neuesten Thermosäule ein erheblich verbesserter Apparat vor, den wir nachstehend beschreiben: Die Säule (Fig. 415) ist ein Element auszusammensetzen, welche aus Nickelröhren aus einer mit gewissen Zusätzen versehenen Schwefelkupferverbindung, deren Zusammensetzung nicht bekannt gegeben ist, bestehen. Die Schwefelkupferplatten *b*, durch Asbestpappe isolirt, sind durch oben von den Nickelröhren ausgehende Nickeldrähte mit ersten verbunden. Das unten in die Röhren einströmende Leuchtgas wird

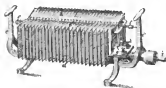


Fig. 415.

an deren oberen Ende angeliefert und die Verbrennungsproducte entweichen durch Oeffnungen *e* in den Schwefelkupfer. Damit dasselbe von den Freigasen nicht zerstört wird, sitzen auf den Oeffnungen *e* Glimmacylinder, welche in dieselben hineinreichen und an den hervorstehenden Enden über der Säule mit Asbestpappe umgeben sind. Da sich der Effect steigert, wenn die in den Nickelröhren und Schwefelkupferplatten entstehende Wärme abgeleitet wird (Steigerung des Temperaturniveaus), so gehen von letzteren die Bleche *d* aus, während die Röhren durch das einströmende kalte Gas gekühlt werden. An dem Handhaben *a* angebrachte Federn *f* gestatten die Aendelung und Zusammensetzung der Combination. Von dem letzten Nickelröhren wird bei *g* die negative und von der letzten Schwefelkupferplatte bei *h* die positive Electricität abgeleitet. Ein wesentlicher Vorzug dieser verbesserten Säule vor der älteren ist das Fehlen des leicht ansehnlichen functionirenden Gasregulators. An dessen Stelle ist die Düse *i* getreten, deren Oeffnung so regulirt ist, dass selbst bei dem höchsten Gasdrucke doch nicht eine für die Säule schädliche, zu grosse Menge Gas durchgehen kann. Zweckmässig verbindet man das Düsenrohr *i* mit dem Gaszuführungsrohr statt durch einen Kautschukrohr durch ein Bleirohr und empfiehlt es sich, die Säule in einem trockenen, von Staudampfen freien Räume aufzustellen. Dieselbe wird von der Firma Julius Pintsch in Berlin O., Andreassenstrasse 73/75, in drei Grössen angefertigt: No. 1 mit 26 Elementen gibt bei mittlerem Gasdruck eine elektromotorische Kraft von 1,5 Volt, entspricht der Leistung eines grossen frischen angelegten Bunsenbrennlements und kostet M. 85. No. 2 mit 50 Elementen gibt bei mittlerem Gasdruck eine elektromotorische Kraft von 3,0 Volt und kostet M. 160. No. 3 mit 66 Elementen gibt 4,4 Volt, entspricht der Leistung von 2 grossen Bunsenbrennlements und kostet M. 190. Der innere Widerstand beträgt resp. 0,25, 0,50 und 0,65 Ohm, so dass bei gleich grossem äusseren Widerstande

jede der drei Größen eine Stromstärke von ca. 5 Ampère liefert bei einem durchschnittlichen Gasverbrauch von resp. 70, 100 und 1701 pro Stunde. Unter Zugrundelegung des Berliner Gaspreises stellen sich die Betriebskosten auf 1,3 bis 2 Pf. pro Stunde. Es berechnet sich danach die totale elektrische Energie der Säule auf ca. 70 Volt-Ampère pro 1 cbm Gasverbrauch pro Minute, das ist etwa 8 mal soviel, als die bisher bekannten Thermoculen (etwa 24 Volt-Ampère) ergaben. No. 1 dient zweckmäßig zu Demonstrationszwecken, zum Betriebe kleiner Induktionsapparate u. a. w. No. 2 zu elektrophysikalischen und galvanoplastischen Arbeiten in chemischen und physikalischen Laboratorien u. a. w. No. 3 zum Laden von Accumulatoren, zum Betriebe von elektromedizinischen und zahntechnischen Apparaten, für Telegraphenzwecke u. a. w. Die Firma Finckh versendet einen Prospect, in welchem Beispiele für die mannigfache Verwendbarkeit der Säule nebst Aufzählung der zu verschiedenen Zwecken erforderlichen Nebensapparate aufgeführt sind, wie: für chemische Laboratorien und physikalische Cabinetts, telegraphische Zwecke, Galvanostegie (Versilberung, Vergoldung, Vernickelung, Verkupferung, Vernisierungen), Galvanoplastik, (Clichés), für Demonstrationszwecke (Wasserserretzung, Betrieb von Bismuthkorffschen Induktionsapparaten, Betrieb kleiner Motoren, Erzeugung von Bogenlicht für Projectionen von höchstens einseitiger Dose, zum Betriebe einer Gekörigen Glühlampe für 15 Volt), für elektrische Glühlampenbeleuchtung in kleinem Umfange von kurzem oder zeitweiligem Betriebe.

### Correspondenz.

In der letzten Nummer Ihres Journals war in einem Bericht über die Versammlung des „Bayer. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern“ in Bamberg ein Vortrag des Herrn Hora über meine Oberluftregler und Zugmesser wieder gegeben. In der sich anschließenden Debatte wurde die Ansicht ausgesprochen, dass die Oberluftregler bei nassem Generatorbetriebe entbehrlich seien. Hierzu möchte ich mir eine Bemerkung gestatten, um denn Aufnahme in Ihr Journal ich höchst bitte.

Es unterliegt keinem Zweifel, dass die durch Schlackenbildung hervorgerufenen, grossen Schwankungen des secundären Luftbedarfes bei trockenem Betriebe durch reichliche Zufuhr von Dampf aus der Bost auf ein geringes Mass beschränkt werden können, so dass die Oberluftregelung ohne grosse Nachteile entbehrlich wäre, wenn nicht Umstände anderer Art in Rücksicht gezogen werden müssten.

Jede Veränderung des Ofenzuges — sei dieselbe durch Änderung des Rauchschieberstandes, durch Inbetriebnahme einer anderen Ofenzahl oder durch atmosphärische Einflüsse hervorgerufen — bedingt eine neue Stellung der Oberluftregelungen.

Wer sich mit den bezüglich der Verhältnisse beschäftigt hat, weiss, dass diese Bedingungen nicht nur häufig, sondern auch bedeutend genug sind, um eine selbstthätige Regelung unerschwerlich zu machen.

Eine solche Regelung gewähren meine Oberluftregler in absolut zuverlässiger Weise ohne jeden Eingriff. Die Unempfindlichkeit gegen Staub hat sich in vielmonatlicher Praxis erweisen und gehört zu den charakteristischen Eigenschaften der Apparate.

Glaucon, 25. August 1892.

Hochachtungsvoll

J. Hudler,

Director der Gasanstalt Glaucon.

### Literatur.

Beleuchtungswesen.

Die XI. ordentliche General-Versammlung des Vereins der Gasindustriellen in Oesterreich-Ungarn fand am 27. und 28. Mai in Wien statt. Es sprachen Feussel über die elektrische Beleuchtung des Wiener Rathhauses; Lux (Ludwigshafen) über Neuerungen an Gasverbrauchsgliedern; Bössner über das neue Auerlicht; Auerbach über Retortasäfen mit schiefen

liegenden Retorten; Blum (Berlitz) über die Inten'sche Selbstführung für Gashebel-Glocken. Die nächstjährige Generalversammlung wird in Preussburg stattfinden. (Der Gasfachmann 1892, 15. Juni.)

Der berühmte Verein für Gasindustrie und Beleuchtungswesen hielt am 26. Mai seine Generalversammlung in Badweis ab. Neben der Eröffnung der Versammlungsarbeiten bildete den Hauptgegenstand der Tagesordnung ein Vortrag des Ehrenpräsidenten Jahn-Prag über den Steinkohlentheer und dessen jetzige Bedeutung für die Industrie. (Der Gasfachmann 1892, 1. Juli.)

Ueber Berechnung der Föhrungsergüsse von Gasbehältern, von Prof. J. Meiss. Zeitschrift für Bauwesen 1892, Heft VII. bis IX 8. 417 bis 456.

### Wasserversorgung.

— Kanalisationsanlagen in Boston. Nach einem Bericht der Strassenverwaltung werden demnächst vornehmende Erweiterungsarbeiten hauptsächlich die Entwässerung der Vororte betreffen, deren Anlagen sich als zu klein erwiesen haben und daher der Erweiterung nach einem allgemeinen Plan bedürfen. Man hat sich dafür entschieden, alle natürlichen Wasserläufe derart umzugestalten, dass sie als Nothabzugskanäle bei starken Regenfällen dienen können; sie sollen zu diesem Zwecke gepflastert und überdeckt werden, ein Vorwerk, welches dem Ban besonderer grosser Nothkanäle vorzuziehen ist, auch deshalb den Vorzug verdient, weil die Mittel für grössere Bonten nicht immer vorhanden sind.

Die Hauptabzugskanäle sind 8 Jahre in Betrieb. Man hatte befürchtet, dass die Abwässer und Gase auf die Eisenbahnen der Bauwerke schädlich einwirken würden, und es hat sich in der That herausgestellt, dass bei den Pumpen und Schiebern die Gleitflächen vortheilhafter aus anderem, wenn auch kostspieligerem Material hätten angefertigt werden sollen; dass die eisernen Ventile der Pumpen bedürfen der Auswechslung, und man wird diese aus einer härteren Metalllegierung herstellen.

Während in den entwässerten Gebieten der tägliche Wasserverbrauch sich 1891 auf nur ca. 125 000 cbm stellte, haben die Entwässerungsmaschinen etwa die doppelte Wassermenge bewältigen müssen, was auf die neuen Sammelbecken und das Grundwasser zurückzuführen ist. Am Anfang des Jahres 1892 besaß Boston 553 km Kanäle, einschliesslich ca. 34 km Sammelkanäle. (Engineering News, 12. Mai 1892.)

— Behandlung der Abwässer Ludons. Auf einer Versammlung der Gesellschaft der Ferren und Drahten zu Ludon theilte Henry Stokes kürzlich Näheres über die Behandlung und Entfernung der Abwässer der Hauptstadt mit. Die in der Ausführung begriffenen Anlagen werden es ermöglichen, dass ungerinigte Abwässer überhaupt nicht mehr in die Themse gelangen brauchen. Auf dem Gebiet Ludons, welches einen Flächenraum von 30308 ha bedeckt, liegen etwa 125,7 km Hauptkanäle von 1,22 bis 3,66 m Durchmesser und etwa 6436 km Hanaukanäle, durch welche etwa 751 000 cbm Abwasser in 24 Stunden abfliessen; bei starken Regenfällen nimmt diese Menge noch bedeutend zu. Zur Bewältigung derselben sind Pumpmaschinen von zusammen fast 3000 H.P. vorgesehen; die alten Maschinen werden vergrössert und eine von grösserer Leistungsfähigkeit ersetzt. Auch die zur Reinigung der Ausmündungen der Kanäle dienenden Anlagen sind von beträchtlichem Umfange. Der Schlamm wird in Dampfboote gepumpt und soll ins Meer befördert. Gegenwärtig dienen hierfür drei Schiffe, in einigen Wochen sollen zwei weitere Dampfer hinzukommen. Diese eignen für den Zweck erbaute Schiffe besitzen dreifache Expansionsmaschinen und doppelte Schrauben; ihre Geschwindigkeit beträgt im Durchschnitt 10 Knoten. Jeder Dampfer ladet etwa 1000 Tonnen Schlamm, und die Pumpmaschinen fördern diese Menge in einer Stunde in denselben. Der Schlamm wird etwa 80 km weit ins Meer hinaus befördert und dort auf einer Fahrtrasse von 16 km in 2,4 m Tiefe versenkt. Im letzten Jahre gelangten 563 000 Tonne in genannter Weise zur Abfuhr ausser Aufwendung von etwa M. 0,59 pro Tonne an Betriebskosten des Dampfers. Redner erwähnte noch, dass viele Mittel zur Ausnutzung des Schlammes als Dünger vorgeschlagen und manche diebestigliche Versuche, jedoch bislang ohne Erfolg, angestellt seien; obwohl der Schlamm in Kuchen gepresst und den Landeuten unsonst zur Verfügung gestellt wird, holt Niemand denselben ab. (Engineering News, 5. Juni 1892.)

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen.

11. August 1892.

## Klasse:

4. Sch. 8095. Feststellvorrichtung für den Bajonettverschluss an Lampen. Schwilke & Graff in Berlin S., Sebastianstr. 18. 5. März 1892.
55. B. 12872. Selbstthätig absteigende Spülvorrichtung. W. Bodia, Acme Plumbing Works in Wednesbury, Stafford, England; Vertreter: K. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 25. Januar 1892.

15. August 1892.

4. B. 12846. Luftzuführung an Wagenlaternen. K. Henrich in Hosterwitz. 18. Januar 1892.
- H. 11698. Verschluss für Grubenleuchtkeillampen. H. Hühner in Hermsdorf i. Schl. 16. November 1891.
- M. 9006. Vorrichtung zum Heben der Brennergalerie von Lampen. C. Melhardt in Aussee a. Elbe; Vertreter: R. Deissler in Berlin C., Alexanderstr. 38. 23. Juni 1892.
13. Sch. 7888. Vorrichtung zum Sammeln und periodischen Ablassen einer bestimmten Wassermenge. C. Schinner in Halle an der Saale, Leipzigerstr. 55 a. 10. Februar 1892.

18. August 1892.

4. A. 3118. Vorrichtung zum selbstthätigen Anzünden von Kerzen. L. Aibon und D. Cristol in Dublin; Vertreter: A. Möhl und W. Zinlecker in Berlin, Friedrichstr. 78. 28. April 1892.
- E. 3531. Beleuchtungsanordnung mit Glas- oder Wasserstrahlensystem. (Zusatz zum Patente No. 56449.) A. Engelsmann jr. in Mannheim, C. 8 No 71. 24. Juni 1892.
26. S. 6590. Apparat zum Mischen von Gas und Luft behufs Herstellung eines brennbaren Gasgemisches. W. Smethurst und J. Wade in London; Vertreter: R. Löderer in Götting. 16. März 1892.

34. G. 7181. Zusammenlegbare Badewanne. K. Glaase und Ign. Rosenfeld in New York; Vertreter: O. Sach in Leipzig, Brühl 2. 21. December 1891.
47. D. 5956. Antreiben der Dichtung bei Throatheara nach wegehörigen Werkzeug. (Zusatz zum Patente No. 63541.) W. Dachs, kgl. Regierungsbaumeister, in Berlin NW., Rathenowerstr. 77 II. 29. Juni 1892.

85. Sch. 7887. Mischkappe für Bad- und andere Zwecke. (Zusatz zum Patente No. 56058.) C. Schmidt in Wien; Vertreter: Brydges & Co in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 23. März 1892.

22. August 1892.

134. W. 8315. Direct heizbare Badewanne. O. Wagner in Leipzig, Rendsburgerstr. 19. April 1892.
80. R. 6497. Herstellung von Cementmörtel. F. Schmidt & Co. in Kopenhagen; Vertreter: L. Putzath in Berlin SW., Dorotheenstr. 83. 9. März 1892.

## Zurücknahme von Patentanmeldungen.

4. E. 3578. Klemmvorrichtung für Lampencylinder. Vom 16. Mai 1892.
- L. 7254. Selbstthätiger Kerzenhalter. Vom 16. Mai 1892.

## Patentverfügung.

26. B. 11705. Luftregulir-Einrichtung für Argandbrenner. Vom 9. Juli 1891.

## Patentertheilungen.

42. No. 64529. Apparat zur Bestimmung des specifischen Gewichtes von Gasen. Dr. H. Precht in Neu-Stassfurt b. Stassfurt. Vom 21. Januar 1892 ab. P. 5569.
47. No. 64489. Maßrohrdichtung mit Riffelrinnen und Vorsprängen an den über einander greifenden Rohrtheilen. J. Robbins in London, Frithville Gardens 78, Uxbridge Road, England; Vertreter: A. Stahl & Co. in Berlin NW., Marienstr. 10. Vom 28. September 1891 ab. R. 6872.
80. No. 64540. Verfahren zur Herstellung witterungsbeständiger Platten, Ziegel u. dgl. aus Magnesitcement. Salzbergwerk Neu-Stassfurt in Loderberg bei Stassfurt. Vom 18. November 1890 ab. B. 5660.

## Klasse:

85. No. 64511. Vorrichtung zur indirecten Ausnutzung des Druckes einer Hochdruckwasserleitung für transportable oder stationäre Springbrunnen, Spritzen u. dgl. B. Frauk in Frankfurt a. M. Vom 19. Januar 1892 ab. F. 5813.
- No. 64605. Filter mit kegelförmigem Boden. J. Bowden in Detroit, V. St. A.; Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. Vom 2. Juni 1891 ab. B. 12945.
- No. 64606. Wasserpfosten (Hydrant) mit zwei Abschluss-einrichtungen. R. Otto in Potsdam, Alte Luisenstr. 9. Vom 17. Juni 1891 ab. G. 1544.

## Patentertheilungen.

4. No. 51063. Lampe mit selbstthätiger Zündung und Auslösung.
26. No. 48746. Luftregulator.
- No. 51951. Nachfüllvorrichtung für Gaschren, Regulatoren, Manometer u. dgl.
- No. 54994. Neuerungen an Lampengehäusen.
30. No. 49545. Bauteil für römische und russische Zimmeröfen.
42. No. 48432. Selbstthätiges Registerwerk an Flüssigkeitsmessern.
46. No. 5299. Zündungsanordnung für Gaskraftmaschinen.
- No. 56044. Neuerungen an Gas- bzw. Petroleummaschinen.
- No. 43618. Zündvorrichtung für Gaskraftmaschinen.
- No. 51854. Steuerung für Viertakt-Gasmaschinen.
- No. 55481. Gasmaschine mit zwei Kolben.
- No. 59776. Glühkörper für Gasmaschinen.
85. No. 51445. Wasserverschluss für Ansaugen u. dgl.
- No. 56426. Trommelständer.
- No. 59945. Selbstthätig sich schließendes Rückstauventil für Abfallröhren.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 2. Backerel.

No. 61592 vom 7. Juni 1891. J. Gleen in Kopenhagen. Heizapparat für Backöfen zum Heizen mit Gas. — Der Heizapparat für Back- und ähnliche Gefäße zum Heizen mit luftgemischtem Gasarten, wie Dowson Gas u. dergl., kennzeichnet sich durch eine mit langer und spaltförmiger Ausströmungsöffnung versehenen Mündung *g*, welches am Zuleitungsrohr *b* angebracht, ganz in den

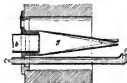


Fig. 118.

Ofen hineinragt, um eine breite, aber dünne Heißflamme zu erzeugen. In Verbindung hiermit steht eine vor der spaltförmigen Mündung des Mündstückes brennende und beispielsweise durch gewöhnliches Leuchtgas genährte Zündflamme *c*. Die lediglich durch den Zug des Ofens bewirkte Zufuhr der zur Verbrennung des Heißgases notwendigen atmosphärischen Luft wird durch die sich selbstthätig öffnenden und schließenden Thürflügel geregelt.

## Klasse 4. Beleuchtungs-gegenstände.

No. 61320 vom 25. Juni 1890. Schwilke & Graff in Berlin. Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. — Das Heben und Senken der Galerie erfolgt bei Drehung der Schraubenmutter *k* in dem einen oder anderen Sinne dadurch, dass ein auf k sitzendes Keilstück *f* mit Stütze *a* in der horizontalen Schlitze eines Stages *d* eingreift, welcher mit den in *g* geführten Gallerieträgern *c* verbunden ist.



Fig. 411.



Fig. 418.

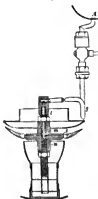


Fig. 419.

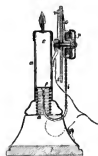


Fig. 420.

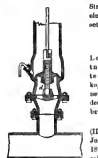


Fig. 421.

No. 61 576 vom 22. Mai 1891.  
G. Morgan in London. Aueloch-  
vorrichtung für Flachbrenner-  
lampen. — Diese Vorrichtung besteht  
aus der drehbaren Dochtblase *b*  
angebrachten Kappe *a*, welche durch  
das Gelenk *g* mit der belasteten  
Blattfeder verbunden ist und sich  
über die Flamme dreht, sobald bei  
Schrägstellung der Lampe das Ge-  
wicht *f* nicht mehr in demselben  
Maasse der Spannung der Feder *e*  
entgegenwirkt.

No. 61 481 vom 10. Juli 1891.  
A. Fäsi in Stuttgart. Rege-  
ratiolampe für flüssige  
Kohlenwasserstoffe. — Bei dieser  
Lampe wird das Öl vom Oelbe-  
hälter *A* durch eine U-förmig  
gebogene Rohrleitung, deren U-  
förmige Biegung das Hin- und  
Hersteigen von Dämpfen verhindert,  
einem Brenner von oben zuge-  
führt. Dieser ist aus einem zur  
Hälfte in seiner Längsachse durch-  
bohrten Stütz *i* gebildet, auf das  
sein Muttergewinde zwei mit Schei-  
ben versehene Böden *m* und *n*  
aufgeschraubt sind, die einen  
schalenförmigen Asbestdicht *s*  
zwischen sich aufnehmen.

No. 62 015 vom 15. August  
1891. H. Bennett in Mid-  
dleton-Saint-George, Gräfsch.  
Durham, England. Leuchter mit  
Zeitanzeiger. — An dem  
Leuchter ist ein Zeitanzeiger  
angebracht, bei welchem eine An-  
gabe der Brenndauer der Kerze  
dadurch erzielt ist, dass der  
Kerze *c* unter dem Einflusse einer  
Feder *d* genau das Abdrücken nach-  
schleibende Teller *f* durch eine Kette *e*  
oder eine ähnlich wirkende Vorrich-  
tung mit einem an der Kerzenhölle *a*  
gelagerten und auf einer Theilung *s*  
spielenden Zeiger *e* verbunden ist.  
Der letztere steht zur Sicherung sei-  
ner Bewegung unter dem Einflusse  
einer entgegengesetzt wirkenden Spi-  
ralfeder *p*. Der Zeiger *e* und ein an  
der Theilung *s* beliebig einstellbarer  
der Kugeln *r* sind mit dem Drehten  
einer elektrischen Stromleitung der-  
art verbunden, dass beim Anlegen  
des Zeigers *e* an den Kugeln *r* der  
Strom geschlossen und ein Lichtwerk  
einer bestimmten Zeit in Thätigkeit ge-  
setzt wird.

#### Klasse 65. Wasserleitung.

No. 60 068 vom 5. Mai 1891. H.  
Leimer in Orefeld. Ventileinrich-  
tung für Wasserpfeifen (Hydran-  
ten). — Im Einrohr ist eine mit Trape-  
kopf versehene Schraube *d* leicht her-  
ausnehmbar gelagert, so dass beim Drehen  
des Ventils dieser sich an *d* verschraubt  
bzw. schließt und öffnet.

No. 61 029 vom 16. December 1890.  
(H. Zusatz zum Patente No. 48 243 vom 12.  
Juli 1888; 1. Zusatz No. 61 025; a. d. Journ.  
1892, No. 25, S. 503.) A. Dervaux in Brüs-  
sel. Apparat zum Reinigen und Klären  
von Wasser. — Der Apparat ist denen

des Haupt- und ersten Zusatzpatentes  
ähnlich, nur fließt das zu reinigende  
Wasser in umgekehrter Richtung. Es  
gelangt aus dem Rohr *A* durch die  
Röhre *B* und *B'* in die Kammern *C*  
und *C'*, woselbst sich die Hauptmenge  
des Schlammes absetzt, der sich all-  
mählich bis in die unterste Kammer *C''*  
senkt, woselbst er durch *F* abgelaufen  
werden kann. Das geklärte Wasser  
fließt gleichzeitig durch die verschie-  
denen Öffnungen *D*, setzt in Rohr *G*  
noch etwas mitgenommenen Schlamm ab  
und gelangt durch *H* in die Kammer *K*,  
an noch dem Passieren des Filters *L*  
vollständig gereinigt durch *M* abzu-  
fließen. Verschiebt man den Ab-  
fluss *M* und das Rohr *H* durch einen  
Deckel und öffnet Hahn *V*, so durch-  
fließt das aus *G* austretende Wasser  
das Filter von oben nach unten, also  
in umgekehrter Richtung, und spült so  
abgesetzten Schlamm durch die Boden-  
öffnung von *K* und den Hahn *V* fort.

No. 61 088 vom 6. Juni 1891. A.  
Henseler in Karlsruhe. Küchen-  
ausguss mit Nebenauslass. — Der  
Nebenauslass *f* wird von der am ab-  
nehmbarsten Sieb *b* angeordneten Kappe *g*  
überdeckt, wenn das Sieb  
auf den Ausguss gelegt wird.

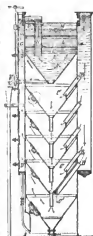


Fig. 422.

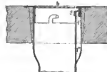


Fig. 423.

Es soll dadurch verhindert werden, dass der Ausguss ohne Sieb  
benutzt wird, da in diesem Fall das Wasser durch den Nebenauslass  
in die Küche abfließen würde.

### Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Gasproduktion.) Die Gasproduktion der städtischen  
Gasanstalten ist in dem Quartal April—Juni d. J. um 303 000 cbm  
gegen den gleichen Zeitraum des Vorjahres zurückgeblieben. In  
dem genannten Quartal wurden nämlich produziert 15 562 000 cbm,  
in dem des Vorjahres 16 845 000 cbm, obgleich pro April—Juni d. J.  
die Zahl der Privatflammen sich um 7410 — von 868 856 auf  
875 766 Stück — vermehrt hat. Der Bestand der Petroleum-Laternen  
auf den Straßen betrug im Juni d. J. 1265 Stück. Der Rückgang  
der Gasproduktion bzw. des Gasvertrages ist jedenfalls in erster  
Linie den ungünstigen gesellschaftlichen und gewerblichen Verhältnissen  
anzuschreiben, andererseits dürfte die Verbreitung des elektrischen  
Lichtes in der inneren Stadt daran einen nicht unerheblichen An-  
theil haben.

Frankfurt a. M. (Elektrizitätswerk.) Die gemischte Com-  
mission für die Errichtung eines städtischen Elektrizitätswerkes hat  
ein Regulativ, betreffend den Bau und Betrieb eines städtischen  
Elektrizitätswerkes zu Frankfurt a. M., aufgestellt, das folgender-  
maßen lautet:

§ 1. Zur Leitung des Baues und Betriebes einer städtischen  
Centrale für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung wird  
gemäß § 66 des Gemeinde-Verfassungsgesetzes eine Deputation  
eingesetzt, welche den Namen „Städtisches Elektrizitätswerk“ führt.

§ 2. Die Deputation etc. besteht aus 9 Mitgliedern, und zwar

aus:

1. 2 Magistratsmitgliedern,
2. 3 Stadtverordneten,
3. 2 hiesigen Einwohnern,
4. einem Stadtheurath,
5. dem Director des Elektrizitätswerkes.

§ 3. Die beiden Magistratsmitglieder sowie der Stadtbaurath (§ 2 Ziffer 1 und 4) werden von dem ersten Bürgermeister ernannt, welcher auch unter den ersten den Vorsitzenden bezieht. Die Stadträte und die Einwohner (§ 2 Ziffer 2 und 3) werden von der Stadtratsversammlung auf 4 Jahre gewählt. Alle 2 Jahre scheidet die Hälfte derselben, bevor von den Stadtratsmitgliedern jeweils nach den zwei ersten Jahren 2 Mitglieder und nach dem vierten Jahre 1 Mitglied aus; die Auscheidenden werden das erste Mal durch das Loos, später nach dem Dienstalter bestimmt und sind wieder wählbar. Ausserordentliche Ersatzwahlen finden nur für den Rest der Amtszeit der ausgeschiedenen Mitglieder statt.

§ 4. Die Deputation ist bei Anwesenheit von mindestens der Hälfte der Mitglieder beschlussfähig. Die Beschlüsse werden nach Stimmenmehrheit gefasst. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

§ 5. Der Vorsitzende vertritt die Deputation nach aussen und zeichnet die von derselben ausgehenden Schriftstücke. Er ist befugt, in dringlichen Fällen die erforderlichen Massnahmen abzuleiten, vorbehaltlich nachträglicher Mittheilung in der nächstfolgenden Sitzung zu treffen. Die unmittelbare Geschäftsleitung wird unter der Aufsicht des Vorsitzenden dem Director (§ 2 Ziffer 5) übertragen, welcher vertraglich angenommen und dessen Gehalt von den städtischen Behörden festgesetzt wird. Der Director ist der nächste Vorgesetzte des gesamten technischen und Verwaltungspersonals.

§ 6. Für das Elektrizitätswerk ist getrennte Rechnung innerhalb des städtischen Haushaltes zu führen. Ueber den Bau und Betrieb ist für jedes Etatsjahr ein eingehender Bericht an die städtischen Behörden zu erstatten.

§ 7. Die Deputation etc. ist ermächtigt, unter Zustimmung des Magistrats die Arbeiten und Lieferungen für das Elektrizitätswerk zu vergeben und die Verträge darüber abzuschliessen, wie auch das für den Bau erforderliche Personal vertraglich anzunehmen.

— **Leaden.** (Wasserversorgung.) Der London County Council, welcher über die Zukunft der Wasserversorgung der Hauptstadt zu berathen hat, ist zu den folgenden Beschlüssen gelangt: 1. Die Berechnungen betreffen Erweiterung der Wasserversorgung sollen sich über einen Zeitraum von 50 Jahren erstrecken; 2. bei der Wahl der künftigen Versorgungsquellen soll mit einer Einwohnerzahl von wenigstens 1250000 Seelen gerechnet werden; 3. bei der Berechnung des Verbrauchs nach Kopf und Tag soll die gegenwärtig durch die Wasserwerksgesellschaften gelieferte Menge um mindestens 10% vergrössert werden und keinesfalls weniger als 130 l (35 Gallons) betragen.

Bei der Veranschlagung der Anzahl der später zu versorgenden Einwohner muss berücksichtigt werden, dass das Versorgungsgebiet sich über die Grenzen des Londoner Kreises, ja über das Gebiet der Wasserwerksgesellschaften ausdehnen wird; wahrscheinlich hat, was der London County Council die Behörde für die Wasserversorgung von London wird, die Wasserabgabe sich auch auf die Umgebung zu erstrecken, und dementsprechend ist die Versorgungsquellen genügend ergiebig auszuwählen. Das Gebiet von Greater London, d. i. der Polizeidistrikt der Hauptstadt, muss zu Grunde gelegt werden, denn dieses ist vorwiegend von solchen Personen bewohnt, deren Wirkungskreis in London sich befindet und welche daher thätig an der Stadtbevölkerung zu rechnen sind. Bei der Betrachtung der Bevölkerungszunahme des inneren Londons im gegenwärtigen Jahrhundert überwiegt die Thatsache, dass bis 1851 die Zunahme in jeder Decade 16 bis 21% pro Jahr betragen hat, während dieselbe in den letzten zehn Jahren auf 10% gesunken ist. Es könnte daher die Frage aufgeworfen werden, ob London nunmehr bezüglich seiner Bevölkerungszunahme auf einem Wendepunkt angelangt sei und in den nächsten Jahren eine Abnahme zu erwarten stünde. Diese Frage beantwortet sich, wenn man die Beobachtungen auf ein grösseres Flächengebiet ausdehnt. Betrachtet man das Weichthum der unmittelbar um die Gresham von London wohnenden Bevölkerung, so beträgt die Zunahme von 1861 bis 1871 50,8%, von 1871 bis 1881 50,5% und von 1881 bis 1891 49,5%. Hieraus folgt, dass die Abnahme der Bevölkerungsziffer des inneren Londons auf das benachbarte Gebiet kaum Anwendung finden und ausseer im Allgemeinen nicht auf eine Abnahme der gesamten Bevölkerungsziffer geschlossen werden kann, sondern dass vielmehr dieser Wechsel andere Ursachen haben muss. Diese sind die folgenden: 1. Der noch zu bebauende Raum im inneren London hat sehr rasch abgenommen; 2. die Eisenbahn und andere Verkehrsmittel begünstigen die Möglichkeit, ausserhalb der Stadt Wohnungen

zu finden. Man wird im Jahre 1941 mit einer Bevölkerungsziffer von 17527645 zu rechnen haben, wenn man annimmt, dass das innere und äussere London nach den Verhältnissen der Jahre 1881 bis 1891 zunimmt. Legt man das mittlere Zuwachse von Greater London in der Zeitperiode von 1861 bis 1891 zu Grunde, so gelangt man zu der Ziffer 14812007. Nimmt man hingegen an, dass die Zunahme nur nach dem Verhältnisse des Ueberschusses der Geburten über die Todesfälle vor sich geht, so berechnen sich 10386989 Einwohner, und wenn man in jeder Decade die Zahlen der Zeitperiode vom Jahre 1881 bis zum Jahre 1891 hinzugefügt werden, 9966687 Seelen. Unter keinen Umständen veranschlagt sich also die Einwohnerzahl für 1941 auf weniger als 10000000; und nach dieser Ziffer erscheint noch zu niedrig gegriffen.

In Bezug auf den dritten Beschluss führt der Bericht aus, dass es in Ermangelung eines Nachweises seitens der Wasserwerksgesellschaft unmöglich gewesen sei, die Höhe des auf jeden Kopf der Bevölkerung entfallenden Wasserverbrauchs in Erfahrung zu bringen, es sei jedoch bei einer Berechnung für die nächsten 50 Jahre angesetzt, eine etwas reichlichere Wassermenge zu Grunde zu legen. Die Nachfrage nach Wasser sei zweifellos in der Zunahme begriffen, sowohl für Luxuswecke wie in Folge der Bedürfnisse der Gesundheitspflege; auch stehe bei der Uebernahme der Wasserversorgung durch die Stadtverwaltung ein grösserer Bedarf für Strassenreinigung, Springbrunnen u. s. w. zu erwarten, und eine tägliche Verbrauchsmenge von 35 Gallonen pro Tag sei daher als ein angemessenes Quantum anzunehmen. (Journal of Gaslighting etc. 12. Juli 1892.)

**Mülheim a. d. Ruhr.** (Wasserwerk.) Die Firma Thyssen & Co. (Röhrenwerk) legt ein neues Wasserwerk an der Ruhr in Styrum zur Versorgung der Fabrik mit Wasser an und besteht die Wassergewinnungsanlage aus zwei Brunnen und 60 m Filtergraben von 800 mm tiefer Weite. Das Druck- und Filterrohr erhält eine Länge von zusammen 2000 m bei 400 resp. 350 mm tiefer Weite. Mit den Arbeiten ist bereits begonnen, und sind diese dem Ingenieur Möller in Bochum übertragen worden.

**München.** (Staatliche Wasserversorgungswesen.) Die von Jahr zu Jahr sich steigende Inanspruchnahme des technischen Bureaus für Wasserversorgung im kgl. Staatsministerium des Innern hat eine ausserliche Vergrösserung des höheren Personals desselben notwendig gemacht, indem ein weiterer Assessor an ein Maschineningenieur ihm zugeführt werden musste. Diese Thatsache liefert den höchst erfreulichen Beweis, dass die Gemeinden des Königreiches in fortschreitender Weise bestrebt sind, ihre ja oh sehr mangelhaften Wasserversorgungsverhältnisse im Interesse der öffentlichen Gesundheit, Heiligkeit und Feuersicherheit zu verbessern und sich hierbei der ihnen gebotenen Beihilfe des technischen Bureaus für Wasserversorgung zu bedienen. Die Aufgabe des nun seit 13 Jahren wirkenden technischen Bureaus besteht bekanntlich darin, dass dasselbe nach erhaltenem Auftrage des kgl. Staatsministeriums des Innern für die Gemeinden auf Grund vorhergehender genauer Prüfung der örtlichen Verhältnisse generelle und Detail-Projekte über Wasserversorgungsanlagen, und zwar in den meisten Fällen, ohne dass den Gemeinden hieraus Kosten erwachsen, ausgearbeitet, dass die Oberleitung bei der Ausführung der Detail-Projekte übernimmt und schliesslich auch noch nach Vollendung der Anlagen den Gemeinden erforderlichen Falles mit Rath und That an die Hand geht. Während anfangs nach Errichtung des Bureaus die Inanspruchnahme desselben ausserordentlich eine geringere war, und zur Bewältigung der Arbeit ein Beamter mit dem ständigen Unterpersonal genügt, ist mit der Zeit und insbesondere in den letzten Jahren die Inanspruchnahme derart gestiegen, dass eine Besetzung des technischen Bureaus mit einem Vorsteher, drei höheren Nebenbeamten, drei ständigen Bauführern und dem entsprechenden Unterpersonal notwendig geworden ist. Im Ganzen hat das in Frage genannte Bureau seit seiner Errichtung 41 Gemeinden mit generellen und 157 Gemeinden mit Detail-Projekten versehen, und sind unter dessen Oberleitung 36 Wasserversorgungsanlagen mit einem Gesamtbaukostenaufwande von rund M. 490000 zur Ausführung gelangt. Als grössere Anlagen darunter seien beispielsweise diejenigen der Anseengruppe (20 Orte), dann von Deggendorf, Edelkoben, Friedberg, Garmisch, Helmhof, Holzhausen, Ingolstadt, Landshut, Lauen, Lindau, Miesbach, Mittenwald, Nönnberg v. W., Neustadt a. S., Portenkirchen, Passau, Pfaffkirchen, Reichenhall, Rothalmskirchen, Seefeld, Wasserburg a. I., Weissenburg a. S., Ziesel a. a. erwähnt. Verhältnissmässig noch viel umfangreicher

gestaltet sich die dermalige und künftige Tätigkeit des Bureau. Hervorzuheben sei nur hierüber nur, dass zur Zeit allein 25 Unternehmungen mit einem ungefähren Baukostenanlauf von M. 1.007.000 im Bau begriffen sind, von welchen neun zur Übergabe bereit stehen. Hand in Hand mit der Förderung der gemeindlichen Wasserversorgungsunternehmungen durch die Gewährung der Beihilfe des technischen Bureau für Wasserversorgung geht die Bewilligung der Zuschüsse an solchen Anlagen aus dem kgl. Staatsministerium des Innern nach Art. 89 des Brandversicherungs-Gesetzes vom 3. April 1875 bzw. 5. Mai 1890 zur Verfügung stehenden Fonds für Förderung des Feuerlöschwesens. Auch diese Zuschüsse, welche den Gemeinden zur Deckung der Baukosten der Anlagen je nach der Leistungsfähigkeit der Gemeinden und der Bedeutung der Werke für den Feuerschutz gewährt werden, haben im Laufe der Zeit eine ganz erhebliche Steigerung erfahren. Während im Jahre 1878/79 zu gedachten Zwecken nur M. 23.283 aufgewendet wurden, ist diese Summe im Jahre 1886/87 auf M. 106.560, im Jahre 1890/91 aber auf M. 313.922 gestiegen. Im Ganzen ist an Zuschüssen für öffentliche Wasserversorgungsunternehmungen aus dem bezeichneten Fonds bisher ein Betrag von rund M. 1.177.400 aufgewendet worden. Es dürfte sich nicht in Abrede stellen lassen, dass diese Förderung des Wasserversorgungswesens für die öffentliche Wohlfahrt von größter Bedeutung ist. Wenn man wisse, mit welchen überaus mässigen Wasserbezugsverhältnissen so viele Gemeinden, insbesondere auch dem Lande zu kämpfen haben, wo ihnen oft Jahr um Jahr ein, wenn überhaupt Wasser vorhanden ist, nur trübes, eventuell auch noch verunreinigtes Zisternenwasser zur Verfügung steht, so wird man sicher die Bedeutung der in Bayern durchgeführten staatlichen Förderung des Wasserversorgungswesens durch die Gewährung der Beihilfe des technischen Bureau und von Zuschüssen aus dem Wasserversorgungsfonds, welche Massregeln vielfach allein einer weniger leistungsfähigen Gemeinde die Ausführung einer entsprechenden Wasserversorgungsanlage ermöglichen, zu schätzen wissen. Es kann nur dringend gewünscht werden, dass das öffentliche Wasserversorgungswesen in Bayern auch für die Zukunft sich derselben fortschreitenden Entwicklung erfreue wie bisher.

**Schwäbisch-Gmünd.** (Mittelrheinischer Gas-Industrie-Verein.) Die 29. Hauptversammlung des Mittelrheinischen Gas-Industrie-Verein wird am 11. und 12. September in Schwäbisch-Gmünd stattfinden. Laut Tagesordnung kommen folgende Gegenstände zur Verhandlung: 1. Mitteilung über eine Vorrichtung zum Auseinanderheben bereits verlegter Gasmaßstabrohre auf hydraulischem Wege, Herr Hillebrand-Mannheim; 2. Ueber Neuerungen und Verbesserungen im Gasverbrauchsgeschäft, Herr F. Lux, Ludwigshafen; 3. Einige Worte, von dem Gasverbrauch zu haben, Herr Kellner-Mühlhausen; 4. Mechanische Entfernung von Tüwen aus der Vorlage und Aufhebung der Tauchung der Steigrohre in dem Gaswerk Schwäbisch-Gmünd, Herr Geyer-Gmünd; 5. Ueber den Schmelzischen Wassermesser, Herr F. Lux-Ludwigshafen.

## Marktbericht.

Vom rheinisch-westfälischen Kohlenmarkt werden folgende Preise (Grundpreise der Zeichengemeinschaft) gemeldet:

A. Fettkohlen: Fördergrus 7,50, Förderkohlen 8,50, bestmellierte Kohlen 9,50, mellierte Schmelzkohlen 9,50, halbgewaschene Stücke 11,00, doppelt gewaschene Stücke 12,50, Handstückkohlen 15,00, gewaschene Mollite (1/2 Stücke, 1/4 Nuss III/IV) 11,00, gewaschene Nusskohlen Korn I 12,50, do. II 12,00, do. III 10,00, do. IV 9,00, do. III/IV 9,50, Cokeskohle, gewaschene oder geriebte bis zu 7% Aschengehalt 6,50%, 7,00%, über 7% Aschengehalt 6,00%, 6,50%, ungewaschene Nusskohlen über 30 mm 8,50, do. bis zu 30 mm 7,50, Schlammkohlen 3,50, gewaschene Nussgrubkohlen 0–30 mm 7,00, do. 0–30 mm 7,00 M. B. Gas- und Gasflammkohlen: Gaskohlen (für Leuchtgasabreinigungszwecke) 11,50–12,00, Generatorkohlen 10,50 bis 11,00, Gasflammförderkohlen 9,50–10,00, Gasflammstückchen 13,50–14,00, halbgewaschene Gasflammstückchen 12,50–13,00, drittelgewaschene do. 10,50–11,00, gewaschene Nusskohle Korn I und II

13,00–13,50, do. III 11,00–11,50, do. IV 10,00–10,50, ungewaschene do. I und II 12,00–12,50, do. III 10,50–10,50, do. IV 9,00–9,50, Nussgrubkohlen 7,50–8,00, Grubkohlen 7,00–7,50, ungewaschene Fettkohle unter 10 mm 5,50–6,00, gewaschene do. do. 6,50–7,00, Maschenkohle (1/2 Gasflammförder- 1/2 Fettkohle) 9,00–9,25 M. C. Magerkohlen des westlichen Reviers: Kesselkohle mit ca. 25% mellierte Kohlen mit ca. 45% Stücken 9,00–9,50, angelassene Kohlen mit ca. 50–60% Stücken 10,00–10,50, do. mit ca. 70–75% Stücken 11,00–11,50, Stückkohlen 12,50–13,00, Knaibel und Würfelkohlen 12,00–13,00, Anthracit-Nusskohlen I (I. Qual.) 17,00–18,00, do. I (II. Qual.) 15,00–16,00, do. II (I. Qual.) 18,00–20,00, do. II (II. Qual.) 16,00–17,00, do. III (I. Qual.) 9,00–10,00, do. III (II. Qual.) 7,00–8,00 M. D. Magerkohlen des östlichen Reviers: a) Kesselkohlen Fördergrus 7,50, bestmellierte Kohlen 9,50, Stückkohlen 11,00–12,00, gewaschene Nusskohlen Korn I 13,00–13,50, do. II 12,50–13,00, do. III 9,50–10,00, b) Magerkohlen. Siebgrus 0–8 mm 2,00–2,50, Fördergrus 6,00–6,50, Förderkohlen 7,00–7,50, bestmellierte Kohlen mit ca. 50% Stücken 8,50–9,00, gewaschene Nusskohlen Korn I und II 12,50–13,50, do. III 7,50–8,00, do. IV 6,50–7,00, Stückkohlen 13,00 M.

Coke. Preise des Coke-Syndicats a) Hochofencoke 12,00, b) Gasmereicoke 14,25–15,00, c) Brechecoke I und II 15,00–17,00, do. III und IV 8,00–12,00, d) Siebcoke I und II 10,00–13,00, e) Perlcoke 5,00–6,00 M.

Brigette. Die Preise der Brigette-Vereinigung 10,00 bis 19,00 M. (Preis für 1 Tonne feiner Waggon Zeche).

Die Notierungen der Düsseldorfer Börse vom Eisenmarkt lauten: Erze. Rohspalt 8,20 bis 8,50, Gerösteter Spateisenstein 12,00 bis 12,50, Nassauischer Rotheisenstein mit etwa 50% Eisen 8,00 bis 9,20, Robeisen: Spiegelstein I 10 bis 12%, Mangas 55,00, weiss strahlige Qualitäts-Puddelroheisen a) rheinisch-westfälische Marken 51,00–52,00, b) Siegerländer 48,00–49,00, Stahlbleis 52,00–53,00, Thomasien franco Verbruchsstelle 51,00, Puddelleisen (Luxemburger Qualität) 39,50, englisches Robeisen No. III ab Ruhrort 60,00 bis 61,00, Luxemburger Gussereisen No. III 50,50, deutsches do. No. I 65,00, do. No. III 58,00, do. Hämmer 65,00, Bleche: Gussbleche 145,00, Kesselbleche 100,00, Feinbleche 135–145 M. Berechnung in Mark für 1000 kg und wo nicht anders bemerkt ab Werk. Der Kohlenmarkt ist unverändert. Der Eisenmarkt verhält in fester Tendenz.

Auf dem oberrheinischen Kohlenmarkt ist eine kleine Besserung im Absatz eingetreten. Die Preise für die Wintermaison werden bei den feinsten Gruben für Stück-, Würfel- und Nusskohle 1 mm 9 1/2 Pf. pro Centner erhöht, während für Förder- und Kleinkohlen etc. die bisherigen Preise beibehalten wurden. Der Absatz ist bei den feinsten Bergwerken ein ziemlich guter, da diese Marken der guten Qualität wegen stets mehr begehrt sind als andere. Bei denjenigen Privatgruben, welche Kohlen an die Zuckerfabriken liefern, ist die Verladung gegenwärtig ebenfalls eine stärkere, bei den übrigen Gruben aber der Absatz immer noch ein schwacher zu nennen, obwohl sich infolge des verstärkten Betriebes bei der hiesigen Eisenindustrie der Absatz im ganzen etwas gehoben hat.

Bei der Cokefabrikation dauert der geschwächte Betrieb fort, und es ist eine Aufbesserung der Cokegeschäfte erst dann zu erwarten, wenn sich der Betrieb bei den Hochofen und Eisengussereien wieder gehoben haben wird.

## Schwefeläcker Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 t				Deutsche Preise pro 1 Ctr.			
	Auf Sept.	1. Okt.	1. Nov.	1. Dez.	Auf Sept.	1. Okt.	1. Nov.	1. Dez.
Leith	9 15 0	9 16 8	9 15 0	9 15 0	9 75	9 82	9 75	9 75
Hall	9 16 3	9 16 3	9 16 3	9 16 3	9 89	9 92	9 89	9 89
London	9 16 3	9 17 6	9 17 6	9 17 6	9 82	9 89	9 82	9 89
Hamburg	—	—	—	—	10 45	10 50	—	—

## Chilispulver.

Hamburg	—	—	8,10	8,20
---------	---	---	------	------

\*) Für Abschlüsse auf mindestens 1/2 Jahr ab 1. Juli.

\*) Für Abschlüsse auf kürzere Dauer.



BRILLING'S  
**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG**  
 UND  
**VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN**  
 NEU FÜR  
**WASSERVERSORGUNG.**

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chief-Redakteur: Dr. H. BUNDT  
 Professor an der technischen Hochschule zu Karlsruhe, Geschäftsräume des Vereins.  
 Verlag: R. OLDENBURG in München, Glockenstraße 11.

**Das JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** erscheint monatlich dreimal und berichtet schnell und vollständig über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beleuchtungswesens und des Wasserversorgungs. Alle Zuschriften, welche die Redaktionen des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. H. BUNDT in Karlsruhe I S., Rheinische-Anlage 13.

**Das JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** kann durch den Buchhandel zum Preise von M 30 für den Jahrgang bezogen werden; bei direktem Bezuge durch die Verlagsbuchhandlung und den Anzeigen oder durch die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wird ein Preisermäßigung erbeten.

ANZEIGEN werden von der Verlagsbuchhandlung und sämtlichen Anzeigen-Industrien zum Preise von 30 Pf. für die dreizehnhundert Fünftel oder deren Raum angenommen. Bei 4, 10, 15 und 20maliger Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt.

Bestellungen, von denen zwar eine Probe-Kopie gratis auszusenden ist, werden nach Vorbestellung befristet.  
 Verlagsbuchhandlung von R. OLDENBURG in München, Glockenstraße 11.

#### Inhalt.

Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern zu Kiel: (Nach den stenographischen Aufzeichnungen.) (Fortsetzung.) S. 505.

Über Gasöfen mit selbsttätigen Retorten. Discussion. Herr Director Körting-Hannover. S. 505.

Über das Leer- und Gas- und Wasserfachmännern. VII. Hauptversammlung des Vereins am Samstag den 24. April 1892. (Schluss.) S. 505.

Über eine Veränderung der Druck-Bohrerbohrung zu Wasserleitungs- zwecken. Von Herrmann Kullmann, Offenbach a. M. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Stellungnahme der Gas- und Wasserfachmännern. Von H. Winkler. S. 505.

Soll eine neue Idee praktisch durchgeführt werden, so besteht es: Probieren geht über Studieren! und viel Probieren hat es gekostet, bis schließlich die einfache Anordnung gefunden war, durch die es ermöglicht wird, Kohle jeder Gattung, ob Stück-, Nuss- oder Staubböhlchen gleichmäßig in jede Retorte zu bringen, ohne dabei von der Geschicklichkeit des Heizers abhängig zu sein, sowie die Coke aus der unteren Öffnung mit Leichtigkeit herauszunehmen.

Der erste Versuchsaufbau mit sieben Retorten kam am 12. November 1891 im Gaswerk Erdberg in Betrieb und war 519 Tage hintereinander in Thätigkeit. Während dieser ersten Versuchzeit wurden verschiedene Änderungen vorgenommen, von denen die Bedeutendste die war, dass die Steigeröhren, die Anfangs am oberen Ende angebracht waren, an's untere gelegt wurden. Der Grund dazu war, dass der Theer, der vom Steigerrohr auf den Boden des oberen Mundstückes floss, dort verkrustete und einen kleinen festen Haufen bildete, der beim Einschütten der Kohle die Bildung einer gleichmäßigen Schicht hinderte. Der Heizer musste also vor dem Laden dieses Hinderniss entfernen. Manchmal that er es, meistens aber nicht, und um unabhängig vom Heizer zu sein, wenigstens in dieser wichtig genug erscheinenden Hinsicht, wurden die Steigeröhren nach unten verlegt. Das Füllen geschah damals mittelst einer Füllmulde, die schief nach unten hing und am unteren Ende eine Klappvorrichtung hatte. Diese Mulde wurde durch hydraulischen Druck gehoben bis zur Höhe der zu ladenden Retorte und in's Mundstück eingeleitet. — Nun kam es wieder auf die Geschicklichkeit des Arbeiters an, die richtige Neigung der Mulde zu finden, damit die Kohle richtig und gleichmäßig in die Retorte hineinrutschte; dann öffnete er die Klappe und die Ladung ging vor sich. Das richtige Laden war also wieder vom Heizer abhängig. Dann musste auch für jede einzelne Retorte die Ladung gehoben werden, wieder ein Uebelstand, denn passierte etwas bei der hydraulischen Hebevorrichtung, so stand der ganze Ofen still. Da Herr Eduard Drory war indessen durch die gemachten Erfahrungen in seiner Meinung bestärkt, dass der Ofen mit schief liegenden Retorten der Ofen der Zukunft sei, und dass es nur darauf ankomme, die einfachste und sicherste Weise der Behandlung zu finden und Herr Drory hoffte, dass ihm dies jetzt in befriedigender Weise gelungen ist. Vor allen Dingen ist es nach Herrn Drory's Erfahrungen von größter Wichtigkeit, ja, *conditio sine qua non*, dass man einen Kohlenvorrath für mindestens 24 Stunden über dem Ofen hat. In 24 Stunden wird es auch in schweren Fällen wohl möglich sein, alle Beschädigungen der Hebevorrichtung auszubessern und zweites zu verlangen, dass die Füllung der Retorten gut von Statten geht, ganz unabhängig von der Geschicklichkeit und dem guten Willen der Arbeiter, so gut, dass die Kohle bei jeder Füllung am Boden der Retorte von unten bis oben gerade liegt wie gestrichen.

Im Gaswerk Erdberg ist nun der 7-er Ofen mit schief liegenden Retorten in der zweiten Campaigne seit dem 3. December 1891 wieder in Betrieb und ein 9-er Ofen mit Halbgenerator ist seit dem 18. März d. J. in Thätigkeit, und bei beiden ist Herrn Eduard Drory's neues System in Anwendung gebracht und zwar mit so gutem Erfolge, dass man jetzt im Begriffe steht, 20 9-er Ofen darnach an bauen, von denen zehn diesen Herbst in Thätigkeit kommen werden. Der Vorgang beim Betriebe dieses Systems, das in allen Ländern durch Patente geschützt ist, ist folgender:

Ein Steinbrecher zerkleinert die Kohlenstücke bis zu einer bestimmten Größe. Durch ein Paternosterwerk wird die gebrochene Kohle gehoben und auf ein horizontales Transportband geschüttet, das sich über dem Kohlenbehälter

\*) Im Eisenwerk Witkowitz (Mähren) sind 36 Retorten nach demselben Systeme in Aufhebung begriffen.

**Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung**  
 des  
**Deutschen Vereins von Gas- und Wasser-**  
**fachmännern**  
 zu Kiel.

(Nach den stenographischen Aufzeichnungen.)

(Fortsetzung.)

**Über Gasöfen mit selbsttätigen Retorten.**  
 (Discussion.)

Herr Director J. Körting-Hannover: Meine Herren! Erlauben Sie mir, dass ich im Anschluss an den Vortrag des Herrn Hasse die Versuche beschreibe, die in Wien in der der Imperial Continental Association gehörigen Gasanstalt Erdberg von Herrn Eduard Drory mit den Coke-Ofen vorgenommen sind.

befindet (s. Fig. 424 u. 425). Auf der Bodenplatte sind Öffnungen mit Schiebern *A* angebracht. Soll ein Behälter gefüllt werden, so öffnet man den Schieber *A* und die Kohle fällt hinein. Ist der eine Behälter voll, so öffnet man den nächsten Schieber, bis alle Behälter gefüllt sind. Nach der Wiener Anlage von je

Unterhalb der Kohlenbehälter laufen zu beiden Seiten der Öffnungen die beiden Längsschienen *D*, auf welchen die Füllkasten hängend rollen und dies ist nun das Hauptstück des Systems. — Diese Füllkasten fassen die Ladung einer Retorte (190–200 kg) und können nach rechts oder links geschoben und unter einer beliebigen Öffnung des Kohlenbehälters gefüllt werden. — Am unteren Ende des Füllkastens befindet sich der Schlauch und von diesem wichtigen Theile hängt die richtige Lagerung der Kohle in der Retorte ab.

Es sind drei Füllkasten vorhanden, entsprechend den drei Höhenlagen der Retorten. — Der Hebel *H* (Fig. 424) dient zum leichten Hochheben und Hineinschieben des Schlauches in das Retortenmundstück, das so kurz wie möglich gehalten ist, und dessen Unterseite etwas vorsteht, um die Einführung des Schlauches zu erleichtern.

Sie sehen, meine Herren, dass der Winkel  $\alpha$  des Schlauches in den drei Höhenlagen ein verschiedener ist; je grösser die Fallhöhe, desto flacher muss die Kohle austreten, um in die richtige Lage zu gelangen. Der Winkel  $\alpha$  ist aber auch abhängig von der Korngrösse der Kohle; je feiner die Kohle, desto steiler muss sie fallen. Hat man nun verschiedene Kohlenarten, Feinkohle, Nusskohle, Stückkohle oder gemischte Kohle, so kann man für jede Sorte leicht den richtigen Winkel durch einige Versuche ermitteln, und danach die Schläuche einrichten. Auf den Winkel des Schlauches also kommt es einzig und allein an, dass die Retorte gleichmässig beschickt wird; der Arbeiter hat keinen Einfluss mehr darauf, er hat nur seinen Schieber zu öffnen.

Am unteren Ende der Retorte liegt ein Schild *S*, der über das Mundstück hineinreichen muss, damit die Kohle dagegenfällt und sich nicht zu tief ins Mundstück hineinlegt, wo sie nicht ausgasen würde. Eine kleine Nute *N* am Boden des Mundstückes hält den Schild an seinem Platze. Die Hand-

habung ist aber beschwerlich, besonders für kleine Leute bei den oberen Retorten; es ist deshalb statt des abnehmbaren Schildes ein solcher gleich an der Innenseite des Retortendeckels angebracht, und diese Einrichtung functionirt ausgezeichnet und bietet den Arbeitern grosse Bequemlichkeit.

Das Entladen der Retorte geht nun ebenso geschwinde, wie das Laden selbst. Öffnet der Arbeiter den unteren Deckel mit sammt dem Schilde, so stösst der Mann am oberen Ende mit einem kurzen Drucke oder Stosseisen *E* die Coke von oben nach unten. Um das Herausrutschen zu erleichtern, ist die Retorte unten 5 cm breiter gemacht als oben. Ein leichter Stoss genügt, und die Ladung ist

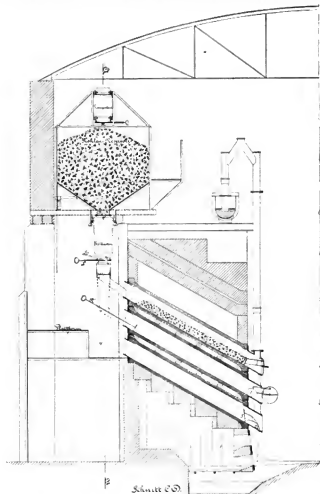
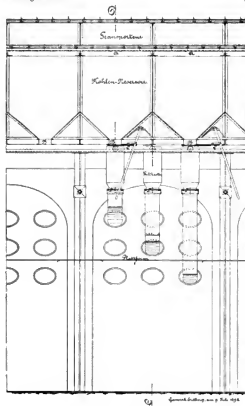


Fig. 424.

10 9-er Ofen in zwei Reihen füllen zwei Paternosterwerke die Behälter mit Kohle für 24stündigen Bedarf in sieben Stunden; gleichzeitig ist die Stückkohle durch den Steinhacker in Stücke von höchstens 8 cm gebrochen.

Ueber jedem Ofen befinden sich am Boden des Kohlenbehälters wieder zwei Öffnungen *B*, die ebenfalls mit je einem Schieber *C* versehen sind. Eine Öffnung wäre eigentlich vollkommen genügend, aber dann hätte der Behälter sehr hoch sein müssen, um die schrägen Böden zu bekommen, die zum Abrutschen der Kohle nöthig sind und, das verhinderte das bestelnde Dach.

heran. Bei dem ersten Versuchsofen waren die untersten Retorten nur 30 cm vom Boden entfernt. Wenn nun die Coke herunterrutschte, so stante sie sich und es musste denn erst für die nachkommende Platz geschaffen werden. Das war hinderlich und störend. Deshalb ist der zweite Versuchsofen so angelegt, dass die Unterkante des untersten Mundstückes 1 m vom Boden entfernt ist, und damit ist die Störung beboben.



Schnitt A-B

Fig. 425.

Die ganze Manipulation des Ladens und Entladens einer Retorte dauert 30–40 Sekunden. Wie lange diese Arbeit bei Ofen mit horizontalen Retorten dauert, wissen wir alle.

Schliesslich bemerke ich noch, dass der Neigungswinkel der Retorte 30° beträgt. Einen grösseren anzunehmen, erscheint Herrn Ednard Drory nicht erforderlich, da man die Lagerung der verschiedenen Kohlungstungen durch den Winkel des Schlauches regulieren kann.

Was die Leistungsfähigkeit eines Ofens mit schrägen Retorten betrifft, so ist dieselbe ca. 30% grösser als die eines gleich tiefen Ofens mit horizontalen Retorten; an Arbeitslohn aber werden mindestens 50% gespart. Bei einer grösseren Anlage dieses Systems wird sich die Lohnersparung noch höher stellen.

Im unteren Mundstück bildet sich während der Vergasung Theer oder vielmehr Pech. Wenn das Mundstück

und etwa die Hälfte des Steigerohres mit einer 2–3" dicken Isolirschicht umhüllt wird, so vermindert sich die Menge um mehr als die Hälfte.

Herr Klönne: Dortmund: Ofenconstructionen sind um so haltbarer, je weniger Theilen sie bestehen, und die Arbeitsmanipulationen sind um so leichter auszuführen, je einfacher sie sind. Nun habe ich im Auftrage des Herrn Director Schmidt — es war dessen Idee — einen Ofen mit einer Retorte construiert, der mit einem Mal eine ganze Doppelwaggonladung also 10,000 Kilo Kohlen aufnimmt und diese in einer Manipulation abgibt und in einer Manipulation wieder ausgibt. Der Ofen ist im Bau begriffen, und ich hoffe, dass ich Ihnen bald darüber näheres mittheilen kann. Erstens wird die Anlage erheblich billiger als bei einzelnen Retorten, und die Arbeitsmanipulationen sind alle wesentlich einfacher. Denken Sie sich nur, dass man mit einem ganzen Doppelwaggon Nusskohle von gleichmässigem Korn an den Ofen heraufführt, den Waggon kippt und dass dann auf einmal die ganze Charge in die Retorte hineinfällt; das ist die denkbar einfachste Arbeitsmanipulation.

Vorsitzender: Wir können gewiss sehr gespannt sein auf die Mittheilungen, die Herr Klönne uns nach der Ausführung dieser Idee machen wird.

### Ueber das Auer'sche Gas-Glühlicht.

Von G. Fährdrich, Wien.

Der erste Incandescenzbrenner von Dr. Auer, Ritter von Welsbach in Wien, vom Jahre 1885/86 hat im deutschen Reich nur geringe Beachtung gefunden; bei uns in Oesterreich sind die guten Seiten dieser Brenners etwas besser gewürdigt und eine Anzahl von ca. 50,000 Stück ist davon in Anwendung gekommen. Ein grosser Theil dieser Brenner ist auch dauernd, zum Vortheil der betreffenden Gasconsumenten, beibehalten; allein ein fast ebenso grosser Theil ist nach und nach wieder verschwunden, weil das sehr bequeme Publikum zu viel Last, Mühe und Umstände bei deren Instandhaltung hatte.

Im October des vorigen Jahres hat nun aber Dr. Auer bei seinen Brennern einen ganz neuen Glühkörper und zwar mit grossem Erfolg in Anwendung gebracht.

Dieser neue Glühkörper, dessen Zusammensetzung noch ein Geheimniss des Erfinders und seiner Eingeweihten zu sein scheint, hat im Nu, ohne jede Reclame, anschliessend durch den staunenswerthen Effect, welchen er liefert, den Auerbrenner bei uns in Oesterreich-Ungarn so begehrenswerth gemacht, dass in den ersten 5 Monaten, d. i. bis Februar d. J. kaum die Nachfrage in Wien und Budapest befriedigt werden konnte. Erst von Ende Februar 1892 ab, kam der neue Brenner auch in den Provinzialstädten zum Verkauf.

Gegenwärtig, nach kaum 9 Monaten, schätze ich die Anzahl der bereits in Gebrauch befindlichen neuen Auerbrenner auf 90,000 Stück. Es ist dies ein Erfolg, wie ihn wohl niemals ein anderer Brenner, sofort nach seinem Bekanntwerden, erzielt hat; ein Erfolg, der um so grossartiger erscheinen muss, weil dabei nur der Oesterreich-ungarische Staat als Markt in Betracht kam; denn ausserhalb Oesterreich-Ungarn ist dieser Brenner, mit dem neuen Glühkörper, erst in den letzten Wochen käuflich zu erhalten. Ein grosser Theil meiner Herrn Collegen wird kaum schon Gelegenheit gehabt haben die guten und schwachen Seiten dieses Beleuchtungsapparats, durch eigene Erfahrung, genau und eingehend zu prüfen.

Da wir in Oesterreich die Brenner schon seit 9 Monaten, in denen der ganze letzte Winter eingeschlossen ist, zur Verfügung haben, so versteht es sich bei der grossen Verwendung derselben von selbst, dass wir schon einige

Erfahrungen gemacht und uns über das gegenwärtige Auer'sche Gas-Glühlicht ein gewisses Urtheil gebildet haben.

Ich will versuchen Ihnen meine persönlichen Ansichten und Erfahrungen darüber mitzuthellen. Allerdings wird es dabei leider unvermeidlich sein, vieles zu sagen, was den meisten Herren schon bekannt ist; ich hoffe aber, dass gerade dieser Umstand es ermöglicht, dass schon heute ein Austausch der verschiedenen Ansichten stattfinden kann und möchte deshalb auch bitten, dass die Herren meine Mittheilungen nur als eine Anregung zu einer Kritik und Discussion ansehen; dafür Material zu bieten ist der ausschliessliche Zweck meiner weiteren Ausführungen. —

Der erste Auerbrenner vom Jahre 1885/86 bestand:

1. aus dem die Hitze liefernden Bunsenbrenner,
2. dem Cylinderhalter mit der Vorrichtung zum Festhalten der Glühkörper,
3. dem Glühkörper selbst.

Der Bunsenbrenner, der ein gewöhnliches offenes Messingrohr von ca. 10 mm Weite hatte, ist geblieben. Der darüber geschobene Cylinderhalter ist allmählich oben immer mehr erweitert worden und durch eingelegte Messingtheile wurde die Heissfläche mehr zur Peripherie gedrängt; dieselbe ist da durch nicht nur wirksamer geworden, sondern erlaubt auch die Benutzung grösserer und umfangreicherer Glühkörper. Da ausserdem diese obere metallene Erweiterung der Cylinderhalter durch einen ringförmigen Specksteincylinder vom unteren Theile isolirt wurde, daher eine geringere Wärmeableitung nach unten stattfindet, so konnte die Höhe der Bunsenbrenner auch verkürzt werden.

Die ganze Einrichtung unterscheidet sich ausserlich jetzt sehr wenig von einem gewöhnlichen Argandbrenner und ist daher auf jedem Leuchter zu verwenden, ohne denselben zu verunzieren.

Durch diese im Laufe der Jahre entstandenen Verbesserungen gelang es, den ursprünglichen Auerbrenner, der bei etwa 70 l Gasverbrauch ungefähr 12 bis 13 Kerzen Licht lieferte, bei 95 bis 100 l Gasverbrauch auf 20 Kerzen Licht zu bringen, und wie ich höre, sollen in den letzten Jahren diese verbesserten Brenner sich in Deutschland schon viele Freunde erworben haben.

Bis Mitte des Jahres 1891 sind dies die günstigsten bekannten Resultate.

Verwendet man nun bei diesem Brenner statt der früheren Glühkörper den neuen Glühkörper, so erhält man bei dem gleichen Gasverbrauch von 95 l ca. 50 bis 60 Kerzen Licht und kann die Leuchtkraft bei etwa 120 l Verbrauch sogar auf 80 und noch mehr Kerzen bringen. Pro 1 Kerze Licht werden also nur 1,5 l Gas beansprucht und es genügt dabei ein Gasdruck, wie ihn die Gasanstalten zu liefern gewohnt sind.

Als eine Uebersicht des Verbrauchs an Gas bei verschiedenen Gasbrennern möge folgende Tabelle dienen. Aus

Leuchtkraft verschiedener Gasbrenner.

Brenner-Gattung	Gasverbrauch pro Stunde Liter	Leuchtkraft in Kerzen	Flasche Licht beansprucht Liter das
1. Hoblkopf	150	13	11,5
2. Argand, gewöhnl.	160	16	10,0
	IV	20	6,0
	III	35	6,0
3. { Intensiv-Lampen	600	130	4,6
von { I	1400	280	4,6
{ Siemens	2000	500	4,0
{ 00	2400	650	3,7
4. Alter Auerbrenner	70	13	5,4
	100	20	5,0
	95	50	2,0
5. Neuer Auerbrenner	120	80	1,5

dieser Tabelle ist die grosse Oeconomie der neuesten Auerbrenner am besten ersichtlich.

Das Licht des neuen Brenners ist sehr weiss und sämtliche Farben erscheinen wie bei Tageslicht. Dieser Umstand ersucht die photometrischen Messungen, wie ich hier sofort bemerken muss, und bitte ich daher, die angegebenen Zahlen der Lichtstärken beim Auerlicht nicht als ein Evangelium betrachten zu wollen. Man misst so gut man kann und, meine Herren, bei der ausserordentlichen Lichtmenge kommt es in der That auf 5 bis 6 Lichtstärken mehr oder weniger gar nicht an, es bleibt immer noch ein glänzendes Resultat übrig.

Alle Zahlen, die ich angebe, sind nicht geschmeichelt, sie können vielmehr als sichere Minimalzahlen betrachtet werden. Ich kenne Fälle, wo städtische Prüfungscommissionen bei 133 l Gasverbrauch 117 Kerzen gefunden haben und andere, wo man bei 75 l Verbrauch sogar 75 Kerzen erhielt. Viel Licht bei mässigem Gasverbrauch, also sehr billiges Licht ist der erste grosse Vorzug des Auer'schen Gasglühlichtes.

Zu diesem Vorzug gesellt sich nun aber ein zweiter Vortheil, der fast eben so hoch anzuschlagen ist, die überraschend geringe Wärmestrahlung. Schon die Annäherung der Hand an und über den Cylinder wirkt vollständig überzeugend und ein Thermometer liefert den klaren Beweis.

Wundern wird man sich darüber allerdings nicht können, denn 100 l verbranntes Gas im Auerbrenner müssen natürlich weniger Wärme liefern als 160 l Gas im Argandbrenner. In Wirklichkeit steht aber die Wärmeentwicklung nicht im Verhältnisse des Gasverbrauches, sie ist sehr viel geringer, weil ein grosser Theil der Wärme in Licht umgesetzt wird und deshalb als Wärme verschwinden muss. Herr Dr. Bunte, unser verehrter Generalsecretär, beabsichtigt über die interessante Frage der Umsetzung der Verbrennungswärme in Licht einige Versuche anzustellen und dürfte daher in der Lage sein, uns später diesen Vorgang genau und wissenschaftlich zu erläutern.

Als dritten Vorzug muss ich nun die durch den kleinen Gasverbrauch bedingte geringe Menge der entstehenden Verbrennungsproducte hervorheben.

Die Vorwürfe, die man stets der Gasbeleuchtung gemacht hat, die Luft durch die Verbrennungsproducte zu verschlechtern, können durch Benutzung der Auerbrenner auf ein Minimum reducirt werden; schliesslich will ich auch noch bemerken, dass das Rausen der Flammen beim Auerbrenner ausgeschlossen ist.

Stünden den eben angeführten grossen Vortheilen und Vorzügen des Gasglühlichtes nicht auch bedeutende Mängel gegenüber, so verdiente der Erfinder wirklich eine Dank- und Ehrenmüde. Vielleicht gelingt es ihm und seinen Mitarbeitern, auch die Schattenseiten des Brenners zu beseitigen, oder doch wesentlich einzuschränken, dann werden Sie, nach meiner unmissigen Ansicht, diesem österreichischen Gelehrten Ihre volle Anerkennung nicht versagen können.

Heute soll es indess meine Aufgabe bleiben, die mir bekannten Mängel aufzuzählen und womöglich keinen derselben zu verschweigen.

An zwei Theilen des Brenners, dem Bunsenbrenner und dem Cylinderhalter, wie sie gegenwärtig benutzt werden, ist wenig auszusetzen. Die Mängel hängen ausschliesslich mit dem Glühkörper und seiner Aufhängung zusammen.

Der Glühkörper ist sehr zerbrechlich und daher sehr leicht der Zerstörung ausgesetzt. Die Benützung der Auerbrenner erfordert daher sehr grosse Vorsicht. Die Instandhaltung der Brenner dem Publikum selbst an überlassen, lässt fast befürchten, dass das Publikum durch vernachlässigte Behandlung der Lampen, die neue Beleuchtung, trotz aller

grossen Vortheile, sehr bald als unpraktisch und viel zu lästig wieder verwerfen könnte, wie dies erfahrungsmässig bei dem früheren Brenner, der auch schon grosse Vorzüge hatte, zum grossen Theil in der That der Fall gewesen ist.

Die leichte Zerstückbarkeit des Glühkörpers bleibt ein sehr wunder Punkt, die Aufhängung desselben möge nun, wie bei uns in Oesterreich, eine seitliche oder, wie in Berlin, eine centrale sein. Beim Transport, beim Magazinieren, beim Abtrennen der schellackirten Glühkörper zeigen sich Verletzungen, auch beim Einsetzen der Glühkörper in den Halter geht mancher derselben zu Grunde. Die meisten der Glühkörper erreichen überhaupt keine normale Lebensdauer.

Das Reinigen der Glaszylinder, was ein Abnehmen und Wiedereinsetzen derselben bedingt, spielt dabei auch eine bescheidenere Rolle. Der Cylinder wäre zwar für den Auerbrenner keine absolute Nothwendigkeit, er dient vorzugsweise als Schutz des Glühkörpers, doch erhöht der Cylinder auch die Leuchtkraft so wesentlich, dass selbst dann, wenn der Glühkörper jeden Schutz entbehren könnte, dessen Beibehaltung von grossem Vortheil bleiben wird.

Uebrigens ist das Reinigen des Cylinders nicht häufig nothwendig, es könnte sogar fast gänzlich unterbleiben ohne die Leuchtkraft der Flamme bemerkenswerth zu beeinträchtigen. Der Cylinder bleibt nämlich in der unteren Hälfte fast rein und nur die obere Hälfte wird allmählich bräunlich. Indem die Hanfrau und der achtsame Wirth dulden solche Unsauberkeiten nicht.

Die Cylinder, wie sie mir zur Verfügung standen, sind ganz vorzüglich und ich habe nur höchst selten ein Springen zu beklagen gehabt und trat dies, wenn es überhaupt vorkam, meist bei der ersten Benützung nach der Säuberung des Cylinders ein. Doch will ich nicht verschweigen, dass manche Consumenten immer noch über Bruch der Cylinder klagen. Dass die Glühlichtgesellschaften das Springen der Cylinder wenig fürchten, beweist ihnen dieses Local, wo nicht als 100 Brenner in bedeutender Höhe ohne jedes Schutznetz angebracht sind. In ganz gleicher Weise ist auch das eleganteste Balllocal in Wien, der Sophiensaal, mit mehreren 100 Auerbrennern im letzten Carneval beleuchtet gewesen, ohne dass sich Uebelstände gezeigt haben.

Wie schon früher erwähnt, ist bei uns in Wien die seitliche Aufhängung der Glühkörper bis heute beibehalten. In den ersten Monaten gab der seitliche Aufhängungsdraht, der aus Stahl bestand, nicht selten zu Störungen Veranlassung. Der obere Ring, an dem der Glühkörper befestigt ist, wurde durch die oxydierende Wirkung der Hitze mürbe und brüchig und zerfiel dann in einzelne Stücke. Diese Stücke kamen an den Cylinder und zerstörten diesen und meist auch den Glühkörper. Fielen die Stücke nur auf den Glühkörper, so wurde dieser unbrauchbar. Dieser Uebelstand ist jetzt jedoch ziemlich beseitigt, indem Herr Auer statt des Stahldrahtes eine Metallgitterung eingeführt hat, die sich so bewähren scheint.

Ob die centrale Aufhängung der Herren Selten & Co. besser ist, kann ich natürlich nicht beurtheilen. Ich hatte gegen die centrale Aufhängung mancherlei Bedenken, doch muss ich gestehen, eine Rücksprache mit Herrn Director Krüger (in Firma Selten & Co.) hat mich etwas schwankend in meinen Ansichten gemacht und wäre es sicherlich nicht unvorteilhaft, wenn dieser Gegenstand später noch eingehend besprochen wird.

Ich komme nun zu einem sehr beachtenswerthen Punkt: Die Dauer und Leuchtkraft des Glühkörpers. Ich habe Versuche angestellt, bei denen die Flamme ohne Unterbrechung angezündet blieb und haben die Glühkörper dabei 600 und 700 und noch mehr Brennstunden ausgehalten. Ein ähnliches Resultat wurde auch erreicht, wenn die Flamme je zwölf Stunden brannte und je zwölf Stunden unbenutzt blieb. Solche Resultate sind aber für die Praxis gar nicht

massgebend, denn gerade das häufige Anzünden wirkt nachtheilig auf die Dauer des Glühkörpers.

Bei Benützung der Auerbrenner in meiner Wohnung, wo ich von Anfang December 1891 bis Mitte Mai 1892 die Brennstunden, in denen die einzelnen Flammen benutzt waren, notirte, ergab sich, dass die Glühkörper 460, 470, 430 Brennstunden ausgehalten haben. Günstigere Resultate dürften im allgemeinen Gebrauch nicht zu erreichen sein, vielleicht wird man sogar gut thun, vorläufig im Durchschnitt auf nicht mehr als 360 Stunden sieher zu rechnen. Es wird mich freuen, wenn sich in Zukunft ein viel günstigeres Resultat als Durchschnitt fixiren lässt, denn ich höre, dass man hier die Hoffnungen viel höher spannt.

Es ist bekannt, dass man beim ersten Glühkörper, vom Jahre 1885/86, sehr bald die Erfahrung machte, dass die Leuchtkraft des Glühkörpers bei der Benützung abnimmt und nach einer gewissen Anzahl von Brennstunden kaum noch die Hälfte beträgt.

Natürlich musste eine ähnliche Erscheinung auch bei dem neuen Glühkörper befürchtet werden, und dieselbe lässt sich leider auch constatiren. Meine Beobachtungen ergaben sehr verschiedene Resultate, aus denen ich hier aus vielen Versuchen nur zwei anführen will.

Ein Brenner mit 95 l Gasverbrauch bei 22 mm Druck	Ein Brenner mit 125 l Gasverbrauch bei 46–50 mm Druck	ergab:	
		zu Anfang 48 Hefnerlichte	84 Hefnerlichte
nach 48 Brennstunden	45	72	»
» 96	» 43	» 63	»
» 144	» 41	» 57	»
» 192	» 39	» 52	»
» 240	» 38	» 47	»
» 288	» 37	» 45	»
» 336	» 36	» 36	»
» 384	» 36	» 29	»
» 432	» 36	—	—
» 480	» 36	—	—
» 528	» 34	—	—

Die Leuchtkraft sank:

in 524 Stunden von 48 auf 34 Kerzen. Abnahme 29%.	in 383 Stunden von 84 auf 29 Kerzen. Abnahme 65%.
---	---

Alle andern Versuche zeigen zwar ähnliche Resultate, alle sind aber verschieden.

Zunächst folgere ich daraus, dass die Glühkörper nicht gleich, sondern sehr verschieden sein müssen, worüber man sich auch, wenn man die Anfertigung der Glühkörper gesehen hat, nicht wundern kann.

Ferner glaube ich aber auch folgern zu sollen, dass es nicht zweckmässig ist, den Brenner zu Anfang mit sehr grosser Leuchtkraft zu benutzen, weil, wenigstens nach meinen Erfahrungen, die Leuchtkraft dann viel weniger schnell abnimmt. In der Praxis wird man auf die Abnahme der Leuchtkraft grosse Rücksicht nehmen müssen, denn eine schnelle Abnahme der Leuchtkraft auf die Hälfte und noch darunter wäre ein grosser Uebelstand und man wird lieber einen Theil der erreichbaren Lichtmenge Preis geben müssen, um die Differenz der Leuchtkraft zu Anfang und zu Ende der Benützung des Glühkörpers auf ein möglichst geringes Mass zu beschränken. Wunderbar Weise macht sich diese Fatalität bei Benützung vieler Flammen viel weniger fühlbar als man erwarten sollte, findet sich jedoch in einem Zimmer nur eine Flamme, so nimmt man sehr bald das Nachlassen der Leuchtkraft wahr.

Die Lieferung der Glühkörper wird stets eine grosse Vertrauenssache sein und bleiben, denn wir können immer erst nach dem Gehm nach einem Urtheil gelangen. Die Probe eines Glühkörpers ist nie ein Massstab für die Qualität einer ganzen Anzahl.

Ueber die Herstellung des Glühkörpers will ich hinweg gehen, da ich erfahren habe, dass Herr Director Krüger es ermöglicht hat, deren Fabrikation jenen Herren, die sich dafür interessieren, hier in Kiel, vorzuführen.

Nun einige Worte über den nöthigen Gasdruck. Bei uns in Oesterreich sind die Brenner meist auf 30–33 mm Gasdruck eingestellt. Wo man solchen Druck, unmittelbar vor dem Brenner, zur Verfügung hat, ist dies sehr vorthailhaft für den Effect.

Es ist Thatsache, dass bei ein und demselben Gasverbrauch, der Lichteffect von dem Druck mit dem das Gas in den Bunsenbrenner eintritt, abhängt.

Es gilt die Regel: **Höher Druck, viel Licht!**

Der im vorigen Jahre in der Strassburger Versammlung ausgeführte und allgemein bewunderte Versuch der Herren Pintsch aus Berlin hat dies klar und überzeugend nachgewiesen.

Der Druck im Rohrsystem der Gasanstalten ist verschieden, mitunter auch an manchen Stellen sehr nöthig und wenn 35–40 mm Druck im Rohrsystem, d. i. 30–35 mm Druck unmittelbar vor dem Auerbrenner, während der Beleuchtungszeit, absolut nothwendig wären, so würde die Benutzbarkeit der Brenner, wie ich glaube, eine sehr beschränkte sein.

Ich kann indess versichern, dass mit 20–21 mm Druck vor dem Brenner bei Benutzung eines entsprechenden Bunsenbrenners ein hinreichend befriedigender Effect erzielt werden kann und man dabei sogar, nach meinen vielfachen Beobachtungen, auf längere Dauer des Glühkörpers und langsame Abnahme der Leuchtkraft rechnen darf.

Der Effect des Brenners bei ein und demselben Glühkörper hängt von der Hitze im Bunsenbrenner ab, und diese ist eine Function des Gasdrucks. Daraus folgt, dass derselbe Bunsenbrenner weder für verschiedenen Gasdruck, noch für verschiedenen Verbrauch (was ja eigentlich dasselbe ist) sich eignet. Benutzen Sie z. B. einen Bunsenbrenner, der bei 30 mm Druck gutes Licht gibt, mit 40 mm Druck, so nimmt die Leuchtkraft der Flamme in vielen Fällen ab, trotz der grösseren Gasmenge, die verbraucht wird. Das mehr austretende Gas wirkt dann kühlend. Die meisten Brenner haben deshalb auch nicht bei völlig geöffnetem Gasabn das stärkste Licht, sondern bei einer ganz bestimmten Hahnstellung, was das Publicum in seinem Interesse wohl beachten sollte.

Aus diesen Ursachen erklärt es sich, dass die photometrischen Messungen sehr abweichende Resultate ergeben müssen, und ebenso werden die Angaben über die Dauer der Glühkörper und das Nachlassen der Leuchtkraft stets nur wenig Uebereinstimmung zeigen, weil dies nicht nur von der Qualität der einzelnen Glühkörper, sondern auch von dem verwendeten Gasdruck und der Gasmenge abhängig sein wird. Dazu kommt, dass bei einem Versuch der Glühkörper sehr centrirt hing und als ein sehr regelmässiger Conus geformt war, während beim andern Versuch der Glühkörper etwas schief hing und nicht ganz rund gewesen ist; die Ausenluft konnte in Folge dessen an einzelnen Stellen zwischen Glühkörper und Brenner bequemer und in grösserer Menge eintreten. Ferner kann in einem Fall der Glühkörper etwas tiefer, im andern etwas höher hängen, beide bieten dann verschiedenen grosse Leuchtflächen dar etc. Ganz besonders möchte ich aber noch auf eine Eigenthümlichkeit aufmerksam machen: ich habe beobachtet, dass auch die Ausstrahlung des Glühkörpers nicht nach allen Seiten dieselbe ist. Dreht man den Glühkörper und nimmt während einer vollen Umdrehung 10–12 Messungen vor, so findet man die Leuchtkraft ganz bedeutend verschieden. Meine Messungen haben Unterschiede von 12 bis 15 % zwischen Minimum und Maximum der Leuchtkraft ergeben.

Alle diese unvernünftigen Dinge und Kleinigkeiten wirken sehr bedeutend auf das Resultat der Messung ein. Der Auer-Brenner ist daher nicht etwas Bestimmtes und es lässt sich für denselben keine sichere Norm aufstellen.

Die richtigste und vorthailhafteste Benutzung desselben ist bis heute noch gar nicht festgestellt. Will man hohe Leuchtkraft, also recht billiges Licht haben, so muss man möglichst starken Druck anwenden, um grosse Intensität der Wärme im Bunsenbrenner zu erzielen. Ist dies aber der Fall, so geht unzweifelhaft der Glühkörper schneller zu Grunde, und das Lichtemissionsvermögen des Glühkörpers nimmt schneller ab. Dem grossen Vortheil auf der einen Seite stehen dann auf der andern Seite bedeutende Nachteile gegenüber. Auch hierfür lässt sich der Pintsch'sche Versuch als Beweis anführen, denn bei 2000 mm Druck hielt der Glühkörper kaum 50 Stunden aus. Will man das Beste und Lukrative herausbringen, so muss man, nach meiner Meinung, so zu sagen das Maximum zu finden suchen, welches mit Berücksichtigung dieser beiden sich kreuzenden Eigenthümlichkeiten erreicht werden kann.

Grossen Einfluss hat auch die Qualität des Gases. Ein reiches Gas gibt mehr Hitze, und in Folge dessen der Glühkörper einen viel grösseren Nutzeffect. Das früher angegebene Resultat, wo 75 l Gas 75 Kerzen Licht lieferten, ist mit reichem Gas erzielt worden.

Nach Auer's Vorschritt soll der Brenner von unten und mit einer Spirituslampe angezündet werden. Ich habe bei meinen Versuchen und auch in meiner Wohnung fast immer Zündhölzchen benutzt und von oben, also über dem Cylinder angezündet, und bin dabei auf keine Unbequemlichkeiten gekommen, denn der Glühkörper hält die dabei entstehenden kleinen Explosionen ganz gut aus, wenn er nicht schon vorher Risse hatte.

Beim Anzünden ist eine gewisse Vorsicht aber doch zu empfehlen. Man soll nie den Hahn aufdrehen, bevor die Zündflamme an der nöthigen Stelle ist. Geschieht dies nicht, so kann sich unter dem Glühkörper so viel mit Luft gemischtes Gas ansammeln, dass unter Umständen eine mit Detonation auftretende Explosion erfolgt, die Glühkörper und Cylinder zerstört. Ein solcher Vorfall macht das Publicum auf genaue Zeit kopfschüttelnd.

Schliesslich möchte ich auch noch eine nicht uninteressante Erscheinung anführen. Es ereignet sich nämlich auch, dass der Brenner beim Anzünden musikalisch ist und so kräftige Töne von sich gibt, dass das ahnungslose Publicum in Angst und Schrecken versetzt wird. Dieser Fall tritt nicht selten dann ein, wenn die Gasleitung über Tag an Haupthahn geschlossen war und bei Beginn der Beleuchtung, wie das ja vorkommt, etwas feuchte Luft enthält, also nicht absolut dicht ist. Leider lässt sich dies Tönen nicht leicht mit Absicht herbeiführen, sonst würde ich Ihnen mit Vergnügen diesen musikalischen Genuss verschaffen.

Auflänglich gaben die neuen Glühkörper ein sehr weisses, kaltes, etwas grünliches Licht, was vielen Leuten durchaus nicht behagte. Durch eine neue Imprägnirung hat Dr. Auer jetzt eine schwach gelbliche Färbung des Lichtes herbeigeführt und man kann jetzt kaum an der Farbe des Gasglühlichtes noch etwas aussetzen, wie sie sich gestern Abend in diesem Saal überzeugt haben werden. Herr Dr. Auer versichert auch, dass es ein Leichtes sei, den Farbenton des Lichtes nach nach Belieben zu ändern.

Schliesslich muss ich es noch als einen grossen Fehler bezeichnen, dass der Auerbrenner sehr theuer ist, das Publicum erhält wirklich sehr wenig für das viele Geld.

Die vielen von mir angeführten Schattenseiten, sehen wie eine Anklage aus und mancher von Ihnen wird sich wundern, wenn ich dennoch zu behaupten wage: der neue Auerbrenner ist, trotz aller demselben anhaften-

den Mängel, schon heute so gut und so vorthellhaft und auch so brauchbar, dass er für sich selber wirkt.

Der Nutzen und die Vorteile sind so bedeutend, dass die anfänglichen Vortheile in kurzer Zeit verschwanden sein werden, insbesondere dann, wenn die Gasanstalten den Verkauf und die Instandhaltung, natürlich gegen eine angemessene Vergütung, in die Hand nehmen. Ist dies nicht der Fall, so wird es mit der Einführung allerdings weniger schnell gehen und der Lieferant wird es weniger bequem haben.

Ich komme nun zu der nahe liegenden Frage: Was kann und wird das Publikum bei Benutzung der Anerbrenner gewinnen?

Gesetzt, man lässt den Brenner mit 95 l Gas brennen und begnügt sich mit 20 bis 22 mm Druck, wobei man 48 Kerzen Licht erhält. Der Glühkörper wird dann gewiss mehr als 350 Brennstunden aushalten und am Schluss gewiss noch 36 Kerzen Licht geben, durchschnittlich also 42 bis 45 Kerzen Licht geliefert haben.

Wird nun ein gewöhnlicher Gasbrenner, dessen Verbrauch mit 160 l sehr nützlich angenommen ist, durch einen solchen Anerbrenner ersetzt, so entsteht folgender Calcul, bei Annahme von nur 500 Brennstunden des Flammes pro Jahr und einem Gaspreis von 16 Pfennige per cbm:

Gewöhnlicher Brenner

Gasverbrauch: 500 Stunden à 160 l = 80 cbm

16 Pl. per cbm = M. 12,80

Auer-Brenner

Gasverbrauch: 500 Stunden à 95 l = 47,5 cbm

16 Pl. per cbm = M. 7,60.

Minderverbrauch 32,5 cbm. Minderausgabe M. 5,20 oder ca. 40%.

Dem Consumenten erwachsen jedoch Nebenkosten für 1 1/2 Stück aufgebrauchten Glühkörper à M. 2, macht ca. M. 3. Netto Ersparnis mindestens M. 2,20, oder ca. 17%.

Da der gewöhnliche Brenner schwerlich mehr als 16 Kerzen Licht gegeben hat, der Auerbrenner aber im Durchschnitt 42 Kerzen gibt, so hat der Consument bei obiger Ersparnis von 17%, für seine Beleuchtung, das 2 1/2 mal so starke Licht ganz umsonst. Er kann bei solcher Lichtfülle die Anzahl seiner Flammen sicherlich etwas vermindern und so sehr leicht seine Ausgaben noch beliebig reduciren.

Für eine so bedeutende Ersparnis bei weit besserer Beleuchtung wird der Consument gewisse kleine Unbequemlichkeiten in den Kauf nehmen, oder gern eine Instandhaltungsquote für die Lampen an die Gasanstalt oder einen Unternehmer zahlen.

Die ersten allerdings nicht unbedeutenden Anschaffungskosten sind hierbei ausser Acht gelassen, ein überlegender Consument wird aber auch vorläufig nur Flammen mit langer Brenndauer auf Auerbrenner einrichten und hat dann in kurzer Zeit die Kosten gedeckt.

Für das Publikum liegt also der grosse Nutzen klar auf der Hand.

Für die Gasanstalten stellt sich die Sache aber ganz anders. Für je 1000 Stück auf Auerbrenner umgewandelte Flammen wird die Gasanstalt einen Minderverbrauch von ca. 32500 cbm Gas und beim Preis von 16 Pl. per cbm eine Mindereinnahme von ca. M. 5200 pro Jahr zu beklagen haben, wenn auch hier nur 500 Brennstunden angenommen werden. In Wirklichkeit wird der Ausfall noch bedeutender sein, da wie schon früher bemerkt, gewisse die Flammen mit langen Brennzeiten zuerst umgewandelt werden und auch die Anzahl der Flammen noch vermindert werden wird. Dass eine bedeutende Verminderung des Gasverbrauchs bei den Consumenten in der That eintritt, dafür habe ich das Ergebnis von vielen grossen Consumenten in Wien in Händen. Der Verbrauch derselben nahm um 33 bis 47% ab, obgleich

noch viele der gewöhnlichen Brenner in Benutzung geblieben sind.

Trotz einer solchen wenig angenehmen Aussicht für die Gasanstalten werden dieselben, meiner Ansicht nach, dennoch wohl daran thun, den Auerbrenner zu unterstützen. Es liegt unzweifelhaft im Interesse der Gasindustrie eine möglichst gute und möglichst billige Beleuchtung zu schaffen, ohne den Einheitspreis des Gases pro Cubikmeter gar zu niedrig stellen zu müssen.

Durch die Einführung des Anerbrenners lässt sich dies in einer ausgiebigen Weise erreichen und damit jede Concurrenz erschweren, sogar fast vernichten.

Einen besseren Schutz gegen die Ausbreitung des elektrischen Lichtes und gegen die guten Petroleumlampen als den Auerbrenner kann man sich kaum denken.

Die Petroleumbeleuchtung kann uns in Zukunft wenig mehr schaden, denn selbst die brillanten Bilalampen werden durch den Auerbrenner an Schönheit und Billigkeit des Lichtes übertroffen.

Das elektrische Licht wird, wie ich glaube, weniger begehrt und unter allen Umständen die Einführung desselben wesentlich erschwert sein, weil der Auerbrenner dem Gaslicht neuen Glanz, grosse Eleganz und Schönheit verleiht, die entstehende Wärme auf ein Minimum reducirt und die Luft durch die geringe Menge der Verbrennungsproducte so wenig verschlechtert, dass man uns, sogar vom hygienischen Standpunkt, kaum noch anklagen vermag.

Dieses schöne Gasglühlicht kostet dabei nicht einmal 1/2 so viel als das elektrische Glühlicht.

In Wien hat sich eine derartige günstige Einwirkung in der That auch fühlbar und sichtbar gemacht, doch ich will meine vielen elektrischen Freunde nicht kränken und Schweige deshalb darüber. Nur auf eine, vielleicht zufällige Thatsache muss ich aufmerksam machen: Die eine der grossen elektrischen Gesellschaften hat vor ca. 6 Monaten den Einheitspreis pro Stunde und die Lampengebühr freiwillig bedeutend ermässigt!

Wenn durch Benutzung der Anerbrenner der Minderverbrauch an Gas bei einzelnen Consumenten auch sehr bedeutend sein kann, so ist die Sache doch wenig ängstlich für den Gesamt-Gasverbrauch, denn man wolle herücksichtigen, dass ein grosser Theil der vorhandenen Gasflammen für die Benützung von Auerbrennern sich gar nicht eignet, und ein anderer, auch nicht unbedeutender Theil, die vielen Intensivflammen, nur sehr langsam verschwinden werden, da deren Umgestaltung Schwierigkeiten entgegenstehen, die bedeutende Kosten verursachen. Mit rasender Schnelligkeit bürgert sich der neue Brenner gewiss nicht ein, schon der grossen Anschaffungskosten halber, auch kann Dr. Auer die Igniprignitronmaschine, welche er für die ganze Welt erzeugt, vorläufig nicht in grossen Mengen liefern und denkt derselbe auch, wie ich mir habe augen lassen, gar nicht an eine Massenproduction derselben.

An eine wirkliche Abnahme des Gesamtgasverbrauchs kann nicht gedacht werden, der jährliche Zuwachs wird den möglichen Ausfall reichlich ausgleichen. Den meisten Gasanstalten und Gasgesellschaften könnte übrigens ein vorübergehender Stillstand im Gasverbrauch nicht einmal so sehr unangenehm sein.

Das immerwährende Vergrössern der Anstalten und des Rohrsystems macht viel Arbeit und kostet viel neues Kapital, so dass die jährlichen Abschreibungen sich bei vielen Gasanstalten gar nicht realisiren lassen und man immer wieder zu neuen Kapitalvermehrungen die Zuflucht nehmen muss. — Die Betriebsergebnisse werden bei solchen Umbauten und Vergrösserungen auch nicht günstig beeinflusst. In vielen Fällen lässt auch der Druck im Rohrsystem zu wünschen übrig, weil die Röhren für den Verbrauch in manchen Strassen

zu schwach sind; hier können die den Consum verringenden Auerbrenner sehr zu statten kommen und Robustwechselungen noch für Jahre überflüssig machen.

Berücksichtigen wir alle diese Umstände so scheint es sich ganz gut mit den eigenen Interessen der Gasanstalten zu vertragen, wenn sie die Einführung des Auerbrenners möglichst unterstützen.

Ehe ich schliesse, möchte ich noch hervorheben, dass ich die Anwendung des Auerbrenners auch für die Strassenbeleuchtung nicht für ausgeschlossen halte. Schon jetzt haben wir in Wien und Budapest eine grosse Anzahl Aushängelampen mit 1, 2 und 3 Auerbrennern, die sich ganz gut bewähren.

Die Laternen müssen dabei natürlich dichter und vor Zugluft etwas geschützt sein. Das Anründen könnte durch kleine Zündflammen oder auch, ganz einfach und bequem, durch den elektrischen Funken hergestellt werden. In dieser Richtung sollten die städtischen Gasanstalten den Anfang machen, denn für die Gasgesellschaften ist dies, der vorhandenen Vertragsbestimmungen halber, viel weniger einfach und jeder Versuch schwieriger. Es liesse sich auf diese Art die Strassenbeleuchtung, wenn man von den ersten Anschaffungskosten absteht, möglicherweise ohne irgend welche Mehrausgabe auf die doppelte Helligkeit bringen. — Ich habe mich gefreut, dass man hier in Kiel bereits einen kleinen Versuch in dieser Richtung angestellt hat, der die Art der Durchführung veranschaulicht.

Noch möchte ich erwähnen, dass der so oft laut werdende Wunsch nach besserer Qualität des Gases, durch die Benutzung der Auerbrenner beinahe jede Berechtigung verliert, denn ein Licht von ca. 50 Kerzen bei einer Einzelflamme ist wahrlich mehr als ausreichend und es muss in vollem Ernst schon jetzt die Frage aufgeworfen werden, ob es nicht nur zweckmässig, sondern vielmehr sogar notwendig ist, kleinere Auerbrenner mit 18–20 Kerzen Leuchtkraft zu schaffen, die diese Leistung mit einem Gaseverbrauch von vielleicht 45–50 l zu liefern im Stande sind? Man kann ja die Lichtmenge der heutigen Brenner in sehr vielen Fällen gar nicht ausnützen. —

Dass der Auerbrenner auch berufen ist, als Lichtquelle für sehr hohe Leuchtkraft, von 300, 500 und noch mehr Kerzen, zu dienen, ist nur eine Frage der Zeit. Versuche in dieser Richtung sollen bereits ihrem Abschluss ganz nahe stehen.

Hiermit schliesse ich meine Ausführungen mit der sichern Überzeugung, dass das neue Auer'sche Gasglühlicht für die Gasindustrie einen Fortschritt bedeutet, wie wir ihn bei allen bisherigen Beleuchtungsapparaten noch niemals erlebt haben.

Vorsitzender: Meine Herren! Wir sind Herrn Generaldirector Fäbndrich für die eingehenden Mitteilungen, die er uns über das Thema, das in hohem Grade das Interesse aller Fachgenossen in Anspruch nimmt, sehr zu Dank verpflichtet, und ich bringe diesen Dank namens der Versammlung zum Ausdruck. Herr Director Krüger, der Vertreter der Gasglühlichtgesellschaft Seltens & Co. in Berlin, wird so freundlich sein, noch ein paar Mitteilungen solchen Inhalts hinzuzufügen.

Herr Director Krüger (Berlin): Ich habe Ihnen nur in Anknüpfung an die Worte des Herrn Generaldirectors Fäbndrich zu sagen, dass wir die Ausführung des Auer-Lichtes mit neuem, sog. Intensiv-Glühkörper seit Anfang dieses Jahres betreiben, allerdings in der ersten Zeit mit wenig Material, heute jedoch mit mehr. Eine grosse Anzahl der Herren Directoren und Vertreter in Deutschland werden

ja wissen, dass sie in der letzten Zeit alles Material, was sie bestellt haben, von uns beziehen konnten.

Es sind nun zahlreiche Mängel namhaft gemacht worden. Ich kann selbstverständlich in der kurzen Zeit, die mir vergönnt ist zu sprechen, diese Bedenken nicht alle so widerlegen, wie ich wohl möchte und könnte. Ich möchte Ihnen also nur einige tatsächliche Mitteilungen darüber machen, wie wir mit dem Licht vorgehen. Es wird bekannt sein, dass unsere Firma, die Gasglühlicht-Gesellschaft, Berlin, Zimmerstr. 42b, die alleinige Trägerin der Dr. Auer'schen Patente in Deutschland ist. Vor allen Dingen möchte ich nun eins erwähnen. Die Zerstörung des Glühkörpers wird in sehr wesentlichem Masse dadurch geringer, dass wir einen kleinen Apparat anwenden, der durch eine Schiebervorrichtung einen Blechcylinder über den gewöhnlichen Cylinder (wenn man die Krone abgehoben hat) hinderschreibt und durch diesen Ueberrylinder den Glasylinder einfach herausziehen gestattet, so dass eine Berührung des Glühkörpers ganz ausgeschlossen und unmöglich ist.

Das Abtrennen des Glühkörpers, das vielleicht manche von den Herren interessiren wird, habe ich mir vorgenommen, morgen früh um 8 Uhr vorführen zu lassen, und Sie können dann selbst die Manipulationen sehen, die dieser Körper, nachdem er imprägnirt ist, durchzumachen hat.

Der Bruch, der von Herrn Generaldirector Fäbndrich als besonders gross angegeben wurde, stellt sich nach unseren praktischen Erfahrungen — ich spreche hier auch im Namen der Wiener Gesellschaft — von der Imprägnation des Gewebes an his zur Benutzung der Flamme auf höchstens 5%. Wir haben früher die Glühkörper fertig abgebrannt und dann mit einer Schellacklösung versehen geliefert. Dies geschieht nicht mehr, sondern alle unsere Vertretungen in Deutschland erhalten rohe Glühkörper, welche an Ort und Stelle abgebrannt werden. Um dies correct machen zu können, senden unsere Vertretungen uns gewöhnlich ein Mädchen, (da die weibliche Hand für diese Arbeit geeigneter ist), die die Herstellung der Glühkörper bei uns in drei- bis vierstündigem Cursus lernt. Bevor sie nicht vollkommen vertraut mit der Behandlung der Glühkörper ist, darf sie nicht fort, sonst haben die Anstalten nachher Malheur, und wir bekommen Vorwürfe.

Ich habe dann über die mittlere Aufhängung noch kurz zu erwähnen, dass wir von der seitlichen Aufhängung seiner Zeit abgekommen sind, als die starken Drülts für die seitliche Aufhängung noch verwendet wurden; dass die Cylinder damals sehr stark sprangen, wurde vor allen Dingen dadurch hervorgerufen, dass die Cylinder sich an die seitlichen Stangen neigten und durch die ungleiche Erwärmung des Glases namentlich das Springen der Cylinder veranlasst wurde. Wir haben dann lange daran gearbeitet, und namentlich hat die Firma Julius Pintsch, die dem Gasglühlicht immer ihr grösstes Interesse zugewendet, hierbei geholfen; schliesslich sind wir auf die mittlere Aufhängung gekommen, und nach unseren heutigen Erfahrungen werden wir sicher nicht wieder davon abgehen. Das einzige, was uns gegen die mittlere Aufhängung immer vorgehalten wird, ist, dass man sagt: Ja, die seitliche Stange gilt als Führungstange für den Cylinder. Wir haben das dadurch geändert, dass wir den Cylinderabhebeapparat anwenden, den ich vorhin nannte. Wir können allerdings den Glühkörper nicht auf- und niederstellen, das brauchen wir auch nicht! Durch die Dauer der Brennzeit sintert der Körper immer weiter zusammen, so dass, wenn er sein Pensum absolvirt hat (nicht nach 500, wie ich gleich bemerkte, sondern nach 700 bis 800 Stunden in unserer Praxis), er dann die Kürze erreicht hat, die er durch Auf- und Niederstellen haben kann. Bei letzterer Procedur wird das vorab nicht zu Verwendung kommende Material rascher verbraucht, sobald der seitliche Träger hochgeschoben wird, bei unserer



Methode der mittleren Aufhängung kommt stets nur so viel von dem unter dem Rande der Brennerkronen hängenden Material zur Verwendung, als der Körper sich durch Zusammenziehen heraufholt.

Die Eigenschaften des neuen Glühkörpers sind diejenigen, die Herr Generaldirector Fährndrich Ihnen geschildert hat. Er hat aber darauf hingewiesen, dass beim Drehen der Flamme beim Photometrieren sich ganz ausserordentlich verschiedene Resultate zeigen. Das ist öfter der Fall. Wir werden in der praktischen Erzeugung der Glühkörper aber immer weitere Fortschritte machen. Wir sind heute schon ganz bedeutend weiter als früher. Ich bemerke aber, dass die Messungen, welche die Physikalisch-technische Reichsanstalt auf unseren Wunsch vorgenommen hat, und über deren Ergebnisse sie ein Zeugnis ausgestellt hat, so vorgenommen sind, dass der Körper dauernd bei jeder Messung gedreht worden ist, also bei 40 Messungen ungefähr 40mal. Es ist auch die Farbe des Lichtes vor allen Dingen bei diesen Messungen berücksichtigt worden. Wir haben, wie Herr Generaldirector Fährndrich ganz richtig bemerkte, verschiedene Effekte in dem Körper gehabt. Es ist das schlechteste Resultat 60 Hefner-Lichte, das beste 74. Wir haben bei einem Glühkörper im Mittel also 66 Hefnerlichte. Die Abnahme des Lichtes ist nach den Messungen, die ich persönlich vorgenommen habe, eine nicht so sehr grosse. Nach dem, was ich gefunden habe, haben wir nach 750 Brennstunden noch 37 bis 40 Kerzen in unserem Glühkörper gehabt. Wie gesagt, die Messungen sind ausserordentlich verschieden ausgefallen, doch dürfte das Zeugnis der Physikalisch-technischen Reichsanstalt nunmehr alle Zweifel gehoben haben.

Es wurde über das Anzündn gesprochen. Das Anzündn geschieht bei uns durchweg von oben, und der Glühkörper ist in der That nicht so empfindlich, als dass er dies nicht aushält. Das Durchschlagen der Flamme ist bei der Construction der heutigen Brenner absolut ausgeschlossen. Wir haben, um das Durchschlagen der Flamme zu verhindern, auf dem Brennerrohr unter der Brennerkron eine kleine Platte aufgesetzt, wodurch die Durchschlagflamme seitlich abplatzt, ohne dass sie in die unteren Löcher des Brennerrohrs einschlagen kann.

Das »Brüllens der Flamme«, wie es früher genannt wurde, kann man bei jeder Flamme hervorrufen, sobald man ihr das Gas fast nimmt, sie leuchtet dann kaum noch, und fängt an zu singen.

Es ist erwähnt worden, dass der Preis hoch sei. Ich möchte bemerken, dass der Preis nicht hinderlich für die Einführung gewesen ist. (Oben) M. H., die Einführung ist in einer Weise geschehen, dass Sie erstaunen werden, wenn Sie die thatsächlichen Zahlen hören.

Ich möchte noch auf eins aufmerksam machen: Wir nähern uns in anderer Beziehung dem elektrischen Lichte dadurch, dass wir für die Folge, wenn die Versuche, die wir jetzt machen, gut ausfallen, unser Licht auch nicht mehr anzünden.

Ich habe Ihnen einige elektrische Zündvorrichtungen mitgebracht, die ich allerdings heute nicht installieren konnte, weil es mir nicht gelang, in Kiel den richtigen Strom zu bekommen. Ich werde mir gestatten, Ihnen diese Brenner morgen früh vorzuführen; wenn ich keinen Strom bekomme, zeige ich sie Ihnen so, und Sie werden sehr leicht sehen, in welcher Art diese Entzündung bewerkstelligt wird.

(Fortsetzung folgt.)

## Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

### VII. Hauptversammlung des Vereins zu Bamberg

den 25. April 1892.

(Schluss).

### Ueber eine Verwendung der Druckluft-Rohrverbindung zu Wasserleitungszwecken.

Mitgetheilt von Herrn Ingenieur Kullmann, Offenbach a/M.

Die Pumpstation des unter meiner Leitung erbauten Wasserwerkes Erlangen befindet sich auf dem der Stadt gegenüber liegenden Ufer der Regnitz und es musste deshalb von der derselben nach dem Reservoir und gleichzeitig zur Stadt führende Hauptrohrleitung der Fliese kreuzen. Die bestehende Strassenbrücke hat eine Flussöffnung von 40 m und die beiden die letztere begrenzenden Pfeiler haben solche Vorköpfe, dass sich auf diese wohl noch eine Eisenconstruction auflegen liess, welche zur Aufnahme der erwähnten Rohrleitung bestimmt wäre. Eine vergleichende Kostenberechnung ergab, dass unter diesen Umständen eine Ueberführung sich billiger stelle, als eine Flusskreuzung mittels Böcke. Für die Rohrleitung hatte ich normale Muffenrohre vorgesehen und in der Nähe der zwei Pfeiler war je eine Stopfdehse projektiert. Die Eisenconstruction, welche zur Aufnahme des Rohrstranges bestimmt ist, liegt dicht neben der Tragwand der Strassenbrücke, so dass man auf dem Trottoir stehend die eine obere Gurtung derselben zu fassen vermag. Ganz zufällig kam ich nach Montage der Rohrbrücke darauf, dass man, wenn man in der Mitte der Strassenbrücke stand, hier durch regelmässiges Anstossen mit der Hand an die Eisenconstruction diese nach und nach in verhältnissmässig nicht unbedeutende horizontale Schwingungen versetzen konnte. Ob und wie oft es etwas vermehrt werden könnte, die Brücke solcher Beanspruchung aussetzen, liegt ausserhalb jeder Schätzung; für mich war es genug zu wissen, dass solche Möglichkeit bestand; ich musste mir ihr rechnen und hielt nunmehr die Verwendung von Muffenverbindungen unstatthaft. Diese Flanschen ausgeschlossen sind für solche Fälle brauche ich in diesem Kreise nicht hervorzuheben.

Hierzu bemerke ich noch, dass die Strassenbrücke beim Befahren schon mit nur mässig belasteten Fuhrwerken in nennenswerthe Schwingungen geräth; ich hielt es daher unthunlich, mit ihr den Rohrweg irgendwie zu verbinden.

Die naheliegende Idee, durch solche Verbindung die erwähnten horizontalen Schwingungen unmöglich zu machen, musste deshalb aufgegeben werden. Ich habe durch Anketten von Flanckensteinen an die Tragwand der Strassenbrücke die seitlichen Schwingungen der Rohrbrücke begrenzt.

Als geeigneten Ersatz für die anfänglich gedachten Muffenverbindungen aber hielt ich die Druckluftrohrverbindung, welche in gewissen Grenzen flexibel ist ohne damit an ihrer beständigen Dichtigkeit einzubüssen. Bei dem Bau der Druckluftanlage Offenbach, deren Leitung in meinen Händen lag, lernte ich die erwähnte Verbindung näher kennen. Ich kann eine nähere Beschreibung derselben unterlassen, weil ich sie allen Herrn bekannt wohl vorzusetzen darf.

Die einzelnen Rohrstränge habe ich dort strassenweise im offenen Graben mit 12 Atmosphären Wasserdruck geprüft und zwar deshalb, weil es nicht möglich war den Rohrgaben so lange offen zu lassen, bis die immer später vorzunehmende mit vielen, lokal begründeten, Umständen verknüpfte Luftprüfung durchgeführt war. Das Gelingen dieser Wasserprobe gab eine ziemliche Sicherheit dafür, dass auch später der Strang sich als druckluftdicht erwies.

Bei diesen Druckproben mit Wasser hat sich die Druckluftverbindung sehr gut dicht gezeigt. Bei ziemlich langen

Strecken ist der Zeiger des Manometers auf 12 Atmosphären 10–12 Minuten unbeweglich gestanden und wenn je einmal ein kleiner Wasserverlust nachgewiesen werden konnte, so liess er sich sehr gut durch die Undichtheit der Absperrhähne an der Presspumpe erklären.

Ich habe deshalb für die Erlanger Brückenstrecke diese Druckluftverbindung angewandt. (Fig. 426). Auf Grund gemachter Erfahrungen sind die einzelnen Theile der Verbindung etwas stärker construiert als in Offenbach. Die Anwendung hat sich in Erlangen bewährt und ich glaube, dass diese Verbindung für ähnliche Zwecke mit Vortheil benutzt werden kann. Ihre Dauer wird gleich derjenigen jeder anderen Gummidichtung sein, bei der Gummi gleicher Güte verwendet wird. Ich will dabei bemerken, dass nach Abstellung des Rohrstranges eine Dichtung in einer Viertelstunde erneuert sein kann.



Fig. 426.



Fig. 427.

Handelt es sich um längere Strecken, die die Herstellung besonderer Rohre finanziell rechtfertigen, so kann vielleicht auch die in Fig. 427 gezeichnete veränderte Dichtung Platz greifen, die etwas einfacher ist, als die erst dargestellte.

#### Mittheilung über

#### Gas-Intensiv-Laternen

von H. Winkler,

Mitglied der Firma Schülke, Brandholz & Co., Berlin.

Meine Herren! Es gereicht mir zur Ehre, Ihnen einige Mittheilungen über Strassenbeleuchtung mit Intensiv-Gaslaternen zu machen. Ich möchte vorerst eine kurze Uebersicht über die Entwicklung derselben geben und dann auf ihre Lichtwirkung und Construction eingehen. Bekanntlich verhindern wir mit der Bezeichnung Intensiv-Laternen keinen fest abgegrenzten Begriff; der Consum der verschiedenen Gaslaternen kann zwischen 100 und 5000 l pro Stunde variiren, und die Leuchtkraft dementsprechend zwischen 7 und 1500 Hefner-Lichten; ich will die mehr als 50 H. L. gebenden als Intensiv-Laternen bezeichnen. Den Anstoss zur Einführung von Intensiv-Laternen gab in den siebziger Jahren die allmähliche Verbreitung der elektrischen Bogenlampen. Nach vereinzelt fruchtlosen Versuchen mit Intensiv-Gaslaternen in verschiedenen Städten Europas finden wir im Jahre 1878 derartige Apparate in Paris. Die von Lacroix fabricirten Laternen der Pariser Gas-Gesellschaft concurrirten damals mit Erfolg in der Rue du 4. Septembre mit den elektrischen Lampen Jablochoff's in der Avenue de l'Opéra und fanden in Fachkreisen und bei den Stadtverwaltungen sehr günstige Aufnahme. Im Jahre 1881 schenkte Herr Friedrich Siemens der Gasindustrie seinen Apparat, welcher die kühnsten Hoffnungen der Fachwelt hervorrief. Bald folgten die Intensiv-Laternen von William Sugg in London und von Kraussé in Mainz. Gleichzeitig wurde in Frankreich das modifizierte System Schülke als »Bec Parisien« bekannt, und 1888 finden wir in Berlin die neue Berliner Strassenlaternen mit grossen Bray-Brennern; letztere waren in London einige Jahre vorher bekannt geworden. Gleichzeitig mit den Bray-Laternen wurde die Siemens-Laterne mit invertirter Flamme eingeführt. Im Jahre 1890 trat meine Firma mit der nach dem verbesserten System »Schülkes« gebauten Regina-Laterne an die Oeffentlichkeit — und bald darauf schloss sich die neue Mfzohner-Laterne an.

Der Betrachtung der Lichtwirkung der einzelnen Laternen möchte ich folgende Erläuterung vorausschicken: Als Ideal einer gleichmässig beleuchteten Fläche können wir die innere Fläche einer Hohlkugel betrachten, deren Mittelpunkt  $a$  eine Lichtquelle bildet, welche nach allen Richtungen gleiche Leuchtkraft hat. Variirt aber die Leuchtkraft von  $a$  je nach dem Winkel, unter welchem sie gemessen wird, so ist mit Bezug auf Strassenbeleuchtung zu untersuchen, unter welchem Winkel zur Horizontalebene die Lichtquelle ihr Maximum

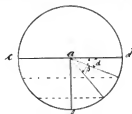


Fig. 428.

ausstrahlt. Wäre  $ab$  der verticale Radius und die Kugel in  $b$  befestigt,  $cud$  ein horizontaler Durchmesser, so wird die Kugel von der durch  $cud$  gelegten Horizontalebene in eine obere und eine untere Hälfte geschnitten. — Es können nun Lichtquellen, welche nicht nach allen Richtungen gleiche Leuchtkraft spenden, ihr Maximum in der oberen oder unteren Halbkugel und in verschiedenen Richtungen haben. In der Regel aber wird das Maximum nicht unter einem einzigen Winkel zur Horizontalebene ausgestrahlt, sondern es liegt in den innerhalb der Differenz  $(\beta - \alpha)$  zweier Grenzwinkel ( $\alpha$  u.  $\beta$ ) nebeneinander folgenden Richtungen, so dass die vom Maximum beleuchtete Kugelzone, wenn wir den Radius der Kugel mit  $r$  bezeichnen, eine Fläche wird von dem Inhalte:

$$F = 2\pi r^2 (r \sin \beta - r \sin \alpha) = 2\pi r^2 (\sin \beta - \sin \alpha).$$

Die Zone wird also um so grösser, je grösser die variable Differenz  $\sin \beta - \sin \alpha$  ist. Diese Differenz ist aber nicht proportional der Differenz der Winkel. So ist z. B. bei gleicher Differenz von  $5^\circ$  — für die Winkel  $\beta = 90^\circ$  und  $\alpha = 85^\circ$

$$F_1 = 2\pi r^2 \cdot 0,00381$$

$$F_2 = 2\pi r^2 \cdot 0,08716,$$

da das Verhältniss von  $F_1 = 0,00381$   $\sim \frac{1}{23}$ , und setzt man eine gleiche Kerzenzahl für beide Maxima voraus, so ergibt sich doch in dem einen Falle eine 23mal grössere Beleuchtung (Leistung) als in dem andern. Es darf daher die mittels Photometer gefundene Maximalleuchtkraft nicht ausschliesslich massgebend sein für die Beurtheilung der Leistungsfähigkeit eines Beleuchtungskörpers, sondern es muss unterschieden werden zwischen Lichtstärke und Lichtmenge oder nomineller Leuchtkraft und affectiver Beleuchtung. Theoretisch gilt für Lichtquellen, welche ihre Maximalleuchtkraft oberhalb der Horizontalen  $cud$  ausstrahlen, dasselbe; für die Praxis gestaltet sich die Verwendung dieses Lichtes weniger vertheilhaft, weil die intensiven Lichtstrahlen nur durch Reflectoren nutzbar gemacht werden können.

Wir müssen namentlich bei Intensiv-Laternen die gleichmässige Vertheilung des Lichtes anstreben und nicht nur durch rationale Aufstellung, sondern ganz besonders durch die Wirkung der Apparate, das Licht auf einer weiten Kreisfläche um den Candelaber herum gleichmässig zu vertheilen suchen. Vorgegenwärtig sind uns durch Diagramme die Lichtwirkung zweier Lichtquellen, deren Lichtstärken, in Kerzenzahlen ausgedrückt, gleich wären, aber zu Winkeln gehören, die



Zuführungen sind dann, von der halben Höhe des Leuchters an, mittels eines Conus und Zapfens in ein starkes Messingrohr übergeführt; letzteres trägt die Brenner. Die im tiefsten Punkte durchbohrte Glasglocke wird von einem federnden Glockenhalter getragen, welcher auf dem erwähnten Messingrohr gleiten und durch eine Stellschraube festgehalten werden kann. — Die Bohrungen des am unteren Ende des Leuchters angebrachten Hahnes sind derart, dass bei senkrechter Stellung des Hahnehebels die Hauptflamme brennt; bei Neigung des Hebels um 45° nach links brennt die Mitternachtsflamme, und bei Neigung des Hebels um 45° nach rechts die Zündflamme allein; die Hebelbewegung insgesamt beschränkt sich daher auf 90°. Eine wertvolle Eigenschaft der Laterne ist deren Unempfindlichkeit gegen Sturm und Regen; selbst im Falle der Beschädigung ihrer Glasglocke gibt die Reginalaterne noch so viel Licht wie eine gewöhnliche Strassenlaterne von gleichem Construm.

Nach dem Bericht der Pariser Gasgesellschaft waren Ende 1890 in Paris 1077 solcher Laternen im Betriebe. Ein Hindernis für die allgemeine Einführung der Regenerativ-Laternen ist der im Vergleich zu den gewöhnlichen Laternen hohe Anschaffungspreis, obwohl dieser durch die gebotenen Vortheile reichlich ausgeglichen und auch amortisiert würde.

Der Regenerativ-Lampe dürfte die Zukunft gehören; aber es müssen die Fabrikanten nicht nur der Vereinfachung und Verbesserung der Construction, sondern auch dem künstlerischen Geschmacks Rechnung tragen und Apparate herstellen, welche den Städten zur Zierde dienen. In dieser Beziehung muss mit der Tradition gebrochen werden. Meine Firma ist jetzt bestrebt, Strassenlampen für Kleinconsum herzustellen, bei denen die Laternen in Wegfall kommt; die hieher damit erzielten Resultate sind sehr gut; für Abgabe eines endgültigen Urtheils ist aber die Versuchzeit noch zu kurz; ich hoffe, ein anderes Mal ausführliche Mittheilung über die voraussichtlichen Erfolge machen zu können.

## Strassenbesprengung in Boston.

Der Bericht der Strassenverwaltung von Boston bringt hierbei die folgenden besprechungswürdigen Angaben:

Die Ausgaben der hiesigen systemlos betriebenen Strassenbesprengung haben von 1877 bis 1891 ca. M. 75 000 bis M. 520 000 per Jahr erfordert, von letzterer Summe entfielen jedoch ca. M. 30 000 auf das vorhergehende Jahr. Diese Summen sind nur von der Stadt für die Strassenbesprengung angegeben, die von Privaten an Unternehmer gezahlten Beträge sind in denselben nicht enthalten. Beschwerden über die Höhe der letzteren veranlassen die Behörde im vorigen Jahre, die Besprengung auch auf diejenigen Strassen auszuweiten, deren Anwohner dieselbe häufig durch Unternehmer hätte ausführen lassen. Durch die Gesetzgebung sind die Städte mit mehr wie 30 000 Einwohnern ermächtigt worden, jährlich die Mittel für die Besprengung der Strassen oder eines Theiles derselben einzusetzen oder die Anlieger zu den Kosten heranziehen. Im Jahre 1891 wurden von den gesammten Strassen von 700 km Länge 650 km besprengt. Von diesen letzteren wurden 244 km oder etwa 1 670 000 qm direkt von der Stadt und der Rest von 2 240 000 qm Oberfläche durch Unternehmer besprengt. Die Kosten der Regierbarkeit stellten sich auf M. 867 per km und Jahr, während die Besprengung durch Unternehmer etwa weniger kostete, beides ohne die Kosten der Beaufsichtigung. Die Gesamtkosten der Besprengung ohne Berechnung des Wassers betrugen M. 8125 für 1890 qm im Regiebetrieb und M. 57,45 durch den Unternehmer.

Die Stadt besitzt 6 Wasserwagen, in Mische hat sie 55, die Unternehmer benutzen 91 Wagen, Gesamtbestand demnach 152 Stück. Einige derselben sind sehr gross, so dass man mit 165 Wagen von je 271 Liter Inhalt rechnen kann. Die Bewässerung findet bei trockenem Wetter zwei bis dreimal am Tage statt; die Kosten betrugen 1891, wie oben angeführt, M. 408 000. Das Wasser wird 271 Strassenpharten entnommen. Die Leistungsfähigkeit eines

jeden Wagens berechnet sich auf täglich 8235 bis 9150 lauf. M. Strassenlänge.

Die Kosten der Besprengung für dieses Jahr veranschlagen sich auf M. 1 050 000, und basieren auf den folgenden Annahmen: Es handelt sich um 592 km des Gesamtbestandes von 698 km Strassen für die Zeit von 8 Monaten. Etwa 331 km oder 47 1/2% sind 12,2 m oder weniger breit, 311 km oder 47 1/2% besitzen Breiten zwischen 12,2 m und 20,13 m, während 36 km oder 5% die Breitenmasse von 20,13 m überschreiten. Diese drei Classen erfordern bezw. ein, zwei- und dreifaches Wasser. Von den Strassen der ersten Classe brauchen 166 km nicht besprengt zu werden, weil sie isolirt liegen und schattig sind; es verbleiben demnach für einmaliges Befahren 225 km, für welche Längen 65 Karren erforderlich sind. Die zweite Classe erfordert 130, die letzte mit dreimaligem Befahren oder darüber 22 Karren, demnach Gesamtbedarf 220 Karren à M. 4410 = M. 970 200 Jahreskosten. Zu dieser Summe kommen noch die Kosten für Beaufsichtigung n. s. w. mit M. 50 400, sowie für Wasser mit M. 29 400; Gesamtkosten demnach wie oben M. 1 050 000 für die Besprengung von 592 km Strassen in allen Breiten oder rund M. 1774 per km. (Engineering News. 2. Juni 1892.) J.

## Ueber Betonbanten und sonstige Verwendung des Cements.

Von E. Dyckerhoff.

Auf der Versammlung des Vereins Deutscher Portland-Cementfabrikanten am 26. und 27. Februar d. J. in Berlin machte Herr E. Dyckerhoff, im Anschluss an seine früheren Vorträge (vgl. d. Journ. 1888, S. 740 und S. 760) Mittheilungen über neuere Erfahrungen mit Betonbauten, besonders Gasbehälter aus Beton. Wir lassen diese Mittheilungen nach dem Protokoll der Verhandlungen nachstehend folgen.

Herr Dyckerhoff führt aus: Vor einigen Tagen sind verschiedenen Cementfabriken Rundschreiben mit Preislisten von Thonwarenfabriken zugegangen, welchen ein Abdruck des im Jahre 1887 im „Sprechsaal No. 6“ erschienenen Artikels beigelegt ist, in welchem letzterem der Cement nach der Cementbanten als unzuverlässiges Baumaterialien dargestellt werden, was damit zu beweisen gesucht wird, dass verschiedene, mit Cementbanten hergerichtete Bauwerke sich nicht behielten, indem eine Röhre in der Düsseldorf-Ausstellung eingestürzt, drei Gasammernbehälter gerissen seien, Caudle aus Cementröhren in Stülten, s. B. in Nürnberg, wieder herausgenommen werden mussten, da sie durch die Canalwasser zerstört worden seien u. s. w.

Ich habe in der Versammlung des Deutschen Vereins für Fabrication von Ziegeln, Thonwaren, Kalk und Cement vom Februar 1887 gegen diesen Artikel das Wort genommen, das Unrichtige, Falsche und Unwissenschaftliche bezw. wissenschaftlich Falsche in diesem Artikel berichtigt und an Hand der wirklichen Thatachen und amtlichen Bescheinigungen nachgewiesen, dass nicht der Cement oder der Cementbanten die Ursache des Misglückens der Bauwerke war, sondern ausschließlich die Art der Verwendung, bezw. der Verarbeitung des Cements, des Cementbetons und lehrreicher Constructionen. Ich verweise dieselben auf das Protokoll des Vereins vom Februar 1887.

Es muss nun auffallen, dass es trotzdem sogar grössere Thonwarenfabriken gibt, welche diesen, meist nachbare Angaben enthaltenden, geistigen Artikel wieder in die Welt verschieben und die Herren Betonbanten mit falschen Mittheilungen dazu bestimmen suchen wollen, von der Verwendung des Cementbanten und der Cementröhren abzusehen.

Ich halte es daher für am Platze, hier in dieser Versammlung des Cementfabrikanten-Vereins wieder Stellung zu dieser Frage zu nehmen und zwar so mehr, als in der Zwischenzeit seit meinem letzten Berichte leider wieder einige Cementbantenwerke misglückt sind — um nachzuweisen und zwar vorabgehend, ehe die Thonwaren-Concurrenz aus hiervon entstehende Mittheilungen bringt, dass nicht der Cement bzw. Cementbanten, sondern nur die unrichtige Anwendung die Ursache gewesen ist.

Ich will von diesen Boston zwei Gasammernbehälter hervorheben, welche ihrer eignenartigen Bauweise und Ausführungsart wegen besonders erwähnenswerth sind.

Der eine ist ein sehr grosser Behälter von 46 m Durchmesser und 11,5 m Höhe im Lichten und nach der beigegebenen Skizze (Fig. 431) erbaut worden. Im unteren 4 m hohen Theil hat derselbe eine Wandstärke von durchweg nur 0,50 m, während in dem oberen 7,50 m hohen Theil die Wandstärke 1,00 auf 2,00 m beträgt. Die vorhandenen Bodenverhältnisse waren die Veranlassung zu dieser Art der Ausführung. Der Boden besteht nämlich in den oberen ca. 7,50 m hohen Schichten aus Sand und Lehm, in den tieferen aus sehr feinem Letten; zwischen den oberen und dieser Lettenschicht ist etwas Grundwasser vorhanden. Man hat hier, wie es vielfach in England geschieht, die Baugrube in dem festen Letten



Maltz 300.

Fig. 431.

als natürlichen Behälter benützt und die Naturwände nur mit einem Cementbetonmantel verkleidet, um einen wasserdichten Verguss aufbringen zu können und nur für den oberen, in losen Bodenarten stehenden Theil also für die Grösse des Bases berechnete Wandstärke ausgeführt. Das auf dem Letten hinreichende Grundwasser wurde mit einer Spundwand von der Baugrube abgehalten; vor dieser Spundwand wurde dann noch eine sehr feste Betonschicht eingemacht. Im Innern des Behälters hat man den Naturboden, sowohl er aus Letten besteht, als Kern stehen lassen und denselben ebenfalls nur mit einer 50 cm starken Betonschicht verkleidet. Bald nach der Füllung des Behälters ist aus derselben an mehreren Stellen gerissen. Als ich den Behälter sah, war er wieder ausgemauert, was nach Aussage des Herrn Directors, welchem ich auch diese Mittheilungen verdanke, erst nach vieler Mühe und unter Anwendung von Verstärkungen gelang.

Durch unsere Berechnung wird der obere 7,50 m hohe stärkere Theil der Wandung auf 5,75 kg Zugfestigkeit beansprucht, was nach meiner Ansicht unzulässig ist. Wir nehmen bei unseren Ausführungen eine Beanspruchung auf Zugfestigkeit von nur 4, höchstens 4½ kg pro Quadratcentimeter für einen soliden, gut ausgeführten Betonbau als zulässig an. Ist also nach unserer Rechnung der Behälter schon zu schwach gebaut, so war ausserdem die Ausführung der Betonwände für einen auf hohe Festigkeit beanspruchten Bau eine sehr mangelhafte.

Um einen durchweg dicht gelagerten und damit festen Stampfbeton zu erhalten, dürfen die einzelnen Schichten nicht über 15 bis 20 cm hoch eingestampft werden. Bei früheren Schichten wickte der Stoss beim Stampfen nicht auf die innere Partie der eingestampften Betonschicht, und der Beton wird dann im unteren Theil der einzelnen Lagen beim Stampfen nicht dicht genug, in Folge dessen weniger fest. Bei jenem Bau sind die Schichten ca. 30 cm hoch eingebracht und ausserdem gar nicht genügend festgestampft worden. Die Festigkeit des Betons konnte demnach auch nur eine entsprechend geringere werden. Dass bei einer solchen Ausführungsweise der Behälter reissen musste, ist klar, und es folgt daraus, dass nicht der Cementbeton als solcher, sondern nur die fehlerhafte Ausführung und ungenügende Wandstärke die Ursache des Reissens des Behälters war.

Um irrigen Auffassungen vorzubeugen, will ich noch bemerken, dass ich unter „dichtem Beton“ keinen wasserdichten, sondern nur einen durch das Stampfen dicht gelagerten Beton verstehe. Wir führen die Wandungen unserer Betonbauten nie so dicht aus, dass sie wasserdicht werden, da eine so dicht dichte Betonmasse mit viel feinem und dichtem Mörtel immer arbeiten, d. h. je nach Wärme- und Kältegrad, Nässe und Trockenheit sich dehnen und wieder zusammenziehen muss, wodurch Risse entstehen. Wir fertigen den Beton so an, dass er die erforderliche Festigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Zug und Druck erhält; die Wasserdichtigkeit erzielen wir dann durch einen besonderen Cementmörtelputz.

Der zweite Behälter, welcher vergangen Jahr ausgeführt

wurde, hat einen Durchmesser von 30 m und eine Höhe von 7,80 m im Lichten. (Fig. 432.)

Derselbe steht in Kiesboden über dem Grundwasser. Bei diesem Bau hat der ausführende Unternehmer ein eigenthümliches Verfahren beobachtet, wie solches allerdings auch schon anderwärts, z. B. in Holland, angewandt wurde, aber nicht gut sein kann. Derselbe führte die Wandung in einzelnen Abtheilungen darauf aus, dass er dieselbe in Segmente in der Breite von Pfeilermitte zu Pfeilermitte theilte und jeweils in ganzer Höhe hochführte und zwar so eingetheilt, dass immer das gegenüber dem bereits ausgeführten liegende Segment hergestellt wurde. Die Anschlüsse der einzelnen Wandtheile erfolgten mit senkrechten Fugen, ohne jede Versahnung, nur mit einer vertikalen Naht versehen. Die Wandstärke des Behälters beträgt oben 0,45 m, unten 1,80 m, und berechnet sich hierbei eine Beanspruchung auf Zug von 6,46 kg pro Quadratcentimeter. Nach Vorgangem ist demnach die Wandstärke ebenfalls zu schwach bemessen.

Bei diesem Bau liegen also wieder Fehler in der Bauausführung vor; einmal muss es also durchaus fehlerhaft beseht werden, dass man die Wandung in einzelnen Segmenten hochführte mit künstlich senkrechten Fugen in der ganzen Höhe, anstatt dieselbe in geschlossenen einzelnen Ringen hochzuführen, wobei der Schluss derselben jeweils von dem nächsten überhanden wird, und dann ist die Wandung zu schwach. Wie voraussehen war, ist denn auch der Behälter einige Zeit nach der Füllung gerissen.



Maltz 300.



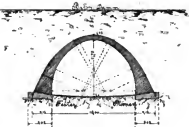
Fig. 432.

Wenn ich nun hier von mangelhaften Betonbauten gesprochen, so muss ich natürlich den Beweis erbringen, dass mit Cementbeton auch Bauten ausgeführt sind die sich bewähren, und den kann ich wohl damit liefern, dass ich Ihnen mittheile, dass wir seit 1887 gewiss an 20 Gassammelbehälter von 18–42 m Durchmesser, eine Anzahl Wasserbehälter und Filteranlagen, Bachüberwölbungen und andere grössere Bauten ausgeführt haben, welche sich als bestens bewähren. Gerade in Folge davon kommt und geht man in der Anwendung des Stampfbetonbaues immer weiter und glaubt ich, es wird von Interesse sein, noch Einige über zwei neue interessante Betonbauten so hören.

Voraus schicken will ich nur noch bezüglich der Cementbetonen, da solche in dem fraglichen Artikel ebenfalls stark discreditirt werden, was wohl der eigentliche Zweck desselben ist, dass die Verwendung der Cementbetonrohre und Betonkanäle seit meiner damaligen Mittheilung in ganz grossem Massstabe aufgenommen hat, dass gute Cementbetonen im Canalbetrieb sich fortgesetzt bestens bewähren und dass die Städte, welche sich vielen, einige schon seit 25 Jahren Cementbetonen verwenden, dieselben ununterbrochen mit bestem Erfolg zu den Canalbauten anwenden. Ich will nur einige dieser Städte heute nochmals anführen, z. B. Karlsruhe, Pforzheim, Freiburg, Wiesbaden, Mainz, Köln, Aachen, Dortmund, Cassel, Nürnberg, Chemnitz, seit 5 Jahren auch Dresden und viele andere

mehr. Frankfurt a. M. verwendet seit 1875 nach wie vor unsere Cement-Sohlsteine und Einleesströcke zu den gemauerten Canälen. Gerade die grosse und wachsende Verwendung der Cementröhren ist die Veranlassung, dass man dieselben zu discrediren sucht und die Vorkommnisse wie die geschilderten so darstellt, als wenn der Cementboden die Ursache am Mangeln wäre und derselbe deshalb zu Betonbauten und Kanalanlagen nicht taugte. Doch dem ist nicht so.

Ich komme nun zu den erwähnten neuen Betonbauten. Es sind dies Brücken zur Unterführung einer Strasse von 17 m und eines kleinen Flusses von 18 m Breite unter den neuen Bahnanlagen im Rangierbahnhof zu Dresden. Es werden dieselben zum Ordnen der Güterzüge die sogenannten Ablaufeise errichtet und muss an dem Zwecke ein Eisenbahndamm von ca. 20 m Höhe, welcher eine Strasse und den vorliegenden Weiseritz-Fluss kreuzt, hergestellt werden. Die beigelegte Zeichnung (Fig. 438) stellt den Querschnitt der Bach überführung dar.



Maassstab 1:300.

Fig. 438

Es wurde uns die Aufgabe gestellt, eine Bauweise zu entwerfen, womit die Überbrückung auf die billigste Art ausgeführt werden konnte. Wir hatten hierfür einen Brückenbogen entworfen, welcher für den Fluss, welcher 2,4 m tiefer als die Strasse liegt, eine Höhe von 11,70 bzw. 12,10 m im Lichten und 18 m Sohlenbreite. Diese Gewölbe erhalten dann noch eine Dammanschüttung von 4,75 m bis 5,75 m Höhe. Das Gewölbe für den Weg hat bei einer Uberschüttungshöhe von 4,75 m eine Stärke im Scheitel von 1,00 m, am Fusse von 3,40 m und bei 5,75 m Uberschüttungshöhe eine Stärke von 1,66 bzw. 3,05 m. Die Faserbetonüberdeckung erhält eine Uberschüttung von 5,67 bzw. 5,75 m Höhe und ist im Scheitel 1,05 m und am Fusse 4,15 m stark. Die Länge ersterer Brücke beträgt im Mittel 46,05 m, die der zweiten 44,50 m. Die Fundamente konnten verhältnissmässig schwach gehalten werden, da die Gründung auf Felsen geschied. Die Kantenspannungen auf dem Fundament betragen 10,5—11,3 kg, auf der Sohle 10,1—10,7 kg, während im Gewölbe selbst Druckspannungen bis 17 kg vorkommen. Zugspannungen treten hierbei nicht auf.

Die Wegüberbrückung wurde im August vergangenen Jahres begonnen und im December fertig gestellt. Die Flussbrücke konnte im vergangenen Jahre nur auf Widerlagerhöhe angeführt werden, indem die Erdarbeiten dort erst im November vollständig wurden.

Dass man dem Betonbau Seitens der Herren Bauherren alles Vertrauen schenkt, dürfte nach diese Bauten beweisen.

Nach unseren Erfahrungen, und diese sind gewiss vielseitig und umsoher 24 Jahre alt, darf man die fernere, reichliche, immer wachsende Verwendung eines guten Portland-Cementes zu Betonbauten und Kanalanlagen erwarten.

## Literatur.

### Neue Bücher und Bruchst.

Bale M. P., Pumps and Pumping; a Handbook for Pump Users. 2. edit. post 8°. 127 p. London, Lockwood. 7 sh. 6d.

Bericht über die Verhandlungen des internationalen Elektrikercongresses zu Frankfurt a. M. vom 7. bis 12. Septem-

ber 1891. Nach den stenograph. Aufzeichnungen. I. Hälfte. Bericht über die Hauptversammlungen. Lex.-8°, XL, 143 S. mit Fig. und eingezeichneten Facsimiles. Frankfurt a. M., Alt. Für das vollständige Werk M. 12.

Buchka, K. v., Lehrbuch der analytischen Chemie 2. Thl. Quantitative Analyse. gr. 8°, XXII, 276 mit 12 Abbildg. Wien, Deuticke. M. 7.

Buehner, G., Recepte für die Werkstätten-Praxis. Eine Sammlung rationeller Vorschriften für alle in den Werkstätten der Metallindustrie vorkommenden Arbeiten. 8°, V, 114 S. Berlin, Polytechn. Buchhandlung. M. 1,50.

Buildings of the World's Columbian Exposition. Published by Authority. Imp.-4°. London, Brestano. 10 sh. 6 d.

Le Dantec, L. M., Nouvelle analyse physique des vibrations lumineuses, basée sur la mécanique des vibrations et conduisant logiquement à l'explication de tous les phénomènes de l'optique. 16-8°, 156 p. avec fig. Paris, Michélet.

Delahaye, P., L'Année électrique, ou l'Exposé annuel des travaux scientifiques, des inventions et des principales applications de l'électricité à l'industrie et aux arts. 8. année. 1891. 345—VII p. Paris, Baudry et Co.

Fortschritte der Elektrotechnik. Vierteljährliche Berichte über die neueren Erscheinungen auf dem Gesamtgebiete der angewandten Electricitätstheorie mit Einschliess des electrischen Nachrichten- und Signalwesens. Herausgegeben von Dr. Karl Stracker. Viertes Jahrgang Das Jahr 1890. Viertes Heft. J. Springer, Berlin. 8 M.

Grünwald, A., über das sog. zweite oder zusammengesetzte Wasserspectrum von Dr. B. Haaseberg und die Structur des Wasserstoffs. 1. Thl. Empirisch-inductive Abthlg. (Sealedruck). Lex.-8°, 134 S. Leipzig, Freytag. M. 2,40.

Incorporated Institutions of Gas Engineers, Transactions, 1891. Edited by Thomas Cole. 8°. London, Spun. 21 sh.

Koch, H., die natürlichen Bausteine Deutschlands. Nach den Ermittlungen des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieurvereine bearbeitet. Imp.-4°, VIII, 120 Seiten. Berlin, Toeche. M. 6.

Lévy, U., Recherches expérimentales sur l'élasticité des métaux gazeux. 16-8°, 100 p. avec fig. et 3 pl. Paris, Gauthier-Villars.

M. v. Fattenkofer, Zum gegenwärtigen Stand der Cholerafrage. 8° VI und 754 S. mit 44 Tafeln. B. Oldenbourg, München und Leipzig 1892. 15 M.

Spezialkarte, geologische, des Königl. Sachsen. Bearbeitet unter Leitung von H. Credner. Profile durch das Steinkohlenbecken des Pleisener Grundes (Döhleener Becken) bei Dresden. 3 Tafeln von K. Haase. Farbendruck. 66,5 x 65 cm. Mit Erläuterungen in gr. 8°, (III S. mit Figuren). Leipzig, Engelmann. M. 7,50.

Uppenbara, F., der gegenwärtige Stand der Elektrotechnik und ihre Bedeutung für das Wirtschaftsleben. gr. 8°, 32 S. mit Figuren. Berlin, Simon. M. 1. (Wirtschaftliche Zeitfragen 108. Hft.)

Wallentin, J. G., Einleitung in das Studium der modernen Electricitätstheorie. gr. 8°, XII, 560 S. mit 253 Holzschnitten. Stuttgart, Enke. M. 12.

Dr. H. Wolpert, Nürnberg. Eine einfache Luftprüfungsmethode auf Kohlenwasserstoffe mit wissenschaftlicher Grundlage. Leipzig 1892, Baumgartner's Buchhandlung. Preis M. 4. Die Luftprüfungsmethode beruht darauf, die Kohlenwasserstoffe verflüchtigen Luftvolumens zur Neutralisation einer alkalischen Reagenzlösung heranzuziehen. In einen graduirten Cylinder gibt man 2 ccm einer 1/10-proc. Lösung von krystallisirter Soda, die mit Phenolphthalein roth gefärbt ist; darauf führt man einen Kolben, dessen Führungstange von einer dickwandigen gläsernen Capillare gebildet wird, in den Cylinder ein und lässt ihn bis auf die Flüssigkeit hinunter, man sieht man den Kolben, unter jedesmal folgendem Schütteln des Cylinders langsam in die Höhe, wobei durch die Capillare immer neue Luft aus Reservoir tritt. Aus dem Stand des Kolbens im Moment des Eintretens der Entfärbung lässt sich der Kohlenwasserstoff der Luft berechnen, eventuell direct auf einer

Scula des Cylinders ablesen. Die Methode ist bereits früher (siehe d. Journ. 1898, S. 1145) besprochen.

A. Palas. *Traité de photométrie inométrique spécialement appliquée à l'éclairage électrique*. Paris, Carré, 1892. Der Verfasser, Professor der Elektrotechnik an der Universität Lausanne, hat durch das vorliegende Werk eine sehr nützliche Bereicherung der photometrischen Literatur geschaffen. Auf diesem Gebiete war bisher nur das Handbuch von Krüss: *Die elektrophotometrischen Photometrie* (Wien 1885) vorhanden. Bald nach dem Erscheinen desselben fasste Palas den Gedanken, dieses Buch in das Französische zu übertragen, und so wurde diese Arbeit auch bereits begonnen, jedoch blieb sie später liegen. In seinem jetzigen Werke ist das Buch von Krüss mitenthaltend, was schon bei oberflächlicher Betrachtung klar wird. Die Einteilung schließt sich streng dem genannten Werke an und ebenso die Ausführung. Es ist aber auf dem Gebiete der Photometrie gerade in den letzten Jahren eine so rasche Entwicklung erfolgt worden, dass Palas eine größere Zahl neuer Apparate und Untersuchungsergebnisse in sein Buch aufnehmen konnte. Ein wesentlicher Unterschied besteht aber zwischen den beiden Werken: Die *électrique Photométrie* von Krüss ist und sollte nur sein ein Handbuch für den Gebrauch bei der praktischen Photometrie, Palas hat seinen *Traité de photométrie* dagegen nach der Seite der wissenschaftlichen Begründung der einzelnen Gesetze und Vorgänge weiter ausgebaut und dadurch eine weit umfangreichere Lehrbuch der Photometrie geschaffen, so dass beide Werke gut neben einander bestehen können. Besonders eingehend sind die verschiedenen Arten und Abarten von photometrischen Constructionen geschildert, unter denen eine größere Anzahl ausser von ihrem Erfinder wohl kaum in weitere praktische Verwendung gekommen sind. Mit Befriedigung ersieht man, dass auch die neuere Photometrie, welche in Deutschland in Gebrauch gebracht wurden, diejenigen von Groesse, Joly (Elater), Weber und namentlich diejenige von Lummer und Brodhun eingehende Würdigung finden. In dem Abschnitte über die Lichtmessungen werden die Carcel-Lampe und die Violle'sche Plattenleuchte besonders ausführlich behandelt, aber auch die vom Deutschen Verein von Gas- und Wasserfachmännern und der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt angestellten Versuche mit der Hefen-Lampe werden geschildert, wenn auch die Freundschaft des Verfassers für die letztere Lichtquelle wegen ihrer geringen Lichtstärke und ihres rüthlichen Lichtes keine allzusehr zu sein scheint. Ueber die photometrischen Messungen an elektrischen Bogen- und Glühlampen in Bezug auf die Lichtvertheilung in verschiedenen Richtungen, auf die Abhängigkeit der Helligkeit vom Stromverbrauch, bei Glühlampen auch von ihrer Beendauer, wird bis in die neueste Zeit hinein berichtet, wir finden in dem Buche die Untersuchungen auf den Ausstellungen in München, Wien, Antwerpen, die Arbeiten des Franklin-Institutes, die wichtigen Forschungen von Hess, Blatterer u. A. wiedergegeben. Bedauerlich ist allerdings, dass als Quelle sehr häufig nur die Zeitung *«Le luminaire électrique»* angegeben ist, in welcher über die betreffenden Arbeiten (von Palas selbst) referirt worden ist. Wer Zeit und Bedürfnis hat, sich über die im Gebiete der Photometrie gemachten Forschungen noch eingehender an unterrichten, als für die tägliche praktische Arbeit im Photometerzimmer erforderlich, dem sei das Lehrbuch von Palas auf das Wärmste empfohlen.

H. K.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen

29. August 1892.

#### Klasse:

26. F. 5186. Gasdruckregler. (Zusatz zum Patente No. 63904.) Fiescher & Co. in Frankfurt a. M. 22. Januar 1891.
66. Sch. 8021. Mischventil für Gas- und Petroleummaschinen. P. Schultze in Berlin N., Schweitzerstr. 10. 13. Mai 1892.
75. M. 8158. Apparat zur Gewinnung des Ammoniak und anderer flüchtiger stickstoffhaltiger Basen aus Abwässern a. dgl. Dr. med. A. Mylius, a. Z. in Berlin W., Kranenstr. 20. 18. Juli 1891.
85. J. 2817. Spülvorrichtung mit Glockenheber für Abstritte u. dgl. O. Janicke in Dresden, Tilschstr. 9 III. 28. Mai 1892.
1. September 1892.
4. H. 12948. Federer Trager für Wagensternen. Haegeler & Zweigle in Esslingen. 9. August 1892.

#### Klasse:

4. Sch. 7915. Fias sowohl zur Anwendung von Oel- als Kerosin-leucht geeignete Wagenlaternen. C. Schummler in Mannheim. 30. März 1892.
- V. 1736. Mischölbranner. J. Vagner in Paris, 42 Boulevard Magenta; Vertreter: A. Möhle und W. Zieleski in Berlin W., Friedrichstr. 78. 20. October 1891.

### Zurücknahme von Patentanmeldungen.

10. A. 2996. Presekollen. Vom 2. Juni 1892.
48. K. 8851. Rillenleierung für Oasstrafmaschinen. Vom 11. April 1892.

### Patentverurteilung.

36. C. 3601. Verfahren der Reinigung des Wassergases von Schwefelverbindungen. Vom 16. Juli 1891.

### Patentertheilungen.

4. No. 64670. Lampencylinder. A. Dender in Elberfeld. Vom 11. Juli 1891 ab. D. 4883.
- No. 64737. Mit Salzen getränkter, als Flammenvertheiler dienender Glühkörper aus Aebst für Petroleum- und Gasbrenner. A. Ephraim in Berlin SW., Kochstr. 55. Vom 6. Mai 1891 ab. E. 3110.
- No. 64737. Sicherheitslampe. E. Gräbe in Hamburg, Albertstrasse No. 9. Vom 10. October 1891 ab. O. 7032.
- No. 64749. Dichtputz für Rundbrenner. L. S. L. L. in Dresden. Vom 8. December 1891. L. 7107.
- No. 64752. Lampenglocke. E. Böhm in London, 42 Little Britain. Vertreter: C. Pieper und H. Sprigmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 8. Vom 11. December 1891 ab. B. 12722.
- No. 64756. Vorrichtung zur Befestigung des Brennerrohrs an Lampenröhren bzw. der letzteren am Lampenfass. A. Rupprecht in Hamburg, St. Pauli, Finkenweg No. 47. Vom 25. December 1891 ab. R. 7043.
- No. 64762. Leuchtstoffbefestigung des Schirmrandes, Korbes etc. an Hängelampen und dergl. H. Forsterling in Berlin SO., Oranienstr. 306. Vom 19. Januar 1892 ab. F. 5616.
- No. 64768. Kerosinlampe. (Zusatz zum Patente No. 51572.) J. Duderstadt in Esslingen a. N. Vom 30. Februar 1892 ab. D. 5113.
26. No. 64716. Retortenheizer für geeignete Gasretorten. A. Klonne in Dortmund und F. Srodel in Milwaukee, V. St. A.; Vertreter: A. de Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. Vom 2. Juni 1891 ab. K. 8747.
- No. 61780. Apparat zum Füllen und Entleeren von Gasretorten. L. S. d'Isacco in London WC., Woburn Place 46; Vertreter: C. v. Ossewsky in Berlin W., Potsdamerstr. 3. Vom 10. Mai 1891 ab. J. 2545.
- No. 64811. Gasbrenner mit Druckregler. E. Dröser in Berlin, Planufer 22 II. bei Stecker. Vom 4. October 1891 ab. D. 4941.
- No. 64818. Vorrichtung zum selbstthätigen Auslösen und Auslösen von Gaslampen. P. Everitt in London, 47 Cannon Street; Vertreter: C. Fehrlert und G. Loubier in Berlin NW., Dorotheenstr. 82. Vom 29. November 1891 ab. E. 8298.
42. No. 64700. Schwimmerverrichtung für Flüssigkeiten. — Firma Ign. Spilro & Söhne in Böhmlach-Kraun: Vertreter: C. Pieper und H. Sprigmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Vom 1. October 1891 ab. — E. 6298.
46. No. 64686. Ohne Zündflamme arbeitende Kohlenwasserstoffmaschine. (Zusatz zum Patente No. 59882). — H. A. Starni in Bielefeld, Iron and Tin Plate Works, and Chr. R. Blaney in London, 5 Hackney Road; Vertreter: C. Fehrlert und G. Loubier in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. Vom 17. September 1891 ab. — St. 3030.
74. No. 64705. Selbstthätiger Feuermelder. — J. Wedelce und J. Birchall, beide in Melbourne, Colonie Victoria, Australien; Vertreter: A. Specht und J. D. Petersen in Hamburg. Vom 6. November 1891 ab. — W. 7990.
80. No. 64725. Leuchtrohr mit Anthranoxin. H. Reseller in Krefeld, Fischelmannstr. 51. Vom 17. Januar 1892 ab. R. 7076.
- No. 64812. Kegelige Halbkugeln mit kleinstem Dichtungsring. C. Beyer Bohn in Frankfurt a. M., Sandweg 69. Vom 6. October 1891 ab. B. 12509.
- No. 64815. Handheuger zum Ausschöpfen von Senkgruben und dergl. E. Wenzel in Blasewitz-Dresden. Vom 8. November 1891 ab. W. 7996.

## Patentübertragung.

Klasse:

46. No. 60836. Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft vormals L. Schwartzkopff in Berlin. — Verfahren zur Aenderung des Mischungsverhältnisses zwischen Gas- und Luft während der Fällung der Gasmotoren. Vom 30. September 1890 ab.

## Patenterfindungen.

4. No. 55043. Kerenträger.  
 26. No. 63216. Apparat zur Erzeugung von Gas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen und zur Verbrennung dieses Gases.  
 42. No. 38020. Neuerung an Flüssigkeitsmessern.  
 — No. 40502. Neuerung an Flüssigkeitsmessern (Zusatz zum Patente No. 38020).  
 — No. 56465. Kalbwaasmessmer.  
 46. No. 19228. Neuerungen an Gas- und Petroleum-Kraftmaschinen.  
 — No. 25636. Neuerungen an der unter No. 19228 patentirten Gas- und Petroleum-Kraftmaschine. (I. Zusatz zum Patente No. 19228).  
 — No. 26621. Neuerungen an der unter No. 19228 geschützten Gas- und Petroleum-Kraftmaschine.  
 47. No. 60124. Schlauchkupplung mit Stopfbüchsenabdichtung und Reijonettverschraubung.  
 85. No. 42105. Vorrichtung zum Abführen der Abwässer aus Gebäuden.  
 — No. 60090. Strahlrohr, welches beim Abkürzen des Strahles durch ein Kugelventil geschlossen wird.

## Auszüge aus den Patentschriften.



Fig. 434.

## Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 61872 vom 5. Mai 1891. J. Duderstadt in Esslingen a. N. Kerzenlaternen. — Bei dieser Kerzenlaterne wird ein Nachspannen der Kerse beeinflussende Feder dadurch ermöglicht, dass sich die Feder *k* auf den Teller *g* einer mit schraubenförmigen Zügen *a* versehenen Spindel *f* aufsetzt, welche letztere in der Lichtrohrhülse *c* durch Eingriff des Stüfkes *e* in den Zügen *a* gehalten und bei einer Drehung verschoben wird. Zum abwärtsweisen Feststellen der Spindel *f* sind in den Zügen *a* Nuten *i* angebracht.

## Klasse 13. Dampfkoessel.

No. 61278 vom 24. Februar 1891. R. Manneemann in Berlin. Eine Einrichtung zu Füllschachtfeuerung zur Verbrennung der im Füllschacht erzeugten Gase. — Bei Füllschachtfeuerung wird zur Verbrennung der im Füllschacht er-

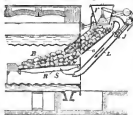


Fig. 435.

zeugten Gase von der Füllvorrichtung *F* eine Leitung *L* abgezweigt, durch welche die Gasvorrichtung *J* die in dem Füllschacht *a* entwickelten Gase absaugt und diese in das Anschraumb *S*, unter dem Rostr *R* und schließlich in das glühende Brennmaterial *B* befördert. Zur Gasvorrichtung *J* bedient man sich zweckmässig einer mittels Wasserdampf betriebenen Strahlpumpe.

## Klasse 24. Feuerungsanlagen.

No. 61574 vom 26. Juni 1891. G. Köppel in Hamburg. Ein- und ausführende Vorrichtung zur Erzeugung künstlichen Schornsteingases. — Zur Hervorrufung des künstlichen Zuges im Schornsteinkanal *C* dient ein mittels des auf seitlichen Föhrungs-

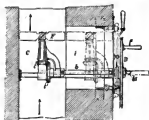


Fig. 436.

stangen verschiebbaren Vorleges *f* b betriebses Föhrgrad *F*, welches nach Ausserbetriebsetzung aus dem Feuerzoge heraus in die Durchbrechung *i* gezogen werden kann. Das Vorleges erhält eine Bewegung von der mit Handhabe *f* versehenen Nuten Scheibe *D*, welche mit einer der Welle *b* einseitig keilförmigen Scheibe in Eingriff gebracht werden kann und somit die Welle *b* in Umdrehung versetzt.

## Klasse 26. Gasbereitung.

No. 61745 vom 31. Januar 1891. A. Klönne in Dortmund. Föhrungsrollen für Gasometerglocken. — An Stelle der bisher gebräuchlichen Anordnung mehrerer seitlich auf einem Träger laufender Föhrungsrollen wird nur eine einzige tangential wirkende Rolle entweder für sich allein oder in Verbindung mit radial wirkenden Rollen benutzt. Die Tangentialrolle ist dabei derart angeordnet,



Fig. 437.

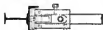


Fig. 438.



Fig. 439.

dass dieselbe nicht auf den Ausseenseiten des Trägers, sondern zwischen den Flanschen derselben läuft und bei einem auf dem Gasometer ausgeübten Druck entweder an den einen oder an den anderen Flansch sich anlegt.

Die Zeichnung zeigt eine Anordnung, bei der je eine Tangentialrolle *a* und je eine Radialrolle *b* vorhanden ist.

## Klasse 34. Hauswirthschaftliche Geröthe.

No. 61664 vom 6. Februar 1891. R. Guebde in Berlin. Rostrapparat. — Mit diesem Rostrapparat wird gleichmässige Rostrung

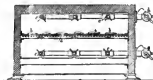


Fig. 440.

des Fleisches etc. dadurch erzielt, dass die durch Gasbrenner *cc* und *cc* erzeugte, durch Hahne *g* und *g* zu regulirte Roströhr direct von oben und von unten auf das Fleisch *b* einwirkt.



## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Begrab. (Wasserverk.)** Am 11. Juli fand unter Theilnahme der Regenshaft die feierliche Eröffnung der neubauten Wasserleitung statt. Das Wasser wird dem ca. 11 km von der Stadt nördlichen Grundwasserbecken des Malchitz entnommen und durch künstliche Hebung der Stadt zugeführt, zur Hebung dienen zwei Systeme von je einer horizontalen Verbindungsmaße mit hinter einander liegenden Cylindern und einer doppelt wirkenden verticalen Plungerpumpe mit gebräuteten Ventilen (System Riedler). Das Hochreservoir ist aus Stahlschweißblech und besteht aus 2 Kammern von 780 cfm Inhalt. Das städtische Rohrnetz (mit Zuleitung hat eine Ausdehnung von rund 60000 m). Die ganze Anlage, die einen Kostenaufwand von ca. 2 Millionen Francs erforderte, ist nach dem Projecte und unter der Leitung des Herrn O. Bräcker in Mannheim erbaut worden.

**Berlin. (Elektricitätswerke.)** Ueber die Entwicklung des Unternehmens in den ersten zehn Monaten des Jahres 1891/92 wird Folgendes berichtet: Angesichts der mäßigen Zeit- und Witterungsverhältnisse erscheinen die Resultate nicht ungünstig. Es waren Ende April d. J. an stromführenden Centralstationen angeschlossen: 56742 Glühlampen, 4436 Bogenlampen, 112 Motoren und 150 Apparate, zusammen 66904 Ampère. Die angeführten Zahlen repräsentieren 153812 Normalampere, und eine Zunahme in den ersten zehn Monaten von 29712 Normalampere oder 14800 Ampère, eine Zunahme, welche genau der des ganzen Vorjahres entspricht. In Procenten ausgedrückt, betrug diese Vermehrung 58% ohne Berücksichtigung der zur Zeit noch angemeldeten, aber nicht angeschlossenen 14000 Normalampere und der für das Reichhaltigkeitsbedürfnis an reservirten Beleuchtung im Umfange von etwa 6000 Lampen. Entsprechend der Zunahme der Lampen hat sich auch die Zahl der Lichtnehmer von 1314 auf 1750, um 31% vermehrt. Eine recht erfreuliche Steigerung hat die Verwendung der Elektromotoren erfahren; es sind gegenwärtig 112 derselben mit 442 H.P. in Betrieb; weitere 10 mit 90 H.P., deren Anschaffung bevorsteht, werden die von den Stationen am geleistete mechanische Arbeit gerade auf das erste halbe Tausend Pferdekraft erhöhen. Der Consum in den zehn Monaten betrug 466800 Amperestunden und wird sich voraussichtlich auf ca. 51 Millionen für das Jahr erhöhen; demgegenüber wurden im Vorjahre 447000 Amperestunden erreicht, so dass die Zunahme um 1. Juli ca. 20% betragen dürfte. Der durchschnittliche Tagesconsum belief sich auf 166000 Amperestunden gegen 129300, die höchste Tagesleistung am 16. December 1891 auf 307000 Amperestunden oder 15% mehr als im Vorjahre. Der Betriebsleistung stehen in den vier Controllen jetzt im Ganzen 16070 H.P. zur Verfügung. Wenigstens diese Maschinen des vornehmlichen Strombedarf von 220000 bis 290000 Normalampere genügen, so wird noch eine Maschine von 1200 H.P. zur Vermehrung der Reserven in der Meinerstrasse aufgestellt. Wie im Vorjahre wurden in diesem zur Heizung der Kessel anfangs meist englische und deutsche Anthracitkohlen verwendet; neordugs ist es indessen gelungen, heimische Producte zu benutzen, welche ungemein billiger, den Anforderungen des Betriebes und der Behörden vollkommen entsprechen. Oekonomisch hat sich der Betrieb in diesem Jahre sehr günstig entwickelt, nicht nur in Bezug auf Reparaturen, die nur in ganz geringem Maasse in den Maschinenanlagen notwendig wurden, sondern vornehmlich auch im Consum von Brennstoff und Schmierstoffen. Es ist bei einer absoluten Mehrleistung von 526954 ind. H.P. (5%) der Consum an Kohlen um 7378 kg (5%), der an Schmierstoffen um 10112 kg (30%) zurückgegangen. Schliesslich sei noch erwähnt, dass die Grabenkante des Kabinettens von 115 auf 127 km gestiegen und die Umlageung des Zweifelsystems mit Dralleitersystem beendet ist.

**Badepst. (Definitives Wasserwerk.)** Wie schon wiederholt in d. Journ. berichtet, ist in Badepst eine Versorgung des Donau-Innseitigen Stadtgebietes die Erbauung eines neuen Wasserwerkes notwendig, zu welchem die Vorarbeiten seit Jahren im Gange sind. Wie in No. 8 und No. 8 1889 d. Journ. mitgeteilt, wurde zur Erreichung von Projecten z. Z. seitens der Commune auch eine internationale Concurrenz ausgeschrieben, und wurden von den eingelangten acht Preisarbeiten die Projecte der Ingenieure F. Grahn (damals Coblenz jetzt Detmold) und W. Lindley (Frankfurt a.M.) mit den ersten Preisen ausgezeichnet. Keines der Projecte wurde jedoch zur Ausführung angenommen, da die Hauptstadt selbst bereits früher ein unter Leitung des Badepster Wasserwerksdirector Jo-

hann Weis von der Firma Glas & Co. ausgearbeitetes Project — nach welchem das definitive Wasserwerk in den Gemarkungen von Kapotitz-Meyers und Donauinsel (ca. 15 km nordwärts von Badepst liegendes Donauufergebiet) zu liegen kommt — zur Ausführung bestimmt hatte. Die Concurrenzausschreibung erfolgte stichlich auf Veranlassung des Baurethes, welcher in öffentlichen Baunangelegenheiten der Hauptstadt Aufsichtsrath ist und mit welchem die Commune in dieser Frage in Gegensatz getreten war. Das Project Weis's, welches in No. 20, Journ. 1889 d. Journ. bereits ausführlich beschrieben wurde, basirt auf dem System der natürlichen Filter, hingegen der Baureth das definitive Wasserwerk auf Grundlage von Kunstfiltern errichten lassen wollte, nachdem er der Ueberzeugung Ausdruck verlieh, dass nach dem System der Naturfilter nicht genügend Wasser gewonnen werden könne. Nachdem um beide der Parteien an ihrem Standpunkte festhielten, und die Commune auch von den eingelangten Concurrenzworke keine zur Ausführung nahm, — da alle in Folge der Bestimmungen des Programms auf Kunstfilter basirten — so wurde auf dem, nach dem Weis'schen Projecte zur Wassergewinnung gewählten obengenannten Gebiete ein Vorversuchsbrunnen errichtet, um durch Schöpfversuche die Ergiebigkeit dieser Wasserquelle festzustellen. — Im November wurde mit dem Baureth wurde beschlossen, das bekannte Fachmann Baureth R. Niebech-Dresden als Berater bei diesen Versuchen beizusetzen und denselben zur Abgabe eines Gutachtens anzufragen. Nachdem um die diesbezüglichen Probeschöpfungen und sonstigen Untersuchungen nach den Anordnungen Salbach's längere Zeit anhaltend durchgeführt wurden und nach dem Abschluss gelangte, unterbreitete genannter Experte das Ergebnis seiner Studien und Gutachten, welches darin ausfiel, dass die Durchführung des Weis'schen Projectes nach dem System der natürlichen Filtration empfehlenswerth erscheint. Nur empfiehlt er die Modifizierung desselben insofern, dass anstatt der projectirten Sammelstellen verticale Brunnen angelegt werden mögen, da es in ersterem Falle bei einem übermäßig tiefen Wasserstande der Donau geschehen könnte, dass die Höhe des Grundwassers unter das Niveau der Filterrohre resp. Sammelstellen fiele, welcher Umstand auch die Lieferfähigkeit des Wasserwerkes, sowie auch die Qualität des Wassers alteriren würde. — In Folge dieses Gutachtens ist nun das Weis'sche Project entsprechend dem vor Jahren gefassten Beschlusse der Commune der Verwirklichung nahe gerückt und sind die diesbezüglichen noch nothwendigen Vorarbeiten, wie: Grunderwerb, Ausarbeitung der Detailpläne u. s. w. bereits im Gange, nachdem auch vorher die endliche Zustimmung des Baurethes sich erlangt wurde. Bevor nun das Salbach'sche Ebsenort eingehender behandelt wird, soll der Vollständigkeit wegen auch der offizielle Bericht des Baurethes, in welchem er die Aufgabe seines Standpunktes und das Abweichen von der Forderung der Kunstfilter Anlagen motivirt, kurz wiedergegeben werden: Im Jahre 1888 hatte bekanntlich der Baureth den Standpunkt eingenommen, es sei dieses definitive Wasserwerk auf Grundlage von Kunstfiltern zu erbauen, wogegen die Commune an dem Principe der natürlichen Filtration festhielt. Seither liess der Baureth bezüglich beider Systeme Daten sammeln und es ergab sich als Resultat einer im Jahre 1888 ausgeschriebenen Concurrenz und dem Studium ausländischer Wasserwerke, aber auch anderer provisorischer Kunstfilterwerke, dass einerseits künstlich filtrirtes Wasser den Anforderungen der öffentlichen Gesundheitspflege in Allem entspreche und dass sich andererseits mit einem Betrage von sechs Millionen Gulden ein Kunstfilterwerk herstellen liesse, das den Anforderungen der Pester Stadtbehörde auf lange Zeit hinaus genügen würde. Was jedoch die Naturfilter anbelangt, erschienen die Bedenken des Baurethes durch die hier, sowie durch die bei den ausländischen Wasserwerken gemachten Erfahrungen gerechtfertigt. Eine seltene Ausnahme bildet das Dresdener Wasserwerk, doch obwohl hier ganz besondere Verhältnisse, da nicht Elbewasser zur Filtration gelangt, sondern ein mit der Elbe parallel fließender unterirdischer, den Charakter des Quellwassers bezeichnender Wasserstrom existirt, wird. Auch anderwärts im Auslande machte man die Erfahrung, dass die Vorberechnungen über die Wassergiebigkeit durch das factische Ergebniss nicht bestätigt wurden, dass Tauschung oder Täuschung folgte und dass man bald zu Erweiterungen, bald zur Anlage neuer Werke schreiten musste. Nach alledem ist der Baureth von der unbedingten Richtigkeit des Standpunktes, den er im Jahre 1888 eingenommen, auch heute überzeugt, und zwar nicht bloss hinsichtlich der Kunstfilter, sondern auch hinsichtlich des damaligen Projectes der Stadtbehörde, denn die seither unter der

Leitung des Dresdener kgl. Baurethes B. Salbach bewerkstelligten Schöpfversuchen haben es klargelegt, dass nach dem in Rede stehenden, vom hauptstädtischen Wasserwerkdirector herrührenden Projecte, die auf überaus schwankender Basis berechnete Wassermenge noch nicht entfernt hätte erreicht werden können. Wiewohl also der Bau der Anlage nicht im Zweifel sein kann darüber, dass man zur Wasserversorgung des Fester Theiles der Hauptstadt in jedem Falle zur künstlichen Filtration des Donauwassers die Zufuhr werde schenken müssen, steht doch bei der Bauart, damit nicht durch das Fortfallen von grundlegenden Standpunkten der Bau eines Wasserwerkes überhaupt unmöglich gemacht werde, von solchem Wunsche ab, dass schon das nächste Wasserwerk mit Kunstfiltration hergestellt werde. In dieser Beziehung nahm der Bauart unter dem Zwing der Verhältnisse, namentlich in Betrach, dass, nach dem Vorschlage Salbach's, in der Käpöste-Donaukanal Gemarkung — die Käpöste-Fuldaer Insel einbezogen — mit Weglassung der ursprünglich projectirt gewesenen Horizontalschachte, auf der Grundlage des Systems vertikaler Brunnen, wenn auch nicht 295 000 cbm, so doch, wie die technische Section des Baurethes es berechnete, 90 000 cbm Wasser täglich gewonnen werden können, mit welcher Wassermenge der Fester Theil der Hauptstadt mindestens ein Jahr lang nach den Anlagen finden wird. Der Bauart tritt also dem Antrage bei, dass das nächste Wasserwerk hier, und zwar mit vertikalen Brunnen erbaut werde, doch wird die Stadtbehörde aufmerksam gemacht, dass bei der Projectirung die Dispositionen so zu treffen seien, dem, im Falle der Nothwendigkeit einer weiteren Ansehung eintreten sollte, die Einbeziehung der Saent-Endreer Insel angeschlossen erfolgen könne; auch wird Bedacht zu nehmen sein darauf, dass das Wasserwerk gegen Infiltration sicher gestellt sei. Nachdem sohermassen der Erbauung des Wasserwerkes ein principieller Hindernis nicht mehr im Wege steht, muss jetzt das Schwerkraft darauf gelegt werden, dass, so weit dies menschlich möglich, dasselbe ehestmöglich in Stande kommen n. a. w.

Was nun das Gutachten Salbach's anbelangt, so widrügt derselbe vor allem die Belüftungen des Baurethes hinsichtlich der Verschönerung der natürlichen Filter — wie dies angeblich bei den bestehenden provisorischen Filter und auch schon bei den Offener Wasserwerken der Fall sein soll — und gibt der Ansicht Ausdruck, dass die Abnahme der Wasserlieferungsfähigkeit der gegenwärtigen Wasserleitungen keine Folge von Verschönerung und dass überhaupt eine solche zweckmäßige Einrichtung natürlicher Filteranlagen von keinem wesentlichen Einfluss auf die Lieferungsfähigkeit derselben sei, da je die Wassergewinnung nicht von der Donau, sondern von dem derselben zuströmenden unterirdischen Quellenflüssen erfolge. Die Ursache der verminderten Lieferungsfähigkeit des Fester Wasserwerkes ist nach Salbach darin zu suchen, dass längere der Wasserwerkanlage der Nach gemacht und in Folge dessen die Grundwasserläufe etwas abgelenkt wurden, auch die Verbindung der durch die Mergelhorizonte von einander getrennten Sammelstellen keine vollständige sei. Aus diesem Grunde habe die Lieferungsfähigkeit der Filterwerke abgenommen, und aus diesem Grunde habe das Wasserwerk in überwiegender Masse aus der Stadt in die Donau fließendes Grundwasser, welches noch auf dem Wege durch die Stadt verunreinigt wird — wie dies der städtischen zurechnende Chlor- und Ammoniakgehalt bezeugt —, in Folge dessen auch die Qualität des Wassers schlechter ist, als dieselbe früher war.

Betreffend des im Jahr 1884 erhabenen Donau rechtsseitigen Offener Wasserwerkes lautet sich genannter Experte dahin, dass dasselbe seiner Bestimmung sowohl qualitativ als quantitativ entsprechende, der Uebelstand bestände lediglich darin, dass man gegenwärtig von denselben die Lieferung eines weit geringeren Wassermengen beansprucht, als für welches das Werk ursprünglich eingerichtet wurde.

**Frankfurt a. M. (Frankfurter Gasgesellschaft).** In der am 26. August unter dem Vorstehe des Herrn Geh. Kommerzienraths Alex. Scharff abgehaltenen 35. ordentlichen Generalversammlung waren 1177 Aktien mit 1177 Stimmen vertreten. Der Bericht des Vorstandes erwähnt die vorjährig beschlossene, inzwischen bewirkte Erhöhung des Grundkapitals von 8.900 000 — M. 1542 857,14 auf M. 1800 000 unter Umtausch von über 8.250 leutenden Aktien mit entsprechender Aufhebung gegen solche über M. 1000. Im Ganzen gelangten zum Umtausch 3559 alte Aktien gegen 1782 neue, so dass die Inhaber von nur 42 alten Aktien, welche sich offenbar stark vertheilt finden, von dem Umtauschrecht in der einen oder anderen Weise keinen Gebrauch machten. Ein Bedürfnis der Ausgabe neuer

Aktien auf einem anderen Wege, als dem des Umtausches hat nicht vorgelegen. Die diesbezüglichen von Aktieninhabern gestellten Anfragen konnten keine Berücksichtigung finden. — Das Agio aus Anzahlungen diente bestimmungsgemäß zur Erhöhung des Reservefonds. Letzterer beträgt M. 212 148,51. Die auf neue Aktienbeträge zeitweilig verputzten Zinsen flossen zum Interessen-Conto. Die Baarmittel, welche aus Erhöhung des Betriebskapitals gewonnen wurden, fanden Verwendung zur stärkeren Rückzahlung von 5% Schuldverschreibungen (für 1891 — M. 150 000) und zum Ankauf grösserer Vorräthe von australischer Kohlen zur Sicherung gegen Zufuhr-Unterbrechungen.

Die Gasabgabe im Jahre 1891/92 nahm procentuell wesentlich mehr zu, als im Vorjahr — selbst unter Berücksichtigung des Schaltungs. — Die Verneuerung entfiel in erster Reihe auf Privatnehmer. Die Zahl der öffentlichen Laternen stieg um 91. Trotz wesentlicher Ansehung des Stadtrathes verminderten sich die Gasverluste in denselben. Die Reibschiffpreise zeigten für einzelne Sorten eine Erhöhung, für andere (Starkholzen) eine Ermässigung und gleichen sich gegenseitig darauf aus, dass die Mehrausgaben nur auf die vermehrte Gasabgabe entfallen. Die wesentlich zurückgegangenen Seetrachten konnten erst den nächsten Geschäftsjahr im Nutzen. Dem Bedürfnis neuer Werkanlagen (Inter-Telescope-Behälter, neue Retortenöfen n. a. w.) wurde ebenso Rechnung getragen, wie der guten Werkunterhaltung. Die Abschreibungen auf Capital-Conti fanden fast überall so den in den Statuten vorgesehenen höchsten Procenten statt. Der Reingewinn des Geschäftsjahres 1891/92 beträgt M. 239 446,73. Hiervon sind nach Bestimmung des Statutes dem Reserve- bzw. Dispositionsfonds 5% (M. 11 972,34), dem Amortisationsfonds 10% (M. 21 892,45) überwiesen, und 5% des Grundkapitals (M. 90 000) als erste Dividende zurückgestellt worden. Der nach Abzug der statuten- und vertragsmäßigen Tantiemen (M. 18 736,60) verbleibende Gewinnrest von M. 88 301,40 wird nach dem Antrag des Aufsichtsraths und Vorstandes zur Beschluss der Generalversammlung verwendet wie folgt: 5% des Grundkapitals (M. 54 000) als weitere Dividende, zum Dispositionsfonds M. 14 000, zum Specialreservefonds M. 14 901,60. Nach dem Prüfungsbericht des Aufsichtsraths hat die Führung der Geschäftsführung der Rührer durch den Vorstand ordnungsmäßig stattgefunden. Die beantragte Entlastung wird seitens der Versammlung ertheilt. — Aus dem unter Zugabe des vorhergehenden Saldo (M. 1 095,15) mit M. 151 085,19 gebildeten Dividenden-Conto kommt zur Vertheilung eine Dividende von M. 84 auf je eine alte Actie und eine solche von M. 36 auf jede alte Actie. Die Auszahlung erfolgt vom 27. August an bei Herrn Gebr. Schuster. — Ein Saldo von M. 485,19 wird auf Dividenden-Conto für 1892/93 vorgelegt.

Die Generalversammlung ersucht den Aufsichtsrath und Vorstand zum glatten Umtausch bei Vorkommen noch nicht abgetheilter alter Gulden-Aktien gegen neue M. 1000-Aktien und genehmigt nach Durchberatung die beantragten Änderungen des Gesellschaftsstatuts. — Herr Philipp Holmann, welcher nun dem Aufsichtsrath amtsortlich hatte, wird mit Einstimmigkeit wieder gewählt.

**Ludwigshafen a. Rh. (Wasserversorgung.)** Der Stadtrath beauftragt seit einiger Zeit mit dem Project einer Wasserleitung. Die bis jetzt vorgenommenen Versuche zur Beschaffung guten Trinkwassers in der Nähe des Dorfes Motterstedt haben es wahrscheinlich, dass das Project demnächst in Angriff genommen werden kann. Die Kosten der Ausführung sind auf M. 1300 000 veranschlagt.

**Wien. (Erweiterung der Wasserversorgung.)** Bekanntlich steht in Wien seit Jahr und Tag die Wasserversorgungsfrage wieder auf der Tagesordnung, da die bestehende Wiener Hochwasserleitung quantitativ dem Bedarfe Wiens schon seit langem nicht mehr entsprechen kann und der Wassermangel akut geworden ist, so dass sich die Commune Wien im Vorjahre veranlasst sah, sich vorläufig durch Einbeziehung neuer Quellen in die Hochwasserleitung resp. Stammganges die Ergiebigkeit dieser zu erhöhen und sich um diese Arbeiten schon bereits seit langer Zeit im Gange (vgl. d. Journ. 1892, No. 1, S. 20 und No. 9, S. 171). Einbezogen wurden gegenwärtig nach dem Befehle des Wiener Directors Burger, die grosse Hollenthalquelle, Singierquelle, Reinsthalquelle, die Quellen im Kneisewalde und die Wasserzinnquelle. Obwohl die wasserrechtliche Verfahren hinsichtlich dieser Einbeziehungen noch nicht abgeschlossen war und ist, hat die Gemeinde dennoch die erforderlichen Geldmittel genehmigt, und ist auf Grund einer vorläufigen Statuten- und mit Zustimmung

der Wasserrecht-Interessenten zur Ausführung geschritten. Ein Theil der betreffenden Arbeiten ist bereits beendet, so den übrigen wird mit aller Energie gearbeitet. Sobald diese Arbeiten vollendet sind, werden zur Zeit des Winters, wo mit der Minimalerzielbarkeit der Quellen gerechnet werden muss, aus den Quellen ca. 500 000 hl zur Verfügung stehen. —

Wenn aus Putschach zur Zeit des besonderen Tiefstandes der Quellen nur die unbedeutende Menge von 80 000 hl entnommen wird, so wird der Aquädukt im strengsten Winter 610 000 hl Wasser liefern, eine Menge, mit der nach Bandirector Berger der normale Hausbedarf auch noch nach dem Jahre 1900 vollkommen gedeckt werden kann. Wenn man aber auch alle anderen Bedürfnisse mit dieser Wasserleitung befriedigen wollte, so wäre dies allerdings nicht möglich, da schon heute zur Zeit des geringsten Bedarfes im Winter auf den Einwohner ungefähr nur 57 l entfallen. Mit Rücksicht auf die Steigerung der Bevölkerungsziffer würde der tägliche Abgang im Jahre 1900 schon 250 000 hl, im Jahre 1910 aber 300 000 hl betragen. Bandirector Berger stellt nun in einem seiner amtlichen Referate nachstehende Berechnungen an: die Leistungsfähigkeit der bestehenden Hochquellenleitung im Winter ist mit Berücksichtigung der Mülfa folgende: Kaiserbrunnen und Silzstein mit Berücksichtigung der angedehnten Wirkung der Reservoirs, deren Fassungsvermögen 1700 000 hl beträgt, 1720 000 hl, neue Quellen oberhalb des Kaiserbrunnens mit Rücksicht auf das Recht, oberhalb des Kaiserbrunnens dieses Quantum durch Einleitung weiterer Quellen beschaffen zu dürfen, 858 340 hl, Putschacher Schöpfwerk mit Berücksichtigung des späteren Betriebes 800 000 hl. Die Minimalerzielbarkeit beträgt daher 610 840 hl.

Der normale Wasserbedarf bei einer Ausnahme von 74 l = 0,6 Elmer pro Kopf der Bevölkerung im Jahre 1890 beträgt bei 136448 Einwohner 463 946 hl, im Jahre 1900 bei 167350 Einwohner 568 950 hl, im Jahre 1910 bei 200000 Einwohner 680 000 hl. Der derzeitige Bedarf beträgt einschließlich der übrigen Bedürfnisse 56,77 l = 1 Elmer pro Kopf, doch im Jahre 1890 bei einer Einwohnerzahl von 136448 im Ganzen 774 722 hl. Rechnet man zu der oben angeführten Minimalerzielbarkeit der Hochquellenleitung auch noch die Erzielbarkeit der anderen kleinen Wasserleitungen hinzu, so stehen im Ganzen 710 000 hl zur Verfügung, was bei einseitiger Wasserversorgung von ganz Wien 1890 einen Abgang von ca. 65 000 hl, 1900 einen solchen von 200 000 hl und 1910 einen solchen von 500 000 hl ergibt. Der derzeitige Bedarf von 56,77 hl pro Kopf der Bevölkerung ist aber so gering bemessen, dass das berechnete Quantum nur bei grösster Sparsamkeit den wirklichen Bedarf deckt; es sollen daher zum mindestens weitere 80 l pro Kopf (welche später auf 100 bis 130 l pro Kopf zu erhöhen wären) beschafft werden, weshalb sich der Bedarf folgendermassen stellen würde: 1890 auf ca. 1 090 000 hl, 1900 auf ca. 1 340 000 hl, 1910 auf ca. 1 600 000 hl. Bandirector Berger zählt dann in seinem Referate alle jene Bergquellen auf, welche für Vervollständigung der Wasserversorgung Wiens zur Verfügung stehen, hinsichtlich welcher er Folgendes ausführt und war:

a. Offene Gerölle. Hierher gehören die Projekte und Vorschläge, die sich auf die Verwendung des Wassers des Wiener-Neustädter-Schiffahrtskanals und des Wassers des Schwarzenbaches beziehen.

b. Wasser aus den Grundwasser-Gebieten. Hierher gehören die Projekte: Einleitung der Altkette, der Fische-Dagnitz, Wiener-Neustädter Tiefenleitung, Donau-Nutzwasserleitung.

c. Zuleitung neuer Quellen. Unter den von verschiedenen Seiten sammt gemacht Quellen sind zu erwähnen: die Quellen bei Scheibbs, die Quellen bei Ziersdorf, die Antoniequelle bei Pottenstein, die Quellen des Marienbades bei Heinfeld, die Quellen von Stuhleck, die Quellen am Ronnensteintal, Semmering, in Schottwien und in Aus; die Eselsbachquelle in der Preiss, die Quellen im Heufuss, im Naastale und die Quellen im Preithale.

d. Harstellung von Reservoirs für die Aufsammlung von Quellen- und Niederschlagswasser. Dazu gehört die Reservoiranlage im Marsthal und die projectirte Wienthal-Wasserleitung. Erstere sollte einen Fassungsvermögen von ca. 280 000 Elmer erhalten und dürfte es möglich sein, von dort während vier Monate des Jahres ein tägliches Wassergut von 300 000 Elmer und während weiterer 1½ Monate ein tägliches Wassergut von 170 000 Elmer in den Aquädukt einzuleiten. Ohne die Entscheidung auf die Wasserinteressenten käme der tägliche Elmer pro Jahr auf 8, 1,90 zu stehen, was als sehr hoch

betrachtet wird. Das Stadtphysikat hat sich gegen eine solche Wasserbezugsanlage für den Bedarf an Trinkwasser ausgesprochen.

e. Harstellung von Reservoirs für die Anzapfung des Ueberrichtungswassers der Hochquellenleitung.

Besüglich der Donau-Grundwasserleitung theilt Herr Bandirector Berger mit, dass die Baukosten für eine Entnahme von 500 000 hl ca. fl. 7500 000, von 1 000 000 hl ca. fl. 10 800 000, von 1 500 000 hl ca. fl. 14 100 000, von 2 000 000 hl ca. fl. 20 000 000 betragen würden und dass das Bauprojekt bis zu einer Leistungsfähigkeit von 4 000 000 hl fertiggestellt sei. — Zur Erweiterung der gegenwärtigen Wasserversorgung können ausser der Verstärkung der Quellenleitung in der jetzigen Aquädukt vornehmlich in Betracht kommen: Die Donau-Grundwasserleitung, die Wiener-Neustädter Tiefquellen-Wasserleitung und eventuell auch die Wienthal-Wasserleitung. Das vom Baumeister ausgearbeitete Project der Donau-Nutzwasserleitung ist so gedacht, dass das gereinigte Wasser bei Greifenstein gehoben und mittels Aquädukt und Rohrleitung bis in die aus dem Kahleberg gedachten Reservoirs geleitet werde, wo von aus es über ganz Wien vertheilt würde. Der Bandirector rüth alle Projekte und Offerten, welche bisher in dieser Angelegenheit vorliegen, zu prüfen und die Prüfung konnte zeigen, welches dieser Projekte sowohl in Hinsicht auf die Leistungsfähigkeit als auch vom finanziellen Standpunkte den Vorzug verdiente. Mittlerweile könnte mit der Legung des Rohrnetzes begonnen werden, wofür das Generalproject schon fertiggestellt sei, und könnte chestens die Wasservertheilung in den ehemaligen Vororten aus der verstärkten Hochquellenleitung in Angriff genommen werden. Es könnte aber eine solche Wasserabgabe für die nächste Zeit nur dann in Aussicht genommen werden, wenn die Beschaffung des nötigen Wassers zur Befriedigung aller Bedürfnisse sichergestellt wird. — Betreffs der Nutzwasserleitung führt das Referat noch aus, dass sich die Kosten dieses Wassers pro Elmer sammt Betrad und Amortisation auf ungefähr 82 kr. stellen, während das Hochquellenwasser pro Elmer gegenwärtig 82 kr. für Industrie sogar 12,5 kr. kostet. — Mit der Donau-Wasserleitung beabsichtigt man, nur solche Zwecke zu erfüllen, welche von einer guten Nutzwasserleitung besorgt werden können; die Einleitung des Nutzwassers in die Häuser ist aber nicht in Aussicht genommen, ja, das Rohrnetz dieser Leitung wird auch nicht in alle Strassen geführt werden. Durch die Ausführung der Donau-Wasserleitung würde die Hochquellenleitung wesentlich entlastet werden, wodurch für die nächste Zukunft Wasser für Genußwasser genügend vorhanden wäre und die Beschaffung von neuem Quellum mit Ruhe bewerkstelligt werden könnte. — Das ganze Referat culminirt in der Abgabe einer Donau-Nutzwasserleitung, welcher Lösung jedoch bereits alleseitig in Fachkreisen sowie in der Bevölkerung Widerstand entgegen gesetzt wird. So hat unter anderem die k. Gesellschaft der Ärzte in Wien, welche in dieser Hinsicht zur Meinungsabgabe aufgefordert wurde, entschieden gegen die Donau-Nutzwasserleitung Stellung gefasst und nach eingehenden Debatten und dem Referate des Professor Dr. Max Gruber eine Resolution einstimmig angenommen, die in d. Journal 1892, No. 24 S. 479 und 480 bereits angeführt ist.

Die Beratungen in dem Gemeinderathe über diesen Gegenstand dauern nun fort und hat am 12. Juli a. c. das Stadtphysikat Dr. Kanner seine Gutachten in dieser Frage abgegeben, welcher zu nachstehenden Schlüssen gelangt: »1. Es muss mit allen an Gebote stehenden Mitteln alle Ergänzungs- und Verbesserungs der Wasserversorgung Wiens angestrebt werden, da eine Hinausschiebung der Lösung dieser Frage bedeutende sanitäre Gefahren für Wien im Gefolge hätte. 2. Die Hochquellenleitung ist unter allen Umständen durch Hieherleitung neuer Quellen in ausreichendem Masse zu ergänzen, das dürfen auch noch so hohe Kosten nicht scheut werden, um auch entferntere Quellen einzubeziehen. Gleichzeitig sei der Ausbau der Hochquellenleitung ungestört vorzunehmen. 3. Falls man nicht in der Lage wäre, die Hochquellenleitung so weit zu ergänzen, dass dadurch für alle Zwecke genügendes Wasser herbeigeschafft werden könnte, muss auf Grund der bisherigen chemischen und bacteriologischen Untersuchungen vom hygienischen Standpunkte das Wasser aus dem Steinfeld bei Wiener-Neustadt als das dem Hochquellenwasser an Güte zunächst stehende betrachtet werden. Die Einleitung dieses Wassers kann aber nur unter der Voraussetzung empfohlen werden, dass in nachdrücklicher Weise der Beweis erbracht wird, dass die gegenwärtige Qualität des Wassers erhalten und auch die Quantität desselben keine Einbuße erleiden

könne. Eine permanente Vermischung des Hochquellenwassers mit jenem aus dem Steinfeld ist nicht zu empfehlen. 4. Sollte aus irgend einem Grunde sich das Project der Tiefquellenleitung als undurchführbar erweisen, ist das Hauptaugenmerk auf die Einführung einer Donau-Nutzwasserleitung zu richten. Das Donauwasser darf aber nicht zum Hausgebrauch verwendet, nicht mit dem Hochquellenwasser vermischt und auch nicht in die Häuser eingeleitet werden. 5. Als Trinkwasser ist das Donauwasser ebeint nicht zu verwenden. Es ist auch aus hygienischen Gründen geboten, dass das Donauwasser nicht direct aus dem Strome entnommen, sondern mittelst Tiefbrunnen gewonnen werde. Aber auch das Donauwasser ist nur als letztes Ausnahmehilfsmittel zur Ergänzung der Wasserversorgung zuzulassen. Im Punkt 6 wird der tägliche Wasserbedarf pro Kopf mit 150 l, für den menschlichen Bedarf allein mit 80 l berechnet. —

In dem amtlichen Referat des Dr. Richter, Vicebürgermeister der Stadt Wien, welches derselbe am 1. Juli a. c. dem Gemeinderath vorlegte, wird über die Massnahmen zur Beschaffung des notwendigen Wassers für das erweiterte Gemeindegebiet ausführlich berichtet; derselbe verweist die Einleitung der Wiener-Neustädter Tiefquellen und empfiehlt die Inangriffnahme der Nutzwasserleitung.

In diesem Referat ist die Bemessung des Wasserbedarfes der Stadt Wien nicht theoretisch abgeleitet, sondern nach den tatsächlichen lokalen Verhältnissen dargestellt und nur je Jahreszeit in Betracht gezogen, in welcher die ungünstigsten Ergiebigkeitsverhältnisse obwalten, nämlich die Zeit vom 15. October bis 15. April. — Nach den statistischen Ansätzen sind folgende Daten massgebend: 1. Der angemeldete und separat aus der Kaiser Ferdinands Wasserleitung künstlich zugeführte Wasserbedarf einschließlich des zehnprocentigen Ueberschusses für den normalen Haushaltsbedarf pro Tag 251 266 hl. 2. Der angemeldete und der wie vordem künstlich zugeführte Wasserbedarf zu dem aussergewöhnlichen Bedarf pro Tag 51 197 hl. 3. Der angemeldete und der künstlich zugeführte Wasserbedarf an industriellen Bedarf (umfasst auch die Wassergabe an Gast- und Kaffeehäuser etc.) pro Tag 14 139 hl. 4. Der nicht angemeldete Wasserbedarf zum aussergewöhnlichen und industriellen Bedarf (Mehrerbrauch) pro Tag 14 413 hl. 5. Auslaufbrunnen und Bassins auf Strassen und Plätzen (ohne Hofeistrubrunnen) pro Tag 57 250 hl. 6. Die Auslaufbrunnen, Bassins und Fontänen in öffentlichen Gartengrundstücken pro Tag 19 26 hl. 7. Die Beschäftigung der öffentlichen Anstaltsorte und Rinnale pro Tag 132 hl. 8. Für Feuerlöschzwecke pro Tag 47 hl, zusammen 414 370 hl.

Hierauf kommen noch 9. Wassergabe an das k. k. Lustschloss Schönbrunn, Schloss Weiburg in Baden und Schloss St. Leonhard pro Tag 1818 hl und 10. Wassergabe ausserhalb der bisherigen zehn Bezirke pro Tag 38 004 hl.

In dem Gesamtverbrauche von 414 370 hl ist auf den Verlust im Rohrnetze und das zeitweilige aussergewöhnliche Erfordernisse bei Rohrbrechen und Ablassen behufs der Erhaltung der Reinheit und Frische des Wassers bei Erdleitungen keine Rücksicht genommen. Der effective Wasserverbrauch stellt sich dem oben angegebenen Quantum gegenüber höher und zwar um mindestens 15%. Gelegentlich der Aqueduct-Absperrungen werden Beobachtungen angestellt, welche ergeben, dass der durchschnittliche Tagesabfluss vom Rosenhügel-Reservoir in das Rohrnetz der zehn Bezirke sammt den Vororten im Jahre 1898 517 156 hl und im Jahre 1899 538 091 hl betrug, was gegenüber dem angemeldeten resp. rechnungsmässig ermittelten obigen Tagesquantum eine Ueberschreitung von mehr als 30% darstellt. Man muss daher dem obigen Quantum von 414 370 hl mindestens noch 82 155 hl zurechnen und erhält als Wasserbedarf der alten Stadt derzeit 496 525 hl, wovon pro Kopf (899 328 Einwohner) und Tag 56,775 oder rund 57 l entfallen.

## Marktbericht.

Aus den Berichten der verschiedensten Handelskammern Deutschlands pro 1891 ergeben sich folgende bemerkenswerthe Einzelheiten.

Die Kohlenpreise, namentlich in Westfalen, sind im Laufe des Jahres 1891 nicht unerheblich zurückgegangen. Speziell Gaskohle kostete

	1890	1891	1891
	Ende März	Ende December	Ende December
Westfalen	17,00	13,00	12,00 M.
England	16,00	11,00	9,00 ab.

Die Eisenindustrie hatte unter dem bekannten Preisniedergang zu leiden, wie auch die Maschinenfabriken fast allgemein über Geschäftslage klagten. Was die übrigen Metalle betrifft, so hatte Kupfer am Ende des Jahres einen Preisabgang von etwa M. 12 pro 100 kg aufzuweisen; Blei erzielte bei Jahresbeginn pro 100 kg M. 27,50 in Berlin, während es am Jahresende in grösseren Posten schon zu M. 24 künftlich war.

Von chemischen Producten weisen die meisten ebenfalls Preisrückgänge auf. Von Theerproducten ist Benzol, welches im Januar 1891 M. 120 und nach verschiedenen Schwankungen im September noch M. 110 pro 100 kg werth war, im letzten Quartale auf etwa die Hälfte des letzteren Werthes zurückgegangen. Anthracen sank im Laufe des Jahres stündlich um etwa 25% im Werthe. Die Nachfrage nach Naphtalin liess ebenfalls erheblich nach, was ein nicht unbedeutendes Sinken des Preises zur Folge hatte.

Das Carbolantheer war seit den letzten Jahren stetig im Preise zurückgegangen. So betrug der Preis im Jahre 1876 M. 2, 1886 M. 1,30, 1892 M. 0,90 pro 1 kg.

Steigende Tendenz hatten anzuweisen: Pyridinbasen, welche um etwa 20% stiegen; Pech und Dachlack erzielten befriedigenden Absatz. Von sonstigen chemischen Producten erlangten höhere Notierungen: Blutausguss mit M. 185 und Cyanallium mit M. 295 pro 100 kg.

Die gegenwärtigen Preise des Metallmarktes sind nach dem Berliner Bergwerks-Producten-Bericht folgende: Kupfer I. Nordseider A-Raffinade 107—111 M., englische Marken 98—110 M., Bruchladen 75—80 M. Zinn Banca 200—205 M. I. engl. Lammion 200—205 M., Bruchladen 145—150 M. Bohlen W. H. G. von Giesche's Erben 47,50—49,00 M., geringere schlesische Marken 45,50—47,00 M., neue Zinkblechbills 27—28 M., alte Bruchlad 25—26 M. Weichblei Tarnowitz, Saxonia und andere Marken 24—25 M., raffiniertes Harzblei 24,50—26,50 M., spanisches Blei Klein & Co. 30,50—32,00 M. Waiselstein gute chemische Marken Grandpreis 14 M. Bruchlad 4—5 M. Preise pro 100 kg frei Berlin. Kohlen und Coke I. Giesche's-Schmelzkoke 25—26,50 M., Hochofenkoke 25,50—26,50 M. II. gebrochener Schmelzkoke 26—27 M., Schmiedekohlen 22—22,50 M. pro Tonne frei Berlin.

## Vom Theerproductenmarkt.

Steinkohlentheer notirt: Hamburg M. 12—15 pro Barrel. London 8 sh. bis 9 sh. 6 d.

## Theerproducte.

1 t = 20 Ctr. (à 112 Pfd.); 1 Pfd. engl. = 0,454 kg; 1 Gall. = 4,5438 l.

Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . . 1 t = 0,508 kg.  
B (paraffinreich, geringwerthig) . . . . . 1 t = 0,508 kg.

		Englische Preise		Deutsche Preise	
		Augst.	Sept.	Augst.	Sept.
		sh. d.	sh. d.	M.	M.
Benzol, 90% .	1 Gall.	1 8	1 7	11	0,36
„ 50% .	1 „	1 5½	1 5	11	0,28
Anilinfenapht	1 Gall.	1 2	1 2	11	0,25
Carbolsäure					
kryst.	1 Pfd.	0 7	0 6	1 kg	1,28
Anthracen A	anil	0 9	0 9½	1 kg	1,47
B	„	0 6½	0 6½	1 kg	1,06
Pech	1 ton	27	26	1 Ctr.	1,20

## Schwefelwasser Ammoniak.

	Englische Preise				Deutsche Preise	
	pro 1 t				pro 1 Ctr.	
	Mitte Sept.	Ende Sept.	Mitte Sept.	Ende Sept.	Mitte Sept.	Ende Sept.
	£	sh. d.	£	sh. d.	M.	M.
Leith . . . . .	9	16 3	9	16 3	9,82	9,75
Hull . . . . .	9	15 0	9	16 3	9,75	9,72
Hall . . . . .	9	16 3	9	17 6	9,82	9,88
London . . . . .	9	16 3	9	16 3	9,82	9,82
London . . . . .	9	17 6	9	17 6	9,88	9,88
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	10,50	10,60

Des Selpetergallies in Hamburg ist anreicher der Obster-Epidemie völlig Null.

In England ist bessere Nachfrage nach schwefelwasser Ammoniak vorhanden.



Tabelle I.  
Betriebsergebnisse von verschiedenen Gasanstalten im Jahre 1884/85.

	Berlin städtische Anstalten	Berlin Imperial County-Gas Association	Hamburg	Köln	Dresden	Breslau	Leipzig	Augsburg	Darm- stadt	Elberfeld	Gaswerke schon Te- mpler B. Gasw.
Länge der Gasrohrleitungen in m . . .	625 007	—	330 255	—	211 478	134 685	174 201	70 843	42 949	—	165 501
Einwohnerzahl des Be- leuchtungsgebietes . . .	1 263 195	—	445 400	155 000	241 500	296 700	164 000	64 400	48 769	105 000	149 116
Jährliches Produktions- quantum in cbm . . .	74 537 000	40 900 000	2 861 200	15 218 480	18 935 180	11 813 700	11 538 805	3 014 412	1 476 850	6 154 290	29 468 711
Zahl der Flammen für die öffentliche Beleuchtung Gasverbrauch f. die öffent- liche Beleuchtg. in cbm . . .	14 180	650	15 945	2 826	5 746	4 181	5 785	1 204	904	1 114	11 141
Zahl d. Privatflammen, nach Gasmessersflammenzahl Gasverbrauch für die Pri- vatbeleuchtung in cbm . . .	9 882 474	420 000	4 951 687	2 295 002	2 949 735	2 285 057	1 679 841	364 027	313 888	509 041	4 296 477
Stärkste Abgabe pro Stun- de in cbm . . .	579 139	306 258	285 193	—	148 060	101 874	—	33 659	13 416	43 054	129 812
Stärkste Abgabe p. Stunde n. Abg. d. Verbränsches für die öffentliche Be- leuchtung in cbm . . .	57 923 697	27 350 000	31 560 480	11 529 550	10 562 242	8 143 447	9 651 271	2 574 487	957 896	5 155 864	23 081 24
Stärkste Abgabe pro Stun- de in cbm . . .	46 800	—	—	—	9 390	—	—	2 851	1 100	4 680	19 517
Stärkste Abgabe p. Stunde n. Abg. d. Verbränsches für die öffentliche Be- leuchtung in cbm . . .	44 085	—	—	—	5 356	—	—	2 717	964	4 447	11 855
Stärkste Abgabe pro 24 Stunden in cbm . . .	293 400	162 100	142 800	75 850	76 100	69 200	62 933	17 112	7 500	34 120	150 338

Tabelle II.  
Angaben über den Privatgasverbrauch in verschiedenen Städten im Jahre 1884—1885.

	Berlin	Hamburg	Köln	Dresden	Breslau	Leipzig	Augsburg	Darm- stadt	Elberfeld	Gaswerke schon Te- mpler B. Gasw.
Zahl der Privatflammen pro 100 Einwohner . . .	70	65	—	60	35	—	50	30	40	20 25
Gasverbrauch für Privatbeleuchtung pro Einwohner und Jahr in cbm . . .	70	50	75	45	30	60	40	20	50	35
Consumierte Flammenbrennstunden für Privatbeleuchtung pro Einwohner und Jahr . . .	480	308	465	275	172	367	231	124	322	144
Von 100 installierten Privatflammen brannten höchstens gleichzeitig . . .	48	—	—	35	—	—	50	45	65	36 40
Jährliche Brenndauer der installierten Privatflammen in Stunden . . .	600	475	—	445	500	—	442	448	760	240 70
Jährliche Brenndauer der gleichzeitig brennenden Flammen in Stunden . . .	1300	—	—	1290	—	—	884	1000	1160	1330 136
Durchschnittlicher Preis des Privatconsums pro Kubikmeter in Pfennigen . . .	16	20	15	18	18	22	23,1	28	17	15,11
Zahl der gleichzeitig brennenden Flammen pro Meter Gas- rohrleitung . . .	0,43	—	—	0,25	—	—	0,24	0,14	—	0,7

Bogenlicht, geeignet ist, viel weitergehenden Ansprüchen zu genügen, wie die Gasbeleuchtung.

Vor Allem sind es die hygienischen Vorzüge, welche sowohl dem Bogenlicht als auch dem Glühlicht in vielen Fällen Anwendung sichern, wo das Gaslicht nur wenig und ungern benutzt wurde. Ausserdem eröffnet die Pracht und der Effect des Bogenlichtes einerseits und die leichte Anbringbarkeit, decorative Wirkung und Bequemlichkeit des Glühlichtes andererseits der Beleuchtungstechnik neue hieher nicht betretene Bahnen.

Es wird daher ein Elektrizitätswerk, auch wenn es neben einem bestehenden Gaswerke errichtet wird, dennoch ein gutes Consumgebiet verfinden.

Es zeigte sich das in den meisten Städten, in welchen hieher neben bestehenden Gasanstalten Elektrizitätswerke entstanden.

So hat sich beispielsweise in Elberfeld, wo von der Stadtverwaltung neben der bestehenden und selbstbetrieblenen Gasanstalt ein Elektrizitätswerk errichtet wurde, mit der

Betriebseröffnung eine bedeutende Erhöhung des Lichtsummes ergeben, welche noch immer in bedeutender Zunahme begriffen ist, wie das aus der graphischen Darstellung (Fig. 14) ersichtlich ist, in welcher sowohl für das Gaswerk als auch für das Elektrizitätswerk die Zahl der installierten und gleichzeitig brennenden Lampen pro Einwohner übereinander abgetragen sind.

Der hier augenscheinlich dargestellte durch das Elektrizitätswerk hervorgerufene gewaltige Aufschwung des Lichtconsums ist um so bedeutungsvoller, als er trotz des Druckes einer, meiner Ansicht nach ganz falschen und irrthümlichen Tarifpolitik der Elektrizitätswerke sich entwickelte und gewiss noch viel höher angestiegen wäre, wenn das so rege Bedürfniss nach elektrischem Lichte nicht durch die Grundtaxe und ähnliche erschwerende Bedingungen gedämpft worden wäre.

Wie kann sich beispielsweise das Glühlicht in Wohnungen, wo es mehr als irgendwo am Platze ist, am

halten, so lange neben dem Strompreise für jede Glühlampe, gleichgültig, ob sie viel oder wenig benutzt wird, eine nicht unbedeutende Grundtaxe zu entrichten oder eine gewisse relativ hohe Brenndauer zu garantieren ist!



Fig. 441.

Vor Allem das Glühlicht wurde durch diese Erschwerisse hart betroffen.

Statt dass es überall installiert wird, wo man irgend jemals Licht benötigt werden könnte, weil es sich eben überall leicht dekorativ anbringen lässt, weil es ferner gar keine Bedienung erfordert und von jeder beliebigen Stelle ein- und ausgeschaltet werden kann, hat man sich wegen der Grundtaxe zu den unzuverlässigsten und lästigsten Auskunftsarten

wie Umschalter, Stöpselcontacte u. dgl. drängen lassen und so das Bedürfnis unnatürlich eingedämmt.

Ich gestehe ein, dass ich selbst lange Zeit die Grundtaxe damit motiviert habe, dass für jede installierte Lampe sowohl in der Betriebs- als in der Kabelanlage eine entsprechende Bereitschaft vorhanden sein müsse und dass daher die Verzinsung und Amortisation der Anlagekosten für diese Bereitschaft von jedem Consumenten sicher zu stellen ist. Dabei habe ich aber übersehen, dass die Zahl der gleichzeitig brennenden Lampen, welche hauptsächlich durch die Zahl der Geschäftslampen bestimmt ist und welche allein die Größe der Anlage bedingt, durch die Anbringung von Wohnungslampen nur wenig und durch die Installation von Decorationslampen wohl kaum merklich beeinflusst werden kann.

Es wird sich also nach Auffassung der Grundtaxe die elektrische Beleuchtung auch in unseren Wohnungen einbürgern können, ohne dass dadurch eine unvorteilhafte Mehrbelastung der Centralstationen erfolgen wird.

Bedenkt man aber, dass der Consum an Petroleum, welcher hauptsächlich in Wohnungen erfolgt, in größeren Städten pro Einwohner etwa 30 kg beträgt, so dass auf einen Einwohner im Jahre etwa 500 bis 600 Petroleumflammenstunden entfallen, also mehr als Gasflammenstunden, so wird man annehmen, dass, wenn es gelingt, die Petroleumbeleuchtung durch elektrische Beleuchtung nur teilweise zu ersetzen, die Zahl der installierten Lampen sehr bedeutend anwachsen wird.

Dabei wird aber die Zahl der gleichzeitig brennenden Lampen nur wenig zunehmen und daher die jährliche Brenndauer derselben, also die Ausnutzung der Elektrizitätswerke bedeutend steigen, wodurch die Rentabilität wachsen muss.

Dass sich diese Veränderungen in der Ausnutzung der Anlagen schon jetzt vorbereiten, geht aus den bisherigen Betriebsergebnissen der Elektrizitätswerke unverkennbar hervor.

Tabelle III.

Angaben über den Privateconsum bei verschiedenen Elektrizitätswerken.

Betriebsjahr	Elberfeld				Mühlhausen		
	1/IV 88 - 31/III 89	1/IV 89 - 31/III 90	1/IV 90 - 31/III 91	1/IV 91 - 31/III 92	1889	1890	1891
Installierte Lampen am Ende des Betriebsjahres	4400	6100	7800	9195	2875	4450	6925
Consumierte Lampenbrennstunden im Jahre	2 890 700	3 645 060	4 523 000	5 770 000	1 515 424	1 999 314	2 790 262
Von 100 installierten Lampen brennten höchstens gleichzeitig	86	76,4	74,6	71,2	42	43	38
Jährliche Brenndauer der installierten Lampen in Stunden	640	635	614	610	527	450	437
Jährliche Brenndauer der gleichzeitig brennenden Lampen in Stunden	745	835	824	857	1254	1047	1150
Zahl der gleichzeitig brennenden Lampen pro Meter Vertheilungsleitung	—	—	—	0,81	—	—	0,41

Wie aus Tabelle III, in welcher die Betriebsergebnisse von Elberfeld und Mühlhausen für mehrere Jahre zusammengestellt sind, ersichtlich ist, erreichte anfänglich das Verhältnis der gleichzeitig brennenden Lampen zu den installierten Lampen sogar 86% und ging von Jahr zu Jahr allmählich herab, und obgleich die Brenndauer pro installierter Lampe von Jahr zu Jahr sank, stieg dennoch jene pro gleichzeitig brennender Lampe sehr merklich.

Es ist bekannt, dass die elektrische Beleuchtung der Entwicklung der Gaswerke wenig oder gar keinen Eintrag gethan, vielmehr sogar denselben zu einem gewissen Aufschwung verholfen hat.

Wir sehen dies auch aus der schon früher benutzten graphischen Darstellung des Lichtconsumes in Elberfeld (Fig. 441), wo der Gasconsum stetig anstieg, obwohl das Elektrizitätswerk sich rasch entwickelte

Man wird daher mit Recht fragen: Woher kommt plötzlich dieses gesteigerte Lichtbedürfnis?

Die Antwort ist sehr einfach: die elektrische Beleuchtung, welche geeignet ist, Bedürfnisse zu befriedigen, welche früher mit keinem anderen Beleuchtungsmittel befriedigt werden konnten, erobert sich vor Allem ein ganz neues Feld, vordringt dabei wohl auch zum Theil die frühere Gasbeleuchtung, erweckt aber dagegen andererseits das allgemeine Bedürfnis nach besserer Beleuchtung derart, dass dieser Ausfall durch den zugleich hervorgerufenen Mehrconsum an anderen Stellen aufgewogen, an einzelnen Consumstellen sogar überboten wird.

Würde diese Erscheinung von den Verwaltungen der Gasanstalten mehr gewürdigt werden, so würde sich mancher derselben schneller und zum eigenen Vortheile entschließen, selbst an die Errichtung eines Elektrizitätswerkes zu gehen,

umsomehr als nach meinem Dafürhalten die Gasanstalten in erster Linie berufen sind, die Errichtung der Elektrizitätswerke in die Hand zu nehmen, weil durch die gemeinsame Verwaltung der beiden so verwandten Betriebe sehr erhebliche Ersparnisse erzielt werden könnten.

Nach alledem werden wir annehmen können, dass die Elektrizitätswerke bald einen ähnlichen Privatconsum erreichen werden wie bisher die Gasanstalten.

Aber ueben diesem Privatconsum wird auch ein Theil der öffentlichen Beleuchtung den Elektrizitätswerken zufallen, da es ja nur eine Frage der Zeit ist, dass die frequentesten Strassen der Städte mit Bogenlicht beleuchtet werden.

Ausser der Beleuchtung kommt vorläufig nur noch die Kraftübertragung in Frage.

Wenn dieselbe auch bisher, weil zu theuer, noch keine nennenswerthe Bedeutung erlangte, so ist doch mit Zuversicht zu hoffen, dass mit der fortschreitenden Entwicklung der Elektrizitätswerke auch die Stromlieferung für Kraftübertragung demnächst billiger geleistet werden kann, dass diese eine allgemeine Anwendung für häusliche und gewerbliche Zwecke finden wird.

Jedenfalls erscheint es geboten, bei Wahl des Stromvertheilungssystems auf die leichte und billige Durchführbarkeit der elektrischen Kraftübertragung gehörig Rücksicht zu nehmen.

Haben wir so das Bedürfniss in Betracht gezogen, so müssen wir dazu schreiten, den Ort für Errichtung der Centralstation, sowie das System der Stromvertheilung zu wählen.

Da die Entfernung der Centralstation von dem Consumcentrum bei den verschiedenen Systemen in ungleicher Weise die Kosten für die Stromvertheilung beeinflusst, werden wir eine glückliche Wahl nur dann treffen können, wenn wir diese Stromvertheilungskosten bei den verschiedenen Systemen und bei verschiedenen Entfernungen kennen.

Dieselben lassen sich unter bestimmten Annahmen ganz allgemein rechnerisch ermitteln, und es wurden die so berechneten Werthe in (Fig. 442) eingetragen, so dass wir aus derselben entnehmen können, wie diese Stromvertheilungskosten bei verschiedenen Systemen mit der Entfernung anwachsen und wie sie sich zu einander stellen.

Dabei wurden in den dicker ausgezogenen Linien Verhältnisse zu Grunde gelegt, welche der heutigen Ausattung der Centralstationen entsprechen, und bei den dünner gezogenen Linien Annahmen gemacht, welche nach den früheren Auseinandersetzungen durch Einbeziehung von Wohnungs- und Luxleuchten voransichtlich demnächst erreicht werden dürften.

Und zwar wurde bei den dicker ausgezogenen Linien angenommen, dass von 100 installirten Lampen 60 gleichzeitig brennen, von denen auf das lfd. Meter Vertheilungsleitung 1/2 Lampe entfällt, und dass jede gleichzeitig brennende Lampe eine jährliche Brenndauer von 1200 Stunden erreiche, während bei den dünner gezeichneten Linien nur 40% der installirten Lampen als gleichzeitig brennend angenommen wurden, welche sich auf ebensoviel Meter Vertheilungsleitung vertheilen und eine jährliche Brenndauer von 1500 Stunden erreichen.

Auf der Abscissensche wurden die Entfernungen und als Ordinaten die jährlichen Stromvertheilungskosten für jede gleichzeitig brennende Lampe aufgetragen. Die punkirt gezogenen Linien beziehen sich auf Wechselstrom von 2000 Volt primärer Spannung, welche bei den einzelnen Consumten durch Transformatoren von durchschnittlich 95% Nutzeffect auf die nöthige Gebrauchsspannung gebracht wird. Die strichpunktirten Linien betreffen ein Dreileitersystem mit

2 X 110 Volt und die durchgezogenen Linien ein Fünfleitersystem mit 440 Volt Betriebsspannung.

In allen Fällen wurde continirlicher Maschinenbetrieb angenommen, bei welchem die Material-, Lohn- und Gehaltskosten, sowie die Instandhaltung pro Hectowattstunde 2 Pfg. betragen.

Die Betriebsersparnisse durch Anwendung von Accumulatoren bei den Gleichstromsystemen wurden in dieser Zusammenstellung somit gar nicht in Berücksichtigung gezogen, da sie sich hauptsächlich in den Kosten der Nutzleistung, weniger aber in den Stromvertheilungskosten äussern.

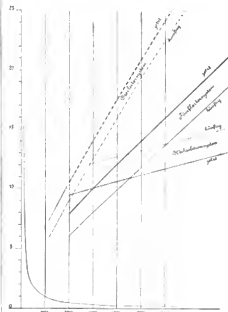


Fig. 442.

Die Verzinsung und Amortisation der Kosten für die Betriebsanlage, welche vor allem bei den Gleichstromanlagen ins Gewicht fällt, wurde mit 10%, und jene der Kabelnetzkosten mit 7% eingestellt, was bei Beurtheilung von technischen Standpunkte gewiss überreichlich ist.

Dieses Bild sagt uns, dass zufolge der zu gewärtigenden zukünftigen Ausattung der Centralstationen die Stromvertheilungskosten der Gleichstromanlagen gegen die jetzige Ausattung geringer werden, während sie bei dem Wechselstromsystem mit der fortschreitenden Entwicklung bei gleich bleibenden Betriebskosten höher werden müssen.

Diese merkwürdige Erscheinung ist darauf zurückzuführen, dass die hauptsächlichsten Verluste bei dem Wechselstromsystem mit der Zahl der installirten Lampen stetig ansteigen.

Ferner sehen wir aus dieser Darstellung, dass bei den derzeitigen Verhältnissen bis ca. 1000 m Entfernung das Dreileitersystem, von da bis gegen 3000 m Entfernung das Fünfleitersystem und erst von da an das Wechselstromsystem am vorteilhaftesten ist, während seinerzeit voraussichtlich die Fünfleitersysteme bei grösserer Entfernung am vorteilhaftesten sein wird.



Wenn auch in dieser Darstellung nicht alle möglichen Fälle berücksichtigt sind, so gibt sie doch bezüglich der Stromverteilungskosten eine Antwort auf die so oft gestellte Frage, welches System ist das günstigste.

Ausser diesen Längen habe ich noch eine hyperbolische Curve eingetragen, welche anzeigt, wie die Stromverteilungskosten pro gleichzeitig brennende Lampe bei verschiedenen Betriebsspannungen anwachsen, wenn die Entfernung um einen Kilometer vermehrt wird.

Man ersieht aus dieser Curve, dass selbst bei 2000 Volt Betriebsspannung jeder Kilometer Distanzvermehrung mit ca. 50 Pf. pro Jahr und gleichzeitig brennender Lampe bezahlt werden muss, und dass ferner bei Kabelnetzanlagen, welche hier allein in Betracht gezogen sind, die Erhöhung der Betriebsspannung über 4000 Volt nur sehr wenig nützen würde, weil eben die Kabel entsprechend theurer werden.

Wir werden daher stets und bei allen Systemen trachten müssen, die Centralstation thunlichst nahe dem Consumschwerpunkte zu legen und aus hiervon nur abbringen lassen dürfen, wenn entweder ein besonderer Betriebsvorteil, z. B. eine Wasserkraft oder Wasser zu Condensationszwecken nur in weiterer Entfernung erzielbar ist, oder wenn nahe dem Consumcentrum ein entsprechendes Grundstück zu theuer, oder endlich die Errichtung der Anlage nicht gestattet würde.

In den ersten beiden Fällen werden wir gut thun, durch eine spezielle Vergleichsrechnung festzustellen, ob die grössere Entfernung wirklich gerechtfertigt ist. Wie die Gasbeleuchtung der grösseren Städte in den meisten Fällen von mehreren Gaswerken versorgt wird, welche etwa 2 bis 4 km vom Consumcentrum angeordnet wurden, ebenso wird es sich auch praktisch erweisen, die Versorgung der Städte mit elektrischem Strom nicht von einer einzigen, sondern von mehreren Centralstationen aus vorzunehmen, welche ebenfalls in ähnlicher Entfernung vom Consumcentrum anzuordnen wären.

Es wird daher wohl in den meisten Fällen, wo nicht besondere Umstände obwalten, das Fünflinien-system mit Vortheil angewendet und daher empfohlen werden können.

Dasselbe bietet ausser den relativ geringeren Stromverteilungskosten auch die Möglichkeit, durch Anwendung von Accumulatoren ganz wesentliche Ersparnisse in den Kosten der Nutzleistung zu erzielen, und ist auch sonst hinsichtlich Bogenlicht und Kraftübertragung vorteilhafter als das Wechselstromsystem.

Die Vortheile der Accumulatoren werden vielfach gering angeschlagen oder gar bestritten. Dieselben lassen sich jedoch vom Betriebsstandpunkte nicht hoch genug veranschlagen.

Die Accumulatoren ersetzen eine entsprechende Maschinenreserve und erfordern, da sie nur um wenigstens theurer sind, als diese, nur unbedeutende Mehrkosten in der Anlage.

Sie gestatten den Maschinenbetrieb zur Zeit des schwachen Consums, also hauptsächlich in der Nacht, vollständig einzustellen und in der übrigen Zeit in günstiger Weise auszunützen.

Ausserdem kann man die sonst nothwendige stetige Bereithaltung der Maschinenreserven ganz ersparen; man braucht keinen Reservekessel mitzuführen, keine Dampfmaschine angewärmt zu erhalten und kein Personal in Reserve zu halten, sondern kann sich stets auf die immer bereiteten Accumulatoren mit Ruhe verlassen.

Dadurch ergeben sich nicht allein sehr bedeutende Ersparnisse an Betriebsmaterial und Löhnen, sondern auch an der Aufsicht und Instandhaltung der Anlage, und es entfallen die so unvortheilhaften zu starken und zu geringen Beanspruchungen der Betriebseinrichtungen, sowie auch alle die Betriebsstörungen bew. Gefährdungen, welche beim Betriebe ohne Accumulatoren unvermeidlich sind; man erzielt eine absolute Betriebssicherheit und ein ruhiges Licht.

Diese Vortheile der Accumulatoren können bei allen Gleichstromsystemen ausgenutzt werden, während das Wechselstromsystem auf dieselben leider verzichten muss.

Würde man daher in dem oben vorgeführten Bilde auch diesen Vortheilen Rechnung tragen, so würde das Fünflinien-system gegenüber dem Wechselstromsysteme noch günstiger erscheinen.

Ich habe es bisher unterlassen, bei Entwicklung der verschiedenen Gesichtspunkte auf praktische Fälle zu verweisen, in welchen dieselben Anwendung erfahren und sich wirklich bewährt haben, weil Sie aber zum Schlusse auf eine Anlage aufmerksam machen, welche als bester Beweis für die Richtigkeit der genannten Gesichtspunkte gelten kann, da gewiss nur der richtigen Anwendung derselben der über alles Erwartung günstige Erfolg dieser Anlage zuschreiben ist. Ausserdem ist diese Anlage meines Wissens die erste gewesen, bei welcher neben der elektrischen Beleuchtung von demselben Kabelnetze aus auch elektrische Kraftübertragung in bedeutendem Masse versorgt wird, ohne dass die Beleuchtung im geringsten Masse gestört wird. Es ist das das städtische Electricitätswerk in Trient.

Während das Gaswerk in Trient in 30-jährigem Betriebe nur ca. 2000 Privatflammen und 200 öffentliche Flammen erreicht, sind heute nach zweijährigem Betriebe des Electricitätswerkes bereits 7500 Glühlampen, 60 Bogenlampen und 30 Elektromotoren von zusammen 175 Pferdekraften angeschlossen.

Nachdem Trient gegen 22000 Einwohner zählt, entfallen somit auf 100 Einwohner rund 40 Lampen, was gewiss für eine so ruhige Stadt wie Trient sehr viel ist.

Diese Lampen vertheilen sich auf etwa 1100 Consumenten, so dass also auf 20 Einwohner ein Consument entfällt.

Darunter sind nicht weniger als 300 Arbeiterwohnungen, und es macht einen sehr angenehmen Eindruck, wenn man am Abend in die ärmlichen Wohnungen blickt und dieselben von Glühlicht erleuchtet findet.

Diese grosse Verbreitung ist, abgesehen von der Güte des Lichtes, nur auf den einfachen und günstigen Tarif zurückzuführen.

Man sah einfach pro Glühlicht-Normalkerze und Jahr 50 Kreuzer, d. i. etwa 85 Pfennige, und kann die Lampen so lange kochen lassen als es einem beliebt.

Damit aber dennoch der Lichtvergeudung vorgebeugt wird, hat sich das Municipium Trient den Verkauf der Glühlampen vorbehalten und erzielt dabei einen ganz ansehnlichen Gewinn, welcher jedoch hauptsächlich von jenen Consumenten getragen wird, welche die elektrische Beleuchtung länger benutzen.

Für die Kraftübertragung wird eigentlich nur eine Anerkennungsgeld entrichtet, indem pro nomineller Pferdekraft und Jahr nur 20 Gulden gezahlt werden, wobei die einzige Beschränkung besteht, dass zur Zeit des stärksten Lichtconsums über Verlangen des Municipiums die Elektromotoren abgestellt werden müssen, was auch wirklich von allen Consumenten getreulich geschieht.

Dem Municipium Trient ist es gelungen, durch diesen ausserordentlich geringen Preis für Kraftübertragung das Klein-gewerbe von Südtirol nach Trient zu ziehen, was sich in den Nachbärstädten schon empfindlich bemerkbar macht und zur Hebung der Steuerkraft der Bevölkerung von Trient wesentlich beiträgt.

Wenn auch diese günstigen Bezugspreise für Licht und Kraft, und hauptsächlich für letztere, nur durch die vorhandenen priobigke Wasserkräfte möglich wurden, so lässt sich doch in vielen Fällen nachweisen, dass auch bei Dampfkräften mit einem ähnlichen Lichtpreise das Auslangen gefunden werden könnte, wenn es gelingt, der elektrischen Beleuchtung eine ähnliche Verbreitung zu geben.



Wohl aber wird man sich dabei klar sein müssen, dass durch eine derart vollkommene Freigabe eine Vermehrung der Leistungskosten entstehen wird, und ich glaube nicht, dass es so ganz entfeindlich ist, dass der Consum bei den Privatpersonen durchaus nicht in denselben Stunden einmal mit dem Consum für die Geschäfte zusammenfallen kann. Ich erinnere Sie an 2 Tage im Jahre: das ist der Tag vor Weihnachten und der Sylvesterabend. Ich glaube, die meisten der Fachgenossen werden in ihrem betreffenden Bezirke dieselbe Erfahrung gemacht haben, wie ich sie in 24 Jahren gemacht habe, dass an diesen Tagen sehr wohl der Privatconsum mit dem Geschäftconsum ganz bedeutend zusammenfällt.

Eine weitere Massregel hat der Herr Vorredner vorgeschlagen, die ebenfalls in dieses Gebiet fällt, nämlich, dass man denjenigen Consumenten, die Elektromotoren anwenden, den Betrieb der Elektromotoren in der Zeit untersagen soll, wo sie elektrisch beleuchten. Nun, m. H., das mögen Sie prüfen. Ich möchte eben, was Sie dann für einen elektrischen Betrieb herausbekommen. Wenn Sie ansehen wollen, wie das mit den Gasmotoren ist, so werden Sie finden, dass der Consum der Gasmotoren ganz ruhig durchgeht, auch bei der Beleuchtung, und ich glaube, dass, wenn Jemand durch den elektrischen Strom die Industrie fördern will, er diese Massregel unbedingt nicht treffen soll. Ich würde ihm ganz entschieden davon abrathen und würde im Gegentheil dafür sein, dass er sich das Kabelnetz so einrichtet, um den Consum für beide Verbrauchsarten gleichzeitig decken zu können.

Der Herr Vorredner hat weiter auf die Ausdehnung der Gasanstaltsconsumgebiete hingewiesen und, wenn ich ihn recht verstanden habe, die Schlussfolgerung gezogen, dass die Gasanstalten in ihrem Consumgebiet nicht sehr weit auszuweichen seien, sondern dass es besser sei, ihnen ein beschränktes Consumgebiet zu geben. Ich darf nun doch wohl darauf hinweisen, dass es sehr viele Fälle giebt, in denen man in der That von einer einzigen Centralgasanstalt sehr weite Consumgebiete speist. Ich darf mich wohl auf das Gebiet der Stadt Köln beziehen, als dasjenige, was mir aus früherer Zeit sehr nahe liegt. (Zuruf: Auch Hannover!) Dann verweise ich auf das Vorbild der grossen englischen Gasanstalten und der Berliner Gasanstalten. Sehen Sie z. B. die Centralisation auf dem Gebiet der Londoner Gasanstalten und nicht allein in Beckton, sondern auch im Southwark, zu Greenwich auf der neuen grossen Anstalt u. s. o. an, so werden Sie finden, dass dort, natürlich unter Zuhilfenahme von Gasometerstationen, die Consumgebiete für einzelne Produktionsstellen geradezu eine riesenhafte Ausdehnung haben, und dass umgekehrt der Weg gerade so gewesen ist, dass man gezwungen gewesen ist, die Gasometer für beschränkte Consumgebiete in allen grösseren Städten aufzulegen. Ich glaube also, dass diese Anschauung nicht ganz richtig war.

Eine hat mich aber ganz besonders gefreut, m. H., das ist das, dass der Herr Vorredner denselben Satz ausgesprochen hat, den wir Gasfachmänner schon immer ausgesprochen und für richtig gehalten haben: dass es am besten wäre, wenn man die Elektrizitätswerke mit den Gasanstalten vereinigt, und ich glaube, es würde der Entwicklung der Elektrizität ausserordentlich vortheilhaft gewesen sein und sie sehr gefördert haben, wenn die Herren Elektrotechniker sich mit dem Gedanken etwas früher hätten vertraut machen wollen. Wir, m. H., sind mit dem Gedanken vertraut gewesen, haben ihn festgehalten, und jetzt, wo wir endlich einig sind auf dem Gebiet, dürfen wir wohl hoffen, dass gerade aus diesem Gedanken eine recht fruchtbare Thätigkeit für Gasanstalten und Elektrizität sich weiter entwickeln möge.

Was nun die Preise, und insbesondere die von Trient

angeführten Preise angeht, m. H., so ist es ja ganz wunderbar, wenn man durch derart ganz niedrig gestellte Preise Industrien begünstigt, sie gewissermassen an einen Ort heranzieht. Aber, m. H., waswegen macht man denn bei den Gaspreisen nicht dasselbe Experiment? Ist es denn nöthig, dass, wie Sie in gewissen Städten sehen oder, ich kann wohl sagen, bei allen Werken sehen, aus den Gasanstalten ganz kolossale Summen dem Budget anfließen, während die Elektrizität doch bis jetzt leider sehr wenig dafür aufgebracht hat? Wollen Sie, m. H., ähnliche Preise für Gasmotorenbetrieb einführen, dann würden Sie der Industrie und der Kleinindustrie einen ganz neuen Vortheil zuweisen, und Sie könnten mit viel einfacheren Mitteln wirken, weil Sie ja das Gasrohrnetz schon haben. Ich meine nur — und weiter will ich damit nichts gesagt haben — was dem einen recht ist, ist dem andern billig. Machen Sie nicht Bevorzugungen für die Elektrizität, während Sie die Gasanstalten von einem anderen Gesichtspunkt aus betrachten. Ich meine, Sie müssten ganz genau in diesen wirtschaftlichen Fragen gleichgestellt bleiben, dann wird man erst übersehen können, ob für den einzelnen Fall in der That die Elektrizität oder mehr die Gasanstalt geeignet ist, ihren Zweck zu erfüllen.

Herr Hochenegg: Der geehrte Vorredner hat erwähnt, dass es nicht gelingen wird, die Consumenten der Elektromotoren dahin zu bringen, dass sie zur Zeit der Wintermonate mit Eintritt der Dunkelheit ihre Elektromotoren abstellen. In Trient besteht diese Vorschrift; sie wird von jedem Consumenten erfüllt, weil das Municipium es verlangt, und hat bisher, soviel ich weiss, noch keinen Anstand ergeben. Ich bemerke, dass ja jedem Consumenten freigestellt werden soll, entweder den höheren Preis zu bezahlen und die erschwerten Bedingungen nicht einmengen, oder wenn er sich diese erschwerten Bedingungen auferlegt, dieselben auch zu halten. Eventuell kann man es ihm ja auch freistellen, in dringenden Fällen vielleicht, sagen wir, wenn er etwas mehr bezahlt, den Zähler auch etwas höher zu stellen, was übrigens automatisch zu machen wäre.

Abgesehen davon möchte ich bemerken, dass ich fälsch verstanden wurde, wenn meine Hinweisung auf die Ausdehnung der Gasanstalten so gedeutet worden ist, dass ich behaupten wollte, die Gasanstalten könnten sich nicht mehr ausdehnen. Im Gegentheil, ich habe nur gesagt, obwohl bei den Gasanstalten die Möglichkeit besteht, sich weiter auszudehnen, hat man es doch für practisch gefunden, ihnen ein kleines Consumgebiet anzuweisen, wie aus diesen Plänen hervorgeht, und gerade in Berlin, das als Beispiel hier erwähnt war, nicht man ziemlich viel Gasanstalten, jedenfalls aber hat man nicht für ein grosses, grosses Consumgebiet ausschliesslich und als letztes Gebot hingestellt, es müsste von einem Punkte aus versorgt werden, wie das jetzt mitunter hingestellt wird.

Ferner möchte ich bemerken, dass dieser Hinweis auf die Elektromotoren aus einer Ansprache an die Stadterwaltung war. Ich glaube, dass durch solche Bestimmungen, wenn die Stadtverwaltung selbst das Werk errichtet, der Steuerkraft sehr genützt werden kann; 175 Pferdekräfte die früher überhaupt nicht da waren, sind für eine kleine Stadt, wie Trient ganz merkwürdig. Also wenn die Stadtverwaltung glaubt, sie kann das thun, so soll es es thun, sie soll erkennen, dass in dem Nachlass auf der einen Seite ein Vortheil auf der anderen Seite erzielbar ist, der sich vielleicht im Laufe der Zeit noch mehr bezahlt macht.

Vorsitzender: Meine Herren! Ich möchte Herrn Hochenegg nochmals danken für seine Mittheilungen. Mit manchen Dingen und manchen Erfahrungen hat man mitunter recht viel an thun, um sie ganz oder wenigstens zum grossen Theil so zu beherrschen und zu bemeistern, dass

man Vortheil daraus zieht, und der Schwerpunkt unserer Verhandlungen, unserer Auseinandersetzungen ist nur immer der, Klärung in die Meinungen, Klärung in die Anschauungen hineinzufrühen.

Herr Director Cuno-Berlin: Gerade das, was unser verehrter Herr Vorsitzender angeführt hat, Klärung in die Beurtheilung der vorhandenen Verhältnisse hineinzufrühen, veranlaßt mich, eine Bemerkung zu machen, die sich auf die Gasanstalten Berlins bezieht. Aus dem Situationsplan, der hier angegeben ist und in welchem Gasanstalten und Gasbehälteranlagen ganz untereinander gemischt sind, ohne einen Unterschied darin zu machen, hat der Herr Vortragende den Schluss gezogen, dass man bei Anlagen der Gasanstalten die Absicht hatte, jeder Gasanstalt ein bestimmtes kleines Gebiet zu überweisen, daher komme die grosse Zahl der Gasanstalten. M. H., dem muss ich entschieden entgegen-treten. Die Gasanstalten haben sich entwickelt mit der Entwicklung der Stadt. Die Gasanstalt, die im Jahre 1843 angelegt wurde, war für das kleine Gebiet, wie es damals Berlin umfasste, vorgesehen. Mit der Entwicklung der Stadt und der Ausdehnung ihres Weichbildes wurde diese Anstalt ungenügend, und es mussten neue Anstalten gegründet werden.

M. H., wenn wir jetzt für Berlin ein System zur Beleuchtung mittels Gas entwerfen könnten, so würde es wahrscheinlich ganz anders aussehen, als es hier jetzt der Fall ist; aber die Entwicklung der Stadt und die allmähliche Entwicklung der Gasanstalten bedingte die jetzt bestehenden Verhältnisse. Deswegen wollte ich hier nur klarstellen, dass aus einem solchen Plan, der die gegenwärtigen Verhältnisse darstellt, unmöglich der Schluss gezogen werden kann, wie er von dem Herrn Vortragenden gezogen worden ist. Wie von den Beckton-Works her fast der grösste Theil Londons mit Gas versorgt wird, würden auch wir ganz gut in der Lage sein, es in Berlin zu thun. Wir sind genötigt, von unserer Gasanstalt in Schmargendorf, die auf zwei Meilen von Berlin entfernt ist, binnen kurzem fast die halbe Stadt Berlin mit Gas zu versorgen. Also diese Schlussfolgerung war durchaus nicht ganz richtig. (Beifall).

Auf die Frage des Herrn Hocheneck, ob man heute bei der Neuanlage einer Gasanstalt für eine grössere Stadt eine einzige Centralanlage verlangen, oder ob man sich eher für mehrere vertheilte Gaswerke entscheiden würde, antwortet der Vorsitzende, dass sich das ohne nähere Kenntnisse der Verhältnisse allgemein wohl nicht entscheiden lasse.

Herr Director Zimmermann (St. Gallen): Was die Trennung der Kraftabgabe von der Abgabe für Beleuchtung anbetrifft, so ist dabei auf Trient verwiesen worden. M. H., ich war 1850 in der Lage, die Gasanstalt in Trient zu bauen und habe Trient kennen gelernt; das Beispiel ist auf unsere Verhältnisse in Deutschland keineswegs anwendbar. Wenn auch der Strom der Zeit dahin geht, den Normalarbeitstag zu kürzen, so wollen wir doch in Deutschland alle noch arbeiten. In Italien und in den Südpfanden des österreichischen Staates sind die Verhältnisse anders und ich wollte hier nur betonen, dass man mit dem Beispiel von Trient die Frage allgemein nicht erledigen kann.

Der Vorsitzende dankt dem Vortragenden nochmals, auch den Herren, die sich an der Discussion betheiligte haben, und schliesst die Discussion.

(Fortsetzung folgt.)

## Nachtrag zur Bestimmung des Cyans in Reinigungsmassen.

Aus Anlass meines hienauf bezüglichen Artikels in No. 12 und 14 des Journ. wurde ich von dem Letzter einer chemischen Fabrik ersucht, eine Probe der hiesigen ausgebrauchten Gasreinigungsmasse nebst Analyse derselben nach der von mir erörterten Methode einzusenden. Die betreffende Fabrik verarbeitet seit langer Zeit eine bedeutende Menge Reinigungsmasse auf Ferrocyanalkalium und kauft dieselbe nach dem Gehalte an Ferrocyan. Zur Bestimmung des letzteren verwendet sie ausschliesslich das Verfahren von Bohlig-Knaulach's, da, in Uebereinstimmung mit den Ansichten Knaulach's, sich nicht ständliches Cyan der Massen bei der Behandlung mit Alkali in Ferrocyanalkalium überführen lässt. Die betreffende Probe sollte in der Fabrik gleichfalls nach dem letztgenannten Verfahren untersucht werden, behufs Vergleich mit dem von mir erhaltenen Resultat. Damit beide Parteien eine gleichmässig zusammengesetzte Probe in Händen hatten, war dieselbe vorher fein pulverisirt und gut gemischt worden.

Ich fand nun in der betreffenden Probe 12,02% Ferrocyan (Fe<sub>4</sub>Cy<sub>11</sub>) bei Benutzung von Jodkalium als Indicator beim Titriren, und 12,07% bei Verwendung der Volhard'schen Methode. Von der Fabrik erhielt ich folgende Angaben: »Ich machte im Ganzen mit 2 gesonderten Abwägungen und Zersetzungen 6 Bestimmungen und fand in der Masse, wie sie da war, gerechnet:

im Mittel	9,84% Fe <sub>4</sub> Cy <sub>11</sub>
» Maxim.	9,86 »
» Minim.	9,82 »

gegen Ihr Resultat 12,02%, also weniger 22,52% (9,84:12,02 = 100:122,52). Carbonylferrocyan war in der Masse deutlich vorhanden.

Das Resultat ist natürlich, denn Sie bestimmen sicher mit alle Cyan- und Carbonylferrocyan-Verbindungen, und dahingestellt bleibt noch, ob bei der enormen Verschiedenheit der Zusammensetzung der Reinigungsmassen die angewendeten Vorsichtsmassregeln hinreichen, um unter allen Umständen Mithestimmung des Rhodans, Chlor etc. sicher auszuschliessen.

Abgesehen von letzterem Umstande könnte Ihre Methode dann dienen, alles Cyan in jeder Form, ausgedrückt in eine Formel, zu bestimmen; allein zur Werthbestimmung der Massen, welche sich nach andern Factoren richtet, wird die Methode nicht wohl dienen können.

Ich gebe diese Mittheilung ausführlich wieder, weil es sich um ein werthvolles Nebenproduct der Gasanstalten handelt und es mir daher wichtig erscheint, die Einwürfe zu erörtern, welche die in Rede stehende Fabrik, basierend auf ihr viel niedrigeres Resultat, gegen die von mir empfohlene, leicht ausführbare Methode erhebt, und zwar um so mehr, als jeder Zweifel an der richtigen Ausführung des Knaulach-Bohlig'schen Verfahrens in Folge der häufigen, dortigen Anwendung wohl ausgeschlossen ist.

Auf den Einwurf, dass ich vielleicht Rhodan, Chlor u. s. w. als Cyan mitbestimmt hätte, gebe ich nicht näher ein, da nach den früher mitgetheilten Versuchen, diese Befruchtung nicht vorhanden ist.

Es könnte daher zunächst mein Resultat keinen richtigen Massstab über den Werth der Reinigungsmasse geliefert haben, weil nicht alles Cyan derselben bei Zersetzung mit Kali in Ferrocyanalkalium übergeführt wurde, und also in der betreffenden Probe die sogenannten »intermediären Producte« Knaulach's in grosser Menge vorhanden waren. Diese sollen bei der Zersetzung ebenfalls »intermediäre« Verbindungen geben, welche mehr oder weniger Eisen enthalten, wie dem Ferrocyanalkalium entspricht. Ob diese, mir unwahrscheinlich vorkommende Theorie berechtigt war, liess

sich entscheiden durch die Bestimmung des bei der Zersetzung der Masse in Lösung gergegangenen Eisens. Die von Moldenhauer und Leybold angegebene Methode der Untersuchung von Masse beruht auf diesem Princip. Ich hatte mich vorher allerdings der Meinung Knublauch's angeschlossen, dass durch Vermittelung der organischen Substanzen auch anderes als an Cyan gebundenes Eisen in Lösung geben könne, muss jedoch bei näherer Betrachtung diesen Einspruch wohl lassen, weil solches Eisen durch Alkalileid gefüllt wird<sup>1)</sup> und letzteres sich bei der Zersetzung in reichlichem Maasse bildet. Es wurde daher die besagte Masse nach diesem Verfahren untersucht mit der Aenderung, dass die Zersetzung nicht, wie vorgeschrieben, bei erhöhter Temperatur vorgenommen, sondern durch 16stündiges Stehen der mit der Zersetzungsflüssigkeit zerriebenen Probe bewirkt wurde. Es sollte dadurch eine etwa mögliche Umwandlung von Cyan- in Rhodanverbindungen vermieden werden. Nach diesem Verfahren berechnete sich der Ferrocyanengehalt (Fe, Cy<sub>2</sub>) zu 11,90%. Das Resultat stimmte also vollständig mit dem durch die Cyanbestimmung gefundenen überein; es war genau so viel Eisen in Lösung gegangen, wie dem Cyangehalte entsprach, und sämtliches Cyan in Ferrocyanalkalium umgewandelt worden.

Es lag nun noch die Möglichkeit vor, dass sich die Uebereinstimmung dieser beiden Resultate und ihr Unterschied von demjenigen der Fabrik durch vorhandene Carbonylferrocyanverbindungen erklären ließe. Diese können, nach den darüber vorhandenen Mittheilungen in nur geringer Menge in der Reinigungsmaße vor. Sie sind dem Berlinerhau genannten Ferrocyanverbindungen sehr ähnlich, unterscheiden sich äußerlich durch ihre dunkelviolette Färbung von diesen. Werthlos sind die Carbonylverbindungen wohl nicht, wie die Fabrik angiebt. Gaebe<sup>2)</sup> hält sie im Gegentheil für sehr werthvoll, wegen ihrer Schönheit und ausserordentlichen Ausgiebigkeit beim Färben. Die Zusammenetzung dieser eigenartigen Verbindungen ist nicht sicher bekannt. Nur so weit stimmen die Resultate von J. A. Moller und F. Mahla<sup>3)</sup> überein, dass in der durch Zersetzung der Masse mit Kali entstehenden Kallumverbindung, welche dem Ferrocyanalkalium sehr ähnlich ist, 5 Cy auf 1 Fe kommen. Eine exacte Methode zur Bestimmung dieses Salzes ist meines Wissens nicht vorhanden.

Auch durch das Bohlig-Knublauch'sche Verfahren wird nicht allein das Ferrocyanalkalium gesondert von dem Carbonylferrocyanalkalium bestimmt. Beide Salze geben mit dem Indicator, Eisenchloridlösung, gefärbte Niederschläge, ersteres einen dunkelblauen, letzteres einen dunkelvioletten, und es dürfte wohl schwer zu unterscheiden sein, wann gerade die erstere Färbung aufhört und der letzteren Platz macht. Es sei jedoch einmal angenommen, das wäre möglich, und es sei also der Unterschied zwischen meinem Resultate und dem der Fabrik  $12,02 - 9,81 = 2,21\%$  durch die Carbonylverbindungen entstanden. Da nun in dem Carbonylferrocyanalkalium 5 Cy auf 1 Fe kommen, im Ferrocyanalkalium aber 6 Cy auf 1 Fe, so hätte man, entsprechend dem Cyan in den überschüssigen 2,21%, nach der Moldenhauer-Leybold'schen Methode mehr Eisen, resp. mehr Berlinerhau (Fe, Cy<sub>2</sub>) finden müssen, wie wirklich erhalten ist. Dieses Mehr würde 0,47% Fe, Cy<sub>2</sub> betragen, und würde auch mit Sicherheit durch die Methode erkannt worden sein. Diese 0,47% entsprechen ungefähr 3,5 ccm der Titerflüssigkeit, während die Unterschiede zwischen mehreren gesonderten Bestimmungen derselben Probe nach den von Moldenhauer und Leybold mitgetheilten Versuchen, sowie

nach meinen eigenen Erfahrungen bedeutend geringer sind. Nimmt man ferner an, daß die Menge Eisen, welche nach Moldenhauer-Leybold'scher Methode mehr gefunden wurde, wie den 9,81% der Fabrik entspricht, nur als Carbonylverbindung vorhanden gewesen sei, so hätte ich durch die Cyanbestimmung 0,59% Fe, Cy<sub>2</sub> weniger finden müssen. Auch diese Differenz würde durch die Titirung mit Silber sicher angezeigt worden sein. Es können also Carbonylferrocyanverbindungen nur in sehr geringer Menge vorhanden gewesen sein, und die von mir gefundenen Resultate beruhend auf der Bestimmung des Cyans können einen Massstab für den Werth der Reinigungsmasse geben. Auf Zuverlässigkeit und Richtigkeit kann wohl die Methode von Bohlig-Knublauch keinen Anspruch mehr erheben.

Berlin, städtische Gaswerke, 23. August 1892.

Drehechmidt.

## Die Einwirkung des Inductionsfunken auf Kohlengas.

Von Dr. L. Lang, Bremen.

Die nachfolgenden Versuche verdanken ihr Entstehen der Ueberlegung, ob es nicht möglich wäre, die thatsächlich täglich mehr zu Tage tretende Concurrenz zwischen Elektricität und Gas in ihren verschiedenen Anwendungen als Beleuchtungsmittel dadurch abzuweichen, dass man erstens dem letzteren auf eine bestimmte Art Verwendung macht, wie dies umgekehrt beispielsweise in der Dienstbar von Gasmotoren zum Antriebe von Lichtmaschinen oder bei der Benutzung des Gases zur directen Erzeugung von Elektricität in Thermosäulen schon seit längerer Zeit der Fall ist. Dabei können der Natur der Sache nach die Bestrebungen darauf hinielen: entweder mehr Gas aus dem gleichen Quantum Kohlen zu fabriciren, als dies mit den bis heute der Gastechnik zu Gebote stehenden Mitteln erreicht wird, oder aber durch die Einwirkung des elektrischen Stromes auf irgend eine Weise die Leuchtkraft unserer gewöhnlichen Kohlengases zu erhöhen; endlich aber konnte für diese beiden in der Gasindustrie hervorragend wichtigen Gesichtspunkte eine mehr oder weniger wichtige Veränderung durch den Einfluss genannter Naturkraft sich ergeben.

Von den nach diesen Richtungen hin Erfolge versprechenden Einwirkungen wurde zunächst, als die einfachste und natürlichste, die directe Einwirkung des Inductionsfunken auf das Gas studirt und zwar schon aus dem Grunde, weil frühere Versuche auf diesem Gebiete, deren später noch eingehender Erwähnung geschehen wird, gezeigt haben, dass der Inductionsfunke auf die verschiedenen Gase eine weit energiereichere Wirkung ausübt, als beispielsweise in diesen Gasen elektrisch glühend gemachte Drahthe eine Wirkung, die der Funke offenbar seiner theils hohen Temperatur verdankt, die eine energiereiche chemische Einwirkung wiederum bedingt. Die Frage nach der mathematischen Wirkung des Funken auf Leuchtgas bringt eine Theilung derselben nach zwei Richtungen in die Untersuchung, nämlich die: Geht der Funke von einem möglicherweise chemisch in die Reaction eintretenden Körper zum andern über, oder sind die beiden Pole chemisch inactiv; in unserm Falle: Lassen wir den Funken über Kohle- oder über Platinelektroden übergehen?

Ein weiterer Unterschied ist zu machen zwischen dem Uebergang des Funken in trockenen und in mit Feuchtigkeit gesättigten Gasen, da im letzteren Falle auch der vorhandene Wasserdampf einer chemischen Umsetzung unterliegen wird. Ohne aber schon jetzt diese Unterscheidungen durchzuführen, war im Allgemeinen doch vorauszusetzen,

<sup>1)</sup> Rose Finkener, Handbuch d. analyt. Chemie, 6. Aufl., pag. 351.

<sup>2)</sup> Journ. f. Gasbel. 1890, S. 304.

<sup>3)</sup> Journ. f. Gasbel. 1893, S. 318.

das entsprechend der zerstörenden chemischen Wirkung des Funkens zunächst die im Leuchtgas in grösserer Menge vorhandenen zusammengesetzten Gase eine Zersetzung in ihre Elemente erfahren würden, so vor Allen das nach dem Wasserstoff meist in überwiegender Menge vorhandene Methan. Die völlige Zersetzung desselben in Wasserstoff und Kohlenstoff bedingt eine dem zersetzten Quantum gleiche Volumvermehrung; dieselbe müsste noch vergrößert werden durch eine etwaige Zersetzung der complicirteren Kohlenwasserstoffe sowie durch die Dissociation des vorhandenen Wasserdampfes. Auf der anderen Seite könnte durch eine Verleugung der in statu nascendi vorhandenen Elemente Wasserstoff und Kohlenstoff, ferner durch die Bildung von Kohlenoxyd aus Kohlenstoff und Sauerstoff und aus Kohlenstoff und Kohlenwasserstoffen, sowie durch Bildung der letzteren eine von jener jedenfalls überwiegenden Volumvermehrung in Abzug zu bringende Volumverminderung eintreten. Während also eine Volumvermehrung auf jeden Fall in Aussicht stand, war ein sicherer Anhaltspunkt über die event. Veränderung in der Leuchtkraft nicht gegeben, wahrscheinlich war eine Verminderung derselben in Folge Zersetzung der hauptsächlich lichtgebenden höheren Kohlenwasserstoffe. (Benzol etc.)

Von hier in Betracht gezogenen früheren Untersuchungen seien erwähnt die von Berthelot<sup>1)</sup>, H. Sainte-Claire Deville<sup>2)</sup>, Dehérain und Maquenne<sup>3)</sup>, Lepsius<sup>4)</sup>, endlich die von Buff und Hofmann aus dem Jahre 1860<sup>5)</sup> und deren theilweise Wiederholung durch A. W. v. Hofmann aus dem Jahre 1890<sup>6)</sup>.

Buff und Hofmann haben in den erst genannten Untersuchungen unter andern die Elawirkung des Inductionsfunkens auf fast alle für die folgenden Versuche in Betracht kommenden Gase studirt, dabei ging der Funke über Platin über, als Sperrflüssigkeit war Quecksilber verwendet.

Das Methan wurde unter Volumvermehrung in Kohle und Wasserstoff zerlegt, was auch Dalton schon vorher beobachtet hatte, jedoch gelang es nicht, diese Zerlegung gänzlich bis zur theoretisch erreichbaren Volumverdoppelung auszuführen, vielmehr blieb immer ein gewisser Theil des Methans unzerlegt.

Für trockenes Kohlenoxyd fanden die Verfasser den Durchgang des Funkens ohne jede Wirkung. Sainte-Claire Deville hat durch Anwendung seiner „tubes chauds et froids“, die experimentell die Warmwirkung des Inductionsfunkens sehr schön erklären, die Zersetzung des Kohlenoxydes in Kohlenäure und Kohlenstoff bewirkt. Er bemerkt dazu, dass die scheinbar paradoxe Voraussetzung, dass sich Kohlenoxyd in Gegenwart von glühender Kohle theilweise in Kohlenäure und Kohlenstoff zersetzt, durch Ueberleiten von reinem Kohlenoxyd über glühenden Kienrus und Aufnehmen der erhaltenen Kohlenäure erwiesen wird. Andererseits ist schon gezeigt, dass sich Kohlenäure theilweise in Kohlenoxyd und Sauerstoff zerlegen kann selbst beim Ueberleiten des letzteren. Sonach enthält ein Gemisch von Kohlenäure und Sauerstoff, durch eine glühende Röhre geleitet, stets Kohlenoxyd. Erhärlet werden diese Beobachtungen durch die Untersuchungen von Dumas und Stas, die gezeigt haben, dass bei der Verbrennung von Diamant, Graphit und Kohle ein Ueberschuss von Sauerstoff stets Kohlenoxyd mit entsteht. Die vollständige Zerlegung des Kohlenoxydes durch den Inductionsfunkens gelingt aber ebenfalls nicht, ausser wenn man die sich bildende Kohlenäure durch Absorption jeweils entfernt.

Eingehend untersucht ist von Buff und Hofmann die Zerlegung der Kohlenäure in Kohlenoxyd und Sauerstoff. Diese, schon von W. Henry und Dalton beobachtet, lässt sich leicht durch den Funkenstrom der Inductionsmaschine zeigen. Hier aber tritt der Umstand ein, dass, nachdem die Zersetzung einige Zeit andauert, eine Wiedervereinigung des gebildeten Kohlenoxydes mit dem Sauerstoff stattfindet, die die erst eingetretene Volumvermehrung wieder aufhebt. Bei geeigneter Wahl aller Apparate kann diese Wiedervereinigung sogar unter Explosion erfolgen und hat Hofmann die dahin zielenden Versuche neuerdings wiederholt, um deren Richtigkeit unzweifelhaft festzustellen. Lepsius aber hat in seinen Versuchen gezeigt, dass die Kohlenäure bei Anwendung eines genügend starken Stromes und von Kohle als Elektroden vollständig in Kohlenoxyd umgewandelt werden kann.

Natürlich war es von grossem Interesse, zu erfahren, wie sich diese wechselseitigen Zersetzungen von Kohlenäure und Kohlenoxyd beim Leuchtgas, in dem beide Gase ja in grösserer Menge vorhanden sind, vollziehen werden, und geben die in den Analysen bei den nachfolgenden Versuchen gefundenen Zahlen darüber Aufschluss.

Das Verhalten der schweren Kohlenwasserstoffe war mit Ausnahme weniger, von denen die Zersetzung in Kohlenstoff und Wasserstoff schon experimentell erwiesen ist, nur theils aus der Analogie der Vorgänge mit diesen eben erwähnten, theils aus dem Verhalten dieser Körper bei grosser Hitze überhaupt vorauszusehen, die ausgeführten Analysen zeigen jedoch ganz überraschende Resultate, die die Nothwendigkeit einer wenn auch nur empirischen photometrischen Messung zu verlangen schienen.

Von ziemlicher Wichtigkeit für den Verlauf der Versuche schien mir das Verhalten des Wasserdampfes beim Durchschlagen des elektrischen Funkens zu sein. Aufschlüsse hierüber sind ja durch die schönen Untersuchungen von A. W. Hofmann, Sainte-Claire Deville und Berthelot in ausserordentlichem Maasse gegeben, nach welchen eine Dissociation des Wasserdampfes beim Durchleiten durch glühende Röhren resp. beim Durchschlagen des Inductionsfunkens beobachtet wurde. Da das Leuchtgas beim Passiren der in der Fabrikation üblichen Apparate vollständig mit Wasserdampf sich sättigt, so wird derselbe bei der elektrischen Entladung insofern eine Rolle spielen, dass er dissociirt wird, der Wasserstoff sich zu dem aus der Zersetzung des Methan stammenden hinzuaddirt, während der Sauerstoff zum Theil wenigstens mit Kohlenäure und Kohlenoxyd sowie mit freiem Kohlenstoff in Wechselverbindung treten, zum Theil in freiem Zustande die Volumvergrösserung noch unterstützen wird. Sehr interessant ist die von Lepsius mit dem Lichtbogen über Kohle ausgeführte Zersetzung sowohl des dampfförmigen wie des flüssigen Wassers, aus der für die nachstehenden Versuche sich die Consequenz ergibt, dass die Anwendung stärkerer Ströme und Kohlelektroden eine vollständige Zersetzung des im Leuchtgas mitgeführten Wasserdampfes unter Bildung von Wasserstoff und Kohlenoxyd eintreten wird.

Was endlich die Wirkung des Funkens auf die in Spuren im Leuchtgas vorhandenen Gase anbelangt, so sticht nach den Untersuchungen von Buff und Hofmann zu erwarten, dass Ammoniak sowie Schwefelkohlenstoff vollständig in ihre Elemente zerlegt werden, auf einen mechanischen Einfluss auf das Volumen ist jedoch aus dieser Wirkung in Folge der geringen vorhandenen Mengen nicht zu schliessen; die Spuren von Cyan werden weniger leicht zersetzt werden, vielleicht ganz der Zersetzung entgehen.

Nach diesem kurzen Rückblick auf die massgebenden Vorversuche und der Prüfung der aus denselben sich ergebenden mathematischen Wirkungen des Funkens beim

<sup>1)</sup> Bulletin de la société chimique 1870, 12, S. 99, ibid. S. 107.

<sup>2)</sup> Comptes rendus 1854, 39, S. 673, ibid. 1863, 60, S. 317.

<sup>3)</sup> Comptes rendus 1861, 52.

<sup>4)</sup> Ber. d. Deutsch. chem. Ges. 1890, 23, S. 1418, 1637, 1642.

<sup>5)</sup> Annales d. Chemie u. Pharm. 1860, 113, S. 129.

<sup>6)</sup> Ber. d. D. chem. Ges. 1890, 23, S. 3308.

Durchgänge durch Leuchtgas lasse ich nun die Versuche selbst folgen. Hierbei möchte ich mir erlauben, Herrn Ingenieur Fritz Jordan, der mir in der liebenswürdigsten Weise bei den oft sehr seitraubenden Untersuchungen seine Hilfe hat angedeihen lassen, meinen verbindlichsten Dank zu sagen.

Im Allgemeinen erlaube ich mir voranzu, dass ich mit einer Batterie von vier Bunsenelementen gearbeitet habe, da mir eine andere Elektrizitätsquelle leider nicht zur Verfügung stand. Deshalb hatte ich auch die Cukamität der abzubrennen den Stromstärke mit in den Kauf zu nehmen, der ich einigermaßen dadurch begrenzten, dass ich je zwei Elemente gewöhnlich nach  $\frac{1}{2}$ - bis 1-stündiger Dauer mit neuer Flüssigkeit vermah. Es folgte dann ein Stromumschalter, der dann in Wirksamkeit trat, wenn sich an einem der Pole ein Kohlenfaden zu bilden begann, der bei weiterem Wachsen eine Unterbrechung des Versuches befürchten liess; ein Umkehren des Stromes bewirkte in kürzester Zeit das vollständige Abbrennen des etwa gebildeten Kohlenfadens. Folgte dann ein Ruhekork von 17 cm Länge und 7 cm Durchmesser, der bei der erwünschten Stromstärke aus den vier Elementen und frischer Füllung der letzteren Funken bis zu 1 cm Länge erzeugte. Von diesem gingen dünne Kupferdrähte nach den jeweils gebrauchten Apparaten. Die zu den Versuchen verwendeten Gase sind (mit Ausnahme von Versuch III und VI) einem Gasometer von 1000 ccm Inhalt entnommen, die beiden Proben zur Verwendung für den Versuch und zur Analyse direct hinter einander, um eine mögliche Gleichheit in der ursprünglichen Zusammensetzung zu garantieren. Von grossem Interesse schien es mir, die eventuellen Unterschiede in dem Verhalten von Gasen mit hohem und solchen mit niederem Gehalt an Kohlenwasserstoffen festzustellen, weshalb ich auch in den Versuchen III und VI Gas aus australischer Kerolinschale in den Kreis der Untersuchungen gezogen habe, das schon durch seine procentische Zusammensetzung in gewöhnlichem Zustande einiges Interesse bieten dürfte. Der Funke geht durch das Gas anfangs mit violetterm Leuchte, an beiden Polen grünlich umsäumt, gegen Ende der Versuche war die grüne Farbe vorherrschend, doch sind auch da noch violette Entladungen zu beobachten.

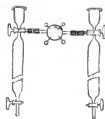


Fig. 444

Die Analysen wurden sämtlich mit der Bunsen'schen Burette ausgeführt, deren Genauigkeit mir für die Zwecke meiner Untersuchungen zunächst genügend schien.

Während der Ausführung der Analyse war mit dem andern Gasquantum der Versuch in Gang gesetzt, und erfolgte sofort nach Beendigung desselben und nach Ausgleich der Temperatur die Ueberführung des gebildeten Gasquantums nach der Analysenburette und die Untersuchung desselben. Die Volumina der Gase vor und nach den Versuchen und somit auch deren Differenz, die stattgehabte Zunahme, sind stets auf 0° und 760 mm Druck umgerechnet.

Die Vorversuche (Taf. I Vers. I—III) sind in dem durch Fig. 444 dargestellten Apparat ausgeführt.

Zwei Gas-Büretten sind an ihren oberen horizontalen Ausströmungsöffnungen mit kurzen Gummischläuchen versehen, die einen Glaskörper tragen, in den zwei Paare von Platinpolen derartig eingeschnitten sind, dass der übergehende Funke das Gas bei seinem Eintritt in den kugelförmigen Theil der Röhre und bei seinem Austritt aus dem-

## Versuche mit Apparat Fig. 444.

## Speziflüssigkeit: Wasser. Uebergang des Funken über Platte.

Versuch I.	Vol. des Gases	Zunahme:
Betriebsgas	vord. Vers. nach d. Vers.	36,9 ccm = 41,6% Dauer d. Vers. = 5 h 0'
	54,5 91,5	
	Proc. Gas d. Gases	Thats. Proc. d. Gases
Wasserstoff	47,4 68,1	30,6 62,3
Methan	33,5 11,1	21,7 10,3
Kohlenoxyd	6,1 8,6	3,9 7,9
Schw. Kohlenw.	4,2 4,7	4,9 4,5
Kohlensäure	2,5 2,6	1,6 2,4
Sauerstoff	1,0 1,9	0,7 1,7
Stickstoff	3,3 3,0	2,1 2,7
	100,0 100,0	64,5 91,5

Versuch II.	Vol. des Gases	Zunahme:
Betriebsgas	vord. Vers. nach d. Vers.	34,8 ccm = 50,22% Dauer d. Vers. = 5 h 5'
	69,3 104,1	
	Proc. Gas d. Gases	Thats. Proc. d. Gases
Wasserstoff	45,5 67,3	30,4 70,1
Methan	34,8 5,5	24,1 5,7
Kohlenoxyd	6,5 11,5	4,5 12,0
Schw. Kohlenw.	5,5 3,9	3,5 4,1
Kohlensäure	2,8 0,9	1,9 0,9
Sauerstoff	0,6 1,5	0,4 1,5
Stickstoff	6,0 9,4	4,2 9,8
	100,0 100,0	104,1 104,1

Versuch III.	Vol. des Gases	Zunahme:
Betriebsgas	vord. Vers. nach d. Vers.	58,1 ccm = 114,1% Dauer d. Vers. = 4 h 10'
	50,9 109,0	
	Proc. Gas d. Gases	Thats. Proc. d. Gases
Wasserstoff	22,6 71,4	11,5 77,8
Methan	52,6 5,8	26,8 6,3
Kohlenoxyd	0,9 11,5	0,5 12,9
Schw. Kohlenw.	16,1 4,8	8,2 5,2
Kohlensäure	2,6 2,1	1,3 2,3
Sauerstoff	1,4 1,9	0,7 2,1
Stickstoff	3,8 2,9	1,9 2,4
	100,0 100,0	109,0 114,1

selben trifft. Das in der einen Burette gemessene Gas wird dann langsam durch Wasserdruck von unten an den Funken vorbei in die andere Burette gedrückt, aus der das Wasser tropfenweise unten ausfliesst. Ist die eine Burette bis in den horizontalen Übergang gefüllt, so werden die Rollen der beiden Büretten vertauscht und dieses Spiel so lange wiederholt, bis eine Volumvermehrung nicht mehr zu beobachten ist. Nun wird alles Gas wieder in die erste Burette getrieben und dort gemessen. Die Versuche zeigen eine Dauer von 4—5 Stunden, bis ein Gleichgewichtszustand eingetreten ist, die Volumvermehrung betrug 41,6 resp. 50,2, beim Versuch III sogar 114,1 Proc. des ursprünglichen Quantums. In chemischer Richtung zeichnen sich diese Versuche, abgesehen von der allen, auch den späteren Versuchen gemeinsamen bedeutenden Zunahme des Wasserstoffs und eben solchen Abnahme des Methan, durch ein starkes Anwachsen des Kohlenoxydes aus, das in Versuch III bei dem in normalem Zustande allerdings ungemein geringen Gehalte von 0,9 Proc. eine Vermehrung um den 14fachen Betrag zeigt. Die Kohlensäure hat mit Ausnahme bei Versuch II zugenommen, die schweren Kohlenwasserstoffe haben bei Versuch I und II zugenommen, jedoch lange nicht in dem Masse, um unter Berücksichtigung der Volumvermehrung auch in der procentischen Zusammensetzung des zersetzten Gases ein Mehr gegenüber dem ursprünglichen Gase zu ergeben; in Versuch III hat entsprechend dem grossen Gehalte des zersetzten Gases an diesen Stoffen auch eine tatsächliche Abnahme stattgefunden. Alle übrigen weniger wichtigen Veränderungen sind bei der Betrachtung der Tafel leicht verständlich.

(Schluss folgt.)

## Beleuchtung, Kanalisation und Wasserversorgung von Kiel.

Festschrift zur XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Kiel 1892. Dargebracht vom Gutsbesitzer. 113 Seiten, 4<sup>te</sup>, mit 11 Tafeln Abbildungen; mit Tabellen und graphischen Darstellungen.

Dieses, den Theilnehmern der Versammlung als Festgeschenk überreichte, reich ausgestattete Werk beschreibt in 8 getrennten Abschnitten die in Kiel vorhandenen Anlagen für die Gasbeleuchtung und elektrische Beleuchtung, für die Wasserversorgung und für die Kanalisation in detaillierter Darstellung, deren Pläne und Zeichnungen erläutert und mit Angaben über die Anlagekosten, die Wirtschaftsverhältnisse und die Art der Verrichtung unterstützt.

Speziell für die Gasbeleuchtung und für die Wasserversorgung ist nicht nur ein genauer Nachweis der geschichtlichen Entwicklung der städtischen Gas- und Wasserwerke mit ihren Verteilungsanlagen und Produktionsanlagen etc. hier beigegeben, sondern es sind auch die Projekte von neuen Anlagen mitgeteilt, welche in der Zukunft der rapid wachsenden städtischen Bevölkerung zur Befriedigung der Bedürfnisse nach Gas und Wasser zu dienen in Aussicht genommen oder in Vorschlag gebracht sind.

Wenngleich wir darauf verzichten müssen, hier das reiche technische Material, welches diese Arbeit liefert, eingehender zu besprechen, so können wir es doch nicht unterlassen, eine kurze historische Skizze der Entwicklung der Gas- und Wasserversorgungsanlagen zu geben, von denen namentlich die letzteren ein hervorragendes Interesse für den Techniker dadurch bieten, dass sie trotz vielfacher Schwankungen in ihrem Systeme bis heute noch nicht soweit zum Abschluss gelangt sind, dass sie für die Zukunft fest bestimmt wären.

Der ersten Gasanstalt der Stadt, welche 1856 von Baumeister Kshnell in der damals am Ausseende der Stadt gelegenen Flethörn errichtet wurde und von 1861 bis 1888 von dem Ingenieur Speck verwaltet und auf eine Leistung von 8000 cbm pro Tag erweitert ist, folgte 1886 der Bau einer zweiten Anstalt am Rondel unter spezieller Beaufsichtigung und späterer Betriebsführung des Ingenieurs Pippig, dem nach dem Abgange Speck's 1888 die Direction der Gas- und Wasserwerke übertragen wurde. Aber schon 1900 war diese Anstalt auf ihre volle Leistung von 18 000 cbm pro Tag ausgebaut, so dass, weil die gas in die Stadt hineingepumpt, erste Anstalt außer Betrieb gesetzt ist, schon jetzt das Projekt einer dritten Anstalt im Norden der Stadt zwischen Düsternbrook und der Holtensner Strasse von Pippig aufgestellt ist und auch der Bau wohl baldigst beginnen wird. Ausser in einigen in letzter Zeit hergestellten privaten elektrischen Beleuchtungsanlagen hat die Elektrizität in der Stadt Kiel noch kein grösseres Feld für ihre Wirksamkeit gefunden, wenngleich hier, wie an vielen anderen Orten Vorschläge für eine elektrische Centralanlage, von deren Ausführung vorläufig allerdings noch nicht die Rede ist, vorliegen.

Kiel besass schon vor fast 200 Jahren eine Wasserleitung aus dem Gaipeleiche, in welchen der Ueberlauf des Schreventeiches, von welchem das Schloss versorgt wurde, sich ergoss. Die Unvollkommenheit dieser Versorgung veranlasste die Stadt, die Herren Lindley sen. und Speck mit einer Prüfung der Möglichkeit einer Verbesserung zu beauftragen, und diese erklärten 1861 als eventuell geeignete Bergquellen die Benteine, die Eider aus dem Schlensee und eine Grundwasserentnahme an der Altonaer Eisenbahn bei Gaarden und zwar letztere in erster Linie wegen der für die beiden anderen erforderlichen Wassernachschüsse. Trotz dem setzte die Stadt sich durch Kauf in die alleinigen Besitz des Schreventeiches und liess weiter Wasserversorgungsarbeiten und ein städtisches Rohrnetz durch Speck herstellen.

Der ungenügende Druck (21 m + Hefenoll) und die wechselnde Quantität des Wassers führte schon 1874 zu neuen Untersuchungen in Betreff des vorzunehmenden Grundwassers in der Vollerhewiese, die, 1876 von Saalbeck in die Hand genommen, zu dem von ihm errichteten Wasserwerk bei Gaarden führten (Druck 56 m + 0), welches 1880 in Betrieb kam. Trotz der allmählichen Abnahme der Zahl der Brunnen auf 18 Mäkel genügte diese Anlage dem in unvorhergesehenem Masse wachsenden Bedürfnisse der Stadt nicht viele Jahre, und da ferner der Grundwasserstand merklich sinkend, so führten neuerliche eingehende Prüfungen zum Schlensee als die ergebliche Wasserguelle für die Zukunft, wenngleich man sich der Notwendigkeit einer künstlichen Filtration

dabei bewusst war. Durch den Nordostsekanal war die Eider der Speisung des Eiderkanals demnach entzogen und die früheren Bedenken wegen der Abblöskkosten beseitigt.

Im October 1887 wurde auf Grund eines von Grahn aufgestellten Projectes der Bau eines neuen Wasserwerkes am Schlensee mit künstlicher Filtration beschlossen und noch im Winter die Ansföhrung in Angriff genommen. Die Nothwendigkeit, so schnell als möglich der Stadt mehr Wasser zuzuföhren, zwang dann, die Filtration vorläufig auszusetzen und es gelang schon im Juni 1888, wenn auch mit einer provisorischen Pumpsanlage, der gegen Ende des Jahres der Betrieb der definitiven Anlage folgte. Wasser nach Kiel zu liefern. Bei dem Beginn des Baues am Seener und im Seebette selbst durch dessen Sohle hindurch geföhre Bohrunge hatten hier einen Grundwasseranstieg ergeben, der höher als der Seespiegel lag. War nun auch die Einwohnerschaft der Stadt überhaupt und namentlich in den letzten Jahren in Betreff der Wasserqualität nicht verwöhnt, so glaubte man doch vorläufig lieber statt des rohen Seewassers dieses Grundwasser verwenden zu sollen, wenn gleich eine Vorprüfung auf Quantität und Qualität der Körze der Zeit wegen unmöglich war und allerdings auch kein Grund an der Annahme vorlag, dass dieses Wasser anders, als das sonstige Grundwasser von Kiel und Umgebung sein würde, welches stets grosse Mengen von Eisen enthält, nach Schwefel riecht und moorig schmeckt. Die Anlage wurde daher so ausgeführt, dass man sowohl Seewasser als Grundwasser entnehmen und später filtriren konnte.

Das Wasser zeigte denn auch bald alle Fehler, die man sonst an ihm gewöhnt war und es blieb ausserdem noch nach Quantität hinter dem Bedürfnisse zurück, so dass schon im Sommer 1889 die Detailprojecte für die Filtration des Seewassers von Grahn soweit ausgearbeitet waren, dass der Bau Anfangs 1890 hätte beginnen können. In dieser Zeit war nun an der Kieler Universität ein Lehrstuhl für Hygiene errichtet und durch den Beschluss der Stadt, regelmässige Trinkwasseruntersuchungen vornehmen zu lassen, wurde die Aufmerksamkeit des Publicums in wachsendem Masse auch auf die Qualität des Leitungswassers gelenkt. In dieselbe Zeit fiel endlich das Bekanntwerden der Filtrationsversuche von Fra nkel und Piefke mit Typhus- und Cholera-bacillen und es kann hier auch um so weniger überraschen, dass man nochmals in umfassender und gründlicher Weise zu untersuchen beschloss, ob in der Nähe von Kiel nicht Untergundwasser von guter Qualität und in grosser Menge für die dauernde Versorgung der Stadt zu erschliessen sei, dass man an einer Filtration des Eiderwassers aus dem Schlensee übergehe, weil eine geologische Auctorität sich sehr günstig über zu erschliessendes Grundwasser ausgesprochen hatte.

Die Untersuchungen hiefür wurden Thiem übertragen und im Sommer 1891 in der Nähe der Holtensner Schlensee und in der Gegend des Schlensees ausgeführt. Erstere ergaben ein wesentlich negatives Resultat; letztere erschlossen dagegen etwa 600 m von der Pumpstation am Schlensee entfernt, einen anscheinend sehr starken und eisenreichen Grundwasserstrom in mässiger Tiefe, jedoch mit einem ziemlich bedeutendem Eisengehalte, ebenso wie das am Schlensee benutzte Grundwasser. Wohl die Erfahrungen mit dem Grundwasserstrom in Eisenbahnschlenne und die nicht angeschlossene Möglichkeit des Zusammenhanges letzteren Stromes mit ersterem mögen zu dem Beschlusse mitgewirkt haben, durch Pumpversuche aus einem Probefröhrchen sich ein genaueres Urtheil über die Ergebligkeit des neuen Grundwasserstromes zu verschaffen, die man an seine Benutzung geht. Das Wasser kann eventuell dann von hier der Anlage am Schlensee angeführt werden, bedarf aber, ebenso wie das dortige, für eine dauernde Benützung einer vorherigen Enteisung, wenn man auf die Seewasser wegen der Möglichkeit der Verunreinigung desselben durch Kankalkstein, die eine künstliche Filtration eventuell nicht beseitigen kann, verzichten will.

Angeregt durch den Professor Fischer sind von dem Director Pippig bereits während der letzten Jahre am Schlensee umfassende Versuche ausgeführt, um praktische Grundlagen für ein Enteisungsverfahren zu gewinnen, welches in grossem Masse ausföhrbar ist, weil ohne ein solches eine dauernde Benützung des dortigen Grundwassers ausgeschlossen erschien.

Die schon 1886 in Charlottenburg ausgeföhrten Versuche, die Eisenoxydhydrate durch Lüftung in eisenoxyde Verbindungen zu überföhren, sind von Oester, Proskauer und Piefke, was auch nicht in grossem Masse, weiter verfolgt und durch die



Versuche von Pippig wesentlich erweitert, und es ist auf Grund derselben von ihm ein Project zur Ausführung im Grossen ausgearbeitet, welches sich an das frühere Project für die Filtration von Seewasser so vollkommen anschliesst, dass man jeder Zeit von dem einen zum andern durch entsprechenden Zubau übergehen kann.

Für die Lüftung ist eine Fallhöhe von 1,5 bis 1,5 m als genügend gefunden und als Antriebsmittel in dem Boden der Brause haben sich Schlitze von  $\frac{1}{2}$  mm Breite und 5 mm Länge, auf denen ein Wasserdurch von 20 bis 30 cm steht, am besten bewährt. Das Wasser vor dem Ueberschritt auf das Filter durch ein Abflugerzeugniss zu leiten, hat sich ökonomisch sehr vorteilhaft gezeigt. Eine Fällung des Filter mit Kies von 2 bis 3 mm Korngrösse, um an Filterfläche bei schnellerer Filtration zu sparen, hat sich nicht bewährt, weil das Filter dann gewisse Zeit arbeiten musste, bis es reines Wasser gab und weil das Elsen bis zu 40 cm Tiefe in den Kies eindringt, so dass bei seiner Reinigung des Filters der Kies ganz entfernt werden musste. Scharfer grober Sand ist bei langwieriger Filtration entschieden vortheilhafter.

Trotzdem die Kieler Versuche zeigten, dass entgegen der von Pippig aufgestellten Behauptung durch regelmäßiges Herabfallen des Wassers eine genügende Lüftung erreicht wird, sind von Pippig auch Versuche mit dem von Pippig 1890 vorgeschlagenen Kokelfilter, ein mit faust- oder halbmastgrossen Kokelfiltern gefüllter, 1,5 m hoher Kesselsylinder, der während 20 cm hoch ein Blechgestoss mit durchlöcherter Boden am Aufstoss des Rohrwassers aufgestellt ist, vorgenommen, die durch die grössere Dauer der nachher benutzten Filter diesen Apparat sehr günstig einschätzen liessen, indem in demselben ein erheblicher Theil des ausgeschiedenen Eisens an den Kokelfiltern hängen bleibt, ohne eine Verstopfung des Filters, der durch zeitweiligen kräftigen Wasserdurchfluss leicht abgspült werden kann, zu erzeugen.

Auf die weiteren Details der Versuche, die mit ihren Resultaten eingehend mitgetheilt werden, kann hier ebenso wenig als auf den Inhalt des der Festschrift beigegebenen Aufsatzes des Professors Dr. Bernhard Fischer: »Die Beschaffenheit des Kieler Grundwassers und seine Nutzbarmachung für die Wasserversorgung Kied's«, eingegangen werden, trotzdem namentlich letzterer auch ein hohes wissenschaftliches Interesse in Anspruch nehmen darf, indem er über manche fragliche Punkte völlig neue Aufschlüsse und Erklärungen giebt.

Der Kieler Ortsausschuss hat sich durch seine reiche Gabe zweifelslos den bleibenden Dank aller Fachgenossen in hohem Maasse erworben und damit eine werthvolle Bereicherung unserer Fachliteratur geschaffen. G.

## Beseitigung des Kehrriechts mittels Schiffs- transports und Verbrennung in Liverpool.

Eines Vortrage des Stalingens Bureau auf der Liverpool Engineering Society über die Behandlung des Hausmülls der Stadt Liverpool entnehmen wir die folgenden Mittheilungen: †

Der Werth des Hausmülls für landwirthschaftliche und ähnliche Zwecke hat in den letzten Jahren bedeutend abgenommen. Zunächst ist dieses zurückzuführen auf die vollkommenere Ausnutzung des Brennmaterials und die Einführung der Gasfeuerung, wodurch der Rückstand an Asche sich verringert, ferner hat der Consum von Conserven nicht allein den Rückstand an animalischen und vegetabilischen Stoffen verringert, sondern der Unrath wird durch die vielen auch sonst fast wertlosen Blechbüchsen keineswegs verbessert.

Nachdem Redner der verschiedenen Methoden zur Entfernung des Unraths aus den Häusern gedacht, besprach er das in einigen Städten, namentlich in New-York und Liverpool seit einigen Jahren eingeführte Verfahren der Abführung und Verenkung der Rückstände in das Meer.

In Liverpool wird diese Art der Abfuhr von zwei der Corporation gebörenden Dampfern von 350 und 400 Tons Ladefähigkeit besorgt. Diese tragen im Inneren einen grossen durch den Schiffboden reichenden Trichter, welcher in zehn Abtheilungen zerlegt ist. Jede Abtheilung besitzt ein Paar Klappthore von 5,06 bis 1,27 m Seitenlänge, welche am Schiffboden befestigt sind, an einer nach oben geführten Kette hängen und mittelst einer kleinen Maschine gesenkt oder gehoben werden können. Der am nord-

lichen Theile der Stadt benutzte Dampfer sollte ursprünglich seine Ladung direkt aus den Kehrriechen anfassen, aber in Ermangelung eines geeigneten Anlegplatzes am Quai war man genöthigt, besondere Kanaifahrzeuge zu benützen, aus welchen zuerst 35 Mann den Unrath in den Dampfer schaufelten. Da sich dieses Verfahren als sehr theuer erwies, so hat man vor einiger Zeit besonders kleine Fahrzeuge von etwa 50 Tons Ladefähigkeit eingeführt. Dieselben sind mit leichten stählernen oder mit Eisen beschlagenen hölzernen Gefässen von 2 t Inhalt versehen. An geeigneten Ladepätzen wird der Inhalt der Wagen mit Hilfe von ausgekrigten Brücken direkt in die im Fahrweg aufgestellten Gefässe geschüttet, sodann wird das Schiff zum Collingwood Dock geschleppt und dort neben den Transportdampfer gelegt, dessen Trichter bei 19,5 m Tiefe 4,88 m Weite besitzt. Ein grosser, an dem Mast befestigter Ausleger von 19,5 m Länge wird durch eine auf Deck bedöndliche Dampfwinde mit Drahtseilen und zwei Trommeln bewegt; die eine der letzteren dient zum Heben und Senken der Bottiche, die andere dreht den Ausleger um seinen Befestigungspunkt am Mast nach aussen und innen. Ein Mann bedient die Winde und 4 Mann sind bei dem An- und Abhaken der Gefässe beschäftigt. — Es ist wiederholt beobachtet worden, dass es möglich ist, nicht weniger wie 55 Tons Kehrriech innerhalb 15 Minuten von den Kähnen in den Dampfer zu laden. — Der andere Dampfer wird an dem südlichen Docks direkt aus den Feuerwerken beladen.

Beide Schiffe fahren beladen etwa 38 km weit vom Ladeplatz ins Meer hinaus, entleeren ihren Inhalt durch die erwähnte Vorrichtung in das Wasser und kehren sodann zurück; hierfür sind im Ganzen etwa 7 Stunden erforderlich. Nachdem sie das Öffnen der Deckthore abgewartet, fahren sie wieder an ihre Anlegplätze. Im Jahre 1891 wurden auf diese Art 145 082 t Unrath mit einem Kostenaufwande von M. 1,56 pro ton (einschl. Einladen in die Fahrzeuge) abgeführt.

Für einen Seehafen hat dieses Verfahren zweifellos beträchtliche Vortheile: allein es entstehen häufig Schwierigkeiten durch die leichten Bestandtheile der Abfälle, indem diese auf dem Wasser schwimmen und aus Ufer getrieben werden; auch hat man die Erfahrung gemacht, dass die dem Unrath beigegebenen Blechbüchsen den Schiffsnetzen der Fischer gefährlich werden können. Ferner verhindert ungünstiges Wetter mitunter die Dampfer am Auslaufen.

Man hat solange in einigen Städten Einrichtungen getroffen, um den Kehrriech durch Verbrennen aus dem Wege zu schaffen. Die ersten Versuche stammen bereits aus der Zeit vor 1870. In Liverpool ist eine derartige im kleinen Maassstabe bürgerliche Anstalt im Betrieb, sie verbrennt jedoch nur leichte Rückstände aus gewerblichen Betrieben, wie Körbe, Stroh, Papier u. a. w. Redner beschrieb einige der als gut bekannten Destructoren, sowie einen von ihm kritisch construirten derartigen Apparat, welchen sein Assistent Mr. Brodie wesentlich verbessert hat. Nach Redners Ansicht sind die mit seinem Destructeur erzielten Resultate günstig, auch ist ihm der Antrag erteilt worden, über die Kosten der Verneuerung der 12 bereits vorhandenen Destructoren auf 34 m zu berichten.

Die Herstellungskosten eines Destructors veranschlagen sich auf M. 16 842. Die Kosten der Verbrennung bewegen sich nach Schätzung zwischen M. 0,50 M. bis 2,25. In Liverpool beträgt dieser Preis M. 1,26 einschl. der Verneuerung der Dampsmaschine; durch Verbesserungen der Anlagen hofft Redner aber einen billigeren Betrieb herbeiführen zu können. (Engineering News, 2. Juni 1892). J.

## Correspondenz.

### Gasbudeiften.

In No. 25 Ihres Journals S. 501 lese ich eine Bemerkung bezüglich meiner Budeiften und erlaube ich mir, darauf Folgendes zu erwidern:

Herr F. irrt sich zunächst, wenn er sagt, mein Ofen soll in 4—5 Minuten ein Bad von 160 l erwärmen, sein offenes Proport ist für diese Grösse 6—7 Minuten erforderlich, Herr F., mit welchem ich a. Z. über den Ofen correspondirt habe, schrieb mir in Betreff desselben am 20. November 1890: »Wir fassen den Ofen vieler fortbekannt und zum Versuch nach der Gasanstalt bringen, wo wir folgendes Resultat wiederholt erzielen: Erwärmung des

Wassere von 12 auf 30° R., Anstieg einer Wassermenge in die Badecasse von 230 l in 10 Minuten, Gasverbrauch ca. 1 cbm.

Dieses Resultat deckt sich genau mit meinen Angaben, wosich 180 l in 6–7 Minuten bei 0,75 cbm Gas verbraucht werden, der Ofen hat bei dieser Probe noch 50 l Gas weniger gebraucht.

Herr F. sagt aus, dass gewöhnliche Wannen 250–300 l Wasser und darüber gebrauchen; dieses ist auch wieder ein Irrthum, die Wannen gewöhnlicher Größe, wie solche in jedem Geschäfte zu haben sind, enthalten 180, höchstens 200 l bis 12 cm unter Uebertunft, dieselben höher zu füllen, wäre zwecklos, da beim Einsteigen in die Wanne das Wasser ca. 10 cm steigt. Dass die Wannen für Badenduellen gewöhnlich etwas grösser sind, gebe ich gerne zu, es muss aber dann bei Anschaffung von Badrofen darauf Rücksicht genommen werden. Betrefflich der Weite der Rohrleitung enthält mein Prospect keine erschöpfende Auskunft, wie schon aus der darin enthaltenen Bemerkung „eine genaue Anleitung für das Aufstellen wird jedem Apparate beigegeben“ hervorgeht. Das Verstopfen der Brunnen ist in meinen neueren Apparaten durch Anbringen eines Siebes vor dem Wasserhahn gehoben.

Durch ge. Aufnahme vorsichtiger Zeilen würden Sie mich sehr verbinden.

Anchen, den 17. September 1892.

Hochachtung

J. G. Houben Sohn Carl.

## Literatur.

### Wasserversorgung.

\* Reinigung des Wassers vom Spülen der Dampfkanäle. Das von Gebrüder Sulzer eingeführte Wasserreinigungsvorhaben (vgl. die Broschüre von Professor Dr. Kessel, Bd. XII, No. 10 der Schw. Bauzeitung) ist von Herrn Dr. Annabell, Lehrer am Gymnasium zu Winterthur erfunden. (Schweizerische Bauzeitung 1892, S. 46.)

\* Legung eines Wasserrohres durch einen Fluss bei Asakusa. Das Rohr wurde nach dem Profil der Flussohle geföhrt und auf Gerüsten über Wasser zusammen gesetzt. An Ketten und Rollen liess man das Rohr langsam zu Wasser, so dass die Enden beider Verlängerungen des Rohrs in angemessener Höhe schwebten. (Engineering News 1892 I, p. 78, m. 1 Abb.)

\* Die Alessandro-Bewässerungs-Anlage in Californien. Die Angaben beziehen sich zumal auf die Ausführung der Wasserleitung als Graben mit Betonverkleidungen, als erhöhtes Holzgerinne oder Stahlrohr. (Engineering News 1892 I, p. 120–121, m. 1 Abb.)

\* Wasserkraft und Elektrizitätswerk der Stadt Trient. Der Fersinabach mündet unterhalb der Stadt Trient in die Etsch. Schon 1587 sind zur Abwehr der sehr schwere Geschiebe führenden Wildwasser Thalsperren aus Holz in dem Wildbach aufgeführt; doch schwemmten die Hochwasser diese Banteln abwärts fort. Im Jahre 1747 wurde nochmals eine 17 m hohe Thalsperre, aber in solidere Bauart, errichtet und 1800 auf 34 m erhöht. Der Bach bildete dort aus einem Wasserfall von 43 m Tiefe. Aber das Geschiebe stürzte auch über diese Thalsperre hinweg, und schüttete man daher 1884 um. Man errichtete 80 m unterhalb belegenden zweiten Sperre. Der Bach erhebt sich in einer sehr engen Schlucht 41 m hoch, ist unten 6 m stark und mittels Hagen aus Granit und Porphyrt gegen die Fels verputzt. Also entstand zugleich ein Stauwehr, welcher mit einigen hundertmässigen Seen das Kleinswasser des Fersinabaches um 240 l vermehrte und zugleich 40 m Gefälle verschaffte. Das Wasser wird von der Thalsperre in einem 752 m langen, 1,9 m breiten und 0,9 m tiefen Kanal mit 1900 cbm-Liter maximaler Wasserführung und 4,5 m Gefälle am Fluss fortgeführt und in ein Hochwasserreservoir von 1000 cbm Inhalt geleitet. Von da aus wird das Wasser in zwei gesammelten Druckröhren von je 650 mm Durchmesser den 88 m tiefer liegenden Turbinen zugeführt. Die Röhre ist im oberen Drittel des Rohrstrangs mit 15, dann mit 20 und weiter unten mit 25 Atmosphären Pressung geprüft. Weitere Einzelheiten dieser Anlage haben wir bereits in d. Journ. 1892, No. 15, S. 303 erwähnt. (Zeitschrift des österr. Ingenieur- und Architekten-Vereins 1892, S. 206–211, m. 8 Fig.)

\* Das neue Kanalwerk zu Budapest. (Ueber die Pumpstation dazselbst s. auch d. Journ. 1892, S. 304.) Der auf dem linken Ufer der Donau belegene Stadtheil ist so tief gelegen, dass die Abwässer der Röhre bei höherem Donaustande gehoben werden müssen, um in den Fluss sich zu ergiessen. Budapest ist in den letzten zehn Jahren unerwartet stark angewachsen, die Pumpstationen wurden zu klein, die Kanäle platzen bei Regengüssen und setzen die Strassen mit ihrem Inhalt unter Stauwasser. Die Entleerung in die Donau erfolgte ausserdem unmittelbar bei der Stadt. Unter Leitung des Herrn Baadirector Lechner und des Oberingenieur Martin sind nun neue Hauptkanäle und neue Pumpstationen erbaut. Die Kanäle führen 11 l Meterwasser pro ha und Sekunde und 158 l Hauswasser pro Kopf und Tag der Bevölkerung oder, bei 500 Seelen auf den ha gerechnet sind. Das ergibt für die am Ende des ersten Stadtheils an der Donau belegene Pumpstation 1,8 cbm Hauswasser p. p. die Sekunde, dass bei heftigem Regenfall 25,3 cbm Meterwasser hinzutreten. Das Abwasser wird hier mittels machineller Kraft von 700 H.P. maximaler Leistung direct in den Strom gepumpt. Zwölf Centrifugalpumpen von je 1 m Saugrohr Durchmesser sind vorhanden. (Zeitschrift des österr. Ingenieur- und Architekten-Vereins 1892, S. 202–207, m. 4 Abb.)

\* Das Ausgaben-Budget der preussischen Wasserbau-Verwaltung für die Blauenachschiffahrt im Etatsjahr 1892/93 beträgt nach einer Zusammenstellung des Reichs- und Landtags-Abgeordneten Letucha im Ordinarium 13 und im Extraordinarium 8 1/2 Millionen Mark. Durch die Gesetze vom Juli 1896 und Juni 1898 sind im Extraordinarium vorgesehen: Dortmund-Ems-Kanal M. 6000000, Oder-Spree-Kanal M. 11000000, Kanalisierung der oberen Oder bis Kessel M. 21500000, Verbesserung der Spree M. 3200000, Verbesserung der unteren Oder M. 1600000, Beitrag Preussens zum Nord-Ostsee-Kanal M. 5000000, Regulierung der Weichsel und Nogat M. 2000000, zusammen M. 67500000.

Demnachst kommen auf die Tagerstellung der Schiffahrt Kanal von Lüneburg a. d. Elbe nach Lohbeck, der Rheine-Weser-Elbe-Kanal und die Kanalisierung der Mosel. (Mittheilungen des Centralvereins zur Hebung d. Elbe und Kanalschiffahrt und der Zeitschrift d. österr. Ingenieur- u. Architekten-Vereins 1892, S. 245.)

\* Zur Verwerthung von Wasserkraften. Dem Beispiel der schwedischen Industrie folgend, wird nimmehr auch in dem wasserreichen Schweden auf die Verwerthung der Wasserkraft vermehrt elektrischer Kraftübertragung gedacht. Namentlich ist es der Trollhättan-Fall in der Nähe von Gothenburg, den man auszubauen gedenkt. Das Kraftbedürfniss beträgt in jeder Stunde 1000 H.P. Die mittlere elektrische Kraftübertragung gewonnene Pferdekraft kommt nun aber nach angestellten Berechnungen auf etwa M. 78 1/2, während gegenwärtig grössere dortige Fabriken sich ihre Betriebskraft für M. 61 1/2, mittlere für M. 85 1/2 und das Kleingewerbe für etwa M. 222 verschaffen können. Die elektrische Kraftübertragung wird sich daher voraussichtlich um rentiren, wenn zugleich die Installation der elektrischen Beleuchtung stattfindet.

Zu Mülhausen im Ober-Elsass ist die Anlage einer Kraft-Centrale in Aussicht genommen. Die Industrielle Gesellschaft dazselbst, welche die Forschung auf dem Gebiet der Centralisation im Allgemeinen, sowohl der Dampf- als auch der Wasser-Motoren, fördern möchte, bietet eine Ehrenmedaille und eine Summe von M. 3000 an für die beste, diese Frage betreffende Abhandlung, in Anwendung auf einen industriellen Ort des Ober-Elsass.

Zwecks Annäherung der Wasserkräfte der Dranse hat die „Société des Eaux de la Dranse“ in Vervey (21 Grand Place) eine beschränkte Preisschreibung veranstaltet. Das zur Verfügung stehende Gefälle beträgt 200 m, die secundäre Wassermenge 5 cbm und die Turbinenleistung, nach Abzug von 25% Verlust, etwa 10000 H.P. Die Gesamtkosten der Anlage werden auf M. 120000 geschätzt. (Schweizerische Bauzeitung 1892, S. 18 bis 19.)

\* Vorschläge für Verbesserung des Deutschen Wasserrechts. Der Abicht das Wasserrecht ganz aus dem Entwurfs des neuen bürgerlichen Gesetzbuchs herauszulassen ist schon der Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine entgegengetreten. Neuerdings hat nun die Deutsche Landwirtschaftliche-Gesellschaft einen Sondersausschuss für Wasserrecht unter Hinzuziehung von Fachmännern gebildet und ihre Vorschläge in einer besonderen Arbeit niedergelegt.

Es wird in erster Linie die Auslegung eines Wasserbuchs gefordert, weiter die Erleichterung von Wasserrechten empfohlen und drittens das Wasserrecht im Besonderen behandelt.

Das Wasserbuch ist nach Art des Grundbuchs gedacht. Für jedes größere Stromgebiet wird ein besonderes Buch angelegt. Das Reichswasseramt wird die nähere Abgrenzung der zu jedem Stromgebiete gehörigen Landestheile bestimmen. Das Wasserbuch umfasst die Beschreibung der Ufer, die Aufzählung der Rechte und Pflichten aller Anlieger, der Wassergesellschaften und Deichverbände, ferner Angaben über Stauanlagen, Schleusen, Mergelwerke, Leinpfade, Brücken, Deiche, Bahnen, Schutzwälle n. a. w. Die Einsichtnahme in die Wasserbücher nebst Beilagen ist unter Aufsicht der Beamten Jedermann gestattet.

Das Wasseramt setzt sich zusammen aus Fachmännern des Wasserbaus, Richtern, höheren Verwaltungsbeamten und befähigten Privatpersonen der Interessentenkreise. Das Wasseramt führt das Wasserbuch, überwacht die Bildung von Verbänden, Genossenschaften etc., genehmigt die Bauentwürfe und Maßnahmententwürfe, die Ausführung der im Ueberschwemmungsgebiet an errichtenden Anlagen, überwacht die Wasserläufe in Hinsicht auf Eignung und Hochwassersperren, beschließt sich mit den Schiffahrtsverhältnissen und sorgt für Aufrechterhaltung der Ordnung. Ein Reichswasseramt wird im Anschluss an das Reichsgericht gebildet.

Das Wasserrecht umfasst 50 Paragraphen, behandelt die Vorkehrungen zur Unsicherheitsmachung der Wildwasser, zur Nutzabermachung der Gewässer; dasselbe behandelt auch die Vorrechte am Wasser, die Einrichtung neuer Nutzungen, die Quellen und unterirdischen Gewässer, die Wassernutzung, die Dienstbarkeit der Wassernutzung, die Vorfluth, das Deichwesen, Entwässerungen etc.; 59 Paragraphen sind den schiffbaren Gewässern gewidmet.

In der Einleitung der Beschränkung ist hervorzuheben, dass die Codifikation des gesamten Wasserrechtes — des privaten wie des öffentlichen — in einem Gesezte, wie dies in Österreich geschehen ist, die beste Lösung der Frage einer Reform des Wasserrechtes sein würde. Wenn dieses sich nun auch für Deutschland noch nicht erreichen lassen wird, so verleiht doch der Wunsch, dass wenigstens die grundlegenden, privatrechtlichen Bestimmungen über die Wassernutzung in dem neuen bürgerlichen Gesetzbuche für Deutschland Aufnahme finden mögen (Jahrbuch der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft, Bd. 6, Theil 2, Sonderdruck erschienen bei Pattkammer und Mühlbrecht in Berlin, wie Deutsche Bauzeitung 1892, S. 25 bis 27).

\* Zur Berechnung der Stauwasser von Unger. Es wird der Vorschlag gemacht Stauwasser in der Weise zu construieren, dass auf der dem Wasser zugehörigen Seite keine Zugspannungen entstehen, vielmehr sich dasselbe massiger Druckspannung erhält. Andererseits wird eine höhere Druckabspannung auf der dem Wasser abgehenden Seite für statthalt erachtet, als bisher üblich ist. — Die Gefahr an Umsturz liegt eben in der Möglichkeit einer Öffnung der vorderen Fugen, eines Eintritts des Wassers in die selben und eines dann des Umsturzes begünstigenden Auftriebes in der Fuge. Dessen zu verhindern sei wesentliches Bedingnis. Eine das in den Ausführungen dargelegte Berechnung führt ungefähr zu den in Bezug auf Materialverbrauch günstigen Mauerquerschnitten. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 161 bis 163).

M. M.

— Pneumatische Entwässerung der Stadt Winona, Minn. Die Stadt, welche eine Einwohnerzahl von 15000 Seelen aufweist, liegt am rechten Ufer des Mississippi auf am Sand und Kies bestehendem Untergrunde. Der Grundwasserstand wird durch den Wasserstand des Flusses sehr beeinflusst, derart, dass er sich zu gewissen Zeiten bis nahe unter die Oberfläche der Hauptverkehrsstrassen der Stadt erhebt, und es ist daher schwierig, die Abflüsse der Stadt jederzeit durch Gravitation in den Fluss zu leiten; ebenso erscheint es unthunlich, die gesamte Kanalisationanlage an einem Punkt zusammen zu lassen. Nach vielfacher Überlegung entschied man sich für die Einführung des Shone'schen hydro-pneumatischen Systems, weil dieses die Ausleitung der reinen Anlagen in einzelnen, für sich abgewandten selbstthätigen Abtheilungen ermöglichte und die Luftcompressoren sich unter beträchtlicher Ermäßigung der Betriebskosten auf dem Wasserwerk unterbringen lassen. Ausserdem konnten durch Benützung mehrerer Ejectorenstationen die Gefälle passend gewählt werden.

Das Gebiet, welches die Anlage zu umfassen hat, ist etwa 89 ha groß. Das Kanalsystem, welches abseits dicht sein muss, besteht aus 7,2 km Röhrenleitungen von 204 mm Weite mit eisernen Tüben zwischen 254 und 305 mm weiten Rohrstücken. Die Grundwasserstände variiren um 0,2 m, alle Kanäle, welche 1,0 m

oder mehr unter dem höchsten Grundwasserstande liegen, sind aus besonders glatten gusseisernen Muffenröhren mit Bleidichtung hergestellt, die ferner bestehen aus glasirten Thorbröhen von 914 mm Bauweite mit 75 mm tiefen Muffen. Die Dichtung der letzteren wurde mittels Gummi und Portlandcementschicht beschafft. Das geringste Gefälle der 204 mm-Kanäle beträgt 1 : 250. An stromtiefen Stellen Enden sind automatisch wirkende Spülbehälter angeordnet. Die Kanäle münden in eine unterhalb der Strasse liegende Ejectorstation; in dieser befinden sich zwei pneumatische Ejectoren nach Shone's System von 5786 mm Lieferhöhe in 28 Stunden. Die Luftcompressoren in den städtischen Wasserwerken liegen in 505 m Entfernung von jeder Station. Hier sind Schieber derart angeordnet, dass auch das Wasser direct in den Fluss abfließen kann, was im Allgemeinen während 6 bis 8 Monaten des Jahres ansgängig ist. (Engineering Record, Febr. 27, 1892.)

— Bewegliche Pumpanlage für die Wasserwerke an St. Louis. Für die Niederdruckversorgung dieser Stadt müssen dem Mississippi etwa 4,5 km von Mittelpunkt der Stadt entfernt täglich etwa 115500 ecm Wasser entnommen werden. 4 Worthington- und 2 Gordon-Pumpmaschinen von je 18925 ecm Lieferhöhe haben dort das Wasser auf 18,3 m Höhe an befördern es in etwa 305 m entfernt liegendes Abwasserkanal. Der Wasserspiegel des Flusses schwankt an jenem Punkte um etwa 12,2 m und dementsprechend verschiebt sich die Uferlinie um 76 m. Erwägungen verschiedener Art lassen die Herstellung eines Einbaues in der Pumpanlage unthunlich erscheinen, und man entschied sich daher, letztere in folgender Weise herzurichten:

Auf der Uferböschung erbaute man auf Pfählen eine geneigte Ebene aus Holzbalken, deren beide Endpunkte ungefähr mit dem höchsten und niedrigsten Wasserstande des Flusses correspondiren. Auf dieser Ebene bewegt sich ein Schieber mit horizontaler Plattform, auf welcher die Pumpe aufgestellt ist, die Winderichtungen, welche die Bewegung des Schiebers vermitteln, liegen am oberen Ende der Ebene. Die Stellung des Schiebers entspricht einer Sanghöhe der Pumpe von etwa 3,66 m. Die Sanghöhe lagern mit ihrem unteren Ende an einer Winderichtung, derart, dass sich die Mündung auf und abheben lässt; die 610 mm Durchmesser hingegen ist an der Holzconstruction der Rampe befestigt und trägt in Abständen von 15,2 m 1-Stücke, deren nach oben gerichtete Stützen sich mit der Pumpenleitung verbinden lassen. Das 178 mm weite Dampfrohrleitung für jede der beiden Pumpen liegt oberhalb der Rampe nahe der Mittelachse; auch dieses besitzt in Abständen von etwa 15 m Stützen mit Ventilen, an welche die beiden 135 mm weiten zur Pumpe gehörenden Dampfrohre nach Erfordernisse angeschlossen werden können. Wegen der weiteren Einzelheiten sei auf die Originalabhandlung verwiesen. (Engineering Record, Febr. 27, 1892.)

## Verschiedenes.

\* Capitaine's Petroleum-Motor (Engineering 1892 I, p. 10 mit Abb.)

\* Die Birmingham Luftdruck-Gesellschaft weist Misserfolge an. Zumal halten die Rohre nicht dicht, sodass der Luftdruck am Gebräuchsort kaum die Hälfte der ordnungsgemässigen Pressung beträgt. (Engineering 1892 I, p. 19—20.)

\* Wirtschaftliche Beziehungen zwischen Druckluft und Elektrizität. In Paris werden 25000 Gishlampen anscheinlich mittels Druckluft betrieben, welche von der Centrale aus durch Druckleitungen zur Vertheilung gelangt. Herr Ingenieur Ludwig Baumgardt aus Posen hat nun die Frage untersucht, unter welchen Bedingungen eine derartige Anlage auch in kleineren Städten rentabel sei, oder wann andererseits der Gasmotor billiger arbeite. (Vortrag gehalten im Verein d. Maschinen-Ingenieure). Durch eine eingehende Rechnung wird nachgewiesen, dass die Benützung der Druckluft zur Erzeugung von Elektrizität nur sehr bedingungsweise rentabel sein kann, mindestens muss eine gewerblichen Zwecken dienende Druckluftanlage jährlich zwischen 1400 bis 1500 Stunden ausgenutzt sein, wenn sie nur auf die Kosten kommen soll.

Von Professor Dr. Vogel wird angegeben, dass der dabei anzunehmende Grundpreis für die elektrische Energie, welche man für eine 16000 Gishlampen notwendig habe, 4 Fg. betrage; der Preis erniedrigt sich aber, wenn man annimmt, dass dieselbe Anlage auch Motoren treibt, also am Tage arbeitet. (Glasers Annalen 1892, S. 12—21 und S. 82.)

\*Loech- und Ladevorrichtungen für Schiffe und Eisenbahnen. Vortrag von Herrn B. Gerden in Düsseldorf in ausführlicher Weise gelangen alle Loech- und Ladevorrichtungen zur Besprechung und Darstellung. Für die Kraftübertragung kommen Pressluft, Druckwasser, Elektrizität und bei centraler Dampferzeugung auch der Dampf in Frage. Berechnungen ergeben, dass die Benützung des Wasserdrukkes sowohl in wirtschaftlicher Hinsicht, als in Bezug auf die Sicherheit des Betriebes, die Aufspeicherung der Energie und die Einfachheit der Bedienung den Vorrang verdient. Die Mittheilungen erstrecken sich in der Folge auf die Darstellung und Beschreibung vieler Loech- und Ladeanlagen, wie dieselben in deutschen und ausländischen Häfen zur Ausführung gelangt sind und dem Betriebe am Hafen, als der Eisenbahn oder im Speicher dienen. (Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure 1892, Seite 306 bis 314, 329 bis 340, 366 bis 371, 390 bis 396, 457 bis 463, 486 bis 492, 516 bis 526, mit 111 Figuren und 4 Tafeln.)

\*Die Periode der Sonnenflecken und die davon abhängigen terrestrischen Erscheinungen. Unter Benützung der Arbeiten von P. Reiss, Wild und Ed. Brückner führt R. Mewes unter den von der Sonnenstrahlung abhängigen terrestrischen Erscheinungen auch den Wechsel in der Menge atmosphärischer Niederschläge auf. Das Minimum der Sonnenflecken fällt mit einer Trockenzeit zusammen, während das Maximum der Sonnenflecken einem Meißeltrage der Sonnenaktivität entspricht und in einer Vermehrung der atmosphärischen Niederschläge fällt. Seit 1876 befinden wir uns in einer wasserreichen Periode. Nach dem Jahre 1904 treten wir voraussichtlich in eine Trockenzeit ein. (Sonnen 1892, S. 282 bis 294.)

\*Federader Röhrenreiniger für Heiß- und Siedehäfen von P. Leebler, Stuttgart, mit Abb. und Beschreibung (Der praktische Maschinenconstruenteur 1892, No. 20, S. 157.)

\*Neuerungen der Tiefbohrtechnik (d. Journ. 1892, S. 296.) Steinbohrmaschine mit elektrischem Betrieb, Bohrmaschine von Fernox, Thomson-Houston's elektrische Minirmaschine, Weddell's Schrägmaschine mit elektrischem Betrieb, Stevenson's Steinbohrmaschine mit Wasserdruknbetrieb, Elektrische Tiefbohrer von Gardner, Bolton's hydraulischer Raumbrunnen, Selbstbohrmaschine von Krauss und Jackowsky's Stoss- und Drehapparat. (Dingler's Polytechn. Journ. 1892, S. 171-175 u. S. 242-245.)

\*Ueber Febrichschorneine. Nach ausgeführten Messungen fördert ein Schornstein ein Maximum an Luftgewicht, wenn die abziehenden Gase 773° Temperatur aufweisen und dessen mittlere Temperatur beträgt. Bei höherer Wärme in der Esse sinkt zwar das Volumen der abziehenden Gase, aber nicht deren Gewicht an. Es gewährt keinen grossen Vortheil, die Gase heisser als 150° bis 200° aus der Esse entweichen zu lassen. Die Standsicherheit der Schornsteine ist ausserordentlich ansehnlich. Es wird verlangt, dass in mittelhochster Lage der Schornstein bei 180 kg Winddruck pro Quadratmeter mit 1.5 facher Sicherheit Stand halten. Dabei wird auf Zugspannung nicht gerechnet, so dass bei 1,5 x 180 kg in diesem Fall auf der dem Wind zugewandten Seite die Spannung Null eintritt kann, aber Zugspannung nicht einströmen darf. (Dingler's Polytechnisches Journ. 1892, S. 245 bis 254 und S. 267 bis 272, mit 1 Tabelle über 45 Schornsteine und Textfiguren.) M. M.

## Nene Patente.

Patentnennmeldungen.

8. September 1892.

Klasse:

26. F. 5968. Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen einer Gaslaterne. R. Flooky in Sagun. 7. April 1892.  
— G. 7246. Gasanzünder. G. Gärldt in Kitzingen, städtisches Gaswerk. 30. Januar 1892.  
46. G. 7395. Steuerung für Gas- und Petroleummaschinen. (Zusatz zum Patente No. 57715.) Gasmotorenfabrik Deuts in Köln-Deuts. 9. April 1892.  
— K. 9008. Benzinlampe zum Heizen des Glührohrs von Gas- und Petroleummaschinen. L. König in Berlin, Feldstrasse 1, 18. Juni 1892.  
80. N. 9008. Verfahren zur Herstellung wasserdichter bzw. feuerfester Cemente. A. Nieske in Althausberg o. d. Elbe und in Dresden. 4. März 1892.

12. September 1892.

Klasse:

42. G. 7457. Differentialgetriebe bei Wassermotoren mit Kapselrädern. A. Guilleaume & Co. in Köln. 12. Mai 1892.  
46. B. 13399. Zündvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. Bass, Somhair & Co. in Magdeburg. 30. Juni 1892.  
— L. 7474. Grmelregulirventil für Gasmaschinen. H. Len in Stettin, Mühlenbergerstr. 12. 28. Juni 1892.  
Patentnennmeldungen.  
4. No. 64926. Handlaterne mit Auslöschvorrichtung. J. Lieb in Biberach, Württemberg. Vom 5. December 1891 ab. L. 7100.  
— No. 64928. Lampenzylinder. W. Wensel in Soest, Westfalen. Vom 29. April 1892 ab. W. 8195.  
24. No. 64986. Luft- und Gaszuführung für Gasmaschinen. A. Blesinger in Duisburg. Vom 13. Januar 1892 ab. B. 12927.  
44. No. 64910. Selbstverlänger für selbstverlängertes heisses Wasser. Société des Fontaines distributrices d'Eau chaude in Paris, 52 Faubourg Poissonnière. Vertreter: C. Fehrlert & G. Loubier in Berlin NW., Dortheenstr. 32. Vom 31. Januar 1892 ab. S. 6454.  
85. No. 64907. Badewasser-Mischvorrichtung. A. Roscher in Götting, Petersstr. 15. I. Vom 7. Januar 1892 ab. R. 7059.  
— No. 64930. Verschlussklappe für Kessellichte. (Zusatz zum Patente No. 68621.) C. Merlet in Sedletz i. Böhmen; Vertreter: H. Patsky und W. Patsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. Vom 3. Januar 1892 ab. M. 8001.  
— No. 64940. Rohrreiner für Wasserleitungen. R. Hillig in Berlin N., Chausseest. 56/57. Vom 24. April 1892 ab. H. 12236.

Patentnennmeldungen.

4. No. 54425. Petroleumbehälter mit Schnitzvorrichtung.  
— No. 60465. Lampe mit Wärmeschirm.  
26. No. 16640. Verfahren zur Erzeugung eines weissen und intensiven Lichts.  
— No. 21265. No. 25560, No. 26397, No. 26404. Zusatz zum Patente No. 16640.  
46. No. 50336. Dreizylinderige Petroleumverbundmaschine.  
— No. 55630. Zwillingsmaschine für den gleichzeitigen Betrieb durch Pressluft und Gasexplosionen.  
— No. 58322. Gasmaschine mit Differentialkolben.  
— No. 60793. Speisevorrichtung für Petroleummaschinen.  
47. No. 55957. Schleusenklappung mit zwei Halbscheiben.  
53. No. 42740. Apparat zur Herstellung von Trinkwasser.

## Auszüge aus den Patentschriften.

Klasse 12. Chemische Apparate.

No. 61319 vom 22. Juni 1890. E. Febrich in London.\* Verfahren und Apparat zur Erzeugung ozonhaltiger Luft im

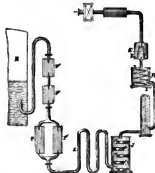


Fig. 445.

Grossen mittels Elektricität. — Luft wird zuerst gegen eine Reihe von Filtertüchern A gepresst, die mit einer Aluminumschicht überzogen sind, so dass sie nach dem Durchgang essigsäurefreiher und

fral von mechanisch beigeordneten Verunreinigungen ist. Hiermit wird sie im Behälter *H* erhitzt, dann durch Chlorcalcium oder dgl. vorgetrocknet, in *J* durch Schwefelsäure vollends getrocknet und in der Leitung *L* endlich auf 4° C. abgekühlt; dann passiert sie gleichzeitig zwei nebeneinander befindliche Osmirungsapparate *F* und *P* und hiermit zwei hintereinander angeordnete *P* und *P*, um endlich im Gasometer *R* aufgetragen zu werden.



Fig. 442

#### Klasse 34. Hauswirtschaftliche Geräte.

No. 61704 vom 18. Juli 1891. A. Schiller in Galesberg. Cylinderräucher. — Der Cylinderräucher ergibt mittels der Gewichtstange *b*, der Gabel *c* und der Oese *d* gleichzeitig eine fortwährende und drehende Bewegung des Feischstücks *e*.

#### Klasse 36. Heizungsanlagen.

No. 61290 vom 22. Juli 1891. R. Goehde in Berlin. Gasbrat- und Gebrötofen. — Die Bratöfen ist dadurch gleichzeitig zum Braten von Fleischstücken tauglich, dass ihr Boden *b* bei *a* gelenkig zusammenklappen ist. In der aus der Figur 447 ersichtlichen Lage lässt sich dann ein Rest Fleischstücken, welcher die Fleischstücke aus der Unterseite aus der von dem aufgeklappten Boden *b* zurückgestrahlten Oberfläche ausgeht.



Fig. 447

#### Klasse 42. Instrumente.

No. 61759 vom 6. Februar 1891. M. Naubach & Co., Commerciantengesellschaft, in Luchenwies. Flüssigkeitsmesser mit hebelerartig schwingender Membran und selbstthätiger Umsteuerung. Der Messraum wird durch eine hebelerartig schwingende Membran *i* in zwei Theile getheilt, welche mit dem Zufuhrrohr *a* durch Kanäle *c* und *d* in Verbindung stehen. Die Scheibe *k* der Membran legt sich abwechselnd gegen die eine oder die andere der beiden Öffnungen *u* und *v* und sperrt diese dann ab. Diese Öffnungen stehen durch Kanäle *g* und *h* mit den Kammern *p* und *q* in Verbindung, zwischen welchen ein Doppelventil *f* in der Weise spielt, dass abwechselnd eine der beiden Kammern *p* und *q* mit dem Ausfuhrrohr *e* in Verbindung steht.

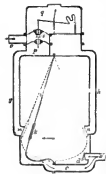


Fig. 448

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 61550 vom 11. November 1890 (Zusatz zum Patente No. 49909 vom 15. Februar 1889). Société anonyme des moteurs thermiques gasdiesels. — Nicht das Wassergesetz und die mit demselben zusammenhängende Luft, sondern nur die letztere allein wird in Compressoren zusammengepresst. Der erforderliche Druck des Wassergesetzes wird dadurch erzielt, dass der Gaszylinder und seine Füllvorrichtung hermetisch verschlossen und mit einem Theil der von den Compressoren gelieferten Luft gespeist wird.

No. 61911 vom 11. December 1890. V. Albrecht in Wien. Feuerluftmaschine. — Der Arbeitszylinder dient auch als Luftpumpe. Zwischen dem Zylinderboden und dem Arbeitskolben, sowie in einem anschließenden Kanal, bildet in der äusseren Stellung des Kolbens Raum zur Aufnahme der Luft, welche nicht mehr in den Generator gedrückt wird. Die Schieber sowie Gas- und Ausfuhrrohre sind in einem Wassermantel untergebracht. Zur inneren Kühlung des Kolbens und Cylinders wird bei jedem Hub Wasser zwischen die Kolbenringe eingeführt.

Der theilweise vom Wasser umgebene Generator ist durch zwei Schiedewände in einen Gaszugschacht, einen Füllschacht und eine Luftleitung getrennt.

No. 61962 vom 1. Mai 1891. H. Dawson in Salcombe, Grafschaft Devon, England. Gasmotorschiff mit sich drehendem, steuerndem Arbeitskolben. — Dem als Steuerungsmechanismus dienenden Arbeitskolben wird die zur Steuerung erforderliche beständige Drehung in einer Richtung dadurch erhalten, dass die Kolbenstange von Kurbielzapfen aus durch Zahnräder oder Wurmvergebe um ihren Längsachse gedreht wird und diese Drehung durch Verstellung einer Koppelung auf den Kolben überträgt.

Für den Eintritt der Ladung, die Zündung und den Austritt der Verbrennungsproducte dienen Öffnungen in der Cylinderrand. Eine Öffnung in der Kolbenwand geht bei der zusammengepressten Bewegung des Arbeitskolbens der Reihe nach an diesen Öffnungen vorbei, wodurch die Ladung in den Explosionsraum des Cylinders gelangt, daselbst zusammengepresst und hieran entzündet wird, worauf die Verbrennungsproducte ausblasen werden.

Die Zündung erfolgt durch eine von aussen durch Verbrennung von Gas bis zur Weissgluth erhitzte Kappe, sobald die Füllung mit dem Innern der Kappe durch Anheben der entsprechenden Cylinderrandöffnung in Berührung kommt.

Ein Kanal liegt in der Cylinderrand, um die Verbrennungsproducte aus der Mündung der Zündkappe ausstrahlen, indem man durch diesen Kanal einen kleinen Theil der zusammengepressten Ladung entweichen lässt.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 61607 vom 21. August 1891. R. Sander in Bremen. Dichtung für Rohrverbindungen mit ringförmigen Dichtungsebenen und eingriffeltem Zwischenring. — An Rohrverbindungen mit stumpf

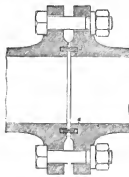


Fig. 449

zusammenstehenden Rohrenden werden neben einander gegenüberstehende Ringnuten *a* vor Annahme des Dichtungsmittels *d* angeordnet in Verbindung mit einem in die Ringnuten passenden Zwischenring *c*, welcher beim Zusammenziehen der Rohrenden das Dichtungsmittel zusammenpresst und nach aussen abdrückt.

No. 61608 vom 25. August 1891. G. Friederichs in Oberhausen. Schlauchkupplung mit Querdurchfluss. — Diese Schlauchkupplung ist dadurch gekennzeichnet, dass an beiden Theilen mit Durchlassöffnungen versehenen Längswände *a* angeordnet



Fig. 450

sind, welche durch eine Stellschraube *b* zusammengehalten werden, die sich an einem verschiebbaren festen Ring oder Bügel *c* befindet. Um zu verhüten, dass die beiden Theile auseinander gezogen werden können, sind Nuten *n* und Klemmern oder Anspannungen *o* angeordnet, welche ineinander greifen.

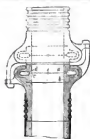


Fig. 451.

erforderlich ist, die Verbindungstücke mit grosser Kraft von aussen zusammenzudrücken.



Fig. 452.

No. 51834 vom 9. December 1890. Ross Valve Company in Troy, New-York, V. St. A. Abaperrschleier mit Abpresung durch Keil und zwischengelegte Rollen oder Kugeln. Die Schleier-

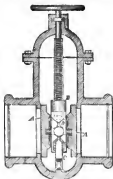


Fig. 453.

platten *A* wurden durch Keilflächen angedrückt. Zur Umwandlung der gleitenden Reibung in rollende werden Kugeln oder Rollen *D* zwischen den Schleierplatten und den an dem Schieberträger *B* und an einem Gegendruckstempel *C* angebrachten Keilflächen angeordnet.

#### Klasse 49. Metallbearbeitung, mechanische.

No. 61077 vom 25. Juli 1891. Berliner Gusstahl-Fabrik und Eisengiesserei H. Hertung, Actiengesellschaft in Berlin. Rohr-



Fig. 454.

schneider. — Der durch Schraubenspindel *a* bewegbare Schneidwerkzeugschleife *r* wird von einem als Festklemmvorrichtung

No. 61739 vom 29. Juli 1891. O. Knorr in Berlin. Hohlzylinderseher, mit geschlitztem Ringraum versetzbare Dichtungerringe für Schleierverbindungen. — Der Dichtungerring für Schleierverbindungen besteht aus einem nach innen hohlzylinderförmig geformten Gummrings *b* mit hohlem Rinn *d*, in welchem die hindurch geleitete Flüssigkeit nur durch die kleinen Löcher *c* oder durch den Spalt *e* eintritt. Hierdurch wird eine Abdichtung nach allen Seiten erzielt, ohne dass die hindurchströmende Flüssigkeit Wirbeln oder Querschnittsveränderungen ausgesetzt wird, und ohne dass es

No. 61791 vom 10. Februar 1891. H. Kiesel in Königsberg i. Pr. Schlauchkupplung mit doppelter Rinspichtung. — Diese Schlauchkupplung besteht aus zwei Verbindungstheilen, bei welchen an jedem Theile ausser dem gewöhnlichen inneren Dichtungsring *a* ein zweiter Dichtungsring *b* am inneren Ende der Flanschfläche angeordnet ist, um das Eindringen von Unreinlichkeit und Wasser zwischen die Kuppelungsfugen zu verhindern.

dienenden Gabelschlitzen *d* umfasst, welche letzterer seine Bewegung gegen das Rohrwiderlager *e* durch eine andererseits befindliche Schraubenspindel *e* erhält, die sich frei gegen das Widerlager *g* und deren Mutter *i* durch Arm *f* mit dem Gabelschlitzen verbindet ist, zum Zwecke der Herstellung eines selbsttätigen Rohrschneiders unter gleichzeitiger Sicherung des Rohres gegen Ecken.

No. 61957 vom 29. Juli 1891. F. Helbach in Remscheid-Goldenberg. Gewinnschneidklappe. — Die mit winkelförmigen Ausschnitten versehenen Führungsböcken *c* für den zu schneidenden Bolzen *a* sind durch zwei auf der Platte *f* angeordnete und mit einem oder zwei Schraubenbolzen mit Rechte- und Linksgewinde

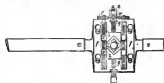


Fig. 455.



Fig. 456.

versehene Bolzen verschiebbar. Dadurch geschieht die Verteilung beider Böcken nach aussen oder innen ganz gleichmässig. Die Führungsböcken besitzen trichterförmig nach oben und unten abgeschrägte Ausschnitte und werden durch Federn *g*, Räder *r* mit Schieber *e* so beeinflusst, dass durch einfaches Aufziehen der Klappen auf den zu schneidenden Bolzen und Einrücken des Schiebers die richtige Stellung der Böcken an den Bolzen herbeigeführt wird.

No. 61959 vom 17. Juni 1891. W. Rosenfeld in New-York, V. St. A. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung gekrümmter Wasserverschleiseröhrchen. — Die Vorrichtung besteht aus einer Blechpresse *A* mit Kolben *B* und einer zweiheiligen Press-

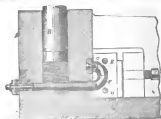


Fig. 457.

form *E* besitzt einen mehrtheiligen Kern *F*. Das flüssige Metall wird unter Druck in die gekrümmte Form um das Kernstück *F* getrieben, so dass die Gussstücke ohne Kasse oder andere Verallkommenheiten hergestellt werden. Die so entstandenen kurzen Rohrstücke werden dann zusammengefügt.

No. 61677 vom 23. Juni 1891. O. Keussel in Zulenrode. Werkzeug zum sphärischen Ausschneiden von Löchern in Bleirohren. — Das Werkzeug besteht aus einem um seine Längsachse drehbaren Messer *D* mit kreisförmiger Schneide, welches in einer durch Elastischblech des Grössen des Messers entsprechend veränderlichen Nebe *B* gegen das in einer Schelle *A* eingespannte Rohr geführt wird.

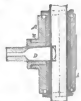


Fig. 458.

#### Klasse 59. Pumpen.

No. 61138 vom 15. Juni 1891. C. Worthblatt in Irvington, Grätsch, Westchester, Staat New-York, V. St. A. Accumulator für die Drückungszylinder direct wirkender Dampfmaschinen. — Der unterhalb des Differentialkolbens *a* *b* ist bei *e* mit der Druckkammer und bei *f* mit der Saugleitung der Pumpe verbunden, so dass bei

Öffnungen der Hähne *c* und *d* unterhalb des Kolbens *a* Gegen-  
druck oder Luftverdrängung entsteht und dadurch die Kraftanwendung  
des Accumulators nach Bedarf vermindert oder gesteigert werden  
kann (Fig. 459).

Bei einer Abänderung wird der von der Druckleitung abgeleitete  
Gegendruck durch eine in der Kammer *a* befindliche Flüssigkeit auf  
Hilfskolben *b* und vermittelt dieser auf den Differentialkolben über-  
tragen (Fig. 460).

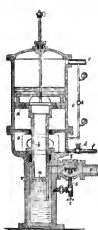


Fig. 459.



Fig. 461.

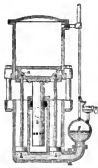


Fig. 460.

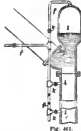


Fig. 462.

Das Rohr *f* kann durch Zweigrohre *i* und Absperrhähne *k* mit  
verschieden hoch gelegenen Stellen des Sengroßes und einer in  
letzteres eingeschalteten, als Druckregler wirkenden Luftkammer *l*  
beidseitig Regulation der an leistenden Arbeit des Accumulators bei  
verschiedenen Stufen der Maschine verbunden werden (Fig. 461).

Die Menge der zwischen dem Differentialkolben *b* und den  
Kolben der Antriebszylinder befindlichen Flüssigkeit kann dadurch  
geregt werden, dass dieselbe aus einem am unteren Ende des  
Differentialkolbens vorgesehenen Hohlraum *n* durch die Öffnungen *s*  
in den unteren Rann des Cylinders *e* austritt.

Beidseits Verbindung des Durchgehens der Maschine wird in  
dem Verbindungsrohr *p* zwischen dem Differentialkolben und den  
Antriebszylindern ein Rückschlagventil *q* mit Einstellspindel *r*, Fig. 462,  
oder ein Zweigrohr *s* mit Hahn *f* angeordnet.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Berlin.** (Elektrizitätswerke.) Zur Erweiterung der elektrischen  
Beleuchtungsanlagen am Spittelmarkt, in der Friedrich-, Königs-  
graben-, Link-, Scharen- und Spreestraße, sowie der Friedrichs-  
graben- und über die Gertranden- und Jungfernhäuser hat die  
Directoren der Berliner Elektrizitätswerke, nachdem sich die Ober-  
polizeidirection mit diesen Anlagen einverstanden erklärt hat, die  
Genehmigung des Magistrats ebenfalls nachgesucht.

**Berlin.** (Fabrikation von Gasapparaten 1891.) Aus dem  
Bericht über Handel und Industrie in Berlin im Jahre 1891 geben  
wir nachstehend einige Mittheilungen hervorragender Firmen über  
die Lage des Geschäftes im verwichenen Jahr. Gasometer und  
Gas-Apparate, Oelgas-Fabrikation, Eisenbahnwagen-  
Beleuchtung u. a. w. In dem vorangegangenen Jahre ver-

lief das Geschäft in 1891 in normaler Weise, so dass besonders bei  
vorragenden Momenten nicht zu versichern sind. Die Herstellung  
von kleinen und grossen (Stationen) Gasometern war von gleichem  
Umfang wie im vorigen Jahre, nur dass die Preise ein Abwärtsweg  
angewiesen. Bei den Bedröhlungen nach guter Beleuchtung vorhanden  
ist, dauerte die Errichtung von Steinchen- und Oelgas-Fabriken,  
resp. die Fabrikation der dazu erforderlichen Apparate in hiesiger  
Ansehung fort. Wassergas-Anstalten sind entgegen allen wohl-  
begründeten Erwartungen seitens der Interessenten gar nicht erst  
wider.

Die Beleuchtung der Eisenbahn-Fahrzeuge mittels Oelgas macht  
weitere erhebliche Fortschritte in Europa, wogegen der Absatz  
nach Nordamerika in Folge der dort herrschenden Unruhen fast  
ganz aufgehört hat; dasselbe bezieht sich auf den Bau von Oel-  
gas-Anstalten. Mit Gasbeleuchtung eingerichtete Böden und fest-  
stehende Böden wurden in gewohnter Ansehung hergestellt.

Die Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft macht  
folgende Mittheilungen:

Unsere Gesellschaft hatte auch im Jahre 1891 eine Reihe neuer  
Gasanstalten so erbauen, und zwar für die Städte Rodewisch im  
sächsischen Voigtland, Griffrath bei Köln, ferner für die Gewerk-  
schaft Thiedershall und für den Ort Spesskow in Galizien. Ausser-  
dem wurde eine neue Gasanstalt an Stelle einer zu klein gewordenen  
in Posen gebaut. Größere Umbauten von Gasanstalten wurden n.  
vorgenommen in den Städten Kreuznach, Wald bei Köln, Osmen  
bei Unna, Grundens, Thorn, Geestemünde, Melzen, Pirna, Har-  
burg, Sprottau, Freiberg i. Schlesien, Elbehnen, Cuxhaven, Loo-  
senburg, Rixdorf bei Berlin. Diese Arbeiten beschäftigten uns bis in  
den Winter hinein, für welches ebenfalls umfangreiche Arbeiten  
für den Neubau der Gasanstalt Herberich und der Gasanstalt Ohligs  
bei Köln (1892 zu errichten) vorlagen. Der Bau neuer Gasanstalten  
wird trotz der bedeutend fortschreitenden Entwicklung der elek-  
trischen Beleuchtung nicht aufgegeben, zumal dem Absatz des Gases  
neue Wege für Koch- und Heizwecke durch die Anbahnung der  
entsprechenden Oefen und Apparate gebot wird. Wird doch zur  
Zeit in der Nähe von Kopenhagen eine ziemlich umfangreiche Gas-  
anstalt gebaut, welche die Baderte Klampenborg, Skodsborg u. A.  
nur mit Koks im Sommer versorgen soll, welche im Winter  
gegen einen Betrieb gesetzt wird, da diese Ortschaften im Winter  
keinen Verkehr haben. Namentlich banten wir im Jahre 1891 mehr  
Gasbehälter als je in einem Jahre zuvor. Die Zahl derselben be-  
trug 16, für die Gasanstalten Charlottenburg II, Halle II, Grundens,  
Lasterburg, Prenzlau, Brandenburg a. H., Lund (Schweden), Gleiwitz,  
Rodewisch I. V., Spesskow (Galizien), Ansbach I. V., Wald, Grif-  
frath, Thiedershall, Posen, Elbehnen. Auch die Zahl der Wasser-  
behälter nach Patent-Itas war grösser als in den Jahren zuvor.  
Angeföhrt sind 10 Stück, darunter 6 für die Königl. Eisenbahn-  
Direction Breslau. Unser Export im Gasantriebsbedarf steigte sich  
etwas. Unter Anderem haben wir im Jahre 1891 die grosse neue  
Gaswasserverarbeitung in den South Metropolitan Gas Works London  
eingeliefert.

**Chicago.** (Anstellung.) Nach uns zugehenden Mittheilungen  
ist das Project, an der Weltausstellung einen besonderen »Gas-  
pavillon« zu errichten, gescheitert, da der Finen seitens der an-  
zunehmenden Krise nicht die nötige Unterstützung fand und  
die dafür erforderlich gebaltene Summe von 200000 Doll durch  
freiwillige Zeichnungen nicht aufgebracht werden konnte. Am  
4. August wurde in einer Sitzung des »Gas-Industry Council«, dem Agi-  
tationscomité für die Weltausstellung, beschlossen, von einer weiteren  
Verfolgung dieses Planes abzusehen, und die gescheiterte Summe  
von im Ganzen 50000 Doll. den Oefnern wieder zur Verfügung  
zu stellen, da es besser sei, gar kein Gebäude für die Repräsentation  
der Gasindustrie herzustellen als ein solches, welches wegen un-  
zureichender Geldmittel nur eine mangelhafte Repräsentation ermög-  
liche. Wir können diesen Ausgang der sehr anerkanntwerthen  
Bestrebungen des Gas-Industry Council nur bedauern, weniger des-  
halb, weil wir fürchten, dass durch das Fehlen des geplanten Ge-  
bäudes die Ausstellung in Chicago wesentlich an Interesse für den  
Beleuchtungstechniker verlieren wird, als vielmehr deshalb, weil  
sich bei dieser Gelegenheit ein Mangel an Gemeinsamkeit innerhalb  
der technischen und finanziellen Kreise bemerklich gemacht hat,  
der dem Fortschritt der Gasindustrie jenseits des Ozeans jedenfalls  
nicht förderlich sein kann. Auch ohne diesen Gaspavillon wird die  
Gasindustrie, namentlich soweit sie auf die Verwendung des Gases  
abzielt, eine reiche Vertretung an der Ausstellung finden.

**Clermont-Ferrand.** (Elektrische Beleuchtung.) Die Nachbärstädte Clermont-Ferrand und Royat im Depart. Puy-de-Dôme (Frankreich), welche zusammen etwa 40000 Einwohner zählen, sollen elektrische Beleuchtung durch eine gemeinsame Centrale erhalten, und zwar ist für die Ausführung des Wechselstromsystems mit Umformern gewählt worden. Die Gesellschaft von Clermont hat, wie die Fkt. Ztg. mittheilt, mit der Firma Schneider & Co. in Creusot wegen Lieferung der ständlichen Maschinen und Apparate nach dem System Ziperowsky, Döry und Blathy abgeschlossen. Für den Anfang soll die Installation drei complete aus Dampfmaschine, Dynamo, Erzeugermaschine u. s. w. bestehende Gruppen von je 30 H.P. umfassen, die jede für sich arbeiten sollen, aber auch durch geeignete Vorrichtungen zu gegenseitiger Ergänzung verbunden werden können. Die Dynamos, welche direct ohne Transmission in Bewegung gesetzt wurden, liefern jede 25 Ampere zu 2000 Volt, können jedoch bis zu 20 % mehr leisten.

**Essen.** (Wasserversorgerweiterung.) Der seit August v. J. in Angriff genommene Erweiterungsbau des Essener Wasserwerks ist nun so weit fertig gestellt, dass die neue Anlage zum grossen Theil in Betrieb genommen werden kann. Zur Eröffnung des Betriebes, welcher am 5. August stattfand, hatte die städtische Verwalt. eine kleine Festlichkeit veranstaltet, in deren Verlauf auch eine Besichtigung der Anlage stattfand. Auf dem linken Ruhrufer, ca. 75 m vom Ruhrstrom entfernt, ist ein 100 m langer Sammelkanal, in einer Tiefe von 8 m angelegt. Der Sammelkanal besteht aus eiserne, in Cementbeton gearbeiteten Röhren, welche im ganzen Umlange zahlreiche Öffnungen zum Einlassen des Grundwassers haben. In der Mitte des Kanals ist ein Brunnens abgeteilt, von welchem aus das gewonnene Wasser den Sammelkanal entzogen und durch eine 1 m starke Heberleitung von ca. 190 m Länge dem bei der Pumpanlage belegenen Saugbassin zugeführt wird. Die ganze Wassergewinnungsstelle ist mit gewaschenem Kies angefüllt, um bei dem so schnell wechselnden Grundwasserständen das Wasser in den Kanälen rein zu erhalten. Zum Theil war der eingefüllte Kies schon mit hohen Sandeichten und Lehmhoden abgedeckt, auf den schliesslich auch Rasen aufgebracht werden soll. Die so geschützte Sammelkanäle verhindern jede Verunreinigung durch Hochwasser. Neben der alten Pumpanlage ist das neue Pumpgebäude von Herrn Unternehmer A. Diehl in Essen errichtet. Der 5 m unter Terrainlinie liegende, 500 qm Grundfläche haltende Maschinenraum ist vollständig wasserdicht abgehus, um eine Überschwemmung durch Hochwasser, was dies vor zwei Jahren der Fall war, fernhin unmöglich zu machen. Ein in Eisenconstruction und Zinkblech gehaltenes Bogendach überdeckt das Maschinen- und Kesselhaus. In dem Maschinenraum ist eine von der Actiengesellschaft „Union“ in Essen gebaute Compound-Receiver-Pumpmaschine von 250 H.P. und 5 cm Förderleistung in der Minute aufgestellt. Die Pumpe entnimmt das Wasser dem Saugbassin und drückt es durch die 500 mm weite Steigrohrleitung in den etwa 5500 m entfernt liegenden Hochbehälter. Für die zweite Maschine ist das Fundament bereits fertiggestellt, und wird dieselbe noch in diesem Jahre dem Betrieb übergeben werden können. Das Kesselhaus enthält fünf Weiröhr-Dampfkessel von je 94 qm Heizfläche, wovon je zwei zum Betriebe einer Maschine gehören und einer als Reserve dient. Die Dampfkessel werden von der Kesselfabrik von C. W. Lönge in Essen, unter Verwendung von Blech der Actiengesellschaft Schunk & Co., geliefert. Gleich hinter dem Kesselhaus steht der 50 m hohe Schornstein. Der Hochbehälter liegt 105 m über der Bodenfläche des neuen Maschinenhauses an der Ruhr. Das Bassin bedeckt bei einer Höhe von 4 m eine Bodenfläche von ca. 2000 qm und hat einen Rauminhalt von 7500 cbm. Das ganze Bauwerk ist in Stampfbeton ausgeführt. Seine beiden Kammern sind so eingerichtet, dass die eine gereinigt werden kann, während die andere eine ausreichende Menge Wasser weiter abgibt. Vom Hochbehälter aus führt eine 4000 m lange Fallrohrleitung, an welche sich die Leitung zur Krupp'schen Fabrik und weiterhin das städtische Rohrnetz anschliessen. Die Gesamtkosten werden sich nach Aufstellung einer zweiten Dampfmaschine auf M. 1100000 belaufen.

**Frankfurt a. M.** (Elektrizitätswerk.) Die gemischte Commission für Errichtung eines ständlichen Elektrizitätswerkes hat in ihrer Sitzung vom 3. September nach Anhörung der Sachverständigen über die gegen das Wechselstrom-Transformatorproject der Herren Lindley und v. Müller vorgebrachten Einwände folgende Beschlüsse gefasst.

Die oberen ständlichen Behörden wollen:

1. die Errichtung einer ständlichen Centrale für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung auf dem ständlichen Grundstück an der Speicherstrasse beschliessen und für den Ausbau zunächst M. 2250000 auf das Extraordinarium des Etats pro 1892/93, neue Abtheilung, und übertragbar auf 1893/94, bewilligen,
2. das Ausschreiben auf das in erster Linie von den Herren Barath Lindley und Oscar v. Müller vorgeschlagene Wechselstrom-Transformatorproject a. erlassen, jedoch auch Angebote auf die Projekte B und C annehmen,
3. die abzuhängige Anschaffung der Directorstelle, vorbehaltlich der Beschlussefassung über die Gehaltsverhältnisse, beschliessen.

Die Stadtverordnetenversammlung hat sich mit diesen Beschlüssen einverstanden erklärt.

**Göttingen.** (Städtisches Wasserwerk.) Dem Bericht über den Betrieb in 1891/92 entnehmen wir Folgendes. Der Betriebe überaus beifallig sich auf M. 18120,73, der in der nachstehenden Weise verwendet werden soll: Ueberweisung an den Reservefonds M. 3248,05; Abschreibungen: 10% auf Wassermesserecent M. 2967,76, 3% auf Anlagecent M. 11788,58, zusammen M. 14766,77; Vortrag auf neue Rechnung M. 11535, insgesamt M. 18120,73.

Die Schuld bei der Städtischen Sparkasse betrug am 1. April 1891 M. 3248,05. Wegen der im abgelaufenen Jahre erfolgten weiteren Aushöhlung des Wasserbrunnens wurden M. 10956,97 für der Städtischen Sparkasse aufgenommen. Nach Absetzung der für das Jahr 1891/92 geleisteten Amortisationsquote beträgt die Schuld bei der Städtischen Sparkasse am 31. März 1892 M. 329264,92. Die Amortisationsquote im Betrage von M. 6496,06 ist an die Städtische Sparkasse abgeführt.

Die Ausgaben aus dem Verwaltungskostenconto betragen M. 3124,89.

Der Reservefonds betrug am 1. April 1892 M. 14400,71 und erhöht sich auf M. 17468,74.

Bestand des Betriebes des Wasserwerkes pro 1891/92 ist zunächst zu berichten, dass der Wasserkonsum betragen hat 81226 cbm gegen 75595 cbm im Vorjahre, also mehr 1891/92 5633 cbm oder 7,5 %. Die Zahl der direct mit der ständlichen Wasserleitung verbundenen Grundstücke betrug am 1. April 1892 820, am 1. April 1891 742, demnach mehr 78 oder 10,5 %.

An Unfällen hat das Wasserwerk im Betriebsjahre 1891/92 keine besondere zu verzeichnen gehabt.

**Herdecke.** (Wasserleitung.) In der Stadtverordnetenversammlung am 26. Juli nahm das Collegium Kenntnis von dem zwischen dem Magistrat und dem Fabrikanten Herrn Hoersch geschlossenen Vertrag, nach welchem Herr Hoersch sich verpflichtet, bis zum 1. Januar 1893 auf seinem Fabrikgrundstück ein Pumpwerk anzulegen und der Stadt Herdecke das abtöthige Trink- und Gebrauchswasser zu liefern. Dieser Vortrag wurde einstimmig für gut befunden. Demnach beschloss das Collegium, dem Ingenieur Herrn Möller aus Bochum die Anfertigung des Projectes und Kostenschätzung für die von der Stadt anhebende Rohrleitung und unter, nach der Leitung des Baus an übertragen.

**Mannheim.** (Elektrische Beleuchtung.) In seiner Sitzung vom 21. Juli hat der Stadtrat beschliessen, in einzelnen Räumen des Rathhauses elektrische Beleuchtung einzuführen. Mit den dem notwendigen Arbeiten wurde die Firma L. Frankl in Mannheim betraut. Den erforderlichen elektrischen Strom wird Herr Frankl aus seiner Centrale, D 1, liefern.

**München.** (Gasbeleuchtungs-Gesellschaft.) Der Geschäftsbericht der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft für 1891/92 wird eingeleitet durch einen Bericht des Aufsichtsrathes, in welchem folgende Mittheilungen gemacht sind.

Der mit dem Magistrat über Abnahme unserer Ansetzungen im Jahre 1890 abgeschlossene Vertragsertrag hat auch im abgelaufenen Jahre unserer Erwartung insofern entsprochen, als seit dessen Abschluss unser geschäftlicher Verkehr mit den ständlichen Behörden sich angenehm gestaltet hat. Am 28. April a. c. fand eine Besichtigung unserer grossen Neubauten auf der Haidhauser Fabrik seitens der ständlichen Behörden statt, wobei deren musterhafte Ausführung allseitig lobende Anerkennung fand.

Die Entwicklung unserer Geschäfte zeigte besser nicht das gleich unermessliche Fortschritt, was in den letzten Jahren. Der Gas



verbrauch ist heuer nur um 2% gesunken. Zur Förderung des Gasverbrauchs zum Betriebe von Gasmotoren haben wir vom 1. Juli 1892 ab den bisher gewährten Rabatt von 25% mit einnehmendem Gasverbrauch bis auf 39% erhöht, um namentlich für größere Anlagen die Concurrenz des Gasmotors mit der Dampfmaschine zu ermöglichen.

Das Drängen des Publikums und der Behörden nach Einführung der elektrischen Beleuchtung setzte uns heuer mehrfach in die Notwendigkeit, unsere vertragsgemässen Rechte wahren zu müssen. In der Leitung und Verwaltung unserer Gesellschaft ist durch den Tod unseres Herrn Director Lothar Diehl, dessen Charakter, Fleiss, Wissen und Können wir hier rühmend zu erwähnen nicht unterlassen wollen, eine Veränderung eingetreten. Wir haben dessen bisherigen Mitarbeiter und Stellvertreter in der Direction, Herrn Dr. Eugen Schilling zu seinem Nachfolger ernannt, und hat derselbe seit Januar d. J. zu unserer vollsten Zufriedenheit diesem verantwortungsvollen Posten vorgestanden. Für etwaige Fälle von Berufsverhinderung des Genannten wurde zu seinem Stellvertreter aus bewährter Betriebsinspector Herr Hans Riese berufen. Dem Herrn Wih. Hollwack, Betriebsinspector unserer neuen Fabrik, wurde von der Titel »Oberinspector«, dem Herrn Th. Teiler, Inspector unseres Beleuchtungswesens, der Titel »Oberingenieur« verliehen.

Der technische Betrieb unserer Fabriken blieb wie bisher ohne jede Störung.

Der Bericht des Vorstandes macht über die Entwicklung des Geschäftes nachstehende Mittheilungen:

Der Gasverbrauch hat im abgelaufenen Betriebsjahre nicht in gleichem Masse zugenommen, wie in den letzten Jahren. Der Zuwachs betrug 2,0% gegen 7,99% im Vorjahre. Die geringere Zunahme erklärt sich in erster Linie aus dem allgemein flackernden Geschäftslage, der wie in anderen Städten, so auch in München empfunden wurde. Ausserdem hat sich auch das zunehmende Bedürfniss nach elektrischem Lichte geltend gemacht. Ein weiterer Umstand, welcher den Gasverbrauch beeinträchtigt, war die Einführung der mittelmässigen Einheitssätze, welche ein früheres Loosen sowohl der öffentlichen, wie der Privatbeleuchtung mit sich brachte, während sie auf das Zünden der Beleuchtung am Abend ohne Einfluss ist. Die Zunahme des Gasverbrauches erstreckte sich heuer hauptsächlich auf die Strassenbeleuchtung, während die Privatbeleuchtung nicht im gleichen Verhältnisse gestiegen ist. Der Verbrauch an Gas an technischen und wirtschaftlichen Zwecken hat heuer 9% des gesammten Gasverbrauches erreicht.

Die Kohlenpreise stellten sich für das vergangene Jahr um 0,8 Pfennig pro Ctr. billiger, wie im Vorjahre. Andererseits konnten heuer infolge mangelhaften Gewichtes und geringerer Qualität der Kohlen aus 1 Centner Kohlen nur 15,56 cbm Gas gegen 16,26 im Vorjahre gewonnen werden, wodurch ein beträchtlicher Mehrbedarf an Kohlen verursacht wurde.

Der Absatz der Nebenprodukte war im Verhältnisse zur allgemeinen Marktlage ein günstiger. Der Verkauf von Coke ist trotz des milden Winters infolge erhöhten Lokalaufsatzes etwas gestiegen. Obwohl sich namentlich im Frühjahr ein starkes Angebot an ungewöhnlich billigen Preisen von auswärts geltend machte, so konnte doch der Preis nahezu auf der vorjährigen Höhe erhalten werden. Für den Theer hatten wir unsere alten Abnehmer und konnten die früheren Preise halten, während die Marktlage für das nächste Jahr ungünstigere Ansichten bietet. Die Angebote an Ammoniak hat heuer nur 0,153% der vergangen Kohlen betragen, gegen 0,43% im Vorjahre, eine Abnahme, welche durch die Qualität der Kohlen bedingt war. Im schwefelsauren Ammoniak konnten trotz der sinkenden Marktpreise günstige Abschlüsse erzielt werden, so dass durchschnittliche Erlöse für verkauftes Salz um 75 Pfennig pro 100 kg höher war, als im Vorjahre. Auch aus den untergeordneten Nebenprodukten: alte Reinigungsasche, Retortengraphit konnten entsprechende Einnahmen erzielt werden.

Wenn im heurigen Jahre das Betriebsrisiko unseres Geschäftes gegen das vorige Jahr zurückgeblieben ist, so sind ausser den eingangs erwähnten Verhältnissen, welche sich auf Kohlen und Gasabsatz beziehen, noch besonders die erhöhten Ausgaben für Amortisation der Neubauten, für Fabrikunterhaltung, allgemeine Unkosten und Löhne von Einfluss gewesen, so dass sich die Herstellungskosten für 100 cbm Gas nach Abzug der Nebenprodukte um 7 Pfennig erhöhten. Zur Steigerung der Löhne trugen be-

sondere die vermehrten Ausgaben für Wohnungszuschüsse und Extrazulagen an die Arbeiter bei.

Das Installationsgeschäft hat sich heuer jenseit dem Drucke der allgemeinen Verhältnisse und vermehrten Concurrenz mit einem Gewinn von M. 2415,91 begnügen müssen.

Auf der neuen Fabrik ist das dritte System nahezu vollendet worden, auch der grosse Gasbehälter, das letzte bedeutende Object, welches zugleich für das dritte und vierte System berechnet ist, wird in kürzester Zeit betriebsfähig fertig gestellt sein. Der Betrieb erfolgte, wie in früheren Jahren ausserordentlich. Die Leuchtkraft unserer Gases hat nach 492 amtlichen Messungen, die jeweils wöchentlich in der Gemeindefeuerung veröffentlicht sind, durchschnittlich 11,305 Kerzen betragen gegen 11,15 Kerzen im Vorjahre, mit 15,06% mehr als der Vertrag vorschreibt. Die Messungen, welche ausserdem der Magistrat durch das kgl. hygienische Institut ausführen liess, haben sich zwischen 10,35 und 11,75 Kerzen bewegt. Die Untersuchungen auf Schwefelwasserstoff und Ammoniak haben stets ein negatives Resultat ergeben.

In erfreulicher Weise haben sich heuer die Ausgaben für Rohrunterhaltung vermindert.

Die Erhältlichkeit ergaben sich aus Nachstehendem:

Die Gaserzeugung betrug heuer 15146 270 gegen 14850 340 cbm im Vorjahre, mithin heuer 295 300 cbm oder 1,99% mehr.

Von der gesammten Gasmenge wurden auf der neuen Fabrik 65,45%, auf der alten 33,55% erzeugt.

Der Gasverbrauch betrug 15147 070 gegen 14847 840 cbm im Vorjahre, mithin heuer 299 230 cbm oder 2,016% mehr.

Der Gasverbrauch von Privaten und öffentlichen Gebäuden hat betragen 11542 388 gegen 11442 163 cbm im Vorjahre, mithin heuer 80 225 cbm oder 0,51% mehr.

Die Strassenflammen hatten im Gassen 14846 696 gegen 14124 406 Brennstunden im Vorjahre, mithin heuer 722 278 Brennstunden oder 6,12% mehr.

An neuen Gasflammen sind im Laufe des Jahres hinzugekommen 340 Strassenflammen, 6114 Privatflammen, zusammen 8454 Flammen.

Der Gasverbrauch für technische und wirtschaftliche Zwecke betrug heuer 1362 481 gegen 1322 714 cbm im Vorjahre, mithin heuer 39 767 cbm oder 3,00% mehr.

Der Gasverbrauch für technische und wirtschaftliche Zwecke betrug heuer 9% des gesammten Gasverbrauches.

An Gasmotoren fand ein Zugang von 26 mit 195 Pferdekraften statt, so dass der gegenwärtige Bestand 296 Motoren mit 1829½ Pferdekraften umfasst; hiervon dienen 60 Motoren mit 970 Pferdekraften für elektrische Anlagen, und 236 Motoren mit 859½ Pferdekraften für gewerbliche Zwecke.

Die Einnahmen für Gas betragen heuer M. 2662 133,11 gegen 2632 399,86 im Vorjahre, mithin heuer M. 29 733,25 mehr.

Für Coke wurden heuer eingenommen M. 528 547,99 gegen 507 631,70 im Vorjahre, mithin heuer M. 20 916,29 mehr.

Für Theer wurden heuer eingenommen M. 105 662,02 gegen 92 472,04 im Vorjahre, mithin heuer M. 13 189,98 mehr.

Unser Gaswasser wurde auch heuer wieder auf schwefelsaures Ammoniak verarbeitet; ausserdem wurde ein Theil des Ammoniaks als Ammoniumsulfatvertheilung verwertet.

Die Einnahmen haben betragen M. 87 297,16 gegen 87 922,54, mithin heuer M. 625,38 weniger. Es rührt dies von einer geringeren Ammoniakabsatzes aus den Kohlen her.

An Gaskohlen wurden in diesem Jahre gebrannt 971 930 gegen 913 146 Ctr. im Vorjahre, also heuer 58 784 Ctr. mehr.

Die Kohlen haben gekostet M. 1 253 426,15 gegen 1 166 777,07 im Vorjahre, mithin heuer M. 86 649,08 mehr.

Der Durchschnittspreis von 1 Ctr. Kohlen stellt sich heuer auf M. 1 - 26,9 gegen M. 1 - 27,7 im Vorjahre.

An Heizkohlen für die Dampfkessel wurden gebraucht um M. 14155,74 gegen 12 492,43 im Vorjahre, mithin heuer um M. 1 663,31 mehr.

Die Fabrikbetriebslöhne betragen heuer M. 125 768,46 gegen 122 383,26 im Vorjahre, mithin heuer M. 3385,20 mehr.

Die Fabrikbetriebskostenellien kosteten heuer M. 11 863,75 gegen 90 009,41 im Vorjahre, also heuer M. 80 045,66 weniger.

Diese günstige Resultat verdanken wir der Verwerthung unserer angesammelten Reinigungsasche.

Die Fabrikunterhaltungskosten M. 71 618,00 gegen 55 899,16 im Vorjahre, also heuer M. 15 718,84 mehr.

Die Beleuchtungsentlasten kosteten M. 21 060,86 gegen 11 470,34 im Vorjahre, somit heuer M. 9 590,52 mehr.

Die Rohrunterhaltungskosten heuer M. 34 451,98 gegen 59 689,97 im Vorjahre, also heuer M. 25 237,99 weniger.

Die Laternenwärterlöhne haben heuer betragen M. 22 602,58 gegen 78 590,78 im Vorjahre, also heuer M. 4 792,06 mehr.

Der Allgemeine Betriebsunkosten-Conto, weiteins Angabe nach von M. 404 946,42 gegen 428 469,94 im Vorjahre, also heuer M. 12 458,46 mehr.

Der Zinsen-Conto ergibt eine Ausgabe von M. 54 010,17 gegen 42 772,49 im Vorjahre, also heuer M. 11 237,68 mehr.

Diese Mehrungsgebe rührt namentlich davon her, dass wir heuer die Kosten für unsere Neubauten und Einrichtungen zur occessive aus den Überschüssen des Geschäftes aufrufen konnten, und daher Credit beanspruchen mussten, doch hoffen wir, die nächsten Jahr alles aus eigenen Überschüssen getilgt zu haben.

Die Subvention an den Magistrat beträgt, wie im vorigen Jahre, M. 41 142,86.

Das Installationsgeschäft lieferte heuer nach Abzug von Kapitalkosten und Lokalmieten einen Gewinn von nur M. 2 415,01 gegen 9 001,44 im Vorjahre, mithin heuer M. 6 586,43 weniger.

Zu den einzelnen Posten des Bilanz-Conto ist folgendes zu bemerken:

Der Anwesen-Conto schloss im vorigen Jahre ab mit einem Saldo von . . . M. 4 421 829,51

Für die seit 1. Juli 1890 ausgeführten Erweiterungsarbeiten zahlt uns der Magistrat die Selbstkosten weniger 5% jährlicher Amortisation.

Die Selbstkosten haben heuer betragen für Fabrikverrichtungen . . . M. 745 792,47

ab Amortisation . . . 21 038,58 . . . 744 753,97

für Rohrverrichtungen . . . 161 289,91

ab Amortisation . . . 10 164,78 . . . 151 124,88

mithin Saldo pro 30. Juni 1892 M. 5 317 088,56

Der Grund- und Haasbesitz-Conto schließt ab wie im vorigen Jahre mit M. 86 240,00.

Der Mobilien-Conto schließt heuer ab mit M. 4941,08 gegen 3382,25 im Vorjahre, also heuer M. 858,83 mehr.

Der Werth derjenigen Mobilien, welche im Jahre 1890 unentgeltlich an den Magistrat übergeben, ist abgeschrieben.

Die Materialvorräte betragen M. 648 094,12 gegen 755 605,79 im Vorjahre, also heuer M. 107 511,67 weniger.

Die Differenz liegt im Wesentlichen darin, dass unsere Kohlenvorräte heuer geringer sind, als im Vorjahre. Diejenigen Geräte und Werkzeuge, welche im Jahre 1890 unentgeltlich an den Magistrat übergeben, sind von diesem Conto abgeschrieben.

Der Conto der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank schließt ab mit M. 191 681,58 gegen im Vorjahre mit M. 941 216,97, also heuer weniger M. 49 095,39.

Der Reserve-Conto hat die gesetzliche Höhe von 10% des Aktienkapitals, und es wurden demnach genau 8 29 Lit. a der Gesellschaftsstatuten 10% des Reingewinnes an Amortisation verwendet.

Der Amortisations-Conto schloss im vorigen Jahre ab mit M. 1381 092,15.

Es sind ihm angeschrieben: der Betrag, welcher ihm laut Beschluss der Generalversammlung pro 1889/90 zugewiesen worden ist, die Rückzahlung bei der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank, und die diesjährige statutenmäßige Reserve. Dagegen wurden ihm belastet: die Amortisationsquoten beim Magistrat und ein Gebührenertrag für den neuen Vertrag.

Er schließt heuer ab mit M. 2 076 626,98.

Der Betriebs-Dispositionsfond-Conto schließt ab wie im vorigen Jahre mit M. 43 141,79.

Der Beamten-Sparfond hatte an Einnahmen

den Saldo vom 30. Juni 1891 mit . . . M. 98 186,16

Zinsen . . . 3 777,94

Dotation pro 1891/92 . . . 16 908,07

M. 118 872,17

an Ausgaben

ausgeschüttete Beträge . . . M. 5 348,70

schließt also ab mit . . . 113 523,47

Der Dr. Schilling'sche Unterstützungsfond hatte an Einnahmen

den Saldo vom 30. Juni 1891 mit . . . M. 16 188,26

Zinsen . . . 574,86

Dotation pro 1891/92 . . . 5 638,92

M. 22 392,05

an Ausgaben . . . 3 200,—

schließt also ab mit . . . M. 16 491,25

Die Krankenkasse hatte im Kalenderjahre 1891 an Einnahmen M. 15 000,52, an Ausgaben M. 14 077,17, mithin einen Überschuss von M. 923,35. Der Reservefond der Kasse beträgt M. 14 983,81.

Die Unfallversicherung verursachte im Kalenderjahre 1891 der Gesellschaft eine Ausgabe von M. 6899,81, und wurden an Entschädigungen ausbezahlt M. 3169,49.

Die Invaliditäts- und Alters-Versicherung kostete der Gesellschaft M. 3 865,30. Für einen Arbeiter wurde eine Altersrente, für fünf eine Invaliditätsrente erwirkt.

Gewinn- und Verlust-Conto pro 30. Juni 1892.

Abgaben.

Gaslohn-Conto . . . 1 233 426,15 M

Heizlohn-Conto . . . 14 150,74

Fabrikbetriebslohn-Conto . . . 125 765,46

Fabrikbetriebsentlasten-Conto . . . 11 863,25

Fabrikunterhaltungskosten-Conto . . . 71 618,00

Beleuchtungsentlasten-Conto . . . 21 060,86

Rohrunterhaltungskosten-Conto . . . 34 451,98

Laternenwärterlöhne-Conto . . . 22 602,58

Allgemeine Betriebsunkosten-Conto . . . 404 946,42

Zinsen-Conto . . . 54 010,17

Amortisations-Conto . . . 127 468,07

Subvention an den Magistrat . . . 41 142,86

Gewinn . . . 1 085 258,61

5 338 350,56 M

Einnahmen.

Saldo von 1890/91 . . . 2 440,26 M

Gas-Conto . . . 2 602 135,11

Coke-Conto . . . 528 541,29

Theer-Conto . . . 105 662,02

Gaswasser-Conto . . . 37 297,18

Installations-Geschäft . . . 2 415,01

5 338 135,56 M

Bilanz-Conto pro 30. Juni 1892.

Activa.

Anwesen-Conto . . . 5 317 088,56 M

Grund- und Haasbesitz-Conto . . . 86 240,00

Mobilien-Conto . . . 4 941,08

Materialvorräte-Conto . . . 648 094,12

Debitoren-Conto . . . 141 716,07

Casse- und Effekten-Conto . . . 710 432,50

6 908 612,23 M

Passiva.

Actien-Conto . . . 2 880 000,00 M

Reserve-Conto . . . 268 090,00

Bayer. Hypotheken- & Wechselbank-Conto . . . 191 581,58

Betriebs-Dispositionsfond-Conto . . . 43 141,79

Beamten-Sparfond-Conto . . . 113 523,47

Dr. Schilling'sche Unterstützungsfond-Conto . . . 18 491,25

Creditoren-Conto . . . 210 985,79

Amortisations-Conto . . . 2 076 626,98

Gewinn- und Verlust-Conto . . . 1 085 258,61

6 908 612,23 M

Münche. (Turbinenanlage an der Isar.) Bei Hirschgalerath an der Isar soll eine grosse Wehranlage erbaut werden, um der Isar in genau regulirbarer Weise durch zwei Turbinenanlagen etwa 5400 Pferdekräfte zu beliebiger Verwendung zu entnehmen. Zur Zeit wird an der Betonung der Schließwände, Fällen etc. gearbeitet, die eine Tiefe von 4 bis 5 m auf einer Ueberwasserhöhe von 7 m erhalten. Der Unternehmer, Herr Reimann, lässt an dieser sagen Stelle der Isar, nachdem er die nothigen Grundstücke angekauft und die staatliche Concession für die Anführung erhalten hat, ein grosses Wehr in einer Gesamtbreite von 120 m anlegen, um dadurch das Wasser nach der linken Uferseite zu leiten, wo sich die Fischleier, zwei Kiemschranken u.

90 m lange Flössgrasse, eine Einschiebung und ein Kiesbach befinden. Durch eine genaue Handhabung der Fallen durch die Schleusenwärter, die auch die Abkantung von Hochwasser gestatten, wird im bereits fertig gebauten 95 m breiten Kanal ein Gefälle von 1:8000 erzielt. Die erste Turbinenanlage (8 Turbinen, Gefälle 3,5 m) kommt etwa einen Kilometer vom Wehr so stehen, nach weiteren 500 bis 600 m Entfernung die zweite Turbinenanlage, die nach abwärts einem halben Kilometer der Kanal wieder in die Isar mündet. An Kraft werden durch die erste Turbinenanlage 1760 H. P., durch die zweite etwa 1600 bis 1700 H. P. gewonnen. Die Anlage wird im Auftrage des Architekten Hellmuth durch die Kompten Bau firmen Widman & Telorac angefertigt und soll im Jahre 1894 zur Vollendung kommen. Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ sprechen mit Bezug auf diese Anlage die Hoffnung aus, die Stadt München werde die ganze zur Verfügung stehende Kraft inethen, um für die Stadt eine elektrische Lichtanlage in grossem Stil zu errichten.

**Oedenburg.** (Gasgesellschaft.) Der Geschäftsbericht für 1. März 1892 macht über den Stand des Unternehmens folgende statistische Angaben: Zahl der öffentlichen Flammen 329, der Privatflammen 5942 (im Vorjahr 5706) Gasabgabe für öffentliche Beleuchtung 110885 cbm (im Vorjahr 109296 cbm), für Privatbeleuchtung 306105 cbm (289105 cbm). Summe des verbrauchten Gases 416988 cbm (398403 cbm). Selbstverbrauch 5912 cbm (5971 cbm); Verlust 36510 cbm (47258 cbm). Gesamtgasabgabe 459410 cbm (451630 cbm). Das Bilanz-Conto schließt mit fl. 329.050,72 (im Vorjahr fl. 312.762,71), darunter im Soll fl. 158.803 (fl. 158.803) auf Ban-Conto, fl. 162.043,83 (fl. 150.513,83) auf Obligations-Conto ab; im Haben erfüllt auf Aktienkapital-Conto fl. 130.000 (129.000), auf Reservefonds-Conto fl. 55.508,58 (fl. 51.650), auf Amortisations-Conto fl. 90.710,30 (fl. 84.307), auf Pensionen-Conto fl. 27.837,50 (fl. 26.579). Gewinn- und Verlust-Conto weist einen Reingewinn von fl. 30.974,84 auf (im Vorjahr 29.279,97).

**Paris.** (Elektrische Centralstationen in Frankreich.) „L'Ind. Electr.“ bringt ein als sehr vollständig bezeichnetes Verzeichnis der elektrischen Centralstationen in Frankreich, aus welchem wir nach der Electrochem. Zeitschr. entnehmen, dass in 240 Ortschaften derartige Centralstationen bestehen. Ausserdem haben noch acht Orte in Algier und einer im Senegal elektrische Beleuchtung. Eine geographische Karte gibt eine sehr gute Uebersicht über die Verteilung der betreffenden Ortschaften in ganz Frankreich. Am dichtesten ist die Verteilung in den Departements: Haute-Savoie, Meurthe-et-Moselle, Ain, Savoie und Isère, die respective, 6, 8, 9, 10 und 14 Orte mit elektrischen Centralstationen besitzen.

**Salzburg.** (Wasserverwaltungsbetrieb.) Die Wasserversorgung Salzburg (vgl. d. Journ. 1876 und 1889) geschieht bekanntlich mit mehreren Zuleitungen und zwar

- a) von der „Fürstenbrunn-Wasserleitung“, welche angeschlossen das bedeutendste Wasserwerk der Stadt ist,
  - b) von den alten Bergleitungen (Gerberg, Galsberg und Gailgebirgslöitung)
  - c) von den arischen Wasserleitungen,
  - d) den städtischen Brunnensquellen und endlich
  - e) den Altwasserleitungen, welche letzten Wasserleitungen sind.
- Die Fürstenbrunn- und die alten Bergleitungen sind Quellenleitungen, die arischen Leitungen kommen aus Tiefquellen in Hüllbrenn, die von den Zuleitungen des Unterebbergs gespeist werden und die städtische Brunnensleitung ist Grundwasser. Das durch alle Leitungen gelieferte Jahresquantum ist 2712000 cbm; hiervon werden im natürlichen Gefälle geliefert 2506000 cbm und künstlich gehoben werden 206000 cbm. Von dem mittelst Gravitation anfließenden Wasser entfallen auf die Fürstenbrunnleitung 1576800 cbm, auf die alten Bergleitungen 536000 cbm und auf die arischen Leitungen 339200 cbm, zusammen 2506000 cbm.

Für die eigentliche Wasserversorgung Salzburg kommt nur die Fürstenbrunnleitung in Betracht, da die alten Bergleitungen nur ca. 70 Objekte mit perennierenden Anlagen versorgen, die arische Leitung ebenfalls nur einige arische Objekte und den Residenzplatzbrunnen versorgt und die städtische Brunnensleitung auch nur in einigen kommunalen Objekten, namentlich zu Industriewerken benutzt wird; letzteres gilt auch von den Almwässern. — Die Fürstenbrunnleitung wurde bekanntlich nach den Plänen des damaligen Oberingenieurs C. Jenker von der deutschen Wasserversorgungsgesellschaft in Frankfurt a. M. am den Kostenbetrag von fl. 400000 errichtet und im Jahre 1876 eröffnet. Die Fürstenbrunn-

quelle entspringt am Nordabhang des Unterebbergs in der Cote 587 m über Meeresspiegel der Adria. Ein Theil dieser Quelle wird mittels gusseisernen 225 mm Druckröhren in das auf dem Mönchsberge liegende Hauptreservoir Cote 497 m nach Salzburg gebracht. Die gelieferte Menge beträgt rund 50 Secundenliter. Vom Mönchsberger Reservoir begibt die Wasserversorgung der Stadt und sind an dem Kapuzinerberg (am rechten Salzachufer) 2 Gegenreservoirs angebracht. Die Gesamtumfänge der Hauptleitungen ist gegenwärtig 21852 m und der Inhalt des gesamten Rohrnetzes 175 cbm. Der grösste Durchmesser der Röhre beträgt 800 mm, der kleinste 50 mm. — Der Gesamthalt der Reservoirs beträgt 2400 cbm. Angegeschlossen sind gegenwärtig 860 Objekte. Die Anzahl der 60–100 m von einander abstehenden Feuerhydranten ist 163, die der Schieber 48, Auslaufarmen und Wasserzähler sind 20, Bedarfsanstalten 21, Badeeinrichtungen bei Privaten 167, Closets 710, private Springbrunnen 21 vorhanden. Wassermesser sind zusammen 106 in Verwendung, hiervon 95 System Leopolder, 10 Jaller, 9 diverses Systems. Auch werden von der Wasserleitung 2 hydraulische Aufzüge betrieben.

Von dem zur Abgabe gelangenden Fürstenbrunnwasser werden mit Wassermesser 185800 cbm, ohne Wassermesser 1387000 cbm, zusammen 1576800 cbm abgegeben. Von diesem Quantum wird verbraucht:

- a) für öffentliche Zwecke: 1. Strassenbesprengung 292000 Cubikmeter; 2. Auslaufarmen und Wasserzähler 87600 cbm; 3. zum Kanalspülen 87600 cbm; 4. von den Bedarfsanstalten 43800 cbm und 5. für Bewässerung der öffentlichen Anlagen 36500 cbm, zusammen 647500 cbm.
- b) für Privatverbrauch: 1. nach Wassermesser 185800 cbm, 2. nach Einzelmessung 547000 cbm; 3. Wasserverluste, bew. Ansiehl (antistorische Wasserverwendung) 292600 cbm, zusammen 1029800 cbm.

Springbrunnen werden durch die arischen und Berg-Leitungen versorgt, von welchen auch die Kanalspülung besorgt wird. Die Abgabe stellt sich pro 24 Stunden im Minimum auf 3000 cbm, im Durchschnitt auf 3900 cbm und im Maximum auf 4320 cbm. Bei einer Einwohnerzahl von rund 37000 Seelen ergibt dies pro Kopf und 24 Stunden im Minimum 113, im Durchschnitt 147 und im Maximum 163 Liter.

Die Qualität des zur Abgabe gelangenden Wassers ist nach Prof. Pettenkofer von unbedenklicher Güte und besonderer Reinheit. Nach den Untersuchungen desselben und des Dr. Rud. Spangier enthält das Wasser in 100000 Theilen bei 150° Abdampfung trockenen Rückstand 8 1/2 Theile, fixe mineralische Theile 8 1/2, bei schwacher Rothgluth bis stöchiometrische Bestandtheile 1/2. Härtegrad ist ständig 8 1/2.

Nach den von Dr. Sedlitzky im März 1892 vorgenommenen bacteriologischen Untersuchungen enthält das Fürstenbrunnwasser in einem Cubikcentimeter nach Anfröhrung und Ziehung auf Gelatineplatten nach 3 Tagen eine Colonie.

Die Wasserabgabe geschieht nach folgenden Tarifen: bis zu 5000 cbm Verbrauch pro 1 cbm 6 kr.; von 5000 bis 10000 cbm 4 kr. Die Leitungen in Privathäuser sind eingeleuchtet, und zwar zahlen: 1 Kücheauslauf bis zu fl. 300 Wohnungsmiete fl. 12 Wasserzins, bei mehr als fl. 300 Wohnungsmiete 4 % des Mietzinses; allgemeine Hausausläufe bis zu fl. 800 Gesamtmiete fl. 24 jährlich, bei höherer Mietzeinsnahme 5 % desselben; Waschtüchenausläufe und Closets zahlen jährlich fl. 250. Nach dem Betrage des Benutztes ist die Wasserversorgung, bei bescheidener Vermögensannahme, activ.

**Strassburg i. E.** Die kaiserliche Stadtbehörde beschäftigt sich lebhaft mit der Frage der Anlage einer elektrischen Central- für Beleuchtungs- und Kleingewerbebetriebswerke. Durch Fragebogen ist die Abkommensbetheiligung der Privaten festzustellen. Das Resultat war nach der „Frankf. Zeitung“ günstig, und gestützt hierauf hat die Stadtverwaltung Herrn Oskar von Miller mit der Ausarbeitung eines Projektes beauftragt. Dasselbe soll binnen zwei Monaten fertig gestellt sein. Im Anschluss hieran ist die Strassenbeleuchtungsfrage der Frage des elektrischen Betriebes der kaiserlichen Strassenbahn, und zwar zunächst der Strecke Kiehlplatz-Königsbrücke-Orangerie näher getreten. Unterhandlungen finden mit der International Electric Company Thomson-Houston in Boston (Vertreter: A. Specht und J. D. Petersen in Hamburg) statt.

**Tess.** (Elektrische Centralanlage.) Die städtische Clary'sche Güterinspektion lässt durch die Firma Waldek &

Wagner in Prag eine elektrische Centralanlage für ihre Industrien errichten, welche jedoch auch für die öffentliche und private Beleuchtung im Orte Turm bestimmt ist; seitens der Gemeinde und der genannten Güterinspektion ist ein diesbezüglicher Vertrag abgeschlossen worden. Die betreffenden Baubehörden sind nahezu vollständig und die Aufstellung der Säulen durchgeführt. Längstens mit 1. October tritt die elektrische Beleuchtung ins Leben.

**Valparaiso.** (Elektrische Centrale.) Die Gascompagnie in Valparaiso hat die Errichtung einer elektrischen Centralstation in dem belebtesten Theile dieser Stadt beschlossen und die gesamten Lieferungen hierfür der Firma Siemens und Halske übertragen. Die Station ist zunächst auf höchstens 2000 gleichzeitig brennende Glühlampen geplant, doch gestattet die Gebäude und die Schaltvorrichtungen eine Ausdehnung bis zu 6000 Glühlampen. Die zwei Innenpoldynamos sind mit je einem Gasmotor unmittelbar gekuppelt. Ferner soll auch noch eine gleich große Maschinengruppe nach dem System von Fritzsche & Pischon, Berlin, aufgestellt werden. Die Gasmotoren werden von der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Dessau geliefert. Die Anlage, welche nach dem Dreileitersystem ausgeführt wird, soll im April nächsten Jahres in Betrieb kommen.

**Wesselsburen.** (Elektrische Beleuchtung.) Der holsteinische Marktflecken Wesselsburen hat die Erhebung einer Gleichstromcentrale für eigene Rechnung beschlossen und die Firma L. v. Bremen & Co. in Kiel mit der Ausführung der Anlage betraut. Dieselbe besteht aus einer doppelten Generatorsaant mit zwei Gasmotoren von der Deutscher Gasmotorenfabrik, den Dynamomaschinen von Siemens & Halske in Berlin, Type LH, und einer kleinen Accumulatorbatterie. Als Vertheilungssystem wurde das Dreileitersystem gewählt. Die Anlage, welche noch in diesem Winter dem Betriebe übergeben werden soll, ist für öffentliche und private Beleuchtung bestimmt und wird insgesamt etwa 600 Glühlampen umfassen.

**Wien.** (Wasserversorgung.) Der Gemeinderath genehmigte am 29. Juli das Project für die Versorgung der neuen Bezirke mit Hochpumpenwasser. Es sollen Pumpstationen errichtet werden im Neumarktviertel mit dem Reservoir am Gallitzberg, an der Nascherlanger (Bosener Hamen) und in Nussdorf. Reservoir Kahlenberg. Die Kosten sind mit 8.900.000 für die Rohrleitung, mit 8.160.000 für die maschinellen Anlagen und mit 8.160.000 für die Reservoirs veranschlagt. Bei der Berechnung der Rohrweiten wurde ein Tagesconsum von 891 pro Kopf zu Grunde gelegt.

## Marktbericht.

### Vom Kohlenmarkte.

Bezüglich des geplanten rheinisch westfälischen Kohlenyndicates theilt die „Köln. Ztg.“ mit, dass neue Verhandlungen der Zechen nicht stattgefunden haben, der Plan vielmehr vollständig aufgegeben sei.

Nach den Meldungen der Düsseldorfer Börse vom 15. September bleibt der dortige Kohlenmarkt andernorts still, nur Hunsrückkohle ist mehr gefragt. Der Dortmunder Kohlenverkaufs-Verein hat jedoch beschlossen, im October die Förderungseinschränkung von 25% auf 15% zu reduzieren.

Die schlechtere Situation des heuerigen Kohlenmarktes geht deutlich aus den Versanddifferenzen während der ersten 8 Monate des Jahres 1892 hervor, welche wir der „Rhein.-westf. Ztg.“ entnehmen: Die Gesamtmitführung in den ersten 8 Monaten des Jahres 1892 beträgt: im Ruhrrevier 1800775 Doppelwagen gegen 2018722, im Saarbezirk 311945 Doppelwagen gegen 321515, in Oberschlesien 688198 Doppelwagen gegen 775346, und im ganzen 2965918 Doppelwagen gegen 3114383 Doppelwagen in der gleichen Zeit des Jahres 1891 und stellt sich demnach im Ruhrrevier auf 58.947 Doppelwagen oder 2,9%, im Saarbezirk auf 9670 Doppelwagen oder 3%, in Oberschlesien auf 80148 Doppelwagen oder 10,4% und in den drei Bezirken zusammen auf 146645 Doppelwagen oder 4,8% niedriger.

Vom östlichen Kohlenmarkt wird berichtet: In Dornum war das Kohlegeschäft, angenommen vielleicht für Gasohle, noch immer sehr leblos, und die Preise haben eine sehr schwache Hebung

Die Nachfrage nach Hausbrand ist wenig befriedigend, und auch Kehlen für Kleibertrieb sowie Bankerkohle sind nur mäßig begehrt, und ein lebhaftes Geschäft ist für die nächste Zeit kaum zu erwarten. In Schottland ist das Geschäft still; die Nachfrage lässt noch viel zu wünschen übrig. Die geforderten Posten gehen weit über den Bedarf hinaus, und da die Lager so in stetigem Zunehmen begriffen sind suchen die Abnehmer die Preise zu drücken. In Newcastle-upon-Tyne wurden für die einzelnen Kohlenarten folgende Preise notirt:

Beste Sorten Maschinenbrand	10. September	17. September
	10 sh. 6 d.	10 sh. 6 d.
Zweite Sorten Maschinenbrand	10 „	9 „
Kleinkohle	3 „ 6 „ bis 4 sh. 9 d.	3 „ 9 d. bis 4 sh. 5 d.
Haushand	12 „ „ 13 „	12 „ „ 13 „
Schmelzkohle	12 „ „ 13 „	12 „ „ 13 „
Gasohle	8 „ 5 „ „ 9 „	8 „ „ 8 „ 6 „
Bankerkohle (ungeteilt)	7 „ 6	7 „
Coke	15 „	15 „ „ 16 „

Stämmtliche Preise verstehen sich pro Tonne frei an Bord.

Vom Eisenumarkt. Die gegenwärtigen Notirungen auf dem rhein-westfälischen Eisenmarkt sind pro Tonne loco Werk:

	Juli 1892.	Sept. 1892.
	M.	M.
Spateisenstein, geröstet	110—120	112—125
Späßeisen 10—12% Mangan	55	55
Puddelroheisen No. I	60	60—61
Gießereiroheisen No. I	65	66
Degl. No. III	57	58
Bessemerroheisen	54—55	54—55
Thomaseisen	47,50—48,50	47,50—48,50
Stahleisen	48	48
Stahleisen (gute Handelsqualität)	117,50—120	117,50—122,50
Winkelisen	125—130	127,50—130
Bauträger	87—90	87—90
Balkeisen	130—135	130—137,50
Kesselbleche von 5 mm Dicke und stärker	140	150—163
Behälterbleche	150	150
Siegeler Feinbleche	135	135—140
Kesselbleche aus Flammstein oder Bessemerstahl	140	150—155
Waldrath in Eisen	125—127,50	125
Dogel in Stahl	115	115
Drahtstifte	127,50—130	130
Nieten (gute Handelsqualität)	160	160
Bessemerstahl Schienen	112—120	114—120
Flusselstern Querschwellen	112—118	120—125

### Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise pro 11	Deutsche Preise pro 1 Ctr.
	Ende Sept.	Anf. Oct.
	£ sh. d.	£ sh. d.
Leith	9 10 3	9 18 9
Hull	9 17 6	9 17 6
London	9 17 6	9 18 9
Hamburg	—	10 10 0

Die Nachfrage hat sich für prompte Lieferungen gesteigert.

### Berichtigung.

Zu dem Artikel „Güthens verbesserte Thermoale mit Gasheizung“ in No. 26 d. Jahrg. S. 549 ist zu bemerken, dass die positiven Electroden nicht, wie irrthümlich angegeben, aus Schwefelkupfer, sondern aus Antimon und Zink bestehen. Ferner berechnet sich die totale elektrische Energie der Stale auf ca. 70 Voltampere pro 1 cbm Gasverbrauch pro Stunde, nicht, wie es im Text S. 549, Zeile 6 lautet, pro Minute.



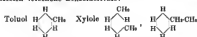
Wasserstoffpaar abgesprengt, so erhalten wir das Acetylen  $\text{CH} \equiv \text{CH}$ , das sich ebenfalls im Leuchtgas findet.

Diese erste Reihe der Kohlenwasserstoffe stellt gewissermaßen die einfachsten Glieder dar, in welche der complicirte Bau der Kohlenwasserstoffe bei der Zersetzung durch Hitze zerfällt. Neben diesen einfachsten Bruchstücken haben wir selbstverständlich auch solche, welche eine größere Anzahl von Kohlenstoffatomen enthalten; dieselben können entweder als größere Bruchstücke, welche der völligen Auflösung entgegen sind, angesehen oder als neue Gebilde, entstanden durch Zusammenlagerung einfacher Zerfallprodukte, aufgefasst werden. Die letzteren bieten für uns besonderes Interesse.

Das Acetylen  $\text{CH}_2$ , bzw.  $\text{C}_2\text{H}_2$ , der denkbar einfachste Kohlenwasserstoff, ist bei höherer Temperatur nicht beständig; überschreitet die Hitze eine gewisse Grenze, so condensiren sich drei Acetylenmoleküle zu einem stabileren Complex  $3\text{C}_2\text{H}_2 = \text{C}_6\text{H}_6$ , dem Benzol. Das Benzol ist in gewissem Sinne gegen hohe Temperaturen weit beständiger als viele einfacher zusammengesetzte Glieder der ersten Gruppe; es entsteht aus einer grossen Anzahl von organischen Substanzen, z. B. Alkohol, Petroleum und zahlreichen Kohlenwasserstoffen, wenn man die Dämpfe derselben durch glühende Röhren leitet. Das Benzol ist der Typus der sogenannten pyrogenen Kohlenwasserstoffe, wie Berthelot sie genannt hat, welche gegen hohe Temperatur relativ beständig sind und daher überall da auftreten, wo organische Stoffe durch Hitze zersetzt werden. Um diese Stabilität des Benzols, die noch in vielen anderen Beziehungen in ganz hervorragender Masse sich zeigt, zum Ausdruck zu bringen, hat man sich die Vorstellung gebildet, dass die einzelnen  $\text{CH}$ -Glieder des Benzol  $6(\text{CH})$ , ringförmig verbunden sind, wie es das bekannte Kekulé'sche Benzolschema darstellt.

Dieses Benzolschema ist nicht ein leeres Phantasiegebilde, sondern es verkörpert gewissermaßen die innere Natur dieses wichtigen Kohlenwasserstoffes und hat als zuverlässige wissenschaftliche Grundlage für wichtige Entdeckungen gedient, die unsere Industrie der Theerfarben und verwandte Zweige der chemischen Technik zu ihrer jetzigen Blüthe erhoben haben. Wir dürfen also auch hier dem Benzolring eine mehr als nur sinnbildliche Bedeutung beilegen und daran weitere Schlüsse für die Praxis knüpfen.

Neben dem Benzol entstehen bei der Destillation der Kohle verwandte Körper, Homologe, mit Seitenketten und Aesten versehene Benzolderivate:



und eine ganze Reihe ähnlicher analoger Körper höherer Ordnung, die wegen ihres relativ hohen Siedepunktes sich meist im Theer finden.

Aber auch diese Kohlenwasserstoffe können einer steigenden Temperatur nicht Widerstand leisten; setzt man die Dämpfe höheren Hitzegraden aus, so zerfallen die Moleküle, die Ringe und Ketten, in einzelne Bruchstücke, die sich zum Theil wieder zu beständigeren Verbindungen zusammenfügen, zum anderen Theile in ihre einzelnen Bausteine C und H auflösen.

Ein solches bei sehr hohen Temperaturen entstehendes und unter diesen Verhältnissen beständiges Produkt ist das  $\text{HC} \equiv \text{CH}$  Naphthalin.

Dasselbe kann betrachtet werden als ein  $\text{HC} \equiv \text{CH}$  Benzolring, an den sich ein zweiter, zersprengter Benzolring angelagert hat unter Bildung eines

Doppelringes; dabei wird Wasserstoff abgespalten und es entsteht eine wasserstoffärmere Verbindung.

Das Naphthalin gehört zu den in der Hitze beständigsten Körpern; es entsteht deshalb in überwiegender Menge bei der Zersetzung der verschiedensten organischen Körper durch hohe Hitze und es ist deshalb sein Auftreten bei der Destillation der Steinkohlen nicht nur ganz natürlich, sondern auch, wie wir sehen werden, ganz unvermeidlich.

Steigern wir die Temperatur noch weiter, so wiederholt sich der eben erläuterte Prozess der Abspaltung von Wasserstoff, des Zerfalls der Moleküle und der Aneinanderlagerung der Bruchstücke zu hitzebeständigeren Körpern, wie Anthracen, Chrysen und ähnlichen Kohlenwasserstoffen. Wie aus der Tafel ersichtlich, gelangen wir so immer wasserstoffärmeren und kohlendstoffreicheren Verbindungen bis wir

Tafel I.

## Kohlenwasserstoffe des Leuchtgases und des Theers

CH <sub>4</sub>		C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	
$\begin{array}{c} \text{H} \\   \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \\   \\ \text{H} \end{array}$		$\begin{array}{c} \text{H} \\   \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \\    \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \\   \\ \text{H} \end{array}$	
Methan	75% C 25% H	Aethan	80% C 20% H
C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>		C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	
$\begin{array}{c} \text{H}-\text{C}-\text{H} \\    \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \end{array}$		$\begin{array}{c} \text{C}-\text{H} \\    \\ \text{C}-\text{H} \end{array}$	
Aethylen	85,7% C 14,3% H	Acetylen	92,3% C 7,7% H
Constitutionsformel		Procentliche Zusammensetzung	
Benzol C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>		$\begin{array}{c} \text{H} \\   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \\   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \\   \quad   \\ \text{H} \end{array}$	
		92,3% C 7,7% H	
Naphthalin C <sub>10</sub> H <sub>8</sub>		$\begin{array}{c} \text{H} \quad \text{H} \\   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \\   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \\   \quad   \\ \text{H} \quad \text{H} \end{array}$	
		93,75% C 6,25% H	
Anthracen C <sub>14</sub> H <sub>10</sub>		$\begin{array}{c} \text{H} \quad \text{H} \quad \text{H} \\   \quad   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \quad \text{CH} \\   \quad   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \quad \text{CH} \\   \quad   \quad   \\ \text{H} \quad \text{H} \quad \text{H} \end{array}$	
		94,4% C 5,6% H	
Chrysen C <sub>18</sub> H <sub>12</sub>		$\begin{array}{c} \text{H} \quad \text{H} \quad \text{H} \\   \quad   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \quad \text{CH} \\   \quad   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \quad \text{CH} \\   \quad   \quad   \\ \text{HC} \quad \text{CH} \quad \text{CH} \\   \quad   \quad   \\ \text{H} \quad \text{H} \quad \text{H} \end{array}$	
		94,4% C 5,6% H	

Theerpech, Russ, Graphit.

schliesslich bei den Endgliedern der Zersetzung, beim wasserstoffarmen Russ und dem metallischen Kohlenstoff, Graphit, der sich an den glühenden Retortenwänden niederschlägt, ankommen.

Diese Schilderung der wichtigsten Phasen des Destillationsprocesses wollte ich voranziehen, um Ihnen zu zeigen, dass das Naphtalin ein ausgesprochen pyrogener Kohlenwasserstoff ist, der sich nur in der Hitze bilden kann und dessen nachträgliche Entstehung in den Rohrleitungen bei niedriger Temperatur vollkommen ausgeschlossen ist.

Die Kohlenwasserstoffe, mit denen wir uns hier zunächst beschäftigt haben, werden nun, wie die anderen Destillationsprodukte, je nach ihrer Flüchtigkeit entweder als Gase und Dämpfe erhalten, oder condensiren sich im Theer. Wie diese Vertheilung stattfindet, ergibt sich aus der Tafel II, auf welcher die Mengen der wichtigsten Produkte verzeichnet sind, die sich bei der Destillation von 100 kg Kohle bilden. Für die einzelnen Werthe dieser Tafel ist eine gute Gas- oder Kohle zu Grunde gelegt, welche 30 chm = 17 kg Gas pro 100 kg Kohle neben 5 kg Theer und ca. 10–11 kg Gaswasser liefert. Die Hauptmenge (über die Hälfte) der bei der Destillation der Kohle verfügbaren Bestandtheile bleibt also gasförmig, der kleinere Theil verdichtet sich zu Theer und Ammoniakwasser.

Tafel II.

Zusammensetzung des Leuchtgases.

	Volumen- Procente	Gewichts- Procente	1 chm enthält g	100 kg Kohlen- gas geben Mcten Gas mit kg
Wasserstoff H <sub>2</sub>	47	7,4	42	1,26 H <sub>2</sub>
Methan CH <sub>4</sub>	34	42,8	243	7,29 CH <sub>4</sub>
Kohlenoxyd CO	9	19,9	113	3,39 CO
Aethylen C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> (Propylen, Acetylen)	3,8	8,4	48	1,44 C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>
Benzol C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> (Tolnol)	1,2	7,4	42	1,26 C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>
Kohlensäure	2,5	8,6	49	1,47 CO <sub>2</sub>
Stickstoff	2,5	5,5	31	0,93 N <sub>2</sub>
	100,0	100,0	568 g	17,04 kg

[spec. Gewicht 0,44].

100 kg Kohle gehen:

17,04 kg } Gas 30 chm }	5 kg Theer	Gaswasser 11 kg
enthaltend	enthaltend	
1250 g Robbenzol, <sup>1)</sup>	50 g Benzol,	
davon 1/2 Benzol,	40 g Tolnol,	
1/2 Tolnol u. Homologe,		
Spuren Naphtalin.	300 g Naphtalin,	
	70 g Phenol,	
	30 g Anthracen.	

Vertheilung des Benzols:

im Gas	im Theer
96%	5%

Vertheilung des Toluols:

im Gas	im Theer
89%	11%

Vertheilung des Naphtalins:

im Gas	im Theer
Spuren	nahezu 100%.

Betrachten wir zunächst die gasförmigen Produkte, so enthält die letzte Spalte der ersten Reihe in Tafel II das Gewicht der Leuchtgasbestandtheile aus 100 kg Kohle in Kilogramm für Karlsruher Leuchtgas mittlerer Beschaffen-

heit. Die aufgeschriebenen Zahlen geben also direct Procentzahlen, bezogen auf die destillierte Kohle. Wie diese Zusammenstellung zeigt, tritt das Methan CH<sub>4</sub> mit 7,9% des Kohlengewichtes in weit überwiegender Menge auf; zunächst folgt dann das Kohlenoxyd mit 3,39%, und die Kohlensäure mit 1,47%, zwei sauerstoffhaltige Produkte, die für uns zunächst hier nicht in Betracht kommen. Weiter folgt dann Aethylen mit 1,44 Gewichts-Procent, dann Wasserstoff und Benzol mit nahezu etwa gleichen Gewichtsmengen von je 1,26 Gewichts-Procenten. Es ist bemerkenswerth, dass der Wasserstoff, welcher dem Volumen nach fast die Hälfte des Steinkohlengases ausmacht, dem Gewichte nach sich dem Benzol, von dem sich etwa 1,2 Volum-Procent im Gas finden, gleichstellt. Es hat dies seinen natürlichen Grund in dem ausserordentlich geringen Volumengewicht des Wasserstoffs gegenüber dem relativ schweren Benzoldampf. (1 l Wasserstoff wiegt 0,0896 g, 1 l Benzoldampf 3,49 g bei 0° und 760 mm Druck; Benzoldampf also 39mal so schwer;  $\frac{C_6H_6}{H_2} = \frac{78}{2} = 39$ ). Die relativ grosse Menge von „Benzol“ — unter welcher Bezeichnung ich auch die nächsten Verwandten, namentlich Tolnol einschliesse —, die sich bei der Destillation der Steinkohle bildet, ist jedenfalls sehr bemerkenswerth.

Aber nicht die ganze Menge des entstandenen Benzols geht ins Leuchtgas über, ein Theil scheidet sich mit den übrigen leichter condensirbaren Kohlenwasserstoffen ab, wird von diesen hauptsächlich durch Absorption aufgenommen, und findet sich im Theer. Der Theer der Gasanstalten ist ja bekanntlich die Hauptquelle für die Gewinnung des Benzols; aber Sie werden überrascht sein, über die relativ geringe Benzolmenge im Theer. Während in dem Gas 1250 g Robbenzol enthalten sind, findet sich in den gleichzeitig entstandenen 5 kg Theer nur etwa 50 g Benzol und 40 g Tolnol. Von der Gesamtmenge des Rob-Benzols 1340 g sind somit 93% im Gas und nur etwa 7% im Theer; betrachtet man die beiden aromatischen Kohlenwasserstoffe: Benzol und Tolnol, getrennt, so ergibt sich die Vertheilung etwa wie folgt:

	Benzol.		Tolnol.	
	aus 100 kg Kohlen.	Procent.	aus 100 kg Kohlen.	Procent.
Im Gas	938 g	95	312 g	89
Im Theer	50 g	5	40 g	11
	988 g	100	352 g	100

Von dem leichter flüchtigen Benzol (Siedepunkt 80°) finden sich also 95% in Gas, von dem schwerer flüchtigen Tolnol (Siedepunkt 111°) etwa 89%; der Rest bleibt im Theer. Aus diesen Verhältnissen im Zusammenhang mit den früheren Darlegungen geht aufs deutlichste hervor, was ich wiederholt gelegentlich bemerken möchte, wie wenig Aussicht vorhanden ist durch Theervergassung die Leuchtluft des Gases wesentlich aufzubessern.

Man könnte nun meinen, dass das Leuchtgas nach der Condensation und Reinigung bei etwa 15°C. vollkommen mit Benzol gesättigt sei, d. h. so viel Benzoldämpfe enthalte, als überhaupt gelöst bleiben können, da ja ein Theil bereits im Theer abgeschieden ist. Das ist jedoch durchaus nicht der Fall; das Vorkommen von Benzol im Theer rührt nicht von einer Unterschreitung des Sättigungspunktes, also einer Condensation bei niedriger Temperatur her, sondern ist einzig und allein auf die Absorptionskraft zurückzuführen, welche die schwerflüchtigen Destillationsprodukte auf das Benzol und seine Verwandten ausüben. In der That kann das Leuchtgas bei etwa 15°C. noch eine sehr grosse Menge Benzoldämpfe aufnehmen, ohne dass Condensation eintritt, und es sind zur Sättigung bei dieser Temperatur für 1 chm etwa 200 g Benzol nötig, während das Gas in der Regel nicht mehr als 42 bis 50 g Benzol im Cubikmeter, also nur etwa den vierten Theil, enthält. Es entsteht also — und das ist

<sup>1)</sup> 30 chm Leuchtgas gebrauchen zur Sättigung mit Benzoldampf bei 10°C. 6250 g Benzol.

bemerkenswerth — bei der Destillation der Steinkohle in den Leuchtgasanstalten eine geringere Menge Benzol, als die gasförmigen Producte aufzulösen vermögen; das fertige Leuchtgas ist nicht mit Benzol gesättigt und kann sogar unter 0° C. abgekühlt werden, ohne Benzol abzuscheiden.

Gas anders als das Benzol verhält sich nun das Naphthalin. Unter den normalen Bestandtheilen des Leuchtgases wird dasselbe gar nicht aufgeführt und in der That ist die Menge von Naphthalindampf, welche im Gas überhaupt enthalten sein kann, sehr gering. Das Naphthalin ist bekanntlich ein fester Körper, welcher bei 80° C., also dem Siedepunkt des Benzols, schmilzt und erst bei 217° C. siedet; in Folge dessen kann bei 15° C. auf 1 cbm Gas etwa nur 1 g Naphthalindampf in das Gas übergehen. Die Hauptmenge des Naphthalins finden wir im Theer und zwar im Mittel etwa 5 bis 6%, so dass bei der Destillation von 100 kg Kohlen zusammen etwa 300 g Naphthalin gebildet werden, oder etwa 10 mal so viel als unter den günstigsten Verhältnissen im Gas gelöst bleiben kann. Während also bei der Destillation der Kohle nicht ein Viertel der Benzolmenge erzeugt wird, welche das Gas aufzunehmen vermag, so dass also selbst bei stärkerer Abkühlung keine Auscheidung erfolgt, entsteht vom Naphthalin etwa zehnmal soviel als bei gewöhnlicher Temperatur (etwa 15° C.) gelöst bleiben kann; bei einer Abkühlung unter diese Temperatur wird also eine Condensation von Naphthalindämpfen unvermeidlich sein.

Für das Naphthalin kommt nun als besonders störend der Umstand in Betracht, dass der Dampf bei allen Temperaturen unter 80° C. (dem Schmelzpunkt) unmittelbar in den festen Zustand übergeht und vermöge des grossen Krystallisationsbestrebens die Auscheidungen sich als grosse lockere Blättchen ansetzen, welche nur durch besondere mechanische Einwirkungen entfernt werden können. Die selbstthätige Entfernung der Auscheidungen, welche bei allen flüssigen Condensationsproducten sich gewissermassen von selbst durch Abfließen vollzieht, ist wegen der festen Form des Naphthalins unmöglich, und es häufen sich daher an den kühleren Stellen, so lange die Bedingungen für Naphthalinauscheidung vorhanden sind, grosse Massen dieses Condensationsproductes an.

Der grosse, mit der Auscheidung des Naphthalins in festem Zustand verbundene Uebelstand, könnte offenbar vermieden werden, wenn gleichzeitig mit dem Naphthalin ein flüssiges Condensationsproduct niedergeschlagen würde, welches das Naphthalin aufzulösen, also dieses in flüssiger Form überzuführen vermag; alsdann würden trotz der Gegenwart grosser Mengen von Naphthalin störende Verstopfungen nicht eintreten können und die Naphthalinplage wäre beseitigt. Wie bekannt benutzt man dieses Mittel seit langer Zeit, indem man zur Beseitigung von Naphthalinansätzen Kohlenwasserstoffe: Benzol, Benzol etc., sei es in Dampfstrom oder flüssig dem Gase his zur Ueber sättigung beimischt; diese Dämpfe condensiren sich dann in der Rohrleitung und lösen das Naphthalin auf.

Auch bei der Destillation der Steinkohlen zur Leuchtgasdarstellung sind ähnliche günstige Umstände vorhanden, um solche störende Auscheidungen des festen Naphthalins zu verhüten, und nur unter besonderen Umständen, wenn auch leider nicht selten, treten die bekannten Naphthalinverstopfungen auf. Wenn wir nämlich im rohen Leuchtgas nur die beiden Kohlenwasserstoffe Benzol und Naphthalin hätten, deren Verhalten wir eben besprochen haben, so wären die Verhältnisse bei der Condensation sehr missliche und zwar allgemein sehr störende. Bei der Abkühlung des Gases etwa von 50° C. auf 15° C. würde sich kein Benzol abscheiden, weil bei dieser Temperatur der Thaupunkt noch lange nicht erreicht ist; das Naphthalin, mit dem das Gas selbst bei 40° C. vollständig gesättigt ist, würde aber sofort beim Eintritt in den Kühler festes Naphthalin abscheiden und

bei fortgesetztem Durchleiten von Gas unvermeidlich Verstopfungen herbeiführen. Da sind es nun besonders die Zwischenmitglieder zwischen Benzol und Naphthalin, die flüssigen Homologen des Benzols (Toluol, Xylol, Cumol etc.) und die sauerstoffhaltigen Alkylmengen (Phenol, Kresol etc.), die sich in grosser Menge im Theer finden, welche ein ausserordentlich grosses Lösungsvermögen für Naphthalin besitzen, sich bei der Abkühlung etwa gleichzeitig mit dem Naphthalin condensiren und so die feste Abscheidung desselben bei der Condensation verhindern. So lange also solche mit dem Naphthalin sich ausschende flüssigen, stark lösend wirkende Zwischenkohlenwasserstoffe im Gas vorhanden sind, werden bei der Abkühlung feste Naphthalinabscheidungen nicht eintreten können. Diese Bedingungen sind gegeben in den ersten Perioden der Destillation; die Entwicklung der flüchtigen Producte aus der Kohle ist so reichlich und die Temperatur in den Retorten ist noch nicht so hoch gestiegen, dass — um bei dem Eingangs erläuterten Bild zu bleiben — eine grosse Zahl größerer Bruchstücke der vollständigen Zersetzung entgehen und sich dem Gas beimischen kann; wir finden daher im leuchtkräftigen Gas der ersten Perioden neben Benzol eine ganze Reihe höherer Homologen und Phenole, die noch bei niedrigen Hitzegraden beständig sind. Gegen Ende der Destillation aber müssen die flüchtigen Producte aus dem Inneren der Cokesuchen die glühenden Poren derselben passieren, und es tritt eine vollständige Zersetzung in Naphthalin, den beständigsten der pyrogenen Kohlenwasserstoffe, und die kleinsten Bruchstücke: Wasserstoff und wenig Methan, ein; wir erhalten ein lechtaches, naphthalinreiches Gas, das alle Bedingungen zur Abscheidung festen Naphthalins und damit zum Auftreten störender Verstopfungen enthält. Es muss hiernach, wie es auch die Erfahrung lehrt, als ein das Auftreten festen Naphthalins in den Fabrikationsapparaten begünstigendes Moment aufgefasst werden, wenn die Abtreiberzeit der Kohlen über das zulässige Mass verlängert wird. Dies ist der Fall bei dem sog. Liegenlassen, Uebersetzen der Oefen bzw. Retorten im Frühjahr und Herbst, oder wenn die Hitze der Oefen so weit gesteigert wird, dass die Kohlen schon vor Ablauf der normalen Abtreiberzeit vollständig entgast sind, oder wenn nach der Besonderheit der Kohle die Entgastung schon früher beendet ist als bei einer anderen Kohlenart, oder die Ladungen der Retorten verhältnissmässig zu leicht sind etc. Auf diese Umstände ist wohl in erster Linie mit das Auftreten fester Naphthalinansammlungen in den Fabrikationsapparaten zurückzuführen und es würde in dieser Richtung zur Vermeidung störender Verstopfungen zu empfehlen sein, eine übermässige Entgastung der Kohlen zu vermeiden und für eine möglichst regelmässig fortlaufende Beschickung der Retorten auch in den kritischen Zeiten der zu- und abnehmenden Tage zu sorgen.

Die Bildung von Naphthalin aus zu vermeiden ist nach dem ganzen Wesen des Destillationsprocesses völlig unmöglich; und wenn es auch gelänge die Menge des gebildeten Naphthalins durch vorsichtige Leitung des Destillationsprocesses auf die Hälfte und noch weiter zu vermindern, so würden wir doch immer noch, wie oben eingehend besprochen, eine um die Vielfache grössere Naphthalinmenge erzeugen als das Gas aufnehmen vermag, und mehr als genug um die störenden Verstopfungen zu bewirken. Alle Versuche die Naphthalinplage durch Verminderung der Naphthalinbildung zu heiligen, sind demnach völlig aussichtslos.

Unsere Absicht muss vielmehr einzig darauf gerichtet sein, die Abscheidung des Naphthalins mit anderen Oelen in flüssiger Form zu bewirken, in der sie ganz unschädlich ist. Dies ist nun selbstverständlich nur möglich innerhalb der Fabrikationsapparate, da nur hier die zur Lösung erforderlichen schweren Kohlenwasserstoffe noch vor-



handen sind. Eine ausreichend kräftige Kühlung wird das Naphthalin nicht nur bis zu der Sättigungsgrenze der niedrigsten, in den Fabrikationsapparaten herrschenden Temperatur entfernen, sondern wegen der absorbirenden Wirkung der abgeschiedenen Theernebels und der Reinigungsmaterialien etc. wie beim Benzol, auch noch eine weitere Erniedrigung des Thaupunktes für Naphthalin hervorbringen, so dass das reine Gas noch eine starke Abkühlung erleiden kann, ohne Naphthalin abzuschcheiden. — Ist die Kühlung innerhalb der Fabrikationsapparate mangelhaft gewesen, so schlägt sich aus dem mit Naphthalin stets gesättigten Gas an der nächsten kälteren Stelle Naphthalin nieder (Reiniger-Wünde und -Deckel im Herbst und Winter), und kühlt es sich auf seinem Weg noch weiter ab, so setzen sich auch dort feste Krystallschuppen von Naphthalin an (Gasuhr, Gasbehälter, Rohrleitungen). Steigt die Temperatur an Stellen, wo sich Naphthalinschätze befinden, so werden sie ohne Weiteres vom Gasstrom wieder aufgelöst, um an der nicht kälteren Stelle wieder abgesetzt zu werden, und es entstehen die unheimlichen Naphthalinwanderungen, welche namentlich ausserhalb der Fabrikationsapparate im Rohrnetz zu untrüglichen Störungen der Gasversorgung führen können. Gegen diese Störungen gibt es kein anderes Mittel als eine völlige Auscheidung des Naphthalins durch kräftige Kühlung auf der Fabrik; ist hier das Naphthalin aus dem Gase entfernt, so kann im Rohrnetz keine Naphthalinabscheidung stattfinden und die Naphthalinplage ist beseitigt. Eine genaue Prüfung der praktischen Verhältnisse wird, wie es ja auch die Mittheilungen der Herren Kunath und Hasse zeigen, zu der Ueberzeugung führen, dass die hier geschilderten allgemein physikalischen Verhältnisse zur Erklärung der oft räthselhaften Erscheinungen der Naphthalinbildung und -abscheidung ausreichen, und sie werden im Einzelnen dem Weg zeigen, um die vom Naphthalin herrührenden Störungen zu beseitigen. Alle einzelnen für die Naphthalinfrage praktisch in Betracht kommenden Verhältnisse zu besprechen, kann selbstverständlich hier nicht meine Aufgabe sein.

Auf einen Punkt möchte ich jedoch hier kurz noch eingehen, nämlich den Einfluss der beiden Kohlenwasserstoffe, Benzol und Naphthalin, auf die Leuchtkraft des Gases und die etwaige Schädigung durch kräftige Kühlung. Um die Frage vorerst nicht zu compliciren beschränke ich mich auf das Verhalten des reinen Gases gegen Temperaturerniedrigung und lasse also den absorbirenden Einfluss, welchen die schwerflüchtigen Theerbestandtheile namentlich auf das Benzol ausüben, vorläufig ausser Acht. Nach den früheren Auseinandersetzungen kann kein Zweifel darüber bestehen, dass selbst bei Abkühlung auf 0° aus dem gewöhnlichen Steinkohlengas eine Condensation von Benzol nicht oder nur in sehr unerheblichem Masse erfolgt. Geringe Condensationen, welche wenige Grade unter 0° eintreten und die meist von Homologen des Benzols herrühren, beeinträchtigen die Leuchtkraft des Gases nicht in merklicher Weise; genauere Untersuchungen über den Einfluss stärkerer Abkühlung des Gases auf die Leuchtkraft hoffe ich im nächsten Jahre mittheilen zu können. Von dieser Seite würde also einer kräftigen Kühlung des Gases, vorausgesetzt, dass alle Benzol absorbirenden schweren Kohlenwasserstoffe des Theers vorher entfernt sind, also von reinem Gas, nichts im Wege stehen. Das Naphthalin kommt wegen seiner relativ ausserordentlich geringen Menge für die Leuchtkraft des Gases gar nicht in Frage und es wäre eine Beseitigung desselben durch starke Abkühlung des Gases nur von Vortheil.<sup>1)</sup>

Ganz andere gestalten sich allerdings die Verhältnisse bei unreinem Gas; die schweren Theertheile üben auf die Benzoldämpfe des Leuchtgases einen stark absorbirenden Einfluss aus und es ist, wie bekannt, schon vor Jahren vorgeschlagen und versucht worden, dem Gas seinen Benzolgehalt durch schwere Theertheile ganz zu entziehen. Es ist also in dieser Beziehung grosse Vorsicht geboten, damit durch Abscheidung von Benzoldämpfen die Leuchtkraft des Gases nicht empfindlich geschädigt wird.

Der Benzolgehalt des Gases ist ohne Zweifel der wichtigste Bestandtheil, dessen genaue Feststellung in vieler Beziehung von Werth ist. Wir haben uns deshalb im Laufe des letzten Jahres damit beschäftigt, eine Methode anzuarbeiten, welche erlaubt, den Benzolgehalt des Gases fortlaufend festzustellen. Ich theilte mir vor, die Einzelheiten dieser Methode, welche für die Praxis leicht zu handhaben ist und ausreichend genaue Ergebnisse liefert, später zu beschreiben. Ich will hier nur bemerken, dass die Bestimmung des Benzolgehaltes nicht allein für das Leuchtgas, sondern besonders für die Gase der Destillationscolonnen, aus denen das Benzol neuerlich in grossen Mengen gewonnen wird, von Werth ist. Da die Cokesofengase anschliessend zur Heizung benutzt werden, so ist auf die Verminderung der Leuchtkraft nach Wegnahme des Benzols, die fast 1/2 beträgt, keine weitere Rücksicht zu nehmen, und auch die geringe Einbusse der Heizkraft kommt nicht in Betracht. Durch eine rationelle Abscheidung des Benzols aus den Cokesofengasen werden in neuerer Zeit bekanntlich grosse Mengen von Rohbenzol gewonnen, welche auf die Benzolgewinnung aus dem Gassteeher und damit auf den Preis des letzteren nicht ohne Einfluss bleiben kann. Jedenfalls entsteht nach dieser Richtung hin neben der Naphthalinfrage auch eine Benzolfrage, welche wohl geeignet ist, die Aufmerksamkeit der Gasanstalten in nächster Zeit zu beschäftigen.

## Die photometrischen Apparate der Reichsanstalt für den technischen Gebrauch<sup>2)</sup>.

### Photometrische Untersuchungen

von Dr. O. Lammer und Dr. E. Brédhne.

Mittheilung aus der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt.

Bei den bisherigen photometrischen Mittheilungen legten wir den Schwerpunkt auf die Beschreibung der neuen Methoden und erläuterten dieselben an Abbildungen, welche nach den in der Werkstatt der Reichsanstalt hergestellten Versuchsanordnungen gefertigt waren. Genügten diese Apparate vollkommen für unsere Versuche, so sollten sie doch keineswegs der Technik als Muster zur Nachahmung dienen. Nachdem daher die Methoden genügend erprobt waren, wurde die Einrichtung der Photometer für den Gebrauch des Praktikers ins Auge gefasst. Ein für letzteren geeignetes Instrument muss bei möglicher Billigkeit dauerhaft und stets gebrauchsbereit sein. Es war daher unser Bestreben, die bei den Versuchsanordnungen jedesmal notwendigen Einstellungen der einzelnen Theile des Photometergehäuses zu vermeiden und die leichte Verstellbarkeit derselben unmöglich zu machen. Hierzu traten wir in Verbindung mit der Firma Franz Schmidt & Haensch, welche die optischen Wärfel der früheren Photometer geliefert hatte; ihr gelang es auch, die Justirung schon durch die Art der mechanischen Bearbeitung zu sichern, so dass das Photometer zum Gebrauch fertig die Werkstatt verlässt und keine beweglichen Theile mehr enthält; die Einzelheiten dieser Einrichtung beschreibt der erste Abschnitt dieser Mittheilung.

<sup>1)</sup> Vielleicht liess sich auch unter Anwendung künstlicher Kälte die Abscheidung des Wassers und die Bildung von Eis im Rohrnetz, die im strengen Winter kaum minder lästig ist als die Naphthalinverstopfungen, beseitigen.

<sup>2)</sup> Aus der Zeitschrift für Instrumentenkunde 1892, Februar.

Unsere Aufmerksamkeit richtete sich ferner auf die Verwirklichung des Contrastprinzips in einer übersichtlicheren Form, sodass auch ungeübtere Beobachter sich desselben bedienen können. Durch diese verbesserte Anordnung des Contrastwürfels wurde erreicht, dass an demselben Photometer gleichzeitig beide Kriterien, sowohl das des Verschwindens wie das des gleichen Contrastes, auftreten. Davon handelt der zweite Abschnitt der heutigen Mittheilung, an den sich eine kurze Besprechung des Werthes beider photometrischen Kriterien im Fall der Vergleichung verschiedenfarbigen Lichtes anschliesst. Im dritten Abschnitt geben wir an der Hand einer Abbildung die Beschreibung der neuen von oben genannter Firma ausgeführten Photometerbank.

Da die Kenntnisse der früheren Abhandlungen im Wesentlichen vorausgesetzt werden muss, werden im Folgenden nur die zum Verständnis nothwendigen Einzelheiten wiederholt.

# 1. Mechanische Justirung des Photometergehäuses.

Zum Gebrauch unseres Photometers auf gerader Photometerbank war die Fig. 463 skizzierte Anordnung gewählt.<sup>1)</sup>

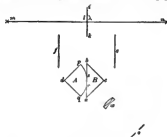


Fig. 463.

Lothrecht zur Achse der Photometerbank steht der Schirm  $ik$ , welcher gar kein Licht hindurch lässt und dessen beide Seiten von den Lichtquellen  $x$  bzw.  $z$  erleuchtet werden. Das diffuse, von den Schirmseiten  $l$  und  $t$  ausgehende Licht fällt auf die Spiegel  $e$  bzw.  $f$ , welche senkrecht auf die Kathetenflächen  $eb$  und  $df$  der Prismen  $B$  und  $A$  werfen. Der Beobachter bei  $o$  blickt durch die Lupe  $w$  senkrecht an  $a$  und stellt scharf auf die Fläche  $arsb$  ein. Der Schirm  $ik$ , die Spiegel  $e$  und  $f$ , der Würfel  $AB$  und das Okularrohr  $ow$  sitzen im Photometergehäuse, welches in gewisser Weise (siehe Fig. 474, S. 578) auf dem Schlitzen der Photometerbank befestigt ist.

Einerseits hat man die im Gehäuse befindlichen Theile, andererseits die Stellung des Gehäuses auf der Bank zu justiren. Das Gehäuse ist in sich justirt, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

1. Die Ebene der Berührungsfäche  $rs$  (bzw. der Hypotenusenfläche  $ab$  des Prismas  $B$ ) muss zusammenfallen mit der Ebene  $ik$  des Schirmes (oder genauer ausgedrückt mit dessen Mittelebene). Wird die gemeinschaftliche Ebene als Symmetrieebene bezeichnet, so muss
2. die Umdrehungsachse des Gehäuses in der Symmetrieebene liegen und

3. durch die Mitte der Berührungsfäche  $rs$  und des Schirmes  $ik$  gehen.
4. Die Kanten der Prismen  $A$  und  $B$  sollen senkrecht zur Umdrehungsachse und parallel zur Symmetrieebene sein, während
5. die Spiegelebene parallel zur Symmetrieebene liegen sollen, so dass
6. die vier Mittelpunkte der Spiegel, der Fläche  $rs$  und des Schirmes  $ik$  in einer zur Symmetrieebene senkrechten Ebene liegen und ein Quadrat bilden. Diese Mittelpunktebene (der Hauptschnitt) soll enthalten
7. die Ocularachse, die auf der Kathetenfläche  $ac$  des Prismas  $B$  senkrecht steht.

Bei der früher beschriebenen Construction wurden diese Bedingungen nach der mechanischen Herstellung erfüllt.<sup>2)</sup> Dazu waren die Theile im Gehäuse beweglich und die Spiegel noch ausserdem um zwei zu einander senkrechte Achsen drehbar angebracht. Diese Justirung war langwierig und unbequem,

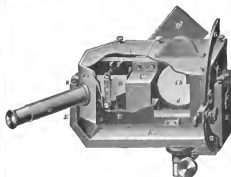


Fig. 464.

ausserdem aber leicht zerstörbar, da die zur Correction dienenden Schrauben aus dem Gehäuse hervorragten. Beide Uebelstände werden vermieden bei der von Herrn Haensch

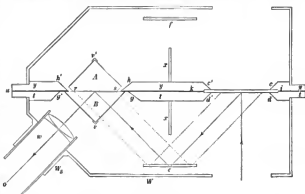


Fig. 465.

erzielten und ausgeführten Construction (siehe Abbildung des Photometers in Fig. 461), deren Methode wir an Fig. 465 erläutern wollen.

Die Papierebene sei die Ebene des Hauptschnittes; sie

<sup>1)</sup> Vgl. Zeitschr. f. Instrumentenkunde 1889, S. 44. — D. Journ. 1889, S. 365.

<sup>2)</sup> Photom. Unters. I. Zeitschr. f. Instrum. Kunde 1889, S. 43. — D. Journ. 1889, S. 387.

enthält also die Umdrehsachse  $u$  und steht senkrecht auf der Symmetrieebene.

Von der letzteren geht Herr Haensch bei der Herstellung des Gehäuses aus, indem er sie durch die Berührungsfäche zweier etwa 6 mm dicken Metallplatten  $y$  und  $t$  von 16 cm Länge und 6 cm Höhe darstellt. Beide Platten werden fest mit einander verankert und auf der Drehbank so montiert, dass die Umdrehschneise in ihrer Berührungsfäche liegt. Hierauf dreht man rechte und links soviel ab, dass nur je ein cylindrischer Zapfen stehen bleibt; die Achse dieser Zapfen wird die Umdrehschneise  $u$  des Gehäuses. Dasie in der Symmetrieebene liegt, so ist die Bedingung 2 erfüllt. Um die für den Schirm  $i$  k (Fig. 464 u. 465) und die Prismencombination  $A$  B notwendigen Hohlräume herzustellen, trennt man die Platten  $y$  und  $t$  von einander und fräst zunächst bei  $i$  k gleichviel aus beiden Platten, bis die Fassung des Schirmes mit geringer Reibung in die entstandene Öffnung hineinpasst. Es fällt dann die Mittelebene des Schirmes mit der Symmetrieebene zusammen. Dabei kann leicht dafür gesorgt werden, dass sein Mittelpunkt nach dem Einstecken auf der Achse  $u$  liegt. Ausserdem werden beide Platten  $y$  und  $t$  bei  $e'$  und  $d'$  konisch durchbohrt, damit der Schirm von beiden Seiten Licht empfangen kann.

Es soll nun in die Berührungsfäche der Platten auch die Berührungsebene der Prismencombination  $A$  B bzw. die Hypotenüsfläche des Prismas  $B$  fallen. Dazu wird aus den Platten  $y$  und  $t$  bei  $h$  h' bzw.  $g$  g' ein Stückerl von rechteckigem Grundriss ausgeschnitten, welches sich ebenfalls von der äusseren zur inneren Fläche verfügt; den Ausschnitt der Platte  $t$  auf der Symmetrieebene wählt man etwas grösser als die Hypotenüsfläche des Prismas  $B$ , den entsprechenden Ausschnitt der Platte  $y$  etwas kleiner. Man kann also Prisma  $B$  an die vorspringenden Ränder der Platte  $y$  anlegen, wodurch seine Hypotenüsfläche in die Symmetrieebene fällt. Um den Prismen die richtige Lage zu geben, sind die rechteckigen Ausschnitte  $g$  g' und  $h$  h' so gelegt, dass ihre Ränder parallel bzw. senkrecht zur Achse  $u$  laufen, während ihre Mittelpunkte auf letzterer liegen. Man orientiert demnach das Prisma  $B$  beim Einlegen nach den Rändern der Ausschnitte und presst es fest gegen die Platte  $y$ . Dazu dient die bewegliche Vertikalschiene  $e$  des in Fig. 464 sichtbaren Rahmens, welche durch zwei Schrauben ansgenogen werden kann. Das zweite Prisma  $A$  (Fig. 465) ist stets auf seiner Hypotenüsfläche an Rande kugelförmig abgeschliffen. Mit seiner ebenen Fläche  $r$  s kann es also gegen Prisma  $B$  mittels der zweiten Vertikalschiene  $e'$  (in Fig. 464 unsichtbar) so gepresst werden, dass seine Kanten die gewünschte Lage haben. Dadurch sind dann die Bedingungen 1, 3 und 4 erfüllt. Da man beim Beobachten auf die Fläche  $r$  einstellt, so dient der Rand der abgeschliffenen Hypotenüsfläche des Prismas  $A$  als Begrenzung des Sehfeldes, falls man den freien Theil der Hypotenüsfläche des Prismas  $B$  mit mattem Asphaltlack bestreicht. Dasselbe wird also in jedem Falle ausserordentlich scharf und zwar elliptisch begrenzt erscheinen. Je nachdem der Würfel beim Gleichheits- oder Contrastphotometer Verwendung findet, wird die ebene Fläche  $r$  s von Prisma  $A$  verschieden behandelt. Im Folgenden wollen wir der Einfachheit wegen die Abbrüdung des Prismas  $A$  ausser Acht lassen.

Zur richtigen Lagerung der Spiegel  $e$  und  $f$  dienen zwei hülsenförmige Metallbügel ( $C$  und  $C'$  Fig. 464); der Bügel  $C'$  ist senkrecht auf die Metallplatte  $y$  und der Bügel  $C$  senkrecht auf  $t$  geschraubt. Jeder derselben wird mit der zugehörigen Metallplatte auf der Planscheibe der Drehbank montiert und am freien Ende parallel zur Plattenebene abgedreht und zwar solange, bis die Entfernung zwischen der auf der Planscheibe liegenden Fläche der Platte und dem freien Ende des Bügels gleich ist dem halben Abstand ( $\beta$ ) der Mittel-

punkte des Schirmes  $i$  k und der Würfelhöhe  $r$  s. Gehen die Symmetrieebenen der Bügel durch die Mitte des Abstandes  $\beta$  und werden die Spiegel auf den Endflächen der Bügel befestigt, so sind damit auch die Bedingungen 5 und 6 erfüllt. In der Mitte der Bügel stehen die vertikalen Blenden  $s$ , welche so nahe an die Spiegel heranziehen, wie es der in Fig. 3 punktiert gezeichnete Strahlengang erlaubt. Es bleibt also nur noch das Ocularrohr zu montieren. Dazu befestigt man an der unteren Fläche des Plattenpaares  $y$  t den Boden des Gehäuses, an diesem und an den Seitenflächen von  $y$  t dagegen die Seitenwände des Gehäuses. Von diesen ist der Theil  $W$  s des Gehäuses parallel zur Kathetenfläche  $a$  c (Fig. 463) des Prismas  $B$  und unter  $45^\circ$  geneigt gegen die Wand  $W$ . Man brucht also nur das Ocularrohr senkrecht auf  $W$  s so zu befestigen, dass seine Achse auf die Mitte des Würfels gerichtet ist, um die letzte Bedingung (7) zu erfüllen.

Der Deckel des Gehäuses, sowie die beim Nichtgebrauch vor die Öffnungen desselben zu klappenden Platten  $D$  und  $D'$  schützen das Photometer vor Verunreinigung.

Das derartig in sich justirte Gehäuse wird mittels der Zapfen von  $y$  t in die Fassung des Metallbügels  $E$  (Fig. 464) drehbar gelagert. An dem Metallbügel sitzt ein Stahlrohr, dessen Achse durch die Schirmmitte geht und senkrecht zur Umdrehschneise  $u$  z des Gehäuses steht. Dass das Gehäuse die beim Beobachten notwendige Lage einnimmt, bei der die Stahlrohrachse durch die Schirmmitte geht, dafür sorgt ebenfalls der Mechaniker. In den beiden um  $180^\circ$  verschiedenen Lagen wird nämlich das Gehäuse durch eine Feder  $F$  des Bügels  $E$  (Fig. 464) festgehalten, so zwar, dass dasselbe mittels leichten Druckes aus einer Lage in die andere gedreht werden kann. Jetzt ist der Beobachter leicht im Stande, das Gehäuse auf der Photometerbank zu orientieren, d. h. die Verbindungslinie der Lichtquellen durch die Mitte des Schirmes zu legen und auf die Schirmebene senkrecht zu stellen. Dazu centrirt man zwei Helfer-Lampen auf ihren Tellern (vgl. Fig. 474) und macht ihre Höhenabstände von der Bank einander gleich; es läuft dann die Verbindungslinie der Flammencentren zur Bankachse parallel. Jetzt klappt man die am Gehäuse befindlichen Schutzplatten ( $D$  und  $D'$ ) vor die Öffnungen desselben. Diese Schutzplatten sind in der Mitte durchbohrt und mit Glasplatten bedeckt, auf denen je ein undurchsichtiges Kreuz eingekittet ist. Die Mittelpunkte der Kreuze liegen auf dem Loth durch die Schirmmitte. Von diesen Figuren wird von den beiden Flammen je ein Schattenbild auf der Schirmebene entworfen. Coincidiren die Mitten der Schattenbilder mit dem Mittelpunkt des Schirmes, so ist die gewünschte Justirung erreicht.

Es hat sich nun gezeigt, dass bei den meisten Photometern trotz der genauesten Justirung eine Einseitigkeit vorhanden ist. Die Einstellungen in den beiden Lagen des Gehäuses weichen also von einander ab und zwar steigt die Differenz manchmal bis zu 3%. Sie kann verschiedene Ursachen haben. Sie kann von der Ungleichheit der beiden Schirmeiten oder der Spiegel herrühren. Es kann aber auch sein, dass der optische Würfel die Verschiedenheit bedingt, insofern etwa an den totalreflectirenden Stellen  $r$  (Fig. 468) mehr Licht verloren geht als an den Stellen  $i$ , welche durchsichtig sind. Den Schirm kann man durch Umdrehen leicht auf seinen Einfluss untersuchen. Leider ist Gyps nicht immer auf beiden Seiten gleichwerthig herzustellen, wenn er auch ausserordentlich diffus leuchtet und undurchsichtig ist; auch erleiden die Gypsflächen leicht Aenderungen durch Verunreinigung. Es wurde daher versucht, mattgewollene Porzellanplatten zu verwenden. Die Versuche sind noch nicht abgeschlossen, ebensowenig diejenigen über den Verlust des Lichtes bei der Totalreflexion. Da die Spiegel stets aus einem Stücke geschnitten werden, also als gleichwerthig anzusehen sind, so glaubten wir in-



nah senkrecht zur Fläche  $ac$  des Würfels; hier interessiert uns nur die Mitte des Sehfeldes und für diese gilt die aufgestellte Behauptung vollkommen. Solche von  $rs$  und  $g$  ausgehende Strahlen  $mm'$  und  $gg'$  gelangen aber nicht in's Auge; es können demnach die Kanten der Glasplatten nicht gesehen werden; andererseits lassen letztere die Felder  $r$  und  $l$  in ihrer Helligkeit ungeändert und schwächen nur  $r$  bzw.  $l$ , wie oben verlangt wurde. Es muss demnach bei gleicher Stärke des von rechts und links kommenden Lichtes in der Nulllage die in Fig. 470 skizzierte Erscheinung auftreten, wo  $h$  und  $r$  ohne Trennungslinie in einander übergehen. In den Fig. 471 bis 473 ist dargestellt, wie sich das Sehfeld ändert, wenn man aus der Nulllage (Fig. 470) mit dem Photometer nach rechts geht. Bei einem solchen Wandern wird jedenfalls  $r$  heller,  $l$  dunkler; bedeuten die Buchstaben gleichzeitig die Größe der Helligkeit, so wird also  $r_1 > l_1$ . Da nun stets  $r_1 > r$  und zwar  $r_1 - r = h - l = \text{Konst.}$  (etwa 8%), so müssen sich die Helligkeiten von  $r$  und  $l$  nähern, die von  $r$  und  $l$  dagegen entfernen. Es geht also Fig. 470 über in Fig. 471, bis in Fig. 472 Feld  $r = h$  und  $r_1 - l_1 = 16\%$  geworden ist. In dieser Stellung erscheint die linke Hälfte des Sehfeldes als eine ganz gleichmäßig leuchtende Fläche, während der Contrast der beiden Felder der rechten Seite sich verdoppelt hat. Da bei weiterer Verschiebung des Photometers der Sinn der Helligkeitsänderung der gleiche und  $r_1 - r$  stets constant bleibt, so wird von jetzt an  $l$  dunkler als  $r$  und  $r_1 - l_1 > 16\%$  (Fig. 473). Noch ehe aber diese Stellung erreicht ist, kehrt man mit dem Photometer um und geht durch die Nulllage nach links. Bei dem Wandern nach links vertauschen sich nur die Rollen der rechten und linken Hälfte des Sehfeldes. Man erhält also in diesem Falle die Veränderungen des Sehfeldes, indem man die Fig. 471 bis 473 von der Rückseite des Papiers her ansieht und die Indices der Buchstaben vertauscht.



Fig. 470.

Fig. 471.

Fig. 472.

Fig. 473.

Je kleiner die Differenz  $r_1 - r = h - l$  ist, um so näher rücken die beiden Stellungen des Photometers, bei denen man umkehrt (Fig. 472) und um so grösser ist die Einstellungsempfindlichkeit; ist der Contrast so klein geworden (etwa 2%), dass er nur mit Mühe wahrnehmbar wird, so nimmt freilich die Empfindlichkeit wieder ab.

Da bei der beschriebenen Herstellung des Contrastwürfels die Trennungslinie zwischen  $l$  und  $r$  (Fig. 470) vollständig verschwindet, so kann neben dem Contrastprinzip ebenso gut die Einstellung auf gleiche Helligkeit dieser beiden Felder ( $h$  und  $r$ ), d. h. das Verschwinden der Grenzlinie zwischen  $l$  und  $r$ , als photometrisches Kriterium benutzt werden. Dabei ist durch das gleichzeitige Auftreten beider Kriterien eine Entscheidung über deren relative Empfindlichkeit gestattet. Trotzdem der Contrast in Folge der einfachen Glasplatten ziemlich gross (etwa 8%) ist, überwiegt dennoch die Genauigkeit des Contrastprinzips, zumal die meisten Beobachter mit diesem Prinzip mehr vertraut sind als mit dem Einstellen auf Verschwinden bzw. gleiche Helligkeit. Die bisher gebrauchten Glasplatten sind an die betreffende Fläche des Würfels angelegt; sie können also ebenso wie der Würfel selbst leicht von Staub befreit werden. Wollte man den Contrast kleiner als 8% machen und damit die Genauigkeit der Messung steigern, so würde dies nach unseren Erfahrungen ein Nachteil für die Praxis sein. Abgesehen davon, dass das Er-

kennen des Contrastes und damit auch das Einstellen für ungeübte Beobachter sehr viel schwieriger ist, bedarf die Verwirklichung eines Contrastes unter 8% eines Glasplattenapparates, welcher die Feinsicht und Unveränderlichkeit des Photometers vermindert. In der Abhandlung über das Contrastphotometer<sup>1)</sup> ist eine Glasplattenvorrichtung beschrieben, mittels welcher man einfach durch Drehen eines Hebels jeden beliebigen hauchbaren Contrast erzeugen kann. Einfachere Methoden zur Herstellung geringer Contraste haben noch nicht zum Ziele geführt, werden aber angestrebt.

Ehe wir zur Beschreibung der Photometerbank übergehen, wollen wir noch kurz auf die bei Vergleichung verschieden gefärbten Lichtes auftretende Erscheinung hinweisen.

Da die Felder  $r$  nur Licht von rechts, die Felder  $l$  aber nur Licht von links erhalten, so tritt keine Compensation der zu vergleichenden Lichter ein, wie etwa beim Bunsen'schen Photometer. Vielmehr zeigen die Felder genau die Farben der beiden Lichter, ganz wie beim Photometer von L. Weber in der ursprünglichen Form (ohne unseren optischen Würfel). Da das Auge aber nicht im Stande ist, die Helligkeit verschieden gefärbter Felder zu vergleichen, so muss man für solche Fälle nach neuen Kriterien suchen. Bei geringer Färbungsdivergenz, wie sie etwa bei Vergleichung einer Hefen-Lampe mit einer weis brennenden Glühlampe vorkommt, bietet sich nun ein solches in unserem Photometer von selbst dar und zwar da, wo die gleiche Helligkeit zweier Felder beobachtet wird. In Folge der scharf zusammenstossenden Felder  $r$  und  $l$  (Fig. 471 bis 473) sollte man vermuten, dass bei verschiedener Färbung der Lichtquellen auch im Moment der Gleichheit der von rechts und links kommenden Lichtanteile beide Felder scharf getrennt seien; leuchtet doch das eine rötlich, das andere bläulich. Dem ist jedoch nicht so. Vielmehr gehen bei einer gewissen Stellung des Photometers die verschieden gefärbten Felder  $r$  und  $l$  kontinuierlich in einander über, die Grenze wird unscharf trotz der Farbdifferenz; es bietet sich also auch hier etwas Ähnliches dar wie bei gleichgefärbten Lichtquellen, wo man auf Verschwinden der Grenze einstellt. Dass dieses Kriterium an sich genau ist, haben viele Einstellungen ergeben. Der mittlere Fehler ist derselbe wie bei gleichgefärbten Lichtern. Dass dieses Kriterium bei geringer Färbungsdivergenz aber auch richtig zu sein scheint, geht aus der Uebersichtung hervor, welche die Einstellungen verschiedener Beobachter zeigen.

Auch ein farbenblinder Auge stellt bei geringer Färbungsdivergenz der Felder  $r$  und  $l$  wie ein normales Auge ein. Weichen die Farben beider Felder sehr von einander ab, so tritt das genannte Kriterium nicht mehr auf; eine etwaige Einstellung ist ausserdem verschieden für verschiedene Farbenempfindungen. Beim Contrast wirkt die ungleiche Färbung der Felder  $r$  und  $l$  gegen  $h$  und  $r$  störend auf die Einstellung ein. Um daher in diesem Falle das Auftreten der Contrasterscheinung zu vermeiden, sind die Glasplatten herausgenommen. Hierdurch wird bewirkt, dass im Moment der Einstellung auch die Grenzen der Felder  $r$  und  $l$  verschwinden, so dass bei gleicher Färbung das ganze Sehfeld als gleichmäßig helle Ellipse erscheint.

### 3. Photometerbank.

In Figur 474 ist die Photometerbank (durch untergelegte Klötze ist sie der bequemen Anschauung wegen schief gestellt) wiedergegeben, wie sie nach unseren Angaben von der Firma Fr. Schmidt & Haensch geliefert wird. Statt der früher benutzten Stahlschienen werden Stahlrohre gebraucht, wie sie zu den Reiten der Zweiräder dienen. Die über 2 m langen

<sup>1)</sup> Zeitschr. f. Instrumentenkunde 1899, S. 463. D. Journ. 1900, S. 658.

Stahlrohre, deren Durchmesser etwa 3,5 cm und deren Abstand etwa 12,5 cm beträgt, sind auf dem aus Gusseisen bestehenden Gestell *HH* gelagert. Wie die Figur zeigt, hat das Gestell auch noch in der Mitte eine Stütze, um die Durchbiegung der Rohre zu vermeiden. Mittels der Stellschrauben *S* kann trotz der fünf Unterstützungspunkte die Bank sicher aufgestellt und leicht horizontirt werden. Auf

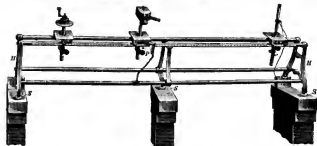


Fig. 474.

den Stahlrohren rollen die Wagen, jeder vermittelt vier Rollen; die dadurch erzielte Bewegung ist bei sicherer Führung eine ausserordentlich leichte. Auch jetzt können die Wagen von einem Ende der Bank bis zum anderen bewegt und an jeder Stelle mittels einer Schraube *P* festgeklemmt werden. Jeder Wagen trägt einen Nonius bzw. eine Marke, welche über einer auf der äusseren Seitenfläche der einen Schiene eingetragenen Millimeterscala gleitet. Auf Verlangen wird auch nur der mittlere Theil des Rohres in Millimeter, der übrige in Centimeter eingetheilt. Die Wagen sind wie früher aus viereckigen Metallplatten, etwa von der Breite der Bank, hergestellt, in der Mitte vertical durchbohrt und mit einer starken Hülse versehen; in dieser lässt sich durch Zahn und Trieb ein Stahlrohr auf und abbewegen, welches zur Aufnahme von Photometergülsen, Kerzenhalter und Lampen-theilen dient. Diese Stahlrohre können in jeder Höhe festgeklemmt werden. Ist diese Bank in mancher Hinsicht einfacher gehalten als die von uns früher beschriebene, so zeichnet sie sich bei grösserer Länge durch solidere und gefälligere Construction vorthellhaft aus.

### Die Einwirkung des Inductionsfunken auf Kohलगas.

Von Dr. L. Leug, Bremen.  
(Schluss).

Einige Uebelstände, die sich aus der Verwendung dieses Apparates ergaben, so die lange Dauer der Versuche bis zur Konstanz des Volumens, das Ansammeln von Wasser in der Kugel nahe den Funkenübergängen, das Eintreten von Luft aus dem Druckwasser u. a. m., sowie vor allem der Wunsch, auch mit Kohlelektroden arbeiten zu können, veranlassten mich, eine andere Versuchsanordnung zu treffen und kam ich so zu dem in Fig. 475 abgebildeten Apparate, der sich, einige geringfügige Uebelstände abgerechnet, gut bewährt hat.

Eine in ihrem oberen Theile cylindrisch erweiterte und in diesem Theile mit zwei Tuben versehen Glasröhre trägt über diesen Theile eine dünne Endröhre mit Hahn, unten ist dieselbe zum Ueberziehen eines Schlauches etwas verengt. Sie ist von 50 bis 150 cm graduirt und zwar beginnt die Theilung mit der Zahl 50 direkt unter dem erweiterten Theile. Die Stromzuführung habe ich nach der mir inzwischen bekannt gewordenen Art, wie sie Dr. Lepsius in

seinen Versuchen angibt, gewählt, wenigstens für die Versuche mit Kohlelektroden, während bei den mit Platin-elektroden statt des Kohlanettes mit Hülse einfach ein dicker Kupferdraht durch die Gummipropfen gesteckt wurde, um die sich innen der jeweils gubelförmig in zwei Spitzen endigende Platindraht schläng. Die Glasröhre ist unten mittelst fest aufgezogenen Gummischlauches mit einer

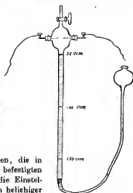


Fig. 475.

Druckbirne verbunden, die in einem am Stativ befestigten Ringe lagert und die Einstellung des Niveaus in beliebiger Höhe gestattet. Bei Beginn des Versuches wird der ganze Apparat mit Flüssigkeit gefüllt, oben mit der Gasschleitung verbunden, dann der obere Hahn geöffnet und durch Saugen der Druckbirne Gas in die Röhre gesaugt (etwa 50–80 cm). Dann wird der obere Hahn geschlossen, das Volumen ermittelt und die Zersetzung durch Anstellen des Stromes begonnen. Nach beendigter Einwirkung wird das Gas aus dem Apparat wieder in die Analysechiffette übergeführt und analysirt.

Aus den Versuchen, die in nebenstehenden Tabellen in vier Gruppen je nach der Art der Versuchsbedingungen zusammengestellt sind (von Versuch VI abgesehen, der mit einem längeren Zeit in einem kleinen Gasometer aufbewahren und mit Luft stark verunreinigten Gas angestellt wurde), ist ersichtlich, dass stets eine Volumvermehrung eintritt, die zwischen 25,0 und 59,7 Proc. des ursprünglichen Volumens variiert.

Hauptsächlich wird diese Zunahme bewirkt durch die Vermehrung des Wasserstoffes, der seinerseits zum weitaus grössten Theile aus dem Methan geliefert wird. Mit Ausnahme dieses letzteren zeigen aber alle anderen Componenten eine thatsächliche Vermehrung, die in weitaus den meisten Fällen so bedeutend ist, dass sie auch eine procentische Vermehrung des betr. Gases in dem zersetzten Gas im Gefolge hat. Die geringste Zunahme lässt das Kohlenoxyd erkennen, nach ihm die Kohlensäure, die nur in den Versuchen IV, V und XII sich thatsächlich mehr als verdoppelt hat, in vielen Fällen dagegen procentisch zurückgeht. Die Zunahme des Sauerstoffes ist ohne Ausnahme eine bedeutende zu nennen. Er verdankt diese Zunahme grösstentheils der Dissociation des Wasserdampfes, zum kleineren Theile jedoch stammt er aus eingedrungenen Luft, deren Eindringen in die Röhre zu verhindern mir nur in den drei letzten Versuchen einigermaßen geglückt ist und dies nur dadurch, dass ich die ganzen Glaskörper incl. Gummistopfen und Stromzuführungsröhren in einen Paraffinkegel einsooke.

Das weitaus grösste Interesse aber nimmt die erwartete Vermehrung der schweren Kohlenwasserstoffe (durch Absorption mit Bromwasser bestimmt) ein. Während dieselbe für das Betriebsgas — ein Mischgas von Cannel- und gewöhnlichem Kohलगas — stets nahe an 100 Proc.

beträgt, erreicht sie bei von Nator aus an schweren Kohlenwasserstoffen ärmeren Gases, wie dem aus westfälischer und englischer Kohle, die Höhe von 117 bis 290 Proc. und ist in allen Fällen so gross, dass sie unter Berücksichtigung der Zunahme die procentische Zusammensetzung des zersetzten Gases derart verändert, dass dessen Gehalt an diesen Gasen den des ursprünglichen Gases erheblich übersteigt.

#### Versuche mit Apparat Fig. 475.

Sperrfähigkeit: Quecksilber. Uebergang des Fankens über Kohle.

Versuch IV. Vol. des Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 24,9 cm = 34,2%

71,0 95,3 Dauer d. Vers. = 2 h 30'

Proc. Zus. d. Gases. Thats. Zus. d. Gases. Zunahme in Proc.

v. d. Vers. n. d. Vers. v. d. Vers. n. d. Vers. d. unscr. Quant.

Wasserstoff 46,5 67,5 69,9 64,3 94,5

Methan 34,9 5,6 24,8 5,5 - 78,6

Kohlenoxyd 7,9 5,9 4,0 5,6 14,3

Schw. Kohlenw. 4,8 7,6 6,4 7,9 111,8

Kohlensäure 1,1 3,6 0,6 3,4 325,0

Sauerstoff 0,4 2,8 0,3 2,7 800,0

Stickstoff 5,5 7,1 3,9 6,8 74,2

100,0 100,0 71,0 95,3 34,2

Versuch V. Vol. d. Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 13,5 cm = 34,2%

80,6 100,1 Dauer d. Vers. = 3 h 0'

Wasserstoff 52,0 68,8 41,9 66,9 59,7

Methan 30,6 9,2 24,4 9,2 - 69,9

Kohlenoxyd 7,2 5,8 5,5 5,6 0

Schw. Kohlenw. 4,6 7,9 8,7 7,9 116,5

Kohlensäure 0,7 1,5 0,6 1,5 150,0

Sauerstoff 0,6 2,5 0,5 2,5 400,0

Stickstoff 4,1 6,3 3,3 6,3 90,9

100,0 100,0 80,6 100,1 24,2

Versuch VI. Vol. d. Gases. Zunahme:

Gas aus austral. vor d. Vers. nach d. Vers. 46,0 cm = 62,5%

Kerose-Schleier. 76,6 119,6 Dauer d. Vers. = 1 h 40'

Wasserstoff 15,6 67,0 11,3 68,2 503,5

Methan 44,6 5,9 32,1 6,9 - 81,3

Kohlenoxyd 1,9 5,5 0,7 6,7 357,1

Schw. Kohlenw. 14,0 10,6 10,3 19,7 39,3

Kohlensäure 0,8 3,9 0,6 3,6 500,0

Sauerstoff 4,7 3,4 6,4 4,9 17,6

Stickstoff 29,6 15,4 15,2 16,4 21,1

100,0 100,0 73,6 119,6 62,4

Versuch VII. Vol. d. Gases. Zunahme:

Gas aus engl. vor d. Vers. nach d. Vers. 26,9 cm = 34,0%

Silikon-Kohle. 77,1 103,5 Dauer d. Vers. = 1 h 15'

Wasserstoff 57,5 66,1 44,2 68,6 54,5

Methan 28,8 6,1 22,2 6,3 - 71,6

Kohlenoxyd 6,0 7,6 4,6 7,8 78,6

Schw. Kohlenw. 2,5 6,3 1,9 6,5 249,1

Kohlensäure 2,3 2,9 1,8 3,0 66,7

Sauerstoff 0,3 2,3 0,2 2,4 1100,0

Stickstoff 2,6 6,7 2,2 6,9 309,0

100,0 100,0 77,1 103,5 34,0

#### Versuche mit Apparat Fig. 475.

Sperrfähigkeit: Quecksilber. Uebergang des Fankens über Platin.

Versuch VIII. Vol. d. Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 30,4 cm = 34,9%

82,0 102,4 Dauer d. Vers. = 2 h 50'

Proc. Zus. d. Gases. Thats. Zus. d. Gases. Zunahme in Proc.

v. d. Vers. n. d. Vers. v. d. Vers. n. d. Vers. d. unscr. Quant.

Wasserstoff 51,1 66,3 41,9 67,8 61,3

Methan 31,4 6,2 25,8 6,4 - 67,5

Kohlenoxyd 6,0 6,0 4,9 6,2 26,5

Schw. Kohlenw. 4,4 7,9 3,6 7,2 100,0

Kohlensäure 3,6 4,9 3,0 5,0 61,7

Sauerstoff 0,4 2,2 0,3 2,3 666,7

Stickstoff 6,1 5,4 9,5 5,5 120,0

100,0 100,0 82,0 102,4 24,9

Versuch IX. Vol. d. Gases. Zunahme:

Gas aus westfäl. vor d. Vers. nach d. Vers. 23,3 cm = 29,2%

Kohlen. 83,4 105,6 Dauer d. Vers. = 1 h 30'

Proc. Zus. d. Gases. Thats. Zus. d. Gases. Zunahme in Proc.

v. d. Vers. n. d. Vers. v. d. Vers. n. d. Vers. d. unscr. Quant.

Wasserstoff 53,6 70,1 44,2 74,0 67,4

Methan 29,5 4,5 24,3 4,6 - 80,2

Kohlenoxyd 6,2 5,4 5,1 5,7 11,8

Schw. Kohlenw. 2,4 7,4 2,9 7,8 290,0

Kohlensäure 2,2 1,9 1,8 2,0 11,1

Sauerstoff 0,9 2,8 0,7 3,0 396,6

Stickstoff 5,2 7,9 4,3 8,3 93,0

100,0 100,0 82,4 105,6 29,2

#### Versuche mit Apparat Fig. 475.

Sperrfähigkeit: Wasser. Uebergang des Fankens über Platin.

Versuch X. Vol. d. Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 27,2 cm = 34,5%

71,0 96,2 Dauer d. Vers. = 1 h 10'

Proc. Zus. d. Gases. Thats. Zus. d. Gases. Zunahme in Proc.

v. d. Vers. n. d. Vers. v. d. Vers. n. d. Vers. d. unscr. Quant.

Wasserstoff 48,5 66,8 54,4 65,6 90,7

Methan 21,8 5,2 22,6 5,1 - 77,4

Kohlenoxyd 7,5 9,4 5,3 9,2 73,6

Schw. Kohlenw. 5,4 7,4 6,8 7,9 99,1

Kohlensäure 6,5 3,9 2,4 3,8 58,5

Sauerstoff 1,9 2,8 0,7 2,8 300,0

Stickstoff 2,5 4,5 1,6 4,4 144,4

100,0 100,0 71,0 96,2 29,2

Versuch XI. Vol. d. Gases. Zunahme:

Gas aus westfäl. vor d. Vers. nach d. Vers. 28,1 cm = 38,5%

Kohlen. 72,5 101,9 Dauer d. Vers. = 1 h 0'

Das Gas wurde aus der oberen Röhre mit geringem Wasser-

druck einströmen gelassen und brannte mit gut leuchtender Flamme.

Versuch XII. Vol. des Gases. Zunahme:

Gas aus austral. vor d. Vers. nach d. Vers. 30,1 cm = 38,7%

Kohlen. 72,7 101,6 Dauer d. Vers. = 1 h 0'

Wasserstoff 52,2 69,0 40,6 74,4 63,3

Methan 30,6 4,0 23,9 4,3 - 82,0

Kohlenoxyd 7,2 9,8 5,6 10,6 89,3

Schw. Kohlenw. 6,7 5,9 2,9 6,3 117,2

Kohlensäure 2,9 2,9 1,5 6,1 106,7

Sauerstoff 1,1 2,4 0,9 2,6 189,0

Stickstoff 6,0 6,0 2,3 6,5 189,6

100,0 100,0 71,7 107,8 38,7

#### Versuche mit Apparat Fig. 475.

Sperrfähigkeit: Wasser. Uebergang des Fankens über Kohle.

Versuch XIII. Vol. des Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 26,0 cm = 32,7%

79,4 105,4 Dauer d. Vers. = 2 h 0'

Proc. Zus. d. Gases. Thats. Zus. d. Gases. Zunahme in Proc.

v. d. Vers. n. d. Vers. v. d. Vers. n. d. Vers. d. unscr. Quant.

Wasserstoff 49,1 66,1 29,0 69,7 78,7

Methan 31,6 8,9 25,1 6,2 - 75,3

Kohlenoxyd 7,4 8,5 5,9 9,0 59,6

Schw. Kohlenw. 4,5 7,6 6,2 7,9 102,6

Kohlensäure 5,4 4,6 2,6 4,5 73,1

Sauerstoff 0,7 2,9 0,6 3,0 400,0

Stickstoff 5,9 4,9 9,3 5,1 191,8

100,0 100,0 79,4 105,4 29,7

Versuch XIV. Vol. des Gases. Zunahme:

Betriebesgas. vor d. Vers. nach d. Vers. 26,0 cm = 31,6%

79,1 104,1 Dauer d. Vers. = 3 h 25'

Wasserstoff 47,6 66,0 37,6 68,7 82,7

Methan 22,4 7,8 25,6 7,6 - 70,3

Kohlenoxyd 8,4 8,9 6,6 9,2 39,4

Schw. Kohlenw. 5,9 6,7 4,0 7,9 75,0

Kohlensäure 3,6 4,1 3,0 4,3 45,6

Sauerstoff 0,7 2,6 0,6 2,7 350,0

Stickstoff 5,1 4,4 1,7 4,6 170,6

100,0 100,0 79,1 104,1 31,6

Versuch XV. Betriebsgas.	Vol. des Gases		Zunahme:		Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.
	78,1	100,7	25,6 cem = 32,8%	Dauer d. Vers. = 2 1/2'	
	Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Thats. Zun. d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Zunahme in Proc. d. unges. Quant.		
Wasserstoff	45,9	69,5	35,9	72,1	100,9
Methan	35,1	4,4	35,8	4,8	— 82,2
Kohlenoxyd	3,6	9,0	6,7	9,5	38,8
Schw. Kohlenw.	4,8	7,0	2,7	7,8	97,8
Kohlensäure	3,6	4,2	2,8	4,3	53,6
Sauerstoff	0,6	2,6	0,5	2,7	440,0
Stickstoff	3,4	3,3	2,7	3,4	35,9
	100,0	100,0	78,1	103,7	32,8

Versuch XVI. Gas a. westfäl. vord. Vers. nach d. Vers.	Vol. des Gases		Zunahme:		Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.
	73,8	94,8	21,0 cem = 28,5%	Dauer d. Vers. = 2 1/2'	
	Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Thats. Zun. d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Zunahme in Proc. d. unges. Quant.		
Wasserstoff	52,0	70,9	35,4	64,9	74,2
Methan	31,4	6,5	23,2	6,2	— 73,3
Kohlenoxyd	7,9	3,8	5,8	8,8	43,1
Schw. Kohlenw.	3,5	7,0	2,6	5,6	103,9
Kohlensäure	2,4	2,0	1,8	1,9	5,6
Sauerstoff	0,9	2,9	0,6	2,8	366,7
Stickstoff	1,9	2,2	1,4	2,1	50,0
	100,0	100,0	73,8	94,8	28,5

Versuch XVII. Gas a. westfäl. vord. Vers. nach d. Vers.	Vol. des Gases		Zunahme:		Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.
	77,9	95,8	17,9 cem = 23,0%	Dauer d. Vers. = 3 1/2'	
	Proc. des d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Thats. Zun. d. Gases v. d. Vers. n. d. Vers.	Zunahme in Proc. d. unges. Quant.		
Wasserstoff	55,2	68,2	43,0	65,5	51,9
Methan	26,3	8,7	39,0	8,8	— 59,5
Kohlenoxyd	5,5	8,4	6,0	8,1	24,6
Schw. Kohlenw.	3,0	5,4	2,3	5,2	196,1
Kohlensäure	2,9	2,7	2,3	2,6	13,0
Sauerstoff	0,8	2,8	0,6	2,7	380,0
Stickstoff	3,5	3,8	2,7	3,6	33,8
	100,0	100,0	77,9	95,8	23,0

Die Unterschiede bei der Anwendung von trockenen und nassen Gasen sowie von Kohlelektroden einerseits und Platinelektroden andererseits sind im Allgemeinen so wenig in die Augen tretend, dass ich dieselben nicht eingehender berühren will, höchstens ist hier zu bemerken, dass bei Anwendung von Kohlelektroden bei trockenem Gase weniger Kohlenoxyd und mehr Kohlensäure sich bildet, als bei feuchtem, wo die Kohlenoxyd- und Kohlensäurebildung sich in gleicher mittlerer Höhe hält.

Von besonderer Wichtigkeit nun war es, festzustellen, welcher Art die eingetretene Vermehrung der durch Brom absorbierbaren Kohlenwasserstoffe war, ob und was für einen Einfluss dieselbe auf die Leuchtkraft des Gases hatte. Da ich nur mit verhältnismässig geringen Mengen (in max. 110 cem) Gas arbeitete, konnte von einem Photometer nur die übliche Weise nicht die Rede sein und ich musste versuchen, eine brauchbare Methode hierfür zu finden. Ich suchte auf folgende Art zum Ziele zu kommen:

Zwei Bunte'sche Büretten waren zu beiden Seiten eines Photometerschlusses in der gleichen Entfernung von diesem aufgestellt, beide standen mit dem unteren Ende mit derselben Druckwasserflasche in Verbindung; auf die obere, horizontale Ausströmungsöffnung der Büretten wurde ein Gummischlauch übergezogen, der einen Einlochbrenner trug; für beide Büretten waren natürlich gleiche Brenner gewählt; der Gummischlauch war nach oben gebogen und mittelst eines dünnen Drahtes in dieser Lage an der Bürette befestigt, so dass das Gas in einer nach oben gerichteten Flamme brennen konnte. Die Büretten wurden nun zunächst mit den zu untersuchenden Gasen gefüllt, unten mit dem Druckreservoir verbunden und der untere Hahn geöffnet, der obere Hahn war so gestellt, dass bei einer Drehung um 45° das Innere der Bürette mit dem Einlochbrenner kommunizierte und der herrschende Druck ein Ausströmen des Gases veranlasste. Hierbei muss ein Ansammeln von Wasser

zwischen Bürette und Ausströmungsöffnung sorgfältig vermieden werden, da sonst ein Zucken der Flamme unvermeidlich ist. Liess man nun aus beiden Büretten das Gas ausströmen und entzündete es, so war in der etwa 20 bis 30 Sekunden dauernden Ausströmungszeit Gelegenheit gegeben, eine photometrische Einstellung zu machen.

Die Ausführung einiger Vorversuche mit mehreren Gasen, um die Brauchbarkeit des Verfahrens zu prüfen, zeigte, dass bei Verwendung des gleichen Gases in beiden Büretten der Photometerschirm tatsächlich im Durchschnitt aus den Versuchen sich in der Mitte zwischen beiden Lichtquellen einstellte, dass aber bei Verwendung von verschiedenen Gasen keineswegs ein dem wirklichen Verhältnisse des photometrischen Wertes beider Gase, wie er durch genaue Parallelversuche auf einem andern Photometer mit grossen Quantitäten festgestellt wurde, gleicher Werth erhalten wurde, vielmehr bei dieser Art des Photometrie das schwächer leuchtende Gas noch eine bedeutende Einbusse an seiner Leuchtkraft erlitt.

Das Verfahren wurde nun dahin abgeändert, dass an Stelle der einen Bürette ein Hefferlicht gesetzt wurde und das zu untersuchende Gas auf die oben beschriebene Weise aus einer im Abstände von 1,45 m von dem Normallicht befindlichen Bürette ausströmte. Diese Anordnung erwies sich als brauchbar und bei einem Prüfungsversuche zeigte z. B. gewöhnliches Betriebsgas (ein Mischgas aus 1/2 deutschen und 1/2 Cannelekohlen) verglichen mit Gas aus deutschen Kohlen ungefähr dasselbe Verhältniss in der Leuchtkraft, wie eine genaue Messung auf gewöhnliche Weise ergab, während die absolute Leuchtkraft beider Gase nur den 4. bis 5. Theil der im Argandbrenner gemessenen betrug.

So war nun eine Methode gegeben, eine geringe Gasmenge wenigstens einer empirischen photometrischen Messung zu unterwerfen. Ueber die mit dem versetzten Gas erhaltenen Resultate geben zwei weitere Versuche Aufschluss; diese wurden mit Gas aus westfälischen Kohlen angestellt, der erste nach Uebergang des Funks über Kohle, zweitendiger Dauer und einer erreichten Volumvermehrung von 28,2 Proc., der zweite nach Uebergang des Funks über Platin, einständiger Dauer und 27,7 Proc. erreichter Volumvermehrung. Beide Versuche zeigten, dass trotzdem der procentische Gehalt an durch Brom absorbierbaren Kohlenwasserstoffen nach Analogie der früheren Versuche grösser war, als im unversetzten Gase, doch die Leuchtkraft des versetzten Gases hinter der des unversetzten Gases nicht unerheblich zurückstand.

Die Bestätigung dieses von vornherein erwarteten Resultates durch den photometrischen Versuch war nur mit Hinsicht auf die Analysenergebnisse überraschend und es erbrachte noch zu zeigen, dass die durch Brom absorbierbaren Kohlenwasserstoffe zum weitaus grössten Theile aus Acetylen bestanden, während die höher leuchtenden Dämpfe einer mehr oder weniger vollständigen Zersetzung anheimgefallen waren.

Es wurde in einem neuen Versuche nach einständiger Zersetzung eine quantitative Acetylenbestimmung im versetzten Gase nach den Angaben von Hempel<sup>1)</sup> gemacht, die die Annahme, dass die neugebildeten Kohlenwasserstoffe grösstentheils aus Acetylen bestanden, wie schon aus dem fiberos charakteristischen Geruche des versetzten Gases zu schliessen war, vollständig bestätigte.

Nun ist Prof. V. B. Lewis in einer seiner letzten Arbeiten über leuchtende Flammen zu dem Resultate gekommen, dass die schweren Kohlenwasserstoffe des verbrannten Gases zuerst grösstentheils in Acetylen umgewandelt werden, ehe sie der vollständigen Verbrennung unter Ausscheidung von Kohle etc. unterliegen. Somit hätten wir, da in diesem

<sup>1)</sup> Hempel, Gasanalytische Methoden, 2. Aufl. 1890. S. 165.



Fälle das Auftreten des Acetylene doch nur durch die Wirkung der Wärme hervorgerufen sein kann, wiederum eine interessante Gleichartigkeit in der Wirkung des Inductionsfunkens einerseits, hoher Temperaturen andererseits auf Gase und zwar Gasgemische ziemlich complicirter Natur. Da aber viele Physiker neuerdings der Ansicht sind, dass der Inductionsfunk gar nicht die ihm lange Zeit zugeschriebene hohe Temperatur besitzt, somit die Wechselsetzung des Leuchtgases und Bildung von Acetylen fast ausschließlich als chemische Wirkung des Funkens anzufassen wäre, so ist, wenn wir diese Ansicht zu der unserigen machen, die Gleichartigkeit der Ergebnisse um so auffallender.

Von einer praktischen Verwendung der gefundenen Resultate kann vor der Hand nicht die Rede sein, da die erzielte Voltumvermehrung wohl kaum den durch die Abnahme der Leuchtkraft entstandenen Ausfall decken würde, es bleibt aber ersichtbar, wie sich bei Verwendung stärkerer Ströme, die demgemäss nur kurze Zeit zur Einwirkung kämen, die Verhältnisse gestalten, und beabsichtige ich nach dieser Richtung hin, meine Untersuchungen auszuweiten, sowie auch andere Gase, Wassergas etc., in den Kreis meiner Untersuchungen zu ziehen.

## Ueber Verwendung und Prüfung der Schmiermittel<sup>1)</sup>.

Von A. Kunkler.

Die grosse Zahl der Schmiermittel, freilich oft ein und dasselbe Erzeugniss unter verschiedenen Bezeichnungen, welche die Schmierfabrikanten und Händler in dem Bewusstse, teils bessere und billigere Waare zu liefern, auf den Markt bringen, sowie die ganze Art und Weise des Geschäftes, des Sortens der Verbraucher meist als Verwirrung behandelt wird, bewirkt zur Genüge, dass beiderseits, bei Käufern und Verkäufern, den Technikern nicht ausgenommen, im Allgemeinen noch grosse Unklarheit darüber herrscht, welche Eigenschaften ein Schmiermittel hat und haben soll. Dies hat seinen Grund wesentlich darin, dass der Techniker in der Regel seine Erfahrungen nur an einer beschränkten Anzahl von Schmiermitteln macht und irrtümlich annimmt, über das Wesen des Schmiervorganges hat, während es dem Lieferanten, dem reiche Erfahrungen über die Verwendung der verschiedensten Schmiermittel zu Gebote stehen, fast ausnahmslos an der besonderen technischen Bildung fehlt, um diese Erfahrungen richtig zu verwerten. Es soll daher im Folgenden das Wesen des Schmiervorganges selbst, alle die bei der Wahl eines Schmiermittels in der Praxis in Betracht kommenden Gesichtspunkte sowie die praktisch möglichen Prüfungen eines solchen besprochen werden.

Die Eigenschaften, die ein Schmiermittel haben soll, ergeben sich naturgemäss aus seinem Verwendungszweck. Seine Aufgabe ist, die Reibung zu vermindern, und diese erfüllt es dadurch, dass es die gleitenden Maschinenteile von einander trennt, wodurch die Reibung zwischen den festen Körpern beseitigt, in das weiche oder flüssige Schmiermittel selbst verlegt und so auf ein geringes Maass beschränkt wird.

Um Gleitflächen von einander zu trennen, muss das Schmiermittel fest an ihnen haften und darf ihrem Druck nur allmählich weichen. Indem es fest an den Gleitflächen haftet, bildet es zwei Schichten, in denen sich der Reibungsvorgang abspielt. Die zwischen diesen Schichten entstehende Reibung, die innere Reibung des Schmiermittels, bewirkt sich unter Umständen bis zu den Gleitflächen fort und führt hier die Reibung des Schmiermittels mit dieser, die äussere Reibung. Da letztere jedenfalls von sehr geringer Bedeutung ist, so kommen bei der Schmierung vom Standpunkte der Reibungsverminderung aus die feste Anheftung des Schmiermittels an die Gleitflächen sowie seine innere Reibung und demgemäss folgende Eigenschaften in Betracht:

1) Die Schlipfrigkeit (Adhäsion) als diejenige Eigenschaft, vermöge welcher es fest an den Gleitflächen haftet und diese von einander trennt. Je grösser die Schlipfrigkeit, desto vollständiger und nachhaltiger werden die Gleitflächen getrennt, desto kleiner sind Reibung und Verschleiss. Wie aus der mit der Zeit eintretenden Abnutzung der Gleitflächen hervorgeht, ist es auch bei Verwendung des besten Schmiermittels nicht möglich, als in der Praxis jederzeit theoretisch vollständig zu trennen. Ohne Schlipfrigkeit ist eine Schmierung überhaupt nicht möglich; sie ist daher unbedingt die wichtigste Eigenschaft;

2) Die Zahnfestigkeit (Cohäsion, Viscosität). Je kleiner diese ist, desto geringer ist die innere Reibung.

Demnach erfüllt dasjenige Schmiermittel am besten seinen Zweck, welches bei höchster Schlipfrigkeit die geringste Zahnfestigkeit besitzt; es ist daher vom allgemeinen theoretischen Standpunkte aus als das absolut schmierfähigste zu bezeichnen. Wenn also von Schmierfähigkeit im Allgemeinen die Rede ist, so ist darunter die absolute Schmierfähigkeit zu verstehen, im Gegensatz zur relativen, der Schmierfähigkeit in einem einzelnen Fall unter bestimmten Bedingungen.

Vom Standpunkte der Praxis aus ist jedoch bei Beurtheilung eines Schmiermittels auch noch der Verbrauch zu berücksichtigen. Das Schmiermittel soll:

1) einen genügenden Grad von Schlipfrigkeit besitzen, damit die an den Gleitflächen haftenden Theile dem Drucke nur allmählich weichen, wodurch der Verbrauch angemessen klein ist, die Gleitflächen wenig verschleissen und keinesfalls heiss laufen;

2) möglichst stählig sein, da bei genügender Schlipfrigkeit von seinem Flüssigkeitsgrade der Verbrauchsmenge abhängt.

Die genügende Adhäsionskraft (Schlipfrigkeit) setzt dem Drucke der Gleitflächen hinreichenden Widerstand entgegen; nur ein kleiner Theil der unmittelbar an ihnen haftenden Schmiermittelschichten kann verdrängt werden, da, wenn sich die Gleitflächen auch nur an wenigen Stellen berühren, die Maschinenteile heiss werden würden. Dagegen überwindet der Flächendruck, der im Verhältnisse zur Adhäsionskraft weit schwächere Cohäsionskräfte (Zahnfestigkeit) viel leichter und presst das Schmiermittel fortwährend zwischen den Gleitflächen heraus. Der Verbrauch wird daher um so grösser sein, je geringer die Zahnfestigkeit ist.

Es erfüllt somit dasjenige Schmiermittel für jeden einzelnen Fall der Praxis seinen Zweck am besten, welches bei grösster Schlipfrigkeit (Adhäsion) eine möglichst hohe Zahnfestigkeit (Cohäsion) besitzt, letztere jedoch nur bis zu dem Grade, dass der Vortheil des geringeren Verbrauches den Nachtheil der grösseren inneren Reibung noch überwiegt; ein solches Schmiermittel ist als das relativ schmierfähigste zu bezeichnen.

Es decken sich also absolute und relative Schmierfähigkeit keineswegs. Namentlich bei Verwendung von vegetabilischen oder animalischen Schmiermitteln zeigt sich oft, dass das absolut schmierfähigere das relativ weniger schmierfähige ist und mit Vortheil durch ein absolut weniger schmierfähigeres ersetzt werden kann.

Wird z. B. ein Zapfen, dessen geringe Umdrehungsgeschwindigkeit den Unterschied in der inneren Reibung der Schmiermittel wenig oder gar nicht zur Geltung kommen lässt, mit einem guten russischen Mineralöl geschmiert, dessen Zahnfestigkeit bei 50° C noch fast die doppelte des Häböl ist, so wird das erstere bei massiger Belastung (genügender Schlipfrigkeit), viel sparsamer, besser schmierter als das letztere. Es ist in diesem Falle das Mineralöl relativ schmierfähiger als das absolut schmierfähigere Häböl, dessen Vorrath sich erst bei grösserer Belastung geltend macht. Ist diese hinreichend gross, um die Schlipfrigkeit (Adhäsion) des Mineralöls in solchem Masse zu überwinden bzw. so viel Oel trotz der grösseren Zahnfestigkeit zwischen den Gleitflächen herauszuspressen, dass der Verbrauch ausnehmend ebenso gross ist wie bei der Schmierung mit Häböl, so ist mit Rücksicht auf die grössere Abnutzung der Gleitflächen das Mineralöl in diesem Falle nicht nur absolut, sondern auch relativ weniger schmierfähig. Eine sich allmählich noch weiter steigende Belastung wird zunächst einen noch grösseren Verbrauch des Mineralöls zur Folge haben, schliesslich aber dessen Schlipfrigkeit (Adhäsion) so sehr überwinden, dass die Maschinenteile heiss gehen und das Oel sich zur Schmierung nicht mehr eignet, während mit dem Häböl, dessen Schlipfrigkeit dem grösseren Drucke widersteht, noch eine gute Schmierung möglich ist.

Die Wahl eines Schmiermittels hängt also in jedem einzelnen Falle ab.

<sup>1)</sup> Nach Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure 1899, No. 22, S. 633.

1. von seiner Schlüpfrigkeit (Adhäsion) bzw. dem spec. Drucke, welchem es ausgesetzt ist;

2. seiner Zählfähigkeit (Cohäsion) bzw. der Geschwindigkeit, mit der sich die zu schmierenden Gleitflächen bewegen.

In grösserem Druck, desto schlüpfriger muss das Schmiermittel sein, und gleichzeitig desto rühfälliger, um einen möglichst geringen Verbrauch zu erzielen. Je grösser die Geschwindigkeit, um so dünnflüssiger muss das Schmiermittel sein, damit die innere Reibung möglichst klein wird. Grösser Druck verlangt bei geringer Geschwindigkeit ein schlüpfriges und zähflüssiges Schmiermittel, bei grosser Geschwindigkeit ein schlüpfriges und dünnflüssiges; kleiner Druck bei grosser Geschwindigkeit ein weniger schlüpfriges und dünnflüssiges, bei kleiner Geschwindigkeit ein weniger schlüpfriges und zähflüssiges.

Der Factor der inneren Reibung ist keineswegs an unwesentlich wie man vielfach annimmt. In Spinnereien weisen man den Vortheil eines dünnflüssigen Oeles zum Schmieren der rasch umlaufenden Spindeln sehr wohl zu schätzen; denn der Kraftverbrauch ist hier bei Verwendung eines solchen Oeles bedeutend geringer als bei zähflüssigen. Es werden daher die Spindeln mit dünnflüssigen Mineralölen geschmiert, oder doch bis zu 75% hiervon dem früher gebrauchten Bannöl zugesetzt, wodurch man zugleich ein billiges Schmiermittel erhält. Dagegen werden Wellen und Betriebsmaschinen mit einem schlüpfrigeren und zähflüssigeren Oele geschmiert, da hier die Geschwindigkeit (innere Reibung) verhältnissmässig gering und der Druck massgebend ist.

Bei Kurbelzapfen und Pleueln auch bei Kugellagern grosser Dampfmaschinen ist man in Folge des grossen Druckes, welchen das Schmiermittel auszuhalten hat, genötigt, ein schlüpfrigeres Oele zu verwenden. Obwohl in diesen Fällen, wo der geringere Verbrauch wesentlich ist als die innere Reibung, Oel von grosser Zählfähigkeit, wie solche die russischen Mineralöle besitzen, sehr vorthellhaft ist, so muss doch vielfach, da diese Oele dem grossen Drucke nicht widerstehen, davon Abstand genommen und ein schlüpfrigeres, wenn auch dünnflüssigeres vegetabilisches Oel verwendet werden, welches auch hinsichtlich anderer Eigenschaften gegen ein Mineralöl vürtheilt. Die genügende Schlüpfrigkeit (Adhäsion) ist stets die erste Bedingung; sie ist das wesentlichste Erforderniss eines Schmiermittels, und erst nach ihr kommt die Zählfähigkeit (Cohäsion) in Betracht. Ein Oel von höchster Schlüpfrigkeit ist in fast allen Fällen brauchbar, nicht so ein Oel von grösserer oder geringerer Zählfähigkeit. Wie wenig zugunsten bei der Wahl eines Schmiermittels auch von Technikern verfahren wird, beweist der Umstand, dass ein konstantes Fett, dessen innere Reibung die grösste ist, immer mehr selbst da Anwendung findet, wo ein Schmiermittel von grösster Zählfähigkeit am Platze wäre. Die damit verbundene Bequemlichkeit sowie die Ersparnis an Zeit und Schmiermaterial sind einleuchtend, dagegen die grössere innere Reibung, der Mehrverbrauch an Kraft und die grössere Abnutzung der Maschinetheile nicht so ohne Weiteres ersichtlich. Die Schlüpfrigkeit des konsistenten Maschinensettes, nach der besseren Sorte, ist verhältnissmässig gering, da es nicht aus schlüpfrigen Oelen dargestellt wird. Dagegen ist die Trennung der Gleitflächen unvollständig und ihre Abnutzung grösser.

Wo ein gleich schlüpfriges Oel schon in dem Masse zwischen den Gleitflächen herausgerissen wird, dass man es nicht mehr verwenden kann, ermöglicht das Fett in Folge seiner Consistenz noch die Schmierung, aber auf Kosten der Gleitflächen. Tritt in Folge irgend eines Umstandes eine grössere Reibung der Maschinetheile ein, so wird durch Erwärmung dieser und des Oelstrasskanals selbstthätig der Oelstrass reichlicher und die Reibung geringer, was bei der Schmierung mit konsistentem Maschinenfett seines hohen Schmelzpunktes wegen nicht möglich ist.

Wie bei diesem Schmiermittel, so wird bei der Wahl der Schmiermittel überhaupt die Abnutzung der Gleitflächen meist gar nicht berücksichtigt; nur wenige grössere Werke und die Eisenbahnen schenken ihr die gebührende Beachtung. Für die Eisenbahnen waren die erheblichen Mehrkosten für Instandhaltung der Gleitflächen der Grund, von dem früher verwendeten konsistenten Schmiermitteln zu den flüssigen überzugehen.

Das Erweichen den Gleitflächen betreffende Schmiermittel ist in Folge der abgeriebenen feinen Metalltheile stets schmutzig. Diese Verunreinigungen wirken — etwa wie Schmirgel — weiter zerstörend auf die Gleitflächen. Dies wird um so mehr der Fall sein, je weniger schlüpfrig das Schmiermittel ist. Es ist somit durchaus irrig, ein

Schmiermittel für genügend schlüpfrig zu halten, wenn bei dessen Gebrauch die Lager nicht heiss gehen. In noch höherem Masse ist eine anreichende Schlüpfrigkeit für die in Dampf gehenden Maschinetheile: Dampfrollen, Schieber u. s. w., zu fordern, wo die Schmierung nicht so vollkommen ist und die Umstände (hohe Temperatur und Druck) möglichst ungünstig sind; denn Störungen und Reparaturen sind hier viel unangenehmer und kostspieliger als an anderen Stellen des Betriebes. Auch kann die grössere Reibung hier nicht selbstthätig einen reichlicheren Oelstrass herbeiführen. Bei der Schmierung der Cylinder und Schieberkasten kommt lediglich die Schlüpfrigkeit der Schmiermittel in Betracht; die Zählfähigkeit ist bedeutungslos, da die Flüssigkeitsgrade der verschiedenen Schmiermittel bei der hohen Temperatur an wenig verschieden sind. Dagegen ist die weiter unten zu besprechende Eigenschaft des Zersetzens und Verdampfens von Wichtigkeit.

Ausser der Schlüpfrigkeit und Zählfähigkeit sind bei der Wahl eines Schmiermittels auch zu berücksichtigen:

1) der Gehalt an Säure. Säure findet sich in Mineralölen fast nie, dagegen in den meisten vegetabilischen und animalischen Oelen und Fetten; sie ist entweder Schwefelsäure oder organische Säure. Ist erstere vorhanden, so rührt sie davon her, dass das Oel nach der Behandlung mit Schwefelsäure nicht genügend ausgewaschen ist. Schwefelsäure greift bekanntlich die Metalle, Zapfen so gut wie Lager, sehr leicht an; sie darf daher nach nicht in kleinen Mengen im Oel enthalten sein. Anders die organischen Säuren (freie Fettsäuren); diese sind in den meisten vegetabilischen und animalischen Oelen und Fetten enthalten und entstehen namentlich unter dem Einflusse der Luft. Da die Oele und Fette von den organischen Säuren nicht frei gehalten werden können, letztere auch bei Weitem nicht so schädlich sind wie Schwefelsäure, so ist ein bestimmter Gehalt der Schmiermittel an diesen Säuren zulässig;

2) das Herkunf. Vor allen anderen Oelen haben die Harthölle die Eigenschaft, an der Luft zu verharzen und an den Gleitflächen harte Krusten absetzen, wodurch die Reibung vermehrt, die Maschinetheile rascher abgenutzt und das Putzen ausserordentlich erschwert wird. Die dünnflüssigen Harthölle sind jedenfalls die schlechtesten und ungeeignetsten von allen Schmiermitteln und verschlechtern die Oele, denen sie zugesetzt sind, wesentlich, zumal ihre Schlüpfrigkeit sehr gering ist. Nur wenige, meist unter dem Namen »Rettine« in den Handel gebrachte Harthölle kommen als eigentliche Schmiermittel in Betracht; sie sind wohl hinreichend schlüpfrig, aber nur von mittlerer Schlüpfrigkeit und haben ebenfalls in hohem Masse die Eigenschaft, Krusten zu bilden. Man setzt sie gewöhnlich den Mineralölen zu, deren Fett dadurch erzielt wird. Auch ein Theil der vegetabilischen Oele zeigt dieselbe öhle Eigenschaft, jedoch in geringerem Masse. Da das Harzen ebenso wie das Säuren unter dem Einflusse der Luft entsteht kommt und durch Wärme begünstigt wird, so darf man harzende Oele namentlich nicht an solchen Stellen, wo diese Bedingungen vorhanden sind, in ständigen Räumen oder überhaupt nicht verwenden;

3) die Neigung, sich an zu setzen und zu verdampfen. Diese Eigenschaft kommt nur bei Schmiermitteln für Cylinder und Schieberkasten in Betracht. Die animalischen Oele und Fette werden unter hohem Druck und hoher Wärme durch den Wasserdampf in Glycerin und freie Fettsäure zerlegt, welche letztere die Metallwandungen angreift. Man verwendet solche Schmiermittel meistens da, wo die mineralischen Anforderungen an die Schlüpfrigkeit (Adhäsion) nicht mehr genügen und wählt dann ein Fett oder Oel, welches der Zersetzung nicht so leicht unterliegt, z. B. Talg oder Olivenöl. Jedoch muss das Schmiermittel unbedingt frei von Schwefelsäure sein, und sein Gehalt an organischer Säure sollte sechs Sängrade nicht übersteigen. Unter diesen Bedingungen sind vegetabilische und animalische Schmiermittel für Schmierung der Dampfzylinder wohl geeignet. Die Angaben über Zersetzung der Cylinderwandungen und Schieber durch solche Schmiermittel sind vielfach übertrieben oder haben mindestens einen hohen Säuregehalt zur Voraussetzung. Keinerwegs ist es aber zulässig, die Cylinder mit konsistentem Maschinenfett zu schmieren, wie es hier und da mit Rücksicht auf seinen hohen Schmelzpunkt geschieht. Denn erstens wird eine genügende Schmierung nicht erreicht, weil dieses Fett durch den Dampf nicht so vertheilt wird wie Oel oder animalisches Fett, und ferner setzen sich die in ihm enthaltenen Seifen in ihren unorganischen Bestandtheil und freie Fettsäure, welche beide die Cylinderwandungen zerstören. Ausserdem trennt sich die harte Seife von dem übrigen Bestandtheile des Fettes, der in den

meisten Fällen nicht schiffprig genug ist, und verursacht grosse Reibung.

Die Eigenschaft, bei hoher Temperatur zu verdampfen, ist den mineralischen Schmierölen eigen. Der verdampfte Theil ist natürlich für die Schmierwirkung verloren. Es ist daher von einem mineralischen Schmieröl zu fordern, dass die Temperatur, bei welcher seine leichteren Bestandtheile in wesentlichen Mengen verdampfen, höher liegt als die Temperatur im Cylinder und Seileisenkasten, die es schmieren soll;

4) die Reinheit. Die Schmiermittel dürfen keine festen Bestandtheile enthalten, da diese beim Oelen die Dichte und Zähflüssigkeit vermindern und den Oelfluss hindern, bei Fetten aber zwischen die Gleitflächen gelangen und Reibung erzeugen;

5) die Kältebeständigkeit, d. h. der genügende Flüssigkeitgrad von Oelen auch bei niedriger Temperatur. Sie kommt im Winter besonders im Freien in Frage, sonst nur bei der Schmierung von Eisemaschinen.

Um die Schmiermittel auf ihre Schmierfähigkeit zu prüfen, ist eine ganze Reihe von Oelprobenmaschinen konstruirt worden, von denen jedoch keine die Bestimmung der absoluten Schmierfähigkeit oder der Schlipfzeit (Adhäsion) ermöglicht. Um eine solche Prüfung auszuführen, müsste der Druck der Gleitflächen bis zur Ueberschreitung der Schlipfzeit (Adhäsion) des Schmiermittels gesteigert werden, wodurch sich aber die Gleitflächen verändern und die Messbedingungen für das Gelingen vergleichender Versuche nicht mehr vorhanden sein würden. Die Dauerhaftigkeit des Schmiermittels, das auch dem geringeren Drucke allmählich weicht, kann deswegen nicht als Massstab dienen, da sie zuerst von der Schlipfzeit auch von der Zähflüssigkeit abhängt, so dass bei einem schiffsartigen Oele der Werth der absoluten Schmierfähigkeit wie der Schlipfzeit höher gefunden würde als bei einem weniger zähflüssigen gleichschiffsartigen Oele, während doch das letztere das absolut schmierfähigere ist. Dagegen kann bei mittleren Drücke die relative Schmierfähigkeit bestimmt werden, die Grösse der Reibung nach dem Verhältnisse bei einer bestimmten Geschwindigkeit und Belastung, also die Schmierfähigkeit in einem einzelnen Fall. Das hierbei gewonnene Ergebniss kann aber — streng genommen — nur Geltung haben, wenn das Schmiermittel in der Praxis auch an gleichen oder der Prüfungswelt (Lager der Oelprobenmaschinen) ähnlichen Stellen Verwendung findet, also zum Schmieren von Lagern und nicht etwa von wagerechten und senkrechten Gleitflächen, Kammern etc. s. v. Ganz abgesehen hiervon, sind die Ergebnisse der Oelprobenmaschinen an sich sehr unklar, was seinen Grund hat in der verhältnissmässig kurzen Dauer der Versuche, in dem Verbrauche einer nur geringen Menge des Schmiermittels, in der Schwierigkeit, für jeden Versuch jedesmal die gleiche Menge des Schmiermittels gleichmässig dem Probenpaar zuzuführen, sowie in der Empfindlichkeit der Maschinen gegen irgend welche Unregelmäßigkeiten.

Da es andere Vorrichtungen zur unmittelbaren Bestimmung der Schmierfähigkeit oder der blossen Schlipfzeit nicht gibt, so ist man auf die Erfahrungen aus der Praxis angewiesen. Diese ergeben, dass die meisten vegetabilischen und animalischen Schmieröle und Fette schlipfprig sind als die besten Mineralöle, und dass die Schlipfzeit der letzteren um so grösser ist, je schiffsartiger sie sind. Wenn auch die Prüfung der Mineralöle auf ihre Schlipfzeit (Adhäsion) durch Ermittlung ihrer Zähflüssigkeit (Viskosität) insofern beschränkt ist, als die grössere Zähflüssigkeit anzeigt, dass das betreffende Oel schlipfprig, nicht, um wie viel es schlipfprig ist ein anderes, weniger zähflüssiges, und aus Oelen von gleicher Farbe (gleichem Grad der Reibung) mit einander verglichen werden können, so ist es doch äusserst werthvoll, da es von Jedermann leicht auszuführen ist, und da jetzt meist mineralische Schmiermittel gebraucht werden. Diese Bestimmung der Schlipfzeit ist nur bei Mineralölen zulässig und nicht, wie man vielfach glaubt, auch bei vegetabilischen und animalischen. Zur Beurtheilung der Schlipfzeit letzterer und zu ihrer Vergleichung unter einander geben uns auch die Erfahrungen in der Praxis nur ungenügende Anhaltspunkte, da diese Schmiermittel sehr schlipfprig sind und den höchsten Drucken Widerstand leisten.

Die Zähflüssigkeit (Viskosität) der Öle wird mittels der Viscosimeter bestimmt, von denen das Engler'sche die weiteste Verbreitung gefunden hat<sup>1)</sup>. Nie dienen bei Mineralölen gleichzeitig zur

Bestimmung der Schlipfzeit; doch ist streng zu beachten, dass nur gleichfarbige Oele (von gleichem Reibungsgrad) auf Grund der erhaltenen Viscositätszahlen hinsichtlich ihrer Schlipfzeit (Adhäsion) mit einander verglichen werden können. Ueber die letztere entscheidet bei verschiedenfarbigen Oelen nur der Flamm- und Brennpunkt. Die Bestimmung der Zähflüssigkeit wird zweckmässig bei der Temperatur vorgenommen, bei welcher die Oele verwendet werden, also die der Maschinen bei 50° C, als der mittleren Temperatur der Oelschicht zwischen den Gleitflächen, und die der Cylinder bei 150° C. Bei vegetabilischen und animalischen Oelen und Fetten oder Mischungen dieser mit Mineralölen dienen die Viscosimeter lediglich zur Bestimmung der Zähflüssigkeit, und es ist in keiner Weise zulässig, wie dies fast zum allgemeinen Fall ist, auf Grund der Viscositätszahlen ein vegetabilisches oder animalisches Oel mit einem Mineralöl hinsichtlich der Schlipfzeit oder Schmierfähigkeit zu vergleichen. Ferner ist es ein Irrthum, den Zusatz eines vegetabilischen oder animalischen Oeles an einem Mineralöl, welches dadurch dünnflüssiger wird, als eine Verflüssigung oder Verseifung anzusehen; er bedeutet vielmehr eine Verbesserung des weniger schlipfprigen und billigeren Mineralöls.

Allerdings muss angegeben werden, dass sehr oft angelegte fette Oele suggestiv werden und, wenn auch unzulässig, Verschlechterung herbeiführen. Namentlich sollte der Zusatz von sogenannten mischbaren Ricinusöl unterbleiben, da es in hohem Grade sauer ist. Dass ein solcher Zusatz dennoch stattfindet, beweist, wie wenig Kenntnisse manche Lieferanten von der Brauchbarkeit ihrer Waare haben.

Da die Schlipfzeit (Adhäsion) der Schmiermittel die wichtigste Eigenschaft ist, hinter welcher die andere an Bedeutung weit zurücksteht, so wird der eschädliche Lieferant in seinen eigenen Anbotungen dasjenige Schmiermittel als das beste bezeichnen, welches die höchste Schlipfzeit besitzt, und Sache des Empfängers muss es sein, es zu prüfen, ob es sich für den bestimmten Zweck auch als das beste, relativ schmierfähigste erweist, oder ob er nicht mit einem anderen, z. B. weniger schlipfprigen oder zähflüssigeren, bessere Ergebnisse erzielt. Auch der Preis spielt hier eine wichtige Rolle; ist dieser niedriger, so kann der Verbrauch verhältnissmässig grösser sein. Der über reiche Erfahrungen und technische Kenntnisse gebietende Lieferant wird auch das für den besonderen Verwendungszweck passende Schmiermittel anbieten, wenn dieser ihm bekannt ist. Dies trifft aber nur in seltenen Fällen zu, denn die blosser Entstellung der Schmiermittel in einige Cylinder, Maschinen- und Spindelöle genügt hierfür nicht.

Die Prüfung der Schmiermittel auf ihre übrigen Eigenschaften ist sicher und leicht auszuführen.

Zur Prüfung auf einen Gehalt an Schwefelstoff wird das Oel mit warmem Wasser durchgeschüttelt und an diesem, wenn es sich abgesetzt hat, einige Tropfen Baryumchloridlösung zugegeben. Bei Anwesenheit von Schwefelstoff entsteht ein weisscr Niederschlag.

Der qualitative Nachweis organischer Säure in vegetabilischen Oelen und Fetten hat wenig Zweck, da diese meist sauer sind. Die Säure sollte vielmehr stets quantitativ bestimmt werden, und jeder Käufer, der sich nicht mit vollständiger Sicherheit auf seinen Lieferanten verlassen kann, sollte diese Bestimmung vornehmen oder doch in einem chemischen Laboratorium vornehmen lassen. Sie besteht darin, dass 10 g Oel oder Fett in Alkohol und Aether gelöst und der Störsubstanz durch Titiren mittels Natriumacetat bestimmt wird; 1 cm verdünnte Normalnatriumacetat auf 100 g Oel oder Fett berechnet, entspricht 1 Säuregrad. Mehr als 6 Säuregrade sollten nicht zugelassen werden. Da die Lieferanten mit wenigen Ausnahmen den Störsubstanz ihrer Waare nicht kennen, die meisten Talg- und Rübölöle aber mehr als 6 Säuregrade haben, so ist die ständige Prüfung auf organische Säure bei Verwendung von solchen Schmiermitteln dringend geboten.

Um zu ermitteln, ob ein Oel hart, streicht man einige Tropfen auf einer Glasplatte aus einander und lässt diese dünne Schicht, vor Staub geschützt, der Luft aus, wonach sich, im Fall des Oels die übige Eigenschaft besitzt, bald feste Krusten bilden.

Die grössere oder geringere Neigung zu verdampfen, wird durch Ermittlung des Flamm- und Brennpunktes bestimmt; sie ist nur bei Mineralölen von Interesse. Das an unteren Oel wird in einem Porzellantiegel von 4 cm Weite und gleicher Höhe bis etwa 1 cm unter den Rand eingelegt. In das Oel wird ein über dem Tiegel angehängtes Thermometer soweit eingetaucht, dass sein Quecksilbergefäss ganz vom Oel bedeckt ist. Aelsaum wird der Tiegel

<sup>1)</sup> Journ. I. Gasbel. 1886, No 2, S. 54.

mittels einer Spiritus- oder Gasflamme vorerhitzt, sodass die Temperatur des Oeles nur allmählich steigt, während man gleichzeitig mit der kleinen Flamme eines brennenden Spüchens von Zeit zu Zeit über die Oberfläche des Oeles streicht. Die Temperatur, bei welcher das Öl sich zwar entzündet, aber wieder zu erlöschen (aufbläht), ist der Flammpunkt, und diejenige höhere Temperatur, bei welcher es schließlich fortwährend brennt, der Brennpunkt. Je höher diese Punkte liegen, desto schütziger ist das Öl. Die Flammpunkt- und Brennpunktbestimmungen sind beim Vergleich verschiedenfarbiger Mineralöle (hell und dunkler) das einzige Prüfungsmittel auf die Schmutzigkeit (Adhäsion), da die dunklen Mineralöle eine im Verhältnis zur Schmutzigkeit weit größere Zähflüssigkeit (Viskosität) haben als die hellen, die Zähflüssigkeitsbestimmung zu diesem Zwecke also ausgeschlossen ist. Bei gleichfarbigen Maschinenölen sind sie neben der Bestimmung der Zähflüssigkeit bedeutungslos, dagegen bei Cylinderölen, auch bei gleichfarbigen, sehr wertvoll, da die Unterschiede in der Zähflüssigkeit zwischen diesen bei der Verwendungs- bzw. Prüfungstemperatur (150° C) sehr gering und die Bestimmungen der Zähflüssigkeit bei so hoher Temperatur schwieriger sind. Kein Öl, dessen Flammpunkt unter 200° C liegt, sollte als Cylinderöl verwendet werden, da bei 160° C (5 Atm. Druck) schon ein Theil desselben so dünnflüssig ist, dass er zur Schmierung nicht mehr taugt, oder gar verdunstet, wenn der Flammpunkt nahe dieser Temperatur liegt. Die Bestimmung der Siedetemperatur ist zwar mindestens ebenso wertvoll, aber nur in Laboratorien auszuführen.

Auf die Reinheit prüft man ein Schmiermittel, indem man davon etwas auf einem Blatt Papier verstreicht, so dass ein durchscheinender Fleck entsteht. Dieser muss klar und gleichmäßig sein. Festste Ausschreibungen auch in feinsten Vertheilung sind darauf sofort zu erkennen.

Die Prüfung auf Kältebeständigkeit kann mittels eines von Verf. neuerdings konstruirt (einfachen Apparates) vorgenommen werden; dabei wird das Öl ebenso, wie bei dem Engler'schen Viskosimeter in der Wärme, auf seine Zähflüssigkeit in der Kälte geprüft, und je nach den Anforderungen, die an dieses Öl gestellt werden, bei 0°, -5° oder -10° C.

Es ist selbstverständlich, dass eine Fabrik sich auf eine möglichst kleine Zahl verschiedener Schmiermittel beschränken wird; doch sollte man hierin nicht zu weit gehen und auch in den kleineren Betrieben mindestens zwei verschiedene Schmiermittel verwenden, davon eines zur Schmierung der Dampfzylinder und Schieberkasten.

Aus dem Gesagten geht hervor, wie wichtig es für den Verbraucher ist, sich an der Wahl seiner Schmiermittel nicht ohne Weiteres auf die Empfehlung des Lieferanten zu verlassen, sondern ihrer Prüfung selbst mehr Aufmerksamkeit zu schenken. Dass auch der erfahrener Lieferant nicht immer in der Lage ist, das passende Schmiermittel zu liefern, ergibt aus der Thatsache, dass oft zwei gleiche Fabriken mit dem gleichen Betriebe ein und dasselbe Schmiermittel nicht verwenden können, was seinen Grund in der Verschiedenheit des Materials und der Beschaffenheit der Gleitflächen, der Verschiedenheit in der Wartung der Maschinen, der Schmervorrichtungen und der Schmierung selbst hat. Diese individuellen Verhältnisse bringen es mit sich, dass ganz bestimmte Regeln für die Wahl eines Schmiermittels nicht aufzustellen sind, und weisen vielfach dem Käufer vor dem Lieferanten die Aufgabe zu, sich sein Schmiermittel in erster Linie selbst zu wählen.

Zum Schluss noch ein Wort über das abwechselnde Las- und Kaltgeben normal beschaffter Lager. Man hat vermuthet, diese Erscheinung sei der abwechselnd grösseren und geringeren Reibung das den Gleitflächen ausfliessenden Oeles folgendermassen zu erklären. Wird die Maschine entlassen, so ist in Folge der niedrigen Temperatur beziehungsweise der grösseren Zähflüssigkeit des zwischen den Gleitflächen befindlichen und dieses ausfliessenden Oeles die Reibung eine grössere. Hierdurch wird zunächst die Temperatur des Lagers erhöht, die dann ihrerseits das ausfliessende Öl langsam erwärmt. Das Lager ist also schon warm, während das ausfliessende Öl noch kalt ist; die grössere Reibung dauert also noch an, bis das ausfliessende Öl genügend erwärmt worden ist. Ist dies der Fall, so wird in Folge der geringeren Zähflüssigkeit die Reibung und damit die Wärmenwicklung ebenfalls geringer, das Lager erkaltet,

während die geringere Reibung noch andauert, bis auch das ausfliessende Öl erkaltet und wieder eine grössere Reibung erzeugt und so fort. In diesem Sinne hält man das sich wiederholende Laugen der Lager, als ein Zeichen der Reibungsveränderung, für einen günstigen Umstand oder doch für einen normalen Zustand.

Könnte sich der Unterschied in der Temperatur bzw. Zähflüssigkeit des den Gleitflächen ausfliessenden Oeles durch die grössere und kleinere innere Reibung die Temperaturschwankungen des Lagers bedingen, so ist doch dessen Menge so klein, dass es sofort die Temperatur der Gleitflächen annehmen wird, und dass der Unterschied nicht zur Wirkung kommen kann. Zweifellos ist die grössere und kleinere Reibung die Ursache der Temperaturschwankung; diese ist aber nicht in der verschiedenen inneren Reibung des ausfliessenden Oeles zu suchen, sondern in der Reibung der Gleitflächen selbst. Wird die Maschine angelassen, so fliesst wegen der niedrigeren Temperatur bzw. der grösseren Zähflüssigkeit wenig Öl zu; das zwischen den Gleitflächen befindliche Öl wird allmählich verbraucht und nicht genügend ersetzt. In dem Masse, wie dies geschieht, berühren und reiben sich die Gleitflächen, wodurch zunächst das Lager und durch dieses das Öl im Oelfass und Zufusskanal erwärmt wird, infolgedessen das Öl im Oelfass sich erwärmt. Die Gleitflächen werden mit Öl gesättigt, die Reibung vermindert, das Lager und ebenfalls das Öl im Oelfass und Zufusskanal erkaltet, der reichliche Oelzufluss lässt nach, und der Vorgang wiederholt sich. Wenn ein Lager abwechselnd lau und kalt geht, so ist daraus zu folgern, dass es bei genügender Schmierung stets kalt geben kann, und dass das Kaltgehen der normale Zustand ist, welcher nur durch ungenügende Schmierung gestört wird. Selbst wenn man annehmen wollte, dass der Nachtheil der der Erwärmung eines Lagers vorausgehenden grösseren Reibung der Gleitflächen durch den Vortheil der nachfolgenden kleineren inneren Reibung des Schmiermittels ausgeglichen würde, was keineswegs der Fall ist, so ist doch im Rückblick auf die grössere Abnutzung der Gleitflächen und den grösseren Oelverbrauch das abwechselnde Las- und Kaltgehen als ein unvermeidlicher Zustand zu bezeichnen, welcher durch gleichmässigen Oelzufluss zu vermeiden ist. Letzterer muss demnach erleichtert werden, dass das Öl auch bei der Temperatur des Kaltgehens die Gleitflächen sättigt. Beinhaltet aber die Ursache darin, dass sich die Gleitflächen fortwährend verdrängen, z. B. wenn sie in schlechtem Zustande befinden, so wird ein gleichmässiger Oelzufluss wenig helfen. Bei Lagern, die ständig lau geben, ist unbedingt die Reibung grösser als bei kalt gehenden, denn nur die grössere Reibung, auf die die innere des Schmiermittels, auf die die Gleitflächen, vermag die Lager auf einer höheren Temperatur zu halten. Wenn jedoch das Laugen durch die Ausseerwärme, z. B. im Freien durch die Sonne; hervorgerufen ist, so bedeutet das eine geringere Reibung, und zwar eine geringeren inneren Reibung des durch die Ausseerwärme dünnflüssiger gewordenen Schmiermittels. Je nachdem die Wärmequelle in dem Lager selbst oder in der Aussenwelt zu suchen ist, bedeutet das Laugen im ersten Fall eine grössere, im zweiten eine geringere Reibung.

## Literatur.

### WASSERVERSORGUNG.

\* Mittheilungen über das neue Wasserwerk von Newark. (a. auch d. Journ. 1892, S. 28-30). (Engineering News 1892 I, p. 203.)

\* Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt stehenden Cessionenbedingungen. (Engineering News 1892 I, p. 47-58.)

\* Fortschritte im Bau des Niagara-Fall-Tunnels, welcher im Dienste der Gewinnung grosser Wasserkrafts geschlagen wird. (a. auch d. Journ. 1892, S. 232). (Engineering News 1892 I, p. 33 m. 2 Abb. u. p. 74-76 m. 3 Abb.)

\* Kanalisation der Stadt Brooklyn bei New-York. (a. auch d. Journ. 1892, S. 206) Beschreibung der Bausführung in den Elmschichten und Tunnelstrecken mit vielen Abb. (Engineering News 1892 I, p. 8-10.)

\* Die Worthington-Pumpe (siehe d. Journ. 1890, S. 246 und 1892, S. 67) wird unter anderen in der Abhandlung: „Eine dynamische Theorie der Dampfmaschinen“ von W. Hartmann behandelt. (Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure 1892, S. 253.)

<sup>1)</sup> Dieser Apparat sowie das Engler'sche Viskosimeter wurden von C. Dörsch in Heidelberg geliefert.

\* Die geplante Stadterweiterung Wiens umfasst auch grosse wasserbautechnische Anlagen. Die Gesamtkosten der baulichen Ausführungen werden zu 200 Millionen Mark angegeben. (Allgemeine Bauzeitung 1892, S. 1-3 und Engineering News 1892 I, p. 137.)

\* Agenducte des Aetherhaus. Unter den Darstellungen der Abbildungen: «Eine kurze Geschichte des Brückenbaus» finden sich auch die Abbildungen der Cloaca maxima, der römischen Agenducte zu Mytilene, zu Pyrgos, zu Nimes, zu Antiochien, zu Segovia und zu Spoleto. (Engineering 1892 I, p. 96-97.)

\* Die Ausentlastung der Niagarafälle (siehe J. Journ. 1892, S. 282). Ausführliche Beschreibung des Entwurfs der Firma Gaus & Co., welche Firma zum beschränkten Wettbewerb seitens der Cataractgesellschaft von 1890 mit aufgeführt worden ist und den 2. Preis erhielt. (Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure 1892, S. 39 bis 44, mit Abb.)

\* Monopolisierung der Wasserkraften an Elektrizitätswerken in der Schweiz. Die Zürcher Post weist darauf hin, dass der Staat bei Ertheilung einer Concession für Ausnutzung von Wasserkraften vorsichtig verfahren möge, da jetzt mehr als früher die Allgemeinheit bei Ausnutzung der Wasserkraften leidet. (Glaser's Anzeigen 1892, S. 47-48.)

\* Beschreibung eines erdseischen Erinnens, dessen Wasser in einer Tiefe von reichlich 51 m aus Kalkstein kommt, der von Thon und Sand überlagert ist. Das Wasser steigt unter hohem Druck und enthält viel schwefelgassige Gase, welche mit Macht entweichen, wenn das Wasser den Überdruck verliert. (Engineering News 1892 I, p. 182 m. Skizze.)

\* Die Wassermengen-Messungsmittel (miser's) auch wird in Amerika für Angabe der bei Bewässerungen benötigten Wassermenge gebraucht; doch stimmen bisher die Angaben über die Grösse der Einheit nicht miteinander überein. Durch einen Congress, welcher in der Balance Stadt abgehalten ist, sind eine Festsetzung getroffen. Hiernach ist 1 cb-Fuss die Secunde gleich 2 acre feet in 24 Stunden oder 7,5 Gallonen pro Secunde. (Engineering News 1892 I, p. 209.)

\* Reinigung von einseitigem Trinkwasser. Die Mithillungen des Geh. Raths Herrn Schuster beziehen sich auf Lüftung einseitig haltiger Wasser. Beständige Versuche sind vor einigen Jahren in Kiel ausgeführt. Neuerdings gründete sich das Verfahren Fieko (Osten) zumal auf die Klärung der Luft (s. d. Journ. 1891, S. 63 bis 64 und 85 bis 88). Die Heeresverwaltung wird derartige Anlagen demnächst in verschiedenen Städten einrichten. (Zeitschrift des Architekten- und Ingenieurvereins zu Hannover 1892, S. 373.)

\* Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. Eine graphische Darstellung, welche mit dem Jahre 1850 beginnt, zeigt, dass zunächst nur von privater Seite Wasserwerke gebaut worden sind; erst um das Jahr 1840 werden auch kommunale Werke von Gemeinden aus öffentlichen Mitteln, dann als von Privatunternehmern errichtet. Im Jahre 1870 lässt die Privatunternehmung nach, steigt dann aber wieder erheblich bis 1890. Es wird empfohlen die Anlagen auf Gemeinkosten zu errichten. (Engineering News 1892 I, p. 89-96.)

\* Bauteile des Wasserwerks an St. Louis. Das Wasser wird mittels eines Einlassstuhms aus dem Missouri-Fluss entnommen und in Klarlamine gepumpt (vgl. d. Journ. 1890, S. 8-13 und S. 30-33). Nachdem das Wasser durch Absetzen der Sinkstoffe gereinigt ist, fließt dasselbe in einer reichlich 11 km langen Umlenkleitung zum Verteilungsbassin zu. Nach Photographien sind Darstellungen des Bauwerkes von Einlassstuhm, von dem Klarlamine und dem gemauerten, geschlossen geführten Aqueduct über den Maine-Bach gegeben. (Engineering News 1892 I, p. 168-169.)

\* Elektrische Feuerbräute, ausgeführt auf der Marineanstalt von Gehr. Siemens. Die Feuerbräute ahmt den gewöhnlichen Spritzer, wie ist aber leichter gebaut, da sie das Dampfkegel enthält. Neben jedem Hydranten ist eine Pistole für Anschluss und Bezug der elektrischen Energie aufgestellt, so dass der Anschluss der Pumpe mittels eines Kabels überall in dem also angeordneten Bezirk erfolgen kann. Bei einem Energieverbrauch von 12000 Wats lieferte die Spritze in einer Minute 885 l Wasser bei 5½ Atmosphären Druck. (Engineering 1892 I, p. 65-66, m. Abb.)

\* Bruch eines eisernen Reservoirs. Zwei als Petroleumbehälter erbaute eisernen Reservoirs wurden durch Wasserfüllung auf ihre Dichtigkeit geprüft, als nach fast vollendeter Füllung

der Bruch in einem der Reservoirs eintrat, wodurch dieses ganz zerstört und auch das andere Reservoir beschädigt wurde. Es wird angegeben, dass zu sprödes Material verwendet sei. — Nach der beigefügten Zeichnung war das Reservoir auch oben in der Decke geschlossen. Es liegt um die Frage nahe, ob der Monteur auch das vorhandene Mannloch in der Decke genügend geöffnet gehalten haben wird, andererseits ja auch die Wasserdruckhöhe im Reservoir, sondern der Druck des austretenden Wassers als zerstörende Kraft gewirkt haben wird. (Zeitschrift des österr. Ing. und Architekten-Vereins 1892, S. 42-43, m. 5 Abb.)

\* Badesancten und der neueren Einrichtungen (Journ.) Umfangender Vortrag von R. Mildner, Oberingenieur. Von der Ausstattung der Badesancten des Aetherhaus eingehend, gelangt das St. Barbara-Bad am Trier im Grundriss zur Darstellung. In Deutschland entstand im Jahre 1855 in Hamburg die erste öffentliche Badesanct, welche auch zugleich als Waschanstalt eingerichtet wurde. Zugleich baute Berlin zwei ähnliche Anstalten; 1860 erhielten Magdeburg, 1867 Hannover und später Leipzig, Bremen, Dortmund, Köln, Barmen, Elberfeld, Offenbach, Stuttgart a. a. w. entsprechende Bäder.

Der städtische Wasserverbrauch einer Badesanct berechnet sich bei voller Benützung wie folgt: für je 1 Wassenhall mit Spülung und Reinigung 500 bis 600 l, für je 1 Brause davor 70 bis 100 l, für 1 Brause im Schwimmbad 500 bis 600 l, für jede Brause im Brauseraum 600 l, für jede Vollstrahl-, Mangel-, Sitz- oder Schlangenschlange 350 bis 450 l, für jede Brause in Volk- oder Mangelbädern 350 bis 400 l, für jedes Fuss-, bzw. Reinigungsbad im Schwimmbad 600 bis 700 l, für 1 Laverum (Vollbad) 1000 l, für die stündliche Erneuerung des Schwimmbades je nach Grösse 1/3 bis 1/2 des Inhaltes. Einrichtung, Heizung und Ausstattung der Bäder gelangen in der Folge zu umfassender Beschreibung. (Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure 1892, S. 261 bis 270 und 297 bis 305 mit vielen Abbildungen.)

\* Erdämme im Gegensa zu massiven Thalsperren. M. W. Füllert sagt, dass die Besichtigung des ihm zum Vortrag gestellten Themas nicht richtig gewählt sei. Ein Gegenstand beziehe hier nicht, sondern Erdämme und Steinmauern hätten nach Lage der örtlichen Verhältnisse, sumal der Beschaffenheit des Untergrundes jeweils ihre alleinige Berechtigung. Die Anstaltungen beschränken sich nicht nur auf Dämme, welche zur Bildung von Stauseen, sondern auch anderen Zwecken dienen. Bei Erdämmen kommt es vor allem darauf an, ob der Vortragende hervor, dass man nicht die Theorie lehrte, Kerns aus Thon oder Puddel in den Dämm einbringen, wie derartige wasserundurchlässige Kerne in allen Lehrbüchern verzeichnet seien. Vor dem Kern erwächst das Erdmaterial und drückt gewaltig gegen den dahinter belagerten geschwächten Theil des Erdkammes. Es sei einzig richtig, das Dichtungsmaterial auf der Wassereite aufzubringen. Die Wassereite ist mit Thonboden zu bedecken, denn folgt dichter Erdboden, weiter nach aussen ist minder dichter Boden, a. B. Kies zu schütten und auf der Rückseite sind sogar grobe Steine und Trümmerteile mit recht enger Fuge bzw. Lagerungsfuge zu verwenden, so dass alles Sickerwasser bequem abfließen kann und den Damm nicht zu erreichen vermag. (Engineering News 1892 I, p. 20-21 m. 29-29.)

M. M.

— Hochdruck-Pumpmaschine der Wasserwerke an Boston. Nach dem Entwurf des Ingenieurs Leavitt zu Cambridgeport, Mass., wird gegenwärtig eine Pumpmaschine mit dreifacher Expansion für die Wasserwerke zu Boston gebaut, welche wegen ihrer bedeutenden Leistungsfähigkeit, nämlich 75700 cbm in 24 Stunden auf 39 m Höhe bei 50 bis 60 (Umdrehungen pro Minute, besondere Beachtung verdient. Engineering Record vom 4. Juni 1892 bringt Abbildungen und Beschreibung der Maschine, deren vertikale Cylinders bzw. 345, 620 und 991 mm Weite besitzen. Die Spannungen betragen im Niederdruckcylinder 7 kg, in den Hochdruckcylindern 13 kg pro Quadratzentimeter. Die drei doppelwirkenden Pumpen besitzen 445 mm starken Flanger mit 1230 Millimeter Hub.

In dem Artikel wird noch hervorgehoben, dass der Constructeur zu der veralteten Praxis zurückgekehrt sei, anstatt der jetzt gebräuchlichen kleinen Pumpen grössere anzuwenden; die Anwendung der letzteren bei ungewöhnlich hohen Geschwindigkeiten werde jedoch ermöglicht durch die nach dem bekannten System des Professors Kiedler in Berlin angeordnete Wirkungsart der Pumpventile; diese in Deutschland bereits erprobte Construction werde

zum ersten Male in Nordamerika angewandt. (Engineering Record, 4. Juni 1892.)

— Artesische Brunnen in den Vereinigten Staaten. Trotzdem im State South Dakota die Witterung in diesem Jahre besonders feucht ist, geht man doch daselbst im James River Valley mit der Errichtung von über 30 Artesischen Brunnen vor.

Eine Prüfung des 285 m tiefen Keldon-Brunnens zu Huron lieferte interessante Ergebnisse. Der Brunnen besitzt ein Futterrohr von 143 mm lichter Weite; bei einem hydrostatischen Druck von 12,5 Atm. gelangten 12263 ehm in 24 Stunden am Ausfluss. Ein 143 mm starker Strahl erhob sich 5,56 m, ein 187 mm-Strahl 13,42 m, ein 102 mm-Strahl 15,56 m und ein 65 mm-Strahl 39 m hoch über die Ausdehnung des Rohres, dessen Wasser für meteorische Zwecke benützt werden soll.

Ein anderer Brunnen nahe Huron, der Kerr-Brunnen, ist bei 75 mm Rohrweite 253 m tief; der Wasserdruk beträgt 9,8 Atm. und die entsprechende Ausdehnung in 24 Stunden 18551 ehm. Ein 26 mm starker Strahl steigt 29 m hoch, während Strahlen von 61 und 75 mm sich auf 9,05 bzw. 1,81 m Höhe erheben. Auch dieser Brunnen soll für Kraftversorgung, ausserdem noch für Bewässerung dienen.

Ein dritter nahe Huron künstlich erbohrter Brunnen von 305 m Tiefe und 116 mm Weite liefert in 24 Stunden 7088 ehm; Druck 9,6 Atm. Dieser, sowie ein ca. 12,5 km von Huron entfernter 152 mm-Brunnen soll Bewässerungszwecken dienen.

Endlich ist noch ein in Huron erbohrter 274 m tiefer und 147 mm weiter Brunnen zu erwähnen, welcher nahezu hundert Gallonen Wasser in der Minute liefert und dessen Wasser die Betriebskraft für eine elektrische Beleuchtung liefern soll. Als Motor ist ein 3phasiges Pelton-Wasserrad in Aussicht genommen, um solche in den Mühlenstein an Woomsocket und Yangtong bereits benützt werden. Letztere Anlage ist neu und liefert einen Beweis für die Mächtigkeit der in Dakota erbohrten artesischen Brunnen. Die Anlage solcher Brunnen für Bewässerungszwecke wird dort mit gutem Erfolg in ausgedehntem Masse betrieben.

Weitere Mittheilungen über die Bohrung artesischer Brunnen im Westen der Vereinigten Staaten sind in einer Reihe von Artikeln in dem Engineering News enthalten. (Engineering News, 9. Juni 1892.)

Die Widerstände bei der Bewegung der Drehschütze und Drosselklappen, von Linckfeld. Zeitschrift für Bauwesen 1892, Heft VII bis IX S. 385 bis 406.

Grundwasserbeobachtungen im unterelbischen Gebiet, von W. Krebs. Zeitschrift für Bauwesen 1892, Heft VII bis IX S. 407 bis 418. Mit Zeichnungen auf Blatt 61 bis 63 im Atlas.

Entwässerung von Sofia. Vom Wettbewerb um einen Entwurf für die Entwässerung von Sofia im Bulgarien berichtet Stadtbaurath Th. Köhn im Centralblatt der Bauverwaltung 1892 Nr. 26 S. 274 bis 276 und Nr. 27 S. 281 bis 283. Verf. erwähnt die von der Stadt gebrauchte, für die Bearbeitung des Entwurfes notwendigen Unterlagen; ferner werden ausführlich die lebenden Gesichtspunkte mitgetheilt, welche nach Durchsicht aller eingehenden Entwürfe für deren Beurtheilung von Preisgerichte vereinbart wurden, und zum Schluss einige allgemeine Bemerkungen über die Entwürfe angeschlossen. Stadtbaurath Köhn fungierte selbst als Preisrichter.

Eindringen von Unreinigkeiten in Druckwasserleitungen, von G. Oeston. Im Allgemeinen wird ein Rohrdefect in einer Leitung, die unter Druck steht, nur ein Ausfließen von Wasser zur Folge haben; unter Umständen kann sich aber die Undichtheit auch an einer solchen Stelle in der Leitung befinden, dass bei rascher Strömung des Wassers das Princip des Injectors zur Wirkung kommt, und dann können von solchen Unreinigkeiten ungenutzt werden. Verfasser bespricht einen Fall, der sich in der Praxis ereignete und an welchem die Richtigkeit der theoretischen Betrachtung in der Probestand der städtischen Wasserwerks Berlin experimentell festgestellt wurde. (Gesamtheit-Ingenieur 1892, No. 11, S. 346 und 347.)

Ueber Desinfections-Gruben, von E. Kayser, Architekt. Der Hausbesitzer-Verein in Dresden richtete im Februar ds. J. ein Gesuch an das Ministerium des Innern betr. Aufhebung der Verordnung des Stadtrathes, dass Abfallwässer von Wasser closets, Fässer etc. nur nach Behandlung mit einem wirksamen

Desinfectionsmittel und Klärung in die Straßenschlüssen eingelassen werden dürfen. Motivirt wurde das Gesuch damit, dass die angewandten Mittel keine Desinfection, sondern höchstens eine Desodorisation bewirken, ferner damit, dass die Besitzer von Klärgruben gegenüber den Besitzern von gewöhnlichen Abtrüben, welche ihre Abwässer, die jedenfalls auch nicht unbedingt sind, ohne Weiteres den Straßenschlüssen zuführen dürfen, durch die Mehrzahlungen für die Klärung erheblich benachtheiligt werden. Auch Prof. Hempel und von Pettenkofer befragten die Aufhebung der Dresdener Verordnung. Wird die Aufhebung angeordnet, so bedeutet das für Dresden wohl die Einführung der Schwemmkanalisation. — Verfasser bespricht im Weiteren auch Gefahren und Uebelstände, die wiederholt mit Desinfections-Gruben (Säuerlicher Anlauf) beobachtet wurden, so dass man letztere nur da empfehlen kann, wo eine Schwemmkanalisation unmöglich ist. Dabei ist aber stets zu berücksichtigen, dass die Abfallwässer durch Kalk, Thonerdehydrat, Eisenoxydhydrat und Carbolsäure in den angewandten Mischungen stets nur klar und geruchlos, durchaus aber nicht wirklich desinfectirt werden. (Deutsche Bauzeitung 1892, No. 50, S. 297 bis 299.)

Neua Bachar.

Regulirungsproject des Temes-Begathals, im Auftrag Sr. Excellenz des Herrn kgl. ung. Ackerbauministeriums verfasst von Aladár v. Kovács-Sabastany, kgl. Ingenieur, Chef des kgl. ung. Stromingenieuramtes in Temesvár. Aus dem Ungarischen überetzt von Carl Franyó, Ingenieur der Temes-Begathal-Wasserregulirungsgesellschaft. Herausgegeben vom kgl. ung. Ackerbauministerium. Temesvár 1891. 2<sup>e</sup>. — Die vorliegende Schrift behandelt in umfassender Weise die grossartigen Arbeiten, welche zum Zweck haben, das im südöstlichen Theil Ungarns zwischen dem Berges Siebenbürgens und dem Flüssen Maros, Theiss und Donau gelegene fruchtbare Temesgebiet vor den Hochfluthen der Temes und Bega zu schützen. In sieben Hauptabschnitten werden besprochen: die geologischen Verhältnisse, die Systeme der Wasserläufe und der wasserführenden Bette, die Niederschlagsverhältnisse der einzelnen Gethettheile, die durch die Regulirungen geschaffene Lage, das vorgeschlagene Regulirungssystem, die Schutzarbeiten gegen die Hochfluthen, das vorgeschlagene Project und die hiernach notwendigen Arbeiten und anzuwendenden Kosten. Endlich werden in einem Anhang mitgetheilt die in den Jahren 1887 bis 1889 bei einer Regulirung des Temes-Begathals angestellten Projecte und die vom Wasserbauamt des kgl. ung. Ackerbauministeriums bezüglich derselben angesehene Kritik.

Dem Text sind 30 in Farbendruck dargestellte Zeichnungen beigegeben, welche sowohl über die natürlichen, insbesondere die hydrographischen Verhältnisse der in Frage kommenden Gebiete, als die beschaltigten Güterregulirungen und Schutzarbeiten die wünschenswerthe Auskunft geben. Auf den Inhalt des in hohem Grad interessanten Werkes im Einzelnen einzugehen, ist bei dem Umfang desselben und dem zur Verfügung stehenden Raum nicht möglich. Es möge hier nur betont werden, dass das geplante Unternehmen ein in eminentem Grad volkswirtschaftliches ist, indem es sich darum handelt, eine Fläche von etwa 45000 österreichische Joch = 28.900 qm vor den Hochfluthen zu schützen und in ungezügelter Weise als Culturland auszunutzen. Zu dem Zwecke werden im Wesentlichen Senkung und Angliederung der Hochwasserstände der hier in Betracht kommenden Gewässer angewandt und als wichtigste Mittel zur Erreichung des Zieles ist eine umfassende Anpflanzung der Hochfluthen in Becken geplant, welche — in technischer und in landwirtschaftlicher Hinsicht — zum Zwecke besonders vereinschaltet — zwischen dem Gebirgsfluss und der eigentlichen Niederung liegen. Damit in Verbindung werden umfangreiche Güterregulirungen und Einzelnungen ausgeführt. Die Kosten der Schutzarbeiten gegen die Hochfluthen sind auf 11,5 Mill. Gulden veranschlagt.

Die Pläne sind nach Angabe und unter Leitung des beständigen technischen Raths des kgl. ung. Ackerbauministeriums vom kgl. ung. Ingenieuramt in Temesvár angestellt, von grossen technischen Landemessen befragt und vom kgl. ung. Minister für Ackerbau zur Ausführung angenommen. Die Ausführung selbst, für welche ein Zeitraum von 6 Jahren vorgesehn ist, wird größtentheils aus Staatsmitteln mit Beihilfe der beteiligten Besitzer ausgeführt.

## Preisanschriften.

Preisanschriften zur Förderung der Gesundheitstechnik. In der letzten Generalversammlung des Vereins für Gesundheitstechnik am 26. Juni 1889 wurde die Auflösung desselben beschlossen und bezüglich des Vereinsvermögens folgende Verabredung einstimmig angenommen: »Der letzte Vorstand des Vereins für Gesundheitstechnik, bestehend aus den Herren v. Stach (Wien), Eisler (Kaiserslautern) und Hartmann (Charlottenburg) erklärt sich bereit, das durch die Bestreitung der Kosten der letzten Generalversammlung übrig bleibende Vereinsvermögen zwei Jahre zu verwalten, um, wenn innerhalb dieser Frist ein neuer gesundheitstechnischer Verein auf ähnlicher Basis wie der bisherige, begründet wird und sich nach dem Ermessen der Vermögensverwalter auf Grund des Statuts als würdig erweist, diesem Verein das Geld als Grundstock zu überweisen. Kann eine solche Überweisung des Kapitals nicht stattfinden, so wird dasselbe zu einer Preisanschrift für eine gesundheitstechnische wichtige Preisgabe zu verwenden gesucht. Mit der Wahl der Preisgabe, der Ausschreibung des Preises und der Bestimmung der Preisrichter wird der letzte Vorstand beauftragt, welcher sich zu diesem Zweck durch Fachmänner aus der Mitte des bestehenden Vereins verstärken kann. Für den Fall, dass ein solches Ausschreiben durch irgend welche Gründe unmöglich wird, soll die Vereinsverwaltung berechtigt, das Kapital nach Ablauf von zwei Jahren dem Centralverein vom roten Kreuz zur Verfügung zu stellen mit der Massgabe, dass dieser Verein es bei einer seiner Preisanschriften zur Prämierung verwenden.«

Nachdem sich bisher der Fall nicht ergeben hat, dass das Vermögen einem gesundheitstechnischen Vereine hätte zugewiesen werden können, und der letzte Vorstand des Vereines den so hoch verdienten Herrn Commerzienrat F. C. Eisler am 27. März 1891 in Folge Ablebens verloren hat, glauben die Gefertigten die Vorbereitungen zur Preisanschrift treffen zu sollen, für welche von dem Eisenwerke Kaiserslautern mit dankenswerther Bereitwilligkeit veranlasset Vereinsvermögen circa M. 1500 bis 1600 zur Verfügung stehen.

Wir ersuchen daher die Mitglieder des aufgelösten Vereines für Gesundheitstechnik und alle, welche sich für die Förderung der Gesundheitstechnik interessieren, so genannter Preisanschriften Vorschläge und Mitteilungen über Preisgaben, Preisverteilung etc. bis Mitte October 1. J. an einen der Gefertigten einreichen zu wollen.

Die bis zu dieser Zeit einkommenden Mitteilungen und Vorschläge werden von den Gefertigten einem Ausschuß vorgelegt, zu welchem Mitglieder des gedachten Vereines und nach Erfordernis auch andere allgemein anerkannte Fachmänner beigegeben werden und der die Preisgaben, die Ausschreibung, des Preisrichters, die Bestimmungen der Preisverteilung etc. bestimmen wird.

Da sich außer den einkommenden Vorschlägen gewiss Vieles befinden wird, was, wenn auch nicht im vorliegenden Falle verwendbar, doch anderweitig nützlich, im öffentlichen Interesse liegenden Anregungen geben wird, so sollen die uns zukommenden Einsätze auch, soweit es möglich ist und die Herren Einsender es gestatten, veröffentlicht werden.

Im Juli 1892.

Friedrich Ritter v. Stach, Conrad Hartmann,  
k. k. Bauarch, kaiserl. Regierungsrath,  
Wien I, Reichenhechtstr. 19. Charlottenburg, Passantenstr. 18.

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen.

15. September 1892.

## Klasse:

10. H. 12839. Maschine zum Zusammenpressen der Kohle im Cokoken. A. Haack in Friedrichthal. 30. Mai 1892.
12. H. 11576. Verfahren zur Gewinnung von Benzol und dessen Homologen aus den bei der Steinkohlen- und Braunkohledestillation resultierenden Gasen. Dr. Chr. Heinzerling in Frankfurt a. M., Rotteckstr. 9. 29. October 1891.
46. K. 9631. Vorrichtung zur Betätigung der Stenoverventile an Gasmaschinen. (Zusatz zum Patente No. 60297.) J. Kayser in Nürnberg, Weissgerbergasse 34. 13. April 1892.

## Klasse:

35. B. 13000. Sinkkasten mit Wasserspüfung. E. Bindewald, Stadtbaumeister und A. Teinturier in Kaiserslautern. 1. März 1892.
19. September 1892.
26. B. 13552. Zündvorrichtung für Gaslampen. B. Senes & Hellmich in Berlin, Neue Königsr. 7. 1. August 1892.
- F. 5878. Gasdruckregler. (Zusatz zum Patente No. 60304.) Fleischer & Co. in Frankfurt a. M. 17. Februar 1892.
- S. 6367. Gasdruckregler für absteigende Leitungen. F. Siemens & Co. in Berlin SW., Neuenburgerstr. 24. 24. December 1891.
46. J. 9570. Glührohr- und Vorrichtung für Kohlenwasserstoffkraftmaschinen. H. Jahn in Arnswalde K. M. 22. Juli 1892.
- B. 1254. Oelzuführungsvorrichtung für Petroleummaschinen. J. Richardson und W. Norris in Lincoln, England; Vertreter: K. Brydges in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. 11. April 1892.
22. September 1892.
26. B. 12572. Oelampe mit Ober- und Unterlampe. — Firma F. Entsch & Co. in Berlin S., Ritterstr. 12. 24. November 1891.
42. E. 3560. Verfahren zur Messung von Lichtstrahlen unter Verwendung einer elektrischen Vacuumröhre. — Dr. J. Elster, Oberlehrer, und H. Geitel in Wolfenbüttel, Leibnizstrasse 6. 4. August 1892.
- H. 19495. Kohlen-Flüssigkeitmesserg. — Fred. W. Holt in St. George, New-Brunswick, Canada; Vertreter: A. Rohrbach, M. Meyer und W. Bindewald in Erfurt. 19. Juli 1892.
46. F. 6791. Steuerung für den Einlass und die Zündvorrichtung bei Gasmaschinen. — F. Freund in Hannover, Bleichenstr. 3. 29. December 1890.
55. H. 19492. Selbstschliessendes Wasserleitungsventil mit hydraulischer Bremsung. — L. Hall in Köln, Mathiasstrasse 18. 16. Juni 1892.
25. September 1892.
46. O. 1727. Hochdruckgasmaschine mit zwei in demselben Arbeitsraum in entgegengesetzter Richtung sich bewegendem Kolben. — W. von Oechelhäuser und H. Junkers in Dremm. 7. Juli 1892.
- W. 8359. Zylinder mit Anlaßvorrichtung für Gasmaschinen. — Ph. J. Weber in Neutling a. Inn. 23. März 1892.
55. B. 13564. Selbstschliessendes Wasserleitungsventil mit hydraulischer Bremsung. — E. A. Bollander in Stockholm, Schweden; Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin SW., Schiffbauerdamm 29a. 12. Juni 1892.
- H. 11923. Verfahren zur Entfernung der festen Schlammniederschläge aus Rohrleitungen durch Einführung eines Stromes nicht condensierender Gase. — O. Haring in Berlin SW., Lankestrasse 9. 9. Februar 1892.
- Zurücknahme von Patentanmeldungen.
4. L. 7065. Docht für Beleuchtungs- und Heizwecke. Vom 12. Mai 1892.
95. Z. 1502. Holzborde für Gasheizkörper, Kühl- und Trocknungsapparate a. dgl. Vom 20. Juni 1892.
- Patentantheilungen.
1. No. 65173. Kohlenbrecher, bei welchem die Kohlenstücke einzeln durch Schlag oder Stoss zertheilt werden. O. Schüller in Berlin SO., Köpenickerstr. 194. Vom 17. April 1892 ab. Beh. 7963.
4. No. 65191. Lampenauslöschvorrichtung. J. Dowdall in Manchester, 32 Hanging Ditch, England; Vertreter: C. Fehrlert & G. Lombier in Berlin NW., Dorotheenstr. 82. Vom 2. October 1891 ab. D. 4937.
- No. 65120. Kerosenpfeiler. F. Rosenfeld & S. Rosenfeld in Orshorke, Zouci, England; Vertreter: A. Gerson und G. Sechse in Berlin SW., Friedrichstr. 233. Vom 31. Februar 1892 ab. H. 7164.
- No. 65125. Auslöschvorrichtung für Lampen. R. Reimann in Neutling a. Inn, Bayern; Vertreter: E. Fraake in Berlin SW., Friedrichstr. 43. Vom 10. März 1892 ab. H. 7165.
96. No. 65063. Ladevorrichtung für Gesteinsten. J. Kämmerling in Kalk a. Rhein. Vom 5. December 1891 ab. K. 9208.

## Klasse:

46. No. 64943. Gastrastmaschine mit einem Einlass und einem Ausreiborgan für das Leuchtgasgemisch. C. Pfeffer in Berlin N., Gartenstr. 109 III. Vom 1. November 1890 ab. P. 4942.
- No. 64954. Steuerung für durch Druckluft, Gas u. dgl. betriebene Bohrmaschinen und ähnliche Werkzeuge. O. Briede in Duisburg, Bertr. 40. Vom 6. November 1891 ab. R. 13614.
- No. 64958. Steuerung für eine im Viertel arbeitende Gas- oder Petroleummaschine. O. Schmidt in Berlin N., Weisenburgerstr. 48. Vom 9. Februar 1892 ab. Sch. 7802.
- No. 64971. Einströmventil für Gas- und Petroleummaschinen und dergl. J. Spil in Berlin NW., Waldstr. 54. Vom 24. Februar 1892 ab. R. 6470.
- No. 65022. Steuerung für Viertelgasmaschinen. R. Delesier in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 6. September 1891 ab. D. 4916.
- No. 65042. Gemischelassventil für Gas- und Petroleummaschinen. Firma M. Kottan in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29 a. Vom 16. März 1892 ab. R. 7304.
- No. 65071. Petroleummaschine. O. Brünner in Eilenburg. Vom 14. Februar 1892 ab. B. 12350.
49. No. 65208. Werkzeug zur Herstellung von Rohrverbindungen. G. Oesten, Oberingenieur der städtischen Wasserwerke in Berlin NW., Stromstr. 55. Vom 19. August 1891 ab. O. 1572.
64. No. 65066. Selbstschliessender Auslaufhahn. J. Gabelmann in Obfelden bei Zürich; Vertreter: R. Lüders in Götting. Vom 23. December 1891 ab. G. 7185.
84. No. 65050. Abdichtung gewisser Flüssigkeitsbehälter aus Messerwerk. H. Schütze in Bremerhaven. Vom 31. Mai 1891 ab. Sch. 7336.
85. No. 64985. Vorrichtung zur Erzeugung einer Bronze veränderlicher Temperatur. Dr. med. T. Sehnemann in Berlin C., Sophienstr. 12. Vom 10. April 1892 ab. Sch. 7959.
- No. 64996. Vorrichtung zum selbstthätigen Schliessen, Öffnen und Entleeren von Wasserleitungen bei bestimmten Temperaturen. Jaeger & Kämpert in Chemnitz. Vom 20. October 1891 ab. J. 2648.
- No. 65051. Einrichtung zum zeitweiligen Einlassen von Desinfectionsflüssigkeit in Abwässer. F. Hill in London, England; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsgr. 33. Vom 16. Mai 1891 ab. H. 11091.
- No. 65094. Vorrichtung zur Verhinderung von Ueberfluthungen in Folge Platzens der Wasserleitungsrohre. E. Bergmann in Cassel. Vom 1. Januar 1892 ab. B. 13710.

## Patenterlöschungen.

4. No. 49547. Löschvorrichtung für Lampen.
- No. 54483. Sicherheitskarakentag.
- No. 56382. Sicherheitskarakentag mit Löschvorrichtung. (Zusatz zum Patente No. 54483)
23. No. 61896. Glasform für Kerzen.
24. No. 549. Gassenerator mit Gas- und Vergasung, mechanischer Beschickung und Auslassung der Abfälle.
25. No. 45070. Automatischer Gasdruckregulator.
- No. 56359. Rotirende Retorte.
27. No. 55088. Gascompressor.
- No. 55091. Gascompressor. (Zusatz zum Patente No. 55088)
40. No. 85508. Mit Compressionsluft gespeiste Zündvorrichtung für Gastrastmaschinen.
- No. 54975. Gasmaschine mit schwingendem Kolben.
- No. 55618. Regulirvorrichtung für Gasmaschinen.
- No. 61898. Glühbirnen.
47. No. 49944. Halboffen-Bohrverbindung.
85. No. 50298. Spülbohrer für Abtritte.

## Neudruck einer Patentschrift.

26. No. 41945. Dr. C. Auer v. Welsbach in Wien. Leuchtkörper für Lanthanocombibrenner. (Zusatz zum Patente No. 39162)

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 1. Aufbereitung.

No. 61645 vom 7. März 1891. S. Barber in London. Verfahren zum Reinigen von Koble, Coke, Erzen, Holzkohle u. dergl. — Das Material wird von dem gröberen Theile mittelst Durchsiebung durch einen aus Drahtgaze gebildeten rotirenden Siebeylinder B befreit. Letzterer ist im Innern um Umfang mit einer Schnecke und einer unabhängig von B rotirenden, mit Schlägern besetzten Welle S versehen. Darauf wird das Material in einen Trichter C befördert, in welchem es nach Vorschieben

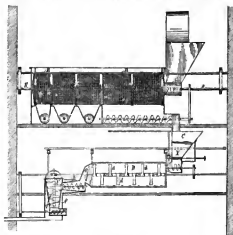


Fig. 474.

eines Schiebers X erhitet werden kann. Am letzteren gelangt es in einen Waschapparat D, wo es zunächst mit oder ohne Säurezusatz von rotirenden Armen G gewaschen und dann dem hinteren, keuchenden Ende des Waschapparates zugeführt wird, um dort von einer Schnecke S nach einer Siebtrommel E befördert zu werden. Nach dem Abfließen der Waschlauge bringt man das Material in eine aufrechtstehende Siebtrommel F, wo es durch schräge oder Schneckenarme f, wenn nöthig unter Anwendung von Dampfdruck, ausgepresst und von überflüssiger Feuchtigkeit befreit wird, so dass das Material die Siebtrommel mit dem gewünschten Feuchtigkeitsgehalt verlässt.

## Klasse 10. Brennstoffe.

No. 62470 vom 15. September 1891. (Zusatz zum Patente No. 61035 vom 1. November 1890). Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Ver. Staaten Amerika. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumsulfat und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. — An Stelle des im Hauptpatente angegebenen Kaliumnitrat soll Natriumnitrat oder Chilesalpeter verwendet werden.

No. 62490 vom 15. September 1891. (Zusatz zum Patente No. 61036 vom 1. November 1890). Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass., Ver. Staaten Amerika. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumnitrat und Ammoniumchlorid bestehenden Gemisches. — Das im Hauptpatente angegebene Verfahren wird dahin abgeändert, dass statt des Kaliumnitrat Natriumnitrat verwendet werden soll.

No. 62510 vom 15. September 1891. (Zusatz zum Patente No. 61034 vom 1. November 1890). Standard Coal and Fuel Co. in Boston, Mass., Vereinigte Staaten Amerika. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines aus Natriumchlorid und Natriumnitrat bestehenden Gemisches. — Das im Patente No. 61034 beschriebene Verfahren wird dahin abgeändert, dass an Stelle des Kaliumnitrat Natriumnitrat verwendet werden soll.



## Klasse 65. Wasserleitung.

No. 61072 vom 26. Juni 1891. H. Evertsen und H. Jardt in Udwatt bei Langballing, Kreis Flensburg. Strahlrohr. — Die Lochweite des Strahlrohrs ist dadurch verstellbar gemacht, dass die das Mundstück bildenden Segmente *e* federn und der im Innern liegende Gummischlauch *g* durch Blattfedern *f*, welche über den Spalten zwischen den Segmenten *e* liegen, gegen ein Einpressen in die Spalten geschützt wird.

Das Verstellen der Segmente wird durch einen verstellbaren Druckring *d* bewirkt.

No. 61264 vom 21. Juni 1891. C. Piefke in Berlin. Drahbare Trommel zur Oxydation der im Wasser enthaltenen Verunreinigungen durch Prossinft. — In die mit an reinigendem Wasser angefüllte Trommel *A* tritt Prossinft aus den durchlöchernten Rohren *d*, *e*, *f* und steigt in Blasen im Wasser empor. Damit nun die Luft, behufs vollständiger Ausnutzung nur eine dem jeweilig tiefsten Rohre austrete, sind die Kammern *d'* und *f'* einseitig stetig mit den Rohren *d* bzw. *f*, andererseits mit dem ringförmigen Raum *a*, in den die von einem kommando Prossinft zueht (durch *st*) eintritt, durch Ventile *t* zeitweise verbunden, indem stündlich die mit



Fig. 472.

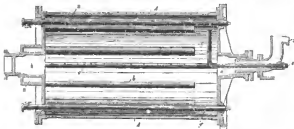


Fig. 473.

Boilen *r* versehenen Ventiltätungen unten durch Aufstoßen auf eine Schiene *k* gehoben werden, stellen sie nur in dieser Lage eine Ver-

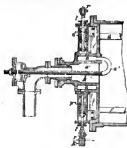


Fig. 474.

bindung des Raumes *a* mit dem jeweilig tiefsten Luftrohr her. Bei *k* tritt das zu reinigende Wasser ein, bei *z* aus. Die verbrauchte Luft entweicht durch *a*.

No. 61265 vom 21. Juni 1891. C. Piefke in Berlin. Vorrichtung zur Reinigung des Wassers durch Prossinft und Eisen. — In das Gefäß *a* ist der korbbartige, mit Siebblenden *b* versehene Behälter *b* eingesetzt, der sowohl die Eisenspäne *d*, als auch

das spiralförmig gewundene und geöhlte Rohr *j* zum Einblasen der Luft aufnimmt. Das zu reinigende Wasser tritt aus Rohr *k* aus,

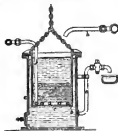


Fig. 475.

passiert die Eisenspäne und den Siebblenden und verlässt das Gefäß *a* durch Rohr *k*.

No. 61315 vom 26. Juni 1891. M. Stählen in Crefeld. Vorrichtung zum Verhüten von Frostechäden bei Wasserleitungsrohrleitungen. — An den gefährdeten Stellen wird das Rohr mit Stahlseilen belegt und dann mit Draht umwickelt und dadurch verstärkt. In die Leitung wird ein Rohrstück *c*, welches von einer weiteren Büchse *b* umgeben ist, eingeschaltet. Beim Einfrieren der Leitung wird ein Flatsen des Rohres an der schwächsten Stelle, *d*, an dem Rohrstück *c*, eintreten, worauf sich das Wasser in die Büchse *b* ergießt und von hier abgelassen werden kann.



Fig. 476.

No. 61488 vom 24. März 1891. S. Miller, A. Moyer, F. Post und A. Berry, sämtlich in Pasadena, Los Angeles, Californien, V. St. A. Selbsttätig und absetzend wirkender Heber-

epispapparat. — Um den Scheitel *C* des Hahns nach der Tätigkeit wieder mit Luft zu füllen, ist ein Hülfsheber *E* eingeschaltet, dessen Einlauf unter den Einlauf des Haupthebers reicht, wodurch der Behälter bis unter den Rand der Glocke des Haupthebers geleert wird, so dass die Luft in den Heber eintreten kann. In Tätigkeit tritt der Heber dann wieder, wenn das Wasser so hoch ge-

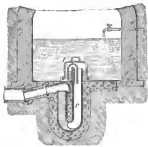


Fig. 477.

stiegen ist, dass es den Druck der im Heberbuckel eingeschlossenen Luft überwinden kann.

## Statistische und finanzielle Mitteilungen.

Berlin. (Elektrotechnische Industrie in 1891.) In dem Bericht über Handel und Industrie in Berlin im Jahre 1891 werden über die geschäftlichen Verhältnisse einiger hervorragender Vertreter der Elektrotechnik die nachstehenden Mitteilungen gemacht: Die

Entwicklung der elektrotechnischen Industrie im Jahre 1891 stand vor allem unter dem Einfluss der Frankfurter Ausstellung. Da auf dieser alle neueren Fortschritte auf dem Gebiete der Elektrotechnik vorgeführt werden sollten, war es zur Notwendigkeit, dass überall da, wo nicht ein zwingendes und angemessenes Bedürfnis vorlag, der Abschluss der betreffenden Lieferungsanträge bis zur oder bis nach der Frankfurter Ausstellung aufgeschoben wurde. Besonders machte sich dieses bei einigen grösseren städtischen elektrischen Centralanlagen bemerkbar, die bereits dem Abschlusse nahe standen, bevor das Zustandekommen der Frankfurter Ausstellung gesichert war.

Der föderale Einfluss, welchen die Frankfurter Ausstellung ohne Zweifel durch die Vorführung der mannigfachen Anwendungen der Elektrizität vor weltlichen Interessentenkreisen angeregt haben würde, wurde leider dadurch stark herabgemindert, dass das Ende der Ausstellung bereits in die Periode der schlechten wirtschaftlichen Verhältnisse fiel, in welchen wir uns jetzt noch befinden.

Mit dem technischen Erfolge der Frankfurter Ausstellung wird die deutsche elektrotechnische Industrie, und unter dieser hervorzuheben die Berliner Industrie zufrieden sein können, und es ist anzunehmen, dass die Anstrengungen der Firmen, auf der Ausstellung ein gutes Bild unserer Leistungsfähigkeit zu geben, bei sich besonders wirtschaftlichen Verhältnissen sich noch belohnen werden.

Das Gebiet der Kraftübertragung, welches bisher noch stark vernachlässigt war, dürfte einen lebhaftesten Anstoss erhalten haben, vor allem auch durch den auf der Ausstellung geführten Nachweis, dass die Technik in der Lage ist, elektrische Energie auf weite Entfernungen ohne grosse Verluste zu übertragen. Während der grossen Versuch Laufens-Heilbronn eine Übertragung der Energie auf 180 km im Grossen vorführte und zwar vermittelst überdickter geführter Leitung, zeigte ein kleinerer Versuch, dass die Technik zur Zeit in der Lage ist, auch die Mittel zur natürlichen Fortleitung des hochgespannten Stromes, nämlich Kabel für 20000 Volt, die auch vorübergehend bis an 40000 Volt in Anspruch genommen werden, zu liefern.

Bei den ausserordentlichen Schwierigkeiten, mit welchen bisher die Fabrication von Kabeln für irgend welche höhere Spannung zu kämpfen hatte, darf dies als besonderer Erfolg angesehen werden.

Die Ausbildung des Drehstromsystems, welches vor allem dazu berufen erscheint, für Übertragung von Kraft auf grössere Entfernungen zu dienen, beschäftigt zur Zeit alle grösseren deutschen Firmen. In dieser Beziehung steht die deutsche Industrie ganz entschieden an der Spitze der Entwicklung.

Den meisten Nutzen dürfte von der Frankfurter Ausstellung hauptsächlich das Gebiet der elektrischen Eisenbahnen davontragen. Mit besonderem Stolz kann die Berliner Industrie auf die in dieser Richtung auf der Frankfurter Ausstellung erzielten Erfolge zurückblicken. Das von der Firma Siemens & Halske seit drei Jahren in Wies betriebene System der elektrischen Bahnen, bei welchem der Strom durch unterirdische Kanäle dem Wege eingeführt wird, und welches geeignet erscheint, die so dringende Beschleunigung der Verkehrsmittel in grösseren Städten herbeizuführen, erstreckte sich im hervorragenden Masse des Beifalls, vor allem der Amerikaner, und als directer Erfolg der Ausstellung kann angesehen werden, dass dieses System bei einigen Strassenbahnen in Amerika zur Anwendung gelangen wird.

Norderdings stehen im Vordergrund des Interesses an diesem Gebiete die grossen Projekte zur Schaffung einer elektrischen Bahn für Berlin, die inzwischen ihrer Verwirklichung nahe zu sein scheinen.

Als ein erfreulicher Erfolg der deutschen Industrie darf angesehen werden, dass man sich in Skandinavien neuerdings sehr mit der Einführung von elektrischen Centralanlagen beschäftigt und dass die deutsche Industrie zur Ausführung dieser Anlagen berufend wurde, trotzdem sie der englischen Industrie in dieser Concurrenz gegenüber stand. So wurden im vergangenen Jahre in Kopenhagen, Helsingborg, Stockholm und Sundsvall grössere Elektricitätswerke von der Firma Siemens & Halske ausgeführt.

Ein Bericht der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft lautet: Das Jahr 1891, als ein Jahr wirtschaftlichen Niederganges und politischer Schwierigkeiten, erschien es uns für sich nicht geeignet, aus die elektrotechnische Fabrication, welche zunächst in ihrem Hauptsaatze als eine Luxusindustrie betrachtet wurde, günstig zu beeinflussen.

Indessen sind gerade in diesem Zeitraum erhebliche, kaum gezählte Fortschritte an Verallgemeinerung der elektrischen Kraftübertragung und Verwendung zu verzeichnen. Die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft hat, wie im vorigen Berichte<sup>1)</sup> bereits erwähnt, sich eingehend mit der Anlage elektrischer Strassenbahnen beschäftigt, welche in Deutschland bisher nur als Versuchsbahnen zur Ausführung gekommen waren. Die Strassenbahn in Halle a. S., welche dem innern Verkehr einer grossen, volkreichen und lebhaften Stadt dient, ist dem Betriebe übergeben und functionirt seit vielen Monaten tadellos. Die Strassenbahn in Gera wird gleichfalls, wenn dieser Bericht in Druck erscheint, in vollem Betriebe sein. Der Bau grosser Strassenbahnen in Breslau und Chemnitz steht unmittelbar bevor; auch nach dem Anslande werden deutsche Fabriken für Lieferung elektrischer Strassenbahnen beansprucht; so bündelt die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft zur Zeit in Kiew für dortige Rechnung eine elektrische Strassenbahn. In noch höherem Masse hat zur Verallgemeinerung der Vortheile elektrischer Betriebe die grosse Kraftübertragung von London nach Frankfurt a. M. beigetragen, welche, wie schon jetzt festgestellt werden kann, auf die Entfernung von 175 km auf elektrischen Wege Kraft mit einem Nutzverloste von über 75 pCt. übertragen hat und damit eine grandtödtliche Umgestaltung des gesamten Maschinen- und Fabrikwesens in die nächste Aussicht stellt. Gerade für die Hauptstädte rufen Pläne für die Versorgung mit Kraft ihrer Verwirklichung entgegen, welche den Transport von Kohlen mit ihrem Gefolge von Qualen, Russ und Hitze entbehrlieh machen sollen und können. Exzellenz von Helmholtz bezeichnet die Resultate der Laufens-Frankfurter Kraftübertragung in seiner Rede beim Schlosse der Frankfurter Ausstellung als ein Verdienst von ausserordentlich grosser national ökonomischer Wichtigkeit und als das Haupterfolge der Ausstellung. Die elektrotechnische Ausstellung zu Frankfurt a. M. zeigte im Uebrigen die vielseitige und dabei doch gründliche Entwicklung und Vervollkommenung der vielen Zweige der elektrotechnischen Industrie und die Bedeutung Berlins auch gerade auf diesem Gebiete. Die elektrische Beleuchtung der Stadt Berlin durch die Berliner Elektricitätswerke hat auch in diesem Jahre durch Aushen der Centralstation und erhebliche Aenderung des Leitungssystems den Anforderungen des erhöhten Consums Folge gegeben, und es wird ausserdem die Errichtung einer Unterstation im Thiergartenviertel in erste Erwägung gezogen. Gleichzeitige macht die Gesellschaft mit gutem Erfolg die Benützung elektrischer Kraft namentlich dem Kleinverkehr populär und gefällig, eiserne durch Umrüstung der Taxis bei Entnahme von Elektricität für motorische Zwecke, andererseits durch Herstellung und Bekanntschaft von kleinen Elektromotoren und Anpassung derselben an die verschiedenen Maschinen der einzelnen Industrieen. Es wird beachtet, die nächste Zeit eine ständige Ausstellung von Werkzeugen und Apparaten, welche durch Elektricität betrieben werden, in dem Geschäftsbau der Berliner Elektricitätswerke zu veranstalten.

Neben der Laufens-Frankfurter Übertragung und der praktischen Einführung elektrischer Bahnbetriebes bei Strassenbahnen sind auch die grossen Projekte elektrischer Bahnen für die Hauptstadt selbst zu erwähnen, welche auf die Benützung des Strassenplanums selbst wegen des übergrossen Verkehrs Verzicht leisten. Die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft hat den ausgearbeiteten Plan einer elektrischen Untergrundbahn den zuständigen Behörden überreicht.

Soweit die elektrische Industrie Berlins in der Form von Aktien- oder ähnlichen Gesellschaften einer öffentlichen Beurtheilung unterliegt, sind die Erfolge des letzten Jahres nicht ungünstig als im vorangehenden Jahre gewesen; insbesondere hat sich bei der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft der Umsatz an Waren aller Art und insbesondere von Glühlampen erheblich erhöht, so dass eine bedeutende Vergrösserung der Glühlampenfabrik erfolgen musste. Die Fabrik Aktienstrasse ist bereits Herstellung einer grossen Anzahl neuer Artikel erheblich erweitert, es kann kaum mehr der grösste Bedarf elektrischer Anlagen von der Dampfmaschine bis zur Glühlampe in eigenen Werkstätten und auf Grund der grossen jahrelangen Erfahrungen selbst hergestellt werden. Die Arbeiterzahl hat sich von 200 auf 2750 erhöht, und die Gesamtstaffel von Arbeitern und Angestellten in den der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft unterstellten Betrieben hat die statistische Ziffer von 3250 erreicht.

Ans den Ausführungen der Herren Gehr. Nagel entnehmen

wir noch Folgendes: Die elektrotechnische Industrie im Allgemeinen, wie im Besonderen derjenige Theil derselben, welcher in Berlin ansässig ist, hat während des Jahres 1891 weiteren Aufschwung genommen. Zu den Ausführungen für Telegraphie, Telephonie, für medicinische Zwecke, ferner für elektrische Lichtanlagen, sind besonders elektrische Kraftanlagen hinzutreten. Die Vertheilung von Kraft auf elektrischem Wege gewinnt immer mehr und mehr Boden und hat sich besonders im Fabrikbetriebe als sehr vorthellhaft gezeigt. Für verzweigte Fabrikanlagen und damit verbundene Vertheilung der Kräfte geht die bisher gebräuchlichen Transmission, wenn die Kraft von einem grossen Motor ausgeht oder mehrere kleine Motoren angewandt werden, durch alle Arten Reibung so viel Kraft verlor, dass es sich als ausserordentlich vorthellhaft herausgestellt hat, die Kraft eines Motors in elektrische Energie umzusetzen und diese beliebig zu vertheilen und dann durch Elektromotoren entweder kleinere Gruppen oder einzelne Arbeitsmaschinen antreiben.

Die Zahl der elektrotechnischen Firmen in Berlin hat sich im vergangenen Jahre vermehrt und somit auch die Zahl der in dieser Branche beschäftigten Arbeiter. Die Firma Gebr. Nagel hat ihre Arbeiterzahl konstant auf etwa 200 erhalten.

**Dessau.** (Deutsche Continentalgasgesellschaft) Die Anstalten der Gesellschaft producirten im 2. Quartal 5663 580 cbm Gas, gegen das 2. Quartal des Vorjahres 52 192 cbm weniger. Die Mehrproduktion seit 1. Jan. 1892 stellt sich danach noch auf 274 625 cbm. Die Flammenzahl am Schlusse des Quartals war 845 543, erholt mithin im Quartal eine Zunahme um 4295.

**Frankfurt a.M.** (Elektricitätswerk). Die Vorbereitungen für die Ausführung des Electricitätswerkes der Stadt Frankfurt sind aus, nachdem die Behörden die vollständigen Beschlässe in dieser Angelegenheit gefasst haben, in raschem Vorwärtsschreiten. Am 19. August sind an die verschiedenen Firmen Aufforderungen zur Einreichung von Offerten auf die einzelnen Theile der Anlage ergangen, welche in ihrem ersten Umfange aus 4 Dampfmaschinen von 600 Pferdekraften nebst angehörigen Dampfkeesseln Anlagen und einem Kabinetsatz für etwa 36 000 gleichzeitig brennender Lampen bestehen soll. Anmeldungen sind bereits schon für nahezu 30 000 Lampen erfolgt. Der Tag für die Einreichung der Offerten ist auf den 20. October festgesetzt.

Zu gleicher Zeit widmen sich die städtischen Behörden der Frage der Organisation, welche sowohl für die Ausführung, wie für den Betrieb erforderlich wird; man geht von der Ansicht aus, dass es zweckmässig ist, dass der Director, welcher später den Betrieb in verantwortlicher Stellung zu leiten hätte, von Anfang an und namentlich beim Bau mit theilhaft sein sollte. Man hat von einem Ausschreiben der Stellung Abstand genommen, weil man nur auf eine Kraft ersten Ranges mit Erfahrungen auf dem technischen und Verrichtungsgebiet Rücksicht nehmen will und Meldungen solcher Kräfte, die genügt wären die Stellung in Frankfurt zu übernehmen, auch ohne Aufforderung durch ein derartiges Ausschreiben zu erhalten hofft. Wir werden unsere Leser über den weiteren Fortgang dieser Anlage auf dem Laufenden erhalten.

**Gothenburg.** (Elektrische Beleuchtung.) Das Project der Errichtung einer elektrischen Centralstation zur Annäherung der Wasserkraft des grossen Tröskälbäckens behält Übertragung der Kraft nach Gothenburg in so fern seiner Verwirklichung bedenklich näher gerückt, als sich bereits mehr als 100 Firmen in letzterer Stadt zur Abnahme der elektrischen Energie bereit erklärt haben, falls sich der Preis in mässigen Grenzen hält und die Installation für sie zweckmässig und vorthellhaft ist. Der von diesen Firmen angemeldete Bedarf an elektrischer Energie für motorische und Beleuchtungszwecke belief sich Ende Juni auf resp. 5992 H.P. und 8295 Glühlampen und 178 Bogenlampen.

**Karlsbad in Böhmen.** (Wasserwerksthatrieb.) Wie wir bereits in No. 24 Seite 482 mittheilten, ist eine neuerliche Erweiterung der städtischen Nutzwasserleitung beschlossen worden. Nach den Seitens der Stadtgemeinde zur Verfügung gestellten Arbeiten datirt die erste im Jahre 1887 vorgenommene Erweiterung der Nutzwasserleitung — mit Wasserentnahme aus der Eger — durch Einleitung einer kompletten maschinellen Reserve-Anlage erfolgt, welche aus zwei Pumpmaschinen und einer Compound-Condensationsmaschine besteht, von welchen eine Pumpe für das untere Netz, die zweite für das obere Netz angeordnet ist.

Die Constructionsmasse der Hochdruckpumpe für das untere Netz sind folgende: Cylinder-Durchmesser 220 mm, Hub 800 mm;

für das obere Netz: Durchmesser 185 mm, Hub 800 mm; gemeinschaftliche Tourenzahl 25 pro Minute. Der Durchmesser der neuen Filterpumpen beträgt 300 mm, Hub 600 mm; Anzahl der Doppelhübe pro Minute 25. Die Dampfmaschine hat folgenden Dimensionen: kleiner Cylinder: 350 mm Durchmesser, 700 mm Hub; grosser Cylinder 600 mm Durchmesser, 700 mm Hub; Tourenzahl 85 pro Minute. Diese Reserve-Anlage wurde von der Prager Maschinenbau Actiengesellschaft, vormals Rusten & Co., projectirt und ausgeführt und betrug die Gesamtkosten inclusive Herstellung des Gebäudes und der Fundamente, des Hauptwasserlaufs und der Rohranschlüsse fl. 60 000 österr. W. Die Länge der Druckrohr von der Pumpstation bis zum Hochbehälter für das untere Netz beträgt 1770 m; der Druckrohr von der Pumpstation bis zur Anlaufkammer für das obere Netz hat eine Länge von 2110 m.

Die ganze Länge des vorhandenen Rohrnetzes beträgt jetzt 17 560 m mit Rohren von 50—350 mm Durchmesser. Angeschlossen an die Nutzwasserleitung sind bis jetzt 768 Objekte, wovon 316 das Wasser nach Messung beziehen (Wassermesser-System Faller von A. C. Spitzer in Wien). An die Nutzwasserleitung waren Anfang des Jahres 1892 angeschlossen: 9055 Zapfhähne, 7702 Grosse, 314 Pissoirs, 119 Feuerhähne und 184 sonstige Auslässe, in Summa 5574 Auslässe. Die Anzahl der Anschlüsse an die Trinkwasserleitungen beträgt demnach von den gesammten 922 Hausanschlüssen 867, da 55 gegen ihrer hohen Lage an die Wasserleitung nicht anschliessbar sind. Die Einwohnerzahl beträgt demnach im Winter 12 000, im Sommer im Maximum 30 000.

Von den beiden Pumpwerken wurden nachstehende Wassermengen gefördert: im Jahre 1887 630 889 cbm, im Jahre 1888 651 371 cbm, im Jahre 1889 696 345 cbm, im Jahre 1890 664 670 cbm und im Jahre 1891 605 293 cbm. Die Betriebe und Erhaltungskosten betragen im Jahre 1888 fl. 18 091,44, im Jahre 1890 fl. 17 561,51, und im Jahre 1891 fl. 22 109,94; demnach betragen die Selbstkosten eines cbm geförderten Nutzwassers im Jahre 1888 2,69 kr., im Jahre 1890 2,57 kr. und im Jahre 1891 2,75 kr. österr.-w. W.; daher im Durchschnitt der letzten drei Verwaltungsjahre 2,67 kr. Der grösste bis jetzt beobachtete Consum von geförderten Nutzwasser in 24 Stunden trat ein am 30. Juli 1892 mit 3675 cbm.

Zu Trinkwasserzwecken bestehen 11 verschiedene Trinkwasserleitungen, welche hauptsächlich die bessere Vertheilung des Trinkwassers und die Verwerthung des Ueberschusses für die Nutzwasserleitung anstreben. Für die einzelnen Leitungen sind Sammelbehälter von 50 bzw. 100 cbm Fassungsvermögen angelegt, an welche Ventilbrunnen (thermischen Apparat von Bopp & Renner in Mannheim) angeschlossen sind. Die Wassernabgabe geschieht in der Regel mittels Wassermessers und zwar wird für den Hausbedarf für die stündliche Hausbewohner 1½ cbm, für die Korpationen 1 cbm pro Kopf und Monat d. i. 50 bzw. 33 Liter pro Kopf und Tag unentgeltlich abgegeben. Für gewerbliche Zwecke, für Gartenbewässerung und zu Luxuszwecken wird das Wasser zu dem Preise von 10 kr. pro cbm abgegeben. Die Wassermesser stellt die Stadt auf Kosten der Privaten bei.

**Ulmberg a. d. Lahn** wird mit elektrischem Licht und elektrischer Kraft versehen, indem eine in etwa 9 km Entfernung von der Stadt gelegene Wasserkraft, welche bislang zum Betrieb der Mühlen der Herren Mäkel & Thiriot diente, angewandt wird. Die Ausführung der Anlage geschieht durch die Commanditgesellschaft W. Lehmsdorff & Co. in Frankfurt a. M., während die Actiengesellschaft für den Bau und Betrieb elektrischer Anlagen ebenfalls den Betrieb der Centralen übernimmt. Die letztere Firma hat ein ausschliessliches Monopol für die elektrische Energieversorgung der Stadt Limburg auf 20 Jahre erhalten.

**London.** (Elektrische Beleuchtung in England.) Einem Artikel von Herrn H. Scholay in „Electrical Engineers N.Y.“ über die elektrische Beleuchtung entnimmt die Elektrothe. Zeitschrift die interessante Thatsache, dass, obwohl seit dem Jahre 1888 über 120 Vorentscheidungen bewilligt worden sind, von denen 78 im Besitze von Gesellschaften sind, von den anderen noch nicht eine einzige ausgeführt worden ist, während am Grund der 57 anderen 22 Centralstationen errichtet und im Betriebe sind. Die städtischen Corporationen sind zum grössten Theile faul geblieben, nur in höchstem vier Fällen wurde beschlossen, Centralstationen zu erbauen. In ganz England gibt es nur zwei Centralstationen, welche in städtischer Verwaltung betrieben werden, nämlich Bradford und St. Pancras, für welche die Concessionen schon im

Jahre 1892 erhalten wurden. Es ist keine Frage, dass das Aufgeben der Concessionen seitens der Stadtgemeinden sehr angestrebt wird, abgesehen von dem elektrischen Lichte in England eingewirkt hat, abgesehen von London selbst, wo eine ständige regte Thätigkeit auf diesem Gebiete herrscht. In den grossen Provinzialstädten dagegen ist die Frage über vorläufige Ervägungen kaum noch hinausgekommen.

**Nyitra (Wasserwerkproject).** Die Commune hat in ihrer letzten Versammlung beschlossen, hinsichtlich Errichtung einer städtischen Wasserversorgung die nötigen Massnahmen einzuleiten. In Ausführung dieses Beschlusses hat sich nun der Magistrat bezüglich der Vorarbeiten an die „Bundesteil Actiengesellschaft für Wasser- und Gasleitungen“ gewandt, welche dem Ingenieur Hanser, Bevollmächtigten ihres technischen Consulenten, Prof. Arthur Oelwein, Wien, zum Studium der Angelegenheit entsandt. Derselbe sollte nach einige Tage in Nyitra, untersuchte dort das Zoberer Quellengebiet und hat seine Meinung dahin abgegeben, dass die dort vorhandenen Wassermengen im Verhältnis zur gegenwärtigen Einwohnerzahl 201 pro Kopf liefern dürfte, daher nur als Trinkwasser dienen könnte, während das Sektwasser wie bisher aus Brunnen und Füssen zu beschaffen wäre. Bevor nun an die Ausführung des Projectes geschritten wird, soll die Vermessung des Wasserquantums, die chemische und bacteriologische Analyse des Wassers und die Nivelirung der Strecke von den Quellen zur Stadt vorgenommen werden, welche Vorarbeiten seitens der Stadt schon angeordnet wurden.

**Stollberg (Wasserwerkgesellschaft).** Dem Geschäftsbericht der Stollberger Wasserwerkgesellschaft pro 31. März 1892 entnehmen wir Folgendes:

Die Zahl der Anschliessungen vermehrte sich im Laufe des Berichtesjahres um 38 Stück und betrug am Schlusse desselben 490. An den Hauptrohrleitungen waren 4 Rohrbrüche und einige kleinere Defecte zu repariren; die Kosten hierfür fielen dem Unternehmen noch zur Last. Die öffentlichen Hydranten wurden seitens der Feuerwehr 4mal zu Uebungszwecken und in 4 Fällen zur Brandbekämpfung benutzt, wobei sich der vorhandene hohe Wasserdruck sehr wirksam erwies. Am Jahresabschluss betrug die Gesamtmenge der Hauptrohrleitungen 20419,1 m, die Zahl der Absperrschieber 50 und der Hydranten 125. Die durch Herrn Dr. Schridde (Aschen) vorgenommene bacteriologische Untersuchung ergab wie früher ein günstiges Resultat. Die Gesamtförderung betrug 387 303 cbm. Was die finanziellen Ergebnisse des Berichtesjahres anbelangt, so verbleibt nach Abschreibung von insgesamt M. 2275,19 ein Reingewinn von M. 11454,01. An den gesetzlichen Reservefonds sind M. 544,56 auf den Kapitalrückzahlungsfonds im Vorjahr M. 1000 zu überweisen. Von den noch disponiblen M. 9909,45 sollen M. 832,25 dem Specialreservefonds überwiesen werden, M. 9000 sollen als 2½ proc. Dividende zur Vertheilung kommen, und der verbleibende Rest von M. 77,17 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

## Marktbericht.

**Vom Kohlenmarkt.** Der Bericht über die Essener Kohlenbörse am 26. September bezeichnet unter Angabe der gleichen Preise die Haltung des Kohlenmarktes als abwartend. Der Absatz in Rheinland Westfalen hat sich zwar in den letzten Wochen etwas gehoben, bleibt aber noch ziemlich weit hinter dem Verande in der entsprechenden Zeit des vorigen Jahres zurück und wird demselben noch schwächer erreichen, da der Export geringer ist und auch der Verbrauch an Industrie Kohlen. Gas- und Hausbrandkohlen sind wie gewöhnlich am diese Zeit gefragt, aber wesentlich billiger als im Herbst vorigen Jahres.

Auf dem oberschlesischen Kohlenmarkte dagegen ist der Absatz nicht allein für die kleineren, sondern für sämtliche Sortimente schwach, so dass selbst Stückkohlen, welche bisher noch immer Abnahme fanden, gestillt werden müssen. Selbst die seitens der Händler ihren Abnehmern unter der Hand offerirten Preisanstätze und Rabattbewilligungen sind wegen Mangel an Bedarf nicht im Stande, das gegenwärtig so darniederliegende oberschlesische Steinkohlengeschäft zu beleben.

Das Cokegeschäft hat ebenfalls immer noch keine Aussicht auf baldige Aufbesserung der mässigen Lage, besonders da der Absatz an Schmelzcoke für die Glaserien sehr nachgelassen

hat. Von Witkowitz und Waldenburger Coke wird zur Zeit nur so viel bezogen, als es der Betrieb der oberschlesischen Werke unbedingt erfordert. Für Theer und Theerproducte hat der Bedarf in letzterer Zeit ein wenig nachgelassen.

**Hannoversche Theerproducte.** Die Theerproductenfabrik von Ed. Kiesel in Ricklingen vor Hannover, welche 2 Dampfkessel, 5 Dampfpumpen und 11 Destillirkessel besitzt, verbrachte i. J. 1891 20000 Ctr. Kohlen und stellte aus 125000 Ctr. Gasheer, welches aus Nordwestdeutschland bezogen wurde, 112000 Ctr. der verschiedensten Theerproducte her. — Die Geschäftslage und der Absatz der Producte werden im Allgemeinen als günstige geschildert; gegen Ende des Jahres war ein Preisrückgang zu verzeichnen.

**Preispreise.** Seit grosser Zeit befinden sich auch die Preise in rückgängiger Bewegung und sind jetzt in London mit 10½ Pfd. St. auf einem so niedrigen Standpunkte angelangt, wie er seit vielen Jahren nicht mehr dagewesen. Die holländischen Werke können unter solchen Umständen nur mehr mit Verlust arbeiten, was dem Verein zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen von Rheinland und Westfalen Veranlassung gab, an zuständiger Stelle darüber vorstellig zu werden, dass die holländischen Werke fortführen, ihre Production zu den so gedrückten Londoner Preisen an eine einzige Firma zu verkaufen, anstatt sie, wie vorgeschlagen wird, zu versteigern.

Die europäische Zinkvereinigung, welche die Production des Verbruchs gemäss regelt, hat wegen reichlicher Vorräthe die gesamte europäische Production um 5½ eingeschränkt, vorläufig vom 1. October 1892 bis zum 1. October 1893, um den Preisrückgang anzuhalten. Davon ausgenommen bestand eine Preisvereinigung rheinischer und schlesischer Hütten, Rohzink nicht unter 22 Pfd. Sterl. cfr. London zu verkaufen. Diese Preisvereinigung, welche am 30. Juni d. J. entstanden sollte, am 26. Juni unter Beirath englischer und belgischer Hütten bis 30. September verlängert und nur eine vorübergehende Massregel betrachtet war, ist aufgegeben worden.

Das Cartell der Oesterreichischen Zinkblechwerke setzte den Grundpreis für Zinkbleche um einen Gulden für den Doppelcentner herab.

Nach einer Londoner Meldung sind die Seltenerwerke übereingekommen, die Verschickungen im Januar und Februar auf je 65000 t einzuschränken. Nur wenn der Fein Ende 1892 9½ Pfd. Sterl. übersteigt, wird das Höchstverschickungsquantum auf je 80000 t erhöht.

**Syndicat für Schwefelwerke.** Seit längerer Zeit sind, wie die „Frl. Ztg.“ erzählt, Bestrebungen im Gange, um die ähnlichen Fabricanten von Schwefelblende in Deutschland zu einem Syndicat zu vereinigen, welches die Production regeln und nach der Verkaufspreis festsetzen soll. Es besteht dabei nicht die Absicht, eine Steigerung der Preise herbeizuführen, sondern lediglich zu verhindern, dass durch Ueberproduction und durch Häufung von Angeboten das Preisniveau mehr herabgedrückt werde, als nach Lage der Verhältnisse berechtigt erscheint. Zu diesem Behufe soll besonders auch eine Regelung des Absatzes in der Weise stattfinden, dass das gesamte Absatzgebiet in gewisse Abschnitte zerlegt wird und die einzelnen Fabriken je nach ihrer örtlichen Lage den Verkauf in ihren engeren Bezirken zugewiesen erhalten sollen. Diese Bestrebungen seien in der letzten Zeit weit vorangeschritten, der Abschluss gelte, soweit die Uebersicht nicht schon erfolgt ist, bereits für gezeichnet.

**Schwefel.** Preisnotizen von Hamburg: Rother Schwefel 5–6 M., raffinierter 16–17 M. pro 50 kg. Schwefelblumen 17–19 M. pro 100 kg.

### Schwefeleisenerz Ammoniak.

	Englische Preise pro 11			Deutsche Preise pro 1 Ctr.		
	Auf. Oct.	Mitte Oct.	Nov. Oct.	Auf. Oct.	Mitte Oct.	Nov. Oct.
	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	M	M	M
Leith .	9 18 9	10 2 6	—	8,96	10,13	—
	9 17 6	—	—	9,88	—	—
Hull .	9 18 9	10 2 6	—	9,96	10,13	—
	9 17 6	—	—	9,88	—	—
London	10 0 0	10 2 6	—	10,40	10,13	—
	9 18 9	10 0 0	—	9,96	10,10	—
Hamburg	—	—	—	10,80	10,70	—
Hamburg	—	—	—	—	—	8,16
Obilialspeten						

BEILAGE  
**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG**  
 UND  
**WASSERBELEUCHTUNGSARTEN**  
 BEI DER  
**WASSERVERSORGUNG.**

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Schriftführer: Dr. H. RÜTKE  
 Professor an der technischen Hochschule in Berlin, Generaldirektor des Vereins.  
 Verlag: R. OLDENBURG in München, Grabengasse 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 erscheint monatlich dreimal und befindet sich seit und einschließlich Überall  
 Vorzug auf dem Gebiete der Beleuchtungsarten und der Wasserversorgung.  
 Alle Zuschriften, welche die Redaction des Blattes betreffen, werden erbeten  
 unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. H. RÜTKE in Karlsruhe i. S.  
 Neueste-Anlage 13.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 kann durch den Buchhandel zum Preise von 10 Pf. für den Jahrgang bezogen  
 werden; bei directem Bezuge durch die Postanstalt Deutschlands und die Auslands  
 oder durch die österreichische Postbesandlung wird ein Postzuschlag  
 erhoben.

ANZEIGEN werden von der Verlagsanstalt und öffentlichen Anzeigen-  
 Institution zum Preise von 10 Pf. für die dreizehnlingsen Zeilen oder deren Raum  
 angenommen. Bei 5, 10, 15 und monatlicher Werbung wird ein anderer  
 Rabatt gewährt.

Beilagen, von denen zuvor ein Probe-Exemplar einzusenden ist, werden nach  
 Vorbesprechung beifolgt.

Verlagsverbindung von R. OLDENBURG in München  
 Grabengasse 11.

#### Inhalt.

Aus dem Verein. Die Sonntagsruhe in Gas-, Wasser- u. Elektrizitätswerken. S. 583.  
 Vorträge der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas-  
 und Wasserfachmännern in Köln. S. 584.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung der städtischen Wasserwerke  
 Berlin. Von Harry Olli, Berlin.  
 Der vertheilte Stromverbrauch als Kennzeichen. Von Prof. Dr. Paul Wagner,  
 Bonn. S. 585.  
 Vertheilung des elektrischen Lichtes und Wasserfachmännern Rheinland-Westfalen. S. 586.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 587.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 588.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 589.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 590.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 591.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 592.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 593.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 594.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 595.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 596.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 597.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 598.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 599.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 600.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 601.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 602.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 603.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 604.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 605.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 606.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 607.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 608.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 609.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 610.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 611.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 612.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 613.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 614.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 615.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 616.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 617.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 618.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 619.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 620.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 621.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 622.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 623.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 624.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 625.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 626.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 627.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 628.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 629.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 630.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 631.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 632.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 633.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 634.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 635.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 636.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 637.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 638.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 639.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 640.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 641.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 642.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 643.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 644.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 645.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 646.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 647.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 648.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 649.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 650.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 651.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 652.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 653.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 654.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 655.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 656.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 657.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 658.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 659.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 660.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 661.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 662.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 663.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 664.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 665.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 666.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 667.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 668.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 669.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 670.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 671.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 672.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 673.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 674.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 675.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 676.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 677.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 678.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 679.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 680.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 681.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 682.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 683.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 684.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 685.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 686.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 687.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 688.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 689.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 690.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 691.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 692.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 693.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 694.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 695.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 696.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 697.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 698.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 699.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 700.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 701.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 702.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 703.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 704.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 705.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 706.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 707.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 708.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 709.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 710.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 711.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 712.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 713.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 714.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 715.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 716.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 717.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 718.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 719.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 720.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 721.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 722.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 723.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 724.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 725.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 726.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 727.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 728.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 729.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 730.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 731.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 732.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 733.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 734.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 735.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 736.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 737.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 738.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 739.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 740.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 741.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 742.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 743.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 744.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 745.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 746.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 747.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 748.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 749.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 750.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 751.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 752.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 753.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 754.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 755.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 756.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 757.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 758.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 759.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 760.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 761.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 762.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 763.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 764.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 765.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 766.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 767.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 768.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 769.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 770.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 771.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 772.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 773.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 774.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 775.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 776.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 777.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 778.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 779.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 780.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 781.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 782.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 783.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 784.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 785.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 786.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 787.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 788.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 789.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 790.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 791.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 792.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 793.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 794.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 795.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 796.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 797.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 798.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 799.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 800.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 801.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 802.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 803.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 804.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 805.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 806.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 807.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 808.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 809.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 810.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 811.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 812.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 813.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 814.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 815.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 816.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 817.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 818.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 819.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 820.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 821.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 822.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 823.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 824.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 825.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 826.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 827.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 828.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 829.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 830.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 831.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 832.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 833.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 834.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 835.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 836.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 837.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 838.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 839.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 840.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 841.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 842.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 843.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 844.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 845.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 846.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 847.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 848.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 849.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 850.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 851.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 852.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 853.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 854.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 855.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 856.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 857.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 858.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 859.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 860.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 861.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 862.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 863.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 864.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 865.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 866.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 867.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 868.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 869.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 870.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 871.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 872.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 873.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 874.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 875.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 876.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 877.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 878.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 879.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 880.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 881.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 882.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 883.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 884.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 885.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 886.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 887.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 888.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 889.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 890.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 891.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 892.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 893.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 894.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 895.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 896.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 897.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 898.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 899.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 900.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 901.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 902.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 903.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 904.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 905.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 906.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 907.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 908.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 909.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 910.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 911.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 912.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 913.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 914.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 915.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 916.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 917.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 918.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 919.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 920.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 921.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 922.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 923.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 924.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 925.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 926.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 927.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 928.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 929.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 930.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 931.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 932.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 933.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 934.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 935.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 936.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 937.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 938.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 939.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 940.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 941.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 942.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 943.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 944.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 945.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 946.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 947.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 948.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 949.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 950.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 951.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 952.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 953.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 954.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 955.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 956.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 957.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 958.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 959.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 960.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 961.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 962.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 963.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 964.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 965.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 966.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 967.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 968.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 969.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 970.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 971.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 972.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 973.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 974.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 975.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 976.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 977.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 978.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 979.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 980.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 981.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 982.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 983.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 984.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 985.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 986.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 987.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 988.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 989.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 990.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 991.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 992.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 993.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 994.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 995.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 996.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 997.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 998.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 999.  
 Die elektrische Lichtbeleuchtung. S. 1000.

#### Aus dem Verein.

#### Die Sonntagsruhe in Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerken.

Unter Bezugnahme auf den Jahresbericht<sup>1)</sup> des Vorstandes  
 für 1891/92 lassen wir nachstehend den Wortlaut der Eingabe  
 folgen, welche der Vorstand des Deutschen Vereins von Gas-  
 und Wasserfachmännern betriebs der Sonntagsruhe unterm  
 1. Mai d. J. an den Bundesrath gerichtet hat.

Dem hohen Bundesrath beehrt sich der ergebene unter-  
 zeichnete Vorstand des Deutschen Vereins von Gas- und

Wasserfachmännern unter Bezugnahme auf die Bestimmungen  
 des Arbeiterschutzgesetzes vom 1. Juni 1891 die nachfolgende  
 Vorstellung, betreffend die Regelung der Sonntagsruhe, ganz  
 ergeben zu unterbreiten.

Die Betriebe der Gas- und Wasserwerke, welche in der  
 grossen Mehrzahl der deutschen Städte im Besitze der Ge-  
 meinden sich befinden und gemeinsam verwaltet werden,  
 gehören zu denjenigen Gewerben, deren Ausübung an Sonn-  
 und Festtagen zur Bedienung täglicher Bedürfnisse der  
 städtischen Bevölkerung durchaus erforderlich ist (§ 105 a.  
 der Reichs-Gewerbeordnung). Die Wichtigkeit einer un-  
 gestörten Versorgung der Städte mit Gas und Wasser auch an  
 Sonn- und Feiertagen nicht nur in wirtschaftlicher Be-  
 ziehung, sondern auch im Interesse der öffentlichen Sicher-  
 heit und Wohlfahrt ist so allgemein anerkannt, dass es hierfür  
 einer näheren Begründung nicht bedarf.

Die Gas- und Wasserwerke gehören aber auch zu den-  
 jenigen Betrieben, „in denen Arbeiten vorkommen, welche  
 ihrer Natur nach eine Unterbrechung oder einen Aufschub  
 nicht gestatten“ (§ 105 d. der R.-G.-O.), wenn die angestrebte  
 Versorgung der Städte mit Gas und Wasser anfechtbar er-  
 halten werden soll.

Die Erzeugung des Leuchtgases in demselben zu  
 heizenden Ofen, die Herbeischaffung der Rohstoffe, die  
 Entfernung der Nebenprodukte, die vornehmlichste Reini-  
 gung des Gases, die Bedienung und Überwachung der  
 Gasbehälter, der Druckregulierung und der Verteilungs-  
 leitungen erfordern selbst bei völlig normalem Betrieb der  
 Gasanstalten die unangesezte Thätigkeit geschulter Arbeiter  
 auch an Sonn- und Feiertagen. Andernfalls müsste die  
 öffentliche und private Beleuchtung nothdienen. Die Auf-  
 sammlung von fertigem Leuchtgas in Vorratsbehältern ist  
 wegen der ausserordentlich grossen Kammenanspannung des  
 Produktes nur in beschränktem Masse möglich, so dass  
 wohl der wechselnde Verbrauch an Gas während der Abend-  
 und Nachtstunden durch die Gasbehälter ausgeglichen, nicht  
 aber ein genügender Gasvorrath für viele Stunden und Tage  
 aufgesammelt werden kann. Die Gaserzeugung muss viel-  
 mehr in der Hauptsache dem Gasverbrauch unmittelbar  
 folgen. Eine Unterbrechung des Betriebes an Sonn- und  
 Feiertagen ohne gleichzeitige Einstellung oder Einschränkung  
 des Gasverbrauches ist deshalb unmöglich.

In gleicher Weise erfordert die Versorgung der  
 Städte mit Wasser namentlich da, wo eine künstliche  
 Hebung und Reinigung des Wassers nothwendig ist, die  
 unangesezte Aufmerksamkeit sachkundiger Betriebsleiter  
 und die fortwährende Bedienung der Kessel, Pumpen, Filter  
 und Verteilungsleitungen darzulegen, mit den Einrichtungen  
 des Werkes durchaus vertraute Arbeiter. Auch bei den  
 Wasserwerken ist in den meisten Fällen die Aufsammlung  
 eines grösseren Wasservorrathes für viele Stunden völlig  
 unmöglich; es hat vielmehr die Wasserbeschaffung sich im-  
 mittelbar nach dem jeweiligen Wasserverbrauch zu richten  
 und eine Einstellung des Betriebes an Sonn- und Feiertagen  
 wäre ohne empfindliche Störungen in Haushalt und Gewerbe  
 und ohne Schädigung der öffentlichen Wohlfahrt und  
 Sicherheit nicht möglich.

Bei Elektrizitätswerken zur öffentlichen und  
 privaten elektrischen Beleuchtung, welche in einigen  
 deutschen Städten sich befinden und meist gemeinsam mit  
 den Gas- und Wasserwerken gebildeten Verhältnissen  
 mindestens in gleicher Weise statt. Der elektrische Strom  
 gestattet noch weniger als Gas und Wasser eine Erzeugung  
 in Vorrath und Aufsammlung für längere Zeit in Accumu-  
 latoren; in den weitaus meisten Fällen geht der erzeugte  
 Strom unmittelbar in den Verbrauch über, und eine Ein-  
 stellung des Betriebes der Lichtmaschinen und der zuge-

<sup>1)</sup> Vergl. d. Journ. 1892, No. 21, S. 407.

hörigen Apparate (Kessel, Maschinen) an Sonn- und Feiertagen würde die Unterbrechung der Beleuchtung unmittelbar herbeiführen.

Nach den vorstehenden Darlegungen kann es keinem Zweifel unterliegen, dass Gas- und Wasserwerke, sowie Elektrizitätswerke, sofern letztere für öffentliche oder private Beleuchtung dienen, im Sinne des § 105 d, unter diejenigen Betriebe fallen, in denen Arbeiten vorkommen, welche ihrer Natur nach eine Unterbrechung oder einen Aufseuf nicht gestatten und für welche Annahmen von den Bestimmungen des § 105 b Absatz 1 zulässig sind.

Die Regelung der an Sonn- und Festtagen vorzunehmenden Arbeiten soll nach § 105 d des Arbeiterschutzgesetzes vom 1. Juni 1891 für alle Betriebe derselben Art, also für alle Gas- und Wasserwerke des deutschen Reiches gleichmäßig erfolgen.

Nach zeitlicher Uebung besteht in der grossen Mehrzahl der Gas- und Wasserwerke schon jetzt die Einrichtung, dass alle Arbeiten, welche nicht unmittelbar mit dem eigentlichen Betrieb der Werke zusammenhängen, an Sonn- und Feiertagen ruhen. Die in diesen Zweigen des Betriebes beschäftigten Arbeiter geniessen also schon jetzt die volle Ruhe an jedem Sonntage. Aber auch für diejenigen Arbeiter, welche mit der Gaserzeugung und der Wasserbeschaffung unmittelbar zu thun haben, also für die Retortenarbeiter, Feuerleute, Maschinen- und Kesselwärter, ist in der Mehrzahl der Gasanstalten die Sonntagsarbeit bzw. Sonntagsruhe in der Weise geregelt, dass die so Beschäftigten in regelmässigem Schichtenwechsel Tag und Nacht sich abhelfen und dass jeder Arbeiter an jedem zweiten Sonntag 12, 18, meistens sogar 24 Stunden von der Arbeit frei bleibt.

Die Betriebsarbeiter im engeren Sinne sind somit jetzt schon weder an dem Besch des Gottesdienstes gehindert, noch in ihrer Sonntagsfeier bis an dem im Gesetz vorgesehenen Mindestmass verknüpft.

Allerdings sind die besonderen Einrichtungen in den einzelnen Gasanstalten des deutschen Reiches verschieden je nach Grösse des Betriebes, nach Lebensgewohnheiten der Arbeiterbevölkerung, nach örtlichen Verhältnissen, und je nachdem Arbeiter beschäftigt werden, welche in der Nähe oder weitab von der Betriebsstätte wohnen. Diese Verschiedenheit findet ihren Ausdruck in der Art der Arbeitseinteilung, der Stunde des Schichtwechsels, der Länge der Wechselschicht und in anderen besonderen Einrichtungen.

Für die Regelung der Sonntagsruhe in Gaswerksbetrieben ist von wesentlicher Bedeutung der Umstand, dass der Bedarf an Arbeitern, welchen die Gaserzeugung — (die Tätigkeit in den Retorten- und Reinigungsräumen) — obliegt, je nach der Jahreszeit wechselt. Die Mindestzahl dieser Arbeiter ist im Sommer (Juni/Juli) erforderlich. Gegen Winternächten kann der tägliche Gasbedarf etwa auf das Fünffache eines Sommertages steigen und erfordert für seine Deckung in grösseren Betrieben, wenn auch nicht die fünffache, so doch die zwei- bis dreifache Zahl der zur Sommerzeit in gedachter Weise beschäftigten Arbeiter. In kleineren und kleinsten Werken stellt sich das Verhältnisse etwas anders. — Vermögen nun auch die grösseren Gaswerke einen Theil der, für die winterlichen Betriebsbedürfnisse mehr benötigten geschulten Arbeiter über den Sommer und Herbst sich zu erhalten und anderweitig zu beschäftigen, so müssen sie doch den weiteren Bedarf aus den in anderen Betrieben frei gewordenen Arbeitskräften gegen den Winter hin ergänzen. Nach Verlauf des letzteren, zum Frühjahr, kehren dann die so vorübergehend eingestellten Arbeiter zu ihrer, durch die Ungunst des Winters unterbrochenen Tätigkeit im Bandhandwerk, bei Erdbearbeitung u. s. w. zurück und erlangen damit wiederum den Genuss der vollen Ruhe an jedem

Sonntage. Diese nicht unerhebliche Zahl von Arbeitern hat somit nur während einiger Monate unter der missigen Einschränkung der Sonntagsruhe gestanden, wie sie durch die Eigenart des Gaswerksbetriebes mit Nothwendigkeit zwar bedingt, andererseits aber reichlich abgegolten wird durch lohnenden Verdienst in für Handarbeiter schwerer Winterzeit.

Aus diesen Vorbedingungen des jährlichen Wechsels eines wichtigen Theiles der Arbeiterschaft ergibt sich ein anderer beachtenswerther Umstand. Der Stamm der Arbeiter, welcher zu allen Jahreszeiten im eigentlichen Betriebe für Gaserzeugung beschäftigt werden kann, erwirbt sich Gewandtheit, Umsicht und Erfahrung und hat Gelegenheit, die mit den Arbeitsverrichtungen immerhin verbundenen Gefahren für Leben und Gesundheit kennen zu lernen und abzuwenden. Die zum Winterbetrieb nur vorübergehend eingestellten Arbeiter treten ihrer Beschäftigung ohne jegliche Kenntnisse und Uebung an und können in der kritischen Zeit maximaler Leistungen der Gaswerke ihren Aufgaben nur dadurch einigermaßen genügen, dass sie unter der leitenden Einwirkung der geübten ständigen Arbeiter gehalten werden.

Uebelstände und Nachteile machen sich dennoch bemerkbar. Die Unfallgefahr für Leben und Gesundheit der Arbeiter wächst, wie dies aus den Erfahrungen der Berufsgenossenschaft der Gas- und Wasserwerke hervorgeht, in dem Masse, als mit den Betriebsanrichtungen nicht genügend vertraute Hilfskräfte eingestellt werden müssen. Dass es ferner nicht möglich ist, mit ungeübten oder nicht genügend geübten Arbeitern den Gaswerksbetrieb mit Sicherheit aufrecht zu erhalten, zeigen die Vorkommnisse während der Gasarbeiter-Ausstände in London und Hamburg (Winter 1889/90), wo schwere Störungen des öffentlichen und wirtschaftlichen Lebens trotz grosser Anstrengungen der Gaswerke, veraltungen nicht abgewendet werden konnten.

Dies sind zwar Annahme-Verhältnisse; sie liegen aber die Uebelstände und schweren Nachteile dar, welche eintreten müssen, falls bei der allgemeinen Regelung der Sonntagsruhe über das gesetzliche Mindestmass hinaus die Einlegung besonderer, gegen jetzt vermehrter Schichtenwechsel während der Dauer des stärksten Winterbetriebes in Gaswerken in Aussicht genommen werden sollte; denn vermehrte Schichtenwechsel bedingen die Beiziehung ungeschulter Hilfskräfte, diese aber steigern die Unfallgefahr und Betriebsunsicherheit.

Während der übrigen Jahreszeiten und für die weitaus grösste Zahl der Sonn- und Festtage sind die Gaswerke in der Lage, den gesetzlichen Forderungen — soweit dies nicht schon jetzt geschieht — zu entsprechen und die Sonntagsruhe nach Massgabe des § 105 c, Abs. 3 zu regeln. Gleiches gilt für die Wasserwerke.

Hiernach würde jeder Arbeiter entweder an jedem zweiten Sonntage mindestens in der Zeit von 6 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends, oder an jedem dritten Sonntage volle sechs- unddreissig Stunden von der Arbeit frei zu lassen sein. Nach neueren Erhebungen würde in der Mehrzahl der Gasanstalten die erste Alternative: eine Freigabe der Zeit am Sonntage von Morgens 6 Uhr bis Abends 6 Uhr, am einfachsten den bestehenden Verhältnissen sich anpassen. Wir möchten daher in erster Linie die Regelung der Sonntagsarbeit in dieser Weise empfehlen. Mit Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse in einzelnen Betrieben dürfte es jedoch angezeigt sein, auch die zweite Alternative zuzulassen.

Auf Grund der vorstehenden Darlegungen und Erwägungen sowie unter Bezugnahme auf die §§ 105 d, 105 e und 105 c, Absatz 3 des Gesetzes vom 1. Juni 1891 gestattet sich der ergebene unterzeichnete Vorstand an den hohen Bundesrath die Bitte zu richten:

Hoher Bundesrath wolle geneigtest beschliessen:

1. dass die Gas- und Wasserwerke, sowie die Elektrizitätswerke, sofern die letzteren für öffentliche und private Beleuchtung dienen, von den Bestimmungen des § 105b. Absatz 1 des Gesetzes vom 1. Juni 1891 ausgenommen werden;
2. dass die Regelung der an Sonn- und Feiertagen in diesen Betrieben vorzunehmenden Arbeiten entsprechend dem § 105c. Absatz 3 des Gesetzes in der Weise erfolgt, dass jeder Arbeiter entweder an jedem zweiten Sonntage mindestens in der Zeit von 6 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends oder an jedem dritten Sonntage volle sechsunddreissig Stunden von der Arbeit frei gelassen wird.

Frankfurt a. M., 25. April 1892.

#### Der Vorstand des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

C. Kohn, Vorsitzender,  
Director der Frankfurter Gasgesellschaft.

E. Kunath, stellr. Vorsitzender, Prof. Dr. H. Bunte, Karlsruhe,  
Director der städt. Gas- und Wasserwerke Danzig.  
Generalsekretär

Eine Entscheidung auf diese Eingabe ist bis jetzt noch nicht erfolgt und dürfte nach dem gegenwärtigen Stand der Dinge, erst in einiger Zeit zu erwarten sein.

#### Wärmeregler für Gasöfen.

Durch die Uebelstände der gebräuchlichen Heizungs-Methoden, namentlich durch die listige und eine ansehnliche Brennstoffverschwendung bedingende Rauch- und Ruchbildung, wird die Aufmerksamkeit immer weiterer Kreise auf die Vorrüge der Gasheizung hingelenkt. Vor allem bieten die Gasöfen die Annehmlichkeit einfacher und bequemer Bedienung, da zum Heizen keine weitere Manipulation erforderlich ist, als den Hahn der Gasleitung zu öffnen und den Brenner im Ofen anzuzünden. Dadurch, dass bei der Gasfeuerung das Gas vollständig verbrannt wird und die verhältnissmässig grossen Heizflächen des Ofens nicht allzu stark erhitzt zu werden brauchen, wird die Verbreitung einer angenehmen und gesunden Wärme erleichtert. Indess machte sich bisher bei dieser Heizungs-Methoden ein wesentlicher Mangel fühlbar, und zwar fehlte es an einem Mittel, die Temperatur des geheizten Raumes gleichmässig zu erhalten, ohne den Schüssel am Gashahn fortwährend verstellen zu müssen, eine Schwierigkeit, die namentlich bei den unvermeidlichen Druckschwankungen der Gasleitung zu bemerken war.

In neuester Zeit ist es gelungen, den erwähnten Mangel mit Hilfe eines Apparates zu beseitigen, der in Bezug auf leichte Handhabung und zuverlässige Wirkung alle bis jetzt bekannten Apparate übertrifft und dabei dauerhaft und wohlfeil in der Anschaffung ist.

Bevor nun auf die Beschreibung dieses eigenartigen Apparates eingegangen wird, mögen einige Bemerkungen darüber vorausgeschickt werden, in welcher Art es bisher versucht worden ist, die in Rede stehende Aufgabe zu lösen.

Bei den verschiedenartigen Wärmeregulern, die bisher construirt worden sind, begegnen wir nur einem Principe: es werden Volumsänderungen ausgenutzt, welche gewisse Körper durch Wärme erfahren. Da bei Volumsänderungen von Gasen die wirkenden Kräfte also klein sind, so wurde

nicht ernstlich versucht, in der Praxis Gase als Ausdehnungskörper zu verwenden, und in den bisher vorhandenen Temperaturregulern finden wir nur feste und flüssige Körper als solche, deren Volumsänderung ausgenutzt werden soll.

Da bei festen Körpern die Volumsveränderung für jeden Grad eine relativ sehr geringe ist, so haben nur besonders construirte »Expansionskörper« Erfolg ergeben, insbesondere jene, welche nach Art der Spiralen der Metallthermometer, aus zusammengesetzten Blättern verschiedener Metalle construiert sind. Solche Apparate sind jedoch sehr theuer, auch beeinträchtigen moleculare Aenderungen der zusammengesetzten Metalle unter Umständen die Genauigkeit.

Was die flüssigen Körper betrifft, so dürfte von diesen wohl zuerst das Quecksilber in Temperaturregulern benützt worden sein. Es gibt heute verschiedene Systeme von Thermoregulatoren, welche mit Quecksilber arbeiten, diese eignen sich jedoch aus naheliegenden Gründen wohl für Laboratorien, aber nicht für die Praxis. Uebrigens haben auch Apparate, in welchen andere Flüssigkeiten verwendet werden, wenig Erfolg ergeben. Die Hauptchwierigkeit war meist jene, die Quantität der wirksamen Flüssigkeit constant zu erhalten. Dies gelingt schliesslich doch nur dadurch, dass man dieselbe völlig dicht einlötet. Nun aber dürfen, weil sonst arge Fehler unvermeidlich sind, die Gefässwände keine heissende Ausdehnung erfahren. Diese letztere Bedingung ist wohl gar nicht zu erfüllen.

Eine ganz neue Richtung nun hat der Erfinder des vorliegenden Apparates, Herr Hauptmann C. A. Porges in Wien, eingeschlagen; der Constructeur benutzte nicht die Wärmeausdehnung von Körpern, sondern die Druckänderungen, welche gesättigte Dämpfe bei Temperaturschwankungen zeigen.

Es ist bekannt, dass — eine bestimmte Verdampfungsflüssigkeit vorausgesetzt — zu jeder bestimmten Temperatur ein bestimmter Druck der gesättigten Dämpfe gehört, oder dass, wie man sich auch ausdrückt, jedem Drucke eine bestimmte Siedetemperatur entspricht.<sup>1)</sup>

In wie einfacher Weise dieser Umstand sich ausnützen lässt, möge nun die Beschreibung des Apparates (Fig. 483) zeigen:

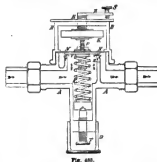


Fig. 483.

Die völlig dicht verlöthete und mit zwei Metallmembranen versehene Kapsel K enthält eine Flüssigkeit, welche unter normalem Luftdruck bei ca. 12°C siedet. Diese Kapsel ist mit dem Ventile F derartig in Verbindung, dass letzteres schliesst, wenn die Kapsel sich aufbläht, und sich öffnet, wenn die Membranen der Kapsel einsinken.

Man denke sich nun den Apparat einem Gasofen vorgeschaltet in einem Raume, dessen Temperatur z. B. 5°C betragen möge. Die Feder F sei vorerst ganz nachgelassen,

<sup>1)</sup> Gesättigte Dämpfe nennt man jene, welche mit der Erzeugungsfähigkeit in Berührung sind.

so dass sie gar nicht wirkt. Bei dieser niedrigen Temperatur enthielt die Kapsel *K* nur Flüssigkeit, die beiden Membranen sind durch den inneren Luftdruck concav eingepresst, das Ventil ist völlig geöffnet, und der Ofen entwickelt seine ganze Heizkraft. Die Temperatur wird höher und übersteigt endlich 12°C. Nun bläht sich die Kapsel, und das Ventil wird geschlossen, nur durch die Umgeangsleitung *U* strömt noch etwas Gas, die Flammen brennen ganz klein, der Ofen heizt fast gar nicht, und die Temperatur beginnt zu sinken. Ist sie endlich um ein Geringes tiefer als 12°C, so werden die Flammen wieder gross u. s. w.

In dieser Weise, also ohne die Feder *F*, könnte man demgemäss nur auf eine Temperatur von ca 12°C reguliren.

Nun denke man sich aber die Feder *F* durch die Schraube *T* derartig zusammengepresst, dass nun auf den Membranen, also auch auf der Flüssigkeit ein Druck liegt, welcher den normalen Luftdruck so weit übersteigt, dass erst bei 18°C Dampfbildung eintreten kann. Jetzt heizt der Ofen bis zu einer Zimmerwärme von 18°C mit voller Flammengrösse. Steigt die Wärme über 18°, so fängt die Kapsel *K* an, sich zu blähen, das Ventil schliesst, und die Flammen verkleinern sich. Da aber mit dem Schliessen des Ventile, wie leicht zu ersehen, auch die Feder *F* zusammengepresst wird, demnach stärkeren Gegendruck leistet, so kann dieses Schliessen nicht sofort geschehen, sondern findet nur mit dem weiteren Steigen der Temperatur statt.

Es ist klar, dass in dem Augenblicke, wo die Flammen in dem Ofen so klein geworden sind, dass sie gerade nur den Wärmeverlust des Locals decken, ein weiteres Steigen der Temperatur, also auch ein weiteres Schliessen nicht mehr stattfinden kann, dass also von diesem Augenblicke ab die Flammenhöhe constant bleibt.

Aus dem hier Gesagten ergibt sich eine Wirkungsweise des Apparates, welche wohl den strengsten Anforderungen entspricht.

Da der Ofen, welcher mit dem Wärmeregler versehen ist, bis auf 1 bis 2° unter der gewünschten Temperatur mit voller Flamme arbeitet, so wird durch die Anbringung des Apparates der Vorrath des schnellen Anheizens in keiner Weise beeinträchtigt, wie dies bei fast allen anderen Wärmeregeln der Fall ist.

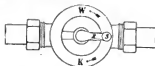
Die Genauigkeit des Apparates ist hierbei eine so grosse, wie sie in der Praxis wohl gar nicht gefordert zu werden braucht; die an einem in der Nähe der Kapsel angebrachten Thermometer abgelesenen grössten Schwankungen betrugen 0,2°C. Diese Genauigkeit kann allerdings nur dadurch erzielt und aufrecht erhalten werden, dass bei der Uebertragung der Kapselbewegungen auf das Ventil alle Reibungen ausgeschlossen sind, indem an Stelle einer Stopfflasche die leicht bewegliche Kupfermembran *N* gesetzt wurde.

Die grosse Dauerhaftigkeit des Apparates kann ebenfalls nicht angezweifelt werden, da die Unveränderlichkeit der Kapseln als festgestellt angesehen werden darf. Diese Feststellung geschah durch Versuche, welche die Zeit von 14 Monaten umfassen. Dieselben ergaben, dass Kapseln, welche wiederholt Temperaturen bis zu 40°C ausgesetzt wurden, bisher nichts an ihrem Gewichte verloren, also offenbar keine Flüssigkeitsverminderung erlitten haben. Erwähnt mag hier werden, dass selbst ein sehr langsames Schwinden der Flüssigkeit die Kapseln in ihrer Wirkung so lange nicht beeinträchtigen würde, als nur noch ein Tropfen Flüssigkeit neben dem Dampf vorhanden wäre. Deformationen der Gefässwandungen haben natürlich gar keinen Einfluss, denn es handelt sich ja bloss um den Dampfdruck.

Für die merkwürdige Genauigkeit des Apparates ist eine eigenthümliche Beobachtung bezeichnend, welche im vergangenen Winter gemacht worden ist. Wie bereits erwähnt, entspricht jeder bestimmten Zimmertemperatur eine bestimmte

Ventilstellung. Da die hiedurch erzeugte Flamme genau so viel Wärme erzeugen soll, als abgegeben wird, so ist es klar, dass an sehr kalten Tagen die Flamme etwas grösser brennen muss, damit eine bestimmte Temperatur erhalten bleibe. Dies ist nun thatsächlich der Fall, denn an kalten Tagen ist auch das Gas kalt, kühlt das Gehäuse und durch Leitung auch die Kapsel ein wenig, so zwar, dass die Beobachtungen an sehr kalten Tagen im Mittel eine um 1/10° höhere Temperatur ergaben.

Die Einstellung des Apparates auf verschiedene Temperaturen kann, wie schon aus dem Vorstehenden hervorgeht, durch Drehen an der Schraube *T*, also durch Aenderung der Spannung der Feder *F* geschehen.



Da indess bei der Bewegung auch die Spannung der Membranen eine Rolle spielt, so ist noch eine zweite Regulirungsart möglich, nämlich jene durch die Schraube *R* (Fig. 483). Mittels dieser kann die Kapsel sammt dem Ventile gegen den Sitz des letzteren bewegt werden. Die Schraube *R* ist auch mit einem feststellbaren Zeiger *Z* (Fig. 484) versehen, wodurch eine sehr einfache und genaue Einstellung möglich wird.

Bzüglich der Kosten lehrt wohl ein Blick auf die Figur jedem Fachmann, dass dieser Apparat billiger ist als alle bisherigen. Die alleinige Herstellung dieses patentirten Wärmereglers hat die Firma Robert Kutscher in Leipzig übernommen.

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasser- fachmännern zu Kiel.

(Fortsetzung).

### Die Müggelsee-Lichtenberg-Erweiterungsbauteil der städtischen Wasserwerke Berlins<sup>1)</sup>.

Von Henry Gilii, Berlin.

Der Magistrat theilt in seinem Berichte über die Gemeindeverwaltung der Stadt Berlin in den Jahren 1892—1898, 2. Theil — Abtheilung Wasserwerke — die Resultate mit, welche die, von einer aus Mitgliedern beider Communalbehörden zusammengesetzten Commission gemachten Versuche zur Gewinnung eines guten Brunnenwassers ergeben hatten.

Bei diesen Versuchen ist die Hülfe und das Gutachten von Spezialisten des geognostischen, chemischen und hydrologischen Faches eingeholt, die Versuche selbst sind von dem Baurath Dr. Hohrecht geleitet und der Schlussbericht ist von dem Professor Dr. Finkner verfasst worden.

Der Endpassus der Mittheilung des Magistrats lautet:

„Länger als 7 Jahre (vom Herbst 1878 bis zum Frühjahre 1886) waren die auf das Problem der Gewinnung eines guten Brunnenwassers bezüglichen Fragen erörtert worden, waren die mannigfachen Untersuchungen, die gewünschte Lösung derselben zu finden, angestellt worden.

<sup>1)</sup> Der Vortrag wurde durch zahlreiche Pläne und Skizzen erläutert.



Nun endlich musste als festgestellt anerkannt werden, dass aus den gesättigten Diluvial-Ablagerungen der weiteren Umgegend Berlins weder ein für die Versorgung der Millionen-Stadt quantitativ noch qualitativ genügend reines Wasser zu gewinnen sei. —

Da die Spree und die Havel ein genügend grosses Wasserquantum ohne Beeinträchtigung einer doppelt so grossen Schifffahrt, als die bestehende, abgeben können und das Reichesgesundheitsamt im Herbst 1882 besucgt hatte, dass die Sandfiltration auch das von dem Wasserwerke an der Oberbaum-Brücke geschöpfte Wasser in ein solches von kaum anfeyrbarer Qualität verwandelt, so ist Berlin auf die Benutzung filtrirten Flusswassers angewiesen.

Auf Grund dieser wichtigen Entscheidung der Communalbehörden Berlins ist im Jahre 1887 der Entwurf für die Erweiterungsbauten der städtischen Wasserwerke, welcher Gegenstand dieses Vortrages ist, ausgearbeitet, im April 1888 dem Magistrat vorgelegt und von den Communalbehörden in denselben Monate unverändert genehmigt worden. Die Königliche Regierung in Potsdam hat in demselben Jahre die Entnahme von 2 ccm Nutzwasser pro Sekunde aus dem Müggelsee, wie im Entwurf vorgesehen, gewährt und auch dem Magistrat das Expropriationsrecht verliehen.

Es dürfte angemessen sein, zu constatiren, bevor die Einzelheiten des Entwurfes besprochen werden, dass, wenn auch die seit 1886 seitens der städtischen Wasserwerke weiter fortgesetzten Untersuchungen ein Verfahren ermittelt haben, dem Mangel fast vollständig zu begegnen, welcher der Benutzung des Untergrundwassers der norddeutschen Ebene anhaftet, der Magistrat doch in seinen Ansichten nicht wankend geworden ist. Er ist noch der Meinung, dass die erheblichen Mengen von Wasser, welche Berlin jetzt täglich verbraucht, und die noch grösseren Mengen, welche die Stadt in der Zukunft verbrauchen wird, aus dem Grundwasser der weiteren Umgegend Berlins sich dauernd nicht entnehmen lassen werden.

Ausserdem glaubt der Magistrat, dass durch die sorgfältige Wahl der Entnahmestellen, die Sicherung derselben gegen Verunreinigung und die sachgemässe Ausföhrung und Betreibung der Sandfiltration, eine Geföhrdung der Gesundheit der Bürgerschaft durch die Benutzung der offenen Seen wohl ausgeschlossen ist.

Als Quelle für die neuen Versorgungs-Anlagen ist der Müggelsee, in der Luftlinie 19 Kilometer von dem Mittelpunkt Berlins entfernt, gewählt worden.

Dieser See, von ovaler Form, hat, von Spree-Einlauf bis zum Spree Auslauf gemessen, eine Länge von 4000 Metern. Die Breite ist ungefähr 2300 und die Tiefe 8 Meter. Der Wassereinhal ist rund 40250000 ccm.

Der Minimalzufluss ist zu 11,8 ccm und der Minimaldurchschnittsfluss des trockenen Sommermonats zu 22,57 ccm pro Sekunde ermittelt. Dieser See bildet daher ein vorzügliches Ablagerungsbecken, bei welchem, begünstigt durch die stumpf-ovale Form und die flachen Ufer, Luft und Licht unbehindert auf das Wasser beständig einwirken.

Seit der Eröffnung des neuen Oder-Spree Kanal im Jahre 1889 nimmt der grosse Schifffahrtsverkehr aus Schlesien nicht mehr seinen Weg durch den Müggelsee. Derselbe ist vielmehr in den Arm der wendischen Spree, die Dahme, geleitet worden, welche in den Spreedfluss bei Köpenick, einem Orte 2 Kilometer unterhalb des Müggelsees, mündet.

Die Erweiterungsbauten bestehen nun aus zwei Anlagen. Die eine, am Müggelsee gelegen, für die Reinigung des Wassers durch Sandfiltration und die Förderung desselben und zwar nach der zweiten Anlage, einem Werke in der Nähe Berlins. Letzteres ist etwas nördlich von Liebenberg auf dem höchsten Terrain in der unmittelbaren Nähe

der Ostseite Berlins angelegt worden. Es ist ungefähr 5½ Kilometer von der Mitte der Stadt entfernt. Die beiden Werke Müggelsee und Liebenberg werden durch zwei Rohrstränge mit einander verbunden.

Die Wasserversorgung Berlins ist von der ununterbrochenen Thätigkeit der Wasserhebmächinen und der Filter abhängig. Es ist daher das Prinzip der Zerlegung der neuen Anlagen in vier von einander unabhängige Abtheilungen, zur Sicherung gegen Betriebsunterbrechungen, in beiden Werken consequent durchgeführt worden. Die vier Abtheilungen können als Ganzes zusammenarbeiten. Ebenso kann aber jede Abtheilung, mit eigener Reserve, auch für sich, unabhängig von den andern oder in beliebigem Zusammenhang mit denselben betrieben werden. Dieses Prinzip ist mit Bezug auf die Leitungsröhren, welche beide Werke mit einander verbinden, der Kosten wegen, nicht beibehalten worden. Es werden hierfür, wie schon erwähnt, nur zwei Rohrstränge verlegt.

Für das Müggelsee-Werk ist am Nordufer des Sees, 1600 m oberhalb des Spree-Auslaufes, an einer Stelle, wo das tiefe Wasser dem Ufer am nächsten liegt, ein Terrastück der fiskalischen Krummendamm'schen Forst von 33,020 ha mit einer 428 m langen Wasserfront erworben worden. Zwischen diesem und dem Einlauf des Friederichs Flusses, fast am Einlauf der Spree in den See, erstreckt sich die Forst in einer Länge von 2900 m. Menschliche Ansidelungen sind dort nicht vorhanden und werden durch den Erwerb des 50,050 ha betragenden Uferstreifens ausgeschlossen bleiben.

Das Grundstück wird von der Friedrichshagen-Erkner Chaussee durchschnitten und dadurch in zwei Theile (von 29,3976 und 36,226 ha Flächeninhalt) zerlegt. Auf dem kleineren, dem Wassergrundstück, stehen die Maschinenhäuser der vier von einander unabhängigen Schöpfanlagen, zwei Dienstwohäuser für das Betriebspersonal, sowie die Vorrichtungen zur Ansidelung der per Wasser anzuliefernden Kohlen. Dasselbe ist am See durch eine massive Ufermauer begrenzt. Vor dieser ist das Seebett bis zu einem Abstände von 120 m zu einer Tiefe von 2 m ausgehögert. Nach jenem Abstände fällt das Bett steil bis zu einer Tiefe von 8 m ab. In dieser Entfernung vom Ufer (120 m) findet auch die Entnahme des Wassers aus dem See statt. Hierzu ist für jede Schöpfanlage ein Holzstaken von 120 m Länge, 1½ m im Quadrat, also von 2¼ qm im Querschnitt, normal zur Ufermauer in das Seebett, mit seinem Obertheil im Niveau desselben eingelegt worden.

Das Uferende dieses Holzstakens ist in einem Schacht an der Ufermauer eingeleitet. In diesem werden grobe schwimmende Gegenstände durch ein Gitter gegen ein weiteres Vordringen abgehalten. Das Wasser tritt dann durch einen gemauerten Kanal in die sogenannte Saugkammer ein. Diese hat eine Breite von 2,75 m und eine Länge von 19 m. Sie ist durch ein feinsamisches Siehwerk aus Kupferdraht in zwei längliche Abtheilungen zerlegt. Die feinen schwimmenden Gegenstände werden hier abgefangen und entfernt.

Aus der landwärts liegenden Abtheilung der Saugkammer fliesst das Wasser in das Maschinenhaus hinein. In diesem stehen drei Vertical-Verbund-Mächinen. Jede Maschine treibt zwei einfach arbeitende Vertical-Plunger Pumpen, zu welchen das Wasser durch ein eigenes Rohr aus der vorerwähnten Saugkammer in den Sumpf hineinfließt. Von diesen drei Mächinen ist eine als Reserve vorgesehen.

Wenn auch das Müggelsee-Werk nur 2 ccm Nutzwasser pro Sekunde nach Berlin abzuliefern hat, so müssen doch die Schöpfanlagen nicht nur dieses Nutzwasser, sondern auch noch das Betriebswasser für die Müggelsee-Filter, für die Sandwäsche, für die Dampfkondensation der Fördermächinen, welche Liebenberg versorgen, sowie auch das Condensationswasser für das Liebenberger Werk und für die Dampf-

maschinen, welche die oberen Zonen des städtischen Rohrnetzes speisen, vorhalten. Um diesen Anforderungen genügen zu können, muss jedes der vier unabhängigen Schöpfwerke 2267 cfm pro Stunde aus dem See entnehmen. Jede der beiden thätigen Maschinen hebt 1134 cfm pro Stunde 8 m hoch.

Der Durchmesser des Leitungstranges, welcher das Wasser auf die Filter für je zwei Abtheilungen liefert, ist 1200 mm. Auf dem größeren Grundstücke, nördlich der Chaussee, kommen die Filter-Anlagen und die Fördermaschinen zur Ansehung. Hier stehen auch zwei Wohnhäuser für das Betriebspersonal, Arbeiterbaracken, Geräthschuppen, Kohlenschuppen, Werkstatt mit Centesimalwaage und ein Bureaugebäude für den Betriebs-Ingenieur und den Vorrathsverwalter.

Das Grundstück ist an seinem Nordost-Ende durch ein Geleise mit der Niederschlag-Märkischen Eisenbahn verbunden. Dieses Geleise erstreckt sich an der Ostgrenze des Grundstücks über die Chaussee fort, so dass die per Bahn ankommenden Kohlen nicht nur in die Kohlenschuppen der Maschinen für die Filter-Anlagen, sondern auch in die Schuppen der Schöpfmaschinen geliefert werden können. Dasselbe Geleise dient auch zur Forderung der per Wasser ankommenden Kohlen. Diese Kohlen werden am Ostende der Ufermauer ausgeladen. Vor der Mauer ist hier, in einem Abstände von 20 m, eine Reihe von Dues d'Alben in einer Länge von 78 m in das Seebett eingerammt. Zwischen den Pfählen derselben sind schwimmende Wellenbrecher verankert.

Da bei der Breite des Sees, hier ca. 2000 m, der Wellenschlag, selbst bei geringem Südost-, Süd- und Südwestwinde, bedeutend wird, so ist ein solcher Hafen zum Schutze der ausladenden Kabinen unentbehrlich.

Die Sandfilter des Müggelsee-Werkes haben, als ihren Antheil an der Wasserversorgung Berlins, inclusive des Betriebswassers für die Werke auf dem Lichtenberger Plateau, 179 000 cfm pro 24 Stunden zu liefern, so dass jede der vier unabhängigen Abtheilungen die Leistung von 44750 cfm pro 24 Stunden auf sich nehmen muss. Die Arbeit ist hier als eine in jeder Zeiteinheit gleichmässige an bezeichnen. Jedes Quadratmeter Sandfläche soll 100 l pro Stunde liefern, so dass mithin 18646 qm thätige Sandfläche vorhanden sein müssen. Diese Fläche ist in 8 Bassins von je 3331 qm zerlegt worden, und da — um bei der Beschaffenheit des Wassers der Spree die Entleerung, Reinigung, Wiederauffüllung und Inbetriebsetzung der Filter ohne Störung des gleichmässigen Ganges der Filtration bewirken zu können — drei Reserve-Bassins nöthig sind, so erhält jede der vier Abtheilungen 11 Filterbassins mit einer Gesamt-Sandfläche von 25641 qm. Die Filterbassins sind rechtwinkelige Vierecke, ihre Anordnung ist aus der Skizze ersichtlich. Jede Abtheilung von 11 Filtern hat ein kleines Reinwasser-Reservoir, als Vorrath zwischen Filter und Fördermaschinen, von rund 2500 cfm Inhalt zugeordnet erhalten. Diese Bassins liegen an einem 40 m breiten Mittelplateau, auf einer Seite desselben 6 Filter, auf der andern 5 und das Reinwasser-Reservoir.

Der die Filter mit Seewasser speisende 1200 mm starke Rohrstrang, sowie der das filtrirte Wasser nach dem Reinwasser-Reservoir leitende Rohrstrang, ausserdem noch der die Bassins entleerende Abflusskanal lagern sich letzterer in der Achse des Plateaus, die andern einer auf jeder Seite desselben. In der Mitte der Bassinreihe steht die Sandwache mit je einem Lagerplat für benutzte und für reinen Sand; der eine vor, der andere hinter dem Trommel-Hause.

Die Höhenlage der Filter, deren Wasserspiegel in der Ordinate + 38,25 N. N. liegt, sowie der Reservoirs sind mit Bezug auf den höchsten Wasserstand des Sees so angeordnet, dass die gänzliche Entleerung derselben ohne künstliche Hebung geschieht. Der Baugrund ist feiner Sand. Die Neuen und

Pfeiler sind daher auf Thonbeton gebaut und die Umfassungsmauern sowie die Sohle der Behälter mit Thonschlag (Puddel) wasserdicht gemacht. Die Belastung des Thonbetons ist fast überall eine gleiche und übersteigt 1,55 kg pro Quadratcentimeter nicht. Die Filter und Reservoirs sind überhöht und mit einer fast 1 m starken Erdschleiche versehen. Die Reservoirs haben Tonnengewölbe von 4 m lichter Weite, die Filter Klostergewölbe mit 4,38 m Abstand von Pfeilern bis zu Pfeilern.

Die Speisung jedes Filters wird durch ein Schwimmventil automatisch bewirkt. Die Niveauverhältnisse zwischen Minimal-Sandflächen-Niveau der Filter und Wasserspiegel des Reinwasser-Reservoirs sind so angeordnet, dass jedes Filter unabhängig von seinem Nachbarfilter arbeitet und bei der Inbetriebsetzung unter allen Umständen von unten mit filtrirtem Wasser angefüllt werden kann. Die fest bestimmte Gleichmässigkeit der Leistung pro Quadratmeter Sandfläche und Zeiteinheit ist durch die Anwendung der von Gill erfundenen Regulirvorrichtung in jedem Filterhausin gewichen. Das Sandwachehaus jeder Abtheilung von 11 Filtern ist mit einer Wachtrommel bekannter Construction versehen.

Die Speisung der Trommel soll verwechsele mittels eines Elevators geschehen. Diese Vorrichtung hat sich bei dem Waschen des Filtermaterials während des Baues bewährt.

Das Abgangswasser jeder Sandwache wird in einem grossen Niederschlagbassin abgefangen und durch Sedimentieren von schwebenden Bestandtheilen befreit und geklärt. Die Förderanlagen mit ihren Kessel- und Kohlenanlagen gruppieren sich symmetrisch um die Länge und die Quersache des Grundstücks.

Die Maschinen jeder Abtheilung haben, wie die Filter, in jeder Zeiteinheit eine fast gleichmässige Arbeit: die Hebung von 44750 cfm Wasser aus dem vor ihnen liegenden Reinwasser-Reservoir und die Förderung desselben Quantum in die 16200 m entfernten Ausgleichungs-Reservoirs des Lichtenberger Werkes pro 24 Stunden, so leisten. Diese Arbeit wird von zwei liegenden Verbundmaschinen verrichtet, wovon eine jede 22375 cfm Wasser pro 24 Stunden mittels zwei, beim Saugen und Drücken doppelt wirkenden Flugepumpen unter einem Maximaldruck von 40 m fördern soll. In jedem Maschinenhause sind drei Maschinen, von denen zwei thätig und eine in Reserve steht. Für die Dampferzeugung sind im Kesselhause 7 thätige und zwei Reserve-Kessel von je 63 qm Heizfläche, zu 6 Atm. Ueberdruck concessionirt, vorgesehen.

Zur Entwässerung des Müggelsee-Werkes ist ein Abflusskanal von dem Grundstück bis zur Spree unterhalb der Fähre am Walddorfersee in Friedrichshagen in einer Länge von 1814 m vorgesehen worden. Je zwei Abtheilungen des Müggelsee-Werkes fördern ihr Wasser durch einen gemeinsamen Rohrstrang von 1200 mm lichter Weite in die Lichtenberger Anlagen. Die Geschwindigkeit des Durchganges des Wassers wird ungefähr 92 cm pro Sekunde betragen. Bei dem völligen Ausbau der Werke werden zwei Rohrstränge die Müggelsee mit den Lichtenberger-Anlagen verbinden. Beide Stränge werden an drei Punkten, am Ausgang aus dem Müggelsee-Werk und an zwei andern Stellen so durch Schieberstellungen verbunden, dass jede Theilstrecke im Falle eines Rohrbruches eingeschaltet und die Speisung durch den nebenliegenden Strang bewirkt werden kann. Das Profil zeigt, wie die Terrainbildung und die gekantenen Wasserläufe dies begünstigen und die Entleerung ermöglichen. Die erforderlichen Anschlüsse und Entleerungsvorrichtungen sind bei der Verlegung des ersten Stranges ausgeführt worden.

Zur Absperrung der 1200 mm weiten Stränge sind Schieber von 910 mm lichter Weite mit einem kurzen Uebergangsrohr auf der Anlaufseite verwendet worden, um die sehr kostspielige

und schwer zu handhabenden 1200 mm Schieber zu vermeiden. Die Erfahrung hat bewiesen, dass eine solche Verengung des Querschnittes nur eine geringfügige Vermehrung der Druckhöhe veranlasst. Alle Schieber von 610, 760 und 910 mm Durchmesser, welche in den Drucktrüngen sitzen, sind mit Entlastung, D. R. P. Nr. 52747, versehen.

Die Druckröhren sind vor der Asphaltierung auf 10 Atmosphären Pressung — mit Oel statt mit Wasser — geprüft worden; letzteres ist geschieden, um Roethbildung möglichst zu vermeiden. Die 1200 mm Röhren, welche einen Betriebsdruck von 4½ Atm. auszuhalten haben, sind zur Sicherheit durch einen schmiedeeisernen Ring, der auf das Muffenende warm aufgebracht wird, verstärkt worden. Wenn diese Röhren in einer geraden Linie vom Müggelsee-Werke bis Lichtenberg verlegt worden wären, so hätten sie auf zwei Drittel ihrer Länge ein, sehr wenig über dem Grundwasserspiegel sich erhebendes empfindliches Terrain kreuzen müssen. Aus diesem Grunde sind die Stämme vom Werke aus nach kürzestem Wege durch ein Gestell im Forst direct nach dem Hochplateau, welches bei Mahldorf erreicht worden ist, verlegt worden. Die Stämme sind hierdurch mit Ausnahme einer nur 153 m langen Strecke des Dahlwitz-Müggelsee-Moors gänzlich vermieden worden. Ausserdem ist der Vortheil erreicht, dass die Rohrstränge schon am Ende des ersten Drittels ihrer Länge in die Nähe der hydraulischen Drucklinie kommen, so dass für den Rest des Weges leichte Röhren benutzt werden sind.

Von der Höhe des Plateaus bei Mahldorf ab sind die Röhren fast in einer geraden Linie unter Vermeidung der Chausseen nach dem Lichtenberger Werke verlegt worden. Für die Rohrfahrt ist ein 10 m breiter Terraintreppen angekauft worden. Nur bei Mahldorf ist in einer Länge von 900 m die Chaussee zur Einlegung der Röhren in Anspruch genommen worden. Die Röhren kreuzen durch Unterführungen die Niederschlesisch-Märkische Eisenbahn und die Ostbahn. Die Wuhle wird mittels einer Brücke passiert. An der zur Kreuzung des Dahlwitz-Müggelsee-Moors gewählten Stelle ist mitten im Moor eine Sandinsel vorhanden. Der feste Sandboden ist an der Ostseite dieser Insel in einer Tiefe von 7 m, an der Westseite, an welcher das Fliess seinen Lauf nimmt, erst in einer Tiefe von 15,7 m gefunden worden. Das Moor ist durch in den Sand eingekramte Pfähle befestigt. Der obere Theil zwischen den Pfählen ist ausgebagert und mit Faschinenbetung versehen, auf die eine 1 m starke Cement-Betonsohle und sodann eine Sandschüttung, in welche die so gesicherten Röhren verlegt worden sind, aufgebracht ist. An dem westlichen, sehr flüssigen Dahlwitzer Arm des Moores ist in seiner ganzen Länge von 95 m eine Eisenconstruktion auf die Cement-Betonsohle, welche auf den Pfählen ruht, gesetzt, auf der ein Laufkran, zur Benützung im Falle einer etwa notwendig werdenden Reparatur eines Rohres, sich bewegen lässt — eine unentbehrliche Vorsichtsmaßregel, da das Dahlwitzer Moor selten, mit grossen Lasten nie, hegebar ist.

Für das Lichtenberger Werk ist an der Südseite der Berlin-Alt-Landsberger Chaussee ein Terrain von 11,875 ha erworben. Dieses Werk hat die Förderung des ihm vom Müggelsee-Werk zugeführten filtrirten Wassers in die Stadt zu bewirken. Das Strassenrohrnetz zur Vertheilung des Wassers in Berlin ist, den Höhenlagen der Strassen gemäss, in eine untere und eine obere Zone zerlegt. Nach Vollendung der Müggelsee-Lichtenberger Werke werden diese mit den Tegel-Charlottenburger Werken zusammen 259 200 cbm Wasser pro 24 Stunden nach Berlin liefern können, eine Wassermenge, welche für 2½ Millionen Einwohner, zu 163 l pro Kopf am Tage des grössten Verbrauches berechnet, anzureichen dürfte. — Es ist angenommen, dass von dieser Einwohnerzahl rund 471 000, die auf dem Hochplateau wohnen,

dessen Strassen-Niveau in der Ordinate + 52 bis + 54 m N. N. liegt, aus der höheren Zone des Strassenrohrnetzes und rund 2029 000 Einwohner aus der unteren Zone desselben, dessen Strassen-Niveau in der Ordinate + 36 N. N. liegt, ihr Wasser entnehmen werden.

Auf Grund dieser Annahmen sind die Anlagen des Lichtenberger Werkes entworfen. Das Princip der Zerlegung derselben in vier von einander unabhängige Abtheilungen ist auch hier, namentlich mit Bezug auf die Maschinen-Anlagen für die Versorgung der unteren Zone, sowie mit Bezug auf die Ausgleichungs-Reservoirs, streng beibehalten worden. Das bestehende Werk »Belforter-Strasse«, zur Versorgung eines Theils der höheren Zone, wird in Zukunft gänzlich durch das Lichtenberger-Werk mit Wasser versehen werden.

Das neue Reservoir und die neuen Dampfmaschinen in diesem Werke sind schon ausgeführt und in Betrieb. Das Werk soll die Versorgung von 270 000 Personen, welche auf dem Hochplateau der Stadt, westlich der Ringbahn, nach völligem Aushau des Stadt-Terrains wohnen werden, bewirken. Lichtenberg hat daher diesem Werk rund 27 800 cbm pro 24 Stunden, also pro Stunde 1158 cbm, anzuführen.

Die Bewohner des Hochplateaus östlich der Ringbahn werden künftig ein Rohrnetz für sich erhalten, welches durch ein eigenes Werk in den Lichtenberger Anlagen direct versorgt werden wird. Die Arbeit dieses Werkes, d. i. die directe Versorgung von rund 201 000 Personen, wird, da sie sich dem in jeder Stunde sich verändernden Bedarf anpassen muss, eine sehr wechselnde sein. Ganz ähnlich ist es mit der Arbeitsleistung zur Versorgung der Unterstadt, deren Einwohnerzahl nach Abzug derjenigen, welche durch Tegel-Charlottenberg versorgt werden, an 1249 000 angenommen worden ist.

Das vom Müggelsee-Werke gelieferte Wasserquantum, welches in jeder Stunde ein gleiches ist, wird auf dem Lichtenberger Werke in Ausgleichungs-Reservoirs aufgenommen, deren Normal-Wasserspiegel in der Ordinate + 58,4 N. N. liegt. Aus diesen wird es, in sehr ungleichen Massen in jeder Stunde, in die Stadt gefördert werden. Erfahrungsmässig genügt für solche Ausgleichungs-Reservoirs ein Nutzinhalt von 25% des in 24 Stunden zu vertheilenden Wasserquantums. Es sind daher, dem Zerlegungsprincip getreu, vier von einander ganz unabhängige Reservoirs, jedes mit 14 916 cbm Nutzinhalt, vorgesehen. Jedes Reservoir ist durch eine Scheidewand in zwei Abtheilungen von gleichem Inhalte zerlegt. Auf diese Weise erhalten je zwei Abtheilungen ein Reserve-Reservoir von 7458 cbm Nutzinhalt.

Da Berlin jetzt nur rund 1 600 000 Einwohner hat, so sind vorläufig von den beschriebenen vier unabhängigen Abtheilungen, sowohl auf dem Müggelsee, als auch auf dem Lichtenberger Werke nur je zwei Abtheilungen in der Ausführung begriffen. In Lichtenberg sind daher jetzt nur zwei Ausgleichungs-Reservoirs in vier Abtheilungen zerlegt, wovon eine als Reserve dient, ausserdem aber alle Maschinen für die Versorgung des Werkes »Belforter-Strasse« sowie auch die Maschinen zur Versorgung von rund 600 000 Einwohner der unteren Stadt mit einem Bedarf von 62 000 cbm Wasser pro Tag in der Ausführung begriffen.

Die Versorgung des Werkes »Belforter-Strasse« wird durch zwei liegende Verbundmaschinen bewirkt. Es sind im Maschinenhausbau drei Maschinen und im Kesselhausbau drei Kessel, wovon in jedem Hause ein Stück zur Reserve dient, aufgestellt. Die Maximal-Leistung jeder Maschine in gehobenem Wasser ist rund 33 P. S. Das Wasser wird durch diese Maschinen in gleichen Mengen in jeder Stunde mittels eines 760 mm weiten Rohres in das 5900 m entfernte Werk »Belforter-Strasse« gefördert.

Die Förderung des Wassers in das Rohrsystem der unteren Stadt geschieht durch Wasserhebemaschinen, welche in zwei von einander unabhängigen Maschinenhäusern aufgestellt sind. In jedem Hause stehen drei liegende Verbundmaschinen von 120 H. P. in gehobenem Wasser gemessen. Eine von den drei Maschinen ist in Reserve. In jedem Maschinenhause sind sechs Kessel vorhanden, von denen zwei als Reserve anzusehen sind.

Auf dem Lichtenberger Grundstück befinden sich auch zwei Dienstwohngebäude für das Betriebspersonal, ein Dienstbureaugebäude für den Betriebsingenieur und den Vorrathswalter mit sich anschließenden Räumen für Vorräthe verschiedener Art. Ausserdem ein Werkstattgebäude mit Schmiede und Tischlerei, eine Baracke für die Hofarbeiter und ein Gerätheschuppen.

Zum Abkühlen des Condensationswassers der Dampfmaschinen ist für je zwei Abtheilungen ein Condensationswasserreich von 9294 ccm Wasserinhalt vorgesehen; der Tsch für die ersten zwei Abtheilungen ist in der Ausführung begriffen.

Das Wasser für die untere Zone des städtischen Rohrnetzes wird für die erste Hälfte der entworfenen Anlagen durch einen 1200 mm weiten Rohrstang geliefert, welcher nach Kreuzung der Ringbahn im Zuge der Berlin-Alt-Landsberger Chaussee in mehrere Aeste von 310 mm und 760 mm Weite sich theilt, um sich an das bestehende Rohrnetz anzuschliessen.

Die Ringbahn wird durch eine Ueberbrückung mit drei Öffnungen gekreuzt; in diese Rohrstücke werden 2 Stück 1200 mm und 1 Stück 760 mm weite Röhren gelagert.

Ein elektrischer Wasserstandsanzeiger meldet durch einen Schwimmer im Reservoir des Werkes »Belfort Strasse«

den Wasserstand in demselben an das Lichtenberger Werk an. Auf ähnliche Weise wird durch einen Schwimmer in den Reservoiren der Lichtenberger Anlagen der Wasserstand derselben den Müggelsee-Werken kenntlich gemacht.

Beide Werke »Müggelsee« und »Lichtenberg« stehen in telegraphischer und telefonischer Verbindung mit einander und ausserdem mit dem Central-Bureau der städtischen Wasserwerke in der Stadt.

In der folgenden Tabelle befindet sich ein Verzeichniss der Wasserhebemaschinen, mit Angabe der Bauart, der Abmessungen und der Leistungen, welche in jedem Werke aufgestellt werden.

Herr Director Thometsek-Bonn: Ich möchte mir eine Frage an den geehrten Herrn Vorredner erlauben: welche Motive vorgelegen haben, die Systeme der Wasserhebemaschinen, der Pumpmaschinen vertikal zu nehmen? Sowie ich gehört habe, sind die Maschinen am Müggelsee, die sogenannten Schöpfmaschinen, vertikal, während die anderen mit horizontalen Cylindern und Pumpen angeordnet sind. Es müssen doch ganz besondere Gründe vorgelegen haben. (Herr Gill: Ganz recht!) Namentlich ist diese Frage deshalb gestellt, weil die Grösse der Maschinen eine sehr bedeutende ist und bekanntlich geht man ja auch mit den horizontalen Maschinen nicht über eine gewisse Grösse hinaus, besonders weil mit der Grösse auch die Höhe des Hubes wächst. Welche Gründe mögen das vorgeworfen haben?

Herr Gill: Die stehenden Maschinen sind die Schöpfmaschinen. Also diese haben aus einer ziemlich bedeutenden Tiefe unter der Bodenfläche zu schöpfen. Es wäre allerdings möglich gewesen, liegende Maschinen auch da anzuwenden, aber wenn man direct wirkende Maschinen vertikal stellen kann, so ist das meiner Ansicht nach die

Die städtischen Wasser-  
Verzeichniss der Wasserhebe-Maschinen und Pumpen der Werke Müggelsee,

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Laufende Nummer	Name des Werkes	Zahl der Abtheilungen	Zahl der Maschinen pro Abtheilung	Gattung der Maschine	Durchmesser des Kurbeltriebes mm	Tourenzahl pro Minute Zahl	Dampf- Organe				
							Cylinder		Luftpumpe		
							Durchmesser		Gattung	Kurbel- oder Plunger- durchmesser mm	Hub
							Hoch- druck mm	Nieder- druck mm			
1	Werk Müggelsee. Schöpf-Anlagen zur Spei- sung der Filter-Anlagen. Anlage A und B.	12	3	Direct und vertical wirkende Verbundmaschine mit Schwungrad	800	40	400	Anlage A = 620 Anlage B = 600	Vertical und einfach wirkend	Anlage A 300 Anlage B 320	500 300
2	Förder-Anlagen zur Spei- sung des Werkes Lichten- berg. Anlage A und B.	2	3	Liegende Verbund- maschinen mit Schwungrad und liegenden doppelt wirkenden Plungerpumpen	1 100	50 In max.	500	840	Vertical und einfach wirkend	400	360
3	Werk Lichtenberg. Zur Speisung des Werkes Belfortstrasse. Anlage A.	1	3	Liegende Verbund- maschinen mit Schwungrad und liegenden doppelt wirkenden Pumpen- und Schellenkolben	700	50 In max.	370	540	Horizontal und doppelt wirkend	170	450
4	Zur Speisung des Rohr- systems der unteren Stadt. Anlage B und C.	2	3	Liegende Verbund- maschinen mit Schwungrad und liegenden doppelt wirkenden Plungerpumpen	900	50	500	810	Vertical und einfach wirkend	480	490
5	Werk Belfortstr. zt. Zur Speisung des Rohr- systems der oberen Stadt.	1	2	Liegende high-duty Ma- schinen nach Worthington	762	24	2 Stück 425	2 Stück 585	Liegend	2 Stück 305	135

vorteilhafteste Methode, weil die ostliehen Abreibungen der Kolben in den Dampfzylindern, in den Pumpenzylindern vollständig vermieden werden. Bei den anderen Anlagen, bei den Fördermaschinen wäre es nicht ganz zweckmäßig gewesen, wenn stehende Maschinen verwendet worden wären. Dieses sind übrigens keine so sehr grossen Maschinen. Sie haben nur 122 Pferdekräfte, aber sie sind raschgehende Maschinen.

### Das schwefelsaure Ammoniak als Düngemittel.

Von Professor Dr. Paul Wagner, Darmstadt.

Ich bin mit dem Auftrage beehrt worden, heute an Ihnen zu sprechen und zwar über einen Gegenstand, der etwas fremdartig und nebensächlich erscheint unter den übrigen Fragen Ihrer Tagesordnung. Aber doch brauche ich wohl nicht erst die Bedeutung, welche die Ammoniakdüngungsfrage für Sie hat, hervorzuheben, denn Sie selber haben Ihr Interesse für dieselbe bereits bekundet.

Vor vier Jahren haben Sie bedeutende Mittel zur Verfügung gestellt, um ausgedehnte Forschungen auf diesem Gebiet zu ermöglichen, und Ihrem Antrage Folge gehend, hat das preussische Ministerium die landwirtschaftlichen Versuchsanstalten der Monarchie beauftragt, in genannter Richtung thätig zu sein, auch hat es die deutsche Landwirtschaftsgesellschaft zu bestimmen vermocht, directen Anlaß zu umfassender Forschung auf dem Gebiet der Ammoniakdüngung zu geben.

Ihre Initiative ist es gewesen, welche auch mich bestimmt hat, den Fragen der Ammoniakdüngung einen hervorragenden Theil meiner Forschungsthätigkeit zu widmen, und ich bin heute gekommen, Ihnen Bericht zu erstatten über die Ergebnisse der Arbeiten, welche ich vor vier Jahren

auf Veranlassung der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft übernommen habe. Mein Bericht soll ganz kurz sein. Sie sind keine Landwirthe. Sie haben nur ein indirectes Interesse für die Fragen der Ammoniakdüngung. Es kommt Ihnen der Hauptsache nach nur darauf an, Aufschluss zu erhalten über die Frage:

Ist das Ammoniak als ein sicher wirkendes Düngemittel, ein Düngemittel, welchem der Landwirth ein volles Vertrauen entgegenbringt?

und über die weitere:

In welchem Verhältnisse steht das schwefelsaure Ammoniak zu demjenigen Stickstoffdüngemittel, welches den Markt beherrscht, also zum salpetersauren Natron, dem sogenannten Chilisalpeter?

Ich habe auf dem Gebiet der Stickstoffdüngung der Kulturpflanzen recht viel gearbeitet, ich habe während der letzten vier Jahren mit Hilfe meiner Assistenten mehrere tausend Düngungs- und Vegetationsversuche über die Fragen der Ammoniak- und Salpeterdüngung ausgeführt, und in einer kürzlich erschienenen umfangreichen Schrift habe ich über meine Forschungsergebnisse ausführlichen Bericht erstattet. Ich berufe mich auf diesen Bericht, und ich will Ihnen auf Grund desselben die folgenden ganz kurzen Angaben machen.

Die Frage, welche Sie interessiert, also lautet:

Ist das Ammoniak als ein in allen Fällen sicher wirkendes Düngemittel, ein Düngemittel, welches der Landwirth auf allen Bodenarten und für alle Kulturpflanzen mit der gleichen Zuversicht auf Erfolg anwenden kann als den Chilisalpeter?

Mit einem entschiedenen Nein mnste diese Frage sicher beantwortet werden.

werke von Berlin.

Lichtenberg und Belforterstrasse. Erweiterungs-Bauten 1888/92.

13	14	15		16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Haupt- Wasser Pumpe						Kessel- Organe							Ungleichheit in Flammstärke in gehob. Wasser H. P.	Theoretisch geförderter Wassermenge pro Quadratmeter Kessel fläche in Maschen cfm.
Gattung, Neb gleich dem Durchmesser des Kesselbores	Zahl	Notar der Ventile	Querschnitt des Saugventils	Querschnitt des Druckventils qm	Gesamtdruck resp. Betriebsdruck Atm.	Durchmesser des		Länge des Flammrohrs m	Heizfläche eines Kessels qm	Zahl der Kessel in einer Abtheilung				
						Mantel mm	Flamm- röhrs mm							
Stehend mit Plungerkolben 800	Jede Anlage hat 6 d. l. 2 pro Masch.	Gesteuerte Ring-Ventile Pat. Riedler	Anlage A = 0,210264 qm Anlage B = 0,304057 qm ohne Abzug der Rippen		6 Gesamtdruck resp. Betriebsdruck	2,000	1 W. 1,100 1,300	6,000	43	3	40 pro Masch.	0,555		
Liegend und doppelt wirkend mit Plungerkolb. 1,100	Jede Anlage hat 6 d. l. 2 pro Masch.	Gesteuerte Ring-Ventile Pat. Riedler	Alle Ventile je 0,146274 qm ohne Abzug der Rippen		6	2,000	1 W. 1,100 1,300	7,500	54	9	156,2	0,399		
Liegend und doppelt wirkend mit Scheibenkolben	Jede Anlage hat 6 d. l. 2 pro Masch.	Gesteuerte Ring-Ventile Pat. Riedler	Jedes Ventil = 0,089578 qm ohne Abzug der Rippen		6	1,800	1 W. 950 1000	4,500	39	3	33,5	0,301		
Liegend und doppelt wirkend mit Plungerkolb 900	Jede Anlage hat 6 d. l. 2 pro Masch.	Gesteuerte Ring-Ventile Pat. Riedler	Jedes Ventil = 0,147780 qm ohne Abzug der Rippen		6	2,000	1 W. 1,100 1,300	8,700	62	6	129	0,387		
Liegend 470	2	Runde Kleeven-Ventile	0,0916 qm für jede Pumpe		5	2,000	1,100	6,000	49	4	65	0,277		

Es ist insbesondere das Verdienst Märcher's, zahlreiche Felddüngungsversuche über die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs im Vergleich zum Salpeter-Stickstoff veranlaßt zu haben, und diese Versuche haben gezeigt, wie unregelmäßig die Wirkung des Ammoniaks sich gestaltete. Bald zeigte es eine Wirkung, die nicht geringer war als diejenige einer entsprechenden Salpetergabe, bald aber war die Ammoniakwirkung eine so überaus geringe, dass man für bestimmte Früchte — beispielsweise für Rüben und Kartoffeln — die Anwendung des schwefelsauren Ammoniaks ganz und gar verwerfen zu müssen glaubte. Die Ursachen so grosser Schwankungen, die Ursachen so grosser Unregelmäßigkeiten in der Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs erkannte man nicht. Man sprach nur Vermuthungen darüber aus. Man hielt es für wahrscheinlich — und einige Erscheinungen schienen dies zu bestätigen —, dass der Ammoniak-Stickstoff unter Umständen eine schädliche Wirkung ausüben könne, oder dass die mit dem Ammoniak verbundene Schwefelsäure unter gewissen Verhältnissen nachtheilig wirke. Man glaubte, bei bestimmten Pflänen eine besonders grosse Empfindlichkeit gegen Ammoniaksalze anzunehmen zu müssen, und man hielt es für möglich, dass in gewissen Bodenarten die für die pflanzenernährnde Wirkung des Ammoniaksalzes notwendige Ueberführung des Ammoniak-Stickstoffs in Salpetersäure zu langsam vor sich gehe. Kurz — man stellte allerlei Vermuthungen über die Ursachen auf, welche den grossen Schwankungen in der Wirkung der Ammoniakdüngung zu Grunde liegen könnten.

Sie werden es begnüglich finden, dass unter diesen Umständen die Landwirthe wenig Neigung zeigten, dem schwefelsauren Ammoniak eine besondere Vorliebe entgegenzubringen; der Salpeter-Stickstoff wirkte sicherer, er war für alle Kulturpflanzen gleich gut verwendbar, man konnte ihn nicht nur bei der Einsaat, sondern auch noch als Kopfdüngung im April, Mai oder Juni je nach Bedürfniss verwenden, und der Preis des Salpeter-Stickstoffs war in der Regel nicht höher als derjenige des Ammoniak-Stickstoffs. Dazu kam, dass immer weitere und zum Theil sehr grosse Misserfolge der Ammoniakdüngung publizirt wurden.

Aus Dr. Warringtons vielfährigen Versuchen hatte sich beispielsweise ergeben, dass die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs bei Gerste nur 69%, bei Kartoffeln nur 47%, bei Grasheu nur 31% der Salpeterwirkung betragen hatte. Dr. Bässler ferner hatte durch eine Düngung von 100 kg Chilisalpeter einen Mehrertrag von 1500 kg Kartoffeln, durch die Düngung einer entsprechenden Menge Ammoniaksalz einen Mehrertrag von nur 37 kg Kartoffeln erhalten. Dr. Sauer publicirte Versuche mit Futterrüben, bei welchen die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs nur 16%, der Salpeterwirkung betragen hatte u. s. w.

Es ist klar, dass unter solchen Verhältnissen das schwefelsaure Ammoniak immer mehr in Misscredit kommen musste, und ich selber bin es gewesen, der mit in erster Linie die Landwirthe auf das Nachdruckvollste hingewiesen hat auf die grosse Unsicherheit der Ammoniakwirkung, auf unser geringes Wissen in allen die Ammoniakwirkung betreffenden Fragen. Ich fühlte mich den Landwirthen gegenüber verpflichtet dazu. Und wenn man mir vielleicht einen Vorwurf daraus gemacht hat, dass ich dem schwefelsauren Ammoniak als dem vaterländischen Producte so wenig das Wort geredet habe, und wenn besonders die englischen Ammoniakindustriellen in nicht sehr anerkennender Weise sich über mich geäussert haben — ich würde heute doch genau so gehandelt haben, als ich es damals gethan. Ich erkenne es als eine unabwiesbare Pflicht des Forschers, Lücken in der Wissenschaft aufzudecken und vor Irrthümern zu warnen; gleichwie ich es als eine weitere unüberwindliche Pflicht des Forschers erkenne, die aufgedeckten Lücken

unseres Wissens auszufüllen. Und wenn ich seinerzeit mich bemüht habe der erstere Pflicht nachzukommen, so glaube ich, nicht minder mich bemüht zu haben, auch der zweiten zu genügen.

Habe ich vier Jahren geglaubt, dass das Ammoniak nicht überall von sicherer Wirkung sei, und habe ich hervorgehoben, dass die Bedingungen uns noch nicht genügend bekannt seien, unter welchen der Ammoniak-Stickstoff eben so gut wirke als der Salpeter-Stickstoff, so kann ich heute auf Grund der inzwischen ausgeführten Forschungen sagen: Das schwefelsaure Ammoniak ist jetzt mit der gleichen Sicherheit für Düngungszwecke zu verwenden als der Chilisalpeter; eine Reihe von Ursachen kann ich klarlegen, welche an ungünstigen Erfolgen der Ammoniakdüngung schuld gewesen sind, die Bedingungen kann ich angeben, unter welchen der Ammoniak-Stickstoff zu seiner vollen Wirkung kommt, unter welchen er nicht weniger sicher wirkt, als der Stickstoff des Chilisalpeters.

Ich will Sie nicht ermüden mit den Details meiner Arbeiten und mit den verschiedenen Ergebnissen meiner Versuche. So weit Sie sich eingehender dafür interessieren sollten, finden Sie dieselben in einfacher und allgemeinverständlicher Darlegung in meiner Schrift, welche unter dem Titel „Die Stickstoffdüngung der Kulturpflanzen“ kürzlich erschienen ist. Nur ganz kurz will ich Ihnen in folgenden Sätzen die Hauptresultate meiner Forschungen mittheilen:

1. Eine pflanzen-schädliche Wirkung des Ammoniaks habe ich selbst bei aussergewöhnlich hohen Gaben nicht constatiren können.

2. Die Schwefelsäure des schwefelsauren Ammoniaks übt bei den in der Praxis gebräuchlichen Düngergaben keine nachtheilige Wirkung auf die Vegetation aus.

3. Werden die Stickstoffsalze in so concentrirten Lösungen den Pflanzen geboten, dass eine die Vegetation benachtheiligende Wirkung entsteht, so tritt eine solche bei Salpeterdüngungen schon früher ein, als bei Ammoniakdüngungen.

4. Eine erhebliche Minderwirkung des Ammoniak-Stickstoffs im Vergleich zum Salpeter-Stickstoff tritt da ein, wo der Boden einen ungenügenden Gehalt an kohlensaurem Kalk aufweist. Auf ungekalktem Torfboden betrug bei unseren Versuchen die Ammoniakwirkung nur 28% der Salpeterwirkung, während sie unter sonst gleichen Verhältnissen auf gekalktem Torfboden bis auf 90% der Salpeterwirkung sich steigerte.

5. Eine Minderwirkung des Ammoniak-Stickstoffs im Vergleich zum Salpeter-Stickstoff tritt da ein, wo der Boden einen ungenügenden Gehalt an Kali aufweist. Das Natrium des Chilisalpeters ist im Stande unter solchen Verhältnissen den Kalimangel des Bodens bis zu einem gewissen Grade zu ersetzen, indem es eine theilweise Vertretung des Kalis übernimmt. Eine Beidüngung von Knochensalz, Viehsoda oder natronhaltigen Kalksalzen vermehrt in solchen Fällen die Wirkung des Ammoniaksalzes.

6. Wenn alle für die Wirkung der Ammoniak- und Salpeterdüngung erforderlichen Bedingungen erfüllt sind, so beträgt die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs rund 90% der Wirkung einer entsprechenden Menge Chilisalpeter.

7. Die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs übersteigt diejenige des Salpeter-Stickstoffs, wenn anhaltende Regenfälle und durchlässiger Boden eine so tiefe Versickerung des Salpeter-Stickstoffs bewirken eintreten lassen.

8. Die Wirkung des Ammoniak-Stickstoffs übersteigt diejenige des Salpeter-Stickstoffs, wenn der Boden durch reichliche und wiederholte Kalkdüngungen so stark mit Natron angereichert worden ist, dass eine weitere Zufuhr von Natron (die durch den Salpeter geschehen würde) nachtheilig wirkt.

9. Der Düngewerth des Ammoniak-Stickstoffs wird im Durchschnitt der praktisch vorkommenden Verhältnisse demjenigen des Salpeter-Stickstoffs gleichzusetzen sein, falls die Anwendung des Ammoniaksalzes in rationeller, alle in Betracht kommenden Verhältnisse berücksichtigender Weise geschieht.

Das sind die Hauptsätze, welche sich aus meinen Forschungen ergeben haben und auf Grund dieser Sätze kann ich aussprechen, dass das schwefelsaure Ammoniak nunmehr zu denjenigen Düngemitteln gehört, welche bei rationeller Verwendung eine vollkommen sichere Wirkung ausüben, und welchen der Landwirth ein volles Vertrauen entgegenbringen darf. Man ist jetzt in der Lage, dem Landwirth einen ganz bestimmten Aufschluss darüber zu geben, unter welchen Bedingungen das schwefelsaure Ammoniak zu seiner vollen Wirkung gelangen wird, man ist in der Lage genau angeben zu können, welche Maassregeln zu ergreifen sind, um die Wirkung einer Ammoniakdüngung zu sichern, und man kann die Verhältnisse berechnen, unter welchen der Chilisalpeter dem Ammoniak, wie auch andererseits das Ammoniak dem Chilisalpeter als Düngemittel vorzuziehen ist.

Es ist damit recht viel gewonnen worden, und die Aufgabe, welche jetzt noch zu erfüllen bleibt, ist nicht schwer. Es handelt sich darum, die Ergebnisse der Forschung nutzbringend für die Praxis zu machen, sie in den weitesten Kreisen der Praktiker bekannt werden zu lassen, die bisherigen Irrthümer zu beseitigen, das Vertrauen zur Wirkung des Ammoniaksalzes zu befestigen und überall Klarheit über diese Frage zu verbreiten.

Meinen Bericht will ich damit schließen. Ich glaube aber, ihn nicht schließen zu dürfen, ohne ausgesprochen zu haben, dass die Landwirtschaft Ihnen Dank wissen wird für die von Ihnen gegebene Anregung auf dem besprochenen Gebiet, durch welche die Forschung gefordert und Klarheit erbracht worden ist über eine noviel besprochene, soviel umstrittene und so wichtige Düngungsfrage.

## Verein von Gas-, Electricitäts- und Wasserfachmännern Rheinlands und Westfalens.

Aus dem uns vorliegenden Protokoll über die am 3. April 1892 in Köln im Isabellen-Saale des Gürzenich abgehaltene Versammlung theilen wir Folgendes mit:

Der Vorsitzende, Director Böhren-Bonn, eröffnet in Anwesenheit von 90 Mitgliedern und 17 Gästen die Sitzung und ernannt Director Bentzen-Coblenz zum Schriftführer. Sodann theilt der Vorsitzende mit, dass der College Ifugo Rütter, Gasdirector in Geldern, und das ausserordentliche Mitglied J. Jäger in Elberfeld dem Verein durch den Tod entrissen sind, die Anwesenden erheben sich zum ehrenden Andenken von ihren Sitzen.

Hierauf erfolgt die Aufnahme nachfolgender Herren zu wirklichen Mitgliedern: Hannibal, Director des Gaswerkes in Ruhrort; Emil Leuz, Director des Gaswerkes in Nieder-Ingelheim; Teilmann, Ingenieur der Gas-, Electricitäts- und Wasserwerke in Köln.

Zur Aufnahme bringt der Vorsitzende folgende Anmeldungen zur Kenntniss: Als wirkliche Mitglieder die Herren: Bücklers, Director des städtischen Gaswerkes in Neuss; Füsse, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke in Minden; Ritter jun., Director des Gaswerkes Lädenheid; Krüll, Ingenieur der Electricitätswerke in Bornen; Coerper, Director der Actiengesellschaft Helios; Emil Weiss, Ingenieur des Gaswerkes M.-Gladbach. Als ausserordentliche Mitglieder die Herren: Groppe, General-

vertreter der Firma Dreyse-Rosenkranz-Gropp in Hannover; Schroeder, Director der Aschener Thonwerke in Forst bei Aachen; Gewerkschaft Orange, Buinke, vormalige Schalker Verein für Kesselfabrikation; Accumulatoren-Fabrik, Actiengesellschaft in Hagen.

Sodann gibt der Vorsitzende dem Herrn Director Joly das Wort zu Mittheilungen über

### das Electricitätswerk Köln.

In der Einleitung gibt der Vortragende zuerst eine geschichtliche Übersicht über die Entwicklung und Einführung des elektrischen Beleuchtungswesens für die Stadt Köln an der Hand der von Herrn Generaldirector Hegener erstatteten Jahresberichte. Im Jahre 1887 legte Herr Director Hegener einen ausführlichen Bericht über die Anlage einer Centralstation der Stadtverordneten-Versammlung vor, welche daraufhin am 9. Februar 1889 die Genehmigung zur Ausführung erhielt. Ausser dem hierauf von der Verwaltung vorgenommenen Vorarbeiten, welche sich auf Entwürfe mit Gleichstrom und Wechselstrom erstreckten, sowie auf Anlage der Centralstation im Innern der Stadt und in der Umgehung derselben u. dgl. m. wurden noch drei der grössten Firmen zur Einreichung von Entwürfen und Rentabilitätsberechnungen herangezogen. Die Gesichtspunkte, welche diesen Entwürfen als Grundlage dienten, waren im Wesentlichen folgende:

1. für das als erste Anlage in Aussicht genommene Beleuchtungsgebiet werden 12 000 gleichzeitig brennende Lampen angenommen, während das Kabelnetz noch für 18 000 Lampen genügen soll;
2. die Maschinenanlage ist für 10 000 gleichzeitig brennende Lampen anzunehmen und die Erweiterungsfähigkeit auf 20 000 Lampen vorzusehen;
3. bei der Kesselanlage ist für jede Pferdekraft 1 qm Heizräume und 30% Reserve vorzusehen;
4. die Anlage der Centralstation musste sowohl für den Zugweg wie für das Innere der Altstadt entworfen werden.

Nach dem von Director Hegener in der Stadtverordnetenversammlung vom 13. Februar 1890 vorgetragenen Gutachten in welchem er sich für die Anlage vor der Stadt und für Anwendung des Wechselstromsystems mit Transformatoren entschieden hatte, wurde dieselbe genehmigt und die Bausumme von M. 1 850 000 bewilligt.

Die Ausführung der elektrischen Anlage wurde der Actiengesellschaft Helios übertragen, die Lieferung der Dampfmaschinen den Gebr. Sulzer in Winterthur und die der Dampfessel L. und C. Steinmüller in Gunnersbach.

Im April 1890 wurde mit den baulichen Anlagen begonnen und den 1. October 1891 konnte mit der Lichtlieferung begonnen werden, nachdem bereits am 10. Septbr. 1891 der Volksarten elektrisch beleuchtet worden war.

Redner geht nun zur Beschreibung der Anlage über und gibt zuerst die Grenzen des Beleuchtungsgebietes an, erwähnt, dass die Maschinenstation 1900 m vom Beleuchtungsgebiet entfernt liegt und die Länge des Kabelnetzes 20 000 m beträgt.

Vom Electricitätswerk laufen 3 Hauptkabel mit einem Kupferquerschnitt von  $2 \times 200$  qmm, welche 5 Hauptleitungen speisen mit einem Kupferquerschnitt von je  $2 \times 185$  qmm bzw.  $2 \times 120$  qmm. Diese 5 Hauptleitungen sind netzartig mit einander verbunden, während die Abzweigleitungen als Verästlungen mit  $2 \times 50$  qmm und  $2 \times 25$  qmm Kupferquerschnitt ausgeführt sind. Die Kabel sind eisendraht-armirte concentrische Bleikabel für eine Betriebsspannung von 2000 Volt und werden unterirdisch in Holzkasten verlegt und mit Asphalt vergossen. Sämmtliche Kabel wurden durch die Actiengesellschaft Helios von der Firma Berthoud Borel u. Co. in Cortaillod (Schweiz) bezogen.

Um Arbeiten an dem Kabelnetz auch während des Betriebes vornehmen zu können, sind an 12 Stellen besondere Schaltapparate eingebaut, welche gestatten, jederzeit die Stromzuführung zu den einzelnen Abteilungen des Leitungsnetzes zu unterbrechen. Mit diesen Schaltapparaten sind Abschmelzvorrichtungen verbunden, welche selbstthätig eine Kabelstrecke ausschalten, falls ein Fehler im Leitungsnetz eintreten sollte. Die Schaltapparate beanspruchen nur wenig Raum, und es sind einige derselben in Plakatsäulen untergebracht, während in den meisten Fällen öffentliche Gebäude zur Aufstellung der Apparate benutzt wurden. Sämtliche Ausschaltstellen sind untereinander und mit der Maschinenstation durch eine Telefonleitung verbunden. Diese Telefonleitung ist als Kabel unmittelbar neben den Leitungskabeln verlegt und gestattet so jederzeit den Nachweis zu führen, dass bei der getroffenen Anordnung der Kabel eine störende Einwirkung des hochgespannten Wechselstromes auf die Telefonkabel nicht stattfindet.

An den einzelnen Verbrauchsstellen kommen Transformatoren zur Aufstellung, welche den hochgespannten Strom des Kabelnetzes auf die Verbrauchsspannung umwandeln. Die Transformatoren haben zwei äussere und eine Mittelklemme, und es besteht zwischen den beiden äusseren Klemmen eine Spannungsdifferenz von 72 Volt, zwischen jeder äusseren und der mittleren Klemme dagegen 36 Volt. Es steht daher an den Verbrauchsstellen sowohl Strom von 72 als von 36 Volt zur Verfügung. Letztere Spannung genügt zum Betriebe von nebeneinander geschalteten Bogenlampen, während 72 Volt in der Regel für Glühlichtbeleuchtung benützt werden.

In solchen Fällen, wo dies zweckmässig erscheint, werden auch mehrere zusammenhängende Grundstücke von einem Transformator aus mit Licht versorgt, während im Uebrigen die Verwendung eines secundären Strassen-Kabelnetzes ausgeschlossen ist.

Der Verbrauch an elektrischem Strom wird anschliesslich vermittelst Bläth'scher Elektrizitätszähler berechnet; dieselben registrieren zu gleicher Zeit sowohl den Strom von 72 als auch den von 36 Volt.

In dem Maschinenhause sind aufgestellt: Zwei horizontale Verbund-Dampfmaschinen mit Ventilsteuerung, System Sulzer, mit nebeneinander liegenden Cylindern für Hoch- und Niederdruck von je 650 bzw. 950 mm Cyl. Dm. und 1250 mm Huh mit Condensation, bei 85 Umdrehungen in der Minute und 5,5 Atm. Anfangsdruck, bei 22 bzw. 38% Füllung im Hochdruckcylinder, je ca. 590 bzw. 750 indicirte oder je ca. 500 bzw. 650 effective Pferdekkräfte entwickelnd.

Eine gleich grosse dritte Maschine ist in Ausführung begriffen und wird im September d. J. in Betrieb kommen.

Zur Stromlieferung während der Zeiten des geringen Verbrauches ist ferner eine eincylindrige Dampfmaschine mit Condensation vorhanden, welche bei einem Cylinderdurchmesser von 450 mm und 900 mm Huh, bei 85 Tonnen pro Minute und 5,5 Atm. Anfangsdruck 125–150 effective Pferdekkräfte leistet. Die Gesamteinrichtungen sind aber so getroffen, dass diese Maschine später durch eine grosse Maschine ersetzt werden kann.

Das zur Condensation des Dampfes erforderliche kalte Wasser fliesst den Dampfmaschinen aus den Sangwasserbehältern zu, und das verbrauchte warme Wasser wird in den unter der Einfahrt des Maschinenhauses befindlichen Condensationswasserbehälter ausgegossen.

Auf den Wellen der Dampfmaschinen zwischen beiden Kurbeln sitzt je eine Wechselstrommaschine nebst Gleichstrom-Erregermaschine.

Die Dynamomaschinen sind, soweit ihre magnetischen Verhältnisse in Betracht kommen, ganz aus  $\frac{1}{4}$  mm dicken weichen Eisenblechen hergestellt. Hierdurch wird jede Erhitzung vermieden und der wirtschaftliche Wirkungsgrad

gesteigert. Die Maschinen haben bei einem Durchmesser des Magnetrades von 4300 mm 72 Pole und gehen daher bei 85 Umdrehungen in der Minute 6120 Polwechsel. Die Spannung des Stromes an den Klemmen der Wechselstrommaschine beträgt 2000–2500 Volt und die Leistung jeder grossen Maschine 300000–400000 Watt.

Die mit den Wechselstrommaschinen verbundenen Erregermaschinen liefern von 65–120 Volt. Jede Erregermaschine ist so stark, dass reichlich zwei Wechselstrommaschinen von einer Erregermaschine erregt werden können. Der niedrig gespannte Erregerstrom wird durch blanken Kupferleitungen auf Isolatoren nach der Schaltbühne geführt, während für den Hochstrom stark mit Gummi isolirte Kabel, welche an Porzellanisolatoren befestigt sind, verwendet wurden.

Die Wechselstrommaschinen sind für Parallelschaltung ausgeführt und so eingerichtet, dass beliebig viele derselben gleichzeitig ein gemeinsames Leitungsnetz mit Strom speisen können.

Das Reguliren der Spannung im Hauptstromkreise geschieht für kleine Änderungen selbstthätig durch einen statischen Widerstanderegulator (Automat), Patent Bläth, für grössere Änderungen von Hand aus.

In einem geschlossenen Raume unter der Schaltbühne befinden sich die eigentlichen Schaltapparate für die Erregermaschinen und für die Wechselstrommaschinen, welche vermittelst eines Gestänges vom Hebelapparat aus gestellt werden. Die einzelnen Hebel des letzteren sind in ihrer Bewegung von einander abhängig, so dass der Maschinist die Schaltungen nur in der richtigen Reihenfolge vornehmen kann.

Um die Maschinen belasten zu können, sind im Keller besondere Belastungswiderstände aufgestellt, welche gestatten, Strom von 2000 Volt und bis zu 450000 Watt in Wärme umzuwandeln.

Die Maschinenhalle selbst hat eine Länge von 46 m, eine Breite von 16 m und eine Höhe bis zum Dache von 9,5 m und ist mit einem Laufkran von 30000 kg Tragkraft ausgerüstet.

In dem Dampfkesselhause befinden sich 6 Stück Wasserröhrenkessel, System Steinmüller, von je 212 qm Heizfläche für 10 Atm. Ueberdruck, zur weitere gleich grosse Kessel kommen im September d. J. zur Anstellung. Diese Dampfkesselanlage liefert auch gleichzeitig den Dampf für die Pumpmaschinen des daneben liegenden Wasserwerkes, und wird auf diese Weise sehr gleichmässig beansprucht, da am Tage und zur Sommerzeit beim Wasserwerke der grösste Dampfverbrauch stattfindet, während bei dem Elektrizitätswerke die grösste Beanspruchung im Winter an den Abendstunden erfolgt. Jeder Kessel hat 140 Wasserröhren, 10 übereinander, 14 nebeneinander, von 95 mm äusserem Durchmesser,  $\frac{3}{4}$  mm Wandstärke, 5000 mm lang, welche vorn und hinten in je eine Wasserkammer eingewalzt sind. Die Wasserkammern stehen durch Stützen mit einem Oberkessel in Verbindung. Dieser hat 1300 mm Durchmesser und 6500 mm Höhe. Der Rost hat eine Länge von 2800 mm und eine Breite von 2450 mm, also 4,9 qm Fläche. Das Verhältniss der Rostfläche zur Heizfläche beträgt demnach 1:43.

Es sind zwei getrennte Hauptdampfrohre vorhanden, bestehend aus patentgeschweissten schmiedeeisernen Siederöhren von 305 mm äusserem Durchmesser und  $\frac{7}{8}$  mm Wandstärke. Jedes dieser Hauptdampfrohre kann mit der vorhandenen Kesselanlage des Wasserwerkes in Verbindung gebracht werden, so dass die beiden Kesselanlagen sich gegenseitig ergänzen können.

Das Kesselhaus selbst hat eine Länge 46 m, eine Breite von 13 m und eine Höhe bis zum Dach von 13 m.

Der Raum zwischen der äusseren Längswand des Kesselhauses und den Dampfkesselfundamenten ist überwölbt und



zu einem Behälter eingerichtet, der zur Aufspeicherung des Kesselpeisewassers dient und 500 ccm Wasser fassen kann.

Der Kamin ist rund, hat 2,5 m lichte Weite und 50 m Höhe.

In einem besonderen, neben dem Kesselhause liegenden Räume befinden sich zwei Apparate zur Reinigung des Kesselpeisewassers. Diese können entweder aus der städtischen Wasserleitung gespeist werden oder sie erhalten einen Theil des von den Dampfmaschinen anfließenden Condensationswassers. Die Wasserreiner sind nach dem Patent Froitsheim gebaut und liefern jeder 5 ccm Wasser pro Stunde. Sie arbeiten continuirlich, sind mit Kötting'schen Rührgehäusen versehen und geben mittels Schöpfwerk ein dem Wasserrufus genau entsprechendes Quantum Chemikalien zu. Die einmal in den Apparat einzuführenden Chemikalien reichen für etwa 4 Wochen.

Das gereinigte Wasser fließt in den Speisewasserbehälter und wird hieraus von den Dampfpeispumpen entnommen. Diese sind freistehende Verbunddampfmaschinen mit einem Schieber und mit Condensation. Plunger-Durchmesser = 160 mm, Hnh = 200 mm, Umdrehungen pro Minute = 60, Leistung = 23 000 l pro Stunde.

Das Werkstättengebäude enthält im Erdgeschoss einen Raum zur Aufstellung von diversen Werkzeugmaschinen, welche durch einen oder mehrere Wechselstrom-Motoren betrieben werden sollen, ferner ein Magazin, eine Pförtnerstube und einen Abort und Badraum.

Im ersten Stockwerk befinden sich die Betriebsräume, ein Messraum, ein Lagerraum und ein Abort und Badezimmer.

Der Messraum wird mit allen Apparaten und Instrumenten ausgerüstet zur Untersuchung der Isolationswiderstände des Leitungsmetzes, zum Messen der Lichtströme von Bogen- und Glühlampen, zum Prüfen der Transformatoren, zum Ablesen der Elektrizitätszähler und zum Registriren der Betriebsspannung.

Die Gesamtkosten des Elektrizitätswerkes werden für die ausgebaute Anlage für 20 000 Lampen M. 1 850 000 betragen, welche sich in folgender Weise vertheilen:

1. Maschinenhaus, Kesselhaus, Schornstein, Bureaugebäude und Werkstätte, abzüglich Antheil des Wasserwerkes für das Kesselhaus	M. 365 000
2. Dampfkessel-Anlage (8 Kessel) abzüglich Antheil des Wasserwerkes	130 000
3. Dampf- und Dynamomaschinen, einschliesslich Schalt- und Messapparate	645 000
4. Leitung und Transformatoren	690 000
5. Elektrizitätsmesser	40 000
6. Vorarbeiten, Bauleitung und sonstigeunkosten	50 000
	M. 1 850 000.

Im Etat für das erste, vom 1. October 1891 bis 31. März 1892 reichende Halbjahr waren 5000 Glühlampen mit 350 Brennstunden vorgesehen.

Bei 3 1/2% Verzinsung und 2% Tilgung, sowie 5% Abschreibungen, war unter Zugrundelegung eines Anlagecapitals von M. 1 850 000 ein Zuschuss von M. 57 250 angenommen. Das Resultat wird sich jedoch, Dank der regen Betheiligung, welche die elektrische Beleuchtung gefunden, wesentlich günstiger gestalten.

Der neue Etat nimmt bei 13 000 Lampen 550 Brennstunden pro Jahr an. Ein Zuschuss ist voraussichtlich nicht mehr erforderlich.

Am 1. October v. Js. nahm das Elektrizitätswerk mit 23 Consumenten und 1888 angeschlossenen Lampen den Betrieb auf, während die Lampenzahl sich

am 1. November 1891 auf	4 662,
» 1. December » »	7 399,

am 1. Januar	1892 auf	9 181,
» 1. Februar » »	» »	9 414,
» 1. März » »	» »	9 726 belief
und » 1. April » »	» »	10 707 betrug,

und zwar waren bei 155 Consumenten 8246 Glühlampen und 234 Bogenlampen angeschlossen, das sind durchschnittlich 68 Lampen pro Consument.

Angemeldet sind s. Zt. 184 Anlagen mit 10 251 Glühlampen und 308 Bogenlampen, entsprechend 13 331 Glühlampen von 16 Normalkernen.

Die grösste Zahl der gleichzeitig brennenden Lampen betrug 6300 am 22. December 1891, Maschinenleistung von 380 000 Watt und nahezu 70% der s. Zt. angeschlossen gewesenen Lampen. Die grösste Tages-Strom-Abgabe fand am 31. December 1891 mit 2 654 000 Wattstunden statt.

Elektrischer Strom wird s. Zt. abgegeben für:

86 Ladengeschäfte mit	4 808 Lampen	= 45,4%
31 Banken, Bureaus, Engros-Geschäfte mit	1 675 »	= 15,8%
23 Gasthöfe und Restaurationen mit	1 544 »	= 14,6%
4 städtische öffentliche Gebäude (incl. Volksgarten und Zollhafen, Görzengasse, Bureau der Gas-, Elektrizitäts- u. Wasserwerke) mit	825 »	= 7,8%
2 Gesellschaftslocale (Lesegesellschaft und Casino) mit	1 043 »	= 9,9%
3 Privathäuser mit	311 »	= 2,9%
2 Pumpstationen und Elektrizitätswerk mit	189 »	= 1,8%
3 Apotheken und Aerzte	101 »	= 1,0%
1 Passage mit	90 »	= 0,8%
155 Consumenten	10 586 Lampen	100,0%

Durch das Kölner Elektrizitätswerk, die erste grosse Wechselstrom-Anlage in Deutschland, dürften die letzten Bedenken, welche man gegen die Möglichkeit und Zweckmässigkeit der Fortleitung und Vertheilung hochgespannter Ströme noch hatte, verschwinden.

Herrn Hegener, als dem anschlaggebenden Factor, ist es nicht hoch genug anzuerkennen, dass er den Muth hatte, trotz allen, von berufener und unbefugter Seite gegen die Verwendbarkeit des Systems vorgebrachten Bedenken vor mehr als drei Jahren dem Wechselstrom-Transformator-System, als dem für Köln geeignetsten, den Vorrang einzuräumen.

Nach Beendigung des Vortrages eröffnet der Vorsitzende die Discussion.

Herr Generaldirector Hegener ergreift das Wort, um zunächst festzustellen, dass die im Etat für 1891/92 erwähnten Abschreibungen in der Höhe von 5% nicht als normale Abschreibungen gedacht seien, vielmehr in dieser Höhe nur für das erste halbe Jahr. Weiter ist Hegener in Betreff des Stromverbrauches der Ansicht, dass die im Voranschlage angeführten Zahlen nicht ganz zutreffend sein werden. Er hält den Jahresdurchschnitt von 13 000 Lampen und die durchschnittliche Jahresbrenndauer von 550 Stunden für zu hoch.

Herr Director Joly erwiderte, er habe eine Zusammenstellung des Gasverbrauches in denjenigen deutschen Städten gemacht, in welchen elektrische Centralstationen bestehen. Hiernach nehme Köln mit 97,7 ccm Gesamtgasverbrauch pro Jahr und Kopf der Bevölkerung die erste Stelle ein, da selbst Berlin (städtische und englische Gasnetze) bloss 86,0 ccm aufweise. Dann kommen Hamburg mit 68,1, Bremen mit 58,4, Elberfeld mit 58,0, Düsseldorf mit 56,9, Cassel mit 52,4, Breslau mit 41,7, Lüneburg mit 41,7, Darmstadt mit 39,9 und Königsberg mit 32,7 ccm Gesamtgasverbrauch für das

Jahr auf den Kopf der Bevölkerung. Wird blos der Leuchtgasverbrauch der Privathabnehmer und der öffentlichen Anstalten in Betracht gezogen, so stellt sich die Reihenfolge etwas anders, indem Berlin mit ungefähr 65,5 cbm die Führung übernimmt. Dann folgen Köln mit 61,8, Hamburg mit 48,8, Elberfeld mit 41,8, Düsseldorf mit 39,7, Breslau mit 26,9, Cassel mit 26,9, Darmstadt mit 23,3 und Königsherg mit 19,9 cbm. Hierbei ist die elektrische Beleuchtung ausser Acht gelassen, deren Flammenzahl in Berlin etwa 17%, und in Köln etwa 7% von den installierten Privat-Gasflammen ausmacht. Nach diesen Daten hat Köln ein sehr hohes Lichtbedürfnis, und es ist nicht anzunehmen, dass die durchschnittliche Brenndauer niedriger sein wird, als in einer Stadt mit geringerem Gasverbrauch, also z. B. Elberfeld, die in den letzten Jahren für die installierte Glühlampe über 600 Brennstunden nachzuweisen hatte. — Auch seien heute schon 13300 Glühlampen à 16 Normalkerzen angemeldet, so dass die Verwaltung auf Grund der angeführten Betrachtungen geglaubt hat, im Jahresdurchschnitt 13000 installierte Lampen mit durchschnittlich 550 Brennstunden in den Vorschlag einsetzen zu dürfen.

Herr Director Henne-Elberfeld ist überzeugt, dass der Einfluss des elektrischen Lichts auf den Gasconsum grösser ist als von Herrn Joly angenommen. In Elberfeld sind die Verhältnisse so, dass eine grosse Verminderung des Gasverbrauchs merkbar ist.

Herr Director Grohmann-Düsseldorf theilt mit, dass in Düsseldorf sehr wenige Consumenten vom elektrischen Lichte abgefallen sind, um zu Gasbeleuchtung zurückzukehren. Mit 1. April 1892 hat er eine Zunahme des Gasverbrauchs von 9–10% festgestellt.

Hiermit endet die Discussion, und spricht der Vorsitzende Herrn Director Joly, sowie Herrn Generaldirector Heger, der die Initiative zur Bekanntmachung über das Elektrizitätswerk der Stadt Köln genommen hat, den Dank der Versammlung aus.

Zu Punkt 4 der Tagesordnung erhält Herr Lux nun das Wort. Er berichtet über einige Verbesserungen und Neuwendungen seiner Gasverbrauchsmesser, welche er in der neu ausgeführten Construction vorzeigt, sowie über eine Verbindung eines Hahnes mit einem Verbrauchsregler, wobei der Köken des Hahnes zur Regulierungsschraube des Reglers gemeist ist.

Der Vortragende hat ferner einen Verbundbrenner construiert, welcher bei Anwendung von mehreren Abend und einer Nachtflamme in einer Laterne den Verbrauch regelt und zeigt einen solchen vor.

Zum Schluss erwähnt Herr Lux noch des jetzt in Wien stark verbreiteten Auerbrenners, mit welchem man eine ausgezeichnete Beleuchtung erzielen kann. Im Durchschnitt geben die Auerbrenner bei 125 l Gasverbrauch zu Anfang etwa 80, nach 400 Stunden noch 40 engl. Kerzen, im Durchschnitt aber 60 Kerzen Leuchtkraft.

Der Vorsitzende, Herr Söhren (Bonn), erwähnt hierauf, dass ihm von Herrn Generaldirector Fährndrich in Wien 2 Auerbrenner übersendet wurden, bedauert, dieselben noch nicht vorführen zu können, und wird die Resultate, welche Herr Fährndrich ihm mitgeteilt hat, dem Protokoll beifügen. Nach den von Herrn Fährndrich angestellten Untersuchungen ergeben 90 bis 95 l Gas 48 bis 50 Hefnerlichte, also 1 Licht = 2 l Gas, bei Verbrauch von 110 bis 115 l Gas gelangte man sogar zu 75 bis 78 Kerzen. Leider verringerte sich die Helligkeit nach ca. 300 Brennstunden, da die Leuchtkraft dann von 48 auf 36 Kerzen herabging. Ein Glühkörper selbst hielt über 500 Stunden, zwei hielten 400 Stunden. Es ist jedoch zur Benutzung des Auerbrenners ein Gasdruck

von 17 bis 18 mm direct vor dem Brenner erforderlich und die Wirkung steigt mit dem Druck.

Die Kosten der elektrischen Beleuchtung stellen sich in Wien gegenüber dem Auerlicht auf das 6 bis 9fache.

Da zu dem interessanten Vortrag Niemand das Wort ergriffen, dankt der Vorsitzende dem Vortragenden im Namen der Versammlung und geht zu Punkt 5, Sachangelegenheiten über.

Windeck-Köln wünscht wegen ihm bekannter Fälle in denen der Vertrauensmann die Schaffhausen'schen Lampen verboten hat, die Ansicht der Versammlung in dieser Hinsicht zu hören, da seiner Ansicht nach hier eine Änderung der Bestimmungen eintreten muss.

Grohmann-Düsseldorf erklärt, dass durch Beschluss des Vorstandes diese Lampen nicht zur Verwendung kommen dürfen.

Trimborn-Grevenhroich wünscht genaue Prüfung der Angelegenheit, wenn er auch zugibt, dass, wie die Sache liegt, dem Verbote Folge geleistet werden muss.

Baumert-Osnabrück ist derselben Ansicht.

Beuten-Cöln gibt zu, dass der Vertrauensmann in den vorliegenden Fällen nur seine Pflicht gethan hat, wünscht aber, wie Trimborn, Abänderung in den Bestimmungen, weil seiner Ansicht nach die Gasbeleuchtung viel sicherer ist als die Aussenbeleuchtung, wie solche in sehr vielen Gasanstalten gebräuchlich ist.

Klönne-Dortmund weist darauf hin, dass die Vorschrift der Aussenbeleuchtung ganz und gar den an sie zu stellenden Anforderungen nicht entspricht und in keiner Weise eine Sicherheit bietet gegen Entzündung von Gas oder gegen eine Explosion und dass eventuell eintretende Explosionen bei der Aussenbeleuchtung viel schlimmer verlaufen, als wenn die Beleuchtung direct im Raum angebracht wäre. Redner führt mehrere Beispiele an und empfiehlt Innenbeleuchtung mit guter Ventilation, bemerkt ausserdem, dass die Aussenbeleuchtung weder in Frankreich, England, Holland noch Amerika zur Anwendung gelangte, und will sie als alten Zopf beseitigt wissen; Grohmann, Trimborn und Beuten wünschen ebenfalls baldige Abänderung der Vorschriften über Aussenbeleuchtung.

Herr Windeck hält es für angezeigt, dass der Verein Stellung nähme zu einer Frage, welche in Magdeburg zur Sprache gekommen sei; dort sei dem Director Tieftrunk der Vorwurf gemacht worden, dass er bei seinen Anlagen keine Trennung des Gases vom Theer zwischen Vorlage und Kühler gemacht hätte. Die Angelegenheit sei für die rheinisch-westfälischen Gaswerke doch von grosser Wichtigkeit, da bei den wenigsten wohl eine solche Trennung stattfindende.

Der Vorsitzende theilt hierauf mit, dass ihm in dieser Angelegenheit ein Schreiben des Herrn Director Tieftrunk in Magdeburg zugegangen sei, und verliest dasselbe. Herrn Director Tieftrunk ist mitgeteilt worden, dass in dem Verein im Allgemeinen über die Art der Leitung der Condensationsproducte und des Rohgases von den Oefen zum Kühler gesprochen werden soll, und er theilt deshalb dem Verein in diesem Schreiben seine Ansicht über die Art der Leitung der Condensationsproducte und des Rohgases von den Oefen bis zu den Condensatoren mit, und speciell die von ihm vor wenigen Jahren in der Magdeburger Gasanstalt ausgeführten diesbezüglichen Einrichtungen.

Der Vorsitzende schliesst seine Ansicht dahin aus, dass bei nicht zu grosser Entfernung des Kühlers von der Vorlage und geringer Temperaturabnahme des Gases eine Trennung desselben vom Theer nicht erforderlich sei und belegt dies durch Beispiele einiger grösseren rheinischen und westfälischen Gaswerke, bei welchen ebenfalls keine Trennung des Gases vom Theer hinter der Vorlage stattfindet. Herr Klönne widerspricht dieser Ansicht und beruft sich auf

Einrichtungen bei den Cokereien. Der Vorsitzende ersucht hierauf den anwesenden Herrn Dr. Knublauch seine Meinung über diese Angelegenheit zu äussern und führt derselbe Folgendes aus:

Bei gemeinschaftlicher Abkühlung von Gas und Theer kann bei einer Temperatur von etwa 50° C. eine Verminderung der Leuchtkraft des Gases keineswegs eintreten. Die Leuchtkraft des Gases ist allerdings zum grössten Theile (bei Gas aus westfälischen Kohlen etwa zu 80%) durch Kohlenwasserstoffdämpfe bedingt, Benzol, Toluol etc. Das Benzol siedet bei 80,5° C., hat aber schon weit unter dieser Temperatur grosses Bestreben in den gasförmigen Zustand überzugehen, und umgekehrt ist es sehr schwer, die Benzoldämpfe, die in den grossen Ueberechüssen der sogenannten Lichtträger vertheilt sind, in den flüssigen Zustand zurückzuführen; für die Absorption durch schwere Theeröl ist vor Allem eine niedrige Temperatur erforderlich. Die Cokereien, welche das Benzol aus dem Gase absorbieren, legen daher auf niedrige Temperatur besonderen Werth. In den Kühlern wird bei der Gasfabrikation von den hier in Betracht kommenden Verbindungen naturgemäss viel mehr abgeschieden, als der warme Theer aufnehmen kann, das, was davon wirklich vor der Kühlung verdichtet wird, müsste lieber bei der Kühlung fallen. Ist sonach auch eine Abnahme der Leuchtkraft durch den heissen Theer in dem in Rede stehendem Falle ausgeschlossen, so zeigt eine nähere Betrachtung des Benzolgehaltes von Gas und Theer, dass, auch selbst eine etwas stärkere Berührung des Theers an Benzol angenommen, dadurch der Einfluss auf die Leuchtkraft doch kaum fühlbar wird. Die Benzolmengen des Gases werden nämlich meist sehr bedeutend unterschätzt, während man geneigt ist, von dem aus der Retorte entweichenden Benzol einen viel zu grossen Theil als im Theer enthaltend anzunehmen. Das Kölner Leuchtgas z. B. enthält nach häufigen Ermittlungen des Herrn Dr. Knublauch pro 100 cbm über 4 kg Benzol, nachdem das Gas alle Reinigungsapparate passiert hat. Die leichten Oele im Theer, welche hier noch im Gase verbleiben könnten, sind mit 1% auf Theer bezogen, siehe zu hoch angenommen. Bei 45 kg Theerausbeute pro 1000 kg Kohle oder rund 30 cbm Gas entspricht das etwa 0,4 kg Benzol oder 0,13 kg pro 100 cbm Gas, während über 4 kg pro 100 cbm im Gase enthalten sind, es bestünde hier somit das Verhältniss von  $\frac{1}{30} : 1$ . Denkt man sich vom Theer die doppelte Menge Benzoldämpfe aufgenommen, so würde die Leuchtkraft des Gases nur  $\frac{100}{100 + 30}$  bei 18 Lichtstärke z. B. nur um 0,5 Lichtstärke verringert. Von einer solchen Aufnahme der Kohlenwasserstoffdämpfe kann natürlich auch bei niedrigerer Temperatur als 50° C. bei dem Verhalten des Benzols keine Rede sein. Es zeigt diese Betrachtung aber, dass bei der Mehraufnahme des Theers in Bruchtheilen von der im Theer enthaltenen Benzolmenge die Leuchtkraft des Gases nur einen Bruchtheil von 0,5 Lichtstärke differiren kann. Es sind das also Schwankungen, so schliesst Herr Dr. Knublauch seine Auseinandersetzungen, die mit den unvermeidlichen Beobachtungsfehlern am Photometer zusammenfallen, und Unterschiede, welche kleiner sind als die, welche durch geringe Änderungen der Ofentemperatur oder gar der Kohle bedingt sind.

Der Vorsitzende dankt Herrn Dr. Knublauch für seine klaren Auseinandersetzungen und lüftet denselben, in einer der nächsten Versammlungen einen ausführlichen Vortrag über dieses Gegenstand zu halten, was derselbe auch verspricht.

Als Ort der nächsten Versammlung wird Remscheid gewählt.

Hierauf erfolgte eine eingehende Besichtigung des höchst interessanten Elektricitätswerkes unter bewährter Führung.

## Coke als Brennmaterial für Locomotiven.

Über dieses Thema veröffentlicht Prof. E. Dietrich in der Deutschen Bauzeitung No. 70 vom 31. August folgende Ausführungen, die uns sehr werthvoll erscheinen. Wir möchten nur noch hinzufügen, dass bei Verwendung von Coke statt Kohlen die häufig sehr erheblichen Belastigungen durch Rauch und Kesseln in den Bahnhöfen und die dadurch entstehenden grossen Unannehmlichkeiten für das reisende Publikum und die nächste Umgebung sich erheblich vermindern, wenn nicht ganz beseitigt lassen würden.

Herr Dietrich schreibt: Die zahlreichen Notizen in den Tagesanzeigen der letzten Wochen über Waldbrände, welche auf Funkenwerfen von Locomotiven zurückzuführen sind, geben mir Veranlassung nochmals wie bereits vor einigen Jahren, die Frage zur Erörterung zu stellen, ob es nicht an der Zeit ist, allgemein von der Kohle zur Cokohlenutzung überzugehen? In den ersten Jahrzehnten des Eisenbahnwesens wurde nur mit Coke gefeuert; jede Bahn hatte ihre Cokrofen-Anlage. Demals war die Furcht vor der Entzündung der Wälder so gross, dass die Bahngesellschaften im eigenen Interesse, vielleicht auch durch die Aufsichtsbehörde gedrängt, an diesem Auskunftsmittele griffen. Im Laufe der Jahre kam man davon ab, weil man erkannte, dass diese Gefahr der Entzündung von Wäldern doch nicht so gross sei, wie früher angenommen wurde.

Heute sollte man aber neben dieser Rücksicht aus ganz anderen Gründen zur Cokohlenutzung zurückgreifen.

Wer häufig reist, hat die widerwärtige Beschmutzung kennen gelernt, welcher er durch das Rauchwerfen der Maschine ausgesetzt ist. Grossentheils erfolgt die Beschmutzung freilich auch durch den von der Bahnleitung aufgewirbelten Staub; dass aber die Maschine einen sehr grossen Theil der Schuld trägt, kann man an solchen Tagen erkennen, an welchen die Bettnagel durch Regen feucht gemacht und vielleicht gar mit Schnee bedeckt ist.

Uebrigens gewinnt die Anwendung von Schotter an Stelle des Kieles als Bettungsmaterial immer weiteres Feld und damit würde auch jene Ursache der Staubaufwirbelung verschwinden.

Neben den Reisenden werden die Wagen im Innern und Aussenraum beschmutzt und ihre Unterhaltung würde weniger Kosten erfordern, wenn diese Ursache der Abnutzung fortfiel oder doch vermindert würde.

Maschinenbauingenieur und Spezialisten im Locomotivbau haben mir die Versicherung gegeben, dass unsere heutigen Locomotiven recht wohl mit Coke geheizt werden könnten (auf einzelnen Strecken z. B. auf der Berliner Stadtbahn wird schon jetzt ausschliesslich mit Coke gefeuert), die Locomotivführer würden sich nur deshalb dagegen sträuben, weil die Wartung der Feuerung und insbesondere der Reinhaltung der Roste etwas mehr Aufmerksamkeit erfordern.

So käme es also nur noch auf den Kostenpunkt an und es genügt nach meinen Ermittlungen ein Billet III. Klasse, die Differenz der Kosten von Kohlen- und Cokohlenutzung zu decken. Der Betrag ist denn doch so gering, dass man sich fragen muss, weshalb nicht schon längst zum mindesten für Schnellzüge zu diesem Heizmaterialie geüffnet worden ist? Heute würde man die Verkokung nicht mehr wie früher unweit der Verkohlenstelle, vielmehr unweit der Gewinnungstelle, bei den Kehlgruben im Grossen vornehmen. Dort würde eine neue Industrie zur Verkohlung der gewonnenen Theer-Produkte u. s. w. entstehen. An den Frachtkosten des Heizmaterials von den Gruben bis zu den verschiedenen Verkehrsmittelpunkten und zu den einzelnen Stationen, woselbst Locomotiven Feuerungsmaterialie empfangen, würde dadurch nicht unmerklich gespart, dass die bis zur Grenze der Tragfähigkeit beladenen Wagen verhältnissmässig mehr Heizstoff als bisher mit sich führen.

## Eine neue Flügelpumpe.

Die Pumpenfabrik von G. Allweiler in Rodolffshaus baut bisher eine sog. doppelt wirkende Flügelpumpe, deren Construction wir zunächst kurz erläutern. Im Innern einer zylindrischen Gehäuse (Fig. 485) bewegt sich ein Flügel hin und her, welcher mit zwei Druckventilen versehen ist; ebenfalls des unten angebrachten Saugsystems sitze fest im Innern des Gehäuses, dasselbe in zwei Kammern theilend, die Saugventile. Bei der hin- und hergehenden

Bewegung des mit dem Flügel verbundenen Handhebels wirken die beiden Seiten des Flügels abwechselnd saugend und drückend.

Von dieser Construction des Apparates ausgehend hat nun A. Abrahamson eine wesentlich wirksamere Pumpe construiert, welche seit neuerer Zeit von der genannten Firma an Stelle der beschriebenen ausgeführt und in den Handel gebracht wird. Die Abbildungen (Fig. 486–488) zeigen die Pumpe im Querschnitt und in zwei hintereinander liegenden Längsschnitten. Durch die Flügel *m* und durch die festen Ansätze *c* und *d*, welche die Klappenventile *no* *pg* tragen, ist die Pumpenkammer in vier Räume *gg* *hh* getheilt. Die Flügel *m* tragen keine Ventile mehr, sondern sie enthalten

die beiden einander kreuzenden Kanäle *bb* und *aa*, welche die Räume *gg* resp. *hh* unabhängig von einander in Verbindung setzen. Bewegen sich die Flügel *m* in der Richtung des Pfeiles *e*, so wird die Flüssigkeit durch Ventil *a* angesaugt und es füllen sich

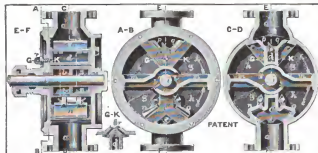


Fig. 486

Fig. 487

Fig. 488

die beiden Räume *g*; gleichzeitig wird der Inhalt der Räume *h* durch Ventil *p* in das Druckrohr gepresst. Analog ist die Wirkungsweise bei entgegengesetzter Bewegung. Diese neue Form der Pumpe soll eine wesentlich geringere Abnutzung aufweisen, während ihre Leistungsfähigkeit, bezogen auf das Gewicht der Pumpe, im Vergleich zur älteren Construction, wie folgende Tabelle zeigt, fast das Doppelte beträgt; sie wird daher vom Erbauer als vierfach wirkende Pumpe bezeichnet.

Doppeltwirkende Allweiler Pumpe. Vierfach wirkende Allweiler-Pumpe Patent Abrahamson.

No.	Gewicht ca. Kilo	Leistung p. Minute ca. Liter	Leistung pro Hub ca. Liter	No.	Gewicht ca. Kilo	Leistung p. Minute ca. Liter	Leistung pro Hub ca. Liter
0	5 1/4	18	0,18	0	4	26	0,25
1	7 1/4	23	0,25	1	5	38	0,38
2	12	27	0,36	2	8	47	0,54
3	15	40	0,63	3	11	70	0,85
4	19	60	0,95	4	14	93	1,16
5	22	85	1,02	5	19	110	1,48
6	33	109	1,07	6	27	140	2,41
7	44	129	2,00	7	34	162	2,29
8	56	140	2,04	8	45	211	4,06
9	75	200	4,34	9	58	290	6,3
10	100	240	6,00	10	78	374	9,15
11	120	280	8,00	11	87	455	10,8

## Literatur.

### Verschiedenes.

Calorimetrische Bestimmungen von Stuhmann und Langbein. Es geben Rohrsucker 3955, Cellulose 4185, Stärke 4132 und Glycerin 4312 Wärmeinheiten. (Journ. für prakt. Chemie 45, 8. 305.)

Ueber Erdölkerne. Von R. Zolotarev. Verh. bespricht Versuche, auf Grund denen er der Behauptung Aebana's, die Erdölkerne seien benzohydrirte aromatische Carbonate, nicht ohne Weiteres beistimmen könne. Chem. Zeit. 1892. Nr. 51 S. 906 bis 907.

Indicator zum selbstthätigen Aussagen von schlagenden Wettern. (Patent H. Egger & Co. in Wien.) Eine ausführliche Beschreibung desselben bringt die Berg- und Hüttenmetallische Zeitung 1892, No. 29 S. 251 bis 253. Die Construction und Wirkungsweise des Apparates wurde bereits in d. Journ. 1891, No. 27 S. 540 erläutert.

Wasserdichte Cementarbeiten. Das Centralblatt für die österr. Papierindustrie schlägt vor, Cement, welcher aus inneren Verpiss gemauert Wasserbehälter dienen soll, mit Zeilstofffasern zu vermiszen, wodurch die Bildung von Haarrissen in dem

Verputz verhindert werden soll. Ein ähnliches Verfahren, die Verstopfung von Haarrissen durch Stagesphäre, welche dem Reservoirwasser ausgesetzt werden, wurde in d. Journ. 1890 No. 25 S. 451 angeführt: die Wirkung ist wohl eine ähnliche, in dem die Stagesphäre in die Haarrisse gelangen, aufquellen und die Risse verstopfen.

Die Erhärtung von Portlandcementörtel unter dem Einflusse von verschiedener Flüssigkeiten. Ueber Versuche welche in dieser Hinsicht angestellt wurden, berichtet Dr. Schmanz-Amlaeburg auf der diesjährigen Generalversammlung des Vereins Deutscher Portlandement-Fabriken. Die beste Festigkeit wurde beim Erhitzen der Proben in Wasser erhalten, hierauf folgt Petroleum, dann Valnöl und weitest das schlechteste Resultat lieferte das Rüböl. Ferner ergaben die Versuche ganz

allgemein, dass die Oele amos nachtheiliger auf Cementörtel wirken, je poröser derselbe ist, und andererseits, dass man bei Anwendung eines andurchlässigen Mörtels (1 Cement: 1 Sand), der durch sorgfältiges Nacharbeiten gut getarbt ist, Cementörtel herstellen kann, die den Oelen vollkommen Widerstand leisten, so z. B. Oelbehälter, Maschinenfundamente, welche dem Einflusse der Schmieröle ausgesetzt sind und dergl. mehr. Das gleiche Ergebnis lieferten Versuche mit dem sauren Abwasser einer Färberei, wo sich ein Cementfußboden mit einem Ueberzug aus 1 Cement: 1 Sand seit mehreren Jahren bewährt hat. (Protokoll der Verhandlungen des erwähnten Vereines 8. 13 bis 16.)

Beiträge zur Chemie des Braunkohlentheers, von Fr. Hensler. (I. Abhandlung.) Die Complicirtheit der Zusammensetzung der Braunkohlentheore macht es unmöglich, durch fractionirte Destillation allein an einem Ziele zu gelangen; Verf. wählte daher an seinen Untersuchungen die Methode der fractionirten Oxidation, die Methode der fractionirten Bromirung und die Einwirkung von Schwefelstoffs von verschiedener Concentration. Auf diese Weise wurden isolirt Benzol, Toluol, *p*-Xylol und Nesitylen; der Gehalt an aromatischen Kohlenwasserstoffen nimmt mit steigenden Siedepunkte der Theerfraktionen ab, während die Menge der gesättigten Fettkohlenwasserstoffe anwächst; eine zwischen 90 und 100° siedende Fraction enthielt 14% Benzol, eine zwischen 155 und 160° siedende 21% *p*-Xylol, eine zwischen 175 und 180° siedende 29% Nesitylen und 40% Benzol. Naphtalene, sowie Inden und Cumaron konnten gar nicht nachgewiesen werden; dagegen fehlen irgendwelche aromatische Mengen von Terpenen; obgenanntes enthielt eine zwischen 180 und 240° siedende Fraction des Theeröls etwa 4 bis 5% Naphtalin. (Ber. d. deutsch. chem. Ges. 1892, No. 10, S. 1665 bis 1678.)

Ueber Bestimmung des Kohlenstoffgehalts der organischen Substanzen. Von Dr. K. Okada. Mittheilung aus dem hygienischen Institut der Universität Berlin. Die Methode ist eine Modifikation der Kjeldahnschen Methode der Stickstoffbestimmung.

nung. Die Versuche ergaben, dass der Kohlenstoff aller in Betracht gezogenen Substanzen durch Behandeln in der Hitze mit dem bekannten Gemisch von gleichen Theilen concentrirter und rauchender Schwefelsäure ohne Zusatz von Kaliumpermanganat vollständig in Kohlenstoffsäure oxydirt wird. Die entweichenden Gase werden zunächst durch eine Lösung von Kaliumpermanganat geleitet, um die sich bildende schweflige Säure zu oxydiren, und durchstreichen dann eine Pettenkofer'sche Röhre, welche eine gemessene Menge von titrirtem Barytwasser enthält. Nach etwa 5 Stunden ist die Oxydation beendet. Ein gemessener Theil des Barytwassers wird nun mit Oxalaldehyd versetzt und das Resultat auf die ganze Menge des Barytwassers umgerechnet. Die mit Zucker, Harzöl, Antipyrin, Schwefeläther u. a. ungesättigten Versuche lieferten sehr gute Resultate; die Abweichungen betrugen nur 0/5 bis 0,25 % der berechneten Menge des Kohlenstoffs — Verfasser betont die Einfachheit und Billigkeit der nötigen Apparate, die Leichtigkeit der Ausführung und die Möglichkeit die Kohlenstoffbestimmung mit einer Stickstoffbestimmung zu verbinden. — Wegen der Einzelheiten der Ausführung verweisen wir auf die Abhandlung, Archiv für Hygiene XIV. Band, Heft 4, S. 364 bis 373.

**Einwirkung von Wassergas auf Eisen.** H. E. Rosece und F. Scuderi beobachteten bei ihren Versuchen behufs Benützung von Wassergas für Beleuchtungszwecke wiederholt Ablagerung von Eisenoxyd an den verwendeten Glaskörpern und Brennern. Es wurde zunächst nachgewiesen, dass das Eisen weder aus dem Stahl der Luft des Stahlwerkes, wo die Versuche stattfanden, herriethen konnte, noch auch in suspendirter Form in dem Gase enthalten war; die Eisenoxydabscheidung zeigte sich noch nach dem Filtriren des Gases durch eine dicke Baumwollschicht; das Eisen musste also als fester Verbindung in dem Gase enthalten sein.

Weiter wurde beobachtet, dass Gas, welches in Stahlcyllindern auf 8 Atmosphären comprimirt wurde, sofort nach der Compression keine Änderung in der Leuchtstärke und dem Eisengehalt zeigte; nachdem es aber in comprimirtem Zustande etwa einen Monat aufbewahrt worden war, brannte es mit bedeutend hellerer Flamme und zeigte einen sehr viel höheren Eisengehalt. Liess man das Gas durch eine Verbrennungsröhre streichen, welche an einer Stelle von aussen erhitzt wurde, so bildete sich sofort ein schwarzer Spiegel an der Rohrwandung, welcher sich bei der Analyse als ganz reines Eisen erwies. Eine quantitative Bestimmung ergab einen Eisengehalt von 2,4 mg pro Liter des Gases. Wassergas wirkt demnach also schon bei einem Druck von 8 Atmosphären und gewöhnlicher Temperatur einmahl auf Eisen ein. Beim Durchleiten des Gases durch eine mit Baumwolle gefüllte U-Röhre, welche sich in einer Kältemischung befand, condensirten sich einige Tropfen einer Flüssigkeit, welche nach Zusatz von etwas Salzsäure mit Ferrocyanallium die Berlinerblaureaction zeigte. Die Verfasser, welche die festeren Verbindungen für Eisencarbonyl (vgl. d. Journ. 1892, No. 22 S. 437) halten, werden sich noch weiter mit dem Gegenstande beschäftigen.

S. Stein, welcher in Stahl und Eisen 1892, No. 10 über diese Untersuchungen berichtet, spricht die Vermuthung aus, die festeren Eisenverbindungen könne sehr wohl auch Eisenchlorid sein, zu dessen Bildung der Korbalkgehalt der meisten Muffelkohlen und Coke Gelegenheit gebe. In diesem Falle könnte aber doch die Aufbewahrung des comprimierten Gases im Stahlcyllinder nur eine Verminderung, nicht eine Vermehrung des Eisengehaltes bewirken.

— **Beseitigung der Hämorrhoiden Providence.** R. J. in Providence, R. J., werden hier vor Kurzem noch die Abfälle zusammengekart, in Eisenbahnwagen geladen und sodann nach 24 km von der Stadt entlegene, ungesicherten Schweinstechereien befördert. Nüchterns ist mit einer Gesellschaft ein contractuelles Abkommen getroffen, dieses gegen eine Entschädigung von M. 0,251 (15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent) pro Jahr und Kopf der Bevölkerung zu besorgen. Die Abfälle werden nach den Riverside Chemical Works gebracht. Die selben liegen an dem Ufer des Woonasquett River, nicht weit vom Mittelpunkt der Stadt entfernt, und bestehen in der Hauptsache aus einer Anzahl Holzhauten. Die Gesellschaft zahlt für die Abfälle nichts, berichtet auch für die Beseitigung derselben keine Einnahmen. Im Anfang retirte sich die Sache für die Gesellschaft nicht, später sind aber manche Verbesserungen eingeführt worden, von denen Erfolg erwartet wird.

Die Zerstörung der Abfälle geschieht in folgender Weise: Ueber die abgedruckten Abfälle werden reichliche Mengen Wasser geleitet; das hindurch auftretende Unreinigkeiten wird durch eine ent-

sprechende Ventilation der Gefässe vorgehoben. Sodann ladet man die Abfälle in flache Tröge und schickt diese auf Karren in die aus grossen eisernen Schalen von 1,33 bei 5,49 m Seitenlänge bestehenden Extractoren, in welchen die Stoffe mit heissem Erdöl und Erdölämpfen unter einem Druck von etwa 2 1/2 Atm. 24 Stunden lang behandelt werden. Das aufgekochte Fett setzt sich bei diesem Verfahren, mit dem Erdöl vermischt, auf dem Boden ab, von welchem es abgeseigt und sodann aus dem Erdöl ausgeschieden wird. Auf die Abfälle wird sodann ein lebhafter Dampfstrom so lange geleitet, bis jede Spur von Erdöl daraus entfernt ist; darauf werden die Extractoren entleert. Die heisse Luft und der Dampf, welcher zuerst aus diesen austritt, besitzt einen unangenehmen, brandigen Geruch, allein der Rückstand an sich ist völlig geruchlos. Die gesamten Naphthalinämpfe werden condensirt und aus dem zum Ausziehen der Abfälle benutzten Wasser abgeschieden; ein Verlust an Naphthalin kann nur schwer entstehen. Das angeschiedene Wasser gelangt in den Fins, nachdem die an sich geringe Menge durch Vermischung mit dem vielen kalten, zur Condensation benutzten Wasser reichlich verdünnt worden ist. Von dem in der Nachbarschaft der Werke wohnenden Grundeigentümern wird über Beheizung durch die Naphthalinämpfe Klage geführt; in einem Falle haben auch mit Verlust von Menschenleben Explosionen stattgefunden. Der Bericht hält manche der Beschwerden für übertrieben, doch könne man wohl derer passende Umbauten der Anlagen Abhilfe schaffen. (Engineering Record, 2 Juli 1892)

#### Neue Bücher.

Jeune, . . . la Photométrie photographique: conférence. In-8°, 16 p. Paris, impr. May et Motterot. Extrait de la Revue scientifique.

Jeune, D. E., Lessons on Heat and Light. Illustrated. Post 8°, 318 p. London, Macmillan. 3 sh. 6 d.

Juppert, P., et G. Fournier, l'Eclairage électrique dans les appartements 4. éd. In-16°, 63 p. avec 18 fig. Paris, Tignol.

Stäpfer, D., Lampes à incandescence par le gaz (système Auer). In-8°, 12 p. et schémas. Moresville, impr. Barlatier et Barthelin.

Seydel, . . . über die Reinigung der städtischen Abwasser. Verlag. gr. 4°, 4 S. Königsberg, Koch. 90 Pf.

Maufo, G., Distributions d'eau: le contrôle de la consommation, prévention du gaspillage. In-8°, 60 p. et planche. Paris, impr. Schaefer.

Nedelin, M. P. v., neues sanitär-ökonomisches Kanalisationssystem durch Anwendung von Apparat, welche Abfallwasser in ihre festen und flüssigen Bestandtheile scheiden, sowie durch Anwendung periodisch wirkender Syphon. gr. 8°, 90 S. m. 1 Taf. Berlin, Siemens. 50 Pf.

Mittheilungen der grossherzoglich badischen geologischen Landesanstalt, herausg. im Auftrage des Ministeriums des Innern. 2. Bd. 3. Heft. Lex.-8°, m. 5 Fig., 6 Taf., 1 geolog. Karte n. 3. Profilen. Heidelberg, Winter. M. 10.

Mittheilungen der geologischen Landesanstalt von Elsass-Lothringen. Herausgegeben von der Direction der geolog. Landesvermessung. III. Bd. 3. Heft. Lex.-8°, mit 5 lith. Tafeln. Strassburg, Strass. Druckerei u. Verlagsanstalt. M. 1,50.

Annuaire général de l'industrie de l'éclairage et du chauffage par le gaz, édité par Paul Durand. (19. année) Exercice 1891/92. In-18°, Jésus, 412 p. Paris, 66, rue du Faubourg-Montmartre. fr. 2.

#### Gesellschaftliche Mittheilungen.

Schäffer & Oehlmann, Metallwarenfabrik, Berlin N., versenden eine neue, reichhaltige Preisliste ihrer Wasser- und Gasleuchtungsgegenstände, sowie ihrer Specialitäten, Dampfventile, Jenkins-Schieber Ablasventile und Patent-Tropf- und Nadelöser.

Die Firma J. M. Grah & Co. in Leipzig-Eutritzsch hat ihre Leistungsfähigkeit durch Anlage einer neuen Fabrik für Petroleum- und Gasmaschinen auf 1000 Stck pro Jahr, vorläufig in Oranien bei 20 H. P., gesteigert. Besondere Specialitäten der Firma bilden Petroleumkompressoren, Petroleumlokomotiven und Petroleummotorboote.

Herrn Waiseneuburger & Co., Metallwarens- und Feuerwerkzeugfabrik, Cannstatt, versendet einen Prospect über hiesige Gas-Flammenhalter für Gas- und elektrisches Licht. — Der wesentliche Theil eines aus überausen Exemplares besteht aus einem überausen Gumminchlauch mit eingeleitetem Eisen-



treten von Oel durch *E* in den Luftrahen *H* wird der letztere schliesslich gefüllt und die Flamme durch Unterbrechung des Luftzutritts gelöscht.

No. 62429 vom 7. Juni 1891. A. Réveilhag, F. Matray und V. Matray in Paris. Löschvorrichtung für Lampenbrenner. — Die Vorrichtung besteht aus zwei das Dochtrohr innen und aussen umgebenden, durch Hebel auf und ab verstellbaren Löschhülzen. Die äussere Hülse ist durch Aufsteigen nach ihrer Längsrichtung in zwei oder mehrere Theile zerlegt, welche durch schnellenartige oder andere Verbindungen in Zusammenhang und durch besondere Führung auf dem Rohr fest anliegend erhalten werden.

No. 62441 vom 4. August 1891. E. Otto in Magdeburg und F. Reanicks in Dresden. Petroleumrandbrenner. — Bei diesem Brenner für Petroleumlampen ist die auf der Dochtöhse *a* auf und ab verstellbare, den Cylinderbälter *b* tragende Kappe *g* mit Löchern versehen, um die äussere Luft zur Flamme treten zu lassen. Ein Regeln der Flamme erfolgt dadurch, dass diese Löcher mehr oder weniger über das Dochtende gehoben werden. Die Lampe wird ausgelöscht, sobald die Haube *g* in ihre tiefste Stellung gebracht und demzufolge die Luft vollständig von dem Docht abgesperrt wird, wobei ein mit der Kappe *g* verbundener conischer Ring sich auf den conischen Ring *a'* am oberen Ende der Dochtöhse legt.

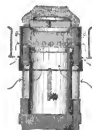


Fig. 402.

No. 62665 vom 18. Juli 1891. Zusatz zu dem Patente No. 45717 vom 8. Juni 1888. M. Gracis in Berlin. — Lampenlöscher. — In dieser Ausführungsform des im Patent No. 45717 beschriebenen Lampenlöschers ist die Zugschnur *s* nicht mehr mit dem einen Ende auf der Schnecke *b* befestigt, so

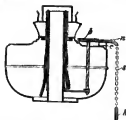


Fig. 403.

dass sie der Schabe Bewegung nur in einer Richtung erhalten kann, sondern nun dieselbe bemerkt, so dass ihre beiden Enden frei sind, um die Schnecke nach beiden Richtungen drehen zu können. Das eine der freien mit Ringen *k* versehenen Schnendenden wickelt sich stets auf, während das andere abgewickelt wird. Die Schnendenden erhalten Führung in mit Oesen *e* versehenen Bögen *d*, welche Oesen gleichzeitig zur Hubbegrenzung dienen.



Fig. 404.

No. 62624 vom 15. Mai 1891. F. Deimeel in Berlin. Dichtführung mit biegsamer Zahnstange. — Bei dieser Zahnstange-Dichtführung wird die Zahnstange durch eine Gliederkette *B* gebildet, die in einer engen, am oberen Ende des Oelbehälters *D* in einem Kreisbogen wieder abwärts gebogenen Hülse *C* so eng eingeschlossen ist, dass sie durch einen Trieb *A* in der engen Hülse verschoben wird und sich hierbei nur in dem gebogenen Theil der engen Hülse biegen kann, während sie sich in dem geraden Theil dieser Hülse vollständig gleich einer starren Stange bewegt, ohne dass es hier-

zu besonderer Führungserfordernisse und einer Spannung wie bei losen Ketten bedarf.

No. 62627 vom 25. Mai 1891. A. Silbermann in Berlin. Dreiarmer Tropfenfänger für Kerzen. — Drei conisch zum Docht stehende, vom Tropfenfängerbassin ausgehende Kiearme drängen mit ihren Spitzen in das Licht ein und verhindern ein Ecken und Festsetzen des Bassins, welches dem Abdröhen der Kerze entsprechend herabsinkt.



Fig. 405.

#### Klasse 10. Brennstoffe.

No. 61592 vom 5. April 1891. E. Stauber in Hamburg. Verkokungsöfen für continuirlichen Betrieb. — Der Verkokungsöfen *A* besitzt eine schraubenförmige Ritzbahn *C* für das zu verkokende Material. An der Unterseite dieser Gleitbahn sind die

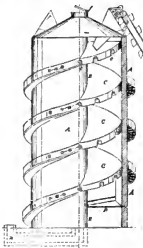


Fig. 406.

Canäle angeordnet, welche einerseits mit verschliessbaren Luft-einlässen *a* in der Aussenwand versehen sind, andererseits mit dem Abzugscanal *B* in Verbindung stehen und dann dienen, die durch die Feuerung *D* entwickelten Gase aufzufangen, mit der Verbrennungsluft zu mischen und zu entzünden.

#### Klasse 14. Dampfmaschinen.

No. 62692 vom 5. Februar 1891. E. Passberg in Breslau. Sicherheitsvorrichtung zur Abstellung von Betriebsmaschinen. — Die Sicherheitsvorrichtung zur Abstellung von Betriebsmaschinen bei gefahrvollem Schnellgange besteht darin, dass

- a) ein Abperrventil für den Dampf oder das sonstige Betriebsmittel,
- b) ein sich öffnender Ausweg für den Dampf oder das sonstige Betriebsmittel,
- c) eine die bewegten Theile der Maschine anhaltende Bremsvorrichtung

einzelne oder in beliebiger Verbindung von den Kugeln eines Centrifugalpendels bei einem bestimmten Ausweich derselben durch Schlag oder Stoss — und ohne nennenswerthe Beeinflussung — betätigt werden.

#### Klasse 23. Fettindustrie.

No. 62684 vom 6. December 1890. L. Semmler in Braun, Oesterreich. Centrirvorrichtung für Hohlkerzen-Glasmassmaschinen. — Oberhalb des langgestreckten Bohlers, in welchem sich die Kerzenformen befinden, sind an Scharnieren aufklappbar je zwei Leisten mit halbrunden Anschlüssen angebracht, welche, wenn die Leisten zusammengeklappt werden, die Kerngabeln oder

Kernstücke der Hohlformen eng umfassen und sie dadurch in genau centrischer Stellung zu den Formen bringen und dadurch die Entstehung von unbrauchbaren Hohlkernen mit verschiedenseitig verschiedener Stärke der Masse verhindern. Besonders empfindlich war der erwähnte Uebelstand bei Hohlkernen mit conischem Fussende, welche hier ausserordentlich dünn in der Masse sind und infolge dessen bei der geringsten Unregelmässigkeit in der Centrirung der Kerngehäule unbrauchbar ausfallen.

#### Klasse 24. Feuerungsanlagen.

No. 62043 vom 20. Juni 1891. O. Reich in Hannover. Halbhochfeuerwerk. — Zur Fortführung der im Schmelzraum A von den durch Fülltrichter F eingebrachten Kohlen sich entwickelnden Gase durch den Canal X, welcher so angeordnet ist, dass er die Oxydations-



Fig. 47.

kammer B durchfließt. Infolge dessen werden die Gase stark erhitzt in die Misch- und Verleimungszone R eingeführt, welche die sehr abgecoolten Schlacke O aus dem Canal C stark erhitzte Luft erhält. Durch die schräge Anordnung wird ein inniges Mischen der Verbrennungsluft mit den Gasen bewirkt.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 62020 vom 27. September 1890. O. E. Fahnsjö in Stockholm. Herstellung von Gasglühkörpern. — Um Glühkörper für Gasglühlicht, bestehend aus den Oxyden des Magnesiums, Calciums, Berylliums und Zirconiums, einzeln oder mehrere im Gemisch, feuerbeständiger zu machen, versieht man dieselben mit einem aus den Oxyden der Schwermetalle, Chrom, Wolfram, Mangan, Kobalt, Nickel und Kupfer, hergestellten Überzuge, oder mit einem aus den Oxyden der Schwermetalle, Chrom, Wolfram, Mangan, Kobalt, Nickel und Kupfer, in Verbindung mit den Oxyden von Zirconium, Beryllium, Lanthan, Yttrium, Erbium und Thorium hergestellten Überzuge, wobei in jedem Falle ein oder mehrere Oxyde der ersten Gruppe ja in Verbindung mit einem oder mehreren Oxyden der zweiten Gruppe angewendet werden können.

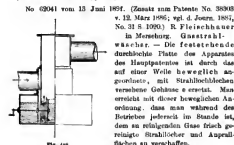


Fig. 48.

No. 62042 vom 16. Juni 1891. (Zusatz zum Patente No. 63821 vom 17. Januar 1890; vgl. d. Journ. 1891, No. 16 S. 321.) A. Kiteon in Philadelphia, V. St. A. Apparat zur Erzeugung von Leucht- bzw. Helgas. — An dem Apparat des Hauptpatentes

sind die durch ein inneres Rohr verbundenen Dampfchlangen durch zwei Dampfchlangengeröhre A und B ersetzt, welche durch eine ausserhalb gelegene Wasserschleibevorrichtung C, die zugleich das untere Schlangengeröhre mit Wasser versorgt, verbunden sind.

Diese Einrichtung hat den Zweck, das Herausreißen von Wasser in das obere Schlangengeröhre zu verhindern, das Wasser schlammfrei zu machen und hohen Dampfdruck zum Betriebe der Luftjectoren D zu erzeugen.

Die beiden Dampfchlangengeröhre A und B sind ferner nicht mehr, wie im Hauptpatent, im Mauerwerk, sondern unmittelbar übereinander auf der Innenwand des Ofenschachtes angeordnet, so dass dieselben leicht zugänglich sind.

Die im Hauptpatent beschriebene Kegelform des Ofenschachtes ist endlich durch die cylindrische ersetzt. Das Herausdrücken des Brennmateriales wird bei dieser Ofenform dadurch befördert, dass die Asche einen Zuschlag von geeigneten Flussmitteln erhält, wodurch dieselbe in leichtflüssige Schlacke umgewandelt wird. Zur Einführung dieser Flussmittel dienen die Düsen T.

No. 62045 vom 4. Juli 1891. Fr. Siemens in Dresden. Zündvorrichtung für Gasbrenner mit unzugänglicher Hauptflamme. — An einem Gasbrenner mit gesonderter Hilfsflamme (Zündflamme) — also unzugänglicher Hauptflamme — ist eine Einrichtung zur bequemen Entzündung der Hilfsflamme b und so deren zuverlässigem Lösen nach dem Entstehen der Hauptflamme angebracht. Nach dem durch Anziehen einer Schnur i bewirkten Öffnen des zur Hilfsflamme gehörigen Gasablasses c erfolgt die Entzündung durch einen überwachenden elektrischen Funken und beim

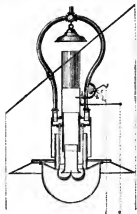


Fig. 49.

Freilassen dieser Schnur nach Entzündung der Hauptflamme des Verböchen der Hilfsflamme durch ein Gewicht A. Als Elektrischmaschine benutzt man etwa des bekannten, Clarke'schen Gaszönder (beschr. L. D. P. No. 3245 u. No. 3404, d. Journ. 1890, S. 312 und 1891, S. 5-6), von welchem man das äussere Metallrohr entfernt, so dass in dem Apparat selbst der funkengebende Ausguss der Elektricität nicht mehr stattfinden kann und freie Elektricität disponibel wird, welche durch Fortführung der von dem umhüllenden Rohr befreiten inneren Metallstange mit dem Leitungsdraht g unter Funkenbildung nach der Zündflamme ausserhalb durchströmt.



## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Apsids.** (Gasaussatz.) Nach dem Bericht des Vorstandes der Gasberiehungsgesellschaft sind im Geschäftsjahre 1891/92 518418 cbm Gas erzeugt, gegen 509716 im Vorjahr mehr 8697 cbm. Erreicht diese Mehrerzeugung gering gegen die der vorausgegangenen Jahre, so stellt sich doch erfreulicher Weise heraus, dass das Quantum des verkauften Gases wesentlich gestiegen ist. Dieses Mehr beträgt 87529 cbm und erklärt sich durch Verringerung des Verlustes im Rohrnetz. Durch die im vergangenen Jahre vorgenommenen Abbohrungen des gesammelten Rohrsnetzes sind eine große Anzahl Unrichtigkeiten beseitigt worden, so dass sich der Verlust auf 14,6% abgemindert hat. Da aber auch dieser Verlust immer noch höher als normal ist, so werden in diesem Jahre die Abbohrungen wieder aufgenommen und hat es sich herausgestellt, dass sich das, durch die umfangreichen Erderbeiten der Stadt an Kanalisationen und Wasserleitungsanlagen und das Hausanschlüssen für solche in Bewegung gehetzte Erdreich an vielen Stellen noch nicht festgesetzt hat. Es wurde also Anzahl von Rohrbrüchen gefunden an Stellen, an denen sich im vergangenen Jahre keine Gasaussströmungen bemerklich gemacht hatten.

Der diesjährige Abschluss ist als ein günstiger zu bezeichnen. An Kohlen wurden vergast 1287790 kg (1825650 kg, weniger 57860 kg). Die Anseubute beträgt rund 29 cbm an 100 kg Kohlen gegen 28 cbm im Vorjahre.

Der erzielte Gewinn beträgt M. 51857,30. Hieran geben ab: Zinsen auf die Prioritätsanleihen und das Handelskredit M. 7230,17, ausbezogene Prioritäten M. 3300, Abgabe an die Stadt (1 Pf. pro Cubikmeter) M. 4248,33, Rückstellung auf Abschreibungs- und Erneuerungsfondsanteile M. 4802,16, wovon M. 20270,66, so dass M. 11566,54 zur Verfügung der Generalversammlung verbleiben.

Der Aufsichtsrath macht der Generalversammlung den Vorschlag, von diesem Betrage den Bestimmungen des Statutes gemäss 10% Theilungen dem Aufsichtsrath und der Direction — M. 1156,65 zu gewähren, sowie auf Offenerhaltungsfonds M. 1500 und zur Bildung eines Specialreserve- und Deulerendefonds M. 5000/80, zusammen M. 5009,20 zurückzustellen und die verbleibenden M. 5400 an Zahlung einer Dividende von 6% auf das Aktienkapital in Höhe von M. 90000 an verwenden.

**Biel.** (Schweizerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.) In der diesjährigen XIX. Jahresversammlung des schweizerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern kamen unter anderem folgende Gegenstände zur Besprechung: Gleichzeitige Mittheilungen über das Gaswerk und das Wasserwerk Biel. Das neue Anerker Gaslicht. Maschinelle Einrichtungen zum Betriebe von Gaswerken. Tramway de Neuchâtel-St. Blaise avec traction par le gaz. Die elektrische Beleuchtung im Kampfe mit der Gasbeleuchtung. Normale für Lichtmessungen.

**Berlin.** (Anstellung städtischer Baueingenieure in Chicago.) Zur Beschickung der Weltausstellung in Chicago mit Modellen und Zeichnungen von Baueingenieuren der Stadt Berlin mit einem Aufwand von M. 27000 ist die folgende Anzahl unter den bedeutendsten Baueingenieuren getroffen worden: Modell und Zeichnungen der Sprengregulierung mit Umhüll der Dammthüllen; das neue Wasserwerk am Müggelsee; das Gaswerk in Schmargendorf; die Kanalisation der Stadt Berlin; die Volkshochschule in Moskau; ferner die bedeutendsten neuen Brücken; das Krankenhaus am Urban; die Irrenanstalten in Duldorf, Lichtenberg und Bismarck; die Centralmarkthalle und zwei Lokalmärkte, und der Schlacht- und Viehhof. Als Baumassnahmen hierfür werden 85 qm Wand- und etwa 30 qm Bodenfläche benötigt.

**Breslau.** (Wasserverk.) Dem Bericht über das städtische Wasserleitungsnetz für 1891 entnehmen wir Folgendes: Der Gesamt-Wasserverbrauch hat im Allgemeinen gegen das Vorjahr um 3,28 % zugenommen, im Besonderen ist der Verbrauch für öffentliche städtische Zwecke um 2,4 % Prozent, für anseuerwirtschaftliche und gewerbliche Zwecke entfallende Gesamtverbrauch um 2,26 % gegen das Vorjahr gestiegen. Die Förderungskosten haben sich gegen das Vorjahr von 0,77 Pf. auf 0,82 Pf. für das cbm erhöht.

Der Selbstkostenpreis für 1 cbm Wasser stellt sich auf 7,995 Pf., mit Einrechnung der Tilgungskosten 1891 auf 8,998 Pf., gegen 7,353 Pf. im Jahre 1890. Die Ziffer ist höher als im Vorjahre, weil einmalig die in Ausgabe getheilte Abschreibungssumme für Wertvermindierungen in Folge Abnutzung bei Feststellung des Selbst-

kostenpreises mit in Rechnung gezogen werden musste. Durch diesen mit dem Jahre 1891 eingeführten regelmäßigen Abschreibungen kann nunmehr auch künftig der Selbstkostenpreis genauer als bisher bestimmt werden.

Die Durchschnittsentnahme für 1 cbm Wasser hat sich von 11,465 Pf. im Jahre 1890 auf 11,822 Pf. im Jahre 1891 erhöht.

Im Allgemeinen stellen sich die Einnahme-Ergebnisse für Wasser an hansewirthschaftlichen, gewerblichen und anderen Zwecken gegen den Vorschlag um 14402 M. 36 Pf. niedriger. Die statistische Abgabe für Wasser erhöhte sich etwas mehr, die tarifmäßigen Zahlungen dagegen bedeutend weniger, da der nach dem Vorschlag erwartete Mehrerwerb von Wasser in Folge der regelmäßigen Witterung in den Sommermonaten 1891 und in Folge des Ausscheidens einiger grosser gewerblicher Etablissements aus der Zahl der Wassereutznehmer, nicht eingetreten ist.

Zur Herstellung von Privatleitungen haben weitere 13 Personen Genehmigung erhalten, so dass die Schlüsse des Berichtes dieses Jahres zusammen 190 Genehmigten Erlaubnisse zur Ausführung von Privatleitungen erhielt ist.

Von zwei Hausbesitzern ist bei der Königlichen Kreishauptmannschaft über den Rath zu Dresden Beschwerde darüber geführt worden, dass ihnen das in Folge Rohrbrüche innerhalb ihrer Grundstücke unbentet abgeflossene Wasser ebenso in Rechnung gestellt worden sei, wie das an hansewirthschaftlichen Zwecken benutzte. Dasselbe ist für nicht begründet erachtet worden.

Begründung von Fachmännern sind im Berichtsjahre eingeholt worden.

1. Ueber die Ursache der vorkommenden Rohrbrüche an den Haus-Wasserleitungen, in welchem Gutachten die von mehreren Seiten ausgesprochene Vermuthung und Behauptung widerlegt wird, dass solche häufiger vorkommenden Rohrbrüche durch die Inangabe und das schnelle Schliessen der Hydranten (Feuerhähne) auf den Strassen bei deren Benutzung zu öffentlichen Zwecken herbeigeführt würden.

2. Ueber die Art und Weise sowie ohne Genehmigung vorgenommenen Anschlüsse von Wasserleitungen an die Haus-Wasserleitungen.

Am Schlusse des Berichtsjahres waren mit Wasser versorgt 8030 Haus-Grundstücke (148 mehr als 1890) und zwar

a. innerhalb des Stadtgebietes 7574 Privatgebäude oder im Bes. begriffene Häuser, 165 städtische und unter städtischer Verwaltung stehende Stiftungs- u. a. w. Grundstücke, Anstalten und Schulen, 152 staatliche baw. zur Königlichen Zivilliste gehörige Grundstücke und Anstalten, 10 reichslehnige Grundstücke, 61 Privat-Grundstücke, in welchen das Wasser für nicht hansewirthschaftliche Zwecke verwendet wird,

b. ausserhalb des Stadtgebietes 48 Grundstücke (hierunter die Kaserne in der Altstadt als ein Abnehmer gerechnet) einschliesslich 40 inzwischen in die Stadt einbezogene Strassen-Grundstücke.

Auf 28 Strassen sind Hauptrohre von gelegt worden. Im Ganzen sind im Berichtsjahre 6207,3 Meter Rohrleitung gelegt und dabei 60 Stück Absperrschieber eingeschaltet worden.

An Feuerhähnen sind 62 Stück neu aufgestellt worden; es besass in Folge dessen das städtische Rohrnetz am Schlusse des Berichtsjahres 1842 Feuerhähne.

Das gesamte Rohrnetz enthielt am Schlusse des Berichtsjahres 126 156,8 Meter Rohrleitung (einschliesslich Druck- und Sangrohr-Leitung) mit 1152 Absperrschiebern.

Im Berichtsjahre sind 167 neue Anschlüsse hergestellt worden.

Die Gesamtzahl der Anschlüsse betrug nach Abzug von 15 Leitungen, welche überflüssig waren und daher entfernt wurden, am Schlusse des Berichtsjahres 8369, nämlich 154 städtische von gemeinerem Rohr und 8175 gewöhnliche von Mantelrohr. Die Gesamtzahl der Anschlüsse betrug rund 79100 m.

Ansonsten wurden in Folge von Aushubarbeiten oder Veränderung der Fahrstrassen in 7 Strassen 1415 m Hauptrohrleitungen aus der Fahrstrasse entfernt und unter die Gassenhänge verlegt.

Zur Schliessung stellt sich 5 neue Leitungen hergestellt und 3 verändert worden; an Jahresabschluss waren 314 Späthrohr für die Schleusen mit der Leitung verbunden.

Mit Wasser gespeist wurden 25 öffentliche Pisanstalten. Die Sprengweite in den städtischen Gartengassen sind im 19., also

auf 270, die Strassen-Sprengventile um 6 Stück, also bis auf 181 vermehrt worden.

Die Wasserförderung stellt sich wie folgt:

Gefördert wurden

durch Maschinenpaar I in 3956 Stunden 3 310 736 cbm Wasser,  
durch Maschinenpaar II in 4 354 Stunden 3 113 320 cbm Wasser,  
durch Maschinenpaar III in 4 043 Stunden 2 894 192 cbm Wasser,  
zusammen in 11 653 Stunden 8 318 208 cbm Wasser.

Die Wasserförderung hat in den letzten 8 Jahren betragen

im ganzen Jahr	im täglichen Durchschnitt		im ganzen Jahr	im täglichen Durchschnitt	
	cbm	ebm		cbm	ebm
1886	6 843 424	18 745	1889	7 844 176	21 491
1887	7 091 648	19 429	1890	8 064 184	22 066
1888	7 305 372	19 960	1891	8 318 208	22 790

Es wurden mithin 1891 264 024 cbm Wasser mehr gefördert als im Jahre 1890. Dies ergibt eine Steigerung in der Wasserförderung von 3,28 %.

Die tägliche Wasserförderung wird durch eine dem Original beifolgende graphische Darstellung veranschaulicht.

Die Maschinen haben zusammen, den Tag zu 24 Arbeitstunden gerechnet, 486 Maschinen-Betriebsstage gearbeitet.

Der Kühlenverbrauch war in den letzten 6 Jahren auf 100 cbm Wasserförderung durchschnittlich folgender:

im Jahre	Kühlen in 100 cbm Wasser		im Jahre	Kühlen in 100 cbm Wasser	
	kg	— P.		kg	— P.
1886	57,24	34,07	1889	51,08	35,04
1887	56,32	36,29	1890	54,78	40,70
1888	52,98	34,26	1891	54,68	38,75

Zur Dampferzeugung sind nur böhmische Braunkohlen benutzt worden. Verbrauch wurden 66 500 lb Braunkohlen. Die Kohlenpreise waren etwas niedriger als im vorhergehenden Jahre.

Der Wasserverbrauch war in den letzten 6 Jahren folgender:

im ganzen Jahre	monatlich		im Jahre	täglich	
	cbm	ebm		cbm	ebm
1886	6 843 704	570 309	18 750		
1887	7 091 408	590 984	19 430		
1888	7 304 492	608 708	19 167		
1889	7 844 066	653 671	21 491		
1890	8 064 144	671 179	22 066		
1891	8 318 208	695 191	22 790		

Im Vergleich zum Vorjahre ist mithin der Wasserverbrauch im Jahre 1891 überhaupt um 264 144 cbm und im täglichen Durchschnitt um 734 cbm oder um 3,38 % gestiegen.

Der stärkste Wasserverbrauch fand im Monat Mai mit 820 930 cbm (gegen 821 192 cbm im Monat Mai 1890) statt, der geringste im Monat Februar mit 550 808 cbm (gegen 485 728 cbm im Februar 1890). Der durchschnittliche Tagesverbrauch war am höchsten im Mai mit 26 481 cbm, am geringsten im Januar mit 16 690 cbm.

Der geringste Tagesverbrauch fiel auf den 26. Dezember mit 13 784 cbm (gegen 13 512 cbm 1890); der höchste auf den 29. August mit 34 024 cbm (gegen 35 048 cbm 1890).

Zur Strassenbesprengung sind 1891 204 108 cbm verbraucht worden.

Der nach schätzungsweise an bestimmende Verbrauch von Wasser für die öffentlichen Springbrunnen, der bei schlechtem Wetter eingestellt wird, betrug 1891 336 133 cbm.

Zu städtischen Strassenbau-Zwecken a wurden rund 14 000 cbm verbraucht.

Der Wasserverbrauch zum Besprengen der städtischen Gärtenanlagen und zum Bewässern der Strassenanlagen betrug annähernd 70 000 cbm, für die fällischen Promenadenanlagen am Zwinger und im vormaligen Gendarmen am Terrassenanfer 2 157 cbm.

Zur Strassenreinigung sind 12 691 cbm, für andere öffentliche Zwecke, wie zum Spülen der Schleusen, der Pissanstalten, zu Feuerlösch-Zwecken, zum Abspritzen der Denkmäler u. a. w. rund 46 800 cbm Wasser verbraucht worden.

Zum Spülen des Ruhresten wurden annähernd 25 000 cbm Wasser verbraucht, die durch Rohrdefekte abgelaufene Wassermenge ist auf 15 000 cbm zu schätzen.

Das Wassernetz hat für seinen eigenen Bedarf, zum Prüfen der Wassermesser, der Röhren, zum Kohlen- und Asche-Aufzug u. a. w. 8 050 cbm Wasser verbraucht.

Für öffentliche städtische Zwecke sind zusammen zur Verwendung gekommen 1891 66 026 cbm (8,01 % des Gesamtverbrauches).

Durch Wassermesser wurden als verbraucht nachgewiesen

Wasser überhaupt	cbm	Prozent des Gesamtverbrauches	Wasser überhaupt	cbm	Prozent des Gesamtverbrauches
1886	8 415 967	49,8	1888	4 370 585	55,72
1887	8 718 269	52,40	1889	4 436 156	55,08
1888	8 570 589	54,36	1891	4 772 069	57,37

Auf die Stadtteile links der Elbe fielen hiervon 3 254 993 cbm gegen 3 102 641 cbm im Jahre 1890, und auf die Stadtteile rechts der Elbe 1 517 176 cbm gegen 1 333 615 cbm im Jahre 1890.

Verteilt man den gesamten Wasserverbrauch von 8 318 208 cbm im Jahre 1891 auf stämmliche Einwohner der Stadt (einschließlich der Albertstadt), deren Zahl zu 290 200 angenommen, so ergibt sich im Berichtsjahre auf den Kopf im Mittel ein Tagesverbrauch von 81,8 Liter, nach Abzug des an öffentlichen städtischen Zwecken verbrauchten Wassers aber von 74,82 Liter. Im Vergleich mit den Vorjahren ergibt sich folgende Steigerung: es betrug der Wasserverbrauch auf einen Einwohner täglich

im Jahre	überhaupt		im Jahre	überhaupt	
	Liter	ebm		Liter	ebm
1886	75,0	68,5	1889	80,8	74,3
1887	75,0	70,0	1890	80,6	74,1
1888	76,6	70,8	1891	81,8	74,8

An den Tagen des stärksten Verbrauchs in den letztverflossenen 6 Jahren kommen auf den Kopf täglich

	Liter	Liter
1886	124	139
1887	137	159
1888	156	181

Zu Ende des Jahres 1891 waren 4 761 Wassermesser im Betriebe, 204 mehr als 1890.

Von 100 Grundstücken waren unter Wassermesser-Controle gestellt Ende 1886 51,30, Ende 1891 59,29.

4 254 Wassermesser sind im Laufe des Jahres gereinigt und geprüft, ausserdem 257 neu beschaffte geprüft worden.

Die im Dezember 1891 von der Königlich chemischen Centralstelle für öffentliche Gas- und Wasserwerke ausgeführte chemische Analyse ergab folgendes Resultat.

1 Liter = 1000 g des Leitungswassers enthielt 0,1569 g feste Stoffe bestehend in	
0,0020 g organischen Substanzen,	0,0067 g Chlormagnesium,
0,0050 g schwefelsaurem Kalk,	0,0115 g Chloratrium,
0,0406 g kohlensaurem Kalk,	0,0116 g Kieselsäure,
0,0184 g kohlensaurem Magnesia,	0,0149 g Krystallwasser.
0,0182 g salpetersaurem Magnesia,	

Das Wasser besaß 5,96 deutliche Härtegrade und war völlig frei von Ammoniak. Hiernach zeichnet sich das Leitungswasser durch grosse Reinheit aus.

Am Schlusse des Berichtsjahres waren in den versorgten Grundstücken 66 389 Ausnahmefälle vorhanden; davon befanden sich Ende 1891 im Hofe 5 737, im Keller geschosse 4 254, im Erdgeschoss 12 742, im Halbgeschoss 24, im I. Obergeschoss 11 284, im II. Obergeschoss 10 208, im III. Obergeschoss 8 635, im IV. Obergeschoss 5 065, im V. Obergeschoss 231, im VI. Obergeschoss 9, in Waschküchen 3 673, in Gärten 4 080, in Gewächshäusern 187, in Ställen 292, zusammen Ende 1891 66 389.

Weiter waren innerhalb der Grundstücke vorhanden 629 Springbrunnen, 3304 Bäder, 6321 Closets, 1644 Pissanstalten, 1510 Schwimmkabinen, 140 Zimmerpfingbrunnen, 488 Elerdruckapparate, 1778 Feneröhre.

Ausserdem wurden noch 26 Aufzüge und 3 Motoren durch die Wasserleitung betrieben.

Vielfach ist das Wasser auch zu Anhängen für Bannmaterial bei Neubauten benutzt worden.

Im Laufe des Jahres wurden zusammen 3892 Ausnahmefälle angelegt und ausserdem 298 Bäder und 1011 Closets mit der Wasserleitung verbunden.

Am Hauptrohrnetz sind im Laufe des Jahres nur 14 Defecte vorgekommen, und zwar ein Defect am 600-mm-Rohr, ein Defect am 150-mm-Rohr und 12 Defecte am 100-mm-Rohr. Die Defecte sind im Wesentlichen durch Bodenosenkungen entstanden.

10 Muffendichtungen sind nachgedichtet worden, 4 Absperrschieber waren defekt und sind eingekant worden, 6 Feuerhähne wurden unbrauchbar und sind durch neue ersetzt worden, 15 Feuerhähne mussten wegen Strömungsänderung umgestellt werden.

An 49 Anbohrhähnen waren Reparaturen notwendig; 60 wurden durch neue ersetzt.

232 defekte Privathauptleitungen sind ausgewechselt und hierfür neue Ventile aufgestellt worden.

Wegen Straßenarbeiten sind im Berichtsjahre 197 Anschlüsse theilweise eingegraben und erneuert worden.

178 Anschlusssleitungen waren defekt und mussten erneuert werden.

An den Leitungen für die Druckzylinder, Springbrunnen, Spül-schrote, Spürgewichte und öffentlichen Pissanstalten sind 115 Reparaturen ausgeführt worden.

Von dem Gesamtwasserverbrauch an 8518 288 cbm Wasser entfallen

auf den Verbrauch	cbm	durch ver- schuldeten Be- trieb
zu hauswirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken	7 604 212	889 667 65
zu öffentlichen städtischen Zwecken	666 076	71 830 84
zu Zwecken des Wasserwerks	33 000	3 569 40
zusammen	8 303 288	964 967 89

Die Kosten der Wasserförderung betrugen 68 465 M. 60 Pf. oder 0,82 Pf. pro 1 cbm. In den letzten 6 Jahren haben die Kosten betragen

	bei einer Gesamt- förderung von — cbm	überhaupt	auf 1 cbm
	M. Pf.	M. Pf.	Pf.
1896	6 843 424	49 895 81	0,78
1897	7 091 648	51 076 18	0,72
1898	7 305 372	54 052 9	0,74
1899	7 444 176	55 948 8	0,71
1890	8 054 184	62 544 11	0,77
1891	8 318 208	68 456 60	0,82

Die Unterhaltung des Rohrnetzes hat 28 286 M. 8 Pf. gekostet.

Zur Veranschlagung der Anleihebeschlüsse des Wasserwerks an die Stadtkasse waren 313 561 M. und 85 223 M. als Tilgungsbetrag für 1891 an Zahlen.

Berechnung des Selbstkostenpreises n. a. w. Vertheilt man die Ausgaben auf die geförderte Wassermenge von 8 318 208 cbm, so stellt sich 1891 der Selbstkostenpreis für 1 cbm Wasser auf 7,99 Pf., mit Einrechnung der auf die Anleihebeschlüsse gezahlten Tilgungsquote 1891 auf 8,998 Pf. gegen 7,333 Pf. im Jahre 1890.

Werden die Gesamteinnahmen für Wasser im Betrage von 964 967 M. 89 Pf. auf die, nach Kürzung der durch Defekte an den Hauptrohrleitungen verloren gegangenen 15 000 cbm, in Wirklichkeit verbrauchten 8 303 288 cbm vertheilt, so ergibt sich eine Durchschnittseinnahme von 11,622 Pf. für 1 cbm.

Das Wasserwerk stellte am Jahresabschluss 1891 nach seinem Buchwerte einen Vermögensbeiz der Stadtgemeinde von 8 816 429 M. 10 Pf. dar.

Güttiges. (Städtische Gasanstalt) Dem Betriebsabschluss für 1 April 1891/92 entnehmen wir Folgendes:

Das Gaswerk steht nach dem Abschluss der städtischen Sparkasse am 1. April 1891 mit M. 295 654,08 zu Buch. Der Betriebsüberschuss des abgelaufenen Jahres beruht sich auf M. 81 669,45, der wie folgt zur Verwendung gelangt ist: für Abschreibungen M. 27 665,64, Ueberweisung an den Reservefonds M. 266,54, Tantièmes M. 1612,92, für im Etat vorhergesehen und bereits abgeführten Gewinn M. 29 200, für noch zu zahlenden Gewinn M. 30 226,38, zusammen M. 49 436,38.

Über den technischen Betrieb wird Folgendes berichtet:

Gaszeugung: 1477 930 cbm, dann verwendet 5 944 400 kg Kohlen, Ambente pro 100 kg Kohlen 28 cbm; zur Verwendung kamen westfälische Fiederkohlen der Zeche Rheinisch, Alma und Blumenthal 5019 460 kg, böhmische Braunkohlen aus der Kotharitz-Zeche 250 000 kg, englische Kohlen 30 000 kg; stärkste monatliche Erzeugung 187 830 cbm, geringste 74 490 cbm; größte Zahl der gleichzeitig betriebenen Retorten 34, Ofentage im Jahre 1124, Retorteneinsatz 8026, Retorteneinsparungen im Jahre 35 628; Gaszeugung pro Retorte und Tag 164 cbm; Kohlenladung pro Retorte und Tag

587 kg, pro Beschickung einer Retorte 155 kg; Gesamtzahl der Betriebsarbeiterschichten à 12 Stunden 5008, durchschnittliche Gas-erzeugung pro Schicht 422 cbm.

Gasabgabe. Öffentliche Beleuchtung 294 158 cbm = 15,2%, Privatverbrauch 1091 404 cbm = 73,5%, Selbstverbrauch (einschließlich für zwei Gasmotoren) 57 000 cbm = 2,5%, Verlust (einschließlich 8,5%, zusammen 1477 930 cbm. Stärkste Abgabe in 24 Stunden 7030 cbm (34,8%), geringste 3000 cbm (2,1%); durchschnittliche Tagesabgabe 4050 cbm (J. V. 3770). Gesamthalt der Gasbehälter 4100 cbm.

Nebenprodukt: Coke: gewonnen wurden vom Gewicht der vergasteten Kohlen 3522 680 kg (26,6%), verkauft 228 1750 kg; verbraucht an Retortenerzeugung 1368 590 kg, Kesselheizung 12 800 kg; die Retortenerzeugung beanspruchte demnach 36%. Zur Verwertung von 100 kg Kohlen waren 29,9 kg Coke erforderlich, zur Erzeugung von 100 cbm Gas 86 kg.

Theer: gewonnen waren 236 400 kg = 4,4% vom Gewicht der vergasteten Kohlen.

Ammoniakwasser: Der Unternehmer für Abnahme desselben verarbeitet das Wasser auf Salmisplatz für chemische und technische Zwecke.

Allgemeine. Zahl der öffentlichen Laternenflammen 525, der Privatbesitzer 571, der aufgestellten Gasmesser 701; Summe der Privatflammen nach Gasmesser-Flammzahl 1395, Gesamtlänge der Hauptrohrleitungen und Privat- und Laternenleitungen 34 619 m.

Zu den vorstehenden Aufstellungen wird noch Folgendes bemerkt:

Die Kosten der westfälischen Kohlen stellten sich für das verfloßene Rechnungsjahr im Durchschnitt auf M. 124 ab Zeche pro 10 000 kg. Ausserdem wurden zur Aufbesserung des Gases böhmische Braunkohlen für M. 120 pro Doppelladung ab Zeche gekauft. Die Reifeung des Gases erfolgte durch Eisenoxydmasse aus der chemischen Fabrik in Hemelingen bei Bremen. Die Gasanzahl betrug am 1. April 1892 4 Generatoren mit je 9 = 36 Retorten, 5 Halbgeneratoren mit je 7 = 21, zusammen 57 Retorten.

Die Kühltische der verbundenen Condensatoren betrugen 149 qm, der Inhalt der Scrubber 30,5 cbm; die Reinsiger hatten eine Fläche von zusammen 51 qm. Der Exhaustorbetrieb erfolgte durch 2 Exhaustoren, zu deren Antrieb 2 Gasmaschinen von 4 bzw. 2 H.P. verfügbar waren. Das Gaspreis betrug für Leuchtgas 1 Pf. für 1 cbm mit einer Ermässigung von 1 Pf. pro 1 cbm bei einem Verbrauch von über 10 000 cbm; für Heilgas dagegen 14 Pf. für 1 cbm ohne Rabatt. Der Behälter erhält das Gas zu 15,5 Pf., das Theater zu 12 Pf. für 1 cbm. Eine Laternen verbrauchte pro Stunde 150 l Gas. Die Photometerverbräuche ergaben 14 bis 16 Kerzen Leuchtstärke. Die für Coke erzielten Preise schwankten für grobe Coke von 0,30 bis 1,20 Pf., für gebrochene von 100 bis 180 Pf. für 80 kg. Der Absatz war entsprechend der Qualität ein guter; besonders fanden gebrochene Coke regen Absatz. Der Theer wurde im Ganzen zu M. 4,55 für 100 kg abgegeben. Für Retortengraphit wurden M. 6 pro 100 kg erzielt.

Mailand. (Internationale elektrotechnische Ausstellung 1894.) Um eine elektrotechnische Ausstellung im Jahre 1894 in Mailand zu veranstalten, hat sich eine Anzahl von dortigen Technikern und Industriellen zusammengefasst und einen Ansehnlichen gebildet, welcher die einleitenden Schritte dazu thun soll. In der Erledigung dieses Auftrages verwendet der Ansehnliche Fragebogen, welche herbeiziehen, den ungefähren Raum kennen zu lernen, den jeder Aussteller eventuell einnehmen möchte. Die Ausstellung ist ein reines Privatunternehmen, welches von Seiten des Staates keine Unterstützung in Anspruch nimmt; zur Deckung der Kosten soll daher eine Platinische erhoben werden, welche im gedachten Renne pro Quadratmeter Bodenfläche von M. 16 bis 8 je nach der Ausdehnung des beanspruchten Raumes und im Freien M. 1,50 pro Quadratmeter betragen soll. Anfragen etc. sind an die Adresse: Comitato promotore dell' esposizione internazionale di elettrotecnica, Via Unione 3, Milano, zu richten. Das Programm der Ausstellung enthält folgende Klassen: 1. Elektricitätsenergie; 2. Fortleitung, Umwandlung und Vertheilung der Elektricität (Transformatoren — Accumulatoren); 3. Apparate zur Verwertung der elektrischen Energie (elektrische Motoren und deren Anwendungen mit besonderer Rücksicht auf Personen und Güterbeförderung sowie auf die Zwecke der Industrie, des Acker- und Bergbaus — Elektrische Beleuchtung — Anwendung der Elektricität zur Wärmeerzeugung — Elektro

lyse etc.); 4. Telegraphie und Telephonie — Elektrisches Signalwesen in seiner Anwendung auf Eisenbahnen, Bergwerke, Schiffahrt und andere Zwecke; 5. Meßinstrumente für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; 6. Anwendung der Elektrizität in der Medizin und Chirurgie; 7. rohe und bearbeitete Materialien für elektrotechnische Anwendungen (Blecke und isolierte Leiter — Isolatoren — Isolationsmittel — Kohlen etc.); 8. speziell für elektrotechnische Zwecke bestimmte Wasser, Dampf, Gas, Petroleum- und Luftmotoren — Dampferzeuger und Nebengeräte; 9. elektrische Lehrmittel; 10. geschichtliche Apparate, wissenschaftliche Sammlungen, 11. elektrotechnische Literatur; 12. Pläne ausführbar und entwerfbarer Anlagen — Rechenschaftsberichte über den Betrieb öffentlicher und privater elektrischer Anlagen.

**Niagara-Fälle.** (Rathschmiedung der Niagara-Fälle.) Ueber den gegenwärtigen Stand der Arbeiten an den Niagara-Fällen macht Prof. H. Forbes in der "Times" unter Anderem folgende Mittheilungen: Die Vorbereitungen zur Gewinnung von 100000 H.P. sind beinahe vollständig und ein Theil dieser Kraft dürfte bereits vor Jahresende benutzt werden. In einer Entfernung von etwas mehr als einer englischen Meile oberhalb der Fälle wurde ein Kanal von 437 m Länge senkrecht zur Flussrichtung angelegt. Ein vertikaler Schacht von 42,6 m Tiefe wurde abgeteuft und von einem tiefer liegenden Punkte wurde ein Tunnel, 5,5 m hoch, 5,5 m breit, 2043,5 m lang, mit einem Gefälle von 7 : 1000 angelegt, der am Fusse der Klippen unterhalb der Wasserfälle, gerade unter der Hängebrücke, mündet. Die Turbinen sind in Arbeit. Unmittelbar über den Schächten werden Fabriken angelegt und ist man gegenwärtig mit den Vorbereitungen für die elektrische Kraftübertragung beschäftigt. In einem Jahre dürfte die Stadt Niagara-Fälle elektrisch beleuchtet und mit elektrischen Straßenbahnen versehen sein. Eine Eisenbahn von 5 Meilen Länge, welche die wichtigsten Fabriken, die auf dem der Gesellschaft gehörigen Grund und Boden liegen, verbinden soll, ist gleichfalls im Plan begriffen, und soll dieselbe wie die Straßenbahn elektrisch betrieben werden. Die Gesellschaft hat überdies von Canada das ausschließliche Recht erworben, Land im Victoria-Park für dieselben Zwecke zu verwenden. Der Fluss hat nämlich oberhalb des Horseshoe-Falles auf der canadischen Seite einen Arm, der rund um Cedar Island geht. Das Maschinenhaus kann hier selbst gebaut werden und liefert der erwähnte Arm genügend Wasser, um 250000 H.P. nutzbar zu machen. Der erforderliche Tunnel bränte nur eine Länge von 245,5 m zu erhalten. Durch alle diese Anlagen soll wieder die Schönheit der Fälle leiden, noch die Wassermenge in erheblicher Weise verringert werden. (Stahl und Eisen, 1892, No. 14.)

**St. Wolfgang.** (Elektrische Centralanlagen.) Am 15. Juli trat eine Commission unter dem Vorsitz des Bezirkshauptmannes Aichelberg zusammen, um über die Ausnutzung der Wasserkraft aus dem Dittelbach und dem Schwarzensee zu beraten. Es wurde hierbei in erster Linie die elektrische Beleuchtung des Marktes St. Wolfgang und die der Zahnradbahn auf dem Schafberg in Betracht gezogen. Zugleich wurde aber auch der Gedanke angeregt, die ganze Strecke der Salzkammergut-Lokalbahn von Salzburg bis Ischl (Staatsbahnhof) in elektrischen Betrieb zu setzen, indem hierzu Wasserkraft hinreichend vorhanden wäre.

## Marktbericht.

**Vom Kohlenmarkt.** Die Lage des rheinisch-westfälischen Kohlenmarktes ist anderswo eine gedrückte zu nennen. Dieselbe wird sich nur dann bessern können, wenn eine gemeinsame Verkaufsstelle für die ganze Förderung eingerichtet ist und der Kampf für einen Grube gegen die andere aufgehört hat. Denn die jetzige Gemeinschaft besteht nur noch dem Namen nach und hat auf die Preisfrage kaum noch einen wirkungsvollen Einfluss. In den letzten Tagen ist daher die Errichtung eines Kohlen-Syndicates wieder angeregt worden, und scheinen sich die Ansichten auf ein Zustandekommen desselben wieder zu bessern.

Die gegenwärtigen Preise sind sehr gedrückt, und wurden auf der letzten Börse zu Düsseldorf für Kohlen und Coke keine Preise notirt, weil die Netzhagen der Zecheberg-Gesellschaft als entziffend nicht mehr erscheint werden können.

Besondrer für die gegenwärtigen Preise sind die Ergebnisse der letzten Kohlenverdingung für die Badischen Staatsbahnen. Es

standen zur Verdingung 178000 t in Lokomotivkohlen mit 50% Stäcke bei Franco-Ablieferung, Waggon Station Mannheim, und 20000 t Briquette. Es erhielten den Zuschlag infolge des enorm billigen Preises: Franz Heintz & Co. 60000 t Kohlen à 10,50 M. pro Tonne franco Waggon Mannheim, Mathias Stünnes 60000 t Kohlen à 10,50 M. pro Tonne franco Waggon Mannheim. Der Rest von 58000 t wurde zum gleichen Preise an andere Firmen vergeben. Die Briquette wurden zu 13,50 M. pro Tonne franco Waggon Mannheim vergeben. Im vergangenen Jahre bezahlte die Badische Eisenbahn noch 12,50 M. pro Tonne für dieselben Menge Kohlen. Die höchsten Angebote waren für Kohlen M. 12, für Briquette M. 14,50 pro Tonne.

Die Gesamtsumme für den ersten 9 Monaten des Jahres 1892 beträgt im Ruhr-Berier 223612 Doppelwagen gegen 2289272, im Saar-Berier 355305 Doppelwagen gegen 361504, in Ober-Schlesien 784615 Doppelwagen gegen 877073 und in den drei Bezirken zusammen 3865996 Doppelwagen gegen 3827640 Doppelwagen in derselben Zeit des Jahres 1891, und war mithin im Jahre 1892 im Ruhr-Berier 65024 Doppelwagen oder 2,8%, im Saar-Berier 6029 Doppelwagen oder 1,7%, in Oberschlesien 92458 Doppelwagen oder 10,6%, und im ganzen: 161681 Doppelwagen oder 4,5% geringer.

**Vom Eisenmarkt.** Oberschlesische Weisenpreise. Die kürzlich gemachte Nachricht von einer Preiserhöhung durch die Breslauer Großhändler scheint sich nichtiglich doch zu bestätigen, wenigstens hat die Firma M. J. Caro & Sohn ein Circular erlassen, wonach dieselbe von 10. d. Mts. ab La. ober-schlesische Weisen zum Grundpreise von M. 14,25, Feinbleche (Buntbleiche und feine Tafelbleche) zum Grundpreise von M. 16,00 und Grobbleche zum Grundpreise von M. 15,00 notirt.

Der amtliche Düsseldorf'sche Preisbericht vom Eisenmarkt notirt: für Erss. Rohspalt 8,00 bis 8,40, Gerösteter Spatheisenstein 11,50 bis 12,25, Sauerthalber Spatheisenstein mit etwa 50% Eisen 8,50 bis 9,20, Bobelen: Spatheisen 1 10 bis 12% Mangan 55,00, weisstrabliges Qualitäts-Puddeleisen a) rheinisch-westfälische Marken 51,00—53,00, b) Siegerländer 47,50—48,50, Stahleisen 52,00—53,00, Thomaseisen franco Verbananstelle 51,00, Puddelleisen (Luxemburger Qualität) 52,80, englisches Bobelen No. III ab Ruhrort 60,00 bis 61,00, Luxemburger Eisenerzeilen No. III 47,50, deutsches d. No. I 65,00, d. No. III 58,00, d. Hammett 66,00, Stahleisen: Gewöhnliches Stahleisen 117,50—120,00, Bleche: Gewöhnliche Bleche 145,00, Kesselbleche 160—165, Feinbleche 130—140 M. Berechnung in Mark für 1000 kg und wo nicht anders bemerkt ab Werk. Der Eisenmarkt ist ruhig aber fest.

## Vom Theerproduzentenmarkt.

London: Theer pro Barrel 9 bis 10 sh.

Hamburg: M. 12 bis 15 pro Barrel.

## Theerprodukte.

1 t = 10 Ctr. (à 112 Pfd.); 1 Pfd. engl. = 0,454 kg; 1 Gall. = 4,543 l.  
Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . . } unit = 0,508 kg.  
" B (paraffinhaltig, geringwerthig) . . . . . }

		Englische Preise		Deutsche Preise	
		Sept.	Octob.	Sept.	Octob.
		sh. d.	sh. d.	M.	M.
Benzol, 90% . .	1 Gall.	1 7	1 7½	11	0,35
" 80% . .	1 "	1 8	1 8½	11	0,37
Auflösungsessigsäure	1 Gall.	1 2	1 1½	11	0,35
Carbolatüre					
Kryst. . .	1 Pfd.	0 6½	0 6	1 kg	1,19
Anthracen A .	unit	0 9½	0 9	1 kg	1,56
" B . .	"	0 6½	0 6½	1 kg	1,06
Fech . .	1 ton	26	27	1 Ctr.	1,16

## Schwefelsaures Ammoniak.

	Englische Preise		Deutsche Preise	
	pro 11		pro 1 Ctr.	
	Mitte Oct.	Ende Oct.	Mitte Oct.	Ende Oct.
	£	sh. d.	£	sh. d.
Leib . .	10 2 6	10 2 6	10,13	10,13
"	10 2 6	10 1 3	10,13	10,07
Hull . .	10 2 6	10 1 3	10,13	10,07
"	10 2 6	10 0 0	10,13	10,00
London	10 2 6	10 2 6	10,13	10,13
"	10 0 0	10 0 0	10,00	10,00
Hamburg	—	—	10,07	10,50

SCHILLING'S

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

N. 102 708

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chief-Redacteur: Dr. R. SÜTTE

Printers: an der technischen Hochschule in Stuttgart, Gieselerstraße 11.

Verlag: R. OLDENBOURG in München, Gieselerstraße 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** erscheint monatlich dreimal und befindet sich in der ersten Hälfte des Jahres. Die Verträge für den Vertrieb des Jahrganges werden am 1. März abgeschlossen. Alle Zuschriften, welche die Redaktion des Blattes betreffen, werden ersucht, unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. SÜTTE in Karlsruhe i. N., Novatschstraße 15

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG** kann durch den Buchhandel zum Preise von M 30 für den Jahrgang bezogen werden, bei direktem Bezug durch die Postanstalten Deutschlands und des Auslandes oder durch die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wird ein Portomachung erhoben.

ABZUGEN werden von der Verlagsbuchhandlung und sämtlichen Abnehmerinstituten zum Preise von 30 Pf. für die dreigekaufte Portomachung oder deren Betrag angesetzt. Bei 6, 12, 18 und 24 monatlicher Wiederholung wird ein steigender Rabatt gewährt. Beträge, von denen nur ein Probe-Exemplar erworben ist, werden nach Vereinbarung beigefügt.

Verlagsbuchhandlung von R. OLDENBOURG in München

Gieselerstraße 11.

## Inhalt.

Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern zu Kiel. (Fortsetzung: S. 611.)

Erfahrungen mit Rohrbrunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks zu Darmstadt. Von Director Müller-Darmstadt.

Sonderjahr Arbeit an der Gewinnung von Licht aus Leuchtgas. S. 611.

Gasförmige Wärmeleiter von Gas, Dampf und Kohlenwasserstoffen. S. 611.

Anwendung des Bleies als dem Druckwasser. Äthylischen und Petroleum von O. Gerten. S. 611.

Schichtmäßige Wärmegewinnung für Centralheizungen. (Fortsetzung v. K. Schmidt, Berlin.) S. 611.

Correspondenz. S. 611.

Erfahrungen bei Verwendung der neuen Gase des Dr. A. A. A. A. A. G.

Neue Patente. S. 611.

Patentangelegenheiten. — Einreichungen einer Patentanmeldung. — Patentübertragungen. — Patentübertragungen. — Patentübertragungen.

Anträge aus den Patentbüchern. S. 611.

Gek. Apparat zur Gewinnung erdölmäßiger Massen in fester Form aus Flüssigkeiten. — Andre, Gasarten-Vorlage. — Hieseler, Apparat zum Nachweis von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen. — Hieseler, Vorrichtung zur Gewinnung von Gasen.

So mannigfaltig, wie die Erscheinungsformen des Grundwassers sind, so mannigfaltig müssen die Mittel sein, um das Grundwasser dem Schoße der Erde zu entnehmen. Ein seit einer Reihe von Jahren sehr beliebtes Mittel ist der Rohrbrunnen, der die gute Eigenschaft hat, dass mit ihm selbst sehr tief in der Erde fließendes Grundwasser erreicht werden kann, und dass dies geschehen kann unter geringem Kostenaufwand, als es mit irgend einem anderen Mittel möglich ist.

Eine Gelegenheit, bei der ausschließlich Rohrbrunnen in größerer Zahl für die Wassergewinnung nutzbar gemacht wurden, ist das städtische Wasserwerk zu Darmstadt, welches in den Jahren 1879 und 1880 erbaut wurde und welches bis heute mit bestem Erfolg im Betrieb ist. Bei der Erbauung wurde mehrfach das Bedenken laut, dass Rohrbrunnen keine genügende Dauerhaftigkeit besitzen würden und ferner, dass die Seiler sich entweder mit Sand verstopfen würden, oder dass feiner Sand durch die Maschen der Seiler dringen und nun die Brunnen langsam füllen würde. — In beiden Fällen würden die Brunnen mit der Zeit den Dienst versagen. Diese Bedenken konnten nicht überraschen, weil man damals noch keine Erfahrungen mit Rohrbrunnen hatte machen können. Zur Abwendung der befürchteten Uebel oder um nach dem Eintritt der Uebelstände Abhilfe schaffen zu können, hat man die Brunnen so eingerichtet, dass man die Seiler aus der Erde entfernen kann, ohne die ganzen Brunnen zu demolieren.

An anderen Orten, an denen man nach dem Vorgang Darmstadt's Rohrbrunnen ausgeführt hat, hat man einige Mittel erdennet, die darauf hinausliefen, entweder:

den inneren von zwei Seilern eines Rohrbrunnens mit geringer Mühe aus dem Brunnen herausziehen und oberirdisch reinigen und in Ordnung bringen zu können, oder: die Reinigung vornehmen zu können, ohne dass man den Seiler beseitigt.

Es ist mir nicht gelungen, zuverlässig zu erfahren, ob an anderen Orten die oben erwähnten Befürchtungen eingetreten sind und ob die zur Abhilfe der Uebelstände construierten Vorrichtungen an den Rohrbrunnen in solchen Fällen ihren Zweck erfüllt haben. Dagegen bin ich in der Lage, aus der Betriebspraxis des städtischen Wasserwerks zu Darmstadt mitteilen zu können, dass die erwähnten Anstände nicht eingetreten sind, dass dagegen eine andere Erscheinung auftrat, die man nicht vermuthet hatte.

Ich darf die gewöhnliche Construction der Rohrbrunnen als bekannt voraussetzen und verweise auf die Zeichnung, welche die Darmstädter Construction darstellt.

Fig. 501 gibt den Lageplan der Pumpstation des Wasserwerks der Stadt Darmstadt. Fig. 502 zeigt die Bohrprofile der Rohrbrunnen I bis VI. I ist ein gemauertem Brunnen mit Filterwänden, welcher als Condensationwasserbrunnen benutzt wird. Fig. 503 zeigt die Construction der Rohrbrunnen, mit der Anordnung der Futterröhren und der Seiler.

Nach etwa dreißigjährigem Betriebe begann die Absenkung des Brunnenwasserspiegels in den 6 Rohrbrunnen sich merklich an vergrößern, während der Grundwasserstand unverändert geblieben war. Man musste daraus schließen, dass dem Eintritt des Wassers in die Brunnen ein Hindernis bereitet werde, dass also die Durchlässigkeit des den Brunnen umgebenden Sandes oder die Durchlässigkeit der Brunnenwandung selbst sich vergrößert haben müsse. Bei allen Brunnen trat die Erscheinung gleichmäßig auf.

Ein gleichzeitig im Betrieb befindlicher gemauerter, 7,5 m weiter Brunnen mit Filterwänden (Fig. 501, I), aus dem nur das Condensationswasser entnommen wurde, zeigte im Gegensatz zu den Rohrbrunnen keinerlei Veränderung.

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung

des

## Deutschen Vereins von Gas- und Wasser-

fachmännern zu Kiel.

(Fortsetzung).

## Erfahrungen mit Rohrbrunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks zu Darmstadt.

Von Director Müller-Darmstadt.

Seit die Meinung überwunden ist, dass nur Quellwasserleitungen das Ideal städtischer Wasserversorgungen seien, und seit auf dem Gebiete der Grundwasserbewegung durch die trefflichen Arbeiten einiger Fachgenossen volle Klarheit geschaffen wurde, ist die Wasserversorgung mittels Grundwasser in vielen Städten, auch in solchen von bedeutender Ausdehnung und Bevölkerungszahl, mit bestem Erfolg ausgeführt worden.

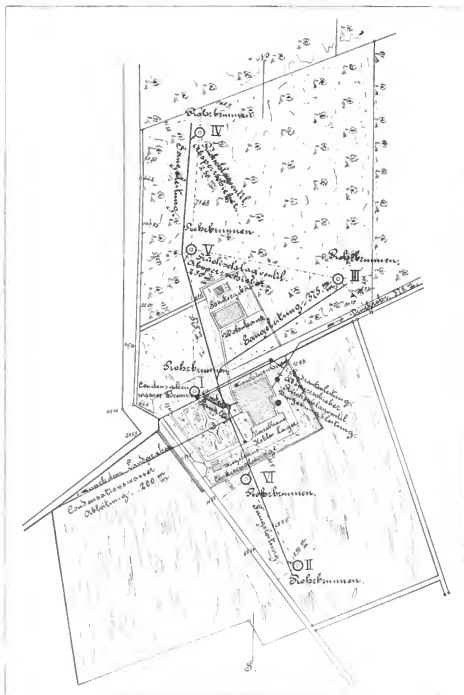


Fig. 101

Das Innere der Rohrbrunnen zeigte keine Sandablagerung, auch das den Brunnen entnommene Wasser führte keinen Sand mit sich. Von einer Verstopfung der Seiher konnte ebenfalls keine Rede sein, denn die Maschen des Seihergewebes sind so weit, dass Sandkörner bis zu ca.  $\frac{1}{2}$  mm Durchmesser noch durchlaufen können, größere Körner aber

verschwand sofort. Ein Zeichen, dass das nicht unerhebliche Wasserquantum, das man dem Brunnen zuführte, durch die Wandungen austrat. Als man den Brunnen sodann auf seine Wasserer giebigkeit untersuchte, stellte sich heraus, dass man ihm bei 3 m Absenkung des Brunnenwasserspiegels gegen den Grundwasserstand, etwa 4,55 Sec. Liter Wasser



Fig. 262.

nicht. Nun ist Sand von  $\frac{1}{2}$  mm Korndurchmesser aber ein gut durchlässiges Material und viel gröberes Material überhaupt nicht vorhanden. Man vermutete dann eine Inkrustation auf den Wandungen der Seiher.

Bei der Art und der Tiefe der Brunnen, die beiläufig bemerkt, zwischen 30 m und 57 m beträgt, war eine sichere Bestimmung der Ursache schwierig. Die Inkrustation hoffte man zu beheben, indem man einen Brunnen unter inneren Wasserdruck zu setzen versuchte. Man verschloss den Brunnen am oberen Ende und liess mittels zweier Schläuche von je 52 mm Weite, Wasser aus dem Druckrohr, welches mit ca. 10 Atm. beansprucht ist, in den Brunnen. Der Effect war unbedeutend, denn es entstand nur vorübergehend ein Ueberdruck im Brunnen = 3 m Wassersäule, und auch dieser

entnehmen konnte, während vor dem Wassereinfluss bei gleicher Absenkung des Grundwasserspiegels etwa 2,33 Sec. Liter zu entnehmen gewesen waren. Die ursprüngliche Ergiebigkeit bei ca. 2 m Absenkung war etwa 10 Sec. Liter gewesen.

Bei der Unwahrscheinlichkeit, auf dem Wege des Versuches die Ursache der verminderten Durchlässigkeit des Brunnen zu constatiren, entschloss man sich, einen Brunnen-seiher aus der Erde auszuheben. Man hatte, wie schon angedeutet, bei der Herstellung der Brunnen mit der Möglichkeit gerechnet, die Seiher einmal nach Jahr und Tag untersuchen zu müssen und deshalb alle Einrichtungen so getroffen, dass das Ausheben eines Seiher mit Leichtigkeit gelang.

Der Befund war überraschend genug. Die innere Seilermantelwand, die aus einem Kupferdraht-Gewebe besteht, war in allen Theilen gleichmäßig mit einer feinen Schlammhaut

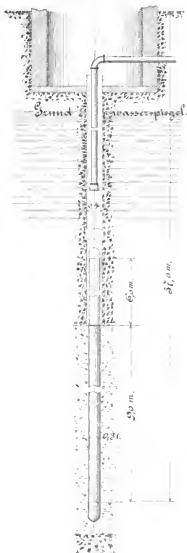


Fig. 30.

versehen, die wie verfilzt aussah und die das Gewebe derart bedeckte, dass von den Öffnungen nichts mehr zu sehen war. Die Haut war etwa  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{8}$  mm dick und konnte durch einfaches Begießen mit Wasser mit größter Leichtigkeit ab-

gespült werden. Fast augenblicklich musste es erscheinen, dass die dünne Haut im Stande war, dem Wasser den Durchgang so zu erschweren, ohne selbst abzureißen. Die Aussaat des Seilers war vollständig blank; dies konnte auch nicht anders sein, denn der Seiler hatte in einer Länge von 2 m frei im Sande gessen und war gewaltsam herausgezogen worden. Aber man darf annehmen, dass auf der Aussen- seite des Seilers sich keine Schlammhaut befunden hatte, denn die Untersuchung mit der Lupe ergab, dass zwischen dem Gewebe nur sehr wenig Schlamm abgelagert war und dass die Dicke der Schlammhaut nach der Innenseite zunahm. Die chemische Untersuchung ergab, dass der Schlamm bestand aus: Kohlensäurem Kalk und Magnesium, Thonerde und Eisenoxyd. Letzteres hatte der Ablagerung eine braune Färbung gegeben. Wie man sieht, sind das in der Hauptsache, vielleicht von Eisenoxyd abgesehen, die Bestandtheile, die aus fast allen kohlensäurereichen Wasser auszuschcheiden pflegen.

Nachdem der Seiler gereinigt war, wurde er wieder in den Brunnen eingesetzt und ein Quantitätsversuch ergab, dass dem gereinigten Brunnen bei ca. 2,15 m Absehung des Wasserspiegels, etwa 11,6 Sec. Liter entnommen wurden. Nunmehr reinigte man die anderen 5 Brunnen, indem man einen Schlauch bis in die Tiefe der Seiler hinabließ, aus dem man Wasser aus dem Druckrohr des Wasserwerks zu strömen liess. Der Schlauch hatte an dem unteren Ende ein Mundstück mit mehreren Ansaugöffnungen, die im Kreise angeordnet waren. Innerhalb der Länge des Seilers bewegte man das Mundstück langsam auf und ab und versetzte es ansonsten in eine drehende Bewegung. Die erzielte Wasserbewegung spülte die Brunnenwände ab und das schmutzige Wasser floss über den oberen Rand des Druckrohrs ab. Kann das Wasser klar heraus, so hielt man die Reinigung für vollzogen.

Der praktische Effect war der, dass nach vollzogener Reinigung der Brunnenwände bei 2—2,2 m Absehung des Brunnenwasserstandes 11,27 Sec. Liter Wasser entnommen werden konnten, während vorher bei ca. 3 m Absehung nur 12,13 Sec. Liter zu entnehmen waren.

Die Ursache der beschriebenen Erscheinung kann nicht wohl anders gedeutet werden als so, dass sobald das Wasser durch die Brunnenwand in das Innere des Brunnens tritt — also am Wasserspiegel mit atmosphärischer Luft in Berührung tritt —, die freie und halbgebundene Kohlensäure aus dem Wasser entweicht und dass dadurch die ursprünglich gelösten Stoffe zur Ausscheidung gelangen. Dass diese Stoffe nicht mit dem Wasser ausfließen, sondern sich auf den Brunnenwänden ablagern, kann nur daher rühren, dass das Wasser innerhalb der Brunnen nur geringe Geschwindigkeit hat. Der lichte Durchmesser der Brunnen ist 30 cm, die grösste Wassernahme pro Brunnen ist ca. 10 Sec. Liter und die Wassergeschwindigkeit = 140 mm pro Secunde.

Da man kein Mittel hat, die Ursache zu beseitigen, so war auch gegen die Erscheinung an sich nichts zu thun und so kommt es dann, dass in Zeitabschnitten von etwa zwei Jahren eine Reinigung der Rohrbrunnen vorgenommen werden muss. Nach jeder Reinigung ist bisher der ursprüngliche Zustand der Durchlässigkeit der Brunnenwand wieder eingetreten, und es ist nicht anzunehmen, dass in der Zukunft darin eine Aenderung eintreten wird.

Eingangs wurde auch ein genauerer Filterbrunnen erwähnt, der ursprünglich die bei den Rohrbrunnen vorkommene Erscheinung nicht zeigte. Im Laufe der Jahre jedoch ist auch bei diesem Brunnen die Durchlässigkeit der Wand gering geworden. Man darf wohl auf die gleiche Ursache schließen. Eine Reinigung der Brunnenwand ist hier weniger einfach, weil man befürchten ist, dass der Wasserstrahl die Mooslagen, die den feinen Sand zurück-



halten sollen, zerriest und dass der Brunnen damit aufhört, überhaupt brauchbar zu sein.

So viel mir bekannt geworden ist, sind in hiesiger Gegend und auch längs der ganzen Ostseeküste, Rohrbrunnen in bedeutender Anzahl zu Wassergewinnungszwecken erbaut worden. Ich weiss nicht, ob gleiche oder ähnliche Erscheinungen während des Betriebes der Brunnen aufgetreten sind. Ich darf es aber vermuten und möchte auftretenden Falles durch meine Anführung dazu beitragen, dass man die Erscheinung als etwas günstig Unglückliches ansieht und dass man die Rohrbrunnen auch in der Zukunft als ein sehr brauchbares und oft anwendbares Mittel zur Grundwassererschließung schätzt.

Für ein zuverlässiges Mittel, die Ablagerung auf den Brunnenwänden zu vermeiden, halte ich, die Wassergeschwindigkeit in aufsteigender Richtung innerhalb der Brunnen nach Möglichkeit zu vermehren, die Brunnen also im Verhältnis zu ihrer Weite stark anzustrengen.

Ich möchte die geehrten Herren Kollegen, die mit Rohrbrunnen, namentlich von geringerem Durchmesser, Erfahrungen gesammelt haben, um eine Äußerung bitten.

## Hundert Jahre Arbeit an der Gewinnung von Licht aus Leuchtgas<sup>1)</sup>.

Als Murdoch im Jahre 1792 zum ersten Male sein Haus in Redruth mit Kohलगas beleuchtete, liess er das Gas aus dem offenen Ende eines Rohres frei austreten; er fand jedoch sehr bald, dass er mehr Licht bei weniger Gasverbrauch erhielt, wenn er das Gas in verschiedene kleine Flammen theilte. Er setzte dann auf das Ende des Rohres eine wie ein Fingerhut geformte Kapsel, in deren Kopf er kleine Löcher bohrte, und liess das Gas aus diesen in kleinen Strahlen brennen. Schon 1807, als er die Werke von Philippe & Lee in Manchester mit Gasbeleuchtung versah, benutzte er dabei 2 verschiedene Arten von Brennern, einen Dreilochbrenner und einen Argandbrenner. Ersterer bestand aus einem kleinen gebogenen Rohre mit konischem Kopfe, in dem 3 kleine Löcher von etwas weniger als 1 mm Durchmesser, eine in der Spitze und zwei zu beiden Seiten, gebohrt waren, und aus dem eine dreistrahlige Flamme, Hahnensporn genannt, brannte. Der Argandbrenner, welcher einige Jahre vor der Erfindung des Leuchtgases für Ölbeleuchtung in Benutzung gekommen war, bestand für Gas anfänglich auch aus zwei concentrischen Röhren, die in gleichem Abstände von einander so befestigt waren, dass aus der oberen ringförmigen Spalte das Gas austrat und eine cylindrische Flamme bildete. Die gleiche Gasmenge ergab bei letzterem Brenner 4 Kerzen gegen 2½ Kerzen bei ersterem.

Sehr bald kam man auf den Gedanken, bei dem Argandbrenner die Öffnung des Spaltes durch einen Ring zu schliessen, der mit einer Reihe kleiner Löcher versehen war, und in dieser Form war 1816 schon, in der äusseren Erscheinung mit unserem jetzigen Argandbrenner übereinstimmend, der Argandbrenner für Gas in Gebrauch. Um dieselbe Zeit war der Hahnenspornbrenner durch den Hahnenspornbrenner ersetzt, dem dann bald der Schmetzring- oder Fledermausbrenner folgte, welcher statt der Löcher einen Schnitt in dem Brennerkopfe hatte, da man den Vortheil einer Flamme von der Form einer dünnen Platte gegenüber der, einen geschlossenen Strahl bildenden erkannt hatte.

<sup>1)</sup> Bearbeitet nach einem Vortrage des Professors Vivian B. Lewis in "The Murdoch Memorial Lecture, welcher in London, geleglich der Versammlung des Gas Institute, den 15. Juni 1892 gehalten wurde. (Journal of Gas Lighting, Water Supply etc. vom 21. Juni 1892).

Man fand, dass die Luft dabei das Gas gleichmässiger und wirksamer erzielte, und die erhöhte Verbrennungstemperatur der Flamme verstärkte deren Leuchteffekt so weit, dass dieser Brenner als dem damaligen Argandbrenner gleichwerthig erschien.

1820 kam Neilson in Glasgow, der Erfinder der Luft-erhitzung beim Hochofenbetriebe, zu dem Versuche, zwei Flammenstrahlen unter einem Winkel zusammenstossen zu lassen; er erhielt dadurch eine flach ausgebreitete Flamme, wie beim Fledermausbrenner, welche aber nicht so breit war, sondern sich mehr nach oben entwickelte. Nach verschiedenen Uebergangsstufen entstand daraus der Fischschwanzbrenner, welcher, wenn er auch bei gleichem Gasconsum annähernd keinen höheren Leuchteffekt als der Fledermausbrenner gab, doch den Vortheil eines ruhigeren Brennens hatte und daher auch die Benutzung einer Glocke gestattete. Die folgenden 20 Jahre waren eine Periode der allmählich fortschreitenden Verbesserung der Argandbrenner und der Flachbrenner. Der Einfluss des Druckes des Gases im Brenner und dessen Regulierung wurden eingehender studirt, und es entstanden nach und nach die Erfindungen von Sugg, Bray u. A., welche in dieser Richtung von grossem Werthe waren.

Im Jahre 1854 beschäftigte sich W. R. Bowditch mit dem Gedanken, die nutzlos abgehende Flammenspitze für eine Anwärmer der Verbrennungsluft zu verwenden, um damit eine grössere Leuchtkraft zu erzielen. Er benutzte dafür einen Argandbrenner mit zwei concentrisch gestellten Glasröhren, deren Ringraum die Verbrennungsluft durchstreichen musste. Wenngleich er damit einen nicht unwesentlichen Erfolg in der Lichtentwicklung erzielte, so fand seine Lampe wegen der raschen Zerstörung des inneren Cylinders doch nur eine vorübergehende Benutzung. Sie war aber die erste aller Regenerativ-Lampen und es bezeichnet seine Erfindung somit den Anfang einer bedeutenden Epoche in der Benutzung des Gases für Beleuchtungszwecke, die allerdings erst viel später (1879) durch Fr. Siemens zu einem wirklich praktischen und durchschlagenden Erfolge gelangte. Alles im Laufe der dieser Siemens'schen Lampe vorhergehenden 13 Jahre zur Benutzung der Regeneration Geleitet wurde von ihm so weit übertrifft, dass selbst alle späteren Erfinder, wie Clark, Grimston, Bown und Thorp genau denselben Principien treu blieben; es schloss sich diesen dann später ein Heer von anderen Erfindern an, deren Leistungen mitunter nicht nur das Interesse des Publikums, sondern auch der Gerichte wachrief.

Um dieselbe Zeit, als die Regenerativbrenner sich zu immer grösserer Bedeutung entwickelten, erfand J. Lewis 1841 einen Brenner, in dem das Gas wie in einem Hahnenspornbrenner mit Luft gemischt verbrannt wurde; die Flamme trat dann in einen aus Platindrathgewebe gebildeten Conus so ein, dass letzterer zum Glühen kam und ein Licht ausstrahlte, wie es durch die sonstige übliche Verbrennung des Leuchtgases nicht annähernd erzielt werden konnte. Dieser Brenner war der Vorläufer derjenigen von Auer, Clamond, und derjenigen aller der anderen Erfinder von Glühlichtern, denen die Zukunft jedenfalls noch ein sehr weites Feld hieten wird.

Es ist klar, dass fernere wirkliche Verbesserungen der Brenner schwerlich auf dem Wege der Empirie werden erreicht werden; es wird dazu vielmehr der genaueren Kenntniss der eigentlichen Ursachen, welchen die Kohlenwasserstoffe im Leuchtgas ihre lichtgebenden Eigenschaften verdanken, bedürfen. Mit dieser Kenntniss war es aber bislang noch schwach bestellt, weil uns auf diesem Gebiete auch heute noch manche unbekannte Faktoren entgegenstehen.

In die ersten Jahrzehnte nach der Erfindung des Leuchtgases fallen die Studien und Untersuchungen von Humphrey Davy, welche ihn zur Erfindung der Davy'schen Sicher-

heißlampe führten, und als deren weitere Frucht wir seine Untersuchungen über das Leuchten der Flammen zu betrachten haben, deren Resultate er 1817 in den Transactions of the Royal Society veröffentlichte. Er gelangte dabei zu dem Schlusse, „dass das Leuchten der Flammen von der Zersetzung eines Theiles des Gases im Innern der Flamme, wo die Luft nur in geringer Menge vorhanden ist, herrührt, indem hier ein Abscheiden von festem Kohlenstoff stattfindet, der dann zuerst zum Glühen und später zum Verbrennen in der Flamme gelangt und die Intensität des Lichtes denselben in hohem Maasse vergrößert.“ Diese Theorie des Flammenlichtes blieb bis zum Jahre 1868 ungefächelt, als Dr. Frankland mit einem Versuche hervortrat, welcher zeigte, dass die nicht leuchtende Flamme, die bei der Verbrennung von Wasserstoff und Sauerstoff entsteht, leuchtend wird, sobald man comprimierten Sauerstoff dabei verwendet; es bildet sich also hier eine leuchtende Flamme, trotzdem feste Theile in derselben unbedingt fehlen. Das Gleiche ist auch beim Verbrennen von Phosphor oder von Arsenik in Sauerstoff, welches bekanntlich mit einer sehr intensiven Lichterscheinung stattfindet, der Fall; denn die Verdampfungstemperatur ( $800^{\circ}$ – $900^{\circ}$  C) der sich bildenden Verbrennungsproducte liegt viel niedriger, als die Flammentemperatur ( $1300^{\circ}$  C), und es können demnach feste Theile in der Flamme überhaupt nicht vorhanden sein.

Ist es nach den Frankland'schen Untersuchungen auch auch zweifellos, dass eine Flamme, welche nur dichte Dämpfe enthält, auch leuchten kann, so ist damit doch noch nicht seine daraus hergeleitete Behauptung erwiesen, dass die Leuchtgasflamme ihr Glühen dichten Kohlenwasserstoffdämpfen verdanken muss, und dass die Behauptung von Davy unrichtig ist, nach welcher in ihr die bei hoher Temperatur angeschiedenen und zum Glühen gelangten Kohletheilchen das Licht erzeugen sollen. Die sich an diesen Widerspruch knüpfenden zahlreichen Versuche und Meinungsäusserungen haben unsere Kenntnisse über die Vorgänge in der leuchtenden Gasflamme wesentlich bereichert. Frankland versuchte seine Behauptung, dass die Dämpfe von Kohlenwasserstoffen in diesen Flammen der leuchtende Theil seien, damit zu erhärten, dass er in dem Rasse, der sich auf einem, in die Flamme gehaltenen kalten Gegenstand niederschlägt, Wasserstoff nachwies. W. Stein fand aber, dass dieser Wasserstoffgehalt nur eine Spur ausmache, etwa  $1\frac{1}{2}\%$ , und behauptete ferner, dass, wenn der Russ bei der Flammentemperatur wirklich ein Kohlenwasserstoffdampf gewesen wäre, er auch bei gleicher Temperatur, wie sie die Flamme besaß, wieder in Dampfform zurückzufragen sein müsste, was aber zweifellos nicht der Fall ist. Sorot suchte 1874 den Beweis dafür, dass das Leuchten der Gasflammen durch die Anwesenheit fester Theilchen in der Flamme bedingt sei, dadurch zu erhellen, dass er Sonnenstrahlen auf eine Flamme warf und die dann reflectirten Strahlen durch ein Nicol'sches Prisma aufging. Wenig später führten ähnliche Untersuchungen mit dem Spectroscopie durch zu denselben Resultate, und erst vor Kurzem ist noch Professor Stokes zu denselben Schlüssen durch andere Versuche gelangt. Auch hat Heumann 1876 nachgewiesen, dass Flammen von Kohlenwasserstoffen ganz bestimmte Schatten werfen, und das ist ebenso wie das Reflectiren von auffallendem Lichte doch nur möglich, wenn diese Flammen feste Theile enthalten. Hiernach dürfte das Vorhandensein fester Theilchen in allen Flammen, die ihre Leuchtkraft Kohlenwasserstoffen verdanken, wohl als zweifellos erwiesen auszuweisen sein. Können wir nun auch bei dem heutigen Stande unserer Forschungen nicht behaupten, dass der leuchtende Theil einer Flamme keine dichten Kohlenwasserstoffe enthält, und dass solche daher unter dem Einflusse intensiver Hitze unter Umständen nicht mit zur allgemeinen

Lichtwirkung beitragen können, so ist es doch bis jetzt nicht gelungen, ihr Vorhandensein zu beweisen. Dagegen ist aber das Vorhandensein von festen Körpern in den Flammen so unumstößlich nachgewiesen, dass deren eigene Verbrennung gleichzeitig mit der der anderen, im Leuchtgas vorhandenen Gasarten zweifellos eine solche Hitze erzeugt, wodurch sie zum Glühen und damit die Flamme zum Leuchten gelangt.

Eine grosse Zahl von anderen Versuchen, namentlich von Hilgard, Blochmann, Landolt etc., entspringt dem Bestreben, eine genauere Kenntnis des chemischen Vorganges in der Flamme selbst zu erhalten. Man hat dazu aus verschiedenen Theilen der Flamme Gase abgesogen und deren Zusammensetzung durch Analysen bestimmt, ohne jedoch dadurch zu bestimmten Schlüssen über die Vorgänge, welche im Flammeninneren stattfinden, zu gelangen.

Erst in allerneuester Zeit scheint es dem Professor Lewis und seinem Assistenten gelungen zu sein, den Schlüssel zu diesen Vorgängen zu finden, und wenn nach der Aeusserung der Herren auch diese Vorgänge selbst viel complicirter erscheinen, als man sich auf Grund der älteren Theorien vorzustellen geneigt war, so ist die von ihnen dafür gegebene Erklärung doch eine überraschend einfache und sehr überzeugende.

Das Leuchtgas ist bekanntlich ein Gemisch von Dämpfen und Gasen verschiedener Kohlenwasserstoffe, welches durch Wasserstoff und eine geringe Menge von Kohlenoxyd verdünnt ist und ferner Spuren von Kohlenäure, Stickstoff und Sauerstoff enthält. Letztere Mengen sucht man als Verunreinigungen zu einem Minimum zu machen, und die Zusammensetzung der übrigen Gasarten nach Menge und Art ist auch bei denselben Kohlen je nach der Temperatur, mit welcher die Destillation stattfindet, eine wesentlich verschiedene. In jeder Gasflamme unterscheiden wir leicht 3 verschiedene Theile, die nicht leuchtende Zone gerade über dem Brenner, und darüber die leuchtende Zone, den allein für den Werth der Flamme wichtigen Theil, und ferner bemerken wir als dritten Theil den dünnen, kaum leuchtenden Mantel, welcher die Flamme begrenzt. Der nicht leuchtenden Zone der Flamme ist hiehalber Seitens der Chemiker nur eine geringe Aufmerksamkeit geschenkt, indem man annahm, dass sie mit unverbrannten Gasen angefüllt sei. Dagegen hat der Gasfachmann stets den Wunsch gehabt, deren Ausdehnung möglichst verringert zu sehen, damit die der leuchtenden Zone dementsprechend sich vergrößere. In der That müssen wir in dieser Richtung das Feld erblicken, auf welchem erfolgreich die Vergrößerung des Lichtbetrages einer Flamme zu erhellen ist und als das einzig practische Mittel dazu scheint allein die Regeneration in Betracht kommen zu können. Aus dem aus dem Brenner tretenden Gase treibt der darin enthaltene Wasserstoff wegen seiner Leichtigkeit und grossen Theilbarkeit schnell der Aussonflüche des Gaskörpers zu und vermischt hier mit dem Sauerstoffe der Luft zu Wasserdampf. Das Sumpfgas, nach dem Wasserstoffgas die leichteste und entzündlichste der vorhandenen Gasarten, folgt dem Wasserstoff, wenn auch etwas verzögert, in dieser Bewegung, und es vermischt dessen Wasserstoff zu Wasser und ferner dessen Kohlenstoff zum Theil zu Kohlenäure und zum Theil zu Kohlenoxyd, je nachdem die Moleküle des Sumpfgases im Augenblicke ihrer Verbrennung einen Ueberschuss oder einen Mangel an Luft vorfinden. Kohlenoxyd wird in der Flamme theils durch die unvollkommene Verbrennung und theils durch die Einwirkung des Wasserdampfes auf einige der höheren Kohlenwasserstoffe im Ganzen schneller erzeugt, als es darin verbrennen kann, und dadurch vergrößert sich in dem oberen Theile der nichtleuchtenden Zone der verhältnissmässige Gehalt an Kohlenoxyd nicht unwesentlich, trotzdem letzteres ein brennbares Gas ist.

Durch die Verbrennung von Wasserstoffgas und Sumpfgas, welche sonach am äusseren Mantel des aufsteigenden Gasstromes stattfindet, entwickelt sich eine grosse Hitze, die in den vom äusseren Mantel eingeschlossenen Theil des Gaskörpers, welcher die nichtleuchtende Zone bildet, also in den schweren Kohlenwasserstoffen eine Reihe wichtiger Änderungen hervorruft. Von diesen Kohlenwasserstoffen sind Acetylen, Benzol, Propylen, Butylen und Kratonylin als die Repräsentanten der ungesättigten, und Methan, Aethan, Propan und vielleicht Butan als diejenigen der gesättigten Kohlenwasserstoffe bekannt. Dieselben haben sämmtlich mit Ausnahme des Sumpfgases eine beträchtliche Dichte und daher eine geringe Tendenz, ihren Weg zu dem äusseren Flammtheile zu suchen, den daher nur zerstreute Moleküle derselben erreichen werden; sie verbleiben somit viel länger in der Flamme, als die leichten Gase. Die auf diese Kohlenwasserstoffe einwirkende Hitze macht sie aber zu Molecularänderungen sehr geneigt, und sie alle haben eine Tendenz, bei einer Temperatur von wenig über  $1000^{\circ}\text{C}$  sich in Acetylen umzusetzen; in der That bestehen von 100 Theilen der unter der oberen Grenze der nichtleuchtenden Zone noch vorhandenen Kohlenwasserstoffe 81 Theile aus Acetylen. Das Acetylen ist ein klares, farbloses Gas von starkem unangenehmem Geruche; es besteht aus 24 Gewichtstheilen Kohlenstoff und 2 Gewichtstheilen Wasserstoff und hat die Eigenthümlichkeit, bei seiner Bildung, statt Wärme abzugeben, Wärme aufzunehmen. Es ist in Folge davon zur Zersetzung sehr geneigt, weil diese ja mit einer Temperaturerhöhung verbunden ist. Zwischen  $1100^{\circ}$  und  $1200^{\circ}\text{C}$  zerfällt das Acetylen sehr schnell zu Kohlenstoff und Wasserstoff, wobei sich ausserdem eine Spur von höheren Kohlenwasserstoffen bildet; der Molecularzusammenhang des Acetylen ist überall nur ein sehr geringer, so dass nach Berthelot das Aufschlagen eines Zündhütchens genügt, um dieses Gas zur Zersetzung zu bringen.

Neben den chemischen Vorgängen in der Flamme ist für die Untersuchung der Lichtbildung in derselben ferner die genaue Bestimmung der Temperatur in ihren verschiedenen Schichten von grosser Bedeutung. Lewes benutzte für seine Untersuchungen in dieser Richtung als Flamme diejenige eines Bray-Brenners No. 7, weil deren flache Form sie dazu sehr geeignet macht. Zur Temperaturmessung bediente er sich eines Pyrometers von Le Chatelier. Dasselbe besteht aus zwei Drähten, einem Draht von reinem Platin und an dessen Ende angehängten einem solchen von Platin mit 10% Rhodium; durch Erhitzung entsteht darin ein galvanischer Strom, der, durch ein Reflexionsgalvanometer von besonderer Construction geleitet, eine Nadel ablenkt, auf welcher ein Spiegel so befestigt ist, dass die Nadelbewegung durch einen wandernden Lichtfleck auf einer Scala in die Erscheinung tritt. Die Theilung der Scala ist durch Versuche bei bekannten Temperaturen festgestellt. Lewes bestimmt nun etwa 12 mm über dem Brenner eine Temperatur von  $500^{\circ}\text{C}$ , die nach oben immer mehr zunimmt, bis sie an der Grenze der nichtleuchtenden Zone  $1200^{\circ}\text{C}$  erreicht. Die Temperatur der leuchtenden Zone ist nie geringer als  $1100^{\circ}$  bis  $1200^{\circ}\text{C}$  gefunden und sie erreicht in der Flammenspitze sogar eine Höhe bis  $1308^{\circ}\text{C}$ .

Nach dem Vorstehenden ist es nun sehr einfach, den Vorgang in der Flamme zu erklären. Wenn das Gas aus dem Brenner aufsteigt, so bewegt sich der Wasserstoff schnell an den äusseren Mantel und kommt hier zum Brennen; ebenso das Sumpfgas, aber langsamer; in 12 mm Höhe über dem Brenner ist die Temperatur dadurch schon auf  $500^{\circ}\text{C}$  und in 24 mm Höhe bereits auf  $1000^{\circ}\text{C}$  gewachsen; die Zersetzung der schweren Kohlenwasserstoffe — speziell die der ungesättigten und der hohen Glieder der gesättigten — geht schnell vor sich; sie zerfallen in Acetylen. Dieses Acetylen

muss sich aber sehr bald in Benzol, Naphtalin und andere complexe Kohlenwasserstoffe umwandeln, welche dann, ohne Kohlenstoff auszuscheiden, langsam verbrennen und für die Leuchtkraft von keinem Werthe sein würden, wenn nicht in der Flamme gleichzeitig mit der Acetylenbildung eine plötzliche Temperaturerhöhung von  $1000^{\circ}$  auf  $1200^{\circ}$  einträte. Die Folge davon ist, dass das Acetylen sich nicht in Benzol etc. umsetzt, sondern sofort in Wasserstoff und Kohlenstoff zerfällt, dem dann das Erglühen des letzteren und endlich das Leuchten der Flamme folgt. Würde nun aber bei der Grenze zwischen der leuchtenden und der nichtleuchtenden Zone mit  $1200^{\circ}$  schon die höchste Flammentemperatur erreicht, so würde die Entwicklung der leuchtenden Zone damit sehr beschränkt werden. Aber die aus dem Acetylen vor der Erreichung der Temperatur von  $1200^{\circ}$  etwa gebildeten Kohlenwasserstoffe und das noch unverbrannt vorhandene Sumpfgas in der Flamme wandeln sich selbst bei höherer Temperatur bis zu  $1200^{\circ}$  wieder in Acetylen um; das ist nahe in dem oberen Theile der Flamme möglich, und es erhält damit selbst die Spitze der leuchtenden Zone noch eine frische Zufuhr.

Das Resultat dieser theoretischen Untersuchungen lässt sich in 2 Forderungen, welche in erster Linie für Leuchtgas zur Erzeugung einer leuchtenden Flamme zu erfüllen sind, zusammenfassen, nämlich:

1. Es ist ein Gas, aus dem sich möglichst leicht Acetylen ausscheidet, anzuwenden.
2. In der Flamme muss so schnell als möglich eine hohe Temperatur entstehen.

Wir sehen hier wieder, dass die Theorie nur das lehrt, was die Praxis längst weiss, nämlich, dass ölbildendes Gas und ungesättigte Kohlenwasserstoffe die werthvollsten Lichtgeber im Leuchtgas sind, und dass durch Regeneration die vortheilhafteste Verbrennung erzielt wird.

(Schluss folgt)

## Gasofen mit Wärmespeicher

von Ugé, Eisenwerk Kaiserlautern.

Die Gasöfen lassen sich einteilen in Öfen mit offenem und solche mit geschlossenem Verbrennungsraum, Öfen mit leuchtender und outleuchtender Flamme, ferner in Öfen mit und ohne Abführung der Verbrennungsprodukte. Bei der in Rede stehenden Construction hat man sich aus hygienischen Gründen, sowie zur Erreichung eines sicheren Betriebes für geschlossenen Verbrennungsraum, leuchtende Flamme und Abführung der Verbrennungsprodukte entschieden. Abgesehen von leichter und bequemer Bedienung, sicherer Regulirbarkeit und schneller Wärmeentwicklung soll ein guter Gasofen auch noch folgenden Anforderungen entsprechen: vollständige Verbrennung des Gases und Ausnutzung der erzeugten Wärme, leichte Reinigung des Heizkörpers, vertikale Heissflächen zur Vermeidung von Staubablagerung, wenige und leicht zu dichtende Fugen, grosse und andauernde Wärmespeicherung, sowie möglichst Anschliessung von Explosionsgefässen; auch soll der Ofen keine Flächen besitzen, die sich gegenständig anstrahlen. Alle diese Bedingungen sucht der in Rede stehende Gasofen möglichst vollständig zu erfüllen.

Die Construction des Ofens ergibt sich aus den Fig. 504 bis 506. Das Gas strömt aus der Gasleitung durch den mit Anzündhähnen *f* versehenen Hahn *a* nach dem Brennröhr *i*. Die zur Verbrennung nötige Luft wird durch den Boden der Heizkammer *l* zugeführt. Die erzeugten Verbrennungsprodukte steigen in der Kammer *l* in die Höhe, gehen durch die Rohre *k* nach der Kammer *II* (durch Pfeile

angedeutet) und entweichen durch das Rauchrohr *r* nach dem Kamin.

Die Kammern werden durch Wellbleche gebildet, welche nicht nur die Heiße fläche vergrößern, sondern dem Ofen auch eine größere Steifigkeit geben. In der Kammer *f* befindet sich über dem Brennrohr *s* eine Schauseibe *u*, durch

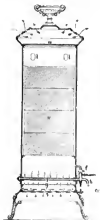


Fig. 504.



Fig. 505.

welche der Gang der Feuerung stets übersehen werden kann. Die Verbrennung erfolgt mit leuchtender Flamme, weil diese eine größere Gewähr bietet für die Beobachtung des richtigen Functionirens. Auf dem oben beschriebenen Wege, den die Verbrennungsproducte nehmen, geben sie ihre Wärme theilweise unmittelbar an die Metallwände, theilweise an die eingeschalteten Wärmespeicher *W* ab.



Fig. 506.

Um die durch die Bodenplatte einströmende Verbrennungsluft reguliren zu können und um nach dem Auslösen der Gasflammen eine allmähliche Abkühlung innerhalb der Heizkammern in Folge der durchströmenden Luft zu verbuten, ist mit dem Absperrhahn *k* ein Schieber *S* derart gekuppelt, dass beim Oeffnen des Hahnes *k* sich auch der Schieber *S* öffnet und umgekehrt beim Schliessen des Hahnes *k* sich auch der Schieber *S* schließt und die Luft absperrt. Hierdurch wird erreicht, dass nur die zur Verbrennung nötige Luftmenge zugeführt, also kein Ueberschuss von Luft erwärmt wird, und dass nach Abstellen der Feuerung keine Luft mehr durch den Ofen nach dem Kamin strömen kann, wodurch eine Ueberführung der aufgespeicherten Wärme nach dem Kamin verhütet wird. Die Wärmeabgabe nach dem Erlöschen der Gasflammen geschieht dann noch durch Strahlung der Körper *W* an die Metallwandungen des Ofens und erfolgt daher noch eine langsame, mild nachwirkende Weiterheizung.

Damit die durch die Oeffnungen des Schieber *S* eintretende Luft sich gut verteilt und dem Einflusse von Windstößen durch Thüren und Fenster entzogen wird, sind die einzelnen Oeffnungen überbrückt. Ueber diesen Ueberbrückungen ist außerdem eine vollkommenen Vertheilung der Luft noch ein feines Drahtnetz *g* angebracht. Auf diese Weise kommt die zur Verbrennung nötige Luft gleichmäßig vertheilt und vollständig ruhig und verwirrt mit

dem Gas in Berührung und bewirkt eine ruhige und vollkommene Verbrennung.

Bei geringeren Gaszufuhr ist auch die Wärmeentwicklung entsprechend kleiner, die Heiße fläche bleibt sich aber gleich. In Folge dessen strömen die Verbrennungsproducte zu niedriger Temperatur ab, so dass sich innerhalb des Ofens, besonders beim Anheizen, Condenswasser bilden kann, in dessen Aufnahme ein emaillirtes Gefäß *k* mit einem kleinen Ablaufhahn vorgesehen ist.

Der Raum zum Verbrennen ist nur so groß als nötig und derjenige in den Heizkammern mit Wärmespeichern ausgefüllt, wodurch der Raum zum Ansammeln von Gasen auf ein Minimum reducirt ist. Der Luft ist der Zutritt nur in beschränktem Masse gestattet, ausserdem sind die Kammern mit lose aufliegendem Deckel *u* ausgestattet und dadurch jede Gefahr bei einer durch Unachtsamkeit herbeigeführten Explosion aufgehoben, da jeder auftretenden Spannung im Ofen durch diese Einrichtung begegnet wird.



Fig. 507.

Da die Heiße flächen fast ausschließlich vertikal und leicht zugänglich sind, so können sie bequem gereinigt werden, auch bieten dieselben keine Flächen zur Staubablagerung. Fugen sind wenig vorhanden und daher bequem zu dichten. Die Wellblechwände sitzen in Doppelfugen und die vertikalen Fugen sind vollständig gegen Ausströmen von Gas gedichtet.

Die Bedienung des Ofens ist eine sehr einfache. Man dreht den Gasbahn *k* nur wenig auf, öffnet den Hahn *f* der Anzündflamme und zündet diese an. Hierauf öffnet man den Hahn *k* ganz, die Anzündflamme drückt sich mit ihrem Strahl in den Ofen und die Verbrennung beginnt. Die Oeffnungen des Brennrohrs *s* einströmende Gas. Sind die Flammen alt in Brand, so schliesst man den Hahn *f* der Anzündflamme. Die Durchbohrungen des Haupthahnes *k* der Art, dass bei geschlossenem Hahn *k*, selbst bei offener Anzündflamme *f* durch diesen kein Gas ausströmt, und bei einer kleinen Drehung des Haupthahnes *k* Gas in der Zündflamme strömt, aber keines nach dem Ofen gelangt kann; erst nach vollständiger Drehung des Haupthahnes *k* tritt Gas in das Brennrohr *s*. Die Bewegung des Hahnes erfolgt durch einen Handgriff, welcher lose am Mantel eingehängt ist. Die Regulirung der Feuerung erfolgt durch Mehr- oder Weniger-Oeffnen des Hahnes *k*.

Der Ofen wird entweder als einfacher Ofen geliefert, wie ihn die Figuren 504 bis 506 darstellen, oder es werden 2, 3 oder 4 einfache Ofen auf einem gemeinschaftlichen Sockel zu einem Ganzen vereinigt und erhalten eine gemeinsame Abführung der Verbrennungsproducte (Fig. 507). Die Construction der einfachen Ofen bleibt dabei unverändert.

## Ausscheidung des Eisens aus dem Grundwasser.

Sächliches und Persönliches von G. Oeston.

Mit der Lösung der Aufgabe, durch ein einfaches praktisch durchführbares Verfahren eisenhaltiges Grundwasser von dem für die Zwecke der Städte-Wasserversorgung störenden Eisengehalt zu befreien, ist ein nicht unwesentlicher Fortschritt in der Technik der Wasserversorgung angebahnt worden. Nach Beseitigung des Eisenbestandes können die allgemeinen Vorzüge, welche das Brunnenwasser vor dem Oberflächenwasser beanspruchen darf, sich besser Geltung verschaffen als hieher. Der besondere Vorzug des Wassers, welches durch geschlossene Rohrbrunnen aus tieferen Schichten geholt ist, dass es «keimfrei» ist, wird dazu an Bedeutung in dem Maasse gewinnen, als sich die Erkenntnisse befestigt, einerseits, dass das Oberflächenwasser nicht nur der Verunreinigung durch krankheitszeugende Keime preisgegeben ist, sondern wirklich als Träger und Verbreiter schädlicher Mikroorganismen dient, tödtliche Epidemien verbreitet, andererseits, dass es schwierig und verantwortlich ist, diese verderbliche Eigenschaft durch künstliche Behandlung unter allen Betriebsumständen mit Sicherheit dem Wasser nehmen zu wollen. Durch die Befreiung des Grundwassers von seinem Eisengehalt ist der Verwendung desselben daher Vorschub, der Technik der Wasserversorgung ein Dienst geleistet worden, und wer sich hewusst ist, hierbei mitgewirkt zu haben, wird sich dies als ein Verdienst anrechnen dürfen, das er sich nicht nehmen oder verkürzen lassen darf. Ich hin in der wenig angenehmen Lage einen Anspruch in dieser Beziehung verteidigen zu müssen, der mir, wie es scheint, streitig gemacht wird. Der geehrte Leser wolle mir gestatten, dies hier zu thun; ich werde so kurz als möglich sein und meine Sache mit Thaten führen, die documentirt sind. Diese Thaten werden bekunden, wer Theil hat an der bezeichneten Neuerung im Wasserleitungsfach, und inwiefern.

Meine ersten im Jahre 1886 angestellten Versuche, das Eisen aus dem Brunnenwasser mit den einfachsten technischen Mitteln durch den Sauerstoff der Luft schnell und vollständig auszuscheiden, bestanden darin, dass ich das frisch geforderte eisenhaltige Brunnenwasser durch eine Brause als Regen in einen aufrecht stehenden geschlossenen, mit Luft gefüllten Cylinder treten liess und dieser Luft einen Ueberdruck von verschiedener Spannung gab. Dabei machte ich die Wahrnehmung, dass bei einer Spannung der Luft von 4 Atm. die Oxydation des Eisens so energisch vor sich ging, dass das oben in des Cylinders eingetretene unten nach 2 Minuten aus demselben entnommene Wasser bereits gelb gefärbt und getrübt war. Bei geringerer Spannung der Luft war die Wirkung eine weniger lebhaft; aber auch bei einer Spannung von wenig über der Atmosphäre noch ausreichend um das aus dem Cylinders entnommene Wasser sofort mit Erfolg filtriren zu können; es setzte Eisen nicht mehr ab.

Ueber meine Entdeckung erfuhr, beantragte ich Patentschutz, mein Antrag wurde aber abschlägig entschieden; auch die Beschräbungen hatte keinen Erfolg. Es ist vielleicht nicht unangebracht, die Motivirung der Ablehnung durch das Kaiserliche Patentamt bekannt zu geben, da aus derselben zugleich hervorgeht, was auf diesem technischen Gebiet damals dem Patentamt bekannt war.

Mein Patentgesuch vom 5. December 1886 war auf das beschriebene Verfahren der Einleitung des Wassers in Luft von beliebiger Spannung gerichtet, um die Fällung des im Wasser gelösten Eisens durch den natürlichen, oder aber um event. eine verstärkte Wirkung hervorzurufen, osonisirten Sauerstoff der Luft in kurzer Zeit zu bewirken, und um dadurch das Wasser alsbald nach seiner Förderung durch irgend

eine Art der Filtration von seinem Eisengehalt befreien zu können.

Die Begründung der Ablehnung vom 13. Januar 1887 lautet:

»Der vorgelegte Patentsanspruch kann nicht gewährt werden. Das der beabsichtigten Wirkung zu Grunde liegende Verfahren, bestehend in der Einleitung von atmosphärischer Luft unter beliebigem Druck in Wasser behufs Reinigung desselben, ist bekannt (vergl. Fischer, die chemische Technologie des Wassers 1878, S. 196). Das zu reinigende Wasser unter hohem Druck zu durchfließen, ist bekannt, und a. B. von Herrn Veitmeyer für die Wasserversorgung von Berlin vorgeschlagen, sowie bei einer Kaserne in Frankfurt a/O. in der Weise offenkundig ausgeführt worden, dass die Pumpen durch das Saugerrohr Luft einsaugten, welche im Druckrohr in seiner ganzen Länge mit dem Wasser gemischt blieb. Ein bestimmtes Verfahren und Vorrichtungen zum Behandeln des Wassers mit Luft unter Druck, sind durch die Patente No. 35935 und 36242 geschützt.

Bei Fischer, Chemische Technologie des Wassers, S. 196 steht:

»Auch in neuerer Zeit ist wieder empfohlen, durch unreines Wasser atmosphärische Luft hindurch zu pressen. Die organischen Stoffe sollen dadurch in kurzer Zeit oxydirt werden, Theen und ähnliche Stoffe sich so Boden setzen, so behandeltes Wasser demnach rein und vollkommen trinkbar sein.«

Das Patent No. 35935 bezieht sich auf ein Verfahren zur Reinigung von Abwässern durch Hineinpressen von Flüssigkeiten in dieselben, in welche wieder Luft oder Gas unter einem grösseren Druck als dem der Atmosphäre gepresst sind. Das Patent No. 36242 betrifft eine constructive Aenderung hierzu.

Ueber den Vorschlag des Herrn Veitmeyer, das Wasser für die Wasserversorgung von Berlin unter einem hohen Druck zu durchfließen, habe ich nichts ermitteln können. Meine ausführliche Beschwerde gegen diese Begründung wurde unter nochmaliger Berufung auf die citirte Stelle in Fischer, Chem. Technologie des Wassers, unterm 10. März 1887 abgewiesen.

Vorhanden war damals ausserdem die Durchflutung des Brunnenwassers der Charlottenburger Wasserwerke am Tenfelsee, die zu dem Zweck angelegt war, den Schwefelwasserstoff aus dem Wasser zu beseitigen, diesen Zweck auch erfüllte, eine Beseitigung des Eisens aus dem Wasser aber nie bewirkt hat, sondern nur eine Beschleunigung der Oxydation desselben.

Verhanden, aber in der in Rede stehenden Beziehung gänzlich unbeachtet und in Vergessenheit gerathen, waren endlich auch die Tegel'schen Versuche mit der Filtration des Brunnenwassers von 1880. Diese Versuche hatten den Zweck, zu ermitteln, ob es möglich sei, durch Sandfiltration die Keime der Crenothrix zurück zu halten. Man hielt die letztere noch für das eigentliche Uebel und hatte sie noch nicht als die durch den Eisengehalt des Wassers bedingte Nebenerkrankung erkannt. Man wusste noch nicht, dass das Eisen allein die Ursache der Verunreinigung des Wassers war. Diese Versuche waren in der Weise ausgeführt worden, dass durch ein gewöhnliches Sandfilter Brunnenwasser geleitet wurde. Während des ersten Theils der Versuche in den Monaten Juli, August und September 1880 wurde das Brunnenwasser ohne vorherige Berührung mit der Luft 1,2 m tief unter dem Wasserspiegel des gefüllten Filters geleitet, in dem zweiten Theil der Versuche October bis December 1880 trat das Wasser 0,5 m über dem Filterwasserspiegel aus und fiel, indem es eine dreistufige Cascade passirte, auf den Wasserspiegel. Alle 14 Tage wurden Proben des Filtrats durch

Herrn Dr. Carl Bischoff auf ihren Gehalt an Crenothrix und Eisen untersucht. Nach dem Bericht desselben vom December 1890 erhielten nun die Filtratproben der ersten Versuchsreihe reichlich Crenothrix und Eisen; die Filtration war nicht gelungen. Die Filtration der zweiten Versuchsreihe gelang günstig bezüglich der Organismen, mehr oder weniger günstig bezüglich des Eisens. Die Ursache war Dr. Bischoff nicht bekannt. In dem Bericht des Director Gill über diese Versuche vom 20. Januar 1891 ist diese Ursache dagegen als die innige Berührung der Luft mit dem Wasser beim Eintritt in das Filter und die chemische Umwandlung, welche dadurch in dem Wasser vor sich ging, bestimmt bezeichnet. Wenn trotzdem diese Wahrnehmung ganz außer Betracht gelassen wurde, so lag der Grund darin, wie auch der Bericht derthut, dass die Befruchtung, die Crenothrix könne durch das Filter in die Reservoirs gelangen und wiederum das Wasser im Rohrsystem verunreinigen, überwog. Man hatte nicht erkannt, dass das Eisen der alleinige Träger des Uebels war, dass mit seiner Beseitigung auch dieses gehoben war. Die Tegelers Beobachtung wurde nicht beachtet und fiel der Vergessenheit anheim. Bei den auf Beschluss der Stadtverordneten-Versammlung fortgesetzten Versuchen behufs Gewinnung eines reinen Brunnenwassers ist nicht an die Möglichkeit einer Reinigung desselben mittelst Durchlüftung und Filtration gedacht worden.

Das Endergebnis dieser von den Herren Finkner und Piefke angestellten Versuche, niedergelegt in deren Berichten vom 31. Mai bzw. 7. März 1895 war, dass eisenfreies Wasser in der Umgegend von Berlin in genügender Menge nicht zu haben, das Eisen aus dem Wasser aber durch ein praktisch brauchbares Verfahren nicht ausscheiden sei. Die von Piefke in dieser Richtung angestellten Versuche betrafen die Ausscheidung des Eisens durch Flächenanziehung und durch Kalkinjection aus Ausguss der Pumpe mit anschließender Filtration. Durch erstere Behandlung wurde eine Verminderung des Eisens um 25%, durch letztere eine solche von 60–70% erzielt. Eine Beseitigung des Eisens mittelst Durchlüftung und Filtration des Wassers ist nicht in Frage gekommen.

Diese Berichte, auf Grund deren die weitere Nachforschung nach Brunnenwasser für die Wasserversorgung von Berlin überhaupt und endgültig aufgegeben wurde, bilden den Beweis, dass die Bedeutung der bei den Tegelers Versuchen nebenher gemachte Entdeckung der Eisensecheidung nicht zum Bewusstsein weder der Untersuchenden, noch der zur Prüfung der Berichte sowie der Brunnenwasserfrage überhaupt Berufenen gekommen war. Meine im Jahre 1896 mit dem bewussten Ziel der Beseitigung des Eisens aus dem Wasser nur mittels Lüftung und Filtration angestellten Versuche und Vordränge waren daher tatsächlich eine Neuerung. Sie waren, wie schon der Gang derselben zeigt, unabhängig von den Tegelers Ergebnissen von 1890, welche auch mir völlig entgangen waren und dürfen den Anspruch erheben, als eine wichtige Neuerung auf dem Gebiet der Wasserversorgung bezeichnet zu werden.

Der Anfall des Herrn Anklam in der Versammlung des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern gegen das Oostens'sche Verfahren, vgl. No. 20 d. Journ. 1892, kann daran nichts ändern. Auch Herr Anklam hat 1890 nicht gewusst, was das in Tegel beobachtete Versuchsergebnis eigentlich bedeutete: er hätte sonst sehr Unrecht gethan, seine Erkenntnis den bis 1895 fortgeführten Arbeiten vorzuenthalten. Warum auch Herr Anklam damals nichts gewusst hat, so gerne er jetzt glauben möchte, dass dies der Fall gewesen, das habe ich bereits erläutert. Man sah eben die Crenothrix als den eigentlichen Feind an, gegen den zu kämpfen war, nicht das Eisen.

Ueber meine Versuche im Jahre 1896 hatte ich untern

21. Januar 1897 an die Direction der städtischen Wasserwerke in Berlin berichtet, um weitere Versuche der Durchlüftung und Filtration in Anregung zu bringen. Herr Piefke, zur gütachtlichen Aeußerung aufgefordert, erklärte jedoch am 25. Januar 1897, dass es zwar eine Kleinigkeit sei, mit Hilfe eines Eisensapparats das im Brunnenwasser enthaltene Eisen augenblicklich aus der gelösten in die suspendirte Form zu verwandeln, seine bloße Zuführung von Luft — sei es auch unter Druck — genüge jedoch dazu nicht.

Es gelang mir nicht, die Anstellung von weiteren Versuchen, zu welchen mir die Einrichtung fehlte, durch die Verwaltung der Wasserwerke zu erreichen.

Da ich mir selbst die dazu erforderliche Gelegenheit und größere Einrichtung nicht beschaffen konnte, musste ich die Angelegenheit einstweilen ruhen lassen.

Im Winter 1897/98 bildete sich in Berlin eine Vereinigung von Vertretern der hygienischen Wissenschaft und Technik zum gegenseitigen Austausch von Kenntnissen und Erfahrungen. In dieser Gesellschaft, deren geistiges Haupt Geheimrath Robert Koch war, trug ich meine Versuche und meine Idee der Reinigung des Brunnenwassers von Eisen nur mittelst Lüftung und Filtration am 10. April 1898 vor und fand hier die mir bieber fehlende Zustimmung und Förderung. Herr Geheimrath Koch beauftragte auf meinen Bericht mit Kostenanschlag beim Kultusministerium die Mittel zur Anstellung von Versuchen und erhielt dieselben. Diese Versuche fanden in dem Gebäude der hiesigen Frankenklinik mit dem eisenhaltigen Brunnenwasser derselben unter Oberleitung Kochs und Mitwirkung Dr. Proskauers in der Zeit vom 31. December 1898 bis 9. März 1899 statt. Ueber die Ergebnisse hat zuerst Dr. Proskauer in der Zeitschrift für Hygiene berichtet. Meinerseits hat die Veröffentlichung derselben in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure am 20. December 1899 nach einem am 4. Juni 1899 gehaltenen Vortrag im Berliner Bezirksverein Deutscher Ingenieure stattgefunden.

Inzwischen hatte im Winter 1898/99 etwa 6 bis 8 Monate nach mir, Herr Piefke in der genannten hygienischen Vereinigung in Berlin ein von ihm ermitteltes Verfahren der Enteisung des Grundwassers zum Vortrag gebracht. Danach sollte die Enteisung in einem Eisensapparat durch die Einwirkung von metallischen Eisenstücken bzw. durch das auf denselben sich bildende Eisenoxydhydrat auf das gelöste Eisenoxydhydrat bei Gegenwart von atmosphärischer Luft vor sich gehen. Es war dies ein wesentlich anderes Verfahren als das von mir vorgeschlagene, welches nur auf Lüftung und Filtration beruhte. Herrn Piefkes Begründung seines Verfahrens fand in der Gesellschaft keine Zustimmung; es wurde ihm eingewandt, dass die von ihm gedachte chemische Vermittlerrolle des Eisenoxydhydrats nicht nachgewiesen sei.

An Herrn Piefke ist dann im Jahre 1899 seitens einer städtischen Verwaltungsabtheilung, und zwar des Curatoriums der Heimstätten, das Verlangen gestellt worden, das eisenhaltige Brunnenwasser in den Heimstätten zu Blankenburg und Heinersdorf von Eisen zu befreien und die dazu erforderlichen Einrichtungen herzustellen.

Dieser Aufgabe hat sich Herr Piefke mit Erfolg unterzogen. Die Enteisungsanstalten in den genannten Orten wirken seit dem Sommer 1899 in der besten Weise. Aber diese Einrichtungen haben nichts mehr mit dem Piefkeschen Eisensapparat gemein. Sie beruhen ausschließlich auf Durchlüftung und Filtration und sind nichts mehr und nichts weniger als eine Modification des von mir in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure veröffentlichten Verfahrens. Die Abänderung besteht darin, dass an Stelle des von mir angewendeten freien Regenfalls die Riesung des Wassers über Cokmassen gesetzt worden ist. Ob diese Abänderung

eine Verbesserung ist, bleibt eine zunächst offene Frage, auf die entzuckungskommen ich mir erlauben werde. Der Apparat ist in diesem Journal 1891 S. 61 veröffentlicht. Hat Herr Piefke hier seinen Eisenapparat verlassen, so hält er doch an seiner Theorie der Vermittelung der Oxydation des Ferrocyanats durch Ferrhydrazid, indem letzteres theilweise reducirt werde und sich selbst durch den anwesenden Sauerstoff der Luft wieder regenerire, fest, die er hier eingehend entwickelt. Das erforderliche und in der beschriebenen Weise wirksame Ferrhydrazid liefert der Process selbst, sei das auf den Cokestücken niederschlagene. Wo kommt aber das erste Ferrhydrazid her? Diese Frage bleibt bei der Piefke'schen Theorie offen. Dieser erste Niederschlag kann doch nur durch unmittelbare Einwirkung des Sauerstoffs der Luft auf das Ferrocyanat entstanden sein.

Trotzdem will ich gern zugestehen, dass Herr Piefke möglicherweise eine werthvolle chemische Entdeckung gemacht, eine scharfsinnige Erklärung chemischer Vorgänge innerhalb des Verfahrens gegeben haben kann. Trifft seine Erklärung aber für den Rieseler so, so hat sie auch Geltung für die Oxydationsvorgänge in dem Filter bei meinem Verfahren.

Wenn nun jemand eine Theorie eines Verfahrens aufstellt, so gewinnt er meines Wissens damit nicht das Recht, sich die Urheberschaft des Verfahrens zuzuschreiben, auch nicht dann, wenn er dasselbe etwas modificirt. Sein Anspruch kann sich nur auf die Modification erstrecken.

Ich fasse also zusammen:

1. Das Verfahren einhaltiges Grundwasser nur mittels Durchlüftung und Filtration vom Eisen zu befreien, ist mit Bewusstsein des Ziels zuerst von mir angegeben und durch Versuche klargestellt worden. Ich habe berechtigten Anspruch, dass dieses Verfahren mit meinem Namen bezeichnet werde, und ich muss diesen Anspruch erheben.
2. Das von Herrn C. Piefke in diesem Journal XXXIV. Jahrg. 1891 S. 61 ff. veröffentlichte Enteisungsverfahren weicht wesentlich von dem ursprünglich von demelnen vorgeschlagenen und dem meigen entgegengestellten Verfahren ab und ist nichts anderes als eine Modification der von mir in der Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure Jahrg. 1890 S. 1345 bereits veröffentlichten Behandlung des Grundwassers.

Es sei mir nun gestattet, die Frage zu erörtern, ob die Piefke'sche Abänderung eine Verbesserung meines Verfahrens darstellt oder nicht.

Ein äusserer Umstand muss, jedenfalls in den Augen der Unkundigen, sehr für die Piefke'sche Einrichtung sprechen. Der Magistrat in Berlin hat mehrere Enteisungsanstalten für die Wasserversorgung seiner Heimstätten für Gemeende von Herrn Piefke nach dem im Journal veröffentlichten Muster ausführen lassen, das Curatorium der Wasserwerke hat die Benutzungen des Herrn Piefke hierzu gebilligt und gefördert. Man könnte hieraus den Schluss ziehen, dass die städtischen Curatoren der Piefke'schen Anordnung den Vorzug gegeben, nachdem sie beide geprüft hätten. Dies ist aber nicht der Fall. Weder das Curatorium der Heimstätten, noch das der Wasserwerke hat die geringste Kenntnis davon gehabt, dass von Herrn Piefke das Verfahren der Enteisung des Brunnenwassers mittels Durchlüftung und Filtration von mir bereits publicirt war. Bei den städtischen Verwaltungsbehörden hat Herr Piefke als der erste und alleinige Erfinder dieser Verbesserung des Grundwassers gegolten. Ich selbst habe erst im April d. J. Kenntnis von diesen Brunnenwasser-Enteisungsanstalten erhalten, nachdem sie also schon Jahr und Tag im Betrieb waren. —

Was nun die technische Unterscheidung beider Verfahren anlangt, so hat mich bei meinen Versuchen als Hauptgewichtspunkt das Betreiben geleitet, dass der Process der Lüftung und Filtration möglichst schnell durchgeführt und beendet werde, damit das Brunnenwasser so wenig als möglich aufgehalten, erneuter Verunreinigung nicht ausgesetzt werde und an seinen natürlichen Vorstufen so wenig als möglich verliere. Ich sehe es daher als einen Vorzug meines Verfahrens, der Lüftung durch Regenfall an, dass dieselbe schneller vor sich geht als in dem Piefke'schen Rieseler, in welchem der Vorgang künstlich verlangsamt ist. Es wird nicht in Abrede zu stellen sein, dass die Ablagerungen in der Cokemasse, welche lange Zeit der Luft zugänglich darzu verweilen, Gelegenheit zu mikroskopischen Wucherungen bieten, und dass die Anstellung von Mikroorganismen in diesen Ablagerungen, namentlich bei abwechselndem Betrieb und Stillstand mit Sicherheit zu erwarten ist. Damit ist aber auch die Möglichkeit gegeben, dass das immer wieder über diese alten Ablagerungen geleitete Wasser neue Mikroorganismen aufnimmt, die auch einmal schädlicher Natur sein können. Eine Spülung des Rieselers kann wohl einen Theil des angeschwemmten Eisenschlammes, aber nicht die in den porösen Massen versteckt angesiedelten Colonien beseitigen.

Vom rein hygienischen Gesichtspunkt aus wird daher die Hinaufgung des Rieselers sehrwerlich als eine Verbesserung des Verfahrens bezeichnet werden können.

Die Verbesserung rufte also ökonomischer Natur sein. In diesem Falle könnte sie nur durch vergleichbare Betriebsergebnisse nachgewiesen werden. Sie soll darin liegen, dass der Rieseler bereits einen grossen Theil des Eisens zurückhält und dadurch das Filter entlastet, so dass dieses längere Zeit betriebsfähig bleibt als bei der Lüftung mittels Regenfall.

Die Thatsache dass dies geschieht, ist nicht an bezweifeln. Die in Kiel von Professor Dr. Bernhard Fischer und Director Pippig vorgenommenen und in der Festschrift zur diesjährigen XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Kiel veröffentlichten Versuche weisen dieselbe ausdrücklich nach. Es ist ja auch zu natürlich, dass die kleinere Masse von Filtermaterial mit der geringeren Summe von Auflagerungsflecken für das Eisenoxyd in dem einen Falle schneller bedeckt und verlegt werden muss als die grössere auf Rieseler und Filter vertheilte der anderen Anordnung. Wäre das Ziel des Verfahrens, das Filter möglichst lange benutzbar zu erhalten, so wäre der Vortheil des Piefke'schen Rieselers erwiesen. Aber der Zweck des Vorganges ist nicht die Conservierung des Filtersandes, sondern die Ausscheidung des Eisens aus dem Wasser. Es ist lediglich eine Frage der Betriebskosten und Veranlagung, was vortheilhafter ist, den Eisenschlamm mit höheren Anlagekosten auf 2 Apparate zu vertheilen und in längeren Pausen Reinigung derselben vorzunehmen, oder dieselbe Menge von Unreinigkeiten in einem Apparate zu concentriren und in kurzen Pausen zu beseitigen. Ueber diese Frage kann aus den interessanten Kieler Versuchen eine Entscheidung nicht hergeleitet werden, darüber kann nur die betriebsmässige Benutzung beider Anordnungen entscheiden.

Wenn geltend gemacht wird, dass der Rieseler sich durch Ausspülung leicht reinigen lasse, so dürfte dies nicht weniger für die Filtermasse zutreffen. Sie ist der Bearbeitung viel zugänglicher wie die in einen Cylinder eingeschlossene Cokefüllung. Bei passender Einrichtung der Filter kann man die Füllung desselben gut und vollständig in ihrem Lager spülen, wenden und waschen, dadurch aber das verstopfte Filter in kürzester Zeit wieder wirksam machen.

In einem Gutachten der Herren Gill und Thiem über die Charlottenburger Wasserversorgung, veröffentlicht in der

Charlottenburger Zeitung vom 19. August lfd. Ja., ist dem Piefke'schen Rieselers der Vorrug vor meinem, dem Proskauer-Oesten'schen Verfahren, wie es dort genannt, gegeben. Dieses Urtheil stützt sich jedoch nicht auf Erfahrungen mit dem Betriebe beider Einrichtungen, sondern allein auf das Kieler Ergebnis, dass das Filter mit Regenfällen eine kürzere Lebensdauer gezeigt hat, als das mit Rieselern, und dass der Eisenniederschlag in ersterem tiefer eingedrungen war als in letzterem.

Mit diesem auf den ersten Blick scheinbar ungünstigeren Umstand können jedoch sehr wohl bei dauerndem Betrieb vortheilhaftere Betriebsverhältnisse verbunden sein, als mit dem Betrieb unter Anwendung des Rieselers.

Ich schliesse daher mit der Bitte an Fachgenossen, welche Gelegenheit haben, Enteisungsanlagen anzulegen und zu betreiben, sich durch obiges Urtheil nicht abhalten lassen zu wollen, die von mir angegebene Anordnung praktisch bei dauernder Anwendung zu erproben.

## Selbstthätiger Wärmeregler für Centralheizungen.

(Fernregulator von K. Schmidt, Berlin).

Im Nachfolgenden geben wir die Beschreibung eines von Ingenieur K. Schmidt, Berlin, construirten selbstthätigen Wärmereglers, der hauptsächlich als Fernregulator bei Centralheizungen zur Anwendung kommen soll und auch für andere ähnliche Zwecke geeignet erscheint. Der Apparat ist, wie uns mitgetheilt wird, bereits mehrfach erprobt und hat u. A. bei Versuchen in der kgl. technischen Versuchsanstalt für Heizung und Lüftung, durch Herrn Prof. Rietschel, sowie bei der von Herrn Ingenieur Caspar im städt. Krankenhaus am Urban in Berlin angeführten Anlage zufriedenstellende Resultate geliefert.

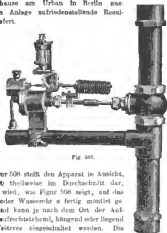


Fig. 508.

Figure 508 stellt den Apparat in Ansicht, Figure 509 theilweise im Durchschnitt dar, dieselbe wird, wie Figure 508 zeigt, auf das Dampf- oder Wasserrohr fertig montirt gegeben und kann je nach dem Ort der Aufstellung selbstständig, hängend oder liegend ohne Weiteres eingesetzt werden. Die Wirkungsweise des Wärmereglers ist folgende:

Durch den Hin- und Hergang des Kolbens *b* wird das mit der Kolbenstange direct gekuppelte Ventil (oder Drosselklappe) *c* geöffnet und geschlossen und zwar benutzt man als die den Kolben bewegende Kraft entweder den Druck einer vorhandenen Wasserleitung oder aber den das Rohr durchströmenden Dampf. Die Triebkraft gelangt durch den Schieberkasten, in welchen sie durch *d* eintritt, vor oder hinter den Kolben, und zwar wird sie gesteuert durch den Flachschieber *f*. Dieser erfährt seine Umstellung durch eine entsprechend starke cylindrische Spiralfeder *k*, welche an ihrem einen Ende mit der Stange des Kolbens *b* durch den Mittelschieber gekuppelt, an ihrem rechten Ende jedoch mit der Schieberstange fest verbunden ist. Durch diese doppelte Verbindung einerseits und die zwischen geschaltete Sperrvorrichtung (*g* Sperrung, *g* Sperrklinke) andererseits, welche durch den im geeigneten Moment erregten Elektromagnet *h* ausgelöst wird, erreicht man, dass die

Spiralfeder stets vom Kolben aus mit Kraft gespannt d. h. mit Arbeit gespeichert wird. Durch Auslösung des Gesperres wird nun die aufgespeicherte Arbeit frei, und stellt augenblicklich den Schieber *f* um. Bei Rechtsbewegung der Kolbenstange wird die Feder zusammengeklappt, bei Linksbewegung hingegen auseinander gezogen und so jedesmal mit Kraft gespeichert.

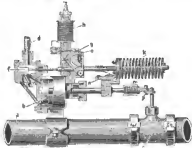


Fig. 509.

Den Impuls für die Auslösung der Sperrvorrichtung gibt ein Contactthermometer (Kesseltermometer Fig. 510, Zimmerthermometer Fig. 511 und 512 S. 629); die Sperrklinke wird ausgelöst, die Federkraft der Spiralfeder *k* stellt den Schieber um und die Triebkraft wirkt auf die andere Seite des Kolbens, wodurch Abschluss oder Öffnen des Ventils (resp. der Drosselklappe) *c* erfolgt, zugleich aber auch die Spiralfeder in der angegebenen Weise in die entgegengesetzte Spannungslage gebracht wird.

Hierbei wird aber durch die Umschaltvorrichtung *n* der Strom sogleich unterbrochen. Der Elektromagnet lässt den Anker sofort los und die Sperrklinke *g* fällt in die andere Seite des Relais *a*.

Nehmen wir an, es hätte der Maximalcontact des die Regulierung bewirkenden Thermometers den Impuls zur Umstellung des Apparates und damit zur Schliessung des Ventils gegeben, so würde dadurch ein weiteres Zutreten von Dampf verhindert werden und daraufhin die Temperatur im betreffenden Räume oder Kessel sofort sinken, bis der Minimalcontact erreicht wird, welcher nun seinerseits Impuls gibt und die Umstellung im entgegengesetzten Sinne bewirkt.

Es sei hierbei bemerkt, dass die die Sperrklinke auslösende elektrische Kraft nur eine ganz minimale ist und bei kleineren Leistungen nicht mehr als dieser Elemente bedarf. Diese Elemente werden sich nicht ungenügend abnutzen, da der elektrische Strom jedweden nur Momente geschlossen ist. Infolge der eleganten Anordnung der Contacte stellt sich der Apparat in allen Fällen immer selbstständig richtig ein und kann nie ein dauernder Stromabschluss eintreten.

Ueber die Verwendbarkeit des Apparates bei Heizungen und Lüftungs-Anlagen sei Folgendes bemerkt. Von den Annehmlichkeiten und Vortheilen, welche eine sicher wirkende automatische Regulierung von Heizungen bietet, ist gewiss jeder Heizungs-Ingenieur überzeugt. Von besonderer Wichtigkeit ist die Selbstregelung bei der Heizung von Privathäusern, in denen die Beherrschung des Heizapparates wenigstens gar keine eigentliche Sachkenntnis verlangt, fast immer einem anderen Beruf angehören und nur eine nothdürftige „Dressur“ als Heizer erfahren haben. Dem kommt, dass derartige mangelhaft ausgebildete Leute aus ökonomischen Gründen häufig noch mit anderen Nebenarbeiten betraut werden, wodurch natürlich die Aufmerksamkeit von der Heisthaltung vollends abgelenkt wird. Bei grösseren Anlagen jedoch, wo eigene Heizer sind, können dieselben nicht wegen der grossen Ansehung die vielen einzelnen Regulirungsrichtungen genügend bedienen. Die aus solchen Verhältnisse erwachenden Uebelstände sind dem Verfasser ja blühend bekannt und der Grund, warum die Niederdruckampfung so schnell populär geworden ist, liegt wohl hauptsächlich darin, dass das vermehrte mit ihr untrennbar verbundene Selbstregulirung jene Uebelstände bis zu einem gewissen Grade überwindet.



In Folgendem sei nun darauf hingewiesen, wie man mit Hilfe des beschriebenen selbstthätigen Wärmeregler und Fernregulators jedes Heizungssystem mit selbstthätiger Regulierung versehen kann, wobei in erster Linie zu beachten ist, dass das leicht einzufügende Apparatevermögen ihrer eigenartigen Construction eine grosse Umstellungskraft bei minimaler elektrischer Kraft zur Verfügung steht.

Vor der Beschreibung der einzelnen Verwendungsarten des Apparates sei hier zunächst die Beschreibung der Contact-Thermometer eingefügt. Fig. 510 stellt ein Thermometer dar, wie es bei Dampf-Warmwasserkesseln, Warmwasser-Reservoirs u. dgl. verwendet wird. Dasselbe ist ein Quecksilberthermometer, welches so construirt ist, dass man den Apparat den jeweiligen Bedürfnissen entsprechend bei jeder beliebigen Temperatur arbeiten lassen kann. Fig. 511 ist ein Quecksilber-Thermometer gleicher Construction zur Regelung von Zimmer-Temperaturen, durch welches die dem normalen Bedürfnis entsprechende Temperatur von 20° Celsius eingehalten wird. Dem gleichen Zweck dient das in Fig. 512 dargestellte Metall-Thermometer; dasselbe hat, wie aus der Abbildung ersichtlich, eine durch Stellschraube beliebig verstellbare Contact-Vorrichtung.

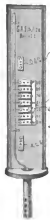


Fig. 510.



Fig. 511.

Der bei Quecksilber-Contact-Thermometern in gewöhnlicher Verwendung beobachtete Uebelstand der Oxydation und Verschmutzung des des Contact bewirkenden Quecksilberfadens ist dadurch beseitigt, dass gleich nach erfolgter Contactschliessung durch das Thermometer die Umstellung und damit auch momentan die Ausschaltung der Batterie erfolgt. Die galvanische Kette wird dadurch Stromlos und es kann, wenn der steigende oder sinkende Quecksilberfaden des Thermometers den Platincontact verlässt, kein electrischer Funke mehr überspringen.

Verwendung bei Warmwasserheizungen. Um eine möglichst vollkommenen Wärmeregulation zu erzielen, müsste man für jeden Raum einen Wärmeregler haben; da dies jedoch zu theuer werden würde, so genügt es, wenn man von verschiedenen Räumen die nach der gleichen Wetterseite liegen und unter annähernd gleichen Verhältnissen benutzt werden, einen Raum mit dem Contactthermometer verbindet und durch den mit diesen in Verbindung stehenden Regler die anderen Räume mitregelt. Derartige über einander liegende Räume dürfen wohl fast immer durch einen Strang geheizt werden, so dass für eine solche Gruppe ein Apparat genügen würde.

Die Regulirhähne der in den anderen Zimmern befindlichen Heizkörper werden dann auch dem mit Contactthermometer ausgestatteten Zimmer eingestellt, in derselben Weise, wie jetzt jede Anlage eingestellt wird.

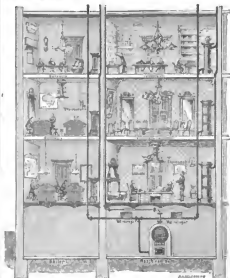


Fig. 512.

Fig. 513 zeigt eine derartige Anlage; die einzelnen übereinander liegenden Räume befinden sich an derselben Steigleitung, die Wärmeregler sind im Rücklaufe eingebaut, in dem mittleren Räume

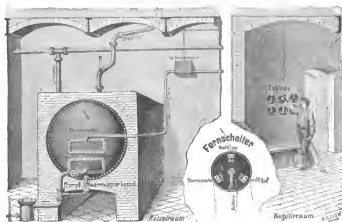


Fig. 513.

links ist das Thermometer angebracht, welches bei der gewünschten Temperatur von 20° Celsius regelt. Die darüber und darunter liegenden Zimmer sind durch Regulirhähne eingestellt. Für den rechten Strang ist das Thermometer in dem Zimmer des Erdgeschosses eingebaut und die beiden darüber liegenden danach regulirt.

Bei Dampf-Warmwasserkesseln machte sich schon lange der Mangel eines geeigneten Reglers fühlbar. Da die Dampf-Warmwasserkessel meist nur in grossen angedachten Betrieben vorkommen, bei denen selten genügend Bedienungspersonal ist, so bleiben sie oft

ohne jede Wertung sich selbst überlassen und richten häufig durch Wrasen und Ueberkochen Schaden an.

Durch die vorstehend beschriebene elektrische Anordnung bietet der Apparat noch den Vortheil, dass man von einer Centralstelle aus die verschiedenen mit Reglern versehenen Dampfwasserkessel (Dampfheizkammern) einer ausgedehnten Districtheizung beliebig einlässt, abstellt und diese Warmwasserkessel (Dampfheizkammern) durch ein Thermometer regeln kann. Das geschieht durch den im Kesselhause für jeden Regler befindlichen »Fernschalter«. Derselbe ist ein einfacher Umschalter (siehe Fig. 514 Mitte) mit drei Contacten, von denen der eine mit der Bezeichnung »Thermometer«, die anderen beiden mit »Ventil auf« und »Ventil geschlossen« versehen sind. Die Schaltung ist nun so eingerichtet, dass man durch Stellung der Kurbel des Fernschalters auf die betreffenden Contacte das Ventil des Wärmereglers am entfernten Kessel öffnen oder schließen kann. Das an dem betreffenden Kessel befindliche Contactthermometer ist in diesem Falle eingeschaltet, es bleiben somit dessen Stellzeiger so lange ohne jeden Einfluss auf den betreffenden Regler, bis die Kurbel des Fernschalters wieder auf den mit der Bezeichnung »Thermometer« versehenen Contact gestellt wird.

Durch das Einfließen eines kleinen »Zwischenthermometers« wird die event. Ueberhitzer des Kessel resp. ein Zerknicken der Luft in den Heizkammern leicht vermieden. Man ist hierdurch in Stand gesetzt, mit der höchsten zulässigen Temperatur schnell umzugehen, indem man die Kurbel auf »Ventil auf« stellt, und dann mit der jeweilig nötigen, am Thermometer eingestellten Temperatur weiter zu heizen, indem man die Kurbel auf »Thermometer« stellt.

Ist die Forderung gestellt, dass die regulierte Person die Centralstelle überhaupt nicht verlassen darf, so kann man die Anordnung treffen, dass diese Person in der Centralstelle selbst durch Verstellen eines Stöpsels auf einem daselbst angebrachten Tablett die Wasser- bzw. Lufttemperatur der entfernt liegenden Wasserkessel (Luftkammern) einstellen kann.

Die Wasserverwärmung für Badzwecke geschieht durch Dampf vermittelte Strahlapparat oder indirect vermittelte Rohrheizschlangen. Der Wärmerегler kann hier in das Dampfleitungsrohr eingefügt, das Thermometer dagegen an der wärmsten Stelle des Reservoirs angebracht werden. Bei den Badestellen wird der vorstehend beschriebene Wärmerегler von Bedeutung, insofern als hier bei geringen Anschaffungskosten gewöhnlich mittelst zwei oder drei Apparaten, die ganze Anlage geregelt werden kann. Bei den grossen Warmwassern, die eine Badestätte bei Vollbetrieb verlangt und bei den starken Schwankungen, welche durch unregelmässigen Besuch und daraus folgender unregelmässiger Beanspruchung bedingt sind, wird der Wärmerегler sich vortheilhaft erweisen.

Ausser für Heizungen kann der Apparat in allen Zweigen der Industrie Anwendung finden, um bestimmte Temperaturen zur Erzeugung und Erhaltung des Produktes erforderlich sind wie z. B. in der Zuckerraffination bei den Saturatedketteln, in der Brauerei bei den Bräupfannen, in den Kälteanlagen, Trocknungsanlagen und anderen mehr. Die Ausföhrung für das Deutsche Reich hat die Firma G. A. Schulz, Berlin O., übernommen.

## Correspondenz.

### Erfahrungen bei Verwendung der neuen Gestalt des Dr. Auer'schen Gasglühlichtes.

Diejenigen Fachgenossen, welche in Kiel den Vortrag des Herrn Generaldirector Finkandrich von Wien gehört und die Vorführung dieses Brenners sahen, und diejenigen die durch unser Journal aus die Berichte gelesen und sich äusserlich an die III. Auflage wagten, mussten den Erfolg mit Freude begreifen.

In der Praxis gestaltet sich manches anders, als es in rascher Aufnahme angesehen und beurtheilt wird, und so wollte ich mir hiernächst erlauben darüber zu schreiben.

Dem Lichte selbst stehe ich, wie wohl die meisten meiner Herren Collegen, sympathisch gegenüber; dagegen bin ich mit dem Verhale nicht zufrieden; ich kann selbstredend nur davon sprechen, wie dies hier in Süddeutschland gehandhabt wird und mag dies ja in anderen Gegenden anders bestellt sein.

Meines Wissens wird in Oesterreich ein Auerbrenner, das ist: Beizenbrenner mit Zuehler, Glühkörper mit Halter und Cylinder zu fl. 5,25 geliefert und zu fl. 7,00 dem Abnehmer verkauft. Die südsteische Verkaufsstelle Stuttgart actet dafür M. 17,50 und M. 21,00 fest, und muss Uebereinstimmung auffallen, woher sich grosse Erhöhung berechtigt erscheint; namentlich aber bei solchen Anlagen, wie die, welche ich vertriebe, die die Installationen allein ausführen und den Verkauf aller zur Gasbeleuchtung nötigen Gegenstände selbst betreiben.

Nebenbei bemerkt, nicht etwa um eine ergiebige Einnahmequelle zu besitzen, sondern um den Gasabnehmer und dessen zu bedienen. Allerdings machen wir auch einen Ueberschuss von ca. 9% des Gesamtmonatsumsatzes, aber ohne Zinsen auf Magazinverräthe und Ausstände, Einbeziehung der Vorräthe, Anteil an den Generalumsätzen u. dgl., so dass also das Schlussergebnis wohl nicht in Betracht kommt. Wir haben weiteren Nutzen in der Consumvermehrung zu suchen.

Offen gestehe ich, dass ich äusserlich an die Aufstellung der III. Auflage der Auerbrenner ging, und mich die grosse Zerknickenheit der Glühkörper gerade nicht sehr erbaute (die ersten 12 Strömpe gingen innerhalb 10 Tagen an 2 Brennern caput und fast ebenso viele Cylinder und was davon und daranhing) und heute noch etwa gleichschicklichem Betriebe muss ich ausser der grossen Gebrüchlichkeit der Glühkörper, auch die unständliche Anstandsweise und die ganz empfindliche Behandlungsweise, abgesehen von der kostspieligen Instandhaltung, als sehr hemmende Brägen bezeichnen.

Eine bessere Zündung habe ich zwar in einer elektrischen Zündung mittelst Streifcontact (über welche ich anderswo berichten werde) angeordnet; allein die Gebrüchlichkeit der Glühkörper ist noch eine ganz bedeutende Schwachseite. —

Die südsteischen Verzeileiser haben nun allerdings einen Modus gefunden, wie der Gasabnehmer mit Auerlicht nicht zu grosse Unterhaltungskosten zu tragen hat; die Gasanstalt übernimmt gegen ein geringes Entgelt Unterhaltung und Bedienung, ob diese damit ihre Rechnung findet ist ja Nebensache.

Auf der einen Seite steht also der unmotivirte hohe Kostenpreis und auf der anderen Seite soll die Gasanstalt noch zulegen, das ist das Facit.

Der Zweck meines Gegenwärtigen ist daher eine Besprechung zu veranlassen, welche die Sache mehr klärt, denn wir haben eine ganze Reihe anderer Brenner oder Lampen, welche das Gas sehr vortheilhaft verbrennen und dabei weit weniger Kostenaufwand und länger constante Leuchtkraft auf sich vereinigen, als das Auerlicht, und sollte es mich freuen, wenn diese Zeilen den Anlass geben würden:

1. den Kostenpunkt in ein besseres Verhältniss zu bringen und
2. auf eine Vervollkommenheit der Brenner und Lampen hinzuwirken. —

Schneiblich-Gmünd, October 1892.

Adolf Oeyer.

## Neue Patente.

### PATENTANMELDUNGEN.

6. October 1892.

#### Klasse:

10. W. 8511. Herstellung von Coke unter Verwendung von Torf oder Braunkohle. F. Weeres in Rixdorf bei Berlin, Bergstr. 50. 27. Juli 1892.
26. S. 6797. Vorrichtung zum Anzünden und Löschen von Gasflammen mittelst Electricität. (Zusatz zum Patente No. 56403.) A. Silbermann in Berlin, Hammerstr. 74. 30. August 1892.
46. B. 15247. Speisepumpe für Gas- oder Petroleummaschinen. A. Beugger aus Winterthur, s. z. in Kopenhagen, Revolutionsgade No. 18; Vertreter, C. Fehrlert & G. Luebler in Berlin NW., Dorotheenstr. 32. 26. März 1892.

46. B. 13588. Einsaßvorrichtung für Petroleummaschinen. Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft vormals L. Schwartzkopff in Berlin N., Chausseest. 17/18. 12. August 1892.
- K. 9119. Kühlvorrichtung an Gasmaschinen. L. Klein und A. Tscheschner in Wien V.; Vertreter: K. Meyer in Bernen. 9. October 1891.
- L. 7496. Regulirventil für das Gasleitungsrohr von Gasmaschinen. Chr. Lange jr. in Bremen, Ansgarthorste 19. 12. Juli 1892.
49. B. 5653. Schneidspannender Rohrschneider. H. Carduck in Hoesl an der Ruhr. 5. September 1891.

10. October 1892.

10. B. 13588. Schachtel zum costimulirlichen Verroken. E. Stahner in Hamburg, Rutschbahn 38. 16. Juni 1892.
20. W. 8604. Apparat zur Erzeugung von Leuchtgas. (Zusatz zum Patente No. 60448.) H. Williams in Manchester; Vertreter: C. Walder in Berlin SW., Grossbeerstr. 96. 27. Mai 1892.
46. P. 5640. Regulirvorrichtung der Petroleum- und Luft- oder Gas- und Luftführung in Petroleum- bzw. Gasströmmaschinen. Firma R. Lengenleipen, Maschinenfabrik, Metall- und Eisengießerei in Buchau bei Magdeburg. 12. Juli 1892.
- W. 8571. Gasregulir- und Steuerapparat für Gasströmmaschinen. B. Wolff in Forst i. L. 25. August 1892.
85. W. 8112. Filtrirapparat. W. Warth in Mödling bei Wien, Feldgasse No. 15; Vertreter: M. Nylus in Berlin NW., Karlstrasse 41 I. 11. Januar 1892.

## Zurücknahme einer Patentanmeldung.

10. F. 5533. Verfahren zur Herstellung von Kohlensteinen (Briquettes) unter Anwendung von Bier- oder Weibähr. Vom 11. Juli 1892.

## Patentertheilungen.

5. No. 65429. Tiefrohr und Löffelvorrichtung. Gebrüder Lutz in Darmstadt. Vom 1. März 1892 ab. L. 7350.
26. No. 65401. Verticalführung für Gasbehälterflammen. O. Intze, Professor an der kgl. technischen Hochschule in Aachen. Vom 22. August 1891 ab. J. 2892.
- No. 6554. Waschvorrichtung für Gase. F. Kötting in Köttingshof bei Hannover. Vom 22. März 1892 ab. K. 5589.
35. No. 65452. Temperaturregler. C. Porges, k. k. Hauptmann des Geniestabes und Professor an der k. k. technischen Militärakademie in Wien; Vertreter: B. Lüders in Götting. Vom 2. October 1891 ab. P. 5417.
36. No. 65462. Circulationsöfen. C. Laag in Nürnberg, Eberhardshofstr. 10 a. Vom 18. Februar 1892 ab. L. 7220.
- No. 65537. Verfahren zur Notabermachung der Verbrennungswärme von einfach brennbaren oder explosiblen Gasgemischen für Heizwerke. G. Wiedemann in Köln a. Rh., Merowingerstrasse 33/35. Vom 6. Juni 1891 ab. W. 7606.
47. No. 65453. Schlackenabköpplung mit Anpressung durch högel-förmigen Druckhebel. R. Schmalz und A. Schacht in Straube b. Herrnhut i. S. Vom 6. Februar 1892 ab. Sch. 7187.
74. No. 65445. Alarmthermometer. E. Berg in Berlin W., Linkstrasse 23. Vom 3. December 1891 ab. B. 12036.

## Patentübertragung

46. No. 61550. A. Berende & Co. in Hamburg und die König Friedrich August Hütte in Potschappel bei Dresden. Petroleummaschine. Vom 9. Juni 1891 ab.

## Patenterlöschungen.

4. No. 41771. Neuerungen an Petroleumröhrdrehern.
10. No. 62578. Beim Umfallen der Lampe selbstthätig wirkende Auslöschvorrichtung.
26. No. 37277. Neuerungen im Verfahren der Reinigung von Leuchtgas mittels Ammoniakgas und in der Gewinnung von Nebenprodukten.
- No. 55790. Neuerungen an Gasseibständern.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klassen 12. Chemische Apparate.

No. 62166 vom 7. Juli 1891. N. Cohn in Berlin. Apparat zur Gewinnung schleimiger Massen in fester Form aus Flüssigkeiten. — Die sich elastisch verhaltenden und schaumtheils werden in dieser Vorrichtung durch den Druck einer hohen Flüssigkeitssäule in leicht auswechselbaren Presskisten verdichtet. Eine mit Rohr a verbundene Saugpumpe zieht das schleimige Wasser durch Rohr b zuerst in den Behälter d, woselbst sich die größten Verunreinigungen absetzen. Bei weiteren Zufuss des Schlämmsaugers steigt dieses durch das Rohr c in den aufrecht

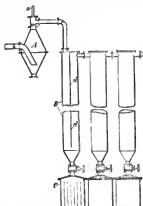


Fig. 515.

stehenden, mit Scheidewand d versehenen, etwa 10 m hohen Behälter B, an dessen unterem Ende ein leicht auswechselbarer Kasten C zur Aufnahme der angesammelten Schlammtheile angeschlossen ist. Die Folge dieser Anordnung ist, dass die Saugpumpe die Flüssigkeit von grössten Theil ihrer abgetriebenen Gase befreit, während sie gleichzeitig für geeignete Zuführung und Weiterbewegung des Schlammwassers sorgt. Letzteres lässt seinen Schlamm am Boden des Gefässes B fallen und steigt auf der andern Seite der Scheidewand d empor, um nöthigenfalls noch mehrere gleichartige Behälter mit angeschlossenen Kästen zu passieren. Die Scheidewand d ist entbehrlich, wenn man dem Gefäss B eine etwas geneigte Stellung giebt.

Der im Presskisten C gesammelte Schlamm verdichtet sich infolge des hohen Druckes, der auf ihn lastet, zu einer festen Masse mit wenig Wassergehalt, die direct transportfähig ist.

## Klassen 26. Gasbereitung.

No. 62075 vom 15. Februar 1891. U. André in Barcelona, Spanien. Gasbereitungs-Vorlage, bei welcher das Eintreten der Absperrröhren in die Flüssigkeit während der Destillations-

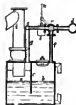


Fig. 516.

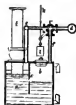


Fig. 517.



Fig. 518.

periode überflüssig gemacht wird. — Die Vorlage ist durch eine vertikale Scheidewand z in zwei Lageräume a und b getrennt, die unten mittelst einer Verbindung stehen, aber theilweis wieder durch Querscheidewände in einzelnen Kammern getheilt sind, von

denen in die zu a gebrungen die Absperrröhren f und die Gasleitung e g standstillen, während die anderen b mit einer Gasometerleitung d durch Rohr f in Verbindung stehen.

In die Leitungen e d f ist ein Zweigrohr r eingeschaltet, der je nach seiner Stellung die Verbindung mit einer der Abtheilungen a b herstellt.

Derselbe wird durch eine Kette k in Wirkung gesetzt, die an ihrem einen Ende mit einem Gegengewicht l versehen ist und an ihrem anderen Ende Fig. 518 mit der Sperrklinke z des Verschlusshebels der Retorte X in Verbindung steht, so dass, wenn die letztere geöffnet wird, das Gegengewicht l herabsinkt, dabei der Hahn gedreht und dadurch die Verbindung der Leitung d mit der Abzweigung f nach der Abtheilung b hergestellt wird. Andererseits verschwindet bei offener Retorte jeder Druck auf die Absperrröhren f. Infolge dessen wirkt das aus d strömende, unter Druck befindliche Gas auf den Flüssigkeitsspiegel in b em und treibt diese Flüssigkeit in die Abtheilung a; die Flüssigkeit steigt dort auf, tritt in die Absperrröhre f ein und sperrt damit jede Verbindung der Retorte X mit der Vorlage a ab, Fig. 517.

Ist im Gegentheil während der Destillationsperiode die Retorte geschlossen, so steigt das Gegengewicht l in die Höhe, und die Kette betätigt den Hahn r in der Weise, dass jetzt die Leitung e mit der Abzweigung f und der Abtheilung b communicirt. Infolge dessen wirkt der Druck in a und b der gleiche und die Flüssigkeit stellt sich in beiden Abtheilungen auf dasselbe Niveau, die Röhre f taucht nicht mehr in die Flüssigkeit ein, infolge dessen Retorte und Vorlage mit einander communiciren, Fig. 516.

No. 62124 vom 29. Juli 1891. A. Hickel in Cincinnati, Ohio. V. St. A. Apparat zum Beschießen von Gasretorten. — Auf einem in Richtung der Retortenachsen fahrbaren Wagen liegen in lothrecht Ebene übereinander und mit ihren Vorderkanten nahezu in gemeinsamer Ebene drei Trichter oder Lader DEF die unten in die Mundstücke d e f auslaufen, welche in die Retorten eingeführt werden. Die hinteren Wände der Trichter

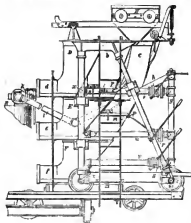


Fig. 515.

sind nach rückwärts geneigt, und durch die Uebereinanderschichtung der letzteren wird jeder untere Trichter von dem nächsten darüberliegenden halb überdeckt. Der unbedeckte Theil eines jeden unteren Trichters ist durch eine schräg gestellte Schlotte b c bis zum Wagen oder Kohlenbehälter H verlängert. Der obere Trichter bedarf einer Schlotte nicht.

Der obere sowie die Schloten der darunter liegenden Trichter münden neben einander in einer gemeinsamen waagrechten Ebene an der Oberfläche des Wagen-Gestelles, wodurch es ermöglicht wird, die Oeffnungen mit einem Mal bis zu einer gemeinsamen Höhe anzuheben. Unten ist jede Abfallschlotte durch einen bei p drehbar gelagerten Deckel i abgeschlossen, der mittelst einer durch ihr Gewicht wirkenden und seitlich ausschlagbaren Klinke n festgehalten

wird. Durch diese Anordnung können die Abfallschloten ein zweites Mal beschießt werden, ohne die Trichter von ihrer vorherigen Beschießung befreit sind. Die Größe dieser Abfallschloten kann auch so gewählt werden, dass sie nur die von den darunter liegenden Trichtern aufzunehmende Kohlenmenge fassen. Hinter jedem Trichter ist je ein Dampfblaserohr x y z angeordnet, durch welches die Kohle mittelst eines Dampfstrahles in die Retorte gedrückt wird. Auf dem Hintertheil des Wagens ist ein Standrohr g aufgestellt, welches einerseits durch die mit Regulirventilen k r s versehenen Röhren t u v mit genannten Blaserohren, andererseits durch die gelenkige Rohrvorbindung l i mit dem Dampferzeuger R in Verbindung steht. Am anderen Ende mündet das Rohr g in einen Condensationswasserbehälter j. In Thätigkeit gesetzt wird jedes Blaserohr durch Öffnen seines Ventile k r oder s oder durch Öffnen eines gemeinschaftlichen Hauptventils k.

No. 62126 vom 9. August 1891. G. Horn in Bremen. Beheizungscolonna für Gaswäscher. — Die Colonne besteht aus zur Hälfte vollen, zur Hälfte durchbrochenen Tafeln, welche mit den vollen und durchbrochenen Theilen in einander versetzt angeordnet und zu Gruppen vereinigt sind, deren Ein- und Auslässe ebenfalls versetzt angeordnet sind. Das Gas muss sämtliche Beheizungsstufen einer Gruppe der Reihe nach durchströmen, so dass durch die hierdurch herbeiführte wiederholte Zerkleinerung des Gases in feine Strahlen und den häufigen Wechsel der Stromrichtung und den bei jedem Durchgang durch eine Beheizungsstufe stattfindenden Stoss gegen den vollen Theil der benachbarten Beheizungsstufe eine intensivere Berührung zwischen Gas und Wäsche bewirkt wird. In die jeder einzelnen Colonne abgespülten Verunreinigungen werden in einem Becken gesammelt und aus diesem nach außen abgeführt, um einen Uebergang dieser Verunreinigungen in die nächste Colonne zu verhindern.

No. 62164 vom 2. April 1891. H. Gliele in Berlin. Beschickungsvorrichtung für gereinigte Retorten. — Die Beschickungsvorrichtung ist durch Kippkästen c gekennzeichnet, welche je eine Retortenladung fassen und, aus ihrer allseitig unterstützten Lage in horizontaler Richtung vorgeschoben, um die Achse zweier Laufrollen kippen, dadurch gleiche Neigung mit den Retorten annehmen und deren Inhalt in letztere entladen, während sie durch die genannten Laufrollen und durch an den Retortenmündungen vorgesehene Auflager Unterstützung finden. Die Kippkästen sind auf Böcken gelagert, welche zwecks richtiger

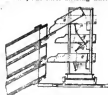


Fig. 516.

Einstellung der Kippkästen vor den gereinigten Retorten an einem Gerüst senkrecht beweglich sind. Dieses kann auf Schienen vor den Retorten hinbewegt und mittelst einer Drehachse so gedreht werden, dass die einzelnen Kippkästen bequem gefüllt werden können.

Sind die Kästen entleert, so kippen sie selbstthätig wieder in die horizontale Lage zurück und können durch Hebel g wieder in ihre ursprüngliche Ruhelage gebracht werden.

No. 63322 vom 3. September 1890. Th. Stöber in Braunschweig. Brenneraufhängung bei Regenerativgaslampen. — Der aus zwei in einander geschobenen, einen ringsförmigen Hohl

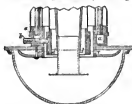


Fig. 521.

raum bildenden Röhren c, d bestehende Brenner hängt an drei durch die ringförmige Gaslampe a geführte Gasableitungen b, deren Spitzen in Oeffnungen des Brennerrohrs c passen.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Berlin. (Wasserwerke.) Der Bericht über die Verwaltung der städtischen Wasserwerke für 1891/92 gibt folgende Mittheilungen: Mit Bezug auf die Erweiterungsbauten Möggelsee-Lichtenberg hatten wir in unserem vorjährigen Berichte erwähnt, dass die damit im Zusammenhang stehenden Neubauten auf dem Werke Belfortstrasse mit Ausnahme des Zuführungsbauwerkes zwischen diesen Werken und dem in Lichtenberg fertiggestellt worden waren. In dem vorliegenden Etatsjahre ist namentlich dieses Zuführungsbauwerk von der Belfortstrasse bis zur Weichbildgrenze verlegt worden. Es bleibt nur noch die Verlegung der verschiedenen Entleerungen auf dieser Strecke übrig, sowie die Erhebung der Rohrtrasse über die Ringbahn im Zuge der Landberger Allee. Von der Weichbildgrenze bis zum Werke Lichtenberg haben die Röhren bisher noch nicht verlegt werden können, weil die Verhandlungen wegen der Benützung der Chaussee noch nicht zum Abschluss gebracht werden konnten. Auf dem Werke Lichtenberg sind ein Doppel-Reservoir und zwei Saugkammern vollendet, sowie die Erdarbeiten für das zweite Doppel-Reservoir weit vorgeschritten. Die Ausführung der drei Maschinenhäuser ist in Angriff genommen und zwei Beamtenwohnhäuser sind fast bis zur Bewohnbarkeit fertig gestellt. Die Lieferung der Maschinen für zwei der Häuser ist der Firma A. Borsig und für das dritte Haus der Firma „Cyclops“, beide in Berlin, übertragen worden. Der 1300 m Rohrstrecke, durch welchen das Wasser für den jetzt im Bau begriffenen ersten Theil der Erweiterungs-Anlagen aus dem Möggelsee-Werke nach dem Lichtenberg-Werke gefördert werden soll, ist von letzterem ab bis zur Wabbe vollendet. Der Theil zwischen der Wabbe und dem Dorfe Mahldorf wird jetzt verlegt und der zwischen diesem Dorfe und dem Möggelsee-Werke, mit Ausnahme der Ueberschüttung der Niederschleuse-Märkischen Eisenbahn, ist bereits verlegt worden. Auf der 900 m langen Strecke der Mahldorfer Chaussee haben die Röhren bisher nicht verlegt werden können, weil es bis jetzt nicht möglich gewesen ist, die Verhandlungen bezüglich der Benützung dieser Chaussee-Strecke zum Abschluss zu bringen. Auf dem Werke Möggelsee sind die Maschinenhäuser der Schöpfanlage am Ufer so weit vollendet, als zur Aufstellung der Maschinen und Kessel möglich ist. Die Firma A. Borsig hat in der westlichen Maschinen-Anlage die Kessel bereits aufgestellt und ist jetzt mit der Montirung der Wasserhebmäschinen beschäftigt. Die Maschinen für die östliche Anlage, welche fast vollendet sind, wird die Berliner Maschinenbau-Actien-Gesellschaft in nächster Zeit einstellen. Die beiden Wohnhäuser auf dem Ufergrundstücke sind völlig ausgebaut und fertiggestellt. Auf dem Filter-Grundstück wurde der Bau der 11 Filter nebst dem Reinwasser-Reservoir der westlichen Abtheilung, sowie die Fundamentirung der Sandwache vor Schluss des Etatsjahres beendet. Das Waschen des Filtermaterials wurde, nach

Montirung der erforderlichen Waschtrömmel, im Sommer 1891 vorgenommen und die Einbringung desselben in die Filter vor Schluss des Etatsjahres soweit gefördert, dass die Beendigung derselben für die 11 Filter der östlichen Abtheilung vor Ende Juni geschehen sein wird. Mit der Einbringung der neuen Filterschichten in die westliche Abtheilung wurde ebenfalls begonnen. Die Gebäude für die Fördermaschinen wurden bis zur Aufbringung der eisernen Dächer vor Eintritt des Winters fertiggestellt und die Aufbringung der letzteren noch vor Schluss des Etatsjahres in Angriff genommen. Die Maschinen für diese beiden Häuser werden von der Hannoverschen Maschinenbau-Actien-Gesellschaft, vormals Georg Eggenhof, geliefert. Der Bau derselben in der Fabrik ist bereits weit vorgeschritten. Die Ausführung des Möggelsee-Werks entwerfenden Abflusskanals hat ebenfalls in Angriff genommen werden können, weil die diesbezüglichen Verhandlungen mit dem Ortsverwalter in Friedrichshagen, dem Landrath und der Königlichen Regierung in Potsdam noch nicht zum Abschluss gelangt sind.

Die bereits im vorigen Verwaltungsbericht erwähnten, unerwarteten Schwierigkeiten, welche sich der Inangriffnahme des Baus der betreffenden Werke entgegenstellten haben und deren Beilegung auch jetzt noch nicht in bestimmter Frist vorzuschieben ist, haben zur Folge, dass die Eröffnung des Betriebes dieser Werke im Jahre 1896 leider nicht wird erfolgen können.

Diese Verzögerung ist umso mehr zu bedauern, als die bestehenden Anlagen schon im laufenden Etatsjahre um 10 % über ihre normale Leistungsfähigkeit hinaus in Anspruch genommen werden mussten.

Die Zahl der an das Rohrsystem der städtischen Wasserwerke angeschlossenen Grundstücke betrug am 31. März 1891 21 586. Der Zugang im Jahre 1891/92 war 582. Die Gesamtzahl der an das Rohrsystem am Schluss des Etatsjahres 1891/92 angeschlossenen Grundstücke betrug daher 22 180, dieselben haben sich demgemäss um 2,69 % vermehrt.

Von den Entnahmestellen waren am Schluss des Etatsjahres aus verschiedenen Gründen 144 Stück abgeperrt.

Die Bevölkerung der am Schluss des Etatsjahres mit Wasser versorgten Grundstücke — jedes Grundstück an 72,9 Einwohnern gerechnet (vergleiche Berliner Volkszählung von 1890) — betrug 1606 424 Personen. Die Zahl der am Schluss des Etatsjahres mit städtischen Leitungswasser versorgten Einwohner hat sich demnach um 42 477 Personen oder 2,71 % vermehrt.

Alle Abnehmer, mit Ausnahme von 135 Stück öffentlichen Bedürfnisanstalten, erhalten das Wasser durch Wassermesser.

Die Wassermengen, welche in den einzelnen Monaten und Quartalen des Etatsjahres in die Stadt, sowie in jede Zone des Vertheilungsmetzes geliefert wurden, sind in nachstehender Tabelle angegeben.

Zusammenstellung des in der Zeit vom 1. April 1891 bis 31. März 1892 in die Stadt geförderten Wassermessens

1	2	3	4	5	6	7	8
Monat	Von Werk I vor dem Stra-lauer Thor (cbm)	Von Werk III in Charlotten-burg (cbm)	Von Werk IV in der Belfortstrasse (cbm)	Von Werk V auf dem Tem-pelhofer Berg (cbm)	Verbrauch der unteren Zone (cbm)	Verbrauch der oberen Zone (cbm)	Gesamtwasser-verbrauch der ganzen Stadt pro Monat (cbm)
1891. April	818 083	1 962 164	401 544	11 034	2 867 669	412 578	2 780 247
„ Mai	1 127 806	2 182 045	508 357	19 757	2 791 737	528 114	5 309 851
„ Juni	1 129 730	2 129 454	491 035	16 145	2 746 095	507 178	5 253 184
„ Juli	1 180 894	2 286 995	534 028	14 397	2 876 664	530 025	5 417 689
„ August	1 170 117	2 202 318	546 106	14 671	2 771 658	560 777	5 332 435
„ September	1 189 040	2 163 684	535 315	12 880	2 896 501	536 225	5 342 724
„ October	1 007 544	2 198 838	488 760	9 478	2 713 744	492 738	5 206 482
„ November	768 066	2 046 486	413 670	7 150	2 393 732	420 820	5 214 552
„ December	731 327	2 071 757	388 415	7 477	2 397 169	405 496	5 203 664
1892. Januar	690 772	2 056 043	383 694	7 243	2 315 875	390 937	5 226 815
„ Februar	666 084	1 915 069	375 791	6 677	2 196 715	394 468	5 281 183
„ März	806 773	2 004 728	409 428	8 032	2 284 046	417 455	5 211 501
	11 290 126	25 189 611	5 456 667	117 541	30 778 559	5 596 208	36 379 747
	25 139 611		137 541				
	36 379 747		5 596 208				

\*) Bei Annahme von 90% durchschnittlichem Wirkungsgrade der Pumpen.

Aus den Rubriken 2 und 3 der Tabelle ist zu ersehen, dass das Werk Charlottenburg 69,1%, das Werk Stralau 50,8% des gesamten Wasserbedarfs in die Stadt geliefert hat.

Von dem geforderten Wasservolumen wurden 84,6% in der unteren Zone des Rohrsystems der Stadt verbraucht, 15,4% mussten dagegen zu einer größeren Höhe gefördert werden, um den Bedarf der Bewohner der oberen Zone des Rohrsystems zu decken.

Von den in die Stadt geforderten 36 579 747 cbm Wasser sind abgezogen worden:

I. Zum Teil mittels Wassermesser, zum Teil ohne solche nach Abschätzung für den eigenen Betrieb auf den einzelnen Werken, zur Füllung, Speisung und Reinigung der Dampfkessel, (auf den Werken Belforters- und Tempelhofer Berg auch zur Dampfkondensation) und zur Erhaltung der Anlagen, sowie in der Werkstatt zur Prüfung der Wassermesser und Apparate . . . . .	cbm	%
	267 640	0,736

II. Für öffentliche Zwecke unentgeltlich geliefert:

A. Mittels Wassermesser.

a) zur Bepflanzung von 84 öffentlichen Park- und Gartenanlagen der Stadt . . . . .	cbm	%
b) zur Reinigung der öffentlichen Denkmäler . . . . .	167 529	0,460
c) zur Speisung von 14 öffentlichen Springbrunnen . . . . .	299	0,001
d) zur Speisung von 6 öffentlichen Bedürfnisanstalten . . . . .	433 180	1,191
e) zur Versorgung der Militär-Telegraphen-Station am Potsdamer Platz . . . . .	11 950	0,033
f) mittels Standrohr und Spülwassermesser an die Kanalisations-Verwaltungsabgaben . . . . .	100	0,000
	1 115 880	3,067

B. Nach Abschätzung

ohne Wassermesser, jedoch auch nach der Zahl der Entschmutzungsanlagen bekannten Inhalte oder durch Stellnahme ermittelt

a) zur Spülung der Rinnsteine . . . . .	80 497	0,221
b) an Feuerlöschwecken . . . . .	2 488	0,007
c) zur Strassenbepflanzung . . . . .	890 606	2,456
d) zur Bewässerung der Bäume in den öffentlichen Strassen . . . . .	18 122	0,050
e) zur Spülung der 140 öffentlichen Bedürfnisanstalten (mittels Stülchens) . . . . .	712 666	1,967

Hierzu der Verlust durch Leckage des Rohrsystems, der Hydranten, Schieber und Hausanschlüsse, beim Entleeren der zur Reparatur gelangenden Haupt- und Verteilungsrohrstränge, durch Anspülungen zur Reinhaltung des Wassers im Rohrsystem, Stillstand und Minderabgabe der Wassermesser, Füllung neuer Rohrströcke etc. . . . .

	646 687	1,776
	4 098 263	11,018

III. Gegen Zahlung geliefert:

Mittels Wassermesser an die Bürger der Stadt . . . . .	cbm	%
	32 103 844	86,246

Es sind also im Ganzen geliefert worden:

I. Für den eigenen Betrieb . . . . .	267 640	0,736
II. Unentgeltlich für öffentliche Zwecke . . . . .	4 098 263	11,018
III. Gegen Zahlung . . . . .	32 103 844	86,246
<b>Summe</b>	<b>36 579 747</b>	<b>100,000</b>

Da im Etatsjahre 1890/91 35 411 022 cbm Wasser in die Stadt gefördert worden sind, so hat der Gesamtverbrauch des abgelaufenen Etatsjahres sich um 2,45%, die Zahl der Wassernutzer dagegen um 2,71% vermehrt.

In der folgenden Tabelle II ist die von Jahr zu Jahr erfolgte Vermehrung der Abnehmerzahl und das Wasserverbrauchs für die letzten fünf Jahre in Prozentzahlen angegeben.

Tabelle II.

Etatjahr	Vermehrung der Abnehmer	Vermehrung des Wasserverbrauchs
	in Vergleich mit dem vorhergehenden Jahre	
1887/88	3,08 %	3,04 %
1888/89	3,17 %	2,44 %
1889/90	3,11 %	9,95 %
1890/91	2,66 %	1,80 %
1891/92	2,71 %	2,45 %

Ueber den Verbrauch pro Kopf und Tag im Durchschnitt des Jahres für die letzten drei Jahre giebt die nachstehende Tabelle III Aufschluss.

Da bei der Volkszählung im December 1890 die Durchschnittszahl der Einwohner pro Grundstück statt, wie bisher mit 63,95, jetzt mit 72,95 amtlich festgestellt worden ist, so sind die Zahlen in Rubrik 2-4 der Tabelle hiernach berichtigt worden.

Tabelle III.

Etatjahr	1	2	3	4
	Wasserverbrauch an dem städtischen Rohrnetz entnommen			
	in der ganzen Stadt	in der ganzen Zone	in der unteren Zone	in der oberen Zone
1889/90	62,99	63,29	61,09	
1890/91	62,41	62,78	60,36	
1891/92	62,27	62,91	63,73	

Die Schwankungen des Wasserverbrauchs in dem Etatsjahre 1891/92, welche hauptsächlich durch die Jahreszeiten veranlasst wurden, sind aus der nachstehenden Tabelle IV ersichtlich.

Tabelle IV.

1	2	3		4		5		6		7		8		9		10		11	
Tages Verbrauch	Datum	Wasserverbrauch						Einwohnerzahl						Wasserverbrauch p. Kopf u. Tag					
		der ganzen Stadt		der unteren Stadt		der oberen Stadt		der ganzen d. unteren Stadt		der oberen d. unteren Stadt		der ganzen d. unteren d. oberen Stadt		der ganzen d. unteren d. oberen Stadt		der ganzen d. unteren d. oberen Stadt			
		cbm	%	cbm	%	cbm	%	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl	Zahl
Maximal . . . . .	30 Juni 1891	133 421	134	112 195	133	21 283	139	1 564 773	1 348 140	236 633	84,19	83,18	89,94						
Jahresdurchschnitt . . . . .	—	89 898	100	84 108	100	15 290	100	1 598 291	1 356 872	239 414	62,27	62,61	66,73						
Minimal . . . . .	26 Decemb. 1891	69 722	70	69 581	71	10 141	66	1 608 976	1 365 782	243 194	43,33	43,33	41,70						

Aus Tabelle II ist zu ersehen, dass der Prozentsatz der Vermehrung der Abnehmer, nachdem derselbe im Jahre 1890/91 seinen niedrigsten Stand erreicht hatte, im verflochtenen Etatsjahre 1891/92 wieder gleichzeitig mit dem Wasserbedarf der Stadt im Steigen begriffen ist.

Die Tabelle III weist allerdings nach, dass der Verbrauch pro Kopf und Tag der versorgten Bevölkerung im Etatsjahre 1891/92 um

rund 1/10 eines Liters hinter dem des vorhergehenden Jahres zurückgeblieben ist.

Nach den täglichen Berichten der Werke Stralau und Charlottenburg haben diese Werke zusammen am 3. Juli v. J. 139 627 cbm Wasser in die Stadt gefördert.

Diese Werke waren während einiger Zeit mit 96% ihrer normalen Leistungsfähigkeit in Anspruch genommen worden.

Die Verlegung von Verteilungsrohren in neu entstehenden Straßen, sowie die Erneuerung von Rohren kleineren durch solche größeren Durchmessers und die Verlegung von Rohrsträngen vom Straßensam nach dem Bürgersteig ist, wie in früheren Jahren, in denjenigen Straßen bewirkt worden, wo das alte Straßenpflaster durch definiertes ersetzt wurde und die Breite der Bürgersteige die Verlegung unter die letzteren gestattete.

Das Rohrsystem ist demnach im 13801 m Rohr, 160 Schieber und 71 Hydranten vergrößert worden.

Das Verteilungsrohrnetz der südlichen Wasserwerke bestand somit am 31. März 1892 aus 717130 m Rohr, 2437 Schiebern, 4711 Hydranten und 28 Luftventilen.

Ueber die Thätigkeit der Werkstatt ist im Originalbericht ein detaillierter Nachweis gegeben. An dem Rohrsystem wurden 936 Veränderungen verschiedener Art erforderlich und ausgeführt. Ausserdem wurden 8 Rohrstrecken in einer Gesamtlänge von 292 m bei 135 mm Durchmesser von Rostkollen befreit und gereinigt. Es wurden 24 Rohrbüche repariert und 30 undichte Fugen nachgedichtet.

An abgenutzten und beschädigten Theilen der Hydranten und Schieber, welche auf den öffentlichen Straßen liegen und von denen erstere zur Abgabe von Wasser für öffentliche Zwecke dienen, sowie an Hydranten- und Schiebergehäusen wurden 666 Ergänzungen erforderlich, d. a. rot 9,5 % aller Vorrichtungen.

Stämmliche Straßeneinfahrten-Deckel der Gehäuse der Hydranten, Schieber und Luftkähne — 7176 an der Zahl — sind vor Eintritt der Frostperiode mit geeignetem Metallblech eingefestigt worden. Diese Behandlung hat die Deckel, welche sonst leicht festfrieren, während des ganzen Winters gangbar erhalten.

Es waren 389 diverse Arbeitsleistungen zur Instandhaltung des Rohrsystems ausgeführt worden.

An den 22180 Anschlüssen zur Abgabe von Wasser für Privatzwecke, öffentliche Zwecke und für die Kanalisationsanlagen sind 2830 Arbeitsleistungen verschiedener Art bewirkt worden. Es sind im Ganzen durch die Werkstatt 6049 Ergänzungen und Unterhaltungsarbeiten ausgeführt worden. Ausser diesen Arbeiten ist der Werkstatt die Verlegung der innerhalb des Wahlkreises der Stadt erforderlichen Hauptrohre von 1200, 910 und 760 mm Weite zur Verbindung der Müggelsee-Lichtenberg-Anlagen mit dem bestehenden Verteilungsrohrnetz überwiesen worden. Mit dieser Arbeit war eine starke Arbeiter-Colonne während des größten Theiles des Jahres beschäftigt.

Am Schluss des Etatsjahres waren 22302 Wassermesser im Betriebe. Von diesen sind im Laufe des Jahres 4567 oder 19,5 % ausgewechselt worden.

Auf Antrag der Wassernutzer wurden 32 Messer oder 0,14 % geprüft.

In der Tabelle V ist eine detaillierte Zusammenstellung der Leistungen der Maschinen in den verschiedenen Werken angegeben.

Tabelle V.

Kohlenverbrauch und Leistungen der Maschinen der einzelnen Stationen.

Der Kohlenverbrauch der einzelnen Werke betrug:

Stralen	Station A 217570 kg	Station B 2984582 kg
Tegel	3500700 „	2301744 „
Charlottenburg	2342016 „	1500146 „
Belforter Strasse	573216 „	655440 „
Tempelhofer Berg	89292 „	

Zusammen 16619506 kg

Die Leistungen der Maschinen insgesamt und pro 100 kg Kohlen in Millionen-Meter-Kilogrammen (M. m. kg.) haben betragen in:

	Insgesamt	pro 100 kg Kohle
Stralen	Station A 2161655 M. m. kg	9,72 M. m. kg
	Station B 2648743 „	12,23 „
Tegel	Station A 572578,97 „	13,40 „
	Station B 443471,37 „	15,02 „
Charlottenburg	Station A 419364,46 „	17,59 „
	Station B 293260,94 „	18,65 „
Belforter Strasse	Station A 47729,37 „	8,30 „
	Station B 86946,51 „	13,37 „
Tempelhofer Berg	1916,11 „	2,06 „

Summe 2396320,40 M. m. kg.

An dem Jahresabschluss der Haupt-Kasse der städtischen Werke — Abtheilung Wasserwerke — ist ermittelt worden, dass die

Reineinnahme des Etatsjahres 1891/92, wie Tabelle VI nachweist, M. 6380743,53 und die Gesamtsumme M. 4080373,37 gewesen ist.

Tabelle VI.

Etat-Titel	M.
I. Aus dem Abatze von Wasser	6 195 752,09
II. Aus der Wassermessermiete	106 927,83
III. Hausanschlüsse	68 259,57
IV. Zinsen und Mieten	5 628,94
V. Verschiedene Einnahmen	9 175,00
VI. Gehälter und Fahrkosten-Erschädigung	—
Summe	6 380 743,53

Die Haupttheile der Reineinnahme und ihre Procenttheile im Verhältnis zu der Gesamt-Reineinnahme, sowie die Kosten pro 100 cbm Wasser, sind in der nachstehenden Tabelle VII enthalten.

Tabelle VII.

Leistungs- Ziffer	Etat-Titel	Geldbeträge M.	Procent- satz des Ganzen	Kosten pro 100 cbm Wasser M.
1	Verwaltungskosten	187 170,08	4,09	0,459
2	Betriebskosten	1141 663,16	37,98	3,188
3	Aussergewöhnl. Ausgaben	17 450,41	0,45	0,047
4	Werkstatt	76 169,65	1,87	0,209
5	Amortisation u. Zinsen	2 668 326,14	65,41	7,336
6	Pensionen u. Unterstützgn.	8 904,00	0,22	0,247
	Summe	4 080 373,37	100,00	11,456

Es dürfte hier darauf aufmerksam zu machen sein, dass die Selbstkosten des Wassers seit 1889/90 im Steigen begriffen sind und dass dies im Zusammenhange mit dem allmählichen Wachsthum des Titels »Amortisation und Zinsen« seit jenem Etatsjahre steht.

Der Procentsatz der Verzinsung und Amortisation der Anleihe erreichte im Jahre 1889/90 seinen niedrigsten Stand mit 61,26 % und die Kosten des Wassers mit M. 6,1112 pro cbm.

In dem verflochtenen Etatsjahre hatten diese Verzinsungs- und Amortisations-Kosten 65,41 % der Gesamt-Reineinnahme und die Kosten des Wassers M. 0,11456 pro cbm erreicht.

In den nächsten Jahren, wo die Kosten der Erweiterungsarbeiten Müggelsee-Lichtenberg bei der allmählichen Vollendung dieser Werke voll in Rechnung treten, wird naturgemäss der Procentsatz der Kosten für Verzinsung und Amortisation der Anleihe (Capital-Ausgabe) im Vergleich mit den Gesamt-Betriebskosten viel rascher wachsen, als der Abatze des Wassers sich vermehren kann. Hierdurch muss eine Erhöhung der Kosten des Wassers eintreten und sich fortsetzen, bis der vermehrte Abatze durch die Müggelsee-Lichtenberg-Anlagen die Vertheilung der Mehrkosten für Verzinsung und Amortisation auf eine grössere Wassermenge des Einzelpreises zum Fallen bringt. Dieser Zeitpunkt wird voraussichtlich erst einige Jahre nach der Inbetriebsetzung der zweiten Hälfte der Müggelsee-Lichtenberg-Anlagen und der Verwerthung des Materials und der Grundstücke des anfragenden Werks »Vor dem Stralener Thor« eintreten.

Darmstadt. (Rieselfelder.) Wie die »Darmst. Ztg.« hzt ist von der städtischen Verwaltung, vorbehaltlich der Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung, die Abholzung eines Theiles der an der Hammelstift gelegenen Waldbestände zur Schaffung geeigneten Geländes, bzw. Vergrößerung des vorhandenen, für die Anlage von Riesel Feldern in Aussicht genommen. Der Frage der rationelleren Unterbringung und Verwerthung der städtischen Kanalisations dürfte danach alsbald näher getreten werden.

Hannover. (Verein deutscher Ingenieure.) Die XXXIII. Hauptversammlung des Vereins deutscher Ingenieure fand in den Tagen vom 28. bis 31. August in Hannover statt. Von den behandelten Gegenständen bieten besonders Interesse der Vortrag von Prof. Dr. Dürre-Aachen über das Flusseinleiten und seine Darstellung; ferner der Vortrag von Prof. Dr. Kohlrach über die neuere Entwicklung der Dynamomachine. Hierbei wies Prof. Kohlrach vor Allem darauf hin, dass von nun an wegen constructiver Schwierigkeiten eine weitere Erhöhung der

Leistungsfähigkeit der langsam laufenden Dynamomachinen, wohl nicht mehr durch Vergrößerung der letzteren erreicht werden können, sondern dass man die Steigerung durch Vergrößerung der Tourenzahl erstreben müsse. Dem steht aber einwinkig, wenigstens in Deutschland, noch der Umstand entgegen, dass die grossen langsam laufenden Dampfmaschinen ökonomischer arbeiten als die kleineren Maschinen mit hoher Umdrehungszahl. Diesen Mangel zu beheben, ist daher die nächste Aufgabe der Constructeure. Im Anschluss hieran hielt Ingenieur L. Graben einen Vortrag über die „Dampfmaschine für den Dynamobetrieb“, wo er wie Herr Graben mit Rücksicht auf den oben erwähnten Mangel darauf hin, dass es dem englischen Ingenieur Peter Williams bereits gelungen sei, auch die kleinere schnell laufende Dampfmaschine so durchzubilden, dass sie kaum mehr Dampf verbraucht als die grossen und theureren Maschinen unserer städtischen Centralanlagen. Die Williams'schen Maschinen sind in London mit einer Gesamtleistung von über 2200 H.P. bereits jetzt im Betrieb; häufig sind sie so angeordnet, dass mehrere Maschinen auf eine und dieselbe Dynamowelle wirken. Dabei wird nur eine dieser Maschinen reguliert, während die übrigen mit voller Leistung arbeiten. Hieraus ergibt sich neben anderen Vortheilen namentlich grosse Billigkeit in der Anschaffung und im Betriebe, zumal auch die meistentheils die Accumulatorbatterien fortfallen können. Bei neu zu errichtenden elektrischen Centralanlagen dürfen daher die schnell laufenden Dampfmaschinen mehr und mehr beachtet werden müssen.

**Hamburg. (Gesellschaft.)** Zur Eröffnung der neuen städtischen Gasanstalt versammelten sich am Nachmittage des 1. October die Mitglieder des Magistrats und des Stadtrathescollegiums auf dem Werke. Nachdem vom Oberbürgermeister und von dem Vorsitzenden des Stadtrathes das Einlassverbot des Stadtrathes eröffnet worden war, wurde unter Führung des Erkeners der Gasanstalt, Herrn Civilingenieur Schöner aus Altona, ein Rundgang unternommen, und das Werk in allen Einzelheiten besichtigt. Die Anordnung im Gasen sowie auch im Einzelnen fand allgemeine Anerkennung und Beifall. Die Gasanstalt ist für eine 24stündige Maximalleistung von 18000 cbm eingerichtet, unter Berücksichtigung der Möglichkeit eines späteren Anbaues für 26000 cbm.

**Mildhausen. (Gesellschaft.)** Der Bauhaushaltplan der städtischen Gasanstalt pro 1899/00 schliesst mit einer voraussichtlichen Einnahme von M. 331000 und einer geschätzten Ausgabe von M. 241000. Die Mindereinnahme von M. 10900 wird durch Bausen hervorgerufen; ausserdem sind in den Ausgaben M. 6000 enthalten, welche dem Reservefonds überwiesen werden sollen. Da die Gasanstalt die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit erreicht hat, soll eine umfassende Erweiterung vorgenommen werden, an der die Pläne bereits eingearbeitet werden.

**Havelberg. (Märkischer Verein von Gas- und Wasserschachtmännern.)** Die XIII. Jahresversammlung des genannten Vereins fand vom 26. bis 28. August in Havelberg statt. Hauptgegenstände der Tagesordnung bildeten die Vorträge von Professor Dr. Weber-Berlin über den Einfluss der Bodenschaffenheit auf gasarme Rohren, und von Director Krüger-Berlin über das Auerlicht. Ueber die Einzelheiten wird später ausführlich berichtet werden.

## Marktbericht.

Vom Kohlenmarkt. Ueber die Lage und Preise des rheinisch-westfälischen Kohlenmarktes entnehmen wir der Deutschen Kohlen-Zeitung folgende Notizen: Die Nachfrage nach Kohlen für sofortige Lieferung war in der letzten Woche recht lebhaft und arbeitet sich auch weiter gut entwickeln zu wollen. In der Preisstellung merkt man jedoch von der lebhaften Nachfrage nichts. Die beste gültigen Preise für Fettkohlen sind ungefähr folgende: Stöckkohlen 120 M., melirte Kohlen mit 80% Stücken 85–90 M., Förderkohlen 75–80 M., gewaschene Nuskohlen 110–115 M., dgl. II 105–110 M., dgl. III 85–90 M., dgl. IV 75–80 M., Cokkohlen 45–50 M. Die Ansichten auf das Zustandekommen des Rheinisch-westfälischen Kohlenpreys haben sich in den letzten Tagen gebessert. Die Schifffahrt auf dem Rhein geht recht lebhaft und die Zufuhren nach den Rheinhäfen sind ausserordentlich

langreich. Da der Wasserstand in nächster Zeit voraussichtlich gut bleibt, wird auch für die Herbstmonate der Versand recht blühen.

Bestig der Seerkohleexporte berichtet dasselbe Blatt: Die Förderung der Königlich Sargbrun hat im September 551095 t, der Absatz einschliesslich Selbstverbrauch 540130 t gegen 536440 t bzw. 541917 t im Vorjahre betragen. Mit der Eisenbahn wurde 351360 t, auf dem Kanal 53434 t verfrachtet. Der Landabsatz betrug 3016 t und die Abfuhr nach den bei dem Gruben belegenden Cokerien 74411 t. Gegen das Vorjahr wurden im Reichsmonte im Eisenbahnabsatz 3000 t weniger, im Schiffe und Landabsatz 4924 bzw. 1317 t mehr abgesetzt. Die Gesamtförderung in der ersten Hälfte des Rechnungsjahres betrug 532406 t, der Gesamtabsatz 511842 t, also 237 bzw. 328% weniger als im gleichen Zeitraume des Vorjahres.

Vom englischen Kohlenmarkt wird berichtet, dass die Nachfrage etwas gestiegen sei. Auch speziell die Nachfrage für Geokohle gestiegte sich in den letzten Tagen ein wenig lebhafter. Verschiffungen fanden in grösserem Masse statt und auch die Preise waren fester als zu Anfang der Woche, wenigstens dieselben wegen des starken Wettbewerbes noch nicht in die Höhe getrieben werden können. Wenn die englische Nachfrage weiter anhält, so hoffen die Grubenbesitzer doch auf einen stärkeren Umsatz. Coke war besser gefragt, doch liess die Preise noch zu wünschen übrig. An Coke wurden 2406 t verschifft, also 323% weniger als im Vorjahre.

In Newcastle-upon-Tyne wurden für die einzelnen Kohlenarten folgende Preise notirt:

	8. October	15. October
Beste Sorten Maschinenbrand	9 sh. 6 d. bis 10 sh. 3 d.	9 sh. 6 d. bis 9 sh. 6 d.
Zweite Sorten Maschinenbrand	8 s. 9 s. 9 s.	8 s. 6 s. 9 s.
Kleinkohle	3 s. 6 s. 3 s. 9 s.	3 s. 6 s. 3 s. 9 s.
Hausbrand	11 s. 6 s. 13 s.	11 s. 6 s. 13 s.
Schmiedekohle	12 s. 13 s.	12 s. 13 s.
Geokohle	7 s. 6 s. 8 s. 6 s.	7 s. 6 s. 8 s.
Baukohle (ausgeteilt)	7 s. 6 s. 7 s. 6 s.	7 s. 6 s. 7 s. 6 s.
Coke	15 s. 16 s.	15 s. 16 s.

Stämmliche Preise verstehen sich pro Tonne frei an Bord.

Vom Metallmarkt berichtet der Berliner Bergwerks-Produktenbericht: Die Stimmung im hiesigen Metallmarkt hat sich weiter befestigt. Der Consum stellte verhältnissmässig gute Ansprüche, so dass das Geschäft einen ziemlich lebhaften Charakter gewann. Abgeber hielten sich sehr reservirt und vertriehen für einzelne Artikel erhöhte Forderungen leichter, als bisher durchzusetzen. Kupfer wurde unverändert bezahlt: Ia. Mansfelder & Raffinade 105–110 M., englische Marken 97–105 M., Bruchknpfer 72–80 M. Zinn setzte seine steigende Preisrichtung weiter fort: Banca 93 bis 910 M., Ia. engl. Lammzinn 202–208 M., Bruchzinn 143–156 M. Rohzinn hielt sich voll auf letztem Wertstand: W. H. G. von Giesche's Erben 43–45 M., geringere schlesische Marken 41–43 M., neue Zinkblechabfälle 23–26 M. Weichblei konnte letzte Notierungen entfremdet erhalten: Tarnowitz, Saxonia und andere Marken 24–25/50 M., raffiniertes Harzblei 24/50–26 M., spanisches Blei „Rein & Co.“ 25/50–32 M. Waiselstein hielt sich gut im Preise: Gute oberelschische Marken, Grundpreis 14 M. Bruchstein 4–5 M. Preise pro 100 kg netto Cassa frei Berlin für Posten, Kleinpreise entsprechend theurer. Coke und Kohlen fanden befriedigenden Absatz und konnten ihre letzten Notierungen voll beaupten. Tagespreise sind pro Tonne = 1050 kg frei Berlin für Ia. Gieseler's Schmelz coke 25–25/50 M., Hochbrenner coke 23/50–24/50 M., Ia. gebrochener Schmelz coke 25–27 M., Schmiedekohlen 22–22/50 M.

### Schwefelsäuren Ammoniak.

	Englische Preise pro 11	Deutsche Preise pro 1 Ctr.
	Ende Oct. Anf. Nov.	Ende Oct. Anf. Nov.
Leith	£ sh. d. 10 1 8	10 13 10 17
	10 1 3 1 9 18 9	10 07 9 25
Hull	10 2 5 10 1 3	10 07 10 07
	10 0 0 1 3 18 9	10 00 9 35
London	10 9 6 10 1 3	10 13 10 07
	10 0 0 10 0 0	10 00 10 00
Hamburg	—	10 50 10 40
	Chillispeter.	—
Hamburg	—	8 15





auch am 30. August nochmals 1081 Erkrankungen und 484 Todesfälle, am 2. September 479 Todesfälle gemeldet wurden, so trat doch von der Akme sehr bald ein langsame aber sicherer Niedergang der Epidemie ein. Heute, wo sie nahezu zu Ende ist, werden im Ganzen an 18 000 Erkrankungen und 7600 Todesfälle gezählt, das ist bei einer Bevölkerung von 580 000 Menschen eine Erkrankungsseifer von 31,04, eine Sterblichkeitsseifer von 13,10 pro Mille innerhalb von neun Wochen, ungewöhnlich hohe Zahlen, die sich den besten bei früheren Epidemien in London u. a. O. beobachteten gleichstellen.

Wesentlich andere zeigten sich die Verhältnisse in Altona; hier war die höchste Zahl von Erkrankungen mit 37, am 27. August, die höchste Zahl der Todesfälle mit 22 am 31. August gemeldet, im Ganzen sind bis heute an Cholera etwa 670 Erkrankungen, 330 Todesfälle constatirt, d. i. bei einer Bevölkerung von 149 000 Menschen bzw. 4,50 und 2,21 pro Mille. Diese Altonaer Fälle enthalten nun aber, wie durch den königlichen Medicinalbeamten ermittelt ist, alle diejenigen Erkrankungen, die die Betroffenen, Arbeiter, Handwerker, Scheuerfrauen u. s. w. sieb in Hamburg, an ihren Arbeitsstätten, nachweisbar zugezogen und nach Altona eingeschleppt haben, so dass, da diese Fälle fast 1/2 der Erkrankungen ausmachen, die Zahl der in Altona selbst und ohne nachweisbare Einschleppung Erkrankten eine verschwindend kleine ist, wenn man die Belegenheit der beiden Städte, ihren ununterbrochenen lebhaften Verkehr und besondere in's Auge fasst, dass nahezu alle Bedingungen des Lebens und Wohnens, insbesondere auch die Ansteckungsgefahr durchaus die gleichen sind.

Aber in einer Beziehung besteht ein ganz wesentlicher Unterschied zwischen den beiden Städten, in der Wasserversorgung. Beide Städte schöpfen ihr Wasser bei dem bedauerlichen Mangel anderweitig wirklich ausreichender Bezugsquellen aus der Elbe, Hamburg oberhalb der Städte, aber noch im Bereiche der Fluthweile, Altona 12 Kilometer unterhalb der städtisch bebauten Theile und 16 Kilometer unterhalb des Einlaufes der Hamburger und Altonaer Siele, durch die die Abgänge von reichlich 700 000 Menschen mit obligatorischen Wasserlosetten der Elbe zugeführt werden. Aber Hamburg liefert noch heute das zweifello bessere Wasser des Flusses in ungereinigtem Zustande — die sogen. Ablagerungsanlagen der Hamburger Stadtwasserkunst sind hygienisch ohne Bedeutung —, Altona dagegen hat seit 1859 eine nach dem besten Grundsätze angelegte Sandfiltration und liefert in Folge dessen ein, trotz des schlechteren Rohwassers, gesundheitlich unzweifelhaft erheblich besseres Wasser als die in dieser Beziehung hinter der Zeit zurückgebliebene grössere Nachbarstadt. Die Mitglieder unseres Vereins werden sich erinnern, dass ihnen im Jahre 1887 bei der Jahresversammlung in Hamburg über die Absichten, eine Filtrationsanlage zu erbauen, und über die etwa 30-jährigen Vorarbeiten für dieses Project berichtet wurde, sie werden sich deshalb sicher gewundert haben, dass nunmehr, fünf Jahre später, diese Absicht noch immer nicht bis zur Vollendung der Anlage gediehen ist, aber in manchen Dingen sind die Hamburger Verhältnisse für uns übrige Deutsche schwer begreiflich, und so auch in dieser Wasserversorgungsfrage. Hamburg besitzt noch heute, ein Unicum unter den deutschen Städten, eine intermittirende Versorgung für die hoch gelegenen Theile der Stadt, die sogen. Hochzeitz, in der nur während einiger Nachtstunden das Wasser bis in die oberen Stockwerke gehoben wird, Hamburg hat noch heute fast in jeder Wohnung einen sogen. Wasserkasten, d. h. einen in der Regel im Closett oberhalb des Sitzbrettes aufgestellten, meist mit Zink ausgelegten Holzkasten, der durch einen Schwimmerhahn thunlichst gefüllt erhalten und zur Versorgung der Bewohner nicht nur mit Closetspül-

sondern auch mit Trink- und Kochwasser benutzt wird, soviel man in Hamburg überhaupt von diesem appetitlichen Wasser zum Trinken Gebrauch macht. Die wohlhabendere Bevölkerung kauft sich Quellwasser, das umhergehenden wird, oder schaltet in die Leitungen ein Kohlenfilter ein, in dem Glauben, dass dieses das Wasser wirklich filtriren kann, die ärmere Bevölkerung muss das Wasser so trinken und thut dieses thatsächlich. Hamburg endlich hat den höchsten Wasserverbrauch von allen deutschen Grossstädten, etwa 220 Liter pro Kopf und Tag, ohne dass man sagen könnte, dass es in Folge dieses hohen Verbrauches die reinlichste und gründigste aller deutschen Städte wäre; das Wasser läuft eben in enormen Mengen durch undichte oder gebrochene Leitungen, Vergendung der Abnehmer in Folge der Lieferung des Wassers für allen bürgerlichen Gebrauch nach Taxe (Wassermesser sind hierfür nicht erlaubt), ungenützt in die Siele, so dass die Wasserkunst, trotz eines ungewöhnlich weiten Rohrnetzes und trotz ihrer sehr ausreichenden vorzüglichen Maschinenkraft nur durch fortwährende Vergrößerungsanlagen dem stets steigenden Verbrauch annähernd zu entsprechen vermag.

Als im Jahre 1887 der Hamburger Senat der Bürgerschaft — etwa den Landtage und der Stadtverordnetenversammlung entsprechend — den Antrag auf Anlage einer Filtration unterbreitete, verband er mit diesem einen Antrag auf Feststellung eines neuen Wasser-Regulativs, mit der Absicht, durch dieses der Wasservergandung mindestens etwas abzuhelfen, dadurch, dass die Stadtwasserkunst berechtigt sein sollte, in allen den Fällen Wassermesser zu setzen, in denen Vergandung von Wasser nachzuweisen sei. Sehr bald fand sich Uebereinstimmung der beiden Körperschaften über den Filterbau, aber das Regulativ! Ueber dieses wurde noch drei Jahre verhandelt, bis endlich im Jahre 1890 der Senat, wohl gegen seine bessere Überzeugung, im Wesentlichen nachgibt und einen für die Hausbesitzer sehr vortheilhaften Tarif ohne Wassermesser — weder facultativ noch obligatorisch — zustimmte, mit der Filtration endlich beginnen zu können. Das Jahr 1890 verliess mit den Vorbereitungen für den Bau, der 1891 allmählich begann und nun, nachdem die Epidemie die Fertigstellung dringend erwünscht erscheinen liess, mit aller Energie, bei Tag und Nacht, ja sogar bei Sonntagsarbeit derart gefördert wird, dass voraussichtlich im Juni 1893 die Filtration beginnen und Hamburg dann eine Einrichtung bekommen wird, die ihre kleinere und ärmere Nachbarstadt 34 Jahre früher erhalten und seit jener Zeit ungestört benützt hat.

Ans dieser späten Herstellung der Filtration hat man in Hamburg selbst einzelnen Behörden und Personen, im übrigen Deutschland vielfach der Stadt Hamburg schwere Vorwürfe machen zu dürfen geglaubt. Meiner Überzeugung nach mit Unrecht. Die Schuld liegt an den eigenartigen Verhältnissen der grossen Stadt im kleinen Staate, in der die Interessen einer besonders zahlreichen und stoffreichen Interessentengruppe, der „Grundgenthümer“, d. h. derjenigen Häuserbesitzer, die aus dem Vermietten oder richtiger möglichst vortheilhaften Vermietten von Wohnungen ein Gewerbe machen, einen ausserordentlich grossen und durch keine Ministerialinstanz zurückzuhaltenen, oft durchaus nachtheiligen Einfluss auf Verwaltung und Gesetzgebung ausüben.

Nach dieser zur Erklärung mancher Vorgänge erforderlichen Abschweifung kehre ich zu dem Thema zurück. Schon am 24. August wies der im Auftrage der Reichsregierung zur Erkundung der örtlichen Verhältnisse nach Altona und Hamburg entsandte Geh. Medicinalrath Professor Dr. Rob. Koch, der Entdecker des Cholera bacillus, die hamburgischen Behörden darauf hin, dass in dem Elb- und Leitungswasser die Ursache der raschen Verbreitung der Epidemie über die ganze Stadt gesucht, und deshalb für

dieses so rasch wie möglich ein Ersatz geschaffen werden müsse. Er schlug vor, sofort Abessynerbrunnen in grosser Zahl im ganzen Stadtgebiete zu schlagen, inzwischen aber die Bevölkerung auf die Gefahr der Infektion durch das Leitungswasser, durch Milch u. s. w. aufmerksam zu machen und ihr dringend zu raten, alle diese Genussmittel nur vollständig gekocht zu benutzen. Letzteres geschah sofort durch die vom Senat eingesetzte Choleracommission, welche vor allem ungekocht benutzten Wasser und Milch, Butter, Obst u. dgl. dringend und täglich erneut warnte, zugleich aber dafür sorgte, dass der Bevölkerung, besonders der ärmeren, gekochtes Wasser in ausreichender Menge nienigeltlich zur Verfügung gestellt werden konnte. Abgesehen von einzelnen grossen Fabriken, Brauereien, Brennereien u. s. w., die zum allgemeinen Besten gekochtes Wasser lieferten, wurden an zahlreichen Plätzen Locomobilen und grosse Fässer aufgestellt, die den ganzen Tag über gekochtes Wasser für Jedermann abgaben und heute noch abgeben. Mit dem Schlagen der Abessynerbrunnen wurde erst sehr viel später begonnen, weil von technischer, mit der Lokalverhältnisse vertrauter Seite der Erfolg derartiger Anlagen bezweifelt wurde. Thatsächlich haben nur sehr wenige der hergestellten Brunnen brauchbares Wasser geliefert. Ein fernerer Vorschlag, artesisches Brunnen zu schlagen, fusste auf den seit einigen Jahren bestehenden, reichlichen und guten Wasser liefernden derartigen Brunnen der Bill-Brauerei, der Peters'schen Spritzfabrik u. A.; man empfahl in den verschiedensten Stadtgebieten derartige Brunnen mit grösstmöglicher Beschleunigung herzustellen, in der Hoffnung, dass es gelingen würde, ebenso gutes und ebenso reichliches Wasser zu erhalten, wie bei den genannten Brunnen, man vergass, dass man noch viel zahlreichere ähnliche Brunnen vergeblich geschlagen, kein oder völlig unbrauchbares Wasser gefunden hatte, und schon diese Misserfolge auf mangelhafte Bohrtechnik, fehlende Sachkunde u. s. w. Die gesetzgebenden Körperschaften haben M. 100 000 für vier solcher Brunnen bewilligt, deren Herstellung baldigst begonnen und thundlichst beschleunigt werden soll, neben der mit dem grössten Eifer zu vollendenden Sandfiltration.

Ausser diesen Bestrebungen zur Verbesserung der Wasserversorgung wurden sofort grossartige Anstrengungen gemacht, den Transport der Kranken nach den Krankenhäusern, die Unterbringung der Kranken dazwischen, den Transport der Leichen, die Begräbnisarbeiten und die Desinfektion der inficirten Räume, Möbel, Kleidungsstücke u. s. w. in ausreichender Weise zu ordnen. Der Umarmen von Kranken und Leichen gegenüber versagten alle für absehbare Verhältnisse berechneten Vorkehrungen, zumal mit der Cholera gleichzeitig auch die übrigen infectiösen und nicht infectiösen Erkrankungen nngewöhnlich zahlreich auftraten. Man kaufte 68 Landauer und richtete sie zu Krankenwagen, Möbelwagen und Leichenwagen ein, man hatte in wenigen Tagen zahlreiche Baracken, in Verbindung mit dem Eppendorfer, dem Allgemeinen, dem Seemanns, dem Marien- und dem Vereins-Krankenhause, man organisierte freiwillige Desinfektionscolonnen, aus Lehrern, Bürgern, Arbeitern u. s. w. bestehend, die mit grösster Opferwilligkeit, Ausdauer und Pflichterfüllung ihrer gefährlichen und schwierigen Aufgabe gerecht wurden, man erbaute 23 Desinfektionsanstalten in den Turnhallen der Schulen, evakuierte die Krankenhäuser von allen leichteren, transportfähigen Kranken, die man entliessen oder in Schmalgebänden vollständig unterbrachte. Diese gesammte Thätigkeit, theils von Beamten, theils von Freiwilligen geleistet, gab ein Bild der grossartigen und bewundernswürdigen Bürgertugend, das jeden unbefangenen Beobachter nur grössten Hochachtung vor der Tüchtigkeit und dem Patriotismus der Hamburger zwingen musste, zu einer Zeit, in der man kann eine deutsche Zeitung in die Hand bekam,

in der nicht ungläubliche oder gar schmähende Artikel über Hamburg zu finden waren. In den Krankenhäusern waren mehr als 2100 Betten mit Cholera-kranken belegt, mehr als 500 Leichen sind an einem Tage ordnungsmässig im Sarge und in genau gesicherter Reihe begraben worden; das sind Zahlen, die einen Begriff von der Grösse der Arbeit geben, die geleistet werden musste und geleistet ist. Für alle diese Arbeiten hat die Staatskasse fast 3 Millionen Mark ausgegeben.

Das Wichtigste aber war und blieb das Wasser. Schon am 24. August hatte Robert Koch den Altonaer Behörden versichert, ihre Stadt würde keine Epidemie haben, wenn nur darauf geachtet würde, dass die Filtration mit grösster Sorgfalt weitergeführt werde. Dies ist natürlich die wichtigste Sorge gewesen; das Wasser blieb, trotz des überaus schlechten Elbwassers stets in sehr mässigem Keimgehalt, bis gegen Ende der Epidemie in Folge der massenhaften Fortschaffung von Schmutz aus den Häusern und Gängen, aus den Wasserkästen u. s. w., das Elfwasser schliesslich in einen noch nie dagewesenen Zustand versetzt und die Filtration derart erschwert wurde, dass die Keimzahl, gewöhnlich weit unter 100, bis über 100 stieg, ohne dass diese höhere Keimzahl einen Einbus auf die Krankenziffer zeigte. Denn alle diese Keime gehörten zu den bekannten Arten der gemeinen Wasserbakterien<sup>1)</sup>. Sofort vom Beginne an wurde die in Altona ähnliche alwinische, in eine täglich zweimalige bacteriologische Untersuchung des Elbwassers und des filtrirten Wassers gesteigert. Diese fanden durch die Ingenieure des Wasserwerks, durch den königlichen Stabsarzt Dr. Welser und durch das Untersuchungsamt in Kiel, hier wöchentlich zweimal, statt. Ausserdem sind während der Epidemie durch zahlreiche Bacteriologen in Hamburg und Altona ausserordentlich viele Untersuchungen angestellt; in allen diesen sind niemals Cholera-bacillen im Elfwasser, noch viel weniger also im filtrirten Wasser gefunden worden, wie denn auch nach einer Mittheilung, die ich Herrn Prof. Dr. Pfahl verdanke, im Institute des Herrn Prof. Robert Koch weder im Spreen noch im Elfwasser der Bacillus gefunden ist. Ausgedehnte Versuche des Altonaer Wasserwerks, den Bacillus in den Schlammrücken der zur Reinigung kommenden Filter oder in dem Schlamm der Klärbecken zu finden, waren ebenfalls erfolglos. Wir haben bei den zahlreichen Versuchen, die hauptsächlich mein bacteriologisch sehr erfahrener Sohn, Dr. med. K. aus Breslau, ausführte, trotz der grössten und genauesten Sorgfalt den Cholera-bacillus weder in der bekannten Form, noch mit den von Prof. C. Fränkel ermittelten Eigentümlichkeiten (Deutsche Medicinische Wochenschrift Nr. 41 vom 13. October 1892) auffinden können. Trotz alledem ist es doch wohl ganz unzweifelhaft, dass das Wasser Träger der Krankheitskeime in Hamburg gewesen ist, wie auch dass diese Keime durch die Blankeneseer Sandfiltration von dem Eindringen in das Altonaer Leitungswasser abgehalten sein müssen. Herr Professor Dr. Fränkel nennt u. s. o. den Verlauf der Hamburg-Altonaer Choleraepidemie ein „wohlgeordnetes Experiment für den Beweis zu Gunsten der sog. Trinkwassertheorie“. Und vergleicht man besonders dort, wo sich direct vergleichen lässt, so ist das Experiment so schlagend, dass es kaum eine andere Erklärung für die Verschiedenheit des Auftretens der Cholera giebt. Die nächste Strasse östlich der Grenze, die Thalstrasse in St. Pauli: zahlreiche Fälle, eine wahre Choleraepidemie in dem einen Grundstück — die grosse Freiheit in Altona: kein Fall; die Höhe der beiden Strassen sind nur durch die Grenze getrennt.

<sup>1)</sup> *Bacillus albus liquefaciens*, *B. fluorescens liquefaciens*, *B. albus fluorescens*, *B. dysenteriae*, *B. solutus aquatilis* (W.), *Micrococcus caudatus*, *M. fermentans*, ebenso auch *B. minisegus* und *B. violaceus*.

Schulterblatt, östliche Seite, Hamburger Wasser: zahlreiche Fälle — westliche Seite, Altonaer Wasser: ein Fall, ein neu in Arbeit tretender Bäckergeselle wenige Stunden nach dem Ueberzug von Hamburg nach Altona. Noch charakteristischer sind zwei grosse dicht neben einander belegene Höfe, der sog. »Hamburger Hof« auf Hamburger Gebiet, Zugang nur von Altona, mit Wasserversorgung von dort aus und der »Susannehof« an der Susannestrasse, mit Wasserversorgung von Hamburg; in ersterem von 84 Familien bewohnten Hofe keine Erkrankungsfälle, im zweiten erheblich kleineren 37 Erkrankungen. Der Untergrund ist gleich schlecht, der bauliche Zustand der Wohnungen, die Qualität und sociale Stellung der Bewohner völlig gleichartig, und dennoch der Unterschied, der eben nur im Wasser und durch das verschiedene Wasser zu erkennen ist. Endlich ist es Thatsache, dass in den Altona benachbarten Strassen St. Pauli's und Eimsbüttels die Seuche nahezu erloschen ist, nachdem in diesen Strassen Wasserposten der Altonaer Leitung aufgestellt und stark benutzt wurden, doch kann diese Abnahme möglicherweise auch durch die allgemeine Abnahme der Krankheitsfälle befördert sein.

Im Beginne der Epidemie wurde die von Roh. Koch behauptete Verbreitung der Epidemie durch das Hamburger Leitungswasser von vielen Seiten in Hamburg angezweifelt, allmählich sind die Zweifler verstummt, die Thatsachen reden eine schrecklich deutliche Sprache, und dürfte deshalb die genannte Art der Uebertragung wohl kaum anzufechten sein, trotzdem es bisher nicht hat gelingen wollen, den Erreger der Krankheit im Wasser aufzufinden, wie dies Prof. Fränkel im Duisburger Hafenwasser unter günstigen Umständen gelungen ist. Aber der ohne Gleichen dastehende eruptive Ausbruch der Epidemie ist noch unerklärt. Wochenlang hatte eine ganz ungewöhnlich hohe Wärme ohne nennliche Abkühlung geherrscht, die dem Flusswasser in die mueren Breiten ausserordentlich hohe Temperatur von 24° C. gegeben hatte. Gleichzeitig hatte das Elbwasser, Dank der salzigen Abflüsse, die im Saalegebiet aus dem eröffneten Schachte der Mansfelder Kupferschiefer baureibenden Gesellschaft in den Fluss gepumpt wurden, einen Chlorgehalt bis zu 493,4 Milligramm im Liter = 814,1 mgr Kochsalz. Wenn nun auch dieser Salzegehalt trotz seiner enormen Höhe auf die in den Röhren der Hamburger Wasserleitung vorhandene sehr reich entwickelte Fauna keinen nennenswerten Einfluss ausüben konnte, so glaubte doch Herr Oberlehrer Dr. Fr. Ahlhorn die blitzartige Verbreitung der Cholera dadurch erklären zu können, dass in Folge der ausserordentlichen Hitze des Monats August zahllose Mengen der in den Röhren wachsenden und für gewöhnlich feststehenden Wasserleitungsthiere — Bryozoenstöcke — von ihrem Wohnsitze abgeholt, dem Tode verfallen und dadurch zum Nährboden der mit dem inficirten Elbwasser einwandernden Choleraeellen geworden sind. Wie weit Herr Ahlhorn hierüber den Vorgang richtig erklärt hat, vermag ich nicht zu beurtheilen; die Thatsache, dass die Hamburger Wasserleitungsröhren ungeheure Mengen von Schlamm und Thieren der verschiedensten Arten enthalten, ist hier Jedermann bekannt, haben doch recht viele Häuser besondere »Fischflinger« zum Abfangen der sonst in die Leitungen gelangenden und dort absterbenden Aale, Blutegel u. s. w.

Gleichgültig aber, ob die Verbreitung der Cholera durch diese Lebewesen Förderung erfahren hat oder nicht, die Rolle, die das Wasser bei der Epidemie gespielt hat, kann nicht in Abrede gestellt werden. Aus diesem Grunde ist der Vorgang in beiden Städten und die Verschiedenartigkeit des Auftretens besonders lehrreich für die Leser dieses Blattes, die Wasserwerksingenieure, welche stets auf dem Qui vivo stehen müssen, sobald eine Seuche in Sicht ist. Sie müssen im nächsten Jahre besonders vorichtig sein, ihr Leitungswasser

von allen Zufüssen frei zu halten; ist es doch ein alter Erfahrungssatz, dass die Cholera in der Regel im nächsten Jahre nach einer Epidemie sich in einer abgeschwächten Auflage aufs Neue einstellt, und ist es weiter jetzt doch wohl auf das Sicherste zu behaupten, dass es keinen wirksameren Verbreiter der Epidemie giebt, als das Wasser.

Jedenfalls hat die schwere Epidemie gezeigt, dass die Hamburger muthig und thatkräftig zu handeln wissen, wenn Noth an den Mann tritt, sie hat Hamburg viele unverdiente Schmähungen und Angriffe im In- und Auslande gebracht, sie hat viele Beispiele krasserer Furcht, krassen Egoismus gebracht, sie hat aber auch aufs Neue bewiesen, dass in dem Menschen ein edelster Kern steckt, der erst bei solchen Gelegenheiten sichtbar wird, wo es gilt zu zeigen, dass auch in dem muerenharsten Manne ein grosser Held stecken kann.

Altona, 23. October 1892.

W. Kümmel.

## Hundert Jahre Arbeit an der Gewinnung von Licht aus Leuchtgas.

(Schluss).

Man könnte nun die Frage aufwerfen: »Wenn der Acetylenegehalt der eigentliche Vater der Leuchtzeugung ist, und wenn dessen Bildung eine hohe Temperatur verlangt, warum erhält man dann durch die Destillation bei hoher Temperatur nur Spuren von Acetylen und zerstört demnach die Leuchtkraft des Gases?« Die Antwort lautet wie folgt: Die hohe Hitze, bei welcher Acetylen sich bildet, zerstört es sofort wieder, namentlich bei der Gegenwart von Kohlenstoff; es verwandelt sich in Benzol und noch mehr in Naphtalin oder es zerfällt sehr rasch in Kohlenstoff und Wasserstoff. Jeder Versuch, die Leuchtkraft des Gases durch dessen Ueberhitzung zu erhöhen, muss daher zum Gegentheil führen, und es scheint somit, als ob die Bildung des Acetylens nur in der Flamme selbst, und dessen sofortige Zersetzung nur durch dieselbe Flamme zu dem gewünschten Resultate führen kann. Selbst wenn es möglich wäre, das Gas mit Acetylen anzureichern, so hätte das keinen praktischen Werth, weil das Acetylen in Wasser und allen anderen Flüssigkeiten, z. B. in Glycerin, löslich ist und sich sehr bald wieder ausscheiden würde. Aber wenn man auch ein nichtleuchtendes Gas, z. B. Wasserstoffgas mit Acetylen mischt, so erreicht man kaum irgend welches Leuchten der Flamme, weil das Acetylen, ehe dieses Gasgemisch die für seine Zersetzung in Kohlenstoff und Wasserstoff nötige Temperatur erreicht hat, längst, ohne Kohlenstoff ausscheiden, verbrannt ist; dagegen genügen aber schon 1% Acetylen an dem richtigen Platze der gewöhnlichen Gasflamme, um ihr eine gute Leuchtkraft zu geben.

Die Wirkung der Regeneration, welche in der bedeutenden Erhöhung der Leuchtkraft in die äussere Erscheinung tritt, ist auf zwei innere Gründe zurückzuführen. Die höhere Temperatur der Verbrennungsluft befördert erstens die Bildung von Acetylen und führt damit schneller zum Ausscheiden von Kohlenstoff; die nichtleuchtende Zone wird dadurch hinuntergedrückt, und es kann ein grösserer Theil der Kohlenwasserstoffe in Acetylen umgesetzt werden. Zweitens aber wird der träge Stickstoff aus der zutretenden Verbrennungsluft, der die Flamme umgibt, durch diese grössere Wärme stärker erhitzt und schält somit die Flamme vor dem schnelleren Abgange von Wärme, so dass die ausgeschiedenen Kohlenstofftheile intensiver zum Glühen kommen und somit wirksamer werden.

Die Aenderung des Verhältnisses der Flächen der leuchtenden und nichtleuchtenden Zonen einer Flamme mit und ohne Regeneration ergibt sich nach einem Versuche von

Lewes mit der Flamme eines Flachbrenners wie folgt: es hatte dieselbe bei kalter Luft eine Fläche von 70,9 qcm und davon entfielen 50,3 qcm auf die leuchtende und 20,6 qcm auf die nichtleuchtende Zone; bei warmer Luft durch Regeneration reduzierte sich die Gesamtfläche auf 53,7 qcm und davon kamen 50,90 qcm auf die leuchtende und 14,8 qcm auf die nichtleuchtende Zone; angleich erhöhte sich bei warmer Luft die Leuchtkraft auf das Doppelte von der bei kalter Luft. Trotz dieser Vorzüge ist leider die Verbreitung der Regenerativbrenner noch eine recht beschränkte, weil Anschaffungskosten und Trägheit der Consumenten sich der allgemeineren Benutzung widersetzen und dem Flachbrenner noch das Leben fristen, trotzdem durch ihn jährlich Millionen verloren gehen — allerdings nicht den Gaswerken, sondern den Consumenten. Es erscheint daher angeeignet, jedem Verwahrer, diese letzteren Brenner zu verbessern, die volle Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Vor etwa 25 Jahren machte der Schottische Platinbrenner großes Aufsehen und mit Recht, weil er, namentlich im Anfang seiner Benützung, die Leuchtkraft wesentlich erhöhte. Es bestand derselbe aus einem quer über einen grossen Zweibohrbrenner und normal zur Achse der Löcher angebrachten dünnen Platinplatten. Man schrieb seine verbesserte Wirkung allein der mechanischen Zerstörung des Gasdruckes zu und wollte ihm daher einem gutgeleiteten Brenner gegenüber einen weiteren Vorteil nicht anerkennen, wenigstens Vertrauen verdienende Versuche mit denselben einen Lichtgewinn bei einem Gasdrucke von 12 mm bis an 30 %, und bei einem Gasdrucke von 21 mm bis zu 200 % gegenüber einem kleinen Brenner für denselben Consum ergaben. Da der Brenner nach längerer Gebrauchzeit seine Wirkung leider zum grossen Theile verlor, so muss noch eine andere Ursache existieren, welcher der beobachtete Lichtgewinn zuschreiben ist. Das Platin hat bekanntlich die Eigenschaft, auf seiner Oberfläche Gase zu condensiren und diese dadurch chemisch wirksamer auf einander zu machen, als sie es sonst sind; namentlich ist das der Fall, wenn Platin erhitzt wird. Ist ein Stück Platinblech zum Rothglühen gebracht, und lässt man es dann so lange abkühlen, bis die Hitze nicht mehr sichtbar ist, so kommt es sehr bald wieder ins Glühen, wenn man es in einen Strom von Gas und Luft hält, der dadurch sogar entzündet werden kann. Der Sauerstoff der Luft und der Wasserstoff des Gases comprimiren sich nämlich auf der Platinfläche und erzeugen bei ihrer Verbindung eine so grosse Hitze, dass das Blech wieder zum Glühen gelangt, wenn auch die Entzündungstemperatur des Gases, die ja viel höher liegt, nicht erreicht wird. So wirkt denn auch das Platinplättchen über dem Brenner in doppelter Weise; es regulirt nicht nur die beiden aufeinander stossenden Gasstrahlen, sondern es gelangt dabei auch zum Glühen, so dass eine Erhöhung der Flammtemperatur um einige 100° entsteht; in Folge davon tritt eine frühere Acetylenbildung ein, und es sinkt die Grenze zwischen der leuchtenden und der nichtleuchtenden Zone. Nach einiger Zeit wird das Platin durch den Kohlenwasserstoff angegriffen, wobei sich auf der Oberfläche Platinacarburet bildet und die regenerative Wirkung des Brenners hört damit auf. Das wird auch der Grund gewesen sein, weshalb die Glühlampen von Lewis seiner Zeit so bald in ihrer Wirkung zurückgegangen sind.

Bringt man in die nichtleuchtende Zone einer flachen Flamme einen Platindraht in der Weise hinein, dass die Flamme sich nicht verzerrt, so kann man die nicht leuchtende Zone damit nicht bedeutend hinunterziehen. Ebenso wirkt ein auf jede Seite des unteren Theiles der nichtleuchtenden Zone einer Flamme gehaltener Schirm von feiner Platingaze regeneriren ein, und es erhöht sich dadurch die Grösse der leuchtenden Oberfläche der Flamme. Man kann auch die

leuchtende Zone einer Flamme dadurch vergrössern, dass man die Verbrennung der Flamme im Flammenboden selbst künstlich erhöht. Der vor 10 Jahren eingeführte Douglas-Argandbrenner, der aus einer grösseren Zahl concentrischer Flammen bestand, trug ausser cylindrische Deflectoren von solcher Form und Stellung, dass sie einen kräftigen Luftstrom in den unteren Theil der Flammen einführten, wodurch die Leuchtkraft derselben sich bedeutend erhöhte. Der äussere Plamingering wurde hierbei als Heizung für die inneren Leuchtlinge der Flamme geepopt und trotzdem dadurch der Lichtwerth des Brenners von 21 auf 56 Kerzen pro 100 l erhöht. Eine ähnliche Rolle, wenn auch eine weniger intensive als die Deflectoren beim Douglas-Brenner, spielt bei dem bekannten Sugg'schen Argandbrenner in London, der den Brenner umgehende Conus von Metall, und ebenso haben alle ringförmigen Brenner in Folge ihrer Anordnung in gewissem Grade den Vorteil einer Temperaturerhöhung der Flamme und damit der besseren Gasausnutzung für Lichtzwecke. Immerhin ist es nicht ausgeschlossen, auch den Flachbrenner verbessern zu können, vielleicht dadurch, dass man mittels einer geeigneten Brennerform seine Flamme etwas verdicken und dann seinen Lichtwerth durch Regeneration mittels Deflectoren um einige Kerzen zu steigern sucht. Es wäre damit eine Preisreduction des Gaslichtes auch für diese einfachste Brennerform zu erreichen möglich.

Wenngleich die Schwierigkeit der genannten Beantwortung der Frage: Wieviel Licht kann man überhaupt aus dem Gase entwickeln? selbst vor einem Versuche dazu zurückzucken lässt, so hat es doch den Anschein, als ob die besten Arten der jetzigen Regenerativbrenner sich der Grenze der praktischen Möglichkeit dieser völligen Ausnutzung bereits nähern.

Trotzdem kann es nicht überraschen, dass die Erkenntnis, dass in dem Leuchtgase von 100 Theilen nur etwa 4 Theile als schwere Kohlenwasserstoffe enthalten sind, welche durch Umwandlung in Acetylen und Ausschleiden von Kohlenstoff aus letzterem allein ein Leuchten der Flamme hervorbringen im Stande sind, und dass die übrigen 96 Theile dabei mehr oder weniger nur als Heizung wirken, dann geführt hat, zu versuchen, die leuchtende Flamme des Gases durch Luftmischung ganz zu ersetzen und nur ihre Verbrennungswärme zu benutzen, um andere Körper ins Glühen zu bringen und somit leuchtend zu machen. Während, wenn das Gas aus einem Rohre direct verbrannt wird, höchstens eine Temperatur von 1100° C erreicht wird, kann die Temperatur bei Anwendung eines Flachbrenners, der je eine bessere Verbrennung gestattet, auf 1368° C und durch den Bunsen-Brenner bei nichtleuchtender Flamme auf 1500° C, je sogar bei Luftregulierung bis zum Momente des Zurückschlagens der Flamme bis auf 1630° C ansteigen. Die Hitze übersteigt somit in letzterem Falle die durch den Flachbrenner erreichte um fast 300° C und in dem in Folge davon erreichten intensiveren Glühen der in die Flamme gebrachten festen Körper liegt der hohe Lichteffect, der bei den Incandescenzbrennern erreicht werden kann.

Nach den Versuchen von Lewes stellt sich unter Benützung der besten Brennersorten der verschiedenen Systeme das Verhältniss der Lichtenergie für denselben Gasconsum (Londoner 16 Kerzen Gas bei 5 Kuhlfluss engl.) annähernd wie folgt:

Flachbrenner . . . . .	100
Gewöhnlicher Argand . . . .	112
London Argand . . . . .	128
Regenerativbrenner . . . . .	420
Incandescenzbrenner . . . . .	560

Lewes ist aber der Ansicht, dass unter Berücksichtigung aller Punkte, welche auf den ökonomischen Werth bei einem Vergleich zwischen Regenerativ- und Incandescenzbrennern

von Einfluss sein können, die Kosten der Beleuchtung sich bei beiden System nahezu gleich stellen werden; dagegen räumt er dem gelben Lichte der ersten den Vorzug vor dem blauen oder weissen Lichte der letzteren ein, da er ersteres als für das Auge wohlthuer bezeichnet.

Der Vortrag, welcher mit ungemeinem Beifall aufgenommen wurde, schliesst mit folgender Bemerkung, die auch in gewissen Umfange für unsere Verhältnisse volle Beachtung verdient.

Soll das Leuchtgas in seine richtige Stellung im Haushalte gelangen, so muss es so billig als irgend möglich geliefert werden. Nichts aber hat die Entwicklung der Gasindustrie mehr zurückgehalten, als die Fixierung einer so hohen Leuchtkraft. Hätte man in London statt eines 16-Kerzengas ein 14-Kerzengas vorgeschrieben, so hätte man die ganze Gasindustrie vor einer sie fast erdrückenden Last bewahrt. Unter 1000 Consumenten würde kaum einer den Unterschied bemerkt haben; abgesehen davon hätten auch mit wenig Mühe die Fachmänner durch den Consumenten ertheilte Rathschläge in Betreff der richtigen Wahl der Brenner des 14-Kerzengas zu einem höheren Effecte bringen können, als er jetzt meistens mit dem 16-Kerzengas erreicht wird. Es gestattet dagegen aber das Aufgeben der Verwendungen von Zusatzkohlen etc. eine so bedeutende Reduction des Verkaufspreises des Gases, dass der Gasverbrauch, namentlich für Heizwecke, ein ganz enormer werden würde.

G.

## Verein von Gas-, Electricitäts- und Wasserfachmännern Rheinlands und Westfalens.

Ueber die am 12. Juni in Remscheid abgehaltene Versammlung des Vereins berichtet das Protokoll wie folgt: Der Vorsitzende eröffnete in Anwesenheit von 52 Mitgliedern und Gästen die Sitzung, ernannte Herrn Schulz-Una zum Schriftführer und ertheilte nach kurzer Begrüssung Herrn Fabrikant M. Böker das Wort, welcher als Vorsitzender des Fabrikantenvereins die Versammlung in dem Heim desselben herzlich willkommen hiess; nach dem Dank des Vorsitzenden ergriff Herr Oberbürgermeister von Bohlen das Wort, um Seitens der Stadt den Verein zu bewillkommen. Der Vorsitzende sprach hierauf dem Herrn Oberbürgermeister und der Stadt Remscheid den Dank des Vereins aus und bat die Anwesenden sich als Zeichen dieses Dankes von ihren Sitzen zu erheben.

Der Vorsitzende machte sodann der Versammlung Mittheilung von dem Hinscheiden zweier Mitglieder: des Ingenieurs Herrn Stroh-Luxemburg, früher Director in Trier, und des langjährigen Vorsitzenden und Mitgründers des Vereins Herrn Civilingenieur Schwarze-Düsseldorf, früher Director in Elberfeld; letzterem widmete er einen warmen Nachruf und gab ein kurzes Lebensbild desselben. Die Anwesenden ehrten die Dahingeschiedenen durch Erheben von ihren Sitzen.

Als wirkliche Mitglieder wurden in den Verein aufgenommen die Herren: Böcklers, Director des Gaswerks in Neuf; Fuss, Director der Gas- und Wasserwerke in Minden; Ritter jun., Director des Gaswerks in Lüdenscheid; Krüll, Ingenieur des Electricitätswerkes Barmen; Coerper, Director der Actiengesellschaft Helios-Köln; E. Weiss, Ingenieur des Gaswerks M. Gladbach.

Als ausserordentliche Mitglieder die Herren: Groppe-Köln, General-Verehrer der Firma Dreyer, Rosenkranz und Droop; Schröder-Forst bei Aachen, Director der Aachener Thonwerke; Gewerkschaft Orange-Bulmke bei Gelsenkirchen; vormaliger Schalker Verein für Kesselherstellung; Accumulatoren-Fabrik, Actiengesellschaft, Hagen i. W.

Zum Eintritt in den Verein hatten sich gemeldet die Herren: Kühne, Stadtbaumeister in Remscheid; Kalitsky, Betriebs-Inspector der Gas-, Electricitäts- und Wasserwerke in Köln, gegenwärtig Director der Gas- und Wasserwerke in Offenbach; Voigt, Director des Gaswerks Ohligs; Glaas, Civilingenieur in Barmen; G. Meier, Ingenieur des Gasapparats und Gaswerks in Mainz; Jahn, Theilhaber der Firma Julius Stoll, Düsseldorf.

Den Austritt aus dem Verein erklärt die wirklichen Mitglieder: Herr Director Tonnar-Dülken, Herr Director Range-Stolberg, Herr Stadtbaumeister Rump-Minden. Das ausserordentliche Mitglied: Herr Papin-Bulmke.

Der Vorsitzende ertheilt hierauf Herrn Director Borchard-Remscheid das Wort zum Vortrag:

## Ueber das Wasserwerk der Stadt Remscheid und die neu erbaute Thalsperre.

Der Redner gab zuerst ein Bild der Zustände, welche vor 30 bis 40 Jahren in Remscheid geherrscht hatten und wie mit dem Wachsen der Stadt die Anforderungen an die Wasserversorgung immer grösser geworden seien. Da ein Flussgebiet, aus welchem eine genügende Wassermasse mit Sicherheit hätte entnommen werden können, nicht vorhanden war, musste das Wasser aus Brunnen und Stollen entnommen werden, und erhielt man damals täglich ca. 1000 ehm; 1884 wurde eine Erweiterung der Anlagen vorgenommen, wodurch man eine verfügbare Wassermasse von ca. 1200 ehm erhielt. Diese neue Anlage wurde im Eschbachthale angeführt. Die Grösse dieses Quellen- und Niederschlagsgebietes betrug 18 Mill. qm, die mit Sicherheit in der trockenen Jahreszeit zu gewinnende Wassermasse 800—1000 ehm in 24 Stunden. Durch offene Einschnitte und unterirdische Strecken in einer Länge von 700—800 m wurde das Wasser in 250 mm weiten durchlochten guss eisernen Sammelröhren dem Pumphaus zugeführt. Das Grundstück, auf welchem sich dieser befindet, liegt in einer Höhe von 206 m, der mittlere Wasserstand im Hochbehälter 280 m, die Förderhöhe ist demnach ca. 180 m. Die Maschinenanlage besteht aus 2 getrennt arbeitenden Hochdruckmaschinen, von denen jede im Stande ist 1000 ehm in 30 Stunden auf die angegebene Höhe zu fördern. Die Hochdruckpumpen sind mit Ringventilen versehen, welche 10 mm Hub haben. Die Kesselanlage besteht aus zwei Cornwellkesseln für 6 Atm. Ueberdruck mit einseitig angeordneten Feuerrohren von Wellblech, jeder mit 55 qm Heiz- und 1,65 qm Rostfläche. Die Druckrohrleitung von der Pumpsation bis zum Hochbehälter hat 3700 m Länge bei 250 mm Durchmesser und hat wegen des bedeutenden Druckes verstärkte Wandungen. Der Hochbehälter hat 400 ehm Inhalt, und ist als Wasserthurm construiert. Die höchst gelegenen Strassen haben noch 2 Atm. Ueberdruck. In das weit verzweigte Rohrnetz — gegenwärtig 65 km — sind ausserdem 4 Nebenbehälter eingeschaltet. Die Abgabe des Wassers geschieht nur nach Wassermessern.

Da das erhaltene Wasser seit dem Jahre 1887 nicht mehr ausreichte, und ein weiterer Neubau des vorhandenen Stollens und Brunnens doch nur einige 100 ehm Wasser mehr geliefert hätte, wurde die Anlage einer Thalsperre erwogen und mit den Vorarbeiten bereits im Herbst des Jahres begonnen. Eine günstige Stelle zu einer solchen Anlage fand sich ca. 1200 m oberhalb der jetzigen Pumpsation.

Die Vorarbeiten erstreckten sich zuerst auf die Ermittlung der Wassermengen, welche aus dem betreffenden Thal zum Abfluss gelangen. Nach dem eingebaute, selbstregistrierenden Wassermesser betrug die Abflussmenge vom 1. December 1887 bis 1. December 1888 4 Millionen ehm, der Maximalabfluss in 24 Stunden 25000 ehm, der Minimalabfluss 250 ehm, die tägliche Messung der Niederschlagsmengen ergab das günstige Resultat, dass 70% desselben zum Abfluss gelangten.

Um das fließende Wasser dem Eschbachthale entnehmen zu dürfen, musste den unterhalb der Thalsperre liegenden Wasserbetriebswerken täglich 6000 cbm Wasser abgegeben werden, ebensowiel wurde dem Wasserwerk der Stadt Remscheid abgebilligt = 2 Mill. ctm im Jahre. Das Sammelbecken selbst hat einen Fassungsraum von 1 Mill. ctm.

Inzwischen wurde das Bornertthal genau vermessen, darauf erfolgten als Ergänzung zu den Oberflächenvermessungen Aufgrabungen und zum Theil Bohrungen bis auf den festen Felsen in 3 Profilen, zwischen denen voraussichtlich die vortheilhafteste Lage der Thalsperre aufzufinden war, sowie das Abtiefen eines Versuchsschachtes oberhalb der projectirten Thalsperre. Das an Ort und Stelle vorgefundene Steinmaterial wurde zur genaueren Untersuchung auf Festigkeit, Frost- und Wetterbeständigkeit an die königliche Prüfungsstation für Baumaterialien in Berlin gesandt, und haben die Versuche überraschend günstige Resultate ergeben. Die Festigkeit der Probestücke im Durchschnitt ergab per qcm rechtwinklig zur Schichtung 1550 kg, und parallel zur Schichtung 850 kg.

Die für das Sammelbecken notwendigen Grundstücke, im Ganzen 25 000 Ruthen, 35 ha oder 140 Morgen, wurden auf gutlichem Wege angekauft. Der Ankauf eines so grossen Complexes war mit Rücksicht einer möglichen Verunreinigung des Wassers veranlasst. Eine gründliche Aufzucht findet in den nächsten Jahren statt. In Betreff des anzuwendenden Mörtels wurden ebenfalls zahlreiche Versuche mit verschiedenen Mörtelarten gemacht und ein Mörtel, bestehend aus 4 Volumen Fettkalk, 4 Volumen Rheinsand, 4 Volumen Plaidtertrass als der beste befunden. Diese Mörtelmischung gab nach einigen Monaten eine Druckfestigkeit von 120 kg per Quadratzentimeter, während die grösste Beanspruchung im Mauerwerk der Thalsperre nur 5½ kg pro Quadratzentimeter beträgt. Die Konstruktion der Sperrmauer ist so stark genommen, dass die Kraftwirkungen stets im inneren Drittel der Mauerdicke hießen, sowohl bei leerem als bei gefülltem Bassin, selbst wenn die Mauer überflutet werden sollte.

Der höchste Stand über der Felsoberfläche in der Thalschle beträgt rund 21 m, über der Terrainoberfläche rund 17 m. Die Kronenlänge der im Grundriss nach einem Kreisbogen von 125 m Radius gekrümmten Mauer ist rund 160 m; die kleinste Dicke in der Krone 4 m. Die Dicke in der Fundamentschle 15 m. Die grösste Höhe von der Fundamentschle bis zur Mauerkrone beträgt ohne die 1 m hohe Brüstungsmauer rund 25 m. Die Fundamente der Sperrmauer sind überall einige Meter tief in den Felsen eingelassen, bis geschlossen einer fester Felsen angetroffen wurde. Nachdem alle Fugen der Felsen durch einen starken Wasserstrahl abgespritzt und der Felsen in der Fundamentschle rein abgewaschen war, wurden alle Fugen mit Portlandcement abgossen und alle feinen Wasseradern auf das sorgfältigste abgedichtet. Durch die im Grundriss nach einem Kreisbogen ausgeführte Gewölbeform der Mauerung, welche an die entsprechenden Felsabsätze der Thallänge wie gegen ein festes Widerlager sich setzt, sollte bei eintretendem Wasserdruk eine feste Verspannung gegen die Felswände und eine Dichtung der Fugen im Mauerwerk selbst angestrebt werden. Diese Gewölbeform konnte für sich allein mit etwa 12 kg Druck pro Quadratzentimeter den vollen Wasserdruk aufnehmen.

Um alle Poren gegen das Eindringen von Wasser möglichst vollständig zu schliessen, ist an der Wasserseite der Sperrmauer ein Cementmörtelverputz bis zum Anschluss an den festen Felsen herunter angeführt, und mit einem zweimaligen Anstrich aus Goudron und Holzcement versehen worden. Damit nun dieses Dichtungsmittel nicht durch Wasser, Frost oder Hitze leidet, ist der genannte Überzug durch eine mit Verzahnung in die Mauer eingreifende Ver-

bleidung aus Ziegel in Cementmörtel bekleidet worden. Die vollständige Dichtigkeit des Mauerwerks hat sich nunmehr herausgestellt. Die Herstellung der Mauer erforderte rund 17 000 cbm Mauerwerk. Die Entlastung des Thalbeckens geschieht an dem rechten Thallange durch einen Ueberlauf von 20 m Kronenlänge. Durch diesen Ueberlauf können in einer Stunde ca. 200 000 cbm Wasser abgeführt werden, während die grösste beobachtete Wasserabflussmenge in 24 Stunden 250 000 cbm betrug. Zur Sicherung gegen treibende Gegenstände, wie Baumstämme und Eisschollen, sind eisenchartige Eisenconstruktionen über den Ablaufcanal angeordnet, so dass dem überschüssenden Wasser nach unten freier Ablauf gelassen wird.

Von dem hinter der Sperrmauer aufgefangenen Wasser erhält die Stadt Remscheid für ihr Wasserwerk das beste Wasser. Es sind deshalb an den beiden Hauptflüssen zum Thalbecken besondere Brunnenstuben mit Schlammfängen eingerichtet, aus welchen das vorzüglich reine und stets klare Bachwasser durch geschlossene Theorohrleitungen nach einem Sammelthurm oder auch Filterthurm genannt, innerhalb des Thalbeckens geleitet wird. Nur bei Hochwasser oder geringem Wasserstand in den Zuflüssen wird das Wasser für die Stadt Remscheid aus den tieferen Schichten des Sammelteiles in der Nähe der Sperrmauer durch angeschüttete Geröllmassen in den Sammelthurm eingelassen. Von dem Sammelthurm aus wird das Wasser zur Versorgung der Stadt Remscheid durch eine geschlossene eiserne Rohrleitung in den Rohrstollen der Sperrmauer geleitet und geht dann durch das Schieberhaus am Fusse der Thalsperre nach der Pumpstation. Die Rohrleitung von 350 mm ist vor der Mauer, hinter der Mauer und an der Pumpstation durch Schieber je demal abzustellen.

Das in die Pumpstation geleitete Wasser wird durch eine Turbine dazulast zur Erzeugung einer Betriebskraft nutzbar gemacht und fliesst dann in den gemeinschaftlichen Pumpbrunnen ab. Von diesem Pumpbrunnen wird die Stadt Remscheid mit Wasser versorgt. Bisher wurde das ganze Wasserquantum am Schlösschenplatz auf eine Höhe von 180 m gehoben. Um jedoch die ungünstigen Druckverhältnisse zu beseitigen, wurde ein zweiter Wasserturm von 600 cm Inhalt erbaut, welcher 40 m tiefer liegt und dann das ganze Rohrnetz in zwei Zonen getheilt. Die durch die vorgenannte Turbine gewonnene Betriebskraft wird auf eine Triebwelle übertragen, von welcher aus die Pumpen in Bewegung gesetzt werden, durch welche das Wasser aus dem Pumpbrunnen in beide Zonen gehoben wird. Das Wasser für die Wassertrichwerke im Eschbachthal wird an der Oberfläche des Thalbeckens durch eine besondere schwimmende Eiselausvorrichtung entnommen und durch Teleskoprohre, die mit dem sich hebenden oder sich senkenden Wasserspiegel steigen oder fallen, in ein besonderes Rohr geführt, welches durch den Rohrstollen in der Mauer und das Schieberhaus ebenfalls zur Pumpstation geführt wird. Dieses Rohr von 500 mm Durchmesser treibt eine zweite Turbine in der Pumpstation und wird die erhaltene Betriebskraft gleichfalls auf die Triebwelle der Pumpen übertragen. Von hier fliesst das Wasser in den Eschbach, um die vorhandenen 21 Triebwerke mit Kraft zu versorgen, welche sich bis zur Wupper hin erstrecken.

Sobald die Betriebskraft der Turbinen in Verbindung mit der vorhandenen Dampftrichkraft für die Wasserförderung nicht mehr ausreicht, und dieses wird in den nächsten Jahren der Fall sein, wird noch eine Dampfmaschine mit Kesselhaus erbaut, um das vorgesehene Wasserquantum von 6000 cbm pro Tag in die Stadt zu bringen.

Die Maschinenanlage erforderte einen Kostenaufwand von ca. M. 38 000, während drei andere Maschinenbauanstalten M. 65 000—70 000 gefordert hätten. Der bedeutende Preisunterschied liegt in der Pumpenconstruction und in der

Vereinfachung der ganzen Disposition. Da wir ein Abflussquantum von rund 4000 000 cbm pro Jahr haben, können wir ca. 400 000 cbm Wasser vermittelst Turbinen in die Stadt fördern. Im Januar, Februar, März d. Js. wurde nur mit Turbinen gearbeitet.

Die Kosten der ganzen Anlage betragen rund M. 790 000, welche sich wie folgt vertheilen:

Gründerwerb	M. 108 000
Thalpermmauer	» 365 000
Beeinlässe und Filteranlagen	» 32 500
Eisenconstruction und Brücke	» 12 000
Rohrleitung von Thalperre bis Pumpstation	» 86 000
Pumpstation mit Turbinen	» 66 500
Wasserthurm	» 46 000
Vorarbeiten	» 19 000
Rohrleitung von Pumpstation zur Stadt	» 55 000

Summa M. 790 000

Die chemische und bacteriologische Untersuchung ergab folgende Resultate:

Das Wasser ist klar und geruchlos. Organische Substanzen (1,25 Theile von 100 000 Theilen) sind wenig vorhanden, Ammoniak und salpêtre Säure fehlen; der Gehalt der übrigen Stoffe ist sehr gering.

Die bacteriologische Untersuchung ergab im Bachwasser die Anwesenheit von 219 Kolonien, während im Wasserthurm nur 17 Kolonien und zwar nur in 2 Arten vorhanden waren.

Lauter Beifall folgte dem Vortrag, und sprach der Vorsitzende dem Redner den Dank der Versammlung aus.

Da sich an den Vortrag keine weiteren Fragen anknüpften, wurde zu Punkt 4 der Tagesordnung

#### Mittheilungen über Fachangelegenheiten

übergegangen.

Hier ergiff zuerst Herr Director Joly-Köln das Wort, um anknüpfend an seinen letzten Vortrag

#### über das Elektrizitätswerk in Köln

folgende Ergänzungen und Berichtigungen vorzutragen.

Es waren im Etat durchschnittlich 5000 Lampen mit 350 Brennstunden angenommen, während die Lampenzahl in Wirklichkeit 7780 mit 361 Brennstunden betrug.

Im ersten Betriebeshalbjahr vom 1. Oktober 1891 bis 31. März 1892 betrugen die Gesamteinnahmen

M. 125 559,12 und die Ausgaben

» 39 355,62, so dass ein Betriebsüberschuss von

M. 86 203,50 verblieb.

Nach dem Etat waren M. 81 500,00 Einnahmen und M. 41 630,00 Ausgaben vorgesehen, so dass sich der etwa-mäßige Betriebsüberschuss auf M. 39 870,00 bezifferte. In Wirklichkeit wurden also M. 46 333,50 = 116,2% mehr erübrigt.

Von dem M. 86 203,50 betragenden Überschuss verbleiben nach Abzug der 3%igen Verzinsung des natürlich zum Bau entnommenen Anlagekapitals ein zu Abschreibungen disponibler Überschuss von M. 61 217,32 = 5,6%, des Anlagekapitals von M. 1 850 000,00.

Ein Zuschuss des Gaswerkes, wie er in Höhe von M. 57 250,00 im Etat vorgesehen war, um M. 46 250,00 = 5% für Abschreibungen verfügbar zu haben, ist also nicht erforderlich gewesen.

Der Redner geht dann ferner auf den Inhalt der kürzlich erschienenen Schrift der Accumulatoren-Fabrik Actien-Gesellschaft Hagen i. W. über, soweit in derselben das Kölner Elektrizitätswerk in Betracht kommt.

Er führt an, dass die über die Kölner Anlage in Tagesblättern, Stadtverordnetenzeitungen und an anderen Orten verbreiteten und in der genannten Schrift angeführten Mittheilungen entweder falsch oder doch stark übertrieben seien.

Es werden dann die der Kölner Anlage zum Vorwurf gemachten Punkte einzeln aufgeführt und widerlegt. Daraus geht hervor, dass bei der Wechselstrom-Centrale in Köln während der Zeit des Bestehens zwei Betriebsstörungen und zwar eine an der Lichtmaschine und eine am Kabelnetz vorgekommen sind und zwar in den ersten Wochen des Betriebes.

Von den aufgestellten Transformatoren ist weder einer verbrannt, noch hat eine Beschädigung der Isolation stattgefunden. Im vergangenen Winter betrug die Reserve in den Maschinen 100% und durch Aufstellung einer dritten Maschine, welche in den nächsten Monaten erfolgt, wird bei einer Steigerung des Bedarfs auf das Doppelte noch 50% Reserve vorhanden sein.

Die Spannungsschwankungen sind bei regelrechtem Betrieb im Licht nicht wahrnehmbar und bleiben in den zulässigen Grenzen von 1—1½ Volt. Der Tagesbetrieb wurde im ersten halben Jahre wegen der vielfachen Anschlussarbeiten am Kabelnetz und weil kein Bedürfniss dafür vorlag, nicht aufgenommen, findet aber seit Anfang Juni statt.

Die Bogenlampen der Actien-Gesellschaft »Helios« haben von Anfang an zu Klagen keine Veranlassung gegeben und das mangelhafte Brennen der Lampen anderer Firmen, welches sich anfangs zeigte, ist jetzt fast vollständig beseitigt.

Die ursprünglich geforderte Minimal-Brennzeit von 300 Stunden ist nicht zur Anwendung gekommen und seit dem 1. April aufgehoben.

Zum Schluss bemerkt der Redner, dass diejenige Central-anlage jedenfalls die beste sei, bei der Licht-Abnehmer und auch Licht-Lieferant zufrieden gestellt sind. In Köln dürfte man bis jetzt, was Anlage und Betrieb anbetrifft, in jeder Beziehung zufrieden sein.

Der Vorsitzende dankt Herrn Joly für seine interessanten ausführlichen Mittheilungen, und berichtet dann über die in dem Gaswerk der Müllerstrasse in Berlin in Betrieb befindlichen Coxe-Oefen und deren Ladeeinrichtungen, welche er gelegentlich der Berufsgenossenschafts-Versammlung besichtigt hat. Redner erkennt die Vorzüge der Oefen an, hält sie besonders für grössere Gaswerke geeignet, bemängelt indessen die Ladevorrichtung, welche einer vollkommenen Umrüstung bedürfe.

Director Joly hat die Coxe-Oefen auf seiner letzten Reise in Wien gesehen und hat durch den Vorredner in Berlin beobachteten Mängel der Ladevorrichtungen in Wien nicht vorgefunden; er ist auch der Ansicht, dass die genannten Oefen eine Zukunft hätten und beneidigt einen Versuch mit denselben auf den Kölner Gaswerken zu machen.

Herr Trimborn-Grevenbroich fragt an, wie die Berufsgenossenschaft sich zu dem Protest gegen die Verfügung der Ausenbeleuchtung gestellt habe. Herr Windack theilt mit, dass eine Entscheidung darüber noch nicht getroffen ist.

Als Ort für die nächste Versammlung wird Bonn gewählt und der 13. August vorgeschlagen.

Nachdem das im Programm vorgesehene gemeinschaftliche Mittagmahl im Hotel Schiessers eingenommen, begaben sich die Teilnehmer zunächst zur Gasanstalt, um die vom Collegen Borchardt construirte Zieh- und Lademaschine zu besichtigen. Die Maschine war in Thätigkeit und wurde dieselbe von zwei Arbeitern bedient; sie funktionirte nach allgemeinem Urtheile recht gut.

Mittels der bereits benutzten Wagen wurde sodann der Ausstellung des Mannesmann'schen Rohrenwalzwerkes ein Besuch gemacht. In freundlicher Weise wurden die Teilnehmer am Eingange der Ausstellung von Herrn Mannesmann begrüsst und ihnen die einzelnen Ausstellungsgegenstände gezeigt. An einzelnen Rohrstücken wurden Versuche



vorgenommen, und zeigte das Material beim Auftreiben eine erstaunliche Zähigkeit, auch wurden vergleichende Druckproben zwischen gusseisernen Muffenrohr-Leitungen und solchen aus Mannesmann-Rohren vorgenommen, die sehr zu Gunsten der letzteren ausfielen; schliesslich wurde ein Stück 50 mm Rohr auf 400 Atmosphären abgepresst. Befriedigt und mit dem Ausdruck des Dankes verabschiedeten sich die Vereinsmitglieder, um die Thalsperre zu besichtigen. Die Sperrmauer hebt sich vom dunklen Waldeshintergrund scharf ab, ist architektonisch schön gegliedert und trägt dem Sicherheitsgefühl vollständig Rechnung, auch zeigte sich dieselbe vollkommen dicht. Freundschaftliche Anlagen am Fusse derselben, bestehend aus wohlgepflegten Rasenplätzen, kleinem See und Springbrunnen, sowie einem hübschen Sommerkiosk auf der benachbarten Höhe machen, wie der Angesehene darthat, die Anlage zu einem viel besuchten Ausflugsorte. Während eine Anzahl der Theilnehmer die Annehmlichkeiten dieses Lokales erprobte, war der andere Theil zuerst zur Besichtigung der Turbinen und Pumpenanlage übergegangen und folgte elebanten Vorangegangenen nach. Die Kurs nach 6 Uhr fälligen Abendtrüge führten die Mitglieder zur Heimath zurück; alle schieden mit Dank für die gastliche Aufnahme und die vielen gebotenen interessanten Mittheilungen.

## Apparat zum hydraulischen Auseinanderziehen von Muffenröhren.

Von Friedrich Lenz.

Der nebenstehend abgebildete, von Herrn Ingenieur Julius Hillenbrand construierte und durch mein Hant zur Ausführung gelangende Apparat hat die Bestimmung, im Boden liegende gusseiserne Röhren mit Muffenverbindung auf einfache und schnelle Weise wieder auseinander zu nehmen.

Bei Gas- und Wasserleitungen tritt bekanntlich öfters der Fall ein, dass eine Rohrleitung aus irgend einem Grunde (Straussverlegung, Erweiterung des Rohrnetzes u. a. w.) herausgenommen werden muss. Die meist übliche Bleivichtung wurde bisher gewöhnlich durch ein unter der Muffe angebrachtes Holzfeuer ausgeschmolzen. Nicht allein, dass bei Röhren grösserer Dimensionen 2–3 Stunden anhaltendes sehr starkes Feuer notwendig ist, um das Blei zum Ausmelzen zu bringen, sondern es entsteht auch noch ein Verlust dadurch, dass das geschmolzene Blei tropfenweise in das Feuer fällt, hier theilweise verbrennt oder in dem Rohrgraben verloren geht. Tritt nun ausserdem noch in diesem Rohrgraben Grundwasser auf, so ist das Ausmelzen durch die Wasserhaltung sehr umständlich und mit grossen Kosten verknüpft. Bei Gasleitungen tritt ferner noch die Gefahr des Explodirens der in den Röhren enthaltenen oder aus dem Theer sich entwickelnden Gase hinzu.

Um diese umständliche, kostspielige und zum Theil gefährliche Manipulation zu vermeiden, wurde genannter Apparat construiert, welcher auf der Zeichnung Fig. 522 in  $\frac{1}{4}$  natürlicher Grösse, an einem Muffenrohr von 500 mm

Lichtweite und einer normalen Länge von 4 m zur Anschauung gebracht wird.

Fig. I ist eine Seiten-, Fig. II eine obere Ansicht. Letztere theilweise in Schnitt, und Fig. III ein senkrechter Schnitt nach A–B Fig. II, während Figur IV–VII die Einrichtung in ihrer Anwendung auf Rohre verschiedener Grösse darstellen.

C 1 und C 2 sind hydraulische Presscylinder, in welchen sich die Kolben K 1 und K 2 parallel zur Rohrachse bewegen. Diese Cylinder liegen zu beiden Seiten des Rohres kurz hinter der Muffe desselben und sind durch die Rohrschellen R 2 und R 3 fest mit einander verbunden. Die Rohrschellen

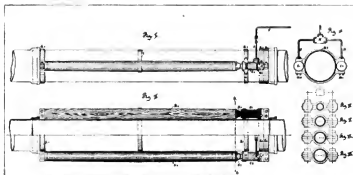


Fig. 522.

R 1 sitzt unmittelbar hinter der Rohrschelle R 2 und ist innen der äusseren Form der Muffe angepasst.

Die Rohrschelle R 4 ist lose um das Schwanzende des die Pressvorrichtung tragenden Rohres angebracht und liegt unmittelbar vor der Muffe des herauszunehmenden Rohres. B 1 und B 2 sind Balken von Hartholz, welche Verlängerungen der Kolben bilden und den von der Presspumpe auf die Kolben K 1 und K 2 ausgeübten Druck unmittelbar auf die Rohrschelle R 4 übertragen.

Von den Kolben C 1 und C 2 führen die Pressröhren P und P 1 nach einem durchbohrten Mittelkörper K und von da nach der angeschlossenen Presspumpe.

Das Herausziehen eines Rohres geschieht nur auf folgende Weise:

Nachdem der ganze Apparat in der vorgeschriebenen Weise an den Röhren des herauszunehmenden Stranges angebracht ist, wird mittels einer hydraulischen Presspumpe, welche durch einen Arbeiter bedient wird, so lange Druckflüssigkeit durch die Rohre P und P 1 in die Kolben C 1 und C 2 hineingepumpt, bis das vor der Rohrschelle R 4 liegende Rohr gesaugen wird, sich aus der Bleivichtung herauszieht. Das Pumpen wird so lange fortgesetzt, bis die Muffe vollständig von dem Schwanzende des Rohres getrennt ist.

Soll nun der Apparat nach bewirktem Hinausschieben des Rohres auf das nächstfolgende Rohr transportiert werden, so werden nur die unteren Rohrschellenhälften der Rohrschellen R 2 und R 3 durch Entfernen der Mutterschrauben M 1 und M 2 losgelöst und der ganze Apparat mit den oberen Rohrschellenhälften und der Presspumpe auf dem nächsten Rohr befestigt.

Durch Versuche wurde festgestellt, dass zum Auseinanderziehen von Röhren mittels der geschilderten Pressvorrichtung ein Wasserdruk nötig ist von

80 bis 100 Atmosphären für Rohre von 100 mm lichter Weite  
 140 „ 160 „ „ „ 150 „ „ „  
 350 „ 390 „ „ „ 500 „ „ „  
 was bei einem Durchmesser der Presszylinder von 70 mm  
 einem Gesamtdruck von etwa 7000 bis 8000, 11000 bis 13000  
 und 28000 bis 30000 kg entspricht.

Bemerkt sei noch, dass sämtliche Röhren mit trockenen  
 Verdichtungsringen und bestem Weichblei gut verstemmt  
 waren.

Der Zeitaufwand zum Heranziehen eines Rohres von  
 500 mm Lichtweite sammt Verbringen des ganzen Apparats  
 auf das nächste Rohr und Befestigen auf denselben betrug  
 zwölf Minuten; das Pumpen, also das bloße Hineinschieben  
 des Rohres selbst erforderte eine Minute Zeit.

### Dampfkraft und Elektrizität.

Ein Aufsatz der „Statistischen Correspondenz“ gibt folgende  
 interessante Mittheilungen über die für Erzeugung von Elektrizität  
 verwendete Dampfkraft. Es heisst: Wenn auch die Bestrebungen,  
 die in den Wasserfällen noch schlummernden grossen Kraftquellen  
 der Erzeugung von elektrischer Energie nutzbar zu machen, seit  
 den gelungenen Versuchen dieser Art auf der Frankfurter elektro-  
 technischen Ausstellung im Jahre 1891 nicht unwesentlich an Um-  
 fang zugenommen haben, so bildet gleichwohl die Gewinnung des  
 elektrischen Stromes durch Dampfkraft heute noch das herrschende  
 Verfahren. Letzteres trifft namentlich in einem Lande wie Preussen  
 zu, wo Wasserläufe mit starkem Gefälle nur in verhältnissmässig  
 geringer Zahl vorhanden sind.

Ueber den Umfang der Verwendung der Dampfkraft zu dem  
 bezeichneten Zwecke sind in Preussen zum ersten Male im  
 vergangenen Jahre seitens des Königl. statistischen Bureau's Ermitt-  
 lungen angestellt worden; eine Wiederholung derselben im ge-  
 wärtigen Jahre liefert im Vergleich zu der ersten Erhebung  
 folgendes Ergebnis. Von den feststehenden und beweglichen  
 Dampfmaschinen Preussens dienten im ganzen Staate Preussen zum  
 Betriebe von Dynamomaschinen:

	zusammen- gefasst nach Gesamtkraft Maschinen	Feststehenden	gleichzeitig noch anderen Zwecken dienende Ma- schinen	Feststehenden	beweglichen Maschinen	Feststehenden
Anfang 1891	794	39 610	189	9 870	963	49 489
Anfang 1892	998	55 296	262	13 691	1 960	69 067
Davon entfielen auf den Regierungsbezirk Wiesbaden:						
1891 . . .	28	622	8	183	36	805
1892 . . .	33	1 147	14	364	47	1 511
Auf den Stadtkreis Berlin:						
1891 . . .	185	16 873	13	1 078	158	16 446
1892 . . .	155	19 673	37	1 660	192	21 238
Auf den Regierungsbezirk Düsseldorf:						
1891 . . .	99	4 388	45	3 357	144	7 645
1892 . . .	121	6 664	64	3 833	176	10 457

Die Gesamtzahl der im preussischen Staate zur Erzeugung  
 von elektrischem Strome nutzbar gemachten Dampfmaschinen hat  
 in den beiden letzten Jahren also um 25,2% und deren Leistungs-  
 fähigkeit um 39,5% zugenommen. Im Anfang 1891 machten diese  
 Dampfmaschinen der Zahl nach 1,59% und der Leistungsfähigkeit  
 nach 2,68% aller feststehenden und beweglichen Dampfmaschinen  
 Preussens aus; im Beginn des folgenden Jahres stieg ersterer Ziffer  
 auf 1,94, letztere auf 3,5%.

Während in der bei Weitem grössten Zahl der preussischen  
 Regierungsbezirke eine Vermehrung dieser Dampfmaschinen eintrat,  
 zeigte sich in den Regierungsbezirken Königsberg und Köln ein  
 Rückgang, und in Gumbinnen, Stralsund, Stettin, Aachen, Minden  
 und Sigmaringen blieb sich die Zahl derselben gleich. Berlin,  
 welches in der Verwendung von elektrischer Energie allen preussischen  
 Regierungsbezirken weit voraussteht, hatte in den beiden  
 letzten Jahren bezüglich der Zahl der zum Betriebe von Dynamo-

maschinen dienenden Dampfmaschinen eine Vermehrung von 21,5%  
 und bezüglich der Leistungsfähigkeit derselben eine solche von 39,5%  
 aufzuweisen. In dem Regierungsbezirk Düsseldorf, welcher nach  
 Berlin an zweiter Stelle folgt, hielten die diesem Zwecke dienenden  
 Dampfmaschinen der Zahl nach nicht viel hinter denjenigen Berlin  
 zurück; die Leistungsfähigkeit der Maschinen im Regierungsbezirk  
 Düsseldorf betrug dagegen nur halb so viel wie die der Berliner  
 Maschinen.

### Literatur.

#### Beleuchtungswesen.

Das Elektrizitätswerk der Stadt Köln. Von F. Uppen-  
 horn. Verf. bespricht zunächst die Entstehungsgeschichte des  
 Werkes und gibt dann an der Hand zahlreicher Abbildungen eine  
 eingehende Beschreibung der Centralstation, der Maschinen und  
 der Hilfsapparate im Dienste der Centralen und der Consumenten;  
 den Schluss bildet eine Beschreibung des Betriebes der Centralen  
 und die vollständige Mittheilung der von der Stadt genehmigten  
 „Bedingungen zur Lieferung von elektrischem Strom aus den Elektri-  
 citätswerken der Stadt Köln“. Elektrotechn. Zeitsch. 1892. Heft 27  
 S. 351 bis 361.

Gasdynamo für Centralstationen. Die Firma  
 Schleichler, Schamm & Co. bante vor einiger Zeit einen 35-  
 pferdigen Gasmotor, der direct mit einer gewöhnlichen langsam  
 laufenden Dynamomaschine verknüpft ist. Der Motor besitzt zwei  
 Cylinder, welche auf dieselbe Kurbelwelle wirken, so dass bei jeder  
 Umdrehung ein Impuls erfolgt. Bei gewöhnlichem Gas versetzt  
 diese Maschine etwa 0,65 kg Kohle pro indicirte Pferdekraft. Die-  
 selbe dürfte die erste für Centralstationenbetrieb bestimmte Gas-  
 dynamo sein. Man sagt gewöhnlich, dass Gasmotoren für directen  
 Betrieb nicht stetig genug laufen; Indessen soll diese Maschine eine  
 bemerkenswerth gleichmässige Geschwindigkeit zeigen. (Elektrotechn.  
 Zeitschr. 1892. No. 29, mit Abb.)

Gasröhren aus Papier. In Amerika und England werden  
 nach Wicks's Gew.Ztg. Gasröhren aus Papier in der Weise her-  
 gestellt, dass man Manillapapier so breit abschneidet, wie die Röhre  
 lang werden soll. Hierauf wird das Papier durch ein Gefäss mit  
 geschmolzenem Asphalt gezogen und dann fest und gleichmässig  
 über einen eisernen Dorn gewickelt. Dieser Process wird so oft  
 wiederholt, bis die gewünschte Wandstärke erreicht ist. Dann wird  
 das Rohr einem starken Druck ausgesetzt und nach Betrossung der  
 Aussenseite mit Sand in Wasser eingekühlt. Nach Herausnahme  
 des Dornes wird die Innenseite des Rohres mit einem wasserfesten  
 Ueberzuge versehen. Die so hergestellten Röhren sollen vollständig  
 gasdicht und dabei erheblich billiger als eiserne sein, auch Stössen  
 und Schlägen ausserordentlich gut widerstehen. (Gesundheits-  
 ingenieur 1892, No. 11.)

Biegen von Bleiröhren. Die Thonwarenfabrik Allachwil  
 „Passevent-leclaire“ in Basel hat einen einfachen Apparat con-  
 struirt um das Biegen von Bleiröhren ohne jede Gefahr des  
 Einknickens und Knickens einfach „ohne Kule“ vorzunehmen zu  
 können. Derselbe besteht aus einer Spindel aus Tiegelsabdrift  
 von 60 cm Länge und ist je nach der Rohrweite von verschiedenem  
 Durchmesser, vorn mit einer Spitze und hinten mit Oese zum Heran-  
 ziehen versehen. Die Feder wird zum Gebrauch gedreht, in das Rohr  
 eingesteckt, nach vollendeter Biegung des Rohres etwas nach rechts  
 gedreht, um ihren Durchmesser zu verringern, und so leicht wieder  
 herausgezogen. Der Preis beträgt je nach dem Durchmesser M. 4,80  
 bis M. 7,50.

Brenner mit Sicherheitsvorrichtung gegen Ex-  
 plosionsgefahr beim zufälligen Erlöschen der Flamme. Von P. Alt-  
 mann. — Bei Laboratoriarbeiten ist man häufig in der Lage,  
 eine Gasflamme längere Zeit klein brennen zu lassen; dabei leicht  
 zufällig eintretendes Erlöschen bringt aber Explosionsgefahr mit  
 sich. Altmann bringt nun am Brenner ein aus zwei verschiedenen  
 Metallen bestehendes Metallband an, welches bekanntlich bei Tem-  
 peraturveränderungen beträchtliche Bewegungen erfährt. Das Band  
 ist mit dem einen Ende seitlich an der Brennermündung befestigt  
 und wird von der Flamme erhitzt, während das andere, frei Ende  
 einen Hebel trägt. Die Einrichtung ist nun so getroffen, dass beim  
 Verlöschen der Flamme durch die Abkühlung und die damit ver-  
 bundene Bewegung des Metallbandes der an demselben angebrachte

Hebel den Gasabzug schliesst, so dass auf die Dauer keine Ausströmung von unverbranntem Gas stattfinden kann. Die Vorrichtung, welche sich besonders für Thermostate und ähnliche Zwecke eignet, wird von der Firma Dr. K. Muecke in Berlin geliefert. (Chem. Ztg. 1892, 13. Juli, S. 989 u. 990 mit Abb.)

#### Wasserversorgung.

Ueber Grundwasserverhältnisse und ihre Untersuchung. Ueber dieses Thema berichtet W. Krebs im Centralblatt der Bauverwaltung 1892, No. 28 A im Anschluss an einen von ihm auf der Hauptversammlung der meteorologischen Gesellschaft in Braunschweig gehaltenen Vortrag. Verf. kommt zu dem Resultat, dass gerade der bisher in Deutschland meistens angewandten Methode zur Messung der Grundwasserschwankungen, der freihändigen Schwimmersmessung, eine nicht unbeträchtliche Unsicherheit anhaftet.

Verf. bereitet nun eine genauere Erhebung über die bisher in Deutschland geübten Messungsverfahren vor und wird sich zu diesem Zweck unter Beifügung eines Fragebogens an geeignete Stellen (Stadtverordneter und dergl.) wenden. Der Fragebogen enthält die folgenden Fragen: 1. Wurden an Ihrem Wohnorte bisher regelmäßig oder gelegentlich Grundwasserbeobachtungen angestellt? Wenn nicht, welches ist der nächste Ort in der Nachbarschaft, von dem solche Beobachtungen bekannt sind? 2. Seit wann und wie lange wurde beobachtet? 3. Mit welchen Werkzeugen werden die Grundwasser- bzw. Brunnenwasserstände gemessen? 4. Zu welchem Zwecke und bis zu welcher Genauigkeit werden sie gemessen? 5. Werden andere meteorologische Beobachtungen mit den Grundwassermessungen verbunden, und welche? 6. Sind die Beobachtungen veröffentlicht? In diesem Falle: in welchen Zeitschriften oder Werken fand die Veröffentlichung statt? 7. Als Beispiel der gemachten Aufzeichnungen sind gebeten: bei wöchentlichen oder länger auseinander liegenden Beobachtungen um eine Jahresreihe, bei Beobachtungen in kürzeren Zeiträumen um eine Monatsreihe. 8. Ist Ihr Wohnort gegenüber durch eine Wasserleitung versorgt? Sind durch dieselbe Brunnen ausser Betrieb gesetzt und der ungetrübte Wasserstandbeobachtung zugänglich geworden? Der Fragesteller, Herr Wilhelm Krebs, bittet um recht zahlreiche Antworten an seine Adresse: Berlin NW., Dorotheenstrasse 70 I.

#### Verchiedenes.

Gaszerzeugende Lötampfen und Lötkeulen. Das Prinzip der von Slevart in Stockholm construierten sog. schwedischen Patentlötampfen (s. d. Journ. 1890 Nr. 31 S. 905) ist in neuerer Zeit auch auf einen gaszerzeugenden Lötkeulen angewandt worden. Bei letzterem dient der hohle Handgriff des Werkzeugs als Behälter für den Brennstoff (Naphtha, Gasolin, Ligroin, Benzol). Die Flamme umspült den quer vor dem Brenner liegenden Kolben, von welchem nur das keilförmige Ende aus einem ihn umgebenden Rohmantel mit Asbestfütterung hervorsticht. Der Apparat wird von Schäffer & Wulker, Berlin, Lindenstrasse 18, hergestellt und in den Handel gebracht. (Radische Gewerbezeitung, 1892, No. 30, S. 354 bis 356 mit Abbildungen.)

Schwefelbestimmung nach Beckhe. Dr. F. Hundeshagen empfiehlt statt des Magnesio-Natriumcarbonat-Gemisches ein Gemisch von 2 Theilen Magnesia und 1 Theil calcinirter Pottasche zur Schwefelbestimmung anzuwenden. Sonst häufig beobachtete Verluste bis 6% und mehr sollen auf diese Weise fast ganz zu vermeiden sein. Auf 1 Theil Koble nimmt man zweckmässig mindestens 2 Theile des entwässerten Gemisches, von welchem man etwa 1/4 in einem geräumigen Tiegel mit dem Koblepulver innig mischt, den Rest aber unvermischt auf die Masse gleichmässig aufschichtet, und verfährt im Uebrigen wie bisher. Die Verbrennung erfolgt rascher als bei dem Magnesio-Soda-Gemisch und ist meist schon nach 1/4 bis 1/2 Stunde beendet. Auch hat das Pottasche-gemisch dem anderen gegenüber den Vorzug weniger zu stauben. Weitere Versuche des Verfassers ergaben, dass auch ein Gemisch von 2 Theilen Magnesia, 1/2 Theil Natriumcarbonat und 1/2 Theil Kaliumcarbonat, selbst in nicht ganz wasserfreier Zustände, seinen Zweck vollkommen erfüllte. Wie verschieden das Absorptionsvermögen von Soda und Pottasche gegenüber Schwefelwasserstoff ist, zeigt z. B. die Beobachtung, dass Soda mit einer geringen Menge eines Gemisches von Schwefelnatrium und Natriumcarbonat oder mit Schwefelnatrium innig verrieben, besonders beim Erwärmen reichlich Schwefelwasserstoff entwickeln lässt, dass aber schon ein verhältnissmässig geringer Zusatz von Kaliumcarbonat bei guter

Mischung genügt, um den Schwefelwasserstoff selbst beim Erhitzen, völlig zurückzuhalten. (Chem. Ztg. 1892, 27. Juli, S. 1070 u. 1071.)

Ueber die Werthbestimmung von Kautschukwaren berichtet Dr. Heinsberg in der Gummiwelt. Nur aus Kautschuk und Schwefel hergestellte Qualitäten sind nicht für alle Zwecke die geeignetsten; für bestimmte Zwecke können andere Zusätze oft günstig wirken, und ist daher bei der Werthbestimmung von Kautschukwaren immer auch die Verwendung, für welche sie bestimmt sind, in Betracht zu ziehen. Mineralische Beimengungen bedingen stets ein Hart- und Bruchverhalten bei hohem Lager, sie geben aber dem Kautschuk eine grössere Festigkeit, wenn der Zusatz gewisse Grenzen nicht übersteigt. Basische Zusätze verringern die Widerstandsfähigkeit gegen Säuren, erhöhen aber die gegen mineralische und vegetabilische Oele. Der Einfluss organischer Zusätze, wie Paraffin, Oelkautschuk, vulkanisirtes Oel, ist beim Lager ein viel geringerer als derjenige der mineralischen Beimengungen; aber sie machen die Kautschukwaren weniger widerstandsfähig gegen Wärme, und werden sie in grösseren Mengen zugegeben, so verschlechtern sie die Qualität ganz bedeutend. Für die Bewahrung der Kautschukwaren gilt Folgendes: sie dürfen keiner grossen Hitze (nicht viel über 100°) ausgesetzt werden, sie sollen bei niedriger Temperatur nicht scharf gebogen werden und endlich sollen sie nicht mit vegetabilischen oder mineralischen Fetten oder Ölen in Berührung kommen. (Zeitschr. des Ver. zur Gewerbebeizung, 1892. Bayer. Ind. u. Gew.-Bl. 1892, S. 449 u. 450.)

#### Neue Bücher.

Otto Hübner's Geographisch-statistische Theellen aller Länder der Erde. 41. Ausgabe für das Jahr 1892. Herausgegeben von Prof. Dr. Fr. von Zurschke. Auch für diese Ausgabe wurden die besten Quellen benutzt und liefern die Theile die am meisten benötigten statistischen Angaben, wie über Bevölkerung, Verfassung, Finanzen, Heereswesen, Kriegs- und Handelsflotte, Eisenbahnen, Telegraphen, Münzen, Gewichte und Masse, Ein- und Ausfuhr, sowie Haupterzeugnisse, welche angeführt werden, in möglichster Vollständigkeit. Die vorliegende Ausgabe unterscheidet sich ausserdem von der früheren durch einen grösseren und deutlicheren Druck. Preis geb. M. 1,30; als Wandtafel-Ausgabe 60 Pf.

K. A. Fr. Töpfer, der praktische Gasschlosser mit besonderer Rücksicht auf die heutige mannigfaltige Verwendung des Gases. 94 S. mit 80 Abb. Weimer 1893. Preis M. 2,50. Das Buch ist ausschliesslich für die Praxis bestimmt, dementsprechend einfach, jedoch ausführlich und nachgelesen geschrieben, und dürfte seinem Zwecke vollkommen entsprechen. Unter anderem werden folgende Gegenstände besprochen: Zuleitungen, Privatleitungen, Motorenanlagen, Störungen in den Leitungen, Gasmotoren, deren Aufstellung, Behandlung und Instandhaltung, Beleuchtungsarten, Strassenbeleuchtung, Brenner, Hähne, Intensivbeleuchtung und Verwendung des Leuchtgases in der Küche und im Gewerbe.

Büchen, Prof. W. Die Dynamomesschine. Zum Selbststudium für Mechaniker, Installateure, Maschinenschlosser, Monteure etc., sowie als Anleitung zur Selbstanfertigung von Dynamomesschinen leicht fasslich dargestellt. Leipzig 1892. 106 S. mit 82 Abb. und Constructionzeichnungen. Preis M. 2,00. Das Buch enthält ausserdem eine kurze theoretische Einleitung (die Inductionen S. 81 sind wohl etwas in Verwirrung gerathen), darauf folgt eine Beschreibung der stromerzeugenden Maschinen; Kapitel V enthält Constructionsezeichnungen und die beiden letzten Kapitel die Beschreibung einiger Gleichstrommaschinen sowie Wechselstrommaschinen. Wenn wohl auch nicht allerseits Dynamomesschinen nach dieser Anleitung werden gebaut werden, so kann das Buch als Vorbereitung zum Studium grösserer Werke von Nutzen sein.

Silvenus F. Thompson. Die dynamoelektrischen Maschinen. Ein Handbuch für Studierende der Elektrotechnik. Vierte, erweiterte Auflage, übersetzt von C. Grubinski. Mit 490 Abb. und 29 Figurentafeln. Heft 1. Halle 1892. Das Werk erscheint in 12 Heften im Preis von je M. 2,00. — Die neue englische Ausgabe dieses besten bekannten Werkes zeigt eine Vermehrung um 150 Seiten Text; ausserdem sind 29 grosse Tafeln — Maschinenzeichnungen mit Massstab — beigegeben. Das Buch ist immer noch das ausführlichste und vollständigste Werk über die dynamoelektrischen Maschinen, zumal auch die jüngsten Erfindungen auf diesem Gebiet Aufnahme gefunden haben, und bildet sowohl für den Elektrotechniker als auch für andere Interessenten, die sich eingehender mit dem Thema bezaubern wollen, ein vorzügliches Lehr-

mittel. Das vorliegende erste Heft der Uebersetzung enthält die Einleitung, geschichtliche Angaben, physikalische Theorie der dynamo-elektrischen Maschinen und den Anfang des IV. Kapitels, Wirkungen und Gegenwirkung im Anker, sowie zwei Tafeln. Die Ausstattung der deutschen Ausgabe ist eine sehr gute.

#### Geschäftliche Mittheilungen.

**Gasheerdeöfen.** Warsteiner Gruben- und Hüttenwerke, St. Wilhelmsbütte in Warstein. Neues Musterheft über Gas-Heerdeöfen, Kochherde, Kocher etc., nebst Preisliste. Unter den Vorzügen der Warsteiner Öfen verdient sicher die Ausbildung der inneren Form besonders hervorgehoben zu werden; so ist der Gas-Zimmerofen A 2 von sehr gefälliger Form und kann in Bezug auf decorative Wirkung die Concurrenz mit den meisten Öfen dieser Construction aufnehmen.

**Gasochplatten.** Prellstele von H. Kirchweyer, Fabrik schmelzdehnbarer Gasochplatten, Vallendar a. Rhein. Das Fabrikat scheint sich dazwischen Beliebtheit zu erfreuen, wie aus den beigefügten Attesten der Gasanstalten Bonn, Karlsruhe, Steele u. A. hervorgeht.

**Schildpumpen für Gasmotoren (Auspuffmaschinen)** vom Frankfurter Metallwerk J. Patrick. Der Apparat soll jegliches Auspuffgeräusch vollständig aufheben. Derselbe besteht aus einem Gehäuse, gebildet von zwei bis drei aufeinander gesteckten conischen Manteln und mehreren übereinander angeordneten Hasen, deren obere Oeffnungen immer kleiner werden und wird unmittelbar auf das Auspuffrohr aufgeschraubt. Das condensirte Wasser wird durch eine Röhre am anderen Mantel abgeführt. — Die gleiche Firma bringt auch einen Öl-Sparkasten (Oil-Economiser, zum Aufwehren und bequemen Vortheilen von Maschinen-Öl) in den Handel, der sich steigender Beliebtheit erfreut.

**Rippen-Heiskörper, Rippenröhren für Fabrikheizungen und für Trocknungsanlagen, Rippenröhren für Wohnkessel, Bureau etc.** Illustrirte Preisliste vom Eisenwerk Joly, Wittenberg.

**Fabrik und Fabriklager von Ingenieuren Morgenstern, Stuttgart.** Hochdruck- und Abdampfheizungen, Rohrleitungen für Dampf, Wasser und Gas in Kupfer, Schmiede- und Gussweisen. Special-Preisliste.

**Voigt & Haefliger** vorm. Staudt & Voigt, Bockenheim-Frankfurt a. M., Fabrik von Apparaten für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung, versenden ihre neue, mit zahlreichen Illustrationen versehene Preisliste (Angabe September 1892), welche hauptsächlich Apparate für Hausinstallation enthält; besonders namhaft machen wir Anschalter von 50 Amp. aufwärts für hohe und niedere Spannung, Ein- und Auslöschungen für Montage im Freien, Anschlusscontacte, Flüssigkeitswiderstände, sowie die auf S. 16 wiedergegebenen Normale der Heischaltungen.

#### Neue Patente.

##### Patentanmeldungen.

13 October 1892.

#### Klasse:

8. J. 2776. Brenner für Gas-Songmaschinen. R. Jahr in Gera, Rens, Zabelot 4. 8 April 1892.
8. G. 7219. Vorrichtung zum selbstthätigen Öffnen und Schließen eines Gaschloßes. Dr. C. Gassner jr. in Mainz, Betelsgasse 24. 19 Januar 1892.
- D. 4751. Messapparat für Temperaturen. L. Damase in Paris, 7 und 9 Rue de la Tour d'Antenne. Vertreter: Brault & Fils in Berlin NW., Marienstr. 29. 14 Mai 1891.
- P. 5815. Verfahren selbst Vorrichtung, um ineinander gesteckte Eisen (Kupfer, Messing, und andere Metall) Rohre und Blechröhren miteinander zu verlöthen. C. Pieper in Berlin NW., Haderstr. 3. 27 Juni 1892.
- S. 6099. Vorrichtung zum Verladen von Coke aus den Öfen unmittelbar in Eisenbahnwagen. R. de Soldenhoff in Caediff, Glamorgan, England; Vertreter: W. Patzky und H. Patzky in Berlin NW., Luisenstr. 25. 17 Juni 1892.
- S. 13175. Canalisationrohr mit Abführung des Genußwassers. St. Bahcock in Little Falls, Grafschaft Herkimer, Staat New-York, V. St. A.; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Berlin NW., Hinderstr. 3. 25 April 1892.

#### Klasse:

80. Sch. 8193. Mischventil für Badenwecke. Schützinger & Zeller, A. Rothginsener's Nachf. in Hamburg, Bademachergang No. 19. 28 Juli 1892.
17. October 1892.
4. D. 5247. Loechvorrichtung für Lampen. R. Dittmar in Wien; Vertreter: A. Bernmann in Berlin NW., Luisenstr. 43a. 20 Juni 1892.
- V. 1457. Vorrichtung zur Sicherung des gleichmäßigen Benutzens des Daches bei Petroleumlampen. C. Vrey in Essen a. Ruhr, Markt 14. 10 Juni 1892.
- G. 1251. Heißwasser mit regulirbarer Gas- und Luftzufuhr. L. Grambow in Rindorf bei Berlin, Wisemannstr. 6 III. 30 Januar 1892.
- D. 5123. Arbeitsverfahren und Ausführungsart für Verbrennungskraftmaschinen. R. Diesel in Berlin W., Brückenallee 15. 27. Februar 1892.
- N. 2674. Verfahren zur Erzeugung von Gasen unter Druck um bewegende Kraft zu erhalten. A. Nobel in Paris, Avenue Malekoff 59; Vertreter: U. Meers in Berlin SW., Leipzigerstr. 67. 4 Juli 1892.
- V. 1797. Wasserheiß- bzw. Badeofen mit Mischbehälter und Leuchtrohr. H. Vandershorcht in Brüssel; Vertreter: J. Hecht, Sohn Carl in Aachen, Edelestr. 5. 22. Februar 1892.
30. October 1892.
- H. 12470. Ventillieferer Cylinderputzer. R. Hoenlaghen in Berlin SW., Gleisenstr. 28. 12 Juli 1892.
- L. 7399. Handlatern. S. Leisner in Tübingen. Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29a. 7. Mai 1892.
- W. 8764. Deckenlampe für Eisenbahnwagen. W. Wulfer und L. P. 41 in Budapest, VI. Podmachitkygasse; Vertreter: A. Stahl und G. Geel in Berlin NW., Marienstr. 30. 7. Mai 1892.
- B. 15093. Vorrichtung zur Verhütung der Selbstentzündung von Kohlen. M. Balck in Düsseldorf, Elisabethstr. 35. 18. Juli 1892.
- F. 5880. Gas-Sparbrenner. F. Fritz in Berlin W., Leipzigerstr. 115/116. 17. Februar 1892.
- T. 3464. Badeofen. F. Theisejane in Erfeld. 2. Juni 1892.
- C. 4075. Schlemmfrüher mit fächerartig auseinander Kapenden oberen Rande. R. Claassen in Halle a. S., Albrechtstr. 28. 6. April 1892.
- K. 9653. Desinfectionstopf für Spülleitungen. H. Klose in Barmen. 25. April 1892.
- St. 3161. Einrichtung zum schnellen Ankuppeln eines Schienen an Anschlussunterwerke der Wasserleitung. E. Storch in Breslau, Victoriastr. 12. 1. März 1892.
24. October 1892.
- K. 10012. Petroleumdampfbrenner. E. Kohl in Wien IX., Nussdorferstr. 20; Vertreter: R. Delesaler und J. Mascher in Berlin C., Alexanderstr. 38. 29 August 1892.
- V. 1788. Mineralbrenner. (Zusatz zur Anmeldung V. 1744.) J. Vogner in Paris, 42 Boulevard Magenta; Vertreter: A. Mühl und W. Zinske in Berlin W., Friedrichstr. 78. 8. Februar 1892.
- L. 7533. Gadrückregler J. Love in Barking, Essex, England, Linton Road; Vertreter: R. Delesaler und J. Mascher in Berlin C., Alexanderstr. 38. 25. Juni 1892.
- W. 8409. Gasbrenner. Firma J. Wellmann & Co in Berlin, Himmestr. 44. 8. Juli 1892.
- C. 3852. Vorrichtung zum Zerstoßen des Magnesiumpulvers für Blitzlampen. F. Canis und Fr. S. Harms, geb. Elphansen in Hamburg. 4. September 1891.
- Sch. 8203. Dreieck-Hahn für Bade- und andere Zweite. Schaeffer & Gehlmann in Berlin. 3. August 1892.

#### Zurücknahme einer Patentanmeldung.

46. S. 6546. Luftschlassventil mit Petroleumschloss. Vom 18. Juli 1892.

#### Patentvertheilungen.

4. No. 65734. Lampenbrenner mit Haupt- und Nebendocht. Zusatz zum Patente No. 63812. Fr. Vine in Eastington, Berke, England; Vertreter: E. Franke in Berlin SW., Friedrichstr. 41. Vom 31. December 1891 ab. V. 1773.

## Klausner

4. No. 65465. Anstalts-Vorrichtung. L. Lipstein und M. Nense in Berlin S., Sebastianstrasse 61. Vom 4. November 1891 ab. L. 1046.
  5. No. 65718. Einrichtung ohne Stopfbüchsen zur stützenden Wasserpumpung beim Tiefbohren. Fauck & Co. in Wism III., Geologiegasse 8; Vertreter: C. Walder in Berlin SW., Gumbelstrasse 67. Vom 13. April 1892 ab. F. 5996.
  6. No. 65812. Zugvorrichtung mit durch eine Wassermasse gehaltenen Eisenzieher. C. Walter in Malchow in Mecklenburg. Vom 25. November 1891 ab. W. 8028.
  7. No. 65965. Directe Gasförderung mit Flammenwechselstrome. F. Goodrich in Schweich bei Wien; Vertreter: Specht, Ziese & Co. in Hamburg. Vom 24. September 1891 ab. G. 7026.
  8. No. 65728. Regenerativgasofen. Firma Heusinger & Wrede in Dresden, Dippoldswaldersgasse 6. Vom 19. November 1891 ab. H. 11677.
  9. No. 65694. Retortiofenen zur Erzeugung von Leuchtgas aus stelligen Kohlenwasserstoffen. G. Wilson in Toronto, Canada, 8 Russell Street; Vertreter: A. Gerson und G. Sacher in Berlin SW., Friedrichstr. 233. Vom 15. Januar 1892 ab. W. 8115.
  10. No. 65685. Gasbrenner mit Unterwind. B. Matzky in Berlin N., Chausseestraß. 61. Vom 5. April 1892 ab. M. 3821.
  11. No. 65699. Messervorrichtung für trockenes Gut (Kohlen, Coke etc.). C. Elitz in Stuttgart. Vom 20. Februar 1892 ab. E. 3898.
  12. No. 65612. Vergasungs- und Mischvorrichtung für Petroleummaschinen. P. Teichmann in Leipzig, Berlinerstrasse. Vom 17. März 1892 ab. T. 3896.
  13. No. 65617. Einfach wirkende Gasmaschine mit Differentialkuben. F. Morani in Rom, Rue Marcell 12; Vertreter: C. Fehrlert und G. Loeblner in Berlin NW., Dorotheenstrasse 38. Vom 8. April 1892 ab. M. 3825.
  14. No. 65448. Vorrichtung zum Regeln der Ladungsmenge von Gasmaschinen durch die Einwirkung des Regulators. Sees, Sombart & Co. in Magdeburg-Friedrichstadt. Vom 2. Juni 1892 ab. S. 13313.
  15. No. 65741. Fahrbare Petroleum-Gasmaschine. Montschepijl Enrè in Almelo, Holland; Vertreter: C. Mundellus in Berlin SW., Hallensches Ufer 30. Vom 20. März 1892 ab. M. 8290.
  16. No. 65746. Im Viertakt wirkende Gas- oder Petroleummaschine mit zwei Ansaugventilen. Maschinenfabrik Kappel in Kappel bei Chemnitz. Vom 11. Juni 1892 ab. M. 8973.
  17. No. 65717. Schlachschäppung mit Schraubenanzug und Sperrriegel. E. Leroux to Assi S. B., Borkenstrasse. Vom 13. April 1892 ab. L. 7865.
  18. No. 65912. Bohrrohrmaschine mit unter Federdruck stehendem Bohrerhalter. (Zemits zum Patente No. 59099). C. Franke in Halle a. S. Vom 2. April 1892 ab. F. 5968.
  19. No. 65946. Einrichtung zur Durchleitung elektrischer Ströme durch das Wasser offener Filteranlagen. H. Röck in Philadelphia, V. St. A., Chestnut Street 501; Vertreter: C. Patsky in Berlin S., Prinzenstr. 100. Vom 8. December 1890 ab. R. 6327.
  20. No. 65358. Zapfhahn mit Leuchtventil für Wasservorrichtungen. M. Rosemann und F. Poake in Stettin. Vom 17. November 1891 ab. R. 6370.
- Patentübertragung.
12. No. 46730. Brin's Oxygen Company Limited, Actiengesellschaft, am Connaught Mansions in der Stadt Westminster, Grossbritannien; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff und Rückführung aus atmosphärischer Luft. Vom 11. Juli 1888 ab.

### Patentübertragung

### Patentverletzungen.

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| 4.    | No. 54906.                              | Dochtstielapparat für Kandleuchner.              |
| —     | No. 55108.                              | Scheerer zum Putzen runder Lampendochte.         |
| —     | No. 55953.                              | Lampenglocke.                                    |
| —     | No. 55950.                              | Lampenglocke. (Zusatz zum Patente No. 55943).    |
| 10.   | No. 61166.                              | Verfahren zum Bräutieren von Steinblechstäben.   |
| 26.   | No. 31905.                              | Wasserberieselung für Geräucher.                 |
| —     | No. 33358.                              | Neuerung an Leuchtgascondensatoren.              |
| —     | No. 35361.                              | Gasarten-Deckel Selensilber.                     |
| —     | No. 35889.                              | Verfahren zur Herstellung einer Reinigungsmasse. |
| stern | Entwickeln von Gasen und Flüssigkeiten. |  |
| 45.   | No. 54901.                              | Sicherheitsvorrichtung für Gas-Einleiten.        |

## Klasse:

36. No. 61019. Kochherd mit Röstofen.
42. No. 66443. Elektrisch betriebigte Anzeigevorrichtung an Wasser-  
messern.
46. No. 37460. Neuerung an den Vorrichtungen zur Kraftregelung  
von Gaskraftmaschinen.  
— No. 38168. Neuerung in der Regulierung von Gaskraftmaschinen.  
(Zusatz zum Patent No. 37460.)
50. No. 54979. Nach dem Tandemsystem angeordnete Maschine  
zum gleichzeitigen Betriebe durch Gas und Druckluft.  
— No. 54008. Steuer- und Regulirvorrichtung mit selbstthätigem  
Gasabzuschne für Gasmmaschinen.
53. No. 35192. Ffilter mit selbstthätiger Auswaschung des Filter-  
materials.

Anzahlre aus den Patentschriften.

**Klassen 2ff. Gasbereitung.**

Fig. 308.



Fig. 599

**Klasse 42. Instrumente.**

No. 61701 vom 10. Juli 1891. G. Sigl in Budapest. Flügelrad-Wassermesser. — In des siebartig durchlöchernten Boden des Eintrags *B* ist ein Rohr *D* eingeschraubt, welches oben durch

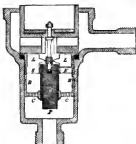


Fig. 53a

den in die Vorrichtung eintretenden Wasserstrahl glockenförmig zu zertheilen, so dass derselbe seine Richtung umkehrt und durch den Hohlbohrer C und durch die schiefgen Löcher der Pistole E hauptsächlich an den Umfang des Flögelrades L wirkt. Ferner ist ein Rohrstück P angeordnet, welches zur Regulirung der Wassereinstromung entsprechend mehr oder weniger in das Rohr D hineingeschraubt werden kann.

No. 6203 vom 15. Juli 1891. E. Rasmussen in Blanken-  
burgs Hers und H. Pasch in Magdeburg. Bocken. Vorrichtung

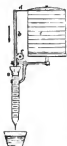


Fig. 348.

zum selbstthätigen Ansaugen der  
Ergebnisse chemischer Untersuchungen. — Die bei der Untersuchung be-  
nutzte Borette enthält die Flüssigkeit, welche mittelst eines luftdicht schließenden  
Kolbens *a*, einer Zahnstange *b* und eines  
Triebrades *c* in geeigneter Weise aus der  
unteren Öffnung herausgedrückt werden  
kann. Die Zahnstange des Kolbens ist mit  
einem Stift *d* versehen, der auf einer mit  
Papier überzogenen Trommel *e* das mehr oder  
weniger tiefe Heruntergehen des Kolbens und  
mithin auch die Menge der verbrauchten  
Flüssigkeit notirt. Nur die einfachste  
Ausführungsform ist in der Figur dargestellt.  
Empfiehlt es sich dem Arbeiter beim Titiren  
den Stand des Kolbens bis zur Beendigung  
der Operation zu verbergen, so wird die  
Borette mit einem mit Schlitzen versehenen  
Rohr umgeben, das sich bei Beginn der Untersuchung um seine  
Achse dreht, sodass die vorher durch den Schlitz sichtbare Ein-  
theilung der Borette verdeckt wird. Diese Drehung wird durch  
einen an der Zahnstange befestigten Stift bewirkt, der in einen  
Schlitz der Rohrwand eintritt, der erst schräg, dann parallel zur  
Achse des Rohres verläuft, sodass erst bei der Rückbewegung des  
Kolbens auf den Nullpunkt der Theilung die Skala wieder sicht-  
bar wird.

No. 62150 vom 22. April 1891. M. Westus, W. Martin,  
beide in Chicago, Ill., und W. Shepard in New-York, V. St. A.  
Vorrichtung zum Abdrucken der Angaben von Gas-  
und anderen Messapparaten. — An den Messapparaten, deren  
Angaben abgedruckt werden sollen, wird ein taschenförmiges Ge-  
häuse angeschlossen, in welches ein tragbarer Druckapparat einziehbar  
ist. Dieser führt beim Einschleiben, in glühender Weise, durch eine  
Farbwalze die Zifferblätter und Zeiger der Messapparate ein und  
bringt sie dann auf einem gegen das Aneinanderkleben beweglichen  
Papier zum Abdruck.

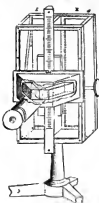


Fig. 349.

No. 62560 vom 21. Juni 1891.  
W. Gallenkamp in Berlin. Col-  
orimeter. — Der Apparat be-  
steht aus zwei nebeneinander be-  
findlichen Glasrohren I und II.  
Der eine derselben ist krümmförmig,  
der andere parallel epipendisch ge-  
stellt. Nachdem das eine Gefäß  
mit einer Normal-Lösung, das  
andere mit der zu untersuchen-  
den Flüssigkeit gefüllt worden ist,  
lichtet man vermittelst einer Linse  
oder eines Spectroskopes durch  
die in beiden Trägern enthaltenen  
Lösungen gleichzeitig hindurch und  
vermischt die Schwermetalle so  
lange, bis die Farbtintensität eine  
gleiche ist. An einem ange-  
brachten Messstab lässt sich  
dann der Farbintensitätsgehalt direct in  
Prozenten ablesen.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.

No. 63049 vom 15. Juli 1891. Gersons & Sachse in Berlin.  
Durch die Compression im Arbeitscylinder an Petro-  
leummaschinen betätigte Pumpvorrichtung für das  
Petroleum. — Für Petroleummaschinen der durch Anspruch  
des Patentes No. 58312 geschützten Art wird der Compressions-  
druck im Arbeitscylinder durch das ein- gesteuerte Ventil *d*  
enthaltende Rohr *c* auf das im geschlossenen Behälter *E* befind-  
liche Petroleum, um das Herausdrücken desselben zur Einwirkung  
gebracht. Die den Nocken *a* tragende Scheibe, welche auf den das  
Ventil *d* beeinflussenden Hebel *b* einwirkt, kann auf ihrer Weite

zur Erzielung eines größeren oder geringeren Druckes auf das Pe-  
troleum verstellbar werden.

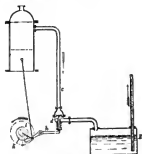


Fig. 351.

No. 62967 vom 28. April 1891. E. Capitales in Elberfeld  
Verfäbrer zur Ladung von Gas- und Petroleum-  
maschinen. — Ein schwaches Gemisch wird anfangs un-  
compressirt. In dem Moment, in welchem die Entzündung ein-  
setzt, wird mittelst Pumpe ein Strahl sehr brennstoffreichen Gemisch  
durch dieses compressirte schwache Gemisch getrieben, und so  
auch einem mit dem Zylinderinnern in constanter offener Ver-  
bindung stehenden Glührohr bis, in welchem sich jenseit des  
brennbaren Gemischs befindet und damit die ganze Ladung zu  
Verbrennung bringt.

No. 62577 vom 7. Juni 1891. L. Levasseur in Krefeld, Preu-  
zen. Kraftmaschine für Gas, Petroleum und erhaltene  
Luft. — Zuführung und Zündung der Ladung erfolgt mittelst eines  
cylindrischen Schiebers, welcher hinter und sechseckig zu dem Zyl-  
inder hin- und hergehend, dessen Bodenplatte und einer elastisch geform-  
ten Gegenplatte hin- und herläuft und im geeigneten Moment den in  
den Zylinder einströmenden Gasstrom durch ein Ventil in den Zylinder  
bedient und durch einen Petroleumverdampfer erhitzt.  
Gasleitung und der freien Luft und sodann mit der glühenden, ein-  
geschlossenen Zündröhre in Verbindung setzt.

No. 62391 vom 27. September 1891. Chr. Jürgens & Co. in  
A. Berends & Co. in Hamburg. Mit Druckluft betriebene  
Hilfsmaschine zum Anlassen und Umsteuern von Pe-  
troleummaschinen. — Zum Anlassen ist ein durch Frisch-  
betriebe betriebener Hilfscylinder vorgesehen, welcher eine vollständige  
Steuerung besitzt. Nach erfolgter Inangabe der Maschine wird  
die Hilfsmaschine als Luftpumpe.

No. 62408 vom 21. August 1891. (Zusatz zum Patente No. 6141  
vom 17. Juni 1891.) Gasmotorenfabrik Deutsches in Cöln. Die  
Zündvorrichtung für Gasmotoren. — Der drehende  
Einwirkung des Hauptpatentes ist ersetzt durch eine mit kreis-  
förmig um das Glührohr angeordneten und in ebener Richtung auf  
dasselbe zu gerichteten Geseintrieböffnungen oder Röhren, die  
sich in unmittelbarer Nähe des Glüh-  
rohres wenig oder kein Gas ausströmen lassen.

An Stelle der früheren Einschraubung des Glührohrs wird  
dieses durch das mit Gewinde versehenen Kanno, eine als Pro-  
totypen angeordnete Brennerscheibe oder einen federnden Pro-  
totypen festgehalten.

No. 62418 vom 3. October 1891. J. Frans in Wien. Gu-  
kraftmaschine mit Flammzündung. — Am Ende des Zylinder-  
cylinders liegt vor der Zündflamme ein in zwei Endstellungen ge-  
steuert drehbarer Cylinder. Derselbe ist von einem Gas und Luft, freige-  
zogen, von welchem Wege für Zuluß von Gas und Luft, freige-  
zogen, und Zündung abweisen. Der Steuerungscylinder wird  
einem Getriebe angeschlossen, in welchem Röhren für das Gas  
der Ladung und den Ansaug vorgesehen sind. Der Zuluß von  
einer besonderen Steuerung für den Luftzufluß und ein Ventil, welches  
die getrennten Zulußwege für Gas und Luft gleichzeitig schließt.

No. 62420 vom 10. October 1891. O. und K. Wilbert in  
Magdeburg-Südeng. Steuerung für das Anlassen

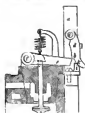


Fig. 384.

No. 62475 vom 8. October 1891. A. Kiteco in Philadelphia, V. St. A. Vorrichtung zur Verstellung des Arbeitskolbens in Gasmaschinen. — Zur Verstellung des Zylinderkolbens ist folgende Einrichtung an der Kurbel vorgesehen. Die Kolbenstange ist mit dem Kurbelzapfen durch ein Excenter *G* verbunden, welches bei jeder Umdrehung der Kurbelwelle eine dem Kurbelzapfen diametral entgegengesetzte Stellung einnimmt, so dass einmal zwischen dem Kolben und Zylinderboden ein dem doppelten Excenterhub entsprechender Raum für die Compression des Gasgemisches frei bleibt, während bei der nächsten Umdrehung der

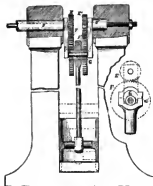


Fig. 385.

Kolben bis auf den Zylinderboden niedergeht, um die Gasrückstände auszusaugen.

Die Vorrichtung zum Betätigen des Excenters *G* besteht aus den mit dem Excenter auf dem Kurbelzapfen rotirenden Zahnrädern *F* *F'*, welche in die feststehenden, halb so grossen Zahnräder *E* *E'* eingreifen, wodurch bei jeder vollständigen Umdrehung der Kurbel auch eine vollständige Umdrehung des Excenters statt findet. Bei einer Abänderung dieser Bewegungsvorrichtung, läuft der Kurbelzapfen in excentrischen Nuten der Scheiben *G* *G'*. Es können auch die festen Triebe *E* *E'* nur auf ihrem halben Umfange mit Zähnen versehen sein, während die mit dem Excenter *G* auf dem Kurbelzapfen rotirenden Zahnräder *F* *F'* auf ihrem ganzen Umfange gearhnt, aber nur halb so gross wie die festen Triebe *E* *E'* sind.



Fig. 386.

No. 62479 vom 14. October 1891. Ph. Baldensperger in Paris. — Antriebvorrichtung für Handbetrieb mit Unter-

stützung durch das Körpergewicht. — Der Antrieb der Triebwelle erfolgt mittelst Sperrrades *B*, welches durch abwechselnd wirkende Klappen *k* *k'* von dem Handhebel *e* aus in Zusammenarbeit mit dem beweglichen Sitz *A* in Umdrehung versetzt wird.

No. 62799 vom 7. Juli 1891. A. Hilden in Aachen. Keilsicherung für Muffenrohrverbindung. — Die Keilsicherung besteht in der Anordnung eines Keiles *e* zwischen den beiden Verschraubungen *a* eines Bajonetverschlusses. (Vgl. d. Journ. 1892, No. 12, S. 229.)

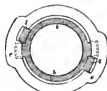


Fig. 387.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 62963 vom 12. August 1891. Ph. Foreheimer in Aachen. Absperrschleber mit Durchbrechung für allmähigen Schluss. — Bei diesem Absperrschleber ist die Schleberdriftungsfläche oder



Fig. 388.



Fig. 389.

der Schleberseite oder sind beide zugleich an den Stellen, wo das Absperrende wird, mit Aussparungen oder Durchbrechungen *s* in dem Zweck versehen, den Schluss des Schlebers nur allmähig stattfinden und stärkeren Stoss nicht aufkommen zu lassen.

No. 61956 vom 5. Juli 1891. G. Berthel und A. Schöne in Dresden. Dichtlose Lötthlampe mit Spiritioverdampfung. — Um eine unterbrochene Dampfleitung zu erzeugen, wird das Brennröhr *b* in eine wellenförmige Ausbeugung

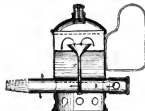


Fig. 390.

des Behälterbodens *c* eingelegt, wobei die Fläche des letzteren an seiner höchsten Stelle vergrössert wird. Das Dampfleitungsrohr *e* welches die niederfallenden Dämpfe aufnimmt und dem Brennröhr *b* zuführt, durchschneidet letzteres, um behufs Vermeidung einer Dampfcondensation stark erhitzt zu werden.



Fig. 391.

No. 62926 vom 10. Juli 1891. (Zusatz zum Patente No. 59174 vom 18. Februar 1891; vgl. Journ. 1892, No. 168, 319.) F. Le Blanc, A. Cowet, F. und V. Matray in Paris. Lötthlampe. — Das die Anstrichflamme speisende Dochröhr *B* endet in der Nähe des Bodens des Behälters *A* und ist mit einem Rückschlagventil in *C* versehen, um Zweck, die Flammengrösse regeln zu können.

## Klasse 57. Photographia.

No. 62236 vom 19. December 1890. C. Schirn in Berlin. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. — Von dem Druckball geht eine Leitung sowohl nach dem Magnesiumpulver, als auch nach dem Brennstoffbehälter, so dass ein Druck auf das Brenngas ausgeübt werden kann, der die Zerstreuung des Magnesiumpulvers bei seiner Einführung in die Flamme unterstützt und zugleich eine Vergrößerung der Flamme herbeiführt.

No. 62241 vom 17. März 1891. J. Köst in Frankfurt a. M. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. — Der Behälter *b* für das Magnesiumpulver ist auf einer Schieberplatte *d* befestigt, die mit einem pneumatischen Kolben *c* in Verbindung steht. Im Ruhezustand befindet sich der Behälter *b* über einer Erweiterung des Einführungsrohrs *m*, so dass eine bestimmte Menge



Fig. 556.

Magnesiumpulver in letzteres gelangen kann. Beim Verschieben des Behälters *b* wird nun diese Menge abgetrennt und strömt durch die aus dem Cylinder *c* in das Rohr *m* tretende Pressluft in die Flamme geführt.

Um ein sicheres Nachfallen des Pulvers aus dem Behälter *b* in das Rohr *m* anzuweisen, sind Anschlagleisten *g* angeordnet, welche eine Erschütterung des Behälters *b* herbeiführen.

No. 62261 vom 13. August 1890. G. Glusel in Leipzig. Magnesium-Blitzlicht-Lampe. — Bei dieser Lampe kann die Menge des aus dem Behälter *k* in das Einführungsrohr *c* fallenden Magnesiumpulvers dadurch gesteuert werden, dass das in dem Einführungsrohr *c* verschiebbare, mit einem Kolben *p* versehene Rohr *r*

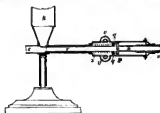


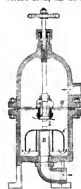
Fig. 557.

mittels des mit Schraubengewinde versehenen Rohres *r* verstellt werden kann, um die Einfüllöffnung an dem Behälter *k* mehr oder weniger zu verdecken. Bei Einführung

von Druckluft in das Rohr *a* wird der Kolben *p* so weit vorgeschoben, bis die Luft durch seitliche Rohre *v* und entsprechende radiale Bohrungen *q* in dem Kolben vor letzterem gelangen und in das bzw. vor dem Rohr *r* befindliche Magnesiumpulver in die Flamme führen kann. Eine Feder *s* drückt während des Kolben wieder gegen das Rohr *a*.

Klasse 55. Wasserleitung  
No. 61153 vom 18. Juni 1891. E. Kottenbach und M. Kahle in Harnden. Druckminderungsventil für Wasserleitungen. — In die den Ein- und Austritt des Wassers trennende Membran *H* ist der aus einem elastischen Schlauch *M* gebildete Sitz für das Ventil *L* eingeschaltet. Das Ventil *L* ist auf den beschriebenen Druck einstellbar. Der Eintrittsstutzen *B* für das Wasser kann von einer Glocke *C* überdeckt sein.

Fig. 558.



No. 61756 vom 9. August

1891. F. Engel in Hamburg. Sandfilter. — Die einzelnen Zweigkanäle *w* ruhen im Bunde auf dem Boden des Filters und gestalten durch Öffnungen *e*, die mit Kies ausgefüllt sind, dem filtrierten Wasser den Zutritt von unten. Durch Stutzen *s* sind diese Zweigkanäle mit dem Sammelrohr *d* verbunden. Die letzteren von dem Stutzen *s* getragen werden, so bedarf es keines besonderen Fundamentes und kann auch in Folge der Verwendung des Kieles und der langsamen, aufsteigenden Bewegung des Wassers nicht versanden.

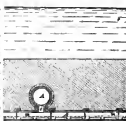


Fig. 559.

No. 61790 vom 23. Januar 1891. G. Wehmann in Dresden. Einrichtung zum Einspülen von Desinfektionsflüssigkeit in die Abortgrube bei Benutzung eines Abortes. — Abortgruben werden in der Weise desinfiziert, dass das Spülwasser theils direct

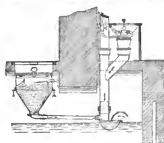


Fig. 560.

In den Abort, theils an einem Desinfector *d* behufs Mitnahme von Desinfektionsmasse nach dem Abort geleitet wird. Die Regelung des Wasserflusses zum Desinfector geschieht in der Weise, dass durch einen Schwimmkugelhahn dem Desinfector Wasser angeführt wird, wenn bei jeder eintägigen Spülung des Abortes der Wasserstand im Wasserbehälter sinkt.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

Alte. (Elektrizitätswerk). Die Besitzer des Altonaer Elektricitätswerkes, Schuckert & Co., machen bekannt, dass von jetzt ab die Grundtaxe auf Glüh- und auf Bogenlampen in Fortfall kommt, sowie dass auch der Preis, welcher vertragsgemäß erst nach Anschluss von 7500 Glühlampen in Kraft treten sollte, bereits jetzt, wo noch keine 7500 Glühlampen angeschlossen sind, der Berechnung zu Grunde gelegt werden soll. Es kommen daher für Strombezug nachstehende Preise in Rechnung.

1 Ampere stunde gleich 100 Voltampere oder 2 Glühlampen-	
brennstunden kostet bei durchschnittlicher Benutzung jeder Lampe	
• 750 Stunden . . . . .	82 Pf.
• 1000 „ . . . . .	7,35 „
• 1500 „ . . . . .	7,4 „
• über 1500 „ . . . . .	7 „

In diesen Preisen ist die Lieferung der Glühlampen sowie deren Ersatz eingeschlossen.

Bautzen. (Wasserversorgung). Die vor mehreren Jahren errichtete Wasserversorgungsanlage von Bautzen erlangte bisher immer noch einer den Bedürfnissen genügenden Wassermenge. Nach umfassenden und sorgfältigen Voruntersuchungen ist es aus Herrn Ingenieur Meißner-Leipzig gelungen, an weitem der Stadt, zwischen Anrüt und Ströhl, ein hinreichendes Wasserpumpenwerk zu errichten; es ermöglichte Brunnen lieferte während 12tägigen Pumpens die constante Menge von 15 l pro Sekunde. Die Wasserversorgung soll in dem von Vorschlags aus sich über Ströhl nach



Oberrhein bis Böhlnitz erstreckenden, 4 km langen Thale angelegt werden.

**Berlin.** (Elektrizitätswerke.) Der Geschäftsbericht für die am 25. October stattgehabte Generalversammlung enthält folgende Mittheilungen: Die Zahl der Lichtabnehmer im letzten Geschäftsjahr ist von 1914 auf 1792 oder um 26% gestiegen, die der angeschlossenen Normallampen oder deren Stromäquivalent von 194 100 auf 136 600, d. h. um 31,2%, endlich der Gesamtsumme, der elektrischen Weise in einer solchen Periode mit den Zahlen der Kassenabläufe nicht Schritt halten konnte, von 71 620 871 auf 85 175 900 Normallampenstunden oder um 19,7 Prozent. Gleichseitig sind die Brutto-Einnahmen aus Stromlieferungen, Lampengebühr, Mithie für Elektricitätsmesser von M. 2 716 545,34 auf M. 3 283 645,52 gewachsen. Diese Zunahme konnte in der Höhe der vorzuschlagenden Dividende in diesem Jahre deshalb nicht voll zum Ausdruck gelangen, weil zum ersten Mal das auf 9 Millionen erhöhte Aktienkapital an der Dividende Theil nimmt, während die mit dem Kapital-Aufwand geschaffenen Anzeigeranlagen zum kleinsten Theile mitwarben. Ungesucht die Verwerthung elektrischer Kraft zu Arbeitsleistungen in immer weiteren Kreisen Zugang erlangt, wurde die diesjährige Zunahme der Stromlieferung für motorische Zwecke theilweise dadurch compensirt, dass ein größeres industrielles Unternehmen, das aus schließlich in früheren Jahren mit Elektromotoren betrieben wurde, seine Berliner Fabrik verlegt und diesen Betrieb teilweise eingestellt hat. Die Zahl der in Verwendung befindlichen Elektromotoren ist jedoch auf 121 mit einer Leistung von ca. 500 P.S. gestiegen. Die Productionskosten des elektrischen Stromes sind mit Hilfe technischer Vervollkommnungen und entsprechend den Preisrückgängen von Feuerungsmaterialien weiterhin vermindert worden. Die Thätigkeit der Gesellschaft konnte, nachdem das Kabelnetz in den Gewerbe- und Verkehrszentren in dem geplanten Umfange schon früher nahezu vollendet war, hauptsächlich auf Aufstellung von 3 Dynamomaschinen von je 1200 HP normaler Leistung sich beschränken. Der Verwendung elektrischen Lichtes in Privatwohnungen, in denen erfahrungsgemäß meist ein geringer Theil der installirten Lampen gleichzeitig brennt, stand bisher in vielen Fällen die Erhöhung der Lampengebühr im Wege, die alle Lampen gleichmäßig belastet, gleichviel ob sie häufig oder selten benutzt werden. Mit dem 1. Januar d. J. tritt ein Nachtragstarif in Kraft, welcher Abnehmern, die die Wartung und Beschaffung ihrer Lampen selbst übernehmen, eine bedeutende Ermäßigung der Grundtaxe gewährt. Nach den bisherigen Erfahrungen dürfte der etwa entstehende Anfall durch die Steigerung des Stromverbrauchs, welche ein billiger Tarif hervorruft, bald ausgeglichen werden, einmal mit Einführung dieses neuen Tarifes die Kosten des elektrischen Lichtes bei Anzahl zweckentsprechender Glühlampen sich beträchtlich vermindern. Im Interesse der Verbreitung des elektrischen Lichtes in Privatwohnungen bearbeitet die Verwaltung ferner das Project der Beleuchtung des Thiergarten-Viertels, von dem sie enter den neu geschaffenen Verhältnissen sich größeren Erfolg als bisher verspricht. Die auf dem Gesellschafts-Grundstücke angepflanzten Neubäume haben durch die Fertigstellung des Hauses Markgrafstrasse 45 ihren Abschluss gefunden. Die den Verwaltungszwecken nicht dienenden Räumlichkeiten der Grundstücke Markgrafstrasse 44 und Schiffbauerdamm 22 sind sämtlich, die der Grundstücke Markgrafstrasse 48, Spandauerstrasse 45, Niederwallstrasse 18 und Jägerstrasse 18/17 größtentheils und zwar zu angemessenen Preisen vermietet. Das gesamte in den Unternehmen investirte Kapital befindet sich auf ca. 17,5 Millionen Mark, von denen M. 5 927 770 auf Grundstücke, M. 4 361 026 auf maschinelle Anlagen, M. 6 513 386 auf Kabelnetze entfallen. Dem vergrößerten Umsatze entsprechend haben sich auch die ausstehenden Forderungen, die inzwischen jedoch meist eingegangen sind, von M. 39 281,91 in der vorjährigen Bilanz auf M. 40 594,93 erhöht. Unter das Passiv der neuen Bilanz erscheint nach dem Aktienkapital das Creditoren-Conto, das hauptsächlich aus dem Guthaben der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft besteht, welches sich von M. 6 490 477 auf M. 7 318 606 erhöht hat. Der Gewinn aus dem Betriebe, Prämien, Lampen- und Bogenlampen-Conto beträgt M. 2 075 411 gegen M. 1 682 254 im Vorjahre, der Netto-Mehlbetrag der Grundstücke M. 148 744 gegen M. 106 748. Beide Positionen zeigen für die andauernd fortschreitende Entwicklung des Unternehmens und die stetig bessere Ausnutzung der Grundbesitze. Im Verhältnisse zu der Zunahme der Einnahmen haben sich die Handlungs-Unkosten vermehrt; auch die Zinslast ist entsprechend

der Vermehrung der Schuld von M. 285 972 auf M. 316 852 gestiegen. Die Gesamt-Abrechnungen ergeben den Betrag von M. 761 892 und unter Hinzurechnung von M. 68 678 für den vertragsmäßigen Erneuerungsfonds stellen sich die Ausgaben auf M. 1 316 888 gegenüber einer Einnahme von M. 2 328 969. Der Netto-Gewinn bewirkt sich demzufolge auf M. 912 081, die auch dem Vorschlag der Verwaltung wie folgt vertheilt werden sollen: Dotierung des gesetzlichen Reservefonds M. 45 091. Vertheilung einer Dividende von 7% auf M. 9 000 000 Aktienkapital M. 697 500, Gewinn-Anteil der Stadt Berlin M. 55 818, Tantiemen für den Aufsichtsrath und Vorstand M. 69 750, Gratifikationen für die Beamten und Dotierung des Pensionistenfonds M. 84 875, Restbetrag von M. 10 470 auf Rechnung vorzutragen.

**Berlin.** (Elektrische Technik.) Auf Anregung der Stadtverordneten-Versammlung hat der Magistrat beschlossen, für die elektrische Verwaltung einen Elektriker zu bestellen, und hat die Vermählung von diesem Beschlusse in Kenntnis gesetzt.

**Berlin.** (Entwicklung der öffentlichen Straßenbrunnen.) Hierüber macht die Deutsche Bauzeit. 1892 No. 64 in einem Aufsatz betitelt: „die Straßen Brunnen mit besonderer Berücksichtigung der Verkehrsverhältnisse“ von Baupolizeirath P. Finkenburgh folgende Angaben: Schon 1660 besaßen Berlin und Köpenick 51 öffentliche Brunnen. Dieselben waren offen und mit Kette und Eisen versehen, schützten aber bis 1709 bereits stänlich in Rohrbrunnen umgewandelt zu sein. Bis in die neueste Zeit verblieben diese Brunnen mit dem Feuerlöschwehen unter der Verwaltung des kgl. Polizeipräsidiums. Im Jahre 1861 besaß die Stadt innerhalb ihres Walchbildes 800 Brunnenkessel mit über 900 Pfosten. Nach langen Verhandlungen mit dem kgl. Polizeipräsidium gelangte 1890 die Zahl von 836 Brunnenkesseln mit 1286 Pfosten und 48 Rohrbrunnen in den Besitz der Stadt. Da das Wasser in Folge der zunehmenden Infiltration des Untergrundes mit fauligen Stoffen an Güte verloren hatte, sah sich die städtische Bauverwaltung veranlaßt, für die Zukunft nur noch eisernen Rohrbrunnen herzustellen und die alten Kesselbrunnen mit der Zeit in Rohrbrunnen umzuwandeln. Bestimmend wirkte auch für diese Änderung, dass die Kesselbrunnen den gesteigerten Anforderungen der Feuerwehr nicht mehr genügen. Die von Ingenieur G. Rainer angegebenen neuen Brunnen sind entweder als Flach- oder Tiefbrunnen angeführt, gleich als Metall- oder konstruirt und mit kupfernen Steig- und Saugrohren von 10 bis 12 cm Weite versehen. Die Lage der ein gutes und reichliches Trinkwasser führendes Bodenschicht fand sich in einer Tiefe von 30 bis 40 m unter der Straßensoberfläche. Durch die Ausführung dieser Brunnen war es auch möglich, ein genaues Kenntnis des Untergrundes der Stadt zu gewinnen. Schon seit einigen Jahren werden zur wissenschaftlichen Verwendung der geologischen Landesanstalt und des mineralogischen Instituts der landwirtschaftlichen Hochschule genügende Mengen von den Bohrproben überwiesen, um nach ihnen die Bodenbeschaffenheit bestimmen zu können. Die Zahl der Brunnen neuer Construction, welche die Stadt bis zum 1. April 1891 besaß, betrug 402.

**Bochum.** (Gas- und Wasserverwerke.) Dem Verwaltungsbericht für 1891/92 sind folgende allgemeine Bemerkungen voraus geschickt:

Das Gaswerk hat im abgelaufenen Rechnungsjahre gleich wie im Vorjahre eine erhebliche Entwicklung des Gasverkaufs zu verzeichnen. Der Gasverbrauch ist von 2926 160 cbm auf 3 705 000 cbm gestiegen. Dieser Gasabgabe war die Anstalt nicht mehr gewachsen. Die städtischen Behörden sahen sich daher gezwungen, die Leistungsfähigkeit der Anstalt durch theilweisen Neubau und theilweisen Umbau zu erhöhen. Diese Arbeiten gelangten in dem Jahre 1891/92 zur Ausführung. Der Gasbehälterinhalt wurde durch Teilerhöhung eines Behälters von 5600 cbm auf 8600 cbm erhöht. Ein Neubau wurde aufgeführt zur Aufnahme neuer Apparate und Maschinen, während in dem alten Ofenhaus mit dem Han von 5 Gasventilator mit je 9 Hektoren begonnen wurde. Diesen Ofen sollen sich im nächsten Jahre 6 weitere Ofen anschließen. Die Apparate der alten Anstalt sind beibehalten und die drei gewöhnlichen Räume haben Verwendung gefunden in Arbeiterställen, Magazinen und zur Aufnahme eines Ammoniakdestillationsapparates. Der Verkauf von Ammoniakwasser hat daher mit dem Ablauf des Geschäftsjahres sein Ende erreicht. Das Wasser wird zu schwefelreichem Ammoniak verarbeitet und als solches verkauft. Der Bau der Anstalt ist vorzüglich gelungen. Die getroffenen Einrichtungen entsprechen nach jeder Richtung den Anforderungen der Neuzeit. Der Regen dieser

Umgestaltung wird auch in finanzieller Hinsicht nicht ausbleiben. Nach Vollendung der im laufenden Jahre auszuführenden Arbeiten ist die Anlage auf eine Leistungsfähigkeit von 25000 cbm Tagesproduktion gebracht.

Das finanzielle Ergebnis des Rechnungsjahres ist ein sehr gutes gewesen, der Bruttobehrschuss beträgt M. 121670,99 gegen M. 110000, welche im Etat vorgesehen waren.

Beim Wasserwerk sind, bedingt durch die rasche und stetige Steigerung der Wassernachfrage in dem abgelaufenen Betriebsjahre umfassende Arbeiten vorgenommen zur Erzielung einer grösseren Leistungsfähigkeit des Werkes. Die Anfertigung der 7. Pumpmaschine wurde bis zum Jahreschlusse beendet, so dass das Werk nunmehr eine Maschinenleistung von 50000 cbm Wasserförderung in 24 Stunden besitzt. Im neuen Kesselhause fand die Aufstellung von 4 neuen Kesseln statt, so dass nunmehr 4 Kessel im alten und 8 Kessel im neuen Maschinenhause vorhanden sind. Desgleichen wurden die Filteranlagen bedeutend erweitert, so dass auch bei dem denkbar niedrigsten Wasserstande kein Mangel an Wasser zu befürchten ist. Die im Rechnungsjahre ausgeführten, ausgedehnten Erweiterungen des Rohrnetzes haben eine wesentliche Verbesserung der Druckverhältnisse herbeigeführt, und die im engen Zusammenhang mit diesen Neuanlagen stehenden Correcturen des alten Rohrnetzes werden von erfolgreicher Einwirkung auf die Wasserabgabe sein.

An dem vollständigen Ausbau des Wasserwerkes durch die Anlage eines grossen Hochbehälters mit neuem Druckrohr und neuem Fallrohr wird trotz dieser Arbeiten nicht vorüberkommen sein, und wenn die Abgabeverhältnisse sich endenwie in den letzten Jahren, so ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dass bereits im gegenwärtigen Rechnungsjahre der Bau des Behälters begonnen werden muss.

Das finanzielle Resultat des Jahres hat trotz der Mehreinnahme von M. 54927,24 gegenüber dem Haushaltsplane einen Minderüberschuss von M. 6894,41 aufzuweisen. An diesem Resultat tragen die mit der Umwälzung des Werkes zusammenhängenden grösseren Betriebskosten die Schuld, welche M. 49154,08 mehr erforderten, als im Haushaltsplane vorgesehen war. Auch gelangen gegen M. 6000 aus früheren Jahren rückständiger Communalsteuern an schwächeren Gemeinden zur Auszahlung, so dass das Endresultat sich dennoch im Rahmen des Haushaltsplanes bewegt. Der Segen dieser grossen Anlage wird den nächsten Jahren zu Gute kommen, in welchen die Einnahmen sich dauernd steigern, die Ausgaben dagegen auf das normale Maass beschränkt bleiben werden.

Die Gas- und Wasserwerke zusammen ergaben einen Bruttoüberschuss von

Gaswerk	M. 121670,99
Wasserwerk	» 289195,59
<b>Summa</b>	<b>M. 410866,58</b>

Würde hierzu die freie öffentliche Beleuchtung berechnet und berücksichtigt, dass etwa M. 50000 aussergewöhnliche Betriebs- und Unterhaltungskosten ausgegeben wurden, so ist nach normalen Verhältnissen ein Überschuss von über M. 500000 pro Jahr für die Zukunft zu erwarten.

**Broschewitz.** (Wasserversorgung.) Das hiesige Wasserwerk schöpft aus der Ober, doch hat dieses Wasser für die Verwendung als Trinkwasser häufig berechtigten Anlass zu Klagen gegeben, infolge dessen die Beschaffung von Trinkwasser auf anderem Wege seit längerer Zeit in Erwägung gezogen ist. Der städtische Oberingenieur Milgou hat nun etwa 1 Stunde südlich von der Stadt in der Nähe des Dorfes Mascherode einen Brunnen betriebsbereit lassen, welcher schon in 1½ in Tiefe eine grössere Menge Quellwasser liefert. Man hofft eine genügende Wassermenge zu finden, aus der Stadt ausreichend zu versorgen.

**Cassel.** (Elektrische Beleuchtung.) Der Betrieb des im vorigen Jahre von Ingenieur O. v. Müller erbauten Elektrizitätswerkes (vgl. d. Journ. 1891 S. 470) wurde am 1. Juli 1891 eröffnet und ist nunmehr der Bericht über die erste Betriebsperiode vom 1. Juli 1891 bis 31. März 1892 erschienen. Die Eröffnung fand a. Z. mit 80 Hausanschlüssen statt; am 31. März 1892 waren 180 Bogenlampen und 2609 Glühlampen angeschlossen. Gegenwärtig ist die Zahl der angeschlossenen Lampen bedeutend höher, auch ist man jetzt dann übergegangen, elektrischen Strom als Betriebskraft für Fabriken abzugeben. Die Betriebsergebnisse in den ersten neun Monaten waren sehr günstig; die Einnahmen, welche auf M. 54750 veranschlagt waren, haben M. 69100 betragen, also

+ Mk. 15150. Der Voranschlag der Ausgaben wurde nur wenig überschritten; dieselben betrugen Mk. 51160, so dass sich ein Gesamtüberschuss von Mk. 18749 ergibt. Derselbe reicht nicht allein zur Verzinsung der Anlagekosten und zur Amortisation aus, sondern liefert auch noch einen erheblichen Reinertrag. Von dem Überschuss wurden M. 5000 der Stadtkasse überwiesen, während M. 13749 dem Reservefonds zugeschrieben wurden. Für die Zukunft ist mit Sicherheit eine grössere Benützung der Anlage seitens der Publikum zu erwarten, da der Preis für das Licht schon wesentlich herabgesetzt wurde. Den Consumten der ersten neun Monate wurde auch bereits ein nicht unerheblicher Rabatt auf die bezahlten Rechnungen zurückertattet. Weitere Ermässigungen sollen folgen. Um den bereits jetzt mit mehreren Anträgen auf Anschlüsse schneller wie bisher entsprechen zu können, hat die Stadt M. 1000 bewilligt zur Einrichtung eines Lagers von Materialien für Hausanschlüsse.

**Cuxhaven.** (Wasserversorgung.) Hier ist die Anlage einer Wasserversorgung eingeleitet worden.

**Kaiserslautern.** (Gasexplosion.) Am Abend des 30. September ereignete sich vor dem Postgebäude in Kaiserslautern eine heftige Gasexplosion. Als Ursache derselben erwies sich ein doppelter Röhrenbruch in der Gasstrasse an der Abzweigung nach der Luisenstrasse, der in Folge der darüber kurz vorher fertig gestellten Kanalanlage entstanden war. Das Gas fand in dem frisch eingeschütteten Material einen Weg eintheils durch die zahlreichen Sicherlöcher des dicht abgedeckten Einstiegschächtes und andererseits in den nach bestehenden alten Kanal, innerhalb welches es durch eine leichte Luftströmung gegen das Postgebäude geführt wurde. In den Kellerräumen desselben machte sich alsbald ein starker Gasgeruch bemerkbar, bei dessen Abbruch durch eine nervositische Weiss mitgebrachte brennende Lampe die Entzündung erfolgte. Unter heftigen Detonationen wurde das Trottoirpflaster der ganzen Länge des Postgebäudes auch oberhalb des alten Kanals, sowie noch einige Quadratmeter in Mitte der Strasse über den Einstiegschächten des neuen Kanals in die Höhe geworfen. Glücklicher Weise wurden trotz des starken Verfalls keine Personen verletzt.

**Karlsruhe.** (Elektrizitätswerk.) Das Stadtverordneten-Collegium hat die Erweiterung des städtischen Elektrizitätswerkes von 5000 auf 8000 Lampen beschlossen und bewilligte die hierzu erforderlichen Mittel in der Höhe von fl. 138000, von welchen für die erste noch im Lauf dieses Winters vorzunehmende Erweiterung fl. 70000 zur Ausgabe gelangen sollen. Gleichzeitig hat das Stadtverordneten-Collegium die vier bisher im Betriebe stehenden Dampfmaschinen von der Firma Ganz & Co. in das Eigentum der Stadt übernommen.

**Köln.** (Elektrische Gesellschaft.) Die vor Kurzem in Köln ins Leben getretene elektrische Gesellschaft, deren Vorsitzender Herr Stadtbaumeister Stöckhus, deren Schriftführer Herr Rees, Direktor der Gesellschaft „Hofmeister“ ist, hat für diesen Winter eine Reihe von Vorträgen in Aussicht genommen, für welche auch weitere Kreise sich interessieren werden. Die Liste der Vorträge ist folgende: 1. O. Feldmann, Ingenieur, Köln, „über die in der Elektrotechnik verwendeten Glühlampen und deren Gasverhältnisse.“ — 2. M. Lahn, Ingenieur, Köln, „Beisebericht über den Stand der Elektrotechnik in den Vereinigten Staaten im Jahre 1892.“ — 3. Professor T. Ritterhans, Dresden, „Elektrische Stromerzeugung und Aufspeicherung.“ — 4. Oberamtsrath Direktor Biesinger, Nürnberg, „Elektrische Bahnen.“ — 5. Professor Dr. Ulrich, Dresden, „Entwicklung der Telegraphie und Telefonie.“ — 6. Professor Dörre, Aachen, „Entwicklung der Elektrometallurgie.“ — 7. Geheimer Hofrath Professor Dr. Kitter, Darmstadt, „Elektrische Stadtbeleuchtung.“

Wir bemerken noch, dass der Mitgliedsbeitrag für die elektrische Gesellschaft in Köln 10 Mark pro Jahr beträgt.

**Kronstadt in Siebenbürgen.** (Wasserversorgung.) Das Projekt für die Wasserversorgung von Kronstadt wurde kürzlich vom Ministerium genehmigt und von der Gemeindevertretung die zur Ausführung erforderliche Summe von ca. fl. 600000 bewilligt. Die Bauleitung wurde Herrn Ingenieur O. Szarek in Mannheim übertragen.

**Leoberg.** (Gaswerk.) Die städtische Gasanstalt Lüneburg producierte im Jahre 1891 650388 cbm Gas (im Vorjahre 605206 cbm), 8794 hl Coke (35324,5) und 102354 kg Theer (36795). Zur Ver-

gung kamen 26587 hl, fast ausschließlich westfälische Kohlen, während zur Retortenfeuerung 18417 hl Coke verwendet wurden.

**Magdeburg.** (Gasmotorenhan.) Das Gaswerk in Magdeburg-Buckau hat das Gasmotorengeschäft der Firma Bosa, Bombart & Co. in Magdeburg (Friedrichstadt) einschließlich der hergestellten Patente und sämtlicher Fabrikationsmittel käuflich erworben und setzt das Betrieb in seinen Werkstätten mit den bisherigen Beamten und Arbeitern fort bei beabsichtigter noch weiterer Entwicklung des Geschäftes.

**Münster.** (Elektrische Beleuchtung.) Wie wir vernehmen, haben die Gemeindefürsorge des Ingenieur Oscar v. Müller in München Auftrag erteilt, einen Plan für ein den hiesigen Verhältnissen entsprechendes Elektricitätswerk ausarbeiten. Nach Vorlage dieses Projectes wird erzwungen werden, ob die Ausführung im Submissionswege zu vergeben oder von der Stadt selbst zu befehlen sei.

**Paris.** (Warmwasserbrunnen.) Ueber die Einrichtung von „Automaten mit warmem Wasser“ auf dem Boulevard Saint Germain und dem Börsenplatz wird berichtet: Als eine städtische Einrichtung dürfen sich die Warmbrunnen hehnen. Ausserlich stellen sie sich als eisernen Ständer mit Aufsteuerröhre und einem kleinen Spalt dar. In diesen wird ein kupfernes Pfandmetallstück geworfen, worauf binnen einer Minute 8 Liter 66° warmes Wasser ausfliesst. Das innere Triebwerk wird durch das einfallende Geldstück in Bewegung gesetzt. Ein stets brennendes eisernes Flämmchen entzündet eine Reihe Flammen, welche mittelbar auf die gewonnenen kupfernen Röhren wirken, in welchen sich das Wasser befindet. Dasselbe erwärmt sich schnell und fließt dann aus, worauf die Flammen erlöschen und das ganze Triebwerk stillsteht. Ist dasselbe, durch wiederholtes Einwerfen der Geldstücke andauernd in Thätigkeit, dann erhöht sich die Wärme des Wassers bis 70° und darüber. Das Triebwerk ist von einer weissen Blechhülle umgeben, deren Zwischenraum mit Kohlenstaub gefüllt ist. Letzterer verhindert, als schlechter Wärmeleiter, sowohl das Ausströmen der Wärme, als das Eindringen der Kälte. Zu jeder Stunde des Tages und der Nacht liefert daher der Warmbrunnen das gewöhnliche warme Wasser. Die beiden ersten Warmbrunnen haben grossen, sich täglich mehrenden Zuspruch. Der Erfinder, Robis, will vor der Hand hundert dieser Warmbrunnen aufstellen, welche jetzt angefertigt werden. Die Hölzleiste der Broschen und Ornamente sollen besonders berücksichtigt werden. Ein Kutscher muss jetzt 15 Centimes für das Wasser der Warmflasche seines Wagens bezahlen, während der Warmbrunnen ihm denselben im Überflusse für 5 Centimes liefern wird. Jetzt sind es, ausser Hausfrauen, besonders Schankwirthe und gewisse kleine Gewerbetreibende, welche dem Warmbrunnen ihren Bedarf an warmem Wasser entnehmen.

**Ratis.** (Wasserleitung.) Die Stadt beabsichtigt eine Wasserversorgung herzustellen, und zu dem Zwecke das Wasser dem etwa eine Stunde entfernten Pachtenberge zu entnehmen. Die Kosten belaufen sich nach oberflächlicher Schätzung auf M. 60000.

**Rottenberg.** (Wasserversorgung.) Am 28. August wurde das neue Wasserwerk dem Betriebe übergeben. Die Versorgung geschieht durch Quellwasser, welches dem 5 km entfernten Rottenbergschloß entnommen; die Länge der Hauptleitung beträgt 7,8 km. Die Anlagekosten belaufen sich auf etwa M. 250000.

**Rüdesheim.** (Wasserversorgung.) Die Stadtverordnetenversammlung vom 8. September entschied sich unter den vorgeschlagenen Projecten zur Wasserversorgung für die Wasserversorgung. Die Versorgung mit fließendem Rheinwasser erwiebsich als unzulänglich, während die Anlage einer Thalperle nach den Erfahrungen des letzten, trockenen Sommers nicht im Stande gewesen wäre, das die genügende Menge Wasser zu liefern. Das erhöhte Grundwasser zeigt allerdings 20 Härtegrade, ist aber sonst in qualitativer und quantitativer Hinsicht unbedenklich. Die Brunnenanlage wird zwischen Rüdesheim und Geisenheim zu liegen kommen; die Leitung des Baves, welchen die Stadt auf eigene Rechnung ausführt, werde Herrn Ingenieur O. Smrecker in Mannheim übertragen.

**St. Gernshausen.** (Wasserversorgung.) Die hiesige Stadt hat nach umfassenden Vorarbeiten durch den Regierungs-Bauinspector Schmick in Frankfurt a. M. ein Project ausarbeiten lassen, das dieser vor einigen Tagen in einer sehr reich besuchten Bürgerversammlung an Hand der sorgfältig ausgearbeiteten Pläne erläuterte. Aus dem Vortrag war zu entnehmen, dass sich für die Stadt St. Gernshausen bei verhältnissmässig geringen Kosten eine

vortreffliche Quellwasserleitung herstellen lässt. Die Quellen liegen nahe bei der Stadt im sog. Hasenbachthal; sie haben sich in diesem so theuer trockenem Sommer eine ausreichende Wassermenge geliefert und das Wasser ist nach den vorgenommenen chemischen Untersuchungen als ein vorzügliches Trink- und Nutzwasser zu bezeichnen. Die Baukosten der Gesamtanlage sollen Mark 40000 betragen, so dass bei dem Fortfall erheblicher Betriebskosten eine auskömmliche Verzinsung des Werkes sicher zu erwarten steht. Wie wir vernehmen, dürfte sich der Rat so beschließen lassen, dass bereits im kommenden Herbst unsere Stadt sich des Genusses vorzüglichen Quellwassers erfreuen wird.

**Strassburg.** (Petroleum.) Eine deutsch-amerikanische Petroleum-Gesellschaft pachtete von der Stadt Strassburg beim Hafen ein Terrain von 1 ha Aneinander, um dasselbst Lagerhäuser zu errichten.

**Winterthur.** (Gaswerk.) Dem Jahresbericht über das Gaswerk Winterthur pro 1891 entnehmen wir folgende Angaben, wobei die Zahlen aus dem Verfahr in Klammern beigefügt ist:

Die Gasproduction betrug 1253750 cbm (8,8 %); der Gasverbrauch betrug für Straßenbeleuchtung 114677 cbm (25,96 %), für Privatbeleuchtung 123400 cbm (5,257 %), für Koch- und Heilgas 285598 cbm (13,051 %), für Diverse 900 cbm (0,072 %), für Elgas gebrauch 34294 cbm (12,944 %), für Verlust 84416 cbm (= 4,425 %) Vorrath 340 cbm. Grösster Consum in 24 Stunden am 28. December 6715 cbm; kleinster Consum am 26. Juni 1330 cbm; mittlerer Consum in 24 Stunden 3461 cbm (8,588 %).

Gasvertheilung. Öffentliche Flammen 400 (36), Abonnenten für Leuchtpipa 725 (49), Abonnenten für Heigaz 372 (65), Gasmesser für Leuchtpipa 902 (42), Gasmesser für Heigaz 390 (59), Flammenzahl nach Gasmesser 14974 (864), Flammenzahl nach Zahlung 16493 (332), eigene Flammen 90 (5); Anzahl der Motoren 43 (5) mit 90 Pferdekraften (25). Länge des Rohrnetzes in Metern ohne Zuleitungen 30994 (3388).

Destillation. Stärkste Erzeugung, pro Monat December, 177705 cbm (6,879 %), geringste Erzeugung pro Monat Juni 58495 cbm (4,486 %), durchschnittliche Erzeugung pro Tag 3434 cbm (8,230 %). Grösste Anzahl Retorten im Betrieb 38, kleinste Anzahl 14. Gesamt-Ofentage im Jahr 1074, Gesamt-Retortentage im Jahr 7215, Gesamt-Retortenleistungen im Jahr 37264. Durchschnittliche Gas-erzeugung pro Retorte und Tag 174 cbm, durchschnittliche Kohlenladung pro Retorte und Tag 560 kg, durchschnittliche Retorten-leistungen 108 kg. Gesamtzahl der 12stündig betrieblichen 2230; durchschnittliche Gaserzeugung pro Schicht 562 cbm.

Destillationsmaterial. Zur Verwendung kamen: Gewöhnliche Kohlen: Saar-Kohlen 3385450 kg, belgische, englische, Ruhr und St. Elmer 311605 kg; Zusatzkohlen: Tyne Canal 310290 kg, böhmische Kohlen 31010 kg, schottische Boghead 61710 kg, zusammen 4040065 kg (386176 kg). Gasertrag pro 100 kg Destillationsmaterial 3108 cbm. Coke und Kohlenverbrauch für Exhaurator 54500 kg. Ausgaben für Kohlen pro cbm Gas 11,961 Cts. (0,846 Cts.). Die Mehrausgaben für Destillationsmaterial pro 100 l betragen Fr. 808,50.

Nebenproducte: Coke wurde gewonnen 2565507 kg, oder von den Coke gebundenen Kohlen 65 %. Kohlenriesen wurde gewonnen 71000 kg, oder von den destillierten Kohlen 1,80 %. Verwendung desselben: Verkauf 1689565 kg, verliert unter den Gasen 732545 kg, Selbstverbrauch 31711 kg, für Kesselheizung 108055 kg, Inventar pro Ende 1891 100000 kg, zusammen 2602260 kg; ab Inventar pro Ende 1890 96755 kg, gleich der Production von 2565507 kg. Zer-Unterfeuerung wurde gebraucht: pro 100 kg Destillationsmaterial 18,10 kg, pro 100 cbm produziertes Gas 58,50 kg.

Theer: Gesamtproduction 240181 kg, oder pro 100 kg Destillationsmaterial 5,92 kg. Derselbe wurde verkauft und dafür Fr. 4,27 pro 100 kg erlöst.

Schwefelsaures Ammoniak: Gesamtproduction 212000 kg, oder pro 100 kg Destillationsmaterial 0,524 kg. Dieses Product wurde verkauft und dafür Fr. 29,00 pro 100 kg erlöst (31 Fr.).

Betriebs-Rechnung. Verwendung des Gas-Conto:  
Erzeugung des Erdgases und Erstellung neuer  
Privateinrichtungen . . . . . Fr. 16 961,76  
Umsatz des Gasbehälters I in einen Telescopbehälter . . . 35 165,06  
Neuer Regulator, Hochkamin, Kanalisation . . . . . 19 752,69  
Fr. 71 879,40

Abrechnung durch die Betriebsrechnung . . . 37 207,25  
Übertrag . . . . . Fr. 34 672,15

Einnahmen.	
Für Gas:	
Öffentliche Beleuchtung 764512 Stunden	Fr. 22 991,25
Privatbeleuchtung 133 400 chm à 25 Cts.	183 500,00
Koch- und Heilgas 285 693 chm à 20 Cts.	57 138,60
Diverse für brennlichen Verlust und Nachzahlung	194,20
Total für Gas Fr.	263 824,05

Für Nebenprodukte:	
Coke (1849 546 kg)	Fr. 64 442,95
Theer (340 184 kg)	10 374,40
Schwefelwasser Ammoniak (17 900 kg)	4 988,00
Cokesand, Schlacke, Schlackensteine etc.	5 343,60
Total für Nebenprodukte Fr.	85 048,95
Diverse und Zinsen für Anstehungen etc.	1 600,00
Inventar pro Ende Jahr	102 000,00
Total-Einnahmen Fr.	453 123,00

Ausgaben.	
	Fr. Per chm proleitet Gas Centimes
Zinsen vom Anlagecapital	66 058,70 5,27
Abrechnung vom Banco	37 237,25 2,97
Gesamt-Ankauf von Destillationsmaterial	179 917,65 —
Gasreinigungsmaterial	883,25 0,07
Anschaffung für Nebenprodukte, Stäre etc.	3 859,70 0,31

Löhne und Gehalte:	
Löhne incl. Bureauausfälle	22 650,80 1,80
Gehalte für Director, Gasmeister, Controlleur und Anständer	16 020,00 1,27

Reparaturen und Unterhaltungskosten:	
für die Gasfen	4 968,15 0,395
» » Apparate und Gasometer	1 492,00 0,119
» » das Rohrnetz incl. Umlegung	1 530,25 0,121
» öffentliche Laternen, Vorseten etc.	1 447,20 0,116
» Gasöhren	2 204,15 0,179
» Gasrohrankauf, resp. Instandvermehrung	9 218,70 0,739
» Werkzeug	1 834,30 0,146
» kleinere Anschaffungen	2 304,10 0,183

Bausmaterial:	
für Gebäude	4 275,70 0,341
» Strassen und Anlagen	1 200,75 0,096

Diverses:	
Brennstoffbedürfnisse und Drucksachen	857,80 0,068
Assurances	638,45 0,051
Krankenkasse und Unfallversicherung	390,40 0,031
Verluste und Allee	1 064,65 0,085
Rabatte an grosse Consumenten	17 785,75 1,419
Inventarübernahme	72 800,00 —

Total der Ausgaben 444 057,70

## Abrechnung

Gesamt-Einnahmen	453 123,00
Gesamt-Ausgaben	444 057,70
Netto-Reinertrag	9 065,30 0,72

Wenstorf. (Gasversorgung.) Das Project der Errichtung einer Gasanstalt in hiesiger Stadt ist so weit gediehen, dass demnächst einem Unternehmer die Concession zum Bau und Betrieb einer Gasanstalt erteilt werden soll.

## Marktbericht.

Vom Kohlenmarkte. Das Zustandekommen des früher im Project misglückten Kohle-syndikats wird jetzt endlich als gesichert bezeichnet, nachdem ein grosser Beitrag von Zechen gezeichnet sei. Der in Aussicht genommene Verkaufspreis soll im Ganzen den gegenwärtigen Marktpreisen entsprechen. Die schliesslichen Erfahrungen, welche mit der Preisveränderung durch Verbände gemacht worden, dürften wohl das neue Kohle-syndikat zu recht vorsichtigem Vorgehen hinsichtlich der Preise veranlassen. Unberechtigt hohe Preise würden nicht nur den Widerstand aller anderen betroffenen Industrien und Consumenten hervorrufen, sondern auch an der eigenen Concurrenz bald scheitern. Der aus Zecheukreisen stammende Bericht des »Glückauf« vom Ruhrkohlenmarkt besagt, die Haltung desselben sei, wie die Ziffern beweisen, lebhafter geworden; die Nachfrage nach Kohle habe sich allgemein verstärkt, somit, weil die Händler bisher verstanden, ihr Lager zu füllen.

Coke. Der Rhein-Westf. Zig.-s zufolge setzte das westfälische Kohle-syndikat in der letzten Monatsversammlung den Preis für Hochofencoke ab 1. Januar 1890 von M. 12 auf M. 11 für die Tonne herab. Die bisherige Einschränkung der Production von 20% wird für November beibehalten.

Aus der Statistik der Einfuhr und Ausfuhr im deutschen Zollgebiete entnehmen wir folgende Angaben:

	1891		1890	
	Einfuhr vom 1. Jan. bis Ende Sept.	Ausfuhr in Tausen. bis Ende Sept.	Einfuhr vom 1. Jan. bis Ende Sept.	Ausfuhr in Tausen. bis Ende Sept.
Ammoniak-kohlensaures, Salmiak, Salmiakgeist	1 296	1 240	1 041	1 026
Ammoniak, schwefel-saures	33 798	296	24 149	347
Anilin und andere Theer-farbstoffe nicht be-sonders genannte	591	6 127	517	7 898
Anilinfarbstoffe und e. bes. gen. Theerstoffe	951	5 227	347	3 456
Anthracen	—	—	4 453	1
Asphalt	17 413	13 987	17 808	11 468
Berlinerblau	—	—	165	369
Blut roth, Bruchblau, Eisblau	13 122	19 154	13 151	19 487
Blutlaugensalz gelbes n. rothes	—	—	29	428
Brannkohlen	5 098 412	13 184	4 890 008	14 672
Coke	235 025	875 963	225 917	1 261 618
Eisen aller Art	19 840	223 167	156 587	226 840
Glycerin gereinigt u. roh	4 268	1 613	4 607	1 576
Naphthalin	—	—	1178	205
Petrol n. Petrol-destillate	416 770	106	460 797	69
Salpeter (Chil.)	344 055	5 575	315 080	3 793
Schwefel	12 525	763	14 662	525
Steinkohlen	3 691 445	6 940 613	2 985 084	6 338 477
» Theerölle leichte	—	—	4 064	692
» » schwere	—	—	2 023	2 843
Theer aller Art	22 218	9 287	26 003	9 233

Glycerin. Wie die »Chem. Zig.« berichtet, haben ziemlich betragreiche Geschäfte für Rohglycerin in Frankreich zum Preise von Fr. 57,50—52,50 stattgefunden, so dass nach vorliegenden Berichten ein guter Theil der nächstjährigen französischen Production jetzt vergriffen ist; man hält ein weiteres Ansteigen der Notierungen für wahrscheinlich. Im Gegensatz zu dieser besseeren Gestaltung des Marktes für Rohwaare sind in gereinigten Sorten noch beträchtliche Abschlässe zu recht niedrigen Werthen getätigt worden, in denen dürfte ausserdem die baldige Erhöhung der Preise für letztere Sorten — es war unter M. 70 für Ph. G. III. 82 Grad ankommen — nur noch eine Frage von kurzer Dauer sein.

## Schwefelwasser Ammoniak.

	Englische Preise pro 1 Ctr.		Deutsche Preise pro 1 Ctr.	
	Anf. Nov.	Mitte Nov.	Anf. Nov.	Mitte Nov.
	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.
Leith	10 1 3	10 0 0	10 0 7	10 0 0
	9 18 9	9 18 9	9 25	9 25
Hull	10 1 3	10 0 0	10 0 7	10 0 0
	9 18 9	9 18 9	9 25	9 25
London	10 1 3	10 0 0	10 0 7	10 0 0
	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0
Hamburg	—	—	10 40	10 50

Der englische Markt hat sich etwas befestigt und würden Geschäfte zu erhöhten Preisen abgeschlossen. Ein grosses Quantum Beckton wurde zu £ 10 1 sh. 3 d. für November-December-Lieferung und zu £ 10 5 sh. für Frühjahrslieferung verkauft. Die für vorstehende Lieferungs-termine jetzt geforderten Preise sind beziehungsweise £ 10 2 sh. 6 d. und £ 10 7 sh. 6 d. Einige grosse Einkäufe für spätere Lieferung wurden zu £ 10 5 sh. f. a. B. Leith für November-März-Lieferung gemacht. Die Nachfrage für prompte Posten ist indes etwas schwächer, doch bleiben die Preise dafür zu £ 10 bis £ 10 2 sh. 6 d. f. a. B. Leith oder Hull sehr fest. Man schreibt diese allgemässige Verbesserung des Marktes der zur Zeit sehr günstigen Lage des Chilisalpeter-Geschäftes zu, welches die Consumenten veranlasst, zur Deckung des Bedarfs auf dem Markte zu erscheinen.

Auf dem deutschen Markte (Hamburg) behaupten sich die Preise, trotzdem die Zeit der Hauptproduction der Thüre eht.

BEHÄLTUNG

## JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG

VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

NACH FÜR

## WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chefredakteur: Dr. R. BÖTTCHER  
 Professor an der technischen Hochschule zu München, Oberlehrer am Gymnasium.  
 Verlag: J. OLDENBOUGH in München, Oldenburgerstr. 11.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 erscheint monatlich dreimal und befindet sich seit 1869 über alle  
 Verträge mit dem Gebiete des Beleuchtungs- und des Wasserverwesens.  
 Alle Zuschriften, welche die Redaction des Blattes betreffen, werden ersucht  
 unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. BÖTTCHER in Karlsruhe i. B.,  
 Schwabstr. 14, zu gelangen.

Das

**JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG**  
 kann durch den Buchhandel zum Preise von M 30 für den Jahrgang bezogen  
 werden; bei directem Bezuge durch die Postämter Deutschlands und des Aus-  
 landes oder durch die universitäre Verlagsbuchhandlung wird ein Portosatzlag  
 erhoben.

ANZEIGEN

werden von der Verlagsbuchhandlung und theilweise in Anzeigen-  
 Institutionen zum Preise von 50 Pf. für die dreigespaltene Petitzeile oder deren Raum  
 angenommen. Bei 5, 10, 15 und 20maliger Wiederholung wird ein ständiger  
 Rabatt gewährt.

Beilagen

von denen einer ein Probe-Exemplar einmenden ist, werden nach  
 Vereinbarung beifolgt.

Verlagsbuchhandlung von J. OLDENBOUGH in München

Oldenburgerstr. 11.

Inhalt.

Dr. L. Löwenherz p. S. 657.

Aus den Verhandlungen der 26. Jahresversammlung des Incorporated-Gas-Institute.  
 S. 657.

Verhandlungen der XIII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas-  
 und Wasserfachmännern in Kiel. (Fortsetzung) S. 660.

Leber-Schickelschlag in Madrid. Von Ingen. Benavente, Hamburg.  
 Ehemalige Schickelschlag in Madrid. S. 660.

Literatur. S. 662.

Wasserversorgung.

Explosion eines gasförmigen Wasserverschalters. — Eine des Trinkwassers.  
 — Fortschritt der Wasserleitung. — Erfindung einer Centralstation für  
 Wasser aus Tiefenbrunnen. — Wasserwerke in den Eichen im Pöchl.  
 — Belebtes Reservoir. — Verfügen großer Kanäle. — Beschaffung von Pumpen.  
 — Inauguration der Wasserleitung. — Zur Wasserversorgung von New York.  
 — Wasserleitung von New York. — Wasserleitung durch Tiefbohrung.  
 — Reinigung des Wassers an gewissen Stellen. — Color der Abkühlung.  
 — Neue Schöpfwerke in Preussen.

Verordnungen.

Neuere Arbeitsregeln. — Vorschriften für die städtischen Wasser-  
 versorgungs- — Die Wasserwerke in Preussen.

Neue Bücher.

Ökonomische Mittheilungen.  
 Arnold & Schirmer, Berlin NW. Arbeit-Geldeschen-Schirmer. — C. Schirmer.  
 Rauschen bei Wasserleitung. — Leipzig in Schirmer.

Neue Patente.

Patent-Schirmer. — Patent-Schirmer. — Patent-Schirmer.  
 — Patent-Schirmer.

Anzeige aus dem Patent-Schirmer.

Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis.  
 — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis. — Requis.

Stattfinden der Wasserwerke in Preussen. — Wasserwerke in Preussen. — Wasserwerke in Preussen.  
 — Wasserwerke in Preussen. — Wasserwerke in Preussen. — Wasserwerke in Preussen.

Altenburg. Gasgesellschaft. — Altenburg. Gasgesellschaft. — Altenburg. Gasgesellschaft.  
 — Altenburg. Gasgesellschaft. — Altenburg. Gasgesellschaft. — Altenburg. Gasgesellschaft.

Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung.  
 — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung.

Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung.  
 — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung. — Wasserversorgung.

Wasserversorgung.

## Dr. L. Löwenherz p.

Am 30. October morgens 5½ Uhr ist der Director bei der Physikalisch-technischen Reichsanstalt Herr Dr. Leopold Löwenherz nach kurzem aber schweren Leiden gestorben. Diese Trauerkunde wird in weiten Kreisen unseres Vereins auf richtige Theilnahme erwecken; denn seit Jahren war der Heimgangene aufs engste mit den wissenschaftlichen Bestrebungen unseres Vereins verbunden, und seiner verständnisvollen und thatkräftigen Mitwirkung verdanken wir werthvolle Errungenschaften, welche seinem Namen ein dauerndes, ehrenvolles Andenken in den Kreisen unseres Faches und unseres Vereines sichern werden. Wir erinnern nur an die Arbeiten über Gasmesser und die Schaffung eines Licht-

masses, an denen der Verstorbene wesentlichen Antheil genommen hat. Aber nicht nur als Gelehrter und Forscher, der in seltenem Maasse ein offenes Auge für die Bedürfnisse des praktischen Lebens besaß, haben wir, und mit uns weite Kreise der Technik den Heimgangenen schätzen gelernt; auch als Freund ist er Vielen von uns herzlich nahe getreten. Auf fast allen Versammlungen unseres Vereines während des letzten Jahrzehnte war er ein gerne gesעהener Gast, dessen werthvolle Anregungen Mittheilungen in den fachlichen Verhandlungen, ebenso wie sein liebenswürdiges Wesen im geselligen Kreis allen Fachgenossen dauernd in lebhafter Erinnerung bleiben werden. Die Lücke, welche durch seinen Tod entstanden, wird in weiten Kreisen schmerzlich empfunden; besonders die physikalisch-technische Reichsanstalt, der er sein ganzes Streben widmete, verliert in ihm eine fast unersetzliche Kraft. Er gehörte der Reichsanstalt seit deren Begründung als Director der technischen Abtheilung an und hat derselben, durch seine rastlose Energie, seine ausgebreitete Sachkenntnis, seine Treue und Hingabe für ihre Ziele, sowohl für ihre Organisation, wie für ihre weitere Wirksamkeit höchst anerkannteswerthe Dienste geleistet.

»Energetische Arbeit ist von früh an der Charakterzug seines Lebens gewesen; ihr dankt er die Stellung, zu der er verhältnismäßig jung berufen wurde. So scheidet er im Alter von 45 Jahren mitten aus einer Thätigkeit, in der noch lange ihn erhalten zu sehen, der aufrehtige Wunsch aber gewesen wäre, die auf seinem Lebenswege ihm begegnet sind.« Es folgt ihm die volle Anerkennung seiner Mitarbeiter, die Verehrung seiner Untergebenen; es wird ihm auch unser Verein ein bleibendes Andenken bewahren für die erfolgreiche Thätigkeit, die er in aufopfernder Hingabe ihm gewidmet hat.

## Aus den Verhandlungen der 29. Jahresversammlung des Incorporated Gas-Institute.

Die 29. Jahresversammlung des englischen Gasfachmänner-Vereines wurde am 14. 15. und 16. Juni d. J. in London unter dem Vorsitz von W. A. Valon (Ramsgate) abgehalten. Derselbe eröffnete die Versammlung mit einer längeren Rede, welche nach englischem Brauche sich eingehend über den Stand und die Ausbildung der Gas Technik in den letzten Jahren und über alle, die Gasindustrie augenblicklich speciell berührenden Punkte verbreitete.

Zur Verlesung gelangten die folgenden Abhandlungen, an welche sich eingehende Discussionen schlossen:

Anwendung des Dampfes als Hilfsmittel zur Regeneration des Eisenoxydes in den Kästen, F. B. Dexter (Winchester).

Banliche Schwierigkeiten bei Ausführung von Gasbehältern, Th. Newbridge (Manchester).

Analysen und Leuchtwerth von englischem Kohlen gas während des Jahres 1891, Prof. W. Forster.

Dimensionen und Kosten von Gaswerken, W. E. Chester (Nottingham).

Notizen über Carburization von Gas, Professor V. B. Lewis.

Die inneren Ständer bei Gasbehälterführungen, A. T. Walmisley (London).

Ueber Gasbehälter, W. Gadd (Manchester).

Ferner wurde eine Abhandlung von A. T. Walmisley, Einwirkung des Winddruckes auf Retortenhausdächer und Gasbehälter mit einem Preise ausgezeichnet und endlich die Frage nach einem Normalmaße für photometrische Untersuchungen nach einer umfassenden Einleitung von Sugg einer Discussion unterzogen.

Wir werden über die einzelnen Gegenstände der Verhandlungen unter Berücksichtigung der sich daran knüpfenden Discussionen im Nachfolgenden einen kurzen Bericht erstatten und beginnen heute mit der Eröffnungsrede des Vorsitzenden, die durch eine ungemeine Vielseitigkeit und durch manche abschließende Urtheile auch für unsere Kreise ein nicht geringes Interesse beanspruchen darf.

Die Eröffnungsrede des Vorsitzenden begann mit einem warmen Nachruf an die letzten Jahre dem Vereine durch den Tod entrissenen hervorragenden Mitglieder und einigen Bemerkungen über die nächstjährige Ausstellung in Chicago. Valon ging darauf zu seinem eigentlichen Thema, der Schilderung der Fortschritte und des jetzigen Zustandes der Gas Technik über. Er leitete dasselbe mit der Bemerkung ein, dass in einer bestehenden Industrie, wie es die Gasfabrikation sei, nur durch den Zusammenfluss vieler kleiner Erfindungen allmählich ein sichtharer Gesamtfortschritt sich bemerklich machen pflege. Sei es auch in gewissem Sinne richtig, dass das Gas heute fast ebenso wie vor 50 Jahren fabricirt würde, so unterscheiden sich doch eine moderne Gasanstalt in fast allen Theilen, sowohl in ihrer Gesamtdisposition, als in ihrem Umfang, in den Einzelconstructionen und in der Art der Verwaltung und des Betriebes so wesentlich von den älteren Anlagen, dass wir das Gefühl eines wirklichen Fortschritts mit Sicherheit erhalten, wengleich wir nicht immer im Stande wären, die Art und die Ausdehnung der einzelnen Verbesserungen zu einem präzisen Ausdruck zu bringen. Valon sprach sein Bedauern aus, dass die Anwendung von Maschinen zur Arbeitsersparnis in der Gasfabrikation, trotzdem in den letzten Jahren viel darüber geredet und geschrieben sei, die wünschenswerte Verbreitung noch nicht gefunden habe. Die Maschinen zum Ziehen und Laden von horizontalen Retorten seien, wenn sie auch heute noch nicht vollkommen wären, doch in einem solchen Zustande, dass jedem Fachmann ihre Benützung ohne Besorgnis empfohlen werden könne; wer es verstaume, davon Gebrauch zu machen, laße daher eine schwere und unnötige Verantwortung auf sich. Ähnlich verhalte es sich mit den anderen maschinellen Anlagen. Benutzbare Maschinen müssten einfach in der Construction und leicht in der Bedienung und Unterhaltung und alle Arbeittheile daran sollten in Reserve vorhanden sein. Sei eine Maschine auch für das Maximum einer Arbeit hergestellt, so solle sie in der Regel doch nur für deren Minimum benützt werden.

Unsere heutige Vorlage weise wesentliche Änderungen gegenüber der alten auf; die Trennung von Theer und Wasser sei jetzt in ihrer Wichtigkeit klar erkannt und wirksam durchgeführt; die Beseitigung der Tanchung sei wieder angegeben, selbst dichtende Deckel seien allgemein eingeführt. Vor allem aber erfenne die Gasfabrication sich der allgemeinen Würdigung und grosser Benützung. An eine wirklich ökonomische Heizung seien im Allgemeinen folgende Forderungen zu stellen:

1. Genügende Tiefe der Feuerung; ein Abweichen davon aus baulichen oder finanziellen Gründen sei ein Fehler.
2. Möglichst einfache Construction.
3. Controle der primären und der secundären Luft; nur das für die vollkommene Vertheilung absolut nöthige Luftquantum sei zulässig.
4. Genügende Heizflächen zur Erwärmung der Secundärluft, soweit das durch die Temperatur der Rauchgase möglich, bis zur Entzündungstemperatur.
5. Gleichmässige Vertheilung der Wärme im Ofengewölbe; die Theilung der Flammen in kleine Strahlen sei thunlichst zu vermeiden.

6. Anwendung von Dampf oder Wasser zur Erzeugung von Feuertemperatur zum Schutze des Mauerwerkes und der Roststäbe.

7. Jeder Ofen solle seinen eigenen Generator und eigenen Kamin haben; ein vor den Ofen gestellter Generator oder eine für mehrere Ofen bestimmte Feuerung sei weniger ökonomisch und theurer in Rücksicht auf die Unterhaltung.

Die geeigneten Retorten glaubte Valon heute noch nicht als eine wirkliche Verbesserung gegenüber den horizontalen bezeichnen zu dürfen und, wengleich man ein abschliessendes Urtheil darüber noch nicht haben könne, so hätten die von den Vertreibern der Construction gegebenen extravaganten Versprechungen sich bislang doch kaum erfüllt, aber dagegen manche Enttäuschung bereitet. Es scheine ihm, dass man an grosse Hoffnungen auf die geneigten Retorten gesetzt habe; der Gewinn an Arbeit, maschinellen Anlagen oder Bequemlichkeit sei bislang zweifelhaft; dagegen aber sei die Erhöhung der Anlage- und Unterhaltungskosten zweifellos.

Weil die Reinigung des Gases in der Hydraulik beginne, so verlange das Gas von hier bis zu dem Verlassen der Wäscher eine gleiche Sorgfalt, Kenntnis und Aufmerksamkeit, als auf dem weiteren Wege bis zu den Gasbehältern. Es solle der Theer so schnell als möglich und bei möglichst hoher Temperatur vom Rohgase getrennt, dagegen aber die Temperatur des Gases so langsam als möglich reducirt werden. Der vom Rohgase in Form von mehr oder weniger kleinen Bläschen mechanisch getragene Theer müsse durch Zusammenfliessen der letzteren oder durch Bestreichen von Flächen bei genügender Geschwindigkeit abgeschieden werden, so lange das Rohgas noch naheben seine ursprüngliche Temperatur besitze, die man ja durch Anwendung von Wärmeschutzmitteln länger erhalten könne; dagegen habe jeder Versuch, durch Einführung von Dampf in irgend einer Weise die Temperatur des Gases zu erhalten, zu Misserfolgen geführt, was auch natürlich sei, indem ja eine zweite und auf ganz anderer Basis als die erste beruhende Destillation damit eingeleitet würde. Eigentlich solle die Kühlung des Gases erst beginnen, nachdem aller Theer daraus entfernt sei; das sei aber praktisch nicht ausführbar und die Mannigfaltigkeit der patentirten Apparate, welche das Gas zur Ausscheidung des Ammoniaks vorbereiten sollen, habe förmlich etwas Erschreckendes.

Wengleich die zum Waschen des Gases verwendeten Apparate von sehr verschiedener Form seien, welche constructive oder manuelle Vortheile bieten könnten, so verriethe doch fast jeder Apparat seine Arbeit in genügender Weise und in vielen Fällen sogar zu gut. Während er trotz vielfacher Versuche beim Durchgange des Gases durch Kalk oder Eisenoxyd eine Aenderung des Gehaltes des Gases an schweren Kohlenwasserstoffen nicht habe beobachten können, habe er beim Waschen mit reinem Wasser (650—800 l pro 1000 cbm) einen Verlust von 0,36% an Kohlenwasserstoff und bei anderen Versuchen nach dem Waschen mit reinem Wasser einen Rückgang der Leuchtkraft um 3,3 bis 7,0% beobachtet. Es sei daher dringend zu empfehlen, das Waschen mit reinem Wasser möglichst einzuschränken und lieber in dem Gase eine Spur von Ammoniak (3—11 g pro 1000 cbm) beim Eintritt in die Reiniger zu lassen, als durch Waschen bis zum völligen Anscheiden des Ammoniaks die Leuchtkraft zu zerstören.

Die beiden einzigen Systeme für die Reinigung des Gases, welche heute in Betracht kommen könnten, wären die Sauerstoffmethode in continuirlich arbeitenden trockenen Kästen und der Ammoniakprocess von Claus. Letzterer sei als ein förmlich besaunders Verfahren anfangs mit grossen Hoffnungen begründet worden; er leide aber in seiner Handhabung an einem nicht unerheblichen Bedenken, das sich aus der Schwierigkeit, die Stopfbüchsen der Pumpen dicht zu erhalten,

ergebe, weil durch das hier entweichende Ammoniak dessen active Menge leicht so weit reducirt werden könne, dass eine vollständige Reinigung des Gases nicht mehr erreicht würde. Gegenüber der Regeneration mit Sauerstoff bezeichnete er die Anwendung von atmosphärischer Luft dafür als einen Abweg; trotzdem in Wirklichkeit das letztere Verfahren doch der Vorgänger des ersteren ist und er richtiger den Sauerstoffprocess eine Verbesserung des Luftprocesses hätte nennen können. Bislang hat reiner Sauerstoff für die Regeneration nur in geringem Umfange Anwendung gefunden und wenn man auch mit Valon zugibt, dass die sehrbare grössere Billigkeit bei der Benutzung atmosphärischer Luft durch die damit verringerte Leuchtkraft theurer bezahlt wird, so gibt es doch Anstalten genug, für welche bei Benutzung von Luft ein Verlust von vielleicht 1% Leuchtkraft von keiner Bedeutung ist, und die ausserdem den Vortheil geniessen, den durch die Messer gehenden Stickstoff als Gas bezahlt zu erhalten. Auf die längeren Auseinandersetzungen Valon's zu Gunsten des Sauerstoffprocesses wollen wir hier nicht näher eingehen; wir glauben ruhig die Klärung der Frage, ob Sauerstoff oder atmosphärische Luft, der Zukunft überlassen zu können.

Valon wendet sich dann von der eigentlichen Gasfabrikation zu der Besprechung des Vortheiles, den die Benutzung von Coke oder Gas für Heizwecke zur Vermeidung von Rauch bietet. Er macht hierbei eingehende Mittheilungen von Staubuntersuchungen mit dem Altkin'schen Apparate und erwähnt, dass in Glasgow in 1 ebem Loft 450 000, in Edinburgh 240 000, in einem geschlossenen Zimmer 2940 000 und in der Luft über einem Bunsen-Brenner sogar 29 340 000 Staubpartikeln nachzuweisen seien; selbst auf dem Lande hätten sich davon in der Luft 3900 gefunden und die geringste Zahl derselben, nämlich 980 bis 1920 wäre in Luzern gezählt. Ohne Staub können sich Nebel überall nicht bilden, wie ein Versuch mit 2 Glasesseren, das eine mit gewöhnlicher Luft und das andere mit durch Baumwolle filtrirter Luft gefüllt, zeigte, wenn man in beide vorsichtig etwas Wasserdampf einlas. In ersterem stieg der Dampf in die Höhe und bilde eine weisse Nebelwolke, die das Gefäss undurchsichtig machte, während in letzterem der Dampf völlig unsichtbar ohne die geringste Nebelbildung blieb. Zur Nebelbildung wären mithin Condensationsflächen für den Dampf nöthig und je mehr Staub in der Luft wäre, desto stärker sei auch der Nebel. Aber sowohl ein rauchfreies als ein rauchendes Kohlenfeuer müsse bei anwesendem Wasserdampf eine Nebelatmosphäre erzeugen, weil der in beiden Fällen mit verbrannte Schwefel aus der Kohle sich in der Luft zu feinsten Staubtheilchen condensire, von deren Zahl man eine Vorstellung erhalte, wenn man bedenke, dass in London in einem Wintertage im Durchschnitt etwa 350 Tonnen Schwefel aus den Kohlen in die Luft ausgestoßen werden. Eine so mit Schwefel bzw. Schwefelsäure geschwängerte Atmosphäre erhalte nach Professor Roscoe allerdings die Fähigkeit, eine Reinigung von schädlichen organischen Stoffen zu bewirken. Freilich wird das von anderer Seite angezweifelt. Valon meint, dass hiernach allerdings die Benutzung von Coke oder Gas zum Heizen nicht vor der Nebelbildung schützen könne, dass dagegen aber eine rauchfreie Verbrennung doch jedenfalls die unebene und sogar ekelerregende Schwärzung der Luft bei directer Verbrennung von Kohlen wesentlich verringern würde.

Zur Verbreitung der Kenntniss über die Benutzungsart des Gases empfahl Valon dann ein 1891 erschienenes Buch »Bibliography of Coal Gas« und benannte ferner in Bezug auf die Brenner, dass die Regenerativbrenner jetzt bereits nahezu den Höhenpunkt in der Möglichkeit ihrer Vervollkommenheit erreicht zu haben schienen, während die focales Brenner noch einer weiteren Entwicklung fähig wären.

Habe man heute auch noch keinen Brenner letzterer Art, der in jeder Beziehung vollkommen befriedige, so scheint man doch von diesem Ziele nicht mehr weit entfernt zu sein.

Der Redner verbreitete sich darauf über einige ihm von amerikanischen Autoritäten und speciell von A. C. Humphrey zur Verfügung gestellte Mittheilungen über Oelgas und Wassergas und deren Fabrikation, denen wir hier nicht eingehender folgen wollen. Er fasste am Schlusse dieser Mittheilungen seine Ansicht über Carburisation dahin zusammen, dass auf den meisten Werken, welche eine Aufbesserung ihres Gases vornähmen, die dafür angewendeten Methoden als ungenügende zu bezeichnen seien. Das leichte und das schwere Gas in den Retorten durch Zusatz von Cannel oder Oel gemischt herzustellen und zusammen in die Gasbehälter zu schicken, erfordere einen unnötigen Aufwand von Carburationsmaterial und liesse keine vollkommene Mischung beider Gasarten im Gasbehälter erreichen. Man müsse vielmehr leichtes und schweres Gas getrennt herstellen und in getrennten Behältern sammeln, um es dann je nach Bedürfniss und in zweckmässiger Weise mit einander gemischt abzugeben. Nur dann könne man mit absoluter Sicherheit die verlangte Leuchtkraft ohne Zusatzmaterial im Ueberschuss aufwenden zu müssen, also mit der grössten Oeconomie liefern.

Der dann folgende Theil der Rede behandelt in grosser Ausführlichkeit die umfassenden Erhebungen, welche von Valon gemeinschaftlich mit dem Secretär der Royal Commission of Works in der Arbeiterfrage veranlasst sind, die wir hier übergehen können. Am Schlusse seiner Rede kam er endlich noch auf einen Punkt zu sprechen, in welchem er auch in unseren Kreisen der Zustimmung sicher ist. Er sagte nämlich, er halte es für angezeigt, einen nachdrücklichen Protest gegen das jetzt herrschende, wenig würdige und in seinen Folgen verderbliche Bestreben der Inhaber von Gasanstalten, die Höhe der Gehälter ihrer Beamten immer mehr hinaufzudrücken, zu erheben, weil dadurch notwendiger Weise ehrenhafte, fähige und sich selbst achtende Kräfte aus dem Fache immer mehr verdrängt oder davor zurückgeschreckt würden, sich dem Fache zu widmen. Es erscheine ihm augenblicklich so, als ob die massgebenden Behörden ihre Ansprüche an die Leistungen ihrer Angestellten immer zu steigern wünschten, dagegen aber, wie die Bekanntmachungen bei ausgeschriebenen Stellen zeigten, ihre Gegenleistung durch Anbieten völlig ungenügender Zahlungen immer mehr zu beschränken suchten oder gar, wie es noch öfter vorkomme, dem Bewerber die Gehaltsforderung selbst zu überlassen und damit gleichsam auf einer öffentlichen Auction an den Mindestfordernden die wichtigsten Interessen der Consumenten und Fabrikanten zu vergeben. Vor dreissig Jahren habe bekanntlich ein Mangel an genügend ausgebildeten Fachleuten bestanden, dem allmählig und bis vor kurzem genügend abgeholfen sei. Und mit welchem Erfolge das geschehen, beweisen die von dieser Zeit ab datirenden Verbesserungen auf allen Gebieten der Gastechnik, wenn sich auch ferneren Fortschritten immer noch ein grosses Feld eröffnen würde. Freilich könnten die jetzt im Fache thätigen Männer sich trotz dieser pecuniären Mängel von demselben nicht abwenden; aber ein ungenügender Nachwuchs von qualifizirten Kräften müsste die notwendige Folge davon sein, weil anderen lohnenderen Beschäftigungen der Vorzug gegeben werden würde. Völlig verkehrt sei es von den Gasanstalten, die momentane Nothlage Einzelner auszunutzen, um an Gehältern zu sparen; sie müssten wissen, was ein jeder vom Ingenieur bis zum Laufburschen ihnen werth ist und dementsprechend für jede Stelle die Gehälter bestimmen können und auch bezahlen. Wenn ein Geschäft sich auch auf Grund vorhandener Organisationen und Instructionen eine Zeit lang in stabilem Geleise fortzuschleppen

könne, so habe das doch bald eine Grenze und ohne Urtheil und Fähigkeit seien nun heranretende Fragen überhaupt nicht zu lösen; dann bedürfte man unbedingt der persönlichen Thätigkeit von wissenschaftlich gebildeten und praktisch erfahrenen Fachmännern, die sich nur allmählig und unter der Perspektive einer gesicherten und entwicklungsfähigen materiellen Existenz heranschieben würden. Um nicht viele Tausende zu verlieren, dürfe man nicht wenige Hunderte für an richtiger Stelle zu zahlende Gehälter sparen und sich mit weniger qualifizierten Beamten behelfen wollen. G.

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasser- fachmännern zu Kiel.

(Fortsetzung).

### Ueber Schichtenanordnung in Sandfiltern.

Von Ingenieur Sammelson-Hamburg.

Die Schichten-Anordnung des Sandfilters, wie sie zur Wasserfiltration im Grossen üblich ist, ist Ihnen allen bekannt. Das Filtermaterial ist der sogenannte Filtersand, welcher in einer Dicke (Schichthöhe) von etwa 0,6 bis 1,2 m zur Verwendung kommt. Um diesen Sand zu tragen und zu verhindern, dass Theile desselben von dem filtrirten Wasser mitgenommen werden, ruht der Sand auf einer Schicht feinen, ausgelesenen Kieles von etwa Erbsengrösse, deren Korngrösse so bemessen sein muss, dass die Sandkörner des Filtersandes nicht durch die Zwischenräume der Kieselkörner hindurch gelangen können. Diese Schicht feinsten Kieles ruht wiederum auf einer gröberen Schicht, deren Korngrösse durch dieselbe Rücksicht in Bezug auf die feinste Kielesschicht bedingt ist; diese Kielesschicht ruht wiederum auf einer gröberen und so fort; die unterste gröbste Schicht muss so grob sein, dass ihre kleinsten Kiesel nicht durch die Löcher, Spalten oder Fugen der darin eingebetteten Sammelkanäle gelangen können; diese Zweig-Sammelkanäle fliegen aus mit Zwischenräumen aufgesetzten Ziegelseinen oder aus durchlöcherichten Thonröhren zu bestehen, können aber auch in anderer, sehr verschiedener Weise gebildet sein.



Fig. 541

An der Filtration des Wassers nehmen die Kielesschichten nicht Theil; das Wasser wird vielmehr schon in den oberen Schichten des Filtersandes vollständig filtrirt; die unteren Schichten des Filtersandes dienen dabei als Sicherheit oder Reserve; die Kielesschichten dienen lediglich den vorerwähnten Zwecken.

Fig. 541 zeigt den Verticalsechnitt eines Theiles eines solchen Sandfilters der gewöhnlichen, bisher üblichen Construction; *aa* ist der Wasserspiegel, *M* die Oberfläche des Filtersandes, *cc* die Oberfläche der feinsten Kielesschicht, *dd* die der nächst gröberen, *ee* die der noch gröberen, *ff* die der gröbsten Schicht, in welcher der Querschnitt eines der Zweig-Sammelkanäle, hier ein durchlöcherichtes Thonrohr *g* sichtbar ist.

Fig. 542 ist ebenfalls ein Verticalsechnitt durch ein Stück eines solchen Sandfilters, aber in anderer Richtung als Fig. 541 geschnitten, so dass man sieht, wie die hier im Längenschnitt sichtbaren Zweig-Sammelkanäle *gg* in einen

der Haupt-Sammelkanal *k*, welcher aus Mauerwerk hergestellt zu werden pflegt, hineingeführt sind.

Es ist mir bekannt, dass diese Anordnung eine veraltete ist; sie war aber vor wenig Jahren noch allgemein üblich. Ich werde nachher hierauf zurückkommen.

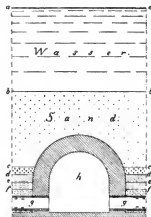


Fig. 542

Noch in den 80'iger Jahren war unter den Fachleuten der Sandfiltration vielfach die Meinung vertreten, es genüge, die zum Reinigen des Wassers erforderliche Flächengrösse eines Sandfilters nach Massgabe von mehr als 3 cbm in 24 Stunden bei gleichmässigem Durchfluss aus filtrirenden Wassers für jedes Quadratmeter Sandfläche zu bemessen. Derjenige, welcher zuerst diese Meinung entschieden widerlegte, und schon im Jahre 1876 in der Nachschrift zu dem von ihm übersetzten Werke des amerikanischen Ingenieurs Kirkwood<sup>1)</sup> nachwies, dass wenigstens für das Elbwasser eine so grosse Filtrirgeschwindigkeit durchaus unzulässig sei, und dass diese Geschwindigkeit 1,5 m in 24 Stunden (oder, was dasselbe ist, 1,5 cbm Wasser pro Quadratmeter Filterfläche in 24 Stunden) nicht überschreiten dürfe, steht vor ihnen. Nach langem Hin- und Herschanken der Fachleute, und nachdem etwa 2 Jahrzehnte lang die Frage wegen der zulässigen Filtrirgeschwindigkeit endlose Controversen veranlasst hatte, ist man neuerdings durch die bakteriologischen Untersuchungen, welchen die verschiedenen filtrirten Wässer unterworfen wurden, auf annähernd denselben Werth gekommen, welcher an der erwähnten Stelle bereits 1876 von mir als der richtige für das trübe Elbwasser angegeben worden war, und auf welchen die grossen Hamburgischen Filtrations-Anlagen gegenwärtig gebaut werden, nämlich 1,5 m in 24 Stunden oder 62,5 mm pro Stunde<sup>2)</sup>. Inzwischen

<sup>1)</sup> Filtration des Flusswassers zur Versorgung der Städte, Bericht u. s. w. von James P. Kirkwood. Aus dem Englischen mit Nachschrift von Arnold Sammelson, Ingenieur der Stadtwasser-kunst zu Hamburg; Hamburg 1876.

<sup>2)</sup> Bei Gelegenheit der 16. Versammlung des Vereins für öffentliche Gesundheitspflege zu Braunschweig vom 11. bis 14. September 1890 (siehe Deutsche Vierteljahresschrift für öffentliche Gesundheitspflege, 1. Heft 1891) vertritt der Berichterstatter, Herr Professor Dr. Carl Fränkel (Königsberg), unterstützt von dem Betriebsleiter der Berliner Filterwerke zu Stralau, Herrn Plefke, die Meinung, die Filtrirgeschwindigkeit solle 50 mm pro Stunde nicht überschreiten. Herr Kämmler (Altona) spricht sich für 60 mm pro Stunde aus. Die neueste Berliner Filtrations-Anlage am Müggelsee ist (für das reine Wasser dieses Sees) auf 100 mm pro Stunde angelegt worden.



ist es nämlich Gebrauch geworden, die sogenannte Filtrirgeschwindigkeit nicht auf 24 Stunden gleichmässigen Durchflusses, sondern auf die Stunde in Millimetern ausgedrückt zu beziehen; dann entspricht:

Filtrirgeschwindigkeit Millimeter pro Stunde	Filtrirgeschwindigkeit in 24 Stunden oder über 1. jedes Quadratmeter Filterfläche in 24 Stunden.	
	24 Stunden.	
10	0,240	
20	0,480	
30	0,720	
40	0,960	
50	1,200	
60	1,440	
70	1,680	
80	1,920	
90	2,160	
100	2,400	
200	4,800	
300	7,200	

Der Ausdruck: »Filtrirgeschwindigkeit« bedeutet das Maass, um welches das Wasser in verticaler Richtung in der gegebenen Zeit (24 oder 1 Stunde) sich abwärts bewegt, ohne Rücksicht auf die Grösse der Sandkörner und deren Zwischenräume, d. h. so, als ob die Sandkörner nicht vorhanden wären.

Die eigentliche Filtration des Wassers findet an der Oberfläche des Sandes statt; in die tieferen Lagen desselben soll möglichst wenig der Rückstände gelangen; die tiefste Sandschicht von mindestens 300 mm Höhe soll ganz frei von Unreinigkeiten bleiben.

Es handelt sich um die thatsächliche Geschwindigkeit des Wassers in diesem rein bleibenden Theile des Filtersandes, wenn diese Geschwindigkeit der Uebersichtlichkeit wegen nicht auf die Stunde, sondern wie sonst in der Mechanik üblich, auf die Secunde bezogen wird. Um diese Geschwindigkeit, sowohl für den Sand, wie für die verschiedenen Kiesarten bestimmen zu können, sind die Zwischenräume dieser Materialien in rein gewaschenem Zustande durch Ausfüllen derselben mit Wasser von mtr gemessen worden. Nach diesen Versuchen betragen die Hohlräume, wenn der gesammte, von dem betreffenden Material eingenommene Raum = 1 ist:

Material	Hohlraum, wenn d. Gesammtvolumen = 1.
Filterand	0,31
Kies No. 4 (etwa eis Erbsengrösse)	0,35
Kies No. 3	0,39
Kies No. 2	0,41
Kies No. 1 (grössere Steine bis hinunter zu etwa Wallnussgrösse)	0,43

Der dem Wasser in diesen Materialien gebotene Durchflussschnitt verhält sich wie die Hohlräume, denn man kann eine beliebig dünne Scheibe aus dem Material herausgeschnitten sich denken. Bei 62,5 mm pro Stunde abwärts gerichteter, gleichmässiger Bewegung des Wassers im Sande beträgt also die Geschwindigkeit des Wassers in den Zwischenräumen der Sandkörner (in Millimetern ausgedrückt):

$$62,5 \times 0,31 = 0,056 \text{ mm}$$

oder nahezu  $\frac{1}{18}$  mm pro Secunde.

Es ist ohne Weiteres klar, dass bei dieser ungemein geringen Geschwindigkeit des Wassers die Widerstände, welche dasselbe in seiner Bewegung zwischen den Sandkörnern durch die letzteren erfährt, verschwindend klein sein müssen; hiernit übereinstimmend lehrt ja auch die Erfahrung, dass in einem frisch beschickten Sandfilter das Filtrationsgefälle, d. h. die Differenz der Wasserspiegel auf dem Filter und im Rein-

wasserbrunnen unmerklich klein ist. Erst wenn sich die aus den ausscheidenden Theilen bestehende, die eigentliche Filtration bewirkende Haut auf dem Filterande gebildet hat, wächst dieses Filtrationsgefälle allmählich.

Für die Bemessung der Kiese unterlage des Filterandes, für die Dimensionirung und Anordnung der Zweig-Sammelkanäle, sowie für die Bemessung der Haupt-Sammelkanäle ist es notwendig, bzw. wünschenswerth:

1. dass die Widerstände, welche das Wasser in irgend einem Theile der vorerwähnten Organe des Sandfilters findet, nicht eine derartige Grösse annehmen, um das Filtrationsgefälle merklich zu beeinflussen;
2. dass die Geschwindigkeit des Wassers in seiner Bewegung durch alle Organe des Sandfilters eine stetig abnehmende, bzw. stetig zunehmende sei, ohne zwischen zeitlich oder örtlich eintretende Verzögerungen oder zu heftige Beschleunigungen.

Um die unter 1 genannte Bedingung zu erfüllen, ist bisher nur ein Mittel angewendet worden; dieses besteht darin, die in Frage kommenden Dimensionen stämmlich so übermässig gross zu wählen, dass dieselben ohne eingehendere Prüfung als ausreichend erachtet werden müssen, oder gar, dass sie überhaupt nicht mehr der Vergrösserung fähig sind. So werden als Auflager des Filterandes Kiespackungen angewendet, welche unter Umständen nahezu die Dicke des Filterandes selbst erhalten und hierin Sammelkanäle von ebenso überreichlichen Dimensionen eingebettet. Hierdurch geschieht aber der unter 2 erwähnten Bedingung Abbruch, denn in diesen grossen Hohlräumen sucht sich das den Sammelkanälen abflussende filtrirte Wasser die kürzesten Wege; alle ausserhalb dieser Kurzwege liegenden Räume enthalten mehr oder weniger stagnirendes Wasser und behindern daher, wenn auch nur in geringem Maasse, die Ansiedelung der Mikro-Organismen.

Wenn man die unteren Lagen eines alten, lange im Gebrauch gewesenen Sandfilters gewöhnlicher Construction herausnimmt, so muss man nicht glauben, diese Steine rein vorzufinden; sie befinden sich vielfach in einem furchtbar verschmutzten Zustande. Sie müssten aber rein sein und würden auch rein sein, wenn das im Sande tadellos filtrirte Wasser mit stets gleicher und richtiger Geschwindigkeit an ihnen vorüberflössend sie berührt haben würde. Der ihnen anhaftende Schmutz ist das Erzeugniss unrichtiger und unregelmässiger Wassergeschwindigkeit in den Zwischenräumen dieser Steine.

Als eine grosse Verbesserung des Sandfilters muss die Construction bezeichnet werden, welche bei der Müggelsee-Anlage von dem Herrn Director Gill zur Anwendung gebracht worden ist, indem die Zweigkanäle in dem groben Kies einfach fortgelassen worden sind. Es liegt auf der Hand, dass die Zwischenstufen der Kiesearten zwischen dem gröbsten und dem Filterande nicht in der Dicke notwendig sind wie man sie früher angewendet; es genügt vielmehr, die Fugen in dem gröbsten Material durch Auflagerungen des nicht feineren zu schliessen und so fort, so dass die zwischen dem gröbsten Kies und dem Filterande vermittelnde Schicht 10 cm oder noch weniger an Dicke erhält. Fig. 543 stellt den Querschnitt eines solchen Filters, wie er etwa der Hamburger Anlage entsprechen würde, dar, jedoch in verzerstem Verhältnisse, so dass die Höhen in zehnfacher Grösse des Längenausmasses aufgetragen sind. Beträgt die Entfernung von der Mitte des flach abgedeckten Mittelkanals bis zum Filterande 35 m, so filtrirt jeder Streifen von 1 m Grundbreite bei 62,5 mm stündlicher Filtrirgeschwindigkeit, oder, was dasselbe ist, bei 0,01736 mm secundlicher Filtrirgeschwindigkeit

$$0,0001736 \times 35 = 0,0060768 \text{ cm.}$$

Dieses Wasserquantum bewegt sich nahe dem Mittelkanal

durch einen Querschnitt groben Kiesel von 0,6 qm, dessen Hohlraum, etwa 0,4 seiner Grösse, also etwa 0,24 qm betragen mögen. Das Wasser wird also in den Hohlräumen des Kiesel nahe dem Mittelkanal mit einer Geschwindigkeit von etwa 0,00253 m oder von 2,5 mm pro Secunde fließen; in den Schlitten der Wand des Mittelkanals, sofern dieselben vielleicht ein Drittel der Wandfläche einnehmen würden, dreimal so gross.

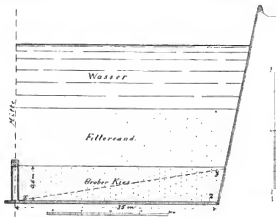


Fig. 543.

Diese Geschwindigkeit von 2 1/2 mm pro Secunde ist so gering, dass man wohl die Meinung würde vertreten können, die Kieselhöhe von 0,60 m nahe am Mittelkanal sei unnötig gross. Wie dem aber auch sein möge, eins muss uns bei dieser Filter-Construction auffallen; dieses ist, dass fast die Hälfte alles groben Kiesel auch hier überflüssig ist. Würde der Filterboden nicht horizontal, sondern etwa nach der dick-punktirt eingetragenen Linie *xy* von vorn herein gelegt werden, so würden die Wassergeschwindigkeiten in dem groben Kies gleichmässiger sein; das Stagniren des Wassers, welches bei *x* annähernd stattfindet, würde vermieden werden. Das Sandfilter würde durch das Fehlen dieses Kiesel nicht verschlechtert, sondern verbessert werden. Was in einem Sandfilter überflüssig ist, das ist eben auch schädlich.

Ein ähnliches Bestreben der Verbesserung des Sandfilters liegt einer noch anderen Construction der unteren Schichten des Sandfilters zu Grunde, auf welche ich jetzt Ihre Aufmerksamkeit lenken möchte. Bei dieser Anordnung bleibt die auf dem Sande vorhandene Wasserschicht, wie auch die Dicke (Höhe) des Filtersandes unverändert. Der Filterboden befindet sich nur wenig unter der Sohle des Filtersandes; die Anordnung auf demselben ist wie folgt (siehe Fig. 544 und 545).

Es werden auf dem horizontal liegenden Filterboden flache Zweig-Sammelkanäle in genügender Anzahl gebildet; bestehen diese Zweig-Sammelkanäle aus gebrannten Thon-Fayonstücken, so kann man dieselben Deckelstücke nennen. In Fig. 544 und 545 sind diese Deckelstücke *u* im Querschnitt sichtbar, und zwar in Fig. 544 im Längenschnitt, in Fig. 545 im Querschnitt. Die an den unteren Rändern der Deckelstücke vorhandenen Aussparungen (Schlitze) sind durch eine geringe Quantität feinen Kieselmaterials für das hindurchfließende Wasser geöffnet, für den Filtersand aber geschlossen. Einige der Deckelstücke sind mit einem aufwärts zeigenden Stutzen *e* versehen, durch welchen das Wasser aufwärts

fließend in eine der Haupt-Sammelröhre *A* gelangt. Diese Sammelröhre ruht auf kleinen Mauerklötzen *p* im Filtersand, es sind so viele Haupt-Sammelröhre *A* vorhanden, wie *n* für den Durchfluss des Wassers erforderlich ist.

Das Wesentliche bei dieser Anordnung ist: Eintritt des filtrirten Wassers in die Zweig-Sammelkanäle, an der tiefsten Stelle oder nahe der tiefsten Stelle derselben; gleichzeitige Aenderung der Wasserströmung in die Richtung auf

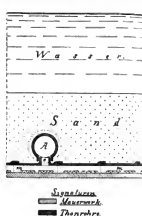


Fig. 544.

wärts; Anordnung der Haupt-Sammelkanäle über den Zweig-Sammelkanälen im Filtersande, so dass das Wasser aus den Zweig-Sammelkanälen in die Haupt-Sammelkanäle wieder aufwärts fließend gelangt.

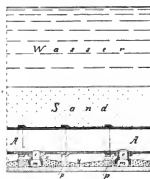


Fig. 545.

Der Zweck dieser Anordnung ist, folgende Vorteile zu bieten:

1. Verringerung der unter dem Filtersande als Aufstoss für denselben erforderlichen Kieselmenge bis zu 1/2 aus der Natur der Verhältnisse hervorgehenden Menge.
2. Verringerung der gesammten Constructionshöhe, wodurch bewirkt wird, dass das betreffende Becken, welches Behälter für das Sandfilter bildet, und gewöhnlich Erdreich vertieft hergestellt werden muss, nicht weiter ausgebaut zu werden braucht, wie bei der früher beschriebenen Anordnung.

Die dem in Rede stehenden Zwecke dienenden Zweig-Sammelkanäle können nun in sehr verschiedener Weise gebildet sein. Eine billige und gute Methode, welche aber einen festen und sicheren Filterboden erfordert, ist es, diese Kanäle aus Ziegelsteinen in Cementmörtel aufzusetzen. Fig. 546, 547 und 548 zeigen, wie dieses geschehen kann. In Fig. 546 sind die Zweigkanäle *w* im Querschnitt sichtbar;

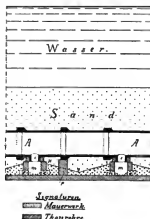


Fig. 546.

Fig. 547 zeigt einen Zweig-Sammelkanal *w* im Längenschnitt, Fig. 548 zeigt die Hälfte desselben in der oberen Ansicht, die Hälfte im Horizontalschnitt: Auf mit Zwischenräumen verlegten halben Ziegelsteinen *r* werden zwei Reihen Ziegelsteine horchkaugig gesetzt und der so gebildete Kanal *w* mit

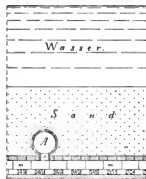


Fig. 547.

einer Flachlage abgedeckt; die Rohrstutzen *e* werden in Façonstücke oder behauene Ziegel eingemauert. Dann sind so die nm Filterboden liegenden, mit feinem Kies bedeckten Schlitz, durch welche das filtrirte Wasser in den Kanal *w* tritt.

Nachdem ich Ihnen so kurz wie irgend möglich den Sinn und den Zweck dieser neuen Anordnung der Tiefschichten des Sandfilters auseinandergesetzt habe, möge es mir vergönnt sein, einige wenige Worte über die allgemeinen Grundsätze der Filtration, speciell der Sandfiltration hinzuzufügen:

Das Filter ist oft mit einem Siebe verglichen worden;

es ist das Gegentheil eines Siebes: Während das Sieb vermöge seiner Maschen oder Löcher Gegenstände von bestimmter Grösse zurückhält, kleinere hindurchpassiren lässt, ist es der Zweck des Filtrums, aus den ansscheidenden Körperchen selbst Anhängen nach Abstufung ihrer Feinheit zu bilden,



Fig. 548.

welche die Collegen dieser Körperchen von ähnlicher, bzw. gleicher Feinheit zurückzuhalten, geeignet sind. Stoffe, welche die Fähigkeit haben, diesen Vorgang einzuleiten, nennen wir Filtermaterialien. Das Wesen eines Filtermaterials ist, dass die unzähligen Einzelkörper, aus welchen es besteht, der zu filtrirenden Flüssigkeit eine grosse Oberfläche bieten; letzteres kann durch eine faserige oder körnige Struktur des Filtermaterials erreicht werden.

Die vielen Filtermaterialien, welche es gibt, zerfallen in die beiden grossen Gruppen der faserigen und der körnigen. Das Prototyp des faserigen Filterstoffes ist der Fila, das des körnigen der Sand. Das einfachste Filtrum ist das bekannte Filterpapier; der Chemiker steckt ein Stück davon in einen Glasrichter, giesst die zu filtrirende Flüssigkeit hinein, gibt das Anfangs trübe laufende Filtrat vorsichtig wieder oben hinein, solange bis dasselbe klar fliesst; die kleinste Erschütterung, ein Schlag mit dem Glasstäbchen an das Filtrum, stört wiederum den Vorgang der Filtration: Die zwischen den Fasern des Papierfilzes entstandenen Anhäufungen aussscheidender Theile sind in ihrer Struktur gestört worden und können so lange eine vollkommene Filtration nicht bewirken, bis sie sich unter ruhigem und gleichmässigem Durchfluss des Filtrats wieder ausgebildet haben.

Die Filze sind fast alle organischer Natur, mit Ausnahme des Asbest-Filzes. Die Kohle verdankt ihre filtrirende Kraft ihrem organischen Ursprunge und mag so den faserigen Filterstoffen gerechnet werden; aber es fehlt ihr die Biegsamkeit und Elasticität ihrer einzelnen Fasern, daher sie nicht die vortheilhaften Eigenschaften des Fila-Filtrums besitzt.

Das aus einer einfachen Filzplatte von hinreichender Dicke bestehende Filtrum ist ein äusserst wirksames. Es ist eine weit verbreitete, aber durchaus irrthümliche Ansicht, das Fila-Filtrum sei für die Filtration des Wassers im Grosse nicht anwendbar. Richtig construirte Fila-Filtrum würden sich in jeder Grösse und für jedes zu filtrirende Wasserpquantum herstellen lassen. Aber mit der Grösse wächst die Complication eines solchen Filtrir-Apparates, und es ist die Eigenschaft der aus organischen Stoffen gebildeten Filtermaterialien, dass sie mit den durch die Filtration ausgeschiedenen Stoffen Faulnisheerde bilden, deren Bösartigkeit unübersehbar ist. Wenn nun ein einzelner von den vielen derartigen Apparaten, aus welchen eine solche Anlage würde bestehen müssen, schadhaft werden würde, so dass die durch längere Zeit in dem Filtrum angesammelten Faulnisstoffe mit in das Filtrat gelangten, könnte dann die dadurch herbeigeführte Vergiftung einer Bevölkerung durch etwaige Bestrafung der Veranlasser wieder gut gemacht werden? — Wir egen neu und stellen als Princip hin: Organische Filterstoffe sind für die Wasserfiltration im Grosse ungeeignet. Da nun Kohle, Asbest und alle anderen Filterstoffe, welche für die Filtration im Grosse in Frage kommen könnten, viel zu theuer sind, um an ihre Verwendung zu diesem Zwecke jemals denken zu können, so ist das Sandfilter das hierfür einzig mögliche Instrument.

Wir kommen zu dem Sandfilter. Das Filtermaterial, welches hierbei durch die grosse Oberfläche seiner einzelnen Theile den Vorgang der Filtration einzuleiten hat, ist der

Sand; es sind die einzelnen Sandkörner, welche vermöge ihrer richtigen Grösse, ihrer Schärfe, d. h. ihrer Abweichung von der kugelförmigen Form, das Gefüge bilden, über und zwischen welchem die Anhäufungen der ausgeschiedenen Theile ermöglicht wird, welche letztere die Filtration des Wassers bewirken.

Es sei Fig. 549 der Horizontalschnitt einiger Sandkörner in der oberen Schicht des Filtersandes, etwa 50mal vergrössert;  $a, c, e, g$  sind die ungefähren Mittelpunkte von

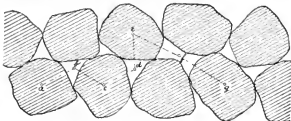


Fig. 549.

vier Sandkörnern;  $b, d, f$  die ungefähren Mittelpunkte der f.ücken zwischen den Sandkörnern. Wir müssen uns vorstellen, dass diese Lücken durch ausgeschiedene kleine Körper sich gewölbbartig in parabolischer oder Spitzbogenform überbauen, so dass ein Verticallschnitt nach  $a b c d e f g$  (Fig. 549) sich etwa wie Fig. 550 darstellen würde. Diese Gewölbe sind aber von äusserst lockerem Gefüge; die kleinste Ursache genügt, um einzelne von ihnen zum Einsturz zu bringen; es muss dann weiter unten noch Sand genug vorhanden sein, um ihre Neubildung zu bewirken. Je mehr diese Bildungen,



Fig. 550.

auf welchen der Process der Filtration beruht, an der Oberfläche des Sandes gehalten werden können, desto besser ist es für das Sandfilter nach jeder Richtung hin. Durch Steigerung der Filtrirgeschwindigkeit über das normale Maass, bei welchem eben sich diese Gewölbe gebildet haben, werden sie alle auf einmal zerstört und rücken modificirt in die tieferen Sandschichten.

Nachdem wir diese Grundanschauung der Sandfiltration vorausgeschickt haben, wollen wir die jetzt unter den Fachleuten allgemein bekannten, theilweise jedoch noch immer nicht unumwunden anerkannten Grundsätze der Sandfiltration in möglichster Kürze hier recapituliren:

1. Die Construction des Sandfilters wird vorwiegend bedingt durch Rücksichten nach drei verschiedenen Richtungen hin; diese sind:

- I. Ihre Sicherheit,
- II. Ihr Betrieb,
- III. Ihre Dauer.

Diesen drei Rücksichten stehen die Anlagekosten insofern gegenüber, als dieselben um so grösser werden je mehr bei der Anlage dafür geachtet, dass die Sicherheit möglichst gross, der Betrieb möglichst billig und günstig

und die Dauer möglichst lang wird, d. h. der Zeitpunkt zu welchem eine Erneuerung alles Filtermaterials erforderlich wird, möglichst hinausgeschoben wird.

2. Idealer Filtersand ist reiner Sand von 1 mm Korngrösse ohne feinere und gröbere Körner.
3. Praktisch ist Filtersand ein Sand, dessen mittlere Korngrösse ungefähr 1 mm beträgt; es kommt auf diese Korngrösse genau an; ist der Sand im grossen Durchschnitt auch nur um ein geringes feiner, so ändert sich der ganze Betrieb des Sandfilters. Größere Körner kommen in jedem guten Filtersande vor und schaden nichts; feinere dürfen nur in geringer Menge darin sein; sie müssen durch Waschen möglichst entfernt werden. Sind die feinen Körner in so grosser Anzahl vorhanden, dass das Heranwachsen derselben nicht möglich oder unthunlich ist, so ist der Sand als Filtersand schlecht oder nicht zu gebrauchen.
4. Jeder Filtersand, er mag noch so rein gefunden werden, muss vor der Verwendung gewaschen werden.
5. Die Sicherheit des Sandfilters besteht in der Dicke der Sandschicht und wächst mit derselben. Bei vorsichtigem Betriebe kann freilich mit einer Sandschicht, welche erheblich unter 1 m dick ist, ein gutes Resultat erreicht werden; aber der einmalige Unverstand eines Aufsehers oder Arbeiters kann unter Umständen genügen, um jahrelange Vorsicht wett zu machen. Wir empfehlen 1 m als erste Dicke der Sandschicht in jedem Falle, weil auch die Dauer des Filters mit der Dicke der Sandschicht wächst.

6. Das Wassermanquantum, welches jedes Sandfilter in jedem Augenblicke hergibt, muss genau bestimmt werden können.

7. Eine gewisse Filtrirgeschwindigkeit, auf welche die ganze Sandfilter-Anlage einzurichten ist, darf niemals überschritten werden.

8. Die richtige Filtrirgeschwindigkeit hängt von der Natur des zu filtrirenden Wassers ab. Ein allgemein gültiges Maass dafür gibt es nicht.

9. Ebenso gibt es kein allgemeines Rezept dafür, wie eine Filtrations-Anlage zu gestalten ist. Ob bedeckte oder offene Filter, ob verticale Mauern oder schräge Böschungen, ob der Filterboden durch eine Betonplatte oder in anderer Weise gebildet sein muss, und noch sehr viele andere Fragen hängen von lokalen Verhältnissen ab.

10. Nach jeder Reinigung des Sandfilters ist eine Reinheit zur ersten Bildung einer dünnen Haut erforderlich. Hieran muss der Betrieb langsam beginnen und allmählich bis zur normalen Höhe gesteigert werden.

11. Ablagerung vor der Filtration kann unter Umständen sehr nützlich sein, berechtigt aber niemals zur Verkleinerung der Filterflächen, oder, was dasselbe ist, zur Vergrößerung der Filtrirgeschwindigkeit.

12. Wie weit das Filtrationsgefälle anwachsen darf, hängt von der Natur des Wassers und seiner Rückstände ab; je zäher die filtrirende Haut ist, desto grösser darf dasselbe werden, desto grösser ist aber auch die Gefahr des Durchbrechens der filtrirenden Haut. Es empfiehlt sich daher, hierin nicht zu weit zu gehen.

13. Die Sandfiltration ist niemals im Stande, die Mikro-Organismen ganz auszuschleiden; eine geringe Quantität derselben wird stets entweder mit durch das Filtermaterial

wandern oder unterwegs sich neu entwickeln. Die Reduktion derselben auf einen verschwindend kleinen Teil, so auf ein Tausendstel, aber nicht nur zeitweilig, sondern fortwährend ohne Unterbrechung im ganzen Betriebe, ist die Aufgabe der Sandfiltration.

### Eiserne Rohrleitungen in Amerika.

In einer Studie über Kraftverhältnisse, welche vor Kurzem in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure erschien, macht Professor A. Riedler über eiserne Rohrleitungen für Öl (Petroleum), Natungas und Wasser folgende interessante Mitteilungen:

Im Jahre 1865 ist die erste kurze Rohrleitung für Öl (1 km) und 1875 die erste längere (30 km), eiserne Rohrleitung, beide bei Pittsburgh, in Betrieb gesetzt worden; sie musste noch durch die bewusste Macht gegen absichtliche Beschädigung geschützt werden. Gegenwärtig beträgt die Gesamtlänge der Ölleitungen in Amerika wohl über 30000 km.

Die Hauptrohrtränge für die Fernleitungen der National Transit Company allein sind zur Zeit die Leitungen nach:

New York	480 km, doppelt, von 153 mm (mit 11 Pumpstationen)	
Philadelphia	450 „ einfach, „ 153 „ „ 6 „	
Baltimore	110 „ „ „ 127 „ „ 4 „	
Cleveland	160 „ „ „ 127 „ „ 4 „	
Buffalo	110 „ „ „ 101 „ „ 2 „	
Pittsburg	90 „ „ „ 101 „ „ 2 „	

Alle Leitungen sind aus überlappend geschweißten schmiedeeisernen Rohren und angeschraubten Flanschen hergestellt. Die Sammelleitungen in der Ölleitung selbst werden auf zusammen etwa 16000 km geschätzt.

Zu diesen gewaltigen Rohrleitungen kommen noch hiesige Gasleitungen hinzu, die ausgedehnten Leitungen für natürliches Gas nach Pittsburgh mit einem vollständigen Verteilungsnetz in der Stadt, die Gasleitungen aus der Ölleitung nach Cleveland, Toledo und Buffalo. Die meisten von ihnen sind bis zu dem ursprünglich grossen Anfangsdruck des Gases von 30 bis 40 Atm. ausgelegt, welcher aber seither überall stark gemindert ist, so dass die einkünftige Ausdehnung trotz der Erschließung neuer Gase jetzt schon in Frage steht.

Es fällt auf, dass bei vielen amerikanischen Rohrleitungen besondere Ausdehnungs-Vorrichtungen in der Regel gar nicht getroffen werden. Es sind Druckminderungen zur Ausdehnung von Wasserkräften (etwa 300 HP., 10 km) ausgelegt, bei denen keinerlei Ausdehnungsmittel angebracht sind. Dasselbe gilt für viele Öl- und Gasleitungen.

Besonders beachtenswerte Beispiele sind unsere amerikanischen Wasserleitungen für die Versorgung von Städten mit Quell- oder Flusswasser, u. a. für Wasserversorgung von New Jersey mit einer 45 km langen gestielten Schmiedeeisenleitung von 1,2 m Durchmesser. Die etwa 6 m langen gestielten Rohrstücke wurden an Ort und Stelle transportiert und durch Vermieten von der Wasserfassung bis zur Stadt ohne jegliche Ausdehnungsvorrichtung, zusammengebaut. Solche Anordnungen scheinen nach unseren Erfahrungen sehr kühn, und es ist interessant zu erfahren, dass dieser Vorgang zuerst in Californien von Leuten durchgeführt wurde, die so wenig von Wasserleitungen verstanden, dass sie an die Ausdehnung gar nicht dachten. Da sich hierbei aber keinerlei Schwierigkeiten ergaben, wurde diese Verfahren auch im Osten benutzt.

Andero nicht minder kühne Beispiele amerikanischer Rohrleitungen bieten die californischen Goldwäschereien, wo Gebirgswasser in langen Rohrleitungen aufgeführt wird und die Gewinnung in der bekannten Weise durch das Schmelzen eines starken Wasserstrahles gegen das goldhaltige Gebirge erfolgt. In diesen Wasserleitungen wird die Druck von etwa 30 Atm. benutzt. Hierbei sind die gestielten schmiedeeisernen Rohre ohne jegliche Dichtung wie Ofenrohre einfach ineinander gesteckt. Auch Verschraubung oder sonstige Verblindung der Rohrstücke ist nicht vorhanden und trotzdem ergeben die Rohrleitungen keinen Wasserverlust. Das sehr Befremdliche dieser Erscheinung lässt sich aber sofort damit auf, dass in diesen Leitungen etwa die Hälfte des Wasserdruckes auf Geschwindigkeitserzeugung verwendet wird. — Die Wassermassen bewegen sich daher mit so grosser Geschwindigkeit, dass durch die Massenwirkung an den oft millimeterweit offenstehenden Fugen das Wasser nicht umkehren und ausströmen kann,

dass im Gegenteil Luft durch die Fugen angesaugt wird. Die stillstehende Leitung hingegen ist vollständig undicht.

Eine andere amerikanische Neuerung in der Rohrfabrikation sind die springgeschweißten Rohre. In neuerer Zeit werden auch dickwandige Rohre dieser Art durch Schweißmaschinen erzeugt; letztere sind aber unvollkommen, in den ersten Stufen der Entwicklung sind befindende Nachahmungen der Handschweißung. Professor Riedler glaubt nicht, dass ohne wesentliche Verbesserung derselben eine Grossfabrikation sich daraus entwickeln werde. Im Uebrigen hat das Verfahren bestimmte Vorteile. Die spiralförmigen Fugen verhalten sich, richtige Schweißung vorausgesetzt, gänzlich in Bezug auf Festigkeit. Insbesondere wurde dieses Verfahren die Herstellung heiliger Rohrlänge gestatten.

### Literatur.

#### Wasserversorgung.

\* Explosion eines gemauerten Warmwasserbehälters durch Verstopfung der Aussenleitung. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 216.)

\* Klages über Götts das Trinkwassers und die verschiedenen Eigenschaften und Lebensbedingungen der Bacterien. (Engineering News 1892, I, S. 563.)

\* Ueber Fortschritte künstlicher Bewässerung in den Vereinigten Staaten wird berichtet, wobei der grosse Nutzen der Bewässerung hervorgehoben wird. (Engineering News 1892, I, S. 217, 218.)

\* Die Errichtung einer Centralstalla für Wasserband- und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten unter Heranziehung ansehnlicher Beamtenwelt stehender auch- und ortsfestlicher Personen wird für Preussen erwogen. (Deutschs Bauzeitung 1892, S. 191, 192.)

\* Ueber die Wasserbewegung in den Röhren an Rosten ist seitens der Feuerwehr eine Untersuchung angestellt, welche ergeben hat, dass die tatsächlich auftretenden Reibungsverluste grösser sind als die Rechnungsergebnisse. (Engineering News 1892, I, S. 329, 330.)

\* Badische Reservoir an Franklin, N. H. Das Reservoir ist kreisförmig und in 5 runde Ringe geteilt. Die Tragspalle sind sehr schwach gehalten. Das Gewölbe ist in der Mitte als flache Kuppel, aber den umgebenden Ringen als Tonnengewölbe gebildet. (Engineering News 1892, I, S. 487—489.)

\* Ueber das Verlegen grosser Eisenrohre im Wasser wird berichtet. Das leere schwimmende Rohr ist mit Ventilen versehen, welche die gleichmässige Senkung bei eintretendem Wasser ermöglichen. (Engineering News 1892, I, S. 272, 273, mit Abb.) Dasselbe von Gerüsten aus. (Engineering News 1892, I, S. 424, mit Abbildung.)

\* Booth's neue Pumps kann überall dort benutzt werden, wo es sich darum handelt, sehr schmutzige Flüssigkeiten zu bewegen. Der Pumpenzylinder ist mit ganz reinem Wasser gefüllt und an beiden Enden jeweils durch ein dichtes Diaphragma von der zu bewegenden Flüssigkeit getrennt, so dass das Spiel der Pumpe nicht durch Verschleiss und Verstopfung beeinträchtigt werden kann. (Engineering News 1892, S. 270, 271.)

\* Inulgate Mischung von Cementmörteln. Nachdem die Herstellung von Transmittal ohne vorheriges Mahlen der Tuffsteine durch Anwendung eines Kollerganges sich bewährt hatte, ging man am Schienenbau zu Holtenau (Nord Ostseebahn) dann über, auch Cementmörtel mittels des Kollerganges 4 Minuten zu mahlen. Die Proben zeigten hierbei etwa 10% mehr Zugfestigkeit als der mittels Trommel oder durch Hand gemischte Mörtel. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 237, 238.)

\* Zur Wasserversorgung Newark's N. J. Der Bau des 30 m hohen schmiedeeisernen Sandtores von 9 m Durchmesser ist von einem Gerüst aus betrieben, welches im Innern des Reservoirs, auf der jeweils errichteten Höhe schwimmt. Nach Vollendung eines weiteren Plattenringes wird entsprechend mehr Wasser in das Reservoir gelassen, so dass eine Helix des Schwimmgerüsts nach Krahn erfolgt. Ansonst führt eine Wendeltreppe am Thurne in die Höhe. (Engineering News 1892, I, S. 346—347, mit Abb.)

\* Wasserturm zu Joukore, N. J. Ein eisernes Reservoir, vom Boden des Thurmes 36 m hoch empor reichend, ist mit

einem gemauerten Thurm umkleidet, derart, dass zwischen Reservoir und Thurmstauerwerk noch Raum für eine Wendeltreppe verbleibt. — Während man in Europa das Reservoir auf Mauerwerk setzt, wird in diesem und in anderen Fällen in Amerika häufig das Reservoir bis hinab auf den Boden hergeführt, so dass die Wasserstühle den Druck direct auf den Grund überträgt. (Engineering News 1892, I, S. 494–495, m. Abb.)

\* Wassergewinnung durch Tiefbohrung. Zeulenroda empfangt 400 ehm Wasser in 24 Stunden durch einen Brunnen von 150 m Tiefe und 500 mm Durchmesser. Gassel hat sich für eine Wasserbeschaffung von 4000 ehm in 24 Stunden durch Tiefbrunnen von 150 m Tiefe und 600 mm Durchmesser entschieden. Der Bohr-Unternehmer ist Paul Horra in Neumburg. Auch auf die in Braunschweig bei C. Wolters & Co. begonnene Bohrung ist hingewiesen. Dessen sei aber hervorgehoben, dass derartige kostspielige Anlagen sehr sorgfältiger Vorversuche bedürfen, falls nicht gelegentlich viel Geld verloren gehen soll. Bei Wolters in Braunschweig ist die Unternehmung bereits begonnen und die Hebung auf Gewinnung von Wasser ist gesichert. (Glaser's Annalen 1892, I, S. 103.)

\* Untersuchungen über die gegenwärtigen Reibungen des Wassers an glatten Flächen. Geh. Rath Fink in Darmstadt veröffentlicht Schwimmversuche, welche vor 32 Jahren angestellt sind. Es ergab sich, dass bei etwa 1 m relativer Geschwindigkeit die Reibung des Wassers an 1 qm benetzter Zinkplattenerfläche 0,5 kg beträgt. Autor versucht auch wellige Oberflächen zu sehen und kommt zu dem befriedigenden Resultat, dass die Reibung dem Quadrat der Geschwindigkeit nicht proportional sein soll, sondern unabhängig von derselben. Ein Vergleich der auf Seite 238 angegebenen Berechnungsmethode mit den in Spalte 5, S. 259 gegebenen Zahlen zeigt, dass hier ein Irrthum obwalten dürfte. Es ergeben sich andere Werthe, welche darauf hindeuten, dass die Seitenreibung doch eng zusammen mit dem Quadrat der Geschwindigkeit wächst. (Der Civilingenieur 1892, S. 214 bis 251, mit 1 Tafl.)

\* Ueber die Abflusssummen bei vollkommenen Ueberfallwehren und Entwicklung neuer Formeln. R. Maschke, Darmstadt, bemüht sich, einen mathematischen Ausdruck für die ein Wehr überströmende Wassermenge zu gewinnen. Die Untersuchung geht aber von falschen Voraussetzungen aus und ergibt darum nur angenähert richtige Resultate, hierbei haben einige Fehler einander in ihrer Wirkung gegenseitig auf. Contraction und Reibung werden nicht richtig berücksichtigt; die Reibung ist ganz vernachlässigt. Dieser Ausfall wird dadurch gedeckt, dass für die höheren Punkte des Strahles die gleiche Geschwindigkeit im Wasserfaden angenommen wird wie für Wassertheilchen der Oberfläche und ferner für die Strahlberfläche eine Senkung vorausgesetzt ist, wie sie in Wirklichkeit nicht eintritt. Es sei hier auf die neueren Veröffentlichungen von Bazin, Annales des Ponts et Chaussées, Novemberheft 1891, S. 445 bis 516 (vgl. auch d. Journ. 1892, S. 295) verwiesen. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 175 bis 176.)

\* Neue Schöpfwerke in Preussen aus den Jahren 1890 und 1891. Entwässerungsanlage mit Centrifugalpumpe am frischen Haß im Kreise Heiligenbeil erbaut seitens des Alt-Passager Deichverbandes durch Schienen in Elbing. Die Förderhöhe beträgt durchschnittlich 1,6 m, die Fördermenge 1,0 ehm die Secunde. Die Anlagekosten haben für jede antebare Pferdekraft M. 556 betragen. Die Klee-Wassermotoren-Gesellschaft im Regierungsbezirk Schleswig erwarb durch Mehlig & Behrens, Berlin (Cyclop) eine Entwässerungsanlage mit einer Centrifugalpumpe, welche bei der mittleren Hühöhe von 1,50 m 30 ehm Wasser in der Minute hebt. Kosten der antebaren Pferdekraft M. 1400. Der Entwässerungsverband Goldenfelde und der Elbinger Deichverband haben im Kreise Ström ein bezügliche Anlage angeführt. Die Kosten der antebaren Pferdekraft betragen M. 740. H. Hopf in Filling behörte die Dampfmaschine der Entwässerungsverband Nen-Dellstedt firm in Pr. Holland eine Erweiterung der bestehenden Anlage von Hopf-Elbing eine größere Maschinenstation bauen, deren Kosten pro Nutzpferd M. 585 betragen. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 151 bis 163.) Der Rappita-Auricher Deichverband hat im Regierungsbezirk Frankfurt ein neues grösseres Schöpfwerk angelegt; dasselbe ist von Beckmütz & Seydel (Berlin) erbaut und erforderte einen Aufwand an Anlagekosten von M. 1012 pro Nutzpferd. Der Neulan der und Engelder Deichverband in den Kreisen Neuhane a/Oste und Rade erbaute eine Hebercentrifugalpumpe nach dem System Mühlis

und Behrens, Berlin, mit legendar Welle. Der Preis der auf gewendeten 44 Nutzpferde beträgt an Anlagekosten M. 1190 pro Pferd. Die Entwässerungsgenossenschaft Schöndorf im Kreise Däniger Niederung vollführte durch H. Lane (Mannheim) einen Umbau, dabei das vorhandene Warff erhalten blieb. Das Gleiche that die Entwässerungsgenossenschaft Mäggenbach im Kreise Däniger Niederung. (Centralblatt der Bauverwaltung 1892, S. 195.) M. M.

#### Verchiedenes.

Neuere Arbeitmessung. Es werden besprochen die Arbeitmesser von Ackermann (J. Gegenhain in Langen, Schwab) und von Schmidt, Kranz & Co. in Nordhausen. (Dingler's Polytechn. Journ. 1892, I, Oct., S. 32–34.)

Ueber Verleibtemessregeln bei elektrischen Beleuchtungsanlagen in Gebäuden mit gefährlichen Betrieben (dangor buildings) sprach Ingenieur Jenkin in einem Vortrag vor der Londoner Institution of Civil-Engineers. Der Vortrag ist bezeichnet als Vel. CX Sem. 1891/92 Part. in des Knc. Min. of Proceed. of the Inst. of Civ.-Engineers und dürfte von der gen. Inst. (London, Great George Street, Westminster SW.) bezogen werden können. Jenkin unterscheidet die Betriebe in stahlige und nichtstahlige Betriebe und legt diese Einteilung seiner Besprechung an Grunde. Die Zündung kann durch Funken oder Hitze verursacht werden; Verfasser bespricht die Möglichkeit der Entstehung dieser Ursachen und die Schutzmittel gegen dieselben, welche auch durch Zeichnungen erläutert werden. (D. Bauztg. 1892, Nr. 84, S. 516.)

Die Menierische Bauweise. Vortrag von Fr. Schlichter im Bochumer Bezirksverein des Vereins deutscher Ingenieure. Zunächst wird die Geschichte der Einführung der Menier'schen Bauweise gegeben; darauf werden die Bedenken, welche seinerzeit gegen dieselbe erhoben wurden, sowie deren Widerlegung durch die Erfahrung angeführt; fernerhin bespricht der Vortragende die Vortheile der Bauweise in Cement und Eisen, wie deren Dauerhaftigkeit, grosse Tragfähigkeit bei geringem Gewicht, Sicherheit gegen Feuersgefahr etc., alles belegt durch Einzelheiten aus der bisherigen Praxis. Es mag erwähnt werden, dass die Actiengesellschaft für Montier-Banten, Berlin, die ausschliessliche Concession für die gewerbliche Verwertung der Menier-Verfahren in den deutschen Colonien und Schutzgebieten für 10 Jahre verloren wurde, und dass in Kamerun und Deutsch-Samoa unter anderen die kaiserlichen Gouvernementsgebäude von der Gesellschaft gebaut wurden. (Stahl und Eisen 1892, Nr. 19, S. 867–873.)

#### Neue Bücher.

Adressbuch der Elektricitätsbranche und der damit verwandten Gewerkschaften. 1892/93. I. Bd. Deutschland. gr. 8° IV, 496 und 88 S. Berlin, Eisenhardt & Sebnitz. Für den L. n. 2. Bd. M. 12.

Dörre, K. F., die Anlage und der Betrieb der Eisenbänke. 35. und 36. Liefg. gr. 4°. Leipzig, Benzenberg, 4. 6 M. Inhalt: 1. Suppl.-Liefg.: Die neuen Coketten unter Berücksichtigung aller neuen Arbeiten und Studien über die Brennstoffe und ihre trockene Destillation. X, 102 S. mit 46 Fig. und 15 Tafln.

Heinze, A. R., the Electric Light. Popularity explained. 6. edit., post 8°, 78 p. with 38 illus. London, Beaumont, 1 sh.

Merrill, E. A., Electric Lighting Specifications for the Use of Engineers and Architects. 12°. New-York. T. sh. 6 d.

Renge, W., das Hebe-Steinbecken. Lex. 8°, X, 371 S., mit 3 schwarzen und 9 farbigen Tafln. in Carton. Berlin, Berliner lithogr. Institut. Geb. M. 30.

Zacharias, J., die Accumulatoren zur Aufspeicherung des elektrischen Stroms, deren Anfertigung, Verwendung und Betrieb. gr. 8°, XVIII, 251 S. m. 110 Illust. Jena, Costenoble. 9 M.; geb. 10 M. 50 Pf.

Ergebnisse der Untersuchung der Hochwasser-Verhältnisse im deutschen Rheingebiet. Auf Veranlassung der Reichscommission zur Untersuchung der Stromverhältnisse des Rheins und seiner wichtigsten Nebenflüsse und auf Grund der von den Wasserbehörden der Rheingebietsstaaten gelieferten Aufzeichnungen bearbeitet und herausgegeben von dem Centralbureau für Meteorologie und Hydrographie im Grossherzogthum Baden. I. Heft. Begründung der Art der Darstellung für den Verlauf der Hochwasserwellen. II. Heft. Auftreten und Verlauf der Hochwasser

von 1824, 1816, 1852, 1816 und 1882—83. Berlin, Ernst und Sohn, 1891. 2<sup>e</sup>.

Beiträge zur Hydrographie des Grossherzogthums Baden, herausgegeben von dem Centralbureau für Meteorologie und Hydrographie. VII. Heft. Inhalt: Die Waldbedeckung des Grossherzogthums Baden. Uebersichtskarte mit erläuterndem Text. Karlsruhe 1892. 4<sup>e</sup>.

#### Geschäftliche Mittheilungen

Asbest-Cellulose-Schnuliliter, für kleinen und mittleren Wasserbedarf, von G. Arnold & Schirmer, techn. Bureau und Fabrik für Wasserversorgungs- und Wassereinigungs-Anlagen, Berlin NO. Weitere Specialitäten dieser Firma sind Wasser-Vorbehandlungsapparate zur Narkosebereitung einhaltigen Grundwassers nach System Fletke, sowie ein Apparat zum Weichen und Bleichen von Dampfkeesselspeisewasser und Fabrikationswasser, System Pollicsek.

Neue Geräthe für Gasanalysten von C. Blumhardt, Simonshaus bei Volkswinkel, Rheinprovinz. Transportwagen für Ladungen, besonders für kleinere Gasanalysten geeignet; die Wagen sind entweder einfacher gebaut und dann nur für eine bestimmte Retortenhöhe brauchbar, oder sie besitzen in der Höhe verstellbare Stühle, auf welche die Mühle gelagert ist, und eignen sich dann zur Bedienung verschiedener Retortenhöhen (vergl. Abb. nach D. R. P. No. 38049, d. Journ. 1892, No. 10, S. 189). Zweitheilige Cokeskarren, deren hinterer Theil behufs Entleerung aufschlagbar ist und so abgesenkt ist, dass die Karre auch an mittlere Retorten herangebracht werden kann, ohne von darunter liegenden Retortenkolben behindert zu werden. Ferner liefert die Firma auch einen sturmstärkeren Laternenständer. Wegen der Einzelheiten verweisen wir auf den Prospect.

### Neue Patente.

#### Patentanmeldungen.

21. October 1892.

#### Klasse 1.

4. S. 6379. Selbstthätiger Kerzenlöscher. E. Szandier in Presburg, Ungarn, Nonnenbahn 3; Vertreter: P. Fabian in Chemnitz, Am Hedwigsbad. 31. December 1891.
- S. 1568. Vorrichtung zum selbstthätigen Öffnen des Petroleum- und Petroleumgaslampen. K. Jarak in Graudenz. 7. September 1892.
26. E. 3961. Apparat zum Mischen von Gasen mit Luft. G. Everzett in London, Lincoln Inn Fields; Vertreter: K. Liders in Götting. 25. Januar 1892.
- F. 5854. Elektrische Zündvorrichtung für Gasleuchtenlampen. A. Friedlaender in Berlin. 9. Februar 1892.
45. F. 6025. Selbstthätig sich fortbewegende Bewässerungsvorrichtung. J. Fellows in North Conway, New-Hampshire, und F. Savage in Portland, Maine, V. St. A.; Vertreter: G. Braund in Berlin SW., Kochstr. 4. 30. April 1892.

31. October 1892.

26. D. 4957. Condensationsapparat bei der Herstellung von Leuchtgas. P. Decker in London, 58 Queens Road, Finchbury. Vertreter: F. Glaser, kgl. Geh. Commissionsrath, und L. Glaser, Regierungsrath, in Berlin SW., Lindenstr. 80. 19. October 1891.
46. R. 13444. Kühlvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. O. Bräuner in Eutritsch-Leipzig. 1. Juli 1892.
- C. 4168. Kühlvorrichtung für Arbeitscylinder an Gas-, Petroleummaschinen u. dgl. F. Csarnek in Wien XVI., Reichenberggasse 16, P. Barany in Berlin C., Berolinerstrasse 2 und H. Hutter in Wien I., Grillparzerstr. 6. Vertreter: C. Pieper und F. Springmann in Berlin NW., Hindenburgstr. 3. 18. Juni 1892.
85. C. 4148. Rückventil. G. Conens, 14 Tudor Street in Cardiff, Wales; Vertreter: R. Deissler und J. Maschke in Berlin C., Alexanderstr. 38. 2. Juni 1892.

#### Patentertheilungen.

4. No. 65943. Sicherheitsverschlüsse für Grubenlampen. A. Bommel und F. Mureau in La Louvière, Belgien; Vertreter: R. Deissler und J. Maschke in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 15. Februar 1892 ab. B. 12925.

#### Klasse:

4. No. 65067. Sperrvorrichtung für Aufhängelampen von Lampen. J. Laemmen und L. Baumgartner in St. Gallen, Schweiz; Vertreter: A. Drusitz in Stuttgart. Vom 8. Juni 1892 ab. L. 7641.
26. No. 65924. Negativgaslampe. A. Schneemann in Harburg a. Elbe, Mühlenstrasse 29. Vom 13. August 1891 ab. Sch. 7476.
- No. 65944. Sturmstärkerer Laternenständer. C. Blumhardt in Simonshaus bei Volkswinkel. Vom 1. März 1892 ab. B. 12994.
- No. 65959. Gasdruckregler. Maatschappij Enreka in Almelo, Holland; Vertreter: C. Mundellius in Berlin SW., Hallesches Ufer 20. Vom 7. Mai 1892 ab. M. 8883.
- No. 66052. Holzhohle für Gasröhren, Kühl- und Trocknungsapparate u. dgl. G. Zachecke in Kaiserlautern. Vom 23. März 1892 ab. Z. 1802.
85. No. 65994. Wasserklärapparat. Erster Zusatz zum Patente No. 57083. H. Dearmann in Lille; Vertreter: C. Fehrlert und G. Loubier in Berlin SW., Dorotheenstr. 72. Vom 20. December 1891 ab. D. 5635.

#### Patentübertragung.

46. No. 49569. L. König in Berlin N., Feblitz. I. Steuerung für eine im Vertical arbeitende Gas- oder Petroleummaschine. Vom 2. Februar 1892 ab.

#### Patenterlöschungen.

4. No. 51618. Repulirvorrichtung an Dochtlampen.
85. No. 61250. Vorrichtung zur Reinigung von Wasser durch Pressluft und Eisen.
- No. 61316. Vorrichtung zum Verhüten von Frostschäden bei Wasserleitungsrohrbrüchen.

### Auszüge aus den Patentschriften.

#### Klasse 4. Beleuchtungsgegenstände.

No. 62708 vom 14. April 1891. E. Requa in Jersey City, New-Jersey, V. St. A. Rundbrenner. — Bei diesem Rundbrenner ist der von dem Fuss A abnehmbare, mit dem äusseren Dochtrohr F verbundene Mitteltheil C und der auf diesen aufgesetzte Cylinder bzw. Kuppelträger A so drehbar gestaltet, dass die Verbrennungsluft, welche durch den durchlöcherichten Boden S des Theiles C eintritt, zunächst behufs gleichmässiger Verteilung durch einen in C angebrachten durchlöcherichten Trichter Y zieht und sich



Fig. 501.



Fig. 102.

dann in zwei Ströme theilt, von denen der eine zwischen dem äusseren Dochtrohr F und dem Flammenden a nach oben geht, während der andere durch die Oeffnungen m des Cylinders bzw. Kuppelträgers zieht und zwischen der Aussenfläche des Flammenden a und der inneren Fläche der auf dem Träger ruhenden Kuppel bzw. des Cylinders nach unten strömt.

Der Mitteltheil C ist mit dem Fuss A dadurch stochbar verbunden, dass an unteren Lappen b des Theiles C zwei Stifte a vorgesehen sind, welche in wellenförmige Schlitten d des Fusses A eintreten und nach gegenseitiger Verdrehung der Theile A und C durch eine an A befestigte Blattfeder c festgehalten werden, deren freies Ende mit einem Loch versehen ist, in welches das äussere Ende des einen Stiftes a eintritt.

In dem mit dem Fuss A durch die Querröhre D verbundenen centralen Zugrohr E ist ein aus zwei sich senkrecht durchdringenden Wänden bestehendes Gestell F so untergebracht, dass dieses Gestell den Hohlraum des Zugrohrs E auf seiner ganzen Länge in vier von einander getrennte Kammern theilt, von denen je zwei mit je einem der seitlichen Luftführungsrohre D communiciren,



Fig. 363

No. 62748 vom 31. Juni 1891. J. Zebel in Hannover. Sicherheitsgrubenlampe. — Eine gefahrbringende Ausbildung der Anrede wird bei dieser Grubenlampe dadurch verhindert, dass die Verbrennungsprodukte durch ein mit Drahtgeflecht überdecktes Bündel paralleler Röhren oder durch einen mit Drahtgeflecht überdeckten, seine Anzahl paralleler Canäle enthaltenden Schornstein abgeführt werden.



Fig. 364

Verbrennung genügende Öl eine Kammer H angedrückt, deren Deckel ein mit Seitenlöchern K zum Eintritt des Oeles versehener Trichter L bildet, dessen Mündung mit dem Dampfrohre G verbunden ist.

No. 63000 vom 30. August 1891 (Zusatz zum Patente No. 55099 vom 24. Januar 1890, vergl. d. Journ. 1891, S. 480 n. 491). G. Rose, A. Beird und M. Beird in Glasgow. Lampe, bei welcher der Brennstoff zerstäubt zur Verbrennung gelangt. — Bei der im Patent No. 55099 beschriebenen Lampe ist an Stelle des mit Asbest ausgefüllten Jammes a für das zur

Von den 967580 cbm Gas, welche gegen 896960 cbm im Vorjahre mehr produziert wurden, gelangten

182337 cbm = 18,84 % für die öffentliche Beleuchtung,
692796 „ = 71,60 % für den Privatconsum,
17902 „ = 1,85 % für den Selbstverbrauch,
74556 „ = 7,71 % für die Condensation und Verlust,
967580 cbm = 100 % zur Abgabe.

Aus 100 kg Steinkohlen wurden durchschnittlich 20,555 cbm Gas, 65,17 kg Coke, 5,78 kg Theer und 0,472 kg Ammoniakalcal gewonnen, gegen 27,76 cbm Gas, 65,84 kg Coke, 5,67 kg Theer und 0,635 kg Ammoniakal im Vorjahre. — An Coke wurden 1807256 kg = 55,17 % vom Gewichte der mit 5275995 kg vergastem Kohlen producirt, wogegen die Cokeproduction im Vorjahre 1804276 kg = 55,84 % vom Gewichte der mit 3231000 kg vergastem Kohlen betrug. — Die Ueberföhrung der Oelen erforderte 600125 kg Coke = 18,82 % der vergastem Kohlen.

Die stärkste Production von Gas in 24 Stunden ergab 4940 cbm am 17. December 1891, gegen 5140 cbm am 24. December 1890, die schwächste Production betrug 1040 cbm am 7. Mai 1892, gegen 810 cbm am 27. Juli 1890. — Der grösste Tages-Consum betrug 5100 cbm am 16. December 1891 und der kleinste 1200 cbm am 10. Juni 1892, gegen 5270 cbm und 960 cbm am 18. December bes. 27. Juli 1890. — Die Zahl der Gasmesser ist von 530 Stück des Vorjahres auf 542 Stück, und die Zahl der Lampen von 9923 im Vorjahre auf 9902 im letzten Geschäftsjahre gestiegen.

An Tarifsummen hielten 15 gegen 14 im Vorjahre, und an öffentlichen Laternen 389 gegen 393 im letzten Verwaltungsjahre. Ausserdem kauft eine Siemens'sche Laterne und eine Laterne am Kinderhospitale

Die 14 Stück Gasometer des Vorjahres haben sich im letzten Verwaltungsjahre um einen vermehrt.

Das im Vorjahre 36406 laufende Meter betragende Hauptrohrnetz hat durch die oben erwähnte theilweise Umliegung eine Verlängerung nicht erfahren: es sind nur alte Röhre durch solche von grösserem Querschnitte ersetzt worden.

Zum Schlusse mag noch darauf hingewiesen werden, dass der weitere Ausbau unserer Anstalt für die nächsten Jahre noch weitere grössere Bauten und Herstellungen nöthig machen und noch ausserordentlich hohe Ausgaben verursachen wird. — Mit Rücksicht hierauf halten wir es für unbedingt nöthig, den insbesondere auch für derartige Ausgaben bestimmten Special-Reservefond durch die vorgeschlagene Extra-Zuweisung zu stärken, da derselbe zur Zeit bis auf einen geringen Betrag aufgebracht ist.

Der Rechnungsabschluss ergibt nach Abschreibung M 12167,19 einen Reingewinn von M. 59831,67, der wie folgt zur Vertheilung gelangt:

M 2987,23 = 5% an den Specialreservfond von M. 59831,67 abzüglich M 87,08 Vortrag aus vorjähriger Rechnung, von dem bereits die Ueberzahlungen an den Reservfond, sowie die Taxistunden gekürzt sind (§ 35 der Statuten). M. 4540,58 = 8% Tantum des Directoriums von M. 56757,86, M. 270,29 = 4% Tantum des Aufsichtsraths von demselben Betrage. M. 40500 = 12% Dividende an die Actionäre von M. 337500 Actiencapital. M. 9500 extra Ueberzahlung an den Specialreservfond. M. 38,57 Vortrag auf neue Rechnung.

**Aussig. (Wasserwerks-Erweiterung.)** Nachdem sich in Folge der im vergangenen Sommer so lang anhaltenden Dürre eine dauernde Wassercröthe bemerkbar machte und die hiebei in die Wasserleitung einbezogenen Quellen als unzulänglich erwiesen, hat sich die Gemeindevertretung veranlasst gefühlt, der Wasseralianz abzuhelfen. Bereits in der letzten Gemeindevorstandssitzung wurde dem Stadtrath ein Credit von 6.30.000 zum Behufe der Erwerbung neuer Quellen und Einleitung derselben in die Wasserleitung gewährt. Es wurden aus Selbsten des Stadtrathes 6 neue Quellen, von denen 3 im Thellstätt und 3 im Postitzer Gebiete liegen, käuflich erworben und die Fassung derselben sofort in Angriff genommen.

**Budapest. (Wasserversorgung.)** Anlässlich der letzten Zeit ist Pest aufgetretene Cholera hat der Minister des Innern, wie berichtet wird, an die Stadthörde einen Erlass gerichtet, in welchem er die Ausführung des geschlossenen definitiven Wasserwerkes von neuem anregt und bemerkt, dass im Falle der Verögerung die k. k. ö. ö. Commune behufs beschleunigter Ausführung stattdessen werden soll.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Altsherg. (Gesellschaft.)** Der Geschäftsabschluss für 30. Juni 1891/92 macht über die Lage des Unternehmens folgende Mittheilungen: Der Geschäftsgang des letzten Verwaltungsjahres ist als ein günstiger zu bezeichnen, und das Geschäftsresultat würde ein ausgezeichnetes genannt werden können, wenn nicht die hohen Kohlenpreise einerseits und die auch im letzten Verwaltungsjahre endauernde ausserordentlich ungünstige allgemeine Geschäftslage, ferner der gegen das Vorjahr nicht nennenswerthe Preisrückgang der Nebenprodukte und der weitere Umstand, dass in Folge der hier herrschenden Geschäftstillstände auch am Schlusse des letzten Verwaltungsjahres ein grosser Vorrath von Coke auf Lager sich befand, andererseits, dasselbe in recht unangenehmer Weise beeinträchtigt hätten. — Dem gegenüber kann und muss allerdings mit Freuden hervorgerufen werden, dass die im letzten Verwaltungsjahre betraglich eine Theilnahme des städtischen Hauptrohres vorgenommene systematische Umgestaltung auf den Privat-Consum von ausserordentlichem Einflusse gewesen ist. — Es sind bei dieser Umgestaltung die allen ausgehenden Röhren gegen solche von etwa vierfachem Querschnitte ausgewechselt worden, wobei man auf das hüthige Terrain des Beleuchtungsgebietes insofern Rücksicht genommen hat, als die Röhren in den hochgelegenen Strassen entsprechend enger gewählt wurden, als in den niedriger gelegenen, an dass nun eine ausserordentlich einträgliche Spannung im Stadthauptrohrnetze zu constatiren ist. — Die an diese Umgestaltung geknüpften Erwartungen haben sich erfüllt, denn das letzte Verwaltungsjahr hat im Verhältnisse zu dem Vorjahre einen Mehr Privat Gas Consum von reichlich 50000 cbm aufzuweisen, obschon die misslichen wirtschaftlichen Verhältnisse in hiesiger Stadt selbstverständlich nicht ohne Einfluss auf die Ausdehnung unseres Gasnetzes geblieben konnten.

In der Anstalt selbst wurden zwei Röhrentypen abgetrennt und nicht auch dem bisherigen System, sondern den ausserordentlich hohen Anforderungen, welche bei der geringen vorhandenen Retortenzahl an die Oefen gestellt werden, entsprechend gebaut. — Beide Oefen haben sich in Folge ihrer durchaus soliden Construction als sehr leistungsfähig und dabei dauerhaft erwiesen und bedürfen im Verhältnisse zu dem früheren Systeme verhältnissmässig wenig Heizmaterials.



**Besudest.** (Wasserversorgung.) Im Anschluss an unsere Veröffentlichungen über die gegenwärtige, liegt als monographisch bekannte, Wasserversorgung der ungarischen Hauptstadt in Nr. 9 d. Journ. 1892 S. 170 (man vergleiche auch die Mittheilungen in diesem Journ. 1892 S. 17, 109 und 541) geben wir nachstehend eine entlichen Quellen entnommene Darstellung der Entwicklung der Wasserversorgung während der letzten 17 Jahre.

Der Wasserbedarf des Donau linksseitigen Stadtgebietes resp. des alten Pest-Theiles, ist in den letzten 17 Jahren von 3227 000 ehm im Jahre 1875 auf 25 904 934 ehm im Jahre 1890 gestiegen. Der durchschnittliche Tagesverbrauch war 1890 66 575 ehm, der kleinste Tagesverbrauch am 31. Januar 1890 49 009 ehm, der grösste am 18. August 80 436 ehm; daher der grösste Tagesverbrauch von dem täglichen Durchschnittsverbrauch 26,25%, der kleinste mit 29,5% abweicht. Der grösste Tagesverbrauch ist das 1,64fache des kleinsten.

Der Jahresverbrauch im Jahre 1880 betrug 1565 135 ehm, also der Tagesdurchschnitt 20 726 ehm. Die Einwohnerzahl dieses Stadttheiles betrug damals 267 400 Seelen, so dass der Durchschnittsverbrauch pro Kopf 72 l war; hingegen letzterer im Jahre 1890 bei einer Einwohnerzahl von 399 772 Seelen auf 171 l, d. i. auf das 2,37fache, stieg, vom Jahre 1875 an aber stieg der durchschnittliche Tagesverbrauch von 8840 ehm auf das 7,5fache.

Die regelmässigen Jahreseinnahmen von fl. 215 186 im Jahre 1875 stiegen bis im Jahre 1890 auf fl. 665 960 d. i. auf das 3,1fache, wobei die Betriebskosten von fl. 97 740 auf fl. 171 710, d. i. nur auf das 1,75fache stiegen. Die Selbstkosten eines Cubikmeter Wassers fielen während dieser Zeit von 3,08 kr. auf 6,88 kr. Oestr. Ung. W.

Die Entwicklung des Pest- Wasserwerkes dürfen wir besten die nachstehenden Tabellen documentiren:

Entwicklung der Wassergabe des Pest- (Donau linksseitigen) Wasserwerkes.

Jahreszahl	Filtrirtes Wasser im Cubikmeter				Unfiltrirt W. i. Cubikm.		Zusammen- Gesamtes Wasser in Cubi- meter	Bemerkung
	Mittels natürlicher Filtration wurde gewonnen	Aus Oefen wurde bezogen ge- leitet	Mittels der Kesselfilter- Anlagen wurde gewonnen	Zusammen- Filtrirtes Wasser	Im Extravillan wurde dem fil- trirten Wasser angeführt	Im Extravillan wurde ver- braucht		
1873	2 151 705	—	—	2 151 705	1 075 501	—	3 227 006	Aus den 4 Ländley'schen verticalen Brunnen
1874	2 115 705	—	—	2 115 705	1 444 488	—	3 560 218	do. do. gewonnen.
1875	2 671 336	—	—	2 671 336	1 562 850	—	4 234 219	do. do. jedoch wurde dieselben
1876	3 078 624	—	—	3 078 624	1 492 595	—	4 561 219	do. do. [vieler angeführt]
1877	2 459 700	—	—	2 459 700	2 450 908	—	4 910 608	do. do.
1878	4 271 526	—	—	4 271 526	1 813 273	—	6 084 800	Der horizontale Sammelbrunnen wurde er- richtet und in Betrieb genommen.
1879	7 078 497	—	—	7 078 497	—	—	7 078 497	
1880	7 565 138	—	—	7 565 138	—	—	7 565 138	
1881	8 295 724	—	—	8 295 724	60 818	815 177	9 171 719	Die Leitung für unfiltrirtes Wasser wurde [in Betrieb gestellt]
1882	8 807 765	—	—	8 807 765	788 227	975 971	10 622 015	
1883	9 029 254	—	—	9 029 254	1 017 027	1 289 383	11 336 614	
1884	9 417 568	410 000	—	9 827 568	1 996 119	1 286 361	13 104 435	Mit der Herüberleitung von Ofen wurde be- [nommen]
1885	9 812 802	3 257 279	—	13 070 081	1 996 502	2 772 487	15 965 169	
1886	10 173 330	3 627 249	—	13 800 579	1 047 596	1 620 606	16 470 781	
1887	9 587 248	3 245 126	—	12 832 374	2 134 298	2 544 447	17 511 200	
1888	13 364 059	3 049 059	—	16 413 118	2 771 420	1 888 057	21 072 596	Der horizontale Brunnen wurde erweitert.
1889	11 165 529	3 620 167	606 629	15 392 325	3 204 276	1 712 256	20 366 257	
1890	11 110 280	3 642 500	5 226 057	20 018 837	53 365	3 131 725	23 204 934	

Die Entwicklung des Donau linksseitigen (Pest-) Wasserwerkes vom Jahre 1873 anfangen.

Jahr	Die Länge des Rohrnetzes in Metern	Anzahl mit der Wasserleitung verbundenen Gebäude	Tagesdurchschnitt des consumirten Wassers in ehm	Fähige Wasser- gefabriken in fl. Oe.-Ung.-W.	Zusammen- Gesamt- Kosten in fl. Oe.-Ung.-W.	Zusammen- Gesamt- kosten auf einen in Kronen.
1873	90 181	1 009	8 840	215 186	97 740	3,05
1874	98 221	1 297	9 748	231 229	91 462	2,66
1875	105 612	1 463	11 065	250 252	85 268	2,11
1876	113 414	1 629	12 498	262 945	80 135	1,75
1877	130 843	1 719	13 556	298 275	83 994	1,72
1878	130 900	1 933	16 192	307 277	91 601	1,56
1879	134 083	2 125	19 638	325 469	82 185	1,15
1880	140 091	2 299	29 527	340 138	76 610	1,01
1881	168 789	2 743	25 182	364 885	85 060	0,92
1882	174 884	3 175	29 211	401 545	94 872	0,80
1883	177 357	3 626	31 072	449 246	102 609	0,90
1884	200 246	4 140	35 892	496 217	101 602	0,88
1885	218 420	4 561	44 002	567 250	110 888	0,87
1886	229 107	4 758	45 121	553 314	124 364	0,76
1887	241 043	5 170	48 244	558 721	141 116	0,80
1888	245 452	5 400	57 733	613 069	148 853	0,82
1889	248 055	5 447	54 136	617 036	153 236	0,85
1890	254 414	5 686	63 575	665 960	171 570	0,88

Die Anzahl der mit der Wasserleitung verbundenen Gebäude waren, wie aus der Tabelle ersichtlich ist, im Jahre 1890 5696,

blieben waren 2700 ebenerdige, 1215 einstöckige, 954 zwischstöckige 718 dreistöckige und 109 vierstöckige Häuser. In diesen waren wassergefabrikenpflichtige Wohnplätze 280 570, Badezimmer 5292, Placirs 2108, Closets 26 045, Pferde und sonstiges Vieh 5233, Wagen 1519, Wasser consumirende Geschäfte 2548, Garten 1236, Fontänen 63 und ausserdem noch 91 Fabriken, deren täglicher Wasserbedarf mit 2212 ehm beträgt.

Die Gebührenverrechnung für den Wasserverbrauch geschieht nach den am 1. Februar 1891 in Kraft getretenen Taxen und zwar wird nach jeder 40 qm Flächenraum nicht übersteigenden Wohnplatz fl. 1,50, nach jedem weiteren 20 qm weiter 0,75, nach jedem Badezimmer fl. 6, für Placirs fl. 3, für jedes Pferd oder sonstiges Vieh fl. 1,50, für jeden Wagen fl. 5, für Garten pro 1 qm fl. 0,08 u. s. w. Jahresgebühr vorgeschrieben und eingehoben, für den Anschluss an die unfiltrirte Leitung wird jedoch nur die Hälfte der angeführten Gebühren eingefordert. Für gewerbliche etc. Zwecke, so auch für grössere Consumanten wird das Wasser nur mittels Wassermessern abgegeben und zwar für filtrirtes Wasser pro Cubikmeter 3 kr., für unfiltrirtes Wasser 5 kr. eingehoben. Jedemfalls sind dies im Verhältnisse zur Qualität des gelieferten Wassers bedeutend hohe Preise, wodurch auch der Consum eine ungerechtfertigt hohe Renteinhalte von den Wasserwerken gesichert erscheint. So z. B. weist die Bilanz vom Jahre 1879 für das Donau linksseitige Wasserwerk einen Rohgewinn von fl. 532 239,26 aus und zwar betrug die Einnahmen in diesem Jahre an regelmässigen Wassergebühren etc. fl. 723 158. Dagegen waren die Ausgaben nur fl. 190 913,74 und zwar stellen sich letztere aus nachstehenden Posten zusammen: 1. Allgemeine Geschäftsspesen fl. 29 812,42, 2. Erhaltungsspesen fl. 30 430,76, 3. Betriebs-  
spesen 1. für Kohle fl. 57 505, 2. Spesen des Maschinenhauses fl. 29 357, 3. Rohrnetze Wartung fl. 2 330, 4. Reservoire fl. 732, 5. Magazin fl. 728,

Entwicklung der Wassergebühre des Donau rechtsseitigen (Ofter) Wasserwerkes.

	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890
Anzahl der Grundstücke mit directen Anschluss weiche durch öffentliche	1369	1758	2080	2282	2512	2781	2849	2976	3105
Brunnen versorgt sind	1654	2198	1942	1761	1681	1511	1482	1249	1158
Anzahl der Gesamtgrundstücke	2923	3956	4022	4043	4193	4292	4281	4225	4263
Anzahl der Localen in den direct versorgten Gebäuden	31712	34684	43134	45502	48382	53494	56901	60405	62699
Anzahl der Localen in den mittelst öffentlicher Brunnen versorgten Gebäuden	17941	22844	19839	17604	15344	13909	11900	11136	10190
Gesamtanzahl d. mit Wasser versorgten Localen	49653	57528	62973	63106	64326	67403	67801	71541	72889
Gesamtquantum des gelieferten Wassers an wie des nach Post abgegebenen in cbm	1313573	1811315	2731670	6575900	7483595	6916730	6269185	7409037	8299218
Quantum des nur für Ofen gelieferten Wassers in cbm	1313573	1811315	2731670	3959139	3856355	3673605	3299096	3787870	4650718
Die reg. Wassergebühren-Peschke p. Jebr in fl	84580	95021	111570	130890	135400	141445	145327	159301	163147
Gebühren nach Vorbesuch (Wassermesser) mit Gesamt-Jahresgebühr	2062	10786	4218	6356	8127	4407	13734	9250	19226
Beträge Spesen	86432	103807	115788	137216	149633	147549	169285	168551	177873
Einführt Selbstkosten auf 1000 cbm Wasser in fl.	21,9	17,5	15,1	11,2	10,8	12,1	13,5	11,5	11,66
Lagen des Rohrnetzes in Meter	—	—	—	—	—	—	124466	129356	130418
Tagl. Durchschnittsverbr. s. d. Ofenrechtsseitigen	5600	5127	7478	8912	10565	10065	8922	10371	12741

6. Wassermesser 7888, 7. öffentliche Brunnen fl. 8841, 8. Rohr-  
post fl. 2928, zusammen fl. 111327, III. Installationscoste  
fl. 19343,53, Summa fl. 190913,58.

Die Betriebsentwicklung und diesbezüglichen Ergebnisse des  
Donau rechtsseitigen (Ofter) Wasserwerkes verdeutlicht die  
nachstehende tabellarische Zusammenstellung, aus welcher sich  
ersichtlich, dass die Selbstkosten des produzierten Wassers bedeutend  
höher sich stellen, da dieselben im Jahre 1882 2,2 kr. pro Cubik-  
meter betrugen. Doch ließen dieselben im Jahre 1890 bereits auf  
die Hälfte, d. i. 1,1 kr. Ofter. Ung. W. Wie aus der Tabelle ersicht-  
lich war die Anzahl der im Jahre 1890 mit Wasser direct versorgten  
Wohnräume 62699. Nebst diesen wurden von der Wasserleitung  
gespeist: Badezimmer 509, Closets 2425, Feuerlöcher 280; Wasser ver-  
braucht nach 1679 Pferde und sonstiges Vieh, 365 Wagn, 601  
Geschäftslocalen, welche Wasser konsumiren, 18 Fontänen, 27 Fabriken  
mit 422 cbm täglichem Wasserverbrauch und endlich 409138 qm  
Gartenfläche.

Der durchschnittliche Wasserverbrauch pro Tag und Kopf,  
welcher im Jahre 1882 bei einer Einwohnerzahl von 79500 Seelen  
46 l betrug, stieg im Jahre 1890 bereits auf 160 l, innerhalb acht  
Jahren also auf das 3,48fache. Sehr bedeutend sind die Schwan-  
kungen zwischen dem kleinsten und größten Wasserverbrauch,  
welcher zwischen 9000—26000 cbm schwankt. Die Einnahmen des  
Ofter Wasserwerkes betragen im Jahre 1890 fl. 183195, die Aus-  
gaben fl. 91673, so dass ein Rohgewinn von fl. 92522 eingewiesen  
werden konnte, die beiden Wasserwerke haben also im Jahre 1890  
zusammen fl. 924304 Rohgewinn abgeworfen.

Die stanzlichen Investitionen beider Wasserwerke betragen  
bis 1890 fl. 7192541,32.

Der gesammte Wasserverbrauch der ganzen Stadt Budapest  
war in den nachstehenden Jahren folgender:

Im Jahre	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890
	13214929 cbm	15342105	19206308	20325385	21380502	24292691	23548498	27856502

Der Durchschnittsverbrauch war also im Jahre 1883 bei einer  
Gesamteinwohnerzahl von 39000 Seelen pro Tag 36200 cbm,  
pro Tag und Kopf also 22 l, im Jahre 1890 aber bei einer Be-  
völkerung von 144000 Seelen pro Tag 76317 cbm, pro Tag und Kopf  
auf 151 l gestiegen.

Im Anschlusse an die vorstehend berichteten Mengenverhält-  
nisse mögen einige weitere Bemerkungen über die Beschaffenheit

des für Budapest gelieferten Leitungswassers folgen. Die Zehndaten  
sind den amtlichen Berichten des städtischen Chemikers von Bud-  
pest, des Hrn. Prof. Balló entnommen.

Nach den amtlichen Untersuchungen war die Zusammensetzung  
des Donauwassers und Ofter Filterwassers im Jahre 1889 durch-  
schnittlich folgende:

Bestandtheile in 1 Liter	Donauwasser	Ofter Filterwasser
Gesamte fixe Bestandtheile	185,1 mgr	279,0 mgr
Kalk (Ca O)	64,7	84,9
Magnesia (Mg O)	15,8	24,1
Deutsches Härtegrade <sup>1)</sup>	8,6	11,8
Chlor (Cl)	7,6	13,6
Schwefelsäure (SO <sub>3</sub> )	15,4	27,4
Salpetersäure (Na O)	2,6	10,4
Halbgebundene und freie Kohlen- säure (CO <sub>2</sub> )	119,4	151,4
Sauerstoff für die organ. Stoffe	2,2	1,0

Die Temperatur varirte von 4—20° C.

Die nachstehende Tabelle gibt nach Balló auf Grund der  
zusätzlich an gleicher Zeit vorgenommenen Analysen einen Ver-  
gleich zwischen dem Donau-Wasser und dem seitens des Stadtrath  
gewonnenen Wassers im Jahresdurchschnitt.

Bestandtheile	Gesammte (incl. fixe) Feststoff-W.		Wasserleit. Wasser	
	Donau-W.	Ofter	Donau	Ofter
Ständige fixe Bestandtheile	199,18	275,5	249,53	
Calciumoxyd (Ca O)	66,86	83,66	77,68	
Magnesiumoxyd (Mg O)	17,20	24,28	26,10	
Härte in deutschen Graden	8,98	11,75	11,37	
Chlor (Cl)	9,13	14,58	13,43	
Schwefelsäure (SO <sub>3</sub> )	15,54	25,66	24,81	
Salpetersäure (Na O)	2,56	8,63	7,61	
Halbgebundene und freie (CO <sub>2</sub> )	121,68	137,43	135,40	
Sauerstoff auf die organ. Substanzen	3,50	1,50	1,37	
Glibverluste	51,16	47,66	41,91	

Das zur Filtration gelangende Donauwasser zeigt nach dem  
Durchgang durch die Filter nach Balló's Untersuchungen eine  
Veränderung wie nachstehende Angaben darthun:

Gattung des Wassers	O				Alb- schwefel- wasser
	Fixe	Cl	schwefel- wasser	Na O	
Sedimentiertes Donauwasser	181,70	9,29	2,49	2,59	25,84
Künstlich filtrirtes Wasser	191,38	10,35	2,13	2,66	28,70

<sup>1)</sup> In diesen Summen sind auch die nach Post abgegebenen  
Wassermengen eingeschlossen.

<sup>2)</sup> Schwankt zwischen 8,5—18° im Jahresmittel.

**Dortmund (Gasesellschaft)** Die Aktien-Gesellschaft für Gasbeleuchtung zahlt wie im Vorjahre für 1891/92 12% Dividende **Kaiserslautern (Gasanstalt).** Der Betriebsbericht des Jahres 1891 zeigt folgende Hauptzahlen:

**Gas erzeugung.** Vergasungsmaterial 6550 000 kg, davon waren 6 125 000 kg Braunkohlen von St. Ingbert und 425 000 kg Braunkohlen von Falkenberg. Gas erzeugung im Jahre 1891/92 210 000 ehm, stärkste im Monat Dezember 292 350 ehm, geringste im Monat Juni 89 000 ehm. Anzahl der Öfensteige 1150 (Gaserzeugung), Anzahl der Retorten 3575, Anzahl der Retortendrucke 46 815, Anzahl der Arbeiter-Schichten 3680. Gas erzeugung pro 100 kg Vergasungsmaterial 30,06 ehm, pro Retorte und Tag 210 ehm, pro Gfaserbeiter-Schicht 555 ehm. Gewicht der Kohlen-Ladung pro Retorte und Tag 690 kg. Gewicht der Kohlen-Beschickung einer Retorte 140 kg, größte Retortensatz in gleichzeitigen Betriebe 45.

**Gasabgabe.** Öffentliche Beleuchtung 236 150 ehm (12,00%), Privatverbrauch 1 370 834 (69,63%), Heiz- und Kraftwerke 219 807 (11,17%), Selbstverbrauch 37 500 (1,80%), Verlust 104 300 (5,30%). Verbrauch der Gaskraftmaschinen und zu technischen Zwecken 151 733 ehm = 7,70% der Gesamtmenge. Verbrauch zum Kochen und Heizen 88 174 (3,47%), Abgabe pro 24 Stunden durchschnittlich 5094 (0,27%), stärkste am 9. December 10 490 (0,53%), geringste 19. Juli 2180 (0,11%), stärkste Abgabe in 1 Stunde am 22. December mit 1490 ehm (0,07%).

**Nebenprodukte.** Coke-Gewinn 4 470 000 kg (68,24%), Theer 470 000 kg (6,21%), Ammoniakwasser 569 340 kg (8,08%). Zur Retortenerzeugung wurden verbraucht: 792 750 kg Coke = 16,39% der gewonnenen Coke. Auf 100 kg Vergasungsmaterial waren erforderlich 11,19 kg Coke, auf 100 ehm Gas 37,22 kg Coke.

**Strassenbeleuchtung.** Gesamtzahl der öffentlichen Laternenlampe am Schlusse des Berichtsjahres 631, davon Abendlampe 451, Nachtlampe 180. Stündlicher Normalverbrauch einer Flamme 140 l. Zahl der bei der öffentlichen Beleuchtung vorhandenen Intensivverbräue 22. Durchschnittl. Abstand der Laternen im Innern der Stadt 45 m, im Vorstadt 65 m. Anzahl der durchschnittlich von einem Mann bedienten Strassenlaternen 48.

**Allgemeines.** Gaspreis pro 1 ehm für öffentliche Beleuchtung 11 Pf., für Privatverbrauch 16 Pf., für Gaskraftmaschinen 12 Pf., durchschnittlicher Gaspreis 11,74 Pf. Zahl der abgesetzten Gasmeser 1603, davon trocken 765, nass 838. Zahl der Privatlampe nach Gasmeserformen 15968. Zahl der verbundenen Gaskraftmaschinen 64 mit 122½ Pferdekraft. Gesamtmenge der Hauptleitungen 41 867 m, Gesamtinhalt derselben 484 ehm. Grösster Durchmesser der Hauptleitungen 450 mm, mittlerer 121 mm. Gesamtinhalt der Gasbehälter 8000 ehm Angaben über Gaspreise, Vorzugspreise bzw. Rabatte: Die Bahnverwaltung zahlt 11 Pf., Bahnhöfe auf Leuchtgas 5, 10 und 15% bei 5000, 10 000 und 25 000 ehm Jahresverbrauch; Rabatt auf Heiz- und Kraftgas besteht nicht.

**Kiel (Wasserwerke).** Der Jahresbericht der städtischen Wasserwerke für die Zeit vom 1. April 1891 bis zum 31. März 1892 erwähnt zunächst die Versuche, welche im vorigen Betriebsjahre an dem Wasserwerk Schulanne angestellt worden sind, und zwar zur Entsalzung des Grundwassers. Im Sommer des Jahres 1891 ist durch weitere Versuche das Verfahren, welches durch diejenigen des Vorjahres ausgebildet worden war, noch verbessert worden, indem eine andere Art der Lüftung des Seewassers als zweckmässig und sehr vertheilhaft sich erwies. Definitive Beschlüsse über die Ausführung der Reinigungsanlagen sind noch nicht erfolgt, da man die Ergebnisse von Vorarbeiten zur weiteren Beschaffung von Grundwasser für die Versorgung der Stadt abwarten wollte. Diese letztere Frage ist im vorigen Sommer weiter gefordert worden. Noch im vorigen Jahresberichte konnte mitgeteilt werden, dass von den städtischen Collegien im März 1891 die Mittel für hydrologische Arbeiten, besondere Bohrungen, bewilligt und dem Civilingenieur A. Thiem-Leipzig, einem Spezialgrundwasser-techniker, die Ausführung dieser Untersuchungen übertragen worden war. Vorher, vor Beginn der Arbeiten, wurde dieselbe besonders darauf hingewiesen, dass in erster Linie das Wasserwerk Schulanne erhalten und weiter ausgebaut werden müsse, da dieses Werk durch Hinzufügung von nur einem Dampfessel und einem Maschinenapparat, also mit verhältnissmässig geringen Kosten, auf die Förderung der doppelten Wassermenge, 10 000 ehm in 24 Stunden gebracht werden kann, es müsse also die Gegend in der Nähe des Werkes näher untersucht werden, damit etwa neu aufgeschlossene Grund-

wassermengen diesem angeführt und von hier aus zur Stadt gefördert werden könnten, eventuell, nachdem dieselben, wenn notwendig, zuvor einem Reinigungs (Enteisungs-) Verfahren unterworfen worden wären.

Im Laufe des vorigen Sommers wurden die hydrologischen Vorarbeiten angeführt und drei Reviers durch eine grössere Anzahl von Bohrungen näher untersucht. Die Gegend bei der neuen Holtenauer Schulanne des Nord-Ostsee-Kanals, das Gebiet der Ober-eider in der Nähe von Klein-Fleeth und das Thal der Poppenbrügger-An zwischen dem Peterbrügger Hof und dem Schulanne. Ausserdem wurde, soweit es eine Ausführung von Bohrungen möglich, die übrige Umgebung Kiels in hydrologischer Beziehung studiert, Quellen und Wasserläufe gemessen, besonders die durch den Fortschritt der Arbeiten am Nord-Ostsee-Kanal sich ergebenden Aufschlüsse fortlaufend beobachtet. Die Bohrungen bei Heitman haben ein wesentlich negatives Resultat ergeben; bis zu 55 m Tiefe wurde keine durchgehende starke, wasserführende Kiesschicht erreicht. Die Schichten bestanden vielmehr aus Gesteinsschichten und feinem Sande, so dass hier eine Wasserfassung für grössere Wassermengen keine Aussicht bot. Anschliessend günstiger war das Ergebnis der Bohrungen im Oberdeithale. Hier wurde ein Grundwasserstrom nachgewiesen, welcher mit ziemlich starkem Gefälle aus diluvialen Schichten am rechten Ufer in ostwärtiger Richtung, also gegen die Eider hin, floss und sich in die fluvialen Ablagerungen des Flussbette ergiesst, am schlusslich in die Eider einströmt. Nach Pumpversuchen aus den Bohrlöchern schien dieser Grundwasserstrom keine sehr hohe Ergiebigkeit zu besitzen. Untersuchungen ergaben, dass das Wasser rein ist, doch einen nicht unerheblichen Eisengehalt besitzt. Eine Fassung dieses Grundwassers müsste, durch die topographische Gestaltung des Geländes bedingt — die östlicher geneigten Thalabschnitte fallen fast unvermittelt von ziemlich bedeutender Höhe in die nahezu wagerechte Thalsohle —, in der nur wenig über den Eiderspiegel sich erhebenden Thalsohle angelegt werden. Hierdurch ist aber die Gefahr verbunden, dass bei dauernder Wasserentnahme die Beschaffenheit desselben sich verschlechtert, indem rückflüssiges Wasser aus dem Meer, beziehungsweise der Eider in die Fassung einströmt. Da eine Wasserfassung hier ausserdem wegen ihrer erforderlichen grossen Länge und ihrer grossen Entfernung vom Wasserwerk — über 2½ km — sehr theuer würde, so ist dieses Gebiet der Ober-eider für Grundwasserentnahme nicht zu empfehlen. Die Abtrocknung des dritten genannten Reviers, der Poppenbrügger An, ergab dagegen ein günstigeres Resultat. Die Bohrungen haben in diesem von einem kleinen Bach durchflossenen, ostwärtlich nach dem Schulanne sich erstreckenden Thale in mässiger Tiefe eine durchgehende wasserführende Kiess- und Grandschicht aufgeschlossen. Das Grundwasser hat ostwärtlich Gefälle, also zum Schulanne hin, und erhält von Süd-Osten wie auch wahrscheinlich von Nord-Osten her seitliche Zuflüsse. Pumpversuche aus den Bohrlöchern haben eine gute Ergiebigkeit erwiesen. Anschliessend ist das Wasser von ähnlicher Beschaffenheit wie dasjenige der vorhin erwähnten Brunnenanlage des Schulannewerkes, also auch einseitig, doch kann hierüber erst ein bestimmtes Urtheil gewonnen werden, wenn aus einer Fassung längere Zeit in normaler Weise Wasser entnommen wird. Untersuchungen von Proben, welche mit kleinen Pumpen aus Bohrlöchern entnommen wurden, ergaben nicht unter allen Umständen das richtige Bild. Da die Bohrungen und die in kleinen Maschen ausgeführten Ergiebigkeitspompversuche der einzelnen Bohrlöcher auch über die hier dauernd an gewinnenden Grundwassermengen kein sicheres Resultat ergeben können, so will man hier demnach eine Versuchsbrunnenanlage auführen und mehrere Monate betreiben. Bei den vorerwähnten Beobachtungen der fortschreitenden Ausschachtungszahlen beim Nord-Ostsee-Kanal waren besonders bemerkenswerth starke Quellaustritte in der Kanalsohle bei Levenau. Es scheint also die Möglichkeit vorzuliegen, hier grössere Grundwassermengen zu gewinnen, für eine praktisch mit Erfolg auszuführende Wasserfassung sind aber noch sehr umfangreiche und kostspielige Vorarbeiten erforderlich. So lange der Kanal noch im Bau begriffen ist, sind aber solche nicht möglich, bzw. würden dieselben keine direct benutzbaren Resultate ergeben, da die bedeutende Veränderung in der Höhe des Kanalwasser-niveaus nach der Inbetriebsetzung weitgehende Einflüsse auf die Grundwasserströme in der Nähe ausüben werden. Für spätere Jahre, wenn die vom Wasserwerk Schulanne geförderte Wassermenge dem Bedarf der wachsenden Bevölkerung Kiels nicht mehr genügt, kann jedoch dieses Gebiet für etwaige

Erichtung eines vollständigen neuen Wasserwerks im Auge behalten werden. Anfangs dieses Jahres sind noch einige Bohrungen in der Nähe des alten Wasserwerks angeführt. Da es im hohen Masse erwünscht ist, diese einmal bestehende Werk mit möglichst hoher Leistung in Zukunft in Betrieb zu halten und da das Wasser aus den Brunnen am Elisenbühl in Vergleich mit demjenigen der anderen Fassungsanlagen von sehr guter Qualität ist, so wäre es besonders wünschenswert, aus diesem Gebiete weitere Grundwasserzungen zu erschließen und dem Gärtnerei Werke zuzuführen. Im Einschnitt selbst ist eine Vergrößerung der Wassermenge durch Anlage neuer Brunnen nicht zu erwarten, da die vorhandenen Brunnen nahe genug zusammenliegen. Dagegen erschien das Gebiet etwa 300 bis 400 m weiter südlich vom letzten Brunnen an beiden Seiten der Kiehl-Anstalt Elisenbühl, östlich das Thal der Kronsbacher „Aue“, westlich die „Hilgtschammer“, nach den äusseren Anschein die Möglichkeit zu bieten, weitere Grundwasserzungen zu erschließen und bei günstigen Höhenlage des Terrains durch Verlängerung des vorhandenen Heberwerkes dem Wasserwerk ohne sehr theure Neuanlage anzuführen. Durch drei Bohrungen wurde jedoch ein wesentlich negatives Resultat erzielt. Im Frühjahr vor J. ist bei dem Wasserwerk Schmelzen noch ein neuer Brunnen angeführt worden, weil zu befürchten war, dass die vorhandenen Brunnen beider Wasserwerke zusammen während der stärksten Consumtion nicht den Bedarf würden decken können. Der neue Brunnen liegt am Seeufer in der Mittellinie der Landbrunnen 1 und 2; er ist 1,2 m weit, aus schmelzblechernen Ringen zusammengesetzt, hat die hiesigen dichte Wände und steht mit seinem unteren offenen Rande im scharfen Korallenstrand 9 m unter Terrain; durch Heberwerk und Abpumpschleier ist derselbe mit der vorhandenen Heberleitung verbunden.

**Leipa in Böhmen (Wasserwerksproject).** Da sich schon seit langer Zeit das Bedürfnis einer einheitlichen Wasserversorgung fühlbar macht, hat die Stadtverordneten die Frage der Errichtung einer Wasserversorgungs-Anlage auf die Tagesordnung gestellt. Die für die Wassergewinnung in Aussicht genommenen Bohrerquellen zwischen Langenau und Sonnenberg, directe Entfernung von Leipa 7,5 km, liefern günstige Ergebnisse. Die Wassermenge derselben wurde mit 7 Sekunden-Liter gemessen, ein Quantum, nach welchem für die Stadt pro Kopf und Tag 60 l entfallen. Die Temperatur der einzelnen Quellen betrug in deren offenen Gärten 8–8½ °C und sind dieselben in ihrer Eigenschaft einen guten Trinkwasser vollständig angemessen, auch ermöglicht die Höhenlage des Quellgebietes die Ausföhrung einer Hochquellenleitung, da die Quelle in der Nähe des Bahnhofs Langenau um 15 m höher liegt als dieser (308 m), das auf dem Knappstigel an errichtende Reservoir aber auf Cote 284,5 m, der Brunnen am Marktplatz auf Cote 245 m liegt.

Es sollen nun die nöthigen Vermessungen und Aufnahmen durchgeführt werden.

**Neunkirchen (Wasserversorgung.)** Der Gemeinderath von Wien hat dem Projecte für die Herstellung einer Wasserversorgung für die Gemeinde Neunkirchen zugestimmt. Die Gemeinde Wien ist verpflichtet, in Folge eines abgeschlossenen Vertrages der Gemeinde Neunkirchen eine Wasserversorgung mit der Ergiebigkeit von täglich 500,000–1000,000 Einern Hochquellenwasser herzustellen, wenn die Gemeinde Wien die Concession erhalten wird, täglich 35,000 cbm Wasser aus dem Quellgebiete oberhalb des Kaiserbrennens zu entnehmen. Nach dem Projecte wird von dem ammerbach Heberbach gelegenen Reservoir mit dem Fassungsvermögen von 700 cbm eine Rohrleitung in zwei Hauptsträngen geführt und sollen 36 Ausseilbrunnen errichtet werden.

**Prükm (Wasserleitung.)** In einer Directionssitzung wurde beschlossen, den Scharf Schacht unter dem hl. Berge von J. October an gütlich aufzukaufen und die Arbeit einzustellen. Da sich in diesem Schachte eine reiche Quelle eines sehr guten und gesunden Trinkwassers befindet, so will die Gemeinde diese sehr günstige Gelegenheit zur Anlage einer Wasserversorgung, welche die Stadt mit genügend Trinkwasser versehen soll, benutzen. Zu diesem Zwecke wurde der Schacht eingehend besichtigt und erwieo sich die Quantität des vorhandenen Wassers als befriedigend. Zunächst soll aus die Qualität des Wassers festgestellt werden. Das Wasser des Schachtes soll durch zwei Pumpen bis zur Höhe des Calvarienberges ca. 150 m gehoben und dann in ein Reservoir geleitet werden, von dem das Wasser in die Stadt mittelst eigener Röhren geführt wird.

Die Anlage dieser Wasserversorgung wird 2.40000 kosten und die jährliche Erhaltung fl. 4300. Zu diesem Zwecke hat die Stadtverordneten beim k. k. Ackerbauministerium um den Verkauf dieses Objektes angesucht. Im nächsten Frühjahr soll man mit der Herstellung der Wasserversorgung beginnen werden.

**Schönan (Städtische Wasserversorgung.)** In der am 3. October stattgefundenen Sitzung des Stadtverordneten-Collegiums wurde der Plan der städtischen Wasserversorgung der Firma Rumpel & Niklas in Teplitz um den effectiven Kostenbetrag von fl. 56,475 übergeben.

**Zürich (Licht- und Wasserwerke.)** Dem Jahresbericht pro 1891 der Licht- und Wasserwerke Zürich entnehmen wir Folgendes: Durch Gemeindefussion vom 28. December 1890 wurden die Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke der Stadt Zürich mit Inbegriff der Trinkwasserversorgung als eine städtische Verwaltungsabtheilung in den bestehenden Gemeindeorganisationen eingereiht.

In einer Geschäftsordnung wurden die Obliegenheiten der Verwaltungsorgane: Commission, Präsidium, Direction näher ausgeschrieben, wobei der Stadtrath von den Gedanken ausging, dass es sich darum handle, diese Verwaltung, welche heute schon ein Gebiet umfasst, das weit über die Grenzen der engsten Stadt hinausgeht und nach erweiterter Vereinigung von Stadt und Ausgemeinden sich auch und nach auf das ganze Gemeindefeld ausdehnen soll, so einrichten, dass die neue Stadt diese Verwaltungsabtheilung ohne erhebliche Änderungen in die städtische Gemeindeordnung einreihen kann. Neben diesem auf die Zukunft gerichteten Gesichtspunkt waren sodann die Erfahrungen massgebend, welche man mit dem Regiebetrieb des Wasserwerks und in den letzten fünf Jahren auch mit demjenigen des Gaswerkes gemacht hatte. Demgemäss wurde der Licht- und Wassercommission eine theilweise begutachtende, theilweise selbstständige Stellung eingeräumt in dem Sinne, dass betreffend die Rechnung, den Geschäftsbericht, das Inventar, den Veranschlag, ferner über den Erlös von Dienstleistungen, und Aufstellung von Reglementen über Abgabe von Gas, Wasser und elektrischer Kraft, endlich bezüglich der Wahl der ständigen Angestellten Vorlagen an den Stadtrath zu machen sind, während über den Bau und Unterhalt von Gebäuden, die Vergabe von Arbeiten, den An- und Verkauf von Waaren und Vorräthen, die Anlage neuer Leitungen und den Abschluss von Lieferungsverträgen, die Commission innerhalb des Rahmens des Veranschlagens endgültig Beschlüsse fassen kann. Zur Vorbereitung der Geschäfte wurde eine finanzielle und technische Section gebildet und dem Präsidium behufs Erledigung dringender Angelegenheiten Einzelkompetenz eingeräumt. Dem Director als vollstündigem Organe steht die unmittelbare Leitung der Geschäfte und die Anordnung aller Massnahmen so angestrichenen Betriebe der Werke zu. Die Obliegenheiten der Adjuncte wurden durch besondere Pflichtenordnungen geregelt.

Die Organisation der Bauabtheilung und des Kasaswesens wurde durch Stadtrathsbeschluss in der Weise geordnet, dass nach Aemtern gegenüber den Commissionen die Kasas und Buchführung eine einheitliche ist, während die Verwaltung über das Gaswerk, das Wasserwerk, das Elektrizitätswerk und das Installationsgeschäft getrennte Rechnung führt. Für jeden dieser Dienstzweige wird die Rechnung in Baasconto und Baasbeconto ausgeschrieben.

Das Gaswerk hat im Jahre 1891 grössere Bauten und Erweiterungen erfahren. Die stete Zunahme des Gasconsums machte den Bau dreier neuer Liegeöfen mit je 8 Retorten nothwendig.

Die Umgestaltung des Apparatwesens, welche während der Betriebszeit vorgenommen werden musste, hat sich in der Folge bewährt, da die früher häufig eintretenden Naphthalinverstopfungen seither ganz aufgehört haben. Neue Theer- und Ammoniakwassergruben mit Ausscheidungsrichtungen von Theer und Ammoniak, cratzgleichen die Differenz von Production und Spedition besser vorzuehen. In einem Raum des Maschinenhauses sind 10 Douchenbäder mit kalter und warmer Douche und 1 Wasserdampf eingerichtet worden, welche vom Heizerpersonal fleissig benutzt werden. Das Wasser wird von den Condensatoren erwärmt, so dass nur ausnahmsweise Dampf nothwendig ist.

Nachdem die Gemeindeverversammlung am 1. Februar 1891 einen Credit von Fr. 275,000 für den Neubau eines Telephon-Gebäudes von 12000 cbm ertheilt hatte, wurde, gestützt auf das Resultat einer Concurrenzschriftreibung, noch im gleichen Monat die Arbeit vergeben und zwar: Die Eisenconstruction an die Firma Gebelher Salzer in Winterthur und die Unterbauarbeiten an die Herren

Frey & Lanfer in Anseersuhl. Das Basin von 33,2 m Durchmesser und 7,9 m Höhe ist ca. 4 m tief fundiert; es ist ganz aus Portland-Schlackenmauerwerk erstellt. Die Baugrube reichte bis 1,5 m tief in das Grundwasser hinunter; zur Trockenhaltung wurde eine Pumpstation betrieben. Bei dem ausserordentlich kurzen Bauernum die Anwendung von Maschinen für Materialreinigung und Mischen des Betons notwendig und vortheilhaft. Die Vollendung der Basisbauten inclusive Probe auf Wasserdichtigkeit dauerte bis 8. Juli; die Kosten betragen circa Fr. 10'000, wovon im Berichtsjahre Fr. 9'500 ausgegeben worden sind.

Die Eisenconstruction ist nach dem in neuerer Zeit häufig ausgeführten Telescopysystem angebildet, mit einem schalenförmigen Führungsergös. Es ist berechnet auf einen Winddruck von 150 kg pro Quadratmeter; nm mit Sicherheit dieser Belastung Widerstand zu leisten, bedurfte es ganz erheblicher Verstärkungen gegenüber dem ersten Projekte. Die Mondung des Kessels hätte in 5 Minuten erfolgen sollen. Eine Reihe eingetretener Schwierigkeiten verzögerten indessen die Arbeit, so dass die Betriebsübergabe erst am 21. Januar 1897 stattfinden konnte. Die Kosten der Eisenconstruction betragen circa Fr. 126'000. Im Ganzen sind für den Gasbehälter bis Rechnungsschluss Fr. 119'494,44 ausgegeben, Restzahlungen und Vollendungsarbeiten werden noch etwa Fr. 70'000 kosten, so dass der Bau mit einer Ersparnis von rund Fr. 6'000 gegenüber dem Vorschlag wird beendigt werden können.

Im Gebiet der Stadt Zürich wurden von Strassenleitungen theils neu erstellt, theils an Stelle bestehender Leitungen angewechselt 1700 m. Die Gesamtkosten für diese Rohrleitungen betragen Fr. 14'975,75.

Laternen wurden im Ganzen 97 neue angebracht, mit einem Gesamtkostenbetrag von Fr. 5'110,15.

Mit dem in Berichtsjahre für Erweiterungsbauten veranschlagten Kosten von Fr. 303'287,51 stellen sich die gesammten Baukosten der Gaswerke wie folgt:

Fabrik Limmatstrasse, Land, Gebäude, Maschinen, Gasbehälter	Fr. 1'337'292,28
Fabrik Hornbach, Maschinen, Gasbehälter	• 310'992,75
Röhrennetz und Laternen	• 713'835,13
	Fr. 2'362'120,16

Hievon sind seit 1887 abgeschrieben worden Fr. 1'022'116,76

Bestand des Immobiliencontos Fr. 1'159'363,40

Ueber den Gang des Betriebes las zu berichten, dass wegen verpögter Vollendung des neuen Gasometers der Gasconsum in den letzten 2 Minuten des Jahres nur schwer bewältigt werden konnte. Der Maximaltagconsum stieg auf 19'790 cbm, während die 4 vorhandenen Gasometer nur 5400 cbm Gas fassen. Die Oefen mussten deshalb auf ihre grösste Leistungsfähigkeit angestrengt werden. Die Production pro Retortentag stieg von 108,36 im Vorjahre auf 187,59 cbm im Berichtsjahre, was dem guten Functioniren der neuen Oefen zugeschrieben werden darf.

Der Bogheadverbrauch war trotz gesteigerter Production um 20 Wagen kleiner als im Vorjahre, er betrug nur 7,35% der verbrannten Kohlen gegen 9,77% im Vorjahre.

Die Gasproduction betrug 1891	3'989'480 cbm
• • • • • 1890	3'667'730 •
	Vermehrung 321'750 cbm
Der Verkauf betrug 1891	3'614'912 •
• • • • • 1890	3'347'979 •
	Vermehrung 266'933 cbm
	oder 8,622%

Der Gasconsum setzt sich folgendermassen zusammen:

1. Öffentliche Beleuchtung	668'441 cbm
2. Privater Consum:	
Abonnenten	1'943'427 cbm
Nordostbahn	340'328 •
Staatgebäude	324'817 •
Privatinstallanten	15'154 •
Technisches Gas:	
Abonnenten	237'129 •
Appreturen	70'516 •
Leiterschiffahrt	15'100 •
	2'946'471 •
Zusammen:	3'614'912 cbm

Selbstverbrauch	68'561 cbm
Intensivlaternen	11'600 •
Verlust im Leitungsnetz	293'457 •
	374'218 •

Gesammt-Gasabgabe: 3'989'130 cbm

Zur Erzeugung der 3'989'480 cbm Gas waren erforderlich: 12'080'100 kg Steinkohlen und 930'800 kg Zusatzkohle zur Destillation, 2'271'004 kg Coke zur Unterfeuerung, 236'380 kg Steinkohlen und 459'742 kg Coke zur Kesselfeuerung.

Zur Production von 100 cbm Gas waren erforderlich: Steinkohlen 315,33, Zusatzkohlen 25,35, Coke zur Unterfeuerung 66,92, Steinkohlen zur Kesselheizung 5,67, Coke zur Kesselheizung 12,58 kg.

Die Ausbeute von Nebenprodukten pro 100 cbm Gasproduction betrug: Coke 212,24, Theer 52,47, Ammoniaksalz 1,15 kg.

Aus 100 kg Destillationsmaterial wurden gewonnen: Gas 29,53 cbm, Coke 62,76 kg, Theer 6,64 kg, Ammoniaksalz 0,34 kg.

Grösste Gasabgabe pro 24 Stunden am 17. December mit 19'790 cbm, geringste am 28. Juni 5'790 cbm, mittlere 10'530 cbm.

Flammenzahl am 31. December: Öffentliche Laternen in Zürich 1206, öffentliche Laternen in den Aussemgemeinden 492, Privatflammen 39'405, Flammen im Gaswerk 142, zusammen 41236.

Der Selbstkostenpreis stellt sich pro Cubikmeter producirtes Gas ohne Abschreibungen auf 15,38 Cts. resp. mit Abschreibungen auf 15,30 Cts.

Aus den 51 regelmässig über das Jahr vertheilten Unternehmungen des Gases durch den Stadtheimer hinsichtlich der Leuchtkraft ergab sich eine mittlere Leuchtkraft von 12,5 Kerzen bei 112 l etwöchentlichem Gasconsum und 50 mm Flammenhöhe. Die Schwankungen waren etwas geringer als im Vorjahr, im Minimum 11,4 (10,8) im Maximum 14,5 Kerzen.

Bei Abschluss der Betriebsrechnung ergibt sich ein Reingewinn von Fr. 176'840,35. Hievon sind abzusiehen die Gewinnanteile der Aussemgemeinden, welche sich nach dem Procentzuteile des auf die Gemeinde entfallenden Privatconsums auf zusammen Fr. 20'409,15 berechnen. Als Reingewinn für die Stadt verbleibt somit der Betrag von Fr. 156'431,21.

Die Hauptposten der diesjährigen Betriebsrechnung des Gaswerkes stellen sich wie folgt: Einnahmen: Gas: Öffentliche Beleuchtung 98'887,56, Privatbeleuchtung 805'574,40, Vergütung der Anstalten und Patenteile 30'589,80, Nebenprodukte: Coke 158'323,35, Theer 7'707,25, Ammoniak 8173,95, Nettoertrag der Installation 325'173, Gaswasserertheilung 4'999,40, Zinsen, Bondi und Kursgewinn 3'940,53 Fr., zusammen 1'146'406,37 Fr. Ausgaben: Destillationsmaterial 449'573,45, Gasreinigung 1'670,75, Gehalte und Sitzungsgehalt 49'194,65, Arbeitslöhne 74'912,30, Fabrikkosten 24'478,38, Handlungsinkosten 7'997,56, Steuern und Abseeren 10'002,35, Rabatte 255'11,23, Reparaturen 35'049,74, Vermögen der Anlage 565'73,44, Abschreibungen und Verluste 11'577,88, Beitrag an allgemeine Verwaltung und Krankenkassen 2'600,00, Beitrag an die städtische Pensionskassen 9'300,00, Erweiterungen 213'943,17, Gewinnanteil der Aussemgemeinden 20'409,15, zusammen 989'975,06 Fr. Gesamt-Einnahmen 1'146'406,37, Gesamt-Ausgaben 989'975,06, bleibt Netto-Reinertrag 156'431,21 Fr.

Die Zahl der Brennstunden der Gaslaternen für die öffentliche Beleuchtung der Stadt stieg auf 2'633'461 und zeigt gegen den Vorjahr eine Vermehrung von 92'634. Die Nollbeleuchtung am Seequal konnte im Laufe des Jahres durch Erstellung von Gaslaternen ersetzt werden.

Brauchwasserversorgung. Im Berichtsjahre hat die Ausführung der Erweiterung des Wasserwerkes begonnen, und zwar: Verlängerung des Maschinenhauses in Letten um 28 m für Unterbringung der Dampfmotoren und elektrischen Maschinen, nebst Anbauten auf der Ostseite zur Aufnahme der Dampfessel, Bureau, Werkstätten und Magazine. Ausgaben bis Jahresabschluss Fr. 78'123,25. Reserve-Dampfkraft. Die auf 600 Pferdestärken dimensionirte Dampfmaschine nach kleinen Wasserständen der Limmat wurde der Firma Gebrüder Sulzer in Winterthur übergeben, die Maschinen kamen für einmal zur Hälfte, also mit 300 Pferdekraften zur Aufzehrung. Die Functionen dagegen sind für die ganze Dampfanlage, ebenso auch diejenigen für die elektrischen Maschinen erstellt worden. Ausgaben Fr. 107'057,28. Filter mit Ableitung bis Pumpwerk Letten. Für die Antriebsmaschine zur Wasserhebung beim Pumpwerk wurde die Foundation erstellt. Fr. 422. Die Verbindungsleitung 800 mm weit, mit den Pumpen im Röhrlqual, welche a. Z. über den Lettenzug nur in provisorischer Weise unter Benützung einer vorhandenen 450 mm Röhre geführt wurde,

musste hier durch Einschaltung einer zweiten 450 mm Röhre von 118 m Länge erweitert werden. Kosten Fr. 10.300. Ferner Erweiterungen des Leitungsnetzes und Verneuerung der Hydranten. Auf Bauconto erliefen ferner Ausgaben für Ankauf von Gebäuden nad Gelände (Fr. 53.616,15 und 16.606,85). Uebernahme des Restes der Bauabteilung VI im Industriequartier zur Erweiterung der Filteranlagen Fr. 1.52.600.

Die gesamten Baukosten betragen (abzüglich der Vergütung für abgetretenes Land (Fr. 30.334) auch Fr. 378.849,68.

Baukosten im Berichtsjahre	Fr. 316.839,68
Niederige Baukosten	+ 1.675.762,72
Gesamtbaukosten pro Ende 1891	Fr. 8.064.602,40

Rückständig sind noch die folgenden Arbeiten. Wasserwerk-anlage im Lötten: Zweite Hälfte der Dampfmaschinen, zwei Turbinen, neues Pumpenpaar, zweite Hälfte der Stützleitung zum Triebwasserwerk. Filteranlagen: Einrichtung zur Hebung des Wassers vom See her, Erstellen zweier neuer Filterabteilungen und Ueberholarbeiten der beiden offenen. Reservoirs: Erweitern des mittleren und oberen Reservoirs und Erstellen eines Hilfs- oder Ausgleichsreservoirs für den Niederdruck.

Von der oben genannten Summe der Baukosten von Fr. 8.064.602,40 kommt der Amortisationsanteil mit Fr. 1.323.229,95 in Abzug und es bleibt als Stand der Immobilien (netto Bauschuld) pro 1. Januar 1892 Fr. 6.720.819,45.

Die Ausdehnung der Leitungsnetze stellt sich Ende 1891 wie folgt:

	Leitungsnetz	Hydranten
Totallänge Mähnen	762,72	Hydrant.
<b>Brauchwasserversorgung.</b>		
<b>I. Allgemeine Leitungen:</b>		
a) Ausseingemeinden	3.819 m	13
b) Stadt incl. spezielle Rohr-anlagen:		
Grosser Stadtheil	17.236 m	167
Kleiner	15.006	129
Zusammen Stadt	32.241 m	296
	1.761 m	439

## II. Spezielle Leitungsnetze der Aus-gemeinden:

Riesbach	16.217 m	126	—	209
Hierslanden	6.881	22	120 m	52
Hottlingen	2.479	68	331	132
Fluntern	4.403	23	99	52
Oberstrass	3.820	21	62	32
Unterstrass	6.443	34	210	72
Wipkingen	820	2	10	3
Ausserschl	21.647	146	700	243
Wiedikon	5.265	42	144	46
Engel	10.912	67	353	127
Zusammen Ausgemeinden	83.427 m	551	2.029 m	968
Triebwasserleitungen	4.727 m	23	14 m	3

## Trinkwasserversorgung (einschl. die Quellwasserversorgungen)

Grosse Stadt	6.405 m	—	—	—
Klein	4.529	—	—	—
Zusammen Trinkwasserversorgung	10.934	—	—	—

Ueber den Betrieb des Wasserwerkes wird Folgendes be-merkt: Der bedeutenden Steigerung im Wasserverbrauche stehen entsprechend vermehrte Einnahmen gegenüber; die Steigerung ist, abgesehen von einem ausserordentlichen Consum am Anfang des Jahres in Folge des Frostes, zur Hauptsache in allgemeinen Ver-hältnissen begründet.

Die ungewöhnlich lange andauernde und intensive Winterrückte brachte für den Dienst der Wasserlieferung im Januar und Februar ernsthafte Sorgen. Der Frost war 1,2 bis 1,6 m tief in den Boden eingedrungen, also tiefer als selbst im Winter 1879/80 und führte die ganz scheinbare Erscheinung des Einfrierens mehrerer Haupt-leitungen in den Strassen, sowie einer Reihe von Zuleitungen zu den Hydranten und in die Häuser herbei. Sehr misslich war auch das Festfrieren der Ventile einer grossen Zahl der Hydranten, was bisher noch nie vorgekommen war. Die Wirkung des Frostes kam ferner durch eine grosse Zahl von Beschädigungen am öffentlichen Rohrnetz, an den Mähnen und Hydranten zum Ausdruck; die da-durch nöthig gemachten, sofortigen Reparaturen veranlassen anver-

hergesehene Abstellungen in ungewöhnlicher Zahl. Aber auch in den Häusern machte sich der andauernde Frost zu Anfang des Jahres in einer bisher noch nicht beobachteten Weise fühlbar; alle Leitungen, selbst die Abtheilungen, drohten überall einzufrieren. Den Begehren am Installations-eingefrieren Leitungen konnte trotz eingerichteter besonderer Abtheilungen von Hilfsarbeiten nicht mehr genügt werden. In der ersten Hälfte des Januar fing ein Theil der Abonnenten dann an, zur Verhütung des Einfrierens der Röhren von dem Mittel des Lauflassens des Wassers zur Herstellung einer beständigen Circulation derselben in die Röhren in solch' massloser Weise Gebrauch zu machen, dass die über 300.000 hl pro Tag betragende Leistungsfähigkeit der Pumpen nicht mehr versiechte, so dass die Reservoirs vom 21. Januar Mittags bis 23. Januar früh leer standen. Als dann aber die Verwallung der Wasserversorgung in den Tagelöhnlern eine ernste Mahnung zur Einschränkung der Wasservergütung erliess, wurde derselben sofort nachgegeben.

In Folge Sinkens des Wasserstandes in der Limmat georgte denn auch die Wasserkraft im Lötten nicht mehr und es musste daher die Triebkraft für einige Abnehmer im Industriequartier ein-gestellt oder beschränkt und der Antrieb der Stadtmühle vom 2. Februar bis 12. März mittels der Dampfmaschine bereitgestellt werden. Durch die zeitliche Einstellung der Dampfesserkraft im Lötten ist diesem Uebelstande ein für allemal abgeholfen.

Die Hauptposten der Betriebsrechnung sind folgende:

Reine Betriebsausgaben	Fr. 143.894,68
Verminderung der Anlagekosten	+ 376.418,00
Rückstellung an Ausgemeinden Leitungsnetz	+ 67.616,75
Summe der Ausgaben	Fr. 567.859,43
Reinergebnis	+ 279.229,47
Summe gleich dem Gesamt-Einnahmen	Fr. 837.087,90

Das Reinergebnis des Betriebes (Ueberschuss der Einnahmen über die Kosten des Betriebes und der Verzinsung) ist im Rechnungs-jahre abermals ein günstiges zu nennen; es beläuft sich auf Fr. 279.229,47. Rechnung 1890: Fr. 211.613,42, somit Fr. 67.616,05 oder 61,56% mehr. Die entsprechende Steigerung von 1889 auf 1890 betrug Fr. 63.077,76. Mit Einbezug der Activirungen des Amorti-sationsfonds von Fr. 40.172,55 konnte eine Abschreibung an den Kosten der allgemeinen Anlagen von Fr. 319.401,72 oder 4,16% be-werkstelligt werden.

Nachfolgende Zusammenstellung gibt einen Ueberblick über die Wasserlieferung nach der geleisteten Pumpenarbeit, sowie über die Kraftabgabe ins Industriequartier.

Brauchwasserversorgung Gesamtwasserlieferung im Jahr 1.623.183 ehm (+ 0,9%), Durchschnittsverbrauch pro Tag 30.865 ehm, grösster Tagesverbrauch absolut 39.023 ehm (+ 12,9%), grösster Tagesverbrauch mehrerer aufeinanderfolgender Tage 37.402 ehm (+ 12,5%).

Arbeitsleistung der Pumpen an gehobenem Wasser (auf die Hauptweile bezogen) 2.357.742 Pferdekraftstunden (+ 5,0%), Durch-schnitt pro Tag 6.460 Pferdekraftstunden, an Tagen grössten Ver-branche 8.550 Pferdekraftstunden (+ 14,2%), Pferdestärken (den Tag an 25%) Betriebsstunden gerechnet: im Mittel 275, im Ma-ximum 364.

Triebkraft im Industriequartier: a) Durch die Selbsttransmission abgehen (Kraft auf die Hauptweile bezogen): durchschnittlich 244, Maximal 281 Pferdestärken; b) Durch die Wassertransmission ab-gehen: Wasserpumpe pro Tag 1.233.050, Durchschnitt pro Tag 3.378, Maximum pro Tag 3.777 ehm. Arbeitsleistung an gehobenem Wasser 1.984.025, Durchschnitt pro Tag 5.572, Maximum pro Tag 6.681 Pferdekraftstunden. In Pferdestärken (den Tag an 25%) Be-triebsstunden gerechnet: durchschnittlich 109, Maximal 284.

Der procentuale Zunahme des Gesamtwasserverbrauchs von 5% steht gegenüber diejenige der gesamten Einnahme an Wasser-einnahmen zu 6,9%.

Der Durchschnittsverbrauch pro Kubikmeter des gelieferten Wassers stellt sich auf 8,23 Cts. gegen 8,06 Cts. im Vorjahre.

Der Wasserverbrauch pro Tag und per Kopf der angeschlos-senen Bevölkerung (85.557 Einwohner, d. i. 34,6% der Gesamt-zahl) stellte sich im Durchschnitt des Jahres auf 343 Liter (normal), im Maximum auf 325 Liter; pro 1890 auf 333 resp. 310 Liter.

Die Betriebsrechnung zeigt folgende Hauptposten:

Einnahmen: Wasser für öffentliche Zwecke Fr. 34.595,26; Wasser für Privatverbraucher Fr. 572.262,25; total reiner Wassereinnahmen



die Telefonleitungen im Allgemeinen und die Fortsetzung der gegenwärtigen Lage und Art der neuen Telefonkabel und der ungenutzten in Bröckchen. Zweifellos aller dieser Vorarbeiten wegen sind die Vertragsverhandlungen mit der Maschinenfabrik Oerlikon bis Ende Juli hinaus, wo es dann gelang, mit derselben zu verhältnismäßig günstigen Preisen einen Lieferungsvertrag abzuschließen. Dieser beschließt ungefähr die Anlage in der Ausdehnung der früher angestrebten 1. Bauperiode und genügt in der Maschinenanlage für ca. 7000 Lampen. Er bietet weitgehende Garantien und lässt der Stadt bezüglich späterer Ausdehnung, Einbringung der öffentlichen Beleuchtung und Anerkennung der Kabelleitungen möglichst freie Hand. Im Einverständnis mit der Stadt übertrag die Maschinenfabrik Oerlikon die Kabellieferung an die Société d'exploitation des Câbles électriques le Cortaillo (Neuenburg). Für den hochgespannten Strom der Primärleitungen kommen Kabel mit concentrisch angeordnetem Hin- und Rückleitung zur Verwendung, die mit zwei Bleimanteln und asphaltierter Juteumhüllung umgeben sind; für den (secundären) Niederspannungsstrom, welcher in die Häuser geleitet wird, dagegen je drei einzelne Kabel (sog. Dreileitersystem) mit je einem Leiter und äußerlicher Umhüllung wie die concentrischen Kabel. Zum Schutz gegen mechanische Beschädigungen werden alle Kabel in mit Sand aufgefüllte, abweisende, starke Kanäle aus hartgebranntem Ton verlegt. Diese Thonkanäle beschafft die Stadt durch zwei Ziegeleien im Kanton Schaffhausen, die sich für rechtzeitige Lieferung verpflichteten.

Die Ablieferung dieser Kabel sowohl als der Leitungskabel vergrößert sich aber erheblich, so dass mit dem Grabarbeiten für Kabelverlegung erst am 23. November begonnen werden konnte. Wegen der herrschenden Unsicherheit bezüglich der zukünftigen Gestaltung der Umgebung des Pumpwerkes durch die rechtsaufsteigende Seebach konnte die Leitung nicht wie beabsichtigt, vom Maschinenhaus aus gelegt werden, sondern musste vorläufig etwas oberhalb begonnen werden. Eine Strecke von 1325 Metern Länge der zum Verteilungspunkt führenden drei concentrischen Hauptkabel in der Wipplinger- und Stampfenbachstrasse und auf Stadtgebiet bis zur Bahnhofstrasse, konnte nach vorliegend, bis dann der plötzlich eintretende starke Frost, welcher auch auf die Kabel selbst, so lange sie gebogen werden mussten und nicht ruhig liegen, schädlich wirkt, in den Tagen vor Weihnachten den Arbeiten Halt gelot.

In der Kraftstation im Letten beschränkten sich die ausgeführten Arbeiten auf Ausführung der Maschinenfundamente und die Erstellung der Hochdruckleitung für Triebwasser zu den speziell dem Elektrizitätswerk dienenden Turbinen, welche Arbeiten vom Ende November bis vor Weihnachten vorgenommen wurden.

Die auf den Titel »Elektrizitätswerk Bau« erzielenden Ausgaben sind folgende:

Bauten. Maschinen und Apparate im Letten Fr. 33 205,15 (Vorschlag Fr. 100 000); Leitungsmaterial Zehrer Fr. 41 673, (150 000); Anschaffungen für Installationen Fr. 3040,81; zusammen Fr. 77 822,46, (250 000); Verwallung Bauleitung Fr. 3637,25, (10 000); Bureaubedarfsmittel, Verschleißkosten Fr. 2288,53, (5000); Zinsen während der Bauzeit Fr. 355,25, (5000); zusammen Fr. 12 281,13, (18 000). Gesamttotal: Fr. 90 103,59, (268 000).

Durch die gegenüber den Voraussetzungen bei Anfertigung des Vorschlages in der Ausführung eingetretene Verzögerung erklärt sich die Minderangabe bei den Bänden und der Verzinsung.

## Marktbericht.

### Vom Kohlenmarkt.

Die Lage des Ruhrkohlenmarktes bessert sich augenblicklich, besonders im Hinblick auf das Zustudekommen des Kehlensyndicates. Der stärkere Nachfrage entsprechend, erhöhen die Preise, namentlich der beliebtesten Hausbrandsorten, eine Besserung von M. 5–10 für den Doppelwagen, so dass die hauptsächlichsten Sorten etwa wie folgt notieren: Fattfordkohl M. 70–80, bestmüßte Fattkohl M. 80–85, gewaschene Nusskohl I M. 120 bis 135, II M. 115–130, III M. 85–95, Flaumöldeckerkohl M. 80 bis 90, Anthracitnusskohl I und II M. 190–230. Indes ist zu bemerken, dass diese Sorten bei den Zechen fast durchgängig anseerkauft sind und deshalb meist aus zweiter Hand bezogen werden müssen. Der Abschlusspreis für Cokokohl stellt sich anseerkauft auf M. 55 für den Doppel gesiebte und M. 60 für gewaschene Waare.

Vom englischen Kehlmarkte wird befriedigter Absatz gemeldet. Für Gaskehl ist in letzter Woche der Abschluss mit der Triester Gasgesellschaft betätigt worden; der Preis ist 6 sh. 9 d. pro ton, wohl ein ziemlich niedriger, der jedoch trotzdem hinter den bei früheren Abschlüssen erzielten Preisen zurücksteht. Die Nachfrage nach Gaskehl ist im übrigen augenblicklich ein sehr gute, und man glaubt, dass der Markt auch die nächsten Wochen hindurch in diesen günstigen Verhältnissen bleiben werde. Coke ist fast zu unveränderten Notierungen. Die Verschiffungen von Kohlen an den Tyneports beliefen sich in der mit dem 29. October abgelaufenen Woche auf 126 542 t. Diese Ziffer setzt, verglichen mit 129 460 t in der entsprechenden Woche des Vorjahres, eine Abnahme des Versands um 2918 t. Die Verschiffungen von Coke setzten gegen 1891 eine Zunahme um 496 t.

Kohleförderung in Preussen in den ersten drei Vierteljahren 1892. Eine auf vorläufigen Ermittlungen beruhende Uebersicht über die Ergebnisse des Stein- und Braunkohlen-Bergbaues in Preussen in den ersten drei Vierteljahren 1892, verglichen mit den ersten drei Vierteljahren 1891, wird im Staatsanleger mitgeteilt. Hiernach sind in den ersten drei Vierteln des laufenden Jahres in Preussen auf 399 Werken 47 896 715 t Steinkohlen von 257 004 Arbeitern gefördert worden. In demselben Zeitraum des Vorjahres wurden auf der gleichen Anzahl von Werken 49 916 297 t von 247 912 Arbeitern gefördert. Während sich also die Anzahl der Arbeiter um 9032 gesteigert hat, hat der Rückgang der Förderung 2 020 582 t oder 4,06 % betragen. Beim Braunkohlen-Bergbau stellt sich das Verhältnis ein wenig anders. In den ersten drei Vierteln des laufenden Jahres wurden auf 410 Werken 12 475 258 t von 30 177 Arbeitern gefördert. In dem gleichen Zeitraum des Jahres 1891 wurden auf 405 Werken 12 102 631 t von 29 419 Arbeitern gefördert. Während die Arbeiterzahl um 1685, also um 5,5% zugenommen hatte, hatte sich die Förderung nur um 3,08% gehoben. Also auch hier ist eine verhältnismäßig höhere Steigerung der Arbeiterzahl als der Förderung, d. h. ein Sinken der Arbeiterleistung festzustellen.

### Vom Eisenmarkt.

Die Physiognomie des rheinisch-westfälischen Eisenmarktes hat sich, wie die »Rh.-Westf. Zig.« berichtet, nicht gebessert. Diese Preise sind unter den augenblicklichen Verhältnissen nur noch verlustbringend und zeigen eine stark weichen Tendenz. Die letzten Notierungen waren pro Tonne loco Werk:

	Sept. 1891.	Nov. 1891.
	M.	M.
Spätleisenstein, probiert . . . . .	112–125	112–125
Spätleisen 10–12% Mangan . . . . .	55	55
Puddelroheisen No. I . . . . .	50–51	48–50
Gießereiroheisen No. I . . . . .	56	56
Drugi. No. III . . . . .	58	58
Bessemerroheisen . . . . .	54–55	53–54
Thomasroheisen . . . . .	47–48,50	46–47
Stahlroheisen . . . . .	48	48
Stahlroheisen (gute Handelsqualität) . . . . .	117,50–122,50	122,50
Winkelroheisen . . . . .	127,50–130	127,50
Bastings . . . . .	87–90	87,50
Bastings . . . . .	190–137,50	189,50–137,50
Kesselloche von 5 mm. Dicke und stärker . . . . .	160–165	160
Reißstärche . . . . .	150	150
Siegler Feinbleche . . . . .	135–140	130
Kesselloche aus Flusseisen oder Bessemerstahl . . . . .	150–155	150
Waldrath in Eisen . . . . .	125	125
Drugi. in Stahl . . . . .	115	112
Drugsche . . . . .	130	127–130
Nieten (gute Handelsqualität) . . . . .	155	155–160
Bessemerstahl Schienen . . . . .	114–120	117–118,50
Flusseisenerne Querschwellen . . . . .	120–123	115–120

### Schweißstahlsorten Ammanisch

	Englische Preise pro t.	Deutsche Preise pro t.
	Mitte Nov.	Ende Nov.
	£ sh. d.	£ sh. d.
Leith . . . . .	10 0 0	10 0 0
	9 18 9	9 15 0
Hall . . . . .	10 0 0	10 0 0
	9 18 9	9 15 0
London . . . . .	10 0 0	10 0 0
	10 1 3	10 0 0
Hamburg . . . . .	—	10 50

### Oblitralpater.

Hamburg . . . . .	—	8,75–8,90
-------------------	---	-----------





schwer wiegende Anerkennung seines Genies aus dem Munde eines Naamyth voll begründet.

Dies sei hier in Kürze erwähnt, einmal, um heute nach 100 Jahren jenes grossen schottischen Erfinders auch als Deutsche dankbar zu gedenken, dann aber auch, um darzutun, dass der Erfinder der Gasbeleuchtung in der That ein Genie solcher Art war, um seiner Industrie gleichsam die Urtypen jener Apparate anzuzeigen, die sie heute noch mit Vortheil verwendet. Und ebenso wie die Dampfmaschinen noch heute mit Cylinder, Kolbenstange, und vielfach noch mit dem D-Schieber oder den oszillirenden Kessel Murdoch's arbeiten, gleichwohl einen Riesenfortschritt vollzogen haben, ebenso besitzt auch heute noch die Gasindustrie ihre Retortenhöfen, Reinigungsapparate und Gasometer, die auch hier heute noch durch nichts Besseres haben ersetzt werden können, und zu jener grossartigen Leistungsfähigkeit herangewachsen sind, die ich Ihnen in flüchtigen Umrissen schildern darf. Wer aber durch die neuen Gasanstalten grosser Städte mit technischem Verständnis wandelt und damit die Anlagen eines Murdoch vergleicht, der wird den Abstand zwischen beiden sicherlich ebenso gross empfinden, als zwischen unseren heutigen dreiflüchtrigen Dampfmaschinen und der ersten Maschine Watt's. Gleichwohl stehen wir heute der Legende gegenüber, die sogar in wissenschaftlichen Fachblättern bereits als Thatsache gilt: die Gasindustrie habe einen längeren Schlaf hinter sich, aus dem sie erst durch die grossartige Entwicklung der Elektrotechnik aufgerüttelt sei; ausserdem aber habe sie ihren Beruf verfehlt und dürfe sich zunächst zwar noch eine Zeit lang mit der Lieferung von lichtlosen Heizgas beschäftigen, dann aber müsse sie auch dieses Gebiet der Elektrotechnik abtreten, und es heisse dann auf ihrem Grabstein: »hic jacet«. So, meine Herren, ist ungefähr der stehende Ideengang in solchen Betrachtungen, die wir heute an der Hand der Thatsachen etwas näher beleuchten wollen.

Um zunächst die Meinung zu widerlegen, als habe es die Gastechnik vor Einführung der Elektricität an der nöthigen Fortentwicklung fehlen lassen, weise ich auf die sehr bedeutende Arbeit hin, welche die Gasingenieure in unaufhörlicher Vergrösserung ihrer Betriebe, und zwar ohne Betriebsunterbrechung, zu leisten hatten, und welche in 7—10 Jahren gewöhnlich einer Verdoppelung der Leistungsfähigkeit entsprach. Dass bei dieser sehr grossen Arbeit die Leiter der Gasanstalten nicht neben ihren Verwaltungsgeschäften zugleich Erfinder sein konnten, ist erklärlich, ebenso wie auch voraussichtlich die Leiter der Elektricitätswerke nicht immer die Zeit und Mittel finden werden, um neue Dynamomaschinen, Drehstrom-Systeme u. s. w. zu erfinden. Ferner citire ich den Schlusspassus eines Vortrages, der im Jahre 1878 in diesem Verein über den damaligen Stand der Leuchtgasfabrikation gehalten wurde; derselbe stellte fest, nachdem in jeder Beziehung des Faches, insbesondere auch in den kurz vorher eingeführten Regenerativ-Gasofen, die wichtigsten Fortschritte beschrieben waren: dass die innere Entwicklung des Faches der äusseren nicht nachsteht, und dass die Gasindustrie Deutschlands gerade jetzt in einem erfreulichen Fortschreiten begriffen ist.

Dies war am 6. Mai 1878, wo von einer thatsächlichen Concurrenz des elektrischen Lichts noch nicht die Rede sein konnte.

Und ein Jahr später, am 9. Juni 1879, trat vor diesem Verein Friedrich Siemens aus Dresden auf, um uns seine ersten Regenerativ-Gasbrenner vorzuführen, indem er schon an ältere Versuche nach dieser Richtung anknüpfte. Wenn also einerseits feststeht, dass die Gasindustrie schon vor Erscheinen des noch ungeheilten elektrischen Lichtes auf der Pariser Ausstellung im Jahre 1878 nach allen Richtungen im lebhaften Fortschreiten begriffen

war, so konnte sie andererseits wohl schwärzlich eine grössere Lebendigkeit und Rührigkeit an den Tag legen, als das acht Monate nach Schluss jener Ausstellung schon die ersten Regenerativ-Gasbrenner in unserem damaligen Vereinslokal brannten.

Es hatten sich nun in den nächsten Jahren so werthvolle Verbesserungen in der Verwerthung des Gases vollzogen, insbesondere in den Intensivbrennern von Siemens, Weinhaus, Butzke, Sehlke n. a., dass das Bedürfniss nach mehr Licht überall hätte befriedigt werden können, wenn man nur die Kosten dafür aufwenden wollte. Allein alle durch neue Verträge mit den Städten vereinbarten Gaspreiserhöhungen und alle neuen Brennerconstructions, sowie alle Geldüberschüsse der ja zum grössten Theil von den Städten selbst verwalteten Gasanstalten konnten es nicht zu Wege bringen, die öffentliche Beleuchtung in der Mehrzahl der Städte wesentlich zu verbessern, und zu hindern, dass thatsächlich noch heute eine Anzahl von Städten dieselbe öffentliche Beleuchtung hat, wie vor 30 Jahren, wenigstens was die Helligkeit der einzelnen Flamme anbetrifft. Hieran sind aber wahrlich nicht die Gasmächter Schuld, die ja gerne in jede Laterne statt eines zwei und beliebige viele oder Intensivbrenner gesetzt und damit die schönen und gut vertheilten Lichteffekte dargeboten hätten, die noch heute viele unserer Hauptstrassen zieren! Nein, es bedurfte erst eines mächtigen Anstosses von aussen, um sowohl Magistrats als Publikum an grössere Ausgaben für dieses »Mehr Licht« zu gewöhnen, und wir haben unserer elektrischen Bundesgenossin und ihrer geradezu grossartigen schriftstellerischen Vertretung bei jeder Gelegenheit unsern Dank hierfür ausgesprochen. Und doch hat selbst dieser Anstoss nicht einmal ausgereicht, die Strassen solcher Städte, welche heute ihr elektrisches Licht selbst erzeugen, auch nur zu einem kleinen Theile mit Bogenlicht zu versehen. Derselbe Kostenpunkt, der die Städte Jahrzehnte abgehalten hat, die Strassen in eine Ueberfülle von Licht zu tauchen, der hält sie auch jetzt noch ab, die elektrische Beleuchtung umfangreicher einzuführen, und es wird vielleicht doch wieder die viel geschmähte Gasbeleuchtung mit ihrem Auerlicht einspringen müssen, um den erwünschten Fortschritt in grösserem Massstabe und mit der nöthigen Billigkeit herbeizuführen. Dass im Uebrigen eine so glänzende technische Entwicklung, wie sie unsere Nachbarindustrie, die Elektrotechnik, nach der Vorrat und unter dem beneidenswerthen Beistande der hervorragenden Männer der Wissenschaft in allen Ländern gefunden hat, dass diese Entwicklung auch die Entfaltung unserer Hilfsquellen noch schneller steigern musste, versteht sich von selbst und soll mit Freuden zu gestanden werden.

In jener Legendenbildung über das Gasfach spielt ferner der Vorwurf noch eine Hauptrolle: die Gasindustrie sei zu träge oder zu sehr monopolisirt, um sich billigeren Methoden der Erzeugung des Gases zuzuwenden; insbesondere habe sie verabsäumt, schon längst Wasser gas zu machen und neben dem Leuchtgas in besonderen Leitungen ein helliges Heizgas abzugeben. Dieser oft gehörte Vorwurf bedarf in der That noch einer kurzen Entgegnung.

Die Wassergasfrage hat nicht erst seit dem Erscheinen einiger tüchtigen wissenschaftlichen Arbeiten darüber, sondern nachweislich schon zu einer Zeit die Gasfachmänner mit Reisen nach Amerika und Versuchen beschäftigt, als darüber noch wenig in unserer Literatur zu finden war.

Und was hätte es schliesslich, rein technisch betrachtet, einfacheres für uns geben können, als durch tüchtige deutsche oder amerikanische Unternehmer — mit denen wir längst Fühlung genommen und gemeinschaftliche Rechnungen angestellt hatten — irgend einen der thatsächlich erprobten Wassergasapparate unter Garantie der Leistung erben zu lassen, mit

einer geringen Arbeiterzahl, auf kleiner Grundfläche carburiertes Wassergas zu erzeugen und es unserem Steinkohlengas mit beliebiger Leuchtkraft beizumischen oder allein zu verkaufen! Der Wassergasbetrieb ist technisch so gründlich durchgearbeitet, dass jeder von uns mit Fremden diese interessante Fabrikation in die Hand nehmen und weiter entwickeln würde. Allein in Amerika, das uns immer als Beispiel vorgehalten wird, liegen die Verhältnisse fast genau umgekehrt wie bei uns: dort sind gute Gaskohlen wie bei uns nicht vorhanden, wohl aber eine Kohle, Anthracit, die sich vortrefflich zur Wassergaserzeugung eignet. Die in den unermesslichen Petroleumvorräthen Amerikas vorhandenen Carburierungsmittel, welche das Wassergas auf eine beliebige Leuchtkraft bringen und allein das Wassergas für Deutschland concurrenzfähig machen könnten, sind bei uns mit einem hohen Zoll (6 Mk. pro 100 kg.) belegt, der jede Rentabilitätsberechnung, zwar nicht für Einzelanlagen, jedoch für eine centrale Vertheilung mit ihren hohen Anlage- und Verwaltungskosten illusorisch macht.

Es ist deshalb auch bei den eifrigsten Verfechtern des Wassergases die Erkenntnis ehen durchgedrungen, dass, so lange sich diese fundamentalen Verhältnisse bei uns nicht ändern, auch an eine Erzeugung von carburiertem Wassergas für centrale Vertheilung nicht gedacht werden kann.

Nun aber wird uns weiter entgegengehalten: Wir möchten wegen der Ausschliesslichkeit unserer Lichtconcurrenz kein Leuchtgas mehr fabriciren, sondern nur nicht leuchtendes Heisgas zu einem minimalen Preise durch unsere Röhren schicken.

Allein bei näherer Prüfung, und soweit die tatsächlichen Verhältnisse wirklich umgestaltet werden können, dürfte es schwer sein:

1. die Fabrication eines Heisgases wirtschaftlich durchzuführen, welches nur etwas mehr wie den halben Heizwerth des Steinkohlengases hat und, nachdem es durch ein Rohrsystem von wesentlich grösserem Querschnitt wie das für Leuchtgas mit einem grossen Verwaltungsapparat vertrieben ist, so billig wäre, dass es die Stubenheizung, Centralheizungen einzelner Häuser oder gar industrieller Werke verdrängen könnte;

2. dürfte es schwer sein, das ungeheure Kapital, welches in den zahllosen Einzelanlagen, Öfen, Herden, Centralanlagen steckt, ohne einen langen Kampf zu vernichten; denn so viel hat die bisherige Erfahrung mit Gasfeuerungen schon gelehrt, dass zu einer sparsamen Gasföderung auch ganz besondere construirte Gasapparate gehören, und die Beibehaltung und Umländerung der alten Feuerstellen in den weitaus meisten Fällen eine Gasverschwendung herbeiführt, die unmöglich mit selbständigen Heizungen und festem Brennmaterial concurrenz kann;

3. scheint es ganz aussichtslos, dass irgend ein Unternehmer von irgend einem Magistrat die Erlaubnisse zur Einlegung eines zweiten Röhrensystems erhält, wo sich täglich mehr die Ueberzeugung aufdrängen muss, dass Licht, Wärme und Kraft durch ein einziges Röhrensystem geleistet werden können, soweit überhaupt eine centrale Vertheilung rationell ist. Zu diesem Beweise tragen die nachfolgenden Erörterungen vielleicht von Neuem bei.

Sehr lehrreich sind in dieser Beziehung die Verhandlungen gewesen, die auf einer Gasfachmänner-Versammlung in Amerika (in Detroit, Mich.) im Mai d. J. stattgefunden haben<sup>2)</sup>.

Auch aus diesen Mittheilungen und Delatten geht zur Genüge hervor, dass jede Heisgas, welches wirklich alle anderen Feuerungen verdrängen und sich nicht wie bei der Heizung mit Leuchtgas auf besondere Fülle und besonders sparsam construirte Apparate beschränken soll, einen ganz erheblich niedrigeren Verkaufspreis, natürlich nicht für

gleiche Volumina, sondern für gleiche Heizwerthe haben muss, als das Steinkohlengas. Alle Gesellschäften, die aber solches in Amerika bisher versucht haben, u. a. in St. Louis, in Savannah (Georgia) etc. sind von diesen Versuchen zurückgekommen, insbesondere auch — was wohl zu beachten ist — die grossen Wassergas-Gesellschaften, so dass zur Zeit, soviel mir bekannt, nur eine einzige Gesellschaft, welche drei Anstalten, n. a. in Hyde Park in Chicago betreibt, noch weiter damit vorgeht. Dort können wir ja bei Gelegenheit der Welt-Ausstellung die weiteren Versuche in der Nähe studiren und die Ergebnisse mit unseren wirtschaftlichen Verhältnissen von Neuem vergleichen.

Abgesehen übrigens von den wirtschaftlichen Misserfolgen aller älteren Heisgas-Unternehmungen, hat sich für die centrale Erzeugung, Anspeicherung und Vertheilung von Heisgas die grosse Schwierigkeit herausgestellt, dass nach den Erfahrungen in Amerika die Verschiedenheit dieser ganz von den Schwankungen der Temperatur abhängigen Gaslieferung eine so grosse ist, dass a. B. der Tagesverbrauch an Heisgas im Winter durchschnittlich etwa viermal so gross wie im Sommer war und bei plötzlich steigender Kälte ebenso plötzlich noch über das Doppelte in 24 Stunden stieg. Wie enorm gross abladend die Gasbehälter oder die in Reserve befindlichen Anlagen sein müssen, ergibt sich sofort, wenn man ernstlich den Gedanken verfolgt, wirklich alle Heizanlagen central mit Gas versorgen zu wollen.

Der ungünstige Einfluss, den ein so grosser Antheil von Offenheisgas auf die Gasproduction und Gasanspeicherung ausübt, hat sich in England bereits an mehreren Orten fühlbar gemacht und macht die Anlage grösserer Gasometer nöthig, während andererseits, nach der langjährigen Statistik der Deutschen Continental-Gasgesellschaft, der ausserordentlich gleichmässige Consum von Koch- und Kraftgas, nach besonderen Gasuhren gemessen, feststeht.

Wir kommen also nicht in Folge eines Trägheitsmomentes der Gasindustrie oder aus Monopolrücksichten, sondern an der Hand der bisherigen technischen und wirtschaftlichen Erfahrungen zu der Schlussfolgerung, dass:

1. eine Verdrängung aller Feuerstellen durch Gasvertheilung ein Unding ist, und

2. dass es auf alle Fälle gerathen ist, erst die wirtschaftlichen Erfolge der neuesten Versuche in Amerika abzuwarten, ehe man neben dem Leuchtgas von hohem Heizwerth ein minderwertiges nicht leuchtendes Heisgas producirt.

#### A. Wärme-Centrale.

Das Steinkohlengas hat nun aber tatsächlich die Versorgung derjenigen Feuerstellen, wo eine centrale Versorgung rationell ist und ausser dem blossen Preise noch ganz besondere sonstige Vortheile in Betracht kommen, bereits so kräftig in die Hand genommen, dass eine Erhebung, welche vor einiger Zeit unser deutscher Gasfachmänner-Verein anstellte, bereits so viele Verwendungsarten — in über 125 Gewerben und Industrien — ergab, dass eine Anzählung an dieser Stelle kaum möglich ist. Ein Abdruck der Uebersicht, welche eine Commission dieses Vereines im Jahre 1890 auf Grund eines Fragebogens vorläufig zusammengestellt, steht hier zu Ihrer Verfügung. Oft erwähnt ist schon, dass es in Dänemark viele Stüdte gibt, wo mehr Heis als Leuchtgas aus demselben Rohrsystem verbraucht wird, und in Deutschland ist dasselbe annähernd a. B. in Tilsit<sup>3)</sup> der Fall.

Ueberrall aber hat sich bei der Einführung gezeigt, dass es ein grosser Irrthum ist, zu glauben, der Preis des Gases allein sei die Hauptsache. Mindestens ebenso wichtig ist, und auf viel grössere Schwierigkeiten stösst die Anschaffung ganz neuer Heiz- und Kochapparate, sowie ihre veruünftigmässige,

<sup>1)</sup> The American Gas-Light-Journal. Vom 13. Juni 1892.

<sup>2)</sup> Tilsit hat einen Gaspreis von 13 Pfg. pro Cubikmeter für Heiz- und Kochgas und noch Extrabehalte bis 10% für Gasometeren.

sparsame Benützung. Ohne diese Sparsamkeit im Gasverbrauch ist, wie aus den Verhandlungen der genannten Gasfachmänner-Versammlung in Amerika hervorgeht, nicht einmal dann auszukommen, wenn man Naturgas, wie in Pittsburgh zur Verfügung hat. Hier muss überall eine mäßige Beleuchtung allerlei alle Vorurteile erst verdrängen, was bei uns in Deutschland noch viel mehr durch öffentliche Vorträge, insbesondere von Frauen, gefördert werden könnte<sup>1)</sup>, und worin uns England und Frankreich ein gutes Beispiel geben. »Last not least ist die energische, zähe Thätigkeit der Gasanstalten, mindestens ebenso erforderlich, wie ein ermäßigter Gaspreis. Der Gaspreis ist also nur ein Factor unter verschiedenen gleichberechtigten.

Da übrigens das Dogma festzustehen scheint, dass derartige centrale Versorgungen von Licht, Wärme und Kraft weitaus am besten von städtischen Verwaltungen übernommen und dabei die Interessen des Publikums am zeitgemässen vertreten würden, so möge es gestattet sein, in einem eklatanten, besonders gemeinnützigen Fall auch einmal für die Actiengesellschaften eine Lanze zu brechen und pro domo der von mir vertretenen Gesellschaft zu sprechen, was ich um so eher thun kann, als mir dabei keinerlei persönliches Verdienst zukommt. So wurde die grosse Bedeutung der Verwendung des Gases zum Heizen und Kochen von der Deutschen Continental-Gas-Gesellschaft schon im Jahre 1864, also vor 24 Jahren, dadurch anerkannt, dass den mit uns im Vertragsverhältnis stehenden Städten Rabatte für Heiz- und Kraftgas von 25 bis 30% freiwillig eingeräumt wurden, welche allmählich Heizgas-Preise von 14—19 Pf. pro Kubikmeter herabführten. In unseren Circularen wurde schon damals, u. a. auch bei Einführung der Gasmotoren, neben unserem eigenen wohlverstandenen Interesse ausdrücklich die Absicht der Förderung des Kleingewerbes und seiner Concurrenzfähigkeit gegenüber der Grossindustrie betont, und fanden neben der Preiserermässigung allerlei Erleichterungen in Anschaffung und Einrichtung der Apparate und Maschinen statt. Erst später gelang es, den in ihrer Initiative so vielfach gehemmten städtischen Gasdirectionen, ähnliche Preiseremässigungen für Heiz- und Kraftgas durchzusetzen, und schliesslich bedurfte es 18 Jahre später (1886) noch einer von der Düsseldorf'schen Regierung gegebenen kräftigen Anregung — welche von anderen Regierungen aufgenommen wurde —, um jene Massregel im Interesse der Gewerbetreibenden endlich allgemeiner durchzuführen.

Mit Freuden zu begrüssen ist es daher auch, dass unser Herr Handelsminister, welcher s. Zt. als Regierungspräsident zu Düsseldorf jene energische Anregung gegeben hatte, nun auch — wie verlautet — die Frage der Rauchbelästigung unserer Städte in die Hand genommen hat, und Aussicht vorhanden ist, dass auch diese Frage aus der akademischen Erörterung endlich in die Wirklichkeit überetzt werde, damit unsere grossen Städte nicht allmählich Bekanntheit mit dem berühmten Londoner Nebel machen.

Wir Gasfachleute sind aber in dieser Frage keineswegs der Ansicht, dass nun alles Heil nur von der centralen Gasversorgung zu erwarten sei; wohl aber glauben wir, dass bei energischer Unterstützung seitens der Behörden nicht nur die hygienischen Verhältnisse der Einwohner durch Kochen, Platten und theilweises Heizen mit Gas verbessert würden, sondern dass auch eine grössere Verwendung unseres Nebenproductes Coke, welcher absolut ohne Rauch verbrennt, den Städten eine grosse Erleichterung schaffen konnte, während jetzt ein erheblicher Theil an Fabriken ausserhalb der Städte abgesetzt werden muss.

Denn, wie es niemand einfallen wird, Petroleum erst in

Gasform zu verwandeln und dann durch Röhren in die Häuser zur Verbrennung zu leiten, weil eben jeder in seiner Petroleumlampe den einseitigen Vergasungsapparat selbst besitzt, ebenso wenig wird eine Vergasung von Coke in einer Centrale mit jenem einfachen Vergasungsapparat concurren können, den jeder in den vorzüglichsten Schmelzöfen für Kleinkoke zur Verfügung hat, die in vielen Tausenden in Deutschland z. B. als irische Öfen oder unter anderen Namen verbreitet sind. So lange man Öfen noch stündlich bedienen und das Brennmaterial im Keller aufspeichern musste, konnte von bequemer Heizung in den Häusern nicht die Rede sein; wenn aber jetzt das Heizmaterial in plombirten Röhren oder abgemessenen Körben von den Gasanstaltsverwaltungen selbst, oder von Uebernehmern nach den Häusern gefahren wird und jene Öfen Tag und Nacht mit gleichmässigem Feuernd in Folge dessen grosser Ökonomie weiter brennen —, so ist auch damit die Rauchfrage nicht gelöst, aber ein wesentlicher Beitrag dazu geliefert, ebenso wie mit der theilweisen Heizung durch Leuchtgas.

Es kann nicht meine Aufgabe sein, die in alten Prospekten zu lesenden besonderen Vorzüge der Gasfeuerung für Küche und Haas hier zu wiederholen; nur eine erfreuliche Thatsache möchte ich aus unserer langen und vielseitigen Praxis hervorheben: dass gerade der minder wohlhabende Mittelstand sich die Wohlthaten der Gasfeuerung am schnellsten zu Nutze gemacht hat. Gerade da, wo eine Hausfrau noch selbst in der Küche thätig ist und nicht viel Bedienung hat, gerade da wird nicht bloss der Preis des Gases mit dem für gewöhnliches Brennmaterial verglichen, sondern man weis in solchen Häusern die Ersparnis an Zeit und Arbeitskraft für Transport von Kohle und Asche in hohe Stockwerke, an Platz in Küche und Keller, an Hitze in engen Küchen im Sommer, und endlich die Annehmlichkeit zu schätzen, das Feuer in einer grossen Familie jeden Augenblick bereit zu haben und genau und sparsam reguliren zu können. Es gibt keinen grösseren Frömmthum als zu glauben, die Gasfeuerung sei nur für die Reichen da; im Gegenheil: — von Niemand wird sie besser verstanden und mehr angewendet, als vom sparsamen Mittelstand. Dies könnten wir mit zahlreichsten Beispielen belegen.

Übrigens haben sich auch die Gasöfen — also abgesehen von den Kochvorrichtungen — mehr, als wir es selbst erwarten konnten, eingeführt, während wir sie im allgemeinen nur als Ergänzungsheizungen oder in solchen Räumen empfehlen zu müssen glaubten, wo selten, dann aber schnell geheizt werden muss.

In Industrie und Gewerbe ist das Gas, wie bereits erwähnt, weit mehr angewendet, als gewöhnlich angenommen wird. Doch werden gerade Anwendungen in grösserem Masssstabe oft geheim gehalten, so dass selbst die Gasanstaltsverwaltungen keine genauere Kenntniss von der Art der Anwendung haben. Hier kommt es in der That in erster Linie auf den Unternehmungsgeist und die Intelligenz der Gewerbetreibenden an, um sich die grossen Vorzüge der Gasfeuerung zu den heutigen ermässigten Preisen nutzbar zu machen.

Mehrere verschiedene Gewerbe benutzen z. B. einen mit Gas geheizten Doppel-Muffel-Ofen, mit welchem z. B. beim Einbrennen von Eisilfräsen etc. eine ganz bestimmte Temperatur innegehalten werden kann. Die Kautschuk-Industrie benutzt eine dreifache Kesselanlage mit grossen Bunsenbrennern, um ihre Tabakmassen auf einer bestimmten Temperatur halten zu können.

Lettern-Metall wird in Kesseln, welche ca. 6 Centner fassen, mit Gas schnell geschmolzen.

Zum Anfrischen der Räder für Eisenbahnwagenräder sind Gasöfen bei der Niederschlesisch-Märkischen Bahn in Gebrauch. —

<sup>1)</sup> Inzwischen hat die Gasfach-Commission des Vereins der deutschen Gas- und Wasserfachmänner auch nach dieser Richtung Schritte gethan.

Auf eine Anregung hin, welche die physikalisch-technische Reichsanstalt mit ihren interessanten Versuchen zur Herstellung der Anlauffarben des Stahls durch Gas gab, konstruierte die Centralwerkstatt der Deutschen Continental-Gas-Gesellschaft Anlauffarben für Werkzeuge etc.

In Arbeiterküchen werden Apparate mit beliebig vielen Gaskochstellen benutzt, in welchen das im Topf mitgebrachte Essen während der Arbeit gekocht oder warmgestellt werden kann.

Die allgemeine Anwendung zum Plätten in Haus- und Grossindustrie ist bekannt, und ein Beispiel unter vielen, wo das Gas — auch abgesehen von seinen sonstigen Vorfällen — absolut billiger ist als jedes andere Brennmaterial.

Kurz überall da, wo das Bedürfnis vorliegt, die Temperatur der Erwärmung genau in der Hand zu haben: beim Erwärmen, Härten, Trocknen, Pressen, Glühen, Einbrennen, oder das Feuer zu theilen und auf ganz bestimmte Punkte zu lenken, ferner beim Löthen, Schweißen, Sengen, Appreturen etc., oder wo man Hitze und Rauch vermeiden und einen bequemen, allzeit bereiten, reinlichen Feuerbetrieb haben will, da sind die Steinkohlengasanstalten schon bei den jetzigen Gaspreisen völlig ausreichende Wärmezentralen. Denn für grosse Industrien das Feuer liefern zu wollen, massen wir eine nicht an. Allein, ebenso wie bei den Kosten des elektrischen Lichtes mit Recht besondere Vorzüge desselben mit in die Waagschale fallen, ebenso sollte es wenigstens in der Heiztechnik sein, wo das Leuchtgas der Aristokrat unter den Heizstoffen ist.

### B. Kraft-Centrale.

Wenden wir uns nun zur Betrachtung der Gasanstalten als Kraftcentralen, so fällt zunächst auf, dass bei den theoretischen Erörterungen über Kraftvertheilungssysteme die Steinkohlengasvertheilung bisher nicht die ihr gebührende Würdigung gefunden hat. Denn es würde doch lediglich eine Wortfeierei sein, wollte man die Vertheilung des Gases als Brennstoff für Maschinen nicht auch als Kraftvertheilung gelten lassen. Denn auch die Elektrizität und Druckluft setzen zur Umwandlung der Kraftquelle jedesmal einen besonderen Motor voraus, wie das Gas den Gasmotor. Wir müssen deshalb daran erinnern, dass die Gasanstalten ihre Existenzberechtigung als Kraftcentralen aus einer jetzt nahezu 25-jährigen Praxis beweisen können.

Nach einer von mir vor 2 Jahren gehaltenen Umfrage bei 16 Firmen, welche Gasmotoren in ihren Prospekten auführen, erhielt ich von 20 Fabriken die gewünschten Angaben über Zahl und Grösse der gelieferten Gasmaschinen. Hiernach waren in Deutschland allein abgesetzt: ca. 18000 Gasmotoren (excl. Petroleum-Motoren) mit rund 600000 Pferdestärken oder 3 1/2 Pferdestärken durchschnittlicher Leistung. Seit dieser Zeit, also seit nur 2 Jahren, haben allein die beiden grössten Gasmotorenfabriken noch 1950 Gasmotoren mit 8800 Pferdestärken oder im Durchschnitt 4,5 H.P. pro Motor abgeliefert, so dass z. Z. allein in Deutschland mindestens 70000 Pferdestärken aus Steinkohlengasanstalten mit Brennstoff versorgt werden.

Interessant ist es, diese Zahl zu vergleichen mit den Dampfperdestärken, welche zum Betriebe von Dynamomachines z. Z. verwendet werden. Hier steht uns für das Königreich Preussen eine genaue Angabe in den Ermittlungen des statistischen Bureau zur Verfügung. Danach wurden Anfang 1892 in Preussen 60987 Dampf-Pferdestärken zum Betriebe von Dynamomachines verwendet<sup>1)</sup>, so dass

<sup>1)</sup> A. B. in den grossartigen Plättereien und Waschanstalten in Pienitz i. V., Dresden, Berlin, Bielefeld o. s.

<sup>2)</sup> Ausserdem bestanden anzahlreiche elektrische Lichtanlagen mit Gasmotoren. Allein die Deutscher Gasmotorenfabrik gibt an, dass 1000 elektrische Lichtanlagen mit 12000 Pferdestärken

also die von den Gasanstalten in Deutschland gespeisten Gasmotoren von mindestens 70000 Pferdestärken den ganzen Elektrizitätsbedarf Preussens decken könnten, soweit er bisher durch Dampf erzeugt ist.

Hierbei darf nicht vergessen werden, dass die Möglichkeit der schnelleren Einführung der Gasmotoren von einer grossen Anzahl von Städten erst in den letzten Jahren durch billigere Gaspreise geschaffen worden ist.

Die Gasindustrie hat also ein volles Recht darauf, im Gedenkjahre ihrer 100-jährigen Begründung auf die nur etwa 25 Jahre alte Entwicklung ihrer Gasmotoren-Technik stolz zu sein, und die deutsche Gasindustrie hat hierauf ein ganz besonderes Anrecht. Denn erst das Genie und die Thatsache von Langen und Otto in Deutscheschulen für diese Technik eine lebensfähige, praktisch brauchbare Grundlage und lieferten mit einem Male in Otto's neuem Motor eine so vollendet durchconstruierte Maschine, dass ihre eigenartige, solide und elegante Bauart vorbildlich für die ganze Gasmotorentechnik geworden ist. Und so ist es gekommen, dass sich nicht nur die Grösse der Gasmotoren allein in den letzten 6 Jahren von 40 auf 120 Pferdestärken erhöhte, also verdoppelt hat, sondern dass es jetzt eine ganze Reihe guter Constructions- und Fabrikanten giebt, und die beste Empfehlung für die Gasmotorentechnik ist die: dass nach unseren Erfahrungen gewöhnlich jeder Motorenbesitzer gerade mit seinem System am meisten zufrieden ist.

In Güte, Ökonomie und Billigkeit macht die Fabrication der Gasmotoren schnelle Fortschritte.

Tresca fand bei der älteren Lenoir-Maschine 1861 einen Gasverbrauch von 3,5 cbm pro Pferdekraft, und während man sich noch vor mehreren Jahren mit der bequemen Rechnung begnügen konnte: ein cbm Gas pro Stunde erzeugt 1 Pferdekraft, so darf man selbst für kleine Motoren von 2 Pferdestärken ab schon heute eine Ökonomie von etwa 80 l pro effect. Pferdestärke rechnen, während die grösseren Motoren bei normalem 16-Kersen-Gas bereits mit 650 l gasärst werden<sup>2)</sup>.

Wenn man also bei vergleichenden Berechnungen, die bei Dampfmaschinen und Elektromotoren auch gewöhnlich nur für volle Belastung angegeben werden, in Zukunft gewissenhaft zu Werke gehen will, so muss man mit der bequemen Zahl: ein cbm pro 1 Pferdekraftstunde brechen und statt dessen 700—800 l einsetzen. Diese Zahl wird, wie mit Bestimmtheit vorausgesehen werden kann, bald nicht nur den Consum bei voller Belastung, sondern den Durchschnittsverbrauch bei beliebiger Belastung aller grösseren Motoren darstellen. Ausserdem kann mit aller Wahrscheinlichkeit schon für die nächsten Jahre eine Steigerung der Leistung

durch Otto's neuen Gasmotor betrieben werden. Wie zweckmässig der Gasmotor unter Umständen auch für kleine und mittel-grosse elektrische Centralen Verwendung findet und die Interessen der Gasanstalten mit denen elektrischer Werke vereinigen kann, ist in dem Bericht über den Betrieb der elektrischen Centrale Dessau im Jahre 1896—1897, welcher in der von F. Uppenbergs herausgegebenen Festschrift für die deutschen Städteverwaltungen bei Gelegenheit der elektrotechnischen Ausstellung in Frankfurt a. M. erschienen ist, ausführlich dargelegt. Dass der Gasmotor auch für centrale Wechselstromanlagen besondere Vortheile bieten kann — mit und ohne Dampfmaschinen —, soll bei einer anderen Gelegenheit erörtert werden.

<sup>2)</sup> Die elektrische Centrale Dessau verbrachte bei einem Betriebe mit 160—180 Pferdestärken in Otto'schen Gasmotoren im Jahresdurchschnitt: i. J. 1897 noch 358 l Gas, i. J. 1898 nur 130 l pro effect. Pferdestärke. Der Deutscher Gasmotor dieser Centrale von 120 Pferdestärken (mit Kolenen von Fritsch) erzeugt bei 145 Touren mit 1 cbm Gas 905 Watt, steigt also mit 60,7 l Gas f. Glühlampe von 16 Kerzen (zu 85 Watt). Die Firma Gebr. Korting-Hannover giebt für ihre als Spezialität gebauten Gasmotoren an, dass bei grösseren Maschinen für eine Glühlampe von 16 Kerzen der Gasverbrauch bis auf ungefähr 60 l in der Stunde sinkt.

der Gasmotoren bis 500 Pferdestärken in einem oder zwei Arbeitstagen und eine Oekonomie von 500 l Gas pro effect. Pferdestärke bei gewöhnlichem sogenannten 16 Kerzen-Gas (5200—5600 Calorien) angenommen werden.

Die Ansichten<sup>1)</sup>, welche Slaby und Schöttler in Deutschland, Wits und Trasca in Frankreich, Clerk, Jenkin und Robinson in England, über die glänzende Zukunft der Gasmotoren ausgesprochen haben, sind zwar auf Grund eingehendster theoretischer Untersuchungen und klassischer praktischer Versuche, diese Ansichten werden noch schneller, als man annehmen konnte, tatsächliche Wahrheit, und liegt hier eines der interessantesten und erfolgreichsten Beispiele vor, wie sich Theorie und Praxis helfend ergänzen.

Wenn nun aber der Gasmotor an sich schon sehr verbreitet ist — allein das Otto'sche System in mehr als 150 000 Pferdekraften, — also schon seine sehr reelle Gegenwart besitzt, wie steht es nun aber mit dem Röhrensystem der Gasanstalten? Können Gasanstalten überhaupt geeignete Kraftzentralen sein?

Hier handelt es sich erstens um die technische und dann um die wirtschaftliche Möglichkeit.

Die größeren Gasanstalten Deutschlands versorgen Röhrensysteme von je 200 bis 1000 km Gesamtlänge und haben nur Transport des Gases darin höchstens ein Druckgefälle von etwa 80—25=55 mm Wassersäule oder ungefähr  $\frac{1}{100}$  Atmosphäre nötig. Mit einem wahrscheinlich geringeren Druckverlust, bzw. Kraftverbrauch transportieren z. B. die städtischen Gasanstalten Berlins (excl. der englischen) ca. 65 000 ohm Gas in einer Stunde. Rechnet man aus den vorher angegebenen Gründen auf 1 effective an der Gasmotorwelle gebrauchte Pferdekraft 0,7 ohm Gasverbrauch in der Stunde, so würden also die städtischen Anstalten Berlins allein ca. 93 000 Pferdestärken verteilen können, also etwa ein Drittel mehr, als alle Dampfdynamos in Preussen a. Z. an elektrischer Kraft verbrauchen.

Auch eine Gaskraftfernleitung wird Berlin nächsten besitz, nämlich in den beiden Röhrenzügen von 845 mm Durchmesser und 4,7 km Länge, welche die neue grosse Berliner Gasanstalt in Schmargendorf mit der Gasometerstation in der Augsburgerstrasse verbinden sollen. Diese beiden Röhre werden zusammen stündlich 18 000 ohm Gas oder mindestens 25 000 Pferdestärken übertragen können und dafür nur eine Kraft von etwa 5 Pferdestärken netto nötig haben, um mit Exhaustoren einen etwas höheren Anfangsdruck — von etwa  $\frac{1}{100}$  Atmosphäre — zu erzeugen. Also wird die ganze Uebertragung von 25 000 Pferdestärken auf 4,7 km Länge mit einem ungefähren Kraftverbrauch von  $\frac{1}{1000}$  bewirkt.<sup>2)</sup>

Um das grösste Beispiel dieser Art aus der Praxis zu erwähnen, so transportieren 2 gusseiserne Röhren von je 44" engl. (1,22 m) Durchm. von Beckton nach London auf eine Entfernung bis ca. 18 km ca. 85 000 ohm Gas in einer Stunde, welche ungefähr 120 000 Pferdestärken hervorbringen können.

Dieser Riesentransport von Gas wird mit einem Druckgefälle von ca. 600—150=450 mm Wassersäule oder nur ca.  $\frac{1}{2}$  Atmosphäre und mit Exhaustoren von zusammen ca. 120 Pferdestärken bewirkt. Also erfordert dieser Transport ca.  $\frac{1}{1000}$  der übertragenen Kraft.

Die Uebertragungsleistungen der Gasröhren steigern sich also noch bedeutender, wenn man nur Anfangsdrucke von 800 mm Wassersäule =  $\frac{1}{10}$  Atmosphäre anwendet, die man jederzeit auch z. B. zur Verstärkung älterer Röhrensysteme — bei Anlage von directen Röhren ohne Abzweigungen etc. an-

wenden kann. Und es steht nach den bisherigen Erfahrungen nichts im Wege, um auf grössere Entfernungen die Röhrendurchmesser noch kleiner zu erhalten, einen Anfangsdruck für Leuchtgas bis auf 1 Atmosphäre zu geben, da u. a. nach den Untersuchungen von E. C. Riley im April d. J. Steinkohlengas bei etwa 1% Atmosphäre (30 Pfund pro Quadrat-soll engl.) Druck nur 0,37% an Leuchtkraft einbüsst.<sup>3)</sup>

Wenn sonach die vorhandenen Gasröhrensysteme eine Leistungsfähigkeit für Kraftübertragung in einem Masse besitzen, wie sie in der Praxis bisher kein anderes Kraftvertheilungssystem erwiesen hat, so haben die Gasanstalten vor allen übrigen Systemen noch einen ganz besonderen Vorrug: nämlich den der groceartigsten und billigsten Aufspeicherung von Kraft. Dies ist bekanntlich für die gleichmässige Anebenntung der erzeugenden Kraftanlagen in den 24 Stunden eines Tages von grossem Vortheil und wird nun so wichtiger werden, je mehr grosse und intermittierende Motoren an das Vertheilungssystem angeschlossen werden.

Ja für die Verwendung des Gases zu Heizzwecken ist diese Möglichkeit einer grossartigen Aufspeicherung des Gases sogar noch von einer grösseren Bedeutung als für Kraftvertheilung, da, wie wir gesehen haben, die Temperaturschwankungen so plötzliche und weitgehende sind, wie sie in der hiesigen Licht- und Kraftversorgung kaum vorkommen. Ein Centralsystem, welches aber Wärme und Kraft nicht billig und in grossem Maasse aufspeichern kann, ist überhaupt ein technischer Anstoss und der wirtschaftlich wegen der Nothwendigkeit grosser Maschinen- und Kesselreserven von dem Angenhlichen an kaum durchführbar, wo Wärme und Kraft anfangen, einen erheblichen Factor der Energie-Vertheilung an sich zu ziehen.

Um auch hier wieder Berlin als Beispiel zu nehmen, so haben sämtliche Gasometer z. Z. etwa 650 000 ohm Inhalt, können also die Kraft für etwa 93 000 Pferdestärken 10 Stunden lang aufspeichern. Und wenn dies noch nicht genügen sollte, so sei wiederum auf London hingewiesen, wo sämtliche Gasometer mit einem Inhalt von pp. 4 Millionen Cubikmeter ein Kraftreservoir für mehr als  $\frac{1}{2}$  Million Pferdestärken darstellen, welche ebenfalls 10 Stunden lang aus demselben gespeist werden können.

Wie billig aber diese Licht-, Wärme- und Kraftaufspeicherung ist, geht aus folgendem Vergleich hervor:

Eine elektrische Accumulatoren-batterie, welche 140 Pferdestärken etwa 4 Stunden lang, also 560 Pferdekraftstunden abgeben im Stande ist und z. Z. eine der grössten Typen darstellt, kostet ungefähr 70 000 M. Anlagekapital, d. i. ca. 125 M. pro Pferdekraftstunde.

Der Gasometerraum für 560 Pferdekraftstunden beträgt ca. 400 ohm und kostet bei kleinen städtischen Gasometern ca. 10 000 M., also 17,8 M. pro Pferdekraftstunde, und bei dem neuesten Londoner Gasometer<sup>4)</sup> nur ca. 1400 M. Anlagekapital, also 2,5 M. pro Pferdekraftstunde. Es ist demnach die elektrische Kraftaufspeicherung bei der gegenwärtigen Grösse der Accumulatoren und je nach der Grösse städtischer Gasometer, etwa 7 bis 50 mal theurer. Der Verlust bei den Gasometern muss als »Null« in Beziehung auf Dichtigkeit angesehen werden, und nur im strengsten Winter findet bei nicht umhauenen Gasometern eine geringe Conden-

<sup>1)</sup> Journal of Gas-Lighting, April 1892, pag. 749 ff.

<sup>2)</sup> Der neue sechsheilige Gasometer der Londoner South Metropolitan Co. in East-Greenwich — aus dem sich die beiden obersten »Hälften« ohne Führungseigenen erheben — hat als äussersten Durchmesser 300" engl. = 91,4 m, als Gesamthöhe aller 6 Hälften 175' engl. = 53,3 m und als Inhalt 12 000 000 cbf. engl. = 340 000 cbm. Die Kosten betragen nach Mitteilung von Frank Lacey (Journal of Gaslighting 1892, pag. 912), ungefähr 5 Pfd. Sterl. pro 1000' cbf. engl. oder 550 M. pro 100 cbm.

<sup>3)</sup> Rechnet man des Notzeffekt der Exhaustoren — da die Maschinenanlage im Project noch nicht fertig bearbeitet ist — nur zu 25%, so werden dieselben ca. 20 Pferdestärken verbrauchen, und würde dann der Kraftverbrauch  $\frac{1}{1000}$  sein und damit in directen Vergleich mit der ausgeführten Anlage in Beckton gestellt werden können.

sation statt gegenüber etwa 30% Verlust im Accumulatorenbetriebe. Und trotz dieser z. Z. noch hohen Anlagekosten und Verluste im elektrischen Accumulator erweist sich derselbe für den Gleichstrombetrieb schon als ein grosser Betriebsvorteil<sup>1)</sup>.

Zu der Billigkeit der Licht-, Wärme- und Kraft-Aufspeicherung kommen die relativ geringen:

#### Kosten und Verluste der Leitungen.

Die Kosten städtischer Leitungen, inclusive Hausanschlüsse, betragen bei der Deutschen Continental-Gasgesellschaft für eine installierte Gas-Flamme im Durchschnitt von 12 Rohrsystemen, welche sich in weiter Ausdehnung über 32 Städte und Ortschaften erstrecken, und wo auf je 1 m nur  $\frac{1}{4}$  Flamme installiert ist, ca. 16 M. Anlagekapital nach dem heutigen Preise.

Für das Kabelnetz von Electricitätswerken nimmt Uppenborn<sup>2)</sup> 50 Mark für eine installierte Flamme an. Hiernach betragen also die Anlagekosten der Gasrohrsysteme in den angesehnen Fällen nur etwa  $\frac{1}{2}$  der Dreileiter-Lichtkabelsysteme. Für Wechselstromanlagen sollen sich die Anlagekosten ausgebaute Centralen auf etwa 30 M. für eine installierte Flamme (z. B. in Köln) stellen; es würde auch in diesem Falle das Gasrohrsystem noch etwa halb so billig sein wie das Wechselstromsystem.

Will man nun die Röhren- und Kabelnetze als blosse Kraftübertragungssysteme ansehen, so fehlen leider bisher nähere statistische Daten aus der Praxis der Elektromotoren und elektrischen Kraftcentralen. Um indes wenigstens einen annähernden Vergleich machen zu können und nicht absolute Kostenpreise, sondern nur Vergleichszahlen aufzustellen, sei die Annahme gemacht: dass die Kosten der Röhrensysteme und Kabelnetze bei zunehmender Leistung in gleichen Maasse steigen — was im grossen Durchschnitt der verschiedenen Dimensionen nicht unwahrscheinlich ist — und zwar direct proportional der Mehrleistung — was jedoch für beide Systeme den absoluten Kosten nach viel zu hoch wäre!

Für die obengedachten Röhrensysteme der Deutschen Continental-Gas-Gesellschaft beträgt der Verbrauch einer installierten Flamme am Tage des Maximalconsums in der stärksten Stunde im Durchschnitt ca. 70 Liter stündlich und der einer installierten Pferdekraft ca. 400 Liter. Demnach würde unter den gemachten Voraussetzungen die Vergleichszahl für das Kraftverteilungssystem  $\frac{400}{70} = 5.7$ , also ungefähr 6 für eine übertragene effective Pferdekraft sein. Nimmt man als Grundlage der Berechnung des Kraftkabelsystems den Verbrauch einer installierten Glühlampe am Tage des Maximalconsums in der stärksten Stunde zu 60% von 55 Watts, also ca. 33 Watts an, und analog dem Gasmotor den Verbrauch einer installierten Pferdekraft zu 400 Watts [die Liter- und Wattzahlen entsprechen sich z. Z. zufällig], so ergibt sich die Vergleichszahl als  $\frac{400}{33} = 12.1$ , also ungefähr 12.

Für das Dreileitersystem würden also die Anlagekosten der Kraftverteilung unter den gemachten Vorbehalten etwa das 6,7fache derjenigen des Gasrohrsystems betragen.

Für das Wechselstromsystem würde die Vergleichszahl unter denselben Verhältnissen und Voraussetzungen  $\frac{400}{33} = 12.1$ , also ungefähr 12 betragen, also 4 mal höher sein als für das Gasrohrsystem.

In allen Fällen ist aber hier angenommen, dass Licht und Kraft aus demselben System vertheilt werden. Bei

blosen Kraftübertragungen oder Fernleitungen lassen sich sowohl für Gas als Elektricität wesentlich bessere Resultate erzielen.

Sobald es sich z. B. um Fernleitungen in oder zwischen Städten handelt, so sei hier beispielsweise bemerkt, dass die vorher erwähnten beiden Gasrohrleitungen zwischen Schmagendorf und Berlin nur 30 M. für jede übertragene Pferdekraft<sup>3)</sup> kosten.

Ebenso vorteilhaft wie also bei den Gasanstalten die Verhältnisse für die gleichzeitige Versorgung von Licht und Kraft aus demselben Versorgungssystem sind, ebenso günstig stellen sich die Gesamtverluste bei Übertragung der Kraft, und muss ich hier kurz bemerken, dass über die Verluste in den Gasröhren meistens ganz falsche Vorstellungen herrschen. Der gesammte Verlust in den Gasrohrsystemen setzt sich aus etwa fünf Factoren zusammen, unter denen der Verlust durch Undichtigkeit nur ein Bruchtheil ist. Der Gesamtverlust betrug bei einer grösseren Anzahl von Städten, deren Resultate als massgebend gelten dürfen und deren Rohrsysteme zum grössten Theil seit über 30 Jahren in der Erde liegen, nach der Statistik des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern 1890/91 zwischen 2,5 und 7%, und bei den 13 Rohrsystemen der Deutschen Continental-Gas-Gesellschaft 4,4%.<sup>4)</sup> Von diesen Verlusten können auf Undichtigkeit der Röhren im Durchschnitt nur etwa 2 bis 3% kommen, da sich Röhrenzüge ohne spätere Abweichungen fast absolut dicht herstellen lassen. So haben wir z. B. mehrere Fernleitungen zur Verbindung der Gasmotoren in Nachbarstädten, welche unter weit höherem als dem gewöhnlichen Druck im Verteilungsnetz der Städte stehen, bis 4 km lang sind und nach mehrjähriger Betriebszeit einen kaum messbaren Gasverlust ergeben.

Ausser Undichtigkeit in den Rohrmuffen und Abweichungen und gelegentlichen Rohrbrüchen liegen Verlustquellen zweitens darin vor, dass ein Theil des im Gase enthaltenen Wasserdampfes, Naphthalins etc. in den Röhren condensirt wird. Drittens stehen die Gasuhren bei den Gasabnehmern meist in kälteren Räumen als die Stationsuhren auf der Gasanstalt, so dass die Verkaufszahlen infolge der Temperaturdifferenz ein geringeres Quantum Gas angeben, als auf der Gasanstalt notirt wird. Viertens werden die Flammen der öffentlichen Beleuchtung nicht durch besondere Gasuhren gemessen, sondern der Consum rechnungsmässig festgestellt. Da man dieselben bei soliden Verwaltungen lieber höher einstellt als vorgeschrieben ist — um Conflicten vorzubeugen —, so ist hier eine fünfte Verlustquelle vorhanden. Eine Diffusion der Luft und des Gases durch die Gasröhren hindurch ist, soviel mir bekannt, niemals festgestellt worden und braucht deshalb auch angesichts der genügend bekannten Verlustquellen nicht als Hypothese herangezogen zu werden.

Uebrigens verdient noch besonders hervorgehoben zu werden, dass je grösser die Rohrdurchmesser sind, je grösser also die übertragene Kraft wird, um so geringer procentualisch derjenige Theil des Verlustes ausfällt, der aus Undichtigkeit stammt, da die transportirte Gasmenge annähernd mit dem Querschnitt die Undichtigkeiten nur proportional mit dem Umfange wachsen. Dasselbe günstige Verhältniss ergibt sich annähernd auch für die Anlagekosten.

Die Gesamtverluste darf man also für ergoänglich in Stand gehaltenen Rohrsysteme mit höchstens 6–7% in Anschlag bringen und für einzelne Fernleitungen nur mit 0–1% und dazu käme noch der geringe Transportdruckverlust von etwa  $\frac{1}{10}$  Atmosphäre (55 mm Wassersäule), der, abgesehen von seinem minimalen Betrage im Vergleich zur übertragenen Kraft, schon aus dem Grunde ganz ausser Ansatz bleiben

<sup>1)</sup> Vergl. den Bericht über den Betrieb der elektrischen Centralen Dörmag (1886–1891).

<sup>2)</sup> »Der gegenwärtige Stand der Elektrotechnik« von F. Uppenborn, 8. Aufl. Verlag von Leonhard Simon. Berlin 1892.

<sup>3)</sup> ca. 78 Mark für 1 l. 15 l. Meter jedes Rohres.

<sup>4)</sup> Im Jahre 1891 5,21%.

kann, weil dieser nöthige Druck gewöhnlich bereits in den Erzeugungskosten des im Gasometer aufgesumpften Gases einbegriffen ist.

Ein solcher Nutzeffect der Kraftvertheilung von der Centrale bis zur getriebenen Kraftwelle, (also incl. der Verluste im Gasmotor) von 97–98% und von mindestens 90% bei Fernleitungen — und noch dazu in alten Anlagen, welche mehr als 30 Jahre in Betrieb sind — dürfte in der Praxis der Licht-, Wärme- und Kraft-Vertheilung bisher unerreicht dastehen.

Angaben über die thatsächlichen Jahrssdurchschnittsverluste von Centralen mit allen Dichtigkeits-, Isolirungs- und Messungsverlusten sind bisher leider weder bei Druckluft, noch Elektrizität bekannt geworden und wohl überhaupt schwer festzustellen. Die Möglichkeit dieser regelmäßigen Feststellung ist bei den Gasanstalten ein grosser Betriebsvortheil.

Wir dürfen kaum wohl als erwiesen annehmen, dass die Gaskraftübertragung innerhalb der Städte nicht nur jeder Leistung, die von ihr verlangt wird, selbst auf weite, wirtschaftlich noch verünftige Entfernungen hin technisch gerecht werden kann, sondern dass der wirtschaftliche Erfolg dabei mit sehr niedrigen Anlage- und Betriebskosten erreicht wird. Und selbst da, wo für nur ansehnliche Gasmotoren von grosser Kraft, z. B. über 100 Pferdestärken, die Neulegung von Gasröhren unter Umständen unrentabel sein könnte, oder die Gaspreise zu hoch wären, da stehen den Gasanstalten die Watson-Gasapparate oder ähnliche Systeme zur Verfügung, für welche sie als ausgezeichnetes Brennmaterial zerklüfteten und gewaschenen Coke liefern können. Aus dem in England durchgeführten grossen practischen Versuch<sup>1)</sup> mit einer Anlage von Gasmotoren mit insgesamt 280 effective Pferdestärken stellt fest, dass bei einer durchschnittlichen Ausnutzung derselben mit nur 190 Pferdestärken verbraucht wurden für 1 effective Pferdekraft: 0,558 kg Anthracit oder 0,785 kg Coke — eine Ausnutzung des Brennstoffs in Motoren, welche schon jetzt den Leistungen der grössten dreicylindrigen Dampfmaschinen gleichkommt, bezw. dieselben übertrifft.

Aber auch beim Gasmotor wachsen die Bäume nicht in den Himmel. Denn erstens gibt es nicht überall Gas; dann gibt es Gasanstalten, die noch hohe Kraftgaspreise halten, und endlich eignen sich andere Kleinmotoren, u. a. der Luftdruckmotor und Elektromotor für eine ganze Reihe von Zwecken aus betriebstechnischen Gründen besser als der Gasmotor. Diese Verwendungsarten sind für den Elektromotor kürzlich in dem Vortrag des Herrn E. Hartmann<sup>2)</sup> interessant beschrieben und endlich kann selbstverständlich von einer Verdrängung der Dampfmaschine aus einer ganzen Reihe von Gründen keine Rede sein.

Bevor wir indes das Gebiet der Kraftvertheilung durch Steinkohlen-Gasanstalten verlassen, sei kurz darauf hingewiesen, dass es Herrn Civilingenieur Junkers in Dessau gelungen ist, ein Calorimeter zu construiren, welches gestattet, den Heizwerth brennbarer Gasarten nicht nur in äusserst kurzer Zeit, sondern auch mit einer Genauigkeit zu ermitteln, welche für die Praxis vollkommen ausreicht. Ich übergebe hier eine nähere Beschreibung dieses sinnreichen und einfachen Apparates, weil demnächst eingehendere Veröffentlichungen über denselben zu erwarten sind.

Es ist also in Zukunft möglich, dass Gasmotorenfabrikanten den Wärmebedarf ihrer Motoren genau nach Calorien angeben, statt nach Kubikmetern. Denn der Cubikmeterbedarf ist eben immer nur eine Raumbzahl, keine Werthzahl, und da der Heizwerth der verschiedenen Steinkohlengase an manchen Orten sehr bedeutend von einander abweicht,

so mussten aus diesem Grunde gerade die solidesten Fabrikanten es ablehnen, bindende Verpflichtungen über den Consum eines in seinem Heizwerth nicht bestimmaren Gases abzugeben.

Also auch die Messung des Heizwerthes des Gases ist nunmehr erreicht und wird in viel objectiverer Weise von Stadt zu Stadt verglichen werden können, als die des Lichtes mit dem Photometer, wenn wir auch in dem ausgezeichneten, von unserer physikalisch-technischen Reichsanstalt neuerdings hergestellten Instrument ein Photometer besitzen, das an Genauigkeit und in der Möglichkeit, Licht von verschiedener Farbe zu vergleichen, unerreicht dastehen dürfte<sup>3)</sup>. Immerhin bleibt aber hier das Auge des Beobachters ein subjectiver, vergleichender Factor, während bei dem neuen Calorimeter nur zwei einfache Temperatur-Ableesungen, eine Wassermessung und eine Gasmessung nöthig sind. Die Multiplication der Temperaturdifferenz und Wassermenge, dividirt durch die Gasmenge, geben dann direct die Calorien des untersuchten Gases an.

Wenn somit die Gasanstalten dem wachsenden Kraftbedarf nach jeder technischen und wirtschaftlichen Seite vollkommen gewachsen sind, so beweist doch andererseits gerade unsere mehr als 20jährige Praxis in dieser Gasvertheilung, dass das Bedürfnis nach Kleinmotoren für das Handwerk ganz bedeutend überschätzt und zum mindesten übersehen wird, dass hierfür nicht nur der Preis der Betriebskraft allein massgebend ist, der in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle aus den vorangeführten Gründen und bei centraler Kraftvertheilung zu Gunsten der Gasmotoren spricht, sondern dass mit Anwendung der Maschinenkraft gewöhnlich eine ganze Umänderung der Betriebswerkzeuge und Betriebsweise stattfinden muss. Und hierbei sprechen weitere Anlagekosten und vor allen Dingen auch der Unternehmungsgeist mit, welche sich nicht so schnell wie auf dem Papier in der Wirklichkeit entwickeln lassen, ganz abgesehen davon, wie weit das Bedürfnis nur in socialpolitischen Phantasien zu suchen ist. Beweisend hierfür ist die mühsame Arbeit, welche die Gasanstaltsverwaltungen bei Unterbringung von Gasmotoren in 20jährige Thätigkeit haben entfalten müssen, und hierfür spricht die verschwindend geringe Anzahl von Elektromotoren, welche trotz mehrjähriger Agitation im Handwerk bisher abgesetzt sind.

(Schluss folgt.)

## Betrachtungen über Brennaparat-Constructionen für Gaslaternen.

Man hat es bekanntlich vom ökonomischen Standpunkt für richtig gehalten, die öffentliche Beleuchtung während der späten Nachstunden (Nachtbeleuchtung) gegen die der vorherrschenden Abendstunden (Abendbeleuchtung) in Bezug auf Helligkeit abzuweichen. Allgemein wird dieses heutigen Tags noch dadurch erreicht, dass man eine Anzahl Laternen löscht, und pflegt man die dann noch bis zum Tagesanbruch brennend verbleibenden Laternen mit Nachtlaternen zu besetzen. Da aber zu einer vortheilhaften Strassenbeleuchtung ein möglichst vertheiltes Licht angewendet werden muss, so sollte man im Allgemeinen lieber viele als grosse Flammen anbringen und zur Herstellung der Nachtbeleuchtung nicht die Anzahl der brennenden Flammen sondern diese Flammen selbst in ihrer Leuchtkraft reduciren resp. von mehreren Flammen in einer Laterne eine oder mehrere ablöschen. Letzteres bewirkt man durch Brennaparate und sind diese wieder mit und ohne Züßflamme nach verschiedenen Systemen und Gesichtspunkten verschieden construirt worden.

<sup>1)</sup> Auf den Cambrian Mills in Newton (verg. Journ. of Gaslighting Januar 1892, pag. 20).

<sup>2)</sup> Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure 1892, p. 1113 ff.

<sup>3)</sup> Zeitschr. f. Instrumentenkunde, Febr. 1892.



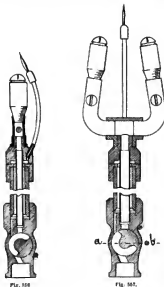
Eines der verbreitetsten Systeme ist das mit Anwendung eines Dreiweghahns, welches ich bereits in diesem Journal (1891 Nr. 8) näher beschrieben und welches ich wegen des Wechselns der brennenden Flammen den Wechselapparat genannt habe. In demselben Artikel beschrieb ich ein anderes System, bei welchem von den sogenannten Abendflammen eine oder mehrere für die Nachtbeleuchtung abgelöscht werden und welches ich deswegen das Ablöschsystem nannte. Man kann aber auch drittens durch Verengerung der Gasströmung resp. durch Druckschwächung die Flammen in ihrer Helligkeit reduciren, welches meistens in der bekannten Weise durch Stellschraube oder durch einen zweiten sogenannten Regulirhahn hervorgerufen wird und welches ich das Druckschwächungssystem nennen möchte.

Diese drei Systeme kann man nun auch gemischt zur Anwendung bringen und zeigt die in diesem Journal (1892 No. 22) näher beschriebene Apparatsconstruction ein Gemisch des Ablösch- und des Druckschwächungssystems. Bei diesem Apparat wird die Abendbeleuchtung durch drei Flammen und die Nachtbeleuchtung durch Abkochen von zweien derselben hergestellt und mit Anwendung der Druckschwächung wird aus der Nachtflamme eine Zündflamme. Hierbei ist zu bedauern, dass die durch Reducirung einer Schnittbrennerflamme erzielte Zündflamme gegen Wind wenig widerstandsfähig ist, weswegen sich solche Apparate wohl nur für sturmsichere Laternen eignen dürften. Ordnet man indessen die Hahnbohrungen so an, wie Fig. 555 zeigt, so kann eine durch einen Lochbrenner bewirkte Zündflamme unveränderlich brennen, während die Reducirung für die Nacht an den Hauptflammen bewirkt wird. Im Uebrigen ist der Apparat mit einem doppelreihigen Brennröhr versehen, um ihn möglichst compendios und einfach in seiner äusseren Form herzustellen und um den Hahn in bequemer Weise ausserhalb der Laterne anbringen zu können.

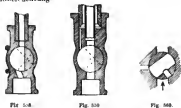
Es sei mir hier die Einschaltung erlaubt, dass die Laternenhähne nicht immer ausserhalb sondern auch häufig innerhalb der Laterne angebracht werden. Wenn man nun auch zugeben muss, dass behufs Vermeidung von Unfall der Hahn mit seinem Hebel besser innerhalb der Laterne platziert wird, so muss man doch einräumen, dass man bei einem ausserhalb der Laterne befindlichen Hahn behufs Löschung der Flammen die Laternenklappe nicht zu öffnen und wieder zu schliessen braucht und dass bei Anwendung einer Zündflamme diese Klappe sogar ganz in Wegfall kommen kann. Ein für die Zündflamme noch separat durch die Laterne geführtes Brennröhr dürfte aber in Bezug auf die Montage umständlicher werden als das oben angeführte für alle Flammen dienende Brennröhr.

Die in Fig. 555 wiedergegebene Hahnconstruction habe ich indessen noch durch eine eigenartige Vorrichtung abgeändert und vereinfacht, wodurch die Stellschraube mit dem betreffenden Hahnzugang in Wegfall kommt. Dagegen habe ich, um das Licht für die Nacht-Beleuchtung beliebig abgeschwächt hervorbringen zu können, eine Verengerung des Einganges durch die Verschiebbarkeit des Anschlagsstiftes variabel hergestellt. Hierdurch werden die Flammen kleiner, wenn man den am Hebel angebrachten Anschlagsstift vom Drehpunkt entfernt, und grösser, wenn man ihn demselben nähert, und je nachdem man eine grössere oder geringere Abschwächung des Lichtes für die Nacht haben will, schraubt man diesen Anschlagsstift in grösserer oder kleinerer Entfernung vom Drehpunkt fest (s. unteren Anschlag Fig. 556, und Fig. 562 Hehnhücken, Anschlagsstift und Hebel im Schnitt s6). Damit nun aber der Anschlagsstift durch diese Verschiebung nicht auch bei seinem oberen Anschlag eine Aenderung in

der Stellung des Hahnkniekes hervorbringen kann — denn in dieser soll nur die Zündflamme brennen — erhält das Hahngehäuse die beim oberen Anschlag (Fig. 557) gezeichnete Form. Fig. 556 zeigt den Zündflammenapparat mit einer Hauptflamme während der Nachtbeleuchtung, Fig. 557 einen solchen Apparat mit zwei Hauptflammen, bei dessen Hahnstellung nur die Zündflamme brennt. In beiden gezeichneten



Stellungen, in welchen durch Anschlag des Stiftes an das Hahngehäuse die Drehung des Hebels fest begrenzt ist, bildet der Hebel mit dem Loth einen Winkel von ca. 50°, so dass die Drehung nur innerhalb eines Winkels von ca. 80° erfolgt. Dreht man den Hebel in die Waage, so erhält man die volle Abendbeleuchtung.



Da man die Anzahl der Hauptflammen durch Verstellung des Aufsatzes beliebig vermehren kann (mehr als zwei oder drei in eine Laternen zu bringen dürfte sich indessen nicht empfehlen) und da man diese Flammen durch Stellschrauben an den Brennerstiften in beliebiger Grösse brennen lassen kann, so wären mit zuletzt beschriebenen Constructions alle für die Praxis ausreichenden Variationen erreicht, denn incl. einer Zündvorrichtung kann mit solchen Apparaten eine beliebige Anzahl von Flammen in beliebiger Grösse und Abschwächung für Abend- und Nachtbeleuchtung hergestellt werden.

Wie man mit derselben Construction Apparate mit Abend- und Nachtbeleuchtung aber ohne Zündflamme her-

stellt, zeigen Fig. 558 und 559 und zwar in zwei verschiedenen Weisen. Bei der Construction Fig. 558 wird die Nachtbeleuchtung durch Druckschwächung vermittelt des verschiebbaren Anschlagstiftes und bei Fig. 559 durch Ablöschen von Flammen vermittelt des doppelreihigen Brennerrohrs bewirkt. Letztere Construction dürfte sich besonders da empfehlen, wo man des Abends drei Flammen und des Nachts nur die mittlere davon brennen lassen will.

Das Montiren der doppelreihigen Brennapparate geschieht in der Weise, dass man den Apparat vollständig armirt und die Röhre ineinandergeschoben von oben durch die Laterne steckt und zuerst das äussere und dann das innere Brennröhr in den vorher an das Candelaberrohr befestigten Hahn schraubt.

Die unter Fig. 556 bis 559 vorgeführten Brennapparate sind zum Patent angemeldet und werden von der Metallwarenfabrik von Schäfer & Oehlmann in Berlin N. Chaussee-Str. 40, angefertigt.

Vergleicht man die beschriebenen Systeme miteinander, so findet man, dass sowohl das Ablöschungs- als auch das Druckschwächungssystem eine actuelle und vollständig sichere Bedienung mit sich bringen, da die Aenderung in der Beleuchtung vom Abend zur Nacht schnell mit einem Ruck hergestellt werden kann. Dieses ist indessen bei dem sogenannten Wechsel-system nicht der Fall, hier hat man zu dieser Aenderung den Hebel langsam zu drehen, um erst die Zündung für die Nachtflammen und dann die Löschung der Abendflammen bewirken zu können. Wird diese Hebel-drehung zu schnell gemacht — was namentlich bei hohen Kükens leicht geschehen kann — so versetzt die Zündung und es muss von Neuem angezündet werden. Besonders ungeeignet für dieses Wechsel-system ist der vielfach angewandte Dreiweghahn, mit welchem — wie Fig. 560 zeigt — die Nebenflamme erst zur Zündung gelangt, nachdem die Hauptflammen dem Verlöschen nahe sind, weswegen schon ein Windzug die Zündung vereiteln kann. Ich habe auch schon früher auf den Uebelstand der Dreiweghahnconstruction aufmerksam gemacht, der darin besteht, dass man den Hahnkükens um 180° drehen muss. Eine bessere (wenn auch nicht absolut sichere) Zündung erreicht man — bei Anwendung des Wechsel-systems — mit der Kükensbohrung, wie sie Fig. 561 zeigt. Unter Benutzung dieses Kükens kann man einen Zündflammenapparat mit Abend- und Nachtbeleuchtung herstellen, bei welchem die Zündflamme nur des Tages brennt und — wenn man noch ein drittes Brennröhr vom Hahn abweigt — ausser der separaten Zündflamme auch separate Abend- und Nachtflammen brennen lassen. Dieses immerhin etwas nützliche System kann man aber recht gut ent-

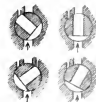


Fig. 561

behren. Ob die Zündflamme während Abend- und Nachtbeleuchtung mitbrennt oder nicht, kann im Grunde ganz gleichgültig sein, wenn nur die Zündflamme für sich allein brennen und die Nachtbeleuchtung in jeder beliebigen Ableschwächung hergestellt werden kann. Denn wenn man dementsprechend kleinere Flammen wählt, so kann man durch Verengung dieser Flammen denselben Gasconsum und dieselbe Helligkeit erhalten, wie mit den grösseren Flammen in vermindelter Anzahl. Im Allgemeinen möchte ich dem Ablöschungssystem den Vorzug geben, für sich allein angewendet erscheint es aber die Apparateconstructionen.

Es lassen sich gewiss noch andere brauchbare Constructionen und Combinationen für diese wichtigen Apparate

ausstellen; ich wollte in meinen Betrachtungen hauptsächlich nur eine methodische Entwicklung der Brennapparate bringen, um an den einzelnen Systemen die mit denselben verknüpften Vorzüge und Mängel anschaulich zu machen. Es kommt vor allen Dingen darauf an, diese Apparate mit möglichst grosser Einfachheit in Construction und Bedienung herzustellen, denn nur dann können sie den Intensivbrennvorrichtungen in der Strassenbeleuchtung Concurrenz machen.

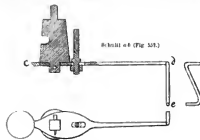


Fig. 562

Ich will noch auf die in Fig. 562 in drei Seitenansichten dargestellte Hebelconstruction aufmerksam machen. Der Hebel besteht aus dem längeren mit einem Gegengewicht versehenen Stück *ed* und aus dem hierzu rechtwinklig angefügten S-förmigen Stück *de*. Beim Ziehen des Hebels bleibt der Theil *de*, an welchem mit einem passenden ebenfalls S-förmigen Ziehhasen der Hebel auf- und runtergezogen wird, in derjenigen günstigen Angriffs-lage.

Schliesslich sei bemerkt, dass die Laternen für diese Intensivbeleuchtung mit offenen Flammen besonders gross und mit genügendem Schutz gegen die Hitze angefertigt werden müssen. Auch sollte man es nicht unterlassen, solchen Laternen einen möglichst leicht auswechselbaren Reflector zu geben. Dieser Reflector ist — um die Lichtstrahlen möglichst weit ab von der Laterne zu werfen — nicht gewölbt nach oben, sondern eher etwas gewölbt nach unten oder plan herzustellen, und nach Art der Waggonbeleuchtung mit einem Flammenschlitz zu versehen, um den Reflector selbst soviel wie möglich zu schonen und um die Flammen dem Reflector möglichst nahe bringen zu können.

H. v. Corswant, Gumbinnen.

## Ueber Filterregulirapparate und die

### Wasserleitung von Leeuwarden (Niederlande).

Vortrag für die Jahresversammlung des Vereins von Gas- und Wasser-Ingenieuren zu Strassburg 1894.

Von Ingenieur H. P. N. Halbertsma, Haag in Holland

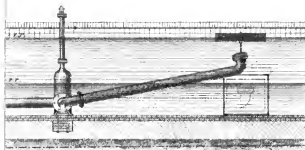
Mit Tafel IX und X.

Wenn auch die von mir im Jahre 1887 erlaute Wasserleitung von Leeuwarden sich nicht durch grosse Abmessungen auszeichnet, indem der tägliche Wasserverbrauch 1800 cbm oder 60 l pro Kopf für 20000 Einwohner berechnet ist, so dürfen doch einige technische Details, mit welchen dieselbe ausgerüstet ist, das Interesse der Fachkreise auf sich ziehen.

Wegen Fehlen von Düsen und grossen Flüssen war man gezwungen, das Wasser unterweilig zu entnehmen. Ausgedehnte Untersuchungen ergaben als beste Entnahme einen lang gestreckten Binnensee, die sog. Wyde Ee, ungefähr 170 ha gross in der Nähe des Dorfes Grouw mit einer mittleren Tiefe von 1,25—1,80 m unter Z. P. (Friesisch Sommerpegel).

*FILTERWERKE.*

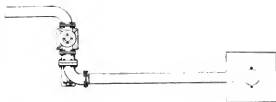
*Scharnierrohr im Niederschlagbecken.*



*Querschnitt des  
Übersturzrohres.*



*Null des Pegels.*



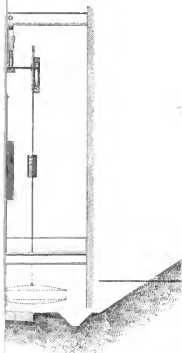
*Schwimmer und Stuhl  
des Scharnierrohres.*





G VON LEEUWARDEN.

ist über *CD*.



*Null des Pegels*



Um vorher Gewissheit darüber zu erlangen, dass dieses gefälschte Wasser zu Trinkwasser auch geeignet gemacht werden könne, sind Versuche in kleinem Maassstabe und in Uebereinstimmung mit der in Aussicht genommenen Reinigungsmethode angestellt. Zu dem Zwecke füllte man grosse gläserne Ballons von 1 bis 60 l Inhalt mit dem Wasser aus dem genannten See an und reinigte letzteres mit sog. concentrirtem Alaun; auf 1 l Wasser wurden 100 mg Alaun zugesetzt. 24 Stunden nach dem Zusatz hatte sich eine grosse Menge gallertartiger Flocken niederschlagen. Darauf wurde das obere Wasser aus dem Ballon mittels eines Hebers auf ein Sand- und Kiesfilter übergeführt. Das so filtrirte Wasser war klar, farb- und geruchlos und gut von Geschmack.

Sowohl das ungerinigte als das filtrirte Wasser wurden chemisch untersucht und dabei die folgenden Analysen erhalten:

	Unge- reinigtes Wasser	Gereinigtes Wasser	Norm
	Auf 100000 Theile		
Aufgelöste feste Stoffe . . . .	65,00	71,4	75,00
Kalk . . . . .	6,7	9,4	11,00
Magnesia . . . . .	4,4	4,3	5,5
Thonerde . . . . .	0	Spuren	Spuren
Schwefelsäure . . . . .	9,5	14,6	16,00
Chlor . . . . .	23,45	23,00	24,00
Kochsalz . . . . .	38,75	37,90	40,00
Nitrose Verbindungen . . . .	Spuren	0	Spuren
Ammoniak . . . . .	0,128	0,025	0,15
Kalpermanganat (zur Oxydation der organischen Stoffe in 1 l Wasser erforderlich) . . . .	7,00	3,52	4,00

Das Ergebnis war befriedigend. Die Menge organischer Stoffe war ungefähr bis auf die Hälfte verringert.

Die 3. Spalte in vorstehender Tabelle enthält die Ziffern, welche zufolge der vom Leeuwardener Magistrat unter Beihilfe einer sachverständigen Commission, aufgestellten Norm in der Regel nicht überschritten werden dürfen. Das Wasser der Leitung, welche jetzt über 3 Jahre in Betrieb sich befindet, hat stets der Norm genügt.

Für die finanzielle Seite der Unternehmung blieb noch eine Frage zu beantworten, bevor zum Bau übergegangen werden konnte, nämlich ob der Salzgehalt auch dem Geschmack und infolgedessen die zukünftige Abnahme würde beeinträchtigen können.

Zu dem Zwecke wurde das Wasser der Rotterdamer Trinkwasserleitung mit 25, 50, 60 und 75 hunderttausendsten Theilen Salz auf 1 l vermischt, und ergab sich, dass:

1. 25 und 50 Theile gar keinen Salzgeschmack dem Wasser ertheilten;
2. 60 Theile ungefähr die Grenze war, wo das Salz beginnt bemerklich zu werden, doch erst nach aufmerksamen Probiren;
3. 75 Theile Salz bemerklich, doch nicht hinderlich waren.

Nach Versuchen von Dr. Chaumont müssen mindestens 100 mg und nach Andren 140–150 mg Kochsalz pro Liter im Wasser vorhanden sein, bevor die durch den Geschmack bemerklich wird. Viele natürliche Mineralwässer enthalten viel mehr Salz und werden doch gerne getrunken, so:

Fächingerwasser 63 mg Kochsalz in 1 Liter	
Victorienwasser 292 „	„ „ „
Selterwasser 233 „	„ „ „

Es folgt aber daraus, dass der Salzgehalt des gewählten Wassers keine weiteren Schwierigkeiten bereiten konnte.

#### 1. Allgemeine Beschreibung.

Weil kein näher liegendes Bau terrain künftlich zu haben war, mussten die Pumpstation und die Filterwerke in 500 m

Entfernung von dem Wassereinfluss angelegt und mit demselben durch ein Saugrohr verbunden werden. Letzteres besteht aus 25 cm weiten gusseisernen Röhren, in gewöhnlicher Weise durch Nuffen miteinander verbunden und durch Hanf und Blei gedichtet. Die Mündung oder der Saugkorb, welcher weit in den See reicht, ist gegen Verunreinigung durch ein senkrechtes Gitterwerk von 3 × 3 m Grundfläche, mit Eisengewebe bekleidet, geschützt. Die Leitung ist auf der ganzen Länge untertunnelt und liegt so tief unter dem Grundwasserstande, dass keine Gefahr für Luftaufsaugungen besteht, wenn unterhalb eine kleine Leckage in der Leitung entstehen würde.

Die Leitung mündet in der Maschinenkammer in einen geräumigen gemeinschaftlichen Saugwindkessel aus, welcher zwischen den beiden Pumpmaschinen aufgestellt ist. Dieser Saugwindkessel wird so viel erforderlich durch den Condensator luftleer gesogen, so dass das Wasser mit constanter Geschwindigkeit durch die Saugleitung strömen kann.

Die Pumpstation bei Grouw enthält 2 Verdampfungs- und 3 Filterwerke. Jede Maschine kann in 1 Stunde 75 cbm Trinkwasser bis auf den höchsten Wasserspiegel in dem Thurm zu Leeuwarden = 30 m + ZP. hinaufpressen.

Die Filterwerke dieselbst bestehen aus 4 Niederschlagbecken und 3 Filtern, von welchen jedes der ersten einen nutzbaren Inhalt von 900 cbm und jedes der letzteren eine Filteroberfläche von 625 qm hat. Bei der ersten Anlage sind 1 Niederschlagbecken und 1 Filter nicht ausgeführt worden.

Die Pumpmaschinen sind mit Nieder- und Hochdruckpumpen versehen.

Die Niederdruckpumpen oder Filterpumpen saugen das Wasser aus dem genannten gemeinschaftlichen Saugwindkessel und drücken dasselbe nach den Niederschlagbecken, nachdem die notwendige Menge Alauauflösung hinzugefügt ist.

Der Alaun wird in 2 dazu bestimmten Becken à 10 cbm Inhalt in einer Wassermenge von 6fachen Gewicht aufgelöst. Die kleinen Alauumpumpen saugen diese Auflösung aus den Becken und drücken dieselbe über ein offenes Standrohr hin in die Entlastungsrohre der Filterpumpen, wodurch eine vollkommene Vermischung stattfindet. Diese Pumpen werden von den Pumpmaschinen getrieben und machen somit eine gleiche Anzahl Hübe wie die Filterpumpen, so dass die Menge hinzugefügten Alau immer proportional der Menge des aufzupumpenden Seewassers ist. Ausserdem kann die Menge der Alauauflösung durch einen Umlaufkahn geregelt werden, welcher mit einem Zeiger zum Anweisen des Grades der Öffnung versehen ist.

Auf solche Weise mit Alaun vermischt, fließt das Wasser über Cascaden in die Niederschlagbecken, kommt da durch also einige Augenblicke mit der Luft in Berührung.

Der Alaun scheidet die moorigen Theile aus dem Wasser aus; man lässt diese auf den Boden sinken und saugt das darüber verbleibende hellere Wasser auf die Sandfilter ab. Zu diesem Zweck sind die Niederschlagbecken höher gelegt als die Filter. Nachdem das Wasser diese Sandfilter passiert hat, sammelt es sich in dem Rinowasserkeller unter der Maschinenkammer und wird daraus durch die Hochdruckpumpen aufgesogen und durch den Hauptdruckwindkessel in der Druckrohrleitung nach dem Wasserturm gedrückt. Die Gesamtlänge dieser Leitung beträgt gut 18 km, die Weite 25 cm.

Der Wasserturm steht in unmittelbarer Nähe der Stadt Leeuwarden und trägt ein eisernes Reservoir von 500 cbm Nutzinhalt und einem höchsten Wasserspiegel von 30 m + ZP. Das Reservoir ist von Professor Jante in Aschou nach dessen Patent No. 23187<sup>9</sup>) construiert und be-

<sup>9</sup>) Ausführliches darüber findet sich im Jahrg. 1884, S. 705 bis 716 des Journ. f. Gasbel. u. Wasservers.

steht aus einer cylioderförmigen Wand von 5 m Höhe und 10,50 m Durchmesser. Diese Wand ruht auf einer kegelförmigen Wand, deren kleinster Durchmesser 7,50 m beträgt. An diesen kleinsten Umfang ist der Auflagering, und ferner an die Innenseite desselben ein Gegenkegel genietet, in welchem ein den Boden abschließendes Kugelsegment hängt.

## 2. Filterwerke.

Nach dieser allgemeinen Beschreibung kehren wir zurück zu den Filterwerken in Groux. (Tafel IX und X).

Der Niederschlag geschieht nach dem Wechsel-System<sup>1)</sup>. Jeder der Niederschlagbecken wird der Reihe nach vollgepumpt, in Ruhe gelassen und abgepumpt.

Boden und Seitenwände der Becken bestehen aus wasserdichter, durch Pferde zu einer homogenen Masse getretener Thonerde und sind mit 2 Fläschichten Klinkern in Portlandement abgedeckt. Die Oberkante ist ausserdem noch durch eine Rollschicht geschützt.

Der Boden liegt im Mittel auf . . . 0,70 m + ZP.

Niedrigwasserspiegel (N. W. S.) auf 1,35 „ „ „

Hochwasserspiegel (H. W. S.) auf . . . 2,35 „ „ „

Oberkante Rollschicht auf . . . 2,70 „ „ „

Die oberen Abmessungen sind 26,57 × 39,90 m, die Böschungen 1:1<sup>1/2</sup>.

Der Raum unter Niedrigwasser, ungefähr 450 cbm gross, dient zur Aufnahme der Sinkstoffe und des durch den Alau erzeugten Niederschlages, welcher je nach Bedürfniss durch die Abflussleitung abgeführt werden kann.

Der Nutrinhalt zwischen H. W. S. und N. W. S., 900 cbm gross, kann auf die Filter abgepumpt werden. Niedriger als 1,35 m + ZP. kann das Wasser nicht ablaufen, indem es daran durch das Zwischenstück in dem Uebersturzrohr verhindert wird, wie im Querschnitt auf Tafel IX zu sehen ist.

Angenommen, dass der Raum von 450 cbm unter N. W. S. nach jeder dritten Füllung gänzlich abgepumpt wird, oder nach jeder Füllung der dritte Theil, so geht bei jeder Füllung im Mittel 150 cbm oder 17% verloren.

Diesen Verlusten, sowie denen durch Verdunstung wird dadurch begegnet, dass die Filterpumpen mit derselben Anzahl Höbe der Maschine 96 cbm Wasser aufpumpen können, mit welcher die Hochdruckpumpen 75 cbm nach der Stadt drücken, demnach ein Mehr von 28% liefern. Dieser Ueberschuss kann durch einen Umlaufkahn um so viel verringert werden, wie der Betrieb es wünschenswerth erscheinen lässt.

Bei einer Production von 1800 cbm Wasser in 24 Stunden und einem Gebrauch von 4 solchen Niederschlagbecken werden diese bei regelmässigem Betriebe nacheinander in 2 × 24 Stunden vollgepumpt, so dass alsdann das erste Becken wieder an die Reihe kommt. Davon entfallen 12 Stunden auf das Vollpumpen und 12 Stunden auf das Abzapfen, so dass 24 Stunden zum Niederschlag in vollkommener Ruhe (angenommen Wellenschlag bei Wind) übrig bleibt.

Das Abzapfen des von Sinkstoffen befreiten Wassers geschieht mittels eines Beharrerrohres, dessen Mündung durch einen Schwimmer in derjenigen Tiefe unter der Wasseroberfläche gehalten wird, wo das Wasser am klarsten ist.

Diese Röhren bringen das Wasser nach einer Leitung, welche zwischen den Filtern und den Niederschlagbecken entlang läuft, und auf welche die nach den Filtern führenden Abzweigungen ausmünden. Letztere können wie die nach den Niederschlagbecken, jede für sich abgeschlossen werden.

Die Leitungen nach den Filtern münden aus in gemauerte Brunnen, deren Oberkante über den Filterbetten

liegen. Das Wasser fließt über die Oberkante dieser Brunnen hin nach den Filterbetten, welche hier durch eine mit Dachpfannen abgedeckte Kiesschüttung gegen Beschädigungen geschützt sind.

Die Wände der Filter sind ebenso wie die der Niederschlagbecken bekleidet. Die Filterbetten bestehen aus folgenden wahren Schichten, von oben beginnend:

20 cm feiner (Dünen-) Sand,

20 „ grober Flusssand,

10 „ Seemuscheln,

10 „ grober Kies und

10–20 „ feiner Kies.

Die Oberkante des Filterbettes liegt auf 0,45 m + ZP.

Der N. W. S. auf . . . 1,35 „ „ „

„ H. W. S. „ „ „ 1,45 „ „ „

Die Oberkante Rollschicht auf . . . 1,75 „ „ „

Die Abmessungen der Filter sind 25 × 25 m = 625 qm.

Die Gesamtoberfläche der beiden ausgeführten Filter beträgt somit 1250 qm, die Geschwindigkeit der Filtration nur 75 cbm = 0,06 m in 1 Stunde. Wenn später das dritte Filter zur Ausführung gelangt, wird diese geringe Geschwindigkeit auch während der Reinigung eines Filters nicht überschritten und beim Gebrauch aller Filter selbst bis auf 0,04 m in 1 Stunde sich verringern, während bei den grossen Filterwerken für Flusswasser jetzt oft als kleinste Filtergeschwindigkeit 0,10 m in 1 Stunde angetroffen wird.

Der Boden der Filter ist gewellt; in den tiefsten Linien dieser Wellen liegen Thonrohre von 8 cm Weite, zu welchen das Wasser durch die offenen Mäulen hinzutreten kann. Diese führen das Wasser von beiden Seiten nach einer Thonrohrleitung von 15 cm Weite, welcher in der Mitte des Filters liegt und in den Vorkeller des Filterregulator-Gebäudes ausmündet.

Eines der ersten Erfordernisse einer guten Filtration ist, dass diese langsam erfolgt wird mit anderen Worten, dass die Geschwindigkeit eine gewisse Grenze nicht überschreitet. Dies darf selbst nicht für einzelne Stunden eintreten, weil dadurch auf die Beschaffenheit des filtrierten Wassers ein nachtheiliger Einfluss ausgeübt wird und das Filter dadurch Gefahr läuft, auf grössere Tiefe als wünschenswerth ist, verunreinigt zu werden. Will man somit so viel als möglich von der Filteroberfläche Nutzen ziehen, so müssen alle Filter regelmässig mit derselben Maximal-Geschwindigkeit in Anspruch genommen werden.

W. H. Lindley geht in seinem »Rapport au congrès international de l'utilisation des eaux fluviales, Exposition universelle de 1889«, betitelt: »De l'usage des eaux de rivières pour les distributions d'eau«, selbst noch weiter und verlangt eine constante Geschwindigkeit, weil seiner Ansicht nach der Filterprozess auf der Entscheidung eines zu einer gewissen Geschwindigkeit gehörenden Gleichgewichtszustandes beruht, bei welchem die Schmutztheile des Wassers sowohl untereinander, als auch an den Sandkörnern festkleben; dadurch ist es möglich, dass der Schmutz hauptsächlich auf der Filteroberfläche des Sandes zurückgehalten wird, während durch Veränderungen in der Geschwindigkeit dieser Gleichgewichtszustand gestört werden kann.

Aus diesem Grunde sind bereits im Jahre 1885 von mir sogenannte Filterregulatoren für die Sebidam'sche Wasserleitung construiert und eingeführt, welche später beschrieben werden. Beim Gebrauch derselben stellte sich heraus, dass diese Vorrichtungen einen constanten Wasserpiegel auf dem Filter verlangen. Dieser ist jedoch nur schwer und mit Aufwendung von viel Sorgfalt und Mühe seitens des Dienstpersonals zu erzielen, wenn dafür nur die

<sup>1)</sup> Im Gegensatz zu dem continuirlichen Systeme, bei welchem das Wasser ununterbrochen mit einer sehr geringer Geschwindigkeit, z. B. 2 mm in 1 Stunde durch die Niederschlagbecken von lang gestreckter Form strömt und die darin schwebenden Stoffe auf den Boden sinken. Siehe Lindley's Rapport 1889, 4. Jour. 1890, S. 638.

<sup>2)</sup> Ein Auszug findet sich im Journ. f. Gasbel. u. Wasservers., Jahrg. 1890, S. 531 und 538.

gewöhnlichen Absperrschieber zu Gebote stehen. Namentlich während der Nacht verursacht dies grosse Schwierigkeiten. Lässt man die Schieber offen stehen, so steigt das Wasser auf den Filtern zu hoch, schliesst man dieselben, so fällt der Wasserspiegel zu tief.

Aus diesem Grunde ist von mir versucht worden, für Leenwarden eine Vorrichtung zu construiren, welche zu allen Zeiten bei offenem Zuflusschleher einen constanten Wasserspiegel sichern soll. Dies ist auch vollkommen gelungen, durch die Benutzung des bekannten Schwimmer- oder Kugel-Ventiles der Hauserreservoir im Grossen.

### 3. Schwimmer-Ventil.

Auf die Mauer des Uebersturzbrunnens ist ein gußeiserner Bock befestigt, welcher den Drehpunkt für einen Hebel aus  $\frac{1}{2}$ -Eisen trägt; an der einen Seite dieses Hebels befindet sich ein Schwimmer, während an der anderen Seite genau über der Mündung der Zuflussleitung ein Stöpsel angebracht ist. Letzterer besteht aus einem Holzstück, welches gewölbt kegelförmig abgedreht, ganz mit Kantschnuck bekleidet ist und langsam wasserdicht in dem genau kegelförmig abgedrehten Zuflussmundstück abschliesst.

Durch ein auf dem T-förmigen Hebel verstellbares Gegengewicht kann man die Eintauchung des Schwimmers und den Wasserstand auf dem Filter regeln, je nachdem man diesen ein wenig höher oder niedriger wünscht.

Die Erfahrung hat gelehrt, dass der Wasserspiegel dann nur um wenige Centimeter variiert und dass man den Zuflusschleher ruhig offen stehen lassen kann, weil das Schwimmerventil vollkommen zuverlässig abschliesst, sobald der Wasserspiegel zu hoch steigen sollte.

Es ist selbstverständlich, dass der normale Wasserspiegel auf dem Filter ungefähr gleich sein muss dem niedrigsten Wasserspiegel in den Niederschlaghecken, d. i. 1,35 m + ZP.

Diese Einrichtung war zunächst hauptsächlich für die Sommermonate bestimmt, in welchen der Verbrauch in der Regel am grössten ist, weil zu erwarten war, dass im Winter bei den offenen Filtern das Eis zu viel Schwierigkeiten bereiten würde. Der strenge Winter von 1890–91 hat jedoch ergeben, dass diese Erwartung unbegründet war. Durch die fortwährende, wenn auch oft nur geringe Strömung ist das Wasser bei dem Ventil immer offen geblieben, und da man ungerne die Dienste dieser Einrichtung entbehren wollte, hat das Dienstpersonal es vorgezogen, das Eis um den Schwimmer zu zerbrechen und somit dieselbe in Thätigkeit zu behalten.

Eine Verbesserung lässt sich für spätere Anlagen noch dadurch herbeiführen, dass der Schwimmer unmittelbar über das Ventil gestellt wird, wodurch die Aussicht geschaffen wird, auch den Schwimmer selbstwirkend ciefrei zu halten. Das Ventil selbst würde dann in nachgekehrter Richtung schliessen und öffnen müssen, was keine technischen Schwierigkeiten verursacht.

Bei grösseren Filtereinrichtungen würde dieses Ventil auch als Entlastungsventil construirt werden können, um die Schwimmerabmessungen einzuschränken.

Bei frostfreien überdeckten Filtern kann man den Hebel beibehalten und das Ventil erforderlichen Falles auch als Ringventil herstellen.

Ich bin deshalb der Ansicht, dass es sich empfehlen würde, diese Schwimmerventile bei allen Filtern städtischer Wasserversorgungen anzuwenden. Wo der Wasserspiegel der Niederschlaghecken nicht höher liegt als der der Filter, würde in Erwägung zu ziehen sein, das geklärte Wasser statt wie jetzt direct nach den Filtern, zunächst noch einem höher gelegenen Zwischenheck zu pumpen, um von hier aus die Filter selbstwirkend mit Hilfe der Schwimmerventile auf constanten Höhe zu halten.

### 1. Filter-Regulatoren.

Auf Tafel X sind die Filter-Regulatoren in Verbindung mit dem zugehörigen Filter und dem Reinwasserkeller zur Abbildung gebracht. Zur Erzielung einer regelmässigen Filtration ist in erster Linie erforderlich, dass man dieselbe unabhängig vom dem Verbrauche in der Stadt macht. Die Filter müssen zu jeder Stunde gleich viel Wasser geben, während der Verbrauch in der Stadt zu jeder Stunde wechselt. Die Reinwassereservoirs, mögen dieselben hoch oder niedrig liegen, müssen die dadurch entstehenden Unterschiede ausgleichen.

Bei der Leenwardener Wasserleitung dient der 200 cbm grosse Reinwasserkeller unter dem Maschinengebäude in Grouw für unvermeidliche Unregelmässigkeiten in dem Betriebe, während das Reservoir in dem Wasserturm zu Leenwarden, 500 cbm gross, dazu bestimmt ist, obengenannten Unterschieden zu begegnen, da Pumpmaschinen und Druckrohrleitung beide auf einen regelmässigen Fluss von 75 cm pro Stunde während 24 Stunden berechnet sind. Man kann somit annehmen, dass die Filter zu Grouw zusammen auch stets dieselbe Menge pro Stunde zu liefern haben.

Es kommt nun darauf an, Sorge zu tragen, dass diese Wassermenge gleichmässig über die Filter vertheilt wird, sodass jedes Filter mit derselben Geschwindigkeit filtriert und die Maximalgeschwindigkeit nicht überschritten wird. Dies würde der Fall sein, wenn die Unterseite der Filter in freie Verbindung mit dem Reinwasserkeller gebracht würde. Durch die Filtration entsteht oben auf dem Sande eine faserartige Schicht, welche den Filterprozess zwar unterstützt, jedoch den Widerstand des Filters je länger desto mehr vergrössert, bis endlich eine gänzliche Verstopfung eintreten würde, wenn nicht rechtzeitig eine Reinigung des Filters vorgenommen wird, welche in dem vorsichtigen Abnehmen dieser Schicht besteht.

In der Regel wird der Widerstand eines jeden Filters verschieden sein, und würde somit bei freier Verbindung mit dem Reinwasserkeller jedes Filter mit verschiedener Geschwindigkeit filtriren, nämlich die reinsten am schnellsten und die schmutzigsten am langsamsten.

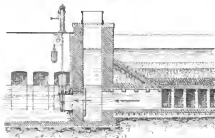


Fig. 568

Dieses war z. B. der Fall bei den Filtern, welche vor ungefähr 30 Jahren von der Stadt Rotterdam gebaut worden sind, wie aus der Skizze Fig. 563 hervorgeht. Hierbei kann nun eine sehr unvollkommene Regulirung der Filtergeschwindigkeit dadurch erzielt werden, dass man die Ablassöffnungen mehr oder weniger öffnet.

Abgesehen davon, dass man diese Geschwindigkeit nicht controlliren kann, hat die niedrige Lage der Schütze noch den Nachtheil, dass diese Geschwindigkeit fortwährend mit dem Wasserstand in dem Reinwasserkeller wechelt.

Man muss somit auf die eine oder andere Weise den Abfluss nach dem Reinwasserkeller von der Abflusseinrichtung des Filters trennen und diese für jedes Filter



besonders regulierbar machen, damit man jedem Filter je nach dem Grade der Verstopfung den erforderlichen Ueberdruck geben kann.

Indem man wie zu Leeuwarden den Wasserstand über dem Filter immer auf derselben Höhe hält, braucht man allein noch für den passenden Wasserstand unter dem Filter Sorge zu tragen, um den Zweck vollkommen zu erreichen.

Das beste Mittel, die Kenntnis dieses passenden Wasserstandes zu erlangen, besteht in der Messung der Wassermenge, welche das Filter in der Zeiteinheit durchlässt. Da man die Grösse der Filteroberfläche kennt, so folgt daraus direct die Geschwindigkeit.

Diese Messung kann geschehen durch eine Oeffnung von bestimmter Grösse in einer Wand, durch welche das filtrirte Wasser unter einer gewissen Druckhöhe nach dem Reinwasserkeller abströmt oder dadurch, dass man das filtrirte Wasser über eine verstellbare Ueberfallschütze abfliessen lässt. Erstere Construction findet sich in der sog. »Control- und Regulirkammer der Filterwerke zu Tegel bei Berlin (siehe Glaser's Annalen 1886), denen ich nachfolgende Skizze Fig. 564 entnommen habe.

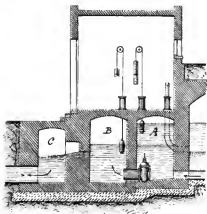


Fig. 564

Die betreffende Oeffnung befindet sich in der Scheidewand zwischen den Kammern B und C. Der Wasserspiegel in B »Regulirkammer« genannt, muss auf der erforderlichen Höhe gehalten werden, damit durch diese Oeffnung genau die gewünschte Wassermenge abfliese. Falls nun das Wasser in der »Controlkammer« A, welche direct mit dem unteren Theil des Filters communicirt, höher steht wie in B, so muss das Wasser auf dem Wege von A nach B mittelst der Regulirschleuse, welche sich in der Zwischenwand befindet, so viel gedrosselt werden, dass der Wasserspiegel in B genau auf der erforderlichen Höhe stehen bleibt.

Die zweite Construction mit der Ueberfallschütze ist in St. Louis in Nordamerika angewandt. (Report on the filtration of riverwaters, by James P. Kirkwood 1889. Plate 2.) Sie ist in Fig. 565 dargestellt.

Die Einrichtung zu Tegel hat den Nachtheil, dass der Höhenunterschied zwischen den Wasserspiegeln in der Control- und der Regulirkammer, welche 0,50 bis 1,00 m betragen kann, nutzlos verloren geht, was zunächst einen gewissen Arbeitsverlust und ferner eine tiefere Anlage des Reinwassereservoirs bei gleichem Nutzeinhalt zur Folge hat. Da ferner des Nachts meistens weniger Wasser nach der Stadt gepumpt wird als des Tages und die Maschinen kleinerer Werke oft

die ganze Nacht stille stehen, so werden in beiden Fällen die niedrig gelegenen Reinwassereservoirs oder Keller sich füllend, weil mehr zu- als abgeführt wird. Es ist aber unwahrscheinlich, dass der Wasserstand darin dann so hoch wie möglich steigen kann d. i. zu demselben Niveau des Wassers in den Filtern. Es ist aber klar, dass unter diesen Umständen

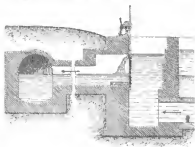


Fig. 565

der Regulator in Tegel früher zu wirken aufhören würde in St. Louis. Letzterem fehlt dagegen eine bequeme Einrichtung, um direct die Höhe des Ueberstandes abzulesen. Zu dem Zwecke ist bei der Leeuwardener Leitung, und schon bei dem Schiedammer Wasserwerke, folgende Einrichtung des Regulators von mir getroffen (siehe Tab. I).

Der Wasserstand unter dem Filterbett in der das 2. Verbindung stehenden Kammer wird durch einen Schwimmer angegeben, welcher derartig mit einem Zeiger in Verbindung steht, dass der Zeiger genau der Bewegung des Schwimmers folgt. Dieser Zeiger bewegt sich auf einem in Centimeter eingetheilten Pegel, welcher direct mit der Zahnstange, unter welcher die Schütze auf und niedergewunden werden kann verbunden ist. Der Zeiger zeigt auf Null, sobald der Wasserstand unter dem Filterbett in gleicher Höhe mit der Oberkante der Ueberfallschütze steht, einerlei ob beide hoch oder niedrig stehen.

Wenn jedoch der Wasserstand unter dem Filter hoch steht als die Oberkante der Schütze, wird dies direct am Pegel in cm über den Nullpunkt abgelesen. So zeigt der Zeiger auf der Zeichnung einen Ueberfall von 10 cm an. Zu Leeuwarden wird gewöhnlich mit kleinerem Ueberfall, nämlich 6—7 cm gearbeitet. Diese Ziffer wird von der Directe bestimmt, und der Maschinist hat dafür Sorge zu tragen, damit bei allen Filtern gleichmässig gearbeitet wird. Die Regel genügt es, zu dem Zwecke alle Filter einmal je Tag zu controliren. Wenn jedes Filter z. B. nach zwei Monate rein gemacht werden muss und der Widerstand bei 60 cm beträgt, so wird jede Schütze im Mittel täglich 20 mal nach unten gedreht werden müssen, um dieselbe Filtergeschwindigkeit zu behalten.

Um den Grad der Verunreinigung oder den Widerstand des Filters zu bestimmen, wird die Höhe Oberkante Schütze auf einem zweiten tieferen Pegel abgelesen, welcher gleiches der erste an der Zahnstange des Windwerkes befestigt ist.

Der zugehörige Zeiger ist an dem Bock des Windwerkes befestigt; auf der Zeichnung steht dieser Zeiger auf 1,20 + ZP. Zählt man dazu die Höhe des Ueberfalles, d. i. 10 cm, so erhält man als Wasserstand unter dem Filterbett 1,30 + ZP, und wenn nun der Pegel in dem Filter auf 1,60 + ZP, steht, so folgt daraus, dass der Widerstand nur 30 cm beträgt, d. h. dass das Filter eben gereinigt ist.

Ebenso gut könnte man auch einen Zeiger unter dem Pegel an der Schnur des Schwimmers herstellen, um den Stand desselben direct abzulesen.

Da bei der Leewardener Wasserleitung bis jetzt nur am Tage gepumpt wird, so steigt das Wasser während der Nacht in dem Reinwasserkeller eben so hoch, wie auf den Filtern. Die Filtergeschwindigkeit wird zuletzt = Null und dabei verschwindet auch der Filterwiderstand. Des Morgens findet der Maschinist einen vollen Reinwasserkeller und erst nach einiger Zeit Pumpen, wenn der Wasserstand in dem Keller unter Oberkante der Uebertallschützen gefallen ist, kommen die Regulatoren und Filter wieder zur vollen Wirkung. Erst dann braucht die Höhe des Ueberfalls kontrollirt zu werden.

Die Schützen und ihre Füllungen sind mit Brouge heklidet und die Einrichtungen in soliden kleinen abschließbaren Gebäuden aufgestellt.

Gegenüber den automatischen Regulatoren, wie solche von Lindley in letzter Zeit in Warschau eingeführt worden sind, dürfte die Regulatoren mit Windwerk vorzuziehen sein, weil der Maschinist jeden Tag alle Regulatoren kontrolliren muss und der Gebrauch des Windwerkes ihn dazu gewissermaßen zwingt.

Die Warschauer automatischen Regulatoren sind abgebildet in nachfolgender Fig. 566, und in d. Journ. 1890 S. 541 wie folgt beschrieben:

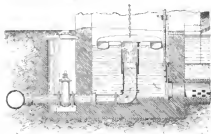


Fig. 566.

„Der Apparat besteht aus einem verticalen, teleskopischen Rohr von 600 mm Durchmesser; das äussere Rohr ist beweglich und an seinem oberen Ende mit zwei Aichöffnungen, (rechteckige, horizontale Schlitz von 400 und 80 mm) versehen und so einer kräftigen Schwimmer Vorrichtung befestigt; die Aichöffnung wird hierdurch constant in einer bestimmten Tiefe unter dem Wasserspiegel in der Abflusskammer gehalten und entnimmt constant die festgestellte Menge, unabhängig von den Schwankungen des Wasserstandes, welcher im Innern der Rohre mit dem Wasserstand im Reinwasserreservoir steigt und fällt.

Vor Beginn der Filtration ist der Wasserstand in der Reinwasserkammer auf gleicher Höhe mit jenen auf den Filtern. Sobald der Regulator in Gang gesetzt wird senkt sich derselbe, bis der Filtrationsüberdruck, der nöthig ist, um die normale Menge zu liefern, erreicht wird; der fortschreitenden Verstopfung der Filterfläche entsprechend, senkt sich der Wasserspiegel, und, demselben folgend der Schwimmer in der Reinwasserkammer, bis der maximale ruflose Filtrationsdruck erreicht ist. Um die Menge zeitweilig vermindern zu können, lässt sich die Länge der Aichöffnung durch einen Ringschieber verkleinern.“

Dieser Apparat ist unstreitig hübsch erfunden. Es ist mir leider nicht bekannt ob derselbe sich in Warschau bewährt hat. Das Teleskoprohr scheint mir dessen schwacher Punkt zu sein und wäre es daher vielleicht empfehlenswerth dasselbe rückföhrlich durch ein Scharnier oder Harmonien-Rohr zu ersetzen.

Die Praxis wird entscheiden müssen, ob auf die Dauer diese automatischen Regulatoren oder die oben beschriebenen mit Ueberfall, Schütze und Windwerk vorzuziehen sein werden.

### 5. Kosten.

Zum Schluss möge noch eine Angabe der Kosten der beschriebenen Einrichtungen wie der chemischen Reinigung folgen.

Die vollständigen Filterregulatoren haben pro Stück M. 1100 gekostet, jedes von den oben beschriebenen Schwimmerventilen M. 340. Erstere sind von der Hannöverschen Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft und letztere von der Compagnie Générale des Conduites d'Eau, Aux Venes bei Lüttich angefertigt.

Die billigste chemische Reinigung geschieht mit sog. concentrirtem Alaun, wie solcher z. B. von der chemischen Fabrik zu Nienburg a. Weser in den Handel gebracht wird. Dieser Alaun besteht ausschliesslich aus schwefelsaurem Thonerde ( $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3 + 18 \text{aq.}$ ), welcher in Wasser zu einem basischen Salz, dessen genaue Zusammensetzung unbekannt ist, umgesetzt wird. Letzteres schlägt sich als eine flockige gallertartige Masse nieder und bringt die im Wasser schwebenden Bestandtheile und den grössten Theil der organischen Stoffe zum Niederschlag. Die Schwefelsäure, welche bei der Bildung des basischen Salzes frei wird, wirkt auf die alkalischen Carbonate, welche immer im Wasser vorkommen, bildet Sulfate und macht Kohlensäure frei. (Chemical News, Jahrg. 1885).

Die Thonerde ist derjenige Bestandtheil, welcher die Reinigung des Wassers zu Wege bringt; der concentrirte Alaun enthält mehr davon, wie der gewöhnliche Kali- oder Ammoniak-Alaun. Das Verhältniss ist wie 100:130 bzw. 125.

Der Preis dieses Alauns stellt sich auf M. 11,00 für 100 kg oder wenn 100 mg auf 1 l Wasser verwendet werden, auf 1,1 Pf. pro 1 cbm Wasser. Rechnet man für Wasserverlust in den Niederschlagbecken und für die Kosten des zum Auflösen des Alauns mit Hilfe eines Strahl-Rührapparates 0,42 Pf., so stellen sich die Gesamtkosten zu Leewarden auf 1,5 oder höchstens 1,7 Pf. pro 1 cbm filtrirten Wassers. Bei Flusswasserleitungen, wie z. B. diejenigen, welche ihr Wasser dem Rhein oder der Maas entnehmen stellen sich diese Kosten durchschnittlich noch erheblich billiger, weil die chemische Klärung dabei nur zeitweise angewandt zu werden braucht, nämlich wenn im Frühjahr bei eintretendem Thauwetter das Wasser durch seine Schlammtheile getrübt ist. In Schiedam, wo Zuführung von 40 mg auf 1 l Wasser während eines Monats genügt um das ganze Jahr vollkommen klares Wasser zu erhalten, kostete diese durchschnittlich nur 0,45 Pf. pro 1 cbm filtrirten Wassers.

### Ueber den Werth der Wasserkräfte und die elektrische Kraftübertragung.

Professor A. Riedler, Berlin, veröffentlicht in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure eine Reihe interessanter Studien über Kraftvertheilung (Zeitsch. d. V. d. Ing. 1892, S. 43 ff.) und theilt darin u. A. seine aus eigener Anschauung geschöpften Erfahrungen über amerikanische Wasserkraftanlagen, namentlich diejenige am Niagarafall mit. Er kommt dabei auch auf die wirtschaftliche Seite der Kraftbenutzung am Niagara an und spricht und schickt seinen Erörterungen einige allgemeine Bemerkungen über den Werth der Wasserkräfte voraus, die wir nachstehend wörtlich wiedergeben. Herr Riedler schreibt:

„Die geplante grossartige Ausnutzung der Wasserkraft des Niagara und ihre vorausgesetzte elektrische Uebertragung nach Buffalo war wiederholt, nicht in Amerika, sondern bei uns, Veranlassung zur Ueberdeutung des hohen wirtschaftlichen Wertes der Wasserkraft; ebenso die technische Nöthigung in der Art der Kraftübertragung von Laufen nach Frankfurt.

Berichte, welche ernst genommen zu werden den Anspruch erheben, sprechen aus Anlass der erwähnten Kraftübertragungen von einer neuen Art des wirtschaftlichen Lebens und versprechen sich so Behauptungen wie: »Die Wasserkraftübertragung ist ebenso revolutionär wie die Benützung der Dampfkraft.« »Die Elektrizität ist zur Ablösung der Dampfkraft berufen.« »Ihre letzte Blüthe

findet die Dampfmaschinenindustrie in der Versorgung ihrer überlegenen Concentratin mit Maschinen s. a. w.

Von Schwierigkeiten und Kosten wird in diesen Berichten nicht gesprochen, und nur in einem von ihnen findet sich die Stelle: »Nur die Kosten der Anlage und der jetzt nicht immer vorhandene Meth, sie aufzuwenden, gewähren der Dampfkraft vorerst noch einigen Schutz.«

Solche Absonderlichkeiten verdienen keine Erwähnung verdienen, wenn nicht gleichzeitig von den »unerhörlichen Quellen kostenfreier Wasserkraft« auch von ernstem Leuten gesprochen würde. Diese Wasserkräfte sind angeblich überall, auch in den norddeutschen Tiefländern, reichlich und bisher unbeachtet vorhanden, und von ihrer Gewinnung und Fernleitung wird ein wirtschaftlicher Umschwung erwartet.

Das wirtschaftliche Ergebnis der Kraftübertragung von Leiffen nach Frankfurt lässt solche Behauptungen nicht weniger als gerechtfertigt erscheinen. Werden die tatsächlichen Kosten dieser Anlage die Summen hinzugezählt, welche die Wasserkraft und ihre Gewinnung und die Herstellung der Fernleitung für eine industrielle Unternehmung verursachen, Versuchs- und jedoch abgerechnet, so kann für die Gesamtsumme, selbst wenn die Fernleitung 300 H. P. mit 100% Wirkungsgrad in Frankfurt abliefern, dort eine 300pferdige Dampfmaschinenanlage geschaffen, außerdem aber das Betriebskapital und noch ein Vermögen für denjenigen erlöst werden, der statt der Wasserkraft Fernleitung die bewährte Dampfkraft benutzt.

Wenn nach dem Laufener Vorbild die Einrichtungen für die Fernleitung der Kraft allein mehr als M. 1000 für 1 H. P., die Gesamtanlagekosten nahe so M. 2000 für 1 H. P. kosten und die vertheilte Kraft, unter Berücksichtigung der Kosten der Vertheilungseinrichtungen, nahezu M. 400 für 1 H. P. jährlich kostet, dann kann von einer wirtschaftlichen Umrüstung durch weit zu leistende Wasserkraft bei dem gegenwärtigen Stande der Entwicklung keine Rede sein.

Wasserkraft kostet in den meisten Fällen schon ohne Fernleitung mehr als die überall verfügbare Dampfkraft, sodass also die erste Bedingung der wirtschaftlichen Bedeutung unter den gegenwärtigen Verhältnissen fehlt.

Vorurtheile, auch mit anderen Gelehrten des Ingenieurwesens vertraute Elektrotechniker erkennen diese Verhältnisse wohl an; sie geben zu, dass das Laufener-Frankfurter Experiment nur durch die neue, für die künftige Entwicklung hochwichtige Art der Übertragung und ihre technische Durchführung von Bedeutung ist. Im Interesse der Wissenschaft sowohl als der Industrie wäre es nur zu wünschen, dass solche Experimente mit gleich grossen Mitteln und gleich grossen Erfolge oft durchgeführt und unterstützt würden. Auf die wirtschaftlichen Verhältnisse aber kann solche Übertragung, auch wenn sie für grosse Entfernungen technisch erfolgreich und mit neuen Mitteln durchgeführt wird, keinen wesentlichen Einfluss ausüben, so lange die Verhältnisse für die Verwendung der Dampfkraft unverändert günstig bleiben.

Nur die Kraftvertheilung innerhalb der Städte hat eine grosse wirtschaftliche Bedeutung, und zwar dort, wo selbständige Motoren, besonders Dampfmaschinen, nur unvollkommen oder gar nicht verwendet werden können. Auf diesem Gebiete ist aber, abgesehen von den Strassenbahnen, weder von der Druckluft noch von der Elektrizität oder einem anderen Kraftmittel viel geleistet worden; auch dort nicht, wo z. B. elektrische Lichtwerke, bei durchschnittlicher Betriebszeit von nur wenigen Stunden, während der übrigen Zeit billige Kraft abzugeben in der Lage wären; auch auch in Amerika nicht, wohn in der Regel diejenigen gewiesen werden, die an europäische Behauptungen nicht sofort zu glauben geneigt sind.

Im erwähnten Zusammenhange möchte ich zunächst einiges über den wirtschaftlichen Werth von Wasserkraften bemerken. So lange letztere kostspieliger sind als Dampfkraft unter den gegenwärtigen Verhältnissen, so lange ist die Fernleitung eine technisch interessante Aufgabe, aber ohne erheblichen Einfluss, und die Dampfkraft behält ihre gewaltige allgemeine Herrschaft.

## Correspondenz.

### Regenerativ-Gas-Defen.

Die Firma Actiengesellschaft Schäfer & Walcker in Berlin behauptet, dass meine durch mein Patent begründete Bekanntmachung — wie Gasmaschinen sein der einzige mit wirklicher

Regenerativ-Heizflamme — falsch sei, bleibt aber den Beweis dafür schuldig, ebenso dafür, mit welcher technischen Berechtigung sie ihre Ofen »Regenerativ« oder gar »Doppel-Regenerativ« nennen kann. Eine nähere technische Erläuterung über die Möglichkeit einer »Doppel-Regeneration« würde nebenbei gegen die Fackelt höchst interessant sein!

Ferner dürfte es der genannten Firma wahrscheinlich schwer fallen, zu beweisen, dass sie ihren Ofen »mehrere Monate« vor dem meinsten auf den Markt gebracht hat. Mir ist die Anwendung einer Regenerativleuchtungsflamme zu Heizzwecken durch Patent No. 33304 bereits am 24. Februar 1885 geschützt und habe ich seit dieser Zeit auch Ofen mit wirklicher Regenerativflamme fabrikt. Ich hatte bisher nicht nöthig, den Patentschutz gegen genannte Firma zu benutzen, weil deren Ofen thatsächlich keine wirkliche Regenerativleuchtungsflamme besitzt.

Dresden, November 1892.

Friedr. Siemens.

## Literatur.

Über neue Bleinrührverbindungen berichtet G. Ankum im Gesundheitsingenieur 1892, S. 545–547 (mit Abb.). Die Verbindung geschieht anstatt durch Lötung, durch Schrauben oder Flanschen und soll sich bei der allgemeinen Einführung beim Wasserwerk der Stadt Lennep, sowie bei Versuchen, die Befestigung selbst anstelle, gut bewährt haben. Die Nennung wurde eingeführt von der Firma F. Gashart, Berlin N.

### Neue Bücher.

P. Stiehens Ingenieur-Kalender für 1893, für Maschinen- und Hüttenleute, mit den Ergänzungen: Bode's Wassertaschenbuch und Socialpolitisches Gesetzbuch der neuesten Zeit, nebst den Verordnungen etc. über Dampfmasch., gewerblichen und literarischen Anzeigen und Befragen. Herausgegeben von F. Bode. Von diesem in Fachkreisen längst bestens bekannten Kalender ist kürzlich der 28. Jahrgang für 1893 erschienen; derselbe bedarf kaum einer besonderen Empfehlung.

Die Fortschritte der öffentlichen Gesundheitspflege. Organ für die praktischen Interessen der Ingenieure, Architekten, Verwaltungsbeamten und Fabrikbesitzer. Unter Mitwirkung von Aerzten und Technikern herausgegeben von Dr. W. Hanauer, Frankfurt a. M. Die Zeitschrift soll vorerst monatlich in der Stärke von 2 Hogen (Octav) erscheinen; der Preis beträgt vierteljährlich M. 1,70.

Bibliotheca Electrotechnica. Wissenschaftliches, mit Autorenregister versehenes Repertorium der neuen deutschen, französischen und englischen elektrotechnischen Literatur. Herausgegeben von Fr. v. Siczpanski. St. Petersburg und Leipzig. 1892. 75 S. in 16°. Der glückliche Aetor gab auch die »Bibliotheca polytechnica« heraus (d. Jour. 1891, S. 35).

### Geschäftliche Mittheilungen.

Neuester Hauptestablog von Gebr. Kötting, Köttingdorf bei Hannover. Fabrik von Strahlapparaten, Puhometern, Gasmotoren und Kraftanlagen, Röhrenrohren und Kipphebelkörpern, Centralheizungen, Lüftung, Trocken- und Luftbefuchungsanlagen, Schwimmbad- und Badeanstalten, Armaturen. 1892. VIII und 2/3 Seiten mit zahlreichen Abbildungen. Seit dem Erscheinen des letzten Hauptestabloges im Jahre 1887 hat die Firma ihre Uebersiedelung von Hannover nach Köttingdorf vollzogen und wurde neben den bestehenden Fabriken in Köttingdorf und Wien eine weitere in Resti-Pontona bei Genua angelegt. Aus dem reichen Inhalt des Cataloges machen wir besonders aufmerksam auf die Abbildung IV, Gasmotoren, enthaltend stehende und liegende Motoren (Ersatzmotor für elektrische Beleuchtungsanlagen), Kühlvorrichtungen für Gasmaschinen, Kraftanlagen zum Betriebe von Motoren; ferner Abbildung V, Heizung, welche sich namentlich auch auf die Anlage von Badeanstalten erstreckt.

Kölner Baderen mit Gasheizung, sowie warmer und kalter Douche, auch bei geringstem Wasserdruck funktionierend. Prospect von Rudolf Haug, Ingenieur, Köln a. Rh. Fabrik für Wasserleitungs-Artikel, Bade-Einrichtungen etc.

## Neue Patente.

## Patentanmeldungen.

3. November 1892

- Klasse:
4. Sch. 8057. Feststellvorrichtung für Brenngalerien. H. Schnel-der in Leipzig-Roschwitz. 19. Mai 1892.
- Sch. 8190. Frictionhemmung für Hängelanpressen und andere auf- und niederzuschleibende hängende Lasten. J. Schmidt Sohn in Iserlohn. 27 Juli 1892.
- W. 8362. Sicherungsvorrichtung von Wagenlaternen gegen Drehen in ihren Haltern. C. Wintgen und H. Warmuth in Briesg. 6. Mai 1892.
10. Z. 1462. Herstellung von Erbkets aus Kohlenstaub unter Anwendung von Gährungsproducten. H. Zippert in Zeitz in Sachsen. 25. November 1891.
24. K. 9669. Verfahren zur Gewinnung von Wasserstoff und Kohlenstaub, sowie von Wassergas. Firma F. Krupp in Essen, Rhein-provinz. 2. April 1892.
- S. 6143. Verfahren, Gas von Kohlenstaub zu befreien. Firma Solway & Co. in Brüssel, Rue du Prince Albert 19. Vertreter: Firma C. Pieper in Berlin NW., Hildesheimstr. 3. 22. August 1891.
- Sch. 8496. Verfahren und Einrichtung zur Abscheidung des Theers und Ammoniak aus Gas. Schumann & Kähler in Erfurt, Magdalenstr. 57. 28. Juli 1892.
26. S. 6246. Beleuchtungs- und Heizeinrichtung. J. Sappiger in Hirslanden, Zürich, Wytheinstr. No 35; Vertreter: R. Loders in Götting. 16. April 1892.
46. K. 9862. Zweifach-Gas- oder Petroleummaschine. L. König in Berlin N., Fehder 1. 16. Juli 1892.
48. C. 4100. Vorrichtung zur gegenseitigen Beeinflussung der Gas-leitung und des Wasserflusses bei Wasserzuvorrichtungen mit Gasleitung. M. Chaboch in Paris, 95 Bd. Beaumarchais; Vertreter: C. Pieper und H. Springmann in Berlin NW., Hildesheimstrasse 3. 4. Juni 1892.
- W. 8420. Frostfreier Hot-Wasserleitungshahn. A. Wagner in Grimmitzhaus, Kitzbehretz. 21. 8. Juni 1892.
7. November 1892.
5. D. 5894. Vorrichtung zum Einsaugen von Rohrbrennen. L. Deukers in Antwerpen; Vertreter: R. Deiseler und J. Me-mcke in Berlin C., Alexanderstr. 38. 30. August 1892.
26. K. 10069. Vorrichtung zum selbstthätigen Öffnen des Ze-leitungsflusses einer Regenerativlampe. J. Killacki in Ber-lin SO., Koppekestr. 55. 19. September 1892.
- S. 6818. Gas-Gaslampe mit Hell- und Dunkelstellung. H. Siewers in Köln, Am Salmgraben No 42. 2. September 1892.
10. November 1892.
4. H. 12617. Auswechselbarer Reflector für Licht- oder Lampen-schirme. J. Hees in Paris, 16 Rue Drouot; Vertreter: C. Knoop in Dresden. 19. August 1892.
- St. 3291. Vorrichtung zur Verhütung des Abtropfens von Ker-zen. C. Stiehl in Stuttgart, Betheldstrasse 54 A. 4. August 1892.
26. C. 4107. Mehrflamiger Brenner für Gaslaternen. H. v. Cor-vent in Gumbinnen. 30. April 1892.
85. B. 13553. Wasserplanen mit herausnehmbaren Ventil. C. Blincke & Co. in Mersburg und W. Pfeiler in Halle a. S. 10. Juni 1892.
- K. 9519. Selbstschliessendes Ventil. F. Kirchhoff in Ludwigshafen a. Rh. 18. Februar 1892.
14. November 1892.
13. S. 6054. Feuerungsanlage für Gas. Sattler & Schwardt-ferger in Ober-Lagewitz. 4. Juni 1892.
19. H. 12688. Maschine zum Anfräsen von Strassenpflaster, Mac-cadam und ähnlicher Fahrbahnbefestigung. A. Henderson in Thames Ditton, Greats Surrey, England; Vertreter: A. Specht und J. Poterescu in Hamburg, Fischmarkt 2. 14. September 1892.
- H. 17124. Festgehende Röhren zum Reinigen und Bespugen der Strassen mit Wasser. M. Heril in Köln, Schildergasse 82. 29. September 1892.
- R. 7329. Strassensprengwagen. A. Rieks in Wieu XI, Meisel-strasse 21; Vertreter: R. Loders in Götting. 14. Mai 1892.

## Klasse:

86. G. 7097. Senierung an dem durch das Patent No 51638 ge-schützten Filter mit Gegenpulsung (Zusatz an dem Patente No. 51638) R. Gerville in Hamburg, Hopfenack 7, 4. No-vember 1891.
- W. 7940. Eine Filtrirvorrichtung. M. Weigall in Tetschen an der Elbe, Bohmen; Vertreter: C. Knoop in Dresden, Amalien-strasse 5 f. 31. October 1891.
- Zurücknahme einer Patentanmeldung.
10. W. 6267. Regenerativ Cokerolen. Vom 9. März 1891.
- Patentvergasung.
26. J. 2582. Verfahren zur Erzeugung von Gasen. Vom 19. November 1891.
- Patentertheilungen.
4. No. 66248. Feststellvorrichtung für den Bajonettschloss an Lampen. Schwiater & Gräff in Berlin S., Sebastianstr. 18; Vom 6. März 1892 ab. S. 8056.
- No. 66310. Beleuchtungs- und Heizeinrichtung mit Gas- oder Wasser-strahlensystem. (J. Zusatz zum Patente No. 58449.) A. Es-gelmann jr. in Mersburg, C. 8 No. 71. Vom 25. Juni 1892 ab. S. 3511.
- No. 66332. Verfahren für Gasleuchtstehlampe. H. Häbner in Hermsdorf i. Schl. Vom 17. November 1891 ab. H. 11666.
- No. 66336. Luftführung an Wagenlaternen. K. Hansen in Hosterwitz. Vom 19. Januar 1892 ab. S. 12816.
- No. 66344. Vorrichtung zum selbstthätigen Auslösen von Kerzen. L. Alben & D. Orstel in Dabitz; Vertreter: A. Mähle & W. Zlotzki in Berlin W., Friedrichstr. 78. Vom 29. April 1892 ab. A. 3118.
- No. 66347. Vorrichtung zum Heben der Brenngalerie von Lampen. C. Mehlhardt in Aarg. a. Elbe; Vertreter: R. Deiseler & J. Maemcke in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 24. Juni 1892 ab. M. 9008.
14. No. 66142. Vorrichtung zur selbstthätigen, auch bei Rohr-brüchen wirksamen Ab- und Anstellung der Dampfheizer für hydraulische Accumulatoren. Firma: Neumann & Esser in Aschen. Vom 29. Mai 1892 ab. N. 2651.
24. No. 66315. Zugregler. J. Hedler in Glanbach. Vom 27. November 1892 ab. H. 11705.
26. No. 66147. Glühkörper für Gasglühlicht. L. Heitinger in Klotzenburg b. Wieu; Vertreter: R. Loders in Götting. Vom 14. Januar 1891 ab. H. 10705.
- No. 66153. Verfahren und Apparat zum Waschen von Gas. E. Ledig in Chemnitz, Wilhelmstr. 14. Vom 27. Mai 1891 ab. L. 6766.
- No. 66326. Verfahren und Apparat zur Erzeugung von Wasser-gas bezw. einer Mischung von Wassergas und Leuchtgas. R. Mannemann in Berlin N.W., Pariser Platz Nr. 6. Vom 24. Februar 1891 ab. M. 8188.
- No. 66331. Gas-Regenerativlampe. (Z. Zusatz zum Patente Nr. 54367.) J. Schülke in Gross-Lichterfelde bei Berlin, Boothstr. 11. Vom 13. November 1891 ab. Sch. 7636.
42. No. 66208. Verfahren zur Bestimmung der Leuchtkraft. Dr. med. L. Simonoff in St. Petersburg; Vertreter: A. Baernmann in Berlin N.W., Luisenstr. 43. 44. Vom 20. Februar 1892 ab. S. 6467.
- No. 66223. Odprüfungsapparat. A. Stenber in Leipzig-Lindenu, Karlstr. 7. Vom 3. Mai 1892 ab. St. 3214.
46. No. 66299. Schnellhebe- und ventillöse, schwingende Pumpe zum Einführen flüssiger Brennstoffe in Gasmaschinen. J. Spiel in Berlin N.W., Weikstr. 56. Vom 24. Februar 1892 ab. S. 6471.
- No. 66294. Pumpe zum Fördern von Flüssigkeiten in regel-baren Mengen. J. Ch. Moesdorff in Schweidnitz. Vom 5. Mai 1892 ab. M. 8890.
- No. 66267. Conduitssteuerung zur Kraftregelung für Viortact-Gas- und Petroleummaschinen. Ph. Freund, Zahlmeister a. D., in Hannover. Vom 30. December 1890 ab. S. 5149.
- No. 66273. Einlassvorrichtung für Gasmaschinen. R. Wegulte in Charlottenburg. Vom 29. März 1892 ab. W. 8270.
56. No. 66129. Mehrfache Stendae zum Zerstören von Flüssig-keit. E. Kötling in Köttingdorf b. Hannover. Vom 29. März 1892 ab. K. 9588.

## Klasse:

8. No. 66245. Selbstschliessendes Ventil mit oder ohne Nebenausschlag. J. G. Rosenstingl in Wien. Vertreter: M. Myllner in Berlin N.W., Karlsru. 41. Vom 16. Februar 1892 ab. R. 7132.
- No. 66289. Filter. The Automatic Filter Company in Washington, District Connecticut, West Virginia, V. St. A.; Vertreter: H. & W. Patsky in Berlin N.W., Luisenstr. 25. Vom 7. Juli 1891 ab. A. 2852.
- No. 66291. Apparat zur Vorfiltration von Wasser mit selbstthätiger Abführung der Verunreinigungen desselben. Firma: Oesterreichischer Verein für Cellulosefabrikation in Wien; Vertreter: R. Deisefer in Berlin C., Alexanderstr. 38. Vom 22. September 1891 ab. O. 1582.

## Patenterlösungen.

4. No. 39653. Sicherheitsvorrichtung für Mineralglampen.
26. No. 34159. Apparat zum Reinigen oder Absorbieren von Gasen.

## Auszüge aus den Patentschriften.

## Klasse 12. Chemische Apparate.

No. 62598 vom 12. Juni 1891. J. Perkinson in Streteford, England. Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff aus atmosphärischer Luft. — Zur Absorption des Luftsaurestoffs bei hoher Temperatur wird eine schwammigporöse Masse eines Alkalimanganoxyds benutzt. Die Ausströmung des absorbirten Sauerstoffs geschieht hierauf nicht durch überhitzten Wasserdampf, der verschiedene Nachteile mit sich bringt, sondern durch Erzeugung eines Vacuums. Der zur Ausführung dienende Apparat besteht aus mehreren Retorten, in denen abwechselnd die Sauerstoffabsorption stattfindet, bevor das Vacuum, behufs Anstreihung des Sauerstoffs erzeugt wird. Verschiedene Rohrleitungen, Umstellventile und Betätigungs- vorrichtungen hierzu, Ableitungsrohre, Leftpumpen und Wärmerregler ermöglichen einen kontinuierlichen Betrieb.

## Klasse 24. Feuerungsanlagen.

No. 62940 vom 16. August 1891. (II. Zusatz zum Patente No. 54178 und I. Zusatz No. 56189, 8. Juni 1891, S. 634). O. Horens in Radebeul-Dresden. Zugregler. — Nach dem Haupt-



Fig. 147.

patent wird durch ein regulirbares Haderwerk die allmähliche Schliessung eines im Fernzug angeordneten Absperrorgans bewirkt, wobei je eine Glinke angeschlagen wird, sowohl wenn das Uhrwerk ganz aufgezogen ist, als auch wenn das Absperrorgan ganz geschlossen ist. Um nun die Signalklinken zu betätigen, wenn das Absperrorgan eine gerade gewünschte Stellung einnimmt, ohne dass letzteres ganz geschlossen oder das Uhrwerk ganz aufgezogen zu sein braucht, macht man die Rülfe *k* und *l*, welche vermittelst der Hebel *m* und *n* die Glinken betätigen, auf der Scheibe *E* des Hauptpatentes verstellbar. Ferner kann man die die Glinken betätigenden Hebelmechanismen durch eine Signalklinkenvermittlung ersetzen, die durch Verstellung besonderer mit dem Absperrorgan in Verbindung stehender Rülfe oder durch eine Contactvorrichtung in Thätigkeit versetzt wird.

## Klasse 26. Gasbereitung.

No. 62756 vom 10. September 1891. Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Martinikenfelde bei Berlin. Retorten-Lade- und Ziehmaschine. — Damit bei Retorten-Lade- und Ziehmaschinen die Retorten bei einer schnellen Bewegung der gefüllten Lademaschine und des Ziehakens unbeschädigt bleiben, wird die Bewegung der Molde bzw. des Ladeakens selbstthätig an den Hubenden verlangt. Es werden zu diesem Zwecke auf der Zahnstange *C* zwei Auswickelente, *K* *M* angebracht,

durch welche an den Hubenden des durch Wasserdruck bewegten Kolbens *H* die Rollen *L* und *O* und durch diese der Schleifer *I* be-

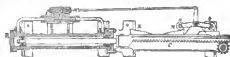


Fig. 144.

wegt und so gesteuert werden, dass die Bewegung des Kolbens und somit auch des Ziehakens oder der Lademaschine selbstthätig verlangsam wird.

No. 63211 vom 15. October 1891.

O. Loewe, in Firma A. Schultze Nachfolger in Berlin. Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Gas- hähnen, Ventilen, Anschaltern u. dgl. — In der durchbohrten Stange *a* ist die drehbare Welle *e* gelagert, deren Drehung vermittelst der Kegelräder *ff* auf die gebelförmigen Becken übertragen wird. Von letzteren wird der Gasbahn gefasst und auf bsw. abgeleitet.



Fig. 145.

## Klasse 65. Wasserleitung.

No. 61381 vom 21. Juni 1891. C. Piefke in Berlin. Drehbare Trommel zur Reinigung des Wassers durch metallisches Eisen und Pressluft. — Das zu reinigende Wasser tritt durch Rohr *b* in die rotirende Trommel *a*. Auf derselben Seite tritt durch *d* Pressluft in das Innere der Trommel, wobei sie in Blasen aus-

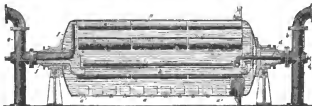


Fig. 146.

den Löchern der Rohre *c* durch das Wasser aufsteigt, um durch Rohr *f* die Trommel wieder zu verlassen. Das zum Reinigen dienende metallische Eisen wird von den Schaufeln *e* aufgeführt und in Bewegung erhalten. Auf diese Weise kommt das zu reinigende Wasser mit Luft und Eisen in andauernde innige Berührung und verlässt die Trommel durch den aus einem Sieb gebildeten Kasten *k* und des Rohr *e*.



Fig. 147.

No. 61807 vom 13. Januar

1891. F. Kirchhoff in Ludwigs- hafen a. Rh. Vorrichtung zur drehenden Bewegung von Wasserleitungshähnen und be- betigter drehbarer Körper. — An den Schenkeln eines ungleicharmigen Hebels sind die beiden Gefässe *a* und *b*, die zur Hälfte mit Flüssigkeit gefüllt sind, befestigt. Wird das Gefäss *a* niedergezogen, so nimmt der am Gefäss *b* sitzende Stütz *d* den Hebel *f* *g* mit und öffnet den bei *h* befindlichen Hahn. Gleichzeitig strömt die Flüssigkeit aus *b* nach *a* durch Rohr *w*. Im Punkt *y* wird der Hebel *f* *g* freigeschlossen und durch das auf *f* *g* sitzende Gewicht wieder niedergezogen, der Hahn wird wieder geschlossen. Nach Aufheben des

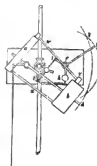


Fig. 148.

Zug an *a* geht das Gefäß *b* wieder nieder und nimmt hierbei mit dem Hebel *f* *g* mit. Die Gleichgewichtslage wird dadurch überwunden, dass in einer gewissen Lage Flüssigkeit von *a* nach *b* überströmt. Die Kette *h* öffnet den Hahn hierbei zum zweiten Mal.

Es wird also sowohl beim Aufgehen als auch beim Niedergehen des Gefäßes *b* der Hahn auf einige Zeit geöffnet.

No. 61958 vom 10. Juni 1891. (Zusatz zum Patente No. 58999 vom 16. Januar 1891; vgl. d. Journ. 1892 No. 13 S. 250.) M. Weigel in Tetschen a. Elbe. Filtrir-Vorrichtung. — In dem offenen Kasten *a* wird von oben durch Rinne *c* das zu filtrierende Wasser geleitet. Im Kasten *a* befinden sich, durch Leisten *a'* von einander getrennt, die beiderseitig mit Siebfächern *a''* und *a'''* ausgerüsteten



Fig. 158.

Filtrirkörper *r*, in deren Hohlraum gelochte Rohre *t* angebracht sind, die gemeinsam in den Raum *e* einmünden. Am Boden des Gefäßes *a*, zwischen den rahmenartigen Filtrirkörpern, befinden sich durchlöcherne Röhren *s*, durch welche Luft oder Dampf eingeblasen

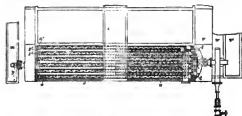


Fig. 159.

werden kann. Nachdem nun das Gefäß *a* mit Wasser und einem geeigneten Stoff, z. B. vertheilter Papierfaser, angefüllt worden ist, legt man das bei *f* und *g* um seine Achse drehbare Rohr *y* so, dass das Wasser die Siebfächern durchdringt, dieselben hierbei mit Faserstoff bekleidet und durch Rohre *t* und Raum *e* in die Rinne *w* abfließt, wobei anfangs etwas Faserstoff mit fortgeführt wird. Erscheint das Wasser endlich klar, so lässt man es durch geeignete Drehung des Rohrs *y* in die Rinne *e'* fließen. Sobald das Filter infolge abgesetzter Schmutztheilchen nur noch langsam arbeitet, bläst man durch die Rohre *s* Luft oder Dampf ein. Hierauf werden die abgelagerten Faserstoffe von den Siebfächern entfernt und können durch Rohre *y* in eine besondere Rinne *m* abgelaufen werden.

No. 62221 vom 12. August 1891. Firma Budde & Guehde in Berlin. Gerschweblöcher. — Die Rohrverlängerung *R* scheidet einen oberen Raum *S* ab, in dem die aus dem Abfallwasser

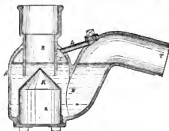


Fig. 160.

aufsteigenden Gase durch den kegelförmigen Körper *K* getrieben werden, sich zu sammeln und aus welchen die Gase durch den Canal *L* in die Abfallleitung *T* übergehen.

No. 62371 vom 27. Februar 1891. H. Jensen und E. Busch, beide in Hamburg. Misch- und Enteiservorrichtung für Kältebehälter. — Das mit Kalk versetzte Wasser tritt durch Rohr *w* in den Apparat, während gleichzeitig durch Rohr *b* auf der anderen Seite Sodaaesung zufließt. Beide Flüssigkeiten werden nun zwischen den concentrischen, theils kegelförmigen, theils cylindrischen Scheidewänden in den durch die Pfeile angedeuteten Richtungen auf- und abwärts geführt, wobei sich der Schlamm auf den Bodenflächen *u* und *v* der Düse *l* und im Hohlraum des Kegels *u* absetzt. Das von Schlamm und suspendirten Theilchen fast vollständig befreite Wasser durchströmt hierauf noch das Filter, um völlig rein durch Rohr *s'* abzufließen.

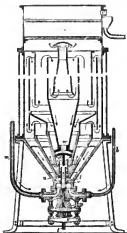


Fig. 161.

Soll der abgesetzte Schlamm entfernt werden, so hebt man durch die mit Triebrad *v* verbundene Schraube *t* die Düse *l*, wodurch die ventilartig abschließenden Ansatz *u* und *v* geöffnet werden und den auf ihnen abgelagerten Schlamm abfließen lassen.

Der Hohlkegel *u* ist unten mit einem senkrechten Ansatz *z* versehen. Bei weiterem Anheben der Düse *l* stoßt diese auf den Ansatz *z* und hebt endlich auch den Hohlkegel, sodass der in ihm abgelagerte Schlamm durch seitliche Öffnungen, die alsdann nicht mehr abgeschlossen sind, abfließen kann.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Augsburg.** (Gasbeleuchtungs-Gesellschaft.) Der Geschäftsalabschluss für 1891/92 weist nach Abzug der statutenmäßigen Abschreibungen, der Zuwendungen zum Reservefond, der statuten- und vertragsmäßigen Gewinn-Anteile und Belohnungen etc. einen Nettogewinn von M. 117 851,76 aus. Die Generalversammlung genehmigte die Vorlage des Aufwichtsberichts, wozu eine Dividende von 21% = M. 50 pro Actie vertheilt wird. M. 10 000 werden zur Abschreibung am Mappen- und Materialen-Conto, M. 5 000 dem Unterhaltungs-Conto und M. 50 000 dem Extra-Amortisations-Conto zugewiesen, während der Rest von M. 22 851,76 auf Gewinn- und Verlust-Conto pro 1892/93 vorgetragen wird. Dem Geschäftsberichte entnehmen wir, dass das verfloßene Betriebsjahr gerade nicht als ein günstiges bezeichnet werden kann, das Unternehmen aber dennoch zufriedenstellende Resultate aufzuweisen hat. Insbesondere ist in der Verwerthung der Nebenprodukte eine erfreuliche Steigerung eingetreten, die einen wesentlichen Einfluss auf das finanzielle Ertragsvermögen gehabt hat. Die Gesamtgasverrechnung in beiden Fabriken betrug: 3741 722 cbm gegen 2841 600 cbm im Vorjahre, wozu dieses Jahr 96 312 cbm mehr. Von dem erzeugten Gase kamen zum Verkauf 2 929 912 cbm gegen 2 841 600 cbm im Vorjahre und erreichte somit die Zunahme 81 312 cbm gleich 2,81%. Der Verbrauch vertheilt sich wie folgt:

n) Straßenlaternen	414 785 ehm	+ 18 784
m) städtische Gebäude	88 846	+ 8 024
e) Theater	80 922	+ 10 498
d) Private	1 453 929	+ 30 374
a) Gaskraftmaschinen	219 927	+ 87 640
f) Fabriken	833 489	+ 106 457
g) Bahnhof	35 190	+ 68 996
b) Selbstverbrauch	62 273	+ 1 864
	3506 661 ehm.	

gegen 342 238 ehm im Vorjahre, somit dieses Jahr 74 323 ehm mehr = 1,96 %. Der Gasverlust betrug 236 811 = 6,32 % der Erzeugung. Das Gas hatte im Durchschnitt bei 125 l stündlichem Verbrauch eine Leuchtkraft von 15 1/2 deutschen Normalkerzen. Die Zahl der Gasabnehmer hat sich um 29 vermehrt und beträgt jetzt 2039. An neuen Flammen wurden eingerichtet 495 und beträgt sich die Gesamtzahl derselben auf 34 635. Die Gaskraftmaschinen haben nun 7 mit 25 Pferdekraften angenommen, und sind nun in dieser Stadt 35 im Betriebe mit 355 Pferdekraften. Eine Gaskraftmaschine consumiert durchschnittlich pro Pferdekraft 625 ehm im Jahre. Die größte Gasabgabe war 17. Dec. 1891 mit 20 157 ehm, die geringste Gasabgabe am 19. Juli 1891 mit 3 979 ehm. Der Durchschnittsverbrauch pro l ehm Gas beträgt abzüglich der heftigen Rabatte in der Beleuchtung der der Stadtgemeinde gratis gelieferten 497 221 ehm 16,305 Pf. Der Durchschnittspreis pro Centner Kohlen beträgt M. 13,645 gegen M. 14,131 im Vorjahre. In der Hauptfabrik wurden 56,56 % und in der Filialfabrik 48,44 % des ganzen Gas bedarfes hergestellt und ist in dem Betriebe der beiden Fabriken auch in diesem Jahre keinerlei Störung eingetreten. Nach den neuesten Zusammenstellungen besteht das gesamte Rohmaterial aus 69 746 m in Gussrohr und 17 550 m Bleirohrleitungen. Die Straßenlaternen vermehren sich um 20 und ist die Anzahl derselben 1925, wovon jedoch nur 1245 in ständiger Verwendung sind.

**Angewandte (Gesellschaft für Gasindustrie)** Der Bericht der Vorstandschaft, welcher in der Generalversammlung vom 7. October 1892 mitgeteilt wurde, constatirte das gute Gedeihen der Gesellschaft, welcher sich auch im abgelaufenen Betriebsjahre 1891/92 gut entwickelt haben. Die Gesamtproduktion in den 19 Fabriken der Gesellschaft betrug 5 609 880 ehm mit einem Mehr von 275 914 ehm = 2,9 % gegenüber dem Vorjahre. Der Consum vertheilt sich auf Abgabe von 25 % für die öffentliche, 65 % für die private Beleuchtung, 1,7 % für den Selbstverbrauch in den Anstalten, 6,3 % Condensation und Verlust. An neuen Flammen wurden 30/9 eingerichtet und beträgt deren Gesamtzahl nun 106 634, wobei einen durchschnittlichen Jahresconsum von 63 ehm pro Flamme aufweisen. Straßenlaternen sind im Ganzen 5878 vorhanden, deren jede einen Durchschnittsverbrauch von 326 ehm hatte — Gasmotoren wurden 15 mit 54 HP. aufgestellt und sind nun 118 Motoren mit 340 HP. im Betriebe, welche einen Gesamtconsum von 217 000 ehm, demnach 640 ehm pro HP. gehabt haben. An Koch- und Heißgas wurden nach Gasmesseraufnahmen 429,400 ehm abgegeben.

Der Kohlenverbrauch belief sich auf 53 000 Tons, von denen 17 % Saarkohlen, 40 % englische und 39 % Karwiner und 4 % Zusatzkohlen verschiedener Provenienz waren. — An Gas wurden im Durchschnitt 29,1 ehm; an Coke 62 % und an Theer 1,1 % der verzeigten Kohlen gewonnen. — Der Holzmaterialeverbrauch für Unterfeuerung, Dampfheizung, sowie für Bureau- und Wohnlokale betrug 34 % der Cokeproduktion. — Das Elektrizitätswerk in Innsbruck entwickelt sich in erfreulicher Weise; die kleine elektrische Anlage in Foggia, welche mittelst Gasdruck betrieben wird und hauptsächlich zur Beleuchtung des dortigen Theaters an dienen hat, wurde antonisch in Betrieb genommen und functionirt zur vollen Zufriedenheit. — Der Ban der für Ancona bestimmten elektrischen Centrale ist fertig und werden gegenwärtig die Maschinen montirt.

Nach den statistischen Abschreibungen verliert sich ein Reingewinn von M. 655 417,82 und wird am 31. December d. J. fällige Dividendencoupons sofort mit M. 110 eingelöst.

M. 59 512,41 aufgelaufene Kosten für Baucanto werden abgeschrieben. M. 10 000 dem Unterstützungsfonds für Angestellte und Arbeiter angewendet. M. 80 000 auf Dividenden-Reservekonto und M. 10 000 auf Dispositionskonto zurückgestellt und schliesslich M. 60 235,32 auf Amortisationskonto übertragen. Damit erreichen die Abschreibungen folgende Beträge M. 281 504,29 gesetzliche Reserve, M. 597 041,85 Extra-Reserve, M. 80 000 Dividenden-Reserve, M. 20 912,65 Amortisation, M. 263 418,70 Amortisation für rück-

stehende Hypothekalkapitalien und Obligationen, M. 50 875,33 Unterstützungscanto. Auf Baucanto wurden nun im Ganzen M. 1 588 625,41 angesetzt, welche vollständig abgeschrieben sind. Die Aussichten für das neue Betriebsjahr 1892/93 sind sehr günstige.

**Berlin.** (Wasserthum Westend.) Ueber das Schicksal des Thumerservoirs auf Westend Berlin wird der D. R. Z. geschrieben: Ein berühmtes Erinnerungszeichen an die Gründungsperiode der 70er Jahre ist vor einigen Tagen klanglos verschwunden: der sog. „Aqueduct Germania“ auf Westend, welcher durch Dynamit-Explosion, ausgeführt vom Eisenbahn-Regiment, niedergelagt worden ist. Der die Gegend weithin beherrschende Kuppelbau, eines der schimmernsten Erzeugnisse wilder Speculation, war, nach dem Willen des inzwischen verstorbenen Bauherrn H. Q. Jostorff bestimmt, ausser einem grossen Bierkloak und einer dauernden Gewerbe-Anstalt ein Wasser-Reservoir von nahe 2000 ehm Fassungsvermögen aufzunehmen, hat aber im beabsichtigten Sinne seinen Beruf vollständig verfehlt, schon weil er niemals fertig geworden ist. Noch ehe dieser Zeitpunkt erreicht war, brach der „Krach“ über den Aqueduct herein und mehrere spätere Versuche, ihn wieder flott zu machen, blieben vollkommen erfolglos. Die übertriebene Grösse des Bauwerkes vor Allem war es, welche seiner Vollendung wie schliesslichen Verwerthung unüberwindliche Schwierigkeiten bereite, die sogar den Abschliess desselben viele Jahre lang verzögert hat. Das schliessliche Ende ist dem unheimlichen Beginn dieses halben Wunderbaues entsprechend gewesen.

**Bonn.** (Gawerk.) Der Betriebsbericht des städtischen Gaswerkes für 1. April 1891/92 gibt folgende Uebersicht über das abgelaufene Betriebsjahr. Das Betriebsjahr 1891/92 hat in der absoluten Zunahme des Gasverbrauches das vorhergehende noch übertraffen, wenn es auch im relativen Verhältnisse etwas zurückgeblieben ist. Der Gasverbrauch stieg in diesem Jahre auf 2 562 200 ehm, während das vorhergehende nur einen solchen von 2 386 400 ehm aufwies, es ergab sich demnach eine Zunahme von 209 800 ehm = 8,79 %; im Vorjahre hingegen 196 600 ehm = 9,06 %.

Dieser Gasverbrauch vertheilt sich auf die verschiedenen Abnahme wie folgt:

1. für Private	1 440 663,00 ehm	= 55,49 % (+ 20 160 ehm)
2. „ Behörden	291 812,56	= 11,24 „ (+ 10 500 „)
3. „ städt. Gebäude	42 531,50	= 1,63 „ (+ 12 260 „)
4. „ öffentl. Beleucht.	471 933,46	= 18,18 „ (+ 82 190 „)
5. „ Fabrikbeleucht.	31 633,00	= 1,22 „ (+ 2 000 „)
6. „ Kraft- u. Heißgas	233 342,00	= 8,99 „ (+ 62 400 „)
7. „ Verlust	84 477,58	= 3,25 „ (+ 9 600 „)

zusammen 2 562 200 ehm = 100,00 % (+ 207 800 ehm)

Die Zunahme an Gas für Private abnehmer ist annähernd dieselbe geblieben wie im vorhergehenden Jahre, während der Verbrauch an Gas für die Behörden eine Abnahme zeigt. Diese Abnahme ist indessen nur eine scheinbare, da im vorhergehenden Jahre auf diesen Posten die öffentliche Beleuchtung einiger Privatstrassen gebucht wurde, welche in diesem Jahre auf die öffentliche Beleuchtung verrechnet werden, sowie auch der Gasverbrauch des Wilhelm-Augusta-Stiftes, welche in diesem Jahre den städtischen Geländen hinzugerechnet ist. Folgende des hiesigen Ortschafts müssen die Erheber von Privatstrassen die Kosten der Strassenbeleuchtung vier Jahre selbst tragen, bezw. solange, als der Privatgasverbrauch in der betreffenden Strasse den Verbrauch der Strassenlaternen an Gas noch nicht erreicht hat. Letzteres ist in einigen Strassen der Fall gewesen, und so ist die öffentliche Beleuchtung der Strassen von der Gewerkeverwaltung übernommen worden. Es erklärt dies auch die Zunahme unter 3 und zum Theil die unter 4; die letztere ist indessen hauptsächlich durch die Aufstellung von 44 neuen öffentlichen Strassenlaternen und einer Anzahl Laternenreihen herbei geführt. Die Fabrikbeleuchtung weist die gewöhnliche Zunahme auf, während der Verbrauch von Kraft- und Heißgas von 170 940 ehm auf 233 342 ehm gestiegen ist. Der Verlust hat anstatt einer Zunahme von 13 000 ehm im Vorjahre eine Abnahme von 9 000 ehm erfahren, jedoch dürfte sich dasselbe im kommenden Jahre durch mehrere Rohrlecks, welche durch die Anlage vieler neuer Kanalisationen entstanden sind, wieder steigern.

Die stärke Zunahme der Monate December und Januar hat, wie dies bereits im vorhergehenden Jahresbericht ausgeführt wurde, ihren Grund in dem durch ungünstige Witterung beeinflussten, geringeren Gasverbrauch der entsprechenden Monate im Vorjahre.

Ist Bevölkerung Bonns belief sich auf ca. 42 000, (Düsseldorf und Rheinfeld, welche keine Gasbeleuchtung haben, gegen den Theil

von Pöppelndorf, welcher Gasbeleuchtung besitzt, ausgeglichen) und es ergibt dies für den Kopf der Bevölkerung einen Gasverbrauch von 61,9 cbm, für die öffentliche Beleuchtung einen solchen von 11,24 cbm, wobei berücksichtigt werden muss, dass von 11 Uhr ab nur die Hälfte der Laternen brennen, ebenso in den Monaten Mai, Juni und Juli.

Die Zahl der Abnehmer ist von 1866 auf 1726 gestiegen, die der Gasmesser von 1847 mit 29800 Flammen auf 2044, von diesen dienen 206 als Controlgasmesser für Heiz- und Kochgas, die übrigen 1718 Gasmesser ergeben eine Flammenzahl von 24630.

Von den 2044 Gasmessern sind 1320 sog. trockene und 724 sog. nasse Messer. Die Zahl der Kochgewinnrichtungen, welche einen Verbrauch von mehr als 150 cbm haben, ist von 313 auf 313 gestiegen, und der Gasverbrauch derselben von 15191 cbm auf 16577 cbm, es ergibt dies eine Zunahme von 100 Eierlichtern mit einem Gasverbrauch von 30585 cbm — 40,68 %.

Die Zahl der Gasmotoren hat sich um 4 mit zusammen 29 HP. vermehrt, während andererseits 2 Motoren mit 8½ HP. in Wegfall gekommen sind, demnach sind gegenwärtig 35 Motoren mit 137½ HP. und einem Gasverbrauch von 10655 cbm vorhanden. Der Gasverbrauch ist von 77300 cbm auf 108955 cbm gestiegen, was einer Zunahme von 31655 cbm = 40,95 % entspricht.

Der Verbrauch von Gas für technische Zwecke hat nur um

155 cbm zugenommen, es wurden abgegeben 18611 cbm entgegen 18458 cbm im Vorjahre.

Die starke Zunahme an Kraft- und Heisgas von 62385 cbm, sowie überhaupt der starke Verbrauch an Tagesgas, welcher beinahe 9 % des Gesamtjahresverbrauchs beträgt, und in den Sommermonaten sich auf 16 % und darüber steigerte, ist für die Rentabilität des Werkes ein günstig wirkender Umstand.

Der Verbrauch von Kraft- und Leuchtgas wurde vom 1. April 1887 ab durch besondere Gasmesser gesondert vom Leuchtgasverbrauch gemessen, und auf Antrag der Direction genehmigte die Stadtverordneten-Versammlung eine Herabsetzung des Preises für Kraft- und Heisgas von 18 Pf. auf 12 Pf., um den Verbrauch dieses Gases zu heben, die Leistungsfähigkeit des Werkes für die Sommermonate mehr auszunutzen, den Verbrauchern die Annehmlichkeiten des Kochens auf Gas zu ermöglichen und die Kleinindustrie im Wettbewerb mit der Grossindustrie zu unterstützen. Nach Verlauf von fünf Jahren dürfte es angestehen sein, Rechenschaft über den Versuch zu geben, und nachfolgende Tabelle gibt den deutlichen Beweis, in welcher erfreulichen Weise der Verbrauch von Kraft- und Heisgas gewachsen ist.

Von 63907 cbm = 3,36 % des Gesamtverbrauches im 1. Jahre ist der Verbrauch auf 233512 cbm = 8,39 % im 4. Jahre in die Höhe gegangen, und zeigt noch ansehnlich dieselbe Steigerung.

Monat	1887/88		1888/89		1889/90		1890/91		1891/92	
	cbm	%	cbm	%	cbm	%	cbm	%	cbm	%
April	5969	3,59	4727	3,92	6615	5,03	11015	7,28	14135	8,45
Mai	4660	4,90	5699	5,67	8720	8,69	14498	11,18	17422	12,69
Juni	4618	5,94	7613	8,97	9191	10,69	15202	13,77	18938	15,90
Juli	5880	7,30	7909	8,31	11270	11,29	16586	13,69	20949	16,03
August	6407	6,16	8657	7,16	12925	9,48	15475	11,16	21153	13,39
September	6021	4,44	8389	5,73	11090	7,05	16692	9,26	23954	19,57
October	5916	5,08	7921	3,94	10137	4,65	15639	6,61	22954	9,18
November	5235	2,24	6956	2,70	9465	3,50	14013	4,85	19116	6,36
December	5440	2,09	6494	2,20	9600	3,15	18764	4,47	29256	8,60
Januar	5548	2,19	6914	3,52	9156	3,54	13302	4,70	18986	5,86
Februar	4817	2,41	5825	2,78	8780	3,92	11067	4,74	17078	6,53
März	5405	3,25	6235	3,48	9344	4,77	13645	6,55	18490	8,68
Summa	63907	3,36	85119	4,00	115651	5,27	170949	7,16	283342	8,99
Davon:										
Motoren gas	44108	2,89	42605	2,65	52743	2,41	77300	6,24	108955	4,30
Kochgas	12255	0,64	31318	1,51	48863	2,22	75191	3,15	105776	4,08
für technische Zwecke	7544	0,40	9201	0,44	14055	0,64	18458	0,77	18611	0,71
Jahresverbrauch	130150		907800		2188310		2386400		2596200	

Die stärkste Tagesabgabe — am 31. December 1891 — belief sich auf rund 12600 cbm = 0,485 % der Jahresabgabe, gegenüber einer solchen von 11050 cbm im Vorjahre, die schwächste — am 28. Juni 1891 — mit 5004 cbm = 0,116 % der Jahresabgabe gegenüber 3100 cbm im Vorjahre. Die stärkste Gasabgabe in einer Stunde ergab sich am 16. December zwischen 6 und 7 Uhr Abends und betrug 1689 cbm = 0,065 % der Jahresabgabe, im Vorjahre 1499 cbm.

Die Leuchtkraft des Gases betrug bei 10 % Zusatz von Canesud Bogenhohl und 150 l des im Argandbrenner verbrannten Gases durchschnittlich 21,4 Hefnerlichte, die grösste monatliche Lichtstärke betrug 22 Hefnerlichte im December, die geringste 20,8 im August und September.

Es ist bereits erwähnt worden, dass die öffentliche Beleuchtung eine wesentliche Verbesserung erfahren hat; in Bonn sind 44 Laternen neu aufgestellt worden, in der Bürgermeisterei Pöppelndorf 7; auf der Coblenzerstrasse eine\* allein 27 neue Laternen hinzugekommen, ausserdem sind eine Anzahl kleiner Intensiv-Laternen aufgestellt worden.

Auch im neuen Jahre wird mit dem Einsetzen von „Standard“-Brennern und Reflektor-Laternen für besser beleuchtete Strassen und Plätze in bisheriger Weise vorgegangen werden.

Durch die Anlagen neuer Strassen hat auch das Rohrnetz eine Erweiterung erfahren.

Die finanziellen Verhältnisse stellen sich den angeführten Verhältnissen entsprechend sehr günstig. Der Bruttogewinn, welcher gegenwärtig aus dem Holzgewinn entspricht, da in diesem Jahre

keinerlei anderwärtige Ausgaben bestanden, betrug M. 575 922,25, es ist dies der höchste Jahrgewinn, welcher bis jetzt erzielt worden ist. Die Einnahmen für das Gas einschließlich des für öffentliche Beleuchtung und Selbstverbrauch des Werkes M. 420 611,48, im Vorjahre M. 387 001,71, demnach eine Mehrerlöse von M. 55 789,77 gegenüber einer solchen im Vorjahre von M. 29 322,02.

Die Einnahmen für Nebenprodukte nach Abzug der entstandenen Ausgaben betragen:

Für Coke M. 69093,51, im Vorjahre M. 69412,51. Diese Abnahme hat ihren Grund in dem milderen Winter des Jahres, die Coke werden beinahe ausschließlich an Orte verkauft und müssen deshalb der Preis sich mehr wie anderswo nach den Kohlenpreisen richten. In Folge der gemässenen Kohlenpreise und des dadurch beeinflussten Cokepreises wird das kommende Jahr ein noch bedeutend günstigeres Resultat ergeben.

Für Theer M. 18 898,16, im Vorjahre M. 18 509,25. Der Preis für Theer ist bedeutend zurückgegangen, jedoch ist es gelungen durch rechtzeitigen Abschluss noch einen hohen Preis zu erzielen. Für Ammoniak M. 635,92, im Vorjahre M. 419,94. Der Gewinn aus der Installation betrug M. 5325,27 gegenüber einem solchen von M. 5421,92. Der grössere Gewinn des Vorjahres ergibt sich aus der grösseren Anzahl von Installationen und Anlagen mehrerer Privatstrassen, während ebenfalls in diesem Jahre viele Gasocheneinrichtungen angelegt worden sind, für welche letztere Stadtverordnetenbeschluss der Arbeitsteile in Wegfall kommt.

Die Einnahme für Gasmessermiete ist in Folge der vier mehrten Zahl derselben von M. 12 548,96 auf M. 13 328,00 gestiegen.



Die Einnahme für Verchiedenes beträgt M. 288,10 und setzt sich aus Landpacht und dgl. mehr zusammen entgegen einer Summe von M. 8096,37. Letztere stammte aber zum größten Theile aus einem gewonnenen Process über nicht berechneten Gasverbrauch.

Die Ausgaben für Kohlen betrugen M. 16922,73, gegenüber einer solchen von M. 17768,56 im Vorjahre. Obgleich der Verbrauch von 8718680 kg auf 9211920 kg gestiegen ist, sind durch die heruntergegangenen Kohlenpreise die Ausgaben geringer geworden. Die Preise für Kohlen sind zwar bedeutend heruntergegangen, die besseren Gaskohlenzechen halten jedoch an der bestehenden Vereinigung fest, und fordern deshalb gleichsam einen Preis von M. 11,00 für die Tonne, eine kleine Anzahl Kohlenzechen mit minderwerthiger Kohle sind dieser Vereinigung in wohl verstandenen eigenen Interessen nicht beigetreten und liefern Kohlen mit M. 10,50 — 9,50 die Tonne. Es ist eingebracht, dass bei einer allgemeinen Vereinigung mit gleichen Preisen jedes Gaswerk zuerst die besseren Kohlenorten zu kaufen strebt, und die Zechen mit weniger guten Gaskohlen erheblich benachtheiligt würden, andererseits wüßte bei Annahme verschiedener Preise je nach der Größe der Kohle keine Zechen ohne Weiteres ergehen wollen, dass ihre Kohle geringwerthiger sei, dadurch bleibt ein Theil aus der Vereinigung und drückt durch geringen Preisforderung auf den Preis der Vereinigungszechen, was den Gaswerken zu Gute kommt. Die Kohlenzechen der Vereinigung haben sich nun in diesem Jahre meist zur Aufnahme der sog. Baize-Classe in die Verträge einverstanden erklärt, d. h. sie erklären sich damit einverstanden, dass bei Heruntergehen des Preises für die Vereinigungszechen auch die Vertragspreise dementsprechend ermäßigt werden, ausserdem bewilligen sie auch den Zusatz, dass bei einem einem anderen Gaswerk gewährten niedrigeren Preise derselbe auch für den abgeschlossenen Vertrag massgebend sei, und bei einer Auflösung der Zechenvereinigung die niedrigste Kohlenverkaufspreis der Zechen in Ansatz gebracht wird. Eine Auflösung der Zechenvereinigung ist angesichts der den Zechen daraus erscheinenden Vortheile, sowie der die Nachfragen nicht übersteigenden Förderung nicht zu erwarten, und deshalb ist es für die Gaswerke günstig, dass nicht alle Zechen dieser Vereinigung angehören.

Die Ausgabe für Betriebslöhne beträgt M. 10475,85 gegenüber M. 9455,06 im Vorjahre.

Aus der Reingewinn ergibt sich in Folge der verkauften abgebrannten Reingewinnmassen ein Gewinn von M. 303,68, im Vorjahre M. 125,79.

Die Unterhaltung der Oefen erforderte M. 2586,21 gegenüber M. 6633,13 im Vorjahre, die der Maschinenanlage M. 4531,91 gegenüber M. 4293,36 im Vorjahre, die Instandhaltung der Gebäude-Apparate, des Rohrnetzes, Bahngleise, der Tactilis, sowie deren Neubeschaffung M. 6504,07 gegenüber M. 7441,04 im Vorjahre.

An Gehältern wurde gezahlt M. 19550,00 gegenüber M. 19700,00 im Vorjahre, an Generalunkosten M. 9756,74 gegenüber M. 8291,04. Zu dieser Erhöhung trägt am meisten die Vermehrung der Beiträge für Kranken-, Invaliditätskassen und Unfallversicherung bei, welche von M. 616,51 auf M. 1242,48 gestiegen sind.

Die Unterhaltung der öffentlichen Beleuchtung erforderte M. 1695,28 gegenüber M. 15101,34 im Vorjahre, was theilweise in der Vermehrung der Laternen, sowie der vermehrten Ausgabe für Anstreicherarbeiten seine Ursache hat, andererseits jedoch auch in der zunehmenden Zerstörung der Laternen.

Für Unterhaltung der Gasmesser wurden M. 4865,10 verausgabt 278 Gasmesser wurden ausgewechselt und 182 Messer neu angeschafft. Die Anschaffungskosten der neuen Gasmesser werden jedoch dem Erneuerungsfond entnommen. Im Vorjahre wurden M. 5130,10 verausgabt, 213 Messer ausgewechselt und 129 neu beschafft.

An Zinsen für die auf dem Bahnhöfen liegende Geleiseanlage werden jährlich M. 363,00 entrichtet.

Die Ausgaben für Verchiedenes beliefen sich auf M. 8773,28 gegenüber M. 6329,92 im Vorjahre.

Ein ausführlicher Bericht des Originals erstreckt sich in die Einzelheiten der näheren Verhältnisse, und es dürfte hier nur noch der Vertheilung des Gewinnes gedacht werden.

Vorausgeschickt ist, dass das vorvergangene Jahre zur Anlage eines Reservoirs M. 40000,00 festgelegt worden sind, sowie M. 36524,59 als Rest für den Anbau des neuen Retortenhauses, von dieser Summe sind M. 52160,98 laut Beschlusse der Stadtverordneten-

versammlung vom 11. März 1892 der Stadtkasse zu anderen Zwecken überwiesen, so dass ein Erneuerungsfond nicht vorhanden ist.

Der Gewinn aus dem Betriebsjahre 1891/92 betraffte sich auf M. 275 922,35, hievon tritt Vortrag aus dem Jahre 1889/90 M. 33462,08, zusammen M. 309374,34 und ist folgende Vertheilung vorgezeichnet: Der Stadtkasse baar M. 170000,00; für Beheizung der Strassen und städtischen Gebäude; für städtische Gasanstaltungen u. dgl. m. M. 84346,34; für Neuanrichtungen M. 18898,49; für den Anbau des Retortenhauses, Umsammlungsanlagen, Filtration u. dgl. m. M. 36267,51; zusammen M. 329374,34.

Ueber die in Aussicht genommenen Erweiterungsarbeiten ist zu erwähnen, dass zwei Neuanbauten sowie drei Oefen gewölbe ausgetüchtigt worden sind, ebenso der Wasserturm und der Bau des Gasbehälters. Das Bassin desselben für einen nutzbaren Rauminhalt von 10000 cbm ist von der Firma Hünor & Cie. in Obercaasell aus Stampfbeton in der kurzen Zeit von 14 Wochen ausgeführt worden; die Glocke ist von der Firma F. A. Neuman in Aachen mit Führungsgeräten nach Intschheim'schem System hergestellt. Durch Herstellung des Gasbehälters und der zwei Neuanbauten als Reserve wird das Werk in der Lage sein, den an dasselbe gestellten übermässigen Anforderungen zu genügen. Die Tagesleistung des bestehenden Werkes beträgt nur 10500 cbm, während die des vorigen Jahres bereits 12600 cbm betrug, und wird sich dieselbe in diesem Jahre wohl auf 13000 cbm und darüber steigern. Im folgenden Jahre muss dann allerdings der Bau des Apparates, Maschinen und Rohrleitungsbau in Angriff genommen werden.

Die Resultate des im vorigen Jahre erweiterten Dinamo-Oefens waren, wie wir vorgeesehen, nicht der Art, um eine allgemeine Einführung anzubahnen. Die Mehreinnahmen gleichen sich mit dem Verbrauch an Theer aus, und es trat als erschwerender Umstand noch eine anstrengende Beförderung des Ofens und eine gewisse Betriebsunsicherheit hinzu.

Ueber die event. Anlage eines Elektrizitätswerkes für hiesige Stadt gilt bis jetzt noch das früher Gesagte, an welchem auch die Resultate der Frankfurter Elektrizitätsausstellung keine Aenderung der Ansichten herbeiführen können, auch das Auftreten des neuen Aerlichtes, sowie die noch nicht voraussehende Entwicklung desselben, ist für mittlere Städte, wie Bonn, wo der Kostenpreis mehr wie in grösseren Städten in Betracht gezogen wird, ein Umstand, mit welchem bei der Anlage eines Elektrizitätswerkes zu rechnen ist; nichtdestoweniger bleibt die Errichtung einer elektrischen Beleuchtungsanlage unter gewissen Verhältnissen erstrebenswerth.

**Brix.** (Bericht über die Hochbaugebauwasserleitung) Die Stadtbehörde selbst gibt über Bau, Auslegung und Betrieb der Wasserleitung nachstehenden Bericht. Die Erhebung des Bräuer Wasserwerkes erfüllt in drei Zeitschnitten und zwar: I. die Erbauung eines Hochreservoirs, eines Filterbassins und eines Sammelbassins, projectirt und ausgeführt durch Ingenieur Siegmund aus Teplitz in den Jahren 1869 — 1871 mit einem Kostenanwande von fl. 150 000; II. Herstellung der 11000 m langen Zuleitung, des gesamten Rohrnetzes und Fassung von drei Quellen, ausgeführt von Ingenieur A. Freudenthal aus Wien nach dem Projecte der deutschen Wasserwerksgesellschaft Frankfurt a. M. im Jahre 1881 mit einem Kostenanwande von fl. 117 658; III. Herstellung von 19 Quellfassungen und Einleitung derselben in das Sammelbassin, ausgeführt durch Ingenieur Georg Rumpel in Teplitz im Jahre 1885 mit einem Kostenanwande von fl. 46 000. Die Verbindungen werden von Seiten des Wassercomitês, an deren Spitze der Bürgermeister Carl v. Pohnert stand, trotz Jahre langen Widerstandes der Gegner so geleitet, dass die Quellenleitung zum Wohle der Bevölkerung dennoch vollendet werden konnte. Von den Wasserleitung spielenden Quellen entspringen sieben im Laislthal (Engelberg); dieselben sind durch Trockensamwerk in Brunnenstufen gefasst, münden in eine Thurohrleitung von 120 mm l. D. und erreichen nach einem 2675 m langen Laufe das Sammelbassin im Laislthal. Dieses Bassin hat zunächst die Aufgabe, Wasser aus der Bergflucht und Schöle, sowie von den umliegenden Wiesengründen in Thurohren anfallendes Sickerwasser einzusammeln. Der Hauptzweck jedoch ist, dass das von Thal anfließende Wasser seine mitgerissenen Theilbestandtheile ablagern kann, um sichtlich gereinigt in einer 75 m langen Thurohrleitung von 120 mm l. D. nach dem Filterbassin am Hemmerberge zu fließen. Dessen Gefälle ist constant, daher ohne Druckentnahme. Das Sammelbassin besteht aus zwei Sammelkammern und einer Abfliegerkammer. Die Armatur besteht aus sechs Wasserschieber

und einem Teilspeiserrohr; die Armaturen der Quellsassungen bestehen in je einem kombinierten Ab- und Überfall. Im Hemmergrundtunnel am sogenannten Kaltenbrunn und Wolkentberg entspringen 17 Quellen, deren Fassung je nach Ergebligkeit auf dreierlei Arten stattfindet: 1. Einfache Sicherung mit einer Rohrleitung nach einer Brunnenstube; 2. Sammlung durch Trockenwasserwerk in einem Einzelspeiser; 3. Sammlung mit Stollstreitung durch Trockenwasserwerk in einer Brunnenstube mit Leerdien. Stämmliche Quellen werden durch glatte Thonrohrleitungen von 100–70 mm i. D. nach der Hauptsammelstube geleitet. Diese Sammelleitungen repräsentieren eine Länge von 1241 m und liegen 1,3 m tief insgesamt im constanten Gefälle. Von dem Hauptsammelstube aus wird das Wasser in einer Gussrohrleitung von 5009 m Länge bei einem lichten Rohrdurchmesser von 110–150 mm nach dem Hammergrabenreservoir geleitet; bestehende Leitungslinie besitzt 360 m Gesamtgefälle und mussten deshalb drei Druckverminderungsgeräte eingebaut werden. Das Reservoir am Hammerberg liegt 15 m über dem Hohenwasser-Spiegel bei Bretz; dasselbe hat den Zweck, das Langleitsthal- und Hammergrundwasser aufzunehmen und das endere Wasser zu filtrieren, welches links in drei Kammern von 147 qm Grundfläche geschieht. Die Filterkammern sind mit der Reinwasserkammer durch Kanäle an der Sohle verbindend. Das Filtermaterial hat eine Tiefe von 2 m. Von der Reinwasserkammer gelangt das Wasser durch das reguläre Teilspeiserfallrohr in die Schieberkammer. Zur Zeit wird 1,5 cbm Wasser pro Quadratmeter und Tag abfließen.

Drei Kammern sehen das Hammergrundwasser auf, um es abzulassen und eine größere Quantität aufzufahren; von hier aus fließt das Wasser sodann in die durchgehende Kammer über und von dieser endlich in die Schieberkammer. Die Armaturtheile in der Schieberkammer bestehen aus einem Messerschleifer für die Stadt, einem Entleerungsschleifer für das Bassin und in je einem Wasserschleifer in den drei angeschlossenen Wassereinsammlungs-schiebern.

Aus der Schieberkammer vom Hammerbergreservoir fließt das Wasser in einer 11005 m langen Gussrohrleitung von 150 mm i. D. nach dem Schönbachreservoir. Die Zuleitung besitzt an den tiefsten Punkten sechs Entleerungsschleifer und an den höchsten Punkten neun Luftventile. Das Schönbachreservoir ist wasserdicht hergestellt und besteht aus zwei unabhängigen Kammern von je 1135 cbm Wasserinhalt, welche mittelst Caissonenröhren miteinander verbunden sind, doch kann, wenn nötig, die Einrichtung jederzeit mittelst entsprechender Schieberstellung geändert werden. Die Einleitung des Wassers erfolgt oberhalb des höchsten Wasserspiegels in entgegengesetzter Richtung des an der Sohle des Bassins erfolgenden Abflusses nach der Stadt; es wird somit die ganze Wassermenge in entsprechender Bewegung erhalten. Der Wasserstand im vollen Reservoir beträgt 2,76 m. Die Armatur der Bassins besteht aus zwei Einleitungs-, zwei Ausleitungs- und zwei Entleerungsschiebern.

Das Strohmets hat zur Zeit eine Gesamtmitlänge von 1800 m, besteht aus 50–250 mm Lichtweiten Muffenröhren und ist dasselbe nach dem Caissonsystem angeordnet. Einschaltend sind 52 Schieber und 94 Unterflurhydranten. Der Druck im Strohmets schwankt zwischen 4–6,5 Atmosphären, je nach der Höhenlage der Objekte. Das zur Abgabe gelangende Wasser ist kristallrein und besitzt alle Eigenschaften eines vorzüglichen Trinkwassers. Die Temperatur schwankt zwischen  $+5\frac{1}{2}$ – $+7^{\circ}$  C.

Der Jahresconsum an Nuts- und Trinkwasser aus der Hochzuleitung beträgt 2800000 cbm; höchster Tagesconsum 1200, kleinster 520 cbm. Bretz zählt zur Zeit 10000 Einwohner, somit ist der größte Tagesverbrauch pro Kopf 101, der kleinste 35 l. Der Durchschnittsverbrauch pro Tag und Kopf 51 l. Angeschlossen sind zur Zeit an die Hochzuleitung 737 Privatobjekte mit 2000 Anlaufbahnen, ausserdem werden von der Wasselleitung zwei öffentliche Anlaufbahnen gespeist.

Da die Leitung eine Gravitationsleitung ist, so reduzieren sich die Erhaltung und Betriebskosten auf die Unterhaltung und Reinigung der Reservoirs, Filterbetten, Rohrleitungen und Quellsassungen mit einem Betrage von 8.000.

Die Einnahmen aus Wasserzins belaufen sich pro Jahr auf ca. 6.1000. Der zur Zeit bestehende Preistarif für die Wassergebühr bemisst für jeden Wohn- und Wirtschaftsbau, jede Werkstätte, jedes Geschäft und Verkaufsbau, sowie für jede Kneipe, Wäscherei und jedes Restaurant eines Hauses einen jährlichen Pauschalbetrag von 10 Kreuzer. Von jedem mit Wassergleitung ver-

sehenen Caisson oder Pauschal ist ein gleicher Betrag wie für einen Wohnraum zu entrichten, für jedes Pferd und jedes Rindvieh 80 Kreuzer; für jeden Wagen 6 l. pro Jahr.

Bei Abnahme von Wasser nach Wassermessern entfällt pro Kubikmeter 5 Kreuzer Wasserzins; Wassermesser sind dreifach, nämlich bei Industriellen eingebaut. Die Qualität des Wassers ist das ganze Jahr hindurch gleich vorzüglich, nur ist die Ergebligkeit der Quellen in dem Gebirge einer bedeutenden Abnahme, besonders im Hochsommer – zur Zeit des größten Wasserverbrauchs, unterworfen, so dass die Stadtgemeinde sich bereits in die Nothwendigkeit versetzt sieht, für die Erhaltung neuerer Beugnisse Sorge zu tragen.

**Frankfurt a. M. (Elektriker.)** Der Magistrat beantragt bei der Stadtverordneten-Versammlung, sie wolle sich damit elasterassen erklären, dass für das städtische Elektrizitätswerk die Stelle eines Directors geschaffen werde. Die Anstellung soll vorerst auf sechs Jahre erfolgen und die Bezüge auf M. 10000 jährlich selbst Gewinnantheil festgesetzt werden.

**Graz. (Elektrizitätsanlage.)** Nachdem die Commune schon vor längerer Zeit die Einführung der elektrischen Beleuchtung beschlossen hat, ist auf Antrag des zum Studium der Angelegenheit entstandenen gewählten Subcomité die Anschreibung einer öffentlichen Concurrenzverdingung erfolgt. Zweck derselben bildet die Errichtung einer elektrischen Centralanlage zur Abgabe von Licht und Kraft auf Grund einer seitens der Stadt zu ertheilenden bis 1912 laufenden ausschliesslichen Concession. Durch Ertheilung der Concession zur Unternehmung des Elektrizitätsnetzes sollen weder die Rechte der Gasgesellschaft hinsichtlich Licht- und Gasabgabe zu Kraftzwecken, noch die des Wasserwerks hinsichtlich Kraftabgabe tangirt werden, aber auch das Recht der Grazer Tramwaygesellschaft eventuell zu motorischen Betrieben übergehen und sich die dazu nöthige Kraft selbst zu schaffen, wird durch die neue Concession nicht alterirt.

**Karlsruhe (Einführung der elektrischen Beleuchtung.)** Die Stadtbehörde beschäftigt sich schon seit längerer Zeit (vergl. dieses Journ. 1892, No. 11, S. 215), mit der Frage der Einführung der elektrischen Beleuchtung, da im Jahre 1895 der mit der bayerischen Gasgesellschaft bezüglich der Gaslieferung abgeschlossene Vertrag ablief und daher rechtzeitig für die weitere Beleuchtung gesorgt werden muss. Schon im December vor. Jahres wurde über diese Frage verhandelt und dabei zum ersten Male die Einführung der elektrischen Beleuchtung angeregt. Es wurde eine eigene Commission eingesetzt, welche die Frage zu studiren hatte, ob es sich empfehlen würde, statt der Gasbeleuchtung die elektrische Beleuchtung einzuführen. Diese Commission hat die elektrischen Einrichtungen in den bevorzugteren Städten Europas erwogen und wird die dabei gewonnenen Erfahrungen auch bei der definitiven Entscheidung über die Verwendung des elektrischen Lichtes zur Anwendung bringen. Inzwischen wird die Karlstrasse probeweise elektrisch beleuchtet werden. Die Stadtvertretung beschloss im Sinne der städtischen Anträge, auf dem Gemeinderunde Parcellen No. 130 in der Zicklerstrasse eine elektrische Station zu errichten. Die bayerische Gasgesellschaft hat nun an den Stadtrath in dieser Angelegenheit eine Zuschrift gerichtet, in welcher sie um die Verlängerung des Vertrages auf weitere 25 Jahre ansohrt. Die Gesellschaft erachtet sich, den Gaspreise auf 9,5 kr. pro Kubikmeter herabzusetzen, eventuell die elektrische Beleuchtung in einzelnen Straßen, den Schulgebäuden und an anderen öffentlichen Gebäuden selbst einzuführen. Die Stadtvertretung hat in dieser Hinsicht den Beschlusse gefasst, mit den Verhandlungen zu warten, bis ein klares Bild bezüglich der Einführung der elektrischen Beleuchtung vorliegen wird. Gleichzeitig soll aber der bayerischen Gasgesellschaft erwidert werden, dass die Verhandlungen nur im günstigen Sinne fielen wollen, wenn sie den Gaspreis jetzt schon herabsetzen.

**London. (Imperial Continental Gas-Association.)** In der halbjährigen Generalversammlung, welche Ende October in London stattfand, wurde mitgetheilt, dass in der ersten Hälfte des Jahres 1892 in den der Gesellschaft gehörigen Gaswerken zusammen 4126 Millionen cbf = 116,25 Millionen cbm erzeugt wurden, gegen die gleiche Periode des Jahres 1891 um 51 Millionen cbf mehr oder 14 Prozent. Die Gesamtzahl der verarmten Flammen betrug Ende Juni 1892 1908732 bei 138585 Consumanten; die Zunahme gegen das Vorjahr betrug 64200 oder 3,52 %. Die Gesamtmitlänge der Rohrleitungen war 1629 englische Meilen. Obgleich der

Geschäftsgewinn denjenigen des Vorjahres nur wenig übersteigt, hat die Geschäftstätigkeit doch wesentlich sich erhöht. Die Einnahmen für Gas haben sich gehoben, und die Ausgaben für Kosten sich etwas vermindert; dagegen zeigt der Coke-Preis einen Rückgang. — Die vermehrte Geschäftstätigkeit in Wien hat eine Andehnung der dortigen Anlagen, namentlich der Retortenhäuser, notwendig gemacht. — In Betheil ist ein grösseres Gasværk durch Telescopieren eines Gasbehalters beschafft worden; ebenso ist ein neuer Gasbehälter in Weimense, in der Nähe von Berlin, in Ausführung. In Hannover ist statt der Drahtseilbahn Verbindung ein Geleiseanschluss an die Eisenbahn erreicht worden. Um die Verwendung des Gases für andere als Beleuchtungswecke auszuweiten, ist fast an allen Werken das Vertheilungssystem von Gasapparaten eingeführt.

**Mügitz in Mähren.** (Wasserversorgungsanlage.) Die Stadtgemeinde Mügitz in Mähren hat in ihrer Sitzung vom 15. September den Plan einer Wasserversorgungsanlage nach dem Projekte des mährischen Landesoberingenieurs Alois Friedrich in Brünn beschlossen, und zwar: Quellsfassung fl. 700, Quellentube fl. 1700, Zuleitung von der Quelle zum Hochreservoir fl. 8300, Hochreservoir fl. 1500, Zuleitung vom Reservoir in die Stadt fl. 7500, Stadtröhren fl. 16000, Auslassbrunnen und Hydranten fl. 4160, zusammen fl. 53000 Co. U. W. Generalofferte wurden seitens des Bürgermeisters ansehnlicher Stadt bis Ende October l. Jrs. entgegengenommen.

**Schlössen in Mähren.** (Wasserleitung.) Seitens des Stadtverordnetencomitiums wurde am 3. October l. J. der Ban der städtischen Wasserleitung der Wasserwerkchen Unternehmungsfirmen Kumpel & Niklas, Ingenieure in Teplice und Lina um den Preis von fl. 56 478 übertragen, mit dem Antrage, den Ban ehestmöglich in Angriff zu nehmen.

**Temesvár.** (Elektrizitätsanlage-Verkauf.) Nachdem die zwischen der österreichischen Gasgesellschaft und der englischen Elektrizitätsgesellschaft als Inhaber der betinglichen Beleuchtungsanlagen, über deren Betrieb wir in No. 19, S. 384 d. Journ. 1892 berichtet, seit längerer Zeit gegenseitigen Unterhandlungen resultatlos verblieben, trat namentlich die Commune Temesvár selbst mit der Londoner Gesellschaft, in deren Auftrag Director F. W. Clements intervenierte, mit dieser in Unterhandlung, welche den Ankauf der elektrischen Beleuchtungsanlage durch die Stadt betweckte. Nach den festgestellten buchmässigen Daten beträgt die Höhe des bisher in die Anlage investierten Kapitals fl. 47000 Co. U. W. dementsprechend die Gesellschaft, wahrscheinlich am das Werk zu Mann zu bringen, dasselbe der Stadt um einen Preis von fl. 28000 offerierte, also mit einem Verlust von nahezu fl. 20000. Nach den buchmässigen Ermittlungen beträgt das Reineinkommen der Anlage nach jetzigem Stande fl. 12000 pro Jahr, die Daten der letzteren Zeit in Berechnung gezogen, da sich die Einnahmen in Folge Aufstellung der Strommesser beinahe um 100 % gesteigert haben. Trotz dieses günstigen Angebotes hat die Stadt dennoch weitere Nachklausen gefordert und soll namentlich die englische Gesellschaft schon bereit sein, den Kaufpreis auf fl. 22500 zu reducieren, wobei dieselbe über die Übernahme von Montirungsgegenständen und Beleuchtungskörpern im Werthe von fl. 25000 fordert. Die Stadt soll namentlich die Beschaffung des Ankaufkapitals in Erwägung gezogen, und dürfte demnach hinsichtlich die Entscheidung fallen.

## Marktbericht.

### Saarkohlpreise.

Die mit Runkelbreiten vom 14. November 1892 bekannt gegebenen Preise der Bergwerksdirektion Saarbrücken für die erste Hälfte des Jahres 1893 sind gegenüber denen des zweiten Halbjahres 1892 folgende (vergl. d. Journ. 1892, Ber. S. 334).

### Preise pro It loco Grube.

	Dudweiler		Solbach		Altenwald		Camphansen	
	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893
	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.
Sorte I	13,60	12,90	13,50	12,90	13,40	13,60	13,40	12,90
II	9,90	9,30	9,60	9,20	10,00	9,50	9,80	9,20
III	6,40	5,90	6,30	5,80	6,20	5,70	6,00	5,60

	Kreuzgräben		Meybach		Heinitz-Dechen		König	
	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893
	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.	fl. Sem.
Sorte I	12,60	12,50	13,00	12,00	14,60	14,00	14,60	13,60
II	9,20	8,60	9,40	8,60	10,60	10,00	10,50	10,00
III	5,90	5,30	5,90	5,30	6,90	5,50	6,50	5,60

Flammkohlen haben folgende Preise:

	1892	fl. Sem.	1893	fl. Sem.
		M.		M.
Griesborn, II. Sorte		9,00		9,00
III		6,40		6,40
Pöhlingsen, I.		14,60		14,40
II		10,40		10,40
III		4,90		4,90
Louisenthal, I.		15,00		14,60
II		9,20		9,00
Von der Heydt, I. Sorte		14,00		13,00
II		9,00		8,80
III		4,80		4,80
Gewaschene Nusskohlen 60/35 mm		14,00		14,00
Nussgraskohlen		9,60		9,40
Friedrichthal, II. Sorte		9,20		9,00
Belen, I. Sorte		14,20		13,80
II		10,50		10,20
III		5,80		5,60
Itzenplitz, II. Sorte		8,80		8,40
Kohlwald, II.		10,60		10,20

Gegen das geplante neue Kohlen-Syndikat beginnen die Grossverbraucher Stellung zu nehmen. Wie die «Köln. Volks-Ztg.» erfährt, wird der Vorstand der seit einigen Jahren bestehenden Wirtschaftlichen Vereinigung der Gaswerke von Rheinland und Westfalen, welcher z. Zt. 43 städtische und private Gaswerke mit über 40000 t jährlichem Bedarf an Gaskohlen angehören, und welche den Beirathungen zur Bildung eines Kohlen-Syndikates selbstverständlich nicht gleichgültig gegenübersteht, die Mitglieder in Rede zusammenberufen, um ihnen von der gegenwärtigen Lage Kenntnisse zu geben.

Bei der für die kgl. Eisenbahndirection Magdeburg ausgeschriebenen Submission am 10. 10. 1892 Schmelzkohlen und 900 t Gaskohlen wurden offeriert als Zeche: Gaskohlen: Bergwerke-Aktiengesellschaft Hago bei Wetzelscheid, Zeche Hago M. 8,90, Magdeburger Bergwerke-Aktiengesellschaft, Zeche Königgrube M. 8,90, Emmenel Friedländer-Berlin, Zeche Consolidirte Deutschlandgrube M. 8,90, Mathiasa Stühnes Mathiasa a. d. Ruhr, Zeche Mathiasa Stühnes, merkt Gaskohle M. 9, gewaschene Nuss-Gaskohle M. 10, W. Paschke-Nürnberg, Zeche Zöllern M. 10 frei Essen, H. Siegrist-Magdeburg, Zeche Friedrich der Grube M. 10,30, Ph. Nathan Berlin M. 8, Bochumer Kohlen-Verkaufsverein Bochum, Zeche Hönrich M. 9,25, Zeche General Blumenthal M. 9, Zeche Pisto M. 10, Mönch a. Genho-Zwickau, Zeche Wilhelmshafen M. 10, Zeche Hainfort M. 10,20 frei Zwickau, Zeche Kattner M. 13,50 frei Zwickau, Döhnhoff und Bellwinkel-Dortmund, Zeche Mont Conia, M. 10, G. Bricker-Frag, Dreifaltigkeitssche Unternehmungen, M. 20,65 frei Magdeburg, Zeche Unionssacht M. 20,65 frei Magdeburg, bei einem Zuschlag von weniger als die Hälfte des Quantum erhöht sich der Preis um 50 Pf. für die Tonne bei beiden Zechen. Der Zuschlag erfolgt bis zum 18. December.

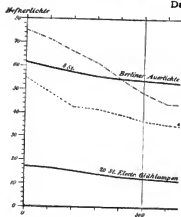
Englische Gaskohle ist gegenwärtig gut gefragt. Die bei den Abschüssen erzielten Preise waren jedoch infolge des starken Wettbewerbes sehr niedrig und ein Auftrag von 50000 t wurde unter 7 sh pro Tonne notirt.

### Schwefeläures Ammoniak.

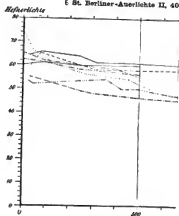
Aus London wird der «Chem.-Ztg.» berichtet: Der Markt ist unbehindert fest, und, obwohl nicht viele Geschäfte gemacht worden sind, sind die Vorräthe dermassen kleine, dass die Fabrikanten mit ihren eigenen Preisen leicht auskommen können. Es gab Verkäufe von 10 2 sh 6 d. bis 10 5 sh 6 d. a. R. Hall Leith und Liverpool für prompte Verschiffung. Becken verkannte zu 10 2 sh 6 d. für November-December-Versendung und zu 10 5 sh für Frühjahrslieferung. Es hat den Anschein, dass die Preise dieses Salzes binnen Kurzem in die Höhe gehen werden. Für Frühjahrslieferung sind jetzt Käufer vorhanden zu 10 5 sh 6 d. a. R. Leith und Hall, doch sind die Käufer nicht geneigt, zu diesen Zielen auszusenden, weshalb auch das Geschäft beschränkt ist. Eigentlich ist es, dass der Werth des Salpeters nicht mehr Einfluss auf das Ammoniak ausübt, da letzterer Artikel am 15. d. pro Einheit billiger ist.

W. von Oechelha

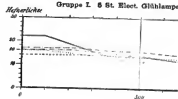
De



6 St. Berliner-Auerlichte II, 40



Gruppe I. 6 St. Elect. Glühlampe



Ges  
hat  
mal  
sich  
gar  
del  
was  
Tel  
nes  
fab  
Ge  
was  
ist  
gef

Sta  
ten  
den  
ber  
Zul  
fl. :  
not  
fl. f  
am

ver  
sch  
p o  
fl.  
An

die  
Eie  
and  
rio  
los  
Lo  
int  
ele  
den  
ia  
die  
die  
ein  
ml  
Sta  
na  
Sta  
gth  
for  
act  
die  
kth  
die  
die

reg  
lit  
jul

So

BRILLING'S  
JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG  
UND  
VERWANDTE BELEUCHTUNGSARTEN

WASSERVERSORGUNG.

Organ des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

Herausgeber und Chief-Redactor: Dr. R. BUNTE.  
Professor an der technischen Hochschule in Karlsruhe, Gaswissenschaftlicher Vorleser.  
Verlag: B. OLDENBOURG in München, Glockengasse 11.

Das JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG erscheint monatlich dreimal und besteht schnell und erschöpfend über alle Vorgänge auf dem Gebiete des Beleuchtungs- und der Wasserversorgung. Alle Zuschriften, welche die Redaktion des Blattes betreffen, werden erbeten unter der Adresse des Herausgebers, Prof. Dr. R. BUNTE in Karlsruhe 1. P., Nr. 14, eingereicht.

JOURNAL FÜR GASBELEUCHTUNG UND WASSERVERSORGUNG

kann durch den Buchhandel zum Preise von 10 Pf. für das Jahrgangsbogen bezogen werden, bei directen Bezügen durch die Postanstalten einschließlich des Auslandes oder durch die unmittelbare Verlagshandlung wird ein Portomerkmal erhoben.

ANFORDERN werden von der Verlagshandlung und sämtlichen Annoncen-Instituten zum Preise von 20 Pf. für die demselben bezugsfähige oder deren Raum angenommen, bei 6, 12, 18- und Monatlicher Wiederholung wird ein ausgedehnter Rabatt gewährt.

Bestellen, von denen nur ein Probe-Exemplar stundenlos ist, werden nach Verabreichung befreit.

Verlagshandlung: B. OLDENBOURG in München  
Glockengasse 11.

Inhalt.

Die Steinkohlengasanstalten als Licht-, Wärme- und Kraft-Centralen. Ein Beitrag zur Sacularfeier. Vorgelesen in der Sitzung des Vereins für Gewerbefleiß in Preussen in Berlin, am 7. November 1892. Von W. v. Oechelhauser. (Schluss).

Leber die Bestimmung des Brennwertes von Brennstoffen im Laboratorium. Von Walter Steup. S. 707.

Erleuchtung über den Betrieb von Leuchtgas. S. 710.

Einrichtungen an der Hauptgasleitung. Von W. v. Oechelhauser. S. 710.

Wasserversorgung. S. 710.

Neue Bücher. S. 710.

Oeschelhauser's Mittheilungen. S. 710.

Klein, Richard. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

Patentnachrichten. S. 710.

holt die Frage aufgeworfen worden: ob die Gasanstalten als Lichtcentralen in Zukunft neben dem elektrischen Licht überhaupt noch eine Existenzberechtigung hätten. Nun, m. H., ich denke, schon die Erfahrungen der letzten Jahre haben die Frage dahin erledigt, dass eine ruhig fortschreitende Entwicklung für alle Beleuchtungsarten neben einander nach gewiesen ist, und wenn schließlich bezüglich der Gasbeleuchtung noch ein Rest von Zweifeln gehoben sein sollte, dann wird ihnen, Kurzem die Praxis des neuen Auerlichts den letzten Boden auch hierfür entzogen haben.

Die Gasbeleuchtung ist mit der Erfindung des Dr. Auer von Welsbach aus Wien in eine neue Epoche ihrer Entwicklung praktisch eingetreten, und zwar ist gewissermaßen der Wunsch derer bereits teilweise erfüllt worden, welche den selbstlosen Rath gaben, uns auf die Lieferung von Heißgas zu beschränken. Denn der ganz entleuchtete und nur heizende Bunsenbrenner, welcher in den meisten Heiz- und Kochapparaten verwendet wird, ist auch die Grundlage der neuen Gasbeleuchtung. An Stelle des Selbsterglühens ist das Glühendmachen eines fremden Körpers, eines neuen Dorchtes, getreten.

Auf die frühere Geschichte der Inkandescenz-Brenner mit Gas können wir hier nicht näher eingehen, ebenso wenig auf die bereits in mehreren öffentlichen Vorträgen erläuterte Construction und Herstellungsweise. Hervorgehoben sei nur, dass dieser erste verheißungsvolle Schritt auf einem neuen Wege ganz in die Richtung der bekannten wissenschaftlichen Untersuchungen liegt, welche Wiedemann, Robert v. Helmholtz, Julius, die Amerikaner Langley, Very u. A. über die Licht- und Wärmestrahlung gemacht haben. Hiernach musste es darauf ankommen, soviel als möglich Wärme-Energie in Licht umzusetzen und die Erzeugung unsichtbarer, belästigender Wärmestrahlen zu vermeiden. Licht ohne Wärme oder möglichst ohne Wärme ist also die neue Bahn, welche die Gasindustrie mit Erfolg betreten hat. Und wie ausnehmend voll diese Bahn für uns ist, mag daraus hervorgehen, dass nach Berechnungen von Langley in den bisherigen alten Gaslammen bis 99% der vorhandenen Energie für die Lichtentwicklung verloren ging. Der Leuchtkörper mit seinem grünlich hellen Licht ist in diesem Sinne gewissermaßen das Ideal jeder Beleuchtung; denn er stellt nach Langley das helligste Licht ohne Wärme in der Natur dar, und zwar mit etwa einem vierhundertsten Theil der Kosten an Energie, die in der Kerzenflamme verbraucht wird. Wenn daher die ganz weisse oder etwas grünliche Farbe des Auerlichts manchem auch nicht gefällt, so erinnert sie uns doch schon durch ihre Farbe an den richtigen Weg, auf dem wir uns zum Licht des Johanniskäfers befinden: dem Licht ohne Wärme.

Obne hier also näher auf die Construction des Brenners und Glühkörpers einzugehen, lassen Sie uns von dem Erfinder selbst das Wesen seiner Erfindung bezeichnen, wie er es in einem, allerdings schon vor sechs Jahren in Wien gehaltenen Vortrag\*) u. a. in folgenden Stellen seiner Rede gethan hat:

„Bei allen Inkandescenz-Systemen war man genöthigt, in Folge des geringen Emissionsvermögens der angewandten Substanzen viel heissere Substanzen zu wählen, als die Flamme des Bunsenbrenners ist, und das hatte das Missliche zur Folge, dass eine derartige Anlage mit vielen Nebenapparaten ausgerüstet werden musste, und die grosse Einfachheit der bisherigen Gasbeleuchtung durch ein derartig complicirtes System nicht ersetzt werden konnte.“

Man musste also entweder die Luft selbst unter Druck einpressen, oder aber Luft und Gas vorwärmen, das heisst aber, meine Herren, vom technischen Standpunkt her

\*) Gehalten im Niederösterreichischen Gewerbe.

sehr beträchtlich erhitzen, um die Flammenhitze so zu steigern, dass Körper von so geringem Emissionsvermögen wie Zirkon oder Magnesia intensives Licht ausstrahlen vermöchten. Durch die Anwendung des in der jüngsten Zeit aufgetauchten Wassergases lag eine Gasart vor, die bei geeigneter Verbrennung ohne diese Hilfsmittel eine genügend heisse Flamme gibt, um die erwähnten Körper in intensives Glühen zu versetzen. Alle diese Systeme, mit Ausnahme desjenigen Systems, das sich des Wassergases bedient, über welches die Versuche noch nicht geschlossen sind, waren aber — und das ist ein Hauptmoment — nicht ökonomisch genug, um die gewöhnliche Steinkohlengasbeleuchtung auch nur teilweise verdrängen zu können. Viele Uebelstände dieser Systeme kann ich in meinen Ausführungen nicht besprechen. Aus dem bisher Mitgetheilten werden Sie, meine Herren, entnehmen können, dass die Hauptsache, ein grosses Emissionsvermögen und eine grosse Widerstandsfähigkeit beim Glühen in der Flamme erhitzter Glühkörper, bisher fehlte. Grosses Emissionsvermögen deshalb, damit der Körper in einer weniger heissen Flamme, als es die Glimpf Flamme ist, d. h. in der Ihnen früher kurz geschilderten Bunsenflamme, zur Weisgluth gebracht werden kann, und grosse Widerstandsfähigkeit, damit er in diesem Zustand viele hundert Stunden an verbleiben vermag. Ich komme damit auf den wichtigsten Theil meiner Erfindung zu sprechen.

... Von der Anwendung der in den Glühkörpern als Hauptbestandtheile fungirenden Körper hat man sich bisher in der Technik wohl nichts träumen lassen, es sind die charakteristischen Bestandtheile gewisser, meist im hohen Norden vorkommender Mineralien. Trotz der exakten Entwicklung der Trennungsmethoden, welche ich im Laufe meiner wissenschaftlichen Arbeiten auf diesem Gebiete fand, müssen sie mehrhundertfältig ihre Gestalt ändern, bevor sie in reinem Zustande vorliegen, in welchem sie als Glühkörper allein Verwendung finden können. Als ich vor mehreren Jahren diese Untersuchungen im chemischen Universitäts-Laboratorium in Wien begann, ahnte ich nicht, dass eines der Resultate dieser Arbeiten jene Erfindung sein würde, die ich die Ehre habe, Ihnen eben zu demonstrieren.

Beiläufig sei hiermit festgestellt, dass das Auerlicht seine Entstehung nicht der Konkurrenz des elektrischen Lichtes verdankt, sondern zufälligen Entdeckungen bei rein wissenschaftlichen Studien, die ursprünglich sogar für das Wassergas in erster Linie ausgenutzt werden sollten. Es hat sich indes die Thatsache herausgestellt, dass die Auer'schen Glühkörper sich nicht für Wassergas eignen, indem ihre Lichtemissionsfähigkeit durch chemische Verbindungen sehr schnell beeinträchtigt wird.

Es ist nun von vornherein seitens aller Gasotechniker betont worden, dass die neue Erfindung noch eine ganze Zahl praktischer Mängel aufweise, und zwar sind diese auf der diesjährigen Gasfachmänner-Versammlung in Kiel<sup>1)</sup> mit einer solchen Objektivität von dem bekannten österreichischen Gasingenieur, Herrn Generaldirector Fährndrich, und auch sonst so ausführlich aufgezeigt worden, dass nach dieser Richtung fast nichts an thun mehr übrig bleibt. Allein die Thatsache, dass sich das neue Licht trotz dieser Mängel selbst in den kleinsten Städten, wo die hohen Kosten der ersten Installation sehr wohl erwogen werden, und trotz der jetzt allorts bestehenden schlechten Geschäftslage so schnell Bahn bricht, beweist am besten, dass die Mängel schon jetzt von den Vorrühen des neuen Lichtes übertroffen sein müssen, und man insbesondere dabei sparen kann.

Die drei wichtigsten Vorzüge des neuen Lichtes: grössere Helligkeit, Verminderung des Gasverbrauchs und erhebliche Verminderung der Wärme, stehen in

innigster Wechselwirkung zu einander. Die Verringerung der Wärme ist schon allein in Folge des geringeren Gasverbrauchs eine sehr grosse und lässt sich hiernach ungefähr wie folgt berechnen: Das gewöhnliche sogen. 16 Kerzen-Leuchtgas ergibt pro 1 cbm durchschnittlich 5400 Calorien, folglich erzeugen durchschnittlich 100 l, im Auerlicht verbrannt, durchschnittlich 540 Calorien. Nun ist aber anzunehmen, dass in Folge des höheren Lichteffectes eine grössere Wärmemenge in Licht umgesetzt wird, also eine noch grössere Wärmemenge verschwinden muss, als sie dem Minderconsum an Gas entspricht; hierüber liegen aber bisher noch keine Zahlen vor. Da nun eine gewöhnliche Gasflamme von 16 Kerzen etwa 500 Calorien erzeugt, so kann ein Auerlicht von durchschnittlich 50 Kerzen mit ca. 540 Calorien nur etwa  $\frac{1}{5}$  der Wärme eines alten Gaslichts von 16 Kerzen geben, oder wenn man diese Helligkeit von 16 Kerzen zu Grunde legt, nur etwa 170 Calorien, also ungefähr  $\frac{1}{3}$  der früheren Wärme des 16 Kerzenlichtes erzeugen. Eine elektrische Glühlampe von 16 Kerzen entwickelt nach Benk 46 Calorien. Es geben also nach 16 Kerzen im Auerlicht nur etwa die  $\frac{1}{3}$ fache Wärme wie das elektrische Glühlicht, während bisher eine Gasflamme von 16 Kerzen nahezu die 20fache Wärme von sich gab. Eine Verminderung der Wärme gegenüber dem elektrischen Licht von 20fachen bis auf das  $\frac{1}{3}$ fache ist aber für die Praxis gleichbedeutend mit Licht ohne Wärme. So ist auch in Zimmern in einer Entfernung von 50–70 cm von der Auerlampe eine Temperaturerhöhung durch Strahlung überhaupt nicht mehr wahrzunehmen.

Mit der Wärmemenge sind naturgemäss auch die Verbrennungsproducte auf etwa  $\frac{1}{5}$  für die gleiche Helligkeit wie früher gesunken, und ist ausserdem die Verkeimung des Gases eine so vollkommene, dass z. B. ein Rosen gas ausgeschlossen ist.

Ein Märchen ist es, wenn man in Zeitungen liest, dass beim Auerlicht die zerstörenden Magnesiumtheilehen sehr unangenehm auf die Athmungsorgane wirken und Spiegel und Fensterscheiben matt machen. Denn im Auerlicht ist keine Spur von Magnesium enthalten — es mag dies eine Verwechslung mit dem Fahnehjelm'schen Wassergas-Glühlicht sein. Ueber die Verfüchtigung der Glühkörper sagt Dr. Auer in seinem Vortrage:

„Obwohl nun der Glühkörper selbst drehbar das Glühen in der Flamme keinerlei Veränderung erfährt, sich also keiner der Bestandtheile verflüchtigt, der Glühkörper selbst nicht schmelzbar ist, tritt doch nach vielhundertstündigem Glühen eine kleine Abnahme des Lichtes ein, welche davon herrührt, dass in der gewöhnlichen atmosphärischen Luft suspendirte feuerfesten Partikelchen an den Glühkörper anfriften und so den Leuchteffect, wenn auch nicht stark, so doch beeinträchtigen.“

Dies hat sich auch in jeder Beziehung bestätigt, und es hat sich im Gegenthe zu jenen Behauptungen die interessante und für die Gastechnik sehr angenehme Thatsache herausgestellt, dass die Glas cylinder viel weniger beschlagen, also viel länger klar bleiben wie früher. Ja sogar die Marienglas cylinder, welche sonst schnell blass werden, halten sich beim Auerlicht in der Höhe der Lichtzone ganz klar, und da die guten Qualitäten des Marienglases wenig Licht absorbiren, können dieselben überall da mit grossem Vortheil angewendet werden, wo man ein gelegentliches Springen der Glas cylinder fürchtet.

Was nun die Farbe des Auerlichtes anbetrifft, so sagt hierüber der Erfinder:

„In Bezug auf die Art des Lichtes, das diese Glühkörper zu geben im Stande sind, ist hervorzuheben, dass es gleich leicht vom blendenden Weiss des Tageslichtes bis zu dem goldgelben Glanz des elektrischen Glühlichtes herzustellen ist, auf braucht zu diesem Behufe die Zusammen-

<sup>1)</sup> Journ. für Gasbel. u. Wasservers. 1892, S. 927.

setzung der Glühkörper durch überaus kleine Beimischungen anderer Körper nur ein wenig modifiziert zu werden.

Solches gelbes Auerlicht ist z. Zt. in Wien schon theilweise in Gebrauch; da aber dort die Fabrikation des »Fluide« dem in so vielen Ländern steigenden Bedarf kaum Schritt halten kann, so werden wir in Deutschland auch auf diese Verbesserung wohl noch etwas warten müssen. Inzwischen aber geben schon mattrosen (lachsfarbene) Cylinder oder auch weisse mattirte Kugelschalen den gewünschten wärmeren Lichtton.

Was nun die Wirkung dieser grossen Lichtquelle auf das Auge anbetrifft, so haben die Glühkörper z. Zt. etwa 2000 qmm glühende Fläche, und wenn man für 60 Kerzen als grösste Helligkeit annimmt, so kommt auf eine Kerze Helligkeit etwa 33 qmm Leuchtfläche und bei der elektrischen Glühlampe nach Bernstein etwa 4 qmm<sup>2</sup> des glühenden dünnen Kohlenbügels, so dass also das Auge beim Auerlicht dieselbe Helligkeit von einer etwa 8mal grösseren Fläche empfängt und deshalb den Lichteffect leichter aufnehmen kann. Man hat deshalb auch in vielen Restaurants und Cafés eine Fülle von Licht mit ganz ungeschätzten Auerbrennern hervorgerufen. Auf alle Fälle aber ist es nicht nöthig, das Auerlicht mehr abzublenden als ein elektrisches Glühlicht.

Ohne nun weiter hier auf die z. Zt. noch vorhandene leichte Zerbrechlichkeit des Glühkörper einzugehen, seien hier kurz die Resultate zusammengestellt, welche einige Versuche der Deutschen Continental-Gasgesellschaft in Doman bisher ergeben haben, und die sich in erster Linie auf die Dauerhaftigkeit und Lichtbeständigkeit der Glühkörper erstrecken.

Es wurden zunächst Versuche gemacht, um den günstigsten Lichteffect für Desselmer Gas bei verschiedenem Druck festzustellen; denn zwischen Druck, Consum und Leuchtkraft besteht ein ausserliches Verhältnis, welches für jede Stadt mit seinem Gas-Heizwerth besonders ermittelt werden muss, und kann insbesondere ein so hoher Gasverbrauch sogar eine Verminderung der Helligkeit herbeiführen. Diese kleine Mühe belohnt sich für jede Gasanstalt sehr. Man kann zu diesem Zweck für jeden an untersuchenden Druck, z. B. für 30, 25, 30 und 40 mm Gas in vier verschiedenen Düsen einstellen, von denen jede einen bestimmten Consum entspricht, also z. B. von 100, 110, 120 und 130 l, so dass man also im Ganzen 16 verschiedene Auerbrenner an photometrischen hat, um für jeden Druck und Consum eine Durchschneitelzahl (aus 4 Messungen) zu gewinnen. Diese ergab für Desselmer Gas mit 5000–5600 Calorien Heizeffect bei 110 l Consum und 40 mm Druck den besten Effect, und zwar 74 Lichtkerzen, während ein gewöhnlicher Schnittbrenner von 150 l Consum durchschnittlich 13,5 Heferlichte ergab. Folglich findet nach Desselmer Gas in dem neuen Auerlicht und bei Berliner Brennern eine für den Anfang mehr als 5fache Verwerthung des Gases statt.

Um die Qualität der Glühkörper in Bezug auf ihre Dauerhaftigkeit und Lichtbeständigkeit näher zu prüfen, wurde ein erster Dauer Versuch mit 6 Auerbrennern gemacht, von denen 2 aus Wien und 4 aus Berlin bezogen wurden.

Der Versuch wurde in der Weise angeführt, dass je 1 Brenner aus Berlin und Wien unter demselben Druck brannte, und zwar mit 40, 50 und 30 mm Druck, alle Brenner aber mit 110 l Consum. Unter 30 mm Druck wird die Ausnutzung des Gases schlecht, obwohl der Wiener Brenner selbst bei 10 mm Druck noch 45 Kerzen ergab.

Für jede photometrische Messung wurde die auf einer gemeinsamen Ränge angeordneten Brennerköpfe von den Düsen abgehoben, in die Photometerkammer getragen und dort auf Düsen von gleicher Aufbauhöhe und gleichen Consum mit dem neuen Photometer der physikalisch-technischen Reichsanstalt nach Heferlicht gemessen. Es fand also für die bisher stattgefundenen 30 Messungen jedesmal ein zweimaliges Aussetzen und Wiederanzünden jedes Brenners statt, also für jeden Brenner mindestens 60 Mal. Ausserdem wurden die Brenner wiederholt anderweitig transportirt. Dieses 60 malige Abnehmen und Wiedereinsetzen des Brenners, sowie der Transport desselben von einem Zimmer ins andere, zeigte, dass die neuen Glühkörper schon etwas wider-

standsfähiger als die früheren sind, und andererseits konnte keinerlei Einfluss auf die Abnahme der Lichtstärke durch das 60 malige Aussetzen und Wiedereinsetzen festgestellt werden. Namentlich sind damit noch nicht die Bedingungen der Praxis erreicht; indess kann es uns ausserst werthvoll auf Beobachtung der Qualität des die Lichtemission bewirkenden Stoffes, des sogenannten »Fluide« an.

Die Form, welche die Glühkörper bei dem Abbrennen auf den Gasanstalten erhalten, ist sehr von Einfluss auf den Lichteffect, und scheint es unbedingt vortheilhaft, wenn der Glühkörper im Brenner ringsherum fest anliegt und so weit als möglich nach oben cylindrisch bleibt, also nicht gleich konisch nach der oberen Zusammenziehung verjüngt und dadurch hinter die scharfe Verbrennungsgrenze zurücktritt. Ferner ist, abgesehen von den sonstigen seitens der Gasglühlicht-Gesellschaft in Berlin gegebenen Vorschriften, wichtig, dass der Brenner oben nach beiden Seiten eine freie Öffnung von ungefähr Erbsengrösse hat, damit die Verbrennungsgase sich nicht im Strumpf so sehr stauen. Erwähnt muss noch werden, dass die Wiener und Berliner Glühströmpe alle auf dem ausgesprochenen Bauabrenner von Julius Finckh, Berlin, montirt waren, welche auch in Wien als die besten angesehen werden. Es fand also thatsächlich ein Vergleich aller Glühströmpe auf denselben Brennern und mit demselben Gas statt.

Nachdem diese 6 Brenner bereits 1800 Stunden gebrannt hatten, wurden aus der letzten gewöhnlichen Lieferung der Gasglühlicht-Gesellschaft an die Desselmer Gasanstalt (vom Ende September d. J.) auch 2 x 4 = 8 Stück beliebig herausgegriffen und benannt bei Veröffentlichung dieser Versuche 900, bzw. 600 Stunden. Diese zwei Versuchsreihe ergab einen überraschend günstigen Effect in Beziehung auf Constant der Leuchtkraft, wovon weiter unten die Rede ist.

Um ein Zerbrechen der Glühkörper durch ein event. Platzen der Cylinders zu verhindern, werden Marienglas-Cylinder aufgesetzt, jedoch beim Photometrisiren durch gewöhnliche Glaszylinder ersetzt. Ebenso wurden mit Vortheil dünne Drahtgewebe von etwa 17 cm Höhe über die Glaszylinder geschoben.

Auf der beigegebenen Tafel<sup>2)</sup> sind die Durchschneitelzahlen aller 3 Brennersorten gemessen. Die Wiener und Berliner Brenner 1 brannten bei 30, 30 und 40 mm Druck, während die neuesten Berliner Brenner 1 sämtlich 40 mm Druck hatten. Die Messungen sind unten in nachfolgender Tabelle auf S. 704 zusammengestellt.

Die Resultate dieser Versuche sind n. a. folgende:

1. Ueberraschend war bei allen 6 Brennern der ersten Versuchsreihe die lange Brennendauer, welche nach 2400 Stunden Beobachtung noch nicht beendet war.

2. Die Abnahme der Leuchtkraft erfolgte nach 500 Stunden viel langsamer, als bisher angenommen wurde, und steigerte sich sogar nach 1500 Stunden bei den Berliner Brennern der ersten Versuchsreihe wieder.

3. Ja es wurde sogar bei anderen, ganz alten und zerfallenen Glühkörpern beobachtet, dass, wenn Theile derselben nach aussen in die schärfere Luftbewegung am Cylinder gerieten, diese Theile ab und wieder von Neuem hell erglühten: ein Beweis mehr, wie fast unerschöpflich die Leuchtkraft des Auer'schen Fluide an sich ist.

3. Wie voransehen war, ergab der höhere Druck auch eine höhere Lichtstärke, so dass es für alle Angaben über die Lichtstärke des Gasglühlichts unerlässlich ist, neben Consum und Heizkraft stets den Druck des Gases mit anzugeben, ebenso, wie man beim elektrischen Glühlicht die Spannung nach Volt beifügt. Die anfängliche Lichtstärke nahm bei einer Drucksteigerung von 20 auf 40 mm bei den Berliner Brennern um 26%, bei den Wienern um 30% zu, so dass für jeden Millimeter Druck-Zunahme die Leuchtkraft um ca. 1 Kerze stieg.

4. Während bingen bis jetzt angenommen wurde, dass ein höherer Druck die Lebensdauer der Lampen verkürze, zeigte sich für gleichen Gasverbrauch (110 l) und innerhalt

<sup>1)</sup> Vgl. A. Bernstein, »Ueber die Umwandlung des elektrischen Stromes in Licht.« Hamburg 1891, S. 20 u. Anmerk.

<sup>2)</sup> Die Tafel XI mit den Schalllinien der Versuchsergebnisse wird dem nächsten Heft 56 beigegeben.



Brenn-Dezer	Elektrischen Glühlicht <sup>1)</sup> Spannung 110 Volt.				Gas-Glühlicht Consum 1:1 pro Stunde.					
	I.	II.	III.	Mittel-Werthe	Wiener	Berliner	Berliner	Mittel-Werthe Berliner I und II	Berliner	
	Gruppe	Gruppe	Gruppe		Druck 30-40 mm	I 40 mm	II 40 mm			
	Lichtstärke in Hefnerlicht	Lichtstärke H. L. — N. K.	Abnahme d. Licht	Lichtstärke in Hefnerlicht	Lichtstärke H. L. — N. K.	Abnahme d. Licht	Abnahme d. Licht			
Anfängliche Lichtstärke	17	18,5	16,8	17,4 = 15,0	—	74,8	55	61,6	58,3 = 50,2	—
Durchschnitt v. 500 Std.	15,3	15,5	13,7	14,8 = 12,7	—	62,6	43,8	57,1	50,4 = 43,4	—
Nach 500 Std. . . .	13,6	13,0	10,6	12,4 = 10,7	28,7%	48	36,3	54	45,2 = 38,9	22,4%
Durchschnitt v. 800 Std.	13,5	13,9	12,5	13,3 = 11,4	—	56,3	40,5	—	41,0 = 35,2	—
Nach 800 Std. . . .	12,5	10,2	9,5	10,7 = 9,2	38,5%	43,3	32,7	—	32,7 = 28,1	43,9%

Der Energieverbrauch der elektrischen Glühlampen betrug im Anfang durchschnittlich 48,4, nach 800 Stunden 46,2 Watts.  
1 deutsche Vereinskerze (1 N. K.) = 1,162 Hefner-Einheiten (H. E.).

der für die Praxis geeigneten Druckgrenzen von 20 bis 10 mm Druck im Gegenheil bei höherem Druck ein langsames Abnehmen der Leuchtkraft. Es kann also der höhere Druck zu einer Erhöhung der Leuchtkraft ausgenutzt werden, ohne die Lebensdauer der Glühkörper zu verkürzen, so dass die nach dieser Richtung von sachverständiger Seite geäußerten Bedenken hier nicht bestätigt wurden. Steigert man indes den Druck über die in der Praxis schon als hoch geltenden 40 mm-Wassersäule, so ist es wohl möglich und sogar wahrscheinlich, dass die Brenndauer sich verkürzt.

5. Aus dem Unterschied der Wiener und Berliner Brenner, sowie insbesondere aus der Versuchsserie der acht letzten Berliner Brenner geht klar hervor, dass die Fabrikation der Glühkörper schnelle Fortschritte macht und sich in der letzten Versuchsserie (auf der Tafel Berliner Brenner II) bereits eine geradezu überraschend geringe Abnahme der Leuchtkraft zeigt.

6. Das ökonomische Hauptresultat für den Gasverbrauch ergibt sich nun aus der vorstehenden Tabelle, wonach sich als mittlere Lichtstärke der Berliner Brenner aus 500 Stunden Dauer 50,4 Hefnerlicht mit Dessauer Gas ergeben haben. Da nun 110 l im offenen Schnittbrenner nur 10 Hefnerlicht mit demselben Gas ergeben, so ist also die Ausnutzung des Gases beim Auerlicht im Durchschnitt von 500 Stunden eine fünffach bessere als im offenen Schnittbrenner, während man bisher in den ausgezeichneten Regenerativbrennern nur etwa ein 2 bis 2½-fache Ausnutzung erzielte.

Wenn man eine 16kerzige Schnittbrennerflamme durch ein Auerlicht ersetzt, erspart man 160—110 = 50 l oder 30% und hat ausserdem die dreifache Lichtmenge.

Oder wenn man den in der Praxis meist vorkommenden Mittelweg einschligt und mehr Licht mit möglichst hoher Ökonomie erreichen will, also z. B. je zwei offene gewöhnliche Flammen durch ein Auerlicht ersetzt, so erspart man 320—110 = 210 l oder 66% und erhält ausserdem statt 32 Kerzen 50 Kerzen, also die 1½-fache Lichtmenge.

<sup>1)</sup> Zum Vergleich diene ein Dauer Versuch mit elektrischen Glühlampen, des Professor Thomas und der Herren Martin und Hasler dem amerikanischen Institut der Electrical Engineers kürzlich mitgeteilt haben. Von 127 Lampen verschiedener Fabrikanten von nominell 16 Kerzen stellte sich ein Anfangsdurchschnitt von 15 statt 16 engl. Lichtstärken und nach 1000 Stunden eine durchschnittliche Lichtstärke von 2% engl. Kerzen heraus. Der Ausfall in der Leuchtkraft nach 1000 Stunden betrug sowohl 43,3% von der anfänglichen Lichtstärke. Der Durchschnitt der sogenannten 16 Kerzen-Glühlampen betrug in 1000 Stunden 11 candles oder 30% weniger als die nominelle Kerzenstärke von 16 candles. (1 candle = 1,023 deutsche Vereinskerze (N. K.), der durchschnittliche Energieverbrauch während 1000 Stunden 61,6 Watts. Vgl. Journ. of Gaslighting, 26. Juli 1902.

Wenn gleichwohl die Gasfabriken ohne Bedenken für die Zukunft auf diese in tausenden von Fällen aus der Praxis nachweisbare Verringerung des Gasconsums hlicken, so erklärt sich dies daraus, dass 16 Kerzen des Auerlichts z. B. bei den Berliner Preisen für 16 Kerzen Helligkeit nur etwa 1 Pfg. inclusive aller Unterhaltungsgebühren kostet, also nicht nur jeder elektrischen Glühlichtconcurrenz aus Centralen mit etwa 1/2 der Kosten gewachsen ist, sondern sogar die Billigkeit der Petroleumbeleuchtung erreicht, bzw. noch übertroffen hat; denn 16 Kerzen Licht im besten Petroleumbrenner kosten z. Zt. je nach dem Petroleumpreise 1 bis 1,4 Pfg., exclusive Unterhaltungskosten. Und da das Petroleum dem Gas stets eine viel mächtigere Concurrenz war, als die Elektricität, so dürfen wir auch auf Ersatz von dieser Seite rechnen.

Das Bedürfnis nach mehr Licht kann also in Zukunft durch Gas auf die billigste Weise befriedigt werden.

Es lag nun für uns nahe, in unserer elektrischen Centralen zu Dessau gleichzeitig die Lebensdauer und Abnahme der Leuchtkraft von elektrischen Glühlampen in derselben Weise wie bei den Auerbrennern zu untersuchen, umso mehr, da es längst im Publikum kein Geheimnis mehr war, dass die elektrischen Glühlampen mit der Zeit erheblich an Leuchtkraft verlieren. Ich würde indes gleichwohl von einer vergleichenden Publikation hier Abstand genommen haben, wenn nicht in verschiedenen Zeitschriften neuerdings mehrere ähnliche Versuche mitgeteilt und von anderer Seite in Aussicht gestellt worden wären. Ich glaube deshalb auf diesen direkten Vergleich vor Ihnen nicht verzichten zu dürfen.

Wir bezogen von vier deutschen Glühlampenfabriken (Gruppe I, II, III und IV der Tafel), die uns als die besten bekannt waren, Glühlampen von nominell 16 Kerzen und 3 Watt Energieverbrauch, für eine Spannung von 110 Volt. Von jeder Firma wurde je 6 herausgegeben und alle 20 Lampen auf einer gemeinschaftlichen Rampe montirt. Sämmtliche Glühlampen wurden aus einer Tudor-Accumulator-Batterie gespeist, und konnte demnach eine so hohe Spannung, welche die Lampen frühzeitig hätte zerstören können, nicht eintreten. Die Spannungen schwankten deshalb auch nur zwischen 109 und 111 Volt, und wurden die Lampen stets bei 110 Volt gemessen, also diejenige Spannung, für welche sie bestellt waren. Es wurden sogenannte 16kerzige Glühlampen deshalb ausgewählt, weil diese in Deutschland gewöhnlich angewandte Lampentypus ist und Glühlampen von höherer Leuchtkraft bei Vergleich in der Praxis nur höchst selten vorkommen. Um indes den Vergleich auch bei Beziehung auf Lichtstärke in einer Lampe auf ungefähr gleiche Basis mit den Auerbrennern zu bringen, haben wir später noch Glühlampen von nominell 50 Lichtstärken einem Vergleich unterzogen, der indes noch nicht abgeschlossen ist.

Der Vergleich der elektrischen und Gasglühlicht-Lampen hat bei uns folgende Resultate ergeben:

1. Alle elektrischen und Gasglühlicht-Lampen sind auch bei derselben Spannung (Volt), bzw. demselben

Druck verschieden unter einander. Diese Verschiedenheit ist auf der Tafel, Diagramme 2—5, dargestellt und beim Auerlicht im Verhältnis zur Leuchtkraft nicht grösser als bei den elektrischen Glühlampen<sup>1)</sup>.

2. Von 14 Auerbrennern verunglückten während einer Versuchszeit von bis jetzt etwa 2400, bzw. 800 und 500 Stunden drei Glühkörper nach 1170, 1950 und 2340 Stunden. Von 20 elektrischen Glühlampen brannten 8 Stück in der Zeit von 59—533 Brennstunden durch. Ausserdem brannten durch Kurzschluss in der Lampe selbst bei 10 Lampen 4 Stück sofort beim Einschalten durch und wurden sofort ersetzt. Wir mussten aus diesen Gründen die 5 Lampen einer Fabrik (Gruppe IV der Tafel), welche innerhalb 150 Stunden durchgebrannt waren, ganz aus der Bestimmung der Mittelwerte und aus obiger Tabelle herauslassen.

Das Zerspringen der Glasröhre und Zerbrechen der Glühkörper wird zwar in der Praxis der Auerlichtbeleuchtung jedenfalls grösser sein, als bei unseren Versuchen, scheint aber eine gewisse Compensation im Durchbrennen und Kurzschluss der Glühlampen zu finden.

3. Die Dauerhaftigkeit der elektrischen Glühlampen und der Auerlichtkörper konnte z. Zt. noch nicht über 800 Stunden verglichen werden, da der Versuch mit den elektrischen Glühlampen erst später begonnen wurde; jedenfalls haben von 6 Auerbrennern 4 eine Brennstundenzahl von über 2400 Stunden erreicht, und die später bezogenen Berliner Auerlampen haben bis jetzt eine solche von 800, bzw. 500 Stunden, die elektrischen Lampen bis jetzt 800 Brennstunden.

4. Die Abnahme der Leuchtkraft von Auerlicht und elektrischem Glühlicht ist nicht wesentlich von einander verschieden, wenn man den Mittelwerth heider, mit »Berliner I a. II« bezeichneten Versuchsreihen in Betracht zieht. Nach 500 Stunden war dieselbe beim Auerlicht um 6,3% geringer, nach 800 Stunden um 4,5% höher. Wenn man indes die letzten Berliner Lieferungen vom Ende September d. J. in Betracht zieht, so nehmen die Glühkörper des Auerlichts nur halb so schnell procentisch an Leuchtkraft ab, wie die Fäden des elektrischen Glühlichts.<sup>2)</sup>

Die durchschnittliche Lichtstärke während 500 Brennstunden betrug:

beim elektrischen Glühlicht . . .	14,8 H.-L. = 12,7 N.-K.
» Auerlicht . . . . .	50,4 H.-L. = 43,4 N.-K.
» Auerlicht (neueste Lieferungen) . . . . .	57,1 H.-L. = 50,0 N.-K.

Das Auerlicht ist also bei Dessauer Gas im Durchschnitt von 500 Stunden 3—4 mal so hell als gute, z. Zt. im Handel als 16kerzig bezeichnete elektrische Glühlampen.

Uebrigens scheint sich das Auerlicht in der von Julius Pintech konstruirten wind- und staubsticheren Laterne schon jetzt auch für die öffentliche Beleuchtung gut zu

<sup>1)</sup> Nach Versuchen von Ch. Hauptmann (J. Electricit. 24. September 1892) betrug von 10 Lampenorten verschiedener Nationen, welche bei 102 Volt 16 Kerzen nominal haben sollten: Die anfängliche Lichtstärke . . . . . 15—21 Kerzen  
Die minimale Lichtstärke nach 1000 Std. . . . . 3,08—14,38 »  
Der Durchschnitt von 1000 Std. . . . . 8,56—16,00 »  
Die durchschnittliche Lebensdauer . . . . . 500—1800 Std.

<sup>2)</sup> Aus Bremen theilt Herr Director Salschberg mit, das sich bei 90 l. Consum und 36 mm Druck 64 H.-L. ergeben haben, und war bei einem Brenner nach 400 Stunden noch keine Lichtabnahme zu bemerken. Nach 740 Brennstunden war die Lichtstärke nur auf 50 H.-L. gesunken, also nur um ca. 8%.

Auch von den neuesten in Dessau untersuchten Brennern war bei einem derselben nach 238 Stunden noch keine Lichtabnahme festzustellen.

Dies sind natürlich nur Ausnahmen, beweisen aber eine Möglichkeit solcher Lichtanstaus.

eigen, indem durch eine einfache Drehung des Brennerbrenners das Gas sich an der permanent brennenden kleinen Flamme entzündet und wieder ausgeblascht werden kann. Die Glasröhre halten sich hierbei auffallend rein. Ehe wir ind. dem mit Einführung derselben in grösseren Maassstabe vorgehen könnten, warten wir zunächst die bei der genannten Firma bereits in der Ausführung begriffenen Laterne von ca. 100 Lichtstärken in einer Flamme ab, und bedienen uns im Uebrigen bis 400 Kerzen gern nach wie vor der Intensivbrenner, die von Siemens, Wenham, Butake, Schilde, n. A. in guten Constructionen so vielfache Anwendung gefunden haben.

Jedenfalls ist es nur noch »eine Frage der Zeit« — wie Herr Generaldirector Fährndrich auf der Gasfachmänner-Versammlung in Kiel bereits aussprach — »dass der Auerbrenner auch berufen ist, als Lichtquelle für sehr hohe Leuchtkraft von 300, 500 und noch mehr Kerzen zu dienen, und werden wir dann erst Vergleiche mit dem elektrischen Bogenlicht anstellen können. Einen Kostenvergleich über Gas- und elektrische Beleuchtung im Allgemeinen hier anzustellen, hätte keinen Zweck; doch ergibt sich nach den Berliner Preisen, unter Berücksichtigung der nach unseren Dessauer Versuchen gefundenen Durchschnitzzahlen: dass, wenn man die Anfangslichtstärke eines 50kerzigen elektrischen Glühlichtes, ohne eine Abnahme der Leuchtkraft anzunehmen, mit der 500stündigen Durchschnittslichtstärke eines Auerlichtes vergleicht und beim Auerlicht die Unterhaltungskosten der Gasglühlicht-Gesellschaft, sowie die hiesige Brennstundenzahl von 700 Stunden zu Grunde legt, in Berlin das elektrische Glühlicht z. Zt. ungefähr 4 Mal so theuer als starkes Auerlicht ist.<sup>3)</sup>

Die Gasindustrie steht somit auch in Beziehung auf Lichtabgabe im Beginn einer ganz neuen Entwicklung. Es hat mit dem Auerlicht ausserdem noch eine Frage ihre einfachste Lösung gefunden, die noch auf der vorjährigen Gasfachmänner-Versammlung in Strassburg von verschiedenen Seiten als eine »brennende Tagesfrage« bezeichnet wurde, nämlich die Erhöhung der Leuchtkraft des Gases durch Zusatz von schweren Kohlenwasserstoffen, die sogenannte »Carburi- rung« desselben.

Denn ein noch besseres Heizgas zu fabriciren, als aus guten Gaskohlen hergestellt werden kann, würde für die Verbrennung in Auerbrennern, Heizapparaten und Motoren wahrscheinlich nur eine Schwierigkeit bedeuten und unrationell sein. Im Gegentheil wäre eher zu erwarten, dass diejenigen Gasanstalten, welche jetzt noch Gas von besonders hoher Leuchtkraft fabriciren, zu dem normalen Leucht-, Heiz- und Kraftgas von 5200—5600 Calorien pro Kubikmeter übergehen

#### 3) Für 600 Brennstunden pro Jahr.

##### A. Elektrisches Glühlicht.

1. Für 3 Glühlampen à 16 Kerzen à 3,6 Pf.:	
600 Stunden à 10,8 Pf. . . . .	64,80 M.
3 Lampengebühren à 5,00 M. . . . .	15,00 »
	Summa 79,80 M.
Für 1 Stunde 13,3 Pf.	

2. Für 1 Glühlampe à 50 Kerzen:	
600 Stunden à 11,25 Pf. . . . .	67,50 M.
1 Lampengebühr . . . . .	5,00 »
	Summa 72,50 M.
Für 1 Stunde 12,08 Pf.	

##### B. Auerlicht.

600 Stunden zu durchschnittlich (bei wechselndem Druck)	
100 l., 60 cm Gas à 16 Pf. . . . .	9,60 M.
12 Monate Unterhaltungskosten im Abonnement, à 60 Pf. . . . .	7,20 »
4 Ersatzglühkörper (2 bis 3 zufällige Beschädigung gerechnet) . . . . .	1,60 »
	Summa 18,40 M.
Für 1 Stunde 3,07 Pf.	

werden. Bezeichnend hierfür ist, dass die grösste Londoner Gasgesellschaft jetzt, wo sie in Folge eines Versuches mit Wassergas sehr wohl und technisch sehr leicht ein Gas von beliebiger Lichtstärke produciren könnte, eben jetzt die höhere Leuchtkraft in dem Stadttheile London, wo sie ein solches bisher lieferte, aufgibt und überall jetzt nur gewöhnliches 16 candle-Gas vertheilt.

Da indes selbst dieses Gas von 16 engl. Lichtstärken nicht ohne Zusatz von reicheren, theureren und immer seltener werdenden Kohlenarten (Cannelkohlen etc.) hergestellt werden kann, so befürwortete kürzlich Professor Vivian B. Lewis in London in seiner ausgerechneten „Murdock-Vorlesung“ mit Recht die Herstellung des ohne solche Zusatzkohlen sich ergebenden Gases von nur 14 engl. Lichtstärken, dessen Leuchtkraft durch entsprechende Wahl der Brenner ja vielfach erhöht und dessen Grundpreis alsdann noch niedriger werden kann.

Auch hier gibt also die Macht der wirtschaftlichen That- sachen und der Erfolg den Gasingenieuren Recht, welche, soweit nicht besondere lokale Verhältnisse eine höhere Leuchtkraft wünschenswerth machen, an einer Lichtstärke fest- gehalten haben, die auf der natürlichsten Basis — der gewöhnlichen Gaskohle —, nicht der seltenen und theuren Cannelkohle oder noch theureren Carbinirungsmitteln beruht.

Die flüchtige Umschau, welche wir so über das weite Gebiet der Steinkohlengasindustrie gehalten haben, dürfte meines Erachtens zu folgenden Ergebnissen geführt haben:

1. Es ist eine an der Hand der Thatensachen widerlegte Legende, als habe es die Gasindustrie bis zum Auftreten der elektrischen Beleuchtung an bedeutenden Fortschritten fehlen lassen.

2. Die Leuchtgas-Industrie hat nicht aus Unthätigkeit oder unter Missbrauch eines vermeintlichen Monopols die Einführung des Wassergases unterlassen oder verhindert, sondern es gründlicher Sachkenntnis und notwendiger Berücksichtigung der hier in erster Linie in Frage kommenden wirtschaftlichen Verhältnisse. Sobald diese wirtschaftlichen Verhältnisse und andere Productionbedingungen, Zölle, Arbeitsverhältnisse etc. zu Gunsten der Wassergaserzeugung sich ändern, wird die Steinkohlengasindustrie schon auf dem Platze sein.

3. Auch die Herstellung eines billigen, nicht leuchtenden Heizgases hat bisher nur Misserfolge aufzuweisen, und neben dem vorhandenen Steinkohlengas von hohem Heizwerth z. Zt. kaum Chancen für einen auch nur mässigen wirtschaftlichen Erfolg in Deutschland. Die Verdrängung aller einzelnen Heizanlagen ist ein Phantom, das u. a. an den grösseren Kosten der Vertheilung eines Gases von geringerem Heizwerth und den von grossen Temperaturschwankungen abhängigen grossen Kosten der Aufspeicherung scheitern müsste. Hierfür sprechen u. a. auch die bisherigen Erfahrungen in Amerika.

4. Das Steinkohlengas ist schon bei den jetzigen Preisen ein ökonomischer Brennstoff, auch für centrale Wärmeversorgung. Die Anwendungsgebiete des Leuchtgases zum Heizen und Kochen sind sehr viel zahlreicher und ausgedehnter, als man gewöhnlich annimmt. Zum Heizen und Kochen in Küche und Haus sind gute und leistungsfähige Apparate in grosser Zahl und der mannigfachen Art jetzt von vielen tüchtigen Firmen zu haben.

5. Da, wo das Gas zum Heizen in grösserem Masssstabe noch zu theuer ist, und voransichtlich stets bleiben wird — denn es scheint ganz ausgeschlossen, dass alle Wärme central vertheilt wird —, ist in der Coke der Gasanstalten

ein Brennmaterial von hohem Heizwerth gegeben, welches einen Theil der Rauchbelästigung der Städte heben kann, und den Consumenten billiger mit Wagen und Pferden, als in Gasform ausgestellt wird.

6. Das Steinkohlengas ist hervorragend zur centralen Vertheilung von Kraft geeignet. Beweis hierfür ist die Existenz von ca. 70000 HP in Gasmotoren, allein in Deutschland. Seit zwei Jahren wurden mindestens 10000 HP an die Gasröhren angeschlossen.

7. Mittels der Gasröhren werden Stadtgebiete mit ihren Vororten und Nachbarstädten in beliebiger Ausdehnung leicht mit dem Brennstoff für ihre Kraft versorgt. Die innere Verbrennung in der Gasmaschine gegenüber der äusseren Heizung von Dampfkesseln sichert dem Gasmotor eine steigende Oekonomie für die Zukunft. Die Grösse der Gasmotoren ist eine schnell wachsende, und kann schon für die nächsten Jahre bis zu 500 HP in einem oder zwei Arbeitscylindern mit Bestimmtheit vorausgesehen werden, genügt also allen Erfordernissen einer Kraftvertheilung.

8. Die Anlagekosten für die Aufspeicherung und Kraftvertheilung mit Gas sind ausserordentlich niedrig, desgleichen die Verluste im Rohrsystem und beim Gastransport.

9. Mit dem verbesserten Ansehen ist die Gasindustrie in eine neue Phase ihrer Entwicklung getreten, mit welcher auch die Carburierungsfrage erledigt ist, soweit sie sich auf Erzeugung eines Gases von höherer Leuchtkraft als dem sogenannten 16 Kerzen Gas erstreckt.

10. Die Kosten des neuen Gas-Glühlichts machen dasselbe nicht nur im Wettbewerb mit elektrischem Glühlicht, sondern sogar mit der Petroleumbeleuchtung z. Zt. zu der billigsten aller Beleuchtungsarten, für Einzelfamken hier vorläufig 65–70 Lichtstärken.

Und nun noch ein Wort zum Schluss! Es scheint eine förmliche Modekrankheit in der technischen Literatur geworden zu sein, geniale Blicke, die so wenig als möglich durch wirtschaftliche Sachkenntnis getrübt sind, in eine ferne Zukunft zu thun, technische und wirtschaftliche Umwälzungen vorher zu sagen, und dabei mindestens eine der älteren Industrien dem sichern Untergange zu weihen. Es wäre deshalb vielleicht auch in Deutschland an der Zeit, den Rath zu beherzigen, den kürzlich in Rücksicht auf diese Behandlung technischer Probleme der Präsident der chemischen Gesellschaft in London, Professor Emerson, mit den Worten ertheilte: es sei an der Zeit, so take short views, also den Blick lieber einmal auf das Naherliegende zu richten. Der Weiseste sieht bekanntlich in der Nähe schlecht!

Denn der Schritt, der vom technischen bis zum wirtschaftlichen Erfolg noch zu thun bleibt, ist, wie so oft, aber immer vergeblich betont wird, mindestens gerade so schwierig wie der von der ersten Idee einer Erfindung bis zu ihrer technisch brauchbaren Gestaltung. Und wenn deshalb auch die hochinteressante Lauffen-Frankfurter Kraftübertragung von ca. 300 HP. auf eine Entfernung von 175 km, zu deren Gelingen auch jeder Gasfachmann den theilhaftigen Personen und Firmsu aufrichtig Glück gewünscht hat, unbedingt als ein technischer Erfolg zu betrachten ist, so ist sie doch an sich — d. h. bei den für diese übertragene Kraftmenge aufgewendeten Kosten — noch kein wirtschaftlicher Erfolg. Als solcher ist sie, soweit mir bekannt, auch von den Leitern dieses Unternehmens bisher nicht bezeichnet worden. Und dass auch unter anderen Verhältnissen die Kraftübertragung aus so grosse Entfernungen in grossem Styl noch keine wirtschaftliche Lösung gefunden hat, beweisen die Mittheilungen, welche jüngst Professor Riedler in der

<sup>1)</sup> Journal of Gaslighting, 21. Juni 1892 und Journ. für Gasbel. u. Wasservers. 1892 No. 31 und 32.

Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure<sup>1)</sup> über den Erfolg des Concurrentenanschreibens für Ableitung von 125000 HP. des Niagara-falles nach Buffalo gemacht hat. Diese Entfernung beträgt noch nicht den fünften Theil der Entfernung Laufen-Frankfurt a. M. — nämlich nur 32 km. Die Anlage- und Betriebskosten der sogenannten billigen Naturkräfte, sobald sie auf erhebliche Entfernungen in wirklich erheblicher Stärke transportiert werden sollen, werden auch in diesem Falle so theuer, dass die Besitzerin jener Wasserkraft, eine wirtschaftlich rechnende Gesellschaft, es in diesem Falle vorzuziehen hat, den Industrien, welche die Wasserkraft der Niagara-fälle auszunutzen wollen, zu überlassen, sich lieber an den Niagara-fällen anzusiedeln und das Wasser als Aufschlagwasser direkt zu beziehen, als sich diese Kraft durch z-fache Transformation und Ferieleitung so vertheuern zu lassen, dass sie in Buffalo niemand kaufen kann, bzw. in Concurrenz mit anderen Kraftquellen kaufen wird.

Wenn eben der Berg nicht zum Propheten gehen will, geht der Prophet zum Berge! — Und in dieser projectirten Kataraktstadt soll nicht einmal eine Turbinen-Centrale entstehen, sondern es wird nach Riedler von der Unternehmung selbst Kraft, sondern Wasser verkauft und für die Kraft-erzeugung durch den Abflusskanal Gelegenheit geboten, so dass sich also jede Fabrik ihre Wasserkraftmaschine selbst beschafft.

»Von der Ferieleitung nach Buffalo ist zunächst keine Rede. Erst im Laufe der Zeit wird der Versuch einer solchen Ferieleitung nicht bloss technisch, sondern auch wirtschaftlich gemacht werden, aber keineswegs planmäßig in Verbindung mit der ersten grossen Unternehmung, (und nicht in dem grossen Maassstabe, welcher für die Ausarbeitung der ersten Entwürfe gegeben war. Hierin liegt eine richtige Erkenntniss der wirtschaftlichen und auch der technischen Verhältnisse, welche die massgebenden Persönlichkeiten der Unternehmung als kluge Geschäftsleute und nicht als Enthusiasten irgend eines Ferieleitungsproblems kennzeichnet. Der technische Welt wird die Erfahrung mit einer planmäßig angelegten grossartigen Ferieleitung zunächst vorenthalten und die mächtige Unternehmung wird für diese interessanten Fragen der Ferieleitung vor der Hand kein Gehör zahlen, aber eine grossartige Wasserkraftanlage schaffen . . . Jede Kraftübertragung wäre ein interessanter, aber verlustreicher Umweg.

Ganz denselben einfachen und billigen Weg geben wir auch in der Gasindustrie, indem wir in unseren Gasflusskanälen mit dem geringst-möglichen Druckgefälle und den denkbar billigsten Transportkosten den Consumenten nicht Kraft, sondern den Brennstoff zur Kraft, und zwar in der zur Verbrennung geeigneten Form — im gasförmigen Zustande — überliefern und es jedem dann selbst überlassen, sich die beste Gaskraftmaschine mit innerer Verbrennung dafür auszuwählen.

In dieser einfachen, aber darum auch wenig interessanten Weise haben, wie wir sahen, die Gasingenieure bereits seit 22 Jahren in einer gusseisernen Doppelleitung das für ca. 120000 HP. ausreichende Gas auf ca. 13 km Entfernung mit völlig wirtschaftlichen Erfolg ferngeleitet und vertheilt.

Gleichwohl verwarfen wir eine ausdrücklich dagegen, als wollten wir die Generalpächter von Licht, Wärme- und Kraftvertheilung sein! Der Himmel bewahre uns vor Bewilligung einer solchen Riesen-anfrage! Wir stimmen vielmehr ganz mit den besonnenen Führern der elektrotechnischen Bewegung und unseren Freunden in dieser Industrie überein, welche wiederholt die Ansicht vertreten haben: dass Petroleum, Gas und Elektrizität auch in Zukunft nebeneinander ihre volle

wirtschaftliche Berechtigung und jede dieser Industrien ihr charakteristisches Abzweiggebiet behalten werden. Allein gegenüber jenen Heissjornen und Hellschern, die nicht möge werden können, unserer Leuchtgasindustrie eine baldige Götterdämmerung zu prophezeien, stellen wir unter Hinweis auf die angeführten Thatsachen fest, dass die Gasindustrie nicht nur auf zwei, sondern sogar auf drei kerngesunden Beinen steht: nämlich: Licht, Wärme und Kraft!

## Ueber die Bestimmung des Heizwerthes von Brennmaterialien im Calorimeter.

Von Walther Hempel<sup>2)</sup>.

Durch die vergleichenden Versuche H. Bunte's<sup>3)</sup> muss es als erwiesen angesehen werden, dass man für die meisten practischen Zwecke die Verbrennungswärme von Kohlen aus der Elementaranalyse nach der Dulong'schen Formel berechnen kann. Auch war es bis vor wenigen Jahren offenbar viel einfacher, eine Elementaranalyse auszuführen, als die sehr schwierige directe calorimetrische Bestimmung zu machen.

Inzwischen haben die calorimetrischen Methoden eine Durchbildung erfahren, dass man mit Leichtigkeit, alle Vorbereitungen einbegriffen, in einem dafür eingerichteten Laboratorium im Zeitraume einer Stunde eine calorimetrische Bestimmung auszuführen vermag; nimmt ja doch die calorimetrische Bestimmung selbst noch nicht den Zeitraum einer Viertelstunde in Anspruch.

Vor drei Jahren habe ich unter Zugrundelegung der Berthelot'schen Verbrennung in der Bombe eine neue Methode ausgearbeitet und in meinen »Gasanalytischen Methoden« veröffentlicht. Es ist mir gelungen, mit einfachen Hilfsmitteln einen Apparat herzustellen, welcher die Verbrennung unter Druck in eisernen Gefässen gestattet, so dass ich glaube, dass es heute aus rein practischen Gründen einfacher ist, den Brennwerth eines Heizmaterials direct calorimetrisch zu bestimmen, als die zur Zeit viel umständlichere Elementaranalyse auszuführen. Ich nehme Gelegenheit, im Nachfolgenden meine Erfahrungen in dieser Sache mitzutheilen und hebe hervor, dass ich längst vor P. Mahler<sup>4)</sup> diese Methode ausgearbeitet habe.

Ausgehend von dem Gedanken, dass es zweckmässig sei, die Verbrennung unter so wenig erhöhtem Druck als zulässig in der Bombe auszuführen, da man bei geringem Drucke einerseits leichtere Apparate anwenden kann, andererseits die gleichzeitige Verbrennung von atmosphärischem Stickstoff, wie ich früher nachgewiesen habe<sup>5)</sup>, abhängig vom Druck ist und mit wachsendem Druck erheblich vermehrt wird, so habe ich eine Reihe von Versuchen angestellt zur Entscheidung der Frage, bei welchem Druck Kohlen im Sauerstoff vollständig verbrennen<sup>6)</sup>. Die Versuche ergeben, dass unter einem Druck von 12 k/cm<sup>2</sup> in einem Apparat von etwa 250 cm Inhalt 1 g Kohle in einer Atmosphäre von Sauerstoff vollständig verbrannt werden kann, dass hingegen bei der Verbrennung unter gewöhnlichem Druck auch im reinen Sauerstoff Theerbildung und Russen nicht zu vermeiden ist.

Da es wegen der Ungleichmässigkeit aller Kohlen unbedingt nöthig ist, um zuverlässige Resultate zu erhalten, aus einer grösseren Masse eine Mittelprobe aus entnehmen und diese zum Zweck der Analyse insgesamt zu pulvern,

<sup>1)</sup> Mit Zustimmung des Herrn Verfassers aus der »Zeitschrift für angewandte Chemie« 1892. Heft 13.

<sup>2)</sup> Zur Werthbestimmung der Kohle. Journ. f. Gasbel. 1891, No. 2 und 3, S. 21 u. ff.

<sup>3)</sup> Genie civil 1892, 192.

<sup>4)</sup> Ber. d. deutsch. chem. Gesellsch. 1890, 1455.

<sup>5)</sup> Hempel: Gasanalytische Methoden, S. 349.

<sup>6)</sup> Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure 1892, S. 1319 ff.

so erfüllt die Arbeit bei der calorimetrischen Bestimmung in zwei Theile:

1. das Pressen der Kohle in feste Stücke,
2. die Verbrennung im Calorimeter.

Das Pressen geschieht leicht in einer eisernen Form ähnlich der, welche W. Spring zu seinen Untersuchungen über die chemische Vereinigung der Elemente durch Druck benutzt hat, wobei man, um die elektrische Zündung zu ermöglichen, einen Platindrath von 0,15 bis 0,2 mm Durchmesser und 6 cm Länge mit in die Kohle einformt. Ich gebe dünnen Platindrähten den Vorzug vor Eisendraht, da das bei der Verbrennung des letzteren gebildete Eisenoxyd an die Platinelektroden der Bombe anschnit und diese dadurch in kurzer Zeit abgenutzt werden.

Die Pressform wird gebildet aus einer der Länge nach durchbohrten und quer durchschnittenen Schraube *A* (Fig. 577), welche mittels der Mutter *B* zusammengepresst werden kann. In die Form passt der cylindrische, aus gehärtetem Stahl hergestellte Stempel *C*. Der einzupressende Platindrath wird in der aus Fig. 578 ersichtlichen Weise in das Bodestück eingelegt. Der Draht wird in die Löcher *e* und Rinne *f* ganz zweckmässig mit etwas Wachs festgeklebt und so gebogen, dass er in einem Halbring über dem Bodestück der Form in den inneren

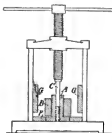


Fig. 577.



Fig. 578.

Hohlraum derselben hineinragt. Die Form wird dann mit der Mutter *B* fest zusammengeprescht, hierauf mit 1,5 g Kohlenstaub gefüllt und unter einer Schraubenpresse der Stempel *C* heruntergedrückt.

Alle Steinkohlen und Braunkohlen können in dieser Weise ohne jedes Bindemittel bei gewöhnlicher Temperatur aus der Staubform in feste cylindrische Stücke übergeführt werden, da der Druck ohne besondere Anstrengung im Inneren der Form leicht auf mehrere Tausend Atmosphären gesteigert werden kann.

Um die durch die Pressung gebildeten Kohlenzylinder aus der Form zu nehmen, schraubt man die Mutter *B* ab und nimmt die beiden Theile der Schraube *A* auseinander. Gewöhnlich sitzt dann der gebildete Kohlenzylinder ganz fest in der einen Hölse. Man kann denselben leicht von dem Eisen trennen, indem man ihn mit einem kleinen Meissel vorsichtig durch einen leichten Schlag löst.

Durch die beschriebenen Operationen gelingt es, einen hohlen Kohlenzylinder herzustellen, in dessen Mitte ein Platindrath steckt, dessen freie Enden an zwei Stellen herausragen.

Nach jedem Gebrauch wird die Form gut gereinigt und geölt. Der Ueberchuss des Oeles wird aus dem Inneren der Form vor jeder Benützung sorgfältig ausgewischt.

Von dem so hergestellten Kohlenzylinder werden durch vorsichtige Reiben alle etwa nur lose daran hängenden Theilchen entfernt und so viel abgeschnitten, dass er etwa 1 g wiegt. Unter Berücksichtigung des Gewichtes des Platindrathes wird dann auf einer feinen Wage das genaue Gewicht ermittelt.

Die Verbrennung erfolgt in einer eisernen Antoclave, deren Einrichtung aus Fig. 579 ersichtlich ist. Dieselbe ist aus einer eisernen Röhre hergestellt, indem in diese ein

etwa 10 mm starker Boden und ein etwa 30 mm starker Deckel eingeschraubt und hart eingelötet sind. Das so gebildete Gefäss hat ungefähr 250 ccm Inhalt und muss auf einen Druck von 50 Atmosphären geprüft sein. Als Verschluss dient ein Kopfstück *A*; dasselbe hat ein Schraubenventil *a* und ist bei *b* zum Anschrauben an eine Flasche hergerichtet. In dasselbe ist der eiserne Stift *c* fest eingeschraubt, der Stift *d* hingegen für elektrische Ströme isolirt eingesetzt. In die Stifte *c* und *d* sind etwa 0,8 mm starke Platindrähte *f* und *g* eingeschraubt und eingelötet, welche das aus feuerfestem Thon hergestellte Näpfchen *e* tragen.

Die Isolierung des Platindrathes *d* erreicht man, indem man über die conische Verstärkung *h* desselben ein Stück dünnwandigen Gummischlauchs *i* zieht, den man vorher durch das lange conische Loch des Verschlussstückes geschoben hat und dann unter gleichzeitigen starken Ausziehen des Schlauchs den Platindrath *d* scharf eindrückt. Der untere Theil des Gummischlauchs wird so abgeschnitten, dass er etwa 1 cm weit unter der Oberfläche des Eisenkopfes im Loche steckt; den oberen Theil lässt man etwas über den Kopf herausragen. Um ein Verbrennen der Gummischlauchs im Inneren des Loches zu vermeiden, stopft man den unteren Theil desselben mit Asbest aus. Der durch das Pressen hergestellte Kohlenzylinder wird durch einfaches Umwickeln seiner Platindrähte um die Platinträger *f* und *g* in Elektricität leitende Verbindung mit denselben gebracht. Die Dichtung des Ventiles und des Kopfstückes erfolgt durch Bleiplättchen.

Nachdem das Kopfstück fest in das Autoclavengefäss eingeschraubt ist, erfolgt die Füllung mit Sauerstoff. Zu diesem Zweck wird dasselbe in der aus Fig. 580 ersichtlichen Weise mit einem Sauerstoffrecipienten verbunden.

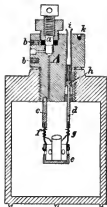


Fig. 579.

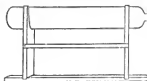


Fig. 580.

Sehr brauchbar habe ich für diesen Zweck den Sauerstoff gefunden, welchen Dr. Theodor Elkan in Berlin, Tegelerstrasse 15, nach dem Verfahren von Brin fabricirt. Bei wiederholt vorgenommener Untersuchung ist derselbe stets vollkommen frei von brennbaren Bestandtheilen gewesen; er enthält immer eine ganz geringe Menge Kohlen säure (etwa 0,2 Proc.) und etwas Stickstoff (4 bis 5 Proc.). Die Sauerstoffgefässe werden mit 1000 l Inhalt auf einen Druck von 100 Atmosphären zusammengepresst geliefert, so dass man mit einer Füllung etwa 150 bis 170 Versuche machen kann.

Zwischen Sauerstoffbehälter und Antoclave ist ein Manometer eingeschaltet. Die Füllung geschieht in der einfachsten Weise, indem man erst das Ventil *a* um eine ganze

Drehung aufschraubt und dann das Ventil *c* ganz vorsichtig öffnet.

Ist der Druck in der Autoclave auf sechs Atmosphären gestiegen, so schließt man *c*, lässt den Sauerstoff, welcher die Autoclave erfüllt, wieder heraus, indem man die Plänsche *d* etwas aufschraubt, wodurch der grösste Theil des Stickstoffes, welcher in denselben enthalten ist, ausgetrieben wird und lässt nun so viel Sauerstoff in die Autoclave strömen, bis der Druck 12 Atmosphären entspricht. Hierauf schliesst man die Ventile und stellt die Autoclave in der aus Fig. 581 er-

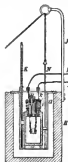


Fig. 581

reichlichen Weise im Calorimetergefäss auf. Hat man keinen comprimierten Sauerstoff zur Verfügung, so kann man den Sauerstoff leicht durch seinen eigenen Druck, der bei der Entwicklung in eisernen Gefässen aus chlor-saurem Kali und Braunstein erzeugt wird, in die Autoclave pressen. (Hempel: Gasanalytische Methoden S. 357.)

Das Calorimeter wird gebildet aus dem mit einem Deckel versehenen Metallgefäss *G* (Fig. 581), welches mit einem Abstand von etwa 2 cm in das Holzgefäss *H* gehängt ist und 1 l Wasser enthält. In dem Calorimeter befindet sich ein feines Thermometer *K*, an welchem man noch Hundertgrade schätzungsweise ablesen können muss, und eine Rührvorrichtung *N*. Die Rührvorrichtung besteht aus einem

kreisförmig gebogenen Blech, welches mittels zweier Führungsstangen und einer Schnur, die durch einen Ring geht, auf und ab bewegt werden kann. Mittels des Poldrahtes *L* und *M* und der Quecksilbercontacte *i* und *k* (vgl. auch Fig. 579) wird der Apparat mit einer Tauchbatterie verbunden. Nach dem Zusammenstellen des Calorimeters wartet man so lange, bis das Thermometer bei zwei in einem Intervall von fünf Minuten gemachten Ablesungen keine Differenz mehr zeigt. Ist dies erreicht, so wird durch Eintauschen der Batterie der in der Kohle eingeschlossene Platindraht zum Glühen gebracht und dadurch die Entzündung derselben herbeigeführt. Unter fortwährendem Umrühren beobachtet man das Thermometer so lange, bis es anfangt, wieder zurückzugehen. Anfangs- und Endtemperatur werden notirt. Die eigentliche calorimetrische Bestimmung beansprucht etwa 15 Minuten Zeit; die gesammten Vorbereitungen dazu können in einer Stunde leicht ausgeführt werden.

Die Wärmecapazität des ganzen Apparates (Autoclave und Calorimeter) ermittelt man am besten durch Verbrennung eines Körpers von bekannter Verbrennungswärme, dessen Menge man so bemisst, dass ungefähr die gleiche Wärmemenge erzeugt wird, die 1 g mittlere Steinkohle hervorbringt.

Alle Fehler, die in der Ausstrahlung des Apparates, in der Bildung von etwas Salpetersäure aus dem Stickstoff der Luft u. s. w. liegen, werden so von selbst bei den Versuchen compensirt. Sehr zweckmässig bedient man sich hierzu reinen Zuckers oder daraus hergestellter Zuckerkohle (siehe gasanalytische Methoden S. 361).

Ich gebe dieser Art und Weise der Ermittlung der Wärmecapazität unbedingt den Vorzug vor dem direkten Auswiegen, da ich mich flüchtig habe, dass es geradezu unüberwindliche Schwierigkeiten gibt, für den in Frage kommenden Fall auf directem Wege genaue Bestimmungen zu machen. Ich glaube, dass die so sehr verschiedenen Beobachtungen der Verbrennungswärme, welche die einzelnen Beobachter gefunden haben, ihre Ursache zum Theil in der ungenauen Bestimmung der Wärmecapazität der Apparate haben. Hat ja doch Berthelot für den Kohlenstoff

8137,4 W. E. gefunden, während man allgemein 8080 dafür annimmt.

Da alle Kohlen schwefelhaltig sind, so bildet sich bei der Verbrennung immer etwas Schweflige Säure und Schwefelsäure. Directe Versuche lehren jedoch, dass trotzdem eiserne, im Innern oxydirte Apparate anwendbar sind, da die Wärmemenge, welche diese Säuren bei ihrer Einwirkung auf die Autoclave hervorriefen, nicht gemessen werden konnte. Da bei der Benutzung der Kohlen im Haushalt und in der Technik die Verbrennung nicht im geschlossenen Raum (also bei constantem Volum), sondern bei constantem Druck erfolgt, so würden die mit der Autoclave gefundenen Werthe, streng genommen, noch eine Umrechnung erfahren müssen. Bedenkt man aber, dass bei der Verbrennung des reinen Kohlenstoffes, der reinen Cellulose und aller sogenannten Kohlenhydrate auch im geschlossenen Raum keine Druckänderung nach der Verbrennung im Calorimeter stattgefunden hat, indem die erzeugten Gase genau dasselbe Volumen haben, wie der vorher vorhandene Sauerstoff, so sieht man, dass auch für die gewöhnlichen wasserstoffhaltigen Kohlen, selbst bei den feinsten Untersuchungen dieses Correctur vollständig vernachlässigt werden kann, was bei sehr wasserstoffreichen Stoffen entschieden nicht gegehen dürfte.

Nachfolgende Zahlen mögen einen Vergleich gestatten zwischen den Werthen, welche man einerseits calorimetrisch, andererseits durch Berechnung aus der Elementaranalyse erhält; unter Zugrundelegung der Formel

$$\text{Heizwerth} = 80,8 C + 344,6 \left( H - \frac{O}{8} \right) + 25 S$$

worin für C der Procentgehalt an Kohlenstoff  
 " " H " " " " Wasserstoff  
 " " O " " " " Sauerstoff  
 " " S " " " " Schwefel

zu setzen ist.

Analysen und calorimetrische Bestimmungen sind von Dr. Paul Otto ausgeführt, dem ich hiermit für die sorgfältige Arbeit vielmals danke.

Kohlen No.	Anthe Wasser	S	N	C	H	O	Heizwerth nach Reich.	Heizwerth nach Otto.	Offene Differenz pro Cent.
1	9,5	6,8	1,5	2,6	67,45	5,3	6856	7019	+ 161
2	9,2	6,64	1,5	2,6	67,81	5,3	7405	7016	+ 58
3	5,31	7,25	0,97	1,8	72,3	5,3	7471	7351	- 120
4	5,38	6,97	0,97	1,4	72,7	5,1	7471	7346	- 126
5	4,4	8,1	0,75	3,1	72,25	5,7	7510	7613	+ 103
6	24	1,7	1,4	—	72,1	0,4	5619	5941	+ 322

Die vorstehenden Zahlen sind einer grösseren Untersuchung über Kesselfeuern entnommen, die im Auftrag der sächsischen Regierung ausgeführt wird. Bei den calorimetrischen Bestimmungen sind alle Versuche stets verworfen worden, wenn nicht eine Uebereinstimmung auf 0,02° zwischen denselben stattfand; gewöhnlich war die Differenz jedoch nur 0,01° bei verschiedenen Versuchen mit derselben Kohle. Der wahrscheinlichste Fehler der calorimetrischen Bestimmung ist daher höchstens 0,5 Procent, sehr oft hat ganz genaue Uebereinstimmung stattgefunden.

Ich hebe schliesslich ausdrücklich hervor, dass Uebereinstimmung auf 1 bis 2 Procent zwischen calorimetrischer Bestimmung und Berechnung aus der Elementaranalyse, wie sie Bunte gefunden hat und wie auch die Zahlen von Dr. Otto ergeben, nur von einem sehr geübten Arbeiter erzeugt werden, da die Analyse der Kohlen wegen des Schwefelgehaltes sehr schwierig ist und nur bei ganz richtig geleiteten Verbrennungen mit chromsaurem Blei richtige Werthe zu erzielen sind. Die Mehrzahl der in den Lehrbüchern enthaltenen Angaben dürften sehr zweifelhafter Natur sein.

\*) Von der Reduction hergeleitet.

## Erfahrungssätze über den Betrieb von Sandfiltern.

Anlässlich der Choleraepidemie in Hamburg wurden im kaiserlichen Gesundheitsrat Beratungen gepflogen, um bei Verwendung von filtrirtem Flusswasser für die Versorgung von Städten die Infektionsgefahr möglichst anzuschließen. Das Ergebnis dieser Beratungen wurde in folgenden Sätzen zusammengefasst:

1. Es ist der größte Sorge zu tragen, dass das zur Einnahme dienende Gewässer (Fluss, See u. dgl.) soweit als möglich vor Verunreinigung durch menschliche Abgüsse geschützt wird; namentlich ist das Anlegen von Fährwegen in der Nähe der Einnahmestelle zu verhüten.

2. Da die Sandfilter ein vollkommen keimfreies Wasser nicht liefern, sondern ihre Leistungsfähigkeit im Zurückhalten des Mikroorganismen, auch der Cholerakeime, nur eine beschränkte ist, darf der Anspruch an die Filter nicht über ein bestimmtes Mass hinaus erhöht werden.

3. Die Filtrationsgeschwindigkeit darf 100 mm in der Stunde nicht überschreiten.

4. In solchen Orten, wo der Wasserverbrauch so hoch ist, dass die hiernach zulässige Filtrationsgeschwindigkeit überschritten wird, muss alsbald für Abhilfe gesorgt werden. Dies geschieht entweder durch Einschränkung des Wasserverbrauchs, in welcher Hinsicht die Einführung von Wassermessern für die einzelnen Häuser zu empfehlen ist, oder durch Vergrößerung der Filterfläche bzw. Anlage weiterer Sandfilter.

5. Undurchlässig gewordene Filter dürfen nur soweit abgetragen werden, dass eine Sandschicht von mehr als 40 cm Stärke entsteht.

6. Das erste, von einem frisch angelaufenen, bzw. mit frischer Sandschicht versehenen Filter ablaufende Wasser ist, weil bakterienreich, nicht in den Reinnasswasserleitung, bzw. in die Leitung einzulassen.

7. Die Leitung der Filter muss täglich durch bakteriologische Untersuchungen überwacht werden. Erscheinen im Filtrat plötzlich größere Mengen oder ungewohnte Arten von Mikroorganismen, so ist das Wasser vom Verbrauch anzuschließen und Abhilfe zu schaffen. Es empfiehlt sich sogar, das Filtrat aus jedem einzelnen Filter gesondert zu untersuchen.

8. Die sorgfältige Beobachtung vorstehender Erfahrungssätze setzt die Gefahr des Uebertritts von Cholerakeimen in das Leitungswasser auf ein möglichst geringes Mass herab, wie dies namentlich durch das Beispiel von Altona im Vergleich zu Hamburg in grossen Massstab erwiesen worden ist.

Zu dieser Veröffentlichung bemerkt die „Deutsche Bauzeitung“: Hat die Aufstellung dieser Sätze nur den Zweck, den Medizinalbehörden Wink an die Hand zu geben, nach welchen diese ihre Tätigkeit in Zeiten von Cholera-Epidemien einrichten haben, so kann man mit dem Inhalt derselben einverstanden sein.

Anderer jedoch, wenn es etwa Absicht ist, die Sätze den Polizeibehörden als Unterlagen für den Erlass etwaiger Verordnungen über Beschaffenheit und Grösse von Sandfiltern in die Hände zu liefern, so können abgesehen von der Erfahrungssätze zu den schlimmsten und auslösenden Polizeipräkarien Veranlassung geben. Unsere Bedenken sind im Allgemeinen viel zu sehr gewöhnt, den Richtschnur der Gesetze zur Herrschaft zu bringen, selbst wo der selbe tödlich, weniger dagegen den Geist des Gesetzes wahren zu lassen, der verschiedenen Ansichten Berechtigung zuerkennen. Und wenn sie selbst freieren Auffassungen zugehen, sind sie viel zu sehr von der Thätigkeit untergeordnet, künstlich anzuordnender Organe abhängig.

Die Filteranlagen aus neuer Zeit werden wohl meist den Forderungen der Erfahrungssätze genügen: ob die aus älterer Zeit stammenden ebenfalls, wie auch manche neuere, erscheint aber fraglich. Diese etwa zwingen zu wollen, sich sofort den neuen Normen anzupassen, würde nicht berechtigt sein, ohne dass zuvor eine sorgfältige selbstverständliche Prüfung des Einzelfalles stattfindet, eine Aufgabe, welche nicht gerade einfach ist und auch nicht in einigen Tagen abgeben werden kann. Techniker, die mit Filtration zu thun haben, kennen die ausserordentlichen Verschiedenheiten, welche Wasserbeschaffenheit, Jahreszeit und der ständige Wechsel der Filterbeschaffenheit mit sich bringen. Ebenso wie es bei solchen Verschiedenheiten notwendig sein kann, die Filtrationsgeschwindigkeit wesentlich niedriger als die in den Erfahrungssätzen genannte Grenze anzunehmen, kann es in anderen Zeiten

zweckmässig und sogar notwendig sein, sie höher als die Erfahrungssätze zu stellen, festzusetzen. Auch in letzterem Sinne müssen daher Abweichungen von der in den Erfahrungssätzen gegebenen Grenze erlaubt sein und dies um so mehr, als die Qualität der Leistungen eines Wasserwerks hängt nicht allein von den Filtern, sondern von manchen andern Einrichtungen, wie z. B. Klärbassin und Reservoiren liegen und deren sachgemässer Betrieb abhängig ist.

Man wahre sich also dagegen, dass die Normen der „Erfahrungssätze“ in die Paragraphensprache von Polizei-Verordnungen gebracht werden.

## Mittheilungen aus der Naphtaindustrie Russlands.

Wie bekannt (vgl. d. J. Jahrg. 1892 No. 4, S. 62–64), bildet das Centrum der russischen Naphtaindustrie die Halbinsel Apscheron im südöstlichen Kaukasus am Kaspischen Meer mit der Stadt Baku. Hier sind die reichhaltigsten Quellen erbohrt und zur Ausbeute gelangt. Indessen besitzt der Kaukasus, der nördliche Theil der Krim und Transkaspien noch andere Gebiete, aus welchen die Naphta, wenn gleich in bedeutend geringeren Quantitäten, als auf der Halbinsel Apscheron, gewonnen wird. Naphtageräthe wurden erschlossen im Kuban-Gebiet (nordwestlicher Theil des Kaukasus im Bezirk des Schwarzen Meeres), im Teek-Gebiet, nördlich von der Stadt Wladikawkas, in den Gouvernements Tiflis (östlicher Theil des Kaukasus), und Jolissawepol (an der armenisch-persischen Grenze), in den Gebieten von Daghestan und Fergana (am Kaspischen Meer), sowie in Taurien (nördlicher Theil der Halbinsel Krim am Schwarzen Meer) und in Transkaspien (zwischen dem Aral-See und dem Kaspischen Meer).

In allen genannten Gebieten ist eine fortschreitende Entwicklung der Naphtaindustrie, gestützt der vorangegangenen Jahre, nach den Berichten des russischen Finanzministeriums zu verzeichnen. Auch erheben sich namentlich im Transkaspien Gebiet die Naphtageräthe bedeutend zu vermehren, was aus einem Rundschreiben des Generals Kerpatskii an die Gesellschaft für Gewerbe und Industrie Russlands hervorgeht, in welchem die russischen Kapitalisten auf die reichen Naphtageräthe dieses Gebietes aufmerksam gemacht werden.

Trotz der sich wiederholenden Nachrichten amerikanischer Blätter über die Anzeichen einer Erschöpfung der Naphtageräthe auf dem Gebiete von Baku, dem Centrum der russischen Naphta Industrie, steigert sich die Ausbeute auch hier in jedem Jahre.

Nachdem längere Zeit eine Periode des Stillstandes eingetreten zu sein scheint, sind nach den letzten Berichten im Bakuer Bezirk auf's Neue ganz bedeutende Fontänen erbohrt worden.

Beispielsweise berichtet das Fachblatt „Kaspia“, dass kürzlich durch die Gesellschaft der Gebrüder Nobel die Fontäne No. 130 erschlossen wurde, welche gegen 8000 tons Naphta in 24 Stunden lieferte. Auch hier war die Wirkung des erbohrten Naphtastrahles eine aussergewöhnliche. Mit Rücksicht auf die an erwartende grosse Ertragskraft hatte man die Reservoire zur Aufnahme der Naphta in sehr grossen Dimensionen hergestellt; indessen sprang die Fontäne nach ihrer Erbohrung mit einer solchen Gewalt, dass die Naphta die zur Ableitung in die Reservoire angelegten Kanäle fast momentan mit Sand verüllte und die benachbarten Förderungsalunen überschwemmte.

Die fortschreitende Vermehrung der Naphtaausbeute im Gebiet des Bakuer Beckens auf der Halbinsel Apscheron wird durch die nachfolgenden Angaben, welche einem amtlichen Bericht entstammen sind, gekennzeichnet.

Es betrug die Ausbeute an Naphta im Jahre

1889	3370 200 tons,
1890	3924 135 „
1891	4749 000 „

Von der Gesamtanbeute des Jahres 1891 sind

in's Ausland exportirt	161 357 tons,
als Brennstoff verbraucht und an Verlust gegangen	307 317 „
an einheimische Fabriken geliefert	4154 358 „
an den Förderungsstätten verblieben	125 468 „
	4749 000 tons

Der Export russischer Naphtaerzeugnisse in das Ausland hat sich nur unbedeutend vermehrt.

Die Anstrengungen der Amerikaner, die Tätigkeit ihrer neuen Concurrenten auf den westeuropäischen Märkten zu schwächen, sind nicht ohne Erfolg geblieben. Die Monopolbestrebungen der amerikanischen Standard Oil-Company und ihrer deutschen Filialen haben es bewirkt, dass insbesondere Deutschland bis in die Gegenwart dem russischen Öl so gut wie verschlossen geblieben ist. Es ist eine bekannte Tatsache, dass der ganze amerikanische Markt unter die Herrschaft dieser Company gebracht, durch eine Vereinigung mit den russischen Petroleumfirmen die Monopolisierung des Handels mit Europa darzustellen bestrebt war. Diese Versuche sind erfrölicher Weise nicht geglückt.

Das russische Petroleum ist nicht nur billiger als das amerikanische Product, sondern besitzt auch alle Eigenschaften, welche es dem amerikanischen als gleichwerthig erscheinen lassen.

Die Einfuhr des russischen Productes nach England hat seit einiger Zeit zugenommen. In Holland werden Anstalten getroffen, russisches Petroleum in größeren Mengen einzuführen und in Bremerhaven hat man bereits größere Tankanlagen errichtet, die bestimmt sind, das russische Öl aufzunehmen<sup>1)</sup>.

Es scheint somit den Amerikanern auf den westeuropäischen Märkten — welche sie selber ausschließlich als die ihrigen zu betrachten gewohnt waren — eine Concurrenz zu erwachen, welche nur mit Freuden begrüßt werden muss, da den Abnehmern ein billigeres und dem amerikanischen gleichwerthiges Product geliefert wird und sie nicht wehrlos einem Monopol gegenüberstehen, dessen Sitz Amerika bildet und dessen Träger eine Anzahl begüterter Privatleute sind.

Wie bereits früher (d. Journ. 1891 S. 42) erwähnt wurde, sucht man in Russland die maschinellen Einrichtungen für die Erbohrung der Naphte stetig zu verbessern und hat auch auf diesem Gebiete ganz bedeutende Erfolge erzielt. Aus dem Bericht des Finanzministeriums ist zu entnehmen, dass durch die Vervollkommenung maschineller Einrichtungen der Verlust an Naphte durch die Fontänen im Jahre 1889 18040 tons gegenüber 325000 tons im Jahre 1887 betragen hat. Andererseits ist man auch bestrebt, durch die Gründung einer Fachschule tüchtige Bohrenteiler für diese Industrie heranzubilden. Seit der Begründung der Rukhischen Naphteindustrie ist ein Mangel an solchen einheimischen Technikern fühlbar geworden, welche bei entsprechender wissenschaftlicher Vorbildung in der Lage sind, nicht nur die Bohrarbeiten zu leiten, sondern auch durch die Fortschritte auf dem Gebiete der Bohrentechnik Nutzen zu ziehen.

Gegenwärtig ist nun in Rehn ein Project für eine am begründete Bohrenteichschule ausgearbeitet, das Programm der Unterrichtsgegenstände festgesetzt und dem Ministerium zur Bestätigung eingereicht worden. Projectirt wurde ein dreijähriger Course mit zwei Jahren theoretischer und ein Jahr praktischer Lehrzeit. — Die Unterrichtsgegenstände sollen umfassen 1. Religion, 2. geometrisches Zeichnen, 3. Arithmetik, 4. Bergbaukunde mit besonderer Berücksichtigung der Bohrentechnik, 5. niedere Geodäsie und 6. Mineralogie nebst Fermentationlehre. In die Bohrenteichschule können Personen verschiedenen Alters mit dem Abgangsergebnis einer zweiklassigen Stadtschule aufgenommen werden. Dadurch wird auch den bereits bei den Bohrarbeiten beschäftigten Personen die Möglichkeit geboten, sich theoretische Kenntnisse anzueignen.

Die Heizung mit Naphtarückständen wird bekanntlich in Russland auf den Dampfern des Kaspischen und Schwarzen Meeres, auf verschiedenen Torpedobooten der Marine, auf einzelnen Eisenbahnen und auf den Fabriken der laueren Gouvernements betrieben. Noch vor wenigen Jahren consumirte die Industrie des Moskauer Fabrikbesitzes hauptsächlich Holz, ohne Rücksicht auf den bedeutend höheren Preis dieses Brennmaterials gegenüber der russischen Steinkohle, und verzehrte — abgesehen von dieser nutzlosen Mehrvergehung — eine Entwaldung ganzer Gebiete. Gegenwärtig — wohl auch unter dem Einflusse des neuen russischen Waldschutzgesetzes — haben die Fabrikanten von der Verwendung des Holzes für Brennverwecke Abstand genommen und sind zum Gebrauche — nicht der Steinkohle, sondern der Naphtarückstände übergegangen.

Auf die gelieferten Wärmeeinheiten bezogen, sind nach einer Schätzung im Moskauer Bezirk im Jahre 1889 verbraucht worden 58 % Holz, 33 % Naphtarückstände, 14 % Steinkohlen. Demnach

arbeitet bereits ein Drittel der Moskauer Industrie mit Naphtarückständen als Heizmaterial.

Nach den Angaben des russischen Verkehrsministeriums vom Jahre 1889 betrug der Verbrauch an Naphtarückständen für Heizverwecke auf den Eisenbahnen Russlands (mit Ausnahme der Bahnen Finnlands und Transkaspies) 213859,6 tons.

Zum Schlusse möge die nachfolgende Tabelle Platz finden, welche den Verbrauch verschiedener Brennmaterialien auf den Eisenbahnen Russlands im Jahre 1889 darstellt und einen Vergleich der Naphtarückstandsheizung mit den übrigen mineralischen und vegetabilischen Brennmaterialien gestattet.

	Verbrauch in tons
Antheil von Donetz . . . . .	98280
russische Steinkohle . . . . .	1139651
englische „ . . . . .	141085
sibirische „ . . . . .	1494
Briquets . . . . .	17867
Coke . . . . .	5441
Torf . . . . .	60899
Naphta . . . . .	212859
In Summa mineral. Brennmaterial	1867566 tons.
Holz . . . . .	26394 tons.
Holz . . . . .	255951 „
Schwellen . . . . .	303807 „
Minderwerthiges altes Holz . . . . .	534457 „
In Summa vegetabil. Brennmaterial	6234869 chm

## Literatur.

Wasservergütung. Für die Versammlung des Vereins für Gemeinheitspflege, welche für Anfang September nach Wernburg zusammenberufen, aber wegen der Choleraepidemie nicht abgehalten werden, war auch das Thema: Verborgungsmassregeln gegen Wasservergütung auf die Tagesordnung gesetzt. Der Referent, W. K. M. mel, Director der Gas- und Wasserwerke Altona, hatte für die Besprechung sein Thema in folgenden Schlussätzen zusammengefasst:

1. Die meisten Wasserwerke erleiden grosse Verluste durch Vergütung von Wasser, veranlasst durch Sorglosigkeit und Missbrauch der Abnehmer, insbesondere durch Brüche und Undichtigkeiten der Leitungen und Verworgungszahlagen in den Grundstücken der Abnehmer.

Diese Vergütung ist reiner Vernein, sie gefährdet bei knappen Wassermengen die ausreichende Versorgung und erhöht in vielen Fällen den Preis des Wassers, ohne dem Einzelnen oder der Gesamtheit irgendwie zu nützen.

2. Die Vergütung ist dort am grössten, wo das Wasser nicht nach Mass, sondern auf Grund einer Schätzung den Abnehmern nach deren freiem Ermessen geliefert wird.

3. Es ist deshalb den Wasserwerken zu empfehlen, neben einer verschärften Controle der häuslichen Wasseranlagen zur Lieferung nach Mass überzugeben, trotz der Bedenken, die vom Standpunkt der Gemeinheitspflege wegen der hierdurch möglicherweise herbeigeführten Beechränkung des Wasserverbrauchs erhoben werden können, und trotz der Mängel, die den Messapparaten nach anhaften. Die Bedenken der Gemeinheitspflege lassen sich im Wesentlichen beseitigen durch die Feststellung eines unter allen Umständen zu bezeichnenden Mindestverbrauches, der nach einem Erfahrungssatze zu ermitteln und als feste Wasserabgabe ohne Rücksicht auf den wirklichen Verbrauch zu erheben sich würde.

## Neue Bücher.

Kalender für Maschinenbauingenieure 1900. Unter Mitwirkung bewährter Ingenieure herausgegeben von W. H. Uhlend, Civilingenieur und Redactor des „Französischen Maschinen-Constructeurs“ etc. 19. Jahrgang, in 2 Theilen. Dresden, Kuhnmann; Preis M. 5, 4 und 5. Erster Theil: Taschenrechner, mit 160 Seiten Text und 44 Abbildungen und 1 Karte; zweiter Theil: für den Constructenietisch, 305 Seiten und 578 Abbildungen. Die neue Ausgabe weist mehrere Erweiterungen auf; so wurden dem Kapitel „Dampfmaschinen“ Angaben über verschiedene Systeme des Wasser-

<sup>1)</sup> Der erste englische Tankdampfer mit russischem Petroleum, direct aus Baku, ist bereits im August d. Ja. in Bremerhaven eingetroffen.

<sup>2)</sup> Mit Ausnahme der Eisenbahnen Finnlands und Transkaspies.



röhrenkessel, dem Kapitel „Triebwerke“ die Riemenscheibe von Tostmann und die Kettenrollenscheibe von Wisemann beigelegt. Gänzlich neu bearbeitet wurde das Kapitel „Gebäude“; ferner wurden auch die Industrie- und Verkehrsgesetze dem eintreren Neuerungen entsprechend revidiert.

**Kalender für Gas- und Wasserfach-Techniker.** Sechzehnter Jahrgang 1899. Zum Gebrauche für Dirigenten und technische Beamte der Gas- und Wasserwerke, sowie für Gas- und Wasserinstallateure. Bearbeitet von G. F. Schaars, Ingenieur. Mit Verzeichnissen der Vorstände und technischen Beamten der Gasanstalten und Gasgesellschaften Deutschlands und einiger der angrenzenden Länder. Ferner: Beilage zum Kalender für Gas- und Wasserfach-techniker von G. F. Schaars. 156 Seiten mit zahlreichen Abbildungen. Menschen und Leipzig. K. Oldenbourg. Preis des Kalenders geb. M. 4, der Beilage M. 1. Der Kalender ist auch in diesem Jahre durch sorgfältige Revision einzelner Theile vorjüngt worden und wird seinen alten und neuen Freunden ein vertrauter Begleiter und Rathgeber im kommenden Jahre sein.

#### Geschäftliche Mittheilungen.

**Gradirwerke ohne Ventilator.** Die Firma Klein, Schaefflin und Becker, Frankfurt, hat nennend die Construction ihrer bekannten Condensationsanlagen mit Gradirwerken (vgl. d. Journ. 1891, S. 237) in der Weise vereinfacht, dass bei den Gradirwerken der Ventilator in Wegfall kommt, indem der zwischen den Erwärmerwänden, an denen das zu kühlende Wasser herabrieselt, durch die Temperaturdifferenz entstehende Luftzug hinreichend ist, um stets neue, kältere Luft zuzuführen. Die neuen Apparate erfordern fast gar keine Bedienung, arbeiten ohne Wasserverlust und erzielen eine Abkühlung um ca. 20° C.

### Neue Patente.

#### Patentanmeldungen.

17. November 1892

- Klasse: 4. D. 5365. Anlechtsvorrichtung für Lampen. F. Dietzsch in Elbing, Alter Markt 31. 19. September 1892.  
26. S. 3294. Membranbelastung an Gasdruckreglern. F. Stahl-schmidt in Hapsi i. W. 25. Juli 1892.  
21. November 1892  
26. S. 6446. Membran-Gasdruckregler. 8 Senator in Berlin SW., Wilhelmstr. 5. 12. Februar 1892.  
46. E. 3541. Vorrichtung zum Vergasen und Zünden von Petroleum. Gebrüder Elmecke in Braunschweig. 13. Juli 1892.  
— R. 7467. Verfahren und Einrichtung zur Zündung von Gasmaschinen. J. Rademacher in Berlin N., Kastanienallee 76. 5. August 1892.

#### Patentversagung.

4. W. 1174. Elektrische Zündvorrichtung für Erdöl- und ähnliche Lampen. Vom 16. Juli 1892.

#### Patenterteilung.

4. No. 66412. Zusammengehöriger Schutzbefehl für Strahlmaschinen. F. Wieland in Berlin, Magelstr. 1. Vom 18. März 1891 ab. W. 7504

#### Patentübertragungen.

4. No. 57497. Firma F. Keeswilt Nachf. in Hamm i. W. Öldampfmaschine. Vom 5. August 1891 ab.  
26. No. 51730. Gas Economizing Foreign Patents Limited in London; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsgrabenstrasse 43. Carburirapparat. Vom 22. October 1889 ab.  
— No. 64162. Gas Economizing Foreign Patents Limited in London; Vertreter: R. Schmidt in Berlin SW., Königsgrabenstrasse 43. Carburirapparat. (Zusatz zum Patente No. 51730) Vom 20. November 1891 ab.

#### Patenterteilungen.

4. No. 56074. Klavierleuchter.  
26. No. 56341. Mehrflammeniger Brennapparat für Gaslaternen.  
— No. 39083. Gasmaschine.  
— No. 51167. Vierteiliges Gas- und Petroleummotor

### Auszüge aus den Patentschriften.

#### Klasse 26. Gasbereitung.

No. 62657 vom 6. August 1891. F. Lux in Ludwigshafen a. Rh. Absperrhahn mit Verbrauchsregler für Gasleitungen. — Der Absperrhahn, sowie der Verbrauchsregler sind beide mit gasdichtem Abschluss in einem gemeinsamen Gehäuse untergebracht, welches mit einem Canal D zur Zuleitung eines Theiles des Gases unter den Regler H und einem zweiten Canal C zur Einführung eines anderen Theiles des Gases über den Regler versehen ist. Der Hahn hat zwei Durchbohrungen B und C, von denen bei der Hehöffnung die eine die offene Verbindung mit dem Raum unter dem Regler durch den Canal D und die andere mit dem Raum über dem Regler durch den anderen Canal C herstellt, so dem Zweck, bei jeder beliebigen Stellung des Hahnes der Regler zuverlässig in Thätigkeit treten zu lassen. Damit beim Oeffnen des Hahnes das Gas zuerst unter den Regler tritt, ist die das Gas unter den Schwimmer leitende Bohrung B mit einer Vorrichtung versehen, während zur Herstellung eines von der Hehstellung unabhängigen Höchstverbrauchs eine Schraube M angeordnet ist, die durch die Höhenachse bis in die zweite Bohrung C hineintritt.

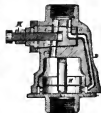


Fig. 541.

No. 63316 vom 26. August 1890. P. Humbert jr. in Boston, Mass., V. St. A. Apparat zur Erzeugung von Gas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen und zur Verbrennung dieses Gases. — Der so erzeugte flüssige Kohlenwasserstoff wird durch ein Rohr C der Rohrlänge B und durch ein Rohr D dem Brenner E eingeführt, um zunächst an demselben entzündet zu werden. Der Brenner E ist von zwei oder mehr cylindrischen Scheidewänden A G von verschiedener Höhe umgeben, zwischen welchen die Verbrennungsluft der Flamme an verschiedenen Punkten eingeführt wird, so dass die Kohlenwasserstoffe mit blauer Farbe verbrennen und eine intensive Hitze erzeugen. Durch diese wird nun das durch die Schlangenablenkung B fließende Öl in Gasform übergeführt; gleichzeitig wird durch ein Rohr F Luft oder Sauerstoff in das Rohr C oder D geblasen. Das entstehende gasförmige Gas gelangt dann durch Rohr D zum Brenner E.

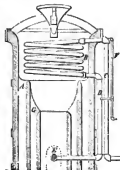


Fig. 542.

#### Klasse 31. Gaseserlei.

No. 69094 vom 1. September 1891. H. Lane in Birmingham, Grafschaft Warwick und E. Foerster in Berlin. — Verfahren und Einrichtung zum Erzeugen von Röhren. — Das geschmolzene Metall fließt aus der Mündung des Gießstrichens in wassereiche Form, die an der Einmündungsstelle den Querschnitt der Gießstrichöffnung hat, allmählich aber in einen Hohlzylinder übergeht, dessen Durchmesser von demjenigen des herzustellenden Rohres abhängt, und welcher vorn mit feuerfester Masse ausgekleidet und durch einen verschleißbaren Kolben verschlossen ist. Die Länge des Kolbens bestimmt die Länge des Rohres.

#### Klasse 42. Instrumente.

No. 62678 vom 14. Juli 1891. Hennefer Maschinenfabrik C. Reuther & Reiser in Hennef a. d. R. Selbstthätiger Flüssigkeitsmesser. — Vor dem eigentlichen Messraum A ist ein besonderer Füllraum B angeordnet, in welchem sich die Flüssigkeit

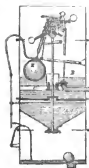


Fig. 384.

Auslassventile betätigender Schwimmer sich noch abwärts zu bewegen im Stande ist, wenn schon das eigentliche Messgefäß gefüllt ist. Durch die Steuervorrichtung wird ein augenblicklicher Abbruch der Absperrorgane bewirkt.

No. 63908 vom 22. September 1891. C. Kurtz in Berlin. Photometer für elektrische Glühlampen. — In den beiden ringförmigen verschlossenen Räumen *a* und *b* befinden sich die zu vergleichenden Lichtquellen *A* und *B*. Zwei mit Wasser gefüllte Röhren *D* und *E* sind in entsprechenden Öffnungen der beiden einander zugekehrten Wände der Räume *a* und *b* angebracht, während ihre mit Stopfen verschlossenen Enden in die Räume *c* und *d*



Fig. 385.

ragen und durch eine Scheidewand *F* voneinander getrennt sind. Blickt man so auf beide Röhren, dass die Ebene der Scheidewand *F* zwischen die Augen des Beobachters fällt, so sieht man in den Röhren *D* und *E* Lichtbilder, deren Intensität durch leicht gleich gemacht werden kann, dass man die Lichtquelle auf einem Massastab in die Richtung der Achse der Röhren *D* und *E* verschiebt. Die Lichtstärke der zu untersuchenden Lampe *B* gegenüber der der Normallampe *A* wird dann an dem Massastab abgelesen.

#### Klasse 46. Luft- und Gaskraftmaschinen.



Fig. 386.

No. 62913 vom 25. October 1891. R. Wortmann in New-York. Federtriebvorrichtung. — Die Enden der Feder *D* sind an der Welle *E* und dem Gehäuse *C* befestigt. Auf der Welle *E* sitzt ein Differentialgetriebe *A B F*, von dem das eine Rad mit der Federwelle, das andere mit dem Federgehäuse in fester Verbindung steht.

Das mit der Federwelle verbundene Rad des Differentialgetriebes kann auch nicht direct, sondern durch Vermittelung einer unter Federdruck stehenden Kuppelung mit der genannten Welle in Verbindung stehen.

No. 62915 vom 7. November 1891. Firma C. Pieper in Berlin. Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Heißflamme an Petroleummaschinen. — Zum Zwecke der Erzielung rechtzeitiger Zündungen wird die Temperatur des Vergasers bzw. der Gase im Verbrennungsraum durch Verrückung der Anhebungsverhältnisse des Vergasers *C* selbstthätig in der Weise geregelt, dass durch die Anhebung des letzteren in Folge zunehmender Temperatur der Gase die Spülung der kälteren Lampe *H* vermindert, bei abnehmender Temperatur aber die erwünschte Spülung vermehrt wird. Dies wird erreicht durch eine Einrichtung zur Regelung des Petroleumflusses zur Lampe, bestehend in dem das betreffende Ventil *J* bewegendem Hebel *K* in Verbindung mit einem Querstück, welches,

mittels Feder *f* gegen den Vergaser gepresst, bei zu hoher Temperatur des letzteren den von der Feder *f* gezogenen Hebel *K* an

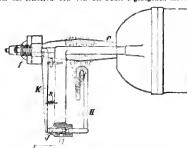


Fig. 387.

einer Verengung der Ventildurchtrittsfläche, bei wieder sinkender Temperatur aber zu einer Vergrößerung dieser Fläche veranlasst.

No. 62850 vom 16. April 1891. Gasmotoren-Fabrik Deuts in Köln-Deutz. Petroleumbehälter mit Auslass unter gleicher Druckhöhe. — Der Oelraum des luftdicht abgeschlossenen Behälters *A* ist durch eine Absperrvorrichtung *r* mit einem durchlässigen Topf *C* verbunden. Ein Luftrohr *D* verbindet den Luftraum des Behälters *A* mit dem Obertheil des Topfes *C*, so dass durch die Öffnung *a* im Luftrohr *D* die Höhe des Oelspiegels im Topf *C* bestimmt wird, indem das steigende Oel im Topf *C* die Öffnung *a* des Luftrohrs *D* verschliesst, den Lufttritt nach dem Behälter *A* abschneidet und dadurch ein weiteres Nachströmen von Oel nach dem Topf *C* verhindert.

Fülltrichter *T* und ein in die Flüssigkeit eintauchendes Füllrohr *H* haben den Zweck, den Apparat auch während der Arbeit der Maschine nachzufüllen zu können, ohne einen luftdichten Verschluss lösen zu müssen.

No. 62979 vom 29. September 1891. F. Mrazek in Rom. Vertheilungsvorrichtung für Gasmaschinen. — Während des Saughuges öffnet sich ein Nischventil *b* und beim Normalgang der

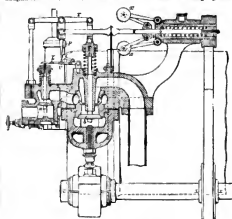


Fig. 388.

Maschine damit gleichzeitig ein Gasventil *a* von kleinerem Durchmesser. Das Spiel der letzteren wird dadurch beeinflusst, dass die je nach der Drehungsgeschwindigkeit der maschinengedrehten Arme *x* und *y* vor- oder zurückgleitende Spindel *o* der Regulirvorrichtung *B* einen Druckstift *p* in pendelnde Bewegung versetzt, der an einem einerseits um einen festen Drehpunkt *e* schwingenden, andererseits mit dem oberen Ende der Spindel des Mischventils *b* gelenkig verbundenen Hebel *L* hängt und mit seiner Spitze auf einen mit Annehmungen versehenen und mit seinem freien Ende auf der Spindel des Gasventils *a* aufliegenden Hebel *L* drückt. Hierdurch kann das Gasventil *a* sich bei der von dem Gangbuche des Maschinenkolbens verursachten Öffnung des Mischventils nur dann mit öffnen, wenn der Hebel *L* vom Stift *p* an die Ventilschneide angedrückt wird, was nur in jenem Fall eintritt, wenn der Druckstift *p* bei seiner durch das sich öffnende Mischventil *b* verursachten Senkung mit seiner Spitze auf die mittlere volle Stelle des Hebels *L* trifft, während eine wachsende Geschwindigkeit der Maschine einen Anschlag des Druckstiftes *p* zur Folge hat, durch welche seine Spitze bei seiner Senkung in eine Annehmung des Hebels *L* einströmen gezwungen wird, so dass kein Druck auf denselben ausgeübt wird und das Gasventil *a* geschlossen bleiben muss.



Fig. 500

No. 63092 vom 7. Juli 1891. Maschinenfabrik Kappel in Kappel bei Chemnitz. Einstellbare Pumpe für Petroleum-Maschinen. — Der Hub des Pumpenkolbens *a* wird beim Saugen durch den stillbaren Anschlag *b* begrenzt. Der Anschlag des Kolbens erfolgt in beiden Richtungen von *a* aus durch Vermittelung einer Feder *f*, so dass der Hub des Kolbens beim Drücken durch die Geschwindigkeit entsprechende Durchbiegung der Feder *f* geregelt wird.

No. 63121 vom 27. September 1891. R. Loutsky in Nürnberg. Pendelregulator für Gasmaschinen. — Eine von der Steuerungswelle bewegte

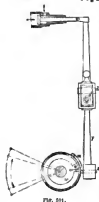


Fig. 501

Schneide *w* gleitet durch einen Nocken *n* dem Pendel *p* einen Anschlag im Zapfen *d*, so dass bei normalem Gange der Stift *s* in eine Rinne des Nockens *n* laufen und das Gasventil öffnen kann, wobei das Pendel eine Bewegung um den Zapfen *d* macht. Bei zu schnellem Gange ist der Anschlag am Zapfen *d* durch Nocken *n* so stark, dass Stift *s* über den Nocken *n* gleitet und das Zuluventil nicht öffnet.

No. 63118 vom 25. Juli 1891. F. Lencheater in London. Steuerung für Viertaktgasmaschinen. — Zur Betätigung des Auspuffventils *B* und des Gaszuluventils *C* dient



ein mit zwei Schneiden *A*, *A'* versehener Anker *A*, welcher durch ein Excenter getrieben wird. In der einen durch Anschläge *E*, *E'* begrenzten Kipplage treten die Schneiden wirkungslos an den mit einseitig angeordneten Eingriffkerben versehenen Ventilschneiden vorbei, um danach, mitwellig gestützt an dem umgekehrten Spindelschaft, in

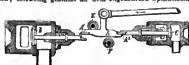


Fig. 503

die mit verlängerten Anschlagarme versehene Aufsetzkörbe zuerst des Auspuffventilschneide, dann der Gasventilschneide einwirken. Vermöge einer beweglichen und mit einem Regulator in Verbindung gebrachten Anordnung der zu letzteren gehörigen Schneide oder der entsprechenden Aufsetz- oder Treibfläche kann deren Hubänderung eine Ausdehnung der Gasventilöffnung, demzufolge eine Öffnung

des Auspuffventils behufs Regelung des Maschinenganges eintreten. Mit dieser Steuerung kann die Einrichtung einer mittelbaren Eröffnung des Auspuffventils verbunden sein, welches, wenn einmal geöffnet, mittels eines auf denselben Spindel angschlossenen und der Austrittskammer vorgeschalteten Ventilkolbens unter der Einwirkung des Auspuffdrucks geöffnet gehalten wird.

No. 63293 vom 30. Juli 1891. J. Hertley in California Works, Stoke-on-Trent, England. Petroleummaschine mit Vergaser. — Die Maschine benutzt die durch Patent 59324 (siehe dieses Journal 1892, No. 14, S. 278) geachteten Vergaser in einer derartigen die Benützung einer selbsttätigen Verdampfvorrichtung zum Auslassen (Anspruch 1) entbehrlieh machenden Abänderung, dass der Verdampfvorrichtung mit Gasmasse eine mit Wärme übertragenden Rippenwänden umschlossene Verdampfkammer vorgeschaltet ist, welche beim Betrieb wird durch die Auspuffgase im Falle des dauernden Betriebes und durch einen besonderen Brenner während der durch unmittelbare Petroleumzuführung ein zuleitenden Anlaufsperiode. Die mit Fangrämen und Durchschlöchern versehenen Wandrippen veranlassen die Ausbreitung des Petroleum über große Verdampfflächen, während unter Vermittelung einzelner Scheidewände die vollständige Vergasung der aus der Oelkammer und Verteilkanal überleitenden (dampförmigen) Ladung erzielt wird.

Die Petroleummaschine hat folgende Einzelrichtungen:

- a) einen Vorwärmer für die ausströmende Oelkammer auszubilden, bestehend aus einem Behälter, der durch eine mit Heizrippen versehene Scheidewand in zwei Räume getrennt ist, von denen der eine die ausströmende Auspuffgase behufs Erhitzung der in dem anderen eingesaugten Luft aufnimmt.
- b) für den Brenner des Glührohrbündels einen Wassermantel zur Kühlung des zur Spaltung dienenden Petroleum und Erzielung einer gleichmässigen Flamme.
- c) in Verbindung mit einer durch das Offenhalten des Auspuffventils wirkenden Regelungsrichtung ein Halloverventil aus Einführen von Luft in den Zylinder durch das Auspuffventil selbst, wodurch dieses und der Zylinder selbst wärme gekühlt wird, und in Ergänzung an dem Fassengestänge zum Offenhalten des Auspuffventils eine gleichzeitig wirkende Auslassvorrichtung für den dann einströmenden dauernden Schluss des Speisewertes, dessen an einer Stange gelagerter und durch Anlauf betätigter Öffnungshebel beim Anheben der Fanplatte dadurch freigegeben und zum Losgang veranlasst wird, dass eine Schneide der letzteren sich aus einer Kerbe der federnden Stützstange heraushebt.

No. 63302 vom 28. November 1891. S. Marens in Berlin. Maschine zur Luftverdichtung durch Explosion. — Eine Luftpumpe drückt die angesaugte Luft in einen Windkessel.

Die Kolbenstange der Pumpe läuft in einem Rohr, an dessen Ende durch eine Vorrichtung Explosionen von Patronen hervorgerufen werden, so dass die Kolbenstange und damit der Kolben vorgetrieben werden. Die Anordnung kann auch doppelwirkend getroffen werden.

#### Klasse 47. Maschinenelemente.

No. 62906 vom 6. September 1891. (Zusatz zum Patente No. 65562 vom 18. März 1891.) H. Ulmann in Berlin. Drehbare Rohrverbindung mit längs getheiltem Überlappungsmantel. — An der

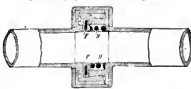


Fig. 504

im Patente No. 65562 beschriebenen Rohrverbindung wird eine Mutter *e* hängig, welche an den inneren Rohransatz geschraubt wird und dann dient, beim Zusammenstellen der Rohrverbindung mit ihrem Rande den Dichtungsring *f* an dem einen Rohrende in

seiner Lage zu sichern. Durch Drehung des Mantels wird die Mutter verschraubt und es kann der etwa verschlossene Dichtungsring nachgezogen werden, wobei wegen des hierdurch bewirkten Auseinanderdrückens der Rohrendenalküle die Feder fortfallen kann.

No. 63262 vom 22. October 1891. Commanditgesellschaft für Druckluftanlagen A. Riedinger & Co. in Augsburg. Bewegliche Muffenrohrverbindung mit losen Flanschrings.

— Diese bewegliche Muffenrohrverbindung besteht aus einer Muffe *M*, einem gegen die Muffe angezogenen losen Flansching *F* und der dazwischen liegenden Dichtung *D*. Letztere wird durch Abschüttung bzw. Auslöschung der inneren Kante der Muffe oder des Flanschrings oder beider gleichzeitig deformirt, festgehalten und an das glatte, in die Muffe eingeschobene Rohrende gepresst.

No. 63341 vom 25. October 1891. W. Daeber in Berlin. Antreiben der Bleidichtung bei Muffenrohrleitungen durch Pressen und zugehöriges Werkzeug. — Das Zusammenpressen

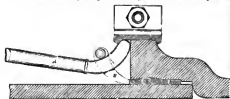


Fig. 594.

der Bleidichtung *b* bei eisernen Muffenrohrleitungen geschieht mittels einer Hebelvorrichtung. Es kann dann ein einseitiger Hebel *A* mit besonderem Stempel *B* verwendet werden, um durch den Druck der Hand einen im Verhältnis der Hebellänge vergrösserten Druck auszuüben.

#### Klasse 75. Soda.

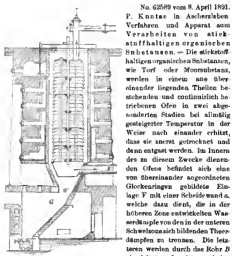


Fig. 596.

auf Salzsäure, andererseits auf Ammoniak und Kohlenwasserstoffe verarbeitet. Um auch den Stickstoff der Coke in Form von Ammoniak zu gewinnen, wird diese in dem Generator *G*, in welchen sie durch den konischen Hals *W* gelangt, mit erhitzter feuchter Luft vergast; die mit Wasser abgetriebenen Gase passieren einen Stürscrubber und gelangen schließlich in das Schwefel.

#### Klasse 85. Wasserleitung

No. 62751 vom 27. October 1891.

(Zusatz zum Patente No. 54166 vom 7. September 1890). H. Binde-mann in Altona. Mischventil (s. B. für Brauchhöfe). Zwei Ventile *c* und *c'* sind auf einer gemeinschaftlichen Spindel *m* so angeordnet, dass beim Öffnen der Ventile anschliessend ein Wasserkanal *a* und beim weiteren Öffnen auch der Canal *b* mit dem Ansaugen *D* in Verbindung tritt. Bei noch weiterem Drehen der Spindel *m* aber wird der Canal *a* durch das Ventil *c'* wieder geschlossen, während der Canal *b* offen bleibt.

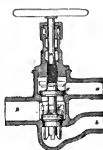


Fig. 597.

No. 62932 vom 11. Juli 1891.

(Zusatz zum Patente No. 6653 vom 4. März 1891, vgl. d. Journ. 1892, No. 21, S. 420). Firma J. Schaubert in Hannover. Selbstschliessender Wasserleitungshahn. — Bei dem im Patent No. 63054 beschriebenen selbstschliessenden Wasserleitungshahn ist



Fig. 598.



Fig. 599.

beim einseitigen Verändern des Durchflussquerschnitts beim Niederlegen des Ventils mit dem letzteren ein sich in kegelförmigen Gebälgen bewegender Gummizylinder *d* oder ein sich in cylindrischen Gebälgen bewegender Gummikegel *d'* verbunden.

No. 62971 vom 25. September 1891. A. Behm und H. Otto in Berlin. Wasserleitungsventil mit doppeltem Abschluss. Das durch Druck auf die Ventilschraube *e* sich öffnende Ventil *i* ist für den regelmässigen Betrieb bestimmt. Es ist durch Arme *kk* mit einem Niederschraubventil *kl* so verbunden, dass, bei nothwendig werdenden Reparaturen, durch Drehung der Ventilschraube *e* das Niederschraubventil *kl* geschlossen werden kann.

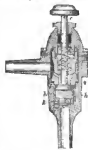


Fig. 600.

No. 62901 vom 1. November 1891. G. Regner in Nürnberg. Luftventil für Wasserleitungen. — Das Luftventil für Wasserleitungen besteht aus einem kegelförmigen Schwimmer *d* mit Oeffnungen *f* und einer unteren, den Abschluss der Leitung nach aussen bewirkenden Dichtfläche *g*. Die Vorrichtung kann durch eine mit Oeffnungen *e* versehene Deckkappe *b* geschützt werden.



Fig. 601.

No. 63095 vom 8. September 1891. H. Boetzkus in Barmen. Vorrichtung zum selbstthätigen Regeln der Zuführung des Spülwassers in Pissoirs. — Die Zuführung des Spülwassers in Pissoirs ist dort selbstthätig geregelt, dass bei häufiger Benutzung des Ortes reichlich, bei spärlicherer Benutzung selbstergspült wird. Urin und Spülwasser fliessen in einen gemeinsamen Behälter *A*, der bei erreichtem

höchsten Stande der Flüssigkeit durch einen Heber *C* entfernt wird, wobei der das Spülventil *D* schließende Schwimmer *H* sinkt,

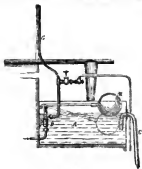


Fig. 602.

das Ventil *D* sich öffnet und das Spülwasser nach dem Spülrohr *G* strömt.

No. 53657 vom 2. Juni 1891. J. Bowdon in Detroit, Michigan, V. St. A. Spülvorrichtung für Filter. — In dem geschlossenen cylindrischen Gefäß *A* befindet sich die Filtermasse *J*.

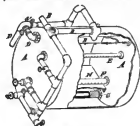


Fig. 603.

Durch Rohr *B* läuft das zu filtrierende Wasser an, durch Rohr *G* das filtrirte Wasser ab. Die Scheidewand *H* hat den Zweck, das Gewicht der darüber lagernden Filtermasse aufzunehmen, während unter derselben das grobkörnigere Filtermaterial *J* das Rohr *G* umgibt. Ober der Filtermasse *J* befindet sich das mit zahlreichen Öffnungen versehene Rohr *F*, durch welches die Oberfläche der Filtermasse gereinigt werden kann; im Innern derselben ist ein schüsselförmiges Rohr *F* angebracht, das zum Absaugen der dort sich absetzenden Verunreinigungen dient. Es lässt sich von aussen drehen, damit die entstehenden Wasserstrahlen das Filtermaterial nach allen Richtungen hin reinigend durchdringen. Die aufgewirbelten Schmutztheile werden durch Rohr *D* abgeführt. Die verschiedenen Rohrverbindungen mit Abschlussventilen gestatten ein Filtriren und Auspülen in beliebiger Richtung.

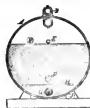


Fig. 604.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

**Boston.** (Gas und Elektricität.) Das Vertrauen, welches man in Amerika seitens der Kapitalisten den Gasunternehmungen selbst angesichts der rapiden Fortschritte der Elektricität entgegenbringt, zeigt sich in einer kürzlich erschienenen kleinen Broschüre, mit dem Titel: „Investments in New England Gas Companies“. Der Verfasser beruft sich auf die jährlichen Berichte des Board of Gas and Electric Light Commissioners of the Commonwealth of Massachusetts, deren Autorität wohl nicht angezweifelt werden kann. Danach bestehen in Massachusetts 84 Gesellschaften für elektrische

Beleuchtung; davon liefern 57 zur elektrischen Licht, 27 Gas und elektrischen Strom; von den ersteren zahlen 39, von den letzteren 7 keine Dividende. Ferner sind in dem Staate 70 Gasgesellschaften, von denen 51 im letzten Jahre Dividende bezahlten, während 19 keine Dividende zahlten; von letzteren liefern 9 Gas und elektrisches Licht. Es zahlen somit von den 84 Elektricitätsgesellschaften 45, d. i. 54% der Gesamtzahl, und von den 70 Gasgesellschaften 51, d. i. 73% sämtlicher Gesellschaften, Dividende.

Die Gesamtgasproduction in Massachusetts war im Jahre 1891 1500 000 000 cbf (= 42 474 000 cbm) größer als im Jahre 1886; das entspricht einer jährlichen Zunahme von etwa 300 000 000 cbf (= 8,5 Mill. cbm). Die Schrift sagt weiter: „Niemals ist mehr Gas abgesetzt worden als seit Einführung des elektrischen Lichtes, der Gasverbrauch ist bedeutend mehr gestiegen als die Bevölkerungszahl. Dafür gibt es zwei Gründe. Einmal erregt die Einführung des hellsten elektrischen Bogenlichtes beim Publikum das Verlangen nach höherer und schönerer Beleuchtung, sowohl für Strassen als für Wohnräume. Dieses Verlangen treibt die Gasfachmannen zu immer erneuten Anstrengungen, Methoden der Gasbereitung zu finden, welche es ermöglichen, mit der Elektricität mit Erfolg zu concurriren und für weniger Geld besseres Licht zu liefern, als es irgend ein elektrisches System vermag. Und sie haben das erstrebte Ziel erreicht. Die frühere veraltete Methode der Gasbereitung durch Destillation von Steinkohlen in Retorten ist der billigeren und productiveren Darstellung von Oel- und Wassergas gewichen; letzteres ist dann reiner, gefahrloser und ökonomischer, und liefert ein Gas, das sich zum Kochen, zum Heizen und zum Maschinenbetrieb nicht weniger eignet, als zur Beleuchtung.“

Der durchaus zuverlässige Bericht der oben erwähnten Behörde in Massachusetts vermerkt, dass in diesem Staate über 3000 Gasöfen in ständigem Gebrauch sind. Die Gasgesellschaften, nicht nur in New-England, sondern im ganzen Lande, machen überall die nöthigen Concessionen, um ihre Abnehmer zur Einführung von Gasheizöfen zu bringen; und überall folgen die Bemühungen glänzenden Erfolg in der immer ungelochteren Verwendung des Gases zum Kochen und Heizen und zum Maschinenbetrieb.

Selbst conservative Gasingenieure weisen, dass die Zunahme des als Heizstoff verwendeten Gases, wenn diese Verwendung einmal allgemeiner wird, sehr schnell so gross sein wird, als die des allein zur Beleuchtung verwendeten Gases. Die Zukunft des Leuchtgases ist also ohne Frage gesichert, und die Production desselben muss von Jahr zu Jahr steigen.

Man hat sicher einen Grund, sich über die Thatfache zu freuen, dass das Leuchtgas nicht nur gegen die mächtige Concurrenz des elektrischen Lichtes das Feld behauptet hat, sondern dass in dem letzten Decennium sogar allein bei der Production von Gas zu Beleuchtungszwecken höhere Gewinne erzielt wurden, als in dem vorausgehenden Decennium. Der fortwährend zunehmende Verbrauch von Gas für häusliche Zwecke ist aber ein erfreuliches Wahrzeichen für die Gasindustrie und die Besitzer von Gasactien.

Zum Schluss bemerkt die eingangs erwähnte Broschüre: „Die technische Vervollkommenheit der heutigen Gasindustrie; die ausgezeichnete Qualität des produzierten Gases; die niedrigen Preise, die seit der grossartigen Steigerung der Production herrschend geworden sind; ferner die zu erwartende bedeutende Absatzsteigerung für andere als Beleuchtungszwecke, und endlich die Thatfache, dass bei guter Geschäftsführung Verluste kaum eintreten können; all das muss diese Industrie für Kapitalisten und Unternehmer ein höchstverlockendes Operationsfeld erscheinen lassen.“

**Oberstdorf.** (Gas-, Wasser- und Elektricitätswerke.) Dem Betriebsabschluss für 1. April 1891/92 entnehmen wir Folgendes. 1. Gaswerke: Der Betrieb des städtischen Gaswerkes wurde am 20. September 1890 eröffnet, mithin hat dasselbe am 20. September 1891 die ersten 25 Jahre seiner Thätigkeit vollendet. Die erste Anlage umfasste etwa die Hälfte der noch bestehenden Betriebsanlagen der Anstalt in der Luisenstrasse. Das ursprüngliche Bankcapital betrug rund M. 1200 000. Schon sehr bald, im Jahre 1870, erforderte der schnell steigende Bedarf die Anlage eines dritten Gasbehalters und in den Jahren 1875/76 erfolgte die Anlage des Betriebes II nebst einem vierten Gasbehälter, wodurch die Leistungsfähigkeit des Werkes verdoppelt wurde. Das Bankcapital erhöhte sich in Folge dieser bedeutenden Erweiterungen auf M. 2 571 000.

Im Laufe der späteren Jahre wurden noch verschiedene Änderungen und Verbesserungen an den Betriebsanlagen vor-

genommen, worunter namentlich hervorzuheben sind: Die Anlage neuer Fernberber (Standard-Wascher), zum Zwecke einer vollständigeren Gewinnung des im Rohgase enthaltenen Ammoniaks, die Aufstellung eines neuen Ammoniak-Destillationsapparates, die Anlage einer neuen Retortung für Betrieb I etc. Diese Einrichtungen haben sich auch auf die Dauer vollkommen bewährt, wie die Betriebsergebnisse der Gasanstalt erweisen. Ausserdem fanden, dem steigenden Gasverbrauche und dem schnellen Wachsthum der Stadt entsprechend, von Jahr zu Jahr erhebliche Erweiterungen des Rohretortes und der öffentlichen Beleuchtung statt. Die sämtlichen seit dem Jahre 1875 bis Ende des letzten Geschäftsjahrs ausgeführten Erweiterungsarbeiten erhöhten das Anlagekapital um rund M. 854.000, so dass das Gesamt-Baukapital der alten Gasanstalt am 31. März 1892 mit einem Betrage von M. 3.405.000 abgeschlossen hat. Dasselbe ist indessen bis auf einen Rest von M. 221.000 aus den Erträgen des Werkes abgeschrieben. Aus den dem Original-Berichte beiliegenden Anlagen ist zu ersehen, wie die Betriebsverhältnisse des Werkes in den abgelaufenen 26 Jahren sich gestaltet haben und wie die finanziellen Ergebnisse gewesen sind. (s. Tabelle nächste Seite).

An dem Betriebe der letzten beiden Jahre hat auch die vor zwei Jahren errichtete und seit November 1890 in Betrieb gestellte neue Gasanstalt in Flügeln bereits teilgenommen.

Die Anlagekosten derselben sind in der Zusammenstellung jedoch nicht mit berücksichtigt, weil die Baurechnung am 31. März d. J. noch nicht abgeschlossen war. Nach der inzwischen erfolgten Rechnungslegung betrug die Baukosten der neuen Gasanstalt M. 1.156.496,94.

Die Gasproduktion im Jahre 1891/92 betrug: 9.331.962 cbm, davon alte Gasanstalt 7.555.572 cbm, neue 1.776.390 cbm, Gesamt abgabe 9.331.962 cbm, Zunahme 269.134 cbm, = 4,96 %.

#### Nachwahl der Gasabgabe 1891/92

1. Gasverbrauch der Privatconsumenten:	
a) an Leuchtgas	5.990.463 cbm
b) an Kraft-, Heiz- und Korbgas	962.570 „
	6.923.433 cbm
2. Kostenfreie Abgabe für öffentliche Zwecke:	
a) Strassenbeleuchtung	1.640.086 cbm
b) Städtisches Theater	6.563 „
c) Feuerwehrröhr	28.891 „
	1.675.499 „
3. Selbstverbrauch	172.665 „
4. Verluste	567.044 „
	Summe 9.331.962 cbm
Die Gasabgabe betrug somit in Prozenten der Gesamtabgabe:	
1. Für Privatconsumenten	74,14 %
2. „ öffentliche Zwecke	17,94 „
3. „ Selbstverbrauch	1,85 „
4. „ Verluste	6,07 „
	Summe 100 %

Die stärkste Gasabgabe pro Tag (von 24 Stunden) fand statt am 31. December und betrug 45.215 cbm gleich 1/2 der Gesamt-abgabe.

Die geringste Gasabgabe pro Tag war am 28. Juni und betrug 11.782 cbm.

Die durchschnittliche Tagesabgabe betrug 25.515 cbm.

Zur Gasfabrikation wurden 33.295.100 kg westfälische Gaskohlen verwendet. Aus 100 kg wurden im Durchschnitt 27,45 cbm Gas gewonnen gegen 27,10 cbm im Vorjahre.

Die verwendeten Gaskohlen kosteten im Durchschnitt pro 1000 kg loco Gasanstalt M. 16,22; (1890/91: M. 17,05; 1889/90: M. 11,25).

Die Gesamtsumme der Offertege betrug 6.603, der Retorten-tage 41.742, der Retortenladungen 238.548.

Pro Retorte und Tag ergibt sich im Jahresdurchschnitt eine Gasproduktion von 222,92 cbm.

Durchschnittliche Kohlenladung pro Retorte und Tag: 814,17 kg.

Im December, dem stärksten Betriebsmonate (Produktion 1.219.542 cbm), waren 23 Ofen mit 183 Retorten an gleicher Zeit im Feuer. Gesamtzahl der Betriebsarbeiter-Selbstkosten 1/2 Stunden 18.799. Durchschnittliche Gaserezeugung pro Arbeits-nacht 494,09 cbm gegen 469 cbm des Vorjahres.

An Coke wurden 24.367.995 kg = 71,70 % vom Gewicht der vergasteten Kohlen gewonnen. Gesamtabgabe: 23.717.995 kg. Dieselbe wird nachgewiesen: 1. durch den Selbstverbrauch a) an Re-

tortenfeuerung 6.245.196 kg, b) an sonstigen Zwecken 116.250 kg; zusammen 6.361.446 kg; 2. durch den Verkauf 17.356.550 kg. Die Retortenfeuerung beansprucht sonach 25,65 % des Gesamt-Coke gewonnen.

Zur Vergasung von 100 kg Kohlen waren 18,38 kg Coke und zur Production von 100 cbm Gas 66,92 kg Coke erforderlich. Der Theil des Cokegewinns, welcher nach Abzug des an die Retortenfeuerung verwandten Quantum übrig blieb bezw. verkauft wurde, betrug somit 53,33 % der vergasteten Kohlen.

Der Cokeverkauf ergab durchschnittlich pro 1000 kg M. 18,12; (1890/91: M. 15,22; 1889/90: M. 12,73). Der Retortensatz betrug 60,96 % des Gesamtverkaufes.

Der Absatz an verkohlten Coke betrug im Jahre 1891/92 = 24,37 % des Gesamtverkaufes.

An Theer wurden gewonnen 1584.848 kg = 4,66 % vom Gewichte der vergasteten Kohlen. Verkauft wurden 1554.198 kg. Der Theerverkauf ergab im Durchschnitt pro 1000 kg = M. 42,69. (1890/91: M. 29,90; 1889/90: M. 36,21).

Aus dem gewonnenen Ammoniakwasser wurden 277.746 kg schwefelsaures Ammoniak fabricirt = 8,17 kg pro 1000 kg vergasteter Kohlen. Der durchschnittliche Verkaufspreis betrug M. 21,56 pro 100 kg (1890/91: M. 25,4 %).

Am Jahreschlusse betrug die Zahl der aufgestellten Gasmesser 4819 gegen 4575 des Vorjahres, also Zugang 444; der Consumenten 6044 gegen 5753 des Vorjahres, also Zugang 311; der Strassenlaternen 2448 gegen 2169 des Vorjahres, also Zugang 279. Von letzteren brannten 990 als Nachlaternen und 1458 als Abendlaternen (bis 12 Uhr. Die Nachlaternen hatten je 3791 Brennstunden pro Jahr, die Abendlaternen hatten je 2007 Brennstunden pro Jahr. Von den in Betrieb befindlichen 4819 Gasmessern sind Eigenthümern des Werkes 4745 Stück mit 56.528 Gasmesserflammen, Eigenthümern der Privatconsumenten 74 Stück mit 6890 Gasmesserflammen.

Am Schlusse des Jahres betrug die Länge der Hauptleitungen 129.839 m. Die Privat- und Laternenleitungen betrugen 53.455 m, mithin Gesamtlänge der Rohrleitungen 183.332 m oder 24,44 Meilen.

In den öffentlichen Leitungen befinden sich 365 Wasserstopfe und in den Privatleitungen 84 Stück, zusammen 449 Wasserstopfe. Der cubische Inhalt der Leitungen beträgt 2897 cbm.

Der Preis für Leuchtgas blieb unverändert und betrug für den Cubikmeter 16 Pf., dagegen wurde der Preis für das zum Betriebe von Motoren, sowie an Heiz- und Korbwerken verwandte Gas (bei Anstellung besonderer Messer) von 10 Pf. auf 8 Pf. für den Cubikmeter vom 1. April 1891 ab herabgesetzt. Die Zahl derjenigen Consumenten, welche Gas zum Ausnahmepreise von 8 Pf. pro cbm verwendeten, betrug am Jahreschlusse 761. Darunter 114, welche das Gas zum Motorenbetrieb auf 6 Pf., welche dasselbe an Koch- und Heizwecken benutzten. Die für diese Zwecke aufgestellten Gasmesser ergaben im Ganzen eine Gasmesser-Flammenzahl von 11350.

Die Zahl der vorhandenen Gaskraftmaschinen beträgt 123, welche zusammen 607 1/2 Pferdekräfte besitzen.

Die Netto-Einnahme (nach Abzug der Rabatte) für Gasconsom der Privaten (6.929.433 cbm) betrug M. 974.482,04, also pro Cubikmeter im Durchschnitt 14,07 Pf.

Die Betriebs-Ausgaben auf Gasproduction-Conto be-trugen:

	(1891/92 9.331.962 cbm)	
	Im Ganzen	pro 100 cbm product. Gas
Für Gaskohlen	M. 5.513.375,79	M. 5,908
» Unterfeuerung der Ofen	» 78.064,54	» 0,836
» Betriebsarbeiter-Löhne	» 85.909,70	» 0,921
» Unterhaltung der Gasfen	» 14.911,74	» 0,160
» Beheizung	» 8.683,03	» 0,092
» Betriebs-Ünfallkosten und Unkosten	» 42.676,54	» 0,457
» Dampfmaschinenbetrieb	» 9.145,20	» 0,098
» Reparatoren d. Gebäude u. Apparate	» 9.773,25	» 0,105
» Reparaturen der Rohrleitungen	» 9.889,67	» 0,106
» Gehälter	» 27.736,94	» 0,294
» Generalunkosten	» 27.591,68	» 0,296
zusammen	M. 8.653.957,88	M. 9,279

Zusammen an die Bauverwaltung oder Wiederherstellung der durch Rohr-leitungen beschädigten Strassentheile

» 24.000,00	» 0,257
Summa	M. 8.697.957,88

## Aus der tabellarischen Zusammenstellung der

## Betriebs-Ergebnisse der Gassanstalt Düsseldorf

in den ersten 35 Jahren von Eröffnung des Betriebes bis zum 31. März 1892 geben wir folgende Hauptzahlen, welche ein erhebliches Bild der fortschreitenden Entwicklung erkennen lassen

Jahr	Gas- Produktion cbm	Zu- oder Abnahme gegen das Vorjahr %	Kohlen- Ver- brauch Tonnen	Coke-Gewinn		Gewinnanschein		Coke		Con- sumiertes	Öffent- liche Laternen	Gesamtes	
				von Ge- wicht der vergasen Kohlen Tonnen	von Ge- wicht der vergasen Kohlen %	aus dem Ammoniak von Gew. d. vergasen Kohlen Tonnen	aus dem Ammoniak von Gew. d. vergasen Kohlen %	verkauf- te Menge der Coke von Gewicht der vergasen Kohlen %	Verkauf %			Zahl	Procent
1855	623 500	1	8185	5 014	61,06	—	—	—	—	1764	772	—	—
1867	1 794 500	+ 10,03	6 762	4 153	61,00	—	—	24,40	36,60	1946	811	—	—
1868	2 228 000	+ 16,40	7 745	4 536	59,60	8,65	0,11	22,80	37,49	1987	837	—	—
1870	2 463 000	+ 7,10	8 295	5 611	67,60	2,43	0,03	27,60	40,69	2150	865	—	—
1871	2 794 000	+ 13,49	8 786	6 263	64,00	50 15	0,51	22,40	41,92	2276	871	—	—
1872	3 381 000	+ 20,59	11 731	7 149	60,96	44,58	0,38	21,00	39,00	2563	914	—	—
1873	3 981 000	+ 18,31	13 560	8 454	62,61	35,72	0,27	21,44	40,00	2689	966	—	—
1874	4 114 000	+ 3,30	13 561	9 371	69,00	40,55	0,50	23,00	47,50	2786	1007	—	—
1875	4 283 000	+ 4,14	14 270	9 994	69,39	46,80	0,33	22,80	44,20	2859	1062	—	—
1876/77	5 875 000	+ 34,90	20 585	15 656	75,14	91,11	0,44	22,68	49,26	2985	1112	—	—
1877/78	6 654 000	+ 13,26	21 586	17 258	79,95	71,18	0,44	19,73	49,57	3404	1192	—	—
1878/79	7 432 000	+ 11,72	24 707	20 351	70,54	74,20	0,50	19,63	50,71	3924	1191	—	—
1879/80	8 192 000	+ 10,18	26 425	22 628	70,66	81,09	0,59	20,58	50,28	3782	1162	—	—
1880/81	8 568 000	+ 4,56	28 403	24 629	86,30	84,50	0,55	20,58	48,68	3902	1230	—	—
1881/82	8 897 000	+ 3,83	29 560	25 508	72,11	89,70	0,56	21,07	51,04	3944	1291	—	—
1882/83	9 169 000	+ 3,05	31 774	27 122	85,37	106,77	0,61	19,68	49,99	3911	1289	—	—
1883/84	9 502 000	+ 3,61	33 964	29 761	87,49	112,25	0,62	19,29	50,30	3937	1284	—	—
1884/85	9 749 000	+ 2,58	35 929	31 192	89,32	120,32	0,78	19,46	49,85	3951	1271	—	—
1885/86	9 671 000	- 0,78	35 967	31 403	70,52	120,25	0,84	19,19	51,33	3112	1415	—	—
1886/87	9 732 000	+ 0,64	36 290	31 559	70,29	120,90	0,83	18,82	51,47	3132	1425	47	35
1887/88	9 685 000	- 0,48	37 254	32 599	76,88	120,91	0,81	18,46	56,82	3256	1564	51	37
1888/89	9 756 000	+ 0,72	38 214	33 369	75,54	120,21	0,81	18,82	56,72	3392	1719	60	36
1889/90	9 781 000	+ 0,26	37 460	33 286	73,87	120,05	0,80	18,56	55,71	3512	1933	80	38
1890/91	9 840 000	+ 0,61	38 665	34 483	76,40	121,45	0,80	18,12	55,35	3733	2105	111	40
1891/92	9 832 000	- 0,08	38 985	34 568	71,10	121,22	0,82	18,58	55,32	4064	2440	128	47

## Finanzielle Ergebnisse.

Jahr	Gesamt- Bau- Kapital M	Erwer- bungen M	Bach- werth der Anlage M	Gesamt- Ueber- schuss M	Verwendung des Gesamt-Ueberschusses		Zu- schuss zur Bau- Kasse M	Werth der kassenlos b behaltung	
					Zinsen	Ein- satz- mängel Abrechnungen M		Öffent- liche Laternen M	Theater M
1866/67	1 250 782,28	—	—	—	57 350,00	—	—	—	—
1867	—	—	—	—	57 925,00	—	—	—	—
1868	—	—	—	—	55 192,60	348 181,05	45 130,00	—	—
1870	167 833,36	—	—	618 550,00	51 615,00	—	—	—	—
1871	—	—	—	—	59 589,00	—	—	—	—
1879	1 445 706,59	10 089,00	1 011 701,54	192 215,00	60 027,00	85 880,00	—	46 388,00	24 000
1875	2 162 629,44	715 154,85	1 664 722,59	255 650,00	72 853,00	63 981,00	—	38 297,00	24 000
1874	2 520 918,21	408 258,77	2 059 941,16	216 305,00	75 892,70	49 039,00	—	31 407,00	24 000
1875	2 631 321,35	62 403,14	2 025 174,21	257 550,99	110 497,18	52 116,00	—	35 017,95	24 000
1876/77	2 661 212,53	47 890,98	1 983 595,64	412 795,47	139 428,24	90 511,36	—	203 476,28	30 000
1877/78	2 656 115,68	13 903,35	1 894 518,42	363 730,26	104 508,69	90 571,59	32 349,58	140 380,00	24 000
1878/79	2 701 649,81	5 514,15	1 809 291,55	534 019,13	101 569,25	80 851,22	—	151 608,86	24 000
1879/80	2 769 434,35	9 774,42	1 736 374,77	551 099,13	107 561,85	81 601,00	20 516,14	152 414,14	24 000
1880/81	2 726 860,42	17 536,17	1 651 712,90	392 520,67	91 485,12	81 461,00	40 571,55	150 000,00	24 000
1881/82	2 746 790,05	19 990,13	1 565 462,55	421 573,39	88 085,47	82 135,00	40 471,11	159 876,00	24 000
1882/83	2 759 990,12	13 199,67	1 577 026,67	412 674,99	77 280,25	82 600,00	39 000,00	209 765,00	24 000
1883/84	2 823 591,88	64 601,76	1 534 265,28	469 477,99	64 708,92	81 506,18	202 384,89	24 000	86 017,32
1884/85	2 842 135,45	17 531,71	1 576 634,80	470 271,10	56 895,11	104 628,00	92 883,11	224 910,88	24 000
1885/86	2 885 365,24	43 899,54	1 604 865,54	475 159,51	50 449,54	106 839,00	92 251,54	215 541,16	24 000
1886/87	2 969 012,76	123 017,25	1 652 539,29	470 384,85	45 199,14	92 884,00	97 993,13	194 464,28	24 000
1887/88	3 082 113,98	33 000,32	1 714 253,39	439 162,74	42 061,68	90 895,00	97 596,85	228 510,91	24 000
1888/89	3 110 628,50	56 510,92	1 696 568,77	517 119,19	29 603,68	102 839,00	123 965,38	261 731,34	24 000
1889/90	3 212 318,63	76 659,13	1 669 269,53	535 298,59	37 501,29	111 067,00	152 131,64	284 405,01	24 000
1890/91	3 310 320,25	93 001,32	1 690 171,14	547 107,14	43 709,14	74 793,00	95 371,14	235 029,06	24 000
1891/92	3 405 141,59	94 813,24	1 700 777,14	568 471,94	52 865,13	70 394,00	153 214,66	204 367,56	24 000
2 145 369,96		—		603 338,51		1 711 218,25	2 001 89,50	1 219 935,51	3 439 450,19
								496 000	1 967 101,66

Davon zur Abschreibung auf

das Bau-Kapital verwendet 1 237 492,21

zu verschiedenen Abrech-

nungen 3 337,50

Die Netto-Einnahmen für die gewonnenen Nebenprodukte betragen:

	1891/92	pro 100 ein produkt. Gas
Im Ganzen	M. 297 313,64	M. 3,188
Für Coke	64 534,41	0,689
» Theer	40 599,73	0,439
» Ammoniak	1 991,60	0,026
» Diverse (Ferrocyen)		
Summa	M. 410 622,98	M. 4,409
Der Gewinn beträgt	438 474,94	5,284
Davon wurden zur Verrechnung des Anlagekapitals verwendet	52 868,73	0,567
Zur tatsächlichen Abschreibung	79 304,00	0,908
Zur außerordentlichen Abschreibung v. Erweiterungen n. auf Mobilien-Conto	96 277,50	1,022
Summa	M. 228 540,23	M. 2,449
Es verbleibt somit ein Gewinnüberschuss von	209 934,71	2,785
wovon an die Stadtkasse abgeliefert sind	150 000,00	
so dass verfügbar bleiben	M. 109 934,71	

Die Straßenbeleuchtung sowie die Beleuchtung des Feuerwehrepoles erfolgen kostenfrei. Die kostenfreie Beleuchtung des Stadttheaters ist mit Einführung der elektrischen Beleuchtung aufgegeben.

Die Selbstkosten dieser Beleuchtung betragen:

a) Straßenbeleuchtung, für Gas	M. 114 892,52
für Laternenwärterlöhne und Unterhaltung der Laternen	40 871,40
	M. 155 763,92
b) Stadttheater	486,21
c) Feuerwehrepoth	2 021,57
	M. 158 150,80

**Ebene.** (Wasserleitung.) Nachdem zum Bene einer Wasserleitung die behördliche Bewilligung eingetroffen ist, wird namentlich mit der Neuauführung unverzüglich begonnen, um wenn möglich den Bau noch im Laufe des Jahres beenden zu können. Die Leitung ist ungefähr 5 km lang und wird auf der Straße Eisenblech geführt. Das Wasser wird von der Nähe der Miesbachmühle gewonnen. Von der gesamten Straße erwägt die Wasserleitung ab, geht über die jetzige Rohrleitung, über die Trasse zur Solothurn und in die Arbeiterwohnhäuser. Eine Fortsetzung der Leitung wird die Salinen- und arabischen Wohnobjekte, sowie die in der Ortschaft befindlichen Aulafassungen mit gutem Trinkwasser versehen.

**Essey.** (Wasserwerk) Die „Compagnie Internationale des eaux, Société Anonyme“ aus Brüssel hat für die Übernahme der Wasserversorgung der Stadt, Offert und Project eines Wasserwerkes der Stadtbehörde vorbereitet. Dieselbe will ein der Größe der Stadt entsprechendes Wasserwerk erbauen und dasselbe in Betrieb erhalten, falls ihr das Wasserwerkmonopol an Private und Behörden für 99 Jahre seitens der Stadt angetreten wird, nach Ablauf welcher Zeit das ganze Werk einschließlich in den Besitz der Stadt übergehen würde. Nach den Plänen ist die Wasserentnahme aus der Drau projectiert, und würden zum Behufe der Wasserbesserung geeignete Kunstfilteranlagen erbaut werden. Zur Anlage derselben müsste die Stadt den erforderlichen Grundcomplex der Gesellschaft gratis überlassen. Die Preise des Wassers für die Consumenten sind noch nicht bestimmt, dieselben sollen im Einvernehmen vor Vertragsabschluss festgesetzt werden. Die Stadt müsste kanalisiert werden und erklärt sich die Gesellschaft bereit, auch die Kanalisation nach Uebereinkommen auszuführen. Mit dem Wasserthurn soll zugleich eine Verkaufsstelle errichtet werden, für deren Benützung die Stadt fr. 5000 Jahresrente zu zahlen hätte. Das Offert wird verhandelt werden.

**Jeau.** (Wasserleitung.) Nachdem die Stadt seit dem Jahre 1878 ihren Wasserbedarf vorzugsweise aus den 6 km entfernt liegenden Ammerbacher Quellen, die ein tägliches Maximalquantum von nur 1100 cu liefern, genommen hat, sind die Forderungen in Folge vermehrten Consums derart gestiegen, dass die Gemeindebehörden sich entschlossen haben, die durch chemische und bacteriologische Untersuchungen als ausgerechnet erkannnten Quellen des sehr wasserreichen Mühlthales, des Rosenthal und des Münchensfelder Grundes in die Wasserversorgung mit einzuziehen.

Jahre lang regelmäßig angestellte Messungen haben mit Sicherheit ergeben, dass dort ein täglicher Vorrath bis zu 6130 cu reines Quellwasser zur Verfügung steht. Man hat namentlich zur Ausführung geschritten. Die Quellen werden 3 bis 5 km oberhalb der Stadt gefasst, nach einer gemeinsamen Sammelrinne geführt und mittelst 375 mm weiten Rohrs nach dem Reservoir geleitet, von wo aus die 30 bis 50 m tiefer liegende Stadt durch einen 250 mm weiten Hauptstrang versorgt werden sollen.

Nach der obere Stadtheil ist in Zukunft auf die Ammerbacher Quellen angewiesen.

Die auf eine tägliche Leistung von 3000 cu berechnete neue Anlage, welche nach dem Projecte und unter der Oberleitung des Städtischen Müllers zum größten Theile bereits in diesem Jahre ausgeführt wurde, erfordert einen Bauaufwand von M. 150 000.

Unvollendet ist noch das Reservoir, welches doppeltheilig und für 1000 cu nutzbaren Inhalt vorgesehen ist.

Die Hauptleitung zur Stadt aus 375 mm weiten, auf 90 Atmosphären Druck geprüften gusseisernen Muffenrohren führt die Artungsgesellschaft Leuchtturm, vereinigte vormals gräf. Einzelsche Werke aus, während die Königin-Marienhütte in Calne dort die Quellensleitungen, welche theilweise 7,5 m tief eingebettet werden mussten, aus 250 und 350 mm weiten gusseisernen Rohren herstellte.

In Ausführung befinden sich zur Zeit die Sammelanlagen. Dieselben liegen in der Gebirgsformation, welche den Übergang vom Buntsandstein zum Muschelkalk bildet und bestehen aus Theil aus conisch gelochten, mit gewachsenem Kien umhüllten Thonrohren, die von 600 mm Lichter Weite, zum Theil aus 1,8 m im Lichte hohen und milteln begabaren Gallerien, deren Sohlen Cementbetonrinnen enthalten.

**Komora.** (Wasserleitungsproject.) Wie wir bereits in d. Journ. 1892 No. 19 S. 261 mittheilten, hat der Budapestischer Ingenieur Victor Bardeniech auf Grund einer ihm seitens der Stadtgemeinde zugestandenen Vorvercession die Vorarbeiten für eine zu erbauende Wasserversorgungsanlage in Angriff genommen, und wie wir nun vernehmen, dieselben auch am Ende geführt, so dass bereits vor einigen Tagen die behördliche Bewilligung und Verhandlungen betreffs der definitiven Projectanbahnung erfolgen konnte.

Die zu lösende Frage war eine um so schwieriger, als die Vorarbeiten und die damit verbundenen Erdbohrungen auf ein verhältnissmäßig sehr kleines Areal beschränkt waren, indem die Militärbehörde die Einleitung des Wassers durch die Festungswälle in die Stadt aus strategischen Rücksichten nicht erlaubte, das innerhalb der Festungswälle zur Verfügung stehende Terrain aber zur Gewinnung von Grundwasser — denn aus solchem konnte in Betracht kommen — gar nicht geeignet erschien. Der ganze Untergrund des besetzten Territoriums ist in Folge Mangels einer Kanalisation und ständiger Dünghäufungen durchsetzt, das Auengebiet aber, als Inundationsgebiet, mit putriden Aluvialablagerungen inficirt. Aus eine Wasserentnahme aus dem Donaustrich mit künstlicher Filtration konnte in Folge besonderer Abseignung der Bevölkerung gegen eine Verunreinigung mit Donauwasser nicht gedacht werden, es galt somit den aus den nordgerischen Karpathen gespeisten, wahrscheinlich im Nembrathale sich abwärts bewegendes Untergrundwasser, welches nach der topographischen Gestaltung des Terrains gerichtet, unterhalb Güte den Vágas kreuzend gegen den Donaustrich gravitirt, zu erlösen. Es war dies eine durch die Verhältnisse besonders erschwerte Arbeit, indem die Schichtenformation des Untergrundes bei Komora die denkbar unregelmässigste ist, die diese durch die heftigen Erdbeben von 1764 und 1783, welche die gänzliche Zerstörung der Stadt nach sich zogen, verworren und Schritt für Schritt verschoben sind. Nach zahlreichen Bohrungen wurde endlich an der Nordwestseite der Stadt innerhalb des Festungsrayons der Untergrund mit einer 4 m mächtigen, 8 bis 12 m tief liegenden Kiesablagerung angetroffen. Ein an dieser Stelle abgetrennter Probebohrungen, welcher besonderer Construction erbalten musste, um das Eindringen des inficirten Grundwassers der oberen Schichten in den Quelltrom zu verhindern, lieferte aus einer Tiefe von beiläufig 10 m kristallhellen, allen Anforderungen entsprechenden, bestes Trinkwasser in einer Quantität, welche, nach dreiwöchentlichen, angesetzteten Probebohrungen gerichtet, das Vierfache des Erforderlichen beträgt. Die chemische Analyse, welche Professor Mathias Ballé durchführte, ergab, dass das Wasser reines Quellwasser sei und den hygienischen Anforderungen in aller Hinsicht entspricht.



Nun beschloss die Stadtbehörde die Ausarbeitung des Detailprojectes möglichst bald durchzuführen zu lassen, um wenn möglich schon im Frühjahr mit dem Bau des Wasserwerkes beginnen zu können, da der Mangel an gutem Trinkwasser bereits gefährdend geworden ist.

**Kronstadi.** (Wasserwerkshaus.) Im Anschluß an unsere Mittheilung in d. Journ. 1892, No. 32, 8. 654 haben wir noch Folgendes anzu berichten: Die Arbeiten und Lieferungen für das neue Wasserwerk gelangen in drei Gruppen zur Vergabung und zwar:

- a) die Wassererschließung und Ansammlung in zwei Quellgebieten mit den approximativ veranschlagten Kosten von . . . . . fl. 28 000
- b) die Herstellung eines Zuleitungs-Canals und zweier Hochreservoirs in Stampfbeton . . . . . 100 000
- c) die Legung des Eisenrohrnetzes und Lieferung des dazu erforderlichen geschnittenen Materials . . . . . 214 000

zusammen fl. 312 000

Als Termin für die Einreichung der Offerten wurde der 22. December d. J. festgesetzt. Das Werk soll eine tägliche Leistungsfähigkeit von 2400 cbm erhalten. Die in den Kronstadi Bergen, welche die Stadt umgeben, erschlossen sind zahlreichen Hochgebirgsquellen werden in 2 Hauptreservoirs, von welchen das eine für die obere Zone 600 cbm, das für die untere Zone 2000 cbm Fassungsraum erhält, gesammelt und mittels Gravitation in das Vertheilungsrohrnetz geführt. Der Bau soll bis Herbst 1893 fertig gestellt werden.

**Rothensberg ch.T.** (Wasserleitung.) Seit Jahren ist die Stadt bemüht einen Bessersort zu finden, der Wasser in geeigneter Qualität für die neue Wasserversorgungsanlage zu liefern vermag. Bei dem Vorherrschen von sehr hartem, gypshaltigem Wasser in dieser Gegend, war dies nicht ohne Schwierigkeit zu erreichen. Nach dem nunmehr zur Ausführung beschlossenen Project des Ingenieurs H. Kellmann soll das Wasser den gypsfreien Koperschichten in etwa 3 km Entfernung von der Stadt entnommen werden. Ein Versuchsbrunnen hat das Vorhandensein entsprechenden Wassers in genügender Menge dargethan. Das Wasser muss gehoben werden und soll aus 2 Hebelmotoren von 8 H.P. Verwendung finden. Das bestehende alte Rohrnetz wird am Haupttheil entfernt. Es werden 8,5 km neue Leitung gelegt und in einem der alten Thürme der Stadtfestung das Reservoir aufgestellt. Der Kostenanfang der ganzen Anlage beträgt ca. M. 150 000.

**Stahlwiesenberg.** (Wasserwerkshaus.) Die Vorarbeiten für eine neu anzuhebende Wasserleitung sind bereits beendet, und wurde auch schon der diesbezügliche Bericht sowie Generalproject der Stadtbehörde unterbreitet. Danach soll in den Sandenschichten des Aalthaies ein den ungenutzten Tageverbräuch von 2000 cbm Wasser fassendes Sammelreservoir erbaut werden, von welchem dann das Wasser durch eine 6430 m lange Eisenröhreleitung in ein am Komitate- oder Stadthausplatz zu stehendes Standrohr geführt werden soll. Die präliminirten Kosten betragen 1. für das Sammelreservoir Oe. W. fl. 2 000, 2. Hauptrohrstrang fl. 105 000, 3. Standrohr fl. 16 500, 4. Vertheilungsrohrnetz, Schieber, Hydranten etc. fl. 55 000, 5. Auslassbrunnen fl. 8 000, 6. Diversal fl. 29 622, zusammen fl. 234 622 Oe. W.

**Zetsi.** (Wasserleitungsproject.) Die Stadtgemeinde hat dem Badepater Ingenieur Berdenich ein Vornahme der Vorarbeiten und Projectanstellung für eine städtische Wasserleitung die angeschlossen Vorconcession ertheilt, und wurden die Terrainstudien bereits begonnen.

## Marktbericht.

### Vom Kohlenmarkte.

Während vom westfälischen und schlesischen Kohlenmarkte besserer Absatz gemeldet wird, sollen auf den schlesischen Baugruben 2000 Arbeiter wegen des schlechten Geschäftsganges für den Winter entlassen werden. Auch auf den privaten Werken stehen Entlassungen in Aussicht.

### Vom Theermarkte.

Der heutige Marktpreis des Theers in England ist M. 1,0 pro 100 kg; und ist dieser Preis bedingt durch den wessentlichen

Werthrückgang der besseren Producte der Theerdestillation, d. i. Benzol, Phenol, Anthracen, das durch Unverfügbarkeit des Naphtalins. Aber auch Pech, das hater begehrt und besser bezahlt war, geht im Preise zurück.

Die gleichen Verhältnisse sind auch in Deutschland bestimmend für den Theerpreis, während jedoch die verhältnismäßig geringere Production und die mehrseitige Verwendung des Theers ausserhalb der Theerdestillationen die Destillateure zur Anlage eines höheren Kaufpreises zwingt. Der heutige Preis bewegt sich je nach Qualität des Theers und Lage der Destillationen zwischen M. 2,50 bis 2,80 francs der betreffenden Destillationen.

### Theerproducts.

1 t = 20 Ctr. (A 112 Pf.) 1 Pfd. engl. = 0,454 kg. 1 Gall. = 4,543 l.

Anthracen A (mit wenig Paraffin) . . . . . } unit = 0,508 kg.  
B (paraffinhaltig, geringwerthig) . . . . . }

	Englische Preise	Deutsche Preise
	Octobr.	Dezember
	sh. d.	sh. d.
Benzol, 90% . . . . .	1 Gall. 1 7½ 1 6½	11 0,26 0,24
„ 50% . . . . .	1 3½ 1 3½	11 0,28 0,26
Anflösungsasphalt . . . . .	1 Gall. 1 1½ 1 1½	11 0,24 0,24
Carbolsäure . . . . .		
kryst. . . . .	1 Pfd. 0 6½ 0 5½	1 kg 1,15 1,00
Anthracen A unit . . . . .	0 9 0 11	1 kg 1,48 1,80
„ B . . . . .	0 6½ 0 8½	1 kg 1,06 1,39
Pech . . . . .	1 ton 27 28	1 Ctr. 1,20 1,25

Vom Metallmarkt berichtet der Berliner Bergwerksproductenbericht: Stimmung und Absatzverhältnisse haben sich nicht geändert. Kupfer wurde höher im Werthe gehalten. In Mass feiler A-Raffinade 108–112 M., englische Marken 99–110 M., Bruchkupfer 74–80 M. Zinn tendirte im Anschluss an die Amsterdamer Meldungen schwächer: Banca 198–205 M., la. engl. Lamsinn 197–204 M., Bruchzinn 143–150 M. Rubinik hielt sich im Preise: W. H. G. von Glöckner's Erben 43–44 M., geringere schwächere Marken 40–42 M., neue Zinkhochballe 23–26 M. Weichblei vermochte letzte Nüllungen nur mühsam aufrecht zu erhalten: Saxonia, Taraswitz und andere Marken 24–25,50 M., raffiniertes Harzblei 24,50–26 M., spanisches Blei Rhein & Co. 25,75–32 M. Weisseisen blieb wie letzt: gute oberösterreichische Marken, Grundpreise 14 M. Bruchbleien 4–5 M. Preise pro 100 kg netto Cassio frei Berlin für Posten, Kleinpreise entsprechend theurer. Der Absatz in westfälischem Schmelzwerke war ein schlanker. Tagespreise sind pro Tonne = 1000 kg frei Berlin für la. Giesselei Schmelzwerke 25–27,50 M., Hochlofenwerke 23,50–24,50 M., la. gebrochener Schmelzwerke 26–27 M., Schmiede-Saukohlen 22–22,50 M.

### Schwefelsaures Ammoniak.

Der englische Sulfatmarkt ist bei geringem Angebot fest, und es ist nicht wahrscheinlich, dass er sich in nächster Zeit verändern wird. Der Agent der Gas- und Cokesgesellschaft hat an £ 10, 2/6 verkauft und notirt diesen Preis noch für sofortige Lieferung und man glaubt, dass er für Januar bis März Lieferung £ 10, 7/6 fordern wird.

### Die Tagespreise sind:

	Englische Preise	Deutsche Preise
	pro 1 t	pro 1 Ctr.
	Ende Nov.	Mitte Dec.
	£ sh. d.	£ sh. d.
Leith . . . . .	10 0 0	10 1 3
Hull . . . . .	10 0 0	10 1 3
London . . . . .	10 1 3	10 2 6
Hamburg . . . . .	—	10,55 10,10

	Chililispeter.
Hamburg . . . . .	— 8,75–8,80 8,85–8,90

### Berichtigung.

Anf. 8. 678, 2. Spalte, Zeile 12 v. n. steht irrtümlich: oder dem oscillirenden Kessel Mundchoa, während es richtig heissen sollte: oder dem oscillirenden Cylinder Mundchoa.



fabrikan, wo Motoren gleicher Grösse immer auf denselben Probestand gebracht werden, öfter die in Fig. 606 dargestellte Anordnung des Prony'schen Zaunes ausgeführt.

Die Bremse ist dann gewöhnlich aus Schmiedeeisen gefertigt; da die Gleichgewichtstellung des Hebels fast ganz genau mit der Senkrechten zusammenfällt, und der ganze Apparat verhältnismässig leicht ist, so trägt das Eigengewicht wenig zur Vermehrung des Reibungswiderstandes bei und wird meistens nicht berücksichtigt.

Als Sicherung gegen ein Ueberschlagen der Bremse dienen die Fanghörner *F*, gegen welche sich, bei ungenügender Belastung, der Gewichtskasten *K* legt.



Fig. 606.



Fig. 607.

Eine dritte Ausführungsart, zu deren Entstehung wohl ebenfalls die Beseitigung des Anschlagbockes Veranlassung gegeben hat, zeigt Fig. 607.

Wie ersichtlich hat man hier den Bremshebel doppelarmig gemacht, und benutzt aus jedem Hebelende befestigte Stützen *St*, welche fast den Fussboden erreichen, zum Auflagen der Bremse.

Derartig construierte Bremsen sind sehr bequem zu handhaben und werden sich in den meisten Fällen auch ohne weiteres anbringen lassen. Beim Arbeiten mit ihnen stellt sich aber der Uebelstand heraus, dass ein ruhiger Stand der Bremse nicht leicht zu erreichen ist. Die Massenwirkung des umfangreichen, fast doppelt so schweren Apparates, wie Fig. 605, in Verbindung mit der Elastizität des langen Hebelarmes, hat zur Folge, dass die Bremse beim Anwehnen nach rechts oder links vom Fussboden abprallt und in ein dauerndes Pendeln geräth.

Meistens ist das Versuchspersonal zu der Annahme geneigt, dass mit Eintritt dieser Pendelschwingungen der Gleichgewichtszustand erreicht wäre, dem ist jedoch durchaus nicht so, vielmehr wird man finden, dass das bei ruhig schwebender Bremse ermittelte Resultat ganz erheblich kleiner ausfällt.

Alle Ausführungsarten des Prony'schen Zaunes bedingen das Vorhandensein einer Bremscheibe mit Seitenrändern, deren Anschaffung und genaue Befestigung am Motor meistens mit nicht unerheblichen Kosten verknüpft ist. Da jeder Motor mit einem abgedrehten, genau rund laufenden Schwungrad ausgerüstet ist, so war der Gedanke naheliegend, dasselbe als Bremscheibe zu benutzen. Bei dem grossen Durchmesser und der geringen Breite des Kranzes ist jedoch die beim Prony'schen Zaun benutzte Backenbremse nicht gut anzuwenden, die Bandbremse erwies sich hier als zweckdienlicher.

Die erste, noch heute allgemein angewandte Kraft-Bandbremse, ist zu Ende der siebziger Jahre von Professor Brancaccio konstruiert worden.

Fig. 608 zeigt dieselbe in ihrer Anwendung an einem vertikalen Gasmotor.



Fig. 608.

*a* ist das nm den Schwungradkranz geschnittene Bremsband von Eisen oder Stahl, 1—1½ mm stark, 30—50 mm breit, je nach Grösse des Motors.

Klammern *b*, welche um den Schwungradkranz greifen, verhindern ein solches Abrutschen des Bandes und bieten, vermöge ihrer grösseren Metallstärke, gleichzeitig die Orte

dar, an welchen eine Befestigung der übrigen Armaturstücke durch Veranstellung erfolgen kann. *c* ist die Spannvorrichtung, *d* der Gewichtshaken, *e* eine Schmiervorrichtung, *f* Oesen, an denen die Halteseile *r* zur Sicherung gegen das Ueberschlagen befestigt werden. *G* ist eine Vorrichtung, mittels welcher sich die Bremse nach erfolgter Einstellung selbstthätig in der Schwebe erhalt, auch wenn der Schmierzustand sich ändern sollte.

Zum Verständniss der Armaturstücke und richtigen Handhabung des Apparates selbst, sei Folgendes bemerkt: Das Bremsband ist in seiner Länge so zu bemessen, dass auch bei nicht angesogener Spannschraube die Zunge *Z* (siehe Fig. 609) bis über die Schlussstelle des Bandes hinüberreicht. Die Drehungsrichtung des Rades darf nicht gegen die Zunge gerichtet sein. Die Stellung des Gewichtshakens zur Horizontalen *HH* muss so gewählt sein, dass derselbe nicht über diese Linie hinausgeschwungen kann und sich dem entsprechend die Längen der Halteseile zu bemessen. Würde der Gewichtshaken höher steigen können, so verlor sich der Hebelarm der Last, der Bremswiderstand vermindert sich und die Bremse legt sich in ihrer höchsten Stellung fest.



Fig. 609.

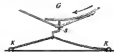


Fig. 610.

Ein Haupterforderniss für die gute und sichere Durchführung des Bremsversuches mit der Bandbremse ist eine gleichmässige reichliche Schmierung.

Die erwähnte Vorrichtung *G* (Fig. 610) wird in Thätigkeit gesetzt, nachdem die Bremse eingestellt ist, und der Motor den Beharrungszustand erreicht hat.

Schon vor Beginn der Versuche hatte man die Kurbel der mit schnellsteigendem Gewinde versehenen Schraube *S* rechtwinklig zur Schwungradscheibe gestellt und verbindet nun den Kurbelarm durch eine Schnur nach rechts und links mit den Haltpunkten *k* am Fussboden. Sollte sich nun der Schmierzustand ändern und beispielsweise das Gewicht steigen wollen, so geht auch die Schraube *S* mit, während der Kurbelarm durch die erwähnte Schnur festgehalten wird, es muss also eine Drehung der Schraube *S* erfolgen, die bei entsprechender Stellung von Kurbel *S* ein Entspannen des Bremsbandes bewirkt. Somit spannt sich also das Bremsband stärker, wenn das Gewicht sinkt, und vermindert seine Spannung, falls das Gewicht steigt. Eine mit dieser Einrichtung versehene Bremse kann sich nach erfolgter Einstellung während der ganzen Versuchsdauer selbst überlassen bleiben.

Das Arbeiten mit der Brancaccio'schen Bandbremse ist ausserordentlich bequem und ihre Herstellung mit geringen Unkosten verknüpft.

Sind die Armaturstücke gleichmässig am Umfang der Bremse angebracht, so kann das Eigengewicht des Apparates vernachlässigt werden.

Als wirksamer Hebelarm ist, ebenso wie beim Prony'schen Zaun, der Abstand der Senkrechten durch Schwungradmitte und Aufhängpunkt der Belastung in Rechnung zu setzen, es würde fehlerhaft sein, ohne weiteres den Schwungradradius, vermehrt um den Abstand des Hakens vom Schwungradumfang, in Rechnung zu ziehen.

In Gasmotorenfabriken, wo die Bremsen in fortwährender Benutzung sind, ist es zeitraubend, in jedem einzelnen Fall den wirksamen Hebelarm durch Messung zu bestimmen und jedesmal eine Berechnung der Leistung anzustellen. Sorgt man dafür, dass bei jeder Motorengrösse immer mit der gleichen Umdrehungszahl gebrannt wird, dass der wirksame Hebelarm immer derselbe bleibt, so gilt schon die

Größe des Belastungsgewichts allein einen Massstab für die Stärke des Motors. Meistens findet man in jenen Fabriken die Anhängung des Gewichts nach der in Fig. 611 dargestellten Art ausgeführt; wie dort ersichtlich, ist der Gewichtshaken bis nahe an den höchsten Punkt der Bremse verlegt, die Last hängt an einem langen Stahlbande, welches auf dem äußeren Schwungradumfang aufliegt und sich dort bei Schwankungen der Bremse auf und ab wickelt; wie leicht verständlich findet manmehr eine Aenderung der wirksamen Hebelarmes für die Last nicht mehr statt.

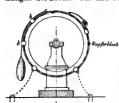


Fig. 611.

Das Gewicht mag hoch oder tief stehen, es ist immer Gleichgewicht vorhanden, wenn nur beide Halteseile lose sind.

Bei Anstellung von Bremsversuchen, namentlich mit Bandbremsen, sind einige Vorsichtsmaßregeln zu beachten, die nicht verstimmt werden dürfen.

Vor Allem muss das Bremsband gut aufliegen und in gleichmäßig gutem Schmierzustand erhalten werden. Vernachlässigt man die Schmierung, so ist ein Festfressen des Bandes zu befürchten; in solchen Fällen stößt das Bremsband auf dem Schwungradumfang momentan fest, die Befestigungsteile müssen brechen oder reißen und das Belastungsgewicht wird vom Schwungrad mit herumschleudert; unfehlbar wird jeder erschlagen werden, der vom Gewicht getroffen wird. Man stelle sich also beim Einstellen der Bremse nie in die Ebene des Schwunrades, sondern seitwärts und lasse die Mutter mit ansgestrecktem Arme lose von oben.

Eine weitere Gefahr kann durch Brechen des Bremsbandes entstehen. Es ist dem Schreiber dieses ein Fall bekannt, in welchem das zerbrochene, vom Schwungrad abschneidende Band dem Bremsenden mit solcher Wucht von hinten über den Kopf schlug, dass er zu Boden fiel und in Gefahr schwebte, vom Schwungrad erfasst und in die Fundamentgrube gezogen zu werden.

Schr empfehlenswerth ist es, wenn man bei größeren Motoren nicht ein einzelnes Band wählt, sondern mehrere nebeneinander legt, welche durch überquerte Verbindungsseile zu einem System verbunden sind. Auch die Spann- und Haltevorrichtungen sind in solchen Fällen doppelt zu machen.

Des Weiteren hat es sich als zweckmässig erwiesen, nicht Eisen auf Eisen oder Eisen auf Stahl schleifen zu lassen, sondern den ganzen inneren Bremsumfang — wie in Fig. 611 angedeutet — in Abständen von 15–20 cm mit ca. 10 cm langen Streifen von 1–1½ mm starkem Kupferblech zu armieren, so dass nun Kupfer auf dem Schwungradumfang gleitet. Der Raum zwischen je zwei Kupferplatten wird mit conisiertem Fett vollständig ausgefüllt und bildet dort einen Schmiervorrath für lange Zeit. Ohne Gefahr kann man mit so ausgerüsteten Bremsen Versuche von längerer Dauer machen und ist eine Aenderung der Anspannung während der ganzen Zeit nicht nöthig. Es mag ferner noch darauf hingewiesen werden, dass bei Verwendung des in Fig. 611 dargestellten langen Aufhängebandes, für eine sichere Haltung dieses Bandes auf dem Schwungradumfang ebenfalls durch Klammern, welche den Radkrans umfassen, zu sorgen ist, dass ferner beim Hineinlegen oder Herausnehmen von Gewichtsstücken ein Fortziehen des Beutels nach der einen oder anderen Seite vermieden werden muss. Fällt nämlich der, oft mit mehr wie 100 Kilo belastete Beutel seitlich herunter, so geräth er in die herumwirbelnden Speichen, es können dieselben zerbrechen oder die einzelnen Gewichtsstücke im Lokal umhergeschleudert werden.

Hinsichtlich der Zeitdauer für den Bremsversuch ist zu sagen, dass derselbe, namentlich bei größeren Motoren, durch die allmählich sich steigende Erwärmung des Schwungradkrans begrenzt ist. Der Versuch ist abzubrechen, sobald man es nicht mehr ertragen kann, den Handrücken gegen den Schwungradkrans zu halten.

Bachtet man diese Vorsichtsmaßregel nicht, so können in Folge starker Ausdehnung des Schwungradkrans Speichen abreißen.

Wie zu Anfang dieser Abhandlung erwähnt, sind die Umdrehungen, welche der Motor während der Versuchzeit macht, genau zu zählen. Mit genügender Sicherheit lässt sich eine solche Zählung nur durch den Umdrehungszähler, welcher in den meisten Armaturenfabriken und größeren technischen Geschäften so haben ist, ermitteln.

Fast alle diese Instrumente werden in Thätigkeit gesetzt, indem ein aus ihnen hervorstehender, dreikantig zugespitzter Dorn in den Kerner der Motorenachse gedrückt wird. Es gelingt oft nicht, im gegebenen Moment den Kerner der in schneller Drehung begriffenen Achse sicher zu treffen und das Instrument sofort genau in Richtung der verlängerten Achse an halten, auch erfordert es körperliche Anstrengung, die einmal eingenommene Körperhaltung während der ganzen Versuchzeit zu bewahren. Bei längeren Bremsversuchen, deren Resultat Anspruch auf Genauigkeit machen soll, befestigt man daher den Umdrehungszähler an einer Hohlzelle, die eine solche Höhe hat, dass bei senkrecht auf den Fußboden gestemmter Latte der dreikantige Dorn genau in gleicher Höhe mit der Mitte der Motorenachse steht. Ergreift man dann die Latte mit einer Hand und lehnt den Fuß gegen das untere auf dem Fußboden stehende Lattenende, so trifft man den Mittelpunkt der Achse immer genau, kann den Umdrehungszähler ohne Anstrengung in richtiger Lage erhalten und jede Umdrehung wird mit Sicherheit gezählt.

Ein übermäßig starkes Andrücken des Umdrehungszählers — was meistens Neigung vorhanden — ist bei der Zartheit eines solchen Instrumentes zu vermeiden. Endlich vermerke man nicht, den Drehspindel des »Preiszeigers« an seinen Lagerstellen von Zeit an Zeit durch ein Tröpfchen Knochenöl zu schmieren.

Soll mit dem Bremsversuch gleichzeitig der Gasverbrauch ermittelt werden, so gehört zu den Versuchsinstrumenten auch noch eine Gasuhr, von welcher das während der Versuchzeit verbrauchte Gas abgelesen werden kann.

Da sich der Stand einer gewöhnlichen Gasuhr im gegebenen Moment nicht leicht übersehen lässt, so wählt man für den Anfang des Versuches die Zeit, bei welcher die Literkala der Uhr eben den Beginn eines neuen Kubikmeters anzeigt; je nach der Größe des Motors bemisst man die Versuchsdauer dann nach der Zeit, in welcher ein halber, voller oder mehrere volle Kubikmeter von der Uhr angezeigt werden.

Ueber die Vorbereitungen zum Bremsversuch ist noch Folgendes zu sagen: Vor allen Dingen muss der untersuchende Motor hinsichtlich der Wasserkühlung und der Schmierung im Beharrungszustand sein, bevor man den Versuch beginnt, d. h. der Motor muss schon vorher einige Zeit unter voller Belastung der Bremse gelaufen haben, die Bremse muss sich genau in der Gleichgewichtstellung erhalten, das Kühlwasser muss mit gleichmäßiger Temperatur abfließen, ausser dem durch den automatischen Schmierapparat geförderten Schmieröl darf dem Kolben und Schieber des Motors kein Öl zugeführt werden.

Wäre man sofort nach dem Anlassen des Motors in das Versuchstadium treten und den Versuch nur kurze Zeit — etwa zehn Minuten — durchführen, so erhält man ein Bremsresultat, welches der wirklichen Leistung des Motors

bei dauerndem Betriebe nicht entspricht, sondern günstiger ausfällt, also zum Vortheil des Fabrikanten und zum Schaden des Käufers.

Zum Bremsversuch gehören wenigstens zwei Personen; der eine beobachtet den Gasverbrauch und die Zeit, er hat Anfang und Ende des Versuchs durch ein verabredetes Signal (Ruf, Hammerschlag etc.) zu markieren, der andere handhabt den Umdrehungszähler.

Da die Zeit des Versuchs genau bis zur Sekunde bestimmt werden muss, so hat man dort, wo vielfach Bremsversuche angeführt werden, Sekundenuhren, deren Werk sich durch einen Fingerdruck aus- oder einrücken lässt. Es genügt indessen auch eine gewöhnliche Taschenuhr mit Sekundenzeiger. Vor Beginn des Versuchs stellt man dann bei dieser den grossen Zeiger so, dass er genau über einem Minutenthailstrich steht, wenn der Sekundenzeiger den Anfang einer neuen Minute anzeigt. Legt man im Moment des Eintrittes in das Versuchestadium den Daumen so auf das Uhrglas, dass seine Kante die Sekundenzeigerstellung markiert, so hat man Mense, die Zeit für den Beginn des Versuchs nach Minuten und Sekunden zu notiren; verfährt man ebenso am Schluss des Versuchs, so ist die fragliche Zeit mit genügender Genauigkeit ermittelt.

Nach Beendigung des Bremsversuchs ist das Belastungsgewicht genau zu wiegen<sup>1)</sup> und liegen dann alle Grössen zur Berechnung der Kraft und des Gasverbrauches vor.

Erstens der Reibungswiderstand, repräsentirt durch das Belastungsgewicht. Zweitens die Geschwindigkeit pro Sekunde, mit welcher der Widerstand überwunden wurde, bestimmt durch den Umfang des Kreises von Radius  $r$  Fig. 611; multiplicirt mit der Zahl der Gesamtumdrehungen, dividirt durch die Anzahl der Sekunden, welche der Versuch gedauert hat.

War  $s$  B. die Last incl. Gewichtbehälter und Aufhängesack = 22 Kilo, der Radius, an dem die Last hing = 0,72 m, die Zahl der Umdrehungen = 1200, die Zeit = 10 Minuten 10 Sekunden, = 610 Sekunden, ist die Leistung in Kilogrammmetern.

$$K = \frac{22 \times 0,720 \times 2 \times \pi \times 1200}{610} = 195,7 \text{ Kilogrammometer}$$

$$\text{oder } \frac{195,7}{75} = 2,6 \text{ Pferdekraft.}$$

Das Bremsresultat wird nur dann ein richtiges, wenn, wie schon erwähnt, das Belastungsgewicht mit vollkommener Ruhe in der Gleichgewichtstellung verharrt; die Spannmutter soll während des Versuchestadiums nicht dauernd angefasst werden, höchstens ist es erlaubt, falls sich Neigung zum Steigen oder Fallen des Belastungsgewichtes bemerkbar machen sollte, die Spannung durch ein schnelles Lösen oder Anziehen der Spannmutter zu berichtigen; will man ganz correct zu Werke gehen, so kann man die Drehung der Mutter auch durch leichte Hammerschläge gegen die Flügel von der einen oder anderen Seite bewirken. Auf keinen Fall ist es statthaft, die Spannmutter während des Versuchs in der Hand zu halten; der erhebende Arm hängt sich unwillkürlich an die Mutter und kann von einer Gleichgewichtstellung nicht mehr die Rede sein.

Um einen Vergleich der verschiedenen Motoren systeme hinsichtlich des Gasverbrauches zu ermöglichen, berechnet man für jeden Motor den Gasverbrauch pro Pferdekraft und Stunde. Je kleiner der Motor, um so grösser wird der Gasverbrauch für die Stunden-Pferdekraft; s. B. ist der Gasverbrauch eines halbpferdigen Motors gleich 1,2 ehm, der eines zwanzigpferdigen gleich 0,61 ehm für die Stunden-Pferdekraft. Durch den Bremsversuch ermittelt man die Kraft, welche der Motor als

nutzbar abgeben kann; die nicht unwesentliche Arbeit, welche durch die Reibung des Motors in sich selbst consumirt wurde, entzieht sich dabei der Beurtheilung. Erst durch den Indicatorversuch erhält man Aufschluss über den Gesamtwerth der aus dem Brennmaterial erzielten Arbeit.

Durch Vergleich der Resultate des Brems- und Indicatorversuchs erhält man ein Bild von der Güte der Ausführung des Motors.

Bei gut construirten und ausgeführten Gasmotoren mittlerer Grösse ergibt sich, dass die durch innere Reibung consumirte Arbeit 10—15% der gesamten aus dem Brennmaterial gewonnenen Arbeit ausmacht.

## Verhandlungen der XXXII. Jahresversammlung des Deutschen Vereins von Gas- und Wasser- fachmännern zu Kiel.

(Fortsetzung).

### Bericht der Lichtmess-Commission.

Herr Director Fiseher (Berlin): Meins Herren! Der Vorsitzende der Lichtmesscommission, unser Ehrenpräsident, Herr Schiele, ist leider verhindert, an der hiesigen Versammlung theilzunehmen, und hatte deshalb Herrn Director Kummel aus Altona beauftragt, den Bericht der Lichtmesscommission hier mitzutheilen. Leider ist aber auch dieser Herr verhindert heute zu erscheinen, und ich bin beauftragt worden, Ihnen den Bericht zu erstatten. Ein ausführlicher Bericht über die Thätigkeit der Lichtmesscommission ist in dem Jahresbericht des Vorstandes auf Seite 2 im letzten Abdruck und auf der folgenden Seite enthalten<sup>2)</sup>; ich will denselben nicht zur Verlesung bringen; Sie haben wahrscheinlich doch schon stämmliche Kenntnisse davon genommen.

In dem Bericht werden 2 Anträge in Aussicht gestellt, und ich will sofort auf diese beiden Anträge eingehen. Die Lichtmesscommission hat in ihrer am 25. d. M. in Altona wieder in Anwesenheit der Herren Director Dr. Löwenhorns und Dr. Brodhun von der Physikalisch-technischen Reichsanstalt in Berlin stattgehabten Sitzung beschlossen, folgende Anträge der Versammlung zur Annahme zu empfehlen:

1. Für die Zwecke der Lichtmessung in Gasmotoren und Controlanten empfiehlt sich entweder das abgeänderte Heffner'sche Visir mit Blendschirm oder der optische Flammensmesser nach Krüss.

Auf Anregung des Vorstandes hat sich die Physikalisch-technische Reichsanstalt hiebei erklärt, Lampen zu leihzugeben, welche mit einem der vorgenannten Flammensmesser ausgerüstet sind.

Es ist räthlich, einer Lampe beide Flammensmesser beizugeben.

Für besondere Zwecke der Lichtmessung können noch Flammensmesser anderer Art zur Beglaubigung zugelassen werden.

2. Der Verein trägt dafür Sorge, dass Amylacetat für photometrische Zwecke, dessen verschriftete Beschaffenheit festgestellt und mittels einer Plombe gekennzeichnet ist, durch die Geschäftsstelle des Vereins oder durch geeignete von diesem namhaft zu machende Handlungen käuflich bezogen werden kann.

Der letzte Passus des ersten Antrags bezieht sich darauf, dass von der Physikalisch-technischen Reichsanstalt, wie Sie aus Seite 2 des Jahresberichts ersieht, 4 Lampenmuster der Commission zu einer Beglaubigung überreicht worden sind, ob sie für die Zwecke der gewöhnlichen Controlmessung angemessen

<sup>1)</sup> Man thut gut, den Motor erst anzuhaken, nachdem das Brennmaterial gelöst ist, ebenso soll man den Gewichtstheil erst abnehmen, wenn der Motor vollständig still steht.

<sup>2)</sup> S. d. Joarn. 1892, No. 21, S. 407 und 408.

sind. Die Commission hat sich nun dahin entschieden, dass sie in erster Linie auf die abgeänderten Hefner-Visire und zweitens auf das optische Flammenmaass, wie es ihnen im vorigen Jahr bereits vorgeschlagen war, zurückzugehen ist. Sie hat aber die Vorräte der anderen beiden Lampen für besondere Zwecke durchaus nicht verkannt und ist deshalb der Ansicht, dass empfohlen werden soll, auch diese zur Begleichung zuzulassen.

Der zweite Antrag bezieht sich auf das Amylacetat. Ueber diesen Antrag ist die notwendige Begründung ebenfalls in dem Jahresbericht auseinandergesetzt worden.

Ich knüpfe nur noch folgendes an:

Da es angezeigt erscheint, den Vereinsmitgliedern Gelegenheit zu geben, von der Einrichtung der vorgenannten 4 Lampen sich durch den Augenschein zu überzeugen, so sind Vorbereitungen getroffen worden, dieselben im hiesigen physikalischen Institute heute Nachmittag 4 Uhr vorzuführen. Herr Professor L. Weber hat sich freundlichst bereit erklärt, seinen Hörsaal dafür zur Verfügung zu stellen; auch wird er seine eigenen Einrichtungen zu photometrischen Arbeiten dabei vorführen. Leider ist der Raum in dem Hörsaal so beschränkt, dass nur 50 bis 60 Theilnehmer den Vorführungen werden beizuhören können.

Endlich muss noch angeführt werden: Die von der Lichtmesscommission angeregten Besprechungen zur Herstellung eines möglichst vollkommenen, einfachen und leicht zu handhabenden Photometers wurden von Seiten der physikalisch-technischen Reichsanstalt lebhaft gefördert. Jedoch erscheint es nötig, die Versuche mit dem von den Herren Dr. Lummer und Dr. Brodun construirten Photometerkopf vorläufig noch fortzusetzen, weil ein abschliessendes Urtheil über dieselben bisher nicht gewonnen werden konnte, zumal der von der Lichtmesscommission zur Verfügung stehende Photometerkopf inzwischen noch wesentliche Verbesserungen erfahren hat; auch darüber wird Ihnen bei der heute Nachmittag stattfindenden Vorführung Näheres auseinander gesetzt werden. Die Lichtmesscommission beabsichtigt, sofern ihr vom Verein die nöthigen Mittel bewilligt werden, neue Photometerköpfe dieser Art anzuschaffen und damit Versuche anstellen zu lassen, und das würde dann also die Arbeit der Lichtmesscommission im nächsten Jahr hauptsächlich sein müssen.

Die Commission stellt daher schliesslich auch den Antrag, ihr zu den vorzunehmenden Versuchen die erforderlichen Mittel zur Verfügung zu stellen.

Vorsitzender: Sie haben soeben die Anträge gehört, die von Herrn Director Fischer im Namen der Lichtmesscommission gestellt worden sind. Es kam zunächst darauf an, Ihnen bekannt zu geben, aus welcher Richtung hin die Anträge gehen, und zweitens denjenigen Herren, die sich für die Hefner-Lampe und deren Vereinrichtungen interessieren, Gelegenheit zu geben, heute Nachmittag in dem physikalischen Auditorium des Herrn Professor Weber in der Küsterstrasse Einsicht zu nehmen und die Lampen mit den Flammenmessern näher kennen zu lernen. Wir würden dann, am dritten Tage unserer Versammlung zur Beschlussfassung über die Anträge schreiten. Ich darf wohl voraussetzen, dass Sie mit diesem Vorgehen einverstanden sind.

Ich darf wohl Herrn Director Löwenherz, falls er sich zu der Sache zu äussern wünscht, bitten, das Wort zu nehmen.

Herr Director Löwenherz (Berlin): Ich glaube nicht, dass dem, was Herr Director Fischer gesagt hat, viel hinzuzufügen ist. Die Reichsanstalt ist bereit, die Begleichung der Hefnerlampen zu übernehmen, in dem Sinne, wie es mit der Lichtmesscommission besprochen worden ist und ich hoffe, dass heute Nachmittag Gelegenheit sein wird, noch weiter über einzelne Punkte Aufklärung zu geben.

Herr Professor Dr. Bunte (Karlsruhe): Ich möchte nur darauf aufmerksam machen, dass heute Nachmittag nicht

nur Gelegenheit gegeben sein wird, die fragliche Amylacetal-Lampe, also die Hefner-Lampe kennen zu lernen, sondern dass auch in Aussicht steht, über einige Punkte der Photometrie Näheres zu hören, unter anderem über den neuen Photometerkopf der Herren Dr. Lummer und Brodun, sowie über einige andere photometrische Thematika, über die Herr Professor Weber einige Mittheilungen zugesagt hat, so namentlich über die Messung von Flächenhelligkeit.

Ich möchte die Herren einladen, sich um 4 Uhr im physikalischen Institut einzufinden. Der Hörsaal fasst nur etwa 50 Zuhörer, weshalb die Anzahl der Herren, die theilnehmen kann, zu unserem Bedauern eine beschränkte ist.

Die Versammlung beschliesst hierauf, die Abtheilung über die beiden Anträge der Lichtmesscommission erst am dritten Versammlungstage vorzunehmen.

Vorsitzender: Ich will nicht verkümmern, heute schon den Dank auszusprechen für die entgegenkommende und sorgfältig vorbereitende Mitarbeit, deren wir uns bei diesem sehr wichtigen, aber auch sehr zeitaufwendigen Gegenstand von Seiten der Herren der Physikalisch-technischen Reichsanstalt zu erfreuen gehabt haben. Die Lichtmesscommission als solche verdient auch unseren besonderen Dank; aber damit wollen wir warten, bis wir den Beschluss am letzten Tage endgültig zu Stande gebracht haben.

## Zur Frage der Selbstreinigung der Flüsse.

Der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege hat in Folge eines Beschlusses der vorjährigen Versammlung in Leipzig die unter II gegebene Vorstellung an den Kaiser des Deutschen Reichs Herrn Erenkinnan dem Herrn Grafen von Caprivi überreicht und darauf die unter II abgedruckte Antwort erhalten:

### I.

Untersuchungen über die Selbstreinigung der Flüsse.

Der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege, der auf seinen Jahresversammlungen die Frage der Verunreinigung der Flüsse wiederholt in den Kreis seiner Beratungen gezogen hat, hat unter dem 5. April 1878 in einer ausführlichen Eingabe an den Kaiser des Deutschen Reichs, Seiner Durchlaucht den Fürsten Bismarck, die Bitte ausgesprochen, es möge dem Herrn Reichskanzler gefallen, anzuordnen, dass an den deutschen Flüssen systematische Untersuchungen ausgeführt werden, um festzustellen, in wie weit nach Wassermenge und Geschwindigkeit derselben die directe Einleitung von Schmutzwasser in die Wasserläufe gestattet werden könne.

Wenn der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege heute nochmals sich gestattet, Excellenz eine ähnliche Bitte vorzutragen, so geschieht dies einmal, weil der Mangel feststehender Normen zur Beurtheilung des zulässigen Grades von Verunreinigung eines Flusses sich immer fühlbarer macht, dann aber namentlich, weil die unseren von kaiserl. Reichsgeandten und von Professor v. Pettenkofer und seinen Schülern vorgenommenen Untersuchungen in bisher unerkannter Weise Licht auf die selbstreinigende Thätigkeit der Wasserläufe geworfen haben, deren weitere Begründung für die Frage der Städte-Entwässerung von weitreichendem Einfluss an werden verspricht.

Der Deutsche Verein für öffentlichen Gesundheitspflege hat deshalb auf seiner letzten Jahresversammlung in Leipzig den Gegenstand erneut in Beratung genommen und nach eingehender Behandlung folgendes Beschlusse gefasst:

»Der Deutsche Verein für öffentlichen Gesundheitspflege beschliesst:

Bei dem Herrn Reichskanzler unter Bezugnahme auf die Eingabe des Vereins vom 15. October 1876 und 5. April 1878, und in Anbetracht der neu von v. Pettenkofer und vom Reichsgeandten angestellten Untersuchungen über die Selbstreinigung der Flüsse, namentlich in dringlicher Weise vorzulegen zu werden, dass die systematischen Untersuchungen auf alle diejenigen Flüsse und öffentlichen Wasser des Deutschen Reichs ausgelehnt werden, welche für die Aufnahme

städtischer Abwässer in Betracht kommen, um möglichst bald exacte Normen über deren salzige Verunreinigung zu gewinnen.

Besondere Reinigungsanlagen für diese Abwässer vor der Einleitung in den Fluss sind nur dann zu fordern, wenn durch spezielle örtliche Untersuchungen ermittelt ist, dass die selbstreinigende Kraft des Flusses nicht ausreicht.

Indem der unterfertigte Ausschuss unter Beifügung des inzwischen gedruckten Berichtes über die betreffende Verhandlung auf dem Hygienischen Congress in Leipzig dem ihm gewordenen Auftrage nachkommt und erhebt, ist darauf hinzuweisen, dass die Fragen über den salzigen Grad der Flussverunreinigung und über Ursachen und Wesen der Flusswasserreinigung zwar leider noch immer wissenschaftlich streitig sind, obwohl gesundheitliche Störungen als Folge solcher Verunreinigungen bisher nicht nachgewiesen werden konnten, dass ferner die hierdurch bedingte Unsicherheit wohl manche Stadt in der Besorgnis vor kostspieligen Anlagen, die ihr betreffs ihrer Entwässerung gemacht werden könnten, abhalten wird, eine sachgemäße Kanalisation in Angriff zu nehmen, dass endlich die grossen Kosten kanalisier, in ihrem hygienischen Krieg zweifelhafter und vielleicht entbehrlicher Reinigungsanlagen geizig sind, die Städte von anderen wichtigen hygienischen Verbesserungen zurückhalten, beehren wir uns, Ew. Excellenz nochmals die Bitte zu unterbreiten, Ew. Excellenz wolle hochgezeigt veranlassen, dass an den deutschen Flüssen systematische Untersuchungen in vorgedachtem Sinne angestellt werden.

Der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege, der wesentlich aus Aerzten, Verwaltungsbeamten und Technikern besteht und über ganz Deutschland verbreitet ist, würde es sich zur hohen Ehre anrechnen, wenn Ew. Excellenz sich bei diesen Untersuchungen seiner Mitarbeit oder der einzelner seiner Mitglieder bedienen wollten.

Ew. Excellenz

ehrfachstvermögend ergebenem Ausschuss

des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege

J. Stöbber,

Dr. A. Spiess,

u. Z. Vorsitzender,

ständiger Secretär.

Köln und Frankfurt a. M. den 19. März 1892.

II.

Hierauf ist folgende Antwort erfolgt:

Berlin, 8. Juni 1892.

Der Ausschuss des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege hat auf Grund der von der letzten Jahresversammlung des Vereins gefassten Beschlüsse mittels Eingabe vom 19. März dieses Jahres die Einleitung systematischer Untersuchungen über die Selbstreinigung der Flüsse bei mir in Anregung gebracht. Ich habe daraus gern Veranlassung genommen, die Frage durch das Kaiserliche Gesundheitsamt einer Prüfung an zu unterwerfen. Nach dem Ergebnisse derselben ist jedoch von derartigen Untersuchungen der erhoffte Nutzen nicht zu erwarten. Das Gutachten, welches die genannte Behörde erstattet hat, beruht auf der Erwägung, dass die Art und Weise, wie sich die Gewässer der ihnen zugeführten Schmutzstoffe entleeren, eine sehr verschiedene ist und insbesondere stets abhängig bleibt von der Beschaffenheit der Verunreinigungen, von deren Mengenverhältnis, von der Bewegung des Wassers, auch von dem in der Nähe der Strommündungen sich geltend machenden Einfluss der Ebbe und Fluth und bei Landseen von der Einwirkung des Windes auf die Wasseroberfläche. Das Gutachten weist darauf hin, dass die niederen Algen und andere Wasserpflanzen eine hervorragende Rolle bei dem Process der Selbstreinigung spielen, dass verschiedene Bacterienarten, welche durch ihre Lebensvorgänge die organischen Stoffe zersetzen, daran Theil haben, und dass die Gabeln und daher auch die Wirkung dieser Factoren wiederum von der Beschaffenheit des Bodens, von der Tiefe, Zusammensetzung, Bewegung und Temperatur des Wassers abhängig sei. Daraus folgert das Kaiserliche Gesundheitsamt meines Erachtens mit Recht, dass die Selbstreinigung in verschiedenen Gewässern und sogar in einzelnen Theilen desselben Gewässers durch verschiedene Ursachen bedingt sein kann, dass Untersuchungen der angestrebten Art somit in sehr grosser Zahl an den verschiedenen Punkten angestellt werden müssten, und dass selbst Untersuchungen erschöpfendster Art in ihren Ergebnissen keineswegs für die Dauer als massgebend gelten könnten, da die Bedingungen der Selbstreinigung unter dem Einfluss wirtschaftlicher und baulicher Veränderungen im Laufe der Zeit sich ändern.

Bei dieser Lage der Verhältnisse kann ich es nicht als eine Aufgabe der Reichsverwaltung betrachten, der von dem Verein schon wiederholt erörterten, in ihrer Bedeutung auch von mir nicht unter schätzten Frage einer Anwendung erheblicher Kosten und Arbeitsleistungen näher zu treten.

Ich habe daher gern meine Zustimmung dazu gegeben, wenn das Kaiserliche Gesundheitsamt den Vorschlag machte, in Einzel- fällen auf Ansuchen der Bethörigten unter sorgfältiger Berücksichtigung der besonderen örtlichen Verhältnisse Gutachten über die Salzigkeit der Einleitung von Abfallstoffen in die öffentlichen Wasserläufe abzugeben. Die so begrenzten Arbeiten des Gesundheitsamtes sind meines Erachtens nicht ohne praktischen Nutzen ge- blieben und ich werde daher auch in Zukunft gleichartigen Wän- schen mein Entgegenkommen gern bekennen. Bei aller Anerkennung der Bestrebungen des Vereins glaube ich aber zur Zeit nicht weiter gehen zu dürfen.

Der Reichskanzler:

L. V. v. Bütticher.

## Literatur.

### Neue Bücher.

Schilling, Dr. Eugen. Nomenklatur auf dem Gebiete der Erzeugung und Verwendung des Steinkohlen-Leuchtgases. Zugleich Nachtrag zu Schillings Handbuch für Steinkohlengasbeleuchtung. Mit 136 in den Text gedruckten Abbildungen. München, Druck und Verlag von R. Oldenbourg. 1892. M. 12.

Veith, Dr. Alexander. Das Erdöl (Petroleum) und seine Verarbeitung. Handbuch der chemischen Technologie von Bo- ley-Birbaum, fortgeführt von C. Engler; die Industrie der Mineral- öle, erster Theil: die Erdöl-Industrie von Hoyer und Veith, zweite Lieferung. 8°. 623 S. m. Abb. Braunschweig, Vieweg & Sohn, 1892.

Bertele, Dr. G. A. Erdöl, Schlamm, Asphalt und Steinkohl- e. Betrachtungen und Beobachtungen über deren Ursprung und Entstehen. Riga 1892. Verlag von N. Kymmel.

### Preisenschriften.

Nach einer Bekanntmachung des Gemeinderathes von Wien, welche auch im Anzeigenteil dieses Journals veröffentlicht wurde, hat derselbe ein Preisenschriften zur Erlangung von Entwürfen für städtische Gaswerke in Wien erlassen und ladet die Gasfachmänner des In- und Auslandes zur Be- theiligung ein. Die zu erwerbenden Gaswerke sollen für das gesamte Gemeindegebiet (mit Ausnahme der Theile, für welchen Verträge mit der österreichischen Gasbeleuchtungs-Anstalt bestehen) für öffentliche, wie Privatswecke das Leuchtgas liefern und auf eine Jahresmenge von 100 Millionen cbm und eine grösste Tagespro- duction von 50000 cbm eingerichtet sein. Nähere Angaben enthält das Programm, das vom Stadtbaumeister entworfen und be- liehen ist. Von dort können auch die erforderlichen Pläne und Unterlagen gegen Zahlung von fl. 100 bezogen werden. Die Frist für die Ab- lieferung ist auf den 15. Mai 1893 festgesetzt. Für die besten Ar- beiten sind 3 Preise von 6000, 5000 und 3000 fl. vorgesehen.

## Neue Patente.

### Patentanmeldungen.

28. November 1892.

Klasse:

4. F. 5901. Ampel. O. Feske in Haid in Böhmen; Vertreter: E. Köhke in Berlin S., Brandenburgerstr. 18/II. 6. Januar 1893.

26. D. 5110. Petroleumdampfbrenner. J. Dhoeye, Compté de Nydprick und C. F. de la Hant in Brüssel; Vertreter: F. C. Glaeser, Kgl. Geh. Commissionär, und L. Glaeser, Regierungs-Baumeister, in Berlin SW., Lindenstr. 80. 17. Februar 1892.

— St. 3334. Generator zur Gewinnung der Heilgase aus Kohle n. dergl. Dr. H. Silenier in Stuttgart-Berg, Carl Unger in Aschersleben und M. Ziegler in Nachterstedt. 13. September 1892.

34. L. 7595. Gaskochbrenner. Th. Lempe, Theilhaber der Firma G. Herra, in Bremen. 30. Juli 1892.

## Klasse.

85. D. 4907. Apparat zum Reinigen von Wasser. E. Davonsbire in London; Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29a. 1. September 1891.
- N. 2583. Verstellter Hohlkörper zum Filtrieren. Dr. H. Nordt-meyer, Gymnasial-Oberlehrer, in Celle. 5. Februar 1892.

## Patenturkundeziehung.

Die am 23. November 1892 im Patent-Blatt No. 47 irrthümlich erfolgte Bekanntmachung der Patentmeldung R. 7487 Kl. 46, „Verfahren und Einrichtung zur Zündung von Gasmaschinen.“ — J. Rademacher in Berlin — wird zurückgezogen.

## Patentveräußerung.

4. R. 6788. Nachtlüchtenschimmer ohne Docht. Vom 9. Mai 1892.

## Patentertheilungen.

10. No. 66514. Verfahren zur Verkohlung oder trocknen Destillation von Brennstoffen, bituminösen Schiefen u. dergl. Dr. R. Jürgensen in Wollan, Steiermark; Vertreter: C. Ernsperg in Dortmund. Vom 17. März 1892 ab. J. 2754.
18. No. 66516. Dampfkessel mit Gasenroger. W. O. A. Lowe in Liverpool, 10 Dale Street, Lancaster, England; Vertreter: A. du Bois-Reymond in Berlin NW., Schiffbauerdamm 29a. Vom 25. März 1892 ab. L. 7314.
26. No. 66440. Apparat zur Erzeugung von Licht und Heizegas aus Kohlenwasserstoffen und Wasserdampf bzw. Wasserstoff. A. L. Fuel Company in New-York, V. St. A., Broadway 146; Vertreter: R. Löders in Göttingen. Vom 16. December 1891 ab. A. 2973.
35. No. 66463. Vorrichtung zur selbstthätigen Regelung der Temperatur geschlossener Räume in Schiffen, Gebäuden u. s. w. A. Shiele in Glasgow, 190 Bath Street; Vertreter: H. & W. Patsky in Berlin NW., Luisenstr. 25. Vom 25. Juni 1891 ab. S. 6040.
46. No. 66465. Mischventil für Gas- und Petroleummaschinen. F. Schmitz in Berlin N., Schwedterstr. 10. Vom 14. Mai 1892 ab. Sch. 9021.
73. No. 66466. Apparat zur Gewinnung des Ammoniums und anderer flüchtiger stickstoffhaltiger Basen aus Abwässern u. dergl. Dr. med. A. Mylius in Berlin, Krasenstr. 20. Vom 13. Juli 1891 ab. M. 8258.
85. No. 66480. Mischbohr für Bade- und andere Zwecke. (Zusatz zum Patente No. 66453.) C. G. Schmidt in Wien; Vertreter: Brydges & Co. in Berlin NW., Luisenstr. 43/44. Vom 24. März 1892 ab. Sch. 7387.
- No. 66500. Entwässerungsvorrichtung für Hydranten (Wasserspüßen). Deutsche Wasserwerks-Gesellschaft, Fabrik und Glasererei in Höchst a. M. Vom 5. Februar 1892 ab. D. 5090.

## Patenterlöschungen.

24. No. 35543. Apparat zur Regulierung des Luftstroms bei Feuerungs-  
— No. 63394. Zugregler.  
26. No. 57062. Ununterbrochen wirkender Apparat zur Herstellung von Leuchtgas.  
46. No. 54104. Kraftmaschine.  
— No. 63257. Geschlossene Luft-, Gas- oder Dampfmaschine mit eingeschalteter Fließigkeit zwischen Antriebs- und Betriebskolben.  
85. No. 25204. Wasserleitungsabahn.  
— No. 38994. Badeventil-Garnitur.  
— No. 39453. Badeventil-Garnitur. (Zusatz zum Patente No. 38994.)  
— No. 42038. Badeventil-Garnitur. (Zusatz zum Patente No. 38994.)

## Thilwiese's Nichtigkeitserklärung eines Patents.

Der erste Anspruch des dem Fabrikbesitzer Friedr. Siemens in Dresden gehörigen Patente No. 8425, betreffend einen „Regenerativ-Beleuchtungsapparat mit Verwerthung von Verbrennungsluft und Leuchtgas durch die abgehende Hitze der Flamme“, ist durch Entscheidung des Reichsgerichts vom 3. October 1892 für nichtig erklärt.

## Statistische und finanzielle Mittheilungen.

## Düsseld. (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke.)

## 2. Wasserwerke:

Die Anzahl der mit Wasser versorgten Grundstücke betrug am Jahreschlusse 7061, Zunahme 309 = 4,58 %. Darunter befanden sich 2011 Consumenten, welche das Wasser nach Messer bezogen, gegen 2235 im Vorjahre.

Die Gesamtentgelte betrugen 4 774 668 chm, Zunahme 271 682 chm = 6,03 %.

## Zur Wasserförderung waren in Thätigkeit:

Maschine I (System Corliss) 730 Stunden, Maschine II (System Corliss) 635 Stunden, Maschine III (System Sulzer) 4219 Stunden, Maschine IV (System Sulzer) 3918 Stunden, Maschine V (Zweizylinder-Maschine) 3143 Stunden, Maschine VI (Zweizylinder-Maschine) 2935 Stunden, sämtliche Maschinen zusammen 15 643 Stunden und wurden in gesammter Zeit gefördert: durch Maschine I und II in 15 083 374 Tonne = 255 816 chm, durch Maschine III und IV in 11 703 178 Tonne = 1504 599 chm, durch Maschine V und VI in 8 094 201 Tonne = 8015 418 chm, zusammen 47 75 388 chm.

Die Wasserabgabe vertheilt sich wie folgt: a) Consum für öffentliche Zwecke 318700 chm, b) Consum nach Wassermessern 2337 594 chm, c) Consum der Tarifconsumenten 1645 910 chm, d) Verlust durch Leckage des Rohrsystems, bei Rohrbrüchen und Hydrantenproben etc., ferner für Minderabgabe der Wassermesser, Entleeren der Endrohrbrüche und für das an Feuerlöschschwächen verwendete Wasser, 10 % der Gesamtentgelte 477 467 chm.

## Es betrug im Verhältnisse zur Gesamtentgelte:

	1891/92
a) der Consum für öffentliche Zwecke	6,57 %
b) „ „ nach Wassermessern	48,96 „
c) „ „ der Tarifconsumenten	34,47 „
d) Verlust	10,00 „
Summe	100 %

Zur Dampferzeugung wurden an Kohlen (von der Zeche ver. Hoffnung bei Essen) im Ganzen 2010 000 kg verwendet. Es waren, um 100 chm Wasser zu steuern, im Durchschnitt an Kohlen erforderlich: 42,10 kg gegen 38,46 kg im Jahre 1891/92. Die Arbeitsleistung betrug im Jahre: bei den Corliss-Maschinen 15 022 Millionen kg-m, bei den Sulzer-Maschinen 89 512 Millionen kg-m und bei den Zweizylinder-Maschinen 150 876 Millionen kg-m. Summe sämtlicher Maschinen: 255 310 Millionen kg-m. Die Corliss-Maschinen arbeiteten durchschnittlich mit einer Leistung von 45,11 Pferdekraften, die Sulzer-Maschinen mit einer Leistung von 40,4 Pferdekraften, die Zweizylinder-Maschinen mit einer Leistung von 116,3 Pferdekraften.

Der Kohlenverbrauch pro Pferdekraft und Stunde, nach der Gesamtleistung aller Maschinen berechnet, betrug 1,83 kg.

Der stärkste Wasserverbrauch pro Tag war am 18. Juli mit 90 896 chm, der geringste Wasserverbrauch pro Tag war am 19. April mit 6913 chm. — Der durchschnittliche Tagesverbrauch betrug 13 045 chm (12 337 l. J. 1890/91).

Die Gesamtentgelte der Hauptleistungen betrugen Ende 1891/92 134 680 m = 17,95 Meilen.

Der cubische Inhalt der drei Hauptstränge ist 3510,85 chm, sämtlicher Abgabelungen 1294,76 chm, des ganzen Wasserrohrnetzes 4765,76 chm.

Ein laufendes Meter des Hauptstranges enthält rot. 137 Liter, so dass 7 1/2 laufende Meter 1 chm Inhalt haben. Der cubische Inhalt des Hochbassin beträgt 3600 chm.

Im Besitze des Wasserwerkes befanden sich am Jahreschlusse 5062 Wassermesser.

Die Zahl der öffentlichen Hydranten betrug am Jahreschlusse 892 (- 74), die Zahl der öffentlichen Einsatzhydranten betrug am Jahreschlusse 117 (- 5), die Zahl der öffentlichen Wasserentnahmestellen für Straßenbesprengung betrug am Jahreschlusse 58 (+ 8), die Zahl der in den Hauptsträngen befindlichen Schieber betrug am Jahreschlusse 14, die Zahl der in den Abgabelungen befindlichen Schieber betrug am Jahreschlusse 307 (+ 35).

Der Tarif für das nach Einschaltung gelieferte Wasser, sowie der Preis für den Consum nach Wassermesser — 12 Pf. pro chm — blieb unverändert.



Eingenommen wurden für Wassermessen: 1 von den Wassermessern 265 254,29, 2. von den Tarif-Consumenten M. 183 127,15, zusammen M. 448 381,37 (mehr M. 19 992,94).

Der Consum nach Wassermessern (2 337 591 ehm) ergab netto pro ehm 11,54 Pf.

Der Consum nach Tarif (1 645 910 ehm) ergab pro Cubikmeter 11,13 Pf. (Die Abgabe des Wassers für öffentliche Zwecke erfolgt kostenfrei)

Die Einnahme für Wassermessen betrug pro ehm der Gesamtabgabe (4 174 661 ehm): 9,39 Pf.

Der Tarifconsument verbrauchte im Jahre 1891/92 durchschnittlich 370 ehm Wasser und ergab an Wassermessern M. 41,15.

Die Ausgaben auf Wasserförderungs-Costs betragen:

1891/92 (4 775 388 ehm)

	Im Ganzen	pro 100 ehm ge- förderetes Wasser
Für Betriebsarbeiterlöhne . . . . .	M. 17 735,70	M. 0,372
» Kohlen . . . . .	22 123,65	0,463
» Betriebsmaterialien u. Unkosten . . . . .	2 000,28	0,056
» Maschinen-Unterhaltung . . . . .	259,49	0,005
» Pats und Schmiermaterial . . . . .	1 765,91	0,037
» Reparatur des Rohrsystems . . . . .	15 329,37	0,326
» Reparatur der Gebäude, Brun- nen etc. . . . .	1 564,65	0,033
» Telegraphen Unterhaltung . . . . .	2 527,67	0,053
» Gehälter . . . . .	24 305,00	0,509
» General Unkosten . . . . .	18 629,57	0,395
zusammen M.	101 801,29	M. 2,172

Zusätzlich an Bauverwaltung zur

Wiederherstellung der durch Rohr-

leitung beschädigten Straßentheile

Summe M. 185 801,39

M. 3,634

Der Gewinn betrug . . . . .

M. 351 029,59

M. 7,352

Davon werden verwendet:

Zur Veranlagung des Anlagekapitals

45 458,68

0,952

Zur etwaigen Abschreibungen

44 500,00

0,932

Zu ausserordentlichen Abschreibungen

106 474,73

2,230

An die Stadtkassen wurden abgeführt

86 732,44

1,767

Es verbleibt somit ein Ueberschuss

von . . . . .

55 916,72

1,171

Summe wie vor M. 351 029,59

M. 7,352

**Düsseldorf. (Elektrizitätswerk.)** Ueber das städtische Elektrizitätswerk wird in dem Jahresbericht der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke Folgendes mitgeteilt: Der im Herbst des Jahres 1890 begonnene Bau des städtischen Elektrizitätswerkes ist im abgelaufenen Geschäftsjahre rechtzeitig vollendet worden. Am 1. September v. J. wurde zum ersten Male Strom in das Beleuchtungsnetz zur probeweisen Beleuchtung des Stadttheaters geschickt und wurden kurz darauf die ersten Privatconsumenten angeschlossen. Am 24. October v. J. fand die feierliche Eröffnung des Werkes im Beisein der Behörden, des Oberbauleitenden, Prof. Dr. Kittler, sowie der beim Bau beschäftigten gewesenen Ingenieure und Unternehmer statt. Für die Zeit vom 1. September bis Ende November 1891 hatte die Firma Schnorkert & Co. vertraglich das Probebetriebs an führen. Innerhalb dieser Zeit fand auch der grösste Theil der Abnahmeversuche statt. Vom 1. December 1891 ab wurde der Betrieb des Elektrizitätswerkes von der Stadt übernommen und der Direction der städtischen Gas- und Wasserwerke anvertraut. Die ganze Anlage hat seit Inbetriebsetzung ohne Störung functionirt.

Die Einrichtung desselben ist folgende: Das Werk besteht aus einer Maschinenstation zur Erzeugung des Stromes und drei Accumulatorenstationen zur Aufspeicherung und Vertheilung des Stromes. Die Maschinenstation ist etwa 3 km vom Beleuchtungsgebiet entfernt, auf dem Grundstück der neuen Gasanstalt errichtet. Sie besteht aus Maschinenhaus mit nebeneinander liegenden Werkstatt-, Kesselhaus und Kohlenschuppen und bedeckt mit ihren Gebäuden einen Flächenraum von rund 1200 qm. Im Kesselhaus sind 3 Wasserröhrenkessel von der Actiengesellschaft „Hohenzollern“ aufgestellt. Dieselben haben je 150 qm Heizfläche und sind für einen Ueberdruck von 8 Atmosphären constructionell. Zur Speisung dienen 2 Compounddampfmaschinen und 1 Injector. Die Speiseverrichtungen entnehmen ihr Wasser aus 2 schmelzblechernen Behältern, in welche stündlich Condensationswasserleitungen der Dampfmaschinen anschliessen. Der Schmelzblechbehälter ist 10 m hoch und hat runden Querschnitt,

von unten 2,5 m und oben 1,8 m lichten Durchmesser. Der Kohlenschuppen hat Geleiseschienen. Zwischen Kohlenschuppen und Kesselhaus befindet sich die Waage zum Abwiegen des Tagesbedarfs an Kohlen. Das Maschinenhaus enthält 2 Dampf- und 2 DYNAMOmaschinen, die Apparate zur Regulirung, Messung und Vertheilung der elektrischen Energie, die Condensationsanlage, die Einrichtungen für die Stationsbeleuchtung und den Laufkahn. Für ein drittes Maschinengestänge ist das Fundament bereits errichtet. Die Dampfmaschinen sind nach dem Compound-Tandem-System für eine Leistung von je 300 bis 400 H.P. von der schweizerischen Maschinenfabrik in Chemnitz gebaut. Dieselben arbeiten mit einer Einsparung von 6 Atmosphären mit Condensation und machen 90 Umdrehungen in der Minute. Die Steuerung ist eine selbstthätige Ventilsteuerung. Zur Condensation sind 2 Oberflächencondensatoren aufgestellt. Die DYNAMOmaschinen sind mit den Dampfmaschinen unmittelbar gekuppelt. Dieselben sind Schenkelsche Flachring-Nebenschlussmaschinen und leisten bis zu 30000 Voltampere. Stromstärke und Spannung kann gesteigert werden bis zu 1000 Ampère bzw. 300 Volt. Ein Schaltherr einmündig ständige zur Regulirung, Messung und Vertheilung der erzeugten elektrischen Energie dienenden Apparate auf. Auch befindet sich an denselben eine Telefoneinrichtung, mittels welcher jede einzelne Unterstation sowohl mit der Centralen als auch mit den anderen Unterstationen verkehren kann. Die Beleuchtung der Maschinenstation wird von einem Gleichstromtransformator bewirkt. Derselbe empfängt den Strom mit höherer und wechselnder Spannung von den DYNAMO und gibt dafür einen Strom mit gleichmässiger Gleichspannung ab. Der Laufkahn mit elektrischem Antrieb besitzt 10000 kg Tragfähigkeit. Das Kühlwasser für die Condensation liefert die gusseisernen Brunnen von 12 m Tiefe und 4 m lichter Weite. Die Maschinenstation liefert ihren Strom zu den Unterstationen durch je 4 Fernkabel. Ausserdem ist jede Unterstation noch durch ein Seilgrube-Messe- und Telephonkabel mit der Centralen verbunden.

Die einfachen Längen und Querschnitte der einzelnen Fernleitungen sind: für die U-Station 1 (Bielefeldstrasse) 2712 m Länge und 726 qmm Querschnitt, für die U-Station II (Badenstraße) 8014 m Länge und 373 qmm Querschnitt, für die U-Station III (Karlshöhe) 1883 m Länge und 576 qmm Querschnitt. Jede Unterstation hat 4 Geschosse und kann 2 Batterien von je 140 Doppelzellen aufnehmen. Zunächst ist zur Hälfte dieser Zahl aufgestellt. Die Leitungen der Batterien sind: für U-Station I 792 Ampère Endleistung und 2640 Amperestunden Capacität, für U-Station II und III je 420 Ampère Endleistung und 1410 Amperestunden Capacität. Die gesamte vorhandene Accumulatorenanlage kann im Verein mit der Leistung einer Maschine einen Strom für rund 10000 gleichseitig brennende Glühlampen à 16 NK abgeben.

Von den Unterstationen führen 24 Speiseleitungen, bestehend aus je 3 Kabeln, in das Vertheilungsnetz. Theater, Tennis- und Bahnhofs sind zur grösseren Sicherheit mittels doppelter Speiseleitungen angeschlossen. Die Querschnitte betragen 43 bis 442 qmm. Die Längen wechseln von 156 bis 1070 m. Das Vertheilungsnetz bildet ein zusammenhängendes Dralleitersystem. Die Verbindung der einzelnen Theile desselben ist durch 60 von der Strasse aus zugängliche Kästen bewirkt. In diesen Kästen kann jede einzelne Strecke leicht vom übrigen Netze getrennt werden. Die Querschnitte des Vertheilungsnetzes wechseln von 25 bis 193 qmm. Die Vertheilungskabel bestehen aus 21,5 m Hausfront. Speise- und Vertheilungskabel werden zur Versorgung von 25000 Glühlampen à 16 NK aus. Alle Kabel werden in eine Bandschicht von 30 cm Stärke gebettet. Die Fernkabel werden mit gusseisernen Platten, die Speise- und Vertheilungskabel mit Ziegelsteinen abgedeckt. Die Kabel innerhalb der Stadt wurden, wie irgend möglich, unter das Trottoir und an beiden Seiten der Strassen verlegt. Im Ganzen können zur Verlegung: 31 km Fernkabel, 8 km Telephonkabel, 55,5 km Speisekabel, 71 km Vertheilungskabel, zusammen 161,5 km Kabel in 37,5 m Graben. Hierin kommen noch etwa 7 km Hausanschlusskabel. Die Abnahmeversuche wurden durch Herrn Geh. Hofrath Professor Dr. Kittler, als Oberbauleitenden und Herrn Oberingenieur Böcking, als Mitglied der Commission, vorgenommen. Dieselben ergaben in allen Theilen ein die Garantie erreichendes, bzw. überschreitendes Resultat.

Am 1. December 1891 waren angeschlossen 187 Abnehmer in 177 Anschlüssen. Der angeschlossene Stromwerth betrug ca. 4634 Ampère (Zweileiter). Der höchste gleichzeitige Verbrauch fand am 23. December mit 2940 Ampère statt. Der Gesamtverbrauch

betrug an jenem Tage 16730 Amperestunden. Angeschlossen war zur Zeit ein Stromwerth von 5154 Ampere (Zweileiter). Es brannten somit 51,1% der angeschlossenen Lampen gleichzeitig und die Tagesbrenndauer der gleichzeitig brennenden Lampen war gleich 6,87 Stunden. Die höchsten Werthe der Monate December 1891 bis März 1892 sind in nachstehender Tabelle eingetragen:

Monat	Tages- verbrauch Ampere-Zweileiter	Höchster gleichzeitiger Verbrauch Amp. Zweileiter	Tages- brenn- dauer Stunden
28. December 1891	18 720	2 945	6,37
8. Januar 1892	18 278	2 170	6,13
1. Februar	11 135	2 160	5,42
1. März	10 926	1 750	6,24

In nachstehender Tabelle ist der im Durchschnitt angeschlossene Stromwerth, die Gesamtstromabgabe für jeden Monat, sowie die Brenndauer der angeschlossenen Lampen pro Monat und Tag angegeben:

Monat	Angeschlossener Stromwerth		Stromabgabe		Brenndauer je Lampe	
	Zweileiter Ampere	Lampen Stunden	Ampere- Stunden	Lampen Stunden	pro Monat	pro Tag
Decemb. 1891	5 314	10 628	505 808	1 007 616	34,3	3,06
Januar 1892	6 169	12 338	379 837	759 674	61,5	1,98
Februar	6 383	12 765	279 734	559 468	48,8	1,51
März	6 516	13 032	240 996	481 793	37,0	1,194
			1 404 277	2 808 554	237,1	11,0 D. 1,9

Aus den Accumulatoren wurden entladen: im December 1891 235 866 Amperestunden, 471 732 Lampenstunden, im Januar 1892 292 297 Amperestunden, 444 594 Lampenstunden, im Februar 1892 201 278 Amperestunden, 402 556 Lampenstunden, im März 1892 165 904 Amperestunden, 330 408 Lampenstunden. Die höchste Auslastung derselben war 86% in Amperestunden.

Die Dauer des Maschinenbetriebes betrug durchschnittlich täglich: im December 1891 10,024 Stunden mit 12,67 Maschinenstunden, im Januar 1892 8,18 Stunden mit 10,34 Maschinenstunden, im Februar 1892 8,74 Stunden mit 8,86 Maschinenstunden (Versuche an Dampfmaschinen), im März 1892 6,51 Stunden mit 6,74 Maschinenstunden.

An Kohlen wurde verbraucht: im December 1891 180,3 t, im Januar 1892 164,15 t, im Februar 1892 141,22 t und im März 1892 117,85 t.

Am 31. März waren angeschlossen: 262 Abnehmer mit 9995 Glühlampen, 691 Bogenlampen, 4 Elektromotoren, 3 Apparate für arithmetische Zwecke. Insgesamt ein Stromwerth von 6126 Ampere (Zweileiter) = 12452 Glühlampen à 16 NK. Angemeldet sind noch rund 4200 Glühlampen.

Die Rechnungswesen der Elektrizitätswerke stellen sich für die Zeit von Eröffnung des Betriebes bis zum 31. März 1892 nach der Bilanz wie folgt:

Einnahme: Miete für Elektrizitätswerk M. 2413,10, für Stromabgabe M. 167 800,25, zusammen M. 170 213,35.

Ausgabe: Kosten des Probebetriebes bis zum 1. December 1891 M. 14 881; Betriebskosten vom 1. December 1891 bis 31. März 1892: Kesselkohlen M. 7955,30, Elektroarbeiterlöhne M. 7435,42, Maschinenunterhaltung, Fett und Schmiermaterial M. 1105,05, Betriebsentlohn und Unkosten M. 2820,60, Gehälter M. 6176,66, Generalinkosten M. 2943,69, Reparaturen M. 214, Unterhaltung der Accumulatoren M. 312,75, Rabatte M. 22 041,25; Gesamtsumme der Ausgaben M. 64 005,92.

Gewinn am Betriebe M. 105 608,37, hiervon Gewinn an ausgeführten Installationen M. 4290,04, Gesamtgewinn M. 110 898,41; davon sind an Zinsen entfällt M. 25 641,30, Überschuss M. 84 956,71. Das Gesamtanlagekapital des Werkes ist auf M. 2 260 000 bemessen. Das Banco ist noch nicht abgegeschlossen und bleibt weitere Mitteilung über die Verwendung der Banco und der Kosten der einzelnen Bausätze daher für die nächste Berichterstattung vorbehalten.

Kassel (Elektrizitätswerk) Die Verwaltung des städtischen Elektrizitätswerkes hat neue Bedingungen für die Lieferung von elektrischem Strom zu Licht und für gewerbliche Zwecke aufgestellt. Danach kommt zunächst das seitens des Betreibers bisher zu übernehmende Garantie bezüglich eines Minimalverbrauches von jährlich 500 Brennstunden pro Lampe in Wegfall; dagegen muss jeder, der Anschluss an das Kabel haben will, die Kosten des Anschlusses bezahlen und sich für zwei Jahre zur Abnahme von elektrischem Strom verpflichten. Für diejenigen, welche diese Bedingungen nicht annehmen wollten, hielt die bisherige Minimalverbrauchsverpflichtung bestehen. Die schon angeschlossenen Consumenten können ebenfalls das eine oder andere wählen. Der Preis für den Strom zur Spaltung von Lampen ist auf 8 Pf. für 100 V.A. festgesetzt; derselbe betrug bisher 9 Pf., ist also etwas über 11% ermäßigt. Der Satz für elektrischen Strom zu gewerblichen Zwecken bleibt unverändert (4 Pf.). An Rabatt wird ferner noch gewährt, und zwar bei Anlagen bis zu 50 Lampen und bis zu 800 Brennstunden 5%, bis zu 1000 Brennstunden 7½%, bis zu 1900 Brennstunden 10%, bis zu 1500 Brennstunden 12½%, bei grösserer Brennstundenzahl 15%. Für grössere Anlagen beginnen die Rabattsätze schon bei kleineren Brennstundenzahlen. Alljährlich werden die Anlagen einmal seitens des Elektrizitätswerkes revidirt, wofür eine geringe Gebühr zu zahlen ist. Die Gebühr für die Miete der Elektrizitätswerke wird ebenfalls ermäßigt.

Walden a. d. Ybbe. (Wasserleitung und Canalisirung). Die Durchführung der allen Anforderungen entsprechenden Hochquellenleitung, welche die Stadt mit reinem, vorzüglichem Geyhewasser versehen soll, ist um den Betrag von 6 850 000 der Baunternehmung Kumpel und Nilles — (Tepitz, Lins und Budapest) — übertragen worden. Gleichzeitig soll auch die Canalisirung der Stadt durchgeführt werden, wofür der Ehrenbürger der Stadt, Herr Albert Rutschbild, 6. 20 000 ost. ung. W. gespendet hat.

## Marktbericht.

### Vom Kohlenmarkte.

Auf dem rheinisch-westfälischen Kohlenmarkte ist die gegenwärtige Lage durch die stets schwächeren Aussichten auf das Zustandekommen des grossen Kohlenengpases beeinflusst.

Auf dem obereschlesischen Kohlenmarkte ist zwar verstärkte Nachfrage an verzeichnet gewesen, doch wird dieselbe nicht von langer Dauer sein.

Die jüngst im Reichsanzeiger veröffentlichte Statistik des Steinkohlen-Bergbaues der preussischen Monarchie für die ersten zehn Monate des Jahres zeigt gegen dieselbe Zeit des Vorjahres ein Minderquantum in der Förderung von 20 921 2 t und im Abwies von 2 266 746 t. An diesem Minderquantum in der Förderung und im Abwies participirt Oberschlesien mit 1 077 314 t, respective circa 150 000 t hat also fast allein die Zeche zu tragen! Dieser Minderabwies ist zum grossen Theile zurückzuführen auf verloren gegangene Absatz-Gebiete, von denen summt die englische Kable auf's Neue Besitz ergreifen konnte. So lange die Industrie darniederliegt, wird von einem dauernden Aufschwung des obereschlesischen Kohlen-geschäftes erst dann wieder die Rede sein können, wenn die verloren gegangenen Absatz-Gebiete wieder zurückverloren sind.

Berüßigend ist in unserer No. 34 bekannt gegebenen Saar-kohlenpreise ist noch zu bemerken, dass nach Mitteilung des Glückauf seitens der Gruben eine viel weitergehende Preis-herabsetzung beschlossen war, dass dieselbe jedoch vom Minister nicht genehmigt wurde.

### Schwefelcoke Ammoniak.

	Englische Preise pro Cj			Deutsche Preise pro 1 Ctr.		
	Mitte Dec.	Ende Dec.	Ende Dec.	Mitte Dec.	Ende Dec.	Ende Dec.
	£ sh. d.	£ sh. d.	£ sh. d.	M.	M.	M.
Leith	10 13	10 2 6	10 7	10,67		
Hall	10 13	10 2 6	10 7	10,67		
London	10 2 6	10 2 6	10 13	10,13		
Hamburg	—	—	10,60	10,60		

# Teilnehmer-Verzeichniss des Deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.

(Vereinsjahr 1892/93.)

Aufgestellt mit Berücksichtigung der bis Ende November 1892 angezeigten Änderungen.

(Die Vereinagnossen sind mit \* bezeichnet)

## Ehrenmitglieder.

1. Schiele, Simon, Ingenieur und techn. Director der Frankfurter Gasgesellschaft, Guleutstrasse 216. Ehrenvorsitzender.
2. Schilling, N. H., Dr., Generaldirector der Gasbeleuchtungsgesellschaft München, Leopoldstr. 5. Ehrenmitglied.
3. Oechslehäuser, W., Geh. Commerzienrath, Vorsitzender des Directoriums der Deutschen Continental-Gasgesellschaft in Dessau, Ehrenmitglied.

## Zweigvereine.

4. Märkischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern. 114 Mitglieder. Eine Mitgliedschaft.  
Vorsitzender: Director A. Müller in Charlottenburg.
5. Mittelrheinischer Gasindustrieverein. 111 Mitglieder. Eine Mitgliedschaft.  
Vorsitzender: Gasdirector Emil Marx in Hanau a. M.
6. Verein der Gas- und Wasserfachmänner Schlesiens und der Lausitz. 91 Mitglieder. Eine Mitgliedschaft.  
Vorsitzender: Director A. Thomas in Zittau (sächs. Oberlausitz).
- 7./8. Verein der Gas-, Elektrizitäts- und Wasserfachmänner Rheinlands und Westfalens. 194 Mitglieder. Zwei Mitgliedschaften.  
Vorsitzender: Director H. Söhren in Bonn.
9. Bayerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern. 82 Mitglieder. Eine Mitgliedschaft.  
Vorsitzender: J. Horn, Director der Gasanstalt Regensburg.
10. Baltischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern. 83 Mitglieder. Eine Mitgliedschaft.  
Vorsitzender: Director E. Kunath in Danzig.

## Teilnehmer.

11. Aachen . . . . . Drory, James, Ingenieur der Imperial-Continental-Gasassociation.
12. „ . . . . . Gaserleuchtungsanstalt der Imperial-Continental-Gasassociation.
13. „ . . . . . \*Houben, J. G., Sohn Carl.
14. „ . . . . . \*Neuman, Fritz, Gasbehälterfabrikant, Thurmtstrasse 16.
15. „ . . . . . Städtisches Wasserwerk. (Director Beerfmann.)
16. „ . . . . . \*Suchanek, in Firma A. C. Spanner.
17. Agram (Croatien). . . . . Munder, Carl, Betriebsdirector der Agrarer Gasgesellschaft.
18. Altona (Sachsen) . . . . . Gasbeleuchtungsgesellschaft.
19. Altona . . . . . Kümmler, W., Ingenieur, Director des Gas- und Wasserwerks, Hobe Schulstr. 6.
20. „ . . . . . Behaar, G. F., Civilingenieur, technisches Bureau für Ban und Umbau von Gasanstalten, Grüne Strasse 27.
21. Amsterdam (Holland) . . . . . Salomons, H., Gasanstaltdirector, Kaisergracht 446.
22. Aschersleben (Sachsen) . . . . . Aeltermann, C., Director der städt. Gasanstalt.
23. „ . . . . . Rath der Stadt (Gasanstalt).
24. Auerbach . . . . . Städtische Gasanstalt.
25. Apolda . . . . . Müller, Herm. Ferd., Director der Gasbereitungsgesellschaft zu Apolda, Jenaerstr. 3.
26. Asch (Böhmen) . . . . . Gasanstalt. (Director L. Giese.)
27. Aschaffenburg . . . . . Städtische Gasanstalt. (Director E. Pfechel.)
28. Augsburg . . . . . Gesellschaft für Gasindustrie, Bahnhofstr. 24n.
29. „ . . . . . Jansen, Robert, Ingenieur, Director der Gasbeleuchtungsgesellschaft.
30. „ . . . . . Riedinger, L. A., Maschinen- und Broncewaaren-Fabrik.
31. „ . . . . . Sand, Carl, Vorstand der Actiengesellschaft »Vereinigte Gaswerke Augsburg«.
32. „ . . . . . Städtisches Bausamt.
33. „ . . . . . Vereinigte Gaswerke Augsburg.
34. Baden-Baden . . . . . Städtische Gasanstalt.
35. Bad Nauheim . . . . . Meyer, W., Besitzer der Gasanstalt Bad Nauheim.
36. Bamberg . . . . . Fexer, Christian, Director der Gasanstalt.
37. „ . . . . . Städtisches Wasserwerk.
38. Barmen . . . . . Städtische Gasanstalt.
39. Barmen . . . . . Städtische Gasanstalt.
40. Bayreuth . . . . . Städtische Gasanstalt.
41. Bendorf a. Rh. . . . . \*Actiengesellschaft für feuerfeste Produkte (vorm. Th. Neitzert & Co.)
42. Berlin SW. . . . . Actiengesellschaft Schäffer & Walcker, Lindenstr. 19. (Director A. Hausding.)
43. „ S. . . . . \*Actiengesellschaft für Fabrikation von Broncewaaren und Zinkguß (vorm. J. C. Spinn & Sohn), Wasserthorstr. 9.
44. „ W. . . . . \*Arnhold, Ed., in Firma C. Wollheim, Mitbesitzer der Gasanstalten Zabrze, Ostrau, Krems und Loda, Bellevuestr. 18a.
45. „ Neukölln NW. . . . . Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Actiengesellschaft.

46. Berlin-Mosbit NW. . . . . Blum E., Ingenieur, Director der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft, Martinikenfelde.
47. » S. . . . . \*Brandholt, Max (in Firma Schölke, Brandholt & Co., Fabrik von Regenerativ-Gaslampen und Laternen), Dresdenstr. 97.
48. » SO. . . . . \*Breymann, W., Fabrikant von Regenerativ-Gaslampen, Skatizstr. 103.
49. » S. . . . . \*Budde Aug., Ingenieur und Mitinhaber der Firma Budde & Göbde und der Gasanstalt Miskolca, Yorkstr. 90.
50. » S. . . . . Butzke & Comp., F., Actien-Gesellschaft für Metallindustrie, Ritterstrasse 12.
51. » W. . . . . \*Chemische Fabrik-Actiengesellschaft, Hemburg, Generalagentur Berlin. Vertreter: Dr. G. Krümer, Director, Flottwellstr. 1.
52. » NW. . . . . Cuno, Rud., Verwaltungsdirector der städtischen Erleuchtungsangelegenheiten, Brücken-Allee 6/II.
53. » W. . . . . Delbrück, Ludwig, Bevollmächtigter der Imperial-Continental-Gasassociation, Manerstr. 61/62.
54. » S. . . . . \*Drope, Julius (Mitinhaber der Firma Schölke, Brandholt & Co.), Dresdenstr. 97.
55. » S. . . . . Drory, Louis, Ingenieur der Imp. Cont. Gas-Association, Gitschinerstr. 19.
56. » SO. . . . . Eisenhüttenwerk Actiengesellschaft Marienhütte bei Kotschau, Michaelkirchplatz 22.
57. » NO. . . . . Elster, Conrad, }  
58. » » . . . . . Elster, Johannes, } Inhaber der Firma S. Elster, Gasmeserfabrik, Neue Königsr. 67/68.
59. » O. . . . . Fischer, Aug., Dirigent der städt. Gasanstalt am Stralauerpl. 30, sowie der öffentlichen und Privaterleuchtung Berlins.
60. » W. . . . . Friedländer, Fritz, Unter den Linden 2.
61. » S. . . . . Gaserleuchtungsanstalt der Imp. Cont. Gas-Association, Gitschinerstr. 19.
62. » SW. . . . . \*Georgilicht-Gesellschaft, Selten & Co. (Inhaber J. Krüger), Zimmerstr. 48h.
63. » SW. . . . . Gienler, Alfred, Dirigent der Wassermeserfabrik von Siemens & Halske, Markgrafenstr. 94.
64. » W. . . . . Gill, Henry, Civilingenieur, Director der städtischen Wasserwerke Berlins, v. d. Heydstr. 6.
65. » W. . . . . Göbde, Richard, Gasingenieur, Leipzigerplatz 12.
66. » SW. . . . . Götz, Jos., Ingenieur, Königsgrünerstr. 101.
67. » SW. . . . . \*Götze, Dr. Otto, Ingenieur, techn. Vertretungen, Lindenstr. 20.
68. » N. . . . . \*Gronewaldt, Karl, Kaufmann, Schönhauser Allee 147.
69. » C. . . . . \*Heise, F., Gasmeserfabrikant, kleine Rosenthalerstr. 19.
70. » N. . . . . Hempel, M., Ingenieur, Friedrichstr. 111.
71. » SW. . . . . \*Herbig, Robert (in Firma Friedrich Siemens & Co., Fabrik von Regenerativ-Beleuchtungsgegenständen), Neuenburgerstrasse 24.
72. » SO. . . . . Jahnke, Rudolf, Subdirector der städtischen Gasanstalten, Michaelkirchstr. 8.
73. » SO. . . . . \*Joseph, Bernhard, Fabrik von Gas- und Wasserleitungsgegenständen, Bethanien-Ufer 6.
74. » S. . . . . Kersten & Reessel, Joh., Specialgeschäft für Gasanstaltsbedarf, Alexandrinenstr. 93.
75. » C. . . . . Kieseewetter, E., Gasmeser- und Laternenfabrikant, Amalienstrasse 4.
76. » NW. . . . . \*Leopold und Harttig, Civilingenieur, Herwarthstr. 3a.
77. » O. . . . . \*Lichrecht, Leopold, Fabrik von Armaturen für Gas- und Wasserleitungsanlagen und Werkzeugen, Blumenstr. 70.
78. » N. . . . . Ludewig, R., Ingenieur, Dirigent des städtischen Gaswerkes III, Müllerstr. 184a.
79. » SW. . . . . Mennicke, C., Ingenieur, Wilhelmstr. 128.
80. » S. . . . . Mommsen, Karl, Legalassistent der Imp. Cont. Gas-Association, Gerichtsassessor a. D., Gitschinerstr. 19.
81. » W. . . . . \*Nethen, Philipp, Steinkohlengeschäft, Wittenbergplatz 3a.
82. » NW. . . . . \*Nolte, Julius, Director der Neuen Gasactiengesellschaft, In den Zelten 18a.
83. » S. . . . . Nugent, H. W. Percy, Ingenieur der Imp. Cont. Gas-Association, Gitschinerstr. 19.
84. » SW. . . . . Oechelhäuser, Ph. O., Erbauer von Gas- und Wasserwerken, Kleinboerenstr. 23.
85. » N. . . . . Oest Wm. & Comp., F. S., Fabrik feuerfester Thonwaren, Schönhauser Allee 127/129. (Inhaber Richard Kraft)
86. » NW. . . . . Oesten, Gustav, Ober-Ingenieur der städtischen Wasserwerke zu Berlin, Stromstr. 55.
87. » O. . . . . Piefke, C., Ingenieur der städtischen Wasserwerke, Vor dem Stralauer Thor 38.
88. » O. . . . . Pintsch, Julius jr., Gasingenieur, Andreastr. 72.
89. » O. . . . . Pintsch, Oskar, Ingenieur, Andreastr. 72.
90. » O. . . . . Pintsch, Richard, Commerzienrath, Gasingenieur und Gasmeserfabrikant, Andreastr. 73.
91. » NW. . . . . Pligge, Julius, Fabrikant für Gasanlagen, Beusselstr. 27.
92. » O. . . . . Quaglio, Julius, Chefingenieur, Holzmarktstr. 67.
93. » SO. . . . . Reissner, Otto, Baumeister, Oberdirigent der städtischen Gasanstalten, Michaelkirchstr. 12/II.
94. » W. . . . . \*Rätgers, Julius, Theerproductenfabrikant, Kurfürstenstr. 134.
95. » W. . . . . \*Rätgers, Rudolf, Chemische Fabrik für Theerprodukte, Kurfürstenstr. 134.
96. » N. . . . . \*Schäffer & Oehlmann, Fabrik für Gas- und Wasserleitungsartikel, Dampfarmaturen etc. Chausseest. 40.
97. » O. . . . . \*Schmidt, F. A., Fabrik für Gas-, Wasser- und Kanalis.-Anlagen, Memelerstr. 41.
98. » SW. . . . . Schmidt & Schönhorn, Wasserinstallationsgeschäft und Unternehmer für Wasserwerke und Kanalsirungen, Gasanstaltsbesitzer, Friedrichstr. 234.
99. » NW. . . . . Schomburg & Söhne, Hermann, Fabrik feuerfester Thonwaren, Alt-Mosbit 97.
100. » SW. . . . . Schönemann, Carl, Director a. D., Wartenburgstr. 20.
101. » SW. . . . . Schulz & Sackur, Fabrik für Bau- und Umbau von Gasanstalten, Wilhelmstr. 121.
102. » O. . . . . \*Silbermann, A., Metallwarenfabrik, Specialität Gasbrenner, Blumenstr. 74.

103. Berlin 8. . . . . \*Winkler, Hermann (Mitinhaber der Firma Schülke, Brandholt & Co.), Dresdenstr. 77.  
 104. » NO. . . . . Zimmermann, Waldemar, Ingenieur und Fabrikant, in Firma G. Arnold & Schirmer, Fabrik für Wasserfilter und Unternehmer für Wasserreinigungsanlagen, Friedenstraße 49.  
 105. Biebrich am Rhein . . . . . \*Dyckerhoff, Eugen, in Firma Dyckerhoff & Widmann, Cementwaarenfabrik.  
 106. » . . . . . \*Dyckerhoff, Rud., Fabrikbesitzer, in Firma Dyckerhoff & Söhne, Portlandementfabrik, Amöneburg bei Biebrich a. Rh.  
 107. » . . . . . Oster, Ph., Director der Gasbeleuchtungsgesellschaft.  
 108. Bielefeld . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 109. » . . . . . Städtisches Wasserwerk.  
 110. Bingen . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 111. Bochum . . . . . \*Dauber, August, Handelsmakler, Commissionsgeschäft, Bergwerks- und Hüttenproduction, Bedarfsartikel und Effecten.  
 112. » . . . . . Dieckmann, A., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.  
 113. » . . . . . Müller, Hermann, Ingenieur für Gas- und Wasserleitung, Eigenthümer des Wasserwerks Neviges. — Friedrichstr. 27.  
 114. » . . . . . Scheven, Heur., Unternehmer für Gas- u. Wasserleitungsanlagen.  
 115. » . . . . . Städtische Gas- und Wasserwerke.  
 116. » . . . . . Schulz, Gustav, Besitzer einer Kohlendestillationsanlage mit Gewinnung der Nebenproducte.  
 117. Bonn . . . . . Rheinische Wasserwerksgesellschaft. Director Thomeczek.  
 118. » . . . . . Söhren, C. H., Director der städtischen Gasanstalt.  
 119. Boppard . . . . . Nachtsheim, Friedrich, Ingenieur und Director der städtischen Gasanstalt.  
 120. Breitenbrunn . . . . . Bosch, Alb., Civilingenieur.  
 121. » . . . . . Dampfkessel- und Gasometerfabrik vorm. A. Wilke & Co.  
 122. » . . . . . Mitgau, Ludwig, Obergeringieur und technischer Dirigent der städtischen Gas- und Wasserwerke.  
 123. » . . . . . Möller, Professor an der technischen Hochschule, Spielmannstrasse 5.  
 124. » . . . . . \*Pfaff, Adolf, Director der Dampfkessel- und Gasometerfabrik.  
 125. » . . . . . Wilke, A., Maschinenfabrik und Kesselschmiede, Frankfurterstrasse 2.  
 126. Bremen . . . . . \*Feldmann, Alfred, Dr., Chemiker, Dechanatstr. 1h.  
 127. » . . . . . Francke, Carl, Fabrik für Gas- und Wasserleitungsartikel, Philosophenweg 22.  
 128. » . . . . . Horn, Wilh., vorm. Inspector der Gas- und Wasserwerke, Schleifmühl 17.  
 129. » . . . . . Salsenborg, Hermann, Director der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke.  
 130. » . . . . . Städtische Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke.  
 131. Bremerhaven . . . . . Städtische Gas- und Wasserwerke. Director H. Schüttn.  
 132. Breslau . . . . . Meinecke jr., H., Fabrik für Wassermesser, Gabelstrasse 10a.  
 133. » . . . . . \*Meinecke, Paul, Regierungsbaumeister, Garverstrasse 28.  
 134. » . . . . . Schneider, V., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke, Ohlauerstrasse 28.  
 135. » . . . . . Troschel, Gustav, Ingenieur und Director der Gasanstalt.  
 136. » . . . . . Verwaltung der städtischen Gas- und Wasserwerke.  
 137. Brieg (Reg.-Bez. Breslau) . . . . . Doering, Ang., Director der Gasanstalt, Bahnhofstrasse 13.  
 138. Brünns (Mähren) . . . . . Gaseanstalt der Mährischen Gasbeleuchtungsgesellschaft.  
 139. » . . . . . Nachtsheim, Hubert, Director der Mährischen Gasbeleuchtungsgesellschaft in Brünns.  
 140. Brüssel . . . . . Masjon, J. A. M., Ingenieur, Director der Gasanstalt der Imperial-Continental-Gasassociation, Forest des Bruxelles.  
 141. Budapest (Ungarn) . . . . . Allgemeine österreichische Gasgesellschaft in Triest, technischer Director L. v. Stephan, Museumring 31.  
 142. » . . . . . Berdanich, Victor, Civilingenieur und Fachschriftsteller, VII Dembinsky utca 8.  
 143. » . . . . . Hofe, Otto, Obergeringieur der Allgem. österr. Gasgesellschaft.  
 144. » . . . . . Kleiner, Hermann, Director der Budapester Gaswerke, Neumarktplatz.  
 145. » . . . . . Stephan, Ludwig von, Ingenieur und technischer Oberleiter der Allgem. österreich. Gasgesellschaft in Triest, Museumring 31.  
 146. Cainsdorf (Sachsen) . . . . . Cramer, Adolf, Ingenieur der Königin-Marienhitte.  
 147. Cassel . . . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk. Betriebsinspector R. Wenger.  
 148. Cassel . . . . . Hetling, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.  
 149. Celle . . . . . Städtische Gasanstalt. Vertreter: F. Burgemeister.  
 150. Charlottenburg . . . . . Budde, Alexander, Mitinhaber der Firma Budda & Göhde und Mitbesitzer der Gasanstalt in Köpenick und Friedrichshagen. Englische Strasse 16.  
 151. » . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 152. » . . . . . Wasserwerk der Berliner Actiengesellschaft für Eisengiesserei und Maschinenfabrikation (vorm. Freund & Co.), Salzstr. 10.  
 153. Chemnitz . . . . . Schnitz, Franz, Director der städtischen Gasanstalt.  
 154. » . . . . . Der Rath der Stadt Chemnitz.  
 155. Cleve . . . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk.  
 156. Coblenz . . . . . Bontzen, Ed., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.  
 157. Coburg . . . . . \*Geith, J. R., Chemiker.  
 158. » . . . . . Verwaltung der städt. Gasfabrik. (Director G. Schünninger.)  
 159. Coethen i. Anh. . . . . Bunzel, Paul, Stadthausmeister, Antoinettenstr. 19.  
 160. Colmar . . . . . Kern, Gaston, Ingenieur und Director der Gasanstalt, Gastr. 4.  
 161. Cothlenz . . . . . Schneider, Director der städtischen Gasanstalt, Stadthausstr. 4. D.

162. Oetbas	Städtische Gasanstalt.
163. Orefeld	Gasanstalt.
164. »	Meyer, Th., Ingenieur und Director der Gasanstalt, Mariannenstrasse 1.
165. Crimmitschau	Verein für Gasbeleuchtung.
166. Dahlhausen a. d. Ruhr	Otto, Carl, Dr., Ingenieur.
167. Dasing	Knnath, E., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
168. »	Städtische Gas- und Wasserwerke.
169. Darmstadt	*Ficus, Carl, Ingenieur, Hochstrasse 57.
170. »	*Gebrüder Becker, Unterseher von Gas-, Wasser- und Dampfleitungen, Mauerstr. 17.
171. »	Graef, P., Fabrikant und Techniker, Alicenstr.
172. »	Städtisches Gaswerk.
173. »	Tiefbanamt, Wasserwerk.
174. Dessau	Bueb, Dr. J., Chemiker der Deutschen Continental-Gasgesellschaft.
175. »	Deutsche Continental-Gasgesellschaft.
176. »	Mohr, Otto, Obergeringieur und Directorial-Mitglied der Deutsch. Cont. Gasg., Neumarkt 7.
177. »	von Oechelhäuser jr., W., Generaldirector der Deutschen Continental-Gasgesellschaft.
178. Detmold	Grahn, E., Civilingenieur.
179. Ditz	Schannte, Th., Gasanstaltsbesitzer, Freiheistr. 45.
180. »	*Stühlen, Franz, Kaufmann, Theilhaber der Eisengiesserei P. Stühlen.
181. »	Stühlen, P., Ingenieur und Eisengiesserei-Besitzer.
182. Deventer (Holland)	van Poelgeest, J., Ingenieur.
183. Dortmund	Ballauf, C. H., Director der Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung.
184. »	Brunck, Franz, Besitzer einer Kohlendestillationsanlage.
185. »	Dortmunder Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung.
186. »	Gas- und Wasserwerke der »Union«, Ingenieur Landgraf.
187. »	Klönne, Aug., Fabrikant von Gasanlagen, Retortenöfen, Gasapparatwerke der früheren Dortmunder Brückenbau-Actiengesellschaft.
188. »	Reese, Friedr., Director des städtischen Wasserwerkes.
189. Dresden	Assmann, Gust. Ad., Ingenieur, Circusstr. 11.
190. »	Barnewitz, Gebrüder, Fabrik für Gas- und Wasseranlagen, Falkenstr. 63. Besitzer der Gasanstalt Rumburg in Böhmen.
191. »	Haase, Julius, Betriebsdirektor der städtischen Gasfabriken, Stiftstr. 13.
192. »	Krumhaar, Adolf, Betriebsingenieur des Wasserwerks, Bautzenerstrasse 20.
193. »	Röber, Bernhard, Ingenieur, Technisches Bureau für Gas-, Wasser- und Entwässerungsanlagen, Brühlische Terrasse.
194. »	Salbach, Bernh. Aug., kgl. Bau- und Civilingenieur, Wienerstrasse 41.
195. »	*Schwieder, H., Fabrik für Gummiwaren, Dresden-Neustadt.
196. »	Siemens, Friedrich, Fabrik patentirter Beleuchtungsapparate, Nossenerstrasse 1.
197. »	Städtische Gasfabriken, Gewandhausstr. 7.
198. »	Wasserwerk der Stadt Dresden, Am See 47.
199. »	Weinkauff, C. W., Bergwerksbesitzer, Bergstrasse 15.
200. Düren	Lenze, Philipp, Director der städtischen Gasanstalt.
201. »	Zimmermann & Jansen, Maschinenfabrik und Eisengiesserei.
202. Düsseldorf	*Berg, Hermann, Stadtverordneter, Capellstrasse 9.
203. »	Ehlert, Herm., Civilingenieur.
204. »	Grohmann, Gustav, Ingenieur, Director der städtischen Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke.
205. »	Kordt, F., Obergeringieur der städtischen Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke, Scheibenstr. 4.
206. »	*Rheinische Gaskochherd-Fabrik F. G. Berg (vorm. Otto Wehle).
207. »	Städtische Gas- und Wasserwerke.
208. »	*Grafenberg Haniel & Lueg, Maschinenfabrik, Eisengiesserei und Hammerwerk.
209. Duisburg	Gas- und Wasserwerk der Stadt Duisburg. (Director Dellmann.)
210. »	Vygen & Cie, H. J., Chamottwarenfabrik.
211. Eberwalde	*Märkische Eisengiesserei, F. W. Friedeberg, Bahnhof Eberwalde.
212. »	Zuckschwerdt, H., Ingenieur des Baumtes und Director der Gasanstalt, Bergerstr. 36.
213. Eger (Böhmen)	Moll, Joh., Director der Gasanstalt.
214. »	Urban, Anno, Bergdirector.
215. Eisenach	Gas- und Wasserwerk der Stadt Eisenach.
216. »	Schäffer, Friedrich, Civilingenieur und Gasanstaltsbesitzer.
217. »	Weber, Emil, Betriebsdirektor der städtischen Gas- und Wasserwerke.
218. Elberfeld	Hemme, Carl, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
219. »	Jäger, G. & J., Maschinenfabrik Elberfeld.
220. »	Städtische Gas- und Wasserwerke.
221. Elbing	Städtische Gas- und Wasserwerke. (Stadtbaurath A. Lehmann, Johannistr. 10.)
222. Elmhorn	Gasactiengesellschaft. Director M. Kahle.
223. Emden	Gaswerk, Firma Emil Spreng's Erben. (Director C. Müller.)
224. Ens	Hessemer, Max, Civilingenieur, Bad Ens.
225. »	Stophorst-Villerius K. van, Besitzer der Gasanstalt.
226. Erfurt	Küchler, Franz, Fabrikant, in Firma Schuhmann und Küchler.

227. Erfurt . . . . . Martin, G., Director der Gasanstalten, Karthäuserstr. 66.  
 228. " . . . . . Panse, Carl, Betriebsingenieur und Vorstand des städtischen Wasser- und Kanalsamts, Fischersand 23.  
 229. Eschwege . . . . . Städtische Gasanstalt. (Engelhard, Stadtbaumeister und Dirigent der Gasanstalt, Niederrömerstr.)  
 230. Essen a. d. R. . . . . Blass, E., Ingenieur und Director des Centralbüros für Wassergas, Bahnhofstr. 80.  
 231. " " . . . . . Gas- und Wasserwerke der Fr. Krupp'schen Gussstahlfabrik, Silberstr.  
 232. " " . . . . . Gersdorf, Paul, Ingenieur.  
 233. Kalas (Wilhelmschütte) . . . . . Actiengesellschaft Wilhelmschütte in Schlesien, Generaldirector N. Leistikow  
 234. " " . . . . . Schmid, G., Director der Wilhelmschütte, Eulau bei Sprottau.  
 235. Eastrisch-Leipzig . . . . . Magnus, D., Maschinenfabrik und Eisengießerei.  
 236. Flersburg . . . . . Madsen, Hans, Betriebsinspector der Gasanstalt, Gastr. 7.  
 237. Forst i. d. L. . . . . Städtische Gasanstalt.  
 238. Frankenthal (Rheinpfalz) . . . . . \*Klein, Joh., Ingenieur und Fabrikbesitzer.  
 239. " " . . . . . Rahut, B., Leiter des städtischen Gaswerks.  
 240. Frankfurt a. M. . . . . \*Beyer, Jos., in Firma Carl Beyer Sohn, Metallwarenfabrik, Sandweg 80.  
 241. " " . . . . . Blecken, Carl, Ingenieur und Director der deutschen Wasserwerksgesellschaft, Taunustr. 1.  
 242. " " . . . . . Drory, William W., Director der Gaswerke der Imp.-Cont.-Gas-Association in Frankfurt a. M. und Bockenheim.  
 243. " " . . . . . Frankfurter Gasgesellschaft, gr. Eschenheimerstr. 23.  
 244. " " . . . . . Frankfurter Wasser- und Beleuchtungsapparate-Fabrik, vorm. Valsutis, Gasbeleuchtungsanstalt der Imp.-Cont.-Gas-Association.  
 245. " " . . . . . Holzmann & Co., Pb., Bauunternehmer, Obermainstr. 51.  
 246. " " . . . . . Kohn, Carl, Ingenieur und Director der Frankfurter Gasgesellschaft, gr. Eschenheimerstr. 23.  
 247. " " . . . . . \*Kullmann & Lina (Ang. Fass & Cie. Nachfolger), Fabrik für Gas- und Wasseranlagen.  
 248. " " . . . . . Lindley, W. H., Stadtbaurath, Bittersdorferplatz 23.  
 249. " " . . . . . \*Piehler, Heinrich, (in Firma Friedrich Liebrecht Nachb.), Fabrik und Gießerei von Gas- und Wasserleitungsartikeln, Fichardstr. 28/30.  
 250. " " . . . . . Schiele, Ludwig, Ingenieur der Frankfurter Gasgesellschaft, Güttenstr. 217.  
 251. " " . . . . . Schmick, J. Pet. W., Director der Deutschen Wasserwerksgesellschaft, Leerbachstr. 51.  
 252. " " . . . . . Schmidt, G., Kaufmann und Ingenieur, Roserstr. 5.  
 253. " " . . . . . \*Schmitt, H., Ingenieur, Schillerstr. 3.  
 254. " " . . . . . Tiefbauamt der Stadt Frankfurt a. M.  
 255. " " . . . . . Progaskey, Carl Jul., Director der Gasanstalt, Am Graben 2.  
 256. Frankfurt a. d. O. . . . . Wasserwerk, Lindenstr. 25.  
 257. " " . . . . . Städtisches Gaswerk.  
 258. Freiberg (I. Breisgau) . . . . . \*Freienwalder Chamottfabrik Henneberg & Cie.  
 259. Freienwalde a. d. O. . . . . Städtische Gasanstalt.  
 260. Fulda . . . . . Städtisches Gaswerk.  
 261. Fürth (Bayern) . . . . . Reichelt, Heinrich, Director der Gasanstalt.  
 262. Gaden & Kiel . . . . . Herrmann, Carl, Director der Gasanstalt.  
 263. Gahlen a. d. N. . . . . Eisenwerke Gaggenau, Actiengesellschaft.  
 264. Gaggenau (Baden) . . . . . Jebens, E., Director der englischen Wasserwerke und Regierungsbaumeister.  
 265. Galatz (Rumänien) . . . . . Zimmermann, O., Ingenieur und Director der Gasfabrik, Gasfabrikstr. 11.  
 266. St. Gallen (Schweiz) . . . . . \*Actiengesellschaft Schalker Gruben- und Hüttenverein.  
 267. Gelsenkirchen . . . . . Hüssener, Albert, Vorstand der Kohlendestillation in Essen (Bulmke bei Gelsenkirchen).  
 268. " " . . . . . Das Gouttes, Edouard, Ingenieur und Director der Genfer-Gasgesellschaft. (Compagnie Genevoise d'éclairage et de chauffage par le gaz.) Rue du Stand 13.  
 269. Genf (Schweiz) . . . . . Städtische Gasanstalt (Dirigent C. Franke, Ingenieur).  
 270. Gera (Reuss i. L.) . . . . . Städtische Gasanstalt (Director Otto Bergen).  
 271. Gießen . . . . . Städtische Gasanstalt (Inspector Landechech).  
 272. Glatz . . . . . Hudler, Josef, Director der Gasanstalt.  
 273. Glanbach I. S. . . . . Brand, Hermann, Ingenieur Friedhofstr. 6a.  
 274. Glogau . . . . . Glogauer Gasanstalt. (Director Führ.)  
 275. Glogau . . . . . Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung.  
 276. Glogau, schwäh. . . . . Städtische Gasanstalt. (Bürgermeister Kalber.)  
 277. Glogau . . . . . Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung. (Director H. Breyvogel.)  
 278. Glogau . . . . . \*Schendler, R. O., Civilingenieur, Mollstr. 19.  
 279. Glogau . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 280. Glogau . . . . . Reinbrecht, Ernst Hermann, Ingenieur und Director der Gas- und Wasserwerke.  
 281. Glogau . . . . . Henoch, Gustav, Geheimer Rath.  
 282. Gotha . . . . . v. Harbou, J., Ingenieur.  
 283. Gothenburg (Schweden) . . . . . Frestner, E., Director der Schlesischen Kohlen- und Cokes-Werke.  
 284. Göttingen . . . . . Mollberg, G., Director des städtischen Gas- und Wasserwerks.  
 285. Göttingen . . . . . Trimbhorn, Wilh., Eigentümer und Dirigent der Gasanstalt.  
 286. Göttingen (Niedersachsen) . . . . . Werner, Dr. B., Chemiker und Besitzer der Gasanstalt.  
 287. Gröden (Sachsen) . . . . . Actiengesellschaft Lauchhammer (Gröden b. Riems).  
 288. Gröden . . . . . Gasbeleuchtungs-Actienverein (Director J. Kühn).  
 289. Grosshain . . . . .

290.	Hildrew	. . . . .	Städtische Gasanstalt. (Senator Karl F. Thoeell.)
291.	Haag (Holland)	. . . . .	Halbertsma H. P. N., Civilingenieur, Stationsweg 76.
292.	Haarlem	. . . . .	Brender & Brandis, W. J., Director der Haarlemschen Gasfabrik.
293.	Hagen i. W.	. . . . .	Breuer, Anton, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
294.	" "	. . . . .	Disselhoff, L., Ingenieur und Wasserwerksdirector.
295.	" "	. . . . .	Gasanstalt der Deutschen Continental-Gasgesellschaft. Director B. Arland.
296.	Halbergerkütte (h.Saarbr.)	. . . . .	Gaswerk von Rud. Böcking & Comp., Brebach a. S.
297.	Halberstadt	. . . . .	Städtische Gas- und Wasserwerke.
298.	Halle a. d. Saale	. . . . .	Angermann, Paul, Ingenieur, Kaserplatz 23.
299.	" "	. . . . .	Dehne, A. L. G., Maschinenfabrik und Eisengieserei.
300.	" "	. . . . .	Pfeffer, Walter, Civilingenieur, Spezialtechniker für Wasserversorgung und Kanalisation, Bernburgerstr. 10.
301.	" "	. . . . .	Schreyer, A., Director des Gas- und Wasserwerkes, Hafenstr. 1.
302.	" "	. . . . .	*Schroter, Wilh., Ingenieur im Geschäft von Walter Pfeffer, Bernburgerstr. 10.
303.	Hamburg	. . . . .	Fölsch, August, Civilingenieur, Uhlenhorst, Adolphstr. 41.
304.	" "	. . . . .	*Gernhöfer, L., Kaufmann, Vertreter der Firma Johansson & Wiener in Sunderland. — Gr. Bückenstrasse 14b.
305.	" "	. . . . .	Hasse, Carl von, Generalkonsul, Ferdinandstr. 36.
306.	" "	. . . . .	Heigl, Richard, Betriebsinspector des Gaswerks auf dem Grusbrook.
307.	" "	. . . . .	Iben, Otto, Betriebsinspector der städtischen Wasserwerke, An der Koppel 83.
308.	" "	. . . . .	Krüß, Dr. Hugo, Physiker, Adolphstr. 7.
309.	" "	. . . . .	Neyer, Franz Andreas, Obergeringieur der Bandepotation, kl. Fontenay 4.
310.	" "	. . . . .	Samuelson, S. A., Civil-Ingenieur, St. Georg, Bleibest. 8.
311.	" "	. . . . .	*Siever, C., Gummenfabrik, Admiralitätsstrasse 75, Besitzer des Wasserwerkes in Bergedorf.
312.	" "	. . . . .	Städtische Gasanstalt Steinwälder.
313.	Hanau a. W.	. . . . .	Städtische Gasanstalt (Senator Jung, Vorsitzender des Verwaltungsausschusses).
314.	Hamm a. d. Lippe	. . . . .	Städtische Gasanstalt, A. Lilienfeld, Director.
315.	Hann a. M.	. . . . .	Städtisches Gaswerk.
316.	" "	. . . . .	Mers, Emil, Director des städtischen Gas- und Wasserwerkes.
317.	Hannover	. . . . .	Dreyer, Rosenkrans & Droop, Wasserzählerfabrik, Fabrikstrasse 4.
318.	" "	. . . . .	Gasbeleuchtungsanstalt der Imp.-Cont.-Gas-Association. Vertreter Herr Dr. jur. Biedenweg, Prinzenweg 6.
319.	" "	. . . . .	Kamlah, H., Lavesstr. 17.
320.	" "	. . . . .	Körting, Gebr., Fabrik von Gasexhaustoren und Dampfstrahlapparaten, Körtingsdorf bei Hannover.
321.	" "	. . . . .	Körting, L., Director der Gasanstalt.
322.	" "	. . . . .	*Lemier, Aug., Kaufmann, Fabrik für Gas- und Wasserartikel, Breitestr.
323.	" "	. . . . .	Städtische Wasserwerke.
324.	Harburg a. Elbe	. . . . .	Wiese, Georg, Director der städtischen Gasanstalt.
325.	Heidelberg	. . . . .	Eitner, Friedr., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
326.	" "	. . . . .	Schaber, Gust. Ad., Stadtbaumeister, Ingenieur der Wasser- und Entwässerungsanlagen.
327.	Heilbronn	. . . . .	Städtisches Gaswerk, Damstr. 14.
328.	" "	. . . . .	Raup, Heinrich, Dirigent des städtischen Gaswerkes.
329.	Hengelo (Holland)	. . . . .	Neyjes, J. Wilhelm, Director der Gasanstalten zu Hengelo und Winterwyk.
330.	Herrnsdorf b. Waldenburg (Schlesien)	. . . . .	Vereinigte Glühbirnen-Friedenshoffnung.
331.	Hildburghausen	. . . . .	Aebert, Gustav Ad. Th., Ingenieur, Besitzer des Gaswerkes.
332.	Hildesheim	. . . . .	Wille, F. E., Director des städtischen Gas- und Wasserwerkes.
333.	Hirsch a. M.	. . . . .	Deutsche Wasserwerksgesellschaft.
334.	" "	. . . . .	Köllmer, Theophil, Director der Höchster Gasbeleuchtungs-Gesellschaft.
335.	Hof (Bayern)	. . . . .	Baumgärtel, H., Gasingenieur.
336.	" "	. . . . .	Gasbeleuchtungs-Aktiengesellschaft.
337.	Hohenstein	. . . . .	Der Rath der Stadt.
338.	Homburg v. d. H.	. . . . .	Städtisches Gas- und Wasserwerk.
339.	Innsbruck	. . . . .	Heinrich, Rud., Director der Gasanstalt.
340.	Iserlohn	. . . . .	Städtisches Wasserwerk.
341.	Jena	. . . . .	Müller, Ad., Stadtingenieur.
342.	Kaiserslautern	. . . . .	Städtische Gasanstalt. Vorstand A. Hoffmann
343.	" "	. . . . .	" " " " " " " " " " " "
344.	Kalk am Rhein	. . . . .	Hegener, August, Generaldirector des »Humbolds.
345.	Karlruhe (Baden)	. . . . .	Bunte, Dr. H., Hofrath, Professor der technischen Hochschule, Generalsecretär des Vereins, Nowackanlage 13.
346.	" "	. . . . .	Friedrich, Carl, Ingenieur, Moltkestr. 15.
347.	" "	. . . . .	Reichard, Franz, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke. Kaiserallee 11.
348.	" "	. . . . .	*Schmidt, Emil, Installationsgeschäft.
349.	" "	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
350.	" "	. . . . .	Städtisches Wasserwerk.
351.	Karlsruhe (Unarm)	. . . . .	Claß, Ferd., Director der Gasanstalt.



352.	Kiel	. . . . .	Städtische Gas- und Wasserwerke.
353.	"	. . . . .	Pippig R., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
354.	Köln	. . . . .	*Haag, Gustav, Schildergasse 68.
355.	"	. . . . .	*Hartmann, Otto, Theilhaber der Firma Adolf Guillaume & Co., Gas- und Wasserapparatfabrik, Gr. Witschgasse 32/34.
356.	"	. . . . .	Joly, F., Director der städtischen Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke.
357.	"	. . . . .	Kölnische Maschinenbau-Aktiengesellschaft. Bayenthal bei Köln.
358.	"	. . . . .	*Richard & Schreyer, Fabrik und Grosshandlung für Gas- und Wasserapparate und Gegenstände für Kanalbau, Filzengraben 8.
359.	"	. . . . .	Windeck, Ernst, Civilingenieur, Holstencauffung 30.
360.	Köls-Ehrenfeld	. . . . .	Ross, F., Director des »Helios« Aktien-Gesellschaft für elektrisches Licht und Telegraphenbau
361.	Königsberg (Preussen)	. . . . .	Förster, Joh., Ingenieur und Director der städtischen Gaswerke.
362.	"	. . . . .	Gas- und Wasserwerke der Stadt Königsberg } 2 Mitgliedschaften.
363.	"	. . . . .	" " " " }
364.	"	. . . . .	Königsberger Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft.
365.	Kötzschendorf	. . . . .	Gemeinderath als Unternehmer des Gaswerks.
366.	Kopenhagen	. . . . .	Petersen, N. O., Driftinspector ved Kjøbenhavns vestre Gasværk.
367.	"	. . . . .	Therkelsen, Anders, Director des städtischen Beleuchtungswesens, Rosenvenget-Allee 43.
368.	Kreuznach	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
369.	Lahr (Baden)	. . . . .	Loeber, Conrad, Ingenieur und Director des Gaswerks.
370.	Landshut (Bayern)	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
371.	Lauban (Schlesien)	. . . . .	Städtische Gasanstalt. Director Rich. Borgner.
372.	Leer	. . . . .	Jipp, Carl, Stadtbaurmeister u. Director der städtischen Gasanstalt.
373.	Leipzig	. . . . .	Grüner, Alb., Gasingenieur, Moritzstr. 23.
374.	"	. . . . .	Münch, Moritz, Architekt, Inhaber der Firma Carl Schreiber, Fabrik für Gas- und Wasseranlagen, Lessingstr. 16.
375.	"	. . . . .	Der Rath der Stadt. Stadtrath Dr. Wangemann.
376.	"	. . . . .	Thüringer-Gasgesellschaft. Plagwitzstr. 54
377.	"	. . . . .	" " " " }
378.	"	. . . . .	" " " " } 3 Mitgliedschaften.
379.	"	. . . . .	Verwaltung der Stadt Wasserkunst in Leipzig, Obstmarkt 3/3.
380.	"	. . . . .	Wunder, Georg, Director der städtischen Gasanstalten. Connwitz-Leipzig, II. Gasanstalt.
381.	"	. . . . .	Zechetrschingk, H., Firma Rob. Kutcher, Metallwarenfabrik für Gas- und Wasseranlagen, Rosstr. 1.
382.	" Gosenwitz	. . . . .	Schirmer, Richter & Co., Gasmesserbauwerk.
383.	Lemberg (Galizien)	. . . . .	Voss, Conrad, Ingenieur, Director der Gasanstalt.
384.	Lenz	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
385.	Liegnitz	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
386.	Lille (Frankreich)	. . . . .	De Vigne, F., Director der Gasanstalt der Comp. Continentale du Gaz. 16/18 Rue de la Caserne St. André.
387.	Lindau (Bayern)	. . . . .	Lindauer Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung. Vorstand N. Fasold.
388.	Loda (Rusland)	. . . . .	Gas-Gesellschaft (Betriebsdirigent W. Zobel).
389.	London E.	. . . . .	*Bernhard, G. L., Kohlengehilfsagent. Durham Road East Finchley.
390.	" E.C.	. . . . .	Gardiner, Robt S., Generalsecretär der Imperial-Continental-Gasassociation. 80 Clements Lane, Lombard Street, London E.C.
391.	Ludwigsburg	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
392.	Ludwigshafen a. Rh.	. . . . .	*Lux, Friedrich, Fabrikant von Wassermessern, Maschinen und Apparaten, Luxmassen.
393.	Lübeck	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
394.	Lüneburger	. . . . .	Hopp, Paul, Director des Wasserwerks.
395.	"	. . . . .	Ritter, W., Director des Gaswerks.
396.	Lüneburg	. . . . .	Städtische Gasanstalt. (Director Demmlor.)
397.	Magdeburg	. . . . .	Allgemeine Gas-Actiengesellschaft zu Magdeburg. Breitweg 223.
398.	"	. . . . .	Bethe, Alexander, Generaldirector der Allgemeinen Gasactiengesellschaft zu Magdeburg.
399.	"	. . . . .	Tieftrunk, Dr., Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
400.	" -Bachsa	. . . . .	Brandt, C., Ingenieur der Gasanstalt Hallesche Str. 5.
401.	Mainz	. . . . .	*Beck, Adolf, Fabrikant für Gasbeleuchungskörper, Hintere Bleiche 57.
402.	"	. . . . .	*Fischer, F. (in Firma Fischer & Cie.), Rheinstr. 36.
403.	"	. . . . .	Gasapparate- und Gaswerk, (Director Georg Meyer), Neuthorstr. 3.
404.	"	. . . . .	Haas, Emil, Gasmesserbauwerk (Filiale von S. Elster), Rheinallee.
405.	"	. . . . .	*Hommel, Hermann, Fabrikant.
406.	"	. . . . .	*Oberdhan, Martin, Fabrikant für Gasbeleuchungskörper, Hintere Bleiche 57.
407.	"	. . . . .	Ranieri, Dr. Aug., Chemiker.
408.	"	. . . . .	Reutter, Carl, Ingenieur und technischer Dirigent des Gaswerks.
409.	"	. . . . .	Städtisches Gaswerk.
410.	"	. . . . .	Zulauf & Comp., Gasapparatfabrik.
411.	Malmö (Schweden)	. . . . .	Löfquist, A., Pächter der Gasanstalt.
412.	Manheim	. . . . .	Reuther, Carl, in Firma: Bopp & Reuther, Maschinenfabrik etc.
413.	"	. . . . .	Smucker, Oscar, Ingenieur, M. 5. 6.

414. Mannheim . . . . . Städtische Gas- und Wasserwerke.  
 415. Marburg (Hessen) . . . . . Eberle, Norbert, Director des Gaswerks.  
 416. Markirch (Oberselms) . . . . . Städtisches Gaswerk.  
 417. Meerssen (Sachsen) . . . . . Döhnert, C. G., Gasanstaltdirector.  
 418. Meusel . . . . . Städtische Gasanstalt. Director G. Pfücke.  
 419. Meran (Tirol) . . . . . Hengstenberg, R., Besitzer und Dirigent des Gaswerks.  
 420. Merseburg . . . . . Städtisches Gaswerk (Director R. Fleischhauer).  
 421. Metz . . . . . Hartmann, Robert, Director des Gaswerks (directeur à l'usine à gaz, Montigny les Metz).  
 422. Miesau . . . . . Städtische Gas- und Wasserwerke. (Director Füss.)  
 423. Mühlhausen (Thür.) . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 424. Mühlhausen i. K. . . . . Kallnar, Fedor, Director der Gasanstalt.  
 425. Mülheim a. Rh. . . . . \*Fornbach, P. Chr. u. Cie., Fabrik feuerfester Producte, Deutzerstr. 9.  
 426. » » » . . . . . Martin & Pagenstecher, Fabrik feuerfester Producte.  
 427. » a. d. Ruhr . . . . . Actiengesellschaft Bergwerksverein Friedrich Wilhelms-Hütte.  
 428. Mieschen . . . . . Epplen, Carl, Ingenieur und Chef der Installationsabtheilung der Gasbeleuchtungsgesellschaft, Salvatorstr. 20.  
 429. » . . . . . Die Gasbeleuchtungs-Gesellschaft.  
 430. » . . . . . Hollweck, Wilh., Ober-Inspector der Filialgasanstalt.  
 431. » . . . . . \*Hührie, Carl, Vertreter der ehem. Fabrik-Actiengesellschaft, Hamburg. Steinheilstr. 4.  
 432. » . . . . . Jooss, J., Commerzienrath, Maschinenfabrik und Eisengieserei. Arnulfer. 18.  
 433. » . . . . . \*Kustermann, Max, Commerzienrath und Eisengiesereibesitzer.  
 434. » . . . . . \*Lodter, Wilhelm, Kohlengeschäft, Carstr. 14.  
 435. » . . . . . Müller, Oskar von, Ingenieur, Nymphenburgerstr. 39.  
 436. » . . . . . \*Oldenbourg, R. A., General-Consul, Verlagsbuchhandlung und Verleger von Schilling's Journal für Gasbeleuchtung und Wasserversorgung, Glöckstr. 11.  
 437. » . . . . . Ries, Hans, Director-Stellvertreter der Gasbeleuchtungsgesellschaft, Maistr. 9.  
 438. » . . . . . Schilling, Eugen Dr., Director der Gasbeleuchtungsgesellschaft, Maistr. 10.  
 439. » . . . . . \*Schnitzler, J. B., Hofinstallateur Leopoldstr. 11.  
 440. » . . . . . Das Stadtbauamt.  
 441. » . . . . . Teller, T., Oberingenieur des Beleuchtungswesens, Thalkirchuerstr. 38.  
 442. » . . . . . Zickwolff, W., Ingenieur, Herzog-Heinrichstr. 1.  
 443. Nauden (Hannover) . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 444. Münster . . . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk.  
 445. Naumburg a. d. S. . . . . Städtische Gasanstalt.  
 446. Nelsa . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 447. Neuhaus-Resew. (Thür.) . . . . . \*Hölein & Reinhardt, Institut chemischer, physikalischer und metrologischer Glasinstrumente.  
 448. Neu-Rappin . . . . . Städtische Gasanstalt. (Betriebsinspector R. Freyer.)  
 449. Neuss . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 450. » . . . . . \*Vossen, L. & Cie. Chemische Fabrik, Director C. Müller.  
 451. Newid . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 452. Newcastle on Tyne . . . . . \*Gordon, Frederic, Kohlenwerkbesitzer, Firma Johnsson u. Wiener, 54 John-Street.  
 453. » » » . . . . . \*Johnsson, John, Kohlenwerkbesitzer, Firma Johnsson u. Wiener, 54 John-Street.  
 454. Nürnberg . . . . . \*Dönkelabühler, Noritz, Besitzer der Grünlaer Gaskohlenwerke Katharinasche.  
 455. » . . . . . Haymann, Julius, Director des städtischen Gaswerkes, Rothenburgerstr. 12.  
 456. » . . . . . Hilpert, August, Ingenieur, Bergauerplatz Nr. 8.  
 457. » . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 458. Oberhausen (Reg.-Bez. Düsseldorf) . . . . . Reinhard, J., Director der Gasanstalt von W. Grille, Director des Oberhausener Wasserwerkes.  
 459. Odenburg (Ungarn) . . . . . Gasbeleuchtungs-Actiengesellschaft.  
 460. Oelsitz i. V. . . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk. (Director Eugen Pfischel.)  
 461. Offenbach a. M. . . . . Kallmann, Heinrich, Ingenieur.  
 462. » . . . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk.  
 463. Offenbach i. B. . . . . Buehholts, Emil, Gasingenieur, Waisenhausstr.  
 464. » . . . . . Pense, Gottfried, Ingenieur, Badstr. 623.  
 465. Ohlig (R.-B. Düsseldorf) . . . . . Städtische Gasanstalt.  
 466. Oldenburg . . . . . Fortmann, Wilh., Rathsherr, Besitzer der Gasanstalt, Rosenstr. 9.  
 467. » . . . . . Fortmann, Wilh., jun., Ingenieur und Director der Gasanstalt, Donnerschwerstr. 13.  
 468. Olmütz (Mähren) . . . . . Städtisches Wasserwerk.  
 469. Oppeln . . . . . Gasanstalt, Dirigent B. Wendt, Ingenieur.  
 470. Osechtz . . . . . Dietrich, Jul., Inspector der städtischen Gasanstalt.  
 471. Osnabrück . . . . . Kromschroder, Georg Heinr., Fabrikant für Gasmesser.  
 472. » . . . . . Städtische Gasanstalt. (Director E. Baumert.)  
 473. Paris . . . . . Monnier, Dimitri, Ingenieur und Gasconsultant, 1 Rue Appert. (36 Rue de la Faisanderie).  
 474. Passau . . . . . Baumert, Friedr., Gasinspector.  
 475. Passau . . . . . v. Gässel, Michael Angelo, Director der Gasanstalt.  
 476. St. Petersburg . . . . . von Rein, C. C. F., Director, Wassili-Ostrow, 7. Linie, Haus Nr. 30, Wohnung Nr. 4.  
 477. » . . . . . Rens, Aug., Ingenieur, Mitglied der Direction der Gesellschaft für Wasserversorgung und Gasbeleuchtung, Admiralitätsplatz. Haus Gamla.

478. Pforzheim . . . Die städtische Gasanstalt. (Inspector Erpf.)  
 479. „ „ „ \*Richter, Ad. Dr., Chemiker, Stadtrath und Vorsitzender der städtischen Gascommission.  
 480. Pilsen (Böhmen) . . . Broudre, Carl, Director des Westböhm. Bergbau-Actienvereins.  
 481. „ „ „ Ziegler, Paul, Bergwerksbesitzer, Husserl. 3.  
 482. Pirm . . . Städtische Gasanstalt.  
 483. Pisa (Italien) . . . Wobbe, G., Ingenieur und Director der Gasanstalt — officina del gaz.  
 484. Pilsen i.V. . . Städtische Gasanstalt.  
 485. „ „ „ Städtisches Wasserwerk.  
 486. Pilsener . . . Ziemer, Wilhelm, kgl. Ingenieur und Dirigent der Gas- und Wasserwerke, Königsdamm 9b.  
 487. Pölitzsch (b. Stettin) . . . \*Pommersche Chamottfabrik. C. Hörning & Co.  
 488. Posen . . . Städtische Gas- und Wasserwerke.  
 489. Potsdam . . . Blume, Carl, Director, Friedrichstr. 10.  
 490. „ „ „ Städtische Wasserwerke.  
 491. „ „ „ Sehlösser, Carl, Metallwarenfabrik, Inhaber Paul Baumgart, Charlottenstr. 27.  
 492. Prag (Böhmen) . . . \*Schule, Wenzl J., Fabrik für Gas- und Wasserleitungen, Karlsplatz 144/II.  
 493. „ „ „ Zdenko Ritter v. Wessely, h. g. Baumeister und Chef der Bauunternehmung für Wasser- und Gasanlagen, in Firma: C. Korte & Co., Breitenburggasse 11.  
 494. Pressburg . . . Städtisches Gaswerk.  
 495. Quadlinburg . . . Städtische Gas- und Wasserwerke, (Dirigent Karl Wolff, Ingenieur), Hackelweg  
 496. Ratibor . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk. (Director G. Hapbach.)  
 497. Ravensburg . . . Städtisches Gaswerk, Gasverwalter J. Merz.  
 498. Regensburg . . . Städtisches Wasserwerk. (Director Ernst Ruoff.)  
 499. „ „ „ Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung.  
 500. Reichenhall . . . Gasanstalt. (Director Ludwig Homcus.)  
 501. Remscheid . . . Städtische Gas- und Wasserwerke. (Director C. Borchardt.)  
 502. Reudersberg . . . Städtische Gasanstalt.  
 503. Reutlingen . . . Städtische Gas- und Wasserwerke.  
 504. Riga (Russland) . . . Salm, Robert, Director der Gas- und Wasserwerke.  
 505. Rostock . . . Leesenberg, Otto, Ingenieur und Betriebsdirektor der städtischen Gasanstalt.  
 506. Rudolstadt . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk. Dirigent Rud. Barth, Ingenieur.  
 507. Rührert . . . Hannibal, F., Dirigent der Gasanstalt.  
 508. Saalfeld (Saale) . . . Schmidt, H. E., Ingenieur.  
 509. Saarau (Schlesien) . . . \*Heintz, Dr. A., Director der Chamottfabrik von C. Kulmitz.  
 510. Saarbrücken . . . Grassmann, Bergwerksbesitzer, Mitglied der königlichen Bergwerksdirection.  
 511. Saargemünd (Lothring.) . . . Röehling, Gebr., Gaswerk. (Director Heinz. Viehoff.)  
 512. Sagan (Schlesien) . . . Städtische Gasanstalt.  
 513. Salzburg . . . Enderlen, J., Director der Gasanstalt, Gaswerksgasse 9.  
 514. „ „ „ Die Stadt Salzburg.  
 515. Schaffhausen (Schweiz) . . . Ringk, E. jun., Director der Gasanstalt.  
 516. Schalke . . . Wasserwerk für das nördliche westfälische Kohlenrevier.  
 517. Schmölle (S.-Altenb.) . . . Seyfarth, Aug., Director der Gasanstalt.  
 518. Schwabach . . . Herold, Fr., Director der Gasanstalt.  
 519. Schweidnitz . . . Magistrat der Stadt.  
 520. Schweinfurt . . . Städtische Gasanstalt.  
 521. Schwerin (Mecklenb.) . . . Lindemann & Comp., G., Schweriner Gaswerke, Wismarsche Strasse 1.  
 522. Siegburg . . . Fuschheller, Fritz, Director der Gas- und Wasserwerke.  
 523. Seest . . . \*Röye, Friedrich, Techniker, Kesselstr. 103/4a.  
 524. Sonneberg (S.-Meining.) . . . Actiengesellschaft für Gasbereitung, Georg Walther jun., Gas- und Wasserwerks-director.  
 525. Spandau . . . Rother, Rudolf, Director der städtischen Gasanstalt.  
 526. Stade . . . Städtisches Gas- und Wasserwerk. Stadtbaumeister Fröhlich.  
 527. Stargard i. Pomm. . . Städtische Gasanstalt (Director Ehlerst).  
 528. Steele . . . Städtische Gas- und Wasserwerke. Director W. Fischer.  
 529. Stettin . . . Commission für die städtische Gasanstalt.  
 530. „ Pommerscher . . . Stettiner Chamottfabrik, Actiengesellschaft, vormalig Didier.  
 531. „ „ „ Wasserleitungsdeputation. (Ingenieur G. Engelbrecht.)  
 532. Stockholm (Schweden) . . . Ahleell, Adolf, Oberingenieur der städtischen Gasanstalt.  
 533. Stralsund . . . Liegel, Georg, Technischer Director der Gasanstalt.  
 534. Strassburg (Elsass) . . . L'Union des Gaz, Actiengesellschaft, Guttenbergstrasse 1.  
 535. „ „ „ \*Silbereisen, F., in Firma F. Silbereisen & Co., Fabrik von elektrischen Gasfernzündern.  
 536. „ „ „ Städtisches Wasserwerk.  
 537. „ „ „ \*Steigelmann, Jacob, Ingenieur, Weinsturmweg 21.  
 538. Straßburg . . . Actiengesellschaft Gasfabrik.  
 539. „ „ „ Kotbe, Phil., Chemiker, Dirigent der Gasanstalt.  
 540. Stuttgart . . . Böhm, Wilhelm, Vorstand der Gasbeleuchtungsgesellschaft, Neue Gasfabrik Gaisburg  
 541. „ „ „ \*Eitle, C., Besitzer einer Maschinenfabrik und Eisenconstructions-Werkstätte.  
 542. „ „ „ Die Gasbeleuchtungsgesellschaft.  
 543. „ „ „ \*Gas- und Wasserleitungsgesellschaft.

544.	Stargard	. . . . .	Städtische Gemeinde, Wasserwerk.
545.	Teplitz (Böhmen)	. . . . .	Pechar, Johann, Besitzer der Teplitzer Chamottewaarenfabrik.
546.	" "	. . . . .	Teplitz-Schönauger Gaswerk.
547.	" "	. . . . .	Wühlert, Hermann, Ingenieur und Leiter des Teplitz-Schönauger Gaswerks.
548.	Tilsit	. . . . .	Städtisches Gasanstalt.
549.	Trier	. . . . .	Greesmann, Wilh. Jos., Gasedirector und Beamter der Compagnie générale pour l'éclairage et le chauffage par le Gaz (Brüssel), Bahnhofstr. 18.
550.	Ulm	. . . . .	Städtisches Gas- und Wasserwerk.
551.	Untersteinbach a. d. E. (bei Falkenstein)	. . . . .	Radler, Carl, Bergwerksbesitzer.
552.	" "	. . . . .	Starck, Joh. Dav., Gaskohlenwerk.
553.	Vegesack	. . . . .	Oster, Aug. Ingenieur und Dirigent des städtischen Gas- und Wasserwerks.
554.	Waldheim (Sachsen)	. . . . .	Hempel, Hermann, Unternehmer für Wasserleitungs- und Kanalisationsanlagen.
555.	Wandebek	. . . . .	Communal-Gasanstalt.
556.	Warsteine	. . . . .	Waresteiner Gruben- und Hüttenwerke, Gasfabrik.
557.	Websau (Post Granschütz, Reg.-Bez. Merseburg)	. . . . .	Krey, Dr., Director der Mineralöl- und Paraffinfabriken der A. Riebeck'schen Montanwerke. Actiengesellschaft, Halle a/S., Leiter der Versuchsanstalt für Oelgas in der Fabrik Websau.
558.	Weimar	. . . . .	Städtisches Gas- und Wasserwerk.
559.	Werda (Sachsen)	. . . . .	Verein für Gasbeleuchtung.
560.	Wesel	. . . . .	Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung
561.	Westend (b. Charlottenh.)	. . . . .	Oppermann, W., Ingenieur und Director, Ahorn-Allee 5.
562.	Wetzlar	. . . . .	Städtische Gasanstalt J. A. Waldechmidt, I. Bürgermeister-Beigeordneter, Director der städtischen Gasanstalt.
563.	Wien VI	. . . . .	Drory, Ed., Ingenieur, Gaswerk Erdberg, Erdberger Lände 34
564.	" I	. . . . .	Drory, Henry J., Director der Wiener Gasanstalten der Imp.-Cont.-Gas Association, Burggring 13.
565.	" I	. . . . .	Fährndrich, Gustav, Ingenieur, Generaldirector a. D. und Verwaltungsrath der Wiener Gasindustrie-Gesellschaft, Heugasse 48; im Sommer Mödling bei Wien, Jasomirgottgasse 7.
566.	" III	. . . . .	Freudenthal, A., Ingenieur, Obere Weinsgräberstr. 11.
567.	" I	. . . . .	Gasbeleuchtungsanstalt der Imp.-Cont.-Gas Association. Burggring 9.
568.	" I	. . . . .	Die Gemeinde Wien } Stadthandirector F. Berger. 2 Mitgliedschaften.
569.	" I	. . . . .	" " }
570.	" I	. . . . .	*Grünebaum, Franz, Mitglied der Verwaltung der Wiener Gasindustrie-Gesellschaft, Schottenring 4.
571.	" VI	. . . . .	Kühnell, C. Rud., Gastechniker, Apfelgasse 6.
572.	" III	. . . . .	Leopolder, Johann, Wassermessfabrik, Erdbergstr. 52.
573.	" VI	. . . . .	*Naneeschek, Fabrikant von Gasmessern und Gasapparaten, Wallgasse 27.
574.	" I	. . . . .	Minister, Jos., k. k. Ingenieur im Ministerium des Innern, Inspector des Reichsrathsgebäudes und Concessionär der Wiener-Neustädter Tiefquellenwasserleitung, Franzensring 1.
575.	" III	. . . . .	Spanner, A. C., Fabrikant für Fallreche Wassermesser, Strohgasse 6.
576.	" I	. . . . .	Teltseher, Dr. Leop., Hof- und Gerichtsadvocat, Juristischer Vertreter der Imp.-Cont.-Gas Association.
577.	" I	. . . . .	Wiener Gasindustriengesellschaft, Thunlauben 11.
578.	" Gasdandorf	. . . . .	Kurz, Rochus, Ingenieur, Fabrikant für den Bau von Gasanstalten, Gas- und Wasserleitungen, Centralheizungen und Ventilationsanlagen, Chef der Firma Kurz, Rietschel und Henneberg, Lainersstr. 50.
579.	" "	. . . . .	Schweickhart, Chr. F., Leiter der Gasmesser- und Gasapparatenfabrik der Actiengesellschaft für Wasserleitungen, Gas- und Heizanlagen, Wien-Gaudenzdorf, Badgasse 5 und 7.
580.	Wiesbaden	. . . . .	*Kölsch, Nicolaus, Techniker.
581.	" "	. . . . .	Städtische Wasser- und Gaswerke.
582.	" "	. . . . .	Winter, Ernst, Königl. Baurath und Stadtbaudirector.
583.	Wildbad (Oberamt Neuburg, Württemberg)	. . . . .	Fein, C. A., Besitzer der Gasanstalt.
584.	Winterthur (Schweiz)	. . . . .	Städtisches Gas- und Wasserwerk
585.	" "	. . . . .	Zollikofer, H., Ingenieur, im Hause zum Bürgle.
586.	Wismar	. . . . .	Gasanstalt. (Dorn & Co.)
587.	Witten	. . . . .	Pahe, Gustav, Ingenieur und Director der städtischen Gas- und Wasserwerke.
588.	Wittberg	. . . . .	*Jely, Hubert, Ingenieur und Fabrikbesitzer.
589.	Wolfenbüttel	. . . . .	Städtische Gasanstalt. Inspector Meyer.
590.	Worms	. . . . .	Fischer, Joh. Friedr., Ingenieur u. Director der städtischen Gas- und Wasserwerke, Hagengr. 15.
591.	" "	. . . . .	Grossherzogliche Bürgermeisterei (Gas- und Wasserwerk).
592.	Wriezen a. O.	. . . . .	Heidrich, Alexander, Ingenieur und Dirigent der Gasanstalt, Schützenstr. 14a.
593.	Würzburg	. . . . .	Städtisches Gas- und Wasserwerk.
594.	Wurzen	. . . . .	Schneider, E., Ingenieur, Dirigent der städt. Gasanstalt.
595.	Zellis	. . . . .	Städtische Gasanstalt.
596.	Zerbst	. . . . .	Verwaltung der Gasanstalt. Dirigent L. Liebe. Eigenthümer Rud. Glöckner & Co.
597.	Zittau	. . . . .	Thomas, C. Aug. Director der städtischen Gasanstalt.
598.	Züllichaus	. . . . .	Brandrup, Arthur, Ingenieur und Besitzer der Gasanstalt.

599. Zürich (Schweiz) . . . Licht- und Wasserwerke.  
 600. „ „ „ Burkhard-Strossli, W., Director der Licht- und Wasserwerke.  
 601. Zweibrücken . . . Kölwel, Ed., Ingenieur.  
 602. Zwickau . . . Städtisches Gaswerk.

Gesamtszahl der Vereinstheilnehmer 462, und zwar:

3 Ehrenmitglieder,  
 512 Mitglieder,  
 87 Genossen,  
 602 Mitgliedschaften.

### Vorstand und Ausschnss sowie Commissionen

für das Vereinsjahr 1892/93

nach den Beschlüssen der XXXII. Jahresversammlung in Kiel.

#### Vorstand:

C. Kohn (Frankfurt a. M.),  
 Vorsitzender.

R. Cuno (Berlin), J. Hasse (Dresden),  
 stellvertretende Vorsitzende

#### Generalsekretär:

Hofrath Dr. H. Bunte,  
 Professor der technischen Hochschule in Karlsruhe.

#### Ausschuss:

L. Körting (Hannover),	E. Kunath (Danzig),
G. Wunder (Leipzig),	G. Grehmann (Düsseldorf),
J. Förster (Königsberg i/Pr.),	H. Salzenberg (Bremen).

#### Vertreter der Zweigvereine:

A. Müller (Charlottenburg),	A. Thomas (Zittau),
E. Merz (Hannu),	H. Söhren (Bonn),
R. Jansen (Angsburg),	E. Kunath, (Danzig).

#### Commissionen:

- Lichtcommissions:** die Herren Sebiele (Frankfurt a. M.), Vorsitzender, Thomas (Zittau), stellvertz. Vorsitzender, Dr. Krüsi (Hamburg), Kümme! (Altona), Fischer (Berlin).
- Commission für Gasheizung,** mit dem Recht der Zuwahl: die Herren Reichard (Karlsruhe), Vorsitzender, Baumert (Osnabrück), Körting (Hannover), Wunder (Leipzig), Dellmann (Duisburg).
- Gasversorgungscommissions:** die Herren Kohn (Frankfurt a. M.), Vorsitzender, Hegener (Kalk am Rhein), Buhs (Dessau), Fischer (Berlin), Haymann (Nürnberg), Söhren (Bonn).
- Commission für Wasserstatistik:** die Herren Grehmann (Düsseldorf), Vorsitzender, Thometsek (Bonn), Stellvertreter, Kümme! (Altona), Jben (Hamburg), Reese (Dortmund).
- Unterstützungsausschuss:** die Herren Kohn (Frankfurt a. M.), Vorsitzender, Fischer (Berlin), R. Pintsch (Berlin), Schneider (Cottbus). Mit beratender Stimme: Müller (Charlottenburg).

Zuschriften an den Vorsitzenden sind zu richten an:

☛ Herrn Director C. Kohn, Frankfurt a. M. Gr.Eichenheimerstrasse 29. ☛

Zuschriften an den Generalsekretär:

☛ Herrn Hofrath Prof. Dr. H. Bunte, Karlsruhe (Baden), Neuenhangeln 13. ☛

Zuschriften an den Geschäftsführer:

☛ Herrn K. Heidenreich, N. W. Berlin, Rathenowerstrasse 88. ☛

# Register.

\* bedeutet mit Zeichnung. — L. vor den Seitenzahlen bedeutet Literaturnachweis.

## A. Beleuchtungswesen.

### L. Sachregister.

**Abfalle.** Beseitigung der Hausabfälle aus Providence R. J. L. 600.  
**Absperrvorrichtung.** Absperrschieber mit Anpressung durch Koll- und zwischengelegte Rollen und Kugeln. Ross Valve Company in Troy. Pat. 322. — Absperrschieber mit Durchbrechungen für allmählichen Schluß. Ph. Forchheimer. Pat. 651.  
**Accumulatoren** siehe elektrische Apparate.  
**Ammoniak** siehe auch Gaswasser. — Verfahren und Apparat zur Herstellung von Ammoniak aus Natriumsulphat. H. E. Hausdieu u. E. Th. H. Delort. Pat. 35. — Verfahren und Apparat zur Darstellung von Ammoniak aus Methyläther. L. 515. — Schwefelwasser Ammoniak als Düngemittel. Wagner. 435. — Das schwefelwasser Ammoniak als Düngemittel. F. Wagner. 601. — Wirkung des Ammoniakstickstoffes als Düngemittel auf Feldfrüchte 622.  
**Ammoniakdampfmessmaschine.** J. H. Campbell. Pat. 321. — Ch. Yellier. Pat. 322.  
**Analyse** siehe die betreffenden Artikel.  
**Analysen- und Analysiervorrichtungen.** Zündvorrichtungen für Gasmotoren, siehe diese. — Elektrische Zündung der Gasflammen zur Eisenbahnwagenbeleuchtung. L. 160. — Analysiervorrichtung für Petroleumlampen. Actiengesellschaft The Penn Lamp and Lighting Company, Limited in London. Pat. 320. — Elektrischer Gasentzündor. C. Berchholz. Pat. 327. — Reparatürkühnvorrichtung für Leuchter oder Lampen. A. Hamann. Pat. 330. — Zündvorrichtung für Sicherheitsgrubenlampen. W. Seippel. Pat. 327. — Stürmischer Laterneauslöser. G. Blumhardt. Pat. 328. — Zündvorrichtung für Gasfenster mit ungesättigter Hauptflamme Fr. Siemens. Pat. 312.  
**— Auslöschvorrichtung für Lampen.** C. Gilman. Pat. 326. — Auslöschvorrichtung für Petroleumlampen. J. Baumgartner, J. Schiller und Frau R. Bayer. Pat. 161. — Selbstthätige Auslöschvorrichtung für Lampen J. Price. Pat. 323. — Löschvorrichtung für Petroleumlampen. H. Bode. Pat. 323. — Petroleumbrennvorrichtung mit selbstthätiger Auslöschvorrichtung. L. Auerbach. Pat. 323. — Auslöschvorrichtung für Petroleumlampen mit Rindbrenner. O. Wollenberg. Pat. 324. — Ausführungsform der durch das Patent Nr. 4609 geschützten Auslöschvorrichtung. O. Heitschel. Pat. 325. — Beim Umfallen der Lampe selbstthätig wirkende Auslöschvorrichtung. J. Stark. Pat. 418. — Auslöschvorrichtung für Flammenbrenn- lampen. G. Morgan. Pat. 322. — Lampenlöcher. M. Grätz. Pat. 319. — Löschvorrichtung für Lampenbrenner. A. Réveillon, F. Mirey und V. Mirey. Pat. 311. — Als Lichtbrenner und als selbstthätig wirkender Auslöcher dienende Lichtmas- schette. B. Heller's Sohn. Pat. 324.  
**Apparate** siehe auch die betreffenden Artikel. — Apparat zum Be- handeln fester Materialien mit einem kreisenden Stromer erhit- zter. E. Blass. Pat. 323. — Apparat zur Verwerthung der bei der Verkohlung des Holzes entwickelten Gase. F. Leif- mann. Pat. 320. — Apparat zur Gewinnung schlammiger Massen in fester Form aus Flüssigkeiten. N. Cohn. Pat. 321. — Vorrichtung zum selbstthätigen Wechseln der Richtung, in welcher Gase oder Flüssigkeiten durch Gefäße (Retorten etc.) oder Leitungen strömen. Bro's Oxygen Company Limited in Westminster. Pat. 326. — Controlapparat für Sechser und Wascher. Beeslin. 422. — Vorrichtung zum selbstthätigen Auf- zeichnen des Ergebnisses chemischer Untersuchungen. E. Reu- mann und H. Paasch. Pat. 450. — Vorrichtung zur Ermittlung des Entflammungspunktes und des Kältepunktes von Maschinen- ölen. 322. — Apparat für die Versuche über die Einwirkung des Inductionsfunkens auf Kohlen von L. Lang. 423. — 425. — Verfahren und Apparat zum Verarbeiten von stickstoffhaltigen organischen Substanzen. P. Kuntze. Pat. 315.  
**— Prospekt über hiesigen Flammenheizer für Gas- und elektrisches Licht.** Herm. Weissenhöfer & Co. L. 600. — Fabrikation

von Gasparaten 1891 in Berlin. Aus dem Bericht über Handel und Industrie 563.  
**Arbeiterverhütung.** Die Ausbreitung der Antragsgeber und Dienst- herren an den Erfindungen ihrer Beauftragten und Angestellten. Dr. W. Rehlings. L. 222. — Entwurf einer Arbeitsordnung für Gas- und Wasserwerke. 113. — Petition betreffend Son- tagsarbeit. 240. — Gleichmäßige Regelung der Sonntagsruhe in den deutschen Gaswerken. 145. — Die Sonntagsruhe in Gas, Wasser und Elektrizitätswerken; Erlaß des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern an den Bundesrath. 622. — Sammelbuch der Überzeugungen über die Endschaden aus der Aufhebung der Quittungskarten für jungen Invalidität und Alter versicherte Personen. E. Götz. L. 83.  
**Arbeitsmesser.** Neuere Arbeitsmesser. L. 605.  
**Asbest.** Verfahren der Zerkleinerung von Asbest zur Herstellung von Fibern. F. Breyer. Pat. 321.  
**Auerlicht** siehe Gaslicht.  
**Aufbesserung.** Die neueren Methoden zur Aufbesserung des Leuchtgases. Das Carburiren mit flüchtigen, flüssigen Kohlen- wasserstoffen; das Carburiren mit Theeräpfeln (Diomere Ver- fahren); der Zusatz von Gelpen aus Steinölprodukten; der Zusatz von carburirtem Wasser. Der Zusatz von carburirtem Stein- ölgas; der Zusatz von carburirtem Wasserstoffgas. Selenium. 5. 24. — Aufbesserung des Leuchtgases mit Petroleum Naphta in den amerikanischen Gasanstalten. Klönne. 25. — Ueber den Ersatz von Cannelkohlen durch Gel. W. Foulis. 41. — Ueber Carburiren von Leuchtgas. H. Bunte. 422. — Zur Frage der Aufbesserung des Leuchtgases. Diskussion über die Vorträge von Goudou, Glasgow und Foulis. 272.  
**— Ununterbrochen wirkender Luftcarburator.** A. Frits dit Fré- derick. Pat. 325. — Luftcarburator mit Mischbahn zur Regu- lirung des Mischungsverhältnisses zwischen Luft und Carburir- flüssigkeit. C. Faquelin. Pat. 323.  
**Ausstellungen.** Bericht über die deutsche allgemeine Ausstellung für Unfallverhütung, Berlin 1890. L. 64. — Vertretung der Gas- industrie auf der Weltausstellung in Chicago; Beihelligung der deutschen Ingenieure an der Weltausstellung in Chicago. 245. — Deutsche Ingenieur-Ausstellung auf der Weltausstellung in Chicago 1890; Denkschrift über die Gesichtspunkte, unter welchen die Leistungen der deutschen Ingenieurkunst in Chicago collectiv zur Darstellung gelangen sollen. 260. — Vergabung der elektri- schen Ausrüstung für die Weltausstellung in Chicago. 372. — Gas- pavation für die Ausstellung in Chicago. 324. — Ausstellung von Bomben der Stadt Berlin auf der Weltausstellung in Chicago. 413. — Buildings of the World's Columbian Exposition. Pub- lished by Authority. L. 538.  
**— Elektrische Ausstellung in Frankfurt a. M.** Bericht von C. Wast. L. 416. — Vorräthe für eine internationale elektrotechnische Ausstellung 1894 in Mailand und Klasseneintheilung der Aus- stellung. 415.  
**— Ausstellung von Gasparaten in Leipzig.** 19. — Referat über die zur Ausstellung gelangten Beleuchtungs-, Koch- und Heiz- apparate während der VII. Hauptversammlung des „bayeri- schen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Bamberg. J. Horn. 422.  
**Backen.** Ueber die Einwirkung des Ozons auf Bacterien. Ohl- müller. L. 318.  
**Beaumontien.** Die natürlichen Bausteine Deutschlands. H. Koeh. L. 539.  
**Banten.** Banten bei Frankfurt. L. 141.  
**Beleuchtung** siehe auch elektrische Beleuchtung. Annuaire général de l'industrie de l'éclairage et du chauffage par le gaz, édité par Paul Durand. L. 602. — Strassenbeleuchtung in Städten der Vereinigten Staaten N. A. 1. — Die ersten Versuche zur Einführung der Gasbeleuchtung in Oesterreich. A. Buser. L. 14. — Die Beleuchtung Berlins; aus dem Verwaltungsbericht



- Pat. \*237. — Dochtträger für Petroleumröndrennen. I. Sepulchre. Pat. \*41a. — Umhüllmasse für Dochtlöcher von Petroleumlampen. Erlich & Graetz. Pat. 418.
- Dochtputzer.** A. Rott. Pat. \*319. — Lingner & Kraft. Pat. \*318.
- Dochtsteker.** J. Walte. Pat. \*254
- Druckluft.** Neues oder Druckluft. L. 297. — Verschiedene Meinungen in der Druckluftfrage. Köhler. L. 40. — Vorrichtung zum Anfanzen von Druckluft. P. Bennert. Pat. 37. — Ueber eine Verwendung der Druckluft zur Erzeugung von Wasserleitungswegen. Kallmann. 340. — Ueber wirtschaftliche Beziehungen zwischen Druckluft und Elektrizität. L. 509. — Grösse der Druckluftanlage der Compagnie Fopp. L. 67. — Druckluftanlage für Lüftung. L. 130. — Die Druckluftanlage in Offenbach a. M. L. 121. — Mischfolge der Blümling beim Luftdruck-Gesellschaft. L. 503.
- Druckluftzerzeuger.** P. Bontet u. L. Bentemps. Pat. 162.
- Druckluftzerzeuger. \*101.
- Druckluftmaschine.** Umfassende Druckluftmaschine mit Einrichtung zum Heben der Abfuhrwärme F. Zimmermann. Pat. 162. — Kleinkraftmaschine mit Schieberführung zwischen Cylindern und Getriebe. Commanditgesellschaft für Peppeler Druckluftmaschinen. A. L. v. Erbanitzky. L. 426. — Kleinkraft mit Betrieb durch Druckluft. R. Pröll und die Firma O. L. Kummer in Dresden. Pat. 65. — Gasdruckmaschine. R. Loutzky. Pat. \*300. — Unterdruckmaschine für Druckluftbetrieb. H. Möller. Pat. \*318.
- Druckmesser.** Gefäßmanometer. F. Lus. Pat. \*237. — Sicherheitsvorrichtung gegen das Durchschlagen des Manometers. Bessio. 426.
- Druckregler** siehe Regulator.
- Dynam.** siehe Elektromotor.
- Eisen.** Cement zur Befestigung von Eisen in Stein. L. 357.
- Eisencarbonyl** in Kohlen und Wasser. B. Scherer u. L. 30. — und umwandlung von diesem Berthelet. Mond. L. 12. — Eisencarbonyl in gewissen Leuchtgasen. Guntz. L. 431.
- Elektrizität.** Einleitung in das Studium der modernen Elektrotechnik. J. G. Welleut. L. 505. — Eine kurze und verständliche Darstellung der Grundgesetze, sowie der Anwendungen der Elektrizität zur Kraftübertragung, Beleuchtung, Galvanoplastik, Telegraphie und Telephonie. A. v. Erbanitzky. L. 426. — Das räumliche Wirken und Wesen der Elektrizität und des Magnetismus. M. Möller. L. 416. — Untersuchungen über die Ausbreitung der elektrischen Kraft. H. Hertz. L. 507. — L'analyse électrique, ou exposé succinct des travaux scientifiques, des inventions et des principales applications de l'électricité à l'industrie et aux arts. L. 426. — Elektrische wirtschaftliche Beziehung zwischen Druckluft und Elektrizität. Baumgardt. L. 340.
- Elektrizitätsgesellschaft** siehe auch im Ortsregister. Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft Berlin. Bericht des Vorstandes über die gegenwärtige Lage des Geschäfts. 710. Jahresbericht pro 1900/01. 121. — Gesellschaft für Lieferung elektrischer Energie in Frankfurt a. M. 424.
- Elektrische Apparate.** Thermoelektrische Stüle. R. Gähler. Pat. 255. — Gähler's verbesserte Thermosäule mit Gasheizung \*519. — Die Accumulatoren zur Aufspeicherung des elektrischen Stromes, deren Aufzucht, Verwendung und Betrieb. J. Zacharias. L. 466. — Die Accumulatoren für Elektrizität. E. Hoppe. L. 255. — Fabrik von Apparaten für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung Voigt & Haffner vorm. Haack & Voigt. Preisliste. L. 428. — Abhängigvorrichtung für Glühlampen. H. Reutsch. Pat. 106. — Elektrisches Feuersystem mit Cigarrenschneider A. Dellwig. Pat. 106. — Elektrischer Anzeiger für Wasserleitungs-Hohlröhren. G. Niepost. Pat. \*154
- Elektrische Beleuchtung.** Elektrische Centralanlagen in Berlin. 125. — Elektrische Centralanlage für Beleuchtung von St. Wolfgang und Betrieb der Salzkammerguter Lokalbahn. 616.
- Elektrische Beleuchtung** siehe auch Literat. — The Electric Light. A. B. Holmes. L. 466. — Electric Lighting specifications for the Use of Engineers and Architects. E. A. Merrill. L. 606. — Elektrische Beleuchtung industrieller Anlagen, einschliesslich aller Theile in Theorie und Praxis für Neuelektrotechniker. L. 325. — A Guide to Electric Lighting for the use of Householders and Amateurs. S. R. Bottono. L. 1. — L'éclairage électrique dans les appartements. P. Juppont et G. Fournier. L. 679. — Instructions populaires pour le conduite des installations d'éclairage électrique. O. Mey. Traduit par R. Benlivin. L. 325. — Elektrische Beleuchtungseinrichtungen. F. B. Hesse. L. 426. — Beleuchtung von Oberflächkanal mit elektrischem Begegnicht. L. 31. — Mittheilungen über die zur Erzeugung von Elektrizität verwendete Dampfkraft. 616.
- Zur elektrischen Zugbeleuchtung. 107.
- Continental Electric Light Central Stations. With Notes on the Methods in Actual Practice for Distributing Electricity in Towns. R. Hedges. L. 255. — Ueber Versorgung von Städten mit elektrischem Strom für Beleuchtung und Kraftübertragung. Hocheng. \*545. — Städtische elektrische Centralen. Eine ernste Mahnung zum Nachdenken. Unbefangene Kritik der gegen Errichtung städtischer Centralen veröffentlichten zwölf Artikel des Herrn Stadtrath Dr. W. Schrader. Eine ernste Mahnung zur Vorsicht. E. Wolf. L. 335. — Elektrische Centralen. Discussion auf der XII. Jahresversammlung des Märkischen Vereins

- von Gas- und Wasserleitungsanlagen. 474. — Die Versorgung von Städten mit elektrischem Strom für Beleuchtung und Kraftübertragung. Hocheng. 425. — Auf welche Weise kann der Preis des elektrischen Lichtes erniedrigt werden? Nordmann. 345. — Stromvertheilungssysteme bei verschiedenen Systemen und verschiedenen Entfernungen. 345. — Nachteile der Grundätze für elektrische Lampen. 466. — Feuersicherheit elektrischer Anlagen. L. 407. — Ueber Vermittelmasseregeln bei elektrischen Beleuchtungsanlagen in Gebäuden mit gefährlichen Betrieben. Jenkin. L. 506.
- Elektrische Beleuchtungsanlagen** siehe auch im Ortsregister. — Zahl der elektrischen Lampen in Berlin. 120. — Preisveranschlagung von Abrechnen elektrischen Stromes aus den Berliner Elektrizitätswerken. 302, 302. — Entbindung der Berliner Elektrizitätswerke von vertragsgemässigen Kabelanlagen, und Petition von Abrechnen elektrischen Stromes wegen Herstellung der Hausleitungen. 324. — Beauftragung des neuen Elektrizitätswerkes der Stadt Köln durch den Architekten- und Ingenieurverein. 165.
- Elektrische Centralstationen.** Gutachten über ein zu errichtendes Elektrizitätswerk in Frankfurt a. M. Von Miller u. Lindley. 401. — Die Elektrizitätswerke in Köln. Vertrag auf die Veranschlagung des Vertriebs von Gas, Elektrizität und Wasserleistungen in Köln. Von Joly. 260, 609. — Ergänzungen und Berichtigungen zu dem Vortrag. 444. — Das Elektrizitätswerk der Stadt Köln. F. Uppenhorn. L. 445. — Preis für den Verbrauch von elektrischem Strom der städtischen Elektrizitätswerke Köln. 12.
- Die elektrische Centralanlage der Stadt Breslau. C. Dählmann. L. 100. — Die elektrische Centralstation in Düsseldorf. Grehmann. 125. — Plan für ein Elektrizitätswerk in Nürnberg. 425. — Elektrische Beleuchtung in England. L. 421. — Statistik der elektrischen Anlagen in der Schweiz. Denzler. L. 83. — Elektrische Centralstationen in Frankreich. 467. — Neues Gas- und Elektrizitätswerk in Brookline (Vereinigte Staaten von Nord-Amerika). Nach R. Amory. 539. — Elektrische Centralstationen mit Wasserkraft in Amerika. Redmann. 41. — Die Offerten für die elektrische Beleuchtung in Budapest. 102. — Die elektrische Centralstation der Stadt Paris. 172. — Gebäude des Elektrizitätswerks in Paris. L. 407. — Elektrische Strassenbeleuchtung in Rom. 428. — Elektrizitätswerk für Beleuchtung und Kraftübertragung in Trient. Hocheng. 549. — Die Lage und industrielle Bedeutung der elektrischen Beleuchtungsanlage in Wien, bzw. in Niederösterreich. 39.
- Elektrische Kraftübertragung.** Elektrische Kraftübertragung, ein Lehrbuch für Elektrotechniker von Gishert Kopp. L. 130. — Elektrische Pumpen, Locomotiven und Fördermaschinen in Bergwerken. L. 224. — Ueber elektrische Kraftübertragung, insbesondere über Hochstrom. F. Braun. L. 346. — Bau einer elektrischen Centralstation zur Kraftübertragung am Bieler See. 323. — Bau einer elektrischen Kraftübertragung in Albino bei Bergamo. 441. — Bau eines Elektrizitätswerks mit Kraftübertragung in Serajewo. 31. — Elektrische Kraftübertragung Estagille-Montgenais. 358. — Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel in Berlin. 324. — Bemerkungen der Direction der Berliner Elektrizitätswerke über die Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel. 348. — Bemerkungen zu der Erklärung der Direction der Berliner Elektrizitätswerke über die Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel. Cane. 359.
- Elektrolse.** Elektrolytischer Wassereinstellungapparat. A. Delmard. Pat. \*235.
- Elektromotoren.** Die Dynamomachine. W. Weiler. L. 416. — Die Dynamomachine. W. Bissen. L. 442. — Die dynamoelektrischen Maschinen. Silvanus P. Thompson. L. 547. — Grösse der Leistung der Elektromotoren für Kleinaggregate der allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in Berlin. L. 297.
- Elektrotechnik.** Bücherei der Elektrotechnika. — Wissenschaftliches, mit Autorenglied versehenes Repertorium der neueren deutschen, französischen und englischen elektrotechnischen Literatur. Fr. v. Sponagk. L. 622. — Der gegenwärtige Stand der Elektrotechnik und ihre Bedeutung für das Wirtschaftsleben. F. Uppenhorn. L. 628. — Elektrotechnische Vorträge. W. Bissen. L. 416. — Fortschritte der Elektrotechnik K. Strecker. IV Jahrgang. 4. Hft. L. 639. — Elektrotechnische Industrie in Berlin im Jahre 1894. 429.
- Elektroelektrotherapeutische Vereine.** — Elektrotherapeutische Gesellschaft in Köln. Vorträge für den Winter 1900/01. 554. — Congress. Bericht über die Verhandlungen des internationalen Elektrotechnikercongresses am Frankfurt a. M. L. 438.
- Endtheilung** siehe Retorten.
- Erdfil** siehe Petroleum. — Das Erdöl (Petroleum) und seine Verarbeitungen. Handbuch der chemischen Technologie von Böley Birkmann, fortgeführt von G. Engler. L. 528. — Erdöl, Schieferungs- und Steinkohlens. Betrachtungen und Beobachtungen über deren Ursprung. G. A. Bertella. L. 125. — Ueber Schwefelverbindungen im Erdöl. 377. — Ueber Erdölsteine. R. Zolotarek. L. 628. — Erdöl und Asphalt bei Pahn. Peru und Beziehung zwischen Salz und Kohle. C. Oelsen. L. 125.
- Erdrucks.** Zur Bildung des Erdrucks. H. Kest und S. Seiden. 326.





- **Gilbthänder für Gasmaschinen.** D. Clerk. Pat. 340. — **Zündvorrichtung für Gasmaschinen.** Gasmotorenfabrik Denta. Pat. 650. — **Kugelschneides für Gilbthänder.** Gasmotorenfabrik Mannheim. Pat. 460. — **Gilbthänder C. Kelkohl und G. Ehling.** Pat. 460. — **Zündfächerregler für Gasmaschinen.** Fr. Lux. Pat. 460. — **Zündvorrichtung für Gasmaschinen.** O. & R. Willberg. Pat. 318. — **Selbstthätige Zündvorrichtung für Gasmaschinen.** J. Spiel. Pat. 460. — **Anzündvorrichtung für das Stenerventil von Gilbthänderen.** G. Blessing. Pat. 328. — **Ueber Ausführung von Bremsen-Abbremsen und Auspuffleitungen für Gasmotoren.** E. Knaith. 118. — **Vorrichtung zur Befestigung von Petroleum-Zündkerzen an der Maschine.** G. Brünler. Pat. 327. — **Arbeitsverfahren für Gasmaschinen mit Einführung entzündeten Gemisches in mit Gasen angefüllte Heißkammern.** H. Heijlloja. Pat. 184.
- **Verteilungsvorrichtung für Gasmaschinen.** F. Morani. Pat. 713. — **Mischventil mit einzelnen Zuleitungsrohren im Ventiltrieb.** O. Blessing. Pat. 419. — **Verfahren zur Aenderung des Mischungsverhältnisses zwischen Gas und Luft während der Füllung der Gasmaschine.** J. Preisler. Pat. 458. — **Verfahren zur Ladung von Gas- und Petroleummaschinen.** R. Capitani. Pat. 600. — **Vorrichtung zur Bildung von Petroleumstank in Gasmaschinen.** E. Capitani. Pat. 458. — **Vorrichtung zum Anlassen von Gasmotoren.** R. Romhart & Cie. Pat. 458. — **Verfahren und Einrichtung zum fagungsigen von Gasmotoren.** F. Laachester. Pat. 240. — **Vorrichtung zum Bremsen und zur Geschwindigkeitänderung an Gas- und Petroleum-Lokomotiven.** G. Dalmier. Pat. 327. — **Drehhebel, bzw. Ventil für Gasmaschinen.** S. Hamberger. Pat. 340. — **Schaltwerk zum Anlassen von Gas- und Petroleum-Maschinen.** A. Dower. Pat. 360. — **Schaltapparat für Gasmotoren.** Frankfurter Metallwerk. J. Petrick. L. 948.
- **Linienförmiger Steuerungsmechanismus für Gas- und Petroleummaschinen.** A. Spiel. Pat. 650. — **Steuerung für Gas- oder Petroleummaschinen.** Gasmotorenfabrik Denta in Köln. Denta. Pat. 162. — **Steuer- und Regulierungsvorrichtung mit selbstthätigen Gasmaschinen für Gasmotoren.** M. Kleinisch und C. Schmiech. Pat. 460. — **Steuerung für Viertaktgasmotoren.** Laachester. Pat. 714. — **Steuerungsvorrichtung für das Gasabsperrn und das Auslassventil einer durch Luftzuleitung im Schnelllauf geregelten Gaskraftmaschine.** A. Seeger. L. 2. und 2. Zusatz zum Patente No. 5531. 5212. — **Steuerung für Gasmotoren.** M. Poray. 5201. — **Steuerung für Gasmotoren.** R. Romhart & Cie. Pat. 225. — **Steuerung für Gasmotoren.** J. Frens. Pat. 300. — **Steuerung für Gasmotoren.** F. Dör. Pat. 360. — **Steuerung zum Öffnen des Auslassventils von Viertaktgasmotoren.** Gerson & Sacher. Pat. 460. — **Steuerung für Gas, Petroleum- und schmelzende Maschinen.** L. Schwartzkopf. Pat. 419. — **Steuerung für das Auslassventil von Gasmotoren.** O. & R. Willberg. Pat. 450. — **Vorrichtung zur Betätigung der Stenerventile an Gasmotoren.** J. Kayser. Pat. 419. — **Vorrichtung zur Verstellung des Arbeitskolbens in Gasmotoren.** A. Kitson. Pat. 5011. — **Pumpe zur gleichzeitigen, aber getrennten Förderung von Gas und Öl für Gasmotoren.** E. Capitani. Pat. 460. — **Füllungsregler für Gasmotoren.** A. Stigler. Pat. 431.
- **Federregulator für Gas- und Petroleummaschinen.** Maschinenfabrik Kappel. Pat. 327. — **Regulator für Gasmotoren.** W. S. Shorpeack. Pat. 1400. — **Regulierungsvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen.** O. & R. Willberg. Pat. 408. — **Regulierungsvorrichtung für Gasmotoren.** Rud. Hermann. Pat. 410. — **Regulierungsvorrichtung für Gasmotoren.** Ad. Altmann & Cie. Pat. 134. — **Regulierungsvorrichtung für Gasmotoren.** B. Lutzky. Pat. 162. — **Regulierungsvorrichtung für Gasmotoren.** S. Hamberger. Pat. 340. — **Regulierung und Mischventil für Gasmotoren.** M. Hille. Pat. 118. — **Federregulator für Gas- und Petroleummaschinen.** Kayser. Pat. 410. — **Federregulator zur Beeinflussung des Aus- und Einlassventils an Gasmotoren.** R. Romhart & Cie. Pat. 225. — **Federregulator für Gasmotoren.** B. Lutzky. Pat. 162. — **Vorrichtung zum Ausgleich der Spannungen in den Zuleitungen der Gasmotoren.** C. M. Hille. Pat. 368. — **Gasdruckregler für Gasmotoren.** W. Schuler. Pat. 410. — **Gasdruckregler für Gasmotoren.** J. Fleischer. 45. — **Gasdruckregulator für Gasmotoren.** Maatschappij Enkhuizen in Almelo, Holland. Pat. 300.
- Gasfenster** siehe auch **Ofen**. — **Wärmestattung durch Gasfenster.** 79. — **Versuche mit Gasfenstern.** 68. 79. — **Kohlenstoffregler der Zimmerkühlung mit Heizung mit Gasfenster.** 68. — **Gasfenster.** Kreisvertrieb von J. G. Hübner Sohn Carl. 650. — **Neues Musterheft über Gasfenster.** Kocherheide, Kocher etc. nebst Preisliste der Warsteiner Gruben- und Hüttenwerke. L. 618. — **Wärmeregler für Gasfenster.** 690. — **Regulator-Gasfenster.** Fritz Siemens contra Schuffler & Walcker. 602. — **Gasfenster für Bogenfenster.** 618. — **Gasfenster.** 618. — **Gasfenster für Gasfenster.** Warsteiner Gruben- und Hüttenwerke in Warstein. Pat. 107. — **Permanente Anstellung von Gasfenstern.** der Pariser Gasgesellschaft in Paris. 320.
- Gasöl** siehe **Öl**.
- Gasometer** siehe **Gasbehälter**.
- Gasrohr** siehe **Ordnung**.
- Gasreinigung** siehe **Berlinung**.
- Gasregler.** Schmelzen von Gasreglern. E. Blum. 336. — **Schmelzen von Gasreglern.** H. H. 415.
- Gasverbranch** siehe auch **Ordnung**. — **Zusammenstellung des Gasverbranches in deutschen Städten, in welchen elektrische Centralstationen bestehen.** July. 60. — **Uebersicht über die Vertheilung des Gasverbranches in Teik. 843.**
- Gastverkäfer.** Selbstthätiger Gastverkäfer. O. Zahrmann. Pat. 1128.
- Gastvertheilung** siehe auch **Ordnung**. — **Bericht der Commission zur Prüfung der Frage des ankünftigen Betriebes der Gaswerke Hamburg an die Bürgerschaft.** 33. — **Verhandlungen in der Bürgerschaftsitzung in Hamburg über den Betrieb der Gaswerke und Abnahme des Regulatorbetriebs.** 32. — **Ernennung des Directors der städt. Gasanstalt Hamburg.** 321. — **Gasvertheilungslager in Varel a. d. J. 112.** — **Propositionen wegen Abnahme eines Gasvertrages in Wien.** 220.
- Gastwasser** siehe auch **Ammoniak**. — **Verwendung des Ammoniakwassers in kleineren Gasanstalten.** 135.
- Geologie.** Elemente der Geologie. H. Credner. L. 120. — **Geologie von Bayern.** K. W. v. Gumbel. L. 411. — **Geologische Spezialkarte von Preussen und den Thüringischen Staaten 1:50000.** Herausgegeben von der kgl. preuss. geolog. Landesanstalt und Bergakademie. L. 338. L. 411. — **Geologische Spezialkarte des Königreichs Sachsen.** H. Credner. L. 342. — **Mittheilungen der geographisch-bathymetrischen geologischen Landesanstalt.** L. 622.
- Gestein.** Gesteinsvertheilung über staatliche Prüfung und Vertheilung nater staatliche Aufsicht der Gewerbe von Röhren und Leuchtungen. L. 315.
- Gesundheitslehre.** Die Fortschritte der öffentlichen Gesundheitslehre. Von Dr. W. Haussner. L. 622. — **Preisungslehre der Kaiser Wilhelm Universität Strassburg.** Aenderungen der Sterblichkeit in Folge hygienischer Verbesserungen. L. 112. — **Preis ansschreiben zur Förderung der Gesundheitslehre.** L. 587. — **Zum gegenwärtigen Stand der Cholerafrage.** M. van Pettenkofer. L. 600. — **Die Cholera in Hamburg und Altona.** W. K. 600. — **Staatserhebungen von Viren.** 622. — **Behandlung des Keichthums in Boston.** L. 435. — **Beobachtung des Keichthums mittels Schiffstransports und Vertheilung in Liverpool.** 627. — **Stroo-fache Arbeiter-Schutzbrille.** L. 706.
- Gewerbeordnung** siehe **Arbeiterverhältnisse**.
- Gewinde.** Einführung eines allgemeinen (Normal-)Gewinde. L. 622.
- Glas.** Drahtglas. L. 622.
- Glasröhre** siehe **Ventilator.** Klein, Schauslin & Becker. L. 112.
- Gilbthält** siehe **elektrische Beleuchtung** und **Gasgüthlicht**.
- Grubengas** siehe auch **Lampen**. — **Apparat zur Anzeige von Schlagwetter.** Grubengasmaschinen. Th. Shaw. 44.
- Häher** s. im Register für Wasserversorgung. — **Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Gasbehältern, Ventilen, Auslassventilen u. dgl.** O. Loewe in Firma A. Schultes Nachfolger. Pat. 604. — **Alperröhren mit Verbrauchervorgänger für Gasleitungen.** F. Lux. Pat. 112.
- Heizerleiht.** Zur Abhebung der Heizerleiht. 428. 431.
- Heizmaschinen.** Geschlossene Heizmaschinen. S. V. 110. — **Heizerleiht zum Erhitzen der Gase bei Heizluft- und ähnlichen Maschinen.** M. Honigmann. Pat. 278. — **Heizerleiht zum Erhitzen der Gase bei Heizluft- und ähnlichen Maschinen.** M. Honigmann. Pat. 278. — **Verfahren zur Bekämpfung der Heizrohre von Luftmaschinen.** M. Honigmann. Pat. 440. — **Anzündvorrichtung für das Stenerventil von Gilbthänderen.** G. Blessing. Pat. 328.
- Heizgas** siehe auch **Gasheizung**. — **Erzeugung und Vertheilung des Heizgases.** Vortrag von Arthur Kitson. L. 310. — **Apparat zum Behandeln fester Materialien mit einem kreisenden Strom erhitzter Gase.** E. Blass. Pat. 230. — **Apparat zur Umwandlung von stehend oder pulverförmigen Brennstoffen in permanente Heizgase.** O. Gröndel. Pat. 107. — **Volamprocentige Zusammensetzung des Generatorgases, des Wasser-gasgeneratorgases und des Kohlendioxid-gasgeneratorgases.** Alex. Neumann. 330.
- Heizung.** Heizung für Eisenbahnen. H. Meys. Pat. 162. — **Wärmesammler bei Warmwasserheizungen.** H. Veitler & F. Jenack. Pat. 107. — **Selbstthätiger Wärmeregler für Centralheizungen (Fernregulator von K. Schmidt).** 628. — **Reinliche Nachweise über Centralheizungen und Leitungen.** L. 311. — **Rippen-Heizerleiht.** Produkte des Eisenwerks July. L. 648. — **Fabrik und Lager für Hochdruck- und Abdruckmaschinen von Morgens.** L. 648.
- Heizwerk** siehe auch **Wärmestattung**. — **Neuere Untersuchungen über die Heizwerthe der Kohle.** Deutsches. L. 1. — **Herwerthbestimmung gasförmiger Brennstoffe.** Blass. 430. — **Ueber die Bestimmung des Heizwerthes von Brennstoffen im Calorimeter.** W. Hempel. 707.
- Heizzeug.** Verfahren zur Gewinnung von Heizgas, Heizgas u. a. w. bei der Metallverarbeitung. A. Hackendick und F. Lefelmann. Pat. 728.
- Heizkörper** siehe **Kohle**.
- Hygiene** siehe **Gesundheitslehre**.
- Isolirmaterial** siehe **Werkzeug**.
- Kalender** siehe **Literatur**.
- Kamin** siehe **Ofen**.
- Kessel.** Ueber die Werthbestimmung von Kesselkesseln. H. 647.
- Kerzen.** Verfahren zur Einrichtung zur Herstellung von Kerzen mit farbigen Einlagen. H. Daelle. Pat. 317. — **Centralvorrichtung für Hohlkerzen-Gasmotoren.** L. Semmler. Pat. 611.

- Kerzenhalter, F. v. Enlenfeld, Pat. 426. — Kerzenleuchter F. Jeschke, Pat. 418. — Kerzenhalter, W. Witting, Pat. 709. — Kerzenhalter, A. Silbermann, Pat. 423. — Neuerung an Kerzenleuchtern, die als Wand- und Handleuchter verwendbar sind, F. Glöck, Pat. 415. — Leuchter mit Feststellvorrichtung für die Lichtstärke, A. Wacker, Pat. 419. — Dreiarmer Tropfenleuchter für Kerzen, A. Silbermann, Pat. 411. — Tropfenleuchter für Kerzen, A. Silbermann, Pat. 408. — Als Lichthalter und als selbständig wirkender Auslöscher dienende Lichtschirme, B. Heller's Sohne, Pat. 404. — Selbstthätiger Kerzenlöscher, M. Wellmann, Pat. 409. — Selbstthätiger Kerzenlöscher, R. Köppe, Pat. 409.
- Kochapparate** siehe auch Gashochöfen. — Neuerung an Spirituskochern, Fr. Eisfeld, Pat. 427. Spirituskocher, H. Brododa, Pat. 432. — Spirituskocher, H. Heller's Sohne, Pat. 406. — Selbstthätige Löschvorrichtung an Mülchkeulen, Malzer Metallwarenfabrik, L. Mail, Pat. 423. — Hitzeparat, R. Göhde, Pat. 400.
- Kohle** siehe auch Steinkohle und Braunkohle. — Die Selbstentzündung der Kohle, Vivian B. Lewis, L. 237. — Zur Verhütung der Kohle, Schürer, Kestner und H. Bunte, 149. Bechtelung und Erwidnung, 473, 478. — Kohlenproduktion der Vereinigten Staaten, L. 207. — Mitteilungen über Gaskohlen. Aus den Verhandlungen der XII. Jahresversammlung des Märkischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, 474. Der Feuerprozess für die Gewinnung von Holzkohle, Holzgeist und Holzessig, Dudley, L. 20. — Die Herstellung comprimirter Kohle aus Braunkohle, H. Eckelund, L. 417. — Untersuchung von Gaskohlen aus von Holzkohlen zur Aufbesserung des Gases, 72. — Neuerung an Kohlentrocknern, G. Kapper, Pat. 470.
- Kohlenbrechwerk**, Anlage einer Retorten-Zieh- und Lade-Einrichtung in Verbindung mit einem Kohlenbrechwerk in der städtischen Gasanstalt II an Charlottenberg, F. Brenner, 446.
- Kohlensäure**, Zerlegung der Kohlensäure durch das Induktionsstrom, 564. — Kohlensäuregehalt der Zimmerluft bei Heizung mit Gasen, 36.
- Kohlenschuppen**, Mitteilungen über den Bau von Kohlenschuppen und die Ventilation grüßter Kohlen, E. Knauth, 114.
- Kohlenstoff**, Ueber Bestimmung des Kohlenstoffgehalts der organischen Substanzen, K. Okada, L. 608.
- Kohlenstofftransportvorrichtungen** in Kanal Green, (Conveyer and Elevatorys) 151. — Kohlenstoffwerke in Amerika, A. Klönne, 491.
- Kohlenwasserstoffmaschinen**, Ohne Zündfunke arbeitende Kohlenwasserstoffmaschinen, H. Nisard und Ch. Binney, Pat. 4369. — Kohlenwasserstoffmaschinen, G. B. Brayton, Pat. 4369. — Kohlenwasserstoffmaschine N. Flechtman und G. Jacobson, Pat. 428. — Maschine zum Betriebe durch Kohlenwasserstoff, H. Lindley und T. Browett, Pat. 420. — Verneuer für Kohlenwasserstoffmaschinen, H. Kropf, Pat. 420. — Verfahren zum Nachschmelzen mit schmelzender Kohlenwasserstoff, O. Weiss, Pat. 408. — Pumpe mit veränderlicher Fördermenge für Kohlenwasserstoffmaschinen, C. Pieper, Pat. 4316.
- Kraftversorgung** siehe Motoren.
- Kühlung** siehe Condensation.
- Lademaschine** siehe Retorten.
- Lampen** siehe auch Anstrich- und Auslöscherapparate, Beleuchtung, Brenner, Docht und elektrische Beleuchtung. — Oellampe, S. Johnson, Pat. 400. — Oellampfen, Kösewitz, L. und C. Pat. 400. — Lampe für Rohöl u. dergl. E. Bertschinger, Pat. 429. — Lampe mit vom Hauptbehälter entfernt liegendem Dochtbehälter, S. Johnson, Pat. 424. — Zusammengehörige Lampe für Kerzen und Oelbeleuchtung, A. Schner, Pat. 423. — Lampe, bei welcher der Brennstoff mittels zur Verbesserung gelangt, G. Rose, A. und M. Seid, Pat. 408. — Centralzündungslampe, J. Campbell, Pat. 401. — Klemmvorrichtung für Schutzgläser offener Lampen, Keffen u. dergl. G. Neude, 413.
- Petroleumlampe mit vom Dochtbehälter entfernt liegendem Hauptbehälter, Pat. 408. — Löschvorrichtung für Petroleumlampen, A. Hoede, Pat. 403.
- Handlaterne II Buchholz, Pat. 408. — Lampe für Eisenbahnen mit Lüftungsvorrichtung, H. Derwin, Pat. 426. — Eisenbahnleuchte mit selbstthätiger und über den Brenner gelegener Hauptglühlichter, J. Thoma, Pat. 419. — Schifflelaterne, T. Anderson, Pat. 429. — Wagenlaterne, C. Andersen, Pat. 451. — Strassenandeleuchte aus vermishtem Weißblech, Firma W. Tillmanns, L. 85. — Neuere Strassenlaterne, 495. — Wetterlampe mit Sicherheitsverhinderung, W. Wegener, Pat. 402. — Kerosinlaterne, J. Branderstedt, Pat. 4346.
- Strassen Gasleuchterlampe, H. Sahr, Pat. 406. — Windschutzvorrichtung für Regenanziehlampen, T. Thomas, Pat. 408. — Brenneranordnung bei Regenanziehlampen, Th. Stöber, Pat. 409. — Ueber Gas-Intensiv-Laterne, H. Winkler, 434. — Luftzuführung in im Freien brennenden Gas-Intensiv-Lampen, A. Handrept, Pat. 413.
- Regenanziehlampe für flüssige Kohlenwasserstoffe, A. Foulter, Pat. 422. — Regenanziehlampe für Petroleum, u. dergl. C. Martine, Pat. 409. — Regina Laterne von Schalken, Brandholt & Cie, 463.
- Lötillampe, F. le Blanc, A. Cowet, F. u. V. Matray, Pat. 4212. — Lötillampe, F. le Blanc, A. Cowet, F. u. V. Matray, Pat. 4212. — Dochtlose Lötillampe mit Sauerstoffverdünnung, G. Barthel und A. Schöna, Pat. 4214. — Gas erzeugende Lötillampe und Lötillampen, L. 647. — Lötillampe und Lötillampe, P. Azenjéwitsch Brady, Pat. 4210.
- Schlagextincter und Sicherheitslampe, Entstehung und Erkennung selbstzündender Weller und Construction der wichtigsten Typen der Sicherheitslampen, Heinsinger, L. 14. — Sicherheitsgrubenlampe, James Thorne, Pat. 415. — Gruben Sicherheitslampe mit einsteckbarer, von aussen zu bedienender Zündvorrichtung, Pat. 413. — Sicherheitsgrubenlampe, J. Zabel, Pat. 405. — Elektrische Sicherheitslampe, D. Tonnas, Pat. 420.
- Lampe mit Wärmehärm, C. Schlemmich, Pat. 4309.
- Betrachtungen über Brennpunkt-Constructionen für Gasleuchten, H. v. Corraut, 404. — Leuchter aus Zeilenzeiger, H. Brenner, Pat. 402. — Lampenschirmgestell, Ch. Berthélemy, Pat. 420. — Das Zentrieren der Lampenschirme, Weber, 429. — Cylindervorrichtung für Petroleumlampen u. dergl. F. Deizel, Pat. 401. — Cylindervorrichtung, A. Schiller, Pat. 401. — Lampen glöck, F. u. H. Hoer, Pat. 420.
- Leuchtgas** siehe Rohrlucht.
- Leuchter** siehe Kerzen.
- Leuchtgas**, siehe a. Gasanalyse, Gasbereitung, Leuchtkraft und Leuchtgas, b. Gasanalyse, Gasbereitung, Leuchtkraft und Leuchtgas. Neuerung auf dem Gebiete der Erzeugung und Verwendung des Steinkohlens-Leuchtgas. Zugleich Nachtrag zu Schilling's Handbuch für Steinkohlens-Leuchtgas, L. 728.
- Leuchtkraft**, Vorrichtung zur Prüfung der Leuchtkraft eines Gases mittels verschiedener Brenner oder verschiedener Gase mittels eines Brenners, W. Foeter, Pat. 415. — Welches ist der zweckmäßigste Brenner, um die Leuchtkraft eines Gases zu bestimmen, 272. — Leuchtkraft verschiedener Gasbrenner, G. Fährdrich, 428. — Leuchtkraft hochender Brenne, Brookman, 48. — Leuchtkraft des Oelgases, 42. — Die Leuchtkraft von Gemischen von Steinkohlensgas und Wasser, 291. — Einrichtung zur Erhöhung der Leuchtkraft von Gasleuchten, J. Pintsch, Pat. 408.
- Leuchtschifer** siehe Schiefer.
- Leucht**, Hundert Jahre Arbeit an der Gewinnung von Licht aus Licht, 629. — Bericht der Lichtemissionscomission, 477.
- Lichtmessung**, Bericht der Lichtemissions Commission, Fischer, 721. — Unité de photométrie industrielle spécialement appliquée à l'éclairage électrique, A. Pellet, L. 337, 339. — La Photométrie photographique, Janssen, L. 676.
- Die photometrischen Apparate der Lichtemission, für den technischen Gebrauch, Mittheilungen von Dr. E. Brodhuhn, Mittheilungen aus der Physikalischen Technischen Reichsanstalt, 473. 1. Mechanische Einrichtung des Photometergehäuses, 274. 2. Verwerthung des Contrastprinzips für technische Zwecke, 478. 3. Photometerbau, 477. 4. Photometer für elektrische Glühlampen, C. Kerts, Pat. 4213.
- Photometrische Versuche mit Anreißer in Wien, 416.
- Lichtschwingungen**, Nouvelle analyse physique des vibrations lumineuses, basée sur la mécanique de l'élasticité et conduit logiquement à l'explication de tous les phénomènes de l'optique, L. M. Le Dantec, L. 528.
- Lichtstärke** siehe Leuchtkraft.
- Literatur**, Zeitschrift für gewerbliche Rechtsschutz, F. Schmidt, L. 337. — Adressbuch der Weltindustrie, Die Importeure der ökonomischen Haupthandelsplätze und die europäischen Exportfirmen, J. Fleischmann, L. 16. — Repertorium der technischen Journal-Literatur Jahrgang 1890, Rietz, L. 14.
- Jahrbuch der Chemie, R. Meyer, L. 416. — Zeitschrift für anorganische Chemie, herausgegeben von Gerhard K. L. R. Hett, L. 337. — Ueber die Theorie der Elemente, H. Kayser, L. 337. — L. 337. — Muespott's theoretische, praktische und analytische Chemie in Anwendung auf Künste und Gewerbe, L. 338. — Jahresbericht über die Leistungen der chemischen Technologie, mit besonderer Berücksichtigung der Gewerbetätigkeit für das Jahr 1891, F. Fischer, L. 416. — Technisch-chemischer Jahrbuch 1890 bis 1891, R. Biedermann, L. 338.
- Das Antlitz der Erde, E. Suess, L. 338. — Deutsches meteorologisches Jahrbuch für 1891, W. v. Beccol, L. 416. — Das Hubner's Geographisch-statistische Tabellen aller Länder der Erde, L. 417. — Spezialkarte, geologische, von Preussen und den Thüringischen Staaten, Herausgegeben von der kgl. geologischen Landesanstalt und Bergakademie, L. 417. — Geologische Spezialkarte von Preussen und den Thüringischen Staaten 1:25000 Herausgegeben von der kgl. preuss. geol. Landesanstalt und Bergakademie, L. 338. — Uebersichtskarte der Braunkohle-Bezirge von Preussen, K. v. Schadow, L. 14. — Kalender für Geometer und Kulturtechniker von W. Schöcher, Jahrgang 1892, L. 14. — L. 14. — Reinhard's Ingenieur-Kalender für Strassen, Wasserbau, Culturgebäude 1892. Neu bearbeitet von R. Schöck, L. 14.
- Incorporated Institutions of Gas Engineers, Transactions, 187. — Thomas Cole, L. 338. — Praktische Rathgeber für Gasanwendungen, D. Ch. F. Schwelckart, L. 31. — K. A. F. Töpfer, der praktische Gasmaschinen mit besonderer Rücksicht

auf die heutige mannigfaltige Verwendbarkeit des Gases. L. 947.  
 — Kalender für Gas- und Wasserfach Techniker 1893. G. F. Schanz. L. 112.  
 Bibliothek der Elektrophysik und Elektrotechnik. Verlag L. Alt. 1891. L. 535.  
 Bildhosen electrotechnisch. F. v. Scharf. L. 535, 537.  
 — Adressbuch der Elektrotechnik und der damit verwandten Geschäftszweige. L. 666.  
 Taschenbuch für Monteure elektrischer Beleuchtungsanlagen. S. v. Gaisberg. L. 224.  
 Die Schule des Maschinenbauingenieurs. G. B. Weitzel. L. 558.  
 — Die Maschinenbauingenieure. Ihre Berechnung und Construction mit Rücksicht auf die neuen Verordnungen von C. Bach. L. 492.  
 — Stühlen's Ingenieurkalender für Maschinen- und Hütten-Ingenieure. Herausgegeben von F. Bode. 1892. L. 11, 1893. L. 672.  
 — Uebungsaufgaben für Maschinenbauingenieure 1892. L. 31, L. 111.  
 — Recepte für die Verordnungen. Eine Sammlung rationeller Vorschriften für alle in den Werkstätten der Metallindustrie vorkommenden Arbeiten. G. Buchner. L. 638.  
 — Bauwerke des Architekten. 1. Band. II. Theil. L. 120.  
 — Handbuch der Architektur, herausgegeben von J. Durm. E. Ende. E. Schmitt u. H. Wagner. 3. Theil. Die Hochbauconstructionen. L. 416.  
 Schumann's Kuchler, Fabrik für Gaswerke. Erfurt. Illustrirter Catalog 1892. L. 535.  
 — Gebr. Kärtig, Köttingdorf bei Hannover. Neuer Catalog. L. 622.  
 — J. G. Houhen Sohn Carl. Preisliste der Aachener Bodenloren. L. 420.  
 — Dr. H. Geisler Nordf. Franz Mayer & Comp. Preisverzeichnisse. L. 451.  
 — Richard Gähde, Gas-Ingenieur, Berlin. Ilustrirte Preisliste für Gas, Koch- und Heizapparate eigenen Systems. 1892. L. 333.  
 f. Geseh. und Ladevorrichtungen für Schiffe und Eisenbahnen. B. Gerdau. L. 420.  
 Lüftung siehe auch Ventilation. Lampe für Eisenbahnen mit Lüftungsvorrichtung. H. Darwin. Pat. 256.  
 — Statistische Nachweisungen über Centralheizungen und Lüftungsanlagen. L. 347.  
 Luft s. a. Beleuchtung, Verbrennung und Kohlenatmosphäre. — Luftprüfungsapparate auf Kohlenatmosphäre. H. Wolpert. L. 639.  
 — Zur Frage der Oberflächentemperatur. H. Müller. 520.  
 — Trockener Zugschneider und Oberflächentregulator, construct von Hadler. J. Horn. 445, 450.  
 Luftkühlmaschinen. Maschinen zur Luftverflüchtung durch Explosion. R. Marcus. Pat. 714.  
 — Société anonyme des moteurs thermiques gaséux in Nantes. Feuerlöschmaschine. Pat. 761.  
 Magnesiamlicht. Magnesium-Kohlenlicht nach Schirm. 341.  
 — Sauerstoff-Magnesiamlicht. E. J. Humphrey. L. 346.  
 — Magnesiumlicht. G. Sinal. Pat. 562.  
 — Kostenverrichtung für Magnesiumbrennstoffen. R. Mapeck & Knoblich. Pat. 564.  
 — Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. J. Kost. Pat. 185.  
 — Pat. 602.  
 — Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. H. Hebel. Pat. 712.  
 — Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. C. Schirm. Pat. 622.  
 Manometer siehe Druckmesser.  
 Messapparate. Vorrichtung zum Ablesen der Angaben von Gas- und anderen Messapparaten. M. Weston, W. Martin, W. Sheppard. Pat. 606.  
 Meteorologie s. a. Register für Wasserversorgung. Ueber Klima Schweden. L. 224.  
 — Die Periode der Sonnenflecken und die davon abhängigen terrestrischen Erscheinungen. L. 469.  
 — Die Temperatur der Fische Mittel-Europas. L. 335.  
 — Abhandlungen des königl. preuss. meteorologischen Instituts. 1. Bd. No. 2. Die Aspirations-Psychrometer. R. Asmann. L. 335.  
 Methan siehe Gasbrennstoff.  
 Feuerhaken siehe Combustoren.  
 Motoren siehe auch Gasmotoren, Dampf-, Elektro-, Heißluft-, Druckluft- und Wassermotoren — Explosionsmaschine A. v. Jhering. Pat. 481.  
 — Kraftmaschine für den Betrieb durch Explosionsstoffe J. Stallaert. Pat. 48.  
 — Die Kleinmotoren und die Kraftübertragung von einer Centralen, ihre wirtschaftliche Bedeutung für das Klein- und Groß-Industrie- und Klein-Industrie. E. Clausen. L. 121.  
 — Kraftverrichtungen verschiedener Arten in Liverpool nach Parry. 322.  
 — Antriebsvorrichtung für Handbetrieb mit Unterstützung durch das Körpergewicht. Ph. Baldeusperger. Pat. 654.  
 — Federtriebsvorrichtung. S. Wortmann. Pat. 543.  
 Naphta. Mithrasöl aus der Naphtalindustrie Rousland. F. Thies. 527, 710.  
 — Bohnermeisteröl. L. 111.  
 — Skagen-Bohnermeisteröl für Bohrer aus Naphta. L. 111.  
 — Skagen-Bohnermeisteröl. L. 63.  
 Naphtalin. Naphtalin und Benzol im Leuchtgas. Ein Beitrag zur Naphtalinfrage. H. Bunte. 562.  
 Entstehung des Naphtalins 569.  
 Abspaltung des Naphtalins 572.  
 Naphthalin und Rohpetroleum als Brennstoffe der Wasserwerke zu Detroit. 333.  
 — Naphthalin in Canada. 365.  
 Ofen siehe auch Retorten. Ueber Neuerungen im Ofenbau. E. Kennith. 415.  
 — Hofmann Otto Ofen; Preis- und Leistungsfähigkeit. F. W. Lürmann. 270.  
 — Ferner Solvay-Ofen; Leistungsfähigkeit. F. W. Lürmann. 271.  
 — Ueber die Fortschritte in Gaseisenherstellungen mit besonderer Berücksichtigung der Gewinnung der Nebenenergie. F. W. Lürmann. 270.  
 — Discussion 287.  
 — Neuerung aus vertikalen Cokesöfen. M. Kleist. Pat. 517.  
 — Verzeugschmelzofen für kontinuierlichen Betrieb. E. Stauber. Pat. 511.  
 — Die neuen Cokesöfen unter Berücksichtigung aller neuen Arbeiten und Stellen über die Brennstoffe und ihre trockene Destillation. L. 535.  
 — Ueber das

beheizte Manometer der Hochöfen und dessen Erleichterung. F. W. Lürmann. L. 337.  
 — Kohlenstoffsteine für Hochöfen. Lürmann. L. 335.  
 — Ofen zum Trocknen von Torfmoor behufs Weiterverwendung desselben zu Torfsteigen, Torfstecken und Torfsteckensteigen. J. Sontje und A. Kahl. Pat. 515.  
 — Verbrennungsofen für Thierasäure-Abfälle. Keldal. L. 63.  
 — Gasefentemperatur. 410.  
 — Gasöfen mit schließenden Retorten. Hassa. 424.  
 — Ueber Gasöfen mit schließenden Retorten. Hassa. 553, 555.  
 — Gas-Ofen Hassa. 555.  
 — Versuchs-Ofen mit Gas-Ofen in Wien. J. Kötling. 525.  
 — Cade's Patent-Kaminöfen. L. 12.  
 — Gasöfen mit Wasserbehälter zum Reinigen der Heizgase. I. Haba. Pat. 713.  
 — Ofen mit Filterkammer zur Reinigung der Zimmerrösten. C. Gravening. Pat. 713.  
 — Freiertheilung für einen Zimmerrösten. L. 315.  
 — Gasöfen mit Wasserpfeife. 544, 555.  
 — Eisen-Ofen zum Erhitzen von Zimmerrösten in Bezug auf den Austritt von Verbrennungsprodukten in den geheizten Raum und auf den Nutzeffekt der Ofen. Bente und Burachell. 51, 52.  
 Backöfen mit Gasheizung. Deutsche Continental Gasgesellschaft in Dessau. Pat. 707.  
 — Heizapparat für Backöfen zum Feilen mit Gas. J. Gieseler. Pat. 521.  
 — Backöfen mit Schraube. Pat. 164.  
 — Backöfen mit Gasheizung. J. Blank. Pat. 540.  
 Oze. Erdöl siehe Petroleum. — Die Untersuchung der vegetabilischen Schmieröle. Holde. L. 103.  
 — Bestimmungen der preussischen Staatsverwaltung über die Beschaffenheit der Maschinen-Schmieröle. 226.  
 — Vorrichtungen zur Ermittlung des Siedepunktes und des Kältepunktes von Maschinen-Schmierölen. 282.  
 — Ueber Verwendung und Prüfung der Schmiermittel. A. Kändler. 681.  
 Oelproblemmaschinen. 655.  
 Oelgasheizung. Wagnersbeleuchtung der Oldenburgischen Staatsbahn mit Petroleum. 126.  
 Oelgasheizung. Ueber den Ersatz von Cannelkohlen durch Oel. W. Foull. 41.  
 Oelmotoren siehe Petroleummotoren.  
 Optik siehe Licht.  
 Osokerit. Die Petroleum- und Osokeritindustrie Galizien. B. Redwood. L. 422.  
 Oze. Ueber die Einwirkung des Ozons auf Bacterien. Ohlmüller. L. 315.  
 — Verfahren und Apparat zur Erzeugung ozonhaltiger Luft im Großen elektrisch. E. Fabrig. Pat. 565.  
 Palladium. Untersuchungen mit Palladiumchlorid. Kannth. 107.  
 Pentan. Ueber Pentan-Normallicht. W. Sörg. L. 335.  
 Personalia.  
 Petrolindustrie und Kabellege.  
 Lohar Diehl, Director der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in München. L. 21.  
 Friedrich Fritschow, Ingenieur, Specialdirector der Gasanstalt Erfurt. 355.  
 E. Schwarzer, Director der städtischen Gasanstalten in Elberfeld. 355.  
 K. Jürg. F. penzelter Dirigent der städtischen Gasanstalt in der Gütthorger Strasse in Berlin. 465.  
 August Kugler, Director der städtischen Gas- und Wasserwerke zu Offenbach. 465.  
 Dr. L. Löwenherz, Director der physikalisch-technischen Reichsanstalt. 671.  
 Erzeugnisse.  
 Hassa, Dresden. 25-jähriges Jubiläum. 521.  
 Petroleum. The region of the eternal fire: an account of a journey to the Petroleum region of the Caspian in 1883. Marvin D. L. 14.  
 — Ohio Petroleum. Mandel und Bourgoin. L. 30.  
 — Ueber einige Rohpetrole. Woodmann. L. 24.  
 — Der Ursprung des Petroleums. Ross. L. 33.  
 — Das Petroleumvorkommen im Elsass. Venator. L. 335.  
 — Naphthalin und Rohpetroleum als Brennstoffe der Wasserwerke zu Detroit. 335.  
 — Petroleumvergnung. Herring. L. 33.  
 — Zur Gewinnung von Petroleum. Ridal. L. 33.  
 — Massenvertheilung von Petroleum in Deutschland. 31.  
 — Petroleumbehälter mit Aufzug von gleicher Druckhöhe. Gasmotorenfabrik Dents. Pat. 713.  
 — Bruch eines eisernen Reservoirs. L. 553.  
 — Errichtung von Petroleumgefäßanlagen in Stensberg. 655.  
 — Neuerer Anlagen von Petroleumbehältern. L. 24.  
 — Die Petroleum- und Osokeritindustrie Galizien. Von B. Redwood. L. 422.  
 Petroleum-motoren für unterirdische Wasserhebung im Bergwerke Hamm. L. 67.  
 — Petroleummaschine. A. Stahmann. Pat. 163.  
 — Petroleummaschine mit zwei Vergasungsvorrichtungen. J. Hartley. Pat. 253.  
 — Petroleummaschine mit Vergaser. J. Hartley. Pat. 714.  
 — Der Spiessische Petroleum-Motor. L. 324.  
 — Petroleummaschine. J. Dhryne, Comte de Syd-Pré et J. de la Hault. Pat. 459.  
 — Verdampfer für Petroleummaschinen. E. Kaezlowaky. Pat. 107.  
 — Mit Druckluft betriebene Hölzmaschine zum Anlassen und Umsetzen von Petroleummaschinen. Chr. Jürgens & Co. und A. Barenda & Co. Pat. 565.  
 — Vorrichtung zum Einführen und Verdrängen von Petroleum in Petroleummaschinen. F. Dörz, E. 553.  
 — Durch die Compression im Arbeitszylinder aus Petroleummaschinen betriebene Pumpvorrichtung für das Petroleum. Gerson & Schae. Pat. 560.  
 — Gemischwasserstoff mit Vergaser für Petroleummaschinen. A. Zacherpe. Pat. 560.  
 — Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Brennstoffe aus Petroleummaschinen. C. Pieper. Pat. 715.  
 Als Vergaser dienender Zündrohr

für Petroleummaschinen, welche im Vorkast arbeiten. Gerson & Sachsse. Pat. 419.  
 — Einstellbare Pumpe für Petroleum-Maschinen. Maschineneabrik Kappel. Pat. 714. — Vergrößerung der Fabrik von J. M. Grob & Co. für Petroleum- und Gasmotoren. L. 609.

**Photometrie** siehe Lichtmessung.

**Physik.** Die Fortschritte der Physik im Jahre 1886. Dargestellt von der physikalischen Gesellschaft in Berlin. R. Rüdte. L. 338. — Ueber die Spectren der Elemente. H. Kayser u. C. Huggel. L. 352.

**Prüfungschriften** der polytechnischen Gesellschaft an der Moskauer technischen Hochschule. L. 315.

**Preisliste** siehe Literatur.

**Freischule.** Verfahren zur Herstellung von Steinkohlenschiebstein auf kaltem Wege. O. Eckardt. Pat. 177. — Verfahren und Einrichtung zum Abkühlen der aus der Presse verlassenen Presskohlens. W. Bainbridge, M. C. Cline. Pat. 740.

**Freudluft** siehe Druckluft.

**Prozesse.** Streitssache zwischen der Stadt und der Gasgesellschaft in Florenz betriebs Einführung elektrischer Beleuchtung dastellt. 165.

**Psychrometer.** Abhandlungen des kgl. preuss. meteorologischen Institutes. I. Bd. Nr. 95. Das Aspirations-Psychrometer. R. Assmann. L. 335.

**Rauch** siehe Feuerung.

**Reflektoren.** Reflektorenordnung für blendendes Licht. K. Hrabrowski. Pat. 255. — Beleuchtung mit Lamellen-Reflektoren. Bessin. 314.

**Regulator** siehe auch Ventile und Motoren. — Gasstromregler für Regulatoren (Wahrung der Priorität). J. Flaischler. 46. — Gasdruckregler. M. Stock. Pat. 568. — Anti-Fluctuator (Druckregulator) für Gasmotoren. 101. — Sicherheits-Gasdruckregulator. Flaischler, Müller & Co. Pat. 581. — Gasdruckregler. O. Engel. Pat. 3188. — Druckverminderer. A. Reisinger. Pat. 520.

**Reinigung.** Doppel-Gasreinger mit Wechsel zur Reinigung des Gases und gleichzeitigen Wiederbelebung der gebrauchten Reinigungsmasse. F. Sackow & Co. Pat. 576. — Ueber Gasreinigung. Charles Hunt. 59. — Ueber Gasreinigung in England. W. Leybold. 465. — Reinigung von Leuchtgas mittels Luftzuführung. P. Burgemeister. 735. — Ansaugvorrichtung für unedle Gase. A. Künze. Pat. 2706. — Verfahren zum Reinigen von Kohle, Coke, Erzen, Holzkohle, dgl. S. Barbar. Pat. 5385. — Ansaugvorrichtung für Reinigerleucht. V. Carver. 115.

**Reinigungsmasse.** Bestimmung des Cyans in Gasreinigungsmasse. H. Dröschmidt. 221. Nachtrag zum. 510. — Bestimmung des Schwefels in der getrockneten Reinigungsmasse. H. Dröschmidt. 229.

**Retorten.** Gensigte Retorten und damit verbundene Arbeitsanordnungen in Glasbläsern. A. C. M. Minn. (Kendall Green). 150. — Versuchs- mit schmelzenden Retorten in Berliner Gasanstalt. 215. — Gasöfen mit schmelzenden Retorten. Haase. 428. — Versuchsaufbau nach Conischens System in der Neustädter Gasfabrik (Dresden). Haase. 508. — Beschickungsvorrichtung für Gasretorten. J. Chantoff. Pat. 261. — Mechanische Kohlenzuführung in die Retorten nach Kusco. 152. — Füllvorrichtung für Gasretorten. C. Blumhardt. Pat. 171. — Retorteneinsatz mit Maschinen. J. Tysoe. 197. — Poole Ziehmaschinen. J. Tysoe. 118. — Mechanische Bedienung der Retorten. Schumacher und Köhler. 251. — Anlage einer Retorten-, Zieh- und Lade-Einrichtung in Verbindung mit einem Kohlenbrecherwerk in der städtischen Gasanstalt II in Charlottenburg. F. Brauer. 246. — Entladeanlage für Gasretorten. Duisburger Maschinenbau Aktiengesellschaft vorm. Bechem & Keetman in Duisburg. Pat. 727. — Füllvorrichtung für schmelzende Retorten. L. van Vrakstadt. Pat. 737. — Füllvorrichtung für schmelzende Retorten. E. Dray. Pat. 738. — Gasretorten-Industriemaschine. C. Eitke. Pat. 527. — Die Zieh- und Lademaschine des Gewerkes Remscheid. 426. — Füll- und Entladungsvorrichtung für Gasretorten und andere ähnliche Gefässe. Duisburger Maschinenbau Aktiengesellschaft vorm. Bechem & Keetman. Pat. 745. — Neue Lademaschine von Eitel-Stuttgart. 477. — Lade- und Entladevorrichtung für Gasretorten, mit vier Teilen. C. Borchardt. 455. — Lade- und Ziehmaschine von Grah. Dieke. 488. — Mechanische Bedienung der Retorten auf der neuen Charlottenburger Gasanstalt. 77. 455. — Füllvorrichtung für schmelzende Retorten nach Cosé. Van Vrakstadt. Hunt. Lampard. Braidwood. 50. — Entladung der schmelzenden Retorten von der Coke nach Trahy. 267. Kusco. 502. — Beschickungsvorrichtung für geeignete Retorten. H. Gieffra. Pat. 532. — Apparat zum Beladen von Gasretorten. A. Hickelböper. Pat. 512. — Transportwagen für Lohndunen und Coketen von U. Blumhardt. L. 627. — Retorten-, Lade- und Ziehmaschine. Berlin. Ansicht siehe Maschinenbau Aktiengesellschaft. Pat. 761.

**Rohrbohrer.** Berliner Gasstadthalb und Eisengewerks, H. Hartung, Aktiengesellschaft in Berlin. Pat. 562. — Rohrausschneide Vorrichtungen als feststehende Maschinen, bzw. Klappen gebaut. L. 297. — Werkzeug zum Aus- und Abschneiden von Blei- und Zinnröhren. J. Reissmann. Pat. 432.

**Rohrbruch** siehe Rohrleitung.

**Rohre.** Holley's Schweißrohr schmelzender Röhren. L. 61. — Cementröhren mit Eisenklinge. L. 142. — Röhren für Gas. L. 336. — Fabrikation gasdichter Röhren in den Vereinigten Staaten. L. 357. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung verzierter Metallröhren. Ch. Willmott und Ch. Kelsey. Pat. 488. — Verfahren und Einrichtung zum Glätten von Röhren. H. Lense und E. Forster. Pat. 312. — Gasröhren aus Papier. L. 646. — Biegen von Blei- und Eisenröhren zur Herstellung von Röhren mit schraubenförmig gewundener Naht. J. Wästenhöfer. Pat. 5269.

— Rohrzanze. Fr. A. Ibach. Pat. 69. — Gewindeklappe. J. S. Fleischer und J. S. Emmert. Pat. 419. — Gewinde-schneidklappe. F. Heilrich. Pat. 561. — Schneidwerkzeug mit drehrührer Stahlhaken. O. Nabe. Pat. 562. — Werkzeug zum aplanischen Ausarbeiten von Lötlern in Blei- und Eisenröhren. C. Kuesel. Pat. 512. — Apparat zum hydraulischen Auseinanderziehen von Muffenröhren. Fr. Loe. 45. — Rohrkranz. O. Borchardt. Pat. 106. — Rohrkranz an feststehender kopfförmiger Schauffel. E. Jevons. Pat. 718.

**Rohrleitung.** Schwabe für Dampf- und Rohre. L. 120. — Selbstdrückendes Kegelgelenk für Rohrleitungen. A. Basse. Pat. 113. — Reuther's Patent-Hilfsmittel und Hilfsmittel. Abzug Abzug für Wasser- und Gasleitungen. 209. — Unterbindung der Gas- und Wasser-Rohrleitungen in Strassen. J. Haydn. 591. — Ueber Gas- und Wasserleitungen. 426. — Leitende Ueber Wasser- und Gasleitungen Gegenstände von Schaffer & Oehlmann. L. 608. — Eisen-Rohrleitungen in Amerika. A. Riedler. 650. — Gegenanwurf über staatliche Prüfung und Vereinigung unter staatlicher Aufsicht der Gewerbe von Röhren- und Leitungsanlagen. L. 315. — Ueber eine algorithmische Zerlegung von Gasröhren in feuchten Erdreich. Radoloff. 115. — Selbstentzündung der Incrustation eines schmelzenden Rohres. Kunsth. 157. — Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel in Berlin. 538. — Bemerkungen der Direction der Berliner Elektrizitätswerke über die „Beschädigung von Gasröhren durch elektrische Kabel“. 548. — Bemerkungen zu der Erklärung der Direction der Berliner Elektrizitätswerke. Cuno. 550.

**Rohrreinigung.** Reinigungsapparate für verstopfte Leitungsrohre von Hottmann. 117. — Schneidrolle für Rohrkranz. N. Wieders & Co. Pat. 235. — Federator Rohrkranz für Hei- und Siederöfen von F. Leebler. L. 661.

**Rohrverbindung.** Gelenkige Rohrverbindung mit Kugelfederstift und Federstange. F. Hebert. Pat. 515. — Flanschrohrverbindung mit Kugelfederstift und Federstange. F. Hebert. W. Lewis. Pat. 163. — Symmetrische Rohrverbindung mit Bogenflansch und Bogenstift. K. Roxy. Pat. 183. — Muffenrohrverbindung mit Bajonetverschluß, Gummidichtung und Kellierbohrung, construct von A. Hinden. 720. — Commandgesellschaft für Druckluftanlagen. A. Richter & Co. in Augsburg. Bewegliche Muffenrohrverbindung mit einem Flanschrohr. Pat. 715. — Drehröhre Rohrverbindung mit ungetheilten Ueberlaufmuffen. R. Ullmann. Pat. 519. Pat. 714. — Kugelfederstift mit zweiachsigen Dichtungsringen für Muffen-Rohrverbindungen. W. Dast. Pat. 530. — Kugelfederstift für Rohrleitungen. A. Bertschinger. Pat. 493. — Kugelfederstift für Druck- oder Saugrohre mit 2 excentrischen Hohlkugelflächen. M. Fl. Steam Joint Co. Pat. 482. — Ueber Reuther's Patent-Hilfsmittel. C. Fleiss. 512. — Antrieb der Rohrleitung bei Muffenrohrleitungen durch Pressen und schlagendes Werkzeug. W. Dast. Pat. 531. — Dichtung der Rohrverbindungen mit ringförmigen Dichtungsringen und ein gefülltem Zwischenring. K. Sander. Pat. 561. — Kellierbohrung für Muffenrohrverbindung. A. Hinden. Pat. 651. — Ueber neue Rohrverbindungen. G. Anklam. L. 692.

**Roste.** Beweglicher Kesselrost für Dampfabrunden mit Bezugshülse. Badische Eisenwerke in Hirschhausen. 107. — Dampfkessel. 107.

**Salzgeen** der Gaseinrichtung der rheinisch-westfälischen Zelen und Verkaufsgesellschaften. 145.

**Sauerstoff** a. nach Oson. — Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff. R. Bowman. Pat. 773. — Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff aus einatomigen Kohlenstoff. J. Parkinson. Pat. 691. — Sauerstoff-Magnesiumlicht. E. J. Humphrey. L. 336.

**Schleifer.** Untersuchungs-Ergebnisse. Australische Leuchtlichter (Leuchtlichter). Thede. L. 45.

**Schlagende Wetter.** Indikator zum selbstthätigen Anzeigen von schlagenden Wetter. L. 608. — Apparat zur Anzeige von Schlagwetter (Schlagwetter-Anzeiger). Thomas Stray. 44. — Schlagwetter und Sicherheitslampen. Entstehung der Erkennung der schlagenden Wetter und Construction der wichtigsten Typen der Sicherheitslampen. H. Anklam. L. 14. — Wichtige Vorschläge der Schießwesen in Schießwesen. Lehmann. 100. — Ueber die Untersuchung von Schlagwetter durch die Entzündungsprobe. H. Le Chatelier. 531.

**Schlauchverbindung.** Schlauchverbindung mit Umhüllung aus Draht. Dr. F. W. Franke. Pat. 491. — Schlauchverbindung mit Drahtverbindung. Dr. F. W. Franke. Pat. 491. — Schlauchverbindung mit Drahtverbindung. Dr. F. W. Franke. Pat. 491.

**581.** — Schlauchkuppelung mit Querschnitt. G. Friedrichs. Pat. 561. — Hohlzylinder, mit geschnitttem Ringraum verschiedener Dichtungen für Schlauchverbindungen. G. Knorr. Pat. 562. — Schlauchkuppelung mit doppelter Ringdichtung. H. Kiesel. Pat. 562.

**Schmelzmittel s. Ole.**

**Schornsteine.** Zur Frage der überlebenden Schornsteine. Witt. L. 567. — Ueber Fabrikationsteile. L. 569. — Kehrcontrollvorrichtung für Schornsteine. E. Teischniger. Pat. 162.

**Schwefel.** Bestimmung des Schwefels in der gebrauchten Keimergasse. H. Drehschmidt. 569. — Schwefelbestimmung nach Eschka. L. 567.

**Scrubber s. Waascher.**

**Sicherheitslampen s. Lampen.**

**Signalapparat mit Gasentwicker.** J. Blom. Pat. 579

**Signallaterne s. Lampen.**

**Spectrum** siehe auch Physik. Ueber das sog. erweiterte zusammengeordnete Spektrogramm von Dr. B. Hasselberg und die Struktur des Wasserstoffs. L. 568.

**Städterhaltung s. auch im Register für Wasserversorgung.** — Bezeichnung der Hausfälle in Providence, R. I. L. 569.

**Statistik englischer Gaswerke für 1899/1901.** 81. — Statistik der elektrischen Anlagen in der Schweiz. L. 53. — Ueber den Werth der Betriebszahlen der Statistik nach dem neuen Schema v. Corawant. 125.

**Steinkohlen.** Erdöl, Schlammwäskung und Steinkohle. Betrachtungen und Beobachtungen über deren Ursprung. G. A. Bertels. L. 728. — Das Ruhr-Steinkohlenbecken. W. Ränge. L. 696. — Neuere Untersuchungen über den Heizwerth der Kohle. Destorm. L. 12. — Ueber die Wärmehaube bei der Destillation der Steinkohle. F. A. Scheller. 507. — Ueber den Erweis der Camkohlen durch W. Fossils. 41. — Kohlenstampfungen mit Cokesdruckmaschine nach Bremme. J. Gagliolo. 710.

**Steinkohlengas** siehe Leuchtgas.

**Steinkohlenkeiler** siehe Theer.

**Stennergang** siehe Motoren. Stennergangtriebe für das Gasabsperr- und das Antisiphonventil einer durch Luftleitung bei Schiedelland gefertigten Gasdruckmaschine. A. Seeger. Zusatz 1 und 2 zum Patente No. 5. 5573. 5710. — Steuer- und Regulirvorrichtung mit selbstthätigem Gasabsperrventil für Gasmaschinen. M. Kleinisch und C. Schmisch. Pat. 539. — Steuerung für Gasmaschinen. M. Peray. Pat. 567. — Steuertriebe für Gasmaschinen. Bava, Bombardier & Co. Pat. 565.

**Schwage** für Rohre und Dämme. E. Worthen. L. 597.

**Selbstein** siehe Cyan.

**Telegraph.** Unterwerke für Telegraphenleitungen. L. 532.

**Temperatur** siehe Wärme und Meteorologie.

**Theer.** Beiträge zur Chemie des Braunkohlentheers. Fr. Henzler L. 605. — Jahresbericht über die Steinkohlentheerindustrie. L. 564.

**Thermometer.** Quecksilber-Zeigthermometer. Schoenlan. L. 586.

**Thermosäule** siehe Elektricität.

**Tolcol** im Leuchtgas. H. Bunte. 571.

**Torf.** Zur Bildung der Torfzuger. Aigner. L. 12. — Apparat zur Reinigung und Carbonisirung von Torf. J. Chailleton. Pat. 23. — Olen zum Trocknen von Torfmüll behufs Weiterverarbeitung desselben zu Torfbrünetten, Torfkohle und Torfkohlengas. J. Scottie & A. Kahl. Pat. 516. — Verfahren der Vorbehandlung von Torf behufs Herstellung von Pressstoff. J. Gérard. Pat. 517. — Briggspreme. E. Straber. Pat. 519.

**Trockenbläse.** Neuerang an Kohlentrockenthürnen. H. Kupper. Pat. 528.

**Uedlichkeitsprüfer** für Gasleitungen. Fr. Nougesser. Pat. 517.

**Unfälle und Unglücksfälle.** Unfälle durch Elektricität siehe elektrische Beleuchtung. — Gasexplosionen in Blackburn und Glasgow. 50.

**Ventilation** siehe auch Lüftung. Ueber das zur Ventilation von Grubenbauen erforderliche Luftquantum im Allgemeinen und in Braunkohlengrubenbauen des ansehnlichhöhmischen Braunkohlbeckens im Besonderen. Fr. Bailling. L. 335. — Die schädlichen Wirkungen des Dachstimmers. Eine Ventilationsstudie. A. Huber. L. 538. — Verengung des Gases so Ventilationszwecken. E. Fletcher. 565.

**Ventile.** Regulir- und Mischventil für Gasmaschinen. M. Hillie. Pat. 515. — Mischventil mit einzelnen Zuleitungsrohren ins Ventilator. O. Blessing. Pat. 519. — Gemischgasventil mit Vergaser für Petroleummaschinen. A. Zechers. Pat. 521. — Fortstellung des 10000 Paleten-Spinnens Ventil für Gasmotoren von Schaffer & Oehmichen. L. 557. — Ausweichvorrichtung für das Stoercentventil von Glührohrströmern. O. Blessing. Pat. 518. — Druckminderungsventil. A. Wenger. Pat. 513. — Hochdruckminderventil. F. Donitz. Pat. 515. — Druckminderventil mit Umschaltvorrichtung und zwischen zwei Federn spielendem Ventilator oder Kollenschieber. B. Reich. Pat. 524. — Gummipflasterchen mit Strohloch als Sicherheitsventil für hochgespannte Gase. F. Graef. Pat. 519.

**Verbreuung s. e. Luft und Beleuchtung.** — Vollkommene Verbrennung und Rauchverbrennung. E. Bargaroff. L. 159.

**Verbreuungswärme** siehe auch Wärme. — Wärmeausnutzung durch Gasfen. 72. — Neuere Untersuchungen über die Verbrennungswärme der Kohlen nach Berthelot. 505.

**Vertheilung s. e. Elektrotechniker-Verein.**

**Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern.** XXXI. Jahresversammlung in Straßburg. Vorträge: Die neuen Methoden zur Aufklärung des Leuchtgases. Salomons. 72. 74. — Bericht der Gas-Innencommission. Reichard. 51. — Handreichungen betr. XXXII. Jahresversammlung in Kiel. 197. — Einladung zur XXXII. Jahresversammlung in Kiel. 328. Tagesordnung 329. — Programm. 330. — Verabreichung der Versammlung 331. — Verlauf der Versammlung. 406. — Jahresbericht des Vorstandes für das Vorjahr 1891/92. 407. — Mitgliedschaften, Zugang und Abgang. 408. — Bericht über die Zweigvereine. 410. — Verhandlungen im Vorstand und Ausschuss. 412. — Beiträge zur Förderung der wissenschaftlichen Zwecke des Vereins. 412. — Sitzung des Unterstützungsvereins. 412. — Sitzungsprotokolle. 425. — Abnahme der Jahresrechnung und sonstige Veranlassungen 431. — Eröffnung der Jahresversammlung. 431.

— Vorträge: die neue Gasanstalt in Charlottenburg. Müller. 430. — Leucht- und Endgasmaschinen für Gasarten. C. Borchardt. 438. 445. — Gasfen mit selbstthätigen Retorten. Hasse. 438. 500. 508. — Das Ansehen Gänglichkeit Fährlichkeit. 437. 527. — Bericht der Licht-Innencommission. A. Fischer. 431. 724. — Die Versorgung von Städten mit elektrischem Strom für Beleuchtung und Kraftübertragung. Hoesen-gert. 428. 545. — Die Mangel des Licht-Innen-Kreislaufes. hanten der städtischen Wasserwerke in Berlin. Gilt. 429. 506. — Ueber Erfahrungen mit Rohrbrunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks in Darmstadt. Müller. 429. 517. — Die neue Filteranlage für die Wasserversorgung Hamburgs. F. Ande. Meyer. 428. Ueber die Wirkung von Sandfiltern. Krumel. 429. — Ueber Carbonisation von Leuchtgas. H. Baete. 430. — Heizwerthbestimmung gasförmiger Brennstoffe. Boeh. 431. — Schwefelwasserstoff als Düngemittel. Wagner. 431. 601. — Ueber Schlichtungsordnung in Sandfiltern. Schmel-von. 509.

— Eingabe des Vereins, betreffend die Sonntagsruhe in Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerken, an den Bundesrath. 515. — Entwurf einer Arbeitsordnung. 133.

**Reichlicher Verein von Gas- und Wasserfachmännern.** VII. Haupt-versammlung in Bamberg den 25. April 1892. Tagesordnung 209. — Sitzungsprotokoll. 440. — Vorträge. 446. 465. 491. 512. 539.

**Verein von Gas-, Elektricitäts- und Wasserfachmännern Rheinisch Westfälischer** Versammlung in Düsseldorf den 13. November 1891. — Protokoll. 137. — Versammlung in Köln am 4. April: Vortrag über die Elektricitätswerke in Köln von Joly. 291. 503. Protokoll. 603. — Versammlung in Remscheid den 12. Juni. Protokoll. 612.

**Mittelrheinischer Gasindustrie-Verein.** 29. Hauptversammlung in Schwabach Gedend. 524.

**Gesellschaft der rheinisch-westfälischen Zechen und Verwaltungen** siehe Elektrizität.

**Reichlicher Verein von Gas- und Wasserfachmännern.** Aus dem Bericht über die XIX. Jahresversammlung zu Grazden am 8. und 4. August 1891. 118. 135.

**Mährischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.** Verhandlungen auf der XII. Jahresversammlung in Naues. 438. 414. 437. 514. — XIII. Jahresversammlung in Hevred. 539.

**Versammlung von Chemikern deutscher Gasanstalten zu Frankfurt a. M.** am 29. und 30. September 1891. Sitzungsprotokolle. 72.

**Verein deutscher Ingenieure.** XXXIII. Hauptversammlung in Hannover. 635.

**Verein deutscher Fabrikanten feuerfester Products.** Ordentliche Generalversammlung in Berlin. 169.

**Deutscher Verein für öffentliche Gesundheitspflege.** XVIII. Jahresversammlung in Würzburg. Tagesordnung. 164. L. 711. — Deutscher Verein für öffentliche Gesundheitspflege. — Vorstellung an den Kaiser des deutschen Reiches Seine Excellenz den Herrn Grafen von Caprivi: Unternehmungen über die Selbstreinigung der Flüsse. 727.

**Verein für Gesundheitspflege.** Auflösung des Vereins und Preisaus-schreiben zur Förderung der Gesundheitspflege. L. 567.

**Verein für Gesundheitspflege in Österreich-Ungarn.** Generalversammlung in Wien. 524. — XI. ordentliche Generalversammlung in Wien. L. 620.

**Böhmischer Verein für Gasindustrie und Beleuchtungswesen.** Generalver-sammlung in Budweis. 520.

**Schweizerischer Verein von Gas- und Wasserfachmännern.** XIX. Jahres-versammlung. 513.

**Société technique de l'industrie du gaz en France.** Vorläufiges Pro-gramm für die Versammlung zu Tarbes. 523.

**Incorporated Gas-Institute.** Jahresversammlung in London. 524. — Aus den Verhandlungen der XIX. Jahresversammlung in London. 557. Eröffnungsrede des Vorsitzenden. 558.

**Vorgang** siehe Gasabreitung.

**Verkauf** siehe Kohle

**Verordnungen** siehe Gasleitung.

**Vergewöhnung** siehe Rohrleitung.

**Vorlage.** Gasarten-Vorlage, bei welcher das Entzünden der Ab-sperren in die Flammgröße während der Destillationsperiode

überflüssig gemacht wird. U. Andr. Pat. 7631. — Gasöfen-  
vorlage. J. Price. Pat. 7281.  
Wärme siehe auch Verbrennungswärme und Gase. — Lessons on  
heat and light. James D. E. L. 609. — Ueber die Wärmeleitung  
bei der Destillation der Steinkohlen. Pierre Mahler. 767. — Gas-  
elektrolyse. 410. — Wärmeregel für Gasöfen. 560.  
Wärmemessung siehe auch Heisswert. Calorimeter zur Ermitt-  
lung des Heisswertes kohlensaurer Gase von Junkers. W.  
v. Geckelhauser. 754. — Calorimetrische Bombe. Berthelot.  
765. — Calorimetrische Bombe von Pierre Mahler. 538.  
— Calorimetrische Bestimmungen von Stehmann und Lang-  
heim. L. 928. — Heisswertbestimmung gasförmiger Brennstoffe.  
Buch. 427. — Ueber die Bestimmung des Heisswertes von  
Dampfströmen im Calorimeter. Walter Hempel. 727. —  
Prozess für Kohlen zur calorimetrischen Bestimmung. Auto-  
clave zur Verbrennung der Kohlenzylinder für calorimetrische  
Bestimmung. Sauerstoff von Th. Eikan für calorimetrische Be-  
stimmung. W. Hempel. 768.  
Wärmeschutzmasse. P. Streller. Pat. 2257.  
Wascher, Entschärfung des Kalkwassers, über das Patent auf  
den Lediglichen Eigenwascher. 122. — Eigenformiger Gas-  
waschapparat. E. Ledig. Pat. 410. — Ueber den Lediglichen  
Eigenwascher. W. Leybold. 479. — Gasstrahlwascher. R.

Fleischhauer. Pat. 7619. — Controllapparat für Scrubber  
und Wascher. Essin. 472. — Berieselungsbehälter für Gas-  
wascher. U. Horn. Pat. 7694.

Wassergas. Zur Theorie der Wassergas- und Generatorgasbildung  
Ales. Nauman. 298. — Carburiertes Wassergas in Bechton  
Herstellung und Kosten der Fabrikation. T. Geulden. 26. —  
Carburiertes Wassergas. A. G. Glasgow. 78. — Eisenarbeits-  
in Kohle und Wassergas. Roseve und Sedda, Berthelot  
und Mond. L. 12. — Einwirkung von Wassergas auf Eisen. H.  
E. Rogers und F. Seudder. 609. — Apparat zur Erzeugung  
von Wassergas. J. v. Langner. Pat. 4106. — Zwischenbehälter  
in der Wassergasfabrikation. 307.

Wassergasgesellschaften siehe im Ortsregister.

Wasserrad, Apparat zur Herstellung von Wasserkraft. H. Jagen-  
horst. Pat. 5307.

Werkzeuge und Instrumente. Bohrkarne. Störber Maschinenfabrik,  
vormals H. Hammerstein in Berlin bei Köln. Pat. 442.

Zeitschrift siehe Literatur.

Ziehmaschinen siehe Retorten.

Zugmesser, Trockner Zugmesser und Oberleitungsregulator, construiert  
von Director Hudlar Glanzen. J. Horn. 440, 460.

Zugregler. O. Hörsenz. Pat. 7694.

## II. Namensregister.

Algaer. Zur Bildung der Torflager. L. 19.  
Albrecht V. Feuerlöschmaschine. Pat. 607.  
Alexandre C. Vorrichtung zum Löschen und Verladen frisch ge-  
sogener Coke. Pat. 378.  
Allen M. W. N. Ueber Gasbeleuchtung und Gasbeleuchtungsunter-  
nehmen in den Vereinigten Staaten. L. 437.  
Altman Ad. & Co. Reguliervorrichtung für Gasmotoren. Pat.  
7143.  
Allmann F. Brenner mit Sicherheitsvorrichtung gegen Explosions-  
gefahr beim zufälligen Entzünden der Flamme. L. 610.  
Amey R. Neues Gas und Elektrizitätswerk in Brooklyn. (Ver-  
einigte Staaten von Nordamerika) 530.  
André U. Gasartefact-Vorlage, bei welcher das Eisenschieben des  
Absperrventils in die Fließzeit während der Destillationsperiode  
überflüssig gemacht wird. Pat. 7631.  
Andresen T. Schmelzofen. Pat. 539.  
Andresen C. Wagners Ofen. Pat. 161.  
Ansmann E. Das Aspirationspsychrometer. I. Bd. Nr. 5 der Ab-  
handlungen des hgl. preuss. meteorologischen Instituts. L. 539.  
Auerbach L. Petroleumbrenner mit selbstthätiger Auslösch-  
vorrichtung. Pat. 629.  
Axt-Jawlich Wladf. P. Löh- und Leuchtampfen. Pat. 7340.  
Bach C. Die Maschinenelemente. Ihre Berechnung und Construc-  
tion mit Rücksicht auf die neueren Versuche. L. 480.  
Balschridge M. C. Ueber die Ventilation und Entziehung zum Ab-  
kühlen der Pressen verarbeiteten Presskohlen. Pat. 149.  
Balzard A. M. siehe Rose G.  
Baldensperger Ph. Antriebsvorrichtung für Handbetrieb mit Unter-  
stützung durch das Körpergewicht. Pat. 601.  
Balling K. Ueber das zur Ventilation von Grubenbauten erforder-  
liche Luftquantum im Allgemeinen und in Bauwerksgruben-  
bauten des norddeutschen Braunkohlenbeckens im Besonde-  
ren. L. 418.  
Bandepi A. Luftzuführung an im Freien brennenden Gassteu-  
lampen. Pat. 123.  
Barber N. Verfahren zum Reinigen von Kohle, Coke, Erzen, Holz-  
stoff u. dgl. Pat. 761.  
Baredd & Co. Seeb. Carl. Jürgens & Co.  
Barthel H. u. Schütz A. Dichtlose Lötampfen mit Spiritusver-  
dampfung. Pat. 651.  
Baudouin H. E. u. Bellet H. Verfahren und Apparat zur Her-  
stellung von Ammoniak aus Natriumsulphat. Pat. 76.  
Bauer J. Die ersten Versuche zur Einführung der Gasbeleuchtung  
in Gestein. L. 11.  
Bamman K. Selbstthätiger Gasnachschlepper. Pat. 763.  
Baumert F. Vorrichtung zum Anfeuchten von Druckluft. Pat. 87.  
Baumgardt. Ueber wirtschaftliche Beziehung zwischen Druckluft  
und Elektrizität. L. 30.  
Baumgartner J., Schüller J. u. Frau H. Bayer. Auslöschvor-  
richtung für Petroleumlampen. Pat. 161.  
Bayer H. Frau u. Baumgartner J.  
Bayer H. Gasmaschine mit Differentialkolben. Pat. 799.  
Beigel H. Entwicklungsgeschichte der öffentlichen Beleuchtung  
Straßburgs. L. 360.  
Beudet H. Leuchtapparat mit Zellenregler. Pat. 522.  
Bergel A., Leitz H., Czernak F. u. Strohmann L. Gasmasschine.  
Pat. 141.  
Berlitz-Anhaltische Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Marti-  
nienfelde bei Berlin. Eisenindustrie für mehrfach wasser-  
baugewerbliche Gasabholgeräte. Pat. 799. — Retorten-Lade und Zieh-  
maschinen. Pat. 762.  
Berliner Gas- und Eisenwerke H. Hartung, Aktien-  
gesellschaft in Berlin. Pat. 507.

Bertels G. A. Edlitz, Schlammvulkanen und Steinkohle, Betrach-  
tungen und Beobachtungen über deren Ursprung und Entstehen.  
L. 285.

Berthelot Ch. Lampenschirmgestell. Pat. 509.

Berthelot's neuere Untersuchungen über die Verbrennungswärme  
der Kohlen. Pat. 7360.

Berthelot u. Mond. Eisenarbeits- in Kohle und Wassergas. L. 12.

Berthelot's A. Kugelventil für Rohrleitungen. Pat. 481.

Berthelot's E. Lampe für Holzkohle u. dgl. Pat. 5389.

Bessin. Controllapparat für Scrubber und Wascher. 472. Sicher-  
heitsvorrichtung gegen das Durchschlagen der Manometer. 406.

— Beleuchtung mit Lamellen Refraktoren. 614.

Beyschlag K. Druckzylinder mit Umschaltvorrichtung und  
zwischen zwei Federn spielendem Ventilteller oder Kolben-  
schieber. Pat. 2834.

Bezel W. v. Deutsches meteorologisches Jahrbuch für 1891.  
L. 410.

Biedermann R. Technisch chemisches Jahrbuch 1890—1891. L. 338.

Bischoff Ch. u. Stuart H.

Biscan C. Die Dynamomachinen. L. 647. — W. Elektrotechnische  
Vorlagen. L. 416.

Blank J. M. Verfahren mit Gaskontrolle. Pat. 410.

Blanc E. Apparat zum Behalten fester Materialien mit einem  
kreisenden Strom erhitzter Gase. Pat. 740.

Blasch G. Auslöschvorrichtung für das Steuerventil von Gäh-  
rohrventilen. Pat. 778. — Mischventil mit einzelnen Zuleitungs-  
rohren im Ventilteller. Pat. 7419.

Blaschinger H. Elektrische Beleuchtung industrieller Anlagen, ein-  
schliesslich aller Theile in Theorie und Praxis für Nicht Elektro-  
techniker. L. 328.

Blümcke R. Oelampfenbrenner. Pat. 765.

Blum E. Schmelzen von Gasanlagen. 236. — Mechanische Be-  
deutung der Retorten aus der Charlottenburger Gasanstalt.  
L. 422.

Blum J. Signalapparat mit Gasventilator. Pat. 7269.

Blumhardt C. Fullverrichtung für Gasretorten. Pat. 1872. —  
Transportwagen für Leuchtgas und Cokarkaren. L. 567. —  
Sturmabreiser Leuchtgasanlässe. Pat. 7609.

Bode F. Stöckchen Igenieurkalender für Maschinen und Hütten-  
Ingenieure. 1892. L. 14.

Böhlke'sche Methode zur Bräunung des Cyans in Gasreinigungs-  
anlagen. H. Dreischmidt. 221.

Bois C. u. Löhning A. Herstellung von Leucht- und Heißgas  
mittels eines ununterbrochen betriebenen Schmelzofens. Pat. 7636.

Boetius P. s. Boutet P.

Burchardt C. Lade- und Entlademaschine für Gasretorten. Mit  
sein. Tab. 485.

Buckner S. A. A Guide to Electric Lighting for the use of House-  
holders and Amateurs. L. 307.

Burgess J. s. Mandel und Bourgougnon.

Boutet P. u. Boutet's L. Druckluftsenker. Pat. 182.

Bowling J. Verfahren zur Gewinnung von Brennstoffmaterial und  
Theerprodukten durch Einwirkung von Dampf auf das ange-  
schlossene Kohlenmaterial und Theer. Pat. 763.

Bowman R. Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauer-  
stoff. Pat. 763.

Brauer F. Anlage einer Retorten, Zieh- und Lade-Einrichtung in  
Verbindung mit einem Kolbenwerk in der städtischen Gas-  
anstalt II in Charlottenburg. Pat. 746.

Braun E. Ueber elektrische Kraftübertragung, insbesondere über  
Druckstrom. L. 415.

Brayton R. Kolbenwasserstoffmaschine. Pat. 115.



- Breyer F. Anstößfilter. \*Pat. 235. — Verfahren der Zerkleinerung von Asbest zur Herstellung von Filtern. Pat. 224.
- Brie's Glycerin Company Limited in London. Vorrichtung zum schließlichen Wechsel der Richtung in welcher Gas oder Flüssigkeiten durch Gefäße (Retorten etc.) oder Leitungen strömen. Pat. 256.
- Brodhahn A. siehe Lammer O.
- Brookmann. Leuchtlicht hochziehender Benzine. 26.
- Browett T. siehe Linty H.
- Brüggemann L. Spiritusbrenner mit regelbarem Luftzutritt. Pat. 142.
- Bräuer O. Vorrichtung zur Befestigung von Porzellan-Zündröhren an der Gasmasschine. Pat. 47.
- Buckels C. Elektrischer Gasmassänder. Pat. 317.
- Burkholz H. Handlöhner. Pat. 438.
- Burkholz K. v. Lehrbuch der analytischen Chemie. I. 535.
- Buscher G. Recepte für die Werkstätten Praxis. Eine Sammlung rationeller Vorschriften für alle in den Werkstätten der Metallindustrie vorkommenden Arbeiten. I. 535.
- Büdde E. Die Fortschritte der Physik I. J. 1886. Dargestellt von der physikal. Gesellschaft zu Berlin. I. 535.
- Bader'sches Eisenwerk in Hirschbühlert, Oberrhein. Beleglicher Kegelstein für Dampfbrenner mit Braunkohlenfeuerung. Pat. 229.
- Buch. Heizwerthbestimmung gasförmiger Brennstoffe. 430.
- Buehl H. Zur Werthbestimmung der Kohle. 112. — Ueber Carbonation von Leuchtgas. 431. — Naphthalin und Benzol im Leuchtgas. Die Belang zur Naphthalinfrage. 555.
- Buehl H. u. Buehl-H. Untersuchungen von Gasen für Zimmerheizung. In Bezug auf den Antritt von Verbrennungsprodukten in den geheizten Raum und auf den Natteffect der Ofen. 57, 72.
- Buule H. u. Scheerer-Kesler. Zur Werthbestimmung der Kohle. Heftführung und Kohlen. 413, 415.
- Burgdorf E. Vollkommene Verbrennung und Rauchverhütung. I. 154.
- Burgmeister F. Reinigung von Leuchtgas mittels Luftzuführung. 255.
- Burschell siehe Bunte v. Burschell.
- Buss, Nemhart & Co. Fendelregulator zur Beeinflussung des Aus- und Einlassventils in Gasmasschinen. Pat. 2552. — Steuergetriebe für Gasmasschinen. Pat. 2558. — Vorrichtung zum Anlassen von Gasmasschinen. Pat. 2425.
- Busse U. Selbstthätiges Kegelgelenk für Rohrleitungen. Pat. 2163.
- Busse U. n. Jahr R. Kegelgelenk mit auswechselbaren Dichtungsringen für Rohrleitungen. Pat. 2110.
- Cedra Patent Kamin Ofen. I. 12.
- Caba S. Apparat zur Gewinnung schlammiger Massen in fester Form aus Flüssigkeiten. Pat. 2331.
- Campbell J. H. Ammoniakdampfmasschine. Pat. 217. — Central-Heizungslampe. Pat. 181.
- Captain E. Pumpe zur gleichzeitigen, aber getrennten Förderung von Luft und Öl für Gasmasschinen. Pat. 458. — Vorrichtung zur Bildung von Petroleumschicht in Gasmasschinen. Pat. 458. — Verfahren zur Ladung von Gas und Petroleummasschinen. Pat. 460.
- Challion J. Apparat zur Reinigung und Carbonisierung von Torf. Pat. 255.
- Chandler J. C. Beschickungsvorrichtung für Gasretorten. Pat. 48.
- Chavren G. Note sur le moteur à gaz à détente complète, variable par le régulateur système L. Chapin. I. 335.
- Chausse Ch. Gasglühlicht-Lampe. Pat. 2313.
- Chausse E. Die Kleinmotoren und die Kraftübertragung von einer Centralen. I. 121.
- Clerk D. Glühkörper für Gasmasschinen. Pat. 380.
- Cogleman D. Praktischer Rathgeber für Gascommunisten. I. 222. — Das Gas als Brennstoff im Dienste der Hauswirtschaft. I. 412.
- Cole Th. Incorporated Institution of Gas Engineers, Transactions, 1891. I. 535.
- Commaaditgesellschaft für Popp'sche Druckluftanlagen A. Kiedinger & Co. in Augsburg. Kleindruckmaschine mit Schieberführung zwischen Zylinderkörper und Gießelwand. Pat. 2125.
- Cerwant v. Ueber den Werth der Betriebszahlen der Statistik nach dem neuen Schema. 135. Die Brennerapparate für Gaslaternen. 135. — Ein neuer Laternenbrenner. 435. — Betrachtungen über Brennerkonstruktionen für Gaslaternen. 2524. — Mittheilungen über Vergasungs- und Umbauten in der Gasmasschine. 115.
- Croder H. Elemente der Geologie. I. 133. — Geologische Specialkarte des Königreichs Sachsen. I. 535.
- Cuno. Bemerkungen zu der Erklärung der Direction der Berliner Elektrizitätswerke über Beerdigung von Gasröhren durch elektrische Kabel. 255.
- Dacht W. Antreiber der Bolidität bei Metallerschmelzungen durch Pressen und angetriebene Werkzeuge. Pat. 2115.
- Devel C. Fendelregulator für Gas- und Petroleummasschinen. Pat. 143.
- Dalmier G. Vorrichtung zum Bremsen und zur Geschwindigkeitsänderung an Gas- und Petroleum-Lokomotiven. Pat. 252.
- Darwin H. Lampe für Eisenbahnen mit Lüftungsvorrichtung. Pat. 255.
- Dawes A. Schallwerk zum Andrehen von Gas- und anderer Kraftmasschinen. Pat. 390.
- Dawson H. Gasmasschine mit sich drehendem, steuerndem Arbeitskolben. Pat. 321.
- Deimel F. Cylindervorrichtung für Petroleumlampen und dergl. Pat. 151. — Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. Pat. 380. — Hochführung mit tieferen Zahnstange. Pat. 311.
- De la Hault siehe Dreyer.
- Delahaye P. L'Année Electrique, ou sapon annuel des travaux scientifiques, des inventions et des principales applications de l'électricité à l'industrie et aux arts. I. 518.
- Deiling A. Elektrisches Feuertag mit Quarzrohrabschneider. Pat. 116.
- Deiterl H. siehe Rabinow H. E.
- Deutscher. Statistik der englischen Anlagen in der Schweiz. I. 63.
- Detrell. Naturgas und Rohpetroleum als Brennstoffmaterial der Wasserwerke. 335.
- Dreierom. Neuere Untersuchungen über den Heizwerth der Kohle. I. 12.
- Deutsche Continental-Gasgesellschaft. Backofen mit Gasheizung. Pat. 207. — Brennerbrenner für Flammen-Heizvorrichtungen und dergl. Pat. 409.
- Dhayer J., Ceme de Nydrik u. J. de la Hault. Petroleummaschine. Pat. 459.
- Dicks, Grubb's Lade- und Ziehmaschine. 433.
- Dietrich E. Coks als Brennstoff für Lokomotiven. 607.
- Dilman G. Die elektrische Centralanlage der Stadt Breslau. I. 113.
- Doelle H. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Kerzen mit farbigen Einlagen. Pat. 317.
- Dollz E. Hochdruckdampfmotoren. Pat. 182.
- Drehschmidt H. Ueber die Bestimmung des Cyans in Reinigungsanlagen. 221, 225. Gaswechsel. 228. — Abkühlung aus dem Apparat zur Gasuntersuchung. 220. — Nachtrag zur Bestimmung des Cyans in Reinigungsanlagen. 552.
- Dreyer E. Füllvorrichtung für schmelzende Retorten. Pat. 358.
- De Hols H. Intensivlaternenbrenner. I. 437.
- Deisterstadt J. Kesselmaschine. Pat. 540.
- Diedler. Der Pierce Process für die Gewinnung von Holzkohle, Holzgeist und Holzessig. I. 30.
- Deutscher Maschinenbau-Actiengesellschaft vorm. Bechler & Keilmann in Duisburg. Entladevorrichtung für Gasretorten. Pat. 257.
- Füll- und Entladungsvorrichtung für Gasretorten und andere ähnliche Gefäße. Pat. 458.
- Dier F. Vorrichtung zum Einführen und Verdrängen von Petroleum in Petroleummasschinen. Pat. 27. — Steuerung für Gasmasschinen. Pat. 360.
- Dierre E. F. Die Anlage und der Betrieb der Eisenhütten. I. 665.
- Dierand F. Annuaire général de l'industrie de l'éclairage et du chauffage par le gaz. I. 525.
- Dorn J. H. Ende, E. Schmidt u. H. Wagner. Handbuch der Architektur 3 Theil: die Hochbauconstruktionen. I. 415.
- Dyckerhoff E. Ueber Betontuben und sonstige Verwendung des Cements. 555.
- Ebeling G. siehe Kalkuhl G.
- Eckardt O. Verfahren zur Herstellung von Kohlenbriketts auf kaltem Wege. Pat. 122.
- Economic Gas and Coke Company Limited in London. Unterbrechen wirkender Apparat zur Herstellung von Leuchtgas. Pat. 55. — Verfahren zum Verkohlen einer zwischen zwei vertikalen durchbrochenen Wänden eingeschlossenen Kohlenladung. Pat. 351.
- Eckebarger. Feuerung mit Röhrenverbrennung. Pat. 2143.
- Ehrlich & Graetz. Gaszählmesser für Dichtströme von Petroleumlampen. Pat. 415.
- Eisenlohr n. Formel. Die Zersetzungsergebnisse des Chlorform bei Chlorformlösung in mit Flammen erleuchteten Räumen. I. 12.
- Eisenwerk Joly. Treibstoffe für Röhrenkörper. I. 415.
- Eisfeldt R. Neuerung an Spirituskochern. Pat. 237.
- Ellie C. Gasretortenmaschine. Pat. 397. — Neue Lademaschine. I. 122.
- Ekelund H. Die Herstellung comprimirter Kohle aus Brennstoff. I. 417.
- Emmert J. S. siehe Flötscher J. S.
- Ede H. siehe Dorn J.
- Egel O. Gasbrikettier. Pat. 438.
- Engelmann Jr. A. Beleuchtungsvorrichtung mit Glas- oder Wasserstrahlensystem. Pat. 2110.
- Eugler C. Das Erdöl und seine Verarbeitung. Handbuch der chemischen Technologie. I. 121.
- Ezop J. W. Bildung und Verarbeitung des Solifcians im Leuchtgas. I. 122.
- Eisenfeldt P. v. Kesselbrenner. Pat. 255.
- Fährlich. Das Anerkannt Gasglühlicht. 427, 427. — Leuchtgas verschiedener Gasbrenner. 125.
- Fahnschelm O. H. Herstellung von Gasglühkörpern. Pat. 612.
- Fährig E. Verfahren und Apparat zur Erzeugung oxydierender Luft. Pat. 460.
- Fellows E. T. Oelampfbrenner. Pat. 350.
- Faaler A. Regenerativdampf für flüssige Kohlenwasserstoffe. Pat. 522.
- Formel siehe Eisenlohr.
- Fichtmann N. u. G. Jacobson. Kohlenwasserstoffmaschine. Pat. 225.
- Fine C. Ueber Bosters' Patent Hölzmaschine. 512.
- Fischer A. Bericht der Lichtsammission. 421.



- Fischer F.** Die praktische Beurtheilung technischer Feuerungsanlagen. L. 501. — Jahresbericht über die Leistungen der chemischen Technologie, mit besonderer Berücksichtigung der Gewerbetätigkeit für das Jahr 1894. L. 416.
- Fleischer J.** Gastromotoren für Gasmotoren. (Wahrung der Priorität) 40.
- Fleischer, Müller & Co.** Sicherheits-Gasdruckregulator. Pat. 5381.
- Fleischer R.** Gasstrahlwächser. Pat. 612.
- Fleischmann J.** Adresse des Welt Handels. Die Importeure der österreichischen Haupthandelsplätze und die europäische Export-Eisen. L. 14.
- Fleischer Th.** Verwendung des Gases zur Ventilationszwecken. 355.
- Fletcher J. S. o. J. S. Emmerl.** Gewindewalze. Pat. 419.
- Förchheimer Ph.** Abperreventil mit Durchbrechungen für alle möglichen Schlüsse. Pat. 5031.
- Förster E.** siehe Lenz H.
- Foster W.** Vorrichtung zur Prüfung der Leuchtkraft eines Gases mittels verschiedener Brenner oder verschiedener Gase mittels eines Brenners. Pat. 510.
- Paull W.** Ueber den Einsatz von Cannelkohlen durch Öl. — Fonis Ziehmaschine J. Tysoe. 198.
- Fournier G.** siehe Juppert F.
- Frankfurter Metallwerh J. Patrick.** Schalldämpfer für Gasmotoren. L. 325.
- Frazz J.** Steuerung für Gasmotoren. Pat. 530. — Gasstrahlmaschine mit Flammstempel. Pat. 620.
- Frazer W.** Sechsenbefestigung mit Umschlenkung und Druckfeder. Pat. 481.
- Friederichs G.** Schlauchkupplung mit Querdurchfluß. Pat. 561.
- Fritz dt. Friedrich A.** Ununterbrochen wirkender Luftschubvorrichtung. Pat. 535.
- Gallkamp W.** Colorimeter. Pat. 560.
- Gasmotoren-Fabrik Buntz in Köln-Bentz.** Steuerung für Gas- oder Petroleummaschinen. Pat. 5162. — Zündvorrichtung für Gasmaschinen. Pat. 600. — Petroleumbehälter mit Ausfluß unter gleicher Drucksche. Pat. 513.
- Gasmotoren-Fabrik Mannheim.** Kugelverschluss für Glühbirnen. Pat. 460.
- Gelsdorf Dr. H.** Nachf. Franz Müller. Preisverzeichnis. L. 493.
- Gerden R.** Loech- und Loechvorrichtungen für Schiffe und Eisenbahnen. L. 509.
- Gerden.** Ueber das Auerische Gasglühlicht. 463.
- Gersen & Sachse.** Steuerung zum Öffnen des Auslassventils von Viertaktmaschinen. Pat. 469. — Als Vertheilung des Zündrohrs für Petroleummaschinen, welche im Vakuum arbeiten. Pat. 419. — Durch die Compression im Arbeitszylinder an Petroleummaschinen betätigte Pampervorrichtung für das Petroleum. Pat. 469.
- Geyer Ad.** Erfahrungen bei Verwendung der neuen Gestalt des Dr. Auerischen Gasglühlichtes. 431.
- Gleits H.** Beschickungsvorrichtung für gereigte Retorten. Pat. 5032.
- Girard J.** Verfahren der Vorbehandlung von Torf behufs Herstellung von Pressroß. Pat. 412.
- Glückauer A. G.** Carburirter Wasserzweig. 78.
- Glück F.** Neuerung an Kerzenleuchtern, die als Wand- und Handleuchter verwendbar sind. Pat. 418.
- Gödde H.** Die wirtschaftliche Bedeutung der Benützung des Gases für Kochzwecke. 331. — Röstapparat. Pat. 5460. Gasrohr- und Gasstopfen. Pat. 5561. — Illustrirte Preisliste für Gas, Koch- und Heizapparate eigener Systems. 233.
- Götts E.** Sammelbuch der Bescheinigungen über die Endzahlen aus der Aufrechnung der Quittungskarten für gegen Invalidität und Alter versicherte Personen. L. 85.
- Göndert T.** Carburirter Wasserzweig in Rostock. 36.
- Graf F.** Gummiplättchen mit Stüchlein als Sicherheitsventil für heilungsspendende Gase. Pat. 419.
- Griff** siehe Schlichter.
- Grüts M.** Lampenleuchter. Pat. 611.
- Grütz** siehe Ehrlich.
- Grün's Lade- und Ziehmaschine.** Dicke 466.
- Grümann C.** Ofen mit Filterkammer zur Reinigung der Zimmerluft. Pat. 5445.
- Grues W.** Gasmischmaschine. Pat. 444.
- Grob J. H. & Co.** Vergrößerung der Fahrtr. für Petroleum- und Gasmotoren. L. 620.
- Gröndal G.** Apparat zur Umwandlung von staub- oder pulverförmigen Brennstoffen in permanente Heizgas. Pat. 5102.
- Grohmann.** Das neue Gasrohr und die elektrische Centralisation in Düsseldorf. 125.
- Grünwald A.** Ueber das sogen. zweite oder zusammengeetzte Wasserspectrum von Dr. R. Hasselberg, und die Structur des Wasserstoffes. L. 508.
- Gleiber H.** Thermo-elektrische Stafe. Pat. 296.
- Glicker's** verbesserte Thermosäule mit Gasheizung. 518.
- Günther A. W. von.** Geologie von Bayern. L. 412.
- Günz.** Eiscarbonsäure in gewissen Leuchtgasen. L. 437.
- Hase F. H.** Elektrische Beleuchtungseinrichtungen. L. 416.
- Habel L.** Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. Pat. 519.
- Hackel E.** Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. Pat. 5316. Pat. 5301. — Auslichtvorrichtung für Lampen. Pat. 5372.
- Hahn L.** Gaskeinführen mit Wasserbehälter zum Reinigen der Heizgas. Pat. 143.
- Hahnack F.** Gewindeschneidwalze. Pat. 562.
- Hannau A.** Repetitionsvorrichtung für Leuchter oder Lampen. Pat. 539.
- Hannberg S.** Regulirvorrichtung für Gasmotoren. Pat. 530.
- Hannberg.** Dampf- Ventil für Gasmotoren. Pat. 530.
- Hannauer W.** Die Fortschritte der öffentlichen Gesundheitspflege. L. 602.
- Hardt G.** Mit Abscheider der Condensationsprodukte und Wascher versehene Gaskocher für die Gaseinführung. Pat. 458.
- Harris A.** Lampendocht. Pat. 123.
- Hartley J.** Petroleummischmaschine mit zwei Vergasungsvorrichtungen. Pat. 518. — Petroleummaschine mit Vergaser. Pat. 514.
- Hase.** Gasofen mit schließenden Retorten. 436. — Ueber Gasofen mit schließenden Retorten. 505. 520.
- Haymann J.** Unterbrechung der Gas- und Wasser-Rohrleitungen in Strassen. 431.
- Höhr P.** Gelenk- Rohrverbindung mit Kugelschleiss und Federanpressung. Pat. 516.
- Hedger K.** Continental Electric Light Central Stations. With Notes on the Methods in Actual Practice for Distributing Electricity in Towns. L. 532.
- Hegenrot.** Zur Grundriss für elektrische Lampen. 460.
- Heinrich.** Schlagwetter und Sicherheitslampen. L. 14. — Ueber die Werthbestimmung von Keutchenwaren. L. 607.
- Heiler's B. Söhne.** Als Lichtbatter und als selbständig wirkender Auslöser dienende Lichtmaschete. Pat. 534. — Spirituskocher. Pat. 399.
- Hempel W.** Ueber die Bestimmung des Heizwerthes von Brennstoffen im Calorimeter. 707. — Pressform für Kohlen zur calorimetrischen Bestimmung 508. — Autoclave zur Verbrennung der Kohlenzylinder für calorimetrische Bestimmung. 508. — Sauerstoff für calorimetrische Bestimmungen von Th. Ekan. 505.
- Heusinger Irgeu P.** Gasmischmaschine mit Gaszweig. Pat. 560.
- Heuschel O.** Ausflußrohrform der durch Feuert geschützten Ausflußvorrichtung. Pat. 580.
- Herring.** Petroleumvergaser. L. 53.
- Herring W. R.** The Construction of Gas Works, practically described. L. 416.
- Herrmann R.** Regulirvorrichtung für Gasmotoren. Pat. 515.
- Herrschel's** Ventur Messer für Wasser und Gas. 56.
- Hertz H.** Untersuchungen über die Ausbreitung der elektrischen Kraft. L. 507.
- Hessler Fr.** Beiträge zur Chemie des Braunkohlentheers. L. 606.
- Hickelcooper A.** Apparat zum Beschicken von Gasmotoren. Pat. 520.
- Hille M.** Regulir- und Mischventil für Gasmotoren. Pat. 516.
- Hindes A.** Kollisionsvorrichtung für Muffenrohrverbindung. Pat. 564. — Muffenrohrverbindung mit Bajonettverschluß, Gummidichtung und Keilverschluß. 429.
- Hirschhorn J.** Dochtger für Petroleum Heizröhren. Pat. 267. — Petroleumzündbrenner. Pat. 530. Hebevorrichtung für die Gaszweige von Lampen. Pat. 530.
- Hoebeig.** Die Verengung von Städten mit elektrischem Strom für Beleuchtung und Kraftübertragung. 428. 545.
- Hoffmann-Otto-Oefen.** F. W. Löwen. 770.
- Hoeft H.** Arbeitsverfahren für Gasmaschinen mit Einführung entzündeten Gemisches in mit Gasen angefüllte Heizkammern. Pat. 514.
- Hörsen O.** Zugrohr. Pat. 594.
- Hoide.** Die Untersuchung der vegetabilischen Schmieröle. L. 100.
- Holey's** Schweizer schmelzestermer Röhren. L. 67.
- Hollweck W.** Erweiterungsbauten auf der neuen Gasanstalt München. 446. 447.
- Hollmann A. B.** The Electric Light. L. 606.
- Hollmann M.** Hebevorrichtung zum Erhitzen der Gase bei Hebeventil und ähnlichen Maschinen. Pat. 578. — Verfahren zur Beheizung der Hebeventile von Luftmaschinen. Pat. 540.
- Hoppe E.** Die Accumulatoren für Elektricität. L. 551.
- Horn G.** Berieselungskolonne für Gaswascher. Pat. 532.
- Horn J.** Treibender Zugsamer und Gleichregulator construct von Director Hudler Glanau. 446. 456. — Referat über die zur Ausstellung gelangten Beleuchtungs-, Koch- und Heizapparate während der VII Hauptversammlung des Bayer. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Bamberg. 451.
- Hortmann's** Reinigungsapparate für verstopfte Leitungsröhren. 177.
- Hoser F. v. H.** Lampenröhre. Pat. 538.
- Houben J. G. Sohn Carl.** Preisverzeichnis der Aachener Bade-Ofen. L. 430. Gasadornen; Erwiderungsschrift. 551.
- Hovde A.** Loechvorrichtung für Petroleumlampen. Pat. 5313.
- Hrabowski K.** Reflektorenanordnung für blendendes Licht. Pat. 560.
- Huber A.** Die schädlichen Wirkungen des Dachreiters. Eine Untersuchung über die Ursachen der Dachreiters. 415.
- Huckendick A. u. F. Lefelmann.** Verfahren zur Gewinnung von Holzgeist, Holzessig u. a. w. bei der Möhlverholzung. Pat. 578.
- Hudler.** Zur Frage der Oberflächengröße. 520.
- Höer H.** Herstellung wasserleuchtender Leuchtarmen. Pat. 559.
- Hughes N.** Gasworks, their Construction and Arrangement, and the Manufacture and Distribution of Coal Gas. L. 415.
- Humbert J. Jr.** Apparat zur Erzeugung von Gas aus ärmigen Kohlenwasserstoffen und zur Verbrennung dieses Gases. Pat. 5111.
- Humphrey E. J.** Sauerstoff Magnesiumlicht. L. 536.

- Hundt, Schmierer von Oessensagen. **416.**  
 Hunt Charles. Ueber Gasreinigung. **52.**  
 Ibach Fr. A. Rohrzange. Pat. **62.**  
 Ihering A. v. Gasdampfmaschine. Pat. **300.** — Explosionsmaschine. Pat. **481.**  
 Jacobson G. u. Fichtmann N. **437.**  
 Jägershorn H. Apparat zur Herstellung von Wasserstoff. Pat. **437.**  
 Jahn R. s. Basse A. **70.**  
 Janetz F. u. Vetter H. **11.**  
 Janssen, La photométrie photographique. **L. 60.**  
 Jevons L. Ueber den Rückgang der Leuchtgasfabrikation in Petersburg. **524.**  
 Jeskin. Ueber Vorrichtungsregeln bei elektrischen Beleuchtungen anlagig in Gebäuden mit geführenden Betrieben. **L. 66.**  
 Jevons F. Kerzenleuchter. Pat. **418.**  
 Johnson S. Oellampe. Pat. **105.** — Lampe mit vom Hauptbehälter entfernt liegendem Dochtbehälter. Pat. **234.**  
 Joly, Die Elektrizitätswerke in Köln Vortrag auf der Versammlung des Vereins von Gas, Elektrischen u. Wasserwerkännern in Köln. **289.** **622.** Ergänzungen und Berichtigungen zu dem Vortrag. **644.** — Zusammenstellung der Gasverbräuche in deutschen Städten, in welchen elektrische Centralstationen bestehen. **606.**  
 Jones D. E. *Lenses on Heat and Light.* **L. 609.**  
 Jürgens Chr. & Co. u. Barends A. & Co. Mit Druckluft betriebene Hölzmaschine zum Anlassen und Umsieren von Petroleummaschinen. Pat. **620.**  
 Jungbluth W. Brennanfakt für Petroleumdrehmaschinen. Pat. **105.**  
 Jeppert P. et Fouraler G. L'éclairage électrique dans les appartements. **L. 612.**  
 Kahl A. s. Stoeck J. **1.**  
 Kalkbuhl C. u. Ebeling G. Gießhändler. Pat. **481.**  
 Kapp Githert. Elektrische Kraftübertragung. Ein Lehrbuch für Elektrotechniker. **L. 121.**  
 Kappel, Maschinenfabrik. Federregulator für Gas- und Petroleummaschinen. Pat. **247.**  
 Kasselowsky E. Verlampen für Petroleummaschinen. Pat. **107.**  
 Kast M. u. Seider S. Zur Bildung des Erdwachses. **329.**  
 Kayser, Ueber die Konstruktion von Blitzenleitern. **L. 46.**  
 Kayser M. u. Kunge C. Ueber die Spectren der Elemente. **L. 357.**  
 Kayser J. Vorrichtung zur Betätigung der Stenoreventile an Gasmaschinen. Pat. **419.**  
 Keld, Vertheilungsnetzen für Thiersdaver Aldfälle. **L. 38.**  
 Kerl B. s. Stohmann F. **1.**  
 Kelley Ch. a. Willmott Ch. **1.**  
 Kiesel H. Schlauchkupplung mit doppelter Ringdichtung. Pat. **562.**  
 Klase A. Anschauer für mehrere Gasdröten. Pat. **298.**  
 Kirchwegner, Freileitung von Gaskochplatten. **L. 645.**  
 Klusen A. Erzeugung und Vertheilung des Heimgases. **L. 315.** — Apparat zur Erzeugung von Leucht- bzw. Heizgas. Pat. **612.** — Vorrichtung zur Verstellung des Arbeitskolbens in Gasmaschinen. Pat. **651.**  
 Klein, Schenck u. Becker, Großwerks ohne Ventilator. **L. 112.**  
 Kleist M. Nennung zu verdichten Kohlen. Pat. **417.**  
 Kleinrich M. u. Schmuck C. Steuer- und Regulierungsvorrichtung mit selbstthätigem Gasabschluß für Gasmaschinen. Pat. **209.**  
 Klöne A. Aufbereitung des Leuchtgases mit Petroleum-Naphtha in den amerikanischen Gasanstalten. **26.** — Kohlentransportwerke in Amerika. **421.** — Führungseisen für Gasometerglocken. Pat. **640.**  
 Kneasel C. Werkzeug zum spahnförmigen Anschneiden von Löhern in Bleirohren. Pat. **562.**  
 Kneer G. Hohylindricher, mit geschlitztem Ringraum versehenen Dichtungsring für Schlauchverbindungen. Pat. **562.**  
 Knablich, Trennung des Gases vom Theer zwischen Vorlage und Kähler. **607.**  
 Koch H. Die natürlichen Bausteine Deutschlands. **L. 535.**  
 Köhler, Verschiedene Meinungen in der Druckluftfrage. **L. 46.**  
 Köppe R. Selbstthätiger Kerzenleuchter. Pat. **439.**  
 Köppl C. Vorrichtung zur Erzeugung künstlichen Schornsteingases. Pat. **540.**  
 Körtling, Ueber Versuche von E. Drury mit Oze-Ofen in Wien. **505.**  
 Körtling Gehr. Neuester Handkatalog. **L. 622.**  
 Kowitz L. u. C. Oehlampfen. Pat. **106.**  
 Köt J. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. Pat. **513.** **552.**  
 Kropff H. Vergaser für Kohlenwasserstoffmaschinen. Pat. **63.**  
 Krüger, Vertreter der Gasgesellschaften und die Vertheilung des Gas. Sachliche Mittheilungen über das Auerlicht. **502.**  
 Krüss Gerhard. Zeitschrift für organische Chemie. Bd. I. Heft 1. **L. 233.**  
 Kübler Frz. siehe Schuman & Kübler. **1.**  
 Kühler A. Ueber Verwendung und Prüfung der Schmiermittel. **621.** — Oelprüfmaschinen. **633.**  
 Köpper H. Nennung an Kohlentrockenschmelzen. Pat. **218.**  
 Künner O. L. siehe Föll. **1.**  
 Kunnath E. Ueber Neuerungen im Ofenbau. **115.** — Mittheilungen über den Bau von Kohlenöfen und die Vertheilung geeigneter Kohlen. **114.** — Ueber Ausführung von Brennerabgasröhren und Auspuffleitungen für Gasometer. **116.** — Unterwerthen mit Palladiumchlorid auf Gasanströmungen. **137.** — Selbstentzündung der Incrustation eines schmelzenden Rohres. **132.**  
 Kuntz F. Verfahren und Apparat zum Verarbeiten von stickstoffhaltigen organischen Substanzen. Pat. **715.**  
 Kurte C. Photometer für elektrische Glühlampen. Pat. **213.**  
 Lauchester F. Gasmaschine, deren Ventile durch die Gase ohne ausser mechanische Steuerung betätigt werden. Pat. **309.** — Verfahren und Einrichtung zum Inneinsetzen von Gasmaschinen. Pat. **342.** — Steuerung für Vertikalgasmotoren. Pat. **714.**  
 Lane H. u. R. Forsler. Verfahren und Einrichtung zum Gießen von Rohren. Pat. **112.**  
 Langhein siehe Stohmann. **1.**  
 Lais U. Recherches expérimentales sur l'élasticité des mélanges gazeux. **L. 533.**  
 Lang L. Die Einwirkung des Inductionseffektes auf Kohlengas. **253.** **512.**  
 Langer J. v. Apparat zur Erzeugung von Wassergas. Pat. **206.**  
 Lavender R. siehe Sunnet A. R. **1.**  
 Le Blanc F., Cowet A., Motray P. u. v. Löhlampe. Pat. **319.** **651.**  
 Le Châtelier H. Ueber die Untersuchung von Schlagwettern durch die Entzündungserscheinungen. **244.**  
 Lechler F. Federhändler Rohrenröhler für Heiß- und Siedestehen. **L. 601.**  
 Le Dantec L. M. Nouvelle analyse physique des vibrations lumineuses, basée sur la mécanique de l'élasticité et conduisant logiquement à l'explication de tous les phénomènes de l'optique. **L. 535.**  
 Ledig E. Eszenförmiger Gaswaschapparat. Pat. **540.**  
 Lefebvre F. siehe Hücklenack A. — Apparat zur Verwerthung der bei der Verholung des Holzes entwickelten Gase. Pat. **440.**  
 Lefebvre L. Kraftmaschine für Gas, Petroleum und carbonisierte Luft. Pat. **620.**  
 Lewis, Verhältnisse der Lichtmenge für denselben Gasstrom unter Bestimmung verschiedener Brennerarten. **441.**  
 Lewis J. J. Glühlampe. **621.**  
 Lewis W. Flanschrohrverbindung mit Zwischenring von Y-förmigem Querschnitt. Pat. **163.**  
 Leybold W. Ueber Gasreinigung in England. **465.** — Ueber den Leuchtigen Eigenwachs. **492.**  
 Liebig F. G. Der Gasmotor und seine Verwendung in der Praxis. **L. 85.**  
 Lindley H. u. Brewett T. Maschine zum Betriebe durch Kohlenwasserstoff. Pat. **210.**  
 Lindley siehe Miller G. v. **1.**  
 Lingner & Kraft, Dochtgaspaten. Pat. **216.**  
 Löwe G. Vorrichtung zum Öffnen und Schließen von Gasbahnen, Ventilen, Anschlüssen u. dgl. Pat. **594.**  
 Lohmann, Weitere Versuche bezüglich der Schleierarbeit in Schlagwettergruben. **L. 103.**  
 Lotter u. Selmschenbo, Stangen-Bohrapparat an Bohrungen auf Naphtha. **63.**  
 Lowry R. Gasdampfmaschine. Pat. **230.** — Regulierungsvorrichtung für Gasmaschinen. Pat. **162.** — Federregulator für Gasmaschinen. Pat. **714.**  
 Lowmeyer Apparat in verbesserter Form zur Herstellung von carbonisiertem Wassergas. **26.**  
 Lowes Vilas B. Die Schichtenstufen der Kohle. **L. 337.**  
 Lüthig A. siehe C. Bels. **1.**  
 Lürmann F. W. Ueber die Fortschritte in der Cokesförmigkeit mit besonderer Berücksichtigung der Gewinnung der Nebenprodukte. **270.** **285.** — Ueber das feuerfeste Mauerwerk der Hochöfen und dessen Erhaltung. **L. 337.** — Kohlenstoffsteine. **L. 378.**  
 Lemmer O. u. Brodhahn E. Die photometrischen Apparate der Reichsanstalt für den technischen Gebrauch. Photometrische Untersuchungen. Mittheilung aus der physikalisch-technischen Reichsanstalt. **573.**  
 Letz F. Gaskammern. Pat. **227.** — Zündflammenregler für Gasmaschinen. Pat. **450.** — Apparat zum hydriren von Aminen. **514.** — Vorrichtung von Muffenröhren. Pat. **544.** — Absperrhahn mit Verbinderregler für Gasleitungen. Pat. **712.**  
 Lenz H. Heizung für Eisenbahnwagen. Pat. **162.**  
 Nager A. Hohlrohrvorrichtung für die Brennergehäuse von Lampen. Pat. **234.** Dochtführung für Petroleumdrehmaschinen. Pat. **244.**  
 Nahler Pierre, Galometrische Bombe. **526.** Ueber die Wärme, welche bei der Destillation der Steinkohlen. **621.**  
 Naudel u. Bourgeois, Otto Petroleum. **L. 32.**  
 Neumann R. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Leuchtgas. Pat. **399.** — Eine Einrichtung von Füllschacht für Verbrennung der im Füllschacht erzeugten Gase. Pat. **540.**  
 Marcus S. Maschine zur Luftverdichtung durch Explosion. Pat. **114.**  
 Martin W. u. Weston W. **1.**  
 Martine C. Regenstromlampe für Petroleum u. dgl. Pat. **562.**  
 Martine C. The region of the eternal fire: an account of a journey to the Petroleum region of the Caspian in 1883. **L. 14.**  
 Maschinenschriftliche Koppel, Einzelstufen Pumpe für Petroleummaschinen. Pat. **714.**  
 Matray F. u. A. Le Blanc und Böttling. **1.**  
 May B. Instructions populaires pour la conduite des installations d'éclairage électrique. Traduit par R. Bouvry. **L. 335.**

- Maim J. Ueber Berechnung der Fährungsgeräte von Gasbehältern. **623**
- Merrill E. A. Electric Lighting specifications for the Use of Engineers and Architects. **L. 666**
- Meyer R. Jahrbuch der Chemie. **L. 416**
- Middleton A. A. White Oil
- Müller O. u. Lindler, Gaseiten über ein im erfindenden städtisches Elektrizitätswerk in Frankfurt a. M. **423**
- M. J. Mien A. C. (in Kennel Green). Gemachte Retorten und damit verbundene Arbeiterapparate in Gaswerken. **160**
- Möckel C. Vorrichtung zum Ausgleichen der Spannungen in den Zuleitungen der Gasmasschinen. **Pat. 708**
- Müller H. Das räumliche Wirken und Wesen der Elektrizität und des Magnetismus. **L. 416**
- Mond A. Berthelot
- Morant P. Vertheilungs- und Vorrichtung für Gasmasschinen. **Pat. 178**
- Morgan G. Ansochvorrichtung für Flambrennerlampen. **Pat. 509**
- Morgensater, Feltr und Lager für Hochdruck- und Abdampfmotoren. **L. 618**
- Morris & van Vestratt a. Vestratt
- Mühlbauer O. Vorrichtung und Apparat zur Darstellung von Ammoniaksalzen. **L. 615**
- Müller, Die neue Gasanstalt in Charlottenburg. **426, 470**
- Müller C. Ueber Feuerungen mit theilweiser Regenerierung der Verbrennungsprodukte. **L. 42**
- Müller L. Umlaufmaschine für Druckluftbetrieb. **Pat. 518**
- Müller & Co. s. Feischer, Müller & Co.
- Nade H. Kleinanordnung für Schutzbleiben offener Lampen, Kerzen a. dgl. **Pat. 918**
- Nassmann Alex. Zur Theorie der Wassergas- und Generatorgasbildung. **268**
- Nehmann M. & Co. Selbstthätiges Umsteuerungsventil für Kolben-Feuertrommeln. **Pat. 656**
- Nehmann C. Ruedlennner. **Pat. 708**
- Niemann M. Ist das Heizen und Kochen mit Gas noch so theuer? **L. 297**
- Nordmann, Auf welche Weise kann der Preis des elektrischen Lichtes erniedrigt werden? **345**
- Nube C. Schraubstock-Klemblock mit drabbarer Stahlbacke. **Pat. 562**
- Nasau E. Schloßkuppelung mit drehbar aufgeschlossenen Anschlußbleiben. **Pat. 181**
- Nugent Fr. Undichtigkeitsprüfer für Gasleitungen. **Pat. 317**
- Nydrick, Comte de s. Dhyne
- Ochsenius C. Erdöl- und Asphaltit bei Palca (Peru) und Beziehung zwischen Salz und Kalk. **L. 103**
- Oechelhäuser W. v. Die Steinkohlengasanstalten als Licht-, Wärme- und Kraft Centralen. Ein Beitrag zur Skakelerie. **677, 701** — Calorimeter zur Ermittlung des Heizwerthes brennbarer Gasarten von Junkers. **684**
- Oehlert, Ueber die Einwirkung des Osons auf Bakterien. **L. 378**
- Okada K. Ueber Bestimmung des Kohlenstoffgehalts der organischen Kalksalzen. **L. 608**
- Ollmann C. Aussochvorrichtung für Lampen. **Pat. 706**
- Olsen J. Holzapparat für Backöfen zum Heizen mit Gas. **Pat. 521**
- Otto E. u. Reunke F. Petroleumbrenner. **Pat. 611**
- Pasch H. s. Rasmussen F.
- Palas A. Traité de photométrie industrielle spécialement appliquée à l'éclairage électrique. **L. 307, L. 308**
- Pagellin C. Luftcarburator mit Mischkasten zur Regulierung des Mischungsverhältnisses zwischen Luft und Carburantgasigkeit. **Pat. 649**
- Parkhouse J. Verfahren und Apparat zur Gewinnung von Sauerstoff aus atmosphärischer Luft. **Pat. 624**
- Pasemann A. Apparat zur Bereitung von Leuchtgas aus Petroleum und Luft. **Pat. 107**
- Peen Lampand Lighting Company, Limited in London. Anstöße vorrichtung für Petroleumlampen. **Pat. 708** Petroleumlampe mit vom Dochtbehälter entfernt gelegenen Hauptbehälter. **Pat. 708**
- Perry M. Steuerung für Gasmasschinen. **Pat. 257**
- Pettenkofer M. v. Zum gegenwärtigen Stand der Cholerafrage. **L. 535**
- Pfilsche Metallwarenfabrik L. Moll. Selbstthätige Looschvorrichtung in Mischkochen. **L. 123**
- Pfeiler P. Anordnung von Schwimmern an Gasbehälterglocken. **Pat. 315**
- Phillips H. J. Fuchs: Solid, Liquid, and Gaseous. their Analysis and valuation. **L. 417**
- Pleper C. Pumpe mit variabler Fördermenge für Kohlenwasserstoffgasmaschinen. **Pat. 512** — Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Heiztemperatur an Petroleummaschinen. **Pat. 213**
- Plores-Process für die Gewinnung von Holzkohle, Holzgeist und Holzessig. **Dudley L. 30**
- Platack. Einrichtung zur Erhöhung der Leuchtkraft von Gasglühlicht. **Pat. 428**
- Price J. Gasosvorlage. **Pat. 511** — Selbstthätige Aussochvorrichtung für Lampen. **Pat. 512** — Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Heiztemperatur an Petroleummaschinen. **Pat. 213**
- Pfeiler J. Verfahren zur Änderung des Mischungsverhältnisses zwischen Gas und Luft während der Füllung der Gasmasschinen. **Pat. 428**
- Prüll H. und die Firma Kummer O. L. in Dresden. Kleinmotor mit Betrieb durch Druckluft. **Pat. 62**
- Quagla J. Vorrichtung mit Kohlenstempel Vorrichtungen. **\*39**
- Rasmussen & Knechtel. Ladevorrichtung für Magnesiumbrennlampen. **Pat. 703**
- Rasmussen E. u. Pasch H. Vorrichtung zum selbstthätigen Aufsuchen des Ergebnisses chemischer Untersuchungen. **Pat. 650**
- Reidmann. Elektrische Centralstationen mit Wasserkraft in Amerika. **31**
- Reidwood B. Die Petroleum- und Önkolindustrial Galziana. **L. 437**
- Reich C. Halbhafenenergie. **Pat. 612**
- Reichard. Bericht der Gaschloßkommission auf der XXI. Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern in Strassburg. **51, 70**
- Reinhard's Ingenieurkademie für Straßen, Wasserbau und Cultur-Ingenieur 1892. Neu bearbeitet von R. Schick. **L. 14**
- Reininger A. Druckverminderer. **Pat. 519**
- Reismann J. Werkzeug zum Aus- und Abschneiden von Blei- und Zinnrohren. **Pat. 437**
- Reunke F. a. Otto E.
- Reunke H. Auflösvorrichtung für Glühlampen. **Pat. 105**
- Reyna E. Rundbrenner. **Pat. 624**
- Renlie W. Die Ausrüchte der Anfrager und Dienstherren an den Erfindungen ihrer Beampten und Angestellten. **L. 297**
- Reuther's Patent-Hilfsmittel und Hilfsmittel-Abwägung für Wasser- und Gasleitungen. **\*203**
- Révilhag A. F. Matray und V. Matray. Looschvorrichtung für Lampenbrenner. **Pat. 611**
- Richter E. Sammelrohr von mehreren Gasen et à pétrole. **L. 439**
- Ridder. Zur Gewinnung von Petroleum. **L. 81**
- Riedler A. Eisener Rührleitungen in Amerika. **605**
- Riech. Repertorium der technischen Journal-Literatur. Jahrgang 1890. **L. 14**
- Rüher R. Ein- und mehrfacher Bosenbrenner. **Pat. 708**
- Rueger E. Sammelrohr von mehreren Gasen et à pétrole und Bogenmilt. **Pat. 183**
- Rueger H. L. s. Seader F. Einwirkung von Wassergas auf Eisen. **L. 625** — Eisenarborit in Kohle und Wassergas. **L. 12**
- Ruse-Flores'sche Methode zur Bestimmung des Cyans in Gasreinigungsmass. **272**
- Ruse G. A. u. Bald M. Lampe, bei welcher der Brennstoff anstatt zur Verbrennung gebragt. **Pat. 708**
- Ruse. Der Umgang des Petroleum. **L. 30**
- Ruse Valve Company in Troy. Absperrschieber mit Anpressung durch Koll und zwischenliegende Rollen oder Kugeln. **Pat. 562**
- Rott A. Dochtapparat. **Pat. 719**
- Rudolph. Ueber eine eigenthümliche Zerstörung von Gasbleiben in feuchten Röhren
- Runge C. siehe Kager H. **115**
- Runge W. Das Rohr-Steinkohlenbecken. **L. 685**
- Sachse siehe Gerson & Sachse
- Salomons. Die neueren Methoden zur Aufbereitung des Leuchtgases. **75, 74**
- Schäfer R. Vorrichtung für Rohrverbindungen mit ringförmigen Dichtungsringen und ringförmigen Zwickelheftung. **Pat. 561**
- Scharp G. F. Kalendar für Gas- und Wasserfachtechniker 1893. **L. 112**
- Schäffer & Oehlmann. 100000 Stück der Patent Spoise Valve für Gasmotoren. **L. 325** — Preisliste über Wasser- und Gasleitungen geneigte etc. **L. 605**
- Schardinger. Uebersichtskarte der Braunkohlen-Begrüner von Elbogen-Karlstadt. **L. 14**
- Schick. Reinhard's Ingenieurkademie für Straßen, Wasserbau und Culturingenieurien 1892. **L. 14**
- Schneider-Kedner a. Bante H. Zur Bestimmung der Kehllo-Buchführung und Erwidlung. **413**
- Schiller A. Cylinderputzer. **Pat. 561**
- Schiller J. siehe Baumgärtner J.
- Schilling E. Neuerungen auf dem Gebiete der Erzeugung und Verwendung des Steinkohlens Leuchtgases. Zugleich Nachtrag zu Schilling's Handbuch für Steinkohlens Leuchtgas. **L. 705**
- Schirm C. Vorrichtung zur Erzeugung von Magnesiumlicht. **Pat. 624**
- Schirm's Magnesiumkatalysator. **341**
- Schlebach W. Kalender für Geometer und Culturgelehrte. **L. 14** — Kalender für Geometer und Culturgelehrte. **L. 14**
- Schleicher, Schumm & Co. Gasyndrom für Centralstationen. **L. 127**
- Schlingel O. Lampe mit Wassermesser. **Pat. 180**
- Schlichter Fr. Die Rührer'sche Rührer. **L. 605**
- Schmidt'scher Ventilregulator, selbstthätiger Wasserregler für Centralstationen. **528**
- Schmidt P. Zeitschrift für gewerbliche Rechtsschutz. **L. 357**
- Schmitt E. siehe Dura J.
- Schne A. siehe Barthol G.
- Schnoon. Gneissalber Zeigerdromometer. **L. 84**
- Schönert. Sicherheitsmischungsverbrenner. **Pat. 105**
- Schramm M. Rührer. **Pat. 164**
- Schröter. Versuche mit einem 100pferdigen Gasmotor für Down-gas Vortrag im bayer. Bezirksverein deutscher Ingenieure. **L. Schumann. Die Erhaltung von Portlandcementmörtel unter dem Einfluß verschiedener Flüssigkeiten. **L. 225****
- Schumann & Knechtel. Neue Reduktion der Retorten. **281**
- Schumann & Knechtel. Erfurt. Minirator Catalog 1892. **225**
- Schwarzkopf L. Steuerung für Gas, Petroleum- und ähnliche Maschinen. **Pat. 199**
- Schweickhardt Ch. F. Tagebuch für Gastechniker 1892. **L. 11**

Schulzinger & Gräff, Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. Pat. 182. \*521.  
 Seidler F. siehe Roscoe II, E.  
 Seeger A. Steuerungsvorrichtung für das Gasabsperr- und das Auslassventil einer durch Laufschieben bei Schnelllauf geregelten Gasstrahlmaschine. Zusatz. II zum Patente No. 16131. 1910.  
 Schulze C. siehe Kleimich M.  
 Seidner N. siehe Kast II.  
 Seippel W. Zündvorrichtung für Sicherheitsgrubenlampen. Pat. 397.  
 Seimüller L. Centrirtorrichtung für Hohlkerzen-Glasmaaschinen. Pat. 611.  
 Senzel A. B. u. Lavender R. Argandbrenner mit Vorwärmung des Gases und der Luft. Pat. 399.  
 Sepelick L. Dochtüchter für Petroleumröhrbrenner. Pat. 418.  
 Sharpcock W. N. Regulator für Gasmaschinen. Pat. 400.  
 Shaw Th. Apparat zur Anzeig von Schlagwettern (Grubengasströmungen). 44.  
 Shepard H. siehe Weston M.  
 Siemens Fr. Zündvorrichtung für Gasbrenner mit unentzündlicher Hauptflamme. Pat. 612. — contra Schöffler & Walcker, Ueber Regenerativ Gasöfen. 692.  
 Siemens F. & Co. Fernumschaltung für Gasmesser mit mehreren Zeilwerken. Pat. 399.  
 Silbermann A. Kerosenhalter. Pat. 233. — Dreisamiger Tropfenrührer für Kerosen. Pat. 611. — Tropfenrührer für Kerosen. Pat. 608.  
 Sissel G. Magnesium-Bleibelektrode. Pat. 652.  
 Smith Sanford G. Apparat zur Herstellung von Gas aus Steint, Wasserdampf und Luft. Pat. 419.  
 Société anonyme des Eclairages thermiques par le gaz. Feuertischmaschine. Pat. 591.  
 Stöber A. Zusammenlegbare Laterne für Kerosen und Ölleuchtung. Pat. 223.  
 Stettin J. u. Kahl A. Öfen zum Trocknen von Torfmüll behufs Weiterverwertung desselben zu Torfsteines, Torföfen und Torfsteinebrücken. Pat. 515.  
 Sumhart & Co. siehe Bass, Bombart & Co.  
 Spertling F. Öllampfbrenner. Pat. 412.  
 Spiel A. Linienförmiger Steuerungsschieber für Gas- und Petroleummaschinen. Pat. 592.  
 Spiel J. Selbstthätige Zündvorrichtung für Gasmaschinen. Pat. 450.  
 Strömchenke siehe Lecher.  
 Stahlmann A. Petroleummaschine. Pat. 163.  
 Stallert J. Kraftmaschine für den Betrieb durch Explosionsstoffe. Pat. 593.  
 Standard Coal and Fuel Co. in Boston. Verfahren zur Förderung der Verbrennung von Brennstoffen unter Benutzung eines Gemisches aus Natriumnitrat und Natriumsulfat, oder aus Natriumnitrat und Ammoniumchlorid, oder aus Natriumchlorid und Natriumnitrat. Pat. 594.  
 Starck D. Lampen à incandescence par le gaz (systeme Auer). 622.  
 Starck J. Beim Umfallen der Lampe selbstthätig wirkende Auslöschvorrichtung. Pat. 415.  
 Stauber F. Bräutepresse. Pat. 319. — Vercockofen für kontinuierlichen Betrieb. Pat. 511.  
 Steam Joint M. Fl. Co. Kugelhahn für Druck- oder Saugrohr mit zwei exzentrischen Hohlkugelflächen. Pat. 442.  
 Stelzer A. Füllungsregler für Gasmaschinen. Pat. 451.  
 Stück M. Gasdruckregler. Pat. 595.  
 Stübner Th. Brenneranordnung bei Regenerativgaslampen. Pat. 632.  
 Stehmann F. u. Kerl B. Muspatti's theoretische, praktische und analytische Chemie in Anwendung auf Kunst und Gewerbe. 1308 L. 416.  
 Stehmann u. Langbein. Calorimetrische Bestimmungen. 508.  
 Strassner H. Gasheißer für Bogeneisen. Pat. 399.  
 Strecker K. Fortschritte der Elektrotechnik. Das Jahr 1890. Viertes Heft. 1308.  
 Strellitz E. Wärmeschuttmass. Pat. 597.  
 Stringfellow J. Verfahren und Apparat zur Erzeugung von Gas aus Luft, Kohlenwasserstoffen und Wasser bei gewöhnlicher Temperatur. Pat. 397.  
 Stroefel'sche Arbeiter-Schutzhülle. 1306.  
 Stuart H. u. Ch. Binney. Ohne Zündflamme arbeitende Kohlenwasserstoffmaschine. Pat. 390.  
 Stübner's Ingenieurkalender für Maschinen und Hütteningenieure. Herausgegeben von F. Bode. 1892. 14.  
 Seckow F. & Co. Doppelsaugvorrichtung mit Wechsell zur Reinigung des Gases und gleichzeitiger Wiederbeheizung der gebrauchten Reinigungsmasse. Pat. 236.  
 Süsser E. Das Antlitz der Erde. 1300.  
 Süßner Maschinenfabrik vorm. H. Hamerschmidt in Rürth k. Kette, Rohrharze. Pat. 242.  
 Sager W. Ueber Fonten Normallicht. 1305.  
 Sahr H. Strassen-Gas-Regenerativlampen. Pat. 406.  
 Swift J. Feuerungsanlage für schwere Kohlenwasserstoffe. Pat. 539.  
 Sweboda H. Spirituskocher. Pat. 419.  
 Szabó J. Hebevorrichtung für die Brennergalerie von Lampen. Pat. 394.  
 Szecspinski F. v. Bibliotheca electrotechnica. 1308.  
 Taylor J. Nussner Gasmesser und Gasmischer. Pat. 257.  
 Teda. Neuer Universal-Gasbrenner. 1311.

Teschlager E. Kohrenkontrollvorrichtung für Schornsteine. Pat. 162.  
 Tellier Ch. Ammoniaklampenmaschine. Pat. 67.  
 Thede. Australischer Leuchtstiefen (choreoneale). 140.  
 Thies F. Mittheilungen aus der Kapitalindustrie. 62.  
 Thomas T. Brenner für Regenerativgaslampen. Pat. 257. — Wind-schutzvorrichtung für Regenerativgaslampen. Pat. 598.  
 Thompson Silvanus P. Die dynamoelektrischen Maschinen. 1447.  
 Thorne James. Sicherheitsgrubenlampe. Pat. 413. — Eisenblech-wegsamale mit seitlich und über dem Brenner gelegenen Hauptbrennstoff. Pat. 610.  
 Tillmanns W. Strassenendecker aus verankertem Weiblich. 1308.  
 Töpfer K. A. Fr. Der praktische Gasbrenner, mit besonderer Rücksicht auf die heutige mannigfaltige Verwendbarkeit des Gases. 1447.  
 Tommasi D. Elektrische Sicherheitslampe. Pat. 256.  
 Tormis H. Cement und Kalk, ihre Bereitung und Anwendung an baulichen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Zwecken, wie auch an Kunstgegenständen. 1308.  
 Tyose J. Retortenbetrieb mit Maschinen. 197. Foulis-Zehmaschine. 198.  
 Uge. Guden mit Warmespeicher. 620.  
 Uhlend's Kalender für Maschineningenieure. 1311.  
 Ullmann R. Dampfer Bohrverbindung mit ungetheiltem Ueber-linsensystem. Pat. 519. Pat. 714.  
 Uppenborn. Das Gasglühlicht. 517. — Der gegenwärtige Stand der Elektrotechnik und ihre Bedeutung für das Wirtschafts-leben. 1308. — Das Elektrizitätswerk der Stadt Köln. 646.  
 Urbanitzky A. v. Eine kurze und verständliche Darstellung der Grundgesetze, sowie der Anwendungen der Elektrizität zur Kraft-übertragung, Beleuchtung, Galvanoplastik, Telegraphie und Photo-graphie. 416.  
 Valon. Ueber Gasalkalisation. 658. — Stanbunterzungen. 658. — Ueber Beamtengehälter. 593.  
 Veltch. Benzinrectification. 610.  
 Vessalor. Das Petroleumvorkommen im Elsass. 1408.  
 Vestrahl. L. van. Völlrichtung für schräg liegende Retorten. Pat. 218.  
 Vetter H. u. Jasek F. Wärmesammler bei Warmwasserheizungen. Pat. 107.  
 Virasz. Sechseckene Heizeinflussmaschine. Pat. 144.  
 Voigt & Hoesfer vorm. Staudt & Voigt. Fabrik von Apparaten für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung. Freital. 1308.  
 Wacker A. Leuchter und Feststellvorrichtung für die Lichtflüsse. Pat. 413.  
 Wagner F. Wetterlampe mit Sicherheitsverschluss. Pat. 405.  
 Wagner. Das schwefelwasser Ammoniak als Düngemittel. 421. 601.  
 Wagner M. u. Jansen J. 1308.  
 Wallentin J. G. Einleitung in das Studium der modernen Elek-tricitätslehre. 1308.  
 Wallmann M. Selbstthätiger Kerosenlöcher. Pat. 430.  
 Warsteler Gruben- und Hüttenwerke in Warstein. Halmseicherung für Gasheißer. Pat. 407. — Münsterl. über Gasheißer, Kerosinbrenner, Kocher etc. nach Freital. 1308.  
 Wehli G. Auswechselbares Reservoir für Gasbeleuchtungsapparate von Fahrzeugen. Pat. 257.  
 Weber. Das Zerpriegen der Lampenzylinder. 402.  
 Weiler W. Die Dynamomaschine. 416.  
 Weiss O. Verfahren zum Betriebe von Maschinen mit schweren Kohlenwasserstoffen. Pat. 288.  
 Wolsenburger Herm. & Co. Prospect über blegsame Flammen-halter für Gas und elektrisches Licht. 1308.  
 Weitzel G. K. Die Schule des Maschinentechnikers. 1308.  
 Wegner A. Drosselventil. Pat. 123.  
 Werthebruch F. Gasmaschine mit Doppelkolben. Pat. 278.  
 Wesden M. v. W. Martin & W. Shepard. Vorrichtung zum Ab-drucken der Angaben von Gas- und anderen Messapparaten. Pat. 601.  
 White Ch. und A. Middleton. Gasmaschine. Pat. 419.  
 White J. Dochtbrenner. Pat. 254.  
 Wilberg O. u. R. Zündvorrichtung für Gasmaschinen. Pat. 514. — Regulirvorrichtung für Gas- und Petroleummaschinen. Pat. 209. — Steuerung für das Auslassventil von Gas- und Petroleum-Maschinen. Pat. 650.  
 Williams H. Apparat zur Erzeugung von Leuchtgas. Pat. 398.  
 Willmott Ch. und Ch. Kelley. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung verschiedener Metallrohre. Pat. 242.  
 Winkler H. Ueber Gas-Intensiv-Laternen. 504.  
 Witt. Zur Frage der überlieferten Schornsteine. 1307.  
 Wittlinger A. Kerosenhalter. Pat. 308.  
 Witz A. Traité théorique et pratique des moteurs à gaz. 1308.  
 Wöck H. Zeitliche elektrische Centralen. Eine erste Mahnung aus Nachdenken. Unabhangige Kritik der ersten Errichtung städtischer Centralen veröffentlicht in 12 Artikel des Herrn Stadtrath Dr. W. Schröder: „Eine erste Mahnung zur Vor-sicht.“ 1308.  
 Wolf C. in Firma Friemann & Wolf. Gruben Sicherheitslampe mit selbstthätiger, von außen zu betätigender Zündvorrichtung. Pat. 413.  
 Wellenberg O. Auslöschvorrichtung für Petroleumlampen mit Randbrenner. Pat. 396.  
 Weipert M. Luftprüfungsanordnung auf Kohlenwasserstoffe. 1308.

Woodman. Ueber einige Rohpetrole. I. 30.  
 Worthen E. Subway für Rohre und Drüste. I. 227.  
 Wortmann N. Federastelvorrichtung für Motoren. Pat. \*713.  
 Wüst C. Elektrische Ausstellung in Frankfurt a. M. I. 416.  
 Wüstschäfer J. Maschine zur Herstellung von Rohren mit schraubenförmig gewundener Naht. Pat. \*560.  
 Yeung J. D. und H. B. Petroleumbrenner mit Ausdehnvorrichtung. Pat. \*254.

Zabel J. Sicherheitsniederlampe. Pat. \*668.  
 Zacharias J. Die Accumulatoren zur Aufspeicherung des elektrischen Stromes, deren Anfertigung, Verwendung und Betrieb. I. 566.  
 Zährmann C. Selbstthätiger Gasvertheiler. Pat. \*153.  
 Zainwald R. Ueber Erdgasarten. I. 426.  
 Zimmermann F. Umlaufende Druckluhmische mit Einrichtung zum Regeln der Abflußwärme. Pat. \*163.

## III. Ortsregister.

Aachen. Bau eines Elektrizitätswerkes und Vertrag über dessen Betrieb. 124.  
 Alblan bei Bergamo. Elektrische Kraftübertragung. 441.  
 Altmann. Geschäftsbericht der Gasgesellschaft. 626.  
 Altona. Kaufpreis für die Gas- und Wasserwerke und Dividende. 301. Geschäftsabschluss der Gas- und Wasserwerke für das Betriebsjahr 1891/92. 421.  
 — Die Einrichtung des Elektrizitätswerkes. 230. Eröffnung des Elektrizitätswerkes. 232. — Preise für Stromerzeugung. 624.  
 Amsterdam. Eröffnung des neuen Elektrizitätswerkes der Gesellschaft Electra. 311.  
 Apolda. Geschäftsbericht der Gasanstalt. 613.  
 Arad. Einführung der elektrischen Beleuchtung. 17.  
 Arestadt. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 263.  
 Ascherhoben. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 261.  
 Aegberg. Geschäftsbericht der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft. 626. — Direktionsbericht der Gesellschaft für Gasindustrie Augsburg für das Betriebsjahr 1891/92. 65. für 1892/93. 66. — Vereinigte Gaswerke: Geschäftsliches (Bilanz). 322.  
 Bnks. Bohrmeisterwahlen für Naphta-Bohrungen. 711.  
 Bamberg. Versammlung der bayerischen Vereine von Gas- und Wasserfiskus. 259.  
 Basel. Bau einer elektrischen Centrale zur Kraftübertragung nach Biel. 321.  
 Becklen. Cauturite Wassergasanlage. T. Goulden. 26.  
 Bergedorf. Beschwerde der Bürgerschaft gegen den Bau eines neuen Gasometers an einer von Menschen nicht bewohnten Stelle. 323.  
 Berlin. Verwaltungsbericht der Gasanstalten für 1890/91. 164. 165. 211. — Gasverbrauch der städtischen Gasanstalten. 165. — Verbesserter Straßenbeleuchtung. 182. — Mechanische Kohlenbeförderung in die Gasanstalt an der Müllerstrasse. 168. — Symbole der Gasanstalt in Schanzenstraße. 166. 166. — Bohrsystem in der Stadt. 165. — Finanzielles der Gasanstalten 1890/91. 168. — Gasproduktion der städtischen Gasanstalten. 162. — Die Beleuchtung der Stadt; Ans dem Verwaltungsbericht der städtischen Gasanstalten in Berlin von R. Kunze. 192.  
 — Erweiterungs- und Erneuerungsbaues auf den vier Gasanstalten. 426.  
 — Fabrikation von Gasapparaten 1891. 563. — Gasbeisungen in Gasfischkammern. 324.  
 — Jahresbericht der allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft. 124. — Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft. Bericht des Vorstandes über die gegenwärtige Geschäftslage. 210. — Beleuchtung durch elektrisches Licht im Betriebsjahr 1890/91. 213. — Geschäftsbericht der Elektrizitätsgesellschaft. 433. — Kabelanlagen der Berliner Elektrizitätswerke. 423. — Erweiterung der elektrischen Beleuchtungsanlagen. 426. — Anstellung eines städtischen Elektrotechnikers. 426.  
 — Protokollversammlung von Abnehmern elektrischen Stromes aus den Berliner Elektrizitätswerken. 361. 362. — Berliner Elektrizitätswerke. Einbindung von vertragsgemässigen Kabelanlagen und Forderung von Abnehmern elektrischen Stromes gegen Herstellung der Hausanschlüsse. 361. — Die elektrotechnische Industrie I. J. 1891. 569.  
 Bitterfeld. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 262.  
 Blackburn. Gasexplosion. 65.  
 Bockum. Verwaltungsbericht der Gas- und Wasserwerke. 50. 70. 601.  
 Bockenheim bei Frankfurt a. M. Erbauung eines Elektrizitätswerkes. 362.  
 Bonn. Betriebsergebnisse der städtischen Gaswerke. 626.  
 Borna. Geschäftsbericht der Actiengesellschaft für Gasbeleuchtung (act).  
 Boston. Behandlung des Kehrtritts der Stadt. I. 432.  
 Bramsche. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 262.  
 Bremen. Offener Streik elektrische Beleuchtungsanlage. 108. 126.  
 Breslau. Verwaltungsbericht der städtischen Gas- und Wasserwerke pro 1891/92. 61. Spezialbericht. 62. — Schlesische Gas-Actiengesellschaft. Rechnungsabschlüsse pro 1891. 329.

— Erwerbung und Betriebsergebnisse der Elektrizitätswerke. 192.  
 — Straßenbeleuchtung. 144.  
 Brooklyn. Neues Gas- und Elektrizitätswerk in Brooklyn (Vereinigtes Staaten von Nordamerika). Nach R. Amory. 330.  
 Brack a. d. Mer. Project einer elektrischen Beleuchtungsanlage. 104.  
 Brinn. Bericht der Gasanstalt. 422. 423.  
 Breda. Gaslieferungsvertrag. 425.  
 Breßlau. Herabsetzung der Gaspreise. 17.  
 Calbe a. d. S. Gasconsortium 1891. 312.  
 Carlsrüh. Einführung der elektrischen Beleuchtung. 215.  
 Cassel. Betriebsergebnisse des Elektrizitätswerkes. 624.  
 Celle. Betriebsbericht der Gasanstalt. 461.  
 Charlottenberg. Verwaltungsbericht der städtischen Gasanstalt. 362. — Anlage einer Retorten-, Zieh- und Lade-Einrichtung in Verbindung mit einem Kohlenbrechwerk in der städtischen Gasanstalt II. F. Bruner. \*246.  
 — Neum Charlottenburger Gasanstalt. Mechanische Bedienung der Retorten. 77. — Die neue Gasanstalt in Charlottenburg. Müller. 426. 427.  
 Chiegar. Gasverpflanzung auf der Weltanstellung. 563.  
 — Elektrische Anlagen auf der Weltanstellung. 231. Vergebung der elektrischen Anlagen. 219. — Städtische Anlage für elektrische Beleuchtung. 210.  
 Clermont-Ferrand. Errichtung einer elektrischen Beleuchtungs-Centrale. 664.  
 Cöthen. Gasconsortium 1891. 302.  
 Cöln. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 262.  
 Cuxhaven. Dividende der Gasanstalt. 324.  
 Daren. Betriebsergebnisse der elektrischen Beleuchtung. 164.  
 Deesen. Geschäftsbericht der Deutschen Continental Gasgesellschaft für 1891. 215. 259. — Emission von 5 Millionen Mark Obligationen der deutschen Continental Gasgesellschaft. 215. — Betriebsergebnisse der Gasanstalt und der elektrischen Centralstation. 360.  
 — Deutsche Continental Gasgesellschaft. Unentgeltliche Legung gegen. Beigebühren in die in oberste Etage der Häuser zur Errichtung des Anschlusses grösserer Heiz- und Kochapparate. 215. — Stadtinspectoren der deutschen Continental Gasgesellschaft zur Kontrolle und Verbesserung der veralteten Privatanschlüssen und zur Einführung neuer Brenner und grösserer Koch- und Heizapparate. 215.  
 Dortmund. Dividende der Gasgesellschaft. 611. — Reingewinn der europäischen Wassergas Abkühlungsgesellschaft. 421.  
 Dresden. Errichtung eines städtischen Elektrizitätswerkes. 461.  
 Düsseldorf. Betriebsbericht des Gaswerkes. 82. — Das neue Gaswerk in Düsseldorf. Grobmann. 175. — Betriebsabschlüsse der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke 1891/92. 716. 720.  
 Dulsberg. Betriebsbericht der Gas- und Wasserwerke 1890/91. 71.  
 East Greenwich. Gaswerk: Umbau des Retortenhauses. \*197.  
 Egin. Betriebsergebnisse des Gaswerkes. 264.  
 Elmshorn. Betriebsbericht der Gasanstalt. 170.  
 Erfurt. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 260.  
 Erven. Bericht der Beleuchtung. 105.  
 Flusse. Bericht der Gasanstalt. 414. — Fertigstellung der elektrischen Beleuchtungsanlage und Probebeleuchtung des Flusser Hafens. 17.  
 Frankenstein. Gasconsortium 1891. 302.  
 Frankfurt a. d. O. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 260.  
 Frankfurt a. M. Tarif für das Elektrizitätswerk. 460. — Regulativ, betreffend den Bau und Betrieb eines städtischen Elektrizitätswerkes. 422. — Einbindung der Commission über das zu errichtende städtische Elektrizitätswerk. 264. — Offener. 591. — Anstellung eines Directors für das städtische Elektrizitätswerk. 623.  
 Gensdorsdorf mit Wismar. Bericht der Gasanstalt. 404.  
 Geis. Finanzielles pro 1891/92 der Elektrischen Gesellschaft. 422.  
 Glasgow. Gasexplosion. 35.  
 Gleiwitz. Erneuerung der Apparate der Gasanstalt. 222.  
 Gültz. Gas- und Wasserwerke. Geschäftsbericht. 329. — Betriebsbericht der Gasanstalt. 615.

Getha. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Gethenburg. Projekt einer elektrischen Centralstation. 201.  
 Gräfrath bei Solingen. Betriebseröffnung der neuen Gasanstalt. 20.  
 Graz. Bericht der Gasanstalt. 404. — Anlage eines Elektrizitätswerkes. 402.  
 Gumbinnen. Mittheilungen über Vergrößerungs- und Umbauten in der Gasanstalt Gumbinnen. 8. Corwa n. 115.  
 Hagau-Hordera-Baspe. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 200.  
 Halle a. d. S. Betriebsbericht der städtischen Gas- und Wasserwerke. 102.  
 Hamburg. Bericht der Commission zur Prüfung der Frage des ankünftigen Betriebes der Gaswerke an die Bürgerschaft. 93. — Verhandlungen in der Bürgerversammlung über den Betrieb der Gaswerke und Annahme des Beschlusses. 12. — Betrieb der Gaswerke. 111. — Erneuerung des Directores der städtischen Gaswerke. 322.  
 — Die Cisternen in Hamburg und Altona. W. Kimmell. 637.  
 — Vertrag über die Versorgung Hamburgs und der Vororte mit elektrischer Energie. 451.  
 Hammerfest. Elektrische Beleuchtung. 54.  
 Hansen. Geschäftsbericht der Gas und Wasserwerke. 604.  
 Hannover. Hammbaltungsplan des städtischen Elektrizitätswerkes für 1899/00. — Erweiterung des städtischen Elektrizitätswerkes. 55. — Teil für elektrischen Strom. 241.  
 Harburg. Eröffnung der Gasanstalt. 628.  
 Heilbrunn. Eröffnung des neuen Elektrizitätswerkes. 145.  
 Herberthal. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Herkulesbad in Ungarn. Einführung der elektrischen Beleuchtung. — Submissionsanschreibung. 210. — Offerten. 251.  
 Hildesheim. Betriebsbericht der Gasanstalt 1899/01. 74. — Hammbaltungsplan der Gasanstalt. 536.  
 Hofmeistrassberg. Elektrische Beleuchtung. 109.  
 Hovum. Neuanlagen der Gasanstalt. 522.  
 Jena. Einbau eines neuen Systems in die Gasanstalt. 522. — Betriebsbericht. 400.  
 Kaiserslautern. Betriebsbericht der Gasanstalt. 611. — Gasexplosion. 654.  
 Karlsruhe. Erweiterung des städt. Elektrizitätswerkes. 654.  
 Keroltenthal bei Prag. Einführung der elektrischen Beleuchtung. 626.  
 Kassel. Neue Bedingungen für die Lieferung von elektrischem Strom des städtischen Elektrizitätswerkes. 739.  
 Kattowitz. Beleuchtungsfrage. 109.  
 Kiel. Preise für Motoren und Helms. 240.  
 — Beleuchtung, Kanalisation und Wasserversorgung der Stadt. Fortschritt zur XXXII. Jahresversammlung des deutschen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Kiel 1892. 556.  
 Kitzingen. Betriebsergebnisse des Gaswerkes. 201.  
 Klagenfurt. Unterhandlungen betreffs Errichtung einer elektrischen Beleuchtungsanlage. 55.  
 Köln. Betriebsbericht der Gasanstalt 1899/01. 18. — Preisermäßigung für Gas zu Heiz-, Koch-, Motoren- und technischen Zwecken. 212.  
 — Eröffnung der städtischen Elektrizitätswerke, Vorgehens- und allgemeine Gestaltung der Anlage. 17. — Erweiterung des städtischen Elektrizitätswerkes und finanzielle Ergebnisse des ersten halben Betriebsjahres. 462. — Construction der „elektrischen Gesellschaft“ und Vorträge in derselben für den Winter 1892/93. 654.  
 Komotau. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Konstanz. Verkauf des Gaswerkes an die Stadt. 504.  
 Lahr in Baden. Umlauf der Retortenöfen des Gaswerkes, Rohrnetz-erweiterung und Erneuerung des Gaspreises. 240.  
 Landberg a. d. W. Gaswesen 1891. 301.  
 Langenbalden. Gaswesen 1891. 302.  
 Langensalza. Gaswesen 1891. 302.  
 Lebe. Errichtung einer Gasanstalt. 19.  
 Leipzig. Geschäftsbericht der Thüringer Gasgesellschaft über das Jahr 1891. 217, 201, 204. — Ausstellung von Gasapparaten. 19.  
 Leipzig-Gohlis. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Leipzig-Lindenau. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 203.  
 Leipzig-Weißensee. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 203.  
 Lemberg. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Linburg a. d. Lahn. Elektrische Beleuchtungsanlage. 601.  
 Liverpool. Kraftvermogen verschiedener Arten in Liverpool, nach F. Perry. 322. — Beseitigung des Kehrichts mittels Schiffs-transporte und Verbrennung. 527.  
 Lockstedt bei Altona. Inbetriebsetzung der elektrischen Beleuchtungsanlage. 12.  
 Loosen. Geschäftsbericht der Commercial Gas Company für das erste Halbjahr 1891. 35. Ueber das zweite Halbjahr. 113.  
 Luckenwalde. Betriebsbericht der Gasanstalt. 200.  
 Lüneburg. Erweiterung der Gasanstalt. 111. — Gasproduktion 1891. 654.  
 Marienbady. Elektr. Gasdruckregulator für Gasmaschinen. Pat. 5240.  
 Maybach. Bericht über die städtischen Gasanstalten pro 1899/00. 35. — Jahresbericht der Gasanstalten der elektrischen Beleuchtungsanstalt des Theaters und der Wasserwerke für 1899/01. 74. — Allgemeine Gasgesellschaft. Geschäftsbericht 1891. 301. — Bericht über die elektrische Beleuchtungsanstalt des Stadt-

theaters. 36. — Bericht der elektrischen Beleuchtungsanstalt des Stadttheaters 1899/01. 111.  
 — Erwerbung des Gasmoetorgeschäftes der Firma Bus, Sombert & Co. durch das Gaswerk. 655.  
 Malzad. Internationale elektrotechnische Ausstellung. 618.  
 Mandat-Barbach. Betriebsergebnisse des Gaswerkes. 201.  
 Mannheim. Elektrische Beleuchtung des Rathhauses. 564.  
 Mantua. Geschäftsbuch des Gaswerkes. 320.  
 Marass. Erweiterungsbauten der Gasanstalt. 322.  
 Mermel. Umbau der Gasanstalt. 449.  
 München. Geschäftsbericht der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft für 1899/01. 20, 244. — Änderungen im Vorstand der Gasbeleuchtungs-Gesellschaft. 113.  
 — Erweiterungsbauten auf der neuen Gasanstalt. W. Hollwack. 410, 447.  
 — Elektrische Straßenbeleuchtung. 345.  
 M. Gladbach. Rhydt-Odekerken. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 200.  
 Metz. Bericht im Vaigland. Betriebsgebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Neandauer. Versammlung zur Beratung einer Petition betreffend Sonntagsarbeit. 240.  
 Neunkirchen. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Neustadt a. Orla. Betriebsgebnisse der Gasanstalt. 203.  
 Nordhausen. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Nyirgylas. Zur Frage der elektrischen Straßenbeleuchtung. 111.  
 Nyitra. Geschäftsbericht. 664.  
 Odenburg. Geschäftsbericht der Gasgesellschaft. 567.  
 Odenburg. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Offenbach. Gasverbranch. 150.  
 Oldenburg. Elektrische Beleuchtung. Wagenbeleuchtung. Theaterbrand. 150.  
 Oldenburg. Gaswesen 1891. 302.  
 Osnabrück. Bericht der Gas- und Wasserwerke. 550, 305.  
 Paris. Geschäftsbericht der Compagnie Parisienne d'éclairage et de chauffage par le gaz. 401. — Fernment-Anstellung von Gasbeizapparaten der Pariser Gasgesellschaft. 320.  
 Pöln. Preis des Gases zu Heiz-, Koch- und Kraftzwecken. 715.  
 Pforzheim. Technischer Theil des Berichtes der Gasanstalt. 423.  
 Pilsen. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Pilsen. Geschäftsbericht des Gaswerkes. 443.  
 Plauen. Gasverbranch. 155.  
 Plönsch-Jüdelstein. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Potsdam-Neuendorf. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 200.  
 Premlas. Gaswesen 1891. 301.  
 Preussburg. Gaswerksbericht für 1891. 241.  
 Providence, R. J. Beseitigung der Hausabfälle so Providencia.  
 R. 600.  
 Reggio. Geschäftsbericht des Gaswerkes. 443.  
 Reichenbach. Gaswesen 1891. 302.  
 Remscheid. Betriebsbericht der städtischen Gaswerke. 403.  
 Rendsburg. Ablehnung der Gaspreiserhöhung. 15. — Gaspreisermäßigung. 442.  
 Reudelich. Gutachten des Sachverständigen, Director Möllberg, über die numerische Gasanstalt. 12.  
 Rom. Elektrische Straßenbeleuchtung und Einweihung der elektrischen Anlage auf Tiburt. 453.  
 Ronneburg. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Rudolstadt. Betriebsbericht der Gasanstalt. 155.  
 Ruhrort. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Saalfeld a. S. Erweiterung der Gasanstalt. 126.  
 Sangerhausen. Geschäftsbericht 1891/92. 423.  
 Schaffhausen. Geschäftsbericht der Schweizerischen Gasgesellschaft. 441.  
 Schnedemühl. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Schönebeck-Salza. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Schopfheim. Geschäftsbericht des Gaswerkes. 443.  
 Serajewo in Bosnien. Beschluss über die Einführung der elektrischen Beleuchtung. 23. — Bau des Elektrizitätswerkes mit Kraft-übertragung. 31.  
 Spitzkawa (Wallen). Eröffnung der Gasanstalt. 156.  
 St. Gallen. Jahresbericht der Gas- und Wasserwerke. 127.  
 St. Wolfgang. Elektrische Centralanlage. 616.  
 Stettin-Amerikanische Petroleum Import und Lagerhof-Gesellschaft für Masseneinfuhr von amerikanischem Petroleum. 11.  
 Stollberg. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 202.  
 Straßburg. Regenerationslampen für Straßenbeleuchtung. 22. — Ge-richtliche über die öffentliche Beleuchtung der Stadt. R. Beigel. 1. 120.  
 — Errichtung von Petroleumlagerhäusern. 655.  
 — Project einer elektrischen Centrale. 567.  
 Stüttgart. Preis des elektrischen Stromes für Licht und Kraft. 111.  
 Svbl. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.  
 Sordina. Betriebsbericht der Gasbeleuchtungs-Actiengesellschaft. 303.  
 Temesvár. Bericht der Gasanstalt. 404. — Das Elektrizitätswerk und Betriebsgebnisse derselben. 204. — Elektrizitätsanlage. Verkauf. 709.  
 Thib. Uebersicht über die Vertheilung des Gasverbranches. 345.  
 Todman. Geschäftsbericht des Gaswerkes. 443.  
 Torgau. Betriebsergebnisse der Gasanstalt. 201.

**Trient in Tirol.** Betriebsbericht des städtischen Elektrizitätswerkes. [300](#)  
**Triest.** Allgemeine österreichische Gasgesellschaft, Geschäftsbericht über das Betriebsjahr 1890/91. [65](#)  
**Tabor.** Lufte Gasbehälter für das neue Gaswerk. [17](#)  
**Tarn.** Projekt einer elektrischen Beleuchtung. [112](#)  
**Tarn.** Elektrische Centralanlage. [667](#)  
**Uelzen.** Gasconsum 1891. [302](#), [667](#)  
**Usterzen.** Erbauung eines zweiten Gasbehälters. [468](#)  
**Valparaiso.** Bau einer elektrischen Centrale. [666](#)  
**Varel a. d. J.** Gasvertragsverlängerung. [112](#)  
**Verden.** Ablehnung der Einführung der elektrischen Beleuchtung durch die städtischen Collegien, Vergrößerung der Gasanstalt und elektrische Beleuchtung des Bahnhofes. [824](#)  
**Viersen-Niedeln.** Betriebsergebnisse der Gasanstalt. [282](#)  
**Wallerhausen.** Betriebsergebnisse der Gasanstalt. [512](#)  
**Werasdia in Croatia.** Beschluss über Einführung der elektrischen Beleuchtung. [20](#)  
**Warasdorf.** Betriebsergebnisse der Gasanstalt. [251](#)  
**Warschau-Praga.** Betriebsergebnisse der Gasanstalt. [320](#)

**Werder a. d. H.** Gasconsum 1891. [302](#)  
**Wesselharren.** Bau einer Gleichstromcentrale. [668](#)  
**Wien.** Betriebsergebnisse der Allgemeinen Österreichischen Elektrizitäts-Gesellschaft in Wien 1891. [112](#) — Geschäftsbericht der Wiener Gasindustrie-Gesellschaft. [462](#) — Propositionen wegen Abschusses eines neuen Gasvertrages. [229](#)  
 — Bau städtischer Gaswerke. [301](#) — Die Lage und industrielle Ausdehnung der Beleuchtungsgewerbe in Wien bzw. in Niederösterreich. [30](#)  
 — Betriebsergebnisse 1891/92 der Wiener Elektrizitätsgesellschaft. [664](#) — Photometrische Versuche mit Auerbrennern. [216](#)  
**Wisterthar.** Jahresbericht des Gaswerkes. [656](#)  
**Wittenberge.** Gasconsum 1891. [302](#)  
**Wurzberg.** Errichtung eines Elektrizitätswerkes. [172](#)  
**Wassdorf.** Errichtung einer Gasanstalt. [666](#)  
**Zürich.** Jahresbericht der Licht- und Wasserwerke. [672](#) — Ob-  
 liegenheiten der Verwaltungsorgane der Licht- und Wasserwerke. [672](#) — Bau eines Telescop-Gasbehälters. [672](#) — Bau eines  
 Elektrizitätswerkes. [676](#)  
**Zwittau.** Bericht der Gasanstalt. [404](#)

## B. Wasserversorgung.

### I. Sachregister.

**Abfallrohr für Strassenkanäle.** G. Veitb. Pat. 430.

**Abfluss- und Niederschlagsmessungen im Sammelgebiet des Sudbury-Flusses.** Gerald. L. 337.

**Abflussrohr für Abwasser.** Gewerkschaft C. Otto in Köln a. Rh. Pat. 740.

**Abwasserlage mit getrennter Abführung der festen und flüssigen Abgangstoffe.** G. Gehring. Pat. 88. — Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in Spülwasser. G. Taylor. Pat. 132. — Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in Spülwasser. C. Chah. Pat. 719. — Einrichtung zum Einspielen von Desinfektionsflüssigkeit in die Abgurgel bei Benutzung eines Klosets. C. Weismann. Pat. 829. — Spülvorrichtung mit zwei Spülleitungen für Abtritte. J. Beckmann. Pat. 791. — Glockenheber-Spülvorrichtung für Abtritte. L. Meyer & Cie. Pat. 640. — Spülstrahl mit Vor- und Nachspülung. Treutler & Schwars. Pat. 254.

**Abwerrrichtungs- und Register für Beleuchtungsgegenstände.** Abwasser siehe auch Reinigung. Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Beurteilung mit besonderer Berücksichtigung der gewerblichen Abwasser. F. Fischer. L. 14. — Ueber die Reinigung der städtischen Abwässer. Seydel. L. 609. — Reinigung der Abwässer nach dem sogenannten internationalen System in Feltkirch. L. 11. — Ueber die Reinigung der Abwässer durch Elektrizität. Ferni-Cleandri. L. 47. — Die chemische Reinigung der Camblanwasser. Haasen. L. 47. — Verfahren zur Reinigung von Abwässern. R. Landgraf. Pat. 162. — Einrichtung um Abwässer Fällungsmittel in einem bestimmten Verhältnis zuzuführen. H. Siller. Pat. 430. Pat. 441. — Entfernung der Abwässer aus abgeändert liegenden Wohnungen und Ausfällen. Perry. L. 435. — Einrichtung zum Abführen des Abwassers aus Gebäuden in innerhalb derselben liegende Abfallrohre. J. Crittenden. Pat. 740. — Herstellung von Düngemitteln aus reinem Wasser oder Abfallwasser. F. Helwa. Pat. 135. — Die Märfeldwasserreinigung und Verwertung der Wiener Abfallwasser. W. Wiedleske. L. 367. — Behandlung der Abwässer London. L. 603.

**Analyse zur Bestimmung des Trockenrückstandes des Wassers.** Haasen. L. 47. — Elektrolytischer Wasserversetzungsapparat. A. Delmad. Pat. 735. — Bestandteile des drittelten Wassers der Wasserwerke und des Elbwassers in Magdeburg. 37. — Analyse des Dresdener Leitungswassers. 614.

**Arenometer von Bourdon.** 37.

**Aquädukte.** Der Nodri-Aquädukt in Indien. L. 352. — Brücken-aquädukt zu Baltimore. L. 212. — Der Nodri-Thurm des Viny-Aquädukt bei Liverpool. L. 212. — Aquädukte des Alterthums. L. 565.

**Arbeitsverhältnisse siehe im Register für Beleuchtungsgegenstände.**

**Ausgussbecken.** Herausnehmbare Siebelstange für Ausgussbecken. H. Krueger. Pat. 760. — Ausgussbecken, welches entweder in die Fاضel- oder in die Abwasserleitung sich einfügen kann. Ch. Liernar. Pat. 749. — Köchenausguss mit Nebenauslass. A. Heuser. Pat. 702.

**Ausstellung.** Brunnen mit elektrischer Beleuchtung auf der Jubiläums-Ausstellung in Prag. L. 255.

**Bakterien.** Die bakteriologische Wasseruntersuchung. W. Migula. 136, 137, 156, 228, 336, 351, 366. — Die Entnahme der Wasserproben. 137. — Anlage der Culturen. 155. — Untersuchung der Culturen. 228. — Beurteilung der Ergebnisse der bakteriologischen Wasseruntersuchung. 336, 351, 366. — Einiges über Güte des Trinkwassers und die verschiedenen Eigenschaften und Lebensbedingungen der Bakterien. L. 665. — Ueber die durch Abwässer in Flusläufen verursachten Abgurgelungen, wie Begazato, Septimitis. L. 123. — Untersuchungen von Wasserproben mit Bezug auf die sanitären Verhältnisse der Stadt Lyon. Drapagnac. L. 47. — Hemmen des Apparats zur Entnahme von Wasserproben für die bakteriologische Untersuchung. W. Migula. 136.

**Badeeinrichtungen siehe auch Hähne.** Zimmerbadebad. P. Schwarzschild. Pat. 731. — Brausebad. H. Andersen. Pat. 88. — Brausebad, bei welchem von der Anfachstelle aus jedem Badenden eine bestimmte Menge Wasser angesaugen wird. E. Adriani. Pat. 727. — Bade- und Mischpiscinen für kaltes und warmes Wasser. Katalog. Eisenbergers S. Kelsen.

L. 85. — Kölner Baderien mit Gasheizung. L. 672. — Baderien und deren innere Einrichtungen. R. Mildner. L. 635. — Bau eines Dampfbaades in Suedgied. 112. — Volksbadeanstalt mit Schwimmbecken in Eisenbüttel. L. 112. — Betriebsberichte der Hildesheimer Badehallen. 441.

**Baderien siehe Badeeinrichtungen und Oefen im Register für Beleuchtungsgegenstände.**

**Bagger, Pumpenbagger.** R. Schall. Pat. 319.

**Bassin siehe Wasserbehälter.**

**Bathfalsanstalt.** Unterirdische Bedürfnisanstalt London. L. 130.

**Behälter.** Einrichtung zum Füllen und Entleeren von Behältern vermittelt einer Druckwasserleitung. K. Bernhard. Pat. 210.

**Beleuchtung.** Untergrundbeleuchtung (System Grove). L. 180.

**Bewässerung.** Ueber Fortschritte künstlicher Bewässerung. L. 665. — Das Einleiten von fruchtbarem Hochwasser der Berge in die eingedickten Niederungen. L. 180. — Hydrographische im Interesse der Bewässerung des Landes ausgeführte Arbeiten. L. 536. — Bewässerungskanäle und andere Bewässerungsanlagen. 378. — Kanäle Bewässerungsanlagen aus verzinntem Stahl oder Eisenblech. L. 267.

**Die Bruchhausen Byke-Thedinghäuser Meltrations-Anlage.** H. 55. L. 326. — Die Alessandro Bewässerungsanlagen in Californien. 254. — Das Einleiten von Winterhochwasser in die rechtsseitige Elbe-Entwässerung. L. 119. — Bewässerung der Ländereien in den Staaten Dakota, Nebraska und Kansas. L. 232. — Bewässerungsanlagen in Indien. L. 232. — Bewässerung in Indien. L. 336. — Bewässerungsanlagen auf Java. L. 255. — Die Bewässerungskanäle des Feroz Thales in Neu-Mexiko. L. 257. — Die Fortschritte der Bewässerung und Verwertung der Wiener Abfallwasser. W. Wiedleske. L. 367.

**Bild siehe Rohre.**

**Brände siehe Feuerlöschwesen und im Register für Beleuchtungsgegenstände.**

**Brünnchen.** Neuerungen der Tiefbohrtechnik. L. 601. — Neuerungen in der Tiefbohrtechnik von E. G. L. 955. — Wassererwerb der städtischen Zierbrunnen. L. 119. — Beschreibung eines artesischen Brunnens, dessen Wasser in einer Tiefe von 51 m aus Kalkstein kommt. L. 565. — Artesische Brunnen in den Vereinigten Staaten. L. 536. — Entwicklung der öffentlichen Straßenbrunnen in Berlin. 613. — Ueber Erfahrungen mit Brunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks in Darmstadt. Möller. 422, 617. — Wassergewinnung durch Tiefbohrung. L. 665.

**Graphische Ergiebigkeitsbestimmung geknappeter Brunnen im Grundwasser.** L. 236. — Bohrung von Brunnen in Australien. 254. — Bau eines artesischen Brunnens in Kairo. 46. — Der Hasebach-Brunnen in Magdeburg. Peters. L. 47. — Werm Wasserbrunnen in Paris. 605. — Brunnen mit elektrischer Beleuchtung auf der Jubiläumsausstellung in Prag. L. 255. — Betriebsbrunnen für das neue Wasserwerk Rattgen. 423. — Bau eines artesischen Brunnens in Skids in Ungarn. 53. — Fortschritt des artesischen Brunnens in Surraa (Ungarn). 50.

**Cement siehe im Register für Beleuchtungsgegenstände.**

**Coogren siehe Verein.**

**Crika Wasserwerke.**

**Dämme.** Bau des neuen Crotondammes an Cornell. L. 12. — Der Hermet-Thal-Damm. L. 12. — Der neue Crotondamm der Wasserversorgung von New-York. 454. — Erdämme im Gegensatz zu massiven Thalsperren. M. W. Follet. L. 655.

**Dampfkanal siehe auch im Register für Beleuchtungsgegenstände.** Spielwasser siehe auch Reinigung. — Reinigung des Wassers zum Spielen der Dampfkanäle nach Dr. A. A. A. L. 605. — Feuertrocknungsapparat für Dampfkanäle. Schupp. T. Pat. 725. — Einrichtung an Rohrkanälen zur Reinigung des Spielwassers. C. Melzer. Pat. 703. — Vorrichtung zum Vorwärmen und Reinigen des Kanalwasser. W. Noss. Pat. 720. — Klein's Kühlanlage mit elektrischem Betrieb zur Wiedergewinnung des Spielwassers. L. 217. — Kabinlagen für Congestwasser. L. 183.

**Desinfektion siehe auch Reinigung und Gesundheitslehre, im Register für Beleuchtungsgegenstände.** — Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in Spülwasser. G. Taylor. Pat. 732. —



Einrichtung zum Einlassen von Desinfektionsmittel in Spülwasser. C. Gehl. Pat. 319. — Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsmittel in die Aborte bei Benutzung eines Aborts. C. Weinmann Pat. 7502. — Becken, Rohr oder dergl., welches behufs Unterbringung von desinfizierenden Stoffen mit Doppelboden versehen ist. H. Kroschitz. Pat. 361. **Drainage** siehe auch **Entwässerung**. — Umräumung der Drainagen von Längsdrainagen in Quersdrainagen. Gerhardt. L. 42. **Druckwasserleitung** siehe **Wasserleitung**. **Dächer**. Schöne Wasserleitungsdrücker Brough. 110. **Druckleitung** siehe **Bohrleitung**. **Druckverteilung**. Herstellung von Dampfmitteln aus unreinem Wasser oder Abwasser. F. Hubert. Pat. 108. **Eis**. Ueber Grundabfälle. Melor. L. 24. **Entlüftung**. Selbsttätige Entlüftungseinrichtung für Druckwasserleitungen. Hamburger Freihafen, Lagerhausgesellschaft in Hamburg. Pat. 555. **Entwässerung** s. a. **Drainage**, **Kanalisation** und **Schädlingsbekämpfung**. — Haus- und Straßeneinweisung. Auszug aus den Projekten für Kanalisation von Städten von Bernhart Salbach. Tafel III und IV. 251. — Wettbewerb um einen Entwurf für die Entwässerung von Sofia. L. 505. **Feuerlöschwesen** s. a. **Ordnung**, sowie **Brands** im Register für **Beleuchtungswesen**. Die Beschickung des Feuerlöschwesens in Deutschland. Strahl. L. 141. — Preissauschreibung in Feuerwachen. L. 142. — Stör- oder Beschädigung. L. 48. — Siemesse nehm John R. Freeman. 2202. — Vorrichtung zur selbsttätigen Zuführung von Feuerlöschmittel in die Druckleitung. M. Penkert und S. v. Jarie. Pat. 183. — Bohrleitungen an Dächern. Ein Feuer wichtiger Bauwerke zur Verhütung einer Verbreitung von Bränden in London. L. 252. — Wasserverbrauch und Feuerlöschleistung in Birmingham. A. 436. — Wasserverbrauch für Feuerlöschung in London. L. 473. — Elektrische Feuerlöscher, ausgelegt auf der Marine Ausstellung von Vichy. Siemesse L. 535. **Filtration** s. a. **Reinigung**. Ueber Wasserreinigung durch Sandfiltration und andere Mittel. C. Hansen. 3332. — Ueber die Wirkung von Sandfiltern. Kömmer. 428. — Ueber Filterregulierungs- und die Wasserleitung von Leuwarden (Niederlande) Mit Teil IX und X. H. P. N. Halbertsma. 5086. — Erfrischungsmittel über den Betrieb von Sandfiltern. 240. — Ueber Filtermaterialien. Samuelsen. 655. — Reinigung des Sandes im natürlichen Filterbett des Stromes. L. 15. — Ueber Schichtenordnung in Sandfiltern. Samuelsen. 680. — Filteranlagen in den Niederlande. H. P. N. Halbertsma. 243. Mit Teil I. — Circulantes Wasserfilter von Morris. 545. — Das Torment Filter oder der schalensiebende Filter. L. 12. — Das Warren Filter. 53. — Filter. F. Heuser. 582. Pat. 5453. — Sandfilter F. Engel. Pat. 652. — Geschlossene Filter mit während der Filtration angeschlossen, wachsenden Siebelementen. Prinz Carl Hütte, Gravel, Hensel & Comp. Pat. 5238. — Filter, bei welchem die Reinigung der fortwährenden Filtration nach dem von Nr. 43039 unvollständigen Verfahren erfolgt. B. Santerio Pat. 287. — Asbestfilter. F. Breyer. Pat. 295. — Asbest-Cellulose-Schnüdfilter für kleinen und mittleren Wasserbedarf. A. Arnold & Schürmer. L. 661. — Verfahren der Zerkleinerung von Asbest zur Herstellung von Filtern. F. Breyer. Pat. 292. — Filtervorrichtung. M. Weigel. Pat. 298. 2995. — Filter, besonders für die Kanalisationswasser. J. Edmiston. Pat. 237. — Spülvorrichtung für Filter. J. Bowden. Pat. 716. **Flüsse** siehe auch **Tunnel** und **Reinigung**. Denkschrift über den Kanal von Dortmund nach den Emshäfen. L. 265. — Die Kanalisation des Meins von Frankfurt a. M. im Oberrhein und Haase. L. 245. — Bericht der zur Untersuchung der Rheinverhältnisse eingesetzten Reichskommission L. 416. — Ausnutzung des Nigara Gefalles. L. 18, 165, 252, 584, 635, 615. — Bohrversuche und Weiterbau des Vyrny-Tunnels unter dem Merve-Fluss. L. 233. **Flussabflüsse** siehe **Wasserbehälter**. **Flussabflüsse** siehe **Wasserwerk**. **Geologie**. Ueber die geologischen Verhältnisse des Untergrundes der Städte Braunschweig und Wolfenbüttel, mit besonderer Rücksicht auf die Wasserversorgung. 312. **Geschwulst** siehe **Wasserleitung** und **Verseuchung**. **Geschwulst**. Vorsehungen betr. die Anlage, Beaufsichtigung und den Betrieb von Dampfmaschinen, einschließlich der Anlagen von 15. März 1882. L. 367. — Vorsehungen für Verbesserung des deutschen Wasserrechts. L. 565. — Massregeln gegen die Verunreinigung von Schöpfstellen nordamerikanischer Wasserwerke. L. 216. **Gesundheitliche**. Igene della Abitazione. Handbuch von Donato Spatorelli. Ed. E. C. Conditio. Distributoren de Acque. L. 235. — Untersuchungen von Wasserkräutern mit Bezug auf die sanitären Verhältnisse der Stadt Lyon. Despeignes. L. 47. — Die Cholera in Hamburg und Altona. W. Künzel. 637. — Abnahme der durch Typhus veranlassten Todesfälle in Frankreich. L. 234. — Die Infuenza und das Wasser in Wien. 219. — Wasser als Krankheitserreger. Knappell. L. 42. — Die Abkühlung des Trinkwassers auf Schiffen. L. 254. — Apparat zur Sterilisation von Wasser. La société Générale, Haescher & Co. de Paris. Pat. 420. **Grundel** siehe **Eis**. **Grundwasser**. Ueber Grundwasserhältnisse und ihre Unternehmung. W. Krebs. L. 647.

**Hähe**. Fernstellvorrichtung für Leitungsabstände. E. Birckholz und R. Newrath. Pat. 46. — Mischhöhe für ein Hochdruckwasserleitung angeordnete Badeeinrichtungen. L. Knoch. Pat. 5361. — Selbstschließender Wasserleitungsabstand. J. Schuber. Pat. 420. Pat. 715. — Schwenkhaube. C. Pfister und J. Schmid. Pat. 533. — Vorrichtung zur drehenden Bewegung von Wasserleitungen und beliebiger drehbarer Körper. E. Kirchhoff. Pat. 7304. **Hebewerke**. Ueber zwei Schöpfwerke. L. 237. **Hydranten**. Hohl, durch eine drehbare Schraubenwindung beweglicher Abschlusschieber für Wasserposten (Hydranten). H. Breuer & Co. Pat. 459. — Venturileitung für Wasserposten (Hydranten). H. Leiner. Pat. 702. — Selbsttätige Entladung von Hydranten. M. Rotten. Pat. 763. **Hydraulik** siehe **Wasserkraft**. **Hydrodynamik**. Einleitung in die Hydrodynamik. H. Lamb und R. Reil. L. 479. **Hydrographie**. Beiträge zur Hydrographie des Großenherzogthums Baden. L. 622. — Bericht der zur Untersuchung der Rheinverhältnisse eingesetzten Reichskommission L. 416. **Hydrologie**. Ergebnisse der Untersuchung der Hochwasserentlastung im deutschen Rheingebiet. L. 626. — Hydrologische Tafel zum raschen Ablesen aller bei der Wassermengen, Geschwindigkeit, Gefälle-Querschnittberechnung für Flüsse und Kanäle zu erhebenden Größen. Krensch. L. 338. **Hygrometrie**. Die hydrometrische Versuchsanstalt bei Sonthausen. L. 415. **Hygiene** siehe **Gesundheitliche**. **Kalender** siehe **Literatur**. **Kanäle** siehe **Flüsse** und **Tunnel**. **Kanalisation** (s. a. **Ordnung** und **Spülung**, **Schwammkanalisation**) a. **Baderleitung**. — Neues sanitär ökonomisches Kanalisationssystem durch Anwendung von Apparat, welche Abwasser in ihre festen und flüssigen Bestandtheile scheiden, sowie durch Anwendung periodisch wirkender Syphon. M. P. v. Nodding. L. 609. — Haus- und Straßeneinweisung. Mit Tafel III und IV. Salbach. 251. — Unterwege für Telegraphenleitung. L. 232. — Subways für Rohre und Drähte. L. 227. — Ueber Wasserwerke. L. 47. — Kanalisationen in Amerika und deren Kosten. L. 24. — Erweiterungsplan der Kanalisationsarbeiten in Boston. L. 500. — Entscheidung über die Offerte zur Errichtung einer Maschinenanlage für das Kanalisationswerk Budapest. 33. — Die Pumpstation des neuen Kanalsystems in Budapest. Victor Bardenich. L. 64. — Das neue Kanalsystem in Budapest. L. 505. — Kanalsystem auf der Weltausstellung in Chicago. 239. — Entwässerungskanal für Chicago. 243. — Pläne für die Stadtkanalisation Pöfningh. 17. — Leitung der Kanalwasser von Coblenz in den Rhein. 105. — Der neueste Stand der Leipziger Kanalfahrt. E. Hesse. L. 344. — Verschluss für Kanalschächte. G. Merlet. Pat. 708. — Selbsttätig wirkendes Auslassventil für Kanalisationsdrainagen von Gebäuden. Ch. H. Shephard. Pat. 532. **Katholismus** siehe **Literatur**. **Klärvorrichtungen** siehe auch **Reinigung**. — Klärvorrichtung für Flüssigkeiten. R. S. Brownlow. Pat. 710. — Misch- und Entwässerungsvorrichtung für Klärflüssigkeiten. H. Jensen & E. Bensch. Pat. 405. **Kraftverwertung** siehe **Wasserkraft**. **Literatur**. Beleuchtung, Kanalisation und Wasserversorgung von Kiel. Festschrift. 555. — Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Privatflüsse und Bäche für die Industrie und Landwirtschaft. F. Fraissinet. L. 420. — Landwirtschaftliche Meliorationen und Wasserversorgung. F. Fraissinet. L. 421. — Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Beirteilung, von Dr. Ferd. Fischer. L. 257. — Der kulturtechnische Dienst zur Abwendung von Wasserchaden und zur Nützbarmachung der Privatwasser im landwirtschaftlichen, gewerblichen und sanitären Interesse des Königl. Reiches. F. Fraissinet. L. 422. — Hydrographie. Ueber Regen- und Schneewasser. L. 236. — Abfluss- und Niederschlagsmessungen im Sammelgebiet des Salzbüchsen Flusses von G. Urdal. L. 337. — Hydrographische im Interesse der Bewässerung des Landes ausgeführte Arbeiten. L. 336. — Graphische Darstellung über die Wassermengen, welche durch Regen von verschiedener Höhe und verschiedener Gefälle zu einem Vermögen. Benoit. L. 65. — Die Helligkeit der Nordsee. E. Traeger. L. 473. — Denkschrift über den Kanal von Dortmund nach den Emshäfen. L. 265. — Die Kanalisation des Meins von Frankfurt a. M. im Oberrhein und Haase. L. 245. (Denkschrift von Bodeler). — Der Manchester See Schiffkanal. L. 235. — Graphische Ergänzungsbestimmung ergabener Brunnen im Grundwasser. L. 235. — Grundwasser beobachtungen im unterelbischen Gebiet. W. Krebs. L. 335. — Literaturnotizen über Wasserversorgung. L. 12, 46, 66, 232, 354. — Reinhard's Inveniar- und Kalender für Straßen, Wasserbau und Culturgenüsse. 1899. Neu bearbeitet von R. Schreck. L. 14. — Regulierungsprojekt des Tengel-Regels. Altdorf von Kave. L. 235. — Die Kanäle. — Der neueste Stand der Kanalfahrt. E. Haase. L. 335. — Annuaire des ponts et chaussées 1891. Sem. 1. Die Wasserversorgung Frankreichs. a. M. L. 67. — The Metropolitan Water Supply von H. C. Richerds und W. H. C. Payne. L. 235. — Provisio Conditio e Distribuzione delle Acque. H. Bond des Handbuchs „Igine della Abitazione“ von

**Donnst. Spatern, L. 231.** — Die Widerstände bei der Bewegung der Drehachse und Drehklappen. Liechfeld. L. 461.

**Leistung** siehe Reinigung und Ventilation.

**Massenregel** siehe Gesetze.

**Massenmeter** siehe Wassermessungsmittel.

**Metallionisations- oder Wasserreinigung.**

**Metallionologie.** Periodische Schwankungen des Grundwassers und des Lufdruckes von Krebs. L. 13. — Die Regenhöhe zu Braun schweig am 1. Juli da. Ja. L. 13.

**Mikroben** siehe Bakterien.

**Motoren** siehe Wassermotoren sowie im Bez. für Beleuchtungswesen.

**Nieren-Regler.** Einrichtung, um den Flüssigkeitsstand eines aus einem größeren Behälter sich füllenden Behälters stets auf gleicher Höhe zu halten. F. Erichen. Pat. 531.

**Personalle** siehe im Register für Beleuchtungswesen.

**Pneumo.** Vorrichtung zum selbstthätigen Regeln der Zuführung des Spülwassers in Piasiro. H. Boetakes. Pat. 715.

**Präzipitationsanlage** zur Fällung der Kanalschlamm an London. L. 274. — Einrichtung, um Abwässern Fällungsmittel in einem bestimmten Verhältnisse zuzuführen. H. Stier. Pat. 520, 531.

**Presswasser.** Die Verwendung von Presswasser im Dienste der Eisenbahn zum Betriebe des Gepäckkutschens, Kohlenkrähens, Drehachsen, Schiebehaken, Capstans (Presswasserpumpen) etc. L. 275.

**Pulsometer.** Prüfung eines Pulsometers. L. 557.

**Pumpen** siehe auch Ventile — Pumps and Pumping: a Handbook for Pump users. Hale M. P. L. 535.

— Hochdruck-Pumpmaschinen der Wasserwerke zu Boston, nach dem Entwurf von Leavitt. L. 533. — Compound Workington Wasserwerkmaschine der Oxford-Wasserwerke. L. 524.

— Direct wirkende Dampfmaschinen für das Wasserwerk Schwerin. H. Hölbe. L. 536.

— Heben von Wasser durch Tanks auf einer solchen Ebene L. 521. Elektrische Pumpen, Locomotiven und Formmaschinen in Bergwerken. L. 522. — Brunnepumpen, deren Steigriff im Sommer kühl und im Winter warm gehalten wird. G. E. Böhler. Pat. 258. — Booth's nane Pump. L. 555. — Eine neue Flügelpumpe nach A. Abrahamson. 507. — Pumpen für feine Flüssigkeiten und Gase. L. 58. — Kolbenpumpe von regelbarer Leistungsfähigkeit. C. Darvel. Pat. 216. — Wasserhebung mit Ferntrieb. L. 523. — Explosions-Wasserheber. J. Leuchtenberg. Pat. 522. — Vorrichtung zum Heben von Flüssigkeiten vermittelt direct wirkender Druckluft. G. A. Bräuer & G. A. Keden. Pat. 40. — Einkammerige Vorrichtung zum Heben von Flüssigkeiten mittels Druckgas. L. Cassella & Cie. Pat. 253. — Petroleummotor für antiseptische Wasserhebung auf des Groben „Eman“ und „Güte Assoult“ im Bergwerke Hamm. L. 61. — Accumulator für die Druckausgleichsbehälter direct wirkender Dampfmaschinen. L. Worthington. Pat. 552. — Sandfang für Pumpzylinder und Saugzylinder. A. v. Kletter. Pat. 144.

**Regen** siehe Literatur.

**Reinigung** und Reinhaltung des Wassers a. Filtration, Spülung, Klärreinigung und Abwasser. — Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Benützung mit besonderer Berücksichtigung der gewerblichen Abwasser. F. Fischer. L. 14. 277. — Ueber Wasserreinigung durch Sedimentation und andere Mittel. C. Hansen. 515. — Ueber die Abwässerung des Eisens aus dem Wasser. A. Klam. 511. — Ausscheidung des Eisens aus dem Grundwasser. Röchelich und Peralich von G. Oestren. 525. — Oestren'sches Verfahren zur Eisenausscheidung aus dem Wasser. A. Klam. 515. — Reinigung von einseitigen Trinkwasser durch Lüftung. L. 555. — Wasserreinigung durch metallisches Eisen. Leffmann. L. 41. — Lüftung des Wassers zur Entseinerung des Eisens nach Pippig. 557. — Weichmachen des Wassers in Southampton. L. 555. — Weichmachen von Wasser. L. 356.

— Vergleich von Filtrationsanlagen. H. Bannmiller. 555. — Wasserregeln gegen die Verunreinigung von Schöpfstellen nordamerikanischer Wasserwerke. L. 416.

— Zur Selbstreinigung der Flusse. Carrier. L. 45. — Selbstreinigung der Flusse. L. 416.

— Drehbare Trommel zur Reinigung des Wassers durch metallische Eisen oder Pressluft. C. Pfeiffer. Pat. 494. — Drehbare Trommel zur Oxydation der im Wasser enthaltenen Verunreinigungen durch Pressluft. C. Pfeiffer. Pat. 523. — Vorrichtung zur Reinigung des Wassers durch Pressluft und Eisen. Pat. 501. — Cokalfilter zur Entseinerung des Wassers von Pfeife. 557. — Apparat zum Reinigen und Klären von Wasser. A. Dervaux. Pat. 503. 523. — Vorrichtung zum Lösen von Füllmitteln im Wasser. H. Desormaux. Pat. 193. — Vorrichtung zum Lösen von Füllmitteln für Wasser. J. Arkuszewski. Pat. 520.

**Reservoir** siehe Wasserbehälter und Wasserversorgungsanlagen.

**Reinigungs- oder Reinigungs-, Becken-, Kanalisation und Stelle reinigung.**

**Rehröhr.** Elektrischer Anzeiger für Wasserleitungs-Rehröhrchen. G. Niepöh. Pat. 214. — Einrichtung zum selbstthätigen Abstellen der Wasserleitung bei Rehröhrchen. H. Lessem. Pat. 144. — Vorrichtung zum Verhüten von Frostschäden bei Wasserleitungsrehröhrchen. M. Stühben. Pat. 503.

**Rehröhr.** Teilchen der Wasserleitung. Rehröhrchen und Geschwindigkeit für die Normalrohrdurchmesser nach Darcy.

E. Graba. 592. — Höherer Wasserleitungsrehröhr. 711. — Holley's Schweizer schmiedestarrer Rehröhr. L. 62. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung gekrümmter Wasserleitungsrehröhrchen. W. Rosenfeld. Pat. 502. — Druckversuche mit gläsernen amerikanischen Thonröhr für Selenlagen. L. 222. — Ueber die Einwirkung von Wasser auf Bleirohre. W. Müller. L. 115.

**Rehröhr.** O. Borchardt. Pat. 1106. — Rehröhrer mit federnder kegelförmiger Scheitel. E. Jeeves. Pat. 1462.

**Rehröhrleitung** siehe auch im Register für Beleuchtungswesen. — Tabelle der Wassermengen pro Minute und Widerstandhöhe für Rehröhrleitungen von 0,020 bis 1,20 m Weite bei 0,05 bis 0,09 m Geschwindigkeit und 100 m Länge. Mit Tafel II. H. Halberstadt. 145. Aufhängen des Wassers durch Rohr- und Wellblechleitung. L. 226. — Stahlblechleitung der Wasser- versorgungsanlagen in Newark, N.Y. 28. — Eine Stahlrohr- Wasserleitung von 1,5 m inneren Durchmesser von Vigoo und Vermaul nach Paris. L. 554. — Ueber die Wasserbewegung in den Röhren an Boston. L. 555.

— Einleitung von Unreinigkeiten in Druckwasserleitungen. G. Oestren. L. 565.

— Ueber eine Verwendung der Druckluft Rehröhrleitung zu Wasserleitungswecken. Kallmann. 553. — Verlegung von Döhrer- röhren durch die Seine bei Paris. L. 61. — Verlegung von Döhrerleitungen. 314. — Verlegung von Rehröhrleitungen unter Wasser. L. 115. — Legung eines Wasserrohrs durch einen Fluss bei Aakalooa. L. 555. — Ueber das Verlegen grosser Eisenrohre im Wasser. L. 555. — Rehröhrführung als armerter Träger. L. 113.

**Rehröhrleitung.** Schmidreihen für Rehröhrer. N. Wiederer. L. 515.

**Rehröhrleitung.** Verbindungen für die Schmiedestarrer Rehröhr des Wassers, Dampf- und Luftleitungen. L. 11. — Bewegliche Muffenverbindungen. 545. — Stör'sche Schlauchverkopplung. L. 45. — Blüthgenleitung bei hohem Druck. 62.

**Sammelweiser** siehe Wasserversorgung.

**Schmiedestarrer.** Verbindungen für das zwischen dem Hauswasser und Strassenkanal liegende Rückstoßventil. F. Pippig. Pat. 183.

**Schlauchverkopplung** siehe Rehröhrleitung.

**Schleusen-Klappthor.** Jeermeyer in Berlin. Pat. 216.

**Schöpfwerke.** Neue Schöpfwerke in Preussen aus den Jahren 1880 und 1891. L. 554.

**Schleusenversuche.** Untersuchungen über die geeignete Reihung des Wassers an glatten Flächen. Fink. L. 555.

**Sickerwasser.** Ehemalige Untersuchungen über die Sickerwasserungen in verschiedenen Bodenarten. L. 336.

**Siebelage** siehe Städtereinigung.

**Spülwasser** siehe Dampfmaschinen.

**Spülung.** Spülvorrichtung mit zwei Spülleitungen für Abtritte. J. Beckmann. Pat. 524. — Heiser'sche Vorrichtung für Abtritte. J. Dorfmeister. Pat. 185. — Glockenröhren-Spülvorrichtung für Abtritte. L. Meyer & Cie. Pat. 5240. — Selbstthätiger Spülbehälter mit absteuender Wirkung. F. Pessotto. Pat. 194. — Selbstthätig auslösende Spülvorrichtung. E. Geiger in Firma C. Geiger. Pat. 5210. — Selbstthätig und absteuender Rehröhr-Apparat. R. Miller, A. Moyer, F. Post & A. Berry. Pat. 550. — Vorrichtung zum selbstthätigen Regeln der Zuführung des Spülwassers in Piasiro. H. Boetakes. Pat. 715.

**Städtereinigung** a. Kanalisation. Strassenabsperrung in Boston. 555. — Anlage von Müllfeldern in Darmstadt. 555. — Herstellung des Rehröhrs mittels Schiffsturnpore und Verbrühen in Liverpool. 557. — Siebelage in der Stadt Meisen. L. 336. — Acht Thesen gegen die Müllschür Schwenkkanalisation, besprochen von M. v. Pettenkofer. L. 475. — Zur Frage der Selbstreinigung der Flusse: Vorstellung des deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege an den Kaiser des Deutschen Reiches Kaiser Wilhelm des Herrn Grafen von Caprivi und die daraus erzielte Antwort. 525. — Ueber Desinfektionsgruben. E. Kayser. L. 555.

— Die Anwendung der Siele bzw. Trennung des Regenwassers von den Abwässern der Stadt. E. Middleton. L. 61.

**Standrohre.** Bau des schmiedestarrten Standrohrs für die Wasser- versorgung Newark N. J. L. 555.

**Standrohre** und Standrohre. Rührpumpen für Zwecke der Erweiterung der Wasserversorgung der Stadt Chemnitz. 522. — Zur Berechnung der Standrohre. Von Unger. L. 553.

**Stahlleitung.** Apparat zur Selbstreinigung von Wasser. La société Générale. Hercher & Co. in Paris. Pat. 520.

**Stahlrohr.** H. Evertsen a. H. Jardi. Pat. 589. — Stahlrohr, welches beim Überfahren des Strahles durch ein Kapzylinder geschlossen wird. F. Müller 1 und B. Stich. Pat. 581. — Verwendung der Stahlrohre als Messapparate. Siemens anzeile. John R. Freeman. 522.

**Stürze** an der deutschen Küste von 1878 bis 1887. N. Bodge. L. 554. — Ueber bemerkenswerte Stürze. Von Behner. L. 554.

**Thalpers.** a. Stürzen. Ueber den Wasserschub der Stadt Remscheid und die neubauten Thalpers. Borchard. 542.

**Tiefbrunnen** siehe Brunnen.

**Trinkwasser.** Einige über Güte des Trinkwassers und die verschiedenen Eigenschaften und Lebensbedingungen der Bacterien. L. 555. — Potable Water. Davis F. L. 55.

— Die Abkühlung der Trinkwasser und Quellen. L. 554. — Versorgung der Schiffe mit Trinkwasser. L. 554.

**Tesset** s. a. Flüsse. Der Wynny Tunnel unter dem Menoy Fluss. L. 252.

**Turbinen** siehe Wassermotoren.

**Ventile** s. a. Bodeleinrichtungen und Hähne, sowie im Register für Beleuchtungsweisen Schwimmerventil Wasserwerks Leenwarden von H. P. N. Halbertsma. 698 — Wasserleitungsventil. H. Kühne. Pat. 251. — Selbstthätig wirkendes Auslassventil für Kanalisationsrohr von Gleditsch. Ch. H. Shepley. Pat. 752. — Selbstthätiges Entlüftungs- und Entwässerungsventil für Druckwasserleitungen. Friedrich Lux. 743. — Druckniederungsventil für Hauswasserleitungen. E. Koltenbach und M. Kahla. Pat. 762. — Wasserleitungsventil mit doppeltem Abschluss. A. Behm und H. Otte. Pat. 715. — Luftventil für Wasserleitungen. G. Reuter. Pat. 715. — Ventilvorrichtung für die geringste Wassereinstromung. G. Kessler u. H. Schäfer. Pat. 720. — Rückflussventile der Hauptversorgungsleitung der Wasserversorgung von Brooklyn. L. 296.

— Rückflussventil für Alkalilösungen. E. Fiedler. Pat. 720. — Selbstthätiges Umsetzungsventil für Kalbentfälschungswasser. M. Neubaus & Co. Pat. 748. — Dampfventil für zweikreisige Dampfwaasserheizer (Pulmovent). G. Nye. Pat. 749. — Mischventil (s. R. für Brauchwasser). H. Blumensonn. Pat. 715.

**Vervette** siehe auch im Register für Beleuchtungsweisen *American Water-Works Association*. 12. Jahresversammlung vom 17. bis 19. Mai in New-York. L. 478.

**Verordnungen** siehe Gesetze.

**Wasserabgabe** siehe auch Wasserverzehrung. — Tarif und Statut für die Benutzung der Wasserleitung in Venden. 258. — Wasserabgabe nach Messung in Nordamerika. 65.

**Wasserbaubehörde**. Eingabeentwurf zur Begründung einer Staats Wasserbaubehörde an das Herrenhaus und Abgeordnetenhaus in Oesterreich. L. 13.

**Wasserbauwesen**. Ueber die heutigen Anforderungen und Methoden bei Anführung von Wasserbauten. Conrad Zschokke. L. 438. — Darstellung der wichtigsten preussischen Wasserbauten. L. 120. — Die Angaben Budget der preussischen Wasserbauverwaltung für die Bilanzanschaffung im Jahr 1892. 93. L. 548. — Wasserbautechnische Anlagen in Wien. L. 585.

**Wasserbehälter**. Pumpstationen und Reservoirs von der Erwerbslosen der Wasserwerke von Paris. L. 66. — Behälter Reservoir am Franklin N. H. L. 685. — Eisener Fälschungsbehälter mit Boden aus Beton. A. Wilke. Pat. 710. — Methode zur Bestimmung der zweckmässigsten Größe des Bassins 5 am Boston Wasserwerk. L. 336. — Einrichtung, um den Flüssigkeitsstand eines aus einem grösseren Behälter sich füllenden Behälters stets auf gleicher Höhe zu halten. P. Erickson. Pat. 731. — Reparatur einer gerissenen Wand an einem Wasserreservoir. E. Ruff. 745. — Explosion eines gasförmigen Warmwasserbehälters durch Verstopfung der Amalgambühse. L. 665. — Einmalige Wasserreservoir bei Ghison. L. 254.

**Wasserheizer** siehe Pumpen.

**Wasserkräft**. *Traité d'hydraulique*. M. A. Flamand. L. 338. — Application de l'eau sous pression. *Projet de manœuvre hydraulique dans une zone de chemins de fer*. L. Vigroux. L. 338. — Ueber den Werth der Wasserkraft im Vergleich zur Dampfkraft. L. 336. — Ueber den Werth der Wasserkraft und die elektrische Kraftübertragung. Kiedler. 691. — Verwertung von Wasserkraften in Schweden. L. 508. — Die schwedischen Wasserkraft, berechnet nach der durchschnittlichen Wassermenge der Klein- und Mittelwasserläufe. Robert Lusterberg. L. 14. — Monopolisierung der Wasserkraft in Elektrizitätswerken in der Schweiz. L. 295. — Ueber die Verwertung von Birmingham mit hydraulischer Kraft. J. W. Gray. 356. — Hydraulische Aufzüge und Hochdruckwasserbetrieb in Liverpool. 293. — Anlage einer Kraft-Centrale zu Millhausen im Ober Elsass. L. 358. — Wasserkraft und Elektrizitätswerk der Stadt Trient. L. 538. — Preisvergleichende Früher Lagerungsgesellschaft in Hamburg. Pat. 750. — Nutzanwendung der Niagarafälle. L. 13. 252. — Die Ausnutzung der Niagarafälle. Behr Schütte. L. 103. — Fortschritte im Bau des Niagara-Fall-Tunnels. L. 584. 585. 616. Wasserkraft des Rheins. 393. — Wasserdrukkröhre. L. 180.

**Wasserleitung** s. a. Ortsregister. — Holzene Wasserleitungen. L. 336. — Selbstthätige Entlüftungsrichtung für Druckwasserleitungen. Hauptstadt Früher Lagerungsgesellschaft in Hamburg. Pat. 750. — Röhrlöse-Wasserleitung von 1,5 m inneren Durchmesser am Anschluss an einen Aquädukt von Vigne und Vernod nach Paris. L. 254. — Wasserleitung, deren Druck dadurch erhöht werden kann, dass in die Leitung eine Centrifugalpumpe eingeschaltet ist. A. de Bronckere. Pat. 70. — Leber Wasserleitungen und Entwässerungs-Einrichtungen im Innern der Häuser A. Herzberg. L. 438. — Fernwasserleitung zum Öffnen des Hauptkanals und Entwässern der Wasser-

leitung beim Schluss des ersten. Nassot & Werner. Pat. 184. — Einrichtung zum Füllen und Entleeren von Behältern vor mittelst einer Druckwasserleitung. K. Bernhard. Pat. 710. — Schlammfänger für das zwischen dem Hauswasser und Strassenkanal liegende Rückflussventil. F. Tippner. Pat. 183.

**Wasserstellungsverschluss**. Gerabverschluss. Budde & Gebde. Pat. 7955.

**Wassermesser**. Ueber Wassermesser. Thompson. L. 180. — Statistik der Wasserwerke in Nordamerika und die Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Die Wassermengen-Messung (meters) (nach) in Amerika. L. 545.

— Wassermessung durch Ueberfallwehr bei einer Pumpanlage in Providence. 714. — Flüssiger Wassermesser für das Wasserwerk Sundvall (Stockholm). 717. — Die Abgabe von Wasser in Berlin durch Wassermesser. H. Gill. L. 103.

— Flüssigkeitsmesser mit herabziehender Membran und selbstthätiger Umsteuerung. M. Neuhaus & Co. Pat. 761. — Flüssiger Wassermesser. G. Bigl. Pat. 749. — Schindelförmiger Wassermesser. Lux. 438. — Der Venturi-Messer für Wasser und Gas von Herzberg. 740. — Selbstthätiger Flüssigkeitsmesser. Hensler Maschinenfabrik. C. Reuther & Reiser in Heinf. a. d. R. Pat. 712. — Wassermessungen mittels Mundstücken. John R. Freeman. 293. — Apparat für Wassermessungen mittels Mundstücken. John R. Freeman. 293. 294. — A. C. Bannett, Fabrik für Fallische Wassermesser. Anklage und Berechnung. L. 37.

— Wassermessprüfer. Crosby gauge tester. John R. Freeman. 294.

**Wassermotoren**. Wasserröhrenmaschine. R. M. Sander. Pat. 732. — Schnelllaufende hydraulischer Motor von M. A. Rigg. L. 66. — Turbinenanlage an der Isar bei München. 566. — Eine Turbine von 1000 HP. L. 296.

**Wasserrecht** im oberrechtlichen Industriebezirk. 278. — Wasserrecht, Folge eines Bruchs des Hauptaquedukts in Brooklyn. 89.

**Wasserrecht** siehe Gesetze.

**Wasserstandsanzeiger**. Jennings und Bowers Wasserstandsanzeiger mit elektrischer Uebertragung. L. 296. — Bristol's registrierender Manometer. L. 67.

**Wassertriff** siehe Wasserabgabe.

**Wasserturm** zu Jokers. N. J. L. 655. — Der neue Wasserturm in Worms. L. 501. — Der Norko-Thurm des Wynny-Aquädukt bei Liverpool. L. 292.

**Wassertrach** städtischer Zierbrunnen. L. 119.

**Wasserzeugung** in Detroit. L. 15. — Wasserzeugung. Vorlesungsmassregeln gegen Wasservergiftung. Vortrag im Verein für Gesundheitspflege. W. Kömmer. L. 711.

**Wasserzerrichtung** siehe auch Ortsregister. Wasserverzehrung des oberrechtlichen Industriebezirks. 282. — Die Wasserwerke der Vereinigten Staaten und Canada. L. 336. — The Metropolitan Water Supply. H. C. Richards und W. H. C. Payne. L. 340. — Ueber die geologischen Verhältnisse des Untergrundes der Stadt Brannschweig und Wolfenbüttel, mit besonderer Rücksicht auf die Wasserverzehrung. 312. — Entleerung des städtischen Wasserverzehrungsweins in Bayern. 525. — Die Wasserverzehrung der Stadt O. Lueger. L. 416. — Wasserverzehrung in Mexiko. L. 179. — Wasserverzehrung und Entleerung amerikanischer Städte. 302. — Verzehrung der Schiffe mit Trinkwasser. L. 251. — Wasserverzehrung Australiens. L. 254. — Wasserverzehrung, Kanalisation und elektrische Anlagen auf der Weltausstellung in Chicago. 290. — Wasserverzehrung und die Cholera in Hamburg und Altona. W. Kömmer. 637. — Distributions d'eau; le contrôle de la consommation, prévention des gaspillage. G. Maude. L. 668.

**Wasserwerke** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserwerke in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

**Wasserkraft** s. a. Ortsregister. — Statistik der Wasserkraft in Nordamerika und Wassermessung nach Messung. M. N. Baker. *Manual of American Water-Works*. 253. — Ueber die Besitzer amerikanischer Wasserwerke. L. 545. — Schöpfmaaschine (erib) für die Wasserwerke von Chicago. 710. — Ueber die bei Anlage von neuen Wasserwerken im Interesse der Stadt festzustellenden Concessionsbedingungen. L. 584.

## II. Namensregister.

- Abrahamson's A., neue Fingelpumpe. [567](#).
- Admet E., Behälter, bei welchem von der Anfahrtsstelle nur jedem Bedienten eine bestimmte Menge Wasser angepasst wird. Pat. [279](#).
- Andersten H., Brausebad. Pat. [28](#).
- Anklam., Ueber die Abschleifung des Eisens aus dem Wasser. [547](#).
- Oestrichsches Verfahren zur Eisenausscheidung aus dem Wasser. [578](#).
- Arkuszewski J., Vorrichtung zum Lösen von Fällmitteln für Wasser. Pat. [520](#).
- Arnold G. & Schürmer, Asbest-Cellulose Schnittfilter, für kleinen und mittleren Wasserbedarf. L. [567](#).
- Baker M. N., Manual of American Waterworks. Statistik der Wasserwerke in Nordamerika und die Wasserversorgung nach Mesung. [563](#).
- Bald M. F., Pumps and Pumping: a Handbook for Pump Users. L. [575](#).
- Baumgärtel K., Vergleich von Flusssverunreinigungen. [395](#).
- Bazin, Wasserablauf bei Ueberfluthungen. L. [267](#).
- Becker v., Ueber bemerkenswerthe Stürme. L. [24](#).
- Beckmann J., Spülvorrichtung mit zwei Spülleitungen für Abtritte. Pat. [201](#).
- Bekas A., u. Ofte H., Wasserleitungsventil mit doppeltem Abschluss. Pat. [273](#).
- Bela Schütz, Die Ansanierung der Stugsanfälle. L. [103](#).
- Bell A., neue Holden J., Die Pumpstation des neuen Kanalwerks zu Budapest. [394](#).
- Bernhard K., Einrichtung zum Füllen und Entleeren von Behältern vermittelt einer Druckwasserleitung. Pat. [210](#).
- Berry A., siehe S. Müller.
- Bielmann H., Mischventil (s. B. für Brausebäder). Pat. [215](#).
- Birkholz E., u. Nörrath H., Fernsteuervorrichtung für Leitungsführer. Pat. [226](#).
- Böckeler, Die Kanalisierung des Main von Frankfurt a. M. bis Oberrhein und Hanau. Denkschrift. L. [255](#).
- Bödege N., Die Stürme an der deutschen Küste von 1878 bis 1881. L. [254](#).
- Boecking H., Vorrichtung zum selbstthätigen Regeln der Zuleitung des Hochwassers in Flüssen. Pat. [215](#).
- Hoksteger, Die Kanalisation von Hannover. L. [410](#).
- Booth's neue Pumpe. L. [565](#).
- Borchard, Ueber das Wasserwerk der Stadt Remscheid und das neue artenreiche Thalsperren. [542](#).
- Borchard G., Holschränke. Pat. [216](#).
- Bouault, Graphische Darstellung über die Wassermengen, welche durch Rohre von verschiedener Weite und verschiedenen Gefällen zu fließen vermögen. L. [66](#).
- Branden J., Spülvorrichtung für Filter. Pat. [216](#).
- Bräuer H. A. u. H. A., Kaden, Vorrichtung zum Hohen von Flüssigkeiten vermittelt einer direkt wirkenden Druckluft. Pat. [240](#).
- Breuer H. & Co., Hohlzieher, durch eine drehbare Schraubenspindel beweglicher Abschlussschieber für Wasserpfosten (Hydranten). Pat. [240](#).
- Brewer siehe Jenning.
- Breyer F., Abtrittefilter. Pat. [255](#) — Verfahren der Zerkleinerung von Asbest zur Herstellung von Filtern. Pat. [255](#).
- Briehel's registrierender Manometer. L. [27](#).
- Brouillere A., de, Wasserleitung, deren Druck dadurch erhöht werden kann, dass in die Leitung eine Centrifugalpumpe ein geschaltet ist. Pat. [20](#).
- Buegh, Stahlhose Wasserleitungsführer. [215](#).
- Browlow R. N., Kloranordnung für Flüssigkeiten. Pat. [70](#).
- Brückner, Annalen der Hydrographie — Ueber Klima Schwankungen. L. [24](#).
- Budde & Göddke, Gesehwächelns. Pat. [507](#).
- Buhler C. E., Brunnenspumpe, deren Steigrohr im Sommer kühl, und im Winter warm gehalten wird. Pat. [255](#).
- Buch E., Holz Jensen H.
- Carlson Th., siehe Holden J.
- Cassella L. & Co., Einkammerige Vorrichtung zum Heben von Flüssigkeiten mittels Druckgas. Pat. [183](#).
- Cohn C., Einrichtung zum Einlassen von Desinfektionsmittel in die Spülwasser. Pat. [219](#).
- Cristofani J., Einrichtung zum Abfließen des Abwassers aus Gebäuden in ausserhalb derselben liegende Abfallrohre. Pat. [255](#).
- Currier, Zur Selbstreinigung der Flüsse. L. [45](#).
- Düvel C., Kolbenpumpe von reiner Leistungsfähigkeit. Pat. [16](#).
- Davis F., Potable Water. L. [15](#).
- Deland A., Elektrolytischer Wasserzersetzungapparat. Pat. [205](#).
- Desmets A., Apparat zum Reinigen und Klären von Wasser. Pat. [205](#).
- Desplagnes, Untersuchungen von Wasserproben mit Bezug auf die sanitären Verhältnisse der Stadt Lyon. L. [47](#).
- Desormaux H., Vorrichtung zum Lösen von Fällmitteln im Wasser. Pat. [185](#).
- Deufmetzer J., Heberspülvorrichtung für Abtritte. Pat. [185](#).
- Ebermayer's Untersuchungen über die Sickerwasserungen in verschiedenen Bodentypen. L. [216](#).
- Eckstein J., Filter, besonders für Kesselwasser. Pat. [227](#).
- Egolf F., Sandfilter. Pat. [251](#).
- Ericksen P., Einrichtung, um den Flüssigkeitsstand eines aus einem anderen Behälter sich entleerenden Behälters stets auf gleicher Höhe zu halten. Pat. [211](#).
- Everson H. u. J. J., Stahlschloß. Pat. [500](#).
- Fernalt Claudio, Ueber die Reinigung des Abwassers durch Elektrizität. L. [47](#).
- Fleiss, Die Filteranlage für die Stadt Worms nach dem System Fieseler Peters. [542](#).
- Fleider E., Hochwasserfilter für Abfallrohre. Pat. [230](#).
- Fink, Untersuchungen über die sogen. Hebung des Wassers an glatten Flächen. L. [566](#).
- Fischer F., Das Wasser, seine Verwendung, Reinigung und Bezeichnung mit besonderer Berücksichtigung der gewerblichen Abwasser. L. [27](#).
- Flamant M. A., Traité d'hydraulique. L. [318](#).
- Fallat M. W., Erdkammer im Gegensatz an massiven Thalsperren. L. [565](#).
- Freilstein E., Landwirtschaftliche Meliorationen und Wasserwirtschaft. L. [21](#).
- Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Privatflüsse und Bäche für die Industrie und Landwirtschaft. L. [180](#) — Der culturelle Dienst zur Abwendung von Wasser schaden und zur Verbesserung der Privatgewässer, im landwirtschaftlichen, gewerblichen und sanitären Interesse des Königsreichs Sachsen. L. [181](#).
- Freemann J., u. H., Wasserzählung mittels Mundstücken. [222](#).
- Swine nozle. [272](#).
- Crowley gänge teiler. [294](#).
- Glad E., Neuerungen in der Tiefbohrtechnik. L. [292](#).
- Giehring H., Abortanlage mit getrennter Abführung der festen und flüssigen Abzugsstoffe. Pat. [88](#).
- Geiger E., in Firma G. Geiger, Selbstthätig abscheidend wirkende Spülvorrichtung. Pat. [210](#).
- Gerald, Altimeter und Niederschlagsmengenmessungen im Seegebiet des Südrhodes Flusses. L. [337](#).
- Gerhardt, Umgestaltung der Drainagebauten von Langsdraingen zu Querdraingen. L. [48](#).
- Gill H., Die Muggelbe-Lichtenberg-Erweiterungsbauteil der städt. Wasserwerke in Berlin. [379](#).
- Die Abgabe von Wasser in Berlin durch Wasserwerke. L. [101](#).
- Göhde siehe Bédde & Göddke.
- Grahe E., Tabellen der Wassermengen, Reibungszahlen und Geschwindigkeiten für die Normalrohrdimensionen nach Darcy. [380](#).
- Granel, Hessel & Co., siehe F. Carlshütte.
- Gray J. W., Ueber die Verengung von Birmingham mit hydraulischer Kraft. [310](#).
- Halbertama H. P. N., Filteranlagen in den Niederlanden. [33](#).
- Mit Table 1 — Ueber Filterregulierungsapparate und die Wasserversorgung von Gemeinden (Niederlande). Mit Table IX u. X. [386](#).
- Tabelle der Wassermengen pro Minute und Niederschlagshöhe für Rohrleitungen von 0.025 bis 1.25 m Weite bei 0.05 bis 3.00 m Geschwindigkeit und 100 m Länge. Mit Table II. [154](#).
- Hamburg'sche Freihafen Lagerhausgesellschaft in Hamburg, Selbstthätige Entleerungs-Einrichtung für Druckwasserleitungen. Pat. [240](#).
- Hamm, Petroleummotor für unterirdische Wasserhebung auf den Gruben Einhaus und Güte Ansicht. L. [67](#).
- Hasse E., Der neueste Stand der Leipziger Kanalfage. L. [315](#).
- Hausen C., Ueber Wasserreinigung durch Sandfiltrage und andere Mittel. [532](#).
- Hazen, Zur Bestimmung des Trockenrückstandes des Wassers. L. [47](#).
- Die chemische Reinigung der Kanalwasser. L. [47](#).
- Hausen'scher Apparat zur Entnahme von Wasserproben für die bakteriologische Untersuchung. W. Neigla. [128](#).
- Hennefer Maschinenfabrik C., Reuther & Kohnert, Selbstthätiger Flüssigkeitsmesser. Pat. [212](#).
- Herschel, Der Venturi-Messer für Wasser und Gas. [245](#).
- Herscher & Co., Apparat zur Sterilisation von Wasser. Pat. [233](#).
- Hersberg A., Ueber Wasserleitungen und Entwässerungseinrichtungen im Innern der Häuser. L. [48](#).
- Hess, Die Bruchhausen-Syke-Thiedinghäuser Meliorations Anlage. L. [210](#).
- Hessner A., Kochenapparat mit Nebenanlass. Pat. [522](#).
- Hesser F. & Co., Filter. Pat. [223](#).
- Hofmann C., Der neue Wasserbehälter in Worms. L. [165](#).
- Holden J., Bell A., Tait J., u. Carlton Th., Injector für flüssige Brennstoffe. Pat. [220](#).
- Holey, Schweißschmelzschneider Rohren. L. [67](#).
- Hölbe, Direct wirkende Dampfmaschinen für das Wasserwerk Schwetzingen. [70](#).
- Holwa P., Herstellung von Düngemitteln aus anreinem Wasser oder Abwasser. Pat. [105](#).
- Hornmeyer, Schleusen-Klappthor. Pat. [16](#).
- Jackson J., Die Wassergewinnung für das Wasserwerk Trier. L. [47](#).
- Sicherer Dampfdruck mit Halbzuglenkung. Pat. [143](#).
- Jensen E., Rohrstrainer mit federnder kegelförmiger Schale. Pat. [162](#).
- Jenning's A., Brewer's Wasserstationen mit elektrischer Uebertragung. L. [297](#).
- Jensen H., u. Buch E., Misch- und Entleerungsvorrichtung für Klärbehälter. Pat. [205](#).
- Junkers N. J., Wasserwerk. L. [505](#).
- Jord J., siehe Everson H.

- Kaden G. A. siehe Brenner G. A.  
 Kahle M. siehe Kottenbach E.  
 Kayser E. Ueber Desinfektionsgruben. L. 586.  
 Keller H. Die Kanalisation von Neapel. L. 557. 435.  
 Kelsen S. Eisenversuch. Katalog für Bad- und Mischapparate für kaltes und warmes Wasser. L. 45.  
 Kessler G. u. Schifferle's Ventilvorrichtung für begrenzte Wassereinstnahme. Pat. \*320.  
 Kieler A. v. Sandfang für Pumpenfünder und Saugkörbe. Pat. \*144.  
 Kirschhoff E. Vorrichtung zur drehenden Bewegung von Wasserleitungsröhren und beliebig drehbarer Körper. Pat. \*624.  
 Kiele's Kollisions mit elektrischem Betriebe zur Wiedergewinnung des Spülwassers. L. 527.  
 Kusch L. Mischbau für ein Hochdruckwasserleitungs angeschlossene Badeeinrichtungen. Pat. \*361.  
 Kuppel. Wasser als Krankheitsüberträger. L. 47.  
 Kottenbach E. u. Kahle M. Druckminderungsventil für Hauswasserleitungen. Pat. \*452.  
 Korasz Scheibely Aladar v. Regulierungsprojekt des Tones-Begabals. L. 586.  
 Krebs. Parallele Schwankungen des Grundwassers und des Luftdrucks. L. 13. — Grundwasserbeobachtungen im unterirdischen Gebiet. L. 506. — Ueber Grundwasserverhältnisse und ihre Untersuchung. L. 64.  
 Kreschlin H. Becken, Rohr od. dgl., welches behufs Unterbringung von desinfizierenden Stoffen mit Doppelwänden versehen ist. Pat. 361.  
 Kreschlin. Hydrologische Tafel zum raschen Ablesen aller bei den Wassermengen, Geschwindigkeiten, Gefälle und Querschnittberechnung für Flüsse und Kanäle zu sechenden Größen. L. 336.  
 Krueger H. Herananschiebbarer Siebsatz für Ausgussbecken. Pat. \*509.  
 Kühse H. Wasserleitungsventil. Pat. \*257.  
 Kummel. Ueber die Wirkung von Sandfiltern. 429. — Vorbeugungsmaassregeln gegen Wasservergiftung. L. 711.  
 Kullmann. Ueber eine Verwendung der Drucksichtrohrverbindung zu Wasserleitungen. 433.  
 Lamb H. u. Heli R. Einleitung in die Hydrodynamik. L. 479.  
 Lanterberg R. Die schweizerischen Wasserkünste, berechnet nach der durchschüttelten Wassermenge der Klein- und Mittelwasserstände. L. 14.  
 Landrat R. Verfahren zur Reinigung von Abwässern. Pat. 182.  
 Lefmann. Wassereinigung durch metallisches Eisen. L. 47.  
 Lefort. Ueber die Vorarbeiten zur Herstellung einer Wasserversorgung der Stadt Nantes. 394.  
 Leher H. Ventilvorrichtung für Wasserposten (Hydranten). Pat. \*322.  
 Lieckfeld. Die Widerstände bei der Bewegung der Drehschätze und Drosselklappen. L. 506.  
 Lieraer Ch. Ausgussbecken, welches entweder in die Fäkal- oder in die Abwasserleitung sich einbauen kann. Pat. \*420.  
 Lossen H. Einrichtung zum selbstthätigen Abstellen der Wasserleitung bei Rohrbrüchen. Pat. \*144.  
 Lorchberg J. Regulatorwasserheber. Pat. \*302.  
 Loerer O. Die Wasserversorgung der Städte. L. 416.  
 Las Friedr. Selbstthätiges Entlüftung- und Entlüftungventil für Druckwasserleitungen. \*43. — Schläuche Wassermeßer. 430.  
 Maasé G. Distribution d'eau; le contrôle de la consommation, prévention du gaspillage. L. 608.  
 Maasé L. Ueber die Abflussmengen bei vollkommenen Ueberfällen und Entwicklung neuer Formeln. L. 666.  
 Maasé & Werner. Feinreinrichtung zum Öffnen des Hauptabflusses und Entwasern der Wasserleitung beim Schluss des ersten. Pat. \*154.  
 Melzer C. Einrichtung an Rohrkesseln zur Reinigung des Spülwassers. Pat. \*206.  
 Merlet C. Verschlußklappe für Kanalschächte. Pat. \*258.  
 Meler. Ueber Grundbeibildung. L. 254.  
 Meyer F. Andr. Die neue Filteranlage für die Wasserversorgung Hamburgs. 429.  
 Meyer J. & Co. Gießerheberspülvorrichtung für Abtritte. Pat. \*310.  
 Middleton E. Die Anordnung der Siele bei Trennung des Regenwassers von den Abwässern der Stadt. L. 67.  
 Nirsula W. Die bakteriologische Wasseruntersuchung. 116. 157. 156. 225. 351. 396. — Humuswassererzeuger. Pat. \*302.  
 Nirsula W. Die bakteriologische Wasseruntersuchung. 138.  
 Nilsen R. Badenanstalten und deren innere Einrichtungen. L. 565.  
 Miller S., Meyer A., Post F. u. Berry A. Selbstthätig und selbstend wirkender Hohenpappapparat. Pat. \*309.  
 Mollerhausen. L. 47.  
 Möller. Circulationswasserfilter. \*45.  
 Meyer A. siehe S.  
 Müller F. J. u. Stich E. Strahlrohr, welches beim Abwärtsrichten des Strahles durch ein Kugelventil geschlossen wird. Pat. \*361.  
 Müller. Ueber Erfahrungen mit Rohrkanälen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks in Darmstadt. 429. 617.  
 Nafels M. F. v. Neues sanitär ökonomisches Kanalisationssystem durch Auslasser, welche Apparate, welche Abflüsse in ihren festen und flüssigen Bestandtheile scheiden, sowie durch Anwendung periodisch wirkender Siphone. L. 600.  
 Naumann. Die Entwässerung der Stadt Königsberg. L. 47.  
 Nawrath E. siehe Birkholz E.  
 Neubaus M. & Co. Selbstthätiges Umsteuerungsventil für Kolben-Russigkeitsmesser. Pat. \*465. — Flüssigkeitsmesser mit beliebig schwingender Membran und selbstthätiger Umsteuerung. Pat. \*561.  
 Neuph G. Elektrischer Apparat für Wasserleitungsrohrbrüche. Pat. 181.  
 Nuss W. Vorrichtung zum Vorwärmen und Reheizen des Kessel-Spülwassers. Pat. \*208.  
 Nye G. Dampfleitungsventil für zweikammerige Dampfwasserheber (Pulsometer). Pat. \*502.  
 Oelsen siehe Vorhaben zur Eisenausscheidung aus dem Wasser. 518.  
 Ott G. Abflussschloß für Abwasser. Pat. \*420.  
 Ollis H. siehe Behn A.  
 Parry. Entfernung der Abwässer aus abgesondert liegenden Wohnungen und Anstalten. L. 438.  
 Passberg L. Sicherheitsvorrichtung zur Abstellung von Betriebsmaschinen. Pat. 611.  
 Payne W. H. C. siehe Richards H. C.  
 Pechan J. Leitfaden des Dampftriebes für Dampfheiser und Wärter stationärer Dampfmaschinen, sowie für Fabrikbeamtete und Industrielle. L. 357.  
 Pescetti F. Selbstthätiger Spülheber mit absetzender Wirkung. Pat. \*194.  
 Peters. Der Hasebach-Brunnen in Magdeburg. L. 47.  
 Peterkofler M. v. Wiedergang von Abfall Thesen gegen die Münchener Schlemmkanalisation. L. 479.  
 Peukert M. u. Jarle S. v. Vorrichtung zur selbstthätigen Zuführung von Feuerlöschmitteln in die Druckleitung. Pat. \*183.  
 Pfister C. u. Schmid J. Schwenkbahn. Pat. \*66.  
 Pfister C. u. Jarle S. Trommel zur Oxidation der im Wasser enthaltenen Verunreinigungen durch Freisluft. Pat. \*89. — Vorrichtung zur Reinigung des Wassers durch Freisluft und Eisen. Pat. \*389. — Drehtrommel zur Reinigung des Wassers durch metallisches Eisen und Freisluft. Pat. \*394.  
 Pfister's Collobitor zur Enteisung des Wassers. 557.  
 Phipps's Enteisung des Wassers durch Lösung. 557.  
 Post P. A. Miller S.  
 Prinz-Carlsbütte Grael, Hezel & Co. Geschlossenes Filter mit während der Filtration auswechselbaren, wahren Siebsätzen. Pat. \*238.  
 Regner G. Luftventil für Wasserleitungen. Pat. \*715.  
 Reif H. u. Lamb H.  
 Reinhardt's Ingenieurkalkül für Strassen, Wasserbau- und Cultur-Ingenieure 1892. Neu bearbeitet von R. Sebeck. L. 14.  
 Reuther u. Rebert siehe Henner Maschinenfabrik.  
 Richards H. C. und W. H. C. Payne. The Metropolitan Water Supply. L. 356.  
 Riedler. Ueber den Werth der Wasserkünste und die elektrische Kraftübertragung. 691.  
 Rigg M. A. Schnelllaufender hydraulischer Motor. L. 66.  
 Rosenfeld W. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung geformter Wasserschlußmole. Pat. \*562.  
 Rulten H. Selbstthätiges Entleeren von Hydranten. Pat. \*163.  
 Ruse E. Reparatur einer gerissenen Wand an einem Wasserschloß. 425.  
 Salbach. Haus- und Strassenwasserung. Mit Tafel III und IV. \*251.  
 Samelson. Ueber Schichtenordnung in Sandfiltern. \*690. — Filtermaterialien. 663.  
 Sander R. M. Wasserschlußmaschine. Pat. \*52.  
 Santaric B. Filter. Pat. \*237.  
 Schaarschmidt P. Zimmerbranschel. Pat. \*361.  
 Schaffer H. u. Kessler G.  
 Sebeck R. Reinhardt's Ingenieurkalkül für Strassen, Wasserbau- und Cultur-Ingenieure. 1892. L. 14.  
 Schmidt J. u. Pfister C.  
 Scheppe T. Füllschloßapparat für Dampfwaagen. Pat. \*256.  
 Schreih H. Ueber die durch Abwässer in Flusssäfen verursachten Abgängen, wie Begleitgas, Septodim etc. L. 129.  
 Schmitt J. Selbstschliessender Wasserleitungsbahn. Pat. \*420.  
 Schmitz. Pat. \*715.  
 Schulz R. Pumpenlager. Pat. 319.  
 Schwartze Th. Kutschhaus der Dampfessel, Dampfmaschinen und anderer Wärmemotoren. L. 233.  
 Seydel. Ueber die Reinigung der städtischen Abwässer. L. 609.  
 Shepherd Ch. H. Selbstthätig wirkende Auslassventil für Kanalisationen. Pat. \*32.  
 Siegl G. Flügelfeld-Wassermeßer. Pat. \*649.  
 Späumer A. C. Fabrik für Füllschloß Wassermeßer. Ankündigung und Beschreibung der Wassermeßer. L. 357.  
 Spataro Donato. Provincia Coniata a Distribuzione delle Acque. III. Bol. des Handbuchs. Ignota delle Abitazioni. L. 206.  
 Stich E. u. Müller F. J.  
 Stich E. Eine Vorrichtung, um Abwässer Fallungsmittel in einem bestimmten Verhältnis zuzuführen. Pat. \*329. Pat. \*341.  
 Strinz'sche Schlauchverkopplung. L. 48.  
 Strahl. Die Entwicklung des Feuerlöschwesens. L. 141.  
 Stübgen M. Vorrichtung zum Verhüten von Frostschäden bei Wasserleitungen. Pat. \*569.  
 Tahl A. siehe Holden J.  
 Taylor G. Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in Spülwasser. Pat. \*32.  
 Thomson. Ueber Wassermeßer. L. 180.

- Tipper F. Schlammfänger für das zwischen dem Hausabwasser und Straßenkanal liegende Rücktaufentüll. Pat. \*183.  
 Traeger K. Die Halligen der Nordsee. L. 479.  
 Treutler & Schwarz. Spaltsticht mit Vor- und Nachpflanzung. Pat. \*361.  
 Völff G. Abfallrohr für Straßenkanäle. Pat. \*439.  
 Venturi-Messer für Wasser und Gas. \*96.  
 Viereux L. Application de l'eau sous pression. Projet de manutention hydraulique dans une gare de chemin de fer. L. 338.  
 Waller. Ueber die Einwirkung von Wasser auf Bleisrohr. L. 48.  
 Warren-Fitter. 83.  
 Wierl M. Filtriervorrichtung. Pat. \*59. 605.  
 Wolmann G. Einrichtung zum Einleiten von Desinfektionsflüssigkeit in die Abortgrube bei Benutzung eines Abortes. Pat. \*609.

## III. Ortsregister.

- Agra-Wasserwerk: Reinigung des Wassers durch Anderson's Rotationsfilter. 66.  
 Allahabad Water-Works India. Das neue Wasserwerk. L. 13.  
 Alsbach (Bayern). Beschneidung des Ban einer Wasserleitung. 258.  
 Amsterdam. Contract der Stadt mit dem Schwefelsäurefabrikanten M. Lambert über die Reinigung der Abwässer. L. 66.  
 Arad. Errichtung eines Wasserwerks und Kanalisation. 108.  
 Ashland Ky. Das neue Reservoir. L. 13.  
 Aussig a. Elbe. Wasserwerk. 108. 668. — Die Aussig Hochquellenleitung. 421.  
 Australien. Bohrung von Brunnen zur Wasserversorgung Australiens. L. 254.  
 Ballinmore. Brückenquadrat. L. 232.  
 Baslam. Anlage eines Wasserwerks. 653.  
 Belgard. Eröffnung der neuen Wasserleitung. 541.  
 Berlin. Verwaltungsbericht der Wasserwerke. 633.  
 — Wasserversorgung der Gemeinden im Osten der Stadt. 441. — Die Müggelsee-Lichtenberg-Erweiterungen der städtischen Wasserwerke in Berlin. 429. 596. — Die Wannsee Wasserwerkeanlage. L. 190.  
 — Die Abgabe von Wasser durch Wasserwerke. H. G. 111. L. 108.  
 — Entwicklung der öffentlichen Wasserbrunnen. 653. — Niederlegung des Wasserhamms Westend. 626. — Control- und Regulierung der Filterwerke zu Berlin. Halberstadt. \*69.  
 Bernburg. Bericht des Wasserwerks für das Geschäftsjahre 1911. 421.  
 Birminghams. Ueber die Versorgung der Stadt mit hydraulischer Kraft. J. W. Gray. 376. — Wasserversorgung und Feuerlöscheinrichtung der Stadt. \*456. — Erweiterung des Wasserwerks. L. 13.  
 Bochum. Verwaltungsbericht der Wasserwerke pro 1890/91. 50. 88.  
 Bodenbach. Übernahme der eisenbahnen Wasserleitung. 108.  
 Böhle-Cabel. Betriebseröffnung der Wasserleitung. 89.  
 Bombay. Eröffnung der neuen städtischen Wasserleitung. 321. — Die Wasserversorgung der Stadt. L. 438.  
 Bonn. Dividende der Rheinsche Wasserwerksgesellschaft. 341.  
 Bosse. Straßenbepflanzung der Stadt. 536. — Erweiterungsbauten der Kanalisationen in Bonn. L. 190.  
 Braunschweig. Versorgung der Stadt mit Trinkwasser. 653. — Die Hagenhöhe am 1. Juli 1892. L. 13.  
 Breslau. Verwaltungsbericht der städtischen Gas- und Wasserwerke pro 1890/91. 61. Specialbericht der Wasserwerke. 53. — Wasserrecht im chemischen Industriebezirk. 273.  
 Brooklyn. Kanalisation der Stadt. L. 574. — Wassermangel in Folge eines Bruchs des Hauptkanals 89. — Rücklaufvertrieb der Hauptversorgungsleitung der Wasserversorgung. L. 206.  
 Bremen. Vorarbeiten für eine Wasserleitung. 441.  
 Bruchhausen-Sylke-Theelghäuser Meliorations-Anlage Hoes. L. 336.  
 Brück. Bericht über die Hochquellenwasserleitung. 608.  
 Bucarest. Wasserleitung für die Stadt. 482.  
 Budapest. Neuer Wasserversorgungsplan von N. Merkovics. 17. — Entscheidung über die Offerte zur Errichtung einer Maschinenanlage für das Kanalisationswerk. 13. — Die Pumpstation des neuen Kanalkwerkes in Budapest. Victor Berdenich. 294. — Wasserwerkserweiterung in Budapest. 108. 541. 665. — Entwicklung der Wasserversorgung der Stadt während der letzten 17 Jahre. 649. — Die Wasserversorgung von Budapest. 170. — Kanalbau, Kohlenstaufahrt und Turbinenfabrik. 108. Wasserwerkserweiterung. 108. — Die Wasserversorgung der Stadt. 170.  
 Bzschid. Ueberlage der eisenbahnen städtischen Wasserleitung. 54.  
 Capstadt. Wasserversorgungsanlagen. 109.  
 Chametz. Thalsperre für Zwecke der Erweiterung der Wasserversorgung. 422.  
 Chicago. Ban einer Seilbahn. L. 13. — Schöpfmündung (crib) für die Wasserwerke von Chicago. 440. — Wasserversorgung, Kanalisation und elektrische Anlagen auf der Weltausstellung. 259. — Quellwasserleitung. 259. — Entwässerungskanal für die Stadt. 179.  
 Cieszyn, Irland. Wasserversorgung. L. 66.

- Werner a. Massot.  
 Wiederer K. & Co. Schneidrollen für Rohre. Pat. \*285.  
 Wilke A. Eiserner Flüssigkeitsbehälter mit Boden aus Beton. Pat. \*70.  
 Winkler L. W. Die Löslichkeit der Gase im Wasser. L. 84.  
 Wodicka W. Die Marschfeldbewässerung und Verwertung der Wässer. L. 367.  
 Worthington. Compound Worthington-Wasserwerkmaschine auf den Oxford-Wasserwerken. L. 67.  
 Worthington C. Accumulator für die Druckausgleichsylinder direkt wirkender Dampfmaschinen. Pat. \*662.  
 Zschukke C. Ueber die heutigen Anforderungen und Methoden bei Ausführung von Wasserleitungen. L. 438.

- Colebrook auf Ceylon. Neues Wasserwerk. L. 12.  
 Conrad (Ungarn). Wasserversorgungsplan. 109.  
 Fuxhaven. Wasserleitungsplan. 653.  
 Dakota, Nebraska und Kansas. Bewässerung der Ländereien. L. 292.  
 Darmstadt. Erfahrungen mit Rohrbrunnen beim Betrieb des städtischen Wasserwerks. Müller. 617. — Anlage von Beseleiden. 635.  
 Detroit. Wasserversorgung. L. 13.  
 Dresden. Betriebsbericht des Wasserwerks. 613.  
 Düsseldorf. Betriebsbericht des städtischen Wasserwerks. 90. 727.  
 Duisburg. Betriebsbericht der Gas- und Wasserwerke 1890/91. 71.  
 Dux in Böhmen. Erbauung einer neuen Wasserleitung an Stelle der alten. 482.  
 Ebensee. Neubau einer Wasserleitung. 719.  
 Elmshorn. Volksbadesatz mit Schwimmbecken. L. 119.  
 Esen. Offert und Project eines Wasserwerks. 713.  
 Esen. Eröffnung des Betriebes der Wasserwerkserweiterung. 564.  
 Falkirk. Reilung der Abwässer nach dem sogenannten internationalen System. L. 67.  
 Finne. Ban eines Wasserwerks. 603.  
 Florenz. Bericht über die Prüfung der Wasserversorgung. 321.  
 Fulbam. Wasserkraft-Damm im American River, Californien. L. 836.  
 Frankfurt a. M. Geschäftsbericht der deutschen Wasserwerksgesellschaft. 508.  
 — Années de ponte et chassées 1891, Sem. 1. Ueber die Wasserversorgung Frankfurts a. M. L. 67.  
 — Wasserwerksbauten der Stadt. L. 119. — Erweiterung der Quellwasserleitung und Anlegung eines Sammelbehälters. 321.  
 Fürth. Plan für die Stadtkanalisation. 17.  
 Gießen. Ueberlage des neuen Wasserwerks. 171.  
 Glasgow. Originalmodell Wasser-Reservoir bei Glasgow. L. 254.  
 Glückstadt. Abführung der neuen Wasserleitung. 383.  
 Göttingen. Geschäftsbericht des Wasserwerks. 323. 564. — Erhebung des Wasserfußes für das Wasserwerk. 462.  
 Gryn. Vorarbeiten für eine Wasserversorgungsanlage. 462.  
 Grosswardein. Verhandlungen betreffs des zu erbauenden Wasserwerkes. 17. 145.  
 Hamburg. Die neue Füllanlage für die Wasserversorgung der Stadt. 429.  
 Hano. Geschäftsbericht des Wasserwerks. 504.  
 Hannover. Die Kanalisation der Stadt Bielefeld. L. 438.  
 Heilbronn (Württemberg). Erweiterung des Wasserwerks durch Anschluss mehrerer Gemeinden des Oberamts Neresheim. 322.  
 Hardecks. Wasserleitung. 564.  
 Irlan in Mähren. Kühleiche für die Wasserleitung n. Geschäftsliches. 460.  
 Jägerdorf. Betriebsbericht des Wasserwerks. 322.  
 Jena. Wasserversorgungsplan. L. 255.  
 Jena. Erweiterung der Wasserleitung. 719.  
 Kansas siehe Dakota.  
 Karcag. Artesischer Brunnen. 55.  
 Karlsruhe. Wasserwerkserweiterung. 482. — Wasserwerksbetrieb. 617.  
 Kaschau. Wasserwerk und Kanalisation. 109. — Unterhaltungsbau für Errichtung eines städtischen Wasserwerks und Durchführung einer Stadtentwässerungsanlage. 109. Project 261.  
 Kassel. Neues Wasserwerk. 109.  
 Kiel. Vorarbeiten zur weiteren Beschaffung von Grundwasser. 671.  
 Kienberg. Erweiterung des Wasserwerks und Kanalisation. 301.  
 Kienberg. Leitung der Kanalisation in den Elben. 309.  
 Köln. Betrieb der städtischen Wasserwerke. 91. — Einführung von Wassermessern. 195.  
 Königsberg. Die Entwässerung der Stadt. Nammen. L. 47.  
 Kunsers. Beschluss über den Ban eines städtischen Wasserwerks. 261. 719.  
 Kroatien. Die alte Wasserversorgung der Stadt. L. 601.  
 Kroatstadt. Ban eines Wasserwerks. 110. 654. 720.  
 Launburg. Beitrag des Kreisrates zur Anlage einer Wasserleitung. 240.

- Lauf.** Bau einer neuen Wasserleitung. 504.  
**Lesswardes** (Niederlande). Ueber Filterregulirapparate und die Wasserleitung der Stadt. Mit Tafel IX und X. H. P. N. Halbertema. 686.  
**Leipa** in Böhmen. Wasserversorgungsproject. 672. — Erweiterung des separaten Wasserwerkes in Unterlingensdorf bei Liebenzell. 484.  
**Liat.** Wasserwerkkanal. 110. 422.  
**Liverpool.** Vergrößerung des Vyrwy-Wasserversorgungsbauwes durch den Tunnelbau. L. 67. — Der Norton-Thurm des Vyrwy-Aqudukts. L. 212. — Eröffnung der Wasserleitung. 504.  
**London.** Die gestellte Regelung der Wasserversorgung. 53. — Zur Wasserversorgung von London. 64. — Vorschläge für die Wasserversorgung der Stadt. L. 296. — Beschlüsse der London County Council über die Zukunft der Wasserversorgung der Stadt. 523. — Ausdehnung der Wasserversorgung. 240.  
 — Rohrleitungen an Dächern und Feuern wichtiger Hanwerke in London zur Verhütung einer Vertheilung von Feinden. L. 252. — Wasserentwurf für Feuerlöschung. L. 179.  
 — Unterirdische Bedürfnisanstalt. L. 120. — Precipitationsanlagen. L. 276. — Behandlung der Abwasser der Stadt. L. 520.  
**Ludwigsfelde a. Rh.** Project einer Wasserleitung. 642.  
**Lüneburg.** Bohrung nach neuen Quellen für die Wasserversorgung. 442.  
**Magdeburg.** Jahresbericht der städtischen Wasserwerke pro 1890/91. 36. 145. — Bestandtheile des filtrirten Wassers der Wasserwerke a. des Elbarmes. 57. — Der Hainbach-Brunnen. Peters. L. 41.  
**Manchester.** Die Wasserversorgung der Stadt. 390.  
**Marsella.** Neue Kanalisationsanlage. 91. — Die Entwässerung der Stadt. L. 296.  
**Memphis.** Artesische Brunnen für die Wasserversorgung der Stadt. L. 119. — Erweiterte Wasserwerke (Tenn.). L. 275.  
**Mexico.** Seikanlage der Stadt. L. 336.  
**Minden i. W.** Die Wasserversorgung der Stadt. L. 697.  
**Nikols.** Beschlußfassung über Errichtung eines städtischen Wasserwerkes. 19.  
**Nügitz** in Mähren. Bau einer Wasserversorgungsanlage. 700.  
**Nußbäume** i. Els. Die Kanalisation der Stadt. L. 466.  
**Nußbäume a. d. Ruhr.** Bau eines neuen Wasserwerkes. 523.  
**Nüsse.** Turbinenanlage an der Isar. 366.  
**Nagyrad.** Bau eines Wasserwerkes. 111.  
**Nantes.** Zur Wasserversorgung. Lafert. 294.  
**Neapel.** Die Kanalisation der Stadt. H. Keller. L. 357. 498.  
**Nebraska** siehe Dakota.  
**Neunkirchen.** Wasserleitung. 672.  
**Neustadt** in Mähren. Beschlußfassung über Errichtung eines Wasserwerkes. 111. — Wasserwerkkanal: Vergebung der Bauarbeiten auf dem Submissionswege und Annahme des Projectes der Firma Rumpel und Niklas. 218. 322.  
**Newark.** N. Y. Wasserversorgungsanlage. 28. — Mittheilungen über das neue Wasserwerk. L. 564. — Bau des schiedeneisenen Staudamms für die Wasserversorgung. L. 665.  
**Nyitra.** Wasserwerksproject. 592.  
**Odenberg.** Bau eines Wasserwerkes. 323.  
**Osten G.** Anschaffung des Eisens aus dem Grundwasser Sachlichen und Persönliches. 625.  
**Oldenburg.** Project einer Kanalisation. 323.  
**Olmütz.** Wasserwerksbetrieb. 223.  
**Osabrück.** Betriebsbericht des Wasserwerkes. 363.  
**Paris.** Damer der Bauausführungen für die Zuleitung des Wassers der Vigne nach Paris. L. 66. — Pumpstationen und Reservoirs von den Erweiterungsarbeiten der Wasserwerke. L. 46.  
 — Stahlrohrwasserleitung von 1,5 m innerem Durchmesser. L. 254.  
**Automatische Warmwasserbrunnen.** 450.  
**Peitz** in Sachsen. Betriebsöffnung des neuen Hochdruckwasserwerkes. 38.  
**Philadelphia.** Pumpmaschine. L. 356. — Wasserversorgungsproject der Stadt. 111.  
**Potsdam.** Entwässerungs- und Reinigungsanlage. L. 180.  
**Prag.** Unterhaltungskosten der Kanalisation und des Wasserwerkes für 1892. 111. — Project für eine neue Kanalisationsanlage. 65. 483.  
 — Brunnen mit elektrischer Beleuchtung auf der Jubiläumsausstellung. L. 296.  
**Prism.** Wasserleitungsbau. 672.  
**Rath.** Betriebsbericht der Wasserwerke Aktiengesellschaft. 196.  
**Ratingen.** Betriebsbrunnen für das neue Wasserwerk. 423.  
**Raton.** Mex. Seediffenanlage. 414.  
**Reichsburg.** Seikanlage eines Wasserwerkes. 55. 442.  
**Richmond** (England). Entwässerungs- und Precipitationswerke. 65.  
**Riehl.** Wasserleitungsbau. 658.  
**Rothenburg ob T.** Neue Wasserversorgungsanlage. 720.  
**Rolleburg.** Betriebsöffnung des Wasserwerkes. 650.  
**Radefeld.** Betriebsbericht der städtischen Wasserwerke für 1891. 219.  
**Ramberg.** Rohrleitungserweiterung der Wasserleitung. 468.  
**Salzburg.** Die Wasserversorgung der Stadt. 367.  
**Sandika** in Italien. Die hydrometrische Versuchsanstalt bei Sandika in Italien. L. 416.  
**Schämal.** Wasserleitungsbau. 672. 700.  
**Schönbach** in Mähren. Das Wasserwerk der Stadt. 402.  
**Schwefel.** Direct wirkende Dampfmaschinen für das Wasserwerk. Hübner. 346.  
**Niklos** in Ungarn. Bau eines artesischen Brunnens. 55.  
**Northampton.** Weichen des Wassers. L. 275.  
**Speyer.** Eröffnung des neuen Wasserwerkes. 111.  
**St. Gallen.** Erweiterungsprojecte und Arbeiten des Wasserwerkes. 211. — Betriebsbericht. 147.  
**St. Gerolshausen.** Wasserleitungsproject. 655.  
**St. Johann a. d. Saar.** Neue Wasserleitung. 424.  
**St. Louis.** Bauten des Wasserwerkes der Stadt. L. 585. — Bewegliche Pumpanlage für die Wasserwerke der Stadt. L. 509. — Kalkreine für die Stadt. L. 15.  
**Stellmungen.** Vorarbeiten für ein Wasserwerk. 112.  
**Stollberg.** Geschäftsbericht der Wasserwerks-Gesellschaft. 592.  
**Stollberg i. Erzgebirge.** Beginn des Baues einer Hochdruck Wasserleitung. 58.  
**Stuhlhausen.** Wasserwerkkanal. 720.  
**Szentes** (Ungarn). Fertigstellung des artesischen Brunnens. 20.  
**Szeged.** Bau eines Dampfboilers. 112.  
**Temesvár.** Offert für die Neukanalisation der Stadt. 20. — Vorarbeiten für Wasserwerk und Kanalisation in Temesvár. 112.  
**Trieon.** Wasserkraft und Elektrizitätswerk der Stadt. L. 508.  
**Trier.** Die Wassergewinnung für das Wasserwerk Jackson. L. 47.  
**Unterlingensdorf.** Einweihung des Wasserwerkes. 454.  
**Velbert.** Bau des Wasserwerkes. 82.  
**Verden.** Wasserleitf. 263.  
**Wandelsberg.** Wasserwerkkanal. 344. — Feuertische Schlammreinigung des städtischen Wasserwerkes. 453.  
**Wandelsberg-Wasserwerkkanal.** L. 180.  
**Wels.** Erweiterung der Wasserwerk Pumpstation. 124.  
**Werdau.** Das neue Wasserwerk. 263.  
**Wies.** Errichtung eines zweiten Wasserwerkes. 20. 171. — Erweiterung der Wasserversorgung. 172. 542.  
 — Wasserversorgungsanleihe. 303. — Zur Orientierung in der Frage der Wasserversorgung der Stadt. L. 358. — Die Wasserversorgung der Stadt. L. 479. — Versorgung der neuen Bezirke mit Hochquellenwasser. 568.  
 — Die Infirmität und das Wasser der Hochquellenleitung. 219. — Wasserbautechnische Anlage. L. 586.  
**Wiso-Feldslandorf.** Kanalisationserweiterung. 112.  
**Wismar.** Pneumatische Entwässerung der Stadt. L. 509.  
**Worms a. Rh.** Die neue Filteranlage nach dem System Fischer und Peters. L. 438. 447. 513. — Der neue Wasserturm. L. 103. 201.  
**Zeitz.** Errichtung eines städtischen Wasserwerkes. 20. 720.  
**Zürich.** Erweiterung des Wasserwerkes. 673.





UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 0015 08462 1336



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 0015 08462 1336



